

اقول جہاں کہہ من اللہ من نور نور اور روشن بکتاب (القرآن)

# تفسیر ابن عباس

شعبہ

جلد دوم

از

ترجمان قرآن حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما

ترجمہ

مولانا شاہ محمد عبدالمقصد قادری بدایونی رحمۃ اللہ علیہ

ترجمہ قرآن

اعلیٰ حضرت امام احمد رضا بریلوی رحمۃ اللہ علیہ

تسہیل

مولانا مفتی عزیز احمد قادری بدایونی رحمۃ اللہ تعالیٰ

ناشر

فریدنگ پٹال (رحمٹو) ۳۸- اردو بازار لاہور



Copyright ©

All Rights reserved

This book is registered under the copyright act. Reproduction of any part, line, paragraph or material from it is a crime under the above act.

جملہ حقوق محفوظ ہیں

یہ کتاب کاپی رائٹ ایکٹ کے تحت رجسٹرڈ ہے، جس کا کوئی جملہ، پیرہ، لائن یا کسی قسم کے مواد کی نقل یا کاپی کرنا قانونی طور پر جرم ہے۔



تصحیح (تفسیر) : محمد ابراہیم فیضی  
تصحیح (متن و تفسیر) : محمد فیاض احمد رضوی  
مطبع : رومی پبلی کیشنز اینڈ پرنٹرز لاہور  
الطبع الاول : رجب ۱۴۲۶ھ / اگست ۲۰۰۵ء  
قیمت : ۶۰۰/- روپے (کامل سیٹ)

**Farid Book Stall®**

Phone No: 092-42-7312173-7123435

Fax No. 092-42-7224899

Email: info@faridbookstall.com

Visit us at: www.faridbookstall.com

فرید بک اسٹال (رجسٹرڈ) ۳۸- اردو بازار لاہور

فون نمبر ۰۹۲-۴۲-۷۳۱۲۱۷۳-۷۱۲۳۴۳۵

فیکس نمبر ۰۹۲-۴۲-۷۲۲۴۸۹۹

ای۔میل: info@faridbookstall.com

ویب سائٹ: www.faridbookstall.com

marfat.com

Marfat.com



قَالَ الْمَاقِلُ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝۴۵

اس بندہ (خضر علیہ السلام) نے کہا: کیا میں نے آپ سے نہ کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ ہرگز نہ ٹھہر سکیں گے ۰

قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصِحِّبْنِي قَدْ

موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ اگر اس کے بعد میں آپ سے کوئی بات پوچھوں تو آپ مجھے اپنے ساتھ نہ رکھیں بے شک

بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُدْرًا ۝۴۶ فَاذْأَنْتَ يَا أَهْلَ

میری طرف سے آپ کا عذر پورا ہو چکا ۰ پھر وہ دونوں (آگے) چلے یہاں تک کہ ایک بستی والوں کے

قَرِيْبَةٍ اسْتَطَعْنَا أَهْلَهَا فَايْرًا أَنْ يُضَيِّفُوهُمْ فَوَجَدَا فِيهَا

پاس آئے تو وہاں کے رہنے والوں سے کھانا مانگا انہوں نے ان کی ضیافت کرنے سے انکار کر دیا پھر ان دونوں کو

جَدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَاقَامَهُ ط قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ

اس گاؤں میں ایک ایسی دیوار ملی کہ گرا ہی چاہتی تھی تو اس بندے نے اسے سیدھا کر دیا موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ اگر آپ چاہتے تو اس پر کچھ

عَلَيْهِ أَجْرًا ۝۴۷ قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأُنَبِّئُكَ

اجرت لے لیتے ۰ اس بندہ نے کہا کہ یہ میرے اور آپ کے درمیان جدائی ہے اب میں آپ کو ان باتوں کا راز

۸۲ تا ۷۵ - خضر نے کہا کہ میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے کیونکہ اگر تم مجھ سے کوئی عجیب بات دیکھو گے تو تم صبر نہ کر سکو گے موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ اگر میں اس کے بعد آپ سے کچھ سوال کروں تو آپ مجھے اپنے ساتھ نہ رکھیں اور مجھے اپنی خدمت سے علیحدہ کرنے کا عذر درست ہوگا۔ پھر موسیٰ اور خضر علیہما السلام دونوں روانہ ہو گئے یہاں تک کہ جب ایک بستی کے پاس پہنچے جس کا نام انطاکیہ تھا تو وہاں کے رہنے والوں سے کھانا طلب کیا انہوں نے ان دونوں کو مہمان بنانے اور کھانا کھلانے سے انکار کیا تو پھر ان دونوں نے اس بستی میں ایک دیوار دیکھی جو جھکی ہوئی تھی گرنے کے قریب تھی تو خضر علیہ السلام نے اس دیوار کو درست کر دیا۔ تب موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ آپ چاہتے تو اس دیوار کے بنانے میں کچھ مزدوری لے لیتے کہ ہم اس سے کھانا خرید لیتے۔ خضر علیہ السلام نے کہا: یہ یعنی تیسری بار سوال کرنا میرے اور آپ کے درمیان جدائی ہے اپنے وعدے کے مطابق مجھ میں اور آپ میں جدائی ہوگی اب میں ان چیزوں کی حقیقت سے جس پر آپ صبر نہ کر سکے آپ کو مطلع کروں گا۔ وہ کشتی جس میں میں نے سوراخ کر دیا تھا اور اس کو عیب دار کر دیا تھا تو وہ چند مسکین غریبوں کی تھی جو سمندر میں کام کر کے لوگوں کو سوار کر کے اپنی روزی کماتے تھے تو میں نے چاہا کہ اس کو عیب دار کر دوں اس کی وجہ یہ تھی کہ ان کے آگے ایک بادشاہ تھا جس کا نام جلندی تھا وہ اچھی کشتیوں کو لوگوں سے زبردستی چھین لیتا تھا لہذا میں نے کشتی کو داغدار کر دیا تاکہ وہ ظالم کے ہاتھوں سے محفوظ رہے۔ لیکن وہ لڑکا جس کو میں



بِتَأْوِيلٍ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿۴۸﴾ أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ

بھی بتاؤں گا کہ جن پر آپ سے صبر نہ ہو سکا ○ لیکن وہ کشتی کچھ محتاج لوگوں کی تھی جو دریا

لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ

میں مزدوری کرتے تھے پھر میں نے چاہا کہ اسے توڑ کر عیب دار کر دوں (کیونکہ) ان کے پیچھے ایک بادشاہ

وَمَأَاءَهُمْ مَّاءٌ يَأْخُذُ كُلٌّ سَفِينَةً غُصْبًا ﴿۴۹﴾ وَأَمَّا الْغُلَامُ

تھا جو ہر ثابت کشتی کو زبردستی چھین لیتا تھا ○ اور لیکن وہ لڑکا

فَكَانَ أَبُوهُ مُؤْمِنِينَ فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَ

(جسے قتل کر دیا تھا) تو اس کے ماں باپ ایمان دار تھے تو ہمیں ڈر ہوا کہ وہ لڑکا بڑا ہو کر ان دونوں کو سرکشی اور کفر

كُفْرًا ﴿۵۰﴾ فَأَرَدْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ

میں مبتلا نہ کر دے ○ تو ہم نے چاہا کہ ان کا رب اس کے بدلے میں ان کو ایسی اولاد عطا فرمائے جو اس سے بہتر ستمی اور مہربانی اور

نے قتل کر دیا تو اس کے ماں باپ سچے مسلمان تھے اس گاؤں کے بڑے نیک لوگوں میں سے تھے تو ہم کو اس بات کا خوف ہوا کہ یہ لڑکا اپنے ماں باپ کو ان کی حد سے زائد محبت کی وجہ سے ان کو سرکشی اور کفر کرنے پر مجبور کرے گا تو میں نے اس کو قتل کر دیا اور ہمارا ارادہ یہ ہوا کہ ان کا رب ان دونوں کو اس لڑکے کے بدلے اس سے بہتر نیک اولاد اور بہت زیادہ اپنے ماں باپ پر رحم کرنے والی عطا فرمادے۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان دونوں کو ایک لڑکی عطا فرمائی جس سے ایک نبی نے نکاح کیا اور لڑکی سے ایک نبی پیدا ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے اس کے ذریعے سے انسانوں کے ایک بڑے گروہ کو ہدایت عطا فرمائی اور وہ لڑکا جو قتل کر دیا گیا وہ کافر تھا چور تھا لوگوں کو خواہ مخواہ قتل کرنے والا تھا اس واسطے حضرت نے اس کو قتل کر دیا اس مقتول کا نام جیسور تھا۔ لیکن وہ دیوار جس کو میں نے درست کر کے بنا دیا دو یتیم لڑکوں کی تھی ان میں سے ایک کا نام اصرم دوسرے کا نام صریم تھا وہ شہر انطاکیہ میں رہتے تھے اور اس دیوار کے نیچے ان دونوں کا خزانہ تھا اور سونے کی ایک تختی تھی جس میں علم اور حکمت کی باتیں لکھی ہوئی تھیں تختی کے شروع میں بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھی تھی دوسرے یہ بات لکھی تھی کہ مجھے تعجب ہے اس شخص سے جس کو موت کا یقین ہے پھر وہ دنیا میں خوش کیسے ہو سکتا ہے اور مجھے تعجب ہے اس شخص پر کہ جو تقدیر پر یقین رکھتا ہے وہ غمگین کیسے ہوتا ہے اور مجھے تعجب ہے اس پر جو دنیا کے فانی ہونے کا اور دنیا والوں کے ایک دوسرے کے مرنے کے بعد ایک کے بعد دوسرے کے پیدا ہونے کا یقین ہے وہ کیونکر دنیا پر اطمینان رکھتا ہے آخر میں یہ لکھا تھا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور ان دونوں یتیموں کا باپ بڑا نیک و امانت دار تھا اس کا نام کاخ تھا تو آپ کے رب نے چاہا کہ وہ دونوں لڑکے اپنی پوری عمر کو پہنچیں یعنی بالغ ہو جائیں اور اپنا خزانہ اس دیوار کے نیچے سے نکال لیں یعنی تختی وغیرہ۔ یہ آپ کے رب کی طرف سے ان دونوں کے لیے بڑی رحمت اور نعمت ہے اور بعض نے کہا کہ آپ کے رب کی وحی سے میں



رُحْمًا ۸۱) وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ

محبت میں زیادہ قریب ہو O اور لیکن رہی وہ دیوار تو وہ اس شہر کے دو یتیم بچوں کی تھی اور اس کے نیچے ان کا خزانہ دفن تھا

وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ

اور ان کا باپ ایک نیک آدمی تھا تو آپ کے رب نے چاہا کہ وہ جوان ہو کر آپ کے رب کی عنایت

يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِنِّي وَكَانَ

سے اپنا خزانہ (صحیح سالم) نکال لیں یہ کچھ میں نے خود اپنے حکم سے نہیں کیا (بلکہ

فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ۗ ذٰلِكَ نَأْوِئُ لِمَالِكَ تَسْطِعُ عَلَيْهِ

اللہ تعالیٰ ہی کا حکم تھا) یہ ہے راز ان باتوں کا جس پر آپ سے

صَبْرًا ۘ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْقُرْنَيْنِ ۗ قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُمْ

صبر نہ ہو سکا O اور (اے رسول ﷺ!) آپ سے ذوالقرنین کا حال پوچھتے ہیں آپ فرمائیے کہ اب میں تمہیں اس کا کچھ

مِّنْهُ ذِكْرًا ۘ إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

ذکر پڑھ کر سنا تا ہوں O بے شک ہم نے اس کو زمین میں بڑی قوت دی تھی اور ہم نے اس کو ہر ایک قسم کا ساز و سامان عطا

نے ایسا کیا اور میں نے یہ اپنی طرف سے اور اپنی خواہش سے نہیں کیا بلکہ اللہ تعالیٰ کی وحی سے کیا۔ اس کے حکم سے کیا۔ یہ ہے حقیقت ان باتوں کی جن پر آپ صبر نہ کر سکے۔

۸۳ تا ۱۰۱- اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ سے اہل مکہ وغیرہ ذوالقرنین کے حالات دریافت کرتے ہیں تو آپ فرمائیے: میں تمہیں ان کا ذکر سناؤں گا بے شک ہم نے ذوالقرنین کو زمین میں قوت اور طاقت بخشی اور ہم نے ان کو ہر چیز کا سبب اور راستوں اور منزلوں کی پہچان عطا فرمائی۔ تو انہوں نے ان اسباب کی پیروی کی ایک راستہ جانے کا اختیار کیا یہاں تک کہ وہ آفتاب کے غروب ہونے کی جگہ کے قریب پہنچے تو ان کو ایسا معلوم ہوا کہ آفتاب ایک سیاہ رنگ کے چشمے میں غروب ہو رہا ہے اور اس کے قریب کچھ لوگ کافر ملے ہم نے ذوالقرنین سے کہا یعنی اس کے دل میں الہام کیا کہ اے ذوالقرنین! اگر تم چاہو تو عذاب دو یعنی کافروں کو قتل کرو یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ کا اقرار کریں اور یا آپ ان میں بہتر طریقہ سمجھانے کا اختیار کریں اور ان سے درگزر کریں اور انہیں اپنے حالات پر چھوڑ دیں۔ ذوالقرنین نے کہا: لیکن جو ظلم اور کفر اللہ تعالیٰ کے ساتھ کرے گا تو ہم اس کو دنیا میں قتل کی سزا دیں گے پھر اس کو آخرت میں اپنے رب کی طرف لوٹایا جائے گا تو وہ اس کو سخت عذاب دے گا۔ لیکن جو اللہ تعالیٰ پر ایمان لایا اور اس نے نیک کام کیے اس کے لیے اچھا بدلہ یعنی جنت ہے اور ہم اپنے حکم میں سے اس کے لیے آسانی فرمائیں گے۔ پھر وہ ایک طرف چل دیے یعنی مشرق کی طرف یہاں تک کہ آفتاب کے طلوع کی جگہ



سَبَابًا ۸۴ فَاتَّبَعْ سَبَابًا ۸۵ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي

فرمایا تھا O تو وہ ایک سازوسامان تیار کر کے اس کے پیچھے چلا O یہاں تک کہ جب وہ سورج غروب ہونے کی جگہ پہنچا تو

عَيْنٍ جَمَّةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّمَا

اس کو ایک گرم (یا سیاہ) چشمے میں ڈوبتا ہوا پایا (یعنی اس کو ایسا ہی نظر آیا) اور وہاں اس کو ایک قوم ملی ہم نے فرمایا کہ اے ذوالقرنین (تجھے اختیار

أَنْ تُعَذِّبَ وَإِنَّمَا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ۸۶ قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نَعَذِّبُهُ

ہے) یا تو ان کو سزا دے یا ان کے ساتھ نیک سلوک کر O ذوالقرنین نے عرض کی کہ وہ شخص جس نے ظلم کیا اس کو تو ہم سزا ہی دیں گے

نَتَّيِّرُكَ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُكَرًا ۸۷ وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَ

پھر وہ اپنے رب کی طرف لوٹایا جائے گا تو وہ اس کو اور بھی سخت بڑی سزا دے گا O اور جو ایمان لایا اور اس نے

عَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَىٰ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا

نیک کام کیے تو اسی کے لیے اچھا بدلہ ہے اور عنقریب ہم اس کو آسان کا ہی

يُسْرًا ۸۸ ثُمَّ اتَّبَعْ سَبَابًا ۸۹ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا

حکم دیں گے O پھر وہ ایک سامان (سبب) کے پیچھے چلا O یہاں تک کہ جب وہ سورج نکلنے کی جگہ پہنچا تو اس نے سورج کو ایک ایسی

پہنچے تو اس کو پایا کہ وہ لوگوں پر طلوع ہوتا ہے ہم نے ان کے اور آفتاب کے درمیان میں کوئی پردہ پہاڑ وغیرہ کا نہیں رکھا ہے اور وہ لوگ ننگے اندھوں کی طرح تھے یعنی ان کو حق بات کی تبلیغ نہیں ہوئی تھی۔ ان قوموں کے نام تارج اور تاویل اور منک تھے اور جو کچھ ذوالقرنین کے پاس مشرق اور مغرب کے حالات کی خبریں تھیں وہ سب ہمارے علم میں ہیں۔ پھر انہوں نے ایک راستہ اختیار کیا مشرق سے روم کی طرف یہاں تک کہ جب وہ دو پہاڑوں کے درمیان میں پہنچے تو ان پہاڑوں کے قریب ایسے لوگ ملے جو ذوالقرنین کی بات نہیں سمجھ سکتے تھے ان لوگوں نے بذریعہ ترجمان یا اشارے سے ذوالقرنین سے کہا کہ اے ذوالقرنین! یا جوج و ماجوج زمین میں فساد پھیلاتے ہیں ہمارے باغوں کے پھل وغیرہ کچے پکے سب کھا جاتے ہیں اور ہماری اولاد کو قتل کرتے ہیں بعضوں نے کہا کہ وہ آدمیوں کو ذبح کر کے کھا جاتے ہیں۔ یا جوج بھی ایک آدمی کا نام تھا اور ماجوج بھی ایک آدمی کا نام تھا اور وہ یافث بن نوح کی اولاد میں سے تھے اور ان کی اولاد بڑی کثرت سے ہوئی۔ تو کیا ہم آپ کے لیے مال اکٹھا کر دیں اس لیے کہ آپ ہمارے اور ان کے درمیان ایک دیوار بنا دیں؟ ذوالقرنین نے کہا کہ میرے رب نے جو کچھ مجھے عطا فرمایا ہے وہ تمہارے پیسوں سے بہتر ہے تو تم پیسوں کی بجائے اپنی قوت سے میری مدد کرو انہوں نے کہا کہ ہم آپ کی مدد کس طرح کریں؟ ذوالقرنین نے کہا کہ لوہاروں کے ہتھیار تھوڑے لاؤ تو میں تمہارے اور ان کے درمیان ایک دیوار قائم کر دوں گا تم میرے پاس لوہے کے ٹکڑوں کے ٹکڑوں کو ان دونوں پہاڑوں کے درمیان



تَطَّلِعُ عَلَى قَوْمٍ لَمْ يَجْعَلْ لَهُم مِّن دُونِهَا سِتْرًا ﴿۹۰﴾ كَذَلِكَ

قوم پر طلوع ہوتے ہوئے پایا کہ جن کے لیے ہم نے سورج سے بچنے کے لیے کوئی آڑ یا اوٹ نہیں رکھی O بات یہی ہے کہ

وَقَدْ أَحْطَيْنَا بِالذِّبْرِ خَيْرًا ﴿۹۱﴾ ثُمَّ اتَّبَعَتْ سَيْبًا ﴿۹۲﴾ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ

جو کچھ اس کے پاس تھا ان سب چیزوں کو ہمارا علم گھیرے ہوئے ہے O پھر ایک سامان اور سبب کے پیچھے چلا O یہاں تک کہ جب وہ (پہاڑوں کے)

بَيْنَ السَّادِّينَ وَجَدَ مِنْ دُونِهَا قَوْمًا لَّا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ

دو دروں کے درمیان پہنچا تو ان سے پرے اس کو ایسے لوگ ملے کہ جو کوئی بات سمجھتے معلوم

قَوْلًا ﴿۹۳﴾ قَالُوا يَا ذَا الْقُرْنَيْنِ إِنَّا يَا جُوبَ وَمَا جُوبٌ مَّفْسِدُونَ

نہ ہوتے تھے O ان لوگوں نے (اشارے سے یا ترجمان کے ذریعے) کہا: اے ذوالقرنین! بے شک یا جوج اور ماجوج ملک میں فساد مچاتے ہیں

فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا

(نقل و غارت کرتے ہیں) تو کیا ہم آپ کے لیے کچھ مال اکٹھا کر دیں اس شرط پر کہ آپ ہمارے اور ان کے درمیان

وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ﴿۹۴﴾ قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ

ایک (مضبوط) دیوار بنا دیں O ذوالقرنین نے کہا کہ جو کچھ میرے رب نے مجھے مقدر دیا ہے وہ بہتر ہے (اور کافی ہے تمہارے مال

أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ﴿۹۵﴾ أَنُؤْنِي زُبْرًا حديدًا حَتَّىٰ إِذَا

کی حاجت نہیں ہاں) تم اپنی طاقت سے میری مدد کرو میں تمہارے اور ان کے درمیان ایک مضبوط آڑ بنا دوں O میرے پاس لوہے کے تختے لاؤ

میں چنا اور ان سے کہا کہ اس میں آگ بڑھکاؤ۔ یہاں تک کہ لوہے کے ٹکڑے گرم ہو کر آگ کی طرح ہو گئے اور ایک دوسرے میں چپٹ گئے ذوالقرنین نے ان لوگوں سے کہا: میرے پاس پگھلا ہوا تانبہ یا پیتل لاؤ کہ میں گرم کیے ہوئے لوہے کے ٹکڑوں پر ڈالوں انہوں نے ایسا ہی کیا اور لوہے کی دیوار مضبوط ہو کر بن گئی اور وہ اتنی بلند تھی کہ وہ یا جوج ماجوج اس کے اوپر نہیں چڑھ سکتے تھے اور نیچے سے اس میں سوراخ بھی نہیں کر سکتے تھے۔ جب وہ دیوار مکمل ہو گئی تو ذوالقرنین نے کہا کہ یہ دیوار میرے رب کی رحمت اور نعمت ہے تم سب کے اوپر اور جب کہ میرے رب کا وعدہ یا جوج ماجوج کے نکلنے کا آئے گا (یعنی قیامت کے قریب) تو وہ اس دیوار کو ٹکڑے ٹکڑے کر دے گا اور میرے رب کا وعدہ یا جوج ماجوج کے نکلنے کے متعلق یقیناً سچا ہے اور ہم ان کو نکلنے کے دن یا روم سے لوٹنے کے دن آپس میں ایک دوسرے پر دھکے بازی اور حملہ آوری کرتے ہوئے چھوڑ دیں گے اور قیامت کا صور پھونک دیا جائے گا تو ہم سب کو اکٹھا کر لیں گے اور جہنم اس دن ہم کافروں کے سامنے کر دیں گے (یعنی قیامت کے دن) جن کی آنکھیں دنیا میں ہمارے ذکر اور ہماری کتاب اور توحید سے اندھی



سَاوِي بَيْنَ الصَّادِقِينَ قَالَ انْفُخُوا حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا ۙ

(وہ لائے اور کام شروع ہوا) یہاں تک کہ جب پہاڑوں کے دونوں کناروں کو (لوہے کی دیوار چن کر) برابر کر دیا تو کہا: اس کو دھونکو یہاں تک کہ جب

قَالَ اتُّرِنِي أَفْرِغْ عَلَيْهِ قَطْرًا ۙ ﴿۹۶﴾ فَمَا اسْتَطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ

اس کو دھونکا کر انگارہ کر دیا تو ذوالقرنین نے کہا کہ لاؤ میں اس پر بگھلا ہوا تانبہ انڈیل دو (لہذا ایک مضبوط اور بلند دیوار تیار ہو گئی) ۰ تو یا جوج و ما جوج

وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ۙ ﴿۹۷﴾ قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِنِّي فَإِذَا جَاءَ

اس پر نہ چڑھ سکے اور نہ اس میں سوراخ کر سکے ۰ ذوالقرنین نے کہا کہ یہ (دیوار) میرے رب کی رحمت (اور عنایت)

وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ ۙ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۙ ﴿۹۸﴾ وَتَرَكْنَا

ہے جب میرے رب کا وعدہ آئے گا تو وہ اس کو ریزہ ریزہ کر دے گا اور میرے رب کا وعدہ سچا ہے ۰ اور اس دن ہم

بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ ۙ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ

ان کو اس طرح چھوڑ دیں گے کہ ان کا ایک گروہ دوسرے گروہ پر ریلا دیتا ہوا (دھکا پیل کرتا ہوا) آئے گا اور صور پھونکا جائے گا اور ہم ان سب کو اکٹھا

جَمَعًا ۙ ﴿۹۹﴾ وَعَرْضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا ۙ ﴿۱۰۰﴾ الَّذِينَ

کر لیں گے ۰ اور اس روز ہم جہنم کافروں کے سامنے لائیں گے ۰ جن کی آنکھوں

كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ ۙ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ

پر میری یاد سے پردہ پڑا ہوا تھا اور (اپنی ہٹ دھرمی سے) حق بات

سَمِعًا ۙ ﴿۱۰۱﴾ أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِن

نہ سن سکتے تھے ۰ کیا کافر سمجھ بیٹھے ہیں کہ وہ مجھے چھوڑ کر میرے بندوں ہی کو اپنا کارساز و حمایتی

رہیں اور ہماری کتاب سننا ہی نہیں چاہتے تھے۔ یعنی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی دشمنی کی وجہ سے ان کی زبان سے قرآن پاک سننا ہی نہیں چاہتے تھے۔

۱۰۲ تا ۱۰۱- کیا وہ لوگ جنہوں نے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن کے ساتھ کفر کیا یہ گمان کرتے ہیں کہ میرے بندوں کی عبادت کریں گے اور میرے سوا ان کو اپنا رب اور کارساز بنائیں گے۔ بے شک ہم نے بھی کافروں کی مہمانی کے لیے جہنم تیار کر رکھی ہے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ان سے فرمائیے: کیا تم کو ایسے لوگوں کی خبر دوں کہ جن کے اعمال آخرت میں بہت زیادہ نقصان والے ہیں یہ وہ لوگ ہیں جن کی کوششیں دنیا کی زندگی میں گم ہیں وہ آخرت کو نہیں مانتے۔ جیسے یہودی، عیسائی، مشرک وغیرہ



دُونِي أَوْلِيَاءَ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا ﴿۱۰۲﴾ قُلْ هَلْ

بنا لیں مئے بے شک ہم نے کافروں کی مہمانی کے لیے جہنم تیار کر رکھی ہے ۰ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے:

نَسَبْتُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿۱۰۳﴾ الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيْدُهُمْ فِي الْحَيَاةِ

ہم تم کو بتائیں کہ سب سے بڑھ کر خسارے میں پڑے ہوئے عمل کس کے ہیں ۰ انہی لوگوں کے ہیں جن کی ساری کوششیں دنیا

الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿۱۰۴﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

ہی کی زندگی میں گم ہو گئیں اور وہ اسی خیال میں ہیں کہ ہم اچھے کام کر رہے ہیں ۰ یہی لوگ ہیں جنہوں نے

كَفَرُوا وَإِيَّاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ

اپنے رب کی آیتوں کا اور اس کی ملاقات کا انکار کیا تو ان کی کمائی اکارت ہو گئی تو ہم قیامت کے دن ان کے اعمال کی کوئی تول

يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَنُنَّا ﴿۱۰۵﴾ ذَٰلِكَ جَزَاءُ وَّهُمْ جَاهَتُمْ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا

اور وزن قائم نہ کریں گے (یعنی ان کی نیکیوں کا کوئی بدلہ نہ ملے گا) ۰ ان کے ایمان نہ لانے کی وجہ سے

أَيَّتِي وَرَسُولِي هُزُوا ﴿۱۰۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ

یہی جہنم ان کی سزا ہے اس لیے کہ انہوں نے کفر کیا اور میری آیتوں اور رسولوں کی ہنسی اڑائی ۰ بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک

لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿۱۰۷﴾ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا

کام کیے ان کی مہمانی کے لیے فردوس کے باغ ہیں ۰ وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے وہ وہاں سے نلنا

حَوْلًا ﴿۱۰۸﴾ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا لَّكَلَّبتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ

نہ چاہیں گے ۰ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: اگر میرے رب کی باتیں (کلمات) لکھنے کے لیے سمندر سیاہی بن جائے تو یقیناً میرے رب کی

اور وہ گمان کرتے ہیں کہ وہ اچھے کام کر رہے ہیں۔ یہ یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کی آیات یعنی محمد مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن کے ساتھ اور مرنے کے بعد اللہ تعالیٰ کی ملاقات کے ساتھ کفر کیا تو ان کے اعمال بظاہر جو دنیا میں نیک معلوم ہوتے ہیں سب ضائع ہو گئے تو ہم ان کے اعمال کے لیے قیامت کے دن کوئی ترازو قائم نہ کریں گے کیونکہ ان کو آخرت پر یقین ہی نہیں۔ ان کی جزاء جہنم ہے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن کے ساتھ کفر کرنے کی وجہ سے اور اس وجہ سے کہ انہوں نے میری آیات اور کتاب اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) سے مذاق اور ٹھٹھا کیا۔ بے شک جو لوگ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن پر ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے اپنے رب کے احکام کی اطاعت کی ان کی مہمانی کے



قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَا كَلِمَتُ رَبِّي وَلَوْ جُنَّا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ۝۹ قُلْ

باتیں ختم ہونے سے پہلے سمندر ختم ہو جائے گا اگرچہ ہم ویسا ہی اور ایک سمندر اس کی مدد کو لے آئیں ۰ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے کہ

إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ الْكَلِمَٰتُ وَاللَّهُ وَاحِدٌ فَمَنْ

(ظاہری صورت بشری میں تو) میں تم ہی جیسا آدمی ہوں (خدا نہیں ہوں) کیونکہ خدا شکل و صورت سے پاک ہے جس کی شکل و صورت

كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عِبَادًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ

ہو وہ خدا نہیں ہو سکتا اس کا رسول ہوں) میری طرف وحی کی جاتی ہے کہ تمہارا معبود اللہ تعالیٰ ہی ہے تو جس کو اپنے رب سے ملنے کا یقین و امید

بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۝۱۰

ہے تو اس کو نیک عمل کرنا چاہیے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرنا چاہیے ۰

اِنَّمَا نَحْنُ بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ الْكَلِمَٰتُ وَاللَّهُ وَاحِدٌ فَمَنْ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ مریم کی ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں اٹھانوے آیات چھ رکوع ہیں

كَهَيْعَصٍ ۝۱ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَاهُ زَكَرِيَّا ۝۲ اِذْ نَادَىٰ

کھیعص (اس کے معنی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ہی جانتے ہیں) ۰ یہ آپ کے رب کی رحمت کا ذکر ہے جو اس نے اپنے بندہ زکریا (علیہ السلام) پر

لیے فردوس کے اعلیٰ درجے کے باغ ہیں وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اس سے نکلنا نہیں چاہیں گے۔

اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمائیے: اگر میرے رب کے کلمات کے لیے سمندر سیاہی بنا دی جائے تو یہ سمندر ختم ہو جائیں گے مگر میرے رب کے کلمات ختم نہ ہوں گے اگرچہ اس سمندر کی مثل اور ایک سمندر کو سیاہی بنا لیا جائے۔ اے حبیب پاک! آپ فرمائیے: بے شک میں ظاہر صورت میں تمہاری طرح بشر ہوں خدا نہیں ہوں۔ اس کا رسول ہوں میری طرف وحی کی جاتی ہے۔ بے شک تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ نہ اس کی کوئی اولاد ہے اور نہ اس کا کوئی شریک ہے۔ پھر جو کوئی اپنے رب کی ملاقات کا امیدوار ہے اور مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے پر اس کو یقین ہے تو اس کو چاہیے کہ نیک عمل کرے خالص اپنے رب کے لیے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے یعنی کسی دوسرے کو معبود نہ سمجھے اور کسی دوسرے کی اطاعت اس کو معبود سمجھ کر نہ کرے۔ یہ آیت جناب ابن زبیر عامری وغیرہ کے حق میں اتری۔

سورۃ مریم

۶۳۱- ابن عباس رضی اللہ عنہما کی سند مذکور سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا: کھیعص کہ یہ حروف اللہ تعالیٰ کی تعریف میں ہیں جن کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کی تعریف فرمائی ک سے مراد لفظ کافی ہے ہا سے مراد ہادی ی سے یہ اللہ ہے عین سے مراد عالم ہے اود ص سے مراد صادق ہے یعنی اللہ تعالیٰ اپنی ساری مخلوق کے لیے کافی ہے اور



رَبِّهِ نِدَاءٌ حَقِيْقًا ۳ قَالَ رَبِّ اِنِّیْ وَهَنْ الْعَظْمُ مِنِّیْ وَاسْتَعَلَ

کی ۰ جب کہ اس نے اپنے رب کو آہستہ سے پکارا ۰ عرض کی: اے میرے رب! میرے بدن کی ہڈیاں سست ہو گئیں اور میرے سر میں بڑھاپا

الرَّاسُ شَيْبًا وَلَمْ اَكُنْ بِدُعَاۤیِكَ رَبِّ شَقِيْقًا ۴ وَاِنِّیْ خِفْتُ

چکنے لگا (یعنی سفید ہو گیا) اور اے میرے رب! میں تجھے پکار کر کبھی محروم (بد نصیب) نہ رہا ۰ اور مجھے اپنے بعد اپنے رشتہ داروں کا ڈر ہے

الْمَوَالِیْ مِنْ وَّرَآءِیْ وَكَانَتْ اُمْرَاتِیْ عَاقِرًا فَهَبْ لِّیْ مِنْ

(کہ وہ دین میں کچھ خرابی پیدا نہ کریں) اور میری بیوی بانجھ ہے تو تو مجھے اپنے پاس سے کوئی ایسا وارث عطا کر کہ میرا (تبلیغی) کام اٹھالے (علم دین کا

لَدُنْكَ وَرَبِّیْكَ ۵ یَّرِثُنِیْ وَیَرِثُ مِنْ اِلٰی یَعْقُوْبَ وَاَجْعَلْهُ رَبِّ

حامل ہو) اور میرا جانشین ہو ۰ اور اولاد یعقوب (علیہ السلام) کا وارث ہو اور اے میرے رب! اسے پسندیدہ (اخلاق والا) بنا

رَضِيًّا ۶ یٰۤاِذَا نَبَشْرُكَ بِغُلَامٍ اِسْمُهُ یَحْيٰی لَوْ جَعَلْ لَّهٗ

(اور اس کو نبوت عطا فرما) ۰ (اس کے رب نے فرمایا: اے زکریا! (علیہ السلام) ہم آپ کو ایک لڑکے کی خوشخبری سناتے ہیں جس کا نام یحییٰ (علیہ السلام)

مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۷ قَالَ رَبِّ اِنِّیْ یَكُوْنُ لِّیْ عُلْمٌ وَّكَانَتْ

ہے ہم نے اس سے پہلے اس کا کوئی ہم نام پیدا نہیں کیا ۰ زکریا (علیہ السلام) نے عرض کی کہ اے میرے رب! میرے لڑکا کہاں

ساری مخلوق کے لیے ہادی ہے اور اللہ تعالیٰ ساری مخلوق پر قادر ہے اور سارے عالم میں جو کچھ ہوتا ہے اس کا جاننے والا ہے اور اپنے قول اور وعدے میں سچا ہے۔ اور بعض مفسروں نے یہ کہا کہ ”ک“ سے مراد کریم ہے ”ہا“ سے مراد ہادی ہے اور ”ی“ سے مراد حلیم ہے (یعنی گناہوں کی اک دم سزا نہیں دیتا) ”ع“ سے مراد علیم ہے اور ”ص“ سے مراد صادق ہے یعنی اپنے کلام میں بہت سچا ہے اور بعضوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے ان حروف کے ذریعے سے قسم ذکر فرمائی ہے یعنی قسم ہے ان حروف کی کہ ہمارا کلام بہت سچا ہے۔ یہ آپ کے رب کی رحمت کا اپنے بندے زکریا کو یاد کرنا ہے جبکہ زکریا نے اپنے رب کو آہستہ سے پکارا یعنی زکریا نے مسجد میں اپنے رب سے دعا کی اور عرض کیا کہ اے میرے رب! میری ہڈیاں سست ہو گئیں یعنی بدن کمزور ہو گیا اور میرا سر بڑھاپے سے چمک اٹھا سفید ہو گیا اور میں تجھ سے دعا کرنے میں کبھی محروم نہ رہا یعنی تو نے ہمیشہ دعا منظور فرمائی اور مجھے اپنے پیچھے آنے والے وارثوں سے خوف ہے کہ وہ میرے بعد دین میں رخنہ اندازی نہ کریں اور میری بیوی یعنی حنہ مریم بنت عمران کی خالہ بانجھ ہے تو مجھے تو اپنے دربار سے ایک ولی وارث نیک اولاد عطا فرما۔ جو میرے بعد علوم نبوت کا وارث ہو اور یعقوب (علیہ السلام) کی اولاد کا وارث ہو کیونکہ اولاد یعقوب (علیہ السلام) کو حکومت اور نبوت تو نے عطا فرمائی تھی (اور یعقوب علیہ السلام کی اولاد یحییٰ کے خالوتھے) اے میرے رب! اس لڑکے کو جو مجھے عطا فرمائے گا اس کو نیک اور پسندیدہ بنا۔

۴ تا ۶۔ جب زکریا نے دعا مانگی تو جبرائیل (علیہ السلام) نے ان سے کہا کہ اے زکریا (علیہ السلام)! ہم تم کو ایک لڑکے



أَمْرَاتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝ قَالَ كَذَلِكَ

سے ہوگا حالانکہ میری بیوی بانجھ ہے اور میں بڑھاپے سے اینٹھ گیا ہوں (سوکھ کر بڑھاپے کی انتہا کو پہنچ گیا ہوں) ○ (رب نے) فرمایا: ایسا ہی ہوگا

قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هَيْئٍ ۖ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِن قَبْلُ وَلَمْ

آپ کے رب نے فرمایا: یہ میرے نزدیک آسان بات ہے اور بے شک میں نے تو تمہیں بھی اس سے پہلے اس وقت پیدا کیا جب کہ تم

تَكَ شَيْئًا ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۖ قَالَ آيَتُكَ إِلَّا تَكَلَّمَ

کچھ بھی نہ تھے ○ زکریا (علیہ السلام) نے عرض کی: اے میرے رب! میرے لیے کوئی نشانی مقرر فرمادے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تمہاری نشانی یہ ہے کہ تم

النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۝ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ

لوگوں سے تین رات دن اچھے بھلے ہو کر کلام نہ کر سکو گے ○ پھر زکریا (علیہ السلام) مسجد سے نکل کر اپنی قوم کے سامنے آئے تو ان سے اشارہ سے کہا

فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۝ يٰيَحْيَىٰ خُذِ الْكِتَابَ

کہ (اے لوگو!) تم صبح و شام خدا کی تسبیح کرتے رہو (اور زبان سے نہ بول سکتے) ○ (جب یحییٰ علیہ السلام پیدا ہوئے تو ہم نے ان سے کہا) اے یحییٰ! (علیہ السلام)

بِقُوَّةٍ ۖ وَآتَيْنَاهُ الْحِكْمَ صَبِيًّا ۝ وَحَنَانًا مِّن لَّدُنَّا وَزَكَاةً ۖ وَكَانَ

کتاب (توریت) کو مضبوط پکڑو اور ہم نے ان کو بچپن میں ہی حکمت و نبوت عطا فرمائی ○ اور اپنی طرف سے مہربانی (اور حمد لی) اور پاکیزگی (اور ستھرا پن) عطا

کی بشارت دیتے ہیں جس کا نام یحییٰ ہے یعنی چونکہ ان کے سبب سے ان کی والدہ کا رحم دوبارہ زندہ ہوا اس سبب سے ان کا نام یحییٰ رکھا اور ہم نے یحییٰ سے پہلے زکریا کو اور کوئی لڑکا نہ دیا تھا جس کا وہ کچھ نام رکھتے یا یہ کہ یحییٰ سے پہلے اس نام کا کوئی نہیں ہوا تھا۔ زکریا (علیہ السلام) نے جبرائیل سے کہا: اے میرے سردار! میرے لڑکا کیسے ہوگا حالانکہ میری بیوی بانجھ ہے اور میں بڑھاپے سے خشک ہو گیا ہوں بڑھاپے کی انتہا کو پہنچ گیا ہوں یعنی ۷۲ سال کی عمر ہو گئی ہے جبرائیل (علیہ السلام) نے کہا: ایسا ہی ہوگا آپ کے رب نے فرمایا ہے کہ یہ یعنی بڑھاپے میں اولاد دینا اور بانجھ کو صحیح کر دینا میرے نزدیک آسان بات ہے بے شک میں نے تم کو بھی اس سے پہلے اس وقت پیدا کیا تھا جب کہ تم کچھ بھی نہ تھے۔ زکریا (علیہ السلام) نے عرض کی: اے میرے رب! میرے لیے کوئی نشانی مقرر فرمادے جس سے میں سمجھ جاؤں کہ میرے اولاد ہوگی اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تمہاری نشانی یہ ہے کہ تم لوگوں سے تین رات دن تک اچھے بھلے ہو کر کلام نہ کر سکو گے۔ پھر زکریا (علیہ السلام) مسجد سے نکل کر اپنی قوم کے سامنے آئے تو ان سے اشارے سے کہا کہ اے لوگو! تم صبح و شام خدا کی تسبیح اور پاکی بیان کرتے رہو اور وہ زبان سے تین دن رات بول نہ سکتے۔ جب یحییٰ (علیہ السلام) پیدا ہوئے تو ہم نے ان سے کہا: اے یحییٰ (علیہ السلام)! کتاب (توریت) کو مضبوط پکڑو (خود بھی عمل کرو اور لوگوں کو بھی تبلیغ کرو) ہم نے ان کو بچپن ہی میں حکمت علم اور نبوت عطا فرمائی اور اپنی طرف سے مہربانی کی عادت اور رحم دلی اور پاکیزگی اور ستھرا پن عطا فرمایا اور وہ اپنے رب سے بہت



تَقِيًّا ۱۳ وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا ۱۴ وَسَلَّمْ عَلَيْهٗ

فرما اور وہ (اپنے رب سے) بہت زیادہ ڈرنے والے تھے اور اپنے ماں باپ سے اچھا سلوک کرنے والے تھے اور وہ سرکش اور نافرمان نہ تھے اور سلامتی ہے

يَوْمَ وُلِدَا وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۱۵ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ

ان پر جس دن وہ پیدا ہوئے اور جس دن وہ مرے اور جس دن وہ دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے اور اے حبیب! کتاب میں مریم

مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۱۶ فَاتَّخَذَتْ

کا ذکر (پڑھ کر) سنائیے جب وہ اپنے گھر والوں سے کنارہ کر کے پورب (مشرق) کی طرف ایک مکان میں جا بیٹھی اور پھر لوگوں کی طرف

مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۱۷ فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا

سے بیچ میں ایک پردہ ڈال لیا تو اس کی طرف ہم نے اپنی برگزیدہ روح (جبرائیل علیہ السلام) کو بھیجا وہ مریم کے سامنے ایک تندرست آدمی کی صورت

سَوِيًّا ۱۸ قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۱۹

میں ظاہر ہوئے اور مریم نے (انہیں دیکھ کر) کہا کہ اگر تجھے (خدا کا) ڈر ہے تو میں تجھ سے رحمان کی پناہ چاہتی ہوں اور (جبرائیل علیہ السلام نے) کہا کہ

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ وَإِيَّاكَ كَلَّمْتُ ۲۰ فَأَنْصَبْ عَلَيْكَ

گھبراؤ نہیں میں تمہارے رب کا بھیجا ہوا ہوں کہ میں تمہیں (رب کے حکم سے) ایک ستھرا بیٹھا عطا کروں اور مریم نے کہا کہ میرے لڑکا کہاں سے ہوگا حالانکہ مجھے

أَنِّي يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشْرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ۲۱ قَالَ كَذَلِكِ

کسی اجنبی آدمی نے ہاتھ بھی نہیں لگایا اور نہ میں بدکار ہوں اور (جبرائیل علیہ السلام) نے کہا یوں ہی ہوگا تمہارے رب نے فرمایا ہے یہ مجھے آسان ہے اور

زیادہ ڈرنے والے تھے۔ اور اپنے ماں باپ سے بہت اچھا سلوک کرنے والے اور ان کی خدمت کرنے والے تھے اور وہ سرکش اور نافرمان نہ تھے اور ہماری طرف سے ان پر سلامتی اور مغفرت اور سعادت مندی دی گئی جس دن وہ پیدا ہوئے اور جس وقت وہ مرے اور جس دن وہ دوبارہ قبر سے زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے۔

اور اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کتاب یعنی قرآن مجید میں مریم کا ذکر پڑھ کر سنائیے جب وہ اپنے گھر والوں سے کنارہ کر کے پورب کی طرف اپنے مکان میں جا بیٹھی اور پھر گھر کے لوگوں کی طرف بیچ میں ایک پردہ ڈال لیا تاکہ غسل کریں تو ہم نے ان کی طرف اپنی برگزیدہ روح یعنی جبرائیل علیہ السلام کو بھیجا وہ مریم کے سامنے ایک تندرست نوجوان آدمی کی صورت میں ظاہر ہوئے۔ (ف: فرشتے اپنی مختلف شکلیں بنا سکتے ہیں) مریم نے انہیں دیکھ کر کہا کہ اگر تجھے خدا کا ڈر ہے تو پرہیزگار ہے تو میں تجھ سے اللہ تعالیٰ رحمن کی پناہ چاہتی ہوں۔ جبرائیل (علیہ السلام) نے کہا کہ گھبراؤ نہیں میں تمہارے پاس تمہارے رب کا بھیجا ہوا ہوں تاکہ میں تمہیں تمہارے رب کے حکم سے ایک پاکیزہ ستھرا بیٹھا عطا کروں۔ مریم نے کہا کہ میرے



قَالَ رَبِّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَلِنَجْعَلَهُ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا

تاکہ ہم اس کو (بے باپ کے پیدا فرما کر لوگوں کے لیے) اپنی قدرت کی (نشانی بنا سکیں اور اپنی طرف سے ایک (خاص) رحمت (بنائیں) اور یہ کام (ہمارے علم ازلی

وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ۝۲۱ فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهٖ مَكَانًا قَصِيًّا ۝۲۲

میں) ٹھہر چکا ہے (یقیناً ہو کر ہے گا) O تو (مریم قدرت الہی سے) خود بخود (اس لڑکے کی) حاملہ ہو گئیں پھر وہ حمل لیے ہوئے ایک دور جگہ (گوشہ میں) چلی گئیں O

فَاجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَىٰ جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِتُّ

پھر مریم کو (پورے دن ہونے کے بعد) بچہ پیدا ہونے کا درد ایک کھجور کی جڑ کی طرف لے آیا اور وہ (انسوس سے) کہنے لگیں: کاش کہ میں کسی طرح

قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مِّنْ سَيِّئَاتِي ۝۲۳ فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي

اس سے پہلے مر گئی ہوتی اور بھولی بسری ہو جاتی (یعنی ملیا میٹ ہوتی) O تو اس کے نیچے سے فرشتہ (جبرائیل علیہ السلام) نے مریم کو آواز

قَدْ جَعَلَ رَبُّكَ تَحْتِكَ سَرِيًّا ۝۲۴ وَهَزِيءَ إِلَيْكَ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ

دی کہ (اے مریم!) غم نہ کر ڈبے شک تمہارے رب نے تمہارے نیچے ایک چشمہ بہا دیا ہے O اور (اپنے سامنے کی) کھجور کی جڑ پکڑ کر اپنی طرف

تَسْقِطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا ۝۲۵ فَكُلِي وَاشْرَبِي وَعَيْنَا فَاثِمًا

ہلاؤ تو تمہارے اوپر تازہ پکی کھجوریں گریں گی O تو تم انہیں کھاؤ اور (چشمہ کا) پانی پیو اور (اپنے بچے سے)

تَزَيِّنِي مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا

اپنی آنکھیں ٹھنڈی رکھو پھر جب تم کسی آدمی کو (اس بچے کے متعلق سوال کرتا) دیکھو تو اشارہ سے کہہ دو کہ میں نے رحمن کے لیے روزے کی منت مانی ہے

لڑکا کہاں سے ہوگا حالانکہ مجھے کسی اجنبی آدمی نے ہاتھ بھی نہیں لگایا اور میں بدکار بھی نہیں ہوں۔ جبرائیل نے کہا: یوں ہی ہوگا تمہارے رب نے یہ فرمایا ہے یعنی بے باپ کے تم کو بیٹا دینا مجھے آسان ہے اور تاکہ ہم اس کو بے باپ کے پیدا فرما کر لوگوں کے لیے اپنی قدرت کی نشانی بنا سکیں اور اپنی طرف سے ایک خاص رحمت بنا سکیں اور یہ کام ہمارے علم ازلی میں سے ہے اور وہ یقیناً ہو کر رہے گا۔ لہذا مریم قدرت الہی سے خود بخود بغیر خاوند کے حکم الہی سے حاملہ ہو گئیں پھر نو ماہ پورے ہو گئے بعض مفسرین نے کہا ہے کہ ایک ہی دن میں بچہ پورا ہو گیا پھر وہ اپنے گھر والوں سے علیحدہ ہو کر بہت دور دراز مقام پر چلی گئیں۔ پھر ان کو بچہ پیدا ہونے کا درد ہوا تو وہ کھجور کی جڑ کی آڑ میں آ کر بیٹھ گئیں اپنے دل میں کہنے لگیں: اے کاش! اس سے پہلے میں مر گئی ہوتی اور میں ملیا میٹ ہو گئی ہوتی کہ دنیا میں میرا چرچا ہی نہ ہوتا۔ تو اس کھجور کے نیچے سے جبرائیل نے ان کو پکارا کہ اے مریم! تم کچھ غم نہ کرو اپنے رب پر بھروسہ رکھو بے شک تمہارے رب نے تمہارے نیچے ایک چشمہ جاری کر دیا ہے اس کا پانی پیتی رہو اور اس کھجور کی جڑ پکڑ کر ہلاؤ تو تمہارے لیے تروتازہ پکی کھجوریں گریں گی تو تم انہیں کھاتی رہو اور چشمے کا پانی پیتی رہو اور اپنے بچے



فَلَنْ أَكَلِمَ الْيَوْمَ أَنْسِيًا ۖ فَاتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ۗ قَالُوا لَيْسَ بِمِ

تو آج میں کسی انسان سے بات نہ کروں گی O پھر بچہ کو گود میں اٹھائے ہوئے اپنی قوم کے پاس آئیں قوم کے لوگوں نے کہا:

لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ۖ يَا خَتْمَ هَارُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ امْرَأَ

اے مریم! بے شک تو نے بہت ہی بڑی بات کی O اے (مریم! تو پرہیزگاری میں) ہارون کی بہن! (تھی) تیرے باپ بڑے آدمی نہ تھے

سَوْءٍ ۚ وَمَا كَانَتْ أُمَّكَ بَعِيًّا ۖ فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ

اور نہ تیری ماں بدکار تھی O تو مریم نے بچہ کی طرف اشارہ کیا (کہ اس سے پوچھو) قوم کے لوگوں نے کہا کہ ہم اس گود کے بچہ سے جو ابھی

نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْهَدْيِ صَبِيًّا ۖ قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ۖ لِيُؤْتِي

پالنے (پنگوڑے) میں ہے کس طرح بات کریں (اور وہ کیا جواب دے سکتا ہے) O (اتنے میں وہ بچہ بول اٹھا) اس نے کہا: میں

الْكِتَابِ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۖ وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا آيِنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصِيَنِي

اللہ کا بندہ ہوں اس نے مجھے کتاب دی اور مجھے غیب کی خبریں بتانے والا نبی بنایا ہے O اور میں جہاں کہیں بھی ہوں مجھے مبارک (برکت والا) بنایا ہے

بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۖ وَبَرًّا بِوَالِدَاتِي ۖ وَلَمْ يَجْعَلْنِي

اور جب تک میں زندہ رہوں مجھے اس نے نماز اور زکوٰۃ کی تاکید فرمائی ہے O اور اپنی ماں کے ساتھ اچھا سلوک کرنے والا (بنایا ہے)

جَبَّارًا شَقِيًّا ۖ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ

اور مجھے زبردست (سرکش) اور بد بخت نہیں بنایا O اور سلامتی (اور رحمت) ہے مجھ پر جس دن میں پیدا ہوا اور جس دن کہ میں مردوں گا اور جس دن کہ میں

سے اپنی آنکھیں ٹھنڈی رکھو پھر جب تم کسی آدمی کو اس بچے کے متعلق سوال کرتے ہوئے دیکھو تو اشارے سے کہہ دو کہ میں نے تو  
رحمن کے لیے روزہ کی منت مانی ہے تو آج کسی انسان سے بات نہ کروں گی۔ پھر مریم نے بچہ کو گود میں اٹھائے ہوئے اپنی قوم کے پاس  
آئیں قوم کے لوگوں نے کہا: اے مریم! بے شک تو نے یہ بہت بڑی بات کی ہے اس میں قوم کی بڑی ذلت ہے۔ اے مریم! تو تو  
پرہیزگاری میں ہارون کی طرح مشہور تھی یہ تو نے کیا حرکت کی اور تیرے باپ بھی کوئی بڑے آدمی نہ تھے اور نہ تیری ماں بدکار تھی یہ تو نے  
کیا کیا۔ تو مریم نے بچے کی طرف اشارہ کیا کہ اس سے پوچھو قوم کے لوگوں نے کہا کہ ہم اس گود کے بچے سے جو ابھی جھولے میں  
ہے کس طرح بات کریں اور وہ کیا جواب دے سکتا ہے؟ اتنے میں وہ بچہ بول اٹھا اس نے کہا: میں اللہ تعالیٰ کا بندہ ہوں اس نے مجھے  
کتاب (توریت اور انجیل) عطا فرمائی ہے اور مجھے ماں کے پیٹ میں غیب کی خبریں بتانے والا نبی بنایا ہے اور میں جہاں کہیں بھی رہوں  
اس نے مجھے برکت والا اور مبارک بنایا ہے اور جب تک میں زندہ رہوں مجھے اس نے نماز اور زکوٰۃ کی تاکید فرمائی ہے اور اپنی ماں کے  
ساتھ اچھا سلوک کرنے والا اور خدمت کرنے والا بنایا ہے اور مجھے سرکش یعنی بلاوجہ کسی پر سختی کرنے والا اور بد بخت نافرمانی کرنے والا

أُبْعَثُ حَيًّا ۝۳۳ ذٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي

دوبارہ زندہ کر کے اٹھایا جاؤں گا ۝ یہ ہیں عیسیٰ (علیہ السلام) مریم کے بیٹے (جنہوں نے ماں کی گود میں مذکورہ تقریر کی) یہ ہے سچی بات

فِيهِ يُمْتَرُونَ ۝۳۴ مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ سَبْحَةً ۝۳۵

کہ جس میں وہ جھگڑ رہے ہیں ۝ اللہ تعالیٰ کی یہ شان نہیں کہ وہ کسی کو اپنا بچہ بنائے وہ ان باتوں سے پاک ہے

اِذَا قُضِيَ اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝۳۵ وَاِنَّ اللّٰهَ

جب وہ کسی کام کا حکم فرماتا ہے تو اس کے متعلق صرف یہی فرماتا ہے کہ ہو جا تو وہ فوراً ہو جاتا ہے ۝ اور عیسیٰ (علیہ السلام) نے یہ بھی کہا کہ

رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاَعْبُدُوْهُ ۝۳۶ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝۳۷ فَاخْتَلَفَ

بے شک اللہ تعالیٰ میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے تو اس کی پوجا کرو یہی ہے سیدھا راستہ ۝ پھر لوگوں کی

الْاَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ مَّشْهَدِ

جماعتیں آپس میں مختلف ہو گئیں (اور جھگڑنے لگیں) تو کافروں کے لیے ایک بڑے دن کی حاضری سے بڑی

يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝۳۷ اَسْمِعْ بِرَبِّمْ وَاَبْصُرْ يَوْمَ يَأْتُوْنَنا لٰكِنِ الظّٰلِمُوْنَ

خرابی ہے ۝ جس دن وہ ہمارے پاس حاضر ہوں گے تو وہ کتنا ہی سنتے اور کتنا ہی دیکھتے ہوں گے

الْيَوْمِ فِيْ ضَلٰلٍ قُبِيْنٍ ۝۳۸ وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ

(اس وقت ان کا سنا اور دیکھنا کچھ فائدہ نہ دے گا) لیکن ظالم آج (دنیا میں) تو کھلی گمراہی میں پڑے ہیں ۝ اور (اے محبوب!) ان کو پچھتاوے کے

نہیں بنایا ہے۔ مجھ پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے سلامتی اور رحمت ہے جس دن میں پیدا ہوا جس دن کہ میں مروں گا اور جس دن کہ

میں دوبارہ زندہ ہو کر اٹھایا جاؤں گا۔ یہ ہیں عیسیٰ (علیہ السلام) مریم کے بیٹے جنہوں نے ماں کی گود میں مذکورہ تقریر کی یہ ہی سچی

بات ہے جس میں منکر جھگڑ رہے ہیں یعنی عیسائی یہودی وغیرہ یعنی یہودی ان کو نبی نہیں مانتے اور عیسائی ان کو خدا یا خدا کا بیٹا یا

تین خداؤں میں کا ایک خدا کہہ رہے ہیں یہ بالکل غلط ہے عیسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا کہ میں اس کا بندہ ہوں اور اس کا نبی ہوں۔

اللہ تعالیٰ کی یہ شان نہیں کہ وہ کسی کو اپنا بیٹا بنائے یا اپنی خدائی میں شریک کر لے کہ وہ اس سے کچھ مدد لئے وہ ان باتوں سے پاک

ہے وہ مخلوق سے بے نیاز ہے اس کو باپ بیٹے بھائی برادری کی کوئی ضرورت نہیں اور وہ قادر مطلق ہے جب وہ کسی کام کا ارادہ فرماتا

ہے تو اس کے متعلق صرف یہی فرمادیتا ہے کہ ہو جا تو وہ فوراً ہو جاتا ہے اور عیسیٰ (علیہ السلام) نے یہ بھی کہا: بے شک اللہ تعالیٰ میرا

بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے تو تم سب اسی کی پوجا کرو یہی سیدھا راستہ ہے۔ پھر لوگوں یعنی یہود و نصاریٰ وغیرہ کی جماعتیں

آپس میں مختلف ہو گئیں اور آپس میں جھگڑنے لگے کوئی کچھ کہتا کوئی کچھ کہتا تو کافروں کے لیے ایک بڑے دن کی حاضری سے یعنی



الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۹﴾ إِنْ أَنْتُمْ حُنُّرٌ

دن کا ڈر سناؤ جب کہ (آخری) فیصلہ کر دیا جائے گا اور وہ (اس وقت) غفلت میں ہیں اور ایمان نہیں لاتے ۰ بے شک زمین اور جو کچھ

الْأَرْضِ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِنَّا يُرْجَعُونَ ﴿۴۰﴾ وَاذْكُرْنِي الْكِتَابِ

اس پر ہے سب کے وارث (اور مالک) تنہا ہم ہی ہوں گے اور وہ سب ہماری طرف ہی واپس لائے جائیں گے ۰ اور (اے محبوب ﷺ!)

إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿۴۱﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ

کتاب میں ابراہیم (علیہ السلام) کا ذکر کیجئے بے شک وہ ایک بہت سچے غیب کی خبر دینے والے نبی تھے ۰ جب انہوں نے اپنے عرفی باپ (چچا)

تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ﴿۴۲﴾ يَا أَبَتِ إِنِّي

سے کہا اے میرے باپ! آپ ایسی چیز کی کیوں عبادت کرتے ہو جو نہ سن سکتی ہے اور نہ دیکھ سکتی ہے اور نہ کچھ آپ کے کام آ سکتی ہے ۰ اے میرے باپ!

قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا

میرے پاس وہ علم آیا جو آپ کے پاس نہیں آیا تو آپ میرے پیچھے چلے آئیے (میرے کہنے پر چلیے) میں آپ کو سیدھا راستہ

سَوِيًّا ﴿۴۳﴾ يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ

دکھاؤں گا ۰ اے میرے باپ! شیطان کی پوجا نہ کیجئے بے شک شیطان تو رحمن کا

قیامت کے دن سے خرابی اور ہلاکت ہے جس دن کہ وہ ہمارے پاس حاضر ہوں گے تو وہ بہت کچھ سنتے اور بہت کچھ دیکھتے ہوں گے مگر اس وقت ان کا دیکھنا اور سننا کچھ فائدہ نہیں دے گا لیکن ظالم آج دنیا میں تو کھلی گمراہی میں پڑے ہیں۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ان کو افسوس اور حسرت اور پچھتانی کے دن کا سناؤ جبکہ سب کا آخری فیصلہ کر دیا جائے گا اور وہ اس وقت یعنی دنیا میں بڑی غفلت اور گمراہی میں پڑے ہیں اور ایمان نہیں لاتے۔ بے شک زمین اور جو کچھ اس میں ہے سب کے وارث اور مالک تنہا ہم ہی ہیں اور وہ سب ہمارے سامنے ہی واپس لائے جائیں گے اور ان کا کوئی مددگار نہ ہوگا ہم ان کو ان کے اعمال کی جزاء سزا دیں گے اچھوں کو اچھائی کا بدلہ بروں کو برائی کا بدلہ۔

۵۰۳۴۱ - اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کتاب میں ابراہیم (علیہ السلام) کا ذکر فرمائیں یعنی ان کے حالات بیان فرمائیں بے شک وہ اپنے ایمان میں بڑے سچے تھے اور اللہ کے نبی مرسل تھے۔ جب کہ ابراہیم (علیہ السلام) نے اپنے عرفی باپ (چچا) آزر سے کہا کہ اے میرے بزرگ! تم اللہ تعالیٰ کے سوا ایسی چیزوں کی کیوں عبادت کرتے ہو جو نہ تمہاری بات سن سکیں اور نہ دیکھ سکیں اور نہ ہمیں کچھ فائدہ دے سکیں اور نہ اللہ تعالیٰ کے عذاب سے بچا سکیں۔ اے میرے بزرگ! بے شک میرے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے علم نبوت اور حکمت آئی ہے جو تم تک نہیں پہنچی وہ یہ ہے کہ جو کوئی اللہ کے سوا کسی دوسرے کی پوجا کرے گا یا پوجا کا مستحق سمجھے گا اللہ تعالیٰ اس کو آگ کا عذاب دے گا تو تم اللہ تعالیٰ کے دین میں میری پیروی کرو میں تم کو

عَصِيًّا ۳۴ يَا بَتِ اِنِّي اَخَافُ اَنْ يَمْسَكَ عَذَابُ مِّنَ الرَّحْمٰنِ

نا فرمان ہے O اے میرے باپ! میں ڈرتا ہوں کہ کہیں آپ پر رحمن کا عذاب نہ آ پڑے

فَتَكُوْنُ لِلشَّيْطٰنِ وَلِيًّا ۳۵ قَالَ اَرَاغِبُ اَنْتَ عَنِ الْهَيْتِيْ

تو آپ شیطان ہی کے ساتھی ہو جائیں O باپ نے کہا کہ اے ابراہیم! (علیہ السلام) کیا تو میرے معبودوں سے پھرا ہوا ہے اگر تو باز نہ آئے

يَا بَرِهِيْمُ لِيْنُ لَمْ تَنْتَهَ لِارْجَمْتِكَ وَاَهْجُرْتَنِيْ مَلِيًّا ۳۶ قَالَ سَلٰمٌ

گا تو میں تجھ پر پھراؤ کر دوں گا اور تو مجھ سے بہت عرصہ تک دور ہو جا O ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا کہ بس میرا بھی آپ کو سلام ہے

عَلَيْكَ سَاَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ اِنَّهٗ كَانَ بِيْ حَفِيًّا ۳۷ وَاَعْتَزِلْكُمْ

(جدائی بہتر ہے) میں آپ کے لیے اپنے رب سے (ایمان نصیب فرمانے کے بعد) آپ کی مغفرت کی دعا کروں گا بے شک وہ مجھ پر بڑا مہربان ہے O

وَمَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَاَدْعُوا رَبِّيْ عَسٰى اَلَّا اَكُوْنَ

اور میں تمہیں اور جن کو تم اللہ تعالیٰ کے سوا پوجتے ہو سب کو چھوڑتا ہوں اور میں اپنے پروردگار ہی کو پوجوں گا اور قریب ہے کہ میں اپنے رب کی عبادت سے

بِدْعَاۤءِ رَبِّيْ شَقِيًّا ۳۸ فَلَمَّا اَعْتَزَلْتُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ

بد نصیب اور محروم نہ رہوں گا O (اور) پھر جب ابراہیم (علیہ السلام) نے ان سے اور ان کے معبودوں سے جن کو وہ اللہ تعالیٰ کے

اللّٰهِ وَهَبْنَا لَهٗ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۳۹ وَوَهَبْنَا

سوا پوجتے تھے کنارہ کر لیا تو ہم نے ان کو اسحق (علیہ السلام) اور یعقوب (علیہ السلام) بخشے اور ہر ایک کو غیب کی خبر دینے والا بنایا O اور ہم نے ان کو

سیدھا راستہ بتاؤں گا جو اللہ تعالیٰ کا پسندیدہ راستہ ہے اور وہ اسلام ہے۔ اے میرے بزرگ! تم شیطان کی پوجا نہ کرو یعنی شیطان کا کہنا مان کر اللہ تعالیٰ کے سوا بتوں وغیرہ کی پوجا نہ کرو بے شک شیطان اللہ تعالیٰ رحمن کا بڑا نا فرمان ہے۔ اے میرے بزرگ! مجھے خوف ہے کہ اگر تم ایمان نہ لائے تو تم کو اللہ تعالیٰ کا عذاب اور مصیبت پہنچ جائے اور تم شیطان کے ساتھی اور دوست بنے ہوئے آگ میں داخل ہو جاؤ۔ آزر نے کہا: اے ابراہیم! اگر تم نے میرے معبودوں کی عبادت سے منہ پھیرا اور اپنے اسلام سے باز نہ آئے تو میں تم کو پتھر مار مار کر قتل کر دوں گا اور مجھے بالکل چھوڑ دو۔ ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا: اچھا یہ رخصتی سلام ہے میں اب تم سے کوئی تعلق نہیں رکھوں گا ہاں اپنے رب سے میں تمہارے لیے بخشش کی دعا مانگوں گا بے شک وہ مجھ پر بہت مہربان ہے اور میں تم سے اور تمہارے معبودوں سے جن کی تم اللہ تعالیٰ کے سوا عبادت کرتے ہو بیزار ہوں اور میں تم سب کو چھوڑتا ہوں اور میں اپنے رب اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کروں گا۔ قریب ہے اور یقین ہے کہ میں اپنے رب کی عبادت میں بد نصیب اور نقصان اٹھانے والا نہ ہوں گا۔ پھر جب ابراہیم (علیہ السلام) آزر وغیرہ کافروں اور ان کے معبودوں کو چھوڑ



لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَكُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝۵۰ وَاذْكُرْ فِي

اپنی رحمت عطا فرمائی اور ان کے لیے سچی بلند ناموری رکھی (تاکہ ہمیشہ لوگ ان کو عزت سے یاد رکھیں) ۵۰ (اے نبی!) کتاب میں

الْكِتَابِ مُوسَىٰ إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۝۵۱ وَنَادَيْنَاهُ

موسیٰ (علیہ السلام) کا ذکر کیجئے بے شک وہ (ہمارے) خالص بندے تھے اور ہمارے بھیجے ہوئے غیب کی خبریں بتانے والے نبی تھے ۵۱ اور ہم نے

مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ۝۵۲ وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ

انہیں کوہ طور کی دائیں طرف سے پکارا اور اسے اپنے راز کہنے کے لیے انہیں قریب بلایا ۵۲ اور ہم نے ان کو اپنی رحمت

رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ۝۵۳ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إسماعِيلَ إِنَّهُ

سے ان کے بھائی ہارون (علیہ السلام) کو نبی بنا کر انہیں عطا کیا ۵۳ اور (اے نبی ﷺ!) کتاب میں اسماعیل (علیہ السلام) کا ذکر کیجئے بے شک

كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۝۵۴ وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ

وہ وعدے کے بڑے سچے تھے (غیب کی خبریں بتانے والے نبی بنا کر بھیجے گئے تھے) ۵۴ اور وہ اپنے گھر والوں کو

بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ ۝۵۵ وَاذْكُرْ فِي

نماز اور زکوٰۃ کا حکم دیتے تھے اور وہ اپنے رب کو بہت پسند تھے ۵۵ اور (اے نبی ﷺ!) کتاب میں

الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۝۵۶ وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا

ادریس (علیہ السلام) کا ذکر کیجئے بے شک وہ بڑے سچے غیب کی خبریں دینے والے نبی تھے ۵۶ اور ہم نے انہیں بلند

کر چلے گئے تو ہم نے ان کو ایک لڑکا اسحاق تبسم کرنے والا عطا فرمایا اور اس بیٹے کو بیٹا یعقوب عطا فرمایا اور ان سب کو یعنی ابراہیم، اسحاق اور یعقوب کو نبی بنایا۔ ہم نے ان کو نبوت اور اسلام سے نوازا اور ہم نے ان کو اپنی رحمت سے نیک اولاد اور حلال مال اور حلال رزق عطا فرمایا اور ہم نے ان کے لیے اچھی تعریف کی زبانیں مقرر کیں۔

۵۱ تا ۵۴ - اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! قرآن میں موسیٰ (علیہ السلام) کا واقعہ بیان فرمائیے بے شک وہ ہمارے مخلص، کفر و شرک اور تمام بری باتوں سے معصوم تھے اور ہماری ہی عبادت کرتے تھے اور وہ بنی اسرائیل کی طرف نبی بنا کر بھیجے گئے تھے اور ہم نے ان کو طور پہاڑ کی دائیں جانب سے پکارا اور ہم نے ان کو اپنے ساتھ تنہائی میں کلام کرنے والا بنا کر اپنا مقرب بنایا اور ہم نے اپنی رحمت سے ان کے بھائی ہارون کو نبی اور ان کا وزیر اور احکام کی تبلیغ میں مدد کرنے والا بنایا۔ اے حبیب! کتاب یعنی قرآن میں اسماعیل کا واقعہ بیان کیجئے بے شک وہ وعدے کے بڑے سچے تھے جو وعدہ کرتے تھے اس کو پورا کرتے تھے اور ہم نے ان کو ان کی قوم کی طرف رسول اور نبی بنا کر بھیجا تھا اور وہ اپنے گھر والوں اور قوم کو نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ ادا

عَلَيْكَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِن

مکان پر (زندہ) اٹھا لیا ۝ یہ ہیں وہ نبی جن پر اللہ تعالیٰ نے آدم (علیہ السلام) کی اولاد میں سے خاص انعام کیا تھا

ذُرِّيَّةِ آدَمَ ۝ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۝ وَمِن ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ ۝

اور ان لوگوں میں سے کہ جن کو ہم نے نوح (علیہ السلام) کے ساتھ (کشتی میں) سوار کیا اور ابراہیم (علیہ السلام) اور اسرائیل

إِسْرَائِيلَ ۝ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا ۝ إِذِ اتَّخَذُوا آلِهَتًا

(یعقوب علیہ السلام) کی اولاد میں سے تھے اور ان لوگوں میں سے جن کو ہم نے سیدھا راستہ دکھلایا اور ان کو برگزیدہ کیا تھا جب ان کے سامنے رحمن کی

الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا ۝ وَبُكِيًّا ۝ ۵۸ ۝ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ

آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی تھیں تو وہ روتے ہوئے سجدے میں گر پڑتے تھے ۝ پھر ان کے بعد ان کی جگہ ایسے ناخلف آئے

أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ عَذَابًا ۝ ۵۹ ۝

کہ جنہوں نے نمازیں ضائع کیں اور نفسانی خواہشوں کے پیچھے پڑ گئے تو عنقریب وہ (دوزخ میں) غنی کے جنگل میں سزا پائیں گے ۝

إِلَّا مَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ

مگر جنہوں نے توبہ کی اور ایمان لائے اور اچھے کام کیے تو وہ جنت میں جائیں گے اور انہیں

الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۝ ۶۰ ۝ جَنَّاتٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ

کچھ نقصان نہ دیا جائے گا ۝ وہ بننے کے (ہمیشہ رہنے والے) باغ ہیں جن کا غائبانہ وعدہ رحمان نے

کرنے کا حکم کرتے تھے اور اپنے رب کے نزدیک پسندیدہ اور مقرب بندے تھے اور اے حبیب! کتاب قرآن میں اور یس (علیہ السلام) کا واقعہ بیان کیجئے بے شک وہ اپنے ایمان میں بہت بڑے سچے نبی تھے اور ہم نے ان کو بلند مقام جنت میں اٹھالیا تھا۔ یہ ہی لوگ ہیں جن کا میں نے ذکر کیا ہے یعنی ابراہیم اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور موسیٰ اور ہارون اور عیسیٰ اور اور یس اور ان کے علاوہ اور انبیاء (علیہم السلام) ان سب نبیوں پر اللہ تعالیٰ نے اپنا خاص انعام فرمایا نبوت اور رسالت اور اسلام دے کر آدم (علیہ السلام) کی اولاد میں سے اور ان لوگوں کی اولاد میں سے جن کو ہم نے نوح (علیہ السلام) کی کشتی میں سوار کیا تھا ان کی اولاد پر اپنا خاص انعام فرمایا جو نبی تھے اور ابراہیم (علیہ السلام) کی اولاد میں سے اسماعیل اور اسحاق اور اسرائیل کی اولاد میں سے (یعنی یعقوب علیہ السلام کی اولاد میں سے) یوسف اور ان کے بھائی وغیرہ اور ان لوگوں میں سے جن کو ہم نے ہدایت دی اور ایمان نصیب فرمایا اور ہم نے ان کو اسلام دے کر برگزیدہ کیا اور جناب محمد مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی تابع داری کرنے والوں پر جب ان کے سامنے رحمن کی آیات یعنی قرآن کریم پڑھا جاتا ہے اور مزو نہی سمجھائی جاتی ہے تو وہ روتے ہوئے سجدے میں گر پڑتے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کے



عِبَادَةٌ بِالْغَيْبِ إِنَّكَ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًا ﴿۶۱﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا

اپنے بندوں سے کیا ہے اور بے شک اس کا وعدہ آ کر رہے گا O وہ ان بانگوں میں سوائے

لَغَوًّا إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ فِيهَا يَكْرَةٌ وَعَشِيًّا ﴿۶۲﴾ تِلْكَ

سلام کے کوئی بیکار (خراب) بات نہ سنیں گے اور ان میں ان کو صبح و شام رزق ملے گا O یہ وہ باغ ہے

الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ﴿۶۳﴾ وَمَا

جس کا وارث اور مالک ہم اپنے بندوں میں سے اس کو کریں گے جو پرہیزگار ہے O اور (نبی کریم ﷺ نے ہیرائیل نے عرض کی:)

نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا

ہم فرشتے آپ کے رب کے حکم کے بغیر نہیں اترتے ہیں اور اسی کا ہے جو کچھ ہمارے سامنے ہے اور جو کچھ ہمارے پیچھے ہے

بَيْنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ﴿۶۴﴾ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اور جو کچھ ان (دونوں) کے درمیان ہے اور آپ کا رب بھولنے والا نہیں O وہ آسمانوں اور زمین اور جو کچھ

وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ﴿۶۵﴾

ان کے درمیان میں ہے ان سب کا رب ہے تو اسی کی پوجا کرو اور اسی کی بندگی پر قائم و ثابت رہو کیا اس کے نام کا کوئی اور دوسرا جانتے ہو O

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ﴿۶۶﴾ أَوْ لَا

اور (منکر) انسان کہتا ہے کہ کیا جب میں مر جاؤں گا تو ضرور (دوبارہ) زندہ کر کے عنقریب نکلا جاؤں گا (یعنی اس کو دوبارہ زندہ ہونے پر یقین نہیں آتا) O کیا

خوف سے اور آیات الہی کو تسلیم کرتے ہیں۔ پھر ان کے بعد یعنی انبیاء اور صالحین کے بعد ایسے ناخلف پیدا ہوئے کہ جنہوں

نے نماز چھوڑ دی اور اللہ تعالیٰ کے حکم سے انکار کیا اور اپنی ناجائز خواہشوں کی پیروی کی دنیا کی ناجائز لذتوں میں مشغول ہوئے

اور اپنی بہنوں کے ساتھ نکاح کرنے لگے اور وہ یہودی ہیں تو عنقریب ان کو جہنم کے ایک بہت بڑے جنگل غی میں پھینک دیا

جائے گا۔ مگر جس نے سچے دل سے توبہ کی اور محمد مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن پر ایمان لایا اور اللہ تعالیٰ کے حکم کے

مطابق نیک کام کیے تو یہی لوگ جنت میں داخل ہوں گے اور ان پر کچھ ظلم نہ کیا جائے گا یعنی ان کی نیکیاں کم نہ کی جائیں گی اور

برائیاں بڑھائی نہ جائیں گی۔ وہ جنت میں ہمیشہ رہنے والی ہیں جن کا رخصت ہونے سے اپنے بندوں سے غائبانہ وعدہ کیا ہے۔ بے شک اللہ

تعالیٰ کا وعدہ یقیناً سچا ہے اللہ تعالیٰ اپنے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا ہے۔ وہ جنت میں کوئی لغو اور بے ہودہ بات نہ سنیں گے

سوائے سلام سلام کے یعنی جنتی ایک دوسرے کو تعظیماً سلام کریں گے اور ان کے لیے جنت میں ان کا کھانا صبح و شام دیا جائے گا جو

وہ پسند کریں گے۔ یہ جنت ہے جس کا وارث ہم اپنے بندوں میں سے ان لوگوں کو بنائیں گے جو متقی اور پرہیزگار ہیں (یعنی

يَذُكُرُ الْإِنْسَانَ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ﴿٦٧﴾ فَوَرَّبُّكَ

انسان اس بات کو یاد نہیں کرتا کہ ہم نے پہلے بھی اس کو پیدا کیا تھا اور وہ کچھ بھی نہ تھا ۰ تو آپ کے رب کی قسم!

لَنَحْضُرَنَّهُمُ وَالشَّيْطِينَ ثُمَّ لَنَحْضُرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثَا ﴿٦٨﴾

ہم انہیں اور شیطانوں کو سب کو گھیر کر لائیں گے اور انہیں گھٹنوں کے بل دہشت سے گرے ہوئے جہنم کے آس پاس حاضر کریں گے ۰

ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ﴿٦٩﴾

پھر ہم ہر گروہ میں سے ایسے لوگوں کو گھسیٹ کر نکال لائیں گے جو ان میں سے رحمان پر نافرمانی کرنے میں سب سے زیادہ بے باک ہوں گے ۰

ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِدْقًا ﴿٧٠﴾ وَإِنْ مِنْكُمْ

یقیناً ہم ان لوگوں کو خوب جانتے ہیں جو (ان میں سے) جہنم میں جلنے بھوننے میں زیادہ مستحق ہو گا ۰ اور تم میں سے ایسا کوئی

إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ﴿٧١﴾ ثُمَّ نُنَبِّئُ

بھی نہیں جس کا گزر جہنم پر نہ ہو (یعنی پل صراط پر) آپ کے رب کے ذمہ پر یہ بات ضرور ٹھہری ہوئی ہے ۰ پھر ہم پر ہیز گاروں کو

کفر و شرک اور گناہوں سے بچنے والے اور اپنے رب کے احکام کی اطاعت کرنے والے ہیں) اور جبرائیل (علیہ السلام) نے کہا کہ ہم آسمان سے آپ کے رب کے حکم کے بغیر وحی لے کر نہیں اترتے۔ اسی کا حکم ہے ہمارے سامنے یعنی آخرت میں اور جو کچھ اللہ تعالیٰ نے دنیا میں پیدا فرمایا ہے اور ان دونوں کے درمیان یعنی صور کا پھونکا جانا سب اسی کے حکم سے ہے آپ کا رب بھولتا نہیں ہے آپ کا رب آپ کو بھولنے نہیں دے گا۔ یہ آیت قریش کے روح اور ذوالقرنین اور اصحاب کہف کے واقعہ کے متعلق سوال کے جواب میں نازل ہوئی اور اللہ تعالیٰ نے کچھ دنوں وحی روک رکھی اور اس میں اس کی حکمتیں ہیں۔ وہی اللہ تعالیٰ آسمان اور زمین اور ان دونوں کے درمیان جو کچھ ہے سب کا خالق ہے۔ تو اسی کی عبادت کرو اور اس کی عبادت میں کافروں کے طعن و تشنیع پر صبر کرو کیا اللہ تعالیٰ کے سوا اس کا کوئی ہم نام تمہارے علم میں ہے یعنی اللہ تعالیٰ ہی کا نام رحمن ہے اس کے سوا کسی کا نہیں۔

بعض انسان جیسے ابی ابن خلف وغیرہ قیامت کا انکار کرتے تھے اور کہتے تھے: کیا جب میں مر جاؤں گا تو دوبارہ زندہ ہو کر قبر سے نکالا جاؤں گا ایسا نہیں ہو سکتا۔ کیا انسان یاد نہیں کرتا یعنی (ابی ابن خلف وغیرہ) بے شک ہم نے اس کو اس سے پہلے پانی کے قطرے سے پیدا کیا ہے اور وہ اس سے پہلے کچھ بھی نہیں تھا جب میں نے اس کو پہلے بغیر کسی کی مدد سے پیدا کیا ہے تو میں اب دوبارہ پیدا کرنے پر بھی قادر ہوں۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کے رب کی قسم! ہم ان سب کافروں کو اور شیاطین کو ضرور زندہ کر کے اٹھائیں گے اور اپنے سامنے اکٹھا کریں گے جہنم کے گرد گھٹنوں کے بل پھر ہم ہر ایک گروہ سے ایسے لوگوں کو نکالیں گے جو رحمن کے سب سے زیادہ نافرمان تھے جو قرآن پاک کا انکار کرتے تھے۔ پھر ہم جانتے ہیں کہ ان میں سے جہنم میں داخل ہونے کا کون کون زیادہ مستحق ہے اور تم میں سے ہر شخص کو جہنم پر سے گزرنا ہو گا (سوائے نبیوں کے)



الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَدَرُوا الظَّالِمِينَ فِيهَا جَنَّتِيَا ﴿۴۲﴾ وَإِذْ أُتِّلِي عَلَيْهِمُ

بچائیں گے اور ظالموں کو اس میں گھنٹوں کے بل اوندھے گرے ہوئے چھوڑ دیں گے O اور جب ان کے سامنے

اِيتُنَايَسْتِ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ اٰمَنُوا اٰيُّ الْفَرِيقَيْنِ

ہماری کھلی ہوئی آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو کافر ایمان داروں سے کہتے ہیں کہ ہم میں اور تم میں

خَيْرٌ مَّقَامًا وَّ اَحْسَنُ نَدِيًّا ﴿۴۳﴾ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ

کس گروہ کا مکان و مرتبہ اور مجلس بہتر ہے O اور ہم نے ان سے پہلے کتنے ہی زمانے والے ہلاک

هُم اَحْسَنُ اَنَّا نَاوَرِيًّا ﴿۴۴﴾ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلٰلَةِ فَلْيَمْدُدْ

کردیئے جو (دنیا کے) اسباب اور نام و نمود میں ان سے کہیں بہتر تھے O (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: جو کوئی گمراہی میں پڑا ہوتا ہے تو رحمان بھی

لَهُ الرَّحْمٰنُ مَدًّا ج حَتَّىٰ اِذَا رَاوَمَا يُوْعَدُوْنَ اِمَّا الْعَذَابَ

اس کو (دنیا میں) خوب ڈھیل دے دیتا ہے یہاں تک کہ جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے جب اپنی آنکھوں سے دیکھیں

وَ اِمَّا السَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَّ اَضْعَفُ

گے (اور وہ) یا (دنیا کا) عذاب ہے اور یا قیامت (کا) تب ان کو معلوم ہو گا کہ کس کا درجہ بڑا ہے اور کس کی

یہ آپ کے رب کا یقینی اٹل حکم ہے۔ پھر ہم ان لوگوں کو جنہوں نے کفر اور شرک اور سب بری باتوں سے توبہ کی اور پرہیز گاری اختیار کی ان کو نجات دیں گے اور ظالم مشرکوں کو جہنم میں گھنٹوں کے بل اکٹھا کر کے ہمیشہ کے لیے چھوڑ دیں گے۔

۴۳ تا ۴۶۔ جب کافروں یعنی نصر وغیرہ پر خدا تعالیٰ کی آیتیں پڑھی جاتی ہیں اور اوامر و نواہی قرآن پاک کے سنائے جاتے ہیں تو وہ مسلمانوں یعنی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ وغیرہ صحابہ سے کہتے ہیں کہ دنیا ہی میں دیکھ لو کہ ہم تم میں کون فریق مرتبہ و عزت میں بالا اعلیٰ ہے کس کی جماعت بڑی اور مجلس میں رونق اور زیب و زینت زیادہ ہے اگر ہمارا مذہب حق نہ ہوتا تو اللہ ہم کو ایسی دولت و شوکت ریاست کیوں دیتا۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے ان سے پہلے سینکڑوں امتیں جو اگلے وقتوں میں گزری ہیں عذاب بھیج کر ہلاک کر ڈالیں۔ حالانکہ وہ ان سے ہزار ہا درجہ مال و منال اولاد و عزت و آسائش نمود میں زائد تھے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کہہ دیں کہ جو گمراہی میں پھنستا ہے تو پہلے تو خدا تعالیٰ اس کو خوب مہلت دیتا ہے اور مال اور اولاد زائد کرتا ہے اور امتحان لیتا ہے اور وہ ایمان نہیں لاتا یہاں تک کہ اس چیز کو دیکھ لیتا ہے جس کا اس سے وعدہ تھا۔ یا عذاب دنیا جیسا کہ کفار مکہ نے بروز بدر دیکھا یا عذاب قیامت پس یہ سب جان لیں گے کہ ان کے مال و اولاد اور جماعت کچھ کام نہ آئے گی اور کوئی ان کو عذاب الہی سے نہ بچا سکے گا۔ اور اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو ایمان احکام بھیج کر اور بڑھاتا ہے یعنی جتنے احکام شریعت اترتے ہیں وہ سب مانتے جاتے ہیں ایمان بڑھتا جاتا ہے یا یہ کہ ناسخ منسوخ پر

جُنْدًا ۷۵) وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبُقَيْتُ

فوج کزور ۷۵ جو ہدایت (اور سیدھے راستے) پر آئے تو اللہ تعالیٰ ان کی ہدایت اور بڑھا دیتا ہے اور باقی رہنے والی

الصَّلَاحُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًّا ۷۶) أَفَرَأَيْتُ

نیک باتوں کا آپ کے رب کے نزدیک بہتر بدلا اور اچھا انجام ہے ۷۶ (اے نبی!) کیا آپ نے

الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِينَ مَالًا كَثِيرًا ۷۷) أَطَّلَع

اسے دیکھا جس نے ہماری آیتوں کا انکار کیا اور کہتا ہے کہ (اگر میں دوبارہ زندہ کیا جاؤں گا تو) مجھے مال اور اولاد ضرور دیئے جائیں گے ۷۷ کیا وہ غیب

الْغَيْبِ أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۷۸) كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ

پر مطلع ہو گیا یا اس نے رحمان کے نزدیک کوئی عہد (اور قول و قرار) لے رکھا ہے ۷۸ ہرگز نہیں جو کچھ وہ کہتا ہے ہم اسے

وَنَسُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۷۹) وَتَرِنُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا

لکھ رکھیں گے اور اسے بہت لمبا عذاب دے گا ۷۹ اور جو چیزیں وہ کہہ رہا ہے اس کے وارث ہم ہی ہوں گے اور وہ

فَرْدًا ۸۰) وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لِيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۸۱)

ہمارے پاس اکیلا ہی آئے گا ۸۰ اور کافروں نے اللہ تعالیٰ کے سوا اور معبود بنا لیے ہیں تاکہ وہ ان کی مدد کریں ۸۱

ایمان لاتے ہیں اور باقیات صالحات یعنی اعمال صالحہ خصوصاً نماز پانچ وقتہ ان کا ثواب خدا تعالیٰ کے نزدیک بہت بہتر ہے اور ان کا مال کار اور انجام سب سے افضل و اعلیٰ ہے۔

۷۷ تا ۸۰ - اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ نے اس کا حال بھی دیکھا جو ہماری آیتوں کو اور رسول و قرآن کو نہیں مانتا کافر ہے یعنی عاص بن وائل سہمی اور پھر کہتا ہے کہ اگر قیامت حق ہوئی اور مردے اٹھے تو مجھ کو وہاں میرا مال میرے لڑکے بالے سب ملیں گے۔ کیا یہ شخص غیب پڑھا ہے اس نے لوح محفوظ دیکھی ہے یا اس نے خدا تعالیٰ سے عہد لیا ہے کہ خدا تعالیٰ اس کو سزا نہ دے گا یعنی کلمہ طیب پڑھ کر پاک ہو گیا ہے۔ نہیں نہیں یہ بالکل جھوٹا ہے جو یہ کہتا ہے ہم سب لکھتے ہیں اور قیامت کو اس کے عذاب میں اس جھوٹ کا عذاب بھی زیادہ کر دیں گے اور یہ جس مال اولاد کا ذکر کرتا ہے اس سب سے یہ محروم ہوگا۔ یعنی اس کو کچھ بھی نہ ملے گا یہ سب چیزیں اچھے آدمی پائیں گے اور یہ ہمارے پاس قیامت کو اکیلا آئے گا اس کے ساتھ نہ مال ہوگا نہ اولاد۔ خباب بن ارت کا قرض عاص بن وائل پر آتا تھا انہوں نے مانگا تو اس نے کہا: تم کافر ہو جاؤ تو قرض ادا کروں وہ بولے: اگر تو مر کر بھی زندہ ہو جائے تو بھی کفر نہ کروں گا۔ اس نے کہا: تو میں قرض بھی وہیں ادا کروں گا وہاں مجھ کو سب کچھ ملے گا اس میں سے تم کو دے دوں گا۔ تب مذکورہ بالا آیت اتری۔

۸۱ تا ۸۲ - اہل مکہ خدا تعالیٰ کے علاوہ بتوں کو اس لیے پوجتے ہیں کہ وہ ان کو عزت دیں خدا تعالیٰ کے عذاب سے



كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝۸۲

ایسا ہرگز نہیں: عنقریب وہ ان کی بندگی کا انکار کریں گے اور ان کے مخالف ہو جائیں گے ۝ (اے نبی ﷺ!)

ثَرَانَا أَرْسَلْنَا الشَّيْطِينَ عَلَى الْكٰفِرِينَ تَوَهُّمًا ۝۸۳

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ ہم نے کافروں پر شیطان چھوڑ دیئے کہ وہ ان کو (گناہوں کے کاموں پر) خوب ابھارتے ہیں (ترغیب دیتے ہیں) ۝

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعْدُهُمْ عَذَابًا ۝۸۴ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ

تو آپ ان پر (عذاب کی) جلدی نہ کیجئے، ہم ان کی مدت کی گنتی پوری کرتے ہیں ۝ جس دن ہم پرہیزگاروں کو مہمان بنا کر

إِلَى الرَّحْمٰنِ وَفَدًا ۝۸۵ وَسَوْفَ الْمَجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ

رحمن کی طرف لے جائیں گے ۝ اور مجرموں کو جہنم کی طرف پیاسا ہائیں

وَرَدًّا ۝۸۶ لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ

گے ۝ لوگ (اللہ تعالیٰ کے دربار میں) شفاعت کے مالک نہیں مگر وہی کہ جنہوں نے رحمن کے دربار سے وعدہ و

عَهْدًا ۝۸۷ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ۝۸۸ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا

اجازت حاصل کر لی ہے ۝ اور کافروں نے کہا کہ رحمن نے (اپنے لیے) اولاد بنائی ۝ (آپ فرمادیتے: بے شک) تم ایک ایسی حد سے

وقت پر کام آئیں۔ نہیں نہیں ہرگز وہ خاک بھی مدد نہیں کر سکتے۔ قریب ہے کہ کافروں کی عبادت سے انکار کریں اور ان سے بیزار ہوں شیاطین ان کی ضد پر ان کو اور الٹا عذاب دلائیں ان کے خلاف گواہی دیں اور ان کو سزا دلوائیں۔

۸۳ تا ۸۴ - اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا آپ کو یہ نہیں معلوم کہ ہم نے شیطانوں کو کافروں پر مسلط کیا ہے وہ گناہ کی طرف ان کو بہکا کر جبراً لاتے ہیں اور اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ان کے عذاب کے بارے میں جلدی نہ کریں، ہم وقت و شمار کر رہے ہیں۔ ہر سانس کا حساب رکھتے ہیں ہمارے فرشتے ان کے سب کام ذرہ ذرہ برابر بھی لکھنا نہیں چھوڑتے۔

۸۵ تا ۸۷ - جب متقیوں کو جو کفر و شرک و فحش باتوں سے بچتے ہیں رحمن کی جنت کی طرف معزز مہمانوں کی طرح تاقوں (اونٹنیوں) پر سوار کر کے لے جائیں گے اور کافروں کو دوزخ کی طرف پیاسے بھوکے اوندھے منہ کر کے گھسیٹتے ہوئے لے جائیں گے اس دن کوئی شخص فرشتے وغیرہ کافروں کی شفاعت کے مالک و مجاز نہ ہوں گے وہ صرف اس کی سفارش کریں گے جس نے رحمن کے پاس عہد کر لیا ہوگا یعنی با ایمان مرا ہوگا مرتے دم تک ایمان پر قائم ہوگا۔

۸۸ تا ۹۵ - بعض لوگ یعنی یہودی وغیرہ کہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ نے بیٹا بنایا یعنی فرشتوں اور عزیر عیسیٰ کو۔ اے یہودیو اور کافرو اور عیسائیو! تم نے عجیب لغو باطل اور سخت فحش و ہولناک بات کہی اور زبان پر بڑا بے ہودہ کلمہ لائے اس سے قریب ہے کہ آسمان ٹوٹ پڑیں اور زمین پھٹ جائے اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو کر بہہ جائیں یعنی رحمن کے لیے لڑکا و لڑکی مقرر

إِذَا ۸۹ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَّقَطْنَ مِنْهُ وَتَنْشِقُ الْأَرْضُ وَ

زیادہ) بُری بات گھڑ لائے ۰ کہ قریب ہے کہ جس سے آسمان پھٹ پڑیں اور زمین شق ہو جائے

تَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۹۰ أَنْ دَعَا الرَّحْمَنَ وَكَذَا ۹۱ وَمَا

اور پہاڑ نکلے نکلے ہو کر گر پڑیں ۰ اس بات پر کہ انہوں نے رَحْمَن کے لیے اولاد بنائی ۰ اور رَحْمَن

يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۹۲ إِنَّ كُلَّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ

کی یہ شان نہیں کہ وہ اولاد اختیار کرے ۰ اور جتنے آسمانوں اور زمین

وَالْأَرْضِ إِلَّا آتَى الرَّحْمَنَ عَبْدًا ۹۳ لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ

میں ہیں وہ سب رَحْمَن کے دربار میں بندہ بن کر حاضر ہوں گے ۰ بے شک اللہ تعالیٰ نے ان کو شمار کر رکھا ہے

عَدًّا ۹۴ وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا ۹۵ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

اور ان کو ایک ایک کر کے گن رکھا ہے ۰ اور ان میں کا ایک قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے دربار میں اکیلا ہی حاضر ہوگا ۰ اور ابے شک جو لوگ

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ۹۶ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ

ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے عنقریب ان کے لیے رَحْمَن (لوگوں کے دلوں میں) محبت پیدا فرمادے گا ۰ (اور) ہم نے یہ قرآن آپ کی

بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَنُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لَدُنَّا ۹۷ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

زبان پر اس لیے آسان فرمادیا کہ آپ ڈرنے والوں کو اس کے ذریعے خوشخبری سنائیں اور جھگڑالو لوگوں کو اس کے ذریعے ڈرنا سنائیں (خوف دلائیں) ۰

مِّنْ قَرْنٍ هَلُّ مُجِسٍّ مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۹۸

کہ ہم نے ان سے پہلے کتنے ہی زمانے والے ہلاک کر دیئے کیا آپ ان میں سے کسی کو دیکھتے ہیں یا کسی کی بھنک (آواز) سنتے ہیں ۰

کرتے ہیں۔ ہرگز رَحْمَن کی شان کے لائق نہیں کہ کسی کو اپنا بیٹا یا بیٹی بنائے۔ جتنی آسمان و زمین میں مخلوق ہے سب خدا تعالیٰ کی پیدا کی ہوئی ہے اور اس کے بندہ ہونے کا اقرار کرتی ہے اور سب اس کے حکم کے تابع ہیں اور وہ سب کو خوب جانتا ہے۔ سب کے سب بروز قیامت اس کے دربار میں اکیلے جائیں گے نہ مال ہوگا نہ اولاد نہ کوئی یار نہ مددگار۔

۹۶۔ بے شک جو رسول و قرآن پر ایمان لائے اور خالصاً اللہ تعالیٰ کے لیے اعمال صالحہ کرے تو خدا تعالیٰ ان کے آپس میں محبت و الفت ڈالے گا۔ خود بھی ان کو دوست رکھے گا اور ان کو آپس میں بھی ایک دوسرے کا دوست بنائے گا۔

۹۷۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم) ہم نے قرآن پاک آپ کی زبان مبارک پر آسان کر دیا کہ آپ اس کو بے تکلف



طہ: ۱۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے اس میں ایک سو پینتیس آیات آٹھ رکوع ہیں

طہ ۱ مَا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْفِيَ ۱۰۲ اِلَّا تَذِكْرًا لِّمَنْ

طہ ۱ (اے نبی!) ہم نے یہ قرآن آپ پر اس لیے نہیں اتارا کہ آپ مشقت میں پڑ جائیں ۱۰۲ ہاں جو ڈرتا ہے اس کے

يَخْشَى ۱۰۳ تَنْزِيْلًا مِّنْ خَلْقِ الْاَرْضِ وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰی ۱۰۴ الرَّحْمٰنِ

لے نصیحت ہے ۱۰۳ یہ اس ذات کا اتارا ہوا ہے جس نے زمین اور بلند آسمان بنائے ۱۰۴ جو بڑا مہربان ہے اس نے عرش

عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰی ۱۰۵ لَهُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ

پر استوی (غلبہ) فرمایا (جیسا کہ اس کی شان کے لائق ہے) ۱۰۵ جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان میں ہے

وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرٰی ۱۰۶ وَاِنْ يُجْهَدِ الْقَوْلُ فَاِنَّهُمْ يَعْلَمُوْنَ

اور جو کچھ اس گیلی مٹی کے نیچے ہے سب اسی کا ہے ۱۰۶ اور (اے سننے والے!) اگر تو پکار کر بات کہے (تو کیا ہے) بے شک

پڑھیں اور جو کفر و شرک و فواحش سے بچتے ہیں ان کو جنت کی بشارت دیں اور کافروں کو جو جھگڑالو ہیں اور باطل پر اڑے ہوئے ہیں جہنم سے ڈرائیں۔ ہم نے اس قوم سے پہلے ہزار ہا گروہ ہلاک کر دیئے کیا ان میں سے کسی کو آپ دیکھتے ہیں یا کسی کی آواز سنتے ہیں یعنی وہ سب خاک ہو گئے ان کا پتہ بھی نہ رہا۔

سورہ طہ

۶۱۱- اس سورت میں ”طہ“ کا ذکر ہے یہ سب مکہ میں اتری ہے اور اس میں ایک سو پینتیس آیتیں ہیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسناد مذکورہ کی بناء پر روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس کے نازل ہونے سے پہلے رات کی عبادت میں بہت زیادہ کوشش فرماتے تھے یہاں تک کہ آپ کے قدم مبارک پر درم آجاتا تھا تو اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرما کر آپ کو عبادت میں کوشش کم کرنے کی فرمائش کی آپ کے اوپر شفقت اور مہربانی سے اللہ تعالیٰ کو آپ کی عبادت میں اتنی تکلیف اٹھانا گوارا نہ ہوئی۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرمائی ارشاد ہوا کہ اے محبوب! ہم نے آپ پر یہ قرآن اس لیے نہیں اتارا کہ آپ مشقت اور تکلیف میں پڑ جائیں مگر یہ قرآن صرف اس لیے اتارا ہے کہ ان لوگوں کو جو ہم سے ڈرتے ہیں نصیحت ہو۔ یہ قرآن اس ذات پاک کی طرف سے اتارا گیا ہے جس نے زمین اور بلند آسمان پیدا فرمائے۔ پھر رحمن نے عرش پر اپنی قدرت اور حکومت سے غلبہ فرمایا جو اس کی شان کے مناسب تھا۔ بعض مفسر کہتے ہیں: لفظ ”استوی“ اللہ تعالیٰ کے بھیدوں میں سے ہے جس کی تفسیر نہیں کی جاتی اس پر ایمان لانا چاہیے جو اللہ تعالیٰ کی شان کے لائق ہے اس پر ہمارا ایمان ہے۔ اسی کی ہیں جو کچھ آسمانوں اور زمینوں کے درمیان میں عجیب و غریب مخلوقات ہیں اور جو کچھ ”ثوی“ کے نیچے ہے۔ ”ثوی“ ساتوں زمینوں کے نیچے ہے پانی پر اور پانی کے نیچے مچھلی ہے اور مچھلی ایک بڑے پتھر پر ہے اور بڑا پتھر بیل کے سینگوں پر ہے اور بیل ”ثوی“ پر ہے اور ”ثوی“ وہ مٹی ہے جس کے نیچے کا علم اللہ تعالیٰ ہی کو ہے۔

السِّرِّ وَأَخْفَى ۝ أَنْتُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۝ وَهَلْ

موتوں۔ میدان بات بات سے بھی نیچے نہیں ہونگے جتنا ہے ۝ میں تمہارے سوا کوئی معبود نہیں ان کے سب جھوٹے ہیں ۝ (اے نبی)

أَنْتَ حَدِيثُ مُوسَى ۝ إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي

یہ آپ۔ پاس میں کی خبر آئی ۝ جب انہوں نے (رات میں گزرتے ہوئے پہاڑ پر) ایک آگ دیکھی تو

أَنْتُمْ نَارًا أَلْعَلِّيٰ آتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجْدًا عَلَى النَّارِ هُدًى ۝

اگر وہ وہاں سے جانتے ہیں، مجھے ایک آگ نگر پہنچے شاید میں تمہارے لیے اس میں سے وئی چنگاری لاؤں یا آگ پر راستہ پاؤں ۝

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَمْوَسَى ۝ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۝

پھر جب وہاں (علیہ السلام) آگ کے قریب ہوئے تو ان کو ندا فرمائی گئی (آواز آئی) کہ اے موسیٰ! ۝ میں آپ کا رب ہوں تو آپ اپنے جوتے اتار لیں

إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا

بے شک آپ طوی کے پاس جنگل میں ہیں ۝ اور میں نے آپ کو وحی کے لیے چن لیا تو جو کچھ وحی کی

يُوحَى ۝ إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

جاتی ہے آپ اسے (غور سے) سنیں ۝ بے شک میں ہی اللہ ہوں میرے سوا کوئی معبود نہیں تو آپ میری ہی عبادت کریں اور میری یاد

۲۳۳- اور اگر تم پکار کر کوئی بات کرو یا آہستہ تو بے شک اللہ تعالیٰ آہستہ بات اور اسی سے بھی زیادہ چھپی ہوئی باتوں کو جانتا ہے جو کام یا باتیں ابھی کی نہیں گئیں ان کو بھی جانتا ہے۔ اللہ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں اس کے بہت سے اچھے صفاتی نام ہیں تو اس کو انہی ناموں سے پکارو۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کو موسیٰ (علیہ السلام) کے واقعہ کی خبر پہنچی جب کہ انہوں نے رات کے بائیں طرف آگ دیکھی تو اپنے گھر والوں سے کہا: تم جہاں ٹھہرو مجھے آگ نظر آئی ہے، ممکن ہے کہ میں تمہارے پاس آگ کی چنگاری لے آؤں، کیونکہ سخت سردی کا موسم تھا یا مجھے آگ کی طرف کوئی راستہ مل جائے۔ پس جب اس آگ کے قریب پہنچے تو دیکھا کہ ایک سبز درخت ہے جس میں آگ بھڑک رہی ہے جب اس آگ کے قریب پہنچے تو ان کو ندا دی گئی: اے موسیٰ! بے شک میں تمہارا رب ہوں، تو اپنے جوتے اتار دو، آپ کے جوتے گدھے کی کھال کے تھے بے شک آپ طوی کے مقدس جنگل میں ہیں۔ کہتے ہیں کہ طوی کا نام اس لیے طوی ہوا کہ موسیٰ علیہ السلام سے پہلے اور انبیاء علیہم السلام نے بھی اس جنگل میں سفر کیا تھا۔ بعض مفسر کہتے ہیں کہ طوی ایک کنوئیں کا نام ہے جس کے ارد گرد بڑے بڑے پتھر رکھے ہوئے تھے اس میں یہ درخت تھا جس میں آگ لگ رہی تھی تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے موسیٰ! میں نے تم کو فرعون کی طرف رسول بنا کر منتخب کیا، جو کچھ تمہاری طرف وحی کی جائے اس کو غور سے سنو اور اس پر عمل کرو، بے شک میں ہی اللہ ہوں میرے سوا کوئی معبود نہیں، تو میری ہی عبادت اور اطاعت کرو اور نماز قائم کرو میری یاد کے لیے یا میری یاد کے وقت جبکہ تم نماز پڑھنا بھول جاؤ تو جب یاد آ



لِيَذَكِّرُنِي ﴿۱۴﴾ إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ

کے لیے نواز قائم رکھیں ۵ ہے کہ قیامت آنے والی ہے میں اسے (عام لوگوں سے) چھپا رہا ہوں تاکہ ہر جان اپنی

بِمَا تَسْعَىٰ ﴿۱۵﴾ فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ

کوشش کا بدلہ پائے ۵ تو (اسے سننے والے!) تمہیں قیامت سنانے سے وہ شخص جو اس پر ایمان نہیں لاتا ہے اور اپنی خواہش کے پیچھے چلتا ہے ہرگز باز

هُوَ فَتَرَدِّي ﴿۱۶﴾ وَمَا تَلُوكَ بِمِثْلِكَ يَمُوسَىٰ ﴿۱۷﴾ قَالَ هِيَ عَصَائِي

ند کے ورنہ ہم تو ملاک ہو جائے گا ۱۵ اے موسیٰ! (علیہ السلام) یہ آج کے سدھے ہاتھ میں کما ہے ۱۶ (آج نے) عرض کی کہ میری لاشی نے

أَتَوَكَّأَ عَلَيْهَا وَأَهشُّ بِهَا عَلَىٰ غَمِّي وَلِي فِيهَا مَأْرِبٌ أُخْرَىٰ ﴿۱۸﴾

میں اس پر سہارا لگاتا ہوں اور اس سے اپنی بکریوں کے لیے پتے جھاڑتا ہوں اور اس میں میرے اور بھی بہت سے کام اور فائدے ہیں ۱۸

قَالَ أَلَيْهَا يَمُوسَىٰ ﴿۱۹﴾ فَالْقُرْآنُ فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ ﴿۲۰﴾ قَالَ

لقد تعذبت في ميدان (اپنے ہاتھ سے) نزل دیجئے اے موسیٰ! تو موسیٰ (علیہ السلام) نے اسے زمین پر ڈال دیا تو فوراً ہی سانپ بن کر دوڑنے لگا ۲۰ اللہ تعالیٰ

حُذِّهَا وَلَا تَخَفْ ۗ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَىٰ ﴿۲۱﴾ وَاضْمُرْ

نے فرمایا اے موسیٰ! (علیہ السلام) اسے پڑ لیجئے اور کچھ خوف نہ کھائیے ابھی ہم اسے پہلے کی طرح (لاٹھی) کر دیں گے ۲۱ اور آپ اپنا ہاتھ

يَدَاكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ آيَةٌ أُخْرَىٰ ﴿۲۲﴾

اپنے بازو سے ملا لیجئے (بغل میں رکھ لیجئے) تو ایک اور نشانی بن کر خوب سفید چمکتا ہوا بغیر کسی بیماری سے نکل کا ۲۲

جائے پڑھ لو۔ بے شک قیامت آنے والی ہے میں اس کو چھپائے ہوئے ہوں تاکہ ہر شخص کو اپنے کاموں کا بدلہ دیا جائے اچھے ہوں یا برے۔ بس تم کو ان باتوں سے وہ لوگ نہ روک سکیں جو اس پر ایمان نہیں لاتے اور اپنی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں قیامت کا انکار کرتے ہیں اور بتوں کی عبادت کرتے ہیں اگر بغرض محال تم ان کی باتیں مانو گے تو ہلاک ہو جاؤ گے۔ جب موسیٰ (علیہ السلام) گھبرانے لگے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے موسیٰ! تمہارے دائیں ہاتھ میں کیا ہے؟ موسیٰ نے کہا کہ یہ میری لاشی ہے جب میں تھک جاتا ہوں تو اس پر ٹیک لگاتا ہوں اور میں اپنی بکریوں کے لیے اس سے پتے جھاڑتا ہوں اور میرے لیے اس میں بہت سے (اور بھی) فائدے ہیں۔ یہ میرے بہت کام آتی ہے۔ ارشاد ہوا کہ اس کو زمین پر ڈال دو انہوں نے جب اس کو زمین پر ڈالا تو وہ فوراً سانپ بن کر دوڑنے لگا پھین اٹھانے لگا۔ موسیٰ ڈر کر بھاگنے لگے ارشاد ہوا اس کو پکڑو۔ ذرومت ہم پھر اس کو ویسا ہی بنا دیں گے یہ لکڑی ہو جائے گی اور تم اپنا ہاتھ اپنی بغل میں لے جاؤ۔ جب نکالو گے تو یہ چمکتا دھلتا نکلے گا بغیر کسی مرض کے یعنی بغیر برص وغیرہ کے۔ یہ دوسری رسالت کی نشانی ہے تاکہ ہم تم کو اور بہت سی اپنی قدرت کی نشانیاں

لِنُرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَىٰ ۝۳۳ اِذْ هَبْنَا فِرْعَوْنَ اِنَّهُ كَفٰى ۝۳۴

تاکہ ہم آپ کو اپنی بڑی بڑی نشانیاں دکھائیں ۝ آپ فرعون کے پاس جانیے بے شک وہ سرکش ہو گیا ہے ۝

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ۝۳۵ وَيَسِّرْ لِي اَمْرِي ۝۳۶ وَاَحْلِلْ

آپ نے عرض کی کہ اے میرے رب! میرے لیے میرا سینہ کھول دے (تاکہ میں دل تنگ نہ ہوں) ۝ اور میرے لیے میرا (تبلیغی) کام آسان فرما دے ۝

عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي ۝۳۷ يَفْقَهُوا قَوْلِي ۝۳۸ وَاَجْعَلْ لِّي وِزِيرًا

اور میری زبان کی گرہ کھول دے ۝ تاکہ وہ بات سمجھیں ۝ اور میرے گھر والوں میں سے میرے بھائی ہارون (علیہ السلام) کو

مِّنْ اَهْلِي ۝۳۹ هَرُونَ اَخِي ۝۴۰ اَشَدُّ دُبَّةً اَنْرَاهِي ۝۴۱ وَاَشْرِكُهُ

میرا وزیر (مددگار) بنا دے ۝ اس کے ذریعے میری کمر مضبوط فرما دے ۝ اور اسے میرے (تبلیغی)

فِي اَمْرِي ۝۴۲ كِي نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ۝۴۳ وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ۝۴۴ اِنَّكَ

کام میں شریک کر دے ۝ تاکہ ہم بہت زیادہ تیری پاکی بیان کریں ۝ اور بہت زیادہ تیری یاد کریں ۝ بے شک تو

كُنْتَ بِنَايِصِيرًا ۝۴۵ قَالَ قَدْ اَوْتَيْتَ سُوْلَكَ يٰمُوسٰى ۝۴۶ وَاَلْقَدْ

ہم کو خوب دیکھ رہا ہے ۝ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے موسیٰ! آپ کی درخواست منظور کی گئی ۝ اور بے شک

دکھائیں۔ اب تم فرعون کے پاس جاؤ وہ بڑا مغرور اور متکبر کافر ہو گیا ہے۔

۳۶ تا ۳۵۔ موسیٰ نے کہا: اے میرے پروردگار! میرا سینہ کھول دے یعنی میرا دل قوی کر دے کہ اس سے نہ ڈروں۔

میرا کام آسان کر دے یعنی تبلیغ رسالت فرعون کی طرف سہل کر دے۔ میری زبان کی لکنت بھی دور کر دے تاکہ وہ میرا کلام

خوب صاف سمجھ سکیں اور ہارون کو جو میرے بھائی ہیں میرے کنبے اور میرے خاندان سے میرا وزیر اور مددگار بنا دے ان کو

میرا قوت بازو بنا دے اور امر رسالت میں میرے ساتھ ان کو بھی شریک کر کہ ہم دونوں کو پیغمبری بھی عطا کر۔ کہ پھر مل کر

تیرے لیے خوب سجدہ و تسبیح کریں نماز پڑھیں اور دل و زبان سے تیری خوب یاد کریں۔ تو ہمارے حال کا عالم و دانا و بینا

ہے۔ ارشاد ہوا کہ اے موسیٰ! تو نے جو مانگا سب دیا گیا، شرح صدر ہو گیا، امر رسالت آسان ہوا، زبان کی لکنت جاتی رہی۔

ہارون (علیہ السلام) ان کے وزیر اور مشیر اور مددگار ہو گئے۔

۳۷ تا ۳۶۔ اے موسیٰ! ہم تم پر اس سے پہلے ایک مرتبہ اور بھی احسان کر چکے ہیں جب کہ تمہاری ماں کے دل میں ہم

نے یہ الہام ڈالا جیسے کہ خیال دلوں میں واقع ہوا کرتا ہے کہ تو موسیٰ (علیہ السلام) کو تابوت میں بند کر پھر تابوت کو دریا میں پھینک

آ۔ دریا سے وہ کنارے پر جائے گا وہاں اس کو میرا اور اس کا دشمن (یعنی) فرعون نکال لے گا۔ اے موسیٰ (علیہ السلام)! میں نے

تم پر اپنی طرف سے محبت ڈال دی جو کوئی تم کو دیکھتا تھا خواہ مخواہ تجھے پیار کرتا تھا اور جو کچھ تیرے حالات گزرے اور باتیں واقع



مَنْتَا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى ۗ اِذْ اَوْحَيْنَا اِلَىٰ اِمْرَاكَ مَا يُوْحَىٰ ۗ اِنْ

ہم آپ پر ایک مرتبہ اور (اس سے پہلے) احسان کر چکے ہیں ۰ جبکہ ہم نے آپ کی والدہ کو جو الہام کرنا تھا الہام کیا ۰ (وہ یہ ہے)

اَقْدِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْدِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ

کہ موسیٰ کو صندوق میں رکھ کر دریا میں ڈال دے پھر دریا خود اس کو کنارے پر ڈال دے گا تاکہ اس کو میرا اور اس (موسیٰ) کا دشمن اٹھالے اور میں نے

يَا خُذْهَا عَدُوِّي وَعَدُوْلَهُ ۗ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ حُبَّةٌ مِّنِّي ۗ وَلِتُصْنَعَ

آپ پر اپنی طرف کی محبت ڈال دی (کہ جو کوئی آپ کو دیکھے وہ آپ سے محبت کرے) اور تاکہ آپ میرے سامنے (میری حفاظت میں) پرورش کیے

عَلَىٰ عَيْتِي ۗ اِذْ تَبَشَّرْتَ اَخْتِكَ فَقَوْلُ هَلْ اَدُّكُمْ عَلٰى مَنْ يَّكْفُلُهُ

جائیں ۰ جب کہ آپ کی بہن (فرعون کے گھر) چلی تو وہ (ان سے) کہنے لگی: کیا میں تمہیں وہ (دائیں) بتاؤں جو اس کی اچھی طرح پرورش کریں تو ہم نے آپ کو

فَرَجَعْنَاكَ اِلَىٰ اِمْرَاكَ كِي تَقْرَأَ عَلَيْهَا وَلَا تَحْزَنَ ۗ وَوَقَّاتِكَ نَفْسًا

(اس طرح) آپ کی ماں کی طرف لوٹا دیا تاکہ اس کی آنکھ (آپ کے دیدار سے) ٹھنڈی ہو اور وہ (کچھ) غم نہ کرے اور آپ نے ایک جان کو قتل کر دیا تھا تو ہم نے

فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَّيْنَاكَ فُتُوْنًا ۗ فَلَبِثْتَ سِنِيْنَ فِيْ اَهْلِ

آپ کو اس غم سے نجات دی اور ہم نے آپ کو خوب آزمائشوں میں ڈالا تو آپ کئی سال مدین والوں میں (اپنے سسرال میں) رہے پھر اے موسیٰ! آپ ایک ٹھہرائی

مَدِيْنَةٍ لَّمْ تَجِئْ عَلَىٰ قَدَرٍ يُّوسَىٰ ۗ وَاَصْطَنَعْتَ لِنَفْسِيْ ۗ

ہوئی مدت اور وعدے پر حاضر ہوئے (یعنی چالیس سال کی عمر کو پہنچے تاکہ رسالت کا کام آپ کے سپرد کیا جائے) ۰ اور میں نے آپ کو خاص اپنی وحی اور

ہوئیں یہ سب میرے روبرو میری قدرت سے ہوئیں جبکہ تیری بہن جاتے جاتے فرعون کے محل میں گئی وہاں جا کر کہا کہ تم کو ایسی عورت بتلاؤں جو موسیٰ کی کفیل ہو اور اس کو دودھ پلائے۔ اس ذریعہ سے ہم نے پھر تم کو تمہاری ماں کے پاس لوٹا دیا تاکہ اس کا جی خوش ہو اور اس کی آنکھ ٹھنڈی ہو۔ وہ بیٹے کا غم نہ کرے اور اے موسیٰ (علیہ السلام)! تم نے ایک آدمی قبلی کو مار ڈالا پھر ہم نے تم کو قصاص سے نجات دی اور تم کو بہت سے فتنوں میں یکے بعد دیگرے خوب مبتلا کیا، پھر تم چند برس یعنی دس برس مدین والوں میں رہے۔ پھر اب اس وقت تم کشاں کشاں جب کہ قضاء و قدر نے چاہا رسول و کلیم بننے کے لیے کوہ طور پر پہنچے اور کوہ طور پر ہماری تجلی دیکھی اور ہمارا کلام سنا۔

۳۱ تا ۲۸ - اور اے موسیٰ (علیہ السلام)! میں نے تم کو اپنا کر لیا، اپنی رسالت کے لیے تجھ کو برگزیدہ و پسندیدہ کیا۔ تم اور تمہارے بھائی ہارون دونوں میرے معجزات ید بیضا اور عصا لے کر جاؤ اور امر تبلیغ رسالت میں سستی کا ہلی نہ برتو، فرعون کے پاس جاؤ وہ بہت سرکش و غرور والا ہو گیا ہے وہاں جا کر اس کو نرمی اور آسانی سے سمجھاؤ اور پاکیزہ بات اس کو بتاؤ یعنی

إِذْ هَبْ أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَتِي وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي ﴿۳۲﴾ إِذْ هَبَا إِلَى

رسالت ہی کے لیے بنایا اب آپ اور آپ کے بھائی ہارون میری نشانیاں لے کر جائیے اور میری یاد میں سستی نہ کیجئے ۰ آپ دونوں فرعون کی طرف

فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿۳۳﴾ فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ

(تبلیغ کے لیے) جائیے بے شک وہ سرکش ہو گیا ۰ تو آپ دونوں اس سے نرمی سے بات کریں اس امید پر کہ وہ کچھ دھیان کرے (اور سمجھے)

يَحْتَشِي ﴿۳۴﴾ قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا وَ أَنْ يُطْغَىٰ ﴿۳۵﴾

اور (خدا سے) ڈرے ۰ ان دونوں نے عرض کی کہ اے ہمارے رب! بے شک ہمیں ڈر ہے کہ وہ ہم پر زیادتی کرے یا شرارت سے پیش آئے ۰

قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمْ بِأَسْمِعُ وَأَرَىٰ ﴿۳۶﴾ فَأْتِيَهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ آپ کچھ خوف نہ کریں میں (مدد کے لیے) آپ کے ساتھ ہوں سب کچھ سنتا اور دیکھتا ہوں ۰ تو تم دونوں اس کے پاس جاؤ اور

رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا تَعَذِّبْهُمْ قَدْ جِئْنَاكَ

کہو کہ بے شک ہم دونوں تیرے رب کے بھیجے ہوئے ہیں پس تو بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ چھوڑ دے اور ان کو کسی طرح کی تکلیف نہ دے

بِآيَةٍ مِّنْ رَبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ وَمَنْ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ ﴿۳۷﴾ إِنَّا قَدْ أُوحِيَ

بے شک ہم تیرے پاس تیرے رب کی طرف سے نشانی لے کر آئے ہیں اور سلامتی اس کے لیے ہے جو راہ راست پر چلے ۰ بے شک ہماری طرف

إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿۳۸﴾ قَالَ فَمَنْ رَّبُّكُمَا

وحی کی گئی ہے کہ عذاب اس پر ہے جو (اللہ کے احکام) جھٹلائے اور (ان سے) منہ پھیرے ۰ فرعون نے کہا: اے موسیٰ! (علیہ السلام)

لا الہ الا اللہ شاید وہ کچھ سمجھے یا نصیحت مان کر ایمان لائے۔ موسیٰ (علیہ السلام) اور ہارون (علیہ السلام) نے کہا کہ اے پروردگار! ہم کو یہ خوف ہے کہ وہ جلدی کر لے یا سرکشی میں جوش میں آ کر حکم قتل دے دے ہماری بات بھی نہ سنے۔ ارشاد ہوا کہ ہرگز نہ ڈرو میں تمہارا ساتھی ہوں میں تمہاری گفتگو سنتا ہوں گا حال دیکھتا ہوں گا۔ تو تم اس کے پاس جاؤ اور جا کر کہو: ہم تیرے پروردگار کے قاصد ہیں تو ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو بھیج دے۔ ان کے شہروں میں ان کو جانے دے ان کو بلا وجہ عذاب نہ دے کہ سخت کام لیتا ہے ان کے لڑکوں کو ذبح کرتا ہے یہ سب لوگ آزاد ہیں غلام نہیں۔ اے فرعون! ہم پروردگار کا معجزہ یعنی ید بیضاء لائے ہیں اور سلامتی کا وہ مستحق ہے جو راہ ہدایت کا تابع ہے گمراہ نہیں۔ ہم کو یہ وحی آئی ہے کہ عذاب ابدی اس کو ہوگا جو کاذب ہوگا خدا کی توحید سے منکر اور ایمان لانے سے روگردان ہے۔ کفر پر اڑا ہوا ہے۔

۵۵۳۹- جب فرعون کو جا کر دونوں نے سمجھایا تو اس نے کہا: اے موسیٰ (علیہ السلام)! تمہارا خدا تعالیٰ کون ہے؟ وہ



يُمُوسَى ۵۱ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ

تم دونوں کا رب کون ہے؟ O موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: ہمارا رب وہی ہے جس نے ہر چیز کو اس کے لائق صورت عطا فرمائی، پھر

هَدَانِي ۵۲ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَىٰ ۵۱ قَالَ عَلَيْهَا

رہنمائی فرمائی O فرعون نے کہا کہ پہلے قرن والوں کا کیا حال ہے O موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: ان کا علم میرے رب کے نزدیک

عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَصِلُ رَبِّي وَلَا يَنْسِي ۵۲ الَّذِي جَعَلَ

ایک کتاب (لوح محفوظ) میں ہے میرا رب نہ بہکتا ہے نہ بھولتا ہے O وہ جس نے تمہارے لیے

لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

زمین کو بھونٹا اور تمہارے لیے اس میں چلتے ہوئے راستے رکھے اور آسمان سے پانی اتارا پھر ہم نے

مَاءً طَيِّبًا فَأَخْرَجْنَا بَقَاعًا وَمَأْتًا شَدِيدًا ۵۳ كَلُوا وَارْعَوْا

اس سے تم تم کے بزرے کے جوڑے نکالے O (اور اجازت دی کہ) خود کھاؤ

أَنْعَامَكُمْ طَائِفًا فِي ذَلِكَ لَأُولَىٰ النَّهْيِ ۵۴ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ

اور اپنے مویشیوں کو بھی چراؤ بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں عقل مندوں کے لیے O ہم نے زمین ہی سے تمہیں پیدا کیا

وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ ۵۵ وَلَقَدْ آرَيْنَاهُ

اور اسی میں تمہیں پھر لے جائیں گے اور اسی سے تم کو دوبارہ (زندہ کر کے) نکال لیں گے O اور بے شک ہم نے فرعون

بولے: ہمارا پروردگار وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کی پیدائش عطا فرمائی۔ آدمی کے لیے آدمی ہی کی شکل کی عورت بنائی، اونٹ کے لیے اونٹنی، گدھے کے لیے اس کی مادہ بکریوں کے لیے ان کی جنس کا نر پھر اس نے سب کو رہنے سہنے کے طریقے سکھائے، کھانا پینا، جماع کرنا سکھایا۔ فرعون نے کہا کہ اے موسیٰ! تم کو اگلے لوگوں کا حال معلوم ہے کہ کون کون تھے اور کیسے مر گئے؟ وہ بولے: سب کا علم میرے خدا تعالیٰ کے پاس لکھا ہوا ہے۔ لوح محفوظ میں لکھا ہے۔ میرا رب خطا و بھول چوک سے پاک ہے ان کی سب باتیں جانتا ہے۔ سب کو بدلہ دے گا، اسی نے تو زمین کو تمہارا فرش و آرام گاہ بنایا اور تمہارے لیے اس میں کوچے راہیں بنائیں کہ خوب آرام سے چلو پھرو آؤ جاؤ۔ اسی نے آسمان سے مینہ برسایا اور قسم قسم (طرح طرح) کی مختلف رنگوں کی سبزیاں، پھول، درخت وغیرہ پیدا کیے کسی کو تم کھاتے ہو اور بعض کو اپنے جانوروں کو چراتے ہو۔ لہذا خوب کھاؤ کھلاؤ۔ ان کے ذائقے رنگ رنگ کے ہوتے ہیں۔ عقل والوں کو قدرت کی غیبی نشانیاں نظر آتی ہیں۔ ہم نے تم سب کو مٹی سے پیدا کیا یعنی آدم سے اور آدم کو مٹی سے اور اسی مٹی میں مرنے کے بعد تم کو لوٹائیں گے یعنی قبروں میں

اٰیٰتِنَا كُلُّهَا فَكَذَّبَ وَاٰبِی ۵۶ ۞ قَالَ اَجْمَعْنَا لِنُخْرِجَنَّكَ مِنْ اَرْضِنَا

کو اپنی سب نشانیاں (جو موسیٰ علیہ السلام کو دی تھیں) دکھائیں تو اس نے (سب کو) جھٹلایا اور نہ مانا O کہنے لگا: اے موسیٰ! کیا تم اس لیے آئے ہو کہ

بِسِحْرِكَ يَمْوَسٰی ۵۷ ۞ فَلَنَاتِيَنَّكَ بِسِحْرِ مِثْلِهِ فَاَجْعَلْ بَيْنَنَا

تم اپنے جادو کے زور سے ہمیں ہمارے ملک سے نکال دو O تو یقیناً ہم بھی تمہارے سامنے ویسا ہی جادو لائیں گے (جیسا تم لاؤ گے) تو ہمارے اور

وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا اِلَّا نُخْلِِفُهُ نَحْنُ وَلَا اَنْتَ مَكَانًا سُوٰی ۵۸ ۞

اپنے درمیان ایک وعدہ (اور ایک وقت) مقرر کر دو کسی ہموار جگہ میں اس وعدہ سے نہ ہم بدلیں نہ تم O

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَاَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ فُنِی ۵۹ ۞ فَتَوَلٰی

موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ تمہارا وعدہ (اور مقررہ وقت) میلے اور جشن کا دن ہے اور یہ سب لوگ دن چڑھے اکٹھے کیے جائیں O فرعون (وہاں سے)

فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدًا ثُمَّ اٰتٰی ۶۰ ۞ قَالَ لَكُمْ مُّوَسٰی وَاٰیٰتُهُ لَا تَقْتَدِرُوْا

واپس ہوا تو اپنے داؤس اکٹھے کیے پھر (وقت مقررہ پر جادو گروں اور دوسرے لوگوں کو لے کر) آیا O موسیٰ (علیہ السلام) نے ان سے کہا کہ تمہیں خرابی اور تباہی ہو (دیکھو)

عَلٰی اللّٰهِ كِذْبًا فَيَسْجِتْكُمْ بَعْدَ اٰبٍ وَقَدْ خَابَ مِنْ اٰفْتَرٰی ۶۱ ۞

اللہ تعالیٰ پر جھوٹا بہتان نہ باندھو اگر ایسا کرو گے تو وہ تمہیں کسی عذاب سے ہلاک کر دے گا بے شک جس نے جھوٹ باندھا وہی نامراد رہا (اور غارت ہوا) O

داخل کریں گے اور اسی سے دوبارہ زندہ کر کے بروز قیامت تم کو نکالیں گے۔

۵۶ تا ۵۹۔ اور ہم نے فرعون کو بذریعہ موسیٰ (علیہ السلام) سب معجزات دکھلائے یعنی نو معجزے (۱) یذ بیضا (۲) عصا (۳) طوفان (۴) ٹنڈی (۵) جوئیں، کھٹل (۶) مینڈک (۷) خون (۸) قحط سالی (۹) پھلوں و غلہ کی کمی۔ مگر اس نے سب جھٹلائے اور اسلام سے انکار کیا اور کسی معجزے کو نہ مانا، موسیٰ سے کہا کہ تم جادو کے زور سے ہم کو ہمارے ملک سے نکالنا چاہتے ہو۔ ایسا خیال نہ کرو، ہم بھی تمہارے جادو کا جواب جادو گر لا کر تم کو دکھائیں گے۔ پس تم ہمارے اور اپنے مباحثہ اور مقابلے کا ایک وقت مقرر کر لو۔ نہ ہم اس کے خلاف کریں نہ تم سوائے اس مکان کے کوئی اور مکان عمدہ تجویز کرو۔ یا یہ کہ ایسا مکان ہو جو برابر ہو آدھی دور تم سے اور آدھی دور ہم سے (لفظ ”سوئی“ اگر بکسر سین ہوگا تو معنی اول مراد ہے اور اگر بہ ضم سین ہے تو معنی ثانی مراد ہیں) موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: وقت وعدہ بازار کا دن ہو یا روز عید یا روز نوروز مراد ہے اور ایسا ہو کہ سب آدھی چاشت کے وقت جمع کر لیے جائیں، شہروں سے عقل مند جادو گر جمع ہوں۔

۶۰ تا ۶۱۔ پھر فرعون اپنے لوگوں کی طرف واپس گیا اور اس نے اپنی تدبیریں اور حیلے اور جادو گروں کو اٹھایا، وہ تقریباً بہتر تھے پھر وعدے کی جگہ آیا۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے ان جادو گروں سے کہا: افسوس ہے تم پر دنیا کی مصیبت تم پر آئی دیکھو اللہ تعالیٰ پر جھوٹا بہتان نہ باندھو وہ تم سب کو عذاب سے ہلاک کر دے گا اور جو کوئی اللہ تعالیٰ کی نسبت جھوٹی بات بنائے گا وہ



فَتَنَّا عَمَّا كَفَرْنَا بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى ۖ قَالُوا إِنَّ هَذَا مِنْ

توان لوگوں نے اپنے باہمی معاملہ میں اختلاف کیا اور چھپ کر مشورہ کرنے لگے ۰ کہنے لگے کہ بے شک یہ دونوں (موسیٰ اور ہارون علیہما السلام)

لَسِحْرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا

یقیناً جادوگر ہیں یہ دونوں چاہتے ہیں کہ اپنے جادو کے زور سے تم کو تمہارے ملک سے نکال باہر کریں اور تمہارے اچھے

بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثَلَّى ۖ فَاجْتَبِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّرَا صَفًّا وَقَدْ

دین کو بھی لے جائیں (ملیا میٹ کر دیں) ۰ تو تم اپنی تدبیریں (اکٹھی کر کے) پکی کر لو پھر صف باندھ کر (مقابلہ کے لیے) آؤ اور بے شک

أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنْ اسْتَعْلَى ۖ قَالُوا يُمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِنَّمَا

کامیاب وہی ہوا جو غالب رہا (اور بازی لے گیا) ۰ (جادوگروں نے) کہا کہ اے موسیٰ! (علیہ السلام) یا تو تم اپنا جادو ڈالو

أَنْ تَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ ۖ قَالَ بَلْ أَلْقُوا فَإِذَا حِجَابٌ مُّو

یا ہم پہلے ڈالیں ۰ موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا کہ نہیں بلکہ پہلے تم ہی ڈالو جب انہوں نے رسیاں اور لاٹھیاں

عَصِيْبُهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِمْ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهُمْ تُسْعَىٰ ۖ فَادْجَسَ

ڈالیں تو ان کی رسیاں اور لاٹھیاں اچانک ان کے جادو کے زور سے موسیٰ (علیہ السلام) کے خیال میں دوڑتی ہوئی معلوم ہوئیں ۰ تو موسیٰ (علیہ السلام)

یقیناً نقصان اٹھائے گا۔ پھر سب لوگوں نے اس معاملے میں آپس میں مشورہ کیا کہ اگر ہمارے اوپر موسیٰ (علیہ السلام) غالب آجائیں گے تو ہم موسیٰ (علیہ السلام) پر ایمان لے آئیں گے اور یہ مشورہ انہوں نے فرعون وغیرہ سے بالکل پوشیدہ رکھا، پھر ان لوگوں نے علی الاعلان موسیٰ اور ہارون کو جادوگر قرار دیا اور فرعون نے بھی یہ کہا کہ یہ چاہتے ہیں کہ تم کو تمہارے ملک سے اپنے جادو کے ذریعے سے نکال باہر کریں اور تمہارے دین و مذہب اور تمہاری جماعت کو ختم کر دیں۔ تو اے میری فوج کے لوگو! تم سب اپنی تدبیریں اور جادو وغیرہ اور اپنے جادوگروں کو اکٹھا کر کے سامنے مقابلہ کرو اور پھر تم صف بنا کر مقابلے میں کھڑے ہو جاؤ اور جو کوئی غالب رہے گا وہی آج کامیاب ہوگا۔ پھر جادوگروں نے موسیٰ (علیہ السلام) سے کہا کہ آپ اپنی لاٹھی پہلے ڈالتے ہیں یا ہم اپنی لاٹھیاں پہلے ڈالیں۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: بلکہ تم ہی پہلے ڈالو تو انہوں نے بہتر لاٹھیاں بہتر رسیاں زمین پر ڈالیں ان پر جادو کیا تو وہ رسیاں اور لاٹھیاں ان کے جادو سے موسیٰ (علیہ السلام) کے خیال میں ایسے معلوم ہوتی تھیں کہ وہ سانپ دوڑ رہے ہیں۔ تو موسیٰ (علیہ السلام) کے دل میں کچھ خوف پیدا ہوا۔ تو ہم نے موسیٰ سے کہا کہ آپ کچھ خوف نہ کریں بے شک آپ ہی ان سب پر غالب رہیں گے۔ جو آپ کے سیدھے ہاتھ میں لاٹھی ہے وہ زمین پر ڈال دیجئے وہ ان جادوگروں کی رسیوں اور لاٹھیوں کو نکل جائے گی بے شک ان جادوگروں نے جادو کی چال چلی ہے درحقیقت یہ باطل ہے اور جادوگر جہاں کہیں بھی ہوگا اور جو کچھ بھی کرے گا وہ اللہ تعالیٰ کے عذاب سے نجات نہیں پاسکتا اس کو کامیابی نہیں ہو سکتی۔

فِي نَفْسِهِ خِيْفَةً مُوسَى ۖ قُلْنَا لَا تَخَفُ إِنَّكَ أَنْتَ الرَّحْمَنُ ۖ

نے اپنے دل میں (ان لوگوں کے گمراہ ہونے کا) کچھ خوف لیا ۰ ہم نے فرمایا: موسیٰ! کچھ خوف نہ کھائیے بے شک (لوگوں پر ظاہر کرو) آپ ہی غالب ہیں گے ۰

وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سِحْرٌ

اور جو لاشی آپ کے سیدھے ہاتھ میں ہے (زمین پر) ڈال دیجئے تو وہ ان کی بنائے ہوئے سانگ کو نگل جائے گی اور وہ جو بنا کر لائے ہیں وہ جادو کا فریب ہے اور

وَلَا يُفْلِحُ السُّحْرُ حَيْثُ أَنْتَ ۖ فَأَلْقِ السَّحْرَ سَجْدًا أَقْبَرًا

جادو گر کہیں سے بھی آیا ہو تو وہ کامیاب نہیں ہو سکتا (تو موسیٰ علیہ السلام نے اپنی لاشی ڈال دی اور وہ ان کے سب کرتوں کو نگل گئی پھر جادو گروں کے دل میں حق کا اثر

امْتَابِرْتِ هَارُونَ وَمُوسَى ۖ قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آذَنَ

ہوا) تو وہ سب سجدے میں گر پڑے اور دیکھنے لگے کہ ہم ہارون اور موسیٰ (علیہما السلام) کے رب پر ایمان لے آئے ۰ فرعون نے کہا کہ کما تم میری اجازت

لَكُمْ إِنَّهُ لَكَيْدٌ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَا قَطْعَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ

سے پہلے ہی اس پر ایمان لے آئے بے شک یہ تو (ایسا معلوم ہوتا ہے کہ) تمہارا بڑا (استاد) ہے جس نے تمہیں جادو سکھایا ہے (اور یہ سب تمہاری ملی بھگت ہے)

مَنْ خَلَفَ وَلَا وَصَلْبَتِكُمْ فِي جُدُوعِ النَّخْلِ وَلَتَعْلَمُنَّ أَيُّنَا

تو مجھے قسم ہے کہ میں تمہارا ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں ضرور کٹا دوں گا اور میں تم سب کو کھجور کے تنوں (ڈھنڈوں) پر سولی چڑھاؤں گا اور

أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى ۖ قَالُوا لَنْ نُؤْتِيَكَ عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ

تم کو یقیناً معلوم ہو جائے گا کہ ہم میں کس کا عذاب سخت اور دیر تک باقی رہنے والا ہے ۰ (جادو گروں نے) کہا کہ ہمیں اس ذات کی قسم جس نے ہمیں پیدا

جب جادو گروں کا جادو باطل ہو گیا تو ان کو یقین ہو گیا کہ موسیٰ (علیہ السلام) اللہ کے نبی ہیں تو جادو گر سجدے میں گرادیے گئے یعنی انہوں نے بہت جلد اللہ تعالیٰ کے دربار میں سجدہ کیا اور کہا: ہم ہارون اور موسیٰ (علیہما السلام) کے رب پر ایمان لے آئے۔ تب فرعون نے جل کر ان سے کہا کہ تم موسیٰ (علیہ السلام) پر میری اجازت سے پہلے ایمان لے آئے یعنی تم کو ایسا مناسب نہ تھا۔ بے شک موسیٰ تمہارا بڑا جادو گر استاد ہے جس نے تم کو بھی جادو سکھایا ہے تو تم سب مل کر ہمارے ملک سے ہمیں نکالنا چاہتے ہو تو اب میں تمہارے ہاتھ پاؤں ادھر ادھر سے کاٹوں گا اور تم سب کو کھجور کے تنے پر سولی پر لٹکاؤں گا تم سب کو معلوم ہو جائے گا کہ ہم میں سب سے زیادہ سخت عذاب دینے والا اور ہمیشہ عذاب میں رکھنے والا کون ہے (یعنی میں یا موسیٰ کا رب)۔ جادو گروں نے فرعون سے جواب میں کہا: ہم ان روشن دلیلوں کے مقابلے میں جو ہمارے پاس ہمارے رب کی طرف سے آئیں یعنی کتاب اور رسول موسیٰ علیہ السلام اور معجزات ہرگز تیری عبادت اور تیری اطاعت اختیار نہیں کر سکتے اور اس رب کی عبادت نہیں چھوڑ سکتے جس نے ہم کو پیدا فرمایا تو جو کر سکتا ہے کہ بے شک تو دنیا ہی کی زندگی میں ہم پر



اَلْبَيْتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا اَنْتَ قَاضٍ اِنَّمَا تَقْضِي هٰذِهِ

فرمایا ہے ہم تجھے ان کھلی نشانیوں کے مقابلہ میں جو ہلے پاس آچکی ہیں ہرگز ترجیح نہ دیں گے (اور تیری بات ہرگز نہ مانیں گے) تو جو کچھ تجھے کرنا ہے کر لے

اَلْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ﴿۴۱﴾ اِنَّا اَمْثَرْنَا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطِيْئَاتِنَا وَمَا اَكْرَهْتَنَا

تو اس دنیا کی زندگی میں ہی تو حکم چلا سکتا ہے (تو ہمیں اس کی کچھ پروا نہیں) O بے شک ہم اپنے رب پر (بچے دل سے) ایمان لائے ہیں تاکہ وہ ہماری خطائیں

عَلَيْهِ مِنْ السَّحْرِ وَاللّٰهُ خَيْرٌ وَّاَبْقَى ﴿۴۲﴾ اِنَّهُ مِنْ يَّاتِ رَبِّهِ مُجْرِمًا

معاف فرمادے اور اس (قصور) کو بھی جو تو نے ہمیں موسیٰ (علیہ السلام) کے مقابلہ میں جلا کر کرنے پر مجبور کیا اور اللہ تعالیٰ سب سے بہتر (ثواب دینے والا ہے) اور

فَاِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَلَا يَحْيٰى ﴿۴۳﴾ وَمَنْ يَّاتِهِ مُؤْمِنًا

سب سے زیادہ دیر تک (تا فرمانوں کو عذاب) دینے والا ہے O بے شک جو اپنے رب کے دربار میں مجرم ہو کر حاضر ہوگا تو یقیناً اس کے لیے جہنم ہے جس میں نہ

قَدْ اَعْمِلَ الصَّالِحٰتِ فَاُوَلِّكَ لَهُمُ الدَّرَجٰتِ الْعُلٰى ﴿۴۴﴾ جَنَّٰتٍ

وہ مرے گا اور نہ (آرام سے) زندگی گزارے گا (بلکہ سخت عذاب میں مبتلا ہوگا) O اور جو اپنے رب کے دربار میں ایمان دار ہو کر حاضر ہوں جنہوں نے نیک عمل بھی

عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَّذٰلِكَ جَزْءٌ مِّنْ

کے ہوں تو انہیں کے لیے بلند مرتبے ہوں گے O وہ بننے کے ہمیشہ رہنے والے باغوں میں جن کے نیچے نہریں (بہہ رہی) ہوں گی وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں

مَنْ تَزَكٰى ﴿۴۵﴾ وَّلَقَدْ اَوْحَيْنَا اِلٰى مُوسٰى اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِيْ

گے اور یہ بدلہ اس کا جو (کفر اور گناہ کرنے سے) پاک ہو O اور بے شک ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی طرف وحی کی کہ آپ میرے بندوں کو راتوں رات

حکومت اور ظلم کر سکتا ہے آخرت میں تیرا کوئی ہم پر اختیار نہیں۔ بے شک ہم اپنے رب پر ایمان لے آئے تاکہ وہ ہماری خطائیں معاف فرمادے اور ہم کو بخش دے اور جو تو نے ہم کو جادو کرنے کے لیے زبردستی کی تھی وہ بھی اللہ تعالیٰ بخش دے اور اللہ تعالیٰ کا کرم اور بزرگی تمام دنیا کی چیزوں سے افضل اور ہمیشہ رہنے والی ہے۔ بے شک جو اپنے رب کے سامنے قیامت کے دن مجرم مشرک بنا ہوا آئے گا بے شک اس کے لیے سزا جہنم ہے نہ وہ اس میں مرے گا کہ آرام مل جائے اور نہ آرام کی زندگی ہوگی بلکہ وہ عذاب ہی عذاب بھگتے گا اور جو کوئی قیامت کے دن اپنے رب کے سامنے ایمان دار ہو کر آئے گا اور اس نے نیک عمل بھی کیے ہوں گے تو انہی لوگوں کے لیے بلند درجے ہیں ہمیشہ رہنے والی جنتوں میں (یعنی جنات عدن میں) اور وہ جنت وہ ہے کہ جس کو رحمن نے اپنی قدرت سے خاص طریقے پر پیدا فرمایا ہے وہ سب جنتوں کے درمیان میں ہے اس کے درختوں اور مکانوں کے نیچے شراب اور پانی اور شہد اور دودھ کی نہریں جاری ہیں وہ اس جنت میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے نہ مریں گے نہ نکلیں گے اور یہ بدلہ ہے ان لوگوں کا جنہوں نے اپنے آپ کو کفر و شرک سے اور سب گناہوں سے پاک رکھا۔

تفسیر ابو عباس

فَأَضْرِبْ لَهُم مَّحْرُجًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَافُ دَرْكًا وَلَا انْتِصَىٰ ۝۷۷

(مصر سے باہر) لے چلے اور ان کے لیے دریا میں سوکھا راستہ نکال دیجئے آپ کو فرعون کا پیچھا کرنے کا کوئی ڈر اور ڈوبنے کا کوئی خطرہ نہ ہوگا

فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَبَنُو كِنَانٍ ۚ فَنَادَوْهُ فَقَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَنِ الْيَوْمَ غَشِيَهُمْ ۝۷۸

فرعون نے اپنے لشکروں کو ساتھ لے کر ان کا پیچھا کیا تو انہیں (فرعون اور اس کے لشکروں کو) دریا (کی موجوں) نے جیسا ڈھانپنا چاہیے تھا ڈھانپ لیا اور

أَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَهْدَىٰ ۝۷۹ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ ۚ قَدْ أَفْجَيْنَاكُمْ

فرعون نے اپنی قوم کو گمراہ کیا اور راہ (راست) پر نہ لایا اور (پھر ہم نے فرمایا:) اے بنی اسرائیل! بے شک ہم نے تم کو

مِّنْ عَدُوِّكُمْ وَعَدْنَاكُمْ بِنَجَاتِنَا الْأَيْمَنِ ۚ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ

تمہارے دشمن سے نجات دی اور تم کو کوہ طور کی داہنی جانب (توریت دینے کا) وعدہ فرمایا اور تم پر

الْمَنِّ وَالسَّلْوٰی ۝۸۰ كُلُّوْا مِمَّنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ وَلَا تَطْغَرُوْا فِيْهِ

من اور سلوی بھی اتارا اور ہم نے فرمایا:) ہماری دی ہوئی پاک چیزیں کھاؤ اور اس میں (زیادتی) حکم عدولی نہ کرو

فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِيْ وَمَنْ يَّحِلِّ عَلَيْهِ غَضَبِيْ فَقَدْ هَوٰی ۝۸۱

(اگر حکم عدولی کرو گے) تو تم پر میرا غصہ اترے گا اور جس پر میرا غصہ اترے گا وہ (جہنم میں) گرا

۷۷ تا ۱۰۴ - اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی طرف وحی کی کہ ہمارے بندوں کو راتوں رات مصر سے لے جاؤ پھر ان کے لیے سمندر میں سوکھا راستہ مقرر کرو اور فرعون کے پکڑنے کا کچھ خوف نہ کرو اور نہ سمندر میں ڈوبنے کا خوف کرو۔ جب موسیٰ (علیہ السلام) بنی اسرائیل کو لے کر مصر سے باہر نکلے تو فرعون نے اپنے لشکر کے ساتھ ان کا پیچھا کیا تو سمندر نے ان سب کو اپنے پیٹ میں ڈھانپ لیا جیسا ڈھانکنا چاہیے تھا یعنی چاروں طرف سے پانی نے گھیر لیا اور فرعون نے اپنی قوم کو گمراہ کیا اور ہلاک کیا اور ان کو ڈوبنے سے نہ بچا سکا یہ معنی ہیں کہ فرعون نے اپنی قوم کو اللہ کے دین سے بھٹکایا اور سیدھا راستہ نہ دکھایا۔ اور ہم نے فرمایا: اے بنی اسرائیل! ہم نے تم کو تمہارے دشمن فرعون سے نجات دی، ہم نے تم سے طور کی سیدھی طرف آنے کا وعدہ کیا تاکہ ہم کتاب عطا فرمائیں اور ہم نے تم پر میدان تیبہ میں من و سلوی اتارا اور ہم نے فرمایا کہ جو حلال اور پاکیزہ رزق ہم نے دیا اس میں سے کھاؤ اور سرکشی اختیار نہ کرو یعنی اللہ تعالیٰ کی ناشکری نہ کرو اس کے ساتھ کفر نہ کرو، بعضوں نے کہا کہ کل کے لیے اٹھا کے نہ رکھو۔ اگر اس کے خلاف کرو گے تو تم پر میرا غضب اور عذاب اترے گا اور جس پر میرا غضب اور عذاب اترتا ہے بے شک وہ ہلاک ہو جاتا ہے اور بے شک ان لوگوں کو جنہوں نے شرک سے توبہ کی اور اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور نیک کام کیے پھر سیدھے راستے پر قائم رہے، بعضوں نے کہا کہ پھر سنت رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) اور جماعت صحابہ کے عقائد پر قائم رہے اور اسی پر مر گئے تو بے شک میں ان کو بہت بڑا بخشے والا مہربان ہوں۔ پھر جب موسیٰ



وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى ﴿۸۲﴾ وَمَا

اور جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور نیک کام کیے پھر ہدایت پر قائم رہا تو بے شک میں اس کو بہت بخشنے والا ہوں O اور اے

أَعْمَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَمُوسَى ﴿۸۳﴾ قَالَ هُمْ أُولَاءِ عَلَىٰ أَثَرِي وَ

موسیٰ! (علیہ السلام) آپ نے اپنی قوم کو چھوڑ کر (میرے پاس آنے میں) کیوں جلدی کی O (آپ نے) عرض کی کہ یہ میرے پیچھے آ رہے ہیں اور

عَجَلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَى ﴿۸۴﴾ قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِن

اے میرے رب! میں آپ کے حضور جلدی کر کے اس لیے آیا کہ آپ راضی ہو جائیں O اللہ تعالیٰ نے فرمایا: بے شک ہم نے آپ کے آنے

بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ﴿۸۵﴾ فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ

کے بعد آپ کی قوم کو آزمائش میں ڈالا اور (وہ یہ ہے کہ) سامری نے ان کو گمراہ کر دیا O تو موسیٰ (علیہ السلام) اپنی قوم کی طرف غصہ میں بھرے

أَسْفَاهُ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدَّٰ حَسَنًا أَفَطَالَ

ہوئے افسوس کرتے ہوئے واپس ہوئے (اور) اپنی قوم سے کہا: اے میری قوم! کیا تمہارے رب نے تم سے (ہدایت دینے کا) اچھا وعدہ نہ

عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَن يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمُ

فرمایا تھا، کیا تم پر کوئی بہت لمبی مدت گزر گئی تھی یا تم نے یہ چاہا کہ تم پر تمہارے رب کی طرف سے غصہ اترے تو تم نے میرے وعدہ کے خلاف

(علیہ السلام) ستر آدمیوں کے ساتھ ہماری ملاقات کی جگہ چلے تو آپ ان آدمیوں کو چھوڑ کر ذرا آگے بڑھ گئے تو اللہ تعالیٰ نے موسیٰ (علیہ السلام) سے فرمایا کہ اے موسیٰ! تم اپنی قوم سے پہلے آگئے موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ وہ میرے پیچھے آ رہے ہیں اور میں تیرے دربار میں جلد حاضر ہو گیا تا کہ تیری رضامندی زیادہ حاصل کر سکوں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے موسیٰ (علیہ السلام)! ہم نے آپ کی قوم کا امتحان لیا ہے انہوں نے آپ کے بعد پچھڑے کی عبادت شروع کر دی ہے ان کو سامری نے گمراہ کر دیا ہے۔ جب موسیٰ (علیہ السلام) اپنی قوم کی طرف واپس آئے غصے میں افسوس کرتے ہوئے اور کہا: اے میری قوم! کیا تم سے تمہارے رب نے اچھا اور سچا وعدہ نہیں کیا تھا، کیا تمہارے اوپر کچھ مدت زیادہ گزر گئی یا تم نے ارادہ کیا کہ تمہارے اوپر تمہارے رب کا غصہ اور عذاب نازل ہو جائے کہ تم نے میرے وعدے کے خلاف کیا۔ قوم کے لوگوں نے کہا: اے موسیٰ! ہم نے آپ کے وعدے کے خلاف جان بوجھ کر قصد نہیں کیا لیکن ہمارے اوپر فرعون کی قوم کے (زیورات کے) بوجھ ڈالے گئے۔ سامری نے ان کا پچھڑا بنا کر لوگوں سے کہا کہ یہ تمہارا اور موسیٰ کا خدا ہے وہ بھول گئے جو خدا کو تلاش کرنے گئے ہیں۔ وہ پچھڑا ایک جسم تھا اور گائے کے بچے کی سی آواز نکالتا تھا۔ کیا سامری اور اس کے ساتھی یہ نہیں دیکھتے تھے کہ وہ پچھڑا نہ ان کی بات کا جواب دے سکتا ہے اور نہ ان کو کچھ نفع و نقصان پہنچا سکتا ہے؟ اور بے شک ہارون نے موسیٰ (علیہ السلام) کے آنے سے پیشتر ان لوگوں سے یہ کہا کہ اے لوگو! بے شک تم فتنے میں پڑ گئے اور تم پچھڑے کی عبادت کر کے گمراہ ہو

مَوْعِدِي ۸۶) قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حَمَلْنَا أَوْزَارًا

کیا (قوم نے) کہا ہم نے اپنے اختیار سے آپ سے وعدہ خلافی نہیں کی لیکن فرعون کی قوم کے کہنے پر ہم سے کچھ بوجھ اٹھوائے گئے تو ہم نے اسے (آگ

مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَدَفُنَهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ۸۷) فَأَخْرَجَ

میں ڈال دیا اور پھر اسی طرح سامری نے بھی زیور (آگ میں) ڈال دیا (اس زیور سے) سامری نے ان کے لیے ایک پتھرے کا پتلا ڈھل کر بے جان دھڑ

لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا لَّهُ خُورًا فَقَالُوا هَذَا إِلَهٌ مُوسَى وَإِلَهُ مُوسَى قَتَلَنِي ۸۸) ط

نکالا اس کی آواز گائے کی طرح تھی تو (سامری اور اس کے ماننے والے) کہنے لگے کہ یہی تمہارا معبود ہے اور موسیٰ (علیہ السلام) کا بھی معبود ہے تو وہ (اسے)

أَفَلَا يَذَرُونَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا ۸۹) وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا

بھول گئے ۰ کیا وہ نہیں دیکھتے کہ نہ وہ (پتھرے) ان کی کسی بات کا جواب دے سکتا ہے اور نہ اس کو ان کے نقصان

وَلَا نَفْعًا ۸۹) وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَقَوْمِ إِنَّمَا

اور نفع کا اختیار ہے ۰ اور بے شک ہارون (علیہ السلام) نے ان سے پہلے ہی کہا تھا کہ اے میری قوم! تم اس

فِتْنَتُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۹۰) ط

(پتھرے) کی وجہ سے فتنہ میں پڑ گئے ہو اور بے شک تمہارا رب تو رحمن ہے تو تم میری پیروی کرو اور میرا کہا مانو ۰

ہو گئے اور بے شک تمہارا رب رحمن ہے تو تم میری پیروی کرو اور میرے حکم کی اطاعت کرو پتھرے کی عبادت چھوڑ دو۔ ان لوگوں نے جواب دیا کہ ہم اس پتھرے کی عبادت برابر کرتے رہیں گے اور اس کے سامنے آسن جمائے بیٹھے رہیں گے یہاں تک کہ موسیٰ ہمارے پاس لوٹ کر آئیں۔ جب موسیٰ (علیہ السلام) واپس آئے تو انہوں نے ہارون سے کہا: اے ہارون! تم نے ان کو گمراہ ہونے سے کیوں نہیں روکا؟ تم نے میری وصیت کی پیروی کیوں نہیں کی اور ان کو سزا کیوں نہیں دی؟ کیا تم نے میرا حکم نہ مانا۔ ہارون نے کہا: اے میری ماں کے بیٹے! میری ڈاڑھی اور سر کے بال نہ پکڑو اور قوم کے سامنے ذلیل نہ کرو بے شک مجھے اس بات کا خوف ہوا کہ اگر میں ان کو سزا دوں تو تم کہو گے کہ بنی اسرائیل کے درمیان تم نے فرق کیوں ڈالا اور میرے آنے اور میری بات کا انتظار کیوں نہ کیا۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: اے سامری! یہ تو نے کیا کیا کہ پتھرے بنا کر لوگوں کو پوجا کرنے کے لیے گمراہ کیا؟ تو سامری نے جواب دیا کہ میں نے وہ چیز دیکھی جو اور لوگوں نے نہ دیکھی تو موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ تو نے کیا دیکھا؟ سامری نے کہا: میں نے جبرائیل کو ایک سفید گھوڑے پر سوار دیکھا اور یہ بھی دیکھا کہ جہاں گھوڑے کے سم زمین پر لگتے ہیں وہاں سے روشنی نکلتی ہے اور ایک منٹ میں روئیدگی آگ آتی ہے میں نے یہ سوچ کر کہ یہ مٹی برکت والی ہے اس کے پاؤں کے نیچے سے تھوڑی سی مٹی اٹھالی وہ میں نے پتھرے کے منہ میں ڈال دی وہ آواز نکالنے لگا اور میرے جی کو یہ بات اچھی معلوم ہوئی۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے سامری سے کہا کہ تو میرے سامنے سے چلا جا تو دنیا میں جب تک زندہ رہے گا تیرے اوپر



قَالُوا لَنْ نُبْرِعَ عَلَيْهِ عِكْفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ۗ قَالَ ۙ

وہ کہنے لگے: ہم تو اس بچھڑے کی عبادت پر اس وقت تک جے بیٹھے رہیں گے یہاں تک کہ ہمارے پاس موسیٰ (علیہ السلام) لوٹ کر آجائیں ۰

يَهْرُونَ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۙ إِلَّا تَتَّبِعَنِ ۚ أَفَعَصَيْتَ

موسیٰ (علیہ السلام) نے (آ کر) کہا: اے ہارون (علیہ السلام) جب تم نے ان کو گمراہ ہوتے ہوئے دیکھا ۰ تو تمہیں میرے پیچھے آنے میں کس بات

أَمْرِي ۙ قَالَ يَبْنَؤُمْ لَا تَأْخُذْ بِحَيَاتِي وَلَا بِرَأْسِي ۗ إِنِّي خَشِيتُ

نے روکا تھا ۰ کیا تم نے میرا حکم نہ مانا ۰ ہارون (علیہ السلام) نے کہا: اے میرے ماں جائے بھائی! میری ڈاڑھی اور میرے سر کے بال نہ پکڑو مجھے

أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ۙ قَالَ

اس بات کا ڈر ہوا کہ آپ کہیں گے کہ تو نے بنی اسرائیل میں تفرقہ ڈال دیا اور تم نے میری بات کا انتظار نہ کیا ۰ پھر موسیٰ (علیہ السلام) نے (سامری سے) کہا:

فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ ۙ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ

اے سامری! تجھے کیا ہوا تھا (جو تو نے ایسا کیا) ۰ سامری نے کہا کہ میں نے وہ دیکھا جو لوہار لوگوں نے نہ دیکھا تھا تو میں نے بھیجے ہوئے فرشتے کے قدم کے نشان

قَبْضَةً مِّمَّنْ أَنْتَ الرَّسُولُ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي ۙ

سے ایک ٹٹھی مٹی بھری تو اس (مٹی) کو (بچھڑے میں) ڈال دیا اور میرے دل کو ایسا ہی اچھا معلوم ہوا (یا میرے دل میں ایسا ہی آیا) ۰ موسیٰ (علیہ السلام)

قَالَ فَادْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ

نے (غصہ سے) کہا: جا میرے پاس سے دور ہو تو بے شک دنیا کی زندگی میں تیری یہ سزا ہے کہ تو لوگوں سے کہے گا کہ مجھے کوئی چھون نہ جائے (تو سب سے دور

لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تَخْلَفَنَّهُ ۚ وَانظُرْ إِلَى إِلٰهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ

رانہ ہوا ہے گا) اور بے شک تیرے لیے (عذاب کے) وعدہ کا ایک وقت مقرر ہے تو تجھ سے خلاف نہ ہوگا (یعنی جس کو تو ٹال نہ سکے گا اور اپنے اس معبود کو

یہ عذاب ہے کہ تو لوگوں سے کہے گا: مجھ سے کوئی چھون نہ جائے اور میرے پاس کوئی نہ آئے اور قیامت میں تیرے لیے جو وعدہ ہے یعنی جہنم وہ ہرگز خلاف نہ ہوگا اور اپنے اسی معبود کو دیکھ جس کے سامنے تو آسن جمائے بیٹھا رہا، ہم اس کو ضرور ضرور آگ میں جلا دیں گے پھر اس کو ریزہ ریزہ کر کے دریا میں بہا دیں گے۔ بے شک تمہارا معبود تو وہی اللہ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اولاد اور شریک سے پاک ہے ہر چیز کو اس کا علم گھیرے ہوئے ہے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم اسی طرح آپ کے سامنے ریزہ جبرائیل پچھلے لوگوں کی خبریں بیان فرماتے ہیں بے شک ہم نے آپ کو اپنے پاس سے ذکر یعنی قرآن عطا فرمایا جس میں اولین و آخرین کی خبریں ہیں۔ جو اس سے منہ پھیرے گا اور اس کا انکار کرے گا تو بے شک وہ قیامت کے دن اپنے کفر و شرک کا

عَاكِفًا لَّنَحْرِقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ﴿۹۷﴾ إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ

دیکھ کہ جس کی پوجا کے لیے تو (دن بھر) جما بیٹھا رہا (دیکھ) ہمیں قسم ہے کہ ہم اسے ضرور ضرور جلائیں گے پھر اس کی راکھ کو پس کر (ریزہ ریزہ کر کے) سمندر میں

الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿۹۸﴾ كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ

بکھیر دیں گے (اے لوگو!) بے شک تمہارا معبود تو صرف اللہ تعالیٰ ہی ہے جس کے سوا کسی کی پوجا نہیں اس کا علم تمام چیزوں کو گھیرے ہوئے ہے (اے نبی

مِنَ أَنْبَاءٍ مَا قَدْ سَبَقَ ج وَ قَدْ آتَيْنَكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ﴿۹۹﴾ مَن

صلی اللہ علیہ وسلم!) اسی طرح ہم آپ کے سامنے اگلوں کی خبریں سناتے ہیں (تا کہ لوگوں کو عبرت ہو) اور بے شک ہم نے آپ کو اپنے پاس سے ایک (سمجھانے والا) ذکر

أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا ﴿۱۰۰﴾ خَلِيدِينَ فِيهِ ط

(قرآن) عطا فرمایا ہے (جو لوگ اس سے منہ پھیر لیں گے تو وہ قیامت کے دن (اس گناہ کا) بوجھ خود اٹھائیں گے (یعنی سزا بھگتیں گے) (اے نبی

وَسَاءَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ﴿۱۰۱﴾ يَوْمَ يَنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْنُ وُ

میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور قیامت کے دن ان کے حق میں وہ کیا ہی برا بوجھ ہوگا (جو دن صور پھونکا جائے گا اور ہم اس دن مجرموں کو اس حالت میں اٹھائیں

الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ﴿۱۰۲﴾ يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا

گے کہ ان کی آنکھیں (دہشت سے) نیلی ہو گئی ہوں گی (وہ آپس میں ایک دوسرے سے چپکے چپکے کہتے ہوں گے کہ تم (دنیا میں) صرف دس دن ہی ٹھہرے

عَشْرًا ﴿۱۰۳﴾ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُمْ طَرِيقَةً إِنْ

(یعنی بہت کم) ہم خوب جانتے ہیں جو کچھ وہ کہیں گے جب کہ ان میں سب سے زیادہ سمجھ دار (اور بہتر رائے والا) کہے گا کہ تم (دس دن کیا کہتے ہو بلکہ)

لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ﴿۱۰۴﴾ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي

صرف ایک ہی دن ٹھہرے ہو (قیامت کا ہولناک منظر دیکھ کر وہ دنیا کی زندگی کو بھول جائیں گے) (اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم!) لوگ آپ سے پہاڑوں کا حال پوچھتے

بوجھ اٹھائے گا اور جہنم میں جائے گا اور اس کی سزا ہمیشہ ہمیشہ بھگتے گا اور قیامت کے دن اس کے گناہوں کا کیا ہی برا بوجھ ہوگا جس دن دوبارہ صور پھونکا جائے گا اور ساری مخلوق زندہ کر کے اٹھائی جائے گی اور ہم مجرموں کو اس دن اندھا اٹھائیں گے۔ وہ خوف زدہ ہو کر آپس میں ایک دوسرے سے آہستہ آہستہ کہیں گے کہ تم اپنی قبروں اور دنیا میں دس دن سے زیادہ نہ ٹھہرے۔ ہم خوب جانتے ہیں جو کچھ وہ کہیں گے جب کہ ان کا سب سے زیادہ عقل والا کہے گا: تم تو دنیا میں ایک ہی دن ٹھہرے۔

۱۰۵ تا ۱۱۳ - اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ سے لوگ پہاڑوں کے متعلق سوال کرتے ہیں کہ قیامت کے دن ان

کا کیا حال ہوگا تو آپ فرمائیے کہ میرا رب ان کو ریزہ ریزہ کر کے اڑا دے گا۔ زمین کو برابر اور چٹیل میدان کر کے چھوڑے گا تم



نَسْفًا ۱۰۵) فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۱۰۶) لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۱۰۷)

ہیں تو آپ فرمائیے کہ (قیامت کے دن) پہاڑوں کو میرا ب ریزہ ریزہ کر کے اڑا دے گا O تو زمین چنیل میدان کر کے چھوڑ دے گا O تو (اے دیکھنے والے!)

يَوْمَ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لِعِوَابِهِ ۱۰۸) وَخَشَعَتِ الأصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ

تو اس میں نیچا اونچا کچھ نہ دیکھے گا (یعنی سب زمین برابر کر دی جائے گی) O اس دن (میدان محشر کی طرف) بلانے والے کے پیچھے سب لوگ دوڑیں گے اس

فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۱۰۸) يَوْمَ يَدْرَأُ تَتَفَعُّ الشِّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَدْنَىٰ لَهُ

میں کوئی کجی نہ ہوگی (اس کے خلاف کچھ نہ ہوگا) اور (دہشت کی وجہ سے) رحمن کے سامنے سب آوازیں (پست اور) دھیمی بڑ جائیں گی تو سوائے سانس کی بہت

الرَّحْمَنِ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۱۰۹) يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

آہستہ آواز کے آپ اور کچھ نہ سنیں گے O اس دن کسی کی سفارش کام نہ دے گی مگر اسی کی جس کو رحمان نے اجازت دی ہوگی اور اس کی بات پسند فرمائی ہوگی (جیسے

وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۱۱۰) وَعَدَّتِ الوجوهُ لِلدَّحَى الْقَيُّومِ ۱۱۰) وَقَدْ

انبیاء علیہم السلام ولولیا عظام وغیر ہم) O اور وہ سب جانتا ہے جو ان کے سامنے ہے اور لوگوں کا علم اسے نہیں گھیر سکتا O اور زندہ اور قائم رکھنے

خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ۱۱۱) وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ

ولے (اللہ تعالیٰ) کے سامنے سب منہ جھک جائیں گے اور جس نے ظلم کا بوجھ اٹھایا ہوگا بے شک وہی نامراد (اور تباہ) ہوگا O اور جو مسلمان ہو کر

اس میں اونچا نیچا کچھ نہ دیکھو گے۔ اس دن سب لوگ پکارنے والے کے پیچھے دوڑیں گے اس میں کجی نہ ہوگی یعنی دائیں بائیں نہ جھکیں گے اور سب آوازیں رحمن کے سامنے ہیبت سے پست ہو کر رہ جائیں گی تو تم نہ سنو گے مگر بہت آہستہ آہستہ آواز جیسے اونٹ کی رفتار کی آواز۔ اس دن کسی کی سفارش کسی کو کام نہ دے گی مگر جس کو رحمن نے سفارش کی اجازت دی ہو اور جس کی بات پسند فرمائی ہو وہ پسندیدہ بات اسلام ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ایمان والوں کی سفارش ہوگی اور کافروں کے لیے کسی کی سفارش نہیں اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو ان کے سامنے ہے یعنی آخرت اور جو ان کے پیچھے ہے یعنی دنیا اور وہ اللہ تعالیٰ کے علم کا احاطہ نہیں کر سکتے مگر جس کو اللہ تعالیٰ اس کا علم عطا فرمائے جیسے انبیاء علیہم السلام اور فرشتے۔ اور سب چہرے عاجزی سے اللہ تعالیٰ کے سامنے قیامت کے دن جھک جائیں گے اس ذات پاک کے سامنے جو حقیقی زندہ ہے اس کو کبھی موت نہ آئے گی اور سارے عالم کا قائم رکھنے والا ہے اس کی نہ ابتدا ہے نہ انتہا اور بے شک نقصان میں رہیں گے وہ جنہوں نے ظلم اور شرک کا بوجھ اٹھایا اور ایمان دار ہو کر جو نیک کام کرے گا تو اس کو نہ زیادتی کا خوف ہوگا نہ نقصان کا اور اسی طرح ہم نے یہ عربی قرآن اتارا جبرائیل (علیہ السلام) کے ذریعے سے عربی زبان میں اور ہم نے اس میں ہر قسم کے عذاب کے وعدے بیان کیے تاکہ لوگ کفر اور شرک اور دوسرے گناہوں سے بچیں یا ان کے دل میں کچھ سوچ و بچار اور عبرت پیدا کرے اور اللہ تعالیٰ سچا بادشاہ سب سے بلند و بالا ہے اور اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ وحی پوری ہونے سے پہلے

مُؤْمِنٌ فَلَا يَخْفُ ظُلْمًا وَلَا هَفْماً ۝۱۱۲ ۝ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا

نیک کام کرے گا تو نہ اس کو زیادتی کا خوف ہوگا اور نہ نقصان کا O اور (جس طرح ہم نے اس قرآن کے معنی میں خوبی رکھی ہے) اسی طرح ہم نے اس قرآن کو

عَرَبِيًّا وَصَرَ فَنَافِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّكُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحَدِّثُ لَكُمْ

(لفظوں میں بھی) عربی (زبان میں) اتارا اور اس میں طرح طرح کے عذاب سے ڈرانے والی باتیں بیان فرمائیں تاکہ وہ ڈریں یا بیان کے دل میں کچھ غور و فکر اور

ذِكْرًا ۝۱۱۳ ۝ فَتَعَلَىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ

سمجھ پیدا کرے (یہ کلام لوگوں کے نفع کے لیے اتارا گیا ہے) O اور اللہ تعالیٰ سچا بادشاہ اور سب سے بلند (اور بالاتر) ہے (اس کو کسی کی ضرورت نہیں) اور (اے

أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۝۱۱۴ ۝ وَلَقَدْ عَهِدْنَا

نبی ﷺ!) قرآن کی وحی پوری ہونے سے پہلے آپ اس کے پڑھنے میں جلدی نہ کریں اور (یوں) دعا کریں: اے میرے رب! میرا علم اور زیادہ فرما O اور

إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلُ فَتَسَىٰ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ۝۱۱۵ ۝ وَإِذْ قُلْنَا

بے شک ہم نے اس سے پہلے آدم (علیہ السلام) کو ایک تاکید حکم دیا تھا تو وہ اسے بھول گئے اور ہم نے ان کا قصد نہ پایا O اور جب ہم نے

لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط ۝۱۱۶ ۝ فَقُلْنَا

فرشتوں سے فرمایا کہ آدم (علیہ السلام) کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا مگر ابلیس کہ اس نے انکار کیا O تو ہم نے کہا

قرآن پڑھنے میں جلدی نہ کریں اور یہ دعا کریں کہ اے میرے رب! میرا علم اور حافظہ اور فہم اور حکمت قرآن میں اور زیادہ کر۔ جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جبرائیل کی قرأت ختم کرنے سے پہلے قرآن شریف پڑھنا شروع کر دیتے تھے اس خیال سے کہ میں بھول نہ جاؤں تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس سے منع فرمایا اور فرمایا: ”سنقرء ک فلا تنسی“ ہم آپ کو پڑھائیں گے تو آپ بھولیں گے نہیں۔

۱۱۵ تا ۱۳۵- اور بیشک ہم نے اس سے پہلے آدم (علیہ السلام) سے عہد لیا اور ان کو حکم دیا کہ اس درخت کے قریب نہ جائیں اس کا پھل نہ کھائیں تو وہ ہمارا حکم بھول گئے اور ہم نے ان کا قصد نہ پایا یعنی اس درخت کے پھل کھانے میں ہمارا حکم بھول گئے۔ اے حبیب! آپ اس وقت کو یاد کیجئے جب کہ ہم نے فرشتوں سے فرمایا: آدم کو تعظیماً سجدہ کرو تو ان سب نے سجدہ کیا مگر ابلیس نے نہ کیا اس نے انکار کیا۔ پھر ہم نے آدم سے فرمایا کہ یہ ابلیس تمہارا اور تمہاری بیوی کا دشمن ہے کہیں تم دونوں کو جنت سے نکال نہ دے یعنی اس کا کہنا نہ ماننا اگر اس کا کہنا مانو گے تو مشقت اور تکلیف میں پڑ جاؤ گے۔ بے شک جنت میں تم بھوکے اور ننگے نہ رہو گے جنت کے میوے اور لباس تمہارے لیے ہیں اور بے شک تم جنت میں پیاسے نہ رہو گے اور نہ تم کو دھوپ کی گرمی پہنچے گی۔ پھر شیطان نے آدم کو وسوسہ دیا شیطان نے کہا کہ اے آدم! کیا میں تمہیں ہمیشہ ہمیشہ جیتے رہنے کا درخت نہ بتا دوں اور وہ بادشاہی جو پرانی نہ ہو۔ لہذا آدم اور ان کی بیوی نے اس کے جھانے میں آ کر اس درخت سے



يَا دَمْرَانُ هَذَا عَدُوُّكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجُكَ مَنِ الْجَنَّةِ

کہ اے آدم! (علیہ السلام) یہ ابلیس آپ کا اور آپ کی بیوی کا دشمن ہے تو ایسا نہ ہو کہ وہ تم دونوں کو جنت سے نکال دے پھر

فَتَشْقَى ۱۱۷ إِنَّ لَكَ إِلَّا تَجُوعٌ فِيهَا وَلَا تَعْرَى ۱۱۸ وَأَنْتَ لَا

آپ مشقت میں پڑ جائیں O بے شک آپ کے لیے جنت میں یہ نعمت ہے کہ نہ آپ بھوکے رہیں گے اور نہ ننگے O اور یہ کہ

تُظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَنْصَبِي ۱۱۹ فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا دَمْرَانُ

نہ اس میں آپ کو پیاس لگے اور نہ دھوپ (کی تکلیف ہوگی) O پھر شیطان نے ان کے دل میں وسوسہ ڈالا اور کہا کہ اے آدم (علیہ السلام)!

هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبُلَى ۱۲۰ فَأَكَلَا مِنْهَا

کیا میں آپ کو ہمیشہ زندہ رہنے کا درخت اور ایسی بادشاہی جو پرانی نہ پڑے نہ بتا دوں O تو ان دونوں نے (اس کے وسوسہ کی وجہ سے)

فَبَدَاتُ لَهُمَا سِوَاهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ ذُرُقِ الْجَنَّةِ

اس درخت سے کھالیا تو (اس کے کھاتے ہی) ان کی شرم کی چیزیں ان پر ظاہر ہوئیں (یعنی بہشتی لباس اتر گیا) اور وہ دونوں جنت (کے درخت) کے پتے اپنے

وَعَطَىٰ أَدَمَ رَبَّهُ فَخَوَىٰ ۱۲۱ ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَ

لو پر چپکنے لگا آدم سے اپنے رب کے حکم میں لغزش و بھول چوک واقع ہوئی تو جو کچھ مطلب چاہا تھا (یعنی ہمیشہ کی زندگی) اس کی راہ نہ پائی O پھر آدم (علیہ)

هَدَىٰ ۱۲۲ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَمَا

اسلام) کو ان کے رب نے (اپنی رسالت کے لیے) چن لیا تو ان پر اپنی رحمت سے رجوع اور توجہ فرمائی اور (اپنے قرب خاص کی) راہ دکھائی O اللہ تعالیٰ نے

کچھ کھالیا۔ اس کے کھاتے ہی ان دونوں پر ان کی شرم کی چیزیں (شرم گاہیں) ظاہر ہو گئیں یعنی بہشت کے لباس ان کے جسم

سے اتر گئے اور جنت کے پتے ننگے جسم پر چپکا کر ستر چھپانے لگے اور آدم سے اپنے رب کے حکم میں لغزش اور بھول چوک واقع

ہوئی تو جو مطلب انہوں نے چاہا تھا اس کی راہ نہ پائی یعنی دائمی زندگی نہ ملی۔ پھر ان کے رب نے اپنی رسالت اور نبوت کے

لیے ان کو چن لیا تو اپنی رحمت سے ان کی طرف توجہ فرمائی اور اپنے قرب خاص کی راہ دکھائی اس لغزش کے بعد آدم علیہ السلام

نے نبی کریم محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے وسیلے سے دعا کی اور اپنی بھول کی معافی چاہی اللہ تعالیٰ نے معافی عطا فرمائی۔

پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تم دونوں اور باقی ساتھی یعنی سانپ اور مور سب جنت سے زمین پر اترو تم میں سے ہر ایک دوسرے کا

دشمن ہے یعنی سانپ انسان کا اور انسان سانپ کا شیطان انسان کا۔ پس اے آدم کی اولاد! اگر تمہارے پاس میری طرف سے

ہدایت آئے یعنی کتاب اور رسول تو جو کوئی میری کتاب اور رسول کی تابع داری کرے گا تو وہ دنیا میں گمراہ نہ ہوگا اور آخرت میں شقی

بد نصیب نہ ہوگا اور جو کوئی میرے ذکر یعنی میری کتاب اور رسول سے منہ پھیرے گا تو اس کے لیے تنگ زندگی اور

يَا تَبِئَكُمْ قَتِي هُدَايَ لَفَسَنَ اَتَّبِعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْفِي (۱۲۳)

فرمایا کہ تم دونوں مل کر جنت ہے (زمین پر) اترؤ تم میں (یعنی تمہاری اولاد میں) ایک دوسرے کا دشمن ہے پھر اگر تم سب کے پاس میری طرف سے ہدایت آئے تو

وَمَنْ اَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَالِكُ لَهُ مَعِيشَةٌ ضَنُكًا وَنَحْشُرُهُ

جو کوئی میری ہدایت کی پیروی کرے گا تو وہ نہ بہکے گا اور نہ وہ (بد بخت اور) تباہ ہوگا اور جس نے میری یاد سے منہ پھیرا (میرا فرمان نہ مانا) تو اس کے لیے

يَوْمَ الْقِيَمَةِ اَعْمٰی (۱۲۴) قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْ اَعْمٰی وَقَدْ كُنْتُ

(قبر اور آخرت وغیرہ میں) تنگ و تلخ زندگانی ہے اور ہم اس کو قیامت کے دن اندھا اٹھائیں گے O وہ کہے گا اے میرے رب! تو نے مجھ اندھا کیوں اٹھایا حالانکہ

بَصِيْرًا (۱۲۵) قَالَ كَذَلِكِ اَتَّكِ اَيْنَا فَنَسِيْتَهَا وَكَذَلِكِ الْيَوْمِ نَسِي

میں تو آنکھوں والا تھا O اللہ تعالیٰ فرمائے گا: یوں ہی تیرے پاس ہماری آیتیں آئی تھیں تو تو نے (اندھا بن کر) انہیں بھلا دیا اور (جس طرح تو نے انہیں بھلا

وَكَذَلِكِ نَجْزِيْ مَنْ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ ط وَلَعَذَابُ

دیا) اسی طرح آج تیری بھی کوئی خبر نہ لے گا O اور ہم ان لوگوں کو جو حد سے بڑھتے ہیں اور اپنے رب کی آیات پر ایمان نہیں لاتے ہیں ایسی ہی سزا دیتے ہیں اور

سخت عذاب قبر اور دوزخ میں ہوگا اور ہم اس کو قیامت کے دن اندھا اٹھائیں گے۔ تو کہے گا: اے میرے رب! میں تو دنیا میں آنکھوں والا تھا تو تو نے مجھے اندھا کر کے کیوں اٹھایا؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: یہ اس لیے ہوا کہ تیرے پاس ہماری آیتیں ہماری کتاب اور رسول آئے تو تو نے ان کا انکار کیا اور ان کو بھلا دیا ان کی حقانیت کا اقرار نہ کیا تو ایسے ہی آج تجھ کو جہنم میں چھوڑ دیا گیا اور ہم نے اپنی رحمت سے تجھے محروم کر دیا اور اسی طرح ہم ان لوگوں کو جو حد سے بڑھے اور ہمارے ساتھ شرک کیا اور اپنے رب کی آیات یعنی کتاب اور رسول پر ایمان نہ لائے انکار کیا ہم سزا دیں گے بے شک آخرت کا عذاب سب سے زیادہ سخت اور ہمیشہ رہنے والا ہے۔ کیا مکے والوں کی آنکھیں گذشتہ واقعات سے نہ کھلیں کہ ہم نے ان سے پہلے بہت سے زمانے والے ہلاک کر دیئے جن کی زمینوں اور شہروں میں یہ لوگ چلتے پھرتے ہیں۔ بے شک ان واقعات میں جو ہم نے ان کے ساتھ کیے عقلمندوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں۔ اے حبیب! اگر آپ کے رب کی ایک بات ان کے حق میں پہلے نہ گزر چکی ہوتی کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی امت کے عذاب میں تاخیر کی جائے گی ایک میعاد مقرر کی جائے گی تو ان کو دنیا میں عذاب ضرور آ کر چپٹ جاتا۔ تو اے حبیب! آپ ان کی باتوں پر جو آپ کے خلاف کرتے ہیں صبر کیجئے اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی پاکی بیان کیجئے یعنی نماز پڑھیے آفتاب طلوع ہونے سے پہلے یعنی فجر کی نماز آفتاب غروب ہونے سے پہلے یعنی ظہر اور عصر کی نماز اور رات کی ساعتوں میں بھی نماز پڑھیے یعنی مغرب اور عشاء کی نماز اور دن کے حصوں میں یعنی ظہر اور عصر کی نماز تاکہ آپ کو شفاعت کا منصب عطا کیا جائے اور آپ کی شفاعت قبول جائے تاکہ آپ ہم سے راضی ہو جائیں۔ جیسا کہ ”والضحیٰ“ کی اس آیت میں فرمایا ہے: ”ولسوف يعطيك ربك فترضى“ اے سننے والے! تو اپنی آنکھیں ان نعمتوں کی طرف جو ہم نے کافروں کی جماعتوں یعنی یہود و نصاریٰ اور مشرکین وغیرہ کو پرتنے کے لیے اور



الْآخِرَةَ أَشَدُّ وَابْقَى ۝۱۲۷ أَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَا هَلَكَ نَاقِلَهُم مِّنَ الْقُرُونِ

البتہ آخرت کا عذاب سب سے زیادہ سخت اور سب سے زیادہ دیر تک رہنے والا ہے ۰ تو کیا ان کو (یعنی کافروں کو اس واقعہ سے) راہ نہ ملی کہ ہم نے ان سے پہلے

يَسْتُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ ۝۱۲۸ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النَّهْيِ ۝۱۲۸

کتنے ہی زمانہ والوں کو (ان کی نافرمانی کی وجہ سے) ہلاک کر دیا یہ ان کے رہنے کے مکانوں میں چلتے پھرتے ہیں بے شک اس میں عقل مندوں کے لیے

لَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزِمَامِ آجَلٍ مُّسَيِّ ۝۱۲۹ ط

بہت سی نشانیاں ہیں ۰ اور (اے نبی ﷺ!) اگر آپ کے رب کی طرف سے ایک بات قرار نہ پا چکی ہوتی اور وعدہ مقرر نہ ہوا ہوتا تو ضرور انہیں اب

فَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

تک عذاب لپٹ جاتا ۰ تو اے نبی ﷺ! آپ ان کی باتوں پر صبر کیجئے (اور عذاب کے وقت کا انتظار کیجئے) اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی پاکی بیان

وَقَبْلَ غُرُوبِهَا ۝۱۳۰ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النَّهْيِ ۝۱۳۰

کیجئے (یعنی نماز پڑھے) سورج نکلنے سے پہلے (یعنی فجر کی) اور سورج غروب ہونے سے پہلے (یعنی عصر کی) اور رات کی کچھ ساعتوں میں اس کی پاکی بیان

تَرْضَىٰ ۝۱۳۱ وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنِيَكَ إِلَىٰ مَأْمَعُنَا بِهِ أَزْوَاجًا نِّمُّ زَهْرَةً

کیجئے (یعنی مغرب و عشاء کی نماز پڑھنے) ۰ اور خصوصاً ان کے کندلوں (اور حصوں) میں بھی یعنی ظہر و عصر کی نماز پڑھے اس امید پر کہ آپ (اللہ تعالیٰ کی عطا

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لِنَفْسِنَا فِيهِ ۝۱۳۲ وَرِزْقُكَ خَيْرٌ وَابْقَى ۝۱۳۲ وَأَمْرٌ

بخشش سے) راضی ہو جائیں ۰ اور (اے سننے والے!) ہم نے جو کافروں کو دنیا کی زندگی کی تازگی اور زیب و زینت برتنے کے لیے دی ہے تاکہ ہم اس کے

دنیا کی زندگی کی زیب و زینت دی ہے اور عیش و آرام ان کو دیا ہے اس کی طرف لپچائی ہوئی نظروں سے نہ دیکھتے یہ نعمتیں ہم نے ان کو ان کے امتحان اور آزمائش کے لیے دی ہیں کہ یہ نعمتیں حاصل کرنے کے بعد بھی ہمارے معبود ہونے کا اقرار کرتے ہیں کہ نہیں اور تمہارے رب کا رزق یعنی جنت اور اس کی نعمتیں سب سے اچھا اور ہمیشہ رہنے والا ہے۔ اے سننے والے! اپنے گھر والوں کو نماز پڑھنے کا حکم دے اور خود بھی اس پر قائم اور ثابت رہو۔ ہم تجھ سے تیری روزی اور تیرے بال بچوں کو روزی دینے کا سوال نہیں کریں گے تجھے اور سب کو حقیقی روزی دینے والے تو ہم ہیں تو دین پر مضبوطی کے ساتھ قائم رہو اور آخرت کا اچھا انجام پر ہمیز گاروں ہی کے لیے ہے اور کافروں نے کہا یہ نبی اپنے رب کے پاس سے کوئی ایسی نشانی کیوں نہیں لاتا جو ہم مانگتے ہیں؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کیا ان کے پاس اس کا بیان نہ آیا جو اگلے صحیفوں یعنی توریت، انجیل، زبور وغیرہ ہے میں قرآن اور نبی کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) کی بشارت اور آپ کی نبوت اور تشریف کا ذکر نہیں ہے؟ ایمان کے لیے یہ نشانیاں کافی ہیں ان کے ہوتے ہوئے اور کسی نشانی کے طلب کرنے کا کیا موقع ہے اور اگر ہم محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے آنے سے پیشتر ان کو عذاب نے

أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَأَصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَأَسْئَلَنَّكَ بِرِمَاقًا مِّنْ نَّرِيقِكَ ط

سبب ان کو فتنے میں ڈالیں اور ان کی آزمائش کریں ان کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھ (وہ فتنہ ہو جائے گا) اور تیرے سب کا رزق سب سے بہتر اور سب سے زیادہ دیر

وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ ۝۱۳۲ وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِّنْ رَبِّهِ ط وَلَمْ

تک رہنے والا ہے (وہ کسی فتنانہ ہوگا) اور اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم کر لو اس پر خود بھی قائم رہو ہم تجھ سے (ان کی کہنوی کا سوال نہیں کریں گے ہم تجھے بھی روزی

تَأْتِيهِمْ بَيِّنَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ۝۱۳۳ وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ

دیتے ہیں اور ان کو بھی اور آخرت کا انجام پر ہمیں گلاؤں کے لیے ہے اور کافروں نے کہا کہ یہ نبی اپنے رب کی طرف سے ہمارے پاس (ہماری منہ مانگی) کوئی

مِّنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ

نشانی کیوں نہیں لاتے (ان سے کہہ دیجئے): کیا ان کے پاس اگلے صحیفوں کا بیان اور شہادت نہیں پہنچی اور اگر ہم انہیں رسول کے آنے سے پہلے کسی عذاب

مِّنْ قَبْلِ أَنْ نُنزِّلَ ذَٰلِكَ وَنَخَذِي ۝۱۳۴ قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ فَتَرَبَّصُوا ط

میں ہلاک کر دیتے تو وہ ضرور کہتے کہ اے ہمارے رب! تو نے ہماری طرف کوئی رسول کیوں نہیں بھیجا تو ہم ذلیل اور رسوا ہونے سے پہلے ہی تیری آیات کی پیروی

فَسَتَعْلَمُونَ مَنِ الْأَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَفِي اهْتَدَى ۝۱۳۵ ع

کرتے (تیری آیتوں پر چلتے) اور (اے نبی ﷺ! ان سے) فرمائیے: ہم سب انتظار کر رہے ہیں تو تم بھی انتظار کرو تو عنقریب تم کو معلوم ہو جائے گا کہ

سیدھے راستے والے کون ہیں اور کس نے ہدایت پائی اور

ہلاک کر دیتے تو یہ ضرور کہتے اور یہ کہنے کا ان کو موقع ملتا کہ اے ہمارے رب! تو نے ہماری طرف کوئی رسول کیوں نہ بھیجا کہ ہم تیری آیتوں پر چلتے اور اس کی پیروی کرتے اس سے پہلے کہ ہم ذلیل و خوار اور رسوا ہوتے یعنی بدر کے دن قتل ہونے اور ذلت سے قید ہونے سے پیشتر۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمائیے کہ ہم اور تم (ہر ایک) راہ دیکھ رہے ہیں انتظار کر رہے ہیں تم بھی انتظار کرو یعنی کون ہلاک ہوتا ہے اور کون باقی رہتا ہے تو عنقریب یعنی قیامت میں تم کو معلوم ہو جائے گا کہ سیدھے راستے والے کون ہیں اور کس نے ہدایت پائی ہے۔ کافروں نے کہا تھا کہ ہم زمانے کے حوادث اور انقلاب اور مصیبتوں کا انتظار کرتے ہیں کہ مسلمانوں پر یہ مصیبتیں کب آتی ہیں اور ان کا قصہ کب تمام ہوتا ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور اس میں بتایا گیا کہ اے کافرو! تم مسلمانوں کی تباہی و بربادی کا انتظار کر رہے ہو اور مسلمان تمہارے اوپر عذاب آنے کا انتظار کر رہے ہیں لہذا قیامت میں سب معلوم ہو جائے گا اور بدر کے دن کچھ معلوم ہو بھی چکا ہے۔





سورة الانبياء  
الانبياء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ  
رَبِّ الْعَالَمِیْنَ

سورة انبیاء کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں ایک سو بارہ آیات سات رکوع ہیں

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ

لوگوں کا حساب نزدیک آگیا اور وہ غفلت میں منہ پھیرے

مُعْرَضُونَ ① مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدِّثٍ اِلَّا

پڑے ہیں ① جب ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے کوئی نئی نصیحت آتی ہے

اَسْتَمِعُوْهُ وَهُمْ يَلْعَبُوْنَ ② لَا هِيَ قُلُوْبُهُمْ وَاَسْرُو النَّجْوٰى

تو وہ اسے نہیں سنتے مگر کھیل (اور ہنستی) میں ڈال دیتے ہیں ② ان کے دل کھیل میں لگے ہوئے ہیں اور ظالموں نے

الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قُلُوْبُهُمْ هٰذَا اِلَّا بَشْرٌ مِّثْلُكُمْ اَفَتَأْتُوْنَ السَّحْرَ

آپس میں پوشیدہ مشورہ کیا کہ یہ (محمد ﷺ) کون ہیں تمہیں جیسے تو ایک آدمی ہیں کیا تم دیدہ دانستہ جادو

وَاَنْتُمْ تَبْصُرُوْنَ ③ قُلْ رَبِّيْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ

(کی باتیں سننے جاتے) ہو ③ نبی (ﷺ) نے فرمایا کہ میرا رب آسمان اور زمین کی سب باتیں جانتا ہے اور وہی سب کچھ سننے

وَهُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ④ بَلْ قَالُوْا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ بَلْ اَفْتَرٰهُ

والا جاننے والا ہے ④ بلکہ ظالموں نے کہا کہ یہ (قرآن) پریشان خواب اور خیالات ہیں بلکہ نبی (ﷺ) نے اس کو

سورة الانبياء

۵۳۱- آدمیوں کے حساب کتاب کا زمانہ قریب آگیا اور کتاب میں جو ان سے عذاب کا وعدہ تھا وہ نزدیک ہوا مگر وہ اب تک غافل ہیں خدا تعالیٰ کے منکر اور اس کو جھٹلانے والے اور اعتراض کرنے والے ہیں۔ جب ان کے پیغمبر کے پاس ان کے خدا تعالیٰ کے پاس سے کوئی نئی آیت یا نیا حکم آتا ہے ایک سورت کے بعد دوسری سورت اترتی ہے تو اہل مکہ حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پڑھنے کو سنتے ہیں کھیل کود کرتے جانتے ہیں رسول و قرآن کے ساتھ مسخرا پن کرتے جاتے ہیں غور سے نہیں سنتے۔ ان کے دل امر آخرت سے غافل و بے خبر ہوتے ہیں اور آپس میں ظالم لوگ یعنی ابو جہل وغیرہ چھپ چھپ کر حضور اکرم (صلی اللہ علیہ وسلم) کے بارے میں مشورہ کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ حضور اکرم (صلی اللہ علیہ وسلم) تم ہی جیسے تو آدمی ہیں ان میں زیادتی کیا ہے کیا تم ان کے جادو کی تصدیق کر لو گے اور اس کو مانو گے حالانکہ تم خوب جانتے ہو کہ وہ جادوگر ہے اور آنکھوں سے دیکھتے ہوئے تم اس کو مان لو گے۔ اے رسول! آپ کہہ دیں کہ میرا پروردگار آسمان و زمین کے سب

تفسیر ابو عباس

بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۖ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأُولُونَ ۚ مَا آمَنْتُ

گھڑ لیا ہے بلکہ وہ شاعر ہیں تو وہ ہمارے پاس ایسی کوئی نشانی لائیں جیسے کہ پہلے رسول (معجزوں کے ساتھ) بھیجے گئے ان سے پہلے

قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا ۚ أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ۖ وَمَا أَرْسَلْنَا

جس بستی کو ہم نے ہلاک کیا وہ بھی ایمان نہ لائی تھی تو کیا یہ ایمان لے آئیں گے ان سے اور ہم نے آپ سے پہلے

قَبْلِكَ إِلَّا رَجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَسَلُّوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا

صرف مرد ہی بھیجے جن کی طرف ہم وحی فرماتے تھے تو (اے لوگو!) اگر تم نہیں جانتے تو علم والوں سے

تَعْلَمُونَ ۚ وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا إِلَّا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا

پوچھ دیکھو ان سے اور ہم نے انہیں ایسا جسم نہیں بنایا کہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں اور نہ وہ ہمیشہ دنیا میں

خُلْدِينَ ۙ ثُمَّ صَدَقْتَهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَّشَاءُ وَاهْلَكْنَا

رہنے والے تھے ان سے پھر ہم نے انہیں اپنا وعدہ سچا کر دکھایا تو ہم نے ان (رسولوں) کو اور جن کو ہم نے چاہا نجات دی اور ہم نے حد سے بڑھنے والوں کو ہلاک

باشندوں کی خفیہ باتیں یعنی قول و فعل جانتا ہے یعنی اگر جادو ہو تو وہ چلنے کیوں دیتا وہ تمہاری باتیں سنتا ہے تمہارے حال و عذاب سے خبردار ہے بلکہ بعض کہتے ہیں کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) جو قرآن پڑھتے ہیں وہ (نعوذ باللہ) فضول خیالات باطلہ ہیں جن کی کوئی اصلیت نہیں بے فائدہ و پریشان خواب ہیں بلکہ بعض کہتے ہیں کہ انہوں نے قرآن خود جی سے جوڑ کر خدا تعالیٰ پر بہتان باندھا ہے بعض کہتے ہیں کہ وہ شاعر ہیں اگلے پچھلے مضامین اکٹھے کر کے باندھ لیتے ہیں اگر یہ سچے رسول ہیں تو جیسے اگلے رسول نئے معجزے لے کر آیا کرتے تھے یہ کوئی نیا معجزہ جسے ہم طلب کریں کیوں نہیں دکھاتے۔

۶۔ اے رسول! ان سے پہلے بہت رسول آئے ان لوگوں نے جن کو ہم نے آخر کار عذاب دے کر ہلاک کیا انکار کیا ان پر ایمان نہ لائے یونہی جھوٹے خیالات پیدا کیے کیا یہ بھلا ایمان لے آئیں گے؟ ہرگز نہیں یہ بھی انہی کی طرح ہلاک ہوں گے۔

۷ تا ۹۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے آپ سے پہلے جتنے رسول بھیجے وہ آدمی اور مرد ہی تھے جیسے آپ ہیں ہم ان پر بذریعہ ملائکہ وحی بھیجتے تھے جیسے آپ پر آپس اے کافرو! اگلے علم والوں سے یعنی توریت و انجیل پڑھے ہوئے لوگوں سے یہ سب باتیں تحقیق کر لو اگر تم نہیں جانتے کہ کتاب کیا ہے اور رسول کسے کہتے ہیں اور ہم نے ان کو فقط گوشت کا پتلا بنا کر نہ بھیجا تھا کہ وہ نہ کچھ کھاتے ہوں نہ پیتے ہوں اور نہ وہ دنیا میں رہتے ہوں بلکہ وہ کھاتے بھی تھے پیتے بھی تھے ان کے ساتھ موت و زندگی سب لگی تھی۔ پھر آخر کار ہم نے اپنا وعدہ سچا کیا ان کو کافروں سے نجات دی اور جس کو ہم نے چاہا یعنی مسلمانوں کو غالب کیا اور مالداروں مشرکوں کو ہلاک کر دیا۔ یہ آیت کافروں کے جواب میں اتری جب کافروں نے اعتراض کیا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تو کھاتے پیتے چلتے پھرتے لیتے دیتے ہیں یہ رسول کیسے ہو سکتے ہیں؟ تو اللہ تعالیٰ نے جواب دیا کہ پہلے رسول بھی کھاتے پیتے تھے کھانا پینا رسالت کے خلاف تو نہیں ہے۔



السُّرِفِينَ ۹ لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۱۰

کر دیا O (اے لوگو!) بے شک ہم نے تمہاری طرف ایک ایسی کتاب اتاری جس میں تمہاری ناموسی اور تمہارے لیے نصیحت ہے کیا تمہیں (اتنی بھی) عقل

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا

نہیں O اور کتنی ہی بستیاں ہم نے ہلاک اور تباہ کر دیں جو ظلم کرنے والی تھیں اور ہم نے ان کے بعد اور قومیں پیدا کر

آخِرِينَ ۱۱ فَلَمَّا أَحْسَبُوا أَنَسْنَا إِذْ أَهْرَمْنَا بِكَرْهُنَ ۱۲ لَا تَرْكُضُوا

دیں O تو جب ان ہلاک ہونے والوں نے ہمارے عذاب کی آہٹ پائی تو وہ فوراً وہاں سے بھاگنے لگے O (تو ان سے طنزاً کہا گیا کہ عذاب سے) نہ بھاگو

وَارْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ ۱۳ قَالُوا

اور ان آسائشوں کی طرف جو تم کو دی گئی تھیں اور اپنے مکانوں کی طرف (جن میں تم مزے اڑایا کرتے تھے) لوٹ کر جاؤ تاکہ تم سے پوچھا جائے (کہ تم پر کیا

يُؤْتِنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۱۴ فَمَا زِلَّتْ بِتِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ

گزری اور تمہارے ساز و سامان کیا ہوئے) O کہنے لگے ہائے ہماری خرابی بے شک ہم ہی ظالم تھے O تو وہ برابر یہی پکارتے رہے یہاں تک کہ ہم نے ان کو کئی

حَصِيدًا خَامِدِينَ ۱۵ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

ہوئی کھیتی کی طرح اور بجھے ہوئے انگاروں کی طرح راگھ کر دیا O اور ہم نے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان (دونوں) کے درمیان میں ہے (بیکار اور عبث) کھیلنے

۱۰ تا ۱۵۔ اے آدمیو! ہم نے تمہاری طرف یعنی تمہارے پیغمبر پر بذریعہ جبریل (علیہ السلام) وہ کتاب اتاری جس میں تم کو نصیحت ہے تمہارے لیے باعث عزت و شرف ہے اگر تم سمجھو اور ایمان لاؤ پس تم کو کیا ہو گیا ہے جو اپنی شرف و عزت کو نہیں مانتے ہو۔ ہم نے بہت گاؤں والوں کو ہلاک کر ڈالا جو ظالم مشرک تھے اور ان کے بعد دوسروں کو پیدا کیا جو ان کے مکانات اور شہروں کے رہنے والے بنے والے ہوئے۔ جب انہوں نے ہمارے عذاب کو آتے دیکھا اور سمجھے کہ ہلاک ہوئے تو وہ ہم سمجھ کر اس کا مذاق اڑانے لگے یا یہ جان بچا کر بھاگنے لگے۔ فرشتوں نے کہا: مسخر اپن نہ کرو یا یہ کہ نہ بھاگو اپنے ناز و نعمت مال و منال دنیا کی زینت اور مکانات کی طرف لوٹ جاؤ تم سے سوال ہو گا یعنی ایمان کے بارے میں اور پیغمبر کو جھٹلانے اور قتل کرنے کے بارے میں۔ جب ان پر عذاب آ ہی گیا تو بولے: ہائے افسوس ہم بے شک ظالم تھے کہ ہم نے اپنے پیغمبر کو جھٹلایا اور قتل کیا۔ پس وہ یہی بکتے رہے یہاں تک کہ ہم نے ان کو ریزہ ریزہ بھس کی طرح کر دیا جیسے بھس گرمی میں اڑتا پھرتا ہے یہی حالت ان کی ہوئی یہ اشارہ ہے اہل حرور کے قصہ کی طرف وہ ایک قریب ہے یمن کی طرف وہاں ایک پیغمبر آئے تو انہوں نے ان پیغمبر کو قتل کر دیا اللہ تعالیٰ نے بخت نصر کو ان پر مسلط کیا اس نے ایسا قتل عام کر دیا کہ ایک تنفس باقی نہ رہا۔

۱۶ تا ۱۸۔ اور ہم نے آسمان و زمین کو اور جو ان کے درمیان میں ہے بے فائدہ اور بطور لہو و لعب (فضول) نہیں بنایا بلکہ اپنی قدرت کے نمونے دکھائے اور عقل والوں کے لیے باعث عبرت و نصیحت بنایا اور ہمارے قانون میں ہر چیز کا بدلہ

لِعِينٍ ۱۶ لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمُ اللَّاتَّخِذُنَهُ مِنْ دُنَا قَوْمِنَا

کے لیے نہیں بنایا O اور اگر ہم کوئی کھیل کود بنانا چاہتے تو بے شک ہم اس کو اپنے پاس کی چیزوں سے بناتے اگر ہمیں

كُنَّا فَعِيعِينَ ۱۷ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ

کچھ کرنا ہوتا O بلکہ ہم حق کو باطل پر (پتھر کی طرح) پھینک مارتے ہیں تو حق باطل کا بھیجا

فَإِذَا هُمْ زَاهِقُونَ ۱۸ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ۱۹

نکال دیتا ہے تو فوراً وہ (باطل) مٹ جاتا ہے اور تمہارے لیے خرابی (اور پھٹکار) ہے ان باتوں سے جو تم بناتے ہو O اور جو آسمانوں

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ

اور زمین میں ہیں سب اسی کی ملک ہیں اور جو اس کے حضور میں ہیں وہ اس کی عبادت سے نہ تکبر کرتے ہیں

وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ۱۹ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ۲۰

اور نہ تھکتے ہیں (یعنی فرشتے) O وہ رات دن (اس کی) پاکی بیان کرتے ہیں اور سستی نہیں کرتے O کیا انہوں

اتَّخَذُوا إِلَهًا مِمَّنْ أَرَضُ هُمْ يُنشِرُونَ ۲۱ لَوْ كَانَ فِيهِمَا

نے زمین سے ایسے خدا بنا لیے ہیں جو کچھ پیدا کر سکتے ہوں O اگر آسمان اور زمین میں اللہ تعالیٰ کے

إِلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۲۲

سوا اور خدا ہوتے تو یقیناً تباہ و نیست و نابود ہو جاتے تو عرش کے مالک (اللہ تعالیٰ) کے لیے ان باتوں سے پاکی ہے جو یہ (کافر) بناتے ہیں O

جزاء سزا ضرور ہے جو فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہتے ہیں اس کا رد اترا کہ اگر بفرض محال ہم کو ایسا کھیل بنانا ہوتا اور لڑکیاں اولاد ذر وجہ اپنے لیے پیدا کرنا منظور ہوتا تو ہم جو چاہتے ہیں جیسے چاہتے ہیں بنا لیتے ہیں مثلاً حوروں سے جہان بھر دیتے۔ بلکہ ہم تو اپنی مخلوق کے ذریعہ حق و باطل کی دلیلیں بیان کرتے ہیں اور دونوں کا مقابلہ کرتے ہیں یقیناً حق باطل کو توڑ دیتا ہے مٹا دیتا ہے پس وہ باطل ہلاک اور ملیا میٹ ہو جاتا ہے۔ اے کفار! تم جو بے ہودہ باتیں کرتے ہو ان کی وجہ سے تم پر سخت عذاب ہوگا اور تم کو سخت افسوس ہوگا۔

۱۹ تا ۲۰ - آسمان و زمین میں جو مخلوق ہے وہ سب خدا تعالیٰ کی ہے اس کے بندے ہیں اور جو اس کے پاس ہیں

یعنی ملائکہ مقرب وہ اس کی عبادت و اطاعت اور اقرار عبودت سے غرور نہیں کرتے اور اس کی عبادت سے نہیں تھکتے۔ رات دن اس کی تسبیح و نماز پڑھتے ہیں اس میں سست و کاہل نہیں ہوتے ہر وقت ذکر الہی ان کا کام ہے۔

۲۱ تا ۲۲ - کیا ان کافروں نے یعنی اہل مکہ وغیرہ نے زمین میں ایسے معبودوں کی عبادت کی جو کسی کو زندہ کر سکتے



لَا يُسْئَلُ عَمَّا فَعَلَ وَهُمْ يُسْئَلُونَ ﴿۲۳﴾ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ

جو کچھ اللہ تعالیٰ کرتا ہے اس سے کچھ نہیں پوچھا جاتا ہے (کیونکہ وہ مالک اور مختار ہے) اور باقی سب سے سوال ہوگا ○ کیا انہوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا

إِلَهَةً طَقُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مِّنْ مَّعِيَ وَذِكْرٌ مِّنْ قَبْلِي ط

اور معبود بنا رکھے ہیں (اے نبی ﷺ!) آپ (ان سے) فرمائیے کہ اپنی کوئی دلیل (قرآن) ذکر (اور نصیحت) ہے ان لوگوں کے لیے جو میرے ساتھ ہیں

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَمُ مَّعْرِضُونَ ﴿۲۴﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا

اور مجھ سے پہلے لوگوں کا تذکرہ (تو اس میں اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور معبود کا ذکر نہیں) بلکہ اکثر ان کے حق جانتے ہی نہیں تو اس لیے وہ منہ پھیرے ہوئے ہیں ○

مِن قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا

اور ہم نے آپ سے پہلے کوئی رسول نہیں بھیجا کہ جس کی طرف ہم نے یہ وحی نہ کی ہو کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں تو میری ہی

فَاعْبُدُونِ ﴿۲۵﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ بَلْ عِبَادٌ

عبادت کرو ○ اور کافروں نے کہا کہ رحمن نے (اپنے لیے) اولاد بنائی وہ اس سے پاک ہے بلکہ (جن کو یہ اولاد کہتے ہیں) وہ اللہ تعالیٰ کے عزت والے

مُكْرَمُونَ ﴿۲۶﴾ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهٖ يَعْلَمُونَ ﴿۲۷﴾

بندے ہیں ○ کلام کرنے میں اس سے پیش قدمی نہیں کرتے (یعنی اس کی مرضی کے خلاف کوئی بات نہیں کہتے ہیں) اور وہ اسی کے حکم پر کاربند ہوتے ہیں ○

ہوں یا پیدا کر سکتے ہوں۔ اگر بالفرض آسمان وزمین میں سوائے ذات اللہ تعالیٰ کے اور بھی معبود ہوتے تو سب کارخانے آسمان وزمین کے گڑبڑ اور درہم برہم ہو جاتے پس اللہ تعالیٰ جو عزت والے عرش کا رب ہے ان چیزوں سے جن کے ساتھ یہ کفار اس کو موصوف کرتے ہیں یعنی اولاد و شریک وغیرہ سے منزہ ہے پاک ہے۔ خدا تعالیٰ جو کرتا ہے یا کہتا ہے جو حکم دیتا ہے اس کا کوئی پوچھنے والا نہیں وہ کسی کا محکوم نہیں اس کے سوا سب سے سوال کیا جاتا ہے کہ تم نے کیا کیا اور کیا کہا اور کیوں کہا۔ یعنی وہ سب کا حاکم ہے باقی سب اس کے محکوم ہیں۔ کیا کافروں نے اس کے سوا اور معبود بنائے بت پوجے۔ اے رسول! آپ کہہ دیں کہ ان کے معبود ہونے پر کوئی دلیل قائم کرو اور کہہ دیں کہ یہ قرآن تو نصیحت ہے سارے عالم کے لیے اور ان لوگوں کے لیے جو میرے ساتھ ہیں یعنی مؤمنین و کافرین اس زمانہ میں اور ان کا جو اس سے پہلے ہو چکے ہیں ذکر و بیان ہے اس قرآن میں بے ہودہ خیالات شرک وغیرہ نہیں اس میں صرف حق ہی حق ہے لیکن اکثر آدمی یعنی کافر حق کو نہیں جانتے رسول و قرآن کو نہیں مانتے پس وہ انکار ہی کرتے ہیں۔

۲۵- اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے آپ سے پہلے جتنے رسول بھیجے سب کو یہ ہی وحی بھیجی کہ تم خود بھی سمجھو اور قوم کو بھی سمجھاؤ کہ میرے سوا اور کوئی عبادت کے لائق نہیں تم سب میری ہی عبادت کرو اور توحید بیان کرو۔

۲۶-۲۹۵ اور کافر کہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ نے اپنے لیے اولاد بنائی، مکہ کے کافر کہتے ہیں کہ فرشتے خدا تعالیٰ کی

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ

اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو کچھ ان کے سامنے ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے ہے اور وہ سفارش نہیں کرتے ہیں مگر اس کی جس سے

ارْتَقَىٰ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿۲۸﴾ وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ

اللہ تعالیٰ خوش ہو گیا اور وہ اس کے خوف اور جلال سے ڈرتے رہتے ہیں O اور جو کوئی ان میں سے (بفرض محال)

إِنِّي إِلَهُ مِّنْ دُونِهِ فَذَلِكَ بُجْزِيهِ جَهَنَّمُ كَذَلِكَ نُجْزِي

یہ کہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا میں بھی معبود ہوں تو ہم اسے جہنم کی سزا دیں گے اور ظالموں کو ہم ایسی ہی

الظَّالِمِينَ ﴿۲۹﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

سزا دیتے ہیں O کیا کافروں نے یہ نہیں دیکھا کہ آسمان اور زمین بند تھے تو ہم نے ان دونوں کو کھول دیا (آسمان سے بارش اور زمین سے پیداوار

كَانَتْ آرْتَقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ﴿۳۰﴾

کا سلسلہ شروع کر دیا) اور ہم نے ہر جاندار چیز پانی سے بنائی تو کیا وہ (اس پر بھی

أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۱﴾ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَا

ایمان نہیں لاتے O اور زمین میں ہم نے بوجھل پہاڑوں کے لنگر ڈال دیئے کہ زمین اپنے اوپر بسنے والوں کو لے کر ادھر

لڑکیاں ہیں وہ تو اولاد اور شریک سے پاک ہے بلکہ یہ فرشتے بھی اس کے بندے ہیں جن کو اس نے اپنی عبادت کے

مکرم و ممتاز کیا ہے۔ وہ اپنے قول و فعل میں اس کے حکم کے خلاف نہیں کرتے ہیں اس کے حکم کے بغیر وہ کچھ کام نہیں کر۔

مثلاً جبریل میکائیل علیہما السلام وغیرہ خدا تعالیٰ کے حکم سے پہلے اپنی طرف سے کچھ نہیں کہہ سکتے خدا تعالیٰ ان کے آگے

پیچھے کا حال خوب جانتا ہے دنیا و آخرت کے حالات سے خوب واقف ہے وہ بروز قیامت کسی کی شفاعت نہ کریں گے

جس کے لیے خدا تعالیٰ کی مرضی پائیں گے اسی کی شفاعت کریں گے یعنی مسلمانوں کی اور فرشتے خدا تعالیٰ کی ہیبت و عظمت

سے ہر وقت لرزتے اور ڈرتے رہتے ہیں۔ اگر بالفرض کوئی فرشتوں یا آدمیوں میں سے یہ کہے کہ میں عبادت کے لائق ہوں

خدا ہوں اور الوہیت کا دعویٰ کرے تو ہم اس کو شرک کے سبب جہنم کی سزا دیں گے اور ہم کافروں کو یونہی سزا دیتے ہیں۔

۳۰ تا ۳۳۔ کیا کافروں نے جو رسول و قرآن کو نہیں مانتے یہ نہیں دیکھا اس پر غور نہیں کیا کہ آسمان و زمین پہلے بندے

یعنی نہ زمین کا حال ٹھیک تھا نہ آسمان کا نہ پانی برستا تھا نہ گھاس اگتی تھی آپس میں ملے ہوئے تھے ہم نے ان کو کھولا الگ الگ

کیا مینہ برسایا گھاس اگائی اور جتنی چیزیں زندہ ہیں ان سب کو پانی سے بنایا سب کو نطفہ سے پیدا کیا سب کو پانی کا محتاج بنا

خواہ نہ ہو خواہ مادہ ہو۔ ان کو کیا ہو گیا جو ایسی نشانیاں دیکھ کر بھی ایمان نہیں لاتے اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) و قرآن کو نہیں مانے۔

اور زمین میں ہم نے مضبوط پہاڑ بطور میخوں کے گاڑ دیئے تاکہ زمین ان کو لے کر ہل کر گر نہ پڑے اور ہم نے زمین میں



بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۳۱﴾ وَجَعَلْنَا

ادھر نہ جھکنے پائے اور نہ تھر تھرائے اور ہم نے اس میں کشادہ راستے بنا دیئے تاکہ لوگ (اپنے مقاصد کی طرف) راہ پائیں O اور ہم نے

السَّمَاءِ سَقْفًا مَّحْفُوظًا ۖ وَهُوَ عَنِ آيَاتِهِا مُعْرِضُونَ ﴿۳۲﴾ وَهُوَ الَّذِي

آسمان کو ایک محفوظ چھت بنایا اور وہ آسمان کی نشانیوں سے منہ پھیرے ہوئے ہیں O وہی ہے جس نے

خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۳۳﴾

رات اور دن اور سورج اور چاند پیدا فرمائے (اور) ہر ایک (چاند و سورج) ایک گھیرے میں تیر رہا ہے O

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ ۖ أَفَأَن تَقْتُلَهُمُ الْخُلْدُونَ ﴿۳۴﴾

اور (اے نبی ﷺ!) ہم نے آپ سے پیشتر کسی انسان کے لیے ہمیشگی نہ بنائی تو کیا اگر آپ انتقال فرمائیں گے تو وہ ہمیشہ زندہ رہیں گے (ہرگز نہیں) O

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۗ وَنَبَلُّوكُمُ بِالْإِسْرِ وَالْخَيْرِ فَنَسَّبُوا إِلَيْنَا

ہر جان کو موت کا مزہ چکھنا ہے اور (اے لوگو!) ہم تمہیں جانچنے کو برائی اور بھلائی سے تمہاری آزمائش کرتے ہیں اور تم سب کو ہماری ہی طرف

تُرْجَعُونَ ﴿۳۵﴾ وَإِذْ أَرَأَيْتَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَإِن يَتَّخِذُونَكَ إِلهًا وَّهٰؤُلَاءِ

لوٹ کر آتا ہے O اور (اے نبی ﷺ!) جب کافر آپ کو دیکھتے ہیں تو وہ آپ کا (ٹھٹھا اور) مذاق اڑاتے ہیں (آپس میں کہتے ہیں):

نالیاں سڑکیں کوچے بنائے کہ یہ آنے جانے میں چلنے پھرنے میں راہ پائیں اور ہم نے آسمان کو مضبوط چھت بنایا کہ گرنے سے محفوظ ہے یا یہ کہ ستاروں اور رجوم (شہاب ثاقب مارنے) کے سبب شیاطین سے محفوظ ہے اور کافر آسمانی آیتوں سے غافل ہیں ان کے منکر ہیں ذرا بھی غور نہیں کرتے۔ اسی نے تو رات دن آفتاب ماہتاب بنائے اور سب کو کام میں لگایا یہ سب کے سب گردش کرتے رہتے ہیں جیسے کوئی دریا میں تیرتا ہے۔

۳۵ تا ۳۴ - کافر کہتے تھے کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) عنقریب مرجائیں گے ان کا دین جاتا رہے گا، ہم کو ان کی موت کا انتظار ہے تب یہ آیت اتری کہ اے رسول! ہم نے تم سے پہلے کسی آدمی کے لیے ہمیشگی نہیں بنائی، کوئی پیغمبر ہمیشہ نہ رہا، اگر تم اپنے مقررہ وقت پر وفات پا گئے تو کیا یہ کافر دنیا میں ہمیشہ رہیں گے؟ ہمیشہ کوئی نہیں رہتا، ہر جان کبھی نہ کبھی موت کا مزا ضرور چکھے گی۔ اے آدمیو! ہم تمہارا خیر و شر میں امتحان لیتے ہیں، کبھی مصیبت دیتے ہیں کبھی راحت دیتے ہیں یہ دونوں خدا کے فتنے اور آزمائش ہیں کہ تم کس طرح پیش آتے ہو اور تم سب بعد موت ہمارے پاس لوٹ آؤ گے اور پورا پورا بدلہ پاؤ گے۔

۳۶ - اے رسول! جب تم کو کفار دیکھتے ہیں تو تمہارا مذاق بنانا چاہتے ہیں اور لغو بے ہودہ باتیں کہتے ہیں یہ آپس میں تم کو دیکھ کر یہ کہتے ہیں کہ یہی وہ شخص ہے جو تمہارے معبودوں کو برا کہتا ہے اور وہ خود رحمن کو نہیں مانتے بلکہ اس کے ذکر سے بھی منہ پھیر لیتے ہیں یہ وہ لوگ ہیں جو میلہ کذاب کو رحمن و خدا کہتے ہیں حالانکہ اللہ کے سوا رحمن کوئی نہیں۔

أَهْدَا الَّذِي يَذْكُرُ إِلَيْكُمْ وَهُمْ يَذُكِّرُ الرَّحْمَنُ هُمْ كَافِرُونَ ﴿۳۶﴾

کیا یہ وہی ہیں جو تمہارے معبودوں کو بُرا کہتے ہیں اور وہ تو رحمن کی یاد سے ہی منکر ہیں ○

خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَأَدِرُّكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونَ ﴿۳۷﴾

آدمی جلد باز بنایا گیا ہے (یعنی اس کی فطرت میں جلد بازی ہے) اور عنقریب میں تمہیں اپنی نشانیاں دکھاؤں گا تو تم جلدی نہ کرو (ہر کام کا وقت مقرر ہے) ○

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۸﴾ لَوْ يَعْلَمُ

اور کافر کہتے ہیں کہ اگر تم (عذاب یا قیامت کے آنے کے وعدے میں) سچے ہو تو یہ وعدہ کب ہوگا (اس کا وقت بتائیے) ○ کاش کہ کافروں کو

الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُرُونَ عَنْ وُجُوهِمُ النَّارَ وَلَا

وہ وقت معلوم ہو جاتا جب کہ وہ نہ اپنے مونہوں کے آگے سے آگ روک سکیں گے اور نہ اپنی پیٹھ

عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يَنْصَرُونَ ﴿۳۹﴾ بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً

کے پیچھے سے اور نہ ان کی مدد کی جائے گی ○ بلکہ وہ (قیامت یا عذاب کی گھڑی) ان کے روبرو

فَتَبَهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿۴۰﴾

یک بیک آ پڑے گی تو ان کو بدحواس کر دے گی پھر نہ وہ اس کو ٹال سکیں گے اور نہ ان کو مہلت دی جائے گی ○

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلِ مَنْ قَبْلِكَ فَنَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا

اور بے شک آپ سے پہلے رسولوں کے ساتھ بھی ہنسی اور مذاق کیا گیا تو جس (عذاب) کی بابت وہ ہنسی اڑایا کرتے تھے

۳۷- نصر بن حارث وغیرہ کافر عذاب اترنے کی جلدی کرتے تھے تب یہ آیت اتری کہ آدمی بہت جلد باز ہے گویا جلدی سے پیدا ہوا ہے اور ہر کام میں جلدی کرتا ہے۔ اے لوگو! میں عنقریب تم کو اپنی آیات یعنی عذاب یا آیات انفس و آفاق قحط و قتل روز بدر وغیرہ میں دکھاتا ہوں جلدی نہ کرو وقت آنے دو ہمارے یہاں ہر کام کا وقت مقرر ہے جب وقت آئے گا تو کوئی ہمارے عذاب کو روک نہ سکے گا۔

۳۸ تا ۴۰- اور کافر یعنی اہل مکہ وغیرہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو عذاب کے وعدہ کا وقت بتاؤ کہ کب آئے گا کتنی دیر ہے؟ اگر یہی لوگ جو رسول و قرآن کو نہیں مانتے اس وقت کا حال جان لیں کہ جب عذاب آئے گا اور یہ آگ کو اپنے سامنے سے اور پیچھے سے کہیں سے بھی روک نہ سکیں گے آگ ان کو چاروں طرف سے گھیر لے گی اور یہ عذاب ان سے روکا نہ جائے گا تو یہ ہرگز جلدی نہ کریں۔ پھر قیامت ان کو پکا ایک آ کر گھیر لے گی ان کو مبہوت و متحیر کر دے گی پھر یہ اس کو لوٹا نہ سکیں گے اور نہ ان کو مہلت دی جائے گی کہ دنیا میں آ کر ایمان لائیں۔

۴۱- اے رسول! جیسے تم سے یہ کافر مذاق کرتے ہیں یونہی اگلے رسولوں سے بھی مذاق و ٹھٹھا کیا گیا تھا لہذا



مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۴۱﴾ قُلْ مَنْ يَكْفُرْ بِاللَّيْلِ

وہی ان پر آ پڑا اور ان کو لے بیٹھا (اے نبی ﷺ!) آپ ان سے پوچھئے کہ رات اور دن رحمن (کے عذاب) سے تمہاری (اللہ تعالیٰ کے سوا)

وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُوَ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿۴۲﴾ اَمْ

کون نگہبانی کرتا ہے بلکہ وہ اپنے رب کے ذکر سے ہی منہ پھیرے ہوئے ہیں ۰ کیا ان کے کچھ

لَكُمْ اِلٰهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِنْ دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ اَنْفُسِهِمْ

خدا ہیں جو ہمارے عذاب سے ان کو بچا سکتے ہیں وہ تو خود اپنی جانوں کو نہیں بچا سکتے

وَاَلَا هُمْ مِمَّا يَصْحَبُونَ ﴿۴۳﴾ بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَاٰبَاءَهُمْ حَتَّىٰ

اور نہ ہماری طرف سے ان کی مدد کی جائے گی ۰ بلکہ ہم نے ان کو اور ان کے باپ داداؤں کو دنیا برتنے کے لیے

طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ اَنَّا نَأْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا

دی یہاں تک کہ ان کی زندگی دراز ہوئی (ان کو لمبی لمبی عمریں دی گئیں) کیا وہ نہیں دیکھتے کہ ہم زمین کو اس کے کناروں سے گھٹاتے

مِنْ اَطْرَافِهَا اَفْهَؤُ الغٰلِبُونَ ﴿۴۴﴾ قُلْ اِنَّمَا اُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ

آ رہے ہیں (ان کے ملک مسلمانوں کو دلوار ہے ہیں) تو کیا (ان کو اب بھی یہ گھمنڈ ہے کہ) وہی غالب ہوں گے ۰ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے

ان مسخر اپن کرنے والوں پر ان کے مذاق و ٹھٹھا کرنے کے سبب عذاب الہی واجب و نازل ہو گیا اور ان کا مذاق ان کو لے ڈوبا اپنا کیا ان کے آگے آیا یعنی جس سے وہ ہنتے تھے اس نے ان کو پکڑ لیا یا یہ کہ ان کو ہنسی مذاق اڑانے کے سبب عذاب نے پکڑ لیا جیسا کہ جنگ بدر میں ہوا اور ان کو ہلاک کر دیا۔

۴۲ تا ۴۴۔ یارسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ان سے دریافت کیجیے کہ رات دن میں سوائے خدا تعالیٰ کے تم کو کون بلاؤں و مصیبتوں سے بچاتا ہے اور نگہداشت کرتا ہے یا یہ کہ اس کے عذاب سے سوائے اس پاک ذات کے کون بچانے والا ہے۔ یارسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! بلکہ یہ کافر اپنے رب کے ذکر و توحید و قرآن سے بالکل منکر و منہ پھیرنے والے اور اس کو جھٹلانے والے ہیں۔ کیا ان کے اور معبود ایسے ہیں کہ ان کو ہمارے عذاب سے بچالیں گے (ہرگز نہیں) ان کے معبود نہ تو خود اپنی مدد کر سکیں گے نہ وہ ہمارے عذاب سے بچ سکیں گے پھر اوروں کی کیا مدد کریں گے اور کیا بچائیں گے۔ بلکہ ہم نے ان کو اور ان کے اگلے باپ دادوں کو کچھ مہلت دی ہے ان کی عمر دراز ہو گئی ہے ان کو عیش ملا ہے اس سبب سے یہ غافل ہو گئے ہیں۔ یہ اہل مکہ وغیرہ یہ نہیں دیکھتے کہ ہم روز بروز ان کی زمین کو لیتے اور کم کرتے چلے جاتے ہیں یعنی کفار سے نکال کر مسلمانوں کے قبضہ میں دیتے جاتے ہیں اور زمین کے کناروں پر دور دور قبائل میں برابر اسلام پھیل رہا ہے اور کافر مغلوب ہو رہے ہیں کیا اب بھی ان کو اپنے غالب ہونے کا حوصلہ اور گمان ہے اب بھی آنکھیں نہیں کھولتے۔

وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴿۳۵﴾ وَلَئِنْ قَسَمْتُمْ

کہ میں تمہیں صرف وحی کے ذریعے ڈر سنا تا ہوں لیکن بہرے پکارنا سنتے ہی نہیں جب ان کو ڈرایا جاتا ہے O اور (اے نبی ﷺ!) اگر ان کو

نَفَحَهُ فِئْنَ عَذَابٍ رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَوَلِينَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۳۶﴾

آپ کے رب کے عذاب کا ایک جھونکا بھی لگ جائے تو ضرور وہ یہی کہیں گے کہ ہائے ہماری خرابی بے شک ہم ہی ظالم تھے O اور

نَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا

قیامت کے دن ہم انصاف کی ترازو میں قائم کریں گے پھر کسی جان پر کچھ بھی ظلم نہ کیا جائے گا اور اگر (کوئی عمل) رائی کے

وَأِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَىٰ بِنَا

دانہ کے برابر بھی ہو گا تو ہم اس کو (ان کے سامنے) حاضر کریں گے اور ہم حساب لینے کے لیے

حَسِبِينَ ﴿۳۷﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً

کافی ہیں O اور بے شک ہم نے موسیٰ اور ہارون (علیہما السلام) کو حق اور باطل میں فیصلہ کرنے والی کتاب

وَذَكَرَ اللَّهُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۳۸﴾ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنْ

اور روشنی دینے والی اور پرہیزگاروں کے لیے نصیحت کرنے والی عطا فرمائی O جو بے (بغیر) دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں اور ان کو قیامت

۳۵۔ یارسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمائیے کہ میں تو بذریعہ وحی تم کو ڈراتا ہوں قرآن پاک سنا تا ہوں اور بہرا بنا ہوا آدمی پکارنے کی آواز کو نہیں سن سکتا یا یہ کہ یارسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! تم گونگے بہرے کو اپنی آواز نہیں سنا سکتے یعنی اپنی بات نہیں منوا سکتے یعنی جن کی تقدیر میں ایمان نہیں ان کو ہدایت نہ ہوگی۔ جب وہ ڈرائے جائیں گے تو بسبب گونگے بہرے بن جانے کے آواز نہ سن سکیں گے یعنی اپنی ہٹ دھرمی اور ضد کی وجہ سے وہ حق بات قبول نہ کریں گے کفر پر اڑے رہیں گے اللہ تعالیٰ نے اپنے علم ازلی کے مطابق ان کی خبر دے دی ان کو مجبور نہیں کیا گیا بلکہ یہ جو کچھ کرنے والے تھے اس کی خبر دے دی۔

۳۶ تا ۳۷۔ اگر ان کافروں کو عذاب خدا کا کچھ بھی حصہ پہنچتا ہے تو یہ ہائے ہائے کرنے لگتے ہیں اور کہتے ہیں کہ افسوس! ہم اپنے اوپر آپ ظلم کرتے تھے جو کافر تھے اور ہم بروز قیامت بہت سچی ترازو انصاف و عدل کی قائم کریں گے دو پلڑے ہوں گے میزان ہوگی سب کی نیکیاں اور برائیاں تولی جائیں گی کسی کو رائی کے دانہ کے برابر بھی نقصان نہ دیا جائے گا کہ نیکیاں کم ہو جائیں اور برائیاں زائد ہو جائیں۔ اگر رائی برابر بھی نیکی بدی ہوگی اس کو بھی ہم سامنے لائیں گے وزن کر کے بدلہ دیں گے اور ہم حساب و جزاء کے لیے کافی ہیں یعنی ہم کو سب معلوم ہے سب کا بدلہ دیں گے۔

۳۸ تا ۵۰۔ ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) و ہارون (علیہما السلام) کو فرقان دیا تھا جو حق و باطل میں فرق کرتا تھا۔ شبہات سے نکالتا تھا یعنی توریت۔ یا یہ کہ فرعون پر غلبہ عطا کیا تھا اور روشنی یعنی گمراہی سے نکالنے والا بیان اور متقیوں کے لیے جو اپنے



السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿۴۹﴾ وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ

کا بھی خوف لگا ہوا ہے ۰ اور یہ (قرآن) ایک مبارک نصیحت ہے جس کو ہم نے اتارا ہے تو (اے لوگو!) کیا تم

مُنْكَرُونَ ﴿۵۰﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ نُشْدَاهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهٖ

اس کے بھی منکر ہو ۰ اور بے شک ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کو اول ہی سے ان کی نیک راہ (عقل سلیم) عطا کی اور ہم ان (کی صلاحیت)

عَلِيمِينَ ﴿۵۱﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي

سے خبردار تھے ۰ جب انہوں نے اپنے (عرفی) باپ (چچا آزر) اور اپنی قوم سے کہا کہ یہ مورتیں جن کے سامنے تم آسن مارے

أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ ﴿۵۲﴾ قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عِبْدِينَ ﴿۵۳﴾ قَالَ

بیٹھے ہو کیا (چیز) ہیں (کہ جن کی پوجا کرتے ہو) ۰ انہوں نے کہا کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ان کی پوجا کرتے ہوئے پایا ہے ۰ ابراہیم (علیہ السلام)

لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ ﴿۵۴﴾ قَالُوا اجْعَلْنَا

نے کہا کہ بے شک تم اور تمہارے باپ دادا سب کھلی ہوئی گمراہی میں ہیں ۰ انہوں نے کہا کہ کیا تم ہمارے پاس

بِالْحَقِّ أَمْرًا نَتَّ مِنَ اللَّعِينِينَ ﴿۵۵﴾ قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ

حق بات لے کر آئے ہو یا یوں ہی کھیلے دل لگی کرتے ہو ۰ ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا: تمہارا رب تو آسمانوں اور

رب سے باوجود اس کے غائب ہونے کے ڈرتے رہتے ہیں اور صرف اس کی خوشی کے لیے نیک اعمال کرتے ہیں اور عذاب قیامت سے ڈرتے رہتے ہیں پسند و نصیحت ہے اور اسی طرح یہ قرآن مبارک مقدس بھی نصیحت ہے اس میں ایمان والوں کے لیے مغفرت ہے۔ بذریعہ جبریل (علیہ السلام) ہم نے اس کو آپ پر اتارا ہے کیا اے اہل مکہ! تم اس کا انکار کرتے ہو حالانکہ یہ حق و صداقت کے بیان کرنے میں بے مثل ہے اور کھلا ہوا معجزہ ہے۔

۵۱ تا ۵۳ - ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کو پہلے ہی سے یعنی قبل نبوت کے رشد یعنی علم فہم و نور دیا تھا یا یہ کہ موسیٰ ہارون (علیہما السلام) سے پہلے یا محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) سے پہلے ان کو رسول بنایا تھا اور ہم جانتے تھے کہ وہ اس کے اہل ہیں اس اکرام کے مستحق ہیں۔ انہوں نے اپنے عرفی باپ یعنی چچا آزر سے کہا اور اس کی قوم سے یعنی نمرود بن کنعان وغیرہ سے کہ یہ تصویریں کیا شے ہیں جن کی تم عبادت کرتے ہو اور ان کے اوپر جھکے ہوئے ہو۔ وہ بولے کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو ان کی عبادت کرتے ہوئے پایا ہمیشہ سے سب ان کی عبادت کرتے تھے ہم بھی کرتے ہیں۔

۵۳ تا ۵۷ - ابراہیم نے کہا کہ تم اور تمہارے باپ دادا سب کفر میں مبتلا ہو۔ وہ بولے: اے ابراہیم! کیا تم یہ باتیں واقع میں سچ سمجھ کر کہتے ہو یا یونہی مذاق کھیل کود اور ہنسی میں ایسی باتیں ہمارے بزرگوں کے خلاف کہہ رہے ہو۔ ابراہیم نے کہا کہ تم سب کا وہ رب ہے جو آسمانوں اور زمینوں کا مالک ہے جس نے آسمان و زمین کو پیدا کیا اور میں اس بات پر گواہی

وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَىٰ ذَلِكُم مِّنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۵۶﴾

زمین کا رب ہے کہ جس نے ان کو بنایا ہے اور میں بھی اس پر گواہوں میں سے ہوں O اور (مجھے) اللہ تعالیٰ کی قسم!

وَتَاللَّهِ لَآ كِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا مَدْيَرِينَ ﴿۵۷﴾ فَجَعَلَهُم

میں تمہارے پیٹھ پھیر کر چلے جانے کے بعد ضرور تمہارے بتوں کی پوشیدہ تدبیر کروں گا (ایک چال چلوں گا) O تو (ان کے جانے کے بعد) ابراہیم (علیہ السلام)

جُذَاءً ۖ اِلَّا كِبِيرًا لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ اِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿۵۸﴾ قَالُوا مَن فَعَلَ

نے سوائے ان کے بڑے بت کے سب بتوں کو ٹکڑے ٹکڑے (چورا چورا) کر دیا کہ شاید وہ اس بڑے بت سے کچھ پوچھیں O (چنانچہ وہ آئے

هٰذَا بِالْهَيْتَانِ ۗ لَيْسَ الظَّالِمِينَ ﴿۵۹﴾ قَالُوا سَمِعْنَا قَتِي يَذْكُرُهُمْ

اور اپنے بتوں کا یہ حال دیکھ کر) کہا: جس نے ہمارے خداؤں کے ساتھ یہ حرکت کی ہے بے شک وہ بڑا ظالم ہے O پھر (آپس میں) کہنے لگے کہ ہم نے

يُقَالُ لَهُ اِبْرٰهِيْمُ ﴿۶۰﴾ قَالُوا فَاَتُرٰوِبِهٖ عَلٰى اَعْيُنِ النَّاسِ

ایک جوان کو جس کو ابراہیم (علیہ السلام) کہا جاتا ہے ان بتوں کو برا کہتے سنا ہے O (پھر آپس میں) کہنے لگے کہ اس جوان کو لوگوں کے سامنے لاؤ

لَعَلَّمْ يَشْهَدُونَ ﴿۶۱﴾ قَالُوا اِنَّكَ فَعَلْتَ هٰذَا بِالْهَيْتَانِ اِبْرٰهِيْمُ ﴿۶۲﴾ ط

شاید وہ لوگ گواہی دیں O (چنانچہ آپ کو لایا گیا اور انہوں نے آپ سے) کہا کہ اے ابراہیم! کیا تم نے ہمارے بتوں کے ساتھ یہ حرکت کی ہے؟ O

دیتا ہوں خوب یقین سے کہتا ہوں اور اپنے دل میں آہستہ سے کہا کہ خدا تعالیٰ کی قسم! میں چالاکی کی چال چلوں گا تمہارے بتوں کو تمہارے عید کے میلے میں جانے کے بعد توڑ کر پھینک دوں گا۔

۵۸- چنانچہ جب بت پرست عید کے میلے کو گئے تو ابراہیم (علیہ السلام) کو شہر میں چھوڑ گئے انہوں نے بت خانے میں جا کر سب بتوں کو توڑ کر چورا کر دیا سوائے بڑے بت کے اس کو اس خیال سے چھوڑ دیا کہ وہ لوٹ کر جب آئیں گے تو اس کے بارے میں گفتگو کریں گے۔

۵۹ تا ۶۱- جب نمرود وغیرہ سب لوٹ کر آئے تو بت خانہ میں جا کر بتوں کی حالت دیکھی تو آپس میں کہا کہ ہمارے معبودوں کے ساتھ ایسی حرکت کس نے کی وہ بڑا ظالم ہے۔ بعض نے کہا کہ ایک آدمی کو ہم نے سنا ہے کہ وہ بتوں کی مذمت کرتا تھا توڑنے کا ذکر بھی کرتا تھا اس کا نام ابراہیم کہتے ہیں۔ نمرود وغیرہ نے کہا کہ اس کو سب کے سامنے مجمع عام میں رو برو لاؤ کہ لوگ اس کی بات پر یا اس کے اس فعل پر گواہی دیں یا یہ کہ اس کی سزا کا آ کر تماشا دیکھیں۔

۶۲ تا ۶۷- جب ابراہیم (علیہ السلام) نمرود کے سامنے آئے تو اس نے کہا کہ اے ابراہیم! کیا یہ حرکت تو نے ہمارے معبودوں کے ساتھ کی تو نے ان کو توڑا؟ ابراہیم (علیہ السلام) بولے: بلکہ ان کے بڑے نے سب چھوٹوں کو سزا دی ہے (اور بڑے سے مراد اپنی ذات لی تاکہ جھوٹ نہ ہو) چنانچہ اس کی گردن پر کدال بھی رکھا ہے ان سے دریافت کر کے دیکھو اگر



قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَيْدُهُمْ هَذَا فَسَلُّوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ ﴿۶۳﴾

آپ نے فرمایا: بلکہ ان کے اس بڑے نے کیا ہو گا تو اگر یہ بولتے ہوں تو ان سے پوچھ دیکھو ○

فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۶۴﴾ ثُمَّ نَكَسُوا

پھر وہ اپنے لوگوں کی طرف لوٹے اور باہم (ایک دوسرے سے) کہنے لگے کہ بے شک تم ہی ظالم اور نا انصاف ہو ○ پھر شرمندگی سے ان کے

عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ ﴿۶۵﴾ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ

سر جھکائے گئے (اور کہنے لگے: اے ابراہیم!) بے شک تم جانتے ہو کہ یہ بول نہیں سکتے ہیں ○ ابراہیم (علیہ السلام) نے فرمایا کہ تم

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿۶۶﴾ أَفِ تَكْفُرُ

اللہ تعالیٰ کے سوا ایسی چیز کو پوجتے ہو کہ جو نہ تمہیں کچھ نفع دے سکتی ہے اور نہ کچھ نقصان ○ اف ہے تم پر اور تمہارے ان معبودوں پر جن کو تم اللہ تعالیٰ

وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۶۷﴾ قَالُوا حَرِّقُوهُ

کے سوا پوجتے ہو کیا تم میں کچھ بھی عقل نہیں ○ (یہ سن کر کافر جل کر) کہنے لگے کہ اگر تم کچھ کرنا چاہتے ہو تو ابراہیم (علیہ السلام)

وَأَنْصُرُوا إِلَهِتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِينَ ﴿۶۸﴾ قُلْنَا يَا كُوفِرُ بَرْدًا

کو جلا دو اور اپنے معبودوں کی مدد کرو ○ (جب وہ ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں ڈالنے لگے تو) ہم نے فرمایا: آگ! ابراہیم (علیہ السلام) پر ٹھنڈی ہو جا اور سلامتی

سَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿۶۹﴾ وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْآخِسِينَ ﴿۷۰﴾

کے ساتھ رہو (کہ ان کو کوئی تکلیف نہ پہنچے) ○ اور انہوں نے ابراہیم (علیہ السلام) کا برا چاہا تو ہم نے ان کو سب سے زیادہ نقصان اٹھانے والا کر دیا (کہ وہ اپنی

بولتے ہوں گے بتادیں گے۔ تب انہوں نے آپس میں اپنی عقل پر ملامت کرنا شروع کی اور کہا کہ تم خود ظالم ہو۔ ابراہیم پر ظلم کیا جو اس کو یہاں لائے پھر انہوں نے اپنی پہلی بات کی تقریر شروع کی اور سرے سے شروع کیا کہ اے ابراہیم! یہ تو تم جانتے ہو کہ یہ بولتے نہیں ہیں بس اسی وجہ سے معلوم ہوا کہ تم نے ان کو توڑا ہے۔ ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا: یہ تو معبود ہیں، کیا تم ایسی چیزوں کو پوجتے ہو جو نہ تم کو نفع دے سکتے ہیں نہ نقصان عبادت کرنا نہ کرنا برابر ہے ان کی عبادت سے کیا فائدہ۔ تم پر افسوس! تمہاری عقل پر پتھر پڑیں، تم اور تمہارے معبود جن کی سوائے خدا تعالیٰ کے تم عبادت کرتے ہو سب ہلاک و فنا ہونے والے ہیں، کیا تم اتنا بھی نہیں سمجھتے ہو کہ بے فائدہ بات کرنے سے کیا نتیجہ تم کیسے آدمی ہو عاقل ہو تمہاری عقلوں کو کیا ہو گیا جو کچھ سمجھتے ہی نہیں۔

۶۸ تا ۷۱۔ - نمرود وغیرہ نے کہا کہ ابراہیم کو آگ میں جلاؤ اور اپنے معبودوں کی مدد کرو ان کی توہین کا بدلہ لو اگر تم میں کچھ

طاقت ہے اور کچھ کر سکتے ہو۔ چنانچہ انہوں نے ابراہیم (علیہ السلام) کو بہت بڑی آگ روشن کر کے اس میں ڈال دیا۔ ہم نے آگ سے کہا کہ ابراہیم کے حق میں سلامتی ہو جائے یعنی نہ اتنی ٹھنڈی کہ سردی سے ان کو تکلیف ہو۔ کفار نے ان کے ساتھ

وَنَجَّيْنَاهُ وَلَوْطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَدَّلْنَا فِيهَا الْعُلَمِيْنَ ﴿٤١﴾

تدبیر میں ناکامیاب رہے اور عذاب میں مبتلا ہو گئے) O اور ہم ابراہیم اور لوط (علیہما السلام) کو نجات دے کر اس زمین کی طرف لے آئے کہ جس میں ہم نے

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ط وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴿٤٢﴾

جہان والوں کے لیے برکت رکھی ہے O اور ہم نے ان کو بیٹا اسحاق اور پوتا یعقوب (علیہما السلام) انعام عطا فرمائے اور ہم نے ان میں سے ہر ایک کو اپنے قرب

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُهَدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ

خاص کا مستحق بنایا O اور ہم نے ان کو پیشوا بنایا کہ وہ (لوگوں کو) ہمارے حکم سے سیدھا راستہ دکھاتے تھے اور ہم نے ان کی طرف نیک کام کرنے

وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَكَانُوا تَائِبِينَ ﴿٤٣﴾ وَلَوْطًا

اور نماز قائم رکھنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کی وحی بھیجی اور وہ سب ہماری ہی پوجا کرتے تھے O اور لوط (علیہ السلام)

أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ

کو ہم نے حکومت اور (نبوت کا) علم عطا فرمایا اور ہم نے انہیں اس بستی سے نجات دی جس کے رہنے والے گندے کام کرتے تھے

الْخَبِيثَاتِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوِيًّا فِئْتَيْنِ ﴿٤٤﴾ وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا ط

بے شک وہ بہت بُرے اور حد سے گزرے ہوئے لوگ تھے O اور ہم نے لوط (علیہ السلام) کو اپنی رحمت (کی پناہ) میں لے لیا

مکر کا یعنی ان کے جلانے کا ارادہ کیا تو ہم نے ان کو ذلیل مغلوب کیا۔ ابراہیم کو آگ سے اور لوط کو زمین میں دھسنے سے نجات دی اور ان دونوں کو ایسی زمین میں پہنچایا کہ جس میں ہم نے سب لوگوں کے لیے برکت دی تھی یعنی بیت المقدس، فلسطین، اردن وغیرہ۔

۷۲ تا ۷۵۔ اور ابراہیم کو اسحق فرزند اور یعقوب پوتا انعام میں دیا اور ان پر اکرام کیا اور ان سب کو ہم نے صالح یعنی رسول و دین دار بنایا۔ ان کو لوگوں کا امام و پیشوا بنایا، آدمیوں کو حق دکھانے والا بنایا، وہ ہمارے حکم سے لوگوں کو ہماری طرف بلا تے تھے ان پر ہم نے نیک اعمال، نیک کام کرنے کی وحی بھیجی، اللہ کی طرف اور دین اسلام کی طرف دعوت دینے کی تلقین کی اور نماز قائم کرنے کی، زکوٰۃ دینے کی۔ وہ سب ہماری عبادت کرتے تھے ہمارے فرمانبردار تھے اور لوط کو ہم نے حکم و علم دیا یعنی عقل سلیم و علم نبوت دیا اور ان کو ان کے اس گاؤں سے جو اعمال خبیثہ کرتا تھا یعنی مردوں سے بد فعلی کرتا تھا نجات بخشی اور وہ قریہ سدوم تھا، سدوم پر جب عذاب آیا تو لوط کو اور جگہ بھیج دیا، وہ قوم بہت ہی بری تھی، کافر بھی تھی اور اس پر اغلام (مردوں سے بد فعلی) میں بھی مبتلا تھی۔ ہم نے لوط کو اپنی رحمت میں داخل کیا یعنی جنت میں یا یہ کہ دنیا میں نبوت دی، لوط (علیہ السلام) اپنے دین میں اچھے تھے، صلاح و صدق والے اور ہمارے مقرب تھے۔



إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۴۵﴾ وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا

بے شک وہ ہمارے قرب خاص کے مستحق انسانوں میں سے تھے O اور نوح (علیہ السلام) کو بھی جب انہوں نے اس سے پہلے ہمیں پکارا تو ہم نے

لَهُ فَتَجَبْنَا وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿۴۶﴾ وَنَصَرْنَاهُ مِنْ

ان کی دعا قبول فرمائی اور ہم نے ان کو اور ان کے گھر والوں کو ایک بڑی سختی سے نجات دی O اور ہم نے ان لوگوں

الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا مُرْسِرِينَ فَاعْرِضْهُمْ

کے مقابلہ میں جنہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں نوح (علیہ السلام) کی مدد فرمائی بے شک وہ بہت ہی برے لوگ تھے تو ہم نے ان

أَجْمَعِينَ ﴿۴۷﴾ وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ

سب کو غرق کر دیا O اور داؤد اور سلیمان (علیہما السلام) کا معاملہ بھی یاد کرو) جب وہ اس کھیتی کا فیصلہ کر رہے تھے جس میں کچھ لوگوں کی بکریاں

نَفَسَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿۴۸﴾ فَقَرَّبْنَا

رات کو چھوٹ گئی تھیں اور ہم ان کے فیصلہ کے وقت موجود تھے (اور ان کا فیصلہ دیکھ رہے تھے) O اور ہم نے سلیمان (علیہ السلام)

۷۶ تا ۷۷- نوح (علیہ السلام) پیغمبر جو لوط وغیرہ سے پہلے تھے جب ان کی قوم نے ان کو جھٹلایا تو انہوں نے ہم کو پکارا اور عذاب مانگا ہم نے دعا قبول کی ان کو اور ان کے ساتھیوں (مسلمانوں) کو بڑی مصیبت یعنی غرق ہونے کے عذاب سے بچایا اور ان کو ان کی نابکار قوم سے اپنی مدد دے کر بچایا کہ وہ ان کو ہلاک نہ کر سکی۔ یا یہ کہ ان کی قوم کو مغلوب کیا نوح (علیہ السلام) کی مدد کی ”نصرناہ“ میں دو قرأتیں ہیں ”تخفيف صاود تشديد صاود بتقدیر اول بمعنی ”علی“ ہوگا اور بتقدیر ثانی اپنے معنی پر اور ”نصرناہ“ میں معنی ”نجینا“ شامل ہوں گے۔ وہ قوم جو ہماری آیتوں یعنی نوح علیہ السلام اور ان کے صحیفوں کو جھٹلاتی تھی ان سے نوح کو بچایا وہ بہت ہی برے لوگ تھے ہم نے ان سب کو طوفان میں ڈبو دیا۔

۷۸ تا ۸۲- اور ہم نے داؤد و سلیمان کو بھی حکمت و نبوت دی جب وہ اپنی قوم کی کاشت میں یعنی انگوروں کے بارے میں حکم کرتے تھے کہ ایک قوم کی بکریاں دوسری قوم کے انگوروں میں جا پڑی تھیں اور خوب روند اٹھا اور ہم سب کی رایوں اور حکمتوں کو جانتے تھے اس وقت ہم نے سلیمان (علیہ السلام) کو حکم خوب سمجھا دیا جو حق کے موافق اور زیادہ قریب تھا اور یوں ہم نے دونوں کو حکم، علم، فہم و نبوت دی تھی اور ہم نے داؤد (علیہ السلام) کے ساتھ پہاڑ اور پرند جانور مسخر کر دیے تھے تو وہ ان کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتے تھے اور ہم نے جو کچھ چاہا اور جس سے جو کچھ چاہا کام لیا۔ اور ہم داؤد کو زورہ بنانا سکھاتے تھے تاکہ تم کو دشمنوں کی سختی سے اور ہتھیاروں کی دھار سے بچائے ہم نے ان کے لیے لوہے کو نرم کر دیا تھا کہ وہ اس کو اپنے ہاتھ سے موڑ لیتے تھے اب تمہاری آزمائش ہے کہ تم شکر کرتے ہو ہمارا احسان مانتے ہو یا ناشکری ہی کرتے رہو گے اور سلیمان کے لیے ہم نے سخت ہوا یعنی آندھی مسخر و تابع کر دی تھی وہ خدا کے حکم سے یا سلیمان کے حکم سے مقام اصطر سے ان کو زمین مقدس یعنی اردن و فلسطین وغیرہ میں لے جاتی تھی جس میں ہم نے برکت دی تھی یہاں کے باغات و زراعت میں

سُلَيْمِنَ ۚ وَكُلًّا اتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا ۗ وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ

کو وہ معاملہ پوری طرح سمجھا دیا اور ہم نے دونوں کو حکومت اور علم عطا فرمایا تھا اور ہم نے داؤد (علیہ السلام) کے ساتھ پہاڑوں کو مسخر فرما دیا

يَسِّحْنَ وَالطَّيْرَ ۗ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ﴿۷۹﴾ وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ

اور وہ سب (ہماری) پاکی بیان کرتے تھے اور اسی طرح پرندوں کو بھی مسخر کر دیا اور (یہ سب کچھ) ہم ہی کرنے والے تھے ۷۹ اور ہم نے داؤد (علیہ السلام) کو

لِتُحْصِنَكُمْ مِّنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿۸۰﴾ وَلِسُلَيْمَانَ

تمہاری لڑائی کا ایک لباس (زرہ) بنانا سکھایا تاکہ وہ تم کو ایک دوسرے کی زد سے بچائے تو کیا تم (ان نعمتوں کا) شکر کرو گے ۸۰ اور سلیمان (علیہ السلام)

الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا

کے لیے تیز ہوا (مسخر تابع کر دی) جو ان کے حکم سے اس سر زمین کی طرف چلتی تھی جس میں ہم نے برکت

وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ ﴿۸۱﴾ وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَن يَغْوُونَ

رکھی تھی (یعنی ملک شام) اور ہم ہر چیز (کی حکمت) خوب جانتے ہیں ۸۱ اور (ہم نے ان کے لیے شیطانوں میں سے) وہ شیطان (مسخر کر دیے) جو ان کے

لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ ۗ وَكُنَّا لَهُمْ حَفِيظِينَ ﴿۸۲﴾ وَأَيُّوبَ

لیے غوطہ لگاتے تھے (اور موتی وغیرہ نکالتے تھے) اور اس کے علاوہ اور بھی طرح طرح کے کام کرتے تھے اور ہم انہیں اپنی حفاظت میں روکے ہوئے تھے ۸۲ اور

إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿۸۳﴾

ایوب (علیہ السلام) کا معاملہ یاد کرو) جب انہوں نے اپنے پروردگار کو پکارا کہ (اے میرے رب!) بے شک مجھے تکلیف پہنچی اور تو سب مہربانوں سے زیادہ

اللہ تعالیٰ نے برکت دی تھی اور ہم کو ہر چیز کا علم ہے ہم خوب جانتے ہیں کہ کیا کیا اشیاء ہم نے ان کے لیے مسخر کی تھیں اور ہم نے سرکش جنوں کو بھی سلیمان کا تابع کر دیا تھا ان کے لیے وہ دریاؤں میں غوطے لگاتے تھے بڑے بڑے موتی اور عجیب و غریب چیزیں نکالتے تھے ان کے کام میں لگے رہتے تھے اور عمارتیں بناتے تھے اور بہت سے کام کرتے تھے اور ہم ان کے نگہبان تھے کہ سب کو سلیمان کا تابع کر دیا تھا ان کے آپس میں اس بات پر کوئی لڑائی بھی نہ ہوتی تھی اور کچھ جنوں کو ان کی قید میں بند کر دیا تھا کہ سرکشی نہ کرنے پائیں یہ تھیں ہماری بخششیں داؤد و سلیمان (علیہما السلام) پر۔

۸۳ تا ۸۴ - اور اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ایوب (علیہ السلام) کا ذکر کرو جب وہ بیمار ہو گئے تو انہوں نے اپنے

رب کو پکارا کہ مجھ کو تکلیف نے گھیرا ہے بدن میں زخموں کے سبب پریشانی و تکلیف ہے تو اس سے نجات دے رحم فرما تو سب سے بڑا رحم کرنے والا مہربان ہے۔ تو ہم نے ان کی دعا قبول کی اور ان کی مشکل کھولی اور شدت تکلیف دور کی اور ہم نے ان کو ان کے اہل و عیال کے بدلے جتنے ہلاک ہو گئے تھے اتنے ہی اور دے دیے یعنی جنت میں ان کے لڑکے بالوں کو ان سے ملایا یا دنیا میں



فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرِّهِ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ

مہربان ہے (تو اس تکلیف کو دور فرمادے) O تو ہم نے ان کی دعا قبول فرمائی اور جس تکلیف میں وہ مبتلا تھے اس کو ہم نے دور کر دیا اور ہم نے انہیں

مَعَهُم رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذَكَرَىٰ لِلْعَبِيدِينَ ﴿۸۴﴾ وَإِسْمَاعِيلَ

ان کے گھر والے (زندہ کر کے اپنی رحمت سے) عطا فرمائے اور ان کے ساتھ اتنے ہی اور (یہ واقعہ) عہدت کرنے والوں کے لیے نصیحت ہے O اور اسماعیل

وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ ط كُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِينَ ﴿۸۵﴾ وَأَدْخَلْنَاهُمْ

(علیہ السلام) اور ادریس (علیہ السلام) اور ذوالکفل (علیہ السلام) کا بھی معاملہ یاد کرو) وہ سب مہربان کرنے والوں میں تھے O اور ہم نے انہیں

فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۸۶﴾ وَذَالنُّونِ إِذْ ذَهَبَ

اپنی رحمت کے سایہ میں داخل فرمایا لیا تھا بے شک وہ ہمارے قرب خاص کے مستحق لوگوں میں سے تھے O اور اسی طرح (یونس علیہ السلام) ذالنون

مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ

(کا واقعہ یاد کرو) جب وہ (روح میں) غصہ میں بھر بھر کر چلائے تو انہوں نے گمان کیا کہ ہم ان پر تنگی نہ کر سکیں گے (اور ان کو مچھلی نے نگل لیا) تو انہوں نے

أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۸۷﴾

اندھیروں میں پکارا کہ (اے رب!) تیرے سوا کوئی معبود نہیں تو ہر برائی سے پاک ہے بے شک مجھ سے بے جا کام ہوا O

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُصَيِّحُ

اور ہم نے ان کی دعا قبول فرمائی اور ہم نے انہیں غم سے نجات دی اسی طرح ہم ایمان والوں کو

ان کی مانند اور بھی دے دینے یہ ہماری ان پر رحمت تھی اور مسلمانوں کے لیے نصیحت اور بعض مفسرین فرماتے ہیں کہ جو مر گئے تھے ان سب کو دنیا ہی میں زندہ کر کے ملا دیا تھا۔

۸۶۴۸۵ - اور اسماعیل (علیہ السلام) اور ادریس (علیہ السلام) اور ذوالکفل (علیہ السلام) پیغمبروں کا ذکر کر دیا ہے سب

صابر تھے حکم الہی کے پابند مصیبت پر برداشت کرنے والے تھے۔ ان کو قیامت میں اپنی رحمت میں یعنی جنت میں داخل کریں گے یہ لوگ صالح تھے یعنی اسماعیل و ادریس تو نبی تھے مگر بعض مفسرین کے نزدیک ذوالکفل اولیاء میں سے تھے نبی نہ تھے لیکن اکثر مفسرین ان کی نبوت کے قائل ہیں۔

۸۸۴۸۷ - اور ذالنون یعنی یونس بن متی کا ذکر کرو جبکہ وہ بادشاہ سے غصہ ہو کر چلے گئے تب انہوں نے یہ خیال کیا کہ

خدا تعالیٰ میرے اس چلے آنے پر مجھ پر کچھ تنگی نہ کرے گا اس لیے کہ مجھ کو ٹھہرنے کا حکم نہ تھا بلکہ اختیار تھا۔ بلکہ حکم الہی کا انتظار نہ کیا اس لیے تنگی میں ڈالا گیا مچھلی نے نگل لیا تب انہوں نے بہت سی تاریکیوں کے اندر سے یعنی دریا کی مچھلی کے شکم

الْمُؤْمِنِينَ ﴿۸۸﴾ وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي

نجات دیں گے O اور زکریا (علیہ السلام کا واقعہ یاد کیجئے) جب انہوں نے اپنے رب کو پکارا کہ اے میرے رب! مجھے (دنیا میں)

فَرَدًّا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿۸۹﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ

اکیلا نہ چھوڑ (مجھے اولاد عطا فرما) اور تو ہی (ہمارا) سب سے بہتر وارث ہے O تو ہم نے ان کی دعا قبول فرمائی اور انہیں (ایک لڑکا)

يَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ

یحییٰ (علیہ السلام) عطا کیا اور ان کے لیے ان کی بیوی کو (اولاد کے) قابل کر دیا بے شک وہ نیک کاموں میں سرگرمی اور جلدی کرتے تھے اور

وَيَدْعُونَ نَارَ عِبَاءٍ وَرَهَبًا ط وَكَانُوا الْتَاخِشِعِينَ ﴿۹۰﴾ وَالَّتِي

ہمیں امید اور خوف سے پکارتے تھے اور ہمارے حضور بجز و نیاز سے جھکے ہوئے تھے O اور (اس) عورت (مریم کا ذکر کرو) جس نے اپنی عصمت کی حفاظت

أَحْصَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا

کی تو ہم نے اس میں اپنی (ایک مخصوص) روح پھونک دی (یعنی عیسیٰ علیہ السلام) اور ان کو اور ان کے بیٹے (عیسیٰ علیہ السلام) کو تمام عالم کے لیے (سچائی کی)

کی اور اس کی آنتوں کی تاریکیوں میں سے خدا تعالیٰ کو پکارا کہ: الہی! تیرے سوا کوئی معبود نہیں، تو عیب سے پاک ہے، میں توبہ کرتا ہوں، میں نے اپنے اوپر ظلم کیا زیادتی کی یعنی اپنے آپ کو تکلیف میں ڈالا کہ تیرے حکم کا انتظار نہ کیا۔ تو ہم نے ان کی دعا قبول کی اور غمِ ظلمات سے نجات دی اور اسی طرح ہم کو جو مسلمان پکارتے ہیں تو ان کو بھی نجات دیتے ہیں۔

۸۹ تا ۹۰ - اور زکریا (علیہ السلام) کا ذکر کرو کہ انہوں نے خدا تعالیٰ سے دعا مانگی: یا رب! مجھے اکیلا نہ رکھ بے والی و وارث و مددگار نہ چھوڑ، تو سب وارثوں اور مددگاروں سے بہتر ہے۔ ہم نے دعا قبول کی، ان کو یحییٰ (علیہ السلام) نیک لڑکا دیا، ان کی بیوی کو صالح نیک بخت بنایا، کیونکہ یہ انبیاء (علیہم السلام) جن کا اوپر ذکر ہوا خصوصاً زکریا (علیہ السلام) اور یحییٰ (علیہ السلام) اعمالِ صالحہ اور عبادات میں جلدی کرتے تھے، یہ ہم کو ہر وقت یاد کرتے تھے، ان کو شوق بھی تھا اور ڈر بھی تھا یا یہ کہ جنت چاہتے تھے اور دوزخ سے ڈرتے تھے اور یہ سب ہمارے سامنے گڑ گڑانے والے انکساری کرنے والے تھے۔

۹۱ - اے حبیب! اس عورت یعنی مریم کا ذکر کرو جس نے اپنے آپ کو بری باتوں سے محفوظ رکھا یہاں تک کہ (حضرت) جبریل (علیہ السلام) جب آدمی بن کر آئے تو ان سے بھی اعراض کیا اور منہ پھیر لیا، ہم نے ان میں اپنی قدرتی روح پھونک دی، جبریل (علیہ السلام) نے ان کے گریبان میں پھونک ڈالی، ہم نے مریم اور اس کے لڑکے عیسیٰ کو سب جہان والوں کے لیے عبرت و قدرت کا نمونہ بنایا کہ بن باپ کے فرزند پیدا کیا بالخصوص یہ بنی اسرائیل کے لیے باعثِ عبرت و شرف و بزرگی ہے۔



آيَةٌ لِلْعَالَمِينَ ۙ إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ

ایک نشانی بنا دیا۔ بے شک یہ تمہارا دین (جو تمام رسولوں کے ذریعہ تم کو پہنچا) ایک دین ہے اور میں ہی تم سب کا رب ہوں تو میری ہی

فَاعْبُدُونِ ۙ وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلُّ إِلَهِنَا مَجْعُونٌ ۙ

عبادت کرو اور لوگوں نے اپنا کام (یعنی دین آپس میں اختلاف کر کے) ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا آخر کار سب کو ہماری ہی طرف لوٹنا ہے۔

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ

تو (اصل بات یہ ہے کہ) جو کوئی ایمان دار ہو کر نیک اعمال کرے تو اس کی کوشش اکارت جانے والی نہیں اور بے شک

وَأَنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ۙ وَحَرَّمَ عَلَيَّ قَرِيْبَهُ أَهْلُكُنْهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۙ

ہم اس کے سب اعمال لکھ رہے ہیں (یعنی ہمارے فرشتے ہمارے حکم سے) اور جس بستی کو ہم نے ہلاک کر دیا اس پر حرام تھا کہ وہ (اپنے کفر سے) لوٹے۔

حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ۙ

یہاں تک کہ جب (وہ وقت آجائے گا کہ) یا جوج اور ماجوج کھولے جائیں گے اور وہ (زمین کی) تمام بلندیوں سے ڈھلکتے ہوئے دوڑتے ہوئے اتر آئیں

وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارِ الَّذِينَ

کے اور سچے وعدہ کی گھڑی قریب آجائے گی تو اس وقت اچانک کافروں کی آنکھیں (دہشت سے) پھٹ کر رہ جائے گی (اور وہ پکاریں گے) ہائے ہماری

۹۲۔ اے آدمیو! یہی دین جو ان پیغمبروں کا تھا تمہارا سب کا سچا اچھا یہی ایک دین ہے یعنی اسلام۔ اسی کو قبول کرو تم سب میرے بندے ہو میں تمہارا سب کا خدا ہوں میری ہی عبادت کرو اور مجھے یکتا مانو میرے ہی فرمانبردار بنو۔

۹۳ تا ۹۴۔ آدمی متفرق ہو گئے اس دین کو چھوڑ کر کوئی یہودی کوئی عیسائی کوئی مجوسی بن گیا یہ سب ہمارے پاس لوٹ کر آئیں گے۔ پھر جو ان میں سے خالصاً اللہ اعمال صالحہ کرے گا بشرطیکہ وہ مومن مخلص سچا ایماندار ہو تو اس کی کوشش ضائع نہ ہوگی ہر بات کا ثواب ملے گا ہم اس کو جزائے خیر دیں گے اس کے اعمال کی حفاظت کریں گے۔

۹۵ تا ۹۷۔ جن لوگوں کو ہم نے کفر دے کر ہلاک کیا ہے مثلاً اہل مکہ کو ان پر ایمان و توفیق طاعت حرام ہے یعنی وہ ہر گز مسلمان نہیں ہو سکتے تھے ان کی قسمت ہی میں لکھا تھا کہ وہ شرک سے رجوع نہ کریں گے ایمان نہ لائیں گے یا یہ کہ جو ہلاک ہوئے ان کا اب پھر دنیا میں آنا حرام ہے وہ ہرگز نہ آئیں گے یہاں تک کہ یا جوج ماجوج کھول دیے جائیں اور وہ ہر بلند زمین پر سے ظاہر ہوں اور نکل کر دوڑیں اور وعدہ حق یعنی قیام قیامت قریب ہو جائے پھر وہ یکا یک آجائے تب سب لوگ اپنی قبروں سے اٹھیں گے اس دن محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن کے نہ ماننے والوں کی آنکھیں حیرت سے اوپر اٹھی ہوں گی کہتے ہوں گے کہ ہائے افسوس و حسرت! ہم آج کے دن سے غافل تھے بلکہ ہم جو رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی تکذیب کرتے تھے تو اپنا ہی نقصان کرتے تھے اور کافر تھے۔ بعض کے نزدیک یہ آیت بدر کے مقتولوں کے بارے میں اتری۔

كَفَرُوا وَيُؤَلِّمُنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۹۷﴾

خرابی اور افسوس کہ ہم اس (ہولناک گھڑی) سے غفلت میں رہے بلکہ ہم ہی ظالم (اور ناانصاف) تھے ۰

إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا

(کافروں سے کہا جائے گا کہ) بے شک تم اور جن کو تم اللہ تعالیٰ کے سوا پوجتے ہو سب جہنم کا ایندھن ہو تم سب کو

وَرِبَادُونَ ﴿۹۸﴾ لَوْ كَانَ هُوَ آ إِلَهَةً مَّا وُرِدُوا وَهَآ وُكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۹۹﴾

جہنم میں جانا ہے ۰ اور اگر یہ پوجا کے لائق ہوتے تو جہنم میں نہ جاتے۔ حالانکہ ان سب کو ہمیشہ ہمیشہ جہنم میں رہنا ہے ۰

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿۱۰۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ

جہنم میں وہ گدھے کی طرح چیخیں گے اور وہ (اپنے رونے کے غل میں) کچھ نہ سنیں گے ۰ بے شک وہ لوگ جن کے لیے ہمارا بھلائی

مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿۱۰۱﴾ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا

کا وعدہ ہو چکا وہ جہنم سے دور رکھے جائیں گے ۰ (اتنی دور کہ) وہ جہنم کی آہٹ (بھنک) بھی نہ سنیں گے

وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ ﴿۱۰۲﴾ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ

اور وہ اپنی من مانتے عیشوں میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے ۰ اور (قیامت کی) سب سے بڑی

۹۸ تا ۱۰۰- اے اہل مکہ! تم اور تمہارے معبود (بت) سب جہنم کا ایندھن ہو تم مع اپنے معبودوں کے اس میں ضرور

جاؤ گے۔ اگر یہ بت سچے معبود ہوتے تو دوزخ میں کیوں جاتے حالانکہ ایسے عابد و معبود سب کے سب جہنم میں ہمیشہ رہیں گے۔ جہنم میں سب ایسے چیخیں گے جیسے گدھا پینکتا ہے اور اندھے بہرے گدھے کی طرح دوڑیں گے وہ وہاں اپنے بارے میں کوئی بات وہاں سے نکلنے کی یعنی رحمت کی شفاعت کی اپنی بھلائی کی نہ سنیں گے۔

۱۰۱ تا ۱۰۳- بے شک جن کو ہماری طرف سے ازل سے ”حسنی“ یعنی جنت مل چکی ہے یعنی حضرت عیسیٰ علیہ

السلام اور عزیز وہ آگ سے بہت دور ہوں گے۔ وہ اس کی آواز تک نہ سنیں گے وہ جنت میں ہوں گے جس قسم کے عیش و عشرت میں چاہیں گے رہیں گے، کبھی نہ نکلیں گے۔ فزع اکبر کا ان کو غم نہ ہوگا یعنی جبکہ دوزخ کے طبقے بند ہوں گے موت درمیان جنت و دوزخ کے ذبح ہو جائے گی ان کو مطلق غم نہ ہوگا، فرشتے ان کے استقبال کے لیے جنت کے دروازے پر آ کھڑے ہوں گے ان کو تعظیم سے ہاتھوں ہاتھ لے جائیں گے اور کہیں گے کہ یہی وہ مبارک دن ہے جس کا تم سے وعدہ تھا۔ جب یہ آیت اتری تھی کہ ”انکم وما تعبدون من دون اللہ حسب جہنم“ تو عبداللہ بن زبیری سہمی شاعر نے اعتراض کیا کہ عیسیٰ (علیہ السلام) اور عزیز (علیہ السلام) کی بھی لوگ عبادت کرتے تھے ان کو بھی دوزخ میں جانا چاہیے۔ تب یہ آیت نازل ہوئی کہ وہ اس سے مستثنیٰ ہیں، جہنم میں بت اور بت پرست جائیں گے۔



الْاَكْبَرُ وَتَتَلَقَّهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ

گھبراہٹ انہیں غم اور پریشانی میں نہ ڈالے گی اور فرشتے ان کی پیشوائی کو آئیں گے (اور کہیں گے): یہی تمہارا وہ دن ہے

تُوْعَدُونَ ﴿۱۰۳﴾ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ كَمَا

جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا O جس دن ہم آسمانوں کو اس طرح لپیٹیں گے جس طرح سجل (فرشتہ) نامہ اعمال کو لپیٹتا ہے جس طرح

بَدَا نَا اَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيدُهُ وَعَدَّا عَلَيْنَا بِاِنَّا كُنَّا فَعَلِيْنَ ﴿۱۰۴﴾ وَلَقَدْ

ہم نے اسے پہلی بار پیدا کیا تھا اسی طرح دوبارہ زندہ کر دیں گے یہ وعدہ ہے ہمارے ذمہ بے شک اس کا کرنا ضروری ہے O اور بے شک

كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ اِنَّ الْاَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ

ہم نے زبور میں نصیحت کے بعد لکھ دیا کہ بے شک (جنت کی) زمین کے وارث ہمارے

الصَّالِحُونَ ﴿۱۰۵﴾ اِنَّ فِيْ هَذَا لَبَلَاغًا لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ ﴿۱۰۶﴾ وَمَا اَرْسَلْنَاكَ

نیک بندے ہوں گے O بے شک اس میں عبادت کرنے والوں کے لیے ایک بڑی بشارت ہے O اور ہم نے آپ کو

الْاَرْضَ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۷﴾ قُلْ اِنَّمَا اُوْحِيَ اِلَيَّ اَنَّ اِلٰهَكُمْ اِلٰهُ

سارے جہان کے لیے ہی رحمت بنا کر بھیجا ہے O (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: بے شک میری طرف تو یہی وحی ہوتی ہے کہ تمہارا

۱۰۴- قیامت وہ دن ہے کہ اس دن ہم آسمان کو اپنے دست قدرت سے یوں لپیٹ دیں گے جیسے سجل یعنی کاتب دفتر کو لپیٹ دیتا ہے جیسے ہم نے سب کو پہلے پیدا کیا یونہی سب کو دوبارہ بنائیں گے زندہ کریں گے آدمیوں کو نطفوں سے پیدا کیا بروز قیامت مٹی سے نکالیں گے یہ ہمارا وعدہ قطعی ہے یقینی ہے ہم یہ ضرور کریں گے سب کو دوبارہ زندہ کیا جائے گا اور سب کا حساب کتاب ہوگا۔

۱۰۵- ہم نے زبور میں یہ بات لکھ دی تھی بعد ذکر کے یعنی بعد لوح محفوظ کے لکھ دینے کے کہ زمین جنت کے مالک آخر کار میرے نیک بندے موحد ہوں گے یعنی جنت کے وارث صرف مسلمان ہوں گے۔ یا ارض سے مراد بیت المقدس ہو یعنی بنی اسرائیل اس پر قابو پائیں گے یا یہ کہ مسلمان آخر وقت میں اس کو فتح کر لیں گے۔

۱۰۶ تا ۱۰۷- یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! اس قرآن پاک میں موحدوں کے لیے نصیحت اور عبرت ہے امر و نہی اور واقعات ہیں اور ہم نے آپ کو سب جہانوں کے لیے جن وانس کے لیے نعمت و رحمت و امن و امان بنا کر بھیجا۔ بالخصوص مسلمانوں کے لیے۔

۱۰۸ تا ۱۰۹- یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیجیے: اس قرآن پاک میں مجھ کو وحی ہوئی ہے کہ تمہارا معبود ایک ہی ہے شریک اور اولاد سے پاک ہے۔ اے اہل مکہ! کیا تم اس نصیحت کو مانتے ہو اور اللہ کی توحید و عبادت کو اخلاص سے

وَإِذْ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۰۸﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَعَلْنَا آذَانَكُمْ عَلَىٰ

معبود صرف ایک ہی اللہ ہے تو کیا تم مسلمان ہوتے ہو؟ پھر اگر وہ نہ مانیں تو آپ فرمادیتے تھے کہ میں نے تو تم کو برابر اطلاع کر دی اور

سَوَاءٌ وَإِنْ أَدْرَىٰ أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدًا فَأَتُوْا عَدُوْنَ ﴿۱۰۹﴾ إِنَّهُ يَعْلَمُ

میں اپنی انکل سے کیا جانوں کہ جو وعدہ تم سے کیا گیا ہے وہ قریب ہے یا دور (میں تو وحی کے ذریعہ خبر دیتا ہوں) O بے شک اللہ تعالیٰ چلا کر پکارنے

الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ﴿۱۱۰﴾ وَإِنْ أَدْرَىٰ لَعَلَّهٗ

کو بھی جانتا ہے اور جو کچھ تم چھپاتے ہو اس کو بھی جانتا ہے O اور میں اپنی انکل سے کیا جانوں کہ شاید اس (مہلت) میں تمہاری جانچ ہو اور ایک

فِتْنَةً لِّكُمْ وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿۱۱۱﴾ قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا

وقت مقررہ تک (تمہارا دنیا سے) فائدہ حاصل کرنا منظور ہو O (نبی ﷺ! نے اپنے رب سے) عرض کی کہ اے میرے رب! (میرے اور کافروں کے درمیان)

الرَّحْمٰنِ الْمُسْتَعٰنِ عَلٰی مَا تَصِفُوْنَ ﴿۱۱۲﴾

سچا فیصلہ فرمادے اور (اے کافرو!) جو باتیں تم بناتے ہو اس پر ہمارے رب رحمن سے ہی مدد مانگی جاتی ہے (وہی تم کو پوری پوری سزا دے گا) O

بجالاتے ہو؟ پس اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! اگر یہ قبول کریں تو بہتر ہے اگر نہ مانیں اور توحید سے منہ پھیریں تو آپ فرمادیتے تھے کہ میں تو پیغام پہنچا چکا خبردار کر چکا اب آگے تم جانو مانو یا نہ مانو۔ میں نہیں جانتا کہ جس بات کا تم سے وعدہ ہے یعنی عذاب کا وہ قریب ہے یا بعید اس کا معین وقت تم کو نہیں بتا سکتا جب خدا چاہے گا عذاب لے آئے گا۔

۱۱۰ تا ۱۱۲۔ تم جو چلا کر باتیں کرتے ہو یا کھلم کھلا کام کرتے ہو یا پوشیدہ کام کرتے ہو یا بات کرتے ہو وہ اللہ تعالیٰ سب جانتا ہے سب کا بدلہ جانتا ہے۔ میں نہیں جانتا ہوں کہ یہ تاخیر کیوں ہے شاید کہ وہ تمہارا امتحان ہے اور تمہارے لیے فتنہ ہے اور تھوڑے عیش کے لیے ایک خاص وقت تک مہلت ہے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ خدا سے یوں دعا کریں کہ اے پروردگار! کافروں اور مسلمانوں میں سچا فیصلہ کر یعنی کافروں کو مغلوب کر ہلاک کر اور کہہ دیں کہ ہمارا پروردگار جو رحمن ہے اسی سے ہم مدد مانگتے ہیں اور ان باتوں پر جو جھوٹ بناتے ہو اسی سے فریاد کرتے ہیں۔ ”قل رب احکم“ میں دو قراتیں ہیں بصر اور بصیغہ ماضی یہ تفسیر صیغہ امر کی تقدیر پر ہے۔





سورة الحج مدنی ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں اٹھتر آیات دس رکوع ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں اٹھتر آیات دس رکوع ہیں

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ①

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو! بے شک قیامت کا زلزلہ ایک بڑی سخت (ہولناک) چیز ہے ①

يَوْمَ تَرَوُنَّهَا تُنْهَارًا كُلُّ مَرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ

جس دن تم اسے دیکھو گے (تم بدحواس ہو جاؤ گے یہاں تک کہ) دودھ پلانے والی مائیں اپنے دودھ پیتے بچہ کو بھول جائیں گی اور ہر حمل والی

ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلًا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَهُمْ يَسْكُرُونَ

(خوف کی وجہ سے) اپنا حمل گرا دے گی اور تم لوگوں کو اس حال میں دیکھو گے کہ (گویا) وہ نشہ میں ہیں حالانکہ وہ نشہ میں نہیں ہوں گے مگر اللہ تعالیٰ کا

وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ② وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ

عذاب سخت ہولناک ہو گا (جس کی وجہ سے وہ بدحواس ہو جائیں گے) ② اور کچھ لوگ وہ ہیں جو اللہ تعالیٰ کے بارے میں جہالت کی وجہ

فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ③ كَتَبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ

سے جھگڑتے ہیں اور وہ ہر سرکش شیطان کے پیچھے ہو لیتے ہیں (اس کے کہے پر چلتے ہیں) ③ حالانکہ شیطان کی بابت لکھا جا چکا ہے

مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ④ يَا أَيُّهَا

کہ جو اس کے ساتھ دوستی کرے گا تو بے شک وہ (شیطان) اس کو گمراہ کر دے گا اور اسے دوزخ کے عذاب کا راستہ دکھائے گا ④ اے لوگو!

سورة الحج

اس سورت میں حج کا ذکر ہے یہ سب مکہ میں اتری سوائے پانچ آیتوں کے "ومن الناس من يعبد الله على حرف. اذن للذين يقتلون بانهم ظلموا" دو آیتوں تک آخر والا سجدہ یہ پانچ آیتیں مدینہ میں اتری ہیں۔ قرآن میں جہاں "يا ايها الذين امنوا" ہو وہ آیت مدنی ہے اور جہاں "يا ايها الناس" ہو وہ مکی ہے۔

۲ تا ۱ - اے آدمیو! اپنے رب سے ڈرو اس کی اطاعت کرو قیامت کا زلزلہ اس کا آنا سخت خوفناک ہے۔ بڑی کڑی چیز ہے۔ جب تم اس کو دیکھو گے یعنی بوقت نوحہ اولیٰ تو ایسی دہشت ہوگی کہ دودھ پلانے والی مائیں گھبرا کر اپنے شیر خوار بچوں سے بے خبر ہو جائیں گی اور حاملہ عورتیں مارے ڈر کے حمل گرا دیں گی۔ اس دن آدمی نشہ میں سرشار نظر آئیں گے بسبب خوف کے۔ مگر فی الحقیقت وہ نشہ والے نہ ہوں گے لیکن عذاب الہی کی سختی سے متحیر و متفکر بے ہوش سودانی سے ہوں گے۔ "يا ايها الناس" کا خطاب یہاں سب آدمیوں سے ہے۔

۳ تا ۳ - بعض کافر ایسے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی توحید و کتاب و رسول میں بغیر علم و دلیل کے جھوٹی حجتیں نکالتے ہیں

تفسیر ابو عباس

النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ الْبُعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ

اگر تم کو (قیامت کے دن) دوبارہ زندہ ہو کر اٹھنے میں شک ہے تو (غور کرو کہ) ہم نے تمہیں (یعنی آدم علیہ السلام کو) پہلے مٹی سے پیدا

تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ

کیا (جو بے جان تھی) پھر (آدم علیہ السلام کی نسل کو) پانی کی بوند سے پھر خون کی پھٹکی سے پھر گوشت کے ٹوٹنے سے

وَعَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِنَبِّئَنَّ لَكُمْ وَنَقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَى

نقشہ بنا ہوا اور بے نقشہ بنا ہوا تاکہ ہم تمہارے لیے (اپنی قدرت کی نشانیاں) ظاہر فرمائیں اور ہم جس کو چاہتے ہیں

أَجَلٍ مُسَيَّئًا ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَمِنْكُمْ

ایک مقررہ معاد تک ماؤں کے پیٹ میں ٹھہراتے ہیں پھر تمہیں یوراجی بنا کر نکالتے ہیں (پھر تمہاری پرورش کرتے رہتے ہیں)

مَنْ يُتَوَنَّىٰ وَفِيكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ

تاکہ تم اپنی جوانی کو پہنچو پھر تم میں کوئی (بڑھاپے سے پہلے ہی) مر جاتا ہے اور کوئی تم میں سے سب سے زیادہ نکمی عمر (بڑھاپے) تک پہنچایا جاتا ہے

مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِ شَيْئًا وَتَرَىٰ الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا

تاکہ جاننے کے بعد کچھ نہ جانے (سب کچھ بھول جائے) اور تو زمین کو مرجھائی ہوئی خشک دیکھتا ہے اور جب ہم اس پر پانی برساتے ہیں تو

الْمَاءَ اهْتَرَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝ ذٰلِكَ

وہ تروتازہ ہو جاتی ہے اور ابھر آتی ہے اور ہر قسم کا خوبصورت (خوشنما) جوڑا اگا لاتی ہے ۝ یہ (جو کچھ دلائل مذکور ہوئے)

جھگڑتے ہیں اور ہر شیطان کے دوسے کا اتباع کرتے ہیں جو ملعون و مردود ہے۔ شیطان کے بارے میں یہ حکم ازلی ہے کہ جو اس کا دوست اور تابع ہوگا تو وہ اس کو گمراہ کر دے گا اور عذاب آتش دوزخ کی طرف بلائے گا۔ جہنم کا راستہ دکھائے گا۔  
۵ تا ۷۔ اے آدمیو! مکہ والو! اگر تم کو قیامت میں موت کے بعد اٹھنے میں کوئی شک ہے تو اپنی پیدائش کے حالوں میں غور کرو دوبارہ بنانا تو پہلی مرتبہ کی ایجاد سے سہل ہوتا ہے، ہم نے تو تم کو مٹی سے بنایا۔ یعنی تم کو آدم (علیہ السلام) سے اور ان کو خاک سے پھر تم کو نطفہ سے پھر پھٹکی سے یعنی گاڑھے جمے ہوئے خون سے پھر بونی سے تروتازہ گوشت سے، بعض کی پیدائش کامل ہوتی ہے بعض کی غیر کامل یعنی بعض نطفہ کچھ روز ٹھہر کر اسقاط ہو جاتا ہے بعض کا کوئی عضو ناقص ہوتا ہے بعض صحیح و سالم رہتا ہے۔ یہ باتیں اس لیے بیان کرتے ہیں کہ تم اپنی پیدائش کا حال سمجھو اور ہم اس کو واضح طور سے بیان کرتے ہیں۔ ہم رحموں میں جس کو چاہتے ہیں ایک خاص وقت تک مقرر ٹھہراتے ہیں ساقط ہونے سے محفوظ رکھتے ہیں۔ جتنے مہینوں چاہتے ہیں پیٹ میں رکھتے ہیں پھر تم کو چھوٹا سا بچہ پیٹ میں سے نکالتے ہیں پھر تربیت کرتے ہیں کہ تم پوری قوت کو پہنچو۔ یعنی اٹھارہ برس کی



بَانَ اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

اس لیے کہ بے شک اللہ تعالیٰ ہی (معبود) برحق ہے اور بے شک وہی مردے زندہ فرمائے گا اور بے شک وہ ہر چیز

قَدِيرٌ ۝ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ

پر قادر ہے ۰ اور یہ کہ بے شک قیامت آنے والی ہے اس میں کوئی شک و شبہ نہیں اور یہ کہ بے شک اللہ تعالیٰ ان کو

فِي الْقُبُورِ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ

(زندہ کر کے) اٹھائے گا جو قبروں میں ہیں ۰ اور کچھ لوگ وہ ہیں جو اللہ تعالیٰ کے بارے میں بغیر کسی علم، بغیر کسی

لَاهِدَايَ وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ۝ ثَانِيًا عِطْفِهِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

دلیل اور بغیر کسی روشن کتاب کے حق سے اپنی گردن موڑے ہوئے اس لیے جھگڑتے ہیں کہ (لوگوں کو) اللہ تعالیٰ کی راہ سے بہکا دیں

لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنَذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝

ان ہی کے لیے دنیا میں رسوائی ہے اور قیامت کے دن ہم ان کو آگ کا عذاب چکھائیں گے ۰

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ يَدَاكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝

(اور ان سے کہا جائے گا کہ) یہ تمہارے ان عملوں کا بدلہ ہے جو تمہارے ہاتھوں نے پہلے بھیجے تھے اور بے شک اللہ تعالیٰ بندوں پر بالکل ظلم نہیں کرتا ہے ۰

عمر سے تیس برس تک۔ اس عرصہ میں بعض بچہ تو بچپن یا جوانی میں حکمت کے مطابق مر جاتا ہے اور بعض نکمی عمر تک پہنچتا ہے جیسے بچپن میں ضعیف اور بے ہوش تھا پونہی بہت بوڑھا ہو کر سٹھیا جاتا ہے کہ بعد سب کچھ سمجھنے کے کچھ نہیں سمجھتا۔ ہوش و حواس جاتے رہتے ہیں اور زمین کو خشک سوکھی مردہ دیکھتے ہو جب ہم اس پر پانی نازل کرتے ہیں تو تروتازہ ہو جاتی ہے۔ گھاس سے لہلہانے لگتی ہے پانی پا کر خوش ہو جاتی ہے پھول جاتی ہے اور پانی کے سبب سے ہر قسم کی رنگ برنگ کی تروتازہ چمکتی کھلتی گھاس اگاتی ہے۔ یہ انقلابات و تغیرات و عجائبات قدرت اس لیے دکھاتی ہے کہ تم خوب یقین کرو اور جانو کہ اللہ تعالیٰ برحق ہے اس کی عبادت فرض ہے وہ اکیلا ہے وہ مردوں کو زندہ کرے گا اور وہ ہر بات یعنی موت و حیات پر قادر ہے اور یہ مانو کہ قیامت آنے والی ہے اس میں شک نہیں اور اللہ تعالیٰ ضرور بالضرور قبروں سے مردوں کو عذاب و ثواب دینے کے لیے اٹھائے گا۔

۱۰ تا ۸۔ بعض آدمی ایسے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں اس کی توحید و رسول و کتاب میں جھگڑتے ہیں۔ حالانکہ نہ ان کو کچھ علم ہے نہ ہدایت یعنی دلیل نہ ان کے دعوے پر کوئی کتاب روشن کی سند ہے۔ وہ منہ پھیرتے ہیں، گردن ہلاتے ہیں، ان کے ماننے سے اعراض کرتے ہیں، قرآن پاک و نبی کو جھٹلاتے ہیں تاکہ اور لوگوں کو بھی خدا تعالیٰ کے سیدھے راستے اور سچے دین سے گمراہ کریں۔ ایسے لوگوں کے لیے دنیا میں بھی خواری ہے اور آخرت میں بھی۔ چنانچہ نصر بن حارث جس

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ

کچھ لوگ وہ ہیں جو اللہ تعالیٰ کی عبادت ایک کنارے پر (الگ تھلگ رہ کر) کرتے ہیں پھر اگر انہیں کوئی فائدہ اور بھلائی پہنچ جاتی ہے تب تو وہ چین سے ہو جاتے

إِطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ خَسِرٌ

ہیں (اور اس پر جمے رہتے ہیں) اور اگر ان پر کوئی جانچ آ پڑتی ہے (اور کسی تکلیف میں مبتلا ہو جاتے ہیں) تو وہ اپنے منہ کے بل پلٹ جاتے ہیں (اللہ تعالیٰ

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ۚ ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ﴿۱۱﴾ يَدْعُوا مِنْ

کی عبادت چھوڑ کر کفر اختیار کر لیتے ہیں) یہی دنیا اور آخرت کے نقصان میں رہیں گے (دنیا بھی کھوئی اور آخرت بھی) یہی کھلا ہوا نقصان ہے ۰

دُونَ اللَّهِ مَا لَا يَصُرُّهُ ۚ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ ۚ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴿۱۲﴾

اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر وہ ایسی چیز کی پوجا کرتے ہیں جو نہ ان کو نقصان پہنچا سکے اور نہ نفع یہی ہے پرلے درجہ کی گمراہی ۰

يَدْعُوا مَنْ ضَرَّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لِبُئْسَ الْمَوْلَىٰ وَلِبُئْسَ

وہ ایسی چیز کو پوجتے ہیں جس کے (خیالی) نفع سے اس کے نقصان کی زیادہ امید ہے (بے شک ان کا بنایا ہوا آقا) کیا ہی برا آقا ہے اور کیا

العَشِيرُ ﴿۱۳﴾ إِنَّ اللَّهَ يَدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

ہی برا ساتھی ہے ۰ بے شک اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کی

کی شان میں یہ آیت اتری ہے بدر کے روز قتل ہوا اور قیامت میں بھی اس کو عذاب آتش چکھائیں گے۔ یا "حریق" بمعنی "شدید" ہو۔ اور اس سے کہا جائے گا کہ یہ سب اس کا بدلہ ہے جو تو نے اپنے ہاتھوں سے دنیا میں کیا تھا یعنی شرک وغیرہ اور اللہ تعالیٰ بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں کہ بغیر خطا کے ان کو سزا دے۔

۱۱ تا ۱۳۔ بعض آدمی ایسے ہیں کہ خدا تعالیٰ کی عبادت کنارہ پر کرتے ہیں۔ یعنی ایک حال پر امتحان لیتے ہیں۔ تجربہ کرتے ہیں، شک ہے۔ نعمت مال دنیا کا انتظار رہتا ہے، اگر کوئی نعمت مال غنیمت ان کو ملے تب تو اطمینان ملتا ہے، اسلام کی زبانی تعریف خوب کرتا ہے اور اگر ان کو محنت مصیبت آتی ہے تو پھر منہ کے بل پھر جاتا ہے یعنی شرک کرنے لگتا ہے۔ یہ دنیا و آخرت میں خائب و خاسر ہو، نہ مال ملنا، نہ جنت۔ یہ بڑی خواری اور خسارہ اور کھلا ہوا نقصان ہے۔ یہ خدا تعالیٰ کو چھوڑ کر بتوں کی عبادت کرتا ہے اگر یہ ان کی عبادت چھوڑ دے تو اس کو کچھ نقصان نہیں دے سکتے اور اگر عبادت کیے جائے تو کچھ نفع نہیں دے سکتے۔ یہ سخت پرلے درجہ کی گمراہی ہے اور حق و ہدایت سے دوری۔ یہ ان کو مانتے ہیں معبود جانتے ہیں جن کا نفع موہوم بعید اور نقصان نزدیک ہے، یہ بت پرست برا کنبہ اور برے رفیق اور سرپرست ہیں۔ یعنی جس کی عبادت عابد کو نقصان دے وہ عابد و معبود دونوں برے ہیں۔

۱۴۔ بے شک اللہ تعالیٰ ان کو جو رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن پاک پر ایمان لائیں اور خالصاً اللہ اعمال صالحہ کریں



جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿۱۴﴾ مَنْ

ایسے باغوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہیں بے شک اللہ تعالیٰ جو کچھ چاہتا ہے کرتا ہے O جو کوئی یہ

كَانَ يَنْظُرُ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ

خیال کرتا ہو کہ اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت میں اپنے نبی (ﷺ) کی مدد نہ فرمائے گا اس کو چاہیے کہ اوپر کی طرف ایک رسی تانے (لٹکائے)

بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لِيَقْطَعُ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدَهُ مَا

پھر (اس کی اپنے گلے میں پھانسی ڈال کر) کاٹ دے (اور مرجائے) پھر دیکھے کہ کیا اس کا یہ داؤ اس جلن کو جو اس کے دل میں ہے

يَغِيظُ ﴿۱۵﴾ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَإِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ

دور کر دے گا O اور بات یہی ہے کہ ہم نے یہ قرآن روشن کھلی کھلی آیتیں اتارا اور بے شک اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے

بہشتوں کے ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے مکانوں و درختوں کے نیچے شراب پانی، شہد، دودھ کی نہریں رواں ہوں گی۔ خدا تعالیٰ جو چاہتا ہے کرتا ہے جس کو چاہتا ہے بدبختی میں چھوڑ دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے سعادت و نیک بختی نصیب فرماتا ہے وہ مالک ہے یعنی جو اپنی ضد اور ہٹ دھرمی سے ایمان لانا نہیں چاہتا ہے اسے اسی حالت پر چھوڑ دیتا ہے۔

۱۶ تا ۱۵۔ جو آدمی یہ خیال رکھتا ہے کہ خدا تعالیٰ اپنے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی مدد نہ کرے گا جیسا کہ منافقین بنی اسد وغیرہ و بنی حلاف و بنی غطفان کہتے تھے کہ ہم اس لیے ان کا اچھی طرح اتباع نہیں کرتے ہیں کہ ہم کو یہ خوف ہے کہ مبادا خدا تعالیٰ ان کی مدد نہ کرے تو ہم میں اور یہودیوں میں جو راہ و رسم میل ملاپ ہے وہ بھی جاتا رہے۔ تو جو یہ خیال کرتا ہے کہ خدا تعالیٰ دنیا و آخرت میں غلبہ و فتح و قوت دلیل کے اعتبار سے رسول کی مدد نہ کرے گا تو اس کو چاہیے کہ ایک رسی گھر کی بلند چھت میں لٹکائے اور اس کو گلے میں پھانسی بنا کر ڈالے پھر سوچے کہ آیا ایسی باتوں سے اس کے دل کو ٹھنڈک ہوتی ہے یا نہیں۔ اس کی کسی تدبیر سے اس کے دل کا حسد و غصہ ٹھنڈا ہو جاتا ہے یا نہیں۔ یعنی جو یہ خیال کرتا تھا کہ خدا تعالیٰ ان کی مدد نہ کرے گا اور اس کے خیال کے خلاف امداد الہی آئی اور وہ دل میں جلا تو اس کو چاہیے کہ اپنے گلے میں پھانسی ڈال کر مرجائے ورنہ ویسے تو اس کا کلیجہ ٹھنڈا ہوگا ہی نہیں۔ یا ضمیر ”ینصرہ“ کی ”من“ کی طرف راجع ہو یعنی جو یہ گمان کرتا ہے کہ خدا تعالیٰ اس شخص کی مدد نہ کرے گا رزق نہ دے گا رحمت الہی سے مایوس ہو گیا ہے تو اب وہ مرجائے اور کوشش کرتے کرتے خاک میں جائے دیکھیں اس کی کوشش اور موت کا کیا اثر ہوتا ہے۔ کیا ان باتوں سے اس کے دل کا بخار نکل جائے گا اور اس کو رزق مل جائے گا؟ ہرگز نہیں۔ ہم نے یونہی (حضرت) جبریل (علیہ السلام) کے ذریعے سے اپنی کھلی کھلی آیات بیان فرمائیں اور حلال و حرام کے احکام اور حکمتیں اتاری ہیں اور خدا تعالیٰ جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے۔ دین اسلام کا راستہ دکھاتا ہے جو اہل ہوتا ہے اس کو ایمان بخشتا ہے اور نا اہل ہٹ دھرموں ضدیوں کو ان کی گمراہی میں بھٹکتا چھوڑ دیتا ہے۔

يُرِيدُ ۱۶ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِغِينَ وَ

ہدایت فرماتا ہے ۰ بے شک ایمان والے اور یہودی اور ستارہ پوجنے والے اور عیسائی اور آگ پوجنے والے اور سارے مشرک

النَّصْرَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ

(جو کوئی بھی ہو) یقیناً اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ان کے درمیان

بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۱۷ ۱۸ ۱۹

فیصلہ فرمائے گا اور بے شک ہر چیز اللہ تعالیٰ کے سامنے ہے (اس سے بھاگ کر کوئی کہاں جا سکتا ہے) ۰ کیا تم نے نہیں

أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَ

دیکھا کہ بے شک جو آسمان اور زمین میں ہیں اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چوپائے اور بہت سے لوگ

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ

اللہ تعالیٰ ہی کو سجدہ کرتے ہیں (اور اس کے فرمانبردار ہیں) اور بہت سے وہ ہیں جن (کے انکار

مِنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا

کی وجہ سے ان) پر عذاب مقرر ہو چکا ہے اور جس کو اللہ تعالیٰ ذلیل کر دے اسے کوئی

لَهُ مِنْ مَكْرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰

عزت دینے والا نہیں بے شک اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے کرتا ہے ۰ یہ دو فریق ہیں (مومن اور باقی کافر)

۱۷- بے شک جو لوگ حضور پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایمان لائے اور بالخصوص مدینہ والے یہود اور صابی سیاح لوگ جو نصاریٰ کے ایک فرقہ ہیں اور کل نصاریٰ بالخصوص نجران والے سید و عاقب وغیرہ اور مجوس یعنی آتش پرست آفتاب پرست اور مشرک بالخصوص عرب والے ان سب کے درمیان اللہ تعالیٰ بروز قیامت ان باتوں میں جن میں یہ اختلاف کرتے جھگڑتے تھے فیصلہ کر دے گا۔ خدا تعالیٰ سب کے اعمال و اقوال و اختلاف سب باتوں پر گواہ ہے۔ وہ سب کچھ جانتا ہے۔

۱۸- یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا آپ نے یہ نہیں دیکھا اور قرآن پاک میں یہ نہیں سنا کہ خدا تعالیٰ کو جتنی چیزیں آسمانوں اور زمین میں ہیں اور آفتاب ماہتاب اور ستارے پہاڑ درخت جانور سب سجدہ کرتے ہیں اور بہت سے آدمی یعنی مسلمان جنت والے سجدہ کرتے ہیں اور بہتوں پر عذاب واجب ہے یعنی کافر دوزخی جس کو اللہ تعالیٰ ذلیل کرے بدبختی میں چھوڑ دے شقی قرار دے دے رحمت سے دور ڈالے اس کا کوئی عزت دینے والا نہیں اور سعید (نیک بخت) کرنے والا اور معرفت الہی اور اسلام کے قریب کرنے والا نہیں۔ خدا تعالیٰ اپنے بندوں میں جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ شقاوت سعادت معرفت



اَخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِنْ نَارٍ

جنہوں نے اپنے رب کے بارے میں جھگڑا کیا تو پھر جو منکر ہوئے ان کے لیے آگ کے کپڑے کترے

يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ۙ ۱۹ ۙ يَصْهَرُ بِهِ مَا فِي

جائیں گے (ان کو آگ کا لباس پہنایا جائے گا اور) ان کے سروں پر کھولتا ہوا پانی ڈالا جائے گا ۱۹ جس سے جو کچھ ان کے پیٹوں میں

بَطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ۙ ۲۰ ۙ وَلَكُمْ مَقَامَةٌ مِنْ حَدِيدٍ ۙ ۲۱ ۙ كُلَّمَا ارَادُوا

ہے اور ان کی کھالیں سب گل جائیں گی ۲۰ اور ان کے پیٹوں کے لیے لوہے کے گرز ہیں (جو ان پر پڑیں گے) ۲۱ جب گھبرا کر وہاں

اَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ اَعِيدُوا فِيهَا وَذُقُوا اَعْدَابَ

سے نکلنا چاہیں گے پھر اسی میں لوٹا دیئے جائیں گے (ان سے کہا جائے گا کہ) بھڑکتی ہوئی آگ کا

الْحَرِيقِ ۙ ۲۲ ۙ اِنَّ اللّٰهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

عذاب چکھو ۲۲ بے شک اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے

جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ يَجْلُونَ فِيهَا مِنْ اَسَاوِرَ

ایسے باغوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہیں انہیں وہاں سونے کے کنگن اور موتیوں کے ہار پہنائے جائیں گے

جہالت ہدایت ضلالت جس کو جو چاہتا ہے اپنے علم ازلی کے مطابق دیتا ہے۔

۱۹ تا ۲۲۔ یہ دو مقابل یعنی مسلمان اور کافر اور یہود و نصاریٰ وغیرہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں جھگڑتے ہیں۔ ہر شخص اپنا اپنا مذہب ٹھیک بتاتا ہے اور خدا کو اپنا بتاتا ہے۔ خدا تعالیٰ دونوں کو بروز قیامت یوں حکم کرے گا کہ جو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن کو نہیں مانتے وہ کافر ہیں۔ یعنی یہود و نصاریٰ اور مشرکین وغیرہ تو ان کے لیے آتش دوزخ کے کپڑے و لباس تیار کیے گئے ہیں وہ پہنیں گے اور ان کے سروں پر گرم پانی کھولتا ہوا ڈالا جائے گا جس سے ان کے پیٹ کے اندر کی چربی و آنتیں وغیرہ اور کھال گلا دی جائے گی اور ان کے لیے لوہے کے ہتھوڑے ہیں جن کو گرم کر کے ان کے سر توڑے جائیں گے۔ وہ جب دوزخ سے نکلنا چاہیں گے اور غم و غصہ و شدت عذاب سے بھاگیں گے تو ان کو مار مار کر وہیں لوٹایا جائے گا اور ان سے کہا جائے گا کہ لو سخت عذاب کا مزا چکھو اور اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو جو رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) و قرآن پر ایمان لائے اور اعمال صالحہ خالص اللہ کی جنتوں میں لے جائے گا۔ جن کے مکانوں اور درختوں کے نیچے شراب و دودھ و شہد خالص کی نہریں رواں ہوں گی ان کو وہاں سونے کے کنگن اور موتی پہنائے جائیں گے اور الفا کے کپڑے و پوشاک اعلیٰ درجہ کے ریشم کی ہوگی۔ ان کو دنیا میں پاک اور مبارک کلمہ یعنی لا الہ الا اللہ اور دین محمود و مقبول پسندیدہ اسلام کی راہ دکھائی گئی اور توفیق دی گئی۔ یا "حمید" سے مراد خدا ہے یعنی خدا کے دین کی جو اپنے موحّد بندوں کی تعریف کرتا ہے توفیق ملی ہے۔ یہ خدا کا فیصلہ بروز قیامت سب کے درمیان میں

مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا طَوِيلًا لِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۝۳۳ وَهُدًى إِلَى الطَّيِّبِ

اور وہاں ان کا لباس ریشمی ہو گا ۝ اور ان کو پاکیزہ بات کلمہ طیب

مِنَ الْقَوْلِ ۝ وَهُدًى إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ ۝۳۴ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

بتائی گئی (یعنی کلمہ توحید) اور سب خوبیوں والے (عزت والے اللہ تعالیٰ) کی راہ چلایا گیا ۝ بے شک جن لوگوں نے کفر کیا

وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ

اور (لوگوں کو) اللہ تعالیٰ کے راستہ سے اور اس حرمت والی مسجد سے روکتے ہیں جسے ہم نے لوگوں

لِلنَّاسِ سَوَاءٍ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ ۝ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ

کی عبادت کے لیے مقرر کیا ہے اس میں سب کا ایک سا برابر حق ہے اس میں رہنے والے کا اور باہر سے آنے والا کا اور جو اس

بِطُلُوعِ نَبْذِقُهُ مِنْ عَذَابٍ إِلَيْهِ ۝۳۵ وَإِنَّا لَبُرْهِيمَ مَكَانَ

میں کسی زیادتی کا ناحق ارادہ کرے تو ہم اسے درد ناک عذاب چکھائیں گے ۝ اور (یاد کیجئے) جب ہم نے ابراہیم (علیہ السلام)

الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا وَطَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَ

کو اس گھر (یعنی مکہ مکرمہ) کی جگہ ٹھیک (معین کر کے) بتادی اور (ان کو) یہ (حکم دیا) کہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو اور میرا گھر طواف کرنے والوں اور

ہوگا، نیکوں کو جنت بروں کو دوزخ ملے گی۔

۲۵۔ جنہوں نے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) وقرآن کے ساتھ کفر کیا یعنی ابوسفیان وغیرہ جو اس وقت تک مشرف

بہ اسلام نہ ہوئے تھے اور لوگوں کو خدا کی راہ سے سچے دین سے اور مسجد حرام سے روکتے تھے۔ چنانچہ انہوں نے سال

حدیبیہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور مومنین کو عمرہ سے روکا تھا وہ مسجد حرام جس کو ہم نے سب کے لیے برابر کیا ہے جتنا

اس میں وہاں کے باشندوں کا حق ہے اتنا ہی مسافروں دور سے آنے والوں کا بھی۔ جو شخص وہاں ظلم کا ارادہ کرتا ہے لوگوں

کو ستاتا ہے ہم اس کو عذاب الیم شدید دیں گے کہ پھر ایسی حرکات نہ کریں۔ بعض کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن انس نے ایک

صحابی کو قصداً قتل کیا اور مرتد ہو کر مکہ میں پناہ لی۔ اس کے بارے میں یہ آیت اتری کہ جو کوئی جرم کر کے حرم میں پناہ گزین

ہوگا اس کو سزا ملے گی، کھانا پینا بند کر دیں گے کہ مجبوراً حرم سے باہر نکلے۔ جب باہر نکلے گا اس کو سزا دیں گے۔

۲۶ تا ۳۲۔ ہم نے (حضرت) ابراہیم (علیہ السلام) کو بیت اللہ کی جگہ بتائی یعنی کعبہ کی جگہ معلوم نہ تھی اللہ تعالیٰ نے ایک

بادل بھیجا وہ کعبہ کی زمین کے مقابل آ کر ٹھہر گیا وہاں سے نہ ہٹا۔ وہیں پر ابراہیم علیہ السلام نے کعبہ بنایا۔ ہم نے ان کو حکم دیا کہ

میرے ساتھ شرک ہرگز نہ کرنا اور میرے گھر کو یعنی مسجد حرام کو بتوں کی ناپاکیوں سے صاف پاک رکھوان کے لیے جو اس کے

آس پاس طواف کرتے ہیں اور وہاں اعتکاف کرتے ہیں رکوع و سجود کرتے ہیں اور دیگر شہروں سے زیارت کو آتے ہیں



الْقَائِمِينَ وَالزُّكَّعَ السُّجُودَ ۝۲۶ ۝ وَادِّعُ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ

قیام کرنے والوں اور رکوع و سجود کرنے والوں کے لیے یاک اور ستمرا رکھو ۝ اور لوگوں میں حج کی عام منادی کر دو

رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَبِيبٍ ۝۲۷

لوگ پیدل چل کر اور ہر پتلی دہلی اونٹنی پر سوار ہو کر جو دور دراز راستوں سے آئیں گے تمہارے پاس (حج کے لیے) حاضر ہوں گے ۝

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ

تاکہ وہ اپنے (دینی اور دنیوی) فائدے حاصل کریں اور تاکہ وہ ان پالتو بے زبان چوپایوں پر جو اللہ تعالیٰ نے ان کو عطا فرمائے

عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَاكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَمْرَ اللَّهِ

ہیں (جاتے ہوئے) مقررہ قربانی کے دنوں میں (ذبح کرتے وقت) اللہ تعالیٰ کا نام ذکر کریں پھر اس میں سے تم خود بھی کھاؤ اور محتاج

الْفَقِيرِ ۝۲۸ ۝ تَتَلَقُّوا قُتُوبَهُمْ وُلُوفًا نُزُفًا وَيُؤْتُونَ الزُّكَّاعَ وَبَنِي الْأَنْعَامِ وَالْحَبْلَ الْأَنْثَىٰ

فقیر کو بھی کھلاؤ ۝ پھر (وہ احرام کھول کر) اپنا میل کچیل دور کریں اور اپنی نذریں پوری کریں اور اس آزاد گھر

بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝۲۹ ۝ ذَلِكُمْ وَمَنْ يُعْظِمْ حُرْمَتَ اللَّهِ فَوْحَرًا

(یعنی کعبہ مکرمہ) کا طواف کریں ۝ اور بات یہ ہے کہ جو کوئی اللہ تعالیٰ کی حرمتوں (یعنی محترم چیزوں) کی تعظیم کرے گا تو یہ اس کے لیے

اور سب آدمیوں کو اور اپنی اولاد وغیرہ کو حج کے لیے پکارو وہ کعبہ کو آیا کریں گے کچھ پیدل اور کچھ سوار اونٹوں پر جو کچھ دبلے ہوں گے اور کچھ موٹے بڑے دور دراز اطراف عالم سے آیا کریں گے۔ تاکہ وہاں دنیا و آخرت کے منافع عبادت و دعا وغیرہ سے حاصل کریں اور چند معین دنوں میں یعنی ایام تشریق میں ان جانوروں پر جو خدا نے ان کو اپنی رحمت سے دیے ہیں اللہ کا نام لیں یعنی خدا کے نام سے ذبح کریں۔ اے لوگو! قربانیوں کا گوشت تم خود بھی خوب کھاؤ محتاجوں، بھوکوں، اباہجوں، اندھوں وغیرہ کو بھی کھلاؤ۔ پھر حاجی ذبح کے بعد احرام کھولیں، اپنا میل دور کریں، سر منڈانا، رمی جمار کرنا، ناخن کٹانا یہ سب بعد ذبح کے ہے اور جو کچھ انہوں نے نذریں مانی تھیں اور اپنے اوپر لازم کیا تھا اس کو ادا کریں اور پرانے گھر کا طواف واجب ادا کریں۔ بیت عتیق اس سبب سے کہا کہ اس کی بناء سب سے اول ہے اور اس سبب سے کہ زبردستوں کے تسلط سے آزاد ہے یا اس لیے کہ زمانہ نوح علیہ السلام میں غرق ہونے سے محفوظ رہا۔ یہ مناسک و عبادات ہیں جن کا کرنا ضروری ہے جو کوئی بھی خدا تعالیٰ کے احکام و مناسک کی توقیر کرے گا تو اس کو اس کے رب کے پاس سے بہتر ثواب ملے گا۔ تمہارے لیے سب جانور حلال ہیں جو چاہو سو کھاؤ۔ سوائے ان کے جو تم کو بتلائے گئے یعنی سورہ ماندہ میں مردار، خون، خنزیر کا گوشت، پس تم بتوں کی ناپاکی سے بچو۔ شراب خوری، بت پرستی، قطعاً ترک کرو اور قول زور لغو، باطل بات چھوڑ دو۔ (کافر ایام جہالت میں جب حج میں لبیک کہتے تو اس میں شرک ملا لیتے تھے "لبیک اللہم لبیک، لبیک لا شریک لک الا شریک ہو لک

لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ ط وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْاَنْعَامُ إِلَّا مَا يُشْلَى عَلَيْكُمْ

اس کے رب کے نزدیک بہت بہتر ہے اور تمہارے لیے تمام چوپائے حلال کیے گئے سوائے ان کے جن کی حرمت

فَاُجْتَنَبُوا الرَّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۝۳۰

تم کو پڑھ کر سنائی جاتی ہے تو (اے لوگو!) بتوں کی گندگی (یعنی بت پرستی) سے دور رہو اور جھوٹی بات کہنے سے پرہیز کرو ۰

حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرِ مُشْرِكِينَ بِهِ ۝ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا

خالص ایک اللہ تعالیٰ کے ہو کر کسی کو اس کا شریک نہ سمجھو اور جو کوئی اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک کرتا ہے تو وہ ایسا ہے کہ گویا

حَزَمٍ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي

وہ آسمان پر سے گرا تو پرندے اس کو (بوٹی بوٹی کر کے) نوچ لے جاتے ہیں یا تیز ہوا اسے اڑا کر کسی دور دراز مکان میں پھینک دیتی ہے

مَكَانٍ سَعِيٍّ ۝۳۱ ذَلِكُمْ وَمَنْ يُعْظِمُ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا

(یعنی وہ ہلاک اور تباہ ہو جاتا ہے) ۰ بات یہ ہے کہ جو کوئی اللہ تعالیٰ کی نشانیوں کی تعظیم کرے

مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ۝۳۲ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ

تو بے شک یہ دلوں کی پرہیزگاری سے ہے ۰ تمہارے لیے ان (قربانی کے جانوروں) میں ایک مقررہ میعاد تک فائدے ہیں

مُسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝۳۳ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ

پھر ان کا اس آزاد گھر (یعنی کعبہ مکرمہ) تک پہنچنا ہے ۰ اور ہر امت کے لیے

تملکہ و ماملک “تیرا کوئی شریک نہیں مگر چند تیرے مخلوقات کے شریک ہیں کہ تو ان کا اور ان کے مملوکوں کا مالک ہے اور وہ تیرے مالک نہیں مگر شریک ہیں) اس بات سے ممانعت آئی۔ اے آدمیو! موحد مخلص پاک مقدس بن جاؤ، تلبیہ میں شرک نہ کرو جو شرک کرے گا تو اس کی مثال ایسی ہی ہے کہ وہ گویا آسمان سے گرا اور اس کو پرندوں نے راہ میں اچک کر غائب کر دیا جہاں چاہا لے گئے۔ یا ہوانے اڑا کر کہیں بہت دور جنگل میں ڈال دیا۔ یعنی ایسا ہلاک ہوا کہ اس سے زائد کوئی درجہ ہلاکت کا نہیں۔ یہ یاد رکھو اور سمجھو کہ یہ خرابی مشرکوں کے لیے ہے جو اللہ تعالیٰ کے احکام مناسک حج وغیرہ کی تعظیم کرے گا اچھی موٹی عمدہ قربانی کرے گا تو اس کی یہ باتیں دلوں کی پرہیزگاری اور اخلاص و صفاء و صدق سے پیدا ہیں۔

۳۳ تا ۳۵۔ اے آدمیو! جانوروں کا تمہیں فائدہ ہے ان پر سواری کرو گوشت کھاؤ، کھیتی کا کام لو صدقہ زکوٰۃ ادا کرو پھر ان کی قربانی کی نیت کر لو اور ان کی گردنوں میں فلادہ ہار ڈال دو نیت کے بعد پھر ان سے نفع نہ لو ان کے ذبح کا مقام بیت عتیق یعنی کعبہ ہے یعنی اگر عمرہ کا ارادہ ہے اور اگر حج کا ہے تو منیٰ میں۔ ہم نے کاسلمانوں میں سے ہر گروہ جدا جدا مذبح



جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَدُكُمْ وَأَسْمَاءَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا دَرَسْتُمْ قَوْمًا

ہم نے ایک قربانی مقرر فرمائی تاکہ وہ ان بے زبان جانوروں پر جو اللہ تعالیٰ نے ان کو عطا فرمائے (ذبح کرتے وقت)

بِهِمِةَ الْأَنْعَامِ ط فَالْهَكْمُ إِلَهُ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا

اللہ تعالیٰ کا نام ذکر کریں تو تم سب کا خدا ایک ہے تو اسی کا حکم مانو اور اس کے سامنے

وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ﴿۳۳﴾ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ

گردن جھکا دو اور (اے نبی ﷺ!) ان عاجزی کرنے والوں کو جن کے سامنے جب اللہ تعالیٰ

قُلُوبُهُمُ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمُ وَالْمُقِيمِي

کا ذکر ہوتا ہے تو ان کے دل لرز جاتے ہیں اور مصیبتوں پر صبر کرنے والوں کو اور نماز قائم رکھنے والوں کو اور جو ہمارے دیئے

الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۳۵﴾ وَالْبُدَانَ جَعَلْنَا

ہوئے سے (ہماری راہ میں) خرچ کرتے ہیں ان سب کو خوشخبری سنا دیجئے O اور قربانی کے بڑے قد والے

لَكُمْ مِّنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۖ فَادْكُرُوا اسْمَ

جانور (اونٹ اور گائے وغیرہ) کو ہم نے تمہارے لیے اللہ تعالیٰ کی (عبادت کی) نشانیوں میں سے مقرر کیا تمہارے

حج و عمرہ کا بنایا۔ یعنی اگلی امتوں کا اور مذبح تھا تمہارا اور۔ تاکہ سب آدمی ان جانوروں کو جو خدا تعالیٰ نے ان کو دیے ہیں اللہ

تعالیٰ کے نام پر ذبح کریں۔ تم سب کا معبود ایک ہی ہے نہ اس کے اولاد ہے نہ شریک تم سب ایمان لاؤ۔ عبادت توحید و

اخلاص سے بجا لاؤ۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان مخلص متواضع بندوں کو جنت کی بشارت دے دو کہ جن کے آگے

جب خدا تعالیٰ کا ذکر ہوتا ہے خدا تعالیٰ کا حکم سنایا جاتا ہے تو ان کے دل خوف و دہشت سے ہل جاتے ہیں اور صابروں کو جو

مصیبت پر صبر کرتے ہیں اور بیچ وقتہ نماز اعتدال و احتیاط سے با وضو اپنے وقتوں پر پڑھنے والوں کو اور ان کو جو صدقہ دیتے ہیں

زکوٰۃ ادا کرتے ہیں خدا تعالیٰ نے جو ان کو دیا ہے اس میں سے اوروں کو صدقہ اور زکوٰۃ دیتے ہیں جنت کی بشارت دے دو۔

۳۶ تا ۳۷۔ اے آدمیو! ہم نے گائے اونٹ کا ذبح کرنا تمہارے لیے حج کے مناسک و احکام سے مقرر کر دیا۔ ان

کو تمہارے لیے مسخر کیا ذبح کرنے میں تمہارے لیے بہتری اور ثواب ہے تم اللہ تعالیٰ کا نام لے کر ان کو ذبح کرو بحالیکہ وہ

عیبوں سے خالی ہوں صاف ہوں۔ (اس تقدیر پر ”صواف“ بیان ہوگا) یا یہ کہ صف صف ہوں (اس تقدیر پر بہ تشدید فا ہوگا)

یا یہ کہ تین پاؤں پر ان کو کھڑا کرو (اس تقدیر پر آخر میں نون ہوگا) غرضیکہ جب وہ ذبح ہو جائیں اور کروٹوں کے بل زمین پر

گہ پڑیں تو ان کو خود کھاؤ اور محتاج کو جو قناعت کرتا ہے اور جو مارے شرم کے مانگتا نہیں مگر اس کی صورت سوالی جیسی ہے کھانے

کو دو۔ دیکھو ہم نے ان جانوروں کو یوں تمہارا مسخر کر دیا یہ اس لیے کہ تم شکر ادا کرو۔ نعمت کا بدلہ اطاعت سے کرو۔ خدا تعالیٰ کو

اللَّهُ عَلَيْهَا صَوَافٍ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبَهَا فَكُلُوا مِنْهَا

لیے ان میں بھلائی ہے تو ان (اونٹوں) پر قطار در قطار (کھڑا کر کے ذبح کرتے وقت) اللہ کا نام ذکر کرؤ پھر جب وہ ذبح ہو کر کسی

وَأَطِعُوا الْقَائِمَ وَالْمَعْتَرَّ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ

پہلو پر گر پڑیں گے تو ان میں سے خود بھی کھاؤ اور صبر سے بیٹھنے والوں کو اور بھیک مانگنے والوں کو بھی کھلاؤ اس طرح ہم نے ان کو

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۳۶﴾ لَنْ يَنْتَالِ اللَّهُ لِحُومِهَا وَلَا دِمَائِهَا

تمہارے بس میں کر دیا تاکہ تم ہمارا شکر کرو ○ اللہ تعالیٰ کو نہ ان کے گوشت پہنچتے ہیں اور نہ ان کے خون (اور نہ اس کو ان چیزوں کی ضرورت ہے)

وَلَكِنْ يَنْتَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ

لیکن تمہاری پرہیزگاری اس کے دربار تک پہنچتی ہے (یعنی وہ تقویٰ کو قبول فرماتا ہے) اسی طرح اللہ تعالیٰ نے ان کو تمہارے بس میں کر دیا تاکہ

لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَيُبَشِّرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۷﴾

تم اس (نعمت) پر کہ اللہ تعالیٰ نے تم کو ہدایت فرمائی اس کی بڑائی بیان کرو اور (اے نبی ﷺ!) ان نیکی کرنے والوں کو خوشخبری سنائیے ○

إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَأَجِبٌ

بے شک اللہ تعالیٰ ایمان والوں کی بلائیں نالتا ہے (ان کی حمایت کرتا ہے) بے شک اللہ تعالیٰ کسی بڑے

قربانیوں کے گوشت اور خون نہیں پہنچتے اس کو صرف تمہارا تقویٰ پہنچے گا یعنی تم جو اعمال صالحہ پاکیزہ طاہرہ کرو گے اس کے دربار میں جائیں گے قبول ہوں گے۔ ہم نے ان کو اس لیے مسخر کر دیا کہ تم اللہ تعالیٰ کو مانو اس کی تکبیر کہو اس نے جو دین حنیف و سنت کی ہدایت کی اس کا شکر ادا کرو۔ اور یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ قول و فعل میں اخلاص و احسان برتنے والوں اور قربانی کرنے والوں کو جنت کی بشارت دے دو۔ (زمانہ جاہلیت میں گوشت و خون کعبہ کی دیواروں پر لگاتے تھے اس سے منع کیا کہ خدا تعالیٰ تو عمل قبول کرتا ہے گوشت خون کا وہ کیا کرے گا)

۳۸ تا ۴۱۔ جیسے کافر لوگ مسلمانوں سے لڑتے اور ستاتے ہیں اور ان کو قتل کرتے ہیں ان کو بھی یعنی مسلمانوں کو بھی جہاد

کی کافروں سے جنگ کرنے کی اجازت دے دی گئی اس لیے کہ وہ بہت مظلوم تھے۔ کافر طرح طرح سے ستاتے تھے اور خدا تعالیٰ مسلمانوں کی مدد پر قادر ہے یعنی اگرچہ وہ مغلوب ہیں تھوڑے ہیں مگر اللہ تعالیٰ ان کو غالب کرے گا۔ وہ مسلمان جن کو کفار مکہ نے ان کے شہر و گھر سے نکال دیا۔ وہ گھر سے بے گھر بغیر کسی جرم کے کیے گئے۔ اگر کچھ جرم تھا تو یہی کہ وہ موحد مسلمان تھے کہتے تھے کہ ہمارا رب اللہ تعالیٰ ہے لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کہتے تھے۔ اگر خدا تعالیٰ بعض کے ذریعے سے بعض کو مغلوب نہ کرتا اور بعض سے بعض کی مدد نہ کرتا تو بہت سے نصاریٰ و یہود و مجوس کے عبادت خانے اور وہ مسجدیں جن میں خدا تعالیٰ کا ذکر کثرت سے ہوتا ہے اور اس کے نام کی تہلیل و تکبیر تمہید ہوتی ہے گر جاتیں خراب ہو جاتیں۔ مگر اس کی رحمت ہے



كُلَّ خَوَائِنِ كَفُورٍ ۝۳۸ اُذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ

دغا باز ناشکرے کو دوست نہیں رکھتا ہے ۝ جن مسلمانوں سے کفار لڑتے ہیں انہیں (جہاد

ظَلِمُوا ۝ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ۝۳۹ الَّذِينَ

کرنے کی) اجازت دی گئی اس لیے کہ ان پر ظلم کیا گیا اور بے شک اللہ تعالیٰ ان کی مدد کرنے پر قادر ہے ۝ (یہ وہ مظلوم ہیں) جو اپنے

أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا

گمروں سے ناحق نکالے گئے صرف اتنی بات پر کہ انہوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ تعالیٰ ہے (اس کے سوا ان کا کوئی جرم نہ تھا) اور اگر اللہ تعالیٰ

مَآبِنَا اللَّهُ ۝ وَلَوْلَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمُ بِبَعْضٍ

(جہاد کی اجازت دے کر) آدمیوں کو ایک دوسرے سے دفع نہ کرانا تو ضرور خانقاہیں (تیکے گرنے مدرسے) اور عبادت خانے اور مسجدیں

لَهَدَّيْتُمْ صَوَامِعَ وَبِيَعٍ وَصَلَوَاتٍ وَمَسَاجِدٍ يُذَكَّرُ

جن میں اللہ تعالیٰ کا بکثرت ذکر ہوتا ہے سب ڈھا (یعنی گرا) دیئے جاتے اور جو کوئی اللہ تعالیٰ

فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ۝ وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ۝ ط

(کے دین) کی مدد کرے گا تو ضرور اللہ تعالیٰ اس کی مدد فرمائے گا

إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝۳۹ الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّهُمْ فِي

بے شک اللہ تعالیٰ یقیناً قوت والا غالب ہے ۝ یہ وہ (مظلوم مسلمان) ہیں کہ اگر ہم انہیں زمین میں قابو دیں

الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا

(حکومت عطا فرمائیں) تو وہ نماز قائم رکھیں اور زکوٰۃ ادا کرتے رہیں اور نیک کاموں کا حکم کریں اور

کہ ایک کے ذریعے سے دوسروں کی مدد کرتا ہے۔ پیغمبروں کی برکت سے مسلمانوں کی اور ان کے سبب سے کافروں کی مدد کی  
مثلاً عذاب عام موقوف رکھا اور مجاہدوں کے سبب سے ان کو محفوظ رکھا اور جو اللہ تعالیٰ کے دین کی مدد کرے گا خدا تعالیٰ اس کی  
ضرور مدد کرے گا اور دشمنوں پر غالب کرے گا خدا تعالیٰ اپنے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے جاں نثاروں کی مدد کو کافی ہے  
عزیز غالب ہے ان کے دشمنوں کو سزا دے گا۔ وہ جاں نثاران رسول جن کو اگر ہم زمین کا حاکم کر دیں یعنی مکہ پر قابض کر دیں  
تو وہ پانچوں نمازیں قائم کریں زکوٰۃ دیں امر بالمعروف یعنی توحید و اتباع رسول کا حکم و نہی عن المنکر یعنی شرک و مخالفت سے  
منع کریں اور سب کاموں کے انجام خدا تعالیٰ ہی کی طرف ہیں۔ سب باتوں میں وہ قیامت کے دن فیصلہ کر دے گا۔

بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوًا عَنِ الْمُنْكَرِ ۖ وَبِذَلِكَ عَابَتِ الْأُمَمُ ۗ (۳۱)

بری باتوں سے منع کریں اور سب کاموں کا انجام اللہ تعالیٰ ہی کے قبضہ قدرت میں ہے ۰

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ

اور (اے نبی ﷺ!) اگر یہ (کافر) آپ کو جھٹلاتے ہیں تو ان سے پہلے نوح (علیہ السلام) کی قوم

نُوحٍ ۖ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ۗ (۳۲) وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَقَوْمِ لُوطٍ ۗ (۳۳)

اور عاد اور ثمود ۰ اور ابراہیم (علیہ السلام) کی قوم اور لوط (علیہ السلام) کی قوم ۰

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ۖ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ

اور مدین والے بھی (اپنے اپنے نبیوں کو) جھٹلا چکے ہیں اور موسیٰ (علیہ السلام) بھی جھٹلائے گئے تو میں نے (چند دنوں کے لیے) کافروں

لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۗ (۳۴)

کو مہلت دی پھر ان کو (عذاب میں) پکڑ لیا تو دیکھو میرا عذاب کیا ہوا ۰

فَكَأَيُّ مَنٍّ مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ

پھر کتنی ہی بستیاں ہم نے ہلاک (غارت) کر دیں اور وہ ظلم کرنے والی تھیں تو وہ اب اپنی چھتوں سمیت گری پڑی ہیں

خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا ۚ وَيَبْرُؤُ الْمُعْتَلِينَ ۚ وَنُصِرَ

اور کتنے کتنے بیکار پڑے ہیں اور کتنے ہی مضبوط محل

۳۲ تا ۳۶ - یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! اگر آپ کو کفار مکہ جھٹلاتے ہیں تو آپ اس کا غم نہ کریں ان سے پہلے

(حضرت) نوح (علیہ السلام) کی قوم نے (حضرت) نوح (علیہ السلام) کو اور قوم عاد نے (حضرت) ہود (علیہ السلام) کو

قوم ثمود نے (حضرت) صالح (علیہ السلام) کو قوم ابراہیم نے (حضرت) ابراہیم (علیہ السلام) کو قوم لوط نے (حضرت)

لوط (علیہ السلام) کو مدین والوں نے (حضرت) شعیب (علیہ السلام) کو جھٹلایا (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) بھی جھٹلائے

گئے۔ قبٹیوں نے ان کی تکذیب کی۔ ہم نے ان سب کو تھوڑی مدت کے لیے مہلت دی۔ عیش و آرام میں رکھا پھر عذاب بھیج

کر ان کو پکڑ لیا اور ہلاک کر دیا۔ پس یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ خیال کریں کہ ان کو کیسی سزا ملی۔ دیکھو تو کس قدر

گروہ کتنے گاؤں والے آدمی ہم نے عذاب بھیج کر ہلاک کر ڈالے اور وہ مشرک تھے اپنے اوپر خود ظلم کرتے تھے وہ گاؤں

الٹے ویران پڑے ہیں چھتیں زمین پر پڑی ہیں اور کتنے ہی ایسے کنویں ہیں کہ وہاں کوئی پانی پینے والا بھی نہیں بیکار پڑے ہیں

اور کتنے محل ہیں مضبوط بڑے بڑے کہ وہ خراب ہو گئے جہاں کوئی رہنے والا نہیں۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا انہوں



مَشِيدًا ۳۵) أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُون لَهُمْ

(اڑے پڑے ہیں) ۰ تو کیا یہ زمین میں چلے پھرے نہیں (اگر چل کر دیکھتے) تو ان کے ایسے دل ہوتے

قُلُوبٌ يَّعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَّسْمَعُونَ بِهَا

جن سے یہ سمجھتے یا ایسے کان ہوتے جن سے یہ سنتے تو بے شک آنکھیں تو

فَانَّهَا لَا تَعْيَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْيَى الْقُلُوبُ

اندھی نہیں ہوتی ہیں لیکن سینوں میں جو دل ہوتے ہیں

الَّتِي فِي الصُّدُورِ ۳۶) وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَ

وہی اندھے ہو جاتے ہیں ۰ اور (اے نبی ﷺ!) یہ کافر آپ سے عذاب مانگنے

لَنْ يُغْلِبَ اللَّهُ وَعْدَهُ طَوْرًا إِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ

میں جلدی کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ہرگز اپنا وعدہ جھوٹا نہ کرے گا اور بے شک آپ کے رب کے نزدیک ایک دن تم لوگوں کی کنتی کے برابر

كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۳۷) وَكَأَيِّنُ مِنْ قَرْيَةٍ

ہزار برس کے برابر ہے ۰ اور کتنی (نافرمان) بستیاں تھیں کہ میں نے ان کو

أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَإِلَى الْبَصِيرِ ۳۸) ۷۰ ع

مہلت دی اس حال میں کہ وہ ظلم کرنے والی تھیں پھر میں نے ان کو عذاب میں پکڑا اور میری ہی طرف سب کو پلٹ کر آنا ہے ۰

نے زمین میں سیر نہیں کی یعنی اہل مکہ تجارت کو نہیں گئے کہ ان کے دلوں میں دنیا کے انقلاب دیکھ کر سمجھ بوجھ آتی اور لوگوں کی حالت دیکھ کر عبرت و نصیحت لیتے اور غور کرتے اور کان ہوتے کہ ان سے حق و تحویف سنتے کہ صرف نظر بغیر فکر و فہم کچھ کام نہیں دیتی۔ ہٹ دھرموں کی ظاہری آنکھیں اندھی نہیں ہوتی ہیں بلکہ ان کے دل جو سینوں میں ہوتے ہیں وہ اندھے ہو جاتے ہیں (حق و ہدایت نہیں دیکھتے)۔

۳۷ تا ۳۸۔ یارسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) یہ کافر نضر بن حارث وغیرہ عذاب میں جلدی کرتے ہیں اور خدا تعالیٰ اپنا وعدہ ہرگز خلاف نہ کرے گا ضرور عذاب دے گا۔ خدا تعالیٰ کا ایک دن دنیا کے ہزار سال کی مانند ہوتا ہے اس حساب سے کہ تم شمار کرتے ہو یعنی یہ جو وعدہ کیا جاتا ہے کہ اتنے ہزار برس عذاب ہوگا تو دنیا کے برس نہ سمجھو بلکہ ہر دن ہزار برس کی مثل ہوگا۔ ہم نے کتنے ہی گاؤں والوں کو مہلت دی باوجودیکہ وہ شرک و کفر و ظلم کرتے تھے پھر جب وہ نہ مانے تو ان کو عذاب نے آلیا اور بالآخر سب کا لوٹنا میری ہی طرف ہے۔

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۴۹﴾ فَالَّذِينَ

(اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے کہ اے لوگو! میں تو صرف تم کو صاف صاف ڈر سنانے والا ہوں O اور جو لوگ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَزْوَاجٌ كَرِيمَةٌ ﴿۵۰﴾

ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے ان کے لیے بخشش اور عزت کی روزی ہے (جنت میں) O

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

اور جو لوگ ہماری آیتوں میں ہار جیت کے ارادہ سے کوشش کرتے ہیں (یعنی ہماری آیتوں کو جھٹلاتے ہیں)

الْجَحِيمِ ﴿۵۱﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ

وہی جنہی ہیں O اور (اے نبی ﷺ!) ہم نے آپ سے پہلے جتنے نبی اور رسول بھیجے سب پر یہ واقعہ

وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى الشَّيْطَانَ فِي أُمْنِيَّتِهِ ﴿۵۲﴾

گزر رہا ہے کہ جب انہوں نے (لوگوں کو) پڑھ کر سنایا (اور ان کی اصلاح کی آرزو کی) تو شیطان نے ان کی آرزو میں کوئی نہ کوئی (فتنہ کی) بات

فَيَنسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَاتِهِ ﴿۵۳﴾

ضرور ڈال دی (اور لوگوں کو ان کے خلاف بھڑکایا) تو اللہ شیطان کی وسوسہ اندازیوں کے اثر کو مٹاتا رہا پھر اللہ اپنی آیتوں اور نشانیوں کو اور زیادہ مضبوط کرتا

وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ﴿۵۴﴾ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ

رہا ہے اور اللہ تعالیٰ سب کچھ جاننے والا (اور اپنے سب کاموں میں) حکمت والا ہے O (اس میں ایک بڑی مصلحت یہ ہے) کہ اللہ تعالیٰ

۵۱ تا ۵۲ - یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیجیے کہ اے آدمیو! بالخصوص اہل مکہ! میں خدا تعالیٰ کا رسول

ہوں اس کی طرف سے تم کو علی الاعلان ڈرانے والا ہوں۔ تمہاری زبان میں تم کو سمجھاتا ہوں پس جو لوگ قرآن پاک پر ایمان لائیں گے اعمال صالحہ خالصاً اللہ تعالیٰ ہی کے لیے کریں گے تو ان کو بخشش ملے گی یعنی دنیا میں اللہ تعالیٰ ان کے گناہ بخش دے گا اور جنت میں رزق کریم بہتر ثواب دے گا اور جو کوئی ہماری آیتوں کو جھٹلانے میں اور ہم کو عاجز کرنے میں کوشش کریں گے وہ ہم سے بھاگ کر ہم کو عاجز کر کے نہ جاسکیں گے یہی لوگ دوزخی ہوں گے۔

۵۳ تا ۵۴ - یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے آپ سے پہلے جس قدر رسول بھیجے یعنی پیغام پہنچانے والے

اور نبی یعنی الہام والے وحی والے جو پیغام پہنچاتے تھے ان سب کو ایسا اتفاق ہوا کہ بعض وقتوں میں جب انہوں نے کچھ پڑھا یا بات کہی تو شیطان نے اپنی قرأت ان کی قرأت یا بات میں ڈال دی۔ یعنی لوگوں کو ان کے خلاف بھڑکایا اور ان سے انکار کرایا اور نبیوں رسولوں کے قتل پر آمادہ کیا۔ شیطان اسی طرح وسوسے ڈالتا ہے پھر اللہ تعالیٰ شیطان کی شرارتوں کو باطل



# فِتْنَةٌ لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةُ

شیطان کی دوسرے اندازیوں کو ان لوگوں کی آزمائش کا ذریعہ بنا دے جن کے دلوں میں (شک کا) مرض ہے اور جن کے دل (سچائی قبول کرنے سے)

# قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿۵۳﴾

سخت پڑ گئے ہیں اور بے شک ظالم بڑی گہری مخالفت میں پڑے ہیں ۵ اور

# لِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

اس میں یہ مصلحت بھی ہے کہ علم والے جان لیں کہ بلاشبہ یہ معاملہ آپ کے رب کی طرف سے حق ہے تو وہ (اس طرح)

# فِيَوْمٍ نُوَا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادٍ

اس پر ایمان لے آئیں اور ان کے دل اس کے لیے نرم ہو جائیں اور یقیناً اللہ تعالیٰ ایمان

اور ملیا میٹ کر دیتا ہے اور اپنی آیتوں کو اپنے نبی کے لیے محکم کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ علیم ہے کہ شیطان نبی کے خلاف کیا کیا سازشیں کرتا ہے اور حکیم ہے کہ اس کی سازشوں کو ملیا میٹ کر دیتا ہے۔ خدا تعالیٰ یہ اس لیے کرتا ہے کہ جو شیطان نبی کے خلاف شرارتیں کرتا ہے ان کے لیے جن کے دلوں میں شک و خلاف کی بیماری ہے فتنہ بنائے وہ گمراہ ہو جائیں اور ان کے لیے بھی جن کے دل ذکر الہی سے غافل ہیں وہ سخت دل ہیں۔ یعنی اس بات کے سبب سے ان لوگوں کو گمراہ رہنے دے ان کا امتحان لے بے شک ظالم مشرک یعنی ولید وغیرہ سخت خلاف دشمنی میں منہمک ہیں حق و ہدایت سے بہت دور ہیں اور نیز خدا تعالیٰ یہ اس لیے کرتا ہے کہ علم والے جن کو تورات و قرآن پاک کا علم ہے جیسے عبد اللہ بن سلام وغیرہ وہ خوب یقین کر لیں کہ یہ دین اسلام و قرآن خدا تعالیٰ کے پاس سے آیا ہے حق ہے یقینی ہے۔ پس وہ یہ باتیں دیکھ کر ایمان لائیں تصدیق کریں ان کے دل اخلاص و خشوع والے ہو جائیں قرآن پاک کو سچے دل سے مانیں اور اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو جو رسول پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن پاک پر ایمان لاتے ہیں صراط مستقیم یعنی پسندیدہ و مقبول دین تویم کی ہدایت کرتا ہے اور اس پر ثابت رکھتا ہے۔

ف: جمہور مفسرین کے نزدیک اس کی مراد یہ ہے کہ ہر نبی گو وہ کیسے ہی درجہ کا ہو متقضائے لوازم بشریت سے خالی نہیں سب ہی کے دلوں میں اپنی امت کی طرف سے انکار کرنے کے متعلق اور شرارتیں اور تکالیف پہنچانے کے متعلق بعض اوقات کچھ خطرات آجاتے ہیں جن کو القاء شیطانی سے تعبیر کیا گیا۔ مگر انبیاء کے واسطے یہ بات ضروری و لا بدی ہے کہ خدا تعالیٰ ان کو آگاہ کر دے اور ان خیالات کو دفع کر دے اور فتح اور کامیابی کا یقین دلادے کیونکہ نبیوں کی عصمت ذاتی لوازمات میں سے ہے ممکن نہیں کہ وہ خطا پر قائم رہیں۔ جس کی تعبیر ”فینسخ اللہ“ سے ہوئی پس آیت میں تمنا کے معنی خیال اور ”أُفْنِيهِ“ کے خطرہ ہیں۔ بعض مفسرین بمعنی ”قراءة“ لیتے ہیں چنانچہ ظاہر عبارت مفسرین سے معلوم ہوتا ہے۔ اور وہ جو بعض روایات شاذہ غیر صحیحہ کے الفاظ سے نکلتا ہے کہ شیطان نے سورۃ النجم کی قراءۃ میں بتوں کی تعریف ملائی سو محققین کے نزدیک تو سرے سے یہ روایت مردود و باطل اور جھوٹی غلط ہے۔ بعض کے نزدیک حد درجہ کی ضعیف واجب التاویل ہے۔ بہر حال ان پر یقین و اعتماد ہرگز درست نہیں اور وہ جو بعض مکاتیب میں لکھا گیا ہے کہ انبیاء بھی تصرف شیطانی سے محفوظ نہیں اور دلیل میں اسی قصہ کو

الَّذِينَ آمَنُوا إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝۵۴ وَلَا يَزَالُ

والوں کو (کامیابی کی) سیدھی راہ چلانے والا ہے ۝ اور کافر اس

الَّذِينَ آمَنُوا إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝۵۴ وَلَا يَزَالُ

(قرآن یا دین اسلام) سے ہمیشہ شک میں رہیں گے یہاں تک کہ ان کے پاس اچانک قیامت آجائے یا ان کے پاس

بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمِ عَقِيبِهِ ۝۵۵ الْمَلِكُ

ایسے منہوں دن کا عذاب آجائے جس کا انجام ان کے لیے اچھا نہ ہو ۝ اس دن بادشاہی

يَوْمَ يَدْعُ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ط قَالِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

صرف اللہ تعالیٰ ہی کی ہوگی وہ ان سب کے درمیان میں فیصلہ فرمائے گا اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کیے

الصَّلِحَاتِ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ۝۵۶ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

وہ آرام اور چین کے باغوں میں ہوں گے ۝ اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری

كذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝۵۷

نشانیوں جھٹلائیں تو ان کے لیے ذلت کا عذاب ہے ۝ اور وہ لوگ جنہوں

پیش کر کے اضافہ کیا ہے کہ صحابہ بھی متغیر ہو گئے شک میں پڑ گئے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ کیا پڑھا اور حضرت سے پوچھا یہ بالکل غلط اور ضلالت و جہالت ہے۔ خدا تعالیٰ اس قسم کے جاہل مدعی بے سرو پا لکھنے والے لوگوں سے محفوظ رکھے اور سب کو ہدایت دے۔ بالجملہ سب انبیاء کا تصرف شیطانی سے ہر وقت میں سوتے جاگتے خوشی میں غصے میں وحی کے لینے میں یاد رکھنے میں معصوم قطعی اور محفوظ جاننا ضروریات دین و ارکان اسلام سے ہے جس کا انکار کفر ہے۔ یعنی نبی کی وحی میں القاء شیطانی، شیطان کا کچھ ملادینا ناممکن ہے جو القاء شیطانی ممکن مانے وہ کافر ہے۔ شیطان کو ہرگز یہ قدرت نہیں کہ وہ نبیوں کی وحی میں کچھ ملادے۔

۵۹۳۵۵۔ جو لوگ یعنی ولید بن مغیرہ وغیرہ رسول پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن پاک کے ساتھ کفر کرتے ہیں ہمیشہ شک و وسوسے ہی میں گرفتار رہیں گے ان کو ایمان نصیب نہ ہوگا یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ان کو یہاں تک مہلت دیجیے کہ یکا یک قیامت آجائے اور یا ایسے دن کا عذاب ان کو آگھیرے کہ جس سے پھر کوئی خلاصی کی امید نہ ہو۔ چنانچہ روز بدر سب نے اپنے کردار کا بدلہ پایا اور اس دن یعنی بروز قیامت ملک و حکم خاص اللہ تعالیٰ ہی کا ہوگا۔ وہ سب کے درمیان میں مسلمانوں کافروں میں فیصلہ کرے گا۔ پس جو لوگ رسول پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن پاک پر ایمان لائے ہیں اور خالصاً للہ اعمال صالحہ کرتے ہیں وہ جنات نعیم میں داخل ہوں گے تحفے پائیں گے اور جو لوگ ہماری قرآنی آیات



الَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا

نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنے گھر بار چھوڑنے پھر وہ (جہاد میں) شہید کیے گئے یا اپنی موت سے مر گئے

لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ خَيْرٌ

(دونوں صورتوں میں) یقیناً اللہ تعالیٰ ان کو اچھا رزق عطا فرمائے گا اور بے شک اللہ تعالیٰ ہی سب سے بہتر

الرِّزَاقِينَ ﴿۵۸﴾ لَيُدْخِلَنَّهُمُ مَدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ

رزق دینے والا ہے O وہ ضرور ضرور انہیں ایسی جگہ لے جائے گا جسے وہ پسند کریں گے اور خوش ہوں گے بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز کا جاننے

اللَّهُ لَعَلِيهِمْ حَلِيمٌ ﴿۵۹﴾ ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا

والا (اور اپنے کاموں میں حلم والا) بردبار ہے O (بہر حال) بات یہ ہے کہ جو کوئی اتنا ہی بدلہ لے جتنی اسے تکلیف پہنچائی گئی

عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لِيَنْصُرْتَهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ

تھی پھر اس پر (دشمن کی طرف سے) زیادتی کی جائے تو بے شک اللہ تعالیٰ اس (مظلوم) کی مدد فرمائے گا بے شک اللہ تعالیٰ

لَعَفْوٌ غُفُورٌ ﴿۶۰﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِيهِ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ

معاف کرنے والا بخشنے والا ہے (یہ اللہ تعالیٰ کی امداد اس لیے ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے) O یہ اس لیے ہے کہ اللہ تعالیٰ رات کو

وَيُولِيهِ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿۶۱﴾

دن کے حصہ میں ڈالتا ہے اور دن کو رات کے حصہ میں ڈالتا ہے (یہ اس کی قدرت کی نشانیاں ہیں) اور بے شک اللہ تعالیٰ سب کچھ سننے والا دیکھنے والا ہے O

ورسول پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) کی تکذیب کرتے ہیں وہ عذاب پائیں گے بڑی ذلت و خواری والا سخت شدید عذاب اور جن لوگوں نے خدا تعالیٰ کی راہ میں اس کی فرمانبرداری میں مکہ سے مدینہ کو ہجرت کی پھر جہاد میں خدا تعالیٰ کی راہ میں شہید ہو گئے یا یونہی سفر حضر میں مر گئے ان کو خدا تعالیٰ رزق حسن دے گا۔ جنت میں ثواب عظیم ملے گا۔ مردوں کو ثواب زندوں کو غنیمت حلال طیب مال۔ اللہ تعالیٰ سب سے بہتر عمدہ روزی دینے والا ہے دنیا و آخرت میں سب کو سب کے لائق رزق دیتا ہے۔ وہ ان مہاجرین کو ایسی جگہ ٹھہرائے گا جس سے وہ خوش ہو جائیں گے اور اس کو قبول کریں گے اور اللہ تعالیٰ ان کے ثواب و کرامات سے واقف ہے۔ حلیم ہے ان کے دشمنوں کے عذاب میں تاخیر کرتا ہے ان کے وقت مقررہ پر سزا دے گا۔

۶۰- وہ تو فیصلہ خدا تعالیٰ کا ہے جو قیامت میں مسلمین و کافرین میں ہوگا اور دنیا میں اگر کوئی کسی پر ظلم کرے اور مظلوم اتنا ہی بدلہ لے جتنا اس پر ظلم ہوا تھا اور پھر اس پر یعنی اس ظالم پر بغاوت کی جائے دوبارہ ظلم کیا جائے بعد اس کے کہ اس سے بدلہ لے لیا گیا تھا تو خدا تعالیٰ اس مظلوم کی مدد کرے گا۔ خدا تعالیٰ بخشنے والا ہے اس سے درگزر کرتا ہے جو توبہ کرتا

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنْ مَا يَدْعُونَ

یہ (مدد) اس لیے ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ ہی (کی ہستی) حق ہے اور اس کے سوا جسے کافر پوجتے ہیں

مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿۶۲﴾

وہ باطل (جھوٹ) ہے اور بے شک اللہ تعالیٰ ہی بلند مرتبہ (اور) بڑائی والا ہے ۰

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ

کیا تم نے (یہ منظر غور سے) نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ ہی آسمان سے پانی برساتا ہے تو (سوکھی)

الْأَرْضُ مَخْضَرَّةً ۗ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿۶۳﴾

زمین سرسبز ہو جاتی ہے بے شک اللہ تعالیٰ بڑا لطف فرمانے والا (ہر چیز سے) خبردار ہے ۰

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ

جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اللہ ہی کا ہے اور بے شک اللہ تعالیٰ

اللَّهُ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۶۴﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ

ہی سب سے بے نیاز ہے (اور) سب خوبیوں کا سزاوار ہے ۰ کیا تم نے (غور سے) نہ دیکھا کہ اللہ تعالیٰ

ہے اور توبہ پر مرتا ہے۔ یعنی اگر کسی آدمی کا کوئی رشتہ دار مارا گیا اور اس نے دیت لے لی یعنی خون کے بدلے پیسے لے لیے اب اگر وہ اس کو قتل بھی کر دے تو گناہ گار ہے اس سبب سے کہ جب دیت لے لی تو قتل کرنے کا حق ساقط ہو گیا اب اس قتل کے بدلہ میں یہ قاتل قتل ہوگا۔ دیت (خون بہا) پیسہ قبول نہ ہوگا (یہ مذہب مفسر کا ہے اور علماء کا اس میں اختلاف ہے) یہ سزا خدا تعالیٰ نے اس لیے مقرر کی ہے کہ وہ حکیم ہے، کبھی وہ اپنی قدرت و حکمت سے رات کو دن میں ملا دیتا ہے دن زائد ہو جاتا ہے اور کبھی دن کو رات میں تو رات بڑھ جاتی ہے۔ خدا تعالیٰ سب باتیں سنتا ہے سب کے حالات دیکھتا ہے۔ اس نے اپنی یہ عجائب قدرتیں اس لیے ظاہر کی ہیں کہ تم اقرار کرو اور سمجھو کہ وہی حق ہے اسی کی عبادت سچی ہے وہ قادر قوی ہے اور اس کے سوا جس کی لوگ عبادت کرتے ہیں سب باطل ہے اور جھوٹ ہے جن کو وہ پوجتے ہیں سب عاجز ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر شے سے بڑا ہے متعالیٰ ہے کبیر ہے ہر چیز پر قادر ہے۔

۶۳ تا ۶۴۔ کیا تم کو یہ نہیں معلوم کہ خدا تعالیٰ ہی نے آسمان سے مینہ برسایا کہ زمین گھاس کے سبب سبزہ زار ہو گئی

کیسی کیسی گھاس سبزیاں اگاتا ہے ہر بات سے خبردار ہے۔ آسمان زمین میں جو کچھ ہے سب اسی کا ہے اور وہ سب سے بے پروا ہے حمید ہے یعنی اپنے افعال میں محمود یعنی اس کے سب کام اچھے ہیں یا یہ کہ وہ موحد بندوں کی تعریف کرتا ہے۔

۶۵ تا ۶۶۔ کیا تم کو یہ معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ ہی نے تم کو سب چیزیں درخت، جانور وغیرہ اور کشتیاں جو خدا تعالیٰ



لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ وَالْقُلُوبُ تَجْرِي فِي

نے تمہارے بس میں کر دیا ہے جو کچھ زمین میں ہے اور کشتی کو (دیکھو) کہ کس طرح اس کے حکم سے سمندر

الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُسَبِّحُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَمَ

میں چلتی ہے اور وہی آسمانوں (اور تمام اجرام سماوی)

عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ بِالنَّاسِ

کو بغیر اپنی اجازت کے زمین پر گرنے سے روکے ہوئے ہے (یعنی بغیر اس کے حکم کے وہ زمین پر نہیں گر سکتے) بے شک اللہ تعالیٰ انسانوں

لَرَّءَوْفٌ شَاحِيْمٌ ۝۶۵ وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ذ

پر بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے ۝ اور وہی ہے جس نے تمہیں زندگی بخشی پھر وہی تمہیں موت دے گا

ثُمَّ يُيْتِكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ط إِنَّ الْإِنْسَانَ

(اوز) پھر وہی تمہیں دوبارہ زندہ کرے گا بے شک انسان بڑا ہی ناشکرا ہے (کہ قدرت کے بے شمار دلائل دیکھ کر بھی

لَكَفُورٌ ۝۶۶ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ

ایمان نہیں لاتا) ۝ (اے نبی!) ہر امت کے لیے ہم نے عبادت کے طریقے

کے حکم سے دریا میں چلتی ہیں مسخر کر دی ہیں وہ آسمان کو زمین پر گر پڑنے سے روکے تھامے ہوئے ہے مگر جب اس کا حکم ہوگا آسمان گر جائے گا اور بروز قیامت خدا تعالیٰ آدمیوں پر بالخصوص مسلمانوں پر رافت و رحمت و کرم والا ہے۔ وہی تو ہے جس نے تم کو زندہ کیا یعنی ماؤں کے پیٹ میں تم کو پھر وقت پر چھوٹا یا بڑا کر کے مارے گا۔ پھر قیامت کو زندہ کرے گا۔ بعض آدمی یعنی بدیل بن ورقاء خزاعی وغیرہ بہت سخت کافر ہیں۔ خدا تعالیٰ پر قیامت پر ذبیحہ کے احکامات پر ایمان نہیں لاتے۔

۶۵ تا ۷۰۔ ہم نے ہر گروہ کا جدا دین جدا عبادت گاہ جدا طریقہ جدا مذبح بنایا۔ وہ سب اپنے اپنے طریقے پر چلتے ہیں یا یہ کہ اپنے طریقے پر ذبح کرتے ہیں۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ لوگ آپ سے فضول جھگڑے نہ کرنے پائیں یعنی تم ان کے وسوسوں میں نہ آجانا ایسا نہ ہو کہ یہ دھوکہ دے دیں اور امر ذبیحہ میں اور توحید میں شک و شبہ نکالیں۔ آپ سب کو خدا تعالیٰ کی طرف بلائیں آپ ہدایت کی راہ پر یعنی دین اسلام پر ہیں جس کو خدا تعالیٰ پسند کرتا ہے۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! اگر یہ امر ذبیحہ و توحید میں جھگڑے نکالیں مثلاً یہ کہ کہتے تھے کہ خدا تعالیٰ کا مارا حرام ہے اپنا ذبح کیا ہوا حلال تو آپ فرمائیے کہ خدا تعالیٰ تمہارا حال تمہاری لغو باتیں خوب جانتا ہے اور ذبیحہ و توحید میں جو اس کے خلاف کرتے ہو اس سے واقف ہے۔ وہ تم سب کے درمیان بروز قیامت ان باتوں میں جن میں اختلاف کرتے ہو فیصلہ کر دے گا۔ کیا تم یہ نہیں جانتے کہ جو کچھ آسمان و زمین میں ہے نیکی یا بدی خدا تعالیٰ سب سے خبردار ہے یہ سب احوال کتاب میں ہیں (یعنی لوح محفوظ میں ہیں)

تَأْسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَاذْعُمُ

مقرر فرمادیئے کہ وہ ان پر چلے تو ہرگز وہ آپ سے اس معاملہ میں (اسلام کے طریقے میں) جھگڑانہ کریں (کیونکہ ان کے جھگڑنے کی کوئی

إِلَىٰ رَأْيِكَ ط إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٍ ﴿۶۷﴾

وجہ نہیں) اور آپ اپنے رب کی طرف (لوگوں کو) بلائیں بے شک آپ ہی سیدھے راستے پر (چل رہے) ہیں ۰ اور

إِنْ جَدَلُواكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۶۸﴾ اللَّهُ يَحْكُمُ

اگر (اس پر بھی) وہ آپ سے جھگڑا کریں تو آپ فرما دیجئے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے سب کام خوب جانتا ہے ۰ تم جس بات

بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۶۹﴾

میں اختلاف کر رہے ہو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن تمہارے درمیان اس کا فیصلہ (فرما کر حقیقت حال ظاہر) فرمائے گا ۰

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ط

کیا تمہیں معلوم نہیں کہ بے شک جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اللہ تعالیٰ سب کچھ جانتا ہے

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۷۰﴾

بے شک یہ سب باتیں ایک کتاب (لوح محفوظ) میں لکھی ہیں بے شک یہ اللہ تعالیٰ پر آسان ہے ۰

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ

اور کفار اللہ کو چھوڑ کر ایسی چیزوں کی پوجا کرتے ہیں جن کی اللہ تعالیٰ نے کوئی سند نہ اتاری اور جن کا

اور ان کی حفاظت خدا تعالیٰ پر آسان ہے۔

ف: وہ ان کی حفاظت ذاتی طور پر کرتا ہے لوح محفوظ کا محتاج نہیں اپنی مخلوق کے لیے لوح محفوظ میں سب کچھ لکھوا دیا ہے تاکہ فرشتے اس سے نقل کر کے اس کے مطابق انتظام عالم چلاتے رہیں۔ تدبیر عالم اسی لکھے ہوئے کے مطابق کرتے ہیں۔ تدبیر کرنے والے فرشتوں کا ذکر آیت ”فالمدبرات امرا“ میں ہے یعنی عالم کے امور کی تدبیر کرنے والے فرشتوں کی قسم (قادری غفرلہ)۔

۷۱ تا ۷۲۔ کافر سوائے خدا تعالیٰ کے ان چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جن کی عبادت کے بارے میں خدا تعالیٰ نے کوئی کتاب یا اجازت نہیں اتاری اور نہ ان کو یعنی کافروں کو اپنے معبودوں کا علم ہے نہ ان کی عبادت پر کوئی دلیل ہے۔ ظالموں مشرکوں کو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے کوئی بچانے والا نہیں کوئی مددگار نہیں۔ جب ان کو قرآن پاک کی صاف صاف آیتیں جن میں نصیحت اور امر و نہی ہوتا ہے سنائی جاتی ہیں تو ان کے چہروں پر کراہت و انکار و غصہ کی نشانیاں ظاہر ہو جاتی ہیں۔



سُلْطَنَا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ

انہیں خود بھی علم نہیں اور ظالم بے انصافوں کا

مِنْ نَصِيرٍ ۴۱ وَإِذَا تُثْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بِبَيِّنَاتٍ

کوئی مددگار نہیں ۴۱ اور جب ان کے سامنے ہماری روشن آیتیں

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ

پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو آپ ان لوگوں کے چہروں پر جنہوں نے کفر کیا (بگڑنے اور) ناپسند

يَكَادُونَ يُسْطُونَ بِالَّذِينَ يَثْلُونَ عَلَيْهِمْ

کرنے کے آثار دیکھیں گے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جو لوگ ان کو ہماری آیتیں پڑھ کر

آيَاتِنَا قُلُوفًا نَّيِّبَةً كُمْ بِشَرِّ مِمَّنْ ذُكِّرْتُ

سناتے ہیں قریب ہے کہ یہ ان کو (غصے میں آکر) لپٹ پڑیں آپ فرمادیتے تھے کہ میں تمہیں اس سے بھی بدتر حال کی خبر سناؤں

النَّارِ وَعَدَّهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَرِئُوسَ

وہ آگ ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے کافروں سے وعدہ کیا ہے اور وہ کیا ہی بُری

الْمَصِيرِ ۴۲ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبٌ مِّثْلُ مَا سَمِعُوا

پلٹنے کی جگہ ہے ۴۲ اے لوگو! ایک مثال بیان کی جاتی ہے اس کو کان لگا کر سنو (وہ یہ کہ) جن کو تم اللہ تعالیٰ

وہ اس وقت یہ چاہتے ہیں کہ قرآن پاک پڑھنے والوں پر ٹوٹ پڑیں ان کو ماریں یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیں کہ کیا میں تم کو اس سے بھی زائد جبکہ تم مسلمانوں کو برا سمجھتے ہو اور کہتے ہو کوئی شے بتاؤں۔ ہاں وہ آگ ہے۔ اس کا اللہ تعالیٰ نے تم کافروں سے وعدہ کیا ہے وہ برا ٹھکانہ ہے بُری جگہ ہے۔

۴۳ تا ۴۴۔ اے آدمیو خاص کر کافرو! تمہارے معبودوں کی ایک مثال بیان کی جاتی ہے اس کو سنو اور سوچو جو اب دو کہ وہ اتنی قدرت بھی نہیں رکھتے کہ ایک چھوٹی سی مکھی ہی پیدا کر دیں اگرچہ سب کے سب عابد معبودا کٹھے ہو جائیں اور اگر مکھی ان سے کوئی چیز چھین لے جائے تو وہ اس سے واپس بھی نہیں کر سکتے یعنی کافر بتوں پر شہد زعفران وغیرہ لگاتے تھے تب یہ کہا کہ اگر مکھی ان کے پاس سے شہد زعفران لے جائے تو یہ اتنی طاقت بھی نہیں رکھتے کہ پھیر لیں پھر یہ کیسے معبود ہیں طالب مطلوب دونوں ضعیف ہیں۔ یعنی مکھی ضعیف ہے اور یہ اس کا مقابلہ بھی نہیں کر سکتے تو یہ اس سے زائد ضعیف ہوئے۔ یا یہ کہ عابد و معبود دونوں ضعیف عاجز ہیں طالب کفار ہوں اور مطلوب معبودان باطلہ ہوں۔ ان لوگوں نے خدا تعالیٰ کی عظمت

لَهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ

کے سوا پوجتے ہو وہ ہرگز ایک کبھی بھی نہیں بنا سکتے اگرچہ وہ

يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ ۚ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ

سب اس کے لیے اکٹھے بھی ہو جائیں اور اگر ان سے کبھی کوئی چیز چھین کر لے جائے

الذُّبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ۚ ضَعُفَ

تو وہ اس سے چھڑا بھی نہیں سکتے کس قدر کمزور ہے چاہنے والا اور جس کو چاہا گیا

الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ۚ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ

(یعنی پوجنے والے اور جن کی پوجا کی جاتی ہے دونوں نکلے ہیں) ۰ انہوں نے اللہ کی قدر جیسی

قَدْرًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۚ ۞ اللَّهُ يَصْطَفِي

جانی چاہیے تھی نہ جانی بے شک اللہ تعالیٰ ہی یقیناً بڑی قوت والا سب سے زبردست (اور غالب) ہے ۰ اللہ تعالیٰ فرشتوں اور

مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ ۚ إِنَّ

انسانوں میں سے (جس کو چاہتا ہے اپنے پیغام پہنچانے کے لیے) رسول چن لیتا ہے بے شک

اللَّهُ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۚ ۞ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

اللہ تعالیٰ سنتا ہے (اور) دیکھتا ہے ۰ وہی ان سب کا اگلا پچھلا حال جانتا ہے

جو اس کے لائق تھی نہ کی اور کچھ اس کی قدر نہ جانی۔ اللہ تعالیٰ اپنے دشمنوں پر قوی ہے غالب ہے بدلہ لینے پر۔ بعض کہتے ہیں کہ یہود کے حق میں یہ آیت اتری کہ وہ عزیر کو ابن اللہ کہتے اللہ تعالیٰ کو فقیر اور خود کو غنی بتاتے تھے کہتے تھے کہ ”يداللة مغلولة“ یعنی اللہ کے ہاتھ بند ہو گئے وہ محتاج ہو گیا اور کہتے تھے کہ خدا تعالیٰ آسمان و زمین کو پیدا کر کے تھک کر لیٹ گیا۔ ان کا رد کیا کہ تم اس کی عظمت کی قدر و منزلت نہیں جانتے وہ ہر وقت آسمان و زمین کی حفاظت کرتا ہے وہ تھک نہیں سکتا وہ تمہاری طرح نہیں ہے کہ کھانے پینے سونے لیٹنے کا محتاج ہو۔ ”لیس کمثله شنی“ یعنی اس کی مثل عالم کی کوئی چیز نہیں۔

۷۶ تا ۷۵ - خدا تعالیٰ فرشتوں اور آدمیوں میں سے جس کو چاہتا ہے رسالت کے لیے برگزیدہ کرتا ہے۔ حضرت

جبریل علیہ السلام حضرت میکائیل علیہ السلام حضرت اسرافیل علیہ السلام حضرت عزرائیل علیہ السلام کو فرشتوں میں سے سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم اور سب پیغمبروں کو آدمیوں میں سے رسول بنایا۔ خدا تعالیٰ ان کی باتیں سنتا ہے جو یہ کہتے ہیں کہ یہ کیسا رسول ہے جو کھانا کھاتا ہے بازاروں میں پھرتا ہے اور ان کی عقوبت و عذاب سب جانتا ہے ان کے آئندہ و گزشتہ سب



وَمَا خَلَقَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿۷۶﴾

اور اللہ تعالیٰ ہی کی طرف تمام معاملات لوٹائے جائیں گے (وہی سب کا فیصلہ فرمائے گا) ۰

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَ

اے ایمان والو! رکوع اور سجدہ کرو اور اپنے

اعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ

رب کی عبادت کرو اور سب اچھے کام کرو تاکہ فلاں (اور)

تُقْلِحُونَ ﴿۷۷﴾ وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَتَّىٰ جِهَادِهِ هُوَ

پھنکارا) ۰ اور (اے مسلمانو!) اللہ کی راہ میں جہاد کرو جیسا کہ کتا چاہئے

اجْتَبِكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ

اس نے تم کو (اچھی عبادت کے لئے) پسند کر لیا ہے اور تم پر

حَرْجٍ مِّمَّةً أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سِسُّكُمْ

دین میں چھوٹی سی چیز تمہاری باپ ابراہیم (علیہ السلام) کا ہی تو یہ دین ہے اسی اللہ تعالیٰ

الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ

نے اس سے پہلی کتابوں میں اور اس (قرآن) میں بھی تمہارا نام مسلمان رکھا ہے

الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ

تاکہ یہ رسول (ﷺ) تمہارے گمبھان اور گواہ ہوں اور تم باقی لوگوں پر

کا حال جانتا ہے یعنی دنیا و آخرت سب جانتا ہے بالخصوص فرشتوں کا اور سب کام بروز قیامت اسی کی طرف رجوع کریں گے وہ ہر ایک کو اس کے کردار کا بدلہ دے گا۔

۷۸۳۷۷- اے ایمان والو! نماز ادا کرو رکوع سجدہ خوب اچھی طرح ادا کرو اپنے رب کی اطاعت و عبادت کرو اعمال صالحہ تکلی اختیار کرو تاکہ خدا تعالیٰ کے عذاب اور غصہ سے نجات پاؤ۔ خدا تعالیٰ کی راہ میں خوب کوشش کرو جہاد کرو اس نے تم کو اپنے دین مقدس کے لیے اختیار اور پسند کیا اور اس نے دین میں سختی تکلی نہیں رکھی کھڑے ہو کر نماز ادا نہ کر سکو تو بیٹھ کر پڑھ لو ورنہ اشارے سے سیدھی کر وٹ لیٹ کر آنکھوں اور سر کے اشارے سے پڑھو اور اپنے والد بزرگوار

# عَلَى النَّاسِ ۞ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

گواہ ہو لہذا تم (ہمیشہ) نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دیتے رہو اور اللہ کی رسی

# وَأَعْتَصِمُوا بِاللهِ طَهُرٌ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَىٰ

(قرآن) کو مضبوط پکڑ لو وہی تمہارا مولا ہے تو وہ کیا ہی اچھا مولا ہے

## وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿۷۸﴾

اور کیا ہی اچھا مددگار O

(حضرت) ابراہیم (علیہ السلام) کے دین کا اتباع کرو۔ اللہ تعالیٰ نے تمہارا نام اگلی کتابوں میں اور اس قرآن پاک میں مسلمین رکھا ہے۔ پس تم تابع داری کرو کہ حضور پاک نبی کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) روز قیامت تمہاری پاکی و بہتری کی گواہی دینے والے ہوں اور تم اور پیغمبروں کے گواہ بنو۔ پس پنج وقتہ نماز اور کوع و جود نہایت خشوع و خضوع، طہارت و وقت کی رعایت سے ادا کرو اور اپنے مالوں کی زکوٰۃ دو۔ اللہ تعالیٰ کے دین و کتاب کو مضبوط پکڑو وہ تمہارا کارساز و نگہبان و آقا ہے اور اچھا ناصر و مددگار ہے۔





سورة المؤمنون  
مكية  
۲۳ آيات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا نَعْبُدُكَ  
وَرَوْعًا لِّعِقَابِكَ

سورة مؤمنون مکی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں ایک سو اٹھارہ آیات چھ رکوع ہیں

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۱ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ

بے شک کامیاب ہوئے وہ مؤمن ۰ جو اپنی نماز میں عاجزی

خَشِعُونَ ۲ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۳ وَالَّذِينَ

کرتے ہیں ۰ اور وہ جو بیہودہ باتوں سے الگ رہتے ہیں ۰ اور وہ جو

هُمْ لِلزَّكٰوةِ فَاعِلُونَ ۴ وَالَّذِينَ هُمْ لِوُجُوهِهِمْ حٰفِظُونَ ۵ اِلَّا

زکوٰۃ دینے (یا نفس کے تزکیہ) کا کام کرتے ہیں ۰ اور وہ جو اپنی شرمگاہوں کی (بدکاری سے) حفاظت کرتے ہیں ۰ مگر اپنی

عَلٰی اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مُلْكُوۡمِیۡنَ ۶ فَمِنَ

بیبیوں یا شرعی باندیوں پر جن کے مالک ان کے ہاتھ ہیں کہ بے شک ان پر (اپنی بیبیوں اور باندیوں سے تعلقات میں) کوئی ملامت نہیں ۰ تو جو

اِبْتٰغٰی دَرَاۤءِ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْعٰدُوۡنَ ۷ وَالَّذِينَ هُمْ

کوئی ان دو کے سوا کچھ اور چاہے تو وہی حد سے بڑھنے والے (ظالم) ہیں ۰ اور وہ جو اپنی امانتوں

لِاٰمٰنٰتِهِمْ وَعٰهْدِهِمْ رٰعُوۡنَ ۸ وَالَّذِينَ هُمْ عَلٰی صَلٰوةِهِمْ يُحٰفِظُونَ ۹

اور اپنے عہد کی رعایت رکھتے ہیں (یعنی ان کو پورا کرتے ہیں) ۰ اور وہ جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں ۰

سورة المؤمنون

یہ تمام سورت مکہ معظمہ میں نازل ہوئی اس سورت میں مسلمانوں کا ذکر ہے۔

۱۱- مؤمنین نے فلاح پائی یعنی توحید والے فائز و ناجی و نیک بخت ہوئے اور کامیاب ہوئے ان کو جنت ملی کافر محروم رہے یا مؤمنین سے مخلصین مراد ہے یعنی ان کو اعلیٰ درجہ سعادت کا ملا۔ فلاح دو قسم کی ہے ایک حاجت و مقصد پالینا دوسری آخر میں باقی رہنا ہمیشہ رحمت میں مستغرق رہنا۔ بالجملہ مطلب یہ ہوا کہ وہ مسلمان جنت کے وارث اور دنیا و آخرت میں فائز المرام ہوئے مقصد میں کامیاب ہوئے جو اپنی نمازوں میں خشوع و خضوع، عجز و نیاز کرتے ہیں ادھر ادھر توجہ نہیں کرتے ہاتھ نہیں اٹھاتے اور لغو اور بے ہودہ بات سے یعنی جھوٹی قسم وغیرہ سے بچتے ہیں مال کی زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرتے ہیں سوائے چار نکاحی عورتوں کے اور باندیوں کے جن کے وہ مالک ہیں خواہ وہ کتنی ہی ہوں۔ ان کو (شرم گاہوں کو) اور جگہ کام میں نہیں لاتے۔ نکاحی عورتوں اور باندیوں سے حلال صحبت کرتے ہیں اس میں ان پر کوئی اعتراض نہیں کوئی

**marfat.com**

Marfat.com



أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرَادُوسَ هُمْ فِيهَا

یہی لوگ وارث ہیں ۝ جو جنت الفردوس کی میراث پائیں گے وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ

خَالِدُونَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلْطَانٍ طِينٍ ۝

۝ رہیں گے ۝ اور بے شک ہم نے انسان کو مٹی کے خلاصے سے پیدا کیا ۝

ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۝ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً

پھر ہم نے اس کو نطفہ (پانی کی بوند) بنا کر ایک مضبوط قرار گاہ (رحم) میں رکھا ۝ پھر ہم نے اس پانی کی بوند کو خون کی پھلکی بنایا

فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً وَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ

پھر اس خون کی پھلکی کو گوشت بنایا پھر گوشت کے لوتھڑے کو ہڈیاں بنایا پھر ان ہڈیوں کو گوشت

لَحْمًا ثُمَّ أَنشأناه خُلُقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۝

پہنایا پھر اسے ایک اور ہی صورت میں بنایا (یعنی انسان) تو اللہ تعالیٰ سب سے بہتر بنانے والا بڑی برکت والا ہے ۝

ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ بِرُؤُوسِكُمْ لَتَوَّابُونَ ۝

پھر بے شک تم اس کے بعد ضرور مرنے والے ہو ۝ پھر تم سب قیامت کے دن (زندہ کر کے) اٹھائے جاؤ گے ۝

ملامت نہیں۔ مگر جو اس حلال کے سوا حرام کی طرف جائے گا بدکاری چاہے گا تو وہ سرکش ہے حد سے گزرنے والا ہے سزا کا مستحق ہے اور وہ مسلمان اپنی امانت میں سب احکام شریعت میں مثلاً روزہ، وضو، غسل، جنابت، بیع، امانت اور معاہدے وغیرہ اور حقوق اللہ اور حقوق العباد میں حکم خدا کی رعایت کرتے ہیں اور وہ اپنی نمازوں کی پابندی اور محافظت کرتے ہیں وقت سے ٹلنے نہیں دیتے۔ تو یہ لوگ جنات فردوس میں جو رحمن کا خلوت خانہ ہے اترنے والے ہیں۔ وہاں کے وارث ہیں اور ہمیشہ رہنے والے ہیں کہ نہ مریں گے نہ نکلیں گے۔ فردوس رومی زبان میں باغ کو کہتے ہیں۔

۱۲ تا ۱۶۔ ہم نے (حضرت) آدم (علیہ السلام) کو مٹی کے خلاصہ یعنی چھانٹی ہوئی مٹی سے بنایا یعنی جو ہر خاک سے بنایا۔ چونکہ حضرت آدم علیہ السلام کو خاک سے پیدا کیا لہذا ان کی اولاد میں مٹی کی آمیزش ہے۔ پھر ہم نے اس جوہر خاکی کو پانی بنا کر ایک محفوظ مکان یعنی ماں کے شکم میں ٹھہرایا چنانچہ چالیس دن تک نطفہ رہتا ہے پھر ہم نے اس کو خون کا لوتھڑا بنایا پھر ہم نے اس کو گوشت بنا دیا یہ سب انقلاب چالیس چالیس روز بعد ہوتے ہیں پھر اور حال بدلا کہ گوشت سے ہڈیاں بنائیں پھر ان ہڈیوں پر گوشت چڑھا دیا رگیں اور پٹھے جوڑ دئے پھر اس میں روح ڈالی پھر تو وہ نئی مخلوق انسانی شکل بن گیا۔ پس اللہ تعالیٰ سب سے بہتر خالق اور سب کا حاکم اور بدلنے والا کیا ہی برکت و عظمت والا ہے بڑی شان والا ہے۔ پھر تم بعد پیدائش کے یکے بعد دیگرے مرنے والے ہو۔ پھر بروز قیامت زندہ کیے جاؤ گے تمہارا حساب ہوگا جزاء سزا ملے گی۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ ۖ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴿۱۷﴾

اور بے شک ہم نے تمہارے اوپر سات راستے بنائے (سات آسمانوں یا سات سیاروں کے) اور ہم بنانے میں (اور مخلوق سے) بے خبر نہیں ۰

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْآرْضِ وَنَا عَلَى

اور ہم نے آسمان سے ایک اندازے پر پانی اتارا پھر اس کو زمین میں ٹھہرائے رکھا اور بے شک ہم اس کے لے جانے

ذَهَابٍ بِهِ لِقَادِرُونَ ﴿۱۸﴾ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِّنْ نَّجِيلٍ ۚ

پر بھی قادر ہیں ۰ پھر ہم نے اس پانی کے ذریعے سے تمہارے لیے کھجوروں اور انگوروں

أَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِّنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۱۹﴾ وَشَجَرَةً

کے باغ پیدا کیے ان میں تمہارے لیے بہت سے میوے ہیں اور ان میں سے تم کھاتے ہو ۰ اور ہم نے ہی وہ

تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالدُّهْنِ وَصِبْغٍ لِلْأَكْلِينَ ﴿۲۰﴾

درخت بھی پیدا کیا جو طور سینا سے نکلتا ہے (یعنی زیتون) جو تیل اور کھانے والوں کے لیے سالن لے کر آگتا ہے ۰ اور بے شک تمہارے

إِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ نُسُقِيكُمْ فِيهَا لَبَوَّأَتٍ لِّكُمْ فِيهَا

لیے چوپایوں (کی پیدائش) میں عبرت (اور سمجھنے) کا مقام ہے جو کچھ ان کے پیٹ میں ہے اس میں سے ہم تمہیں پلاتے ہیں (یعنی دودھ) اور تمہارے لیے

مَنَافِعَ كَثِيرَةً ۚ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۲۱﴾ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿۲۲﴾

ان میں بہت سے فائدے ہیں اور ان میں سے تم کچھ کھاتے بھی ہو ۰ اور ان (چوپایوں) پر (خشکی میں) اور کشتی پر (دریاؤں میں) تم سوار کیے جاتے ہو ۰

۱۷ تا ۲۲۔ ہم نے تمہارے اوپر سات آسمان تہ بہ تہ قبہ کی طرح پیدا کیے ہم مخلوق کے حال سے غافل نہیں۔ ان کو بے امر و نہی و ہدایت و بے رسولوں کے بھیجنے کے چھوڑنے والے نہیں۔ ہم نے آسمان سے مینہ بمقدار حاجت و کفایت و ضرورت زندگی اتارا اس کو زمین میں ٹھہرایا نہریں، چشمے، ندیاں، نالے، تالاب، کنویں، جھیلیں بنائیں اور ہم اس کو لے جانے اور زمین میں غائب کر دینے پر قادر ہیں۔ ہم نے تمہارے لیے پانی سے بہت سے چھوارے، انگور وغیرہ کے باغات پیدا کیے اور آگائے اور بہت سے میوے طرح طرح کے ان باغوں میں آگائے جن کو تم کھاتے ہو اور لذت پاتے ہو۔ اور مینہ سے ہم نے ایک درخت آگایا یعنی زیتون کا جو طور سینا سے نکلتا ہے (طور لسانِ نبط میں مطلق پہاڑ اور سینا درختوں والا پہاڑ لسانِ حبشہ میں) وہ ایسا درخت آگتا ہے کہ اس میں سے روغن نکلتا ہے اور کھانے والوں کے لیے سالن پیدا ہوتا ہے اس میں روٹی تر کر کے کھاتے ہیں۔ چار پائیوں میں بالخصوص اونٹ میں تمہارے لیے عبرت کا مقام ہے۔ قدرت کی نشانی کا ظہور ہے ان کے پیٹوں میں سے گوبر وغیرہ میں سے خالص مزیدار دودھ تم کو نکال کر پلاتے ہیں۔ جانوروں سے تمہیں



وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ

اور بے شک ہم نے نوح (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف (ہدایت کے لیے) بھیجا تو انہوں نے کہا: اے میری قوم کے لوگو! تم اللہ تعالیٰ ہی کی

مِّنَ إِلَٰهِ غَيْرَةٍ ۚ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۲۳﴾ فَقَالَ الْمَلَأُوا الَّذِينَ كَفَرُوا مِن

عبادت کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں کیا تم (بد عملی کی سزا سے) ڈرتے نہیں ہو O تو (انہیں) آپ کی قوم کے کافر سرداروں نے کہا کہ یہ تو

قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ لَا يُغْنِي عَنْكُمْ كُفْرُهُمْ ۚ أَتَىٰ

تم ہی جیسے ایک آدمی ہیں یہ چاہتے ہیں کہ تم پر اپنی بڑائی جتائیں اور اگر اللہ تعالیٰ (کوئی رسول بھیجنا) چاہتا تو فرشتوں کو اتارتا

اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً مِّن سَمَٰعٍ مَّعَنَا هَذَا فِي آيَاتِنَا الْأُولَىٰ ۚ إِن

ہم نے تو اپنے اگلے باپ دادا سے یہ (انسان کا رسول ہونا) سنا ہی نہیں O وہ تو صرف ایک پاگل

هُوَ إِلَّا رَجُلٌ مِّثْلُكُمْ فَانظُرْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۲۴﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي

آدمی معلوم ہوتے ہیں تو (ان کی باتوں پر کان نہ لگاؤ بلکہ) کچھ دنوں تک ان کا انتظار کر کے دیکھو (کہ ان کا کیا انجام ہوتا ہے) O نوح (علیہ السلام)

بِمَا كَذَّبْتُمْ ۖ فَآوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلَ بِأَعْيُنِنَا وَ

نے دعا کی کہ اے میرے رب! اس پر کہ انہوں نے مجھے جھٹلایا ہے تو ہی میری مدد کر O تو ہم نے نوح (علیہ السلام) کی طرف وحی کی کہ تم ہمارے

بہت سے فائدے ہیں ان پر سوار ہو کر تم شہر شہر پھرتے ہو ان کے اور ان کے بچوں کے گوشت دودھ کھاتے پیتے ہو ان پر جنگلوں میں اور کشتیوں پر دریا میں سوار ہوتے ہو سفر کرتے ہو۔

۲۳ تا ۲۵ - ہم نے (حضرت) نوح (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا۔ انہوں نے آ کر کہا کہ اے قوم! تم صرف اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کرو تو حید کو مانو جس خدا کی عبادت کا میں حکم کرتا ہوں اس کے سوا تمہارے لیے کوئی معبود نہیں کیا تم غیر خدا کی عبادت نہ چھوڑو گے اور ایمان نہ لاؤ گے۔ ان کی قوم کے رؤسا کفار نے کہا کہ نوح (علیہ السلام) میں کیا فضیلت ہے وہ بھی تم ہی جیسا آدمی ہے۔ رسالت نبوت کے پردہ میں یہ ارادہ کرتا ہے کہ تم سے افضل و اعلیٰ بن جائے۔ خدا تعالیٰ کو آدمی کو رسول بنا کر بھیجنے کی کیا ضرورت تھی وہ اگر چاہتا تو فرشتوں کو رسول بنا کر بھیج دیتا۔ ہم نے نوح کی سی باتیں اپنے اگلے باپ دادوں کے زمانہ میں تو سنی بھی نہیں۔ نوح میں کوئی بات نہیں ایک ایسا مرد ہے کہ اس کو جنون ہو گیا ہے تھوڑا انتظار کرو کہ یہ مر جائے جھگڑا ختم ہو جائے۔

۲۶ تا ۳۰ - (حضرت) نوح (علیہ السلام) نے کہا کہ اے پروردگار! میری مدد کر اس لیے کہ یہ میری رسالت نہیں مانتے جھٹلاتے ہیں اس کے بدلے عذاب بھیج۔ ہم نے (حضرت) جبریل (علیہ السلام) کے ذریعہ سے (حضرت) نوح (علیہ السلام) کو وحی بھیجی کہ تم کشتی بناؤ اور ہمارے سامنے ہمارے حکم سے تیاری کرو۔ جب وقت عذاب آ جائے اور نور میں سے

وَحِينًا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُورُ فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلِّ

سانے (یعنی ہماری حفاظت میں) اور ہمارے حکم کے مطابق ایک کشتی بناؤ پھر جب ہمارا حکم (عذاب) آئے اور تنور (سے پانی) ابلے تو اس

تَرُوجِينَ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ

کشتی میں ہر ایک جانور کے (نرو مادہ کے) دو دو جوڑے اور اپنے گھر والوں کو بٹھالو (سوار کرلو) مگر ان میں سے جن کے لیے (ڈوبنے کا) حکم

مِنْهُمْ وَلَا تَحْطَبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ ﴿۲۷﴾

ازل میں ہو چکا ہے (ان کو نہیں) اور ان ظالموں کے معاملہ میں مجھ سے بات نہ کرنا کیونکہ وہ سب ضرور ڈوبے جائیں گے ۰

فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلِكِ فَقُلِ الْحَمْدُ

پھر جب تم اور تمہارے ساتھی اچھی طرح سوار ہو جائیں کشتی پر تو یوں کہو کہ سب خوبیاں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں

بِاللَّهِ الَّذِي بَخَسْنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۲۸﴾ وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا

جس نے ہمیں ظالم لوگوں سے نجات دی ۰ اور دعا کرو کہ اے میرے رب! تو مجھے (کشتی سے) برکت والی جگہ اتارا

مُبْرَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿۲۹﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا

لور تو ہی سب سے بہتر اتارنے والا ہے ۰ (اور) بے شک اس قصہ میں (ہماری قدرت کی) بہت سی نشانیاں ہیں اور بے شک ہم کو تو (اس میں) آزمائش منظور

لِكَبْتَلِينَ ﴿۳۰﴾ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿۳۱﴾ فَأَرْسَلْنَا

تھی (کہ کون ایمان لاتا ہے اور کون انکار کرتا ہے) ۰ پھر ان کے بعد ہم نے اور دوسرے قرن والے پیدا کیے ۰ تو ان میں ایک رسول (انہیں میں

جوش کھا کر پانی نکلے یا "فار التنور" کا مطلب یہ ہو کہ صبح صادق پھیلے تو اس وقت کشتی میں ہر چیز کے جوڑے نرو مادہ رکھ لینا۔

سب حیوانات کا جوڑا سوار کر لینا اور اپنے سب کنبے والوں کو بٹھانا بال بچوں کو اور جتنے آدمی مشرف باسلام ہوئے ہیں سب کو

مگر جو آدمی کہ اس کی قسمت میں ازل سے کلی عذاب مقرر ہو چکا وہ ضرور عذاب پائے گا اور اے نوح (علیہ السلام)! ظالموں

کافروں کی سفارش و نجات کے بارے میں اب مجھ سے کچھ گفتگو لوٹ پوٹ نہ کرنا ان کو ضرور طوفان میں غرق کیا جائے گا۔ پس

جب تم کشتی پر مع سب مسلمانوں کے سوار ہو تو کہنا کہ اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ جس نے ہم کو مشرک لوگوں سے نجات بخشی اور

جب اتر تو یہ دعا کرنا کہ اے رب! مجھ کو اچھی منزل میں مبارک جگہ میں جہاں کھانا پینا خوب ہوا تار تو دنیا و آخرت میں بہت

جگہ دینے والا ہے۔ اس بات میں جو ہم نے قوم نوح کے ساتھ کی ان لوگوں کو بالخصوص اہل مکہ کو نشانی اور عبرت ہے کہ اگر انکار کریں گے تو عذاب پائیں گے اور ہم سب کا امتحان ضرور لینے والے ہیں یا یہ کہ کافروں کو سزا دینے والے ہیں۔





هُوَ الَّذِي افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَنْ حُنَّ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۗ قَالَ

کرنے والے) تو صرف ایک ایسے مرد ہیں کہ جنہوں نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹ ہاندھا اور ہم ہرگز ان کی بات ماننے والے نہیں ○ رسول نے عرض کی کہ

رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ ۗ قَالَ عَنَّا قَلِيلٌ لِّيُصْبِحَ نَادِمِينَ ۗ

اے میرے سب اس بات پر کہ انہوں نے مجھے جھٹلایا ہے تو میری مدد فرما ○ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کچھ بڑھتی ہے کہ اپنے بچے پر نام ہو کر صبح کریں گے ○

فَاخَذْنَا مِنْهُمُ الصِّيغَةَ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ عُنَاءَ قَوْمٍ

تو انہیں ایک ہولناک جی حج نے آ پکڑا تو ہم نے انہیں گھاس کی طرح تھام (اور پامال) کر دیا تو ظالموں کو (اللہ تعالیٰ

الظالمين ۗ ثُمَّ اَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا اٰخَرِينَ ۗ مَا

کی رحمت سے) دوری ہے ○ ان کے بعد ہم نے دوسرے زمانہ والے پیدا کیے ○ کوئی

تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا يَسْتَاخِرُونَ ۗ ثُمَّ اَرْسَلْنَا

گروہ نہ اپنی عباد سے پہلے جا سکتا ہے اور نہ پیچھے رہ سکتا ہے ○ پھر لگاتار کئی بعد دیگرے

رُسُلًا تَتَّبِعُوا كُلًّا جَاءَ اُمَّةٌ رَّسُولَهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ

ہم نے اپنے بہت سے رسول بھیجے جب کسی امت کے پاس اس کا رسول آیا تو اس امت نے اس کو جھٹلایا تو ہم نے بھی ایک کے بعد دوسرے کو ہلاک

بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ اَحَادِيثَ ۗ قَبْعًا الْقَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ۗ ثُمَّ

کر کے اگلے پھیلوں کو ملا دیا اور ہم نے ان کو ایک افسانہ بنا دیا (ان کا نام و نشان مٹا دیا) تو جو لوگ ایمان نہیں لاتے وہ (ہماری رحمت سے) دور ہوں ○

بنانے والا مرد ہے ہم تو اس کی ہرگز تصدیق نہ کریں گے۔

۳۹-۴۱۵- اس رسول نے کہا کہ اے رب! ان کے جھٹلانے کا بدلہ لے میری مدد کر۔ ارشاد ہوا کہ عنقریب یہ تکذیب کے بدلے نادم پشیمان ہوں گے عذاب آئے گا۔ پس ان کو جج کا عذاب آیا اور وہ ہلاک ہوئے ان کو ہم نے کوڑا کرکٹ کر دیا۔ پس لعنت اور رحمت سے دوری ہو قوم ظالمین پر وہ خائب و خاسر ہوں اور نامراد بنا کامیاب رہیں۔

۴۲-۴۳- پھر اس قوم کے بعد ہم نے اور قومیں کیے بعد دیگرے تھوڑے تھوڑے زمانے کے بعد پیدا کیں (قرن اسی (۸۰) برس کا اور ایک قرن سے دوسرے تک اٹھارہ (۱۸) برس کا فاصلہ تھا)۔ کوئی امت نہ اپنے قبل وقت سے ہلاک ہوئی نہ وقت معین کے بعد تاخیر ہوئی۔ پھر ہم نے بہت سے رسول متواتر پہلے پہلے بھیجے جب کسی امت کے پاس کوئی رسول آتا تو وہ اس کو جھٹلاتے ہم نے کئی بعد دیگرے سب کو ہلاک کیا اور ان کو ایسا بنا کیا کہ وہ قصہ اور کہانیاں ہو کر رہ گئے ان کا پتہ بھی نہ رہا۔ پس خدا تعالیٰ کی لعنت اور رحمت سے دوری ہو اس قوم پر جو حضور پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) پر اور قرآن پاک پر ایمان نہیں لاتی۔



أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿۳۵﴾

پھر ہم نے موسیٰ اور ان کے بھائی ہارون (علیہما السلام) کو اپنی آیات اور کھلی ہوئی دلیل دے کر ۵

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَفُلَايَةَ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴿۳۶﴾ فَقَالُوا

فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف بھیجا تو انہوں نے (ان کے ماننے سے) غرور اور گھمنڈ کیا اور وہ تھے ہی سرکش لوگ ۵ تو کہنے لگے:

أَنْتُمْ مِنْ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عِدُونَ ﴿۳۷﴾ فَكَذَّبُوهُمَا

کیا ہم اپنے جیسے دو آدمیوں پر ایمان لے آئیں حالانکہ ان کی قوم ہمارے سامنے محکوم ہو کر جھکی ہوئی ہے اور ہماری عبادت کر رہی ہے ۵ تو انہوں نے

فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلِكِينَ ﴿۳۸﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ

موسیٰ اور ہارون (علیہ السلام) کو جھٹلایا تو وہ ہلاک ہونے والوں میں سے ہو گئے ۵ اور بے شک ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو توریت

يَهْتَدُونَ ﴿۳۹﴾ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَىٰ

عطا فرمائی تاکہ وہ لوگ ہدایت پائیں ۵ اور (اسی طرح) ہم نے ابن مریم (عیسیٰ علیہ السلام) اور ان کی والدہ (مریم علیہا السلام) کو (اپنی سچائی کی) ایک بڑی

رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَدَعِينٍ ﴿۵۰﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُلُ كُلُّ مِنَ الطَّيِّبَاتِ

نشانی بنایا اور انہیں ایک بلند زمین میں جو بسنے کے قابل تھی اور وہاں بہت پانی بھی تھا پناہ دی ۵ (اور ہم نے فرمایا:) اے پیغمبر! پاکیزہ چیزوں میں سے

۳۵ تا ۳۹ - پھر ہم نے (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) اور ان کے بھائی ہارون (علیہ السلام) کو اپنے معجزے و نشانیاں اور دلیل واضح دے کر فرعون اور اس کی قوم کی طرف بھیجا۔ مروی ہے کہ نو معجزے ملے تھے انہوں نے ایمان لانے سے غرور و سرکشی کی اور وہ تکبر و غرور والے ہی تھے اور موسیٰ (علیہ السلام) کے مخالف تھے۔ انہوں نے آپس میں کہا کہ ہم دو آدمیوں پر جو ہم جیسے ہیں یعنی موسیٰ (علیہ السلام) اور ہارون (علیہ السلام) پر ایمان لائیں حالانکہ خود ان کی قوم ہماری مطیع فرمانبردار ہے۔ بالجملہ انہوں نے دونوں کو جھٹلایا پس ہلاک ہو گئے دریا میں ڈوب گئے۔ ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) پر توریت نازل فرمائی تاکہ وہ لوگ ہدایت پائیں۔

۵۰ - اور ہم نے (حضرت) عیسیٰ (علیہ السلام) اور ان کی والدہ مریم کو قدرت کی نشانی اور عبرت بنایا (بے باپ کا لڑکا بے صحبت کی ولادت) اور ان کو بلند مکان میں جہاں رہنے کے لائق جگہ اور خوش گوار آب و ہوا تھی ٹھہرایا اور وہاں وہ اچھی طرح عیش میں رہے (یعنی دمشق میں)۔

۵۱ - یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! پاک حلال اشیاء کھاؤ اور اعمال صالحہ اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لیے کرو میں تمہارے سب کاموں کا عالم ہوں ثواب دوں گا۔ مفسر کے نزدیک رسل سے مراد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں جمع کا صیغہ تعظیم کے لیے ہے۔

وَأَعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۵۱﴾ وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً

کما لوہا و محکم کرتے رہو بے شک میں تمہارے کاموں کو خوب جانتا ہوں O بے شک یہ تمہارا دین ایک ہی دین ہے (یعنی سب نبی رسول دین میں متفق

وَإِحْدَاةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿۵۲﴾ فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ط

ہیں اور میں ہی تم سب کا رب ہوں تو مجھ سے ہی ڈرو O پھر ان کی امتوں نے اپنا (دین کا) کام آپس میں گلڑے گلڑے کر لیا جو کچھ (دینی نیک) کام

كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿۵۳﴾ فَذَرَهُمْ فِي غِيَرَتِهِمْ حَتَّىٰ

گمراہ کے پاس ہے اس میں خوش ہے (اور اپنے آپ کو حق پر سمجھتا ہے اور حقانیت کی طرف توجہ نہیں کرتا) O تو (اے نبی ﷺ!) آپس میں کون (کی گمراہی) کے

حِينَ ﴿۵۴﴾ أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَيْنِئِنَّ ﴿۵۵﴾ نَسَاءِ ط

نشہ میں ایک وقت مقررہ تک چھوڑ دیجئے (نتیجہ خود ان کے سامنے آ جائے گا) O کیا وہ یہ خیال کرتے ہیں کہ ہم جو ان کو مال (ولاد میں ملتا اور ترقی دے رہے

لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ ط بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۵۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشِيَةِ

ہیں O یہ ہم ان کو جلد جلد بھلائیوں اور فائدے پہنچا رہے ہیں (ہرگز نہیں) بلکہ ان کو یہ شعور نہیں (کہ ہم ان کو ڈھیل دے رہے ہیں) O بے شک وہ لوگ جو

رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿۵۷﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۸﴾

اپنے رب کی ہیبت سے ڈرتے ہیں O اور وہ جو اپنے رب کی آیتوں پر ایمان لاتے ہیں O

۵۳۵۲- اور تمہاری یہ امت ایک ہی ہے تم سب کا مذہب و دین ایک ہی ہے۔ یعنی اسلام خدا کا پسندیدہ مذہب ہے اور میں تم سب کا مالک ہوں۔ سو مجھ سے ڈرو تقویٰ اختیار کرو مطیع رہو۔ ہم نے یہ حکم دیا مگر آدمی متفرق ہو گئے اور اپنا اپنا مذہب جدا کر لیا فرقہ فرقہ ہو گئے کوئی نصاریٰ کوئی مجوس کوئی بت پرست ہر گروہ والا آدمی ہر مذہب کا پیروا اپنے مذہب پر خوش ہے۔

۵۶۵۳- یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان کو ان کی جہالت و غفلت میں پڑا رہنے دو ایک وقت معین تک، یعنی روز بدر تک اس دن ان کو حال معلوم ہو جائے گا۔ کیا یہ لوگ یعنی سب فرقہ والے یہ خیال کرتے ہیں کہ ہم جو ان کو دنیا میں نعمت و اموال و اولاد دیتے ہیں تو یہ ان کے لیے بہتری و نیکی ہے۔ ہرگز نہیں۔ ہم ان کو ڈھیل دے رہے ہیں کہ ان کو جلد یعنی دنیا میں دے رہے ہیں اور پھر آخرت میں بھی یونہی دیں گے اگر یہ خیال کرتے ہیں تو بالکل غلط خیال ہے بلکہ یہ بالکل نہیں سمجھتے کہ کافروں کو ان کے کفر کے بدلے سخت سزا دی جائے گی۔

۶۱۵۷- پھر ان کا بیان کیا کہ جن کو دنیا اور آخرت میں خیر ہے یعنی مسلمانوں کا کہ جو لوگ اپنے رب کے جلال و عذاب سے ترساں و لرزاں رہتے ہیں اور اس کی آیات رسول و قرآن پر ایمان لاتے ہیں ان کی تصدیق کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک نہیں کرتے بت پرست نہیں اور جو کچھ دیتے ہیں اللہ تعالیٰ کی راہ میں صدقہ خیرات دیتے ہیں اور مال خرچ کرتے ہیں اور سب اعمال صالحہ کرتے ہیں تو وہ یہ سب باتیں اس حال میں کرتے ہیں کہ خدا تعالیٰ سے ڈرتے



وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿۵۹﴾ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا

اور وہ جو اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے ۵ اور وہ لوگ کہ جو کچھ دیتے ہیں تو اس

قُلُوبِهِمْ وَجِلَةٌ إِنَّهُمْ إِلَىٰ تَرَابِهِمْ تُرْجَعُونَ ﴿۶۰﴾ أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ

حال میں دیتے ہیں کہ ان کے دل اس بات سے لرز رہے ہوتے ہیں کہ بے شک ان کو اپنے پروردگار کے حضور لوٹنا ہے ۶ یہی وہ لوگ ہیں

فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴿۶۱﴾ وَلَا تَكْفُلْ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا

جو نیک کاموں میں جلدی کرتے ہیں اور وہی نیک کاموں میں آگے رہتے ہیں ۶ اور ہم کسی جان پر اس کی طاقت سے زیادہ بوجھ نہیں ڈالتے ہیں

وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۶۲﴾ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي

اور ہمارے پاس ایک کتاب (نامہ اعمال) ہے سچ سچ جو ان کے کاموں کے متعلق بیان کر دے گی اور ان پر کچھ ظلم نہ کیا جائے گا ۶ بلکہ کافروں کے

غَمْرَةٍ قَيْنٌ هَذَا وَلَكُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَمَلُونَ ﴿۶۳﴾

دل حق بات کے سننے سے غفلت میں پڑے ہوئے ہیں اور ان کافروں کے عمل ان عملوں سے جدا ہیں جو ایمان دار کر رہے ہیں ۶

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْعَرُونَ ﴿۶۴﴾ لَا تَجْعَرُوا

یہاں تک کہ جب ہم نے ان کے مال داروں کو عذاب میں پکڑا تو وہ فوراً فریاد کرنے لگے ۶ (ان سے کہا گیا):

بھی جاتے ہیں اور ان کے دل اس بات سے کہ کہیں خدا تعالیٰ ہمارے اعمال کو مردود نہ کر دے دہشت کھاتے ہیں کیونکہ ان کو یہ یقین ہے کہ وہ خدا تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جانے والے ہیں۔ تو یہ لوگ نیکیوں اور اعمال صالحہ میں جلدی کرتے ہیں اور سب امتوں سے درجوں میں سابق و فائق ہیں۔ ان کے لیے دنیا و آخرت میں بھلائی ہے۔

۶۲ تا ۶۳۔ ہم کسی جان کو اس کی طاقت سے اور قدرت سے زائد تکلیف نہیں دیتے۔ ہمارے پاس بندوں کے اعمال کی کتاب ہے کہ اس میں ان کے سب اعمال مکتوب ہیں وہ کتاب سچی گواہی ان کے بارے میں ادا کرے گی اور ان پر ظلم نہ ہوگا کہ نیکیاں کم ہوں یا سینات زائد۔ بلکہ ان کافروں کے یعنی ابو جہل وغیرہ کے دل اس کتاب سے یعنی نامہ اعمال سے یا پہ کہ قرآن پاک سے غفلت و جہالت میں ہیں اور ان کے کام ان اعمال صالحہ کے خلاف ہیں جن کو قرآن پاک بتلاتا ہے یعنی وہ اب بھی برے کاموں میں مشغول ہیں اور سوائے ان کے اور بھی برائیاں ان کی تقدیر میں لکھی ہیں جو یہ کر کے سزا پائیں گے۔

۶۳ تا ۶۴۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ان کو اتنی مہلت دو کہ ہم یکا یک ان کے فرور والے رئیسوں کو ابو جہل ابن ہشام ولید بن مغیرہ مخزومی عاص بن وائل سہمی عقبہ شیبہ وغیرہ کو عذاب میں پکڑ لیں۔ چنانچہ سات برس کا قحط ان پر مسلط ہوگا اس وقت تو یہ عاجزی کریں گے اور پناہ مانگیں گے۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ فرمادیجئے کہ آج عذاب کا دن

الْيَوْمَ نُنْفِثُكُمْ مَتَالًا تُنصَرُونَ ﴿٦٥﴾ قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُثَلَّى عَلَيْكُمْ

تم آج کچھ فریاد نہ کرو ہماری طرف سے تمہاری کچھ مدد نہ ہو گی ۵ بے شک میری آیتیں تم کو پڑھ کر

فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تُنكصُونَ ﴿٦٦﴾ مُسْتَكْبِرِينَ ۚ بِهِ سِيرًا

سنائی جاتی تھیں تو تم تکبر و غرور میں آ کر رات کو ان آیتوں کے خلاف بیہودہ مشورے کر کے (حق کو چھوڑ کر) اپنی ایڑیوں کے بل اٹھ پائوں

تَهْجُرُونَ ﴿٦٧﴾ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَّا لَمْ يَأْتِ

لوٹ جاتے تھے ۷ کیا انہوں نے اللہ تعالیٰ کے ارشاد (قرآن) میں غور نہیں کیا کہ ان کے پاس نیا پیغام آیا جو ان کے اگلے باپ ملا کے پاس نہیں آیا تھا نہیں

آبَاءَهُمْ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٦٩﴾

بلکہ ان کو اگلے رسولوں کا علم تھا ۸ یا انہوں نے اپنے رسول (محمد مصطفیٰ ﷺ) کو (جن کو وہ پہچن سے دیکھنے میں نہیں پہچانا اس لیے ان کا انکار کر رہے ہیں) ۹

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَكَثُرَهُم لِلْحَقِّ

یاد وہی کہتے ہیں کہ اس (رسول) کو جنون ہے (ایسا ہرگز نہیں) بلکہ وہ (رسول) تو ان کے پاس حق لے کر آیا اور (بات یہ ہے کہ) ان میں اکثر

كِرْهُونَ ﴿٧٠﴾ وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَ

کو حق بُرا لگتا ہے ۱۰ اور اگر حق ان کی خواہشوں کے تابع ہوا کرتا تو آسمان اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے

ہے آج عاجزی اور فریاد نہ کرو تم ہمارے عذاب سے نہ بچو گے کوئی تمہاری مدد نہ کرے گا۔ میری آیتیں تم کو سنائی جاتی تھیں تم کو بلایا جاتا تھا تو تم اٹھے بھاگتے تھے بت پرستی کی طرف جھکتے اور رجوع کرتے تھے تم کو بیت اللہ پر غرور تھا کہ ہم کعبہ کے خادم ہیں اس کے آس پاس بیٹھ کر راتوں کو جھوٹی کہانیاں کہتے تھے اور بے ہودہ باتیں کرتے تھے۔ رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) ان کے اصحاب اور قرآن پاک کی جھو کرتے تھے۔

ف: مفسر نے "مستکبرین بہ" کی تفسیر مجرور بیت اللہ کی طرف راجع کی اور یہاں پر اور اقوال بھی ہیں۔

۶۸ تا ۷۱۔ کیا یہ کافر قرآن پاک کے معنی نہیں سمجھتے اس میں جو آیات وعید ہیں اس پر غور و فکر نہیں کرتے یا ان کو وہ بات مل گئی جو ان سے اگلوں کو یعنی باپ دادوں کو نہ ملی تھی یعنی عذاب الہی سے امان۔ یا انہوں نے اپنے رسول کو نہیں پہچانا ان کے حسب و نسب و شرافت و دلائل نبوت میں شک ہے کہ ان کا انکار کرتے ہیں یا یہ کہ ان کو جنون کہتے ہیں۔ نہیں ہرگز نہیں بلکہ وہ ان کے پاس سچی بات لائے ہیں قرآن و توحید و پیغام خدا اور اکثر آدمی اس حق و یقین کو ناپسند و مکروہ جانتے ہیں اس کے منکر ہیں۔ اگر حق ان کے خیالوں کا پابند ہوتا اور بقول ان کے آسمان و زمین کا خدا الگ الگ ہوتا تو سب آسمان و زمین ان کے آپس کے اختلاف کی وجہ سے اتر و خراب و تباہ ہو جاتے اور سب مخلوق بھی تباہ ہو جاتی بلکہ ہم نے اپنی نصیحت اور اپنا ذکر (حضرت) جبریل (علیہ السلام) کے ذریعہ سے ان کے رسول محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر اتارا جس کی وجہ سے دنیا و آخرت



الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا كُلٌّ آتِيَنَّهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَمَنْ عَنْ ذِكْرِهِمْ

سب تباہ ہو جاتا بلکہ ہم تو ان کے پاس نصیحت اور وہ چیز لائے جس میں ان کی ناموری تھی تو وہ اپنی نصیحت اور نام آوری سے ہی منہ پھیر

مُعْرِضُونَ ﴿۴۱﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَجَ رِبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا هُوَ خَيْرٌ

رہے ہیں ۰ (اے نبی ﷺ!) کیا آپ ان سے (حق کی تبلیغ پر) کچھ اجرت طلب کرتے ہیں تو آپ کے رب کی اجرت سب سے بہتر ہے اور وہی سب

الذَّرِيقِينَ ﴿۴۲﴾ وَإِنَّكَ لَتَدْعُهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۴۳﴾ وَإِنَّ

سے بہتر روزی دینے والا ہے (آپ تو کسی مخلوق سے کچھ بھی طلب نہیں کرتے ہیں) ۰ اور بے شک آپ تو ان کو سیدھے راستے کی طرف بلا تے ہیں ۰

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكَيِّبُنَّ ﴿۴۴﴾

اور بے شک جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں لاتے وہ (سیدھے راستے سے) کترائے ہوئے (بٹے ہوئے) ہیں ۰

وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلْجُوفَىٰ طُغْيَانِهِمْ

اور اگر ہم ان پر رحم فرمائیں اور جو کچھ تکلیف اور مصیبت ان پر پڑی ہے اسے دور فرمادیں تو (پھر بھی) وہ ضرور اپنی سرکشی میں ڈھیٹ بنے ہوئے

يَعْمَهُونَ ﴿۴۵﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ

(گرا ہی میں) گھومتے رہیں گے ۰ اور بے شک ہم نے ان کو عذاب میں گرفتار کیا پھر بھی وہ اپنے رب کے سامنے نہیں جھکتے ہیں

میں ان کی عزت و حرمت و شرافت و بزرگی ہے۔ مگر وہ پھر بھی اپنی نصیحت سے روگرداں ہیں اور منکر ہیں۔ خود ذلیل و خوار ہونا چاہتے ہیں۔ جہنم میں ذلت کا عذاب اختیار کرتے ہیں۔

۴۲ تا ۴۳۔ کیا اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ اہل مکہ سے رسالت کے بدلہ میں اجرت اور مال و دولت مانگتے ہیں؟ کہ وہ دینا پسند نہیں کرتے اور ایمان نہیں لاتے (نہیں)۔ آپ تو کسی سے کچھ نہیں مانگتے ہیں آپ کے لیے تو آپ کے رب کا ثواب جنت سب دنیا و مافیہا سے افضل و اعلیٰ ہے۔ وہ سب دینے والوں سے افضل و اعلیٰ ہے دنیا و آخرت میں سب کچھ دیتا ہے۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ تو ان کو صراطِ مستقیم، مبارک و مقدس مذہب اسلام کی طرف بلا تے ہیں اور جو لوگ اپنی ہٹ دھرمی و ضد کی وجہ سے آخرت پر ایمان نہیں لاتے وہ راہِ راست سے خود ہی منحرف و بیگانہ ہیں اور وہ خود ہی نقصان میں ہیں آپ کا کیا بگاڑ سکتے ہیں۔

۴۴ تا ۴۵۔ اگر ہم ان پر یعنی اہل مکہ پر رحم کریں اور ان پر جو مصیبت و تکلیف ہے اس کو ہٹادیں تو پھر یہ اپنی گمراہی و کفر و ضلالت میں اندھوں کی طرح بھٹکتے پھریں گے اور غرور میں اکرڑتے رہیں گے۔ ہم نے ان کو سختی میں پکڑا اور قحط سالی کا عذاب بھیجا پس انہوں نے پھر بھی عاجزی اور خضوع و خشوع نہ کیا اور توحید قبول نہ کی اور نہ انہوں نے عاجزی سے توبہ کی یعنی ایمان نہ لائے۔ یہاں تک کہ جب ہم نے ان پر عذاب شدید قحط سالی کا دروازہ کھولا تو وہ ناامید ہو گئے اور ہر

وَمَا يَتَضَرَّ عُونًا ۝۷۶ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ

اور نہ گڑگڑاتے ہیں ۝ یہاں تک کہ جب ہم نے ان پر کسی سخت عذاب کا دروازہ کھول دیا تو فوراً وہ اس میں نا امید

إِذَا هُمْ فِيهِ مُبَسَّوْنَ ۝۷۷ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

ہو کر پڑے ہوئے ہیں ۝ اور وہی ہے (اللہ تعالیٰ) جس نے تمہارے کان آنکھیں اور دل بنائے پھر بھی تم

وَالْأَفْئِدَةَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝۷۸ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ

بہت ہی کم شکر کرتے ہو ۝ اور وہی (اللہ تعالیٰ) ہے جس نے تم کو زمین میں پھیلایا

وَالِيَهُ نُحْشَرُونَ ۝۷۹ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ

اور (قیامت میں) تم کو اسی کی طرف اٹھنا ہے ۝ اور وہی (اللہ تعالیٰ) ہے جو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور رات

الْيَلِّ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۸۰ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ۝۸۱

دن کی تبدیلیاں اس کے حکم سے ہیں کیا تم سمجھتے نہیں ۝ بلکہ (یہ سننے کے بعد) انہوں نے وہی کہا جو (ان سے) پہلوں نے کہا تھا ۝

قَالُوا آءِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ۖ إِنَّا لَبَعُوثُونَ ۝۸۲ لَقَدْ

انہوں نے (یہ) کہا کیا جب ہم مرجائیں گے اور (گل سرسبز) مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم پھر (زندہ کر کے) نکالے جائیں گے (نہیں ہرگز نہیں) ۝

بھلائی سے نا امید ہوئے اور ہماری رحمت سے محروم ہوئے۔

۸۰ تا ۸۲ - اے آدمیو! (مکہ والو!) اسی نے تو تمہارے لیے کان پیدا کیے جن سے سنتے ہو اس نے آنکھیں دیں جن سے دیکھتے ہو اس نے دل دیے جن سے فکر کرتے ہو مگر اس پر بھی تم بہت ہی کم شکر گزار ہو۔ اس نے تم کو زمین میں پھیلایا اور بسایا اور اسی کے پاس مرنے کے بعد دوبارہ لوٹ کر جاؤ گے وہاں تمہارے اعمال کا بدلہ دے گا۔ وہی زندہ کرنے والا ہے یعنی قیامت کے وقت اور مارنے والا ہے یعنی دنیا میں اور رات دن کی گردش آنا جانا، کم و بیش ہونا۔ تاریکی روشنی سب اسی کے حکم سے ہے اور دوبارہ زندہ ہو کر اٹھنے کی دلیل ہے کیا پھر بھی اے اہل مکہ! تم نہیں سمجھتے اور مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کو نہیں مانتے۔ اللہ تعالیٰ کی اتنی قدرتیں دیکھ کر بھی تم کو دوبارہ زندہ ہونے پر یقین نہیں آتا۔

۸۵ تا ۸۱ - بلکہ یہ لوگ بھی اگلوں کی طرح مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کو جھٹلاتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ کیا جب ہم مرجائیں گے اور خاک اور گلی ہوئی ہڈیاں ہو جائیں گے تو پھر زندہ ہوں گے۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ایسی باتوں کا وعدہ ہم سے اور ہمارے باپ دادوں سے پہلے ہوتا چلا آیا ہے ان باتوں کی اصلیت سوائے اگلے لوگوں کے فرضی بنائے ہوئے قصوں، کہانیوں کے اور کچھ نہیں۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ان سے پوچھیں کہ زمین اور اس کی عجائب مخلوقات کس کی پیدا کی ہوئی ہیں اگر عقل ہو تو بتلاؤ۔ قریب ہے کہ اس کے جواب میں یہ کہیں کہ اللہ تعالیٰ کی پیدا کی ہوئی ہیں۔ تب تم کہو



وَعِدْنَا نَحْنُ وَاٰبَاؤُنَا هٰذَا مِنْ قَبْلُ اِنْ هٰذَا اِلَّا اَسَاطِيْرُ

بلکہ بے شک یہ وعدہ تو ہم سے اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادا سے بھی کیا گیا تھا (مگر اب تک کچھ بھی نہ ہوا) یہ تو صرف

الْاَوَّلِيْنَ ﴿۸۳﴾ قُلْ لِمَنْ اِلْرُضُ وَفَنْ فِيْهَا اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۸۴﴾

اگلے قصے کہانیاں ہیں ۰ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے کہ اگر تمہیں کچھ علم ہے تو بتاؤ کہ زمین اور جو کچھ اس میں ہے وہ کس کی ملکیت ہے ۰

سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ قُلْ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۸۵﴾ قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ

تو وہ فوراً کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ کی (ملکیت ہے) (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے کہ پھر تم سوچتے سمجھتے کیوں نہیں ۰ (اے نبی ﷺ!) آپ ان سے

السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿۸۶﴾ سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ قُلْ اَفَلَا

پوچھتے کہ ساتوں آسمانوں کا مالک اور عرش عظیم کا مالک کون ہے ۰ تو وہ فوراً کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ (ہی مالک ہے)

تَتَّقُوْنَ ﴿۸۷﴾ قُلْ مَنْ بِيْدِهِ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيْدُ وَلَا

تو آپ فرمائیے کہ تم (اللہ تعالیٰ سے) ڈرتے کیوں نہیں ۰ (اے نبی ﷺ!) آپ ان سے پوچھتے کہ اگر تمہیں کچھ علم ہے تو بتاؤ کہ ہر چیز کی حکومت کس کے

يُجَارِعٰلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۸۸﴾ سَيَقُوْلُوْنَ لِلّٰهِ قُلْ فَاَنِيْ

قبضہ میں ہے اور وہی پناہ دیتا ہے اور اس کے خلاف کوئی پناہ نہیں دے سکتا ۰ تو وہ فوراً یہی کہیں گے کہ یہ سب اللہ تعالیٰ ہی کی شانیں ہیں آپ فرمائیے تو پھر تم

تَسْكُرُوْنَ ﴿۸۹﴾ بَلْ اَتَيْنٰكُمْ بِالْحَقِّ وَاِنَّكُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿۹۰﴾ مَا اتَّخَذَ

کس جلاو کے فریب میں پڑے ہو ۰ اور بلکہ ہم تو ان کے پاس حق لے کر آئے اور بے شک وہ (اس کا شریک ٹھہرانے میں) یقیناً جھوٹے ہیں ۰ اللہ تعالیٰ

کہ پھر تم نصیحت کیوں نہیں مانتے اور اللہ کی اطاعت کیوں نہیں کرتے اور اس کی قدرتوں پر ایمان کیوں نہیں لاتے۔  
 ۸۶ تا ۸۹ - یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ان سے پوچھیں کہ ساتوں آسمانوں کا اور بڑے تخت کا یعنی عرش کریم کا مالک  
 وخالق کون ہے؟ وہ کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ ہی نے ان کو پیدا کیا۔ تب آپ کہیں کہ باوجودیکہ تم جانتے ہو پھر دوسرے فرضی معبودوں کی  
 عبادت سے کیوں نہیں بچتے اور اللہ تعالیٰ سے کیوں نہیں ڈرتے۔ ان سے یہ بھی پوچھو کہ ہر چیز کے خزانے اور حکومت کس کے ہاتھ ہے  
 اور کون ہے جو سب پر حکم کرتا ہے اور اس پر کوئی حکم نہیں کر سکتا وہی سب کو عذاب سے مصیبت سے بچاتا ہے اور اس کے عذاب سے  
 کوئی کسی کو نہیں بچا سکتا۔ اگر تم جانتے ہو تو بتاؤ؟ وہ یہی کہیں گے کہ یہ سب خدا تعالیٰ کی شان ہے اور اسی کے کام ہیں۔ بس تم کہنا کہ  
 پھر کیوں اس پر جھوٹ جوڑتے ہو اور اس کو چھوڑ دیتے ہو۔ یہ اس تقدیر پر کہ ”تسکرون“ صیغہ معروف کا ہو یا یہ کہ یا رسول اللہ (صلی  
 اللہ علیہ وسلم)! دیکھیے کہ یہ کفار کس طرح دھوکہ دیے جاتے ہیں یعنی شیطان ان کو کیسے کیسے بہکاتا ہے اس تقدیر پر کہ مجہول ہو۔

۹۰ تا ۹۲ - بلکہ ہم نے جبریل (علیہ السلام) کی معرفت ان کے نبی پر سچا قرآن اتارا اس میں یہ ہے کہ خدا شریک

اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذْ أَذَّاهَبَ كُلُّ إِلَهٍ

نے (اپنے لیے) کوئی اولاد نہیں بنائی اور نہ اس کے ساتھ کوئی اور معبود ہے اگر یوں ہوتا تو ہر معبود اپنی بنائی ہوئی

بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ طِبْحُنَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۹۱﴾

مخلوق (الگ الگ) لے جاتا اور ضرور ایک دوسرے پر اپنا غلبہ چاہتا، اللہ تعالیٰ ان باتوں سے پاک ہے جو یہ اس کے متعلق بناتے ہیں ۰

عَلِيمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۹۲﴾ قُلْ رَبِّ إِمَّا

ہر چھپے اور ظاہر کا جاننے والا ہے تو وہ ان کے شرک سے بلند اور بالاتر ہے ۰ (اے نبی ﷺ!) آپ دعا میں یوں عرض کیجئے

تُرِيَّتِي مَا يُوعَدُونَ ﴿۹۳﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ

کہ لے میرے رب! اگر تو مجھے (دنیا میں) وہ عذاب دکھائے جس کا ان (منکروں) سے وعدہ کیا جا رہا ہے ۰ تو اے میرے رب! تو مجھے ان ظالموں میں

الظَّالِمِينَ ﴿۹۴﴾ وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ نُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَادِرُونَ ﴿۹۵﴾

(شامل) نہ کرنا ۰ اور بے شک ہم اس بات پر قادر ہیں کہ ہم آپ کو وہ عذاب دکھادیں جس کا ہم ان سے وعدہ کر رہے ہیں (یعنی وہ عذاب آپ کے روبرو آنے پر آ

إِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ طَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿۹۶﴾

جائے) ۰ (اے نبی ﷺ!) آپ اچھی بھلائی کے ذریعہ برائی کو دفع کریں (یعنی برائی کا نیکی سے جواب دیں) ہم خوب جانتے ہیں جو کچھ یہ باتیں آپ کے حق

اور اولاد سے پاک ہے اور یہ کفار جھوٹے ہیں یعنی بت پرستی کرتے ہیں اور فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں کہتے ہیں۔ خدا نے کوئی اولاد اپنے لیے نہیں بنائی نہ لڑکا بنی آدم سے نہ لڑکی فرشتوں سے۔ نہ اس کا کوئی شریک و ہمسر ہے اگر ایسا ہوتا تو ہر خدا اپنی اپنی مخلوقات کو الگ کر لیتا اور آپس میں لڑتے جھگڑتے، کوئی غالب ہوتا کوئی مغلوب اور نظام عالم درہم برہم ہو جاتا۔ وہ پاک ہے ان باتوں سے جن کو کافر اس کی طرف نسبت کرتے ہیں وہ غیب اور شہادت کا جاننے والا ہے یعنی ان باتوں کا جو بندوں سے غائب ہیں یا آئندہ کی باتوں کا اور جن کو بندے جانتے ہیں یا جو ہو چکا ہے سب کا عالم ہے۔ پس وہ ان باتوں سے جو یہ شرک کی کرتے ہیں برتر و بلند ہے۔

۹۳ تا ۹۵۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ خدا سے دعا کریں کہ اگر تو میرے سامنے کافروں کو عذاب دے اور جس کا ان سے وعدہ ہے وہ میرے سامنے ظاہر کرے تو مجھ کو ان ظالم کافروں کے ساتھ نہ کرنا اور اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم اس بات پر کہ تمہارے سامنے ان کافروں کو وہ عذاب دیں جس کا وعدہ ہے قادر ہیں چنانچہ بروز جنگ بدر یہ وعدہ پورا ہوا۔

۹۶۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! کافروں کی بت پرستی کو کلمہ لا الہ الا اللہ کے زور سے دور کرو یا یہ کہ لوگوں کے اور دشمنوں کے ضرر کو اچھی نرم بات سلام وغیرہ سے دفع کرو ہم ان سب باتوں کو جانتے ہیں جو یہ کہتے ہیں اور افتراء کرتے ہیں۔



وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ۙ وَأَعُوذُ بِكَ

میں بنتے ہیں O تمہارے (عالمیں) میں عرض کیجئے کہ میرے سب میں شیاطین کے سوسوں سے تیری پناہ چاہتا ہوں O اے میرے سب میں اس سے بھی تیری پناہ

رَبِّ أَنْ يُحْضِرُونِ ۙ ۙ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ

چاہتا ہوں کہ شیاطین میرے پاس آئیں O یہاں تک کہ جب ان (منکروں) میں سے کسی کو موت آتی ہے تو کہتا ہے کہ اے میرے سب! مجھے (دنیا میں) پھر

ارْجِعُونِ ۙ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلِمَةٌ ۙ

لوٹا دے O شاید میں اس دنیا میں جسے میں چھوڑ آیا ہوں کچھ نیک کام کر لوں ہرگز نہیں (ایسا نہیں ہو سکتا) یہ تو ایک بات ہے جو وہ ضرور ان سے کہتا ہے اور ان کے

هُوَ قَائِلُهَا ۙ وَمِنْ وَرَاءِ أَيْمِهِمُ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۙ ۙ فَإِذَا

آگے ایک آڑ اور پردہ ہی عالم برزخ اس دن تک جس دن وہ اٹھائے جائیں گے (یعنی قیامت تک اس لیے وہ دنیا میں نہیں آسکتے) O پھر جب

نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ۙ ۙ

صور پھونکا جائے گا تو اس دن ان کے درمیان نہ رشتے رہیں گے اور نہ کوئی ایک دوسرے کی بات پوچھے گا O

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۙ ۙ وَمَنْ خَفَّتْ

تو جن کی تولیس بھاری ہوں گی وہی فلاح پائیں گے O اور جن کی تولیس ہلکی

۹۷ تا ۹۸- اور یہ بھی دعا کرو: اے رب! میں شیطان کے وسوسوں سے اور عقل کے جاتے رہنے سے اور اس بات

سے کہ شیاطین مجھ کو نماز میں قرآن کے پڑھنے میں موت کے وقت چھیڑیں ستائیں شرارت کریں تجھ سے پناہ چاہتا ہوں تو مجھے اپنی حفاظت میں رکھ اور شیاطین کی شرارتوں سے بچا۔

۹۹ تا ۱۰۱- اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان کو یہاں تک مہلت دو کہ ان میں سے ایک ایک کو موت آتی جائے

یہ ایمان نہ لائیں گے یہاں تک کہ موت آئے اس وقت کہیں گے جبکہ ملک الموت اور ان کے مددگار فرشتوں کو دیکھیں گے کہ اے پروردگار! مجھ کو دنیا کی طرف واپس کر میں اعمال صالحہ کروں ایمان لاؤں اور پھر دنیا میں اچھی طرح رہوں۔ نہیں نہیں ہرگز نہیں۔ وہ دنیا میں نہ لوٹے گا یہ لوٹنے کی بات فقط بات ہے کچھ نفع نہیں دیتی ہے وہ یونہی شدت سے غم کھائے گا اور کچھ نتیجہ نہ ہوگا اور ان کے سامنے موت کے بعد برزخ ہے یعنی قبر میں ٹھہرنا ہے جب تک کہ سب مردے قبروں سے اٹھیں۔ پس جب صور پھونکا جائے گا اور سب اٹھیں گے تو آپس میں کوئی رشتہ و نسبت نہ رہے گی۔ کافروں کے نسب کچھ کام نہ آئیں گے اور نہ کوئی کافر کسی کافر کو پوچھے گا نہ باپ بیٹے کا نہ بیٹا باپ کا پرسان حال ہوگا۔ سب کو اپنی اپنی پڑی ہوگی۔

۱۰۲ تا ۱۱۱- پھر اس دن جس کسی کا نیکیوں کا پلہ بھاری ہوگا تو وہ لوگ فلاح پانے والے ہوں گے۔ عذاب سے بچنے

والے جنت سے فائز ہیں اور جس کا پلہ نیکیوں کا ہلکا ہے تو وہ لوگ نامراد بن نصیب نقصان میں ہیں اور جہنم میں ہمیشہ مقیم

مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ

ہوں گی تو یہ وہی لوگ ہوں گے جنہوں نے خود اپنی جانوں کو نقصان میں ڈالا وہ ہمیشہ ہمیشہ

خِلْدُونَ ﴿۱۰۳﴾ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿۱۰۴﴾

جہنم میں رہیں گے ان کے مونہوں پر آگ لپٹیں مار کر مجلس دے گی اور اس میں ان کے منہ جل کر بگڑے ہوئے ہوں گے

أَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي تَتْلِيٰ عَلَيْهِمْ كُتُبَكُمْ بَهْتِكُمُ بَٰبُونَ ﴿۱۰۵﴾ قَالُوا

(اور ان سے کہا جائے گا) کیا تم کو ہماری آیتیں پڑھ کر نہ سنائی جاتی تھیں تو تم ان کو جھٹلاتے تھے وہ کہیں گے کہ

رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿۱۰۶﴾ رَبَّنَا

اے ہمارے رب! ہم پر ہماری بدبختی غالب آئی (نحوست سوار ہوئی) اور ہم تھے ہی گمراہ لوگ اے ہمارے رب!

أَخْرَجْنَا مِنْهَا فِرَاقًا وَفِرَاقًا ظَالِمُونَ ﴿۱۰۷﴾ قَالُوا خَسِرُوا فِيهَا

ہم کو جہنم سے نکال دئے پھر اگر ہم ویسے ہی دوبارہ نافرمانی کریں تو بے شک ہم ظالم ہوں گے اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اس میں

وَلَا تُكَلِّمُونَ ﴿۱۰۸﴾ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ

دھتکارے ہوئے (ذلیل ہو کر) پڑے رہو اور مجھ سے بات نہ کرو۔ بے شک میرے بندوں کا ایک گروہ ایسا بھی تھا جو کہتا تھا

رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿۱۰۹﴾

کہ اے ہمارے رب! ہم ایمان لائے تو تو ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما اور تو سب سے بہتر رحم فرمانے والا ہے

رہیں گے نہ مریں گے نہ نکلیں گے۔ ان کے چہروں کو آگ کی لپٹیں جلا ڈالیں گی، گوشت ہڈیوں کو جلا ڈالیں گی اور وہ وہاں بدہیئت بد شکل ہوں گے منہ کالے نیلی آنکھیں۔ خدا تعالیٰ ان سے کہے گا کہ کیوں کیا میری آیتیں دنیا میں تم کو نہیں سنائی جاتی تھیں اور قرآن پاک نہیں پڑھا جاتا تھا پھر تم ان کو جھٹلاتے تھے۔ وہ دوزخ میں سے کہیں گے کہ پروردگار! ہماری شقاوت و بدبختی ازلی قسمت غالب ہوئی تو نے جو لوح محفوظ میں لکھ دی تھی ہم ایمان نہ لائے کافر اور گمراہ ہوئے۔ خدایا! ہم کو دوزخ کے عذاب سے نکال لے اب اگر ہم کفر کریں تو ظالم ہوں گے۔ ارشاد ہوگا کہ چپ رہو ذلیل ہو جاؤ آگ ہی میں رہو مجھ سے کلام تک بھی نہ کرو۔ میرے بندوں میں سے ایک گروہ ایمان لایا تھا وہ جب دعا کرتا تھا کہ پروردگار! ہم تجھ پر تیری کتاب تیرے رسول پر ایمان لائے تو گناہ بخش دے ہم پر رحم کر۔ عذاب نہ دے تو سب رحم والوں سے ماں باپ سے بھی زیادہ رحم کرنے والا ہے۔ تو تم ان سے مسخر اپن کیا کرتے تھے ان کا مذاق اڑایا کرتے تھے یہاں تک کہ تم مجھ کو بالکل بھول گئے تو حید و طاعت سب ترک کر دی اور ان سے خوب ہنسا کرتے تھے۔ آج میں نے ان کو ان کی برداشت کے بدلہ میں جو میری اطاعت اور تمہاری



فَاتَّخَذْنَا لَهُمْ سِخْرِيًّا حَتَّىٰ أَنسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ

تو (اے منکرو!) تم نے ان کا ٹھٹھا بنا لیا یہاں تک (کہ ان سے ٹھٹھا کرنے اور ان کے بنانے کے مشغلہ میں پڑ کر) میری یاد ہی بھول گئے

تَصْحَكُونَ ﴿۱۱۰﴾ إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَلَا أَنَّهُمْ هُمُ

اور تم ان سے ہنسا کرتے تھے (اور وہ تمہاری باتوں پر صبر کرتے تھے) O بے شک میں نے آج ان کو ان کے صبر کا یہ بدلہ دیا

الْفَائِزُونَ ﴿۱۱۱﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدِ سِنِينَ ﴿۱۱۲﴾

کہ وہی کامیاب ہیں O اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تم زمین میں کتنے سال ٹھہرے O

قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَلِّ الْعَادِينَ ﴿۱۱۳﴾

وہ کہیں گے: ایک دن ٹھہرے یا ایک دن سے بھی کم تو تو ٹو گئے والے فرشتوں سے دریافت فرما O

قُلْ إِنْ لَبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوَأَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۱۴﴾

اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تم (دنیا میں) بہت ہی کم ٹھہرے کاش کہ تم نے (دنیا میں) یہ بات جانی ہوتی O

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿۱۱۵﴾

کیا تم نے سمجھا تھا کہ ہم نے تمہیں بیکار بنایا اور تم کو ہماری طرف لوٹنا نہیں ہے O

اذیت پر کی تھی یہ بدلہ دیتا ہوں کہ وہ جنت میں فائز المرام ہوتے ہیں۔ یہ آیت ابو جہل وغیرہ کے بارے میں ہے جو حضرت عمار رضی اللہ عنہ وغیرہ مسلمانوں سے استہزاء کیا کرتے تھے ان کا مذاق بناتے تھے۔

۱۱۲ تا ۱۱۸۔ اللہ تعالیٰ کفار سے پوچھے گا کہ تم زمین میں کتنا عرصہ رہے یا قبروں میں کتنے سال کتنے مہینے کتنے دن رہے؟ وہ کہیں گے کہ ایک دن۔ پھر ان کو کچھ شک ہوگا وہ کہیں گے کہ شاید ایک دن سے بھی کم ہی ٹھہرے۔ پھر کہیں گے کہ ہم نہیں جانتے تو شمار کرنے والوں سے دریافت کر۔ یعنی کرانا کاتبین سے یا ملک الموت اور ان کے مددگار فرشتوں سے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ تم قبروں اور دنیا میں بہ نسبت اس کے جو دوزخ میں رہو گے بہت کم ٹھہرے۔ یعنی اب دوزخ میں ہمیشہ رہو گے اگر تم میرا قول سچا سمجھو اور اس کو یقین جانو (یا یہ کہ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ اے کافرو! اگر تم دنیا میں میرے رسولوں کی تصدیق کرتے تو یہ خوب سمجھتے کہ قبروں میں تھوڑا رہنا ہوگا مگر تم تو یہ خیال کرتے تھے کہ مر کر پھر زندہ نہ ہوں گے اور ہمیشہ مٹی میں رہیں گے)۔ اس تقدیر پر کلام میں تقدیم تاخیر ہوگی۔ مطلب یوں ہوگا کہ کیا اہل مکہ! تم یہ خیال کرتے ہو کہ ہم نے تم کو بے فائدہ بیکار مہمل پیدا کیا۔ نہ امر نہ نبی نہ ثواب نہ عقاب اور تم ہمارے پاس بعد موت کے نہ لوٹو گے؟ اگر تمہارا ایسا خیال ہے تو بالکل غلط ہے۔ خدا تعالیٰ برتر ہے اولاد و شریک سے منزہ و پاک ہے بادشاہ حقیقی ہے حق ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں وہ عرش بزرگ کا مالک ہے۔ جو اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور شے کو پوجے گا وہ بالکل باطل پر ہے اس کے پاس کوئی

فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ

تو اللہ تعالیٰ سچا بادشاہ (اس بات سے) بہت بلند (اور بالاتر) ہے (کہ کوئی چیز بیکار پیدا کرنے) اس کے سوا کوئی معبود نہیں وہی عزت

الْكَرِيمِ ۝ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ

والے عرش کا مالک ہے اور جو کوئی اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو پوجے جس کی اس کے پاس کوئی دلیل نہیں تو اس کا

بِرْهَانٌ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ۝

حساب اس کے رب کے یہاں ہے بے شک کافر چھٹکارا نہ پائیں گے

وَقُلْ تَابَ اغْفِرْ ذُنُوبَكُمْ وَارْحَمْ رَحِمَتِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۝

اور (اے نبی ﷺ!) آپ یوں عرض کیجئے کہ اے میرے رب! (میری امت کو) بخش دے اور (ہم پر) رحم فرما تو ہی سب سے بہتر رحم فرمانے والا ہے

اِنَّ رَبَّكَ لَعَلِيمٌ  
مَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورة النور  
مَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ

سورہ نور مدنی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں چونٹھ آیات نور کو ع ہیں

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَّعَلَّكُمْ

یہ ایک سورت ہے جس کو ہم نے ہی نازل کیا اور ہم نے ہی اس کے احکام فرض کیے اور ہم نے اس میں کھلی کھلی آیتیں نازل فرمائی ہیں تاکہ

تَذَكَّرُونَ ۝ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا

تم سمجھو اور دھیان کرو زانیہ بدکار عورت اور زانی بدکار مرد کو ہر ایک کو سو سو کوڑے لگاؤ

دلیل اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کی عبادت کی نہیں وہ خیالی اور جہالت کی باتوں کا عامل ہے اس کا حساب اس کے رب کے پاس ہے وہ آخرت میں اس کو عذاب دے گا۔ بے شک کافر ہرگز ہرگز آخرت میں نجات و فلاح نہ پائیں گے۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیجئے اور دعا کیجئے کہ پروردگار! میری امت کے گناہ بخش دے اور اس پر رحم کر اور ان کو عذاب نہ دے تو سب سے زائد رحم کرنے والا ہے۔

سورة النور

۲۲۱- اس سورت میں نور کا ذکر ہے۔ یہ سب مدینہ طیبہ میں نازل ہوئی۔ اس سورت کو ہم نے بواسطہ جبریل نازل کیا اس کے احکام فرض کیے جلال جلال بتلائے۔ اس میں آیات بینات اور فریض و حدود سکھائے کہ تم نصیحت مانو۔ حدود کو بیکار نہ چھوڑو "انزلنا" کی ضمیر منصوب "سورة" کی طرف راجع ہے۔ عورت زنا کار اور مرد زنا کار کو سو سو کوڑے مارو یعنی اگر وہ دونوں بکر یعنی غیر شادی شدہ ہوں اور خدا تعالیٰ کی حد جاری کرنے سے اور اس کے حکم کرنے سے تم کو محبت مہربانی

تفسير ابو عباس



مِائَةً جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ

اور تمہیں اللہ تعالیٰ کے دین (کے جاری کرنے) میں ان دونوں پر کچھ ترس نہ آئے اگر تم اللہ تعالیٰ پر اور آخری

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيْشَهِدَا عَدَاِبَهُمَا طَائِفَةٌ

دن پر ایمان لاتے ہو اور چاہیے کہ ان کی سزا کے وقت مسلمانوں کا ایک گروہ حاضر رہے

مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۲ الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً ۝۳

(تاکہ ان کو عبرت ہو) ۰ بدکار مرد سوائے بدکار یا مشرکہ عورت کے کسی سے نکاح نہ کرے اور بدکار عورت

الزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ ۝۴ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى

سوائے بدکار مرد یا مشرک کے اور کسی سے نکاح نہ کرے اور یہ کام (یعنی بدکار سے نکاح کرنا) مسلمانوں پر

الْمُؤْمِنِينَ ۝۵ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا

حرام کر دیا گیا ہے ۰ اور جو لوگ پاک دامنہ یارسا عورتوں پر (زنا کی) تہمت لگائیں پھر چار گواہ معائنہ

بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءٍ فَاَجْدُوا لَهُمْ ثَلَاثِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ

کے نہ لائیں تو ان کو اسی اسی کوڑے لگاؤ اور ان کی گواہی کبھی

نہ روک لے یعنی ایسا نہ ہو کہ قوم کے یا محبت کے لحاظ سے حکم الہی جاری نہ کروا کر تم خدا تعالیٰ پر اور قیامت پر ایمان لائے ہو اور چاہیے کہ زانیوں کو عذاب دیتے وقت حد قائم کرتے وقت مسلمانوں کا ایک گروہ وہاں موجود ہو کہ واقعہ کی یادداشت رہے اور لوگوں کو عبرت و نصیحت ہوتا کہ دیکھنے والے لوگ ایسے جرائم سے بچیں۔

۳- مرد زانی نہ نکاح کرے مگر زانیہ سے یا مشرکہ سے اور زانیہ عورت نہ نکاح کرے مگر زانی مرد یا مشرک سے، یعنی زانیہ سے نکاح مسلمانوں پر حرام ہے۔ یا یہ کہ زنا کے فعل کو اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں پر حرام قرار دے دیا۔ بعض مہاجرین فقراء نے چاہا کہ اہل کتاب و مشرکین کی زنا کار مالدار تو نگر باندیوں سے نکاح کریں جو بطور کسبیوں کے بازار میں علی الاعلان اسی لیے بیٹھتی تھیں۔ تب یہ آیت نازل ہوئی کہ وہ زانی بے باک اہل کتاب جو ان سے زنا کرتے ہیں وہی ان زانیات و مشرکات سے نکاح کریں اور یہ زانی عورتیں انہیں زانی مشرکوں یا کتابیوں سے ملیں، مسلمانوں پر ان سے نکاح کرنا حرام ہے۔ یا نکاح سے مراد و طی ہو یعنی زانی خواہ مسلمان ہو خواہ کتابی ہو خواہ مشرک، زانیہ مسلمہ یا کتابیہ یا مشرکہ سے ہی زنا کرتا ہے اور زانیات کتابیات یا مشرکات زانی سے ہی زنا کرتی ہیں اور زنا مسلمانوں پر حرام ہے۔

۵۳۴- جو لوگ کہ آزاد مسلمان پاک دامنہ عورتوں کو زنا کی تہمت لگاتے ہیں پھر چار گواہ آزاد عادل مسلمان پیش نہیں کرتے تو ان کو بہتان کے بدلے اسی (۸۰) کوڑے مارو اور ان کی گواہی کبھی قبول نہ کرو وہ فاسق فاجر ہیں۔ مگر جو اس کے

شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۴﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا

قبول نہ کرو اور یہی لوگ فاسق (بدکار) ہیں ۰ مگر جو اس کے بعد

مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۵﴾ وَالَّذِينَ

توبہ کر لیں اور اپنے آپ کو سنوار لیں تو بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے ۰ اور جو لوگ

يُرْمُونَ أَرْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ

اپنی بیویوں کو بدکاری کا عیب لگائیں اور ان کے پاس اپنے بیان کے سوا کوئی اور گواہ نہ ہوں تو ایسے لوگوں کی گواہی

فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۶﴾

یہ ہے کہ ہر ایک چار بار اللہ تعالیٰ کی قسم کھا کر یہ کہے کہ بے شک وہ سچا ہے ۰

وَالْخَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿۷﴾

اور پانچویں بار یہ کہے کہ اگر وہ جھوٹا ہو تو اس پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو ۰

وَيَذَارُ وَأَعْتَابًا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعًا بِاللَّهِ إِنَّهُ

اور عورت سے اس طرح سزا مل جائے گی کہ وہ اللہ تعالیٰ کی قسم کھا کر چار بار (اس بات کی) گواہی دے کہ بے شک اس کا خاوند (اس پر عیب

لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿۸﴾ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ

لگانے میں) یقیناً جھوٹا ہے ۰ اور پانچویں بار یوں کہے کہ اگر اس کا خاوند سچا ہے تو اس (عورت) پر

مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۹﴾ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ

اللہ کا غضب ہو ۰ اور اگر تم پر اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی اور یہ کہ اللہ تعالیٰ بڑا توبہ قبول کرنے والا (اور) حکمت والا

بعد توبہ کر لیں اور اخلاص برتیں تو اللہ غفور ہے توبہ والوں کو بخشتا ہے رحیم ہے جو توبہ پر مرے اس پر رحم کرے گا۔ یہ آیت

عبداللہ بن ابی وغیرہ کی شان میں اتری۔

۱۰۳۶- جو لوگ اپنی بیویوں کو تہمت زنا لگائیں اور اس پر سوائے اپنے گواہ نہ پائیں تو ان سے ایک یعنی خاوند چار بار

اس طرح گواہی دے اور قسم کھائے کہ قسم اس کی جس کے سوائے کوئی معبود نہیں میں اس بات یعنی تہمت میں سچا ہوں اور

پانچویں بار یہ کہے کہ مجھ پر خدا کی لعنت اگر میں جھوٹا بہتان باندھتا ہوں اور عورت پر سے عذاب حد رجم یوں دفع

ہوگا کہ وہ چار بار خدا کو گواہ کر کے کہے یعنی چار قسمیں کھائے کہ خدائے وحدہ لا شریک کی قسم! خاوند جھوٹا ہے میں پاک ہوں

تفسیر ابو عباس



تَوَابٍ حَكِيمٌ ۱۰ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ

نہ ہوتا (تو تمہارا پردہ کھول دیتا) ۱۰ بے شک جو لوگ بہتان بنا کر لاتے ہیں وہ تمہیں میں کا ایک گروہ ہے اس کو اپنے لیے

شَرَّالْكُ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَّا كَسَبَ مِنَ

بُرا نہ سمجھو بلکہ وہ تمہارے حق میں بہتر ہے ان میں سے ہر شخص کے لیے بقدر اپنے عمل کے گناہ ہے

الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۱۱ لَوْلَا

اور ان میں سے وہ جس نے اس میں بڑا حصہ لیا اس کے لیے بڑا عذاب ہے ۱۱ (اے مسلمانو!)

إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا

جب تم نے اس کو سنا تھا تو کس لیے ایمان دار مردوں اور ایمان دار عورتوں نے اپنے اوپر نیک گمان نہ کیا اور کیوں نہ کہا

هَذَا افكٌ مبينٌ ۱۲ لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا

کہ یہ تو کھلا ہوا بہتان ہے ۱۲ وہ کس لیے اس بہتان پر چار گواہ نہ لائے پھر جب وہ گواہ نہ

اور پانچویں باریوں کہے کہ اگر خاوند تہمت میں سچا ہو تو مجھ پر خدا تعالیٰ کا غضب اترے اور اگر تم پر خدا کا فضل و رحم نہ ہوتا تو پردہ فاش کر دیتا جھوٹ سچ ظاہر کر دیتا۔ اللہ تعالیٰ تو آپ ہی تائب کا گناہ بخشتا ہے، حکیم ہے کہ مرد عورت کے لعان میں بہت حکمتیں رکھی ہیں۔ یہ آیت عاصم بن عدی انصاری کے بارے میں اتری کہ اس واقعہ میں مبتلا ہو گئے تھے۔

۱۱ تا ۱۲۔ منافقین عبداللہ بن ابی بن سلول وغیرہ نے جو حضرت بی بی عائشہ کو صفوان بن معطل سے متہم کیا تھا جبکہ وہ ان کو قافلہ کی روانگی کے بعد اپنے اونٹ پر بٹھا کر لائے تھے اس میں بعض مسلمان بھی اشتباہ و غلطی سے شریک ہو گئے تھے ان کے بارے میں اترتا کہ یہ لوگ جنہوں نے ”افک“ اٹھایا یعنی جھوٹی تہمت جوڑی وہ تم ہی میں سے ہیں۔ عبداللہ بن سلول تو منافق اور باقی حسان بن ثابت انصاری، مسطح بن اثاثہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا خالہ زاد بھائی، عباد بن عبدالمطلب، حمنہ بنت جحش وغیرہ۔ سو یہ اپنے لیے شر نہ جانو یعنی جو حضرت صدیقہ کو تہمت لگائی گئی اے مسلمانو! تم اس کو اپنے لیے بہتر سمجھو کہ ثواب آخرت تم کو ملے گا، جتنے آدمی اس بارے میں شریک ہوئے ان میں سے ہر شخص کو اپنے کیے کی سزا ملے گی اور جو اس بات کا شائع کرنے والا اور اپنے ذمہ اس کا اہتمام لینے والا ہے یعنی عبداللہ بن ابی منافق اس کو دنیا میں بھی سخت عذاب ہوگا یعنی اسی (۸۰) درے تہمت کی سزا میں لگائے جائیں گے اور آخرت میں دوزخ ملے گی۔ اے مسلمانو! جب تم نے یہ خبر سنی تو شروع ہی سے اس کو جھٹلایا کیوں نہیں اور مسلمان مرد عورتوں نے اپنے حق میں نیک گمان کیوں نہیں کیا یعنی یہ خیال کیوں نہیں کیا کہ یہ بالکل کھلا ہوا جھوٹ ہے اور غلط بات ہے۔ یعنی عائشہ صدیقہ پر ایسا گمان کیوں نہیں کیا جیسا وہ اپنی ماؤں پر کرتے ہیں وہ بھی تو ام المؤمنین ہیں پھر ماں پر بدگمانی کیسی۔

۱۳ تا ۱۶۔ تہمت لگانے والے چار گواہ اپنے دعوے پر کیوں نہیں لائے جو عادل ہوتے اور گواہی ادا کرتے، جبکہ یہ

بِالشَّهَادَةِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿۱۳﴾ وَلَا فَضْلُ اللَّهِ

لائے تو اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہی جھوٹے ہیں ۵ اور اگر تم پر دنیا اور آخرت میں

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لِمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ

اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو جس کا تم نے چرچا کیا تھا اس میں تم

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۴﴾ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنِّتِمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا

پر کوئی بڑا عذاب پہنچتا ۵ اور جب تم ایسی بات ایک دوسرے سے سن کر (بے دھڑک) اپنی زبانوں پر لاتے تھے اور اپنے مونہوں سے وہ

لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتُحْسِبُونَهُ هَيِّنًا ۖ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿۱۵﴾ وَ

بات نکالتے تھے جس کا تمہیں علم بھی نہ تھا اور تم اس کو ہلکی (معمولی) بات سمجھتے تھے حالانکہ وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بڑی بات ہے ۵ اور

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا ۖ سُبْحَانَكَ

جب تم نے اس کو سنا تھا تو یوں کیوں نہ کہا کہ ہمیں تو اس کا منہ سے نکالنا بھی مناسب نہیں اے اللہ! تو پاک ہے

هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ﴿۱۶﴾ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ

یہ تو بڑا بہتان ہے ۵ اللہ تعالیٰ تم کو نصیحت فرماتا ہے کہ اگر تم ایمان دار ہو تو پھر کبھی

چار گواہ نہ لاسکتے تو یہ لوگ اللہ کے نزدیک جھوٹے ہیں۔ اے لوگو! اگر تم پر خدا کا فضل و رحم نہ ہوتا دنیا و آخرت میں تو تم کو اس بارے میں چرچا کرنے میں آپس میں جلسوں میں بیٹھ کر خیالات بنانے پر سخت عذاب پہنچتا۔ دنیا و آخرت میں سزا ملتی کہ تم اس جھوٹ بات کو اپنی زبانوں سے نکالتے اور آپس میں اپنے مونہوں سے ایسے ایسے خیالات ظاہر کرتے ہو جس کا تم کو مطلق علم نہ تھا نہ کوئی دلیل اور گواہ اور تم ان باتوں کو ہلکا جانتے تھے اور معمولی سمجھتے تھے حالانکہ اس کی سزا خدا کے نزدیک نہایت سخت ہے اور خدا اس افتراء اور بہتان کو بہت سخت بات اور بڑا افتراء جانتا ہے۔ مسلمانو! جب تم نے یہ سنا تو یہ کیوں نہیں کہا کہ ہم کو ہرگز یہ بات اپنی زبان سے نکالنا جائز و لائق نہیں اور ہم یہ خیال نہیں کر سکتے۔ یا اللہ تو پاک ہے تیری پناہ یہ سخت بہتان ہے۔ ”لو لا فضل اللہ علیکم“ سے یہاں تک ان سے خطاب ہے جو تہمت لگانے میں شریک نہ تھے مگر خیالات بناتے تھے غور کرتے تھے شک رکھتے تھے ان کو تنبیہ کی گئی کہ انہوں نے اپنی ماں پر شک کیوں کیا۔

۱۸ تا ۱۷۔ اے مسلمانو! اللہ تعالیٰ تم کو سمجھاتا اور نصیحت کرتا اور ڈراتا ہے کہ اب آئندہ کبھی ایسی حرکت نہ کرنا اگر تم مسلمان ہو اور تصدیق رکھتے ہو اور خدا اپنی نشانیاں و احکام بیان کرتا ہے، امر و نہی سکھاتا ہے، وہ تمہارے سب خیالوں اور باتوں کا عالم ہے جو حکم دیتا ہے اس میں حکمت والا ہے مثلاً حکم قذف دیا کہ اس میں صد ہا حکمتیں ہیں۔



كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۸﴾ وَيَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۸﴾

ایسا نہ کرنا ۰ اور اللہ تعالیٰ تم سے اپنی آیتیں صاف صاف بیان فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ علم (و) حکمت والا ہے ۰

إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ

بے شک جو لوگ یہ چاہتے ہیں کہ مسلمانوں میں بُرا چرچا پھیلے تو ان کے لیے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی

عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۹﴾

درد ناک عذاب ہے اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ۰

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَعُوفٌ رَحِيمٌ ﴿۲۰﴾

اور اگر تم پر اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی اور یہ کہ اللہ تعالیٰ بڑی رحمت والا (اور) مہربان ہے (تو تم اپنے کئے کا مزہ چکھتے) ۰

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ

اے ایمان والو! شیطان کے قدم بہ قدم نہ چلو او جو کوئی شیطان کے قدموں پر چلتا ہے وہ تو (اس کو)

خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْ لَا فَضْلُ

بے حیائی کی بات اور بُری ہی بات بتائے گا اور اگر تم پر اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت

اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ

نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی بھی کبھی پاک اور ستھرا نہ ہو سکتا لیکن اللہ تعالیٰ

۱۹ تا ۲۰ - بے شک جو لوگ یہ چاہتے ہیں کہ مسلمانوں میں اس بات کا یعنی عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو جو صفوان سے تہمت لگائی گئی اس کا ذکر شائع ہو تو ان کو دنیا و آخرت میں سخت عذاب ہے۔ دنیا میں اسی (۸۰) کوڑے حد مقرر ہے اور آخرت میں دوزخ کا عذاب ہوگا یعنی عبداللہ بن ابی وغیرہ کو اور اللہ تعالیٰ سب کچھ جانتا ہے یعنی بی بی صاحبہ کی طہارت و پاکدامنی و برأت کو اور تم نہیں جانتے ہو۔ اگر خدا کا فضل و رحم ان مسلمانوں پر نہ ہوتا جو اس الزام کے لگانے میں شریک نہیں تھے اور یہ نہ ہوتا کہ خدا رُؤف رحیم ہے تو خدا جانے کیا ہو جاتا یعنی دنیا میں ہی عذاب نازل ہو جاتا۔

۲۱ - مسلمانوں کو اتباع و سوسہ شیطانی سے منع کیا گیا کہ اے مسلمانو! قرآن و رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایمان والو! شیطان کے وساوس و خیالات کو نہ مانو۔ جو شخص اس کے ظاہری اچھے معلوم ہوتے ہوئے وسوسوں کو مانے گا وہ گمراہ ہوگا وہ تو بُری بات اور برے کاموں کا ہی حکم کرتا ہے اور وہ باتیں بتاتا ہے جو نہ قرآن میں نہ حدیث میں نہ اصول شریعت میں اگر خدا تعالیٰ کا حفظ و فضل و رحم تم پر نہ ہوتا تو تم میں سے کوئی مسلمان موحدا صالح کفر و شرک سے پاک نہ ہوتا۔ مگر خدا جس کو چاہتا ہے

يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۱﴾ وَلَا يَأْتِلُ أُولُو الْفَضْلِ

جس کو چاہتا ہے پاک (اور سترا) کر دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہی سننے والا جاننے والا ہے O اور تم میں سے فضیلت والے

مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ

اور مقدور والے قربت داروں اور مسکینوں اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو نہ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ <sup>ص</sup> وَلِيَعْفُوا وَلِيَصْفَحُوا أَلَا تَحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ

دینے کی قسم نہ کھائیں اور چاہیے کہ معاف کریں اور درگزر کریں کیا تمہیں یہ پسند نہیں کہ اللہ تعالیٰ تمہیں بخش

لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۲۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَدْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ

دے اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا مہربان ہے O بے شک جو لوگ انجان (بے خبر) پارسا مومن عورتوں کو

الْعُقَلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعْنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ

(بدکاری کا) غیب لگاتے ہیں ان پر دنیا اور آخرت میں لعنت اور پھٹکار ہے اور ان کے

عَظِيمٌ ﴿۲۳﴾ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ

لیے بڑا عذاب ہے O جس دن کہ ان پر ان کی زبانیں اور ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں جو کچھ وہ عمل کرتے تھے اس پر گواہی دیں گے

پاک موحد صالح بناتا ہے جو اس کے علم میں اس کے لائق ہوتا ہے۔ خدا تمہاری سب باتوں کو سنتا ہے اور تمہارے اعمال جانتا ہے۔

۲۲- حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے یہ قسم کھائی کہ میں اپنی برادری میں ان کو جو تہمت لگانے میں شریک ہیں جو کچھ دیا کرتا تھا اب نہ دوں گا۔ تب یہ اترا کہ بزرگی اور وسعت والوں یعنی مالداروں کو یہ قسم نہ کھانا چاہیے کہ وہ اپنے اہل قربت کو اور مسکینوں اور مہاجرین اور خدا کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو کچھ نہ دیں گے ان کو چاہیے کہ معاف کریں خطا سے درگزر کریں یعنی ابو بکر رضی اللہ عنہ کو نہ چاہیے کہ مسطح کو نہ دینے کی قسمیں کھائیں جو ان کا خالہ زاد بھائی ہے اور فقیر ہے اور مہاجر فی سبیل اللہ ہے۔ کیا اے مال والو! تم یہ پسند نہیں کرتے کہ خدا تمہیں بخشے۔ بے شک اللہ تعالیٰ توبہ کرنے والوں کو بخشتا ہے ان پر رحم کرتا ہے۔ چنانچہ جب ابو بکر رضی اللہ عنہ نے یہ آیت سنی تو کہا: میں مغفرت کو چاہتا ہوں اور جو کچھ دیا کرتے تھے وہ پھر جاری کر دیا۔

۲۳- عبد اللہ بن ابی وغیرہ کے بارے میں اترا جو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا و صفوان کے بارے میں لغو خیال بناتے تھے کہ جو پاک آزاد غافل بھولی بھالی عقیف پاکدامن مسلمان موحد صدق عورتوں کو تہمت لگاتے ہیں وہ دنیا و آخرت میں ملعون ہیں۔ دنیا میں حداسی (۸۰) کوڑے آخرت میں نار اور ان کو دنیا کے سب عذابوں سے زائد سخت عذاب ہوگا۔ جس دن ان کی باتوں پر ان کی زبانیں اور ان کے افعال پر ان کے ہاتھ پاؤں گواہی دیں گے اور وہ جو عمل کرتے



بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۴﴾ يَوْمَ يَأْتِيهِمْ فِيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقُّ وَ

(یعنی قیامت کے دن) O اس روز اللہ تعالیٰ ان کی واجبی پوری پوری سزا دے گا

يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿۲۵﴾ الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ

اور وہ جان لیں گے کہ بے شک اللہ تعالیٰ برحق ہی (ہر بات) ظاہر کرنے والا ہے O ناپاک عورتیں ناپاک

وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ

مردوں کے لیے ہوتی ہیں اور ناپاک مرد ناپاک عورتوں کے لیے ہوتے ہیں اور پاک عورتیں پاک مردوں کے لیے اور

لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿۲۶﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ

پاک مرد پاک عورتوں کے لیے ہوتے ہیں وہ پاک اور بری ہیں ان باتوں سے جو یہ لوگ کہتے پھرتے ہیں ان کے لیے

بخشش اور عزت کی روزی ہے O اے ایمان والو! اپنے گھروں کے سوا دوسروں کے گھروں میں جب تک اجازت نہ مانگو

تھے ان کے اعضاء سب بتادیں گے اس دن خدا تعالیٰ ان کو یعنی ابن ابی وغیرہ منافقین کو ان کے اعمال سیئہ کی پورے پورے انصاف و عدل سے جزاء دے گا اور جان لیں گے کہ خدا تعالیٰ نے جو دنیا میں کیا تھا سب حق واضح اور یقین قطعی تھا۔

۲۶- خبیث افعال و اقوال خبیث آدمیوں سے سرزد ہوتے ہیں اور خبیث ہی ان کو صادر کرتے ہیں اور وہی ان کا اتباع کرتے ہیں اور مانتے ہیں اور پاک اعمال و اقوال پاک آدمیوں سے سرزد ہوتے ہیں اور وہی ان کو کرتے ہیں۔ یا یہ خبیث افعال و اقوال خبیثوں کے لائق اور خبیث ان کے لائق اور پاک پاکوں کے لائق اور پاک ان کے لائق۔ یا یہ کہ خبیث مرد عورتیں آپس میں یوں مناسبت اور اتحاد رکھتے ہیں جیسے پاک مرد عورتیں اپنے آپس میں یعنی قاذقین و قاذفات عائشہ آپس میں مشابہت رکھتے ہیں وہ دونوں خبیث ہیں اور منکرین قذف و منکرات طیب ہیں۔ یا یہ کہ خبیث باتیں خبیثوں کے اور پاک پاکوں کے لائق ہیں یعنی بروں کی طرف بری بات منسوب ہونی چاہیے ان کو برا کہنا چاہیے اور جب بروں کی طرف کوئی برائی منسوب ہوتی ہے تو سب سچ سمجھ لیتے ہیں اور برا ہی برا کہتے ہیں اور اچھوں کی طرف اچھائی ہی منسوب ہوتی ہے ان کو سب اچھا ہی اچھا کہتے ہیں یعنی اچھوں کی اچھائی بروں کی برائی سب جانتے ہیں۔ پس جبکہ پاک پاکوں ہی سے الفت و اتحاد رکھتے ہیں تو عائشہ رضی اللہ عنہا افعال و اقوال میں حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے مشابہ و موافق ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے موافق۔ وہ اچھے لوگ یعنی عائشہ و صفوان ان باتوں سے جن کو لوگ ان کی طرف منسوب کرتے ہیں مبرا و منزہ ہیں ان کے لیے مغفرت ہے گناہوں سے دنیا میں اور رزق کریم عزت کی روزی جنت میں۔

۲۹۵۲۷- بغیر اجازت کے گھر میں جانے سے جو ایک دوسرے کے ہاں چلے جاتے ہیں منع کیا گیا۔ اے مسلمانو! سوائے اپنے گھروں کے غیروں کے گھروں میں جب تک اجازت نہ لے لو اور گھر کے لوگوں کو سلام نہ کر لو داخل نہ ہو۔ یعنی

حَتَّى تَسْأَلِنِسْوَ وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ

اور گھر والوں پر سلام نہ کرو نہ جایا کرو یہ تمہارے لیے بہتر ہے تاکہ تم دھیان کرو

تَذَكَّرُونَ ﴿۲۷﴾ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى

(اور نصیحت حاصل ہو) ۰ پھر اگر ان گھروں میں کسی کو نہ پاؤ تب بھی (ان کے مالکوں کی) بغیر اجازت

يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارجعوا فارجعوا هو أركب لکم وَاللَّهُ

ان میں نہ جاؤ اور اگر تم سے کہا جائے کہ لوٹ جاؤ تو لوٹ جاؤ یہی تمہارے حق میں (بہتر اور) بہت سہرا کام ہے اور اللہ تعالیٰ تمہارے سب کاموں کو خوب

يَمَاتَعُونَ عَلَيْكُمْ ﴿۲۸﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا

جاننا ہے ۱۰ اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم ایسے گھروں میں جاؤ جو خاص کسی کی سکونت کے نہیں (بلکہ ان میں عام لوگوں کی آمدورفت کی اجازت ہے)

غَيْرِ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿۲۹﴾

اور ان کے برتنے کا تمہیں اختیار ہے (یا ان میں تمہارا اسباب ہے) اور اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو کچھ تم چھپاتے ہو ۰

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَعْضُوا مِنْ أَيْدِيهِمْ وَيَحْفَظُوا أَرْوَاحَهُمْ ذَلِكُمْ

(اے نبی ﷺ!) ایمان دار مردوں کو حکم دیجئے کہ اپنی نظریں نیچے رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں یہ ان کے لیے بہت پاکیزگی

جب تک سلام کلام نہ کر لو انس و محبت نہ کر لو داخل نہ ہو کہ پہلے سلام ہے بعد کو استیناس (انس بڑھانا) اور اگر استیذان (اجازت طلب کرنا) مراد ہے تو بھی بعض تقدیم تاخیر کہتے ہیں (یعنی پہلے سلام کرے پھر استیذان اور اگر معلوم کرنا اس امر کا بھی ہو کہ کوئی اندر ہے یا نہیں مراد ہو تو تقدیم تاخیر کی حاجت نہیں۔ یہ تسلیم و استیذان اجازت مانگنا تمہارے حق میں بہتر ہے اور زیادہ نفع مند کہ تم سمجھو اور نصیحت مانو۔ اور بغیر اجازت ایک دوسرے کے گھر میں نہ چلے جاؤ اگر تم کسی کے گھر جاؤ اور وہاں کوئی نہ ہو جو اجازت دے تو اندر داخل نہ ہو جب تک کہ اجازت نہ ملے اور اگر تم سے یہ کہا جائے کہ لوٹ جاؤ تو فوراً لوٹ جاؤ۔ لوگوں کے دروازوں پر کھڑے نہ رہو یہ تمہارے لیے مصلحت اور پاکی اور نفع والی بات ہے دروازوں پر کھڑا رہنا برا ہے اور خدا تعالیٰ جو تم کام کرتے ہو استیذان وغیرہ سب جانتا ہے۔ ہاں ایسے گھر جن میں کوئی رہتا نہیں جیسے سرائیں چوپالیں اور ان میں تمہارے لیے منفعت ہے کہ سفر میں گری جاڑے برسات میں آرام پاتے ہو وہاں بغیر اجازت چلے جانا کوئی برا نہیں یعنی اس لیے کہ وہاں تو اجازت عام ہوتی ہے اور تم جو ظاہر کرتے ہو یعنی استیذان و تسلیم اور جو کچھ چھپاتے ہو یعنی اذن و جواب خدا تعالیٰ سب جانتا ہے۔

۳۰ تا ۳۱ - اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ مسلمانوں سے فرمادیجئے کہ اپنی آنکھیں حرام سے روکیں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کریں یہ ان کے لیے بہت پاکی کی بات ہے اور اصلح ہے (بہت بہتر) اور وہ جو خیر و شر کرتے ہیں خدا کو سب خبر ہے اور اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ مسلمان عورتوں کو حکم دے دیں کہ وہ بھی اپنی آنکھوں کو غیر مردوں کی طرف نظر



اَتُرْكِي لَهْمًا اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ﴿۳۰﴾ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنِيْنَ

(اور سترے پن) کی بات ہے بے شک اللہ تعالیٰ کو ان کے کاموں کی خبر ہے O اور مسلمان عورتوں کو حکم

يَغُضُّنَّ مِنْ اَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوْجَهُنَّ وَلَا يُبْدِيْنَ

کچھ کہ وہ اپنی نظریں نیچے رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں اور اپنا بناؤ سنگار ظاہر نہ کریں مگر جتنا خود ہی ظاہر ہے اور اپنے

زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلٰى جُيُوْبِهِنَّ

دوپٹے اپنے گریبانوں پر ڈالے رہیں اور اپنا بناؤ سنگار اپنے شوہروں

وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا لِبُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اَبَائِهِنَّ اَوْ اَبَاءِ

یا اپنے باپ یا اپنے شوہروں کے باپ یا اپنے بیٹے یا شوہروں کے بیٹے یا اپنے بھائی یا اپنے بھتیجے

بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اَبْنَاءِ اَوْ اَبْنَاءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اِخْوَانِهِنَّ

یا اپنے بھانجے یا اپنے دین کی عورتوں یا اپنی کنیزوں جو اپنے ہاتھ کی ملک ہوں یا نوکروں

اَوْ بَنِيْ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْ اَخْوَاتِهِنَّ اَوْ نِسَاكِهِنَّ اَوْ مَا مَلَكَتْ

بشرطیکہ شہوت والے مرد نہ ہوں یا ان بچوں جنہیں عورتوں کی

حرام سے بچائیں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کریں اور اپنا بناؤ سنگھار زیور بازو بند وغیرہ لوگوں کو نہ دکھائیں مگر جو چیزیں ظاہر ہوتی ہیں یعنی اچھے کپڑے اور کپڑوں کے اوپر سے زیور کا نشان اور ان کو چاہیے کہ اپنے سینوں پر گریبان پر اوڑھنیاں ڈالے رہیں کہ بدن نہ کھل جائے اور اس کو نیچے تک لٹکائیں اور اپنا زیور بازو بند وغیرہ سوائے اپنے خاوندوں کے اور اپنے باپوں کے خواہ نسبی ہوں خواہ رضاعی اور سوائے خاوندوں کے باپوں کے یعنی خسروں (سر) کے اور سوائے فرزندوں کے نسبی یا رضاعی اور سوائے خاوندوں کے لڑکوں کے اور سوائے اپنے برادران نسبی یا رضاعی کے اور فرزندوں برادران نسبی یا رضاعی کے اور ہمشیر زادگان نسبی یا رضاعی کے اور سوائے مسلمان عورتوں کے اور سوائے ان لڑکیوں کے یعنی باندیوں کے اور ان کے جو خاوند کے ساتھ نوکر وغیرہ رہتی ہیں جن کو شہوت نہیں ہوتی جیسے خوبے یا بہت بوڑھے اور سوائے ان لڑکوں کے جو ابھی عورتوں کے اندرونی حالات نہیں جانتے ہیں اور مجامعت کی طاقت نہیں آئی ہے شہوت والے نہیں ہیں نہ ان کو عورتوں کی طرف رغبت ہوتی ہے نہ عورتوں کو ان کی طرف۔ ان کے سوا کسی کو نہ دکھائیں ان مذکورین سے پردہ نہیں اگر یہ لوگ زینت و زیور دیکھ لیں تو برائی نہیں اور وہ عورتیں اپنا پاؤں زمین پر یا دوسرے پاؤں سے مار کر نہ جائیں کہ جو چھپی زینت زیور ہے وہ غیر لوگوں اجنبی مردوں پر ظاہر ہو جائے یعنی کڑے چھڑے جھانچھن (پازیب) وغیرہ اور اے مسلمانو! تم سب صغائر کبار سے توبہ کرو کہ فو ز و فلاح پاؤ خدا کے غصہ سے نجات ملے۔

ف: مفسر نے کہا کہ "امن یغضضن من ابصارهم" میں زائد ہے اور مفسرین "یغضضن" کا بتاتے ہیں۔

أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّبِيعِينَ غَيْرِ أُولِي الْأَرْبَابَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ

شرم کی چیزوں کی خبر نہیں کے سوا کسی پر ظاہر نہ کریں اور زمین پر زور سے

الذَّيْنِ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ

پاؤں مار کر نہ چلیں کہ ان کے پوشیدہ سنگار (زیور وغیرہ) کی آواز

بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى

معلوم ہو اے مسلمانو! تم سب کے سب اللہ تعالیٰ کی

اللَّهِ جَمِيعًا آيَةُ الْمُؤْمِنِينَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿۳۱﴾ وَأَنْكِحُوا

طرف رجوع کرو تاکہ تم فلاح پاؤ ۰ اور تم میں جو بے نکاح ہوں ان کا

الْأَيَّامِ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا

نکاح کر دو اور اپنے لائق غلاموں اور کینروں کا بھی اگر وہ فقیر ہوں گے تو اللہ تعالیٰ اپنے

فُقَرَاءَ يُعْزِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۲﴾ وَ

فضل سے ان کو مال دار کر دے گا اور اللہ تعالیٰ وسعت دینے والا (اور) جاننے والا ہے ۰ اور

ف ۲- "او ما ملکت ایمانہن" سے مراد حنفیہ کے نزدیک فقط باندپاں ہیں۔ چنانچہ مفسر نے بھی "دون العبید" کہہ کر تصریح کر دی ہے۔ مرد غلاموں سے پردہ ہے۔ ف ۳: "التابعین غیر اولی الاربة" وہ بے شہوت والے کام والے لوگ مراد ہیں جن کو سوائے کام کے اور طرف توجہ نہیں اور محتاجین فقراء جو کھانے کو گھر میں جاتے ہیں، خسی محبوب (جس کا آلہ تناسل کٹا ہوا ہو) بھی بعض مراد لیتے ہیں مگر حنفیہ کے نزدیک ان سے پردہ ہے۔ ف ۴: "ونسائہن" سے مراد مسلمان عورتیں ہیں۔ یہود و نصاریٰ مشرکات سے پردہ ہے کافر عورت مسلمان کو بے پردہ نہیں دیکھ سکتی۔

۳۲- مسلمانوں کو بیوہ عورتوں کے نکاح کر دینے کی رغبت دلائی کہ بہنیں یا لڑکیاں وغیرہ جب بیوہ ہو جائیں تو ان کا نکاح کر دو اور "ایسامی" سے مراد مرد بھی ہو سکتے ہیں یعنی مرد اور عورتوں بے نکاحی کا نکاح کر دو۔ پس فرمایا: اے مسلمانو! بے نکاحوں کا نکاح کر دو اور تمہارے غلام باندیاں جو صالح اور نیک ہوں ان کا بھی نکاح کر دو اگر وہ لوگ یعنی آزاد فقیر ہوں گے تو خدا ان کو اپنے فضل سے رزق دے گا اس کا رزق سب آزادوں غلاموں باندیوں کو عام و شامل ہے اور وہ سب کے حالات و ارزاق کا علیم و کفیل ہے وہ سب کا رازق ہے۔

۳۳ تا ۳۴- جو اتنا مال نہیں پاتے کہ نکاح کر سکیں ان کو چاہیے کہ زنا سے بچیں یہاں تک کہ خدا ان کو اپنے فضل سے مال دے دے اور ان کو امیر کر دے اور جو غلام کہ تم سے مکاتب چاہیں یعنی کچھ دے کر آزاد ہونا چاہیں تو اگر تم ان میں فلاح و



لَيْسَتَّعْفِيفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ

جن لوگوں کو نکاح کا مقدور نہیں ان کو (برائی سے) بچنا چاہیے (اور پارسائی سے رہنا چاہیے) یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ان کو اپنے

فَضْلِهِ ۗ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

فضل سے مال دار کر دے اور جو تمہارے ہاتھ کی ملک لوٹھی غلاموں میں سے جو یہ چاہیں کہ کچھ مال کمانے

فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۚ وَآتُوهُمْ مِّنْ مَّا لَكُمْ

کی شرط پر ان کو آزادی لکھ دو تو اگر تم ان میں کچھ بھلائی جانو تو لکھ دو اور (اس پر) اللہ تعالیٰ کے مال سے جو اس نے تم کو دیا

الَّذِي آتَاكُمْ ۗ وَلَا تَكْرِهُوا فَتِيكُمُ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ

ہے ان کی مدد کرو اور اگر تمہاری کنیزیں بدکاری سے بچنا چاہیں تو ان کو بدکاری پر مجبور نہ کرو

تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَمَنْ يُكْرِهُنَّ فَإِنَّ

تاکہ تم دنیا کی زندگی کا مال اسباب حاصل کرو اور جو کوئی ان کو مجبور کرے گا تو بے شک

اللَّهُ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ ۗ عَفْوَ رَسُولٍ رَّحِيمٍ ۝۳۳ ۚ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ

اللہ تعالیٰ ان کی مجبوری کی حالت میں رہنے کے بعد ان کو بخشنے والا مہربان ہے ۝ اور بے شک ہم نے تمہاری طرف روشن

آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ وَمَثَلًا لِّلَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً

آیتیں اتاریں اور ان لوگوں کا کچھ بیان جو تم سے پہلے ہو گزرے ہیں اور ڈرنے والوں کے لیے

وعدہ اداے حق پاؤ تو ان کو مکاتب کر دو اور آزاد لوگ مسلمان غلاموں کو خدا کے اس مال میں سے جو خدا نے ان کو دیا ہے دیں کہ وہ بدل کتابت دے کر آزاد ہو جائیں۔ یا یہ مطلب ہو کہ مالک تمہاری حصہ بدل کا بطور استجاب معاف کر دے (یہ آیت مکاتبت حویطب بن عبدالعزی کے بارے میں اتری کہ ان کے غلام نے مکاتبت چاہی اور انہوں نے مکاتبت نہ کیا تھا) اور اے لوگو! اپنی کنیزوں باندیوں کو زنا کاری پر مجبور نہ کرو اگر وہ عفت و پاکی چاہیں کہ ان سے زنا کر کے دنیا فانی کا تھوڑا سا مال ناجائز طریقہ سے حاصل کرتے ہو یعنی ان کا خرچ اور زنا کی اولاد تم کو ملتی ہے اور جو ان کو مجبور کر کے ان سے زنا کرائے گا تو خدا ان کے گناہ بسبب ان کے مجبور ہونے کے بعد توبہ کے بخش دے گا وہ درگزر کرنے والا اور رحیم ہے (یہ آیت عبد اللہ بن ابی وغیرہ کے بارے میں آئی کہ وہ اپنی کنیزوں کو مال و منال بڑھنے کے لیے اور زنا سے جو اولاد پیدا ہو اس کے مالک ہونے کے لیے ان کو بدکاری پر مجبور کرتے تھے تب اس کی حرمت اتری) اے مسلمانو! ہم نے تمہاری طرف یعنی تمہاری ہدایت کے لیے بواسطہ جبریل (علیہ السلام) تمہارے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرف کھلی ہوئی صاف

لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۴﴾ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهَا

نصیحت ہے ۰ اللہ تعالیٰ آسمانوں اور زمین کا نور ہے (ان کا روشن کرنے والا ہے) اس کے نور کی مثال ایسی

کَمِشْكُوَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ مِّصْبَاحٌ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا

ہے کہ جیسے کسی طاق میں چراغ ہو وہ چراغ ایک شیشہ کے فانوس میں ہو وہ فانوس گویا

كوكبٍ دَرِيٍّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ

موتی سا چمکتا ہوا ایک ستارہ ہے زیتون کے برکت والے درخت سے روشن ہوتا ہے جو نہ پورب کا ہے اور نہ پچھم

وَأَعْرَابِيَّةٍ لَا يَكَادُ نَبِيَّتُهَا يَصْنَعُ ؕ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُّورٌ عَلَى

کا قریب ہے کہ اس کا تیل خود بخود بھڑک اٹھے اگرچہ اسے آگ نہ چھوئے نور پر نور ہے

نُورٍ يُهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ

اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے اپنے نور کی طرف راہ بتاتا ہے اور اللہ تعالیٰ لوگوں کے لیے مثالیں بیان

آیتیں اتاریں یعنی حلال و حرام امر و نہی و تقویٰ بتانے والے احکام اور ان لوگوں کا جو تم سے پہلے مسلمان و کافر گزر چکے ہیں حال سنانے کے لیے اور بری باتوں سے بچنے والوں کو باز رکھنے کے لیے ہدایت و نصیحت ہیں۔

۳۵- اب اللہ تعالیٰ اپنی کرامت و نعمت و مثل و معرفت بتاتا ہے کہ خدا آسمانوں اور زمینوں کا نور ہے یعنی سب کا ہادی و رہنما ہے خدا کی ہدایت دو قسم کی ہے ایک بیان کر دینا دوسری اپنی معرفت پیدا کھانا۔ یا نور سے مراد زینت دینے والا ہے کہ آسمان کو تاروں سے زمین کو انواع پھول پھل مینہ سے زینت دی۔ یا یہ مطلب ہے کہ اہل آسمان و زمین میں مسلمانوں کے دلوں کو نور معرفت سے روشن کرنے والا ہے مسلمانوں کے نور کی مثل مانند چراغوں کے ہے یعنی مانند چراغ کے پس تقدیر کلام یوں ہے: ”کمصباح مشكوة“ کہ اس طاق میں جو چراغوں سے ایک چراغ جل رہا ہے وہ چراغ موتی کی نورانی قندیل میں ہے۔ (مشکوہ بہ لغت حبشہ سوراخ دیوار کو کہتے ہیں جو آ رہا نہ ہو یعنی طاق میں قندیل ہے قندیل میں چراغ) وہ قندیل ایسا نورانی ہے کہ گویا کہ کوكب دري ہے۔ موتی سا چمکتا ہوا (کوكب دري پانچ ستارے ہیں یعنی عطارد زحل مشتری زہرہ بہرام یہ دري کہلاتے ہیں) اس قندیل منور کا تیل مبارک زیتون کے درخت سے لیا گیا ہے جو نہ شرقی ہے نہ غربی یعنی جنگل میں اونچے نیچے پر ہے نہ صبح کو اس پر سایہ شرقی پڑتا ہے نہ شام کو غربی یا یہ کہ ایسے مکان میں ہے کہ نہ صبح کو اس کو دھوپ پہنچتی ہے نہ شام کو۔ وہ ایسا تیل چمکتا صاف براق ہے کہ خود بخود بھڑک اٹھتا ہے اور روشن ہو جاتا ہے اگرچہ اس کو آگ نے چھوا بھی نہ ہو۔ یعنی پوست ہی میں جھلکتا ہے نور بالائے نور ہے یعنی مصباح نورانی قندیل نورانی زینت نورانی۔ خدا اپنے نور کی طرف جس کو چاہتا ہے راہ دکھاتا ہے یعنی اپنی معرفت کا نور جس کے دل میں چاہتا ہے ڈالتا ہے۔ یا یہ کہ خدا اپنے مقدس دین کے ساتھ جس کو مستحق جانتا ہے مکر م کرتا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ مثال اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم کے نور کی بیان فرمائی ہے یعنی رسول کا نور مثل



لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳۵﴾ فِي بُيُوتِ الَّذِينَ اللَّهُ أَنْ

فرماتا ہے (تاکہ وہ سمجھیں) اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جانتا ہے O (وہ روشن چراغ) ان گھروں میں ہیں جن کے بلند کرنے کا

تَرْفَعُ وَيَذْكُرُ فِيهَا اسْمُهُ لَا يَسْبِقُ لَهُ فِيهَا بِالْغَدُوِّ وَالْأَصَالِ ﴿۳۶﴾

اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے (یعنی مسجدیں) اور ان میں اللہ تعالیٰ کا نام لیا جاتا ہے ان گھروں میں صبح و شام ایسے لوگ تسبیح کرتے ہیں O

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ

جنہیں کوئی سودا اور خرید و فروخت اللہ تعالیٰ کے ذکر سے اور نماز قائم رکھنے سے اور

وَأَيْتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿۳۷﴾

زکوٰۃ ادا کرنے سے غافل نہیں رکھتا اور اس دن سے ڈرتے ہیں جس میں دل اور آنکھیں (خوف کی وجہ سے) الٹ جائیں گے O

لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ

تاکہ اللہ تعالیٰ ان کے بہتر کام کا انہیں بدلا دے اور اپنے فضل سے انہیں انعام زیادہ دے اور اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے

نور چراغ کے ہے جو قندیل نورانی تیل سے روشن ہے اور وہ تیل مبارک درخت سے نکلا جو نہ شرقی نہ غربی یعنی نہ یہودی نہ نصرانی۔ وہ درخت ہے کہ اس کا تیل خود بخود بے آگ دکھائے روشن ہوا جاتا ہے یعنی ابراہیم علیہ السلام کے اعمال صالحہ کے آثار حضرت کے اجداد کے اصلاب (پٹھوں) سے حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) کی ولادت سے قبل ظاہر تھے اور ابراہیم علیہ السلام کو اگر نبوت و خلقت نہ بھی ملتی تب ان کا اس نور برکت ظہور کے طفیل سے شرف کیا کم تھا وہ خود نورانی تھے۔ یا اس کا عکس ہو یعنی اگر ابراہیم علیہ السلام کو یہ نور نہ بھی ملتا تو بھی ان کے اعمال صالحہ نور ریز تھے چہ جائیکہ اس نور کی برکت سے وہ بھڑک اٹھے۔ یا یہ مطلب ہو کہ مسلمان کا ایمان مثل ایسے تیل کے ہے کہ اگر آتش نہ بھی پہنچے تب بھی منور ہے یعنی اگر درجات معرفت نہ بھی ملیں تو بھی شرافت و کرامت ذاتی ایمان کہیں نہیں گئی ہے۔ خدا اپنے بندوں کو ایسی مثال سناتا ہے اور وہ سب باتوں کا عالم ہے کہ کس کو کتنی معرفت بخشی ہے یہ مثال معرفت الہی کی ہے جو مسلمانوں کے دلوں میں ہے اسی لیے بیان کی گئی کہ لوگ شکر ادا کریں یعنی جیسے نور چراغ سے ہدایت ہوتی ہے یونہی معرفت کا نور ہے۔ جیسے قندیل و کوب دری سے ظلمات بحر و بر میں لوگ راہ پاتے ہیں یونہی معرفت سے ظلمت کفر و شرک سے بچتے ہیں۔ جیسے قندیل کا تیل زیتون مبارک سے آتا ہے یونہی وہ عرفان قلب مومن میں اللہ کی طرف سے آتا ہے۔ جیسے زیتون نہ شرقی نہ غربی یونہی دین موحد عارف یہودیت و نصرانیت وغیرہ سے منزہ و پاک ہے۔ جیسے یہ تیل خود روشن ہے یونہی احکام ایمان خود محمود پسندیدہ قابل تعریف ہیں اگرچہ ان کے ساتھ اور فضائل و کمالات نہ ہوں۔ جیسے سراج قندیل مشکوٰۃ نور علی نور ہیں یونہی نور معرفت نور دل نور سینہ نور مدخل نور مخرج نور علی نور ہیں۔ خدا جس کو اہل جانتا ہے یہ معرفت عطا فرماتا ہے۔ ۳۸ تا ۳۶۔ ایسی روشن قنادیل جو اوپر مذکور ہوئیں ان گھروں میں معلق ہیں جن کے بلند بنانے کا خدا تعالیٰ نے حکم دیا ہے یعنی مسجدوں میں وہاں خدا تعالیٰ کا نام لیا جاتا ہے اسی کا ذکر ہوتا ہے وہاں صبح کو یعنی نماز فجر میں اور آصال میں یعنی باقی

مَنْ يَتَسَاءَلْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ

بے حساب روزی دیتا ہے ۝ اور وہ لوگ جو کافر ہوئے ان کے اعمال ایسے ہیں کہ جیسے جنگل میں

بِقِيعَةٍ يَحْسِبُهُ الظَّمَانُ مَاءً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا

دھوپ میں چمکتا ہوا ریتا جس کو پیاسا پانی سمجھتا ہے یہاں تک کہ جب اس کے پاس آیا اسے کچھ نہ پایا اور اللہ تعالیٰ

وَوَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ فَوْقَهُ حِسَابَهُ ۝ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

کو (یعنی اس کے عذاب کو) اپنے قریب پایا (اور تڑپ تڑپ کر مر گیا) تو اللہ تعالیٰ نے اس کا حساب پورا پورا کر دیا اور اللہ تعالیٰ جلد حساب کر لیتا ہے ۝

أَوْ كَظُلُمٍ فِي بَحْرٍ لَّجِيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ

یا (اس کی مثال ایسی ہے) جیسے ایک موج مارتے ہوئے دریا کے کنڈے (کنارے) میں تاریکیاں ہوں اس کے اوپر موج اور اس موج کے اوپر

سَحَابٌ طُمُتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَاهُ لَمْ يَكَدْ

ایک اور موج ہو اس کے اوپر بادل ہوں (یہ سب) اندھیریاں ہیں ایک پر ایک جب وہ (ایسی تاریکیوں میں گھرا ہوا) اپنا ہاتھ باہر نکالے تو اس

سب نمازوں میں ظہر، عصر، مغرب، عشاء میں لوگ خدا کی تسبیح کرتے ہیں نماز ادا کرتے ہیں۔ وہ ایسے لوگ ہیں کہ تجارت میں آمد و رفت اور بیع کالین دین ان کو اللہ تعالیٰ کے ذکر و اطاعت سے نہیں روکتا۔ یا یہ کہ ان کو اسباب دنیا صلوٰۃ خمسہ کے وقت پر ادا کرنے سے نہیں روکتے اور نماز پنج وقتہ بہ وضو اور خشوع و خضوع و سجد و رکوع و رعایت وقت اور زکوٰۃ اموال سے منع نہیں کرتے وہ روز قیامت کے عذاب سے ڈرتے رہتے ہیں جس دن دم بدم دل اور آنکھیں بدلتے ہوں گے یعنی لوگ سخت پریشان و حیران ہوں گے کبھی آپ میں ہوں گے کبھی حواس باختہ۔ وہ اس لیے اطاعت الہی کرتے ہیں کہ خدا تعالیٰ ان کے اچھے کاموں کا ان کو بدلہ دے اور اپنے فضل سے زیادتی عطا کرے یعنی ایک کے عوض میں ایک اور نور اپنی طرف سے زائد عطا فرماتا ہے اور خدا تعالیٰ جس کو چاہتا ہے اس کو بے حساب رزق اپنے فضل سے عطا کر دیتا ہے یعنی بے حد و بے نہایت بے احسان و منت (بغیر احسان جتلانے)۔

۴۰ تا ۳۹۔ جو لوگ کافر ہیں وہ لوگ رسول و قرآن پاک کو نہیں مانتے تو ان کے اعمال بروز قیامت مثل چمکتی ریت کے ہیں جو جنگل میں ہوتا ہے پیاسا مسافر دھوپ میں دور سے اس کو پانی سمجھ کر اس کی طرف چلتا ہے یہاں تک کہ جب وہاں آتا ہے تو اس کو کچھ نہیں ملتا یونہی کافر اپنے اعمال کا ثواب بروز قیامت کچھ نہ پائے گا بلکہ خدا تعالیٰ کو اپنے پاس پائے گا یعنی اس کے عذاب کو یا یہ کہ خدا تعالیٰ کو عذاب کے لیے مستعد پائے گا پس اللہ تعالیٰ اس کو اس کی بد عملی کا پورا پورا بدلہ دے گا اور اللہ تعالیٰ سخت عذاب دینے والا ہے۔ جب حساب لے گا تو بہت جلدی لے گا۔ یا ان کے دلوں کی خرابی و نفاق مثل گہرے ورطہ دریا کے ہے کہ اس دریا کو موج چھپا لیتی ہے اور اس موج پر اور موج اس موج پر بادل کالا۔ یونہی کافر کے دل کا نفاق سمندر کی تاریکی کی مانند ہے اور اس کا دل دریا کے عمیق تاریکی اور سینہ موج بالائے موج اور اس کے اعمال بادل



يُرِيهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ ۚ ﴿۴۰﴾

کو کچھ بھی بھائی نہ دے اور جس کو اللہ تعالیٰ نور نہ دے اس کے لیے کہیں بھی نور نہیں ۰ کیا تم نے نہ دیکھا

أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرُ صَفْتٍ كُلٌّ قَدْ

کہ جو آسمان اور زمین میں رہنے والے ہیں اور پرندے جو پر پھیلائے اڑتے ہیں وہ سب اللہ تعالیٰ

عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿۴۱﴾

ہی کی تسبیح کرتے ہیں ہر ایک کو اپنی اپنی نماز اور تسبیح معلوم ہے اور اللہ تعالیٰ ان کے کاموں کو خوب جانتا ہے ۰ اور آسمانوں

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿۴۲﴾

اور زمین کی بادشاہی اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے اور اللہ ہی کی طرف (سب کو) پھر کر جانا ہے ۰ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ

سَابَأًا تَحْرِيْفًا بَيْنَهُ تَحْرِيْفًا جَعَلَهُ رُكَا مًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ

بادلوں کو آہستہ آہستہ چلاتا ہے پھر اس کے ٹکڑوں کو آپس میں ملا دیتا ہے پھر ان کو تہہ بہ تہہ کر کے گھنگور گھٹا بنا دیتا ہے پھر تو دیکھتا ہے کہ ان کے درمیان

خَلِيْفًا ۚ وَيُنزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ

سے مینہ برستا ہے اور آسمانی برف کے پہاڑوں میں سے اولے اتارتا ہے پھر جس پر چاہتا ہے ان اولوں کو گراتا ہے اور جس سے چاہے انہیں

سیاہ جس سے کچھ نفع نہیں یعنی ان کو وعظ و نصیحت فائدہ نہیں دیتا۔ چنانچہ دوسری جگہ فرماتا ہے ”ختم اللہ علی قلوبہم“ اور ”طبع اللہ علی قلوبہم“ بالجملہ یہ چیزیں تاریکیوں پر تاریکیاں ہیں۔ اگر وہ ہاتھ نکالتے تو کثرتِ ظلمت سے اس کو اندھیرے میں نظر نہ آتے۔ یونہی کافر حق و ہدایت کو بسبب شدتِ ظلمت قلب قبول نہیں کرتا۔ جس کو اللہ تعالیٰ نور معرفت نہیں

دیتا یعنی دنیا میں تو اس کو قیامت میں بھی نور نہ ملے گا یہ کہ جس کو خدا تعالیٰ ایمان نہیں دیتا اس کو بروز قیامت امان نہ ملے گی۔

۴۱ تا ۴۲۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا آپ کو قرآن پاک نے یہ خبر نہیں دی کہ اللہ تعالیٰ کے نام کی تسبیح

فرشتے اور آدمی سب آسمانوں اور زمین کے بسنے والے کرتے ہیں یعنی سب مسلمان اس کی نماز ادا کرتے ہیں اور پرندے صفیں باندھے ہوئے پرکھولے ہوئے اس کی یاد کرتے ہیں۔ ہر گروہ نے اپنی تسبیح و صلوة جان لی۔ یا یہ کہ خدا تعالیٰ نے ہر

گروہ کی تسبیح و عبادت جانی اور اللہ تعالیٰ سب کے اعمال خیر و شر کا عالم ہے۔ آسمانوں اور زمین کے خزانے یعنی مینہ اور گھاس درخت وغیرہ سب خدا تعالیٰ کا ہے۔ سب کا اسی کی طرف رجوع ہے یعنی بعد موت و فنا سب کو اسی کی طرف لوٹنا ہے۔

۴۳ تا ۴۴۔ کیا تم کو بذریعہ قرآن یہ معلوم نہیں ہوا ہے کہ خدا بادل کو ہانکتا ہے پھر بادلوں کو آپس میں جوڑتا ہے پھر

ایک کو ایک پر تہ بہ تہ رکھتا ہے یعنی پہلے تہ پر تہ کرتا ہے پھر جوڑتا ہے۔ پس اس تقدیر کلام میں تقدیم تاخیر ہے۔ جب یہ ہو جاتا ہے تو مینہ کو بادلوں سے نکلتا ہوا دیکھتے ہو اور آسمان سے پہاڑ اتارتا ہے کہ ان میں اولے ہیں۔ ان کے ذریعہ سے جس

بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنِ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَابِرُوهُ يَذْهَبُ

روک لیتا ہے قریب ہے کہ اس کی بجلی کی چمک آنکھوں (کی روشنی) کو

بِالْأَبْصَارِ ۳۳ يَقْبِيبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي

لے جائے O اور اللہ تعالیٰ ہی رات اور دن کو بدلتا رہتا ہے بے شک اس (مذکور) میں دل کی آنکھوں والوں کے لیے (ایک سمجھنے کا اور) عبرت

الْأَبْصَارِ ۳۴ وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّن مَّا جِئْتُمْ فِيهِمْ مِّن مَّاءٍ مَّشِي عَلَى

کا مقام ہے O اور اللہ تعالیٰ نے ہی (زمین پر) ہر ایک چلنے والا پانی سے پیدا کیا تو ان میں سے کوئی اپنے پیٹ کے بل چلتا ہے

بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَى أَرْبَعِ

اور ان میں سے کوئی دو پاؤں پر چلتا ہے اور ان میں سے کوئی چار پاؤں پر چلتا ہے اور اللہ تعالیٰ جو کچھ

يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۳۵ لَقَدْ أَنْزَلْنَا

چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے O اور بے شک ہم نے صاف صاف

آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۳۶ وَ

بیان کرنے والی آیتیں اتاریں اور اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے سیدھی راہ دکھاتا ہے O اور (کچھ)

کو چاہتا ہے مصیبت و عذاب دیتا ہے یعنی جو مستحق ہوتا ہے اس کو عذاب دیتا ہے اور جس سے چاہتا ہے یعنی جو عذاب کا مستحق نہیں ہوتا اس سے عذاب روک دیتا ہے۔ بادلوں کی بجلی کی چمک ایسی ہوتی ہے کہ اس کے نور سے آنکھوں کی روشنی جانے کے قریب ہو جاتی ہے۔ خدایات دن کو گردش دیتا ہے یکے بعد دیگرے آتے جاتے ہیں۔ ان باتوں میں عقل و دین بصیرت والوں کو یا آنکھ والوں کو قدرت کی نشانیاں نظر آتی ہیں اور ان کو عبرت و نصیحت حاصل ہوتی ہے۔

۳۶ تا ۳۵۔ اور خدا نے جتنے جانور پیدا کیے ہیں سب کو پانی سے پیدا کیا یعنی ماں باپ کے پانی سے۔ بعض پیٹ کے بل چلتے ہیں جیسے سانپ، بعض دو پاؤں سے جیسے آدمی اور پرند، بعض چار پاؤں سے یعنی چوپائے۔ خدا جس کو جیسا چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ خدا سب باتوں پر قدرت والا ہے اور ہم نے بواسطہ جبریل (علیہ السلام) واضح نشانیاں اور اوامر و نواہی اتارے۔ اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے اور اہل سمجھتا ہے اس کو صراطِ مستقیم و دین برگزیدہ و توحید کی راہ دکھاتا ہے۔

۵۰ تا ۴۷۔ حضرت عثمان و حضرت علی رضی اللہ عنہما میں ایک زمین کی بابت میں کچھ نزاع ہوا۔ حضرت عثمان کے بعض قرابت والوں نے ان سے کہا کہ اگر یہ مقدمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے جاؤ گے تو وہ اپنی قرابت کے سبب سے علی رضی اللہ عنہ کی طرفداری کریں گے۔ تم علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ فیصلہ کرانے مت جاؤ۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ان کا کہنا نہ مانا اور حضرت علی سے کہا کہ میں ہرگز انکار نہیں کرتا، چلو جو خدا کا حکم ہوگا مانوں گا اور مولیٰ علی کے ساتھ جا کر فیصلہ کر



يَقُولُونَ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالرَّسُوْلِ وَاَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيْقٌ مِنْهُمْ

لوگ کہتے ہیں کہ ہم اللہ تعالیٰ اور (اس کے) رسول (ﷺ) پر ایمان لائے اور ہم نے (ان کا) حکم مانا پھر ایک گروہ

مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَمَا اُوْلٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۲۷﴾ وَاِذَا دُعُوْا اِلَى اللّٰهِ وَ

ان میں کا اس کے بعد پھر جاتا ہے اور (درحقیقت) وہ سرے سے مسلمان ہی نہیں تھے ۰ اور جب ان کو اللہ تعالیٰ اور

رَسُوْلِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اِذَا فَرِيْقٌ مِنْهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿۲۸﴾ وَاِنْ يَكُنْ

اس کے رسول (ﷺ) کی طرف اس لیے بلایا جاتا ہے کہ وہ ان کے درمیان فیصلہ فرمائیں تو فوراً ایک گروہ ان میں منہ پھیر لیتا ہے ۰ اور اگر ان کو

لَمْ يَحْضُرُوْا يَأْتُوْا اِلَيْهِ مُّذْعِنِيْنَ ﴿۲۹﴾ اَفِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَمْ اُرْتَابُوْا

اپنے حق میں فیصلہ ہوتا ہوا نظر آئے تو وہ اس کی طرف مانتے ہوئے آجائیں (خواہ حق ہو یا ناحق) ۰ کیا ان کے دلوں میں (بفاق کی)

اَمْ يَخَافُوْنَ اَنْ يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُوْلُهُ بَلْ اُوْلٰئِكَ هُمُ

بیماری ہے یا (آپ کی نبوت میں) انہیں شک ہے یا وہ اس بات سے ڈرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ) ان کی حق تلفی کریں گے (وہ)

الظّٰلِمُوْنَ ﴿۳۰﴾ اِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِيْنَ اِذَا دُعُوْا اِلَى اللّٰهِ وَ

تو ایسا نہیں کر سکتے) بلکہ وہ خود ہی ظالم ہیں ۰ مسلمانوں کی بات تو یہی ہے کہ جب ان کو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ)

آئے۔ تو ان مشورہ والوں کی برائی اور عثمان رضی اللہ عنہ کی تعریف اتری۔ یعنی بعض لوگ کہتے ہیں کہ ہم خدا و رسول پر ایمان لائے ہیں، مصدق مومن ہیں اور ان کے تابع ہیں اور پھر ان میں بعض لوگ اقرار کے بعد ایمان و طاعت کے اقرار کے بعد حکم خدا سے منہ پھیرتے ہیں حقیقت میں یہ مومن مصدق نہیں۔ جب یہ خدا اور رسول کی طرف بلائے جاتے ہیں کہ وہ قرآن کے موافق ان میں حکم کریں تو وہ لوگ یعنی قوم عثمان حکم الہی سے روگردان ہوتے ہیں۔ اگر ان لوگوں کا حق ہوتا اور یہ سمجھتے ہوتے کہ ان کا دعویٰ ڈگری ہوگا تو رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس دوڑتے بہت جلد چلے آتے۔ کیا ان کے دلوں میں شک و نفاق ہے یا اللہ و رسول سے ان کو شک ہے یا یہ کہ خوف ہے کہ خدا اور رسول ان پر معاذ اللہ ظلم کریں گے، ان کا حق نہ دیں گے، وہ ہرگز ایسے نہیں بلکہ یہ خیال کر کے اپنے اوپر ظلم کرتے ہیں یعنی عذاب کے مستحق ہوتے ہیں۔ وہ لوگ فی الحقیقت منافق تھے یعنی حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی قوم کے کچھ لوگ جو بظاہر مسلمان بنے ہوئے تھے۔ اس سے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کا سچا مسلمان ہونا ثابت ہوا کہ وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مقدمہ لے کر آئے اور قوم کا کہا نہیں مانا۔

۵۲ تا ۵۱۔ بے شک مومنین و مخلصین کا یہ قول ہے کہ جب وہ خدا اور اس کے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرف فیصلہ کے لیے بلائے جاتے ہیں کہ ان میں کیا حکم کیا جائے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم نے بسر و چشم قبول کیا اور مانا اور اطاعت کی تو وہ لوگ اللہ کے غصہ و عذاب سے ناجی (نجات پانے والا) ہیں اور فائز المرام اور جو خدا و رسول کی اطاعت کرے گا اور خدا سے ڈرے گا

تفسیر

رَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَكُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ

کی طرف اس لیے بلایا جائے کہ رسول (ﷺ) ان کے درمیان فیصلہ فرمائیں (اس وقت) وہ یہ عرض کریں کہ ہم نے سنا اور حکم مانا اور یہی لوگ

الْمُفْلِحُونَ ﴿۵۱﴾ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ

فلاح پانے والے ہیں اور جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ) کا حکم مانتے ہیں اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہیں اور پرہیزگاری کرتے ہیں (اس کی

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۵۲﴾ وَأَقْسُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لِيُن

تا فرمائی سے بچے ہیں) تو وہی لوگ کامیاب ہوتے ہیں اور انہوں نے اللہ تعالیٰ کی کئی قسمیں کھا کر کہا کہ اگر آپ ہمیں حکم دیں تو ہم (اپنے گمراہ چھوڑ کر)

أَمْرَهُمْ لِيُخْرِجَنَّ قُلُوبَهُمْ مِّنَ الْكُفْرِ وَتُخْرِجَهُم مِّنَ الْكُفْرِ وَتُخْرِجَهُم مِّنَ الْكُفْرِ وَتُخْرِجَهُم مِّنَ الْكُفْرِ

ضرور (جہاد کے لیے) نکل کھڑے ہوں گے آپ فرمائیے کہ (جھوٹی) قسمیں نہ کھاؤ شریعت کے دستور کے موافق (برادری کے حکم کی) اطاعت چاہیے

بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۵۳﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا

بے شک اللہ تعالیٰ تمہارے عملوں کو خوب جانتا ہے اور آپ فرمائیے کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ) کا حکم مل سے مانو پھر اگر تم منہ پھیرو گے تو اللہ تعالیٰ کے

فَأِنَّمَا عَلَيْهَ مَحْضَلٌ وَعَلَيْكُمْ مَا حَبَلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا تَهْتَدُوا

رسول (ﷺ) پر وہی (تبلیغ) ہے جو اس پر لازم کی گئی ہے اور تم پر وہ ہے جس کا بوجھ تم پر رکھا گیا (یعنی ان کی اطاعت اور فرمانبرداری) اور اگر رسول (ﷺ) کی

یعنی اپنی گزری باتیں یاد کر کے خدا سے خوف کرے گا اور آئندہ کو تقویٰ اختیار کرے گا تو وہ جنت سے فائز ہوگا اور دوزخ

سے ناجی یعنی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ۔ اس سے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کا جنتی ہونا اور یقینی مومن ہونا ثابت ہوا۔

۵۳۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے قسم کھائی کہ میں اپنا سارا مال چھوڑ دوں۔

تب اترا کہ وہ سخت سخت قسمیں کھاتے ہیں اگر تم حکم کرو گے تو وہ اپنے سارے مال سے نکل کھڑے ہوں گے۔ اے حبیب

(صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کہہ دیں کہ تم قسم نہ کھاؤ اگر یہ بات کرو گے تو اچھی اطاعت ہے مگر تم پر یہ حکم نہیں کہ تم سارا مال

چھوڑ دو وہی اطاعت کیے جاؤ جو معروف ہے تم جانتے ہو کہ خدا کو تمہارے سب اعمال خیر و شر کی خبر ہے یعنی جتنا تمہارے

ذمے کسی کا دینا لازم ہے وہ تو دینا ضروری ہے اس کے علاوہ تم کو اختیار ہے۔

۵۴۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! (حضرت) عثمان (رضی اللہ عنہ) کی قوم سے کہہ دیں کہ خدا تعالیٰ اور اس

کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے فرائض و سنت میں اطاعت کرنے والے لوگو! اگر تم خدا اور رسول کی اطاعت سے انکار کرو

گے تو ان کا کیا نقصان وہ اس بات کے ذمہ دار ہیں جو ان پر ضروری ہے اور تم اس بات کے ذمہ دار ہو جو تم پر ضروری ہے۔ یعنی

ان پر تبلیغ واجب ہے سو وہ کر چکے تم پر قبول کرنا ماننا واجب ہے اگر قبول نہ کرو گے تو سزا پاؤ گے اور اگر اطاعت کرو گے تو گمراہی

سے بچو گے صراط مستقیم ملے گی اور رسول پر سوائے اس کے کہ خدا کا حکم واضح صاف طور سے پہنچائیں اور کچھ واجب نہیں۔



وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿۵۴﴾ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ

فرمانبرداری کرو گے تو ہدایت پاؤ گے اور رسول (ﷺ) پر تو بجز اس کے اور کچھ لازم نہیں کہ وہ کھول کر صاف صاف حکم پہنچادیں اور جو لوگ تم میں

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ

سے ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے ان سے اللہ تعالیٰ نے وعدہ فرمایا ہے کہ ضرور ضرور ان کو زمین میں خلافت (اور حکومت) عطا فرمائے گا

مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيَسْجُنَ لَكُمْ دِينُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ

جیسے کہ ان سے پہلوں کو عطا فرمائی تھی اور جس دین کو اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے پسند فرمایا ہے (یعنی اسلام) اس کو ان کے لیے ضرور (جمادے گا اور) مستحکم کر دے

مَنْ بَعْدَ خَوْفِهِمْ أَمْناً يُعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئاً وَمَنْ

گا اور ضرور وہ ان کے (اگلے) خوف کو امن سے بدل دے گا وہ (اطمینان سے) میری عبادت کریں گے میرے ساتھ کسی کو

كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۵۵﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ

شریک نہ کریں گے اور جو اس کے بعد کفر (اور ناشکری) کریں تو وہی فاسق بے حکم ہیں اور (اے لوگو!) نماز قائم رکھو اور

آتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۵۶﴾ لَا تَحْسَبَنَّ

زکوٰۃ ادا کرتے رہو اور رسول (ﷺ) کی فرمانبرداری کرتے رہو اس امید پر کہ تم پر رحم کیا جائے اور (سننے والے!)

الَّذِينَ كَفَرُوا أَمْعَاجٍ فِي الْأَرْضِ وَمَأْوَهُمُ النَّارُ وَلَيْسَ

کافروں کے متعلق ہرگز یہ خیال نہ کرنا کہ وہ (اپنی تدابیر سے) زمین میں ہمارے قابو سے باہر نکل جائیں گے ان کا ٹھکانہ تو آگ ہے اور وہ بہت ہی

۵۵-۵۶۔ اے مسلمانو! رسول خدا کے صحابو! خدا نے تم میں سے ان لوگوں سے جو ایمان لائے اور اعمال صالحہ

خالصاً اللہ کیسے یہ وعدہ کیا ہے کہ ان کو یکے بعد دیگرے زمین میں خلیفہ و بادشاہ کرے جیسے ان سے قبل والوں کو کیا تھا یعنی یوشع بن نون اور کالوت بن یوحنا وغیرہ کو کیا تھا۔ یا یہ مطلب ہو کہ جیسے بنی اسرائیل کے دشمن ہلاک کر کے ان کو ان کی زمین و ملک کا مالک کر دیا تھا اسی طرح ان کو کر دوں گا اور ان کے دین کو غالب و فائق کروں گا جو خدا نے ان کے لیے پسندیدہ و برگزیدہ کیا ہے۔ اور ان کو مکہ میں بعد خوف کے امن دے گا۔ دشمنوں کو ہلاک کرے گا، مکہ میں وہ بے دھڑک بے خوف میری عبادت کریں گے، شرک نہ کریں گے، پھر اس کے بعد جو کفر کرے گا وہ فاسق عاصی ہے اور اے مسلمانو! نماز پنج وقتہ ادا کرو، زکوٰۃ اموال دو، حکم رسول کی اطاعت کرو کہ تم پر رحمت ہو عذاب نہ ہو چنانچہ اس وعدے کے مطابق مکہ معظمہ فتح ہوا اور مسلمان غالب و منصور ہوئے اور خلافت حقہ قائم ہوئی۔ والحمد لله على ذلك.

۵۷۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! کفار مکہ کو یہ خیال نہ کرو کہ ہمارے عذاب سے بچ کر کہیں بھاگ جائیں گے۔ ان

**الْبَصِيرُ ﴿۵۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِذَا عَلِمْتُمْ أَنَّكُمْ مَسْجُورُونَ ﴿۵۹﴾**

بُرا ٹھکانہ ہے O اے ایمان والو! چاہیے کہ تمہارے ہاتھ کے مال (یعنی غلام) اور تمہارے وہ لڑکے جو حد بلوغ تک نہیں پہنچے ہیں

**وَالَّذِينَ لَمْ يَلْبُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ**

تم سے ان تین وقتوں میں (تمہارے خلوت خانوں میں) اجازت لے کر آیا کریں صبح کی نماز سے پہلے اور دوپہر کے وقت جب کہ تم اپنے کپڑے اتار

**الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ**

کر رکھ دیتے ہو اور عشاء کی نماز کے بعد یہ تین وقت تمہاری برہنگی اور شرم کے ہیں (ان تین وقتوں

**العِشَاءِ ثَلَاثَ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ**

کے علاوہ) نہ تم پر کچھ گناہ ہے اور نہ ان پر کہ آپس میں ایک دوسرے کے پاس

**بَعْدَهُنَّ طُرُفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ**

آیا جایا کریں اللہ تعالیٰ اسی طرح کھول کر تم سے (اپنی) آیتیں بیان فرماتا ہے

**اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ ط وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ﴿۵۸﴾ وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمْ**

اور اللہ تعالیٰ علم والا حکمت والا ہے O اور جب تمہارے لڑکے حد بلوغ (جوانی) کو پہنچ جائیں تو وہ بھی

کا ٹھکانہ آخرت میں دوزخ ہوگا اور وہ بہت بری جگہ ہے وہ مع اپنے شیطانوں کے وہاں جائیں گے۔ یہ آیت ابو جہل وغیرہ کی شان میں اتری ہے۔

۵۸ تا ۵۹ - اے خدا اور رسول و قرآن پر ایمان لانے والو! تم پر ضروری ہے کہ تمہارے غلام ممالیک یعنی نابالغ اور وہ لڑکے جو تم میں سے بالغ نہیں ہوئے ہیں یعنی آزاد رشتہ دار تین اوقات میں تمہارے گھروں میں اذن و اجازت لے کر جایا کریں۔ ایک صبح صادق کے طلوع ہونے کے بعد سے نماز فجر کے بعد تک دوسرے جب دوپہر کو تم اپنے کپڑے اتار کر سوتے ہو قیلو لہ کرتے ہو نماز ظہر تک تیسرے نماز عشاء سے طلوع فجر تک۔ یہ تین خلوتیں ہیں کہ ان وقتوں میں بے اجازت و اطلاع گھروں میں نہ جائیں۔ پھر اور وقتوں کا بیان کیا کہ بعد ان تین وقتوں کے اور اوقات میں تم پر اور ان پر یہ گناہ نہیں کہ نابالغ لڑکے غلام بے اجازت بھی گھروں میں کام خدمت کو آتے جاتے رہیں یعنی بالغ غلام اور رشتہ دار بھی بے اجازت دوسرے کے گھر میں نہیں جاسکتے ہر وقت اجازت کی حاجت ہے۔ خدا یونہی اپنی آیات بیان کرتا ہے امر و نہی سکھاتا ہے وہ تمہاری صلاح حال کا عالم ہے حکمت والا ہے اور جب لڑکے جوان ہو جائیں تو وہ بھی اپنے سے بڑوں کی طرح ہر بار اجازت کے محتاج ہوں گے۔ خدا اپنی آیات اوامر و نواہی یونہی بیان کرتا ہے وہ تمہاری صلاح حال کا عالم ہے ہر بات میں حکمت والا ہے۔ چھوٹوں نابالغوں کو سوائے تین اوقات کے اجازت دی اور بڑوں کو بغیر اطلاع کسی کے گھر میں



الْحُلْمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ

اجازت لے کر آیا کریں جیسے کہ ان سے پہلے (بڑی عمر) کے لوگ اجازت لے کر آتے تھے اسی طرح اللہ تعالیٰ

يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ ﴿۵۹﴾ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ

اپنی آیتیں تم سے بیان فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ علم والا حکمت والا ہے ۵ اور گھر میں بیٹھنے والی (بوڑھی) عورتیں

النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ

جنہیں نکاح کی آرزو اور رغبت نہیں ان پر کچھ گناہ نہیں کہ وہ (اپنے گھروں میں) اپنے اوپر کے کپڑے اتار دیا

يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ

کریں بشرطیکہ زیب و زینت اور سنگار نہ چکائیں اور اس سے بھی بچیں تو ان کے لیے بہتر ہے اور اللہ تعالیٰ

خَيْرٌ لَّهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۶۰﴾ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا

سب کچھ سنتا (اور) سب کچھ جانتا ہے ۶ نہ اندھے پر کچھ تنگی (اور گناہ) ہے نہ لنگڑے پر کچھ مضائقہ اور نہ بیمار پر

عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ

کوئی روک ٹوک اور نہ خود تم پر اس بات میں کہ تم اپنی اولاد یا اپنی بیویوں کے گھروں سے کھانا کھاؤ یا اپنے باپ کے گھروں سے

جانے کی ہرگز اجازت نہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا تھا کہ کاش! خدا ہمارے بیٹے اور خادموں کو حکم کرتا تو وہ بے اجازت نہ آتے لہذا ان کی رائے کے موافق یہ حکم اترتا، کئی حکم آپ کی رائے کے موافق اترے ہیں، مولیٰ تعالیٰ کو آپ کی رائے پسند تھی۔

۶۰۔ بوڑھی عورتیں جو نکاح کی پروا نہیں رکھتی ہیں، حیض منقطع ہو چکا ہے تو وہ اگر اپنی چادر اتار ڈالیں اور بوقت ضرورت مسافروں وغیرہ کے سامنے آجائیں تو کوئی قباحت نہیں اگر وہ اپنی زینت کے اظہار کا قصد نہ کریں، اپنا سنگھار نہ دکھائیں اور اگر چادر اوڑھے رہیں عفت کریں تو اور بھی بہتر ہے خدا سننے والا اور جاننے والا ہے۔

۶۱۔ جب یہ حکم اترتا تھا کہ ”لا تاكلوا اموالکم بینکم بالباطل“ یعنی ایک کا مال دوسرا ظلم سے نہ کھائے تو صحابہ ڈرے اور احتیاط کے لیے آپس میں ساتھ کھانا چھوڑ دیا کہ مبادا کھانے میں کمی بیشی ہو تب ان باتوں کی اجازت اتری کہ یہ مطلب نہ تھا کہ مل بیٹھ کر کھانا چھوڑ دو بلکہ مراد یہ ہے کہ نیت ظلم کی نہ ہو اور فرمایا کہ اندھوں اور لنگڑوں اور بیماروں پر کوئی اعتراض نہیں یعنی ان لوگوں کے ساتھ کھانے میں کوئی مضائقہ نہیں اور نیز تم پر بھی اعتراض نہیں جبکہ اپنے گھروں میں سے اور باپوں اور ماؤں اور بھائیوں کے اور بہنوں کے چچا تاؤں اور پھوپھیوں اور ماموں اور خالائوں کے گھروں میں سے اور ان گھروں میں سے جن کی کنجیاں تمہارے قبضے میں ہیں یعنی اپنے غلاموں، باندیوں کے گھروں سے اور اپنے سچے دوستوں کے گھروں

أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ

یا اپنی ماؤں کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی

أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ

پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموں کے گھروں سے یا اپنی خالائوں

أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا

کے گھروں سے یا ان گھروں سے جن کی کنجیاں تمہارے پاس ہیں (یعنی جن کے تم وکیل اور مختار ہو) یا اپنے دوست کے گھر

مَلَائِكُمْ مَفَاحِمَهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا

سے تم پر کچھ (الزام اور) گناہ نہیں کہ تم سب مل کر کھاؤ

جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ

یا الگ الگ پھر جب کسی گھر میں جانا چاہو تو اپنے لوگوں کو (یعنی مسلمانوں کو)

تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةً طَيِّبَةً كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

سلام کر دینے کے وقت کی اچھی دعا اللہ تعالیٰ کی طرف سے مبارک اور پاکیزہ ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ اپنی آیتیں

الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦١﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ

کھول کر بیان فرماتا ہے تاکہ تم سمجھو ۰ ایمان والے تو وہی ہیں جو اللہ تعالیٰ اور

سے کہ آپس میں آمد و رفت ہوتی ہے بے اجازت صاحب خانہ کچھ کھا لو۔ (یہ آیت زید بن حارث اور عمار کے بارہ میں

اتری وہ آپس میں دوست تھے ان کو ان باتوں کی اجازت ملی) تم پر اس کا بھی مواخذہ نہیں کہ اکٹھے کھاؤ عدل و انصاف

سے یا الگ الگ یعنی تم کو اختیار ہے جس طرح سے چاہو کھاؤ اس آیت میں اندھے مریض صحیح سب شامل ہیں۔

پس جب تم گھروں میں جاؤ یا مسجدوں میں اور وہاں کوئی نہ ہو تو اپنے آپ کو سلام کر لو۔ یہ سلام اللہ کی کرامت ہے برکت

والا پاک مغفرت والا خدا یونہی تم کو اپنی آیات اور امر و نواہی سکھاتا ہے کہ تم سمجھو اور نصیحت مانو۔

۶۲۔ مخلص اور صادق ایمان والے وہ لوگ ہیں جو خدا اور رسول پر زبان و دل سے ایمان لاتے ہیں اور وہ جب

رسول کے ساتھ ہوتے ہیں کسی جگہ میں نماز جمعہ مشورہ یا سفر وغیرہ میں تو وہ مسجد سے اور جلسہ سے اور سفر سے بے اجازت نہیں

چلے جاتے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! جو آپ کے حکم و اجازت کے منتظر رہتے ہیں وہ سچے مؤمن ہیں خدا اور

رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے سچے فرمانبردار۔ جب یہ لوگ کسی کام کی اجازت مانگا کریں تو موقع مصلحت دیکھ کر جس کو چاہو



وَرَسُولِهِ إِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذُفُوا حَتَّىٰ يَسْأَلُوهُ

اس کے رسول (ﷺ) پر یقین لائے ہیں اور جب وہ رسول (ﷺ) کے ساتھ کسی ایسے کام میں حاضر ہوتے ہیں کہ جس میں جمع ہونے کی ضرورت

إِنَّ الَّذِينَ يَسْأَلُونَكَ أَوْلِيَّكَ الَّذِينَ يَوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ

ہے تو جب تک رسول (ﷺ) سے اجازت نہیں لے لیتے ہیں وہاں سے اٹھ کر نہیں جاتے ہیں (اے نبی ﷺ!) جو لوگ آپ سے اجازت لیتے ہیں وہی

رَسُولِهِ فَإِذَا اسْأَلْتُكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذِن لِّمَنْ شِئْتَ

حقیقتاً اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ) پر ایمان رکھتے ہیں پھر جب وہ آپ سے اپنے کسی کام کے لیے اجازت مانگیں تو ان میں سے جس کو آپ چاہیں

فِيهِمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۶۲﴾ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ

اجازت دے دیں اور ان کے لیے اللہ تعالیٰ سے معافی کی دعا بھی مانگیں بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے ﴿۶۲﴾ (اے مسلمانو!) رسول (ﷺ)

الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ط قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ

کے پکارنے کو آپس میں ایسا نہ سمجھو جیسا کہ تم آپس میں ایک دوسرے کو پکارنا سمجھتے ہو بے شک اللہ تعالیٰ تم میں سے

يَسْأَلُونَ مِنْكُمْ لِيُؤَاذُوا فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ

ان لوگوں کو جانتا ہے جو موقع پا کر کسی چیز کی آڑ لے کر چپکے سے نکل جاتے ہیں پس جو لوگ رسول اللہ (ﷺ) کے

أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۶۳﴾ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمْ

حکم کی مخالفت کرتے ہیں ان کو اس بات سے ڈرنا چاہیے کہ ان پر کوئی فتنہ اور آفت آجائے یا ان پر کوئی دردناک عذاب آ پڑے ﴿۶۳﴾ خبردار ہو جاؤ

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ

بے شک جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اللہ تعالیٰ ہی کا ہے بے شک اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے جس حال پر تم (اب) ہو اور اس دن کو بھی

اجازت دیا کرو اور ان کے لیے استغفار کیا کرو خدا توبہ کرنے والوں کے لیے غفور ہے توبہ پر مرنے والوں کے حق میں رحیم ہے۔ یہ آیت حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے حق میں اتری ہے جو آپ سے بعض ضرورتوں کے سبب سے غزوہ تبوک سے مدینہ لوٹ آنے کی اجازت مانگتے تھے۔

۶۳ تا ۶۴۔ اے مسلمانو! رسول کے پکارنے کو ایسا نہ سمجھو جیسا آپس میں تم ایک دوسرے کو پکارتے ہو یعنی آپ کا نام لے کر نہ پکارو یا نبی اللہ یا رسول اللہ کہہ کر پکارو آپ کی تعظیم و توقیر سب سے زائد بجالاؤ۔ خدا ان کو جانتا ہے جو تم میں سے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس سے پچکے سے آنکھ بچا کر آڑ لے کر کھسک جاتے ہیں یعنی منافقین کہ مسجد میں خدمت

# إِلَيْهِ فَيَنْبَغُهُمْ يَمَاعِلُوا ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۶۴﴾

جس میں تم کو اس کی طرف لوٹایا جائے گا تو وہ انہیں جتلا (بتا) دے گا جو کچھ انہوں نے پہلے کیا ہے اور اللہ تعالیٰ سب کچھ جانتا ہے ۰

سورة الفرقان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا نَعْبُدُكَ وَرَبَّكَ

سورة فرقان کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں ستر آیات چھ رکوع ہیں

## تَبْرَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ۝۱

بڑی برکت والا ہے وہ جس نے اپنے بندے (محمد ﷺ) پر حق و باطل میں فرق کرنے والا (قرآن) اتارا تاکہ وہ سارے جہان کو ڈرسانے والا ہو ۰

## الَّذِي لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِي يَتَخَذُ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ

وہ ذات جس کے لیے آسمان اور زمین کی حکومت ہے اور اس نے اپنا کوئی بچہ نہیں بنایا اور نہ اس کی سلطنت میں کوئی اس کا شریک ہے اور اس

## شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدْ سَاءَ تَقْدِيرًا ۝۲

نے ہر چیز کو پیدا کر کے ٹھیک صحیح اندازہ پر رکھا ۰ اور

## اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَّا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا

لوگوں نے اس کے سوا اور معبود مقرر کر لیے کہ وہ کچھ بھی پیدا نہیں کر سکتے اور وہ خود پیدا کیے گئے ہیں اور وہ خود

رسول میں بیٹھنا ان پر گراں تھا۔ آنکھ بچی اور وہ نودو گیارہ ہو گئے۔ یہ لوگ جو رسول و خدا کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں اس بات سے ڈرتے ہیں کہ ان کو کوئی فتنہ مصیبت یا عذاب الیم دردناک نہ پہنچے۔ خبردار ہو جاؤ کہ جو کچھ آسمان و زمین میں ہے سب خدا کا ہے وہ تم سب کا حال جانتا ہے کہ کون مصدق کون مکذب کون مخلص کون منافق کون مستقیم کون کج رو ہے اور جس دن یعنی قیامت کو یہ سب لوگ اس کی طرف لوٹیں گے اس دن ان کو وہ ان کے اعمال دنیا کی خبر دے گا ان کو بتائے گا اور خدا ہر شے کا عالم ہے اس سے کیا پوشیدہ ہے کچھ نہیں وہ سب کو ان کے اعمال کی جزاء سزا دے گا۔

سورة الفرقان

اس سورت میں فرقان کا ذکر ہے۔ یہ مکمل مکہ میں اتری۔

۳ تا ۱ - بڑی برکت والا ہے اور بلند مرتبہ والا ہے اور منزہ ہے شریک اور اولاد سے پاک ہے وہ خدا جس نے جبریل (علیہ السلام) کی معرفت فرقان یعنی قرآن حق و باطل میں فرق کرنے والا اپنے بندے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر اتارا کہ وہ سب جہانوں کو تمام جن و انسان کو ڈرائیں اور پیغام پہنچائیں۔ وہ خدا جو خزائن و کائنات آسمان و زمین یعنی مینہ درخت نباتات وغیرہ کا مالک ہے اور اس نے اپنے لیے کوئی اولاد نہیں بنائی جیسا کہ یہود و نصاریٰ کہتے ہیں اور نہ اس کا کوئی اس کے ملک میں شریک ہے یعنی جیسا کہ مشرکین مکہ وغیرہ کا قول ہے۔ اس نے ہر شے کو پیدا کیا یعنی ان عابدین و معبودین سب کا خالق

تفسیر ابو عباس



يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً

اپنی جانوں کے (بھی) بڑے بھلے کے مالک نہیں اور نہ ہی انہیں مرنے کا اختیار نہ جینے اور نہ مر

وَلَا نَشُورًا ۳ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أِفْكٌ وَإِفْتِرَاءٌ

کر زندہ ہونے کا اور کافروں نے کہا کہ یہ (قرآن) تو کچھ نہیں مگر ایک جھوٹا بہتان کہ جس کو نبی (ﷺ) نے خود گھڑ لیا ہے اور اس گھڑنت

أَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ ۴ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا ۵ وَقَالُوا

پر دوسرے لوگوں (اہل کتاب وغیرہ) نے اس (رسول ﷺ) کی مدد کی بے شک وہ (کافر) خود بڑے ظلم اور جھوٹ پر اتر آئے اور کہنے لگے

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۶ اَكْتَتِبَهَا فَهِيَ تُمْلَىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۷

کہ (یہ قرآن) اگلوں کی کہانیاں ہیں جو انہوں نے لکھوا لی ہیں تو وہ ان پر صبح و شام پڑھی جاتی ہیں اور

قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ

(اے نبی ﷺ!) آپ فرمادیجئے کہ اس (قرآن) کو تو اس نے نازل فرمایا ہے جو آسمانوں اور زمین کی ہر پوشیدہ بات جانتا ہے

ہے۔ اس نے ہر شے کو مقدور و مقرر کیا۔ سب کی عمریں و ارزاق معین کیے۔ اعمال نیک و بختی وغیرہ مقرر کیے یا یہ کہ سب کے لیے جو اولاد اس نے چاہی مقرر کی۔ کافروں نے خدا تعالیٰ کے سوا ان چیزوں کو معبود بنایا جو کسی شے کے پیدا کرنے پر قادر نہیں یعنی بت اور وہ خود بنائے جاتے ہیں یعنی پتھر چھیل کر کافران کو تراشتے ہیں اور وہ اپنی جان کے نفع یا نقصان کے مالک نہیں نہ نفع دے سکیں نہ نقصان دور کر سکیں نہ موت و حیات کے مالک کہ زندگی بڑھا دیں موت کو ہٹا دیں یا زندگی کم کر دیں یا کسی کو قبل اجل مار ڈالیں۔ یا یہ مطلب ہو کہ موت یعنی نطفہ کے اور حیات یعنی روح کے مالک نہیں اور نہ قیامت کے مالک ہیں۔ یہ آیت ابو جہل وغیرہ کفار مکہ کے بارے میں اتری۔

۶۳۴۔ قرآن پاک کے متعلق کافر کہتے ہیں کہ یہ قرآن بے اصل ہے ایسا جھوٹ ہے کہ اس کو حضور پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) نے اپنے جی سے جوڑ لیا اور چند لوگوں یعنی جبر و یسار ابن فکیہ رومی وغیرہ نے ان کی مدد کی ہے جن کی طرف یہ نسبت کرتے ہیں کہ انہوں نے یہ قرآن پاک بنوادیا ہے یہ کم بخت ستم نالانصافی دروغگوئی کرتے ہیں اور کافر یہ بھی کہتے ہیں کہ قرآن پاک سوائے ان قصہ کہانیوں کے جو اگلے لوگوں نے خیالات جوڑ لیے تھے اور کچھ نہیں اب اس کو یہ بیان کرتے ہیں اور جبر و یسار وغیرہ سے سیکھ کر عربی میں لکھ دیتے ہیں پس وہ خیالات صبح و شام پڑھے جاتے ہیں اور خدا تعالیٰ کا کلام بتاتے ہیں۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیجئے کہ اس قرآن پاک کو بواسطہ جبریل اس نے نازل کیا ہے جو سب آسمانوں و زمینوں کے بھیدوں کو جانتا ہے وہ توبہ کرنے والوں کے لیے غفور و رحیم ہے یعنی جبکہ خدا تعالیٰ ہر بھید جانتا ہے اور وہ رحیم بھی ہے تو یہ ہرگز ممکن نہ تھا کہ کوئی اس پر افتراء کرے بہتان باندھے اور وہ چپ رہے۔ پس یہ قرآن پاک ہرگز افتراء نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔

كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ

بے شک وہ بخشنے والا مہربان ہے ۝ اور کافروں نے (یہ بھی) کہا: اس رسول (ﷺ) کو کیا ہو گیا ہے جو کھانا بھی کھاتا ہے اور بازاروں میں

وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ طُورًا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ

بھی پھرتا ہے کوئی فرشتہ اس کے ساتھ کیوں نہ اتارا گیا جو اس کے ساتھ

نَذِيرًا ۝ أَوْ يُلْقِي إِلَيْهِ كَنْزًا أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ

ڈر سنا ۝ یا (غیب سے) انہیں کوئی خزانہ مل جاتا یا ان کا کوئی باغ ہوتا جس میں سے وہ کھاتے پیتے اور

الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ۝ أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا

ظالموں نے (یہ بھی) کہا کہ (اے لوگو!) تم تو صرف ایک ایسے مرد کی پیروی کرتے ہو کہ جس پر جادو کیا گیا ہے ۝ (اے نبی ﷺ!) دیکھئے وہ آپ کے

لَكَ الْأَمْثَالُ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝ تَبَارَكَ

لیے کسی مثالیں بیان کر رہے ہیں تو وہ ایسے گمراہ ہوئے کہ اب کوئی راستہ نہیں پاتے ۝ بڑی برکت والا ہے

الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِمَّنْ ذَلِكَ جَنَّتِ تَجْرِي

وہ (اللہ تعالیٰ) کہ اگر وہ چاہے تو (دنیا میں) آپ کے لیے اس سے بہتر ایسے باغ پیدا کر دے جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں

۸۳۷- ابو جہل و نضر و امیہ وغیرہ سب یہ کہتے ہیں کہ یہ محمد کیسے رسول ہیں ہماری طرح کھاتے ہیں بازاروں میں ہماری مثل آتے جاتے ہیں ان کے ساتھ فرشتے اتر کر لوگوں کو کیوں نہیں ڈراتے کہ وہ ان کا کہا مانیں یا یہ کہ فرشتے ان کو غیب کی باتیں کیوں نہیں بتاتے کہ فلاں بات نقصان کی ہے اس سے بچو اور ہر نقصان ان کو پہلے ہی سے کیوں نہیں معلوم ہو جاتا۔ ان کو غیب سے خزانہ کیوں نہیں دیا جاتا کہ یہ خرچ کریں ان کو غیبی جنت کیوں نہیں ملتی کہ بھوکے نہ رہیں خوب کھائیں اڑائیں اور وہی کافر اپنے تابع داروں سے یہ کہتے ہیں کہ یہ تو جادو کے ستارے ہوئے بے عقل ہیں تم ان کا اتباع کرتے ہو یعنی لوگوں کو توحید و اسلام سے یہ باتیں کہہ کر روکتے ہیں۔

۱۱۳۹- اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! خیال تو کریں کہ یہ کافر آپ کے بارے میں کیا کیا کہاوتیں کہتے ہیں کیا کیا نام رکھتے ہیں یعنی (نعوذ باللہ) کوئی ساحر کوئی کاہن کوئی کذاب کوئی شاعر کوئی مجنون کہتا ہے کوئی مسحور سے تشبیہ دیتا ہے اور یہ باتیں بک کر گمراہ ہوتے ہیں اور بھٹکتے ہیں۔ ایک بات پر قرار نہیں، کوئی بات ان کے جی پر یقیناً جمتی نہیں یہ اس حیرت سے نہیں نکلتے کسی بات پر کوئی دلیل قائم نہیں کر سکتے۔ بڑی برکت والا اور برتر وہ خدا ہے جو اگر چاہے تو دم بھر میں تمہارے لیے ان کے خیالات سے کہیں بہتر جنتیں بنا دے جن کے درختوں اور مکانوں کے نیچے شراب دودھ پانی اور شہد کی نہریں رواں ہوں گی اور تمہارے لیے عمدہ محل بنا دے اور دنیا میں یہ سب کرشمے دکھا دے



مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ۝۱۰ بَلْ كَذَّبُوا

اور آپ کے لیے (اونچے اونچے) محل بھی تیار کر دے ۝ بلکہ یہ کافر تو قیامت کو

بِالسَّاعَةِ ۚ وَاعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۝۱۱

جھلاتے ہیں اور جو کوئی قیامت کو جھٹلائے اس کے لیے ہم نے بھڑکتی ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے ۝

إِذَا رَأَيْتُمْ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغِيظًا وَزَفِيرًا ۝۱۲

جب وہ ان کافروں کو دور سے دیکھے گی تو (جوش میں آئے گی) یہ اس کے جوش و خروش اور چنگھاڑنے کی آواز دور سے سنیں گے ۝

وَإِذَا الْفُؤَادُ مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُمْرِنِينَ دَعَا هُنَا لِكَ

اور جب یہ زنجیروں میں جکڑے ہوئے اس کی کسی تنگ جگہ میں ڈالے جائیں گے تو

تُيُورًا ۝۱۳ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا

وہاں موت مانگیں گے ۝ (ان سے جواب میں کہا جائے گا کہ) آج ایک موت نہ مانگو (بلکہ) اور بہت سی

كَثِيرًا ۝۱۴ قُلْ أَذِلُّكَ خَيْرًا مِنْ جَنَّةِ الْخُلْدِ الَّتِي وَعَدَا

موتیں مانگو ۝ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: کیا یہ بہتر ہے یا وہ ہمیشہ رہنے والے باغ جن کا (ڈرنے والوں)

الْمُتَّقُونَ ۚ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ۝۱۵ لَكُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ

پرہیز گاروں سے وعدہ کیا گیا ہے وہ ان کا بدلہ اور لوٹنے کا ٹھکانہ ہے ۝ وہاں ان کو من مانی مرادیں

یا آخرت کا حال مراد ہے یعنی وہاں یہ سب چیزیں دنیا کی چیزوں سے بہتر ہیں اس سبب سے کہ دائم ہیں۔ بلکہ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ قیامت کے منکر ہیں اور جو منکر قیامت ہے ہم نے اس کے لیے عذاب آتش دوزخ مقرر کیا ہے۔

۱۲ تا ۱۶- ان کو آتش دوزخ جب دور سے دیکھے گی یعنی پانچ سو برس کی راہ سے تو وہ اس آگ کا جوش و خروش غصہ

اور گدھے کی سی آواز سنیں گے اور وہ دوزخ میں تنگ مکان میں شیطانوں کے ساتھ ایک زنجیر میں بندھے ہوئے ڈالے جائیں گے یعنی وہ مقام اتنا تنگ ہوگا جتنی نیزہ کی بھال وہاں وہ بہت واویلا مصیبتا پکاریں گے ہائے وائے کریں گے۔ خدا کہے گا کہ آج ایک واویلا نہ کرو بہت سے واویلا پکارو موت مانگو۔ اے رسول! آپ کہیں یعنی کفار مکہ ابو جہل وغیرہ سے کہ یہ باتیں حسرت و طلب مرگ و آتش دوزخ بہتر ہے یا جنت خلد جس کا متقیوں سے وعدہ ہے جو کفر و شرک و فواحش سے بچتے ہیں وہ جنت متقیوں کے لیے ہے وہاں وہ جو تمنا کریں گے اور مانگیں گے پائیں گے ہمیشہ رہیں گے نہ مریں گے نہ

خَلِيدِينَ ط كَانَ عَلَى سَائِكِ وَعَدًّا مَسْئُولًا ﴿۱۶﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ

میں گی اور وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے (اے نبی ﷺ!) یہ آپ کے رب کے ذمہ کرم پر مانگنے کے لائق وعدہ ہے ۰ اور جس دن اللہ تعالیٰ

وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ ءَأَنْتُمْ أَضَلُّتُمْ

ان کو اور جن کو وہ اللہ تعالیٰ کے سوا پوجتے ہیں جمع کرے گا پھر ان (فرضی معبودوں) سے فرمائے گا کہ کیا تم نے میرے

عِبَادِي هُوَ آءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ط قَالُوا سُبْحٰنَكَ

ان بندوں کو گمراہ کیا تھا یا وہ خود راستہ بھول گئے تھے ۰ تو (ان کے معبود) عرض کریں گے: تو پاک ہے

مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَ

ہمیں یہ لائق نہ تھا کہ ہم تیرے سوا کسی اور کو اپنا مولیٰ اور کارساز بناتے لیکن تو نے ان کو اور ان کے باپ دادا کو دنیا یہاں تک برتنے کو دی

لٰكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَاٰبَاءَهُمْ حَتّٰى نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا

کہ وہ (تیری) یاد بھول گئے اور یہ لوگ ہلاک ہونے والے

يُورًا ﴿۱۸﴾ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا

ہی تھے ۰ (اللہ تعالیٰ ان سے فرمائے گا کہ) بے شک اب تمہارے معبودوں نے تمہاری باتوں کو جھٹلا دیا (بس اب تم پر سزا ثابت ہو چکی) تو نہ تم

وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يُّظَلِمْ مِنْكُمْ نُدِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ﴿۱۹﴾ وَمَا

(اب اس سزا کو) ٹال سکتے ہو اور نہ کسی سے مدد لے سکتے ہو اور تم میں جو ظالم ہیں ہم انہیں بڑا عذاب چکھائیں گے ۰ اور (اے نبی

تکلیں گے یہ بات آپ کے رب پر ضروری وعدہ ہے جو مانگیں گے وہ دے گا۔

۱۹ تا ۱۷- خدا جس دن (یعنی بروز قیامت) کافروں کو اور ان کے معبود بتوں کو جمع کرے گا تو اس دن ان سے یعنی بتوں سے کہے گا کہ تم نے میرے بندوں کو میری اطاعت سے گمراہ کیا، اپنی عبادت کا حکم کیا یا وہ خود گمراہ ہو گئے اپنے دلوں کی خواہش سے یا تمہارے حکم سے تمہاری عبادت کی۔ یا یہ کہ یہ بات ملائکہ سے استفسار ہوگی جن کی بعض کافر عبادت کرتے تھے تب وہ بت اور ملائکہ کہیں گے: سبحانک ہم تیری پاکی بیان کرتے ہیں تو سب سے برتر ہے ہم کو یہ بات ہرگز لائق نہ تھی کہ تیرے سوا کسی اور کو ایسا معبود بنائیں یہ کیوں کر ہو سکتا تھا کہ اوروں کو شرک کا حکم کریں۔ تو نے کفر میں ان کو مہلت دی اور ان سے پہلے ان کے آباؤ اجداد کو یہاں تک کہ وہ تیرا ذکر اسلام و توحید و طاعت سب بھول گئے اور نافرمان ہو کر سخت دل ہو کر ہلاک ہو گئے۔ تب خدا پوجنے والوں سے کہے گا کہ لو تمہارے معبودوں نے تو تم کو جھٹلا دیا اب تم میں نہ اتنی طاقت ہے کہ ان کو ابھی سے پھیر دو نہ اپنی مدد کر سکتے ہو جو تم میں سے کفر کرے گا یعنی اے مسلمانو! جو کافر ہو جائے گا یا یہ کہ اے



أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا أَنَّهُمْ لِيَاكُلُونَ الطَّعَامَ

ﷺ! ہم نے آپ سے پہلے جتنے بھی رسول بھیجے وہ سب ایسے ہی تھے کہ کھانا بھی کھاتے تھے

وَيَسْتُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً

اور بازاروں میں بھی چلتے پھرتے تھے اور ہم نے تم میں سے ایک کو دوسرے کے لیے آزمائش اور جانچ کا ذریعہ بنا دیا تو کیا (اے لوگو! اس عذاب پر)

أَتَصْبِرُونَ ۚ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۝

تم صبر کرو گے؟ اور (اے محبوب ﷺ!) آپ کا رب تو سب کچھ دیکھ رہا ہے ۝

کافرو! جو تم میں سے کافر رہے گا توبہ نہ کرے گا تو ہم اس کو سخت عذاب آتش دوزخ چکھائیں گے۔

۲۰۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے آپ سے پہلے جتنے رسول بھیجے تو وہ سب ایسے ہی بھیجے کہ کھاتے پیتے بھی تھے اور بازاروں میں بھی سڑکوں میں بھی چلتے پھرتے تھے اور ہم نے بعض کو بعض کے لیے آزمائش بنایا یعنی بعض آدمی بعض کی خرابی کا سبب ہو جاتے ہیں چنانچہ آزاد شدہ غلام اور کم درجہ والے لوگ اور فقیر جو پہلے ایمان لے آئے تو اہل عرب سرکش مدعیان شرافت و رؤساء کے کفر کا سبب ہو گئے وہ کہتے تھے کہ ہم ان ذلیل لوگوں میں نہ ملیں گے۔ اس سبب سے اللہ تعالیٰ ان کفار سے خطاب کرتا ہے کہ اے اہل مکہ! تم ایمان لا کر ان لوگوں سے ملنے پر صبر کر سکتے ہو، عزیز مسلمانوں کے ساتھ بیٹھ سکتے ہو، ان کے ساتھ برابری امور دین و شریعت میں گوارا کر سکتے ہو یا یہ کہ خطاب غریب مسلمانوں سے ہو کہ تم کافروں کی ایذا و تکلیف کو برداشت کر سکتے ہو یا نہیں یعنی کرنا چاہیے کہ پورا پورا ثواب صابرین کا پاؤ۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا رب بصیر ہے ہر بات دیکھتا ہے کہ کون ایمان لائے گا کون نہیں۔



# وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا

اور جو لوگ ہم سے ملنے کی امید نہیں رکھتے ہیں انہوں نے کہا کہ ہمارے پاس فرشتے کیوں

## الْمَلٰئِكَةُ اَوْ نَرٰ رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوْا فِىْٓ اَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْٓا عَنَّا

نہیں بھیجے گئے یا ہم اپنے رب کو خود دیکھ لیتے (تو ہمیں یقین آ جاتا) بے شک انہوں نے اپنے جی میں اپنے آپ کو بڑا سمجھا اور بہت بڑی سرکشی

## كَبِرًا ۝۲۱ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلٰئِكَةَ لَا بُشْرٰى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِيْنَ

کی (جو اس قسم کا سوال کیا)۔ جس دن وہ فرشتوں کو دیکھیں گے اس دن مجرموں کی کوئی خوشی کا دن نہ ہوگا (بلکہ سخت مصیبت کا دن ہوگا) اور کہیں گے: (الہی! ہم

## وَيَقُوْلُوْنَ جِئْنَا بِحُجُوْرًا ۝۲۲ وَقَدْ مَنَّ اِلٰى مَا عَمَلُوْا مِنْ عَمَلٍ

میں اور فرشتوں میں) کوئی زبردست آزر دے (تا کہ ہم عذاب سے بچ سکیں) اور جو کچھ عمل انہوں نے کیے تھے تو ہم نے اس کی طرف توجہ (اور قصد) فرما کر

## فَجَعَلْنٰهُ هَبٰٓءًا مِّنْشُوْرًا ۝۲۳ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مِّنْ سَآءِرٍ

اس کو باریک باریک غبار کے بکھرے ہوئے ذرے کر دیا جو ہوا میں اڑ جاتا ہے (یعنی برباد یا ضائع کر دیا)۔ جنت والوں کے لیے اس دن بہتر ٹھکانہ ہوگا

## وَ اَحْسَنُ مَقِيْلًا ۝۲۴ وَيَوْمَ تَشَقُّقُ السَّمٰوٰتُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلٰئِكَةُ

اور (حساب کے دوپہر کے بعد) اچھی آرام کی جگہ ہوگی۔ اور جس دن آسمان بادلوں کے ساتھ پھٹ پڑیں گے اور فرشتے جوق در جوق

۲۱ تا ۲۴۔ اور جو لوگ ہماری ملاقات کے یعنی مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کے امیدوار نہیں نہ ان کو دوبارہ زندہ ہونے کا یقین ہے جیسے ابو جہل وغیرہ وہ کہتے ہیں کہ ہماری طرف تمہاری نبوت کی تصدیق کرنے کو فرشتے کیوں نہیں آئے یا ہم اپنے رب کو خود دیکھ لیں وہ روبرو ہم سے کہہ دے کہ تم سچے نبی ہو۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ بڑے متکبر حد سے زائد سرکش ہیں اپنے آپ کو بہت دور کھینچتے ہیں جو ایمان نہیں لاتے یا یہ کہ خدا کی رویت کا سوال کرتے ہیں اور سخت سرکشی اور نافرمانی کرتے ہیں کہ ایمان سے انکار کرتے ہیں یا یہ کہ فرشتوں کے اترنے کی تمنا کرتے ہیں یہ سخت جرات کرتے ہیں۔ جس دن یہ فرشتوں کو دیکھیں گے یعنی بوقت موت اس دن ان مجرموں مشرکوں کو کچھ خوشی نہ ہوگی۔ وہ ان کے لیے بہت برادن ہوگا اس دن فرشتے کہیں گے کہ جنت کافروں پر قطعی حرام ہے۔ یا یہ کہ کافران کو دیکھ کر ڈر کے مارے کہیں گے کہ کاش! ہم میں اور تم میں بہت دور کا فاصلہ ہوتا۔ ہم بروز قیامت کافروں کے اعمال خیر کو جو دنیا میں کرتے تھے لے کر مثل ”ہباء منشورا“ کریں گے ملیا میٹ کر دیں گے مثل اس غبار کے جو جانوروں کے کھروں سے اڑتی ہے یا وہ ذرے جو آفتاب کی دھوپ میں اڑتے نظر آتے ہیں جب وہ (دھوپ) کسی تنگ سوراخ سے نکلتی ہے کہ کوئی ان کو بسبب تاریکی کے چھو نہیں سکتا یعنی کافروں کے اعمال اکارت کر دیے جائیں گے۔ اس دن جنت والے اہل اسلام اور اصحاب رسول اچھے مکان اور آرام گاہوں و خلوت خانوں میں ہوں گے جو کافروں کے مقام سے ہزاروں درجہ بہتر ہوں گے۔



تَنْزِيلًا ۲۵) الْمَلِكُ يَوْمَ يَمِيزُ الْبَاطِلَ مِنَ الْحَقِّ لِلرَّحْمَنِ ط وَكَانَ يَوْمًا عَلَى

خوب اتاریں جائیں گے O اس دن حقیقی اور سچی بادشاہی۔ رحمن ہی کی ہو گی اور کافروں پر وہ دن

الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۲۶) وَيَوْمَ رِيَعُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ

بڑا ہی سخت ہو گا O اور اس دن کافر اپنے ہاتھ افسوس سے چبائے گا اور کہے گا کہ اے کاش! میں نے کسی

يَلِيَّتِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَيْدًا ۲۷) يَوْمَ لَيْتِي لَيْتَنِي لَمْ

طرح رسول کے ساتھ راہ لی ہوتی (یعنی رسول ﷺ کی پیروی کی ہوتی) O ہائے میری خرابی! کاش کہ میں نے

أَتَّخَذُ فُلَانًا خَلِيلًا ۲۸) لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ط

فلانے کو (یعنی خدا اور رسول ﷺ کے دشمن کو) دوست نہ بنایا ہوتا O بے شک اس نے تو میرے پاس نصیحت آنے کے بعد مجھے بہکایا

وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ۲۹) وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ

اور شیطان انسان کو بے مدد چھوڑ دیتا ہے (اور رسوا کر دیتا ہے) O اور رسول (ﷺ) عرض کریں گے کہ اے میرے رب! بے شک

إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۳۰) وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ

میری قوم نے تو اس قرآن کو چھوڑنے کے قابل ٹھہرایا (اور بے کار سمجھا) O اور اسی طرح ہم نے ہر نبی کے لیے

نَبِيٍّ عَدُوًّا وَإِنَّ الْمَجْرِمِينَ ط وَكَفَى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ۳۱)

مجرم لوگ دشمن بنائے اور آپ کا رب ہدایت کرنے کو اور مدد دینے کو کافی ہے O

۲۵ تا ۲۹- اور جس دن بادل سے آسمان پھٹے گا اور تجلی نزل بلا کیف ذات متعالی ظاہر ہوگی اور فرشتے درجہ بدرجہ اتریں گے

اس دن ملک و حکومت یعنی حقیقی حکم و عدل و انصاف رحمن کا ہی ہوگا۔ وہ دن کافروں پر سخت کٹھن ہوگا۔ اس دن ظالم کافر یعنی عتبہ

ابن معیط وغیرہ دست حسرت دانتوں سے کاٹے گا اور انگلیاں چبائے گا اور کہے گا کہ اے کاش! رسول اللہ کے ساتھ دین مستقیم

اسلام اختیار کیا ہوتا۔ ہائے افسوس کاش! میں نے فلاں شخص کو اپنا دینی دوست نہ بنایا ہوتا یعنی ابی بن خلف جحی کا کہنا نہ مانا ہوتا۔

اس نے مجھے بعد ازیں کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) توحید لے کر آئے ذکر خدا و توحید و اطاعت سے روکا گمراہ کیا اور شیطان تو

آدمی کو کفر کروا کر خائب و خاسر بنا امید کر ہی دیتا ہے۔ جو شیطانوں کا کہنا مانے گا اس کا یہی انجام ہوگا۔

۳۰ تا ۳۱- اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے اپنی قوم کی شکایت کے طور پر فرمایا: اے پروردگار! میری قوم نے

اس قرآن کو نہیں مانا اس کو برا کہا اس کا اقرار و اس پر عمل نہ کیا اور یونہی ہماری عادت ہے کہ ہر نبی کا دشمن اس کی قوم کے

سرکشوں نافرمانوں سے بناتے ہیں یعنی اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! جیسا کہ آپ کے دشمن ابو جہل وغیرہ ہیں یونہی سب

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْوَلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً

اور کافروں نے (یہ بھی) کہا کہ اس (نبی ﷺ) پر قرآن ایک دم کیوں نہ اتارا گیا ہم نے اسے یوں ہی تمہوڑا تمہوڑا اتارا ہے کہ اس سے

وَاحِدَةً ۚ كَذَلِكَ ۙ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۝۳۲

آپ کا دل مضبوط کریں اور ہم نے اسے نظم نظم پڑھا ۰

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ۝۳۳ الَّذِينَ

اور (اے نبی ﷺ) کہو وہی بہت (اور سہل) آپ سے پاس نہ لائیں گے مگر ہم (اس کا جواب) بہت نیک اور عمدہ توہینہ (اور مدعیان) کے آئیں گے ۰

يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ سُوءُ مَكَانًا وَأَضَلُّ

جو لوگ اپنے منہ کے بل جہنم کی طرف کھینچے جائیں گے ان کا مقام سب سے بُرا ہے اور وہی سب سے

سَبِيلًا ۝۳۴ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ

زیادہ مہربان ہیں ۰ اور بکتب ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب (توریت) عطا فرمائی اور ان کے ساتھ ان کے بھائی ہارون (علیہ السلام)

وَزَيْدًا ۝۳۵ فَقُلْنَا أَذْهَبَ إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَدَمَرْنَهُمْ

دو زید بنیا ۰ اور ہم نے فرمایا تم دونوں بھائی ان لوگوں کی طرف جاؤ جنہوں نے ہماری آیتیں جھٹلائی ہیں (وہ گئے اور ان لوگوں نے ہمارا نام نہا)

رسولوں کا کوئی نہ کوئی دشمن تھا اور آپ کا رب آپ کی حفاظت و نصرت و مدد کے لیے کافی ہے۔

۳۲۔ اور کافر یعنی ابو جہل وغیرہ نے کہا کہ قرآن (پاک) رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) پر دفعتاً واحد تالیفی آیت ۱۰ صاف لکھایا یعنی مشاں توریت و انجیل و زبور کے کیوں نہیں اترا کہ وہ موسیٰ و عیسیٰ و داؤد پر انکشی اتری تھیں۔ ہاں اے رسول پاک! قرآن پاک آپ پر یونہی اترا تا زیبا تھا یعنی تمہوڑا تمہوڑا اتا کہ ہم آپ کے دل کو وقتاً فوقتاً خوش اور مضبوط و قوی کرتے رہیں اور ہم نے قرآن کو ترتیل سے اتارا یعنی امر و نبی صاف صاف بیان کیا یا یہ کہ متفرق بار بار جبریل کو آیت آیت تمہوڑا تمہوڑا دے کر بھیجا۔

۳۳۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ آپ کے مقابلہ میں جو دوسرے و خیال و دلیل پیش کریں گے اور حق و انصاف سے اس کا جواب دیں گے اور حق سے ان کی باطل دلیل کو توڑیں گے اور بہت اچھی تفسیر و دلیل بیان کریں گے تاکہ انصاف سے غور کرنے والوں کو اس کے برحق ہونے کا یقین ہو جائے۔

۳۴۔ جو لوگ ہر روز قیامت منہ کے بل جہنم کی طرف کھینچے جائیں گے یعنی ابو جہل وغیرہ وہ بہت بڑے درجہ میں ہیں یعنی آخرت میں باعتبار مکان کے اور دنیا میں باعتبار عمل کے اور حق و ہدایت سے بہت ہی بے راہ اور گمراہ ہیں۔

۳۵۔ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب یعنی توریت عطا کی اور ان کے ساتھ ان کے بھائی ہارون (علیہ السلام) کو

عند نقض میں

۱۳۷



تَدْمِيرًا ۳۶ وَقَوْمَ نُوحٍ لَمَّا كَذَّبَ بِالرُّسُلِ أَعْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ

پھر ہم نے ان لوگوں کو تباہ کر کے ہلاک کر دیا اور نوح (علیہ السلام) کی قوم کو بھی (ہلاک کیا) جب انہوں نے رسولوں کو جھٹلایا تو ہم نے ان کو

آيَةً ۳۷ وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۳۸ وَعَادًا وَثَمُودًا وَ

عرق کر دیا اور ہم نے ان کو لوگوں کے لیے (عبرت کی) نشانی کر دیا اور ہم نے ظالموں کے لیے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے اور قوم عاد و ثمود اور

أَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ۳۹ وَكُلًّا ضَرَبْنَاهُ

کنوئیں والوں کو بھی اور بہت سے زمانے والوں کو جو ان کے درمیان تھے (ہلاک کر دیا) اور ہم نے ان میں سے ہر ایک

الْأَمْثَالِ ۴۰ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيرًا ۴۱ وَلَقَدْ أَنْوَا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي

کے لیے مثالیں بیان فرما کر سمجھایا اور (جب وہ نہ مانے تو) ہم نے سب کو ہلاک کر کے تباہ کر دیا اور بے شک یہ کفار مکہ اس بستی

أَمْطَرَتْ مَطَرًا سَوِيًّا ۴۲ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرُونَهَا بَلْ كَانُوا

پر بھی ہو آئے ہیں جس پر بہت بڑی بارشیں (پتھروں کی) برسی تھیں تو کیا یہ اسے دیکھتے نہ تھے بلکہ مر کر زندہ ہونے کی انہیں

يَرْجُونَ نُشُورًا ۴۳ وَإِذَا رَأَوْكَ إِذْ يَتَخَذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا ۴۴

امید ہی نہ تھی اور (اے نبی ﷺ!) جب وہ آپ کو دیکھتے ہیں تو وہ آپ کا ٹھٹھا اور مذاق

ان کا معین و وزیر بنایا۔ ہم نے ان سے کہا کہ تم قوم فرعون یعنی قبطیوں کی طرف جاؤ جنہوں نے آخر کار ہماری آیتوں کی اور موسیٰ (علیہ السلام) کے معجزوں کی تکذیب کی ایمان نہ لائے ہم نے ان کو عرق سے بالکل ہلاک کر دیا اور (حضرت) نوح (علیہ السلام) کی قوم کو جبکہ انہوں نے نوح (علیہ السلام) کی اور سب رسولوں کی تکذیب کی طوفان میں غرق کر دیا ان کو لوگوں کے لیے عبرت و نشانی بنایا کہ پھر کوئی ایسا کام نہ کرے۔ ہم نے ظالموں مشرکوں یعنی بالخصوص اہل مکہ کے لیے عذاب الیم دردناک تیار کر لیا ہے۔ عاد قوم ہود ثمود قوم صالح اصحاب الرس قوم شعیب اور ان کے سوا اور گروہ ہیں جن کا ہم نے ذکر نہیں کیا انہیں ہم نے ہلاک کر دیں اور سب کو سمجھایا اگلوں کو واقعے سنا کر ڈرایا مگر وہ ایمان نہ لائے ہم نے یکے بعد دیگرے سب کو ہلاک کر ڈالا۔

۴۰۔ کیا کافر یعنی اہل مکہ ان گاؤں میں جن کے اوپر براہین یعنی پتھر برسے تھے یعنی قوم لوط کے شہر نہیں گئے کیا انہوں نے وہاں کے حالات نہیں دیکھے کہ وہ عبرت پائیں اپنے رسول کو نہ جھٹلائیں بلکہ یہ لوگ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کے قائل ہی نہیں ان کو امید و خوف نہیں۔

۴۱ تا ۴۴۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ کفار مکہ جب آپ کو دیکھتے ہیں تو سوائے مسخرہ پن اور مذاق کے کچھ نہیں چاہتے آپ پر بطور سخیرہ کے اشارہ کر کے یہ کہتے ہیں کہ کیا یہ وہی شخص ہے جس کو خدا تعالیٰ نے ہمارے لیے رسول بنا کر بھیجا ہے۔ انہوں نے تو ہم کو ہمارے معبودوں کی عبادت سے گمراہ ہی کرنا چاہا تھا اگر ہم صبر نہ کرتے اور اپنے دین پر قائم نہ رہتے تو

الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۝۳۱۱ إِنَّ كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ الْهَيْتَانِ لَوْلَا

ہی اڑاتے تھیں (اور کہتے ہیں:) کیا یہ وہی ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے رسول (ﷺ) بنا کر بھیجا ہے ۝ انہوں نے تو ہم کو ہمارے معبودوں سے بہکا

أَنْ صَدَرْنَا عَلَيْهَا ۝ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ

کہ ہمیں منحرف ہی کر دیا ہوتا اگر ہم ان پر صبر سے جے نہ رہتے اور جب عذاب دیکھیں گے تو جان لیں گے کہ کون

مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝۳۲۱ أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ ۝ أَفَأَنْتَ

گمراہ تھا ۝ (اے نبی ﷺ!) کیا آپ نے اس کو بھی دیکھا جس نے اپنی نفسانی خواہش کو اپنا خدا بنا رکھا ہے تو پھر کیا آپ

تَكُونُ عَلَيْهِ وَكَيْلًا ۝۳۳۱ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ

اس کی گمبھانی کا ذمہ لیں گے (نہیں) ۝ یا آپ یہ سمجھتے ہیں کہ ان میں اکثر سنتے یا سمجھتے ہیں (نہیں)

يَعْقِلُونَ ۝۳۴۱ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝۳۵۱

وہ تو صرف چوپایوں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی بدتر گمراہ ہیں ۝

أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ مَا يَكْفِيكَ مَدَّ الظِّلِّ ۝ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَائِجَاتٍ مُّتَمَرَّةٍ

(اے نبی ﷺ!) آپ نے اپنے رب کی (حکمت کی) طرف نہ دیکھا کہ اس نے سایہ کیسے پھیلایا (اور بڑھایا) اور اگر وہ چاہتا تو اس کو ٹھہرا ہوا

قریب تھا کہ ہم گمراہ ہو جائیں یعنی بت پرستی چھوڑ کر مسلمان ہو جائیں۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ عنقریب سب

حال جان لیں گے اس وقت سمجھیں گے جبکہ یہ عذاب کو دیکھ لیں گے کہ کون گمراہ اور ٹیڑھے راستے پر اور کج رو بے دلیل تھا۔

یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ یہ تو بتلائیں کہ جو شخص خواہش نفس سے بتوں کو پوجے یعنی نضر بن حارث وغیرہ تو کیا

آپ اس کے وکیل و کفیل ہو سکتے ہیں کہ خواہ مخواہ اس کو مسلمان ہی کر لیں۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا آپ یہ

جانتے ہیں کہ ان میں سے اکثر آدمی سنتے یا سمجھتے ہیں یعنی اس وقت جبکہ آپ کے پاس آتے ہیں اور آپ ان کو سمجھاتے ہیں

نہیں نہیں وہ کچھ نہیں سمجھتے وہ چار پائے جیسے ہیں کہ کھانے پینے کے سوا کچھ نہیں جانتے بلکہ وہ ان سے بھی زائد گمراہ ہیں۔

اس لیے کہ جانور تو مکلف نہیں اور یہ تو مکلف ہو کر پھر بھی ویسی باتیں کرتے ہیں جو جانوروں سے بھی بدتر ہیں۔

۳۵ تا ۳۶۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا آپ نے یہ نہیں دیکھا کہ آپ کے پروردگار نے سایہ کو کس طرح

سے دراز کیا اور اگر وہ چاہتا تو سایہ کو ہمیشہ ایک راہ پر رکھتا یعنی آفتاب نہ نکالتا۔ پھر اس نے سایہ کے اوپر آفتاب کو دلیل بنایا

یعنی جہاں آفتاب کی روشنی جائے گی آگے آگے سایہ بھی چلے گا۔ یا یہ کہ ساتھ ساتھ ہوگا۔ پھر ہم نے سایہ کو اپنی طرف

آہستہ آہستہ یا یہ کہ اس طرح کہ معلوم نہ ہو کھینچ لیا۔ چنانچہ قاعدہ ہے کہ آفتاب نکلنے سے پہلے ہر چیز کا سایہ مشرق سے

مغرب کی طرف دراز ہوتا ہے پھر شام کو لوٹتے لوٹتے غائب ہو جاتا ہے۔



جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۳۵ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا سَيْرًا ۳۶

رکھتا پھر ہم نے سورج کو اس پر دلیل بنایا O پھر ہم نے آہستہ آہستہ اس کو اپنی طرف سمیٹا O

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ لَيَالٍ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ

اور وہی ہے جس نے تمہارے لیے رات کو لباس اور پردہ بنایا اور نیند کو راحت و آرام بنایا اور اٹھنے (اور چلنے پھرنے)

النَّهَارَ نُشُورًا ۳۷ وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ

کے لیے دن بنایا O اور وہی ہے جس نے اپنی رحمت (بارش) سے پیشتر خوشخبری لانے والی ہوائیں

رَحْمَتِهِ ۳۸ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۳۹ لِنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً

بھیجیں (چلائیں) اور ہم نے آسمان سے پاک کرنے والا پانی اتارا O تاکہ ہم اس سے کسی مرے ہوئے (خشک)

مَيِّتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنْبِيَ كَثِيرًا ۴۰ وَلَقَدْ

شہر کو زندہ و سرسبز کریں اور اپنی مخلوق میں سے بہت سے چوپایوں اور بہت سے آدمیوں کو اس سے پانی پلائیں O اور بے شک

صَرَّفْنَا بَيْنَهُمْ لِيَذَكَّرُوا ۴۱ فَإِنِّي أَكْثَرُ النَّاسِ إِلا كُفُورًا ۴۰

ہم نے ان میں اس (پانی) کو ان کے درمیان بانٹ دیا (کبھی کہیں برسایا کبھی کہیں) تاکہ وہ سمجھیں (اور دھیان کریں) پھر بھی بہت سے لوگ ناشکری کے بغیر نہ

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ تَذِیْرًا ۴۱ فَلَا تَطِعِ الْكٰفِرِیْنَ وَ

رہے O اور اگر ہم چاہتے تو ہر بستی میں ایک ڈرسانے والا بھیج دیتے (مگر ہم نے اپنی حکمت سے یہ صرف آپ ہی کو سارے عالم کے ڈرانے کے لیے مقرر کیا) O

۵۲ تا ۴۷ - خدا تعالیٰ ہی نے تمہارے لیے رات بنائی کہ ہر چیز کو شامل ہو جاتی ہے ڈھانپ لیتی ہے خواب کو تمہارے بدنوں کے لیے آرام بنایا۔ دن کو تمہارے چلنے پھرنے کا وقت بنایا۔ اسی نے تو ہوائیں اپنی رحمت یعنی مینہ سے خوشخبری دینے والی دل خوش کرنے والی بھیجیں اور اسی نے ہی تو آسمان سے پاک پانی نازل کیا جو اور چیزوں کو پاک کر دے کہ اس کو مزید پاک کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ اس کے ذریعہ ہم ویران و خشک زمینوں شہروں کو از سر نو زندہ کریں اور بہت سے جانوروں اور آدمیوں کو سیراب کریں۔ ہم نے پانی کو متفرق کیا۔ تھوڑا ایک سال، تھوڑا ایک سال، کچھ کہیں کچھ کہیں کہ لوگ نصیحت پکڑیں مگر اکثر آدمی سوائے کفر و ناشکری کے کچھ نہیں مانتے، کفر پر قائم رہتے ہیں۔ اگر ہم چاہتے تو ہر گاؤں میں ایک ایک رسول الگ بھیجتے مگر ہم نے آپ کو سارے جہانوں کے لیے اکیلا رسول بنایا کہ آپ کو سب کا ثواب ملے۔ آپ کافروں کو کہاناہ مانیں نہ ان کی باتوں کا کچھ خیال کریں اور قرآن پاک کے حکم سے آپ کافروں کو تلواروں سے خوب ماریں جہاد کریں۔

ف: "ارءیت من اتخذ الہہ ہوہ افانت تکون علیہ وکیلا O" سے صبر اور کسی سے نہ لڑنا نکالتا۔ دوسری

جَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ﴿۵۲﴾ وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا

تو آپ کافروں کا کہانہ مانیں (ان کے اعتراض کی طرف توجہ نہ فرمائیں) اور اس قرآن (کی تبلیغ) کے ذریعہ سے ان سے زبردست جہاد کرتے رہیں ۵

عَذَابٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا

اور (اس کی قدرتوں پر غور کرو) وہی ہے جس نے دو دریاؤں کو باہم ملا ہوا رواں کیا یہ ایک تو میٹھا نہایت شیریں اور خوشگوار اور یہ ایک کھاری ہے نہایت کڑوا اور ان دونوں

مَّحْجُورًا ﴿۵۳﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَ

میں ایک پردہ رکھا اور مستحکم آڑ بنا دی ۵ اور وہی ہے جس نے پانی (نطفہ) سے آدمی بنایا اور اس کے لیے نسبتی رشتے اور سسرال

صِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿۵۴﴾ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

مقرر کیے اور آپ کا رب قدرت والا ہے ۵ یہ کافر اللہ تعالیٰ کے سوا ایسوں کو پوجتے ہیں جو نہ ان کو نفع

مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ﴿۵۵﴾

دے سکتے ہیں نہ نقصان اور کافر اپنے رب کے مقابلہ میں (کمر باندھے ہوئے شیطان کو) مدد دیتے ہیں ۵

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿۵۶﴾ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ

(اے نبی ﷺ!) ہم نے تو آپ کو صرف خوشخبری سنانے والا اور ڈر سنانے والا بنا کر بھیجا ہے ۵ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے:

آیت ”جاہدہم“ سے اس کا منسوخ ہونا مفسر نے بتلایا ہے۔

۵۳۔ اللہ تعالیٰ نے دنیا میں دو طرح کے دریا بنائے ایک شیریں پاک صاف مزیدار۔ دوسرا نمکین خراب کھاری کڑوا۔ ان دونوں میں روک اور فاصلہ رکھا کہ ایک دوسرے کا مزا اور وصف خراب نہ کر سکے یہ اس کی قدرت کی نشانیاں ہیں۔

۵۴ تا ۵۵۔ اور اسی نے کروڑوں آدمی پانی سے یعنی ماں باپ کے نطفوں سے پیدا کر دیئے ان میں نسب و دامادی یعنی ننھیال ددھیال کے لوگ جن سے نکاح حرام ہے نسب میں داخل ہیں اور جن سے نکاح جائز ہے سسرال والے وہ صھر ہیں اور آپ کا پروردگار ہر بات پر قادر ہے حرام بھی پیدا کرتا ہے حلال بھی۔ یہ کفار مکہ سوائے خدا تعالیٰ کے ان چیزوں کو پوجتے ہیں جو نہ ان کو دنیا و آخرت میں نفع دے سکیں اور نہ ان کی عبادت سے ان کو کچھ فائدہ ہو نہ ان کی عبادت چھوڑ دینا ان کو نقصان پہنچا سکے۔ کافر یعنی ابو جہل وغیرہ اپنے رب کا نافرمان ہے اس سے مقابلہ کرنے والا کفر کا پھیلانے والا ہے۔

۵۶ تا ۵۹۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے آپ کو جنت کی خوشخبری دینے والا دوزخ کے عذاب سے ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے۔ آپ ان سے فرمادیجیے کہ میں توحید و قرآن سکھانے پر تم سے اپنی محنت مزدوری نہیں مانگتا بلکہ تم میں سے جو چاہے اس کو اختیار کر کے اپنے اللہ تک وصل کا راستہ حاصل کرے یا یہ کہ جو چاہے ایمان سے خدا تعالیٰ کے پاس جائے اور ثواب بروز قیامت پائے۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ اس خدا پر بھروسہ کرو جو ایسا زندہ ہے کہ کبھی نہ مرے گا۔ آدمیوں



عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ الْأَمَنِ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿۵۷﴾

میں اس تبلیغ پر تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتا مگر یہ کہ جو اپنے رب کی طرف راستہ اختیار کرنا چاہے (تو کر لے) ۵۷

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَيَنْبَغِيكَ بِحَدِيدِهِ ط وَكَفَىٰ بِهِ

اور آپ اس زندہ (خدا) پر بھروسہ رکھیے جس کو کبھی موت نہیں اور آپ اس کی حمد کے ساتھ اس کی پاکی بیان کیجئے اور اس کا اپنے بندوں کے

بِذُنُوبٍ عِبَادِهِ خَيْرًا ۝ ﴿۵۸﴾ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

گناہوں سے خبردار ہونا کافی ہے ۵۸ جس نے آسمان اور زمین اور جو ان کے درمیان ہے

بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ فَسَلُّ

چھ دن میں پیدا فرمائے پھر اس نے عرش پر استواء فرمایا (جیسا کہ اس کی شان کے لائق ہے) وہ رحمن ہے تو کسی جاننے والے

بِهِ خَيْرًا ۝ ﴿۵۹﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ ج قَالُوا وَمَا

سے اس کی تعریف پوچھو ۵۹ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ رحمن کو سجدہ کرو تو وہ کہتے ہیں: (ہم کیا جانیں) رحمن کیا ہے

الرَّحْمَنُ أَوْ قَسَّجُدُوا لِمَا تُمْرِنَا وَنَرَادُهُمْ نُفُورًا ۝ ﴿۶۰﴾ تَبَارَكَ الَّذِي

کیا تم جس کے لیے حکم دو ہم اسی کو سجدہ کر لیں اور اس حکم نے (یا اس نام نے) انہیں اور زیادہ بدکا دیا (اور متنفر کر دیا) ۶۰ بڑی برکت والا ہے

جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ﴿۶۱﴾

وہ جس نے آسمان میں برج بنائے اور ان میں چراغ (آفتاب) اور چمکتا ہوا چاند بھی بنایا ۶۱

مثلاً ابوطالب یا بی بی خدیجہ یا آباؤ اجداد وغیرہ اموات پر جو عنقریب مرجائیں گے بھروسہ نہ کرو اور اللہ تعالیٰ کی حمد و تسبیح کرو نماز ادا کرو وہ اپنے بندوں کے گناہوں سے خوب باخبر ہے اس کا علم کافی ہے۔ اسی نے آسمانوں اور زمین کو اور جو ان کے درمیان میں عجائبات ہیں چھ دنوں میں بنایا یعنی وہ دن سب سے پہلے دن تھے ہر دن ہزار سالہ تھا اول دن اتوار کا تھا آخر جمعہ کا۔ پھر رحمن یعنی اللہ تعالیٰ بھفت رحمت عرش پر جلوہ افروز ہوا اس کی رحمت سے عرش بھر گیا پس اس کا حال خیر سے یعنی اسی رحمن سے دریافت کرو جو ہر چیز سے خبردار ہے۔ یا یہ کہ اہل علم سے پوچھو وہ اس کی تصدیق کریں گے۔

۶۰ تا ۶۳۔ جب کفار سے کہا جاتا ہے کہ رحمن کو سجدہ کرو اس کی توحید کو مانو تو کہتے ہیں رحمن کون ہے یعنی ہم تو رحمن کو نہیں جانتے۔ رحمن تو مسیلمہ کذاب ہے کیا ہم مسیلمہ کو سجدہ کریں ہم آپ کا حکم یونہی بے سمجھے مان لیا کریں اور رحمن کا ذکر اور قرآن پاک کا بیان اور رسول کی دعوت ان کی نفرت اور زیادہ بڑھاتی ہے ایمان سے دور ہو جاتے ہیں۔ برکت والا اور برتر ہے وہ خدا تعالیٰ جس نے آسمانوں میں برج یعنی محل یا تارے بنائے اور ان میں روشن چراغ دن کے لیے یعنی آفتاب

عند المتقدين ۱۲

السجدة ۵۸

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ أَرَادَ أَنْ يَتَذَكَّرَ أَوْ

وہی ہے جس نے رات اور دن کی بدلی رکھی (یعنی ایک دوسرے کے پیچھے آتا ہے) اس شخص کے لیے جو آیات پر غور کر کر سمجھنا چاہے

أَرَادَ شُكُورًا ۶۲) وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ

یا شکر کرنے کا ارادہ کرے ۰ اور رحمن کے خاص بندے تو وہی ہیں جو زمین پر آہستہ (انکساری) سے چلتے ہیں اور جب جاہل ان سے

هُنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ۶۳) وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ

(جہالت کی) گفتگو کرتے ہیں تو وہ (اپنی سے بچنے کے لیے) کہہ دیتے ہیں بس سلام ۰ وہ لوگ جو اپنے رب کے لیے سجدے

لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۶۴) وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ

اور قیام میں رات گزارتے ہیں ۰ اور وہ لوگ جو یہ دعا کرتے ہیں کہ اے رب ہمارے!

عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۶۵) إِنَّهَا سَاءَتْ

ہم سے جہنم کا عذاب پھیر دے (دور رکھ) بے شک اس کا عذاب گلے کا طوق ہے (سخت آفت ہے) ۰ بے شک

مُسْتَقَرًّا أَوْ مَقَامًا ۶۶) وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ

وہ بہت ہی بُری ٹھہرنے کی جگہ ہے ۰ اور وہ لوگ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ (فضول خرچی کر کے) حد سے بڑھتے ہیں

اور رات کے لیے ماہتاب آدمیوں کے لیے بنایا۔ اسی نے رات دن مختلف گردشوں والے بنائے اس کے لیے جو سمجھے اور عقل سے کام لے اور اللہ تعالیٰ کے شکر کا ارادہ کرے یعنی عبرت حاصل کرے اور اس کے لیے جو دن کا بقیہ کام نیک عمل رات کو کرے اور رات کا دن کو کرے۔

۶۵ تا ۷۱ - رحمن کے خاص نیک بندے وہ لوگ ہیں جو زمین پر اللہ تعالیٰ کے ڈر سے سر جھکا کر آہستہ آہستہ چلتے ہیں اور جب جاہل یعنی کافر و فاسق ان سے سخت باتیں کرتے ہیں تو وہ نیک سچی عمدہ بات سلام کہتے ہیں یعنی ان سے جھگڑتے نہیں اور وہ راتوں کو نماز میں سجدہ و قیام میں یعنی تہجد میں گزار دیتے ہیں اور خدا تعالیٰ سے دعا مانگتے ہیں کہ اے پروردگار! ہم سے دوزخ کا عذاب دور رکھنا اس کا عذاب سخت و لازم و قائم ہے وہ بہت بری جگہ اور برا مقام ہے اور وہ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ بہت اسراف کرتے ہیں یعنی گناہ کے کاموں میں نہیں اڑاتے ہیں اور نہ ہی تنگی کرتے ہیں یعنی حق سے منع نہیں کرتے ہیں اور ان کا خرچ ان دونوں رستوں کے درمیان رہتا ہے۔ وہ خدا تعالیٰ کا شریک کر کے بتوں کو نہیں پوجتے۔ سوائے ان کے جن کو خدا نے حکم دیا ہے کسی کا ناحق خون نہیں کرتے۔ حق پر مارتے ہیں یعنی رجم و قصاص و ارتداد پر اور وہ زنا نہیں کرتے جو زنا کرے گا یعنی حلال جان کر تو آٹام پائے گا یعنی دوزخ کا جنگل یا کنواں اور اس کو قیامت میں دگنا عذاب ہوگا۔ وہ عذاب میں ہمیشہ ذلیل و خوار ہوگا۔ مگر جو کفر سے توبہ کرے گا اللہ تعالیٰ و رسول پر ایمان لائے گا۔ اعمال صالحہ خالصاً



يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴿۶۷﴾ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ

اور نہ (ضروری خرچ کی جگہ) تنگی کرتے ہیں اور ان کا خرچ کرنا ان دنوں کے درمیان اعتدال پر ہوتا ہے O اور وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی

مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ

دوسرے معبود کی پوجا نہیں کرتے ہیں اور نہ اس جان کو جس کی اللہ تعالیٰ نے حرمت رکھی ناحق قتل کرتے ہیں

إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ﴿۶۸﴾ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴿۶۸﴾

اور نہ بدکاری کرتے ہیں اور جو ایسا کام کرے گا وہ سزا پائے گا O

يُضْعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ﴿۶۹﴾ إِلَّا مَنْ

اس کے لیے قیامت میں دو چند عذاب ہو گا اور وہ اس (عذاب) میں ہمیشہ ذلیل ہو کر رہے گا O مگر جو توبہ

تَابَ وَأَمَّنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ

کر لے اور امان لائے اور اچھے کام کرے تو اللہ تعالیٰ ایسوں کی برائیوں کو نیکیوں سے بدلتا ہے

حَسَنَاتٍ ﴿۷۰﴾ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿۷۰﴾ وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا

اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا مہربان ہے O اور جس نے توبہ کی اور نیک کام بھی کیے تو بے شک وہ اللہ تعالیٰ

فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ﴿۷۱﴾ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ

کی طرف اس طرح رجوع کرے گا جیسا کہ رجوع کرنا چاہیے (یعنی عزت کے ساتھ) O اور وہ لوگ جو جھوٹی گواہی نہیں دیتے ہیں

اللہ تعالیٰ ہی کے لیے کرے گا تو خدا تعالیٰ اس کی برائیوں کو اچھائیوں سے بدل دے گا یعنی کفر کے عوض ایمان، معصیت کے بدلے طاعت، بت پرستی کے عوض توحید، شر کے بدلے خیر دے گا اور خدا توبہ کرنے والے کے لیے غفور ہے توبہ پر مرنے والے پر رحیم ہے۔ جو گناہوں سے توبہ کرے اعمال صالحہ خالصاً اللہ تعالیٰ ہی کے لیے کرے تو وہ خدا تعالیٰ کی رحمت کی طرف لوٹے گا اور وہاں ثواب پائے گا۔

۷۰ تا ۷۱ - اور وہ لوگ جو بے ہودہ خراب محفلوں میں حاضر نہیں ہوتے، جھوٹی باتوں میں نہیں بیٹھتے جب لغو نامعقول محفلوں میں سے گزرتے ہیں تو بے پروا بے توجہ ہو کر نہ ان میں شامل نہ ان سے جھگڑنے والے اور جب خدا تعالیٰ کا ذکر بطور وعظ ان کو سنایا جاتا ہے تو اندھے بہرے ہو کر منہ کے بل نہیں گر پڑتے یعنی گوش قبول سنتے ہیں سمجھتے ہیں۔ وہ دعا کرتے ہیں کہ پروردگار! ہم کو ہماری بیویوں اور اولاد سے آنکھوں کی ٹھنڈک عطا فرما یعنی ان کو نیک صالح بنا کہ ان سے ہمارے دل خوش ہوں اور ہم کو متقیوں کا امام بنا یعنی ہم کو اچھا کر اور ہماری اولاد کو ہمارے نیک کاموں میں ہمارا تابع و

وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ﴿۴۱﴾ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ

اور جب کبھی بیہودہ بات پر گزرتے ہیں تو (منہ پھیر کر) اپنی عزت سنبھالے ہوئے گزر جاتے ہیں ○ اور وہ لوگ کہ جب ان کو ان کے رب کی

مَّا بِهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُنَادًا وَعِيَانًا ﴿۴۲﴾ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ

آیتیں یاد دلائی جاتی ہیں (سمجھائی جاتی ہیں) تو وہ ان پر بہرے اندھے ہو کر نہیں گر پڑے (بلکہ ان پر غور کرتے ہیں) ○ اور وہ لوگ جو دعائیں

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا ذُرِّيَّتًا قَرَّةً أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا

عرض کرتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہمیں ہماری بیویوں اور اولاد (کی طرف) سے آنکھوں کی ٹھنڈک عطا فرما اور ہمیں پرہیزگاروں کا

لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿۴۳﴾ أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ

پیشوا بنیں ○ انہی لوگوں کو ان کے صبر کا بدلہ (جنت کا سب سے اونچا) بالا خانہ انعام میں ملے گا اور وہاں ان کا دعا اور سلام کے ساتھ استقبال کیا جائے گا ○ وہ اس میں

فِيهَا نَجِيَّةٌ وَسَلَامًا ﴿۴۴﴾ خَلِيدِينَ فِيهَا حَسَنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿۴۵﴾ قُلْ مَا

ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اور وہ ٹھہرنے اور بسنے کی کیا ہی اچھی جگہ ہے ○ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمادیتے ہیں: اگر تم میرے رب کو نہ پوجو گے تو تمہاری میرے رب

يَعْبُؤْا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴿۴۶﴾

کے نزدیک کوئی قدر نہیں اور اس کو تمہاری کچھ پروا نہیں تو بے شک تم تو جھٹلا چکے ہو تو (اب تم کو) وہ عذاب ہوگا جو ہمیشہ لپٹا رہے گا اور (کبھی جدانہ ہوگا) ○

مقتدی بنا۔ ایسے لوگ ان کے صبر و برداشت کے بدلہ میں جو انہوں نے مصیبتوں میں فقر میں عبادت کی ہے جنت میں بلند درجے دیے جائیں گے اور جب جنت میں داخل ہوں گے تو تحت و سلام فرشتوں سے سنیں گے یعنی فرشتے ان کو سلام کر کے ہاتھوں ہاتھ استقبال کر کے لیں گے۔ وہاں ہمیشہ رہیں گے نہ مریں گے نہ نکلیں گے وہ اچھی منزل و مقام ہے۔ یارسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ اہل مکہ سے فرمادیتے ہیں کہ خدا تعالیٰ کو تمہاری کیا پروا ہے کچھ نہیں۔ فقط اتنا ہی تھا کہ تم کو توحید کا حکم کر دے۔ سو اس نے کر دیا یعنی اس کے رسول نے تم کو سمجھا دیا مگر تم نے تکذیب کی قرآن پاک و رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) کو نہ مانا۔ پس عنقریب عذاب الہی تم پر لازم ہوتا ہے پہلے سے ڈرا دیا تھا اور اس کا ظہور بروز بدر ہوا۔ کافر قتل بھی ہوئے اور قید بھی کیے گئے۔





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
سورة الشعراء ۱۹  
الرحمن الرحيم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اِنَّا نُنزِّلُ الْكُرْآنَ لَكَ  
رُكُوْعًا مَوْجُوْهًا

سورة شعراء کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں دو سو ستائیس آیات گیارہ رکوع ہیں

طسّم ۱ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۲ لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسًا

طسّم ۰ یہ روشن کتاب کی آیتیں ہیں ۰ (اے نبی ﷺ!) کہیں آپ اپنی جان پر

أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۳ إِنْ نَشَأْ نُزِّلْ عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ آيَةٌ

نہ کھیل جائیں (ان کے اس غم میں) کہ وہ ایمان کیوں نہیں لاتے ۰ اگر ہم چاہیں تو ان پر آسمان سے ایسی نشانی اتار دیں

فَكَذَّبْتَ عَنْهَا قَوْمًا لَّهَا خُصْعِينٌ ۴ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ

کہ ان کے اونچے اونچے بڑے لوگ اس کے سامنے اپنی گردنیں جھکا دیں ۰ اور ان کے پاس رحمن کی طرف سے کوئی نئی

الرَّحْمَنِ مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ۵ فَقَدْ كَذَّبُوا

نصیحت (کی بات) نہیں آتی ہے مگر وہ اس سے منہ پھرتے ہیں ۰ تو بے شک انہوں نے (نشانیوں کو)

فَسَيَأْتِيَهُمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۶ أَوَلَمْ يَدْرُوا إِلَىٰ

جھٹلایا تو عنقریب ان کے پاس ان کے ٹھٹھے اور مذاق کی خبریں آجائیں گے (یعنی عذاب اتر آئے گا) ۰ کیا انہوں نے زمین کو

سورة الشعراء

اس سورت میں شاعروں کا ذکر ہے یہ سب مکہ معظمہ میں نازل ہوئی مگر یہ آیت ”والشعراء“ الخ مدینہ میں اتری۔  
۲۳۱- ”ط“ سے مراد خدا تعالیٰ کا طول یعنی فضل و احسان و قدرت ہے۔ ”س“ سے مراد اس کی سنا یعنی نور میم  
سے اس کا ملک۔ یا یہ کہ ان حروف کی قسم کھائی ہے کہ یہ قرآن میں کی آیات ہیں یعنی یہ قرآن پاک سچا ہے اس میں حلال  
حرام امر و نہی خوب واضح بیان ہوئے ہیں۔

۹۳۳- یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کو ان کے ایمان نہ لانے کا اس قدر غم ہے کہ شاید آپ اپنا غم کے مارے  
گلا گھونٹ ڈالیں، یعنی حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو قریش کے ایمان لانے کی بڑی تمنا تھی اس بارے میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ  
آپ اس قدر غم نہ کریں اور تسلی دیتا ہے کہ اگر ہم چاہیں تو آسمان سے ایسی نشانی نازل کریں کہ سب کے سب عاجز ہو جائیں  
گردنیں جھک جائیں۔ ان کو رحمن کے پاس سے جو نیا ذکر آتا ہے یعنی ایک آیت کے بعد دوسری کہ (حضرت) جبریل (علیہ  
السلام) لاتے ہیں تو وہ سب کی تکذیب کرتے ہیں اور منہ پھرتے ہیں۔ ہاں جب انہوں نے تکذیب کر لی رسول و قرآن کو نہ  
مانا یعنی حجت تمام ہو چکی تو اب عنقریب اس بات یعنی عذاب کی خبریں آئیں گی جس کے ساتھ یہ مذاق کیا کرتے تھے۔ یا یہ  
مطلب ہو کہ اس مذاق کا جو رسول و قرآن پاک سے کرتے تھے بدلہ ملے گا۔ چنانچہ بروز بدراں کو خوب بدلہ ملا۔ کیا انہوں نے

الْأَرْضِ كَمَا أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ نَوَاجِحٍ كَرِيمَةٍ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ

(غور سے) نہیں دیکھا ہم نے اس میں کتنے عمدہ عمدہ جوڑے (قسم قسم کی چیزیں) اگائیں ۝ بے شک اس میں (ہماری قدرت کی)

لَا يَهْتَدِ وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُو الْعَزِيزُ

ایک بڑی نشانی ہے اور ان سے اکثر ایمان لانے والے نہیں ۝ بے شک آپ کا رب یقیناً زبردست عزت والا مہربان ہے (جو ان کے کفر پر جلد سزا نہیں دیتا)

الرَّحِيمُ ۝ وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنْ ائْتِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

ہے ۝ اور (اے نبی ﷺ! اس وقت کو یاد فرمائیے) جب کہ آپ کے رب نے موسیٰ (علیہ السلام) کو پکارا (اور فرمایا کہ) تم (تبلیغ کے لیے) ظالم لوگوں کے پاس

قَوْمٍ فَرْعَوْنَ ۝ الْيَتَّقُونَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُون ۝

جاؤ ۝ جو فرعون کی قوم ہے کیا وہ نہ ڈریں گے ۝ موسیٰ (علیہ السلام) نے عرض کی: اے میرے رب! میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے ۝

وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَارُونَ ۝

اور میرا سینہ تنگ ہوتا ہے اور میری زبان بھی (اچھی طرح) نہیں چلتی تو تُو ہارون (علیہ السلام) کو بھی رسول بنا ۝ اور

لَمْ عَلَيَّ ذَنْبٌ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُون ۝ قَالَ كَلَّا فَذُحْبَابًا بِأْتِنَا

ان کا مجھ پر ایک (قتل کا) الزام ہے تو مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے قتل نہ کر ڈالیں ۝ اللہ نے فرمایا: ایسا ہرگز نہ ہوگا تم دونوں میری آیتیں لے کر جاؤ

یہ نہیں دیکھا کہ زمین میں ہم جس قدر گھاس سبزے ہر جنس کے قسم قسم کے خوب صورت خوش منظر اگاتے ہیں ان میں اور ان کے رنگوں کے اختلاف میں نشانی و عبرت ہے مگر کفار مکہ میں سے اکثر ایمان نہ لائیں گے۔ چنانچہ بروز بدر ستر (۷۰) کافر سرداران کفر مارے گئے کسی کو اسلام نصیب نہ ہوا۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا رب غالب ہے ان کے عذاب پر قادر ہے مسلمانوں پر رحمت کرنے والا ہے۔

۱۰ تا ۱۷- آپ کے پروردگار نے موسیٰ (علیہ السلام) کو پکارا یا یہ حکم دیا ان کو کہا کہ تم قوم فرعون پر رسول ہو کر جاؤ جو بڑے ظالم ہیں کیا وہ اللہ تعالیٰ سے ڈرتے نہیں ہیں یعنی تعجب کرتا ہے کہ خدا تعالیٰ سے نہیں ڈرتے اتنے بڑے ظالم ہیں۔ یا یہ مطلب ہو کہ (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) سے کہا کہ ان سے جا کر کہو کہ تم خدا تعالیٰ سے کیوں نہیں ڈرتے۔ ”یتقون“ میں دو قرأتیں ہیں بصیغہ غائب و بصیغہ خطاب (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ پروردگار! میں خوف کرتا ہوں کہ وہ جھٹلائیں گے۔ ان کی تکذیب سے میرا دل تنگ ہو جائے گا۔ زبان سے فرعون کے خوف سے کچھ نہ نکلے گا پس (حضرت) جبریل (علیہ السلام) کو ہارون کی طرف بھیج کہ وہ میرے لیے مددگار ہوں۔ یا ”السی“ بمعنی ”مع“ ہو یعنی مجھ کو مع ہارون رسول بنا اور ان کا مجھ پر خون کا دعویٰ ہے یعنی قبلی کو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے مارا تھا وہ مر گیا تھا اس کا دعویٰ تھا کہ اس سے میں اندیشہ کرتا ہوں کہ مجھ کو قتل نہ کر دیں۔ ارشاد ہوا کہ نہیں میں اس کو آپ پر مسلط نہ ہونے دوں گا۔ پس آپ دونوں ہمارے معجزے یعنی نو معجزے ید بیضاء طوفان



إِنَّمَا مَعَكُمْ مُسْتَبْعُونَ ﴿۱۵﴾ فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ

ہم تمہارے ساتھ ہیں ہم سب کچھ سنتے ہیں ۰ تو تم دونوں فرعون کے پاس جاؤ تو (اس سے) کہو کہ ہم سارے جہان کے رب کی طرف سے بھیجے

الْعَلِيِّينَ ﴿۱۶﴾ أَنْ أُرْسِلُ مَعَنَابِنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۱۷﴾ قَالَ الْمُنْرِبُكَ

ہوئے رسول ہیں ۰ کہ تو ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو چھوڑ دے ۰ فرعون نے کہا: کیا ہم نے تمہیں

فِينَا وَلِيدًا أَوْ لَيْثًا فِينَا مِنْ عُرِكَ سِينِينَ ﴿۱۸﴾ وَفَعَلْتَ فَعَلَتَكَ

اپنے یہاں بچپن میں نہ یالا اور تم نے ہمارے یہاں اپنی عمر کے کئی سال نہ گزارے ۰ اور تم نے اپنا وہ کام کیا جو تو نے کیا (یعنی

الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ﴿۱۹﴾ قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا أَنَا

قبلی کو قتل کیا) اور تم ناشکرے ہو ۰ موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا: میں نے وہ کام اس وقت

مِنَ الضَّالِّينَ ﴿۲۰﴾ فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي

کیا جب کہ مجھے خبر نہ تھی (کہ وہ مر جائے گا) ۰ پھر جب کہ میں تم سے ڈرا (کہ کوئی شرارت نہ کرو) تو میں تمہارے ہاں

حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۲۱﴾ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَنْهَىٰ عَلَىٰ أَنْ

سے نکل گیا تو میرے رب نے مجھے حکمت (نبوت) عطا فرمائی اور مجھے رسول بنایا ۰ اور یہ تیرا کوئی احسان ہے؟ جو تو مجھ پر احسان جتان ہے؟

عَبَدْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۲۲﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَلِيِّينَ ﴿۲۳﴾

کہ تو نے بنی اسرائیل کو محکوم بنا کر رکھا ۰ فرعون نے کہا کہ سارے جہان کا رب کیا ہے؟ ۰

وعصا، ٹڈی، کھٹل، دم، خون، قحط، پیداوار کی کمی لے کر جائیں ہم تمہارے ساتھ ہیں تمہاری فرعونوں کی گفتگو سنتے ہیں کہ کس طرح پیش آتے ہیں۔ پہلے فرعون کے پاس جاؤ اس سے کہو کہ ہم تیری اور تیری قوم کی طرف اس خدا تعالیٰ کے رسول ہیں جو سب جہانوں کا مالک ہے کہ تم ایمان لاؤ اور بنی اسرائیل کو مت ستاؤ۔ ہمارے ہمراہ ان کو بھیج دو۔

۱۸ یا ۲۲۔ جب (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) فرعون کے پاس گئے تو اس نے ان کو دیکھ کر پہچانا اور کہا کہ کیا ہم نے اے موسیٰ! تجھ کو بچپن میں نہیں پالا؟ اور تو ہم میں بہت برس یعنی بیس برس رہا سہا اور جو آپ نے کام کیا یعنی قبلی کو مار ڈالا اور آپ نے میری نعمتوں کا خیال نہ کیا، کفران کیا اور اب ناشکری کرتا ہے۔ (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ میں نے وہ قتل کیا تھا اس وقت کہ میں انجان تھا یعنی میرا اس کو قتل کرنے کا ارادہ نہ تھا۔ پس جب تم نے مجھے قتل کرنا چاہا تو میں تم سے ڈر کر بھاگ گیا مجھ کو میرے رب نے حکم یعنی فہم و علم و نبوت عطا کی اور مجھ کو رسولوں میں سے کیا اور تیری اور تیری قوم کی طرف بھیجا اور اے فرعون! تو اپنی اس نعمت پرورش کا ذکر کرتا ہے اور اس کا بیان نہیں کرتا کہ تو نے اتنی مدت بنی اسرائیل بچاروں کو غلام باندیاں بنا کر رکھا۔

۲۳ تا ۲۸۔ فرعون نے کہا: اے موسیٰ! تم پروردگار عالم کسے کہتے ہو؟ وہ کون ہے کیا مجھ کو کہتے ہو؟ (حضرت) موسیٰ

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ﴿۲۴﴾

موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا: وہ تمام آسمانوں اور زمین اور ان کے اندر سب چیزوں کا رب ہے اگر تمہیں یقین ہو ○

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ لَا تَسْتَعِينُونَ ﴿۲۵﴾ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمْ

فرعون نے اپنے آس پاس کے درباریوں سے کہا کہ کیا (موسیٰ کی باتیں) تم غور سے نہیں سنتے ○ موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا کہ وہ تمہارا

الْأَوْلَىٰ ﴿۲۶﴾ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ﴿۲۷﴾

بھی رب ہے اور تمہارے اگلے باپ داداؤں کا بھی ○ فرعون نے کہا: بے شک تمہارا یہ رسول جو تمہاری طرف بھیجا گیا ہے یقیناً دیوانہ ہے ○

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲۸﴾

موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا: مشرق اور مغرب اور جو کچھ ان کے درمیان میں ہے سب کا رب ہے اگر تم میں کچھ عقل ہو (تو سوچو) ○

قَالَ لِمَنْ لَّيِّنَ اتَّخَذَتْ إِلَهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَكَ مِنَ السَّجُونِ ﴿۲۹﴾

فرعون نے کہا کہ اگر تم نے میرے سوا کسی اور کو معبود ٹھہرایا تو میں ضرور ضرور تمہیں قید کر دوں گا ○

قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ﴿۳۰﴾ قَالَ فَأْتِ بِهِ إِنْ كُنْتَ

موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا: کیا اگرچہ میں تیرے پاس کوئی روشن چیز (دلیل) لاؤں (تب بھی قید میں ڈالے گا) ○ فرعون نے کہا کہ اگر تم سچے ہو

(علیہ السلام) نے جواب دیا کہ پروردگار وہ ہے جو آسمانوں کا اور زمین کا مالک ہے ان کا خالق ہے اور جو ان کے درمیان میں عجائبات مخلوق ہیں ان کا رب ہے اگر تم کو یقین ہو اور تصدیق کرتے ہو۔ فرعون نے بطور تعجب ان لوگوں سے جو اس کے ارد گرد بیٹھے تھے کہا کہ آیا تم نہیں سنتے (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) کیسی باتیں کرتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ اس کے وزراء اور مصاحبین اڑھائی سو آدمی تھے اس کے پاس حلقہ باندھے ہوئے اعلیٰ درجہ کی ریشمی کپڑے کی قبائیں پہنے ہوئے۔ انہوں نے (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) سے کہا کہ کون آسمان و زمین کا مالک ہے کس کی طرف تم بلا تے ہو؟ موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ جو تمہارا اور تمہارے باپ داداؤں کا رب ہے۔ فرعون نے مصاحبین سے خطاب کر کے کہا کہ تم غور سے نہیں سنتے؟ پھر تمہارے رسول یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا: صاف کہو ہمارا رب کون ہے؟ (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ جو مشرق و مغرب کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اس کا مالک ہے اگر تم کچھ سمجھتے ہو اور عقل و تصدیق رکھتے ہو تو ایمان لے آؤ۔

۲۹ تا ۳۳ - فرعون نے (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) سے کہا کہ اے موسیٰ! اگر آپ نے میرے سوا کسی دوسرے کو پوجا اور رب مانا تو میں تم کو قید کر دوں گا۔ کہتے ہیں کہ اس کا قید خانہ قتل سے بھی بدتر تھا، کیلے تیرہ و تار مکان میں جہاں نہ کچھ نظر آئے نہ کوئی بات کہنے والا ہو ڈال دیتا تھا۔ (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ اگر میں کوئی نشانی اپنے قول کی سچائی کی لایا ہوں تو کیا کرے گا۔ وہ بولا اگر ایسا ہے تو لاؤ دلیل دکھاؤ اگر تم اس بات میں کہ تم ہماری طرف اللہ کے رسول ہو سچے ہو۔



مِنَ الصِّدِّيقِينَ ۳۱) فَالْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ۳۲) وَجِئْتَهُ

تو کوئی روشن دلیل لاؤ ۳۱) تو موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنا عصا (سونٹا) ڈال دیا تو وہ فوراً اژدھا (بن کر) ظاہر ہو گیا ۳۲)

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بِيضَاءٌ لِلنَّظِيرِينَ ۳۳) قَالَ لِلْمَلَأَحْوَلَةِ

اور اپنا ہاتھ نکالا تو وہ فوراً دیکھنے والوں کی نگاہ میں جگمگانے لگا ۳۳) فرعون نے اپنے اردگرد کے درباریوں سے کہا:

إِنَّ هَذَا سِحْرٌ عَلِيمٌ ۳۴) يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ

بے شک یہ بڑا ماہر جاننے والا جادوگر ہے ۳۴) یہ چاہتا ہے کہ اپنے جادو کے زور سے تم کو تمہارے ملک سے

بِسِحْرِهِ ۳۵) قَالُوا أَمْ آتَاهُ وَآخَاهُ وَابْعَثْنَا فِي الْمَدَائِنِ

نکال باہر کرے تو تمہارا کیا مشورہ ہے ۳۵) انہوں نے کہا: ان کو اور ان کے بھائی کو ٹھہرا رکھ اور شہروں میں جمع کرنے والے

حٰشِرِينَ ۳۶) يَا تَوَكُّلَٰتُ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلِيمٍ ۳۷) فَجِئَ السَّحْرَةُ لِبَيْقَاتِ يَوْمِ

ایجنٹوں کو بھیج ۳۶) کہ وہ تیرے پاس بڑے بڑے ماہر جادوگروں کو حاضر کریں ۳۷) تو ایک مقرر دن کے وعدہ پر جادوگر

مَعْلُومٍ ۳۸) وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُّجْتَمِعُونَ ۳۹) لَعَلَّنَا نَبِّعُ

جمع کیے گئے ۳۸) اور لوگوں سے کہا گیا کہ تم بھی جمع ہو جاؤ ۳۹) شاید ہم ان جادوگروں

السَّحْرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۴۰) فَلَمَّا جَاءَ السَّحْرَةَ قَالُوا

ہی کی پیروی کریں اگر یہی غالب آئیں ۴۰) تو پھر جب جادوگر آئے تو انہوں نے فرعون

موسیٰ (علیہ السلام) نے لکڑی ہاتھ سے ڈال دی وہ بہت بڑا اژدھا زرد بن گیا۔ فرعون نے کہا کہ یہ تو اچھی نشانی ہے، کوئی اور نشانی بھی ہے؟ (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) نے بغل میں ہاتھ رکھ کر نکالا وہ ایسا چمکتا تھا کہ دیکھنے والے تعجب کرتے تھے اور ان کی آنکھیں خیرہ ہو جاتی تھیں اس کی روشنی کو برداشت نہیں کر سکتی تھیں۔

۳۴ تا ۴۰۔ فرعون نے ان مصاحبوں سے جو اس کے آس پاس تھے کہا کہ یہ رسول تو بڑا استاد جادوگر ہے۔ اس کا یہ

ارادہ ہے کہ تم کو اپنے جادو کے زور سے مصر سے (تمہارے شہر سے) نکال دے پس اس بارے میں تمہاری کیا رائے ہے اور کیا مشورہ ہے؟ انہوں نے کہا: ان کو روکے رکھو کہیں جانے نہ پائیں اور ان کے بھائی کو بھی ٹھہرا لو اور تمام جادوگروں کے شہروں میں قاصد بھیج کر ان کو جمع کرو جو بڑے بڑے جادوگر تیرے پاس لے کر حاضر ہوں وہ بھی ایسا تماشا دکھا دیں گے۔

پس جادوگر جمع کیے گئے وہ بہتر (۷۲) تھے اور ایک خاص وقت بازار کا دن یا عید کا دن یا نوروز کا دن مقرر ہوا اور شہر میں منادی کر دی کہ تم سب جمع ہو جاؤ شاید کہ جادوگر موسیٰ (علیہ السلام) پر غالب ہو جائیں تو ہم انہیں کا دین قبول کر لیں۔

لِفِرْعَوْنَ أَيُّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۳۱﴾ قَالَ نَعَمْ

سے کہا کہ اگر ہم غالب آ جائیں تو کیا ہم کو کچھ انعام ملے گا ۰ فرعون نے کہا: ہاں

وَإِن كُمْ إِذًا لِّمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۳۲﴾ قَالَ لَكُمْ مُوسَى الْقُوَا مَا

اور اس وقت تم میرے (دربار کے) مقرب ہو جاؤ گے ۰ موسیٰ (علیہ السلام) نے ان سے فرمایا: جو کچھ تمہیں

أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿۳۳﴾ فَالْقُوا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ

ڈالنا ہے ڈالو ۰ تو انہوں نے اپنی رسیاں اور لٹھیاں (جادو کر کے) ڈالیں اور کہا کہ فرعون کی عزت کی قسم کہ بے شک

فِرْعَوْنَ إِذَا لَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۳۴﴾ فَالْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ

ہم غالب ہی رہیں گے ۰ تو موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی لٹھی ڈال دی تو وہ فوراً (اڑدھا بن کر) ان کے بناوٹی شعبدوں کو جادو کے کھیلوں

مَا يَأْفِكُونَ ﴿۳۵﴾ فَالْقَى السَّحْرَةَ سَجْدِينَ ﴿۳۶﴾ قَالُوا مَنَّا رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۷﴾

کو نکلنے لگی ۰ (یہ دیکھ کر) فوراً ہی جادوگر سجدے میں گر پڑے ۰ کہنے لگے: ہم سارے جہان کے رب پر

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿۳۸﴾ قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ

جو موسیٰ اور ہارون (علیہما السلام) کا رب ہے ایمان لے آئے ۰ (یہ دیکھ کر) فرعون نے کہا: تم میری اجازت سے پہلے ہی اس پر ایمان لے آئے

لَكَيْزِكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ لَاقِطَعَنَّ أَيْدِيكُمْ

(معلوم ہوتا ہے) بے شک یہ تمہارا بڑا (استاد) ہے جس نے تمہیں جادو سکھایا ہے تو تم کو ابھی معلوم ہوا جاتا ہے مجھے قسم ہے کہ میں تمہارے ایک

وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَلَا وَصَلِيَّتْكُمْ أَجْبَعِينَ ﴿۴۰﴾ قَالُوا لَاضْئِرُّنَا

طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں ضرور کاٹوں گا اور میں ضرور تم سب کو سولی دوں گا ۰ (جادوگروں نے کہا: کچھ نقصان

۵۱ تا ۴۱- جب جادوگر آئے تو کہا کہ اے فرعون! ہم کو انعام ضرور ملے گا اگر ہم جیت گئے اور غالب ہوئے؟ فرعون نے

کہا: بے شک ضرور تمہارا انعام میرے ذمہ ہے بلکہ تم تو میرے مقربین دربار اور اعلیٰ مرتبہ والوں میں سے ہو جاؤ گے۔

موسیٰ (علیہ السلام) نے جادوگروں سے کہا کہ تم کو شعبدہ دکھانا ہو تو دکھاؤ اور جو ڈالنا ہو ڈالو انہوں نے اپنی رسیاں، لٹھیاں ڈالیں

یعنی بہتر (۷۲) رسیاں اور بہتر (۷۲) لٹھیاں اور کہا: فرعون کی عزت اور غلبہ کی قسم! ہم غالب ہوں گے۔ موسیٰ (علیہ

السلام) نے اپنا عصا ڈالا اس نے فوراً ان کے شعبدہ سانگ کو نکلنا شروع کیا۔ یہ دیکھ کر جادوگر فوراً ایسے سجدے میں گرے کہ گویا کسی

نے ان کو دکھا دیا ہے اور ان کا سحر بالکل باطل ہو گیا۔ اس معجزہ کی ان پر حقیقت کھل گئی کہ ہم اس رب الغلیمین پر ایمان



إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿۵۰﴾ إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا

(مضائق) نہیں بے شک ہم اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں O بے شک ہمیں امید ہے کہ ہمارا رب ہماری

كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۱﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي

خطائیں معاف فرمادے گا اس سبب سے کہ ہم سب سے پہلے ایمان لائے O اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو وحی بھیجی کہ تم میرے بندوں کو راتوں رات لے کر

إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ ﴿۵۲﴾ فَأَرْسَلْنَا فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿۵۳﴾ إِنَّ

نکل جاؤ بے شک اب تمہارا پیچھا کیا جائے گا (لہذا موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو لے کر نکل گئے) O پھر فرعون نے شہروں میں جمع کرنے والے سپاہی بھیجے O

هُوَ آءِ لَشُرِّ ذَمَّةٍ قَلِيلُونَ ﴿۵۴﴾ وَإِنَّكُمْ لَنَالِغَايُطُونَ ﴿۵۵﴾ وَإِنَّا لَجَمِيعٌ

(اور کہا) بے شک یہ لوگ (بنی اسرائیل) ایک تھوڑی سی جماعت ہے O اور بے شک وہ ہم سب کا دل جلاتے ہیں O اور بے شک ہم سب

حِذَارُونَ ﴿۵۶﴾ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿۵۷﴾ وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ

ان سے چونکہ ہیں (یعنی ان کو مارنے کے لیے تیار ہیں) O تو ہم نے ان کو (فرعون اور اس کے ساتھیوں کو) باغوں اور چشموں اور خزانوں اور عمدہ مکانوں

كَرِيمٍ ﴿۵۸﴾ كَذَلِكَ ط وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۵۹﴾ فَاتَّبَعُوهُمْ شُرَاقِبِينَ ﴿۶۰﴾

سے باہر نکال دیا O ہم نے ایسا ہی کیا اور بنی اسرائیل کو ان چیزوں کا وارث بنا دیا O تو فرعونیوں نے دن نکلنے ہی بنی اسرائیل کا پیچھا کیا O

لائے۔ فرعون نے کہا: کیا مجھ کو کہتے ہو تو وہ بولے نہیں جو موسیٰ (علیہ السلام) و ہارون (علیہ السلام) کا خدا ہے ہم اس پر ایمان لے آئے۔ فرعون بولا کہ قبل اس کے کہ میں تم کو حکم دوں تم کیوں ایمان لے آئے بے شک موسیٰ تمہارا استاد ہے تم اس کے شاگرد ہو۔ اس نے تم کو جادو سکھایا ہے۔ دیکھو ابھی معلوم ہوتا ہے کہ تمہارے ساتھ کیا کیا جاتا ہے میں تمہارے ہاتھ پاؤں خلاف سے کاٹوں گا یعنی سیدھا ہاتھ الٹا پاؤں اور پھر نہر مصر کے کنارے سولی دوں گا۔ وہ بولے کہ کوئی مضائقہ نہیں ہم کو دنیا کی تکلیف ہوگی آخرت میں تو اچھے رہیں گے۔ آخرت کو خدا ہی کے پاس لوٹ کر جائیں گے ہم کو قوی امید ہے کہ وہ ہماری خطا جو شرک کے زمانہ میں کی تھی اس سبب سے کہ ہم سب سے پہلے ایمان لائے بخش دے گا۔

۶۸۳۵۲۔ ہم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو وحی بھیجی کہ میرے بندوں کو یعنی بنی اسرائیل میں سے مسلمانوں کو رات کی تاریکی میں نکال لے جاؤ کہ تمہارا تعاقب کیا جائے گا۔ فرعون تم کو آ کر پکڑ لے گا۔ جب فرعون نے سب کا چلا جانا سنا تو شہروں میں منادی کر دی کہ بنی اسرائیل کے گروہ تھوڑے سے ہیں اور ہمارے دشمن ہیں مخالف ہیں اور ہماری جماعت قوی پہلوان سلاح پوش ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے فرعون کی قوم کو باغات اور چشموں اور مال و منال کے خزانوں اور عمدہ عمدہ گھروں سے نکال دیا۔ ہم کافروں کے ساتھ یہی کرتے ہیں اور وہ ملک مصر فرعون کو ہلاک کرنے کے بعد بنی اسرائیل کو دے دیا اور ان کی یعنی فرعون کے قوم کے دعویٰ کی سزا دی بالجملہ قوم فرعون نے بعد طلوع آفتاب بنی اسرائیل کا تعاقب

فَلَمَّا تَرَأَى الْجَمْعَ قَالِ اصْحَبُ مُوسَى اِنَّا لَمُدْرِكُوْنَ ﴿۶۱﴾ قَالَ

پھر جب دونوں جماعتوں کا آنا سامنا ہوا تو موسیٰ (علیہ السلام) کے ساتھیوں نے کہا: بے شک ہم پکڑ لیے گئے ○ موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا:

كَلَّا اِنْ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِيْنَ ﴿۶۲﴾ فَاَوْحَيْنَا اِلَى مُوسَى اِنْ اضْرِبْ

ایسا ہرگز نہ ہوگا بے شک میرا رب میرے ساتھ ہے وہ مجھے ابھی راہ دے گا ○ تو ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو وحی فرمائی کہ آپ دریا پر

بِعَصَاكَ الْبَحْرَ طَفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطُّورِ الْعَظِيْمِ ﴿۶۳﴾ وَ

اپنی لاٹھی ماریے (آپ نے لاٹھی ماری) تو فوراً دریا پھٹ گیا تو (پانی کا) ہر حصہ ایک بڑے پہاڑ کی طرح ہو کر ٹھہر گیا ○ اور

اَزَلْفَانَا ثُمَّ الْاٰخِرِيْنَ ﴿۶۴﴾ وَاَنْجَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَّعَهٗ اَجْبَعِيْنَ ﴿۶۵﴾

وہاں (دریا میں) دوسروں کو (یعنی فرعونیوں کو) قریب لائے ○ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) اور ان کے سب ساتھیوں کو بچا دیا ○

ثُمَّ اَعْرَقْنَا الْاٰخِرِيْنَ ﴿۶۶﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ط وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ

پھر آخری کو (یعنی فرعونیوں کو) ڈبو دیا ○ بے شک اس میں ایک بڑی نشانی ہے اور بے شک اس میں (مصر والوں میں) اکثر ایمان

مُؤْمِنِيْنَ ﴿۶۷﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهٗوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿۶۸﴾ وَاَتْلُ عَلَيْهِمْ

لانے والے نہ تھے ○ اور بے شک آپ کا رب تو زبردست ہے رحم کرنے والا ○ اور (اے نبی ﷺ!) ان کو

کیا۔ جب دونوں گروہ یعنی موسیٰ (علیہ السلام) اور فرعون مقابلہ میں کھڑے ہوئے تو بنی اسرائیل ڈرے اور کہا کہ اے موسیٰ! فرعون کا لشکر ہم کو آ پکڑے گا۔ (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: ہرگز نہیں وہ نہیں پکڑ سکتے میرا رب میرے ساتھ ہے وہ نجات دے گا راستہ بتائے گا۔ ہم نے وحی بھیجی کہ اے موسیٰ! اپنے عصا کو دریا پر مارو۔ انہوں نے مارا تو دریا فوراً پھٹ گیا اس میں بارہ راستے بن گئے۔ ہر راستہ مثل بڑے پہاڑ کے ہو گیا۔ یعنی پانی ٹھہرا ہوا مثل پہاڑوں کے معلوم ہوتا تھا۔ وہاں ہم نے دوسرے لوگوں کو یعنی فرعونیوں کو روک دیا بادل کی تاریکی میں یا دریا میں وہ وہاں رہ گئے اور (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) کو اور ان کے ساتھ والوں کو نجات دی۔ پھر فرعون کو اور اس کے ساتھ لشکر کو دریا میں غرق کر دیا۔ اس بات میں عبرت و نشانی و نصیحت ہے اور ان میں سے اکثر یعنی کل کافر تھے مسلمان نہ تھے اور یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا رب غالب ہے کافروں کے عذاب پر قادر ہے اور مسلمانوں پر رحیم ہے۔ چنانچہ بنی اسرائیل کو غرق سے بچایا اور کافروں کو غرق کر دیا۔

۶۹ تا ۷۳۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! اپنی قوم یعنی قریش کو (حضرت) ابراہیم (علیہ السلام) کا قصہ قرآن پاک میں سنا دو۔ جبکہ انہوں نے اپنے عرفی باپ آزر اور اپنی بت پرست قوم سے کہا کہ تم کیا چیز پوجتے ہو؟ وہ بولے کہ ہم اپنے خداؤں کو بتوں کو پوجتے ہیں انہی کی ہمیشہ عبادت کرتے ہیں۔ ان کے سامنے مجاور بنے بیٹھے رہتے ہیں۔ (حضرت) ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا کہ جب تم ان کو پکارتے ہو تو وہ تمہاری بات سنتے بھی ہیں تم کو جواب بھی ملتا ہے یا وہ تم کو تمہارے کاموں میں



نَبَأِ اِبْرٰهِيْمَ ۞۶۹ اِذْ قَالَ لِاٰبِيْهِ وَقَرِيْبِهٖ مَا تَعْبُدُوْنَ ۝۷۰ قَالُوْۤا

ابراہیم (علیہ السلام) کی خبر پڑھ کر سنائیے ۰ جب کہ انہوں نے اپنے عرفی باپ (چچا آزر) اور اپنی قوم سے کہا: تم کس کو پوجتے ہو ۰ انہوں نے کہا:

نُعْبُدُ اَصْنَامًا فَنَنْظُرُ لَهَا عِزِّيْنَ ۝۷۱ قَالْ هَلْ يَسْعُوْنَكُمْ اِذْ

ہم بتوں کو پوجتے ہیں پس ان کے گرد آسن مارے بیٹھے رہتے ہیں ۰ ابراہیم (علیہ السلام) نے فرمایا: کیا جب تم انہیں پکارتے ہو

تَدْعُوْنَ ۝۷۲ اَوْ يَنْفَعُوْنَكُمْ اَوْ يَضُرُّوْنَ ۝۷۳ قَالُوْۤا بَلٰ وَاٰبَاءُنَا

تو کیا وہ تمہاری (پکار) سنتے ہیں ۰ یا تمہیں کچھ فائدہ یا نقصان پہنچا سکتے ہیں ۰ انہوں نے کہا: بلکہ ہم نے اپنے

كَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ ۝۷۴ قَالْ اَفَرءَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُوْنَ ۝۷۵ اَنْتُمْ

باپ دادا کو ایسے ہی کرتے پایا ہے ۰ ابراہیم (علیہ السلام) نے فرمایا: کیا تم دیکھتے ہو یہ جنہیں تم اور تمہارے اگلے باپ دادا

وَاٰبَاؤُكُمْ اَلْقَادِمُوْنَ ۝۷۶ فَاِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيْ وَالرَّبِّ الْعَلِيْمِيْنَ ۝۷۷

پونج رہے تھے ۰ تو بے شک وہ سب میرے دشمن ہیں سوائے پروردگار عالم کے ۰

الَّذِيْ خَلَقَنِيْ ذَهُوْۤا هٰدِيْنَ ۝۷۸ وَالَّذِيْ هُوَ يُطْعِمُنِيْ وَيَسْقِيْنِيْ ۝۷۹

جس نے مجھے پیدا کیا وہی مجھے راہ دیتا ہے ۰ اور وہی مجھے کھلاتا اور پلاتا ہے ۰

تمہاری اطاعت کے بدلے کچھ فائدہ بھی دیتے ہیں یا اگر ان کا کہنا نہ مانا تو کچھ نقصان بھی دیتے ہیں؟ وہ بولے کہ یہ تو کسی کام کے بھی اہل نہیں مگر ہم نے اپنے باپ دادوں کو یہی کرتے دیکھا سو ہم بھی دیکھا دیکھی کرتے ہیں۔

۷۵ تا ۸۲ - (حضرت) ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا کہ اے بت پرستو! دیکھو اور نہ سمجھا ہو تو سمجھو کہ تم جن بتوں کو پوجتے ہو اور جن کو تم اور تمہارے اگلے دادا پر دادا پوجتے تھے وہ سب میرے دشمن ہیں اور میں ان سب سے یعنی بتوں اور بت پرستوں سے بیزار ہوں۔ سوائے اللہ تعالیٰ کے اور اس کے نیک بندوں کے جو اس کو (اللہ تعالیٰ کو) پوجتے تھے کہ میں ان میں شامل ہوں۔ وہ خدا تعالیٰ جو سب جہانوں کا مالک ہے جس نے مجھ کو نطفہ سے بنایا وہ مجھ کو ہدایت دیتا ہے۔ حق و ہدایت پر ثابت رکھتا ہے اچھی باتیں بتاتا ہے۔ جب بھوک لگتی ہے تو کھانا دیتا ہے پیٹ بھرتا ہے۔ پیاس میں پانی سے سیراب کرتا ہے۔ بیمار ہوتا ہوں تو اچھا کر دیتا ہے۔ وہی مجھ کو دنیا میں مارے گا پھر بروز قیامت زندہ کرے گا اور میں امید کرتا ہوں کہ میرے گناہ و خطا بروز قیامت بخش دے گا۔ ”ذنب“ کا اطلاق مجازاً اور انکساری کے طور پر ہے اور مراد وہ تین قول ہیں جو ظاہر میں کذب تھے مگر درحقیقت بمعنی مرادی سچے تھے یعنی آپ نے ایسے تین لفظ بولے تھے کہ بظاہر وہ جھوٹ معلوم ہوتے تھے اور حقیقت میں وہ سچے تھے۔ اس کو تو یہ کہتے ہیں یعنی ایسا لفظ بولنا جس کے دو معنی ہوں ایک قریب اور ایک بعید۔ قریب کے لحاظ سے اس کو جھوٹ کہہ سکتے ہیں بعید کے لحاظ سے وہ سچے ہیں بولنے والا اپنے دل میں بعید کے معنی کا خیال کرتا ہے لہذا وہ جھوٹ نہیں ہوتا سچ ہوتا ہے۔

وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ۝ وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ۝ وَالَّذِي

اور جب میں بیمار ہوتا ہوں تو مجھے شفا دیتا ہے ۝ وہ جو مجھے موت دے گا پھر مجھے زندہ فرمائے گا ۝ اور وہ جس سے مجھے

أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۝ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا

امید سے کہ وہ قیامت کے دن میری خطائیں بخش دے گا ۝ (پھر آپ نے دعا کی کہ) اے میرے رب! مجھے

وَالْحَقُّنِي بِالصَّالِحِينَ ۝ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ۝

حکمت (اور نبوت) عطا فرما اور مجھے اپنے قرب خاص کے مستحق لوگوں سے ملا دے ۝ اور پچھلوں میں میری سچی ناموری (ذکر خیر باقی) رکھ ۝

وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ۝ وَأَغْفِرْ لِي إِنِّي كَانُ مِنَ

اور مجھے آرام اور چین کے باغ کے وارثوں میں سے کر دے ۝ اور میرے باپ (چچا) کو بخش دے بے شک

الصَّالِحِينَ ۝ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ۝ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ

وہ گراہوں میں سے تھا ۝ اور جس دن سب اٹھائے جائیں گے مجھے رسوا نہ کرنا ۝ جس دن نہ مال کام آئے

وَلَا بَنُونَ ۝ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝ وَأَزْلَفْتُ الْجَنَّةَ

گا اور نہ بیٹے ۝ مگر جو اللہ تعالیٰ کے پاس (کفر سے) پاک اور سلامت دل لے کر آئے ۝ اور جنت پرہیز گاروں کے قریب

ابراہیم علیہ السلام نے اس توریہ سے معافی مانگی کیونکہ آپ کا منصب و مرتبہ بہت بلند ہے اس لیے اس کو ذنب قرار دیا اور نہ وہ کوئی ذنب نہیں ہے۔ انبیاء کرام جھوٹ وغیرہ سے اور تمام گناہوں سے پاک ہوتے ہیں۔

۸۳ تا ۸۹ - (حضرت) ابراہیم (علیہ السلام) نے دعا کی کہ پاک پروردگار! مجھ کو فہم و علم و حکمت دے اور جنت میں مجھ کو میرے رسول اجداد کے ساتھ ملا اور میرا ذکر جمیل و ثناء حسن سچی تعریف پیچھے آنے والوں میں باقی رکھ۔ مجھ کو جنت کا وارث بنا اور اپنی رحمت نازل کر۔ میرے عرفی باپ کو بخش دے یعنی ہدایت دے کہ وہ گمراہ کافر سے۔ جس دن سب قبروں سے اٹھیں اس دن مجھ کو خوار نہ کر عذاب نہ دے۔ جبکہ مال و دولت اولاد کچھ بھی کام نہ آئے گا مگر اس شخص کو جو خدا تعالیٰ کے پاس وہ دل جو ہر عیب و گناہ و حب دنیا سے پاک و سالم ہے لے کر آئے۔ بعض کہتے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ جو دل رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام کے بغض سے خالی ہو وہ نجات پائے گا۔

۹۰ تا ۹۵ - بروز قیامت جنت متقیوں کے قریب کی جائے گی جو کفر و شرک و فواحش سے بچتے ہیں وہ وہاں رہیں گے اور دوزخ کافروں کے سامنے پیش ہوگی وہ وہاں رہیں گے اور بت پرستوں سے کہا جائے گا کہ جن چیزوں کی تم سوائے خدا تعالیٰ کے دنیا میں عبادت کرتے تھے وہ چیزیں آج کہاں ہیں؟ کیا آج وہ تمہاری مدد کر سکتے ہیں یا اپنے آپ کو بچا سکتے ہیں۔ پس سب کافر اوندھے منہ دوزخ میں پھینک دیے جائیں گے وہ شرک کرنے والے اور ان کے جھوٹے معبود





مُؤْمِنِينَ ﴿۱۰۳﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۰۴﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ

لانے والے نہ تھے ۰ اور بے شک آپ کا رب زبردست عزت والا (اور) مہربان ہے ۰ نوح (علیہ السلام) کی قوم

نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۰۵﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۰۶﴾

نے بھی پیغمبروں کو جھٹلایا ۰ جب کہ ان سے ان کے ہم قوم نوح (علیہ السلام) نے فرمایا: کیا تم (خدا سے) ڈرتے نہیں ۰

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۰۷﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا ﴿۱۰۸﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ

بے شک میں تمہارے لیے (اللہ تعالیٰ کا بھیجا ہوا) رسول امانت دار ہوں ۰ تو اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میرا حکم مانو ۰ اور میں تم سے اس

عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰۹﴾ فَاتَّقُوا

(تبلیغ) پر کچھ اجرت نہیں مانگتا میرا اجر تو سارے جہاں کے پروردگار کے ذمہ کرم پر ہی ہے ۰ تو اللہ تعالیٰ

اللَّهُ وَأَطِيعُوا ﴿۱۱۰﴾ قَالُوا أَنْتُمْ مِنْ لَدُنْكُمْ أَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۱۱۱﴾

سے ڈرو اور میرا حکم مانو ۰ (ان کی قوم نے) کہا کہ کیا تم پر ایمان لے آئیں حالانکہ تمہارے ساتھ (ہمارے) کینے لوگ ہو گئے ہیں ۰

قَالَ وَمَا عَلَيَّ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۱۲﴾ إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ

نوح (علیہ السلام) نے فرمایا: مجھے کیا خبر وہ کیا کام کرتے ہیں ۰ ان کا حساب تو میرے رب ہی کے ذمہ

۱۰۵ تا ۱۲۲- (حضرت) نوح (علیہ السلام) کی قوم نے (حضرت) نوح (علیہ السلام) کی اور ان سب رسولوں کی جن کا ذکر کہ (حضرت) نوح (علیہ السلام) نے کیا تکذیب کی سب کو جھٹلایا۔ (حضرت) نوح (علیہ السلام) نے جو ان کے بھائی تھے یعنی باعتبار قربت دنیا وہ بھائی تھے نہ اعتبار مذہب و ملت کے ان سب سے کہا کہ کیا تم غیر اللہ کی عبادت سے نہ بچو گے خدا تعالیٰ سے نہ ڈرو گے۔ میں خدا کا امانت دار رسول ہوں تم سب اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور جس کا میں تم کو حکم کروں یعنی توبہ و ایمان لانے کا وہ بجا لاؤ میری اطاعت کرو میرا دین اختیار کرو۔ یا "امین" کا یہ مطلب ہو کہ تم ہمیشہ سے مجھ کو امانت دار جانتے ہونہو کے بارے میں بھی ضرور امین سمجھو۔ میں توحید بتانے پر تم سے کچھ اجرت و مزدوری نہیں مانگتا میرا ثواب خدا تعالیٰ کے ذمہ کرم پر ہے جو سب جہانوں کا مالک ہے پس تم خدا تعالیٰ سے ڈرو توبہ کرو ایمان لاؤ۔ میری نصیحت کی تعمیل کرو۔ وہ بولے کہ اے نوح! ہم تیرے ساتھ کیونکر ہو سکتے ہیں تیری اتباع کیونکر کر سکتے ہیں تیرے پیرو تو اکثر کینے فقیر اور غریب ہیں۔ ہم شریف مالدار عزت والے ان کے ساتھ کیونکر بیٹھیں اور رہیں۔ ان کو نکال دو تو ہم ایمان لائیں۔ (حضرت) نوح (علیہ السلام) نے کہا کہ مجھ کو کیا خبر تھی کہ ان کو توفیق ملے گی تم مردود رہو گے اور وہ کیا کام کرتے ہیں کیا نہیں کرتے ان کا حساب و کتاب ثواب خدا تعالیٰ کے ذمہ کرم پر ہے اگر تم سمجھو اور سوچو۔ یعنی مجھ کو ان کے پیشہ اور کاروبار سے تعلق نہیں کہ میں ان کو نکال دوں اور ذلیل سمجھوں وہ ایمان لائے یہ عزت ان کے لیے کافی ہے اور میں ہرگز مسلمانوں کو خدا پرستوں کو اپنے پاس سے نہیں ہٹا سکتا۔ میں تو فقط رسول ہوں تمہاری زبان میں تم کو

تفسیر ابو عباس



رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿۱۱۳﴾ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۴﴾ إِنْ أَنَا إِلَّا

ہے اے کاش! تمہیں اس کا کچھ شعور ہوتا O اور میں تو مسلمانوں کو (اپنے پاس سے) دور کرنے والا نہیں O میں تو صرف کھلم کھلا

نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۱۵﴾ قَالُوا لَيْسَ لَكَ تَنْتَهُ يَنُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿۱۱۶﴾

ڈر سنانے والا ہوں O انہوں نے کہا: اے نوح! (علیہ السلام) اگر تم باز نہ آئے تو تم کو ضرور سنگسار کر دیا جائے گا O

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّابُونَ ﴿۱۱۷﴾ فَافْتَرَيْتَنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا

نوح (علیہ السلام) نے عرض کی اے میرے رب! بے شک میری قوم نے مجھے جھٹلا دیا O تو تو ہی میرے اور ان کے درمیان

وَنَجَاتِي وَمَنْ مَّعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۸﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَّعَهُ

فیصلہ فرما دے اور مجھے اور میرے ساتھ والے مسلمانوں کو نجات دے O تو ہم نے نوح (علیہ السلام) کو اور ان کے

فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ﴿۱۱۹﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدَ الْبَاقِينَ ﴿۱۲۰﴾ إِنْ فِي ذَلِكَ

ساتھیوں کو بھری ہوئی کشتی میں بجا لیا O پھر اس کے بعد ہم نے باقیوں کو غرق کر دیا O بے شک اس میں بہت بڑی نشانی سے

لَايَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۲۱﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۲۲﴾

(عبرت حاصل کرنے والوں کے لیے) اور ان میں اکثر مسلمان ہونے والے ہی نہ تھے O بے شک آپ کا رب ہی عزت والا مہربان ہے O

كَذَّابَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۲۳﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۲۴﴾

(اسی طرح) قوم عاد نے رسولوں کو جھٹلایا O جب کہ ان سے ان کے ہم قوم ہود (علیہ السلام) نے فرمایا: کیا تم (اللہ تعالیٰ سے) نہیں ڈرتے O

ڈراتا ہوں، کھلے کھلے واضح صاف بیانات بتلاتا ہوں۔ وہ بولے کہ اے نوح! اگر تو اپنی باتوں سے باز نہ آئے گا تو مرجوم ہوگا یعنی پتھر مار کر ہلاک کیا جائے گا۔ جیسے ہم نے اور غریب مسلمانوں کو تیرے ساتھیوں کو قتل کیا یونہی ہم تجھ کو ان میں شامل کر دیں گے۔ (حضرت) نوح (علیہ السلام) نے کہا کہ اے پروردگار! میری قوم نے مجھ کو جھٹلایا، مسلمانوں کو قتل کیا، اب تو میرے اور ان کے درمیان فیصلہ کر دے اور مجھ کو اور میرے ساتھ کے مسلمانوں کو ان سے نجات دے۔ ہم نے (حضرت) نوح (علیہ السلام) کو اور ان کے ساتھیوں کو کشتی میں جو سب طرح سے تیار تھی، ضروریات کی چیزوں سے بھری ہوئی تھی بٹھا کر نجات دی اس کے پانی پر چلنے ہی کی دیر تھی جب سب مسلمان سوار ہو گئے پانی آیا۔ سب کافر جو کشتی سے باقی رہے تھے ڈوب گئے۔ اس بات میں عبرت و نصیحت و نشانی تھی مگر وہ اکثر ایمان نہ لائے یعنی کوئی ایمان نہ لایا۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا رب غالب ہے کہ کافروں کو ڈوب دیا، مسلمانوں پر رحیم ہے کہ ان کو اپنے فضل و کرم سے بچالیا۔ ۱۲۳ تا ۱۲۰۔ قوم عاد نے سب رسولوں کی خاص طور پر (حضرت) ہود (علیہ السلام) کی تکذیب کی۔ ان کے پیغمبر

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۲۵﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا رَبَّكُمْ ﴿۱۲۶﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ

بے شک میں تمہارے لیے (اللہ تعالیٰ کا بھیجا ہوا) امانت دار رسول ہوں ۰ تو تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میرا حکم مانو ۰ اور میں تو تم سے

عَلَيْهِمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۲۷﴾ أَتَبْنُونَ

اس (تبلیغ) پر کوئی اجرت نہیں مانگتا میرا اجر تو سارے جہان کے پروردگار کے ذمہ کرم پر ہی ہے ۰ کیا تم ہر بلندی (اور ٹیلے)

بِكُلِّ رِيعٍ آيَةٌ تَعْبَثُونَ ﴿۱۲۸﴾ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلَدُونَ ﴿۱۲۹﴾

پر ایک نشان بناتے ہو راہ گیروں سے کھیلنے (اور مذاق کرنے) کے لیے ۰ اور مضبوط محل چنتے ہو اس امید پر کہ تم ہمیشہ ہمیشہ رہو گے ۰

وَإِذَا ابْتَغَيْتُم مِّنَ الْجِبَالِ مَوَاقِدَ نَارٍ فآتتكم من الجبال نيراناً ﴿۱۳۰﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا رَبَّكُمْ ﴿۱۳۱﴾

جس کسی پر گرفت (اور حملہ) کرتے ہو تو بڑی بے دردی سے گرفت کرتے ہو ۰ تو اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میرا حکم مانو ۰ اور

اتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۳۲﴾ أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَيْنِينَ ﴿۱۳۳﴾

اس ذات سے ڈرو جس نے تمہاری ان چیزوں سے مدد فرمائی جن کو تم جانتے ہو ۰ چوپایوں اور بیٹوں

وَجَنَّتِ وَعْيُونَ ﴿۱۳۴﴾ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۳۵﴾

اور باغوں اور چشموں سے تمہاری مدد فرمائی ۰ بے شک مجھے تم پر بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے ۰

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَضْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿۱۳۶﴾ إِنْ

انہوں نے کہا: چاہے آپ ہمیں نصیحت کریں یا نصیحت کرنے والوں میں سے نہ ہوں ہمارے نزدیک سب برابر ہے ۰ یہ (خوف دلانا)

هَذَا إِلَّا خُلِقُوا الْأَوَّلِينَ ﴿۱۳۷﴾ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿۱۳۸﴾ فَكَذَّبُوا فَأَهْلَكْنَاهُمْ

تو انہوں ہی کا طریقہ ہے (یوں ہی ڈرایا کرتے ہیں) ۰ اور ہمیں تو عذاب ہونا ہی نہیں ۰ تو انہوں نے ہود (علیہ السلام) کو جھٹلایا تو ہم نے انہیں

(حضرت) ہود (علیہ السلام) نے کہا کہ کیا تم غیر اللہ کی عبادت ترک نہ کرو گے خدا تعالیٰ سے نہ ڈرو گے میں تو اللہ تعالیٰ کا رسول

امانت دار ہوں۔ پس خدا تعالیٰ ہی سے ڈرو میں جس بات کا حکم کرتا ہوں اس میں میری پیروی کرو یعنی ایمان و توحید میں۔ میں

تم سے اجرت و مزدوری نہیں مانگتا میرا ثواب سوائے رب العالمین کے کسی پر نہیں۔ کیا تم ہر راستہ پر کوئی نشانی بنا رکھتے ہو اور بیکار

کھیل کھیلے ہو یعنی ظلم سے محصول لیتے ہو اور مسافروں کا مال لوٹ لیتے ہو۔ وہ نشانیاں مقرر کر لیتے تھے جب مسافر وہاں پہنچتا

تو اپنا کام کرتے۔ یا یہ کہ ہر بازار میں مسخر اپن یا ہنسی کی جگہیں تھیں اور ان کے خاص نشان تھے جب وہاں کوئی جاتا تو اس سے

مسخر اپن کرتے تھے اور تم بڑی صنعتیں عجیب مکانات منارے محل قصور پختہ حوض بناتے ہو گویا کہ تم دنیا میں ہمیشہ رہو گے۔



إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۹﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ

ہلاک کر دیا بے شک اس میں یقیناً بڑی نشانی ہے (عبرت والوں کے لیے) اور ان میں سے اکثر تو ایمان لانے والے ہی نہ تھے اور بے شک آپ

الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۴۰﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۴۱﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ

کا رب ہی یقیناً عزت والا مہربان ہے اور قوم ثمود نے رسولوں کو جھٹلایا اور جب کہ ان سے ان کے ہم قوم

صَدِيقٌ أَلَّا تَتَّقُونَ ﴿۱۴۲﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۴۳﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ

صالح (علیہ السلام) نے فرمایا: کیا تم (اللہ تعالیٰ سے) نہیں ڈرتے اور بے شک میں تمہارے لیے (اللہ تعالیٰ کا بھیجا ہوا) امانت دار رسول ہوں اور تم

أَطِيعُونَ ﴿۱۴۴﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ

اللہ سے ڈرو اور میرا حکم مانو اور میں تو تم سے اس (تبلیغ) پر کوئی اجرت نہیں مانگتا میرا اجر تو سارے جہان کے پروردگار کے

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۵﴾ أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هُمْ بِأَمِينٍ ﴿۱۴۶﴾ فِي جَنَّتٍ وَ

ذمہ کرم پر ہی ہے اور کیا تم یہاں (دنیا کی) نعمتوں میں امن اور چین سے (ہمیشہ کے لیے) چھوڑ دیئے جاؤ گے اور یعنی باغوں اور

عُيُونٍ ﴿۱۴۷﴾ وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلَعَتْ هَاهُنَا حُضَيْمٌ ﴿۱۴۸﴾ وَتَخْتُونَ مِنَ الْجِبَالِ

چشموں میں اور کھجوروں میں جن کے خوشے نرم و نازک (بوجھ کے مارے) ٹوٹے پڑے ہیں اور تم پہاڑوں میں استادی سے گھر

نہیں ہرگز نہیں یقیناً مرو گے اور جب سزا دیتے ہو تو غرور و تکبر و ظلم والوں کی طرح یعنی ذرا سی بات پر سزا بڑی سخت جس طرح کہ قتل وغیرہ تم کو یہ باتیں نہ چاہئیں۔ تم خدا تعالیٰ سے ڈرو تو بہ کرو ایمان بجالاؤ میرا کہا مانو اور اس سے ڈرو جس نے تم کو وہ چیزیں دیں جو تم جانتے ہو۔ پھر خود بیان کیا کہ اس نے تم کو جانور اولاد اور عمدہ باغات اور نہریں چشمتے اور آب صاف بخشے۔ مجھ کو خوف ہے کہ تم کو روز عظیم یعنی قیامت کے دن کو دوزخ کا عذاب نہ پہنچے یعنی اگر کفر و بت پرستی سے توبہ نہ کرو گے تو عذاب پاؤ گے۔ وہ بولے کہ ہم تمہاری نصیحت نہیں سنتے خواہ نصیحت کرو خواہ نہ کرو ہم نہیں مانتے۔ یہ تو اگلے لوگوں سے خیالی باتیں ہوتی آئی ہیں ہمیشہ کی عادت ہے۔ دین کے معاملہ میں بت پرستی پر ہم کو کچھ بھی عذاب نہ ہوگا۔ اس قوم نے ہود کو جھٹلایا اور رسالت کا انکار کیا۔ ہم نے ان کو ہلاک کیا یعنی ہوا کا عذاب بھیجا۔ اس بات میں بعد والوں کو نصیحت عبرت نشان قدرت ہے اور وہ اکثر ایمان نہ لائے یعنی کوئی ایمان نہ لایا۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا رب کافروں پر غالب و منتقم ہے ان کو سزا دینے والا ہے مسلمانوں پر رحمت کرنے والا ہے کہ ان کو عذاب سے رنج سے نجات عطا فرمائے گا۔

۱۴۱ تا ۱۵۹ - قوم ثمود نے (حضرت) صالح (علیہ السلام) کی اور جن رسولوں کا (حضرت) صالح (علیہ السلام) نے ذکر کیا

تکذیب کی۔ (حضرت) صالح (علیہ السلام) نے ان سے کہا جو اس کے قبیلہ سے تھے: کیا تم شرک سے نہ بچو گے میں امانت دار رسول ہوں۔ خدا تعالیٰ سے ڈرو شرک سے بچو میرا اتباع کرو۔ ایمان و توحید بجالاؤ میں توحید پر تم سے اجرت مزدوری نہیں مانگتا

بَيِّنَاتٍ لِّمَن يَهْتَدِي ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝۱۵۰ وَلَا تَطِيعُوا أُمَّرَ الْمُسْرِفِينَ ۝۱۵۱

تراشتے ہو (تا کہ تم عذاب سے بچ جاؤ) ۝ تو اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میرا حکم مانو ۝ اور حد سے بڑھنے والے اور بے ہودہ لوگوں کے کہنے پر نہ چلو ۝

الَّذِينَ يَفْسُدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝۱۵۲ قَالُوا إِنَّمَا

جو زمین میں فساد پھیلاتے ہیں اور اصلاح نہیں کرتے ۝ انہوں نے کہا کہ تم

أَنْتَ مِنَ الْمُسْحَرِينَ ۝۱۵۳ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۚ فَأْتِ بِآيَةٍ

پر تو جادو کیا ہوا ہے ۝ تم تو ہم ہی جیسے آدمی ہو اگر تم سچے ہو تو کوئی

إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝۱۵۴ قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَّهُمْ تَشْرَبُ وَلَكُمْ

نشانی لاؤ ۝ صالح (علیہ السلام) نے فرمایا کہ (نشانی) اونٹنی ہے ایک دن اس کے پینے کی باری اور

شَرِبَ يَوْمَ مَعْلُومٍ ۝۱۵۵ وَلَا تَسْؤُهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ

اور ایک معین دن تمہارے پینے کی باری ۝ اور اس کو برائی کے ساتھ نہ چھوؤ (یعنی قتل نہ کرو) ورنہ تم پر بڑے (مصیبت کے)

عَظِيمٍ ۝۱۵۶ فَعَقَرُوا فَاصْبِرْ ۚ إِنَّ عَذَابَ الْإِنِّ فِي

دن کا عذاب آئے گا ۝ تو انہوں نے (اس کی کچھ پروانہ کی اور) اس اونٹنی کی کوچیں کاٹ دیں تو صبح کو پچھتاتے ہوئے رہ گئے ۝ پھر انہیں عذاب نے

ذَلِكَ لَأَيُّهُ وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۵۸ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ

آپ کا بے شک اس میں بڑی نشانی ہے (عبرت والوں کے لیے) اور ان میں اکثر مسلمان ہونے والے ہی نہ تھے ۝ اور بے شک آپ کا

میرا ثواب رب الغلیمین کے پاس ہے وہی دے گا۔ کیا تم ان نعمتوں میں زوال و موت و عذاب سے ہمیشہ بے خوف رہو گے؟ ان عمدہ باغوں پاکیزہ چشموں اور قسم قسم کی کھیتی باڑیوں اور چھوارے کے باغات میں جن کا ہر خوشہ عجب لطیف و نازک ہے چھوڑ دیے جاؤ گے؟ ایسا نہ ہوگا۔ تم پہاڑوں میں کھود کھود کر بڑی دستکاری صنایعی سے یا یہ کہ غرور و تکبر سے گھر بناتے ہو خدا تعالیٰ سے ڈرو اور میری نصیحت کا اتباع کرو۔ مشرکین کا کہنا نہ مانو جو زمین میں فساد مچاتے ہیں شرک کراتے ہیں صلح کا اور بہتری کا حکم نہیں کرتے۔ وہ بولے: تم دیوانے ہو کسی نے تم پر جادو کر دیا ہے۔ ہم ہی جیسے معمولی آدمی ہوئے فرشتہ ہونہ پیغمبر۔ ہماری طرح کھاتے پیتے ہو اگر دعویٰ نبوت اور عذاب میں تم سچے ہو تو لاؤ کوئی علامت، کوئی معجزہ لاؤ۔ صالح (علیہ السلام) کی دعا سے ناقہ (اونٹنی) نکلتا تب صالح نے کہا کہ یہ میری نبوت کی نشانی ہے۔ ایک دن کا پانی تمہارا ہے ایک دن کا اس کا۔ اس کو ہرگز ہرگز نہ ستانا اس کے پاؤں نہ کاٹنا ورنہ تم کو سخت عذاب پہنچے گا۔ انہوں نے اس کو مار ڈالا پاؤں کاٹ لیے پھر بعد کو جب عذاب کے آثار دیکھے تو نادام ہوئے۔ پھر ان کو عذاب نے پکڑ لیا یعنی تین رات و تین روز کے بعد۔ اس بات میں بعد والوں کے لیے



الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۱۵۹ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ۱۶۰ اِذْ قَالَ لَهُمْ

رب ہی عزت والا مہربان ہے ۰ (اسی طرح) قوم لوط نے رسولوں کو جھٹلایا ۰ جب کہ ان کے ہم قوم (نبی)

اٰخُوهُمْ لُوطٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ۱۶۱ اِنِّیْ لَکُمْ رَسُوْلٌ اٰمِیْنٌ ۱۶۲ فَاتَّقُوا اللّٰهَ

لوط (علیہ السلام) نے ان سے فرمایا: کیا تم (اللہ تعالیٰ سے) نہیں ڈرتے ۰ میں تمہارے لیے بھیجا ہوا امانت دار رسول ہوں ۰ تو اللہ تعالیٰ سے ڈرو

وَاطِیْعُوْنَ ۱۶۳ وَمَا اَسْئَلُکُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِیْ اِلَّا عَلٰی

اور میرا حکم مانو ۰ اور میں تم سے اس (تبلیغ) پر کوئی اجرت طلب نہیں کرتا، میرا اجر تو رب العالمین کے ہی ذمہ

رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۱۶۴ اَتَاۡتُوْنَ الذُّکْرَانَ مِنَ الْعٰلَمِیْنَ ۱۶۵ وَتَذَرُوْنَ

کرم پر ہے ۰ کیا تم مخلوق میں مردوں سے بدفعی کرتے ہو ۰ اور جو تمہارے لیے تمہارے

مَا خَلَقَ لَکُمْ رَبُّکُمْ مِنْ اَزْوَاجٍ لَّکُمْ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ عٰدُوْنَ ۱۶۶ قَالُوْا

رب نے بیویاں بنائیں تم انہیں چھوڑتے ہو بلکہ تم لوگ حد سے بڑھنے والے بڑے ظالم ہو ۰ انہوں نے کہا کہ اے لوط! (علیہ السلام) اگر تم (ہمیں نصیحت

لَیْنٌ لَّمْ تَنْتَهِیْ لُوطٌ لِّتَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُخْرِجِیْنَ ۱۶۷ قَالَ اِنِّیْ لِعٰبِدِکُمْ

کرنے سے) باز نہ آئے تو ضرور تمہیں ہستی سے باہر نکال دیں گے ۰ لوط (علیہ السلام) نے فرمایا کہ بے شک میں تو تمہارے (برے) کاموں سے سخت

عبرت و نصیحت ہے ان میں اکثر کافر تھے کوئی مسلمان نہ تھا۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا رب زبردست عزیز و مہربان ہے

۱۶۰ تا ۱۷۵۔ (حضرت) لوط (علیہ السلام) کی قوم نے (حضرت) لوط (علیہ السلام) کا اور جن رسولوں کا (حضرت)

لوط (علیہ السلام) نے ذکر کیا ان کا انکار کیا۔ (حضرت) لوط (علیہ السلام) نے کہا: کیا تم شرک سے نہ بچو گے میں تو خدا تعالیٰ کا

تمہاری طرف امانت دار رسول ہوں۔ تم خدا تعالیٰ سے ڈرو تو یہ کرو اور ایمان کا جو حکم کرتا ہوں، بجالاؤ دین توحید میں میرا اتباع

کرو۔ میں تعلیم توحید پر مزدوری نہیں مانگتا، میرا اجر سوائے رب العالمین کے اور کسی پر نہیں۔ تم یہ کیا حرکت کرتے ہو کہ مردوں سے

بدفعی کرتے ہو اور رغبت رکھتے ہو اور جو خدا تعالیٰ نے تم کو حلال کیا ہے یعنی نکاح اور منکوحہ عورت سے صحبت اس کو چھوڑتے ہو، تم

حد سے زیادہ تجاوز کرتے ہو حلال چھوڑ کے حرام اختیار کرتے ہو۔ انہوں نے کہا کہ اے لوط! اگر ان باتوں سے باز نہ آؤ گے تو ہم

اپنی زمین یعنی شہر سدوم سے تم کو نکال دیں گے۔ (حضرت) لوط (علیہ السلام) بولے: میں بے شک اس بات کا سخت دشمن ہوں

اور خدا تعالیٰ سے دعا کی کہ اے پروردگار! مجھ کو اور میرے سب اہل کو ان کے کاموں سے اور ان کی شرارتوں سے نجات دے۔ تو

اللہ تعالیٰ نے اسے اور اس کے گھر والوں اور مسلمانوں کو نجات دی۔ مگر اس کی بیوی کہ وہ ان کے ساتھ نہ گئی کافروں کے ساتھ

گئی کافروں میں رہ گئی وہ منافق تھی۔ پھر ہم نے اس کو اور سب کو جو شہر سدوم میں تھے ہلاک کر ڈالا اور جو مسافرت میں باہر تھے

ان پر پتھروں کا مینہ برسایا ان لوگوں کے لیے جن کو (حضرت) لوط (علیہ السلام) نے بہت ڈرایا سمجھایا مگر پھر بھی وہ نہ سمجھے یہ مینہ

قِنَ الْقَالِينَ ﴿۱۶۸﴾ رَبِّ نَجِّنِي وَاهْلِي بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿۱۶۹﴾ فَجَنِّبْنَا وَاهْلَانَا

بیزار ہوں (اور دعا کی) میرے رب! مجھے اور میرے گھر والوں کو ان (برے) کاموں اور شرارتوں سے جو یہ کرتے ہیں بچالے (تو ہم نے لوط (علیہ السلام)

أَجْمَعِينَ ﴿۱۷۰﴾ إِلَّا عَجُوزَانِي الْغَابِرِينَ ﴿۱۷۱﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرَبِينَ ﴿۱۷۲﴾ وَ

اور ان کے گھر والوں کو سب کو نجات بخشی (مگر ایک بڑھیا جو پیچھے رہ گئی (وہ بھی ان کے ساتھ ہلاک ہوئی) (باقی) دوسروں کو ہلاک کر دیا (

أَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءً ﴿۱۷۳﴾ مَطَرُ الْمُنذَرِينَ ﴿۱۷۴﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ط

اور ہم نے ان پر (پتھروں کا) مینہ برسایا تو ان ڈرائے ہوؤں کا کیا ہی بُرا برسائو تھا (بے شک اس (واقعہ) میں بڑی نشانی ہے

وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۷۵﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۷۶﴾

(عبرت والوں کے لیے) اور ان میں اکثر ایمان لانے والے ہی نہ تھے (اور بے شک آپ کا رب زبردست عزت والا مہربان ہے (

كَذَّابَ أَصْحَابِ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۷۷﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا

(اسی طرح) بن (گھنے جنگل) والوں نے رسولوں کو جھٹلایا (جب ان سے شعیب (نبی علیہ السلام) نے فرمایا: کیا تم (اللہ تعالیٰ سے)

تَتَّقُونَ ﴿۱۷۸﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۷۹﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَوْ

نہیں ڈرتے (بے شک میں تمہارے لیے (اللہ تعالیٰ کا) بھیجا ہوا امانت دار رسول ہوں (تو اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میرا حکم مانو (اور میں تم سے

أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرْتُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۸۰﴾ أَوْ فُؤَادِكُمْ

اس (تبلیغ) پر کچھ اجرت نہیں مانگتا، میرا اجر تو رب العالمین ہی کے ذمہ کرم پر ہے (ناپ پورا کرو اور گھٹانے والو

کیا ہی برا تھا۔ اس عذاب میں بعد والوں کے لیے عبرت و نصیحت ہے، وہ کافر تھے، کوئی مسلمان نہ تھا۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا رب زبردست کافروں پر غالب ہے اور مسلمانوں پر رحمت والا ہے۔

۱۷۶ تا ۱۹۱۔ ایک والوں نے اپنے پیغمبر شعیب (علیہ السلام) اور سب رسولوں کی تکذیب کی۔ شعیب نے ان سے کہا کہ کیا تم غیر خدا کی عبادت نہ چھوڑو گے؟ میں خدا کا امانت دار رسول ہوں اس سے ڈرو توبہ و ایمان میں میرا کہا مانو، میری نصیحت قبول کرو۔ میں تم سے تعلیم تو حید پر مزدوری نہیں مانگتا، میرا اجر رب العالمین کے ذمہ اس کے کرم پر ہے۔ ناپ تول پوری

کرو ان میں نقصان (کی) نہ کرو اور سیدھی سچی ترازو سے انصاف سے تولو اور لوگوں کی چیزیں چالاکی سے ناپ تول میں کمی کر کے نہ مارو اور زمین میں فساد نہ پھیلاؤ یعنی کفر و شرک و گناہ نہ کرو اور ناپ تول میں کمی نہ کرو۔ جس نے تم کو اور اگلے گروہوں کو

پیدا کیا اس سے ڈرو۔ وہ بولے: تم پر جادو ہوا ہے نہ فرشتہ ہونہ رسول، ہم جیسے عام آدمی ہو، ہماری طرح کھاتے پیتے ہو، ہم جہاں تک سوچتے ہیں تمہارا جھوٹا ہی ہونا ہمارے خیال و گمان میں آتا ہے۔ اگر وعدہ عذاب و عقیدہ توحید میں سچے ہو تو ہم جھوٹوں پر



وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿۱۸۱﴾ وَزِنُوا بِالْقِسْطِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿۱۸۲﴾

کم ناپنے والوں میں سے نہ ہو ۰ اور سیدھی ترازو سے پورا تولتا کرو ۰

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۱۸۳﴾

اور لوگوں کو ان کی چیزیں گھٹا کر نہ دیا کرو اور زمین میں فساد نہ پھیلاتے پھرو ۰

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْحَبْلَةَ الْأُولَىٰ ﴿۱۸۴﴾ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسْحَرِينَ ﴿۱۸۵﴾

اور اس سے ڈرو جس نے تمہیں اور اگلی مخلوق کو پیدا کیا ۰ انہوں نے کہا کہ تم پر تو جادو کیا گیا ہے (اس لیے یہی باتیں کرتے ہو) ۰

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكٰذِبِينَ ﴿۱۸۶﴾ فَاسْقِطْ عَلَيْنَا

اور تم تو ہم ہی جیسے ایک آدمی ہو اور ہم تو تمہیں یقیناً جھوٹا سمجھتے ہیں ۰ اگر تم سچے ہو تو

كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ﴿۱۸۷﴾ قَالَ رَبِّیْ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸۸﴾

ہم پر آسمان کا کوئی ٹکڑا گرا دو ۰ شعیب (علیہ السلام) نے فرمایا کہ میرا رب تمہارے کردار خوب جانتا ہے ۰

فَكَذَّبُوهُ فَاَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ اِنَّهٗ كَانَ عَذَابَ یَوْمٍ عَظِیْمٍ ﴿۱۸۹﴾

تو ان لوگوں نے شعیب (علیہ السلام) کو جھٹلایا تو ان پر شامیانہ والے دن کا ہولناک عذاب آ گیا بے شک وہ بڑے ہی سخت دن کا عذاب تھا ۰

إِنِّیْ فِیْ ذٰلِكَ لَآیَةٌ وَّمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ﴿۱۹۰﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ

بے شک اس (قصہ) میں بڑی نشانی ہے (عبرت والوں کے لیے) اور ان میں سے اکثر ایمان لانے والے ہی نہ تھے ۰ اور بے شک آپ کا رب

الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ ﴿۱۹۱﴾ وَإِنَّهٗ لَتَنْزِیْلُ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿۱۹۲﴾ نَزَلَ بِهٖ الرُّوْحُ

ہی عزت والا مہربان ہے ۰ بے شک یہ قرآن رب العالمین کا ہی اتارا ہوا ہے ۰ اس کو روح الامین

عذاب لاؤ۔ آسمان کا ٹکڑا گرا دو۔ شعیب (علیہ السلام) بولے کہ میرا خدا تمہارے کفر تمہارے اعمال تمہارے عذاب کا

اور سب باتوں کا عالم ہے جب وہ چاہے گا عذاب لائے گا۔ انہوں نے شعیب کو جھٹلایا سایہ والے دن کے عذاب نے

ان کو گھیر لیا وہ سخت عذاب کا دن تھا یعنی آگ بادل کی شکل میں ظاہر ہوئی اور سب کو جلا کر خاک کر دیا۔ اس بات میں

بعد والوں کے لیے عبرت و نصیحت ہے ان لوگوں میں اکثر مسلمان نہ تھے یعنی کوئی مسلمان نہ تھا اور آپ کا رب کافروں پر

قاہر قوی ہے مسلمانوں پر رحیم ہے۔

۱۹۲ تا ۲۰۳۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ قرآن رب الغلیمین کا کلام ہے۔ اس نے جبریل کی معرفت جو امانت دار

الْأَمِينُ ۱۹۳ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ۱۹۴ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ۱۹۵

صاف عربی زبان میں آپ کے دل پر لے کر اترے ۰ تاکہ آپ ڈر سنائیں ۰ اور بے شک

وَأِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ۱۹۶ أَوَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ آيَةٌ أَنْ يَأْتِيَ الْبَنِي إِسْرَائِيلَ

اس کا ذکر اگلی کتابوں میں بھی ہے ۰ کیا ان کے لیے یہ نشانی کافی نہ تھی کہ اس (قرآن یا نبی ﷺ کی حقانیت) کو تو علمائے بنی اسرائیل بھی جانتے ہیں ۰

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ۱۹۸ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِمُؤْمِنِينَ ۱۹۹

اور اگر ہم اس (قرآن) کو کسی عجمی (غیر عربی) پر اتارتے ۰ اور وہ اسے ان کو پڑھ کر سناتا تو ہرگز وہ اس پر ایمان نہ لاتے ۰

كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۲۰۰ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ

ہم نے مجرموں کے دلوں میں اسی طرح جھٹلانا پیوست کر دیا ۰ وہ اس پر ایمان نہ لائیں گے

يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۲۰۱ فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۲۰۲ فَيَقُولُوا

یہاں تک کہ درد ناک عذاب نہ دیکھیں ۰ وہ عذاب ان پر اچانک آ جائے گا اور ان کو خبر بھی نہ ہوگی ۰ تو اس وقت وہ کہیں

روح ہیں سب پیغمبروں کے وحی کے امانت والے ہیں قرآن کو آپ کے دل پر اتارا یعنی تھوڑا تھوڑا بقدر حفظ جبرائیل تم پر پڑھتے ہیں) ”علی قلبک علی قدر حفظک“ ہے یا ”علیک“ اور قلب چونکہ اصل ہے اس لیے اس کا ذکر کر دیا) تاکہ تم بذریعہ قرآن عربی زبان میں صاف لغت عرب کے محاوروں میں سب کو ڈراؤ۔ ”لسان عربی“ قرآن کا حال اور ”منذرين“ کا متعلق دونوں ہو سکتا ہے) اس قرآن کی خبر و نعت و تعریف اور رسول کا صاف حال اگلے رسولوں کی کتابوں اور صحیفوں میں لکھا ہے اور ہزاروں برس پہلے اس کی پیش گوئی کی گئی۔ کیا اہل مکہ کے لیے رسالت رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) و حقانیت قرآن پر یہ کافی معجزہ و قاهر دلیل نہیں ہے کہ علماء بنی اسرائیل بذریعہ کتب سابقہ برابر اس کی تصدیق کرتے ہیں اور گواہی دیتے ہیں (مشرکین مکہ نے اہل کتاب سے قرآن کا حال دریافت کیا تھا سب نے تصدیق کی)۔ اگر ہم قرآن کو بذریعہ جبرائیل ایسے بعض آدمیوں پر اتارتے جو عجمی ہوتا عربی نہ جانتا ہوتا اور وہ قرآن ان کو سناتا تب بھی وہ ایمان نہ لاتے یعنی جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان نہ لائے باوجودیکہ انہی میں سے ہیں تو اس پر کیسے ایمان لاتے جب انہوں نے یہ خیال کیا کہ یہ ایسا معجز کلام خود بنا لیتے ہیں تو عجمی زبان کے متعلق یہ کہتے کہ وہ کسی سے سیکھ لیتا ہے۔ ہم نے قصداً یونہی ان مشرکین مکہ وغیرہ کے دلوں میں کفر و انکار رچایا۔ ان کو یعنی ابو جہل وغیرہ کفر میں چھوڑ دیا کہ وہ رسول و قرآن پر کبھی ایمان نہ لائیں گے تا وقتیکہ عذاب الیم نہ پائیں گے۔ جب ان کو یکا یک اس طرح عذاب آئے گا اور دبا لے گا کہ پہلے سے ان کو خبر ہی نہ ہوگی تو اس وقت ذلیل ہو کر کہیں گے کہ آیا اب ہم سے عذاب کچھ دیر کے لیے ہٹ سکتا ہے آیا ہمیں کچھ مہلت مل سکتی ہے لیکن عذاب آنے کے بعد مہلت نہیں دی جاتی ہے۔



هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ﴿۲۰۳﴾ اَفِيعَذَا اِبْنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۲۰۴﴾ اَفَرَعَيْتَ اِنْ

گے: کیا ہم کو کچھ مہلت بھی مل سکتی ہے ۰ تو کیا (اب) وہ ہمارے عذاب کی جلدی کرتے ہیں ۰ بھلا دیکھو تو اگر ہم ان

مَتَّعْتُمْ سِنِينَ ﴿۲۰۵﴾ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۲۰۶﴾ مَا اَغْنَىٰ عَنْهُمْ

کو چند سال اور دنیا برتنے دیں ۰ پھر ان پر وہ عذاب آجائے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے (خوف دلایا جاتا ہے) ۰ تو جو کچھ (دنیا کا سامان) ان کو برتنے کے

مَا كَانُوا يَمْتَنِعُونَ ﴿۲۰۷﴾ وَمَا اَهْلَكُنَا مِنْ قَرْيَةٍ اِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ﴿۲۰۸﴾

لیے دیا جاتا تھا ان کے کچھ کام نہ آئے گا ۰ اور ہم نے بستیوں سے کوئی بستی ہلاک نہ کی جسے نصیحت کے لیے ہم ڈرسانے والے آگاہی دینے والے نہ ہوں ۰

ذِكْرِي ﴿۲۰۹﴾ وَمَا تَنْزَلَتْ بِهٖ الشَّيْطٰنِ ﴿۲۱۰﴾ وَمَا

اور ہم (کسی پر) ظلم نہیں کرتے ہیں ۰ اور اس (قرآن) کو لے کر شیاطین نہیں اترے (اور نہ یہ ان کا کام ہے) ۰ اور نہ

يَنْبَغِي لَكُمْ وَمَا يَسْتَبِيحُونَ ﴿۲۱۱﴾ اِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعَزُولُونَ ﴿۲۱۲﴾ فَلَا

وہ اس قابل ہیں اور نہ وہ ایسا کر سکتے ہیں ۰ بے شک وہ تو (وحی) سننے کی جگہ سے بہت دور کر دیئے گئے ہیں ۰ تو (اے سننے والے!)

تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهَا اٰخَرَ فَتَكُونُ مِنَ الْمَعْذِبِينَ ﴿۲۱۳﴾ وَاَنْذِرْ

تو اللہ تعالیٰ کے سوا کسی دوسرے فرضی خدا کی پوجا نہ کر (اگر کرے گا) تو تجھ پر سخت عذاب ہو گا ۰ اور (اے نبی ﷺ!) آپ

عَشِيْرَتِكَ الْاَقْرَبِينَ ﴿۲۱۴﴾ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ

اپنے نزدیک ترین قرابت داروں کو (اللہ تعالیٰ کے عذاب سے) ڈرائیے ۰ اور اپنے پیرو مسلمانوں کے لیے اپنی رحمت کا بازو

۲۰۳ تا ۲۲۰ - اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا یہ کافر عذاب کی جلدی کرتے ہیں یہ تو خیال کرو کہ اگر ہم ان کو برسوں تک کفر کی حالت میں ناز و نعمت میں رکھیں اور پھر جس عذاب کا ان سے وعدہ ہے وہ ان کو آئے تو ان سالوں میں جو انہوں نے مال و منال، قوت و عزت جمع کی ہوگی ان کو اس عذاب سے فائدہ نہ دے گی اور نہ ہی اتنی مہلت سے کچھ فائدہ حاصل ہوگا یعنی عذاب کے مقابلہ میں کچھ بس نہیں چلتا اور کسی عمر و جمع مال سے کچھ نہیں ملتا۔ ہم نے جو گاؤں و شہر ہلاک کیا تو یوں کہ اس میں ڈرانے سمجھانے والے یعنی رسول علیہم السلام بھیجے انہوں نے نصیحت کی جب نہ مانے تو ہم نے ہلاک کیا۔ ہم ظالم نہیں کہ بے کیے کسی کو ستائیں۔ اس قرآن کو ہرگز شیطانوں نے نہیں اتارا نہ وہ اس لائق نہ ان میں استعداد و طاقت ہرگز یہ قدرت ان میں نہیں کہ خدا پر افتراء کریں وہ تو وحی کے سننے سے معزول و ممنوع ہیں یعنی وہ وحی نہیں سن سکتے۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! تم خدا تعالیٰ کے سوا کسی کو نہ پوجو اگر ایسا کرو گے تو عذاب دے گا (یہ خطاب حضرت (حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام) سے بظاہر ہے اور مراد اوروں کو ڈرانا ہے) اور اپنے قریب کنبے والے کافروں کو ڈراؤ اور سمجھاؤ اور اپنے تابع دار مسلمانوں کے لیے اپنے

الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٥﴾ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢١٦﴾

جھکائے رکھے ۰ پھر اگر لوگ آپ کا حکم نہ مانیں تو آپ فرمائیے کہ میں تمہارے کاموں سے بیزار (بے علاقہ) ہوں ۰

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾ الَّذِي يَرْبِكُ حِينَ تَقُومُونَ ﴿٢١٨﴾

اور (اے نبی ﷺ!) عزت والے مہربان (خدا) پر بھروسہ رکھیے ۰ جو آپ کو اس وقت بھی دیکھتا ہے جب آپ (تبلیغ کے لیے کہیں) کھڑے ہوتے ہیں ۰ اور

تَقَلِّبُكَ فِي السَّجْدِ ﴿٢١٩﴾ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ

نمازیوں میں آپ کے دورے اور تبدیلی کو بھی دیکھتا ہے ۰ بے شک وہی سننے والا جاننے والا ہے ۰ (اے لوگو!) کیا میں تمہیں بتاؤں

عَلَىٰ مَنْ تَنْزَلُ الشَّيْطَانُ ﴿٢٢١﴾ تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ آفَاكٍ أَثِيمٍ ﴿٢٢٢﴾ يُلْقُونَ

شیطان کس پر اترتے ہیں ۰ وہ ہر جھوٹے بہتان باندھنے والے برکردار پر اترتے ہیں ۰ شیطان اپنی سنی ہوئی بے اصل باتیں ان پر

السَّمْعِ وَأَكْثَرُهُمْ كَذِبُونَ ﴿٢٢٣﴾ وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٢٢٤﴾ أَلَمْ تَرَ

ڈالتے ہیں اور اکثر ان میں جھوٹے ہوتے ہیں ۰ آپ فرمائیے: (میں کوئی شاعر نہیں کیونکہ) شاعروں کی پیروی گمراہ لوگ کرتے ہیں ۰ کیا تم

أَنْتُمْ فِي كُلِّ دَايٍ يَهَيِّئُونَ ﴿٢٢٥﴾ وَأَنْتُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٦﴾ إِلَّا

نے نہ دیکھا کہ وہ (شاعر) (کلام کے) ہر نالے (میدان) میں سرگرداں بھٹکتے پھرتے ہیں ۰ وہ ایسی باتیں کہتے ہیں جو کرتے نہیں ۰ مگر

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ

وہ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے اور (اپنے کلام میں) اللہ تعالیٰ کا ذکر کثرت سے کیا اور اپنے اوپر ظلم زیادتی ہونے

بازو جھکاؤ یعنی ان سے بہ نرمی پیش آؤ۔ اگر کافر تمہاری نافرمانی کریں تو ان سے کہہ دو کہ میں تمہاری نافرمانی اور گناہ اور کفر سے بیزار ہوں اور تم اپنے خدائے غالب رحیم پر توکل کرو جو تم کو جبکہ تم نماز میں کھڑے ہوتے ہو دیکھتا ہے اور جبکہ سجدہ کرنے والوں میں نمازی لوگوں میں تم آتے جاتے ہو دیکھتا ہے۔ یا یہ مراد ہو کہ وہ پشت در پشت تمہارے باپ دادوں میں تمہارے انتقال نور کو دیکھتا تھا۔ وہ کافروں کی باتیں سنتا ہے اور ان کا حال جانتا ہے۔

۲۲۱ تا ۲۲۷۔ کیا تم کو بتا دوں کہ شیطان کس پر اترتے ہیں اور کہانت کی خیالی باتیں کس کو بتاتے ہیں؟ ہاں وہ مفتریوں، گناہگاروں، فاجروں، ناپاکوں پر اترتے ہیں جیسے مسیلمہ کذاب طلحہ وغیرہ۔ وہ شیطان سنتے ہیں اور اکثر جھوٹے ہیں یعنی شیطان فرشتوں کی باتیں جا کر سن آتے تھے اور اب شہاب سے سزا پاتے ہیں پہلے جو بچ جاتے تھے وہ سو جھوٹ ملا کر کاہنوں کو بتا دیتے تھے۔ اب شیاطین کا آسمانوں پر چڑھنا بند کر دیا گیا ہے اور وہ فرشتوں کی باتیں نہیں سن سکتے، اگر کوئی شیطان آسمان کی طرف جاتا ہے تو اس پر شہاب (آگ کا انگارہ) پھینکا جاتا ہے وہ جل جاتا ہے اور شاعروں کا اتباع عادی گمراہ شعر



# بَعْدَ مَا ظَلَمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿۲۷﴾

۱۱  
۱۵

کے بعد انہوں نے بدلا لیا یا مدد چاہی (تو وہ ان سے علیحدہ ہیں) اور ظالموں کو ابھی معلوم ہو جائے گا کہ وہ کس کروٹ پر پلٹا کھائیں گے ۵

۱۰  
۹  
۸  
۷  
۶  
۵  
۴  
۳  
۲  
۱  
۰  
۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱۰  
۹  
۸  
۷  
۶  
۵  
۴  
۳  
۲  
۱  
۰  
۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰

سورہ نمل کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں ترانے آیت سات رکوع ہیں

## طَسُّ تِلْكَ آيَاتِ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُّبِينٍ ۱ هُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ۲

طس۔ یہ آیتیں قرآن اور روشن کتاب کی ہیں ۵ ان ایمان داروں کے لیے

کی روایت کرنے والے کرتے ہیں۔ (یعنی شاعروں سے کوئی ہدایت نہیں پاتا وہ لغو باتیں کہتے ہیں اور یہ قرآن تو سراسر حکمت ہے بلا مبالغہ محض حق ہے) کیا یہ نہیں دیکھتے کہ شاعر خیالی جنگل میں بھٹکتے پھرتے ہیں، کبھی کبھی تعریف کبھی کہیں کبھی کہیں اور وہ ایسی ایسی باتیں کہتے ہیں جو خود کر نہیں سکتے ان میں ہوتا خاک بھی نہیں کہ میں ایسا ہوں ویسا ہوں سوائے شاعر اور ان کے شاگرد اور شعر خوان سب عادی گمراہ ہیں مگر جو شاعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وقرآن مجید پر ایمان لائے جیسے حضرت ابوبکر و مولیٰ علی، حضرت حسان و دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم (اور صحابہ کرام کے بعد ہزاروں بزرگوں نے عربی و فارسی وغیرہ زبانوں میں اسلام اور خدا و رسول کی تعریف میں بہت سے اشعار لکھے ہیں۔ جیسے حضرت سیدنا امام اعظم رحمہ اللہ تعالیٰ، حضرت سیدنا غوث اعظم رحمہ اللہ تعالیٰ، حضرت خواجہ معین الدین چشتی، شیخ سعدی، حافظ شیرازی، مولانا جامی، مولانا نظامی گنجوی، مولانا جلال الدین رومی اور حضرت امیر خسرو رحمہم اللہ علیہم وغیرہم اور موجودہ دور کے امام اعلیٰ حضرت تاج الفحول محب الرسول حضرت مولانا شاہ عبدالقادر بدایونی و مجدد مائتہ حاضرہ اعلیٰ حضرت مولانا شاہ احمد رضا خاں رحمہما اللہ تعالیٰ اور ان کے معتقدین و متوسلین میں بہت سے شعراء گزرے ہیں رحمۃ اللہ علیہم اجمعین اور عربی میں قصیدہ بردہ علامہ بوسیری رحمۃ اللہ علیہ کا مشہور مقبول حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نعت شریف میں ہے ان سب حضرات نے شعروں میں خدا اور رسول کی شان میں اور بزرگوں کی منقبت میں خوب دل کھول شاعری کی اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم و اصحاب رضی اللہ عنہم کی مدد کی بعد اس کے کہ وہ ظلم کیے گئے تھے یعنی کافروں کی، جو اور اسلام کے خلاف باتوں کا شعروں میں جواب دیا اور جواب ترکی بہ ترکی دے کر ان سے انتقام لیا تو یہ لوگ اچھے ہیں اور ظالم اسلام کی، جو کرنے والے عنقریب جائیں گے کہ ان کا انجام کار کیا ہوتا ہے اور ان کا حال کس طرف پلٹتا ہے یعنی وہ سب دوزخ میں جائیں گے اور اسلامی شعراء حضرت حسان و حضرت ابوبکر و مولیٰ علی رضی اللہ عنہم کے ساتھ جنت میں جائیں گے جیسا کہ ”الا الذین امنوا“ سے ثابت ہے۔ قادری غفرلہ۔

سورہ نمل

اس سورہ میں نمل (چیونٹی) کا ذکر ہے یہ ساری مکہ میں اتری ہے۔

۶۲۱۔ ”ط“ سے مراد خدا کا طول یعنی فضل اور قدرت س سے سنا یعنی نور۔ بعض کہتے ہیں کہ ان حروف کی قسم مراد ہے یعنی ان کی قسم کہ یہ قرآن کی آیتیں ہیں اور ظاہر واضح کھلا ہوا حق ہے حلال و حرام خوب بیان کیا ہے ہدایت ہے گمراہی سے بچانے والا ہے مسلمانوں کو جنت کی بشارت دینے والا ہے۔ جو مخلص ہیں، پنجوقتہ نماز خشوع و خضوع جو در رکوع سے وقت کی

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ

جو نماز ادا کرتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور آخرت پر یقین رکھتے ہیں ہدایت اور

هُمْ يُوقِنُونَ ۝۳ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ نَزَّابًا لَهُمْ

خوشخبری ہے ۰ بے شک جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں لاتے ہم نے ان کے (برے) اعمال ان کے

أَعْمَالَهُمْ فَمَنْ يَعْمَهُونَ ۝۴ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ

سامنے اچھے کر کے دکھائے ہیں تو وہ سرگرداں بھٹکتے پھرتے ہیں ۰ انہیں کے لیے بڑا عذاب ہے

وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْآخُسِرُونَ ۝۵ وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ

اور وہ آخرت میں سب سے زیادہ نقصان اٹھانے والے ہیں ۰ اور (اے نبی ﷺ!) حکمت والے علم والے (اللہ تعالیٰ)

لَدُنْ حَكِيمٍ عَلَيْهِ ۝۶ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنِسْتُ نَارًا ۝

کی طرف سے آپ کو قرآن سکھایا جاتا ہے ۰ (اے نبی ﷺ! یاد کیجئے) جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے گھر والوں سے کہا کہ بے شک

سَأْتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ آيَةٍ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقُرْآنُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝۷

مجھے ایک آگ نظر پڑی ہے (تم یہیں ٹھہرو) میں تمہارے پاس اس کی کوئی خبر لاتا ہوں یا کوئی دہکتا ہوا انگارا لاتا ہوں تاکہ تم تاپو ۰

رعایت سے پڑھتے ہیں مالوں کی زکوٰۃ دیتے ہیں آخرت جنت دوزخ حساب کتاب پر ایمان لاتے ہیں اور جو لوگ آخرت کو نہیں مانتے ابو جہل وغیرہ تو ہم نے ان کے اعمال کفر کو زینت دی ہے وہ اندھے ہو گئے ہیں برائی کو بھلائی جانتے ہیں۔ ان کو برا عذاب ہوگا وہ آخرت میں سخت خسارے میں ہوں گے جنت گئی دوزخ ملی۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! تم کو قرآن اس خدا سے ملتا ہے جو حکمت والا ہے اور حکم والا یعنی قادر ہے اور سب کا حال جاننے والا ہے۔ جبرائیل اس سے قرآن لا کر تم کو سناتے ہیں۔

۱۳۷- (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے اہل خانہ سے جب کہ رات میں متحیر ہو گئے تھے کہا کہ مجھ کو ایک آگ نظر آئی ہے یعنی راستہ کے الٹی جانب آگ بلند روشن دیکھی تب کہا کہ تم ٹھہرو میں ابھی تمہارے پاس وہاں سے یا تو کوئی خبر لے کر آتا ہوں یعنی راہ کی تحقیق یا آگ کا شعلہ تاکہ یہیں رکھ کر تاپیں اور گرمی پائیں وہ موسم سخت سرد تھا۔ جب (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) آگ کے پاس آئے تو یہ آواز آئی کہ آگ اور جو اس کے پاس ہے وہ برکت والا ہے "من حول" سے مراد فرشتے ہیں کہ آگ کے گرد تھے اور وہ آگ دراصل ان کا ہی نور تھا اور "من فی النار" سے مراد خود آگ ہے۔ چنانچہ ابی بن کعب اور عبد اللہ بن مسعود کی قرأت میں "بورکت النار" ہے یا "بورک من فی النار" کے معنی یہ ہیں کہ برکت والا اور متعالی ہے وہ اللہ تعالیٰ جس نے اس آگ کو روشن منور کیا۔ یا "من فی النار" کا مطلب یہ ہے کہ "من فی طلب النار" یعنی برکت پائے وہ جو آگ کی طلب میں پھرتا ہے یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام اور وہ جو اس کے گرد ہے یعنی ملائکہ اور اللہ جو سب جن وانس



فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا

جب موسیٰ (علیہ السلام) اس آگ کے پاس آئے تو ندادی گئی کہ جو اس آگ کی جلوہ گاہ میں ہے (یعنی موسیٰ علیہ السلام) اور جو اس کے ارد گرد ہیں (یعنی فرشتے)

وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۸ يَمُوسَىٰ إِنَّ اللَّهَ الْعَزِيزُ

ان کو برکت دی گئی اور اللہ تعالیٰ کے لیے پاکی ہے جو سارے جہان کا پروردگار ہے ۸ (اور کہا گیا: اے موسیٰ! (علیہ السلام) بے شک میں ہی اللہ عزت

الْحَكِيمُ ۝۹ وَالْقَصَاكُ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلِي مُدِيرًا

والا حکمت والا ہوں ۹ اور اپنی لامٹی ڈال دو جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اس لامٹی کو (ڈالنے کے بعد) لہراتے ہوئے دیکھا گویا کہ وہ سانپ ہے تو پیٹھ پھیر

وَلَمَّا يَعْقِبُ يَمُوسَىٰ لَا يَخَفُ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَائِيَ الْمُرْسَلُونَ ۝۱۰

کر چلے اور اس کی طرف مڑ کر نہ دیکھا (اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے موسیٰ! (علیہ السلام) کچھ خوف نہ کھاؤ بے شک میرے حضور رسولوں کو کچھ خوف نہیں ہوتا ہے ۱۰

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حَسَبًا بَعْدَ سَوْءٍ فَإِنِّي عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۱

ہاں جو ظلم کرے پھر برائی کے بعد اس کو بھلائی سے بدلے تو بے شک میں بڑا بخشنے والا مہربان ہوں ۱۱

وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخَرُّجَ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ فِي

اور اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈال لے تو وہ بغیر کسی عیب اور بیماری کے سفید چمکتا ہوا نکلے گا (یہ ایک نشانی ہے) تو نشانیوں میں

تَسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝۱۲

(سے جو) فرعون اور اس کی قوم کی طرف (بھیجی جاتی ہیں) بے شک وہ لوگ بڑے ہی نافرمان ہیں ۱۲

کا مالک ہے وہ جسم و جسمانیات سے بالاتر و پاک ہے۔ اے موسیٰ (علیہ السلام)! جس نے تم کو بلایا اور آواز دی وہ میں ہوں اللہ غالب کافروں کے عذاب پر قادر ہے۔ اپنے حکم و قضا میں حکمت والا۔ اس نے یہ حکم دیا کہ کوئی میرے سوا کچھ نہ پوجے۔ اے موسیٰ (علیہ السلام)! اپنی لکڑی زمین پر ڈال دو انہوں نے ڈال دی مگر جب دیکھا کہ وہ تو سانپ کی طرح ہلتی ہے ("جان" وہ سانپ جو نہ چھوٹا ہونہ بڑا) تو پیٹھ پھیر کر بھاگے اور منہ پھیر کر بھی نہ دیکھا۔ تب خدا تعالیٰ نے کہا کہ اے موسیٰ! نہ ڈر و رسول میرے پاس نہیں ڈرتے ہیں اور نہ وہ شخص جس سے کوئی خطا سرزد ہو پھر وہ اس کے عوض اچھائی کرے تو بہ کرے تو وہ بھی نہ ڈرے کہ میں توبہ والے کے لیے غفور ہوں جو توبہ پر مرے اس پر رحیم ہوں (مفسرین نے "الا" کو بمعنی "ولا" لکھا تا کہ معنی ظاہری استثناء متصل نہ سمجھے جائیں اور بعض ظلم میں تاویل کرتے ہیں یعنی سہو بھول چوک مراد لیتے ہیں اور "الا" کو اپنے معنی پر رکھتے ہیں اور حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جو قبلی کو مارا تھا اس کی طرف اشارہ کرتے ہیں قبلی کا قتل کرنا قصداً نہ تھا موسیٰ علیہ السلام نے صرف ایک طمانچہ مارا تھا وہ مر گیا تھا یہ کوئی جرم نہ تھا) اے موسیٰ! اپنا ہاتھ گریبان میں لے جاؤ وہ سفید چمکتا ہوا نکلے گا بغیر کسی

فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا إِسْحَارٌ قَبِيحٌ وَخَدُّوا

تو جب آنکھیں کھولنے والی ہماری نشانیاں ان کے پاس آئیں تو انہوں نے کہا کہ یہ تو کھلا ہوا جادو ہے اور انہوں نے

بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

ظلم اور تکبر سے ان (نشانوں) کا انکار کیا حالانکہ ان کے دلوں میں ان (کی سچائی) کا یقین تھا پھر دیکھو کہ مفسدوں کا کیا

الْمُفْسِدِينَ ۱۴ ۴ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَ الْخَدُّ

(برا) انجام ہوا اور بے شک ہم نے داؤد اور سلیمان (علیہما السلام) کو بڑا علم عطا فرمایا اور ان دونوں نے (خوش ہو کر) کہا: سب تعریفیں

بِاللَّهِ الَّذِي فَضَّلْنَا عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ۱۵ ۵ وَوَرِثَ

اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں جس نے ہمیں اپنے بہت سے ایمان دار بندوں پر (علم اور نبوت عطا فرما کر) فضیلت بخشی اور سلیمان (علیہ السلام)

سُلَيْمَانَ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْنَا مَنَطِقُ الطَّيْرِ وَ

داؤد (علیہ السلام) کے (علم اور نبوت میں) وارث ہوئے اور سلیمان (علیہ السلام) نے کہا کہ اے لوگو! ہمیں پرندوں کی بھی بولی سکھائی گئی ہے اور

أُوْتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَإِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ۱۶ ۶

ہم کو ہر قسم کی (دین و دنیا کی) نعمتیں عطا فرمائی گئی ہیں بے شک یہی ظاہر صریح فضل (اور بزرگی) ہے اور

بیماری و عیب کے۔ غرض کہ نو آیتیں معجزے دے کر ان کو فرعون و قوم کی طرف بھیجا کہ وہ قبلی بہت سخت فاسق و کافر تھے۔ جب ان کو ہماری پے در پے کھلی نشانیاں یعنی معجزے پہنچے تو وہ بولے کہ یہ سب جادو کھلا ہوا ہے۔ اور آیتوں کا انکار کیا حالانکہ ان کے دل یقین رکھتے تھے کہ یہ سچے ہیں مگر فقط غرور اور سرکشی سے حق کے خلاف باتیں کرتے تھے۔ اے رسول (علیہ السلام)! دیکھیے کہ پھر آخر کو مفسد کافر فرعون اور قوم فرعون کا انجام کیا ہوا یعنی سب غرق ہو گئے ہلاک ہو گئے۔

۱۵- اور ہم نے داؤد بن یثا اور سلیمان بن داؤد کو علم و فہم و نبوت اور جھگڑوں کا فیصلہ کرنا عطا فرمایا، ان دونوں نے کہا کہ خدا کا شکر و احسان ہے جس نے ہم کو علم و نبوت دے کر اپنے بہت سے مسلمان بندوں پر فضیلت دی۔

۱۶- داؤد کے علم و ملک و نبوت کے وارث سلیمان ہوئے (داؤد علیہ السلام کے انیس لڑکے تھے مگر وارث علم و لائق خلافت سلیمان علیہ السلام ٹھہرے) سلیمان علیہ السلام نے کہا: اے لوگو! ہم کو پرندوں کی بولی سکھائی گئی ہے اور جتنی چیزیں میری مملکت میں ہیں ان سب کا علم ہم کو دیا گیا ہے اور ہر طرح کی چیزیں ہم کو عطا ہوئی ہیں اور یہ اللہ کا بڑا فضل و احسان ہے۔



وَحُشْرٍ لِّسُلَيْمَانَ جُنُودَهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ

اور سلیمان (علیہ السلام) کے ملاحظہ کے لیے ان کے لشکر جن اور انسان اور پرندوں میں سے

يُوزَعُونَ ①۷ حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ

اکٹھے کیے گئے تو وہ (آگے بڑھنے سے) روکے جاتے تھے (تاکہ سب اکٹھے ہو جائیں) O یہاں تک کہ جب وہ معہ لشکر چیونٹیوں کے جنگل اور میدان

يَأْتِيهَا النَّملُ ادْخُلُوا مَسْكِنَهُمْ لَا يَحْطَبْتُمْ سُلَيْمَانَ وَجُنُودَهُ

میں آئے تو ایک چیونٹی نے کہا کہ اے چیونٹیو! اپنے سوراخوں میں گھس جاؤ ایسا نہ ہو کہ سلیمان (علیہ السلام) اور ان کا لشکر بے خبری

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ①۸ فَبَسَّ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ

میں تمہیں کچل دیں O تو سلیمان (علیہ السلام) چیونٹی کی بات سے مسکرا کر ہنسے اور عرض کی کہ اے میرے رب! مجھے اس بات کی توفیق دے

أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتِكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ

کہ تو نے جو انعام اور احسان مجھ پر اور میرے ماں باپ پر کیے اس کا شکریہ ادا کروں اور یہ کہ

وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ

میں وہ اچھے کام کروں جو تجھے پسند ہوں اور مجھے اپنی رحمت سے اپنے ان بندوں میں داخل فرما جو تیرے

۱۷ تا ۱۹- اور سلیمان (علیہ السلام) کے لیے جن و انس پرندوں کے لشکر تابع و مسخر کیے گئے تھے وہ سب اکٹھے کیے گئے تھے۔ اور وہ روانہ ہوئے یہاں تک کہ جب وہ وادی نمل کے قریب سے گزرے جس میں چیونٹیاں کثرت سے تھیں یہ جنگل ملک شام کے قریب تھا اور چیونٹیوں نے آپ کا لشکر دیکھا تو ایک چیونٹی نے جو لنگڑی تھی اس کا نام منذرہ تھا اس نے کہا: اے چیونٹیو! اپنے اپنے سوراخوں میں گھس جاؤ کہیں تم کو سلیمان اور ان کے لشکر والے بے خبری میں کچل نہ ڈالیں۔ جب سلیمان (علیہ السلام) نے اس چیونٹی کی بات سنی تو مسکرائے اور اللہ تعالیٰ سے دعا کی: اے میرے رب! مجھے اس بات کی توفیق دے کہ میں تیری نعمتوں کا شکر ادا کروں۔ سلیمان (علیہ السلام) کے لشکروں میں سے یہ کسی نے نہ سمجھا۔ کہتے ہیں کہ وہ لنگڑی چیونٹی تھی اس کا نام منذرہ تھا چونکہ سلیمان علیہ السلام نے یہ بات سمجھ لی اور کوئی نہ سمجھا تو اس کی بات سے تعجب کر کے وہ ہنسے اور خدا سے دعا کی کہ اے پروردگار! تو نے جو نعمت مجھ کو دی یعنی دنیا کی صد ہا نعمتیں اور دین کی نعمتیں اور سب سے اعلیٰ علم توحید و نبوت اور میرے والدین کو بھی نعمت دی تو تو اس نعمت کے شکر ادا کرنے کی مجھے توفیق دے اور میرے دل میں الہام کر کہ میں اعمال صالحہ خالصاً لہ کروں جس کو تو قبول فرمائے اور راضی ہو اور مجھ کو اپنے فضل و رحمت سے اپنے دربار کے مقربین اور صالحین کے گروہ میں یعنی انبیاء و مرسلین میں شامل کر۔

الصّٰلِحِيْنَ ۱۹) وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا آرَى الْهُدٰى هٰذَا

قرب خاص کے لائق ہیں O اور سلیمان (علیہ السلام) نے پرندوں کا جائزہ اور حاضری لی (اور بند کونہ پایا) تو آپ نے فرمایا: مجھے کیا ہوا کہ ہدہد کو نہیں دیکھتا

أَمْ كَانَ مِنَ الْغٰیِبِيْنَ ۲۰) لَأَعَذِّبَنَّكَ عَذَابًا شَدِيْدًا أَوْ

یا وہ واقعی حاضر نہیں ہے O (اگر ایسا ہے تو) میں ضرور اس کو سخت سزا دوں گا یا اس کو ذبح

لَأَذِيْبَنَّكَ أَوْلِيَايَاتِيْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۲۱) فَكَتَّ غَيْرَ بَعِيْدٍ

کر ڈالوں گا یا کوئی روشن دلیل (غیر حاضری کی) میرے سامنے بیان کرے O تو تھوڑی دیر کے بعد ہدہد حاضر ہوا

فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنِيَّاقِيْنَ ۲۲)

تو اس نے کہا کہ میں وہ بات دیکھ کر آیا ہوں جو آپ نے نہیں دیکھی ہے اور میں آپ کے پاس شہر سبا سے ایک یقینی خبر لایا ہوں O

إِنِّيْ وَجَدْتُ أُمَّرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا

میں نے ایک عورت کو دیکھا کہ ان پر حکمرانی کر رہی ہے اور اس کو ہر قسم کا ساز و سامان ملا ہے اور اس کا ایک

عَرْشٌ عَظِيْمٌ ۲۳) وَجَدْتُهُمْ قَوْمًا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ

بہت بڑا تخت ہے O میں نے اس کو اور اس کی قوم کو اللہ تعالیٰ کے سوا سورج کو سجدہ کرتے ہوئے پایا

دُونِ اللّٰهِ وَزَرَّيْنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ

اور شیطان نے ان کے (بُرائے) اعمال ان کے سامنے اچھے کر کے دکھائے ہیں تو ان کو (سیدھے)

۲۷ تا ۲۰ - اور سلیمان (علیہ السلام) نے پرندوں کا معائنہ کیا اور ہدہد کو اپنے مقام پر نہ پایا تو کہا: میں ہدہد کو نہیں دیکھتا ہوں کہ وہ کہاں ہے، کیا وہ پرندوں میں غائب ہے؟ اگر غائب ہے تو میں اس کو سخت سزا دوں گا یا اس کو ذبح کر ڈالوں گا یا میرے سامنے کوئی معقول عذر پیش کرے یعنی کوئی سچا عذر عمدہ دلیل پیش کرے تو چھوڑ دوں گا۔ سلیمان (علیہ السلام) کچھ ہی دیر ٹھہرے ہوں گے کہ وہ آگیا اور آ کر کہا کہ ایسی چیز دیکھ کر اور خبر پا کر آیا ہوں کہ تم کو نہیں معلوم، میں شہر سبا سے عجیب خبر یقینی لایا ہوں۔ میں وہاں پہنچ کر کیا دیکھتا ہوں کہ اس ملک کی بادشاہ عورت ہے یعنی بلقیس نامی اس کو بادشاہت کے لائق جو چیزیں ہوتی ہیں سب ملی ہیں اور وہ سب امور سلطنت کی عالم ہے، اس شہر میں سب عمدہ چیزیں ہیں، اس کا تخت عظیم الشان ہے بڑے خوبصورت موتیوں، جواہرات، سونے، چاندی سے لدا ہوا ہے وغیرہ وغیرہ۔ وہ عورت اور اس کی قوم سب آفتاب پرست ہیں، خدا کو چھوڑ کر غیروں کا پوجنے والا پایا۔ ان کو شیطان نے ان کے کام یعنی شرک وغیرہ زینت دے کر دکھائے ہیں، ان کو طریق حق عبادت خدا سے روکا ہے، وہ راہ توحید نہیں پاتے۔ میں نے ان سے کہا کہ اے لوگو! تم اللہ تعالیٰ کی



السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿۳۳﴾ ۱ لَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ

راستہ سے روک دیا ہے تو وہ سیدھی راہ نہیں پاتے ہیں ۰ (ان پر افسوس ہے کہ) وہ کیوں اللہ تعالیٰ کو سجدہ نہیں کرتے جو

الْخَبْءِ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿۳۵﴾

آسمان اور زمین کی چھپی چیزیں نکالتا ہے اور جو کچھ تم چھپاتے اور ظاہر کرتے ہو وہ سب کچھ جانتا ہے ۰

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۳۶﴾ ۲ قَالَ سَنُنْظِرُ

اللہ تعالیٰ ہی ہے اس کے سوا کوئی سچا معبود نہیں، وہی عرش عظیم کا مالک ہے ۰ سلیمان (علیہ السلام) نے فرمایا کہ اب

أَصْدَقْتُ أَمْرًا كُنْتُ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿۳۷﴾ ۳ إِذْ هَبُّ بِكِتَابِي هَذَا

ہم غور کریں گے کہ تو نے سچ کہا یا تو جھوٹا ہے ۰ میرا یہ خط لے جا کر ان پر ڈال دے اور ان سے

فَالِقَهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَأَنْظَرُ مَاذًا يَرْجِعُونَ ﴿۳۸﴾ ۴ قَالَتْ

الگ ہٹ کر دیکھ کہ وہ کیا جواب دیتے ہیں ۰ (جب وہ خط اس عورت کو ملا تو) اس نے کہا: اے سردارو!

يَأْتِيهَا الْمَلَأُ الْإِنِّي أَلْقَى إِلَى كِتَابٍ كَرِيمٍ ﴿۳۹﴾ ۵ إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ

بے شک میری طرف ایک بزرگ عزت والا خط ڈالا گیا ہے ۰ (اس میں یہ لکھا ہے) بے شک یہ خط سلیمان (علیہ السلام) کی طرف سے ہے بے شک

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۳۰﴾ ۶ لَا تَعْلُوا عَلَيَّ وَأُتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿۳۱﴾ ۷

وہ اللہ تعالیٰ کے نام سے شروع کیا گیا ہے جو بڑا مہربان (اور) بڑا رحم والا ہے ۰ یہ کہ تم میرے سامنے (تکبر نہ کرو) اور مجھ پر بلندی نہ چاہو اور میرے پاس

عبادت کرو اس کو سجدہ کرو (اس تقدیر پر قول ہد ہد کا ہے۔ "الا" حرف تنبیہ یا حرف ندا کا منادی محذوف "اسجدوا" صیغہ حاضر بحث امر اصل یوں تھی "الا یا قوم اسجدوا" یا یہ کہ مقولہ سلیمان کا ہو کہ انہوں نے یہ سن کر کہا کہ وہ لوگ کیوں خدا تعالیٰ کے لیے سجدہ نہیں کرتے (اس تقدیر پر حاصل "لم يسجدون" ہوگا) وہ خدا جو آسمان و زمین کی خفیہ چیزیں یعنی مینہ اور گھاس نکالتا ہے اور جو تم خیر و شر چھپاتے ہو یا ظاہر کرتے ہو وہ سب جانتا ہے۔ وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں وہ ایسے تخت کا مالک ہے جو بہت بڑا ہے۔

۲۸ تا ۲۷ - ہد ہد سے سلیمان (علیہ السلام) نے کہا کہ ہم تیری اس خبر میں غور کرتے ہیں کہ آیا تو سچا ہے یا جھوٹی بات بناتا ہے۔ اچھالے یہ میرا خط لے جا اور ان کو جا کر دے پھر ان سے الگ ہٹ کر ایسی جگہ تو ان کو دیکھے اور وہ تجھ کو نہ دیکھیں کھڑا ہو کر دیکھ کہ وہ اس بارے میں کیا کہتی ہے اور آپس میں کیا مشورے کی بات چیت ہوتی ہے۔

۳۵ تا ۲۹ - ہد ہد نے بلقیس کو خط پہنچایا وہ اپنی قوم کے پاس نکل کر آئی اور کہا: اے میری قوم کے رئیس درباریو!

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلِكُ أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا

فرمانبردار ہو کر چلی آؤ اس عورت (ملکہ بلقیس) نے کہا اے سرور! تم مجھے اس معاملہ میں رائے دو میں کسی معاملہ میں کوئی قطعی فیصلہ نہیں کرتی ہوں جب تک

حَتَّى تَشْهَدُونِ ۳۲) قَالُوا نَحْنُ أَوْلُو الْقُوَّةِ وَأَوْلُو أَبَائِ شَيْبَانٍ لَا

کہ تم میرے پاس حاضر نہ ہو O سرداروں نے کہا کہ ہم بڑے زور والے اور سخت لڑنے والے جنگجو ہیں (ہم کسی سے ڈرتے نہیں)

وَالْأَمْرُ إِلَيْكَ فَانظُرِي مَاذَا مَرِينِ ۳۳) قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ

اور تجھے اختیار ہے کہ تو غور کر لے کہ تو ہمیں کیا حکم دیتی ہے O (ملکہ بلقیس نے) کہا کہ جب بادشاہ کسی ہستی

إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعْرَافَهُمْ آذِلَّةً وَجَو

میں (بہ زور) داخل ہوتے ہیں تو اسے تباہ اور ویران کر دیتے ہیں اور وہاں کے عزت والوں کو ذلیل کر دیتے ہیں اور

كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ۳۴) وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْكُمْ بِهَدِيَّةٍ فَنظِرَةٌ بِمَا

وہ ایسا ہی کیا کرتے ہیں O اور میں ان کی طرف ایک تحفہ بھیجتی ہوں پھر دیکھتی ہوں کہ اپنی کیا جواب

يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ ۳۵) فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتُمِدُّونَ بِمَالِ

لے کر پلٹتے ہیں O جب اپنی سلیمان (علیہ السلام) کے پاس آیا (اور تحفہ پیش کیا) تو سلیمان (علیہ السلام) نے فرمایا: کیا تم مجھے

میرے پاس ایک اچھی کتاب سر بستہ آئی ہے اس کا عنوان یہ ہے کہ یہ خط سلیمان کی طرف سے ہے پہلی سطر یہ ہے کہ خط خدائے رحمن رحیم کے نام سے شروع ہوا مضمون یہ ہے کہ تم لوگ غرور نہ کرو اور صلح و اطاعت سے میرے پاس چلی آؤ۔ یہ خلاصہ تھا اور اس کے سوا اور بہت سے امور تھے خط سنا کر بولی کہ اے معززین دربار! اس بارے میں مشورہ اور انجام کار سمجھ کر بتلاؤ میں بغیر تمہاری رائے و مشورے کے اور بے تمہارے موجود ہوئے کوئی رائے انتہاء کونہ پہنچاؤں گی۔ وہ بولے: ہم بڑے قوت اور طاقت و سامان جنگ والے ہیں شہسوار آزمودہ کار اور سارا حکم تیرا ہے ہم تابع ہیں تو سوچ کر ہم کو حکم دے کہ تعمیل کریں یعنی اگر حکم ہو تو سامان جنگ کی درستی ہو۔ وہ بولی: عام بادشاہوں کا دستور ہے کہ جب کسی شہر میں لڑکر فتح کر کے داخل ہوتے ہیں تو اس کو خراب کر دیتے ہیں لوٹ مار کرتے اور عزت والوں کو ذلیل کر دیتے ہیں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہاں وہ واقع میں یونہی کرتے ہیں۔ میں سلیمان کے پاس ہدیہ بھیجتی ہوں اس کے جواب کا انتظار ہے دیکھوں قاصد کیا جواب لے کر پھرتے ہیں۔

۳۶ تا ۳۷۔ جب بلقیس کے قاصد نے سلیمان (علیہ السلام) کے پاس ہدیہ پیش کی تو سلیمان (علیہ السلام) نے کہا: کیا تم مجھ کو مال دے کر خوش کرنا چاہتے ہو؟ مجھے جو خدا نے دیا ہے یعنی ملک سلطنت و توحید و نبوت کا علم وہ اس سے کہیں بہتر و برتر ہے جو تم کو دیا ہے یعنی مال بلکہ تم اپنے مال و منال پر بہت خوش ہو اور وہ تم کو عزیز ہے اگر وہ تم کو پھر واپس کیا جائے تو تم



فَمَا آتَىٰ اللَّهُ خَيْرَ مِمَّا آتَاكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدَايَتِكُمْ تَفْرَحُونَ ﴿۳۶﴾

مال کی مدد دیتے ہو تو جو کچھ اللہ تعالیٰ نے مجھے عطا فرمایا ہے وہ اس سے بہتر ہے جو تم کو عطا فرمایا ہے بلکہ تم تو اپنے تحفہ پر خوش ہو (اور اتراتے ہو) O

إِرجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِنْهَا

(ہمیں تمہارے تحفہ کی ضرورت نہیں) تم ان کی طرف واپس جاؤ اور ہم ضرور ان پر ایک ایسا لشکر لے کر چڑھائی کریں گے کہ جس کے مقابلہ کی انہیں تاب و طاقت

أَذِلَّةٌ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿۳۷﴾ قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا

نہ ہوگی اور ضرور ہم ان کو اس بستی سے اس طرح ذلیل و خوار کر کے نکالیں گے کہ وہ پست ہو جائیں گے O سلیمان (علیہ السلام) نے فرمایا: اسے درباریو! تم میں سے

قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿۳۸﴾ قَالَ عِفْرِيثُ بْنُ الْحِنِ أَنَا آتِيكَ

کوئی ہے کہ اس سے پیشتر کہ وہ میرے دربار میں فرمانبردار ہو کر حاضر ہوں اس کا تخت میرے پاس لے آئے O ایک زور آور خبیث جن بولا کہ میں اس تخت کو اس

بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَّقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ﴿۳۹﴾

سے پہلے لا سکتا ہوں کہ آپ دربار سے اٹھیں (اور دربار برخاست کریں) اور بے شک میں اس پر قوت والا امانت دار ہوں O

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ

(مگر سلیمان علیہ السلام کو اس سے بھی پہلے منگانا منظور تھا) تو جس کے پاس کتاب کا علم تھا اس نے سلیمان (علیہ السلام) سے عرض کی کہ میں

يُرْتَدًّا إِلَيْكَ طَرْفًا أَمْ أُسْتَفْرَأُ عِنْدَهُ قَالَ

آپ کے پلک جھپکانے سے پہلے اس تخت کو آپ کی خدمت میں لا سکتا ہوں (چنانچہ اس نے تخت فوراً حاضر کر دیا) پھر جب سلیمان (علیہ السلام)

پھر خوش ہو جاؤ۔ اے قاصد! یہ تحفہ واپس لے جا، ہم ایسے لشکر لے کر چڑھائی کریں گے جن کے مقابلہ کی ان میں ہرگز طاقت نہ ہوگی۔ ہم شہر سب سے ان کو ذلیل و قید کر کے نکال دیں گے اور وہ ذلیل ہو جائیں گے۔

۳۸ تا ۴۰۔ پھر سلیمان نے سب سے خطاب کر کے کہا کہ اے میرے لشکر والو! تم میں ایسا کون ہے جو بلقیس کا تخت قبل

اس کے کہ وہ لوگ صلح کے لیے یہاں تک آئیں میرے پاس اٹھالائے۔ ایک پہلوان جن یعنی عمر نامی بولا کہ میں قبل اس کے کہ تم یہاں سے اٹھو وہ تخت تمہارے پاس لا کر حاضر کر سکتا ہوں (یعنی آدھے دن کے عرصہ میں کہ سلیمان علیہ السلام دو پہر

تک کچھری کیا کرتے تھے) اور میں اس کے لے آنے پر قادر ہوں، قوت والا ہوں، امانت دار ہوں، اس کے جواہرات میں کمی نہ ہوگی۔ سلیمان (علیہ السلام) نے کہا: اس سے بھی زیادہ جلدی مقصود ہے تو جس شخص کے پاس کتاب کا علم تھا وہ بولا (یعنی

آصف بن برخیا کہ اس کو اسم اعظم یا جی یا قیوم معلوم تھا) کہ میں وہ لا سکتا ہوں اس قدر جلد کہ تم تک وہ چیز جو تم دور سے دیکھو نہ پہنچنے پائے یا یہ مطلب ہو کہ پلک جھپکنے میں وہ آ جائے گا۔ بالجملہ جب سلیمان (علیہ السلام) نے عرش بلقیس اپنے

هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ءَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ

نے اس تخت کو (اپنے پاس) رکھا دیکھا تو فرمایا کہ یہ میرے رب کا فضل ہے تاکہ وہ مجھے آزمائے کہ میں اس کا شکر کرتا ہوں یا ناشکری اور جو کوئی شکر

شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ

کرتا ہے وہ اپنی ہی اچھائی کے لیے شکر کرتا ہے اور جو کوئی ناشکری کرے تو بے شک میرا

كَرِيمٌ ۴۰ قَالَ نِكْرُوا هَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ

رب سب سے بے پروا ہے اور عزت اور خوبیوں والا ہے ۰ سلیمان (علیہ السلام) نے حکم دیا کہ اس (عورت) کا تخت اس کے سامنے بدل کر بیگانہ کر دو

مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ۴۱ فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا

(اس کے امتحان کے لیے) ہم دیکھیں گے کہ وہ راہ پاتی ہے یا ان میں سے ہوتی ہے جو راہ سے ناواقف رہے ۰ پھر جب وہ (ملکہ) آئی تو اس سے کہا گیا

عَرْشِكَ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَ

کہ تمہارا تخت ایسا ہی ہے ملکہ نے کہا کہ گویا یہ ہو بہو ہی ہے اور ہم کو اس واقعہ سے پہلے خبر مل چکی (کہ آپ برگزیدہ نبی ہیں) اور ہم فرمانبردار

كُنَّا مُسْلِمِينَ ۴۲ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ

(مسلمان) ہو گئے ۰ اور اسے ایمان لانے سے اس چیز نے روکے رکھا تھا جس کی وہ اللہ تعالیٰ کے سوا

سامنے اپنے تخت کے برابر رکھا دیکھا تو آصف نے سلیمان (علیہ السلام) سے کہا کہ یہ میرے خدا کا فضل ہے اور احسان ہے وہ میرا امتحان لیتا ہے کہ میں اس کی نعمت کا شکر بجالاتا ہوں یا کفران و ناشکری کرتا ہوں جو شکر کرے گا تو اپنے لیے ثواب پائے گا جو کفران کرے گا تو وہ خدا کا کیا کرے گا اپنا ہی نقصان کرے گا میرا رب اس کے شکر سے بے پروا ہے کریم ہے کہ توبہ والوں سے درگزر کرتا ہے جلدی سزا نہیں دیتا۔

۴۱ تا ۴۲ - جب سلیمان (علیہ السلام) نے تخت بلقیس پالیا تو کہا: اس کو بدل دو کم و بیش کر دو نقشہ کچھ کا کچھ کر دو دیکھیں بلقیس پہچانتی ہے یا ان لوگوں سے ہے جو بھولے ہوئے ہیں کچھ عقل و سمجھ نہیں رکھتے۔ جب وہ آئی تو سلیمان (علیہ السلام) نے یہی پوچھا کہ تمہارا تخت جو مشہور ہے دیکھو تو وہ کیا ایسا ہی ہے یا اور وضع کا؟ وہ بولی کہ اس سے بہت مشابہ ہے گویا کہ وہی ہے یا یہ کہ وہی ہے مگر تم نے مجھ کو دھوکہ دینے کو الٹ پلٹ کر دیا ہے سلیمان (علیہ السلام) نے کہا کہ ہم کو خدا نے تیرے عرش کا اور اس کے یہاں آجانے کا اور تیرے یہاں آنے کا قبل وقائع (واقع ہونا) کے علم دے دیا اور ہم اس کے لیے اخلاص و توحید برتنے والے ہیں (یا یہ کہ یہ کلام بلقیس کا ہو یعنی اس نے کہا کہ میں پہلے ہی مسلمان ہو چکی ہوں) اور خدا نے اس کا دل ان چیزوں کی عبادت سے پھیر دیا جن کی وہ پہلے کافروں میں سے تھی یعنی آفتاب پرست یا یہ کہ سلیمان علیہ السلام نے اس کا دل پھیر دیا اور اس کو شرک سے روکا۔ پھر اس سے کہا گیا کہ محل میں داخل ہو جب اس نے



إِنَّمَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿۳۳﴾ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ج

پوجا کرتی تھی اور بے شک وہ کافر لوگوں میں سے تھی ۰ پھر ملکہ سے کہا گیا کہ (محل کے) صحن میں

فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكشفتُ عَنْ سَاقِهَا ط قَالَ إِنَّهُ

چلی آؤ تو جب اس نے (بلوری) صحن کو دیکھا تو اس کو گہرا پانی سمجھی اور (کپڑا اوپر چڑھا کر) اپنی پنڈلیاں کھولیں سلیمان (علیہ السلام) نے فرمایا کہ

صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِّن قَوَارِيرَ ط قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَ

یہ تو شیشوں کا جڑاؤ ایک چکنا صحن ہے ملکہ نے عرض کی کہ اے میرے رب! میں نے (بت پرستی کر کے) اپنی جان پر ظلم کیا تھا اور اب میں

أَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۴﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ

سلیمان (علیہ السلام) کے ساتھ اللہ تعالیٰ رب العالمین کی فرمانبرداری (اور مسلمان) ہوئی ۰ اور بے شک ہم نے قوم ثمود کی طرف ان کے بھائی

ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَاحِبًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ

صالح (علیہ السلام) کو بھیجا کہ (ان کو یہ حکم دیں کہ) اللہ تعالیٰ ہی کو پوجو تو (یہ سن کر) فوراً ہی وہ لوگ دو گروہ ہو

بِخْتِصَمُونَ ﴿۳۵﴾ قَالَ يَقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ

کر جھگڑا کرنے لگے ۰ صالح (علیہ السلام) نے فرمایا کہ اے میری قوم کے لوگو! تم بھلائی سے پہلے برائی کے لیے کیوں جلدی

الْحَسَنَةِ ج لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۳۶﴾

کرتے ہو تم اللہ تعالیٰ سے معافی کیوں نہیں مانگتے ہو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ۰

زمین کو دیکھا تو سمجھی کہ یہ گہرا پانی ہے اور پنڈلیوں پر سے کپڑا اٹھایا کہ پانی میں جا کر سلیمان (علیہ السلام) تک پہنچے۔ سلیمان (علیہ السلام) نے کہا: یہ چکنا شفاف صاف شیشہ سے پٹا ہوا محل ہے اس کے نیچے پانی بہتا ہے پانچ نہ اٹھاؤ یوہی ادھر چلی آؤ۔ اس نے کہا کہ پروردگار! ہم نے جو غیر کی عبادت کی تو اپنے اوپر ظلم کیا اب میں سلیمان (علیہ السلام) کے ساتھ مسلمان ہو گئی اور اللہ پر جو سب جہانوں کا رب ہے ایمان لائی۔

۳۵ تا ۳۷۔ اور ہم نے ثمود کی طرف ان کے پیغمبر صالح (علیہ السلام) کو بھیجا کہ ان سے کہو کہ خدا کی عبادت کرو تو حید مانو، شرک و کفر سے توبہ کرو جب انہوں نے یہ کہا تو وہ دو فرقہ ہو گئے کچھ مؤمن کچھ کافر کہ آپس میں دین کے بارے میں جھگڑتے تھے۔ کافر فرقہ سے صالح (علیہ السلام) نے کہا کہ اے لوگو! عذاب کیوں مانگتے ہو اس کی کیا جلدی ہے ابھی رحمت و عافیت سے رہو ایمان لاؤ، عیش کرو خدا سے مغفرت کیوں نہیں مانگتے؟ شرک کفر سے توبہ کیوں نہیں کرتے کہ تم پر رحمت اترے۔ وہ بولے: رحمت کہاں بدفالی تو تم اور تمہارے ساتھیوں کے سبب سے ہے کہ تم لوگ منحوس ہو۔ صالح (علیہ السلام) نے کہا: تمہاری

قَالُوا أَظِيرُّنَا بِكَ وَبَيْنَ مَعَكَ قَالَ ظِيرُّكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ

انہوں نے کہا کہ ہم نے تم سے اور تمہارے ساتھیوں سے بدشگونی لی (ہم پر تمہاری نحوست پڑی) صالح (علیہ السلام) نے فرمایا: تمہاری بدشگونی (اور

أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿۳۷﴾ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ

نحوست تمہارے کفر کی وجہ سے) اللہ تعالیٰ کی طرف سے آئی بلکہ تم لوگ فتنہ اور آزمائش میں ڈالے گئے ہو اور (شموذ کے) شہر میں نو شخص

فِي الْأَرْضِ وَلَا يَصْلِحُونَ ﴿۳۸﴾ قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَ

(بڑے شریر) تھے زمین میں فساد پھیلاتے تھے اور اصلاح نہ چاہتے تھے ان نو آدمیوں نے اللہ تعالیٰ کی قسمیں کھا کر آپس میں عہد کیا کہ

أَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَنَهِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۳۹﴾

ہم ضرور حضرت صالح (علیہ السلام) اور ان کے گھر والوں پر رات کو چھاپہ ماریں گے (اور ان سب کو قتل کر دیں گے) پھر ان کے وارث سے کہیں گے

وَمَكْرُؤًا مَكْرًا وَ مَكْرُنَا مَكْرًا وَ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۴۰﴾ فَانظُرْ كَيْفَ

کہ ہم تو ان کے گھر والوں کی ہلاکت کے وقت (شہر میں) موجود ہی نہ تھے اور بے شک ہم یقیناً سچے ہیں اور انہوں نے اپنا پوشیدہ داؤ چلایا اور

كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَا دَمَّرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۴۱﴾ فَبِتِلْكَ

ہم نے اپنی پوشیدہ تدبیر کی اور وہ (ہماری تدبیر سے) بے خبر رہے اور پھر دیکھو ان کے داؤ کا کیسا انجام ہوا ہم نے ان کو اور ان کی تمام قوم کو ہلاک کر دیا اور

يَوْمَ تَوَدُّوْنَ أَنَّ كَانُوا يَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ مِنْكُمْ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ يَوْمَ تَدْرَأُونَ ﴿۴۲﴾

تو یہ ان کے گھر خالی پڑے ہوئے ہیں (یہ) ان کے ظلم کا بدلہ (ہے) بے شک اس (واقعہ) میں جاننے والوں کے لیے بڑی نشانی ہے اور

وَ اتَّخِذْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَ كَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۴۳﴾ وَلَوْ ظَلَمْنَا لَفُتْنَا

اور ہم نے ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور پرہیزگاری کرتے تھے بچا لیا اور (ہم نے) لوط (علیہ السلام) کو

بدفالی خدا کے پاس ہے یعنی وہ سعادت و نحوست کا مالک ہے سختی آسانی سب اس کے قبضے میں ہے بلکہ تمہارا امتحان سختی اور آسانی سے مد نظر ہے یا "تفتنون" سے یہ مطلب ہے کہ تم فتنہ یعنی کفر میں پڑے ہو۔

۵۳ تا ۴۸ - اس شہر میں نو آدمی مفسد زمین میں گناہ پھیلانے والے اور صالح علیہ السلام کا نام نہ لینے والے نابکار گنہگار رؤسا کے لڑکے قدار بن سالف، مسطح، زیاب وغیرہ تھے۔ انہوں نے آپس میں عہد و پیمان کیا اور خدا کی مضبوط قسمیں کھائیں کہ ہم رات کو چپکے سے صالح (علیہ السلام) اور ان کے اہل و عیال پر جا پڑیں گے اور سب کو مار ڈالیں گے پھر وارثوں قربت داروں سے کہہ دیں گے کہ ہم ان کے قتل کے وقت یہاں تھے ہی نہیں ہم کو خبر ہی نہیں اور ہم ضرور سچے ہیں



لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿۵۴﴾ أَيْتَكُمْ

ان کی قوم کی طرف بھیجا) جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا: کیا تم دیکھتے بھالتے بے حیائی پر اتر آئے ہو؟ کیا تم عورتوں

لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ

کو چھوڑ کر مردوں کے پاس مستی نکالنے جاتے ہو تم تو بڑے جاہل لوگ ہو

تَجْهَلُونَ ﴿۵۵﴾ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوآلَ

(جو خلاف فطرت کام کرتے ہو) O (اس نصیحت کے بعد) ان کی قوم کی طرف سے بس یہی جواب ملا کہ لوط (علیہ السلام) کے گھرانے

لُوطٍ مِّنْ قَرَبَيْتِكُمْ إِنَّكُمْ أَنْتُمْ نَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿۵۶﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَ

کو اپنی بستی سے نکال باہر کرو کیونکہ یہ لوگ اپنے آپ کو بڑا ستھرا سمجھتے ہیں O تو ہم نے لوط (علیہ السلام) کو اور ان کے گھر والوں کو نجات دی سوائے

أَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۵۷﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

ان کی بیوی کے کہ جس کو ہم (علم ازلی میں) پیچھے رہ جانے والوں میں سے ٹھہرا چکے تھے O اور ہم نے ان پر (پتھروں کا) مینہ برسایا تو ان ڈر لائے گئے ہوؤں کا کیا

مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذِرِينَ ﴿۵۸﴾ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ

ہی برا مینہ تھا O (اے نبی ﷺ!) آپ (کافروں سے) فرمائیے: سب تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں اور اس کے برتر ذیہ بندوں پر سلام

کوئی ہم کو جھوٹا نہ کہے گا یعنی ریاست کے گھمنڈ میں یہ عہد باندھا تھا۔ انہوں نے مکر کیا، مسلمانوں کی ایذا کا ارادہ کیا اور ہم نے ان کے مکر کا جواب دیا یعنی ان کے عذاب کا قصد کیا اور ہمارے قصد سے وہ آگاہ نہ تھے چنانچہ جب وہ صالح (علیہ السلام) کے گھر میں گھے تو فرشتوں نے پتھروں سے مار مار کر سب کو کچلہ کر دیا۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! دیکھیے کافروں کے مکر کا کیا انجام ہوا، ہم نے ان کو اور ان کی ساری قوم کو پتھروں سے ہلاک کر ڈالا اور بسبب ان کے ظلم و شرک کے ان کے گھر ویران آوارہ کھنڈر پڑے ہیں۔ اس بات میں علم والوں عقلمندوں کو جو تصدیق کرتے ہیں عبرت نصیحت ہے۔ ہم نے صالح (علیہ السلام) اور جو ان کے ساتھ مسلمان تھے کفر و شرک و فواحش و قتل ناقہ (اونٹنی) سے بچنے والے سب کو نجات دی۔ ۵۴ تا ۵۹۔ اور ہم نے لوط (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا، انہوں نے قوم کو نصیحت کی کہ کیا تم فحش کام کرتے ہو اور باوجودیکہ اس کا خراب ہونا جانتے ہو پھر لواطت کرتے ہو؟ کیا تم عورتوں کو چھوڑ کر مردوں میں شہوت صرف کرتے ہو؟ مردوں سے بد فعلی کرتے ہو تم تو سخت جاہل اور نافرمان لوگ ہو۔ ان کی قوم کو کوئی جواب نہ بن آیا بس یہی کہا کہ لوط (علیہ السلام) کو اور ان کی اولاد زاعورا اور ریشا لڑکیوں کو اپنے گاؤں سدوم سے نکال دو یہ بڑی پاکباز ہیں اس فعل سے بچتی ہیں۔ ہم نے لوط (علیہ السلام) کو اور ان کی لڑکیوں کو بچا لیا مگر ان کی بی بی جو منافق تھی اور اس پر ہمیشہ سے یہ حکم لگ گیا تھا کہ وہ کافروں میں باقی رہے گی۔ ہم نے ان کو ہلاک کیا اور جو ادھر ادھر مسافرت میں یا شہر سے باہر تھے ان کو پتھر برسا کر ہلاک کیا

۵۸

# عِبَادَةِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ طَاءَ اللَّهُ خَيْرًا مَّا يَشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾ ط

ہے کہ اللہ تعالیٰ بہتر ہے یا ان کے بتوں شریک (یعنی برگزیدہ بندوں کو اللہ تعالیٰ نے بچا لیا اور کافروں کو ہلاک کر دیا اور ان کے بتوں شریک کچھ کام نہ آئے) ○

ان لوگوں کو جو ڈرائے گئے سمجھائے گئے پھر نہ مانے نافرمانی ہی کرتے رہے کیا ہی برا پتھروں کا مینہ برسا تھا۔ اے رسول (علیہ السلام)! تم عرض کرو کہ الحمد للہ یعنی خدا کا شکر کہ وہ ہلاک ہوئے اور خدا کی طرف سے سلامتی و سعادت ان کے حصہ میں ہے جن کو خدا نے برگزیدہ و مقرب کیا یعنی انبیاء کرام و اولیاء عظام یا مراد امت مرحومہ محمدیہ علی مولاہا التحیہ۔ اے رسول! اہل مکہ سے پوچھو کہ آیا خدا کی فرمانبرداری و محبت و عبادت افضل و اعلیٰ ہے یا ان چیزوں کی عبادت جن کو یہ خدا کا شریک بتلاتے ہیں۔





# أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ

کیا وہ (اللہ تعالیٰ) جس نے آسمان اور زمین بنائے اور تمہارے لیے آسمان سے پانی اتارا پھر ہم نے اس میں اس پانی سے

# السَّمَاءِ مَاءً فَانْتَبَاهُ حَدَائِقِ ذَاتِ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ

تروتازہ باغ اگائے تمہارا مقدور نہ تھا کہ تم اس کے درخت اگالو کیا اس اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟

# أَنْ تُبَيِّنُوا شَجَرَهَا ۗ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ بَلَّوْا هُمْ قَوْمٌ يَعِدِلُونَ ۝۶۰

(نہیں) بلکہ وہ لوگ (اللہ کا شریک بنا کر) سیدھی راہ سے کتراتے ہیں ۰

# أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلْفَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا

کیا وہ (اللہ تعالیٰ) جس نے بسنے کے لیے زمین بنائی اور اس کے بیچ میں نہریں ندیاں نکالیں اور اس کے لیے (پہاڑ)

# رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ بَلَّوْا

لنگر بنائے اور دو سمندروں (بیٹھے اور کھاری) کے درمیان میں آڑ بنائی کیا اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟

# أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۶۱ ۗ أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاكَ وَ

(ہرگز نہیں) بلکہ ان میں اکثر جاہل ہیں ۰ کیا وہ اللہ تعالیٰ کہ جب اسے کوئی لاچار اور عاجز پکارتا ہے تو وہ

# يَكْشِفُ السُّوءَ وَجَعَلَ لَكُمُ خُلْفَاءَ الْأَمْزِجَ ۗ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ

اس کی فریاد سنتا ہے اور اس سے برائی (اور تکلیف) دور فرما دیتا ہے اور تم کو زمین کا وارث بناتا ہے (بہتر ہے یا ان کے فرضی معبود)

۶۰۔ ہاں یہ بتاؤ کہ آسمانوں کو اور زمین کو کس نے بنایا اور آسمان سے تمہارے لیے مینہ کس نے اتارا؟ ہم نے ہی مینہ برسایا اس سے عمدہ عمدہ باغات جن کے گرد احاطے بنے ہیں اور نہایت تازگی والے شگفتہ ہیں اگائے تم میں سے کسی میں اتنی طاقت نہ تھی کہ ان کے درخت اگاتے۔ کیا خدا کے ساتھ اس کا کوئی اور شریک بھی ہے جس نے یہ باتیں کی ہیں؟ ہرگز نہیں۔ بلکہ یہ کافر گمراہ کج رو ہیں کہ بتوں کو خدا کے برابر کہتے ہیں۔

۶۱۔ ہاں کس نے زمین کو مسکن اور رہنے کی جگہ بنایا اور اس میں نہریں بنائیں اور زمین کے تھمنے کے لیے پہاڑ مثل میخوں کے بنائے اور دو دریا ایک کھاری ایک شیریں بنائے اور ان میں غیبی روک رکھی کہ آپس میں مل نہیں سکتے۔ کیا خدا کے سوا اور کوئی معبود ہے جس نے یہ کام کیے؟ کوئی نہیں بلکہ اکثر کافر نہیں مانتے اور تصدیق نہیں کرتے۔

۶۲۔ وہ کون ہے جو مضطر (مجبور) و بے کس کی دعا بلا و مصیبت میں سنتا ہے اور جب وہ اس کو پکارتا ہے تو بلا دور کرتا ہے مشکل کھولتا ہے اور تم کو یکے بعد دیگرے زمین کا خلیفہ بناتا ہے۔ یعنی بہتوں کو مار کر نئے آدمی ان کے قائم مقام کرتا ہے۔ کیا

قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿۶۲﴾ آمَنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

کیا اس اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے (ہرگز نہیں) تم بہت ہی کم دھیان کرتے ہو O یا وہ (اللہ تعالیٰ) جو تمہیں خشکی اور تری کی

وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيْحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ؕ اِنَّ مَعَ اللّٰهِ

اندھیروں میں راہ دکھاتا اور وہ (اللہ تعالیٰ) جو اپنی رحمت (بارش) سے پہلے خوشخبری دینے والی ہوائیں چلاتا ہے (بہتر ہے یا ان کے فرضی معبود) کیا

تَعَلٰى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۶۳﴾ آمَنْ يَّبْدَاُ الْخَلْقَ ثُمَّ يَعِيْدُهَا وَاِلٰى

اللہ تعالیٰ کے سوا اور خدا ہے (ہرگز نہیں) اللہ تعالیٰ ان کے شرک سے بالاتر ہے O کیا وہ (اللہ تعالیٰ) جو خلق کی ابتداء فرماتا ہے پھر اسے

مَنْ يُّرْسِلُكُمْ مِنَ السَّمَاوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ اِنَّ مَعَ اللّٰهِ قُلُوبٌ

(فتا کر کے) دوبارہ بنائے گا اور وہ جو تم کو آسمان اور زمین سے رزق دیتا ہے (بہتر ہے یا ان کے فرضی معبود) کیا اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور معبود ہے؟

هَاتُوْا بُرْهٰنَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۶۴﴾ قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي

(ہرگز نہیں) (اے نبی!) آپ فرمائیے: اگر تم سچے ہو تو اپنی دلیل پیش کرو O (اے نبی!) آپ فرمائیے: اللہ تعالیٰ کے سوا جو آسمان

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبِ اِلَّا اللّٰهُ ؕ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّٰنَ

اور زمین میں ہیں وہ (خود ذاتی طور پر) غیب نہیں جانتے اور انہیں خود خبر نہیں کہ کب اٹھائے

خدا کے سوا اور بھی کوئی اس کا شریک ہے جس نے یہ کام کیے۔ تم بہت کم سمجھتے ہو یعنی بالکل نہیں سمجھتے نہ تھوڑا نہ بہت۔

۶۳- وہ کون ہے جو تم کو جنگل اور دریا کے تاریک ہولناک موقعوں میں سفر میں نجات دیتا ہے اور راستہ دکھاتا ہے اور وہ کون ہے جو اچھی اچھی ہوائیں اپنی رحمت باران سے پہلے خوشخبری دینے والی بھیجتا ہے؟ وہ خدا ہے کیا اس کا کوئی ساجھی اور بھی ہے؟ ہرگز نہیں وہ ان کافروں کے جھوٹے معبودوں سے اور ان کے شرک سے برتر متعالی اور بلند ہے۔

۶۴- وہ کون ہے جو پیدائش ابتداء یعنی نطفہ سے چلاتا ہے یہاں تک کہ پھر فنا کر دیتا ہے اور پھر اس کو از سر نو

لوٹائے گا یعنی بروز قیامت اور کون ہے جو تم کو آسمان سے رزق کھلاتا ہے یعنی آسمان سے مینہ برساتا ہے زمین سے درخت

اگاتا ہے؟ کیا سوائے اس کے اور بھی کوئی خدا ہے؟ ہرگز نہیں۔ اے رسول (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم)! تم کہہ دو کہ اے کافرو! اگر تم شرک میں سچے ہو تو لاؤ کوئی دلیل پیش کرو۔ وہ کہتے ہیں: قیامت کب ہوگی؟ تم کہہ دو کہ آسمان والے یعنی فرشتے اور

زمین کی مخلوق کوئی بھی خود بخود غیب کی باتیں یعنی عذاب کا اترنا، قیامت کا آنا نہیں جانتا، خدا کی باتیں کون جانے کہ کب

ہوں اور ان میں سے کوئی خود بخود نہیں جانتا کہ قیامت کب آئے گی اور وہ قبروں سے کب اٹھیں گے۔ بلکہ کافروں کا علم فکر

کرتے کرتے تھک گیا اور انہوں نے یہ طے کیا کہ قیامت نہ ہوگی بلکہ ان کو اس بارے میں شک ہے بلکہ وہ اندھے ہیں عقل کچھ کام نہیں کرتی۔ یعنی منکر محض شک میں گرفتار ہیں۔ غیب کا علم بغیر اللہ تعالیٰ کے بتائے کسی کو نہیں۔ روز قیامت و عذاب

تفسیر ابو عباس



يُبْعَثُونَ ﴿٦٥﴾ بَلِ ادْرَاكِ عَلَيْهِمْ فِي الْآخِرَةِ قَفْلٌ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ

جائیں گے ۰ کیا ان کے علم کا سلسلہ آخرت کے جاننے تک پہنچ گیا، کوئی نہیں (ان کی سمجھ اس معاملہ میں گئی گزری ہے) بلکہ وہ اس کی

مِنْهَا زَيْتٌ بَلْ هُمْ قَفْلٌ ﴿٦٦﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا آءِذَا

طرف سے شک میں ہیں بلکہ وہ اس سے اندھے ہیں ۰ اور کافروں نے کہا: کیا جب ہم اور ہمارے باپ دادا

كُنَّا تُرَبًّا وَّآبَاءُنَا أَيْتَا لَسُخْرَجُونَ ﴿٦٧﴾ لَقَدْ أَوْعَدْنَا هَذَا

(مرکر) مٹی ہو جائیں گے تو کیا پھر ہم (دوبارہ زندہ ہو کر نکالے جائیں گے ۰ بے شک اس کا وعدہ ہم سے اور ہم سے پہلے

نَحْنُ وَّآبَاءُنَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾

ہمارے باپ دادا سے بھی کیا گیا یہ تو صرف پہلوں کے قصے کہانیاں ہیں ۰

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

آپ فرمائیے: تم زمین میں چل پھر کر دیکھو پھر غور کرو ان مجرموں کا

الْمُجْرِمِينَ ﴿٦٩﴾ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ

کیا انجام ہوا ۰ اور (اے نبی!) آپ ان پر غم نہ کھائیں اور ان کے مکر سے

مَسَائِكُرُونَ ﴿٧٠﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدَانِ كُنْتُمْ

تنگ دل نہ ہوں۔ اور کافر کہتے ہیں: اگر تم سچے ہو تو بتاؤ کہ یہ وعدہ کب

کا وقت عام مخلوق سے چھپا رکھنے میں اللہ تعالیٰ کی حکمتیں ہیں۔ انبیاء کرام علیہم السلام کو بذریعہ وحی جو کچھ چاہتا ہے اس کا علم عطا فرماتا ہے۔

۶۷ تا ۷۰۔ کفار مکہ کہتے ہیں کہ کیا جب ہم اور ہمارے باپ دادا بھی خاک میں مل جائیں گے تو پھر از سر نو قبروں سے نکالے جائیں گے۔ یہ نہ ہوگا اس کا تو وعدہ ہم سے اور ہمارے باپ دادوں سے اگلے زمانوں سے ہوتا چلا آیا ہے۔ اس کا کیا اعتبار یہ تو اگلے لوگوں کی خیالی کہانیاں ہیں۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! کافروں سے کہہ دو کہ ذرا خدا کی زمین میں چلو پھرو دنیا کا حال نظر عبرت وغور سے دیکھو کہ اگلے مشرکوں کا انجام کار کیا ہوا۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! اگر یہ ایمان نہ لائیں یا یہ کہ ہلاک ہوں تو تم غم نہ کرو اور ان کے مکر و فریب کی باتوں اور کاموں سے تنگ دل نہ ہو۔

۷۱ تا ۷۵۔ کافر کہتے ہیں اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)! تم جو ہم سے عذاب کا ہمارے مغلوب ہونے کا وعدہ کرتے ہو تو اس کی کوئی میعاد بھی ہے کہ یہ کب تک ہوگا اگر سچے ہو تو وقت بتلاؤ۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! تم کہہ دو کہ تم جو باتیں

صِدِّقِينَ ﴿۴۱﴾ قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ

آئے گا ۰ (اے نبی!) آپ فرمائیے: قریب ہے کہ تمہارے پیچھے ہی وہ عذاب آئے گا جس کی تم جلدی

الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿۴۲﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ

چا رہے ہو ۰ اور بے شک آپ کا رب لوگوں پر بڑے فضل والا ہے لیکن اکثر

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۴۳﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا

لوگ ناشکری ہی کرتے ہیں (اس کا حق نہیں مانتے) ۰ اور بے شک آپ کا رب یقیناً جانتا ہے

تَكُنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۴﴾ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ

جو ان کے سینوں میں چھپا ہے اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں ۰ اور آسمان و زمین کی جتنی چھپی

وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿۴۵﴾ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ

باتیں ہیں وہ سب ایک بیان کرنے والی کتاب (لوح محفوظ) میں درج ہیں ۰ بے شک یہ قرآن بنی اسرائیل

يَقْصُ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ

کی اکثر وہ باتیں بیان فرماتا ہے جس میں وہ اختلاف

جلد دیکھنا چاہتے ہو اور ان کی تم کو جلدی ہے یعنی عذاب و قتل کی تو ان میں سے بعض چیزیں بہت ہی قریب تمہارے پیچھے لگی ہیں بہت انتظار نہ کرو (چنانچہ بروز بدر ان کہنے والوں نے تھوڑے عرصہ میں اپنی تمنا پالی اور جہنم رسید ہوئے۔)

ف: اس سے ثابت ہوا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے عذاب کا وقت بتا دیا گیا تھا اور اشارتاً حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو مطلع کیا کہ عنقریب عذاب چکھو گے اور بدر کے موقع پر رات کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ستر کافروں کے قتل ہونے کی مسلمانوں کو نام لے کر خبر دی اور ان کے قتل ہونے کی جگہ متعین کی چنانچہ صبح کو وہ قتل ہوئے اور جو جگہ آپ نے مقرر کی تھی وہیں ان کی نعشیں پڑی ہوئی ملیں سب مسلمانوں نے دیکھیں جیسا کہ حدیث سے ثابت ہے (قادری عتقرہ)۔

اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! تمہارا پروردگار تو آدمیوں پر فضل و کرم والا ہے چاہتا ہے کہ عذاب جب تک نہ ہو نہ ہو مگر آدمی ناشکرے ہیں مانگ مانگ کر لیتے ہیں۔ اے رسول! آپ کا رب وہ سب باتیں جانتا ہے جو یہ چھپاتے ہیں یعنی بغض و عداوت اور جو یہ ظاہر کرتے ہیں یعنی کفر و شرک و قتال اور آسمان و زمین میں کوئی مخفی بات پوشیدہ اور کوئی راز ایسا نہیں جو کتاب مبین یعنی لوح محفوظ میں نہ ہو یعنی آسمان و زمین والوں کے کل احوال اس میں مندرج ہیں۔

۸۱ تا ۷۶ - اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ قرآن جو تم پڑھتے ہو یہ بنی اسرائیل کی ان اکثر باتوں کا جن کو وہ مذہب سمجھتے ہوئے جھگڑتے ہیں فیصلہ کرتا ہے (یعنی یہود و نصاریٰ نے جو خلاف حق عقیدے اختیار کر لیے تھے کوئی شرک کا قائل



يَخْتَلِفُونَ ﴿۴۶﴾ وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۷﴾

کرتے ہیں ۰ بے شک یہ کتاب ایمان داروں کے لیے رحمت اور ہدایت ہے ۰

إِنَّ مَرَاتِكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ

بے شک آپ کا رب ان کے درمیان اپنے حکم سے فیصلہ فرماتا ہے اور فرمائے گا (قیامت کے دن) وہ عزت والا

الْعَلِيمُ ﴿۴۸﴾ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ

علم والا ہے ۰ تو آپ اللہ تعالیٰ پر ہی بھروسہ رکھئے بے شک آپ ہی (واضح) کھلے ہوئے حق

الْبَيِّنِ ﴿۴۹﴾ إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الصُّمَّ

پر ہیں ۰ بے شک (دل کے) مردے آپ کے سنائے نہیں سن سکتے

الدُّعَاءِ إِذَا دُلُّوا مُدْبِرِينَ ﴿۵۰﴾ وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمَىٰ

اور نہ بہرے آپ کے سنائے آپ کی پکار سن سکیں جب کہ وہ پیٹھ پھیر کر چل دیتے ہیں ۰ اور آپ (دل کے) اندھوں کو ان کی گمراہی

عَنْ ضَلَّتِهِمْ إِن تَسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ

سے ہدایت پر لانے والے نہیں آپ کے سنائے تو وہی سنتے ہیں جو ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں تو وہ مسلمان

تھا، کوئی قیامت کا منکر تھا، عیسائی تثلیث کے قائل ہیں، تین خدا بتلاتے ہیں، یہودی عزیر کو ابن اللہ کہتے تھے، یہ سب شرک میں گرفتار تھے۔ قرآن سب کا رد کرتا ہے اور توحید کا حکم ناطق سناتا ہے) یہ قرآن گمراہی سے بچاتا ہے، راہ حق دکھاتا ہے جو رسول و قرآن پر ایمان لاتے ہیں ان کو رحمت بخشتا ہے، عذاب سے نجات دیتا ہے۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! تمہارا رب یہود و نصاریٰ و مشرکین کے ساتھ اپنے انصاف کے حکم سے بروز قیامت فیصلہ کرے گا، وہ عزیز ہے، سب پر غالب ہے، ہر بات کا دانا و بیانا ہے۔ پس تم اسی پر بھروسہ رکھو، تم ایسے حق یعنی دین اسلام پر ہو جو کھلا ہوا ہے۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! تم ان کو جو 'موتی' یعنی مردہ دل ہیں یا یہ کہ مثل مردوں کے بن جاتے ہیں اور ان کو جو حق سے بہرے ہیں یا یہ کہ قرآن سنتے وقت مثل بہروں کے بن جاتے ہیں جبکہ وہ حق و توحید سے روگردانی کرتے ہیں، کلام حق نہیں منوا سکتے، ان سے قبول نہیں کروا سکتے اور جو اندھے ہیں یا مثل اندھوں کے بن جاتے ہیں ان کو زبردستی گمراہی دور کر کے راہ راست پر نہیں لا سکتے یعنی تم پیغامبر ہو۔ پیغام پہنچانے والے ہو، دلوں کے حاکم نہیں ہو، تم تو اسی کو سناؤ گے جو سننا چاہے گا اور ہماری کتاب و رسول کو مانے گا تو وہ نیک بندہ اخلاص والا مسلمان ہوگا اور اسلام قبول کرے گا۔

مُسْلِمُونَ ﴿۸۱﴾ وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ

فرمانبردار ہو جاتے ہیں O اور جب (وقت پورا ہو جائے گا اور اللہ کا) فرمان ان پر آ پڑے گا (واضح ہو جائے گا قیامت کے قریب)

ذَابَتْ مِنْ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ ۚ إِنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا

تو ہم ان کے لیے زمین سے ایک چوپایہ نکالیں گے جو لوگوں سے کلام کرے گا اس لیے کہ لوگ ہماری آیتوں پر یقین

لَا يُوقِنُونَ ﴿۸۲﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِمَّنْ

نہیں لاتے ہوں گے O اور اس دن کو یاد کیجئے کہ جس دن ہر جماعت میں سے ایک گروہ ہم اٹھائیں گے

يَكْذِبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿۸۳﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ

کہ جو ہماری آیتوں کو جھٹلایا کرتا تھا تو ان کے اگلوں کو روک لیا جائے گا (تا کہ پچھلے ان سے آ کر مل جائیں) O یہاں تک کہ جب وہ سب حاضر

اَكْذَبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمْ آذًا كُنْتُمْ

ہو جائیں گے تو (اللہ تعالیٰ) فرمائے گا: کیا تم نے میری آیتوں کو جھٹلایا حالانکہ تمہارا علم ان آیتوں تک نہ پہنچتا تھا (یعنی بے سوچے سمجھے تم نے جھٹلایا)

تَعْمَلُونَ ﴿۸۴﴾ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا

بھلا تم کیا کیا کام کرتے تھے O اور ان کے ظلم کے سبب ان پر بات پڑ جائے گی (ان پر الزام قائم ہو جائے گا) تو وہ (اس کے جواب میں) بات

۸۲- جب لوگوں پر غصہ و عذاب کا وعدہ آن برابر ہوگا تو ہم زمین سے یعنی صفا مروہ کے درمیان سے یا صفا سے ایک دابہ یعنی جانور نکالیں گے (بعض کہتے ہیں کہ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا عصا ہوگا اور بعض کہتے ہیں کہ اس کے پاس عصائے موسیٰ ہوگا) وہ لوگوں سے صاف صاف باتیں کرے گا یعنی کافر اور مسلمانوں کو الگ کرے گا، مسلمانوں کے ماتھے پر مسلمان لکھ دے گا اور کافروں کے ماتھے پر کافر لکھ دے گا۔ مسلمان اور کافر الگ الگ ہو جائیں گے۔ لیکن بہت سے آدمی ہماری نشانیوں پر یقین نہیں لاتے یعنی رسول و قرآن کو نہیں مانتے یا دابہ کا نکلنا قبول نہیں کرتے۔

۸۳ تا ۸۴- جس دن ہم ہر گروہ ہر ملک کے آدمیوں سے گروہ درگروہ گھیر کر اکٹھے کریں گے جو ہماری آیات و رسول و کتاب کے جھٹلانے والے تھے اس دن وہ فرقہ فرقہ بدرجہ بدرجہ صاف صاف ایک جگہ روکے جائیں گے تا آنکہ سب جمع ہوں گے تو خدا ان سے پوچھے گا: کیا تم میری آیات یعنی کتاب و رسول کی تکذیب کرتے تھے ان کے منکر تھے اور اس بات پر کہ وہ میرے بھیجے ہوئے ہیں پورا یقین نہ تھا اور ان کی حقانیت پر غور نہیں کرتے تھے؟ یا یہ کہو کہ دنیا میں کیسے کام کرتے تھے؟ کیا کیا کفر و شرک پھیلا یا تھا اور اس وقت بسبب ان کے کفر و ظلم اور شرک کے ان کے اوپر عذاب کا وعدہ غصہ کا کلمہ اور حکم واقع ہو جائے گا۔ پس وہ کوئی بات منہ سے نہ نکال سکیں گے۔ کیا انہوں نے یہ نہیں دیکھا کہ ہم نے رات کو سکون و آرام کے لیے بنایا کہ چمیں کریں اور دن کو روشن کہ چلیں پھریں کہ دنیا کا کام دھندا کریں؟ اس گردش ایام میں ایمان و یقین والوں



يَنْطِقُونَ ﴿٨٥﴾ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنْوَافِيهِ

بھی نہ کر سکیں گے (اور عذاب میں مبتلا ہو جائیں گے) O کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے رات اس لیے بنائی کہ وہ اس میں آرام

وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٨٦﴾

کریں اور دن دیکھنے کے لیے بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائیں O

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَفَن

اور جس دن صور پھونکا جائے گا تو جو آسمانوں میں اور جو زمین میں ہیں سب گھبرا جائیں گے مگر جسے اللہ تعالیٰ

فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۗ وَكُلُّ أَتَوْهُ دَخِرِينَ ﴿٨٧﴾

چاہے گا (اسے اس گھبراہٹ سے محفوظ رکھے گا) اور سب اس کے دربار میں (سرنگوں) عاجزی کرتے حاضر ہو جائیں گے O

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدًا وَهِيَ كَمَرٌ

اور (اے دیکھنے والے!) تو پہاڑوں کو دیکھے گا تو ان کو جما ہوا خیال کرے گا حالانکہ وہ بادلوں کی طرح اڑتے پھریں گے یہ کام

السَّحَابِ ۗ صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي لَمْ يَلْمِ شَيْءٌ مِنْهُ

اس اللہ تعالیٰ کا ہے جس نے ہر چیز حکمت سے بنائی بے شک جو کچھ تم کرتے ہو

خَيْرٍ بِمَا تَفْعَلُونَ ﴿٨٨﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ

اللہ تعالیٰ کو اس سب کی خبر ہے O تو جو کوئی نیکی لائے گا تو اس کے لیے اس سے بہتر (بدلہ)

کے لیے عبرت ہیں اور قدرت کی نشانیاں ہیں۔

۸۷ تا ۹۰ - اور جس دن صور پھونکا جائے گا یعنی پہلا نچھ موت کا تو سب آسمان و زمین کے رہنے والے فرشتے، جن آدمی مر جائیں گے سوائے بعض کے کہ جن کو خدا نہ چاہے گا یعنی چار مقرب فرشتے کہ یہ بعد میں مریں گے اور سب آسمان زمین والے خدا کے دربار میں عاجز و ذلیل و خاشع و خاضع ہو کر حاضر ہوں گے۔ اس دن اے رسول! دیکھنے والا پہاڑوں کو سمجھے گا کہ ایک جا پر قائم ہیں حالانکہ وہ ہوا میں یوں اڑتے ہوں گے جیسے بادل کہ دل کو بظاہر ٹھہرے معلوم ہوتے ہیں اور درحقیقت ہزاروں میل اڑتے ہیں۔ یہ خدا کی قدرت کی صنایع ہے جس نے ہر چیز کو درست و استوار کیا وہ اب سب باتوں کا جو خیر و شر تم کرتے ہو واقف و خبردار ہے۔ جو نیکی یعنی کلمہ طیبہ اخلاص کے ساتھ لائے گا تو اس کو اس کے سبب سے بھلائی و خیر ملے گی۔ وہ کلمہ اس کو خیر بھلائی دے گا۔ (یا یہ معنی ہوں کہ جو اعمال صالح کرے گا تو ان کا ثواب اور اس سے زائد خدا کا فضل بھی پائے گا۔) اور وہ لوگ یعنی مسلمان اس دن کی جزع فزع اور گھبراہٹ سے جبکہ دوزخ بند ہو جائے گی

مِنْهَا وَهُرْمٌ فَذَرِعْ يَوْمَئِذٍ اِمْتُونِ ﴿۸۹﴾ وَمَنْ جَاءَ

ہو گا اور وہ اس دن کی گمراہت سے بھی امن میں ہوں گے ۰ اور جو کوئی بدی

بِالسَّيِّئَةِ فَكَبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا

لے کر آئے گا تو ان کو منہ کے بل آگ میں ڈال دیا جائے گا (اور ان سے کہا جائے گا: تم کو صرف اسی کا بدلہ مل رہا ہے

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۹۰﴾ اِنَّمَا اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ

جو تم کیا کرتے تھے ۰ اے لوگو! مجھے تو یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں صرف اس شہر (مکہ)

الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ذَا اُمِرْتُ اَنْ

کے رب کی پوجا کروں جس نے اسے حرمت والا بنایا ہے اور سب کچھ اسی کا ہے اور مجھے یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں

اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿۹۱﴾ وَاَنْ اَتْلُوَ الْقُرْآنَ فَمَنْ

فرمانبرداروں میں ہو کر رہوں ۰ اور یہ بھی کہ میں (تم کو) قرآن پاک پڑھ کر سنایا کروں تو جو کوئی

اهْتَدَى فَاِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَا

سیدھی راہ پر آ گیا تو وہ اپنی ہی جان کے لیے سیدھی راہ پر آ گیا اور جو کوئی سیدھے راستے سے بھٹک گیا تو آپ

اَنَا مِنَ الْمُنذِرِيْنَ ﴿۹۲﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سِيرِكُمْ اَيْتِه

فرمادیتے ہیں کہ میں تو صرف ڈرسانے والوں میں سے ہوں (تمہارا ذمہ دار نہیں) ۰ اور (اے نبی ﷺ!) آپ فرمادیتے ہیں کہ تمام خوبیاں اللہ تعالیٰ

امن میں ہوں گے اور جو شرک و کفر لائے گا تو وہ اوندھے منہ دوزخ میں ڈالا جائے گا۔ کیا تم سب کو سوائے تمہارے کاموں کے اور بدلہ ملے گا ہرگز نہیں جیسا کرو گے ویسا بھرو گے۔

۹۱ تا ۹۳ - اے رسول (علیہ السلام)! تم کہہ دو کہ میں تو اکیلے اسی کو پوجتا ہوں جو اس شہر مکہ کا رب ہے جس نے اس کو

معظم و مکرم و محترم کیا، حرم بنایا، سب چیزیں اسی کی ہیں، مجھ کو بھی یہی حکم ہے اور یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں مسلمانوں کے ساتھ رہوں ان کے دین پر رہوں اور تم سب کو قرآن سناؤں۔ جو قرآن پر ایمان لائے گا تو وہ راہ راست پائے گا، ثواب پائے گا، اپنا

فائدہ کرے گا اور جو گمراہ ہوگا نہ مانے گا وہ کافر ہوگا۔ تو اے رسول (علیہ السلام)! تم کہہ دو کہ میں تو فقط قرآن کے ذریعہ سے تم کو آتش غضب خدا سے ڈراتا ہوں کوئی زبردستی ایمان دل میں ڈالنے والا نہیں اور یہ بھی کہہ دو کہ شکر و ثناء و توحید خدا کو ہے وہ عنقریب

تم کو اپنی نشانیاں، علامات توحید و قدرت و عذاب و قتل تم کو دکھائے گا، اس دن تم حق اور ناحق سمجھو گے اور حقیقت پہچانو گے یعنی یروز بدر۔ اور اے رسول (علیہ السلام)! تمہارا رب ان کے کاموں سے اور شرک و کفر سے غافل نہیں یا یہ کہ ان



# فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۹۳﴾

ہی کے لیے ہیں تو عنقریب وہ تم کو اپنی نشانیاں دکھائے گا (جیسے شق القمر وغیرہ) تو تم ان کو پہچان لو گے اور آپ کا رب ان کاموں سے بے خبر نہیں ہے ۰

اگر آپ نے اس آیت کو یاد کیا ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ القصص

سورہ قصص کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں اٹھاسی آیات نور کو ع ہیں

## طَسْمًا ۱ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۲ نَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ

طسم ۰ یہ روشن کتاب کی آیتیں ہیں ۰ ہم آپ کو ایمان داروں (کے فائدے)

## مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۳ إِنَّ فِرْعَوْنَ

کے لیے موسیٰ (علیہ السلام) اور فرعون کی سچی خبر پڑھ کر سناتے ہیں ۰ بے شک فرعون سرکش

## عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضِعُّنَّ طَائِفَةٌ

ہو گیا اور زمین میں اس نے غلبہ پایا تھا اور اس (زمین) کے لوگوں کو اپنا تابع بنا لیا تھا ان میں کے

## مِنْهُمْ يَتَّبِعُ أَبْنَاءَ هُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ

ایک گروہ کو کمزور کر دیا تھا ان کے بیٹوں کو ذبح کرتا تھا اور ان کی عورتوں کو زندہ رکھتا تھا بے شک وہ فسادیوں

کے شرک کے بدلہ کا ان کے مکر و فریب و خیانت و فساد کی جزاء کا چھوڑنے والا نہیں ان کو واجب سزا دے گا۔ اس آیت میں کفار سے جہاد و قتال کا حکم ہوا اور خاموشی منسوخ ہوئی۔

سورۃ القصص

اس سورت میں بہت سے قصے مذکور ہیں یہ سب مکہ میں اتری ہے۔ سوائے آیت ”ان الذی فرض علیک القرآن“ کے کہ مابین مکہ و مدینہ مقام حجہ میں نازل ہوئی۔

۲۳۱- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بسند سابق مروی ہے کہ ”ط“ سے مراد طول یعنی خدا کی قدرت اور احسان ہے اور ”س“ سے سنا بلندی و رفعت اور ”م“ سے ملک اور بعض کہتے ہیں کہ ان کے ساتھ قسم کھائی ہے ”تلك ایت الکتب المبین نتلوا علیک“۔

۲۳۳- یہ سورت قرآن کی آیات ہیں جو حلال و حرام امر و نہی کا بیان کرنے والا ہے۔ ہم موسیٰ (علیہ السلام) و فرعون کا سچا یقینی قصہ آپ کے واسطے سے ان کو سناتے ہیں جو قرآن پر ایمان لاتے ہیں اس کی تصدیق کرتے ہیں۔ بے شک فرعون زمین مصر میں بڑا سرکش مغرور کافر ہو گیا تھا اس نے لوگوں کو فرقہ فرقہ کر دیا تھا، بعض بنی اسرائیل کو کمزور کر کے ان کے چھوٹے لڑکوں کو ذبح کر ڈالتا تھا اور عورتوں اور جوانوں سے زندہ رکھ کر خدمت لیتا، وہ مفسد کافر قاتل شرک کی طرف

الْمُفْسِدِينَ ﴿۴﴾ وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُوا

میں کا ایک بڑا فسادی تھا O اور ہم ان کمزوروں پر احسان فرمانا چاہتے تھے اور ان کو سردار اور لوگوں

فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ آيَةً ۖ وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ﴿۵﴾ وَنُكِنُّ

کا پیشوا بنانا چاہتے تھے اور (ان کے یعنی فرعون اور اس کے لوگوں کے ملک و مال کا) انہی کمزوروں کو وارث بنانا چاہتے تھے O اور ان کو

لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِي فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا مِنْ مَّا

ملک اور زمین میں قبضہ دینا چاہتے تھے اور پھر فرعون اور ہامان اور ان کے لشکروں کو وہی دکھانا چاہتے تھے جس کا

كَانُوا يَحْذَرُونَ ﴿۶﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَإِذَا

انہیں ان کی طرف سے خطرہ تھا O اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی ماں کی طرف الہام کیا کہ موسیٰ (علیہ السلام) کو دودھ پلاتی رہو

خَفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا سَاءُ آدُوهُ

اور پھر جب تجھے ان پر خوف ہو تو ان کو دریا میں ڈال دینا اور کچھ خوف و غم نہ کرنا بے شک ہم ان کو تیرے

إِلَيْكَ وَجَاءَ عَلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۷﴾ فَالتَّقَطَّةُ ۗ أَل فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ

پاس واپس لائیں گے اور ان کو اپنا رسول بنائیں گے (موسیٰ علیہ السلام) کی ماں نے ان کو دریا میں ڈال دیا) O تو ان کو فرعون

لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۗ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا

کے گھر والوں نے اٹھالیا تاکہ وہ ان سب کے لیے دشمن اور ان کو غم میں ڈالنے والے ہوں بے شک فرعون و ہامان اور ان کے لشکر

بلانے والوں میں سے تھا۔ وہ تو یہ کرتا تھا اور ہمارا یہ ارادہ تھا کہ موسیٰ (علیہ السلام) کو رسول بنا کر فرعون کو سزا دیں اور جو مصر میں مغلوب و ذلیل و ضعیف کیے گئے تھے یعنی بنی اسرائیل ان پر احسان کریں۔ فرعون سے نجات دیں اور ان کو سرگروہ امام و پیشوا خیر و نیکی کی طرف بلانے والا بنائیں اور زمین میں فرعون کا والی و وارث ان کو کریں اور مصر میں ان کو قدرت و غلبہ بخشیں اور فرعون و ہامان اور ان کے لشکروں کو بنی اسرائیل کے سامنے وہی باتیں دکھلائیں جن سے وہ ڈرتے تھے۔

۸ تا ۷- ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی ماں کو وحی بھیجی یعنی الہام کیا (ان کا نام یوحنا بنت لاوی ابن یعقوب تھا) کہ لڑکے کو دودھ پلائے جاؤ جب سبب اس کے چلانے کے یا کسی اور سبب سے کسی کے دیکھ لینے کا خوف ہو تو اس کو دریا میں ڈال دینا یعنی تابوت میں بند کر کے نیل میں پھینک دینا ڈوبنے کا خوف نہ کرنا اس سے رنجیدہ نہ ہونا کہ وہ ضائع ہو جائے گا پھر نہ ملے گا ہم اس کو دوبارہ تجھ سے لا کر ملا دیں گے اور اس کو فرعون اور اس کی قوم کی طرف رسول بنائیں گے۔ چنانچہ اس نے یونہی کیا یعنی جب بہتے دریا میں موسیٰ علیہ السلام کو ڈال دیا اور ان کو لوگوں نے دیکھا تو آل فرعون نے ان کو اٹھالیا یعنی فرعون کے محل کی لڑکیاں ان کو پانی اور



خَطِيئِينَ ۹ وَقَالَتْ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتْ عَيْنِي لِئِذَا دَلَّكَ لَا

سب خطا کار (مجرم) تھے ۰ اور فرعون کی بی بی نے اس سے کہا کہ (یہ لڑکا) میری اور تیری آنکھ کے لیے ٹھنڈک ہے

تَقْتُلُوهُ ۱۰ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۹

اس کو قتل نہ کرو شاید یہ ہم کو نفع دے یا ہم اس کو اپنا بیٹا بنا لیں اور ان کو (انجام کی) کچھ خبر نہ تھی (کہ بڑا ہو کر کیا کرے گا) ۰

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أَمْرِمُوسَىٰ فَرِحًا ۱۱ إِنَّ كَادَتْ لِتُبَدِي بِهِ لَوْ

اور صبح کو موسیٰ (علیہ السلام) کی ماں کا دل بے قرار ہو گیا، اگر ہم اس کے دل کو (صبر سے) مضبوط نہ کرتے اور اس کی ڈھارس

لَا أَنْ رَّبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۱۰

نہ بندھاتے تو قریب تھا کہ وہ (روپیٹ کر) ضرور اس کا راز ظاہر کر دیتی یہ اس لیے کیا کہ ان کی والدہ کو ہمارے وعدہ کا یقین رہے ۰

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ ۱۲ فَبَصَّرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ لَا

اور موسیٰ (علیہ السلام) کی ماں نے ان کی بہن سے کہا کہ اس بچے کے پیچھے پیچھے چلی جا تو وہ بہن اس بچے کو دور سے دیکھتی رہتی اور وہ (فرعون کے لوگ)

يَشْعُرُونَ ۱۱ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ

بے خبر تھے ۰ اور ہم نے پہلے موسیٰ (علیہ السلام) پر سب دائیاں حرام کر دی تھیں (انہوں نے کسی کا دودھ نہ پیا)

درختوں سے نکال کر فرعون کی زوجہ کے پاس لے گئیں تاکہ وہاں رہ کر آخر کو ان کی طرف رسول بنے اور ان کا دشمن ہو اور ان کے غم ورنج و زوال ملک کا سبب ہو۔ بے شک فرعون ہامان اور ان کے ساتھی لشکر خاظمی نافرمان یعنی مشرک تھے۔

۹۔ اور فرعون کی یعنی آسیہ بنت مزاحم جو موسیٰ علیہ السلام کی پھوپھی تھیں، بی بی نے فرعون سے کہا کہ یہ لڑکا میری اور تیری آنکھ کی ٹھنڈک ہے، اس کو قتل نہ کرو شاید یہ ہمارے کام آئے، ہمیں فائدہ پہنچائے یا ہم اس کو متنبیٰ بنا لیں، بیٹا بنا کر پال لیں اور ان کو یعنی بنی اسرائیل کو ان قصوں کی کچھ خبر نہ تھی یا یہ کہ فرعون کی قوم کو خبر نہ تھی کہ یہ موسیٰ (علیہ السلام) ہیں، ہم کو ماریں گے، جن کو ہم پالتے ہیں۔

۱۰ تا ۱۲۔ (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) کی ماں یوخاند بنت لاوی بن یعقوب کا دل سوائے موسیٰ (علیہ السلام) کے خیال کے ہر خیال سے خالی ہو گیا۔ صبر کی تاب نہ رہی، قریب تھا کہ جب موسیٰ (علیہ السلام) کو لوگوں نے ابن فرعون کہنا شروع کیا مارے بے قراری کے سب بھید کھول دے اور کہہ دے کہ موسیٰ (علیہ السلام) میرا لڑکا ہے، فرعون کے ڈر سے دریا میں ڈال دیا تھا، اگر ہم اس کے دل پر صبر کی گرہ نہ لگا دیتے تو وہ سب بھید کھول دیتی، ہم نے اس کو اس لیے دیا کہ وہ کرشمہ دیکھے اور خدا کے وعدہ کی تصدیق کرے اور یہ یقین جانے کہ موسیٰ (علیہ السلام) خدا کے رسول ہیں۔ موسیٰ (علیہ السلام) کی ماں نے ان کی مریم نامی بہن سے کہا کہ تو پیچھے پیچھے چلی جا دیکھ کیا انجام ہوتا ہے وہ چلی گئی وہاں لڑکے کو دور سے دیکھا اور ان کو خبر نہ تھی کہ یہ موسیٰ (علیہ السلام) کی بہن ہے۔ ہم

هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ

توان کی بہن نے (فرعونیوں سے) کہا: کیا تمہیں میں ایسے گمراہے بتا دوں جو تمہارے لیے اس بچہ کی پرورش کریں اور وہ اس کے خیر خواہ اور

نَصْحُونَ ﴿۱۲﴾ فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَىٰ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ

ہمدرد بھی ہوں O تو (اس ذریعہ سے) ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو ان کی ماں کی طرف لوٹا دیا تاکہ ان کی ماں کی آنکھیں ان سے ٹھنڈی رہیں اور وہ

وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۳﴾

کچھ غم نہ کرے اور اس کو معلوم ہو جائے کہ نبی شک اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے (کہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہی ہوتا ہے) O اور جب موسیٰ

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذٰلِكَ

(علیہ السلام) اپنی جوانی کو پہنچے اور زور آور اور مضبوط ہوئے تو ہم نے ان کو حکمت اور علم عطا فرمایا اور ہم نیکوں کو اسی طرح بدلہ دیتے ہیں O جب موسیٰ (علیہ السلام)

بَجَزَىٰ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۴﴾ وَدَخَلَ الْمَدِيْنَةَ عَلَىٰ حِينٍ عَفْلَةٍ مِّنْ

فرعون کے خاص) شہر میں لوگوں کے (دوپہر کے وقت نیند میں) غافل ہونے کے وقت داخل ہوئے تو آپ نے وہاں دو شخصوں کو آپس میں لڑتے ہوئے پایا

أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتُلَانِ هٰذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهٰذَا

ایک موسیٰ (علیہ السلام) کی جماعت (بنی اسرائیل) سے تھا اور دوسرا ان کے دشمنوں میں سے تو وہ شخص جو موسیٰ (علیہ السلام) کے گروہ سے تھا اس نے آپ سے مدد

نے موسیٰ (علیہ السلام) پر دودھ پینا حرام کر دیا تھا کسی کا دودھ نہ پیتے تھے قبل اس کے کہ ان کی ماں ان کو ملے۔ تب موسیٰ (علیہ السلام) کی بہن نے کہا کہ کیا میں تم کو ایسے لوگ بتا دوں جو اس کی پرورش کریں دودھ پلائیں حفاظت کریں اور وہ اس کا بھلا چاہنے والے ہوں۔ انہوں نے قبول کیا۔ تب موسیٰ (علیہ السلام) کی بہن مریم نے ان کی ماں پوچھا کہ کو پیش کیا۔ ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو پھر ان کے پاس لوٹا دیا کہ اس کا جی خوش ہو آنکھ ٹھنڈی ہو اور بہت سارے نہ کرے اور یقین کرے کہ خدا نے جو وعدہ کیا تھا وہ حق تھا یہ سب قصے ہوتے تھے اور مصر کے اکثر آدمی ان وقائع (واقعات) کو نہ جانتے تھے۔

۱۲- اور جب موسیٰ (علیہ السلام) جوان ہوئے یعنی اٹھارہ برس کے ہوئے اور پوری عمر کو یعنی چالیس برس کو پہنچے تو ہم نے ان کو حکم، حکمت، فہم و علم و نبوت عطا فرمائی اور ہم محسنوں کو یونہی جزاء و خیر دیتے ہیں یعنی فہم و علم دیتے ہیں۔ خاص انبیاء کرام کو یا یہ کہ عام صالحین کو علم و حکمت دیتے ہیں۔

۱۵- اور ایک مرتبہ موسیٰ (علیہ السلام) شہر میں ایسے وقت داخل ہوئے کہ سب لوگ غافل تھے یعنی دوپہر کو یا بعد نماز مغرب وہاں دو آدمی دیکھے ایک اسرائیلی دوسرا قبطی وہ دونوں آپس میں جھگڑا وجدال قتال کرتے تھے یہ یعنی اسرائیلی موسیٰ (علیہ السلام) کے گروہ سے تھا اور وہ یعنی قبطی موسیٰ (علیہ السلام) کا دشمن تھا جب موسیٰ (علیہ السلام) وہاں گئے تو اس نے جو موسیٰ (علیہ السلام) کی قرابت والوں سے تھا موسیٰ (علیہ السلام) سے فریاد کی اور اس کے مقابلہ میں مدد مانگی جو دشمن تھا۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے گھونسا بنا کر ایسا ہاتھ



مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَعَاثَ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ

مانگی اس کے مقابلہ میں جو آپ کے دشمنوں میں سے تھا (کیونکہ وہ موسیٰ (علیہ السلام) کی جماعت والے پر زیادتی کر رہا تھا) تو موسیٰ (علیہ السلام) نے (اس مظلوم

عَدُوِّهِ فَوَكَّرَهُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ

کی مدد کرنے کے لیے) اس (زیادتی کرنے والے) کو مکتّمہ ملا تو اس کا کام تمام کر دیا موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے دل میں فرمایا کہ یہ کام (اس کلمتہ سے مر جانا)

إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝۱۵ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي

شیطان (کی خوشی) کے کاموں سے ہے بے شک شیطان کھلا ہوا گمراہ کرنے والا دشمن ہے ۱۵ (پھر موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رب سے دعا کی) عرض کی کہ اے

فَغَفَرَ لَهُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝۱۶ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ

میرے رب! میں نے اپنی جان پر ظلم کیا (کہ ایک آدمی میرے گھونسہ سے مر گیا) تو تو مجھے بخش دے تو اللہ تعالیٰ نے ان کو بخش دیا (کیونکہ انہوں نے ہلاک

فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ۝۱۷ فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا

کرنے کی غرض سے گھونسہ نہیں ملا تھا) بے شک وہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے ۱۷ موسیٰ (علیہ السلام) نے عرض کی کہ اے میرے رب! جیسا کہ تو نے مجھ پر احسان

يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِحُهُ ۚ قَالَ

فرمایا کہ اب میں کبھی مجرم شریوں کا مددگار نہ بنوں گا ۱۸ موسیٰ (علیہ السلام) نے اسی شہر میں ڈرتے ہوئے صبح کی (اس) انتظار میں (کہ دیکھو اب کیا ہوتا ہے) تو

لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِينٌ ۝۱۸ فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ

ناگاہ کیا دیکھتے ہیں کہ جس نے کل ان سے مدد چاہی تھی وہ آپ سے پھر فریاد کر رہا تھا موسیٰ (علیہ السلام) نے اس سے فرمایا کہ بے شک تو کھلا ہوا گمراہ ہے ۱۸ تو

مارا کہ وہ گر پڑا اور مر گیا اور موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: یہ شیطان کا کام ہے کہ میرا ارادہ اس کے قتل کا نہ تھا جو یہ میرے ہاتھ سے مارا گیا وہ آدمی کا کھلم کھلا دشمن ہے اور موسیٰ (علیہ السلام) اس کے قتل سے بہت نادام ہوئے اور کہا: پروردگار! میں نے اپنی جان پر ظلم کیا کہ ایک آدمی مار ڈالا تو میری خطا سے درگزر فرما، گناہ بخش خدا نے موسیٰ (علیہ السلام) کی خطا بخش دی وہ توبہ والوں کے لیے غفور رحیم ہے۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: اے رب! اب کہ تو نے مجھ پر انعام کیا، معرفت تو حید و مغفرت کا اکرام کیا تو اب میں مجرموں کا مددگار و ظہیر و پشت پناہ نہ ہوں گا یعنی فرعون اور اس کی قوم کا معاون و مددگار و شریک نہ ہوں گا۔ موسیٰ (علیہ السلام) قتل کے بدلہ سے شہر میں رہنے سے بہت ڈرنے لگے یہی انتظار تھا کہ دیکھیے کب پکڑے جائیں۔ ناگاہ دوسرے دن وہی آدمی جس کو کل انہوں نے بچایا تھا اور اس نے ان کی پناہ لی تھی ایک اور قبیلے سے الجھا تھا اس سے جھگڑا کر رہا تھا۔ موسیٰ (علیہ السلام) کو دیکھ کر اس نے اس کے مقابلہ میں پھر مدد مانگی۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے اسرائیلی سے کہا جو مدد مانگتا تھا کہ تو بڑا بے ہودہ لڑنے والا کھلا ہوا مفسد ہے۔ یہ کہہ کر موسیٰ (علیہ السلام) آگے بڑھے کہ اس کی مدد کریں اور قبیلے کو جو دونوں کا دشمن تھا سزا دیں وہ اسرائیلی یہ سمجھا کہ

بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا قَالَ يَمُوسَىٰ أُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا

جب موسیٰ (علیہ السلام) نے چاہا کہ اس پر گرفت کریں جو ان دونوں کا دشمن ہے تو (موسیٰ علیہ السلام کی جماعت کے کل والے شخص نے خیال کیا کہ موسیٰ (علیہ

قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ <sup>ق</sup> إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا

السلام) مجھے مہلنا چاہتے ہیں لہذا اس نے پکار کر کہا کہ اے موسیٰ! کیا تم مجھے بھی اسی طرح قتل کرنا چاہتے ہو جیسا کہ تم نے کل ایک شخص کو قتل کر دیا تھا تم صرف

فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُبْصِحِينَ <sup>۱۹</sup> وَجَاءَ

یہی چاہتے ہو کہ تم زمین میں زبردستی کرنے والے (سخت گیر) ہو کر رہو اور تم اصلاح کرنے والوں میں سے ہونا نہیں چاہتے ۱۹ اور ایک شخص

رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَمُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَأَ

شہر کے يرے کنارے سے دوڑتا ہوا آیا (جو پوشیدہ مسلمان تھا) اس نے کہا: اے موسیٰ! (علیہ السلام) بے شک فرعون کے دربار والے

يَأْتِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ <sup>۲۰</sup>

آپ کے قتل کا مشورہ کر رہے ہیں تو آپ یہاں سے نکل جائیے بے شک میں آپ کا خیر خواہ ہوں ۲۰ تو موسیٰ (علیہ السلام) شہر سے ڈرتے

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ <sup>۲۱</sup>

ہوئے انتظار کرتے ہوئے نکلے (کہ دیکھئے اب کیا ہوتا ہے) آپ نے اپنے رب سے عرض کی کہ اے میرے رب! مجھے ظالم لوگوں سے بچالے ۲۱

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءً

اور جب موسیٰ (علیہ السلام) فرعون کے شہر سے نکل کر (شہر مدین کی طرف متوجہ ہوئے تو آپ نے کہا کہ قریب ہے کہ میرا رب مجھے

موسیٰ (علیہ السلام) میرے مارنے کو آتے ہیں تو بولا کہ اے موسیٰ (علیہ السلام)! کیا جیسے کل تم نے ایک آدمی مار ڈالا تھا آج مجھے مار ڈالنا چاہتے ہو۔ تم کیا یہی چاہتے ہو کہ جبار ہو جاؤ لوگوں کو قتل کرتے پھر و اور زمین مصر میں شورش مچاؤ تمہارا ارادہ یہ تو معلوم نہیں ہوتا کہ صلح کراؤ امر بالمعروف ونہی عن المنکر کرو۔

۲۱ تا ۲۰ - اور ایک آدمی یعنی حزقیل شہر کے کنارے سے یا یہ کہ شہر کے درمیان سے موسیٰ (علیہ السلام) کے پاس دوڑتا کوشش کرتا آیا اور آ کر کہا کہ اے موسیٰ (علیہ السلام) مقتول کے وارث آدمی مشورہ کرتے ہیں اور تیرے قتل کی تدبیریں جمع ہو کر کرتے ہیں تو اس شہر سے جلد نکل جا میں تیرے لیے ناصح خیر خواہ مشفق ہوں۔ موسیٰ (علیہ السلام) یہ سن کر ڈرتے ہوئے نکل کھڑے ہوئے اور انتظار تھا کہ دیکھیے کب پکڑے جائیں تب کہا: اے پروردگار! تو مجھ کو ظالم قوم یعنی اہل مصر سے نجات دے۔

۲۲ - اور جب (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) شہر مدین کی طرف متوجہ ہوئے تو اس کی راہ نہ جانتے تھے تو ڈرے کہ بہک نہ جائیں تو کہا: مجھے میرے رب سے امید ہے کہ مجھے سیدھے راستہ کی جو مدین جاتا ہے ہدایت کرے۔



السَّبِيلِ ﴿۲۲﴾ وَلَمَّا وَرَدَ مَاءٌ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ

سیدھا راستہ دکھائے گا اور (آپ مدین میں بغیر کسی راہ نما کے پہنچ گئے) جب آپ مدین کے پانی پر پہنچے وہاں لوگوں کے ایک گروہ کو دیکھا جو (اپنے جانوروں کو)

النَّاسِ يَسْقُونَ زَوْجًا مِّنْ دُونِهِمْ أَمْرًا تَيْنِ تَدَاوِنِ

پانی پلا رہے تھے اور ان سے اس طرف (ہلیجہ) دو عورتیں دیکھیں جو اپنے جانوروں کو روکے ہوئے تھیں موسیٰ (علیہ السلام) نے (ان عورتوں سے) فرمایا: تمہارا کیا

قَالَ مَا خَطْبُكُمْ أَتَا لَأَنْسُقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاءُ وَأَبُونَا شَيْخٌ

حل ہے (تم جانوروں کو پانی کیوں نہیں پلاتیں) ان دونوں نے کہا کہ جب تک سب چرواہے پانی پلا کر اپنے جانوروں کو پھیر نہ لے جائیں ہم (اپنے جانوروں

كَبِيرٌ ﴿۲۳﴾ فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا

کو پانی نہیں پلاتے ہیں اور ہمارے باپ بوڑھے ہیں تو موسیٰ (علیہ السلام) نے ان دونوں کے جانوروں کو پانی پلا دیا پھر (ایک درخت کے) سائے کی طرف

أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿۲۴﴾ فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْسِيًّ عَلَى

سایہ میں بیٹھ گئے پھر اپنے رب سے دعا کی کہ اے میرے رب! بے شک میں اس کھانے کا جو تو میرے لیے اتارے محتاج ہوں اور پھر ان دونوں میں سے ایک

اسْتَحْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرًا سَقَيْتَ لَنَا

عورت شرم و حیا سے چلتی ہوئی موسیٰ (علیہ السلام) کے پاس آئی اور کہنے لگی کہ بے شک میرے باپ آپ کو بلا رہے ہیں تاکہ جو آپ نے ہمارے جانوروں کو پانی

۲۳ تا ۲۴ - اور جب شہر مدین کے پانی یعنی کنوئیں پر پہنچے تو وہاں آدمیوں کا گروہ دیکھا یعنی چالیس آدمی تھے کہ چوپایوں کو (بکریوں کو) پانی پلاتے تھے سب سے پیچھے دو عورتیں دیکھیں کہ بکریاں لیے ہوئے روکے ہوئے کھڑی ہیں آگے نہیں بڑھ سکتیں۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے دریافت کیا کہ تم دونوں آگے جا کر پانی کیوں نہیں پلاتیں اس کا کیا سبب ہے؟ وہ بولیں: ہم نہیں پلا سکتیں جب تک اور پلانے والے چرواہے فارغ ہو کر نہ چلے جائیں اور ہمارا باپ بوڑھا ہے اس کا کوئی مددگار نہیں۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے ان کی بکریوں کو پانی پلا دیا وہ دونوں باپ کے پاس گئیں اور سب قصہ کہا: موسیٰ (علیہ السلام) ایک درخت یا دیوار یا چھپر کے سایہ میں چلے گئے اور کہا: اے رب! تو نے میرے لیے جو چیز اپنے یہاں سے اتاری ہے اس کا میں محتاج ہوں یعنی بھوکا ہوں جو رزق میرے حصے کا ہو وہ ملے۔

۲۵ - پھر ان دونوں بہنوں میں سے ایک یعنی چھوٹی صفورا نامی بہت شرم و حیا سے آہستہ آہستہ موسیٰ (علیہ السلام) کے پاس آئی یعنی اپنی آستین اپنے منہ پر رکھ لی تھی اور ہاتھ سے چہرہ چھپایا ہوا تھا جیسے کنواری لڑکیاں حیا سے چلتی ہیں۔ موسیٰ (علیہ السلام) سے کہا: تم کو ہمارا باپ بلاتا ہے کہ تم نے جو ہماری بکریوں کو پانی پلایا اس کا بدلہ دے۔ جب موسیٰ (علیہ السلام) ان کے باپ کے پاس یعنی یثیرون شعیب (علیہ السلام) پیغمبر کے بھتیجے کے پاس پہنچے اور شعیب (علیہ السلام) پہلے انتقال کر چکے تھے اور ان سے موسیٰ (علیہ السلام) نے سب قصے شہر مصر سے بھاگ آنا وغیرہ بیان کیے تو یثیرون نے کہا: اب

فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَصَ لَا تَخَفْ نَجَوْتَ مِنَ

پلایا ہے اس کی آپ کو مزدوری دیں پھر جب موسیٰ (علیہ السلام) ان کے پاس آئے اور ان کو اپنی تمام گزشت سنائی تو ان کے باپ نے کہا: آپ خوف

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۲۵﴾ قَالَتْ إِحَدُهُمَا يَا بَتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ

نہ کیجئے، آپ ظالم لوگوں سے بچ گئے O ان دونوں میں سے ایک عورت نے (اپنے باپ سے) کہا: اے میرے باپ! ان کو آپ نوکر رکھ لیجئے بے شک

مَنْ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيَّ الْأَمِينُ ﴿۲۶﴾ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ آتُكَ

بہتر نوکر وہ ہے جو طاقت ور لمانت دار ہو O ان کے باپ نے (موسیٰ علیہ السلام سے) کہا کہ میں یہ چاہتا ہوں کہ ان دو بیٹیوں میں سے ایک کا آپ کے ساتھ

إِحْدَى ابْنَتِي هَتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حَجَبٌ فَإِنْ أَسَمْتَ

نکاح کر دوں اس مہر پر کہ آپ آٹھ سال تک میری ملازمت کریں پھر اگر آپ دس برس پورے کر لیں تو یہ آپ کی طرف سے (احسان) ہے

عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْسُقَ عَلَيْكَ سَتَجِدُنِي إِنْ

اور میں آپ کو زیادہ مشقت میں ڈالنا نہیں چاہتا ہوں قریب ہے کہ آپ انشاء اللہ

شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۲۷﴾ قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَيَّمَا الْأَجَلِينَ

مجھے اچھے ہی لوگوں میں پائیں گے (مجھے بد معاملہ نہ پائیں گے) O موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا کہ یہ میرے اور آپ کے درمیان میں اقرار ہو چکا

قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿۲۸﴾ فَلَمَّا

ان دونوں میں سے جو میعاد بھی میں پوری کر دوں پھر مجھ پر کوئی مطالبہ نہیں اور ہمارے اس قول و قرار پر اللہ گواہ ہے O پھر جب

کچھ خوف نہیں تم قوم ظالمین اہل مصر سے نجات پا گئے۔  
۲۶- ایک لڑکی نے یعنی چھوٹی نے کہا: اے باپ! اس کو نوکر رکھ لے، بہتر سب نوکروں میں وہ ہے جو قوی ہو کہ بوجھ اٹھا سکے اور امانت دار ہو سو یہ شخص ایسے ہی ہیں۔

۲۷- بیٹیوں نے موسیٰ (علیہ السلام) سے کہا: میرا ارادہ ہے کہ میں اپنی ان دونوں لڑکیوں میں سے ایک کی شادی تیرے ساتھ کر دوں اس شرط پر کہ تو میری بکریوں کی مزدوری آٹھ برس کامل انجام دے اگر دس برس تمام کر دے تو یہ تیری طرف سے زیادہ ہے افضل ہے اس زیادتی کے بارے میں تجھ پر مشقت ڈالنا اور تجھ کو مجبور کرنا نہیں چاہتا۔ جب معاملہ پڑے گا تو انشاء اللہ عنقریب تم مجھ کو نیک بخت و صالح پاؤ گے۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: اب یہ شرط ہمارے تمہارے درمیان میں ہوگئی میں ان دونوں میعادوں میں سے جو چاہوں گا پوری کروں گا تم کو مجھ پر جبر کرنے کا حق نہیں اور خدا ہمارے عہد و شرط کا وکیل و کفیل و گواہ ہے۔  
۲۸- پس جب موسیٰ (علیہ السلام) نے مدت یعنی دس برس پوری کر دی اور اپنے اہل خانہ کو لے کر مصر کو چلے



قَضَىٰ مُوسَىٰ الْأَجَلَ وَسَادَ بِأَهْلِيهِ انْسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ

موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی میعاد پوری کر دی اور اپنے گھر والوں کو لے کر (مصر کی طرف) چلے تو (راستہ میں) کوہ طور کی طرف

نَارًا قَالَ لِأَهْلِيهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا عَلَيَّ أَيْتِكُمْ فَمِنهَا

سے ایک روشنی دیکھی آپ نے بیوی بچوں سے کہا کہ تم یہاں ٹھہرو مجھے (طور کی طرف سے) ایک آگ نظر

بِخَبْرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿۲۹﴾ فَلَمَّا أَتَاهَا

پڑی ہے شاید میں وہاں سے (آگ کی) کچھ خبر لاؤں یا تمہارے لیے آگ کا انکار لاؤں تاکہ تم تاپو ۰ پھر جب موسیٰ (علیہ السلام)

نُودِي مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ

آگ کے پاس پہنچے تو میدان کے دائیں جانب سے برکت والے مقام میں ایک درخت سے آپ کو ندا دی گئی یہ کہ اے موسیٰ!

مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُمُوسَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۰﴾

(علیہ السلام) بے شک میں سارے جہان کا پالنے والا اللہ تعالیٰ ہوں (یہ آگ نہیں ہے بلکہ میرے نور کی تجلی ہے) ۰

وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهْتَزُّ كَانْتَهَا جَانٌّ وَلِي

اور یہ (بھی ندا دی) کہ (اے موسیٰ علیہ السلام) آپ اپنی لاٹھی (زمین پر) ڈال دیجئے پھر جب موسیٰ (علیہ السلام) نے

مُدْبِرًا لَمْ يُعَقِّبْ يُمُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ

اس لاٹھی کو دیکھا گویا وہ ایک سانپ لہرا رہا ہے تو پیٹھ پھیر کر واپس ہوئے اور پیچھے مڑ کر نہ دیکھا (ہم نے فرمایا کہ) اے موسیٰ!

تو راستہ میں طور کی طرف الٹی جانب آگ روشن دیکھی۔ بی بی سے کہا: ذرا یہیں ٹھہرو میں نے آگ دیکھی ہے وہاں جاؤں شاید وہاں سے کوئی خبر لاؤں یعنی راہ کا نشان معلوم ہو کہ اندھیری رات میں راہ بھول گئے تھے یا کوئی آگ کا ٹکڑا لے کر آؤں کہ اس سے آگ تاپو اور گرمی حاصل کرو وہ سخت سردی کا موسم تھا۔

۳۰ تا ۳۲۔ جب موسیٰ (علیہ السلام) آگ کے پاس پہنچے تو کنارہ وادیِ ائمن سے موسیٰ (علیہ السلام) کے سیدھی

طرف سے اس مبارک جنگل میں یعنی سرسبز و شاداب جنگل میں ایک درخت کی جانب سے آواز آئی کہ اے موسیٰ! میں اللہ ہوں سب جہانوں کا رب جن و انس کا مالک۔ اے موسیٰ! اپنی لکڑی عصا زمین پر ڈال دو جب موسیٰ (علیہ السلام) نے وہ لکڑی

ڈالی تو دیکھا کہ وہ سر اٹھائے ہوئے حرکت کر رہی ہے گویا کہ وہ درمیان قسم کا سانپ ہے نہ بڑا نہ چھوٹا تب تو ڈر کر اٹھے پاؤں بھاگے اور ادھر کو رخ بھی نہ کیا۔ خدا نے پکارا: اے موسیٰ! آؤ اس سے نہ ڈرو تم امن والے ہو یعنی اس کے شر سے۔ موسیٰ (علیہ

السلام) نے اس کو پکڑ لیا وہ جیسی تھی ویسی ہی ہو گئی۔ اللہ تعالیٰ نے کہا: اپنا ہاتھ گریبان میں بغل میں ڈالو وہ چمکتا نکلے گا بغیر بیماری

الْأَمِينِ ۳۱) أَسْأَلُكَ يَدَاكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرِبُهُم بِيضَاءَ مِنْ

(علیہ السلام) سامنے آئے اور کچھ خوف نہ کھائے بے شک آپ کو امان ہے (کچھ خطرہ نہیں) O اور اپنے گریبان میں اپنا ہاتھ ڈال دیجئے بغیر کسی عیب

غَيْرُ سُوِّءٍ ۳۲) وَأَضْمُرُ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذَانِكَ

کے سفید چمکتا ہوا نکلے گا اور خوف دور کرنے کے لیے اپنا ہاتھ اپنے سینہ پر رکھ لیجئے لہذا یہ دو دلیلیں ہیں آپ کے رب کی جانب سے

بُرْهَانِنِ مِنْ رَبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۳۳) أَنْتُمْ كَانُوا قَوْمًا

فرعون اور اس کے درباریوں کے پاس جانے کے لیے بے شک وہ بڑے نافرمان

فَاسِقِينَ ۳۴) قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ

لوگ ہیں O موسیٰ (علیہ السلام) نے عرض کی کہ اے میرے رب! میں نے ان میں سے ایک آدمی (غلطی سے) مار ڈالا ہے تو مجھے خوف ہے کہ (اس

يَقْتُلُونِ ۳۵) وَأَخِي هَارُونَ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ

بدلہ میں) مجھے قتل نہ کر دیں O اور میرا بھائی ہارون ہے اس کی زبان مجھ سے زیادہ صاف ہے تو اس کو بھی میری مدد کے لیے رسول بنا

مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي ۳۶) إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَيِّدُوا بُونَ ۳۷) قَالَ

کہ وہ میری تصدیق کرنے مجھے ڈر ہے کہ وہ لوگ مجھے جھٹلائیں گے O اللہ تعالیٰ نے فرمایا

کے یعنی برص وغیرہ کی بیماری نہ ہوگی اور مثل آفتاب کے چمکے گا کہ آنکھیں خیرہ ہو جائیں گی اور جب لوگوں کے ڈرانے سے فارغ ہو جاؤ تو اپنا ہاتھ بغل میں ڈالنا ویسا ہی ہو جائے گا جیسا اصل ہاتھ ہے یہ دو نشان تمہارے پروردگار سے تم کو ملے ہیں کہ فرعون اور اس کی قوم کے پاس جاؤ نافرمان مفسد کافر مشرک ہیں ان کو ہدایت کرو۔

۳۳ تا ۳۵ - موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: اے رب! میں نے ان میں سے ایک آدمی غلطی سے مار ڈالا ہے اس کے قتل کا ارادہ نہ تھا مجھ کو خوف ہے کہ وہ اس کے عوض مجھے قتل کریں اور میرے بھائی ہارون مجھ سے زیادہ فصیح و خوش بیان ہیں یعنی موسیٰ علیہ السلام کی زبان میں لکنت تھی اے رب! تو ان کو بھی پیغمبری دے اور میرا معین و مددگار بنا کہ وہ میری تصدیق کریں اور میری بات صاف صاف ان کو سمجھائیں میں خوف کرتا ہوں کہ کافر میری تکذیب کریں گے۔ اللہ تعالیٰ نے کہا: ہم تیری مدد کے لیے تیرے بھائی کو تیرا قوت بازو بنائیں گے اور تم دونوں کو غلبہ اور دلیل اپنی نشانیوں کے ذریعہ دیں گے اور وہ لوگ تم تک نہ پہنچیں گے یعنی تم کو ضرر و نقصان نہ دے سکیں گے اور تم اور تمہارے تابع ایمان والے فرعون اور اس کی قوم پر غالب ہو گے۔ فرعون اور اس کا لشکر مغلوب ہوگا۔



سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا فَلَا

کہ عنقریب ہم آپ کے بھائی کے ذریعہ سے آپ کا بازو مضبوط کر دیں گے اور تم دونوں کو غلبہ عطا فرمائیں گے تو وہ تم دونوں

يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِآيٰتِنَا أَنْتُمْ وَمَنْ اتَّبَعَكُمَا الْغٰلِبُونَ ﴿۳۵﴾

کا کچھ نقصان نہ کر سکیں گے ہماری ان نشانیوں کے ذریعے تم اور جو تمہاری پیروی کریں گے سب کے سب غالب رہو گے ۰

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسٰى بِآيٰتِنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوا مَا هٰذَا إِلَّا سِحْرٌ

پھر جب موسیٰ (علیہ السلام) ان کے پاس ہماری کھلی ہوئی نشانیاں لے کر آئے تو (فرعون اور اس کے درباریوں نے) کہا کہ یہ تو صرف

مُفْتَرٰى وَمَا سَبِعْنَا بِهٰذَا فِيْٓ اٰبَائِنَا الْاَوَّلِيْنَ ﴿۳۶﴾ وَقَالَ

بنا ہوا جادو ہے اور ہم نے اپنے اگلے باپ داداؤں میں ایسا کبھی نہ سنا تھا ۰ اور موسیٰ (علیہ السلام)

مُوسٰى رَبِّىْٓ اَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدٰى مِنْ عِنْدِہٖ وَفَن تَكُوْنُ

نے فرمایا کہ میرا رب اس کو خوب جانتا ہے جو اس کے پاس سے ہدایت لے کر آیا اور جس کے لیے

لَهَا عَاقِبَةُ الدَّارِ اِنَّہٗ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ

آخرت کا گھر ہو گا بے شک ظالم کامیاب نہیں ہوتے ہیں ۰ اور فرعون نے کہا کہ اے درباریو!

۳۶ تا ۳۷۔ پھر جب موسیٰ (علیہ السلام) فرعون وغیرہ کے پاس ہماری آیات ید بیضاء اور عصا وغیرہ لے کر گئے تو انہوں نے

کہا کہ اے موسیٰ (علیہ السلام)! یہ کرشمے جو تم لائے ہو یہ محض جادو ہے! افتراء کیا گیا کہ اپنے جی سے جوڑ لیتے ہو، ہم نے ایسی باتیں تو

کبھی اپنے اگلے باپ داداؤں سے نہ سنی تھیں۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ خدا کو معلوم ہے کہ کون سیدھی راہ بتاتا ہے اور طریقہ حق و

ہدایت لایا ہے اور انجام کار آخرت میں فلاح و جنت کس کے حصہ میں ہوگی۔ بے شک ظالم کا فرعون عذاب الہی سے نجات نہ پائیں گے۔

۳۸ تا ۴۲۔ اور فرعون بولا: اے مصر والو! میں تو اپنے سوائے تمہارا کوئی خدا مستحق عبادت نہیں جانتا۔ موسیٰ (علیہ السلام)

کا کہنا نہ مانو! پس اے ہامان! بھٹی تیار کر کر مضبوط اینٹیں پکوا اور میرے لیے بہت بلند محل بناؤ کہ موسیٰ (علیہ السلام) کے خدا کو

آسمان پر جا کر دیکھوں جس کی نسبت موسیٰ (علیہ السلام) کا خیال ہے کہ وہ آسمان کا مالک ہے اور اس نے مجھ کو بھیجا ہے میں تو

اپنے گمان میں موسیٰ (علیہ السلام) کو بالکل کاذب جانتا ہوں آسمان میں کوئی بھی خدا نہیں۔ فرعون نے ایمان لانے سے غرور و

تکبر کیا، سرکشی برتی اور سب قبٹیوں نے (اس کے گروہ نے) زمین مصر میں غرور کیا جو ان کے لائق نہ تھا اور باطل پر اڑے رہے

اور یہ خیال کیا کہ وہ ہمارے پاس لوٹ کر نہ آئیں گے۔ ہم نے فرعون کو پکڑ لیا اور "انا ربکم الاعلیٰ" اور "ما علمت لکم من

الہ غیرى" کہنے کا بدلہ دیا اور اس کے لشکروں کو بھی پھر سب کو دریا میں پھینک دیا اور ڈبو دیا۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! دیکھو

کہ ظالموں کا یعنی فرعون اور اس کی قوم کا انجام کار کیسے ہوا۔ ہم نے ان کو ذلیل و مخذول کیا وہ دنیا میں کافروں کے امام تھے

يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِي ۚ فَأَوْقِدْ لِي

میں نہیں جانتا کہ میرے سوا تمہارا اور کوئی معبود ہے تو اے ہامان! کارا مٹی (سے ایشیں) بنا پھر میرے واسطے ایک (عالیشان) بلند

يُهَامِنُ عَلَى الطَّيْنِ فَأَجْعَلْ لِي مَرْحًا لَعَلِّي أَظْلِعُ إِلَى إِلَهِ

محل بنا شاید میں (اس پر چڑھ کر) موسیٰ (علیہ السلام) کے خدا کو جھانک آؤں

مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝۳۸ وَأَسْتَكْبِرُ هُوَ

اور بے شک میرے گمان میں تو موسیٰ (علیہ السلام) جھوٹے ہیں ۝ اور فرعون اور اس کے لشکروں

وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُم إِلَهَانَا لَا

نے زمین میں ناحق سر اٹھایا اور وہ سمجھے کہ انہیں ہماری طرف

يُرْجَعُونَ ۝۳۹ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ ۚ

لوٹنا نہیں ہے ۝ تو ہم نے اس کو اور اس کے لشکروں کو پکڑ کر دریا میں پھینک دیا

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝۴۰ وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً

تو دیکھو ظالموں کا کیسا انجام ہوا ۝ اور ہم نے ان کو (گمراہی میں

يَدْعُونَ إِلَى التَّارِطِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَنْصُرُونَ ۝۴۱

دوزخیوں کا) پیشوا بنایا تھا کہ وہ (لوگوں کو) آگ کی طرف بلاتے تھے اور قیامت کے دن ان کی کوئی مدد نہ ہو گی ۝

وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ

اور اس دنیا میں بھی ہم نے ان کے پیچھے لعنت لگا دی اور قیامت کے دن تو

مِّنَ الْمَقْبُوحِينَ ۝۴۲ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

ان کی بہت بُری گت ہو گی ۝ اور بے شک ہم نے پہلے قرونوں کو ہلاک

دوزخ کی طرف شرک بت پرستی کی طرف لوگوں کو بلاتے تھے بروز قیامت وہ عذاب سے نہ بچیں گے اور ان کی مدد نہ ہو گی۔ اس دنیا میں ہم نے ان پر لعنت کی غرق کیا اور بروز قیامت وہ ملعون و مخذول ہوں گے، کالا منہ نیلی آنکھیں ہوں گی، جہنم میں پھینک دیے جائیں گے۔



مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بِصَآئِرِ

کرنے کے بعد موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب (توریت) عطا فرمائی جس میں لوگوں

لِلنَّاسِ وَهَدَىٰ ذُرِّيَّتَهُ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۴۳﴾

کے دل کی آنکھیں کھولنے والی باتیں اور ہدایت اور رحمت تھی تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ۰

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغُرُبَىٰ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ الْأَمْرَ

اور (اے نبی ﷺ!) جب کہ ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو رسالت کا حکم بھیجا تو آپ طور کی مغربی سمت میں نہ تھے (ہم نے آپ کو بذریعہ

مَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۴۴﴾ وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ

وہی اطلاع دی) اور آپ وہاں موجود نہ تھے ۰ لیکن ہوا یہ کہ ہم نے بہت زمانہ والے پیدا کیے کہ ان پر مدتیں

الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًّا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا

دراز گزر گئیں اور نہ آپ مدین والوں میں ان پر ہماری آیتیں پڑھتے ہوئے مقیم تھے

وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿۴۵﴾ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا

لیکن ہم (آپ سے پیشتر) رسول بھیجتے رہے ۰ اور (اسی طرح) آپ طور کے کنارے پر بھی نہ تھے جب کہ

۴۳۔ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب یعنی توریت دی بعد اس کے کہ موسیٰ (علیہ السلام) سے پہلے بہت سے قرون اور گروہ ہلاک ہم نے کر دیے تھے وہ کتاب آدمیوں کے لیے یعنی بنی اسرائیل کے لیے کھلی ہوئی دلیل تھی اور گمراہی سے بچانے والی اور مسلمانوں کے لیے رحمت تاکہ وہ نصیحت مانیں اور اس پر عمل کریں۔

۴۴ تا ۴۶۔ اور اے رسول (علیہ السلام)! تم پہاڑ کی مغرب کی جانب موجود نہ تھے جب ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو فرعون کے پاس جانے کا حکم کیا تھا اور نہ تم وہاں حاضر تھے۔ مگر ہم نے امتیں اور گروہ یکے بعد دیگرے اور مختلف قومیں وقتاً فوقتاً پیدا کیں اور اگلے لوگوں کا قصہ پچھلوں کو سنایا، اسی طرح آپ کو سنایا۔ جب کوئی دنیا میں مدت تک ٹھہرا اور ایمان نہ لایا تو ہم نے وقتاً فوقتاً سب کو ہلاک کیا۔ اے رسول (علیہ السلام)! تم اہل مدین میں بھی مقیم نہ تھے کہ ان کے قصے دیکھے ہوئے اپنی قوم کو سناتے ہو بلکہ تم ان کو ہماری آیتیں، غیبی خبریں ان کو سناتے ہو اور ہم نے رسول بھیجے اور انہوں کے قصوں سے پچھلوں کو تنبیہ دی جیسا کہ تم کو اگلے قصے سنائے اور تم طور کی طرف یعنی کوہ زبیر پر بھی نہ تھے جب ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو پکارا تھا یا یہ کہ جب ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی خاطر تمہاری امت کو پکارا تھا لیکن ان سب باتوں کا علم ہم نے تم کو دیا، تم کو رسول بنایا، یہ تمہارے رب کریم کا احسان و کرم و رحمت و نعمت آپ پر ہے کہ قرآن جس میں اخبار اولین ہیں جبریل کے واسطے سے تم کو دیا کہ اپنی قوم یعنی قریش کو ڈراؤ جس کو تم سے پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا، تاکہ وہ نصیحت

وَلَكِنْ رَحْمَةٌ مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَاهُمْ مِن نَّذِيرٍ

ہم نے (موسیٰ علیہ السلام کو) ندا کی تھی ہاں یہ آپ کے رب کی رحمت ہے (کہ اس نے آپ کو غیب کے علم عطا فرمائے)

مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۳۶﴾ وَلَا أَن تُصِيبَهُمُ

تاکہ آپ ایسی قوم کو ڈر سنا لیں جس کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈر سنانے والا نہیں آیا اس امید پر کہ وہ نصیحت حاصل کریں اور تاکہ یہ بات نہ ہو

مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ

کرن کے لپے ہی اہل بد کے سبب سے جو ان کے ہاتھوں نے پہلے کیوں پر کوئی مصیبت نازل ہو جاتی تو اس وقت وہ کہنے لگتے کہ اے ہمارے رب! تو نے

إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۷﴾ فَلَمَّا

ہماری طرف کوئی رسول کیوں نہ بھیجا تو ہم تیری آیات کی پیروی کرتے (تیرے حکموں کو ماننے اور ایمان والوں میں سے ہوتے) اس لیے ہم نے رسول بھیجے تاکہ

جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا

ابن کو کوئی عذر باقی نہ ہے) اور پھر جب ان کے پاس ہماری طرف سے (دین) حق آ گیا تو کہنے لگے کہ اس (نبی ﷺ) کو ایسے معجزے کیوں نہ دیئے گئے

أُوتِيَ مُوسَىٰ أَوْ لَمَّا يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ مِن قَبْلُ

جیسے موسیٰ (علیہ السلام) کو دیئے گئے تھے (اللہ تعالیٰ نے فرمایا: کیا لوگوں نے اس سے پہلے ان (مہجرات) کا انکار نہ کیا تھا جو موسیٰ (علیہ السلام) کو دیئے گئے تھے

پکڑیں اور ایمان لائیں۔ اسماعیل علیہ السلام کے بعد قریش کے پاس کوئی پیغمبر نہیں آیا حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہی تشریف لائے۔

۵۱ تا ۴۷۔ اور اگر ان کفار قریش کو ہم ان کے کفر و شرک کے اور ان کے برے کاموں کے بدلہ مصیبت دیتے اور عذاب دیتے اور قیامت لاتے اس سے پہلے کہ کوئی رسول ان میں بھیجیں اور ان کو آگاہ کریں تو یہ کہتے یعنی عذاب نازل ہونے کے وقت کہتے کہ اے رب! تو نے کوئی رسول ہم میں کیوں نہیں بھیجا اگر تو کوئی رسول قبل عذاب بھیجتا تو ہم تیری آیات کتاب و رسول کو ضرور مانتے اور ایمان لاتے۔ پس اگر ان کے اس عذر کا ہم کو علم نہ ہوتا تو ہم ان کو تمہارے بھیجنے سے قبل قرآن اتارنے سے پہلے کبھی کا ہلاک کر چکے ہوتے، لیکن ہم نے تم کو رسول بنا کر بھیجا کہ حجت تمام ہو اور ان کو کوئی عذر کرنے کا موقع نہ رہے۔ جب حق یعنی قرآن اور رسول ہماری طرف سے آیا تو وہ بولے کہ یہ رسول وہ معجزے کیوں نہیں لایا جو موسیٰ (علیہ السلام) لائے تھے یعنی ید بیضاء و عصا و من و سلویٰ وغیرہ اور قرآن لکھا لکھا یا ایک ہی دفعہ کیوں نہ اتارا گیا وہ باتیں کیوں نہیں دی گئیں جو موسیٰ (علیہ السلام) کو ملی تھیں۔ کیا کفار مکہ نے موسیٰ (علیہ السلام) کے ساتھ کفر نہیں کیا اور ان باتوں کی تکذیب نہیں کی جو موسیٰ (علیہ السلام) کو ان رسول (علیہ السلام) سے پہلے دی تھیں یہ تو کہتے ہیں کہ دو جادو ایک قسم کے ظاہر ہوئے ایک تو ریت ایک قرآن اور ہم کسی کو نہیں مانتے سب کے ساتھ کفر کرتے ہیں نہ تو ریت کو مانیں نہ قرآن کو۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! تم کہو



قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا <sup>قف</sup> وَقَالُوا إِنَّا بِكُمْ لِكْفُرُونَ ﴿۳۸﴾ قُلْ

انہوں نے کہا تھا کہ یہ دونوں (موسیٰ اور ہارون علیہما السلام) جادو گر ایک دوسرے کے مددگار ہیں اور یہ بھی کہا تھا کہ ہم ان دونوں میں سے کسی کو بھی نبی نہیں مانتے ○

قَالُوا بَكِّبْ مَنْ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا أَتَّبِعُهُ

(اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے کہ (اے لوگو!) تم اللہ تعالیٰ کے پاس سے کوئی ایسی کتاب لے آؤ جو ان دونوں (قرآن اور توریت) سے زیادہ ہدایت

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۹﴾ فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ

والی ہو میں اس کی پیروی کروں گا اگر تم سچے ہو ○ پھر اگر وہ آپ کا یہ فرمان قبول نہ کریں تو آپ جان لیجئے کہ بے شک وہ صرف اپنی خواہشات

أَنْتُمْ يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ

کی پیروی کرتے ہیں اور جو اللہ تعالیٰ کی ہدایت چھوڑ کر اپنی خواہشوں پر چلتا ہو اس سے بڑھ کر گمراہ کون ہو گا

بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۴۰﴾

بے شک اللہ تعالیٰ ظالموں (ہٹ دھرموں) کو ہدایت نہیں فرماتا ○

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۴۱﴾ الَّذِينَ

اور بے شک ہم ان کے پاس مسلسل (ہدایت کا) فرمان بھیجتے رہے تاکہ وہ سمجھیں (اور نصیحت حاصل کریں) ○ جن لوگوں کو ہم نے کتاب (توریت و انجیل

کہ جب تم کچھ نہیں مانتے تو تم کوئی ایسی خدا کی کتاب دکھاؤ جو ان دونوں سے زیادہ ہدایت والی ہو کہ ہم اس کا اتباع کریں اگر تم اس امر میں راست گو ہو کہ وہ دونوں جادو ہیں۔ جب وہ جواب نہ دے سکے تب یہ اترا کہ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! جب یہ کچھ جواب نہیں دیتے اور ان کے پاس جواب ہے ہی نہیں تو یقین کر لو کہ یہ اپنے نفس و شیطان کے خیالات کا اتباع کرتے ہیں۔ بت پرستی وغیرہ فقط خیالات پکے کر رہے ہیں۔ اس سے زائد گمراہ کون ہو گا اور حق و ہدایت سے دور جو ہوا و ہوس سے شرک کرتا ہے بغیر اس کے کہ اس کے پاس کوئی دلیل و بیان ہو۔ خدا اپنے سچے دین کا راستہ مشرک ظالموں کو جو لائق بخشش نہیں، نہیں دکھاتا اور ہدایت نہیں دیتا۔ ہم نے آپ کے ذریعے ان کو وقتاً فوقتاً سمجھایا اور قرآن لگا تار اترا کہ یہ کچھ سمجھیں اور نصیحت مانیں اور ایمان لائیں مگر یہ ہٹ دھرم ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ ہم نے ان کو ان کی گمراہی میں یوں ہی چھوڑ دیا ہے ان کو ڈھیل دے دی ہے۔

۵۵ تا ۵۲۔ جن لوگوں کو ہم نے قبل نزول قرآن کتاب یعنی توریت دی یعنی عبد اللہ ابن سلام وغیرہ چالیس آدمی کہ مشرف باسلام ہوئے، بعض شام کے بعض یمن کے وہ لوگ رسول و قرآن پر ایمان لاتے ہیں۔ جب ان کو قرآن سنایا جاتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم رسول و قرآن پر ایمان لائے یہ بے شک خدا کا کلام ہے اور حق و یقین ہے، ہم قبل اس کے کہ رسول (علیہ السلام) یہ قرآن ہم کو سنائیں مسلمان تھے یعنی اگلی کتابوں میں حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) کی نعت و صفت و علامات

آيَتُهُمُ الْكِتَابُ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۲﴾ وَإِذْ آيْتَلَىٰ عَلَيْهِمُ

غیر وہاں سے پہلے عطا فرمائی (ان میں جو منصف ہیں) وہ اس پر (قرآن پر) ایمان لے آتے ہیں ۵۲ اور جب ان کے سامنے یہ کلام پڑھا جاتا ہے تو وہ

قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿۵۳﴾

کہتے ہیں کہ ہم اس پر ایمان لائے بے شک یہ ہمارے رب کی طرف سے حق ہے بے شک ہم اس کے نازل ہونے سے پہلے ہی (اس پر) ایمان لائے تھے ۵۳

أُولَٰئِكَ يُؤْتُونَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَإِذْ رَأَوْنَا

ان لوگوں کو ان کے صبر کی وجہ سے اور اس وجہ سے کہ وہ برائی کو بھلائی سے دفع کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے دیا ہے اس میں سے

بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ وَمِنَّا رَأَوْنَا قُنُومًا يُفْقَرُونَ ﴿۵۴﴾ وَإِذْ أَسْمَعُوا

(ہماری راہ میں) خرچ کرتے ہیں ان کا دگنا بدلہ دیا جائے گا ۵۴ اور جب کوئی بیہودہ بات

الْفَوَاحِشَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا إِنَّا أَعْمَالُنَا وَلكُمْ أَعْمَالُكُمْ ذ

سنتے ہیں تو اس سے کنارہ کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمارے لیے ہمارے اعمال ہیں اور تمہارے لیے تمہارے اعمال

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿۵۵﴾ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ

بس تمہیں (دور سے ہی) سلام ہے ہمیں جاہلوں سے کوئی سروکار نہیں ۵۵ بے شک یہ نہیں کہ آپ جسے چاہیں

أَحْيَيْتَ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ

(اپنی طرف سے زبردستی) سیدھے راستے پر لے آئیں ہاں اللہ تعالیٰ جسے چاہے ہدایت فرماتا ہے اور وہ سیدھے راستے پر آنے والوں

نبوت دیکھ کر یقین تھا کہ یہ یہی کتاب موعود اور رسول ہیں۔ ان لوگوں کو دو گنا ثواب ملے گا اور ان کے صبر کے بدلے دو گنا درجے ملیں گے کہ انہوں نے باوجود اپنے ہم قوموں کی طعن و تشنیع و لعن کے حق ظاہر کیا اور دین اسلام میں داخل ہوئے وہ اچھائی سے برائی کو دور کرتے ہیں۔ کلمہ طیبہ تو حید سے کلام خبیث شرک کو دفع کرتے ہیں اور ہم نے جو مال ان کو دیا ہے اس سے خدا کی راہ میں دیتے ہیں۔ جب لغو کلام یعنی کفار کی لعن طعن سنتے ہیں تو منہ پھیر لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمارے کام عبادت اور دین حق ہمارے لیے۔ تمہارے اعمال دین باطل شرک تمہارے ساتھ ہے۔ تم پر سلام ہے خدا تم کو ہدایت دے ہم جاہلوں سے جھگڑا نہیں کرتے اور مشرکوں سے مطلب نہیں رکھتے۔ یہ سلام پیچھا چھڑانے کے لیے ہوتا ہے کہ جھگڑا ختم ہو جاتا ہے۔

۵۶۔ اے رسول (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم)! ہدایت تمہارے اختیار میں نہیں کہ جس کو چاہو اور محبت ہو اس کو عارف و مسلمان زبردستی کر لو یہ تو خدا کے ہاتھ میں ہے وہ جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور توفیق رشد و مغفرت بخشتا ہے۔ وہ راہ پانے



بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۵۶﴾ وَقَالُوا إِن تَتَّبِعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ نَتَّخِطُ

کو خوب جانتا ہے (دل کا زبردستی پھیرنا اسی کے قبضہ میں ہے) O اور (کافر یہ بھی) کہتے ہیں کہ اگر ہم آپ کے ساتھ ہدایت کی پیروی کریں

مِن أَرْضِنَا ۖ أَوْلَم نُنَكِّنْ لَهُمْ حَرَمًا مِّنَّا يُجْبِي إِلَيْهِ شِرَتُهُ

تو لوگ ہمارے ملک سے ہمیں نکال باہر کریں گے (اچک لے جائیں گے) (اللہ تعالیٰ نے فرمایا: کیا ہم نے ان کو امن والے گھر میں جگہ نہ

كُلِّ شَيْءٍ ۖ رِّزْقًا مِّن لَّدُنَّا وَلٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۷﴾

دی جس کی طرف ہر قسم کے پھل لائے جاتے ہیں (یہ) ہماری طرف سے رزق ہے لیکن ان میں اکثر جانتے نہیں (قصداً انجان بنتے ہیں) O

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا ۖ فَتِلْكَ مَسْجِدُهُمْ

اور کتنی ہی ایسی بستیاں ہم نے ہلاک کر دیں جو اپنے عیش پر حد سے بڑھ گئی تھیں اور یہ ان کے مکان ہیں (اجڑے ہوئے)

لَمْ تَسْكُنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ۖ وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿۵۸﴾

جو ان کے بعد بہت ہی کم آباد ہوئے اور (آخر کار) ہم ہی ان کے وارث ہوئے O

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمَمٍ رَسُولًا يَتْلُوا

اور آپ کے رب کی یہ شان نہیں ہے کہ وہ بستیوں کو ہلاک کر دے جب تک کہ ان کی اصل بڑی بستی میں رسول نہ بھیجے جو ان کو ہماری

والوں کو جانتا ہے کہ کون راہ پائے گا کون نہیں۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ابوطالب کا بھلا چاہتے تھے تب اترا کہ اس کی قسمت میں اسلام نہیں ابو بکر وغیرہ یہ مشرف باسلام ہوئے کہ ان کی تقدیر میں تھا۔

۵۷۔ بعض کہتے ہیں کہ اگر ہم مسلمان ہوں تو حید قبول کریں تو اپنے شہر اپنے گھروں سے بھگا دیے جائیں گے اور مکہ سے نکالے جائیں گے۔ کیا ہم نے ان کے لیے حرم امن والا نہیں بنایا کہ وہاں سب فتنوں سے امن ہے وہاں ہر قسم کے پھل دور دور سے لاتے ہیں ہم ان کو غیب سے رزق دیتے ہیں حالانکہ وہ کافر ہیں جب ہم ان پر بہ سبب اس حرم کے ایسے احسان کرتے ہیں لہذا جب وہ اسلام لائیں گے تو کیوں ان کو پریشان کریں گے۔ لیکن اکثر لوگ یہ باتیں سمجھتے نہیں اور یقین نہیں کرتے۔ حارث بن عمرو نوفلی وغیرہ نے یہ بات کہی تھی ان کو جواب دیا گیا۔

۵۸ تا ۶۰۔ ہم نے بہت بستیاں جو اپنی زندگی میں کفر میں مغرور ہو گئی تھیں اور آپ سے گزر گئی تھیں حد سے بڑھ گئی تھیں ہلاک کر ڈالیں یہ ان کے گھر ویران پڑے ہیں کہ ان کے بعد کم آباد ہوئے یعنی کوئی مسافر تھوڑی دیر کو آ کر ٹھہر گیا تو خیر ورنہ وہ سب ہمیشہ ویران ہی رہتی ہیں اور ہم ہی ان کے وارث و مالک رہے سب برباد ہلاک ہو کر خاک ہو گئے۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا رب یوں ہی لوگوں کا ہلاک کرنے والا نہیں کہ بغیر ان کے خبردار کیے ہوئے اور خصوصاً سب شہروں کے اعلیٰ و اعظم شہر میں یعنی مکہ میں رسول کے بغیر بھیجے ہوئے ان کو ہلاک کر دے وہ رسول جو ان کو ہماری

عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿۵۹﴾

آیتیں پڑھ کر سنائیں اور ہم بستیوں کو جبری ہلاک (اور غارت) کرتے ہیں جب کہ وہاں کے رہنے والے ظالم یا فرمانی کرنے والے ہوتے ہیں ۵

وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فِتْنَاءَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا وَمَا

اور (اے لوگو!) جو کچھ چیز تم کو دی گئی ہے وہ دنیا کی زندگی کا برتاؤ اور اسباب و سامان اور اس کی آرائش ہے اور جو کچھ نعمتیں اللہ تعالیٰ

عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۶۰﴾ اَمِنْ وَعَدْنَاهُ وَعَدَا

کے پاس ہیں وہ بہتر اور ہمیشہ باقی رہنے والی ہیں کیا تمہیں اتنی بھی عقل نہیں ۵ تو کیا وہ شخص جس سے ہم نے

حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيهِ كَمَنْ مَتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ

(جنت کا) اچھا وعدہ کیا ہو تو وہ اس کو پائے گا اس شخص کی طرح ہے جس کو ہم نے دنیا کی چند روزہ زندگی کا برتاؤ اور اسباب برتنے کو

يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿۶۱﴾ وَيَوْمَ نَبِّدِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ

دیا پھر وہ قیامت کے دن گرفتار کر کے (ہمارے دربار میں) حاضر کیا جائے گا ۵ اور جس دن اللہ تعالیٰ ان کو پکارے گا تو فرمائے گا کہ کہاں ہیں

شُرَكَاءِي الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۶۲﴾ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ

میرے وہ شریک جنہیں تم گمان کرتے تھے (اور جن کا تم کو گمنم تھا) ۵ وہ لوگ جن پر بات ثابت ہو چکی (اور الزام قائم ہو چکا)

آیات امر و نہی سنائے۔ (ام القرئی سے مراد مکہ ہے یا مطلق شہر کے روساء و عظماء یعنی جب تک خدا شہر کے عمائد کو خوب سمجھا نہیں لیتا تب تک عذاب نہیں بھیجتا) ہم لوگوں کے ہلاک کرنے والے نہیں جب تک وہ کفر و ظلم نہ کریں۔ اے گروہ کفار! تم کو جو چیز قدرت سے ملی ہے مال و منال، نوکریاں، چاکر و سب دنیا کی زینت چند روزہ زندگی ہے جیسے مٹی کے برتن بے بنیاد اور تازگی ظاہری ہے جس کو بقا نہیں اور مسلمانوں کے لیے جو خدا کے پاس ثواب جنت ہے وہ بہت افضل و اعلیٰ ہے ہمیشہ ہمیشہ رہے گا یعنی وہ فنا نہ ہوگا۔ کیا تم اتنا نہیں جانتے کہ دنیا فانی ہے اور آخرت باقی ہے لہذا ایمان لا کر آخرت کی نعمتیں جو ہمیشہ باقی رہیں گی حاصل کرو۔

۶۱۔ کیا وہ شخص جس سے ہم نے بھلائی اور جنت کا وعدہ کر لیا اور وہ اس کو ضرور پانے والا ہے یعنی رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور سب مسلمان کیا وہ اس جیسا ہو سکتا ہے جس کو ہم نے متاع و زینت دنیا مال فانی دیا پھر وہ بروز قیامت دوزخ میں جا کر معذب ہوگا۔ بعض کہتے ہیں کہ ”من و عدنه و عدا حسنا“ سے مراد عثمان غنی ہیں اور کافر سے ابو جہل وغیرہ۔

۶۲ تا ۶۳۔ اور جس دن خدا کافروں کو پکارے گا اور ان سے دریافت کرے گا کہ کہو تم نے جو میرے شریک بنائے تھے اور ان کو پوجتے تھے اور خیالات بناتے تھے وہ آج کہاں ہیں یعنی قیامت کو یہ سوال ہوگا۔ تب وہ لوگ جن پر عذاب و غصہ کا فرمان ثابت ہو گیا یعنی روساء کفار کہیں گے کہ اے رب! یہ وہ لوگ ہیں جن کو ہم نے دنیا میں گمراہ کیا تھا، ہم نے ان کو بھی گمراہ کیا



الْقَوْلُ رَبَّنَا هُوَ الَّذِي آتَانَا غُيُوثَنَا وَمَا نَدِينَهُمْ كَمَا غُيُوثَنَا تَبَرَّأْنَا

کہیں گے کہ اے ہمارے پروردگار! یہی ہیں وہ لوگ جنہیں ہم نے گمراہ کیا تھا جس طرح ہم خود گمراہ ہوئے اسی طرح ہم نے ان کو بھی گمراہ کیا

إِلَيْكَ مَا كَانُوا آيَاتِنَا يَعْبُدُونَ ﴿۶۳﴾ وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ

ہم ان سے بیزار ہو کر تیری طرف رجوع کرتے ہیں وہ ہمیں نہ پوجتے تھے (بلکہ اپنی خواہشوں کو پوجتے تھے) اور ان سے کہا جائے گا کہ اپنے

فَدَاعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ

شریکوں (بناوٹی معبودوں) کو پکارو (کہ وہ تمہاری مدد کریں) تو وہ ان کو پکاریں گے تو وہ ان کو جواب بھی نہ دیں گے اور وہ عذاب (اپنے سامنے)

كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿۶۴﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ

دیکھیں گے کیا ہی اچھا ہوتا کہ وہ سیدھے راستے پر ہوتے اور جس دن اللہ تعالیٰ انہیں ندا فرمائے گا تو (ان سے) پوچھے گا کہ تم نے رسولوں

الْمُرْسَلِينَ ﴿۶۵﴾ فَعَصَيْتُمْ عَلَيْهِمُ الْآيَاتِ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا

کو کیا جواب دیا اور اس دن ان پر خبریں اندھی ہو جائیں گی (ان کو جواب میں کوئی بات نہ سوجھے گی) پھر وہ آپس میں بھی پوچھ گچھ

يَتَسَاءَلُونَ ﴿۶۶﴾ فَمَا مِنْ تَابٍ وَامِنْ وَعَمَلٍ صَالِحٍ فَعَسَىٰ أَنْ

نہ کر سکیں گے (اور انہیں کوئی جواب نہ بن پڑے گا) پھر وہ جس نے (دنیا میں) توبہ کی اور ایمان لایا اور اچھے کام کیے

جیسے کہ ہم خود گمراہ ہوئے خود حق و ہدایت چھوڑی ان سے بھی چھڑائی اب ہم ان سے بیزار ہیں یہ لوگ ہم کو نہ پوجتے تھے یعنی اس دن سب جھوٹے تعلق کفر و شرک کے بیکار ہو جائیں گے اور ان سے کہا جائے گا کہ تم اپنے جھوٹے معبودوں کو جن کو میرا شریک سمجھتے تھے پکارو وہ بہت پکاریں گے لیکن کچھ جواب نہ ملے گا کوئی عذاب دفع نہ کر سکے گا اور سب کے سب یعنی گرو اور چیلے عذاب دیکھیں گے اور آرزو کریں گے کہ کاش! دنیا میں راہ راست دین اسلام و توحید اختیار کی ہوتی تو عذاب نہ پاتے۔

۶۵ تا ۷۰ - اور روز قیامت خدا ان کو پکارے گا اور کہے گا کہ میں نے جو رسول بھیجے تھے اور انہوں نے تم کو میرا پیغام پہنچایا تھا ان کو تم نے کیا جواب دیا تھا؟ تب منہ سے بات نہ نکلے گی اور سب باتیں خبریں نابود ہو جائیں گی اس دن وہ کچھ نہ بول نہ سکیں گے نہ مشورہ لے سکیں گے۔ لیکن جس نے کفر سے توبہ کی ایمان لایا اعمال صالحہ خالصاً اللہ کیے تو قریب ہے کہ وہ قلاح پانے والا اور عذاب سے نجات پانے والا ہوگا۔ اے رسول! آپ کا رب جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتا ہے برگزیدہ کرتا ہے یعنی وہ مختار ہے جس کو چاہا رسول بنایا چنانچہ اس نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو رسول بنایا خدا کے کاموں میں کسی کو اختیار نہیں۔ وہ پاک ہے اور ان کے شرک و بت پرستی سے بیزار اور سب سے بالا اور بلند تر ہے۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا رب وہ باتیں بھی جانتا ہے جو یہ لوگ اپنے دلوں میں چھپاتے ہیں یعنی بغض و عداوت اور جو ظاہر کرتے ہیں یعنی کفر و معاصی۔

يَكُونُ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٦٧﴾ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ط مَا كَانَ

قريب ہے کہ وہ ضرور کامیاب ہوگا O اور اے نبی ﷺ! آپ کا رب جو کچھ چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے (رسالت کے لیے) چن

لَهُمُ الْخَيْرَةُ ط سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ

لیتا ہے اور لوگوں کو اس میں کچھ اختیار نہیں اللہ تعالیٰ ان کے شریک بنانے سے پاک اور برتر ہے O اور آپ کا رب جانتا ہے

مَا تَكُنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٩﴾ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ط لَهُ

جو ان کے سینوں میں چھپا ہوا ہے اور جو کچھ وہ ظاہر کرتے ہیں O وہی اللہ تعالیٰ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں؛ دنیا

الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ وَذَلِكَ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

اور آخرت میں اس کی تعریف ہے اور اسی کی فرمانروائی ہے اور اس کی طرف تم سب کو پھر کر جانا ہے O

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ

(اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: بھلا دیکھو تو اگر اللہ تعالیٰ قیامت تک برابر تمہارے اوپر رات رکھے تو اللہ تعالیٰ کے سوا

الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ ط أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧١﴾

کوئی معبود ہے جو تمہارے لیے روشنی لائے تو کیا تم سنتے نہیں ہو O

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ

(اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: بھلا دیکھو تو اگر اللہ تعالیٰ تمہارے اوپر قیامت تک برابر دن رکھے تو اللہ تعالیٰ

وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں نہ اس کا کوئی شریک ہے نہ لڑکا تمام تعریفیں و شکر دنیا و آخرت میں اسی کے لیے ہے یعنی جو کچھ نعمت و رحمت ہے خواہ دنیا میں خواہ آخرت میں سب اس کی دی ہوئی ہے۔ یا یہ کہ آسمان و زمین و جنت میں جتنے فضل و رحمت و احسانات ہیں اسی کے ہیں وہی سب پر فضل و کرم کرنے والا ہے اور سب اس کا ہی حکم ہے وہ مالک ہے اسی کی طرف تم سب بعد موت کے لوٹو گے۔

۷۱ تا ۷۳ - اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! کافروں سے دریافت کرو کہ اگر خدائے تمہارے اوپر مسلط دائمی کر دے دن نہ نکالے قیامت تک تاریکی ہی میں رکھے تو اس کے سوا کوئی اور بھی ہے جو تم کو دن کی روشنی دے کیا تم اس کا کہا نہیں سنتے جس نے تمہارے لیے دن بنایا۔ یہ بھی کہو کہ اس بارہ میں کیا رائے ہے کہ اگر خدا تمہارے اوپر دن قیامت تک کے لیے مسلط کر دے اور رات کبھی نہ لائے تو خدا کے سوا اور کون ہے جو تم کو رات دے جس میں تم آرام کرو اور قرار پاؤ کیا تم غور سے نہیں دیکھتے اور دن رات بنانے والے کی تصدیق نہیں کرتے۔ اسی نے اپنی رحمت سے تمہارے لیے رات دن بنائے کہ آرام



الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهَ غَيْرِ اللَّهِ يَا أَيُّكُمْ يَلِيلٌ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا

کے سوا کوئی معبود ہے جو تمہارے لیے رات لائے جس میں تم آرام کرو کیا تم

تُبْصِرُونَ ﴿۴۲﴾ وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا

کو یہ نعمت سوجھتی نہیں ۰ اور اس نے محض اپنی رحمت سے تمہارے لیے رات اور دن بنائے

فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۴۳﴾ وَيَوْمَ

تا کہ رات میں تم آرام کرو اور دن میں اس کا فضل تلاش کرو اور تاکہ تم (اس کا) شکر بجا لاؤ ۰ اور جس دن وہ

يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۴۴﴾

انہیں پکارے گا تو فرمائے گا: کہاں ہیں میرے وہ شریک جنہیں تم گمان کرتے تھے (اور جن پر تمہیں گمنم تھا) ۰

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ

اور ہم ہر ایک گروہ میں سے ایک گواہ (الگ) نکال کر فرمائیں گے: (اے لوگو!) تم اپنی دلیل لاؤ (وہ دلیل نہ لائیں گے)

فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ بِدَيْهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۴۵﴾

تو جان لیں گے کہ بے شک (معبود ہونا) خاص اللہ تعالیٰ ہی کا حق ہے اور جن کو وہ معبود بناتے ہیں وہ ان سے سب غائب ہو جائیں گے ۰

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ

بے شک قارون موسیٰ (علیہ السلام) کی قوم میں سے تھا تو اس نے ان پر زیادتی کی (اور ان سے اکڑنے لگا) اور ہم نے اس کو اتنے خزانے دیئے

بھی پاؤ یعنی رات میں اور خدا کا فضل بھی تلاش کرو یعنی دن میں علم و عبادت اور رزق تلاش کرو اور اس کا شکر بجا لاؤ کہ اس نے رات و دن دونوں تمہارے فائدے کے لیے بنائے۔

۴۳ تا ۴۵ - خدا بروز قیامت کافروں سے پکار کر کہے گا کہ میرے شریک جو تم نے اپنے خیال میں بنائے تھے وہ کہاں ہیں؟ اس دن ہم ہر گروہ سے ایک گواہ نکالیں گے یعنی رسول کہ دنیا میں آئے تھے ہر ہر گروہ کے رسول کو طلب کریں گے وہ پیغام رسائی کی گواہی دے گا تب ہم کہیں گے کہ لاؤ اب تم اپنی دلیل پیش کرو کہ رسولوں کی بات تم نے کیوں رد کی اور ان کا کہا کیوں نہ مانا تب سب یقین کریں گے کہ عبادت و حکومت و قضاء خدا کا ہی حق ہے اس کے سوائے کوئی مالک و معبود حاکم نہیں اور وہ جو دنیا میں افتراء کیا کرتے تھے اور شیطانوں کو اور بتوں کو پوجتے تھے سب گم ہو جائیں گے اور سب کو اپنی اپنی پڑ جائے گی کوئی ان کی مدد کرنے والا نہ ہوگا۔

۴۶ تا ۴۸ - بے شک قارون موسیٰ (علیہ السلام) کی قوم میں سے تھا وہ باغی ہو گیا اس نے سرکشی کی شرارت کرنے لگا۔

مِنَ الْكُتُوبِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُورًا بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ

تھے کہ جن کی چابیاں ایک زور آور جماعت پر بھاری تھیں جب اس سے اس کی قوم نے کہا کہ

إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿۷۶﴾

(اے قارون!) تو نہ اترا بے شک اللہ تعالیٰ اترانے والوں کو پسند نہیں فرماتا ہے ۰

وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ

اور جو کچھ مال اللہ تعالیٰ نے تجھ کو عطا فرمایا ہے اس سے آخرت کا گھر تلاش کر اور اپنی دنیا (کی اچھائی کرنے) کا حصہ نہ بھول اور جس

مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ

طرح اللہ تعالیٰ نے تیرے ساتھ احسان فرمایا اسی طرح تو بھی (لوگوں پر) احسان کر اور زمین میں فساد

الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿۷۷﴾

نہ تلاش کر بے شک اللہ تعالیٰ فسادوں کو پسند نہیں فرماتا ہے ۰

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي وَأَلَمْ يَعْلَمَنَّ اللَّهُ أَنَّ

کہنے لگا کہ یہ مال تو مجھے ایک علم کے ذریعہ سے ملا ہے جو میرے پاس ہے کیا اس نے یہ نہ جانا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے اس سے

موسیٰ و ہارون (علیہما السلام) کا مقابلہ کرنا چاہا وہ موسیٰ (علیہ السلام) کا چچا زاد بھائی تھا اس نے کہا کہ موسیٰ (علیہ السلام) کو پیغمبری ملی ہارون (علیہ السلام) کو جبورۃ یعنی ریاست و اہتمام ملا لیکن میں کچھ نہ ہوا اور موسیٰ (علیہ السلام) کی نبوت میں جھگڑا شروع کیا۔ ہم نے اس کو اتنے خزانے دیے تھے کہ ان کی کنجیوں کے اٹھانے کی ایک جماعت میں طاقت نہ تھی جو قوی و پہلوان بھی ہوتے تھے یعنی چالیس پہلوان بدقت اٹھا پاتے تھے۔ موسیٰ (علیہ السلام) کے لوگوں نے اس سے کہا کہ اے قارون! دنیا کے مال و منال شرک پر غرور و گھمنڈ نہ کر خدا اترانے والوں کو آپے سے گزر جانے والوں کو پسند نہیں کرتا ہے۔ اے قارون! خدا نے جو تجھے مال و منال دولت عطا کی ہے اس کے ذریعہ سے آخرت یعنی جنت اور اپنا حصہ آخرت کا تلاش کر دنیا کا حصہ لے کر نہ بھول جا۔ یا یہ مطلب ہو کہ تو آخرت لے تو تیری دنیا بھی بنی رہے۔ خدا کی راہ میں دینے سے دولت بڑھے گی کم نہیں ہوگی اور تو جیسا کہ تیرے اوپر خدا نے احسان کیا ہے فقیر و غریب لوگوں پر احسان کر اور زمین میں موسیٰ (علیہ السلام) کے خلاف فساد نہ پھیلا، معاصی میں مبتلا نہ ہو خدا مفسدوں اور نافرمانوں کو پسند نہیں کرتا۔ قارون بولا کہ مال جو مجھ کو ملا ہے تو دانش و علم کے سبب سے ملا ہے جو میرے پاس ہے یعنی خدا نے مجھ کو اس کا لائق اور سب سے فائق دیکھ کر دیا ہے یا یہ کہ میں نے یہ عقل سے پیدا کیا ہے یعنی بذریعہ علم کیمیا۔ کیا قارون نے یہ نہ سمجھا کہ خدا نے اس سے پہلے صد ہا تو میں ہلاک کر دیں جو مال و دولت اور قوت پہلوانی میں اور لشکر و جماعت میں اس سے بدرجہا قوی اور تعداد میں اس کی جماعت سے زیادہ تھیں۔ قیامت میں مجرموں کافروں کے دریافت حال کی کوئی ضرورت نہ



أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرَ

پہلے بہت سے زمانہ والوں کو جن کی قومیں اس سے بھی سخت تھیں اور ان (کا مال اور ان) کی جماعتیں اس سے بھی زیادہ تھیں ہلاک کر دیا

جَمَعًا وَلَا يَسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿۴۸﴾ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ

اور مجرموں سے ان کے گناہوں کے متعلق پوچھ گچھ کی ضرورت نہیں (اللہ سب کچھ دیکھ رہا ہے) O وہ اپنی قوم کے سامنے اپنی

فِي نَرِيْنَتِهِ ط قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لَنَا

آرائش (اور کرور) کے ساتھ نکلا اور جو دنیا ہی کی زندگی چاہتے ہیں انہوں نے کہا: کاش کہ

مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿۴۹﴾ وَقَالَ الَّذِينَ

ہم کو بھی ایسا ہی (مال) ملتا جیسا قارون کو ملا بے شک اس کا بڑا نصیب ہے O اور علم والوں نے کہا:

أُوتُوا الْعِلْمَ وَيُؤْتُونَ ثَوَابَهُ اللَّهُ خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

(اے کم بختو!) تمہاری خرابی ہو جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے ان کے لیے اللہ تعالیٰ کا ثواب بہت بہتر ہے اور یہ باتیں صبر

وَلَا يُلْقِيهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴿۵۰﴾ فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا

والوں ہی کو نصیب ہوتی ہیں O تو ہم نے اس کو اور اس کے گھر کو (جس میں خزانے وغیرہ تھے) زمین میں دھنسا دیا تو اس کے پاس کوئی ایسی

ہوگی ان کی بری صورت ان کے برے نشان سے خود ظاہر ہو جائے گا کہ یہ مجرم ہیں ان کے چہرے سیاہ ہوں گے۔

۸۳ تا ۷۹ - قارون اپنے کنبے قبیلے کے سامنے اپنے ساز و سامان میں بن ٹھن کر نکلا گھوڑے، خچر، غلام باندیاں، سونے

چاندی کا اسباب، عجب طرح کے ہتھیار عمدہ لے کر نکلا تب دنیا کی زندگی کے طالبوں نے کہا کہ کاش! ہمیں بھی قارون

جیسا مال و منال ملتا وہ بڑے مرتبہ اور نصیب والا ہے۔ لیکن علم و زہد و توکل والوں نے کہا جو دنیا سے بیزار عقبی کے طالب تھے کہ

افسوس ہے تم پر خدا تم پر دنیا کو تنگ کرنے خدا کا ثواب جنت میں مسلمانوں کے لیے جو موسیٰ (علیہ السلام) کو مانتے ہیں اور

اعمال صالحہ اخلاص سے کرتے ہیں دنیا سے کہیں بہتر و افضل ہے۔ جنت نہ ملے گی مگر ان کو جو خدا کے حکموں پر عمل کرتے ہیں

اور مصیبتوں پر صبر کرتے ہیں۔ یا یہ کہ کلمہ کی توفیق نہ ملے گی اور اچھی باتوں کا حکم کرنا اور بری باتوں سے لوگوں کو روکنے کا رتبہ نہ

دستیاب ہوگا مگر صابروں کو اور ہم نے قارون اور اس کے گھر بار مکانات، خزانے وغیرہ کو زمین میں دھنسا دیا زمین میں غائب کر دیا

اس کے لیے اس کے گروہ مال و منال اور جماعت کام نہ آئی جو خدا کے عذاب سے جب نازل ہوا تھا اس کو بچاتے اور نہ وہ خود اپنی

حفاظت کر سکا۔ جو کل اس کا مرتبہ مال و دولت، قدر و منزلت اپنے لیے مانگتے تھے وہ کہنے لگے: افسوس! قارون جو کہتا تھا کہ میں

نے بذریعہ علم پیدا کیا ہے سو وہ کاذب تھا، بلکہ خدا مالک ہے جس کو اپنے بندوں میں سے جس قدر چاہتا ہے مال کشادہ دیتا ہے اور

جس کو چاہتا ہے تنگ روزی کرتا ہے، بہت سا مال دنیا اکثر خدا کا امتحان ہوتا ہے اور تنگ دستی مہلت ہوتی ہے اگر ہم کو بھی ایسا

كَانَ لَهُ مِنْ فِتْنَةٍ يَتَصَرُّونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ نَبِيًّا وَمَا كَانَ مِنْ

جماعت نہ تھی کہ جو اس کو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے بچانے میں اس کی مدد کرتی اور نہ وہ (موسیٰ علیہ السلام سے) بدلہ لے سکا

الْمُتَّصِرِينَ<sup>(۸۱)</sup> وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَتَّبَعُوا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ

(اور نہ عذاب سے بچ سکا) اور کل جن لوگوں نے اس کے مرتبہ کی تمنا اور آرزو کی تھی وہ صبح کو کہنے لگے: عجیب بات ہے کہ اللہ تعالیٰ

وَيَكُنَّ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ

اپنے بندوں میں سے جس کے لیے چاہتا ہے رزق وسیع کر دیتا ہے اور جس کے لیے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے

لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَاطٍ وَيُكَانَهُ لَا يَفْلِحُ

اور اگر اللہ تعالیٰ کی مہربانی اور اس کا احسان ہم پر نہ ہوتا تو ہم کو بھی (قارون کی طرح) زمین میں دھنسا دیتا کہ افسوس کافروں

الْكُفْرُونَ<sup>(۸۲)</sup> تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ

کو فلاح نہیں مل سکتی (دنیا تو سب کے لیے عام ہے مگر) یہ آخرت کا گھر ہم خاص ان ہی کے لیے کرتے ہیں (ان کو ہی دیتے ہیں)

عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ<sup>(۸۳)</sup> مَنْ

جو زمین میں تکبر اور گردن کشی اور فساد کرنا نہیں چاہتے اور اچھا انجام پرہیزگاروں ہی کا ہے جو نیکی لے کر

جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِمَّا جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا

آئے گا تو اس کو اس سے بہتر بدلہ ملے گا اور جو کوئی برائی لائے گا تو برائی کرنے

مال ملتا اور خدا کا ہم پر احسان نہ ہوتا کہ اس نے ہم سے اتنا مال روک رکھا تو ہم بھی قارون کی طرح زمین میں دھنس جاتے۔ تحقیق کافر فلاح و ظفر و نجات نہیں پاتے۔ (”ویکان“ میں ”ی“ ک ”زائد ہے اصل ”وانہ“ تھا۔ بعض ”وی“ کو کلمہ تاسف و تنبیہ کہتے ہیں اور بھی کئی اقوال ہیں) اور آخرت کا گھر یعنی آخرت میں جنت ہم انہیں کو دیں گے جو دنیا میں تکبر و غرور نہیں کرتے، فساد نہیں کرتے پھیلاتے، بدکار فاسق و فاجر نہیں ہوتے اور انجام میں جنت انہیں کو ملے گی جو کفر و شرک و فواحش، غلو اور فساد سے بچتے ہیں۔

۸۲۔ جو دنیا میں نیکی کرے گا، کلمہ طیبہ اخلاص سے کہے گا تو اس کے سبب سے اس کو بہتری ملے گی اور جو شرک کرے گا، برائی لائے گا، جو سیئات کرتے ہیں ان کو وہی بدلہ ملے گا جو وہ کرتے ہیں یعنی دوزخ۔

۸۸ تا ۸۵۔ اے رسول (علیہ السلام)! جس نے آپ پر قرآن فرض کیا اور بذریعہ جبرائیل اتارا وہ آپ کو وعدہ کی جگہ پھیر کر لے جائے گا یعنی مکہ فتح کرے گا وہاں تم پھر جاؤ گے یا یہ کہ جنت میں داخل کرے گا۔ تم کہہ دو کہ جب تم نہیں مانتے تو خیر میرا



يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا الشَّيْءَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۸۴﴾

والوں کو اسی قدر سزا دی جائے گی جو وہ کرتے تھے ۰

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدُكَ إِلَى مَعَادٍ ط قُلْ

(اے نبی ﷺ!) جس اللہ تعالیٰ نے آپ پر قرآن پاک فرض کیا وہ ضرور آپ کو اس جگہ پھیر لائے گا جہاں آپ پھرنا چاہتے ہیں (یعنی مکہ مکرمہ)

رَبِّيَ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۸۵﴾

کی طرف) (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے کہ میرا رب خوب جانتا ہے کہ کون ہدایت (اور دین حق) لے کر آیا ہے اور کون کھلی گمراہی میں پڑا ہے ۰

وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ

اور تم کو تو توقع اور امید بھی نہ تھی کہ تم پر کتاب اتاری جائے گی مگر تمہارے رب کی (تم پر) رحمت اور مہربانی ہوئی

فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِلْكَافِرِينَ ﴿۸۶﴾ وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ

(جو کتاب اتاری) تو تم کافروں کی (پشت پناہی اور) طرف داری ہرگز نہ کرنا ۰ اور ہرگز ایسا نہ ہو کہ اللہ تعالیٰ کی آیتیں

بَعْدَ إِذْ أَنْزَلْتُ إِلَيْكَ وَأَدْعُرُّ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ

آپ پر نازل ہونے کے بعد آپ کو کوئی ان سے باز رکھے اور آپ اپنے رب کی طرف (لوگوں کو) بلائیے اور ہرگز شرک والوں

الْمُشْرِكِينَ ﴿۸۷﴾ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِلَّا هُوَ قَف

میں سے نہ ہوں ۰ اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی دوسرے فرضی خدا کو نہ پوجو اس کے سوا کوئی معبود نہیں اس کی ذات کے سوا

رب خوب جانتا ہے کہ ہدایت و توحید کون لایا ہے اور کھلے کفر گمراہی میں کون گرفتار ہے۔ اے رسول (علیہ السلام)! تم کو پہلے سے کیا یہ امید تھی کہ تم کو کتاب دی جائے گی جبرائیل قرآن لے کر آئیں گے، تم نبی بنو گے، کچھ امید نہ تھی یہ تو صرف آپ کے رب کی آپ پر رحمت و کرامت و فضل و احسان و عنایت ہے۔ تم کافروں کے مددگار نہ بنو یعنی کفار قریش کو اپنا نہ سمجھو۔ ایسا نہ ہو کہ کافر آپ کو خدا کی آیتوں سے اور پیغام رسائی سے روک لیں بعد ازاں کہ وہ آپ کی طرف بذریعہ جبرائیل اتاری گئی ہیں، تم لوگوں کو توحید و قرآن کی طرف بلاؤ اور مشرکوں کا ساتھ نہ دو یعنی اپنی قوم کی خاطر اپنا دین نہ چھوڑو اور خدا کے ساتھ اور شریک نہ کرو سوائے اس کے کسی کو نہ پوجو اور نہ کسی کو شرک کا حکم کرو۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں وہ وحدہ لا شریک لہ ہے۔ ہر چیز سوائے اس کی ذات کے فانی ہے، ہر عمل جو اس کے لیے خالصاً نہ کیا گیا ہو بے کار ہے، ہر ملک سوائے اس کے ملک کے زائل اور فانی ہے۔ اسی کا حکم ہے اسی کا فیصلہ ہے، تم سب مرنے کے بعد اسی کی طرف لوٹو گے، وہ تم کو بچھڑے رحمتہ اعمال جزاء و سزا دے گا۔

كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۸۸﴾

یہ فانی ہے اسی کی حکومت اور بادشاہت ہے اور اسی کی طرف تم سب پھیرے جاؤ گے ۰

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ العنکبوت

سورۃ عنکبوت کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں اہتر آیات سات رکوع ہیں

الْم ۱ أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يَتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ

الم ۰ کیا لوگ اس گھمنڈ (اور خیال) میں ہیں کہ وہ صرف اتنی بات کہنے پر چھوڑ دیئے جائیں گے کہ ہم ایمان لے آئے اور ان کی آزمائش نہ ہوگی

لَا يُفْتَنُونَ ۲ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ

(ہاں آزمائش ضرور ہوگی) ۰ اور بے شک ہم نے ان سے پہلے والوں کی بھی آزمائش کی تو بے شک اللہ تعالیٰ (تمہاری آزمائش کر کے) چوں کو

اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ ۳ أَمْ حَسِبَ

بھی ضرور دیکھے گا اور جھوٹوں کو بھی ضرور دیکھے گا (اور سچ اور جھوٹ ظاہر فرمائے گا) ۰ کیا جو بُرے کام کرتے ہیں

سورۃ العنکبوت

اس سورت میں عنکبوت (مکڑی) کا ذکر ہے یہ سب کی ہے۔ ”الم“ سے مراد ”انا اللہ اعلم“ ہے یعنی میں خدا ہر بات کا عالم ہوں یا ان حروف کی قسم کھائی گئی ہے اور جواب قسم ”ولقد فتنا الذین من قبلہم“ ہے۔

۳ تا ۲۔ کیا آدمی یہ خیال کرتے ہیں کہ وہ فقط یہی کہہ کر چھوڑ دیئے جائیں گے کہ ہم رسول و قرآن پر ایمان لائے اور وہ فتنہ میں نہ ڈالے جائیں گے یعنی ان کا امتحان نہ ہوگا؟ یعنی اصحاب رسول (علیہ السلام) کیا یہ سمجھتے ہیں کہ بعد انتقال رسول (علیہ السلام) بھی سب لوگ ایسے ہی ہوں گے اور فقط ایمان لائے کہہ دینا کافی ہوگا، کوئی فتنہ نہ ہوگا۔ نہیں ایسا نہیں بلکہ بہت بلائیں ہتک حرمت بدعتیں نافرمانیاں ظاہر ہوں گی اور ہم نے اگلے لوگوں کو جو ان سے پہلے گزر گئے پیغمبروں کے انتقال کے بعد فتنہ میں ڈالا ان کا امتحان لیا اور بدعت و نفسانیت نافرمانی انہوں نے جاری کی یہ اختلاف اس نے اس لیے ڈالا کہ امتحان ہو اور خدا ان کو جو ایمان میں صادق ہیں، ہوا و ہوس و منکرات شرعیہ سے بچتے ہیں دیکھ لے اور ان کو اوروں سے جدا کر دے اور ان کو بھی دیکھ لے جو جھوٹے ہیں، ہوا و ہوس و بدعت یعنی طریقہ مخالف سنت و گمراہی اختیار کرتے ہیں۔ یا فتنہ سے مراد جہاد کے مصائب ہوں کہ فقط ”امنا“ کہہ دینے سے مطلب نہیں نکلتا بلکہ خدا خوب آزمائش لے گا، معرکوں میں صبر و ثبات کا امتحان لے گا۔

تنبیہ: اللہ تعالیٰ ازل سے جانتا ہے کہ کون ایمان لائے گا اور اس پر قائم رہے گا اور کون ایمان نہ لائے گا اس کو آزمائش کی ضرورت نہیں۔ یہ آزمائش لوگوں کو آگاہ کرنے کے لیے ہوتی ہے تاکہ لوگ جھوٹے اور سچے ہو جائیں ورنہ اللہ تعالیٰ سے کوئی پوشیدہ نہیں جو کچھ ہو چکا وہ بھی جانتا ہے اور جو آئندہ ہونے والا ہے وہ بھی جانتا ہے۔

۳ تا ۷۔ ابو جہل بن ہشام اور ولید بن مغیرہ اور عقبہ و شیبہ ہر دو پسران ربیعہ نے بروز بدر لشکر اسلام سے اپنا اپنا



الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۴﴾

انہوں نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ ہم سے (بھاگ کر) کہیں نکل جائیں گے (ایسا ہرگز نہیں) وہ کیا ہی بُری تجویز کرتے ہیں ۰

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ

جن لوگوں کو اللہ تعالیٰ سے ملنے کی امید ہو تو (ان کو ضرور تیاری کرنی چاہیے کیونکہ) بے شک اللہ تعالیٰ کی مقرر کردہ

السَّبِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۵﴾ وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ

میعاد ضرور آنے والی ہے اور وہ سب کچھ سننے والا جاننے والا ہے ۰ اور جو کوئی (اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد اور) کوشش کرتا ہے تو وہ اپنی ہی بھلائی

اللَّهُ لَغَفِيْرٌ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۶﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوْا

کے لیے کوشش کرتا ہے بے شک اللہ تعالیٰ تمام جہانوں سے (بے پروا) اور بے نیاز ہے (اسے کسی کی کوشش کی ضرورت نہیں) ۰ اور جو لوگ ایمان لائے

الصّٰلِحٰتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئٰتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ

اور انہوں نے نیک کام کیے تو ہم ضرور ان سے ان کی برائیاں اتار دیں گے (مٹا دیں گے) اور ہم ضرور ان کو ان کے

اَحْسَنَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۷﴾ وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ

سب اچھے کاموں کا جو وہ کرتے تھے بدلہ دیں گے ۰ اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ کے ساتھ

حریف مقابل طلب کیا، حضرت شیر خدا مولیٰ علی اور حضرت حمزہ اور عتبہ بن حارث بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہم نکلے اور آپس میں طرفین نے مفاخرت کی رجز پڑھی تب اترا کہ کیا وہ لوگ جو برے کام یعنی شرک و کفر کرتے ہیں یہ خیال کرتے ہیں کہ وہ پیش دستی کر جائیں گے اور ہمارے ہاتھ سے چھوٹ کر عذاب سے بچ کر کہیں بھاگ جائیں گے یہ کیا ہی برا حکم لگاتے ہیں اور برا خیال بناتے ہیں۔ جو خدا کے ملنے کی تمنا رکھتا ہے اور قیامت پر یقین رکھتا ہے اس سے ڈرتا ہے تو خدا کا وعدہ ضرور آنے والا ہے ضرور سب مر کر اٹھیں گے خدا دونوں کی باتیں سننے والا ہے اور ہر شخص کا طرفین سے حال جانتا ہے اور کس کو کیا ملے گا یہ بھی جانتا ہے جو خدا کی راہ میں جہاد کرتا ہے یعنی بروز بدر مولیٰ علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وغیرہ تو وہ اپنے ہی لیے جہاد کرتا ہے یعنی خدا کو احتیاج نہیں جہاد میں اسی کا نفع ہے۔ خدا تو سب جہانوں سے بے پروا ہے کسی کے جہاد کی اس کو احتیاج نہیں اور جو ایمان لائے اور انہوں نے اعمال صالحہ خالصاً اللہ کیے تو ان کی ہم خطائیں مٹا دیں گے اور گناہوں سے ان کو پاک کر دیں گے اور ان کو ان کے ان کاموں کا جو جہاد وغیرہ دنیا میں کرتے تھے بہت عمدہ جزاء اور بدلہ دیں گے (مفسر کے نزدیک کفارہ سیئات سے مراد مادون الکبائر ہے لیکن جمہور اہل سنت صحابہ و تابعین اور ان کے بعد والے اماموں و مجتہدوں کے نزدیک گناہ صغیرہ و کبیرہ سب معاف ہو جاتے ہیں۔ فقیر قادری غفرلہ۔)

۹۳۸- اور ہم نے انسان کو ماں باپ کے ساتھ احسان کرنے کا اور ان کا حکم ماننے کا حکم دیا۔ لیکن اگر وہ تجھے شرک کا

بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ۖ وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ

احسان کرنے کی تاکید فرمائی اور یہ کہ اگر وہ تجھ سے اس بات کی کوشش کریں کہ تو میرے ساتھ ایسی

لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۗ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا

چیزوں کو شریک کرے جن کا تجھے علم نہیں تو ان کا کہنا نہ مان پھر تم سب کو میری ہی طرف لوٹنا ہے تو جو کچھ تم کرتے تھے

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۸﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

وہ سب تم کو جتا (بتا) دوں گا ۸ اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے ہم ضرور انہیں

لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ﴿۹﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُقُولُ

نیوں میں داخل فرمائیں گے ۹ اور جو کچھ لوگ (زبان سے) کہتے ہیں کہ ہم اللہ تعالیٰ

أَمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةً لِلنَّاسِ

پر ایمان لے آئے تو جب اللہ تعالیٰ کی راہ میں ان کو کوئی تکلیف دی جاتی ہے تو لوگوں کی تکلیف کو اللہ تعالیٰ

كَعَذَابٍ لِّلَّذِينَ جَاءُوا نَصْرًا مِنَّا وَلَٰكِن جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا

کے عذاب کے برابر سمجھتے ہیں اور اگر آپ کے رب کی طرف سے کوئی مدد آ جائے (اور آپ کو فتح حاصل ہو) تو وہ ضرور کہیں گے:

حکم دیں اس بات پر زور دیں کہ توبت کو پوج جس کا تجھے کوئی علم نہیں اور جس پر کوئی دلیل قائم نہیں اور جس کے بطلان و خسران پر قطعی دلائل قائم ہیں تو ان کی ایسی لغو بات میں ہرگز تابع داری نہ کر۔ تم سب کو میری ہی طرف لوٹنا ہے ماں باپ اولاد سب میرے پاس آئیں گے۔ میں تم کو تمہارے اعمال کی سزا جزاء دوں گا کہ کیا کیا اعمال خیر و شر کفر و ایمان میں کیے اور جو رسول اور قرآن پر ایمان لائے گا اعمال صالحہ خالصاً اللہ کرے گا تو ہم ان کو صالحین کے ساتھ جنت میں داخل کریں گے یعنی وہ ابو بکر صدیق، عمر فاروق، عثمان ذوالنورین، مولیٰ علی رضی اللہ عنہم کے ساتھ ہوگا اور ان کے ساتھ جنت میں جائے گا۔ سعد بن ابی وقاص کے والدین مالک اور حمنہ بنت ابوسفیان کافر تھے ان کو بھی کفر کا حکم کرتے تھے تب یہ اتر یعنی اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں ماں باپ عزیز و اقارب بادشاہ و رعایا کسی کا بھی حکم نہ ماننا چاہیے۔

۱۰ تا ۱۱۔ بعض آدمی کہتے ہیں کہ ہم نے ایمان و توحید خدا کی تصدیق کی لیکن جب خدا کی راہ میں ان کو کوئی تکلیف دی جاتی ہے تو آدمیوں کے عذاب تکلیف کو دنیا میں مثل عذاب الہی کے سمجھ لیتے ہیں، کوڑے وغیرہ لگنے کو مثل عذاب جہنم ابدی کے جانتے ہیں اور کافر ہو جاتے ہیں اور اگر خدا کی مدد مسلمانوں پر آتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ اے اہل اسلام! ہم تو تمہارے ساتھ تھے تمہارے ہم مذہب تھے۔ کیا خدا کو سب جہانوں کے دلوں کی خبر نہیں جو ایسی باتیں کرتے ہیں؟ اس کو سب کے خیر و شر کا حال معلوم ہے۔ خدا ان کو بھی جانتا ہے اور دیکھتا ہے جو ظاہر و باطن میں اسلام لائے اور جو منافق ہیں ان سب کو جدا جدا کر



كُنَّا مَعَكُمْ ۖ اَوَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعٰلَمِيْنَ ۝۱۰

ہم تو تمہارے ہی ساتھ تھے کیا جو کچھ جہان بھر کے لوگوں کے دلوں میں ہے اللہ تعالیٰ اسے اچھی طرح نہیں جانتا ہے (یقیناً وہ سب کچھ جانتا ہے) ۱۰

وَلِيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلِيَعْلَمَنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ ۝۱۱

اور اللہ تعالیٰ ضرور ظاہر فرما دے گا ایمان والوں کو اور ضرور ظاہر فرما دے گا منافقوں کو ۱۱

قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّبِعُوْا سَبِيْلَنَا وَلْنَحْمِلْ

کافروں نے ایمان والوں سے کہا کہ تم ہمارے راستہ پر چلو تو تمہارے گناہ ہم اٹھا لیں گے حالانکہ

خَطِيْئَكُمْ ۖ وَمَا هُمْ بِحٰمِلِيْنَ مِنْ خَطِيْئِهِمْ ۖ مِنْ شَيْءٍ ۝۱۲

وہ ان کے گناہوں میں سے کچھ بھی نہ اٹھائیں گے (ہر شخص خود اپنے اپنے اعمال کی جزاء سزا پائے گا) یقیناً وہ بالکل

اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝۱۳ وَلِيَحْمِلُوْا اَثْقَالَهُمْ ۖ وَاتَّقَالًا مَّعَ

جھوٹے ہیں ۱۳ ہاں اور وہ اپنے (گناہ کے) بوجھ ضرور اٹھائیں گے اور مزید (دوسروں کو بہکانے کے) بوجھ بھی اپنے بوجھوں (وزنوں)

اَثْقَالِهِمْ ۖ وَلَيَسْئَلُنَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَنَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝۱۴

کے ساتھ اٹھائیں گے اور قیامت کے دن ان سے بہتانوں اور (فتنہ انگیزیوں کے) متعلق ضرور پوچھا جائے گا ۱۴

دے گا چنانچہ روز بدر سے منافقین اور مخلصین کی تمیز شروع ہوئی حتیٰ کہ وہ بالکل جدا جدا ہو گئے۔ عیاش ابن ابوربیعہ مخزومی مسلمان تھے ان کو کافروں نے ستایا تو وہ مرتد ہو گئے بعد کو پھر توفیق الہی نے دستگیری کی خدا نے ہدایت دی پھر مسلمان ہو گئے اور اچھے مخلص مسلمان ہو گئے عیاش اور ان کے چند ہمراہیوں کے بارے میں یہ آیت اتری۔

۱۲ تا ۱۳۔ کافر یعنی ابو جہل وغیرہ نے مسلمانوں علی و سلمان رضی اللہ عنہما وغیرہ سے کہا کہ تم ہمارے دین کا اتباع کرو بت پرست ہو جاؤ اگر قیامت کا ڈر ہے تو تمہارے کل گناہ ہم اپنے ذمہ لیے لیتے ہیں حالانکہ وہ ان کے گناہوں سے کچھ بھی اپنے سر نہیں لے سکتے وہ اس بات میں بالکل جھوٹے ہیں کوئی کسی کا بوجھ اپنے سر نہیں لے سکتا۔ وہ قیامت کو اپنے گناہوں کے بار (بوجھ) اور ان کے ساتھ اور بھی بہت سے بار (بوجھ) اپنے سروں پر اٹھائیں گے یعنی کافروں پر خود ان کے گناہ و کفر کے بار (بوجھ) ہوں گے اور ان کے تابعین بھی جو گناہ کرتے تھے وہ بھی جتنے بار گناہوں کے ان کے تابعین کے اوپر ہوں گے وہ بھی ان پر ہوں گے کیونکہ وہ باعث گمراہی تھے یہ نہ ہوگا کہ ان کے تابعین پر کچھ گناہ نہ ہوگا بلکہ دونوں کو پورا پورا عذاب ہوگا اور وہ سب بروز حشر ان باتوں سے جو خدا پر افتراء کرتے تھے جھوٹ جوڑتے تھے گناہوں کا بوجھ اٹھائیں گے۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ

اور بے شک ہم نے نوح (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا تو وہ ان میں ساڑھے نو سو برس تک (تبلیغ کرتے) رہے (اور جب وہ راہ راست

إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۴﴾

پر نہ آئے) تو انہیں طوفان نے آ لیا اور وہ ظلم کر رہے تھے ۰

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿۱۵﴾

پھر ہم نے نوح (علیہ السلام) کو اور کشتی والوں کو بچا لیا اور اس کشتی کو سارے جہان کے لیے (اپنی رحمت کی) ایک نشانی بنا دیا ۰

وَأَبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ

اور (اسی طرح) ابراہیم (علیہ السلام) کو (ان کی قوم کی طرف بھیجا) جب اپنی قوم سے انہوں نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کرو اور اسی سے

خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۶﴾ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ

ڈرو یہی تمہارے حق میں بہتر ہے اگر تمہیں کچھ علم و سمجھ ہو ۰ تم تو اللہ تعالیٰ کے سوا بتوں کو پوجتے ہو

دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ

اور جھوٹی باتیں گھڑتے ہو بے شک وہ جن کو تم اللہ تعالیٰ کے سوا پوجتے ہو تمہاری روزی کے مالک نہیں تو

تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَبْلُغُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا

تم اللہ تعالیٰ ہی کے پاس رزق ڈھونڈو (اور اسی سے مانگو) اور اسی کی پوجا کرو اور اس

۱۳ تا ۱۵- اور ہم نے نوح (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا وہ ان کو پچاس کم ایک ہزار برس توحید کی طرف بلاتے رہے اور ان میں اتنی مدت یعنی ساڑھے نو سو برس ٹھہرے لیکن انہوں نے ان کا کہنا نہ مانا۔ آخر طوفان نے ان کو پکڑا اور ہلاک کیا کیونکہ وہ کافر و ظالم تھے اور نوح (علیہ السلام) کو اور کشتی والوں کو جو ان کے ساتھ مسلمان تھے بچا لیا اور اس کشتی کو بعد والوں کے لیے نشانی اور عبرت گاہ بنایا۔

۱۶ تا ۱۷- اور ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا انہوں نے قوم سے کہا کہ اللہ کو پوجو توحید اختیار کرو اس سے ڈرو تقویٰ و طاعت اختیار کرو اور کفر و شرک بت پرستی سے توبہ کرو۔ یہ باتیں تمہارے لیے اس حال سے جس پر تم ہو بہتر ہیں اگر تم جانو اور تصدیق کرو لیکن تم نہ جانتے ہو نہ مانتے ہو۔ تم خدا کو چھوڑ کر بتوں کو پتھروں کو پوجتے ہو جھوٹی باتیں دل سے اور فرضی تصویریں ہاتھوں سے تراشتے ہو ان کو پوجتے ہو دیکھو تم سوائے خدا کے جن کو پوجتے ہو وہ تمہاری روزی کے مالک نہیں ان کو رزق دینے کی قدرت نہیں تم خدا سے رزق مانگو اس کی عبادت کرو توحید اختیار کرو اس کا



عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ۗ إِلَيْهِ

کا شکر بجا لاؤ تم سب اسی کی طرف لوٹائے

تُرْجَعُونَ ﴿۱۷﴾ وَإِنْ تَكْذِبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّنْ

جاؤ گے ۱۷ اور اگر تم (مجھے) جھٹلاؤ گے تو تم سے پہلے بہت سی امتیں (رسولوں کو)

قَبْلِكُمْ ۗ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿۱۸﴾

جھٹلا چکی ہیں (اور وہ تباہ ہو چکی ہیں) اور رسول کے ذمہ تو صرف کھلا (پیغام) پہنچا دینا ہے ۱۸

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۗ إِنَّ

کیا انہوں نے غور سے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ کس طرح مخلوق کو پہلی بار پیدا فرماتا ہے اور اسے (مار کر) دوبارہ بنائے گا بے شک یہ سب

ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿۱۹﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ

اللہ تعالیٰ پر آسان ہے ۱۹ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے کہ (اے لوگو!) تم زمین

فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُهُ

میں چل پھر کر (غور سے) دیکھو کہ اللہ تعالیٰ مخلوق کو ابتداءً کیسے پیدا فرماتا ہے پھر اللہ تعالیٰ

النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۰﴾

اس کو (مار کر) دوسری بار اٹھاتا ہے (یعنی دوبارہ زندہ فرمائے گا) بے شک اللہ تعالیٰ سب کچھ کر سکتا ہے ۲۰

شکر بجا لاؤ۔ مرنے کے بعد تم سب اسی کی طرف جاؤ گے وہ بحسب اعمال جزاء دے گا ہر ایک کے عمل کے مطابق اس کو جزاء سزا ملے گی کسی پر ظلم نہ ہوگا۔

۱۸ تا ۲۳۔ اے قریش کے لوگو! اگر تم محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی تکذیب کرتے ہو تو سمجھ لو کہ تم سے پہلے بہت سے گروہوں نے اپنے رسولوں کی تکذیب کی تو ہم نے ان کو ہلاک کیا۔ اگر تم رسول کو نہیں مانتے تو ان کا کیا نقصان ہے ان پر تو فقط یہی واجب تھا کہ کان کھول کر تم کو سمجھا دیں اور صاف صاف تمہاری زبان میں تم کو ہمارا پیغام دے دیں۔ کیا یہ کافر نہیں جانتے اور قرآن میں خبر نہیں دی گئی کہ خدا کس طرح پیدائش کی ابتداء کرتا ہے نطفہ سے کیسے آدمی بناتا ہے پھر وہی بروز قیامت آدمی کو زندہ کرے گا یہ سب باتیں یعنی زندہ کرنا مارنا پھر دوبارہ زندہ کرنا خدا کے اوپر بہت آسان بات ہے وہ جو چاہے دم بھر میں کر دے۔ اے رسول (علیہ السلام)! ان سے کہو کہ خدا کی زمین میں سفر کرو چلو پھرو دیکھو خدا نے سلسلہ پیدائش کس طرح کیا ابتدائی نطفہ سے کیسے آدمی بنائے پھر ہلاک کیے پھر خدا دوسرا دور چلائے گا سب کو بروز قیامت از سر نو زندہ کر کے اٹھائے گا۔ خدا

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿۲۱﴾

جس کو چاہے عذاب دے جس پر چاہے رحم فرمائے تم سب کو اسی کی طرف لوٹنا ہے ۰

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا

اور نہ تم زمین میں (چھپ کر اللہ تعالیٰ کے) قابو سے باہر نکل سکتے ہو اور نہ آسمان میں (اڑ کر) اور نہ اللہ تعالیٰ

لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ دَلِيلٍ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۲۲﴾ وَالَّذِينَ

کے سوا تمہارا کوئی حمایتی اور مددگار ہے ۰ جو لوگ اللہ تعالیٰ

كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَكْفُرُونَ بِرَحْمَتِي

کی آیات اور اس کی ملاقات کے منکر ہوئے وہی میری رحمت سے ناامید

وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۲۳﴾ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا

ہو گئے اور ان کے لیے درد ناک عذاب ہے ۰ تو ابراہیم (علیہ السلام) کی قوم کو سوائے اس کے اور کوئی جواب بن

أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ

نہ پڑا کہ انہوں نے کہا: ان کو قتل کر دو یا جلا دو (جب انہوں نے آگ میں ڈالا) تو اللہ تعالیٰ نے ان کو آگ سے بچا لیا

پیدا کرنے، موت دینے، پھر زندہ کر کے اٹھانے وغیرہ سب باتوں پر قدرت والا ہے۔ وہ جس کو چاہتا ہے عذاب دیتا ہے اور جس پر چاہتا ہے رحمت اتارتا ہے یعنی کفر پر مرنے والوں کو عذاب اور ایمان والوں کو ثواب دیتا ہے اور کفر و اسلام میں سے جس کو جو چاہتا ہے دیتا ہے تم سب اس کی طرف لوٹو گے وہ سب کو اعمال کے موافق بدلہ دے گا۔ اے لوگو! مکہ والو! تم خدا کو عاجز کرنے والے نہیں کہ وہ کچھ نہ کر سکے تم اس سے بچ کر زمین میں یا آسمان میں کہیں نہیں جاسکتے زمین آسمان والے اس کے عذاب سے تم کو نہیں بچا سکتے سوائے خدا کے تمہارا کوئی عزیز، قریب، معاون و مددگار نہیں کہ عذاب سے بچائے۔ جو خدا کی آیات کے ساتھ کفر کرتے ہیں اور رسول و قرآن کو نہیں مانتے یعنی یہود و نصاریٰ مشرکین وغیرہ اور قیامت کے دن خدا کے سامنے حاضر ہونے کے منکر ہیں یعنی قیامت کو نہیں مانتے وہ میری رحمت سے ناامید ہیں ان کو جنت نہ ملے گی وہ جنت کی لذیذ چیزوں سے وہاں کے کھانے وغیرہ سے محروم رہیں گے اور ان کو سخت عذاب ہوگا۔ ”يُنْسُوا مِن رَّحْمَتِي“ میں اشارہ ہے ان کے رد کا جو بعض یہودی اور عیسائی کہتے ہیں کہ جنت میں کھانا پینا بیویوں کا جماع وغیرہ نہ ہوگا۔

۲۳ تا ۲۷۔ اور جب ابراہیم (علیہ السلام) نے اپنی قوم کو سمجھایا تو ان کو سوائے اس کے کوئی جواب نہ آیا کہ کہنے لگے کہ ابراہیم کو مار ڈالو یا آگ میں جلا دو خدا نے ان کو بچا لیا آگ ٹھنڈی کر دی۔ ہم نے جو ابراہیم اور ان کی قوم کے ساتھ معاملہ کیا اس میں مسلمانوں اور عقل والوں یعنی اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو عبرت و نصیحت ہے۔ ابراہیم (علیہ السلام)



إِنِّي فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۲۳﴾ وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمُ

بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائیں O اور ابراہیم علیہ السلام نے (اپنی قوم سے) فرمایا کہ تم نے تو

مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا ۚ مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ

اللہ تعالیٰ کے سوا یہ بت بنائے ہیں جن سے تمہاری دوستی صرف دنیا ہی کی زندگی تک ہے پھر قیامت کے دن تم میں سے ایک

الدُّنْيَا ۚ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ

دوسرے کا انکار کرے گا اور ایک دوسرے

وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا ۚ وَمَا أُولَٰئِكَ وَمَالِكُمْ

پر لعنت بھیجے گا اور تمہارا سب کا ٹھکانہ آگ ہے اور وہاں تمہارا کوئی مددگار

مِّن نَّصِيرِينَ ﴿۲۴﴾ قَالَا قُلْنَا لَوْ أَنَّا كُنَّا نَدْرِكُهُمْ

نہیں O تو ابراہیم (علیہ السلام) پر لوط (علیہ السلام) ایمان لے آئے اور ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا کہ میں اپنے رب کی طرف ہجرت

إِلَىٰ رَبِّي ط إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۲۵﴾ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ

کرتا ہوں (یعنی جس طرف اس کا حکم ہوگا وطن چھوڑ جاؤں گا) بے شک وہی عزت والا حکمت والا ہے O اور ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کو (بیٹا)

وَيَعْقُوبَ ۚ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ

اسحق اور (پوتا) یعقوب عطا فرمائے اور ہم نے ابراہیم کی اولاد میں نبوت اور کتاب رکھی اور ہم نے ان کو دنیا میں بھی اس

نے کہا کہ تم نے جو خدا کے سوا بت بنائے ہیں ان سب کی دوستی و عبادت دنیا تک کی ہی ہے وہ سب فنا ہو جائے گی۔ بروز قیامت آپس میں ایک دوسرے سے بیزار ہوگا اور نفرت کرے گا اور لعنت بھیجے گا اور دوستی کا انکار کرے گا اور تم سب عابد و معبود کا ملجا اور ٹھکانہ دوزخ ہوگا تم کو کوئی عذاب سے بچانے والا اور مددگار نہ ہوگا۔ لوط ابراہیم (علیہ السلام) پر ایمان لائے اور تصدیق کی۔ ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا کہ میں اپنے رب کے پاس لوٹنے والا ہوں اور رجوع کرنے والا ہوں اسی کی اطاعت کا قبول کرنے والا ہوں۔ پھر لوگوں کے ستانے سے حران سے ہجرت کر کے فلسطین چلے گئے۔ خدا غالب ہے حکمت والا ہے کہ ان کو ہجرت کا حکم دین کی حفاظت کے لیے دیا اور ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کو اسحق (علیہ السلام) لڑکے دیے اور یعقوب (علیہ السلام) پوتے اور ان کی نسل میں نبوت رکھی اور کتاب یعنی ان کی اولاد میں بہت سے پیغمبر صاحب کتاب بھیجے بڑی اچھی اولاد ان کو دی ان کو دنیا میں بھی اجر دیا نبوت اور ذکر جمیل اور اولاد صالح وغیرہ اور آخرت میں بھی وہ اپنے آباء صالحین مرسلین و مقررین کے ساتھ جنت میں ہوں گے۔

دفع لازم

وَاتَيْنَهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَكِينٌ

کا ثواب عطا فرمایا اور بے شک وہ آخرت میں بھی ہمارے خاص مقربوں

الصَّالِحِينَ ﴿۲۷﴾ وَلَوْ كَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَنَا تُؤْمِنُونَ

میں سے ہیں O اور (اسی طرح) لوط (علیہ السلام) کو (ہم نے ان کی قوم کی طرف بھیجا) جب انہوں نے اپنی قوم سے

الْفَاحِشَةَ ز مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿۲۸﴾

کہا کہ تم تو وہ بے حیائی کا کام کرتے ہو کہ تم سے پہلے دنیا میں کسی نے بھی نہیں کیا O

أَيْتَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ

کیا تم مردوں سے بد فعلی کرتے ہو اور راستہ میں ڈاکہ زنی کرتے ہو اور اپنی مجلسوں میں

فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا

بری باتیں کرتے ہو تو ان کی قوم کو اس کے سوا کوئی جواب بن نہ پڑا کہ انہوں نے کہا

إِنَّا بَعْدَ آيِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۲۹﴾ قَالَ رَبِّ

کہ اگر تم سچے ہو تو ہم پر اللہ تعالیٰ کا عذاب لے آؤ O لوط (علیہ السلام) نے عرض کی

انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمَفْسِدِينَ ﴿۳۰﴾ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا

کہ اے میرے رب! ان فسادی (بدمعاش) لوگوں پر (مجھے غالب فرما اور) میری مدد فرما O اور جب ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے

۲۸ تا ۳۰ - اور ہم نے لوط (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا، انہوں نے قوم سے کہا کہ تم لوگ نہایت فحش کام یعنی لواطت کرتے ہو کسی نے تم سے پہلے ایسا خبیث (برا) کام نہیں کیا۔ کیا تم مردوں سے بد فعلی، مردوں سے بدکاری کرتے اور سلسلہ تو والد و تناسل قطع کرتے ہو، راہ تو والد و تناسل سے کام نہیں لیتے ہو اور یہ کہ مسافروں کو ستاتے ہوئے لوط مار کرتے ہو اور اپنی مجلسوں میں بیٹھ کر نامعقول بری باتیں کرتے ہو؟ (ان میں برائی کی دس خصلتیں تھیں، لوط مار کرتے تھے، فحش کام کرتے، فحش بکتے تھے وغیرہ) ان کی قوم کو کوئی جواب بن نہ آیا مگر یہی کہا کہ اے لوط (علیہ السلام)! اگر تم دعوائے نبوت میں سچے ہو تو عذاب لاسکتے ہو تو لاؤ۔ لوط (علیہ السلام) نے کہا: اے پروردگار! میری مدد کر اور عذاب بھیج اور مشرکوں اور بدمعاشوں پر مجھ کو غالب کر۔

۳۱ تا ۳۵ - جب ہمارے رسول یعنی جبرائیل اور چند فرشتے ابراہیم (علیہ السلام) کے پاس فرزند کی بشارت لے کر آئے تو انہوں نے یہ بھی کہا کہ ہم لوط (علیہ السلام) کے گاؤں کو ہلاک کریں گے وہ مشرک ہیں اپنے اوپر ظلم کرنے والے ہیں وہ اپنی



إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ

ابراہیم (علیہ السلام) کے پاس (اولاد کی) خوشخبری لے کر آئے تو (ان کو یہ خبر بھی سنائی اور) کہا کہ ہم اس شہر والوں کو (یعنی قوم لوط کے شہر والوں کو)

الْقَرْيَةِ ۚ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿۳۱﴾ قَالَ إِنَّ فِيهَا

ہلاک کریں گے بے شک اس کے بسنے والے بڑے ظالم ہیں O ابراہیم (علیہ السلام) نے فرمایا کہ اس بستی

لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَن فِيهَا ۚ لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ

میں تو لوط (علیہ السلام) بھی ہیں (فرشتوں نے) کہا کہ جو اس (بستی) میں ہیں ہم ان سب کو خوب جانتے ہیں ہم لوط (علیہ السلام)

إِلَّا امْرَأَتَهُ ۚ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۳۲﴾ وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ

اور ان کے گھر والوں کو سوائے ان کی بیوی کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں سے ہے ضرور نجات دیں گے O اور جب ہمارے بھیجے ہوئے

رُسُلَنَا لُوطًا سِئِيءَ بِبِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالُوا

فرشتے لوط (علیہ السلام) کے پاس آئے تو لوط (علیہ السلام) کو ان کا آنا ناگوار ہوا اور ان کی وجہ سے آپ تنگ دل ہوئے

لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ ۚ إِنَّا مُنَجِّوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا

اور فرشتوں نے کہا کہ اے لوط! (علیہ السلام) آپ کچھ خوف نہ کیجئے اور نہ غم کھائیے ہم آپ کو اور آپ کے گھر والوں کو بچا

امْرَأَتِكَ ۚ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۳۳﴾ إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ

لیں گے سوائے آپ کی بیوی کے کہ وہ پیچھے رہ جانے والوں میں سے ہے O بے شک ہم اس شہر والوں پر ان کی نافرمانیوں

خباثت یعنی لواطت کے سبب ہلاک کیے جائیں گے یعنی ہم عذاب لے کر آئے ہیں۔ ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا: ان کو کیونکر ہلاک کرو گے وہاں تو لوط (علیہ السلام) رہتے ہیں وہ بولے کہ ہمیں سب معلوم ہے۔ ہم لوط (علیہ السلام) اور ان کے گھر والوں کو یعنی واغورا اور ریشا لڑکیوں کو بچادیں گے مگر ان کی زوجہ و اعلہ منافقہ کہ وہ بھی ان میں ہوگی جو لوط (علیہ السلام) کے بعد وہاں رہ کر ہلاک ہوں گے۔ جب یہ فرشتے لوط (علیہ السلام) کے پاس آئے تو ان کو بہت برا لگا اور تنگ دل غمگین ہوئے یعنی اس لیے کہ فرشتے مرد لڑکوں کی شکل میں آئے تھے۔ لوط (علیہ السلام) کو خوف ہوا کہ کہیں ان کی قوم ان کو نہ چھیڑے اور بدی کا قصد نہ کرے تب فرشتے بولے کہ اے لوط (علیہ السلام)! نہ ڈرو اور غمگین نہ ہو ہم فرشتے ہیں آپ اور آپ کی لڑکیوں کو کافروں سے اور عذاب سے نجات دیں گے مگر آپ کی زوجہ منافقہ کہ وہ بھی یہیں رہ کر ہلاک ہوگی۔ ہم ان گاؤں والوں پر آسمان سے پتھر برسائیں گے اور ان کے فسق و فجور کا بدلہ دیں گے ان کے کفر کے بدلے عذاب اتاریں گے۔ لہذا ہم نے پتھر برسایا اور ان کو فنا کیا اور ان کے مکانوں کو بعد والوں کے لیے جو سمجھدار عاقل تصدیق کرنے والے ہوں گے اس واقعہ کو کھلی ہوئی عبرت کی نشانی بنا کر

هَذِهِ الْقَرْيَةُ رَجْزٌ مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۳۴﴾

کی وجہ سے آسمان سے عذاب اتارنے والے ہیں (لہذا وہ بہتی ہلاک کر دی گئی) ○

وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۳۵﴾ وَالِإِلَىٰ

بے شک ہم نے اس بستی سے کچھ کھلے ہوئے نشان (یعنی ان کے کھنڈرات) عقل مندوں کے لیے باقی رکھے ہیں ○ اور (اسی طرح)

مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

قوم مدین کی طرف ہم نے ان کے ہم قوم شعیب (علیہ السلام) کو بھیجا تو انہوں نے فرمایا کہ اے میری قوم! اللہ ہی کی عبادت کرو

وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۳۶﴾

اور قیامت کے دن (جزا سزا) کی امید رکھو اور زمین میں فساد نہ پھیلاتے پھرو ○

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ

تو انہوں نے شعیب (علیہ السلام) کو جھٹلایا تو ان کو زلزلے نے آیا تو صبح کو اپنے گھروں میں (مرے ہوئے)

جَثِيئِينَ ﴿۳۷﴾ وَعَادٌ وَثَمُودٌ وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ نَّسَبِكُمْ

اوندھے پڑے رہ گئے ○ اور (اسی طرح ہم نے) قوم عاد اور قوم ثمود کو (ہلاک فرمایا) اور تمہیں ان کے کچھ (اجڑے ہوئے)

چھوڑ دیا تاکہ پھر کوئی ایسے کام نہ کرے اور عذاب کا مستحق نہ بنے۔

۳۶ تا ۴۰۔ اور مدین والوں کی طرف ہم نے شعیب (علیہ السلام) کو ان کا پیغمبر بنا کر بھیجا ("اخ" سے مراد پیغمبر ہے) انہوں نے کہا: اے لوگو! اللہ تعالیٰ کی عبادت اور توحید کا اقرار کرو اور روز قیامت سے ڈرو اس کا انتظار کرو قیامت ضرور آئے گی زمین میں فساد شور و شر گناہ کرتے نہ پھرو۔ انہوں نے شعیب (علیہ السلام) کو جھٹلایا تب عذاب زلزلہ نے ان کو آگھیرا اپنے گھروں میں مردے بے حس و حرکت پڑے رہ گئے اور ہم نے ہی عاد قوم ہود اور ثمود قوم صالح کو بھی ہلاک کیا۔ اے اہل مکہ! تم کو انگوٹوں کے احوال اور مکانات ویران خراب حال سب معلوم ہیں ان کو شیطان نے برے اعمال شرک و کفر وغیرہ اچھے کر کے دکھائے اور ان کا برتاؤ سختی اور راحت و آرام میں ہر وقت برا ہی رکھا اور وہ اس کو بہتر سمجھے ان کو شیطان نے راہ ہدایت و حق سے روکا وہ ہوشیار تھے بے وقوف نہ تھے مگر بری باتوں کو شیطان کی متابعت سے اچھا سمجھنے لگے تھے اور ہم نے قارون کو اور فرعون اور ہامان وزیر فرعون کو بھی ہلاک کیا۔ موسیٰ (علیہ السلام) ان کے پاس آیات اوامرو نواہی لے کر آئے تھے انہوں نے زمین میں غرور کیا ایمان سے سرکشی کی کافر رہے لیکن ہم سے بچ کر کہیں نہ بھاگ سکے۔ ہم نے ہر شخص کو اس کے گناہ کے عوض پکڑا یعنی شرک وغیرہ کے سبب ان کو ہلاک کیا، بعض پر پتھر برسائے یعنی قوم لوط پر اور بعض کو سخت آواز سے مارا یعنی قوم شعیب و صالح کو اور بعض کو زمین میں دھنسا دیا یعنی قارون وغیرہ کو۔ بعض کو دریا میں ڈبو دیا یعنی فرعون اور اس کے لشکر

تفسیر اہل عباس



وَنَائِنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ

مکانات بھی دکھائی دیتے ہیں اور شیطان نے ان کے (برے) اعمال ان کو اچھے کر کے دکھائے اور ان کو سیدھے راستے سے روک دیا

وَكَانُوا مُسْتَبْرِينَ ۝۳۸ وَقَارُونَ دَفِرَعُونَ وَهَامَانَ وَقَدْ

اور وہ عقل و سمجھ والے بھی تھے (مگر انہوں نے عقل سے کام نہ لیا) اور (اسی طرح) قارون اور فرعون اور ہامان کو (بھی ہم نے ہلاک کر دیا)

جَاءَهُمْ مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا

اور بے شک ان کے پاس موسیٰ (علیہ السلام) کھلی ہوئی نشانیاں لے کر آئے تو انہوں نے زمین میں (تکبر اور) سرکشی کی اور وہ ہم سے

سَبِقِينَ ۝۳۹ فَكَلَّا أَخَذْنَا بِذَانِبِهِ فَمِنْهُمْ مَن أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ

(بھاگ کر) نکل نہ سکتے تھے ۰ تو ہم نے ان میں سے ہر ایک کو اس کے گناہ پر پکڑا تو ان میں سے کسی پر ہم نے پتھر بھیجے (برسائے) اور ان میں

حَاصِبًا ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا

سے کسی کو چنگھاڑ (کڑک) نے آ لیا اور ان میں سے کسی کو ہم نے زمین میں دھنسا دیا اور ان میں سے

بِالْأَرْضِ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَعْرَقْنَا ۝ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ

کسی کو ہم نے (پانی میں) غرق کر دیا اور اللہ تعالیٰ کی شان نہیں کہ کسی پر ظلم کرے

وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝۴۰ مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا

لیکن وہ (نافرمانیاں کر کے) خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے ۰ ان لوگوں کی مثال جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا

کو خدا سے یہ امر ہرگز ممکن نہ تھا کہ وہ کسی پر ظلم کرتا نہ یہ کہ وہ ہلاک کرتا بلکہ وہ تو خود اپنے اوپر ظلم کرتے تھے، شرک کرتے تھے، نبی کا کہنا نہ مانتے تھے، سزا پاتے تھے۔

۴۱ تا ۴۲۔ جنہوں نے خدا کو چھوڑ کر اوروں کی عبادت کی، غیروں کو پوجا، ان کی مثال مکڑی کی سی ہے کہ اس نے گھر بنایا اور اس کا گھر سب گھروں سے زائد ضعیف ہے یعنی مکڑی کا جالانہ جاڑے سے بچائے اور نہ گرمی سے ذرا سے جھٹکے میں ختم ہو جاتا ہے یونہی جھوٹے معبود نہ دنیا میں نفع دیں گے اور نہ آخرت میں، کاش! یہ لوگ یہ مثال سمجھتے، مگر یہ نہ سمجھیں گے اور نہ مانیں گے۔ خدا ان چیزوں کے حال خوب جانتا ہے جن کو یہ پوجتے ہیں یعنی وہ جانتا ہے کہ بت پرستی بالکل فضول و بے کار ہے نہ دنیا میں نافع نہ آخرت میں، وہ غالب ہے، حکیم ہے کہ اس نے حکم دیا ہے کہ بت پرستی حرام و کفر ہے۔ ہم یہ مثالیں آدمیوں کے سمجھانے کے لیے بیان کرتے ہیں مگر سوائے عالموں کے جو خدا کے حکم و امر کی قدر جانتے ہیں اور موحد ہیں کوئی ان مثالوں کو اچھی طرح نہیں سمجھتا۔ خدا نے آسمان اور زمین پیدا کیے حق و انصاف کے لیے نہ کہ شرک کے لیے ان مثالوں میں اور بیانیوں میں

مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ إِتَّخَذَتْ بِئْتَانًا وَ

اور دوسرے مالک اور حمایتی بنا لیے ہیں مکڑی کی سی ہے کہ جس نے جالے کا گھر بنایا

إِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾

اور بے شک مکڑی کا گھر سب گھروں سے زیادہ کمزور ہے کیا اچھا ہوتا اگر وہ اپنے علم سے کام لیتے ۰

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ط وَهُوَ

بے شک اللہ تعالیٰ جانتا ہے جس کسی کو وہ اللہ تعالیٰ کے سوا پوجتے ہیں اور وہ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۳۲﴾ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ج وَمَا

زبردست ہے حکمت والا ہے ۰ اور ہم یہ مثالیں لوگوں کے لیے بیان فرماتے ہیں مگر علم والوں کے سوا

يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿۳۳﴾ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

انہیں کوئی نہیں سمجھتا ہے ۰ اللہ تعالیٰ نے آسمان اور زمین حق کے ساتھ بنائے

بِالْحَقِّ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۴﴾ ع

بے شک اس میں ایمان لانے والوں کے لیے بڑی نشانی ہے ۰

مسلمانوں کے لیے عبرت و نصیحت ہے جو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو مانتے ہیں اور قرآن پر ایمان لاتے ہیں۔



وقف لازم

تاریخ



# أَتْلُ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

(اے نبی!) جو کتاب آپ کی طرف وحی کی گئی ہے اسے پڑھئے اور نماز قائم فرمائیے

# إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ

بے شک نماز بے حیائی اور بُری باتوں سے روکتی ہے اور اللہ تعالیٰ کا ذکر سب سے بڑھ کر ہے

# اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿۳۵﴾ وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي

اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ سب جانتا ہے O (اے مسلمانو!) تم اہل کتاب سے نہ جھگڑو مگر بہتر طریقے

# هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي

سے مگر جن لوگوں نے ان میں سے ظلم کیا (ان کو واجبی سزا دو) اور کہو: ہم تو اس پر ایمان لائے

# أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأَنْزَلَ إِلَيْكُمُ وَالْمَنَّا وَاللَّهُمُّ وَاحِدٌ ۚ وَنَحْنُ

جو ہماری طرف اتارا گیا اور (اس پر بھی) جو تمہاری طرف اتارا گیا (توریت، انجیل، زبور وغیرہ) اور ہمارا تمہارا معبود ایک ہی ہے اور ہم تو

# لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۳۶﴾ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ

اس کے فرمانبردار ہیں (اور اس کے آگے سر جھکائے ہوئے ہیں) O اور (اے نبی ﷺ!) اسی طرح ہم نے آپ پر یہ کتاب (قرآن) نازل فرمائی

۳۵۔ اے رسول (علیہ السلام) تم کو جو وحی دی گئی یعنی قرآن بذریعہ جبریل علیہ السلام تم پر اتارا گیا وہ پڑھ کر لوگوں کو سناؤ اور نماز پنج وقتی پورے طور پر قائم کرو، نماز فحشاء یعنی بری باتوں اور منکر یعنی خلاف شرع بدعت سے روکتی ہے۔ آدمی جب اخلاص سے نماز ادا کرتا ہے تو بری باتوں سے محفوظ رہتا ہے یا یہ کہ جب تک آدمی نماز میں مشغول رہتا ہے اس پر خدا کی رحمت ہوتی ہے شر سے بچا رہتا ہے۔ تم خدا کو یاد کرو گے تو وہ تم کو بڑی مشکل کے وقت رحمت سے یاد کرے گا اور مغفرت فرمائے گا اور ثواب عطا فرمائے گا اس سے بڑھ کر ہے کہ تم اس کو نماز میں یاد کر لیتے ہو، تم جو خیر و شر کرو گے وہ سب کا عالم ہے۔ بری بدعت وہ ہے جو شریعت سے ماخوذ نہ ہو، قرآن میں اس کا پتہ ہونہ سنت میں اس کی اصل ہو اور جس کی اصل قرآن و حدیث میں ہو وہ بدعت حسنہ ہے۔

۳۶۔ اے مسلمانو! اہل کتاب سے یعنی یہود و نصاریٰ سے فضول جھگڑانہ کرو، وہ بات کہو جو بہت اچھی ہو، نرمی سے قرآن کے مطابق گفتگو کرو مگر جو ان میں سے ظالم ہیں ان کو جواب ترکی بہ ترکی دو۔ چنانچہ وفد بنی نجران سے ملاعنہ و مباہلہ کی ٹھہری تھی۔ اور ان سے کہو کہ ہم اس خدا پر ایمان لائے جس نے ہم پر قرآن اور تم پر توریت و انجیل اتاری۔ ہمارا خدا ایک ہے، اولاد و شریک سے مقدس و منزہ ہے اور پاک ہے، ہم اس کے مخلص موحد فرمانبردار بندے ہیں۔

۵۲ تا ۵۷۔ جیسے ہم نے اگلی کتابیں اتاری یونہی اے رسول (علیہ السلام)! جبریل علیہ السلام کی معرفت ہم نے تم پر قرآن





ذِكْرِي لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٤﴾ قُلْ كَفَىٰ بِإِلَهِهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا

رحمت اور نصیحت ہے جو ایمان لائیں O (اے حبیب!) آپ فرمائیے: میرے اور تمہارے درمیان اللہ تعالیٰ کی گواہی کافی ہے

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا

جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ سب جانتا ہے اور وہ جو باطل (اور جھوٹ) پر یقین لائے

بِإِلَهِهِ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُخْسِرُونَ ﴿٥٥﴾ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْ

اور اللہ تعالیٰ سے منکر ہوئے وہ خود ہی نقصان میں ہیں O اور (اے نبی ﷺ!) وہ آپ سے عذاب کی جلدی کرتے ہیں

لَا أَجَلَ لَهُمْ لَمَّا سَأَلْتَهُمْ لَاجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلِيَأْتِيَهُمْ بَعْتُهُمْ وَهُمْ لَا

اور اگر ایک (ٹھہرائی ہوئی) مدت مقرر نہ ہوتی تو بے شک ان پر (اب تک) عذاب آجاتا اور وہ (عذاب) ضرور ان پر اچانک آئے گا اور

يَشْعُرُونَ ﴿٥٦﴾ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ

ان کو خبر بھی نہ ہوگی O (اے حبیب!) وہ آپ سے عذاب کی جلدی کر رہے ہیں اور بے شک کافروں کو

سابقہ ہیں محفوظ چلا آنا اور مطلق پیش گوئی واقع ہونا بڑا معجزہ قاہرہ اور آیت بینہ باہرہ ہے۔ اس صورت میں ”اتوا العلم“ سے اہل کتاب مراد ہوں گے یا یہ کہ وہ قرآن کھلے نشان اعجاز کے اور اوامر و نواہی و حلال و حرام کے صاف بیانات ہیں علم والوں کے یعنی حافظوں کے سینہ میں ہمیشہ رہیں گے یعنی اگلی کتابیں حفظ نہ ہوتی تھیں اس کی حفاظت فقط دفتر پر نہ ہوگی بلکہ اچھے لوگ دلوں کا تعویذ بنائیں گے اور کوئی تحریف و تبدیل نہ کر سکے گا اس وقت میں ”اتوا العلم“ سے مراد حافظان قرآن ہوں گے اور ہماری آیتوں کا اور رسول و قرآن کا سوائے ظالم کافروں کے کوئی منکر نہیں۔ یہود و نصاریٰ مشرکین کہتے ہیں کہ ان رسول پر وہ معجزے بالخصوص جو موسیٰ و عیسیٰ علیہما السلام کو ملے تھے کیوں نہیں اتارے گئے؟ اے رسول! تم کہہ دو کہ آیات یعنی معجزات خدا کے ہاتھ ہیں وہ مالک ہے۔ میں تو فقط رسول ہوں صاف ڈرانے والا تمہاری ہی بولی میں تم کو سمجھانے والا۔ کیا وہ صدق دعویٰ کے لیے یہ معجزہ کافی نہیں سمجھتے کہ ہم نے تم پر بذریعہ جبریل قرآن اتارا جو بڑھا جاتا ہے اوامر و نواہی انبیاء سابقہ اور عیسیٰ پیش گوئیاں بتلاتا ہے۔ اس قرآن میں مسلمانوں کے لیے رحمت ہے اور عمدہ نصیحت ہے۔ اے رسول (علیہ السلام)! تم کہہ دو کہ خدا ہمارے تمہارے درمیان کافی گواہ ہے وہ آسمان و زمین کا حال خوب جانتا ہے جو باطل کفر و شیطان پر ایمان لاتے ہیں اور اللہ سے کفر کرتے ہیں وہی خائب و خاسر ہیں یعنی ابو جہل وغیرہ خدا کا گواہ ہونا یوں ظاہر ہوتا ہے کہ دعویٰ رسالت جب کذب ہوتا ہے تو وہ اس کو باطل کر دیتا ہے اور کذب اور کاذب کو ہلاک کر دیتا ہے اور سچے رسول علیہ السلام کی تائید کرتا ہے کیوں کہ اس کو تو ہر بات کی خبر اور ہر چیز پر قدرت ہے۔

۵۳ تا ۵۵۔ اے رسول (علیہ السلام)! یہ عذاب کی جلدی کرتے ہیں اور اگر ہر چیز کے لیے ایک وقت مقرر نہ ہوتا

تو فوراً ان پر عذاب آجاتا وہ ضرور اپنے وقت مقررہ پر یکا یک ان کو آلے گا اور وہ بے خبر ہوں گے۔ یہ لوگ عذاب اترنے کی دنیا میں جلدی مچاتے ہیں اور جہنم کافروں کو گھیرے ہوئے ہے عنقریب سب کو لے لے گی۔ جس دن ان کو عذاب

بِالْكَافِرِينَ ۝۵۴ يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ

جہنم گھیرے ہوئے ہے ۵ جس دن کہ عذاب ان کے اوپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے ان پر چھا جائے گا

أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۵۵ يُعْبَادِي الَّذِينَ

اور (اللہ تعالیٰ) فرمائے گا کہ اپنے کئے کا مزہ چکھو ۵ (جب کفار نے مسلمانوں کو ایذا دینی شروع کی تو فرمایا: اے میرے ایمان دار بندو!

أَمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ۝۵۶ كُلُّ نَفْسٍ

بے شک میری زمین فراخ ہے (اس میں ہجرت کر جاؤ) تم میری ہی عبادت کرو ۵ ہر جان کو

ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۝۵۷ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

موت کا مزہ چکھنا ہے اور تم سب ہماری ہی طرف لوٹائے جاؤ گے ۵ اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے

الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا يُجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

ہم ضرور ان کو جنت کے بالاخانوں میں جگہ دیں گے جن کے نیچے

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ۝۵۸ الَّذِينَ صَبَرُوا

نہریں جاری ہیں اور وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے کیا ہی اچھا بدلہ ہے (نیک) کام کرنے والوں کا ۵ جنہوں نے

وَعَلَىٰ سَائِرِهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝۵۹ وَكَأَيِّنْ مِنْ دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۝

صبر کیا اور اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ۵ اور کتنے ہی زمین میں چلنے والے ہیں کہ جو اپنی روزی (اپنے ساتھ)

گھیرے گا اور سر اور پاؤں سے اوپر نیچے سے ان کو ڈھانپ لے گا یعنی جب دوزخ میں ڈالیں جائیں گے اور خدا ان سے کہے گا کہ لو جو دنیا میں کرتے تھے اس کا مزہ چکھو اس دن ان کو حال معلوم ہوگا۔

۶۰۵۶- اے میرے بندو! رسول و قرآن پر ایمان لانے والو! میری زمین کشادہ ہے یعنی مدینہ امن و عافیت و ایمان کا مقام ہے تم وہاں چلے جاؤ میری ہی عبادت کرو۔ ہر آدمی موت کا مزہ چکھنے والا ہے تم سب بعد موت ہمارے پاس لوٹ کر آؤ گے اور حسب اعمال جزاء پاؤ گے۔ جو مسلمان ہیں رسول و قرآن کو مانتے ہیں اعمال صالحہ خالصاً اللہ کرتے ہیں ہم ان کو جنت کے بالاخانوں بلند و بالا مکانوں میں اتاریں گے ان کے نیچے شراب و پانی و شہد و دودھ کی نہریں رواں ہوں گی وہ وہاں ہمیشہ رہیں گے نہ مریں گے نہ نکلیں گے خدا کی مرضی کے کام کرنے والوں کا اچھا ثواب ہے وہ خدا کے احکام اور مصائب پر صبر کرتے ہیں اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ ہزاروں جانور ایسے ہیں جو اپنا رزق اپنے ساتھ نہیں رکھتے آج کا کل کو جمع نہیں کرتے خدا روز کا روز ان کو کھلاتا ہے وہ تم کو بھی دیتا ہے وہ تمہاری باتیں سنتا ہے تمہارا حال تمہارا رزق



اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّيِّعُ الْعَلِيمُ ﴿۶۰﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتُمْ

نہیں رکھتے ہیں اللہ ہی ان کو بھی روزی دیتا ہے اور تم کو بھی اور وہ سننے والا جاننے والا ہے O اور (اے نبی ﷺ!)

مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَ

اگر آپ ان لوگوں سے پوچھیں کہ آسمان اور زمین کس نے پیدا کیے اور سورج اور چاند کس نے کام میں لگائے تو وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ ہی

اللَّهُ فَاتَى يُؤْفَكُونَ ﴿۶۱﴾ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ

نے (لگائے) پھر وہ کہاں اوندھے بہکے جاتے ہیں O اور اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے جس کے لیے چاہتا ہے روزی فراخ کرتا ہے

عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ط إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۶۲﴾ وَلَئِنْ

اور جس کے لیے چاہتا ہے روزی تنگ کرتا ہے بے شک اللہ تعالیٰ سب کچھ جانتا ہے O اور (اے نبی ﷺ!) اگر آپ

سَأَلْتُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ

ان سے پوچھیں کہ آسمان سے پانی کس نے اتارا پھر اس کے ذریعہ زمین کے مردہ ہونے (اور خشک ہونے) کے بعد اس کو زندہ (اور سرسبز) کیا تو وہ ضرور

بَعْدَ مَوْتِهَا لَيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا

کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ ہی نے آپ فرمائیے کہ ساری خوبیاں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں بلکہ ان میں اکثر عقل

يَعْقِلُونَ ﴿۶۳﴾ وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ لَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ

سے کام نہیں لیتے (بے عقل بن گئے ہیں) O اور یہ دنیا کی زندگی تو صرف کھیل اور کود ہی ہے اور بے شک آخرت کے گھر

وغیرہ سب جانتا ہے۔ صحابہ کو حکم ہجرت ہوا، خلفاء اربعہ وغیرہ ہجرت کر گئے تھے، بعض لوگوں نے کہا کہ کھانے کا وہاں کیا بندوبست ہوگا تب یہ آیت ”و کاین من دابة“ اتری۔ کہتے ہیں کہ چیونٹی تو برس بھر کا سامان جمع کر لیتی ہے اور جانور اکٹھا نہیں کرتے۔ واللہ اعلم بالصواب

۶۱ تا ۶۳۔ اگر ان کافروں سے پوچھو کہ آسمان و زمین کس نے پیدا کیا، سورج و چاند کس نے مسخر کیا تو کہیں گے کہ خدا نے۔ پھر یہ لوگ شرک کہاں سے نکالتے ہیں اور جھوٹ کہاں سے جوڑتے ہیں اور خدا پر بھروسہ کیوں نہیں کرتے۔ خدا جس پر چاہتا ہے روزی تنگ کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے وسعت دیتا ہے رزق اس کا امتحان ہے اور تنگی مہلت۔ خدا کشادگی تنگی سب کا عالم ہے، وہ اندازہ سے دیتا ہے۔ اگر ان سے پوچھو کہ آسمان سے مینہ کون برساتا ہے پھر اس سے زمین کو بعد اس کے مردہ و افسردہ و پڑمردہ ہو جانے اور قحط کے بعد زندہ کرتا ہے؟ تو مجبوراً کہیں گے کہ خدا۔ اے رسول! تم کہو کہ پھر خدا کا شکر کرو مگر اکثر نہیں جانتے اور یقین و تصدیق نہیں کرتے۔ یہ زندگی دنیا اس کے ناز و نعمت، دولت، عزت، تازگی سب باطل فانی کھیل کود ہے۔ اصل زندگی جس

الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۲۴﴾ فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ

(کی زندگی) یقیناً وہی زندگی ہے کیا ہی اچھا ہوتا کہ وہ جانتے (اور سمجھتے) ○ پھر جب وہ لوگ کشتی میں سوار

دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ

ہوتے ہیں تو صرف اکیلے اللہ تعالیٰ ہی پر عقیدہ لا کر اس کو پکارتے ہیں پھر جب وہ انہیں نجات دے کر خشکی کی طرف لے آتا ہے تب ہی وہ

يُشْرِكُونَ ﴿۲۵﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۗ وَلِيَسْتَعْرَبُوا ۗ فَسَوْفَ

(پھر) شرک کرنے لگتے ہیں ○ تاکہ وہ ہماری دی ہوئی نعمتوں کی ناشکری کریں اور (عیش و عشرت کی دنیا) برتیں تو (اس کا نتیجہ) عنقریب

يَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا مِّنَّا وَيُخَاطَبُ النَّاسُ

ان کو معلوم ہو جائے گا ○ کیا انہوں نے (یہ) نہیں دیکھا کہ ہم نے حرم کو امن والی جگہ بنایا اور اس کے اردگرد

مِن حَوْلِهِمْ ۗ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿۲۷﴾

کے لوگ پکڑ لیے جاتے ہیں (مار ڈالے جاتے ہیں) تو کیا باطل (اور جھوٹ) پر یقین لاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی نعمت کی ناشکری کرتے ہیں ○

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ

اور اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہے جو اللہ تعالیٰ پر جھوٹا بہتان باندھے یا جب اس کے پاس حق آئے

لَمَّا جَاءَهُ ۗ ط ۗ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿۲۸﴾ وَالَّذِينَ

تو اس کو جھٹلائے کیا کافروں کا ٹھکانہ جہنم میں نہیں ○ اور جن لوگوں نے

جَاهِدُوا فِيْنَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۲۹﴾

ہماری راہ میں کوشش کی تو ضرور ہم انہیں اپنے (معرفت کے) راستے دکھادیں گے اور بے شک اللہ تعالیٰ (مدد کے لیے) نیکوں کے ساتھ ہے ○

کے بعد موت نہیں وہ دار آخرت ہے یعنی جنت اگر یہ جانتے، مگر سمجھتے اور مانتے نہیں۔ جب یہ کشتیوں پر سوار ہوتے ہیں تو خدا سے عاجزی سے نجات کی دعائیں کرتے ہیں اور خاص اسی کو یاد کرتے ہیں اور باقی سب کی عبادت بھول جاتے ہیں پھر جب وہ ان کو خشکی میں لاتا ہے دریا سے نجات دیتا ہے تو وہ شرک کرتے ہیں بتوں کو پوجتے ہیں۔ تاکہ ہم نے جو مال و منال نعمت دی ہے اس کی ناشکری کریں اور کفر میں عیش و عشرت کریں ان کو عنقریب حال معلوم ہوگا یعنی وقت نزول عذاب سب معلوم ہو جائے گا۔

۶۷-۶۹- کیا کفار مکہ نے یہ نہیں دیکھا کہ ہم نے ان کے لیے حرم امن بنا دیا۔ وہاں امن چین ہے نہ لڑائی نہ دنگ

تفسیر ابو عباس



سورۃ روم  
۲۰  
۱۰  
۹  
۸  
۷  
۶  
۵  
۴  
۳  
۲  
۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا نَعْبُدُكَ  
وَرَفَعْنَا  
رُفُوْعًا

سورہ روم کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحمت والا ہے اس میں ساٹھ آیات چھ رکوع ہے

الْم ۱ غَلِبَتِ الرُّومُ ۲ فِيْ اَدْنٰى الْاَرْضِ وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ

الم ۱ روم والے قریب کے ملک میں مغلوب ہو گئے اور وہ اپنے مغلوب ہونے کے بعد چند سال میں

غَلِبَهُمْ سَيَغْلِبُوْنَ ۳ فِيْ بَضْعِ سِنِيْنَ ۴ بِرَبِّ الْاَمْرِ مِّنْ

غالب ہوں گے (فتح اور شکست کا) اختیار پہلے بھی اللہ تعالیٰ ہی کو تھا اور اس کے بعد بھی

قَبْلُ ۵ وَمِنْ بَعْدِ ۶ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُوْنَ ۷ بِنَصْرِ اللّٰهِ

اسی کو ہے اور اس دن (جب کہ رومی غالب ہوں گے) مسلمان (بھی) اللہ تعالیٰ کی (فتح اور) مدد سے خوش ہوں گے اللہ تعالیٰ جس کی چاہتا

يَنْصُرُ مَنْ يَّشَاءُ ۸ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيْمُ ۹ وَعَدَّ اللّٰهُ لِمُخْلِِفٍ

ہے مدد فرماتا ہے (فتح عطا فرماتا ہے) اور وہی عزت والا (زبردست اور) مہربان ہے ۱۰ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہو چکا

اللّٰهُ وَعَدَّ ۱۱ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۱۲ يَعْلَمُوْنَ

اللہ تعالیٰ اپنے وعدہ کے خلاف نہیں فرماتا لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۱۰ وہ لوگ آنکھوں

فساد اور اس کے ادھر ادھر بڑے فساد ہوتے ہیں آدمی مارے جاتے ہیں دشمن قید کر کے لے جاتے ہیں۔ حرم میں کوئی خدشہ نہیں ہو سکتا، کیا یہ کافر باطل بے ہودہ شیطان اور بتوں کو مانتے ہیں خدا کی نعمتوں کی ناشکری کرتے ہیں تو حید اختیار نہیں کرتے، نعمت کی قدر نہیں جانتے۔ اس سے زائد ظالم سرکش کون ہوگا جو خدا پر تہمت لگاتا ہے اس کے لیے اولاد و شریک ثابت کرتا ہے اور حق کی یعنی رسول و قرآن کی تکذیب کرتا ہے جبکہ حق اس کے پاس آتا ہے انکار کرتا ہے کیا کافروں کا ٹھکانہ جہنم نہ ہوگی ضرور ہوگی اور جو ہماری عبادت و رضا میں کوشش کرتے ہیں تو ہم ان کو توفیق دے کر اپنے راستہ کی راہ دکھائیں گے۔ توفیق عبادت زائد کریں گے اور خدا محسنین کے ساتھ ہے ان کا معین و مددگار ہے ان کو توفیق دیتا ہے ان کی حفاظت کرتا ہے۔

سورہ روم

۱- اس سورت میں روم کا ذکر ہے وہ ساری کی ہے۔ "الم" سے مراد "انا اللہ اعلم" ہے یا قسم ہے۔

۲ تا ۷۔ روم کے لوگ نصاریٰ اہل کتاب تھے اور فارس والے مشرک تھے۔ ان میں آپس میں عرب کی سرحد پر

لڑائی واقع ہوئی۔ فارسیوں کی فتح ہوئی۔ کفار مکہ نے خوشی منائی اور مسلمانوں کو سنا کر کہا کہ کتاب والے مغلوب اور مشرک غالب ہوئے اب اسی طرح ہم بھی اہل اسلام پر غالب ہوں گے کیونکہ اہل اسلام بھی کتاب والے ہیں۔ مسلمانوں کو رنج

ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غٰفِلُوْنَ ﴿۷﴾

کے سامنے کی زندگی جانتے ہیں اور وہ آخرت سے (بالکل) بے خبر ہیں ۷

اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا فِىْۤ اَنْفُسِهِمْۙ مَا خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

کیا انہوں نے اپنے دل میں یہ نہ سوچا کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے نہیں پیدا کیا

وَمَا بَيْنَهُمَاۗ اِلَّا بِالْحَقِّۙ وَاَجَلٍ مُّسْتَقِيْمٍۙ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ

مگر حق کے ساتھ اور ایک مقرر ميعاد تک کے لیے اور بے شک بہت سے لوگ (قیامت کے دن) اپنے رب

بِلِقَآئِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُوْنَ ﴿۸﴾ اَوَلَمْ يَسْبُرُوْا فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا

سے ملنے کے منکر ہیں ۸ کیا انہوں نے زمین میں چل پھر کر نہ دیکھا کہ ان سے

ہوا تب خدا نے پیش گوئی اتاری کہ تھوڑے عرصہ میں پھر روم غالب ہوگا۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ میں اور ابی بن خلف جمعی میں دس اونٹوں پر شرط ٹھہری کہ اگر یہ خبر سچی ہو تو ابو بکر رضی اللہ عنہ دس اونٹ پائیں گے۔ دوسرے خبر غیبی آئی کہ اس دن مسلمانوں کو بھی فتح حاصل ہوگی۔ چنانچہ یہ دونوں باتیں سات برس بعد واقع ہوئیں رومی غالب ہوئے اور فارسیوں کو شکست ہوئی۔ اس دن بقولے (ایک قول کے مطابق) فتح بدر اور بقولے (ایک قول کے مطابق) فتح حدیبیہ اہل اسلام کو ملی۔ اس بیان میں یہ آیت اتری کہ روم مغلوب ہو گیا اس پر آتش پرست مجوسی غالب ہو گئے قریب زمین میں یعنی سرحد فارس میں یہ رومی لوگ بعد مغلوب ہونے کے عنقریب چند سال کے عرصہ میں غالب ہو جائیں گے۔ نصرت و فتح و دولت خدا کے ہاتھ ہے پہلے اور پچھلے یعنی ہر وقت وہ اپنے رسول کی مدد کرے گا خواہ اہل فارس غالب ہوں خواہ مغلوب اور خواہ اہل روم غالب ہوں خواہ مغلوب۔ دونوں گروہوں کے غالب مغلوب ہونے سے پہلے اور پچھلے ہر وقت وہ اپنے رسول کی مدد کرے گا۔ امر سے مراد نصرت و فتح و عزت ہے یعنی یہ باتیں خدا کے ہاتھ ہیں یا اس کے علم و قدرت و مشیت میں ہیں کہ پہلے یعنی ایجاد خلق سے پہلے ازل سے لے کر ابد تک سب اس کے لیے ہیں سب کا مالک وہی ہے۔ یا اس قول سے مراد بیان ازلیہ و ابدیہ صفات ذات و صفات افعال ہے یعنی وہ ہمیشہ سے صاحب امر ہے قبل وجود مامورین و بعد فنا۔ یوں ہی ہمیشہ خالق و رازق ہے قبل وجود مخلوقین و مرزوقین و بعد فنا۔ یوں ہی مالک ہے قبل و بعد مملوئین مثلاً ہمیشہ سے مالک یوم الدین ہے۔ اور جس دن روم غالب ہوگا اس دن مسلمان بھی خوش ہوں گے کفار مکہ پر غالب ہوں گے دوہری خوشی ملے گی خدا کی مدد سے فرحت حاصل ہوگی۔ خدا جس کو چاہتا ہے مظفر و منصور کرتا ہے وہ کافروں پر غالب و منتقم ہے مسلمانوں پر رحیم ہے۔ رسول کی مدد خدا کا یقینی وعدہ ہے خدا اپنے وعدہ کا خلاف نہ کرے گا ضرور مدد کرے گا مگر اکثر اہل مکہ جانتے اور مانتے نہیں اور فقط بات کرنا جانتے ہیں۔ وہ تو دنیا کے ظاہری اسباب و معاملات و تجارت و بیع و شرا حساب ایک سے ہزار تک کا اور گرمی اور جاڑے کے اسباب کی تیاری جانتے ہیں اور آخرت سے بالکل غافل جاہل ہیں۔

۱۰۳۸- کیا یہ کفار مکہ اپنے دلوں میں یہ غور و فکر نہیں کرتے اور اتنا نہیں سمجھتے کہ خدا نے آسمان و زمین اور ان کے

عجائب اور ان کے درمیان کی مخلوقات فضول بے کار پیدا نہیں کیے بلکہ سب کا غیبی انتظام ہے اور اوامر و نواہی حلال و حرام



كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۗ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً

انگلوں کا کیا انجام ہوا جو ان سے بڑھ کر قوت والے تھے اور (ان سے زیادہ) انہوں نے زمین کو

وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرَوهَا وَجَاءَتْهُمْ

جوتا تھا اور ان (کفار مکہ) کی آبادی سے زیادہ انہوں نے زمین کو آباد کیا تھا اور ان کے پاس

رَسُولُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۗ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ

ان کے رسول روشن نشانیاں لے کر آئے (انہوں نے ان کا انکار کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کو ہلاک کر دیا) تو اللہ تعالیٰ کی شان یہ نہ تھی کہ ان پر ظلم کرتا

يُظْلِمُونَ ۙ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ آسَاءُ وَالسُّوْءَىٰ أَنْ

لیکن وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے (لہذا اللہ تعالیٰ نے ان کو سزا دے دی) O پھر جن لوگوں نے حد درجہ کی برائی کی ان کا

كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ۙ اللَّهُ يَبْدَأُ

انجام یہ ہوا کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کو جھٹلایا اور ان کا مذاق اڑاتے تھے O اللہ تعالیٰ ہی مخلوق کو پہلی بار

الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۙ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ

پیدا فرماتا ہے پھر اس کو (مار کر) دوبارہ پیدا فرمائے گا پھر تم (سب) اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے O اور جس دن قیامت قائم

بتایا گیا ہے سب تدبیر عمدہ و بہتر سے پیدا ہوئے اور سب کے لیے وقت فنا مقرر ہے بہت آدمی اللہ کے ملنے اور دوبارہ زندہ ہونے سے منکر ہیں اور اس عقیدہ سے ناخوش۔ کیا انہوں نے کہیں زمین میں سفر نہیں کیا کہ اگلے لوگوں کا انجام کار دیکھتے ان کے حالات پر غور کرتے کہ وہ رسولوں کی تکذیب سے کیسے کیسے ہلاک ہوئے وہ تو ان سے بھی قوت و عزت و دولت میں زائد تھے ان سے زائد تجربہ کار تھے زمین کو سفر و سیاحت و تجارت کی آمد و رفت سے سچھان ڈالا تھا۔ یا یہ کہ کھیتی سے ساری زمین زیر و زبر کر دی تھی۔ مکہ والوں سے بدرجہا زائد زمین کو بسایا تھا اور دنیا میں ان سے زائد عیش میں تھے بڑی عمارتیں بنائی تھیں ان کے رسول معجزہ لے کر امر و نہی و علامات تنبیہ کے ساتھ ان کے پاس آئے وہ ایمان نہ لائے خدا نے ان کو ہلاک کیا۔ خدا نے ہرگز ان پر ظلم نہ کیا اور نہ ظلم اس کے شایان تھا مگر وہ تو اپنے اوپر خود ظلم کرتے تھے یعنی کفر و شرک اور تکذیب رسل کرتے تھے پھر آخر کو انجام کار برے کام والوں کا برا ہی ہوا کہ جہنم ملی۔ یہ اس سبب سے کہ وہ رسول و کتاب و قرآن کو نہ مانتے خدا کی آیتوں کی تکذیب کرتے اور ان کے ساتھ سخر اپن کرتے تھے۔

۱۱ تا ۱۹- خدا پیدائش کو شروع کرتا ہے یعنی نطفہ سے پھر اس کے بعد فنا کر کے دوبارہ یعنی قیامت کو زندہ کر کے لوٹائے گا پھر تم سب اس کی طرف لوٹ کر جاؤ گے سب کو بدلہ دے گا جب قیامت قائم ہوگی۔ مجرم مشرک ہر خیر سے محروم ناامید ہوں گے۔ بت پرستوں کو ان کے خیالی معبودوں میں سے کوئی خدا کے عذاب سے نہ بچائے گا نہ سفارش کرے گا وہ

يُيْلَسُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١٢﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءٌ

ہوگی مجرم گناہ گاروں کی اس ٹوٹ جائے گی اور ان کے (فرضی) شریک (معبود) ان کے سفارشی نہ بنیں گے اور وہ اپنے شریکوں (معبودوں)

وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ﴿١٣﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِدُنَا

سے منکر ہو جائیں گے اور جس دن قیامت قائم ہوگی سب لوگ (اپنے اعمال کے مطابق)

يَتَفَرَّقُونَ ﴿١٤﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي

الگ الگ ہو جائیں گے اور وہ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے تو (جنت کی) سرسبز کھاری میں ان کی

رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿١٥﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَ

ظالم داری (اور عزت و حرمت) ہوگی لیکن جو کافر ہوئے اور انہوں نے ہماری آیتیں اور

لِقَائِي الْأَخِرَةَ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُخَضَّرُونَ ﴿١٦﴾ فَسُبْحٰنَ

آخرت کا ملنا جھٹلایا تو وہ (پکڑ کر) عذاب میں حاضر کر دیئے جائیں گے اور اللہ تعالیٰ کی پاکی

اللَّهِ حِينَ تَسُورُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمٰوٰتِ

بیان کرو (نماز پڑھو) جب تم شام کرو (مغرب اور عشاء) اور صبح کرو (نماز فجر) اور آسمان اور زمین میں اس کی تعریف ہے

وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿١٨﴾ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ

اور (نماز پڑھو) جب تھوڑا دن باقی رہے (یعنی نماز عصر) اور جب دوپہر کرو (سورج ڈھلنے کے وقت یعنی نماز ظہر) وہ ہی زندہ کو مردے

الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

سے نکالتا ہے اور مردے کو زندہ سے اور زمین کو اس کے مرنے (خشک ہونے) کے بعد زندہ

اپنے معبودوں کے ساتھ کفر کریں گے ان کی عبادت سے دست بردار ہوں گے، منکر قسم کھا کر کہیں گے کہ ہم مشرک نہ تھے۔ بروز قیامت وہ متفرق ہوں گے اچھے جنت میں برے دوزخ میں۔ جو رسول و قرآن پر ایمان لائے اچھے کام اللہ کے لیے کیے وہ باغ جنت میں خوش و خرم، منعم و مکرم ہوں گے۔ جو رسول و قرآن کو نہیں مانتے کافر ہیں ہماری آیتوں اور قیامت کے منکر ہیں وہ عذاب میں پکڑے ہوئے ہوں گے۔ پس تسبیح کرو خدا کے لیے نماز ادا کرو شام کے وقت یعنی مغرب و عشاء کی اور نیز صبح کے وقت یعنی فجر کی اور اسی کی اطاعت و حمد و ثناء آسمان و زمین میں ہے سب مخلوق پر فرض ہے اور آخر دن میں نماز پڑھو اور دوپہر ڈھلے یعنی ظہر عصر۔ اس آیت سے پانچ وقت کی نماز ثابت ہوئی۔ خدا مردے سے زندہ نکالتا ہے نطفہ

تفسیر ابو عباس



وَكذٰلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿۱۹﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ اَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ

(سرسبز) کرتا ہے اور ایسے ہی تم (بھی زندہ کر کے) نکالے جاؤ گے O اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے (ایک نشانی یہ بھی) ہے کہ تم

تُرَابٍ ثُمَّ اِذَا اَنتُمْ بَشَرٌ تَنْشُرُونَ ﴿۲۰﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ اَنْ خَلَقَ

کو پہلے مٹی سے پیدا کیا پھر تو تم اسی وقت انسان بن کر زمین میں پھیل رہے ہو O اور اس کی (قدرت کی) ایک نشانی یہ بھی

لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوْا اِيَّهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ

ہے کہ اس نے تمہارے لیے تمہاری جنس سے (تمہاری) بیویاں پیدا کیں تاکہ تم ان سے آرام پاؤ اور اس نے تم میں باہم محبت اور مہربانی

مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۲۱﴾

پیدا فرما دیں بے شک اس میں غور کرنے والوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں O

وَمِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافُ اَلْسِنٰتِكُمْ

اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور تمہاری زبانوں اور رنگوں کا مختلف

وَالْوَاوِنٰكُمُ ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيٰتٍ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۲﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ

ہونا بھی ہے بے شک اس میں جاننے والوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں O اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں

مَنَامِكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَاَبْتِغَاؤَكُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ۗ اِنَّ فِيْ

میں سے تمہارا رات اور دن میں سونا اور اس کے فضل (روزی) کا تلاش کرنا بھی ہے بے شک اس میں (غور سے)

سے آدمی وغیرہ انڈے سے بچہ، گٹھلی سے درخت۔ مردے کو زندہ سے نکالتا ہے آدمی سے نطفہ، جانور سے انڈا، درخت سے تخم، زمین کو بعد مردہ پر مردہ ہونے کے زندہ کرتا ہے، قحط کے بعد سرسبز و شاداب کرتا ہے جیسے زمین بعد مردگی کے زندہ ہوتی ہے یوں ہی تم بھی قبروں سے زندہ نکلو گے۔

۲۰ تا ۲۵۔ اس کی قدرت و وحدانیت الوہیت اس کے رسول کی صدق رسالت کی نشانیوں اور گواہیوں سے ایک یہ ہے کہ اس نے تم کو مٹی سے بنایا یعنی آدم کو پھر تم آدمی ہو کر زندہ ہو کر زمین پر جا بجا چلنے پھرنے لگے اور یہ ہے کہ اس نے تمہارے لیے تمہیں میں سے عورتیں بنائیں کہ تم ان سے تسکین پاؤ تمہارے یعنی مرد و عورتوں کے آپس میں محبت میل ملاپ رکھا اور رحمت دی۔ محبت عورت کی طرف سے رحمت خاوند کی طرف سے۔ یا یہ کہ محبت صغیر پر اور رحمت کبیر پر۔ ان باتوں میں عقل والوں اور فکر و غور والوں کے لیے عبرت و نصیحت ہے اور اس کی نشانیوں سے یہ بھی ہے کہ اس نے آسمان و زمین بنائے اور تمہاری زبانوں کا مختلف ہونا کوئی عربی، کوئی فارسی وغیرہ اور رنگوں اور صورتوں کا الگ الگ ہونا کوئی کالا، کوئی لال،

ذٰلِكَ لَايَاتِ لِقَوْمٍ يُسْعَوْنَ ﴿۲۳﴾ وَمِنْ اٰيٰتِهٖ يُرِيكُمْ الْبَرْقَ

سننے والوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں ۵ اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے

خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهٖ الْاَرْضَ

(ایک نشانی یہ بھی) ہے کہ تم کو خوف اور امید دلانے کو بجلی دکھاتا ہے اور آسمان سے پانی اتارتا ہے اور اس کے ذریعے سے

بَعْدَ مَوْتِهَا اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَايَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَمِنْ

زمین کو اس کے مرنے (خشک ہونے) کے بعد زندہ (تروتازہ) فرمادیتا ہے بے شک اس میں عقل مندوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں ۵ اور اس کی

اٰيٰتِهٖ اَنْ تَقُوْمَ السَّمَاءُ وَالْاَرْضُ بِاَمْرِهٖ ثُمَّ اِذَا دَعَاكُمْ

قدرت کی نشانیوں میں سے ایک یہ ہے کہ آسمان اور زمین اسی کے حکم سے قائم ہیں پھر جب وہ تم کو زمین سے

دَعُوًا قٰمِيْنَ مِنَ الْاَرْضِ اِذَا اَنْتُمْ تَخْرُجُوْنَ ﴿۲۵﴾ وَلَهٗ مَنْ فِي

بلائے گا تو تم فوراً (زندہ ہو کر) نکل آؤ گے ۵ اور جو آسمانوں اور زمین

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلُّ لَهٗ قٰنِيْنَ ﴿۲۶﴾ وَهُوَ الَّذِيْ يَبْدَاُ

میں ہیں سب اسی کی ملک ہیں اور سب اسی کے زیر حکم ہیں ۵ اور وہی مخلوق کو پہلی بار

کوئی پہلا یہ سب خدا کی قدرت کے نشان ہیں ان باتوں میں عالموں کے لیے جن وانس کے لیے نصیحت و عبرت ہے۔ منجملہ ان کے تمہارا رات کو سونا اور دن کو چلنا پھرنا رزق سے خدا کے فضل کی تلاش کرنا ہے اس بات میں ان کو نصیحت و نشانی ہے جو کہا مانتے بات سنتے ہیں۔ منجملہ ان کے یہ کہ تم کو بجلی کی چمک دکھاتا ہے مینہ برساتا ہے جس میں ڈر بھی ہے اور رغبت بھی۔ مسافر بہک جانے سے ڈرتے ہیں مزارعین کھیت بوتے ہیں اور بہت طرح کے خوف اور رغبتیں ہیں وہ مینہ آسمان سے اتار کر زمین کو بعد مردگی و افسردگی و قحط و خشکی کے زندہ و سرسبز کرتا ہے اس میں ان کے لیے عبرت ہے جو عقل رکھتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ یہ سب خدا کی قدرت کے کارخانے ہیں۔ منجملہ علامات وحدت و قدرت یہ ہے کہ آسمان و زمین اس کے حکم سے قائم ہیں پھر جب روز قیامت تم سب کو زمین سے بلائے گا یعنی اسرافیل صور پھونکیں گے تو تم سب قبروں سے نکلو گے۔

۲۶ تا ۲۷۔ اور آسمان و زمین میں جو کوئی شخص ہے سب اس کے فرماں بردار اس کے تابع اس کے مسخر ہیں سوائے کفار

کے کہ وہ سرکش ہیں۔ وہ پیدائش کی ابتداء کرتا ہے نطفہ سے پھر درجہ بدرجہ اس کو انسان بناتا ہے پھر مار کر اس کو زندہ کرے گا یعنی بروز قیامت۔ اس کی قدرت کے نزدیک دوبارہ لوٹانا مثل پہلی مرتبہ ایجاد کے بہت آسان ہے دونوں ایک حکم میں ہیں یعنی جب پہلی مرتبہ ایجاد کر لیا تو پھر اعادہ کرنا کیا مشکل رہا۔ ممکنات میں اعادہ بہ نسبت ایجاد کے سہل ہوتا ہے مگر اس کی قدرت کے نزدیک سب یکساں ہیں آسمان و زمین میں جتنے صفات علیا اور اچھی مثالیں ہیں سب خدا کے لیے ہیں اور اس کو سب پر قدرت



الْخَلْقِ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ط وَكَه الْمَثَلُ الْأَعْلَى

پیدا فرماتا ہے اور اس کو (فنا کر کے) دوبارہ پیدا فرمائے گا اور اس پر دوبارہ پیدا کرنا (تمہاری نظر میں پہلی بار پیدا کرنے سے) زیادہ آسان

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۚ ۲۷ ضَرْبَ لَكُمْ

ہونا چاہیے اور آسمان اور زمین میں اسی کی شان سب سے بلند (اور برتر) ہے اور وہی زبردست حکمت والا ہے ۰ (اے لوگو!) تمہارے اپنے

مَثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

حال سے تمہارے لیے اللہ تعالیٰ ایک کہات بیان فرماتا ہے کیا ہم نے جو تمہیں روزی دی ہے اس میں تمہارے ہاتھ

مِّنْ شُرَكَاءَ فِي مَآرِنَ قُلُوبِكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ

کے مال (غلام) تمہارے شریک ہیں کہ تم سب اس میں برابر ہو جاؤ تم ان سے ویسا ہی خطرہ رکھو جیسا کہ اپنے برابر کے لوگوں

كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ ط كَذَلِكَ نُقِصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۚ ۲۸

سے رکھتے ہو (پھر اللہ تعالیٰ کی مخلوق کو اس کا شریک کیسے بناتے ہو) ہم عقل مند لوگوں کے لیے اسی طرح کھول کر نشانیاں بیان فرماتے ہیں ۰

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمِنْ يَهْدِي

بلکہ ظالم لوگ اپنی جہالت سے اپنی خواہشوں کے پیچھے لگ گئے تو جس شخص کو اللہ تعالیٰ گمراہی میں چھوڑ دے اسے کون ہدایت

مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ط وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ۚ ۲۹ فَأَقْرُبُكَ

کر سکتا ہے اور ان کو کوئی مددگار نہیں ۰ لہذا تم (اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور اس کے) دین کے لیے اپنا منہ

ہے یعنی وہ متصف جمیع صفات کمالیہ ہے وہ اپنے ملک و سلطنت میں قادر و غالب ہے اپنے امر و قضاء میں حکمت والا ہے۔

۲۸ تا ۲۹ - اے آدمیو! خدا نے اپنا حال اسی مثل میں بیان کیا اور تمہارے حال کے ساتھ تشبیہ دے کر تم کو سمجھایا یہ

بتلایا کہ تم جن کے مالک ہو اور وہ تمہارے قبضہ میں ہیں یعنی غلام باندیاں کیا وہ اس مال میں جو ہم نے تم کو دیا ہے روپیہ

پیسہ اولاد وغیرہ تمہارے شریک ہیں؟ کیا وہ اور تم ان مالوں پر برابر ہو تم ان سے ایسا ہی ڈرتے ہو جیسا آپ سے یعنی اگر

قرابت داروں کو باپ بھائیوں اولاد کو تر کہ نہ دو۔ تو وہ تمہاری طرح تم سے مواخذہ اور جھگڑا تمہارے غلام بھی کر سکتے ہیں

سب نے بالاتفاق کہا کہ ہرگز وہ ہمارے شریک نہیں۔ ہم پر ان کا کوئی دباؤ نہیں۔ تب خدا نے کہا کہ تم اپنے غلاموں سے یہ

دباؤ پسند نہیں کر سکتے پھر میرے لیے کیوں پسند کرتے ہو کہ میرے غلاموں کو میری مخلوق کو میرا شریک عبادت میں مجھ پر جبر

کرنے والا سمجھتے ہو۔ ہم یوں ہی علامات توحید و آیات قدرت ظاہر کرتے ہیں ان کے لیے جو سمجھتے اور مانتے ہیں بلکہ ظالم کافر

یہود و نصاریٰ مشرک اپنے ہوا و خیالات وہ ہوا اس کا بغیر علم و دلیل کے اتباع کرتے ہیں۔ جس کو خدا گمراہ قرار دے اور گمراہی میں

لِلَّذِينَ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا

سیدھا کرو (اکیلے اسی کے ہو کر رہو) ادھر ادھر نہ ڈگمگاؤ اللہ تعالیٰ کی فطرت پر (اس کی ڈالی ہوئی بنا پر جو دین اسلام ہے) جس پر اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو

تَبْدِيلٍ لِيَخْلَقَ اللَّهُ ذَٰلِكَ الدِّينَ الْقَيِّمًا وَلَٰكِنَّا أَكْثَرُ

پیدا کیا ہے قائم رہو اللہ تعالیٰ کی بنائی ہوئی فطرت میں رد و بدل نہیں (یا فطرت الہی کو نہ بدلو بلکہ اس پر قائم رہو) یہی سیدھا طریقہ ہے مگر

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۰ مَنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوا وَأَقِيمُوا

بہت سے لوگ (اس کی حقیقت کو) نہیں جانتے ۝ (فطرت الہی پر یعنی اسلام پر قائم رہو) اسی کی طرف رجوع ہو کر اور اس سے ڈرتے رہو

الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝۳۱ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا

اور نماز قائم رکھو اور شرک کرنے والوں میں سے نہ ہو ۝ (ان میں سے نہ بنو) کہ جنہوں نے

دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيْعًا ۝۳۲ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ۝۳۳

اپنے دین کو ٹکڑے کر دیا (اس میں پھوٹ ڈال دی) اور مختلف فرقے ہو گئے ہر فرقہ کے پاس جو کچھ خیالات ہیں وہ اسی سے خوش ہے ۝

وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا

اور جب لوگوں کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اپنے رب کی طرف رجوع ہو کر اسی کو پکارتے ہیں پھر جب وہ (اس

چھوڑ دے اس کو کون راہ دکھا سکتا ہے کوئی نہیں۔ نہ ان لوگوں کو کوئی عذاب الہی سے بچا سکتا ہے نہ مددگار و ناصر ہے۔

۳۰ تا ۳۲۔ اے رسول! تم اپنے آپ کو خدا کی عبادت میں مستقیم رکھو سچے اچھے خالص مسلمان رہو۔ اعمال میں اخلاق میں خدا کی سچی شریعت کھلے دین کی اطاعت کرتے رہو جیسے کل آدمیوں کو اس حق اور واضح دین پر ماؤں کے پیٹ سے پیدا کیا۔ یا بروز میثاق یعنی بروز پیدائش "الست بربکم" فرما کر سب کے دلوں میں وہ شریعت حقہ ڈالی گئی اور ہر شخص کی عقل اس کو حق جانتی ہے وہ ظاہر ہے خدا کے دین میں تبدیلی نہیں یہ کھلا راستہ سیدھی راہ ہے بے شبہ دین حق ہے جس کو سب مانتے ہیں مگر اکثر آدمی یعنی کفار مکہ دین اسلام کو دین حق نہیں سمجھتے یعنی ہر شخص کا دل خدا کا خدا کی توحید کے حق ہونے کا معجزہ کی دلالت کا کھلم کھلا ہدایتاً یقین رکھتا ہے مگر دیدہ و دانستہ جاہل بنتا ہے۔ اے آدمیو! خدا کے لیے عاجزی کرنے والے اس کی طرف متوجہ ہونے والے ہو جاؤ اس سے ڈرو کہا مانو بیچ وقتہ نماز اچھی طرح ادا کرو مشرکوں کے ساتھ ان کے راستہ پر نہ ہو جنہوں نے دین توحید کو چھوڑ کرنے نئے راستے نکال کر متفرق گروہ تراش لیے کوئی یہودی کوئی نصاریٰ کوئی مجوسی وغیرہ بن کر وہ اپنے فرضی دین سے خوش ہے اور اپنے اپنے خیال کو پسند کرتا ہے۔

۳۳ تا ۳۷۔ اور جب آدمیوں کو سختی پہنچتی ہے مصیبت آتی ہے تو خدا سے اپنے رب سے دعا مانگتے ہیں خوب عاجزی اور زاری سے۔ اور جب وہ ان کو اپنی رحمت چکھاتا ہے نعمت دیتا ہے تو کچھ فریق شرک کرتے ہیں بت پرستی میں



اِذَا قَرَّبَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةًٓ اِذَا فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّكُمْ يُشْرِكُونَ ﴿۳۳﴾ لِيَكْفُرُوا

تکلیف کو دور فرما کر) انہیں اپنی رحمت کا مزہ چکھا دیتا ہے جبھی ان میں سے کوئی گروہ اپنے رب کے ساتھ شریک ٹھہرانے لگتا ہے O تاکہ ہماری

بِسَاءِ اٰتِيْنَهُمْ فَتَسْعَوْا فَوْقَهُمْ فَعَسَاۤءَ اَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا

دی ہوئی نعمتوں کی ناشکری کرے تو (کچھ دنوں دنیا) برت لو پھر بہت جلد تم کو (اپنے کردار کا نتیجہ) معلوم ہو جائے گا O یا ہم نے ان کے اوپر

فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ﴿۳۵﴾ وَاِذَا اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا

کوئی مضبوط سند (یاد لیل) اتاری ہے جو ان کو ہمارا شریک بنانا بتا رہی ہے O اور جب ہم لوگوں کو (اپنی) رحمت کا مزہ چکھاتے ہیں تو وہ اس سے خوش ہو

بِهَآءِ اِنْ تَصِيْبُكُمْ سَيِّئَةٌۭ بِمَا قَدَّمْتُمْ اَيْدِيَكُمْ اِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿۳۶﴾

جاتے ہیں اور اگر ان کے شامت اعمال کے بدلے جو انہوں نے پہلے کیے ہیں ان کو کوئی برائی (یا مصیبت) پہنچتی ہے تو وہ فوراً ناامید ہو جاتے ہیں O

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ اِنَّ فِي

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ بے شک اللہ تعالیٰ جس کے لیے چاہتا ہے (اس کی) روزی فراخ کر دیتا ہے اور جس کے لیے چاہتا ہے (اس کی)

ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ﴿۳۷﴾ فَاَتِ ذَا الْقُرْبٰى حَقَّهُ وَا

روزی تنگ کر دیتا ہے بے شک اس میں ایمان داروں کے لیے (بہت سی کھلی ہوئی) نشانیاں ہیں O اور رشتہ دار اور مسکین اور مسافر

الْمِسْكِيْنَ وَاٰبِىۡنَ السَّبِيْلِ ط ذٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَ

کا حق ادا کرؤ یہ ان لوگوں کے لیے بہتر ہے جو اللہ تعالیٰ کی رضا مندی چاہتے ہیں اور وہی

مشغول ہو جاتے ہیں تاکہ ہم نے جو نعمتیں ان کو دی ہیں ان کے ساتھ کفر کریں ناشکرے بنیں۔ اے لوگو! کچھ دنوں عیش کر لو دنیا میں کچھ اور رہو عنقریب تم کو حال معلوم ہوگا۔ کیا ہم نے ان پر جو مشرک یعنی اہل مکہ وغیرہ ہیں کوئی کتاب آسمانی اتاری ہے یا دلیل بھیجی ہے جس میں شرک کی اجازت ہے اور وہ صاف بتاتی ہے اور گواہی دیتی ہے کہ شرک حق ہے اور مشرک شرک میں معذور ہیں۔ ہم جب آدمی یعنی کفار مکہ وغیرہ پر رحمت کرتے ہیں تو ہمارا شکر نہیں کرتے بھول جاتے ہیں غرور و تکبر کرتے ہیں اور اگر مصیبت تنگی، قحط سالی، مرض و بلاء وغیرہ چکھاتے ہیں اور ان کے شرک اور اعمال خبیثہ کا کچھ بدلہ دیتے ہیں تو وہ صبر نہیں کرتے ناامید ہو جاتے ہیں۔ کیا یہ اتنا نہیں جانتے کہ خدا جس کو چاہتا ہے مال و منال میں وسعت دیتا ہے اور وہ اس کی پوشیدہ تدبیر اور امتحان ہے اور جس پر چاہتا ہے تنگی کرتا ہے اور وہ ڈھیل مہلت و تاخیر ہے اس بات میں امیری و غربی میں خدا کے نشان قدرت ہیں ان کے لیے جو ایمان والے ہیں یعنی عام مسلمان بالخصوص صحابہ کرام رضی اللہ عنہم۔

۳۸۔ اے رسول! قرابت والے کو اس کا حق دو صلہ رحم ادا کرو فقیر غریب کو کھانا کپڑا دو مسافر کی مہمانی بجالا و یعنی

اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۳۸﴾ وَمَا آتَيْتُم مِّن رَّبِّ لَيْرِيُوا

کامیاب ہونے والے ہیں ○ اور جو چیز تم کسی کو دے رہے ہو (یا تمہارے)

فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرِيُوا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُم مِّن زَكَاةٍ

کے طور پر (زیادہ لینے کی نیت سے) دیتے ہو تا کہ دینے والے کے مال میں زیادتی ہو تو وہ چیز اللہ تعالیٰ کے یہاں نہیں بڑھے گی (یعنی اس کا پھر ثواب نہ

تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿۳۹﴾ اللَّهُ الَّذِي

ملے گا) اور جو کچھ تم اللہ تعالیٰ کی رضامندی کے لیے صدقہ وغیرہ دیتے ہو (خواہ فرض ہو یا نفل) تو ان لوگوں کے (ثواب) دگنے ہیں ○ اللہ تعالیٰ

خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ هَلْ مِن شُرَكَائِكُمْ

ہی ہے جس نے تم کو پیدا فرمایا پھر تم کو روزی دی پھر تم کو مارے گا پھر تم کو دوبارہ زندہ فرمائے گا کیا تمہارے

مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰی عَمَّا

شریکوں (معبودوں) میں کوئی ایسا ہے جو (چار) کاموں میں سے کچھ بھی کر سکے وہ اللہ ان کے شریک بنانے سے

يُشْرِكُونَ ﴿۴۰﴾ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي

پاک اور بلند ہے ○ خشکی اور تری میں انسانوں کے کرتوتوں کی وجہ سے فساد اور برائیاں

تین دن تک مسافر کا حق ہے زائد احسان و صدقہ ہے۔ یہ باتیں یعنی صلہ عطیہ اکرام ان کے لیے ہے جو خدا کی خوشی چاہتے ہیں اور خاص خدا کے لیے کام کرتے ہیں بہتر ہیں اور وہی عذاب سے نجات پانے والے ہیں۔

۳۹-۴۰۔ اے لوگو! جو تم مال روپیہ پیسہ لوگوں کو اس لیے دیتے ہو کہ وہ سود سے بڑھے اور لوگوں کا اس میں مال مل کر زائد ہوتا رہے اور جب تم کو ملے تو دگنا چوگنا ہو کر ملے تو وہ مال خدا کے نزدیک نہیں بڑھتا ہے خدا اس کو نہیں قبول کرتا ہے وہ تم اپنے ناجائز نفع کے لیے دیتے ہو خدا کی راہ پر نہیں دیتے اور جو تم زکوٰۃ و صدقہ و خیرات خالصا للہ اللہ کی خوشی کے لیے فقیروں کو دیتے ہو اور خدا کے لیے خاص اس کی راہ میں دیتے ہو تو ایسے لوگوں کو ان کا مال دوگنا چوگنا ہو کر ملے گا اور دنیا میں بھی ان کے اموال میں برکت ہوگی وہ بلاؤں سے محفوظ رہے گا۔ خدا کی وہ ذات ہے کہ اس نے تم کو ماؤں کے پیٹوں میں گوشت بنایا پھر روح ڈالی پھر زندہ کر کے نکالا پھر تم کو مزے مزے کی پاک چیزیں مرتے دم تک کھلائیں پھر وقت پر تم کو مارے گا پھر قیامت کو تم کو زندہ کرے گا کیا تمہارے معبودوں میں سے کوئی ہے جو ایسے کام کرے اور ان باتوں پر قادر ہو؟ کوئی نہیں وہ تعالیٰ ہے اولاد و شریک سے برتر ہے اور پاک ہے اور منزہ ہے ان کے شرک وغیرہ سے۔

۴۱۔ خشکی اور دریاؤں میں فساد پھیل گیا آدمیوں کے برے کاموں کے سبب سے تاکہ خدا آدمیوں کو ان کے بعض کاموں کا بدلہ دنیا میں دے کہ وہ گناہ سے توبہ کریں تاکہ وہ بلا دور ہو۔ کہتے ہیں کہ خشکی میں سب سے پہلا گناہ جو واقع ہوا



النَّاسِ لِيَذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا عَلَيْهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿۳۱﴾

ظاہر ہو گئیں تاکہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو ان کے کچھ (برے) کرتوتوں کا مزہ چکھائے تاکہ وہ (اپنی حرکتوں سے) باز آ جائیں ۰

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

(اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے کہ اے لوگو! زمین میں چل پھر کر دیکھو کہ ان لوگوں کا کیا انجام ہوا

مِنْ قَبْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ﴿۳۲﴾ فَأَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ

جو (تم سے) پہلے تھے ان میں بہت سے مشرک تھے ۰ تو (اے سننے والے!) عبادت کے لیے اپنا

الْقِيَامِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمًا مَرَدًّا لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ

منہ سیدھا کر اس سے پہلے کہ وہ دن آ جائے جسے اللہ تعالیٰ کی طرف سے ٹلنا نہیں اس دن (مومن اور کافر) لوگ

يَصْدَعُونَ ﴿۳۳﴾ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا

جدا جدا ہو جائیں گے ۰ جس نے کفر کیا اس کے کفر کا وبال اسی پر ہے اور جو نیک کام کریں وہ اپنے ہی

فَلَا نَفْسٍ مُمْسِكَةٍ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

لیے تیاری (اور سامان) کر رہے ہیں ۰ تاکہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں

وہ قابیل کا ہابیل کو قتل کرنا ہے اور دریا میں جلندراز ہری کا غضب کرنا کشتیوں کو اور پکڑنا جہازوں کا۔ یا یہ مطلب ہو کہ خشکی کا فساد قحط خشک سالی پھل پھول کی پیداوار کی کمی آدمیوں جانوروں کا مرنا وباء مرض شہروں جنگلوں میں۔ دریاؤں میں یہ سب نقصان آدمیوں کے گناہوں کی شامت اور برائی سے ہیں ان باتوں سے خدا آدمیوں کو متنبہ کرتا ہے کہ غافل نہ ہوں توبہ کریں اور ان کے گناہوں کے بدلہ میں کچھ سزا دیتا ہے پوری سزا آخرت میں ملے گی۔

۲۲ تا ۲۳۔ اے رسول! تم کہہ دو کہ ذرا زمین میں سفر کرو چلو پھر دو غور سے دیکھو ان لوگوں کا جو تم سے پہلے تھے کیا انجام کار ہوا جب انہوں نے رسولوں کو نہ مانا خدا نے کیسے ہلاک کیا۔ وہ اکثر شرک کرتے تھے اس کی سزا پائی۔ اے رسول! تم خدا کی طرف متوجہ ہو جاؤ۔ پاکیزہ دین راہ راست عین حق و یقین کے لیے اپنے آپ کو قائم رکھو اور اپنا دین و عمل اللہ کے لیے خالص رکھو قبل اس کے کہ وہ دن آئے کہ جس دن کے عذاب سے کوئی مائع نہ ہو پھر عذاب واپس نہ ہو سکے۔ اس دن سب کو علیحدہ علیحدہ کر دیا جائے گا۔ اچھے جنت میں برے دوزخ میں۔

۲۴ تا ۲۵۔ جو کفر کرتا ہے تو اپنا ہی نقصان کرتا ہے مخلصی النار ہوگا خدا کا کیا بگاڑتا ہے اور جو ایمان کے ساتھ اعمال صالحہ بجالاتا ہے تو اپنے لیے آرام گاہ بناتا ہے ثواب و کرامت جنت میں پائے گا۔ خدا کا کوئی نفع نہیں۔ خدا یہ باتیں اس لیے کرتا ہے کہ رسول و قرآن پر ایمان لانے والوں کو اور اعمال صالحہ خالصاً اللہ ادا کرنے والوں کو اپنے فضل و رحمت و

الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿۳۵﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ

نے نیک کام کیے اپنے فضل سے بدلا عطا فرمائے بے شک اللہ تعالیٰ کافروں کو دوست نہیں رکھتا O اور اس کی نشانیوں

أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ لِّبَشَرِكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ

میں سے (یہ بھی) ہے کہ وہ (بارش کی) خوشخبری دینے والی ہوائیں چلاتا ہے تاکہ تم کو اپنی رحمت (کا مزہ) چکھائے

الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۳۶﴾ وَ

اور تاکہ کشتیاں اس کے حکم سے چلیں اور تاکہ تم اس کے ذریعہ سے اللہ تعالیٰ کا فضل (روزی) تلاش کرو اور تاکہ تم (اللہ تعالیٰ کا) شکر کرو O اور

لَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ

بے شک ہم نے آپ سے پہلے کتنے ہی رسول ان کی قوم کی طرف بھیجے کہ وہ ان کے پاس کھلی ہوئی نشانیاں

بِالْبَيِّنَاتِ فَاَنْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقًّا

لے کر آئے (جب لوگوں نے انہیں نہ مانا) تو ہم نے مجرموں سے بدلہ لیا (ان کو سزا دی) اور ہمارے ذمہ کرم پر

عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۷﴾ اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ

مسلمانوں کی مدد فرمانا ضروری ہے O وہ اللہ تعالیٰ ہی ہے جو ہوائیں بھیجتا ہے (چلاتا ہے) وہ بادل ابھارتی ہیں

فَتُنْفِثُ سَحَابًا مَبْسُوطَةً فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ

پھر وہ جس طرح چاہتا ہے اسے آسمان (کی فضا) میں پھیلا دیتا ہے اور (کبھی) اسے ٹکڑے ٹکڑے

کرامت سے جنت میں اچھی جزاء دے۔ وہ کافروں اور ان کے کفر کو بالکل پسند نہیں کرتا ہے۔

۳۶۔ اور خدا کی وحدانیت کی نشانیوں اور آثار قدرت سے یہ ہے کہ وہ ہوائیں بھیجتا ہے کہ جو لوگوں کو مینہ کی خوشخبری دیتی ہیں اور تاکہ تم کو اپنی رحمت اپنی نعمت کا مزہ چکھائے اور اس لیے کہ کشتیاں جہاز اس کی مشیت و ارادہ سے ہوا کے ذریعہ سے دزیاؤں میں چلیں اور تم کاروبار تجارت پھیلاؤ خدا کا فضل تلاش کرو اور مال پاکیزہ طیب بذریعہ تجارت شہروں جزیروں میں پھر کر حاصل کرو تاکہ اس کا شکر بجالائے۔

۳۷۔ اور اے رسول! ہم نے تم سے پہلے بہت سے رسول ان کی اقوام کی طرف بھیجے وہ اوامر و نواہی معجزات علامات لے کر آئے۔ تو میں ایمان نہ لائیں ہم نے مجرم مشرکوں سے بدلہ لیا عذاب دیا۔ ہم پر ضروری تھا کہ مسلمانوں کی اپنے فضل سے مدد کرتے ان کو نجات دیتے ان کے دشمنوں کو ہلاک کرتے لہذا ہم نے کافروں کو ہلاک کیا مسلمانوں کو نجات دی۔

۳۸ تا ۵۳۔ اللہ ہی ہے جو ہواؤں کو بھیجتا ہے وہ بھاری بھاری بادل ابھار کر جمع کر کے گھیر لاتی ہیں پھر خدا ان



كَسَفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلِيلِهِ ۚ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ

کر دیتا ہے تو (اے دیکھنے والے!) تو اس کے درمیان سے مینہ برستا ہوا دیکھتا ہے پھر جب اپنے بندوں

مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿۲۸﴾ وَإِنْ

میں سے جس کی طرف چاہتا ہے اس (بارش) کو پہنچاتا ہے تبھی وہ خوشیاں منانے لگتے ہیں ۰

كَانُوا مِنْ قَبْلُ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنَ قَبْلِهِ لَسُلَيْسِينَ ﴿۲۹﴾

اگرچہ وہ اس کے اترنے (برسنے) سے پہلے ناامید ہو گئے تھے ۰

فَانظُرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُغِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ

تو اللہ تعالیٰ کی رحمت کے اثرات دیکھو کہ زمین کے مردہ (خشک) ہونے کے بعد کس طرح اس کو زندہ (سرسبز)

إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُجِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۵۰﴾ وَلَئِنْ

کرتا ہے بے شک وہی مردوں کو زندہ فرمانے والا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ۰ اور اگر

أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا ۚ الظَّلُومِ ۙ بَعْدَ مَا يَكْفُرُونَ ﴿۵۱﴾ فَإِنَّكَ

ہم کوئی ہوا ایسی بھیج دیں جس سے وہ کھیتی کو زرد دیکھیں تو ضرور اس کے بعد ناشکری کرنے لگیں ۰ تو (اے نبی!)

لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿۵۲﴾

بے شک آپ (دل کے) مردوں کو نہیں سنا سکتے اور نہ بہروں کو (اپنی) پکار سنا سکتے ہیں جب کہ وہ پیٹھ پھیر کر چل دیتے ہیں ۰

بادلوں کو اپنی مشیت و ارادہ کے مطابق آسمان میں جس طرح چاہتا ہے پھیلاتا ہے اور اگر چاہتا ہے تو ان کو متفرق ٹکڑے کرتا ہے پھر ان کے درمیان سے مینہ کے قطرے نکلتے نظر آتے ہیں۔ جب خدا اپنی قدرت و مشیت سے اس مینہ کو جس قوم پر چاہتا ہے برساتا ہے تو وہ لوگ خوش ہو جاتے ہیں اگرچہ قبل مینہ کے برسنے کے ناامید بے صبر تھے۔ اے رسول! خدا کی رحمت کے اثر یعنی مینہ کے کرشمے دیکھو کہ قبل برسنے کے اور بعد برسنے کے کیسے دل خوش کرتا ہے پھر وہ افسردہ خشک خراب زمین کو تروتازہ زندہ شاداب کر دیتا ہے یہی خدا جو زمین کو بعد مردگی کے دوبارہ زندگی دیتا ہے وہ مردوں کو بھی زندہ کرنے والا ہے وہ ہر بات پر موت و حیات پر قادر ہے۔ اگر کھیتوں پر ہم نقصان والی ہوا بھیجتے ہیں گرم ہو یا نہایت سرد اور وہ کھیتی زرد ہونے لگتی ہے سبزی و شادابی کے بعد خشکی آنے لگتی ہے تو وہ یہ حال دیکھ کر کفر کرنے لگتے ہیں۔ ناشکری بے صبری بے ایمانی کی باتیں کرتے ہیں۔ اے رسول! تم ان کو جو مردہ دل ہیں یعنی مثل بے جان چیزوں کے نا فہم ہیں عقل سے کام نہیں لیتے اپنی بات نہیں سمجھا سکتے اور بہروں کو خود بہرہ بننے والوں کو آواز ہدایت نہیں سنا سکتے جبکہ وہ منہ پھیر کر

وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُيُوبِ عَنْ ضَلَاتِهِمْ إِنَّ تُسَبِّحُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ

اور نہ آپ (دل کے) اندھوں کو ان کی گمراہی سے راہ پر لا سکتے ہیں؛ آپ تو انہیں کو سنا سکتے ہیں جو ہماری

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ الَّتِي كَفَرُوا بِهَا لَعَنَ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِيهَا فَمَنْ ضَلَّ عَنْهَا

آئینوں پر ایمان لائیں تو وہی فرمانبردار ہیں ○ وہ اللہ تعالیٰ ہی ہے جس نے تمہیں (شروع میں) کمزوری کی حالت میں

ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضُعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ

پیدا کیا؛ پھر کمزوری کے بعد قوت و توانائی عطا کی پھر قوت کے بعد کمزوری اور بڑھاپا

ضُعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ○

دیا؛ وہ جو کچھ چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے اور وہی علم (و) قدرت والا ہے ○

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ

جس دن قیامت قائم ہوگی تو مجرم قسم کھا کر کہیں گے کہ وہ (دنیا میں) ایک گھڑی سے زیادہ نہ ٹھہرے وہ (دنیا میں) ایسے

كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ○ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَ

ہی بھکے ہوئے اوندھے جاتے ہیں ○ اور علم و ایمان والے کہیں گے کہ بے شک تم اللہ تعالیٰ

بھاگتے ہیں اور حق سے روگردانی کرتے ہیں اور اندھوں کو اور گمراہوں کو راہ نہیں دکھا سکتے یعنی زبردستی اپنی بات منوا نہیں سکتے؛ تم تو اچھی باتیں اسی کو سمجھاؤ گے اور سکھاؤ گے اور سناؤ گے جو ہماری آیتوں پر ایمان لانا چاہتا ہے اور توحید و عبادات میں اخلاص و فرمانبرداری کرنا چاہتا ہے تو وہ آپ کی بات سن کر مسلمان ہو جاتا ہے۔

۵۴- خدا ہی ہے جس نے تم کو ضعیف کمزور چیز سے یعنی نطفہ سے پیدا کیا۔ پھر ضعف کے بعد قوت دی؛ جو ان پہلوان بنایا؛ پھر قوت کے بعد ضعف دیا؛ بوڑھا کیا؛ ناطقتی آئی؛ بال سفید ہو گئے؛ کمزور ہو گئے۔ خدا جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور مخلوق کو ایک حال سے دوسرے حال کی طرف پھیرتا رہتا ہے۔ وہ ہر بات کا عالم ہے ہر بات پر قادر ہے۔

۵۵ تا ۵۷- جس دن قیامت قائم ہوگی مشرک قسم کھائیں گے کہ قبروں میں سوائے ایک ساعت کے زائد نہیں ٹھہرے۔ جیسے دنیا میں لغو بکتے جھوٹ بولتے؛ حق کو ناحق سمجھتے تھے یونہی وہاں بھی کہیں گے لیکن جن کو علم و ایمان ملا وہ کہیں گے کہ تم خدا کے وعدہ کتاب کے مطابق یوم بعثت تک قبروں میں ٹھہرے۔ آج قیامت قائم ہے تم قبروں سے نکلے ہو مگر تم دنیا میں اس کو نہیں مانتے تھے اور تصدیق نہیں کرتے تھے۔ اس دن ان کا عذر ان کی ذلت ان کی عاجزی؛ گناہوں سے توبہ کچھ نفع نہ دے گی اور نہ ان سے توبہ طلب ہوگی نہ وہ دنیا کو لوٹیں گے۔ اور ”اوتوا العلم“ سے مراد ملائکہ یا انبیاء یا مومنین مخلصین ہیں بعض ”فی کتاب اللہ“ کو ”اوتوا العلم“ سے متعلق کرتے ہیں پس کلام میں تقدیم تاخیر ہے یعنی جو قرآن



الْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَذَا

کے دفتر میں اٹھنے کے دن (قیامت) تک ٹھہرے رہے ہو تو یہی ہے اٹھنے کا دن

يَوْمِ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۵۶﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُنْفَعُ

(قیامت کا دن) لیکن تم نہ جانتے تھے ۵۶ تو اس دن ظالموں کو کوئی معذرت فائدہ نہ دے گی

الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۵۷﴾ وَلَقَدْ

اور نہ ان سے کوئی عذر قبول کیا جائے گا (نہ ان کو ناراضگی دور کرنے کا موقعہ دیا جائے گا) ۵۷ اور بے شک

ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلِيَنْجِئَهُمْ

ہم نے لوگوں کے لیے اس قرآن میں ہر قسم کی مثل بیان فرمائی اور اگر آپ ان کے پاس

بَيِّنَةٌ لِيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْتَلُونَ ﴿۵۸﴾

کوئی نشانی لائیں تو کافر ضرور (یہی) کہیں گے کہ (اے مسلمانو!) تم تو محض جھوٹے (اور فریبی) ہو ۵۸

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۹﴾ فَأَصْبِرْ

جاہلوں کے دلوں پر اللہ تعالیٰ یوں ہی مہر کر دیتا ہے ۵۹ تو (اے نبی ﷺ!) آپ صبر فرمائیے بے شک اللہ کا وعدہ

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ﴿۶۰﴾

(مجرموں کو سزا دینے کا) حق ہے اور جو لوگ یقین نہیں لاتے وہ آپ کو خفیف نہ کرنے پائیں (یعنی ان کی بے تکی باتوں سے آپ طیش میں نہ آئیں) ۶۰

کے عالم ہوں گے وہ یہ بات کہیں گے۔

۵۸ تا ۶۰۔ اور ہم نے اس قرآن میں سب طرح کی مثلیں بیان کی ہیں ہر طرح سے سمجھایا۔ اے رسول! اگر تم کفار مکہ کے سامنے آسمان سے وہی معجزے جو یہ مانگتے ہیں لا کر پیش کرو گے تو بھی یہی کہیں گے کہ یہ جادو ہے اور اے مسلمانو! تم بالکل جھوٹے ہو۔ خدا یونہی ان کے دلوں پر جو مانتے جانتے سمجھتے نہیں ہیں مہر لگا دیتا ہے اے رسول! تم نہ گھبراؤ خدا کا وعدہ نصرت و اعانت و فتح و ہلاک کفار حق ہے۔ عنقریب ظاہر ہوگا۔ ایسا نہ ہو کہ تم کو وہ لوگ جو یقین و تصدیق نہیں رکھتے تبلیغ سے باز رکھیں اور کار منجہبی سے روک لیں بلکہ تم خوب کوشش سے تبلیغ احکام میں سرگرم رہو۔



سورۃ لقمن

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا نَحْنُ الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ

سورۃ لقمن کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحمت والا ہے اس میں چونتیس آیات چار رکوع ہے

الْم ۱ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۲ هُدًى وَرَحْمَةً لِلْمُحْسِنِينَ ۳

الم ۰ یہ حکمت والی کتاب کی آیتیں ہیں ۰ (جو) نیک بختوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہیں ۰

الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ

وہ جو نماز ادا کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور وہ آخرت پر (بھی) یقین

يُوقِنُونَ ۴ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّنْ رَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۵

رکھتے ہیں ۰ وہی لوگ اپنے رب کی ہدایت پر ہیں اور وہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں ۰

وَمِنَ النَّاسِ مَنُ يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ

اور کچھ لوگ کھیل کی باتیں (جو اللہ تعالیٰ سے غافل کر دیتی ہیں) خریدتے ہیں تاکہ بے (بغیر) سمجھے بوجھے (لوگوں کو)

اللَّهِ يَغَيِّرُ عَلَيْهِمْ وَيَتَّخِذَ هَاهُنَا ذُرِّيًّا لَّهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۶

اللہ تعالیٰ کی راہ سے بہکا دیں اور اللہ تعالیٰ کی راہ کو اور اس کی آیتوں کو ہنسی مذاق بنا لیں انہی لوگوں کے لیے ذلت کا عذاب ہے ۰

سورۃ لقمن

اس سورت میں لقمن کا ذکر ہے یہ مکہ میں نازل ہوئی۔

۱۔ ”الم“ سے مراد ”انا اللہ اعلم“ ہے۔ یعنی میں اللہ ہوں ہر بات کا عالم یا قسم ہے۔

۵۳۲۔ یہ سورت حکمت والی کتاب کی آیتیں ہیں جو حرام و حلال امر و نہی ہدایت و ضلالت کا خوب بیان کرتی ہے۔ یہ گمراہی سے بچا کر راہ راست دکھاتی ہے۔ عذاب سے نجات دے کر رحمت اتارنی ہے ان اچھوں و مخلص بندوں کے لیے جو موحد ہیں۔ نماز و حج گانہ و ضرور کوع سجدہ مستحب سنت واجب ادا کر کے وقتوں کی رعایت کر کے اچھی طرح پڑھتے ہیں۔ مالوں کی زکوٰۃ دیتے ہیں۔ آخرت پر ایمان لاتے ہیں اس کی تصدیق کرتے ہیں۔ وہ اپنے اللہ کی طرف سے راہ پائے ہوئے ہیں۔ مستحق کرامت ہیں فوز و فلاح والے ہیں۔ خدا کے عذاب و غصہ سے نجات پائیں گے اور مقاصد میں کامیاب ہوں گے۔

۶۔ بعض آدمی ایسے ہیں کہ کھیل کود کی بے فائدہ جھوٹی لغو خرافات باتیں یعنی مصنوعی قصے رستم وغیرہ کی کہانیاں آفتاب و ستاروں کا حال علم نجوم ناچ گانا بجانا اور سب سے بڑھ کر شرک قبول کرتے ہیں اور ایسی چیزوں کے دل سے خریدار ہیں کہ لوگوں کو خدا کے دین و اطاعت سے بے علم و دلیل بہکا دیں اور خدا کے مبارک دین کو مسخر اپن میں ڈال کر اس کو ہنسی سمجھیں ان کو ایسا عذاب ہوگا جو ذلیل و خوار کر دے گا۔ جب اس کو ہماری آیتیں امر و نہی و نصائح سنائے جاتے ہیں تو غرور و تکبر میں آ کر منہ پھیر لیتا ہے گویا اس نے کچھ سنا ہی نہیں گویا کہ اس کے کانوں میں گرانی ہے۔ یہ بہرا ہے اس کو اے

تفسیر ماہو عباس



وَإِذْ أَنْتَلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَوَلَّىٰ مُسْتَكْبِرًا كَأَنَّ لَمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي

اور جب ان کے سامنے ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو وہ تکبر سے (اکڑ کر ان سے) منہ پھیر لیتے ہیں گویا کہ انہوں نے انہیں سنا ہی نہیں

أُذُنِيهِ وَقَرَأَ فَبِشْرَةِ بَعْدَ آيٍ ۚ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

گویا کہ ان کے کانوں میں (میل کے) ٹینٹ ہیں (جن سے کان بند ہیں) تو انہیں دردناک عذاب کی خوشخبری سنا دو ۰ بے شک جو ایمان لائے

الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا

انہوں نے اچھے کام کیے ان کے لیے (آرام و چین کی) نعمتوں کے باغ ہیں ۰ ان میں ہمیشہ رہیں گے اللہ تعالیٰ

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۙ خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَقَالَ

کا سچا وعدہ ہو چکا ہے اور وہی عزت والا حکمت والا ہے ۰ اسی نے بے ستونوں کے آسمان بنائے جنہیں تم دیکھتے ہو

فِي الْأَرْضِ رَوَّاسِيٌّ أَنْ تَبِيدَ بِكُمْ وَبِتُّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ

اور زمین میں (پہاڑوں کے) لنگر ڈالے تاکہ زمین تمہیں لے کر نہ کانپے (ادھر ادھر نہ جھکے) اور اس میں ہر قسم کے جاندار پیدا کیے

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۙ

اور ہم نے آسمان سے پانی اتارا پھر زمین میں ہر قسم کی نفیس چیزوں کے جوڑے اگائے ۰

هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلْ

یہ (سب کچھ) تو اللہ تعالیٰ کا بنایا ہوا ہے تو (اے منکرو!) مجھے وہ دکھاؤ جو اللہ تعالیٰ کے سوا اوروں نے بنایا ہو

رسول! عذاب الیم کی پہلے سے خوشخبری دنیا و آخرت میں دے دو۔ نضر بن حارث جو نیا مسلمان ہوتا اس کو اپنے گھر لے جا کر شراب پلاتا، ناچ گانا بجانا سنا تا۔ فحش کی طرف رغبت دیتا، لغو قے سنا کر ایمان سے روک لیتا۔ اس کو بطریق پیش گوئی بشارت عذاب دے دی وہ بروز بد ر خوب ذلیل ہو کر قتل ہوا۔

۹۳۸- بے شک جو رسول و قرآن پر ایمان لائے اور اعمال صالحہ خالص اللہ کیے ان کے لیے جنات نعیم ہیں جو کبھی فنا نہ ہوں گی وہ وہاں ہمیشہ رہیں گے نہ مریں گے نہ نکلیں گے۔ یہ خدا کا ان سے سچا پکا وعدہ ہے وہ اپنے ملک و قدرت میں غالب ہے۔ اپنے امر و قضاء میں حکمت والا ہے۔

۱۰ تا ۱۱- اللہ نے آسمانوں کو بے ستون بنایا جس کو تم نہیں دیکھتے یعنی اس میں ستون نہیں یہ بے ستون ہیں۔ ستون نظر نہیں آتے اور زمین میں بڑے بڑے پہاڑ بوجھ والے مثل میخوں کے پیدا کیے کہ تم کو لے کر جھک نہ پڑے اور زمین میں ہر طرح کے قسم قسم کے جانور پھیلا دیے اور ہم نے آسمان سے مینہ برسایا زمین میں ہر قسم کی عمدہ عمدہ خوبصورت گھاس

الظالمون في ضلٍ مُبين ۱۱ ۱۱ وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ

بلکہ ظالم کھلی ہوئی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں O اور بے شک ہم نے لقمان کو حکمت (معرفت) عطا فرمائی (اور ہم نے انہیں حکم دیا)

لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ

کہ اللہ تعالیٰ کا شکر کرو اور جو کوئی شکر کرتا ہے وہ اپنی ہی بھلائی کے لیے شکر کرتا ہے اور جو کوئی ناشکری کرے تو بے شک اللہ تعالیٰ (سب سے)

حَمِيدٌ ۱۲ ۱۲ وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ

بے پروا ہے تعریفوں والا ہے O اور (یاد کرو) جب لقمان نے اپنے بیٹے کو نصیحت کرتے ہوئے (یہ) کہا کہ اے میرے بیٹے!

إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۱۳ ۱۳ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ

اللہ تعالیٰ کا کسی کو شریک نہ بنانا بے شک شرک بڑا ہی ظلم ہے O اور ہم نے انسان کو اس کے ماں باپ کے بارے میں (نیکی کرنے کا) تاکید حکم دیا اس کی

أُمُّهُ وَهَذَا عَلَىٰ وَهْنٍ وَفَصَلِّ فِي عَمِيرَةٍ إِن شَكَرْتُمْ لِي وَلِوَالِدَيْكُمْ

ماں نے اسے کمزوری پر کمزوری (تکلیف پر تکلیف) برداشت کرتے ہوئے (اپنے پیٹ میں) رکھا اور اس کا دودھ چھوٹا دو سال میں ہوا (یہ حکم دیا)

إِلَى الْمَصِيدِ ۱۴ ۱۴ وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ

(کہ) میرا اور اپنے ماں باپ کا (حکم مان اور) شکر یہ ادا کرتے رہو (آخر) میری ہی طرف واپس آنا ہے O اور اگر وہ تجھ سے اس بات کی کوشش کریں کہ تو

اگائی۔ یہ خدا کی قدرت کا جلوہ اس کی آفرینش ہے۔ اس کے سوا جن کو پوجتے ہو دکھاؤ اور بتاؤ کہ انہوں نے کیا پیدا کیا یعنی بتوں نے۔ بلکہ ظالم مشرک کھلے ہوئے گمراہی میں خطائے بین میں پڑے ہیں۔

۱۲۔ ہم نے لقمان کو حکمت یعنی علم و فہم دی، قول و فعل میں راہ راست پالینا۔ ان سے کہا کہ خدا کا شکر بجالاؤ، تو حید و اطاعت قبول کرو۔ جو اس کا شکر ادا کرتا ہے یعنی تو حید و اطاعت کرتا ہے تو وہ اپنے فائدہ کے لیے ثواب پائے گا۔ خدا کا نفع نہیں ہے جو کفر کرتا ہے، ناشکری اور شرک کرتا ہے تو وہ اپنے نقصان کے لیے۔ خدا اس کے شکر سے مستغنی بے پروا ہے اپنے افعال میں ستودہ ہے۔

۱۳۔ اور جب لقمان نے اپنے بیٹے کو نصیحت کے طور پر کہا اور برائی سے بچانے کو سمجھایا کہ اے پیارے بیٹے! خدا کے ساتھ کبھی شرک نہ کرنا، شرک سخت ظلم ہے بڑی نافرمانی ہے جس کی عقوبت خدا کے پاس بہت سخت ہے۔

۱۴ تا ۱۵۔ ہم نے آدمی کو وصیت کی کہ اپنے ماں باپ سے اچھا برتاؤ کرنے نیکی کرے۔ اس کی ماں نے اس کو اپنے پیٹ میں رکھا، ضعف پر ضعف، شدت پر شدت اور سختی پر سختی اٹھائی، جتنا لڑکا بڑھتا گیا بوجھ زائد ہوا، جب پیدا ہوا دودھ پلایا، دو برس میں دودھ چھڑایا۔ ہم نے یہ حکم دیا کہ آدمی میری تو حید و اطاعت و میرا شکر بجالائے اور اپنے ماں باپ کی پرورش کا شکر یہ ادا کرے اور سب کا لوٹنا میری طرف ہے۔ اے آدمی! اگر تیرے ماں باپ اس بات پر تجھ کو سختی زبردستی سے



بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعَمُهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۚ وَاتَّبِعْ

ایسی چیز کو میرا شریک بنا جس کا تجھے علم ہی نہیں تو ان کا کہنا نہ مان اور دنیا میں ان کے ساتھ نیکی سے پیش آ (اور اچھی طرح ان کا ساتھ دے، حق کی تبلیغ

سَبِيلٍ مِّنْ أُنَابِ إِلَىٰ سَبْحٍ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجَعِكُمْ فَأَيْنَ كُمْ بِمَا كُنْتُمْ

اور حسن سلوک کرتا رہ) اور دین یعنی ان کے راستہ پر چل جو میری طرف متوجہ ہوئے پھر تم سب کو میری ہی طرف لوٹنا ہے تو میں تم

تَعْمَلُونَ ۝۱۵ يٰبُنَيَّ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ

کو جتا (بتا) دوں گا جو تم کرتے تھے ۵ اے بیٹے! اگر کوئی عمل رائی کے دانہ کے برابر بھی ہو

فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِيهَا

پھر وہ کسی پتھر کی چٹان میں یا آسمانوں میں یا زمین میں کہیں بھی ہو

اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝۱۶ يٰبُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَآمُرْ

اللہ تعالیٰ اسے حاضر فرما دے گا بے شک اللہ تعالیٰ ہر باریکی کا جاننے والا خبردار ہے ۱۶ اے میرے بیٹے! نماز قائم رکھ اور

بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَإِنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْدِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۖ

(لوگوں کو) اچھی بات کا حکم دے (نصیحت کر) اور بُری باتوں سے منع کر اور (اس تبلیغ میں) جو مصیبت تجھ پر پڑے اس پر صبر کر

إِنَّ ذَلِكُمْ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝۱۷ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ

بے شک یہ بڑے ہی ہمت کے کام ہیں ۱۷ اور لوگوں سے بات کرنے میں بے رخی نہ کر

مجبور کریں کہ تو میرا شریک ان چیزوں کو بنا جن کا تجھ کو علم نہیں اور اس پر دلیل قائم نہیں یعنی تو یقیناً جانتا ہے کہ شرک باطل ہے اور والدین سے کوئی اس پر مجبور کرے تو ان کا کہنا نہ مان۔ غلط دین میں اور خدا کی نافرمانی میں ان کی اطاعت نہ کر۔ دنیا میں ان کا بھلائی سے ساتھ دے ان پر احسان کر اور تو ان کی راہ کا پیرو ہو جو میری طرف خلوص سے متوجہ ہیں یعنی رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے پیرو مسلمان۔ پھر آخر کار تم سب کا لوٹنا میری ہی طرف ہے میں تم کو ان سب باتوں کی خبر دوں گا اور جزاء و سزا دوں گا جو تم دنیا میں کرتے تھے۔

ف: یہ آیت سعد بن ابی وقاص کے بارے میں اتری اور لقمان کے دو قولوں کے درمیان جملہ معترضہ ہے۔

۱۶ تا ۱۹۔ لقمان نے بیٹے سے کہا کہ اے فرزند! اگر نیکی رائی کے دانے کے برابر بھی ہوگی اور وہ سب زمینوں کے

نیچے پتھروں میں چھپی ہوگی یا آسمانوں کے اوپر ہوگی یا زمین کے اندر ہوگی خدا اس کو نکال کر اس کا ثواب ضرور دے گا (علیٰ ہذا القیاس برائی) اور بعض رزق مراد لیتے ہیں کہ جو دانہ جس کے حق کا ہوگا وہ ضرور کھائے گا وہ کہیں کیوں نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿١٨﴾

اور زمین پر اتراتا ہوا نہ چلے بے شک اللہ تعالیٰ کسی اترانے والے فخر کرنے والے کو پسند نہیں فرماتا ہے ۰

وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ

اور درمیان چال چل اور اپنی آواز کچھ دھیمی کر بے شک سب آوازوں میں بُری

لصَوْتِ الْحَيْرِ ﴿١٩﴾ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا

آواز گدھے کی آواز ہے ۰ کیا تم نے نہیں دیکھا بے شک اللہ تعالیٰ نے جو

فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ

کچھ آسمانوں اور زمین میں ہیں سب تمہارے کام میں لگائے اور اپنی ظاہری اور باطنی نعمتیں تمہیں بھرپور دیں اور

مَنْ يُجَادِلْ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ﴿٢٠﴾

بعض لوگ وہ ہیں جو اللہ تعالیٰ کے معاملہ میں (یوں ہی) جھگڑتے ہیں نہ ان کو علم ہے نہ عقل و ہدایت اور نہ کوئی روشن کتاب ۰ اور

إِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا

جب ان سے کہا جاتا ہے کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اتارا ہے اس کی پیروی کرو تو وہ کہتے ہیں کہ (نہیں) بلکہ

باریک بین ہے یعنی باریک سے باریک باتوں سے خبردار ہے۔ اے فرزند! نماز قائم کر، ہمیشہ پڑھتا رہ، امر بالمعروف تو حید و خیرات کا حکم دے۔ منکر یعنی شرک و بے ہودہ اور بری باتوں سے منع کر اور جو مصیبت پہنچے اس پر صبر کر، امر بالمعروف و نہی عن المنکر میں جو مصیبت پیش آئے اس کو برداشت کر۔ یہ باتیں ہمت کے امور سے ہیں اور اعلیٰ درجہ کی ہیں اور اپنا منہ غرور سے لوگوں سے نہ پھیر، تنگ دست مسلمانوں پر غرور نہ کر، ان کو حقیر نہ گن، زمین میں اکڑ کر، اتر کر، امیری وغیرہ کے گھمنڈ میں متکبروں کی طرح نہ چل۔ خدا اکڑنے والوں کو فخر و غرور کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ہے۔ چلنے میں فروتنی کر۔ سر جھکا کر میانہ روی اختیار کر، نرم آواز سے آہستہ بات کر، چیخا ڈانٹا ٹھیک نہیں۔ سب سے بدتر اور ناگوار آواز گدھے کی ہے کہ وہ بہت چیختا ہے۔

۲۱ تا ۲۰۔ اے لوگو! کیا تم نے یہ نہیں دیکھا اور قرآن کے ذریعہ سے معلوم نہیں کیا کہ خدا نے تمہارے نفع کے لیے آسمانوں کی چیزوں، آفتاب، ماہتاب، تارے، ہوا، مینہ، بادل وغیرہ کو اور زمین کی دوسری چیزوں، درخت اور جانوروں کو مسخر و تابع کیا اور تم پر اپنی نعمتیں ظاہری و باطنی اتار دیں اور تمام کر دیں یعنی نعمت اسلام تم پر پوری کر دی اور باقی بے شمار نعمتیں تم کو دیں، لیکن بعض آدمی ایسے ہیں جو خدا کے بارے میں اس کی توحید میں اس کے پاکیزہ مبارک دین میں بے دلیل و حجت و ہدایت بے علم و بے روشن کتاب لغو جھگڑے نکالتے ہیں۔ نہ کوئی دلیل عقلی نہ روایت نقلی۔ جب ان سے کہا جاتا ہے



عَلَيْهِ اَبَاءٌ نَّاطِقُونَ اُولُو كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ اِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿۳۱﴾

ہم تو اسی کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے کیا (اسی کی پیروی کریں گے) اگرچہ شیطان ان کو دوزخ کے عذاب کی طرف بلا رہا ہو ۰

وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ اِلَى اللّٰهِ وَهُوَ حَسْبُ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ

اور جو کوئی اپنا چہرہ اللہ تعالیٰ کی طرف جھکا دے (اس کا فرمانبردار ہو جائے) اور وہ نیکو کار بھی ہو تو

بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَاِلَى اللّٰهِ عَاقِبَةُ الْاُمُورِ ﴿۳۲﴾ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا

بے شک اس نے مضبوط رسی پکڑ لی اور سب کاموں کی انتہا (اور انجام) اللہ تعالیٰ ہی کی طرف ہے ۰ اور جو کوئی کفر کرے تو (اے نبی ﷺ!) آپ

يَحْزَنُكَ كُفْرُهُ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا اِنَّ اللّٰهَ

اس کے کفر کرنے سے غم نہ کھائیں ان سب کو ہماری ہی طرف لوٹنا ہے تو جو کچھ عمل انہوں نے کیے ہم ان کو (سب) بتادیں گے بے شک اللہ تعالیٰ

عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۳۳﴾ نَسِيتُمْ قَلِيلاً مِّمَّا نَضَطَرُّهُمْ اِلَى

دلوں کے بھید خوب جانتا ہے ۰ ہم تھوڑے دنوں کے لیے (دنیا) برتنے دیں گے پھر سخت عذاب کی طرف انہیں

عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿۳۴﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

گھسیٹ کر لے جائیں گے ۰ اور (اے نبی ﷺ!) اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمان اور زمین کس نے بنائے تو وہ ضرور

کہ اس کو مانو جو خدا نے اپنے رسول پر اتارا اس کو پڑھو اس پر عمل کرو تو کہتے ہیں: ہم اس کا اتباع کرتے ہیں جس دین پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا یہ اتنا نہیں سمجھتے کہ کیا اگر شیطان ان کو اور ان کے باپ دادوں کو دوزخ کی طرف بلاتا ہو تو یہ اس کی اقتداء کر لیں گے اور اس کے کہے سے دوزخ میں چلے جائیں گے۔ نعمت ظاہری سے مراد توحید ہے باطنی سے معرفت الہی۔ یا نعمت ظاہری آدمیوں کا بھلائیوں کو جاننا باطنی لوگوں کا تیری برائیوں کو نہ جاننا۔ یا ظاہری مال و منال روپیہ پیسہ کھانا پینا باطنی پھل پھول پانی مینہ جو بظاہر آدمی کے ہاتھ میں نہیں یا ظاہری کرامتیں بخششیں باطنی جو بلائیں کہ ٹالیں کہ آدمی نہیں جانتا کہ کیا بلائیں ٹالی ہیں۔

۲۲ تا ۲۳۔ اور جو اپنا منہ خدا کی طرف پھیرے اور اپنا دین و عمل اس کے لیے خالص کرے بشرطیکہ وہ موحد ہو مخلص بھی ہو تو ایسا شخص دستاویز محکم کا پکڑنے والا ہے۔ عروہ و ثقی سے مراد کلمہ طیبہ ہے جو مضبوط و مستحکم دستاویز ہے یعنی مضبوط دستہ جو جنت میں لے جائے گا اور اللہ تعالیٰ کی طرف سب کاموں کا انجام لوٹنا ہے سب اسی کی طرف لوٹیں گے۔ آخرت سب اسی کے ہاتھ میں ہے۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! جو کفر کرے گا تو وہ ہلاک ہوگا۔ تم کو کافروں کی ہلاکت کا غم کیا ہے یہ سب لوٹ کر بعد موت ہمارے پاس آئیں گے ہم ان کو ان کے کاموں کی خبر دیں گے جزاء اور سزا دیں گے اور اللہ تعالیٰ دلوں کے خیر و شر سے واقف ہے۔ ہم ان کو دنیا میں عیش دیتے ہیں اور تھوڑے دن یونہی رہنے دیتے ہیں پھر ان کو زبردستی عذاب غلیظ و شدید قسم قسم کی طرف کھینچ کر لے جائیں گے۔

۲۵ تا ۲۶۔ اے رسول! اگر ان کافروں سے پوچھو کہ آسمان و زمین کو کس نے بنایا تو کہیں گے کہ اللہ نے اور اقرار

لَيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلُوبَ الْحَمْدِ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۵﴾ اللَّهُ مَا

کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ (ان سے) فرمائیے کہ سب تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں بلکہ ان میں سے اکثر (اتنا بھی) نہیں جانتے۔ جو کچھ

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۳۶﴾ وَلَوْ أَنَّمَا

آسمانوں اور زمین میں ہے وہ سب اللہ تعالیٰ ہی کا ہے بے شک اللہ تعالیٰ ہی سب سے بے نیاز ہے (اور) سب خوبیوں والا ہے۔ اور اگر تمام روئے زمین

فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ

کے درخت قلم بن جائیں اور سمندر اس کی سیاہی اس کے بعد (اسی طرح) سات سمندر (اور سیاہی بن جائیں)

سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَّا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۳۷﴾

تو اللہ تعالیٰ کی باتیں ختم نہ ہوں گی بے شک اللہ تعالیٰ عزت والا حکمت والا ہے۔

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْزُبُ عَنْكُمْ إِلَّا كَنَفِيسٍ وَاحِدَةٍ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿۳۸﴾

تم سب کا پیدا کرنا اور (قیامت میں دوبارہ زندہ کر کے) اٹھانا ایسا ہی ہے جیسے ایک جان کا بے شک اللہ تعالیٰ سننے والا دیکھنے والا ہے۔

الْمُتَرَاتِنَ اللَّهُ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ

(اے سننے والے!) کیا تو نے نہ دیکھا کہ بے شک اللہ تعالیٰ دن کے حصہ میں رات لاتا ہے اور رات کے حصہ میں دن لاتا ہے

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ

اور اسی نے سورج اور چاند کام میں لگائے ہر ایک ایک مقررہ میعاد تک چل رہا ہے اور (یہ کہ) بے شک اللہ تعالیٰ

کریں گے۔ تم کہو کہ خدا کا شکر کہ اتنا تو سمجھے جب یہ سمجھے تو اس کو مانو اس کی تعریف کرو بلکہ اکثر تو حید کو نہیں مانتے، شکر الہی ادا نہیں کرتے۔ آسمانوں و زمینوں میں جو کچھ عجیب و غریب اشیاء ہیں سب خدا کے لیے ہیں۔ خدا ہر چیز سے بے پروا ہے۔ اپنے افعال میں محمود ہے۔

۲۷ تا ۲۸- زمین میں جس قدر درخت ہیں اگر ان کے قلم ہو جاویں اور سارا سمندر سیاہی ہو جائے اور اس سمندر جیسے سات سمندر اور سیاہی بن کر مدد دیں تو بھی خدا کے کلام اور علم اور قدرت کا بیان تمام نہ ہو اور یہ سب ختم ہو جائیں۔ کلمات سے مراد علم ارادہ تدبیر و قدرت و کلام ہے۔ خدا اپنی سلطنت و ملک میں غالب ہے اپنے امر و قضاء میں حکمت والا ہے۔ اے لوگو! تم سب کی پیدائش اور پھر دوبارہ لوٹنا خدا کی قدرت کے نزدیک ایسا ہے جیسے ایک کا پیدا کرنا خدا تمہاری باتیں سنتا ہے اور تمہارے حالات جانتا ہے یعنی اپنی قدرت کے سبب سے ممکنات پر قادر ہے بسبب امکانیت تو ہر ممکن پر قدرت لازم ہوگی وہاں سہولت و دشواری کو دخل نہیں۔

۲۹ تا ۳۰- کیا تم کو قرآن میں یہ خبر نہیں ملی کہ خدایات کو دن میں داخل کر دیتا ہے وہ پندرہ گھنٹہ کی اور دن نو گھنٹہ کا



اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۲۹﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ

تمہارے کاموں سے خبردار ہے ۰ یہ (سب انتظام) اس لیے کہ اللہ تعالیٰ ہی حق ہے اور اس کے سوا جن کو وہ پوجتے ہیں

مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿۳۰﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ

وہ سب باطل (اور بے اصل) ہیں اور (اس لیے کہ) بے شک اللہ تعالیٰ ہی سب سے بالا دست (اور) بڑائی والا ہے ۰ کیا تم نے نہ دیکھا کہ

الْفُلُكُ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيكُمْ مِنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي

بے شک کشتی اللہ تعالیٰ کے فضل سے دریا میں چلتی ہے تاکہ وہ تمہیں اپنی (قدرت کی) کچھ نشانیاں دکھائے بے شک اس میں ہر

ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿۳۱﴾ وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوَاجٌ كَالظُّلَلِ

ایک بڑے صبر کرنے والے شکر گزار کے لیے (ہماری قدرت کی) بہت سی نشانیاں ہیں ۰ اور جب ان پر دریا کی کوئی پہاڑ جیسی

دَعَا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ

موج آ پڑتی ہے (گھیر لیتی ہے) تو وہ خالص اللہ تعالیٰ پر عقیدہ رکھ کر اسی کو پکارتے ہیں ۰ جب وہ (اللہ تعالیٰ) ان کو خشکی کی طرف بچلاتا ہے

فِيهِمْ مُّقْتَصِدًا وَمَا يَجْحَدُوا بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴿۳۲﴾

تو ان میں سے کوئی کوئی سیدھے راستے پر رہتا ہے (باقی اکثر منکر ہو جاتے ہیں) اور ہماری آیتوں کا انکار تو صرف ہر ایک بے وفا (دغا باز) ناشکر ہی کرتا ہے ۰

ہو جاتا ہے اور کبھی دن کو رات میں داخل کر دیتا ہے دن پندرہ گھنٹہ اور رات نو گھنٹہ تک آ جاتی ہے اس نے آفتاب و ماہتاب مسخر و تابع کیے ہر ایک خاص وقت تک چلتا ہے اور اپنے اپنے منازل میں ایک وقت معین تک کے لیے منتقل ہوتا رہتا ہے۔ تم جو نیکی و بدی کرتے ہو خدا سب سے خبردار ہے۔ یہ کارخانہ قدرت اس لیے پھیلا یا کہ تم جانو اور اقرار کرو کہ خدا ہی حق ہے اور اسی کی عبادت ٹھیک ہے اس کے ماسوا کی عبادت بالکل باطل بے فائدہ اور کفر ہے۔ خدا ہر شے سے متعالی و برتر ہے۔

۳۱ تا ۳۲ - کیا تم کو قرآن میں یہ خبر نہیں ملی کہ کشتیاں خدا کے کرشمہ قدرت سے دریاؤں میں چلتی ہیں۔ اس کی نعمت و احسان ہے کہ تم کو عجیب و غریب نشان دکھاتا ہے۔ ان باتوں میں خدا کی نشانیاں ان کو معلوم ہوتی ہیں جو تکلیف پر صابر و نعمت پر شاکر ہیں۔ جب لوگوں کو سمندر میں موجیں گھیرتی ہیں جسے بڑے بڑے بادل اور خیمے اور ان کے سروں پر سوار ہوتی ہیں تو خدا کو خوب خلوص و عاجزی سے یاد کرنے لگتے ہیں۔ عبادت اس کی اخلاص سے کرتے ہیں جب وہ خشکی میں پہنچا دیتا ہے تو بعض تو ویسے ہی کفر میں سخت و مضبوط رہتے ہیں اور بعض پہلی حالت سے کفر میں کچھ ذرا نرم ہو جاتے ہیں اور ہماری آیتوں کا ہمارے رسول و قرآن کا سوائے ہر غدار، مکار، کافر، ناشکرے کے کوئی منکر نہیں۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَأَخْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو اور اس دن کا خوف کرو جس دن کوئی باپ اپنے بچے کے کچھ کام نہ آئے گا

عَنْ وَّلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَائِزٌ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ

اور نہ کوئی کار آمد بچہ اپنے باپ کے کچھ کام نہ آئے گا بے شک اللہ تعالیٰ کا وعدہ

اللَّهُ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُمُ بِاللَّهِ

سچا ہے تو تم کو دنیا کی زندگی دھوکہ میں نہ ڈالے اور نہ دھوکہ دینے والا (شیطان) تم کو اللہ تعالیٰ سے

الْغُرُورُ ۝ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَ

ہٹا کر دھوکہ میں ڈالے ۰ بے شک اللہ تعالیٰ ہی کے پاس ہے قیامت (کے وقت) کا ذاتی علم اور (کب) مینہ برسائے گا اور وہی جانتا ہے

يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ عَدًّا

جو کچھ (ماؤں کے) پیٹ میں ہے اور کوئی جان (خود بخود) نہیں جانتی کہ وہ کل کیا کمائے گی (اور کیا کرے گی) اور کوئی جان (خود بخود)

وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝

نہیں جانتی کہ وہ کس زمین پر مرے گی بے شک اللہ تعالیٰ ہی (ذاتی طور پر) جاننے والا (اور جس کو چاہے) بتانے والا (خبر دینے والا) ہے ۰

۳۳ تا ۳۴ - اے آدمیو! مکہ والو! خدا سے اپنے رب سے ڈرو اس کی اطاعت کرو اور اس دن سے ڈرو جس دن

باپ بیٹے کے اور بیٹا باپ کے کچھ کام نہ آئے گا یعنی صرف مجرد نسب بے ایمان کو نفع نہ دے گا اور علائق دنیوی سب منقطع

ہو جائیں گے۔ خدا کا وعدہ بعث بعد الموت حق ہے وہ ہو کر رہے گا۔ دنیا تم کو اپنے دھوکہ میں نہ پھانس لے اور اس کا

تروتازہ ہونا اور شگفتگی تم کو دھوکہ نہ دے اور بڑا دھوکے والا یعنی شیطان کہیں تم کو فریب نہ دے۔ ”غرور“ اگر بضم ہے تو

اس سے مراد وسواس و خیالات و زینت دینا ہے اور اگر فتح ہو تو صیغہ مبالغہ ہے (مراد شیطان ہے) خدا کے پاس قیامت کا

ذاتی علم ہے بندوں سے چھپا ہوا۔ وہی مینہ وقت پر اتارتا ہے اور وہ جانتا ہے جو ماؤں کے شکموں (پیٹوں) میں ہے یعنی مرد

ہے یا عورت پورا ہے یا ناقص ہے یا بد بخت شقی ہے یا نیک سعید اور کوئی بغیر اس کے بتائے نہیں جانتا ہے کہ کل کیا کرے گا

خیر یا شر اور کوئی بغیر اس کے بتائے نہیں جانتا کہ کہاں مرے گا کون سے قدم پر سانس نکل جائے گی۔ ان باتوں کا علم

بندوں سے اس نے چھپا رکھا ہے وہ ہر بات کا عالم ہے۔ سب کے اعمال و حالات سے خبردار ہے۔

ف: علم غیب بالاستقلال خاصہ خدا ہے بغیر اس کے بتائے نہ ولی جان سکے نہ رسول مگر وہ جس کو جس قدر چاہے بتا

دے تھوڑا یا بہت۔ بعض خاص بندوں نبیوں کو بطور معجزہ اور ولیوں کو کرامت کے طور پر بہت باتیں غیب کی تعلیم کر دیتا ہے

وہ اس آیت کے منافی نہیں۔ اس آیت کا آخری لفظ ”خبیر“ ہے جس کے معنی مفسرین و محققین نے ”خبر دینے والا“ لکھے



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
سورة السجدة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورة السجدة کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحمت والا ہے اس میں تیس آیات تین رکوع ہے

الَمْ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۲ اَمْ

اَمْ ۱ اس میں کچھ شبہ نہیں کہ یہ کتاب سارے جہانوں کے پروردگار کی طرف سے اتاری گئی ہے ۱ کیا وہ یہ

يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا

کہتے ہیں کہ اس کو نبی نے خود گھڑ لیا ہے (نہیں برگز نہیں) بلکہ وہ حق ہے آپ کے رب کی طرف سے (اس لیے نازل کی گئی) کہ آپ ایسے

اَنْتُمْ مِّنْ نَّذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝۳ اَللَّهُ الَّذِي

لوگوں کو ڈرائیں کہ جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا اس امید پر کہ وہ راہ راست پائیں ۱ اللہ تعالیٰ وہ ہے

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ

جس نے آسمان اور زمین اور جو ان دونوں کے درمیان میں ہے چھ دن میں بنایا پھر عرش پر استواء فرمایا

اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ط مَا لَكُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ دَلِيلٍ وَّاَلَا شَفِيعٌ

(غلبہ حکومت فرمایا جیسا کہ اس کی شان کے لائق ہے) اس کے سوا نہ کوئی تمہارا حمایتی ہے اور نہ کوئی سفارشی کیا تم کچھ

ہیں اس سے ثابت ہوا کہ ان پانچوں غیبوں کا علم جس کو اللہ تعالیٰ چاہے عطا فرماتا ہے چنانچہ تفسیر احمدی میں جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان پانچوں غیبوں کا علم دیا جانا ثابت کیا گیا۔

سورة سجدة

اس سورت میں سجدہ کا ذکر ہے یہ مکہ میں نازل ہوئی ہے۔

۱۔ ”الم“ اس کے معنی ”انا اللہ اعلم“ یا قسم ہے۔

۲ تا ۹۔ یہ قرآن خدا کا کلام ہے اس کا اتارا ہوا ہے یہ ضرور تمام عالمین کے پروردگار کی طرف سے نازل ہوا ہے۔ بلکہ کفار مکہ وغیرہ کہتے ہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اقرار کر لیا ہے کہ یہ اپنے دل سے جوڑ کر خدا کا نام لے دیا ہے۔ ان کا یہ کہہ دینا بالکل غلط ہے بلکہ وہ تو حق و یقین ہے جو اے رسول کریم! آپ کے رب کے پاس سے آپ کے اوپر اس لیے نازل ہوا ہے کہ آپ اس کے ذریعہ سے اس قوم کو یعنی قریش کو ڈرائیں جن کو آپ سے پہلے کوئی اور رسول ڈرانے والا اس قوم میں نہیں آیا تا کہ وہ راہ پائیں اور گمراہی سے بچیں۔ اللہ کی وہ شان ہے کہ اس نے آسمان و زمین کو پیدا کیا اور جو ان میں اور ان کے درمیان میں ہے عجائب و غرائب سب چھ دن میں بنایا (وہ دن سب سے پہلے دنیا کے دن تھے ہر دن دنیا کے ہزار برس کے برابر ہے۔ پہلا دن اتوار کا آخری دن جمعہ کا) پھر وہ تجلی نوری عرش پر جلوہ گر ہوئی۔ یوں وہ ہر چیز کے قرب و بعد استواء و استقرار سے بمعانی متبادرہ جو محاورہ میں سمجھے جاتے ہیں قطعاً مبرا و پاک ہے کیونکہ یہ سب باتیں

أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿۴﴾ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ

(دھیان اور) غور و فکر نہیں کرتے ۰ وہی آسمان سے زمین تک تمام کاموں کی تدبیر (اور انتظام اب بھی) فرماتا ہے

يَعْرُبُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿۵﴾

اس دن میں بھی کہ جس کی مقدار تمہاری گنتی میں ہزار برس ہے (یہ انتظام) اسی کی طرف لوٹے گا (اس کے سوا کوئی انتظام نہیں کر سکتا) ۰

ذَلِكَ عَلَيْهِ الْغَيْبُ وَالشَّهَادَةُ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۶﴾ الَّذِي أَحْسَنَ

وہی ہر پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا ہے عزت (اور) رحمت والا ہے ۰ وہ وہ ہے جس نے جو چیز

كُلِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ﴿۷﴾ ثُمَّ جَعَلَ

بنائی خوب بنائی اور انسان کی پیدائش کی ابتداء مٹی سے فرمائی ۰ پھر اس کی نسل ایک بے قدر

نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿۸﴾ ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ

پانی کے خلاصہ سے بنائی ۰ پھر اسے ٹھیک کیا اور اس میں اپنی

رُوحَهُ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا

طرف کی روح پھونکی اور تمہیں کان اور آنکھیں اور دل عطا فرمائے (مگر) تم تو بہت ہی کم

جسموں کی صفات ہیں اور وہ جسموں سے پاک ہے مگر باعتبار تجلیات اس قسم کی اصطلاحات منسوب بذات ہوتی ہیں۔ سوان معنی کے لحاظ سے وہ عرش پر متجلی تھا۔ پس نزول و عروج و استواء وغیرہ سب باتوں سے اگر بمعانی ظاہر ہوں وہ قطعاً منزہ ہے۔ اے لوگو! خاص کر مکہ والو! سوائے اس کے تمہارا کوئی ولی نہیں کہ بسبب قرابت تمہاری حمایت بے حکم خدا کرے اور نہ کوئی سفارشی۔ جب اس کا عذاب واقع ہو جائے تو پھر تم کو کوئی نہیں بچا سکتا پھر تم کیوں نہیں سمجھتے اور قرآنی نصیحت کیوں نہیں مانتے۔ وہی تو تدبیر و حکمت سے آسمان سے مقدرات اتارتا ہے مثلاً رنج و راحت مینہ وحی وغیرہ پھر آسمان کے فرشتے جو وحی لے کر زمین میں آتے ہیں دن بھر میں اوپر چڑھ جاتے ہیں وہ دن اتنا بڑا ہے کہ اس کی مقدار تمہاری دنیا کے دنوں کے حساب سے جن سے تم حساب کتاب کرتے ہو پورے ہزار برس ہے یعنی مقدار چڑھنے اترنے وغیرہ فرشتوں کے لیے ہزار برس کی ہے۔ وہ زمین و آسمان کا مدبر و حاکم ہے ہر غیب کا یعنی جو بندوں سے غائب ہے اور جو ابھی نہیں ہوا ہے عالم ہے اور نیز ہر شہادت کا جو بندے جانتے ہیں اور جو ہو چکا ہے سب جانتا ہے وہ کافروں پر غالب و منتقم ہے مسلمانوں پر رحمت والا ہے۔ اسی نے تو ہر چیز کی پیدائش کو محکم و مضبوط عمدہ طرح سے بنایا اور آدمی کی پیدائش کو مٹی سے بنایا یعنی کل روئے زمین سے کچھ حصہ خاک لے کر آدم علیہ السلام کو بنایا۔ پھر آدم کی نسل و اولاد نچوڑے ہوئے پانی سے چلائی یعنی نطفہ سے جو ضعیف مقدار پانی ہے یعنی مرد عورت کی مٹی پھر نطفہ کو درست کر کے بنایا شکم مادر میں اور اس میں اپنی قدرت کی روح پھونک دی اور تمہارے لیے کان بنائے جن سے تم



تَشْكُرُونَ ۹ وَقَالُوا آءِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي

شکر ادا کرتے ہو ۰ اور کافروں نے کہا کہ کیا جب ہم (گل سڑ کر) مٹی میں مل جائیں گے کیا ہم

خَلِقِ جَدِيدًا ۱۰ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَفِرُونَ ۱۰

پھر نئے سرے سے بنیں گے بلکہ وہ اپنے رب کے سامنے حاضر ہونے سے منکر ہیں ۰

قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ

(اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے کہ جو موت کا فرشتہ تمہارے اوپر مقرر ہے وہ تمہاری روح قبض کرے گا پھر تم سب اپنے رب کی طرف

تُرْجَعُونَ ۱۱ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمَجْرُمُونَ نَاكِسُو أَعْيُنِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۱۱

لوٹائے جاؤ گے ۰ اور کاش! آپ مجرموں کو دیکھیں جب وہ اپنے رب کے سامنے سر جھکائے ہوئے (کہہ رہے) ہوں گے کہ اے ہمارے رب!

رَبَّنَا ابْصُرْنَا وَنَسْمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ۱۲

اب ہم نے سب کچھ دیکھ لیا اور ہم نے (آپ کا فرمان) سنا تو ہم کو (دنیا کی طرف) واپس بھیج تاکہ ہم نیک کام کریں بے شک اب ہم کو یقین آ گیا ۰

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًىٰ وَلَٰكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي

اور اگر ہم چاہتے تو ضرور ہر جان کو (زبردستی) اس کی ہدایت پر لے آتے لیکن میرے علم ازلی میں یہ بات قرار پا چکی ہے کہ میں ضرور

حق و ہدایت کو سنتے ہو آنکھیں بنائیں جن سے تم حق و یقین کو دیکھو اور غور کرو۔ بایں ہمہ تم شکر الہی بہت کم بجالاتے ہو۔

۱۰ تا ۱۱۔ کافر یعنی ابو جہل وغیرہ کہتے ہیں کہ کیا جب ہم زمین میں ہلاک ہو جائیں گے مر کر خاک ہو جائیں گے تو

پھر از سر نو دوسری پیدائش میں آئیں گے یہ تو ہرگز نہ ہوگا بلکہ اے رسول! یہ کافران باتوں سے اپنے رب کی ملاقات سے

اور اس کے پاس بانے سے انکار ہی کرنا چاہتے ہیں اس کو مانتے ہی نہیں۔ تم ان سے کہہ دو کہ تم کو ملک الموت عزرائیل

مارتا ہے جو تمہاری روح قبض کرنے پر خدا کی طرف سے مقرر ہے وہ تم کو مارے گا پھر اپنے رب کے پاس لوٹ کر جاؤ گے۔

۱۲ تا ۱۳۔ اے رسول! اس وقت اگر تم حال دیکھو تو تعجب آئے کہ کافر مشرک مجرم بروز محشر رب کے سامنے سر

جھکائے شرمسار و ذلیل کھڑے ہوں کہتے ہوں کہ اے پروردگار! اب ہم نے وہ باتیں دیکھ لیں جو نہ دیکھی تھیں اور سن

لیں جو نہ سنی تھیں اور تیری قدرت پر اور ایمان کے حکموں پر پورا یقین ہو گیا جنت اور دوزخ آنکھوں سے دیکھ لی اب تو ہم

کو دنیا میں لوٹ کر بھیج کہ ایمان لائیں اعمال صالحہ کریں اب ہم یقین و تصدیق والے ہیں۔ تیرا رسول و کتاب و

بعث و نشر کا اقرار کرتے ہیں اور اگر ہم چاہتے تو ہر نفس کو اس کی ہدایت و معرفت دیتے سارا جہان مسلمان ہوتا مگر میرا قول

و قرار تو ازل سے واجب و لازم ہو چکا ہے کہ کافر بھی پیدا کروں گا اور جتنے کافر ہیں خواہ جن ہوں خواہ انس سب کو دوزخ

میں بھردوں گا۔ اگر یہ بات ازل سے نہ مقدر ہو چکی ہوتی تو میں سب کو ہدایت دیتا سب معرفت و توحید سے مکرم ہوتے اور

لَا مَلَكَيْنَ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۱۳﴾ فَذُوقُوا بِمَا

تمام (نافرمان) جنوں اور انسانوں سے (ان کے بد اعمال کی سزا میں) جہنم بھردوں گا O (اور ان سے کہا جائے گا کہ) اب اس کا بدلہ چکھو

نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا

کہ جو تم اس دن کی حاضری کو بھول بیٹھے تھے ہم نے بھی تمہیں چھوڑ دیا اور اب اپنے کردار کے بدلے تم دائمی

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا حُزُّوا

عذاب چکھو O بے شک ہماری آیتوں پر وہی لوگ ایمان لاتے ہیں کہ جب وہ آیتیں انہیں یاد دلائی جاتی ہیں (اور ان کو سمجھایا

سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۱۵﴾ تَتَجَافَى

جاتا ہے) تو وہ سجدہ میں گر پڑتے ہیں اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ (اس کی) پاکی بیان کرتے ہیں اور (اس کا حکم ماننے سے) تکبر نہیں کرتے ہیں O

جَنُوبَهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا

(رات کو) خواب گاہوں اور بستروں سے ان کی کروٹیں جدا ہو جاتی ہیں اور خوف و امید سے اپنے رب کو پکارتے ہیں اور

رَفَقَهُمْ يَنْفِقُونَ ﴿۱۶﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ

ہمارے دیئے ہوئے میں سے (ہماری راہ میں) خرچ کرتے ہیں O تو کسی جان کو نہیں معلوم جو ان کے کاموں کے بدلے ان کے لیے

دوزخ میں ڈال کر کافروں سے کہا جائے گا کہ اس کا مزا چکھو جو تم نے عہد الہی کو فراموش کیا تھا ایمان کا اقرار اور اعمال صالحہ نہ بجالائے تھے اور آج کے دن کا آنا بھول گئے تھے۔ اب ہم تم کو دوزخ میں بھولے ہوئے کی طرح چھوڑ دیتے ہیں اپنی رحمت سے محروم کرتے ہیں ہمیشہ رہو اور عذاب ابدی چکھو اور اپنے کیے کا مزا پاؤ۔

۲۲ تا ۱۵۔ بے شک ہماری آیتوں کی تصدیق تو وہ لوگ کرتے ہیں اور رسول و قرآن کو وہ لوگ مانتے ہیں جو زندہ دل ہیں جب قرآن کی آیت کے ساتھ ان کو نصیحت کی جاتی ہے تو وہ سجدہ میں گر پڑتے ہیں اطاعت بجالاتے ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں اور آیات قرآن کے ماننے سے سرکشی و تکبر و غرور نہیں کرتے۔ فروتنی و عاجزی ظاہر کرتے ہیں یعنی جب نماز کو بذریعہ اذان و اقامت بلائے جاتے ہیں تو فوراً خوش ہو کر خدا کی عاجزی سے تسبیح کرتے ہوئے آتے ہیں اور نماز باجماعت پڑھتے ہیں (اس آیت میں ”انما“ کہہ کر منافقوں پر طعن کیا گیا ہے کہ اگر وہ کسی نماز کو آتے بھی ہیں تو نہایت سستی و کسل مندی بہ مجبوری قہراً بے رغبتی سے جبراً قہراً لوگوں کے دکھانے کو آتے ہیں) اپنے پہلوؤں فرشوں، بستروں سے خواب گاہوں سے الگ رکھتے ہیں یعنی ان کو نماز کا مزا ہے رات کو سونے سے اٹھ کر تہجد اپنے گھروں میں پڑھتے ہیں۔ ”تتجافی جنوبہم عن المضاجع“ سے مراد تو ادائے نماز تہجد ہے یا ادائے نماز عشاء) اپنے رب کو پکارتے ہیں یعنی اسی کی عبادت کرتے ہیں نماز پنج وقت خضوع و رغبت سے ادا کرتے ہیں اسی سے ڈرتے ہیں اسی سے



أَعْيُنٍ جَزَاءً لِّمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۷﴾ أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ

آنکھوں کی ٹھنڈک چھپا رکھی ہے ۰ تو کیا جو ایمان والا ہے وہ بدکار فرمان کی طرح ہو جائے گا؟

فَإِسْفَاطًا لَّيْسَتُونَ ﴿۱۸﴾ أَمْ آتَيْنَاهُمُ الْغُلَّةَ الْكُبْرَىٰ فَكَانُوا يَمْنُونَ ﴿۱۹﴾ وَأَمْ آتَيْنَاهُمُ الْغُلَّةَ الْكُبْرَىٰ فَكَانُوا يَمْنُونَ ﴿۱۹﴾ وَأَمْ آتَيْنَاهُمُ الْغُلَّةَ الْكُبْرَىٰ فَكَانُوا يَمْنُونَ ﴿۱۹﴾

وہ (دونوں) برابر نہیں ہو سکتے ۰ لیکن جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے تو ان کے لیے مہمان داری

جَنَّاتٍ الْمَأْوَىٰ نُزُلًا لِّمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾ وَأَمْ آتَيْنَاهُمُ الْغُلَّةَ الْكُبْرَىٰ فَكَانُوا يَمْنُونَ ﴿۱۹﴾ وَأَمْ آتَيْنَاهُمُ الْغُلَّةَ الْكُبْرَىٰ فَكَانُوا يَمْنُونَ ﴿۱۹﴾

میں بننے کے لائق باغ ہیں یہ ان کے (نیک) کاموں کا بدلہ ہے ۰ لیکن وہ لوگ جنہوں نے نافرمانی کی ان کا ٹھکانہ

فَمَا وَهُمْ نَارًا طَبَقًا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَ

آگ ہے جب وہ اس میں سے نکلنا چاہیں گے تو اسی میں لوٹا دیئے جائیں گے اور ان سے کہا جائے گا

قِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿۲۰﴾

کہ آگ کا وہ عذاب چکھو جس کو تم (دنیا میں) جھٹلاتے تھے ۰

وَلَنذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ

اور ہم (آخرت کے) بڑے عذاب سے پہلے انہیں دنیا کا کچھ عذاب ضرور چکھائیں گے جسے دیکھنے والے امید کریں کہ

الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۱﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ

یہ (اپنی بدکرداری سے) ابھی باز آ جائیں گے ۰ اور اس شخص سے زیادہ ظالم کون ہو گا

آرزو و امید رکھتے ہیں ظاہری لالچ یا ڈر سے یاد کھانے کو نماز نہیں پڑھتے ہیں اور اس مال سے جو ہم نے ان کو دیا ہے صدقہ دیتے ہیں راہ مولیٰ میں خرچ کرتے ہیں تو ایسے لوگوں کے لیے جو ثواب و کرامت و بدلہ چھپا رکھا گیا ہے اور تیار کیا گیا ہے اور جو جودل کی خوشیاں اور آنکھوں کی خنکیاں اور رحمتیں جنت میں ان کے لیے ان کے اعمال صالحہ کے بدلے میں مہیا ہوئے ہیں اس کو وہ نہیں جانتے۔ یا یہ کہ کوئی نہیں جانتا۔ کیا جو شخص مسلمان مخلص ہو یعنی مولا علی وغیرہ اس جیسا ہو نہیں سکتا جو فاسق ہے منافق ہے یعنی ولید بن عتبہ وغیرہ ہرگز وہ دونوں یکساں نہیں ہو سکتے۔ ثواب و کرامت و منزلت میں (ان دونوں میں کچھ گفتگو تھی وہ طول کو پہنچی مولا علی نے اس کو فاسق کہا ان کی تصدیق قرآن میں اتری) بلکہ جو رسول و قرآن پر ایمان لائے اور اعمال صالحہ خالصاً اللہ کیے تو ان کی منزل عیش جنت الماویٰ ہے ان کے نیک کاموں کے بدلے میں تحفہ ملے گا اور جو فاسق و منافق ہیں ان کا ٹھکانہ دوزخ ہے وہ جتنا اس میں باہر نکلنا چاہیں گے اور بھاگیں گے اسی میں بار بار لوٹ کر ڈالیں جائیں گے لوہے کے ہتھوڑوں سے مار کر اور ان سے کہا جائے گا یعنی دوزخ کے فرشتے زبانیہ کہیں گے: اب اپنے حشر و

وقف غفران  
وقف غفران

بَايَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ﴿۲۲﴾

کہ جس کو اس کے رب کی آیتوں سے نصیحت کی گئی اور اس نے ان سے منہ پھیر لیا، بے شک ہم مجرموں سے ضرور بدلہ لیں گے ۰

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ

اور بے شک ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب عطا فرمائی تو تم اس کے ملنے میں (یا موسیٰ کی ملاقات میں)

مِّنْ لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۲۳﴾

شک نہ کرو اور ہم نے اس کو اپنی اسرائیل کے لیے رہنما بنایا ۰ اور

جَعَلْنَا مِنْهُمْ آيَةً يُهَدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا وَكَانُوا

ہم نے ان میں سے کچھ پیشوا بنائے جو ہمارے حکم سے (ان کی) رہنمائی کرتے تھے (یعنی انبیاء بنی اسرائیل اور علماء) جب انہوں نے صبر کیا تھا

بَايَاتِنَا يُوقِنُونَ ﴿۲۴﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ

اور ہماری آیتوں پر (بھی) یقین رکھتے تھے ۰ بے شک آپ کا رب قیامت کے دن ان کے درمیان فیصلہ فرما دے گا جس

الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۲۵﴾ أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ

بات میں کہ وہ اختلاف کرتے تھے ۰ کیا انہیں اس سے ہدایت نہ ہوئی (اور ان کی آنکھیں

رسول کے جھٹلانے کے بدلے آتش دوزخ کا مزا چکھا کرو۔ یہ عذاب وہاں جہنم میں جا کر ہوگا اور ہم ان کو یعنی کفار مکہ وغیرہ کو تھوڑا سا ظاہری عذاب دنیا میں بھی اس بڑے عذاب سے پہلے چکھا میں گے تاکہ شاید یہ سمجھیں اور کفر سے توبہ کریں، چنانچہ انہوں نے دنیا میں قحط، خشک سالی، وباء، امراض، قتل و شکستیں وغیرہ پائیں اور بعض قبر کا عذاب مراد لیتے ہیں اور اس سے بڑھ کر ظالم سرکش نافرمان کون ہوگا جس کو اللہ کی آیات سے نصیحت دی جائے اور پھر وہ اس سے روگردانی کرے۔ بے شک ہم مجرمین مشرکین سے انتقام لینے والے ہیں اور سب کو سزا دینے والے ہیں۔ یہ آیت منافقین کی شان میں نازل ہوئی۔

۲۳ تا ۲۵۔ اے رسول! ہم نے موسیٰ کو توریت اکٹھی لکھی ہوئی دی پس تم ان کی ملاقات میں شک نہ کرو (یعنی موسیٰ علیہ السلام) سے تم شب معراج میں ملے تھے یا ضمیر "لقائہ" قرآن کی طرف راجع ہو۔ یعنی جس طرح موسیٰ (علیہ السلام) کو توریت دی تھی اسی طرح آپ کو قرآن دیا۔ آپ کے کسی امتی کو موسیٰ (علیہ السلام) کی اور آپ کی ملاقات یا قرآن کے ملنے میں شک نہ کرنا چاہیے۔ یہ خطاب بظاہر نبی کریم علیہ السلام سے ہے مگر مراد خطاب سے امت ہے۔ نبی سے شک وغیرہ ممکن نہیں وہ معصوم ہوتے ہیں۔ قادری غفرلہ۔) اور ہم نے توریت کو بنی اسرائیل کے لیے ہدایت بنایا تھا اور ہم نے بہت سے بنی اسرائیل کو امام بنایا تھا وہ ہمارے اوامر کی ہدایت کرتے تھے۔ لوگوں کو خدا کی طرف بلا تے تھے یہ ان کو مصیبت پر صبر کا بدلہ دیا وہ ہماری آیتوں کا یقین رکھتے تھے۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت و ثابیان کرتے تھے۔ اے رسول



كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِينِهِمْ

نہ کھلیں) کہ ہم نے ان سے پہلے کتنے ہی زمانہ والے (ان کی نافرمانیوں کی وجہ سے) ہلاک کر دیئے کہ یہ آج ان کے گھروں

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿۲۶﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ

میں چل پھر رہے ہیں بے شک اس میں یقیناً بہت سی نشانیاں ہیں (عبرت حاصل کرنے والوں کے لیے) کیا وہ سنتے نہیں ۰ کیا انہوں نے نہیں دیکھا

الْمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنَخْرِجُ بِهِ زُرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ

کہ بے شک ہم خشک زمین کی طرف پانی بھیجتے ہیں پھر اس کے ذریعہ سے کھیتی نکالتے ہیں اس میں سے

أَنْعَامَهُمْ وَأَنْفُسَهُمْ أَفَلَا يَبْصُرُونَ ﴿۲۷﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى

ان کے چوپائے اور وہ خود بھی کھاتے ہیں کیا انہیں کچھ سوجتا نہیں ۰ اور کافر کہتے ہیں کہ

هَذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۸﴾ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ

یہ فیصلے کا دن کب ہو گا اگر تم سچے ہو (تو بتاؤ) ۰ (اے نبی!) آپ فرمائیے کہ فیصلے کے دن

الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿۲۹﴾ فَأَعْرَضَ

کافروں کو ان کا ایمان کچھ نفع نہ دے گا اور نہ انہیں (ایمان لانے کی) مہلت ملے گی ۰ تو آپ ان سے (جھگڑا

(صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا رب ان سب باتوں میں بروز حشر فیصلہ کرے گا جن باتوں میں وہ مختلف تھے فیصلہ کر دے گا اور شکوک رفع کر دے گا۔ ”بینہم“ کی ضمیر بنی اسرائیل کی طرف راجع ہے۔

۲۶ تا ۳۰۔ کیا کفار مکہ کو یہ نہیں معلوم ہوا کہ ہم نے ان سے پہلے صد ہا امتیں عذاب سے ہلاک کر ڈالیں، بہت وہ لوگ جو اپنے شہروں میں گھروں میں یونہی چلتے پھرتے تھے ہلاک کر دیئے گئے یعنی قوم شعیب و صالح و ہود وغیرہ فنا کر دیئے ان کی حالت میں اور عذاب سے ہلاک ہونے میں پچھلوں کے لیے عبرت اور قدرت کی بڑی نشانی ہے کیا یہ مکہ والے کسی کا کہا نہیں سنتے، نصیحت کرنے والے کی اطاعت نہیں کرتے۔ کیا انہوں نے یہ نہیں جانا کہ ہم پانی کو خشک چیل زمین پر بھیجتے ہیں اور وہاں مینہ کے ذریعہ سے کھیتی نکالتے ہیں، گھاس اگاتے ہیں جس کے بعض حصے پتے جانور کھاتے ہیں اور بعض وہ خود کھاتے ہیں یعنی دانہ، پھل، ترکاری، کیا یہ اتنا نہیں جانتے کہ یہ سب باتیں خدا ہی کرتا ہے اور بعض کافر کہتے ہیں یعنی بنی خزیمہ و بنی کنانہ کہ مکہ کی فتح کب تک ہوگی، اگر مسلمانوں کا یہ دعویٰ سچا ہے اور خدا کے رسول کی پیش گوئی حق ہے تو کوئی اس کی مدت بتاؤ یعنی یہ باتیں بطور مسخر اپن کہتے تھے اس پیش گوئی کو صرف خیال سمجھتے تھے۔ اے رسول کریم! ان ہنسنے والوں سے کہہ دو کہ جب فتح کا دن ہوگا تو کافروں سے نہ ایمان مقبول ہوگا نہ ان کو قتل سے مہلت ملے گی۔ پس اے رسول! تم ان سے یعنی بنی خزیمہ وغیرہ سے منہ پھیر لو۔ ان کو بکنے دو کچھ خیال نہ کرو۔ بروز فتح مکہ ان کے ہلاک ہونے کا انتظار کرو وہ تمہاری ہلاکت کے منتظر ہیں۔

# عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ إِنَّهُمْ مُنْتَظِرُونَ ﴿۳۰﴾

کرنے سے) منہ پھیر لیجئے (اور کنارہ کر لیجئے) اور (ان پر عذاب نازل ہونے کا) انتظار کیجئے بے شک وہ بھی انتظار کر رہے ہیں ۰

سورۃ الاحزاب مدنی ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحمت والا ہے اس میں تہتر آیات نور کوغ ہے

## يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ

اے غیب کی خبر دینے والے (نبی)! (یوں ہی) اللہ تعالیٰ کا خوف رکھئے اور کافروں اور منافقوں کی ایک نہ سنیے (وہ آپ کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے)

## كَانَ عَلَيْهِ حَكِيمًا ۱) وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ

بے شک اللہ تعالیٰ علم والا حکمت والا ہے ۰ اور جو آپ کے رب کی طرف سے آپ کی طرف وحی ہوتی ہے اسی کی پیروی کرتے رہئے بے شک

## اللَّهُ كَانَ بِمَاتَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۲) وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ

اللہ تعالیٰ تمہارے کاموں سے خبردار ہے ۰ اور (اے نبی ﷺ!) اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ رکھئے اور اللہ تعالیٰ ہی کار سازی

## وَكَفِيلًا ۳) مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ وَمَا جَعَلَ

کے لیے کافی ہے ۰ اللہ تعالیٰ نے کسی آدمی (کے سینہ) میں دو دل نہیں رکھے اور تمہاری

ف: بعض "یوم الفتح" سے مراد قیامت لیتے ہیں بسبب "لا ینفع ایمانہم" کے اور جو فتح مکہ مراد لیتے ہیں جیسے صاحب تفسیر عباسی وہ "لا ینفع ایمانہم" کا یہ مطلب کہتے ہیں کہ بروز فتح مکہ جب وہ قتل کیے جائیں گے اور بوقت موت فرشتے دیکھیں گے اس وقت ایمان مقبول نہ ہوگا۔ چنانچہ بہت سے بنی خزیمہ بروز فتح مکہ مارے گئے اور معجزہ اخبار نبوی سچا اور ظاہر ہو گیا۔

سورۃ الاحزاب

سورت احزاب میں لشکروں کا ذکر ہے یہ سب مدینہ میں اتری۔

۳۳۱- اے نبی! خدا ہی سے ڈرو اور کافروں اور منافقوں کا کہنا نہ مانو۔ خدا ان کی باتوں کا عالم ہے کہ یہ تمہارے قتل و ایذاء کا ارادہ رکھتے ہیں وہ حکمت والا ہے کہ وفاء عہد کا حکم دیا اور اس حکم کا اتباع کرو جو تمہارے رب کے پاس سے تم کو بذریعہ وحی بتایا جائے اور قرآن میں جو حکم اترے۔ یہ لوگ جو کچھ کرتے ہیں وفاء عہد اور نقض عہد خدا کو سب کی خبر ہے۔ اے رسول! تم خدا پر توکل کرو خدا تمہارے لیے کافی و کفیل و وکیل ہے اس نے جو وعدہ نصرت کیا ہے وہ ضرور پورا کرے گا اور تمہاری ہر طرح حفاظت کرے گا۔ ابوسفیان بن حرب، عکرمہ ابن ابوجہل، ابوعمر سلمی وغیرہ ایام صلح میں مدینہ گئے اور مدینہ کے منافقوں نے ان کو ٹھہرایا عبد اللہ بن ابی بن سلول، معتب بن قشیر، جندب بن قیس وغیرہ نے۔ تب کفار مکہ نے حضرت سے کہا کہ آپ ہمارے معبودوں کے قائل ہو جائیں اور نہ آپ ہم سے لڑیں نہ آپ سے ہم۔ اس پر بعض صحابہ کو غصہ آ گیا، قریب تھا کہ ان کو مار ڈالیں مگر حضرت نے روکا تب اتر کہ خدا سے ڈرو، نقض عہد نہ کرو ایام صلح میں جھگڑانہ پھیلاؤ اور کافروں اور منافقوں کا کہا بھی نہ مانو۔



اَزْوَاجِكُمْ اِلَيَّ تُظْهِرُونَ مِنْهُنَّ اُمَّهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَاءَكُمْ

ان عورتوں (بیبیوں) کو جن کو تم نے اپنی ماؤں کی طرح کہہ دیا تمہاری مائیں نہیں بنایا اور نہ تمہارے لے پالکوں

اِبْنَاءَكُمْ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِاَفْوَاهِكُمْ وَاللّٰهُ يَقُولُ الْحَقُّ وَهُوَ

منہ بولے بیٹوں کو تمہارا بیٹا بنایا یہ تمہارے اپنے منہ کا ہی کہنا ہے اور اللہ تعالیٰ حق بات فرماتا ہے

يَهْدِي السَّبِيلَ ۝۴۰ اَدْعُوهُمْ لِاَبَائِهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ

اور وہی سیدھی راہ دکھاتا ہے ۰ تم ان کو ان کے اصلی باپوں ہی کے نام سے پکارا کرو یہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بہتر ہے

فَاِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْا اَبَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ وَمَوَالِيكُمْ وَّلَيْسَ

پھر اگر تم کو ان کے باپ معلوم نہ ہوں تو وہ تمہارے دینی بھائی اور رفیق ہیں (بشریت میں چچا زاد بھائی) اور تم پر اس میں کوئی

۴ تا ۵۔ خدا نے کسی آدمی کے سینہ میں دودل نہیں رکھے (ابو معمر جمیل بن اسد کو بسبب قوت حافظہ اہل عرب ذو قلبین کہتے تھے یعنی اس کے دودل ہیں کہ سب سے زائد حافظہ ہے اس کا رد کیا اس کہنے کا اعتبار نہیں) اور نہ اس نے تمہاری زوجات کو جن سے تم ظہار کرتے ہو تمہاری مائیں کر دیا (اوس بن صامت برادر عبادہ بن صامت نے اپنی بی بی خولہ سے ظہار کیا اور قسم کھائی کہ تو میری ماں کے برابر ہے اور یونہی بہت لوگ ظہار کرتے تھے اور ان کو ماں جانتے تھے اس کی نسبت کہا اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ بھی لغو بات ہے) اور نہ تمہارے منہ بولے لڑکوں کو جن کو تم نے متبنیٰ بنایا ہے سچ سچ حقیقی لڑکے کا حکم دیا۔ (عرب کا دستور تھا کہ لڑکوں کو پرورش کرتے تھے بیٹے بنا لیتے تھے اور فرزند نسبی کا حکم دیتے تھے اس کی مدد کرتے تھے اس کے بدلے لڑتے تھے اس کی نسبت اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ) یہ سب باتیں تمہاری فضول باتیں ہیں جن کو تم زبان سے کہتے ہو مگر واقع میں ان کی کوئی حقیقت نہیں۔ اللہ حق بات جو واقعی سچی ہوتی ہے کہتا اور بیان کرتا ہے اور راہ راست دکھاتا ہے۔ اے مسلمانو! متبنیٰ لڑکوں کو ان کے اصلی باپوں کے نام سے پکارا کرو یہ بات خدا کے نزدیک افضل و اولیٰ ہے انصاف کی ہے بنائے ہوئے باپوں کی طرف ان کی نسبت نہ کرو اگر تم کو حقیقی باپ معلوم نہ ہو تو وہ تمہارے دینی بھائی ہیں اور غلام ہیں ان کا نام لے کر ان کو پکارو مثلاً عبد اللہ عبد الرحیم عبد الرزاق اس قسم کے نام رکھ لو ان سے پکارو اور اگر کبھی خطا سے بنائے باپوں کی طرف بھی نسبت کر لو اور زبان سے کبھی نکل جائے تو گناہ نہیں۔ لیکن گناہ تو اس کا ہے جو تمہارے دل قصد کر کے کہیں یعنی جان بوجھ کر مطابق رسم جاہلیت کہو گے تو ماخوذ ہو گے تم کو پکڑا جائے گا۔ خدا گلے گناہوں کا بخشنے والا ہے آگے کو رحمت کرنے والا ہے۔

ف: عرب کے لوگ متبنیٰ کو مثل فرزند صلبی (حقیقی) سمجھتے تھے اور جس عورت کو ماں کہہ لیتے تھے اس کو مثل حقیقی والدہ کے جانتے تھے اس کا رد اترا کہ سب خیالی باتیں ہیں یعنی متبنیٰ کا اصلی بیٹا ہونا اور کسی کے دودل ہونا۔ حضرت زید حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے غلام تھے انہوں نے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ہبہ کر دیا تھا حضرت نے ان کو آزاد کر دیا لوگ ان کو زید بن محمد کہتے تھے اس بات سے ممانعت اتری۔

عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ مِّمَّا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ

گناہ نہیں جو نادانی اور بھول چوک میں تم سے صادر ہوا ہاں وہ گناہ ہے جو دل کے قصد (اور ارادہ) سے کرو اور اللہ تعالیٰ

اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ ۝

بخشنے والا مہربان ہے ۝ (یہ) نبی (ﷺ) مسلمانوں کے ان کی جان سے زیادہ مالک اور قریب ہیں اور

أَزْوَاجُهُمْ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي

ان کی بیویاں مسلمانوں کی مائیں ہیں اور رشتہ والے اللہ تعالیٰ کی کتاب میں بہ نسبت مسلمانوں اور مہاجرین کے زیادہ

كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ

قریب اور حق دار ہیں مگر تم اپنے (رفیقوں اور) دوستوں پر کوئی احسان کرو (تو کر سکتے

أَوْلِيَّكُمْ مَّعْرُوفًا كَانَ ذَلِكُمْ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝ ۶ وَإِذْ

(ہو) یہ کتاب (لوح محفوظ) میں لکھا جا چکا ہے ۝ (اے نبی ﷺ!)

أَخَذْنَا مِنْ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ

اس وقت کو یاد کیجئے) جب ہم نے سب نبیوں سے عہد لیا اور آپ سے بھی اور نوح اور ابراہیم

۶- نبی مسلمانوں کے لیے ان کی جان سے زائد اولیٰ ہیں (یعنی ان کو مسلمانوں کے جان و مال میں تصرف کا وہ منصب حاصل ہے جو خود ان کو نہیں اور مسلمانوں کو ان کے ساتھ وہ محبت و علاقہ ہونا چاہیے جو اپنی جانوں کے ساتھ نہیں اور وہ ان کے والی ہیں ان کے مرنے کے بعد ان کی اولاد کی حفاظت کے کفیل ہیں چنانچہ حدیث میں ہے کہ فرماتے ہیں کہ جو کوئی مر جائے اور اولاد مفلس چھوڑے تو اس کا کل بار (بوجھ) میرے اوپر ہے اور اگر قرض رہے تو اس کا ادا کرنا میرے ذمہ ہے اور اگر مال اسباب باقی رہے تو اس کے وارثوں کو ملے گا) اور رسول کی ازواج مطہرات مسلمانوں کے لیے تعظیم و وقار و حرمت میں مثل حقیقی ماؤں کے ہیں اور ذوی الارحام نسبی قرابت والے آپس میں ایک دوسرے کے مال کے قانون وراثت کے مطابق مستحق ہیں اور اخوت و حلف و تینیت کے حقوق سب منسوخ ہیں اور مسلمانوں اور مہاجرین سے خدا کی کتاب میں یعنی لوح محفوظ میں مرقوم ہے یا مراد تورات ہے یا قرآن ہے مگر یہ کہ تم اپنے دوستوں کو خدا کی راہ میں کچھ دو۔ ان کے ساتھ احسان کرو تو کوئی مضائقہ نہیں یعنی مرض الموت میں تہائی مال تک کی وصیت جائز ہے جس کو چاہے کر سکتا ہے اس سے زائد نہیں کر سکتا۔ وہ مرنے کے بعد جاری کی جائے گی اور اگر نسبی وارث کوئی نہ ہو تو کل مال کی وصیت جائز ہے۔ یہ حکم یعنی وراثت و قرابت و وصیت احباب کتاب یعنی لوح محفوظ میں ہے یا تورات و قرآن میں مسطور ہے بنی اسرائیل پر بھی یہی حکم تھا۔

۸۵۷- اے رسول! ہم نے پیغمبروں سے عہد و پیمان لیے تھے کہ اپنی اپنی امتوں کو تبلیغ احکام کریں اور خاص تم سے

تفسیر ابو عباس



وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ ابْنِ مَرْيَمَ ۗ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۝

اور موسیٰ اور عیسیٰ بن مریم (علیہم السلام) سے بھی اور ہم نے ان سے پختہ عہد لیا ۝

لَيَسْئَلَنَّ الصِّدِّيقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

تاکہ اللہ تعالیٰ سچوں سے ان کی سچائی کی بابت سوال فرمائے اور اللہ تعالیٰ نے کافروں کے لیے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ

اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ کا وہ احسان یاد کرو جو تم پر ہوا جب کہ تم پر بہت سے لشکر چڑھ آئے

فَارْسَلْنَا عَلَيْهِم بَرِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

تو ہم نے ان پر آندھی اور ایسے لشکر بھیجے جو تم کو نظر نہ آئے (یعنی فرشتوں کے) اور اللہ تعالیٰ تمہارے سب کام

بَصِيرًا ۝ إِذْ جَاءُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ

دیکھ رہا ہے ۝ جب کہ وہ (لشکر) تم پر (مدینہ کی) اوپر کی جانب سے بھی اور نیچے کی جانب سے بھی چڑھ آئے اور

زَاعَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ

جب کہ (لوگوں کی) آنکھیں ٹھنک کر رہ گئیں (پتھرا گئیں) اور دل گلوں کے پاس آ گئے اور تم اللہ تعالیٰ پر (امید و یاس کے

بھی عہد لیا کہ اپنی قوم کو اگلی کتابوں و رسولوں کے احکام کی خبر پہنچاؤ اور ایمان کا حکم کرو اور نوح اور ابراہیم و موسیٰ و عیسیٰ بن مریم علیہم السلام سے بھی عہد لیا اور ان سب رسولوں سے سخت مضبوط عہد باندھا کہ تبلیغ رسالت کریں اور اگلے پچھلوں کی آمد کی خبر بتاتے رہیں اور پچھلے اگلوں کی تصدیق کرتے رہیں اور اپنی اپنی قوم کو ایمان کا حکم دیتے رہیں۔ ہم نے یہ عہد و پیمان اس لیے لیے تھے کہ سچوں کے سچ کا بروز قیامت سوال کریں یعنی سچے رسولوں سے تبلیغ کا سوال ہوگا اور عہد وفا کرنے والوں سے عہد کا اور مسلمانوں سے ایمان کا یعنی ان لوگوں سے ان باتوں کا سوال ہوگا۔ یہ سچا جواب دیں گے اور جو کافر تھے رسول و قرآن کے منکر تھے ان کے لیے اللہ نے سخت درد والا عذاب مقرر کیا ہے جو ان کے دلوں کی خبر لے گا۔ یہ پانچ رسول اولوالعزم ہیں ان میں سے سب سے مقدم و اعلیٰ سب سے افضل ہمارے رسول محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔

۱۱۳۹- اے مسلمانو! اللہ کی نعمت یاد کرو اس کا شکر ادا کرو کہ اس نے جب بہت سے لشکروں نے ہجوم کر کے اکٹھے ہو کر تم کو گھیر لیا تم سے دشمن کو دفع کیا۔ اس وقت ہم نے سخت پروائی ہوا بھیجی اور فرشتوں کے لشکر کی صفیں جن کو تم نہ دیکھ سکتے تھے اور جو تم اس وقت کام کرتے تھے اللہ ان کا دیکھنے والا ہے وہ تمہارے سب کام دیکھتا تھا کہ خندق کھودتے تھے۔ جب کافر ہر طرف سے اکٹھے ہو کر مدینہ کے شرقی نالہ سے جو اونچا تھا طلحہ بن خویلد اسدی وغیرہ اور وادی اسفل سے ابوالاعور اسلمی اور ابوسفیان وغیرہ کی جماعتیں آئیں اور اس وقت لوگوں کی آنکھیں پھرنے لگیں، نگاہیں بدلنے لگیں یعنی منافقوں

الظُّنُونَا ۱۰ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ۱۱

ساتھ) طرح طرح کے گمان کرنے لگے ۱۰ اس موقع پر مسلمانوں کی بڑی جانچ ہوئی اور بڑی سختی سے جھنجھوڑے گئے ۱۱

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا

اور جب کہ منافق اور جن کے دلوں میں (شک کی) بیماری تھی کہنے لگے کہ ہم سے تو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ) نے جو وعدہ کیا

اللَّهُ وَرَسُولُهُ الْآخِرُونَ ۱۲ وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ

تھا وہ صرف دھوکہ ہی تھا ۱۰ اور جب کہ ان (منافقوں) کے ایک گروہ نے کہا کہ اے مدینہ والو! (یہاں)

يَثْرِبَ لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ

تم ٹھہر نہ سکو گے (یاد دشمن کا مقابلہ نہ کر سکو گے) تو (اپنے گھروں کو) لوٹ جاؤ (اور اپنی جانیں بچاؤ) اور ان (منافقوں) میں سے

يَقُولُونَ إِنَّ بَيْوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا

ایک گروہ نبی کریم (ﷺ) سے رخصت مانگتا تھا یہ کہہ کر کہ ہمارے گھر اکیلے بے حفاظت ہیں حالانکہ وہ اکیلے نہ تھے وہ (اس بہانہ سے)

فِرَارًا ۱۳ وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سَبَلُوا الْفِتْنَةَ

صرف بھاگنا ہی چاہتے تھے ۱۰ اور اگر ان پر مدینہ کی اطراف سے فوجیں آ پڑتیں پھر ان سے فتنہ و فساد اور

کے چہروں کے رنگ اڑنے لگے اور دل اندر سے اچھل کر منہ کو آنے لگے یعنی شدت خوف سے دھڑکنے لگے اور تم کو اے

منافقو! طرح طرح کے بے ہودہ خیالات آنے لگے۔ کوئی کہتا تھا کہ اللہ رسول کی مدد نہ کرے گا، کوئی کہتا تھا کہ وعدہ فتح غلط

ہوا۔ اس ہولناک وقت میں مسلمان کا امتحان تھا اور جانچ تھی اور وہ بہت سخت طرح ہلائے گئے تھے اور آفتوں میں پھنسائے

گئے تھے اور مشکلوں میں ڈالے گئے تھے یعنی کفار کا ہجوم تھا منافقوں کے طعنے تھے سامانوں کی کمی تھی، قحط سردی وغیرہ سب تھا۔

۱۲ تا ۱۷۔ اس وقت نفاق والے یعنی عبداللہ ابن ابی بن سلول وغیرہ اور جو لوگ کہ ان کے دلوں میں شک و نفاق کی

بیماری تھی یعنی معتب بن قشیر وغیرہ کہتے تھے کہ ہم سے جو خدا اور رسول نے فتح مدائن و حصول خزائن وغیرہ کے وعدے کیے تھے

وہ سب نرا دھوکہ ہی تھا، مدینہ کے دو قدم باہر تو نکل ہی نہیں سکتے مشرق و مغرب تک کی فتح تو بڑی چیز ہے۔ اس وقت

منافقوں کا ایک گروہ یعنی بنی حارث وغیرہ اپنے دوستوں سے کہتا تھا کہ اے اہل مدینہ! اب یہاں یعنی خندق کے پاس

رکنے کا موقع نہیں کہ سارے عرب کا ہجوم ہے مدینہ میں لوٹ چلو اور بعض منافقین رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مدینہ کو

لوٹ جانے کی اجازت لینے لگے۔ کہتے ہیں کہ اے رسول! ہمارے گھر خالی ہیں، اکیلے ہیں، ڈاکہ لوٹ مار کا اندیشہ ہے، ان

کا کوئی محافظ نہیں ہے حالانکہ درحقیقت وہ جھوٹے ہیں، گھر اچھے خاصے مضبوط و محفوظ ہیں، ان کا ان باتوں سے سوا اس کے

اور کوئی مطلب نہیں تھا کہ حیلہ کر کے میدان جنگ سے بھاگ جائیں۔ اگر کوئی مدینہ میں گھس آئے اور چاروں طرف سے

تفسیر ابو عباس



لَا تَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا ﴿۱۴﴾ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا اللَّهَ

کفر کا سوال کیا جاتا تو وہ فوراً ان کا کہا ہوا کر بیٹھتے (اور فساد پر آمادہ ہو جاتے) اور اس میں کچھ بھی دیر نہ لگاتے ۰ اور بے شک وہ اس سے پہلے

مِنْ قَبْلِ لَا يُؤْلُونَ الْأَدْبَارَ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُورًا ﴿۱۵﴾

اللہ تعالیٰ سے (یہ) عہد کر چکے تھے کہ وہ ہرگز (دشمن کے مقابلہ میں) پیٹھ نہ پھیریں گے (مگر انہوں نے اس کے خلاف کیا) اور اللہ تعالیٰ سے کیے ہوئے عہد

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا

کے متعلق (سخت) پرسش ہوگی ۰ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے کہ اگر تم موت یا قتل سے بھاگو گے تو تم کو بھاگنا ہرگز نفع نہ دے گا اور

لَا تَسْتَعِينُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۱۶﴾ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ

(اگر بھاگ بھی جاؤ گے) تب بھی تم کو دنیا چند دنوں کو ہی برتنے کے لیے ملے گی ۰ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: اگر اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ برائی

أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ

کرنا چاہے یا تم پر مہربانی فرمانا چاہے تو وہ کون ہے جو تم پر سے اللہ تعالیٰ کا حکم نال دے اور وہ اپنے لیے اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی حامی

اللَّهُ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿۱۷﴾ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ

اور مددگار نہ پائیں گے ۰ بے شک اللہ تعالیٰ تم میں سے ان لوگوں کو جانتا ہے جو دوسروں کو (جہاد کرنے سے) روکتے ہیں اور اپنے بھائی

غلبہ کر کے اس پر قابو پالے پھر ان منافقوں سے فتنہ یعنی شرک طلب کرے تو یہ ذرا بھی توقف نہ کریں اور اس کے قبول کرنے میں کچھ دیر نہ لگائیں مگر برائے نام اور فوراً دین سے منہ موڑ لیں یا یہ کہ فوراً کافر ہو جائیں اور پھر جب کافر مغلوب ہوں تو مسلمان ان کو بھی نکال دیں اور یہ مدینہ میں نہ رہ پائیں۔ حالانکہ یہ سب پہلے خدا سے عہد واثق کر چکے ہیں کہ دین پر ثابت رہیں گے اور جہاد سے پیٹھ نہ پھیریں گے یعنی بروز احد اور اللہ کا عہد بروز قیامت پوچھا جائے گا کہ کیوں توڑا گیا اور ناقض عہد کو پوری سزا ملے گی۔ اے رسول! ان منافقین بنی حارثہ وغیرہ سے کہیے کہ اگر تم بھاگ کر اور جہاد سے منہ پھیر کر یہ چاہو کہ موت سے یا قتل سے بچ جاؤ گے تو خوب سمجھ لو کہ بھاگنا چھپنا موت سے نجات نہ دے گا یعنی موت سے بھاگنا فضول ہے اگر وقت آ گیا ہے تو بچ نہیں سکتے نہیں آیا تو مر نہیں سکتے اور اگر تم بھاگ بھی گئے تو بھی بعد کو کچھ دن ہی دنیا میں جیو گے پھر آخر کو موت ہے اور خدا کا سامنا۔ اے رسول! تم بنی حارثہ وغیرہ سے کہہ دو کہ وہ کون ہے جو خدا کے عذاب سے اگر وہ دینا چاہے تو تم کو بچالے؟ ایسا کوئی نہیں یا خدا تم کو بچانا چاہے اور رحمت و عافیت دے تو کوئی مار نہیں سکتا۔ تم خدا کے عذاب سے کوئی حافظ روکنے والا ناصر مددگار نہ پاؤ گے یعنی بے حکم خدا نہ کوئی نفع دے سکتا ہے نہ نقصان پہنچا سکتا ہے۔

۱۸ تا ۱۹- عبد اللہ ابن ابی اور جد بن قیس اور معتب بن قیس وغیرہ منافق لوگوں کو غزوہ خندق سے روکتے تھے ڈر

دلاتے تھے ان کے بارے میں اترا کہ خدا ان کو جو خندق پر جانے سے لوگوں کو روکتے ہیں خوب جانتا ہے وہ اپنے جیسے

لِإِخْوَانِهِمْ هَلَكُوا إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۸ أَشِحَّةً

بندوں سے کہتے ہیں کہ تم ہماری طرف چلے آؤ (جہاد میں نہ جاؤ) اور تمہاری مدد میں بھل کرنے کی وجہ سے لڑائی میں بہت ہی کم حاضر ہوتے ہیں پھر

عَلَيْكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدَاوُرًا

جب خوف (کا وقت) آئے گا تو آپ ان کو دیکھیں گے کہ وہ آپ کی طرف آنکھیں گھما گھما کر اس شخص کی طرح

أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ

دیکھیں گے جس پر موت کی سختیاں طاری ہوں پھر جب خوف (کا وقت) نکل جاتا ہے تو

سَلَقُوكُمْ بِاللِّسَانِ حِدَادٍ أَشِحَّةً عَلَى الْخَيْرِ أُولَئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا

مال غنیمت کے لالچ میں تمہیں تیز زبانوں سے طعنے دینے لگتے ہیں یہ لوگ (درحقیقت) ایمان ہی نہیں لائے

فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝۱۹ يَحْسِبُونَ

تو اللہ تعالیٰ نے ان کے (دکھاوے کے) سب اعمال ضائع کر دیئے اور یہ اللہ تعالیٰ پر بہت آسان ہے O (اللہ تعالیٰ نے کفار کے لشکروں کو بھگا دیا مگر)

الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا ۚ وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوْنَ أَلْوَانَهُمْ

منافق (اب تک) یہ سمجھ رہے ہیں کہ لشکر نہیں بھاگے اور اگر لشکر (دوبارہ) آ جائیں تو ان کی خواہش یہ ہو گی

منافق بھائیوں سے کہتے ہیں کہ ہمارے پاس یعنی مدینہ کے اندر چلے آؤ باہر کا قصد نہ کرو اور یہ لوگ لڑائی کو نہیں جاتے مگر تھوڑا یعنی کبھی کبھی برائے نام شرماء حضور ہو کر لوٹ آتے ہیں۔ اپنے جان و مال کو راہ خدا میں خرچ کرنے میں نہایت بخیل ہیں تم کو پریشان دیکھتے ہیں مگر مدد نہیں کرتے اور دعویٰ شفقت بھی رکھتے ہیں پس جب لڑائی کا سامنا ہوتا ہے اور دشمن کا ڈر تو اے رسول! ان کی حالت یہ ہوتی ہے کہ ڈر کے مارے آنکھیں پھاڑ کر تم کو دیکھتے ہیں کہ کہیں تم حکم جنگ نہ دو۔ پتلیاں ادھر ادھر پھرنے لگتی ہیں جیسے کسی کی روح نکلتے وقت سکرات نزع میں کیفیت ہوتی ہے کہ آنکھیں ڈبڈبا آتی ہیں۔ ان کی یہ کیفیت بسبب بزدلی و نامردی کے ہو جاتی ہے جب خوف جاتا رہتا ہے تو لمبے لمبے دعوے شجاعت و بہادری کے ہوتے ہیں اور تم کو طرح طرح کی تیز زبانی سے طعنہ بھی دیتے جاتے ہیں اور خوب شستہ چالاک کی تقریریں ہوتی ہیں اس لیے کہ غنیمت کا حصہ ملے ان کو مال کی بڑی حرص ہے۔ خدا کی راہ میں خرچ نہیں کر سکتے۔ ایسے لوگ درحقیقت سچے دل سے مسلمان نہیں خدا نے ان کی نیکیاں باطل کر دیں بسبب غلبہ سینات کے یعنی جب ایمان ہی نہیں تو کوئی نیکی معتبر نہیں۔ نیکیوں کا برباد کر دینا خدا پر آسان ہے۔

۲۰۔ یہ منافق اس قدر نامرد اور بزدل ہیں کہ باوجودیکہ سب دشمن چلے بھی گئے میدان صاف ہو گیا مگر یہ ابھی یہی یقین کیے ہیں کہ وہ ابھی نہیں گئے اور ان کے دلوں میں وہی دہشت ہے یا یہ مطلب ہو کہ منافقوں کا خیال ہے کہ یہ لشکر بغیر رسول و اہل اسلام کے قتل کیے واپس نہ ہوگا یعنی ان کو یقین ہو گیا ہے کہ خواہ مخواہ نصیب دشمنان مسلمان شکست پائیں گے۔ یہ



بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَائِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا

کہ کاش وہ باہر گاؤں میں نکل کر آباد ہو جائیں اور (دور سے) تمہاری خبریں پوچھا کریں اور اگر وہ تم میں ہی رہتے

قَتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ۚ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

تب بھی وہ بہت ہی کم لڑتے ۚ (اے مسلمانو!) بے شک تمہارے لیے رسول اللہ (ﷺ) کی پیروی بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو اللہ تعالیٰ

لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهُ كَثِيرًا ۚ وَلَمَّا

(کی ملاقات) اور قیامت کے دن کی امید رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی یاد بہت زیادہ کرتے ہیں ۚ اور جب مسلمانوں نے (کافروں کے) لشکروں

رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَ

کو دیکھا تو انہوں نے کہا کہ یہ وہ ہے جس کا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ) نے وعدہ کیا تھا اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ) نے سچ

صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ۚ مَنِ

فرمایا اور اس سے ان کا ایمان (اور اللہ تعالیٰ کی رضا مندی) اور فرمانبرداری اور زیادہ ہو گئی ۚ ایمان والوں میں سے کچھ وہ

الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَبِمَهُمْ

لوگ ہیں جنہوں نے اپنے وعدہ جو اللہ تعالیٰ سے کیا تھا وہ سچ کر دکھایا (یعنی جہاد میں جان و مال قربان کرنے کا) ان میں سے کچھ وہ ہیں جو اپنی

اتنے نامرد ہیں کہ اگر گروہ کفار آئیں تو ان کی یہ تمنا ہو کہ جنگوں میں چل کر مدینہ سے باہر بھاگ جائیں اور بالابالا تمہارا تختہ ریز سنتے رہیں ڈر اور نامردی کے مارے مقابلہ کا وہم بھی جی میں نہ لائیں یہ لوگ اے مسلمانو! اگر تمہارے ساتھ بھی ہوتے تو فقط دکھانے کو تھوڑا بہت مجبوری سے لڑائی کر لیتے ورنہ یوں تو ان کو مردانگی سے نفرت ہے یعنی ان کا نہ ہونا ہی اچھا ہوا۔

۲۱- اے مسلمانو! تم کو رسول کی سنت اور طریقہ حسنہ کی اقتداء کافی ہے دیکھو وہ کیسے اللہ کی راہ میں مستقل جانثار بے خوف ہیں پس ان کی اقتداء ہر اس شخص کو لازم ہے جو خدا کی کرامت و ثواب و جنت کی آرزو رکھتا ہے اور خدا کے عذاب اور پرش روز قیامت سے ڈرتا ہے اور خدا کا ذکر زبان و دل سے بہت زیادہ کرتا ہے یعنی مسلمانوں کو رسول کا ساتھ دینا لازم ہے۔

۲۲ تا ۲۳- پھر مسلمانوں کا حال بیان کیا کہ جب سچے مخلص مسلمانوں نے احزاب کفار یعنی ابوسفیان وغیرہ کو دیکھا تو کہا کہ واہ! یہ تو ہمارے رسول کا معجزہ ہے یہ تو وہی بات ہے جس کی پیش گوئی ہم سے خدا نے اور رسول نے کی تھی خدا سچا اور خدا کا رسول سچا ہے اور کافروں کے جمع ہو کر آنے سے ان کو اور قوت ایمانی اور یقین عرفانی اور تسلیم و رضا اور محبت رسول و

خدا اور اطاعت احکام اور نور اسلام حاصل ہو گیا۔ حضرت نے آنے سے پہلے سب حال بطور معجزہ نبی بتا دیا تھا۔ کہ نو (۹) دس (۱۰) دن میں اتنے کافر آ کر گھیر لیں گے اس معجزہ کے ظہور سے دل قوی ہو گئے اور ایمان مضبوط ہو گئے۔ بعض مسلمان تو ایسے ہیں جنہوں نے اپنا عہد جو خدا سے باندھا تھا پورا کیا اور اپنی نذر اپنے ذمہ سے اتار دی اور خدا کی راہ میں جان دے دی شہید ہو گئے جیسے حضرت حمزہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا وغیرہ اور بعض ایسے ہیں کہ وہ موت کے منتظر ہیں اور

قَضَىٰ حُجْبَةً وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا بَدِيلًا ۝۳۳ لِيَجْزِيَ

منت اور کام پورا کر چکے (یعنی شہید ہو گئے) اور ان میں سے کچھ وہ ہیں جو (شہادت کا) انتظار کر رہے ہیں اور وہ (اپنے وعدے میں) ذرا بھی نہ بدلے ۝

اللَّهُ الصِّدِّيقِينَ بَصِطُهُمْ وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ إِن شَاءَ أَوْ

تاکہ اللہ تعالیٰ سچوں کو ان کے سچ کا بدلہ عطا فرمائے اور منافقوں کو اگر چاہے عذاب فرمائے یا ان کو توبہ

يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۳۴ وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ

نصیب فرمائے بے شک اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا مہربان ہے ۝ اور اللہ تعالیٰ نے کافروں کو ان کے غصہ (اور دل کی جلن)

كَفَرُوا وَاغْيَظَهُمْ لِمَ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَىٰ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَ

میں (بھرا ہوا) واپس لوٹایا کہ انہیں کچھ بھلائی نصیب نہ ہوئی اور اللہ مسلمانوں کی طرف سے جنگ کے لیے خود آپ کافی ہو گیا (اور تیز ہوا چلا کر

كَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۝۳۵ وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوا مِنْ أَهْلِ

کفار کو بھلا دیا) اور اللہ تعالیٰ زبردست غالب ہے ۝ اور اہل کتاب کے جن لوگوں نے ان (کافروں) کی مدد کی تھی ان کو (ذلیل کر کے)

الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا

ان کے قلعوں سے اتارا اور ان کے دلوں میں بڑا رعب ڈال دیا تم (ان کے) ایک گروہ کو قتل کرتے تھے

تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۝۳۶ وَأَوْسَرَ لَهُمْ دِيَارَهُمْ وَ

اور ایک گروہ کو قید ۝ اور اللہ تعالیٰ نے تم کو ان کی زمین ان کے گھر اور ان کے مالوں کا وارث بنا دیا (بنو قریظہ کے

عہد پر قائم ان سب لوگوں نے عہد کونہ بدلانا اس میں خلل ڈالا۔ تاکہ خدا بروز قیامت عہد کے سچوں، پیمان کے وفا کرنے والوں کو اچھی جزاء و عمدہ بدلہ دے اور منافقوں کو دنیا میں یا تو مسلمان کر دے توبہ کی توفیق دے یا اگر کفر پر مارے تو عذاب دے۔ بے شک خدا توبہ کرنے والے کے لیے غفور ہے جو توبہ پر مرے اس پر رحیم ہے۔

۲۵ تا ۲۷ - خدا نے کافروں کو یعنی ابوسفیان وغیرہ مکہ کی فوجوں کو جیسے آئے تھے ویسا ہی غصہ میں بھرا ہوا خالی لوٹا دیا کچھ نہ ملانہ مال نہ فتح نہ خوشی اور خدا نے مسلمانوں کی طرف سے لڑائی اپنے ذمہ لے لی لڑنے کی حاجت نہ ہوئی۔ فرشتوں کا لشکر ہوا کا طوفان مسلط ہوا سب کافر دم دبا کر بھاگ گئے۔ خدا قوی ہے مسلمانوں کو مدد دیتا ہے۔ کافروں پر غالب ہے۔ جنہوں نے کفار کی مدد کی تھی یعنی بنو قریظہ کعب بن اشرف اور حیی بن اخطب وغیرہ نے ان کو اللہ نے ان کے پختہ قلعوں کو ٹھیسوں اور عالیشان مکانوں سے نکال کر باہر کر دیا۔ ان کے دلوں میں رسول و اصحاب کا رعب و دبدبہ ڈالا، قبل ازیں نڈر تھے اب ذلیل ہو گئے۔ بعض کو یعنی سپاہیوں کو تم نے قتل کیا اور بعض کو یعنی بچوں و عورتوں کو قید۔ اللہ نے ان کی



أَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَمْ تَطَّوُّهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝٢٧

مالوں کا اور اس زمین کا بھی جس پر تم نے ابھی قدم نہیں رکھا (یعنی خیبر وغیرہ) اور اللہ تعالیٰ ہر بات پر قادر ہے ۝

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَإِنِّي لَأَكْتُفِرُ إِنْ كُنْتُ تُرِدُّنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

اے نبی کی خبر دینے والے (ﷺ)! آپ اپنی بیبیوں سے فرما دیجئے کہ اگر تم دنیا کی زندگی اور اس کی آرائش

وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۝٢٨

چاہتی ہو تو آؤ میں تمہیں مال دوں اور میں تم کو اچھی طرح رخصت کر دوں (چھوڑ دوں) ۝

وَإِنْ كُنْتُمْ تُرِدُّنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ

اور اگر تم اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ) اور آخرت کا گھر چاہتی ہو تو بے شک اللہ تعالیٰ نے تم میں سے نیکی کرنے

اللَّهُ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ۝٢٩ يٰنِسَاءَ النَّبِيِّ

دالیوں کے لیے بڑا اجر تیار کر رکھا ہے ۝ اے نبی کی بیویاں! (بفرض محال)

مَنْ يَأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ يُضَعَفْ لَهَا الْعَذَابُ

اگر تم میں سے کوئی ضریح حیا کے خلاف کوئی جرأت کرے گی تو اس پر (اوروں)

ضِعْفَيْنِ ۗ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝٣٠

(سے) دونا (دوگنا) ناک عذاب ہو گا اور یہ اللہ تعالیٰ پر آسان ہے ۝

زمین باغات، مکانات، کوٹھیوں اور دیگر اموال کا وارث تم کو کیا اور تم کو ایسی زمین دی جس کے تم نہ مالک ہوئے تھے نہ ابھی

مالک ہو بلکہ عنقریب وہ تم کو ملے گی یعنی زمین خیبر۔ خدا ہر بات پر فتح و نصرت پر قادر ہے۔

۲۸ تا ۳۰۔ جب ان فتوحات کے بعد مسلمانوں میں امیری آئی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعض ازواج کے

دل میں بھی امیری خیال میں آنے لگی جس سے حضرت ناراض ہوئے تب یہ اترا کہ اے رسول! تم اپنی ازواج مطہرات

سے کہہ دو کہ اگر تم کو دنیا کے مزوں کا اس کی زینت و لذتوں کا خیال ہے تو آؤ میں تم کو طلاق دے کر مہر و متعہ دے کر سیدھی

طرح بطریق حسن چھوڑ دوں اور اگر تم کو خدا اور رسول کی خواہش ہے اطاعت منظور ہے اور جنت کی طلب ہے تو سمجھ لو کہ

خدا نے اچھی عورتوں کے لیے تم میں بہت بڑا ثواب عظیم مہیا کیا ہے یعنی تم دنیا کی مصیبتیں برداشت کرو فقر و فاقہ برداشت

کر دو دوسری عورتوں کی طرح دنیا کی آرائش و عیش و عشرت کی طرف تمہاری توجہ نہ ہونی چاہیے تمہارا منصب و مرتبہ بہت بلند

ہے۔ (قادری غفرلہ) اے نبی کی بیویو! جو تم میں ظاہر گناہ کرے گی تو اس کو دونی سزا ملے گی اور یہ بات خدا کے نزدیک

آسان ہے مشکل نہیں یعنی چونکہ تمہارا بڑا مرتبہ ہے لہذا تمہارے گناہ کی سزا بھی اوروں سے دونی ہے۔

وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَتَعْمَلْ صَالِحًا

اور جو تم میں سے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ) کی فرمانبرداری سے اور اچھے کام کرے تو ہم اسے

نُؤْتِيهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ﴿۳۱﴾ يٰۤاَيُّهَا

اوروں کے مقابلہ میں دوگنا ثواب دیں گے اور ہم نے اس کے لیے جنت میں عزت کی روزی تیار کر رکھی ہے ۱۰۷ نبی کی بیویو! تم

النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ ۚ إِنَّ النِّسَاءَ إِنِ اتَّقَيْنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ

اور عورتوں کی طرح نہیں ہو (بلکہ تمہارا منصب بہت بلند ہے) اگر تم (اللہ تعالیٰ سے) ڈرتی رہو تو دبی زبان سے نرم لہجہ میں بات چیت نہ کیا کرو (یعنی

بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعُ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ﴿۳۲﴾

۱۰۸ جی لوگوں سے بات میں لسی نرمی نہ کرو) کہ جس کے دل میں مرض ہے وہ کھلاج کرنے لگے ہاں بے لوث (کمرے کمرے) لہجہ میں اچھی بات کہو ۱۰۹

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَ

اور اپنے گھروں میں ٹھہری رہو اور اگلی جاہلیت کی سی بے پردگی (اور بناؤ سنگار) کر کے بے پردہ نہ پھرو اور نماز قائم رکھو اور

۳۱۔ اے رسول کی بیویو! جو تم میں سے خدا اور رسول کی اطاعت کرے گی ان کا کہنا مانے گی اعمال صالحہ خالصاً اللہ ادا کرے گی تو ہم بہ نسبت اور عورتوں کے اس کو دوگنا ثواب دیں گے اور ان کے لیے بہت ہی عمدہ ثواب اور بہتر رزق تیار کیا ہے۔ ف: جس کا شرف و مرتبہ و قدر زائد ہے اس کے اوپر اس کے رتبہ کے مطابق رحمت و عتاب دونوں زائد ہیں۔ اسی لیے آزاد عورتوں کی سزا بہ نسبت باندیوں کے دوگنی ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج بہ نسبت تمام نساء عالم کے مثل سیدات اور سردار آقا کے آزاد ہیں اور باقی سب ان کی نسبت مثل خدام و کنیز ہیں اس لیے ان کو دوگنا ثواب و عتاب کا حکم ملا۔

۳۲۔ اے ازواج رسول! تمہارا حال تمہارا مرتبہ عام عورتوں جیسا نہیں اوروں پر تمہارا قیاس نہیں کیا جاسکتا اگر تم خدا سے ڈرو گی اور تقویٰ کرو گی۔ پس غیر لوگوں سے تم باتیں بہ نرمی و لطافت بنا بنا کر نہ کرو کہ جس آدمی کے دل میں فسق و فجور کی بیماری اور محبت اور فحش باتوں کی خرابی ہوگی وہ ایسی باتوں سے دل میں کچھ اور خیال کرے گا اور دل میں ناجائز خیال خام پکائے گا۔ اگر کچھ کہنا ہو تو صاف بات معمولی طور سے کہو بغیر بناوٹ کے اور اپنے گھروں میں قرار سے وقار سے بیٹھی رہو (”قرن“ قرار سے بھی ہو سکتا ہے اور وقار سے بھی) اور جاہلیت کے اگلے زمانے کی سی زینت بناؤ سنگار کر کے باہر نہ نکلو۔ جاہل کافر عورتیں رنگین نہایت خوشنما لباس باریک کپڑے پہنتیں اور لوگوں کو دکھاتی تھیں۔ صلوٰۃ خمسہ قائم کرو مالوں کی زکوٰۃ دو خدا اور رسول کی اطاعت کرو۔ اے اہل بیت نبوت! اے نبی کی بیویو! خدا کا ان باتوں سے یہ ارادہ ہے کہ تم سے گناہ دور رکھے اور تم کو بالکل پاک اور نہایت طاہر کر کے رکھے اور جو تمہارے گھروں میں اللہ کی آیات اور اوامر و نواہی اور قرآن اور حکمت رسول پر اترے اور پڑھا جائے اس کو تم یاد کیا کرو پڑھا کرو خدا تم پر بڑا مہربان ہے تمہارے سب حالوں سے اور دلوں کے ارادوں سے باخبر ہے۔ یا یہ کہ خدا کو جب کہ اس نے اپنے رسول کو تمہارے چھوڑنے کا اشارہ کیا



اَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

زکوٰۃ ادا کرتی رہو اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتی رہو اے (نبی ﷺ کے) گھر والو! بے شک

اِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَ

اللہ تعالیٰ تو یہی چاہتا ہے کہ تم سے ناپاکی (گناہوں کی نجاست) دور رکھے اور تم کو

يُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۳۳

اچھی طرح پاک اور ستھرا رکھے ۰ اور جو تمہارے گھروں میں اللہ تعالیٰ کی آیتیں اور حکمت (احادیث)

اَيُّهَا اللَّهُ وَالْحِكْمَةُ ۴ اِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۴

پڑھی جاتی ہیں انہیں یاد کرو بے شک اللہ تعالیٰ ہر باریک بات جانتا ہے (اور ہر چیز سے) خبردار ہے ۰

اِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

بے شک مسلمان مرد اور مسلمان عورتوں اور ایمان دار مرد اور ایمان دار عورتوں اور فرمانبردار مرد اور

وَالْقُنْتِينَ وَالْقُنَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ

فرمانبردار عورتوں اور سچ بولنے والے مرد اور سچ بولنے والی عورتوں اور صبر کرنے والے مرد

وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِيعِينَ وَالْخَشِيعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَ

اور صبر کرنے والی عورتوں اور عاجزی کرنے والے مرد اور عاجزی کرنے والی عورتوں اور خیرات کرنے والے مرد اور

تھا تمہاری صلاح و تقویٰ اور پاکدامنی کی خبر تھی کہ اس نے یہ حکم موقوف رکھا یعنی تمہارے چھوڑنے کا۔

ف: اس آیت تطہیر میں لفظ ”اہل بیت“ سے مراد ازواج مطہرات ہیں بنص سیاق آیت مگر بنظر احادیث اس میں اہل کساء یعنی کسبل والے بھی داخل ہیں یعنی حضرات حسنین و حضرت فاطمہ و حضرت علی۔ بعض لوگ جو ازواج یعنی حضور کی بیویوں کو اس آیت سے خارج کہتے ہیں وہ درپردہ قرآن کے مفہوم سے ناواقف ہیں یا ہٹ دھرمی کرتے ہیں۔

۳۵۔ ام المؤمنین ام سلمہ اور انیسہ بنت کعب انصاریہ نے حضرت سے عرض کیا کہ خدا مردوں کو قرآن میں خطاب کرتا ہے ہر جگہ انہیں کا ذکر کرتا ہے، کہیں عورتوں کا ذکر نہیں کرتا تب یہ اترا کہ جو مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں اور تصدیقی و یقین والے مرد اور عورتیں اور عبادت و طاعت والے مرد اور عورتیں اور ایمان میں سچے راست کردار راست گو مرد اور عورتیں ہیں اور دین و دنیا کے مصائب پر برداشت اور صبر کرنے والے مرد اور عورتیں اور خضوع و خشوع و رقت قلب والے مرد اور عورتیں اور صدقہ دینے والے مال خیرات کرنے والے اور روزہ رکھنے والے اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے

الْمُصَدِّقَاتِ وَالصَّابِغَاتِ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظَاتِ

خیرات کرنے والی عورتوں اور روزہ رکھنے والے مرد اور روزہ رکھنے والی عورتوں اور پاک دائمی اختیار کرنے والے مرد

فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرَاتِ وَاللَّاتِيَاتِ

اور پاک دائمی اختیار کرنے والی عورتوں اور اللہ کو بہت یاد کرنے والے مرد اور بہت یاد کرنے والی عورتوں

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝۳۵ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ

ان سب کے لیے اللہ تعالیٰ نے بخشش اور بڑا ثواب تیار کر رکھا ہے ۝ اور کسی مسلمان مرد اور عورت کو یہ

وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذْ أَقْضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ

حق نہیں کہ جب اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول (ﷺ) کسی بات کا حکم فرمائیں تو انہیں اپنے کام

الْخَيْرَةَ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ

میں کوئی اختیار باقی رہے اور جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ) کا حکم نہ مانے تو وہ بے شک کھلی ہوئی

ضَلًّا مُّبِينًا ۝۳۶ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ

گمراہی میں بھٹک گیا ۝ اور (اے نبی ﷺ! یاد کیجئے کہ) جب آپ اس شخص سے جس پر اللہ تعالیٰ نے انعام فرمایا اور آپ نے بھی انعام فرمایا یہ

فجور سے نگاہ رکھنے والے ہیں مرد اور عورتیں ان کے لیے خدا نے بہت سامان رحمت تیار کیا ہے۔ ثواب عظیم و مغفرت تیار کیا ہے۔

۳۶۔ اور کسی مسلمان مرد کو اور عورت کو یہ سزا اور وفاق نہیں کہ جب خدا اور رسول کوئی کام طے کر دیں اور اس کا حکم دے دیں تو پھر ان کو کچھ اختیار و مجال گفتگو باقی رہے اور اس امر میں وہ خلاف حکم کر سکیں۔ جو خدا اور رسول کے امر کی مخالفت کرے گا تو کھلی گمراہی اور ظاہر ظہور خطا میں پڑ جائے گا۔ زید جو حضرت کے متنبی تھے وہ حضرت زینب بن جحش سے نکاح کرنا چاہتے تھے زینب حضرت کو چاہتی تھیں مگر حضرت نے جب ان کو زید کے ساتھ حکم نکاح دیا تب وہ راضی ہوئیں اور نکاح ہوا۔

۳۷۔ یاد کرو جب تم اس شخص سے جس پر خدا نے انعام کیا، مشرف باسلام کیا اور آپ نے بھی ان پر احسان کیا یعنی اس کو آزاد کیا یعنی زید سے کہتے تھے کہ اپنی زوجہ کو نہ چھوڑو و طلاق نہ دو خدا سے ڈرو نا اتفاقی سے بچو۔ حالانکہ اے رسول! آپ کے دل میں زینب کی بے چارگی کا خیال تھا اسی وجہ سے آپ ان سے نکاح کرنا چاہتے تھے مگر اس بات کو دل میں چھپاتے تھے جس کو خدا عنقریب ظاہر کرنے والا تھا اور قرآن میں اتارنے والا تھا اور آپ آدمیوں کے خیالات سے دل میں خطرہ کرتے تھے حالانکہ خدا اس بات کا مستحق تھا کہ تم اس سے ڈرو اور جو بات کہ اس نے جائز کی اس بارے میں کسی کا دنیوی خیال نہ کرو اور ظاہری شرم نہ برتو۔ پس جب زید نے زینب سے اپنا تعلق اٹھالیا اور وہ عدت سے فارغ ہو گئیں تو خود



عَلَيْهِ أَمْسِكَ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ

فرماتے تھے کہ تو اپنی بیوی کو اپنے پاس رہنے دے (طلاق نہ دے) اور اللہ تعالیٰ سے ڈر اور آپ اپنے دل میں وہ بات چھپی ہوئی رکھتے تھے جسے

مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا

اللہ تعالیٰ کو ظاہر فرمانا منظور تھا اور آپ کو لوگوں (کے طعنہ) کا اندیشہ تھا اور اللہ تعالیٰ زیادہ سزاوار ہے کہ آپ اس کا خوف رکھیں (اور لوگوں کے طعن و تشنیع کا

قَضَىٰ نَزِيدًا مِّنْهَا وَطَرًّا زَوْجَكَ مَا لَيْكِي لَا يَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

خیال نہ کریں) پھر جب زید کی غرض اس سے نکل گئی تو ہم نے وہ آپ کے نکاح میں دے دی تاکہ ایمان داروں پر اپنے منہ بولے بیٹوں

حَرْجٍ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرٌ

(لے پالکوں) کی بیبیوں سے نکاح کرنے میں کوئی حرج (اور تنگی) نہ رہے جب کہ ان سے ان کا کام ختم ہو جائے (یعنی بے تعلقی ہو جائے) اور اللہ تعالیٰ کا

اللَّهُ مَفْعُولًا ۝۳۷ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرْجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ

حکم ہو کر رہتا ہے ۰ نبی (ﷺ) پر اس بات میں کوئی حرج نہیں کہ جو اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے مقرر فرمادی (یعنی متنبی لے پالک کی بیوی سے نکاح

سُبَّةً اللَّهُ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا ۝۳۸

کرنا) اللہ تعالیٰ کا دستور (انبیاء علیہم السلام کو نکاح کے بارے میں وسعت دینے میں) ان لوگوں میں جو (ان سے) پہلے گزر چکے ہیں یوں ہی چلا آ

ہم نے ان کا نکاح آپ کے ساتھ باندھا تاکہ اب سے مسلمانوں پر اپنے متنبی لڑکوں کی بیبیوں کے نکاح میں جب وہ فارغ ہو چکیں اور عدت طلاق گزر جائے یا مرجائیں کوئی حرج باقی نہ رہے اور خدا کا حکم قضاء جو ہونے والا تھا ہو گیا قسمت بدلنے والی نہ تھی۔

ف: چونکہ زینب حضرت کی پھوپھی کی لڑکی تھیں۔ نسب میں زید سے اعلیٰ و اشرف اس سے وہ اپنی ذلت سمجھیں مگر جب حضرت کے حکم سے نکاح ہو گیا تو روز جھگڑا رہتا زید ان کی آنکھوں میں حقیر تھے۔ زید آ آ کر شکایت کرتے تھے

حضرت سمجھا دیتے تھے۔ حضرت کے دل میں خیال آیا کہ انہوں نے میرے حکم سے زید کے ساتھ جو بظاہر غلام ہیں نکاح کر لیا۔ خدا اور رسول کی اطاعت کی اپنے نفس پر جبر کیا۔ اب اگر زید طلاق دے گا تو میں ان کی دل جوئی کروں گا ان کے

ساتھ نکاح کر لوں گا کہ ان کا دل خوش ہو جائے۔ مگر ساتھ ہی یہ بھی خیال آیا کہ عرب کے جاہل متنبی کو حقیقی لڑکا سمجھتے تھے اس کی جو رو کے ساتھ نکاح حرام جانتے تھے تو اگر میں ایسا کروں گا تو منافق طعن کریں گے۔ اس بارے میں یہ آیتیں

نازل ہوئیں اور حکم ہوا کہ تم کو حلال بات میں ڈر کسی کا نہ چاہیے تم فقط خدا سے ڈرو اور سے تم کو کیا تعلق۔ خدا نے زید اور زینب میں جھگڑا دیکھا اور طلاق ہوئی بعد عدت وہ ازواج مطہرات میں داخل ہوئیں۔

۳۸ تا ۴۰۔ رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر اس بات میں جس کی ان کو خدا نے اجازت دی بلکہ اس کا حکم کیا اور ان کے لیے مقرر کی کسی کو مجال کلام نہیں۔ ان پر اللہ کے مقرر کیے ہوئے اس فعل میں کوئی حرج نہیں۔ ان سے پہلے جو انبیاء گزر چکے

بِالَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ

ہا ہے اور اللہ تعالیٰ کا حکم پہلے (ازل میں) مقرر اور مقدر ہو چکا تھا (اللہ تعالیٰ کا دستور ان لوگوں میں جاری رہا ہے) ○ جو اللہ تعالیٰ کے پیغام (اس کی مخلوق کو)

اللَّهُ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝۳۹ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ

(بے دھڑک) پہنچاتے ہیں اور اسی سے ڈرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے اور اللہ تعالیٰ حساب لینے کو کافی ہے ○ (اے لوگو!)

وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

(حضرت) محمد (ﷺ) تمہارے مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں (زید کے بھی نہیں) ہاں وہ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور سب نبیوں میں پچھلے

عَلِيمًا ۝۴۰ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ۝۴۱ وَسَبِّحُوا

(سب سے آخری) نبی ہیں اور اللہ تعالیٰ سب کچھ جانتا ہے ○ اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ کو بہت یاد کیا کرو ○ اور صبح و شام

بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝۴۲ هُوَ الَّذِي يُصَلِّيٰ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ

اس کی پاکی بیان کرو (نماز پڑھا کرو) ○ وہی ہے جو خود اور اس کے فرشتے تم پر درود اور رحمتیں بھیجتے ہیں

لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۖ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝۴۳

کہ تم کو (کفر کی) تاریکیوں سے نکال کر (ایمان کی) روشنی کی طرف لائے اور وہ تو مسلمانوں پر بڑا مہربان ہے ○

ان میں بھی خدا کا یہی طریقہ جاری رہا کہ ان کو بعض ایسی باتوں کا حکم دیا جو ظاہر میں عام لوگوں کو جو حکمتوں سے غافل جاہل تھے ناپسند تھیں۔ ان انبیاء علیہم السلام نے عام لوگوں کے خلاف طبع ہونے کا خیال نہ کیا، حکم الہی کی تعمیل کی۔ مثلاً حضرت داؤد نے اوریا کی پیغام دی ہوئی عورت سے نکاح کیا یا حضرت سلیمان نے بلقیس سے اور جو خدا کا حکم ازلی ہے وہ تو ہو کر ہی رہتا ہے یہ تقدیر ہے یا اندازہ۔ چنانچہ وہ ان لوگوں کے بارے میں واقع ہوا۔ اگرچہ مخالفین منافقین کچھ بھی کہتے رہے۔ یہ لوگ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت داؤد و سلیمان علیہما السلام خدا کے پیغام کو پہنچاتے ہیں خدا سے ڈرتے ہیں اس کے خلاف نہیں کرتے اور سوائے اس کے کسی سے خوف نہیں کرتے ہیں۔ خدا ان کی مدد کے لیے کافی ان کی پاکی کا گواہ وانی ہے۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم تم میں سے کسی مرد کے والد نہیں ان کے کوئی بالغ صاحبزادہ نہیں یعنی وہ تو اللہ کے رسول اور سب پیغمبروں کے ختم کرنے والے ہیں کہ ان کی نبوت کے بعد سب کی نبوت منسوخ ہے۔ قیامت تک جیسے ان کو منصب ختم نبوت ملانہ کسی کو ملانہ کسی کو ملے اور خدا کو اے لوگو! تمہارے سب کے اقوال افعال احوال کا علم ہے۔

ف: پس نبی ہونا کسی کا بعد حضرت خاتم النبیین کے غیر ممکن ہے۔ عقائد اہل سنت میں قابل امکان کو کافر لکھا ہے۔ یعنی جو کوئی حضور کے بعد قیامت تک کسی نئے نبی کا پیدا ہونا ممکن مانے وہ کافر ہے۔ اس پر تمام مسلمانوں کا صحابہ کرام سے لے کر اب تک اجماع ہے اجماع کا منکر کافر ہے۔ (قادری)

۳۱ تا ۳۳۔ اے مسلمانو! خدا کا ذکر کرو اور بہت کرو زبان سے دل سے ہر وقت ہر ساعت بھلائی، برائی، معصیت،



يَحْيِيَهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامًا ۗ وَاَعَدَّ لَهُمْ اَجْرًا كَرِيمًا ﴿۳۴﴾ يَا أَيُّهَا

ان کے لیے (مسلمانوں کے لیے) ملاقات کے وقت کی دعا سلام ہے اور اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے عزت کا ثواب تیار کر رکھا ہے ۱۰ اے غیب کی خبر

النَّبِيِّ اِنَّا اَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿۳۵﴾ وَدَاعِيًا اِلَى

دینے والے (نبی ﷺ) بے شک ہم نے آپ کو (تمام لوگوں پر) حاضر و ناظر گواہی دینے والا اور خوشخبری دینے والا اور ڈر سنانے والا بنا کر بھیجا ۱۰ اور

اللّٰهُ بِاٰذِنِهٖ وَيَسِّرَ اَجَامِنِيْرًا ﴿۳۶﴾ وَيَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ بِاَنَّ لَهُمْ مِّنْ

(لوگوں کو) اللہ تعالیٰ کی طرف اس کے حکم سے بلانے والا اور روشن کر دینے والا آفتاب بنا کر بھیجا ۱۰ اور (اے نبی ﷺ!) ایمان والوں کو خوشخبری دیجئے

اللّٰهُ فَضْلًا كَبِيْرًا ﴿۳۷﴾ وَلَا تَطْعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَدَعَاذِمُمْ

کہ بے شک ان کے لیے اللہ تعالیٰ کا بڑا فضل ہے ۱۰ اور کافروں اور منافقوں کی خوشی نہ کیجئے اور ان کی ایذا رسانی پر درگزر فرمائیے اور

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ وَكَفَىٰ بِاللّٰهِ وَكِيلًا ﴿۳۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا

اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ رکھئے اور اللہ کار سازی کے لیے کافی ہے ۱۰ اے ایمان والو! جب تم مومن عورتوں سے نکاح کرو

طاعت، مصیبت، راحت میں اور صبح و شام تسبیح کرو یعنی نماز فجر و ظہر ادا کرو۔ وہ اللہ تم پر اپنی رحمت اتارتا ہے تم کو بخشتا ہے اس کے فرشتے تمہارے لیے طلب مغفرت کرتے ہیں تاکہ خدا تم کو کفر و سیئات کی تاریکیوں سے نکال کر نور ایمان و معرفت اعمال صالحہ بخشے۔ خدا مسلمانوں پر رحمت والا ہے۔ جس دن وہ اس کے دربار میں حاضر ہوں گے تو خدا ان کو اس دن سلام کہہ کر بلائے گا۔ یا یہ کہ فرشتے وقت دخول جنت ان کو سلام کریں گے اور خدا نے ان کے لیے نہایت ہی بزرگ عالی مرتبہ پاکیزہ ثواب تیار کیا ہے۔

۳۵ تا ۳۸ - اے غیب کی خبر دینے والے نبی! ہم نے آپ کو گواہ بنا کر بھیجا۔ آپ اپنی امت پر گواہی تبلیغ رسالت کی دیں گے اور مسلمانوں کے لیے خوشخبری دینے والا جنت و رحمت کی اور کافروں کو ڈرانے والا دوزخ سے اور اللہ کی طرف اس کے حکم سے لوگوں کو بلانے والا سیدھا راستہ وصول کا بنانے والا بنایا اور آپ کو ظلمت کدہ عالم میں روشن چراغ بنایا کہ لوگ تمہارے قدم بقدم چلیں اور تم سے نور اور روشنی حاصل کریں۔ (جب "اننا فتحنا" نازل ہوئی اور حضرت کو بشارت مغفرت دی گئی تب بعض صحابہ نے کہا کہ یا حضرت! آپ کو تو خدا نے قطعی بشارت دی ہم کو کیا ملا اور آپ کے صدقہ میں ہمارے بارے میں کیا حکم ہوا تب یہ اتر ا کہ) اے رسول! مسلمانوں کو خوشخبری دو کہ ان کے لیے ان کے رب کے پاس بڑا فضل ہے اور اعلیٰ درجہ کا ثواب عظیم ہے۔ (اس بشارت رسانی کے بعد پھر اپنے حبیب سے خطاب ہے کہ) اے حبیب! کفار مکہ ابوسفیان وغیرہ کا اور مدینہ کے منافق عبداللہ بن ابی وغیرہ کا کہانہ مانو ان کی ایذا کی پروا نہ کرو اور ابھی ان کو کچھ مہلت دو، قتل نہ کرو خدا پر بھروسہ رکھو وہ تمہارا کافی حافظ ناصر ذمہ دار مددگار ہے۔ وعدہ نصرت ضرور پورا کرے گا۔

۳۹ - اے مسلمانو! اگر تم مسلمان عورتوں سے نکاح کرو اور مہر کا ذکر نہ کرو کہ کتنا ہے اور پھر ان کو طلاق دے دو قبل مجامعت کے تو ان کی کوئی عدت نہیں نہ حیض کی نہ مہینوں کی۔ ان کو متعہ دے دو یعنی ایک کرتے ایک دواپٹے ایک چادر اوسط

نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَسُوهُنَّ

پھر انہیں اپنے ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دے دو تو ان پر تمہارے لیے کوئی عدت نہیں

فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا فَمِئِعُوهُنَّ وَ

جسے تم گنو تو انہیں کوئی فائدہ کی چیز دے دو اور اچھی طرح سے (خوش اخلاقی سے)

سَرَّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَيِّدًا ۝ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ

چھوڑ دو O اے غیب بتانے والے (نبی ﷺ)! بے شک ہم نے حلال کیں آپ کے لیے آپ کی وہ بیٹیاں

أَنْتُ وَأَجَاكَ الَّتِي أَتَيْتَ أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ

جن کا آپ نے مہر ادا کیا اور جو آپ کے ہاتھ کی ملکیت (کینز لوندیاں) ہیں جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو غنیمت میں

مِمَّا آفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمَّتِكَ وَبَنَاتِ

عطا فرمائیں اور آپ کے چچا کی بیٹیاں اور پھوپھیوں کی بیٹیاں اور آپ کے ماموں کی بیٹیاں اور آپ کی خالوں کی

خَالِكَ وَبَنَاتِ خَلَّتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً

بیٹیاں جنہوں نے آپ کے ساتھ ہجرت کی اور کوئی ایمان دار عورت اگر اپنا نفس نبی کی نذر کر دے اگر نبی اس سے نکاح کرنا چاہیں (یہ نفس کی نذر)

درجہ کی حیثیت کا دے دو اور ان کو سیدھی طرح عمدہ طور سے چھوڑ دو، تکلیف نہ دو، طلاق دے کر رخصت کر دو، طلاق قبل دخول میں اگر مہر معین ہوگا تو نصف آئے گا ورنہ متعہ یعنی ایک جوڑا۔

۵۱ تا ۵۰۔ اے نبی! ہم نے تمہارے لیے وہ عورتیں حلال کیں جن کے اجور یعنی مہر آپ ادا کر چکے اور وہ جو تمہاری مملوک ہیں ان میں سے کہ جن کو خدا نے آپ کو غنیمت میں دیا اور فتوحات میں تمہارے قبضہ میں آئیں مثل حضرت ماریہ قبطیہ۔ اور حلال کیا نکاح چچا زاد اور پھوپھی زاد اور ماموں زاد اور خالہ زاد بہنوں کا، حضرت کی چچا زاد اور پھوپھی زاد عبدالمطلب کی اولاد کی لڑکیاں اور خالہ اور ماموں زاد عبدالمنف کی اولاد کی لڑکیاں یعنی بنی زہرہ والی نانہال کی طرف کی مگر وہی جنہوں نے تمہارے ساتھ مدینہ کو ہجرت کی۔ اور اے پیغمبر! جو مسلمان عورت تم کو اپنی جان سونپ دے، بخش دے پس اگر تمہاری مرضی ہو اور اس کے ساتھ تمہارا نکاح کو جی چاہے تو وہ تم کو حلال ہے مگر ایسا عقد کہ بہہ سے بغیر مہر کے جماع حلال ہو جائے تمہارے ساتھ مخصوص ہے اور امت کے مسلمانوں کو جائز نہیں۔ یہ عورت ام شریک بن جابر عامریہ تھیں یعنی ام شریک نے اپنے آپ کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو بخش دیا تھا اور مہر کچھ نہیں لیا تھا، بغیر مہر کے نکاح حضور کے لیے ہی مخصوص تھا۔ ہم نے اور مسلمانوں پر عورتوں کے بارے میں جو فرض مقدر کیا ہے وہ ہم جانتے ہیں (یعنی یہ چار سے زائد نہ کریں اور بے مہر نکاح نہ کریں اور مہر دس درہم سے کم نہ ہو۔ نزدیک حنفیہ کے) اور مسلمانوں کو باندیاں بھی حلال کیں ہیں



مُؤْمِنَةٌ إِنْ وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ

آپ کے لیے مخصوص ہے امت کے لیے نہیں ہے شک ہمیں معلوم ہے جو ہم نے

يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا

مسلمانوں پر ان کی بیبیوں اور ان کے ہاتھ کی ملکیت (لوٹڈیوں باندیوں) کے بارے میں مقرر کیا ہے (یہ خصوصیت عورتیں

مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَنْزِلُوا إِلَيْهَا مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

آپ کے لیے محض یہ اور نذر کے بغیر مہر کے نکاح کے لیے حلال کی گئیں)

لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

اس لیے ہے کہ آپ پر کوئی تنگی (اور دقت) نہ رہے اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا مہربان ہے ۵

تُرْجَى مِنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤَى إِلَيْكَ مِنْ تَشَاءُ وَقَدْ ابْتِغَيْتَ

(اے نبی ﷺ!) آپ اپنی بیبیوں میں سے جسے چاہیں پیچھے بٹائیں (الگ کر دیں) اور جسے چاہیں اپنے پاس جگہ دیں (الگ نہ کریں)

مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ إِنْ تَقَرَّرَ عَيْنَهُنَّ وَ

اور جسے آپ نے علیحدہ کر دیا تھا اسے اپنے پاس بلانے کو آپ کا جی چاہے تو (آپ بلا لیں) آپ پر کوئی گناہ نہیں یہ معاملہ اس سے زیادہ

لَا يَجُزُّ وَيَرْضَيْنَ بِمَا اتَّيَّتَهُنَّ كُلُّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي

نزدیک ہے کہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں اور وہ کچھ غم نہ کریں اور آپ انہیں جو کچھ بھی عطا فرمائیں وہ سب اس پر راضی رہیں

بغیر عدد کے۔ اے رسول! ہم نے یہ باتیں اس لیے مقرر کی ہیں کہ تم پر نکاحوں کے بارے میں تنگی نہ ہو آسانی رہے اور خدا

غفور ورحیم ہے۔ مسلمانوں کو بخشتا ہے ان کو رخصت دیتا ہے آسانی کرتا ہے۔ اے رسول! تم کو ان حلال عورتوں میں سے

اختیار ہے کہ جس کے ساتھ چاہو نکاح کرو جس کو چاہو چھوڑ دو جس کو چاہو اپنے آپ سے ملاؤ جس کو چاہو الگ رکھو جس کو

چاہو اس منصب سے مشرف کرو اور اس کے نکاح کو اختیار کرو اور جس کو چاہو معزول کرو نکاح نہ کرو۔ ان باتوں میں تم پر

کوئی نقصان و ضرر نہیں (اس تقدیر پر 'ترجی' تووی' ابتغیت' اعتزلت' سب بیان نکاح و عدم نکاح ہے) یا یہ کہ جس

سے اپنی ازواج میں سے چاہو ملو جس سے چاہو الگ رہو جس سے چاہو جب تک چاہو جدائی رکھو اور جب تک چاہو ملو یعنی

مساوات فرض نہیں آپ پر۔ کمی بیشی میں گناہ نہیں (یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر تقسیم واجب نہ تھی۔ مگر حضرت اپنی خوشی

سے مساوات کرتے تھے اور وہ پر واجب ہے) یہ اختیار و وسعت اس لیے ہم نے مقرر کی کہ ان کو ہر وقت تم سے راضی ہی

رہنا چاہیے اور جی خوش ہی رکھیں اور سمجھ لیں کہ ان کا کوئی حق ایسا نہیں جس کے سبب رسول پر ان کو منصب اعتراض حاصل

قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ۝ لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ

اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے اور اللہ تعالیٰ جاننے والا ہے (اور) علم والا ہے O ان کے بعد آپ کے

بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ

لیے اور عورتیں جائز نہیں اور نہ یہ کہ ان کے عوض آپ اور بیبیاں بدلیں (یعنی دوسری عورتوں سے نکاح کریں) اگرچہ

حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

آپ کو ان کا حسن پسند ہو مگر کینز لونڈی آپ کے ہاتھ کی ملکیت (اس پر کوئی پابندی نہیں) اور اللہ تعالیٰ ہر چیز

رَقِيبًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا

پر نگہبان ہے O اے ایمان والو! نبی (کریم ﷺ) کے گھروں میں داخل نہ ہو کر اس وقت تک جب تک کہ تمہیں کھانے وغیرہ کی

أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرٍ نَبْزِيرٍ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا

اجازت نہ دی جائے نہ یوں کہ خود اس کے پکنے کا انتظار کرو ہاں جب تمہیں بلایا جائے تو حاضر ہو جاؤ اور جب ہو اور کسی بات پر غم نہ کھائیں اور اے رسول! جو آپ نے ان کو دیا اس پر سب راضی رہیں خدا آپ سب کے دلوں کا حال رضا و غضب و صلاح و فساد جانتا ہے۔ وہ آپ کے دلوں کا علیم ہے اور حلم والا تجاوز کرنے والا ہے۔

۵۲۔ اے نبی! اب آپ کو سوائے ان عورتوں کے اور عورتوں میں نکاح میں لانا حلال نہیں یہ بھی جائز نہیں کہ ان عورتوں سے اور عورتیں بدلو اگرچہ آپ کو اوروں کا حسن بھلا معلوم ہو۔ سوائے ان عورتوں کے جن کے آپ جہاد میں مالک ہوں کہ وہ حلال ہیں جیسے ماریہ قبطیہ۔ خدا آپ سب کے اعمال پر رقیب، نگہبان و حافظ ہے۔ ”من بعد“ کا یہ مطلب ہو کہ اس قسم کی عورتوں کے سوا اوروں سے نکاح نہیں کر سکتے یعنی رشتہ دار خالہ زاد، ماموں زاد، پھوپھی زاد، چچا زاد سے جتنی چاہو کرو ان کے ماسوا اوروں سے یعنی یہودی، عیسائی سے نہیں کر سکتے۔ ”لا ان تبدل بہن“ کا بھی یہی مطلب ہو۔ یا یہ کہ اس وقت جو عورتیں موجود ہیں ان کے سوا کسی سے نہ کرو خواہ رشتہ دار ہوں خواہ غیر اور یہ بھی نہ کرو کہ ان میں سے کسی کو چھوڑ کر اس کے بدلے اور کرو۔ اس وقت حضرت کے پاس نوازوج تھیں عائشہ بنت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہا، حفصہ بنت عمر رضی اللہ عنہا، زینب بنت جحش اسدیہ، ام سلمہ بنت ابوامیہ مخزومی، ام حبیبہ بنت ابوسفیان بن حرب، صفیہ بنت حی بن اخطب، میمونہ بنت حارث ہلالیہ، سودہ بنت زمعہ بن الاسود جویریہ بنت حارث مطلقہ رضی اللہ عنہن۔

ف: علماء میں اختلاف ہے کہ حضرت پر ازواج جتنا چاہتے آخر تک حلال رہا یا نہیں، اوپر کی تفسیر کے اختلاف پر اس اختلاف کا مبنی ہے۔

۵۳ تا ۵۵۔ بعض صحابہ رضی اللہ عنہم حضور کے دولت خانوں میں آپ کے ہمراہ جاتے صبح یا شام کو اور جب وقت طعام میں کچھ دیر ہوتی تو کھانے کے انتظار میں بیٹھے رہتے، بعض کھانے کا وقت تاک کر جاتے اور اس کے لیے دیر لگاتے۔ جب اس سے فارغ ہوتے تو آپس میں ادھر ادھر کی باتیں کرتے رہتے، بعض اوقات حضرت کی ازواج سے کلام



دُعَيْتُمْ فَأَدْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مَسْتَأْذِينَ

کھا چکو تو پھر چلے جاؤ نہ یہ کہ باتوں میں بیٹھ کر دل بہلاؤ بے شک اس میں نبی (کریم ﷺ) کو تکلیف

لِحَدِيثِ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ

ہوتی تھی پس وہ شرم سے تمہارا لحاظ فرماتے تھے اور اللہ تعالیٰ حق بات فرمانے سے نہیں شرماتا ہے

وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا

اور (اے مسلمانو!) جب تم ان سے (نبی کی بیویوں سے) کوئی برتنے کی چیز مانگو

فَسَلُّوهُنَّ مِنْ دَرَائِعِ حِجَابٍ ط ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ط

تو پردہ کے باہر سے مانگو اسی میں تمہارے دلوں اور ان کے دلوں کے

وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنكِحُوا أَرْوَاحَهُ

لیے بہت پاکیزگی ہے اور تم کو زیبا نہیں کہ تم اللہ کے رسول کو ایذا دو اور نہ یہ لائق ہے کہ

مِنْ بَعْدِهَا أَبَدًا ط إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝۵۳

بھی ان کی بیویوں سے ان کے بعد نکاح کرو بے شک یہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑی سخت بات ہے ۵ اگر

تُبَدُّوا شَيْئًا أَوْ تَخْفَوْهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۵۴

تم کوئی بات ظاہر کرو یا چھپاؤ تو بے شک اللہ تعالیٰ سب کچھ جانتا ہے ۵

کرتے چنانچہ حضرت زینب کے ولیمہ میں ایسا واقع ہوا۔ حضرت کو تکلیف ورنج ہوتا مگر شرم کے باعث گھر میں آنے سے منع نہ فرماتے کہ یہ لوگ خیال کریں گے کہ ہم کو نکال دیا۔ یہ دیکھ کر خود حق تعالیٰ نے ان کو ہدایت کی۔ ادب سکھایا آیت حجاب نازل ہوئی کہ اے مسلمانو! اپنے پیغمبر کے گھروں میں اول تو بغیر اجازت نہ جاؤ جب وہ بلائیں اور اجازت دی جائے تب جا کر یہ نہ کرو کہ ان کے گھروں میں کھانے پکنے کے انتظار میں بیٹھے رہو اور جب کھانے کے لیے بلائے جاؤ تب بہت آگے سے نہ جاؤ کہ انتظار کرنا پڑے اور بہت دیر کھانے کے بعد نہ بیٹھو بلکہ کھانے سے فارغ ہو کر چل دو اپنے اپنے گھر رخصت ہو جاؤ نہ آپس میں ادھر ادھر کی باتیں کرتے ہوئے بیٹھے رہو نہ پیغمبر کی ازواج سے باتیں کرو تمہاری یہ باتیں پیغمبر کے دل کو تکلیف دیتی ہیں وہ شرم کرتے ہیں کہ تم کو گھر میں آنے سے کیا روک دیں اور جب آ جاؤ تو کیا صاف کہہ دیں کہ بس اب رخصت (اس لیے کہ گھر میں جانا اور بات کرنا اور بیٹھنا جب تک ناجائز نہ تھا خدا کے حکم کے خلاف نہ تھا جو خواہ مخواہ اس کو حضرت صاف صاف منع کر دیتے) اللہ سچی بات کے بیان سے اور حکم سے اور بری بات کے منع سے حیا نہیں

# لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ

ان عورتوں پر اپنے باپوں اور اپنے بیٹوں اور اپنے بھائیوں اور اپنے بھتیجیوں

# وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَاءَ آبَائِهِنَّ وَلَا

اور اپنے بھانجوں اور اپنی (دین کی) عورتوں اور لونڈیوں (کے سامنے آنے) میں

# مَمْلُوكَاتٍ أَيْمَانِهِنَّ وَاتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ

کچھ گناہ نہیں اور (اے عورتو!) اللہ تعالیٰ سے ڈرتی رہو بے شک ہر چیز اللہ تعالیٰ

فرماتا۔ جب تم اے مسلمانو! پیغمبر کی ازواج سے کوئی بات کرنا چاہو اور ضرورت کے وقت کوئی چیز مانگنا چاہو تو پردہ کی آڑ میں سے کلام کر سکتے ہو یہ بات تمہارے اور ان کے دونوں کے دلوں کے لیے طہارت و نظافت ہے اور سوسے سے پرہیز گاری ہے۔ اے مسلمانو! تم کو یہ بات ہرگز جائز نہیں کہ تم اپنے رسول خدا کو ایذا دو ان کے دل کو رنج پہنچاؤ کہ ان کے گھر میں بے پردہ پکارے بے اجازت بے حکم جاؤ اور نہ یہ سزاوار ہے کہ ان کی ازواج کی نسبت یہ خیال کرو کہ جب حضرت کا عالم جاودانی کو سفر ہو جائے گا تو ہم ان کے ساتھ نکاح کر لیں گے۔ حضرت کے بعد ان کی ازواج کے ساتھ نکاح حرام ہے حرام کے خیال پکانے کا تم کو منصب حاصل نہیں (کہتے ہیں کہ طلحہ بن عبید اللہ نے ارادہ کیا تھا کہ حضرت کے بعد عائشہ سے نکاح کرے اور بعضوں نے ایسا دل میں خیال پکایا تھا) تمہاری یہ باتیں اور ایسے ایسے خیالات اور بے ہودہ آرزوئیں خدا کے نزدیک نہایت سخت گراں باتیں ہیں اور ان باتوں کی سزا نہایت سخت مقرر ہے۔ اگر نہ بچو گے تو نہایت جرائم کبیرہ و عذاب عظیم کے مستحق ہو گے۔ اے لوگو! خواہ کسی بات کو ظاہر کرو خواہ دل میں چھپاؤ خدا کے احاطہ علم سے نکل نہیں سکتے وہ ہر بات کا عالم و دانا ہے۔ ازواج رسول اور نیز اور مومنات پر اس بارے میں کوئی حرج نہیں کہ ان کے والدین اجداد اور ان کی اولاد ان کے بھائی ان کے بھانجے ان کے بھتیجے آپس میں ایک دوسرے کے گھر جائیں اور نیز مسلمان عورتوں سے آپس میں ایک دوسری کو حجاب نہیں (یعنی ان لوگوں سے پردہ نہیں) کافر عورتیں یہودی نصرانی مجوسی ہندو وغیرہ سب سے پردہ ہے۔ ان کا حکم مسلمان عورتوں کے لیے اجنبی مرد کا سا ہے) اور نیز جن کی وہ عورتیں مالک ہیں یعنی غلام باندیاں وہ ان کے پاس کام دھندے کو جا آ سکتی ہیں۔ اے عورتو! خدا سے ڈرو اور حد سے تجاوز کرنے میں اور بے تکلف باتیں کرنے میں خدا کا خوف کرو وہ ہر بات پر گواہ ہے سب جانتا ہے۔

ف: حضرت کی ازواج مسلمانوں کی مائیں ہیں اس سبب سے نکاح ان کے ساتھ حرام ہوا اور چونکہ انبیاء علیہم السلام کی حیات و موت یکساں ہے اور ان کا ادب ہر حال میں یکساں فرض ہے اس سبب سے بھی یہ حکم صادر ہوا اور وہ تو حضرت ہی کی ازواج ہیں دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی پس اگر بعد حضرت اوروں سے نکاح جائز ہوتا تو وہ آخرت میں اوروں کو ملتیں۔ ایسا حجاب کہ باپردہ ہو کر بھی غیر مرد کے سامنے نہ ہوں حضرت کی ازواج مطہرات سے مخصوص تھا اور عورتوں کو بھی بہتر ہے واجب نہیں۔ ”ما ملکت ایمانہن“ سے بعض غلام مراد لیتے ہیں مگر حنفیہ کے نزدیک مراد باندیاں ہیں کہ وہ اگرچہ کافرہ ہوں ان کی مالکوں کو ان سے پردہ نہیں بسبب ضرورت آمد و رفت کے۔



شَيْءٍ شَهِيدًا ۵۵ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا

کے سامنے موجود ہے ۵۵ بے شک اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے غیب بتانے والے (نبی) پر درود بھیجتے رہتے ہیں

الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۵۶ إِنَّ الَّذِينَ

اے ایمان والو! تم بھی ان پر خوب درود اور خوب سلام بھیجا کرو ۵۶ بے شک جو لوگ اللہ تعالیٰ

يُؤذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ

اور اس کے رسول (ﷺ) کو ایذا دیتے ہیں اللہ تعالیٰ نے ان پر دنیا اور آخرت میں لعنت فرمائی اور ان کے لیے

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۵۷ وَالَّذِينَ يُؤذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے ۵۷ اور جو لوگ ایمان دار مردوں اور ایمان دار عورتوں کو بغیر کچھ گناہ

بِغَيْرِ مَا كُتِبَ لَهُمُ اقْتَدَبُوا بِهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۵۸ يَا أَيُّهَا

کے ستاتے ہیں تو بے شک انہوں نے بہتان اور کھلا ہوا گناہ اپنے سر لیا ۵۸ اے غیب بتانے والے!

۵۶۔ اللہ تعالیٰ خود اور اس کے فرشتے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتے ہیں یعنی خدا رحمت نازل کرتا ہے فرشتے دعا و سلام بجالاتے ہیں۔ اے ایمان والو! تم بھی ان پر درود پڑھو اور سلام بھیجو یعنی حضرت کے لیے دعا کرو ان پر دل و جان نثار کرو ان کے دربار میں سلام عرض کرو۔ الہی ہم تیرے رسول مکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتے ہیں تیرے حکم کی تعمیل کرتے ہیں تو ان کے دربار میں قبول فرمادے اور ہم کو دارین میں اس کے برکات عطا کر اللھم صلی علی سیدنا محمد والہ صلوٰۃ تو دی بہا حقہ العظیم و بارک وسلم الصلوٰۃ والسلام علیک یا رسول اللہ۔

۵۷ تا ۵۸۔ جو لوگ خدا اور رسول کو ایذا دیتے ہیں ان پر افتراء کرتے ہیں تہمت اٹھاتے ہیں تو ایسوں پر دنیا و آخرت میں خدا کی لعنت ہے دنیا میں قتل و جلا وطنی آخرت میں عذاب دوزخ خدا نے ان کے لیے نہایت ذلت والا عذاب مقرر کر رکھا ہے (یہ آیت یہود و نصاریٰ کے بارے میں اتری بقول بعض) اور جو مرد مسلمانوں کو ایذا دیتے ہیں ان پر تہمت باندھتے ہیں اور مسلمان عورتوں کو عیب لگا کر ستاتے ہیں جیسے منافق کہ صفوان اور حضرت عائشہ کو عیب لگاتے ہیں کما مرفی سورۃ النور اور بے کیے افتراء کرتے ہیں تو وہ بہتان اٹھاتے ہیں اور بڑا گناہ اپنے اوپر لیتے ہیں اور کھلا جھوٹ بولتے ہیں۔ یہ آیت بقول بعض ان لوگوں کے بارے میں اتری جو مدینہ کے بد معاش فاسق بد چلن زنا کار تھے وہ خود تو حرام باتیں کرتے ہیں اور دوسروں کو لگاتے ہیں خدا نے ان کو ان باتوں پر غصہ کیا تب وہ باز رہے اور بقول بعض انک کے بارے میں اتری ہے۔

۵۹۔ بدکار عورتیں اور باندیاں جب شہر کے باہر جاتیں تو بد معاش مدینہ ساتھ ہو لیتے اور آزاد عورتوں اور باندیوں میں کوئی تمیز نہ تھی اس سبب سے وہ سب کو چھیڑنے کا قصد کرتے تھے۔ تب یہ اترا کہ شریف آزاد عورتوں اور باندیوں میں امتیاز ہونا چاہیے۔ اے پیغمبر! آپ اپنی ازواج مطہرات کو اور اپنی اولاد کو اور سب مسلمان عورتوں کو حکم دو کہ اپنی چادریں

النَّبِيِّ قُلُوبًا لِّأَنَّا وَاجِبُكَ وَنِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ

(نبی ﷺ) اپنی بیویوں اور اپنی بیٹیوں اور سب مسلمانوں کی عورتوں سے فرما دیجئے کہ وہ اپنی چادروں کا

عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ذَلِكُ أَذُنِي أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذِينَ

ایک حصہ اپنے منہ پر ڈال لیا کریں یہ اس سے زیادہ نزدیک ہے کہ وہ پہچان لی جائیں (کہ وہ شریف عورتیں ہیں)

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿۵۹﴾ لَيْسَ لَكُمْ مِنَ الْمُنَافِقِينَ

کہ ان کو ستانا نہ جائے گا (یعنی بد قماش آوارہ لوگ ان کو نہ ستا سکیں گے) اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا مہربان ہے ۵ اور اگر منافق اور وہ لوگ

الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِبَنَّكَ

کہ جن کے دلوں میں (کفر و نفاق کا) مرض ہے اور مدینہ میں جھوٹی خبریں اڑانے والے (اپنی حرکتوں سے) باز نہ آئیں گے

بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَادِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ﴿۶۰﴾ مَلْعُونِينَ أَيْنَمَا

تو ضرور ہم آپ کو ان پر شدیں گے (آپ کو ان کے پیچھے لگادیں گے) پھر وہ مدینہ میں آپ کے پاس نہ ٹھہر سکیں گے مگر بہت کم ۶۰ وہ (بھی) پھٹکارے ہوئے

تُفِقُوا أَخْدُوا وَقُتِلُوا تَقْتِيلًا ﴿۶۱﴾ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ

(ہر طرف سے ان پر لعنت ہی لعنت ہوگی) جہاں کہیں پائے جائیں گے پکڑے جائیں گے اور جن جن کو قتل کیے جائیں گے ۶۱ اللہ تعالیٰ کا یہ دستور

اپنے چہرے پر لٹکائے رہیں یعنی گھونگھٹ گاڑے رہیں اور چادروں کو اس طرح اوڑھیں کہ سینہ، شکم، پشت، گلا ڈھکا رہے۔ یہ بات اس لیے لائقِ واوٹی ہے کہ وہ پہچانی جائیں کہ بدکار نہیں ہیں، باندیاں نہیں ہیں تاکہ ان کے ساتھ بدگمانی نہ کی جائے اور کوئی ان کو نہ ستائے نہ چھیڑے۔ خدا غفور رحیم ہے اگلے گناہ بخش دے گا۔ آگے کو رحمت کرے گا۔

۶۰ تا ۶۲۔ اے رسول! اگر منافق باز نہ رہیں اور مکر و خیانت ایذا مومنین نہ چھوڑیں گے اور جن کے دلوں میں فسق و فجور ناجائز شہوت و حرام کی بیماری ہے اور جو بد فعلی کرتے ہیں اور جھوٹی بری خبریں جو مسلمانوں کو نقصان دینے والی ہیں وہ اڑاتے ہیں اور عیب فاش کرتے ہیں مثلاً جب کوئی گروہ جہاد کو جاتا تب وہ ان کی شکست کی خبریں دل سے تراش کر اڑاتے تھے کہ مسلمان غم میں مبتلا ہوں اور طرح طرح کی عیاریاں کرتے تھے تو ایسے لوگ اگر ان باتوں کو نہ ترک نہ کریں گے تو ہم آپ کو ان پر مسلط کر دیں گے اور آپ کو ان سے بڑھادیں گے پھر یہ تمہارے ساتھ مدینہ میں نہ رہ سکیں گے ان کا تھمنا دشوار ہو جائے گا۔ مقتول ہوں گے کہیں پناہ نہ ملے گی جہاں ملیں گے فوراً پکڑ پکڑ کر مارے جائیں گے۔ خدا کا ہمیشہ سے ایسا ہی طریقہ چلا آ رہا ہے اور جو انبیاء پہلے گزر چکے ہیں ان کے وقتوں میں بھی یہی عادت و دستور رہا ہے کہ جب منافقین نے سر اٹھایا، انبیاء مومنین کو ستایا ان کو سزا دے دی گئی۔ اے رسول! تم خدا کی عادت اور اس کا دستور پلٹ نہیں سکتے وہ اپنے حکم کو جاری کر کے رہے گا۔ جب یہ آیت اتری تو کچھ لوگوں نے توبہ کی اور باز رہے۔



خَلَوْا مِنْ قَبْلِ وَلَا تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۖ يَسْأَلُكَ

(کفار اور منافقوں کے بارے میں) ان لوگوں میں چلا آ رہا ہے جو اس سے پہلے گزر چکے اور آپ اللہ تعالیٰ کا دستور بدلنا نہ چاہیں گے (اے نبی

النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۗ قُلْ إِنَّمَا عَلِمْتُهَا عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَمَا يُدْرِيكَ

ﷺ!) لوگ آپ سے قیامت (کا وقت) پوچھتے ہیں آپ فرمائیے کہ اس کا (ذاتی) علم تو اللہ تعالیٰ ہی کے پاس ہے تمہیں کیا

لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۖ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرِينَ ۗ وَاعِدُّ

خبر شاید قیامت قریب ہی آ لگی ہو ۰ بے شک اللہ تعالیٰ نے کافروں پر لعنت فرمائی ہے اور ان کے لیے

لَهُمْ سَعِيرًا ۖ خَلِيدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا

بھڑکتی آگ تیار کر رکھی ہے ۰ جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے (اس میں) نہ (اپنا) کوئی حمایتی پائیں گے

نَصِيرًا ۖ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا

اور نہ مددگار ۰ جس دن ان کے منہ الٹ الٹ کر آگ میں تلے جائیں گے (بھونے جائیں گے) اور وہ کہتے ہوں گے:

اللَّهُ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۖ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا

اے کاش! ہم نے اللہ تعالیٰ کا حکم مانا ہوتا اور رسول کا حکم مانا ہوتا ۰ اور کہیں گے: اے ہمارے رب! ہم اپنے (گمراہ) سرداروں اور اپنے بڑوں کے

فَاضَلُّونَا السَّبِيلَ ۖ رَبَّنَا إِنِّي أَتَمُّنُ مِنْ الْعَذَابِ وَالْعَنُومِ

کہنے پر چلے تو انہوں نے ہمیں (سیدھے) راستے سے بہکا دیا ۰ اے ہمارے رب! انہیں (آگ کا) دونا عذاب دے اور ان پر بڑی

۶۳ تا ۶۸۔ اے رسول! اے حبیب! اہل مکہ تم سے قیامت کا حال دریافت کرتے ہیں کہ کب آئے گی آپ فرما دیں کہ اس کا ذاتی علم خدا کے پاس ہے اصل حال وہ جانتا ہے۔ اے رسول! آپ کو خود بخود کیا خبر شاید قیامت قریب ہی ہو اور جلد ہی آجائے۔ خدا نے کفار کے لیے خصوصاً مکہ والوں کے لیے لعنت تیار کی ہے چنانچہ بروز بدرواقع ہوئی اور ان کے لیے عذاب آتش دوزخ مقرر کیا ہے۔ وہ وہاں سدا رہیں گے نہ مریں گے نہ نکلیں گے نہ وہاں اپنا کوئی دوست رشتہ دار پائیں گے جو عذاب سے بچائے نہ کوئی مددگار جو عذاب دور کرے۔ اس دن منہ کے بل دوزخ میں پڑیں گے اور گھسیٹے جائیں گے تب سب کے سب یعنی گرو اور چیلے کہیں گے کہ کاش! ہم نے دنیا میں خدا کی اطاعت کی ہوتی ایمان لائے ہوتے رسول کو مانا ہوتا۔ چیلے اور تابع دار کہیں گے: اے پروردگار! ہم نے کفر میں اپنی قوم کے رؤساء و اکابر اشرف و سرداروں کا ساتھ دیا انہوں نے ہم کو گمراہ کر دیا۔ اے پروردگار! اب تو ان کو دونا عذاب دے اور ان پر بہت بڑی لعنت اتار۔

عج ۵

لَعْنًا كَبِيرًا ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا

لعنت کرو! اے ایمان والو! تم ان لوگوں کی طرح نہ ہونا کہ جنہوں نے موسیٰ (علیہ السلام) کو ایذا دی تو اللہ تعالیٰ نے موسیٰ (علیہ السلام) کو ان

مُوسَىٰ فَبَرَّأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ۝۶۹

باتوں سے بری فرما دیا جو لوگوں نے ان کے متعلق کہی تھیں اور موسیٰ (علیہ السلام) اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑے عزت و آبرو والے ہیں ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝ يُصْلِحْ

اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور سیدھی اور سچی بات کہا کرو ۝ وہ تمہارے لیے تمہارے اعمال

لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۚ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

درست فرمادے گا اور تمہارے گناہ معاف فرمادے گا اور جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول (ﷺ) کی فرمانبرداری کرے گا تو بے شک اس نے بڑی

فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَ

کامیابی حاصل کی ۝ بے شک ہم نے (اپنے احکام کی) امانت آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں کے سامنے پیش کی تو انہوں نے (اپنی کمزوری کی وجہ

الْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَ

سے) اس کے اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے (اپنی اولوالعزمی سے) اس کو اٹھالیا، بے شک وہ اپنی جان کو بڑی

۶۹ تا ۷۱۔ اے مسلمانو! رسول کو ایذا نہ دو اور ان جیسے نہ ہو جاؤ جنہوں نے موسیٰ علیہ السلام کو ایذا دی تھی اور ان کو عیب اور فتق کی بیماری کا عیب لگایا تھا۔ خدا نے موسیٰ کو بری کیا ان کے عیب سے اور موسیٰ خدا کے نزدیک بڑی وجاہت بڑی قدر و منزلت مرتبہ والے تھے۔ کہتے ہیں کہ موسیٰ کو خضیہ پھولے ہوئے ہونے کا عیب لگایا۔ یہ شرم سے الگ نہایا کرتے تھے ایک بار پتھر ان کے کپڑے لے کر بھاگا سب نے ان کو اچھا خاصہ دیکھ لیا۔ اے مسلمانو! خدا کا حکم مانو! اس سے ڈرو! قول عدل یعنی لا الہ الا اللہ کہو! موحد خالص بن جاؤ! راست باز رہو! خدا تمہارے اعمال کی اصلاح کر دے گا! تمہارے اعمال قبول کرے گا۔ گناہ بسبب توحید بخش دے گا! جو خدا اور رسول کی اطاعت کرے گا وہ بڑی فلاح و فوز و کامیابی و سعادت پائے گا! دوزخ سے محفوظ رہے گا۔

۷۲ تا ۷۳۔ ہم نے امانت آسمان و زمین پر پیش کی یعنی تکلیف و عقل و استحقاق ثواب و عقاب تمام ساکنان زمین و آسمان پر پیش کیا اور پہاڑوں کو بھی دکھایا کہ اس کو کون اٹھاتا ہے یعنی سب کو اختیار دیا، جس کا جی چاہے اس کو لے لے مگر سب نے انکار کیا! اس سے ڈرے خوف کھایا! آدمی نے یعنی حضرت آدم نے اس کو اٹھالیا، وہ بڑے بے خوف و ہمت والے تھے اور انجام سے ناواقف اور ماسوی اللہ سے بے خبر اور اپنے اوپر جبر کرنے والے امانت کے قبول کرنے یا درخت کے پھل کھانے میں۔ آدم نے امانت اس لیے قبول کی کہ خدا منافق مرد عورتوں اور مشرک مرد عورتوں کو عذاب دے کہ ان کے

تفسیر ابو عباس



حَلَّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۝۴۲ لِيُعَذِّبَ اللَّهُ

مشقت میں ڈالنے والا (اور انجام سے) بے خبر تھا (یا عشق الہی کے غلبہ میں ماسوا سے بے خبر تھا) ۝ (یہ امانت اس لیے پیش کی گئی) تاکہ اللہ تعالیٰ

الْمُنْفِقِينَ وَالْمُفِيقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ

منافق مردوں اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو (امانت کے ادا نہ کرنے کی وجہ سے) عذاب دے اور مسلمان

اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۴۳

مردوں اور عورتوں کی اللہ تعالیٰ توبہ قبول فرمائے اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا مہربان ہے ۝

اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورۃ سبا

سورۃ سبا کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحمت والا ہے اس میں چون آیت چھ رکوع ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ

تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں کہ آسمان اور زمین کی تمام چیزیں اسی کی ملک ہیں

الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝۱ يَعْلَمُ مَا يَلْبِجُ فِي

اور آخرت میں بھی اس کی تعریفیں ہیں اور وہی حکمت والا خبردار ہے ۝ جو کچھ زمین میں جاتا ہے

باپ جس امانت کو قبول کر چکے اور یہ سب اس وقت ان کی پشت میں تھے اس کو یہ دنیا میں آ کر ضائع کرتے ہیں اور خدا مسلمان مرد عورتوں کی توبہ قبول کرے اور امانت میں جو قصور ہو گیا ہو وہ معاف کرے۔ خدا توبہ کرنے والوں کے لیے غفور ہے، مسلمانوں پر رحمت والا ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ جب مسلمانوں کو بشارت اتری تب منافق بولے کہ حضرت ہم کو کیا ملے گا تب یہ آیت اتری۔

سورۃ سبا

اس سورت میں سبا شہر کا ذکر ہے۔ وہ کل مکہ میں نازل ہوئی۔

۲۱- سب تعریفیں خدا کے لیے ہیں۔ خدا نے اپنی خلق پر احسانات کیے ان کا شکر انہوں نے ادا کیا، پس جتنے شکر ہیں وہ سب اسی کے لیے ہیں۔ وہ ایسا ہے کہ آسمان و زمین میں جس قدر مخلوق ہے سب اسی کی ہے وہ سب کا مالک ہے۔ اسی کی بروز آخرت بھی تعریف ہے یعنی وہاں سب نعمتیں بے پردہ اسی کی طرف منسوب ہیں کہ کوئی ظاہری واسطہ بھی نہیں۔ دنیا میں وسائط بھی ہیں۔ یا حمد بمعنی احسان ہے یعنی وہ جنت والوں پر جنت کا احسان کرنے والا ہے وہ اپنے حکم و قضاء میں حکمت والا ہے کہ توحید کا حکم کیا، شرک حرام کیا، ہر چیز سے خبر والا ہے۔ سب مخلوق اور ان کے اعمال کو جانتا ہے۔ جو چیز زمین میں جاتی ہے جیسے مینہ مردے، خزانے اور جو اس سے نکلتا ہے گھاس، درخت، پانی، خزانے، مردے اور جو آسمان سے اترتا ہے مینہ، رزق، وحی اور جو وہاں چڑھتا ہے فرشتے، بندوں کے اعمال، نامے، ارواح، ان سب کو خدا جانتا ہے وہ مسلمانوں

الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرَبُ

اور جو کچھ اس سے باہر آتا ہے اور جو آسمان سے اترتا ہے اور جو اس میں چڑھتا ہے وہ سب

فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ۝۲ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا الْآتَايُنَا

کو جانتا ہے اور وہی بڑا مہربان بخشنے والا ہے ۲ اور کافروں نے کہا کہ ہم پر قیامت نہیں آئے گی

السَّاعَةَ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَلَيْهِ الْغَيْبُ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ

(اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: مجھے اپنے رب کی قسم! ہاں قیامت تم پر ضرور آئے گی جو غیب کا جاننے والا ہے

مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ

آسمانوں اور زمین میں کوئی ذرہ برابر چیز بھی اس سے غیب نہیں اور نہ اس سے چھوٹی اور نہ اس سے بڑی مگر ایک صاف بتانے والی

وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝۳ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

کتاب میں ہے (یعنی لوح محفوظ میں) ۳ (قیامت اس لیے آئے گی) تاکہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے اللہ تعالیٰ

الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝۴ وَالَّذِينَ سَعَوْا

(اچھا) بدلہ عطا فرمائے گا یہی ہیں وہ لوگ جن کے لیے بخشش اور عزت کی روزی تیار ہے ۴ اور جن لوگوں نے

کے لیے رحیم اور توبہ والوں کے لیے غفور ہے۔

۵۳- کافر کہتے ہیں یعنی ابو جہل وغیرہ کہ قیامت نہ آئے گی اے رسول! آپ کہہ دیں کہ ہاں میں اپنے رب کی قسم کھاتا ہوں کہ وہ ضرور آئے گی وہ پروردگار ہر غیب کا پوشیدہ باتوں کا عالم جس کے علم سے ایک ذرہ برابر چیز بھی غائب نہیں ہو سکتی۔ (ذرہ ایک چھوٹی سرخ چیونٹی ہے جس کو بعض رُج بھی کہتے ہیں)۔ نہ آسمانوں میں نہ زمین میں نہ کوئی عمل کسی کا اور نہ ہی کوئی چیز جہان میں نہ ذرہ سے چھوٹی و بڑی نہ ہلکی نہ بھاری مگر کہ وہ کتاب مبین میں مکتوب ہے یعنی لوح محفوظ میں محفوظ ہے۔ قیامت اس لیے آئے گی کہ خدا اس دن ان کو جو رسول و قرآن پر ایمان لائے اور اعمال صالحہ اخلاص سے کیے جزائے خیر دے۔ ان کو خدا کے پاس سے مغفرت گناہ ملے گی اور رزق حسن یعنی بہتر ثواب عالی مقدار ملے گا اور جنہوں نے ہماری آیتوں کی تکذیب میں کوشش کی رسول و قرآن کو جھٹلایا اور ان کے مقابلہ کا قصد کیا تو وہ ہمارے عذاب سے چھٹ کر کہیں نہیں جاسکتے ان کو سخت و دردناک مصیبت والا عذاب ملے گا اور تاکہ وہ لوگ جن کو علم توریت ملا ہے یعنی اہل کتاب عبد اللہ بن سلام وغیرہ جو تم پر حق و یقین یعنی قرآن اتر ہے اس کو مانیں اور اس کو سچ جانیں قیامت سے ڈر کر حق نہ چھپائیں۔ قرآن خدا کی راہ دکھلاتا ہے جو عزت والا ہے کہ ایمان والوں کو عزت دیتا ہے کافروں کو مغلوب کرتا ہے اور حمید ہے موحدوں کی تعریف و ستائش کرتا ہے۔



فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّا جُزِ

ہماری آیتوں کے رد کرنے میں اور ہرانے میں کوشش کی ان کے لیے درد ناک عذاب میں سے ایک سخت ذلت کا

أَلَيْكُمْ ۝ وَيَذَرِي الَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ

عذاب ہے ۝ اور جن کو علم دیا گیا ہے وہ جانتے ہیں کہ جو کچھ آپ کی طرف آپ کے رب کی طرف

رَّابِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَبِيدِ ۝

سے اتارا گیا وہی حق ہے اور عزت والے خوبیوں والے (اللہ تعالیٰ) کا راستہ دکھاتا ہے ۝

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُوكُمْ عَلَىٰ رَأْسِكُمْ

اور کافروں نے (آپس میں) کہا کہ کیا ہم تمہیں ایسا شخص بتائیں جو تم کو یہ خبر دے کہ جب تم

إِذَا مَرَّ قَتْمٌ كُلٌّ مَّسْرِقٌ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝

نکلے ہو کر بالکل ریزہ ریزہ ہو جاؤ گے تو پھر تمہیں (دوبارہ) نیا بننا ہے ۝

أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

کیا اس شخص نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھا یا اسے (سودا اور) جنون ہے (اللہ تعالیٰ نے فرمایا:) بلکہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں

بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ۝ أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا

لاتے ہیں (وہ خود) عذاب اور دور کی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں ۝ تو کیا انہوں نے اپنے آگے

۹۳۶- کافر یعنی اہل مکہ کے رؤساء ابوسفیان وغیرہ نے کم درجہ کے لوگوں سے کہا کہ آیا ہم تم کو ایسا آدمی دکھائیں

جو مرنے کے پیچھے جی اٹھنے کی خبریں بتاتا ہے اور یہ کہتا ہے کہ جب تم پارہ پارہ ہو جاؤ گے زمین میں خاک میں مل جاؤ گے

ہڈی پسلی، گوشت پوست سب ندارد ہو جائے گا تو بعد کو پھر نئی پیدائش تم کو ملے گی اور پھر روح بدن میں پڑے گی۔ یہ شخص

محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ہیں جو ایسی باتیں سناتے ہیں اور خدا کی طرف نسبت کرتے ہیں۔ تو دو حال سے خالی نہیں یا تو خدا پر

دیدہ و دانستہ افتراء کرتے ہیں یا کچھ عقل میں فتور خلل ہے جو بہکی بہکی باتیں کرتے ہیں۔ (اللہ فرماتا ہے کہ) یہ باتیں تو کچھ

نہیں ہیں مگر اتنا ضرور ہے کہ جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے ہیں مرنے کے بعد زندگی کے قائل نہیں ہیں وہ عذاب میں

گرفتار ہونے والے ہیں اور پرلے درجہ کی گمراہی و بے دینی میں پھنسے ہیں۔ حق و ہدایت سے بہت دور پڑے ہیں۔ کیا یہ

جو بری باتیں کرتے ہیں تو اپنے سہانے اور پیچھے آسمان وزمین نہیں دیکھتے اور اوپر نیچے خیال نہیں کرتے کہ یہ سب ہمارے

قبضہ میں اور ہمارے احاطے میں ہیں۔ کیا اس سے نہیں ڈرتے کہ اگر ہم چاہیں تو ان کو زمین میں دھنسا دیں یا آسمان کے

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ نَاشِئَةَ

اور پیچھے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اسے نہ دیکھا، اگر ہم چاہیں تو انہیں زمین میں دھنسا دیں یا آسمان کا

بَيْنَ الْأَرْضِ أَوْ نَسُقُطُ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنَّ فِي ذَلِكَ

کوئی نکلوان پر گرا دیں بے شک اس میں (خدائے تعالیٰ کی طرف) رجوع لانے والے ہر بندہ کے لیے بڑی نشانی

لَايَةٍ لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنبِئٍ ۙ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا يَجِبَالُ

اور دلیل ہے ۰ اور بے شک ہم نے داؤد (علیہ السلام) کو اپنا (بڑا) فضل اور بزرگی عطا فرمائی (اور ہم نے کہا): اے پہاڑو! داؤد (علیہ السلام)

أَوْ رَبِّي مَعَهُ وَالطَّيْرَ وَالنَّوَالَءُ الْحَدِيدَ ۙ إِنَّ أَعْمَلَ سِغَاتِ

کے ساتھ (اللہ تعالیٰ کی طرف) رجوع ہو جاؤ اور پرندوں کو (بھی حکم دیا) اور ہم نے ان کے لیے لوہا نرم کر دیا ۰ (اور ہم نے کہا): وسیع اور فراخ زرہیں

وَقَدَّرُ فِي السَّرْدِ وَأَعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۙ

(لوہے کی) بناؤ اور بنانے میں اندازے کا خیال رکھو اور تم سب (خاندان والے) نیک کام کرتے رہو بے شک میں تمہارے سب کام دیکھتا ہوں ۰

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عُدُّوا شَهْرًا وَرَأَوْا حَهَا شَهْرًا وَأَسْلَمْنَا لَهُ

اور ہم نے ہوا سلیمان (علیہ السلام) کے بس میں کر دی ان کی صبح کی منزل ایک مہینہ کی راہ اور شام کی منزل ایک مہینہ کی راہ تھی اور ہم

نکلے ان کے سروں پر گرا دیں ان کا پتہ بھی نہ لگے۔ ان نصیحتوں میں ہر بندہ مخلص کے لیے جو خدا کی طرف مائل ہے نصیحت و عبرت کی نشانی ہے۔

۱۰ تا ۱۲۔ اور ہم نے داؤد (علیہ السلام) کو اپنے پاس سے فضل دیا یعنی بادشاہت و نبوت کو جمع کیا اور پہاڑوں کو حکم دیا کہ تم داؤد (علیہ السلام) کے ساتھ مل کر خدا کی تسبیح کرو اور پرندوں کو بھی یہ حکم دیا (چنانچہ یہ دونوں چیزیں ان کا ساتھ دیتی تھیں اور تسبیح کرتی تھیں) اور ہم نے ان کے ہاتھ پر لوہا موم جیسا نرم کر دیا، جیسے کیلی مٹی کا برتن بناتے ہیں یونہی وہ لوہے کی چیزیں بناتے تھے اور ان کو زرہ بنانا سکھایا کہ واسع اور کشادہ زرہیں بناؤ اور حلقہ کو حلقہ میں اندازہ سے ڈالو کہ ڈھیلی رہے نہ تو بہت باریک جوڑ لگاؤ اور نہ بہت موٹا کہ پھنس جائے اور تم سب اچھے کام کرو۔ میں تمہاری اچھائی برائی کا عالم ہوں سب دیکھتا ہوں۔ اور ہم نے سلیمان کے لیے ہوا مسخر کی۔ صبح سے قریب دوپہر کے ایک مہینے کی راہ چلا کرتے یعنی بیت المقدس سے اسطر تک اور بعد زوال سے آخردن تک لوٹ آتے۔ ایک مہینے کی راہ جاتے اور لوٹ بھی آتے یعنی ان کا تخت جس پر ان کا لشکر ہوتا وہ ہوا پڑتا اور اتنی راہ طے کرتا۔ اور ہم نے ان کے لیے چشمہ قطر بہا دیا یعنی گلا ہوا پیتل یا تانبا اس سے جو چاہتے جتنی بڑی چیزیں چاہتے ایسی بنوا لیتے جیسے مٹی کا برتن ہاتھ سے بناتے ہیں اور ہم نے جنوں کو ان کا مسخر کیا، بہت سے جن ان کے سامنے مکانات عمدہ عمدہ مزدوروں کی طرح خدا کے حکم سے بناتے تھے ان میں سے جو ہمارے حکم اور سلیمان کی



عَيْنَ الْقَطْرِ وَمِنَ الْجِنَّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِأَذِنِ

نے ان کے لیے پگھلے ہوئے تانبے کا چشمہ بنایا اور جنوں میں سے بھی کچھ وہ تھے جو اس کے سامنے اس کے رب کے حکم سے (اس کے تابع دار ہو

رَايَهُ وَمَنْ يَزِغُ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نَذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿۱۲﴾

کر) کام کرتے تھے اور جو کوئی ان میں سے ہمارے حکم سے پھرے گا ہم اسے بھڑکتی ہوئی آگ کا عذاب چکھائیں گے ۰

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ وَتَسَائِيلٍ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ

وہ ان (سلیمان) کے لیے جو کچھ وہ چاہتے تھے اونچے اونچے محل اور تصویریں اور بڑے حوضوں کے برابر لگن اور (بڑی بھاری) لنگر دار دیکیں

وَقُدُورٍ رَاسِيَتٍ اِعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ

(اپنی کاریگری سے) بناتے تھے (ہم نے فرمایا:) اے داؤد (علیہ السلام) کے لوگو! (ان نعمتوں کا) شکر کرتے رہو اور میرے بندوں میں سے

الشُّكُورُ ﴿۱۳﴾ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا

شکر گزار بہت کم ہیں ۰ پھر جب ہم نے سلیمان (علیہ السلام) کی موت کا حکم بھیجا تو جنوں کو ان کی موت نہ بتائی مگر زمین کی دیمک

دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْ سَعَاتِهِ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ

نے جو ان کا عصا کھا رہی تھی پھر جب سلیمان (علیہ السلام) عصا ٹوٹنے کی وجہ سے (زمین پر گرے تو جنوں کی حقیقت کھل گئی

اطاعت سے منہ پھیرتا تھا ہم اس کو عذاب آتش دیتے تھے یعنی سلیمان اس کو آگ سے جلا دیتے تھے یا یہ کہ ایک فرشتہ آگ کے گرز سے اس کو سزا دیتا تھا۔ جو کچھ سلیمان چاہتے تھے جن ان کے لیے بناتے تھے بڑی بڑی محرابیں، مسجدیں، تصویریں (فرشتوں کی، پیغمبروں کی اولیاء مقربین کی تصویریں اس غرض سے بنواتے تھے کہ لوگ ان کو دیکھ کر عبادت میں ذوق و شوق پیدا کریں اور محنت برداشت کریں۔ مگر چونکہ بعد کو جاہلوں نے اس کو ذریعہ بت پرستی بنا لیا اس سبب سے جانداروں کی تصویر بنانا ہماری شریعت میں حرام ہوا۔ اس زمانہ میں حلال تھا) اور بڑے پیالے، دیکیں جو مثل حوضوں اور تالابوں کے برابر بڑی ہوتیں جو اپنی جگہ سے نہ ہلتی تھیں، اٹھ نہ سکتی تھیں، ہزار آدمی اس کے آس پاس بیٹھ کر کھا لیتے۔ ہم نے ان سے کہا کہ اے سلیمان! اے آل داؤد! خدا کا شکر ادا کرو اس کی عبادت و اعمال صالحہ بجالاؤ کہ شکر نعمت ادا ہو اور میرے شکر گزار بندے دنیا میں کم ہیں۔ جب سلیمان پر ہم نے موت کا حکم لگایا (تو وہ کھڑے تھے محراب میں لٹائی کے بل اسی حالت میں وہ مر گئے۔ ایک برس تک مردہ کھڑے رہے جب بیت المقدس جن بنا چکے تب سلیمان گرے) تو ان کے مرنے پر سب کو اطلاع ہوئی جو کیڑا لکڑی کھاتا ہے گھن یا دیمک اس نے جب ان کی لکڑی کھائی یا نیزہ تو وہ گرے تب ان کی موت معلوم ہوئی تب سب آدمیوں نے جان لیا کہ جن غیب نہیں جانتے اس لیے کہ اگر جانتے ہوتے تو سلیمان کی موت کے بعد اتنی مدت کیوں ذلت کے عذاب اور تکلیف میں مبتلا رہتے۔ اس سے پہلے بعض کا خیال تھا کہ جن غیب دان ہوتے

أَنْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبِ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۝۱۴ ط

(کہ وہ غیب نہیں جانتے ہیں) اگر وہ غیب جانتے ہوتے تو اس ذلت و خواری کے عذاب و مشقت میں مبتلا نہ ہوتے ۰

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ ۖ جَنَّتِمْ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ ط

بے شک (قوم) سبا کے لیے ان کی آبادی میں دو باغ دائیں بائیں (ہماری قدرت کی) بڑی نشانی تھے (ان سے کہا گیا تھا):

كُلُوا مِنْ شَرْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ بَلَدًا طَيِّبَةً ۖ وَرَبُّكُمْ

تم (ان باغوں سے) اپنے رب کا رزق کھاؤ اور اس کا شکر ادا کرتے رہو پاکیزہ شہر (تمہارے رہنے کو) ہے اور (تمہارا) رب بڑا

غَفُورٌ ۝۱۵ ط

بڑا بخشنے والا ہے ۰ تو انہوں نے (ہماری اطاعت سے) منہ پھیرا تو ہم نے ان پر (بند توڑ کر) زور کا سیلاب بھیجا

بِحَبَّتِهِمْ جَنَّتِمْ ذَوَاتِ الْأَيْمَنِ وَالشَّيْءِ عِزِّ قُن سِدْرٍ

اور ہم ان کے (عمدہ) باغوں کے بدلے دو باغ (سزا کے طور پر) دیئے جن میں بد مزہ پھل اور جھاؤ کے درخت اور کچھ تھوڑی سی

ہیں جب حضرت سلیمان کا زمانہ وفات قریب ہوا ایک مکان میں عبادت کے لیے عصا تھام کر کھڑے ہو گئے اسی حالت میں وفات پائی بیت المقدس کی عمارت جن بناتے رہے جب وہ برس بھر میں پوری ہو گئی تب حضرت سلیمان کی لکڑی گھن کے کھانے سے گرمی اور جنوں کے غیب دان نہ ہونے کا ثبوت ہوا۔

ف: (اس آیت سے یہ ثابت ہوا کہ انبیاء علیہم السلام کا جسم مرنے کے بعد گلتا سرتا نہیں بلکہ صحیح سالم رہتا ہے جیسا کہ حدیث سے بھی ثابت ہے۔ قادری غفرلہ

۱۵- سبا جو ملک یمن میں ایک شہر ہے اس کے بسنے والوں کے لیے ان کے گھروں میں خدا کی قدرت کے عمدہ نشان موجود تھے۔ راستوں کے دو طرفہ باغات۔ خدا نے ان کی طرف تیرہ (۱۳) پیغمبر بھیجے پیغمبروں نے ان کو سمجھایا کہ اے آدمیو! اپنے پروردگار کے فضل سے اس کے طرح طرح کے مزیداریوں سے کھاؤ اور نعمت میں رہو اور اس کا شکر نعمت بجا لاؤ، توحید کو مانو، دیکھو یہ کیسا پاکیزہ خوبصورت لطیف تر و تازہ شہر ہے اور تمہارا رب مسلمان توبہ کرنے والے کے لیے غفور ہے جو کفر سے توبہ کرے اس کو بخش دیتا ہے۔

۱۶- جب انہوں نے پیغمبروں کا کہنا نہ مانا اور شکر نہ کیا تو ہم نے سیل عرم ان پر مسلط کیا (عرم بمعنی شدید یا نام وادی الشجر یا بند کا پشتہ) اہل سبا نے آب پاشی کے لیے ایک بڑا بند بنالیا تھا جس میں تین کھڑکیاں تھیں تین درجوں پر اونچے۔ جب وقت عذاب آیا تو خدا نے اس کو بذریعہ ایک چوہے کے گرا دیا پانی کا طوفان آیا اور وہ سب ہلاک ہوئے کفر کا بدلہ پایا۔



قَلِيلٍ ۱۶ ذَلِكُمْ جَزَاءُ مَا كَفَرُوا وَهَلْ نُجْزِي إِلَّا الْكُفُورَ ۱۷

بیریاں نہیں ۱۷ ہم نے ان کو ان کی ناشکری کی یہ سزا دی اور ہم صرف ناشکروں ہی کو سزا دیتے ہیں ۱۸

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرًى ظَاهِرَةً

اور ہم نے ان کے درمیان بستیوں کے درمیان سے جن میں ہم نے برکت رکھی تھی (یعنی شام کی بستیاں) کچھ سرراہ کٹی ہی بستیاں بنائی تھیں (جو ان

وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ طَسِيرًا فِيهَا لِيَالِي وَأَيَّامًا آمِنِينَ ۱۸

کو نظر آتی تھیں) اور ان بستیوں کو منزل کے اندازے پر رکھا تھا (اور ان کو حکم دیا تھا: ان میں راتوں اور دنوں میں امن و امان سے چلے پھرا کرو ۱۸

فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ

تو انہوں نے (نافرمانی کر کے اپنی زبان حالت سے) کہا اے ہمارے رب! ہمارے سفروں (کی منزلوں) میں دوری ڈال دے اور انہوں نے (نافرمانی کر کے)

أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مَسْرِقَةٍ إِن فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ

خود اپنی جانوں پر ظلم کیا تو ہم نے انہیں (تباہ کر کے ان کے حالات کو) کہانی (اور افسانہ) کر دیا اور ہم نے ان کو اچھی طرح (پوری پریشانی سے) ٹکڑے ٹکڑے کر دیا

صَبَّارٍ شَكُورٍ ۱۹ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ

بے شک اس واقعہ میں بڑا صبر کرنے والے اور بڑا شکر کرنے والے کے لیے (بہت سی) نشانیاں ہیں ۱۹ اور بے شک ابلیس نے (ان کے گمراہ کرنے کے متعلق)

۱۷ تا ۱۸۔ ہم نے اہل سبا کے اور ان شہروں کے درمیان میں جن میں ہم نے برکت دی تھی یعنی اردن اور فلسطین کے ملے جلے مقامات، منازل، گاؤں، شہر بنائے تھے اور اس میں سیر و سیاحت کا اندازہ کر دیا تھا یعنی اس اندازہ سے منزلیں شاداب، خوشگوار بنائی تھیں کہ دوپہر کا مسافر شام کو اور صبح کا چلنے والا دوپہر کو ایک عمدہ مقام میں ٹھہرتا تھا۔ ہم نے ان سے کہا کہ دن رات جب چاہو اس میں عیش سے سفر کرو نہ بھوک نہ پیاس نہ چور نہ رہزن اور اس کا شکر ادا کرو۔

۱۹ تا ۲۱۔ جب پیغمبروں نے ان سے کہا کہ خدا کا شکر ادا کرو تو وہ بولے کہ ہم کو سیر و سیاحت کا مزا نہیں ملتا، سفر کا لطف نہیں آتا اور دعا کی کہ اے پروردگار! ہمارے سفروں میں اور منزلوں میں دوری کراؤ انہوں نے کفر شرک کر کے اپنے اوپر ظلم کیا، ہم نے ان کو تباہ کر دیا وہ قصے اور کہانیاں ہو گئے۔ پتہ بھی نہ رہا اور ان کو بری طرح متفرق و پریشان کر دیا، الگ الگ ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اور خوب ہی پراگندہ و ہلاک کیا۔ اس امر میں قدرت و عبرت کی نشانیاں ہر صبر و شکر والے کے لیے ہیں جو محنت و اطاعت پر صبر کرتا ہے، نعمت پر شکر کرتا ہے۔ ابلیس نے گمان کیا تھا کہ میں اس گروہ کو بہکالوں گا سو اس کا گمان ٹھیک ہوا اور اس نے اپنا کام پورا کر دکھایا۔ انہوں نے اس کا کہنا مانا، اس کا اتباع کیا، کافر ہو گئے مگر چند لوگ کہ ایمان لائے (یا) فاتبعوه الخ سے مراد یہ ہو کہ اکثر آدمی گناہ میں پھنسیں گے مگر تھوڑے مسلمان جو بلا حساب کتاب بہشت

إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۰﴾ وَمَا كَانَ لَكَ عَلَيْهِمْ مِّن سُلْطٰنٍ

اپنا گمان سچ کر دیا تو وہ اس کے پیچھے لگ گئے سوائے ایک گروہ کے جو مسلمان تھا O اور شیطان کا (سوائے بہکانے کے) ان پر کوئی زور اور

إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُّؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنهَا فِي شَكٍّ ط وَ

قابو نہ تھا مگر یہ (سب اس لیے ہوا) کہ ہم دکھا دیں کہ کون آخرت پر ایمان لاتا ہے اور کون اس سے شک میں پڑا ہوا ہے اور

رَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿۳۱﴾ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

آپ کا رب ہر چیز پر نگہبان ہے O (اے محبوب ﷺ!) آپ (کفار سے) فرمائیے کہ جن لوگوں کو تم

مِّن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا

اپنے گمان میں معبود سمجھے بیٹھے ہو انہیں پکارو وہ آسمانوں اور زمین میں ذرہ بھر چیز کے بھی مالک نہیں

فِي الْأَرْضِ وَمَالٌمَّ فِيهَمَا مِنْ شَرِكٍ وَمَالَهُمْ مِنْ ظَهْرٍ ﴿۳۲﴾

اور نہ ان کا ان دونوں میں کچھ حصہ ہے اور نہ ان میں سے کوئی اللہ تعالیٰ کا مددگار ہے O

میں جائیں گے جو بروایتی ستر ہزار ہیں۔) ابلیس کو بنی آدم پر اتنی قدرت خود نہ تھی کہ ان کو زبردستی گمراہ کر لیتا وہ ان کا حاکم و مختار نہ تھا مگر ہم نے اس کو ان کا بہکانے والا اس لیے مقرر کیا اور ان کے دلوں میں اس کا اتباع اس لیے ڈالا کہ ہماری مشیت و ارادہ و علم ازلی کا ظہور دنیا میں ہو اور جس کو ازل میں ہم مشرف باسلام کر چکے ہیں وہ اس سے الگ ہو جائے جس کے دل میں کفر و شرک کی بیماری ہے اور جو آخرت کے ایمان لانے والے خدا کے ماننے والے ہیں وہ ان سے علیحدہ ممیز ہو جائیں اور اے رسول! تمہارا رب ہر شے کا نگہبان ہے ہر شخص کے اعمال سے واقف ہے۔

۲۲- اے رسول! کفار مکہ سے کہہ دو کہ تم سب اپنے ان خداؤں کو بلاؤ اور پکارو جن کو تم سوائے اللہ کے معبود جانتے ہو اور ان کی عبادت کرتے ہو۔ دیکھو تو وہ تمہارا جواب بھی دیتے ہیں یا نہیں، وہ تمہاری مدد کرتے ہیں یا نہیں، وہ آسمان زمین کے حکموں میں غیب کے کارخانوں میں ذرہ بھر بھی کسی بات کی طاقت نہیں رکھتے، وہ کسی چیز کے مالک حاکم نہیں (بنی طلحہ کافر جنوں کی پرستش کرتے اور کہتے کہ وہ فرشتے ہیں۔ قدرت کے کارخانوں میں ان کو مداخلت ہے، یہ ہم کو سفارش کر کے بچائیں گے ہماری مدد کریں گے۔ اس لیے ہم ان کی عبادت کرتے ہیں تب یہ اترا کہ فرشتے بھی کسی بات کی بے حکم الہی طاقت نہیں رکھتے) نہ ان کو آسمان زمین کے بنانے میں مخلوق کے پیدا کرنے میں خدا کے ساتھ شرکت ہے نہ ان میں سے کوئی خدا کا مددگار ہاتھ بٹانے والا ہے یاری دینے والا ہے یعنی جب اس کا پیدا کرنے میں کوئی شریک نہیں پھر تم عبادت کرنے میں کیوں شریک کرتے ہو۔



وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ طَحَّى إِذَا فُزِعَ

اور اس کے نزدیک کسی کی سفارش فائدہ نہیں دیتی ہے مگر جس کے لیے وہ اجازت عطا فرمائے یہاں تک کہ جب (اجازت دے کر) ان کے

عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ط قَالَ الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ

دلوں کی گھبراہٹ دور کر دی جاتی ہے تو وہ ایک دوسرے سے پوچھتے ہیں کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا تو وہ کہتے ہیں: (جو کچھ فرمایا) حق فرمایا اور وہی بلند مرتبہ

الْكَبِيرُ ۝۳۳ قُلْ مَنْ يَدْرِكُكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط قُلِ اللَّهُ وَ

اور بڑائی والا ہے ۝ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے کہ آسمانوں اور زمین سے تمہیں کون روزی دیتا ہے؟ آپ (خود ہی) فرمائیے کہ اللہ تعالیٰ ہی دیتا ہے اور

إِنَّا أَوْأَيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۳۴ قُلْ لَا تَسْأَلُونَ

میں شک ہم یا تم (دونوں میں سے ایک) ضرور ہدایت پر ہے یا کھلی گمراہی میں ۝ آپ فرمائیے: ہم نے (تمہارے خیال میں) جو کچھ جرم کیا اس کا تم سے

عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نَسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝۳۵ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ

سوال نہ ہوگا اور جو کچھ تم کرتے ہو اس کا ہم سے سوال نہ ہوگا (ہر ایک سے اپنے اپنے اعمال کا سوال ہوگا) ۝ آپ فرمائیے: ہمارا رب ہم سب کو (قیامت کے دن)

۲۳- اور سفارش خدا کی درگاہ میں بے اس کے اذن و اجازت کوئی نہ کر سکے گا اور نہ کسی کی سفارش بے اس کے اذن کے چلے گی پس شفاعت کے خیال سے عبادت کرنا بے سود بات ہے۔ پھر فرشتوں کا ضعف و عجز و ناطاقت ہونا بیان کیا کہ وہ تو ایسے ہیں کہ خدا کی وحی جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف آنے کو ہوتی ہے جب خدا کی طرف سے جبرائیل کو ملتی ہے تو اس کے خوف اور ہیبت اور کڑک سے فرشتے بے ہوش ہو کر گر پڑتے ہیں دیر تک یونہی بے خود و بے تاب رہتے ہیں جب ہوش آتا ہے اور دل سے خوف کم ہوتا ہے تو جبرائیل وغیرہ سے پوچھتے ہیں کہ خدا کا کیا حکم ہے کیا ارشاد ہے تب وہ لوگ کہتے ہیں کہ خدا نے حق فرمایا یعنی قرآن میں جو حکم اتارا وہ عین مصلحت و محض حکمت ہے اور اللہ سب سے برتر ہے سب سے اعلیٰ ہے سب سے بالا و بلند ہے۔

۲۴- اے رسول! ان سے پوچھو کہ تم کو آسمان و زمین سے کون روزی دیتا ہے مینہ کون برساتا ہے دانہ گھاس کون اگاتا ہے؟ اگر یہ جواب دیں کہ خدا تو خیر و نہ تم کہہ دو کہ اللہ ہی سب کچھ کرتا ہے اور یہ بھی کہہ دو کہ ہم اور تم دونوں میں سے کوئی نہ کوئی تو ضرور غلطی پر ہے۔ یا ہم ہدایت پر ہیں اور تم گمراہ یا ہم گمراہ ہیں اور تم ہدایت پر۔ پس غور کرو اور حق طلب کرو یعنی خدا کی روزی کھانے میں ہم تم دونوں برابر ہیں پھر اس کے بارے میں جو ہم تم اعتقاد رکھتے ہیں ان میں سوچو کون سا اس کی عظمت کے لائق ہے اور کون حق پر ہے اور کون گمراہ۔ یا "لعلی ہدی" کا تعلق "وانا" سے ہو اور "فی ضلال مبین" کا "ایاکم" سے یعنی تم بے شک گمراہ ہو اور ہم ضرور حق پر ہیں۔

۲۵- اے رسول! آپ کہہ دیں کہ اے کفار! تمہارے کاموں کا سوال تم سے نہ ہوگا اور تمہارے عمل کا سوال ہم سے نہ ہوگا پس حق کی طلب کرو اور خدا کی راہ تلاش کرو۔ یہ آیت باایات جہاد منسوخ ہے۔

۲۶- اے رسول! آپ کہہ دیں کہ ہمارا پروردگار ہم سب کو جمع کرے گا یعنی بروز قیامت پھر ہم سب کے جھگڑے

بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفِتْنَةُ الْعَلِيمُ ﴿۲۶﴾ قُلْ أَرُونِي الَّذِينَ الْحَقُّمُ

اکٹھ فرمائے گا اور ہمارے درمیان سچا فیصلہ فرمائے گا اور وہی ہے بڑا (انصاف سے) فیصلہ کرنے والا سب کچھ جاننے والا O آپ فرمائیے: ذرا مجھے وہ شریک

بِهْ شُرَكَاءَ كَلَّا بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۲۷﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا

تو دکھاؤ جو تم نے (اللہ کے ساتھ) ملا رکھے ہیں ہرگز (اس کا شریک) نہیں بلکہ وہی اللہ تعالیٰ زبردست حکمت والا ہے O اور (اے محبوب ﷺ!) (اے محبوب ﷺ!)

كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۸﴾

ہم نے آپ کو تمام مخلوق کے لیے خوشخبری سنانے والا اور ڈر سنانے والا بنا کر بھیجا لیکن اکثر لوگ جانتے ہی نہیں O

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۹﴾ قُلْ لَكُمْ قِيَعَادُ

اور وہ کہتے ہیں کہ (قیامت کا) وعدہ کب آئے گا اگر تم سچے ہو (تو بتاؤ) O (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے:

يَوْمٍ لَا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۰﴾ وَقَالَ الَّذِينَ

تمہارے لیے ایک ایسے دن کا وعدہ ہے جس سے نہ ایک ساعت پیچھے ہو سکتے ہیں اور نہ آگے بڑھ سکتے ہو O اور کافروں نے کہا فیصل کرے گا اور سب قصوں میں سچا حکم کرے گا اور وہ فتاح ہے یعنی قاضی و حاکم اور علیم و حکیم ہے۔ (فتاح بلغت اہل عمان قاضی)۔

۲۷- اے رسول! اہل مکہ سے کہہ دو کہ تم مجھ کو وہ لوگ دکھاؤ جن کو تم خدا کا سا جھمی بناتے ہو اور شریک سمجھتے ہو دکھاؤ تو انہوں نے کیا شے پیدا کی ہرگز نہیں کچھ بھی نہیں انہوں نے کچھ پیدا نہیں کیا نہ ان میں کچھ طاقت پیدا کرنے کی ہے بلکہ سب کا مالک و خالق تو وہ اللہ ہی ہے جو عزیز غالب ہے سب کافروں اور ساری مخلوق پر اپنے حکموں میں حکمت والا ہے پس اس کا حکم کہ شرک نہ کرو ماننا چاہیے۔

۲۸- اے رسول! ہم نے جو تم کو رسول بنا کر بھیجا ہے تو تمام جہان کے جن اور آدمیوں کی طرف بھیجا ہے کہ تم ان کو اگر وہ ایمان لائیں تو جنت کی بشارت دو اور اگر کفر کریں تو دوزخ سے ڈراؤ مگر اکثر کافر خصوصاً اہل مکہ اس کو جانتے نہیں اور مانتے نہیں۔

۲۹ تا ۳۰- کفار مکہ کہتے ہیں کہ قیامت کا وعدہ جو ہم سے کیا جاتا ہے آخر اس کی کوئی حد بھی ہے اگر سچے ہو تو بتاؤ کہ اس کی کیا میعاد ہے؟ اے رسول! آپ کہہ دیں کہ تمہاری میعاد ایک ایسا دن ہے جس سے نہ تم ایک گھڑی بھر پیچھے ہٹ سکتے ہو نہ آگے بڑھ سکتے ہو یعنی وہ ضرور ایک وقت خاص پر آئے گی۔

۳۱ تا ۳۳- کفار مکہ یعنی ابو جہل وغیرہ نے کہا کہ ہم اس قرآن پر جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے ہیں ہرگز ایمان نہ لائیں گے اور نہ ان کتابوں کو مانیں گے جو اس سے پہلے گزر چکیں یعنی توریت، انجیل، زبور وغیرہ اے رسول! آج تو یہ ایسی باتیں کرتے ہیں اگر کوئی ان کا حال اس وقت دیکھے تو تعجب اور عبرت پائے جب کہ ظالم کم بخت خدا کے سامنے بروز



كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ

کہ ہم اس قرآن پر ہرگز ایمان نہ لائیں گے اور نہ ان (کتابوں) پر جو اس سے پہلے تھیں اور (اے سننے والے!)!

تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ <sup>صلی</sup> یُرْجَعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ

کسی طرح تو دیکھے جب کہ غلام اپنے رب کے سامنے کھڑے کیے جائیں گے ان میں ایک

بَعْضِ الْقَوْلِ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

دوسرے پر بات ڈالتا ہو گا کمزور لوگ متکبر (سرکش) سرداروں سے کہیں گے: اگر تم نہ ہوتے تو ہم

لَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ <sup>۳۱</sup> قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا وَالَّذِينَ اسْتَضَعُّوْا

ضرور ایمان لے آتے (تم نے ہمیں روکا) ۰ متکبر (سرکش) سردار کمزوروں کو جواب دیں گے: جب کہ تمہارے پاس ہدایت

أَخْنَصَدَدْنَكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ <sup>۳۲</sup>

آئی کیا اس کے بعد ہم نے تم کو روکا تھا بلکہ تم خود ہی مجرم تھے ۰

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكَرُ الْبَلِ

اور کمزور متکبر (سرکش) سرداروں سے کہیں گے: بلکہ (افسوس) رات اور دن کا داؤد تھا جب کہ تم ہم کو حکم دیتے

قیامت قیدی بن کر کھڑے ہوں گے اس وقت کافر آپس میں ایک دوسرے کو سخت ست کہیں گے اور مناظرہ کریں گے اور اپنے اوپر سے اعتراض ایک دوسرے پر ٹالیں گے۔ کم درجہ کے لوگ جو دنیا میں ضعیف جانے گئے تھے بڑے رؤسا کفار سے اپنے پیشواؤں سے کہیں گے کہ اگر تم لوگ نہ ہوتے تو ہم محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایمان لے آتے تمہارے باعث سے ہم کفر میں مبتلا رہے۔ رؤسا متکبرین ان ضعیفوں چیلوں سے کہیں گے کہ کیا ہم نے تم کو ایمان سے روکا جب کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) آئے تھے تم تو پہلے ہی سے مشرک بت پرست تھے ہم تم پر کوئی جابر نہ تھے۔ وہ چیلے ضعیف ان رؤسا سرکش کفار سے کہیں گے کہ بلکہ ہمارے ساتھ گردش شب و روز نے یہ کیا اور بد بختی سے کافر ہوئے یا یہ کہ تم جو رات دن مکر فریب کرتے تھے اس سے ہم کافر ہو گئے۔ تم ہم کو حکم کرتے تھے کہ ہم محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن کے ساتھ کفر کریں اور اللہ کے لیے بہت سے ہمسر شریک سمجھیں۔ جب وہ سب عذاب کو دیکھیں گے کہ آ پہنچا تو ندامت و پشیمانی بھول جائیں گے یا یہ کہ گرد اپنے چیلوں سے شرمائیں گے اور شرم کو چھپانا چاہیں گے۔ یا یہ کہ سب ندامت ظاہر کریں گے۔ (اسرار بمعنی اظہار و اخفاء دونوں ہے) ہم طوق کافروں کی گردنوں میں ڈال دیں گے سیدھے ہاتھ گردنوں سے باندھ دیں گے دوزخ میں جائیں گے۔ ہم ان کو سوائے اس کے جو انہوں نے کیا اور کہا تھا اور کوئی بدلہ نہ دیں گے اپنے کیے کی سزا پائیں گے۔ ان پر ظلم نہ ہوگا۔

التَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونََنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا وَأَسْرُوا

تھے کہ ہم اللہ تعالیٰ کا انکار کریں اور اس کے لیے شریک بنائیں اور جب عذاب دیکھیں گے تو سب دل ہی دل میں

النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ

پچھتائیں گے اور کافروں کی گردنوں میں ہم طوق ڈال دیں گے جو کچھ وہ کہا کرتے تھے صرف اسی کا تو

كَفَرُوا وَأَهْلُ أَهْلٍ يُجْرُونَ ۝ الْأَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ

بدلہ پائیں گے ۝ اور جب کسی شہر میں ہم نے کوئی ڈر سنانے والا بھیجا تو وہاں کے مال دار (آسودہ) لوگوں نے یہی کہا کہ

مَنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كِفْرُونَ ۝

جو کچھ لے کر تم بھیجے گئے ہو ہم تو اس کا انکار کرتے ہیں (اسے نہیں مانتے) ۝ اور انہوں نے کہا کہ ہم مال اور اولاد

قَالُوا إِنَّا كُنَّا نَبْذُرُكُمْ مِمَّا نَكْتُمُ فِي سُرُورٍ وَإِنَّا لَنَرَاهُ لَشَيْئًا غَرِيبًا ۝

میں (تم سے) بڑھ کر (دنیا میں) ہیں اور (آخرت میں بھی) ہم پر عذاب نہیں ہو گا ۝ (اے نبی ﷺ!)

بِئْسَ مَا يَشَاءُ لِمَنْ يَشَاءُ اللَّهُ يُغْفِرْ لِمَنْ يَشَاءُ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا

آپ فرمائیے کہ بے شک میرا رب جس کے لیے چاہتا ہے روزی فراخ کر دیتا ہے اور جس کے لیے چاہتا ہے تنگی فرما دیتا ہے

لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِآيَاتِنَا تُقَرَّبُكُمْ

لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۝ اور تمہارے مال اور تمہاری ساری اولاد اس لائق نہیں کہ تم کو ہمارے

۳۳۔ ہم نے کسی شہر، بستی، گاؤں میں کوئی ڈرانے والا رسول نہ بھیجا مگر وہاں کے غرور و حشمت والے امیروں نے کفر کیا اور رسولوں سے کہا کہ ہم اس چیز کے ساتھ کفر کرتے ہیں جو تم دے کر بھیجے گئے ہو۔

۳۵۔ اور یہ کہا کہ ہم تو مال و منال، دولت، قرابت، اولاد کے اعتبار سے تم سے زائد ہیں پھر کیوں تمہارا کہا مانیں اور ہم کو ہرگز ہمارے دین پر عذاب نہ ہوگا یعنی خدا نے دنیا میں جو ایسا عیش و عشرت دیا ہے تو یہ مذہب کی سچائی کی دلیل ہے۔ خدا کی رحمت کا ثبوت ہے پس ہمارا مذہب اچھا ہے پھر عذاب کیوں ہونے لگا۔

۳۶۔ کفار مکہ نے بھی حضرت سے یہ کہا تھا۔ اس کا جواب ارشاد ہوا کہ اے رسول! آپ کہہ دیں کہ زیادتی اموال دنیا تو خدا کے کارخانے میں ہیں وہ پروردگار جس کو چاہتا ہے مال میں وسعت دیتا ہے (اور وہ) درحقیقت امتحان و فتنہ ہے اور جس کو چاہتا ہے تنگی میں ڈالتا ہے (اور وہ درحقیقت مہلت و تنبیہ ہوتی ہے) مگر اکثر آدمی یہ بات جانتے نہیں اور اس کی تصدیق نہیں کرتے۔

۳۷۔ اے اہل مکہ! تمہارے مال و اولاد کثیر کوئی ایسی چیز نہیں کہ تمہارے درجے ہماری درگاہ میں بڑھائے۔ کثرت



عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنۢ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۖ فَأُولَٰئِكَ لَهُم

قریب تک پہنچائیں مگر وہ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے ان کے لیے ان کے اعمال کا

جَزَاءُ الضَّعِيفِ بِمَا عَمِلُوا ۖ وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ ﴿۳۷﴾

دگنا بدلہ ہے اور وہ (بہشت کے) بالا خانوں میں امن و امان سے ہوں گے اور وہ

الَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ ۖ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ

لوگ جو ہماری آیتوں کے ہرانے میں اور رد کرنے میں کوشش کرتے ہیں وہی عذاب میں (پکڑ کر)

مُحْضَرُونَ ﴿۳۸﴾ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنۢ يَّشَاءُ مِنْ

حاضر کیے جائیں گے (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: بے شک میرا رب اپنے بندوں میں سے جس کے

عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۖ وَ

لیے چاہتا ہے (اس کے لیے) اس کا رزق فراخ کر دیتا ہے اور جس کے لیے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے اور جو چیز تم (اللہ تعالیٰ کی راہ میں)

هُوَ خَيْرُ الرِّزْقَيْنِ ﴿۳۹﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ

خرچ کرو گے تو وہ اس کے بدلے میں اور دے گا اور وہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے (جس دن اللہ تعالیٰ ان سب کو اٹھائے گا

مال و اولاد سے خدا کے نزدیک کچھ عزت زائد نہیں ہوتی، اس کے نزدیک تو عزت اس کی ہے اور مرتبہ اور اچھا مذہب اس کا ہے جو خدا پر ایمان لاتا ہے اور اعمال صالحہ خالصاً اللہ کرتا ہے کہ وہ مقرب ہو جاتا ہے۔ ان کو ان اعمال کے بدلے جو انہوں نے حالت ایمان میں اخلاص سے کیے دونے چوگنے ثواب ملیں گے وہ بہشت کے درجوں میں موت اور فنا و زوال سے بے خوف ہو کر چین کریں گے دنیا کا سامان نہ ہو تو کیا۔

۳۸- اور جو لوگ ہماری آیتوں کی تکذیب میں کوشش کرتے ہیں رسول اور قرآن کو نہیں مانتے اور چاہتے ہیں کہ ہم

کو عاجز کر دیں (حالانکہ وہ ہم سے بھاگ نہیں سکتے، ہم کو عاجز نہیں کر سکتے) تو وہ عذاب دوزخ میں مبتلا ہوں گے۔

۳۹- اے رسول! کہہ دو کہ میرا خدا اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتا ہے زیادہ مال دیتا ہے (اور وہ امتحان ہوتا

ہے) اور جس کو چاہتا ہے تنگی دیتا ہے (اور وہ مہلت ہوتی ہے) جو تم خدا کی راہ میں خرچ کرتے ہو اس کو خدا محفوظ رکھے گا

اس کا بدلہ دے گا دنیا میں زائد کرے گا آخرت میں ثواب دے گا۔ خدا سب دینے والوں سے بہتر اور اعلیٰ ہے۔

۴۰ تا ۴۱- خدا جب بروز قیامت کفار کو اور جنوں اور فرشتوں کو جمع کرے گا اور فرشتوں سے کہے گا کہ کیا تم

نے کافروں سے اپنی پرستش کرائی تھی، کیا وہ تم کو پوجتے تھے؟ تب وہ کہیں گے کہ تو پاک ہے اور برتر ہے تو ہمارا مالک ہے

والی ہے، ہم کو ان سے کوئی سروکار نہیں نہ ہم نے ان کو حکم کیا بلکہ وہ تو جنوں کو پوجتے تھے۔ اکثر آدمی جنوں پر ہی ایمان لائے

لِلْمَلَائِكَةِ أَهْلًا ۖ وَإِنَّمَا كُنْتُمْ مَعَ قَوْمٍ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿۳۰﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ

پھر فرشتوں سے فرمائے گا: کیا یہ لوگ تمہیں پوجا کرتے تھے ۰ وہ کہیں گے: تو پاک ذات ہے تو ہی

أَنْتَ وَلَيْتُنَا مِنْ دُونِهِمْ ۚ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ ۚ

ہمارا (دوست اور) کارساز ہے نہ وہ لوگ بلکہ وہ جنوں کو پوجا کرتے تھے ان میں اکثر انہی (جنوں)

أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿۳۱﴾ فَالْيَوْمَ لَا يَبُغِيكَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ

پر (یقین اور) ایمان لاتے تھے ۰ تو آج تم میں سے کوئی کسی کے بھلے برے کا مالک

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۗ وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ

نہیں (نہ اسے کچھ اختیار ہے) اور ہم ظالموں سے فرمائیں گے کہ اب اس آگ کا

الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿۳۲﴾ وَإِذَا تَلَّىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا يَتَّبِعُونَ

عذاب چکھو جس کو تم جھٹلاتے تھے ۰ اور جب ان کے سامنے ہماری روشن آیتیں پڑھی

قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَنْ مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ

جاتی ہیں تو کہتے ہیں کہ یہ تو صرف ایک ایسے شخص ہیں جو تمہیں تمہارے باپ دادا کے معبودوں (کی عبادت)

أَبَاؤُكُمْ ۚ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا إِفْكٌ مُّفْتَرًى ۗ وَقَالَ الَّذِينَ

سے روکنا چاہتے ہیں اور کافروں نے (یہ بھی) کہا کہ یہ (قرآن) تو صرف ایک جھوٹا بہتان جوڑا

تھے اور جنوں کو فرشتے فرض کر لیا تھا۔

۳۲۔ اس دن تم میں سے کوئی کسی کے نفع و نقصان کا مالک نہ ہوگا۔ فرشتے جن نہ عذاب دور کر سکیں گے نہ کوئی سفارش کر سکے گا۔ ہم مشرکوں ظالموں سے کہیں گے کہ لو عذاب چکھو جس کو تم دنیا میں خیال سمجھ کر جھٹلاتے تھے اب اس کا مزہ چکھو۔

۳۳۔ جب ان پر یعنی کفار مکہ پر ہماری آیتیں یعنی قرآن کی آیتیں پڑھی جاتی ہیں جو صاف صاف حلال حرام نیکی بدی کی واضح طور پر بیان والی ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ یہ شخص نبی تو کچھ بھی نہیں ہے یہ تو ایک ایسا شخص ہے کہ اپنی باتوں سے تم کو ان معبودوں سے پھیرنا چاہتا ہے جن کی ہمیشہ سے ہمارے تمہارے باپ دادا کی عبادت کیا کرتے تھے اور قرآن کو کہا کہ وہ تو فقط کذب افتراء اور دروغ ہے جو اپنے جی سے خدا پر افتراء کر کے جوڑ لیتے ہیں اور حق و یقین اور سچی بات کی کافروں نے جب کہ وہ ان کے پاس آئی یہ قدر کی کہ کہا: یہ تو کھلا ہوا جادو ہے۔



كُفْرًا وَلِلسَّحْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ لَإِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۳۳﴾ وَمَا

ہوا ہے اور جب کافروں کے پاس حق آیا تو انہوں نے کہا کہ یہ تو محض کھلا ہوا جادو ہے O اور ہم نے

اتَيْنَهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدُرُّسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ

(عرب کے) لوگوں کو کچھ کتابیں نہ دیں جن کو وہ پڑھتے ہوں اور نہ آپ سے پہلے ہم نے ان کی طرف کوئی ڈر سنانے والا

مِنْ تَنْذِيرٍ ﴿۳۴﴾ وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا يَلْعَوْنَ مُعْتَادًا

بھیجا O اور ان سے پہلے لوگوں نے بھی (رسولوں کو) جھٹلایا اور جو نعمتیں ہم نے ان کو دی تھیں یہ (کے والے) ان کے دسویں حصہ

مَا آتَيْنَهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿۳۵﴾ قُلْ إِنَّمَا

کو بھی نہ پہنچے پھر انہوں نے میرے رسولوں کو جھٹلایا تو میرے انکار کا نتیجہ کیا ہوا O (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے کہ میں

أَعْظَمُ بِوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلِي وَفَرَادَى ثُمَّ

تم کو ایک بات کی نصیحت فرماتا ہوں (وہ) یہ کہ تم اللہ تعالیٰ کے لیے دو دو اور ایک ایک کھڑے ہو جاؤ

تَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ

پھر (سوچو اور) غور کرو کہ تمہارے (ان مالک اور) صاحب (یعنی نبی کریم ﷺ) میں کوئی جنون کی بات نہیں وہ تو صرف

۳۳- یہ کفار حق کو جھٹلاتے ہیں اور یقینی باتوں کا انکار کرتے ہیں حالانکہ نہ ان کے پاس کوئی دلیل ہے نہ کتابیں ہیں

جن کو یہ پڑھتے ہیں اور ان کے ذریعہ سے انکار کرتے ہیں نہ ان کے پاس ہماری طرف سے آپ سے پہلے کوئی اور رسول آیا ہے جو اس کی سند ان کے پاس ہو۔ یا یہ کہ جب تم سے پہلے ان کے پاس کوئی نذیر آیا تو انہوں نے انکار ہی کیا اور اس سے بھی یہی باتیں کیں جو آپ سے کرتے ہیں۔

۳۵- اے رسول! ان سے پہلے بھی اور قوموں نے اپنے رسولوں کی تکذیب کی تھی اور ان کو ہم نے ہلاک کر ڈالا۔ پھر

یہ قوم قریش تو اس کے دسویں حصے کو بھی نہیں پہنچی جو ہم نے ان کو دیا تھا یعنی مال و عزت و حشمت و قوت و لشکر اولاد وغیرہ ان کا دسواں حصہ بھی ان کے پاس نہیں ہے۔ پھر یہ کیا کر سکتے ہیں جب انہوں نے تکذیب کی تو ان کا کیا انجام ہوا اور میرے عذاب نے ان کو کس طرح آ کر پکڑ لیا پھر یہ کیوں تکذیب کرتے ہیں ان کا بھی وہی انجام ہوگا۔

۳۶- اے حبیب! آپ ان سے کہہ دیں کہ میں تم سے فقط ایک نصیحت کرتا ہوں یعنی توحید کا حکم دیتا ہوں لا الہ الا

اللہ کہلوانا چاہتا ہوں۔ (یہ مطلب نہیں کہ رسالت کا حکم نہیں دیتا ہوں بلکہ مطلب یہ ہے کہ توحید سب کی اصل ہے۔ پہلے اس کو منواتا ہوں جیسا کہ اکثر ہوتا ہے کہ آدمی کہتا ہے کہ میں ایک بات کہتا ہوں وہ مان لو پھر اور بھی بہت سی باتیں کہنا ہیں) یہ کہتا ہوں کہ تم ایک ایک یا دو دو اللہ کی اتباع کے لیے کھڑے ہو یعنی ہر وقت اس کا دھیان رکھو خواہ اکیلے ہو خواہ مجمع میں پھر

بَيْنَ يَدَيَّ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝۴۶ قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ

تمہیں ایک سخت عذاب سے پہلے ڈر سنانے والے ہیں ۝ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: (اگر) میں نے اس تبلیغ پر تم سے کوئی اجرت

فَهُوَ لَكُمْ ۖ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

مانگی ہو تو وہ تمہیں کو مبارک رہے (مجھے کچھ ضرورت نہیں) میرا اجر تو صرف اللہ تعالیٰ ہی کے ذمہ کرم پر ہے اور وہ ہر

شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝۴۷ قُلْ إِنَّ كَلِمَاتِي يَقْدِفُ بِالْحَقِّ ۚ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝۴۸

چیز پر گواہ ہے ۝ آپ فرمائیے: بے شک میرا رب جو سارے غیبوں کا جاننے والا ہے حق ہی کا (القاء اور) اظہار فرماتا ہے ۝

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبَدِيُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ۝۴۹ قُلْ إِنْ

(اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: حق آیا (اور ظاہر ہوا) اور باطل کی ابتداء رہی نہ انتہا ۝ آپ فرمائیے: اگر میں بہک جاؤں تو اپنے نقصان کے لیے بہکوں گا

ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي ۚ وَإِنِ اهْتَدَيْتُ فِيمَا يُوحِي

اور اگر میں نے ہدایت پائی تو اس (وحی) کے سبب جو میرا رب میری طرف وحی فرماتا ہے بے شک وہی سننے والا (اور سب سے)

إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۝۵۰ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ فزعُوا فَلَافُوتَ وَ

نزدیک ہے ۝ اور (اے دیکھنے والے!) کاش کہ تو اس وقت ان کو دیکھے جب کہ وہ گھبراہٹ میں ڈالے جائیں گے پھر وہ بچ کر نہ نکل سکیں گے اور

آپس میں غور کرو اور سمجھو کہ تمہارے صاحب کو یعنی رسول کو ہرگز جنون نہیں، تم سب سوچو کیا وہ ساحر یا کاہن یا کاذب یا مجنون ہیں؟ ہرگز نہیں، وہ تو سچے رسول اور عذاب سے ڈرانے والے ہیں جو عنقریب نہایت سخت تمہارے سامنے آنے والا ہے، اگر تم ایمان نہ لائے تو وہ عذاب تم پر ضرور آئے گا۔

۴۷۔ اے رسول! کہہ دو کہ میں تم سے انعام و اجرت نہیں مانگتا، اگر میں کچھ مانگوں تو مجھے نہ دو، وہ تمہارے ہی لیے ہے تمہی لے لو، میرا ثواب و بدلہ تو خدا پر ہے، وہ تم سب کے اعمال پر گواہ ہے۔

۴۸۔ اے رسول! کہہ دو کہ میرا پروردگار سچی بات اچھوں کے دل میں ڈالتا ہے اور غیبوں کا جاننے والا ہے، وہ جانتا ہے جو بندے نہیں جانتے۔ یا یہ کہ حق کو ظاہر کرتا ہے باطل کو محو کرتا ہے۔

۴۹۔ اے رسول! آپ کہیے کہ حق آگیا دنیا میں نور اسلام ظاہر ہو گیا، باطل بری بات کا نہ تو ظہور و فروغ ہی ہوتا ہے نہ وہ مر کر فنا ہو کر پھر ظاہر ہوتی ہے اور حق ہمیشہ ظاہر رہتا ہے یا یہ کہ خدا حق لایا اور باطل یعنی شیطان یا بت کچھ نہیں کر سکتے نہ کچھ پیدا کر سکیں نہ مار کر پھر جلا سکیں۔

۵۰۔ اے رسول! آپ کہیے کہ اگر بالفرض میں گمراہ بھی ہوں تو اپنے ہی لیے ہوں اور اگر راہ راست پر ہوں اور سچا راستہ بتاتا ہوں تو یہ اس کا اثر ہے کہ خدا نے مجھ پر وحی بھیجی۔ وہ دعا کا سننے والا ہے ایمان والے کے لیے اجابت کے



أَخِذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۖ وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ ۖ وَأَنَّى لَهُمُ

وہ جہاں کہیں بھی ہوں گے ایک قریب جگہ سے پکڑ لیے جائیں گے (کیونکہ اللہ تعالیٰ کی پکڑ سے کوئی چیز دور نہیں) اور (اس وقت) کہیں گے کہ ہم اس

التَّائُوْشُ مِنْ مَّكَانٍ يَّعِيْدُ ۖ وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ وَيَقْدِرُونَ

(نبی) پر ایمان لے آئے اور اب وہ (دنیا سے) اتنی دور دراز (عالم میں ایمان کو) کہاں حاصل کریں گے ۚ حالانکہ وہ اس سے پہلے (دنیا میں) اس کا

بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ يَّعِيْدُ ۖ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ

انکار کرتے رہے اور بے دیکھے (سچائی سے) دور ہٹ کر جو کچھ چاہتے تھے کہتے رہتے تھے ۚ اور ان (کے ایمان لانے) کی خواہشوں کے درمیان اور ان کے

كَمَا فَعَلُوا بِأَشْيَاءِ عَرَفْنَا مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ قَرِيبٍ ۖ

درمیان روک اور آڑ کر دی گئی جیسے ان سے پہلے گروہوں کے ساتھ کیا گیا تھا بے شک وہ دھوکا ڈالنے والے شک میں تھے ۚ

واسطے قریب ہے۔

۵۳ تا ۵۱ - اے مخاطب! اگر تو اس وقت کا حال دیکھے تو تجھ کو تعجب ہو جب کہ یہ کفار دہشت میں پڑیں (یعنی موت کے نزدیک یا بوقت حسف زمین دھسنے کے وقت جب کہ یہ آیت سفیانی کی شان میں ہو جو آ خر زمانہ میں مکہ معظمہ پر لشکر کشی کرے گا اور بمقام بیداء پر اس کا سارا لشکر زمین میں دھنس جائے گا) اور ان میں سے کوئی بھی نہ بچے گا اور نزدیک جگہ سے یہ جھٹ پٹ پکڑ لیے جائیں گے۔ (یعنی زمین میں دھنسیں یا مریں) اور اس وقت کہیں کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن پر ایمان لائے۔ حالانکہ اس وقت کیا ایمان اور اس دور دراز جگہ سے کہاں پر پھرنا اور کہاں تو بہ و رجوع (یعنی خدا فرماتا ہے کہ بعد موت وہ ایمان کا ارمان کریں گے مگر وہاں وہ کہاں) حالانکہ پہلے تو دنیا میں انہوں نے اس کو نہ مانا تھا اور کفر کیا تھا اور طرح طرح کے خیالات پکاتے تھے کہتے تھے کہ نہ جنت ہے نہ دوزخ نہ عذاب نہ ثواب اور اپنے خیالوں کو دور دور پھینکتے تھے۔ (یعنی دنیا میں بیٹھ کر غیب کی باتوں پر یا بعد موت کے امور پر رائے لگاتے تھے یا یہ کہ وہ خیال پکاتے پکاتے دور نکل گئے تھے اور وہموں کے ہولناک جنگلوں میں پھرتے تھے) اس وقت ان کے اور ان کے ارمانوں میں پردہ ڈالا جائے گا اور ان کے ساتھ وہ کیا جائے گا جو انہی جیسے لوگوں کے ساتھ کیا گیا جو ان سے پہلے تھے۔ وہ لوگ ایمان و توحید میں ظاہر شک رکھنے والے تھے اور وہم میں پھنسے تھے آخر کار ہلاک کر دیے گئے یہ بھی ہلاک ہوں گے۔



سورۃ فاطر  
۲۲  
۱۱۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اٰیاتِہٖا  
رکوعاۃہا

سورۃ فاطر کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحمت والا ہے اس میں پینتالیس آیات پانچ رکوع ہے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا

سب تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں جو آسمانوں اور زمین کا بنانے والا ہے فرشتوں کو رسول بنانے والا ہے

اٰوٰی اٰجِنَہٖ مَّتَنٰی وَتِلْكَ دَرَبٌۢ بَیْدٌۢ یَّزِیْدُ فِی الْخَلْقِ مَا یَشَآءُ اِنْ

جن کے دو دو تین تین اور چار چار پر ہیں (اپنی مخلوق کی) بناوٹ میں جو چاہتا ہے بڑھاتا ہے بے شک

اللّٰہُ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝۱ مَا یَفْتَحُ اللّٰہُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَہٖ

اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے ۱ اللہ تعالیٰ جو رحمت لوگوں کے لیے کھول دے تو اس کو کوئی روکنے والا (بند کرنے والا) نہیں

فَلَا مُمْسِکَ لَهَا ۝۲ وَمَا یَسِکُ فَلَا مُمْسِکَ لَہٗ مِنْۢ بَعْدِہٖ ۝۳ وَہُوَ

اور جو کچھ وہ روک لے اس کے روکنے کے بعد اس کا کوئی چھوڑانے والا نہیں ہے اور وہی

الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ ۝۴ یٰۤاٰیُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰہِ عَلَیْكُمْ ۝۵ هَلْ

زبردست حکمت والا ہے ۴ اے لوگو! تم اللہ تعالیٰ کے اس احسان کو یاد کرو جو تم پر ہے کیا اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور خالق ہے جو

سورۃ فاطر

اس سورت میں فرشتوں کا ذکر ہے یہ سب مکہ میں اتری ہے۔

۱۔ سب تعریف و شکر و احسان اللہ کے لیے ہے جو آسمانوں اور زمین کا بنانے والا ہے پیدا کرنے والا ہے جو فرشتوں کا رسول مقرر کرنے والا ہے ان کا پیدا کرنے والا ہے۔ (یعنی جبرائیل، میکائیل، اسرافیل، ملک الموت رعد اور بنی آدم کے اوپر مسلط فرشتے جو ان کی حفاظت رکھتے ہیں اور ان کے اعمال لکھتے ہیں) وہ فرشتے پروں والے ہیں کسی کے دو کسی کے تین کسی کے چار۔ اور خدا پیدائش میں جتنی چاہتا ہے زیادتی کر دیتا ہے یعنی جتنے فرشتے چاہتا ہے پیدا کر دیتا ہے یا پروں میں زیادتی کراتا ہے کہ جتنے پر چاہتا ہے عطا کرتا ہے یا یہ کہ جس کو چاہتا ہے حسن بے اندازہ دیتا ہے یعنی ظاہری خوبصورتی یا حسن باطنی ملکات حمیدہ یا مرادخوش آوازی ہے کہ جس کو چاہتا ہے لحن خوش عطا کرتا ہے وہ سب زیادتی و نقصان پر قادر ہے۔

۲۔ اللہ جو چیز آدمیوں کے لیے غیب کا دروازہ کھول کر بھیجتا ہے تو اس کا روکنے والا کوئی نہیں مثلاً بارش، رزق، صحت و عافیت و علم وغیرہ کہ جب اس کی رحمت آتی ہے تو رکتی نہیں اور جب وہ کچھ روک لیتا ہے تو اس کے سوا کوئی اس کا دینے والا نہیں کہ اس کے روکنے کے بعد وہ بے (بغیر) اس کے حکم کے دے دے۔ وہ غالب و قادر ہے روکنے میں حکیم ہے کھولنے میں۔

۳۔ اے آدمیو! خدا کی نعمت جو تم پر ہے یعنی رزق و عافیت اس کو یاد کرو اس کا شکر بجلاؤ سوائے اس کے اور بھی کوئی



مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرِنُ قُكُمُ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا

آسمان اور زمین سے تمہیں روزی دے؟ اس کے سوا کوئی معبود نہیں تو تم کہاں اوندھے بہکے

هُوَ فَاتِي تُوَفِّكُونَ ۳ وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ

جاتے ہو O اور (اے نبی ﷺ!) اگر یہ کافر آپ کو جھٹلاتے ہیں تو (کوئی نئی بات نہیں) بے شک آپ سے پہلے

قَبْلِكَ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۴ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ

بہت سے رسول جھٹلائے گئے اور سب کام اللہ تعالیٰ کی طرف پھرتے ہیں O اے لوگو! بے شک اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے تو تم کو

حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۵ وَلَا يَغُرَّنَّكُمُ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۵

دنیا کی زندگی ہرگز دھوکہ میں نہ ڈالے اور وہ بڑا (فریبی شیطان) اللہ تعالیٰ کے حکم میں تم کو ہرگز فریب نہ دے O

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُو حِزْبَهُ لِيَكُونُوا

(اے لوگو!) بے شک شیطان تمہارا دشمن ہے۔ تو تم بھی اسے اپنا دشمن ہی سمجھو وہ تو اپنے گروہ کو اسی لیے بلاتا ہے

مِنَ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۶ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۶

کہ وہ دوزخیوں میں سے ہو جائیں O جو لوگ کافر ہوئے ان کے لیے بڑا سخت عذاب ہے اور جو

خالق ہے جو تم کو آسمان سے روزی دیتا ہے یعنی مینہ برساتا ہے اور زمین سے یعنی گھاس پات اگاتا ہے؟ اس کے سوا کوئی معبود خالق رازق نہیں وہی ایک معبود ہے۔ پس تم لوگ کہاں فضول بھٹکتے ہو اور طوفان اٹھاتے ہو کہ اور بھی کوئی روزی دیتا ہے۔

۳۔ اے رسول! اگر قریش تم کو جھٹلا میں تو غم نہ کرو تم سے پہلے بہت سے رسول جھٹلائے گئے اور خدا کی طرف سب

باتیں لوٹتی ہیں سب کی انتہا اسی کی طرف ہے۔

۵۔ اے آدمیو! اے مکہ والو! یقین جانو کہ خدا کا وعدہ ضرور سچا ہے، ضرور مرد گے پھر ضرور زندہ ہو کر اٹھو گے پس کہیں

ایسا نہ ہو کہ خدا کی طاعت بھول جاؤ اور دنیا کی تر و تازہ لذت و آسائش تم کو دھوکا دے دے اور کہیں شیطان تم کو دھوکے میں ڈال کر خدا کے دین سے نہ پھیر لے یا غرور سے مراد دنیا کی بے کار فریب دہ لذتیں ہیں۔ (”غرور“ بضم ابا طیل دنیا اور بفتح شیطان) یا غرور سے مراد آرزوئے بہشت بے عمل ہے یا خیال تاخیر توبہ۔

۶۔ یعنی شیطان توبہ سے روک دیتا ہے کہ مرتے وقت کر لیں گے اور مرنے کا وقت معلوم نہیں چلتے پھرتے آدمی مر

جاتا ہے توبہ نصیب نہیں ہوتی۔ اے لوگو! شیطان تمہارے دین و طاعت کا دشمن ہے تم اس کو دشمن سمجھو اور اس کے دشمن رہو اس سے لڑو اس کا کہنا نہ مانو اس کی اتباع نہ کرو۔ وہ اپنے گروہ کو برائی کی طرف اس لیے بلاتا ہے کہ سب اس کے ساتھ دوزخ میں چلیں اور جیسا وہ مردود ہے وہ بھی سب مردود ہو جائیں۔

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝٤

ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے ان کے لیے (گناہوں کی) بخشش اور بڑا ثواب ہے ۵

أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ فَلَا تَذْهَبُ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٍ ۗ

تو کیا وہ شخص جس کے لیے اس کے برے کام اس کے سامنے اچھے کر کے دکھائے گئے تو اس نے ان کو اچھا سمجھا (تو وہ ہدایت یافتہ لوگوں کی طرح ہو

جائے گا ہرگز نہیں) بے شک اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے تو (اے نبی ﷺ!) آپ کی

جان ان پر حسرت (افسوس) کرتی ہوئی نہ نکل جائے (وہ خود حد سے بڑھ کر ظالم ہیں) جو کچھ وہ کرتے ہیں بے شک اللہ تعالیٰ اس کو خوب جانتا ہے ۵ اور وہ اللہ

إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمْ بِمَا يَصْنَعُونَ ۝٥ وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُفِيرُ

جان ان پر حسرت (افسوس) کرتی ہوئی نہ نکل جائے (وہ خود حد سے بڑھ کر ظالم ہیں) جو کچھ وہ کرتے ہیں بے شک اللہ تعالیٰ اس کو خوب جانتا ہے ۵ اور وہ اللہ

سَاءَ بِمَا فَسَقْنَاهُ إِلَىٰ بَلَدٍ مِّمِّيَّتٍ فَأَحْيَيْنَاهُ الْآرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ

ہی ہے جس نے ہوائیں بھیجیں تو وہ بادل بھارتی ہیں پھر ہم اس بادل کو کسی مردہ (خشک) شہر کی طرف روانہ کرتے ہیں اور اس کے ذریعے اس کے مرنے (خشک

۷۔ جنہوں نے رسول و قرآن کے ساتھ کفر کیا یعنی ابو جہل وغیرہ ان کو بروز قیامت سخت عذاب ملے گا اور جنہوں نے ایمان قبول کیا اعمال صالحہ خالصاً اللہ کیے یعنی حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ وغیرہ ان کو دنیا میں مغفرت ملے گی اور بروز قیامت ثواب عظیم جنت ملے گی۔

۸۔ کیا وہ شخص جس کے لیے اس کے برے اعمال اس کی نظر میں خوشنما کر دیے گئے اور وہ اپنی بدنظری سے ان کو اچھا جاننے لگا اور ان میں منہمک ہو گیا یعنی ابو جہل وغیرہ، مثل ان کے ہو سکتا ہے جن پر ہمارا اکرام ہے یعنی حضرت ابو بکر وغیرہ۔ ہرگز نہیں خدا جس کو چاہتا ہے گمراہ رکھتا ہے اور جس کو چاہتا ہے اور اہل جانتا ہے اس کو ہدایت دیتا ہے سچے مقدس مذہب کا راستہ دکھاتا ہے۔ پس اے رسول! تم اپنی جان کو ان کے ایمان لانے کی حسرت اور ایمان نہ لانے کے رنج میں ہلاک نہ کرو ایسا نہ ہو کہ اسی فکر میں تم گھل جاؤ تمہاری جان پر بن آئے یعنی جب ان کے حصہ میں ایمان نہ ہوگا تو تم مجبور ہو۔ پھر ان کے ایمان نہ لانے پر اتنا غم نہ کرو۔ خدا ان کی باتوں کا عالم و دانہ ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قتل اور ان کو شہر بدر کرنے کے بارے میں دارالندوہ میں بیٹھ کر مشورے کرتے ہیں سب سے واقف ہے۔

۹۔ خدا ہی ہے جو ہوا کو حکم کرتا ہے اس کو بھیجتا ہے تو وہ بادل ادھر ادھر سے جمع کر کے اٹھا کے لاتی ہے پھر ہم اس مینہ بھرے بادل کو ایسے شہر کی طرف ہانکتے ہیں جو مردہ ہوتا ہے خشک ہوتا ہے قحط زدہ ہوتا ہے اس کو اس کے مرنے کے بعد جلا (زندہ کرنا) دیتے ہیں تر و تازہ کر دیتے ہیں یونہی بعد موت بروز قیامت آدمیوں کا نشور ہوگا وہ زندہ ہو کر نکلیں گے۔



كَذَلِكَ الشُّورُ ۹ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ جَمِيعًا إِلَيْهِ

(ہونے) کے بعد ہم سے زندہ فرماتے ہیں اسی طرح (سب کو قیامت میں زندہ ہو کر اٹھانا ہے) جو کوئی عزت چاہتا ہے تو عزت تو سب اللہ تعالیٰ ہی کے پاس

يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ۖ وَالَّذِينَ يَنْكُرُونَ

ہے (تو اس کو اللہ تعالیٰ ہی کی طرف رجوع کرنا چاہیے) اسی کی طرف چڑھتے ہیں پاکیزہ کلمے (یعنی مقبول ہوتے ہیں) اور جو نیک کام ہے وہ اسے

السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَمَكْرُ أُولَٰئِكَ هُوَ يُبَوَّرُ ۙ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ

بلند کرتا ہے اور جو بُرے داؤ کرتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اور انہی کا مکر برباد ہو گا اور اللہ تعالیٰ نے (پہلے) تمہیں

مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا ۚ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ

مٹی سے بنایا پھر (تمہاری نسل کو) نطفہ سے پھر تمہیں جوڑے جوڑے کر دیا اور کسی مادہ کو کوئی حمل نہیں ٹھہرتا

وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۖ وَمَا يُعْتَرِكُمْ مِنْ مَّعْتَرٍ وَلَا يُنْقِصُ مِنْ عُمُرِهِ

اور نہ وہ جنتی ہے مگر اللہ تعالیٰ کے علم سے اور جس بڑی عمر والے کو عمر دی جائے اور جس کسی کی عمر کم رکھی جائے

۱۰۔ جو آدمی یہ جاننا چاہتا ہے کہ عزت کا مالک کون ہے اور قدرت و شوکت مرتبہ کس کو ہے تو وہ جان لے کہ خدا اس کا مالک ہے اور جو یہ چیزیں حاصل کرنا چاہتا ہے اس کو چاہیے کہ اس کا اتباع کرے کہ ساری عزتیں اس کے لیے ہیں اسی کی پیدا کی ہوئی ہیں۔ اسی کی طرف پاک کلمہ چڑھتے ہیں یعنی لا الہ الا اللہ کہ دربار عزت تک عروج پاتا ہے۔ یا وہ صحیفے جن میں وہ مکتوب ہے اور عمل صالح کو خدا بسبب کلمہ طیبہ اپنے دربار رفعت تک اٹھاتا ہے یعنی بے ایمان لائے کتنا ہی صالح عمل کیوں نہ ہو مقبول نہیں۔ یا یہ کہ خدا اچھی بات کو جب ہی قبول کرتا ہے جب عمل صالح بھی ہو۔ (عمل صالح سے اخلاص والا عمل مراد ہے کہ ریا والا عمل بے کار ہے) اور جو برے مکر کرتے ہیں، کفر و شرک کرتے ہیں، دارالندوہ میں بیٹھ کر رسول کے شہر بدر کرنے اور قید و قتل کے مشورے کرتے ہیں تو ان کو سخت عذاب ہو گا اور ان کے مکر و فریب سب بے کار باطل ہو جائیں گے اور انہیں پرٹوئیں گے۔ بعض کہتے ہیں کہ ”یمکرون السیئات“ سو خوار کے بارے میں اترا ہے۔

۱۱۔ خدا ہی نے تم کو مٹی سے بنایا یعنی تم کو آدم سے آدم کو مٹی سے۔ پھر تمہارے باپ داداؤں کے نطفہ سے تم کو بنایا، پھر تم کو الگ الگ قسمیں بنایا۔ جوڑے جوڑے لگائے، مرد و عورتیں بنا کر پیدائش کا سلسلہ جاری کیا۔ کوئی عورت حاملہ نہیں ہوتی مگر کہ اس کو علم ہوتا ہے اور نہ کوئی کچھ جنتی ہے پورا حمل یا ناقص مگر اس کو سب کا علم ہے۔ سب اس کے حکم سے ہوتا ہے، کسی کی عمر زائد یا کم نہیں ہوتی مگر اس کے علم و حکمت و قدرت سے اور لوح محفوظ میں سب باتیں مقدور و مکتوب ہیں۔ ان باتوں کا حفظ و ایجاد خدا پر ہر طرح آسان ہے۔ مگر لوح محفوظ میں بھی لکھنا اس کی حکمت ہے، وہ لوح محفوظ کا محتاج نہیں۔

إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝۱۱ وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ ۝

وہ سب ایک کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں (لکھی ہوئی) ہے بے شک یہ اللہ تعالیٰ پر آسان ہے ۝ اور دونوں سمندر برابر نہیں

هَذَا عَذَابٌ مُّذَذَّبٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ وَهَذَا مِمَّا جُطِئَ وَمِنْ كُلِّ

یہ (ایک) تو خوب میٹھا ہے اس کا پانی خوشگوار ہے اور دوسرا سخت کھاری ہے کڑوا اور ہر ایک میں سے تازہ گوشت

تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حَلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى

(مچھلیاں) کھاتے ہو اور زیور (موتی موزگا) نکالتے ہو جسے تم پہنتے ہو اور تم کشتیوں کو اس میں دیکھتے ہو کہ پانی چیرتی ہوئی چلتی

الْفُلُكَ فِيهِ مَوَاحِرُ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝۱۲

ہیں تاکہ تم اس کا فضل (تجارت کے ذریعہ سے) تلاش کرو اور تاکہ تم (اللہ تعالیٰ کا) شکر ادا کرو (اس کا حق مانو) ۝

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَ

وہی رات کو دن کے حصہ میں لاتا ہے اور دن کو رات کے حصہ میں لاتا ہے اور اسی نے سورج اور چاند کام میں لگائے

۱۲- آب شیریں و دریائے شور کیونکر برابر ہو سکتے ہیں۔ یہ تو شیریں ہے، مزیدار، لطیف ہے، خوش ذائقہ ہے اور وہ کھاری، کڑوا، بدمزہ جس کو پی بھی نہیں سکتے۔ دونوں دریاؤں سے تر و تازہ مزیدار گوشت نکال کر کھاتے ہو یعنی مچھلیاں اور آب شور سے طرح طرح کے زیور نکالتے ہو موتی موزگا وغیرہ ان کو طرح طرح سے پہنتے ہو اور دریاؤں میں کشتیوں کا ادھر سے ادھر آنا جانا اور پانی کو چیرنا پھاڑنا نظر آتا ہے، ایک ہی ہوا ہوتی ہے اور کبھی ادھر کبھی ادھر جاتی ہیں کہ تم شہروں میں جا کر خدا کی قدرت دیکھو اور اس کا فضل و رزق تلاش کرو اور شکر بجالاؤ۔

۱۳ تا ۱۴- خدایات کو دن میں ملا دیتا ہے تو دن چھ گھڑی زائد ہو جاتا ہے اور دن کو رات میں تو رات چھ گھڑی زائد ہو جاتی ہے۔ اس نے آفتاب و ماہتاب کی روشنی کو بنی آدم کے نفع کے لیے مسخر کیا ہے۔ سب ایک وقت محدود تک منازل معلومہ میں بحکم الہی چلتے ہیں۔ یہ اللہ ہے تمہارا پروردگار اس کے ہاتھ یہ انتظام قدرت ہے۔ اسی کا یہ سارا ملک و خزانہ ہے اور کسی کو اس کے کارخانہ میں حکومت نہیں۔ اس کے سوا جن کی تم پرستش کرتے ہو وہ تو ایک قبطیر کے بھی حاکم و مالک نہیں (قبطیر وہ ہلکا چھلکا جو کھجور کی گٹھلی پر لپٹا ہوتا ہے۔ یا ذرا سی سپیدی جو اس کی پشت پر ہوتی ہے) اتنی سی چیز پر بھی قدرت نہیں۔ اگر تم ان کو پکارو تو وہ سن بھی نہیں سکتے (کہ وہ تو پتھر ہیں جن میں حس حرکت نہیں اگر بالفرض وہ سنتے بھی یعنی ان کی ارواح و حقائق) وہ تو تمہارے دشمن ہیں ہرگز وہ تمہاری دعا قبول نہ کریں گے اور بروز قیامت وہ تم سے بے زار ہوں گے۔ تمہارے شرک و عبادت سے کافر و منکر ہوں گے۔ اے مخاطب! تجھ کو خدا سے زائد کون خبر دینے والا بتانے سمجھانے والا ملے گا۔ اس کا حکم مان اور اس کو سچ جان۔



الْقَمَرِ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ

ہر ایک ایک مقررہ میعاد تک چلتا ہے یہی ہے اللہ تعالیٰ تمہارا رب اسی کی بادشاہی ہے

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْعٍ ۗ إِنَّ

اور اس کے سوا جنہیں تم پوجتے ہو وہ کھجور کی گٹھلی کے چھلکا تک کے مالک نہیں ہیں اور اگر تم

تَدْعُوهُمْ لَا يَسْعَوْا دُعَاءَكُمُ ۚ وَلَوْ سَبِحْتُمْهُمَ أَلْمُتَّو

انہیں پکارو تو وہ تمہاری پکار نہ سنیں گے اور اگر (بالفرض) سن بھی لیں تو تمہاری کوئی حاجت روا نہ کر سکیں گے

يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشْرِكِكُمْ ۗ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ۗ يَا أَيُّهَا

قیامت کے دن وہ تمہارے شرک سے انکار کریں گے اور (اے مخاطب!) تجھے اس بتانے والے (اللہ تعالیٰ) کی طرح کوئی نہ بتائے گا اور لوگو!

النَّاسُ أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۗ إِنَّ يَتَّسَأُ

تم سب اللہ تعالیٰ کے محتاج ہو اور اللہ تعالیٰ ہی سب سے بے پروا سب خوبیوں والا ہے اور وہ چاہے تو

يُدْهِبِكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۗ وَمَا ذَلِكُ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۗ

تم سب کو لے جائے (فنا کر دے) اور کوئی نئی مخلوق لے آئے اور یہ اللہ تعالیٰ پر کچھ بھی مشکل نہیں

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَا

اور کوئی (گناہوں کے) بوجھ اٹھانے والی جان کسی دوسرے (کے گناہ) کا بوجھ نہ اٹھائے گی اور اگر کوئی بوجھ والی جان

۱۵ تا ۱۷- اے آدمیو! تم خدا کی رحمت، مغفرت، عافیت، رزق وغیرہ کے دنیا میں اور جنت و ثواب کے آخرت میں محتاج ہو یعنی تم سب باتوں میں اس کے محتاج ہو وہ ہر شے سے بے پروا مستغنی ہے مطلقاً اور اپنے افعال میں تعریف والا ہے ستودہ اور محمود ہے۔ اے اہل مکہ! اگر وہ چاہے تو تم کو دم بھر میں فنا کر ڈالے برباد کر دے اور دوسرے لوگ تم سے بہتر فرمانبردار ایمان والے پیدا کر دے۔ یہ بات اللہ کے نزدیک کوئی مشکل نہیں اس کی قدرت پر کچھ گراں نہیں۔

۱۸- اور بروز قیامت کوئی کسی کا گناہ اپنے سر نہ اٹھائے گا۔ ہر شخص کو اسی کا بدلہ ملے گا یعنی ایک دوسرے کے بدلے عذاب نہ پائے گا۔ یا یہ کہ بے گناہ کوئی معذب نہ ہو گا یا یہ کہ اپنی خوشی سے کوئی کسی کا گناہ اپنے سر نہ لے گا۔ مگر ہاں زبردستی بعض کے سر پر بعض کے گناہ رکھے جاویں گے مثلاً ظالم غاصب پر اور اگر گناہ گار آدمی جس کے سر پر بار گناہ ہوگا اپنی مدد کے لیے لوگوں کو بلائے گا؟ بہت چلائے گا اپنا بوجھ دوسروں کے سر پر ڈالنا چاہے گا تو اس کا گناہ کوئی نہ اٹھائے گا سب انکار کریں گے۔ اگرچہ وہ اس کی برادری ہی ہوں ماں باپ بھائی بیٹا کوئی کام نہ آئے گا۔ اے رسول! تم ان لوگوں کو

التَّوْحِيدِ

لَا يُحِصِلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ط إِنَّمَا تُنذِرُ

کسی کو اپنے بوجھ (بھانے) کے لیے بلائے گی تو اس کے بوجھ میں سے کوئی کچھ نہ اٹھائے گا اگرچہ اس کا کوئی قریبی رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ط

(اے نبی ﷺ!) آپ کا ڈر سنانا انہی کو فائدہ دیتا ہے جو بے دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں اور نماز قائم رکھتے ہیں

وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ط وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۱۸

اور جو کوئی پاکیزہ (اور ستھرا) ہوا وہ اپنے ہی نفع کے لیے پاکیزہ (اور ستھرا) ہوتا ہے اور (سب کو) اللہ تعالیٰ کی طرف پھرنا ہے ۰

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۱۹ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ۲۰

اور اندھا اور آنکھوں والا برابر نہیں ہو سکتے ۰ اور نہ تاریکیاں اور نہ اجالا ۰

وَالظُّلُمَاتُ وَالْحَرُورُ ۲۱ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ط

اور نہ سایہ اور نہ تیز دھوپ (برابر ہو سکتے ہیں) ۰ اور مردے اور زندے بھی برابر نہیں

إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ ۚ وَمَا أَنْتَ بِسَمِيعٍ مِّنْ فِي

بے شک اللہ تعالیٰ جسے چاہے سنا دیتا ہے اور آپ (ان مردہ روحوں کو) نہیں سنا سکتے جو (جسم کی) قبروں میں پڑی ہوئی ہیں

الْقُبُورِ ۲۲ إِنَّ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۲۳ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ

(یعنی اپنی بات ان سے قبول نہیں کرا سکتے) ۰ آپ تو صرف ڈرسانے والے ہیں (منوانا آپ کے ذمہ نہیں) ۰ (اور اے نبی ﷺ!) بے شک

ڈراتے ہو اور تمہارا ڈرانا وہ مانتے ہیں اور ایمان لاتے ہیں جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں۔ خالصاً اللہ عمل کرتے ہیں اور

باوجودیکہ وہ ان کی آنکھوں سے بظاہر پوشیدہ ہے مگر اس سے خوف کرتے ہیں۔ (یعنی خدا ان سے غائب ہے خدا سے

غائب کچھ نہیں ہو سکتا۔) بیخ وقتہ نماز عمدہ طور سے ادا کرتے ہیں اور جو پاکی اختیار کرتا ہے صلاح و تقویٰ و صدقہ و زکوٰۃ اور

سب افعال حسنہ اختیار کرتا ہے تو اپنے لیے کرتا ہے ان سب باتوں کا ثواب بشرط ایمان و خلوص اعتقاد ضرور پائے گا خدا کو کوئی

فائدہ نہیں۔ اور سب کار جو ع خدا ہی کی طرف ہے یعنی سب کو اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے وہ سب کے اعمال کا بدلہ دے گا۔

۱۹ تا ۲۳۔ اور اندھا اور کھلا برابر نہیں ہو سکتا یعنی کافر اور مسلمان اور تاریکی اور روشنی برابر نہیں یعنی ایمان اور کفر

یکساں نہیں ہو سکتا اور سایہ اور دھوپ یکساں نہیں ہو سکتے یعنی جنت اور دوزخ اور زندہ اور مردہ برابر نہیں ہو سکتے یعنی اہل

ایمان و کفر کرامت و نعمت میں ایک سے نہیں ہو سکتے۔ خدا جس کو چاہتا ہے اپنا کلمہ حق سناتا ہے ہدایت دیتا ہے اور اے

رسول! تم تو فقط رسول ہو زبردستی کرنے والے نہیں۔ ان لوگوں کے خواہ مخواہ سنانے والے نہیں جو مثل مردوں کے ہیں اور



بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ﴿۳۳﴾

ہم نے آپ کو حق (دین) کے ساتھ خوشخبری دینے اور ڈرسانے کے لیے بھیجا ہے اور کوئی گروہ ایسا نہیں کہ جس میں کوئی ڈرسانے والا نہ آیا ہو ○

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ

اور (اے نبی ﷺ!) اگر آپ کو یہ جھٹلاتے ہیں تو (کوئی نئی بات نہیں) بے شک ان سے پہلے لوگ بھی (ان پیغمبروں کو)

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالْزُبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿۳۴﴾ ثُمَّ

جھٹلا چکے ہیں ان کے پاس ان کے رسول روشن دلیلیں اور صحیفے اور آنکھیں روشن کرنے والی کتاب لے کر آئے ○ پھر جب میں

أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَكْفُرُوا كَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿۳۵﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ

نے کافروں کو (عذاب میں) پکڑا تو میرے انکار کا انجام کیسا ہوا ○ (اے سننے والے!) کیا تو نے نہ دیکھا کہ

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا

بے شک اللہ تعالیٰ نے آسمان سے پانی اتارا اور پھر ہم نے اس سے رنگ رنگ کے پھل پیدا کیے

أَلْوَانَهَا طَوْفًا مِنْ الْجِبَالِ جُدَادٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ

اور پہاڑوں میں بھی سفید اور سرخ رنگ رنگ کے ہیں اور کچھ

جو ایسے غافل ہیں جیسے عام مردے قبروں میں غافل ہیں۔ تم ان کے سمجھانے پر مجبور نہیں ہو تم تو فقط ڈرانے والے ہو جو سمجھے تو اچھا ہے نہ سمجھے تو تم کیا کرو گے۔ ”من فی القبور“ سے مراد کافر ہیں۔ ان کے بدن مثل قبر ہیں بطور تشبیہ ان کی روحیں مردہ ہیں۔

۲۳ تا ۲۶۔ اے حبیب! ہم نے تم کو حق مذہب اور مقدس کتاب دے کر بھیجا کہ تم ایمان والوں کو جنت و رحمت کی بشارت دو اور کفار کو عذاب دوزخ سے ڈراؤ تم سے پہلے جتنی قومیں گزریں سب کے پاس کوئی نہ کوئی ڈرانے والا ضرور آیا۔ اے رسول! اگر یہ لوگ یعنی قریش وغیرہ تم کو جھٹلاتے ہیں تو غم نہ کرو ان سے پہلی قوموں نے بھی اپنے اپنے زمانے کے رسولوں کو جب وہ ان کے پاس اور ونواہی معجزات لے کر آئے اور زُبُر یعنی اپنے سے پہلے کی اور قوموں کے قصے عبرت انگیز اور کتاب ظاہر فارق حق و باطل و حلال و حرام ان کے پاس لائے جھٹلایا اور ان کی تکذیب کی۔ پھر ہم نے ان منکرین کو عذاب بھیج کر پکڑ لیا۔ پس خیال کرو کہ ان کا کیا انجام ہوا اور میری سزا کا کیا حال ہوا اور کتنی جلدی وہ تباہ ہو گئے۔

۲۷ تا ۲۸۔ اے مخاطب! کیا تجھ کو یہ نہیں معلوم کہ خدا نے آسمان سے مینہ برسایا پھر اس سے ہم نے مختلف قسم کے پھل پھول شیریں ترش چھوٹے بڑے رنگ رنگ اور پہاڑ بنائے ان میں راستے پیچ در پیچ ہیں۔ پھلوں کی طرح ان کے بھی مختلف طرح طرح کے رنگ بنائے کوئی سفید کوئی سرخ اور سفیدی و سرخی میں بھی مختلف اور بعض ایسے کالے ہیں کہ

أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ﴿۲۷﴾ وَمِنَ النَّكَّاسِ وَالذَّوَابِّ

کالے سیاہ اور (اسی طرح) آدمیوں اور جانوروں اور چوپایوں کے رنگ

وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ

بھی طرح طرح کے ہیں بے شک اللہ تعالیٰ سے اس کے بندوں میں سے صرف

مِنُ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿۲۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ

وہی ڈرتے ہیں جو علم والے ہیں بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا ہے ۰ بے شک جو لوگ اللہ تعالیٰ کی

يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا

کتاب پڑھتے ہیں اور ہمیشہ نماز ادا کرتے ہیں اور ہمارے دیئے ہوئے رزق سے پوشیدہ اور ظاہر (ہماری راہ میں)

رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورًا ﴿۲۹﴾

کچھ خرچ کرتے ہیں وہ ایسی تجارت کے امیدوار ہیں جس میں ہرگز کبھی نقصان نہیں ۰

لِيُؤْفِقَهُمْ اجْرَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّنْ فَضْلِهِ إِنَّكَ غَفُورٌ

تاکہ اللہ تعالیٰ انہیں ان کے ثواب پورے پورے عطا فرمائے اور اپنے فضل سے انہیں اور زیادہ عطا فرمائے بے شک وہ بڑا بخشنے والا

شَكُورٌ ﴿۳۰﴾ وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا

قدر دان ہے ۰ اور وہ کتاب جو ہم نے آپ کی طرف وحی کی وہی حق ہے وہ اپنے سے پہلی

نہایت ہی کالے اور آدمیوں اور جانوروں میں اور چوپایوں میں بھی یونہی رنگ رنگ مختلف ہیں۔ یہ سب باتیں کارخانہ قدرت کے جلوے ہیں۔ خدا کی قدرت پر دلیل ہیں خدا سے وہی نیک بندے ڈرتے ہیں جن کو علم اور سمجھ ہوتی ہے وہ دلائل قدرت میں تامل کرتے ہیں اور خدا اپنی قدرت و ملک میں غالب ہے مسلمانوں کے لیے مغفرت کرنے والا ہے کافروں کو سزا دینے والا ہے۔

۳۰ تا ۳۱۔ جو اللہ کی کتاب یعنی قرآن پڑھتے ہیں اور پنج وقتہ نماز عمدہ طور سے ادا کرتے ہیں خدا نے جو ان کو دیا ہے اس میں سے خدا کی راہ میں خیرات کرتے ہیں زکوٰۃ نکالتے ہیں چھپ کر بھی دیتے ہیں اور ظاہر ظہور بھی فقیروں کو دیتے ہیں تو ایسے لوگ یعنی صحابہ کرام حضرت ابو بکر وغیرہ ایسی تجارت کے امیدوار ہیں جس میں ہرگز نقصان و خسارہ کا اندیشہ نہیں۔ وہ یہ تجارت اس لیے کرتے ہیں کہ خدا ان کو پورا پورا ثواب جنت میں دے اپنا فضل زائد کرے ایک کا ثواب دو گنا دے۔ بلکہ جتنا زائد چاہے دے اور وہ بڑے گناہوں کا بخشنے والا اور چھوٹے چھوٹے کم درجہ کے اعمال حسنة کو قبول کر کے ثواب عظیم دینے والا ہے۔

۳۱۔ اے رسول! ہم نے جو بواسطہ جبرائیل تم پر وحی بھیجی مقدس کتاب اتاری یعنی قرآن وہی حق ہے۔ اس کے سوا



لَمَّا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿۳۱﴾ ثُمَّ أَوْرَثْنَا

(کتابوں) کی تصدیق فرماتی ہے بے شک اللہ تعالیٰ اپنے بندوں سے خبردار ہے ان کو (ہر حال میں) دیکھ رہا ہے ۰ پھر ہم نے اپنے

الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ ج

نے ہوئے بندوں کو اس کتاب (قرآن) کا وارث کیا تو ان میں سے کوئی اپنی جان پر ظلم کرتا ہے اور ان میں سے

وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ج وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ بِإِذْنِ اللَّهِ ط ذَلِك

کوئی درمیان چال چلتا ہے اور ان میں سے کوئی وہ ہے جو اللہ تعالیٰ کے حکم سے نیکوں میں آگے بڑھ گیا،

هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿۳۲﴾ جَنَّتْ عَدْنٌ يَدُّ خُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ

یہی (اللہ تعالیٰ کا) بڑا فضل ہے ۰ وہ بسنے کے ہمیشہ رہنے والے باغوں میں داخل ہوں گے ان میں انہیں سونے کے

فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ لَوْلَا ج وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿۳۳﴾

کنگن اور موتی پہنائے جائیں گے وہاں ان کی پوشاک ریشمی ہو گی ۰

ہر مذہب باطل ہے وہ ایسی کتاب ہے کہ اپنے سے پہلی کتاب سماویہ کی تصدیق کرنے والی ہے اور ان کے مطابق ہے یعنی توحید میں اور بعض شرائع فرعی احکام میں۔ خدا اپنے بندوں کے احوال سے خبردار ہے کہ کون مشرف بہ ایمان ہوگا اور کون کافر رہے گا ان کے افعال کو دیکھنے والا ہے۔

۳۲۔ اے رسول! ہم نے تم کو کتاب بخشی پھر اس کا وارث یعنی اس کا عامل حافظ کاتب قاری اپنے ان بندوں کو کیا جن کو ہم نے اپنی ساری مخلوق سے برگزیدہ کیا اور سب امتوں میں سے پسندیدہ کیا اور مشرف بہ اسلام کیا یعنی آپ کی امت مرحومہ۔ ان میں بعض تو ایسے ہیں کہ اپنے اوپر ظلم کرتے ہیں یعنی کبار میں مبتلا ہو گئے ہیں ان کی بخشش یا تو خدا اپنے فضل و کرم سے کر دے گا یا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم شفاعت کرا کے بچالیں گے یا کچھ مدت سزا پا کر آخر کار نجات پائیں گے اور بعض درمیانے ہیں یعنی اچھائیوں اور برائیوں میں برابر ہیں ان کا آسان حساب ہو کر ان کو جنت ملے گی۔ بعض ایسے ہیں کہ نیکی اور بہتری میں درجہ اعلیٰ پر پہنچے ہیں۔ دنیا میں اعلیٰ درجہ کے نیکو کار قیامت میں جنت عدن و فردوس میں مقربین دربار انہوں نے خدا کے حکم سے اور اس کی توفیق و کرامت سے یہ مرتبہ اعلیٰ پایا ہے۔ یہ بات البتہ بڑی افضل ہے اور ان پر خدا کی بڑی رحمت ہے۔ ان تین مراتب کی تاویل تفصیل میں بہت اقوال ہیں لطائف ہیں، مطول تقاسیر میں مروی ہیں۔

۳۳ تا ۳۵۔ پھر ان کا مرتبہ و مقام بیان کیا کہ ان سابقین کو جنت عدن ملے گی (اللہ کی تجلی کا خلوت خانہ سب جنتوں کا دل زینت کا محل سب کے درمیان میں ہے سب اس کے ارد گرد ہیں) وہ وہاں جائیں گے سونے کے کنگن اور موتیوں کے طرح طرح کے زیور پہنائے جائیں گے (موتی عورتوں کو اور سونا مردوں کو ملے گا) اور ان کی پوشاک عمدہ ریشمی ہوگی وہ وہاں کہیں گے جب جنت میں جائیں گے کہ سب تعریف اور شکر اس خدا کو ہے جس نے ہم سے حزن یعنی غم

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا

اور وہ (جنت میں پہنچ کر) کہیں گے: تمام تعریفیں اس اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں جس نے ہم سے ہر طرح کا غم دور فرمادیا، بے شک ہمارا رب

لَغَفُورٌ شَكُورٌ ۳۳) الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِن فَضْلِهِ لَا

بڑا معاف فرمانے والا، قدر دان ہے O وہ جس نے اپنے فضل سے ہمیں آرام کی جگہ اتارا نہ ہمیں اس میں کوئی

يَسُنَّا فِيهَا نِصَبٌ وَلَا يَسُنَّا فِيهَا الْغُوبُ ۳۵) وَالَّذِينَ كَفَرُوا

تکلیف پہنچے گی اور نہ ہمیں اس میں کوئی تکان لاحق ہو گی O اور جنہوں نے کفر کیا

لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يَقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فِيمُوتُوا وَلَا يَخَفُ

ان کے لیے جہنم کی آگ ہے اور نہ ان قضاء آئے کہ وہ مر جائیں اور نہ ان سے اس کا کچھ

عَنْهُمْ مِّنْ عَذَابٍ بِمَا كَانُوا كَافِرِينَ ۳۶) وَالَّذِينَ كَفَرُوا

عذاب ہلکا کیا جائے گا، ہم ہر ایک بڑے ناشکرے کو ایسی ہی سزا دیتے ہیں O اور وہ اس (آگ)

دور کیا (یعنی حزن موت و حزن زوال اموال و شدائد قیامت و حزن تکلیف دنیویہ) اس حزن میں بہت اقوال ہیں، بہتر یہ ہے کہ الف لام جنس یا استغراق کا ہو یعنی ہر طرح کا حزن دور کیا۔ ہمارا رب غفور ہے۔ بڑے گناہ بخشتا ہے۔ شکور ہے یعنی اعمالِ قلیلہ قبول کر کے بہت بڑا اجر دیتا ہے۔ اس نے ہم کو ہزاروں بکھیڑوں سے چھڑا کر اس اصلی گھر میں جہاں ہم کو ہمیشہ رہنا ہے اور سدا مقام کرنا ہے اپنے فضل و رحمت سے پہنچایا۔ ہم کو نہ کہیں جانا، نہ آنا نہ تکلیف اٹھانا۔ یہاں نہ ہم کو تھکن ہوگی، نہ مشقت، نہ کوئی فکر چھوئے گی نہ آفت۔ چین سے ابد الابد تک رہیں گے والحمد للہ رب العالمین۔

۳۶ تا ۳۷۔ اور جو رسول و قرآن کے ساتھ کفر کرتے ہیں جیسے ابو جہل وغیرہ قیامت تک کے کافر، ان کو دوزخ کی آگ ملے گی۔ نہ ان کو موت آئے گی کہ چھٹکارا ملے۔ نہ عذاب شدید میں برائے نام تخفیف ہوگی نہ ایک آن کو پلک مارنے تک عذاب ہٹے گا۔ ہم کافروں کو یونہی بدلہ دیتے ہیں (جیسے کفر کو انہوں نے پکڑا تھا، یونہی عذاب ان کو پکڑے گا) جو ناشکری کرتے ہیں تو حید کو نہیں مانتے وہ وہاں چیختے ہوں گے۔ ہائے وائے مچاتے ہوں گے۔ عاجزی زاری فریاد کریں گے۔ کہیں گے: پروردگار! ہم کو دوزخ سے نکال کر پھر دنیا میں بھیج، اب ہم ضرور ایمان لائیں گے، اچھے کام کریں گے، جو بری باتیں کیں یعنی شرک وغیرہ وہ اب بھول کر بھی نہ کریں گے۔ اللہ فرمائے گا کہ کیا ہم نے تم کو دنیا میں اتنی عمر نہ دی تھی جس میں سمجھ دار آدمی اپنا برا بھلا سوچ سمجھ لے اور نصیحت ماننے کا ارادہ کرنے والا مان لے اور ہماری طرف سے تمہارے پاس ڈرانے والے آئے تھے۔ یعنی تمام پیغمبر اور آخر میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم وہ تم کو اس دن سے ڈراتے تھے۔ قرآن سناتے تھے، تم ایمان نہ لائے، کفر کیا پس آج دوزخ کا عذاب خوب چکھو۔ کافروں کا کوئی عذاب الہی سے بچانے والا ان کا مدد کرنے والا نہیں۔



يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ

میں چیختے ہوں گے (اور کہتے ہوں گے): اے ہمارے رب! ہمیں یہاں سے نکال دے (تاکہ) ہم اچھے کام کریں

الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۖ وَلَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرَ

اس کے خلاف جو ہم پہلے کرتے تھے (فرمایا جائے گا): کیا ہم نے تمہیں اتنی عمر نہ دی تھی کہ اس میں جو سمجھنا چاہتا وہ سمجھ لیتا اور تمہارے

وَجَاءَكُمْ التَّذْوِيرُ ۖ فَمَا لِمَنْ لَطِيبِينَ ۚ مِّنْ نَّصِيرٍ ۙ

پاس ڈر سنانے والے تشریف لائے (مگر تم نے نہ مانا) تو اب (اپنے کیے کا مزہ) چکھو تو ظالموں کا کوئی مددگار نہیں ۰

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ

بے شک اللہ تعالیٰ آسمان اور زمین کی چھپی باتوں کا جاننے والا ہے بے شک وہ دلوں کی باتیں

الصُّدُورِ ۙ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ ۖ فَمَنْ كَفَرَ

خوب جانتا ہے ۰ وہی ہے کہ جس نے تم کو زمین میں اگلوں کا جانشین کیا تو جو کوئی کفر

فَعَلِيهِ كُفْرُهُ ۖ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا

کریے گا تو اس کے کفر کا وبال اس پر پڑے گا اور کافروں کا کفر ان کے رب کے نزدیک سوائے بیزاری (اور غصے)

وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ۙ قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ

کے کچھ نہ بڑھائے گا اور کافروں کو ان کا کفر سوائے نقصان کے کچھ نہ بڑھائے گا ۰ (اور نبی!) آپ فرمائیے: (اے لوگو!) بھلا بتاؤ

۳۸- آسمان و زمین کی جتنی مخفی باتیں ہیں خدا ان سب کا عالم ہے وہ سب کے دلوں کے خیر و شر برائی بھلائی کا جاننے والا ہے وہ جانتا ہے کہ اگر کافر دنیا میں پھر لوٹائے جائیں تو بھی کفر ہی کریں۔

۳۹- اے لوگو! یعنی امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم خدا نے تم کو پہلے لوگوں کا خلیفہ کیا یعنی سب کو ہلاک کر کے تم کو پیدا کیا، تم سب کے بعد آئے پس تم کو چاہیے کہ ایمان لاؤ۔ یعنی اور کوئی پیغمبر آنے والا نہیں تم سب کے بعد کی امت ہو۔ جو کفر کرے گا تو اس کی نحوست اس کی سزا وہی پائے گا اور جو رسول و قرآن کے ساتھ کفر کرتے ہیں تو ان کا کفر ان کے خالق کے پاس ان کو اور بھی زائد ذلیل کرے گا۔ خدا ان سے بہت بیزار ہوگا ان پر اپنا غصہ و غضب اتارے گا اور کفر ان کو سوائے نقصان اور خسارہ اور خرابی کے اور کچھ فائدہ نہ دے گا۔

۴۰- اے رسول! اہل مکہ سے کہہ دو کہ وہ تم جو بتوں کو معبود اور مالک جانتے ہو اور ان کو خدا کا شریک جان کر پوجتے ہو تو یہ بتاؤ کہ انہوں نے کیا پیدا کیا ہے جس کے وہ مالک ہوئے مجھ کو دکھاؤ کہ انہوں نے کون سی زمین بنائی جس سے وہ

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ

تو اپنے وہ شریک جنہیں اللہ تعالیٰ کے سوا پوجتے ہو مجھے دکھاؤ کہ انہوں نے زمین میں سے

الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا فَهُمْ

کون سا حصہ پیدا کیا یا آسمانوں (کے بنانے) میں ان کا کچھ سا جھا (حصہ) ہے یا ہم نے انہیں کوئی کتاب دی ہے تو وہ اس کی

عَلَىٰ بَيِّنَاتٍ مِّنْهُ جَبَلٌ إِنْ يَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا

روشن دلیلوں پر ہیں (یہ کچھ بھی نہیں) بلکہ ظالم (آپس میں) ایک دوسرے کو صرف (فریب اور)

عُرْوًا ۝۴۰ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا ۝

دھوکا کا وعدہ دیتے ہیں ۰ بے شک اللہ تعالیٰ آسمانوں اور زمین کو جنبش کرنے سے روکے ہوئے ہے

وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ

اگر وہ (اپنی جگہ سے) ہٹ جائیں تو اللہ تعالیٰ کے سوا ان کو کون روک سکتا ہے بے شک وہ

حَلِيمًا غَفُورًا ۝۴۱ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ

نکل والا بخشنے والا ہے ۰ اور انہوں نے اپنی قسموں میں بے حد کوشش سے (اللہ تعالیٰ کی بڑی قسم کھائی) کہ اگر ان کے پاس کوئی ڈر سنانے والا آیا

کارخانہ قدرت کے شریک و سہم ٹھہرے یا خدا کے ساتھ ان کی آسمانوں میں شرکت ثابت ہوئی یا ان کفار مکہ کو ہم نے کوئی کتاب دے دی ہے جس میں صاف صاف کھلم کھلا حکم شرک ہے کہ وہ اس پر عمل کرتے ہیں اور وہ ان کی دستاویز ہے کہ شرک پر ان کو عذاب نہ ہوگا۔ کچھ بھی نہیں بلکہ اصل یہ ہے کہ بعض آدمی بعض کو دھوکے کی جھوٹی باتیں بتاتے ہیں یعنی کفار کم درجہ کے لوگوں کو جھوٹی رسمیں سکھاتے ہیں اور جھوٹے وعدے دیتے ہیں۔ یا یہ کہ شیطانی وسوسے ڈالتے ہیں یہ ان کو مانتے ہیں۔

۴۱- جب یہود نے عزیر علیہ السلام کو اور نصاریٰ نے مسیح کو ابن اللہ کہا تو اس کلمہ کفر کی نحوست اور ہیبت اور دہشت سے قریب تھا کہ آسمان وزمین پھٹ کر خاک ہو جائیں خدا نے اپنی قدرت سے روکا۔ اس کا بیان ہے کہ اللہ آسمانوں اور زمینوں کو روکے ہوئے ہے ان کو ملنے بٹنے پھٹنے نہیں دیتا اگر وہ اپنے مقاموں سے ہل جائیں تو ان کا روکنے والا سوائے خدا کے اور کوئی نہیں وہی مالک ہے وہ حلیم بردبار ہے جلد عذاب نہیں دیتا جو توبہ کرے اس کا بخشنے والا ہے۔

۴۲ تا ۴۳- قریش جب حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے قبل یہود و نصاریٰ کا حال سنتے تھے کہ انہوں نے اپنے پیغمبروں کی تکذیب کی تو کہتے تھے کہ اف! یہ لوگ کیسے برے ہیں خدا کے رسولوں کو نہیں مانتے اور سینکڑوں قسمیں کھاتے تھے کہ اگر خدا ہمارے پاس اپنا رسول بھیجے تو دیکھے کہ ہم کیسی اطاعت کرتے ہیں اس کے بیان میں یہ آیت اتری کہ کفار مکہ



نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ

تو وہ ضرور ہر ایک گروہ سے زیادہ ہدایت پر ہوں گے پھر جب ان کے پاس ڈر سنانے والے تشریف لائے

نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۚ ﴿۳۲﴾ اِسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرُ

(یعنی نبی کریم ﷺ) تو (ان کے آنے سے) ان کی نفرت اور زمین میں سرکشی اور بُرے بُرے داؤ چال بازی اور بڑھ گئی اور چال بازی

السِّيِّئِ ۖ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السِّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ ۚ فَهَلْ يَنْظُرُونَ

اور داؤ تو بُرے داؤ کرنے والے پر ہی پڑتا ہے تو (اب) وہ صرف اسی کے انتظار میں ہیں جو انہوں سے دستور برتا گیا

إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ ۚ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۚ وَلَنْ

(یعنی تباہی اور ہلاکت) تو تم اللہ تعالیٰ کے دستور اور برتاؤ کو ہرگز بدلتا نہ پاؤ گے اور اللہ تعالیٰ

تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ۚ ﴿۳۳﴾ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

کے قانون کو ملتا نہ پاؤ گے ۵ کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ دیکھتے

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

ان سے پہلوں (نافرمانوں) کا کیا انجام ہوا حالانکہ

قبل رونق افروزی رسول صلی اللہ علیہ وسلم قسمیں کھاتے تھے اور بہت مضبوط یقینی حلف کرتے تھے کہ اگر ان کے پاس کوئی رسول ڈرانے والا آئے گا تو وہ ضرور ان لوگوں سے یعنی یہود و نصاریٰ سے کہیں زائد ہدایت پانے والے ہوں گے فوراً اطاعت کریں گے۔ پس جب ان کے پاس نذیر یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم قرآن لے کر آئے تو سوائے نفرت اور انکار کے اور ان کو کچھ بن نہ آیا۔ انہوں نے ایمان لانے سے اطاعت کرنے سے غرور کیا، حکم الہی نہ مانا، رسول کی ایذا کے لیے مکرو حیلے فکریں کرنے لگے۔ حالانکہ بڑی فکر و دغا بازی کا حیلہ خود حیلہ والے ہی کو لے کر ڈوبتا ہے جو کتواں کھودتا ہے وہی گرتا ہے۔ اب اے رسول! جب کہ انہوں نے تکذیب کی تو یہ کس بات کا انتظار کرتے ہیں، کچھ انتظار نہیں ہے یہی کہ عذاب آئے اور جو اگلے رسولوں کی امتوں کا حال ہوا وہی ان کا ہو۔ اے رسول! آپ خدا کی سنت معمول کو بدل نہیں سکتے، اس کے قدیمی دستور اور عذاب الہی کے طریقہ کو پلٹ نہیں سکتے۔ عذاب ان پر ضرور آئے گا اور یہ ہلاک ہوں گے۔ چنانچہ بروز بدروعدۃ الہی کی تصدیق ہوئی۔

۳۳۔ کیا ان کفار مکہ نے زمین کا سفر نہیں کیا، ملکوں میں نہیں پھرے تو یہ دنیا کی حالت پر غور کرتے اور سمجھتے کہ ان لوگوں کا کیا حال ہوا جو ان سے پہلے تھے جو رسولوں کو نہ مانتے تھے۔ وہ ان سے کہیں زائد شجاعت و طاقت و مال و منال اہل و عیال رکھتے تھے۔ یہی ہوا کہ سب ہلاک ہو گئے۔ یہ کسی شے کی طاقت نہیں کہ خدا کے ارادہ کو روک لے زمین آسمان میں

وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ

وہ قوت میں ان سے زیادہ تھے اور اللہ تعالیٰ وہ نہیں کہ جس کے قابو سے

مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ

آسمانوں اور زمین کی کوئی چیز نکل سکے (کیونکہ) بے شک وہ علم والا

عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿۳۴﴾ وَلَوْ يَوَّاخِدُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا

قدرت والا ہے O اور اگر اللہ تعالیٰ لوگوں کو ان کے (ہر) کیے ہوئے پر پکڑتا تو روئے

مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرَهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ

زمین پر کوئی چلنے والا نہ چھوڑتا لیکن وہ ان کو ایک مقررہ میعاد تک مہلت دیتا ہے پھر

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ

جب ان کے وعدہ کا وقت آئے گا تو بے شک اللہ تعالیٰ کے سب بندے اس کی نگاہ میں

بِعِبَادِهِ بِبَصِيرَةٍ ﴿۳۵﴾

ہیں (وہ ہر ایک کو اس کے عمل کے موافق جزاء دے گا) O

کوئی ایسا نہیں جو اس کو عاجز کر دے یا اس کے احاطہ سے چھٹ کر کہیں بچ جائے۔ وہ تو سب کا عالم ہے سب پر قادر ہے۔

۳۵۔ وہ اگر لوگوں کو فوراً سزا دیتا اور ان کے بد اعمال کا بدلہ جلد دیتا اور جن و انس سے مواخذہ کرتا تو ایسا عذاب اتارتا کہ زمین پر ایک جانور بھی باقی نہ رہتا یعنی سب کو ہلاک کرتا مگر نہیں وہ جلدی نہیں کرتا ہے ان سب کا سلسلہ ایک وقت خاص تک کے لیے چلاتا ہے اور ڈھیل دیتا ہے۔ جب وقت معین آئے گا اور عذاب بھیجے گا تو اس وقت بھی خدا کو اپنے بندوں کا حال معلوم ہے کہ کون لائق ثواب ہے اور کون مستحق عذاب ہے یعنی اس کا علم ہر وقت تمام عالم کو گھیرے ہوئے ہے اور جو کچھ ہوگا سب جانتا ہے۔





سورہ یس کی ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں تراسی آیات پانچ رکوع ہے

سورہ یس کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بہت مہربان رحمت والا ہے اس میں تراسی آیات پانچ رکوع ہے

یس ۱ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۲ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۳ عَلَى

یس ۰ حکمت والے قرآن کی قسم! ۰ (اے نبی ﷺ!) بے شک آپ (ہمارے) رسولوں میں سے ہیں ۰ سیدھے

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۴ تَنْزِيلِ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۵ لِتُنذِرَ قَوْمًا

راتے پر (بھیجے گئے) ہیں ۰ (یہ قرآن) عزت والے بڑے مہربان (اللہ تعالیٰ) کا نازل کیا ہوا ہے ۰ تاکہ آپ اس

مَا أَنْذَرَ آبَاءَهُمْ فَهُمْ غٰفِلُونَ ۶ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى

قوم کو ڈر سنا میں جس کے باپ دادا (عذاب الہی سے) نہ ڈرائے گئے کیونکہ وہ خبر ہیں ۰ بے شک ان میں اکثر پر (اللہ تعالیٰ کی ازلی)

أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۷ إِنَّا جَعَلْنَا فِيْ أَعْنَاقِهِمْ أَغْلًا

بات ثابت ہو چکی ہے تو وہ ایمان نہ لائیں گے ۰ ہم نے ان کی گردنوں میں طوق ڈال دیئے تو وہ (طوق ان کی) ٹھوڑیوں تک

سورہ یس

ساری سورت مکہ میں اتری ہے۔

۱- ”یسین“ کے معنی لغت سریانی میں ”یا نبی“ طے میں ”یا انسان“ ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ دو حرف یا اور سین کے ساتھ قسم کھائی گئی ہے۔

۲- یعنی اے رسول! قسم یسین کی اور قسم قرآن کی جو محکم ہے حلال و حرام امر و نہی کا بیان کرنے والا ہے اور مضبوط و پائندہ ہے کہ آپ بے شک اللہ کے رسولوں میں سے ہیں۔ سچے اچھے برگزیدہ پاک سیدھے راستے اور مذہب پر ثابت ہیں وہ رستہ جو خدا کا پسندیدہ و برگزیدہ ہے۔

۳- قرآن اللہ کا پاک کلام ہے اس کا اتارا ہوا ہے وہ خدا جو کفار پر غالب قاہر ہے عزت والا ہے مسلمانوں پر رحمت والا ہے اس لیے اترتا ہے کہ تم ایسی قوم کو ڈراؤ جن کے باپ دادے اس سے پہلے نہ ڈرائے گئے یعنی ان کے پاس مدت سے کوئی رسول نہیں آیا۔ اس سبب سے وہ امر رسالت و امر آخرت سے غافل و بے خبر ہیں اور منکر ہیں یعنی قریش یا یہ کہ ان کو بھی یونہی ڈراؤ جیسے ان کے باپ دادا ڈرائے گئے تھے ”ما“ موصولہ بھی ہو سکتا ہے نافیہ بھی۔

۴- اکثر قریش پر یعنی ابو جہل وغیرہ پر حکم محکم و ثابت ہو چکا اور قول عذاب و غضب ختم ہو چکا، علم الہی میں ازل سے نوشتہ بدبختی ان کے نام مرقوم ہو چکا کہ نہ یہ ایمان لائیں گے نہ ایمان کا ارادہ کریں گے۔ چنانچہ یہ لوگ ایمان نہ لائے بروز بدر سب مقتول ہوئے۔

۵- ہم نے ان کی گردنوں میں لوہے کے طوق ڈال دیئے ہیں۔ ٹھوڑی سے آ کر چپٹ گئے ہیں۔ اس کے سبب یہ

فِي إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ ﴿۸﴾ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ

(اڑ گئے) ہیں تو وہ اوپر کو منہ اٹھائے ہوئے رہ گئے ۸ اور ہم نے ان کے سامنے ایک دیوار (دنیا کی آرائش عیش و عشرت کی دھوکہ دینے والی) بنا دی

أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا

اور (ایسے ہی) ان کے پیچھے (بھی) ایک دیوار (دلفریب) بنا دی ہے اور انہیں اوپر سے بھی ڈھانک دیا ہے (چاروں طرف سے انہیں نفسانی خواہشوں

وَيُصْرُونَ ﴿۹﴾ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ

اور گمراہیوں نے گھیر لیا ہے) تو انہیں (اپنی فلاح کا) راستہ نہیں سوجھتا ۹ اور انہیں ایک سا ہے خواہ آپ انہیں ڈرائیں یا نہ ڈرائیں

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾ إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ

وہ ایمان نہیں لائیں گے ۱۰ آپ کا ڈر سنانا تو اسی کو نفع مند ہوتا ہے جو سمجھانے پر چلے اور رحمن سے بے دیکھے

بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ﴿۱۱﴾ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي

ڈرے تو اس کو بخشش اور عزت والے ثواب کی بشارت دے دیجئے ۱۱ بے شک ہم مردوں کو جلائیں (زندہ کریں) گے

لوگ اوندھے ہو گئے ہیں، کوئی خیر و صلاح نہیں پاسکتے۔ بقول بعض یہ تمثیل ہے ان کے اسیر ضلالت ہونے کی اور بعض کہتے ہیں کہ یہ احوال قیامت میں ہے۔ بعض روایت کرتے ہیں کہ ابو جہل وغیرہ نے قسم کھائی کہ خاص وقت نماز حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو نصیب دشمنان پتھر سے ایزاء دیں چنانچہ کچھ لوگ اس ارادے سے گئے قدرت غیبی سے ان کے ہاتھ گردن سے پتھر ہاتھوں سے چپک رہے پھر کچھ دیر کے بعد چھٹے۔

۹۔ ہم نے ان کو خسر الدنیا والا خرہ کیا۔ ان کے ہاتھوں میں ان کے روبرو سامنے روک بنا دی کہ امور آخرت میں فلاح صلاح نہ پاسکیں آئندہ کے لیے کوئی بھلائی نہ کر سکیں اور ان کے پیچھے بھی روک رکھ دی اور دیوار بنا دی کہ دنیا میں بہتری نہ ملے۔ ان کو ہر طرف اندھیرا نظر آتا ہے کہیں راہ نہیں ملتی ہم نے ان کے دل کی آنکھوں کو اندھا کر دیا پس وہ حق و ہدایت نہیں دیکھ سکتے۔ مروی ہے کہ جب کفار نے ان لوگوں کا حال سنا تو ان کا غیظ و غصہ بڑھا بہت لوگ بنی مخزوم وغیرہ کے پتھر لے کر ستانے کو آئے۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم مشغول نماز تھے اپنے خالق سے راز و نیاز میں تھے اللہ نے حضرت کے اور ان کے درمیان حجاب غیب حائل کر دیا۔ آواز سنتے تھے مگر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ نہ سکتے تھے نہ پیچھے حضرت کے اصحاب نظر آتے تھے۔

۱۰ تا ۱۲۔ اے رسول! تمہارا ڈرانا تو اس شخص کو فائدہ مند ہوگا جو نصیحت سن کر اس کو مانتا ہے اتباع کرتا ہے یعنی ابو بکر وغیرہ اور وہ اللہ سے ڈرتا ہے۔ حالانکہ وہ اس سے غائب ہے یعنی ہر وقت خدا کا دل میں خیال رکھتا ہے اس کے لیے خالصاً اللہ کام کرتا ہے تو ایسے شخص کو اے رسول! تم مغفرت ذنوب کی بشارت دنیا میں دے دو اور اجر کریم ثواب عظیم جنت و نعم مقیم کا مژدہ سناؤ۔ ہم مردوں کو ضرور زندہ کریں گے سب کو اکٹھا کریں گے اور جو انہوں نے کام اچھے برے اپنی زندگی میں کیے ہوں گے اور جو اپنے پیچھے چھوڑ گئے ہوں گے ان سب کو محفوظ و مکتوب پیش کریں گے ہم سب لکھتے جاتے ہیں۔ ہم نے



الْمَوْتِي وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ ط وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ

اور ہم لکھ رہے ہیں جو کچھ انہوں نے آگے بھیجا اور (اپنے پیچھے) جو نشانیاں چھوڑ گئے اور ہر چیز ہم نے

فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ۱۲ ۷ وَأَضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقُرَيْبَةِ ۸

ایک بتانے والی کتاب میں گن رکھی ہے ۱۲ اور (اے نبی ﷺ!) ان لوگوں سے اس شہر (انطاکیہ) والوں کی نشانیاں (اور حالات)

إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ۱۳ ۷ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا

بیان کیجئے جب ان کے پاس بھیجے ہوئے قاصد آئے ۱۳ جب کہ ہم نے ان کی طرف دو کو بھیجا تو

فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ ۱۴ ۷ قَالُوا مَا آتَانَا

انہوں نے ان کو جھٹلایا تو ہم نے (ان کی) تیسرے سے مدد کی پھر تینوں نے مل کر کہا کہ بے شک ہم سب تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں ۱۴ انہوں نے

إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۱۵ ۷ وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا

کہا: تم تو ہم جیسے بشر ہو اور رحمن نے کچھ بھی نہیں اتارا

أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ۱۵ ۷ قَالُوا رَبَّنَا عَلَّمْنَا مَا لَا

تم تو صرف جھوٹ بولتے ہو ۱۵ رسولوں نے کہا کہ ہمارا رب جانتا ہے کہ بے شک ہم تمہاری طرف

اعمال کو امام مبین میں مکتوب محفوظ کیا ہے یعنی لوح محفوظ میں۔ ”اٹارہم“ سے مراد وہ کام ہیں جو آدمی اپنے بعد اپنی نشانی چھوڑ جاتا ہے مثلاً باقیات صالحات اچھی سنتیں اچھی عادتیں جو آدمی نکال جاتا ہے جب تک وہ معمول رہتے ہیں اس کو ثواب ملتا رہتا ہے اور یونہی بری رسمیں خراب عادتیں جو قائم کر جاتا ہے تو اس پر عذاب لکھا جاتا ہے۔

۱۳ تا ۱۴۔ اے رسول! ان اہل مکہ کو انطاکیہ شہر والوں کا حال سناؤ کہ ان کا کیا حال ہوا۔ ان کے پاس ہمارے رسول آئے یعنی عیسیٰ کے قاصد شمعون الصفا وغیرہ انہوں نے ان کی تکذیب کی پہلے ہم نے ان کے پاس دو رسول بھیجے یعنی ثومان وشمعان (ان کے ناموں میں اور بھی اقوال ہیں) ان کو انطاکیہ والوں نے جھٹلایا تب ہم نے تیسرا آدمی بھیجا اور اس کے ذریعہ پہلے دونوں کی مدد کی تو ان تینوں نے وہاں کے لوگوں سے کہا کہ ہم تمہاری طرف اللہ کی طرف سے بھیجے گئے ہیں۔

۱۵۔ انطاکیہ والے بولے کہ تم میں رسول ہونے کی کیا فضیلت ہے تم بھی ہم جیسے آدمی ہو رحمن نے نہ کوئی کتاب بھیجی نہ رسول تم مفت خدا پر جھوٹ جوڑتے ہو۔

۱۶ تا ۱۷۔ رسولوں نے کہا: ہم جھوٹے نہیں ہمارا خدا جانتا ہے کہ ہم اس کے بھیجے ہوئے ہیں وہ ہمارا گواہ ہے۔ اگر تم

وقف غفران  
وقف لازم

لَمُرْسَلُونَ ﴿۱۶﴾ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۱۷﴾ قَالُوا

بھیجے گئے ہیں ○ اور ہمارے ذمہ تو صرف کھلم کھلا پہنچا دینا ہی ہے ○ مشکروں نے کہا

إِنَّا نَطِّيرُنَا بِكُمْ لَيْنٌ لَّمْ تَنْتَهُوا النَّزْجُجَتُمْ وَلَيْسَتْكُمْ

کہ ہم تو تمہیں منحوس سمجھتے ہیں (کیونکہ جب سے تم آئے ہو بارش ہی نہیں ہوئی) قسم ہے اگر تم (اپنے دین کی تبلیغ سے) باز

مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۸﴾ قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ أَإِن

نہ آؤ گے تو ہم تم کو ضرور سنگسار کر ڈالیں گے اور بے شک ہماری طرف سے تم پر بہت ہی بڑی مار پڑے گی ○ رسولوں نے کہا کہ

ذِكْرُكُمْ ط بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿۱۹﴾ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا

تمہاری نحوست تو تمہارے ساتھ ہے کیا تم اس سے بدلتے ہو کہ تم کو سمجھایا گیا (کیا اس کا نام نحوست ہے) بلکہ تم حد سے بڑھنے والے لوگ ہو ○

الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَّسْعَى قَالَ يَاقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿۲۰﴾

اور شہر کے پرلے کنارے سے ایک آدمی دوڑتا ہوا آیا اس نے کہا کہ اے میری قوم! رسولوں کے کہنے پر چلو ○

اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۲۱﴾

ایسوں کا کہنا مانو جو تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتے ہیں اور وہ خود سیدھے راستے پر ہیں ○

نہ مانو گے تو ہم پر کوئی اعتراض نہیں کہ ہم تو فقط پیغام رساں ہیں ہمارا یہی کام ہے کہ پیغام الہی تم کو تمہاری زبان میں صاف صاف سمجھا دیں۔

۱۸- کافروں نے کہا کہ ہم کو تم نامبارک معلوم ہوتے ہو تمہارے ساتھ ہم بدفالی پکڑتے ہیں۔ تمہارے سبب ہم میں نحوست آئی اگر تم اشاعت تو حید سے نہ روکے تو ہم تم کو سنگسار کریں گے اور ہم بہت بری طرح پیش آئیں گے اور سخت درد رساں عذاب دیں گے مار ڈالیں گے۔

۱۹- رسولوں نے کہا کہ تمہاری بدفالی تو تمہیں سے پیدا ہوئی کہ ایمان نہ لائے اس سے نحوست ہے کیا تم اس کو جو خدا کا ذکر سنائے اور نصیحت بتلائے بدفالی کا باعث سمجھتے ہو ہرگز ایسا نہیں بلکہ بات یہ ہے کہ تم حد سے گزرنے ہوئے ہو شرک ہو تم کو اچھی بات بری لگتی ہے۔

۲۰-۲۱- شہر انطاکیہ کے بیچ میں یا کنارہ پر ایک مرد خدا رہتا تھا یعنی حبیب نجار جب اس نے رسولوں کا آنا اور سارا قصہ سنا تو وہ دوڑتا آیا اور کہا کہ اے میری قوم! ایمان لاؤ اور رسولوں کا اتباع کرو۔ ایسوں کا اتباع کرو جو تم سے ہدایت پر محنت و مزدوری نہیں مانگتے اور وہ سیدھی راہ پائے ہوئے ہیں۔





# وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۲﴾

اور مجھے کیا ہوا جو اس (اللہ تعالیٰ) کی بندگی نہ کروں جس نے مجھ کو پیدا فرمایا اور تم سب اسی کی طرف لوٹ کر جاؤ گے ۰

## أَتَتَّخِذُونَ دُونَهُ آلِهَةً إِنْ يُرِيدِنَ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِي عَنِّي

کیا میں اس کے سوا اور دوسرے معبود بناؤں اگر مجھے رحمان کچھ نقصان پہنچانا چاہے تو ان کی سفارش میرے

## شَفَاعَتِهِمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿۲۳﴾ إِنْ أَرَادَ الْغِي ضَلِيلٌ مُّبِينٌ ﴿۲۴﴾ إِنْ

کچھ کام نہ آئے گی اور نہ وہ مجھے چھڑا سکیں ۰ بے شک جب تو میں کھلی ہوئی گمراہی میں جا پڑوں ۰ بے شک میں تمہارے رب پر ایمان لا چکا تو

## أَمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ ﴿۲۵﴾ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَا لَيْتَ

تم بھی میری بات سنو (اور اللہ تعالیٰ پر ایمان لے آؤ) ۰ (آخر کار کافروں نے اس کو شہید کر ڈالا تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے) اس کو حکم ہوا کہ جنت میں داخل ہو جا

## قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾ بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿۲۷﴾

اس نے (جنت میں جا کر) کہا: کاش! کہ میری قوم بھی جان لیتی ۰ کہ کن کاموں کے سبب مجھے میرے رب نے بخش دیا اور مجھے عزت والوں میں سے کر دیا ۰

۲۲ تا ۲۵ - جب حبیب نجار نے ایمان ظاہر کیا تو کافروں نے ان کو سرزنش کی اور کہا کہ تم ہمارے پرانے دین سے پھر کر ہمارے دشمنوں کے نئے مذہب میں داخل ہو گئے تب وہ بولے کہ مجھ کو کیا ہو گیا ہے جو میں اپنے مالک کو نہ پوجوں جس نے مجھ کو پیدا کیا اس کی عبادت نہ کروں اس کی طرف تم سب بعد موت کے لوٹ کر جاؤ گے۔ کیا یہ چاہتے ہو کہ میں اس کے سوا اوروں کی پرستش کروں اور معبود بناؤں میں یہ ہرگز نہ کروں گا اس سے کیا فائدہ ہوگا اگر خدا مجھ کو ضرر و مصیبت دینا چاہے گا تو وہ کچھ مدد نہ دے سکیں گے ان کی سفارش کچھ نہ چلے گی۔ خدا کے عذاب سے نہ بچا سکیں گے اور نہ مجھ کو یہ کسی طرح سے چھڑا سکیں گے۔ میں خدا نخواستہ اگر شرک کروں سوائے خدا کے اور کو پوجوں تو میں ضرور بے شک سخت گمراہ ہوں اور کھلی ہوئی بے دینی پر ہوں۔ میں صاف صاف کہے دیتا ہوں کہ میں تمہارے سب کے خدا پر ایمان لایا ہوں پس تم بھی اسی پر ایمان لاؤ۔ ”انسی امننت بربکم“ کا خطاب یا کفار سے ہو یا رسولوں سے ہو یعنی اے رسولو! میں ایمان لایا تم گواہ رہو۔ مروی ہے کہ حبیب نجار کو کفار نے قتل کر کے سولی دی۔ بعض کہتے ہیں کہ پاؤں سے یہاں تک کھنڈلا کہ آنتیں پاخانہ کی راہ سے نکل گئیں اور شہید ہوئے۔

۲۶ تا ۲۷ - وہ جنت میں داخل ہوئے یا یہ کہ ان کی روح سے بعد موت کہا گیا کہ لو جنت میں جاؤ یا یہ کہ زندگی میں رسولوں نے ان سے کہا۔ تب انہوں نے کہا کہ کاش! میری قوم کو معلوم ہو جاتا کہ میرے خدا نے میرے گناہ بخش دیے اور مجھ کو جنت میں کیا کیا اکرام کیا اور شہادت لا الہ الا اللہ کا اور شہادت فی سبیل اللہ کا کیا بدلہ دیا تو وہ بھی تصدیق کر لیتے۔

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنُودٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا

اور اس کے بعد ہم نے اس کی (کافر) قوم پر آسمان سے کوئی لشکر نہیں اتارا اور نہ وہاں ہمیں کوئی لشکر

مُنزِلِينَ ۲۸) إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خِدُودًا ۲۹)

اتارتا تھا ۰ وہ تو بس ایک ہی چیخ تھی (اس قوم کی ہلاکت کے لیے) جیسی وہ (اس سے) آگ کی طرح بجھ کر رہ گئے ۰

يَحْسِرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ

(اور کہا گیا:) ہائے افسوس ان بندوں پر جب ان کے پاس کوئی رسول آتا ہے تو اس سے (ہنسی اور)

يَسْتَهْزِءُونَ ۳۰) أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ

ٹھٹھا ہی کرتے ہیں ۰ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی قوموں

إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ۳۱) وَإِنْ كُلُّ لَبَّاسٍ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۳۲)

کو ہلاک کر دیا کہ وہ ان کی طرف پلٹنے والے نہیں ہیں ۰ اور جتنے بھی ہیں سب کے سب ہمارے دربار میں حاضر کیے جائیں گے ۰

وَأَيُّ لَهَا مِنَ الْأَرْضِ الْمَيْتَةِ أَحْيَيْتَهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ

ان کے لیے (ہماری قدرت کی) ایک بڑی نشانی مردہ زمین ہے ہم نے اسے (پانی برسا کر) زندہ (اور سرسبز) کیا پھر اس سے غلہ نکالا

۲۸ تا ۲۹ - جب کافروں نے حبیب کو مار ڈالا تو ہم نے اس کی قوم پر اس کی موت کے بعد کوئی بڑا سا لشکر آسمان سے ان کے ہلاک کرنے کے لیے نہ بھیجا نہ ہم کو اس کی ضرورت و حاجت تھی بلکہ فقط اتنا ہوا کہ ایک چیخ ان کو پہنچی یعنی جبریل نے دروازہ شہر کے دونوں پھاٹک پکڑ کر ایک لکار بتائی وہ سب دفعتاً مر کر بجھ کر رہ گئے ٹھنڈے ہو گئے۔ ذرا حرکت نہ رہی بعض جند سے رسول مراد لیتے ہیں یعنی پھر اور رسول نہ بھیجے۔

۳۰ تا ۳۲ - آدمیوں پر سخت حسرت و افسوس ہے بڑی ندامت ہے کہ ان کے پاس کوئی رسول نہیں آیا جس کو وہ جھٹلاتے نہ ہوں یعنی ہر رسول کی تکذیب کی اس کے ساتھ مسخر اپن، ہنسی، گستاخی کی (چنانچہ بقول بعض اہل انطاکیہ نے رسولوں کو قتل کر کے کنویں میں چھپا دیا) کیا کافروں کو عموماً اور اہل مکہ کو خصوصاً یہ نہیں معلوم کہ ہم نے ان سے پہلے کتنے گروہ مار ڈالے اور کیسے قوی لوگ سرکش ہلاک کیے جو وہ اب قیامت تک پھر دنیا میں آنے والے نہیں اور ان سے کوئی ایسا نہیں کہ جو ہمارے پاس آ کر حاضر نہ ہو سب آئیں گے اپنے اپنے کیے کی سزا پائیں گے۔

۳۳ تا ۳۶ - ان سب کو خصوصاً اہل مکہ کو زمین میں خدا کی قدرت و توحید کی کافی نشانیاں ہیں اور عبرت ہے کہ وہ مردہ ہوتی ہے ہم اس کو بارش سے زندہ کرتے ہیں اس میں سے صد ہا اقسام کے اناج پیدا کرتے ہیں جس کو وہ کھاتے ہیں۔ اس میں ہم نے طرح طرح کے باغات بنائے چھوہارے انگور وغیرہ اور اس میں ہم نے چشمے زمین چیر کر بہائے

وقف خضران

۱- نزل



يَا كُفْرًا ۝۳۳ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجْرًا

جس کو وہ کھاتے ہیں ۝ اور ہم نے اس میں کھجوروں اور انگوروں کے باغ بنائے اور ہم نے

فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ۝۳۴ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِۦ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ

اس میں کچھ چشمے جاری کیے ۝ تاکہ وہ اس کے پھلوں میں سے کھائیں اور یہ چیزیں ان (بندوں) کے ہاتھوں کی بنائی ہوئی تو نہیں

أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۝۳۵ سُبْحٰنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُثْبِتُ

پھر (ہمارا) شکر کیوں نہیں بجالاتے ۝ پاک ہے وہ ذات جس نے زمین سے اگنے والی چیزوں کو قسم قسم کے جوڑے بنایا اور خود

الْأَرْضِ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۶ وَإِيَّاهُ لَتَهْمُ الْأَيْدِي ص

ان سے بھی (قسم قسم کی نر و مادہ اولاد پیدا فرمائی) اور ان چیزوں میں بھی کہ جن کو وہ جانتے بھی نہیں ہیں ۝ اور ان کے لیے (ہماری قدرت کی) ایک

نَسُدُّ مِنْهُ التَّرَارِقَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ۝۳۷ وَالشَّمْسُ تَجْرِي

نشانی رات بھی ہے کہ اس میں سے ہم دن کو کھینچ لیتے ہیں تو فوراً ہی وہ اندھیرے میں رہ جاتے ہیں ۝ اور سورج اپنے (ایک ٹھہراؤ اور) ٹھکانے

لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ۝۳۸ ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝۳۹ وَالْقَمَرَ قَدَارًا ۝

پر چلتا ہے یہ اندازہ (اور حکم) ہے زبردست علم والے کا ۝ اور چاند کے لیے ہم نے

کہ وہ درختوں کے پھل میوے کھائیں اور جوان کے ہاتھوں نے کوشش کی بونا جوتا وغیرہ اس کا ثمرہ پائیں۔ (اس تقدیر پر ”ما“ (موصولہ ہوگا) یا یہ کہ وہ چیزیں کھائیں حالانکہ ان کے ہاتھوں نے یہ چیزیں نہیں بنائیں بلکہ قدرت کی دستکاری ہے۔) (اس تقدیر پر ”ما“ نافیہ ہوگا) کیا یہ لوگ شکر نہیں کرتے اور اسی خدا کا جس کا دیا کھاتے ہیں احسان نہیں مانتے۔ پاک ہے وہ ذات جس نے اقسام اقسام کے جوڑے بنائے اور چیزیں پیدا کیں جن کو زمین نکالتی ہے وہ متفرق جوڑے جوڑے بنائے کوئی میٹھی کوئی کھٹی اور ان کو بھی جوڑے جوڑے بنائے کوئی مرد کوئی عورت کوئی شقی کوئی سعید اور وہ چیزیں پیدا کیں جن کو وہ نہیں جانتے بروجر میں ہزاروں عجائب غرائب پیدا کیے جہاں تک علم بشری نہیں پہنچا۔

۳۷۔ لوگوں کو شب تاریک میں عبرت نصیحت و نشان قدرت ہے۔ ہم رات میں سے دن کے نور کو بالکل کھینچ لیتے

ہیں تب وہ لوگ اندھیرے میں رہ جاتے ہیں۔

۳۸۔ آفتاب اپنی جائے قرار پر چلتا ہے یعنی اپنے منازل و برج میں سیر کرتا ہے۔ یا یہ کہ آفتاب رات دن چلتا ہے

اس کو کوئی مستقر نہیں کبھی ٹھہرتا نہیں یہ باتیں اللہ کی قدرت و اندازہ ہے جو غالب و علیم ہے۔

۳۹۔ اور ماہتاب کی ہم نے منزلیں مقرر کیں کہ ان میں چلتا ہے اور شمس کے قرب و بعد سے زائد و ناقص ہوتا ہے۔

یہاں تک کہ بڑھتے بڑھتے پھر گھٹنا شروع ہوتا ہے پھر خشک شاخ خمیدہ کہنہ کی طرح رہ جاتا ہے یعنی ہر مہینہ کے بعد

مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿۳۹﴾ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي

منزلیں مقرر کر دی ہیں یہاں تک کہ وہ کھجور کی پرانی جھکی ہوئی شاخ کی طرح ہو جاتا ہے ۰ نہ سورج کی مجال ہے

لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الْبَلَدُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ

کہ چاند کو پکڑ لے اور نہ رات ہی دن سے پہلے آ سکتی ہے اور ہر ایک آسمان (کے ایک معین دائرہ) میں تیرتا پھرتا

يَسْبَحُونَ ﴿۴۰﴾ وَإِيَّاهُمْ أَنَا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفَلَكِ الْمَشْحُونِ ﴿۴۱﴾

ہے ۰ اور ان کے لیے (ہماری قدرت کی) ایک نشانی یہ ہے کہ ہم نے ان کو ان کے بزرگوں کی پیٹھ میں بھی کشتی میں سوار کیا (یعنی نوح علیہ السلام کی کشتی میں) ۰

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿۴۲﴾ وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا

اور ہم نے ان کے لیے اس (کشتی) کی مثل اور (کشتیاں) بنا دی ہیں جن پر وہ سوار ہوتے ہیں ۰ اور اگر ہم چاہیں تو ان کو ڈوبو دیں پھر

صَرِيخٍ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ﴿۴۳﴾ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ

نہ ان کا کوئی فریاد رس ہو گا اور نہ وہ بچائے جائیں گے ۰ مگر ہم نے اپنی رحمت سے اور ایک وقت

حِينٍ ﴿۴۴﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ

معین تک فائدہ حاصل کرنے کے لیے (ان کو بچا دیا) ۰ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اپنے سامنے اور پیچھے

بدر ہلال ہو جاتا ہے۔ چاند کی اٹھائیں منزلیں ہیں۔

۳۹۔ آفتاب کو یہ لائق نہیں کہ ماہتاب کو پکڑے یعنی یہ نہ ہوگا کہ آفتاب قمر کے طلوع کے وقت طلوع ہو یعنی رات کو یا یہ کہ آفتاب اپنی رفتار ایسی کر لے کہ جس سے ماہتاب کا نور جاتا رہے اور یہ بھی نہیں ہونے کا کہ رات دن سے پہلے آ جائے کہ دن کی روشنی نہ ہو یا یہ کہ دو دن یا راتیں متواتر ہوں۔ سب ستارے اپنے اپنے طریقہ رفتار پر تیرتے ہیں اور گردش کرتے ہیں۔

۴۱ تا ۴۳۔ اور ہماری قدرت کی ایک دلیل کافی اور عبرت کے لیے وافی یہ ہے کہ ہم نے ذریت بنی آدم کو بھری ہوئی کشتی میں اٹھایا یعنی کشتی نوح میں کہ سب آدمی اس میں تھے۔ جو بعد کو پیدا ہوئے وہ ان کی پیٹھوں میں تھے۔ (”مشحون“ بمعنی بھری ہوئی یا وہ جو تیار ہو فقط چلنے کی دیر ہو یا بھاری) ہم نے بنی آدم کے لیے اسی طرح کی اور کشتیاں بنائیں اور سواریاں پیدا کیں جن پر وہ سوار ہوتے ہیں۔ اگر ہم چاہیں تو ان کو دریا میں غرق کر دیں پھر وہاں ان کا کوئی فریاد رس بچانے والا نہ ہو اور یہ ڈوب جائیں ہرگز نہ بچیں مگر یہ کہ ہماری رحمت دیکھ رہی ہوتی ہے ان کو غرق سے بچاتی ہے اور ایک وقت معین تک کے لیے ان کو اور مہلت دیتی ہے۔

۴۴ تا ۴۵۔ اور جب اہل مکہ سے کہا جاتا ہے کہ اپنے اگلے پچھلے زمانہ کا خیال کرو جو آئندہ ہو گا یعنی آخرت



لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ﴿۳۵﴾ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا

آنے والے عذاب سے ڈرنا کہ تم پر رحم کیا جائے (تو منہ پھیر لیتے ہیں اور مذاق بناتے ہیں) O اور جب ان کے پاس ان کے رب کی نشانیوں میں سے

كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿۳۶﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ انْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ

کوئی نشانی آتی ہے تو وہ اس سے منہ ہی پھیر لیتے ہیں O اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے دیئے ہوئے

اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ

میں سے کچھ خرچ کرو تو کافر مسلمانوں کے متعلق کہتے ہیں کہ ہم ایسے لوگوں کو کھلائیں جن کو اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو خود کھلا سکتا (مگر اس نے ان کو

اللَّهُ أَطْعَمَهُ قَدْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلِيلٍ مُبِينٍ ﴿۳۷﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى

محتاج بنایا تو ہم کیوں کھلائیں) (تو ان کو جواب دیا گیا کہ) تم تو کھلی ہوئی گمراہی میں ہو (فقراء کی امداد کرنا تو انسانیت کا مسلمہ اصول ہے) O اور کافر

هَذَا الْوَعْدَانِ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۸﴾ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً

کہتے ہیں کہ یہ (قیامت کا) وعدہ کب آئے گا اگر تم سچے ہو (تو بتاؤ) O وہ تو صرف ایک چیخ ہی کا انتظار کر رہے ہیں

وَإِحْدَاةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿۳۹﴾ فَلَا يَسْتَبِيعُونَ تَوْصِيَةً

ان کو یک بیک آ لے گی اور وہ (دنیا ہی کے) جھگڑے میں پھنسے ہوں گے O پھر نہ وہ کچھ وصیت ہی کر سکیں گے

اور جو پیچھے رہ جائے گا یعنی دنیا دونوں کے لیے اچھے کام کرو ایمان لاؤ کہ آخرت میں دنیا کی بھلائی پاؤ گے تم پر رحمت کی جائے گی عذاب نہ ہوگا تو وہ لوگ اور سرکشی کرتے ہیں۔ ان کافروں پر کوئی نشانی قدرت یا کوئی معجزہ نبوت کا اللہ کی طرف سے نہیں آتا مگر یہ لوگ اس سے منہ پھیرتے ہیں تکذیب کرتے ہیں۔ آیات جیسے چاند کے دو ٹکڑے ہونا سورج کا گہنا قرآن کا اترنا وغیرہ وغیرہ۔

۳۷۔ جب رؤساء مکہ سے کہا جاتا ہے کہ تم کو خدا نے جو مال و منال دیا ہے اس میں سے اللہ کے راستے میں دو یعنی فقراء مسلمین جو ان سے کہتے تھے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم اس شخص کو کیوں دیں جس کو اگر خدا چاہتا تو دیتا (یعنی تم لوگ تو اے مسلمانو! تقدیر کا اعتقاد رکھتے ہو یہ جانتے ہو کہ خدا سب کو دیتا ہے تو پھر وہی تم کو کیوں نہیں دیتا ہم سے کیوں مانگتے ہو وہ زندیق تھے خدا کے دینے کے معتقد نہ تھے خدا پر طعن کرتے تھے ہنستے تھے۔ یا یہ کہ خدا کو مانتے ہوں اور یہ کہتے ہوں کہ جب وہ تم کو اگر چاہتا تو دے دیتا اور پھر اس نے نہیں دیا تو ہم اس کی مرضی کے خلاف کیوں دیں) اے مسلمانو! تم نری صاف کھلی گمراہی میں پڑے ہوئے ہو۔ یا "ان انتم" مسلمانوں کا خطاب ہو کافروں سے یعنی کافروں کے جواب میں مسلمانوں نے کہا کہ اے کافرو! تم گمراہ ہو۔

۳۸ تا ۵۰۔ اے رسول! کفار مکہ کہتے ہیں کہ یہ وعدہ جو تم کرتے ہو کب آئے گا یعنی روز حشر اگر تم سچے ہو کہ

وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿۵۰﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمُ

اور نہ اپنے گھر والوں ہی میں لوٹ سکیں گے ۵ اور صور پھونکا جائے گا تو وہ فوراً اپنی قبروں سے

مِّنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿۵۱﴾ قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَن بَعَثَنَا

نکل کر اپنے رب کی طرف (یعنی میدانِ محشر کی طرف) دوڑے چلے آئیں گے ۵ کہیں گے: ہائے ہماری خرابی

مِن مَّرْقَدِنَا مَن هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿۵۲﴾

کس نے ہمیں ہماری خواب گاہوں سے اٹھادیا (فرشتے کہیں گے): یہ وہی وقت ہے کہ جس کا رحمن نے وعدہ فرمایا تھا اور رسولوں نے سچ فرمایا تھا ۵

إِن كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿۵۳﴾

وہ (قیامت) تو صرف ایک ہی زور کی آواز (چنگھاڑ) ہوگی پھر تو وہ فوراً ہی سب ہمارے سامنے حاضر کیے جائیں گے ۵

فَالْيَوْمَ لَا تَظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا يُجْزَوْنَ الْإِمَاكُنُومُ تَعْمَلُونَ ﴿۵۴﴾

تو اس دن کسی جان پر کچھ بھی ظلم نہ ہوگا اور تم اسی کا بدلہ پاؤ گے جو تم کیا کرتے تھے ۵ بے شک

ہم مرنے کے بعد اٹھیں گے تو یہ کب آئے گا۔ اے رسول! یہ تکذیب کر کے قیامت کا انتظار کرتے ہیں ایک ایسے زور کی چیخ :  
انتظار کرتے ہیں جو ان کو یکا یک بے مہلت آ کر پکڑ لے گی اور وہ بازاروں میں جھگڑتے ہوں گے کچھ مہلت بھی نہ دے گی۔  
(یعنی نفع اولی) اس وقت آپس میں وصیت نہ کر سکیں گے بات منہ سے نہ نکال سکیں گے اور نہ اپنے گھر کو پھر لوٹ کر آ سکیں گے۔  
۵۱۔ صور پھونکا جائے گا۔ یعنی (نفع ثانیہ بعثت) تب وہ لوگ یکا یک قبروں سے نکل کر اپنے پروردگار کی طرف چل  
دیں گے۔

۵۲۔ جب قبور سے نکل کر میدانِ محشر دیکھیں گے تو کہیں گے: ہائے افسوس! ہم کو قبروں میں سے کس نے جگایا؟  
تب آپس میں کہیں گے کہ یہ وہی قیامت ہے جس کی رحمن نے خبر دی تھی اور وعدہ کیا تھا اور رسولوں نے بیان کیا تھا اور سچ  
کہا تھا۔ یا یہ قول فرشتوں کا ہو کر امانا کاتبین کا ہو کہ یہ وہی ہے جس کا وعدہ رسولوں نے رحمن کی طرف سے کیا تھا۔

۵۳ تا ۵۴۔ قیامت فقط ایک چیخ ہوگی۔ (یعنی نفع بعثت) اس کے سنتے ہی سب ہمارے دربار میں حساب کتاب کو  
حاضر ہو جائیں گے۔ تو اس دن کسی پر کچھ ظلم نہ ہوگا کہ حسنات کا بدلہ نہ ملے یا سینات زائد ہو جائیں اور اے لوگو! تم کو  
سوائے تمہارے کاموں کے اور کچھ جزاء نہ ملے گی جیسا کرتے رہو گے وہی بھرو گے۔

۵۵ تا ۵۸۔ اس دن یعنی بروز قیامت جنت والے یعنی مسلمان عیش میں مشغول ہوں گے ان کو کچھ خوف نہ ہوگا وہ  
خوشحال شادماں رہیں گے حور عین ابکار کی صحبت عشرت لب جو ہوگی اور وہ اور نعمت ولذت ہوگی۔ اور وہ (فا کہ بمعنی ناعم اور  
فکہ بمعنی معجب دونوں ہیں) اور ان کی بیبیاں جنت کے درختوں کے سایہ میں ہوں گے مسہریوں پر چھپر کھٹوں پر تکیہ لگائے  
ہوئے جگہ کرامت میں مسند نشین ہوں گے۔ ان کو وہاں گونا گوں میوے ملیں گے اور جو ان کے جی میں آئے گا



أَصْحَابِ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ فَاكِهُونَ ﴿۵۵﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي

جنت والے اس دن مزے سے دل بہلا رہے ہوں گے O وہ اور ان کی بیویاں (درختوں کے)

ظِلِّ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَّكِنُونَ ﴿۵۶﴾ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مِمَّا

سائے میں تختوں (پر) تکیہ لگائے ہوئے (شان سے) بیٹھے ہوں گے O وہاں ان کے لیے (ہر قسم کے) میوے ہوں گے اور جو کچھ وہ مانگیں گے

يَدْعُونَ ﴿۵۷﴾ سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿۵۸﴾ وَامْتَّازُوا الْيَوْمَ

ان کو ملے گا O مہربان رب کی طرف سے فرمایا ہوا ان پر سلام ہو گا O اور (دوزخیوں سے کہا جائے گا کہ) اے مجرمو! آج (جنتیوں

أَيْهَا الْمَجْرِمُونَ ﴿۵۹﴾ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يٰبَنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا

سے) الگ ہو جاؤ (اور جہنم میں چلے جاؤ) O (اور فرمایا جائے گا کہ) اے آدم کی اولاد! کیا میں نے تم سے یہ عہد نہ لیا تھا کہ تم شیطان کی پوجا نہ کرنا

الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۶۰﴾ وَإِنْ أَعْبَدُونِي هَذَا صِرَاطٌ

کیونکہ وہ بے شک تمہارا کھلا ہوا دشمن ہے O اور یہ کہ میری ہی عبادت کرنا یہی

مُسْتَقِيمٌ ﴿۶۱﴾ وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿۶۲﴾

سیدھا راستہ ہے O اور بے شک اس (شیطان) نے تم میں سے بہت سی مخلوق کو گمراہ کر دیا پھر کیا تم کو کچھ بھی عقل نہ تھی O

اور ان کا دل چاہے گا اور وہ مانگیں گے وہ ان کو ملے گا۔ آپس میں ایک دوسرے کو سلام کریں گے۔ فرشتے سلام کریں گے۔ رب رحیم کی طرف سے ان کو ہدیہ سلامت و کرامت ملے گا۔

۵۹۔ اس دن کافروں سے کہیں گے کہ اے نافرمانو سرکشو مجرمو! تم اچھوں کے ساتھ نہ رہو الگ ہو جاؤ تم اپنے

اعمال کی پاداش پاؤ۔

۶۰ تا ۶۱۔ اس دن پھر بنی آدم سے ارشاد ہو گا کہ اے اولاد آدم کی! کیا میں نے تم سے یہ عہد نہ لیا تھا

کہ تم شیطان کو نہ پوجنا، کیا کتاب و رسول نہ بھیجے تھے کہ تم کو سمجھاتے تھے کہ تم شیطان کا کہا نہ مانو وہ تمہارا کھلا ہوا ظاہر ظہور دشمن ہے۔ اس کا حکم نہ کیا تھا کہ تم مجھ کو پوجو، شرک نہ کرو، یہ توحید بہت سیدھی راہ اور سچا طریقہ ہے۔

۶۲۔ اے بنی آدم! شیطان نے تم میں سے بہت بڑا حصہ گمراہ کر ڈالا تم نے اس کا کہا مانا، کیا تم بے وقوف

تھے، عقل نہ رکھتے تھے یا یہ کہ بعد والوں سے خطاب ہو کہ اے لوگو! باوجودیکہ شیطان نے تم سے اگلوں کو گمراہ کیا تھا اور تم کو ان کا حال معلوم ہو چکا تھا اور پھر بھی تم نے اس کا کہا مانا۔

وقف غفران

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۶۳﴾ اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ

یہ وہی جہنم ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ۰ آج اپنے کفر کے بدلے

تَكْفُرُونَ ﴿۶۴﴾ الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ افْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا اَيْدِيَهُمْ وَ

اسی میں جاؤ ۰ اس دن ہم ان کے مونہوں پر نمبر کر دیں گے اور ان کے ہاتھ ہم سے کلام کریں گے اور جو کچھ

تَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۶۵﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ

وہ (چل کر) کرتے تھے ان کے پاؤں اس کی گواہی دیں گے ۰ اور اگر ہم چاہتے تو ان کی آنکھیں پٹ کر دیتے

اَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّىٰ يُبْصِرُونَ ﴿۶۶﴾ وَلَوْ نَشَاءُ

پھر لپک کر وہ رستے کی طرف (ٹولتے ہوئے) جاتے تو انہیں کچھ نہ سوجھتا ۰ اور اگر ہم چاہتے تو

لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿۶۷﴾

ان کے گھروں پر ہی ان کی صورتیں مسخ کر دیتے (بدل دیتے) پھر نہ وہ آگے بڑھ سکتے اور نہ پیچھے ہٹ سکتے ۰

وَمَنْ نُعِذْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿۶۸﴾ وَمَا عَلَّمْنَاهُ

اور جس کی عمر ہم بڑی کرتے ہیں اس کو (پیدائشی باتوں میں) الٹا پھیر دیتے ہیں (یعنی بچپن کی طرح اس کی قوتیں کمزور کر دیتے ہیں) پھر وہ

۶۳ تا ۶۴ - اے کافرو! یہ جہنم وہی ہے جس کا تم سے دنیا میں وعدہ کیا تھا اور جس کا تم کو انکار تھا اب اس میں جاؤ  
جلو اور کفر و انکار کا جو رسول و کتاب و آخرت کے ساتھ کرتے تھے بدلہ پاؤ۔

۶۵ - آج یعنی بروز قیامت ہم ان کے مونہوں پر مہر سکوت لگاتے ہیں اور ان کے انکار کفر کے بعد ان کی زبان کو  
بولنے سے بند کرتے ہیں اور ان کے ہاتھ پاؤں اور سب اعضاء ان کی بری بری حرکات کی صاف صاف اظہار و گواہی  
دیتے ہیں اور ہم سے سب ان کا حال کہہ دیتے ہیں کہ وہ دنیا میں یہ یہ کرتے تھے ہاتھ سے جو جو کیا تھا اس کی گواہی ہاتھ  
دیں گے پاؤں سے جس بری جگہ گئے ہوں گے اس کا بیان پاؤں کریں گے غرض یہ کہ ہر عضو حال بتائے گا۔

۶۶ - اور اگر ہم چاہتے تو کافروں کی وہ آنکھیں جن کو وہ گمراہی میں استعمال کرتے ہیں پھوڑ دیتے اور ہدایت کی  
آنکھیں ان کو ملتیں پس وہ راہ دیکھنے لگتے اور سیدھے راستہ پر دوڑنے لگتے مگر وہ کہاں کہاں اور یہ بات کہاں۔ بعض یوں معنی  
لیتے ہیں کہ اگر ہم چاہتے تو ان کو اس کے عوض کہ وہ سیدھا راستہ نہیں دیکھتے اندھا کر دیتے۔

۶۷ - اگر ہم چاہتے تو انہیں ان کے مکانوں اور گھروں میں مسخ کر دیتے بندڑکتے، سور وغیرہ بنا دیتے، تب یہ کہیں آ  
جانہ سکتے اور نہ اپنے پہلے حال کی طرف لوٹ سکتے۔

۶۸ - اور جس کو ہم بہت عمر دیتے ہیں بوڑھا کرتے ہیں تو اس کو دنیا میں ذلیل و محتاج اوندھا کر دیتے ہیں کیا



نَشْرًا وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٤٩﴾ لِيُنذِرَ

یوں نہیں سمجھتے اور ہم نے نبی کو شعر کہنا نہیں سکھایا اور نہ یہ ان کی شان کے لائق ہے (یہ جو کچھ فرماتے ہیں) وہ تو صرف نصیحت اور روشن قرآن ہے تاکہ

مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿٥٠﴾ اَوْلَمٰ يَرَوْا اَنَّا

یہ نبی اس کو ڈر سنائے جو زندہ (دل) ہے اور (مردہ دل) کافروں پر الزام اور حجت ثابت ہو جائے کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے

خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ اَيْدِيْنَا اَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مٰلِكُوْنَ ﴿٥١﴾

اپنے دست قدرت کے بنائے ہوئے چوپائے ان کے لیے بنائے تو وہ ان کے مالک بن رہے ہیں اور ہم نے ان کو (جانوروں کو)

وَذَلَّلْنَاهَا لَكُمْ فَمِنْهَا رَكُوبٌ وَمِنْهَا يَأْكُلُوْنَ ﴿٥٢﴾ وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ

ان کے لیے نرم کر دیا (یعنی ان کے بس میں کر دیا) تو وہ ان میں سے کسی پر سوار ہوتے ہیں اور کسی کو کھاتے ہیں اور ان کے لیے ان (چوپاؤں) میں اور

وَمَشَارِبٌ اَقْلًا يَشْكُرُوْنَ ﴿٥٣﴾ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللّٰهِ اِلٰهَةً لَّعَلَّهُمْ

بہت سے فائدے ہیں اور پینے کی چیزیں ہیں (یعنی دودھ) تو کیا وہ شکر نہیں کریں گے (یعنی ان کو ضرور شکر کرنا چاہیے) اور انہوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا اور معبود

یہ لوگ یہ باتیں نہیں سمجھتے یعنی بوڑھا ہو کر آدمی پھر لڑکا ہو جاتا ہے نہ دانت رہتے ہیں نہ ڈاڑھی نہ آپ پیشاب پاخانہ پھر سکتا ہے نہ اپنے پاؤں کہیں چل سکتا ہے۔ پس جس نے انقلاب ڈالے اور پھر حال اول کی طرف لوٹا یا تو پھر وہ موت کے بعد حال اول کی طرف لوٹائے گا یعنی دوبارہ زندہ کرے گا۔

۶۹ تا ۷۰۔ کافر کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شاعر ہیں اس کا رد اترتا ہے کہ ہم نے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو نہ شعر سکھایا نہ شعر ان کے منصب و مرتبہ کے لائق ہے وہ تو رسول ہیں ان کا قول تو نصیحت ہے وعظ و پند ہے اور قرآن ہے جس میں صاف حلال حرام امر و نہی بیان ہوا ہے۔ اور قرآن اس لیے اترتا ہے کہ وہ اس کے ذریعہ سے ان لوگوں کو ڈرائیں جو زندہ دل ہیں عقل والے ہیں اور جو کافر ہیں ان پر کلمہ عذاب ثابت ہو جائے وہ اس کا انکار کریں عذاب کے مستحق ہوں تقدیر ازیلی ظاہر ہو۔

۷۱ تا ۷۳۔ کیا ان کو نہیں معلوم کہ ہم نے ان کے لیے اپنے دست قدرت کی مصنوعات میں سے چار پائے پیدا کیے۔ یعنی بلا شرکت غیرے ہم نے اپنے قول ٹخن سے ظاہر کیے وہ ان کے مالک ہیں۔ ہم نے ان کو ان کا مسخر کیا اور وہ بعض پر سواری لیتے ہیں اور بعض کا گوشت کھاتے ہیں اور ان کے لیے ان میں صدہا منفعتیں ہیں اور شربت ہیں یعنی ان کا دودھ وغیرہ پیتے ہیں کیا یہ لوگ یہ باتیں جان کر خدا کا شکر ادا نہیں کرتے اور ایمان نہیں لاتے اور احسان نہیں مانتے۔

۷۴ تا ۷۶۔ اور کافروں نے خدا کے سوا اور چیزوں کو معبود بنایا اور ان کو پوجا اس لیے کہ وہ ان کی برے وقت پر مدد کریں اور خدا کے عذاب سے بچائیں۔ حالانکہ وہ بت تو خاک بھی قدرت طاقت نہیں رکھتے۔ مگر اس پر بھی کافر خواہ مخواہ ان کا لشکر بنے ہوئے ہیں ان کے آگے فضول دست بستہ حاضر کھڑے رہتے ہیں۔ یا یہ کہ قیامت کو وہ سب حاضر کیے

يَنْصُرُونَ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَكُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ ﴿۴۵﴾ فَلَا

ٹھہرا لیے ہیں کہ شاید ان کی مدد کی جائے ○ وہ تو ان کی کچھ مدد نہیں کر سکتے اور وہ اور ان کے لشکر (پجاری وغیرہ) سب (ہمارے دربار میں) حاضر کیے جائیں گے ○

يَجْزِيكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۴۶﴾ أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ

تو (اے نبی!) آپ ان کی بات کا غم نہ کریں بے شک ہم جانتے ہیں جو کچھ وہ چھپاتے اور جو کچھ وہ ظاہر کرتے ہیں ○ کیا انسان نہیں جانتا

أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿۴۷﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَ

کہ ہم نے اس کو پانی کے ایک قطرے سے بنایا ہے پھر وہ کھلم کھلا (مخالف بن کر) جھگڑا لو ہے ○ اور ہمارے لیے (بے جا)

نَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿۴۸﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي

کہاوتیں بناتا ہے اور اپنا پیدا ہونا بھول گیا کہنے لگا کہ گلی ہوئی ہڈیوں کو کون زندہ کر سکتا ہے ○ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے:

أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿۴۹﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنْ

انہیں وہی زندہ فرمائے گا جس نے ان کو اول بار پیدا فرمایا تھا اور اسے ہر پیدائش کا بخوبی علم ہے ○ وہ کہ جس نے تمہارے لیے ہرے

الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ ﴿۵۰﴾ أَوَلَيْسَ الَّذِي

درخت میں سے آگ پیدا کر دی تو جھٹ پٹ تم اس سے آگ سلگانے لگتے ہو ○ کیا وہ کہ جس نے آسمان

جائیں گے۔ پس اے رسول! تم کو ان کی خرافات باتیں مکر و فریب خیانت وغیرہ جو چھپاتے ہیں اور شرک و عداوت جو ظاہر کرتے ہیں کوئی غم میں نہ ڈالے یعنی ان کی تکذیب و خیانت سے کچھ رنج و غم نہ کرو۔

۷۷ تا ۸۰۔ ابی بن خلف ہڈی کو خوب پیس کر حضرت کے پاس لایا اور مجمع میں لا کر کہا کہ بھلا ان ذروں کو کون جمع کرے گا۔ اس کا جواب اتر ا کہ آدمی ابی بن خلف وغیرہ نے کیا اتنا بھی نہیں سمجھا اور جانا کہ ہم نے اس کو نطفہ سے پیدا کیا ہے اس بدبودار ضعیف بے حقیقت شے سے آدمی بنایا۔ پس وہ ہوش پا کر ہمیں سے جھگڑا کرنے لگا اور قدرت میں چون و چرا نکلنے لگا اور بے ہودہ باطل باتیں بکنے لگا۔ ہمارے لیے اس نے مثل بنائی یعنی ہڈیاں پیس کر پیش کی اور اپنی خلقت کا اور پیدائش کا حال بھول گیا۔ (پہلے کیا تھا اور اب کیا ہے اور آگے کو کیا ہوگا اگر آپ کو سوچتا اور اپنی حقیقت جانتا تو یہ باتیں نہ کرتا) کہنے لگا کہ خاک ہوئی ہڈیوں کو کون زندہ کرے گا۔ اے رسول! تم کہہ دو کہ ہاں ان کو وہ زندہ کرے گا جس نے ان کو پہلے عدم محض سے وجود بخشا اور نطفہ سے بنایا وہ تو سب کا عالم ہے ہر بات سے خبردار ہے اس کو پھر زندہ کرنا کیا بات ہے۔ اس نے سبز درخت سے تمہارے لیے آگ نکالی جس کو تم روشن کرتے ہو دو درخت ہیں ایک مرخ دوسرا عقار عرب کے جنگل میں مرخ کی تر شاخ کو شاخ عقار تر پر گھسنے سے چنگاریاں نکلتی ہیں۔

۸۱ تا ۸۳۔ کیا وہ جس نے آسمانوں اور زمین کو بنایا اس بات پر قادر نہیں کہ ان کو مرنے کے بعد پھر زندہ کرے



خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدْرِ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ

اور زمین بنائے اس پر قادر نہیں کہ ان جیسے اور بنائے کیوں نہیں اور وہی (بہت کچھ بنانے والا) بڑا پیدا کرنے والا

الْخَلْقِ الْعَلِيمِ ۝۸۱ اِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝۸۲

سب کچھ جاننے والا ہے ۝ اس کی تو یہ شان ہے کہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ فرماتا ہے تو صرف اتنا ہی فرمادیتا ہے کہ ہو جا تو وہ موجود ہو جاتی ہے ۝

فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝۸۳

پس پاک ہے وہ ذات کہ جس کے قبضہ قدرت میں ہر چیز کا کامل اختیار ہے اور اسی کی طرف تم سب لوٹائے جاؤ گے ۝

سورة الصفات  
والصفت  
سورة الصفات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ رَسُوْلِكَ

سورة الصفات کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں ایک سو بیسی آیات پانچ رکوع ہیں

وَالصُّفَّتِ صَفًّا ۝۱ فَالزُّجُرِثِ زُجْرًا ۝۲ فَالتَّلِيَّتِ ذِكْرًا ۝۳

قسم ہے باقاعدہ صف باندھ کر کھڑے ہونے والوں (نمازیوں، مجاہدوں و ملائک) کی ۝ پھر قسم ہے جھڑک کر (اپنے گھوڑوں یا بادلوں کو) چلانے والوں کی یا لوگوں

إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ ۝۴ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ

کوپند و نصیحت کرنے والوں کی ۝ پھر قسم ہے قرآن پڑھنے والی جماعتوں کی ۝ بے شک تمہارا معبود یقیناً ایک ہی ہے ۝ وہ آسمان اور زمین اور ان کے درمیان کی

اور ان کی مانند بنا دے۔ ہاں بے شک وہ ضرور قادر ہے وہ تو خالق ہے جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور ہر بات کا عالم ہے۔ اس کو کسی چیز کے پیدا کرنے میں بس حکم کی دیر ہے جس چیز کی پیدائش کا ارادہ ہوتا ہے حکم فرماتا ہے گن کہتا ہے وہ چیز اسی آن میں موجود ہو جاتی ہے۔ یونہی قیامت کا جب ارادہ کرے گادم بھر میں ظاہر فرمائے گا۔ وہ پاک ہے مقدس ہے منزہ ہے برتر ہے ہر مثل سے۔ وہ جس کے ہاتھ میں جس کے دست قدرت میں ہر چیز کی حکومت بادشاہی و تصرف ہے موت و حیات ہے سب چیزوں کے خزانے بے نہایت ہیں۔ اے بنی آدم! مرنے کے بعد تم اسی کی طرف لوٹو گے۔ سب کو سب کے اعمال کی جزاء دے گا۔

سورة الصفات

اتا ۵۔ اے لوگو! قسم ہے صافات کی یعنی ان فرشتوں کی جو آسمانوں میں ہیں یوں صفیں باندھے کھڑے ہیں جیسے مسلمان نماز میں اور زاجرات کی یعنی ان کی جو بادل کو ادھر ادھر جھڑک کر ٹہلاتے ہیں الگ الگ کرتے ہیں ملاتے ہیں اور قرآن پڑھنے والے فرشتوں کی یا مسلمانوں کی کہ تمہارا معبود یکتا نرا لا ہے نہ اس کے اولاد ہے نہ شریک و سہیم۔ آسمانوں کا اور زمین کا پروردگار مالک و خالق ہے اور ان کا جو عجائب قدرت دونوں کے درمیان میں ہیں ہوا میں بادل وغیرہ۔ اور رب مشارق کا یعنی جہاں سے گرمی جاڑے میں سورج نکلتا ہے ہر دن کے لیے جدا مشرق ہے۔

المُشَارِقِ ۵ اِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ۶ وَحِفْظًا

سب چیزوں کا مالک ہے اور مشرقوں (اور مغربوں) کا بھی رب ہے ۵ بے شک ہم نے نیچے کے آسمان کو ستاروں کی خوبصورتی سے سجایا ہے ۶ اور ہر سرکش

مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ۷ لَا يَسْعَوْنَ إِلَى الْمَلَاِ اَعْلَىٰ وَ

شیطان سے اس (آسمان) کو محفوظ رکھنے کے لیے بھی (ان کو بنایا ہے) ۷ وہ (شیطان) عالم بالا کے فرشتوں کی باتوں کی طرف کان نہیں لگا سکتے

يُقَدِّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۸ دُحُورًا ۹ وَلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ ۱۰ اِلَّا

اور (ان کو بھگانے کے لیے) ان پر ہر طرف سے (انگاروں کی) مار اور پھینک ہوتی ہے اور ان کے لیے ہمیشہ کا عذاب ہے ۸ مگر جو

مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ۱۱ فَاسْتَقْرَمَ اَهُمْ

کوئی کبھی کوئی بات (ان کی) لے بھاگتا ہے تو اس کے پیچھے دکھتا ہوا انگارا پڑتا ہے ۱۱ تو (اے نبی ﷺ!) ان سے پوچھئے کیا ان کا بنانا

اَسَدٌ خُلِقًا اَمْ مِنْ خَلْقِنَا ۱۲ اِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّنْ طِينٍ لَّا رِيْبٌ ۱۱ بَلْ

بڑی بات ہے یا ہماری مخلوق (آسمانوں اور زمین اور فرشتوں وغیرہ کا بنانا) بے شک ہم نے ان (انسانوں) کو لیس دار چمکتی مٹی سے پیدا کیا ۱۲

۶ تا ۱۰ - ہم نے دنیا والے آسمان کو یعنی پہلے کو ستاروں کی زینت سے مزین کیا اور ستاروں کے ذریعہ سے ہر شیطان متمرّد سرکش خبیث کے پہنچنے سے اس کو محفوظ کیا کہ وہاں تک نہ پہنچ سکیں۔ شیطاں ستاروں کے سبب ملاء اعلیٰ یعنی فرشتے محافظین وغیرہ کی باتیں نہیں سن سکتے جب وہاں جانا چاہتے ہیں تو ہر طرف سے ہر جانب سے انگاروں کی ان پر بوچھاڑ کی جاتی ہے اور وہ بھگا دیے جاتے ہیں اور باتیں سننے سے روک دیے جاتے ہیں اور ان کو سخت عذاب شدید لازمی ہوتا ہے مگر جو کوئی ایک آدھ بات اچک کر لے بھاگتا ہے اور سن کر لے اڑتا ہے اور غیبی خبر پالیتا ہے تو اس کے پیچھے ایک جلتا دکھتا انگارا عذاب کا آتا ہے اور اس کو جلاتا ہے۔

ف: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی پیدائش سے پہلے شیطاں آسمانوں کے قریب پہنچ کر فرشتوں کی کچھ باتیں سن کر کاہنوں سے آ کر بیان کرتے تھے اس لیے کاہن غیب دان مشہور ہو گئے تھے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی پیدائش کے بعد شیطاں کا آسمانوں کے قریب جانا بند کر دیا گیا اب ان پر شہاب ثاقب دکھتا ہوا انگارا پھینکا جاتا ہے وہ اس سے جل کر خاک ہو جاتے ہیں۔ قادری غفرلہ

۱۱ - اے رسول! یہ اپنے دوبارہ زندہ ہونے سے تعجب کرتے ہیں تو تم ان سے پوچھو کہ ان کا پھر زندہ کر دینا زائد مشکل بات ہے یا وہ جو ہم نے عجائب غرائب پیدا کیے ہیں وہ مشکل ہے یعنی آسمان فرشتے وغیرہ ہم نے ان کو آدم سے اور آدم کو مٹی سے پیدا کیا جو لیس والی تھی چمکتی تھی پہلے جو ایسا کر سکتا ہے اس کو دوبارہ زندہ کر دینا کیا مشکل بات ہے۔

۱۲ - بلکہ اے رسول! تم نے تو ان کی تکذیب سے تعجب کیا کہ اس قدر دلائل واضح قطعیہ موجود ہیں اور پھر یہ منکر ہیں مگر یہ مسخر اپن کرتے ہیں اور قرآن کے اور تمہارے ساتھ ہنسی کرتے ہیں اور جب نصیحت سنائی جاتی ہے سمجھائی جاتی ہے تو مانتے نہیں، حق پہچانتے نہیں اور جب کوئی قدرت کی نشانی دیکھتے ہیں مثلاً شق قمر یا کسوف الشمس تو آپس میں تمسخر



حَجَّتْ وَيَسْخَرُونَ<sup>۱۲</sup> وَإِذَا ذُكِرُوا لِآيَاتِكُمْ<sup>۱۳</sup> وَإِذَا رَأَوْا آيَةً

بلکہ آپ نے (ان کی احمقانہ باتوں پر) تعجب کیا اور وہ (ٹھٹھا اور) مذاق کرتے ہیں اور جب ان کو سمجھایا جاتا ہے تو وہ کچھ نہیں سمجھتے اور جب کوئی (ہماری

يَسْتَسْخَرُونَ<sup>۱۴</sup> وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ<sup>۱۵</sup> وَإِذَا مِتْنَا وَ

قدرت کی) نشانی دیکھتے ہیں تو (ٹھٹھا) ہنسی بناتے ہیں اور کہتے ہیں: یہ تو محض کھلا ہوا جادو ہے (کہتے ہیں:) کیا جب ہم مر کر مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں

كُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّا لَبَعُوثُونَ<sup>۱۶</sup> أَوَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ<sup>۱۷</sup> قُلْ

گے تو کیا پھر ہم دوبارہ (زندہ ہو کر) اٹھائے جائیں گے اور کیا ہمارے اگلے باپ دوا بھی (اٹھائے جائیں گے) (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: تم

نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَخِرُونَ<sup>۱۸</sup> فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ<sup>۱۹</sup>

ضرور اٹھائے جاؤ گے اور تم ذلیل اور بے بس ہو گے اور وہ (قیامت) تو صرف ایک ہی جھڑکی (زور کی آواز) ہوگی پھر (یگانہ) وہ (زندہ ہو کر) محشر کے

وَقَالُوا أَيُّ يَوْمِنَا هَذَا يَوْمَ الدِّينِ<sup>۲۰</sup> هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ

حالات) دیکھنے لگیں گے اور کہیں گے: ہائے ہماری کم بختی (تو ان سے کہا جائے گا: یہی (انصاف اور) جزاء کا دن ہے اور یہی وہ فیصلے کا دن ہے جس

بِهِ تَكْذِبُونَ<sup>۲۱</sup> أَحْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا

کو تم جھٹلایا کرتے تھے (اس دن حکم ہو گا کہ) ظالموں کو اور ان کی بیویوں (یا ان کی مثل دوسرے لوگوں کو)

کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ تو نرا جادو ہے خدا کی طرف سے دلیل نبوت نہیں۔

۱۶ تا ۱۹ - کافر کہتے ہیں کہ کیا جب ہم مر جائیں گے اور مر کر بالکل مٹی اور ہڈیاں بوسیدہ ہو جائیں گے تو کیا پھر ہم اٹھائے جائیں گے یا ہمارے اگلے باپ دادا زندہ ہوں گے۔ اے رسول! تم کہہ دو کہ ہاں بے شک تم سب اٹھو گے اور وہاں ذلیل و خوار بھی ہو گے۔ وہ تو ایک چیخ ہوگی (یعنی نچھ صور دوبارہ زندہ ہونے کے لیے) اس کے سنتے ہی سب قبروں سے نکل کر زندہ ہو کر جمع ہو جائیں گے۔ دیکھنے لگیں گے اور امر الہی کا انتظار کریں گے۔

۲۰ تا ۲۱ - کافر کہیں گے کہ ہائے افسوس! یہی قیامت ہے۔ یہی بدلہ کا دن ہے۔ تب فرشتے کہیں گے کہ ہاں یہ وہی دن ہے جس کی تم تکذیب کرتے تھے یہ وہی دن ہے جس میں تم میں اور مسلمانوں میں فیصلہ ہوگا۔

۲۲ تا ۲۶ - فرشتوں سے خدا کا ارشاد ہوگا کہ ظالم مشرک کافروں کو اور ان کے جوڑوں کو اکٹھا کرو۔ (جوڑے یعنی ان کے ہم زاد شیاطین و سوسہ ڈالنے والے اور رؤساء کفار) اور جس کو وہ پوجتے تھے۔ بت اور شیاطین ان کو بھی جمع کرو اور سب کو اکٹھا کر کے بیچ دوزخ کی راہ پر لے چلو اور وہاں کنارہ پر ٹھہراؤ کہ وہاں پر ان سے سوال ہونا ہے۔ (یعنی توحید و کلمہ لا الہ الا اللہ کا سوال ہوگا کہ کیوں نہ مانا اور انکار آخرت کا سوال ہوگا۔ یا سوال کا بیان آگے ہے کہ) اب تم کو آپس میں ایک دوسرے کی مدد کرنے سے کون منع کرتا ہے یعنی اے کافرو! ان سے کیوں نہیں مدد مانگتے وہ تمہاری مدد کیوں نہیں کرتے۔

يَعْبُدُونَ<sup>۲۲</sup> مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ<sup>۲۳</sup> التَّائِبِينَ

اور جن کو وہ اللہ تعالیٰ کے سوا پوجا کرتے تھے ان سب کو (جانوروں کی طرح) ہانک کر لاؤ پھر ان سب کو دوزخ کے راستے کی طرف ہانک لے جاؤ

وَقِفُّهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ<sup>۲۴</sup> مَا لَكُمْ لَا تَنصَرُونَ<sup>۲۵</sup> بَلْ هُمْ

(پھر حکم ہوگا کہ) ان کو ٹھہراؤ بے شک ان سے (ان کے اعمال کے متعلق) سوال کرنا ہے (اور ان سے کہا جائے گا کہ) تمہیں کیا ہوا کہ ایک دوسرے کی مدد نہیں

الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ<sup>۲۶</sup> وَأَقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ<sup>۲۷</sup>

کرتے (جس طرح دنیا میں کرتے تھے) (وہ کچھ جواب نہ دے سکیں گے) (بلکہ وہ اس دن ندامت سے سر جھکائے ہوں گے) (اور وہ ایک دوسرے کی طرف

قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ<sup>۲۸</sup> قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا

متوجہ ہو کر آپس میں سوال کریں گے) (اور اپنے سرداروں سے) کہیں گے بے شک تم ہمیں بہکانے کے لیے (زور میں) (ان میں طرف سے آیا کرتے تھے) (

مُؤْمِنِينَ<sup>۲۹</sup> وَمَا كَانُوا لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا

وہ (سردار جواب میں) کہیں گے: بلکہ تم خود ہی ایمان نہیں لاتے تھے (اور ہمارا تم پر کوئی زور نہ تھا بلکہ تم خود ہی (گمراہ اور)

طٰغِينَ<sup>۳۰</sup> فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّ الَّذِينَ آيَقُونُ<sup>۳۱</sup> فَاغْوَيْنَكُمْ

سرکش لوگ تھے) (پھر کہیں گے کہ) ہم سب پر ہمارے رب کا فرمان (عذاب کے متعلق) ثابت (اور پورا) ہو گیا بے شک ہم سب کو

تمہارے رؤساء وہ بہکانے والے تم کو عذاب سے کیوں نہیں بچاتے اس دن وہ کچھ نہ کر سکیں گے۔ بلکہ سب عابد اور معبود اس دن خدا کی تابعداری کا اظہار کریں گے اور عاجز ہوں گے۔

۲۷۔ اس دم کافر آپس میں جھگڑیں گے اور ایک دوسرے کا مقابلہ کر کے سوال کرتا ہوگا۔

۲۸۔ کم درجہ والے کافر رئیسوں اور شیطانوں بہکانے والوں سے کہیں گے کہ تم ہی دنیا میں ہم کو سیدھے راستے سے بہکاتے تھے اور ہم پر دباؤ ڈال کر کافر کرتے تھے۔

۲۹ تا ۳۲۔ تب شیطان اور رؤساء کہیں گے کہ ہم نے کیا کیا تم تو خود مسلمان نہ تھے کافر تھے ہمارا تم پر قابو نہ تھا نہ کچھ زور کہ خواہ مخواہ مجبوراً کافر کر لیا ہو بلکہ تم خود قوم گمراہ کافر تھے۔ خیر اب ہم سب پر کلمہ عذاب پروردگار متحقق ہو گیا۔ جو ہونا تھا وہ ہو چکا رب کا غصہ و عذاب ثابت ہو گیا۔ اب کیا ہوتا ہے اب تو ہم سب عذاب چکھنے والے ہیں دوزخ میں جلنے والے ہیں ہم خود گمراہ تھے تو تم نے تم کو بھی دنیا میں گمراہ کیا اور ایمان نہ لانے دیا۔



إِنَّا كُنَّا غُيُوبِينَ ﴿۳۳﴾ فَإِنَّكُمْ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿۳۴﴾ إِنَّا

(عذاب) ضرور چکھنا ہے ۰ تو ہم نے تم کو بھی گمراہ کیا بے شک ہم خود بھی گمراہ تھے ۰ تو بے شک اس روز عذاب میں وہ سب یکساں شریک ہوں گے ۰

كَذَلِكَ تَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿۳۵﴾ إِنَّكُمْ كَانُوا إِذْ أَقِيلَ لَهُمْ لَأِلَٰهَ

بے شک ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی برتاؤ کرتے ہیں ۰ کیونکہ جب ان سے کہا جاتا تھا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود

إِلَّا اللَّهُ يُسْتَكْبِرُونَ ﴿۳۶﴾ وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا إِلَٰهًا لَّيْسَ بِعَدِ

نہیں تو وہ (اڑ جاتے تھے اور) تکبر کرتے تھے ۰ اور کہتے تھے کہ کیا ہم ایک دیوانے شاعر کے کہنے سے اپنے معبودوں کو چھوڑ دیں

بَجُنُونَ ﴿۳۷﴾ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۳۸﴾ إِنَّكُمْ لَذَائِقُوا

(حالانکہ وہ نبی نہ شاعر ہیں نہ دیوانے) ۰ بلکہ وہ (نبی) دین حق لے کر آئے ہیں اور (خدا کے) سب رسولوں کی تصدیق کرتے ہیں ۰ (اے منکرو!)

الْعَذَابِ الْآلِيمِ ﴿۳۹﴾ وَمَا تَجْزُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۴۰﴾ إِلَّا عِبَادَ

بے شک تم کو یقیناً درد ناک عذاب چکھنا ہے ۰ اور تم کو صرف تمہاری بد کرداری کا ہی بدلا دیا جائے گا ۰ مگر جو اللہ تعالیٰ کے

اللَّهُ الْمُخْلِصِينَ ﴿۴۱﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿۴۲﴾ فَوَاكِهُ جَوْهَرٌ

خاص پنے ہوئے بندے ہیں ۰ ان کے لیے وہ (بہترین) رزق ہیں جو (ہمارے) علم میں ہیں ۰ وہ (ہر قسم کے) میوے ہیں

۳۳ تا ۳۴۔ اس دن وہ سب عذاب دوزخ میں شریک ہوں گے ضالین مصلین عابدین اور معبودین رؤساء و توابع سب سزا پائیں گے۔ بے شک ہم مشرک مجرموں کے ساتھ یہی کرتے ہیں یعنی جیسے وہ گمراہی میں شریک رہے عذاب میں بھی شریک رہیں گے۔

۳۵۔ یہ لوگ ایسے تھے کہ جب ان سے لا الہ الا اللہ کہا جاتا تھا تو یہ اس کے قبول کرنے سے غرور کرتے تھے اور اس کو نہ مانتے تھے۔  
۳۶ تا ۳۷۔ اور دنیا میں یہ کہتے تھے کہ کیا ہم اپنے معبودوں کو ایک شاعر کے کہنے سے اور وہ بھی شاعر کیسے کہ مجنون ہیں چھوڑ دیں گے؟ ہرگز ان کی عبادت ترک نہ کریں گے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: بلکہ وہ تو خدا کے رسول ہیں سچا دین لے کر آئے ہیں اور اگلے رسولوں کی تصدیق کرنے والے ہیں۔ کافر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کبھی شاعر کہتے کبھی مجنون اللہ تعالیٰ اس کا رد فرماتا ہے کہ وہ نہ شاعر ہیں نہ مجنون ہیں وہ تو ہمارے رسول ہیں۔

۳۸ تا ۴۰۔ اے کفار اہل مکہ! تم سخت عذاب موذی کے دوزخ میں چکھنے والے ہو تم کو وہی ملے گا جو تم نے کیا ہے یعنی کفر۔ تم پر ظلم نہ ہوگا اپنا کیا پاؤ گے۔ مگر جو اللہ کے مسلمان مخلص بندے ہیں ان کے گناہ مغفور ہوں گے۔ ”مخلصین“ اگر بصیغہ فاعل ہو تو یہ معنی ہیں کہ اخلاص والے اور بصیغہ مفعول ہو تو اس کو معصوم مقبول ہیں۔ دونوں قرأتیں ہیں۔

۴۱ تا ۴۲۔ ان مخلص مقبول بندوں کو رزق معلوم معین مقدر ملے گا یعنی اتنی دیر بعد جتنی دیر بعد صبح شام دنیا میں ملتا ہے

تُكْرَمُونَ ﴿۳۲﴾ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿۳۳﴾ عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿۳۴﴾ يُطَافُ

اور چین اور آرام کے باغوں میں ان کی (عزت اور) خاطر داری ہوگی ○ وہ تختوں پر (شان و شوکت سے) آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے ○ ان میں

عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ﴿۳۵﴾ بِيضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّرِيبِينَ ﴿۳۶﴾ لَا فِيهَا

سفید صاف ستھری شراب کے گلاسوں کا دور چل رہا ہو گا وہ پینے والوں کو مزہ دے گی ○ نہ اس میں

عَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ﴿۳۷﴾ وَعِنْدَهُمْ قَصْرَاتُ الطَّرْفِ

نشہ ہو گا نہ بہکنا اور نہ اس سے ان کے سر میں چکر پیدا ہو گا ○ اور ان کے پاس شرم سے نیچی نگاہ رکھنے والی (شوہروں کے سوا کسی

عَيْنٌ ﴿۳۸﴾ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ﴿۳۹﴾ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ

دوسرے کی طرف نہ دیکھنے والی) بڑی آنکھوں والی عورتیں ہوں گی گوما کہ وہ چھپے ہوئے موتی یا انڈے ہیں ○ پھر وہ آپس میں ایک دوسرے

يَتَسَاءَلُونَ ﴿۴۰﴾ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِيبٌ ﴿۴۱﴾ يَقُولُ

کی طرف متوجہ ہو کر سوال کریں گے ○ ان میں سے ایک کہنے والا کہے گا کہ (دنیا میں) میرا ایک ساتھی تھا ○ وہ کہا کرتا

إِنَّكَ لَبِئْسَ الْمُصَدِّقِينَ ﴿۴۲﴾ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا

تھا: کیا تم اسے سچ سمجھتے ہو ○ کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے

اگرچہ وہاں یعنی جنت میں نہ صبح ہے نہ شام۔ قسم قسم کے میوہ جات ہوں گے اور وہ وہاں عزت و اکرام سے رہیں گے، طرح طرح کے تحفے پیش ہوں گے۔ ایسے جنت میں رہیں گے جس کی نعمتوں کو فنا و زوال نہیں۔ تختوں پر ان کو بٹھائیں گے، بیٹھے بیٹھے ایک دوسرے کے روبرو ملاقاتیں، محبت کی باتیں کریں گے۔ ان کے خادم ان کی محفل میں شراب مطہر کا دورہ کرائیں گے، پیالے سارے جلسہ میں پھرائیں گے، وہ شراب سفید رنگ کی ہوگی۔ پینے والوں کو عجیب لذت بخشنے والی ہوگی۔ اس کے پینے سے سرور ہوگا، اعضاء شکنی نہ ہوگی، پیٹ میں بد بھمی قراقر نہ ہوگی، عقل نہ جائے گی، گناہ نہ آئے گا، بہکنے نہ لگیں گے، سر نہ پھرے گا، جی چھوڑنے کو نہ چاہے گا، فقط مزا ہی مزا ہوگا، اس میں نشہ نہ ہوگا۔

﴿۳۸﴾ تا ﴿۳۹﴾۔ جنت میں ان کے پاس حوریں ہوں گی حیا دار اور نیچی نگاہیں شرم آلودہ، غیروں کی طرف آنکھ نہ اٹھانے والیاں، خاوندوں کے سوا اوروں کی طرف خیال نہ لے جانے والیاں، بڑی بڑی آنکھوں والیاں، صفا و تازگی میں ایسی جیسے انڈے، شتر مرغ کے اور وہ بھی گرمی و سردی سے محفوظ اور چھپے ہوئے۔

﴿۴۰﴾ تا ﴿۴۱﴾۔ جنت کے رہنے والے آپس میں بعض بعض سے باتیں کریں گے، ان میں سے ایک اوروں سے کہے گا کہ میرا دنیا میں ایک دوست تھا، بھائی تھا، عزیز تھا، وہ مجھ کو بہکاتا تھا، مجھ سے کہتا تھا کہ کیا تو تصدیق آخرت کرتا ہے؟ کیا جب ہم مر جائیں گے اور خاک میں مل کر ہڈی اور مٹی رہ جائیں گے تو پھر زندہ کیے جائیں گے، حساب لیا جائے گا، قید ہوں



ءَاِنَّا لَمَدِيُونٌ ﴿۵۳﴾ قَالَ هَلْ اَنْتُمْ مُّطَّلِعُونَ ﴿۵۴﴾ فَاَطْلَعْ فَرَاةً

تو کیا ہمیں (دوبارہ زندہ کر کے) جزاء سزا دی جائے گی O وہ (جنتیوں سے) کہے گا: کیا تم (اس کو) جھانک کر دیکھنا چاہتے ہو O پھر جب وہ (اس کو)

فِي سَوَاءٍ الْجَحِيمِ ﴿۵۵﴾ قَالَ تَاللّٰهِ اِنْ كِدَتْ لَتُرْدِينَ ﴿۵۶﴾ وَلَوْ لَا

جھانک کر دیکھے گا تو اس کو بھڑکتی ہوئی آگے کے بیچ میں دیکھے گا O وہ (اس سے) کہے گا کہ اللہ تعالیٰ کی قسم! قریب تھا کہ تو مجھے ہلاک ہی کر دیتا O اور اگر

نِعْمَةٌ مَّرِيٌّ لَّكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿۵۷﴾ اَفَمَا نَحْنُ بِسَيِّئِينَ ﴿۵۸﴾

میرے رب (کی عنایت اور اس) کا فضل نہ ہوتا تو میں بھی ضرور (گرفتار ہو کر جہنم میں) حاضر کیا جاتا O تو کیا ہمیں سوائے پہلی موت کے پھر مرنا نہیں

اِلَّا مَوْتَتَنَا الْاُولٰٓئِ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿۵۹﴾ اِنَّ هٰذَا هُوَ الْفُوْزُ

اور کیا ہم پر عذاب نہ ہو گا O بے شک یہ ہی (دوزخ سے بچ جانا) بڑی

الْعَظِيْمُ ﴿۶۰﴾ لِيَسْئَلِ هٰذَا فَلْيَعْمَلِ الْعٰمِلُونَ ﴿۶۱﴾ اَذٰلِكَ خَيْرٌ نِّزْلًا

کامیابی ہے O ایسی ہی کامیابی کے لیے کام کرنے والوں کو کام کرنا چاہیے O کیا یہ (جنت کی) مہمانی

گے کیا ایسا ہوگا یعنی وہ قیامت کا منکر تھا اور سخت منکر۔

۵۳ تا ۵۵ - پھر وہ کہے گا کہ اے جنت والو! چلو ہم چل کر اس کا حال دیکھیں اور دوزخ میں جھانک کر اس کی

کیفیت دریافت کریں یہ کہہ کر وہ خود آئے گا اور اس کو درمیان دوزخ میں بانواع عذاب مبتلا پائے گا۔

۵۶ تا ۵۷ - تب اس سے کہے گا کہ اے شخص! خدا کی قسم! تو مجھ کو ہلاک کرنا چاہتا تھا، قریب تھا کہ تو مجھ کو دوزخ کا

مستحق بنا دے، تو مجھ کو بہکا تا تھا اور اپنا تابعدار بنا کر عذاب میں مبتلا کرنا چاہتا تھا۔ اگر مجھ پر خدا کی رحمت ہدایت نہ ہوتی،

شرک سے میری حفاظت عصمت نہ ہوتی تو آج میں بھی تیری طرح معذب فی النار ہوتا۔ یہ دو شخص وہ ہیں جن کا ذکر سورہ

کہف میں ہے ایک یہودانام تھا مسلمان دوسرا ابو قحسب نامی کافر۔

۵۸ تا ۵۹ - منادی ندا کرے گا کہ اے جنت والو! اب موت ذبح ہو گئی۔ اب وہ نہ آئے گی۔ تب وہ کہے گا خوشی

میں کہ (آہا! کیا اب ہم نہ مریں گے اور سوائے اس موت کے جو ایک بار چکھ چکے اب پھر اس کا منہ نہ دیکھیں گے، فرشتہ

کہے گا کہ ہاں تم اب نہ مرو گے۔) ”وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ“ دوسرا منادی کہے گا کہ اے دوزخیو! دروازے دوزخ کے بند

ہو گئے اب نہ کوئی نکلے گا نہ آئے گا، تب وہ خوش ہو کر دوسرے جنتیوں سے کہے گا کہ لو اب ہم عذاب بھی نہ پائیں گے

دوزخ تو بند ہو گیا، فرشتہ کہے گا کہ ہاں اب جنت میں ہمیشہ رہو گے تب وہ کہے گا:

۶۰ - بے شک یہ بہت اعلیٰ درجہ کی فوز و فتح یابی ہے کہ جنت و ما فیہا ملے اور وہ بھی ہمیشہ کے لیے۔

۶۱ - اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ایسی جنت کے لیے عاملوں کو چاہیے کہ عمل کریں۔ اپنی جان خدا کی رضا کے لیے

کھپائیں، خرچ کرنے والوں کو چاہیے کہ اس کے لیے خرچ کریں، علم و عبادت والوں کو چاہیے کہ اس کی تلاش کریں۔

أَمْ شَجَرَةَ الزَّقُّومِ ۖ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ۖ إِنَّمَا شَجَرَةٌ

بہتر ہے یا (دوزخ میں) تھوہر کے درخت کی O بے شک ہم نے اس (تھوہر) کو ظالموں کے لیے فتنہ (اور جانچ) بنا دیا ہے O بے شک

تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ۖ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رِئَاسُ الشَّيْطَانِ ۖ

وہ (تھوہر) ایک درخت ہے جو جہنم کی جڑ سے نکلتا ہے O اس کا خوشہ ایسا (بدصورت) ہے جیسے شیطانوں کے سر O

فَإِنَّكُمْ لَا تَكُلُونَ مِنْهَا فَمَا لَكُمْ مِنْهَا الْبُطُونِ ۖ ثَمَرَاتٍ لَّهُمْ

پھر بے شک وہ اس میں سے (مجبوراً) کھائیں گے پھر اس سے پیٹ بھریں گے O پھر اس پر ان کو

عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ۖ ثُمَّ إِنَّمَا يَرْجِعُ إِلَى الْجَحِيمِ أَنَّهُمْ

کھولتا ہوا پانی (پیپ وغیرہ) ملا کر دیا جائے گا O پھر ان کو جہنم (کی بھڑکتی آگ) کی طرف ضرور واپس ہونا ہے O (اس لیے)

الْقَوَّابِءَ هُمْ ضَالِّينَ ۖ فَمُوعًا عَلَى أُنْجُسٍ ۖ وَلَقَدْ

کہ بے شک انہوں نے اپنے باپ دادا کو گمراہ پایا O پھر بھی وہ ان کے نشان قدم کے پیچھے دوڑے چلے جاتے ہیں O اور بے شک

صَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرَ الْأَوَّلِينَ ۖ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُّذَرِّينَ ۖ

ان سے پہلے بہت سے اگلے لوگ گمراہ ہو چکے ہیں O اور بے شک ہم نے ان میں ڈرسانے والے بھیجے (مگر انہوں نے ان کا کہنا نہ مانا) O

۶۲ - یہ جنت کے لذائذ اور نعمتیں بہتر مہمانی ہے یا زقوم کا درخت جو کافروں کو ابو جہل وغیرہ کو ملے گا۔

۶۳ تا ۶۵ - درخت زقوم کا نام سنا تو کافروں نے ابو جہل وغیرہ نے کہا کہ زقوم خرما و مسکہ کو کہتے ہیں سو ہم کو وہاں

ملے گا۔ تب یہ اترا کہ ہم نے زقوم کہہ کر کافروں کا امتحان لیا ان کو فتنہ و بلا میں ڈالا۔ وہ تو دوزخ میں ایک درخت ہے جو

خاص دوزخ کے درمیان میں جما ہے اور نہایت گڑھے میں دوزخ کی گہرائی میں اگا ہے۔ اس کے پھل کا خوشہ ایسا

بدصورت ہے کہ جیسے بھوتوں کے سر یا سانپوں کے پھن۔ شیاطین سانپ ہیں نہایت شریر خبیث یمن کے نواح میں ہوتے

ہیں۔

۶۶ تا ۶۸ - دوزخی زقوم کھائیں گے بہ مشکل تمام پیٹ بھریں گے پیاس لگے گی تو کھولتا ہوا پانی ملے گا کہ زقوم میں مل

جائے پھر دوزخ میں جائیں گے اور بیچ دوزخ میں لوٹیں گے۔

۶۹ تا ۷۳ - کافروں نے اپنے باپ دادا کو گمراہ پایا ہے انہیں کے قدم بقدم یہ بھی چلتے ہیں پرانی لکیر کے فقیر ہیں

اسی روش پر دوڑتے ہیں وہی عمل کرتے ہیں۔ اے رسول! اسی طرح ان سے پہلے لوگ گمراہ ہو چکے اور اگلی امتیں اکثر کافر

ہوئیں۔ ہم نے ان میں رسول بھیجے جو ان کو ڈراتے تھے انہوں نے ڈرایا سمجھایا وہ ہرگز ایمان نہ لائے، نصیحت پر خیال نہ کیا،

ہم نے ان کو ہلاک کر ڈالا۔ اے رسول! غور کیجیے کہ ان کا کیا انجام ہوا اور ان کو ہم نے کس طرح ہلاک کیا اور کیسی کیسی سزا



فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُتَدْرِبِينَ ﴿۴۳﴾ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمَخْلُصِينَ ﴿۴۴﴾

پھر دیکھو کہ ڈرائے جانے والوں کا کیا انجام ہوا (یعنی ہلاک کر دیئے گئے) O مگر اللہ تعالیٰ کے چنے ہوئے خالص بندے (ہلاکت سے محفوظ رہے) O

وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنِعْمَ الْبَعْجِيُّونَ ﴿۴۵﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَاَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ

اور بے شک ہم کو نوح (علیہ السلام) نے (مدد کے لیے) پکارا (تو ہم نے ان کی مدد کی) تو ہم کیا ہی اچھے قبول فرمانے والے (فریاد رس) ہیں O اور ہم نے ان کو

الْعَظِيْمِ ﴿۴۶﴾ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِيْنَ ﴿۴۷﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِيْنَ

اور ان کے گھر والوں کو (ان کی درخواست پر بڑی تکلیف و عذاب سے بچالیا) اور ہم نے ان کی نسل باقی رکھی O اور ہم نے آئندہ آنے والی نسلوں میں ان کی

سَلَّمَ عَلٰی نُوْحٍ فِي الْعَالَمِيْنَ ﴿۴۹﴾ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۵۰﴾ اِنَّ

تعریف باقی رکھی O سارے جہان والوں میں نوح (علیہ السلام) پر سلام ہو O بے شک ہم نیکیوں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں O بے شک نوح (علیہ السلام)

مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۵۱﴾ ثُمَّ اَغْرَقْنَا الْاٰخِرِيْنَ ﴿۵۲﴾ وَاِنَّ مِنْ

ہمارے (اعلیٰ درجے کے کامل) ایمان دار بندوں میں سے ہیں O پھر ہم نے دوسروں (نافرمانوں) کو غرق کر دیا O اور بے شک نوح کے گروہ سے (ان کے

شَيْعَتِهِ لَا بُرْهِيْمًا ﴿۵۳﴾ اِذْ جَاءَ رَبُّهٗ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ﴿۵۴﴾ اِذْ قَالَ لِاٰيٰتِهٖ

طریقے پر چلنے والوں میں سے) ابراہیم بھی تھے O جب کہ وہ (غیروں سے پاک اور سلامت دل لے کر اپنے رب کے پاس حاضر ہوئے) O جب انہوں نے

دی۔ مگر جو ہمارے برگزیدہ مقبول بندے تھے یا یہ کہ توحید و عبادت میں اخلاص والے تھے انہوں نے کس اعتقاد سے کہا مانا اور ہم نے ان کو کیسا بچایا۔

۷۵ تا ۸۲۔ جب نوح (علیہ السلام) کی قوم نے حکم نہ مانا تب نوح نے ہم کو عذاب کے لیے پکارا بد دعا کی اس وقت کیا اچھا جواب ہم نے جواب دیا ان کی دعا قبول کی کافروں کو ہلاک کیا ان کو اور ان کی قوم کو ان کے اہل و عیال کو جو مسلمان تھے کرب عظیم یعنی عذاب غرق سے نجات دی۔ انہیں کی اولاد کو ہمیشہ تک کے لیے باقی رکھا (کشتی والوں کی نسل نہ چلی سوائے نوح کے ان کے تین بیٹے تھے ایک سام وہ عرب اور اس کے جزائر اردگرد کے باپ ہیں دوسرے حام وہ حبشہ بربر سند وغیرہ کے باپ ہیں یافت کی اولاد میں اور جگہوں کے جتنے آدمی ہیں وہ سب ہیں۔ خلاصہ یہ کہ نوح کے بعد جو آدمی قیامت تک ہیں سب ان کی ذریت ہیں۔) ان کی تعریف ان کے بعد والی قوموں میں باقی رہے گی۔ ہمارا نوح پر سلام و اکرام ہے ہر وقت ان پر رحمت ہے اپنے زمانہ میں وہ سب جہانوں سے زائد استعداد و اسلام والے تھے۔ ہم ان کو جو قول و فعل میں اچھائی برتتے ہیں اچھی جزاء دیتے ہیں اور یونہی ان کو مکرم کرتے ہیں۔ نوح ہمارے مخلص مصدق بندوں میں سے ہیں۔ ہم نے ان کو اور مسلمانوں کو نجات دے کر جتنے باقی ماندہ کافر تھے سب کو ڈبویا۔

۸۳ تا ۸۷۔ انہی کے یعنی نوح علیہ السلام کے گروہ سے ابراہیم تھے۔ (یا "شیعہ" کی ضمیر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف

وَقَوِيهِ مَا ذَاتَعْبُدُونَ ﴿۸۵﴾ أَيُّفُكَا إِلَهَةً دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ﴿۸۶﴾ ط

اپنے باپ (یعنی چچا) اور اپنی قوم سے فرمایا: تم کس کو پوجتے ہو؟ کیا خدا کو چھوڑ کر جھوٹ موٹ کے معبودوں کو چاہتے ہو؟

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۸۷﴾ فَتَنَّا نَظْرَهُ فِي النُّجُومِ ﴿۸۸﴾ فَقَالَ إِنِّي

تو سارے جہانوں کے رب پر تمہارا کیا گمان ہے؟ (جب ان کی قوم نے بت پرستی کے میلے میں چلنے کو کہا) تو آپ نے ایک نگاہ ستاروں کو دیکھا۔ پھر فرمایا

سَقِيمٌ ﴿۸۹﴾ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ﴿۹۰﴾ فَرَاغَ إِلَىٰ إِلَهِهِمْ فَقَالَ لَا

کہ بے شک میں تو بیمار ہوں (میں تمہارے ساتھ نہیں چل سکتا) تو وہ لوگ ان کو چھوڑ کر پیٹھ پھیر کر چل دیئے۔ پھر ابراہیم ان کے معبودوں کی طرف (بت

تَاكُلُونَ ﴿۹۱﴾ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ﴿۹۲﴾ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ﴿۹۳﴾ ج

خانے میں چھپ کر) چلے پھر (وہاں پہنچ کر ان بتوں سے) کہا کہ تم (اس چڑھلے کو) کھاتے کیوں نہیں؟ تمہیں کیا ہوا کہ تم بولتے بھی نہیں؟ پھر تو ابراہیم

فَأَقْبِكُوا إِلَيَّ يَزِفُونَ ﴿۹۴﴾ قَالَ اتَّعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ ﴿۹۵﴾ وَاللَّهُ

(علیہ السلام) لوگوں کی نظر بچا کر ان (بتوں) کے اوپر سیدھے ہاتھ سے مدنے پر پل پڑے (اور ان کو توڑ پھوڑ ڈالا)۔ پھر کافر ابراہیم کی طرف دوڑتے ہوئے آئے

راجع ہو یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے گروہ سے ابراہیم علیہ السلام تھے۔ یعنی ابراہیم توح کے طریقہ و مذہب پر تھے اور اس کے طریقہ و سنت پر محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہوئے۔ ابراہیم اپنا صاف سچا ہر عیب و کدورت سے پاک دل لے کر اپنے رب کی عبادت کی طرف متوجہ ہوئے اور انہوں نے اپنے باپ آزر سے اور دوسرے اپنی قوم کے بت پرستوں سے کہا کہ اے قوم! تم خدا کے سوائے جن بتوں کو پوجتے ہو وہ کیا چیز ہیں؟ انہوں نے کہا کہ ہمارے معبود بت ہیں۔ ابراہیم نے کہا کہ خدا کے سوا سب کی عبادت باطل و بے ہودگی ہے خدا کی نسبت تمہارا کیا خیال ہے کیا وہ پرستش غیر سے تم سے راضی ہوگا تم کو سزا نہ دے گا کیا تم اس کو سب جہاں کا مالک نہیں جانتے۔

۸۸ تا ۹۳- کفار بروز عید بت پرستی کو کہیں باہر جاتے تھے۔ آپ علیہ السلام سے چلنے کو کہا انہوں نے تاروں کو دیکھا اور کہا کہ میں بیمار ہوں مجھ کو نہ لے چلو۔ یعنی وہ لوگ نجومی تھے انہوں نے بھی تاروں کی طرف دیکھ کر یہ بات بیان کی تاکہ وہ جانیں کہ ابراہیم نے اپنی بیماری بذریعہ علم نجوم جانی ہے یا "فَنظُر" سے یہ مطلب ہو کہ اپنے دل میں ان کے اقوال مختلفہ پر غور کیا کہ کس طرح ان سے پیچھا چھڑاؤں۔ سوچ کر کہا کہ میں بیمار ہوں۔ یہ سن کر وہ اپنی عید کو چل دیئے۔ جب وہ چل دیئے تو ابراہیم بت خانہ پہنچے اور بتوں کی طرف متوجہ ہو کر جن کو وہ خدا سمجھتے تھے ان سے کہا کہ اے خدا! یہ جو تم پر شہد لگا ہوا ہے اس کو کیوں نہیں کھاتے چائے؟ اس کے جواب میں صدائے برنخاست تب ابراہیم بولے: ارے تم تو خدا ہو بولتے کیوں نہیں جواب نہیں دیتے کیا ہو گیا ہے۔ پھر تو سیدھے ہاتھ سے پھاوڑہ لے کر مارنا جو شروع کیا سب کو چکنا چور کر ڈالا۔ یا یہ کہ بسبب اپنی قسم کے کہ پہلے کھائی تھی "تَاللّٰهِ لَا كَيْدِنَ اَصْنَامِكُمْ" یہ کام کیا۔ (یعین بتقدیر اول بمعنی دست راست بتقدیر دوم بمعنی قسم)۔

۹۳ تا ۹۶- کافر یہ خبر سن کر کہ ان کے بتوں پر آفت آئی وہ بھاگتے دوڑتے آئے۔ ابراہیم سے گفتگو ہوئی حتیٰ کہ



خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴿۹۶﴾ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ﴿۹۷﴾

(اور کہا تم نے کیا حرکت کی) O (ابراہیم نے فرمایا: کیا تم اپنے ہاتھ کے تراشے ہوئے بتوں کو پوجتے ہو O حالانکہ تمہیں (اور تمہارے تراشے ہوئے بتوں) اور

فَارَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ﴿۹۸﴾ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ

تمہارے سب کاموں کو اللہ تعالیٰ ہی نے پیدا کیا (تو اسی کی پوجا کرنی چاہیے) O بت پرستوں نے (مشورہ کر کے) کہا کہ ان کے لیے ایک عمارت بناؤ (اس میں

إِلَىٰ تَارِيٍّ سَيَهْدِينِ ﴿۹۹﴾ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۰۰﴾ فَبَشِّرْهُ

آگ جلاؤ) پھر ان کو اس بھڑکتی ہوئی آگ میں پھینک دو O تو کافروں نے ان کے ساتھ داؤ کرنا چاہا تو ہم نے انہیں نچا دکھلایا (کہ ابراہیم کے لیے آگ ٹھنڈی

بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ﴿۱۰۱﴾ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئِي إِنِّي آرِي فِي

کردی) O اور (جب کہ ان کے عربی باپ (چچا) نے اپنے گھر سے نکال دیا تو) انہوں نے کہا میں (دارالکفر سے ہجرت کر کے) اپنے رب کی طرف جانے والا

الْمَنَامِ إِنِّي أَدُبُّكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ط قَالَ يَا بَتِ افْعَلْ مَا

ہوں تو وہی مجھے راستہ بتا دے گا O (ملک شام پہنچ کر آپ نے دعا کی کہ) اے میرے رب! مجھے نیک اور لائق اولاد عطا فرما O تو ہم نے ان کو ایک بردبار عقل مند

ابراہیم نے کہا کہ افسوس ہے تم پر کیا تم ایسی چیزوں کو پوجتے ہو جن کو خود اپنے ہاتھوں سے پتھر لکڑی سے تراشتے ہو کھود کر بناتے ہو؟ حالانکہ خدا نے تم کو پیدا کیا ہے اور جو تم بناتے ہو یعنی لکڑی پتھر اینٹ وغیرہ سب کو اور تمہارے کاموں کو پیدا کیا ہے تو تم اس کی عبادت چھوڑ کر غیروں کی عبادت کرتے ہو۔

۹۷ تا ۹۸ - جب کفار دلیل سے قائل ہوئے تو لڑائی پر آمادہ ہوئے اور آپس میں کہا کہ ابراہیم کے لیے ایک بھٹی بناؤ اور آگ جلا کر اس میں اس کو ڈال دو۔ کفار نے ان کے ساتھ مکر و فریب کرنا چاہا، ایذا کا قصد کیا، ہم نے سب کو ذلیل کیا یعنی عذاب دوزخ دیا، سزا دی، ناکام رہے۔

۹۹ - جب آگ سے نجات دی تب ابراہیم علیہ السلام نے لوط علیہ السلام سے کہا کہ اب میں اللہ کی اطاعت کی طرف بالکل متوجہ ہونے والا ہوں۔ وہ عنقریب مجھ کو ہدایت کرے گا اور ان کفار سے نجات بخشے گا۔

۱۰۰ تا ۱۰۱ - جب کفار سے امان ملی تب ابراہیم نے دعا کی کہ پروردگار! مجھے ایک لڑکا دے جو صالح ہو یعنی منصب رسالت سے مشرف ہو۔ ہم نے ان کو خوشخبری دی اور واضح کیا کہ ایسا لڑکا دیں گے جو نہایت بردبار، عقیل، فہیم، حلیم ہوگا۔

۱۰۲ - جس لڑکے کی ہم نے خوشخبری ابراہیم کو دی تھی جب وہ پیدا ہو کر بڑا ہوا اور ان کے ساتھ مل کر کام کرنے لگا یعنی عبادت الہی بجالانے لگا یا یہ کہ جنگل کو پہاڑوں پر جانے لگا تو ابراہیم نے اس سے کہا کہ اے پیارے بیٹے! مجھے خواب میں خدا کا یہ حکم ہوتا ہے کہ میں تجھے اس کی راہ میں ذبح کر ڈالوں اب تو اس امر میں غور کر لے کہ تو اس بارے میں کیا خیال کرتا ہے یا یہ کہ کیا مشورہ اور کیا حکم دیتا ہے۔ اپنی رائے اور ارادہ دونوں سے مطلع کر۔ لڑکے نے کہا کہ بابا! جو خدا کا حکم ہوتا

تَوَمَّرَ سَجْدَانِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿۱۰۲﴾ فَلَمَّا اسْلَمْنَا

لڑکے کی خوشخبری سنائی (پھر آپ کے لڑکا پیدا ہوا) O پھر جب وہ لڑکا آپ کے سامنے (چلنے پھرنے اور) کام کرنے کے قابل ہو گیا تو آپ نے کہا کہ اے

وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿۱۰۳﴾ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا بُرْهَيْمُ ﴿۱۰۴﴾ قَدْ صَدَّقْتَ

میرے پیداے بیٹے! میں نے خواب میں دیکھا کہ میں تجھے ذبح کرتا ہوں اب تو غور کر کے بتا کہ تیری کیا رائے ہے؟ بیٹے نے کہا اے میرے باپ! جو کچھ حکم

الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۰۵﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ

آپ کو ہوا ہے اس کو بجالائے ان شاء اللہ تعالیٰ آپ مجھ کو صبر کرنے والا ہی پائیں گے O پھر جب دونوں نے (ہمارے حکم کے سامنے) گردن جھکا دی اور باپ

الْبَيْنِ ﴿۱۰۶﴾ وَقَدَيْنَا بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ﴿۱۰۷﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿۱۰۸﴾

نے بیٹے کو (ذبح کرنے کے لیے) منہ کے بل لٹایا (تو ہم نے اس کو روک دیا) O اور ہم نے ان کو نداء کی کہ اے ابراہیم O بے شک آپ نے اپنا خواب سچ کر دکھلایا

سَلَّمَ عَلَيَّ ابْرَاهِيمَ ﴿۱۰۹﴾ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۱۰﴾ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا

بے شک ہم نیکوں کو اسی طرح بدلہ دیتے ہیں O البتہ یہ کھلی ہوئی آزمائش تھی O اور ہم نے ایک بڑا (فریبہ) ذبیحہ اس کے فدیہ (بدلے) میں دے کر اسے بچالیا O

الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۱﴾ وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا قَنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۱۲﴾ وَبَرَكْنَا

اور ہم نے (اس قربانی کے ذریعے) آنے والی نسلوں میں ان کا ذکر خیر باقی رکھا O ابراہیم پر سلام ہو O ہم نیکوں کو ایسا ہی (نیک) بدلہ دیتے ہیں O بے شک وہ

ہے اس کو بجالاد خدا چاہے تو تم مجھے صابریں میں سے پاؤ گے نافرمانی و جزع فزع نہ کروں گا۔ (ذبح میں دو قول ہیں یہ کہ اسماعیل علیہ السلام تھے دوسرے یہ کہ اسحاق علیہ السلام تھے مگر صحیح یہ ہے کہ وہ اسماعیل ہے کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میں دو ذبیحوں کا بیٹا ہوں ایک حضرت عبداللہ دوسرے اسماعیل علیہ السلام)۔

۱۰۳ تا ۱۱۱۔ جب دونوں باپ بیٹوں نے خدا کا حکم مان لیا اور ذبح پر اتفاق کر لیا اور خدا کو جان سونپ دی تب ابراہیم (علیہ السلام) نے اپنے بیٹے کو منہ کے بل اوندھا اور بقول بعض کروٹ سے زمین پر لٹایا۔ تب ہم نے آواز دی کہ اے ابراہیم! تیرا صبر مکمل ہو گیا۔ تیرا خواب پورا اور سچا ہوا تو نے حکم مانا جو قول و فعل میں سچا راستہ چلتے ہیں ان کو ہم یونہی عمدہ بدلہ و عوض دیتے ہیں۔ واقع میں یہ بہت سخت امتحان تھا جس میں تو پورا اتر ا۔ ہم نے لڑکے کے بدلے ایک بڑا موٹا فریبہ عمدہ مینڈھا دیا اور اس کو ذبح کیا اور ابراہیم کا ان کے بعد آنے والوں میں اچھا ذکر اور ثناء و صفت جاری رکھا کہ لوگ مدت تک ان کی تعریف کریں گے۔ ابراہیم (علیہ السلام) پر ہم نے سلام رحمت اتارا سعادت دی اور ہم اچھوں کو یونہی بدلہ دیتے ہیں کہ دنیا میں مرنے کے پیچھے لوگ تعریف کریں اور قیامت میں جنت میں اعلیٰ مراتب ملیں۔ بے شک ابراہیم ہمارے سچے مخلص پاکیزہ بندوں میں سے تھا۔

۱۱۲ تا ۱۲۲۔ ہم نے ابراہیم کو اسحق کی پیدائش کی مبارک باد دی کہ وہ نبی ہوں گے اور خدا کے سچے رسول نیک بخت



عَلَيْهِ وَعَلَىٰ اسْحَقَ ط وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ

ہمارے (اعلیٰ درجہ کے کامل) ایمان دار بندوں میں سے ہیں اور ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کو (دوسرے فرزند) اسحق کی بھی خوشخبری دی کہ وہ غیب کی خبر بتانے

مُيِّنٌ ۚ ﴿١١٣﴾ وَلَقَدْ مَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١١٤﴾ وَنَجَّيْنَاهُمَا

ولاء (نبی) اور ہمارے قرب خاص کے مستحق لوگوں میں سے ہوگا اور ہم نے ابراہیم (یا ان کے پہلے فرزند اسمعیل) اور اسحق پر برکتیں نازل فرمائیں اور ان دونوں کی

قَوْمَهُمَا مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيمِ ﴿١١٥﴾ وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٦﴾

ولاد میں کوئی نیک ہے اور کوئی اپنی جان پر صریح ظلم کرنے والا ہے اور بے شک ہم نے موسیٰ اور ہارون پر بار بار احسان فرمایا اور ہم نے ان دونوں اور ان کی قوم کو

وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ﴿١١٧﴾ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١١٨﴾

بڑی مصیبت سے نجات دی اور ہم نے (فرعونوں کے مقابلے میں) ان کی مدد فرمائی تو وہی غالب رہے اور ہم نے ان دونوں کو روشن کتاب (توریت) عطا

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْأَخْرَبِ ﴿١١٩﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٠﴾ إِنَّا

فرمائی اور ہم نے ان کو (ان کی قوم کے لیے) سیدھا راستہ دکھایا اور پچھلوں میں ان کا ذکر خیر باقی رکھا موسیٰ اور ہارون پر سلام ہو اور بے شک ہم

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢١﴾ إِنَّمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾

نیکوں کو اسی طرح بدلہ دیتے ہیں اور بے شک وہ دونوں ہمارے (اعلیٰ درجے کے کامل) ایمان دار بندوں میں سے ہیں اور

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾

اور بے شک الیاس بھی رسولوں میں سے ہیں اور جب انہوں نے اپنی قوم سے فرمایا: کیا تم (اللہ تعالیٰ سے) نہیں ڈرتے اور

ہوں گے اور ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) پر برکت اتاری ان کی تعریف جاری کی اور اولاد کثیر پھیلائی اور اسحق پر بھی۔ اور

ان دونوں کی اولاد میں ہر طرح کے لوگ ہیں۔ بعض تو محسن یعنی مومن اور بعض کھلے ہوئے اپنے آپ پر ظلم کرنے والے

یعنی کافر۔ ہم نے موسیٰ و ہارون پر احسان و انعام کیا، نبوت کا اکرام کیا ان کو اور ان کی قوم میں سے جو ایمان لائے تھے

قرب عظیم سے مشرف فرمایا بڑی مشکل و مصیبت سے نجات بخشی یعنی نیل یا سمندر میں غرق ہونے سے بچایا اور ان کی مدد

کی اور وہ فرعون اور اس کی قوم پر دلیل اور قوت میں غالب آئے۔ ہم نے ان دونوں کو کتاب توریت دی جو حلال و حرام کی

بیان کرنے والی تھی اور ان دونوں کو صراط مستقیم کی ہدایت کی سیدھے رستہ پر قائم کیا اور ان کے بعد آنے والوں میں ان کا

ذکر خیر باقی چھوڑا۔ ان دونوں پر ہمارا سلام رحمت و سعادت ہوں۔ ہم محسنین کو جو قول و فعل میں اچھائی برتتے ہیں یونہی

اچھی تعریف کا بدلہ دیتے ہیں۔

۱۲۳ تا ۱۳۲ - بے شک الیاس بھی ہمارے رسولوں میں سے ہیں۔ جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ اے لوگو! تم غیر اللہ کی

تفسیر ابو عباس

أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۝۱۲۵ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَ

کیا تم بعل (بت) کی پوجا کرتے ہو اور سب سے اچھے خالق اللہ تعالیٰ جو تمہارا اور تمہارے اگلے باپ دادا کا رب ہے

رَبِّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝۱۲۶ فَكذبوا فإثمهم لمحضرون ۝۱۲۷ الأعباد

کو چھوڑ دیتے ہو ۝ پھر انہوں نے الیاس کو جھٹلایا تو وہ (عذاب میں گرفتار کیے گئے اور) جہنم میں ضرور حاضر کیے جائیں گے ۝ مگر اللہ کے

اللَّهُ الْمُخْلِصِينَ ۝۱۲۸ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝۱۲۹ سَلَّمَ عَلَى

خالص بنے ہوئے بندے (محفوظ رہے) ۝ اور ہم نے پچھلوں میں ان کا ذکر خیر باقی رکھا ۝ الیاس پر

إِلْ يَا سِينَ ۝۱۳۰ إِنَّا كَذَبْنَاكَ بِحُزَى الْمُحْسِنِينَ ۝۱۳۱ إِنَّهُمْ مِنْ عِبَادِنَا

سلام ہو ۝ بے شک ہم نیکوں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ۝ بے شک وہ ہمارے (اعلیٰ درجے کے)

الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۳۲ وَإِنَّ لَوْطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝۱۳۳ إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ

کامل ایمان دار بندوں میں سے ہیں ۝ اور بے شک لوط بھی (ہمارے) پیغمبروں میں سے تھے ۝ جب کہ ہم نے ان کو اور ان کے سب گھر والوں کو

أَجْمَعِينَ ۝۱۳۴ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ۝۱۳۵ ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخِرِينَ ۝۱۳۶

سوائے ایک بڑھیا (بیوی) کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں سے تھی (عذاب سے) بچا لیا ۝ پھر سب دوسرے (نافرمان) ہم نے ہلاک کر دیئے ۝

عبادت کرتے ہو یعنی بعل کو پوجتے ہو، بعل کے معنی یا تو مطلق رب ہیں یعنی اور مجازی پالنے والوں کو پوجتے ہو اور جو سب سے بڑا اور اچھا پیدا کرنے والا ہے اس کو چھوڑتے ہو۔ اس کی عبادت نہیں کرتے ہو یا بعل بمعنی ثور یعنی بیل ہو۔ بعض کہتے ہیں کہ بعل بت تھا بیس گز بلند سونے کا اس کے چاروں طرف منہ تھے اس کی عبادت کرتے تھے۔ تم اللہ کو چھوڑتے ہو جو سب کا پروردگار ہے۔ تمہارا اور تمہارے کاموں کا خالق ہے اور تم سے پہلے جو باپ دادا گزرے ان کا پیدا کرنے والا ہے۔ اس قوم نے الیاس کا کہنا نہ مانا، جھٹلایا، سزا پائی اب وہ دوزخ میں پڑے ہوئے عذاب پارے ہیں، مگر اللہ کے مخلص بندے جو توحید و عبادت خالص دل سے بجالاتے ہیں وہ ایسے نہیں۔ ہم نے الیاس کی تعریف پچھلے لوگوں میں باقی رکھی۔ الیاس پر سلام یعنی الیاس پر رحمت و سعادت ہو۔ ہم قول و فعل میں احسان برتنے والوں کو یونہی اچھی جزاء دیتے ہیں۔ الیاس میں دو قراتیں ہیں۔ ایک الیاسین مضاف الیہ، احض نے الیاسین حضرت سید المرسلین خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم کا نام مراد لیا ہے آل یسین پڑھا ہے۔ یعنی ان کی اولاد پر سلام ہو اور بعض کہتے ہیں کہ الیاسین، اور ادریس ایک تھے جن کو الیاسین اور آسمین بھی کہتے ہیں اور الیاس ہمارے سچے مسلمان اور سچے صدق بندے تھے۔

۱۳۳ تا ۱۳۸ - لوط ان میں سے تھے جن کو ہم نے ان کی قوم کی طرف رسول بنا کر بھیجا، ان کو اور ان کے سب گھر والوں کو نجات دی، دونوں لڑکیوں کو عذاب سے بچایا، مگر بڑھیا بیوی کہ وہ منافقہ تھی وہ کافرہ تھی وہ کافروں ہی میں شریک



وَأَنْتُمْ لَمُرُونَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِينَ ﴿۱۳۷﴾ وَبِالْأَيْلِطِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۳۸﴾

اور (مکہ والو) بے شک تم ان (کی بستیوں) پر صبح کو اور رات کو بھی گزرتے ہو پھر کیا تمہیں کچھ بھی عقل نہیں (کہ ان سے عبرت حاصل کرو) ○

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۳۹﴾ إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلِ الْمَشْحُونِ ﴿۱۴۰﴾

اور بے شک یونس بھی (ہمارے) پیغمبروں میں سے تھے ○ جب کہ وہ (اپنی قوم سے چھپ کر) بھری کشتی کی طرف نکل گئے ○ (وہ کشتی

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿۱۴۱﴾ فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿۱۴۲﴾

چلنے سے رک گئی) تو قرعہ ڈالا (تو ان کے نام کا قرعہ نکلا) لہذا وہ دریا میں پھینک دیئے گئے ○ پھر ان کو مچھلی نکل گئی اور وہ (اپنے دل میں بہت ہی) شرمندہ تھے ○

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿۱۴۳﴾ لَلِیْثِ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ

پھر اگر وہ تسبیح کرنے والوں میں سے نہ ہوتے ○ تو اس دن تک کہ جس میں سب لوگ اٹھائے جائیں گے (قیامت تک) یقیناً مچھلی کے پیٹ میں

يَبْعَثُونَ ﴿۱۴۴﴾ فَبِذْنِهِ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿۱۴۵﴾ وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ

پڑے رہتے ○ (جب انہوں نے تسبیح پڑھی) تو ہم نے ان کو (مچھلی کے پیٹ سے نکال کر) چھیل میدان میں لا ڈالا اور وہ بیمار (اور کمزور) تھے ○ اور

شَجَرَةً مِّنْ يَّقُطِينَ ﴿۱۴۶﴾ وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿۱۴۷﴾

ہم نے ان پر (سائے کے لیے) ایک درخت کدو کا اگایا ○ اور ہم نے ان کو لاکھ آدمیوں بلکہ ان سے بھی زیادہ کی طرف بھیجا تھا ○

فَأَمَّنُوا فَسَخَّوْهُمُ إِلَى حِينٍ ﴿۱۴۸﴾ فَاسْتَفْتِهِمُ الرِّبِّكَ الْبَنَاتُ وَ

تو وہ (عذاب کے آثار دیکھ کر) ایمان لے آئے تو ہم نے ان کو ایک وقت معین تک (دنیا پر) برتنے دیا ○ تو (اے نبی!) آپ ان (کافروں) سے پوچھئے:

رہی ان میں رہ کر ان کے ساتھ ہلاک ہوئی۔ باقی ماندہ کو ہم نے بالکل تباہ کر دیا۔ اے اہل مکہ! تم ان شہروں پر رات دن اکثر گزرتے رہتے ہو جہاں قوم لوط پر عذاب اتر تھا۔ شام صبح تمہاری راہ گزرے پھر بھی تم نہیں سمجھتے اور خدا کی تصدیق کر کے ان کی اقتداء سے باز نہیں آتے۔ قریات قوم لوط کی عمورا و صورا و داؤما وغیرہ راہ گزر کفار مکہ میں واقع تھیں۔

۱۳۹ تا ۱۳۸۔ اور بے شک یونس اپنی قوم کی طرف قاصد بنائے گئے یا یہ مطلب ہو کہ خدا کے رسول تھے اور اس کے بعد وہ مچھلی کے نکلنے کا واقعہ ہوا تھا۔ یہاں رسالت سے مراد قاصد تھا کہ بادشاہ نے قاصد بنا کر بھیجا تھا اور آپ کو رسالت و پیغمبری مچھلی کے پیٹ سے نکلنے کے بعد ملی تھی۔ (دونوں قول ہیں) وہ اپنی قوم سے نکل کر بھاگ گئے یا یہ کہ ان کے پاس نہ گئے بلکہ کشتی کی طرف گئے جو بھری کھڑی تھی فقط چلنے کی ہی دیر تھی اس میں سوار ہوئے وہ نہ چلی تب لوگوں نے آپس میں قرعہ ڈالا کہ کون نافرمان ہے؟ قرعہ ان کے نام نکلا لوگوں کا شک جاتا رہا تب انہوں نے اپنے آپ کو پانی میں ڈال دیا۔ حکم الہی سے ان کو مچھلی نکل گئی۔ اس وقت وہ نادم تھے اپنے آپ کو ملامت کرتے تھے کہ میں کیوں قوم کے پاس سے بھاگ آیا۔

لَهُمُ الْبُيُوتُ ۝۱۳۹ ۝ أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ۝۱۵۰

کیا (ان کے خیال میں) آپ کے رب کے لیے بیٹیاں ہیں اور ان کے لیے بیٹے ۰ کیا ہم نے فرشتوں کو ان کے سامنے عورتیں بنایا ہے اور وہ حاضر تھے ۰

الْآرَائِهِمْ قِنْ إِنْ كَرِهُوا لِقَوْلِ اللَّهِ ۝۱۵۱ ۝ وَلَدَا اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝۱۵۲

خبردار ہو جاؤ بے شک وہ اپنے بہتان سے کہتے ہیں ۰ کہ اللہ تعالیٰ کی اولاد ہے حالانکہ وہ یقیناً جھوٹے ہیں ۰

أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ۝۱۵۳ ۝ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ أَفَلَا

کیا وہ بیٹوں کو چھوڑ کر بیٹیاں زیادہ پسند کرتا ہے ۰ تمہیں کیا ہوا ہے (اس کی شان کے خلاف) کیا حکم لگاتے ہو ۰ تو کیا تم

تَنذَكِرُونَ ۝۱۵۵ ۝ أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ ۝۱۵۶ ۝ فَاتُوا بِكِتَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

کچھ بھی دھیان نہیں کرتے ۰ یا تمہارے پاس کوئی کھلی سند اور دلیل ہے ۰ اگر تم سچے ہو تو اپنی کتاب لاؤ ۰ اور کافروں نے اللہ تعالیٰ کے

اگر یونس پہلے سے تسبیح الہی کرنے والے نہ ہوتے نماز پڑھنے والے نہ ہوتے تو مچھلی ہی کے پیٹ میں مرتے وہی ان کی قیامت تک جب سب لوگ انھیں گے جگہ ہوتی۔ ہم نے ان کو عرا پر یعنی خشک صحرا پر جہاں گھاس کا نام نہ تھا ڈال دیا یعنی مچھلی نے اگل دیا۔ اس وقت وہ شکم ماہی میں رہنے کی وجہ سے بہت ضعیف و مریض ہو گئے تھے۔ ہم نے ان کے سایہ کے لیے ان کے اوپر ایسے درخت کی نیل پھیلا دی جو زمین پر پھیلتا ہے اور بڑے بڑے پتوں سے سایہ کرتا ہے موٹاتنے والا نہیں ہوتا جیسے کدو خربوزہ وغیرہ۔ ہم نے ان کو سو ہزار آدمیوں کی طرف رسول بنا کر بھیجا بلکہ زائد کی طرف (بروایت ایک لاکھ بیس ہزار) وہ سب مسلمان ہوئے یونس کے چلے جانے کے بعد انہوں نے توبہ کی ہم نے ان پر عذاب نہ اتارا ان کو ان کی موت سے مارا اور دنیا میں وقت موت تک ان کو مہلت دی۔

۱۳۹ تا ۱۵۷۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ابو جہل وغیرہ اہل مکہ سے پوچھو کہ کیا خدا کے لڑکیاں ہیں اور تمہارے لڑکے۔ وہ بولے ہاں بے شک ایسا ہی ہے۔ تب آپ نے فرمایا کہ تم خدا کے لیے ایسی چیز پسند کرتے ہو جو اپنے لیے پسند نہیں کرتے۔ (وہ کہتے تھے کہ فرشتے عورتیں ہیں اور خدا کی لڑکیاں ہیں اس کا جواب اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ) کیا ہم نے فرشتوں کو عورتیں بنایا ہے تم کو یہ خوب معلوم ہے۔ کیا تم اس وقت موجود تھے جو تم گواہی دیتے ہو بلکہ یہ لوگ اپنے شیطانی وسوسوں سے افتراء کر کے کہتے ہیں کہ فرشتے خدا کی اولاد ہے یعنی یہ لڑکیاں ہیں یہ جھوٹے ہیں۔ کیا اس نے لڑکے چھوڑ کر لڑکیاں اپنے لیے بنائیں عورتوں کو اپنے لیے پسند کیا۔ افسوس تمہارے حال و خیال پر تم کیسے نامعقول حکم لگاتے ہو خدا کو تم نے اپنے آپ سے بھی کم کر دیا۔ جو بات منہ سے نکالتے ہو اس کو سمجھتے بھی نہیں کہ اس کا کیا مطلب ہے اور کیا بات اور کیا کام شان الوہیت و ربوبیت کے لائق ہے اور کیا منافی۔ کیا تمہارے پاس کوئی واضح کتاب آگئی ہے جس کی دلیل عقلی و نقلی سے یہ بات ثبوت کو پہنچ گئی کہ فرشتے خدا کی لڑکیاں ہیں۔ اگر کوئی دلیل کوئی کتاب ہو تو پیش کرو اور اپنے اس وعدے کی سچائی دکھاؤ اگر سچے ہو۔ ("اصطفی" میں دو قرأتیں ہیں ایک بفتح ہمزہ یعنی ہمزہ استفہام انکاری دوسری بغیر ہمزہ استفہام اس تقدیر پر "لکذبون" بیان ہوگا۔)



صِدِّقِينَ ﴿۱۵۷﴾ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا وَلَقَدْ عَلِمْتِ

درمیان اور جنوں کے درمیان رشتہ قائم کیا (اور کہا کہ جنیوں سے اللہ تعالیٰ کی شادی ہوئی ہے اور ان سے فرشتے پیدا ہوئے ہیں) حالانکہ جن یقیناً جانتے ہیں کہ وہ

الْجَنَّةِ إِنَّهُمْ لَمَحْضَرُونَ ﴿۱۵۸﴾ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۱۵۹﴾ إِلَّا عِبَادَ

(بہتان باندھنے والے ضرور گرفتار ہو کر دوزخ میں) حاضر کیے جائیں گے ان باتوں سے جو یہ (کافر) بتاتے ہیں اللہ تعالیٰ پاک ہے ۱۵۹ مگر اللہ کے چن

اللَّهُ الْمُخْلِصِينَ ﴿۱۶۰﴾ فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿۱۶۱﴾ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ

ہوئے مخلص بندے (ان بہتانوں سے اللہ کو پاک سمجھتے ہیں) تو (اے کافرو!) تم اور تمہارے معبود اللہ تعالیٰ کے خلاف (اس کے راستے سے) کسی ک

بِفِتْنَيْنِ ﴿۱۶۲﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ الْجَحِيمِ ﴿۱۶۳﴾ وَمَا مِثْلَ آلِهَةٍ مَقَامٌ

نہیں بہکا سکتے ۱۶۲ سوائے ان لوگوں کے کہ جو خود ہی جہنم میں جانے والے ہیں ۱۶۳ اور (فرشتے کہتے ہیں کہ) ہم میں ہر ایک کا ایک مقام اور درجہ معلوم (اور

مَعْلُومٌ ﴿۱۶۴﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافِرُونَ ﴿۱۶۵﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿۱۶۶﴾

معین) ہے ۱۶۴ اور بے شک ہم پر پھیلائے یا صاف بستہ (حکم کے منتظر) کھڑے رہتے ہیں ۱۶۵ اور بے شک ہم (ہر وقت) اس کی تسبیح کرتے رہتے ہیں ۱۶۶

۱۵۸- کافران مکہ بنو طیجہ وغیرہ نے خدا اور جنوں کے درمیان میں برادری ٹھہرائی (جنوں سے مراد فرشتے ہیں جن

بنات اللہ کہتے تھے بعض کے نزدیک مجوس وغیرہ زنادقہ کے بارے میں یہ آیت ہے جو یزدان و اہرمن دو خداؤں کے قائ

تھے کہ ابلیس خالق شر ہے اور یزدان اللہ خالق خیر ہے) حالانکہ جن یعنی فرشتے یہ خوب جانتے ہیں کہ کافر عذاب د

جائیں گے وہ دوزخ میں پڑیں گے اس بناء پر ان کی عبادت اور جھوٹی تعریف سے سخت بیزار ہیں۔

۱۵۹ تا ۱۶۰- پھر اللہ تعالیٰ اپنی تنزیہ و تقدیس بیان کرتا ہے کہ وہ ان سب غلط باتوں سے پاک ہے جو کافر اس

شان میں کہتے ہیں وہ سب سے مبرا ہے۔ کفار اس پر استہزاء اور بہتان کرتے ہیں۔ مگر جو خدا کے سچے بندے اخلاص

والے ہیں، کفر و شرک و فواحش سے محفوظ ہیں وہ ایسی باتوں سے بے زار ہیں۔

۱۶۱ تا ۱۶۳- اے اہل مکہ! تم اور تمہارے جھوٹے معبود جن کو پوجتے ہو اتنی قدرت نہیں رکھتے کہ کسی کو فتنہ میں ڈال کر بتوا

کی عبادت کرا لیں اور خدا کی پرستش سے روک لیں گمراہ کر دیں مگر وہی آدمی جس پر روز اول سے شقاوت کا حکم لگ گیا ہے ا

دوزخ میں تم سب کے ساتھ داخل ہونے والا ہے یعنی بغیر تقدیر کوئی کسی کو گمراہ نہیں کر سکتا۔ جس کی قسمت میں کفر ہے وہ تو ضر

کافر ہو کر دوزخ میں جائے گا اور اپنی ہٹ دھرمی سے باز نہیں آئے گا۔ بعض مفسر "صال الجحیم" سے مراد ابلیس لیتے ہیں۔

۱۶۳ تا ۱۶۶- کافر جو فرشتوں کو پوجتے تھے تو اس کا رد فرشتوں ہی کی زبانی اتر اور جبریل وغیرہ کا کہنا نقل فرمایا

کہ ہم میں سے کوئی ایسا نہیں جس کے لیے ایک مقام معین مقرر آسمان میں نہ بنا ہو ہم خدا کی عبادت کرتے ہیں نماز صاف

باندھ کر پڑھتے ہیں اس کی تسبیح و تقدیس کہنے والے ہیں۔

۱۶۷ تا ۱۷۰- کفار مکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آنے سے قبل کہا کرتے تھے اور جب اور شہروں میں رسولوں

إِنْ كَانُوا يَقُولُونَ ﴿۱۶۸﴾ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۶۸﴾

اور بے شک وہ کافر کہتے تھے ○ اگر ہمارے پاس اگلوں کی کوئی نصیحت یا تذکرہ ہوتا ○

لَكِنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿۱۶۹﴾ فَكْفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۱۶۹﴾

تو بے شک ہم بھی اللہ تعالیٰ کے خالص بندے ہو جاتے ○ تو وہ اس (قرآن) کے منکر ہو گئے تو وہ عنقریب (اپنے انکار کا انجام) جان لیں گے ○

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۷۱﴾ إِنَّهُمْ لَكُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿۱۷۱﴾

اور بے شک ہمارا حکم ہمارے بھیجے ہوئے بندوں کے لیے پہلے (ازل میں) ہو چکا ○ کہ بے شک انہی کی مدد کی جائے گی (وہی مظفر و منصور ہوں گے) ○

وَإِنْ جُنَدْنَا لَهُمُ الْغَلِبُونَ ﴿۱۷۳﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۱۷۳﴾

(اور وہ ہمارا لشکر ہے) اور بے شک ہمارا ہی لشکر غالب رہے گا ○ تو (اے نبی!) ایک وقت معین تک آپ ان سے منہ پھیر لیں ○ اور

أَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿۱۷۵﴾ أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۱۷۵﴾ فَاذًا

آپ ان کو دیکھتے رہیں کہ عنقریب وہ (ہمارا عذاب) دیکھیں گے ○ تو کیا وہ ہمارے عذاب کے لیے جلدی کر رہے ہیں ○ پھر جب

نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ﴿۱۷۷﴾ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ

وہ (عذاب) ان کے صحن اور میدان میں اترے گا تو جن کو ڈر سنایا گیا ہے ان کی کیا ہی بُری صبح ہوگی ○ تو (اے نبی!) آپ ان سے ایک

کے آنے کا حال سنا کرتے تھے حسرت کیا کرتے تھے: اگر ہم میں بھی کوئی رسول آتا جیسے اگلوں پر کتابیں اتریں یونہی ہم پر کوئی کتاب اترتی تو ہم بھی مخلص موحّد ہوتے، مگر جب رسول قرآن لے کر آئے تو کفر کرنے لگے۔ اب یہ عنقریب بدلہ پائیں گے اور جو ان کے ساتھ موت کے وقت اور قبر میں اور بروز قیامت معاملہ کیا جائے گا وہ جان لیں گے۔

۱۷۱ تا ۱۷۳۔ بے شک ہمارا وعدہ مستحکم ہو چکا اور ازل سے تقدیر میں لکھا جا چکا کہ انجام کار فتح و نصرت و دولت ہمارے مبارک بندوں کو ہے جو رسول ہیں اور جو ان پر ایمان لانے والے ہیں وہی منصور و مظفر ہیں۔ ان کا ہی بول بالا دلیل ظاہر ہوگی اور ہمارا لشکر دنیا و آخرت میں ضرور غالب رہے گا، بروز قیامت بھی ان کو غلبہ ہوگا اور دنیا میں بھی وہی غالب رہیں گے۔

۱۷۳ تا ۱۷۵۔ اے حبیب! ان کافروں سے تھوڑے دنوں تک ایک وقت معین تک روگردانی کرو، کچھ نہ بولو مگر ان کو کان کھول کر سمجھا دو اور عذاب الہی کی خبر دے دو، ہوشیار کر دو وہ زمانہ بہت ہی قریب ہے کہ ان کو سزا ملے گی اور ان کا کیا ان کی آنکھوں کے آگے آئے گا۔ چنانچہ بروز بدتر تھوڑے ہی عرصہ میں سب مغرور سرکش کفار تلوار کے عذاب سے مغلوب ہو کر جہنم رسید ہوئے۔

۱۷۶ تا ۱۷۹۔ کیا یہ کفار ہمارے عذاب کی جلدی کرتے ہیں جب وہ ان کے شہر کے قریب آئے گا اور اس کو دیکھیں



# حِينَ ۱۷۸) وَأَبْصُرُ فَسَوْفَ يَبْصُرُونَ ۱۷۹) سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا

وقت معین تک کے لیے منہ پھیر لیں ۱ اور آپ انتظار کیجئے تو وہ عنقریب (ہمارا عذاب) دیکھ لیں گے ۱ آپ کا رب جو عزت والا رب ہے ان کی اس

# يَصِفُونَ ۱۸۰) وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ۱۸۱) وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۱۸۲)

بات سے جو وہ (کافر) کہتے ہیں یا کہ ۱ اور سب پیغمبروں پر سلام ہے ۱ اور سب تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں جو سب جہانوں کا پالنے والا ہے ۱

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورہ ص کی ہے

اس میں اٹھاسی آیات پانچ رکوع ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورہ ص کی ہے

# مَنْ وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ۱) يَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَ

ص: ۱) (اس نامور اور) نصیحت والے قرآن کی قسم! (یہ ہمارا ہی نازل کیا ہوا ہے) ۱ بلکہ کافر (اس کے ماننے سے) تکبر (اور سرکشی) اور مخالفت

گے تو ان کی صبح جو ڈرائے جاتے تھے اور نہ مانتے تھے بہت ہی بری ہوگی۔ اے حبیب! مدت موعودہ قریبہ تک نہ بولو! منہ پھیرے ہوئے رہو اور ان کو قریب عذاب کی اطلاع دے دو۔ وہ عنقریب دیکھ لیں گے کہ کیا ہوتا ہے۔

۱۸۰ تا ۱۸۲۔ اے حبیب! آپ کا رب جو عزت و قدرت و عظمت والا رب ہے وہ ان باتوں سے جو کافر اس کے خلاف شان اس کی طرف نسبت کرتے ہیں نہ وہ مقدس و برتر ہے اور اولاد و شریک سے متعالی اور پاک ہے اور اس کی طرف سے رحمت و سلامتی رسولوں پر ہے جنہوں نے اس کے پیغام بندوں کو پہنچائے اور اس کے لیے ہر حالت میں شکر ہے اور سب تعریفیں ہیں کہ رسولوں کو اور مسلمانوں کو نجات و نصرت ملی اور کفار ہلاک و تباہ ہوئے۔ وہ رب العالمین ہے سب جہانوں کا سردار و مالک و پالنے والا ہے۔

سورہ ص

اس سورت میں ص کا ذکر ہے کل مکہ میں اتری۔

۱ تا ۲۔ صاد میں کئی اقوال ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ صاد بکسر وال حصادا سے صیغہ امر کا ہے۔ یعنی اے حبیب! قرآن کو بار بار پڑھو! اس کی تکرار کرو! خوب سمجھو کہ اس میں جو اوامر و نواہی مذکور ہیں واضح ہو جائیں ایمان کفر سے سنت بدعت سے حق باطل سے صدق کذب سے حلال حرام سے خیر شر سے جدا ہو جائے۔ بعض کہتے ہیں کہ صاد اشارہ ہے "صدمن الہدی" کی طرف یعنی کفار مکہ ہدایت سے روکے گئے وہ ایمان نہ لائیں گے مثل ابو جہل وغیرہ کے۔ بعض یہ مطلب کہتے ہیں کہ رسول اس قرآن کے بیان میں صادق القول ہیں بعض کہتے ہیں کہ اللہ کے اسم صادق و صمد وغیرہ کی طرف اشارہ ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ اس حرف کی قسم کھائی ہے یعنی قسم اس حرف اور قرآن کی جو ذکر والا ہے اولین و آخرین کے احوال صحیح کا ذخیرہ ہے۔ ایمان والوں کے لیے عزت و شرافت ہے کہ رسول سچے ہیں اور کافران مکہ جھوٹے بلکہ یہ کفار ریاست و کفر کے غرور میں اور تکبر میں مبتلا ہیں جو رسول سے خلاف و عداوت پر کمر باندھے ہوئے ہیں۔

## شِقَاقٍ ۲) كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِمَّنْ فَتَادُوا وَآلَاتِ حِينٍ

پڑے ہوئے ہیں ۰ ہم نے ان سے پہلے کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر دیا تو وہ (ہمارا عذاب دیکھ کر) چلانے لگے حالانکہ وہ چھوٹے

## مَنَاصِبٍ ۳) وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكُفْرُونَ

(اور رہائی) کا وقت نہ رہا تھا ۰ اور کافروں کو اس سے تعجب ہوا کہ ان کے پاس انہی میں سے ایک شخص ڈرسانے والا تشریف لایا اور کافروں نے کہا:

## هَذَا سِحْرٌ كَذَابٌ ۴) أَجْعَلُ الْإِلَهَةَ الْهَاتَا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ

یہ تو جادوگر سے بڑا جھوٹا ۰ کیا اس نے سب معبودوں کو ایک معبود کر دیا بے شک یہ تو بڑے

## عُجَابٌ ۵) وَأَنْطَلَقَ الْمَلَائِكَةُ مِنْكُمْ أَنْ أَمْشُوا وَأَصْبِرُوا عَلَىٰ إِلَهَيْكُمْ ۶)

تعجب کی بات ہے ۰ اور ان میں سے ان کے سردار یہ کہتے ہوئے چل پڑے کہ (اے لوگو! ان کے پاس سے) اٹھ چلو اور اپنے معبودوں پر جسے رہو

## إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ۶) مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ ۷) إِنَّ

بے شک اس میں اس نبی کا اپنا کوئی مطلب ضرور ہے ۰ یہ بات تو ہم نے سب سے پچھلے دین (عیسائیت) میں بھی نہیں سنی تھی

۳- یہ کافر غرور کرتے ہیں ہم نے ان سے پہلے بہت سے گروہوں کو ہلاک کر ڈالا۔ جب عذاب آیا تو وہ فریاد کرنے لگے پناہ ڈھونڈنے لگے تب فرشتوں نے کہا کہ اب کہاں جاتے ہو اب مناص یعنی ملجا و ملاوی پناہ کی جگہ ڈھونڈنے کا موقع نہیں اب پناہ نہ ملے گی۔ لات کی ت زائد ہے۔ لام مشبہ بلیس مناص یعنی حملہ و فرار۔ یہ دستور تھا کہ جب عرب دشمن سے مقابلہ کرتے تو آپس میں مناص مناص کہہ کر حملہ کرتے تھے یعنی سب ایک جا ہو کر زور سے حملہ کرو اور جب دشمن غالب ہوتا تو مناص مناص بے نصب صاد کہتے تھے بگا چلو دوڑ جاؤ اور یہ کہہ کر بھاگ جاتے تھے۔ مناص کا زبر بھاگنے کی علامت تھی۔ جب خدا کا عذاب آیا تو فرشتوں نے کہا کہ اب نہ حمد کا وقت ہے نہ فرار اور بھاگنے کا۔ اب تو موت ہی موت ہے۔

۴ تا ۵- کفار قریش نے بڑا تعجب اس بات پر کیا کہ ان کے پاس ان میں سے ایک آدمی رسول خدا بن کر ڈرانے کیونکر آیا۔ اور جب اس نے معجزات باہرات صدق نبوت پر دکھائے تو کہنے لگے کہ یہ تو جادوگر بنے ہمارے دلوں میں تفریق ڈالتا ہے مذہب بت پرستی بگاڑے دیتا ہے اور دروغ گو ہے خدا پر افتراء کرتا ہے کہ اس نے بھیجا ہے۔ کیا یہ بہت سے خداؤں کو ایک ہی کیے دیتا ہے یہ بات تو عقل میں نہیں آسکتی نہایت ہی عجیب و غریب بات ہے وہ کہتے تھے کہ ایک خدا سے اتنے بڑے عالم کا انتظام کیونکر ممکن ہے اور کروڑوں آدمیوں کی حاجت روائی کے لیے ایک خدا کیونکر کافی ہے اس لیے بہت سے خدا ہونے چاہئیں جن کے سپرد محدود محدود مکانوں کی حاجت روائی مستقلاً ہو۔

۶ تا ۷- رؤساء قریش جمع ہو کر صلاح و مشورہ کرنا چاہتے تھے جب انہوں نے کلمہ لا الہ سنا تو اٹھ کھڑے ہوئے اور سب ہم جنس کافروں سے کہا کہ لو چلو اپنے معبودوں کو نہ چھوڑو ان کی عبادت پر قائم رہو تکلیفوں پر صبر کرو مر جاؤ مگر بت پرستی نہ چھوڑو۔ اب تو یہ دین اسلام پھیلتا ہی چلا جاتا ہے بظاہر غیب ہی سے اس کی اشاعت کا ارادہ کیا جاتا ہے خیر مجبوری



هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ ۝۷۰ أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي

یہ تو (ان کی) ایک نئی من گھڑت ہے ۰ کیا ہم میں سے صرف انہی پر یہ ذکر (قرآن) اتارا گیا (اور کیا ہم میں کوئی اس کا مستحق نہ تھا)

شَكِّ قَبْلَ ذِكْرِي بَلْ تَسَاءَلُونَ قَوْلًا عَذَابٌ ۝۷۱ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنٌ

بلکہ وہ میری کتاب (قرآن) سے شک میں ہیں بلکہ انہوں نے ابھی میرا عذاب نہیں چکھا ہے ۰ کیا ان کے پاس آپ کے غالب

رَحْمَةً رَبِّكَ الْعَزِيزُ الْوَهَّابُ ۝۷۲ أَمْ لَكُمْ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اور بہت بخشش کرنے والے رب کی رحمت کے خزانے ہیں (کہ جسے وہ چاہیں دے دیں) ۰ کیا آسمان اور زمین اور جو کچھ

وَمَا بَيْنَهُمَا فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ۝۷۳ جُنْدًا مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ

ان کے درمیان ہے ان سب پر ان کی حکومت ہے اگر ہے تو رسیاں لٹکا کر (آسمان پر) چڑھ جائیں ۰ اور خدا کے لشکر سے لڑیں

فِي الْأَحْزَابِ ۝۷۴ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنٌ

یہ لشکروں میں سے ایک ذلیل لشکر ہے (جو وہاں کے لشکروں سے شکست کھائے گا) ۰ ان سے پہلے نوح کی قوم اور عاد اور

ہے مگر ہم سب مل کر کوشش کریں۔ یا یہ مطلب ہو کہ یہ رسول جو بادشاہ بن جانا چاہتے ہیں تو ایسی خواہش تو سب کو ہوا ہی کرتی ہے اور وہ اپنے ارادہ میں کوشش کیا ہی کرتے ہیں تو ہم بھی کریں گے اور یہ امر یعنی اشاعت اسلام اتفاقات زمانہ سے ہم پر مصیبت آئی ہے اس کا نفع ضرور ہے۔ ہم نے ایسی توحید تو کسی ملت و مذہب میں جو پہلے گزرے ہوں نہ سنی یعنی یہود و نصرانی کوئی بھی یہ باتیں نہیں کہتے۔ یہ بات تو ایسی ہے کہ رسول نے اپنی طبیعت سے گھڑی ہے اور خدا پر افتراء کر دیا ہے۔

۱۱۳۸- کافر کہتے ہیں کہ کیا محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ہی پر نصیحت آسمانی مخصوص ہو کر ہم سب سے جدا ہو کر اتری وہی اس لائق ہوئے اور کوئی نہ ہوا۔ کفار مکہ میری نصیحت میری کتاب میرے رسول کی رسالت کے بارے میں شک میں گرفتار ہیں۔ بلکہ اصل بات یہ ہے کہ انہوں نے تاہنوز میرے عذاب کا مزا نہیں چکھا ہے اگر چکھ لیتے تو اس طرح نہ کہتے اور جب چکھیں گے تو بھی ایسا نہ کہیں گے۔ اے حبیب! کیا آپ کے رب کے خزانے رحمت ان کافروں کے ہاتھ میں ہیں کہ یہ جس کو چاہیں دیں جس کو چاہیں نہ دیں۔ کیا نبوت و رسالت وحی و کتاب ان کے پاس ہے کہ رائے لگا میں فلاں کو ملے فلاں کو نہ ملے۔ خدا عزیز ہے کافروں پر غالب ہے ان کو سزا دے گا۔ وہاں ہے نبوت و کتاب رسول کو اور بھلائی سب مسلمانوں کو دی۔ کیا یہ کافر یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ آسمانوں و زمین پر یہ حکمراں ہیں ہر شے پر قادر ہیں اور ان میں اور ان کے مابین جو عجائب ملکوت میں سب کے یہ مالک ہیں۔ اگر ایسا ہے تو یہ آسمان کے اوپر دروازوں میں گھس کر چڑھ جائیں اور وحی وغیرہ کی حکمرانی کریں اور دیکھیں کہ وہاں پہ فرشتے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر وحی لاتے ہیں اگر انہیں لانا پسند نہ ہو تو منع کریں یہ سب کفار اس جگہ پڑے ہوئے ہوں گے اور لشکر کا لشکر وہاں مغلوب مقتول مقید ہوگا۔ ”ہنالک“ سے اشارہ مقام بدر کی طرف ہے۔ چنانچہ یہ پیش گوئی تھوڑے زمانہ میں ظاہر ہو گئی۔

ذُو الْأَوْتَادِ ۱۲ وَشُودُ وَقَوْمِ لُوطٍ وَأَهْبُ لَيْكَةِ طُولِكَ

چوینا کرنے والے فرعون O اور قوم شمود اور قوم لوط اور جنگل والوں نے (رسولوں کو) جھٹلایا یہ سب گروہ

الْأَحْزَابِ ۱۳ إِنَّ كُلَّ الْأَكْذَابِ الرُّسُلِ فَحَقَّ عِقَابُ ۱۴ وَمَا يَنْظُرُ

(شکست پائے ہوئے) تھے O ان میں کوئی ایسا نہیں جس نے رسولوں کو نہ جھٹلایا ہو تو میرا عذاب (ان پر) لازم ہوا O یہ کفار

هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا صِيحَّةٌ وَاحِدَةٌ مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۱۵ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْنَا

صرف ایک ہی چیخ (صور کی آواز) کا انتظار کر رہے ہیں جس کو نہ کوئی پھیر سکے گا (اور نہ اس کو دیر لگے گی) O اور کافر (تمسخر سے) بولے کہ

قَطْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۱۶ إِصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا

اے ہمارے پروردگار! ہمارا (عذاب کا) حصہ ہم کو حساب کے دن سے پہلے ہی دے دے O (اے نبی ﷺ!) آپ ان کی باتوں پر صبر کیجئے اور ہمارے

دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۱۷ إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحُنَ

(نعمتوں والے) بندے داؤد کا ذکر کیجئے بے شک وہ (باوجود قدر و حشمت کے ہماری طرف) بہت رجوع کرنے والے تھے O بے شک ہم نے ان کے

۱۲ تا ۱۵ - اے حبیب! کفار مکہ سے پہلے نوح کی قوم نے اور ہود کی قوم عادی نے اور فرعون جو اوتاد والا تھا۔ (اوتاد سے مراد ملک عظیم قوی ہے یا اس کے عذاب کے اسباب جن سے مظلوموں کو ستاتا تھا) اور صالح کی قوم شمود نے اور لوط کی قوم نے اور ایک والوں نے شعیب کی تکذیب کی وہ سب بہ سب تکذیب رسول کافر ہوئے اور تکذیب کا بدلہ پایا۔ عذاب الہی ان پر ثابت ہو گیا۔ متفرق اقسام کے عذابوں سے ہلاک ہوئے اب یہ تمہاری قوم جو تکذیب کرتی ہے تو کیا یہ بھی اگلوں کی طرح عذاب کی منتظر ہے۔ ہاں ان کو سوائے قیامت کے دن کے صیحہ بعث کے اور کوئی انتظار نہیں یعنی حجت معجزے وغیرہ سب ختم ہو چکے اب فقط یہی رہ گیا ہے کہ میزان قیامت قائم ہو سو وہ بھی کچھ دور نہیں۔ پس ایک ہی چیخ کی آواز ہے جس میں کوئی مہلت یا تاخیر انتظار نہیں۔ کوئی اس کا پھیرنے والا نہیں۔

۱۶ تا ۱۷ - جب قرآن شریف میں یہ اترتا کہ قیامت میں اچھے بروں کو ان کے نامہ اعمال ملیں گے۔ اچھوں کے سیدھے ہاتھوں میں اور بروں کے اٹنے ہاتھوں میں تو کفار مکہ بطور استہزاء و تمسخر حضرت سے بولے کہ ہمارے نامہ اعمال تو ہم کو یہیں دکھاؤ ہم دیکھ لیں کہ ہم نے کیا کیا ہے اور ان میں کیا لکھا ہے۔ تب یہ آیت اتری کہ اے حبیب! یہ کفار قرآن کی خبروں کو نہیں مانتے کہتے ہیں کہ پروردگار حساب کے دن سے پیشتر ہمارے نامہ اعمال ہم کو دے دے تو اے حبیب! تم ان خرافات کا کچھ جواب نہ دو۔ صبر کرو ان کی باتوں سے ملول نہ ہو۔ ہمارے بندے داؤد کا حال دیکھو لوگوں کو سناؤ جو قوت والے تھے یعنی عبادت الہی روزہ نماز پر بڑی محنت کھیلتے تھے۔ وہ اواب تھے یعنی ہمارے فرمانبردار بندے ہماری طرف اور ہماری عبادت کی طرف متوجہ ہونے والے تھے۔



بِالْعَثِيَّتِ وَالْإِشْرَاقِ ۱۸ وَالطَّيْرِ فَحُشُورَةٌ ۱۹ كُلُّ لَهَّ أَوَابٍ ۱۹ وَ

لیے پہاڑوں کو تابع کر دیا جو شام اور صبح ان کے ساتھ تسبیح کرتے تھے ۱۸ اور اکٹھے کیے ہوئے پرندوں کو بھی جو پر باندھتے رہتے تھے سب ان کے فرمانبردار تھے ۱۹

شَدَدُ نَامُلِكُهُ وَأَتَيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخُطَابِ ۲۰ وَهَلْ أُنْتُكَ

اور ہم نے ان کے ملک (اور سلطنت) کو مضبوط کر دیا تھا اور ان کو حکمت (نبوت) اور فیصلہ کرنے والا قول (اور سلیقہ) بھی عطا کیا تھا ۲۰ اور (اے نبی!) کیا

نَبَأُ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ۲۱ إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَمَزَعُ

آپ کو ان جھگڑا کرنے والوں کی بھی خبر پہنچی جب وہ دیوار پھاند کر (داؤد کی) مسجد میں آئے ۲۱ جب وہ داؤد کے مکان میں داخل ہوئے

مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمِ بْنِ بَعْضِنَا عَلَى بَعْضِنَا فَاحْكُمْ

تو آپ ان سے گھبرا گئے ان لوگوں نے عرض کیا کہ آپ ڈریے نہیں ہم دو جھگڑا کرنے والے ہیں کہ ہم میں سے ایک نے دوسرے پر زیادتی

بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۲۲ إِنَّ

کی ہے تو آپ ہم میں انصاف سے سچا فیصلہ کر دیجئے اور بے انصافی نہ کیجئے اور ہمیں سیدھا راستہ بتائیے ۲۲ بے شک یہ میرا

۱۹ تا ۱۸۔ ہم نے داؤد کے ساتھ پہاڑ مسخر کر دیے تھے۔ پہاڑ ان کے ساتھ صبح و شام خدا کی تسبیح کیا کرتے تھے سب پرندے اور پہاڑ خدا کے حکم کے مطیع و منقاد ہیں۔

۲۰۔ ہم نے داؤد کی بادشاہت کو نہایت مضبوط کیا۔ محافظ چوکیدار وغیرہ فوج بہت تھی۔ وہ لوگ جو ہر شب ان کی محراب عبادت کی پاسبانی کیا کرتے تھے وہ تینتیس ہزار تھے ہم نے داؤد کو حکمت یعنی نبوت عطا کی اور فصل الخطاب یعنی وہ کلام وہ عقل جو مدعی مدعا علیہ کے درمیان جلد فیصلہ کرادے۔ (کسی مقدمہ میں دیر نہ رکھتے سچا حکم جھٹ فوراً سنادیتے تھے۔ البینة علی المدعی والیمین علی من انکر پر عمل تھا۔)

۲۱ تا ۲۲۔ اے رسول! تم کو قرآن میں داؤد کے سامنے جو مخالفت پیش ہوئی تھی اس کی خبر بھی آئی ہے اگر اب تک نہیں آئی تو اب سنو۔ داؤد کی محراب عبادت میں جہاں کوئی پہنچ نہ سکتا تھا چند آپس میں جھگڑنے والے چھت کے اوپر سے کود کر ان کے پاس اتر کر پہنچے داؤد ان کو دیکھ کر دہشت کھانے لگے کہ باوجود حفاظت کے یہ لوگ اوپر چڑھ کر کیونکر آئے۔ ان لڑنے والوں نے کہا اور وہ درحقیقت فرشتے تھے کہ اے داؤد! تم خوف نہ کھاؤ، ہم فریاد لانے والے ہیں، ہم میں کچھ جھگڑا ہو گیا ہے ایک نے ایک پر ظلم کیا ہے مقدمہ لے کر تمہارے پاس آئے ہیں اب تم ہمارے مقدمے کا فیصلہ کرو اور انصاف و راستی کا حکم دو، ہم میں سے کسی کی طرف داری نہ کرو، ظلم نہ ہونے پائے اور ہم کو سیدھی سچی راہ دکھاؤ۔

۲۳۔ ہمارا مقدمہ یہ ہے کہ یہ شخص مدعا علیہ میرا بھائی ہے اس کے پاس ایک کم سو بکریاں تھیں اور میرے پاس ایک۔ اب اس نے کہا کہ وہ بھی مجھ کو دے دے اور مجھ کو مغلوب کر کے اپنی عزت کے بھروسے پر یہ کلام مجھ سے کیا۔ اب سوال یہ ہے کہ آیا اس کا یہ کہنا سزاوار تھا یا نہیں۔

هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَجَةً وَوَلِي نَجَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ

بھائی ہے اس کے پاس ننانوے ذنبیاں ہیں اور میرے پاس صرف ایک ہی ذنبی ہے تو اب یہ کہتا ہے کہ تو اپنی ذنبی بھی میرے حوالے کر دے

أَكْفَلْنِيهَا وَعَرَّيْتَنِي فِي الْخُطَابِ ۲۳ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ

اور بات میں مجھ پر زور ڈالتا ہے O داؤد نے کہا: بے شک اس نے تجھ پر زیادتی کی کہ جو

نَجَّتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ ط وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ

تیری ذنبی کو اپنی ذنبیوں میں ملانے کا سوال کیا اور بے شک اکثر شرکت والے ایک دوسرے پر زیادتی کرتے ہیں

عَلَى بَعْضِ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ط

مگر وہ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے (وہ زیادتی نہیں کرتے) اور وہ بہت ہی کم ہیں

وَوَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتْنَتْهُ فَاسْتَعْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ۲۴

اب داؤد سمجھ گئے کہ بے شک ہم نے ان کو آزمایا ہے تو اپنے رب سے معافی مانگی اور سجدے میں گر پڑے اور ہماری طرف متوجہ ہوئے (اور توبہ کی) O

فَعَفَرَ نَالَهُ ذَلِكَ ط وَإِنَّ لَكُمْ لَعِنْدَنَا لِرُفْيٍ وَحُسْنِ مَا يَ ۲۵

اور ہم نے ان کو معاف فرمایا اور بے شک ان کے لیے ہمارے نزدیک یقیناً قریب کا مرتبہ ہے اور اچھا ٹھکانہ (اور منزلت) ہے O

۲۴- داؤد علیہ السلام نے جواب دیا کہ اس نے تجھ سے جو یہ درخواست کی اور تیری بکری بھی باوجود اس قدر بکریاں ہونے کے تجھ سے مانگی اور اس کا اپنی بکریوں میں ملا لینا چاہا تو اس نے بے شک تجھ پر ظلم کیا اور جب آپس میں مخالفت اور شرکت و قرابت ہوتی ہے تو اکثر ایسے معاملے پیش آتے ہیں۔ ایک بھائی دوسرے بھائی پر ظلم کرنے لگتا ہے مگر جو لوگ مسلمان ہیں اعمال صالحہ خالصاً اللہ کے لیے ادا کرتے ہیں وہ ایسی باتوں سے بچتے ہیں اور وہ دنیا میں بہت تھوڑے ہیں۔

۲۵- داؤد علیہ السلام کا فیصلہ سن کر وہ دونوں فرشتے جیسے آئے تھے ویسے ہی بے تامل کود کر چل دیئے تب داؤد علیہ السلام سمجھے کہ درحقیقت یہ مقدمہ والے نہ تھے بلکہ خدا کے فرشتے مجھے متنبہ کرنے آئے تھے اور اس بات کا ان کو یقین ہوا کہ ہم نے ان کو محنت و تکلیف میں مبتلا کیا اور ان کا امتحان لیا گیا اور ان سے باز پرس ہوئی تب وہ اپنے رب سے استغفار کرنے لگے اور سجدہ میں گر کر عاجزی، خضوع و خشوع و توبہ و ندامت ظاہر کرنے لگے۔ ہم نے ان کی مغفرت کی ان کا ہمارے دربار میں بڑا مرتبہ و قرب ہے وہ مقرب بارگاہ ہیں اور آخرت میں نہایت اچھے بازگشت والے ہیں۔ بعض مفسرین اس مقام میں کئی طرح سے قصہ اور یا کا نقل کرتے ہیں خلاصہ یہ ہے کہ انبیاء کرام کی عصمت ہر گناہ سے قطعی یقینی داخل ضروریات دین سے ہے وہ سب قصے خلاف عفت و عصمت ہیں بعض باطل بے اصل بعض ماوول۔ ہاں ان سے بعض زلات جو درحقیقت گناہ نہیں ہیں بلکہ خلاف اولیٰ ہیں سرزد ہو سکتے ہیں اور ہوئے



يَا دَاوُدَ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ

(ہم نے فرمایا: اے داؤد! ہم نے آپ کو زمین میں اپنا نائب بنایا تو آپ لوگوں میں حق (اور انصاف) سے فیصلہ کیجئے

بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ

اور نفس کی خواہش کی پیروی نہ کیجئے کہ وہ (آپ) کو اللہ تعالیٰ کے راستے سے بہکا دے گی

يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَكُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ

بے شک جو اللہ تعالیٰ کے راستے سے بہک جاتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اس لیے کہ وہ حساب کے

الْحِسَابِ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ذَلِكَ ظُنُّ

دن کو بھول گئے ۝ اور ہم نے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان میں ہے بے کار پیدا نہیں کیے

ہیں جن کے سبب سے بلحاظ ان کے علوم مرتبت (بلند مرتبے) کے حضرت رب العزت سے باز پرس ہوئی ہے۔ اس قسم کا واقعہ حضرت داؤد کی طرف بھی مختلف طور سے منسوب کیا جاتا ہے جس کا خلاصہ صاحب تفسیر کی روایت کے بموجب یہ ہے کہ اوریا ایک شخص ان کے لشکر میں تھا اس کی منگنی داؤد علیہ السلام کے چچا کی بیٹی سے ٹھہری تھی جس کا نام یتشالیج تھا اس میں سسرال والے جھگڑتے تھے کوئی معاملہ طے نہ ہو چکا تھا حضرت داؤد علیہ السلام نے جن کے پاس ننانوے (۹۹) عورتیں تھیں اپنی منگنی ٹھہرا کر یتشالیج سے نکاح کر لیا۔ یہ معاملہ صرف خلاف اولیٰ ہوا اس بات کی تشبیہ کے لیے فرشتے بھیجے گئے اللہ تعالیٰ اپنے مقرب بندوں کو خلاف اولیٰ پر تشبیہ فرما دیتا ہے۔ بعض مفسر اس واقعہ کے بالکل منکر ہیں اور اس آیت کے اور طریقوں سے معنی بیان کرتے ہیں۔

نوٹ: ایک شخص کے پیغام کا فیصلہ ہونے سے پیشتر دوسرے شخص کو اپنا پیغام دینا ترک اولیٰ ہے کوئی گناہ نہیں لہذا داؤد علیہ السلام کی عصمت پر کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا جیسے آدم علیہ السلام کے ممنوعہ درخت کے پھل کھانے پر کوئی اعتراض نہیں ہو سکتا۔ ایسی لغزشیں انبیاء علیہم السلام سے ہو سکتی ہیں ان کو اللہ تعالیٰ معاف فرما دیتا ہے چونکہ انبیاء کرام کا منصب بہت بلند ہے اس لیے ایسی لغزشوں پر ان کو تشبیہ کی جاتی ہے۔ (قادر غفر لہ)

۲۶۔ پھر خدا نے مغفرت کر کے داؤد علیہ السلام سے کہا کہ اے داؤد! ہم نے تجھ کو زمین میں اپنا خلیفہ بنایا بنی اسرائیل کا نبی بھی اور بادشاہ بھی۔ آدمیوں میں عدل و انصاف سے فیصلے کرو اور اپنی خواہش کا اتباع نہ کرنا جیسا اوریا کی منگنی والی عورت کے بارے میں واقع ہوا اگر بفرض محال خواہش نفسانی کا اتباع کرو گے تو وہ تم کو درجہ بدرجہ گمراہ کر دے گی اور خدا کی راہ سے بہکا دے گی اور جو خدا کی راہ سے بہکا اس کی اطاعت سے بھاگا اس کو اس بات کے بدلے کہ وہ حساب کتاب کے دن کو بھول گیا آخرت کے لیے اعمال صالح نہ کیے عذاب شدید ملے گا۔ چونکہ انبیاء علیہم السلام کا بہکنا محال ہے اس لیے بفرض محال کی قید لگائی گئی ہے۔

۲۷۔ ہم نے آسمان و زمین کو اودان چیزوں کو جو ان میں اور ان کے درمیان میں ہیں بے فائدہ بے کار فضول پیدا

الَّذِينَ كَفَرُوا أَفْوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ۗ أَمْ يَجْعَلُ الَّذِينَ

یہ گمان تو کافروں کا ہے تو کافروں کے لیے آگ سے خرابی ہے ۰ کیا ہم ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک

أَمْ يَجْعَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا صُلٰحًا كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ يَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ

کام بھی کیے ان لوگوں کے برابر کر دیں گے جو زمین میں فساد کرتے پھرتے ہیں یا ہم پرہیزگاروں کو شریر بدکاروں کے برابر کر دیں گے (ہرگز نہیں) ۰

كَالْفَجَارِ ۗ كَتَبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبْرَكًا لِيَذَّبَ وَأُتِيَ وَلِيَتَذَكَّرَ

یہ کتب (قرآن) ہم نے آپ کی طرف اتاری جو برکت والی ہے تاکہ (عقل مند) لوگ اس کی آیتوں کو سوچیں (اور غور کریں) اور تاکہ عقل مند لوگ اس سے

أُولَئِكَ الْأَكْبَابُ ۗ وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعِبَادُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۗ

نصیحت مانیں ۰ اور ہم نے داؤد کو سلیمان (بیٹا) عطا فرمایا (وہ سلیمان) کیا ہی اچھے بندے تھے بے شک (وہ اللہ تعالیٰ کی طرف) بہت رجوع کرنے والے تھے ۰

إِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعِثَّةِ الصَّفِينَةَ إِجْيَادُ ۗ فَقَالَ إِنْ

جب ان کے سامنے تیسرے پہر کے وقت تین پاؤں پر کھڑے ہونے والے چوتھے پاؤں کے سم کا کنارہ زمین پر لگانے والے تیز رو گھوڑے حاضر کیے گئے ۰

نہیں کیا کہ وہ سب ایک مدت تک رہیں پھر معدوم ہو جائیں نہ کسی سے باز پرس ہو نہ داد نہ فریاد نہ انصاف ہو نہ کچھ امر ہو نہ  
نہی نہ وعدہ نہ وعید۔ یہ تو ان لوگوں کے خیالات ہیں جو کافر ہیں قیامت وغیرہ کے قائل نہیں وہ سمجھتے ہیں کہ زمانہ جیسے چلا آیا  
یوں ہی رہے گا۔ رسالت نبوت حکم الہی قیامت کچھ بھی نہیں۔ تو ان کافروں کو قیامت میں اعلیٰ درجہ کا سخت عذاب پہنچے گا  
اور عنقریب مرنے کے بعد ہی سب حال کھل جائے گا۔

۲۸۔ کیا ہم ان لوگوں کو جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اور قرآن پر ایمان لائے ان کافروں زمین میں فساد پھیلانے والوں کی  
طرح کر دیں گے؟ ہرگز نہیں، کیا ہم مومنوں متقیوں کو کفار فجار کی طرح کر دیں گے؟ ہرگز نہیں، بلکہ مومنوں کو جنت اور کافروں کو  
جہنم ملے گی۔ یہ آیت ان صحابہ کی شان میں اتری جو بروز بدر سب سے پہلے کافروں سے لڑنے نکلے تھے یعنی مولا علی اور حضرت  
حمزہ اور عبیدہ بن الحارث یہ مومنین متقیین ہیں اور کافر عتبہ شیبہ ولید ہیں۔ علی نے ولید کو حمزہ نے عتبہ کو اور عبیدہ نے شیبہ کو قتل کیا تو  
اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ دونوں گروہ ایک سے ہرگز نہیں ہو سکتے بلکہ انصاف ہوگا، اچھوں کو جنت بروں کو دوزخ ملے گی۔

۲۹۔ اے رسول! یہ قرآن ہماری کتاب ہے جو ہم نے بذریعہ جبرائیل تمہارے پاس بھیجی ہے برکت و مغفرت  
رحمت والی کتاب میں مسلمانوں پر خدا کی رحمت ہے کہ وہ اس کی آیتوں میں فکر کریں، غور سے مطالب سمجھیں اور عقل  
والے اس سے نصیحت سیکھیں۔

۳۰۔ اور ہم نے داؤد (علیہ السلام) کو سلیمان (علیہ السلام) سا فرزند بخشا، وہ اچھا بندہ تھا اللہ کی طرف رجوع کرنے  
والا عبادت گزار اپنے رب کا فرمانبردار۔

۳۱ تا ۳۳۔ سلیمان علیہ السلام کے سامنے بعد نماز ظہر عمدہ عمدہ گھوڑے صافنات پیش کیے گئے۔ صافنات عربی



# أَحَبُّ حُبِّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۝۳۲

تو (سلیمان نے) فرمایا: مجھے اپنے رب کی یاد کے لیے (اس کی راہ میں جہاد کے لیے) گھوڑوں کی محبت پسند آئی (پھر انہیں چلانے کا حکم دیا) یہاں تک کہ وہ نگاہ

## رُدُّوْهَا عَلَيَّ فَطَفِقَ مَسِيًّا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ۝۳۳

سے غائب ہو گئے ۝ (پھر آپ نے حکم دیا کہ) ان گھوڑوں کو میرے پاس لوٹا لاؤ پھر ان کی ٹانگوں اور گردنوں پر ہاتھ پھیرنے لگے ۝ اور بے شک ہم نے

## سُلَيْمَانَ وَالْقَيْنَانَ عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ۝۳۴

سلیمان کو آرمایا اور ان کے تخت پر ایک بے جان (ناقص اخلقت بچہ) ڈال دیا پھر وہ (خدا کی طرف) رجوع ہوئے ۝ (اور) دعا کی: اے میرے رب!

گھوڑے خالص یا وہ گھوڑے جو جب کھڑے ہوتے ہیں تو تین ہی پاؤں پر کھڑے ہوتے ہیں اور ایک پاؤں کا سم کا کنارہ زمین پر ٹکا رہتا ہے یعنی تیز و عمدہ نہایت ہی عجوبہ روزگار تھے ان کے دیکھنے میں ایسے مشغول ہوئے کہ بعد ظہر جو وظیفہ پڑھا کرتے تھے یا خدا کی عبادت کیا کرتے تھے اس کا خیال نہ رہا، جب خیال آیا نہایت نادم ہوئے اور کہا کہ افسوس! میں نے مال دنیا کی محبت کو خدا کے ذکر و عبادت پر غالب کر دیا تھا یہاں تک کہ میرا ورد بعد ظہر یا نماز عصر فوت ہو گیا اور آفتاب حجاب میں یعنی پردہ میں دشت یا کوہ قاف میں جا چھپا۔ پھر خادموں سے کہا کہ لاؤ وہ مال جس نے یاد الہی سے مجھ کو روکا تھا اس کو اپنے پاس نہ رکھوں گا، سب گھوڑوں کو پھیر لاؤ۔ خدام سب گھوڑے واپس لے آئے، سب اللہ کی راہ میں تلوار سے کاٹ کر گوشت صدقہ کر دیا، ان کی پنڈلیاں وغیرہ دیکھنے میں نماز عصر فوت ہوئی تھی اور آفتاب ڈوب گیا تھا۔ بعض متکلمین ان روایات کو صحیح نہیں مانتے، کئی طرح سے مطلب بتاتے ہیں من جملہ ان کے ایک یہ ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے گھوڑے دیکھ کر کہا کہ ان کی محبت مجھ کو خدا کے لیے ہے کیونکہ ان کے ذریعہ جہاد کیا جاتا ہے، ان کو دوڑا کر دیکھا یہاں تک کہ وہ آنکھوں سے اوجھل ہو گئے۔ تب کہا: لوٹا لاؤ پھر نہایت محبت سے گردن اور پنڈلیوں پر ہاتھ پھیرنے لگے۔ یہی زیادہ مناسب ہے۔ واللہ اعلم بالصواب

۳۲ تا ۳۵۔ ہم نے سلیمان (علیہ السلام) کو فتنہ بلا و امتحان میں مبتلا کیا اور ان کی کرسی مملکت پر ایک جسم ڈال دیا تب انہوں نے اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کیا اور عاجزی سے بخشش چاہی اور دعا کی: اے پروردگار! میری خطا سے درگزر اور مجھ کو ایسا ملک مرحمت فرما جو پھر میرے بعد اس کا مستحق کوئی نہ ہو تو بڑا بخشنے والا ہے، نبوت و بادشاہت جس کو چاہتا ہے دیتا ہے۔  
**ف:** مفسر نے مثل عامہ مفسرین کے اس مقام پر مشہور قصہ کی طرف اشارہ کیا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے ایک ملک فتح کیا وہاں کی شہزادیوں کو اپنے تخت و تصرف میں رکھا۔ انہوں نے اس سبب سے کہ ظاہر میں مسلمان تھے اور درحقیقت کافر، چالیس دن تک حضرت سلیمان علیہ السلام کے گھر میں بلا اطلاع سلیمان کے بت پرستی اختیار کی، اس سبب سے حضرت سلیمان علیہ السلام فتنہ میں ڈال دیے گئے۔ چالیس دن تک ان کے ملک پر ایک شیطان قابض رہا، پھر مغفرت ہوئی، جسد سے مراد شیطان ہے۔ محققین مفسرین ان روایات کو نامقبول و نامعتبر ٹھہراتے ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ ایک بار انہوں نے یہ تمنا کی کہ میں بہت سی عورتوں سے صحبت کروں گا اور سب کے فرزند پیدا ہوں گے اور سب خدا تعالیٰ کی راہ میں جہاد کریں گے مگر انشاء اللہ کہنا بھول گئے۔ ان کی آرزو پوری نہ ہوئی سوائے ایک لڑکے کے اور کچھ نہ ہوا اور وہ بھی کچا بچہ

اغفر لی وھب لی ملکا لا ینبغی لاحد من بعدی انک

مجھے بخش دے اور مجھے ایسی سلطنت عطا فرما کہ میرے بعد اور کسی کو سزاوار نہ ہو بے شک تو ہی بڑا دینے والا ہے ۰

انت الوھاب ۳۵ فسخرنا لہ الریح تجری بأمرہ رخاء حیث

تو ہم نے ان کے لیے ہوا تابع کر دی وہ ان کے حکم سے جہاں وہ چاہتے تھے نرم نرم چلتی تھیں ۰ اور دیو بھی (آپ

اصاب ۳۶ والشیطان کل بئاء و غواص ۳۷ واخرین مقرین

کے بس میں کر دیئے) جو ہر ایک عملات بنانے والا اور سمندر میں غوطہ لگا کر موتی نکالنے والا تھا ۰ اور دوسرے اور بیڑیوں میں جکڑے رہا کرتے تھے (تاکہ وہ کسی کو

فی الاصفاد ۳۸ هذا عطاء ونا فامنن او امسک بغیر حساب ۳۹

ستانہ کیسے) ۰ (اور ہم نے فرمایا) یہ (آپ کے لیے) ہماری (بے حساب) بخشش ہے تو آپ کسی پر احسان کریں اس میں سے کچھ دیں یا بندیں آپ پر کوئی حساب نہیں

وان لہ عندنا لزلفی وحسن ما پ ۴۰ واذ کر عبدنا ایوب

(آپ مختار ہیں) ۰ اور بے شک سلیمان کے لیے ہماری بارگاہ میں یقیناً قرب کا مرتبہ اور عمدہ مقام ہے ۰ اور (اے نبی!) ہمارے بندے ایوب کا ذکر کیجئے جب

(ادھورا ہوا) جسد سے مراد وہ لڑکا ہے اور انشاء اللہ نہ کہنے پر ان کو تنبیہ کی گئی۔

نوٹ: کیونکہ منصب نبوت بہت بڑا منصب ہے اس لیے بھول چوک پر بھی ان کو تنبیہ کی جاتی ہے۔ بھول چوک کوئی گناہ نہیں ہے۔ انبیاء علیہم السلام چھوٹے بڑے ہر قسم کے گناہ سے پاک اور معصوم ہوتے ہیں بھول چوک پر بھی وہ اپنے رب سے معافی مانگتے ہیں اس لیے انہوں نے معافی مانگی۔ آئندہ بھول چوک سے حفاظت کی دعا مانگی۔ پھر حضرت سلیمان علیہ السلام نے دعا مانگی کہ اے میرے رب! مجھے ایسی سلطنت و حکومت عطا فرما کہ میرے بعد کسی کے لائق نہ ہو بے شک تو بڑا بخشنے والا ہے۔

۳۶ تا ۴۰۔ تو ہم نے حضرت سلیمان (علیہ السلام) کی دعا قبول کی اور ان کے لیے ہوا کو مسخر کر دیا خدا تعالیٰ کے حکم سے یا ضمیر حضرت سلیمان علیہ السلام کی طرف راجع ہو یعنی حضرت سلیمان علیہ السلام کے حکم سے وہ نرم نرم مزے مزے سے جہاں کا ارادہ کرتے تھے وہیں کو ان کے تحت کو لے جاتی تھی۔ اور ہم نے جنوں کو اور شیطانوں کو بھی (حضرت) سلیمان (علیہ السلام) کا مسخر (تابع) بنا دیا تھا بڑے بڑے کاریگر ہر قسم کے غوطہ خور دریا کی تہ سے جو ہر نکالنے والے اور علاوہ ازیں اور بہت سے سرکش شریز بردست جنوں کو مسخر کر دیا کہ جس کو چاہتے (حضرت) سلیمان (علیہ السلام) قید کر دیتے وہ آپس میں بندھے ہوئے لوہے کی طوق وزنجیریں پہنے ہوئے دم بخود کھڑے رہتے۔ جب توبہ کرتے فرمان بجالاتے تب ان کو چھوڑتے اور ہزاروں عجائب غرائب کام لیتے تھے۔ ہم نے (حضرت) سلیمان (علیہ السلام) سے کہا کہ اے سلیمان! یہ تو ہماری نعمت ہماری بخشش ہمارا ملک ہے ہم نے تم کو جنوں پر حکومت دی ہے جو حکم چاہو دو۔ ان میں سے جس سرکش نافرمان کو چاہو قید رکھو ان باتوں کا تم کو اختیار ہے ان پر تم سے حساب کتاب نہ ہوگا تم ماخوذ نہ ہوگے۔ کسی بات پر گناہ نہ ہوگا۔ (حضرت) سلیمان (علیہ السلام) کا ہمارے دربار میں بڑا رتبہ ہے مقرب بارگاہ ہیں اور آخرت میں ان کو اچھا اجر عطا کیا جائے گا۔



إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ۗ <sup>(۳۱)</sup> <sup>ط</sup> اِرْكُضْ

انہوں نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھ پر ایذا اور تکلیف دینے کے لیے شیطان نے چھو دیا (جب آپ کو بیماری اور تکلیف ہو گئی) O (تو ہم نے فرمایا کہ اے ایوب اپنا

بِرَجْلِكَ هَذَا مَغْسِلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۗ <sup>(۳۲)</sup> <sup>ط</sup> وَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَ

پاؤں زمین پر ماریے (جس سے چشمہ نکل آیا ہم نے فرمایا) یہ آپ کے نہانے اور پینے کے لیے ٹھنڈا چشمہ (بہہ رہا) ہے (جس میں نہانے سے ان کو شفا ہوئی) O

مِنلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةٌ ۗ <sup>(۳۳)</sup> <sup>ط</sup> مَتَادُ ذِكْرِي لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۗ وَخُذْ بِيَدِكَ

اور ہم نے ان کو ان کے اہل و عیال اور ان کے برابر اور اپنی رحمت سے عطا فرمائے اور یہ عقل مندوں کے لیے نصیحت ہے O (اور ہم نے ان کو اپنی قسم پوری کرنے کا

ضَعُفًا فَضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُطْ ۗ <sup>(۳۴)</sup> <sup>ط</sup> إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ

حکم دیا کہ) اے ایوب! اپنے ہاتھ میں جھاڑو لے کر اپنی بیوی کو مار دو اور قسم نہ توڑے شک ہم نے ایوب کو (مصیبتوں میں) صابر پایا وہ بڑے اچھے

إِنَّهُ آوَابٌ ۗ <sup>(۳۵)</sup> <sup>ط</sup> وَادْكُرْ عَبْدَانَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ أُولِي

بندے تھے بے شک وہ (خدا کی طرف) بہت رجوع کرنے والے تھے O اور (اے نبی!) ہمارے بندوں ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کو جو قدرت اور علم

الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ۗ <sup>(۳۶)</sup> <sup>ط</sup> إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرِي الدَّارِ ۗ <sup>(۳۷)</sup> <sup>ط</sup>

والے تھے یاد کیجئے O بے شک ہم نے ان کو ایک خاص بات کے لیے جو آخرت کے گھر کا یاد کرنا ہے (اور دوسروں کو یاد دلانا) ہے منتخب کر لیا تھا O

۳۱ تا ۳۴ - یارسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! (حضرت) ایوب (علیہ السلام) کا ذکر کرو اور کفار مکہ کو ان کی خبر سناؤ کہ جب وہ بہت پریشان ہوئے تب انہوں نے اپنے رب کو پکارا کہ اے پروردگار! تیرے حکم سے شیطان نے مجھ کو چھو لیا وہ طرح طرح کی مشقت ورنج و عذاب و مرض مجھ کو پہنچاتا ہے۔ خدا تعالیٰ کے حکم سے حضرت جبرائیل علیہ السلام نے کہا کہ اے ایوب! اپنا قدم زمین پر مارو چنانچہ فی الفور ایک چشمہ شیریں زمین سے نمودار ہوا۔ اب حضرت جبرائیل علیہ السلام نے ایوب علیہ السلام سے کہا کہ اے ایوب! اپنے ہاتھ میں ایسی جھاڑو لو جس میں سوشا خیس ہوں اس سے اپنی بی بی کو مارو اور قسم نہ توڑو چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کیا۔ ہم نے (حضرت) ایوب (علیہ السلام) کو بلاء و مصیبت میں بیماری میں صبر کرنے والا پایا۔ وہ اچھے بندے تھے۔ اواب یعنی اللہ تعالیٰ کے تابع اور اس کی یاد اور اطاعت میں مشغول رہنے والے۔ ایوب کی زوجہ رحیمہ یوسف پیغمبر کی لڑکی تھیں بڑی ہی نیک بخت بیماری کی حالت میں انہوں نے ایسی بات کہی جو خدا تعالیٰ کو ناگوار ہوئی ایوب خفا ہوئے اور غصہ میں آ کر قسم کھائی کہ اگر خدا تعالیٰ نے مجھ کو شفاء عطا فرمائی تو اے رحیمہ! میں تجھ کو سو کوڑے لگاؤں گا۔ جب اللہ کے فضل سے اچھے ہو گئے قسم کا پورا کرنا چاہا تو اللہ تعالیٰ نے آسانی فرمادی اور حکم دیا کہ ایک جھاڑو لو جس میں سو (۱۰۰) شاخیں ہوں اور وہ مار دو قسم پوری ہو جائے گی اور تکلیف بھی نہ ہوگی۔

۳۵ تا ۳۷ - یارسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! قرآن پاک میں ہمارے مقبول بندوں سچے رسولوں کا ذکر کرو۔ (حضرت)

## وَإِنَّكُمْ عِنْدَنَا لَبَيْنَ الْمُصْطَفِينَ الْأَخْيَارِ ۖ وَادْكُرْ إسمِعِيلَ وَذَا الْكِفْلِ ۖ

اور بے شک وہ سب ہمارے نزدیک برگزیدہ اور نیک بندوں میں سے تھے ۰ اور اسمعیل اور ایسح اور ذوالکفل

## الْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ۖ وَكُلٌّ مِّنَ الْأَخْيَارِ ۖ هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّا

کو بھی یاد کیجئے اور یہ سب نیک لوگوں میں سے تھے ۰ یہ (قرآن) سراپا نصیحت ہے

## لِلْمُتَّقِينَ لِحُسْنِ مَا ب ۖ جَنَّاتٍ عَدْنٍ مَّفْتَحَةٌ لَّهُمُ الْأَبْوَابُ ۖ

اور بے شک پرہیزگاروں کے لیے (آخرت میں) اچھا ٹھکانہ ہے ۰ (وہ) بننے کے باغ ہیں جن کے دروازے ان کے لیے (پہلے ہی) کھلے ہوئے ہیں ۰

ابراہیم (علیہ السلام) جو خلیل الرحمان تھے اور اسحاق (علیہ السلام) اور یعقوب (علیہ السلام) کہ یہ لوگ اپنے زمانوں میں بڑے قوت والے اللہ تعالیٰ کی عبادت میں اور بڑے عمدہ سمجھ والے امور دین و یقین میں گزرے ہیں۔ ہم نے ان کو خاص ایک ہی بات کے لیے خالص کر لیا تھا دوسری چیز کی طرف توجہ و التفات ہی نہ کرتے تھے وہ ذکر آخرت اور ذکر خدا تھا یعنی سوائے ذکر خدا اور ذکر آخرت کے دنیا کی طرف توجہ ہی نہ رکھتے تھے۔ وہ برگزیدہ اور اخیار تھے یعنی دنیا میں ہم نے ان کو نبوت اور مسلمانوں کی سرداری کا شرف بخشا تھا اور برگزیدہ کیا تھا اور روز قیامت وہ ہمارے مقربان دربار میں سے ہوں گے۔

۳۸- اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! (حضرت) اسمعیل اور ایسح اور (حضرت) الیاس کے چچا زاد بھائی ذوالکفل کا ذکر کیجئے۔ ذوالکفل میں چند اقوال ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ کسی پیغمبر کے خلیفہ تھے اس سے ان کا نام ذوالکفل پڑ گیا۔ بعض کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ سے عہد کیا کسی بات کو عمدہ طور سے پورا کیا۔ بعض کہتے ہیں کہ سو (۱۰۰) پیغمبروں کی ضمانت و حفاظت کی کہ کافران کے قتل کو تیار تھے وہ ان کو کھانا کھلاتے تھے اور حفاظت کرتے تھے تو ان کو قدرت خدا نے کافروں کے شر سے بچا لیا۔ بعض کہتے ہیں کہ وہ خود بھی پیغمبر تھے۔ بعض کہتے ہیں کہ وہ رجل صالح ولی اللہ تھے۔ مفسر نے یہی قول اختیار کیا کہ ان کا ذکر کرو یہ سب اللہ تعالیٰ کے نیک بندے تھے۔

۳۹ تا ۵۴- یہ تو ایک عمدہ نصیحت ہے یعنی ذکر انبیاء کرام کہ مسلمانوں کو نیکی اور خیر کی رغبت بڑھے یا یہ کہ قرآن میں سب اولین و آخرین کے ذکر ہیں آپ ان کا حال سنائیے جو اس نصیحت پر چلتے ہیں خدا سے ڈرتے ہیں کفر و شرک و فواحش سے بچتے ہیں کہ ان کا انجام اور مال کار کیا ہے ان کو خدا کے پاس اچھا ٹھکانہ ملے گا۔ پھر اس کا بیان کیا کہ وہ اچھا گھر جو آخرت میں ان کو ملے گا وہ کیا ہے وہ عدن کی جنتیں ہیں جو خدا کی رحمت کا معدن ہیں اور انبیاء و صلحاء کے ٹھہرنے کا مقام ہے بروز قیامت ان کے دروازے ان کے واسطے کھلے ہوئے ہوں گے ہر طرح سے آراستہ ہوں گے وہ وہاں جا کر تخت عزت پر جلوہ افروز ہوں گے چھپر کھٹوں پر بیٹھیں گے تکیہ و مسند لگائے ہوئے عیش و عشرت میں طرح طرح کے میوے اور قسم قسم کے شربت اور شرابیں منگائیں گے اور جو خواہش ہوگی وہ فوراً حاضر ہوگی۔ ان کے پاس حوریں ہوں گی جو نیچی نگاہ رکھنے والیاں ہوں گی اپنے خاوند کے سوا کسی اور کی طرف نظر نہ اٹھائیں گی اپنے خاوندوں کی ہم سر ہم عمر عالم شباب میں برابر ہوں گی۔ اے مسلمانو! ایسے عمدہ ثوابوں انعاموں کا دنیا میں تم کو وعدہ دیا جاتا ہے اور وہ وعدہ یقینی ہے بشرطیکہ تم سچے متقی ہو جاؤ۔ یہ وعدہ بروز حساب پورا ہوگا۔ جنت کی نعمتیں اور عیش ایسے ہوں گے کہ کبھی ان کو فنا نہ ہوگی اور وہ ہمیشہ



مُتَكِبِينَ فِيهَا يُدْعَوْنَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ﴿۵۱﴾

وہ وہاں تکیہ لگا کر بیٹھیں گے وہاں قسم قسم کے بہت سے میوے اور پینے کا شربت مانگیں گے اور ان کے پاس نیچی نگاہ رکھنے والی

عِنْدَهُمْ قَصْرَاتُ الطَّرْفِ اثْرَابٌ ﴿۵۲﴾ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ

ہم عمر عورتیں ہوں گی (جو اپنے خاوندوں کے سوا دوسرے کی طرف نظر نہیں کرتی ہیں) (اے مسلمانو!) یہ ہیں وہ نعمتیں جن (کے ملنے کا) تم سے

الْحِسَابِ ﴿۵۳﴾ إِنَّ هَذَا لِرِزْقِنَا مَا لَهُ مِنْ تَفَادٍ ﴿۵۴﴾ هَذَا طِرٌّ وَإِنَّ

قیامت کے دن وعدہ کیا جاتا ہے ۵۰ بے شک یہ ہمارا دیا ہوا رزق ہے جو کبھی ختم نہ ہوگا ۵۱ (ان متقیوں کے لیے تو) یہ نعمتیں ہیں

لِلطَّغِينِ لَشَرِّ مَا بِلَا جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَيُسُّ الْبِرْهَادُ ﴿۵۶﴾ هَذَا

اور بے شک سرکشوں کا برا ٹھکانہ ہے ۵۵ (وہ) جہنم ہے جس میں وہ جائیں گے تو وہ کیا ہی برا بچھونا ہے ۵۶ (کفار کے لیے) ہے تو جہنمی

فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ ﴿۵۷﴾ وَآخِرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ ﴿۵۸﴾ هَذَا

اس کو چکھیں جو کھولتا ہوا پانی اور پیپ ہے ۵۷ اور اس کی شکل کی اور بھی طرح طرح کی چیزیں (ان کے کھانے کو) ہوں گی ۵۸ (ان کے سرداروں سے کہا جائے گا: یہ

ذُوقُوا مَقْعَهُمْ فَعَكْمٌ لَأَمْرَحِبًا بِهِمْ وَأَنْتُمْ صَالُوا النَّارِ ﴿۵۹﴾ قَالُوا بَلْ

ایک اور فوج تمہارے ساتھ (جہنم میں) دھنستی ہے (تو وہ کہیں گے) ان کو کھلی جگہ نہ ملے بے شک ان کو آگ میں جانا ہی ہے (وہاں بھی تنگ جگہ میں رہیں) ۵۹

ہمیشہ رہیں گے اور ان سے چھینے نہیں جائیں گے۔

۵۵ تا ۵۸ - یہ عیش و عشرت جو مذکور ہوا یہ متقیوں کو ملے گا۔ اب رہے نافرمان طاعی و سرکش یعنی کافر ابو جہل وغیرہ

ان کا حال سنئے کہ ان کو وہاں بہت ہی برا ٹھکانہ ملے گا۔ بری جگہ لوٹ کر جانا پڑے گا وہ جہنم میں رہیں گے اس میں بروز قیامت داخل ہوں گے ان کے لیے جیسے کسی کے لیے فرش تیار ہوتا ہے اس آگ کی آفتیں تیار ہوں گی وہ بہت ہی برا مقام ہے یہ ٹھہرنے کا مذکور تھا۔ اب کھانے کا اور پینے کا بیان سنئے کہ ان سے کہا جائے گا کہ یہ گرم کھولتا ہوا جوش مارتا پانی موجود ہے کافر اس کو سخت پیاس کی وجہ سے پییں گے اور غاق بھی ہے دوزخیوں کا خون اور پیپ یا نہایت سخت ٹھنڈا گلا دینے والا وہ بھی اس گرم کی طرح سخت ایذا دینے والا ہوگا اور بھی چند در چند اسی طرح کے حمیم و غساق جیسے عذاب ہوں گے۔

۵۹ تا ۶۱ - اور کافروں کو مرتبہ بہ مرتبہ دوزخ میں لے جائیں گے پہلوں کو پہلے پچھلوں کو پیچھے رؤساء کفار کو پہلے

تا کہ معلوم ہو کہ یہ سرداران کفر تھے اور ان کے چیلوں تا بعد اوروں کو ان کے پیچھے پیچھے۔ اگلے پچھلوں کو اور پہلے اگلوں کو آپس میں لعنت کریں گے جب رؤساء کے پاس ان کے گمراہ کیے ہوئے چیلے پہنچیں گے تو خدا تعالیٰ ان سے کہے گا کہ لو جیسے یہ دنیا میں تمہارے ساتھ رہے ہیں اب یہاں دوزخ میں بھی تمہارے ساتھ رہنے کو داخل ہوئے۔ تب وہ اگلے آئے

أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مَثَوْا لَنَا فَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿۶۰﴾ قَالُوا

(ان کے تابع دارسرواوں سے) کہیں گے بلکہ تمہیں کھلی جگہ نہ ملے (اور تم پر خدا کی ملامت ہو) کہ تم ہی یہ مصیبت ہمارے سامنے لائے تو وہ جہنم کیا ہی بُرا ٹھکانہ

بَيْنَا مَنْ قَدْ مَرَّ لَنَا هَذَا فِرْدُهُ عَدَا بَا ضِعْفَانِي النَّارِ ﴿۶۱﴾ وَقَالُوا

ہے (تابع دار) کہیں گے کہ اے ہمارے رب! جو اس مصیبت کو ہمارے سامنے لایا اس کو جہنم میں دگنا عذاب بڑھادے اور جہنمی آپس میں کہیں گے:

مَا لَنَا لَنْزِي رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ ﴿۶۲﴾ أَتَّخَذُوا نَهْمُ

ہمیں کیا ہوا کہ جن لوگوں کو ہم (دنیا میں) بُرا سمجھا کرتے تھے وہ یہاں دکھائی نہیں دیتے کیا ہم نے (ناحق) ان کی ہنسی بنائی تھی (اور ذلیل سمجھا تھا

سُخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ﴿۶۳﴾ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ مَخِصِمٍ

جو وہ جہنم نہیں آئے) یا ہماری آنکھیں ان کی طرف سے پھر گئیں (اور چندھیا گئی ہیں جو وہ ہم کو نظر نہیں آتے) بے شک یہ دوزخیوں کا باہم

أَهْلِ النَّارِ ﴿۶۴﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَنْ إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ

جھگڑا یقیناً حق ہے (اے نبی!) آپ فرمائیے کہ میں تو صرف ایک ڈرسانے والا ہوں (اور اعلان کرتا ہوں) کہ اللہ تعالیٰ واحد قہار کے سوا کوئی

ہوئے کہیں گے: "لا مرحبا بہم" ان کو کہیں گے کہ ان کو آرام کا ٹھکانہ نہ ملے، کبھی خوش نصیب نہ ہوں یہ کم بخت دوزخ میں داخل ہونے والے ہیں۔ وہ بعد والے کہیں گے کہ تم کو مرحبا نہ ہو تم کو کشادگی نہ ملے تم کو چھٹکارا نصیب نہ ہو جو ہم کو برا کہتے ہو خود تم ہی نے تو ہم کو گمراہ کیا اور بری بری کفر و شرک کی رسمیں اور مذہب بت پرستی نکالے گمراہ کیا ہم تمہارے مقتدی بنے ہم پر تو بلا تمہارے ہی سبب سے آئی اور تم پھر ہم ہی کو برا کہتے ہو۔ اب تو یہ برا ٹھکانہ ہم سب کے لیے ہے۔ تب سب اگلے پچھلے مل کر کہیں گے کہ پروردگار! جس نے گمراہ کیا ہے اور یہ برا راستہ نکال کر پچھلوں کو خرابی میں پھنسا یا ہے اس کو دو گنا عذاب دے سب پچھلے اگلوں کو کوئیں گے یہاں تک کہ سلسلہ ابلیس بانی فساد تک پہنچے گا اور وہ ان سب کے ساتھ جہنم میں جائے گا۔

۶۲ تا ۶۴ - کفار جب سب رؤساء و غرباء کو دیکھیں گے اور مسلمانوں میں سے جن غریب فقیروں کے ساتھ دنیا میں مسخراپن کرتے تھے اور ان سے ہر طرح اپنے کو اعلیٰ و بالا جانتے تھے دوزخ میں نہ پائیں گے تو کہیں گے کہ آج مسلمانوں میں کے وہ فقیر لوگ کہاں ہیں جن کے ساتھ ہم ٹھٹھا کرتے تھے ان کو نگاہ حقارت سے دیکھتے تھے ہم کو وہ آج نظر کیوں نہیں آتے کیا جیسا ہم انہیں ذلیل اور برائی کا مستحق جانتے تھے وہ ویسے نہ تھے۔ ہمارا ان سے مسخراپن کرنا نازیبا تھا۔ یا وہ بھی کہیں ادھر ادھر دوزخ میں ہیں ہماری آنکھوں سے پوشیدہ ہو گئے ہیں نظر نہیں آتے۔ دوزخیوں کے آپس کا یہ جھگڑا اور ٹکرار اور ایک دوسرے کا لعنت اور پھٹکار کرنا ضرور ہونے والا ہے جس میں شک نہیں۔

۶۵ تا ۶۶ - اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیجیے کہ میں تو خدا کا بھیجا ہوا ڈرانے والا ہوں تم مانو یا نہ مانو میرا کام کہہ دینا ہے میں تم کو خوب سمجھاتا ہوں اور یقین دلاتا ہوں کہ سوائے اللہ وحدہ لا شریک کے کوئی قابل عبادت نہیں نہ اس کا کوئی سا جھی نہ اولاد۔ وہ یکتا ہے قاہر ہے سب مخلوق پر غلبہ والا ہے۔ سات آسمانوں کا اور زمین کا مالک پروردگار ہے اور اس کا بھی جو



الْقَهَّارِ ۶۵ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۶۶

معبود نہیں ۰ جو آسمان اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب کا رب ہے عزت والا بڑا بخشنے والا ہے ۰ آپ فرمائیے کہ وہ (قیامت کی خبر)

قُلْ هُوَ نَبِيُّ عَظِيمٍ ۶۷ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ۶۸ مَا كَانَ لِي مِنْ

ایک بڑی (ہولناک) خبر ہے ۰ تم اس سے منہ پھیرے ہوئے (غفلت میں) ہو ۰ مجھے (بغیر وحی کے) عالم بالا کے لوگوں کی جب وہ (آدم کے بارے میں)

عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۶۹ إِنْ يُوحَىٰ إِلَيَّ إِلَّا نَسَاءٌ

بحث کر رہے تھے کیا خبر تھی (میں تم سے جو کچھ کہتا ہوں بغیر وحی کے اپنی طرف سے بنا کر نہیں کہتا ہوں) ۰ مجھے تو یہی وحی ہوتی ہے کہ میں تم کو صرف

أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۷۰ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا

صاف صاف ڈر سنانے والا ہوں ۰ (اے نبی! اس وقت کو یاد کیجئے) جب آپ کے رب نے فرشتوں سے فرمایا کہ میں مٹی سے

مِّنْ طِينٍ ۷۱ فَاذْأَسْوَيْتُهُ، وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ

انسان پیدا کرنے والا ہوں ۰ پھر جب میں اس کو اچھی طرح بنا لوں اور اس میں اپنی طرف سے روح پھونک دوں تو تم اس کو سجدہ

سُجَّدِينَ ۷۲ فَسَجَدَ الْمَلِكَةُ كُلُّهُمْ أَسْجُودًا إِلَّا إِبْلِيسَ ط

کرنا ۰ (جب آدم کو پیدا کیا) تو سب فرشتوں نے اکٹھے سجدہ کیا (ان میں سے کوئی باقی نہ رہا) ۰ مگر ابلیس نے نہ کیا

ان کے درمیان میں ہے وہ عزیز غالب ہے کافروں کو سزا دے گا وہ غفار بھی ہے مسلمان توبہ کرنے والے کا گناہ ضرور بخشنے گا۔

۶۷ تا ۶۸ - اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیجئے کہ اے اہل مکہ! اے کافرو! تم اس خبر قیامت کو کھیل

سمجھ رہے ہو یہ بڑی ڈراؤنی ہولناک ہیبت ناک خبر ہے جس سے تم بے پروائی کرتے ہو۔ یا یہ کہ قرآن شریف کوئی ادنیٰ

معمولی درجہ کا قصہ کہانی نہیں ہے اس کے مضامین کو تو دیکھو کیا کہہ رہے ہیں۔ عجیب و غریب مقدس کتاب ہے عظمت و

کرامت والی کہ اس میں سب اگلے پچھلے قصے مذکور ہیں اور سب سچے یقینی مگر پھر بھی اس کو تم جھٹلاتے ہو۔

۶۹ تا ۷۰ - اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیجئے کہ مجھ کو خود بخود کیا علم تھا کہ ملائعہ اعلیٰ کس بات میں گفتگو

کرتے تھے اور جھگڑتے تھے بات یہی ہے نا کہ میری طرف خدا کی طرف سے وحی بھیجی جاتی ہے اس کے ذریعہ سے مجھ کو

غیب کی خبریں معلوم ہوتی ہیں۔ میری طرف وحی یہ ہے کہ میں تم کو قرآن کے قصے عبرت خیز سنا کر ڈراؤں کہ میں خدا تعالیٰ

کی طرف نذیر ہوں یعنی کھلم کھلا تمہیں ڈرانے کے لیے آیا ہوں۔ میں تم کو تمہاری صاف فصیح با محاورہ عربی زبان میں ڈراتا

ہوں یعنی اگر میں رسول نہ ہوتا تو مجھ کو وہ اخبار جو عرب والوں نے کبھی نہ سنے تھے کیونکر معلوم ہوتے۔ یہ ایک سچی یقینی دلیل

ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بغیر تعلم و تعلیم ظاہری مجھ سے اسرار غیبی ظاہر کر دیے اور مجھ پر غیب کے دروازے کھول دیے۔

۷۱ تا ۷۲ - پھر اس گفتگو کا ذکر کیا جو وقت ارادہ مخلیق آدم اللہ تعالیٰ نے فرشتوں سے کی تھی کہ اے رسول (صلی اللہ علیہ

إِسْتَكْبَرُوا كَانُوا مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝۴۴ قَالَ يَا بَلِيْسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ

اس نے غرور کیا اور وہ کافروں میں سے ہو گیا ۝ (اللہ تعالیٰ نے) فرمایا: اے ابلیس! اس کو سجدہ کرنے

تَسْبُدْ لَهَا خَلَقْتُ بِدَايِ اسْتَكْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعٰلِيْنَ ۝۴۵

سے جس کو میں نے اپنے (قدرت کے) ہاتھوں سے بنایا تجھے کس چیز نے روکا؟ کیا تجھے غرور آگیا یا تو تھا ہی مغروروں میں سے؟ ۝

قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِنْهُ ط خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ وَّخَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنٍ ۝۴۶

ابلیس نے کہا: میں اس سے (یعنی انسان سے) بہتر ہوں مجھے تو نے آگ سے بنایا اور اس کو مٹی سے بنایا ہے ۝

قَالَ فَاخْرِجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ ۝۴۷ وَاِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِيْ اِلٰى

(اللہ تعالیٰ نے غضب سے) فرمایا کہ تو جنت سے نکل جا بے شک تو مردود (دھتکارا گیا) ہے ۝ اور بے شک قیامت تک تجھ پر

وسلم!) یاد کرو جب کہ آپ کے پروردگار نے فرشتوں سے کہا تھا کہ میں آدمی مٹی سے بنانے والا ہوں۔ جب میں اس کے قالب خاکی کو بنا کر تیار کر لوں اور وہ خاکی پتلا پورا جسم بن جائے اور اس میں اپنی پیدا کی ہوئی روح پھونک دوں تو اس وقت تم سب کے سب بے چون و چرا اس کے سامنے اس کی تعظیم کے لیے سجدے میں گر پڑنا۔ جب اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو بنایا اس میں اپنی روح ڈال دی تو سب فرشتے سجدے میں گر پڑے سب نے حکم مانا مگر ابلیس یعنی شیطان نے غرور کیا آدم علیہ السلام کو سجدہ کرنے سے سرکشی کی اور وہ بسبب انکار و غرور کے کافروں میں سے ہو گیا اور مردود ہو گیا۔

۷۵۔ پروردگار نے فرمایا کہ اے ابلیس! تو نے ہمارا حکم نہ مانا جس چیز کو میں نے یہ شرف بخشا کہ اس کو اپنے دونوں قدرتی ہاتھوں سے پیدا کیا خاص اپنے دست قدرت سے اس کی صورت گری کی اس کو سجدہ کرنے سے تجھ کو کس نے منع کر دیا؟ کیا تجھ کو آدم کے سجدہ کر لینے میں غرور آیا اور تو اپنے کو کچھ بہت بڑا سمجھا؟ کیا تو کوئی اس سے بڑے مرتبہ کا تھا کہ تجھ کو میرے حکم کی مخالفت جائز تھی ہرگز نہیں۔ ”بیدی“ سے مراد مجازاً قدرت ہے یعنی بلا واسطہ ملائکہ میں نے خاص اپنے حکم کن سے آدم کو پیدا کیا اور یہی تاویلیں صحیح ہیں۔ بالجملہ ”بیدی“ کا لفظ تشابہات سے ہے جن میں دو مذہب ہیں یا تاویل یا تفویض یعنی ظاہری متبادر یعنی انسانوں کا ساتھ جو بدن کا ٹکڑا ہوتا ہے وہ تو قطعاً ہرگز مراد نہیں۔

نوٹ: تفویض کے معنی یہ ہیں کہ اس کا علم اللہ تعالیٰ ہی کو ہے یا اس کے رسول کو، ہمیں اس کے حق ہونے پر ایمان لانا ضروری ہے اس کی حقیقت کا علم اللہ تعالیٰ کے سپرد ہے کہ کیا مراد ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔ فقیر قادری غفرلہ

۷۶۔ شیطان نے کہا: میں اس کو کیوں سجدہ کرنے لگا تھا میں تو اس سے اچھا ہوں اور بہتر ہوں آخر تو ہی نے مجھ کو آگ سے اور اس کو مٹی سے بنایا آگ مٹی کو کھا جاتی ہے اس سے اعلیٰ ہے پھر میں اس کو کیوں سجدہ کرتا۔

۷۷ تا ۷۸۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہوا کہ جب تو ہمارے حکم میں چون و چرا نکالتا ہے تو اب تو اس قابل نہیں رہا کہ تو جنت میں یا آسمان میں یا زمین یا صورت ملکی میں باقی رہے۔ جا یہاں سے دور ہو باہر نکل جا تجھ پر لعنت و پھٹکار اور میرا عذاب و عتاب و غصہ قیامت تک برابر رہے گا۔ پھر جہنم میں جائے گا۔



يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤٨﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٤٩﴾

میری لعنت ہے O (ابلیس نے) کہا: اگر ایسا ہے تو اے میرے رب! مجھے اس دن تک مہلت دے جس دن مردے زندہ کر کے اٹھائے جائیں گے O

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٥٠﴾ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٥١﴾ قَالَ

(اللہ تعالیٰ نے) فرمایا: (جا) پس تجھ کو مہلت دی جاتی ہے O اس جانے ہوئے معین وقت کے دن تک O (ابلیس نے) کہا: تیری عزت کی قسم!

فَبِعِزَّتِكَ لَا غُورِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٢﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿٥٣﴾ قَالَ

میں ان سب کو گمراہ کروں گا O مگر ان میں سے جو تیرے خالص چنے ہوئے بندے ہیں (وہ محفوظ رہیں گے) O (اللہ تعالیٰ نے) فرمایا: تو حق

فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿٥٤﴾ لَا مَلَأَتْ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

بات یہ ہے اور میں حق بات ہی کہتا ہوں O کہ میں تجھ سے اور ان لوگوں سے جو تیری پیروی کریں گے سب سے ضرور ضرور جہنم بھروں گا O (اے نبی ﷺ!)

أَجْمَعِينَ ﴿٥٥﴾ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿٥٦﴾

آپ فرمائیے کہ میں تم سے اس (تبلیغ) پر کچھ مزدوری نہیں مانگتا اور نہ میں بناوٹی باتیں بنانے والوں میں سے ہوں (میں تو سچی بات کہتا ہوں) O

۸۱ تا ۷۹ - شیطان نے کہا کہ پروردگار! جب میں مردود دربار ہو گیا تو اب میری یہ تمنا پوری کر دے کہ مجھ کو اس وقت تک زندہ رکھ اور مہلت دے جس دن سب بنی آدم قبروں سے اٹھائے جائیں اور قیامت قائم ہو۔ (مطلب کم بخت کا یہ تھا کہ موت کبھی نہ چکھے کیونکہ قیامت کے بعد تو مرنا ہے ہی نہیں) ارشاد ہوا کہ یہ تو نہیں ہو سکتا مگر اتنا ضروری ہے کہ روز وعدہ معلومہ تک تجھ کو مہلت دی جاتی ہے یعنی فتح اولیٰ تک جب کہ سب فنا ہوں گے اور مریں گے۔

۸۵ تا ۸۲ - شیطان نے کہا: پروردگار! جب میں گمراہ ہوا اور اتنی عمر بھی ملی تو میں اب تیری عزت و نعمت و قدرت کی قسم کھاتا ہوں کہ ان سب بنی آدم کو تیرے دین اور راہ سے دور ڈال کر گمراہ کر دوں گا۔ مگر تھوڑے سے لوگ جو تیری راہ میں اخلاص والے ہوں گے کہ وہ مجھ سے معصوم اور محفوظ رہیں گے۔ یعنی انبیاء و بعض اولیاء۔ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ میں حق ہوں اور حق کا طرف دار سچ اور یقین کی بات کہتا ہوں کہ تجھ سے اور تیری تابعدار ذریت سے اور بنی آدم میں سے جو تیرا تابعدار ہوگا تیرا دین اختیار کرے گا سب سے دوزخ کو بھروں گا۔

۸۸ تا ۸۶ - اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان کافروں سے فرما دیجیے کہ اے لوگو! میں جو مذہب و توحید سکھاتا ہوں قرآن بتاتا ہوں ان باتوں پر تم سے کچھ محنت مزدوری انعام روپیہ پیسہ تو نہیں مانگتا جو تم پر جبر ہوتا ہے اور میں خواہ مخواہ کے لیے بیکار باتیں بنانے والوں سے بھی نہیں ہوں۔ بعض لوگ بے معلوم بات بھی خواہ مخواہ اپنے جی سے گڑھ کر بناوٹ کر کے کہہ دیتے ہیں میں ایسا نہیں ہوں۔ میں تو ایک پیغام رساں ہوں وہ نہ صرف تمہاری طرف بلکہ وہ قرآن تو سارے جہانوں کے لیے نصیحت ہے تمام دنیا کے آدمی اور جن سب کے لیے۔ اور اے کافرو! تم اگرچہ اس کا انکار کرتے ہو اور اس کے وعدوں کو اور احکام و اخبار کو یقینی نہیں جانتے ہو مگر عنقریب تھوڑا زمانہ گزرنے کے بعد تم سب کو یقین آ جائے گا اور اس کی

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿۸۷﴾ وَلِتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ﴿۸۸﴾

یہ (قرآن) تو سارے جہان والوں کے لیے سرایا نصیحت ہی ہے ۰ اور ضرورت تم تھوڑے زمانے کے بعد اس کی (بتائی ہوئی) خبر کو جان لو گے ۰

سورۃ الزمر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّ اِنَّا لَنَعْلَمُ

سورۃ زمر کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں پچھتر آیات آٹھ رکوع ہیں

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۱﴾ اِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ

اس کتاب کا نازل کرنا اللہ تعالیٰ زبردست حکمت والے کی طرف سے ہے ۰ (اے نبی ﷺ!) بے شک یہ کتاب ہم نے آپ کی طرف حق کے

الْكِتَابِ بِالْحَقِّ فَأَعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿۲﴾ اَللّٰهُ الدِّينِ

ساتھ نازل فرمائی تو آپ اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کریں خالص اسی کے بندے ہو کر ۰ ہاں عبادت خالص

الْمُخْلِصِ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا

اللہ تعالیٰ کے لیے ہے اور جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا (اور والی) اور حمایتی بنا لیے ہیں وہ کہتے ہیں کہ ہم تو ان کی پوجا صرف اس لیے

لِيُقَرَّبُونَا إِلَى اللّٰهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ

کرتے ہیں کہ وہ ہمیں اللہ تعالیٰ کے نزدیک کر دیں گے بے شک اللہ تعالیٰ ان کے درمیان میں ان باتوں میں جن میں وہ اختلاف کر رہے ہیں

قدر معلوم ہوگی۔ ”بعد حین“ سے مراد موت ہے جو مر گئے انہوں نے تو یقین کر لیا ہے جو زندہ رہے ان سب کو آخر کار مسلمان ہونا پڑا اور سب کے دلوں سے شک جاتا رہا اور ابتداء ضعف اسلام میں جو نہایت عالیشان وعدے کیے گئے تھے کہ اس طرح شیوع خدمت مقدس ہوگا اور اس کو لوگ غلط سمجھتے تھے سب نے اس کی حقانیت و تصدیق اپنی آنکھوں سے دیکھ لی اور تابعدار جان ثار بن گئے۔ والحمد للہ

سورۃ الزمر

۱- یہ قرآن خدا تعالیٰ کا کلام ہے خدا کی اتاری ہوئی کتاب ہے جو بڑی عزت والی ہے۔ نافرمانوں پر قاہر و غالب ہے اپنے حکم و قضا میں حکمت والا ہے۔ اس کا یہ حکم محکم ہے کہ سوائے اس کے سب کی عبادت و پوجا باطل ہے۔

۲ تا ۳- اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے بواسطہ جبرائیل (علیہ السلام) آپ کی طرف یہ کتاب اتاری جو بالکل حق و یقین ہے باطل نہیں ہے۔ پس اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ لوگوں کو پہنچاؤ اور اپنے اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کرو سچے دل سے اعلیٰ درجہ کے مرتبہ توحید خالص کے ساتھ نہایت اخلاص کے ساتھ (یہ خطاب بظاہر حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے۔ مگر مراد سب امت ہے۔) سب آدمیوں کو چاہیے کہ اللہ تعالیٰ ہی کے لیے اپنے دین کو خالص کر لیں، شرک کی بوجہ باقی نہ رہے۔ غیر کا ذرا سا شائبہ بھی باقی نہ ہو خدا ہی دین خالص کا مستحق ہے اور وہ اخلاص سے حاصل ہوتا ہے اور حقیقت



يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ۝۳

خود فیصلہ فرما دے گا بے شک اللہ تعالیٰ اس کو جو جھوٹا بڑا ناشکرا ہے ہدایت نہیں دیتا ہے ۝ اگر اللہ تعالیٰ

اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا الْأَصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحٰنَهُ هُوَ

اپنا بچہ بنانا چاہتا تو اپنی مخلوقات میں سے جس کو چاہتا جن لیتا (لیکن) وہ پاک ہے وہی ہے ایک

اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝۴ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ

اللہ سب پر غالب ۝ اسی نے آسمان اور زمین کو درستی سے بنایا رات کو دن پر لپیٹتا ہے اور دن

الْاَيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى الْاَيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

کو رات پر لپیٹتا ہے اور اسی نے سورج اور چاند کو کام میں لگا دیا ہے ہر ایک ایک ٹھہرائی ہوئی

میں اسی کے لیے خالص عبادت بھی ہے۔ اس لیے کہ جو اس کے سوا اور چیزوں کو معبود بناتے ہیں۔ غیروں کو پوجتے ہیں لات عزیزی، ہبل، منات وغیرہ وغیرہ کی پرستش کرتے ہیں تو آخر کو ان کو بھی یہی کہنا پڑتا ہے کہ ہم تو ان کی پرستش اس لیے کرتے ہیں کہ یہ ہم کو خدا تک پہنچائیں گے اس کے دربار میں ہم کو مقرب و معزز بنائیں گے ہماری شفاعت کریں گے ان وجوہ سے ہم ان کو پوجتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کافروں اور مسلمانوں کے درمیان میں جن باتوں میں وہ اختلاف رکھتے ہیں قیامت کے دن فیصلہ فرمائے گا اور سب پر ظاہر ہو جائے گا کہ کون سا مذہب حق اور کون سا باطل ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے مقدس مذہب و شریعت کی طرف ایسے کوراہ نہیں دکھاتا جو خدا پر جھوٹ جوڑتا ہے اور کفر اختیار کرتا ہے۔ یہود و نصاریٰ عزیز و مسیح کو خدا تعالیٰ کا بیٹا کہہ کر مشرک ہیں، بنو طلحہ فرشتوں کو خدا کی لڑکیاں بتاتے ہیں، مجوس آتش پرستی میں مبتلا ہیں، باقی مشرکین بتوں کو پوجتے ہیں، مسلمان صرف ایک ہی خدا کو مانتے ہیں جو سب سے اعلیٰ سب سے برتر و بلند ہے نہ اس کا کوئی شریک ہے نہ لڑکانہ لڑکی (اولاد) اس پر کوئی زبردستی و جبر نہیں کر سکتا نہ اس کے کارخانہ قدرت میں کوئی دخل کار ہے۔ ہاں اس کے انبیاء و اولیاء مقرب دربار ضرور ہیں۔ یہ اس کا فضل ہے ان سے خدا بروز قیامت گناہ گاروں کی شفاعت قبول فرمائے گا ان کو مرتبہ شفاعت دے گا مگر اس سے وہ مستحق عبادت و پرستش نہیں ہو سکتے اور نہ ہی کوئی مسلمان ان کو ایسا سمجھتا ہے بلکہ خدا تعالیٰ کے مقبول بندے سمجھ کر ان سے شفاعت طلب کرتے ہیں جو قرآن شریف کی آیات سے ثابت ہے۔ ”من ذا الذی یشفع عنده“ یعنی اس کی اجازت سے شفاعت ہوگی۔

۴۔ اگر خدا تعالیٰ اپنے لیے لڑکا لڑکی بنانے کا ارادہ کرتا تو اعلیٰ درجہ کا نئی طرز کا تمام مخلوقات سے نرالا برگزیدہ کر کے نہ بناتا، جنت کی مخلوقات میں سے کسی عمدہ مخلوق کو اپنی اولاد قرار دیتا یا فرشتوں میں سے اعلیٰ مرتبہ کے فرشتے کو نہ بناتا۔ آدمی ہی کا اولاد بنانا کیا رہ گیا تھا۔ سبحان اللہ! وہ مقدس و برتر سب سے بلند ہے وہ تو سب سے نرالا ہے ہر عیب سے منزہ و پاک ہے وہ اللہ تعالیٰ اپنی ذات و صفات میں یکتا ہے جس کی نہ تو کوئی اولاد ہے اور نہ ہی اس کا کوئی شریک ہے نہ برابر والا ہے وہ ان سب رشتوں سے پاک ہے۔

۵۔ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو حق طریقہ سے پیدا کیا بے کار بے فائدہ فضول نہیں بنایا۔ ان میں

كُلُّ نَفْسٍ لِّرَبِّهَا كَافِرَةٌ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَعَنُوا مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿۶۰﴾ خَلَقَكُمْ مِّنْ

میعاد کے لیے (اندازے سے) چلتا ہے خبردار ہو جاؤ وہی زبردست ہے (اور) بڑا بخشنے والا ہے O اس نے تم کو

نَفْسٍ وَّاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَانزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ

ایک جان (آدم) سے پیدا کیا پھر اسی (جان) سے اس کو جوڑا بنایا اور تمہارے لیے چوپایوں میں سے آٹھ جوڑے اتارے

ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا قَرِينًا بَعْدَ خَلْقِ

(پیدا کیے) وہی تم کو تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں ایک طرح کے بعد دوسری طرح پر تین اندھیروں میں بناتا ہے

فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ذِكْرُ اللَّهِ رَبِّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

یہی اللہ تعالیٰ تمہارا رب ہے اسی کی بادشاہی ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں پھر تم کدھر

فَأَنى تَصْرَفُونَ ﴿۶۱﴾ إِنَّ تَكْفُرًا فَإِنَّ اللَّهَ عَنى عَنْكُمْ وَلَا

پھرے جا رہے ہو O (اے لوگو!) اگر تم ناشکری کرو گے تو بے شک اللہ تعالیٰ تم سے (بے پروا اور) بے نیاز ہے (تم اس کو کچھ نقصان نہیں

لاکھوں حکمتیں ہیں۔ اللہ تعالیٰ کبھی رات کو دن میں داخل کر دیتا ہے اور کبھی دن کو رات میں یعنی کبھی دن بڑے ہو جاتے ہیں اور کبھی راتیں۔ یہ گردش زمانہ اس کی قدرت کا عجیب کرشمہ ہے جب رات میں دن داخل ہو جاتا ہے تو رات بڑھ جاتی ہے اور جب دن میں رات داخل ہوتی ہے تو دن بڑھ جاتا ہے۔ اسی نے تو روشنی، شمس و قمر کو مسخر و فرمانبردار بنایا ہے کہ تمام بنی آدم کو نفع پہنچتا رہے یہ ساری گردشیں رات دن آفتاب ماہتاب کی ایک وقت معین تک کے لیے مقرر ہیں جو ہر وقت ہر آن اپنی میعاد تک چل رہے ہیں۔ خبردار ہو جاؤ کہ خدا تعالیٰ عزیز ہے کافروں پر قاہر و غالب ہے جو شرک و کفر و فواحش سے توبہ کرنے سچا مسلمان ہو اس کو بخشنے والا ہے، غفور و رحیم ہے۔

۶۔ اے آدمیو! اللہ تعالیٰ کی قدرت میں غور کرو کہ تم سب دنیا بھر کے آدمیوں کو ایک اکیلی جان یعنی حضرت آدم علیہ السلام سے پیدا کر ڈالا۔ پھر حضرت آدم علیہ السلام کا جوڑا یعنی بی بی حوا کو آدم علیہ السلام ہی سے پیدا کیا اور تمہارے چوپایوں میں سے آٹھ قسم کے نر و مادہ اتارے پیدا کیے بکری، گائے، اونٹ، بھیڑنر اور مادہ آٹھ ہوئے۔ وہ خدا تعالیٰ تم کو تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں کس طرح کے پلٹے دے کر پیدا کرتا ہے۔ پہلے نطفے کا قطرہ چھوٹا سا ہوتا ہے پھر وہی قطرہ ایک جما ہوا خون ہو جاتا ہے پھر لوٹھڑا بنتا ہے پھر ہڈیوں کا سانچہ بنتا ہے پٹھے تیار ہوتے ہیں تین اندھیری کوٹھڑیوں کے اندر تم رہتے ہو وہاں بھی تمہاری خبر گیری کرتا ہے ایک شکم مادر دوسرے بچہ دانی، تیسرے وہ جھلی جس میں بچہ لپٹا ہوا ہوتا ہے۔ وہ خدا ہے جو یہ کام کرتا ہے۔ تمہارا سب کا پالنے والا مالک ہے اس کا ملک اور حکومت ہمیشہ سے ہمیشہ تک ہے اس کو نہ زوال ہے نہ فنا۔ اس کے سوا کوئی دوسری ہستی عبادت کے لائق نہیں۔ اے خام خیال والے آدمیو! تم اپنے مالک و پروردگار کو ایسی بڑی شان والے خدا کو چھوڑ کر کدھر بے فائدہ بھٹکتے پھرتے ہو اور جھوٹے خیالات جوڑتے ہو۔ اس کی عبادت میں اوروں کو شریک جانتے ہو۔



يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۚ وَإِن تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ۗ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ

پہنچا سکتے) اور وہ اپنے بندوں کی ناشکری پسند نہیں فرماتا اور اگر تم شکر کرو گے تو وہ تم سے خوش ہوگا اور کوئی بوجھ اٹھانے والی جان

وَزِرًا أُخْرَىٰ ۗ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۗ

کسی دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گی (یعنی ہر شخص کو اپنے کیے کی جزاء و سزا ملے گی) پھر تم سب کو اپنے رب کی طرف لوٹنا ہے پھر وہ تم کو بتا دے گا

إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۗ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ مِّنْ غَيْرِهِ

جو کچھ تم کرتے تھے بے شک وہ دلوں کی بات جانتا ہے ۰ اور جب انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اپنے رب کی طرف جھک کر

مُنِيبًا إِلَيْهِ ۗ ثُمَّ إِذَا أَخَوَلَّ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ

اسی کو پکارتا ہے پھر جب اللہ تعالیٰ اس کو اپنی طرف سے کوئی نعمت عطا فرماتا ہے تو (ناشکری کرنے لگتا ہے اور) جس مصیبت

مِنْ قَبْلُ ۗ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَن سَبِيلِهِ قُلُوبًا تَمَعًا

کے لیے پہلے پکارتا تھا اس کو بھول جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے لیے (برابروالے) شریک ٹھہراتا ہے تاکہ اور لوگوں کو بھی اس کے راستے سے بہکا دے

۷۔ اے اہل مکہ! اے کافرو! اگر تم اپنے مالک کا شکر ادا نہیں کرتے ایمان نہیں لاتے اس کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن کے ساتھ کفر کرتے ہو تو خوب سمجھ لو خدا تمہارے ایمان کا محتاج نہیں۔ وہ تو سب سے بے پروا ہے بے نیاز ہے ہاں اتنا ضرور ہے کہ وہ اپنے بندوں کے لیے کفر کا طریقہ پسند نہیں فرماتا ہے اور سوائے مذہب اسلام کے کسی اور مذہب کو قبول نہ کرے گا کیونکہ اس کا برگزیدہ اور پسندیدہ مذہب وہی ہے جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم قرآن میں لے کر آئے ہیں۔ اے آدمیو! اگر تم شکر بجالاؤ گے ایمان قبول کرو گے تو وہ قبول فرمائے گا تم سے راضی ہوگا۔ اے لوگو! اپنی اپنی عاقبت کی فکر کرو یاد رکھو تمہارے گناہ کوئی دوسرا نہ اٹھائے گا ایسا نہ ہوگا کہ ایک کا گناہ دوسرا اٹھالے یا ایک کے کیے کے بدلے دوسرا پکڑا جائے یا بے کیے کوئی پکڑا جائے یا کسی کے زائد گناہ بڑھا دیے جائیں۔ دنیا میں چند روز رہنا ہے رہ لو پھر آخر کار تم سب کا مرجع اسی پروردگار کے پاس ہے مر کر اپنے اپنے وقت سے وہیں پہنچو گے وہ غافل نہیں تمہارے ہر کام کی ہر بات کی خبر دے گا کہ یہ یہ کیا تھا وہ دل کے خطروں اور ارادوں تک سے واقف ہے کہ کس کے دل میں خیر ہے اور کس کے دل میں شر ہے۔

۹ تا ۸۔ کافروں یعنی ابو جہل وغیرہ کو جب کوئی سختی اور مصیبت پہنچتی ہے اور بلا میں پڑتے ہیں تو اس وقت خدا یاد آتا ہے خوب خدا کو پکارتے ہیں کہ یا اللہ! مصیبت ٹل جائے اور اللہ سے عاجزی کرتے ہیں اس کی طرف بہ خضوع اور خشوع متوجہ ہوتے ہیں پھر جب وہ اپنی رحمت سے سختی دور کر کے نعمت دیتا ہے تو اب سب خدا کی یاد بھول جاتا ہے اور مصیبت میں جو خدا کو یاد کرتا تھا وہ سب فراموش کر دیتا ہے اور اب سوائے خدا کے اوروں کو پوجنا شروع کر دیتا ہے۔ بتوں کو خدا کا شریک سہیم، ہمسر، مثل گردانتا ہے کہ خود بھی گمراہ ہوتا ہے اور لوگوں کو بھی گمراہ کر کے خدا کے سیدھے راستے سے اور اچھے مذہب

بِكْفُرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۝۸ أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ

(اے نبی!) آپ فرمائیے: تو اپنے کفر کے چند دن اور مزے اڑالے (آخر کار) تو بے شک تو جہنمی ہے ۝ کیا وہ شخص جو (اپنے رب کی)

أَنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةً

فرمانبرداری میں سجدہ اور قیام کی حالت میں رات کی گھڑیاں گزارتا ہے (اور) آخرت (کے حساب) سے ڈرتا ہے اور اپنے رب کی رحمت کا

رَبِّهِ ۝ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

امیدوار رہتا ہے (کیا وہ نافرمانوں کے برابر ہو جائے گا؟ ہرگز نہیں) (اے نبی!) آپ فرمائیے: کیا جاننے والے اور جاہل برابر ہو سکتے ہیں

إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝۹ قُلْ يَعْبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا

بے شک سمجھتے تو وہی ہیں جو عقل والے ہیں ۝ (اے نبی!) آپ فرمادیجئے: اے میرے ایمان والے بندو! اپنے رب سے ڈرو! جنہوں نے

رَبِّكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۝ وَأَرْضُ اللَّهِ

اس دنیا میں بھلائی کی ہے ان کے لیے اچھا ہی بدلہ ہے اور اللہ تعالیٰ کی زمین

وَإِسْعَاهُ ۝ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۱۰ قُلْ

فراخ (کھلی ہوئی) بے شک صبر کرنے والوں ہی کو ان کا بدلہ بے حساب دیا جائے گا ۝ آپ یہ بھی فرمائیے

سے اور اس کی عبادت اور توحید سے لوگوں کو بہکاتا ہے۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! تم اس شخص سے کہہ دو کہ اے

کافر! چند روز دنیا میں رہنا ہے اور رہ سہ لے کفر میں عیش اڑالے آخر تو دوزخی ہے ہی مرنے کے بعد تو ہے اور دوزخ۔ وہ

شخص جو خدا کا فرمانبردار بندہ ہے عاجز طائع یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے اصحاب کہ رات دن خدا کی یاد میں

عبادت میں گزارتا ہے نماز میں کھڑا خدا کے سامنے عاجزی کرتا ہے سجدہ کرتا ہے عذاب آخرت اور خدا کے غصے سے ڈرتا

ہے اور اس کی جنت کی آرزو رکھتا ہے اس کی رحمت کا امیدوار ہے اے رسول! پوچھو کہ آیا وہ اور یہ دونوں یکساں ہو سکتے ہیں؟

کیا عالم اور جاہل برابر ہو سکتے ہیں؟ جو توحید کو حق جانتے ہیں اور اوامر و نواہی کو مانتے ہیں وہ کافر و مشرک کی طرح کیونکر ہو

سکتے ہیں ہرگز نہیں۔ قرآن کی مثلوں سے وہی فائدہ اٹھا سکتے ہیں جو عقل والے ہیں ورنہ بے وقوف تو غور ہی کب کرتے ہیں۔

۱۰۔ صحابہ کرام کو قبل ہجرت کافر ستاتے تھے۔ ان کی تسکین کو یہ اتر ا کہ اے رسول! اللہ کے برگزیدہ بندوں سے جو

مسلمان ہوئے ایمان لائے آپ ان سے کہہ دیجیے کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرو ہر امر میں خواہ چھوٹا ہو خواہ بڑا اس کی فرمانبرداری

کرو دنیا کی چند روزہ تکلیف کا خیال نہ کرو جو آدمی اس دنیا میں اچھے کام کر جائیں گے ان کو بھلائی ملے گی یعنی مذہب

مقدس توحید و اسلام اختیار کریں گے ان کو قیامت میں جنت و رحمت ملے گی اور اگر ایذا کفار کا خیال ہے تو خدا تعالیٰ کی

زمین بڑی گنجائش والی ہے ان کافروں کے پھندے سے نکل جاؤ (یعنی ہجرت کر جاؤ ایسا ہی ہوا) اور جو مصیبت پر صبر



إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۗ وَأُمِرْتُ لِأَنْ

کہ مجھ کو تو یہی حکم ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا خالص بندہ ہو کر اسی کی پوجا کروں O اور مجھ کو یہ بھی حکم دیا گیا ہے کہ

أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۗ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي

میں سب سے پہلے (اس کی) فرمانبرداری کروں O آپ یہ بھی فرمائیے کہ اگر (بفرض محال) مجھ سے بھی اپنے رب کی کوئی نافرمانی ہو جائے تو بے شک

عَذَابٍ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۗ قُلْ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۗ

مجھے بھی بڑے دن (قیامت) کے عذاب کا ڈر ہے O (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: میں تو خالص اللہ تعالیٰ کا بندہ ہو کر اسی کی پوجا کرتا ہوں O

فَاعْبُدُوا مَا نَشَأْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۗ قُلْ إِنَّ الْخَيْرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا

(تو اگر تم میرا کہنا نہیں مانتے) تو تمہیں اختیار ہے اس کے سوا جس کو چاہو پوجو، آپ فرمائیے کہ بے شک بڑا نقصان اٹھانے

أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۗ

والے وہی ہیں کہ جنہوں نے اپنی جانوں اور اپنے گھر والوں (اہل و عیال) کو قیامت کے دن نقصان میں ڈال دیا ہاں (دیکھو) یہی کھلا ہوا نقصان ہے O

لَهُمْ فِي فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَفِي تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ۗ ذَلِكَ يُخَوِّفُ

ان کے اوپر بھی آگ کے پہاڑ ہیں اور ان کے نیچے بھی آگ کے پہاڑ ہیں اس عذاب سے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں

کرتے ہیں ان کو اتنا ثواب ملے گا جس کا کچھ شمار حساب نہ ہوگا اور ان کو حساب تول سے ملے گا صابروں کو بے تول ماپ اور بغیر احسان جتانے کے یعنی صبر کا بڑا رتبہ ہے صبر کرو۔

۱۶ تا ۱۱- کافروں نے کہا کہ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ بت پرستی چھڑاتے ہیں اس کو برا کہتے ہیں آخر

ہم نے تو نہیں نکال لی پرانے زمانوں سے بڑے بڑے عقلاء بزرگ باپ دادے کرتے چلے آئے۔ کبھی بھی برانہ کہا تم کو

چاہیے کہ ان کی روش پر چلو اور خلاف راہ آ بائی جو باتیں کر رہے ہو ان کو ترک کر دو تب یہ اترا کہ اے حبیب (صلی اللہ علیہ

وسلم)! آپ فرمادیں کہ مجھ کو اللہ کی طرف سے یہ حکم دیا گیا ہے کہ فقط اس کی عبادت کروں تو حید خالص نہایت اخلاص سے

سچے دل سے مانوں اور اپنا دین و عبادت اس کے لیے مخصوص کر دوں اور یہ کہ اس زمانہ میں کہ توحید کا نام باقی نہ رہا ہے میں

سب سے پہلے خود مسلمان ہونے کا اقرار کروں بعد کو اور لوگوں سے اقرار کراؤں۔ اے مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرما

دیں کہ تم تو مجھ کو اپنے دین کی طرف بلا تے ہو اور خدا تعالیٰ کا حکم یوں ہے۔ تو اگر میں تمہارا کہا مانوں اور خدا تعالیٰ کی نافرمانی

کروں اور شرک اختیار کر لوں تو خدا کے عذاب کا مستحق ہو جاؤں اور مجھ کو ڈر ہے کہ بڑے ہولناک دن میں مجھ کو سزا ملے یعنی روز

قیامت کہ اس دن رنگ برنگ کے عذاب کافروں کو دیے جائیں گے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ صاف صاف فرما

دیتے ہیں کہ میں تو اس دعوت توحید سے ہرگز منہ نہ موڑوں گا اور اللہ تعالیٰ ہی کو سچے خالص دل سے پوجوں گا اور کسی کو اس کا

# اللَّهُ بِهِ عِبَادَةُ يُعْبَادُ فَإِنَّ تَقْوَانَ ۱۶ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ

کو ڈراتا ہے (فرماتا ہے) کہ اے میرے بندو! مجھ سے ڈرو O اور جو لوگ بتوں کی پوجا سے بچ گئے

## أَنْ يُعْبُدُوا هَا وَأَنَا بُولِ إِلَى اللَّهِ لَكُمْ الْبُشْرَى فَبِشْرٍ عِبَادِ ۱۷

اور اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع ہوئے انہیں کے لیے (جنت کی) خوشخبری ہے تو (اے نبی!) آپ میرے (ان) بندوں کو خوشخبری دے دیجئے O

## الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ

ان لوگوں کو (خوشخبری دے دیجئے) جو کان لگا کر (میری) بات سنتے ہیں پھر اس کی بہتر بات کی پیروی کرتے ہیں (جس میں ان کی بھلائی ہو) یہی ہیں

شریک نہ سمجھوں گا اور دین تو حید کبھی نہ چھوڑوں گا۔ اب تم کو اختیار ہے کہ تم جو چاہو کرو جو مذہب چاہو رکھو جس کو چاہو پوجو شرک کرو خود سزا پاؤ گے۔ (یہ اجازت شرک نہیں ہے بلکہ غصہ اور خفگی اور تہدید ہے کہ آئندہ دیکھا جائے گا۔ چنانچہ غصہ بعد کو دنیا میں دیکھا گیا کہ جہاد کا حکم اتر اور قیامت میں عذاب ہوگا۔) کافروں نے یہ بھی کہا تھا کہ باپ دادوں کے طریقہ کو چھوڑتے ہو سزاوار نہ ہوگا نقصان اٹھاؤ گے۔ اس کا جواب اتر ا کہ (اے پیارے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرما دیجئے کہ ٹوٹے اور نقصان میں تو وہ ہیں جو اپنے ہاتھوں اپنا نقصان کر رہے ہیں اور اچھی اچھی چیزیں عمدہ عمدہ گھربار جو ان کے لیے ہیں اس کو چھوڑ کر عذاب مول لیتے ہیں۔ بروز قیامت وہ ٹوٹے میں پڑیں گے نہ دنیا ملی نہ دین بے شک یہ خرابی و نقصان میں ہیں۔ (مروی ہے کہ ہر شخص کے لیے جنت میں مکانات حور و قصور ہیں جو کفر کرتا ہے اس کی سب نعمتیں مسلمانوں کو دی جائیں گی تاکہ ان کو زندامت و رنج ہو۔) ان کافروں کو دوزخ میں آگ سے سائبان ہیں اوپر بھی اور نیچے بھی بچھونے اور وہ نیچے درجہ والوں کے لیے سائبان ہوں گے یعنی آگ ہر طرف سے گھیرے گی۔ یہ وہ عذاب ہیں جس سے خدا تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے اور قرآن میں سمجھاتا ہے کہ اے مسلمانو! سمجھو اور ڈرو اور ہمارے احکام کی تعمیل کرو۔

۱۸ تا ۱۷- اے رسول! وہ اچھے بندے جنہوں نے عبادت شیطان و بت پرستی سے کنارہ کیا اور سچے دل سے خدا کی طرف متوجہ ہوئے عاجزی کے ساتھ احکام اسلام مانے ان کو خوشخبری ہے (جب مرنے کا وقت ہوگا فرشتے مژدہ رحمت دیں گے جب قیامت میں جنت کا حکم ہوگا اور دروازہ پر پہنچیں گے تو مبارک سلامت کا غل ہوگا بشارت رحمت دی جائے گی)۔ اے رسول! ان اچھے بندوں کو دنیا میں بشارت دیجئے جو بات سن کر غور و تحقیق کرتے ہیں اور ہر بات میں عمدہ بات جو دیکھتے ہیں اس کو مانتے ہیں مضبوطی کی طرف توجہ کرتے ہیں شبہوں میں نہیں پڑتے حق واضح پر اعتقاد رکھتے ہیں اور عمل کرتے ہیں۔ وہ ایسے آدمی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے راستہ کی ہدایت کی صدق و صواب سمجھایا۔ یا ہر امر میں احسن طریقہ لینے کی توفیق دی وہ بڑے عقل والے ہیں اور دانش مند۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے کہنے سے بہت سے صحابہ کرام جو مشرف باسلام ہوئے ان کی شان میں یہ آیت اتری کہ ابو بکر کی اچھی باتیں سنی اور قبول کیں۔ یا یہ کہ عام ہے کہ ہر بات میں اچھائی لے لیتے ہیں اور برائی دور کرتے ہیں۔ سب دینوں سے اچھا دین دین اسلام سب مذہبوں میں حق اور درست ہے اور مذہبوں میں مذہب اہل سنت و الجماعت ہے۔



هَدَاهُمْ اللَّهُ وَأَوْلَىٰ لَكَ هُمْ أَوْلُوا الْأَلْيَابِ ۝۱۸ أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ

جن کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت عطا فرمائی اور یہی لوگ عقل مند ہیں ۝ کیا وہ شخص جس (کے کفر کے سبب اس) پر عذاب

كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ۝۱۹ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا

کا فرمان ثابت ہو چکا (نجات والوں کے برابر ہو جائے گا) تو کیا آپ (زبردستی ہدایت دے کر) آگ کے مستحق کو بچالیں گے ۝ لیکن وہ لوگ

رَبِّكُمْ لَمْ يُعْرِفُوا مِنْ فَوْقِهَا عُرْفٌ قَبِيئَةٌ يَجْرِي مِنَ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۝

جو اپنے رب سے ڈرے ان کے لیے جنت میں بالا خانے ہیں ان کے اوپر اور بھی بالا خانے بنائے گئے ہیں ان کے نیچے نہریں بہتی ہیں

وَعَدَا اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ الْبِعَادَ ۝۲۰ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ

یہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہو چکا اللہ تعالیٰ وعدہ خلافی نہیں فرماتا ہے ۝ (اے سننے والے!) کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ

السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زُرْعًا مُخْتَلِفًا

نے آسمان سے پانی اتارا پھر اس کو زمین کے چشموں میں بہایا پھر اس کے ذریعے مختلف رنگ کی کھیتی نکالتا ہے پھر

أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهَيِّجُ فَتْرَهُ مَصْفًّاءً ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ

وہ پک جاتی ہے تو تو اس کو زرد دیکھتا ہے پھر وہ اس کو ریزہ ریزہ کر دیتا ہے بے شک ان سب باتوں

۱۹ تا ۲۰ - اے رسول! وہ شخص جس پر عذاب کا فرمان ثابت ہو چکا اور اس کی قسمت میں معذب ہونا لکھا جا چکا تو کیا تم ایسے شخص کو جو آگ میں دیدہ و دانستہ پھنسا ہے اور یقیناً بد بخت ازلی ہے عذاب دوزخ سے بچا سکتے ہو نجات دلا سکتے ہو نہیں ہرگز نہیں پس ان کے انکار سے غمگین نہ ہو۔ لیکن وہ آدمی جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں، موحد ہیں یعنی ابو بکر صدیق وغیرہ وہ اچھے قسمت والے ہیں ان کے لیے جنت میں بالا خانہ دریچہ محل بلند عالیشان ہیں اور ان بالا خانوں پر اور بالا خانے مضبوط بنے ہوئے ہوا سے باتیں کرتے ہوئے آراستہ و پیراستہ ان کے نیچے شراب ناب و آب صاف و شیر شفاف و شہد خالص کی نہریں رواں ہوں گی۔ اللہ کا سچا وعدہ مسلمانوں سے ہے جس کو وہ ہرگز خلاف نہ کرے گا اور خدا بھی وعدہ خلافی نہیں کرتا ہے۔

۲۱ - اے رسول! تم نے کیا یہ خدا کی قدرت کا کرشمہ نہیں دیکھا اور قرآن میں اس کا ذکر نہیں سنا کہ اللہ آسمان سے مینہ اتارتا ہے اس کو چشمہ چشمہ کر کے زمین میں چلاتا ہے نہریں، چشمے، ندیاں، نالے، تالاب وغیرہ پھر ان کے ذریعے سے مختلف قسم کی کھیتیاں پھل، پھول، اناج، میوے گھاس وغیرہ نکالتا ہے پھر وہ قریب خشکی آجاتا ہے اس کا رنگ متغیر ہو جاتا ہے۔ پہلے تو وہ ہرا بھرا ہلہاتا تھا اب وہ زرد زرد نظر آتا ہے۔ پھر اللہ اپنی قدرت سے اس کو سوکھی لکڑی بنا دیتا ہے، بھس ہو جاتا ہے۔ یونہی دنیا اور اس کے ساز و سامان اس کی عیش و عشرت اس کے رہنے والوں کی مثل ہے کہ آخرفنا ان باتوں میں

لَذِكْرِي لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۚ ﴿۲۱﴾ أَفَمِنْ شَرَحِ اللَّهِ صَدْرَكَ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ

میں عقل مندوں کے لیے بڑی عبرت (اور دھیان) کی بات ہے O تو پھر کیا وہ شخص کہ جس کا سینہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کے لیے کھول دیا ہے

عَلَى نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ ط قَوْلٌ لِّلْقَسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ ط أُولَئِكَ

تو وہ اپنے رب کی طرف سے روشنی پر ہے (گمراہوں سنگ دلوں کے برابر ہو سکتا؟ ہرگز نہیں) تو ان لوگوں پر خرابی ہے کہ جن کے دل اللہ تعالیٰ کی یاد سے (غفلت

فِي ضَلِيلٍ مُّبِينٍ ﴿۲۲﴾ اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِي

کی جہ سے) سخت ہیں وہی کھلی ہوئی گمراہی میں ہیں O اللہ تعالیٰ ہی نے اتاری یہ بہترین کتاب جو (اول سے آخر تک اپنے مضامین کی خوبی میں) ایک سی ہے

تَقْسَعُهُمْ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ

اور دوہرے بیان والی ہے اس سے ان لوگوں کے رونگٹے ہٹے ہو جاتے ہیں جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں پھر ان کی کھالیں (اور رونگٹے) اور ان کے

إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ط ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ ط وَهُوَ يُضِلُّ

دل نرم ہو کر اللہ کے ذکر کی طرف راغب ہو جاتے ہیں یہ (قرآن) اللہ تعالیٰ کی ہدایت ہے جس کو چاہتا ہے اس کے ذریعے سے سیدھا راستہ دکھاتا ہے اور جسے

اللَّهُ فَبِأَلِهٍ مِّنْ هَادٍ ﴿۲۳﴾ أَفَمِنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سِوَاءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط

اللہ تعالیٰ گمراہی میں چھوڑ دے اس کا ہدایت کرنے والا کوئی نہیں O تو کیا وہ شخص جو اپنے چہرے کو قیامت کے برے عذاب سے ڈھال بنائے

عقل والوں کے لیے بڑی عبرت و نصیحت ہے۔

۲۲- کیا وہ شخص کہ اللہ نے اس کے سینہ میں دروازہ علم و یقین کا کھول دیا اس کے دل میں نور ہی نور اتارا اور وہ مسلمان ہو گیا۔ پس اس کا یہ حال ہے کہ اس کو اس کے پروردگار سے نور بالائے نور ملا ہے، اسلام اور اسلام کے دلائل قاطعہ بزرگی خدا کی طرف دل کی توجہ خدا اور رسول کا اتباع یعنی عمار بن یاسر اس جیسا ہو سکتا ہے جس کے دل میں قساوت بدبختی بھری ہے یعنی ابوجہل وغیرہ۔ ہرگز دونوں ایک سے نہیں ہو سکتے ان کے لیے جن کے دل خدا سے بے خبر و غافل ہیں سخت اور خشک اور تنگ ہیں ویل ہے۔ (یعنی افسوس ویل شدت عذاب اور بقول بعض جنگل کا کنواں یا نالہ پیپ اور خون کا جو دوزخیوں کی خوراک ہوگی) وہ کھلی گمراہی میں بھنسے ہیں کافر ہیں۔

۲۳- اللہ نے سب کتابوں سے اچھی افضل اور اعلیٰ کتاب اتاری یعنی قرآن پاک جو متشابہ ہے یعنی ایک سی ہے اس کی بعض آیتیں بعض سے مشابہ وعدہ اور رحمت اور آخرت اور مغفرت اور عفو کی آیتیں آپس میں ایک سی ہیں وعید عذاب زجر تخویف کی آیتیں آپس میں متشابہ ہیں اور وہ مثالی ہیں یعنی اس میں مضامین تاکید کے لیے اور خوب سمجھانے کے لیے بار بار سمجھائے گئے ہیں پاس پاس دو طرح کا ذکر ہے عذاب کے پاس رحمت کا وعدہ کے پاس وعید کا امر کے نزدیک نہیں کا زجر تخویف ترغیب و ترہیب ناسخ و منسوخ ایمان و کفر کا ذکر ملا ہوا ہے۔ اس مقدس کتاب میں ہیبت اور رحمت دونوں



وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿۲۴﴾ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

گا (یعنی آگ میں بھنوائے گا وہ نجات پانے والے کی طرح ہو سکتا ہے؟ ہرگز نہیں) اور ظالموں سے کہا جائے گا: تم اپنے کیے کا مزہ چکھو O ان سے

فَأَنْتُمْ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۵﴾ فَأَذَاكُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي

انگلوں نے بھی (رسولوں کو) جھٹلایا تھا تو ان پر اس جگہ سے عذاب آیا کہ ان کو خبر نہ ہوئی O پھر اللہ تعالیٰ نے ان کو دنیا کی زندگی ہی میں

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْعَذَابُ الْآخِرَةَ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا

رسوائی کا مزہ چکھایا اور بے شک آخرت کا عذاب تو سب سے بڑا ہے کاش کہ وہ جانتے O اور بے شک ہم نے اس

لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۲۷﴾ قُرْآنًا

قرآن میں لوگوں کے لیے ہر قسم کی مثالیں بیان فرمائیں کہ کسی طرح وہ دھیان کریں O وہ عربی زبان

ہیں پہلے تو اس کتاب کو سن کر ان لوگوں کے دل جو خدا سے ڈرتے ہیں ہیبت کھا جاتے، رو نگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں، کانپ اٹھتے ہیں، پھر جب رضوان و رحمت کا ذکر آتا ہے تو لطف الہی دستگیری کرتا ہے، ان کے بدنوں میں نرمی اور دلوں میں محبت کا مزا آ جاتا ہے۔ اللہ کے ذکر کی طرف اور رغبت بڑھ جاتی ہے۔ یہ قرآن اللہ کی ہدایت ہے کہ زمین میں اتری ہے، خدا اس کے ذریعہ سے اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتا ہے اپنے مقدس و سچے طریقہ کی راہ دکھاتا ہے اور جس کو خود گمراہی میں چھوڑ دے، گمراہ قرار دے، اس کا پھر کوئی ہدایت کرنے والا نہیں، کوئی مرشد رہنما نہیں۔

۲۴- کیا وہ شخص جو قیامت کو عذاب کی سختی اپنے منہ سے ہٹائے گا اور وہ نہ ہٹے گی ان مقبول بندوں جیسا ہو سکتا ہے ہرگز نہیں، اس دن ظالموں کافروں سے کہا جائے گا کہ لو جو دنیا میں کماتے تھے کفر کی باتیں کرتے تھے اس کا مزا آج چکھو اور سزا بھگتو۔ (ابو جہل وغیرہ کے ہاتھ گردن پر مثل مشکوں کے باندھ دیں گے، لوہے کا طوق پڑا ہوگا۔ زنجیر سے جکڑا ہوگا، جب دوزخ کی لپٹ آ کر پکڑے گی، منہ سے عذاب دفع کرنا چاہے گا مگر کیا فائدہ) اس وقت داروغہ دوزخ کہیں گے کہ آج بھاگتا ہے۔ دنیا میں جو ذوق و شوق سے کفر کرتا تھا اسی کا تو یہ جلوہ ہے۔ اب اچھی طرح اس کو چکھ کفر کا یہی نتیجہ ہے۔

۲۵-۲۶- ان کافروں سے پہلے اگلے کافروں نے بھی اپنے رسولوں کی تکذیب کی تھی قوم ہود قوم صالح و شعیب وغیرہم اس کی سزا ان کو یہ ملی کہ آخر عذاب آ گیا اور اس طرح آیا کہ جس کا ان کو کچھ خیال بھی نہ تھا اور جانتے بھی نہ تھے۔ خدا نے ان کو ان کی زندگی دنیا میں بھی کفر کی ذلت دکھادی اور عذاب چکھا دیا اور ذلیل و رسوا کر دیا اور قیامت کے عذاب کا تو کہنا ہی کیا، وہ سب سے بڑا ہے۔ مگر وہ سمجھتے اور مانتے نہیں، جب شامت آتی ہے تو آدمی مانتا نہیں ہے۔ اے رسول! یونہی یہ تمہارے زمانہ کے کافر ہیں، یہ آپ کی بات پر یقین نہیں کرتے ہیں، ان کا بھی وہی حشر ہونا ہے جو ان سے پہلوں کا ہوا۔

۲۷- ہم نے اس قرآن میں آدمیوں کے لیے ہر طرح سے سب مثالیں بیان کر دیں، کوئی دقیقہ فہمائش میں اٹھا نہ رکھاتا کہ وہ سمجھیں اور نصیحت پکڑیں۔ یہ قرآن ہے نہایت فصیح و بامحاورہ زبان عربی میں جس میں کسی قسم کی گجی اور اختلاف و فتور و نقصان نہیں۔ توریت، انجیل، زبور وغیرہ اگلی کتب کے بھی مخالف نہیں، اس لیے اتارا ہے کہ لوگ نصیحت مانیں اور ڈریں

## عَرِيًّا غَيْرِ ذِي عَرْبٍ لَعَلَّكُمْ يَتَّقُونَ ﴿۲۸﴾ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ

کا (بے عیب) قرآن ہے جس میں کوئی کجی نہیں تاکہ وہ ڈریں (اور کفر سے پرہیز کریں) O اور اللہ تعالیٰ نے ایک مثال بیان فرمائی کہ ایک غلام تو

## شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا

ایسا ہے کہ جس میں کئی بدخوا قاصدے دار ہیں اور ایک غلام صرف ایک ہی مولا کا ہے کیا ان دونوں کی حالت برابر ہے؟ (یعنی چند معبودوں کی پوجا

اور اس کے احکام کی تعمیل کریں۔) اس کے وقائع مذکورہ میں اور ان کے وقائع مذکورہ میں ذرہ بھر کا فرق نہیں اور کیونکر ہو کہ ایک ہی متکلم کا کلام ہے۔ یا یہ کہ اصل توحید میں موافق ہے اور اگلی کتابوں کے نام لیواؤں نے جو کفر اختیار کر لیا ہے وہ خود ان کی کتابوں کے خلاف ہے۔ یہ قرآن بالکل ان کے مطابق ہے اور یونہی بعض احکام حدود میں بھی موافق ہیں۔ ان کے بہت سے احکام کو بدلتا بھی ہے، منسوخ کرتا ہے۔ سدی مفسر کہتے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ یہ مخلوق نہیں۔

ف: کلام الہی حقیقتاً وہ کلام ہے جو حق کی ازلیہ قدیمہ صفت ہے اس کی ذات متعالی کے ساتھ قائم ہے اس کو کلام نفسی کہتے ہیں اس کی تعبیر ان حروف و اصوات سے ہوئی جو ہمارے دلوں میں محفوظ اور قرآنوں میں منقوش ہیں، وہ صفحہ ہستی میں اصوات و حروف کے پیرایہ میں جلوہ گر ہوئے کلام لفظی ٹھہرے۔ یعنی اس کلام نفسی کی تعبیر اس کلام لفظی سے ہوئی اور یہ کلام لفظی بھی مخلوق ماسوا اللہ نہیں ہے بلکہ مخلوق الہی ہے یہ خلاصہ ہے قول متکلمین اہل سنت کا ان میں سے بعض ان حروف مرتبہ کے بھی قائل ہوئے ہیں۔ کہتے ہیں کہ تقدم و تاخر ہمارے آلات تکلم یعنی زبان و لب کا متصور ہے ورنہ فی نفسہا یہ تقدم و تاخر سے برتر ہیں۔ واللہ اعلم۔ اگلے زمانہ میں اس مسئلے میں بہت جھگڑا تھا۔ معتزلہ کلام الہی کو حادث مخلوقات بتاتے تھے۔ حضرت امام احمد بن حنبل اسی بناء پر شہید کیے گئے۔ بعض جہلاء حنابلہ نے یہاں تک تشدد کیا کہ قرآن کے ان الفاظ مرتبہ کو جو زبان قاری سے نکلیں قدیم کہنا شروع کیا، نقوش مصاحف کے ازلیہ ہونے کے قائل ہوئے۔ متکلمین اہل سنت نے کلام کی دو قسمیں ٹھہرائیں، ایک نفسی اور ایک لفظی جس کا بیان اوپر ہوا اور قرآن میں جو بعض الفاظ قدیم ہونے پر دلالت کرتے تھے ان کو باعتبار نفسی کے اور جو بعض حدود پر دلالت کرتے تھے ان کو باعتبار لفظی کے ٹھہرایا اور یوں موافقت و مطابقت کی اور یہی مذہب مطابق ارباب احادیث و دلائل عقلیہ مختار جماہیر اہل سنت و جماعت ٹھہرا۔ واللہ اعلم بالصواب

۲۹۔ اللہ نے ایک مثل بیان فرمائی ایک بندہ غلام تو ایسا ہے کہ اس میں بہت سے مالک شریک ہیں اور وہ سب آپس میں مختلف طبیعت کے ہیں، ایک ایک بات سے خوش دوسرا ناراض، کوئی کچھ کہتا ہے کوئی کچھ کہتا ہے، کوئی کہیں پہنچتا ہے کوئی کہیں جاتا ہے، ایسا غلام سب کو خوش کر سکتا ہے؟ کبھی نہیں۔ سب اس سے ناراض رہیں گے اور ایک غلام ایسا ہے کہ اس کا مالک ایک ہی ہے وہ ہر وقت اس ایک ہی کی طرف متوجہ رہتا ہے، خالص دل سے اسی کو مالک جانتا ہے۔ آیا یہ دونوں برابر ہو سکتے ہیں ان دونوں کا حال ایک سا ہو سکتا ہے ہرگز نہیں الحمد للہ حق واضح ہو گیا۔ سب تعریف و شکر خدا کے لیے ہے۔ یہ سب امثال قرآن بہت صاف طرح سمجھاتے ہیں ان کے سمجھانے میں کوئی کمی نہیں بلکہ بات یہ ہے کہ اکثر آدمی امثال قرآن کی طرف توجہ ہی نہیں کرتے اور جانتے ہی نہیں، مسلمان موجد تو فقط ایک ہی خدا کی طرف توجہ کرتے ہیں اور مشرک ڈانواڈول کی طرف توجہ کرتے ہیں، کبھی اس بت کو پوجا کبھی اس کی پوجا کی اس کے آگے ناک رگڑی، پھر اگر بفرض مجال وہ کچھ کر سکتے بھی ہوں تو بھی کچھ نہ کریں اور اس سے ان سب کی خدمت کبھی نہیں ہو سکتی حالانکہ وہ کچھ کر بھی نہیں سکتے، مالک حقیقی فقط خدا ہے۔



الْحَمْدُ لِلَّهِ بِكُلِّ أَكْثَرِهِمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ إِنَّكَ مَعَهُمْ مَقِيتُونَ ﴿۳۰﴾

کرنے والے صرف ایک اللہ تعالیٰ کی پوجا کرنے والے کے برابر ہو سکتے ہیں ہرگز نہیں) سب خوبیاں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں بلکہ ان کے اکثر نہیں جانتے ۰

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿۳۱﴾

بے شک آپ کو بھی انتقال فرمانا ہے اور بے شک ان کو بھی مرنا ہے ۰ پھر تم سب قیامت کے دن اپنے رب کے سامنے آپس میں جھگڑو گے ۰

۳۰ تا ۳۱۔ اے رسول! دنیا میں تم جب تک ہو پیغام پہنچائے جاؤ، کوشش کیے جاؤ، باقی فیصلہ یہاں نہ ہوگا۔ عنقریب تم بھی وفات پاؤ گے یہ تم بخت کافر بھی مرے گے۔ پھر تم سب خدا کے سامنے بروز قیامت گفتگو کرو گے کہ تم نے ان کو پیغام پہنچایا اور انہوں نے نہ مانا، وہاں پورا فیصلہ ہوگا۔



فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ

پھر اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہو گا جو اللہ تعالیٰ پر جھوٹ باندھے اور جب اس کے پاس

إِذْ جَاءَهُ<sup>ط</sup> الْبَيِّنَاتُ<sup>ط</sup> فَمِنْ جِهَتِهِمُ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ<sup>۳۲</sup> وَالَّذِي

سچی بات آئے تو اس کو جھٹلا دئے کیا کافروں کا جہنم میں ٹھکانہ نہیں (کیوں نہیں) O اور وہ (نبی ﷺ)

جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ<sup>ط</sup> أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ<sup>۳۳</sup> لَهُمْ

جو حق بات لے کر آئے اور وہ مومن جنہوں نے اس کی تصدیق کی وہی (اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والے) پرہیز گار ہیں O ان کے

مَا يَشَاءُونَ<sup>ط</sup> عِنْدَ رَبِّهِمْ<sup>ط</sup> ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ<sup>۳۴</sup> ج ص ۳۴

لیے ان کے رب کے پاس جو کچھ وہ چاہیں گے موجود ہے نیلوں کا یہی بدلہ ہے O

لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ

تاکہ اللہ تعالیٰ ان کے برے سے بُرے کاموں کو ان سے (اتار دے) مٹا دے اور ان کے اچھے سے اچھے

بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ<sup>۳۵</sup> أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ

کاموں پر جو وہ کرتے تھے ان کو ثواب (اور بدلہ) عطا فرمائے O کیا اللہ تعالیٰ اپنے خاص

عِبَادًا وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ<sup>ط</sup> وَمَنْ

بندے (نبی ﷺ) کے لیے کافی نہیں اور اے حبیب! وہ آپ کو اپنے ان معبودوں سے جو اللہ تعالیٰ کے سوا ہیں ڈراتے ہیں

۳۲ تا ۳۵ - اس سے زائد ظالم سرکش کفر میں کون ہوگا جو خدا پر تہمت باندھے اور جھٹلائے اور اس کے لیے اولاد و شریک ثابت کرے یعنی ابو جہل وغیرہ اور جب کوئی سچی یقینی بات اس کے پاس آئے تو اس کو جھٹلائے کیا ان کافروں کا ٹھکانہ دوزخ میں نہ ہوگا؟ ضرور ہوگا اور جو سچی حق بات لایا یعنی رسول علیہ السلام کہ قرآن و توحید و احکام الہی لائے اور جنہوں نے اس کی تصدیق کی یعنی ابو بکر وغیرہ صحابہ رضی اللہ عنہم تو وہ لوگ کفر و شرک و فواحش سے بچنے والے ہیں۔ ان کو خدا کے پاس جو وہ چاہیں گے اور خواہش کریں گے ملے گا۔ یہ جنت و کرامت محسنوں کے احسان کا بدلہ ہوگا۔ تاکہ خدا ان کے برے اعمال کو فرمادے اور ان کے اچھے کاموں کا جو وہ دنیا میں باخلاص کرتے رہے پورا پورا ثواب عمدہ سے عمدہ بدلہ دے۔

۳۶ تا ۳۷ - کیا اللہ اپنے بندے اپنے رسول (علیہ السلام) کی مدد کے لیے کافی نہیں یعنی وہ کافی ہے۔ اے رسول! یہ کفار آپ کو ان چیزوں سے ڈراتے ہیں جو خدا کی قدرت کے سامنے بہت ہی حقیر ہیں اور کم درجہ ہیں۔ (وہ کفار کہتے کہ اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)! بتوں کو برانہ کہو وہ تم کو مجنون بنائیں گے ستائیں گے) یہ لوگ گمراہ ہیں اور اللہ جس کو گمراہ



يُضِلُّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿۳۶﴾ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

(وہ آپ کا کیا بگاڑ سکتے ہیں) اور جس کو اللہ تعالیٰ گمراہی میں چھوڑ دے اس کو ہدایت دینے والا کوئی نہیں ہے اور جس کو اللہ تعالیٰ ہدایت دے

مِنْ مُضِلٍّ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ﴿۳۷﴾ وَلَئِنْ

اس کو کوئی بہکانے والا نہیں کیا اللہ تعالیٰ زبردست بدلہ لینے والا نہیں ہے اور (اے نبی ﷺ!)

سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُنَّ اللَّهُ

اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمان اور زمین کس نے پیدا کیے تو وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ نے (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے:

قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ

بھلا دیکھو تو سہی تم جن کو اللہ کے سوا پوجتے ہو اگر اللہ تعالیٰ مجھے کوئی تکلیف پہنچانا چاہے تو کیا وہ اس کی بھیجی ہوئی

اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ

تکلیف کو دور کر سکتے ہیں (نال سکتے ہیں) یا وہ مجھ پر مہربانی کرنا چاہے تو کیا وہ اس

هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ

کی مہربانی کو روک سکتے ہیں (ہرگز نہیں) آپ فرمائیے کہ مجھے تو اللہ تعالیٰ کافی ہے اور بھروسہ کرنے والے اسی پر

قرار دے اور گمراہی میں چھوڑ دے اس کا کون ہادی و رہبر ہو سکتا ہے، کوئی نہیں اور جس کو خدا ہدایت کرے اس کا کوئی بہکانے والا نہیں یعنی اصحاب رسول کا۔ کیا اللہ اپنے ملک و قدرت میں غالب نہیں، کیا وہ کافروں سے بدلہ لینے والا نہیں، ضرور ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ عبد سے مراد حضرت خالد بن ولید ہیں کہ ان کو اسلام لانے کے بعد کافر ڈراتے تھے۔

۳۸۔ اے رسول! اگر کفار مکہ سے پوچھو گے کہ آسمان و زمین کو کس نے پیدا کیا تو مجبوراً جواب دیں گے کہ اللہ نے، پس تم کہنا کہ تم جو مجھ کو بتوں سے ڈراتے ہو تو یہ بتلاؤ کہ آیا ان میں بے حکم خدا کے کچھ قدرت ہے یا نہیں، آیا وہ بت لات و عژی، مناة و ہبل وغیرہ جن کو تم پوجتے ہو اگر مصیبت کو تجھ سے ٹالنا چاہیں جس کا خدا نے ارادہ کیا ہو تو کیا وہ اس کو ٹال سکتے ہیں؟ اور خدا کے بگاڑے ہوئے کو بنا سکتے ہیں، ہرگز نہیں۔ اور اگر خدا میرے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرنے رحمت و عافیت و نعمت دے تو اس کی بھیجی ہوئی نعمت کو وہ روک سکتے ہیں؟ ہرگز نہیں۔ جب وہ خدا کے مقابلہ میں کچھ نہیں کر سکتے تو پھر مجھ کو کیا ڈراتے ہو اور بت پرستی کی طرف بلا تے ہو۔ اے رسول! کہہ دو جسی اللہ بس مجھ کو خدا کافی ہے۔ میرا بھروسہ اسی پر ہے اور سچے مسلمان اسی پر بھروسہ کرتے ہیں اور لازم بھی یہی ہے کہ اسی پر بھروسہ رہے۔

الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۳۸﴾ قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلٰی مَا كَانَتْكُمْ اٰمِيْنَ

بھروسہ کرتے ہیں O (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے کہ اے میری قوم! (اگر تم میرا کہنا نہیں مانتے ہو تو) تم اپنی جگہ کام کیے جاؤ

عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ

میں اپنا کام (تبلیغ حق) کر رہا ہوں تو عنقریب تم کو معلوم ہو جائے گا O کہ کس پر وہ عذاب آتا ہے جو اس کو رسوا

وَيَجْعَلُ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۴۰﴾ اِنَّا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ

کر دے گا اور کس پر دائمی عذاب اترتا ہے O (اے نبی!) بے شک ہم نے آپ پر لوگوں (کی ہدایت) کے لیے

لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَمِنْ اٰهْتَدٰى فَلِنَفْسِهٖ وَمَنْ ضَلَّ

یہ برحق کتاب نازل فرمائی پھر جو کوئی سیدھے راستے پر آئے گا تو وہ اپنی بھلائی

فَاِنَّمَا يَصِلُ عَلَيْهَا وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ﴿۴۱﴾ اَللّٰهُ

کے لیے اور جو کوئی گمراہ ہو گا وہ اپنی ہی برائی کے لیے گمراہ ہو گا اور (اے نبی!) آپ کچھ ان کے ذمہ دار نہیں O اللہ تعالیٰ ہی روحوں

يَتَوَفٰى الْاَنْفُسَ حِيْنَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِيْ مَنَامِهَا

کو قبضے میں لیتا ہے ان کی موت کے وقت اور جو مرتے نہیں ان کی روحوں کو خواب میں اپنے قبضے

فِيْمَسْكِ الَّتِي قَضٰى عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْاٰخِرٰى اِلٰى

میں کر لیتا ہے پھر جن پر موت کا حکم فرما دیا انہیں روک لیتا ہے

۳۹ تا ۴۰ - اے رسول! کفار مکہ سے کہہ دو کہ اے قوم! اگر تم ایمان نہیں لاتے اور مجھ کو نقصان دینا چاہتے ہو تو اپنے اپنے گھروں میں بیٹھ کر خوب میرے ہلاک ہونے کی فکریں کرو اور کوئی دقیقہ باقی نہ رہنے دو میں بھی اپنی فکر میں ہوں عنقریب معلوم ہوا جاتا ہے کہ کون جھوٹا ہے اور کس پر ایسا عذاب آتا ہے جو اس کو ذلیل کر دے اور کس پر خدا کا غضب ابدی اترتا ہے جو کبھی نہ ٹلے۔

۴۱ - اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے یہ معرفت جبرائیل سچا قرآن آپ پر اتارا جو حق و باطل میں فرق کرنے والا ہے کہ اس سے آدمی ہدایت پائیں۔ پس تمہارا کام فقط یہی ہے کہ سنادو سمجھا دو۔ اب جو ہدایت پائے گا تو وہ اپنی بھلائی کے لیے اور جو کفر کرے گا قرآن کو نہ مانے گا تو اپنا نقصان کرے گا، گمراہ ہوگا، سزا پائے گا۔ کچھ تم ان کے ایمان کے ذمہ دار اور وکیل نہیں ہو کہ ایمان نہ لائیں تو تم سے مواخذہ ہو۔

۴۲ - جب بندہ سوتا ہے تو خدا تعالیٰ اس کی روح مییزہ کو قبض کر تا ہے اور وہی جب موت کا وقت آتا ہے تو اس



أَجَلٍ مُّسَيَّئٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۳۲﴾ اَم

اور دوسری روجوں کو ایک میعاد مقررہ تک چھوڑ دیتا ہے بے شک اس میں غور کرنے والوں کے لیے ہی (دلیلیں اور) نشانیاں ہیں ۰ کیا

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ قُلُوبَهُمْ أَوْ لَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ

کافروں نے اللہ تعالیٰ کے سوا (اس کے مقابل) کچھ حمایتی اور سفارشی بنا رکھے ہیں آپ فرمائیے: کیا (وہ حمایت کر سکتے ہیں)

شَيْعًا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿۳۳﴾ قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ

اگرچہ وہ کسی چیز کے بھی مالک نہ ہوں اور ان میں کچھ عقل بھی نہ ہو ۰ (اے نبی!) آپ فرمائیے کہ (حمایت اور) سفارش تو سب اللہ تعالیٰ کے ہی

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۳۴﴾ وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ

اختیار میں ہے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اس کے لیے ہے پھر تم سب اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۰ اور جب صرف اکیلے اللہ تعالیٰ

وَحُدَاهُ اسْتَمَارَتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا

کا ذکر کیا جاتا ہے تو جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہیں یہ سن کر ان کے دل سمٹ جاتے ہیں (اور تنگ ہو جاتے ہیں) اور جب

ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشِرُونَ ﴿۳۵﴾ قُلِ اللَّهُمَّ

اللہ تعالیٰ کے سوا اور (فرضی معبودوں) کا ذکر ہوتا ہے تو وہ فوراً خوش ہو جاتے ہیں ۰ (اے نبی ﷺ!) آپ

روح کو بھی قبض کرتا ہے جو سونے میں نہیں مرتی یعنی روح حیات کو مگر جس جان پر موت واقع ہو جاتی ہے اس کو روک رکھتا ہے بدن کی طرف واپس نہیں بھیجتا اور دوسری روح کو جو سوتے میں نہیں مرتی بلکہ علیحدہ کر لی جاتی ہے جب بندہ سوتے سے جاگتا ہے تو پھر واپس چھوڑ دیتا ہے اور جس وقت معین تک چاہتا ہے بدن سے متعلق رکھتا ہے۔ اس روح کے بار بار روکنے چھوڑنے میں فکر و غور کرنے والوں کے لیے عجیب و غریب حکمتیں ہیں جن کو وہی جانتا ہے یا جن کو وہ بتائے وہ جانتے ہیں یعنی انبیاء کرام و اولیاء عظام۔

۳۳ تا ۳۴۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا کفار مکہ بتوں کو اپنا خدا کے دربار میں سفارشی سمجھتے ہیں یہ اس لیے

ان کی عبادت کرتے ہیں کہ یہ ان کی شفاعت کریں تو آپ فرمادیتے ہیں کہ ان خرافات خیالات سے باز آؤ اگر یہ بت خدا کے یہاں کسی بات کے مالک نہ ہوئے تو تم کیا کرو گے یعنی وہ کفار کیا کر سکیں گے ان کو وہاں کچھ بھی اختیار نہ ہوگا۔ وہ شفاعت کو جانتے بھی نہیں کہ کیا شے ہے پھر کیا خاک شفاعت کریں گے۔ تم فرمادو کہ شفاعت بھی خدا کے اختیار میں ہے جس کو چاہے گا منصب شفاعت دے گا۔ تمام کاموں کی بادشاہت اور پوشیدہ خزانے وغیرہ اور زمین اور اس کے خزانے گھاس وغیرہ سب خدا کے ہیں وہ مالک ہے۔ تم سب قیامت میں اسی کے پاس لوٹ کر جاؤ گے اپنی اپنی جزاء سزا پاؤ گے۔

۳۵ تا ۳۶۔ اور جب اکیلے خدا کا ذکر کیا جاتا ہے اور کلمہ توحید لا الہ الا اللہ کہا جاتا ہے تو ان لوگوں کے دل

فَاِذَا رَآتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ خٰرِعَتٍ ۗ اِنَّكَ تَحْكُمُ

عرض کیجئے کہ اے آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے چھپے اور ظاہر کے جاننے والے اللہ تعالیٰ! تو ہی

بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۳۶﴾ وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِيْنَ

اپنے بندوں کے درمیان جس معاملے میں وہ جھگڑتے ہیں فیصلہ فرمائے گا O اور اگر ظالموں کے پاس

ظَلَمُوْا مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهُ مَعَهُ لَا قُدْرٰٓةَ عَلَيْهِ مِنْ

جو کچھ زمین میں سے سب ہوتا اور اسی قدر اس کے ساتھ اور بھی ہوتا تو ضرور وہ قیامت کے برے عذاب کے بدلے میں اسے دے کر چھوٹنا چاہتے

سُوْءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللّٰهِ مَا لَمْ يَكُوْنُوْا

اور ان کے سامنے اللہ تعالیٰ کی طرف سے وہ بات ظاہر ہو گی جس کا ان کو گمان بھی نہ تھا (یعنی طرح طرح

يَخْتَسِبُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتٌ مَّا كَسَبُوْا وَّحَاقَ بِهِمْ مَّا

کے سخت عذاب) O اور ان پر اپنے کرتوتوں کی برائیاں ظاہر ہو جائیں گی اور وہ (عذاب) جس کی وہ ہنسی بناتے تھے

كَانُوْا بِهِ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۳۸﴾ فَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ مُرْدَعًا نَّازِ

ان پر آ پڑے گا O تو انسان کا عجب حال ہے جب اس پر کوئی مصیبت پڑتی ہے تو ہم کو پکارتا

جو آخرت و قیامت کے قائل نہیں نفرت کرتے ہیں اور توحید سے گھبراتے ہیں اور جب خدا کے سوا اور شریکوں لات و منات و عزی وغیرہ کا ذکر ہوتا ہے تو وہ خوش ہوتے ہیں۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ جب خدا سے دعا مانگو اس کی طرف متوجہ ہو تو کہو: اے اللہ! ہم کو بھلائی دے اور بہتری کا ارادہ ہمارے ساتھ کر تو ہی آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے جو باتیں بندوں سے پوشیدہ ہیں ان کا بھی واقف اور عالم ہے اور جو بندے جانتے ہیں ان کا بھی یعنی تیرا علم ہر شے کو محیط ہے۔ تو ہی بندوں کی آپس میں ان باتوں میں جن میں وہ جھگڑتے تھے بروز قیامت فیصلہ فرمائے گا یعنی ان کے دین و مذہب کے بارے میں کہ اچھوں کو جنت بروں کو دوزخ دے گا۔

۳۷ تا ۳۸ - قیامت میں ان کا جو ظالم کافر ہیں یہ حال ہوگا کہ اگر ان کے پاس اتنا مال منال، عزت آبرو جو ابہر تجارت، شوکت ہو جتنی ساری زمین میں ہے بلکہ کل دنیا و ما فیہا سے دو گنا تو بھی اس عذاب سے چھوٹنے کے لیے جو ان کو وہاں پہنچے گا سب دے ڈالیں اور دے کر عذاب سے پیچھا چھڑالیں۔ مگر وہاں ان کے پاس کچھ بھی نہ ہوگا۔ اس قدر عذاب الہی ظاہر ہوگا جس کا ان کے دل میں خطرہ ہی نہ گزرا۔ انہوں نے جس قدر برائیاں کی ہوں گی وہ سب پیش نظر ظاہر ظہور ہوں گی اور جن باتوں پر دنیا میں مذاق اڑاتے تھے یعنی عذاب الہی اور انکار رسول و قرآن وہی ان کو ہلاک کر دے گا اور لے ڈوبے گا۔

۳۹ تا ۵۱ - جب کافر کو مصیبت شدت بلا پہنچتی ہے تو ہم کو یاد کرتا ہے عاجزی سے پکارتا ہے پھر جب اس کو



ثُمَّ إِذَا حَوَّلْنَاهُ نِعْمَةً مِنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ بَلْ

ہے پھر جب ہم اس کو اپنی طرف سے کوئی نعمت عطا فرماتے ہیں تو کہنے لگتا ہے: یہ تو مجھے علم (اور عقل) کے ذریعے سے ملا ہے

هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ

بلکہ وہ (نعمت) تو (فتنہ اور) آزمائش ہے لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں ۰ بے شک ان کے اگلوں

مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۴۰﴾ فَأَصَابَهُمْ

نے بھی ایسا ہی کہا تھا تو ان کی کمائی ان کے کام نہ آئی ۰ پھر ان کے کرتوتوں

سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ

کی برائیاں ان پر آ پڑیں اور ان لوگوں میں جو لوگ ظالم ہیں ان پر بھی ان کی بد اعمالی کی برائیاں عنقریب آ پڑیں گی

سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِعُجْزِينَ ﴿۴۱﴾ أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ

اور وہ (اللہ تعالیٰ کے) قابو سے باہر نہ ہو سکیں گے ۰ کیا انہیں اس بات کا علم نہیں کہ بے شک

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

اللہ تعالیٰ جس کا چاہتا ہے اس کا رزق کشادہ اور فراخ کر دیتا ہے اور جس کا چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے بے شک اس میں ایمان داروں کے لیے

رحمت سے دنیا کی نعمت دیتے ہیں تو بھول جاتا ہے اور کہتا ہے کہ ضرور مجھ میں بھلائی نیکی دین کی اچھائی تھی جب ہی تو میری اچھائیاں خدا تعالیٰ نے جان کر مجھ کو یہ نعمت دی ہے۔ بلکہ درحقیقت وہ نعمت فتنہ اور آزمائش ہوتی ہے اور ان کو ہلاک کرنے کی پوشیدہ تدبیر ہوتی ہے لیکن اکثر آدمی اس بات کو نہیں جانتے۔ وہ دولت دنیا ملنا خدا کا راضی ہونا سمجھتے ہیں حالانکہ ایسا نہیں ہے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ باتیں ان کافروں سے پہلے جو رؤساء کفار تھے اور ان سے پیشتر نافرمان گزرے ہیں انہوں نے بھی کہی تھیں، مگر ان کے مال و منال، دولت و حشمت اور اقوال و افعال و بت پرستی وغیرہ نے جب ان پر عذاب الہی آیا کچھ فائدہ نہ دیا اور ان کی کسی بات نے ان کو نہ بچایا وہ بری باتیں جو کرتے تھے اور مال و منال پر جو اکڑتے تھے اس کی سزا نے ان کو پکڑ لیا۔ یونہی ان کفار مکہ میں سے جو مشرک رہیں گے عنقریب ان کی بدکاریوں کی سزا جیسے ان کے اگلوں کو پہنچی تھی ان کو بھی پہنچے گی یہ کچھ خدا کو عاجز کر دینے والے عذاب سے چھوٹ کر بھاگ جانے والے نہیں۔

۵۲۔ کیا ان کفار مکہ نے یہ نہیں جانا کہ رزق کی کمی و بیشی سب خدا تعالیٰ کے اختیار میں ہے اور اس پر کچھ مذہب کی اچھائی برائی کا مدار نہیں، وہ جس کو چاہتا ہے رزق بہت سادیتا ہے اور مال زیادہ کرتا ہے اور وہ امتحان ہوتا ہے اور جس پر چاہتا ہے تنگی فرماتا ہے اور وہ اس کی طرف سے مہلت ہوتی ہے۔ اس کمی و بیشی میں ایمان والوں کو جو رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن کو مانتے ہیں خدا کی قدرت کی بے شمار نشانیاں ہیں۔

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۲﴾ قُلْ يُعْبَادِي الَّذِينَ اسْرِفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ

بڑی نشانیاں ہیں ۵ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: اے میرے وہ بندو جنہوں نے اپنی جانوں پر (گناہ کر کے) زیادتی

لَا تَقْتُلُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ

کی ہے اللہ تعالیٰ کی رحمت سے نا امید نہ ہو بے شک اللہ تعالیٰ (جس کے لیے چاہتا ہے) سب گناہ معاف فرما دیتا ہے

هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۵۳﴾ وَإِنِّي بَوَّأُ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُ إِلَيْهِ مِنْ

بے شک وہی بڑا بخشنے والا مہربان ہے ۵ اور اپنے رب کی طرف رجوع کرو اور اسی کے فرمانبردار

قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصِرُونَ ﴿۵۴﴾ وَاتَّبِعُوا

ہو جاؤ اس سے پہلے کہ تم پر عذاب آئے پھر تمہاری مدد نہ کی جائے ۵ اور اس اچھی سے

أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ

اچھی کتاب کی پیروی کرو جو تمہارے رب کی طرف سے تمہاری طرف اتاری گئی اس سے پہلے کہ تم پر اچانک

الْعَذَابُ بِعَذَابِهِ ۚ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۵۵﴾ أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ بِحَسْرَتِي

عذاب آجائے اور تمہیں (اس کی) خبر بھی نہ ہو ۵ (یہ کتاب اس لیے بھیجی گئی ہے) کہ کہیں کل کوئی جان یوں نہ کہے کہ

۵۹۳ تا ۵۵۳ - وحشی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کو جنگ احد میں شہید کیا تھا، پھر وہ مسلمان ہوئے اور بھی بعض اصحاب تھے کہ انہوں نے بڑے بڑے گناہ حالت کفر میں کیے تھے پھر مسلمان ہوئے تو وہ اگلے گناہوں سے ڈرتے تھے۔ اس بارے میں یہ حکم اترا کہ اسلام سب پچھلی خطائیں اور گناہ معاف کر دیتا ہے۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! میرے اور اپنے ان بندوں سے جنہوں نے اپنے اوپر ظلم کیا تھا، وہ کافر و مشرک تھے، زنا، قتل وغیرہ میں مشغول تھے فرما دیجیے کہ تم خدا کی رحمت و مغفرت سے نا امید نہ ہو، خدا تعالیٰ اس کے جو کفر سے توبہ کر کے ایمان لاتا ہے پچھلے سب گناہ ضرور بخش دیتا ہے، وہ مغفرت اور رحمت والا ہے، جو توبہ پر مرے گا اس پر ضرور رحم فرمائے گا اور یہ بھی فرما دیجیے کہ اے بندو! اپنے رب کی طرف متوجہ ہو، عاجزی کرو، کفر چھوڑو، اسلام لاؤ، اطاعت کرو اس سے پیشتر کہ تم پر عذاب الہی آئے کہ پھر تم مدد کے لیے چلاؤ گے اور کوئی مددگار نہ ہوگا اور جو باتیں صاف صاف بہت اچھی قرآن میں تمہارے رب کے پاس سے اتریں ان کا اتباع کرو یعنی حکمت قرآن پر عمل کرو، حلال و حرام کو بجا لاؤ، متشابہات پر صرف ایمان لاؤ، قبل اس کے تم کو عذاب یک یک آگھیرے اور تم کو اس کے اترنے کی خبر بھی نہ ہو اور جب عذاب آجائے تو اس وقت مرنے والی جان حسرت سے کہے گی کہ ہائے فسوس و ندامت ہے اس بات پر کہ میں نے عمر گذشتہ میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں کمی کی اور اس کے ادائے حق کے بارے میں کوتاہی کی اور اپنی عمر رسول و قرآن کے ساتھ مسخر اپن کرنے میں گزاری۔ یا کہے کہ اگر مجھ کو خدا ایمان دیتا



عَلَىٰ مَا قَرَّرْتُ فِي جَنبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ ﴿۵۶﴾

ہائے افسوس ان نقصیروں اور کوتاہیوں پر جو میں نے اللہ تعالیٰ کے احکام کے بارے میں کیں اور بے شک میں تو (ان احکام کی) ہنسی بنایا کرتا تھا O

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿۵۷﴾ أَوْ تَقُولَ

یا یوں نہ کہے: اگر اللہ تعالیٰ مجھے ہدایت کرتا تو میں پرہیز گاروں میں ہو جاتا O یا جب عذاب دیکھے

حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۸﴾

تو یوں نہ کہے: کاش کہ کسی طرح مجھے (دنیا میں) دوبارہ لوٹا دیا جائے تو پھر میں نیک ہو جاؤں O

بَلَىٰ قَدْ جَاءَ ثَلَاثُ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ

(اور اس کو جواب دیا جائے:) ہاں کیوں نہیں بے شک تیرے پاس میری آیتیں آئیں تو تو نے ان کو جھٹلایا اور (ان کے ماننے سے) تکبر کیا

الْكٰفِرِينَ ﴿۵۹﴾ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلٰى اللّٰهِ

اور تو کافر ہی رہا O اور (اے سننے والے!) جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹا بہتان باندھا ہے

وَجُوهُهُمْ مَّسْوَدَةٌ ۗ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوٰى لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿۶۰﴾

قیامت کے دن تم ان کے منہ سیاہ دیکھو گے کیا غرور کرنے والوں کا ٹھکانہ جہنم نہیں ہے (ضرور ہے) O

وَيُنَجِّي اللّٰهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ ۗ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوءُ وَا

او اللہ تعالیٰ پرہیز گاروں کو ان کی نجات کی جگہ بچائے گا نہ انہیں کوئی (تکلیف اور) عذاب پہنچے گا

لَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۶۱﴾ اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۗ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ

اور نہ وہ غمگین ہوں گے O اللہ تعالیٰ ہی ہر چیز کا پیدا فرمانے والا ہے اور وہی ہر چیز کا

اور ہدایت کرتا تو میں بھی موحدین متقین میں سے ہوتا۔ یا جب عذاب کا جوش دیکھے تو کہے کہ کاش! میں پھر دنیا میں لوٹوں تو توحید اور نیک اعمال اختیار کروں اور اس کا جواب خدا تعالیٰ یوں دے کہ اب دنیا کی تلاش ہے جب دنیا میں تو تھا اور میرے رسول میرا فرمان لے کر آئے تھے تب تو جھٹلاتا تھا اور ایمان لانے سے غرور و تکبر کرتا تھا اور کافروں کے ساتھ رہنا پسند کرتا تھا اب بھی انہیں کے ساتھ رہ اور جہنم میں جا کفر کا یہی نتیجہ ہے۔

۶۰ تا ۶۳۔ اے مخاطب! بروز قیامت جنہوں نے خدا پر تہمت اٹھائی تو دیکھے گا (یعنی یہود کو کہ عزیر کو ابن اللہ کہا اور نصاریٰ کو کہ مسیح کو ابن اللہ اور کفار عرب کو کہ ملائکہ کو بنات اللہ کہا) کہ ان کے منہ کالے ہوں گے اور آنکھیں کنجی بد شکل۔

جلد دوم

شَيْءٍ وَّكِيلٌ ﴿۶۲﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ

مقدار و نگہبان ہے O آسمان اور زمین کی کنجیاں (اور اختیارات) اسی کے قبضے میں ہیں اور جن لوگوں نے

كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۶۳﴾ قُلْ اٰفَغَيَّرَ اللّٰهُ

اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کیا وہ خود ہی نقصان میں ہیں O (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے کہ اے جاہلو!

تَأْمُرُونِي اَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ ﴿۶۴﴾ وَلَقَدْ اَوْحٰى اِلَيْكَ وَاِلٰى

کیا تم مجھے اللہ تعالیٰ کے سوا اور کسی کی عبادت کرنے کا حکم دیتے ہو O بے شک آپ کی طرف اور آپ سے پہلے

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَیْنُ اَشْرٰكٍ لَّیْحَبِطُنَّ عَمَلُكَ وَاِلٰى

انبیاء (علیہم السلام) کی طرف بھی یہی وحی کی گئی کہ (اے مخاطب!) اگر تو (اللہ کے ساتھ) شرک کرے گا تو تیرے اعمال ضرور اکارت و برباد

تَتَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿۶۵﴾ بَلِ اللّٰهُ فَاَعْبُدُوْا كُنْ مِنَ

ہو جائیں گے اور ضرور تو نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جائے گا O بلکہ تو اللہ تعالیٰ ہی کی بندگی کر اور

الشّٰكِرِيْنَ ﴿۶۶﴾ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَتّٰى قَدَرُوْهُ وَالْاَرْضُ جَمِیْعًا

شکر کرنے والوں میں رہو O اور لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی قدر ایسی نہ کی جیسا کہ اس کا حق تھا (یعنی اس کے مرتبے کو نہیں پہچانا)

کیا جہنم میں غرور و تکبر کرنے والوں کا ٹھکانہ نہ ہوگا ضرور ہوگا۔ خدا مسلمانوں متقیوں کو اپنے مطیعوں کو ان کے احسان و ایمان کے سبب نجات دے گا۔ غم ان کے پاس نہ پھٹکے گا۔ اللہ ہر ایک شے کا پیدا کرنے والا ہے سب سے برتر ہے ہر شے پر وکیل یعنی سب کا رزق رساں سب کے اعمال کا گواہ ہے۔ تمام آسمان و زمین کے خزانوں کی کنجیاں اس کے پاس ہیں جس کو جتنا چاہتا ہے دیتا ہے جو رسول و قرآن کے ساتھ کفر کرتے ہیں وہ محروم خائب و خاسر ہوں گے۔ ان کو آخرت کی نعمتوں میں سے کچھ نہ دیا جائے گا وہ خدا کی رحمت و نعمتوں سے ہمیشہ ہمیشہ کے لیے محروم کر دیے جائیں گے۔

۶۳ تا ۶۶ - کفار مکہ نے جب بت پرستی کی درخواست حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کی تب یہ اترا کہ اے رسول! تم ان سے کہو کہ کیا تم اے نامعقول جاہلو! کافرو! مجھ کو یہ حکم اور رائے دیتے ہو کہ میں سوائے خدا کے غیروں کو پوجوں تم عجیب نامعقول ہو۔ اے رسول! آپ کی طرف اور آپ سے جو پہلے اور رسول گزرے ہیں سب کی طرف ہم نے یہ وحی بھیجی کہ جو کوئی شرک کرے گا خواہ امت ہو یا رسول اس کے اعمال سب بے کار ہوں گے اور نہایت خائب و خاسر سب بھلائیوں سے محروم ہوگا۔ بلکہ اے رسول! تم خدا کی توحید اختیار کرو اور پھیلاؤ اور خدا نے جو نعمت نبوت و کتاب و اسلام و معرفت تم کو دی اس کا شکر ادا کرو۔

۶۷ - کافروں نے خدا کی عظمت کا خیال نہ کیا جو اس کی عظمت و شان تھی اس کا پورا پورا حق ادا نہ کیا (یہودیوں نے جب یہ آیت اتری کہ خدا کو قرض دو یعنی اس کی راہ میں خیرات دو وہ قیامت میں بدلہ دے گا۔۔۔۔۔) کہا



قَبَضَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٍ بَيِّنَاتٍ سُبْحَانَ

اور وہ قیامت کے دن سب زمینوں کو سمیٹ کر اپنے قبضے میں کر لے گا اور اس کی قدرت سے سب آسمان لپیٹ دیئے جائیں گے وہ ان کے

وَتَعْلَى عَنَّا يُشْرِكُونَ ﴿۶۷﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ

شرک سے پاک اور بلند ہے O اور (قیامت کا) صور پھونکا جائے گا تو جو آسمانوں

فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ

اور زمینوں میں ہیں سب بے ہوش ہو جائیں گے (مر جائیں گے) مگر جسے اللہ تعالیٰ چاہے گا (محفوظ رکھے گا) پھر اس (صور) میں دوبارہ

فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿۶۸﴾ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ

پھونکا جائے گا تو وہ سب کے سب فوراً (زندہ ہو کر) دیکھتے ہوئے کھڑے ہو جائیں گے O اور زمین اپنے رب کے نور سے

بِنُورٍ رَّيَّهَا وَوَضِعَ الْكِتَابُ وَجِئَ بِالْبَيِّنَاتِ وَالشُّهَدَاءِ

روشن ہو جائے گی اور نامہ اعمال (لا آثر) رکھے جائیں گے اور سب نبی لائے جائیں گے اور گواہ بھی (خاتم الانبیاء اور آپ کی امت کے لوگ ان

وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۶۹﴾ وَوَفِّيَتْ كُلُّ

پر گواہ ہوں گے) اور لوگوں میں انصاف سے سچا فیصلہ فرما دیا جائے گا اور ان پر کچھ بھی ظلم نہ کیا جائے گا O اور ہر شخص کو جو کچھ اس نے

کہ خدا فقیر و محتاج ہے، ہم سے قرض مانگتا ہے اور بعض کہتے تھے کہ خدا کا ہاتھ تنگ ہے اور بند ہے۔ اچھی طرح رزق نہیں دیتا ہے۔ مالک بن ضیق وغیرہ یہودی یہ باتیں کہتے تھے۔ تب یہ آیت اتری) اس کی تو یہ شان ہے کہ بروز قیامت ساری زمین اس کے قبضہ و قدرت و اقتدار میں ہوگی اور سب آسمان لپٹے ہوئے اس کی قدرت کے سیدھے ہاتھ میں دھرے ہوں گے (قبضہ اور ہاتھ سے مراد قدرت اور حکومت کا اظہار ہے۔ خدا کے لیے ہاتھ ثابت کرنا اور پھر اس کو سیدھا ہاتھ کہنا متشابہات میں سے ہے۔ یا تو بطور استعارہ کہا گیا ہے یا اس کا مطلب کچھ اور ہی ہے جو ہماری سمجھ سے باہر ہے۔ معانی ظاہرہ متبادرہ لغویہ پر اعتقاد رکھنا گمراہی ہے۔ حدیث میں ہے کہ خدا کے دونوں ہاتھ سیدھے ہیں اور مبارک) وہ ان باتوں سے اور سب کی عقول سے برتر ہے اور اس سے بھی جو شرک کرتے ہیں منزہ و رفیع و بلند تر ہے۔

۶۸ تا ۷۰۔ جب صور پھونکا جائے گا جتنے آسمان اور زمین کے رہنے والے ہیں سب ہلاک کر دیے جائیں گے اور سب کے ہوش و حواس غائب ہو جائیں گے مگر جو خدا چاہے گا (یعنی جنت اور دوزخ کے رہنے والے بقول بعض فنا نہ ہوں گے۔ بعض کہتے ہیں چاروں بڑے فرشتے پہلے نغمہ میں نہ مریں گے بعد میں وہ بھی مریں گے) پھر دوسرا نغمہ دوبارہ صور پھونکا جائے گا (دونوں کے درمیان چالیس برس کا فاصلہ ہوگا) آسمان سے بارش ہوگی جس سے بدن بنیں گے یکا یک سب مردے قبروں سے نکل کر کھڑے ہو جائیں گے جیتے جاگتے دیکھتے بھالتے سنتے سمجھتے اور ساری زمین اپنے رب

نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿۴۰﴾ وَيَسِيقَ الَّذِينَ

عمل کیا ہے اس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اور جو کچھ وہ کرتے تھے اللہ تعالیٰ کو خوب معلوم ہے ۰ اور کافروں کے گروہ

كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ أَبْوَابُهَا

کے گروہ جہنم کی طرف ہانکے جائیں گے یہاں تک کہ جب وہ وہاں پہنچ جائیں گے تو اس کے دروازے کھول دیئے جائیں گے

وَقَالَ لَهُمْ خُزِنَتْهَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا رُسُلًا ۖ سَمِعْتُمْ آلَاءَ رَبِّكُمْ

اور اس کے داروغہ ان سے کہیں گے: کیا تمہارے پاس تمہاری قوم میں سے رسول نہ آئے تھے جو تم کو تمہارے

رَبِّكُمْ وَيُنذِرُ لَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ

رب کی آیتیں پڑھ کر سناتے تھے اور تمہیں آج کے دن کے ملنے سے ڈراتے تھے؟ وہ کہیں گے: ہاں (بے شک آئے تھے)

كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۴۱﴾ قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ

لیکن عذاب کا حکم کافروں پر ٹھیک اترا ۰ (ان سے) کہا جائے گا: جہنم کے دروازوں

جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ فَبِئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿۴۲﴾ وَ

میں چلے جاؤ اس میں تمہیں ہمیشہ رہنا ہو گا تو غرور کرنے والوں کا کیا ہی بُرا ٹھکانہ ہے ۰ اور جو

کے نور سے چمک اٹھے گی۔ (یہاں نور سے مراد عدل ہے) اور نامہ اعمال سب کے سامنے رکھے جائیں گے سیدھے اٹنے ہاتھوں میں دیے جائیں گے اور پیغمبروں کو اور شہداء کو بلایا جائے گا۔ (شہداء سے مراد رسول ہیں، بعض شہداء سے وہ لوگ مراد لیتے ہیں جو رسولوں کی تبلیغ کی گواہی دیں گے) اور محکمہ عدل قائم ہوگا اور سچے سچے عین انصاف و تحقیق سے فیصلے کیے جائیں گے کسی پر ظلم نہ کیا جائے گا۔ ایسا نہ ہوگا کہ کسی کی نیکی کا بدلہ کم دیا جائے بلکہ بہت زائد دیا جائے گا اور برائی کا بدلہ اتنا ہی دیا جائے گا جتنی برائی ہوگی۔ ہر جان کو اپنی اچھائی اور برائی کا پورا پورا بدلہ ملے گا اور خدا ہر بات کا سب کے خیر و شر کا عالم ہے۔

۴۲ تا ۴۱۔ اور کفار فوج در فوج گروہ گروہ مرتبہ بہ مرتبہ اول سے لے کر آخر تک جہنم میں داخل کیے جائیں گے یہاں تک کہ جب کفار دوزخ پر پہنچیں گے اس کے وہ دروازے جو ہمیشہ سے بند تھے کبھی نہ کھلے تھے ٹھونک کر کھولے جائیں گے زبانیہ محافظین دوزخ کہیں گے کہ کیا تمہارے پاس دنیا میں رسول نہ آئے تھے جو شکل میں تمہارے جیسے آدمی تھے جو تمہارے رب کے اوامر و نواہی تم کو سناتے تھے اور اس دن کے عذابوں اور مصیبتوں سے تم کو طرح طرح سے ڈراتے تھے؟ وہ کہیں گے کہ بے شک آئے تھے مگر ہم نے کفر کیا۔ لہذا عذاب کا فرمان جو ان کے حق میں روز ازل سے لکھا جا چکا تھا حق ہو گیا۔ تب کہا جائے گا یعنی زبانیہ کہیں گے کہ دوزخ کے دروازے میں گھسوا اور ہمیشہ ہمیشہ کے لیے وہیں رہو۔ افسوس! غرور والے متکبر، منکر، کافروں کا قیامت میں کیا ہی برا ٹھکانہ ہوگا۔



سَيُقَى الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا

اپنے رب سے ڈرا کرتے تھے ان کی سواریاں گروہ گروہ جنت کی طرف چلائی جائیں گی یہاں تک کہ جب وہ

وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلِمَ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ

وہاں پہنچیں گے اور اس کے دروازے کھول دیئے جائیں گے اور اس کے داروغہ ان سے کہیں گے: آپ پر سلام ہو آپ بڑے اچھے رہے

فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿۴۳﴾ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا

تو جنت میں ہمیشہ رہنے کے لیے چلے جائیں گے (جنتی) کہیں گے: تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں (اور اس کا شکر

وَعْدَاهُ وَآوَرَتْنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ﴿۴۴﴾

ہے) کہ اس نے ہم سے اپنا وعدہ سچا کر دیا اور اس (جنت کی) زمین کا ہمیں مالک بنا دیا کہ

فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمَلِينَ ﴿۴۵﴾ وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ

ہم جنت میں جہاں چاہیں رہیں تو عمل کرنے والوں کا کیا ہی اچھا بدلہ ہے اور تم فرشتوں کو عرش کے ارد گرد حلقہ باندھے ہوئے

الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ

اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہوئے دیکھو گے اور لوگوں میں انصاف سے سچا فیصلہ فرما دیا جائے گا اور (جنتی

وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۶﴾

اور فرشتوں کی زبان سے) یہ کلمہ جاری ہوگا کہ سب تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں جو سب جہانوں کا پروردگار ہے

۴۳ تا ۴۵ - جو اپنے رب کے مطیع فرمانبردار متقی تھے وہ فوج در فوج جنت میں بھیجے جائیں گے۔ حتیٰ کہ جب جنت کے دروازہ پر پہنچیں گے جو ان کے استقبال میں پہلے سے کھلے ہوں گے اور پھر پورے پورے کھولے جائیں گے۔ جنت کے خزانچی ان کو تعظیم و تکریم و تسلیم عرض کر کے اندر لیں گے اور مبارک باد اور تہنیت اور خوشخبری دیں گے۔ کہیں گے کہ لیجیے اب آپ پاک و مطہر و فوز و فلاح والے عیش و خوشی والے ہوئے اب جائیے اور ہمیشہ چین سے رہیے نہ موت ہے نہ یہاں سے نکلنا۔ وہ یہ نعمت و عظمت کرامت دیکھ کر کہیں گے: شکر و احسان اس پاک خدا کا جس نے اپنا وعدہ سچا فرمایا اور ہم کو جنت کی زمین کا مالک بنایا جہاں چاہیں ہم رہیں اب تو وہ ہماری ملک ہے واہ! اللہ کے لیے خالص دل سے نیک کام کرنے والوں کا کیا ہی اچھا مرتبہ ہے کتنا ثواب ہے۔ اس وقت فرشتے علی الاعلان نظر آئیں گے کہ عرش کے آس پاس حلقے باندھے ہوئے صفیں آراستہ کیے ہوئے کھڑے ہوں گے اپنے رب کی تسبیح اور تعریف اس کے حکم کی فرمانبرداری کرتے ہوں گے اور سب کے درمیان میں امتوں اور رسولوں میں عدل و انصاف سے حکم دیا جائے گا اور جب حساب و کتاب سے فراغت پائیں گے تو

وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
بِآيَاتِنَا  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
بِآيَاتِنَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَفَرُوا  
بِآيَاتِنَا  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
بِآيَاتِنَا

سورہ مؤمن کی ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

اس میں پچاسی آیات نور کو ع ہیں

حَمِّ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۲ غَافِرِ الذَّنْبِ

حَم ۱ اس کتاب کا نازل کرنا اللہ تعالیٰ زبردست علم والے کی طرف سے ہے ۲ جو گناہ معاف

وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطُّوْلِ ۳ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

فرمانے والا اور توبہ قبول کرنے والا (منکروں کو) سخت عذاب دینے والا (اور ماننے والوں کو) بڑا انعام دینے والا ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں اسی کی

إِلَى الْمَصِيرِ ۳ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

طرف (سب کو) پھرنا ہے ۳ اللہ تعالیٰ کی آیتوں میں تو وہی جھگڑتے ہیں جو کافر ہیں

فَلَا يَغْرُوكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۴ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ

تو (اے سننے والے!) کافروں کا شہروں میں (تکبر سے اتر کر) چلنا پھرنا تجھے دھوکے میں نہ ڈالے ۴ ان سے پہلے نوح (علیہ السلام) کی قوم

وَالْأَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ

اور ان کے بعد بہت سے گروہوں نے (اپنے زمانے کے رسولوں کو) جھٹلایا اور ہر امت نے یہ ارادہ کیا کہ اپنے رسول کو پکڑ لیں

اچھے لوگ کہیں گے کہ شکر و احسان ہے اس اللہ تعالیٰ کا جو تمام جہانوں کا سب جن و انسانوں کا سردار و مالک و آقا ہے۔

سورۃ المؤمن

۳ تا ۴ - "حم" سے مراد "حم الامر" ہے یعنی جو ہونا تھا وہ سب ہو چکا سب کی تقدیر میں جو ہونا ہوتا ہے وہ ہو کر رہے گا۔ یا ان حرفوں کی قسم کھائی گئی ہے۔ یہ قرآن اس اللہ تعالیٰ کا اتارا ہوا ہے جو زبردست اور سب پر غالب ہے جو کافروں سے بدلہ لینے والا مسلمان و کافر سب کا عالم ہے۔ مسلمانوں کے گناہ بخشنے والا ہے جو شرک سے توبہ کرے گا اس کی توبہ قبول کرنے والا ہے جو شرک پر مر اس کو سخت شدید عذاب دینے والا ہے۔ صاحب طول یعنی احسان و فضل و رحمت مسلمانوں پر کرنے والا ہے کافروں سے بے پروا ہے ان کی سزا پر طاقت والا ہے اس کے سوائے کوئی معبود نہیں سب مسلمانوں اور کافروں کا ٹھکانہ اسی کی طرف ہے۔

۶ تا ۳ - اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! خدا کی آیتوں کی تکذیب تو وہی لوگ کرتے ہیں اور آپ کو اور قرآن کو تو وہی نہیں مانتے ہیں جو ہٹ دھرم ضدی کافر ہیں۔ اے رسول! آپ ان کے ملکوں ملکوں پھرنے سے اور تجارت و حکومت و شان و شوکت کے بڑھنے سے دھوکے میں نہ پڑیں۔ ان کی ظاہری شان و شوکت و تجارت وغیرہ کچھ چیز نہیں۔ ان سے پہلے نوح (علیہ السلام) کی قوم نے نوح کو جھٹلایا اور نوح (علیہ السلام) کے بعد اور گروہوں نے اپنے اپنے رسولوں کو جھٹلایا اور ہر گروہ نے یہ ہی ارادہ کیا کہ اپنے رسول کو پکڑ لیں اور ایذا دیں ہلاک کر دیں ان کا دین نہ پھیلنے دیں اور جھوٹی جھوٹی باطل باتیں اور لغو جھگڑے اٹھائے تاکہ



لِيَاخُذُوهُ وَجَادِلُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِالْحَقِّ فَاخُذُوهُمْ

اور باطل (اور غلط) طریقے سے جھگڑا کیا تاکہ اس کے ذریعے (دین) حق کو مٹا دیں (اور کمزور کر دیں) تو میں نے ان کو پکڑا

فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝ وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ

پھر (ان پر) میرا عذاب کیسا ہوا ۝ اور اسی طرح کافروں پر آپ کے رب کا فرمان

كَفَرُوا إِنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ

ثابت ہو چکا ہے کہ بے شک وہ دوزخی ہیں ۝ وہ (فرشتے) جو عرش کو اٹھائے ہوئے ہیں اور جو

حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ

اس کے آس پاس ہیں اپنے رب کی تعریف کے ساتھ اس کی تسبیح اور پاکی بیان کرتے رہتے ہیں

لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ

اور اس پر ایمان رکھتے ہیں اور ایمان والوں کے لیے بخشش کی دعائیں مانگتے ہیں (اور یوں کہتے ہیں) کہ اے ہمارے رب! تیری رحمت اور تیرا علم

لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِيمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝

ہر چیز پر حاوی ہے تو جن لوگوں نے توبہ کی اور تیرے راستے پر چلے تو ان کو بخش دے اور ان کو دوزخ کے عذاب سے بچالے ۝

حق اور سچے مذہب کو شبہ میں ڈالیں مگر کچھ نہ ہوا۔ آخر کار میں نے ان کو پکڑ لیا اور ان کو ہلاک کر دیا۔ خیال کرو کہ ان کو کس کس طرح کے عذاب دیے اور ان کا کیا انجام ہوا۔ یونہی اے رسول (علیہ السلام)! آپ کے رب کا کلمہ عذاب و سزا رسول کے منکروں پر ثابت و متحقق ہو چکا ہے کہ وہ ضرور ہو کر رہے گا اور وہ ضرور بروز قیامت دوزخ میں داخل ہوں گے۔

۹۳۷- جو فرشتے اللہ کے عرش کو اٹھائے ہوئے ہیں یعنی تخت رب العزت کو اور وہ جو اس کے آس پاس صف بہ صف

گھومتے عرش کا طواف کرتے ہیں وہ سب اپنے رب کے فرمانبردار بندے ہیں اس کی تسبیح و تعریف کرتے ہیں ایمان والے ہیں اور ان لوگوں کے لیے جو رسول و قرآن پر ایمان لاتے ہیں مغفرت کی دعا مانگتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اے پروردگار! تیری

رحمت عظمیٰ ہر چیز کو احاطہ کیے ہوئے ہے سب پر عام و شامل ہے اور تیرا علم بھی ہر شے کو محیط و گھیرے ہوئے ہے تو ہر بات کا عالم ہے تو ان لوگوں کو جو شرک سے توبہ کریں اور تیری سیدھی راہ پر چلیں یعنی اسلام اختیار کریں بخش دے اور عذاب و دوزخ سے ان

کو محفوظ رکھو وہ ان سے وہ رہے۔ اے رب! ان کو اپنی جنت عدن میں جو مقربین انبیاء اولیاء و ملائکہ کا مسکن ہیں جس کا تو نے اس کا ان سے قرآن میں وعدہ کیا ہے داخل فرما ان کو اور ان کے باپ دادوں کو اور ان کی عورتوں اور بال بچوں کو جو مؤمن موحد

تھے۔ تو اپنے ملک میں عزت والا اپنی قدرت میں غلبہ والا اپنے حکموں فرمانوں میں حکمت والا ہے۔ ان کو دنیا میں بری باتوں سے گناہوں سے محفوظ رکھنا تاکہ ان کو آخرت میں عذاب نہ ہو جس کو تو دنیا میں گناہوں سے اور آخرت میں عذاب سے بچاتا

وقف لائبرمر  
وقف النبی صلی اللہ علیہ وسلم ۱۲

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ

اے ہمارے رب! اور ان کو بننے کے باغوں میں داخل فرما جن کا تو نے ان سے وعدہ فرمایا ہے اور ان کے باپ داداؤں اور بیویوں اور اولاد میں جو

مِنْ آبَائِهِمْ وَازْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ الْغَنِيُّ

کوئی نیک ہوں ان کو بھی (جنت میں داخل فرما) بے شک تو ہی زبردست

الْحَكِيمُ ۝۸ وَقَوْمِ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَتَّبِعِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ

حکمت والا ہے ۸ اور انہیں گناہوں کی شامت سے بچالے اور جس کو تو اس دن گناہوں کی شامت سے بچالے تو بے شک تو نے اس پر بڑی

رَحْمَتَهُ ۝۹ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۱۰ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا ينادون

مہربانی فرمائی اور یہی بڑی کامیابی ہے ۹ بے شک جن لوگوں نے کفر کیا (قیامت کے دن) ان سے پکار کر کہہ دیا جائے گا کہ جب تم

لَمَقَّتْ اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ أَنْفُسِكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ

کو ایمان کی طرف بلایا جاتا تھا تو تم انکار کرتے تھے اس وقت یقیناً اللہ تعالیٰ کی بیزاری تم سے اس سے زیادہ ہوتی تھی کہ جتنی بیزاری آج دوزخ

فَتَكْفُرُونَ ۝۱۰ قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا اثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْنَا اثْنَتَيْنِ

کا عذاب دیکھ کر تم کو اپنی جانوں سے ہے ۱۰ کافر کہیں گے: اے ہمارے رب! تو نے ہمیں دوبارہ موت دی

ہے تو تو اس کو درحقیقت اپنی پوری بڑی رحمت کا مستحق بناتا ہے اس کو دارین میں معزز و مکرم معصوم رکھتا ہے اور یہ تیری رحمت بڑی فوز و فلاح و کامیابی ہے کہ جنت ملی دوزخ کے عذاب سے بچے۔

۱۲ تا ۱۰- اور جنہوں نے اللہ اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن کو نہ مانا، اس کے ساتھ کفر کیا، جب دوزخ میں جائیں گے تو اپنی جان کو کوئیں گے اور لعنت کریں گے اپنے اوپر آپ ہی غصہ ہوں گے۔ تو ان سے فرشتے کہیں گے کہ تم تو آپ ہی اپنے اوپر غصہ ہوتے ہو مگر دنیا میں خدا کے غصہ کا کچھ خیال نہ کرتے تھے جب تم کفر کرتے تھے اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) تم کو اس سے ڈراتے تھے حالانکہ خدا تعالیٰ کا غصہ تمہارے غصہ سے کہیں بڑھ کر ہے تم اس کے غصہ سے نہ ڈرتے تھے جب کہ تم ایمان کی طرف بلائے جاتے تھے اور تم کفر و انکار کرتے تھے۔ کافر کہیں گے: اے پروردگار! تو نے ہمیں دوبارہ مارا دوبارہ جلایا (دو موتیں ایک وقت قبض ارواح دوسری بعد سوال منکر نکیر اور دوزندگیاں ایک وقت سوال منکر نکیر دوسری بروز قیامت) اب ہم نے بہت مصیبتیں اٹھائیں اور اب ہم خوب سمجھے اور گناہوں کا اقرار کیا کہ ہم بہت برے تھے، ہم مشرک تھے اب آیا کوئی طریقہ ایسا اور بھی ہے کہ یہاں سے نکل کر پھر دنیا میں جائیں اور ایمان لائیں اور اس ابدی غم سے چھوٹیں۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہوگا کہ تم کو یہ عذاب کیوں ہوتا ہے ہی ہوا کہ جب دنیا میں اکیلے خدا کا ذکر کیا جاتا تھا یعنی کلمہ لا الہ الا اللہ پڑھا جاتا تھا، تمہیں توحید خدا ماننے کو کہا جاتا تھا تو تم کفر کرتے تھے اور جب شرک کیا جاتا تھا، بتوں کا ذکر ہوتا تو تم خوش ہو کر



فَاعْتَرَفْتَابِدُنُوْبِنَا فَهَلْ اِلَىٰ خُرُوْجٍ مِّنْ سَبِيْلِ ۙ ذٰلِكُمْ ۙ

اور دوبارہ زندہ فرمایا تو اب ہم نے اپنے گناہوں کا اقرار کیا پھر اب (آگ سے) نکلنے کی بھی کوئی راہ ہے O (جواب دیا جائے گا:

بَاِنَّهٗ اِذَا دُعِيَ اللّٰهُ وَحْدًا كَفَرْتُمْ ۗ وَاِنْ يُشْرِكْ بِهٖ تُؤْمِنُوْا ۙ

کوئی راہ نہیں) یہ دائمی عذاب اس لیے ہوا کہ جب تم کو اکیلے اللہ تعالیٰ کی طرف بلایا جاتا تھا تو تم کفر کرتے تھے اور اگر اس کے

فَاَحْكُمِبِهٖ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ۙ هُوَ الَّذِي يَرْيِكُمْ اٰيٰتِهٖ وَيُنزِلُ

ساتھ شریک ٹھہرائے جاتے تھے تو تم مان لیتے تھے تو اب حکم اللہ تعالیٰ کے لیے ہے جو سب سے بلند (اور) بہت بڑی شان والا ہے O وہی

لَكُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ رِزْقًا ۙ وَمَا يَتَذَكَّرُ اِلَّا مَنۢ يُّنِيْبُ ۙ

اللہ تعالیٰ سے جو تم کو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے اور آسمان سے تمہارے لیے روزی اتارتا ہے اور نصیحت وہی مانتا ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرتا ہے O

فَاَدْعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ ۙ

تو تم اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کرو خالص اسی ہی کے بندے ہو کر اگرچہ کافر برا مانیں O (وہ اپنے مقبول بندوں کو)

رَفِيْعُ الدَّرَجٰتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوْحَ مِنْ اَمْرِهٖ عَلٰی

بلند درجے دینے والا عرش کا مالک ہے وہ اپنے حکم سے اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے ایمان کی جان (وحی)

اقرار کرتے تھے اس کی جزاء تو آگ ہی ہے۔ سب حکم اللہ ہی کا ہے وہ اپنے بندوں میں فیصلہ فرماتا ہے اسی نے کافروں کو دوزخ کا حکم دیا۔ وہ ہر شے سے بلند و برتر ہے ہر شے سے بڑا ہے سب حاکموں کا حاکم ہے جو کچھ چاہتا ہے حکم کرتا ہے۔

۱۳۔ اے اہل مکہ! اللہ تعالیٰ کی وہ شان ہے کہ وہی تم کو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے اپنی توحید اپنی ربوبیت اپنی قدرت کی نشانیاں عجائب و غرائب دکھاتا ہے کہ بہت سے کافروں کو تباہ کیا اور مسلمانوں کو غالب کیا اور آسمان سے مینہ یعنی رزق اتارتا ہے۔ مگر سوائے ان مسلمانوں کے جو اللہ کی طرف سچے دل سے متوجہ ہیں نصیحت کوئی قبول نہیں کرتا۔

۱۴ تا ۱۷۔ اے لوگو! اللہ تعالیٰ کو پوجو اپنا دین اسی کے لیے خالص کرو اس کی توحید و عبادت سچے دل سے بجا لاؤ اگرچہ کافروں کا جی جلے اور وہ نہ پسند کریں۔ وہ خدا بڑے مرتبے والا درجوں کا بلند کرنے والا ہے یعنی آسمان کا پیدا کرنے والا ہے جو نہایت بلند ہے عرش اعظم کا مالک ہے اپنی روح جس بندہ پر چاہتا ہے اپنے حکم سے ڈالتا ہے یعنی روح القدس جبرائیل اس کو جس پر چاہتا ہے اپنا حکم یعنی وحی دے کر بھیجتا ہے۔ چنانچہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس قرآن دے کر بھیجتا تھا کہ وہ بندہ اس وحی کے ذریعہ سے اس دن کے عذاب سے ڈرائے جو ملنے کا دن ہے آپس میں سب ملیں گے۔ یا یہ کہ سب بندے خدا تعالیٰ سے ملیں گے۔ اس دن قبروں سے نکل کر زمین پر ظاہر ہوں گے خدا سے کوئی شے مخفی نہیں رہ سکتی نہ وہ خود نہ ان کے اعمال۔ جب پہلا نغمہ موت کا ہو لے گا اور سب مر جائیں گے تب اکیلا خدا ہی خدا رہ جائے گا اس وقت وہ فرمائے گا کہ آج

مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۗ (۱۵) يَوْمَ هُمْ

نازل فرماتا ہے تاکہ وہ (نبی) ملاقات کے دن (یعنی قیامت کے دن) سے (لوگوں کو) ڈرائے O جس دن لوگ (قبروں سے باہر نکل کر)

يَارْتَدُّونَ هَآءِ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمُ شَيْءٌ ۗ لِمَنِ الْمُلْكُ

ظاہر ہو جائیں گے اللہ تعالیٰ پر ان کی کوئی بات چھپی نہ رہے گی (وہ فرمائے گا:) آج کس کی حکومت ہے (پھر فرمائے گا:)

الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۗ (۱۶) الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا

اکیسے اللہ تعالیٰ سب پر غالب کی (حکومت) ہی ہے O آج ہر جان اپنے کیے کا بدلہ پائے گی

كَسَبَتْ ۗ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۗ (۱۷) وَأَنْذِرْهُمْ

آج کسی پر زیادتی نہ ہو گی بے شک اللہ تعالیٰ جلد حساب لینے والا ہے O اور (اے نبی ﷺ!)

يَوْمَ الْأَرْفَافِ ۗ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمِينَ ۗ مَا لِلظَّالِمِينَ

ان کو قریب آنے والے (خوف و مصیبت کے) دن سے ڈرائیے جب کہ دل غم سے گھٹ گھٹ کر گلوں تک آ جائیں گے اس دن

مِنْ حَمِيمٍ ۗ وَلَا شَفِيعٌ يُطَاعُ ۗ (۱۸) يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا

ظالموں کا نہ کوئی دوست (بچانے والا) ہو گا اور نہ کوئی سفارش کی بات مانی جائے O اللہ تعالیٰ چوری چھپے کی نگاہ اور

تُخْفَى الصُّدُورُ ۗ (۱۹) وَاللَّهُ يَقْفِضُ بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ

دل کا بھیج سب کچھ جانتا ہے O اور اللہ تعالیٰ سچا فیصلہ فرمائے گا اور اللہ تعالیٰ کے سوا جن کو

بادشاہت و حکومت و مملکت کس کی ہے اور کون ملکیت کا دعوے دار ہے؟ جب کچھ جواب نہ ملے گا تو خود ہی ارشاد فرمائے گا کہ صرف اللہ تعالیٰ ہی کی ہے جو واحد قہار ہے اس کا کوئی شریک نہیں وہ تم سب پر غالب ہے۔ اس دن ہر جان اچھی بری اپنے اعمال کا بدلہ پائے گی کسی پر ظلم نہ ہوگا کہ نیکیاں کم کر دی جائیں یا برائیاں زائد کر دی جائیں۔ خدا جلد حساب لینے والا سزا جزاء دینے والا ہے جب حساب لے گا بہت جلد لے گا۔

۲۰ تا ۱۸۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان کفار کو اس دن سے ڈراؤ جو جلدی کا دن ہے یعنی جلد آنے والا ہے۔ یا یہ کہ اس دن ایک آدمی دوسرے کی طرف جلد دوڑے گا۔ اس دن دل غم اور رنج کے مارے گلوں میں آ کر اٹک رہے ہوں گے اور کلیجے منہ کو آتے ہوں گے غم کے مارے جانیں گھٹتی جاتی ہوں گی۔ ظالم کافروں کا نہ کوئی رشتہ دار ہوگا کہ نفع دے اور نہ کوئی سفارش جس کی سفارش چلے۔ اللہ تعالیٰ ہر بات جانتا ہے آنکھوں کی چوری یعنی کن آنکھوں سے نیچے نیچے دیکھنا اور ایک بار کے بعد پھر چھپ کر تکنا سب جانتا ہے اور دل کی باتیں جو تنہائی کے وقت ہوتی ہیں اور آدمی چھپاتا ہے وہ بھی جانتا



مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝۶۰

یہ کفار پوجتے ہیں وہ کچھ بھی فیصلہ نہیں کر سکتے بے شک اللہ تعالیٰ ہی سب کچھ سنتا (اور) دیکھتا ہے ۰

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

تو کیا انہوں نے زمین میں سفر نہ کیا تو دیکھتے کہ ان سے پہلوں کا کیا انجام ہوا جو ان سے

الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا

زیادہ قوت والے اور ملک میں ان کی نشانیوں سے زیادہ نشانیاں باقی چھوڑنے والے تھے تو

فِي الْأَرْضِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ

اللہ تعالیٰ نے ان کو ان کے گناہوں پر پکڑا اور ان کو اللہ تعالیٰ (کے عذاب) سے

اللَّهُ مِنْ ذَرِيٍّ ۝۶۱ ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

کوئی نہ بچا سکا ۰ یہ (عذاب ان پر) اس لیے ہوا کہ بے شک ان کے پاس ان کے (زمانے کے) رسول کھلی نشانیاں

فَكَفَرُوا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۶۲

لے کر آتے تھے تو انہوں نے (ان کا) انکار کیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کو پکڑ لیا بے شک اللہ تعالیٰ زبردست سخت سزا دینے والا ہے ۰

ہے۔ بروز قیامت حق و انصاف کا حکم کرے گا اور جس مسلمان کے حق میں جس کی شفاعت چاہے گا قبول فرمائے گا اور وہ ہر وقت عدل و صدق کا حکم فرماتا ہے اور جن کو یہ کفار پوجتے ہیں یعنی بت وہ خاک شفاعت نہ کر سکیں گے۔ یا یہ کہ کچھ حکم نہیں دے سکتے اور خدا ہر زبان میں ہر بات سنتا ہے اور جو کچھ چاہتا ہے حکم فرماتا ہے اس کا حکم کوئی ٹال نہیں سکتا۔

۲۱ تا ۲۲۔ کیا ان کفار مکہ نے خدا کے ملک اور خدا کی زمین میں گشت نہیں کیا کہ کارخانہ ہائے قدرت دیکھ کر عبرت پکڑتے اور دیکھتے کہ اگلے کافروں کا کیا حال ہوا جو ان سے کہیں زائد قوی تھے اور مضبوط پہلوان ان سے ہزاروں درجے زائد تھے ان کی نشانیاں زمین میں اب تک موجود ہیں۔ قلعہ مکانات شہر ویران پڑے ہیں وہ بہت پھرنے والے اور بڑی تجارت و مال و سامان والے تھے انہوں نے کفر کیا خدا نے ان کو پکڑ لیا سزا دی اور خدا کے عذاب سے ان کو کوئی بچانے والا نہ ملا۔ یہ عذاب ان پر یونہی آیا کہ جب ان کے پاس ان کے رسول آتے تھے اور اللہ کے اوامر و نواہی سناتے تھے اور معجزات دکھاتے تھے تو وہ کفر کرتے تھے جھٹلاتے تھے خدا نے یہ سزا دی کہ ان کو پکڑ لیا ہلاک کر ڈالا وہ بڑی قوت والا سخت عذاب دینے والا ہے۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝۲۳ إِلَىٰ

پھر ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیوں اور روشن سند (ظاہر حجت) دے کر فرعون اور

فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سِحْرٌ كَذَّابٌ ۝۲۴

ہامان اور قارون کی طرف بھیجا تو انہوں نے کہا: یہ بڑا جھوٹا جادوگر ہے ۝

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ

پھر جب موسیٰ ان کے پاس ہمارے پاس سے حق (پیام) لے کر آئے تو انہوں نے کہا: جو

الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ

اس پر ایمان لائے ہیں ان کے بیٹوں کو قتل کر دو اور ان کی عورتوں کو زندہ رہنے دو اور کافروں کا داؤ

الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۝۲۵ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذُرِّيَّتِيْ اَقْتُلْ

محض غلط بھٹکنا پھرنا ہوتا ہے ۝ اور فرعون نے کہا: مجھے چھوڑ دو کہ

مُوسٰى وَاٰلِهٖٓ رَبِّهٖ اِنِّىْٓ اَخَافُ اَنْ يُبَدِّلَ دِيْنَكُمْ اَوْ

میں موسیٰ کو قتل کر دوں اور وہ اپنے رب کو (مدد کے لیے) بلائیں کیونکہ مجھے اس بات کا خوف ہے کہ وہ تمہارا دین بدل

اَنْ يُظْهِرَ فِي الْاَرْضِ الْفَسَادَ ۝۲۶ وَقَالَ مُوسٰى اِنِّىْٓ اَعْتَدْتُ

دیں یا زمین میں فساد ظاہر کریں ۝ اور موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا: میں تو اپنے اور تمہارے رب کی

۲۳ تا ۲۵- اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو فرعون اور اس کے وزیر ہامان اور موسیٰ (علیہ السلام) کے چچا زاد بھائی قارون کے پاس نو (۹) معجزے اور قوی ظاہر دلیل دے کر بھیجا تو انہوں نے کہا: موسیٰ (علیہ السلام) جادوگر ہیں لوگوں میں تفرقہ ڈالتے ہیں اور بڑے دروغ گو ہیں کہ خدا پر افتراء اٹھاتے ہیں۔ جب موسیٰ (علیہ السلام) تورات لے کر آئے اور ہمارا حکم ان کو پہنچایا تو انہوں نے کہا کہ موسیٰ (علیہ السلام) کے ساتھ جو قوم مومنین ہیں ان کے لڑکوں کو مار ڈالو اور ان کی عورتوں کو باندیاں بنا لو یعنی پھر قتل کرنا شروع کرو اور انہوں نے یہ حکم دیا، حالانکہ کافروں کا داؤ کچھ چیز نہیں، نرا دھوکہ اور گمراہی اور بے ایمانی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے مکر اور دھوکہ کو ملیا میٹ کر دیا، ان سب کو ہلاک کر دیا۔

۲۶ تا ۲۷- اور فرعون نے کہا کہ مجھے کوئی نہ روکے، مجھے چھوڑ دو، مجھے موسیٰ (علیہ السلام) کو مار لینے دو، وہ کہتا ہے کہ میں خدا کا رسول ہوں اور وہ میرے سوا کوئی اور خدا جانتا ہے، لو اب میں اس کو مارتا ہوں وہ اپنے اس خدا کو پکارے جس کا رسول اپنے آپ کو بتاتا ہے دیکھو کیسے بچاتا ہے۔ میں اگر موسیٰ (علیہ السلام) کو چھوڑ دوں تو خوف ہے کہ کہیں یہ تمہارا سچا دین بت



بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِّنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۚ

ہ ایک متکبر سے جو حساب کے دن پر ایمان نہیں لاتا ہے پناہ لے چکا ہوں (تو تم میرا کچھ نہیں بگاڑ سکتے) ۰

وَقَالَ رَجُلٌ مُُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ

اور فرعون کے لوگوں میں سے ایک مومن مرد نے جو اپنے ایمان کو چھپاتا تھا (فرعونیوں سے) کہا: کیا تم ایک ایسے شخص کو

أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ

اس لیے قتل کرتے ہو کہ وہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ تعالیٰ ہے حالانکہ وہ تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس

بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِنْ

کھلی ہوئی نشانیاں لے کر آیا ہے پھر اگر (بالفرض) وہ جھوٹا ہے تو اس کے جھوٹ کا وبال خود اس پر

يَكُ صَادِقًا يُصِيبُكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

پڑے گا اور اگر وہ سچا ہے تو اس کی ان باتوں میں سے جن کا وہ تم سے وعدہ کرتا ہے تم پر کوئی نہ کوئی آفت پڑے گی

مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۚ ۲۸ ۚ يَقَوْمٍ لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَهْرِيْنَ

بے شک اللہ تعالیٰ اس شخص کو جو حد سے بڑھنے والا بڑا جھوٹا ہو ہدایت نہیں فرماتا ہے ۰ اے میری قوم کے لوگو! آج تمہاری حکومت

فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصَرُنَا مِنْ بَاسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا

ہے اس زمین میں تم کو غلبہ ہے (تو تم بتاؤ) اگر اللہ تعالیٰ کا عذاب ہم پر آیا تو ہماری مدد کون کرے گا؟

پرستی نہ بدل ڈالے یا زمین میں فساد نہ پھیلانے جسے ہم نے بسایا ہے کہیں ہماری قوم کے ساتھ ویسا برتاؤ نہ کرے کہ بچوں

کو مار ڈالے عورتوں کو باندیاں بنائے (ایک قرأت میں ”وان يظهر“ ہے اور ایک میں ”وان يظهرا“ اور ایک میں

”يظهر“ افعال سے ہے ایک میں ظہور سے یعنی کہیں ایسا نہ ہو کہ کہیں مقابلہ کرے اور دین تو حید پھیلانے۔) موسیٰ (علیہ

السلام) نے فرمایا کہ میں اپنے اور تمہارے رب کی پناہ چاہتا ہوں اور اس کے حفظ و امن میں داخل ہوتا ہوں ہر غرور کرنے

والے سرکش کافر کے شر سے جو آخرت سے نہیں ڈرتا اور اس پر ایمان نہیں لاتا یعنی فرعون اور اس کے مددگاروں کے شر سے

میں اپنے اللہ تعالیٰ کی پناہ چاہتا ہوں وہ مجھے ان کے شر سے بچائے اور محفوظ رکھے۔

۲۸ تا ۲۹۔ جب فرعون نے موسیٰ (علیہ السلام) کے قتل کا ارادہ کیا تب ایک مرد خدا نے جو فرعون ہی کی قوم میں سے تھا

یعنی اس کا چچا زاد بھائی حزقیل نامی اور اپنا ایمان ان سے چھپاتا تھا بولا (مروی ہے کہ حزقیل نے سو برس تک اپنا ایمان چھپایا۔

بعض کہتے ہیں کہ وہ قوم فرعون میں سے نہ تھا۔ اس تقدیر پر ”من آل فرعون“ ”یکتم“ کا متعلق ہوگا اور کلام میں تقدیم و تاخیر

قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ

فرعون نے کہا: میں تم کو وہی سمجھاتا ہوں جو مجھے بہتر معلوم ہوتا ہے اور میں تو تم کو سیدھا بھلائی کا ہی

الرَّشَادِ ۲۹ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَوْمَئِذٍ أَخَافُ عَلَيْكُمْ

راستہ بتاتا ہوں O اور (اس کے جواب میں) اس ایمان والے نے کہا: اے میری قوم! مجھے تمہاری نسبت اگلی امتوں جیسی

مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۳۰ مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَ

مصیبت کے دن کا خوف ہے (جنہوں نے رسولوں کو جھٹلایا تھا) O جیسے (اللہ تعالیٰ کے عذاب کا) دستور قوم نوح

ثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا

اور عاد اور ثمود اور جو ان کے بعد ہوئے ان کے ساتھ گزرا اور اللہ تعالیٰ (اپنے) بندوں پر کچھ ظلم

لِلْعِبَادِ ۳۱ وَيَقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۳۲

نہیں کرنا چاہتا O اور اے میری قوم! میں تم پر اس دن سے ڈرتا ہوں جس دن پکارے گی (یعنی قیامت کے دن) O

يَوْمَ تَوَلَّوْنَ مُدِيرِينَ ۳۳ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِيٍّ وَ

جس دن کہ تم (اپنے لوگوں سے) پیٹھ پھیر کر بھاگو گے (اور) تم کو اللہ تعالیٰ (کے عذاب) سے بچانے والا کوئی نہ ہو گا

ہوگی) کہ افسوس اے لوگو! یہ کیا کرتے ہو؟ کیا موسیٰ علیہ السلام کو مارتے ہو ان کا کیا قصور ہے؟ کیا ان کو اس بات پر مارتے ہو کہ وہ توحید کو مانتے ہیں اور خود رسالت کا دعویٰ کرتے ہیں اور اللہ کو اپنا رب بتاتے ہیں اور تمہارے پاس کھلی کھلی نشانیاں نبوت کی اور اوامر و نواہی لے کر آئے ہیں کیوں مارتے ہو اگر وہ جھوٹا ہوگا تو اس کا عذاب اس کو خود ملے گا اور جھوٹ اس کو لے ڈوبے گا اور اگر وہ سچا ہے اور تم نے جھٹلایا ہے تو کچھ نہ کچھ عذاب تو دنیا ہی میں تم کو پہنچ جائے گا۔ خدا اپنے دین کا راستہ کسی سرکش، ہٹ دھرم، مشرک، دروغ گو کو نہیں دکھاتا ہے۔ اے قوم فرعون! آج تو خوب عیش میں ہو اور بنظر ظاہر تمہارا غلبہ ہے، ملک مصر کے مالک ہو مگر یہ تو بتاؤ کہ اگر تمہارے اوپر بسبب تکذیب موسیٰ علیہ السلام کے عذاب الہی آ گیا تو تم میں سے کون روکنے والا ہے اور ہمارا بچانے والا ہے۔ فرعون نے کہا کہ میں تو تم کو وہی بتاؤں گا جو میں جانتا ہوں یعنی اپنے سوا کسی کو معبود نہیں جانتا اس کا تم کو حکم کرتا ہوں اور میں تم کو سوائے سچی اور اچھی راہ کے حق و ہدایت کی راہ کے کوئی بری راہ نہیں دکھاتا ہوں۔

۳۰ تا ۳۳ - حزقیل نے کہا کہ اے قوم! مجھ کو یہ خوف ہے کہ کہیں تم پر ایسا عذاب نہ آ جائے جیسا اگلوں پر آیا۔ پہلے گروہ ہلاک ہوئے جیسے نوح علیہ السلام کی قوم پر آیا جیسے عاد قوم ہود پر آیا جیسے قوم صالح پر آیا ان کے بعد بہت کافروں پر آیا خدا تعالیٰ بے گناہ بندوں کو نہیں ستاتا ان کے حق میں ظالم نہیں۔ اے قوم! مجھ کو خوف ہے کہ عذاب روز تادم کو پہنچے (یعنی پکارنے کے دن کا کہ آپس میں ایک دوسرے کو پکارے گا یا یہ کہ اصحاب اعراف جنت دوزخ والوں کو پکاریں گے۔



مَنْ يُضِلِّ اللهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝۳۳ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ

اور جس کو اللہ تعالیٰ گمراہی میں چھوڑ دے اس کا ہدایت کرنے والا کوئی نہیں ۰ اور بے شک اس سے پہلے یوسف تمہارے پاس

يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكِّ مِمَّا

کھلی ہوئی نشانیاں لے کر آئے تو تم برابر ان کے لائے ہوئے (پیغام) میں شک ہی کرتے رہے یہاں

جَاءَكُمْ بِهِ ط حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللهُ مِنْ

تک کہ جب انہوں نے انتقال فرمایا تو تم نے کہا کہ اب ان کے بعد اللہ تعالیٰ ہرگز کوئی رسول نہ بھیجے گا

بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ

اللہ تعالیٰ اسی طرح گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے ان لوگوں کو جو حد سے بڑھنے والے شک کرنے والے

مُرْتَابٍ ۝۳۴ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ

ہوتے ہیں ۰ جو اللہ تعالیٰ کی آیات میں بغیر کسی دلیل کے جو ان کو ملی ہو جھگڑا کرتے ہیں یہ اللہ تعالیٰ کے

أَنْتُمْ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ

نزدیک اور ایمان والوں کے نزدیک کس قدر سخت بیزاری کی بات ہے اللہ تعالیٰ

اس صورت میں ”تساد“ مہموز لام ہوگا اصل میں ”تسادی“ تھا یا بہ معنی فرار ہو ”تساد“ تشدید دال مضاعفہ یعنی ایک ایک سے بھاگے گا۔ آج تو مقابلہ کو تیار ہو اس دن عذاب الہی سے تمہارا بچانے والا کوئی نہ ہوگا اور خدا جس کو اپنے دین سے گمراہی میں چھوڑتا ہے تو اس کا کوئی مرشد و رہنما و مددگار نہیں۔

۳۴۔ اے میری قوم! موسیٰ سے پہلے یوسف بہت سے اوامرو نواہی و علم تعبیر رویا اور بچے کی گواہی سے براءت بذریعہ چاک دامنی کرنے زلیخا کے تمہارے پاس آئے تھے جب تک وہ زندہ رہے تم ان پر ایمان نہ لائے ہمیشہ شک ہی میں رہے حتیٰ کہ جب وہ انتقال کر گئے تب بھی تم نے کفر کیا اور کہا کہ نہ یوسف رسول تھے نہ اب بعد میں کوئی رسول آئے گا۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کا قاعدہ ہے کہ جو شرک کرتا ہے حد سے بڑھتا ہے اور شک میں مبتلا ہوتا ہے اس کو یونہی اس کی گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے ڈھیل دے دیتا ہے۔ وہ گمراہی میں سرگرداں پھرتا رہتا ہے اس کو ہدایت نصیب نہیں ہوتی ہے۔

۳۵۔ جو لوگ خدا تعالیٰ کی آیتوں میں جھوٹے خیالات پکا کر جھگڑتے ہیں ان کے پاس نہ کوئی عقلی دلیل ہے نہ کوئی حکم ظاہر خدا کے پاس سے ان کو ملا ہے یعنی ابو جہل وغیرہ کافر جو رسول صلی اللہ علیہ وسلم و قرآن کو جھٹلاتے ہیں بروز قیامت ان پر خدا کا بہت ہی بڑا غصہ ہوگا اور مسلمان لوگ بھی ان پر دنیا میں سخت غصہ کرنے والے ہیں۔ یعنی آخرت میں خدا سزا دے گا اور دنیا میں مسلمانوں کے ہاتھوں نہایت ذلیل و خوار ہوں گے اور خدا ہر غرور و تکبر کرنے والے حق قبول کرنے سے

يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُنْكَرٍ جَبَّارٍ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ

ہر منکر سرکش کے سارے دل پر اسی طرح مہر کر دیتا ہے ۝ اور فرعون نے (اپنے وزیر

يَهَامُنُ ابْنَ لِي مَرِحًا لَعَلِّي اَبْلُغُ الْاَسْبَابَ ۝ ۳۶ ۝ اَسْبَابُ

ہامان سے) کہا کہ اے ہامان! میرے لیے ایک بہت اونچا محل تیار کر تاکہ میں ان راستوں تک جو آسمان

السَّمَوَاتِ فَاطَّلِعَ اِلَى الْاِلٰهِ مُوسَىٰ وَاِنِّي لَاطْلُتُهُ كَاذِبًا وَّ

کے راستے ہیں پہنچ جاؤں اور موسیٰ کے خدا کو جھانک کر دیکھوں اور بے شک میں تو موسیٰ (علیہ السلام) کو جھوٹا ہی سمجھتا ہوں

كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوْءُ عَمَلِهٖ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيْلِ ط

اور یوں ہی فرعون کے برے کام اس کی نظروں میں اچھے کر کے دکھائے گئے تھے اور وہ (سیدھے) راستے سے روک دیا گیا تھا

وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ اِلَّا فِي تَبٰٓءٍ ۝ وَقَالَ الَّذِيْ اٰمَنَ

اور فرعون کی تدبیریں اور اس کا داؤ ہلاک و تباہ ہونے والا ہی تھا ۝ اور اس ایمان والے نے کہا: اے میری قوم!

يُقَوْمِ اتَّبِعُوْنَ اِهْدٰكُمْ سَبِيْلَ الرَّشٰدِ ۝ يَقَوْمِ اتَّبِعُوْهُ

تم میری پیروی کرو میں تم کو بھلائی کے سیدھے راستے پر لے چلوں گا ۝ اے میری قوم! یہ دنیا کی

انکار والے کے دل پر کفر کی چھاپ اور مہر لگا دیتا ہے وہ جانتا ہے کہ اس پر ایمان کا اثر نہ ہوگا لہذا اپنے علم ازلی کے مطابق اس کے دل پر لکھ دیتا ہے کہ یہ ایمان نہ لائے گا۔

۳۶ تا ۳۷ - فرعون نے اپنے وزیر ہامان سے کہا کہ اے ہامان! موسیٰ (علیہ السلام) فرماتے ہیں کہ آسمان والے خدا نے مجھ کو

بھیجا ہے تو میں اس کو دیکھنا چاہتا ہوں۔ اے ہامان! میرے لیے ایک بہت بلند مکان بنوادے کہ میں آسمان کے دروازوں تک پہنچ

جاؤں اور وہاں جا کر آسمان پر چڑھ کر موسیٰ (علیہ السلام) کے خدا کو دیکھوں موسیٰ (علیہ السلام) فرماتے ہیں کہ خدا آسمان والا ہے تو میں

اس بات میں ان کو جھوٹا خیال کرتا ہوں۔ (ہامان نے نہ بنایا اور موسیٰ علیہ السلام کے قتل کرنے کی تدبیر میں مشغول ہوا) فرعون کے لیے

اس کے اعمال خبیثہ یونہی زینت دیے گئے اور اس کی نگاہوں میں اچھے کر کے دکھائے گئے تھے اور وہ حق و ہدایت سے روک دیا گیا یعنی

شیطان نے اس کی برائیاں اس کو اچھی کر کے دکھائیں اور اس نے بہت ہی مکر کیے مگر اس کے سب مکر ہلاک و تباہ اور بے کار گئے۔

ف: اس بارے میں اختلاف ہے کہ آیا فرعون نے واقع میں مکان عالیشان بنانے کو وزیر ہامان سے کہا تھا یا بطور تمسخر

موسیٰ علیہ السلام کی رسالت کے انکار کے لیے ایسا کہا تھا جب آسمان تک کوئی پہنچ ہی نہیں سکتا تو پھر موسیٰ کے خدا کا حال کیا

معلوم ہو سکتا ہے۔ صاحب تفسیر عباسی کا مذہب ثانی ہے یعنی وہ محل بنانے کا انکار کرتے ہیں۔

۳۸ تا ۴۲ - اس شخص نے جو ایمان لایا تھا یعنی حزقیل نے کہا کہ اے قوم! میرا کہا مانو دین میں میری اتباع کرو میں تم



الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۖ مَنْ عَمِلَ

زندگی تو (کچھ تھوڑے دنوں کا) برتنا ہی ہے اور بے شک آخرت (کا گھر) وہ ہی ہمیشہ رہنے کا گھر ہے O اور جو کوئی

سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ

برائی کرے گا تو اسے صرف اتنی ہی سزا دی جائے گی اور جو نیک کام کرے گا خواہ مرد ہو یا عورت

أَنْتَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْتَقُونَ فِيهَا

(بشرطیکہ) وہ مسلمان بھی ہو وہ جنت میں داخل ہوں گے ان کو وہاں

بِغَيْرِ حِسَابٍ ۖ وَيَقَوْمٌ مَّا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَىٰ وَتَدْعُونَنِي

بے حساب رزق ملے گا O اور اے میری قوم! مجھے کیا ہوا کہ میں تم کو نجات کی طرف بلاتا ہوں (صرف تمہاری ہمدردی کے لیے)

إِلَى النَّارِ ۖ تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأَشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي

اور تم مجھ کو آگ کی طرف بلاتے ہو O کہ میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر کروں اور اس کے ساتھ اس کو شریک کروں

بِهِ عِلْمٌ ۖ وَإِنَّا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعِزِّ الْعَلِيِّ ۖ لَا جَرَمَ لَنَا

جس کا مجھے علم بھی نہیں اور میں تمہیں عزت والے بہت بخشنے والے (اللہ تعالیٰ) کی طرف بلاتا ہوں O اب ظاہر (اور ثابت) ہو گیا

تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ

کہ تم مجھے جس کی طرف بلاتے ہو اسے بلانا کہیں بھی کام نہیں آسکتا نہ دنیا میں نہ آخرت میں

وَإِنَّ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَإِنَّمَا السُّرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ

اور بے شک ہم سب کو اللہ تعالیٰ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے اور بے شک حد سے گزرنے والے ہی دوزخی ہیں O

کو حق و بدایت کا سیدھا راستہ دکھاؤں گا۔ اے قوم! زندگی دنیا پر بھروسہ مت کرو یہ فانی ہے، تھوڑے دنوں کا سامان ہے جیسے رکابی پیالہ وغیرہ کہ آج ہے کل نہیں اور آخرت کا عیش جو جنت میں مسلمانوں کو ملے گا حقیقت میں وہی ہمیشہ رہے گا کیونکہ اصل میں تو وہی دارالقرار ہے کہ ہمیشہ رہے گا کبھی نہ بدلے گا نہ فنا ہوگا لہذا تم ایمان لاؤ کفر چھوڑو۔ اس لیے کہ جو دنیا میں برے کام کرے گا، شرک و کفر اختیار کرے گا اس کو برا ہی بدلہ ملے گا یعنی دوزخ اور جو مرد و عورت اچھے کام کرے گا خالصاً اللہ بشرطیکہ وہ مسلمان ہو، اخلاص والا ہو تو وہ اچھا بدلہ پائیں گے، جنت میں داخل ہوں گے وہاں طرح طرح کے رزق دیے جائیں گے بے اندازہ بے حساب و بے خوف و بے زوال ہوں گے۔ اے قوم! خیال تو کرو کہ میں تو تمہارا نفع چاہتا ہوں اور

فَسَدَّ كُرُونًا مَا أَقُولَ لَكُمْ وَأَفْوَضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ

تو عنقریب (وہ وقت آئے گا کہ) جو میں تم سے کہتا ہوں اسے یاد کرو گے اور میں تو اپنا معاملہ اللہ ہی کے سپرد کرتا ہوں بے شک

اللَّهُ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ۝۳۴ فَوَقَّهٗ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَّا مَكْرُؤًا وَحَاقَّ

اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو خوب دیکھ رہا ہے ۝ پس اللہ تعالیٰ نے ان کے مکر کی برائیوں سے اس مؤمن کو بچا لیا

بِأَلِ فِرْعَوْنَ سُوٓءَ الْعَذَابِ ۝۳۵ النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا

اور فرعون کے لوگوں کو بڑے عذاب نے آگھیرا (اور وہ ہلاک کر دیئے گئے) ۝ (برزخ میں ان پر یہ عذاب ہو رہا ہے کہ) وہ صبح و شام

عُدَاوًا وَعَشِيًّا ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ ۝ ادْخُلُوا آلَ فِرْعَوْنَ

آگ کے سامنے پیش کیے جاتے ہیں (یعنی ان کو آگ سے جھلسایا جاتا ہے) اور جس دن قیامت برپا ہوگی (تو حکم ہوگا کہ) فرعونوں کو (دوزخ

أَشَدَّ الْعَذَابِ ۝۳۶ وَإِذْ يَتَحَايَرُونَ فِي النَّارِ يَقُولُ الضُّعَفَاءُ

کے) سخت عذاب میں داخل کر دو ۝ جب دوزخی آگ میں باہم جھگڑیں گے تو کمزور اپنے بڑے (متکبر) سرکشوں سے

تم میرا نقصان میں تو تم کو نجات اور تو حید حق کی طرف بلاتا ہوں یعنی ایمان کی طرف اور تم مجھ سے شرک کرنے کو کہتے ہو دوزخ کی طرف بلاتے ہو کہ میں کفر کروں اور خدا کے ساتھ ان چیزوں کو شریک کروں جن کو میں یقیناً جانتا ہوں کہ وہ ناچیز اور عاجز ہیں وہ اس کی ذرہ بھر چیز میں بھی شریک نہیں۔ تم بتوں کی طرف بلاتے ہو میں خدا کی طرف جو غالب ہے کافروں سے بدلہ لینے والا ہے مسلمانوں کو بخشنے والا ہے۔ تم جس کی طرف بلاتے ہو اس کو نہ دنیا میں کچھ قدرت حاصل ہے نہ آخرت میں کچھ اختیار نہ اس میں بولنے کی طاقت اور ہم سب کو موت کے بعد خدا کی طرف لوٹنا ہے اور مشرک ظالم ضرور دوزخ میں جانے والے ہیں۔ وہ دنیا میں نہیں مانتے نہ مانیں عنقریب اس بات کا حال کھل جائے گا جو میں کہتا ہوں کہ نافرمانوں کے لیے دوزخ کا عذاب ایسا ہوتا ہے اور میں اپنا معاملہ خدا کو سونپتا ہوں اس پر میرا بھروسہ ہے وہ سب مسلمانوں کافروں کے حالات سے خوب واقف ہے وہ سب کو ان کے اعمال کی جزا سزا دے گا۔

۳۶ تا ۳۵۔ جب اس مؤمن نے خدا سے دعا کی تو اللہ تعالیٰ نے اس کو بچا لیا یعنی فرعون وغیرہ نے جب ان کے قتل کا ارادہ کیا تب ان کی مدد خدا نے کی اور ظالموں سے محفوظ رکھا اور آخر کار نہایت سخت عذاب نے فرعون اور اس کی قوم کو ہی آگھیرا یعنی ڈوب گئیں۔ ان کی روحیں صبح و شام قیامت تک دوزخ پر پیش کی جاتی ہیں اور دوزخ ان کو دکھائی جاتی ہے اور دوزخ کی آگ کی لپٹیں ان کو جھلساتی ہیں جلائی ہیں۔ یہ عذاب ان پر قیامت تک ہوتا رہے گا۔ جب قیامت قائم ہوگی تو خدا فرشتوں کو حکم کرے گا کہ لو آج فرعون کی قوم کو نہایت سخت عذاب میں نیچے کے طبقے میں داخل کر دو۔

نوٹ: اس آیت سے قبر کا عذاب ثابت ہوا اور احادیث صحیحہ میں اس کی تفصیل ہے کہ کافروں اور مسلمان گناہ گاروں کو قبر میں عذاب ہوتا ہے پھر مسلمانوں کو ان کے پسماندگان کی دعا و ایصال ثواب کی برکت سے عذاب سے نجات ملتی ہے۔



لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَمَا هَلْ أَنْتُمْ مُّعْتَدُونَ عَنَّا

کہیں گے کہ ہم تو تمہارے ہی تابع تھے تو کیا تم ہم سے آگ کا کچھ حصہ بھی

نَصِيًّا مِّنَ النَّارِ ﴿۴۷﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ

دور کر سکتے ہو ۰ متکبر (سرکش) کہیں گے کہ اب تو ہم اور تم سب ہی اس میں پڑے ہوئے ہیں

اللَّهُ قَدْ أَحْكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿۴۸﴾ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَازِنَةِ

(کوئی کسی کی مدد نہیں کر سکتا) بے شک اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں فیصلہ فرما چکا ۰ اور دوزخی جہنم کے داروغوں

جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ﴿۴۹﴾ قَالُوا

سے کہیں گے کہ تم اپنے رب سے عرض کرو کہ وہ ہم سے کسی دن تو عذاب ہلکا کر دے ۰ وہ کہیں گے:

أَوَلَمْ تَكُن تَأْتِيكُم رُسُلِكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ط قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا فادْعُوا

کیا تمہارے پاس زمانے کے رسول روشن نشانیاں لے کر نہیں آئے تھے؟ کافر کہیں گے: کیوں نہیں داروغہ کہیں گے کہ تم خود

وَمَا دَعُوا الْكٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلٰلٍ ﴿۵۰﴾ اِنَّا لَنَنْصِرُ رَسُلَنَا وَا

ہی (اپنے رب سے) عرض کرو اور کافروں کا عرض کرنا بالکل بے کار ہو گا ۰ بے شک ہم اپنے رسولوں اور

۴۷ تا ۴۸۔ جب سب کفار دوزخ میں جمع ہوں گے تو آپس میں جھگڑا کریں گے رؤساء اور غرباء آپس میں نزاع کریں

گے، ضعیف غریب کافر جو رؤساء سرکش متکبرین مصلین کے تابع تھے اپنے ان سرداروں گرووں سے کہیں گے کہ ہم تو تمہارے کفر میں تابع تھے تم نے ہم کو کافر کیا اب اس وقت تم ہماری کچھ مدد کر سکتے ہو؟ اور آگ کے عذاب میں رؤساء کافر کہیں گے کہ اب ہم تم سب یکساں ہیں عاجز ہیں ہم خود تم سب کے ساتھ اور معبودوں کے ہمراہ دوزخ میں پڑے ہوئے ہیں خدا نے اپنے سب کافر بندوں پر عذاب نار کا حکم لگا دیا یعنی اس نے فیصلہ کر دیا ہے کہ کافروں کے لیے نار ہے مسلمانوں کے لیے جنت ہے۔

۴۹ تا ۵۰۔ جب دوزخیوں پر عذاب کی سختی ہوگی اور صبر باقی نہ رہے گا اور خدا کو پکارتے پکارتے تھک جائیں گے تو

دوزخ کے دربان خزاچی فرشتوں سے کہیں گے کہ تم اپنے پروردگار کو پکارو کہ ہم سے کچھ تو عذاب کم کر دے جتنا دنیا کا دن ہوتا تھا اتنی ہی دیر مہلت مل جائے۔ زبانیہ دربان فرشتے کہیں گے کہ کیا تمہارے پاس خدا کے رسول وقتاً فوقتاً نہ آیا کرتے تھے کیا معجزات نہ دکھاتے تھے کیا اوامر و نواہی الہی تم کو نہ پہنچاتے تھے؟ وہ کہیں گے کہ ہاں آتے تھے اور ہم کو ڈراتے تھے مگر ہم نہ مانتے تھے تب زبانیہ دربان فرشتے کہیں گے کہ ہم تو دعا نہیں کر سکتے اگر تمہارے جی میں آئے تو تم خود ہی پکارو یعنی بطور استہزاء کہیں گے کہ خدا سے دعا کرو۔ حالانکہ کافروں کی دعا بالکل بیکار و بے فائدہ ہوگی مقبول نہ ہوگی۔ یاد دعا سے مراد عبادت ہو یعنی کافروں کی عبادت خواہ بتوں کی ہو خواہ خدا کی جو دنیا میں کرتے تھے سب بے کار تھی۔ ہم ضرور اپنے

الَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ۝۵۱

ایمان والوں کی دنیا کی زندگی میں بھی مدد کریں گے اور اس روز بھی جب کہ گواہ کھڑے ہوں گے (یعنی قیامت کے روز) ۵۱

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ

جس دن کہ ظالموں کو ان کے حیلے بہانے کچھ کام نہ دیں گے اور ان کے لیے لعنت ہی ہو گی

سُوءُ الدَّارِ ۝۵۲ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْصَيْنَا

اور ان کے لیے بُرا گھر (جہنم) ہو گا ۵۲ اور بے شک ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو ہدایت نامہ (توریت) عطا فرمائی

بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ ۝۵۳ هُدًى وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝۵۴

اور ہم نے بنی اسرائیل کو اس کتاب کا وارث بنایا ۵۳ عقل مندوں کی ہدایت اور نصیحت کے لیے ۵۴

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ

تو (اے نبی ﷺ!) آپ صبر کیجئے بے شک اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے اور اپنے (لوگوں کے) گناہوں کی معافی چاہیے اور

بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَنِينِ ۖ وَالْإِبْكَارِ ۝۵۵ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ

صبح و شام اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی پاکی بیان کیجئے (یعنی نماز پڑھئے) ۵۵ بے شک جو لوگ اللہ تعالیٰ

رسولوں کی اور ان پر ایمان لانے والوں کی دنیا میں بھی مدد کرتے تھے ان کو غالب کرتے ہیں ان کی مدد کرتے ہیں اور بروز قیامت بھی جب گواہیوں کے دفتر کھلیں گے تب بھی وہ ہی غالب ہوں گے۔ ("اشہاد" سے مراد پارسل ہیں یا کراماً کاتبین نامہ اعمال لکھنے والے فرشتے۔) اس دن ظالم کافروں کو ان کی خوشامد اور ان کے عذر سے کچھ نفع نہ ہوگا۔ ان پر لعنت ہے اور ان کے لیے بہت برا گھر ہے۔

۵۳ تا ۵۴ - اور ہم نے (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب دی یعنی توریت جو ہدایت تھی اور بنی اسرائیل کو کتاب کا وارث بنایا (حضرت) داؤد (علیہ السلام) پر زبور (حضرت) عیسیٰ (علیہ السلام) پر انجیل نازل کی جن میں ہدایت ہے گمراہی سے نجات ہے اور عقل والوں کے لیے اچھی نصیحت ہے۔

۵۵ - یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ صبر کریں کہ یہود و نصاریٰ مشرکین جو بھی ایذا دیں اس کو برداشت کریں اللہ تعالیٰ کا وعدہ حق و یقینی ہے کہ تمہاری مدد ہوگی اور تمہارا دشمن ہلاک ہوگا۔ خدا کی نعمتوں کے شکر کے ادا ہونے میں جو تمہارے اصحاب سے تقصیر ہوئی ہے اس کے واسطے استغفار کرو اپنے خاص اور عام امتی سب کے لیے بخشش مانگو اور صبح و شام اپنے رب کے نام کی تسبیح و تعریف کرو۔

۵۶ تا ۵۸ - یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں میں جھگڑا کرتے ہیں یعنی رسول و قرآن پاک کو



فِي آيَةِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ لَهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا

کی آیتوں میں بغیر کسی سند کے جو انہیں ملے جھگڑا کرتے ہیں ان کے سینوں میں صرف ایک غرور (اور بڑائی)

كِبْرٌ مَا هُمْ بِبَالِغِيهِ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

کی ہوس ہے جس کو وہ حاصل نہ کر سکیں گے تو آپ (ہر شر سے) اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگئے بے شک وہی سننے والا

الْبَصِيرُ ﴿٥٦﴾ لَخَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرَ مِنْ خَلْقِ

دیکھنے والا ہے ۵۶ (عقل مندوں کے نزدیک) آسمانوں اور زمین کا بنانا آدمیوں کے

النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾ وَمَا يَسْتَوِي

بنانے سے بہت بڑھ کر ہے لیکن اکثر لوگ جانتے ہی نہیں ۵۷ اور اندھا

الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَ

اور آنکھوں والا برابر نہیں اور نہ وہ جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے بدکاروں کے

نہیں مانتے، جھوٹے خیالات پکاتے ہیں نہ کوئی حجت و دلیل ہے نہ کوئی قیاس کہ ان کے پاس خدا کے ہاں سے آئی ہو۔ وہ بڑے متکبر و مغرور ہیں۔ ان کے دلوں میں حق قبول کرنے سے غرور اور ان کو اپنے لیے عظمت و عزت ملنے کا خیال ہے جس تک وہ پہنچ نہ سکیں گے اور وہ خیال اور آرزوان کی پوری نہ ہوگی یعنی یہود کہتے ہیں کہ نبی آخر الزمان حضور پاک محمد صلی اللہ علیہ وسلم نہیں ہیں وہ تو دجال ہے جو آخری زمانہ میں ظاہر ہوگا۔ وہ خدا کی آیت و نشانی ہے اور اس کی ایسی عظمت و شان ہے کہ جب وہ بادشاہ ہوگا تو سارا ملک ہم یہود کا ہو جائے گا۔ اس بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ان کے سینوں میں جو سلطنت کی خواہش و غرور باقی ہے اس وجہ سے یہ باتیں کرتے ہیں جو ان کو نہ ملے گی۔ پس یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ہر شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگیں بالخصوص دجال کے شر سے۔ اور اللہ تعالیٰ سب باتوں کا سننے والا ہے اور یہودیوں کا اور ان کے مآل سیاہ یعنی برے انجام کا اور فتنہ دجال کا دیکھنے والا ہے اور آسمان و زمین کی پیدائش سب آدمیوں کی پیدائش سے کہیں بڑھ کر ہے مگر اکثر آدمی سمجھتے نہیں اور یقین نہیں کرتے یعنی دجال کی حقیقت اور اس کی عظمت خدا تعالیٰ کے سامنے جس نے آسمان و زمین پیدا کیے خاک برابر بھی نہیں وہ ایک شعبہ باز آدمی ہوگا جو جادو یا شعبدہ سے لوگوں کو دھوکہ میں ڈالے گا اور خدائی کا دعویٰ کرے گا یہودی اس کو خدا مانیں گے، مسلمان اس کو کافر سمجھیں گے، اس کی پیشانی پر کاف۔ ف۔ زیا کافر لکھا ہوگا، مسلمان اس کو پڑھ کر اس کے فتنہ سے بچیں گے اور اندھا اور دیکھنے والا ہرگز برابر نہیں ہو سکتے یعنی مسلمان اور کافر ثواب و کرامت میں یکساں نہیں ہو سکتے اور نہ وہ جو حضور پاک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن پاک پر ایمان لائے اور انہوں نے خالصاً اللہ تعالیٰ کے لیے اچھے کام کیے کافر و مشرک بدکار کے برابر ہو سکتے ہیں۔ اے لوگو! تم قرآن کی مثلوں کو بالکل نہیں سمجھتے اور غور نہیں کرتے۔

لَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿۵۸﴾ إِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ

برابر ہو سکتے ہیں تو تم بہت ہی کم دھیان کرتے ہو ۵۸ بے شک قیامت ضرور آنے والی ہے

لَّا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۵۹﴾ وَقَالَ

اس میں کوئی شک نہیں لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ۵۹ اور تمہارے

رَبِّكُمْ أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ

رب نے فرمایا: تم مجھ سے دعا کرو میں تمہاری دعا قبول فرماؤں گا بے شک جو لوگ میری عبادت سے سرکشی

عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ ذَخِيرِينَ ﴿۶۰﴾ اللَّهُ الَّذِي

کرتے ہیں وہ ذلیل ہو کر جہنم میں جائیں گے ۶۰ وہ اللہ تعالیٰ ہی ہے

جَعَلَ لَكُمْ الْاَيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ

کہ جس نے تمہارے گھروں کے لیے رات بنائی اور دن (تمہاری) آنکھیں

لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۶۱﴾

کھولنے والا بنایا ہے شک اللہ تعالیٰ لوگوں پر فضل کرنے والا ہے لیکن اکثر لوگ (اس کا) شکر نہیں کرتے ۶۱

ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ذَا الَّذِي

وہ ہی اللہ تعالیٰ تمہارا رب ہے جو ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں تو پھر تم

۵۹- بے شک قیامت آنے والی ہے اور ضرور آنے والی ہے اس میں کسی قسم کا شک و شبہ نہیں مگر اکثر آدمیوں کو اس کا یقین نہیں۔

۶۰- اور اے بندو! تمہارے رب کا ارشاد ہے اس نے یہ کہا ہے کہ مجھ کو ہی پکارو اور مجھ کو ہی پوجو میری توحید کو مانو میں تم کو جواب دوں گا ثواب دوں گا جنت میں داخل کروں گا تمہاری طرف رحمت سے متوجہ ہوں گا جو میری توحید و عبادت سے اور مجھ پر ایمان لانے سے غرور کرتے ہیں عنقریب وہ دوزخ میں ذلیل و خوار ہو کر داخل ہوں گے۔ دعا سے مراد یا توحید ہے یا عبادت یا توبہ یا اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ۔

۶۱ تا ۶۳- وہ خدا ہی تو ہے جس نے تمہارے لیے رات پیدا کی کہ تم اس میں تسکین و آرام پاؤ اور قرار پکڑو اور دن کو پیدا کیا کہ چلو پھرو کام دھندا دیکھو روشنی میں جو کام چاہو انجام دو خدا تعالیٰ آدمیوں پر فضل کرنے والا احسان کرنے والا ہے مگر اکثر آدمی شکر نہیں کرتے ایمان نہیں لاتے۔ اللہ تعالیٰ ہر شے کا پیدا کرنے والا ہے سب سے بالا و برتر ہے سوائے اس کے



تَوَفَّكُونَ ﴿۶۲﴾ كَذَلِكَ يُؤْفِكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

کہاں بہکے ہوئے اوندھے جاتے ہو ۰ جو اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں وہ یوں ہی بہک کر

يَجْحَدُونَ ﴿۶۳﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا وَ

اوندھے ہو جاتے ہیں ۰ اللہ تعالیٰ وہی ہے جس نے تمہارے ٹھہرنے کو زمین بنائی اور آسمان

السَّمَاءِ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُمُ

کو چھت بنایا اور تمہاری صورتیں بنائیں تو اچھی صورتیں بنائیں اور تم کو پاکیزہ چیزوں

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ رَبُّ

سے رزق عطا فرمایا وہی اللہ تعالیٰ تمہارا رب ہے تو سارے جہاں کا رب اللہ تعالیٰ بڑی

الْعَلَمِينَ ﴿۶۴﴾ هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ

برکت والا ہے ۰ وہی (حقیقی) زندہ ہے اس کے سوا کوئی پوجا کے لائق نہیں تو خالص اس کے بندے ہو کر اسی کی

لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۶۵﴾ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ

پوجا کرؤ سب خوبیاں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں جو سارے جہانوں کا رب ہے ۰ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے:

کوئی معبود و خالق نہیں۔ پس اے اہل مکہ! تم کہاں بھٹکتے پھرتے ہو اور اللہ تعالیٰ پر جھوٹی باتیں جوڑتے ہو۔ اللہ کا قانون و قاعدہ یوں ہی ہے کہ جو اپنے اختیار سے ایمان لانا نہیں چاہتے اور ہٹ دھرمی سے رسول و قرآن پاک کا انکار کرتے ہیں وہ خدا تعالیٰ کی طرف سے پھیر دیے جاتے ہیں ان کے دل سیاہ ہو جاتے ہیں وہ ایمان قبول نہیں کرتے ہیں۔

۶۴ تا ۶۵۔ اللہ تعالیٰ ہی ہے جس نے زمین کو لوگوں کے ٹھہرنے کی جگہ بنایا کہ زندوں اور مردوں کا مسکن ماویٰ ہے اور آسمان کو بلند چھت بنایا جو نہایت بلند ہے اور اے آدمیو! تمہاری ماؤں کے شکموں میں تمہاری صورتیں بنائیں ان کو نہایت عمدہ طرح سے بنایا سنو اور یعنی اور حیوانات کی نسبت انسان کی شکل عمدہ پیدا فرمائی اور مضبوط بنائی اور تم کو مزیدار چیزیں کھلائیں یعنی جانوروں کی خوراک کے اعتبار سے انسان کی خوراک عمدہ پیدا فرمائی یا یہ کہ حلال کھانا دیا۔ یہ تمہارا خدا ہے جس نے تم پر ایسے ایسے احسانات کیے پس اس کا شکر ادا کرو۔ وہ بڑی عظمت و برکت والا خدا ہے سب جہانوں کا پالنے والا ہے سب حیوانوں انسانوں وغیرہ کا پالنے والا ہے۔ وہ ایسا زندہ ہے جس کو موت نہیں اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ پس اے بندو! اس کو خلوص سے پوجو اور خالص تو حید اختیار کرو اور کہو کہ الحمد لله رب العالمین یعنی سب فضل و رحمت و احسان و تعریف و خوبیاں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں جو سب جہانوں کا رب ہے سب کا پالنے والا ہے۔

۶۶۔ جب کافروں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ آپ ہمارا دین اختیار کر لیں تب یہ آیت نازل ہوئی

أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي

مجھے تو ان چیزوں کی پوجا سے منع کر دیا گیا ہے جن کو اللہ تعالیٰ کے سوا تم پوجتے ہو جب کہ میرے رب کی طرف سے

الْبَيْتِ مِنْ رَبِّي وَأَمَرْتُ أَنْ أُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۶۶﴾

میرے پاس (کھلی کھلی) روشن دلیلیں آچکیں اور مجھے تو یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں سب جہانوں کے پروردگار کے سامنے ہی اپنا سر جھکاؤں ۰

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ

وہی ہے جس نے تم کو (پہلی مرتبہ) مٹی سے بنایا پھر (تمہاری نسل کو) نطفے سے پھر خون کی پھٹکی سے بنایا پھر تمہیں

عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا

بچے بنا کر (ماں کے پیٹ سے) نکالتا ہے پھر تم کو باقی رکھتا ہے کہ تم اپنی جوانی کو

شُيُوعًا وَمِنْكُمْ مَّنْ يُتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ وَإِلَى اللَّهِ عِوَابُكُمْ أَلَمْ يَعْلَمْ

پہنچو پھر اس لیے باقی رکھتا ہے کہ تم بوڑھے ہو جاؤ اور تم میں سے کوئی اس سے پہلے ہی اٹھالیا جاتا ہے اور تمہیں اس لیے باقی رکھتا ہے

مُسَيِّئًا وَلَعَلَّكُمْ تُعْقِلُونَ ﴿۶۷﴾ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ

تاکہ تم ایک میعاد مقرر تک پہنچ جاؤ اور تاکہ تم (اس تدریجی پرورش سے اس کی قدرتوں کو) سمجھو ۰ وہی زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے

کہ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیجیے کہ مجھ کو میرے رب نے منع کر دیا ہے اور قرآن پاک میں ممانعت نازل ہوئی ہے کہ میں ان کی عبادت کروں جن کو تم پوجتے ہو یعنی بت اور مجھ کو میرے رب کے پاس سے روشن نشانیاں ملی ہیں اور مجھ کو قرآن پاک میں حکم دیا گیا ہے کہ میں رب العالمین کا ہی تابعدار ہوں اور اسلام پر مستقیم رہوں۔

۶۷ تا ۶۸ - اللہ تعالیٰ وہ ذات اقدس ہے کہ جس نے تم کو (حضرت) آدم (علیہ السلام) سے اور ان کو خاک سے پیدا فرمایا، پھر تم کو باپوں کی پیٹھوں میں نطفہ بنایا ماؤں کے شکموں میں نطفہ ڈالا، پھر علقہ یعنی جما ہوا خون، پھر ماں کے پیٹ سے تم کو ننھا سا بچہ بنا کر نکالا، پھر تم کو تھوڑا تھوڑا بڑھاتا رہتا ہے کہ تم اپنی پوری طاقت اور مضبوطی کو پہنچو یعنی ۱۸ سے ۲۰ سال تک پہنچو پھر تاکہ تم بوڑھے ہو جاؤ، بعض آدمی جلد مار ڈالے جاتے ہیں قبل بلوغ یا قبل شباب یا قبل شیوخت (بڑھاپا) اور تم کو زندہ رکھا کہ اپنے اپنے معین وقت تک پہنچ جاؤ اور ان احوال کو دیکھ کر عبرت حاصل کرو اور سمجھو کہ ہم کو خدا کے پاس جانا ہے اور مرنے کے بعد پھر زندہ ہوا ٹھننا ہے۔ وہی تو ہے جو زندہ کرتا اور مارتا ہے اور موت کے بعد پھر زندہ کرے گا۔ جب وہ کسی بات کا ارادہ کرتا ہے تو ”کن“ کہہ دیتا ہے وہ چیز ہو جاتی ہے یعنی حکم کی دیر ہے جب بن باپ کے بچہ پیدا کرتا ہے جیسے حضرت عیسیٰ علیہ السلام تو نطفہ پدر کی ضرورت نہیں ہوتی اس نے حکم دیا اور وہ ہو گیا۔ یا یہ کہ جب قیامت لانا چاہے گا تو ”کن“ فرمادے گا قیامت برپا ہو جائے گی اور زندے مر جائیں گے اور مردے زندہ ہو جائیں گے۔



فَاِذَا قَضَىٰ اٰمْرًا فَاِنَّهَا يَقُوْلُ لَهَا كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۶۸﴾ اَلَمْ

پھر جب وہ کسی کام کا حکم کرتا ہے تو اس سے صرف یہی فرما دیتا ہے کہ ہو جاؤ تو وہ ہو جاتا ہے ۰ کیا آپ

تَرٰ اِلَى الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْ اٰيٰتِ اللّٰهِ اَنْ يُّصْرَفُوْنَ ﴿۶۹﴾

نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو اللہ تعالیٰ کی آیتوں میں (فضول) جھگڑا کرتے ہیں وہ کہاں اوندھے بہکے چلے جا رہے ہیں ۰

الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِالْكِتٰبِ وَبِمَا اَرْسَلْنَا بِرُسُلِنَا فَسَوْفَ

وہ جنہوں نے (ہماری) کتاب کو جھٹلایا اور جو ہم نے رسولوں کو دے کر بھیجا تھا سب کچھ جھٹلایا تو ان کو (اس کا نتیجہ) عنقریب

يَعْلَمُوْنَ ﴿۷۰﴾ اِذَا الْاَعْلٰلُ فِيْ اَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلٰسِلُ يُسْحَبُوْنَ ﴿۷۱﴾

معلوم ہو جائے گا ۰ جب کہ ان کے گلوں میں طوق اور زنجیریں ڈال کر ان کو کھولتے ہوئے پانی میں کھیٹا جائے گا

فِي الْحَيٰوَةِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُوْنَ ﴿۷۲﴾ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ اٰيِنَ

پھر آگ میں بھونے جائیں گے (بھڑکائے جائیں گے) ۰ پھر ان سے کہا جائے گا: جن کو

مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ﴿۷۳﴾ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ قَالُوْا ضَلُّوا عَنَّا

تم اللہ تعالیٰ کے مقابل شریک بناتے تھے وہ کہاں گئے تو وہ کہیں گے: وہ تو سب ہم سے

بَلْ لَّمْ تَكُنْ تَدْعُوْا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذٰلِكَ يُضِلُّ

غائب ہو گئے بلکہ ہم تو اس سے پہلے کچھ بھی نہ پوجتے تھے (یعنی ہمارے فرضی معبود کسی قابل ہی نہ تھے) اللہ تعالیٰ کافروں کو یوں ہی گمراہی میں

اللّٰهُ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۷۴﴾ ذٰلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُوْنَ فِي الْاَرْضِ

(بدحواس) چھوڑ دیتا ہے ۰ (ان سے کہا جائے گا:) یہ سزا اس کا بدلہ ہے کہ تم زمین میں ناحق

۶۹ تا ۷۶ - یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان لوگوں کا حال نہیں دیکھتے جو خدا تعالیٰ کی آیتوں میں جھگڑا نکالتے ہیں قرآن پاک کو نہیں مانتے، کیسے کیسے بہکتے ہیں کہاں کہاں بھٹکتے پھرتے ہیں۔ خدا تعالیٰ پر تہمت اٹھاتے ہیں۔ جو اس کتاب کو اور ان کتابوں کو جو ہم نے اگلے رسولوں پر اتاریں نہیں مانتے، جھٹلاتے ہیں وہ عنقریب جان لیں گے کہ ان کا کیا انجام ہوا۔ ابھی نہیں مانتے ہیں اس وقت یقین آئے گا جب کہ لوہے کے طوق ان کے گلوں میں اور ہاتھوں میں بندھے ہوں گے اور شیطان ان کے ساتھ ہوگا۔ لمبی لمبی زنجیروں میں جکڑے ہوئے دوزخ میں کھینچے جاتے ہوں گے۔ پھر دوزخ ان سے بھڑکا بھڑکا کر جلائی جائے گی پھر ان سے پوچھا جائے گا کہ بولو وہ کہاں ہیں جن کو تم خدا تعالیٰ کا سا جہمی جانتے اور پوجتے تھے؟

بَغِيرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ﴿۴۵﴾ اَدْخُلُوا ابْوَابَ

(غلط) بات سے خوش ہوتے تھے اور اس کا بدلہ ہے کہ تم ناحق اتراتے تھے ۵ اب جہنم کے دروازوں

جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِمَا قَبِيسُ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿۴۶﴾

میں اس میں ہمیشہ رہنے کے لیے چلے جاؤ تو (جہنم) تکبر کرنے والوں کے لیے کیا ہی بُری جگہ ہے ۵

فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ فَاِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ

تو (اے حبیب ﷺ!) آپ (کفار کی ایذا رسانی پر) صبر کیجئے بے شک اللہ تعالیٰ کا (عذاب کا) وعدہ سچا ہے پھر اگر ہم انہیں اس عذاب میں سے

الَّذِي نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاَلَيْسَ يَرْجِعُونَ ﴿۴۷﴾

کچھ دکھادیں جس کا ہم ان سے وعدہ کرتے ہیں یا ہم آپ کو اس سے پہلے اپنے قبضے میں کر لیں تو پھر بھی ان سب کو ہماری ہی طرف لوٹنا ہے ۵

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْن قَبْلِنَا قَصَصًا

اور بے شک ہم نے آپ سے پہلے بہت سے رسول بھیجے ان میں سے کسی کا (مفصل) حال ہم نے آپ کو سنا دیا

تہ کہیں گے کہ اب ہمارا کوئی ساتھی نہیں سب ہم کو بھول گئے پھر کہیں گے: نہیں نہیں بلکہ ہم تو سوائے خدا تعالیٰ کے اور کسی چیز کو کبھی پوجتے ہی نہ تھے یعنی بہکی بہکی باتیں کریں گے کبھی انکار کبھی اقرار کبھی ندامت کبھی حسرت۔ خدا تعالیٰ کافروں کو یونہی گمراہی میں چھوڑتا ہے کوئی بات ٹھکانے کی کہتے ہی نہیں۔ ان سے کہا جائے گا کہ یہ جو تم پر عذاب ہے اس کا بدلہ ہے جو تم دنیا میں ایمان نہ لاتے تھے۔ بغیر کسی دلیل و برہان کے فقط غرور سے ایمان سے منہ موڑتے تھے اور مارے خوشی و گھمنڈ کے ناز و انداز و غرور سے آپ سے باہر نکلے جاتے تھے۔ اب دوزخ کے دروازوں میں جاؤ وہاں ہمیشہ رہو نہ مرو گے نہ نکلو گے پس غرور والوں کا کیا ہی برا ٹھکانہ ہے۔

۴۷۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! کافروں کی ایذا پر صبر کرو خدا تعالیٰ نے جو وعدہ کیا ہے کہ تم کو فتح دے گا اور کافروں کو ہلاک کرے گا سو اس کا یہ وعدہ ضرور یقینی و قطعی ہے وہ تو ہو کر رہے گا۔ اب یا تو یہ ہوگا کہ خدا تعالیٰ آپ کو وہ بعض باتیں جن کا وعدہ ہے دنیا ہی میں دکھادے گا چنانچہ بروز بدرواق ہوا۔ یا یہ ہوگا کہ ہم تم کو دنیا سے اپنے پاس واپس بلا لیں گے اور وعدہ بعد کو ہوگا پھر وہ ہمارے پاس لوٹ کر آئیں گے مطلب یہ کہ عذاب تو ہو کر رہے گا خواہ تمہاری زندگی میں ہو خواہ بعد وفات شریف۔

۴۸۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے آپ سے پہلے بہت سے رسول اور قوموں کی طرف بھیجے ان میں سے بعض کا حال تو ہم نے آپ کو سنایا نام بتایا جس کو آپ جانتے ہیں اور بعض کا حال مفصل نہیں سنایا ان کو آپ ابھی نہیں جانتے ہیں۔ کسی رسول کا یہ مذہب نہ ہوا کہ کوئی معجزہ اللہ تعالیٰ کے حکم کے بغیر لے آتا۔ کافر نئے نئے معجزے عناد امانگتے تھے تب یہ آیت نازل ہوئی۔ ہاں یہ ہوا کہ پیغمبر نے معجزہ دکھایا انہوں نے نہ مانا تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر کردہ وقت آن پہنچا عذاب نازل ہوا اور حق و انصاف کے مطابق فیصلہ کر دیا گیا اور کافر ہلاک ہوئے اس وقت کافر باطل کی پیج کرنے والے



عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ تَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ

اور کسی کا (مفصل) حال بیان نہ فرمایا اور کسی رسول کو یہ لائق نہیں کہ اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر کوئی نشانی

لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ

لے آئے پھر جب اللہ تعالیٰ کا حکم آئے گا تو سچا فیصلہ فرما دیا جائے گا

أَمْرًا لِلَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْبَاطِلُونَ ۝۷۸

اور باطل والوں کو وہاں نقصان ہی ہو گا ○ اللہ تعالیٰ

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝۷۹

ہی ہے جس نے تمہارے لیے چوپائے بنائے تاکہ تم ان میں سے کسی پر سواری کرو اور کسی کو کھاؤ ○

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ

اور تمہارے ان میں اور بھی فائدے ہیں اور اس لیے بھی کہ تم ان کی پیٹھ پر سوار ہو کر اپنے دلی مقاصد

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۝۸۰ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۝۸۱

تک پہنچو اور ان (چوپایوں) پر اور کشتیوں پر بھی تم سوار کیے جاتے ہو ○ وہ تم کو اپنی بہت سی نشانیاں

فَأَيُّ آيَاتِ اللَّهِ تُكْفِرُونَ ۝۸۱

دکھاتا ہے تو تم اللہ تعالیٰ کی کس کس نشانی کا انکار کرو گے ○ کیا انہوں نے زمین میں سفر نہ کیا

(باطل پر اڑے رہنے والے) خائب و خاسر محروم ہو گئے۔ یا یہ بیان قیامت کا ہو۔

۸۱ تا ۷۹- اللہ تعالیٰ وہ پاک ذات اقدس ہے کہ اس نے تمہارے لیے چوپائے پیدا کیے کہ تم ان پر سواری لو اور ان

کے گوشت کھاؤ ان میں تمہارے لیے اور بھی طرح طرح کے فائدے ہیں دودھ دہی ہڈیاں چمڑا بال صوف وغیرہ وغیرہ اور تاکہ تم اپنے دلوں کی حاجتیں ان پر چڑھ کر پوری کرو۔ دوسرے شہروں ملکوں میں پھرو جانوروں پر کشتیوں پر مسافرت تجارتیں کرتے پھرتے ہو۔ اللہ تعالیٰ تم کو اپنی قدرت کی نشانیاں دکھاتا ہے آفتاب ماہتاب تارے شب و روز دریا ہوا پہاڑ بادل تمام مخلوق سب اسی کی قدرت کی دلیلیں ہیں پھر تم اللہ تعالیٰ کی کون سی قدرت کون سی نشانی کا انکار کرتے ہو۔

۸۲ تا ۸۵- کیا ان کفار مکہ نے زمین میں سیروسیاحت نہیں کی کہ عجائب قدرت دیکھ کر عبرت پکڑتے اور غور کرتے

کہ ان کا کیا حال ہوا جو ان سے پہلے ہو گزرے ہیں ہم نے ان کو کس کس طرح سے ہلاک کیا جب وہ کافر ہوئے اور احکام خداوندی اور پیغمبروں کا انکار کیا۔ وہ ان سے لاکھوں حصے گنتی میں اور قوت و شوکت میں اور حوصلہ ملک گیری میں اور زمین کے

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط كَانُوا

تو وہ دیکھتے کہ ان سے پہلوں کا کیا انجام ہوا وہ ان سے تعداد اور قوت میں بھی زیادہ تھے اور

أَكْثَرِ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَعْنَى

زمین میں ان کی نشانیاں بھی ان سے زیادہ تھیں تو ان کی کمائی

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۸۲﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

ان کے کچھ بھی کام نہ آئی ۰ پھر جب ان کے پاس ان کے (زمانے کے) رسول روشن نشانیاں

بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ

لے کر آئے تو وہ اپنے (دنیا کے) علم و دانش پر اترانے لگے اور جس عذاب کی وہ ہنسی

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۸۳﴾ فَلَمَّا رَأَوْنَا سِنًا قَالُوا

اڑاتے تھے اس نے ان کو گھیر لیا ۰ پھر جب انہوں نے ہمارا عذاب آتے دیکھا

أَمْثَلًا بِاللَّهِ وَحُدَاهُ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿۸۴﴾ فَلَمْ

تو کہنے لگے کہ ہم اکیلے اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور جس کو ہم اللہ تعالیٰ کا شریک ٹھہراتے تھے اس کا انکار کیا ۰

يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْنَا سِنًا ط سُنَّتِ اللَّهُ الَّتِي قَدْ

تو جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا تو اس وقت ان کے ایمان لانے کا ان کو کوئی فائدہ نہ ہوا اللہ تعالیٰ کا دستور جو اس کے

چلنے پھرنے میں اور تجارتوں میں زائد تھے۔ ان کے افعال ان کے اموال نے ان کو کچھ بھی فائدہ نہ دیا سب بے کار ہو گئے۔ جب ان کے پاس ان کے زمانے کے رسول خدا تعالیٰ کی کھلی نشانیاں، معجزے اور نوواہی لے کر پہنچے تو وہ رسولوں کو دیکھ کر تعجب کرنے لگے اور اپنی حالت اپنی عزت و شوکت اپنا علم دنیوی و دینی جو محض خیالات شیطانی تھے دیکھ کر بہت خوش ہوئے اور اترانے لگے اور گھمنڈ میں آگئے اور رسولوں سے ٹھٹھا کرنے لگے آخر کار ان کو وہی مسخر اپن جو وہ عذاب کی خبروں پر کرتے تھے ان کو لے ڈوبا۔ جب انہوں نے عذاب الہی کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا تو سارا غرور و تکبر خاک میں مل گیا، حیلے بہانے سب بھول گئے اور کہنے لگے کہ ہم اکیلے خدا تعالیٰ پر ایمان لاتے ہیں اور جو شرک پہلے کیا کرتے تھے اس سے نفرت بیزاری کا اظہار کرتے ہیں۔ (سو وہ بھی فقط زبانی تھا جس میں یہ مقصد تھا کہ جب یہ عذاب مل جائے گا پھر ویسے کے ویسے ہی ہو جائیں گے) حالانکہ ایسا ایمان ان کو فائدہ دینے والا نہ تھا جب کہ انہوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا تھا۔ (ایمان بعد رویت عذاب مقبول نہیں کہ وہ تو اختیار سے نہیں ہوتا مجبوراً ہوتا ہے غیب پر نہیں ہوتا شہادت پر ہوتا ہے ایسا ایمان قبل رویت عذاب صحیح



# خَلَّتْ فِي عِبَادِهِ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ ﴿۸۵﴾

بندوں میں گزر چکا ہے (وہ ہو کر رہا) اور کافر اس جگہ نقصان میں ہی رہے ۰

اے ایمان والو! تم کو یاد رکھو

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾

سورہ حم السجدة مکی ہے

اس میں چونکہ آیات چھ رکوع ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورہ حم السجدة مکی ہے

ح ۱ ﴿۱﴾ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۲﴾ كِتَابٌ فُصِّلَتْ اٰیٰتُهُ

۰ یہ (کتاب) بڑے مہربان نہایت رحم والے کی طرف سے اتاری گئی ہے ۰ یہ ایک کتاب ہے جس کی آیتیں

قُرْاٰنًا عَرَبِیًّا لِّقَوْمٍ یَّعْلَمُوْنَ ﴿۳﴾ بِشِیْرٍ اَوْ نَذِیْرًا فَاَعْرَضَ

عربی زبان میں علم و عقل والوں کے لیے واضح طور پر بیان کی گئی ہیں ۰ یہ خوشخبری دینے والی اور ڈر سنانے والی ہے تو ان لوگوں

اَكْثَرُهُمْ فَهَمْ لَا یَسْمَعُوْنَ ﴿۴﴾ وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا فِیْ اَكْتٰثٍ مِّمَّا

میں سے اکثر نے (اس سے) منہ پھیر لیا تو وہ سنتے ہی نہیں ۰ اور کہنے لگے: (اے نبی ﷺ!) جس بات کی طرف آپ ہم

تَدْعُوْنَا اِلَیْهِ وَفِیْ اٰذَانِنَا وَقُرْءٰنٍ مِّنْ بَیْنِنَا وَبَیْنِكَ

کو بلا تے ہیں اس سے ہمارے دل پردے (اور غلاف) میں ہیں اور ہمارے کانوں میں ڈٹے لگے ہیں (یعنی ہم بہرے ہو گئے ہیں) اور ہمارے اور تمہارے

ہے) یہی اللہ تعالیٰ کا طریقہ ہے جو اس نے اپنے بندوں کے لیے جاری کر رکھا ہے کہ جو تکذیب کرے گا وہ عذاب پائے گا اور وقت نزول عذاب تو یہ قبول نہ ہوگی اور اس وقت کا فرض اور خائب و خاسر و ذلیل ہوں گے کوئی بھی تدبیر ان کو نفع نہ دے گی وہ عذاب سے نہ بچ سکیں گے۔

سورہ سجدة

یہ تمام کی تمام سورت مکہ معظمہ میں نازل ہوئی۔

۳ تا ۴- ”حم“ بمعنی ”حم الامر“ ہے یعنی جو حکم الہی ہے اس کا ہونا مقدر ہو چکا ہے وہ ضرور ہو کر رہے گا یا ان دو حرفوں کی قسم کھائی گئی ہے کہ ان حرفوں کی قسم! یہ قرآن کتاب اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل کردہ ہے جو رحمن و رحیم ہے اس نے حضور پاک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر جبرائیل علیہ السلام کی معرفت یہ پاک کلام الہی نازل فرمایا ہے۔ اس کی آیات و امر و نواہی بہت تفصیل کے ساتھ بیان کیے گئے ہیں خالص عربی زبان کے نہایت فصیح محاورہ میں صاف صاف ان لوگوں کے لیے جو علم والے ہیں اور مسلمانوں کو یہ قرآن پاک جنت کی خوشخبری سناتا ہے اور جو اس کو نہیں مانتا اس کو دوزخ سے ڈراتا ہے۔ اکثر کفار مکہ اس قرآن پاک سے روگرداں ہیں رسول و قرآن کو نہیں مانتے حتیٰ کہ غور سے سنتے بھی نہیں اور قرآن کی کسی بات میں ایمان کے لحاظ سے غور بھی نہیں کرتے تو پھر ان کو ہدایت کس طرح نصیب ہو سکتی ہے۔

۵ تا ۷- کفار مکہ یعنی اوجہل و غیرہ نے قرآن سن کر کہا کہ اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ہمارے دل تو ان باتوں سے جن کی

حِجَابٌ فَأَعْمَلُ إِنَّا عَمِلُونَ ﴿۵﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

درمیان ایک پردہ پڑا ہوا ہے تو آپ اپنا کام کیجئے ہم اپنا کام کرتے ہیں ۵ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے کہ (ظاہری صورت

یُوْحَىٰ إِلَىٰ آتِمَا الْهَكْمُ إِلَهُ وَاحِدًا فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَ

میں تو) میں تمہیں جیسا آدمی ہوں (لیکن حقیقت میں میں نبی ﷺ ہوں) میری طرف یہ وحی کی جاتی ہے کہ تمہارا معبود صرف ایک ہی اللہ ہے

اسْتَغْفِرُونَ ۖ وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ﴿۶﴾ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ

تو سیدھے اسی کی طرف چلو اور اس سے معافی مانگو اور مشرکین کے لیے (خرابی اور) ہلاکت ہے ۶ وہ جو زکوٰۃ بھی نہیں دیتے ہیں

الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿۷﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

اور وہ آخرت کے بھی منکر ہیں ۷ بے شک جو لوگ ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿۸﴾ قُلْ أَيُّكُمْ

اور انہوں نے نیک کام بھی کیے ان کے لیے بے انتہا ثواب ہے ۸ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے:

طرف تم ہم کو بلاتے ہو یعنی توحید و قرآن سے بہت ہی پردوں میں ہیں آپ کی باتیں تو ہمارے دلوں میں جاتی ہی نہیں ہمارے کانوں کا بہرا پن آپ کی باتیں نہیں سن سکتا منہ ڈھانپ کر کہنے لگے کہ ہمارے اور آپ کے درمیان پردہ حائل ہے۔ یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مسخر اپن کیا اور کہا کہ ہم ہرگز سننے والے نہیں اب نہ تو ہم کو کچھ سناؤ اور نہ ہی کچھ سمجھاؤ اپنا دین اپنے لیے رہنے دو اور اپنے خدا سے ہمارے ہلاک ہونے کی دعا مانگو اور ہماری فکر کرو ہم اپنے دین پر قائم ہیں اور آپ کی ہلاکت اور دین نہ پھیلنے کی فکر اور تدبیر کرتے ہیں اور اپنے خداؤں سے مدد مانگتے ہیں۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیجیے کہ بظاہر میں تو تمہیں جیسا آدمی ہوں خدا نہیں ہوں کہ اپنی قدرت سے تم کو مار ڈالوں ہاں اتنا ضرور ہے کہ اس کا رسول ہوں۔ خدا تعالیٰ نے بذریعہ جبرائیل علیہ السلام وحی بھیجی ہے وہ تم کو پہنچاتا ہوں کہ جو تمہارا معبود حقیقی ہے وہ یکتا ہے نہ اس کی کوئی اولاد ہے اور نہ ہی اس کا کوئی شریک ہے اس کی جانب متوجہ ہو کر شرک سے توبہ کرو حق پر قائم ہو جاؤ توحید الہی مانو اور اپنے شرک سے توبہ کرو اور استغفار کرو۔ ورنہ مشرکین کے لیے ویل یعنی افسوس ہے یا ویل ایک نالہ کا نام ہے کہ جس میں دوزخیوں کا لہو و پیپ بھرا ہے وہ مشرکوں کی غذا ہے جو رسول و قرآن پر ایمان نہیں لاتے ایمان لا کر زکوٰۃ نہیں دیتے اور آخرت سے یعنی دوزخ و جنت سے بھی منکر ہیں۔

۸۔ بے شک جو لوگ اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور خالصاً اللہ نیک اعمال کیے ان کے لیے جنت کا ثواب ہے جو کبھی منقطع نہ ہوگا یا یہ ناقص نہ ہوگا۔ یا یہ کہ ان پر احسان جتا کر ان کو شرمندہ نہ کیا جائے گا۔ یا یہ کہ اس چیز کا ثواب ان کو بعد مرنے کے بھی ملتا رہے گا۔

۱۲۳۹۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ان کفار مکہ سے کہیں کہ کیا تم لوگ اللہ تعالیٰ کو نہیں مانتے ہو؟ سخت تعجب



لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ

کیا تم اس ذات کا انکار کرتے ہو جس نے دو دن میں زمین بنائی اور تم اوروں کو اس کے برابر والا ٹھہراتے

لَهُ أَنْتَادًا ذٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۙ ۙ وَجَعَلَ فِيهَا رِجَالًا مِّنْ

ہو (حالانکہ) وہی سارے جہانوں کا پروردگار ہے ۙ اور اسی نے زمین میں اس کے اوپر سے

مِنْ فَوْقَهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَامًا فِي أَرْبَعَةِ

پہاڑوں کے لنگڑ ڈالے اور اس میں برکت رکھی اور اس میں بسنے والوں کی روزی کا اندازہ کیا یہ سب کچھ پورے چار دن میں برابر ہوا

أَيَّامٍ طَسَاءً لِلسَّابِقِينَ ۙ ۙ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَ

ٹھیک جواب پوچھنے والوں کے لیے ۙ پھر آسمان کا قصد فرمایا وہ دھواں (بخار) تھا پھر اس سے اور

هِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا ط

زمین سے فرمایا کہ خوشی یا جبر سے ہمارے حضور آ جاؤ (پیدا ہو جاؤ) ان دونوں نے (طبعی طور پر) جواب دیا کہ ہم

قَالْنَا أَتَيْنَا طَاعِينَ ۙ ۙ فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ

(آپ کے ارشاد کے مطابق) خوشی سے آ گئے (یعنی بن گئے) ۙ تو اللہ تعالیٰ نے ان کو (اپنی قدرت سے) دو دن

وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ط وَنَزَّيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا

میں پورے سات آسمان بنا دیا اور ہر آسمان میں اس کے کام کے احکام بھیجے اور ہم نے نیچے والے آسمان کو

ہے کہ تم اس پاک ذات کے ساتھ کفر کرتے ہو کہ جس نے زمین و آسمان کو پیدا فرمایا زمین کو دو دنوں میں بنایا (ہر دن ہزار

برس کا تھا اتوار اور پیر) اور تم اس کے لیے بتوں کو سا جھی بناتے ہو۔ اللہ تعالیٰ وہ ذات اقدس ہے کہ جس نے زمین کو پیدا

فرمایا نہ کہ بتوں نے وہ ہی سب جہانوں کا مالک ہے ہر ذی روح کا پروردگار ہے۔ اس نے زمین پر بڑے بڑے مضبوط

پہاڑ بطور میخوں کے زمین پر گاڑ دیے اور زمین پر برکتیں نازل فرمائیں۔ پانی، پھل، پھول، گھاس، ہریا دل، سبزہ اور بھی

متفرق قسموں کی معیشتیں مقدور مقرر فرمائیں ہر زمین میں جداگانہ چیز پیدا فرمائی جو ایک جگہ ہے وہ دوسری جگہ نہیں۔ یہ باتیں

چار دن میں فرمائیں (ہر دن ہزار برس کا تھا یعنی چار ہزار برس میں سب مخلوق پیدا فرمائی اور روحوں کو بدنوں سے چار ہزار برس

پیشتر پیدا فرمایا۔ پھر جب عالم ایجاد ہوا یعنی زمین ظاہر ہوئی تو اس میں ارواح کی قوتیں بدنوں سے متعلق چار ہزار برس قبل پیدا

کیں)۔ یہ باتیں سوال کرنے والوں کے لیے صاف صاف جواب ہیں۔ یا یہ معنی ہوں کہ یہ باتیں سب کے لیے ہدایت ہیں

خواہ کوئی پوچھے خواہ نہ پوچھے۔ پھر آسمان کی طرف توجہ فرمائی حالانکہ وہ دھواں تھا جیسے پانی کے بخارات ہوتے ہیں۔ جب

بِصَابِيَةٍ وَحِفْظًا ط ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴿۱۲﴾ فَاِنْ

چراغوں سے (ستاروں سے) آراستہ کیا اور نگہبانی کے لیے مقرر کیا یہ زبردست ہر چیز کے جاننے والا کا اندازہ کیا ہوا ہے ۰ پھر اگر

اَعْرَضُوْا فَعَلُّ اَنْذَارِكُمْ صِعْقَةٌ مِّثْلَ صِعْقَةِ عَادٍ وَ

وہ لوگ منہ پھیریں (نہ مانیں) تو (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: میں تم کو ایسی کڑک سے ڈراتا ہوں جیسی کڑک (قوم)

ثَمُوْدَ ﴿۱۳﴾ اِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ وَمِنْ

عاد اور (قوم) ثمود پر آئی تھی ۰ جب کہ ان کے رسول (ان کو سمجھانے کے لیے) ان کے آگے پیچھے (ہر طرف)

خَلْفِهِمْ اَلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اللّٰهَ ط قَالُوْا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَانْزَلَ

سے آتے تھے (اور کہتے تھے) کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کی پوجا نہ کرو ان لوگوں نے کہا: اگر ہمارا رب چاہتا تو

مَلِكًا فَاِنَّا بِنَا اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ﴿۱۴﴾ فَاَمَّا عَادُ

فرشتے اتار دیتا تو تم جو کچھ لے کر بھیجے گئے ہو ہم اسے نہیں مانتے ۰ وہ جو قوم عاد تھی

دونوں کو یعنی آسمان زمین کو بنا لیا تب ان سے کہا کہ اب تم آؤ اور اپنے اپنے خزانے نکالو خواہ خوشی سے خواہ مجبور ہو کر یعنی تم کو اپنے خزانے ضرور بالضرور نکالنے ہوں گے۔ وہ دونوں کہنے لگے کہ ہم فرمانبردار بندے ہیں یعنی تیرے فرمانبردار ہیں مگر تیری مخلوق جو معصیت و گناہ کرے گی ان کے ظلم سے ہم کو کراہت ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے سات آسمان اوپر تلے بنائے دو دن میں ہر آسمان کا جدا گانہ کارخانہ بنایا اور ہر آسمان میں نئی طرح کی وحی بھیجی نئے لوگ نئے احکام۔ پہلے آسمان کو جس کو سماء دنیا کہتے ہیں کہ وہ بہ نسبت باقی آسمانوں کے زمین کے قریب ہے تاروں سے زینت دی کہ تارے زینت بھی ہیں اور حفاظت بھی۔ بعض نجوم تو فقط زینت ہیں جگہ سے نہیں بیٹتے۔ بعض چلتے پھرتے ہیں اور ظلمات بحر و بر میں ان سے ہدایت ہوتی ہے بعض شیطانوں کے رجم کے لیے یہ تقدیر و تدبیر و تسخیر خدائے غالب کی ہے جو کافروں سے انتقام لینے والا ہے اور ممالک کی تدابیر کا اور ہر بات کا جاننے والا ہے۔

۱۳ تا ۱۴۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ کفار ابو جہل و عتبہ وغیرہ اگر ایمان سے منہ پھیریں تو آپ فرما دیجیے کہ میں زبردستی کرنے والا نہیں ہوں میں عذاب سے ڈراتا ہوں کہ کہیں وہ عذاب جو عاد و ثمود پر آیا تھا جو کہ ایک چیخ تھی کہیں تم پر نہ آجائے۔ ان کے پاس وہ رسول جو ان سے پہلے آچکے تھے آئے یعنی ان کے واقعات اور حالات انہوں نے سنے اور بعد والے رسول یعنی حضرت ہود و صالح علیہما السلام بھی آئے اور ان کے بعد والوں کے پاس بھی رسول آئے ہر زمانہ میں رسول آتے رہے اور اگلے پچھلے رسول سب اپنی اپنی قوم کو نصیحت کرتے رہے کہ سوائے اللہ تعالیٰ کے کسی دوسری ہستی کی عبادت نہ کرو تو حید کو مانو۔ ہر قوم نے اپنے رسول سے کہا کہ تم کو خدا تعالیٰ نے رسول بنا کر بھیجا تم میں ہم سے کیا فضیلت ہے؟ اگر اس کو ایسا ہی رسول بھیجنا تھا تو اگر وہ چاہتا تو فرشتے نہ نازل کر دیتا جو اس کے پاس رہتے ہیں ہم تو ان باتوں کے



فَأَسْكَبُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ

تو انہوں نے زمین میں ناحق تکبر کیا اور کہنے لگے کہ ہم سے زیادہ زور آور

مِنَّا قُوَّةً ۗ أُولَٰئِكَ يَدْرَأُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ

کون ہے؟ کیا ان کو یہ بھی نہ سوجھا کہ وہ اللہ تعالیٰ جس نے ان کو پیدا فرمایا ہے وہ ان سے بھی زیادہ

مِنْهُمْ قُوَّةً ۗ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۗ ۱۵ ۗ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

قوی اور زور آور ہے اور وہ ہماری آیتوں کا انکار ہی کرتے رہے ۰ تو پھر ہم نے (ان کے) شامت

رِيحًا مَرْمَرًا فِي أَيَّامٍ نَّحْسَاتٍ لِّنُنذِرَكُمْ عَذَابَ الْغُزْيِ فِي

کے دنوں میں ان پر ایک سخت گرج کی آندھی بھیجی تاکہ ہم ان کو دنیا کی زندگی

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلِعَذَابِ الْأَخْرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ ۗ ۱۶ ۗ

میں رسوائی کا عذاب چکھائیں اور بے شک آخرت کے عذاب میں سب سے بڑی رسوائی ہے اور ان کی کچھ مدد نہ کی جائے گی ۰

وَأَن تَشْرَوْا فَمَهْدِيَّتُهُمْ فَاسْتَجِبُوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمُ

اور وہ جو قوم شمود تھی تو ہم نے ان کو سیدھا راستہ بتایا تو انہوں نے ہدایت

جو تم بیان کرتے ہو قائل نہیں ماننے والے نہیں بلکہ ان سے منکر ہیں۔

۱۶۳۱۵۔ لیکن قوم عاد کا تو یہ قصہ ہوا کہ جب ہود آئے تو عاد نے زمین میں بڑا غرور کیا اور (حضرت) ہود (علیہ

السلام) کا ہرگز کہانہ مانا اور ناحق گھمنڈ میں پڑ گئے اور کہا کہ بھلا ہم سے بڑھ کر کون ہوگا جو ہم کو ہلاک کر سکے گا۔ طاقت

میں فوج میں عزت میں ہم سب سے زائد ہیں عذاب ہمارا کیا کرے گا۔ کیا ان لوگوں کو اتنی بات بھی سمجھ میں نہ آئی کہ وہ

خدا تعالیٰ کہ جس نے ان کو پیدا کیا ہے ان سے قدرت و شان و شوکت اور قوت میں کہیں بڑا اور زائد ہے وہ ان کو ہلاک کر

دینے پر پوری پوری قدرت رکھتا ہے۔ وہ لوگ ہماری کتاب اور نبی کی تکذیب کرتے تھے۔ ہم نے ان پر ٹھنڈی ہوا سخت

بھیجی منحوس یعنی سخت مصیبت والی منحوس دنوں میں (یعنی وہ دن ان پر منحوس تھے) کہ عذاب تھا اور بڑی ہی مصیبت تھی کہ ہم

ان کو دنیا ہی میں سخت ذلت و رسوائی والے عذاب کا مزہ چکھا دیں اور قیامت کا عذاب تو دنیا کے عذاب سے کہیں بڑھ کر

ہے اور وہ اس سے منع نہ کیے جائیں گے یعنی ان کو کوئی بھی بچانہ سکے گا۔

۱۸۳۱۷۔ اور شمود کا یہ حال ہوا کہ ہم نے (حضرت) صالح (علیہ السلام) کو بھیج کر ایمان و کفر حق و باطل کو ظاہر کر کے

ان کو طرح طرح سے ہدایت کا راستہ بتایا مگر انہوں نے کفر کو پسند کیا ایمان کو چھوڑ دیا راہ ہدایت نہ دیکھی اندھا رہنا پسند کیا

انجام یہ ہوا کہ عذاب کی چیخ نے پکڑ لیا جو نہایت سخت ذلت رساں تھا اور وہ جو کفر کا کرتے تھے اس کا ان کو بدلہ ملا۔ اونٹنی کے

صِيعَةً الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۷﴾ وَنَجِّنَا الَّذِينَ

کے بدلے گمراہی کو پسند کیا تو ان کو ذلت کے عذاب کی کڑک نے آ لیا ان کے کرتوتوں کے سبب سے ۱۷ اور جو ایمان لائے

أَمْتُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۱۸﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ

اور (اپنے رب سے) ڈرتے تھے ہم نے ان کو بچا لیا ۱۸ اور جس دن کہ اللہ تعالیٰ کے دشمنوں کو جہنم کی طرف ہانک کر لایا جائے گا تو ان کے اگلوں پچھلوں

فَمُيَوَّزَعُونَ ﴿۱۹﴾ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ

کو (قطار بنانے کے لیے) روکا جائے گا ۱۹ یہاں تک کہ جب وہ وہاں پہنچیں گے تو ان پر ان کے کان

وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۰﴾ وَقَالُوا الْجُلُودُ

اور ان کی آنکھیں اور ان کے چمڑے ان کے کرتوتوں کی گواہی دیں گے ۲۰ اور وہ اپنی کھالوں سے کہیں گے

لِمَ شَهِدَتْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ

کہ تم نے ہم پر کیوں گواہی دی؟ کھالیں کہیں گی کہ ہمیں اس اللہ تعالیٰ ہی نے بلوایا جس نے ہر چیز کو گویائی عطا فرمائی ہے

شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۱﴾ وَمَا كُنْتُمْ

اور اسی نے تم کو پہلی بار پیدا فرمایا اور اسی کی طرف تم (دوبارہ زندہ ہو کر) لوٹائے جاؤ گے ۲۱ اور تم اپنے

پاؤں کاٹنے کی سزا پائی اور جو لوگ (حضرت) صالح (علیہ السلام) پر ایمان لائے تھے اور کفر و شرک و فواحش سے بچتے تھے ان کو ہم نے نجات بخشی۔

۱۹ تا ۲۰۔ اور جب قیامت برپا ہوگی اور خدا تعالیٰ کے دشمن جمع کر کے آگ کی طرف بھیجے جائیں گے اور اول لوگ آخر لوگوں کے انتظار میں ٹھہرائے جائیں گے یہاں تک کہ سب جمع ہو کر آگ کے پاس پہنچیں گے وہاں ان کی بدکاریوں پر ان کے بدن کے اعضاء گواہی دیں گے کان کہیں گے کہ ان لوگوں نے ہماری قوتوں کو بری باتیں سننے میں صرف کیا تھا، آنکھیں کہیں گی کہ انہوں نے بد نظر سے فلاں فلاں جگہ دیکھا تھا، یونہی تمام اعضاء انسان کے خلاف اس دن اللہ تعالیٰ کے حکم سے بول اٹھیں گے اور ان کے خلاف گواہی دیں گے۔

۲۱۔ کافر اپنی شرم گاہوں وغیرہ اعضاء سے کہیں گے کہ تم نے ہماری برائی کی گواہیاں کیوں دیں اور کیسے دیں، ہم تو دنیا میں تمہارے ہی فائدے کی کرتے تھے وہ کہیں گے کہ ہم کو طاقت گویائی اسی نے دی ہے جس نے ہر چیز کو گویا کیا ہے اسی نے ہمیں حکم دیا ہے کہ تمہارے خلاف گواہی دیں اور آج اس نے جانوروں کو بھی زبان صاف فصیح عطا فرمائی ہے کہ وہ بھی گواہی دیں۔ وہ خدا جس نے تم کو پہلے پہل دنیا میں پیدا کیا تھا اور اسی کی طرف تم پھر بعد موت کے لوٹو گے۔

۲۲ تا ۲۴۔ اے کفار! دنیا میں جو تم چھپ چھپا کر کام کرتے تھے تو تم کو اتنی قدرت کہاں تھی اور یہ لیاقت کب رکھتے



تَسْتَرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ

کانوں اور اپنی آنکھوں اور اپنی کھالوں کی گواہی سے چھپ کر کہاں جا سکتے تھے لیکن

وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۲۲﴾ وَذَلِكُمْ

تم نے تو یہ گمان کیا تھا کہ جو کچھ تم کرتے ہو ان میں سے بہت سی چیزوں کو اللہ تعالیٰ جانتا ہی نہیں ہے ○ اور تمہاری

ظَنُّكُمْ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۲۳﴾

اس بدگمانی نے جو تم نے اپنے رب کے حق میں کی تم کو ہلاک کر دیا تو تم نقصان اٹھانے والوں میں پڑ گئے ○

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ وَإِنْ يَسْتَعِيبُوا فَمَا لَهُمْ مِنَ

پھر اگر وہ صبر کریں تو آگ ہی ان کا ٹھکانہ ہے اگر وہ عذر کریں گے تو

الْمَعْتَبِينَ ﴿۲۴﴾ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ قَائِمِينَ آيِدِيَهُمْ

ان کا کوئی عذر قبول نہ ہو گا ○ اور ہم نے ان (کفار) کے لیے (برے) ساتھی مقرر کر دیئے ہیں تو انہوں نے ان کی

وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّ قَدْحَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ

اگلی اور پچھلی بُری باتوں کو ان کی نظر میں اچھا کر کے دکھایا اور ان پر بھی من جملہ جن اور انسانوں کے ان گروہوں کے جو ان سے پہلے

تھے کہ اپنے اعضاء کو گواہی دینے سے روک لیتے زبان ہاتھ پاؤں، کان، آنکھیں، شرم گاہ وغیرہ اعضاء گواہی نہ دیں۔ یا اعضاء کا فعل اعضاء سے چھپا لیتے۔ لیکن تم یہ سمجھتے تھے کہ خدا کو بہت باتوں کی خبر ہی نہیں ہوتی ہے کچھ باتوں کی خبر ہوتی ہے اور اسی گمان نے جو تم نے اپنے رب کے ساتھ پکالیا تھا اور اعتقاد کر لیا تھا تم کو ہلاک کر ڈالا کہ آج تم خائب و خاسر محروم و مردود ہو گئے۔ پس اب تو ان کے لیے دوزخ ہی دوزخ ہے خواہ صبر کریں خواہ نہ کریں اگر صبر کریں تو بھی دوزخ ہی ٹھکانہ ہے اور اگر بے صبری کریں اور دنیا کی طرف دوبارہ لوٹنا مانگیں کہ پھر زندہ ہو کر خدا کی خوشی کے کام کریں تو اب وہ زندہ ہونے والے نہیں۔ یا "ما کنتم تستترون" کا یہ مطلب ہو کہ اے کفار! تم اب قیامت میں اتنی قدرت نہیں رکھتے کہ اعضاء سے گواہی نہ لینے دو یا یہ ہو کہ تم کو دنیا میں یہ خیال نہ تھا کہ قیامت میں اعضاء گواہی دیں گے۔ بعض کا خیال تھا کہ ہم جو کام ظاہر کریں وہ تو خدا دیکھتا ہے اور جو کچھ پوشیدہ کریں وہ نہیں جانتا ہے چنانچہ صفوان بن امیہ اور اس کے دو داماد ربیعہ بن عمر اور حبیب بن عمر یا عبدیاسل اور اس کے دو داماد ربیعہ و صفوان کعبہ میں گئے اور یہ بات کہی کہ خدا خفیہ بات نہیں جانتا ہے ان کے حق میں یہ آیت اتری۔

۲۵۔ اور ہم نے ان کافروں کے اوپر انہی کے ہم جنس ہم نشین ہم مشرب شیطانوں کو ساتھی مقرر کیا جو ہر وقت ان کے ساتھ رہتے ہیں اور ان کے دل میں وسوسے ڈالتے ہیں۔ انہوں نے اگلی پچھلی باتوں کو جو محض باطل تھیں نہایت خوشنما آراستہ کر کے ان کو دکھلایا اور دھوکہ دیا آئندہ باتیں یہ کہ جنت دوزخ حساب کتاب کچھ نہیں یہ سب بناوٹی باتیں ہیں یوں

مِنَ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّكُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ﴿۲۵﴾ وَقَالَ الَّذِينَ

گزر چکے ہیں (عذاب کا) فرمان پورا ہوا بے شک وہ سب نقصان میں پڑے ہوئے تھے ○ اور کافروں نے (آپس میں) کہا

كُفْرًا وَاللَّاسِمِعُوا هَذَا الْقُرْآنَ وَالْغَوَافِرِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾

کہ اس قرآن کو نہ سنا اور (اس کے پڑھتے وقت) اس میں بے ہودہ شور و غل مچاؤ (تاکہ کوئی سمجھنے نہ پائے) شاید یوں ہی تم غالب آؤ ○

فَلَنَذِقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ

تو لے شک ہم کافروں کو ضرور سخت عذاب چکھائیں گے اور ان کو ان کے بُرے سے بُرے کاموں کا

الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۷﴾ ذَلِكَ جَزَاءُ الَّذِينَ أَعَدَّ اللَّهُ النَّارَ لَهُمْ فِيهَا

بدلہ ہم ضرور دیں گے ○ یہ آگ اللہ تعالیٰ کے دشمنوں کی سزا ہے اس میں انہیں

دَارُ الْخُلْدِ جَزَاءً بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿۲۸﴾ وَقَالَ الَّذِينَ

ہمیشہ رہنا ہو گا اس کے بدلے میں کہ وہ ہماری آیتوں کا انکار کرتے تھے ○ اور کافر کہیں گے

كُفْرًا وَارْتَبْنَا آرِنَا الَّذِينَ أَضَلْنَا مِنَ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهُمَا

کہ اے ہمارے رب! ہمیں دونوں گروہ جن اور انسانوں کے جنہوں نے ہم کو گمراہ کیا دکھا دے کہ ہم

ہی جینا اور مر جانا ہے پچھلی یعنی دنیاوی باتیں یہ کہ مال خدا کی راہ میں ہرگز نہ دو یہ دنیا ہمیشہ سے چلی آئی ہے قیامت وغیرہ کچھ نہیں یعنی دنیا میں ڈالا اور آخرت سے روکا اور ان پر ہمارا عذاب کا قول پورا ہو گیا اور دوزخ واجب ہو گئی وہ بھی ان کے ساتھ ہو گئے جو ان سے پہلے بہت سی جماعتیں کافر آدمیوں اور جنوں کی گزر چکی ہیں۔ یہ سب کے سب خائب و خاسر ہوئے اور مردود بارگاہ ہوئے۔

۲۸۳۲۶ - کفار مکہ ابو جہل وغیرہ نے کہا کہ جب کوئی تدبیر و دلیل نہیں چلتی تو اب یہ کرو کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کا

قرآن نہ سنا کر جب وہ شروع کریں تو تم بھی ساتھ ساتھ خوب شور و غل مچاؤ کہ کوئی نہ سن سکے گا شاید اس طرح تم غالب ہو جاؤ اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) چپ ہو جائیں۔ یہ کافر بے کار حیلے کیے جائیں ہم عنقریب ضرور ان کو عذاب سخت چکھائیں گے اور سب حیلے باطل ہو جائیں گے۔ چنانچہ بروز بدرواقہ ہوا۔ اور ان کو ان کے برے کاموں کی آخرت میں سخت سزا دیں گے جو وہ دنیا میں کرتے تھے۔ یہ بدلہ تو دنیا میں ملے گا اور آخرت میں ان کی سزا دوزخ ہے وہاں ان کے لیے ہمیشگی کا گھر ہے اس کے عوض کہ یہ ہماری آیتوں کی اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) و قرآن کی تکذیب کرتے تھے۔

۲۹ - جب کافر دوزخ میں پہنچ جائیں گے تو کہیں گے کہ اے پروردگار! ہم کو جن وانس میں سے جنہوں نے گمراہ کیا ہے ان کو ہم کو دکھا یعنی جنوں میں سے ابلیس اور آدمیوں میں سے قابیل جس نے سب سے پہلے گناہ کیا کہ اپنے بھائی ہابیل کو مار ڈالا۔ یا عام



تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَ مِنَ الْآسْفَلِينَ ﴿۳۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا

ان کو اپنے پاؤں کے تلے چل ڈالیں تاکہ وہ ہر نیچے سے نیچے سے ذلیل ہو کر رہیں O بے شک وہ لوگ

رَبَّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا

جنہوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ تعالیٰ ہی ہے پھر وہ (اس قول پر) قائم رہے تو ان پر (موت کے وقت اور قبر اور حشر میں)

تَخْزَنُوا وَابْتَشَرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۳۱﴾ نحن أوليؤكم

فرشتے اترتے ہیں (اور کہتے ہیں) کہ تم کچھ خوف اور غم نہ کرو اور اس جنت سے خوش ہو جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا O ہم تمہارے دنیا

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهَى أَنْفُسُكُمْ

کی زندگی میں بھی دوست تھے اور آخرت میں بھی (دوست رہیں گے) اور بہشت میں تمہارے لیے ہر وہ

وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ﴿۳۲﴾ تَزْلُقُونَ عَفْوَرًا حِيمًا ﴿۳۳﴾ وَهِيَ أَحْسَنُ

چیز موجود ہے جو تم چاہو اور جو کچھ مانگو گے تم کو وہاں ملے گا O بڑے بخشنے والے مہربان (اللہ تعالیٰ) کی طرف سے یہ مہمانی ہے O اور اس سے بہتر

قَوْلًا مِّنْ دَعَائِي اللَّهِ وَعَلِيَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِّنْ

کس کی بات ہو گی جو (لوگوں کو) اللہ تعالیٰ کی طرف بلائے اور (خود بھی) اچھے کام کرے اور کہے کہ

شیاطین و رؤسائے کفار مراد ہوں۔ ہم ان سے بدلہ لیں اور ہم اپنے پاؤں سے ان کو روندیں کہ وہ نہایت ذلیل و خوار ہو جائیں۔

۳۰ تا ۳۲۔ بے شک جو لوگ اللہ تعالیٰ کو اپنا رب جانتے ہیں اور مانتے ہیں تو حید والے ہیں ایمان پر مستقیم ہیں

کفر کی طرف مائل نہیں یا ادائے فرائض پر قائم ہیں حیلہ بازی رو باہ بازی نہیں کرتے تو ان پر فرشتے رحمت لے کر اترتے

ہیں بالخصوص وقت قبض روح ان کو اطمینان دلاتے ہیں کہ خوش رہو آئندہ کے عذاب سے نہ ڈرو پچھلی باتوں پر غم نہ کھاؤ

جس جنت کا وعدہ دنیا میں تھا وہ لو اور خوش و خرم رہو۔ ہم تمہارے دوست دنیا میں بھی رہے اور آخرت میں بھی ساتھ نہ

چھوڑیں گے وہ الہام ڈالنے والے فرشتے اور کراما کا تبین ہیں۔ جنت میں تم کو جو تمہارا جی چاہے گا ملے گا جو دعا ہو گی

قبول ہو گی منہ مانگی مراد پاؤں گے یہ اس کی مہمانی اور دعوت ہے جو توبہ کرنے والے کے لیے بخشنے والا ہے۔ مسلمانوں پر

خاص رحمت کرنے والا ہے۔

۳۳۔ اور اس یعنی محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) سے بڑھ کر کون اچھا مقبول بندہ ہو سکتا ہے جو لوگوں کو توحید کی طرف بلاتا

ہے اللہ کا راستہ دکھاتا ہے اور اچھے کام خدا کی مرضی کے مطابق کرتا ہے فرائض قائم فرماتا ہے اور اپنے آپ کو مسلمان کہتا

ہے۔ اسلام کا طریقہ اختیار کیا ہے۔ بعض مفسر کہتے ہیں کہ مؤذن اور عمل صالح مؤذنین کا ہر اذان کے بعد دو رکعت پڑھنا

۱۸

الْمُسْلِمِينَ ۳۳ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي

بے شک میں مسلمان ہوں ۰ اور نیکی اور بدی برابر نہیں ہو سکتی تو (اے سننے والے!)

هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ

برائی کو نیکی سے دفعہ کر (یعنی جو تیرے ساتھ برائی کرے تو اس کے ساتھ بھلائی کر) تو اس وقت وہ شخص کہ جس کے اور تیرے درمیان عداوت

حَيِّمٌ ۳۴ وَمَا يُلْقُهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقُهَا إِلَّا ذُو حِظٍّ

ہے ایسا ہو جائے گا جیسا کہ بڑا گہرا دوست ۰ اور یہ دولت صرف صبر کرنے والوں کو ہی نصیب ہوتی ہے اور اس دولت

عَظِيمٍ ۳۵ وَإِنَّمَا يَنْزِعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ

کو بڑے نصیب والا ہی پاتا ہے ۰ اور اگر تجھے شیطان کا کوئی وسوسہ پہنچے تو (اس سے) اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگ

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۳۶ وَمِنَ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ

بے شک وہی بڑا سننے والا جاننے والا ہے ۰ اور اللہ تعالیٰ کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے رات اور دن اور سورج

وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُ لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدْ وَابْتِهَاجِ

اور چاند ہیں تو (اے لوگو!) تم سورج اور چاند کو سجدہ نہ کرو اور اس اللہ تعالیٰ ہی کو سجدہ کرو

۳۳ تا ۳۶ - اور اچھائی اور برائی یکساں نہیں ہو سکتی۔ ایمان و کفر، توحید و شرک، ہدایت و گمراہی وغیرہ وغیرہ ایک سی نہیں ہو سکتی۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! اچھائی سے اور اچھے طریقے سے برائی کو دور کرو، فتنہ شرک کو بزور لا الہ الا اللہ مٹا دو۔ یا یہ کہ ابو جہل وغیرہ کی ایذا کو نرمی و خوش خلقی و لطافت کلام سے روکے رہو، ان کی نامعقول باتوں کا خیال نہ کرو، درگزر کرو، جب تم ایسا طریقہ اختیار کرو گے تو جو تمہارا سخت دشمن ہوگا، تم میں اور اس میں دلی عداوت ہوگی، کافر ہوگا، تمہارا ایسا دوست بن جائے گا کہ گویا پیارا قرابت دار ہے۔ ہدایت پائے گا، سختی کے بدلے نرمی برتے گا۔ آخرت میں جنت ان لوگوں کو ملے گی جو مصیبتوں پر اور اعدا کی ایذاؤں پر صبر کرتے ہیں، اور ایسی خوش خلقی کی کہ برائی کے بدلے بھلائی کرے، توفیق بڑے خوش قسمت والوں کو بڑے نصیب والوں کو ملتی ہے، جس کو یہ ملتی ہے اس کا بڑا مرتبہ بڑا اجر ہے۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! اگر کبھی آپ کے دل میں کوئی وسوسہ پیدا ہو اور شیطان بہکانا چاہے کافروں کے اوپر غصہ آئے اور بدلہ لینا چاہو تو خدا سے پناہ مانگو، وہ سب کی باتیں سننے والا ہے اور جاننے والا ہے، اس کی ایذا اور مسلمانوں کا صبر دیکھتا ہے، وہ خود ان کو بدلہ دے گا۔

۳۷ تا ۳۸ - اور اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیوں اور علامات توحید میں سے رات دن، آفتاب، ماہتاب وغیرہ بھی

ہیں۔ یہ سب کی سب اللہ تعالیٰ کی نشانیاں ہیں، سب اس کی مخلوق ہیں، نہ آفتاب کو سجدہ کرو، نہ ماہتاب کو سجدہ کرو، صرف اللہ تعالیٰ ہی کو کرو، اسی کو پوجو، جس نے یہ سب کارخانے پیدا کیے ہیں، اگر تم عبادت خدا کا ارادہ رکھتے ہو، اگر تم اللہ تعالیٰ کو پوجنا چاہتے



خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ آيَاہُ تَعْبُدُونَ ﴿۳۷﴾ فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ

جس نے ان سب کو پیدا فرمایا اگر تم اسی کے مخلص بندے بنا چاہتے ہو O پھر اگر یہ کافر (اس کے ماننے سے) تکبر کریں

عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿۳۸﴾

تو (اللہ تعالیٰ کو کچھ پروا نہیں) جو (فرشتے) آپ کے رب کے پاس حاضر ہیں وہ رات دن اس کی تسبیح اور پاکی بیان کرتے رہتے ہیں اور تھکتے اکتاتے نہیں O

وَمِن آيَاتِهِ أَنك تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا

اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے یہ ہے کہ تو زمین کو پڑمردہ (بے قدر خشک پڑا ہوا) دیکھتا ہے پھر جب ہم

الْمَاءِ أَهْتَكْتُ وَرَبِّكَ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتِ إِنَّهُ

اس پر پانی اتارتے ہیں تو وہ تروتازہ ہو جاتی ہے اور بڑھتی ہے (یعنی اس پر سبزیاں وغیرہ نکل کر بڑھتی ہیں) بے شک جس نے اس مردہ زمین کو

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُكْفُرُونَ فِي آيَاتِنَا لَا

زندہ کیا وہی سب مردوں کو ضرور زندہ فرمائے گا بے شک وہ ہر چیز پر قادر ہے O بے شک جو لوگ ہماری آیتوں میں ٹیڑھے

يَخْفُونَ عَلَيْنَا أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَيْرًا مِّنْ يَّاتِيْنَا إِنَّمَا

چلتے ہیں وہ ہم پر پوشیدہ نہیں تو کیا جو آگ میں ڈالا جائے گا وہ بہتر ہے یا جو قیامت کے دن امن و امان

ہو تو ان کی پرستش ترک کر دو کہ بغیر ان کی عبادت چھوڑے اللہ تعالیٰ کی عبادت درست نہیں ہو سکتی۔ یا یہ کہ اگر ان کی عبادت سے خدا تعالیٰ کی عبادت کا ارادہ ہے تو ان کی عبادت ترک کرو کہ ان کی عبادت سے خدا تعالیٰ کی عبادت نہیں ہوتی۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! اگر یہ کافر خدا تعالیٰ کی توحید اور خالص عبادت سے غرور کریں اور نہ مانیں تو کوئی پروا نہیں۔ وہ فرشتے جو آپ کے رب کے مقربین دربار ہیں رات دن اس کی تسبیح و تعریف میں لگے رہتے ہیں اور وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت سے نہیں ٹھکتے اور تنگ نہیں آتے اور اللہ تعالیٰ کو تو کسی کی عبادت کی ضرورت نہیں۔ ہاں اس کو بندوں کی عاجزی و عبادت پسند ہے جو کوئی صرف اسی کی عبادت کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو بخشے گا۔

۳۹۔ اللہ تعالیٰ کی توحید و قدرت کی نشانیوں میں سے ایک یہ ہے کہ زمین خشک مردہ خراب ہو جاتی ہے اور جب ہم اس پر پانی برساتے ہیں تو وہ سرسبز ہو کر لہلہا اٹھتی ہے اور لہرانے لگتی ہے خوشنما ہو جاتی ہے اور گھاس اور ہر قسم کی سبزی بڑھتی چلی جاتی ہے۔ یا یہ کہ زمین پھول جاتی ہے جو زمین کو بعد موت زندہ کرتا ہے وہی مردوں کو بھی قیامت میں زندہ کرے گا۔ اللہ تعالیٰ ہر بات پر قدرت کاملہ رکھتا ہے جو کچھ چاہے کر سکتا ہے۔

۴۰۔ جو ملحد ہیں ہماری آیتوں کو اور رسول قرآن پاک کو نہیں مانتے ان کی تکذیب کرتے ہیں تو نہ وہ ہم سے پوشیدہ ہیں اور نہ ان کے اعمال پوشیدہ ہیں کیا جو آگ میں ڈالا جائے گا یعنی ابو جہل وغیرہ اچھا ہے یا جو بروز قیامت امن چین

يَوْمَ الْقِيَامَةِ اَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ لَئِنْ اَنْتُمْ بِمَاتَعْلُونَ بِصِدْرٍ ۴۰

سے (اپنے رب کے دربار میں) حاضر ہو گا اب جو تمہارا جی چاہے کرو بے شک وہ تمہارے سب کام دیکھ رہا ہے ۰ بے شک جن لوگوں نے

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاؤْهُمْ وَاِنَّهٗ لَكِتٰبٌ عَزِيْزٌ ۴۱

نصیحت اور ذکر کا انکار کیا جب کہ وہ ان کے پاس آیا (ان کی خرابی اور تباہی کا کچھ حال نہ پوچھ) اور بے شک وہ یقیناً ایسی عزت والی کتاب ہے ۰

لَا يٰۤاَيُّهَا الْبٰطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدٰىهِ وَاَمِنْ خَلْفِهٖ تَنْزِيْلٌ ۴۲

کہ باطل اور جھوٹ کو اس میں کسی طرح دخل ہی نہیں نہ آگے سے نہ پیچھے سے وہ اتاری ہوئی ہے سب خوبیوں والے حکمت والے

مِنْ حَكِيْمٍ حَمِيْدٍ ۴۲ مَا يُقَالُ لَكَ اَلَمْ اَقْدُقِیْلَ لِلرُّسُلِ

(اللہ) کی طرف سے ۰ (اے نبی ﷺ!) آپ سے (کفار کی طرف سے) وہی کہا جاتا ہے جو آپ سے پہلے

مِنْ قَبْلِكَ اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ وَّذُوْ عِقَابٍ اَلِيْمٍ ۴۳

رسولوں سے کہا گیا ہے شک آپ کا رب (فرمانبرداروں کے لیے) مغفرت والا ہے اور (نافرمانوں کے لیے) دردناک عذاب دینے والا ہے ۰

میں ہوگا خوش خوش قبر سے اٹھے گا یعنی رسول کریم و اصحاب رسول۔ اے اہل مکہ! تم نہیں مانتے تو تم جانو جو چاہو کیے جاؤ خدا تعالیٰ تمہارے سب اعمال دیکھتا ہے سب کی سزا دے گا۔

۴۱ تا ۴۲۔ بے شک وہ لوگ جنہوں نے قرآن پاک کا جب کہ وہ نصیحت بھرا ہوا ان کے پاس آیا انکار کیا جہنم میں جائیں گے یعنی ابو جہل وغیرہ۔ وہ قرآن پاک ایک کتاب عزیز ہے عزت و کرامت و شرافت والی ہے۔ کہیں سے اس میں باطل و لغویات کو دخل نہیں وہ ہر طرح ہر طرف سے محفوظ ہے یا یہ کہ کوئی باطل بات اس میں نہیں نہ آگے سے نہ پیچھے سے یعنی کوئی کتاب یعنی توریت انجیل زبور اس کی مخالفت میں نہیں اور نہ ہی اس کے بعد کوئی اور کتاب الہی آنا ممکن ہے کہ اس سے مخالفت کرے۔ یا یہ کہ اس کی غیبی خبروں کی اور اولین و آخرین کے حالات کی نہ کوئی اگلی آسمانی کتاب تکذیب کرتی ہے نہ بعد میں کوئی ایسی آسمانی کتاب نازل ہوگی جو کہ اس قرآن پاک کو جھٹلائے۔ بلاشبہ کتاب قرآن حکیم سچی آسمانی کتاب ہے اس کتاب میں نہ پہلے کوئی غلطی ہوئی نہ بعد کو ہوگی۔ اس کتاب میں رتی بھر کی بیشی کی کوئی گنجائش نہیں یعنی نہ اس کتاب کا کوئی حرف بڑھ سکتا ہے اور نہ ہی کم ہو سکتا ہے جتنا خدا تعالیٰ کو منظور ہے اتنا ہی رہے گا۔ یا یہ کہ اگلا پچھلا سب یکساں ہے آپس میں ایک آیت دوسری آیت سے مخالف نہیں۔ اگر غلط ہوتا یا کوئی کلام بشری ہوتا تو کہیں تو کلام میں لغزش بھول چوک آپس میں اختلاف ہوتا۔ وہ تو اس خدائے رحمن و رحیم کا نازل کردہ ہے جو اپنے قضائے حکم میں بڑی حکمت والا ہے اور اپنے افعال میں محمود اور تعریفوں والا ہے۔

۴۳ تا ۴۴۔ کافر کہتے ہیں کہ قرآن پاک عبرانی فارسی زبان میں کیوں نازل نہیں کیا گیا لہذا فرمایا کہ اگر ہم اس قرآن پاک کو بذریعہ (حضرت) جبرائیل (علیہ السلام) عبرانی وغیرہ میں نازل کرتے عربی میں نہ ہوتا تو کافر کہتے کہ کیوں عربی زبان



وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَجَبِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُ الْعَجَبِيِّ

اور اگر ہم اس کتاب کو عجیبی زبان کا قرآن کر دیتے تو کافر ضرور کہتے کہ اس کی آیتیں (عربی میں) کھول کر کیوں نہیں بیان کی گئیں، کیا (کتاب) عجیبی اور (نبی ﷺ)۔

وَعَرَبِيٌّ قُلٌ هُوَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى وَّشِفَاءٌ وَّالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

عربی (یعنی کتاب نبی ﷺ کی زبان کے خلاف کیوں اتری) آپ فرمائیے: وہ ایمان والوں کے لیے ہدایت اور شفاء ہے اور جو ایمان نہیں لاتے ان کے کانوں

فِيْ اٰذَانِهِمْ وَقَدْ رُوِيَ عَلَيْهِمْ عَمًى اُولٰٓئِكَ يُنَادُوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ

میں (اس سے) بہرہ پن ہے اور وہ ان پر اندھا پن ہے (انہیں سوجھتی ہی نہیں وہ اتنے غافل ہیں) گویا ان کو دور سے پکارا جا رہا ہے O اور بے شک ہم نے موسیٰ کو

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ فَاخْتَلَفَ فِيْهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ

کتاب عطا فرمائی تھی تو اس میں بھی اختلاف کیا گیا (جس طرح قرآن میں اختلاف کیا جاتا ہے) اور اگر (جزا اور سزا کے قیامت میں ہونے کے متعلق) آپ

رَبِّكَ لَقَضٰى بَيْنَهُمْ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝۴۵ مَنْ عَمِلَ

کے رب کا فرمان پہلے نہ صادر ہو چکا ہوتا تو ان کے درمیان ابھی فیصلہ کر دیا جاتا اور بے شک وہ اس (قرآن) کی طرف سے ضرور ایک دھوکہ ڈالنے والے شک میں

صٰلِحًا فَلِنَفْسِهٖ وَمَنْ اَسَآءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلٰمٍ لِّلْعٰبِدِ ۝۴۶

ہیں O (بہر حال) جو نیکی کرے گا تو اپنی بھلائی کے لیے اور جو برائی کرے گا تو اس کا وبال اسی پر پڑے گا اور آپ کا رب تو بندوں پر کچھ بھی ظلم نہیں فرماتا ہے O

میں نازل نہیں کیا گیا۔ یہ ایسا کیوں نازل نہیں ہوا کہ ہم سمجھ جاتے۔ اس کی آیتیں مفصل، فصیح عربی میں کیوں نازل نہ ہوئیں اور اعتراض کرتے کہ وہ رسول تو عربی زبان والے ہیں اور قرآن ہے عجیبی زبان میں۔ یا یہ کہ ہم تو مخاطبین عرب ہیں اور کتاب عجم کی زبان میں اتری ہے۔ اے رسول! آپ کہہ دیں کہ یہ قرآن پاک تو ایمان لانے والوں کے لیے ہدایت ہے، گمراہی سے نجات دینے والا ہے ان کے دلوں کی تاریکیاں دور کرنے کے لیے روشن شمع ہے اور ہر قسم کی بیماریوں کے لیے شفاء۔ اور جو لوگ کافر ہیں ایمان نہیں لاتے جیسے ابو جہل وغیرہ ان کے کانوں میں بہرا پن ہے وہ قرآن پاک غور سے سن نہیں سکتے اور قرآن پاک کو ایسا سنتے ہیں جیسے کوئی بہت دور مکان سے سنتا ہے مثلاً آسمان سے پکارا جاتا ہے اور کان میں آواز بھی نہیں جاتی۔

۴۵ تا ۴۶۔ ہم نے (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) پر تورات نازل کی اس میں اختلاف کیا گیا، کوئی تصدیق کرتا ہے کوئی تکذیب کرتا ہے اگر اللہ تعالیٰ کی حکمت ازلیہ سے جو ہونے والی باتیں ہیں نہ ہو چکتیں اور یہ مقدر نہ ہو گیا ہوتا کہ اس امت سے عذاب موخر رہے گا تو ابھی فیصلہ کر دیا جاتا اور تکذیب کرنے کی صورت میں عذاب نازل ہو جاتا اور یہود و نصاریٰ و مشرکین سب ہلاک ہو جاتے۔ یہ لوگ قرآن پاک کو نہیں مانتے کھلے شک میں گرفتار ہیں۔ یا یہ کہ تورات کو نہیں مانتے یعنی یہود تورات کو بھی نہیں مانتے کہ اس میں صاف حضرت نبی کریم کے آنے کی پیش گوئی موجود ہے اور یہودی جان بوجھ کر اپنی ہٹ دھرمی سے اس کو نہیں مانتے ہیں۔

إِلَيْهِ يَرْدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ

قیامت کے (ذاتی) علم کا حوالہ تو اللہ تعالیٰ ہی پر دیا جاتا ہے (اسی طرح دوسرے غیبی علوم کا بھی) اور کوئی پھل اپنے غلاف سے نہیں نکلتا ہے

أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ

اور نہ کوئی مادہ حاملہ ہوتی ہے اور نہ بچہ جنتی ہے مگر اللہ تعالیٰ ہی کے (ذاتی) علم میں ہے اور جس دن وہ ان (بندوں) کو پکار کر

يُنَادِيهِمْ أَيُّنَ شُرَكَاءِي قَالُوا أَدْثَاكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ۝

فرمائے گا کہ کہاں ہیں میرے (وہ) شریک (جو تم نے بنائے تھے) وہ کہیں گے کہ ہم تو تجھ سے پہلے عرض کر چکے کہ (ہم میں کسی کو بھی خبر نہیں

وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَلُّوا مَا لَهُمُ مِنْ

اور) ہم میں اس کا کوئی گواہ نہیں ہے اور ان سے وہ غائب ہو جائیں گے جن کو وہ اس سے پہلے پوجتے تھے اور وہ سمجھ جائیں گے کہ ان کو

فَيْحِصٌ ۝ لَا يَسْمَعُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ نَسَسَ الشَّرُّ

بھاگنے کی کوئی جگہ نہیں ہے انسان بھلائی کی دعا سے نہیں اکتاتا ہے اور اگر اس کو کوئی برائی اور تکلیف پہنچتی ہے تو وہ

فَيُؤَسِّسُ قَنُوطًا ۝ وَلَٰكِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءٍ

فورا آس توڑ کر ناامید ہو جاتا ہے اور اگر ہم اس کو اپنی رحمت کا کچھ مزہ چکھا دیتے ہیں اس تکلیف کے بعد

۴۷ تا ۴۸۔ قیامت کے قائم ہونے کا یقینی علم و وقت خدا تعالیٰ ہی کے پاس ہے، کوئی اللہ تعالیٰ کے بغیر بتائے اس کا یقینی زمانہ نہیں جانتا۔ خوشوں میں سے جو دانے نکلتے ہیں اور پھولوں سے پھل پیدا ہوتے ہیں یہ سب خدا تعالیٰ کے علم و قدرت و حکمت سے ہیں، عورتیں جو حاملہ ہوتی ہیں اور پھر بچے جنتی ہیں یہ سب اسی کے علم سے اور حکم سے ہے۔ کسی کو ان باتوں کا ذاتی و حقیقی علم و اختیار نہیں، وہی سب باتوں کا حاکم و مالک ہے جس دن وہ دوزخیوں کو پکارے گا اور ان سے پوچھے گا کہ ہو وہ لوگ کہاں ہیں جن کو تم میرا شریک بناتے تھے اور ان کی عبادت کیا کرتے تھے؟ تب وہ جواب دیں گے کہ ہم تو پہلے ہی کہہ چکے اور تجھ کو بتا چکے کہ ہم میں سے کوئی تیرے ساتھ اور کسی کے شریک ہونے کی گواہی نہیں دیتا ہے اور شرک کا اقرار نہیں کرتا ہے اس وقت وہ ان کے معبودان سے دور ہو جائیں گے، گم ہو جائیں گے۔ دنیا میں وہ جن کو پوجتے تھے وہ اپنے حال میں مبتلا ہو کر متفرق ہو جائیں گے اور یقین کر لیں گے کہ عذاب سے چھٹکارا نہیں اور کہیں بھی بھاگ جانے کی کوئی جگہ نہیں۔

۴۹۔ آدمی دنیا کے عیش بھلائی، مال، اولاد، اسباب وغیرہ کے مانگنے سے کبھی نہیں تھکتا، جتنا ملتا ہے اور زائد مانگتا ہے اور اگر کبھی خدا کی طرف سے ذرا سی بھی سختی اور مصیبت پہنچتی ہے تو بالکل ناامید ہو جاتا ہے اور خدا تعالیٰ کی رحمت کا خیال بھی نہیں رہتا جیسے اسے اللہ تعالیٰ نے کبھی کچھ دیا ہی نہیں تھا۔

۵۰۔ اور جب کافر کو ہم سختی اور مصیبت کے بعد اپنے پاس سے رحمت، نعمت، مال و اولاد دیتے ہیں تو کہنے لگتا ہے کہ میں



مَسْتَهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن

جو اس کو پہنچی تھی تو وہ ضرور کہتا ہے کہ یہ تو میرا حق ہے (یعنی یہ میری کوشش کا نتیجہ ہے) اور میرے گمان میں تو قیامت قائم

رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ

نہ ہوگی اور اگر (بالفرض) مجھے (دوبارہ زندہ کر کے) میرے رب کی طرف لوٹایا گیا تو ضرور میرے لیے اس کے پاس بھی خوب اور بہتری ہوگی تو

كَفَرُوا وَإِنَّمَا كَانُوا مِن قَبْلُ كَافِرِينَ وَلَنُبَلِّغُكُم مِّنْ عَذَابٍ عَلِيمٍ ۝۵۰ وَإِذَا أَنْعَمْنَا

ضرور ہم کافروں کو ان کے کرتوت جتا (بتا) دیں گے اور ضرور ہم ان کو سخت عذاب چکھائیں گے ۵ اور جب انسان پر ہم انعام فرماتے ہیں تو وہ (اکڑ کر

عَلَىٰ الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَىٰ جَانِبَهُ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو جُنُونٍ ۝۵۱ وَعَرِيضٌ

ہم سے) منہ پھیر لیتا ہے اور (ہمارا قسم ماننے سے) اپنی طرف دوڑھٹ جاتا ہے اور جب اس کو کوئی دکھ اور تکلیف پہنچتی ہے تو وہ بسی چوڑی دعا کرنے لگتا ہے ۵

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ تُكْفَرُ تُكْرِمُهُ مَنْ

آپ فرمائیے کہ (اے لوگو!) تم بتاؤ اگر یہ (قرآن مجید) واقعی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے پھر تم نے اس کا انکار کیا تو اس سے زیادہ

أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝۵۲ سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ

گمراہ کون ہو گا جو پرلے درجے کی ضد اور ہٹ دھرمی میں ہے ۵ ہم انہیں دنیا بھر میں اور خود ان کی

تو اس کا مستحق ہی ہوں۔ خدا تعالیٰ نے مجھے اچھا جان کر اس نعمت سے نوازا ہے۔ دنیا ہی میں اچھائی برائی مل جاتی ہے یعنی جس کو مال وغیرہ ملا وہ اچھا ہے جو تنگی میں رہا وہ برا ہے۔ قیامت کو جہاں تک میں سوچتا ہوں قائم ہونی خیال میں نہیں آتی۔ یہ رسول یونہی کہتے ہیں اور اگر بالفرض قیامت ہوئی بھی اور خدا تعالیٰ کے پاس لوٹ کر گیا بھی تو جیسے مجھ کو دنیا میں اچھائی ملی ہے تو وہاں بھی ضرور ملے گی۔ جنت میں جائیں گے (یہ عتبہ بن ربیعہ کا قول تھا) ان کو جنت تو کیا ملے گی قیامت کے دن ان کی خرابیاں کفر وغیرہ سب ان کے سامنے پیش ہوں گی اور ان کے سب کام ان کو دکھائیں گے اور طرح طرح کے سخت عذاب یکے بعد دیگرے چکھائیں گے اور کہیں گے: یہ تیرے فلاں فلاں کاموں کا بدلہ ہے۔

۵۱ تا ۵۳۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ان کافروں سے کہہ دیں کہ تم جو بے دھڑک قرآن پاک کا انکار کرتے ہو اتنا خیال نہیں کرتے اور یہ نہیں بتلاتے کہ اگر یہ قرآن پاک خدا تعالیٰ کے پاس سے ہو اور پھر بھی تم نے کفر کیا تو تمہارے ساتھ کس طرح پیش آئے گا اور کیا کیا کرے گا؟ اس سے بڑھ کر حق و ہدایت سے دور بہکا ہوا کون ہو گا جو بے فائدہ رسول سے جھگڑتا ہے یعنی ابو جہل وغیرہ اور عداوت کرتا ہے۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم عنقریب ان کو اپنی قدرت کی عجیب نشانیاں اور اپنی توحید اور ربوبیت کی نادر دلیلیں آفاق عالم اور خود ان میں دکھائیں گے یعنی زمین کے اطراف و جوانب میں پھیلے لوگوں کے ویران کنڈر یعنی قوم عاد اور ثمود وغیرہ کے اور خود ان کے بدنوں اور جانوں میں تکلیفیں در دو مصیبتیں تاکہ ان کو عبرت ہو (یا گزشتہ





اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ③ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ

جو آپ سے پہلے تھے (وحی فرماتا تھا) ③ جو آسمانوں اور زمین میں ہے سب اسی کا ہے اور وہی بلندی

الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ ④ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَّقَطُرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَ

و عظمت والا ہے ④ قریب ہے کہ (آسمان اس کی ہیبت سے) اوپر سے پھٹ پڑیں اور فرشتے

الْمَلٰئِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ط

اپنے رب کی تعریف کے ساتھ اس کی پاکی بیان کرتے ہیں اور زمین والوں کے لیے معافی مانگتے ہیں

الْآرَاتِ اللَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ⑤ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ

خبردار ہو جاؤ بے شک اللہ تعالیٰ ہی بڑا بخشنے والا مہربان ہے ⑤ جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا اور والی (اور معبود)

أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيفٌ عَلَيْهِمْ ⑥ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ⑦ وَكَذَلِكَ

بنا رکھے ہیں وہ سب اللہ تعالیٰ کی نظر میں ہیں اور آپ ان کے ذمہ دار نہیں ⑦ اور اسی طرح

جو تم سے پہلے تھے۔ اللہ تعالیٰ یونہی سب کی طرف وحی بھیجتا ہے (یا یہ کہ حم عسق اور نبیوں پر بھی اتارا تھا) اللہ عزیز اور غالب ہے بدلہ لینے والا ہے حکمت والا ہے۔ اپنے احکام میں سے اس نے یہ حکم محکم دیا کہ اس کے سوا سب کی عبادت بے کار ہے اور باطل ہے۔ آسمان اور زمین میں جو کچھ ہے وہ سب خدا کا ہے سب اس کے غلام باندیاں ہیں وہ ہر شے سے اعلیٰ اور اعظم ہے۔ وہ ہر شے کا مالک ہے۔

۵۔ آسمان باوجود اپنی عظمت و رفعت کے خدا کی ہیبت و عظمت قدرت کے آگے ایسے حقیر ہیں کہ قریب ہوتا ہے کہ اوپر سے نیچے تک ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں (یا یہ کہ یہود و نصاریٰ کی باتوں سے قریب ہوتا ہے کہ آسمان ٹوٹ پڑیں) اور فرشتے آسمانوں میں اپنے رب کے لیے عاجزی کرتے ہیں تسبیح کرتے ہیں نماز پڑھتے ہیں تعریف کرتے ہیں زمین میں جو مخلصین مومنین ہیں ان کے لیے اللہ سے مغفرت مانگتے ہیں بے شک اللہ توبہ کرنے والوں کو بخشنے والا اور جو کوئی بھی توبہ پر مرے اس پر ضرور رحم کرنے والا ہے۔

۶۔ اور جو سوائے خدا کے غیروں کو پوجتے ہیں اور اپنا پروردگار و مالک سمجھتے ہیں تو خدا ان کے اعمال کا عالم اور گواہ ہے ان کے اعمال کی حفاظت کرنے والا ہے تم کچھ ان کے نگہبان ان کے ذمہ دار ہو کر نہیں آئے ہو۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ آیت جہاد سے منسوخ ہے۔

۷۔ اے حبیب! جیسے ہم نے اور پیغمبروں کو ان کی قوموں کی طرف انہی کی زبانوں میں بھیجا یونہی ہم نے تم پر قرآن بذریعہ جبرائیل خاص فصیح عربی زبان میں مطابق محاورہ فصحاء عرب اتارا کہ تم اس کے ذریعہ سے اے حبیب! ام القریٰ یعنی مکہ والوں کو ڈراؤ سمجھاؤ اور جو اس کے ارد گرد شہر ہیں یعنی تمام روئے زمین ان کو بھی ڈراؤ اور روز اجتماع کا حال سنا کر خوف دلاؤ یعنی روز قیامت کا

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِنُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا

ہم نے آپ پر عربی قرآن کی وحی فرمائی تاکہ آپ تمام شہروں کی اصل کے والوں کو اور اس کے ارد گرد تمام دنیا کی بستیوں والوں کو ڈر سنا سکیں

وَنُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِأَرْبَابٍ فِيهِ فِرْيَقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفِرْيَقٌ فِي

اور اکٹھے ہونے کے دن (یعنی قیامت) سے بھی (لوگوں کو) ڈرائیں جس میں کوئی شک نہیں اس دن ایک گروہ جنت میں (جائے گا) اور ایک گروہ

السَّعِيرِ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يَدْخُلُ

جہنم میں (جائے گا) ۝ اور اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو ان سب کو ایک دین پر کر دیتا لیکن اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے

مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

اپنی رحمت میں داخل فرما لیتا ہے اور ظالم کافروں کا نہ کوئی حمایتی ہو گا اور نہ کوئی مددگار ۝

أَمَّا تَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي

کیا کافر اللہ تعالیٰ کے سوا اور والی (اور معبود) بنا لیتے ہیں (یہ ہرگز مناسب نہیں) حقیقتاً تو اللہ تعالیٰ ہی والی (اور معبود) ہے

الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ

وہی مردے زندہ فرمائے گا اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ۝ اور (اے نبی ﷺ! آپ فرمادیتے کہ اے لوگو!) جن باتوں میں تم نے اختلاف

کہ اولین و آخرین جمع ہوں گے۔ یا یہ کہ آسمان زمین والوں میں اس دن اجتماع ہوگا اس میں کوئی شک نہیں۔ بے شک ایک گروہ ان میں سے جنت میں جائے گا یعنی اہل اسلام اور ایک دوزخ میں یعنی کفار جو دوزخ کے ایندھن ہوں گے۔

۸۔ اگر خدا چاہتا تو سارے جہان کو ہدایت دیتا، یہود و نصاریٰ مشرکین وغیرہ سب کو ایک دین پر یعنی ملت اسلام پر جمع فرما دیتا۔ مگر نہیں اس کی حکمت ایسی نہیں وہ جس کو چاہتا ہے اپنے دین کا اکرام کرتا ہے اپنی رحمت میں اپنے مقبول مذہب میں داخل فرماتا ہے اور ظالم یعنی یہود و نصاریٰ اور مشرکوں کا نہ کوئی ولی ہے کہ قیامت میں ان کو کوئی نفع دے نہ کوئی مددگار کہ عذاب سے بچائے۔

۹۔ کافر اسلام نہ قبول کریں گے بلکہ انہوں نے تو سوائے خدا کے اور بتوں کو اپنا مالک اپنا رب اپنا والی و معبود ٹھہرا لیا ہے اور درحقیقت سب کا مالک اور والی اللہ ہی ہے اور وہ مردوں کو زندہ کرے گا بروز قیامت اور وہ ہر بات پر یعنی زندگی و موت وغیرہ پر قدرت والا ہے۔

۱۰ تا ۱۲۔ اے لوگو! تم جس بات میں مختلف ہو آ پس میں اختلاف کرتے ہو تو اس کا حکم خدا اور رسول خدا اور کتاب خدا سے ڈھونڈو۔ اصل حکم اسی کا حکم ہے وہ ہر بات کا حاکم ہے۔ اے حبیب! کہہ دو کہ وہی اللہ میرا خدا ہے میں اسی کے حکم کے تابع ہوں اور اسی کی طرف جان و دل سے متوجہ ہوں۔ وہی تو آسمان اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے اسی نے تو اے لوگو! تمہارے



شَيْءٍ فَاذْكُرُوا لِلّٰهِ ذِكْرًا ۗ لَكُمْ اِلٰهُ رَبِّيُّ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُمْ وَاِلَيْهِ

کیا ہے تو اس کا فیصلہ اللہ تعالیٰ ہی کے سپرد ہے یہی اللہ تعالیٰ میرا رب ہے میں نے اسی پر بھروسہ کیا ہے اور اسی

اٰنِيْبٌ ۙ فَاَطْرُ السَّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضِ ۙ جَعَلْ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ

کی طرف رجوع کرتا ہوں O آسمانوں اور زمین کا ایجاد کرنے والا ہے اسی نے تمہاری جنس سے تمہارے لیے

اَزْوَاجًا وَّمِنَ الْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا ۙ يَذُرُّكُمْ فِيْهِ طَيْرٌ كَيْتٌ ۙ

جوڑنے بنائے اور چوپایوں میں بھی نر و مادہ بنائے اس تدبیر سے تمہاری نسل پھیلاتا ہے

شَيْءٌ ۙ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ۙ ۙ لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضِ ۙ

اس جیسا (علم میں) کوئی نہیں اور وہی سب کچھ سنتا دیکھتا ہے O اسی کے قبضہ میں آسمانوں اور زمین کی کنجیاں ہیں

يُسِّطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۙ ۙ

جس کے لیے چاہتا ہے روزی فراخ کرتا ہے اور جس کے لیے چاہتا ہے تنگ کرتا ہے بے شک وہ سب کچھ جانتا ہے O

شَرَعَ لَكُمْ مِّنَ الدِّيْنِ مَا وَصَّيْ بِهٖ نُوْحًا وَاَلَّذِيْٓ اَوْحَيْنَا

تمہارے لیے اس نے وہی دین مقرر کیا جس کا نوح (علیہ السلام) کو حکم دیا تھا اور اسی دین کی ہم نے آپ کی طرف وحی کی

لیے تم ہی میں سے عورتیں بنائیں جوڑے پیدا کیے مرد اور عورت اور چارپایوں کے بھی جوڑے پیدا کیے نر اور مادہ۔ وہی تو ماؤں کے رحموں میں تم کو مرد عورت جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ یا یہ کہ پیدائش کا سلسلہ بڑھا کر نسل انسان کو زائد کرتا ہے اس جیسا صفات کمال علم قدرت تدبیر میں کوئی بھی نہیں۔ وہ ہر بات سننے والا دیکھنے والا ہے۔ آسمان زمین کے خزانے سب اسی کے ہیں مینہ گھاس وغیرہ سب کا وہ مالک ہے۔ جس کو چاہتا ہے رزق بے شمار دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے عیش تنگ کرتا ہے۔ وہ اپنے کارخانوں کا ذرہ ذرہ بھر کا علیم ہے جانتا ہے کہ کون وسعت رزق کے لائق ہے اور کون تنگی کے لائق۔

۱۳ تا ۱۴۔ اے مسلمانو! اے امت محمدیہ! خدا نے تمہارے واسطے وہ پاکیزہ مذہب و دین اسلام مشروع و مقرر فرمایا

جس کی اس نے نوح کو وصیت کی تھی اور وحی بھیجی تھی کہ تم خود اس پر قائم رہ کر لوگوں کو اس کی طرف بلاؤ اور اے حبیب! اسی بات کی تم کو وصیت اور بذریعہ وحی حکم ہے کہ خود قائم رہ کر دوسروں کو سمجھاؤ راہ راست دکھاؤ اور یہ دین وہی ہے جس کی خدا نے ابراہیم کو وصیت کی تھی اور ان کے لیے یہ پسند کیا تھا اور حکم دیا تھا کہ خود قائم رہو اور دوسروں کو بلاؤ اور موسیٰ اور عیسیٰ کو بھی یہی تاکید کی تھی بلکہ کل انبیاء و رسل کو کہ دین پر مضبوطی سے قائم رہو اور سب متفق ہو کر ثابت قدم رہو اس میں اختلاف نہ ہو۔ تم فرقہ فرقہ نہ بن جاؤ (سب انبیاء اصول دعوت میں متفق ہیں طرق نصیحت و حکمت الہی علیحدہ علیحدہ ہیں) اے حبیب! یہ توحید جس کی طرف تم بلا تے ہو مشرکین کی جانوں پر سخت ہے گراں ہے اور اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے برگزیدہ

إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا

اور اسی کا حکم ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) اور موسیٰ اور عیسیٰ کو دیا کہ اسی دین کو

الَّذِينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ

قائم رکھو اور اس میں پھوٹ نہ ڈالو (اے نبی ﷺ!) جس دین کی طرف آپ مشرکوں کو بلاتے ہیں وہ ان پر بہت شاق

إِلَيْهِ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ﴿۱۳﴾

اور بھاری ہے اور اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے اپنی نزدیکی کے لیے برگزیدہ کر لیتا ہے اور جو اس کی طرف رجوع کرتا ہے اس کو اپنی طرف راہ دیتا ہے ۱۳

وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيَابِيْنَهُمْ وَلَوْ

اور لوگوں نے جو اختلاف کیا تو اپنے پاس علم آنے کے بعد ہی کیا محض آپس کی ضد سے اور اگر آپ کے رب کی طرف سے ایک

لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لَفُضِّلَ بَيْنَهُمْ

مقررہ میعاد تک کا فرمان نہ گزر چکا ہوتا تو ان میں کبھی کاہ فیصلہ کر دیا گیا ہوتا تو

وَأَنَّ الَّذِينَ أُوْرَثُوا الْكُتُبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ

بے شک جن لوگوں کو اگلے لوگوں کے بعد کتاب کا وارث بنایا گیا (یعنی یہود و نصاریٰ وغیرہ) وہ دین حق سے ایک دھوکا ڈالنے والے شک میں

مُرِيْبٍ ﴿۱۴﴾ فَبِذَلِكَ فَادْعُ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ

پڑے ہوئے ہیں ۱۴ تو اسی (اختلاف) کی وجہ سے آپ (لوگوں کو دین حق کی طرف) بلائیے اور خود بھی آپ (اس پر) ثابت قدم رہیے جیسا کہ آپ کو حکم دیا

مقبول بارگاہ بناتا ہے اپنے دین کے لیے اس کو پیدا کرتا ہے۔ (یعنی وہ لوگ جو مسلمانوں کے گھروں میں پیدا ہوئے پلے بڑھے ایمان پر مرے) اور وہ ہر اس شخص کو جو اس کی طرف صدق دل سے متوجہ ہوتا ہے راہ راست دکھاتا ہے۔ (یعنی وہ جو پہلے کافر تھے بعد میں مشرف باسلام ہوئے) اللہ تعالیٰ کا ان پر فضل ہوا۔

۱۵۔ اے حبیب! یہ لوگ جو متفرق ہو رہے ہیں یہود و نصاریٰ آپ کو نہیں مانتے تو یہ کچھ جاہل نہیں، غلطی میں پھنسے ہوئے نہیں بلکہ یہ بعد ازاں کہ ان کو پورا پورا علم حقیقت نبی آخر الزمان کا اور اس کی شان و صورت کا آچکا ہے صرف دشمنی و تکبر و حسد کی وجہ سے تفرقہ ڈالتے ہیں اور نہیں مانتے۔ اے حبیب! اگر خدا کا حکم محکم ازل سے یونہی ثابت نہ ہو چکا ہوتا کہ آپ کی اس امت پر عذاب عام نہ آئے گا اور ایک وقت معین تک ان کو مہلت ملے گی تو ابھی فیصلہ کر دیا جاتا اور یہ سب عذاب الہی سے ہلاک کر دیئے جاتے اور وہ لوگ جن کو ان رسولوں کے بعد کتاب کا وارث کیا گیا یعنی یہود و نصاریٰ کہ موسیٰ اور عیسیٰ کے بعد توریت و انجیل کے وارث ہوئے وہ اس قرآن میں شک و شبہ میں مبتلا ہیں یا یہ کہ اپنی کتابوں میں شک و شبہ نکالتے ہیں کہ



أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ أَمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأُمِرْتُ

گیا ہے اور ان (گمراہوں) کی خواہشوں پر نہ چلیے اور فرمادیتے کہ میں تو اللہ تعالیٰ کی نازل کی ہوئی ہر کتاب پر ایمان لایا ہوں اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں تمہارے

لِأَعْدَالٍ بَيْنَكُمْ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ

درمیان انصاف کروں اللہ تعالیٰ ہی ہمارا بھی رب ہے اور تمہارا بھی ہمارے لیے ہمارے اعمال اور تمہارے لیے تمہارے اعمال ہم میں تم میں کوئی ذاتی

لَا حِجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝

جھگڑا نہیں (تم ہم سے دین حق میں جھگڑتے ہو) اللہ تعالیٰ ہم سب کو اکٹھا کرے گا (اور حق فیصلہ فرمائے گا) اور اسی کی طرف (سب کو) پھرنا ہے ۝

وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُ

اور جو لوگ اللہ تعالیٰ کے (دین کے) بارے میں اس کے بعد جھگڑتے ہیں کہ مسلمان اس کی دعوت قبول کر چکے ہیں ان کے رب

حُجَّتِهِمْ دَاخِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ

کے نزدیک ان کی دلیل بالکل بے کار اور باطل ہے اور ان پر (اللہ تعالیٰ کا) غضب ہو گا اور ان کے لیے

ان کی کیا مراد ہے اور غلط معنی گھڑ لیتے ہیں یا یہ مطلب ہو کہ ان کے اگلوں نے دشمنی و حسد عناد و خرابی کی تو پچھلوں کو شک کا موقع ملا۔ اے حبیب! تم اسی قرآن و توحید کی طرف بلا تے رہو اور ہمیشہ صراط مستقیم پر رہو جیسا کہ تم کو قرآن میں حکم ہے اور ان میں سے کسی کی خواہشوں کی اتباع نہ کرو۔ یہودیوں کے قبلہ اور ان کے دین کی اتباع نہ کرو اور کہہ دو کہ میں تو ان سب کتابوں پر ایمان لایا جو خدا کے پاس سے اتری ہیں اور مجھ کو قرآن میں یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں انصاف پھیلاؤں یعنی توحید خدا۔ اللہ ہمارا تمہارا سب کا پروردگار ہے۔ ہمارے لیے ہمارے اعمال ہیں اور تمہارے لیے تمہارے اعمال۔ ہمارے اعمال خدا کی پرستش اور اسلام ہے اور تمہارے اعمال بت پرستی کفر ہے۔ اب ہمارے تمہارے درمیان کوئی لڑائی کوئی بحث نہیں، تم کو سمجھا دیا گیا انتہا ہو گئی تم نہ سمجھے نہ سمجھو خدا ہم تم سب کو قیامت میں جمع کرے گا، ہم سب اس کی طرف لوٹ کر جائیں گے، وہ ہی فیصلہ کرے گا۔ بعض کے نزدیک یہ آیت آیت جہاد سے منسوخ ہے۔

۱۶- جو لوگ خدا کے دین میں خرافات جھگڑے نکالتے ہیں بعد ازاں کہ وہ خود اس کو قبول کر چکے ہیں (یعنی یہود و نصاریٰ) کہ توریت اور انجیل پر ایمان لائے ہیں اور رسول آخر الزمان کو مانا اور پھر دیدہ دانستہ جھوٹی باتیں بناتے ہیں یا یہ مطلب ہو کہ کفار کہ باوجود اس کے کہ روز "الست" اقرار کر چکے ہیں اب انکار کرتے ہیں یا یہ کہ جب رسول کا ذکر بداعتنا ظاہر ہو چکا ہے اور خدا نے ان کی دعا نصرت دین کی قبول فرمائی اور کوئی شک و شبہ نہ رہا اور وہ پھر بھی شک نکالتے ہیں۔ تو وہ احمق ہیں اللہ کے نزدیک ان کی دلیل لغو اور ان کا دعویٰ باطل ہے ان پر خدا کا سخت غصہ اور سب سے زائد عذاب ہے۔

شَدِيدًا ۱۷) اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا

سخت عذاب ہے ۰ اللہ تعالیٰ وہی ہے جس نے سچی کتاب اور انصاف کی ترازو اتاری (یعنی قرآن کریم اور نبی کریم کی ذات)

يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ۱۸) يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا

اور تم کو کیا معلوم شاید قیامت قریب ہی ہو ۰ قیامت کی جلدی وہی مچاتے ہیں جن کا اس پر

يُؤْمِنُونَ بِهَا ج وَالَّذِينَ آمَنُوا مَشْفُوعُونَ بِهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا

ایمان نہیں ہے اور جن کا (اس پر) ایمان و یقین ہے وہ تو اس سے ڈرتے ہیں اور وہ یقین کرتے ہیں کہ بے شک وہ حق ہے

الْحَقُّ ط الْآيَاتِ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ

خبردار ہو جاؤ بے شک جو قیامت کے بارے میں شک کرتے ہیں وہ یقیناً پرلے درجے کی گمراہی

يُعِيدُ ۱۸) اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ

میں پڑے ہیں ۰ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر بڑا مہربان ہے جتنی چاہتا ہے روزی دیتا ہے اور وہی (سب سے) قوی

الْعَزِيزُ ۱۹) مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ج

زبردست ہے ۰ جو کوئی آخرت کی کھیتی (اور اس کے فائدے) چاہتا ہے تو ہم اس کے لیے اس کی کھیتی (کے نتائج) میں بہت زیادہ اضافہ کر دیتے

۱۸ تا ۱۸ - اللہ کی وہ ذات ہے کہ جس نے کتاب کو یعنی قرآن کو بذریعہ جبرائیل اتارا حق کے ساتھ یعنی اس سے حق و باطل صاف کھل جاتا ہے اور میزان کے ساتھ یعنی وہ عدل و انصاف کی ترازو ہے کہ بغیر اس کے عدل نہیں مل سکتا۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان کو حکم کرو کہ عدل و انصاف کو اختیار کرو ورنہ تم کو خود بخود کیا خبر کہ قیامت کب آئے گی شاید وہ قریب ہو ہاں وہ قریب ہے۔ اس کے آنے کی جلدی ان کو ہے جو اس پر ایمان نہیں لاتے ہیں یعنی ابو جہل وغیرہ کہ جلدی کرتے ہیں کہ قیامت کیوں نہیں آچکتی۔ وہ یوں جلدی کرتے ہیں کہ اس کو سچ نہیں جانتے ڈرتے نہیں اور جو رسول و قرآن پر ایمان لائے یعنی ابو بکر رضی اللہ عنہ وغیرہ وہ تو اس سے ڈرتے ہیں اور اس کے مصائب و احوال سے ترساں ہیں کہ دیکھیے حساب کتاب سے کیسی فراغت ہو اور وہ اس کو ضرور حق و یقینی جانتے ہیں ان کو اس میں ذرا شک نہیں ہاں جو قیامت کے آنے میں شک رکھتے ہیں وہ سخت گمراہی میں ہیں حق سے بہت دور ہیں۔

۱۹ - اللہ اپنے سب بندوں پر لطف والا ہے خواہ نیک ہوں خواہ بد کہ جلدی نہیں پکڑتا۔ یا یہ مطلب ہے کہ باریک بین ہے ہر بات کا عالم ہے۔ ہر نیک و بد کا خبردار۔ وہ مالک ہے جس کو جتنا چاہتا ہے مال و منال رزق دیتا ہے وہ ہر بات پر قوت والا ہے وہ عزت والا ہے غالب ہے۔

۲۰ - جو بندہ خالصاً اللہ عمل کرتا ہے اور اپنے کاموں سے آخرت کا منافع لینا چاہتا ہے اور یہ جانتا ہے کہ جو یہاں



وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ

ہیں اور جو کوئی صرف دنیا کی کھیتی (اور اس کے فوائد) ہی چاہتا ہے (اور آخرت کا یقین نہیں کرتا) تو ہم اس کو اس (دنیا) سے کچھ دے دیتے ہیں اور

مِنْ نَصِيبٍ ۲۰ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ أَشْرَعُوا لِمَنْ مِنَ الدِّينِ مَا لَهُمْ

آخرت میں اس کا کچھ حصہ نہیں (کیونکہ اس پر وہ ایمان ہی نہیں لایا) O کیا ان کے لیے ان کے وہ شریک (معبود) ہیں کہ جنہوں نے ان کے لیے

يَأْذَنُ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ

وہ دین نکالا ہے جس کی اللہ تعالیٰ نے اجازت نہیں دی اور اگر ایک آخری فیصلے کا وعدہ نہ ہوتا تو ان کا (دنیا ہی میں) فیصلہ کر دیا جاتا

الظَّالِمِينَ لَكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۲۱ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا

بے شک ظالموں کے لیے دردناک عذاب ہے (قیامت میں) O تم ظالموں کو دیکھو گے کہ وہ اپنے کرتوتوں (کے وبال) سے ڈر رہے ہوں

كَسَبُوا وَهُوَ وَاقْرَبِهِمْ ۲۲ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي

گے اور وہ ان پر یڑ کر رہے گا اور جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے وہ

رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ

جنت کی پھولاریوں میں ہوں گے جو کچھ وہ چاہیں گے اپنے رب کے پاس ان کو ملے گا

بوؤں گا وہاں کاٹوں گا تو ہم اس کے کھیت کی پیداوار زائد کر دیتے ہیں یعنی اس کا ثواب ہزار ہا گنا دیں گے یا یہ کہ اسے خوشی اور قوت اچھے کاموں کی زائد کریں گے اور اس کے دل میں اخلاص اور بھی بڑھا دیں گے یا یہ کہ دنیا میں بھی دیں گے اور وہاں بھی زائد دیں گے اور جو فقط دنیا کی پیداوار چاہتا ہے آخرت سے غرض نہیں فقط ریا سے یا امید نفع دنیوی سے اچھا کام کرتا ہے اور اللہ کے احکام کو بنظر نفع دنیا ادا کرتا ہے تو ہم اس کو دنیا کا نفع دیتے ہیں اور ظاہری مصیبت دنیا ٹالتے ہیں وہاں جا کر قیامت میں خالی رہے گا کچھ نہ ملے گا کہ کام کرتے وقت اس کو اپنے وہاں کے نفع کا خیال ہی نہ تھا اس نے فقط دنیا کے لیے کیا تھا سول گیا۔

۲۱۰۔ یہ کفار جو بت پرستی وغیرہ بری بری باتیں کرتے ہیں تو کیا ان کے لیے خدا کے سوا کوئی اور معبود مالک ہیں جن کو یہ خدا کا شریک ٹھہراتے ہیں اور اپنا حامی؟ کیا ان کو انہوں نے کوئی دین بتایا ہے اور کوئی مذہب ان کے لیے مقرر کر دیا ہے جس کا خدا نے ان کو حکم نہیں دیا، اگر خدا کا حکم ازلی جو حق و باطل میں فاصل ہے اور یقینی ہے ان کے تاخیر عذاب کے بارے میں ثابت نہ ہو چکا ہوتا اور یہ بات تقدیر میں نہ مقرر ہو چکی ہوتی کہ اس امت پر انکلوں کا ساعذاب نہیں آئے گا تو کبھی کا عذاب آچکتا اور یہ سب مر کر خاک میں مل چکے ہوتے۔ بے شک ظالم کافروں کو ابو جہل وغیرہ کو سخت دردناک عذاب پہنچے گا۔

۲۲ تا ۲۳۔ اے حبیب! بروز قیامت ان ہی ظالموں کو جو کفر کرتے ہیں اور بڑے غرور میں ہیں دیکھو گے کہ اپنے

## الفصل الكبير (۲۲) ذلك الذي يبشر الله عباده الذين

یہی بہت بڑا فضل ہے ۰ یہی وہ فضل ہے جس کی خوشخبری اللہ تعالیٰ اپنے ان بندوں کو دیتا ہے جو ایمان

## امنوا وعملوا الصالحات قل لا اسئلكم عليه اجرا الا المودة

لائے اور انہوں نے نیک کام کیے (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے: میں تم سے اس (تبلیغ) پر کوئی اجرت

## في القرابي ط ومن يقترف حسنة نزد له فيها حسنا ط ان

نہیں مانگتا مگر صرف قرابت (انسانی) کی محبت چاہتا ہوں (اس کو قائم رکھو) جو کوئی نیک کام کرے گا تو ہم اس کے لیے اس میں

## الله عفو شكور (۲۳) ام يقولون افترى على الله كذبا فان

اور خوبیاں زیادہ کر دیں گے بے شک اللہ تعالیٰ معاف فرمانے والا قدر فرمانے والا ہے ۰ یا وہ کہتے ہیں کہ اس (نبی ﷺ) نے اللہ تعالیٰ

اعمالوں کو اپنے کفر کے افعال و اقوال جو دنیا میں کیے اور کہے تھے دیکھ کر ڈرتے اور کانپتے ہوں گے کہ کہیں ان کے بدلے عذاب آ کر نہ پکڑ لے حالانکہ وہ جس سے ڈرتے ہوں گے وہ تو واقع ہی ہوگا۔ اس دن جو لوگ رسول و قرآن پر ایمان لائے خالصاً اللہ نیک کام کیے (صحابہ کرام) وہ جنت کے عمدہ عمدہ باغوں میں سیر کرتے ہوں گے خدا کے پاس ان کی یہ عزت ہوگی کہ جنت میں منہ مانگی مراد ملے گی جو خواہش کریں گے فوراً حاضر ہوگی یہ بہت ہی بڑا فضل عظیم ہے۔ یہ جنت و رحمت وہ ہے جس کی خدا اپنے بندوں کو خوشخبری دیتا ہے اور اس کا وعدہ کرتا ہے وہ بندے جو رسول و قرآن پر ایمان لائے اور خالصاً اللہ اعمال صالحہ بجالائے۔ اے حبیب! تم اپنے اصحاب سے یا یہ مطلب ہو کہ کفار مکہ سے کہہ دو کہ میں تم کو جو ایمان و توحید قرآن کی تعلیم کرتا ہوں تو اس کی تم سے کچھ مزدوری نہیں مانگتا فقط اتنا چاہتا ہوں کہ تم قرابت کی دوستی کا خیال رکھو جو آدمی کوئی اچھائی کرے گا بھلائی کمائے گا تو ہم اس کی نیکی کو بہت ہی زائد کریں گے اور کم کا ثواب بہت دیں گے۔ خدا توبہ والوں کے لیے غفور ہے اور بھلائی کا قبول کرنے والا ہے۔ اغنیاء نے عرض کیا کہ اگر اجازت ہو ہم حضور کے واسطے مال جمع کر دیں جس کے سبب سے عمرت اور تکلیف دنیا جاتی رہے تب ارشاد ہوا کہ اے حبیب! کہہ دو کہ ہم تعلیم ایمان اس لیے نہیں کرتے کہ ہم کو اس کے بدلے کچھ مزدوری ملے ہاں اتنا چاہتے ہیں کہ ہمارے قرابت دار لوگوں ہمارے اہل بیت کرام سے دوستی رکھوان کا حق اپنے اوپر سمجھو۔ یا یہ کہ جب کافروں نے آپ کو روپیہ دینا چاہا کہ آپ دعوت اسلام چھوڑ دیں تب آپ نے فرمایا کہ روپیہ تعلیم ایمان کے بدلے میں میں نہیں چاہتا میں تو یہ چاہتا ہوں کہ تم اپنی قرابت کا جو میرے ساتھ ہے لحاظ کرو اور جو میں کہتا ہوں اس میں غور کرو اور صلہ رحم بجالاؤ، مسلمانوں کو نہ ستاؤ۔ یا "قرببی" سے مراد عبادت و توحید ہو یعنی یہ چاہتا ہوں کہ تم عبادت کر کے خدا کے مقبول اور دوست بن جاؤ۔

۲۲- اے حبیب! کیا یہ کفار مکہ یہ کہتے ہیں کہ محمد نے قرآن جی سے جوڑ لیا ہے اور افتراء کر لیا ہے یہ اتنا نہیں سمجھتے کہ اگر ایسا ہوتا تو کیا خدا میں اتنی قدرت نہ تھی کہ وہ اپنے اوپر سے اس افتراء کو دور کر دیتا اور اگر چاہتا تو تیرے دل پر مہر لگا دیتا اور قرآن بالکل بھلا دیتا۔ بے شک اگر افتراء ہوتا تو وہ ضرور ایسا چاہتا اور کرتا۔ اللہ تو جھوٹی باطل بات کو بالکل محو فرما



يَسْأَلُ اللّٰهُ يَخْتَمِرُ عَلَىٰ قَلْبِكَ وَيَمْحُ اللّٰهُ الْبَاطِلَ وَيُحْيِي الْحَيَّ

پر جھوٹ باندھا ہے پھر اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو آپ کے دل پر (اپنی رحمت اور حفاظت کی) مہر فرمادے (تو آپ ان کی بدگوئیوں کی تکلیف کو محسوس ہی

يَكْتُمِبُهُ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۲۳ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ

کریں) اور اللہ تعالیٰ جھوٹ کو مٹا دیا ہے اور حق کو اپنے کلمات سے ثابت کر دیتا ہے بے شک وہ دلوں کے بھید جانتا ہے ۝ اور وہی ہے جو اپنے

عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝۲۵

بندوں کی توبہ قبول فرماتا ہے اور ان کے گناہ معاف فرماتا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو وہ سب جانتا ہے ۝ اور جو

يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ

لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے ان کی دعا قبول فرماتا ہے اور انہیں اپنے فضل سے اور

فَضْلِهِ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝۲۶ وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ

زیادہ (انعام) دیتا ہے اور کافروں کے لیے ہی سخت عذاب ہے ۝ اور اگر اللہ تعالیٰ اپنے سب بندوں کا رزق

لِعِبَادِهِ لَبَغْوًا فِي الْاَرْضِ وَلَكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۝۲۷

فراخ کر دیتا تو وہ ضرور زمین میں فساد (اور سرکشی) کرتے لیکن وہ جتنا چاہتا ہے اندازے سے اتارتا ہے کیونکہ وہ

دیتا ہے مٹا دیتا ہے اور حق اور سچی بات کو اپنے معجزات اپنی دلیلیں اپنے مقدس کلمات و احکام ظاہر کر کے خوب ثابت کر دیتا ہے جس میں پھر شک کی گنجائش نہیں رہتی چنانچہ کفر کو بالکل باطل اور اسلام کو بدہمتا ثابت فرما دیا۔ وہ تو سب کے دلوں کا حاکم ہے ان کے اچھے برے ارادوں کا عالم ہے۔ بعض یہ مطلب کہتے ہیں کہ حضور کو کفار نے مفتری بتلایا اور حضرت کو رنج ہوا تب یہ اترا کہ اگر خدا چاہتا تو تمہارے دل پر مہر لگا دیتا کہ غم کا گزر بھی نہ ہوتا۔

۲۵ تا ۲۶ - خدا اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے اور گناہ معاف فرماتا ہے برائیوں سے درگزر کرتا ہے اور بندے جو خیر و شر کرتے ہیں وہ سب کا عالم ہے۔ وہ ان کی جو رسول و قرآن پر ایمان لائے اور اعمال صالحہ خالصاً اللہ کیے دعائیں قبول کرتا ہے اور اپنی مغفرت سے بخشتا ہے اور اپنے فضل و رحمت سے جنت میں ہزاروں درجے زائد دے گا (بعض کہتے ہیں کہ "بیزید ہم" سے مراد دیدار الہی ہے) اور کافروں کو سخت عذاب ہوگا۔

۲۷ تا ۲۹ - اگر خدا اپنا رزق اپنے بندوں پر کشادہ کر دیتا اور مال و منال بہت دیتا تو نہایت ہی سرکشی اور طغیان و فساد زمین میں پھیلاتے اور بہت دست درازی کرتے مگر نہیں وہ تو حکمت والا ہے اندازہ حکمت سے جتنا جتنا جس جس کو چاہتا ہے دیتا ہے اور غیب سے اتارتا ہے۔ وہ تو اپنے بندوں کے حال کا صلاح کار اور علیم ہے ان کی ہر بات پر اس کی نظر ہے۔ وہی تو ہے جو اس وقت میں اور اس حالت کے بعد پھر مینہ برساتا ہے کہ بندے بالکل ناامید و مایوس ہو چکے ہوتے ہیں اور

بِعِبَادِهِ خَيْرٌ بَصِيرٌ ﴿۲۷﴾ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا

اپنے بندوں سے خبردار ہے ان کو دیکھتا ہے ۰ وہی ہے جو لوگوں کے ناامید ہو جانے

قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ۗ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۲۸﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ

کے بعد مینہ برساتا ہے اور اپنی رحمت پھیلاتا ہے اور وہی کارساز (اور) سب خوبیوں والا ہے ۰ اور آسمان اور زمین کی

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ ۗ وَهُوَ عَلَى

پیدائش اور جو چلنے والے ان دونوں میں پھیلانے اس کی (قدرت کی) بڑی نشانیوں میں سے ہیں اور

جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿۲۹﴾ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا

وہ جب چاہے انہیں اکٹھا کرنے پر قادر ہے ۰ اور تم کو جو کچھ مصیبت پہنچتی ہے تو وہ تمہارے ہاتھوں کے

كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿۳۰﴾ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ

کیے ہوئے کرتوتوں کی ہی وجہ سے پہنچتی ہے اور اللہ تعالیٰ بہت سے گناہ تو (اپنے فضل ہی سے) معاف فرمادیتا ہے ۰ اور تم زمین میں (بھاگ کر

فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ دَوْلٍ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۳۱﴾

اللہ تعالیٰ کے) قابو سے باہر نہیں نکل سکتے اور نہ اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں تمہارا کوئی حمایتی ہو سکتا ہے نہ مددگار ۰

اپنی رحمت زمین میں پھیلا دیتا ہے اور سیراب فرماتا ہے۔ وہ ہر کام کا والی ہے وقتاً فوقتاً رحمت کی بھرن بھیجتا ہے وہ سب کاموں میں تعریف والا ہے ستودہ صفات ہے۔ اس کی علامات قدرت و توحید سے آسمانوں کا اور زمین کا اور جس قدر اس میں بے انتہا جانور ہیں سب کا وجود ہے وہ ان کا پیدا کرنے والا اور سارے جہان میں پھیلا دینے والا ہے جب وہی پیدا کرتا ہے اور وہی مارتا ہے تو ضرور وہ ان کے زندہ کرنے پر بھی قادر ہے۔

۳۰ تا ۳۱۔ اے آدمیو! تم کو دنیا میں جتنی مصیبتیں پہنچتی ہیں تمہاری جان کو تکلیف ہوتی ہے وہ سب ان ہی کاموں کے سبب سے ہیں اور ان کا بدلہ ہے جو تمہارے ہاتھوں نے کیے یعنی گناہوں کے سبب سے۔ اور خدا بہت سے گناہوں سے درگزر فرماتا ہے معاف فرمادیتا ہے ان کا بدلہ نہیں دیتا (اچھوں کو جو تکلیف ہوتی ہے وہ ان کی مدارج کی ترقی کے باعث ہوتی ہے) اے لوگو! تم خدا کو عاجز کر دینے والے نہیں کہ اس کے عذاب سے بچ کر کہیں بھاگ جاؤ اور نہ خدا کے عذاب سے کوئی تمہارا رشتہ دار عزیز قریب نفع دینے والا ہے اور نہ کوئی مددگار جو مدد کرے اور بچائے۔



وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝۳۲ إِنَّ يَتَشَاءُ يَسْكُنَ

اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے دریا میں چلنے والی پہاڑوں جیسی کشتیاں ہیں ۝ اگر وہ چاہے تو

الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

ہوا کو ٹھہرا دے تو وہ کشتیاں پانی کی سطح پر ٹھہری ہوئی رہ جائیں بے شک اس میں ہر ایک بڑے صبر کرنے والے شکر کرنے

لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝۳۳ أَوْ يُوقِفُهُنَّ بِمَا كَسَبْنَ أَوْ يَعَافُهُنَّ عَنْ كَثِيرٍ ۝۳۴

والے کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں ۝ یا ان (کشتیوں) کو لوگوں کی بد عملی کی وجہ سے تباہ و غرق کر دے اور وہ بہت کچھ تو معاف فرما دیتا ہے ۝

وَيَعْلَمُ الَّذِينَ يُبَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِيصٍ ۝۳۵ فَمَا

اور جو ہماری آیتوں میں جھگڑتے ہیں ان کو معلوم ہونا چاہیے کہ انہیں (ہماری پکڑ سے) کہیں بھاگنے کی جگہ نہیں مل سکتی ۝ پھر جو کچھ

أَوْ تَبِعُ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى

بھی تم کو دیا گیا ہے تو وہ دنیا کی زندگی کے برتنے کا اسباب ہے اور جو کچھ اللہ تعالیٰ کے پاس ہے وہ بہتر

لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝۳۶ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ

اور سدا رہنے والا ہے ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائے اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں ۝ اور جو بڑے بڑے گناہ

۳۲ تا ۳۵ - خدا کی قدرت و وحدانیت کی عجیب نشانیوں میں سے کشتیاں ہیں جو دریاؤں میں پہاڑ جیسی اونچی اونچی اونچی چلتی ہیں۔ اگر خدا چاہے تو ہوا کو روک دے جس سے وہ چلتی ہیں تو وہ ایک ہی جگہ ٹھہری رہ جائیں۔ پانی کے اوپر قائم رہیں۔ ان کشتیوں میں خدا کی قدرت کے عجیب نشان ہیں اور نہایت عبرت و نصیحت ہر صبر والے کے لیے جو طاعت و مصیبت پر صبر کرتا ہے اور ہر شکر والے کے لیے جو نعمت پر شکر ادا کرتا ہے اور اگر خدا چاہے تو ان کشتی والوں کی نافرمانی کے سبب اور ان کے برے کاموں کے بدلے دریاؤں میں ان کو ہلاک اور پاش پاش کر دے مگر وہ رحمت کرتا ہے اور بہت سے گناہوں سے درگزر فرماتا ہے کہ بدلہ نہیں لیتا۔ یا یہ کہ اگر خدا چاہے تو ان کشتی والوں میں سے جتنوں کو مناسب سمجھے مارے اور جتنوں کو بہتر جانے معاف کر دے تو اس وقت میں لفظ ”یعف“ بجزم ہوگا۔ خدا یہ باتیں اس لیے بیان کرتا ہے کہ جو رسول و قرآن کے حق ہونے میں جھوٹ خرافات اور بے جا جھگڑا نکالتے ہیں وہ خوب جان لیں کہ خدا کے عذاب سے ان کا کوئی بچانے والا نہیں اور نہ ہی کوئی جائے پناہ۔

۳۶ تا ۴۳ - اے آدمیو! تم کو دنیا میں جتنی چیزیں دی گئی ہیں مال و منال اولاد عزت روپیہ پیسہ یہ سب چیزیں دنیا کی چھیتی زندگی کی زینت و آراستگی ہیں کچھ بھی باقی نہ رہے گا جو نعمت لازوال اور رحمت و ثواب بے غایت خدا کے پاس ہے وہ ان سب دنیا کی نعمتوں سے لاکھوں درجے بہتر ہے اور ہمیشہ باقی رہنے والا ہے جس کو کبھی فنا نہیں۔ وہ جانتے ہو کس

كَبِيرًا لِّئِمْرٍ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٧﴾ وَالَّذِينَ

اور بے حیائی کی باتوں سے بچتے ہیں اور جب انہیں (کسی پر) غصہ آتا ہے تو وہ معاف کر دیتے ہیں ○ اور وہ جنہوں نے

اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ وَمِمَّا

اپنے رب کا حکم مانا اور نماز قائم رکھی اور ان کا کام باہمی مشورے سے ہوتا ہے اور ہمارے دیئے ہوئے میں سے

رِزْقِهِمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٣٩﴾

کچھ (ہماری راہ میں) خرچ کرتے ہیں ○ اور (وہ غیرت مند) جب کہ ان پر (سرکشی اور) بغاوت سے حملہ کیا جائے تو وہ اس کا بدلہ بھی لے لیتے ہیں ○

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا جَ فَإِنِ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى

اور برائی کا بدلہ اسی کے برابر برائی سے لیا جاسکتا ہے پھر جو کوئی معاف کر دے اور اصلاح کرے تو اس کا (اچھا) بدلہ اللہ تعالیٰ کے دربار میں

اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ وَلَمِنَ انْتَصَرِ بَعْدَ ظَلْمِهِ فَأُولَئِكَ

ہے بے شک اللہ تعالیٰ ظالموں کو پسند نہیں فرماتا ○ اور بے شک جو لوگ اپنے اوپر ظلم کیے جانے کے بعد اس کا بدلہ لیں

مَاعَلَيْهِمْ مِّنْ سَبِيلٍ ﴿٤١﴾ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ

تو ان پر کچھ (الزام اور گرفت کی) راہ نہیں ○ گرفت تو انہیں پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں

کے لیے ہے؟ جو رسول و قرآن پر ایمان لایا۔ "صحابہ کرام" وہ ایسے ہیں کہ اپنے پروردگار پر ہر بات میں بھروسہ رکھتے ہیں دنیا کی دولت پر تکیہ نہیں کرتے وہ بڑے گناہوں یعنی شرک وغیرہ سے بچتے ہیں اور بخشش سے دور بھاگتے ہیں یعنی زنا اور کل معاصی سے اور جب کسی پر غصہ ہوتے ہیں تو بردباری کرتے ہیں بدلہ نہیں لیتے معاف کر دیتے ہیں۔ خدا نے ان کو اپنے دربار میں بلایا وہ فوراً اجابت کر کے آئے توحید و طاعت میں مشغول ہوئے پنج وقتہ نماز بخضوع و خشوع عمدہ طور سے ادا کرتے ہیں اور جب کوئی دینی یا دنیوی کام کرنا چاہتے ہیں تو پہلے اس کا آپس میں بیٹھ کر مشورہ کر لیتے ہیں پھر کام کرتے ہیں اور ہم نے جو ان کو روپیہ پیسہ مال و منال دیا ہے اس میں سے اللہ کی راہ میں خوب صدقہ خیرات کرتے ہیں اور جب ان کو کوئی ستاتا ہے ظلم کرتا ہے ان سے سرکشی بغاوت کرتا ہے تو وہ انصاف و حقانیت سے بدلہ لیتے ہیں غصے میں حد سے تجاوز نہیں کرتے۔ جو کسی کو برائی پہنچائے تو اس کا بدلہ بھی برائی ہے یعنی مظلوم بھی اتنا بدلہ لے لے جیسا زخم ہو ویسا ہی زخم بھالے سے لے لے اور ظلم اٹھانے کے بعد جو معاف کرے اور بخش دے صلح کر لے تو اس کا ثواب اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے اس پر بہت ثواب عطا فرمائے گا اور اللہ ظلم کرنے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔ ہاں جو مظلوم ہو اور اپنا بدلہ لینا چاہے برابر برابر تو اس پر کوئی اعتراض نہیں کوئی گناہ نہیں کیونکہ وہ تو اپنا حق لیتا ہے۔ اعتراض اور گناہ تو اس پر سے جو ظلم کرتا ہے اور دست درازی کرتا ہے اور بے انصاف زمین میں ناحق بغاوت کرتا ہے تو ایسوں کو سخت عذاب در۔ ماں پنے کا اور جو ظلم پر



النَّاسِ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ وَإِلَيْكَ لَهُمْ عَذَابٌ

اور زمین میں ناحق سرکشی کرتے ہیں ان کے لیے درد ناک

الْيَوْمَ ۚ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۗ وَمَنْ

عذاب ہے ۚ اور بے شک جس نے صبر کیا اور معاف کر دیا تو بے شک یہ بڑی ہمت کا کام ہے ۚ اور جس کو

يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ دَرِيٍّ مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَتَرَى الظَّالِمِينَ

اللہ تعالیٰ گمراہی میں چھوڑ دے تو اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں اس کا کوئی ساتھی اور حمایتی نہیں (جو اس کو ہدایت دے) اور جب ظالم عذاب دیکھیں

لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِنْ سَبِيلِ ۗ

گے تو تم ان کو دیکھو گے کہ کہتے ہوں گے: کیا (دنیا میں) واپس جانے کا کوئی راستہ ہے (کہ وہاں پہنچ کر ہم کفر سے توبہ کر لیں) ۚ اور تم

تَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ مِنَ الدَّلِّ يَنْظُرُونَ مِنْ

ان کو دیکھو گے کہ وہ ذلت سے ڈرتے ہوئے آگ کے سامنے لائے جائیں گے چھپی نگاہوں سے دیکھتے ہوئے

حَرْفٍ خَفِيٍّ ۗ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخَسِرِينَ الَّذِينَ

اور ایمان والے کہیں گے کہ بے شک نقصان میں وہی لوگ ہیں کہ جنہوں نے اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو

خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ الْآلَاءُ الظَّالِمِينَ فِي

قیامت کے دن نقصان میں ڈالا دیکھو بے شک ظالم ہمیشہ کے عذاب میں

ضرب کرے گا اور بخشش کرے گا بدلہ نہ لے گا تو یہ بہت بڑا مرتبہ ہے اور نہایت نہایت بہتر اور عالی درجے کا امر ہے۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور عمرو بن عدیمہ انصاری میں جھگڑا ہوا انصاری نے صدیق کو برا بھلا کہا حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے معاف کر دیا۔ تب یہ اتر اور اس میں اور بھی اقوال ہیں۔

۴۶ تا ۴۴۔ خدا جس کو اپنے مقدس مذہب سے بہکا ہوا چھوڑتا ہے اور گمراہ قرار دیتا ہے تو اس کا کوئی ولی نہیں ہوتا کہ پھر خدا کے گمراہی میں چھوڑنے کے بعد اس کو راہ دکھائے اور جب ظالم مشرک ابو جہل وغیرہ بروز قیامت عذاب کی سختی اور تکلیف دیکھیں گے تو اے مخاطب! تو ان کا حال پریشان دیکھے گا کہ وہ کہتے ہوں گے: ہائے افسوس! ایسا بھی کوئی راستہ ہے کہ ہم پھر دنیا میں لوٹ سکیں۔ ایسا بھی کوئی حیلہ ہے کہ جہاں سے آئے ہیں وہیں لوٹ کر جائیں۔ ان کو دیکھو گے کہ غمگین آنکھیں نیچے کئے سر جھکائے ذلیل و خوار آگ پر پیش کیے جائیں گے ادھر ادھر کنکھیوں سے حسرت اور افسوس ذلت و شرم سے دیکھتے ہوں گے اور جو رسول و قرآن پر ایمان لائے وہ کہیں گے کہ آج ٹوٹا نقصان و خسارہ اور حسرت و افسوس ان لوگوں

عَذَابٍ مُّقِيٍّ ۝ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءٍ يَنْصُرُوهُمْ مِنْ

رہیں گے ۝ اور ان کا کوئی حمایتی نہ ہو گا کہ جو اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں ان کی مدد کر سکے اور جس کو

دُونِ اللَّهِ ۝ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ۝ اسْتَجِيبُوا

اللہ تعالیٰ گمراہی میں چھوڑ دے تو اس کے لیے (ہدایت کا) کوئی راستہ نہیں ۝ (اے لوگو!) اس دن کے

لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمًا مَرَدَّدًا ۝ مِنَ اللَّهِ مَا لَكُمْ

آنے سے پہلے جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ٹلنے والا نہیں اپنے رب کا حکم مانو (کیونکہ) اس دن تمہیں کوئی پناہ

مِنْ مَلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ ۝ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا

کی جگہ نہیں ملے گی اور نہ تم انکار کر سکو گے ۝ تو (اے نبی ﷺ!) اگر وہ (آپ سے) منہ پھیر لیں

أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۝ إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاءُ ۝ وَإِنَّا إِذَا ذُكِّرْنَا

تو ہم نے آپ کو ان پر نگہبان بنا کر نہیں بھیجا، آپ کے ذمہ پر تو صرف (احکام کا) پہنچا دینا ہی ہے اور بے شک جب

الْإِنْسَانَ مِتَّارِحَةً فَرِحَ بِهَا ۝ وَإِنْ تُصِبُّمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمْتُمْ

ہم انسان کو اپنی رحمت کا کچھ مزہ چکھا دیتے ہیں تو وہ خوش ہو جاتا ہے (اور اترانے لگتا ہے) اور اگر ان کے اگلے کرتوتوں کی

أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ۝ إِنَّ اللَّهَ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝

وجہ سے ان پر کوئی مصیبت پہنچتی ہے تو بے شک انسان بڑا ہی ناشکرا ہو جاتا ہے ۝ اور آسمان و زمین کی سلطنت صرف اللہ تعالیٰ

کے لیے ہے جو ایمان نہ لائے نہایت خائب و خاسر ہیں وہ جو جنت جیسی نعمت عظمیٰ سے محروم ہیں ان لیے جنت میں جو

مکانات و خدم و حشم تیار ہوئے تھے ان سب سے وہ محروم ہیں اور اپنے اہل و عیال سے بھی محروم کہ وہ سب مسلمانوں کو ملیں

گے۔ بے شک ظالم مشرک ایسے عذاب میں گرفتار ہوں گے جو ابدی اور دائم ہوگا، کبھی ختم نہ ہوگا۔ وہاں ان کے اقرباء عزیز

دوست کام نہ آئیں گے کہ ان کی مدد کریں اور عذاب الہی سے بچالیں اور جس کو خدا گمراہ قرار دیتا ہے اس کو کہیں راستہ نہیں

ملتا اس کے مذہب اس کی دلیل کا کوئی اعتبار نہیں۔

۳۷۔ اے لوگو! خدا کی طرف آؤ اس کا حکم مانو، تو حید قبول کرو اس سے پہلے کہ وہ دن آئے یعنی قیامت جس کا کوئی

پھیر دینے والا نہیں ہے اور عذاب الہی کا اس دن کوئی منع کرنے والا روکنے والا نہیں ہے اس دن تم کو کہیں پناہ کی جگہ نہیں

ملے گی اور نہ کوئی مددگار ہوگا نہ موقع انکار کا ہوگا۔

۳۸۔ اے حبیب! اگر وہ منہ پھیریں آپ کی بات نہ سنیں آپ کا کہنا نہ مانیں تو غمگین نہ ہو ہم نے آپ کو ان



يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يُهَبُّ لِمَنْ يَشَاءُ اِنَاثًا وَيُهَبُّ لِمَنْ يَشَاءُ

ہی کی ہے جو کچھ چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے جسے چاہے لڑکیاں عطا فرمائے اور جسے چاہے

الدُّكُورَ ۴۹ اُوَيُزِّجُهُمْ ذُكْرًا وَاِنَاثًا وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ

لڑکے عطا فرمائے ۴۹ یا لڑکے اور لڑکیاں دونوں ملا کر دے اور جسے چاہے بانجھ کر دے

عَقِيْبًا اِنَّهٗ عَلَيْهِ قَدِيْرٌ ۵۰ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يُّكَلِّمَهُ اللّٰهُ اِلَّا

بے شک وہی علم و قدرت والا ہے ۵۰ اور کسی بشر کے لائق نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس سے کلام فرمائے مگر وحی کے طور پر

وَحَيًّا اَوْ مِنْ وَّرَآئِ حِجَابٍ اُوَيُرْسِلْ رَسُوْلًا فَيُوحِيْ بِاٰذِنِهٖ

(جاگتے میں یا خواب میں) یا اس طرح کہ بشر عظمت کے پردے کے پیچھے ہو یا کوئی فرشتہ بھیجے کہ جو اللہ تعالیٰ کے حکم سے جو کچھ اللہ تعالیٰ

مَا يَشَاءُ اِنَّهٗ عَلِيٌّ حَكِيْمٌ ۵۱ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ

چاہے وحی کرنے بے شک وہ عالی شان حکمت والا ہے ۵۱ اور اسی طریقے سے ہم نے آپ کی طرف اپنے حکم سے ایک جاں فزا (قرآن)

کے اوپر محافظ بنا کر نہیں بھیجا کہ خواہ مخواہ یہ مسلمان ہی ہو جائیں۔ تم پر تو صرف یہی واجب ہے کہ پیغام الہی پہنچا دو۔ (بعد کو جہاد کا حکم ہوا) اور ہم جب آدمی کو یعنی کافر کو اپنی نعمت دیتے ہیں اور رحمت کا مزہ چکھاتے ہیں تو وہ خوشی میں پھول جاتا ہے ہمارا شکر کرنا بھول جاتا ہے غرور میں آتا ہے۔ اگر کبھی مصیبت آتی ہے سختی، فقیری، بیماری اور وہ بھی اس کے اپنے اعمال کی شامت سے اس کے کاموں کی نحوست سے کہ شرک کرتا ہے تو وہ سب نعمتوں کو فراموش کر کے کفر بکنے لگتا ہے ناشکری کے کلمات بکنے لگتا ہے۔

۴۹ تا ۵۰۔ آسمان و زمین کا مالک خدا ہی ہے اور دونوں کے خزانے اور عجائبات قدرت سب خدا کے ہیں جو چاہتا ہے کرتا ہے جو چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے جس کو چاہتا ہے فقط لڑکیاں دیتا ہے (جیسے کہ لوط پیغمبر کو) جس کو چاہتا ہے فقط لڑکے دیتا ہے (جیسے ابراہیم پیغمبر کو)۔ جس کو چاہتا ہے دونوں ملا کر دیتا ہے (جیسے کہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو) اور جس کو چاہتا ہے لا ولد کرتا ہے نہ فرزند اور نہ دختر (جیسے کہ یحییٰ پیغمبر کو) وہ مالک ہے ہر بات کا عالم ہر بات پر قادر ہے۔

۵۱۔ کسی آدمی میں یہ طاقت نہیں اور اس کو یہ لیاقت نہیں کہ خدا اس سے روبرو بے پردہ بے حجاب کلام فرمائے۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ سوتے میں یا بذریعہ الہام باتیں فرمائے یا پس پردہ اپنے کلام سے مشرف فرمائے (جیسے موسیٰ علیہ السلام نے سنا تھا دیدار نہیں ہوا تھا) یا جبرائیل کو قاصد بنا کر بھیجے کہ ان کے ذریعے سے وحی بھیجے اور جو حکم چاہے دے اور اوامر و نواہی اتارے۔ وہ ہر چیز پر قادر ہے مشابہت خلق سے برتر ہے اپنے امور قضاء و قدر میں حکمت والا ہے۔

۵۲ تا ۵۳۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! جیسے ہم نے انگوٹوں کو پیغمبر بنایا یونہی ہم نے آپ کی طرف اپنی روح بھیجی یعنی دلوں میں جان و زندگی پیدا کرنے والی وحی بھیجی یعنی جبرائیل کو حکم و قرآن دے کر بھیجا۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)!

أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ

کی وحی کی (اس سے پہلے) آپ نہ (اپنی اٹکل سے) کتاب جانتے تھے اور نہ احکام شرع کی تفصیل

نُورًا نَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى

ہاں ہم نے اس (قرآن) کو نور بنایا ہم اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتے ہیں اس کے ذریعے سے ہدایت کرتے ہیں

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۵۳﴾ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا

اور بے شک آپ (لوگوں کو) یقیناً سیدھا راستہ بتاتے ہیں ۵ اس اللہ تعالیٰ کا راستہ کہ جس کے قبضے میں آسمان و زمین کی

فِي الْأَرْضِ ط إِلَّا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ﴿۵۴﴾

سب چیزیں ہیں خیردار ہو جاؤ سب کام اللہ تعالیٰ ہی کی طرف پھرتے ہیں ۵

﴿۵۴﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورۃ الزخرف

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں نواسی آیات سات رکوع ہیں

حَمْدٌ ۱ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۲ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ

تم ۵ اس روشن کتاب کی قسم! ۵ ہم نے اسے عربی قرآن اتارا تاکہ

آپ اس سے پہلے یعنی مرتبہ نبوت ملنے سے پہلے خود بخود یہ بھی تو نہ جانتے تھے کہ کتاب کیا چیز ہے یعنی قرآن کیا ہے اور آپ پڑھنا لکھنا بھی تو نہ جانتے تھے۔ اُمی تھے اور احکام شرع اور ایمان کی تفصیل بھی خود بخود نہ جانتے تھے کہ بغیر حکم خدا لوگوں کو دعوت تو حید دیتے اور احکام پہنچاتے کچھ بھی نہ تھا ہم نے قرآن کو نور روشنی پھیلانے والا بنایا اور قرآن کو اپنا چراغ بنا دیا کہ امر و نہی حق و باطل حلال و حرام صاف صاف بیان کرتا ہے ہم بذریعہ قرآن جس کو چاہتے ہیں اور اپنے بندوں میں سے جس کو لائق سمجھتے ہیں اس کو اپنا راستہ اور اس قرآن کی روشنی دکھاتے ہیں اور آپ تو اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) فقط لوگوں کو خدا کی راہ کی طرف بلانے والے ہیں جو نہایت سیدھی ہے اور سب خرابیوں سے پاک ہے وہ صراط مستقیم وہ مقدس مذہب یعنی اسلام جو اللہ تعالیٰ کا راستہ ہے۔ اور اسی کے ملک ہیں جو کچھ آسمان و زمین میں بے شمار خزانے ہیں خوب سمجھ لو کہ کل امور خدا کی طرف انجام کار لوٹیں گے (ایمان سے مراد دعوت الی التوحید ہے)۔

سورۃ الزخرف

۲۳۱۔ اگر ”حم“ سے مراد ”حم الامر“ ہے تو یہی مقسم بہ ہے یعنی قسم ہے اس کتاب کی جو ظاہر ہے اور صاف صاف بیان کرنے والی ہے حلال حرام امر بھی سمجھانے والی کہ جتنی باتیں ہونے کو ہیں سب معین و مقرر ہو چکی ہیں۔ چنانچہ حکیم کے شعر میں ”حم“ بمعنی ”قضی الامر“ واقع ہے۔ وہ شعر یہ ہے۔

الایا لقومی کلما حر واقع  
وذا الطیر یسری والنجوم طوالع

تفسیر ابو عباس



تَعْقِلُونَ ۳ وَإِنَّ فِي آيَاتِنَا لَلْحِكْمَ ۴ أَفَضْرِبُ

تم سمجھو O اور بے شک وہ (قرآن) ہمارے نزدیک لوح محفوظ میں یقیناً بلند مرتبہ حکمت والا ہے O تو کیا ہم

عَنْكُمُ الذِّكْرُ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ۵ وَكَمْ أَرْسَلْنَا

تم سے صرف اس وجہ سے کہ تم حد سے بڑھنے والے لوگ ہو کر اور نصیحت کا پہلو پھیر لیں (یعنی تم کو کچھ حکم نہ دیں یہ ہماری عادت کے خلاف ہے) O

مِنْ نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ۶ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ

اور ہم نے کتنے ہی غیب کی خبر دینے والے نبی (تم سے) اگلوں میں بھیجے ہیں O اور ان کے پاس جو کوئی نبی بھی آیا تو وہ اس کا

يَسْتَهْزِءُونَ ۷ فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَنْ مِثْلُ

(ٹھٹھا اور) مذاق ہی بناتے رہے O اور ہم نے ان (مکہ والوں) سے زیادہ زور اور طاقت والوں کو ہلاک کر دیا اور اگلوں کا حال

الْأَوَّلِينَ ۸ وَلَئِنْ سَأَلْتُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

گزر چکا ہے (اور ان کی کہاوتیں چلی آتی ہیں) O اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمان اور زمین کس نے پیدا کیے تو وہ ضرور

یعنی اے قوم! جو مقرر ہو چکا ہے وہ ضرور واقع ہوگا اور ہو گیا۔

اگر ”حم“ سے مراد حا و میم ہیں تو یہ بھی قسم میں داخل ہیں یعنی قسم ہے ان دو حرفوں کی اور کتاب مبین کی اور جواب ”انا

جعلناه قرآناً عربياً“ ہوگا۔

۸ تا ۳ - ہم نے اس قرآن کو بھیجا یہ ہمارا کلام ہے ہم نے اس کو عربی زبان میں نہایت فصیح و بلیغ مطابق محاورہ

عرب خالص اس لیے اتارا کہ تم سمجھو اور اس کے حلال حرام اور اوامر ونواہی کو مانو اس پر چلو۔ یہ قرآن ہمارے پاس ام

الکتاب یعنی لوح محفوظ میں مکتوب ہے بہت بلند مرتبہ اور بالا مقام ہے۔ بڑی کرامت و بزرگی و شرف والا ہے حلال حرام کا

ظاہر کرنے والا ہے۔ اے اہل مکہ! کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ تم انکار کر کے چھوٹ جاؤ گے اور قرآن کو رد کر دو گے کیا ہم اس وجہ

سے کہ تم مشرک ہو اور مشرک ہی رہو گے کیونکہ تمہاری تقدیر میں شرک ہی ہے تم پر قرآن اتارنا چھوڑ دیں گے اور تم کو شتر

بے نیل کی طرح رہنے دیں گے اور تم سے منہ پھیر لیں گے اور دین بت پرستی کو یوں ہی بڑھنے دیں گے کوئی امر وہی نہ

اتاریں گے؟ نہیں ایسا ہرگز نہیں بلکہ ہم خوب اپنی حجت تم پر قائم کریں گے اور نوشتہ ازلی یعنی تمہارا اپنی ہٹ دھرمی سے

دوزخی ہونا ظاہر کریں گے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے آپ سے پہلے بھی بہت سے رسول اگلی امتوں یعنی اگلے

زمانوں میں بھیجے باوجودیکہ ہم جانتے تھے کہ وہ ایمان نہ لائیں گے ہم نے ان کے ایمان نہ لانے سے اور انکار کر دینے سے ان

کو بے کتاب و بے رسول نہ چھوڑا بلکہ رسول بھیجتے رہے۔ جب کسی قوم کا کوئی رسول آیا تو انہوں نے اس سے مسخر اپن استہزاء

کیا۔ ہم نے سخت سے سخت گروہوں کو ہلاک کیا ان اہل مکہ سے کہیں زائد قوی لوگوں کو خاک میں ملا دیا اور ہمارا یہ طریقہ اول

ہی سے ثابت و مقرر ہوتا چلا آیا ہے اور سنت الہی یونہی جاری ہو چکی کہ جس قوم نے رسولوں کو جھٹلایا وہ ہلاک و تباہ کر دی گئی اس کا

لَيَقُولُنَّ خَلَقْنَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۙ ۙ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ

کہیں گے کہ ان کو (اللہ تعالیٰ) زبردست علم والے ہی نے پیدا کیا ۙ وہ (اللہ تعالیٰ) کہ جس نے تمہارے لیے

الْأَرْضَ مَهْدًا ۙ وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۙ ۙ

زمین کو بچھونا بنایا اور اس میں تمہارے لیے راستے بنائے تاکہ تم راہ پاؤ ۙ

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا ۙ

وہ (اللہ تعالیٰ) کہ جس نے اندازے سے آسمان سے پانی اتارا تو ہم نے اس پانی کے ذریعے ایک مردہ شہر (خشک زمین) زندہ (تروتازہ) فرمادیا

كَذَلِكَ نُخْرِجُكَ مِنَ الْقُبُورِ ۙ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ

اسی طرح تم بھی (قبروں سے زندہ کر کے) نکالے جاؤ گے ۙ وہ اللہ تعالیٰ جس نے ہر قسم کے سب جوڑے بنائے اور تمہارے لیے

مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۙ ۙ لَيْسَتْ أَعْلَىٰ ظُهُورِهِمْ

کشتیاں اور چوپائے سواریاں بنائیں جن پر تم سوار ہوتے ہو ۙ تاکہ تم ان کی پیٹھوں پر بیٹھ جاؤ پھر

تَذَكَّرُونَ ۙ وَإِن مِّن مِّن شَيْءٍ إِلَّا أَعِنَّا بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ

جب تم اس پر درست ہو کر بیٹھ جاؤ تو اپنے رب کا احسان یاد کرو اور یوں کہو: پاک ہے وہ ذات جس نے

نام و نشان مٹا دیا گیا۔

۹- اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! اگر ان کافروں سے آپ یہ پوچھیں گے کہ آسمانوں کو اور زمین کو کس نے پیدا کیا تب یہ سب بالاتفاق کہیں گے کہ ان چیزوں کو اللہ ہی نے پیدا کیا ہے جو غالب و عزت والا ہے اپنے ملک میں تصرف کرنے والا ہے اپنی حکمت کا تدبیر کا جاننے والا ہے جب یہ سچ ہے تو پھر یہ اوروں کو کیوں پوجتے ہیں۔ اسی اللہ تعالیٰ کو کیوں نہیں پوجتے۔

۱۰- اللہ تعالیٰ وہ ہے جس نے تمہارے لیے زمین کو نرم بچھونا بنایا اور اس میں راہیں گلیاں کوچے بنائے کہ تم چلو پھرو؛ جہاں چاہو وہاں جانے کی راہ پاؤ۔

۱۱- اسی نے تو آسمان سے مینہ برسایا مگر ایک مقررہ اندازہ کے مطابق یعنی اپنے خزانے غیب سے بذریعہ خزانچیوں کے ایک حد مقرر کر کے اترا دیا پھر اس سے مردہ خشک ویران شہر زمین کو سرسبز ہرا بھرا اور تروتازہ بنا دیا۔ اے لوگو! یونہی تم بھی زندہ ہو جاؤ گے دیکھو زمین مرنے کے بعد کیسے زندہ ہو جاتی ہے یونہی وہ تم کو بھی جلا دے گا۔

۱۲ تا ۱۳- اور اس نے سب جوڑے بنائے، قسم قسم کی مصنوعات پیدا کیں اس نے دریاؤں میں کشتیاں پیدا کر کے چلائیں اور چارپائے پیدا کیے جن پر تم سوار ہوتے ہو اس لیے کہ تم ان کی پیٹھوں کے اوپر مزے سے عمدہ طرح سے سواری



سَخَّرْنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿۱۳﴾ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿۱۴﴾

اس کو ہمارے بس میں کر دیا اور ہم خود اس کو قابو میں نہ کر سکتے تھے ○ اور بے شک ہم اپنے رب کے پاس یقیناً واپس جانے والے ہیں ○

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٍ مُّبِينٍ ﴿۱۵﴾

اور کافروں نے اس کے بندوں میں سے (اس کا ٹکڑا اور) اس کی اولاد ٹھہرائی بے شک (کافر) انسان یقیناً کھلا ہوا ناشکرا ہے ○

أَمْ اتَّخَذَ مَا يَخْلُقُ بِنْتٍ وَأَصْفَكُمْ بِالْبَنِينَ ﴿۱۶﴾ وَإِذَا بُشِّرَ

کیا اس (اللہ) نے اپنی مخلوقات میں سے اپنے لیے بیٹیاں لے لیں اور تم کو بیٹے چن کر دیئے (تم نے کیا خوب فیصلہ کیا) ○ اور جب ان میں سے کسی

أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ

کو اس چیز (یعنی لڑکی) کی خوشخبری دی جائے جس کی مثل وہ رحمن کے لیے بیان کر چکا ہے تو دن بھر اس کا منہ غصے سے سیاہ ہو جائے اور وہ غم و غصہ کے گھونٹ

كَظِيمٍ ﴿۱۷﴾ أَوْ مَنْ يَنْشَأُ فِي الْحُلِيِّهِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴿۱۸﴾

پیتا رہے ○ کیا (ایسی کمزور مخلوق کو) جس کی زیور میں پرورش ہو اور وہ بحث و گفتگو میں صاف بات بھی نہ کر سکے (اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت کرتے ہوئے) ○

لو یعنی اونٹ وغیرہ اور جب ان کے اوپر سوار ہو جاؤ اور اچھی طرح بیٹھ جاؤ تو اس وقت خیال کرو کہ یہ کیسی پروردگار کی نعمت ہے اور اس کی رحمت و نعمت کو یاد کر کے اس کا شکر بجلاؤ اور کہو کہ پاک ہے ہمارا وہ مالک جس نے ہمارے لیے ایسے ایسے جانور سخت مسخر و فرمانبردار بنا دیئے ہم میں اتنی طاقت کہاں تھی کہ ان کو رسیوں سے باندھ لیتے اور مسخر کر لیتے اور مالک بن جاتے۔ ہم سب بعد موت اپنے پروردگار کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں۔

۱۵ تا ۱۶۔ تعجب فرماتا ہے کہ باوجودیکہ کافروں نے خدا تعالیٰ کو خالق مانا مگر شرک پھر بھی نہ چھوڑا اور اس کے لیے اس کے بندوں میں سے جز یعنی اولاد ٹھہرائی (بنو طلحہ کے بعض مشرک کہتے ہیں کہ فرشتے خدا کی لڑکیاں ہیں) آدمی سخت کافر ہے اور کھلے ہوئے کفر و منک و گمراہی میں مبتلا ہے یعنی بنو طلحہ وغیرہ کیا خدا نے اپنے مخلوق میں سے اپنے لیے بیٹیاں بنائیں اور تم کو لڑکے دیئے یعنی اول تو اولاد ثابت کرنا ہی جرم ہے اور پھر وہ بھی کم درجہ کی اولاد یعنی لڑکیاں جن کو وہ خود اپنے لیے پسند نہیں کرتے وہ خدا کے لیے ثابت کرتے ہیں کس قدر تعجب اور حماقت کی بات ہے ان کی عقلیں شیطان نے گم کر دی ہیں۔

۱۷ تا ۱۸۔ یہ لوگ خدا کے لیے لڑکیاں بتاتے ہیں اور جب ان میں سے کسی کو لڑکی کی خوشخبری دی جاتی ہے جو خدا تعالیٰ کے لیے بتاتا ہے اور خدا کو اس کے ساتھ مہتمم کرتا ہے تو اس کا منہ رنج کے مارے سکڑ جاتا ہے اور رنگ پر تاریکی برسنے لگتی ہے منہ کالا ہو جاتا ہے اور وہ رنج و غصہ میں لال پیلا ہو جاتا ہے دل پریشان ہو جاتا ہے کہ افسوس لڑکا کیوں نہ ہوا تو یہ کیا انصاف ٹھہرا کہ اپنے لیے تو فرزند ہوں اور خدا کے لیے لڑکیاں بتاتے ہیں جو ناز و نعمت میں پرورش کی جاتی ہیں اور سونے چاندی کے زیوروں سے آراستہ و پیراستہ کی جاتی ہیں اور جب گفتگو کا جھگڑنے لڑنے کا موقع ہوتا ہے تو ان سے صاف صاف عمدہ طور سے گفتگو بھی نہیں کی جاسکتی تو ایسی چیز خدا کے لیے ثابت کرنا کیا زیبا ہے وہ کچھ عقل سے کام نہیں

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ أَنْثًا وَأَشْهَدُوا خَلْقَهُمْ

اور کافروں نے فرشتوں کو جو رحمن کے بندے ہیں عورتیں ٹھہرایا (اور ان کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں قرار دیا) کیا وہ ان کے پیدا کرتے وقت موجود تھے

سُكَّتِبْ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ<sup>۱۹</sup> وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا

تو ان کی گواہی لکھی جائے گی اور (اس بہتان کے متعلق) ان سے ضرور جواب طلب ہوگا اور کافروں نے (یہ بھی) کہا کہ اگر رحمن چاہتا تو

عِبَادِنَا مَا لَكُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ<sup>۲۰</sup> أَمْ آتَيْنَاهُمْ

ہم ان کی پوجا نہ کرتے انہیں اس کی حقیقت کچھ بھی معلوم نہیں وہ صرف اٹکل ہی دوڑاتے ہیں اور یا ہم نے ان کو

كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَمُ بِهِ مُسْتَسْكُونَ<sup>۲۱</sup> بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا

اس سے پہلے کوئی کتاب دی ہے تو وہ اس کو مضبوط پکڑے ہوئے ہیں (یہ کوئی بات نہیں) بلکہ وہ (اندھی تقلید کرتے ہیں اور) کہتے ہیں

عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُهُتَدُونَ<sup>۲۲</sup> وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ

کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک دین پر پایا اور ہم انہی کی لکیر پر چل رہے ہیں اور ایسے ہی ہم نے آپ سے پہلے جب کسی شہر لیتے نرے جاہل بے وقوف ہیں۔

۱۹- (حضرت نے ان سے پوچھا کہ تم جو فرشتوں کو بنات اللہ بتاتے ہو تو یہ کس خیال سے اس پر کوئی دلیل بھی ہے؟ کیا تم فرشتوں کی پیدائش کے وقت بیٹھے تھے جو گواہی دیتے ہو تو وہ بولے کہ ہم اپنے باپ دادوں سے سنتے چلے آتے ہیں اور ہم گواہی دیتے ہیں کہ وہ جھوٹے نہ تھے تب یہ اتر آئے) انہوں نے ملائکہ کو جو خدا تعالیٰ کے مقبول بندے ہیں عورتیں بنا دیا کیا یہ ان کی پیدائش کے حاضر اور شاہد موقعہ پر تھے جو وہ جانتے ہیں۔ یہ جو دروغ شہادت دیتے ہیں یہ لکھی جائے گی اور نامہ اعمال میں چڑھائی جائے گی اور ان سے بروز قیامت اس شہادت کا حال پوچھا جائے گا۔ تب حقیقت کھلے گی اور جب جہنم میں ڈالے جائیں گے تب پتہ چلے گا۔

۲۰- کافروں نے کہا: اگر خدا نہ چاہتا تو ہم ان بتوں کی عبادت کیوں کرتے اس کا تو حکم ہے اس کی مرضی ہے اگر بری بات ہوتی تو ہمیں کرنے کیوں دیتا، ہم کو روک نہ دیتا (یہ باتیں بعض لوگ بطور استہزاء کہتے تھے) اور وہ بالکل جاہل ہیں ان کو اس بات کا جو یہ کہتے ہیں کچھ بھی علم نہیں اور ان کے پاس کوئی بھی حجت و دلیل نہیں اور یہ فقط جھوٹی خرافات بے ہودہ خیال پکاتے ہیں حالانکہ خدا تعالیٰ نے ان کو منع کیا ہے اور کبھی شرک کا حکم نہیں دیا۔ یہ جو کہتے ہیں کہ خدا کا حکم ہے تو کیا ہم نے ان کے پاس قرآن سے پہلے اور کوئی کتاب بھیجی تھی جس میں حکم کیا تھا کہ خوب شرک کرو جو وہ اس کو پکڑے ہوئے عمل کرتے چلے آتے ہیں (اس کا جواب دیا کہ کوئی کتاب تو نہیں ہے مگر ہمارے باپ دادا یہی کرتے اور کہتے تھے اور وہ سچے تھے تب اتر آئے) بلکہ کافر یہ کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو اسی طریقہ اسی مذہب پر پایا اور ہم انہی کے پیرو ہیں انہی کے تابع انہی کے قدم بقدم چلنے والے ہیں۔



قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ تَذِيرٍ ۖ قَالَ مُتَرْفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا

میں کوئی ڈر سنانے والا بھیجا تو وہاں کے دولت مندوں نے یہی کہا کہ ہم نے تو اپنے باپ دادا کو ایک دین پر پایا

عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ﴿۲۳﴾ قُلْ أَوْلُو جُنَّتُمْ

اور بے شک ہم بھی ان کی لیکر کی پیروی کرتے ہیں ۰ رسول (ﷺ) نے فرمایا: کیا اگرچہ میں تمہارے پاس اس سے زیادہ سیدھا اور بہتر

بَاهِدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ

راستہ اور دین لے کر آؤں جس پر تم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے (تب بھی تم میری بات نہ مانو گے) انہوں نے کہا (ہمارا فیصلہ تو یہی ہے کہ) جو کچھ تم

كُفِرُونَ ﴿۲۴﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْظِرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿۲۵﴾

لے کر آئے ہو ہم اُسے (کسی حالت میں بھی) نہیں مانیں گے ۰ تو ہم نے ان سے (ان کے جرائم کا) بدلہ لیا پھر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہوا ۰

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿۲۶﴾

اور (اے نبی! یاد کیجئے) جب ابراہیم نے اپنے (عربی) باپ (چچا آزر) اور اپنی قوم سے کہا کہ بے شک میں تو تمہارے معبودوں سے بیزار ہیں ۰

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿۲۷﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي

سوائے اس (معبود) کے جس نے مجھ کو پیدا کیا ہے (میرا اسی سے تعلق ہے) تو بے شک وہی مجھے سیدھے راستے پر (قائم) رکھے گا ۰ اور اس کلمے (توحید)

۲۳ تا ۲۵ - اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! جیسے آپ کی قوم یہ جتیں نکالتی ہے اور خرافات بکتی ہے یونہی اگلے لوگ

تھے، ہم نے پہلے بھی جس شہر گاؤں میں کوئی ڈرانے والا رسول بھیجا تو وہاں کے غرور والے رئیسوں امیروں نے یہی کہا کہ

ہم تو یہ اپنے باپ دادوں سے سنتے چلے آئے ہیں ان کو جس راہ پایا اسی کی پیروی کرنے والے ہیں۔ ان کے قدم بقدم چلنے

والے ان کی سنت کے پیرو ہیں تو اس نبی نے کہا (”قال“ میں دو قرأتیں ہیں ایک صیغہ ماضی دوسرا صیغہ امر ”قل“ یعنی

اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کہیں کہ) اگر ایسا ہو کہ میں تمہارے پاس اس مذہب سے اچھا اور ہدایت والا مذہب

لایا ہوں جس پر تم نے اپنے بوڑھوں بڑوں کو پایا تھا تو تب بھی انہی کو مانو گے یہ تو نہ چاہیے بلکہ میں ایسا ہی اچھا مذہب لایا

ہوں پھر تم اس سچے نئے مذہب کو کیوں نہیں قبول کرتے۔ انہوں نے کہا کہ ہم تو تمہارے رسول ہونے سے اور تمہاری

کتاب سے انکار کرتے ہیں۔ ہم ایمان نہیں لاتے ہم کافر ہیں اور رہیں گے۔ تب ہم نے ان پر عذاب بھیجا اور بدلہ لیا پس

دیکھو کہ ان کا کیا انجام ہوا جو رسولوں کو جھٹلاتے تھے سوائے ہلاکت و تباہی کے اور ان کو کیا نصیب ہوا۔

۲۶ تا ۲۹ - ابراہیم علیہ السلام نے اپنے عربی باپ چچا آزر اور قوم سے کہا جب ان کے پاس پہنچے کہ تم یہ پتھر پوجتے ہو تو

میں ان سے بالکل بری اور بے بیزار ہوں میں کسی کی عبادت نہیں کرتا سوائے اس خداوند کریم کے جس نے مجھے پیدا فرمایا

ہے اور وہ عنقریب مجھے اپنے دربار قرب کی راہ دکھائے گا اور مجھ کو اپنے دین اور اطاعت پر ثابت قدم رکھے گا۔ اللہ تعالیٰ نے

التفسير

عَقِيهِ لَعَلَّكُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۸﴾ بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَاِبَاءَهُمْ حَتَّىٰ

کوہر انہم نے اپنی نسل میں اپنے بعد باقی چھوڑا تا کہ وہ (دین حق کی طرف) لوٹیں (مگر بعض کے والدین حق سے پھرے ہوئے ہیں) O بلکہ میں نے ان

جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿۲۹﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا

لوگوں کو اور ان کے باپ دادا کو دنیا برتنے کو دی (اور ان کو پھلنے پھولنے دیا) یہاں تک کہ ان کے پاس حق (قرآن) اور صاف صاف بتانے والا رسول (نبی امی)

سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ﴿۳۰﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نَزَّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ

تشریف لایا O اور جب ان کے پاس سچا (دین) پہنچا تو کہنے لگے یہ تو جادو ہے اور بے شک ہم اس کو نہیں مانتے O اور کہنے لگے یہ قرآن ان دونوں بستیوں (مکہ

مِنَ الْقَرِيَّاتَيْنِ عَظِيمٍ ﴿۳۱﴾ أَهَمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ

اور مدینہ) کے کسی بڑے (مال دار) آدمی پر کیوں نہیں اتارا گیا O (اے نبی!) کیا وہ آپ کے رب کی رحمت کو تقسیم کرنا چاہتے ہیں (ان کو اس کا کیا حق ہے

قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ

مالک تقسیم تو ہم ہیں) وہ دیکھتے نہیں ہم نے ہی دنیا کی زندگی میں ان میں ان کی روزی تقسیم فرمائی اور ہم نے ہی

حضرت ابراہیم علیہ السلام کے کلمہ یعنی لا الہ الا اللہ کلمہ توحید کو ان کی اولاد میں پشت در پشت باقی اور قائم رکھا یعنی کوئی نہ کوئی مسلمان ہوتے رہے تا کہ وہ لوگ یعنی کافر کفر سے پھر کر ایمان لائیں۔ بلکہ میں نے ان کو یعنی اہل مکہ کو اور ان سے پہلے جو آباء و اجداد گزر چکے ہیں ان کو بہت مہلت و مدت دی، نعمت و عمر دراز دی۔ حتیٰ کہ زمانہ ہدایت آ پہنچا اور حق یعنی قرآن اور رسول یعنی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم جو انہی کی زبان میں صاف صاف دلائل توحید و رسالت بیان کرتے ہیں تشریف لائے۔

۳۰ تا ۳۲۔ اور جب ان کے پاس برحق کتاب و رسول آئے یعنی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سچی کتاب قرآن لے کر آئے تو انہوں نے کہا کہ یہ تو بالکل جادو ہے، ہم اس کو ہرگز نہ مانیں گے، ہم تو رسول اور قرآن کے منکر ہیں اور بے شک کافروں نے یہ بھی کہا ہے کہ محمد مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) ہی میں کیا خصوصیت تھی کہ رسول بن کر آئے وہ تو کچھ بڑے مالدار نہ تھے یہ قرآن اگر خدا کا تھا تو ان گاؤں میں سے (یعنی مکہ اور طائف میں) کسی مرد عالی مقدار مالدار پر کیوں نہ اترا (ولید نے کہا تھا کہ یہ قرآن تو مجھ پر اترا تھا یا طائف کے ابو مسعود ثقفی پر) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ کیا ان کے ہاتھوں میں اللہ کی نعمت رحمت ہے۔ اے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کے رب کی رحمت یہ تقسیم کرتے ہیں کہ جس کو چاہیں کتاب دے دیں جس کو چاہیں محروم کر دیں ان کو کیا حق ہے؟ یہ کوئی شے نہیں ہم نے ان کو دنیا کے مال کا بھی اختیار نہیں دیا ہے اس منصب یعنی نبوت و رسالت کو یہ کیا جانیں ہم نے خود ان کے درمیان میں دنیا کی معیشت مال منال اولاد عزت تقسیم کی ہے اور ان کے مختلف مرتبے درجے بنائے ہیں، بعض کو بعض پر زیادتی عطا فرمائی ہے اس لیے کہ دنیا کا انتظام چلے، بعض کو بعض کا تابعدار کیا ہے کہ کوئی کسی کا خادم غلام ہے، کوئی مالک آقا ہے۔ اے رسول! آپ کے رب کی رحمت یعنی نبوت و کتاب اس چیز سے جو یہ جمع کرتے ہیں یعنی مال دنیوی کہیں افضل و اعلیٰ ہے یا مراد جنت ہے جو مسلمانوں کو جنت میں مرتبے ملیں گے وہ دنیوی عزت و رفعت سے کہیں اعلیٰ ہیں۔



بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا وَرَحْمَتُ رَبِّكَ

ان میں ایک کو دوسرے پر درجوں میں بلندی دی تاکہ ایک (مال دار) دوسرے (تنگ دست) کا مذاق بنائے اور آپ کے

خَيْرٌ مِّمَّا يَجْعُونَ ﴿۳۲﴾ وَلَا آتَانِ الْيَتِيمَ إِلَّا الْبُيُوتَ وَالنَّاسُ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ

رب کی رحمت ان کے مالوں کے ذخیرے (اور ان کے جتھوں اور گروہوں) سے بہت بہتر ہے O اور اگر یہ نہ ہوتا کہ سب لوگ ایک ہی دین

لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِيُؤْتِيَهُمْ سُقُفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَّ

(کفر) پر ہو جائیں گے تو ضرور ہم ان لوگوں کے لیے جو رحمن کے منکر ہیں چاندی کی چھتیں اور

مَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿۳۳﴾ وَلِيُؤْتِيَهُمْ آبَؤُا بَآؤُا سِرًّا عَلَيْهَا

سیڑھیاں بنا دیتے جن پر وہ چڑھتے O اور ان کے گھروں کے دروازے اور تخت (چاندی کے بنا دیتے) جن پر

يَتَّكُونَ ﴿۳۴﴾ وَزُخْرَفًا وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وہ تکیہ لگا کر بیٹھتے O اس کے علاوہ اور بھی طرح طرح کی زیب و زینت دیتے اور یہ جو کچھ بھی ہے سب جیتی دنیا کا ساز و سامان ہے

وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۳۵﴾ وَمَنْ يُعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ

اور آخرت (کی نعمتیں) آپ کے رب کے نزدیک صرف پرہیزگاروں کے لیے ہیں O اور جو کوئی رحمن کی یاد سے غافل (اور اندھا)

۳۳ تا ۳۵۔ اگر مسلمانوں کے دل پریشان ہو جانے کا اندیشہ نہ ہوتا اور یہ نہ ہوتا کہ کافروں کو دیکھ کر مسلمان بھی کفر اختیار کرنے لگیں گے اور سب آدمی کافر و گمراہ ہو جائیں گے تو ہم ان کے لیے جو رحمن کو نہیں مانتے یعنی کافروں کو دنیا بے اندازہ دے دیتے یعنی دنیا کا مال زیادہ ہو جانا خدا تعالیٰ کے قرب اور اس کی رضا مندی کی کوئی دلیل نہیں، ہم ان کے گھروں کی چھتیں چاندی کی بنا دیتے اور سیڑھیاں جن کے ذریعے سے ان پر چڑھتے وہ بھی خالص چاندی کی اور ان کے دروازوں کے کواڑ چوکھنیں دروازے چاندی کے ہوتے اور تخت چھپر کھٹ چاندی کے جن پر وہ سوتے اور تکیہ لگاتے اور نیز سونے کے برتن اور سونے چاندی کی طرح طرح کی زینت ناز و نعمت دیتے مگر پھر کیا فائدہ تھا۔ وہ سب کتنے دن رہتے جیتے دم تک کے سامان ہیں پھر کچھ بھی نہیں سب فنا ہو جائیں گے یہ زندگی دنیا تک کے اسباب ہیں مرنے کے پیچھے کچھ بھی نہیں اور آخرت کی نعمتیں جو خدا تعالیٰ کے پاس سے ان کو ملیں گی جو کفر و شرک و فواحش سے بچتے ہیں مسلمان اور پرہیزگار ہیں وہ تمام دنیا کی زینتوں سے کہیں بڑھ چڑھ کر ہیں۔

۳۶ تا ۳۹۔ جو خدا تعالیٰ کے ذکر و توحید و کتاب سے اعراض کرتا ہے منہ پھیرتا ہے یا تنگدل ہوتا ہے قصداً اندھا بنتا ہے (”يعيش“ میں تینوں قرأتیں ہیں زیر بز پیش بالضم معنی اندھا بنتا ہے بالنصب اندھا ہوتا ہے) تو ہم اس کے ساتھ ایک شیطان مقرر کر دیتے ہیں جو ہر وقت اس کا ساتھی اور دوست بنا رہتا ہے وہ نہ دنیا میں الگ ہو گا نہ دوزخ میں۔ بہکاتے

نُقِيعُنْ لَهُ شَيْطَانًا فَرَّوْكَهُ قَرَيْنٌ ۝۳۶ وَإِنَّهُمْ لَيَصِدُّوْنَ وَمَنْ عَنِ السَّبِيلِ

ہوتا ہے تو ہم اس پر ایک شیطان متعین کر دیتے ہیں تو وہ اس کا (ہر کام میں) ساتھی رہتا ہے ۝ اور بے شک وہ (شیاطین) لوگوں کو (اللہ تعالیٰ کے)

وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ۝۳۷ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ

راتے سے روکتے ہیں اور وہ لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ ہم سیدھے راستے پر ہیں ۝ یہاں تک کہ جب کافر ہمارے پاس آئے گا تو (شیطان سے)

بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَيَبْسُ الْقَرَيْنِ ۝۳۸ وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ

کہے گا: کاش کہ مجھ میں تجھ میں مشرق اور مغرب کا فاصلہ ہوتا تو وہ شیطان کیا ہی بُرا ساتھی ہے ۝ اور (ان سے کہا جائے گا: تم کو یہ

الْيَوْمَ إِذ ظَلَمْتُمْ أَنكُم فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۝۳۹ أَفَأَنْتُمْ تُسْمِعُونَ

بات ہو گز کچھ نفع نہ دے گی جب کہ تم (زمین میں) ظلم کر چکے بے شک تم سب عذاب میں شریک ہو گے ۝ تو (اے نبی ﷺ!) کیا آپ

الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْىَ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۴۰ فَمَا مَّا

بہروں کو سنا سکتے ہیں یا خود اندھے بنے ہوؤں کو اور ان کو جو کھلی ہوئی گمراہی میں ہیں راہ دکھا سکتے ہیں ۝ پھر اگر

بہکاتے دوزخ میں اپنے ہمراہ لے جائے گا۔ وہ شیاطین کافروں کو سیدھے اچھے راستے سے روکتے ہیں، حق کی طرف متوجہ نہیں ہونے دیتے، وہ دل میں وسوسہ ڈالتے ہیں، کافر یہ خیال کرتے ہیں یہ سمجھتے ہیں کہ ہم نے سیدھی راہ پالی ہے، ہم بڑے سچے مذہب پر ہیں۔ شیطان ان کا پیچھا نہ چھوڑے گا اور یہ شیطانوں کا کہا مانے جائیں گے یہاں تک کہ جب کفار شیطانوں کے ساتھ ساتھ زنجیروں میں بندھے ہوئے ہمارے دربار میں آئیں گے تو اس وقت کافر افسوس و حسرت کریں گے کہ کاش! ہم اس کے ساتھ نہ ہوتے، ہم میں اور اس میں اتنا فرق ہوتا جتنا کہ دو مشرقوں یعنی مغرب و مشرق میں ہے۔ پس خیال کرنا چاہیے کہ وہ شیطان کس قدر بدتر ساتھی اور ہمارا ہے۔ اس وقت اللہ تعالیٰ کہے گا کہ اب جو ندامت کرتے ہو تو تم کو یہ بات اور ندامت کچھ فائدہ نہ دے گی کہ دنیا میں تو تم اس کے ساتھ رہے اور اس کو اچھا سمجھا اور کافر ہوئے آج اس کو برا جانتے ہو الگ ہونا چاہتے ہو۔ یہ نہ ہوگا آج تم اور یہ شیاطین سب دوزخ کے عذاب کا مزا چکھو۔ لہذا سب کو دوزخ میں جھونک دیا جائے گا۔

۴۰۔ یارسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ جو ان کے ایمان لانے میں اتنی کوشش کرتے ہیں تو کیا آپ ان لوگوں کو خواہ مخواہ مسلمان کر لیں گے، کیا آپ ہٹ دھرم بہروں کو اپنی بات سنا سکیں گے جو خود بہرا بن جائے بات سنا بھی نہ چاہے آپ اسے حق بات سنا کر کیسے منوادیں گے، کیسے حق بات سنادیں گے، کیا جو اندھے بن گئے ہیں آپ ان کو راستہ دکھا دیں گے اور جو کھلی ہوئی صاف گمراہی میں پڑا ہوا ہو اور اس سے نکلنا نہ چاہتا ہو تو ایسوں کو آپ زبردستی کیسے راہ راست پر لے آئیں گے، آپ کے ذمہ تو صرف پیغام پہنچا دینا ہے مطلب یہ ہے کہ آپ ان کے کفر کا رنج نہ کریں ان پر افسوس نہ کریں کیونکہ وہ تو دیدہ دانستہ خود گڑھے میں گر رہے ہیں آپ کا کیا قصور ہے آپ نے تو اپنا فرض منصبی اچھی طرح ادا کر دیا آپ پر کوئی الزام نہیں۔



تَذَاهِبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ ﴿۴۱﴾ أَوُنزِّلْنَا الذِّكْرَ الَّذِي وَعَدْنَا لَهُمْ

ہم آپ کو (ان پر عذاب آنے سے پہلے دنیا سے) لے جائیں تو بھی بے شک ہم ان سے ضرور بدلہ لیں گے O یا ہم آپ کو دنیا سے جانے سے

فَأِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿۴۲﴾ فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ

پہلے وہ عذاب دکھادیں جس کا ہم نے ان سے وعدہ کیا ہے تو بے شک ہم ان پر قادر ہیں O تو آپ اس وحی کو مضبوط پکڑے رہیں جو آپ کی طرف کی گئی ہے

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۴۳﴾ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ

بے شک آپ ہی سیدھے راستے پر ہیں O اور بے شک یہ (قرآن) آپ کے لیے اور آپ کی قوم کے لیے نصیحت (اور شرف اور بزرگی) کا ذریعہ ہے اور عنقریب

تُسْأَلُونَ ﴿۴۴﴾ وَسَأَلُ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا

تم لوگوں سے سوال کیا جائے گا (کہ تم نے اس لمانت کے ساتھ کیا سلوک کیا) O اور (اے نبی ﷺ!) آپ سے پہلے جو ہم نے اپنے رسول بھیجے ہیں ان سے

۴۱ تا ۴۴ - یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان کو کفر کا عذاب ضرور پہنچے گا مگر وقت پڑیا تو یہ ہوگا کہ ہم آپ کو دنیا سے اپنے پاس بلا لیں گے اور آپ کو وفات دیں گے پھر اس کے بعد ان سے بدلہ لیں گے اور عذاب دیں گے یا یہ ہوگا کہ آپ کو عذاب دکھائیں گے آپ کی زندگی میں آپ کی آنکھوں کے سامنے یہ سزا پائیں گے (چنانچہ بروز جنگ بدر حضرت کے ہاتھوں سے انہوں نے سزا پائی) غرض یہ کہ ہم ہر طرح قدرت والے ہیں جو چاہیں گے کریں گے مگر عذاب ضرور ہوگا۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! جو قرآن پاک آپ پر بذریعہ وحی بھیجا گیا ہے اس کو مضبوطی سے پکڑیں اور اس پر خوب عمل کریں کوئی مانے یا نہ مانے بے شک آپ سیدھے مستقیم راستے پر ہیں۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ قرآن پاک تو نصیحت ہے اور آپ اور آپ کی قوم قریش کے لیے باعث عزت و فخر ہے کہ کلام الہی ان کے گھروں میں پڑھا جائے ان کی زبانوں میں نازل ہو ان کے لیے بڑا شرف اور بزرگی ہے عنقریب سب سے سوال ہوگا کہ اس عزت و شرف ملنے کا کیا شکر یہ ادا کیا گیا۔ یہ قرآن پاک سب مسلمانوں کے لیے باعث شرف و بزرگی ہے بالخصوص عرب کے لیے کہ انہی کی مادری زبان میں اترا ہے اور ان کا شکر اس کو سیکھنا اور اس پر عمل کرنا ہے۔

۴۵ - اے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ کفار تو حید میں شک رکھتے ہیں اور یہ خیال کرتے ہیں کہ یہ تو حید تمہاری نکالی ہوئی ہے تو تم ان کافروں سے ان کا حال پوچھو جو تم سے پہلے ہمارے رسول (علیہم السلام) دنیا میں آئے تھے موسیٰ عیسیٰ ابراہیم علیہم السلام وغیرہ ان کے سامنے ان کی امتوں سے پوچھو کہ وہ کیا لے کر آئے تھے کیا ہم نے اپنے سوا اور بھی کوئی معبود بنائے ہیں جو کہ مستحق پرستش ہوں؟ کیا ہم نے اپنے اگلے پیغمبروں کو یہ حکم دیا تھا؟ ہرگز نہیں۔ مطلب یہ ہے کہ تو حید تو تمام انبیاء و رسل کی اجماعی یعنی چیز ہے کل انبیاء اسی کے لیے آئے پھر اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا اختراع اپنی طرف سے گھڑ لینا ایسے ہو سکتا ہے؟ یا یہ مطلب ہو کہ جب آپ معراج کو گئے تھے اور آپ سب انبیاء و رسل اولوا العزم کے امام ہوئے تھے اس وقت آپ سے کہا گیا تھا کہ لو اب سب انبیاء موجود ہیں ان سے پوچھ دیکھو کہ کیا خدا کے سوا اور بھی کوئی معبود ہے یا نہیں اور غیر کی عبادت کا حکم ہے کہ نہیں۔ حضرت کو پوچھنے کی کوئی ضرورت نہ تھی کیونکہ آپ جانتے تھے کہ تو حید

مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ ۚ وَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ

دریافت فرمائیے (یعنی ان کی امت کے علماء سے) کیا ہم نے ان کے لیے رحمن کے سوا کچھ اور معبود ٹھہرائے ہیں جن کی پوجا کی جاتی ہو (ہرگز نہیں) اور بے شک

بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۶﴾

ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانیاں دے کر فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف بھیجا تو آپ نے فرمایا کہ میں سارے جہاں کے پروردگار کا بھیجا ہوا ہوں

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿۴۷﴾ وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ

پھر جب موسیٰ (علیہ السلام) ان کے پاس ہماری نشانیاں لے کر آئے جبھی وہ ان کا مذاق اڑانے لگے اور ہم ان کو جو کوئی

آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا وَأَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ

نشانی دکھاتے تھے وہ پہلی نشانی سے بڑھ کر ہوتی تھی اور ہم نے ان کو مصیبت میں بھی گرفتار کیا تاکہ وہ (اپنے کفر سے) باز

يَرْجِعُونَ ﴿۴۸﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهُ السُّحْرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ

آئیں اور انہوں نے (موسیٰ سے) کہا: اے جاوہر! اپنے اس عہد کے ذریعے سے جو تیرے رب نے تجھ سے کیا ہے ہمارے لیے اپنے رب سے دعا کر

إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ﴿۴۹﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُشُونَ ﴿۵۰﴾

(تاکہ یہ مصیبت ٹل جائے) بے شک ہم سیدھے راستے پر آجائیں گے اور پھر جب ہم نے ان سے وہ مصیبت دور کر دی تو فوراً وہ اپنے عہد توڑنے لگے

اجماعی ہے تمام انبیاء کرام کا یہی مذہب ہے۔

۴۶ تا ۴۸۔ ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو فرعون کے پاس اور اس کی قوم قبیط کے پاس اپنی قدرت کی نشانیاں معجزے دے کر بھیجا۔ عصا، ید بیضاء۔ انہوں نے جا کر کہا کہ مجھ کو اس خدا نے تمہارے پاس بھیجا ہے جو سب جہانوں کا مالک ہے۔ انہوں نے انکار کیا، دلیل مانگی۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے معجزے پیش کیے تو اس وقت وہ تعجب سے مننے لگے اور انکار اور مسخرہ پن کرنے لگے۔ تب ہم نے طرح طرح کے عذاب ایک سے ایک بڑھ کر بھیجے طوفان، ٹڈی، جوں، کھٹل، مینڈک، خون، قحط، بیماری، کہ کسی طرح تو یہ مانیں اور کفر چھوڑ دیں۔

۴۹ تا ۵۰۔ جب بھی عذاب اترتا تو فرعون وغیرہ موسیٰ (علیہ السلام) کو پکارتے تھے کہ اوسا حر صاحب! (ساحران کی زبان میں بڑے عالم کو کہتے ہیں) یہ کلمہ تو قیرو تعظیم کا بھی تھا ورنہ وقت عذاب یہ کلمہ نہ کہتے، یا یہ کہ عادت کے سبب ان کی زبان سے نکلتا تھا) خدا سے اپنے پروردگار سے اس عہد کا واسطہ دلا کر جو اس نے تجھ سے کیا ہے کہ تمہاری دعا قبول کروں گا اور اگر یہ لوگ مسلمان ہوئے تو عذاب دور کروں گا دعا کر کے اب کی مرتبہ ہم پر سے عذاب ہٹا دے، ہم بے شک ایمان لائیں گے اور تمہارے راستے پر چلیں گے وہ جب عذاب دیکھتے یہی کہتے اور جب ہم عذاب کھول دیتے جھٹ اپنے قول و قسم سے پھر جاتے، کفر کرنے لگتے۔



وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ

اور فرعون نے اپنی قوم میں نداء کی کہا: اے میری قوم! کیا مصر کی بادشاہت میری نہیں ہے اور یہ نہریں میرے (محل مکانوں کے)

وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٥١﴾ أَمْ أَنَا خَيْرٌ

نیچے نہیں بہ رہی ہیں کیا تم دیکھتے نہیں (میرے پاس ہر قسم کا سامان موجود ہے) O کیا میں اس سے بہتر

مَنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ﴿٥٢﴾ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ﴿٥٣﴾ فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ

نہیں ہوں جو ذلیل (بے سروسامان) اور صاف بات بھی نہیں کر سکتا O (اگر وہ پیغمبر ہے) تو اس کے اوپر سونے

أَسْوَدَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلِكُ مُقْتَرِنِينَ ﴿٥٣﴾ فَاسْتَخَفَّ

کے کنگن کیوں نہیں اتارے گئے یا اس کے ساتھ فرشتے کیوں نہیں آئے جو اس کی اردلی میں رہتے (لہذا یہ پیغمبر نہیں) O تو فرعون نے (ایسی

قَوْمَهُ فَاطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٤﴾ فَلَمَّا آسَفُونَا

باتوں سے) اپنی قوم کو احمق بنا دیا تو وہ اس کے کہنے پر چلنے لگے بے شک وہ لوگ (بدکار اور) نافرمان ہی تھے (نافرمانی کے عادی ہو گئے تھے) O جب انہوں

اِنْتَقَبْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٥﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا

نے اپنی نافرمانی سے ہمارے غضب کو جوش دلایا تو ہم نے ان سے (ان کی بدکرداری کا) بدلہ لیا تو ان سب کو ڈبو دیا O تو ہم نے ان کو اگلی داستان

۵۱ تا ۵۴ - فرعون نے اپنی قوم کو اکٹھا کیا اور موسیٰ علیہ السلام کے رد کا خطبہ سنایا اور کہا: اے قوم! غور کرو کہ بادشاہ کون ہے؟ میں ہوں۔ کیا میرے قبضہ میں مصر جیسا عالیشان ملک نہیں ہے کہ چالیس دروازے چالیس کوس ہے اور پھر کیا سبز شاداب تر و تازہ میرے ارد گرد نہریں بہتی ہیں (بعض کہتے ہیں کہ انہار سے مراد گھوڑے ہیں) کیا یہ بات کچھ پوشیدہ ہے، کیا تم یہ چیزیں نہیں دیکھتے۔ اب یہ بتاؤ کہ میں جو اتنا بڑا جلیل القدر بادشاہ ہوں میں بہتر ہوں یا موسیٰ (علیہ السلام) جو ذلیل آدمی ہیں اور طاقت میں بہت کم۔ موسیٰ (علیہ السلام) کو سیدھی طرح بات کرنا بھی تو نہیں آتی، اپنا مطلب بھی تو صاف نہیں کہہ سکتا۔ تقریر بھی تو شستہ نہیں ہے تو اب میں سرداری کے لائق ہوں یا موسیٰ (علیہ السلام)۔ اگر موسیٰ (علیہ السلام) سرداری کے لائق ہوتے اور خدا نے جیسا کہ وہ دعویٰ کرتے ہیں سردار بنایا ہوتا تو سرداری کی نشانی تو یہ ہے کہ خدا نے سونے کی قبا کنگن وغیرہ پہنائے ہوتے وہ اس کے اوپر کہاں ہیں یہ سونے کے کنگن اور قبا وغیرہ پہنا کر کیوں نہ بھیجا گیا یا اس کے فرشتے تائید کرنے کو اس کے ساتھ آتے وہ اس کی مدد و تائید و تصدیق رسالت کے لیے کیوں نہ آئے۔ ایسی باتیں کر کے اس نے اپنی قوم کو دھوکہ دیا اور کم عقل بے وقوف پا کر ان کو پھسلا یا انہوں نے اس کا کہا مانا اطاعت کی وہ سب فاسق و بدکار تھے گناہوں اور نافرمانیوں کے عادی تھے۔

۵۵ تا ۵۶ - توجہ انہوں نے ہمارے غصہ اور عذاب کا خیال نہ کیا اور ہمارے پیغمبر موسیٰ (علیہ السلام) کو رنج و غم میں

لِلْآخِرِينَ ﴿۵۶﴾ وَلَيَا ضَرْبِ ابْنِ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ

اور پچھلوں کے لیے (مثل اور) کہوت بنا دیا (تاکہ وہ اس سے عبرت حاصل کریں) O اور جب عیسیٰ ابن مریم کی مثل بیان کی جاتی ہے تو فوراً آپ کی قوم اس کو ہنسی

يَصِدُّونَ ﴿۵۷﴾ وَقَالُوا آءِ الْهَتَّا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا ۗ

و مذاق بنتی ہے O اور (آپ کی قوم کے لوگ) کہتے ہیں: کیا ہمارے معبود بہتر ہیں یا وہ (یعنی عیسیٰ علیہ السلام اور جب عیسیٰ کی پوجا کی جاتی ہے تو ہم اپنے

بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ﴿۵۸﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا عِبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ

معبودوں کی پوجا کیوں نہ کریں) انہوں نے آپ سے یہ بات صرف جھگڑے ہی کے لیے کہی ہے بلکہ وہ بڑے جھگڑاویں ہیں O عیسیٰ تو صرف (ہمارے)

مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ۗ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكَ مَلَكَةً فِي

ایک بندے ہیں (بغیر باپ کے پیدا کیے ہوئے) جس پر ہم نے انعام و احسان فرمایا اور ہم نے ان کو بنی اسرائیل کے لیے (اپنی قدرت کا) ایک عجیب نمونہ بنا

الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ ﴿۵۹﴾ وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَنْتَرِفَنَّ بِهَا وَ

دیا O اور اگر ہم چاہتے تو تمہارے بدلے زمین میں فرشتوں کو بسا دیتے (آباد کر دیتے) O اے شک عیسیٰ (کا آسمان سے اترنا) قیامت کی خبر اور نشانی ہے تو

ڈالا تو ہم نے بدلہ لیا ان کو دریا میں ڈبو دیا ہم نے ان کو دوسرے اور کافروں کا پیشوا بنا دیا اور یعد والوں کے لیے عبرت اور مثل اور نصیحت بنا دیا۔

۵۷ تا ۶۰ - اور جب عیسیٰ بن مریم کا حال بیان کیا جاتا ہے تو اے رسول! آپ کی قوم اس سے اعراض و انکار کرتی ہے یعنی اس کے سبب سے وہ حق سے انکار کرتے ہیں۔ جب یہ اترا کہ جتنی چیزیں ہیں جن کو کافر سوائے خدا کے پوجتے ہیں وہ سب دوزخ کا ایندھن ہیں تو عبداللہ بن زبیری نے اعتراض کیا کہ عیسیٰ علیہ السلام کو بھی نصاریٰ پوجتے ہیں فرشتے بھی تو پوجے جاتے ہیں جب وہ سب دوزخ میں جائیں گے تو ہم بھی اپنے معبود بتوں کے ساتھ دوزخ میں چلے جائیں گے تو کیا برائی ہے یہ اور ان کے کفر کا سبب ہوا۔ یا یہ کہ عیسیٰ علیہ السلام کی مثل بتوں کے ساتھ لگا کر جب عبداللہ بن زبیری پکارتا ہے تو یہ کافر خوش ہو کر چیخنے چلانے لگتے ہیں کہ ہم جیت گئے واہ وا۔ ("یصدون" میں دو قرأتیں ایک بضم صاد بمعنی انکار ایک بکسر صاد بمعنی آواز وہ خوشی و خندہ کرتے) اور ہنستے ہیں اور کہتے ہیں: آہا! ہمارے خدا اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)! تمہارے نزدیک بہتر مرتبے والے ہیں یا وہ یعنی عیسیٰ۔ جب عیسیٰ کو تم نصاریٰ کے ساتھ دوزخ میں بتاتے ہو تو پھر ہم اور ہمارے معبود کیا ہیں۔ اے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! انہوں نے یہ کوئی عمدہ دلیل بیان نہیں کی بلکہ خواجواہ ایک جھگڑے اور باطل جنگ کی بات بنا کر بطور مثل بیان کی بلکہ یہ قوم واقع میں بڑی جھگڑاوا اور مفسد ہے کہ بتوں کے ذکر میں عیسیٰ کا ذکر لے آئے۔ حالانکہ وہ تو ہمارے ایک مقبول بندے ہیں ان پر ہم نے رسالت کا احسان کیا ہے وہ بت جیسے کیونکر ہو سکتے ہیں؟ ہم نے عیسیٰ کو بنی اسرائیل کے لیے اپنی قدرت کی عجیب نشانی بنایا کہ بن باپ کے پیدا کیا ہم ہر بات پر قادر ہیں۔ اگر اے آدمیو! ہم چاہیں تو تم کو بالکل ہلاک کر کے تمہارے قائم مقام فرشتوں کو بنائیں یعنی آسمان کی طرح زمین میں فرشتے



اَتَّبِعُونَ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۖ وَلَا يَصُدَّكُمْ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ

(اے لوگو!) تم قیامت کے بارے میں شک نہ کرو اور میرا کہا مانو یہی سیدھا راستہ ہے O اور شیطان تمہیں ہرگز (سیدھے راستے سے) اندوکنے پائے (اس کے

لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۖ وَلَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ

بہکانے میں نہ آؤ) بے شک وہ تمہارا کھلا ہوا دشمن ہے O اور جب عیسیٰ (علیہ السلام) روشن دلیلیں لے کر (بنی اسرائیل کے پاس) آئے تو آپ

بِالْحِكْمَةِ ۖ وَلَا بَيْنَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا

نے (ان سے) کہا: بے شک میں تمہارے پاس حکمت و ثبوت لے کر آیا ہوں اور تاکہ میں تم سے (توریت کی) بعض وہ چیزیں جن میں تم اختلاف

اللَّهُ وَأَطِيعُونَ ۖ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوا هَذَا

کرتے ہو بیان کر دوں تو تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو O بے شک اللہ تعالیٰ ہی میرا بھی رب اور تمہارا بھی رب ہے تو اسی کی پوجا

صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۖ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ

کرو یہی سیدھا راستہ ہے O پھر (عیسیٰ علیہ السلام کے آسمان پر جانے کے بعد) وہ گروہ آپس میں اختلاف کرنے لگے (کسی نے ان کو خدا کا بیٹا

لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ إِلَيْهِمْ ۖ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا

کسی نے تیسرا خدا وغیرہ کہنا شروع کر دیا) تو دردناک دن کے عذاب سے ایسے ظالموں کے لیے (خرابی اور) ہلاکت ہے O (اب ایمان لانے میں

بسائیں۔ یا آدمیوں سے فرشتوں کو پیدا کریں۔ ہم سب کچھ کر سکتے ہیں۔

۶۱ تا ۶۲ - عیسیٰ (علیہ السلام) کا اترنا قیامت کا علم ہے یعنی جب وہ اتریں گے تو قیامت کا بہت ہی قریب ہونا معلوم ہو جائے گا ("علم" بکسر عین مصدر بھی ہے اور بفتحتین بمعنی نشانی بھی دونوں قراتیں ہیں) پس اے لوگو! قیامت قیامت میں شک نہ کرو اور توحید میں میرا کہا مانو اتباع کرو یہ توحید و اسلام صراط مستقیم ہے اس پر چلو گے نجات پاؤ گے۔ دیکھو ایسا نہ ہو کہ شیطان تم کو اس مقدس دین سے روک دے اور قیامت کا منکر بنا دے وہ تمہارا کھلا ہوا سخت دشمن ہے۔

۶۳ تا ۶۶ - جب عیسیٰ (علیہ السلام) رسول ہو کر معجزے امر و نہی لے کر دنیا میں آئے تھے تو کہا تھا کہ میں خدا تعالیٰ کا قاصد ہوں، حکمت لایا ہوں، امر و نہی اسرار نبوت سکھاتا ہوں اور اس لیے جو توریت کے بعض حکموں میں مختلف ہو رہے ہو اور جھگڑتے ہو اس کا فیصلہ کر دوں اے یہودیو! تم خدا تعالیٰ سے ڈرو اور اس کا کہا مانو میری نصیحت و وصیت کی اطاعت کرو۔ میں اس کا بندہ ہوں اللہ تعالیٰ میرا اور تمہارا دونوں کا پروردگار ہے خالق ہے پس اے لوگو! اللہ کی توحید مانو یہی صراط مستقیم ہے اور سوا اس کے سب مذہب باطل ہیں یہی مذہب مقبول و پسندیدہ ہے باقی سب مذہب مردود ہیں۔ عیسیٰ کے بعد ان کی امت کے لوگ مختلف ہو گئے آپس میں جھگڑنے لگے (فرقہ نشووریہ کا قول ہے کہ عیسیٰ خدا تعالیٰ کے لڑکے ہیں اور یعقوبیہ کہتے ہیں کہ وہ خود خدا ہیں مالکانیہ کا خیال ہے کہ خدائی میں عیسیٰ خدا کے شریک ہیں عرفوسیہ کہتے ہیں کہ عیسیٰ تین

السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٦﴾ الْإِخْلَاءِ يَوْمَئِذٍ

کس بات کا انتظار ہے) کیا وہ صرف قیامت ہی کا انتظار کر رہے ہیں کہ ان پر یک بیک آجائے اور ان کو خبر بھی نہ ہو O (خبردار ہو جاؤ) اس روز

بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿٦٧﴾ يَعْبَادُوا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ

سوائے پرہیزگار لوگوں کے تمام گہرے دوست آپس میں ایک دوسرے کے دشمن ہو جائیں گے O (متقیوں سے فرمایا جائے گا: اے میرے

الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٦٨﴾ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْآيَاتِ وَكَانُوا

بندو! آج تم پر نہ کوئی خوف ہے اور نہ کوئی غم O (ہمارے) وہ بندے جو ہماری آیتوں پر ایمان لائے اور

مُسْلِمِينَ ﴿٦٩﴾ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ﴿٧٠﴾

فرمانبرداری کرتے رہے O (ان سے فرمایا جائے گا: تم اور تمہاری بیویاں خوشیاں مناتے ہوئے (عزت و احترام کے ساتھ) جنت میں داخل ہو جاؤ O

يُطَافُ عَلَيْكُمْ بِصِخَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا

ان پر سونے کے پیالوں اور جاموں کا دور چلے گا (جن میں شراب طہور بھری ہوگی) اور اس میں وہ چیزیں ملیں گی جو ان کے دل

تَشْتَهُيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧١﴾

چاہیں گے اور جن سے آنکھوں کو لذت پہنچے اور تم اس میں ہمیشہ رہو گے O

خداؤں کا ایک ٹکڑا ہیں) پس افسوس ہے اور سخت عذاب ہے اور دوزخ کا سخت عذاب والا جنگل ہے ان کے لیے جو کم بخت ظالم عیسیٰ کے بارے میں ایسے خیالات پکاتے ہیں ان کو عذاب الیم پہنچے گا۔ یہ جو اپنے نامعقول خیالات سے باز نہیں آتے اور توبہ نہیں کرتے تو نہیں معلوم انہیں کس بات کا انتظار ہے دلیل عقیلہ و نقلیہ سے تو قائل ہیں اب کیا انہیں اسی کا انتظار ہے کہ ہمارا عذاب ان کو یکا یک آگھیرے اور ان کو اس کے آنے سے پہلے کچھ خبر بھی نہ ہو کہ کیا یہ اس دن توبہ کریں گے اس دن کیا ہوگا کچھ بھی نہ ہوگا عذاب آنے کے بعد پھر توبہ کیسی۔ اگر عذاب سے پیشتر توبہ کرتے تو عذاب سے بچ سکتے تھے۔

۶۷ تا ۷۳۔ قیامت کے دن جو نفسانی شیطان دوست تھے مثلاً کافر بد مذہب وہ آپس میں سب دشمن ہو جائیں گے۔ ایک دوسرے پر لعنت کریں گے مگر پرہیزگار مسلمان سچے دوست جو آپس میں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے دوستی رکھتے تھے جیسے حضرات خلفاء اربعہ اور تمام صحابہ کرام اور اہل بیت عظام اور ان کی پیروی کرنے والے۔ تو یہ آپس میں شکر و شکر یک جان دو قالب ہی رہیں گے۔ ایسوں سے خداوند قدوس اس دن کہے گا کہ اے میرے مقبول بندو! آج جب اور لوگ ڈریں گے تو تم کو کچھ ڈرنہ ہوگا اور جب اوروں کو غم ہوگا تو تم کو کچھ غم نہ ہوگا۔ یہ وہ ہوں گے جو ہماری آیتوں اور رسول و قرآن پر ایمان لائے ہوں گے۔ اور ان سے کہا جائے گا کہ لو اب تم اور تمہاری بیویاں سب جنت میں جاؤ مکرم و معظم نعمت و راحت ناز عیش کے تحفے پاؤ۔ ان کے پاس ان کے خادم حور و غلامان سونے کی رکابیاں قسم قسم کے کھانوں اور میووں سے بھرے ہوئے اور طرح طرح



وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٢﴾ لَكُمْ فِيهَا

اور یہ وہی جنت ہے جس کا تمہیں اپنے (نیک) کاموں کے بدلے میں وارث و مالک بنایا گیا O اس میں تمہارے

فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٤٣﴾ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ

لیے بہت قسم کے میوے ہیں ان میں سے کھاتے رہو O بے شک مجرم جہنم کے عذاب میں ہمیشہ رہنے والے

جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿٤٤﴾ لَا يَفْتَرِعْنَاهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٤٥﴾ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ

ہیں O وہ عذاب کبھی ان سے دور نہ ہوگا اور وہ اس میں (ناامید اور) بے بس ہو کر رہیں گے O اور ہم نے ان پر کوئی ظلم نہ کیا بلکہ وہ خود ہی اپنے لو پر ظلم کرتے رہے

وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿٤٦﴾ وَنَادُوا يٰمٰلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رِبْكَ

(لہذا اس کا نتیجہ بھگتیں گے) O اور دوزخی پکاریں گے کہ اے مالک (داروغہ دوزخ)! تمہارا رب ہمیں تو موت ہی دے دے (مالک) جواب دیں گے کہ

قَالَ اِنَّكُمْ مَكْشُورُونَ ﴿٤٧﴾ لَقَدْ جُننْتُمْ بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَكُمْ

بے شک تم ہمیشہ اسی حال میں رہو گے O (اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ) بے شک ہم تمہارے پاس (اپنے رسولوں کی معرفت) حق لے کر آئے لیکن تم میں سے اکثر

کے کوزے گول گلاس آنچورے شرابوں اور شربتوں سے بھرے ہوئے لیے پھریں گے اور آپس میں بیٹھ کر خوش ہو رہے ہوں گے۔ وہاں ان کو وہ ملے گا جو خیال میں بھی نہ گزرا ہوگا جو جی چاہے گا جو دل میں اور ارادہ میں آئے گا وہ چیز حاضر ہو گی اور وہ چیز ملے گی جس سے آنکھوں کو لذت و ٹھنڈک ملے گی یعنی دیدار الہی کہ اس کے سامنے سب جنت کی نعمتیں حقیر ہیں سب نعمتوں کو دیکھ کر جب آنکھیں اس کو دیکھیں گی تو تعجب سے بے خود ہو جائیں گی۔ اے مسلمانو! تم اس میں ہمیشہ رہو گے نہ مرنا ہوگا نہ نکلنا ہوگا اے لوگو! تم کو جو یہ جنت ملی اور تم اس کے مالک و وارث ہوئے تو کیوں؟ اسی سبب سے جو تم دنیا میں اچھے کام کہتے اور کرتے تھے تم کو یہاں لاکھوں طرح کے میوے ہیں ان میں سے جو چاہو خوب کھاؤ۔

٤٦- بے شک مشرک گناہ گار ابو جہل وغیرہ اور تمام کفار عذاب جہنم میں ہمیشہ گرفتار رہیں گے نہ مریں گے نہ نکلیں گے۔ وہ عذاب ایک دم کونہ تھمے گا نہ کم ہوگا نہ اس سے اٹھایا جائے گا وہ ہمیشہ اس میں ناامید ہو کر پڑے رہیں گے ہر بھلائی سے دور ہوں گے۔ ان کو جو ہم نے ہلاک کیا اور عذاب دیا تو کچھ ہم نے ان پر ظلم نہ کیا بلکہ وہ تو خود کفر و شرک کر کے اپنے اوپر ظلم کرتے تھے۔

٤٧- دوزخیوں سے جب صبر نہ ہو سکے گا تو فریاد کریں گے اور دوزخ کے دربانوں کو یا مالک کہہ کر داروغہ دوزخ کو بلائیں گے کہ کاش! تمہارا خدا ہم کو موت ہی دے دے ہم ہلاک ہی ہو کر دوزخ سے چھٹیں مالک موت کے بعد بعض کے نزدیک چالیس برس کے بعد کہے گا کہ اب تم یہیں رہو گے۔ نکل نہیں سکتے نہ تم کو موت آ سکتی ہے۔

٤٨- خدا فرمائے گا کہ ہم نے تو حق بھیجا تھا محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو قرآن بذریعہ جبرائیل بھیجا انہوں نے تم کو سنایا مگر تم تو اکثر بلکہ سب کافرنا پسند ہی کرتے رہے اور منکر رہے۔

لِلْحَقِّ كِرْهُونَ ﴿۷۸﴾ اَمْ اَبْرَمُوا اَمْرًا فَاِنَّا مَبْرِمُونَ ﴿۷۹﴾ اَمْ يَحْسِبُونَ

لوگوں کو حق ناگوار رہا O کیا انہوں نے اپنے خیال میں (ہمارے نبی کی مخالفت میں) کوئی بات (تدبیر) پکی کر لی ہے تو بے شک ہم بھی (ان کے خلاف) اپنی

اِنَّا لَنَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلٰی وَّرٰسَلْنَا لَدَيْهِمْ يٰكُتُبُونَ ﴿۸۰﴾

تدبیر پکی کرنے والے ہیں O کیا وہ سمجھتے ہیں کہ ہم ان کی پوشیدہ باتیں اور ان کے پوشیدہ مشورے نہیں سنتے ہیں ہاں (ضرور سنتے ہیں) اور ہمارے بھیجے ہوئے

قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وِلْدٌ وَّكَلْدٌ فَاِنَّا اَوَّلُ الْعٰبِدِيْنَ ﴿۸۱﴾ سُبْحٰنَ

فرشتے بھی ان کے پاس سب کچھ لکھتے رہتے ہیں O (اے نبی!) آپ فرمائیے: (بفرض محل) اگر رحمن کی کوئی اولاد ہوتی تو میں سب سے پہلے اس کی پوجا کرتا O

رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۸۲﴾ فَاذْرُهُمْ يَخْرُصُوْا وَيَلْعَبُوْا

آسمان اور زمین کا رب اور جو عرش کا بھی رب ہے ان تمام باتوں سے پاک ہے جو یہ کافر (اس کے متعلق) بیان کرتے ہیں O تو (اے نبی!) آپ ان کو چھوڑ دیجئے

حَتّٰی يَلْقٰوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ ﴿۸۳﴾ وَهُوَ الَّذِيْ فِي السَّمٰوٰتِ

کہ بے ہودہ باتیں اور کھیل کود کرتے رہیں یہاں تک کہ وہ اپنے اس دن کو پالیں جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے (یعنی قیامت کا دن) O اور وہی اللہ

۸۰ تا ۷۹ - یہ کافر جو ڈرتے نہیں تو کیا انہوں نے کوئی نہایت مضبوط بات مقرر کر لی ہے کہ اب ان کو کچھ ضرر نہ پہنچے گا یہ تو کچھ بھی نہیں مگر ہم نے ان کے عذاب و ہلاکت کی مضبوط تدبیر کر لی ہے کہ وہ ضرور ہو کر رہے گا۔ کیا یہ لوگ یہ خیال کرتے ہیں کہ ہم ان کی باتیں جو چھپ کر اور خلوتوں میں کرتے ہیں اور سرگوشیاں اور خفیہ سازشیں ہوتی ہیں نہیں سنتے ہیں؟ اگر یہ خیال ہے تو محض غلط ہے ہاں بے شک ہم سب سنتے ہیں۔ بلکہ ہمارے فرشتے ان کی ہر بات بیٹھے ہوئے ان کے پاس لکھ رہے ہیں گو یہ نہ دیکھیں۔ یہ اس قصہ کی طرف اشارہ ہے کہ بعض کافروں نے کہا تھا کہ خدا سنتا ہے، بعض نے کہا کہ ظاہر کی بات سنتا ہے پوشیدہ نہیں سنتا ہے ان کو جواب دیا گیا کہ خدا ظاہر و پوشیدہ ہر بات سنتا ہے اور ہر بات کو جانتا ہے۔

۸۱ تا ۸۳ - اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ کفار نصر بن حارث وغیرہ جو خدا کی اولاد ثابت کرتے ہیں تو تم کہہ دو: اگر تمہارے نزدیک ایسا ہے تو ہمارے نزدیک ہرگز ایسا نہیں۔ رحمن کے اولاد نہیں پس میں سب سے پہلے اقرار کرتا ہوں کہ وہ ولد و شریک سے پاک ہے (اس تقدیر پر "ان" نافیہ ہے اور "ان" شرطیہ بھی ہو سکتا ہے) آسمانوں اور زمین کا پروردگار ہر عیب و مثل سے پاک ہے وہ بلند و برتر ہے عرش کا مالک ہے۔ کافر جو یہ صفتیں کہتے ہیں اس کے حال بیان کرتے ہیں ان سب سے وہ برتر اور پاک ہے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان کو چھوڑ دیں ان کو بکنے دیں کہ حماقت کی باطل باتوں میں خوب گھسیں اور کھیلیں دین و دنیا میں عیش کریں دین کے ساتھ مسخر اپن کریں یہاں تک کہ وہ دن آئے جس کا ان سے وعدہ ہے یعنی ان کی موت و عذاب کا دن آنے تک ان کو چھوڑ دیں آپ کافر خبیثین ہمارے پیغام پہنچانا پورا ہو چکا۔

۸۲ تا ۸۳ - وہ فرشتے کا مالک ہے آسمان اور جو آسمان میں ہے زمین اور جو زمین میں ہے وہ سب کا مالک ہے۔ وہ ہر جگہ معبود ہے یعنی ہر جگہ اس کی عبادت ہوتی ہے وہ اپنے حکم میں حکمت والا ہے اپنی مخلوق اور اس کی تدبیر کا عالم ہے۔ ہر



إِلَهُ قَرْنِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿۸۴﴾ وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ

آسمان والوں کا بھی خدا ہے اور زمین والوں کا بھی خدا ہے اور وہی حکمت والا علم والا ہے O اور بڑی برکت والا ہے وہ خدا کہ جس کی حکومت

مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ

آسمان و زمین اور جو ان دونوں کے درمیان میں ہے سب پر ہے اور اسی کے نزدیک قیامت کا (ذاتی) علم ہے اور تم سب

وَالِيَهُ تَرْجَعُونَ ﴿۸۵﴾ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے O اور اللہ تعالیٰ کے سوا جن کو یہ کافر پوجتے ہیں انہیں شفاعت کا کچھ بھی اختیار نہیں ہاں (شفاعت

الشفاعة إلا من شهد بالحق وهم يعلمون ﴿۸۶﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ

کا اختیار) ان علم والوں کو سے جو حق کی گواہی دیتے ہیں O اور اگر تم ان سے پوچھو کہ انہیں کس نے پیدا کیا تو وہ ضرور کہیں گے کہ

مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَلَّى يَوْفُونَ ﴿۸۷﴾ وَقِيلَ يَا رَأِبِ انِّ

اللہ تعالیٰ نے پھر وہ کہاں اوندھے بہکے جاتے ہیں O ہمیں رسول (ﷺ) کے اس قول کی قسم کہ اے میرے رب! بے شک یہ لوگ ایمان نہیں لائیں

هُوَ اِلَّا قَوْمٌ لَا يَؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾ فَاصْفِرْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۸۹﴾

گے O تو (اے نبی!) آپ ان سے درگزر فرمائیے اور فرمادیتے: بس سلام ہے (مجھے تم سے کوئی سروکار نہیں) اپنا انجام) ان کو عنقریب معلوم ہو جائے گا O

عیب سے پاک و برتر ہے۔ وہ ولد و شریک سے پاک ہے وہ ذات ہے کہ مملکت و حکومت آسمان و زمین و مافیہا کی اس کے قبضہ قدرت میں ہے اور اس کے پاس قیامت کا ذاتی علم ہے کہ کب قائم ہوگی سب اسی کی طرف آخر کار لوٹ کر جائیں گے۔ جو اس کے سوا پوجے جاتے ہیں اور کافران کو اپنا معبود بناتے ہیں یعنی فرشتے وہ کسی کے واسطے بے (بغیر) اس کی اجازت کے شفاعت کے مالک نہیں وہ کسی کی سفارش ہرگز نہیں کر سکتے، مگر اس کی جو حق کی گواہی دیتا ہے یعنی صدق دل سے کلمہ پڑھتا ہے اور مسلمان مرا ہے اور وہ فرشتے جانتے ہیں کہ ہم بے (بغیر) اجازت خدا تعالیٰ کے کچھ نہیں کر سکتے۔

۸۷۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! اگر ان سے پوچھا جائے کہ ان کو کس نے پیدا کیا تو کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ نے۔ پھر نہیں معلوم کہ یہ باوجود اس اقرار کے کہاں بھٹکتے پھرتے ہیں اور غیروں کو پوجتے ہیں ان پر افسوس ہے۔

۸۹۔ رسول نے کہا اور خدا سے شکایت کی کہ اے پروردگار! یہ لوگ ایسے ہیں کہ ایمان نہیں لاتے تیرے رسول

قرآن کو نہیں مانتے اب تو ان کے ساتھ جو چاہے کرتب خدانے کہا: اے رسول! ابھی ان سے درگزر کرو منہ پھیر لو اور اچھی سچی اسلام کی بات کہے جاؤ یہ عنقریب جان لیں گے کہ ان کے ساتھ کیا ہوتا ہے۔ چنانچہ یہ پیش گوئی بہت جلد ظاہر ہوئی روز جنگ بدر روز احد روز احزاب سزا پائی۔ ”وقیلہ“ میں کئی تاویلیں ہیں ایک یہ کہ ”قیل“ تھا ”ہ زائد ہے۔ ایک یہ کہ ”قیل“ مصدر مضاف ہے یعنی خدا یہ قول اپنے رسول کا جانتا اور سنتا ہے کہ وہ شکایت کافروں کے شرک کی کرتے ہیں۔

وقف لازم  
۴۷۶

سورۃ الذخاں  
مکملہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۶۰  
از آیات ۱ تا ۲۹

سورۃ ذخاں مکی ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

اس میں اہتر آیات تین رکوع ہیں

حَمْدٌ ۱ وَالْكِتَابِ الْبَیِّنِ ۲ اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِی لَیْلَةٍ مُّبٰرَكَةٍ اِنَّا كُنَّا

حَمْدٌ ۰ اس روشن کتاب کی قسم! ۰ بے شک ہم نے اس کو برکت والی رات میں اتارا بے شک ہم اس کے ذریعے سے

مُنذِرِیْنَ ۳ فِیْهَا یُفَرِّقُ كُلُّ اَمْرِ حَکِیْمٍ ۴ اَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا اِنَّا

ڈرسانے والے ہیں ۰ اسی رات میں ہر حکمت والا کام ہمارے حکم سے (کارکنان قضاء و قدر میں) تقسیم کر دیا جاتا ہے بے شک ہم ہی رسولوں

كُنَّا مُرْسِلِیْنَ ۵ رَحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ اِنَّهُ هُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ۶ رَبِّ

کو بھیجنے والے ہیں ۰ (یہ) آپ کے رب کی رحمت سے ہے بے شک وہی (اللہ تعالیٰ) سب کچھ سننے والا جاننے والا ہے ۰ جو آسمان

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَیْنَهُمَا اِنْ كُنْتُمْ مُّوقِنِیْنَ ۷ لَآ اِلٰهَ

اور زمین کا اور جو پچھ ان کے درمیان ہے سب کا رب ہے اگر تمہیں یقین ہو ۰ اس کے سوا کوئی

سورۃ الذخاں

۳ تا ۱ - "حم" سے مراد "حم الامر" ہے یعنی قسم اس کتاب کی جو حلال حرام حق و باطل کی ظاہر کرنے والی ہے کہ جو کچھ ہونے کو ہے وہ مقدر ہو چکا ہے یا مراد حروف ہیں یعنی قسم ہے ان حرفوں کی اور اس کتاب کی جو ظاہر ہے اور ہر بات کو ظاہر کرتی ہے کہ ہم نے اس کتاب یعنی قرآن کو مبارک رات میں اتارا ہے (مروی ہے کہ حق تعالیٰ نے قبل اس کے کہ قرآن حضور پر اترے معرفت جبرائیل علیہ السلام آسمان دنیا پر اتار کر ان فرشتوں کو لکھوایا جو کتاب و حفاظ ہیں پھر وہاں سے وقتاً فوقتاً موقع سے ایک ایک آیت یا ایک ایک سورت تیس برس کے عرصہ میں حضرت پر جبرائیل لاتے رہے) وہ رات رحمت اور بخشش و برکت و عزت والی شب قدر ہے ہم اس قرآن سے کافروں کو ڈراتے ہیں کہ وہ ایمان لائیں۔

۶ تا ۴ - مبارک رات میں ہر امر جو تقدیر میں ہو چکا ہوتا ہے الگ الگ کر لیا جاتا ہے (یعنی ایک سال کا حساب کتاب دفتر الگ بن جاتا ہے جبریل علیہ السلام میکائیل اسرافیل عزرائیل وغیرہ فرشتوں کو ان کے سب کام جن پر وہ مقرر ہیں ایک سال کے سپرد ہو جاتے ہیں مثلاً موت رزق بارش پیدائش وغیرہ) یہ ہمارا حکم ہے کہ ہر سال جاری رہتا ہے۔ منجملہ ہمارے حکم و حکمت کے یہ بھی ہے کہ ہم ہی رسولوں کے بھیجنے والے ہیں۔ اے رسول کریم! یہ آپ کے پروردگار کی رحمت ہے کہ اس نے سب رسولوں کو کتابیں دے کر ہدایت کو بھیجا بالخصوص تم کو۔ وہ قریش کی اور دیگر سب کافروں کی باتوں کا سننے والا ہے کہ جب عذاب آیا تھا تو انہوں نے "ربنا اكشف عنا العذاب" کہا تھا اور ان کے اعمال کا اور ان کی سزا کا جاننے والا ہے۔

۷ تا ۸ - آسمان زمین کا مالک پروردگار ہے اور جو ان کے درمیان عجائب و غرائب ہیں ان کا مالک ہے اے اہل مکہ! اگر تم سمجھو اور مانو تو آیات قدرت بہت واضح ہیں۔ اس کے سوا کوئی لائق پرستش نہیں وہی تو جلاتا (زندہ کرتا) ہے اور مارتا ہے دنیا میں مارے گا قیامت میں جلائے (زندہ کرنا) گا۔ تمہارا اور تمہارے اگلے باپ دادوں کا سب کا وہی پروردگار و خالق ہے۔

تفسیر ابو عباس

جلد دوم

marfat.com

Marfat.com

عند المقدسین ۱۲

وقف الزمزم



إِلَّا هُوَ مُجِيٌّ وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ رَبُّ آبَائِكُمْ الْأَوَّلِينَ ﴿۸﴾ بَلْ هُمْ

معبود نہیں وہی زندہ کرتا ہے وہی مارتا ہے اور وہی تمہارا رب ہے اور تمہارے اگلے باپ دادا کا بھی رب ہے ۰ بلکہ وہ (کافر)

فِي شَكِّ يَلْعَبُونَ ﴿۹﴾ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ﴿۱۰﴾

شک میں پڑ کر کھیل رہے ہیں ۰ تو (اے نبی ﷺ!) آپ اس دن کا انتظار کیجئے جب آسمان ظاہر دُھواں (اس قدر) لائے ۰

يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۱﴾ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ

جو سارے لوگوں کو ڈھانک لے گا (اور ان کافروں سے کہا جائے گا): یہ ہے دردناک عذاب ۰ (اس وقت وہ کہیں گے): اے ہمارے رب! ہم سے عذاب دور

إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿۱۲﴾ أَلَمْ يَأْتِ الْبُرْجَانِ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿۱۳﴾

فرمادے بے شک ہم ایمان لاتے ہیں ۰ انہیں نصیحت ماننا کہاں نصیب ہوگا حالانکہ ان کے پاس کھول کر (احکام الہی) سنانے والا رسول تشریف لاپکا ۰

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلِّمٌ مِّثْنُونَ ﴿۱۴﴾ إِنَّا كَاثِبُوا الْعَذَابَ قَلِيلًا

پھر انہوں نے اس (رسول) سے منہ پھیر لیا اور کہا: یہ تو سکھایا ہوا دیوانہ ہے ۰ (ہم نے فرمایا): بے شک ہم کچھ دنوں کے لیے عذاب دور کیے دیتے ہیں

إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴿۱۵﴾ يَوْمَ نَبُطِشُ الْبَطِشَةَ الْكُبْرَىٰ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ﴿۱۶﴾

مگر تم پھر وہی کرو گے (جواب تک کرتے رہے) ۰ جس دن ہم سب سے بڑی اور سخت گرفت فرمائیں گے بے شک ہم ضرور بدلہ لے کر رہیں گے ۰

۹ تا ۱۶ - اے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ کفار مکہ نہیں مانتے بلکہ یہ روز قیامت کے بارے میں شک و شبہ میں پڑے ہیں اور جب اس کا ذکر آتا ہے تو ہنستے اور مسخرہ پن کرتے ہیں اور ڈرتے نہیں کھیلتے کودتے ہیں۔ تو تم ان کے اوپر عذاب آنے کے منتظر رہو وہ اس دن آئے گا جب آسمان سارے جہان میں دھواں گھونٹ دے گا اور پھیلا دے گا جہان تیرہ و تار نظر آئے گا اور دھواں اپنی تاریکی میں چھپالے گا وہ سخت درد رساں عذاب ہوگا۔ اس وقت وہ رور و کر دعائیں کریں گے کہ پروردگار! اب تو عذاب رفع فرما، مشکل آسان کر، ہم تجھ پر اور تیرے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایمان لائیں گے۔ مگر یہ ان کا فقط قول ہی ہوگا ان کی قسمت میں ایمان کہاں۔ ان کو توبہ کہاں نصیب۔ وہ نصیحت بعد رفع عذاب بھی نہ مانیں گے یا یہ کہ جب عذاب آئے گا تو پھر روز بدر یا روز قیامت توبہ سے کیا فائدہ ہوگا اور نصیحت ماننے سے کیا حاصل ہوگا یا یہ کہ وہ نصیحت کیا مانیں گے حالانکہ ان کے پاس محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) جیسے رسول آئے جو ان کی زبان میں ان کو سمجھاتے اور ان کو معجزے دکھاتے ہیں اور پھر بھی انہوں نے ان کو نہ مانا اور منہ پھیرا اور کہا کہ (حضرت) محمد مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) سکھائے ہوئے ہیں کسی سے سیکھ لیتے ہیں اور کہتے تھے کہ جبر و یسار دو آدمی ان کو سکھا جاتے ہیں اور مجنوں ہیں اور دماغ میں خلل ہے۔ اب ہم تھوڑا عذاب کھولتے ہیں، کچھ دن کے لیے ہٹائے لیتے ہیں اے اہل مکہ! تم پھر اسی کفر کی طرف کی لوٹ آؤ گے۔ اگر تم ایسا کرو گے تو ہم جس دن اپنی بڑی پلڑی تم پر بھیجیں گے اور تم کو سخت پلڑیوں سے اس دن تم سے بدلہ لیں گے حضرت نے بددعا کی کئی سال ایسا قحط رہا کہ ضعف کے

وقف لازم

وقف لازم

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ۝۱۷

اور بے شک ہم نے ان سے پہلے فرعون کی قوم کو آزمایا اور ان کے پاس ایک عزت والے رسول (حضرت موسیٰ علیہ السلام) تشریف لائے (اور) اور

أَدُّوْا إِلَىٰ عِبَادَةِ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝۱۸ وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَيَّ

انہوں نے ان سے کہا) کہ اللہ تعالیٰ کے بندوں (بنی اسرائیل) کو میرے حوالے کر دو بے شک میں تمہارے لیے امانت دار رسول ہوں (اور یہ کہ اللہ تعالیٰ

اللَّهُ إِنِّي آتَيْتُكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝۱۹ وَإِنِّي عِدْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ

کے مقابل سرکشی نہ کرو بے شک میں تمہارے پاس ایک کھلی ہوئی دلیل لاتا ہوں (اور میں اپنے رب اور تمہارے رب کی پناہ چاہتا ہوں

أَنْ تَرْجَبُونَ ۝۲۰ وَإِنْ لَّمْ تُوْمِنُوا لِي فَاَعْتِزُّوا بِمَا كَفَرْتُمْ فَمَا يَصْعَقُكُمْ

اس بات سے کہ تم مجھے سنگسار کرو (اور اگر تمہیں میرا یقین نہیں ہے تو تم مجھ سے الگ ہو جاؤ) مگر وہ نہ مانے اور آپ کے قتل پر آمادہ ہو گئے) (تو

رَبِّيَ أَنْ هُوَ آوِيَةٌ لِّقَوْمٍ مَّجْرُمُونَ ۝۲۱ فَاسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا

آپ نے اپنے رب سے دعا کی کہ یہ لوگ عادی مجرم ہیں (تو) ہم نے حکم فرمایا کہ اے موسیٰ! میرے بندوں کو راتوں رات لے کر یہاں سے نکل

إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ ۝۲۲ وَاتْرِكِ الْبَحْرَ هَوْأً إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ۝۲۳

جائے بے شک تمہارا پیچھا کیا جائے گا (اور دریا کو یوں ہی جگہ جگہ سے کھلا ہوا چھوڑ دیں بے شک وہ لشکر (یعنی فرعون کا) غرق کر دیا جائے گا) (اور

مارے غبار ہی غبار نظر آتا تھا یا یہ کہ زمانہ قحط میں تیرگی چھا جاتی ہے تب کافروں نے آ کر عاجزی کی اور کہا کہ ہم ایمان لائیں گے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تم ایمان نہ لاؤ گے۔ خیر ہم عذاب ہناتے ہیں اگر ایمان نہ لاؤ گے تو بطش کبریٰ کے دن یعنی بروز بدر انتقام لیں گے چنانچہ ایسا ہی ہوا اور وہ عذاب بھوک کا تھا اور دھان سے مراد وہی تیرگی ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ قریب قیامت ایک دھواں عالم کو گھیر لے گا، کافر اقرار ایمان کریں گے جب وہ جاتا رہے گا تو پھر وہ کافر کے کافر ہو جائیں گے پھر بطش کبریٰ یعنی قیامت ہوگی واللہ اعلم بالصواب۔

۱۹ تا ۲۱۔ اور جیسے کہ قریش وغیرہ کافر ہیں یوں ہی ہم نے ان سے پہلے فرعون اور اس کی قوم کو فتنہ میں ڈالا تھا یعنی ان کو عذاب دیا اور امتحان میں ڈالا اور ان کے پاس خدا کے برگزیدہ کرامت والے رسول یعنی موسیٰ آئے اور آ کر ان سے کہا: اے قوم فرعون! بنی اسرائیل کو مت ستاؤ اور ان کو مجھے دے دو خدا کے ان بندوں کو میرے ساتھ روانہ کر دو میرا کہا مانو! میں خدا کا سچا رسول ہوں امانت دار ہوں خدا کے مقابلے میں سرکشی اور تکبر و غرور اختیار نہ کرو میں جھوٹا نہیں میں رسالت کی روشن واضح دلیل یعنی معجزہ لایا ہوں۔

۲۲ تا ۲۳۔ اگر تم مجھے ستانا چاہتے ہو اور ایذا کا قصد ہے تو میں نے اپنے اور تمہارے پروردگار کی پناہ لی ہے اس بات سے کہ تم مجھے ستاؤ یا قتل کرو اور میں اس کی حفاظت میں ہوں۔ اگر تم ایمان نہیں لاتے تو تم کو اختیار ہے مگر مجھ کو ستاتے



كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنِّتٍ وَعُيُونٍ ۝۲۵ ۝ وَرَمَوْا مَقَامِكُمْ كَرِيحًا ۝۲۶ ۝ وَ

دیکھو فرعون کے لوگ کتنے ہی باغ اور چشمے اور کھیتیاں اور عمدہ مقام چھوڑ گئے ۝ اور بہت

نعمتیں گانو ایہا فیکہین ۝۲۷ ۝ کذٰلک ۝۲۸ ۝ وَارْتَمَوْا قَوْمًا آخِرِينَ ۝۲۸ ۝

سی ایسی نعمتوں کو (چھوڑ گئے) جن میں وہ مزے کرتے تھے ۝ ہم نے یوں ہی کیا اور ان سب چیزوں کا وارث دوسری قوم کو کر دیا ۝

فَمَا بَكَتُ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنظَرِينَ ۝۲۹ ۝ وَلَقَدْ

تو ان (کی ہلاکت) پر آسمان و زمین نہ روئے اور ان لوگوں کو مہلت بھی نہ دی گئی ۝ اور بے شک

بَجَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الرَّهِيْنِ ۝۳۰ ۝ مِنْ فِرْعَوْنَ ۝۳۰ ۝

ہم نے بنی اسرائیل کو اس ذلت کے عذاب سے جو فرعون کی طرف سے کیا جاتا تھا نجات دی بے شک وہ بڑا

إِنَّهٗ كَانَ عَلِيًّا مِّنَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝۳۱ ۝ وَلَقَدْ اخْتَرْنَاكُمْ عَلَىٰ

سرفش اور حد سے بڑھنے والے لوگوں میں سے تھا ۝ اور بے شک ہم نے بنی اسرائیل کو ان

عَلَىٰ الْعَلَمِيْنَ ۝۳۲ ۝ وَأَتَيْنَهُمْ مِّنَ الْآيَاتِ بَلَاءًا مُّبِينًا ۝۳۳ ۝

کے زمانے کے تمام لوگوں سے دیدہ و دانستہ برگزیدہ کیا ۝ اور ہم نے ان کو وہ نشانیاں عطا فرمائیں جن میں کھلے ہوئے انعام (یا امتحان) تھے ۝

کیوں بنو مجھے چھوڑ دو مجھ سے الگ ہو جاؤ اگر تم ایمان نہیں لاتے تو تم کو اختیار ہے مگر مجھے نہ ستاؤ۔ جب انہوں نے نہ مانا تو موسیٰ علیہ السلام نے اپنے پروردگار کو پکارا کہ یا اللہ! یہ قوم نہایت مجرم سرفش قابل ہلاکت ہے اب تو اس پر عذاب نازل فرما۔ خطاب آیا کہ اے موسیٰ (علیہ السلام)! تم میرے بندوں بنی اسرائیل کو رات ہی رات میں خفیہ طور سے شہر سے باہر نکال لے جاؤ اور ڈرو مت تمہارا پیچھا کیا جائے گا یعنی فرعون تمہارا پیچھا کرے گا۔ اے موسیٰ! جب تم اور بنی اسرائیل دریا پار اتر جاؤ تو دریا کو بند نہ کر دینا بلکہ اس کو ویسا ہی کھلا ہوا اور تھما ہوا چھوڑ دینا کہ ان کو ڈبو دینے کا ارادہ ہے وہ سب غرق ہونے والے ہیں۔

۲۵ تا ۲۹۔ لہذا ہم نے ان سب کو غرق کر دیا انہوں نے لاکھوں باغات اور نہریں اور چشمے کھیت عمدہ عمدہ مکانات عالی شان قلعے محل نعمت مال منال دولت جس میں وہ عیش کیا کرتے تھے اور جس کے اوپر گھمنڈ کرتے تھے دنیا سے چھوڑ کر فنا کی راہ لی۔ ہم نے ان کے ساتھ یہی کیا جو زیبا تھا اور سب چیزیں اوروں کو دے دیں یعنی بنی اسرائیل کو۔ نہ تو ان کے اوپر آسمان رویا اور نہ زمین روئی (مروی ہے کہ ہر مسلمان کے اچھے کاموں کے آسمان پر جانے کا ایک دروازہ ہوتا ہے اور اس کے رزق اترنے کا جب بندہ مرتا ہے تو وہ دروازے اس پر روتے ہیں اور وہ زمین جہاں وہ بندہ خدا کی یاد کرتا تھا اس پر روتی ہے فرعون والے کافر تھے ان پر کوئی کیوں روتا) اور جب عذاب آ گیا تو ان کو کچھ مہلت بھی نہ ملی۔

۳۰ تا ۳۳۔ اور ہم نے فرعون کو ہلاک کر کے بنی اسرائیل کو سخت درد رساں ذلت و عذاب سے چھڑایا جو ان

۲۵-۲۹

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ۖ إِنَّ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ

بے شک یہ کافر تو یہ کہتے ہیں ۰ کہ ہمارے لیے تو صرف یہی پہلی موت ہے اور ہم (مکر دوبارہ زندہ ہو کر)

بِمُنشَرِّينَ ۖ فَاتُوا بِآبَائِنَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۖ أَهُمْ خَيْرٌ

نہ اٹھائے جائیں گے ۰ (اور رسول سے کہتے ہیں کہ) اگر تم سچے ہو تو ہمارے باپ دادا کو (زندہ کر کے) لے آؤ ۰ کیا یہ بہتر ہیں

أَمْ قَوْمُ تُبَيْعٍ ۚ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۖ

یا تبع کی قوم اور وہ لوگ جو ان سے پہلے نزر چلے جن کو ہم نے (ان کی نافرمانی کی وجہ سے) ہلاک کر دیا بے شک وہ سب مجرم (نا فرمان لوگ) تھے ۰

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ ۖ مَا خَلَقْنَاهَا

اور ہم نے آسمان وزمین اور جو ان دونوں کے درمیان ہے کھیل اور تماشے کے لیے نہیں بنایا (بلکہ ان میں ہماری قدرت کی بے شمار نشانیاں ہیں) ۰

کو فرعون دیتا تھا ان کے فرزندوں کو ذبح کرتا تھا اور عورتوں کو باندیاں بناتا تھا وغیرہ۔ وہ بڑا سرکش، متکبر، مشرک، کافر تھا۔ ہم نے بنی اسرائیل کو مستحق جان کر اور اہل سمجھ کر اس زمانہ کی سب قوموں سے افضل کیا اور اپنا پسندیدہ اور برگزیدہ بنایا۔ من و سلویٰ اتارا فرعون اور غرق سے نجات بخشی اتنی نشانیاں دیں کہ ان میں پورا امتحان کھلا ہوا تھا (بلا سے مراد نعمت ہو یا نجات وغیرہ یا مصیبت فرعون کا عذاب دونوں ہو سکتے ہیں۔)

۳۷ تا ۳۳۔ یہ لوگ قریش کہتے ہیں کہ بس ایک ہی موت ہے یعنی موت ہی ہے پھر زندگی نہیں اور ہم مرنے کے بعد پھر نہ اٹھائے جائیں گے۔ کہتے ہیں کہ اے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! اگر تم اپنے وعدے میں سچے ہو اور قیامت میں ہم پھر زندہ ہوں گے تو تم ہمارے باپ دادوں کو زندہ کر کے ہمارے سامنے لاؤ، ہم ان سے وہاں کا حال پوچھیں کہ آیا محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) سچ کہتے ہیں یا نہیں ورنہ یوں تو ہم تمہارا کہا نہیں مانتے (اللہ تعالیٰ جواب دیتا ہے) اے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! جو ایسی باتیں کر کے آپ کا دین گھٹانا چاہتے ہیں تو یہ کچھ نہیں کر سکتے، کیا یہ بہتر ہیں یا قوم تبع اور وہ جو اس سے پہلے تھے؟ کیا ان کے پاس ان سے زائد مال و منال، عزت و دولت ہے؟ نہیں برگز نہیں۔ ہم نے ان کو اس سبب سے کہ وہ مجرم مشرک تھے ہلاک و خاک کر دیا پھر یہ کیا کر سکتے ہیں۔ (تبع حمیری اس کا نام اسد بن معدی کرب ہے اور کنیت ابو کرب، تبع بسبب کثرت اتباع لقب ہوا۔ تبع حمیری مومن بادشاہ تھا اس کی قوم کافر تھی اس نے ان کو ایمان کی طرف بلایا لیکن وہ ایمان نہ لائی وہ قوم بڑی طاقتور تھی اس کے پاس مال و اسباب دنیا کا ساز و سامان بہت کچھ تھا مگر ایمان نہ لانے کی وجہ سے اس کو ہلاک کیا گیا تو مکہ والوں کو اس کا واقعہ سنا کر عبرت دلائی گئی کہ تم سے قوت میں زائد جماعتوں کو ہلاک کر دیا گیا۔ تمہاری کیا حقیقت ہے عذاب الہی سے ڈرو اسلام کی مخالفت نہ کرو۔ فقیر قادری غفرلہ۔)

۳۸ تا ۲۲۔ ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو ان میں اور ان کے درمیان عجائب و غرائب قدرت ہیں ان کو بے فائدہ بے حکمت نہیں بنایا یہ بنانا ہزاروں حکمتوں پر شامل ہے یہ کھیل کو نہیں ہے، ہم نے ان کو باطل کے لیے نہیں بنایا بلکہ نہایت حق و انصاف سے بنایا ہے مگر اکثر کفار اہل مکہ وغیرہ تصدیق نہیں کرتے اور جانتے اور مانتے نہیں ان کا ضرور



إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ

ہم نے تو ان کو صرف حق (اور مصلحت) کے ساتھ ہی بنایا ہے لیکن ان میں سے اکثر لوگ (ان کی حکمتیں) نہیں جانتے ۰ بے شک فیصلے کا دن ان سب

مِيقَاتِهِمْ أَجْبَعِينَ ﴿۴۰﴾ يَوْمَ لَا يَغْنَى مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا

(کے اکٹھے ہونے) کی میعاد ہے ۰ جس دن کوئی دوست کسی (کافر) دوست کے کچھ کام نہ آئے گا اور نہ

هُم يُنصَرُونَ ﴿۴۱﴾ إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۴۲﴾ إِنَّ

ان کی مدد کی جائے گی ۰ مگر جس پر اللہ تعالیٰ رحم فرمائے (یعنی مومن کی دوستی کام آئے گی) بے شک وہی زبردست عزت والا مہربان ہے ۰ بے شک

شَجَرَاتِ الزَّقْوِمِ ﴿۴۳﴾ طَعَامٌ الْأَثِيمِ ﴿۴۴﴾ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ﴿۴۵﴾

تھوہر کا درخت ۰ گناہ گاروں کی خوراک ہے ۰ وہ پکھلے ہوئے تانبوں کی طرح پیٹوں میں اس طرح جوش مارے گا ۰

كغلي الحميم ﴿۴۶﴾ خذوه فاعتلوه إلى ساء الجحيم ﴿۴۷﴾ ثم

جیسے کھولتا ہوا پانی (جوش مارتا ہے) ۰ (حکم ہو گا کہ) اس کو پکڑو پھر زبردستی اس کو گھسیٹتے ہوئے جہنم کے بیچ میں لے جاؤ ۰ پھر

صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ﴿۴۸﴾ ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ

اس کے سر کے اوپر کھولتے ہوئے پانی کا عذاب ڈالو ۰ (اور کہا جائے گا: اس کا مزہ) چکھ

انصاف ہوگا، اچھوں کو جنت بروں کو دوزخ ملے گا اور یوم الفصل جبکہ فیصلے ہوں گے اور اچھے برے جدا جدا ہو جائیں گے ان سب کے جمع ہونے کی جگہ ہے وہاں سب اکٹھے ہوں گے وہ خالص انصاف کا وقت ہوگا اس دن کوئی عزیز قریب رشتہ دار اپنے قرابت دار کے کام نہ آئے گا، کوئی کافر کسی کافر کی مدد نہ کر سکے گا نہ کسی کی سفارش کافروں کو فائدہ دے گی نہ وہ عذاب سے روکے جائیں گے کہ کوئی زبردستی خدا سے بچالے۔ مگر جس پر خدا رحمت کرے یعنی مسلمان گناہ گاروں پر کہ ان کے لیے شفاعت رحمت ہوگی اور خدا عزیز غالب منتقم ہے۔ مسلمانوں پر رحم والا کافروں کو سزا دینے والا ہے۔

۳۳ تا ۵۰۔ وہاں اٹیم یعنی کافر ابو جہل وغیرہ کا کھانا زقوم ہوگا یعنی دوزخ میں زقوم کھانے کو ملے گا وہ مہل جیسا ہوگا یعنی کالا غلیظ اور متعفن جیسے تیل کی تلچھٹ یا گرم جیسے چاندی وغیرہ پکھلی ہوئی وہ ان کے پیٹوں میں ایسے جوش کھائے گا جیسے گرم پانی دیگ میں۔ ان کی آنتوں کو گلا دے گا جب ابو جہل وغیرہ بھاگنا چاہے گا تب دوزخ کے فرشتوں سے جن کا نام زبانیہ ہے خدا کہے گا کہ لو اس کو پکڑ کر زنجیروں میں جکڑ کر ذلت سے کھینچتے ہوئے دوزخ کے درمیان میں لے جاؤ۔ پھر اس کے سر پر حمیم کا عذاب ڈال دو یعنی پہلے اس کے سر کو لوہے کے ہتھوڑوں سے توڑو پھر کھولتا پانی ڈال دو اور اس سے کہا جائے گا کہ لے اب عذاب چکھ تو بڑا عزت والا ہے بڑی کرامت و مرتبہ والا ہے (وہ کہتا تھا میں سب سے زائد عزت والا ہوں مجھے کون ذلیل کر سکتا ہے) اور سب کافروں سے کہا جائے گا کہ یہ عذاب وہی شے تو ہے جس میں تم کو دنیا میں شک تھا تم اپنے اکثر خیال

الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿۴۹﴾ اِنَّ هٰذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ﴿۵۰﴾ اِنَّ الْمُتَّقِينَ

بے شک تو (دنیا میں) بڑا عزت والا کرم والا بنتا تھا ۰ بے شک یہی وہ عذاب ہے جس میں تم شک کرتے تھے ۰ بے شک پرہیزگار

فِي مَقَامٍ اَمِيْنٍ ﴿۵۱﴾ فِي جَنَّتٍ وَعَيْوُنٍ ﴿۵۲﴾ يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدِسٍ

اس کی جگہ میں ۰ باغوں اور چشموں میں ہوں گے ۰ باریک ریشمی کریب اور قناویز (ریشمی دبیز کپڑے)

وَاسْتَبْرَقٍ مُّتَقَبِلِينَ ﴿۵۳﴾ كَذٰلِكَ وَرَوٰجِنُمْ مِحْرٰعِيْنَ ﴿۵۴﴾

کالباس پہن کر آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے ۰ ایسا ہی ہوگا اور ہم ان کو خوبصورت بڑی بڑی سیاہ آنکھوں والی عورتوں سے بیاہ دیں گے ۰

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ اَمِيْنٍ ﴿۵۵﴾ لَا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا

اور وہ اس میں ہر قسم کا میوہ امن و امان سے مانگیں گے ۰ وہ اس میں پہلی موت کے

المَوْتِ اِلَّا الْمَوْتَةَ الْاُولٰٓئِجِ وَوَقَّعْمُ عَذَابِ الْجَحِيْمِ ﴿۵۶﴾ فَضَلًا

سوا اور موت کا مزہ نہ چکھیں گے اور اللہ تعالیٰ ان کو جہنم کے عذاب سے بچالے گا ۰ آپ کے رب کے فضل

مِّنْ تَرٰبِكَ ط ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿۵۷﴾ فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ

سے یہی بہت بڑی کامیابی ہے ۰ تو ہم نے اس (قرآن) کو آپ کی

یہی پکاتے تھے کچھ بھی نہ ہوگا قیامت وغیرہ کچھ بھی نہیں لہذا اب اپنے کفر و انکار کا مزہ چکھو۔

۵۹ تا ۵۱ - بے شک مسلمان متقی جو کفر و شرک و فواحش سے بچتے ہیں یعنی ابو بکر صدیق و دیگر صحابہ کرام وغیرہ اس دن بڑے امن والے مقام میں ہوں گے ہر بات سے رنج و فکر عذاب زوال موت سے امان ہوگی۔ باغوں میں شراب و شہد ناب و آب شیریں کی نہروں چشموں میں مزے کرتے ہوں گے۔ سندس اور استبرق کے عجیب شاندار کپڑے پہنے ہوں گے (سندس ریشم باریک اور استبرق موٹا) جب مہمانی ہوگی دعوت تو آپس میں شان و شوکت سے روبرو بیٹھ کر مزے کریں گے۔ جیسے ہم نے کھانے پینے کی عیش و عشرت دی ہوگی یونہی ان کو حوریں ہم جنت میں دیں گے جن کے چہرے نورانی سفید اور خوبصورت آنکھیں بڑی بڑی۔ وہاں قسم قسم کے میوے لذت دار جو چاہیں گے مانگیں گے اور بے تامل ان کو ملیں گے۔ خلاصہ یہ کہ ہر غم سے ان کو امن ہوگا بجز پہلے والی موت کے یعنی دنیا والی موت کے پھر کبھی ان کو موت چھوئے گی بھی نہیں اور وہ موت کو دیکھیں گے بھی نہیں خدا نے ان کو عذاب جحیم سے محفوظ رکھا ہوگا۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کے پروردگار کا مسلمانوں پر یہ کچھ فضل و احسان ہوگا اور عطاء بے پایاں ہوگی اور واقعہ میں یہ بہت ہی فوز و فلاح عظیم ہے کہ جنت ملی دوزخ سے بچے۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے یہ قرآن آپ پر اتارا اور اس کا پڑھنا سنانا آپ پر آسان کیا تاکہ یہ لوگ بھی سمجھیں اور مانیں۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! تم ان کے ہلاک ہونے کا انتظار کرو یہ تمہاری ہلاکت کے



# لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۵۸﴾ فَارْتَقِبْ إِنَّكُمْ مُرْتَقِبُونَ ﴿۵۹﴾

زبان میں آسان کر دیا تاکہ وہ سمجھیں ۰ تو (اے نبی ﷺ!) آپ بھی انتظار کیجئے بے شک وہ بھی کسی انتظار میں ہیں ۰

اگر آپ نے اس آیت کو پڑھا ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورہ الجاثیہ

سورہ جاثیہ کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں سینتیس آیات چار رکوع ہیں

## حَمْدٌ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۲﴾ إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ

حَم ۰ اس کتاب کا اتارنا اللہ تعالیٰ زبردست حکمت والے کی طرف سے ہے ۰ بے شک آسمان

## وَالْأَرْضِ لَايَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۳﴾ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ مِنْ

اور زمین میں ایمان والوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں ۰ اور تمہاری پیدائش میں بھی

## دَابَّةٍ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۴﴾ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَ

اور جو کچھ جانور وہ پھیلاتا ہے (ان میں بھی) یقین لانے والوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں ۰ اور رات اور دن کے اختلاف میں

## مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ

اور جو اللہ تعالیٰ نے آسمان سے رزق کا سبب (بارش) اتاری تو اس سے زمین کو اس کے مرنے (یعنی خشک ہونے) کے بعد زندہ کیا

منتظر ہیں خدا نے ان کو بروز بدر ہلاک کیا اور اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے سچے مقدس مذہب کو قیامت تک جاری اور دن دو نار کھے گا۔ والحمد للہ علی ذلک

سورۃ الجاثیہ

۲۳۱- ”حم“ یا بمعنی ”حم الامر“ یا ان حرفوں کی قسم ہے کہ قرآن اللہ کا اتارا ہوا ہے جو عزیز غالب، منتقم ہے

حکمت والا ہے اپنے احکام میں یہ حکم دیا ہے کہ شرک نہ کرو۔ یا یہ کہ عزت والا ہے غالب ہے اپنے ملک و سلطنت میں اور اپنے ہر امر میں قضا و قدر میں حکمت والا ہے۔

۶۳۳- بے شک آسمانوں میں خدا کی قدرت کی نشانیاں ظاہر ہیں آفتاب و مہتاب ستارے بادل وغیرہ زمین میں

اس کے کارخانے کے عجیب آثار و علامات ہیں درخت پہاڑ اور جانور وغیرہ اور یہ سب چیزیں ایمان و تصدیق والوں کے

لیے خدا کی قدرت کی اور اس کی وحدانیت کی سچی دلیلیں ہیں۔ اے بندو! اپنے آپ کو دیکھو تمہاری پیدائش میں کیا کیا خدا کی

علامات باہرہ قدرت کی نشانیاں موجود ہیں کیسے کیسے زندگی بسر کرتے ہو تم پر کیا کیا خیال گزرتے ہیں انقلاب ہوتے رہتے

ہیں اور خدا جو جانور پیدا کرتا ہے چھوٹے اور بڑے اور ان کو پھیلا دیتا ہے اس میں یقین والوں کے لیے روشن دلائل ہیں۔

رات دن کے لوٹ پوٹ میں کبیشی میں بڑی عبرت ہے گردش روزگار ایک عجیب نشانی قدرت ہے۔ خدا جو آسمانوں سے

روزی اتارتا ہے یعنی بارش اور زمین جو سوکھی مری مرجھانی ٹھنڈی پڑی ہوتی ہے اس کو تروتازہ شاداب سیراب زندہ لہلہاتی فرما

بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٥﴾ تِلْكَ

اور ہواؤں کے بدلنے میں عقل مندوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں ۵ یہ اللہ تعالیٰ

آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ

کی آیتیں ہیں جو ہم آپ پر حق کے ساتھ ٹھیک ٹھیک پڑھ کر سناتے ہیں پھر وہ اللہ تعالیٰ اور اس کی آیتوں کے چھوڑنے کے بعد

وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾ وَيَلِكُلُ أَفَّاكَ أَثِيمٌ ﴿٧﴾ يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ

کس بات پر ایمان لائیں گے ۶ ہر بڑے بہتان والے گنہگار پر (خرابی اور) ہلاکت ہے ۷ جو اللہ تعالیٰ کی ان آیتوں کو جو اس پر

تُتْلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِيرَةً لِّعَذَابٍ

پڑھی جاتی ہیں سنتا ہے پھر تکبر میں آ کر اپنی ہٹ پر جم جاتا ہے گویا کہ اس نے ان آیتوں کو سنا ہی نہیں تو اسے دردناک عذاب کی خوشخبری

أَلِيٍّ ﴿٨﴾ وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ

سنا دیتے ۸ اور جب وہ ہماری آیتوں میں سے کسی آیت پر اطلاع پاتا ہے تو وہ اس کی ہنسی اڑاتا ہے ان کے لیے

عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٩﴾ مِنْ ذُرِّيَّتِهِمْ جَهَنَّمَ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا

بڑی ذلت کا عذاب ہے ۹ اور ان کے مرنے کے بعد ان کے لیے جہنم ہے اور ان کا کمایا ہوا

دیتا ہے اور ہواؤں کو بدلتا رہتا ہے کبھی پروائی، کبھی پچھاؤ، خشک، تر، سرد، گرم، رحمت، عذاب، ان باتوں میں عقل و تصدیق والوں کے لیے عجیب عجیب نشانیاں ہیں۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ خدا کی ظاہر کھلی نشانیاں ہیں جو ہم تم پر بذریعہ جبرائیل (علیہ السلام) اتارتے ہیں محض حق و انصاف والی جس میں ذرا بھی شک و شبہ کی گنجائش نہیں تاکہ حق و باطل الگ الگ ہو جائے جب یہ اس پر بھی ایمان نہیں لاتے تو اب یہ اس کے بعد اور کون سی کتاب پر ایمان لائیں گے یعنی نہ اس کتاب سے بڑھ کر کوئی ہدایت نہ اس کے بعد کوئی ہدایت کی کتاب اترنے والی ہے یہ آخری کتاب آخری نبی پر اتری ہے قیامت تک کے لیے ہدایت ہے۔

۷ تا ۱۱۔ یعنی نہایت افسوس و حسرت ہے یاویل دوزخ کے تالاب یاریم و خون کا چاہ (کنواں) نام ہے اس کے لیے ہے جو جھوٹا ہے نبی کریم اور مسلمانوں پر جھوٹی تہمت رکھتا ہے فاسق فاجر کافر ہے یعنی نصر بن حارث کہ وہ خدا کی صاف روشن آیتیں سنتا ہے اور وہ اس پر پڑھی جاتی ہیں خدا کے اوامر و نواہی اس کو پہنچتے ہیں اور پھر وہ ایمان نہیں لاتا، پھر بھی غرور و تکبر سرکشی کے مارے خواجواہ انکار ہی کیے جاتا ہے اور سب کچھ سن سنا کے ان سنا کر دیتا ہے گویا کچھ بھی نہیں سنا۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! اس کو دردناک عذاب کی یقینی خوشخبری پہنچا دو اور پیش گوئی کر دو چنانچہ بروز بدر نہایت ذلت سے مارا گیا۔ جب یہ ہماری مقدس آیتوں میں سے کچھ سنتا ہے تو اس سے مذاق اور مسخرہ پن کرتا ہے ایسوں کو سخت ذلت رساں عذاب ہوگا یہ یہاں خوب



شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۰﴾

ان کو کچھ کام نہ دے گا اور نہ وہ حمایتی کچھ کام آئیں گے جن کو انہوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا معبود بنا رکھا تھا اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے ۰

هَذَا هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ

یہ تو (ان کو) ہدایت ہے اور جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کو نہ مانا ان کے لیے درد ناک

أَلِيمٌ ﴿۱۱﴾ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لَتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ

عذاب کی سخت سزا ہے ۰ اللہ تعالیٰ وہ ہے کہ جس نے دریا کو تمہارے قابو میں کر دیا تاکہ اس کے

وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۲﴾ وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي

حکم سے اس میں کشتیاں چلیں اور تاکہ تم اس کا فضل (روزی) تلاش کرو اور تاکہ تم (اس کا) شکر ادا کرو ۰ اور اس نے آسمان و زمین

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

کی سب چیزوں کو اپنے حکم سے تمہارے کام میں لگا دیا ہے بے شک اس میں فکر کرنے والوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں ۰

يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۳﴾ قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُ وَالَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ

(اے نبی ﷺ!) آپ مسلمانوں سے فرمادیجئے کہ جو اللہ تعالیٰ کے واقعات کی امید اور پروا نہیں کرتے (یعنی عذاب الہی سے نہیں ڈرتے) ان سے ابھی

نذاق اڑائیں گے ان کے آگے جہنم ہے مرتے ہی داخل دوزخ کر دیا جائے گا انہوں نے دنیا میں جو مال و منال عزت و حشمت جمع کیا ہے اور جو کام کیے ہیں ان کو کچھ بھی فائدہ نہ پہنچا سکیں گے اور نہ وہاں ان کی مدد کریں گے جن کو انہوں نے سوائے خدا کے اپنا معبود بنایا تھا اور اپنا رب و مالک ٹھہرایا تھا اور ان کو وہاں سخت عذاب ہوگا تضر بن حارث کی شان میں یہ آیت اتری۔ یہ قرآن سچی اچھی ہدایت ہے گمراہی سے بچانے والا جو اپنے رب کی آیتوں کا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اور قرآن کا انکار کرتے ہیں اور کافر ہیں ان کو سخت ذلت رساں عذاب پہنچے گا۔

۱۲ تا ۱۳۔ اے لوگو! خدا تعالیٰ وہ پاک ذات اقدس ہے کہ اس نے تمہارے واسطے دریا کو مسخر کر دیا کہ اس میں کشتیاں خدا تعالیٰ کے حکم و قدرت سے چلیں تاکہ تم شہر بہ شہر جا کر خدا تعالیٰ کا رزق تلاش کرو اور اس کا فضل ڈھونڈو اور اس کا شکر ادا کرو۔ اس نے تمہارے لیے وہ چیزیں مسخر کر رکھی ہیں جو آسمانوں میں ہیں آفتاب و ماہتاب ابر و باد اور جو کچھ زمین میں ہیں درخت پتھر جانور دریا پہاڑ اس بات میں خدا تعالیٰ کی قدرت کی عجیب عجیب نشانیاں اور عبرتیں ان کے لیے ہیں جو خدا تعالیٰ کی مخلوقات میں غور کی نظر دوڑاتے ہیں اور تفکر کرتے ہیں اور ٹھنڈے دل سے سوچتے ہیں۔

۱۳ تا ۱۵۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان لوگوں سے جو ایمان لائے کہہ دیجیے کہ جو کافر ہیں خدا تعالیٰ کے عذاب سے نہیں ڈرتے اور اس کی عادتوں سے کہ دم میں کیا سے کیا کر دیتا ہے خوف نہیں کھاتے ان سے درگزر کریں اور ابھی بدلہ نہ لیں

اللَّهُ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ

درگزر کریں (اور ان سے کوئی انتقام نہ لیں) تاکہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو ان کی بد کرداری کا خود بدلہ دے O جو نیک کام کرتا ہے تو وہ

وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلِيَهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١٥﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا

اپنی ہی بھلائی کے لیے کرتا ہے اور جو کوئی بُرا کام کرتا ہے تو وہ اپنے ہی سر پر وبال لیتا ہے پھر تم کو اپنے رب کی طرف لوٹایا جائے گا O اور بے شک ہم نے

بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَفَقْنَا فِيهِمُ مِنَ الطَّيِّبَاتِ

بنی اسرائیل کو کتاب اور حکومت اور نبوت عطا فرمائی اور ان کو پاکیزہ چیزوں سے روزی بھی دی اور ہم نے ان کو

وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ وَآتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَمَا

اپنے زمانے والوں پر بزرگی بھی دی O اور ہم نے ان کو اس دین کی روشن دلیلیں بھی عطا فرمائیں پھر

اخْتَلَفُوا إِلَّا مِمَّنْ بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ إِنَّ رَبَّكَ

انہوں نے ان کے پاس علم آنے کے بعد ہی صرف آپس کی ضد سے (دین میں) اختلاف کیا بے شک آپ کا رب

يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٧﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ

ان کے درمیان قیامت کے دن جس چیز میں وہ اختلاف کرتے ہیں خود فیصلہ فرما دے گا O پھر ہم نے آپ کو

وہ ظلم بھی کر لیں تو بھی جواب نہ دیں تاکہ اللہ تعالیٰ ہر شخص کو اس کے کام کا بدلہ دے تم جو صبر کرو تو اس کا ثواب تم کو دے اور وہ جو ظلم کریں تو اس کا عذاب ان کو دے (یہ حکم قبل ہجرت و جوب جہاد تھا) جو اچھے کام کرے گا ایمان خالص لا کر اعمال صالحہ کرے گا تو اپنے لیے خود ثواب پائے گا اور جو بدکاری کرے گا شرک کرے گا تو وہ خود اپنا نقصان کرے گا سزا پائے گا۔ تم سب کے سب مرنے کے بعد اپنے پروردگار کے پاس لوٹ کر جاؤ گے اور اپنا اپنا کیا بھگتو گے۔

۲۰ تا ۱۶۔ ہم نے بنی اسرائیل کو ان کے زمانہ میں کتاب دی، حکم، علم، فہم، نبوت، بخشی اپنا قاصد بنا کر بھیجا، ان کے لیے اچھی پاک نعمتیں غیب سے کھانے کیلئے اتاریں جیسے من و سلویٰ یا مراد غنیمتیں ہیں اور ان کو اس زمانہ میں سب جہانوں سے افضل کر دیا۔ سب کا سردار بنایا۔ ان کو حلال حرام و امر نواہی سکھائے۔ کھلے کھلے صاف دلائل اتارے اور ان کی کتابوں میں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کا صاف بیان کر دیا جب وہ آئے تو ان کو کچھ شک و شبہ نہ رہا سب کو یقین تھا کہ اسلام ہی سچا مذہب ہے اور یہ سچے آخری نبی ہیں مگر وہ غرور و حسد میں مبتلا ہو کر اختلاف کرنے لگے اور دیدہ و دانستہ جان بوجھ کر ہر طرح کے علم و یقین و اتمام حجت کے بعد عناداً کافر رہے۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا رب ان سب مذہبوں میں بروز قیامت فیصلہ کر دے گا اور جو اختلاف تھے ان کو اٹھا دے گا۔ جب بنی اسرائیل کا زمانہ گزر چکا تو یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے آپ کو رسول بنا کر بھیجا اور مضبوط شریعت سچا راستہ سیدھا طریقہ اپنی اطاعت کا آپ کو بتایا۔ اب آپ اس کی اتباع کریں



عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعُهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا

اس دین کے عمدہ راستے پر قائم کیا تو آپ اسی پر چلیے اور جاہلوں (نادانوں) کی خواہشات

يَعْلَمُونَ ۱۸ إِنَّكُمْ لَن يُّغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ

پر نہ چلیے ۰ بے شک وہ آپ کو اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں کچھ کام نہ دیں گے اور بے شک

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ۱۹ هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ

ظالم آپس میں ایک دوسرے کے دوست ہیں اور پرہیز گاروں کا دوست اللہ تعالیٰ ہے ۰ یہ (قرآن) لوگوں کے دلوں

وَهُدًى ۚ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۲۰ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا

کی آنکھیں کھولنے والا ہے اور یقین کرنے والوں کے لیے ہدایت اور رحمت ہے ۰ کیا وہ لوگ جنہوں نے برائیاں کرائی ہیں

السَّيِّئَاتِ أَنْ يُّجْعَلَمُ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً

یہ سمجھتے ہیں کہ ہم ان کو ان لوگوں کی طرح کر دیں گے جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے اور ان کی اور ان کی زندگی اور

مَيَّاهُمْ وَمَسَاءَتُهُمْ سَاءٌ مَّا يَجْكُمُونَ ۲۱ وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ

موت برابر ہو جائے یہ تو بہت ہی بُرا فیصلہ کر رہے ہیں ۰ اور اللہ تعالیٰ نے آسمانوں

اس پر خود بھی قائم رہیں اور ان کو بھی ہدایت کریں۔ ان کی اطاعت نہ کریں، کہا نہ مانیں ان سے بیزار رہیں جو خدا تعالیٰ کو نہیں جانتے اس کی توحید کو نہیں مانتے یعنی یہود و نصاریٰ و مشرک۔ اگر بفرض محال تم اگر ان کا کہا مانو گے تو تمہیں کیا فائدہ ملے گا یہ تمہیں خدا تعالیٰ کے عذاب سے بچانہ سکیں گے کچھ بھی تو فائدہ نہ پہنچا سکیں گے۔ ظالم کافر آپ سے کیونکر ملیں گے کیونکر آپ سے محبت ملاپ اختیار کریں گے وہ تو کافر کافر آپس ہی میں دوست یار مددگار آشنا ہیں۔ اور سچے مسلمانوں پرہیز گاروں، شرک و فواحش سے بچنے والوں کا تو خدا ہی ناصر مددگار کفیل کار ہے پھر ان کو کس کی پروا۔ یہ قرآن پاک عجب نور ہے روشنی ہے پاکیزہ بیان ہے۔ مضبوط دلیلیں ہیں۔ تمام جہان کے آدمیوں کے لیے گمراہی سے بچانے والا ہدایت دینے والا رحمت والا ہے۔ عذاب سے نجات دلانے والا ہے ان لوگوں کے لیے جو اس پر اور اس کے رسول پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایمان و یقین لاتے ہیں۔

۲۱ تا ۲۲۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا یہ لوگ جو بے دھڑک برائیاں کرتے ہیں اور شرک میں گرفتار ہیں عذاب سے نہیں ڈرتے۔ یہ خیال کرتے ہیں کہ ہم ان کو بروز قیامت ثواب رحمت میں مسلمانوں جیسا کر دیں گے جو اللہ تعالیٰ اور رسول پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایمان لائے اعمال صالحہ خالصتاً اللہ تعالیٰ ہی کے لیے کیے۔ ہرگز نہیں۔ ہرگز نہیں وہ کبھی برابر نہیں ہو سکتے نہ ان دونوں گروہوں کی زندگی اور موت یکساں ہو سکتی ہے ہرگز نہیں۔ مسلمانوں کی زندگی بھی اچھی موت بھی اچھی اور

# وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا

اور زمین کو حق کے ساتھ (درستی سے) بنایا اور اس لیے کہ ہر شخص اپنے کیے کا بدلہ پائے اور ان پر کوئی

## يُظْلَمُونَ ﴿۲۲﴾ أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ

ظلم نہ کیا جائے گا O بھلا اس شخص کو تو دیکھئے کہ جس نے اپنی خواہش کو اپنا خدا ٹھہرایا اور اللہ تعالیٰ نے باوجود اس کے (سمجھ دار) اور علم والا

## عِلْمِهِ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاةً

ہونے کے اس کو گمراہی میں چھوڑ دیا اور اس کے کان اور اس کے دل پر مہر کر دی اور اس کی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا (یعنی اس نے اپنے علم اور حواس

## فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۲۳﴾ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا

سے کچھ کام نہ لیا) تو اللہ تعالیٰ کے بعد اس کو کون ہدایت دے سکتا ہے کیا تم دھیان نہیں کرتے O اور کافروں نے کہا: یہ تو صرف

کافروں کی زندگی موت دونوں یکساں۔ دونوں بری۔ کیا یہ کافر یہ سمجھتے ہیں کہ ان کی اور مسلمانوں کی زندگی موت یکساں ہو گی یعنی جیسے وہ دنیا میں مال منال میں زائد ہیں یونہی آخرت میں زائد رہیں گے؟ تو ایسا نہ ہوگا بلکہ مسلمانوں کی حالت ہر حال میں ان سے اچھی رہے گی۔ یہ کیا برا حکم کرتے ہیں اور خلاف حق و انصاف رائے لگاتے ہیں۔ شرک و توحید برابر کیے دیتے ہیں۔ خدا تعالیٰ نے آسمانوں کو اور زمین کو انصاف و عدالت سے حق طور پر بنایا، اپنی حقانیت کی دلیل بنایا، محض کھیل کود کے طور پر نہ بنایا۔ آسمان و زمین ہماری قدرت کی نشانیاں ہیں، یہ نہیں کہ جو ہو گیا سو ہو گیا پھر اس سے سروکار نہ رہا۔ ان کو دلائل کو دیکھ کر ہمارے حق ہونے پر یقین کرنا چاہیے اور ہمارے احکام پر ایمان لانا چاہیے، ہماری وحدانیت کو تسلیم کرنا چاہیے بلکہ ہر شخص نیک و بد کو اس کے اچھے برے کاموں کی پاداش ملے گی اور رتی رتی ذرہ ذرہ کا حساب ہوگا اور کسی پر ذرہ برابر بھی ظلم نہ ہوگا کہ بھلائی کم ہو برائی زائد۔ عتبہ شیبہ ولید نے حضرت علی اور حمزہ اور عتبہ بن حارث صحابہ سے بروز بدر کہا کہ اگر آخرت حق ہوگی تو بھی ہمہی اچھے رہیں گے جیسے دنیا میں ہم تم سے عزت مال و منال میں زائد ہیں اس کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی۔

۲۳۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! تم نے اس شخص کا حال دیکھا جس نے اپنی خواہش نفسانی کو اپنا خدا بنا لیا، جس بت کو چاہا پوجا، جب چاہا چھوڑ دیا اور کو پوجنے لگا، خدا کو اپنی خواہش کا تابع بنا لیا (یعنی نصر بن حارث یا ابو جہل یا حارث بن قیس) خدا نے اپنے علم ازلی کے مطابق اس کو گمراہ کیا یعنی جیسا کہ خدا جانتا تھا کہ اس کی قسمت میں گمراہی ہے وہی ہوا۔ خدا نے اس کے کانوں پر مہر لگا دی کہ وہ حق سن کر قبول نہ کرے دل پر چھاپ لگا دی کہ کچھ نہ سمجھے اس کی آنکھوں پر گاڑھا پردہ ڈال دیا کہ حق نہ دیکھ سکے۔ جب اس کی قسمت میں ایمان نہیں، گمراہی کا تمغہ ازل سے اس کو ملے گا تو اب خدا کے ارادہ کے بعد کون اس کو ہدایت کر سکتا ہے کیا اے کفار مکہ! تم اتنا نہیں سمجھتے کہ خدا ایک ہے و وحدہ لا شریک لہ ہے تم سمجھانے سے بھی نہیں سمجھتے۔

۲۲ تا ۲۳۔ اور کفار مکہ کہتے ہیں کہ قیامت کوئی شے نہیں، دنیا ہی دنیا ہے، یہیں کی زندگی ہے بس اس کے بعد اور کچھ نہیں یونہی زندگی و موت ہوتی چلی آئی ہے باپ دادا مرے بیٹے پوتے زندہ ہوئے یکے بعد دیگرے یونہی مرتے جیتے چلے جاتے



# حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُم

ہماری دنیا ہی کی زندگی ہے ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں (مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہو کر اٹھنے پر ہمیں یقین نہیں) اور ہمیں زمانہ ہی ہلاک کرتا ہے

## بِذَلِكَ مِنْ عَلِيمٍ إِنَّهُمْ لَا يَظُنُّونَ ۚ وَإِذَا اتُّلِيَ عَلَيْهِمْ

(خالق زمانہ کوئی نہیں ہے) حالانکہ انہیں اس کا کچھ بھی علم نہیں وہ محض اپنی انگلیں اور گمان دوڑاتے ہیں ۚ اور جب ان کے سامنے ہماری روشن

## أَيُّنَا بَيِّنَاتٍ مَا كَانَ مَجْزَاهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّوَابًا بَيْنَانٍ

آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو ان کی حجت صرف یہی ہوتی ہے کہ اگر تم سچے ہو تو ہمارے باپ دادا کو (زندہ کر کے

## كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْعَلُكُمْ إِلَى يَوْمِ

ہمارے سامنے) لے آؤ ۚ (اے نبی ﷺ!) آپ فرمائیے کہ اللہ تعالیٰ ہی تم کو زندہ کرتا ہے پھر تم کو موت دے گا پھر تم کو قیامت

## الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۚ وَبِاللَّهِ مُلْكُ

کے دن اکٹھا کرے گا جس کے آنے میں کوئی شک نہیں لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۚ اور آسمانوں و زمین کی بادشاہی

## السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُوسِرُ الْمُبِطُونَ ۚ

صرف اللہ تعالیٰ ہی کی ہے اور جس دن قیامت قائم ہوگی تو جھٹلانے والوں کو اس دن نقصان اور تباہی ہوگی ۚ

ہیں اور یونہی چلے جائیں گے زمانہ گردش رات دن کا گزرنا مہینے برس کی گردش ہم کو فنا کر دے گی پھر لوٹ کر کہاں آنا۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ فقط خیالات پکاتے ہیں گمان سے قیاس لگا لگا کر عقیدے بنا لیتے ہیں یہ خود شک میں متردد ہیں ان کو یقین نہیں ان کے پاس کوئی دلیل عقلی یا نقلی اس بات پر نہیں فقط خیالی ڈھکوسلے ہیں۔ جب ان کو ہماری آیتیں سنائی جاتی ہیں جو روشن دلائل ہیں اوامر و نواہی حلال و حرام کا بیان اور قیامت کا ذکر تو یہ کوئی دلیل اور حجت سوائے اس کے نہیں لا سکتے کہ اگر اے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! تم اس بات میں سچے ہو کہ قیامت آنے والی ہے اور ہم مرنے کے بعد پھر اٹھیں گے تو لاؤ ہمارے باپ دادوں کو تو زندہ کر کے ہمارے سامنے لاؤ ہم ان سے مرنے کے بعد کا حال پوچھیں اور دریافت کریں کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) سچے ہیں یا نہیں۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! تم کہہ دو کہ اگر تم میرے سچے ہونے کا انکار کرتے ہو تو دنیا میں کیسے جاؤ مرنے کے ساتھ ہی قبر میں پہنچ کر یقین کر لو گے ضرور ضرور خداوند کریم تم کو زندہ کرے گا یعنی قبر میں پھر مارے گا یعنی قبر ہی میں پھر تم سب کو بروز قیامت جمع کرے گا ان باتوں میں کوئی شک نہیں مگر اکثر آدمی یعنی اہل مکہ وغیرہ اس کو نہیں جانتے نہیں مانتے۔ بعض تقدیم تاخیر بتاتے ہیں یعنی خدا تم کو دنیا میں مارے گا پھر قبر میں زندہ کرے گا پھر قیامت میں زندہ کر کے اکٹھا کرے گا یا یہ کہ دنیا میں زندہ کرتا ہے پھر مارتا ہے اور قبر میں لے جاتا ہے پھر قیامت میں سب کو جمع کرے گا۔

۲۷ تا ۳۲ - اور اللہ تعالیٰ ہر شے کا مالک ہے آسمان و زمین کا ملک سب اسی کا ہے دونوں کے خزانے ہوا میں بارش

وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَانِبَهُ <sup>قف</sup> كُلِّ أُمَّةٍ تَدْعِي إِلَىٰ كِتَابِهَا <sup>ط</sup> الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ

اور تم ہر گروہ کو (خوف الہی) سے گھٹنوں کے بل گرے ہوئے دیکھو گے ہر گروہ اپنے نامہ اعمال کی طرف بلایا جائے گا (اور کہا جائے گا کہ) آج تم کو

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ <sup>۲۸</sup> هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ <sup>ط</sup> إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ

تمہارے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا ۰ یہ ہمارا لکھا ہوا دفتر تم پر سچ بولتا ہے جو کچھ تم کرتے تھے ہم اس کو لکھواتے

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ <sup>۲۹</sup> فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ

رہتے تھے ۰ پھر وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے تو ان کو ان کا رب اپنی رحمت میں

رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ <sup>ط</sup> ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ <sup>۳۰</sup> وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا <sup>قف</sup>

داخل فرمائے گا یہی کھلی ہوئی کامیابی ہے ۰ لیکن جو کافر ہوئے (تو ان سے کہا جائے گا):

أَفَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ <sup>۳۱</sup>

کیا تم پر ہماری آیتیں نہیں پڑھی جاتی تھیں تو تم نے (ان پر ایمان لانے سے) غرور و تکبر کیا اور تم نافرمانی کرنے کے عادی تھے ۰

وَإِذْ أَقِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ <sup>ط</sup> وَالسَّاعَةُ لَأَرِيْبٌ فِيهَا قُلْتُمْ مَا

اور جب کہا جاتا تھا کہ بے شک اللہ تعالیٰ کا وعدہ (قیامت کے متعلق) سچا ہے اور قیامت کے آنے میں کوئی شک و شبہ نہیں تو تم کہتے تھے:

گھاس وغیرہ سب اسی کے ہیں جب قیامت قائم ہوگی اس دن مبطل یعنی جھوٹے مذہب والے شرک والے سب خائب و خاسر ہوں گے نقصان میں پڑیں گے نہ دنیا رہی نہ ثواب ملا۔ اے رسول! اس دن یہ حال نظر آئے گا کہ ہر گروہ دہشت کے مارے گھٹنوں کے بل گرے ہوں گے سب اکٹھے ہوں گے ہر گروہ اپنے نامہ اعمال دینے کے لیے بلایا جائے گا۔ بعض کے سیدھے بعض کے اٹے ہاتھوں میں دیئے جائیں گے اور کہا جائے گا: آج تم سب کو دنیاوی کاموں کی سزا دی جائے گی اگر تم اس وقت انکار کرو گے تو فائدہ نہ دے گا اس لیے کہ نامہ اعمال سب کے سامنے ہاتھوں میں موجود ہے۔ دیکھو یہ کتاب ہماری تم پر برابر سچی گواہی دے رہی ہے ایک بات بھی تو جھوٹی نہیں۔ تم کہتے تھے کہ ہمیں کون دیکھتا ہے؟ حالانکہ ہم تمہاری بات جو تم کرتے تھے یا کہتے تھے برابر لکھتے جاتے تھے۔ پس جو مسلمان ہیں رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن پر ایمان لائے ہیں اعمال صالحہ خالصاً اللہ کیسے ہیں خدا ان کو اپنی رحمت میں اپنی جنت میں اپنی نعمت میں داخل فرمائے گا اور یہ بہت بڑی کامیابی و فلاح عظیم ہے کہ جنت و مافیہا ملی دوزخ و مافیہا سے بچے۔ یہ ان کا حال ہے جن کے سیدھے ہاتھوں میں نامہ اعمال ملیں گے۔ اور جو رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو نہیں مانتے تھے کافر تھے ان سے کہا جائے گا: کیا تم پر رسول نہیں آئے۔ کیا تم کو رسولوں نے ہماری آیتیں نہیں سنائی تھیں اور انہیں تم کو نہیں پہنچے تھے۔ ضرور پہنچے تھے مگر تم نے ایمان لانے سے غرور و تکبر کیا سرکشی کی اور تم دنیا میں نافرمان مشرک رہے۔ جب تم سے کہا جاتا تھا کہ خدا وحدہ لا شریک سچا ہے اور یہ یقینی



تَدْرِي مَا السَّاعَةُ ۱۱۱ اِنْ تَنْظُرُ اِلَّا ظَنًّا وَمَا حُنُّ بِمُتَّقِيْنَ ۱۱۲

ہم نہیں جانتے کہ قیامت کیا چیز ہے ہم تو (اس کو) صرف ایک خیالی بات جانتے ہیں اور ہمیں (اس کا) کچھ یقین نہیں ۱۱۱

وَبَدَّ اَلْهَمُّ سَيِّئَاتٍ مَا عَمِلُوا وَاَحَاقَ بِهِمُّ مَا كَانُوا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۱۱۳

اور ان پر ان کے اعمال کی برائیاں ظاہر ہو جائیں گی اور انہیں وہ (عذاب) گھیر لے گا جس کی وہ ہنستی اڑاتے تھے ۱۱۲

وَقِيْلَ الْيَوْمَ نُنَسِّكُكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا وَمَا وَاكُمُ

اور فرمایا جائے گا: آج ہم تم کو اسی طرح چھوڑ دیں گے جس طرح تم نے آج کے دن کی ملاقات کو بھلا دیا تھا

النَّارِ وَمَالِكُمْ مِّنْ نَّصِيْرِيْنَ ۱۱۴ ذٰلِكُمْ بِاَنَّكُمْ اَتَّخَذْتُمْ اٰيَاتِ اللّٰهِ

اور تمہارا ٹھکانا جہنم ہے اور تمہارا کوئی مددگار نہیں ۱۱۳ یہ (سزا) اس لیے ہے کہ بے شک تم نے اللہ تعالیٰ

هٰذَا وَاَوَّغَرْتُمْ كُمْ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ لَا يُخْرِجُوْنَ مِنْهَا وَا

کی آیتوں کو ہنسی میں اڑایا اور دنیا کی زندگی نے تمہیں دھوکے میں ڈالا تو آج نہ ان کو دوزخ سے نکالا جائے گا اور نہ

لَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ۱۱۵ فَاِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ

ان کا کوئی عذر ہی قبول ہو گا ۱۱۴ تو ساری خوبیاں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں جو آسمانوں کا رب اور

بات ہے کہ تم مرنے کے بعد پھر اٹھو گے قیامت حق ہے اللہ تعالیٰ کا کوئی شریک نہیں تو تم کہتے تھے کہ ہم قیامت نہیں جانتے کہ وہ کیا چیز ہے ہم تو فقط خیال سمجھتے ہیں یونہی گڑھی ہوئی بات ہے۔

۳۳ تا ۳۷ - اور وہ جتنی بری باتیں دنیا میں کرتے تھے اور چھپاتے تھے وہ سب بروز قیامت ظاہر ہو گئی ہوں گی اور

سب ان کے پیش نظر ہوں گی اور جو مسخرہ پن کرتے تھے اور جب رسول کا ذکر کرتے تھے تو وہ ہنستے تھے یہ ان کو لے ڈوبا اور

اسی نے آ کر ان کو گھیر لیا۔ اس وقت ان سے کہا جائے گا کہ تم دنیا میں قیامت کے دن کو بھولے ہوئے تھے ہماری ملاقات

کی یاد سے بالکل غافل تھے یونہی اب ہم تم کو دوزخ میں ڈال کر ہمیشہ کے لیے چھوڑتے ہیں جیسے کوئی بھول جاتا ہے کبھی

تمہارے نکالنے کا ارادہ بھی نہ ہوگا دوزخ ہی تمہارا ہمیشہ کا ٹھکانہ ہے اب تمہاری مدد کو کوئی نہ آئے گا اور نہ ہی تمہیں عذاب

سے چھٹکارا ملے گا۔ یہ عذاب یونہی تو تم کو نہیں دیا گیا تم لوگ دنیا میں خدا تعالیٰ کی آیتوں کو کھیل سمجھا کرتے تھے رسول و

قرآن پاک و ذکر الہی سے تمسخر کیا کرتے تھے۔ تم دنیا کی زینت و عیش و عشرت دیکھ کر اللہ تعالیٰ کی یاد سے غافل ہو بیٹھے

تھے دنیاوی زندگی نے تم کو دھوکہ میں ڈال رکھا تھا تمہارا یقین تھا کہ ہم کو کبھی عذاب نہ ہوگا تو اب تم سے کبھی عذاب جدا نہ

ہوگا اس دن وہ عذاب میں پڑ کر پھر نہ نکلیں گے اور نہ ہی ان کو عذر و معذرت کی اجازت دی جائے گی کہ پھر دنیا میں لوٹ

جائیں یہ وہی لوگ ہوں گے جن کے ہائیں ہاتھوں میں اعمال نامے ہوں گے۔ پس تمام تعریفیں صرف اور صرف اللہ تعالیٰ

# رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۶﴾ وَ لَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ

زمین کا رب اور سارے جہانوں کا رب ہے ۰ اور آسمان و زمین میں اسی کے لیے بڑائی ہے اور وہی

## الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۳۷﴾

زبردست (اور) حکمت والا ہے ۰

ہی کی پاک ذات کے لیے ہیں کہ جس کے قبضہ قدرت میں تمام آسمانوں کی اور زمین کی بادشاہی ہے۔ حاکم پروردگار ہے سب جہانوں کا مالک ہے۔ ہر وہ شے جو کہ آسمانوں میں ہے اور جو کہ زمین میں ہے سب اسی کی ملکیت ہے اور عظمت و کبریائی و برتری اسی کی شان کے لائق ہے آسمانوں اور زمین میں اس کی عظمت کا ہر جگہ نشان موجود ہے وہ سب سے اعظم و اعلیٰ ہے وہ عزت والا ہے غلبہ والا ہے اپنے ملک میں جیسا تصرف چاہے فرمانے والا ہے حکیم ہے۔





بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
سورۃ الاحقاف

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اگر آپ نے اس آیت کو پڑھا ہے

سورۃ احقاف کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں پینتیس آیات چار رکوع ہیں

حَمِّ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۲

حَم ۰ یہ کتاب اللہ تعالیٰ زبردست حکمت والے کی طرف سے اتاری گئی ہے ۰

مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ

اور ہم نے آسمان و زمین کو اور ان دونوں کے درمیان کی چیزوں کو حق کے ساتھ (درستی سے) اور ایک مقررہ میعاد تک

مُسَّيِّطٍ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَعْمٰۤا اُنْذِرُوْا مَعْرِضُوْنَ ۳ قُلْ اَرَاۤءَيْكُمْ

کے لیے ہی بنایا ہے اور کافروں کو جس چیز سے ڈرایا جاتا ہے (یعنی قرآن سے) تو وہ اس سے منہ پھیر لیتے ہیں (اور ایمان نہیں لاتے) ۰ (اے نبی!)

مَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ

آپ فرمائیے: بھلا بتاؤ تو سہی جن کو تم اللہ تعالیٰ کے سوا پوجتے ہو مجھے دکھاؤ کہ زمین میں انہوں نے کون سی چیز پیدا کی

اَمْ لَكُمْ شِرْكٌ فِی السَّمٰوٰتِ اَيُّوْنِيْ بِكِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَا اَوْ

یا آسمانوں (کی پیدائش) میں ان کا کچھ حصہ ہے اگر تم سچے ہو تو میرے پاس اس سے پہلے کی کوئی

سورۃ الاحقاف

یہ سورت مکہ معظمہ میں نازل ہوئی سوائے ”و شہد شاہد“ کے کہ یہ مدنی ہے عبداللہ بن سلام کی شان میں اتری اور تین آیتیں ”و وصینا الانسان“ سے ”اساطیر الاولین“ تک حضرت ابو بکر اور ان کے لڑکے عبدالرحمن کے بارے میں نازل ہوئیں اگرچہ ان دونوں باتوں میں اختلاف ہے جیسا کہ آئندہ آتا ہے۔

۲- ”حم“ میں وہی دو قول ہیں ایک بمعنی ”قضی الامر“ دوسرے ان حروف کی قسم کھائی گئی ہے کہ قسم ان کی یہ قرآن پاک وہ مقدس کتاب ہے جو اللہ تعالیٰ کی جانب سے حضرت جبرائیل (علیہ السلام) کی معرفت حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کی گئی وہ اس کا سچا کلام ہے جو عزت والا اور غالب ہے کافروں سے بدلہ لینے والا اپنے حکم و تقدیر میں حکمت والا ہے۔ اسی نے سب اچھے اچھے حکم کیے ہیں سب سے بڑھ کر یہ کہ شرک کو حرام کیا۔

۳- ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان میں عجائب غرائب قدرت ہیں ان سب کو بے ہودہ بے فائدہ فضول پیدا نہیں کیا بے کار نہیں بنایا بلکہ حق و انصاف کے لیے بہ مقتضائے حکمت و عدالت ایک وقت معین و مخصوص تک کے لیے کہ اس کے بعد سب فنا ہو جائیں گے۔ اور جو کافر ہیں یعنی اہل مکہ وغیرہ وہ ان آیتوں اور دلیلوں سے جن سے ان کو رسول سمجھتے اور ڈراتے ہیں روگرداں ہیں منہ پھیر لیتے ہیں نہ مانتے ہیں نہ سوچتے ہیں رسول و قرآن کے منکر ہیں۔

۴- یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ان کافروں سے پوچھیں کہ اے کافرو! بتوں کو پوجنے والو! تم مجھ کو یہ بتاؤ

الجزء ۲۶

اَثْرَةً مِّنْ عَلِيمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۴﴾ وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ

کتاب یا (پہلوں کا) کچھ بچا کچھ علم ہی لے آؤ O اور اس سے بڑھ کر گمراہ کون ہو گا

يَدْعُوْا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَنْ لَا يَسْتَجِیْبُ لَهٗ اِلٰی يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

جو اللہ تعالیٰ کے سوا ایسی چیز کو پوجتا ہے جو قیامت تک اس کی پکار نہیں سن سکتی (اور نہ اس کو جواب دے سکتی

وَهُمْ عَنِ دُعٰۤئِهِمْ غٰفِلُوْنَ ﴿۵﴾ وَاِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ

ہے) اور انہیں ان کی پوجا کی خبر بھی نہیں O اور جب (قیامت میں) آدمی اکٹھے کیے جائیں گے تو (جن کی یہ پوجا کرتے تھے) وہ ان کے

اَعْدَآءٌ وَّكَانُوْا بِعِبَادَتِهِمْ كٰفِرِيْنَ ﴿۶﴾ وَاِذَا نُنْتَلٰی عَلَيْهِمْ اٰیٰتُنَا

دشمن ہو جائیں گے اور ان کی عبادت کا انکار کریں گے O اور جب ان کے سامنے ہماری کھلی ہوئی آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو کافر

بَيِّنٰتٍ قَالِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ هٰذَا سِحْرٌ مُّؤْتٰی ط

اپنے پاس آئی ہوئی سچی بات کے متعلق کہتے ہیں کہ یہ تو کھلا ہوا جادو ہے O

اور جو کچھ جانتے ہو اس کی خبر دو کہ آیا ان چیزوں نے جن کو تم پوجتے ہو اور سوائے خدا تعالیٰ کے ان کو معبود کہتے ہو کچھ پیدا بھی کیا یا نہیں؟ اگر پیدا کیا تو بتاؤ کہ وہ کیا ہے آیا زمین کا کچھ حصہ پیدا کیا یا یہ کہ خدا تعالیٰ کے آسمانوں کے بنانے میں شریک و معاون تھے کہ خدا تعالیٰ اور یہ دونوں اس میں ساجھی اور شریک ہیں۔ اگر یہ بات درست ہے تو اس کی کوئی دلیل بھی ہے یا فقط خیال ہی خیال۔ اگر تم سچے ہو تو کوئی دلیل دکھاؤ اس قرآن پاک سے پہلے جو اور پیغمبروں پر آسمانی کتابیں نازل ہوئی ہیں انہی میں کچھ دکھاؤ تم پر کوئی کتاب خدا تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوئی ہو تو وہی دکھلا دو یا پرانے علماء و فضلاء و حکماء و انبیاء کے کسی قول سے سند پکڑو یعنی یہ ایسی بات ہے جس کو کبھی کسی پیغمبر یا حکیم عاقل نے اختیار نہیں کیا نہ اس پر کوئی عقلی دلیل ہے نہ نقلی فقط لغو خیال ہی خیال ہے۔

۶۳۵ - اور اس سے بڑھ کر گمراہ اور حق و ہدایت سے دور کون ہوگا جو شرک کرتا ہے خدا تعالیٰ کے سوا اوروں کو معبود بناتا ہے اور ایسوں کو پکارتا ہے جن میں بات کرنے کی بھی طاقت نہیں اور جو قیامت تک ان کو جواب نہ دے سکیں اگرچہ یہ ان کو لاکھ پکار پکار کے تھک جائیں یہ فضول ان کی پرستش کرتا ہے ان کو پکارتا ہے اور وہ اس کے پکارنے سے بے خبر اور بالکل غافل ہیں۔ جب قیامت قائم ہوگی اور لوگ عرفات میں جمع ہوں گے تو خود وہ جن کو یہ پکارتا ہے اس کے دشمن ہو جائیں گے اور عبادت سے بے زاری ظاہر کریں گے تو جو ایسوں کو پوجتا ہے اس سے بڑھ کر ظالم اور کون ہو سکتا ہے۔

۸۳۷ - اور جب قرآن پاک کی آیتیں ان کو سنائی جاتی ہیں جو نہایت صاف اور واضح ہیں کھلے ہوئے معجزات و دلائل نبوت و امر و نواہی وغیرہ سمجھائے جاتے ہیں تو کافر سچی یقینی باتوں کو کہتے ہیں کہ یہ تو کھلا ہوا جادو ہے اور ظاہر جھوٹ۔ بلکہ یہ بھی کہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ پر محمد نے افتراء کر لیا ہے تہمت باندھ لی ہے۔ خود کہہ لیا ہے اور خدا تعالیٰ کا نام لے



أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۗ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُمْ فَلَا تَكُونُوا لِي مِنْ

کیا وہ کہتے ہیں کہ اس (قرآن) کو نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) نے اپنے آپ بنا لیا ہے (اے نبی! آپ ان سے فرمائیے کہ اگر میں نے اس کو اپنی طرف سے بنا لیا ہے

اللَّهُ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ ۗ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَ

تو تم کو اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں میرا کچھ اختیار نہیں (یعنی تم اللہ تعالیٰ کے عذاب سے مجھے نہیں بچا سکتے) وہ خوب جانتا ہے جن فضول باتوں میں تم مشغول ہو اور

بَيْنَكُمْ ۗ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قُلْ مَا كُنْتُ بِدَاعٍ مِنَ الرُّسُلِ ۗ

میرے اور تمہارے درمیان میں اسی کی گواہی کافی ہے اور وہی بڑا بخشنے والا مہربان ہے ۝ (اے نبی!) آپ فرمائیے کہ میں کوئی انوکھا (اور میں کوئی نیا) رسول نہیں

مَا أَدْرِي مَا يَفْعَلُ بِي ۗ وَلَا بَكُمْ ۗ إِنِ اتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ وَمَا

ہوں (بلکہ مجھ سے پہلے بہت سے رسول آچکے ہیں) اور میں (اپنی انکل سے) نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا کیا جائے گا اور تمہارے ساتھ کیا کیا جائے گا (بلکہ

دیا ہے۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیجئے کہ اگر بفرض مجال تمہارے کہنے کے مطابق خدا تعالیٰ پر افتراء کر لیا ہے تو اس کا عذاب بھی مجھے خدا تعالیٰ ضرور دے گا اور جب اس کا عذاب آئے گا تو مجھے کیا نفع دو گے۔ تم خدا کے عذاب کے مالک نہیں ہو کہ مجھے بچاؤ پھر مجھے کیا پڑی تھی کہ تمہارے سمجھانے کے لیے میں دیدہ دانستہ نبوت کا دعویٰ کر کے خدا تعالیٰ پر افتراء کرنے لگتا اور اس کے عذاب کا خوف نہ کرتا۔ خیر تم جو چاہو خیال کرو وہ تمہاری سب باتیں جانتا ہے اور تم جن باتوں پر غور کرتے ہو اور اوہام باطل خیالات پکاتے ہو وہ سب باتوں کو جانتا ہے یعنی اگر میں افتراء کرتا تو وہ عالم ہے مجھ کو سزا دیتا۔ اور جب میں سچا رسول ہوں اور تم اس کا انکار کرتے ہو اور وہ جانتا ہے تو اب وہ ضرور تم کو سزا دے گا۔ پس مجھ میں اور تم میں اسی کی گواہی کافی ہے وہ توبہ کرنے والوں پر مہربان اور ان کو بخشنے والا ہے۔

۹- یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیجئے کہ میں کوئی نیا انوکھا رسول نہیں ہوں یہ نہیں کہ سب سے پہلے

میں ہی رسول بن کر اس دنیا میں آیا ہوں بلکہ مجھ سے پہلے بھی بہت سے رسول آچکے ہیں۔ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے پیغامات پہنچائے وہی میں کرتا ہوں میں کوئی غیب کی خبریں اپنی انکل اور قیافہ سے بنا کر سنانے والا نہیں ہوں بلکہ اس کی وحی سے کہتا ہوں اللہ تعالیٰ نے میرے اور تمہارے ساتھ جو کچھ ارادہ کیا ہے وہ ضرور ہو کر رہے گا میں ان سب کے تفصیلی حالات اپنے قیافہ اور انکل سے نہیں جانتا ہوں میں تو فقط وہی جان سکتا ہوں جو مجھ پر وحی آتی ہے جو میرا خدا مجھ کو بتاتا ہے یعنی علم غیب کا جاننا ذاتی طور پر صرف اللہ تعالیٰ ہی کا خاصہ ہے وہی مجھ کو بذریعہ وحی اس سے آگاہ کرتا ہے رسول خزانہ غیب کے خود بخود مستقل حاکم نہیں ہوتے۔ بلکہ میں تو فقط اسی کی پیروی کروں گا جو خدا تعالیٰ کی طرف سے مجھ پر وحی نازل ہوگی اور قرآن پاک میں حکم نازل ہوگا میں فقط تم لوگوں کو عذاب الہی سے ڈرانے والا ہوں جو تمہاری زبان میں تم کو صاف صاف سمجھائے دیتا ہوں۔ مشرک جو غیب کی باتیں پوچھتے تھے کہ ہم سب کب تک زندہ رہیں گے اور ہر شخص کا کیا کیا حال ہوگا لڑائیوں کے حالات بیماریوں کے حالات قحط و فراخی کے حالات وغیرہ وغیرہ اس کا جواب یہ بتایا گیا۔ بعض کہتے ہیں کہ صحابہ جب کافروں کے ایذا سے تنگ آ گئے تو وقت ہجرت پوچھنے لگے تب یہ آیت نازل ہوئی اس میں یہ بتایا گیا کہ مستقل غیب دان ذاتی طور

أَنَا لَا نَذِيرُ الْمُتَّبِعِينَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَتْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ

اللہ تعالیٰ کی وحی سے جانتا ہوں جو یقینی اور قطعی ہے) میں تو صرف اس کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف وحی کی جاتی ہے اور میں تو صرف کھلم کھلا ڈر سنانے والا

بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَنْوَاسُ كُفْرَتُمْ

ہوں (اے نبی!) آپ فرمائیے: بھلا بتاؤ تو اگر قرآن اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے (اور یقیناً ہے) اور تم نے اس کا انکار کیا اور بنی اسرائیل کا ایک گروہ (حضرت

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

موسیٰ علیہ السلام یا عبد اللہ بن سلام وغیرہ اس پر گواہی دے چکا تو وہ تو ایمان لے آیا اور تم نے تکبر کیا (اور ایمان نہ لائے) بے شک اللہ تعالیٰ نا انصاف لوگوں کو

لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانُوا خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ

ہدایت نہیں دیتا ہے اور کافروں نے مسلمانوں سے کہا اگر یہ دین بہتر ہوتا تو مسلمان اس کی طرف ہم سے پہلے نہ پہنچ جاتے اور جب ان (کافروں) کو اس

فَسَيَقُولُونَ هَذَا آفَاكُ قَدِيمٌ ۝ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا

(دین) کی ہدایت نصیب نہ ہوئی تو یہ کہیں گے: یہ تو پرانا بہتان ہے اور اس کتاب سے پہلے موسیٰ (علیہ السلام) کی کتاب پیشوا اور

پر تو صرف اللہ تعالیٰ ہی ہے وہ مجھے بذریعہ وحی غیب کی اطلاع دیتا ہے تو میں جو کچھ غیب کی خبریں بتاتا ہوں وہ اسی کی وحی کے ذریعہ بتاتا ہوں اور وہ یقینی ہوتی ہیں ان میں انکل اور قیافہ کو دخل نہیں لہذا جو خبریں آپ نے قیامت تک کی دی ہیں وہ ضرور ہو کر رہیں گی ان میں شک کرنا کفر ہے۔

۱۰- یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ان یہودیوں سے فرما دیجئے کہ اگر یہ قرآن پاک خدا تعالیٰ ہی کے پاس سے ہوا اور پھر تم نے اس کو نہ مانا کفر اختیار کیا حالانکہ اس کی گواہی تم ہی میں سے سچا گواہ دے چکا ہے وہ بنی اسرائیل ہی میں سے ہے یعنی عبد اللہ بن سلام اور خوب غور و تامل کے بعد ایمان لایا ہے اور اپنے جیسے ایک گواہ کی تصدیق و تائید کر چکا ہے یعنی بنیامین کی اور گواہیوں پر گواہیاں گزرتی ہیں اور اس حالت پر بھی تم نے نہ مانا اور ایمان لانے پر غرور اور تکبر کیا تو پھر تم سے بڑھ کر نا انصاف و نافرہم کون ہوگا جب ان دلائل کے قائم ہونے کے بعد بھی تم کفر کرتے ہو تو جب عذاب آئے گا تو تم کیا کرو گے خدا تعالیٰ اپنے دین کی ہدایت ظالم قوم کو نہیں کرتا اور اس مقدس مذہب کا راستہ نا اہلوں کو نہیں دکھاتا ("شاهد" سے مراد بنیامین ہیں اور "مشلہ" سے مراد عبد اللہ بن سلام ہیں یعنی بنیامین نے بھی عبد اللہ بن سلام کی طرح اسلام قبول کیا اور گواہی دی اور یہ دونوں بنی اسرائیلی ہیں) لہذا اے یہودیو! اب تم کو انکار کی گنجائش نہیں بعض مفسر "مشلہ" سے مراد تورات اور شاہد سے موسیٰ علیہ السلام مراد لیتے ہیں یعنی موسیٰ علیہ السلام نے تورات میں قرآن کی گواہی دی تو اب اس کے ثبوت سے قرآن پاک کا ثبوت لازمی ہوا کہ اس میں قرآن پاک کی پیش گوئیاں موجود ہیں تو اگر تم تورات مانتے ہو تو قرآن و نبی آخر الزمان پر ایمان لانا ضروری ہوا قرآن و نبی آخر الزمان کا انکار حقیقت میں تورات کا انکار ہے۔

۱۱ تا ۱۳- کافر مسلمانوں سے یہ کہتے ہیں کہ اگر محمد کا قول حق ہوتا اور مذہب اسلام اچھا ہوتا اور اس دین میں



وَرَحْمَةً ط وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانِ عَرَبِيٍّ لِيُنذِرَ الَّذِينَ

رحمت تھی اور یہ کتاب (قرآن) اس کی تصدیق کرنے والی ہے عربی زبان میں تاکہ ظالموں کو ڈرائے (اور خبردار

ظَلَمُوا ق و بَشْرَى لِلْمُحْسِنِينَ ۱۲) إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ

کر دے) اور نیکوں کو خوشخبری دینے والی ہے ۰ بے شک جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ تعالیٰ ہے پھر (اس پر)

ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۱۳) أُولَئِكَ

ثابت قدم رہے تو نہ ان کو کوئی خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۰ یہی لوگ

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خُلِدُوا فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۱۴) وَ

جنت والے ہیں وہ اس میں اپنے اعمال کے انعام میں ہمیشہ رہیں گے ۰ اور

بھلائی ہوتی تو یہ لوگ کم درجہ والے غریب مسافر کم عقل والے ہم سے پیش قدمی کیونکر کر لیتے ہم میں عقل زائد مال زائد ہے حالانکہ یہ نہیں جانتے کہ ہدایت و ضلالت تو خدا تعالیٰ ہی کے ہاتھ ہے جب انہوں نے اسلام کی راہ نہ پائی اور کافر ہوئے تو اب جھوٹی باتیں کہیں گے کبھی کہیں گے کہ یہ تو تہمت و افتراء ہے اگلے وقتوں سے ایسا ہی ہوتا چلا آتا ہے وغیرہ وغیرہ حالانکہ یہ قرآن سچا مقدس کلام الہی ہے جو حضور پاک نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کیا گیا ہے۔ اس سے پہلے موسیٰ (علیہ السلام) پر توریت نازل ہو چکی ہے وہ امام تھے اس کا اتباع اس زمانہ میں ضروری تھا وہ رحمت تھی مسلمانوں کو عذاب سے بچانے والی تھی اس کو یہ کب مانتے ہیں جیسے پہلے توریت اپنے زمانہ میں تھی یونہی اب یہ کتاب مقدس یعنی قرآن پاک ہے یعنی قرآن اس کے مخالف نہیں ہے بلکہ اصول میں توحید میں اس کی پیش گوئیوں کی تصدیق کرنے والا ہے یعنی اس میں نبی آخر الزمان کی صفت و شان و شوکت و حالت سب موجود ہے اور اصول دین میں اسی کے مطابق قرآن نازل ہوا ہے۔ یہ قرآن پاک خاص عربی فصیح زبان میں نازل کیا گیا کہ ان کو جنہوں نے ظلم و شرک کیا ہے ڈرائے اور ان کے لیے جو مشرف بایمان ہیں جنت و نعمت الہی کی بشارت ہے۔ بنی اسد و غطفان و حنظلہ کہتے تھے کہ کم مرتبہ والے غریب و مسافر لوگ ایمان لائے ہیں بڑے بڑے مالدار ایمان نہیں لائے یہی دلیل ہے کہ اسلام حق نہیں اس کا جواب یہ نازل ہوا کہ۔

۱۳ تا ۱۴۔ جو لوگ مومن کامل ہیں اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں دل و جان سے مستقیم ہیں سوائے خدا تعالیٰ کے اور کسی

طرف رجوع نہیں کرتے، کھیل کود لغویات ادھر ادھر بھٹکتے پھرنے سے پاک ہیں تو وہ مقرب دربار ہیں ان کو نہ آئندہ عذاب کا کچھ خوف ہے نہ کسی کچھلی بات کا غم و ملال۔ یا یہ کہ جب اور لوگ کافر فاجر بروز قیامت خوف و حزن میں مبتلا ہوں گے وہ امن میں ہوں گے۔ وہ جنت والے ہیں وہاں ہمیشہ رہیں گے نہ مریں گے نہ نکلیں گے یہ ان کو ان کے نیک اعمال کا بدلہ دیا جائے گا جو وہ دنیا میں کیا کرتے تھے۔

۱۵ تا ۱۶۔ ہم نے آدمی کو وصیت کی یعنی حکم دیا کہ اپنے ماں باپ کے ساتھ نیکی احسان کرے ان کی خدمت بجا

لائے۔ اس کی ماں نے اس کو اپنے پیٹ میں بہ مشکل و مصیبت تمام اٹھایا اور یونہی مشکل سے اس کو جنا۔ اس کا ماں کے

وَصَيَّنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ

ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ کے ساتھ احسان کرنے کا تاکید سے حکم دیا (کیونکہ) اس کی

كُرْهًا وَحَمَلَتْهُ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ اَشُدَّاهُ

ماں نے اس کو تکلیف سے (پیٹ میں) رکھا اور تکلیف سے جنا اور اس کو اٹھائے پھرنا اور اس کا دودھ چھڑانا تیس

وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ

مہینے میں ہوتا ہے یہاں تک کہ جب انسان اپنی پوری طاقت کو پہنچا اور چالیس برس کا ہو گیا تو اس نے کہا: اے میرے رب! مجھے اس بات کی

الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ

توفیق دے کہ میں تیری ان نعمتوں کا شکر یہ ادا کروں جو تو نے مجھ کو اور میرے ماں باپ کو عطا فرمائیں اور اس بات کی توفیق دے کہ میں وہ نیک کام کروں جو تجھے

وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۗ إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۱۵﴾

پسند ہوں اور میرے لیے میری اولاد میں اصلاح اور درستی رکھ (تاکہ ان کے کردار نیک ہوں) اور بے شک میں تیری طرف لوٹا اور بے شک میں مسلمان ہوں ۱۵

پیٹ میں رہنا اور پیدا ہو کر دودھ پینا سب تیس ماہ میں تمام ہوتا ہے یعنی اقل مدت حمل چھ مہینے اور اکثر مدت دو برس تو جو لڑکا مسلمان نیک بخت سعید ہوتا ہے وہ جب جوانی کو پہنچتا ہے یعنی اٹھارہ سال سے لے کر تیس سال کی عمر تک اور پھر پورا چالیس سال کا ہو جاتا ہے والدین کی خدمت کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ سے دعا مانگتا ہے کہ اے میرے پروردگار! مجھ کو توفیق دے کہ میں تیری نعمتوں کا شکر ادا کروں کہ تو نے مجھے مشرف باسلام کیا اور میرے والدین کو بھی مشرف باسلام کیا اور مجھے ان کی خدمت سے مشرف کیا اور اس کی کہ اب آئندہ کو اعمال صالحہ کیا کروں وہ کام مجھ سے سرزد ہوں جو تیری مرضی کے عین مطابق ہوں جن کو تو پسند اور مقبول کرے اور جیسے تو نے مجھ کو اور میرے ماں باپ کو اسلام دیا یونہی میری اولاد کو بھی صالح اور نیک بنانا اور مشرف باسلام کرنا پروردگار! میں تیری طرف متوجہ ہوں توبہ کرتا ہوں میں سچے دل سے اہل اسلام کے ساتھ ان کے دین پر ہوں (بعض کہتے ہیں کہ یہ آیت حضرت ابو بکر صدیق کی شان میں نازل ہوئی کہ انہوں نے اٹھارہ برس کی عمر سے ہی رسول اللہ کی خدمت کی اور اڑتیس برس کی عمر میں ایمان لائے اور ان کے ماں باپ ان کی اولاد سب مشرف بہ اسلام ہوئے عبدالرحمن اس وقت تک مسلمان نہ ہوئے تھے ان کے لیے اسلام کی دعا مانگی جو مقبول ہوئی، بعض کہتے ہیں کہ عبدالرحمن کی شان میں ہے جبکہ وہ مسلمان ہوئے تو انہوں نے اپنے لڑکے کے ایمان کی دعا مانگی کہ الہی! ہماری اولاد کو صلاح کار عطا فرما۔ چنانچہ چار پشت تک برابر مشرف باسلام و صحابہ ہونا سوائے ابو بکر کے کسی کو نصیب نہ ہوا۔ ابو بکر کے والد ابو قحافہ صحابی اور ان کی ماں صحابیہ خود ابو بکر صحابی ان کے لڑکے عبدالرحمن صحابی ان کے لڑکے محمد صحابی۔ بعض کہتے ہیں کہ خاص کسی کا بیان نہیں ہے بلکہ نیک بخت اولاد کی عام مثل ہے) تو جو ایسے لوگ ہیں سچے اسلام والے ہم ان کے اعمال صالحہ اچھی باتیں تو قبول کرتے ہیں اور ان کے گناہوں کو بخش دیتے ہیں درگزر کرتے ہیں وہ لوگ جنت والے



أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ

یہی وہ لوگ ہیں جن کے اچھے کام ہم قبول فرمائیں گے اور ان کی تقصیروں سے درگزر فرمائیں گے یہ اس سچے وعدے

سَيَاتِرُهُمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَّ الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا

کے مطابق ہو گا جو ان سے کیا جاتا تھا (کہ وہ جنتیوں میں

يُوعَدُونَ ۱۶) وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَّكُمَا أَتَعِدَانِي

ہوں گے) اور ایک وہ بھی ہے جس نے اپنے ماں باپ سے کہا: اُف تم سے تو دل پک گیا کیا تم مجھے یہ

أَنْ أُخْرِجَ وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهِيَ اسْتَعْيِثُنِ

وعدہ دیتے ہو کہ میں (قبر سے زندہ ہو کر) پھر نکلوں گا حالانکہ مجھ سے پہلے بہت سے زمانے والے گزر چکے (اور ان میں سے اب تک کوئی زندہ نہ ہوا)

اللَّهُ وَيْلَكَ أَمِنْ قَوْلِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَقُولَ مَا هَذَا إِلَّا

اور وہ دونوں (یعنی ماں باپ) اللہ تعالیٰ سے فریاد کرتے ہیں (اور اس اولاد سے کہتے ہیں: او کم بخت! تیری خرابی ہو ایمان لے آ

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۱۷) أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي

بے شک اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے تو وہ کہتا ہے کہ یہ تو صرف اگلوں کے قصے کہانیاں ہیں (اور کچھ نہیں) یہ وہ لوگ ہیں جن پر (اللہ تعالیٰ کا) فرمان صادق

ہیں یہ ان سے اللہ تعالیٰ کا یقینی سچا وعدہ ہے یہ سچا وعدہ جو دنیا میں کیا جاتا ہے قیامت میں ملے گا اور ان سے کہا جائیگا کہ لو یہ وہی وعدہ ہے۔

۱۷ تا ۱۸- کافر اولاد ایسی ہوتی ہے کہ جب اس سے اس کے مسلمان ماں باپ ایمان لانے کو کہتے ہیں اور قیامت کے دن سے خوف دلاتے ہیں تو وہ کہتا ہے: تم پر افسوس ہے تم تو بے وقوف ہو تم جو قیامت کے دن کا ذکر کرتے ہو اور مجھ سے اس کا وعدہ کرتے ہو کہ میں مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیا جاؤں گا تو یہ تو نہ ہوگا یہ کیونکر ہو سکتا ہے حالانکہ مجھ سے پہلے ہزاروں لاکھوں قومیں گزر چکیں اور مر کر کوئی بھی زندہ نہ ہوا تو پھر میں کیسے زندہ ہو جاؤں گا اور وہ دونوں ماں باپ اس کے حال پر افسوس کرتے ہیں خدا تعالیٰ سے دعا مانگتے ہیں فریاد کرتے ہیں اس کو سمجھاتے ہیں کہ اے کم بخت! تجھ پر افسوس ہے۔ تجھ پر مصیبت آئے تو کافر نہ رہ مسلمان ہو جا رسول و قرآن پاک کو مان۔ خدا تعالیٰ کا یقینی وعدہ قیامت ضرور بالضرور پورا ہو کر رہے گا وہ تو بے شک حق ہے تو اور سارا جہان مرنے کے بعد جی اٹھیں گے۔ تو وہ کہتا ہے کہ یہ بات جو رسول کہتے ہیں یہ تو اگلے زمانے والوں کے بناوٹی قصے ہیں ہمیشہ سے یونہی لوگ کہتے چلے آئے ہیں صرف خیالات ہیں ان کا کیا اعتبار۔ تو ایسی کافر اولاد پر اللہ تعالیٰ کا عذاب ضرور نازل ہو کر رہے گا وہ بھی ان ہی ہزاروں امتوں اور گروہوں میں شمار ہیں جو ان سے پہلے جن وانس میں سے کافر گزر چکے ہیں وہ سب دوزخ میں جائیں گے یہ بھی جائے گا۔ یہ سب لوگ کافر خود ہی خائب و خاسر

أَمْ قَدَّخَلْتُ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا

آیا ان جن اور انسانوں میں سے جو ان سے پہلے ہو گزرے ہیں کہ بے شک وہ خود

خَيْرِينَ ۱۸ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مَسْأَلُونَ وَلِيُؤْقِنَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا

نقصان اٹھانے والے ہیں O اور ہر ایک کے لیے اپنے اپنے اعمال کے مطابق درجے ہیں اور تاکہ اللہ تعالیٰ ان کے اعمال کا ان کو پورا پورا بدلہ دے

يُظْلَمُونَ ۱۹ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبَتْهُمُ

اور ان پر کچھ ظلم نہیں کیا جائے گا O اور جس دن کافر آگ کے سامنے لائے جائیں گے (اور ان سے فرمایا جائے گا کہ تم

كَلْبَتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَعْتَبْتُمْ بِهَا فَاَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ

اپنے حصے کی پاکیزہ چیزیں اپنی دنیا ہی کی زندگی میں لے کر ختم کر چکے اور ان سے فائدہ اٹھا چکے تو آج تم کو تمہارے اس

عَذَابِ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ

جرم کے بدلے میں کہ تم دنیا میں ناحق تکبر کرتے تھے اور اس جرم کے بدلے میں کہ تم نافرمانی کرتے تھے

ہوئے خدا تعالیٰ کا کیا بگاڑا۔ دنیا میں چند روز رہ کر ہمیشہ کا عذاب بھگتنا۔

ف: پہلی آیت میں نیک بخت سعادت مند پاکباز مسلمان اولاد کا ذکر تھا۔ اس آیت میں نانبھارنا خلف بدکار اور کافر اولاد کا ذکر ہے کسی خاص شخص کا ذکر نہیں عام مثل بیان ہوئی ہے مگر بعض علماء مثل صاحب تفسیر یہ خیال رکھتے ہیں کہ یہ آیت حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر کی شان میں نازل ہوئی ہے کہ جب ان سے ان کے باپ ابو بکر مسلمان ہونے کو کہتے تھے تو وہ حالت کفر میں ایسی باتیں کہا کرتے تھے۔

۱۹ تا ۲۰۔ ہر شخص کو بروز قیامت خواہ وہ مسلمان ہو خواہ کافر اپنے اپنے اعمال کے لحاظ سے درجات ملیں گے اہل اسلام کو درجات جنت اہل کفر کو درجات دوزخ۔ تاکہ خدا تعالیٰ ان کے اعمال کو کم نہ کرے اور پورا پورا ہر شخص کو بدلہ ملے کمی بیشی نہ ہو وہاں کسی شخص پر ظلم نہ ہوگا کہ نیکیاں خواجواہ کم ہو جائیں یا برائیاں زائد۔ اس دن کافر دوزخ کے سامنے کھڑے کیے جائیں گے اور اس پر پیش ہوں گے اور افسوس و حسرت کریں گے دنیا میں جو بھی انہوں نے اچھے کام کیے ہوں گے وہ سب کفر کے سبب ضائع و برباد ہو جائیں گے ان سے کہا جائے گا کہ دنیا میں تم کو جو عیش و عشرت آرام و راحت مال اولاد ملی تھی وہ سب تمہاری دنیا میں بھلائیوں کا بدلہ تھا جو تم وہیں پا چکے اور کھا چکے اور دنیا کی زندگی کی مزے لے چکے اور فائدے اٹھا چکے اس لیے کہ تم کو تو قیامت کے دن کے قائم ہونے کا خیال تک بھی نہ تھا اس دن کے لیے تو تم نے دنیا میں کچھ کیا ہی نہیں۔ تم تو دنیا ہی کو مایہ ناز بنا کر تکبر و غرور میں پڑے ہوئے رہتے تھے اور اسی کی اپنے دلوں میں تمنا اور آرزو کرتے تھے تمہاری دلی تمنا تو وہیں دنیا ہی میں پوری ہو گئی اب آج کے دن کے لیے بھلائی تو کچھ نہیں صرف گناہ اور برائیاں باقی رہ گئی ہیں۔ پس آج کے دن تم کو سخت عذاب دیا جائے گا اور اس کی سزا ملے گی جو تم بے فائدہ ناحق بات دنیا میں غرور و تکبر سے کیا کرتے تھے



وَمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿۲۰﴾ وَاذْكُرْ آخَاعًا إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ

ذلت کا عذاب دیا جائے گا O اور (اے نبی!) قوم عاد کے ہم قوم (ہود علیہ السلام) کو یاد کیجئے جب کہ انہوں نے مقام احقاف میں اپنی

وَقَدْ خَلَّتِ النَّذْرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا

قوم کو ڈرایا حالانکہ ان سے پہلے بھی ڈرانے والے گزر چکے تھے اور ان کے بعد بھی (باقی اقوام کو ڈرانے والے آئے) (اور وہ یہی کہتے تھے) کہ

اللَّهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۲۱﴾ قَالُوا اجْتَنِبْنَا فإِنَّا

اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کی عبادت نہ کر ڈے شک مجھے تم پر ایک بڑے دن کے عذاب کا اندیشہ ہے O تو وہ کہنے لگے: کیا تم ہمارے پاس اس لیے

عَنِ الْهَيْتِنَا فَأَتَيْنَا تَعْدُنَا إِن كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ﴿۲۲﴾ قَالَ

آئے ہو کہ ہم کو ہمارے (خاندانی) معبودوں سے پھیرو تو تم جس عذاب کی ہمیں دھمکی دیتے ہو اسے ہم پر لے آؤ اگر تم سچے ہو O (ہود نے) فرمایا:

إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَرْسَلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا

اس کی خبر (کہ وہ عذاب تم پر کب آئے گا) اللہ تعالیٰ ہی کو ہے میں تو تم کو (اپنے رب کے) وہ پیغام پہنچاتا ہوں جو مجھے دے کر بھیجا گیا ہے لیکن میرے

اور خدا تعالیٰ کے احکامات سے منکر تھے فسق و فجور، کفر و معاصی بے دھڑک کرتے تھے۔

۲۱ تا ۲۳۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! قوم عاد کے پیغمبر کا ذکر سناؤ اور کافروں کو سمجھاؤ کہ عاد کا کیا حال ہوا تھا

جب ان کے پیغمبر نے اپنی قوم کو احقاف پر کھڑے ہو کر ڈرایا (احقاف جمع حقف ریت کا ٹیلہ کم اونچا نیچے سے دراز اوپر سے گول۔ بعض کہتے ہیں کہ یمن کی طرف ایک پہاڑ ہے، بعض مفسر شام میں بتاتے ہیں، بعض ریت کا پہاڑ یمن میں بتاتے ہیں کہ اس پر کھڑے ہو کر ڈرایا، بعض کہتے ہیں کہ ایک جنگل ہے عمان کے قریب، یا یہ مطلب ہے کہ دوزخ کے پہاڑوں سے ڈرایا کہ بے انتہا دوزخ کے پہاڑ ہیں ان پر یکے بعد دیگرے چڑھنا اترنا پڑے گا اور ان سے پہلے بہت سے رسول گزر چکے تھے اور بعد کو بہت آنے والے تھے سب رسول توحید الہی بتانے کو آئے۔ اسی طرح ہود (علیہ السلام) نے بھی عاد سے کہا کہ سوائے خدا تعالیٰ کے کسی کی پرستش نہ کرو توحید کا اقرار کرو شرک کو چھوڑ دو، اگر نہ مانو گے تو مجھ کو خوف ہے کہ تم پر نہایت سخت دن کا عذاب آئے گا۔ وہ بولے کہ اے ہود! کیا تم اس لیے آئے ہو کہ ہم کو باتیں بنا کر ہمارے معبودوں سے بد عقیدہ کرو تا کہ ہم ان کی پرستش نہ کریں جو ہمارا ایمان ہے ہم سے چھڑانا چاہتے ہو، ایسا خیال نہ کرو ہم چھوڑنے والے نہیں، اگر عذاب سے دھمکاتے ہو تو یہاں اس سے کون ڈرتا ہے اگر سچے ہو تو لاؤ، ہم کو سزا دلاؤ، ہم مشرک ہیں لو ہم کو ہلاک کراؤ۔ ہود (علیہ السلام) نے کہا: میں تو اللہ تعالیٰ کا قاصد ہوں جو اس نے فرمایا سو تم کو سمجھا دیا، میں کوئی عذاب کا مالک نہیں ہوں، عذاب کے وقت کا علم اس کے پاس ہے کہ کب آئے گا؟ میں تو جو پیغام مجھ تک پہنچتا ہے تم لوگوں تک پہنچائے دیتا ہوں، توحید کا حکم کرتا ہوں، میں جہاں تک غور کرتا ہوں تو تم کو نری جاہل بے وقوف قوم پاتا ہوں کہ خدا تعالیٰ کے عذاب سے غافل ہو، عذاب کی جلدی مچاتے ہو اس سے ڈرتے نہیں۔

تَجْهَلُونَ ﴿۲۳﴾ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالَ لَوْ هَذَا

نزدیک تم زے جاہل لوگ ہو O پھر جب انہوں نے (آسمان کے کنارے میں) بادل کی طرح پھیلا ہوا اپنی وادیوں کی طرف آتا ہوا اس عذاب کو

عَارِضٌ مُّطِرِنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ

دیکھا تو کہنے لگے یہ تو بادل ہے ہم پر برسے گا (ان سے کہا گیا کہ یہ بادل نہیں) بلکہ یہ تو وہی عذاب ہے جس کی تم جلدی کرتے تھے وہ ایک آندھی

أَلَيْكُمْ ﴿۲۴﴾ تَدَا مِرْكَلٌ شَيْءٌ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا سُلُكُهُمْ

تھی جس میں دردناک عذاب تھا O وہ (آندھی) اپنے رب کے حکم سے ہر چیز کو (تباہ اور) ہلاک کر رہی تھی تو صبح کو وہ اس حال میں رہ گئے

كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْجَارِمِينَ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا آتَيْنَاهُم

کہ ان کے مکانوں کے (کھنڈرات) کے سوا اور کچھ نظر نہ آتا تھا ہم مجرم لوگوں کو ایسی ہی نزا دیتے ہیں O اور بے شک ہم نے قوم عاد کو وہ قدرت

فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَابْصَارًا وَافْتَادَا زَفِيرًا عَنَّا سَمِعَهُمْ

اور طاقت دی تھی (اے مکے والو!) جو تم کو نہیں دی اور ہم نے ان کو کان آنکھیں اور دل بھی دیئے تھے تو ان کے کان

وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْدَانُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ

اور ان کی آنکھیں اور ان کے دل ان کے کچھ کام نہ آئے کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا

اللَّهُ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۲۶﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا

انکار ہی کرتے رہے اور (آخر کار) جس عذاب کا وہ مذاق اڑاتے تھے اس نے آ کر انہیں گھیر لیا O (اے مکے والو!) بے شک ہم نے تمہارے

۲۳ تا ۲۵ - جب مدت تک بارش نہ ہوئی اور ان کا کفر ویسا ہی رہا اور وہی عذاب کی خواہش۔ تو عذاب بادل کی شکل

میں آیا جب انہوں نے کالا کالا بادل اپنے شہر گاؤں کی طرف آتا دیکھا تو ناز و غرور سے کہنے لگے کہ عذاب کیا یہ تو بادل آیا

قطر دور ہوا اب بارش ہوگی کھیتی باڑی کا کام چلے گا۔ ہود (علیہ السلام) نے کہا کہ افسوس کہ یہ مینہ نہیں یہ تو وہی عذاب ہے

جس کی تم کو جلدی تھی اور مانگتے تھے یہ ہوا کا عذاب ہے اس میں سخت سزا ہے نہایت دردناک رنج دینے والا عذاب ہے۔

یہ ایسی ہوا ہے کہ اپنے رب کے حکم سے ہر چیز کو زیر و زبر ہلاک کر ڈالے گی۔ یہ کہہ کر ہود وہاں سے چلے گئے اور ان پر

عذاب آ گیا ان کا تختہ تباہ ہو گیا اس سرزمین پر سوائے ان کے خراب خستہ مکانوں کے کوئی چیز نظر ہی نہ آتی تھی کوئی بھی

باقی نہ رہا۔ ہمارا دستور ہے کہ ہم مجرم مشرک قوم کو جب وہ نہیں سمجھتے یونہی بدلہ دیتے ہیں۔

۲۶ تا ۲۸ - اے اہل مکہ! تم کو اپنے مال و دولت قوت کا غرور ہے تو قوم عاد تم سے کہیں زائد قوی تھی ان کو ہم نے وہ

قوت و شوکت مال و منال اولاد عمر بہت زائد دی تھی کہ تم کو اتنا دیا بھی نہیں وہ بھی آدمی عقیل و سمجھ والے تھے ان کو ہم نے



حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرْآنِ وَصَرَ فَتَا الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۷﴾ فَلَوْلَا

آس پاس کی بستیاں (ان کی نافرمانیوں کی وجہ سے) ہلاک کر دیں اور ہم نے طرح طرح کی نشانیاں ظاہر فرمائیں تاکہ وہ باز آجائیں ○ تو کیوں

نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً بَلْ ضَلُّوا

مدد نہ کی ان کی ان چیزوں نے جن کو انہوں نے اللہ تعالیٰ کے سوا زندگی حاصل کرنے کو معبود بنا رکھا تھا بلکہ وہ (فرضی معبود) سب ان سے گم ہو گئے

عَنْهُمْ ج وَذَلِكَ أَفْكَهُمُ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۲۸﴾ وَإِذْ صَرَفْنَا

(اور ان کی کچھ مدد نہ کی) اور یہ ان کا محض بہتان اور گھڑی ہوئی باتیں تھیں ○ اور (اے نبی! یاد کیجئے) جب کہ

إِلَيْكَ نَفْرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ

ہم نے چند جنوں کو آپ کی طرف پھیر دیا وہ کان لگا کر قرآن سننا جانتے تھے پھر جب وہ وہاں (آپ کے قریب) آئے تو وہ (آپس میں ایک

قَالُوا أَنْصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿۲۹﴾

دوسرے سے اشارے سے) کہنے لگے کہ خاموش رہو پھر جب پڑھنا ختم ہو گیا تو اپنی قوم کی طرف ڈرسانے کے لیے واپس آئے ○

آنکھیں دی تھیں، کان دیئے تھے، دل دیئے تھے، ہوشیاری وغیرہ سب کچھ دیا تھا، تم سے زائد بھی تھے کم تو نہ تھے مگر جب عذاب آیا تو نہ ان کو ان کی قوت نے نہ آنکھ نے نہ کانوں نے نہ عقل و چالاکی نے نہ دل کی ہوشیاری نے کسی چیز نے بھی تو فائدہ نہیں دیا، کیونکر فائدہ دیتے وہ تو خدا تعالیٰ کی آیتوں سے کفر کرتے تھے، ہود (علیہ السلام) کو جھٹلاتے تھے، ان پر وہی عذاب آپڑا جس کی وہ ہنسی اڑایا کرتے تھے۔ عاد کو جانے دو اپنے شہر کے قرب و جوار میں دیکھو کتنے شہر گاؤں، ہم نے ہلاک کر ڈالے اور ان کو کیسے کیسے سمجھایا اور اوامر و نواہی بھیجے، دلائل دکھائے کہ وہ کسی طرح سمجھیں اور کہا مانیں اور کفر سے توبہ کریں مگر جب انہوں نے نہ مانا تو عذاب نازل کر دیا گیا۔ ان پتھروں ان کے بتوں نے جن کی وہ پرستش کیا کرتے تھے اور اپنا ذریعہ قرب شرک کو سمجھتے تھے کیونکر ان کی مدد نہ کی، وہ کیا مدد کرتے جب عذاب آیا سب شرک کفر بھول گئے، الگ الگ ہو گئے۔ نا امید خائب و خاسر ہو گئے، شرک ان کے بے ہودہ خیالات تھے، جھوٹا افتراء تھا جو وہ خدا پر جوڑ لیتے تھے۔

۲۹ تا ۳۲ - یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے قوم جن میں سے چند لوگ آپ کی طرف متوجہ کر دیئے، ان کے دلوں میں ڈالا کہ وہ آپ کی جانب آئیں (یعنی جن تلاش میں تھے کہ کیا واقعہ ہے جو آسمانوں کی راہیں بند ہیں، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نخلہ میں جو ایک مقام ہے نماز میں قرآن پاک پڑھ رہے تھے کہ وہ جن ڈھونڈتے ڈھونڈتے آ پہنچے تو جنوں کے سردار آ کر بغور و تامل قرآن سننے لگے۔) جب قرآن سنا تو آپس میں کہنے لگے: چپ رہو دیکھو غور سے سمجھو کہ کیا قصہ ہے، جب قرآن پڑھنا ختم ہوا (یعنی حضرت نماز سے فارغ ہوئے اور وہ آپ کی خدمت اقدس سے مشرف ہو کر ایمان لائے۔) تو وہ اپنی قوم کی طرف مشرف بہ اسلام ہو کر لوٹ گئے اور اپنے گروہ کو خدا تعالیٰ سے ڈراتے تھے، اپنی قوم سے جا کر انہوں نے یہ کہا کہ ہم نے ایک ایسی سچی مقدس کتاب سنی ہے جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بعد نازل کی گئی ہے یعنی قرآن پاک جو کہ

قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ

انہوں نے (جا کر اپنی قوم سے) کہا کہ اے ہماری قوم کے لوگو! بے شک ہم نے ایک کتاب سنی جو موسیٰ (علیہ السلام) کے بعد اتاری

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقِ

گئی ہے وہ اپنے سے پہلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے حق کی طرف راہ نمائی کرتی ہے اور سیدھا راستہ

مُسْتَقِيمٍ ۝۳۰ يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ

دکھاتی ہے ۰ اے ہماری قوم کے لوگو! اللہ تعالیٰ کی طرف بلائے والے (پیغمبر) کی بات مانو اور اس پر ایمان لے آؤ اللہ تعالیٰ تمہارے گناہ معاف

مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝۳۱ وَمَنْ لَا يُجِبْ

فرما دے گا اور تم کو درد ناک عذاب سے بچا لے گا ۰ اور جو اللہ تعالیٰ کی طرف بلائے والے کی

دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ

بات نہ مانے تو وہ زمین میں (اللہ تعالیٰ کے) قابو سے باہر نہیں نکل سکتا اور اللہ کے مقابلے میں اس کا کوئی مددگار نہ ہو گا

أَوْلِيَاءُ ۝۳۲ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۳۳ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي

اور وہ کھلی ہوئی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں ۰ کیا انہوں نے نہ مانا کہ بے شک وہ

حضور پاک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا ہے وہ ان کتابوں کی جو ان سے پہلے اتری تھیں تصدیق کرتا ہے اور توحید میں نیز اخبار غیب میں اس کے مطابق ہے یعنی توریت میں جس کی پیش گوئی تھی اور جس نبی کا حال بیان کیا گیا تھا کہ وہ ایسے ایسے ہوں گے سو وہ قرآن و محمد صلی اللہ علیہ وسلم وہی ہیں وہ سارے جہان کو مذہب حق کی ہدایت کرتے ہیں اور خدا تعالیٰ تک پہنچنے کا سیدھا عمدہ راستہ بتاتے ہیں وہ ایسا دین سکھاتے ہیں جو خدا تعالیٰ کو پسند ہے۔ اے قوم! مسلمان ہو جاؤ خدا تعالیٰ کی طرف بلائے والے کی دعوت قبول کرو دوڑو ذیہ نعمت حاصل کرو ان پر ایمان لاؤ خدا تعالیٰ تمہارے سب پچھلے گناہ بخش دے گا اور قیامت کے دن درد ناک عذاب سے رہائی عطا کرے گا۔ یہ سمجھ لو کہ جو خدا تعالیٰ کے داعی یعنی حضور پاک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا کہنا نہ مانے گا تو ان کا کیا بگاڑے گا اپنی ہی ذات کو نقصان پہنچائے گا ضرور عذاب پائے گا یہ نہیں ہو سکتا کہ کسی حیلہ و مکر سے عذاب الہی سے بھاگ جائے اور زمین میں کہیں چھپ رہے سوائے خدا تعالیٰ کے کوئی عزیز و قریب مال منال دولت نفع دینے والا نہیں۔ جو لوگ کافر ہیں وہ صریحاً کھلی گمراہی میں ہیں ان کو توبہ کر کے اسلام قبول کرنا چاہیے اور ہٹ دھرمی اور ضد سے باز آنا چاہیے۔

۳۳ تا ۳۵ - یارسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ کافر قیامت میں جو شک رکھتے ہیں تو کیا یہ اتنا بھی نہیں سمجھتے کہ وہ خدا جس نے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا فرمایا اور ان کے بنانے سے کچھ بھی ضعف عاجزی تھکان لاحق نہیں ہوئی وہ اس بات پر بھی ضرور ہی قادر ہے کہ پھر مردوں کو زندہ کر دے۔ بے شک وہ ہر بات پر قدرت رکھتا ہے جو چاہے کر ڈالے جسے



خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْصِ بِخَلْقِهِنَّ بِقَدْرِ عَلَىٰ أَنْ

اللہ جس نے آسمان اور زمین بنائے اور وہ ان کے بنانے میں نہ تھکا

يُحْيِي الْمَوْتَىٰ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۳۳ وَيَوْمَ يُعْرَضُ

وہ مردے زندہ کرنے پر قادر ہے کیوں نہیں بے شک وہ تو ہر چیز پر قادر ہے ۝ اور (اس دن کو یاد کرو) جس روز

الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَلَىٰ النَّارِ الْيَسْطٰطُ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا

کافر آگ کے سامنے لائے جائیں گے (ان سے پوچھا جائے گا): کیا یہ برحق نہیں؟ وہ کہیں گے: کیوں نہیں ہمارے رب کی قسم (ضرور برحق ہے)

قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ۝۳۴ فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ

اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تم اپنے کفر کے بدلے عذاب چکھو ۝ تو (اے نبی!) آپ بھی اسی طرح

أُولَٰئِكَ الْعِزْمُ مِنَ الرَّسُولِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَنُكَلِّمَنَّكَ يَوْمَ يَرُونَ

صبر کیجئے جس طرح ہمت والے رسولوں نے صبر کیا اور ان کے (عذاب کے) لیے جلدی نہ کیجئے، کیونکہ جس دن یہ لوگ

مَا يُوعَدُونَ لَكَ يَلْبِثُونَ إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ بَلَّغْ فَهَلْ

اس (قیامت) کو دیکھیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے تو گویا ان کو ایسا معلوم ہوگا کہ وہ (دنیا میں) ایک دن میں سے ایک

يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ ۝۳۵

گھڑی بھر رہے آپ کا کام تو صرف پہنچا دینا ہے اور ہلاک تو صرف وہی کیے جائیں گے جو کہ بے حکم نافرمان ہیں ۝

چاہے مار ڈالے جسے چاہے جلائے (زندہ کرے)۔ سب کا مالک ہے پھر قیامت لانا اس کے نزدیک کوئی مشکل امر نہیں ناممکن نہیں۔ یہ کافر آج تو قیامت کے منکر ہیں مگر جس دن یہ رسول و قرآن کے نہ ماننے والے قبروں سے اٹھا کر دوزخ کے سامنے لائے جائیں گے تو قبل داخل کرنے کے ان سے سوال ہوگا کہ کیا یہ عذاب جس کا تم انکار کرتے تھے حق نہیں ہے؟ کیا قیامت خیالات تھے؟ تب وہ کہیں گے کہ خدا کی قسم! وہ سب وعدے سچے ہوئے اور یہ بے شک حق ہے۔ تب خدا تعالیٰ کہے گا کہ اب لو اپنے کفر کے بدلے عذاب ابدی کے مزے چکھو۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان کافروں کے ستانے پر ایسا صبر کرو جیسا کہ اولوالعزم رسول کرتے تھے یعنی بڑے عالی مرتبہ رسول یعنی نوح، ابراہیم، موسیٰ، عیسیٰ علیہم السلام۔ یا یہ کہ تکلیف و مصیبت اٹھانے والے رسول نوح، ایوب، زکریا، یحییٰ علیہم السلام وغیرہ اور ان کے ہلاک ہونے کی جلدی نہ کیجئے۔ جب عذاب آئے گا اور جس امر کا ان سے وعدہ ہے وہ اپنی آنکھوں کے آگے دیکھیں گے تو یہ ایسے سرگشتہ و پریشان اور اندوہ کن ہو جائیں گے کہ یہ سمجھیں گے کہ وہ دنیا میں ایک گھڑی بھر ٹھہرے تھے۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ پیغام ہے جس کا پہنچا

لَا يَلْبِثُونَ إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ

سورہ محمد مدنی ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں اڑتیس آیات چار رکوع ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں اڑتیس آیات چار رکوع ہیں

الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ اَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝۱

وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور (دوسروں کو) بھی اللہ کے راستے (دین اسلام) سے روکا تو اللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال برباد کر دیئے ۱ اور

الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاٰمَنُوْا بِمَا نَزَّلَ عَلٰی مُحَمَّدٍ

جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام بھی کیے اور جو کچھ (حضرت) محمد مصطفیٰ پر اتارا گیا (یعنی قرآن) اس پر بھی ایمان لائے اور وہی

وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ لَا كُفْرَ عَنْهُمْ سِئَّاتِهِمْ وَاَصْلَحَ بِاللّٰهِمْ ۝۲

(قرآن) حق ہے ان کے رب کی طرف سے تو اللہ تعالیٰ نے ان سے ان کے گناہ مٹا دیئے اور ان کے حالات درست فرما دیئے ۲

ذٰلِكَ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اتَّبِعُوا الْبٰطِلَ وَاِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

یہ اس لیے ہوا کہ جنہوں نے کفر کیا انہوں نے جھوٹ کی پیروی کی اور جو ایمان لائے انہوں نے

اتَّبِعُوا الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ط كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ ۝۳

اپنے رب کے برحق دین کی پیروی کی اسی طرح اللہ تعالیٰ لوگوں سے ان کے حال بیان فرماتا ہے ۳  
دینا ہی آپ کے ذمے ہے جو لوگ فاسق و نافرمان ہیں وہ ہلاک ہو جائیں گے ان کو کوئی عذاب سے بچانے والا نہیں۔  
سورہ محمد (ﷺ)

۳ تا - جن لوگوں نے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن پاک کے ساتھ کفر کیا اور دوسرے بندوں کو بھی اللہ تعالیٰ کی راہ پر چلنے سے ایمان لانے سے روکا تو اللہ تعالیٰ نے ان کے نیک اعمال بے کار ضائع و باطل کر دیئے وہ ان کو بروز قیامت کچھ نفع نہ دیں گے (بروز بدر بارہ آدمی تھے جو سب کافروں کا خرچ اپنے ذمے اٹھائے ہوئے تھے اور کافروں کو لڑائی پر برا بیچتے کرتے تھے اور اس خرچ کو بڑے ثواب کا کام سمجھتے تھے۔ عتبہ شیبہ پسران ربیعہ منبہ اور بنیہ پسران حجاج اور ابوالبختری بن ہشام و ابو جہل بن ہشام وغیرہ ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی) اور جو لوگ اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے خالصاً اللہ اعمال صالح کیے یعنی اصحاب رسول اور اس کو مانا جو کہ بواسطہ جبرائیل (علیہ السلام) محمد مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) پر احکام الہی نازل ہوئے ہیں اور وہ سچے اور بے شک سچے ہیں ان کے پروردگار کی طرف سے اترے ہیں تو ایسے لوگوں کی برابری اللہ تعالیٰ مٹا دیتا ہے محو کر دیتا ہے ان کا کفارہ ہو جاتا ہے ان کا جہاد ان کو پاک کر دیتا ہے اور ان کا حال درست ہو جاتا ہے ان کے اعمال ان کی نیت کو اللہ تعالیٰ دنیا میں ریا کاری سے پاک رکھتا ہے اور ان کی سچائی اور راست بازی کا اظہار فرمادیتا ہے اور دلوں کی اصلاح کرتا ہے۔ اور کافروں کے اعمال حسنہ باطل کر دیتا ہے اور مسلمانوں کی برائیاں مٹا دیتا ہے اس وجہ سے کہ کافروں نے باطل کا اتباع کیا غلط راستہ اختیار کیا یعنی شرک اختیار کیا اور مسلمانوں نے اس کو مانا جو یقینی سچے شریعت کے احکام ان کے رب کی

تفسیر ابو عباس



فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَتَّخْتُمُوهُمْ

تو (اے مسلمانو!) جب تمہارا کافروں سے مقابلہ ہو تو ان کی گردنیں مارو یہاں تک کہ جب تم ان کو خوب قتل کر چکو تو

فَشُدُّوا الوثَاقَ قِيًّا فَمَا مَنَّا بَعْدُ وَإِنَّا فِدَاءٌ حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ

باقیوں کی مشکلیں مضبوط باندھو پھر اس کے بعد یا انہیں احسان کر کے چھوڑ دو یا فدیہ (اور معاوضہ) لے کر چھوڑ دو یہاں تک

أَوْ زَارَهَا تَفِئَةً ۚ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَكِن لِّيَبْلُوَ

کہ جنگ اپنے بوجھ (تہتیار) ڈال دے (اور جنگ ختم ہو جائے) تم کو حکم یہ ہے اور اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو ان سے خود بدلہ

بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ۗ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ

لے لیتا لیکن اللہ تعالیٰ تمہارا ایک دوسرے کے ساتھ امتحان کرنا چاہتا ہے اور جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کیے گئے تو اللہ تعالیٰ ہرگز ان کے اعمال

أَعْمَالَهُمْ ۚ سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ ۗ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا

ضائع نہیں فرمائے گا O ان کو اپنے مقصود تک جلد پہنچائے گا اور ان کا کام بنا دے گا O اور ان کو اس جنت میں لے جائے گا جس کی

طرف سے ان کو ملے (یعنی اسلام و قرآن) خدا یونہی کافروں کے اور مسلمانوں کے قصے اور حالات بطور امثال قرآن پاک میں بیان فرماتا ہے تاکہ لوگ متنبہ ہوں اور نصیحت حاصل کریں اور اگلی امتوں کے حالات سنا کر تنبیہ کرتا ہے کہ جب انہوں نے رسول کی تکذیب کی تو کس طرح ان سے سلوک کیا گیا اگر تم نہ مانو گے تو تمہارے ساتھ ایسا ہی سلوک ہوگا۔

۶۳۳- اے مسلمانو! جب تم کافروں سے جنگ کے لیے ملو اور ان کے مقابلہ میں آؤ اور لڑائی کا ہنگامہ گرم ہو تو کوتاہی اور سستی نہ کرو بے تامل ان کے سر اتارو اور ان کی گردنیں مارو خدا تعالیٰ کی راہ میں اس وقت تک لڑتے رہو کہ ان پر غالب آ جاؤ جب تم ان کو خوب مار کوٹ کر قید کر لو تو ان کو مضبوط باندھو ایسا نہ ہو کہ قید سے نکل کر بھاگ جائیں پھر اس کے بعد تم کو اختیار ہے خواہ ان پر احسان کرو کہ ان کو ایسے ہی مفت چھوڑ دو خواہ ان سے فدیہ لے لو یعنی وہ روپیہ دے کر اپنے آپ کو چھڑالیں ان کو خدا تعالیٰ کی راہ میں یہاں تک مارو اور مرو کہ جنگ کرنے والے کافر تہتیار رکھ دیں عاجز ہو جائیں یا مسلمان ہو جائیں یا جزیہ دینا قبول کر لیں۔ یا یہ مطلب ہے کہ کافروں سے قیامت تک لڑتے جاؤ جب تک کہ وہ کفر نہ چھوڑیں یعنی زمانہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام و مہدی تک لڑتے رہو۔ اے مسلمانو! اگر خدا تعالیٰ چاہتا تو ویسے ہی ان کافروں سے بدلہ لے لیتا اور ان کو سزا دیتا فرشتوں کے ذریعے سے ان کو ہلاک کر دیتا یا اور جو کچھ چاہتا کرتا مگر اس نے ایسا نہیں کیا تاکہ وہ تمہارا امتحان لے اور بلا میں ڈالے کہ کون لڑتا ہے اور کون جی چراتا ہے کون اسلام کا خیال کرتا ہے کون قرابت کا تاکہ اسلام و کفر میں امتیاز ہو جائے تم کو ثواب ملے وہ ذلیل ہوں۔ اور جو لوگ خدا تعالیٰ کی راہ میں روز بدر مارے گئے یعنی شہید ہوئے تو اللہ تعالیٰ ہرگز ان کے اعمال کو بے کار ضائع نہ ہونے دے گا ہاں ان کی پچھلی برائیاں مٹا دے گا اور عنقریب خدا تعالیٰ مسلمانوں کو اعمال صالحہ کی ہدایت و توفیق دے گا اور ان کے حالات کی اصلاح کرے گا اور ان کے دلوں کو نور معرفت سے آراستہ کر دے گا ان کے اعمال کو قبول

عند المتقدين ۱۲  
وقديب القول ذلك ولكن حسن اتصاله ويوقف على ذلك ۱۲

لَهُمْ ۖ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ

انہیں پہچان کرادی ہے ۰ اے ایمان والو! اگر تم اللہ (کے دین) کی مدد کرو گے تو اللہ تعالیٰ تمہاری مدد فرمائے گا (اور تمہیں کامیابی

أَقْدَامَكُمْ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَفْتَعَسَاءَ لَّهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝۸

عطا فرمائے گا) اور تمہارے قدم جمادے گا ۰ اور جن لوگوں نے کفر کیا ان پر (اللہ کی) پھٹکار اور تباہی پڑے اور اللہ ان کے اعمال برباد کرے ۰

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝۹ أَفَلَمْ

یہ خرابی ان پر اس لیے ہوئی کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی نازل کی ہوئی کتاب کو برا سمجھا تو اللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال برباد فرمادے ۰ تو کیا

يَسِيرُونَ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ

انہوں نے زمین میں سفر نہ کیا تو دیکھتے کہ ان سے اگلے نافرمانوں کا کیا انجام ہوا اللہ تعالیٰ نے ان کو ہلاک (اور تباہ)

قَبْلِهِمْ ۖ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا ۝۱۰ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ

کر دیا اور کافروں کے لیے ایسی بہت سی مثالیں ہیں (مگر وہ عبرت حاصل نہیں کرتے) ۰ یہ اس لیے کہ ایمان

کرے گا یا یہ مطلب ہے کہ ان کو بروز قیامت جنت کی راہ دکھلائے گا اور نیک اعمال کے بدلے دے گا۔ خدا تعالیٰ نے جنت کے گھر ان کو بطور الہام بتلا دیئے ہوں گے سو ہر نیک شخص اپنے اپنے گھر کا راستہ لے گا اور وہاں جا داخل ہوگا۔ نہ بہکے گا نہ دھوکہ کھائے گا۔

ف: امام ابو حنیفہ اس آیت کو منسوخ سمجھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ قیدیوں کو یا تو غلام باندیاں بنا لویا قتل کر ڈالو اب نہ مفت چھوڑنا جائز ہے نہ فدیہ لے کر آزاد کر دینا اور فدیہ کا حکم خاص جنگ بدر کے لیے بتاتے ہیں اور بعض ایسے معنی لیتے ہیں کہ جس سے فقط دو ہی صورتیں نکلتی ہیں یعنی تاویل کرتے ہیں اور دوسرے ائمہ کے نزدیک اب بھی سب باتیں جائز ہیں یعنی فدیہ لے کر یا یونہی مفت چھوڑ دینا یا غلام و لونڈی بنا لینا۔

۹۷۷- اے مسلمانو! تم خوب سمجھ لو کہ اگر تم اللہ تعالیٰ کی یعنی اس کے رسول محمد مصطفیٰ کی جان و دل سے مدد کرو گے تو خدا تعالیٰ بھی ضرور تمہاری مدد کرے گا تم کو غالب کرے گا فتح دے گا اور تمہارے دل بڑھائے گا قدموں کو میدان کارزار میں جمادے گا اور جو لوگ رسول کے ساتھ کفر کرتے ہیں یعنی رؤساء کفار محاربین بدر ان پر تو خدا تعالیٰ کی لعنت پھٹکار ہے۔ ان پر ہلاکت و ذلت و رسوائی و تباہی ہے خدا تعالیٰ نے ان کی سب نیکیاں بے کار کر دی ہیں دنیا میں جو اچھے کام کرتے ہیں ان کا اجر ثواب اسی دنیا میں ہی ان کو مل جائے گا آخرت میں ان کا کوئی حصہ نہیں وہاں ان کو کچھ فائدہ نہ ہو گا۔ یہ اس وجہ سے ہے کہ انہوں نے سچے مذہب دین اسلام کو جسے اللہ تعالیٰ نے (حضور پاک) نبی کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) پر نازل کیا برا سمجھا انکار کیا اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان کو یہ سزا دی اور ان کے اعمال باطل و ضائع کر دیئے۔

۱۱۱۰- کیا ان کفار مکہ نے دنیا میں کہیں سیر نہیں کی؟ کہیں چلے پھرے نہیں؟ نظر عبرت سے جہان کو نہیں دیکھا؟ اگلوں



مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكٰفِرِينَ لَا مَوْلَىٰ لَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ

والوں کا حمایتی اللہ تعالیٰ ہے اور کافروں کا کوئی حمایتی نہیں ہے جو لوگ

يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِي مِنْ

ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے بے شک اللہ تعالیٰ انہیں باغوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے نہریں

تَجْرِيهَا الْاَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ

جاری ہیں اور کافر لوگ (دنیا) برتتے ہیں اور اس طرح کھاتے ہیں جیسے چوپائے (جانور) کھاتے ہیں

الْاَنْعَامِ وَالنَّارُ مَثْوٰى لَهُمْ ۗ وَكَآئِنُ مِنْ قَرِيْبَةٍ هِيَ اَشَدُّ

اور (آخر کار) ان کا ٹھکانہ آگ ہے اور ایسی بہت سی بستیاں ہیں کہ جو اس بستی (مکہ)

قُوَّةٍ مِّنْ قَرِيْبِكَ الَّتِي اَخْرَجْتِكَ اَهْلَكْنَهُمْ فَلَا نَصْرَ لَهُمْ ۗ

سے زیادہ طاقتور تھیں کہ جس نے آپ کو باہر نکالا ہم نے ان کو (ان کی نافرمانی کی وجہ سے) ہلاک کر دیا تو ان کا کوئی بھی مددگار نہ ہوگا

کے حالات پر غور نہیں کیا کہ انہوں نے رسولوں کو نہ مانا تو ان کا کیا حال ہوا اور انجام کار ان کو کیسی سزا ملی خدا تعالیٰ نے ان کو ہلاک کر دیا، خاک میں ملا دیا سو ویسا ہی کافران مکہ کا حال ہونے والا ہے اسی طرح کے عذاب ان کو پہنچیں گے یہ سب مقہور و مغلوب و ذلیل و خوار ہو جائیں گے اور اسلام جس کو یہ سب بحیثیت مجموعی مغلوب کرنا چاہتے ہیں وہ تو بڑھتا ہی چلا جائے گا یہ اس وجہ سے کہ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کا والی و سرپرست و مددگار ہے اور کافروں کا والی و ناصر نہیں چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ عرب میں ایک بھی کافر نہ رہا۔ الحمد للہ

۱۲۔ بے شک مسلمانوں کو جو رسول و قرآن پاک پر ایمان لائے اور ان کے مقرر و مصدق ہیں اعمال صالحہ سچے دل سے خالصتاً کرتے ہیں جنتوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے یعنی ان کے درختوں اور مکانوں کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اور جو کافر ہیں رسول و قرآن پاک کو نہیں مانتے قیامت کے قائل نہیں تو وہ دنیا میں عیش کرتے ہیں اور خوب مزے لیتے ہیں خوب پیٹ بھر بھر کے کھاتے پیتے ہیں اور سوائے کھانے کے اور سونے اور کچھ نہیں جانتے روز فردا کی کچھ فکر و پروا نہیں وہ ویسا ہی کھاتے پیتے زندگی دنیا گزارتے ہیں جیسے چار پائے کے کل کی کچھ پروا نہیں حالانکہ جب کل قیامت قائم ہو گی تو ان کا ٹھکانہ دوزخ ہو گا یعنی وہ یہ سمجھتے ہیں کہ صرف کھانے ہی کے لیے پیدا ہوئے ہیں اور جیتے ہیں اور بس۔ حالانکہ کھانا تو فقط جینے کے لیے ہے اور جینا اسلام و عبادت کے لیے ہے۔ انسان کے لیے اللہ تعالیٰ کے احکام کو ماننا ان پر عمل کرنا لازمی ہے ورنہ وہ جانوروں سے بدتر ہے۔

۱۳ تا ۱۴۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! بہت سے گاؤں اور شہروالوں کو جو ان لوگوں سے یعنی اہل مکہ سے جنہوں نے آپ کو آپ کے گھر سے باہر کر دیا قوت و شوکت و ہمت میں کہیں زائد تھے جب انہوں نے رسولوں کی تکذیب کی اور کفر کیا تو ہم

أَفَسَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتِنَا مِنْ شَرِبِهِ كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَذَابِهِ وَ

تو کیا وہ شخص جو اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر ہو ان لوگوں کی طرح ہو سکتا ہے کہ جن کے بُرے عمل ان کے سامنے

اتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝۱۳ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا

اچھے کر کے پیش کیے گئے اور وہ اپنی خواہشات کے پیچھے چلے ۱۳ اس جنت کا حال جس کا پرہیزگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے ایسا ہے

أَنْهَارٍ مِنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٍ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ

کہ اس میں ایسے صاف پانی کی نہریں ہیں جو کبھی خراب نہیں ہوتا ہے اور ایسے دودھ کی نہریں ہیں جس کا مزہ نہیں بدلتا

وَأَنْهَارٍ مِنْ خَيْرِ لَدَائِحِ الشَّرِبِ ۝ وَأَنْهَارٍ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى

اور شراب کی نہریں ہیں جو پینے والوں کے لیے لذت بخش ہے اور ایسے شہد کی نہریں ہیں جو صاف کیا ہوا ہے اور ان کے لیے

وَلَكُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ لِمَنْ شَاءَ مِنْهُمْ ط كَمَنْ هُوَ

وہاں ہر قسم کے پھل ہیں اور اپنے رب کی طرف سے مغفرت؛ کیا ایسے چین اور آرام والے لوگ ان لوگوں کے برابر ہو سکتے ہیں

نے ہلاک کر دیا، عذاب بھیج کر خاک کر دیا، پھر ان کا کوئی عذاب الہی سے حامی و مانع اور بچانے والا نہ ہوا، بتوں نے کچھ بھی فائدہ نہ پہنچایا، پھر ان کی کیا اصل ہے یہ بھی اسی طرح مغلوب ہوں گے۔ کیا کفر و اسلام والے یکساں ہو سکتے ہیں ہرگز نہیں، کیا جس کے پاس خدا کی طاہر قوی سچی دلیلیں ہوں اور مقدس مذہب ہو یعنی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمان اس جیسے ہو سکتے ہیں جو کافر ہوں، بدکاریاں کرتے ہوں، کفر کرتے ہوں اور ان کو اچھا سمجھتے ہوں، ان کو ان کی برائیاں اچھی کر کے دکھلائی گئی ہوں یعنی ان کو شیطان نے بہکا دیا ہو جیسے ابو جہل وغیرہ کافر اور انہوں نے اپنی نفسانی خواہشات کا اتباع کیا ہو، بت پرستی میں مشغول رہے ہوں ہرگز نہیں یعنی مسلمان اور کافر دونوں یکساں نہیں ہو سکتے۔

۱۵۔ جو لوگ خدا تعالیٰ سے ڈرتے ہیں، متقی اور پرہیزگار ہیں، کفر و شرک اور فواحش سے بچتے ہیں ان کو جو جنت ملے گی اس کی ایک شان و شوکت یہ ہے کہ اس میں ہر طرح کی نہریں رواں ہوں گی، آب شیریں خوش گوار اور خوشبودار خوش مزہ، دودھ مفرح اور خوش ذائقہ جس کے جھاگ مزیدار ہوں گے، وہ دودھ غیبی ہوگا، اونٹنیوں سے نہ نکلا ہوگا، مزانہ بدلا ہوگا، ترشی بساندھ وغیرہ نہ ہوگی۔ صاف صاف شراب کی نہریں جو بادہ نوشاں، خمخانہ، محبت کے لیے عجیب لذت افزاء ہوگی، خمار نہ ہوگا، پاؤں سے گوند کرنے نکالی گئی ہوگی۔ شہد مصفیٰ کی نہریں روشن مزیدار خوشبودار مکھیوں سے نکلا ہو انہ ہوگا وہاں ان کو ہر طرح کے میوے جو چاہیں گے ملیں گے اور کل گناہ بخش دیئے جائیں گے، رحمت الہی کا شامیانہ ہوگا تو کیا ایسے مقبولان دربار اس کافر جیسے ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ دوزخ میں پڑ کر جلے گا، نہ مرے گا، نہ نکلے گا جیسے ابو جہل وغیرہ کافر اور جب پیاس لگے گی تو حمیم پلایا جائے گا یعنی کھولتا ہوا جوش کھاتا ہوا پانی جو ان کی آنتوں کو معدوں کو کاٹ کر پزے پزے کر دے گا۔



خَالِدًا فِي النَّارِ وَسُقُومًا حَيْثُ فَفَقَطَّ أَمْعَاءَهُمْ ۝۱۵ وَفِيهِمْ

جو ہمیشہ آگ میں رہیں گے اور انہیں کھولتا ہوا (گرم) پانی پلایا جائے گا جو ان کی آنتوں کے ٹکڑے ٹکڑے کر دے گا O اور ان میں

مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا الَّذِينَ

سے کچھ ایسے لوگ ہیں کہ جو (اے نبی!) آپ کی طرف کان لگاتے ہیں یہاں تک کہ جب آپ کے پاس سے باہر جاتے ہیں تو

أُوتُوا الْعِلْمَ مَا ذَا قَالَ أِنْفًا ۝۱۶ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ

علم والوں سے پوچھتے ہیں کہ ابھی انہوں نے (نبی نے) کیا فرمایا تھا یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ تعالیٰ

قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝۱۷ وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى

نے مہر کر دی ہے اور انہوں نے اپنی خواہشات کی پیروی کی O اور جو سیدھے راستے پر آگئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کی ہدایت اور

وَأَن تَمُوتُ تَقْوَاهُمْ ۝۱۸ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُم بَغْتَةً

زیادہ فرمائی اور ان کو پرہیزگاری عطا فرمائی O تو کیا وہ (کافر) قیامت ہی کا انتظار کر رہے ہیں کہ ان پر اچانک آجائے بے شک اس کی نشانیاں

۱۶ تا ۱۷- یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! بعض منافقین ایسے ہیں کہ آپ کی مجلس وعظ میں یا خطبہ جمعہ میں آتے ہیں اور کفر کی مذمت سنتے ہیں مگر دل سے متوجہ نہیں ہوتے۔ جب بعد ختم باہر نکل کر جاتے ہیں تو علم والے لوگوں سے بطور مسخر اپنواستہزاء پوچھتے ہیں کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کیا کہتے تھے ہم سمجھے نہیں کہ ابھی منبر پر بیٹھ کر کیا کہا تھا ہم کو کچھ خیال نہ رہا کیا منافقوں کو برا کہا تھا اور وہ حضرت عبداللہ بن مسعود و عبداللہ بن عباس وغیرہ سے بطور مسخر اپنواستہزاء پوچھتے تھے۔ اے رسول! ان کے دلوں پر اللہ تعالیٰ نے اپنے علم ازلی کے مطابق کفر کی چھاپ لگا دی ہے اور مہر کر دی ہے کہ ان کو ہدایت نہ ہوگی انہوں نے اپنی خواہشات کو اپنا کردار بنا لیا ہے وہ اپنے نفس امارہ کے بندہ فرمانبردار ہیں منافق ہیں خائن ہیں دشمن ہیں دھوکہ باز ہیں گویا ہر ایمان کا دعویٰ ہے اور جو سچے ایمان والے ہیں خدا کی راہ پائے ہوئے ہیں تو اے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کے وعظ اور آپ کی نصیحت نے ان کو اور زیادہ راہ دکھادی اور نور معرفت و ایمان دو بالا کر دیا وہ اعمال صالحہ سچی نیک نیتی سے اور زیادہ کرنے لگتے ہیں اور ان کے تقویٰ اور پرہیزگاری میں اور زیادتی ہو جاتی ہے اور دل میں خیر رحمت کے فرشتے اچھے الہام کرتے ہیں وہ گناہ و حرام بالکل چھوڑ دیتے ہیں یا یہ مطلب ہو کہ جب انہوں نے حکم منسوخ پر اس کی مدت تک عمل کر لیا تو خدا تعالیٰ نے اور عمدہ حکم اس سے اچھا اتارا جس سے زائد فائدہ اور آسانی اور زیادہ ثواب ہو اور ان کو متقی کیا کہ خدا تعالیٰ کے سب احکام ناسخ و منسوخ کی تمیل اپنے اپنے وقت پر کی اور منسوخ کو چھوڑنے اور ناسخ کو ماننے کی ہدایت پائی۔

۱۸- یہ کافران مکہ جو ایمان نہیں لاتے یا یہ کہ منافقین جو نفاق سے باز نہیں آتے تو اب ان کا کیا انتظار باقی ہے ہر طرح حجت تمام ہو چکی دلائل عقیلہ و نقلیہ سب واضح ہو چکے فقط ایک قیامت کا برپا ہونا باقی رہ گیا ہے کیا یہ انتظار ہے کہ جب وہ بے خبری میں آ کر ان کو پکڑ لے گی تو ایمان لائیں گے اگر ایسا ہے تو اس کی بھی نشانیاں برابر ظاہر ہو رہی ہیں اور آ

فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَهُمُ ذِكْرُهُمْ ۖ فَاَعْلَمُ ۝۱۸

تو آ ہی چکی ہیں (جیسے شق القمر وغیرہ) پھر جب وہ آ ہی جائے گی تو کہاں وہ اور کہاں ان کا سمجھنا (اس وقت کا سمجھنا کچھ مفید نہ ہوگا) O

أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُ لِنَافِكِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ

تو جان لو کہ بے شک اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور (اے نبی!) آپ اپنے خاص لوگوں کے اور عام مسلمان مرد اور عورتوں کے گناہوں کی معافی مانگتے

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثُوكُمْ ۝۱۹ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا

اور اللہ تعالیٰ (دن کو) آپ کا (تبلیغ کے لیے) پھرنا اور (رات کو) آپ کا آرام کرنا جانتا ہے O اور ایمان والے کہتے ہیں (کہ جہاد کے لیے)

لَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ فَتُحْكَمُ ۖ وَذَكَرَ فِيهَا الْقِتَالَ ۖ

کوئی سورت کیوں نہ نازل کی گئی پھر جب کوئی پختہ سورت نازل کی گئی اور اس میں جہاد کا ذکر کیا گیا تو (اے نبی!) آپ

رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشَىٰ

ان لوگوں کو دیکھیں گے جن کے دلوں میں مرض ہے کہ وہ آپ کی طرف اس شخص کی طرح تکیں (دیکھیں) گے جس پر موت کی بے ہوشی طاری ہوتی ہے تو

گئی ہے (چاند کو رسول نے دو ٹکڑے کر دیا یا رسول اللہ قرآن پاک لے کر آئے) جب قیامت آئے گی تو اس وقت یہ کیا خاک نصیحت پکڑیں گے اور توبہ کریں گے اور اس وقت کچھ قبول نہ ہوگا۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! خوب یقین کر لو کہ سوائے خدا تعالیٰ کے کوئی معبود کوئی مالک نفع یا نقصان پہنچانے والا یا چھین لینے والا یا عزت دینے والا یا ذلیل کرنے والا نہیں ہر بات کا وہی مالک ہے یعنی ان کے مکروں سے بے پرواہ ہو جاؤ جو خدا تعالیٰ چاہے گا کرے گا۔ یا مطلب ہوا کہ اے رسول! جان لو کہ وہ یعنی ہر چیز کی اصل اور ہر ذکر سے افضل لا الہ الا اللہ ہے اس کے برابر کسی کی فضیلت نہیں اس کا ذکر کیجئے اور اس کو سارے جہان میں پھیلایئے اور اپنے خاص لوگوں کے گناہوں کی مغفرت مانگیے اور سب عام مسلمان مرد اور عورتوں کی بھی بخشش چاہیے یعنی سب کی شفاعت کیجیے (انبیاء علیہم السلام گناہوں سے معصوم اور پاک ہوتے ہیں اور ان سے چھوٹا بڑا کوئی گناہ نہیں ہو سکتا۔ معصوم کے معنی یہ ہیں کہ ان کے دل میں گناہ کا ارادہ ہی نہیں ہو سکتا لہذا جہاں کہیں قرآن کریم میں استغفار کا ذکر آیا ہے اس سے امت کے گناہ مراد ہیں اسی طرح آیت مذکورہ میں امت کے گناہ مراد ہیں۔ ہاں ترک اولیٰ پر بھی کبھی ذنب کا لفظ انبیاء خود اپنی نسبت بولتے ہیں جیسے داؤد علیہ السلام کی نسبت "استغفر ربہ" فرمایا، صرف ترک اولیٰ پر استغفار کیا، ان کی عظمت شان کی وجہ سے ترک اولیٰ بھی ذنب قرار دیا گیا اور نہ حقیقتاً وہ ذنب نہ تھا۔ فقیر قادری غفرلہ۔) خدا تعالیٰ تم سب کے کاموں کو خوب جانتا ہے یعنی دنیا میں جو آتے جاتے، چلتے پھرتے، اٹھتے بیٹھتے ہیں سب کاموں کو جانتا ہے اور آخرت میں کس کس کا ٹھکانہ کہاں کہاں ہوگا وہ سب جانتا ہے۔

۲۱۳۲۰۔ جو لوگ سچے مسلمان ہیں رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن پاک پر ایمان لائے ہیں خالصاً اللہ تعالیٰ کے لیے اعمال صالحہ کرتے ہیں وہ جب قرآن پاک اترنے میں کچھ بھی دیر ہو جاتی ہے بے قرار ہو جاتے ہیں اور اشتیاق کلام الہی



عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَئِكَ لَهُم ۲۰ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ ۚ قَف

ان کے حق میں بہتر یہ تھا O کہ وہ فرمانبرداری کرتے اور اچھی بات کہتے پھر جب (جنگ کے متعلق) قطعی حکم ہو گیا

فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ فَهَلْ ۲۱

تو اگر وہ اللہ تعالیٰ (کے حکم) کو سچا سمجھتے (ایمان اور اطاعت پر قائم رہ کر) تو یقیناً ان کے لیے بہتری ہوتی O تو کیا تم سے یہی

عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا

امید کرنی چاہیے کہ اگر تمہیں حکومت مل جائے تو تم زمین میں فساد پھیلاؤ اور اپنے انسانیت کے رشتے کاٹ دو (لوگوں کے جان و مال پر ظلم

أَرْحَامَكُمْ ۚ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى

اور زیادتیاں کرو) O یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے لعنت کی پھر ان کو (حق بات سننے سے) بہرا کر دیا اور ان کی آنکھیں

اور شوق شہادت میں کہتے ہیں کہ کوئی سورت کلام الہی کی کیوں نہیں اتری، حضرت جبرائیل (علیہ السلام) مدت سے کلام الہی لے کر نہیں آئے۔ جب جبرائیل (علیہ السلام) وہ سورت لے کر آتے ہیں ان کے لیے وہ قرآن اتارا جاتا ہے جو قطعی احکام پر مشتمل ہوتا ہے صاف صاف احکامات اس میں لکھے ہوتے ہیں حلال و حرام امر و نہی اور اس میں جہاد کا حکم بھی مذکور ہوتا ہے تو وہ لوگ جن کے دلوں میں شک و نفاق کی مہلک بیماری ہے پریشانی ہو جاتی ہے جہاد کا نام سن کر جان بکلی ہے ان کا یہ حال نظر آتا ہے کہ بڑی آنکھوں سے دیدے پھیر پھیر کر نفرت سے یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کو گھورنے لگتے ہیں ایسی آنکھیں ہو جاتی ہیں جیسے مرتے وقت مردہ کی پتلیاں چڑھنے لگتی ہیں اور اس وقت جب کہ موت اپنی چادر اوڑھادیتی ہے اور ڈھانپ لیتی ہے تو آنکھیں بد ہیئت ڈراؤنی ہو جاتی ہیں ایسی حالت ان کی جہاد کا نام سن کر ہو جاتی ہے ان کے لیے جہاد گویا موت ہے اگر یہ ہے تو موت ہی بہتر ہے یعنی ان کے لیے اس جینے سے موت ہی بہتر ہے (یا اولیٰ لهم) وعید ہو یعنی اچھا جو چاہیں کریں ان کو دیکھا جائے گا) ان کو لائق تو یہ تھا کہ حکم الہی کی اطاعت کرتے اللہ تعالیٰ اور رسول کی فرمانبرداری کرتے اور اس وقت خوش ہوتے اچھی باتیں کہتے جیسے مسلمان کہتے اور کرتے ہیں (طاعة و قول معروف) سچے مسلمانوں کا بیان ہے یعنی مومنوں کی آواز طاعت کی نکلتی ہے یا منافقوں کو ہی نصیحت ہو کہ یہ منافق اگر اطاعت کرتے اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) سے ادب و اخلاص سے پیش آ کر اچھی باتیں یعنی عاجزی و عقیدت کی کرتے تو مخالفت سے بہتر تھا یعنی "طاعة" قول معروف "خبر ہے۔ اصل میں یوں ہے "اطيعوا طاعة الله و قولوا قولا معروفاً" پس اگر نفاق سے ایک دو بات وہ کہہ بھی دیتے ہیں مگر جب امر قائم ہو جاتا ہے مثلاً جہاد کی تیاری ہوتی ہے تو رک رہتے ہیں) اگر یہ سچ کہتے اور اخلاص برتتے اور اپنا معاملہ اللہ تعالیٰ سے صاف رکھتے تو ان کے لیے اس حالت سے بہتر ہوتا۔ یا یہ مطلب ہو کہ جب اسلام ظاہر ہو گیا اور مسلمان بجز اللہ کثیر ہو گئے اب یہ کیوں نفاق برتتے ہیں اب تو حقیقت حق و باطل کی کھل گئی تو اگر یہ بھی سیدھے راستے پر آ جائیں اور نفاق چھوڑ کر غلص بن جائیں تو بہتر ہے۔

۲۲ تا ۲۳ - کیا اے منافقین! تم یہ خیالات پکاتے ہو اور تمنا رکھتے ہو کہ اگر اس امت کے والی بن جاؤ تمہارے

أَبْصَارَهُمْ ۚ فَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ۝۲۳

ہی پھوڑ دیں ۰ تو کیا وہ قرآن شریف میں غور نہیں کرتے یا ان کے دلوں پر قفل لگے ہوئے ہیں ۰

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِم مِّن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ

بے شک جو لوگ ہدایت ظاہر ہو جانے کے بعد بھی الٹے پلٹ گئے تو شیطان نے انہیں فریب دیا

الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ۝۲۵ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ

انہیں (مدتوں دنیا میں رہنے کی) امید دلائی ۰ یہ اس لیے کہ انہوں نے ان لوگوں سے کہ جن کو

كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

اللہ کا نازل کیا ہوا ناگوار گزرا (یعنی کفار سے) یہ کہا کہ ہم کچھ باتوں میں تمہارا بھی کہنا مانیں گے اور اللہ تعالیٰ

إِسْرَارَهُمْ ۝۲۶ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّيْتَهُم بِاللَّيْلِ يُصْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ

ان کی چھپی ہوئی باتیں جانتا ہے ۰ پھر اس وقت ان کی کیا کیفیت ہوگی جب فرشتے ان کے منہ اور پیٹھوں پر مار مار

وَأَدْبَارَهُمْ ۝۲۷ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا اسْتَضَا اللَّهُ وَكَرِهُوا

کران کی رو میں نکالیں گے ۰ یہ سزا ان کو اس لیے ملے گی کہ جو بات اللہ تعالیٰ کو ناگوار تھی انہوں نے اس کی پیروی کی اور اللہ تعالیٰ کی خوشی انہیں

تھ میں حکومت و سلطنت دے دی جائے تو تم جس کو چاہو مارو جو چاہو کرو زمین میں فساد مچاؤ صلہ ارحام کا خون کرو  
رابت کا لحاظ نہ کرو گناہ علی الاعلان کرو خوب سوچ سمجھ لو جو ایسا ویسا کرتے ہیں ان کو خدا تعالیٰ ملعون کرتا ہے ہر خیر اور  
علائی سے دور رکھتا ہے ان کو حق و ہدایت سے بہرا کرتا ہے کہ وہ سن نہیں سکتے یعنی غور سے نہیں سن سکتے ہر خیر نیکی سے بے  
مہرہ کرتا ہے ان کی آنکھوں کو اندھا کرتا ہے کہ جنت کا راستہ اور حق کا طریقہ نہ دیکھ سکیں وہ لوگ جہاد کو فساد سمجھتے تھے اس کا  
نواب اترا کہ اگر تم کو حکومت مل جائے تو خود تم سارے جہان میں فساد پھیلاؤ جیسے تمہارے دل میں خیالات ہیں اور جہاد کو  
نور حقیقت فساد دور کرتا ہے فساد سمجھتے ہو۔

۲۳- کیا یہ قرآن پاک کے اتنے پر زور پر اثر و عظمت نصیحتیں نہیں سنتے سمجھتے اس کے اسرار میں غور و فکر نہیں کرتے یا ان  
کے دلوں پر ضد اور ہٹ دھرمی کے قفل لگے ہوئے ہیں کہ سمجھ کا نام ان تک جا ہی نہیں سکتا یعنی وہ جان بوجھ کر قصد اہٹ  
دھرمی سے انکار کرتے ہیں گویا ان کے دلوں پر قفل لگا ہوا ہے۔

۲۴-۲۵- بے شک جو لوگ بعد اس کے کہ حق آفتاب کی طرح واضح ہو گیا اور ہدایت ان کی آنکھوں کے آگے روشن  
ہو گئی اور توحید و قرآن کی سچائی بدہمتا کھل گئی پھر اپنے پچھلے پاؤں لوٹنے لگے اور اٹلے منہ بھاگنے لگے اور اس دین سے منہ  
پھیر کر دین باطل آباد و اجداد اختیار کرنے لگے تو شیطان نے ان کے دلوں میں ان باتوں کی زینت دی ہے ان کو دھوکہ



## رِضْوَانَهُ فَأَحْبَبَ أَعْمَالَهُمْ ۝۲۸ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

گوارا نہ ہوئی تو اللہ تعالیٰ نے ان کے سب اعمال ضائع کر دیئے ۝ کیا جن کے دلوں میں (نفاق) کی بیماری ہے وہ اس (گمان اور)

## مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ۝۲۹ وَلَوْ نَشَاءُ لَارْتَبِكُمْ

گھمنڈ میں ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کی چھپی ہوئی دشمنی کبھی ظاہر نہ فرمائے گا ۝ اور (اے نبی!) اگر ہم چاہتے تو ضرور آپ کو انہیں

دے کر پھسلا لیا ہے اور عناد اُدیدہ و دانستہ ان سے کفر اختیار کرایا ہے اور اللہ تعالیٰ نے ڈھیل چھوڑ دی مہلت دے دی ہے کہ جو چاہو کیے جاؤ انجام کار خود دیکھ لو گے ان کا مرتد ہو جانا اور خدا تعالیٰ کا ان کو چھوڑ دینا اس طور پر اور یہاں تک ہوا کہ ان کے کھلے ہوئے مرتدوں نے ان منافقوں سے کہا جو خدا تعالیٰ کے احکام کو بظاہر مانتے ہیں اور درحقیقت جو احکام بذریعہ (حضرت) جبرائیل (علیہ السلام) رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) پر اترتے ہیں وہ اپنے دل و جان سے ناپسند کرتے ہیں ان کو برا سمجھتے ہیں مگر مجبوری کو نام اسلام کا لیتے ہیں کہ ہم تمہارا بعض باتوں میں ساتھ دیں گے اور تمہاری اطاعت کریں گے یعنی تم اگر کوئی تدبیر ایسی نکالو جس سے اسلام کو نقصان پہنچے تو ہم تمہارے ساتھ ہیں اس لیے کہ تم گھر کے بھیدی ہو تو ہم مدد کو موجود ہیں۔ یا یہ کہ اگر حضور پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) ہم پر غالب ہو گئے تو ہم بھی تم میں مل جائیں گے اور یونہی منافق بن جائیں گے اور پھر خفیہ مل کر کوشش کریں گے۔ یہ آپس میں ایسی نامعقول باتیں بکتے ہیں مگر اللہ تعالیٰ تو ان کے خفیہ مشورے اور پوشیدہ خیالات سب جانتا ہے۔ اس وقت یہ کیا کریں گے جب فرشتے ان کی جانیں عذاب سے نکالتے ہوں گے دوزخ کے آگ کے اور لوہے کے بنے ہوئے ہتھوڑے ان کے چہرے اور پیٹھوں پر برابر مارتے ہوں گے کیا اس وقت بھی کوئی خفیہ مشورہ کام آئے گا ہرگز نہیں۔ اور یہ عذاب کیوں ہوگا اسی سبب سے ہوگا کہ انہوں نے ان باتوں کو خوشی سے مانا ان کا اتباع کیا جو خدا تعالیٰ کی مرضی کے خلاف تھیں اور جو خدا تعالیٰ کی رضا مندی تھی اس کو ناپسند کیا برا سمجھے تو حید کا انکار کیا خدا تعالیٰ نے ان کے سب اعمال صالح باطل اور ضائع کر دیئے۔ مرتدین سے مراد یہاں یہود ہیں کہ باوجودیکہ تورات میں صاف قرآن اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی خبر اور صفت شان و شوکت سب بیان تھے اور ان کو یقین بھی ہو گیا تھا کہ یہ سچے پیغمبر ہیں مگر پھر بھی سچے دل سے ایمان نہ لائے تھے اور منافقوں سے خفیہ مشورے کرتے تھے بعض مفسرین کہتے ہیں کہ مرتدین سے وہ مراد ہیں جو پہلے منافق تھے پھر کھلے کافر ہو کر مدینہ سے مکہ بھاگ آئے تھے بعض کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ پڑھتے تھے تو حکم بن العاص وغیرہ منافقوں نے آپس میں مشورہ کیا کہ اگر بعد وفات رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے خلافت و سلطنت ہم کو مل جائے تو ہم یوں کریں گے فلاں کو سزا دیں گے فلاں کو قتل کریں گے بے ہودہ مشورے کرتے تھے۔ حضرت کا خطبہ سنا بعد کو بطور مسخر اپن عبد اللہ بن مسعود وغیرہ سے پوچھا کہ آج کے خطبہ میں حضرت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کیا کہتے تھے ان کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی۔ (بہت سے منافق ایسے تھے کہ کچھ دنوں تک منافق یا ضعیف الایمان رہے بعد کو سچے مخلص مسلمان ہو گئے اور بہت سے نفاق ہی پر مرے ان کا تعین جب تک احادیث صحیحہ سے ثابت نہ ہو جائے ہم متعین نہیں کر سکتے یعنی ان کے نام لے کر کہ فلاں فلاں تھے متعین نہیں کر سکتے)۔

۳۱۳۲۹- کیا جن کے دلوں میں نفاق اور شک کی بیماری ہے اور مکار عیار ہیں یہ سمجھتے ہیں کہ یونہی چھپتے رہیں گے اور بات بنی چلی جائے گی؟ خدا تعالیٰ ان کی پوشیدہ عداوت جو خدا تعالیٰ اور رسول سے رکھتے ہیں ظاہر نہ کرے گا؟ ان کا نفاق ان کا کفر اہل اسلام پر آشکارا نہ فرمادے گا؟ ایسا خیال نہ کریں عنقریب ان کا نفاق ظاہر ہوا جاتا ہے۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)!

فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيَرِهِمْ وَتَعَرَّفْتَهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ

دکھا دیتے تو آپ ان کو ان کی صورتوں سے پہچان لیتے اور آپ ضرور ان کو ان کے طرز کلام سے بھی پہچان لیں گے

يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۝۳۰ وَكُنِبَلُوكُمْ حَتَّى تَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ

اور اللہ تعالیٰ تم سب کے اعمال خوب جانتا ہے ۰ اور ضرور ضرور ہم تمہارا امتحان لیں گے تاکہ ہم دیکھ لیں تمہارے جہاد کرنے والوں کو اور صبر

وَالصَّابِرِينَ ۝۳۱ وَكُنِبَلُوكُمْ ۝۳۱ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا

کرنے والوں کو اور تمہاری خبریں آزمائیں (تاکہ فرمانبردار اور نافرمان ظاہر ہو جائیں) ۰ بے شک جن لوگوں نے کفر کیا اور (دوسروں کو بھی) اللہ

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ

کی راہ سے روکا اور اس کے بعد کہ ان پر ہدایت ظاہر ہو چکی تھی انہوں نے رسول کریم کی مخالفت کی وہ اللہ تعالیٰ کو ہرگز نقصان

الْهُدَىٰ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَسَيُحِيطُ أَعْمَالَكُمْ ۝۳۲ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

نہیں پہنچا سکتے اور بہت جلد اللہ تعالیٰ ان کے اعمال ضائع کر دے گا ۰ اے ایمان والو!

اگر ہم چاہیں تو ابھی سب کے نام لے کر آپ کو بتادیں ان کی صورتیں آپ کو دکھادیں ان کی چہروں وغیرہ پر نشانیاں لگا دیں کالے داغ ڈال دیں کہ ان کو دیکھ کر آپ صاف پہچان لیں مگر نہیں ہم یوں پردہ فاش نہ کریں گے آپ خود ان کی مکاری عیاری اور چالاکی کی باتوں سے پہچان لیں گے کہ یہ منافق ہے۔ اس لیے کہ سچے دوست اور عیار اور فریبی کی باتیں الگ الگ ہوتی ہیں وہ چھپ نہیں سکتا۔ اللہ سب کے اعمال سچے اور برے جانتا ہے کہ کون منافق ہے اور کون مخلص۔ ہم عنقریب تم سب کا امتحان لیں گے کہ کس کے دعویٰ اخلاص کے ہیں ہم جہاد کا حکم دیں گے تاکہ ہم دیکھ لیں کہ کون مجاہد صابر جان فدا کرنے والا ہے کون باتیں بنانے والا ہے وقت پر گھر میں بیٹھے رہنے والا اور تم سب کی پوشیدہ باتیں کھول دیں گے اور جھوٹی سچی خبروں کو میدان عدالت میں تو لیں گے اور نفاق و اخلاص بے پردہ ہو جائے گا۔ مخالفت و اطاعت، بغض و عداوت، عشق و محبت سب کھل جائیں گے۔

۳۲- بے شک جو لوگ کافر ہیں رسول و قرآن پاک کو نہیں مانتے خود بھی گمراہ ہیں اور لوگوں کو بھی خدا تعالیٰ کے سچے راستے سے اور اس کی اطاعت سے روکتے ہیں اور بعد اس کے کہ حق و ہدایت صاف صاف واضح ہو گیا ہے رسول کی مخالفت کرتے ہیں تو وہ خدا تعالیٰ کو ہرگز ہرگز ان بے ہودہ باتوں سے کچھ بھی نقصان نہیں پہنچا سکتے وہ خود اپنا برا کرتے ہیں۔ خدا تعالیٰ کا کیا بگڑتا ہے وہ عنقریب ان کو سزا دے گا اور ان کے سب نیک اعمال ظاہرہ دنیویہ باطل و بے کار کر دے گا یعنی وہ اسلام کے خلاف کفار کو جو کھانا وغیرہ کھلاتے تھے وہ سب برباد ہو جائیں گے۔

۳۳- اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو سچے دل سے مسلمان ہو جاؤ نفاق و عداوت و مخالفت رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اختیار کر کے اپنے اعمال ضائع نہ کرو اور اس تقدیر پر خطاب ان سے ہو گا جو ضعیف



أَمِنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ

اللہ کا حکم مانو اور رسول کریم (ﷺ) کا حکم مانو اور (ان کی مخالفت کر کے) اپنے اعمال ضائع نہ کرو

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ

بے شک جن لوگوں نے کفر کیا اور (دوسروں کو) اللہ کے راستے سے روکا پھر وہ کافر ہی مر

كُفَّارًا فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿۳۴﴾ فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْخِ

تو اللہ تعالیٰ ان کو ہرگز نہ بخشے گا O تو (اے مسلمانو!) تم سست (اور بڑے) نہ بنو اور تم خود پہلے صلح کے لیے (کفار کو) نہ بلاؤ (ہاں اگر وہ خود صلح کرنا چاہے)

وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۖ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرُكُمْ أَعْمَالَكُمْ ﴿۳۵﴾

کرو اور (اگر مقابلہ کرو گے تو) تم ہی غالب آؤ گے اور اللہ تعالیٰ (مدد کے لیے) تمہارے ساتھ ہے اور وہ ہرگز تمہارے اعمال میں تمہیں نقصان نہ دے

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ ۖ وَإِنْ تُوْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ

دنیا کی زندگی تو صرف کھیل کود ہی کا نام ہے اور اگر تم ایمان لاؤ اور پرہیزگاری کرو تو وہ تم کو تمہارے (اعمال کے) ثواب عطا فر

الاسلام ہیں۔ یا یہ کہ اے اخلاص والے مسلمانو! اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرو، فرائض صلوٰۃ زکوٰۃ اور اوامر و نواہی بجا لاؤ۔  
کی اطاعت کرو۔ نوافل غزوہ جہاد میں نام آوری و غرور وغیرہ اخلاق رذیلہ سے اعمال ضائع نہ کرو، ہر کام اللہ تعالیٰ  
رضامندی کے لیے کرو۔

۳۴۔ جو لوگ رسول و قرآن کو نہیں مانتے ہیں خود گمراہ ہیں اوروں کو بھی خدا تعالیٰ کے دین و طاعت و طریقہ  
روکتے ہیں اور پھر کفر کی حالت میں مر گئے ہیں ان کو خدا تعالیٰ ہرگز نہ بخشے گا یعنی جس کا خاتمہ کفر پر ہو گا وہ ہمیشہ دوز  
رہے گا اس کی مغفرت نہ ہوگی۔

۳۵۔ اے مسلمانو! جب تم یہ سمجھ چکے کہ تمہارے اعمال باطل نہ ہوں گے اور مر کر تم جنت پاؤ گے تو تم قناعت  
ضعیف و سست نہ بنو، خوب مضبوطی سے قوت سے جانیں دو اور کافروں کو صلح کا پیغام نہ دو کہ اس میں تمہاری ذلت  
کے سامنے بڑی نہ کرو۔ حالانکہ تم غالب ہو قوی ہو فتح و نصرت والے ہو اس لیے کہ خدا تعالیٰ تمہارے ساتھ ہے  
مظفر و منصور کرے گا اور دشمن کو مخدول کرے گا۔ تم جہاد میں جو کام کرو گے ذرہ ذرہ کا ثواب پاؤ گے تمہارے کسی بھگ  
بے کار نہ کرے گا۔ بعض مفسر "تدعوا الی السلم" کے یہ معنی بتاتے ہیں کہ جنگ سے پہلے ان کے سامنے دعوت  
پیش کر لو جب وہ نہ مانیں حجت تمام ہو جائے تو پھر خوب قوت سے لڑو۔

۳۶۔ اے مسلمانو! دنیا کی زندگی ناپائیدار ہے جس کا کچھ اعتبار نہیں، کھیل کود ہے باطل ہے، خوشی زائل ہے وہ  
نہیں اصل چیز جنت ہے۔ اگر تم ایمان پر مضبوط اور مستقیم رہو گے اللہ تعالیٰ اور رسول پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) کو یاد  
رہو گے، متقی پرہیزگار بنو گے، کفر و شرک و فواحش سے بچو گے اور پھر اعمال صالحہ صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کی رضا و خوشنود

**أَجُورَكُمْ وَلَا يَسْئَلَكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۚ إِن يَسْئَلِكُمْ هَا فَيَحْفَظْهَا فَتَكُونُوا**

گا اور تم سے تمہارے مال طلب نہ فرمائے گا ۚ (کیونکہ) اگر وہ تم سے مال طلب کرے اور زیادہ طلب کرے تو تم بخل

**وَيُخْرِجَ أَضْغَانَكُمْ ۗ هَٰذَا نَتْمُ هُوَ لَا يَتَدَاعَوْنَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ**

کرنے لگو گے اور وہ (بخل) تمہارے دلوں کے میل (اور خیانت) ظاہر کر دے گا ۚ ہاں ہاں (اے لوگو!) تم وہ ہو کہ تم کو

**اللَّهُ فَمِنْكُمْ مَّنْ يَبْخُلُ ۚ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَخِلْ عَن نَّفْسِهِ ۗ**

اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کو بلایا جاتا ہے تو تم میں سے کوئی بخل کرتا ہے اور جو کوئی بخل کرتا ہے تو وہ اپنی ہی جان سے بخل کرتا ہے

**وَاللَّهُ الْغَنِيُّ ۚ وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ ۗ وَإِن تَتَوَكَّلُوا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا**

اور اللہ تعالیٰ بے نیاز ہے اور تم سب محتاج ہو اور اگر تم (اس کے احکام سے) منہ پھیرو گے تو وہ تمہارے بدلے اور دوسرے لوگ پیدا فرما

**غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ۚ**

دے گا پھر وہ تمہاری طرح (نافرمان) نہ ہوں گے ۚ

لیے کرو گے تو خدا تم کو تمہارے کاموں کے بدلے ثواب دے گا وہ تم سے تمہارا سب مال نہیں مانگتا بلکہ بہت معمولی رقم یعنی زکوٰۃ یعنی کل رقم کا چالیسواں حصہ وہ بھی اپنی قرابت کے فقراء کو دے دو یہ کوئی مشکل کام نہیں۔

۳۷ تا ۳۸ - اے مسلمانو! تم جانتے بھی ہو کہ تم سے کیا چاہا جاتا ہے تم اسی کی طرف بلائے جاتے ہو کہ تم اللہ تعالیٰ

کی راہ میں جتنا اس نے حکم دیا ہے اتنا نکالو اس پر بھی تم میں سے بعض لوگ صدقہ خیرات زکوٰۃ نہیں دیتے اور بخل کرتے

ہیں جو خدا تعالیٰ کی عبادت سے بخل کرے گا اور جی چرائے گا تو وہ خدا تعالیٰ کا کیا بگاڑے گا وہ تو بے پروا ہے اپنا نقصان

آپ ہی کرے گا۔ بخیلی کا نقصان خود اس کی اپنی جان پر ہی لوٹے گا وہ ثواب و کرامت سے محروم رہے گا۔ اللہ تعالیٰ تو بالکل

غنی ہے وہ تمہارے مالوں صدقات زکوٰۃ ہر چیز سے بے پروا ہے تم سب فقیر ہو محتاج ہو تم اس سے بے پروا نہیں ہو سکتے تم

اس کی رحمت اس کی مغفرت اس کی جنت کے محتاج ہو۔ اگر تم اس کی اطاعت سے منہ پھیرو گے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ

وسلم) کا کہنا نہ مانو گے صدقہ سے جی چراؤ گے تو خدا تعالیٰ مالک ہے وہ ایسی قوم تمہارے سوا پیدا کر دے گا جو تم سے کہیں

اچھی تا بعدار ہوگی پھر وہ تمہاری طرح جی نہ چرائیں گے دل سے فرمانبردار ہوں گے۔ اوپر کی آیتیں منافقین بنی اسد و

غطفان وغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی تھیں جو کہ بخیل و نافرمان تھے اور پیش گوئی کی تھی کہ اچھی قوم کو خدا تعالیٰ ہدایت

دے گا چنانچہ قبیلہ مزینہ جہینہ مشرف بہ اسلام ہوئے جو نہایت ہی فرمانبردار تھے اور اس قوم موصوف میں اور بھی کئی اقوال

ہیں۔ واللہ اعلم





سورۃ الفتح  
مکرمہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مذہبِ اہل بیت  
مکرمہ

سورۃ فتح مدنی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں اسی آیت چار رکوع ہیں

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۱ لِيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ

(اے نبی!) بے شک ہم نے آپ کو کھلم کھلا فتح عطا فرمائی ۱ تاکہ اللہ تعالیٰ (آپ کے سبب اور ویلے سے) آپ کے

ذُنُوبِكُمْ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا

انگلوں اور پچھلوں کے گناہ معاف فرمائے اور آپ پر اپنی نعمتیں پوری فرمائے اور آپ کو سیدھے راستے پر

مُسْتَقِيمًا ۲ وَيُنصِرِكَ اللّٰهُ نَصْرًا عَظِيمًا ۳ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ

قائم رکھے ۲ اور اللہ تعالیٰ آپ کی زبردست مدد فرمائے ۳ وہی ہے کہ جس نے ایمان داروں کے دلوں میں سکون اور اطمینان اتارا تاکہ ان کے

سورۃ الفح

کل مدینہ منورہ میں نازل ہوئی۔

۳ تا - یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے عزت کا تاج آپ کے سر پر رکھا اور بغیر جنگ و جدل و ہنگامہ کارزار کے آپ کو فتح مبین ارزانی فرمائی، آپ کو غالب کیا اور خزان و نعمت و رحمت کے دروازے کھولے اور آپ کے نام پر غلبہ و عزت کا فیصلہ فرمایا یا یہ کہ آپ کو رسالت کا اکرام کیا، آپ کو ہم نے حکم دیا کہ آپ تمام مخلوق کو ہماری عبادت کے لیے بلائیں، نبوت و رسالت و مغفرت سب چیزیں آپ کو عطا کر دیں اور آپ کو سیدھا راستہ دکھا دیا۔ اللہ تعالیٰ آپ کو سیدھے راستے پر اور سچے مذہب اسلام پر قائم رکھے اور دشمنوں پر آپ کو غلبہ عطا فرمائے اور نہایت پر زور آپ کی مدد فرمائے اور ایسی شان و شوکت عزت عطا کرے جس کے بعد کبھی ذلت رسوائی نہ ہو۔ فتح مبین سے مراد بعض صلح حدیبیہ لیتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ فتح کعبہ کی غیبی پیش گوئی بطور مژدہ دی گئی۔ صلح حدیبیہ کو فتح اس لیے کہا کہ وہ مقدمہ فتوحات تھی۔ جب حضرت نے خواب میں دیکھا کہ آپ مع اصحاب کعبہ کی زیارت کو گئے ہیں اصحاب کو شوق غالب ہوا، اسی سال اس کی تیاری کرنا شروع کر دی۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم مع اصحاب عمرہ کے قصد سے چلے احرام باندھ لیا، کفار مکہ نے روکا۔ حضرت نے عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بھیجا کہ جا کر سمجھاؤ۔ عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پکڑ لیا اور خبر نقل مشہور کر دی۔ تب حضرت نے اصحاب سے بیعت کی کہ سب اپنی جانیں قربان کریں، اس کا نام بیعت رضوان ہوا۔ کافر ڈر گئے اور حضرت عثمان کو چھوڑ دیا اور صلح کی درخواست کی۔ حضور نے منظور کر لی اور انہوں نے ایسے شرائط پیش کیے جو بظاہر تحقیر و ضعف اسلام پر دلالت کرتے تھے۔ حضرت نے سب منظور مقبول کر لیے اس لیے کہ آپ تو اسرار و غیب سے بحکم الہی مطلع تھے اور جانتے تھے کہ یہ صلح عنقریب شکست پائے گی۔ اور صحابہ کو صدمہ تھا کہ یہ شرطیں کیوں قبول ہوتی ہیں۔ حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے احرام عمرہ توڑ ڈالا اور مدینہ کو واپس گئے۔ مگر یہ صلح بڑی برکت خیز ہوئی ہزاروں قبیلے جو حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم تک نہ آسکتے تھے مکہ والوں کے ڈر کی وجہ سے اب بے کھٹکے آنے لگے اور اسلام قبول کرنے لگے اس لیے صلح حدیبیہ کو فتح قرار دیا گیا۔

۷ تا - اللہ تعالیٰ کی وہ شان ہے کہ اس نے سچے مسلمانوں کے دلوں میں نور رحمت، یقین، تسکین، اطمینان اتارا

# السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزِدُوا إِيمَانَهُمْ

یقین پر اور زیادہ یقین ہو جائے (یعنی یقین اور پختہ ہو جائیں)

## وَاللَّهُ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

اور آسمان اور زمین کے تمام لشکر اللہ تعالیٰ ہی کے ہیں اور اللہ تعالیٰ علم و حکمت والا ہے ۝

## لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

تاکہ اللہ تعالیٰ ایمان دار مرد اور ایمان دار عورتوں کو باغوں میں لے جائے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی وہ اس میں

## الأنهارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ

ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے تاکہ اللہ تعالیٰ ان سے ان کی برائیاں دور فرما دے (معاف فرما دے) اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک

کہ ان کے ایمان میں اور ایمان زائد اور مستحکم ہو جائے یعنی ان کا یقین کامل ہو جائے اصول و فروع سب پر ایمان لائیں اور معجزات دیکھ کر بار بار اپنے ایمان کو مقرر و مکرر و موکد کریں (مثلاً اسی واقعہ حدیبیہ میں حضرت کی تصدیق کے واقعات سال آئندہ میں واقع ہوئے) اور مسلمانوں کے دلوں میں سکون و اطمینان اور جرأت زیادہ ہوئی) اور اللہ تعالیٰ کے قبضہ میں سب آسمان و زمین کا لشکر ہے یعنی فرشتے جن و انس سب اس کے تابع ہیں وہ جب چاہے گا مسلمانوں کو کافروں پر مسلط کر دے گا۔ مگر اس کی حکمت ہے کہ تاخیر کرتا ہے۔ وہ علیم ہے مسلمانوں کو جو فتح، مغفرت، نصرت، ہدایت، رحمت دی اور سیکنے ان کے دل و سینہ پر اتارا سب جانتا ہے۔ حکیم جو کرتا ہے حکمت سے کرتا ہے (جب "ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك" اترا تب صحابہ نے کہا کہ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! اللہ تعالیٰ نے آپ کو خوب خوشخبری سنائی ہم کو بھی کچھ خوشخبری سنائیے کہ ہم کو تسکین ہو تب یہ آیت نازل ہوئی کہ) خدا تعالیٰ نے جو یہ باتیں کہ دلوں میں سیکنے اتارا تو یہ اس لیے کہ وہ سچے مخلص مسلمان مرد اور عورتوں کو جنت کے باغوں میں داخل فرمائے جس کے مکانوں درختوں کے تلے دودھ اور شراب پانی شہد کی نہریں رواں ہوں گی وہ وہاں سدا رہیں گے نہ مریں گے نہ نکلیں گے اور ان کے گناہ بری باتیں سب دور کر دے گا۔ دنیا میں جتنی بری باتیں کی تھیں سب سے پاک کر کے جنت میں لے جائے گا اور یہ بات نہایت اعلیٰ درجہ کی فلاح و ظفر و نعمت ہے کہ جنت ملے دوزخ سے بچیں۔ (منافقوں نے کہا کہ ہم بھی اس بشارت میں داخل ہیں اس لیے کہ ظاہر میں مومن تو ہم بھی ہیں ہمارا بھی قیامت میں یہی حال ہوگا اور جنت و کرامت ملے گی اور حضرت سے آ کر بھی پوچھا تب یہ آیت نازل ہوئی کہ) خدا تعالیٰ نے یہ سامان اس بات کے ڈالے ہیں کہ مسلمانوں کو تو نصرت و مغفرت دے اور منافق مرد اور منافق عورتوں کو اور کھلے ہوئے مشرک مرد اور عورتوں کو بروز قیامت سخت ترین عذاب دے۔ یہ کافر و منافق خدا تعالیٰ کے ساتھ برے برے گمان پکاتے ہیں یہ خیال کرتے ہیں کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی فتح نہ ہوگی جنت و دوزخ کچھ نہیں ہے۔ حدیبیہ سے حضرت واپس نہ آئیں گے یہ خود مردود ہیں انجام کار انہی کی قسمت میں خرابی و خسران و ذلت لکھی ہوئی ہے ان کی قسمت کا پھیران ہی کو لے ڈوبے گا۔ ان باتوں سے اور خدا تعالیٰ کا قہر و غضب ان پر اترا ہے۔ خدا تعالیٰ ان کو لعنت کرتا ہے ہر بھلائی سے محروم رکھتا ہے۔ اس نے ان کے



عِنْدَ اللَّهِ قَوْلًا عَظِيمًا ۝ وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ

یہی بڑی کامیابی ہے ۝ اور تاکہ اللہ تعالیٰ منافق مردوں اور منافق عورتوں

وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ

اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو سزا دے جو اللہ تعالیٰ پر بدگمانی کرتے ہیں ان پر بڑی گردش ہے اور ان پر اللہ تعالیٰ نے غضب

دَائِرَةَ السَّوْءِ وَعَظِيبٌ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ

فرمایا اور ان پر لعنت کی اور ان کے لیے جہنم تیار کیا اور وہ بہت ہی

وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ ۶ وَيُدۡرِكُهُ جُنُودُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝ وَكَانَ

بُرا انجام ہے ۝ اور آسمانوں اور زمین کے لشکر سب اللہ تعالیٰ ہی کے ہیں اور اللہ تعالیٰ

اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ ۷ اِنَّا اَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ ۸

زبردست حکمت والا ہے ۝ (اے نبی!) بے شک ہم نے آپ کو (شاہد) حاضر و ناظر اور خوشخبری دینے والا اور ڈرسانے والا بنا کر بھیجا

لیے جہنم تیار کیا ہے وہ بہت ہی برا ٹھکانہ ہے خدا تعالیٰ ہر بات پر قادر ہے۔ سب آسمان و زمین کا لشکر اس کے قبضہ قدرت میں ہے جس کو چاہے فتح و نصرت دے وہ عزیز غالب ہے حکمت والا ہے۔ اپنے قضاء و قدر میں رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی نصرت میں مسلمانوں کی ہدایت میں کافروں کی ذلت میں اس کی بہت حکمتیں ہیں۔

ف: تاکہ آپ کے اگلے گناہ اور الزام جو کافروں کے زعم باطل اور خیال باطل میں تھے یا آئندہ وہ الزام لگانے والے تھے اللہ تعالیٰ مٹا دے اور آپ کو تمام الزامات سے بری و محفوظ فرمادے اور لوگوں کو یقین ہو جائے کہ بے شک آپ سچے نبی ہیں آپ پر کفار جھوٹے الزام تراشتے تھے مثلاً کوئی کہتا تھا کہ آپ شاعر ہیں، کوئی کہتا تھا کہ آپ کاہن ہیں، کوئی کہتا تھا کہ آپ مجنوں ہیں، وہ سب الزامات ملیا میٹ کر دے۔ جب حدیبیہ میں صلح ہوئی اور مشرکین اور مسلمانوں میں آمدورفت شروع ہوئی تو سب کو یقین ہو گیا کہ آپ پر جو الزامات لگائے جاتے تھے وہ غلط تھے اور لوگ اسلام میں داخل ہونے لگے۔ اس طرح اللہ تعالیٰ نے اپنی نعمت پوری کی۔ اسلام کو چاروں طرف پھیلایا اور نہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی گناہ ممکن نہیں۔ انبیاء علیہم السلام معصوم ہوتے ہیں اور ان سے کوئی گناہ چھوٹا بڑا ہو ہی نہیں سکتا ان کے دل میں گناہ کا ارادہ ہی نہیں ہو سکتا۔ دوسرے معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ آپ کے سبب اور آپ کے وسیلہ سے آپ کے اگلوں اور پچھلوں کے گناہ مٹا دے اور معاف فرمادے یعنی حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر اب تک جو مخلوق ہوئی ہے اس کے اور اب قیامت تک جو پیدا ہونے والے ہیں ان کے گناہ معاف فرمادے۔ آپ کی شفاعت عظمیٰ سے ساری مخلوق کو فائدہ پہنچا دے اور آپ کی بزرگی اور وجاہت جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک ہے آشکارا ہو جائے اور آپ کو جو انعامات اللہ تعالیٰ نے عطا فرمائے ہیں وہ سب مخلوق جان لے۔ کذافی تفسیر خازن۔ فقیر قادری غفرلہ اور ہم نے آپ پر اپنی نعمت پوری کر دی ان۔

۹۵۸- یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے آپ کو سب مخلوق کی طرف رسول بنا کر بھیجا اور حاضر و ناظر بنا

لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً

تاکہ (اے لوگو!) تم اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور رسول کی تعظیم اور توقیر و عزت کرو اور صبح اور شام اللہ کی

وَأَصِيلًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ طَيْدًا

پاکي بيان کرو (نماز پڑھو) O (اے نبی!) بے شک جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ (درحقیقت) اللہ تعالیٰ ہی سے بیعت

اللَّهُ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ تَكَثَّ فَاتِّمَائِكَ عَلَى نَفْسِهِ

تے ہیں ان کے ہاتھوں پر اللہ تعالیٰ کا دست قدرت ہے تو جس کسی نے عہد توڑا تو وہ اپنی ہی خرابی کے لیے عہد توڑے گا اور جس نے

وَمَنْ أَوْفَى بِعَاهِدِهِ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

اس عہد کو پورا کیا جو اس نے اللہ تعالیٰ سے کیا تھا تو بہت جلد اللہ تعالیٰ اس کو بڑا بدلہ عطا فرمائے گا O

کر بھیجا۔ آپ اپنی امت کے اوپر قیامت کے دن گواہ ہیں، تبلیغ کی اور امت کے سب حالات کی گواہی دیں گے۔ (گواہی کے لیے حالات کا علم ہونا ضروری ہے لہذا شاہد کے معنی حاضر و ناظر کیے گئے ہیں یعنی آپ کے علم میں پچھلی امتوں اور انبیاء کرام کے حالات بھی ہیں اور آئندہ قیامت تک جو کچھ ہوگا وہ بھی جانتے ہیں۔ تمام اگلے پچھلے حالات آپ کے پیش نظر ہیں آپ کا علم سب پر حاوی ہے اور سب کو آپ دیکھ رہے ہیں۔ بے عطاء الہی آپ حاضر ناظر ہیں آپ مبشر ہیں نذیر ہیں۔ فقیر قادری)

آپ مبشر ہیں کہ مسلمانوں کو جنت کی بشارت دیتے ہیں۔ نذیر ہیں کافروں کو دوزخ سے ڈراتے ہیں۔ اے مسلمانو! ہم نے اس لیے ان کو یعنی حضور پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) کو تمہاری طرف بھیجا ہے کہ تم ان کی اطاعت کرو۔ خدا تعالیٰ پر اور اس کے رسول پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایمان لاؤ اور حضور پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) کی نہایت مضبوطی اور جانبازی سے مدد کرو۔ ان کو تقویت دو اور ان کی توقیر و تعظیم و تکریم بجالاؤ۔ ان کا ادب ملحوظ رکھو اور خدا تعالیٰ کے لیے تسبیح و تہلیل پڑھو، صبح شام رات دن اس کی عبادت کرو۔ ”تعزروہ و توقروہ“ کی ضمیریں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف راجع ہیں۔ بعض مفسر اللہ تعالیٰ کی طرف راجع کہتے ہیں اور دونوں طرف صحیح ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی اور نبی کریم کی تعظیم و توقیر عین ایمان ہے بغیر تعظیم و توقیر کے زبانی ایمان کا اقرار بے کار ہے۔ ایسا اقرار منافق بھی کرتے تھے مگر منافقوں کو کافر قرار دیا گیا۔ مؤمن وہی ہے جس کے دل میں خدا اور رسول کی تعظیم اور سب مخلوق سے زائد محبت ہو۔

۱۰۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں تو وہ گویا اللہ تعالیٰ ہی سے بیعت کرتے ہیں۔ آپ کا ہاتھ ان کے ہاتھوں پر ہے گویا اللہ تعالیٰ کا دست قدرت ان کے ہاتھوں پر ہے یعنی اس کا دست قدرت و رحمت و ثواب و شفقت یعنی گویا خدا تعالیٰ ان سے عہد کرتا ہے کہ جنت و رحمت دے گا وہ عہد جو ہرگز نہیں ٹوٹ سکتا، جو ان میں سے بعد عہد کرنے کے پھر توڑ دے گا تو اس کے گناہ کی خود سزا بھگتے گا خدا تعالیٰ کا کیا کرے گا اور جو شخص وہ عہد جو اس نے اللہ تعالیٰ سے باندھا ہے پورا کرے گا اور باوفا ہوگا، صادق القول نکلے گا تو عنقریب اللہ تعالیٰ اس کو اجر عظیم عطا کرے گا۔ جنت میں ثواب بے حساب عطا فرمائے گا۔ یہ بیعت رضوان کا حال ہے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)



سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا

جو گنوار (جہاد میں جانے سے) قصداً آپ سے پیچھے رہ گئے تھے اب وہ آپ سے کہیں گے کہ ہمارے مالوں اور گھر والوں نے (جہاد میں جانے

أَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ج يَقُولُونَ بِالسِّتْرِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ط

سے) ہمیں باز رکھا اب حضور! ہمارے لیے (اللہ تعالیٰ سے) معافی چاہیں وہ اپنی زبانوں سے وہ بات کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں

قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ

نہیں (اے نبی!) آپ فرما دیجئے کہ اگر اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ برائی کا ارادہ فرمائے یا تمہاری بھلائی کا ارادہ فرمائے

بِكُمْ نَفْعًا ط بَلْ كَانِ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝۱۱ بَلْ ظَنَنْتُمْ

تو اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں تمہارا کسی کو کیا اختیار ہے بلکہ اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سے خوب خبردار ہے ۰ بلکہ تم نے تو یہ سمجھا تھا

أَنْ لَّنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا ۚ

کہ رسول اور مسلمان ہرگز اپنے گھروں کو واپس نہ آئیں گے اور یہی بات تمہارے دلوں میں کھب (بیٹھ) گئی تھی اور تمہیں

تُرِينَ ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنًّا سَوِيًّا ۚ وَكُنْتُمْ قَوْمًا

اچھی معلوم ہوتی تھی اور تم نے بڑی بدگمانی کی تھی اور تم ہلاک ہونے والے

بُورًا ۝۱۲ وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

ہی لوگ ہو ۰ اور جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان نہ لائے تو بے شک ہم نے کافروں کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ

کی فضیلت بدرجہ غایت ارشاد فرمائی۔ ان کی بیعت کو اپنی بیعت ان کے دست رحمت کو اپنا دست قدرت قرار دیا۔ اس جنگل میں ایک درخت سمرہ کا تھا اس کے نیچے حضرت رونق افروز تھے اور اصحاب سے بیعت لیتے تھے پندرہ سو سے کچھ زائد آدمی تھے۔ سب نے یہ عہد کیا تھا کہ جہاد سے ہرگز نہ بھاگیں گے۔ سوان میں سے کسی نے ہرگز اپنے عہد کو کبھی نہ توڑا۔ وہ سب مقربین دربار تھے اور مخلصین راست کردار تھے سب اپنا عہد اپنے ساتھ لے گئے۔ خدا تعالیٰ کا عہد وہاں جا کر پائیں گے سوائے ایک آدمی کے جو منافق تھا۔ بیعت کی خبر سن کر اپنے اونٹ کی بغل میں جا چھپا اور حضرت سے بیعت نہ کی وہ منافق ہی مرا۔ اس کا نام جد بن قیس کہتے ہیں۔

۱۱ تا ۱۳۔ جب حضور پاک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بہ نیت عمرہ مدینہ سے چلے تو آپ نے بنی غفار بنی اسلم وغیرہ

قبائل اعراب (عرب کے قبیلوں کے نام ہیں) سے کہلا بھیجا کہ ہمارے ساتھ مکہ کو چلو۔ وہ قریش کے ڈرنے کے مارے نہ آئے۔ ان میں بعض لوگ منافق تھے ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! عنقریب جب آپ واپس

سَعِيدًا ۱۳) وَبِئِهِ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ

تیار کر رکھی ہے O اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے جسے

وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۱۴) سَيَقُولُ

چاہے بخشے اور جسے چاہے عذاب فرمائے اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا مہربان ہے O اب (جہاد سے) پیچھے

الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَىٰ مَغَائِمٍ لِّتَأْخُذُوا هَاذِرُونَ أَنِّي أَخَذْتُ

بیٹھ رہنے والے کہیں گے کہ (اے مسلمانو!) جب تم غنیمتیں لینے جاؤ تو ہمیں بھی اپنے ساتھ لے لو وہ اللہ تعالیٰ

مدینہ تشریف لے جائیں گے تو ایسے لوگ جو کہ آپ کے ساتھ نہیں آئے طرح طرح کے حیلے بہانے بنائیں گے اور ظاہر داری کے عذر نکالیں گے کہ ہم مجبور تھے گھربار میں مشغول تھے خرچ نہ تھا بال بچے پریشان تھے۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ہمارے لیے دعائے مغفرت فرمائیں۔ اس تصور کی خدا تعالیٰ سے بخشش چاہیں۔ سو حضور پاک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ یہ لوگ جھوٹے ہیں فقط زبانوں سے باتیں بناتے ہیں دلوں میں ان کا کچھ اثر نہیں۔ خواہ ان کے لیے استغفار کیجئے خواہ نہ کیجئے سب برابر ہے اور ان کے جواب میں کہہ دیجئے کہ میرا استغفار تم کو کچھ بھی فائدہ نہ دے گا تمہارے دلوں میں تو اخلاص ہے ہی نہیں۔ اگر خدا تعالیٰ تم کو عذاب دے گا اور ضرر پہنچانا چاہے گا تو اس کو کون روکنے والا ہے اور اگر وہ کوئی نفع دینا چاہے نصرت، غنیمت، عافیت تو اس کو کوئی روکنے والا نہیں۔ بلکہ اصل تو یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کو تمہارے دلوں کے بھیدوں تک کی خبر ہے وہ خوب جانتا ہے کہ تم نبی کے ساتھ کیوں نہ آئے۔ بلکہ اے گروہ منافقین! تم نے اپنے دلوں میں یہ خیال فاسد پکایا اور گمان پیدا کیا تھا کہ اب رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) اور مسلمان جو مکہ کو جاتے ہیں تو وہاں لڑائی ہوگی اور کافر غالب ہوں گے اور مسلمان مارے جائیں گے اب نہ رسول آئیں گے نہ مسلمان مدینہ کو لوٹ کر آئیں گے اور یہ بات شیطان کی طرف سے تمہارے دلوں میں زینت دے دی گئی تھی اور تم نے برے برے خیالات پکانے شروع کیے تھے کہ مسلمانوں کو ہرگز فتح نہ ہوگی اور تم عجب قوم برے خیال والی سخت دل ہلاک ہونے والی ہو۔ جو خدا تعالیٰ اور رسول پاک پر ایمان نہ لائے گا ان کی تصدیق نہ کرے گا تو ان کا کیا کرے گا۔ ہم نے ایسے لوگوں کے لیے نارسق یعنی آتش شعلہ مارنے والی دوزخ تیار کر لی ہے۔

۱۴- اور خدا تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں سب آسمانوں کا اور زمین کا ملک ہے سب خزانے اس کے ہاتھ میں ہیں بارش گھاس وغیرہ وہ جس کو چاہے بخش دے اور جس کو چاہے سزا دے ڈالے یعنی مسلمانوں کے بڑے بڑے گناہ بخشے کافروں کے صغیرہ گناہ پر عذاب دے ڈالے وہ اس کا فضل یہ اس کا عدل ہے۔ یا یہ کہ جس کو چاہے ایمان و توبہ دے کر مغفرت کا راستہ بتائے اور جس کو چاہے کفر و نفاق کے راستے پر چھوڑ دے۔ خدا تعالیٰ توبہ کرنے والوں کے صغیرہ و کبیرہ گناہ بخشے والا ہے۔ جو لوگ توبہ پر مریں گے ان پر رحمت ہے یعنی جو شخص توبہ کرتا ہو امرے اس کو تو ضرور بخشے گا۔ باقی اس کی مشیت ہے جسے چاہے سزا دے۔ مگر کفر کی کافر کو ضرور سزا دے گا کفر و شرک کی بخشش ہرگز نہ ہوگی۔

۱۵- جب صحابہ کو نہ تو عمرہ ملا اور نہ لڑائی ہوئی کہ غنیمت ملتی۔ تب اللہ تعالیٰ نے بطور پیش گوئی غزوہ خیبر میں غنیمت



يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَةَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَابِكُمْ قَالَ

کا کلام (حکم) بدلنا چاہتے ہیں (اے نبی!) آپ (اُن سے) فرما دیجئے: ہرگز تم ہمارے ساتھ نہ آؤ

اللَّهُ مِنْ قَبْلِ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا بَلْ كَانُوا لَا

اللہ تعالیٰ نے تمہارے متعلق پہلے سے یوں ہی فرما دیا ہے پھر تو وہ کہیں گے کہ (اے مسلمانو!) تم ہم سے جلتے ہو

يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۵ قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُدُوعُونَ

بلکہ وہ خود بہت کم بات سمجھتے تھے (اور اپنے آپ کو بیوقوف بنائے ہوئے تھے) O (اے نبی!) ان (جہاد سے) پیچھے رہ جانے والے گنواروں سے فرمادیں

إِلَى قَوْمِ أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ فَإِنْ

کہ تمہیں عنقریب ایک سخت لڑائی والی قوم کی طرف بلایا جائے گا پھر تم ان سے لڑو یا وہ مسلمان ہو جائیں پھر اگر تم اطاعت کرو گے تو اللہ تعالیٰ

تَطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۚ وَإِنْ تَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مَن

تم کو اچھا بدلہ عطا فرمائے گا اور اگر تم اسی طرح پھر جاؤ گے جس طرح پہلے پھر گئے تھے

و فتح کا وعدہ کیا اور یہ کہہ دیا کہ غزوہ مخصوص انہی لوگوں کے ساتھ ہوگا جو حدیبیہ میں آئے تھے اور جو حدیبیہ میں نہ آئے تھے اس خیال سے کہ غنیمت تو ملے گی ہی نہیں وہ غزوہ خیبر میں بھی نہ جا پائیں گے اور یہ بھی بتا دیا کہ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! جب آپ غنائم خیبر لینے جائیں گے اس وقت یہ لوگ جو حدیبیہ جانے سے ڈرتے تھے۔ آپ کے ساتھ نہ آئے تھے خوشامد سے کہیں گے کہ ہم بھی ساتھ چلیں گے۔ تاکہ مال غنیمت ملے۔ ہم کو بھی اپنے ساتھ لے چلو۔ حالانکہ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! وہ وہاں نہ جاسکیں گے۔ وہ لوگ یہ چاہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی تقدیر کو پلٹ دیں یا یہ کہ خدا تعالیٰ کے حکم کو بدل دیں جو اس نے رسول کو دیا ہے کہ مختلفین حدیبیہ کو نہ خیبر کے غزوہ میں لے جانا اور نہ ہی کسی اور غزوہ میں یہ نہ ہوگا کہ حدیبیہ سے بیٹھ رہیں اور خیبر کی غنیمت لیں (بعض کہتے ہیں کہ حضرت کو حکم ہوا کہ کہہ دو کہ ہمارے ساتھ نہ آؤ۔ بعض کہتے ہیں کہ غیب سے روک دیئے گئے) یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! جب وہ ساتھ چلنے کے لیے خوشامد اور منت کریں تو کہہ دینا کہ تم ہرگز ہمارے ساتھ خیبر کو نہ جاسکو گے تم کو وہاں کے مال غنیمت میں کوئی حصہ نہیں مل سکتا۔ خدا تعالیٰ تو پہلے سے ہم کو خبر دے چکا ہے اور یہ سب باتیں بتا چکا ہے اب خیبر وغیرہ جانے کا تم کو اذن نہ ہوگا (تب انہوں نے کہا کہ خدا تعالیٰ نے تو حکم کچھ بھی نہیں دیا ہے تم کو خوا مخواہ کا حسد ہے کہ سب غنیمت خیبر کی ہم ہی لے لیں۔ اس کا جواب یہ نازل ہوا کہ) یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! وہ یہ کہنے والے ہیں کہ اے مسلمانو! تم کو حسد ہے کہ ہم کو کچھ نہیں ملنا چاہیے۔ بلکہ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ ایسی قوم ہیں کہ امر الہی بالکل نہیں سمجھتے اور بالکل احمق و بے عقل ہیں۔

۱۶- یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان اعراب مختلفین حدیبیہ سے کہہ دو کہ غزوہ خیبر میں تو تم ساتھ نہ جاسکے مگر خیر اب تم دعویٰ ایمان و اخلاص کا کرتے ہو تو تمہارا امتحان لیا جائے گا کہ تم کو ایک ایسی قوم کے ساتھ جہاد کرنے کے لیے کہا جائے

قَبْلُ يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۱۴) لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى

تو تم کو اللہ تعالیٰ درد ناک عذاب دے گا O نہ اندھے پر کوئی تنگی ہے اور نہ لنگڑے پر کوئی گناہ اور نہ مریض پر کوئی

الْأَعْرَجُ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

گرفت (کیونکہ یہ معذور ہیں) اور جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا تو اللہ تعالیٰ

يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يَُعَذِّبْهُ

اس کو ایسے باغوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہیں اور جو نافرمانی کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو

عَذَابًا أَلِيمًا ۱۵) لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ

درد ناک عذاب دے گا O بے شک اللہ تعالیٰ ان مسلمانوں سے راضی ہو گیا جب کہ وہ اس درخت کے نیچے آپ سے (جہاد کی) بیعت کر رہے

گا جو بڑی ہی مردمیدان شجاعت والی خونخوار ہتھیاروں سے لیس ہوگی۔ تم ان سے یہاں تک لڑو کہ وہ سب کے سب قتل ہو جائیں یا وہ مسلمان ہو کر آپ کی فرمانبرداری اختیار کریں۔ اگر تم اس امتحان میں پورے اترے اور تم نے اطاعت کی اور اخلاص سے اور سچے دل سے جہاد کیا تو اللہ تعالیٰ تم کو جنت میں داخل فرمائے گا اور جب بھی تم نے منہ پھیرا جیسے پہلے غزوہ حدیبیہ میں اور توبہ نہ کی، اخلاص سے کام نہ لیا، دل میں نفاق ہی رکھا تو خدا تعالیٰ تم کو سخت ترین عذاب دے گا۔

ف: اس امتحان میں اختلاف ہے، بعض کہتے ہیں کہ مراد جنگ فارس و روم ہے جو حضرت عمر کی خلافت میں ہوئی۔ بعض جنگ حنین مراد لیتے ہیں جو حضرت کی حیات میں بعد غزوہ خیبر ہوئی۔ بعض مرتدوں سے جو لڑائی ہوئی تھی حضرت صدیق اکبر کی خلافت میں یعنی مسیلمہ کذاب وغیرہ سے وہ مراد لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ایسا لڑنا کہ یا قتل ہو یا اسلام لائے یہ تو اہل استرداد ہی سے ہے یعنی مرتدین کے متعلق یہ حکم ہے کہ وہ مسلمان ہو جائیں تو خیر ورنہ ان کو قتل کر دیا جائے گا۔ دوسرے کفار کی طرح ان کو جزیہ لے کر زندہ نہ رکھا جائے گا۔ جو خنین وغیرہ مراد لیتے ہیں وہ "یسلمون" کے معنی انقیاد کے لیتے ہیں۔

۱۷۔ جب آیات سابقہ نازل ہوئیں تو ان قبائل وغیرہ میں سے جو لوگ مخلص تھے اور مجبوراً جہاد میں نہ جاسکتے تھے وہ حاضر ہوئے اور کہا کہ اللہ تعالیٰ تو مخلصین کو سخت وعید سناتا ہے ہم مجبور ہیں ہمارے لیے کیا حکم ہے۔ تب یہ آیت نازل ہوئی کہ اندھے آدمیوں پر اور لنگڑوں پر اور بیماروں پر اگر جہاد کو نہ چلیں تو کوئی اعتراض نہیں۔ ان پر کوئی گناہ نہیں کہ احکام الہی مقدر بطاقت ہیں۔ جو خدا تعالیٰ اور رسول کا کہا مانے گا سر اوعلانیاً ہر طرح تابعداری کرے گا۔ جب بلایا جائے گا فوراً آئے گا جہاد میں جانے سے عذر نہیں کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کو جنتوں میں داخل کرے گا جس کے مکانوں اور درختوں کے نیچے شراب و شہد و دودھ و آب صاف کی نہریں رواں ہوں گی اور جو خدا تعالیٰ کی اطاعت سے منہ پھیر لے گا جہاد میں باوجود طاقت و قدرت جھوٹے عذر پیش کرے گا حیلہ بازی کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کو سخت عذاب دے گا۔

۱۸۔ ۱۹۵۱۸۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! اللہ تعالیٰ ان مسلمانوں سے راضی خوش ہو گیا اور ان کو مقبول دربار کر لیا جو درخت کے نیچے آپ کے ہاتھ پر بیعت کرتے ہیں (یعنی بروز حدیبیہ درخت سمرہ کے نیچے آپ کے ہاتھ پر بیعت کرتے ہیں

بجائے



تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝۱۸

تھے اللہ تعالیٰ ان کے دلوں کا حال جانتا تھا تو ان پر اللہ تعالیٰ نے سکون اور اطمینان اتارا اور انہیں جلد آنے والی فتح

اَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝۱۸ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ

(خیر) کا انعام دیا O اور بہت سی غنیمتیں جنہیں وہ لیں گے اور اللہ تعالیٰ

عَزِيزًا حَكِيمًا ۝۱۹ وَعَدَاكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ

زبردست حکمت والا ہے O اور اللہ تعالیٰ نے تم سے بہت سی غنیمتوں کا وعدہ فرمایا ہے جنہیں تم لوگ (فارس و روم وغیرہ) تو تم کو یہ (فتح خیر)

لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ

جلد عطا فرما دی اور لوگوں کے ہاتھوں کو تمہارے ساتھ لڑنے سے روک دیا اور تاکہ مسلمانوں کے لیے (مذکورہ باتیں

وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝۲۰ وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ

ہماری قدرت کی) نشانی ہو جائیں اور تاکہ اللہ تعالیٰ تم کو سیدھے راستے پر قائم رکھے O اور دوسری فتوحات بھی ہیں جو اب تک تمہارے بس میں

وہ یقینی جنتی ہوئے) اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں کا حال جان لیا کہ یہ لوگ بے شک باوفا مخلص راست کردار ہیں۔ ان کے دلوں میں اطمینان و تسکین اتاری۔ رنج، فکر، غم، جاہلیت ان سے دور کی اور فتح قریب ان کو عطا فرمائی (یعنی فتح خیر جو بعد واپسی ہوئی اس میں بہت غنیمت ملی) خدا تعالیٰ عزیز غالب ہے۔ ہر کام میں حکمت والا ہے حدیبیہ میں صلح کرادی اس میں اس کی بے شمار حکمتیں ہیں۔

۲۰ تا ۲۱۔ اے مسلمانو! دل خوش رکھو اللہ تعالیٰ نے تم سے ہزاروں فتوحات جن کی کوئی انتہا نہیں وعدہ کر لیا جو وقتاً فوقتاً ہوں گی۔ فارس روم وغیرہ قیصر و کسریٰ کے خزانے سب تمہارے نام لکھ دیئے۔ تم ان سب کو اپنے قبضہ اختیار میں لے لو گے اور خیر والوں کو بے یار و مددگار کر دیا اور ان کے خاص خاص دوست ہم عہدوں کو اس بات سے کہ ان کی مدد کریں اور تم پر ہاتھ ڈالیں ہیبت غیبیہ سے روک دیا (اسد غطفان وغیرہ زبردست قبیلے یہود خیر کے معین و مددگار و حلیف تھے سب شوکت اسلام دیکھ کر ڈر گئے اور قلعہ بند ہو گئے یہود خیر کی مدد نہ کر سکے) تاکہ یہ باتیں مسلمانوں کے لیے خدا تعالیٰ کی قدرت کے نشان بن جائیں۔ پیغمبر کی رسالت کی سچائی کے لیے معجزہ ہوں کہ مطابق اخبار غیبی وعدہ فتح خیر اور غنیمتوں کا ملنا ظاہر ہوا اور نیز یہ کہ مسلمان کل آٹھ ہزار تھے اور اہل خیر ستر ہزار کے قریب نو گنا زائد تھے۔ مگر تقدیر کا کرشمہ اور نصرت الہی کا جلوہ کہ سب مغلوب و مقہور ہوئے۔ یہ خدا تعالیٰ اس لیے کرتا ہے کہ مسلمانوں کو عبرت و نصیحت ہو اور خدا تعالیٰ تم کو صراط مستقیم دکھائے مذہب برگزیدہ اسلام پر تم کو ثابت قدم کرے۔ اور بھی اللہ تعالیٰ نے بہت کچھ غنائم اموال ممالک سلطنتیں تمہارے لیے رکھ چھوڑی ہیں جن پر ہنوز تمہارا قبضہ نہیں۔ ہر چیز اس کے احاطہ علم میں ہے اور وہ ہر بات پر قدرت رکھنے والا ہے۔

**أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝۲۱ وَلَوْ قَاتَلَكُمْ**

نہیں آئیں البتہ وہ اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے ۝ (اے مسلمانو!) اور اگر کافر

**الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ أُكْفِرُوا لَنْ نُجَادِيَكَ بِوَالِدَيْكَ إِذْ كَفَرَا ۝۲۲**

تم سے لڑتے تو ضرور پیٹھ پھیر کر بھاگ جاتے (یا اور لڑیں گے تو ضرور پیٹھ پھیر کر بھاگ جائیں گے) پھر کوئی (اپنا) حمایتی اور مددگار نہ پائیں گے ۝

**سُنَّةِ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۝۲۳ وَلَنْ نُجَادِيَكَ بِسُنَّةِ اللَّهِ**

اللہ کا قدیم دستور پہلے سے یوں ہی چلا آتا ہے (یعنی مسلمانوں کی فتح) اور تم اللہ تعالیٰ کا دستور

**تَبْدِيلًا ۝۲۴ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ**

ہرگز بدلتا نہ پاؤ گے ۝ اور وہی اللہ ہے جس نے تم سے کفار کے ہاتھ وادی مکہ میں روک

**بِطَّنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۝۲۵ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا**

دینے اور تمہیں ان پر فتح دینے کے بعد تمہارے ہاتھ ان سے روک دینے اور اللہ تمہارے

**تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝۲۶ هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَصَدُّكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ**

سب کام دیکھ رہا ہے ۝ یہ (مغلوب) وہی لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا اور تمہیں مسجد حرام میں جانے سے روکا

۲۲ تا ۲۳ - اہل خیبر کے حلیفوں کو ہیبت اسلام نے روک دیا اور اگر نہ بھی رکتے اور اے اہل اسلام! وہ تمہارے

مقابلہ و مقاتلہ کو آتے اور لڑائی لڑتے یعنی اسد و غطفان وغیرہ تو کیا ہوتا، تو بھی شکست کھاتے، پیٹھ پھیر کر بھاگ جاتے۔ پھر کہیں ان کو بلجا و ماوانہ ملتا تم یونہی سب کو قتل کرتے، قیدی بناتے۔ یہ تو اللہ تعالیٰ کی سنت قدیمہ ہمیشہ سے یونہی جاری چلی آتی ہے جو اگلے وقتوں میں بھی ظاہر ہوتی رہی ہے کہ جو قوم پیغمبر سے لڑتی ہے انجام کار دنیا میں ہی سزا پالیتی ہے اور تم ہرگز اللہ تعالیٰ کے دستور کو بدلتا ہوا نہ پاؤ گے یعنی پیغمبر کے تابعداروں کو فتح ہوگی اور کافروں کو شکست۔

۲۴ - زمانہ قیام حدیبیہ میں مکہ سے کچھ کافر لڑنے کو شب خون مارنے کو لشکر اسلام پر آگئے تھے۔ اہل اسلام نے بقول

بعض پتھر مار مار کر بھگا دیا۔ بقول بعض ان کو پکڑ لیا اور پھر آزاد کر دیا۔ اس بارے میں یہ آیت نازل ہوئی کہ دیکھو اللہ تعالیٰ کی وہ شان ہے کہ اس نے کافروں کے ہاتھوں کو روک لیا کہ تم تک نہ پہنچ سکیں، تم کو قتل نہ کر سکیں اور تمہارے ہاتھوں کو بھی روک دیا کہ تم ان کو مکہ حد حرم میں نہ قتل کر سکتے یعنی تھوڑی سی سنگ باری پر کفایت ہوئی۔ زائد نوبت قتال نہ آئی اور بعد اس کے کہ اللہ تعالیٰ نے تم کو ان پر فتح و نصرت عطا کی اور تم غالب ہو گئے مگر پھر بھی لڑائی کو زائد نہ بڑھنے دیا۔ خدا تعالیٰ ہر وہ بات اور ہر وہ کام جو تم کرتے ہو خوب دیکھتا ہے اور جانتا ہے۔

۲۵ - کفار مکہ ایسے ناحق کوش ہیں کہ خدا تعالیٰ اور اس کے رسول اور قرآن پاک کو نہیں مانتے۔ اے مسلمانو! تم



## الْحُرَامُ وَالْهُدَىٰ مَعَكُمْ فَأَنْ يُبْلَغَ حِلَّةٌ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ

اور قربانی کے جانور بھی اپنی جگہ پہنچنے سے روکے رہے اور اگر یہ نہ ہوتا کہ کچھ ایمان دار مرد اور کچھ ایمان دار عورتیں جن کو تم جانتے

## وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُنَّ أَنْ تَطْرُقَهُمْ فَيُصِيبِكُمْ مِنْهُمْ

نہیں تھے کہیں (لا علمی سے) انہیں کچھ نہ پتہ تھا کہ ان کی وجہ سے لا علمی میں کچھ ناگواری اور نقصان پہنچے (تو ہم تمہیں لڑنے کی اجازت ضرور

## مَعْرَةً يُغَيِّرُ عَلَيْهَا لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا

دیتے) (ان کا یہ بچاؤ اس لیے کیا گیا کہ ان کے ذریعہ) اللہ تعالیٰ جسے چاہے گا اپنی رحمت (اسلام) میں داخل فرمائے گا اور اگر (وہ مومن اور کافر)

## لَعَذَابُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۲۵ اِذْ جَعَلَ الَّذِينَ

الگ الگ ہو جاتے تو ہم ان میں سے کافروں کو ضرور درناک عذاب و سزا دیتے (یعنی تمہارے ہاتھوں سے قتل کراتے) O جب کہ کافروں نے

کو مسجد حرام تک جانے سے روکتے ہیں، قربانیوں کو الٹا واپس پھیر دیتے ہیں اور ان کو ان کی جگہ تک جانے نہیں دیتے یعنی منیٰ تک۔ یہ اس قابل کب تھے کہ ان سے درگزر کی جاتی مگر بات یہ ہے کہ مکہ میں بہت لوگ سچے مسلمان ہیں جن کو تم نہیں جانتے۔ یہ مسلمان مرد ولید، سلمہ، سلیم، ہشام، عیاش بن ربیعہ، ابو جندل بن سہیل بن عمرو اور مسلمان عورتیں جو دل سے مسلمان ہیں مگر ظاہر نہیں کر سکتیں۔ اگر تم کافروں میں شریک اور ملا ہوا سمجھ کر ان کو قتل کر ڈالتے اس لیے کہ تم کو خبر نہ تھی تو تم کو سخت نقصان پہنچتا، گناہ گار ہوتے، ذلیل ہو جاتے۔ کافر تم پر طعن کرتے۔ ہاں اگر یہ نہ ہوتے تو خدا تعالیٰ تم کو قتل کرنے کی اجازت دے دیتا اور ان پر مسلط کر دیتا۔ مگر ان ضعیف مسلمین کی بدولت کفار کو بھی سزا نہ دی گئی۔ خدا تعالیٰ یہ امور اس لیے واقع کرتا ہے کہ اپنی رحمت میں جس کو چاہے داخل کر لے یعنی اگر جنگ ہوتی تو بہت لوگ کافر مرتے اور ان کی قسمت میں تو ایمان تھا۔ پھر لڑائی کیسے ہوتی۔ اللہ نے صلح ٹھہرا دی کہ لوگ مشرف بہ اسلام ہوں اور جو اس پاک مذہب میں داخل ہونے کی لیاقت رکھتا ہو وہ داخل ہو جائے۔ اگر مسلمان الگ ہو گئے ہوتے اور کافروں میں شامل نہ ہوتے تو ہم کافروں کو خوب عذاب الیم دیتے یعنی آپ کو حکم دیتے کہ ان کو بے کھٹکے مارو اور قتل کرو۔

۲۶۔ صلح حدیبیہ میں کافر نہایت سخت ہو گئے اور بہت مشکل مشکل نازیبا شرطیں لگاتے تھے، مسلمان پریشان تھے ان کا جی جواب ترکی بہ ترکی دینے کو چاہتا تھا کہ ابھی لڑ لڑا کر فیصلہ کر دیں اور مکہ کو فتح کر لیں۔ لیکن مصلحت الہی بسبب مخفی اور پوشیدہ ہونے کمزور مسلمانوں کے مکہ میں اور بعض اور وجوہ سے صلح کو چاہتی تھی۔ اس لیے حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر شرط کو قبول کرتے تھے گو اس میں بظاہر اسلام کی ذلت نکلتی تھی۔ صحابہ کا جی بے قرار ہوتا تھا۔ تب اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں تسکین اتاری کہ جو کام خدا تعالیٰ اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کرتے ہیں ان کے اسرار تم نہیں جانتے۔ تب وہ سب مان گئے۔ اس کے بارے میں یہ نازل ہوا کہ یاد رہو جب کہ کافروں نے اپنے دلوں میں جاہلیت کی سختی اور حمیت بھر لی اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور مسلمانوں کو خانہ کعبہ تک پہنچنے سے روکا۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اور مسلمانوں کے اوپر سیکڑہ اتارا اور ان کے دلوں میں اطمینان بھر دیا بے جا حمیت دور کر دی۔ ”کلمة التقوى“ یعنی لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ

كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ

اپنے دلوں میں جہالت کی آڑ اور ہٹ قائم رکھی تو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اور مسلمانوں پر بھی سکون

عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا

اور اطمینان نازل فرمایا (اور پرہیزگاری کی بات پر ان کو قائم رکھا) اور پرہیزگاری ان پر لازم کر دی اور وہ (پرہیزگار)

أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۲۶ لَقَدْ صَدَقَ

اس کے زیادہ لائق اور قابل بھی تھے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جانتا ہے ۰ بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنے

اللَّهُ رَسُولَهُ الرَّءِیَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ

رسول کا خواب سچا کر دکھایا کہ تم انشاء اللہ ضرور مسجد حرام میں امن و امان کے ساتھ

شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مَخْلِقِينَ رِعْوَسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ ۝۲۷

اپنے سروں کو منڈواتے ہوئے یا کترواتے ہوئے بے خوف و خطر داخل ہو گئے تو اللہ تعالیٰ جانتا تھا جو تمہیں معلوم نہیں تو اللہ تعالیٰ

فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ۝۲۷

نے اس سے پہلے ہی ایک قریب آنے والی فتح (خیر) مقرر فرما دی ۰

(صلی اللہ علیہ وسلم) اور اتباع شریعت پر مستحکم کر دیا اور وہ اس کے مستحق و اہل بھی علم الہی میں تھے اور اللہ تعالیٰ کو ہر شے کا علم ہے کہ مسلمانوں کو ایسی ایسی کرامت و رحمت و مراتب ملیں گے۔

ف: یعنی حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عہد نامہ میں ”بسم اللہ الرحمن الرحیم هذا من محمد رسول اللہ“ لکھا تھا۔ وہ کافر اس سے راضی نہ ہوئے اور زبردستی ”باسمک اللہم هذا من محمد بن عبد اللہ“ لکھوایا۔ اس بارے میں یہ آیت اتری ہے کہ اس ”کلمة التقوی“ سے وہ کافر راضی نہ ہوئے تو نہ ہوں مسلمان صحابہ کرام اس کے لائق و اہل ہیں کہ وہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کو سچے دل سے مانتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ان کے دلوں کے حال جانتا ہے کہ وہ سچے مسلمان ہیں۔

۲۷۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے حضور پاک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے خواب کو سچا کر دیا (یعنی حضرت نے خواب دیکھا تھا کہ سب مسلمانوں کے ساتھ تعبہ جا کر حج کیا ہے مگر کوئی متعین برس نہ دیکھا تھا۔ صحابہ شوق میں چل دیے۔ وہاں پہنچ کر کافروں نے روکا۔ تب بعض کے دل میں خطرہ پیدا ہوا کہ خواب کب ظاہر ہوگا۔ اس بارے میں یہ آیت نازل ہوئی کہ اللہ تعالیٰ نے رسول کے خواب کو سچ کر دکھایا اور اس کے اسباب مہیا کر دیے اپنی حکمت اور مصلحت سے اس سال تاخیر فرمادی۔ وہ بے شک سچا اور صحیح خواب ہے وہ خواب یہ ہے کہ رسول اللہ علیہ السلام نے کہا تھا کہ تم سب مسجد حرام میں انشاء اللہ تعالیٰ بہ امن و امان دشمن سے بے خوف و خطر داخل ہو گئے عمرہ ادا کرو گے۔ کوئی سر منڈوا لے گا کوئی بال کترائے گا تو اس خواب کو اللہ تعالیٰ



## هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى

وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا تاکہ وہ اس کو سب دینوں پر غالب

## الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۖ ﴿٢٨﴾ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ

فرما دے اور اللہ تعالیٰ کی گواہی کافی ہے ۰ (کہ) محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں اور جو مسلمان

## مَعَهُ إِشْدَادًا عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّاسًا جَدًّا

آپ لے ساسی ہیں (یعنی تمام صحابہ کرام) وہ کافروں پر بڑے سخت ہیں اور آپس میں بڑے مہربان (نرم دل)

نے سچا کر دیا یعنی کہہ دیا کہ یہ ضرور واقع ہوگا۔ وہ جانتا تھا جو تم نہیں جانتے تھے (یعنی تم یہ جانتے تھے کہ امسال ہی اس کا ظہور ہوگا لیکن یہ علم الہی کے خلاف تھا۔ وہ ایک سال کے بعد ہونا تقدیر میں مقرر فرما چکا تھا) اور قبل از دخول مکہ تمہارے لیے ایک بڑی فتح قریب مہیا کر دی یعنی صلح حدیبیہ اور اس کے بعد فتح خیبر مقرر کر دی اور اس کے بعد فتح مکہ اور مسلمانوں نے خیبر فتح کی اور بے شمار غنیمتیں حاصل کیں اس کے بعد مکہ فتح ہوا۔

(صلح حدیبیہ درحقیقت فتح تھی کہ اس کے بعد کفار و مسلمان آپس میں ملنے لگے اور اسلام لانے لگے اور ڈیڑھ سال میں ہزاروں کافر مسلمان ہو گئے۔ حدیبیہ میں حضور کے ساتھ ۱۴ مسلمان تھے اور فتح میں آپ کے ساتھ دس ہزار صحابی تھے۔ اس طرح وہ پیش گوئی جو توریت میں موسیٰ علیہ السلام کی زبان سے لکھی گئی تھی پوری ہوئی، وہ یہ تھی کہ خداوند سینا سے آیا اور سعیر سے ان پر طلوع ہوا اور فاران کی پہاڑی سے ان پر جلوہ گر ہوا۔ دس ہزار قدوسیوں کے ساتھ آیا۔ اس کے سیدھے ہاتھ میں ایک آتشیں شریعت ان کے لیے تھی۔ استثناء ۳۳، ۲۔)

۲۸۔ اللہ تعالیٰ کی وہ شان ہے کہ اس نے حضور پاک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہدایت اور مقدس مذہب توحید اور مبارک کتاب قرآن اور دین حق یعنی کلمہ شہادت لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ اور نصرت و رحمت دے کر دنیا میں بھیجا۔ اس لیے کہ ان کے ذریعے سے دین توحید کو تمام جہان میں غالب و شائع کر دے اور مذاہب باطلہ اور ادیان شرک و کفر کو جڑ سے اکھیڑ کر برباد کر دے اور ہمیشہ قیامت قائم ہونے تک اسی مقدس مذہب کو ہر مذہب پر غالب رکھے (یہ سچا فرمان ہے کہ دین اسلام ہر دین پر قیامت تک غالب رہے گا۔ جب قیامت قائم ہونے کو ہوگی اس میں کمی شروع ہوگی۔ یہاں تک کہ جب کوئی بھی مسلمان نہ رہے گا تب قیامت قائم ہوگی۔ جب تک دنیا میں ایک بھی مسلمان باقی ہے قیامت نہ آئے گی) اللہ تعالیٰ بذات خود لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ پر گواہ ہے۔ کافران مکہ گواہی نہ بھی دیں تو اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم یقیناً رسول اللہ ہیں اللہ کی گواہی کافی ہے۔

۲۹۔ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ تعالیٰ کے سچے رسول ہیں۔ جو لوگ ان کے ساتھ سچے دل سے مسلمان ہوئے وہ بھی نہایت خوش قسمت ہیں کہ دولت، معیت و شرف و صحبت سے مشرف ہیں۔ وہ کافروں پر نہایت سختی و شدت کرنے والے ہیں دین میں مدہنت روا نہیں رکھتے۔ آپس میں رحمدل و نرم دوست نیکی کرنے والے احسان کرنے والے اللہ تعالیٰ کی عبادت میں مستغرق رہتے ہیں۔ جب بھی ان کو دیکھو یا تو رکوع کر رہے ہیں یا سجدہ کی حالت میں ہیں۔ ان لوگوں کا منشاء ان باتوں

يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ

(اے دیکھنے والے!) تو ان کو اللہ تعالیٰ کے فضل اور اس کی رضا مندی چاہنے کے لیے رکوع اور سجدے کرتے ہوئے دیکھے گا

أَثَرِ السُّجُودِ ذَٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ مِثْلُ نُوْحٍ وَصَالِحٍ مِّنَ الْإِنجِيلِ

ان کے انوار ان کے سجدوں کے اثر سے ان کے چہروں میں نمودار ہیں ان کی یہ صفت توریت میں ہے

كَزِبٍ أَخْرَجَ شَطْرَهُ فَازِرَةً فَاَسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوْقِهِ

اور ان کی صفت انجیل میں ایسی ہے کہ ایک کھیتی نے اپنا پٹھا نکالا پھر اسے مضبوط کیا پھر وہ موٹی ہوئی

يُعِجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

پھر وہ اپنے تنے پر سیدھی کھڑی ہو گئی کسانوں کو خوش کرتی ہے تاکہ ان (صحابہ کرام) کی ترقی دیکھ کر کفار کے دل جل جائیں اور اللہ تعالیٰ نے

سے کیا ہے یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہو جائے یہ اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم ثواب و رحمت ڈھونڈتے ہیں۔ خوب ہی جہاد کرتے ہیں ان کے چہروں پر نور عبادت جلوہ گر ہو گیا ہے سعادت و خیر و شرافت و عبادت و معرفت کے آثار و انوار ان کے چہروں سے ظاہر ہو رہے ہیں۔ یہ ان کی صفتیں اور تعریفیں توریت میں لکھی تھیں اور انجیل میں ان کی تعریف کی مثال یوں بیان کی گئی ہے کہ جیسے ایک کھیتی ہوتی ہے اس نے اپنا سرسبز یعنی ہرا بھرا کلا نکالا یعنی پہلی شاخ نکالی پھر اس کو کسی شخص نے مدد پہنچائی پانی دیا وہ بڑھتا گیا یہاں تک کہ خوب موٹا ہو گیا اور اپنے تنا پر نہایت قوت و سختی سے اور غایت شان و شوکت سے کھڑا ہو گیا۔ وہ کھیتی کرنے والے کو اچھا معلوم ہوتا ہے۔ لوگ اس کو دیکھ کر تعجب کرتے ہیں کہ کتنی جلد بڑھا اور کب مضبوط ہو گیا۔ یہ اس لیے کہ کافروں کو غیظ و غضب میں ڈالے اور اپنی شان دکھا کر ان کے دلوں کو جلانے اور اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں سے جو مسلمان ہوئے رسول و قرآن پاک کو سچے دل سے مانا اور اعمال صالحہ صرف اللہ تعالیٰ کی رضا و خوشنودی کے لیے کیے ان لوگوں سے اللہ تعالیٰ نے مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ کیا ہے اس عہد و وعدہ کو اللہ تعالیٰ ضرور بالضرور پورا فرما کر رہے گا۔ بعض کہتے ہیں کہ یہ آیت سب اصحاب بیعت رضوان کی شان میں نازل ہوئی۔ اور بعض خاص خاص صحابی کا اشارہ نکالتے ہیں ”الذین معہ“ سے حضرت ابو بکر کی طرف اشارہ کہ دولت معیت سے مالا مال تھے سب سے پہلے مسلمان ہوئے جب کہ کوئی دین کو مدد پہنچانے والا نہ تھا اس وقت آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھ دیا۔ ”اشداء علی الکفار“ سے عمر فاروق ناصر دین محمدی قوی و مستحکم و شدید و قاہر و قاتل کفار تھے۔ ”رحماء بینہم“ سے نیک کردار حلیم الطبع، سلیم و کریم، خوش مزاج، خوش خلق، باحیا، باوقار، احسان کرنے والے ذوالنورین عثمان بن عفان مراد ہیں۔ ”تراہم رکعًا سجدًا“ سے فانی فی اللہ باقی باللہ عابد و زاہد راع و ساجد شیر بیشہ ولایت حیدر کرار مولانا علی رضی اللہ تعالیٰ عنہم مراد ہیں۔ بعض کے نزدیک ”اخرج شطاہ“ سے حضرت ابو بکر مراد ہیں کہ وہ سب سے پہلے اسلام لائے۔ ”فازرہ“ سے مراد حضرت فاروق اعظم ہیں جن کی تلوار سے مشرق سے مغرب تک دین احمدی کا ڈنکا بجا۔ انہوں نے دین اسلام کی اور حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مدد کی۔ ”فاستغلظ“ سے عثمان غنی مراد ہیں جنہوں نے اپنا مال جہاد میں خرچ کر کے دین کو قوی کر دیا۔ ”فاستوی علی سوقہ“ سے حیدر کرار مراد ہیں جن کی ہمت و شجاعت



# الصَّلِيحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمًا ۝

ان لوگوں سے جو ان میں سے ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کی بخشش اور بڑے ثواب کا وعدہ فرمایا ہے ۝

اَلَّذِي تَعْبَاهُ  
رَفَعَتْهَا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سُوْرَةُ الْحَجْرَاتِ  
مَدِيْنَةُ

سورہ حجرات مدنی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں اٹھارہ آیات درکوع ہیں

## يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدُمُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَ

اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول سے آگے نہ بڑھو (ان کے احکام کی پابندی کرو اور ان کے ادب اور تعظیم کو ملحوظ رکھو)

## اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا

اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو بے شک وہ سب کچھ سنتا (اور) جانتا ہے ۝ اے ایمان والو! اس غیب کی خبر دینے والے

سے دین کو قیام ہوا اور بنی ہاشم اور قریش کو فخر ہوا۔ ”يعجب الزراع“ سے طلحہ وزیر وغیرہ تمام اصحاب کرام مراد ہیں۔ گویا اللہ تعالیٰ نے دین اسلام کی مثل بیان فرمائی کہ یہ درخت ان لوگوں کی مدد سے بہت جلد بڑھا اور خوب بڑھتا رہے گا۔ حتیٰ کہ تمام ادیان پر یہ غالب ہوگا اس وقت کافروں کی جانیں حسد سے جلیں گی۔ اس سے ثابت ہوا کہ اصحاب کرام سے جلنے والے ان سے بغض و عداوت رکھنے والے ان سے حسد کرنے والے کافر ہیں ان کو قرآن مجید نے کافر فرمایا ہے اور اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں سے جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے احکام شریعت کی پابندی کی حرام و فواحش سے بچے پچھلے گناہوں کی مغفرت اور آئندہ اجر عظیم بڑے ثواب کا وعدہ فرمایا ہے۔ (اس میں تمام صحابہ کرام کی مغفرت اور جنتی ہونے کی خوش خبری سنائی گئی ہے۔ اہل سنت و جماعت کا مذہب یہی ہے کہ تمام صحابہ کرام قطعی جنتی ہیں۔ ان کے دشمن دوزخی ہیں۔ قادری غفرلہ)

### سورة الحجرات

کل مدینہ میں نازل ہوئی۔

- ۱- اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ و رسول سے کسی کام میں پیش دستی نہ کرو خدا تعالیٰ ہی سے ڈرو تقویٰ اختیار کرو۔ خدا تعالیٰ تمہاری سب باتیں سننے والا ہے اور جاننے والا ہے یعنی کوئی کام نہ کرو جب تک کہ رسول تم کو حکم نہ دیں۔ جو وہ کہیں وہی کرو۔ جس بات سے منع کریں وہ نہ کرو۔ بعض صحابہ نے بقرعید کو نماز عید سے پہلے قربانی ذبح کر لی تھی وہ مقبول نہ ہوئی دوبارہ کرنے کا حکم ہوا۔ یا ”لا تقدموا“ کے یہ معنی ہوں کہ اللہ تعالیٰ و رسول کی مخالفت نہ کرو جو اشارہ ہو فوراً بجالاً و تامل واقع نہ ہو یعنی قرآن و حدیث کے خلاف نہ چلو۔ بعض کہتے ہیں کہ تین صحابہ نے بنی سلیم کے دو آدمیوں کو مار ڈالا حالانکہ ان سے صلح ہو گئی تھی۔ وہ یہ سمجھے کہ یہ دو آدمی بنی عامر کے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ بعض صحابہ کسی کسی بات کی آرزو میں کرتے تھے کہ کاش! اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ حکم نازل ہو جائے اور رسول فلاں کام کریں یا فلاں کام نہ کریں تب یہ آیت نازل ہوئی کہ خدا تعالیٰ اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) ہر بات خوب جانتے ہیں تم کو پیش دستی کرنے کا کوئی حق نہیں اس میں اور بھی کئی اقوال ہیں۔
- ۲- اے مسلمانو! رسول پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) کا بہت بہت ادب کرو ان کے دربار میں چلا کر نہ بولو ان کے سامنے

أَصْوَاتِكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

(نبی) کی آواز سے اپنی آوازیں اونچی نہ کرو اور نہ ان سے اس طرح چلا کر بات کرو

بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۚ إِنَّ

جس طرح آپس میں ایک دوسرے سے چلا کر باتیں کرتے ہو کہیں تمہارے اعمال ضائع (اور برباد) نہ ہو جائیں اور تمہیں خبر بھی نہ ہو ۚ بے شک

الَّذِينَ يَعْضُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

جو لوگ رسول اللہ کے سامنے (ادب سے) اپنی آوازیں پست اور نیچی رکھتے ہیں یہی وہ لوگ ہیں کہ جن کے دلوں

أَمْتَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۚ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۚ إِنَّ

کو اللہ تعالیٰ نے پرہیزگاری کے لیے ازل سے پرکھ لیا ہے ان کے لیے بخشش اور بڑا اجر ہے ۚ (اے نبی!) بے شک

الَّذِينَ يَنَادُونَكَ مِنَ وَّرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۚ

جو لوگ آپ کو حجروں کے باہر سے پکارتے ہیں ان میں اکثر بیوقوف ہیں (آپ کے آداب سے واقف نہیں) ۚ

دم نہ مارو ان کی آواز سے اپنی آواز قطعاً اونچی نہ کرو ان کے سامنے سختی سے بات نہ کرو ان کو نام لے کر نہ پکارو یا محمد نہ کہو بلکہ یا رسول اللہ یا حبیب اللہ کہہ کر پکارو ان سے بات کرنے کو ایسا نہ سمجھو جیسے آپس میں بات چیت بے دھڑک چلا کر جھڑک کر ہر طرح سے کر لیتے ہو آپ کا نام لے کر پکارتے ہو بلکہ ان کی توقیر و تعظیم و ادب کو ملحوظ خاطر رکھو اس لیے کہ اگر ایسا نہ کرو گے تو کہیں سب اعمال حسنہ نماز، روزہ وغیرہ تمہارے بیکار اور ضائع نہ ہو جائیں اور تم کو کچھ خبر بھی نہ ہو یعنی رسول اللہ کے ترک ادب سے اعمال صالحہ باطل و ضائع ہو جاتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ حضرت ثابت بن قیس کے کانوں میں گرانی تھی وہ اونچی آواز سے بولتے تھے انہوں نے ڈر کی وجہ سے حضور کی خدمت میں آنا چھوڑ دیا۔ عمر فاروق اتنی دھیمی آواز سے گفتگو کرتے تھے کہ سمجھ میں نہیں آتی تھی۔ ایک روایت ہے کہ نبی تمیم حضرت کی خدمت میں آئے تب انہوں نے کوئی بات چلا کر عرض کی جس سے حضرت کے دل کو تکلیف ہوئی فوراً یہ آیت نازل ہوئی ”لا ترفعوا اصواتکم الخ“۔

۳- جب آیت سابقہ اتری تو ثابت بن قیس کے دل کو نہایت قلق و تفکر لاحق ہوا کہ اب جب تک میرا قصور معاف نہ ہو جائے گا اور مجھ کو حاضری دربار کی اجازت نہ ملے گی کہیں گھر سے باہر نہ نکلوں گا اور عہد کیا کہ اب سے کبھی چلا کر دربار نبوت میں نہ بولوں گا تب انہی کی تعریف اتری کہ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! جو تیرے دربار میں اپنی آوازیں پست کرتے ہیں آہستہ آہستہ بولتے ہیں ادب کا لحاظ رکھتے ہیں۔

۵۳۴- یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! جو آپ کو حجروں کے پیچھے سے چلا چلا کر پکارتے ہیں اور یا محمد یا محمد کہتے ہیں اور ادب و تعظیم کا خیال نہیں کرتے تو یہ پاگل بالکل بے وقوف، نا فہم، نامعقول ہیں، گنوار ہیں خدا کے رسول کی عظمت ابھی ان کے دلوں میں نہیں پہنچی ہے (یعنی اگر عقلاء ہوتے اور پھر قصداً بے ادبی کرتے تو سزا پاتے مگر چونکہ بے وقوف جاہل تھے اس لیے



وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ

اور اگر وہ صبر کرتے یہاں تک کہ آپ باہر تشریف لاتے تو ان کے لیے بہتر ہوتا اور اللہ بخشنے والا

رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبِيٍّ فَتَبَيَّنُوا

مہربان ہے ۝ اے ایمان والو! اگر تمہارے پاس کوئی فاسق کوئی خبر لے کر آئے تو اس کی خوب تحقیق کر لو ایسا نہ ہو

أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِمِثَالِهِ فَتُصِيبُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ تَادِيبِينَ ۝

کہ تم کسی قوم کو بے خبری میں ایذا پہنچاؤ پھر اپنے کیے پر تم کو پھٹانا پڑے ۝

وَأَعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ

اور جان لو کہ بے شک تم میں اللہ کا رسول موجود ہے اگر وہ بہت سی باتوں میں تمہاری خوشی کرے (تمہارا کہنا مانے) تو بے شک تم مشقت میں پڑ جاؤ (اس لیے اپنی

لَعْنَتُهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبِيبٌ إِلَيْكُمْ الْإِيمَانَ وَزَيْنَتُهُ فِي قُلُوبِكُمْ

خواہش چھوڑ کر ہر امر میں رسول کی اطاعت کرو) لیکن اللہ تعالیٰ نے تمہیں ایمان سب سے زیادہ پیارا کر دیا اور اس (ایمان) کو تمہارے

وَكُرْهًا إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أُولَٰئِكَ هُمُ الرَّشِدُونَ ۝

دلوں میں آراستہ کر دیا ہے اور پسندیدہ کر دیا ہے اور کفر اور حکم عدولی اور نافرمانی تمہاری نظروں میں (بری اور) ناگوار کر دی ہے یہی لوگ اللہ تعالیٰ کے فضل

فقط تنبیہ و تادیب فرمائی) اگر یہ جلدی نہ کرتے تو جب آپ خود نکلتے اور اپنا حال جو عرض کرنا تھا کر لیتے، آپ کے دولت خانہ سے برآمد ہونے کا انتظار کرتے تو ان کے حق میں بہت بہتر و نافع ہوتا دنیا و دین کی بھلائی پاتے اور اللہ تعالیٰ توبہ کرنے والے کے لیے بخشنے والا رحمت والا ہے کہ جلد سزا نہیں دیتا ہے۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عتبہ بن حصین کو ایک مختصر سے لشکر کا سردار بنا کر بنی عنبر کے کفار سے جو بنی خزاعہ کا ایک قبیلہ ہے جہاد کو بھیجا، وہ لوگ بھاگ گئے یہ ان کے بال بچوں کو پکڑ لائے پھر بوقت ظہر یہ ان کو چھڑانے کو آئے اور چونکہ گنوار تھے ادب تعظیم سے ناواقف تھے حجرے کے دروازے پر حضرت کا نام لے لے کر پکارنا شروع کیا۔ حضرت آرام فرما رہے تھے جاگ گئے تب یہ آیت نازل ہوئی کہ اے مسلمانو! ادب کا ہر وقت خیال رکھو پھر ایک آدمی پر فیصلہ ٹھہرا جس کو خود انہوں نے پسند کیا۔ اس نے یوں فیصلہ کیا کہ آدھوں کو آزاد کر دینا چاہیے آدھوں کا فدیہ لینا چاہیے اگر ادب برتتے اور تعظیم کا خیال رکھتے تو کل آزاد ہو جاتے۔ تو خدا نے ان کے دلوں کا امتحان لیا کہ آیا ان میں تقویٰ ہے کہ نہیں، سو تقویٰ سے مالا مال پایا، ان کے دلوں کو مصفا و مطہر و منور کر دیا اور توحید خالص ان کے دلوں میں بھر دی، دنیا میں ان کو گناہوں سے مغفرت دی جنت میں ثواب عظیم ملے گا۔

۸۳۶- ولید بن عتبہ بن معیط کو حضرت نے قبیلہ بنی المصطلق کے پاس اس لیے بھیجا کہ زکوٰۃ وصول کر کے لائیں، بنی

المصطلق میں اور ان میں جاہلیت کے زمانہ کی سخت عداوت چلی آتی تھی، بنو مصطلق نے ان کا اس سبب سے استقبال بطور

**فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَإِنْ طَائِفَتَانِ**

اور اس کے احسان سے نیک چلن اور سیدھے راستے پر ہیں اور اللہ تعالیٰ جاننے والا حکمت والا ہے ۝ اور اگر مسلمانوں کے دو گروہ

**مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا**

آپس میں لڑیں تو تم ان کے درمیان صلح کرا دو پھر اگر ان دونوں میں سے ایک دوسرے پر زیادتی

**عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ**

(اور بغاوت) کرے تو تم اس زیادتی (اور بغاوت) کرنے والے سے لڑو یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کی طرف پلٹ آئے

**فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ**

پھر اگر وہ پلٹ آئے (بغاوت سے باز آ جائے) تو ان دونوں میں انصاف کے ساتھ صلح کراؤ اور عدل اور انصاف قائم رکھو بے شک عدل اور انصاف

تعظیم کیا کہ وہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قاصد ہیں، ولید سمجھے کہ یہ لوگ میرے قتل کو آئے ہیں، ولید کو ان پر غصہ آیا، وہ لوگ بھی حضور کے پاس آئے اور اپنا حال بیان کیا، حضرت نے بعد تحقیق قصہ فیصلہ فرمایا اور آیت نازل ہوئی کہ فاسقوں کی بے تحقیق خبروں کا اعتبار نہ کیا کرو۔ اے مسلمانو! جب تمہارے پاس کوئی (بے شرع) فاسق خبر لے کر آئے تو اس وقت لغزش نہ کھاؤ اس کو سوچو سمجھو فکر و غور و اطمینان سے کام لو کہ آیا یہ سچ ہے یا جھوٹ۔ اس کا خیال رکھا کرو کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ کسی قوم سے بے تحقیق لڑائی ہو پڑے اور غفلت سے ان کو مارنے لگو پھر تم ان کو مار کر پشیمان ہو۔ اے مسلمانو! یہ بات اچھی طرح جان لو کہ تم کو خود کوئی امر طے کر لینے کا اختیار نہیں، تم میں خدا تعالیٰ کے رسول موجود ہیں، تم ان کا کہا مانو، ان کی رائے پر اپنے کام سونپ دو، اگر تمہاری بہت سی باتوں میں رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) تمہاری اطاعت کر لیں، تمہاری بات مان لیں تو سخت مشکل میں پڑو، تم گناہ گار ہو جاؤ۔ مگر خدا تعالیٰ کی رحمت تو یہ ہے کہ اس نے تم کو توفیق اطاعت رسول دی ہے، ایمان کی تصدیق کی اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی تصدیق کی، خدا تعالیٰ نے تمہارے دلوں میں زینت دے دی اور کفر یعنی انکار رسول اور فسق یعنی کفر و نفاق اور کل گناہ تمہارے دلوں میں ناپسند کر دیئے، ایسے ہی لوگ سچے اور مخلص ہیں۔ یہ ان لوگوں پر اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم ہے، نعمت و رحمت ہے، اللہ تعالیٰ مسلمانوں کے ثواب و کرامت کا عالم ہے، حکمت والا ہے، پھر نے ولید کو نفاق کی طرف منسوب کیا تو فاسق سے مراد وہی ہوں گے مگر اکثر مفسرین کہتے ہیں کہ عام فاسق مراد ہیں۔

۱۰ تا ۹- اے مسلمانو! اگر تمہارے آپس میں دو فرقے پیدا ہو جائیں اور آپس میں لڑیں تو اول تو ان میں صلح کرا دو اور اگر وہ صلح نہ مانیں اور ان میں سے ایک دوسرے پر بغاوت اختیار کرے یعنی حق ایک کا ہو اور دوسرا خواہ مخواہ تعدی و دست درازی کرتا ہو اور صلح کو نہ مانے تو اس باغی ظالم گروہ کو خوب سزا دو، خوب مارو اس سے لڑو یہاں تک کہ وہ قرآن پاک کو مانے اور حکم الہی کی طرف جھک جائے اور رجوع کرے اور صلح کر لے، پر ایسا حق دے دے، اگر وہ مان جائے، صلح کر لے، امر الہی قبول کر لے تو انصاف و عدل سے آپس میں صلح کرا دو اور انصاف و عدل قائم رکھو۔ بے شک اللہ تعالیٰ عدل و انصاف والوں کو دوست رکھتا ہے، ”انما المؤمنون اخوة“ (الخ) بے شک سب مسلمان آپس میں بھائی بھائی ہیں تو اے مسلمانو!



الْمُقْسِطِينَ ۙ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ

کرنے والے اللہ کو پیارے ہیں ۰ مسلمان بھائی بھائی ہیں تو (اے لوگو!) اپنے دو بھائیوں میں صلح (اور ملاپ) کرادیا کرو اور

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۙ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ

اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ۰ اے ایمان والو! کوئی قوم کسی قوم کی ہنسی (اور

مِنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَائِهِ عَسَىٰ

مذاق) نہ بنائے (اس کی بے عزتی نہ کرے) عجب نہیں کہ وہ ان ہنسی کرنے والوں سے بہتر ہوں اور نہ عورتیں عورتوں کی ہنسی

أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِاللُّقَابِ ط

(اور مذاق) بنائیں ممکن ہے کہ وہ ہنسی (اور مذاق) بنانے والیوں سے بہتر ہوں اور آپس میں طعنہ زنی نہ کرو اور

بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقِ بَعْدَ الْإِيمَانِ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ

ایک دوسرے کے بُرے نام نہ رکھو مسلمان ہونے کے بعد فسق کہلانا اور فسق کے نام لینا بہت ہی بُرا ہے اور جو

اپنے بھائیوں کے درمیان صلح کرادو اور اللہ ہی سے ڈرو کہ خدا تم پر رحم کرے تم کو عذاب نہ دے۔ حضرت ایک جگہ تشریف لے گئے تھے وہاں بڑا مجمع تھا۔ مشرکین یہود مسلمان سب تھے۔ عبداللہ بن ابی منافق بھی تھا جب تک اس نے اسلام ظاہر بھی نہ کیا تھا اس نے کچھ گستاخی کا کلمہ کہا حضرت عبداللہ بن رواحہ کو غصہ آیا اور آپس میں مسلمانوں، مشرکوں، یہودیوں میں خوب چلی، عبداللہ بن ابی کی قوم کے بعض مسلمان بھی ناواقفی سے شریک ہو گئے تھے اور قریب تھا کہ دونوں قبیلے مسلمان مسلمان بھی آپس میں خوب لڑ پڑیں مگر حضرت نے قصہ فیصل فرمادیا، سب کو چپ کرادیا۔ تب یہ آیت نازل ہوئی۔

۱۱۔ اے مسلمانو! آپس میں ایک دوسرے سے مذاق اور ٹھٹھا نہ کرو ایک گروہ دوسرے کا مذاق اڑا کر ذلیل و شرمندہ نہ کرے کیا خبر ہے جس کا تم مذاق اڑاتے ہو اور ذلیل کرتے ہو وہی اللہ کے نزدیک ان مسخر اپن کرنے والوں سے افضل و اشرف ہو اور نہ کوئی عورت دوسری عورت سے مسخر اپن کرے کیا خبر کہ وہی عورت جس سے ٹھٹھا کیا جا رہا ہے وہی اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس سے بہتر و افضل ہو یعنی مسخر اپن کرنا ذلیل کرنا تو آپ سے کم درجہ والوں کو چاہیے اور کمی و زیادتی دنیا کی کچھ معتبر نہ رہی اور اللہ تعالیٰ کے پاس کمی بیشی کی خبر نہیں پس کسی سے مسخر اپن زیبا نہیں کیا خبر کہ وہی اعلیٰ ہو اور اپنے آپس میں ایک دوسرے کو عیب نہ لگاؤ، تم سب آپس میں بھائی بھائی ہو پھر کیوں ایک دوسرے کو عیب لگاتے ہو، آپس میں ایک دوسرے کی غیبت نہ کیا کرو اور نہ ایسے ناموں اور صفتوں سے یاد کرو جس کو دوسرا برامانے یا ایام جاہلیت و کفر کے نام ہوں، جب ایمان کا درمیان آ گیا اور نور ایمان سے دل منور ہو گئے تو اب پہلے زمانہ کی رنجشیں اور زمانہ جاہلیت کی خصلتیں اور اس زمانے کے نام اور پھبتیاں سب بری ہو گئیں سب سے توبہ کرو اور پاک دل سچے مخلص ایک دل مسلمان بن جاؤ، جو نازیبا امور جاہلیت سے توبہ نہ کرے گا وہی ظالم سزا پائے گا۔ بعض مسلمانوں نے بعض مسلمانوں سے ٹھٹھا کیا ان کی تنگ

الشفاعة  
الحجرات

هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۱۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ ذُو

توبہ نہ کریں تو وہی ظالم ہیں O اے ایمان والو! بہت سی بدگمانیوں سے بچو بے شک کچھ گمان گناہ ہوتے ہیں

إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا

اور ایک دوسرے کے پوشیدہ عیب نہ ڈھونڈو اور دوسرے کی پیٹھ پیچھے برائی بیان نہ کرو کیا تم میں سے کسی کو یہ پسند ہو گا

أَيُّعِبُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مِمَّا فَرَغَتْ سُورَةٌ وَأَنْتُمْ

کہ اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے (ہرگز نہیں) تو یہ (غیبت) بھی تم کو گوارا نہ ہونی چاہیے اور اللہ تعالیٰ سے ڈرو بے شک اللہ تعالیٰ

اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۲﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن ذَكَرٍ

بڑا توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے O اے انسانو! بے شک ہم نے تم سب کو ایک ہی مرد اور ایک ہی عورت سے پیدا کیا (آدم و حوا) اور تمہارے جدا جدا خاندان

وَأُنثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ

اور قبیلے اس لیے بنائے کہ تم آپس میں ایک دوسرے کو پہچان لو (نہ دوسروں پر فخر اور تکبر کرنے کے لیے) بے شک تم میں سب سے زیادہ بزرگ اللہ تعالیٰ کے

دستی کی وجہ سے ان کو حقارت و ذلت کی نظر سے دیکھا تھا ان پر عتاب ہوا۔ ثابت بن قیس خاص حضرت کے پاس بیٹھتے تھے اس لیے کہ وہ اونچا سنتے تھے ایک مرتبہ دیر ہو گئی حضرت کے پاس بمشکل پہنچے ایک انصاری حضرت کے پاس پہلے ہی سے بیٹھے ہوئے تھے ثابت بن قیس نے ان کو اٹھانا چاہا وہ نہ اٹھے تب ثابت نے ان کی ماں کا نام لے کر کہا کہ یہ فلاں عورت کا لڑکا ہے جن کو لوگ زمانہ جاہلیت میں کم مرتبہ ذلیل جانتے تھے اور ان کے اوپر طعن کی پھبتی کہتے تھے اس شخص کو رنج ہوا تب یہ اتر ا۔ حضرت کی بیبیوں میں حضرت ام سلمہ پست قامت تھیں ان کو حضرت کی بعض دوسری بیویاں حقارت سے دیکھتی تھیں، ہنستیں تب یہ آیت ”وَلَا نَسَاءَ مِنْ نِّسَاءٍ“ نازل ہوئی، بعض مسلمان بعض ان مسلمانوں کو جو پہلے یہودی یا نصرانی تھے ”یا یہودی“ ”یا نصرانی“ کہہ کر پکارتے تھے تب یہ اتر ا ”وَلَا تَنَابَزُوا بِاللِّقَابِ“۔ ابو بردہ بن مالک نے عبد اللہ بن جدن کو ”یا یہودی“ کہہ کر پکارا انہوں نے ”یا نصرانی“ جواب دیا اور بھی کچھ گفتگو ہوئی، اس بارے میں بھی یہ آیت مذکورہ نازل ہوئی۔

ف: ایک آیت کے کئی شان نزول ہو سکتے ہیں اور کئی مسائل کا تعلق ہو سکتا ہے جیسا کہ آیت مذکورہ میں ہوا۔

فقیر قادری غفرلہ

۱۲۔ حضور پاک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک غزوہ میں تشریف لے چلے اور آپ کا قاعدہ تھا کہ امراء صحابہ کے ساتھ غرباء کو کر دیا کرتے تھے کہ وہ خدمت کرتے چلیں اور دونوں کا کام نکلے دو آدمیوں کے ساتھ آپ نے سلمان کو کر دیا، سلمان تیاری طعام وغیرہ کرتے گئے کہ ایک دن نیند غالب ہوئی، سو گئے کھانا نہ ملا انہوں نے سلمان کو حضرت کے پاس بھیجا، حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے اسامہ کے حوالے کر دیا کہ سب کھانے کے اس سفر میں خزانچی وہی تھے وہ وہاں گئے وہاں



# اللّٰهُ اَتَقَكُمُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ﴿۱۳﴾ قَالَتِ الْاَعْرَابُ اِنَّا قُلُ

نزدیک وہی ہے جو تم میں سب سے زیادہ پرہیزگار ہو بے شک اللہ تعالیٰ سب کچھ جاننے والا (ہر چیز سے) خبردار ہے ۵ گنوار دیہاتیوں نے

## لَمْ تُوْمِنُوْا وَلٰكِنْ قُوْلُوْا اَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ

کہا کہ ہم ایمان لے آئے ہیں (اے نبی!) آپ فرمائیے کہ تم ہرگز ایمان نہیں لائے لیکن یوں کہو کہ ہم (ظاہر میں) مسلمان تابع دار ہو گئے ہیں

بھی کچھ نہ ملا آ کر کہا کہ کھانا ختم ہو چکا تب اور کہیں بھیجا اور آپس میں کہا: یہ مسلمان ایسے ہیں کہ اگر دریا پر بھی جائیں وہ بھی خشک ہو جائے یعنی نامبارک اور منحوس ہیں اور اسامہ پر بدگمانی کی کہ کھانا ہوگا مگر دیا نہ ہوگا اور خفیہ تجسس کیا کہ آیا کھانا ہے یا نہیں؟ تب یہ آیت نازل ہوئی کہ اے مسلمانو! بدگمانی سے بچو سب مسلمانوں کے ساتھ اچھا گمان کرو یعنی کوئی مسلمان کہیں کو گیا یا کہیں سے آیا تو بری جگہ کا خیال نہ کرو نیک گمان پیدا کرو سمجھ لو کہ تمہاری بدگمانیاں اور برے خیالات جو ایک دوسرے کی نسبت پکاتے ہو اور اس بناء پر لڑتے ہو سخت گناہ ہیں ہاں نیک گمان اچھا ہے اور آپس میں ایک دوسرے کے عیب کھوج لگا لگا کر تلاش نہ کرو کہ دیکھیں فلاں کیا برا کام کر رہا ہے فلاں کہاں گیا ہوا ہے خدا تعالیٰ کی طرف سے جو پردہ پڑا ہوا ہے وہ پڑا رہنے دو اور نہ ہی آپس میں اپنے ایک دوسرے مسلمان بھائی کی غیبت کرو یعنی کوئی پیٹھ پیچھے کسی دوسرے مسلمان بھائی کو برا نہ کہے کیا تم میں سے کوئی اس بات کو پسند کرتا ہے کہ وہ اپنے مردہ بھائی کا گوشت ٹکڑے ٹکڑے کر کے کھا جائے؟ اس بات کو تم یقیناً نہایت ہی برا جانتے ہو غیبت کو کیوں برا نہیں جانتے۔ خدا تعالیٰ ہی سے ڈرو اور غیبت نہ کرو اور اللہ تعالیٰ ہی تو بہ قبول کرنے والا بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔

۱۳- اے آدمیو! تم آپس میں فخر و غرور کیوں کرتے ہو ہم نے تم سب کو ایک ہی مرد عورت یعنی ماں باپ آدم و حوا سے پیدا کیا، حقیقت میں تم سب ایک ہی ہو مگر کنبے کنبے قبیلے قبیلے اس لیے الگ کر دیے کہ آپس میں پہچان رہے مثلاً جب دو کا ایک نام ہو تو قبیلہ سے پہچان ہو جاتی ہے پس تم سب حقیقت میں یکساں ہو مگر اللہ تعالیٰ کے نزدیک مرتبہ اس کا زائد ہے جس کا کہ تقویٰ و ایمان زائد ہے خدا تعالیٰ تمہارے حسب نسب سے خبردار ہے تمہارے کاموں سے واقف ہے اور جانتا ہے کہ کون اعلیٰ ہے کون ادنیٰ۔ شعب وہ کنبہ جس میں بہت سے قبیلے شامل ہوں، بعض کہتے ہیں کہ قبائل سے مراد اصل عرب ہیں اور شعوب سے مراد عجم اور غلام یعنی یہ کنبے قبیلے تو پہچان کے واسطے دنیا میں حکمت الہی بن گئے ہیں نہ اس لیے کہ تقاضا کیا جائے۔ ثابت بن قیس نے ایک شخص کو اس کی ماں کے ساتھ طعنہ دیا کہ تیری ماں فلانی عورت ہے تب یہ آیت نازل ہوئی کہ تم سب ایک سے ہو جو تقویٰ زائد رکھتا ہے اسی کی اللہ تعالیٰ کے نزدیک وقعت و عزت زیادہ ہے، بعض کہتے ہیں کہ حضرت بلال نے اذان کہی تو بہت سے قریشیوں نے طعنہ کیا یعنی سہیل بن عمرو، حارث بن ہشام، ابوسفیان بن حرب وغیرہ نے کہ اللہ تعالیٰ و رسول پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) کو اذان کہلوانے کے لیے بھی سیاہ فام حبشی غلام جس کی کوئے کی سی صورت ہے رہ گیا تھا کسی اور سے اذان کہلوائی ہوتی تب یہ آیت مذکورہ نازل ہوئی۔

۱۳ تا ۱۵- قبیلہ بنی اسد میں قحط پڑا لہذا اس خیال سے کہ ہم مسلمان ہو جائیں گے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہماری مدد کریں گے بہت سے لوگ ان میں سے اسلام ظاہر کر کے مع اپنے کل اہل و عیال بال بچوں کے مدینہ میں حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آ گئے ان کے آنے کے سبب سے مدینہ میں غلہ کا نرخ نہایت گراں ہو گیا، قحط کے آثار ظاہر

وَأَنْ تَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِيكُم مِّنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْءٌ إِنَّ اللَّهَ

اور ابھی تک تمہارے دلوں میں ایمان کا تو گزر ہی نہیں ہوا اور اگر تم (دل سے) اللہ اور رسول کی اطاعت کرو گے تو اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال (کے بدلے)

عَفْوًا حَيْثُ ۱۴) إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ

میں کچھ کمی نہیں فرمائے گا بے شک اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا مہربان ہے O ایمان والے تو وہی ہیں جو (سچائی سے) اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے

لَمْ يَرْتَابُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ

پھر انہوں نے کسی طرح کا شک و شبہ نہ کیا اور اپنے مالوں اور جانوں سے اللہ کی راہ میں جہاد کیا وہی سچے

هُمُ الصَّادِقُونَ ۱۵) قُلْ أَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي

مسلمان ہیں O (اے نبی!) آپ فرمائیے: کیا تم اللہ تعالیٰ کو اپنی دین داری جانتے ہو (حالانکہ تمہارے دل میں کفر بھرا ہوا ہے) اور جو کچھ آسمانوں اور

السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۱۶) يَسْتُونَ

زمین میں ہے اللہ تعالیٰ اس کو خوب جانتا ہے اور اللہ تعالیٰ سب کچھ جانتا ہے (سب سے خبردار ہے) O (اے نبی!) وہ اپنے اسلام لانے کا

ہونے لگے جگہ سب کے رہنے کی نہ تھی سڑکوں پر غلاظت جمع ہونے لگی تھی تو منافق کہنے لگے: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم مخلصین ہیں ہم آپ پر ایمان لائے ہیں ہمارا اکرام ہونا چاہیے ہم کو کھانا پینا دلوائیے تب یہ آیت نازل ہوئی کہ بدوی لوگ یعنی اعراب بنی اسد کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیتے کہ اے بنی اسد! تم کو ایمان نصیب نہ ہوا ہاں ظاہر میں تابعداری کر لی کہ کوئی تم کو نہ مارے قیدی نہ بنائے تم ”امنا“ نہ کہو بلکہ ”اسلمنا“ کہو یعنی ہم بظاہر تابعدار ہیں اس لیے کہ اب تک تمہارے دلوں میں ایمان کی لذت، حلاوت و محبت و تصدیق داخل نہیں ہوئی ہے اگر اللہ تعالیٰ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی دل سے اطاعت کرنا لفر و نفاق سے تہ بہ تہ روڑھا ہو، باطن یلساں کر لو تو اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال صالحہ کا تم کو ثواب دے گا ناقص نہ کرے خدا تعالیٰ توبہ کرنے والوں کو بخشنے والا ہے اور ان پر رحمت کرنے والا ہے۔ ہاں سچے مسلمان جانتے ہو کون ہیں وہ ہیں جو سچے دل سے اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی تابعداری کرتے ہیں اور ان کے دلوں میں شک و شبہ نہیں ہے۔ اپنی جائیں اپنا مال خدا تعالیٰ کی راہ میں صرف کرتے ہیں جہاد کرتے ہیں تو ایسے ہی لوگ سچے مسلمان ہیں۔

۱۶- جب انہوں نے اصرار لیا کہ ہم سچے مسلمان ہیں تب یہ آیت نازل ہوئی کہ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیتے کہ کیا تم خدا تعالیٰ کو دیکھنا چاہتے ہو اپنے مذہب کا حال خلاف واقع اس کو بتانا چاہتے ہو حالانکہ اللہ تعالیٰ زمینوں اور آسمانوں کی سب باتیں جانتا ہے سب کے دلوں کے بھیدوں سے واقف ہے اس کو ہر شے کی خبر ہے۔

۱۷ تا ۱۸- یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ لوگ آپ پر اس بات کا احسان جتلاتے ہیں کہ انہوں نے تابعداری کر لی آپ ان سے فرمادیتے کہ تم لوگ اپنی تابعداری کا احسان مجھ پر نہ جتلاؤ مجھ کو کوئی ضرورت نہیں جب تم ایمان کا دعویٰ کرتے ہو تو پھر احسان کیا جاتا ہو اگر تم سچے مسلمان ہو تب تو تم پر خدا تعالیٰ ہی کا احسان ہے کہ اس نے تم کو ہدایت کی



عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَتَّبِعُوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمْ بَلِ اللَّهُ يَنْزِلُ عَلَيْكُمْ

آپ پر احسان جتاتے ہیں آپ فرمائیے کہ اپنے احسان لانے کا مجھ پر احسان نہ جتاؤ بلکہ اللہ تعالیٰ تم کو اپنا احسان جتاتا ہے کہ اس نے تم

أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۱۷ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ

کو ایمان کی ہدایت کی اگر تم (دعویٰ اسلام میں) سچے ہو ۰ بے شک اللہ تعالیٰ آسمان اور زمین کے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۱۸

سب غیب جانتا ہے اور اللہ تعالیٰ تمہارے سب کام دیکھ رہا ہے ۰

اِنْ شَاءَ اللَّهُ  
رُكُوعًا مَثْبُوتًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ قُلُوبٍ  
مَكِّيَّةٌ  
مَثْبُوتَةٌ

سورہ ق قلبی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں پینتالیس آیات تین رکوع ہیں

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ۝۱ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِنْهُمْ

ق قرآن مجید کی قسم (کہ آپ برحق رسول ہیں) ۰ بلکہ ان کو اس بات سے تعجب ہوا کہ ان کے

فَقَالَ الْكُفْرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۝۲ إِذْ آمَنَّا وَكُنَّا تُرَابًا

پاس انہی میں سے ایک ڈرسانے والا (پیغمبر) تشریف لایا تو کافروں نے کہا کہ یہ تو ایک عجیب اچنبھے کی بات ہے ۰ کیا جب ہم مرجائیں گے تمہیں اس کا شکر گزار و ممنون ہونا چاہیے یعنی ہمارا تم پر احسان ہے کہ تم کو اسلام نصیب ہوا تم اللہ کے رسول پر اپنے اسلام کا احسان کیا جتاتے ہو تم کو ان کا احسان ماننا چاہیے۔

سورہ ق

اس سورت میں قاف کا ذکر ہے۔

۱ تا ۵۔ قسم بے قاف کی 'ق' میں بہت اقوال ہیں منجملہ ان کے ایک یہ کہ کوہ قاف دنیا کے گرد احاطہ کیے ہوئے ہے اور سبز ہے اور اسی کے سبب سے آسمان سبز نظر آتا ہے اس کی قسم کھائی گئی، بعض کہتے ہیں کہ صرف ق مراد ہے قسم اس حرف کی اور جو اس سے شروع ہوا ہے یعنی قرآن پاک کی جو نہایت بزرگی و کرامت و شرافت والا ہے کہ قیامت ضرور بالضرور قائم ہونے والی ہے اور کافر نہیں مانتے، بلکہ جب حضور پاک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کو اس کی خبر دیتے ہیں کہ تم مرنے کے بعد زندہ کیے جاؤ گے تو وہ تعجب کرتے ہیں (ابی اور امیہ پسران خلف اور نبیہ اور منبہ پسران حجاج مراد ہیں) اور اس کا بھی ان کو اچنبھا ہے کہ انہیں میں سے ایک آدمی ان کو ڈرانے کو کیوں کر بھیجا گیا۔ جب وہ رسول آیا تو کافروں نے کہا کہ اول تو رسول کا خدا کے پاس سے آنا ہی تعجب ہے پھر قیامت کے دن اٹھنا یہ تو بہت ہی تعجب خیز امر ہے کچھ سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ رسول کیا کہتے ہیں کیا جب ہم مرجائیں گے اور خاک میں مل جائیں گے تو پھر زندہ کیے جائیں گے یہ بات تو بہت ہی بعید از عقل و قیاس ہے (اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ) گو یہ اس کو بعید سمجھیں اور نہ مانیں مگر ہماری قدرت کے سامنے بہت ہی نزدیک و سہل ہے جب یہ

ذٰلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ۝۳ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ و

اور (کل کر) مٹی ہو جائیں گے تو (پھر زندہ ہو جائیں گے) یہ دوبارہ زندہ ہونا عقل سے بہت دور ہے O بے شک ہم جانتے ہیں جو کچھ زمین مردوں

عِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيظٌ ۝۴ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَمُ فِي

کے جسم میں سے کھاتی اور کم کرتی ہے اور ہمارے پاس ایک محفوظ کتاب ہے (اس میں ہر بات لکھی ہے) O (یہ نہیں) بلکہ جب ان کے پاس حق آیا تو

اٰمُرْمِرِّيْجٍ ۝۵ اَفَلَمْ يَنْظُرُوْا اِلَى السَّمَآءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا و

انہوں نے اسے جھٹلایا تو وہ ایک بے اصل پریشان کن خلیجان (معاظی) میں پڑے ہوئے ہیں O تو کیا انہوں نے اپنے اوپر آسمان کو نہ دیکھا کہ ہم نے اس کو

وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوْجٍ ۝۶ وَالْاَرْضُ مَدَدُ نُهْا وَاَلْقَيْنَا فِيْهَا رَوَاسِي

کس طرح بنایا ہے اور (ستاروں سے) آراستہ کیا ہے اور اس میں کوئی شکاف نہیں O اور (اسی طرح) ہم نے زمین کو پھیلایا اور اس میں (پہاڑوں کے)

وَاَنْبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝۷ تَبْصِرَةً وَّذِكْرًا لِّكُلِّ عَبْدٍ

لنگر ڈال دیئے (تاکہ وہ جنبش نہ کرے) اور اس میں ہر ایک خوشنما جوڑا اگایا O تاکہ ہر وہ بندہ جو (خدا کی طرف) رجوع کرنے والا ہے اس کو دیکھ لے

مُنِيْبٍ ۝۸ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَاءً مُّبْرَكًا فَاَنْبَتْنَا بِهٖ جَبْتٍ وَّحَبَّ

اور سمجھ لے (ہماری قدرت پر ایمان لائے) O اور ہم نے آسمان سے برکت والا پانی اتارا اس کے ذریعے سے باغ اور کھیتی

مر جاتے ہیں اور زمین میں ان کے گوشت پوست ہڈیاں پٹھے وغیرہ سب پراگندہ ہو جاتے ہیں کچھ زمین کھا جاتی ہے ان سب کا ذرہ ذرہ کا ہم کو علم ہے ہمارے پاس کتاب ہے جو تغیر تبدیل سے شیطان کے تصرف سے محفوظ ہے یعنی لوح محفوظ کہ اس میں موت و حیات قبر قیامت سب کا حال لکھا ہوا ہے ان کافروں نے حق و یقین کی اور خدا تعالیٰ اور رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن پاک کی ایسے وقت میں تکذیب کی جبکہ وہ ظاہر و ثابت ہو گیا معجزوں سے دلائل قاہرہ قطعیہ سے حجت تمام ہو چکی شک و شبہ کا موقع نہ رہا مگر وہ اپنے شبہ میں پڑ کر مختلف خیالات پکار رہے ہیں اور ضلالت میں پڑے ہیں کوئی سحر جادو کہتا ہے کوئی شعر کوئی کہانت وغیرہ وغیرہ۔

۱۱۲۶- یہ کفار مکہ قدرت الہی میں شک رکھتے ہیں کیا انہوں نے اس کے کارخانہ قدرت نہیں دیکھے؟ کیا انہوں نے اپنے سروں پر آسمان نہیں دیکھا؟ یہ نہیں سوچا کہ ہم نے اس کو کس حکمت بالغہ سے بنایا؟ بے ستون کھڑا ہے اس کو تاروں سے زیب و زینت دی آراستہ کیا ہر عیب و خلل سے جوڑے درازوں سے شگافوں سے خالی بنایا۔ زمین کو نہیں دیکھتے؟ پانی پر اس کو کس قدرت کاملہ سے پھیلایا اور اس کے ثابت و استوار و قائم رکھنے کے لیے اس پر پہاڑوں کو مثل میخوں کے گاڑ دیا اس میں انواع و اقسام کے میوے ہرے بھرے درخت اور تر و تازہ خوشنما دلکش مناظر پیدا کیے کہ لوگ عبرت حاصل کریں ان کو دیکھ کر خدا تعالیٰ کو یاد کریں ان چیزوں میں ہر اس بندہ کو جو خدا کی طرف رجوع کرتا ہے اور دل سے تحقیق و حقیقت حقائق



الْحَصِيدِ ۹ وَالنَّخْلِ بِسِقْتِ لَهَا طَلْعٌ نَّضِيدٌ ۱۰ زُرْقًا لِلْعِبَادِ ۱۱

کے دانے اور بلند کھجوریں ۱۰ جن کے پکے خوشے تہ بہ تہ ہیں بندوں کی روزی کے لیے اگائے اور ہم نے اس (پانی) کے ذریعے مردہ شہر

أَحْيَيْنَاهُ بَدَاةً مَّيْتًا ۱۲ كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ۱۱ كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ

(خشک زمین) کو زندہ (اور تروتازہ) کر دیا (جس طرح یہ چیزیں نکلیں) اسی طرح (تم کو بھی زندہ ہو کر قبروں سے) نکلتا ہے ۱۰ ان سے پہلے نوح (علیہ السلام)

نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ ۱۳ وَتَمُودُ ۱۴ وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ

کی قوم نے اور کنوئیں والوں نے اور قوم ثمود اور عاد اور فرعون اور لوط کے ہم قوم

لُوطٍ ۱۳ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ۱۴ وَقَوْمِ تُبَّعٍ ۱۵ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ

لوگوں نے اور بن کے رہنے والوں اور تبع کی قوم نے جھٹلایا ہر ایک نے رسولوں کو جھٹلایا تو (ان پر) میرے عذاب کا وعدہ ثابت پورا ہوا (کہ وہ

وَعِيدًا أَفَعَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۱۶ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ

سب ہلاک کر دیئے گئے) ۱۰ تو کیا ہم پہلی بار (ساری مخلوق کو) بنا کر تھک گئے (اور عاجز ہو گئے) (ہرگز نہیں) بلکہ وہ (دوبارہ) نئے پیدا کرنے میں

کی طرف متوجہ ہوتا ہے بڑی ہی عبرت اور نصیحت ہے۔ ہم ہی نے آسمانوں سے مینہ برسایا برکت والا نفع اور خیر اور رحمت و زندگی والا پھر اس سے طرح طرح کے باغات اگائے اور وہ دانے جن کو آدمی کاٹتے اور جمع کرتے ہیں گیہوں جو وغیرہ لمبے لمبے موٹے موٹے چھواروں کے درخت پیدا کیے جن کے خوشے عمدہ خوبصورت تہ برتہ دانوں والے ہیں۔ یہ چیزیں ہم نے اپنے بندوں کے لیے روزی بنا کر اتاری ہیں اور بذریعہ باران ان کو پیدا کیا ہے اور مردہ خشک ویران جنگلوں اور شہروں کو مینہ سے دم بھر میں زندہ فرمایا ہے۔ جب اتنے اتنے تغیر ہمارے نزدیک کوئی مشکل کام نہیں پھر قیامت کیا ہے آخر ساری مردہ زمین کو بارش سے جلا دیتے ہیں یونہی قبروں سے آدمیوں کو بذریعہ باران حکمت و قدرت زندہ کر کے نکال دیں گے۔

۱۲ تا ۱۵۔ یارسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! جیسے آپ کی تکذیب یہ کافر کرتے ہیں اور قیامت کو نہیں مانتے یونہی ان سے پہلے جو کافر گزرے انہوں نے اپنے اپنے پیغمبروں کی تکذیب کی (حضرت) نوح (علیہ السلام) کی قوم نے نوح کو جھٹلایا اصحاب رس نے اپنے پیغمبر کو جھٹلایا (رس بقول بعض یمامہ کے پاس ایک کنواں ہے بعض ان کے پیغمبر شعیب علیہ السلام کو کہتے ہیں اور بھی کئی اقوال ہیں) ثمود نے (حضرت) صالح (علیہ السلام) کو عاد نے (حضرت) ہود (علیہ السلام) کو فرعون اور اس کی قوم نے (حضرت) موسیٰ و ہارون (علیہما السلام) کو قوم لوط نے (حضرت) لوط (علیہ السلام) کو اصحاب الایکہ نے (حضرت) شعیب (علیہ السلام) کو (الایکہ ایک سرسبز درخت بعض ان کو قوم شعیب کہتے ہیں) اور قوم تبع نے اپنے رسول کو (تبع حمیر کا بادشاہ تھا اور اس کا نام اسد بن معدی کرب تھا اور کنیت ابو بکر تھی وہ مسلمان تھا بزرگ تھا حضرت پر کئی سو برس پہلے ایمان لایا تھا۔ تبع بہ سبب کثرت اتباع کے اس کا لقب ہو گیا)۔ یارسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان سب قوموں نے اپنے رسولوں کو جھٹلایا حکم الہی نہ مانا میری سزا اور میرا عذاب ان پر واجب ہوا سب کو ہلاک کر ڈالا ہم نے لاکھوں قومیں پیدا کیں لاکھوں ماریں پھر جب ہم نے اپنی

جَدِيدًا ۱۵) وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ ۖ

شبہ کرتے ہیں (حالانکہ اس میں شبے کی گنجائش نہیں) O اور بے شک ہم نے انسان کو پیدا کیا اور جو کچھ اس کا نفس (اس کے دل میں) وسوسے

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۱۶) إِذْ يَتَلَفَّى السُّتَلْقِينَ عَنِ

ڈالتا ہے وہ ہم سب کچھ جانتے ہیں ہم اس سے اس کی شہ رگ سے بھی زیادہ قریب ہیں O جب کہ دو ملنے والے (نگران فرشتے اس انسان

الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدًا ۱۷) مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ

سے) ملتے ہیں ایک اس کے دائیں اور ایک اس کے بائیں بیٹھتا ہے O جو لفظ وہ زبان سے بولتا ہے تو اس کے پاس ایک ہوشیار محافظ تیار رہتا ہے O

عَتِيدًا ۱۸) وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۖ ذَلِكُمْ مَّا كُنْتُمْ تُحِيدُونَ ۱۹)

اور موت کی بے ہوشی حق لے کر آئی (جن باتوں سے وہ منکر تھا وہ موت کے وقت سب ظاہر ہو جاتی ہیں اور کہا جاتا ہے) یہی تو وہ ہے جس سے تو بھاگتا تھا O

قدرت سے اپنی حکمت سے ایک بار پیدا کیا تو اب پھر دوبارہ زندہ کر دینا کون سا دشوار ہے، کیا ہم پہلے بنانے سے تھک گئے کہ اب عاجز ہو گئے نہیں بنا سکتے، جب یہ کوئی بات نہیں پھر قیامت لانا کیا مشکل ہے بلکہ یہ کفار قریش خواہ مخواہ پھر دوبارہ زندہ ہونے کے بارے میں شک و شبہ میں پڑے ہوئے ہیں اور نئی زندگی کا ان کو یقین نہیں آتا۔

۱۶- ہم نے آدمی کو پیدا کیا یعنی ہر آدمی کو یا خاص آدمی کو یعنی ابو جہل کو اور ہم جانتے ہیں جو اس کے دل میں وسوسے وقتاً فوقتاً آتے رہتے ہیں اور خطرے گزرتے ہیں یعنی برے خطرے اور شبہے۔ آدمی ہمارا حکم نہیں مانتا اور خیالات پکاتا ہے، ہم کو غائب جانتا ہے حالانکہ ہم اس کے رگ گلو (شہ رگ) سے بھی زیادہ اس کے قریب ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کا علم اس کی قدرت آدمی کو گھیرے ہوئے ہے ہر ہرزہ میں آدمی کے ہر رو نگٹے میں جلوہ گر ہے پھر اس سے بھاگ کر آدمی کہاں جائے گا۔ ”حبل الورد“ وہ رگ ہے جو سینہ اور حلقوم میں ہے آدمی کے دل سے نزدیک ہے اس سے زائد کوئی رگ نزدیک نہیں، حبل الورد میں دو قول ہیں اس کو حبل بھی کہتے ہیں ورید بھی۔

۱۷- ۱۸- بندہ خدا تعالیٰ کو دور جانتا ہے خیال کرتا ہے کہ اس کی بری باتوں کو کون دیکھے گا، کون پریش کرے گا حالانکہ اللہ تعالیٰ کے دو موکل فرشتے ہر دم ساتھ ہیں وہ جو کام کرتا ہے اچھا یا برا وہ اس کو جھٹ پٹ لے کر دفتر نامہ اعمال میں ٹانک لیتے ہیں ایک سیدھی طرف ہے ایک الٹی طرف ہے برابر بیٹھا ہوا اپنا کام انجام دے رہا ہے۔ آدمی اپنے منہ سے کوئی کلمہ نہیں نکالتا خواہ اچھا خواہ برا مگر کہ اس کے نزدیک لکھنے والا ایک نگہبان ہے حفاظت کرنے والا ہر وقت حاضر ہر وقت تیار۔ ادھر منہ سے بات نکلی ادھر درج نامہ اعمال ہوئی نہایت تیز اور اپنے کام میں مستعد ہے۔

۱۹- دنیا میں آدمی ان کو نہیں دیکھتا اور وہ آدمی سے باتیں نہیں کرتے مگر جب موت کی سکرات آئے گی اور روح نکلنے لگے گی اور جو کچھ سعادت یا شقاوت ہونی ہوگی ثابت و متحقق ہو جائے گی یعنی یا خاتمہ بالخیر ہوگا یا انجام بد ہوگا کفر پر مرے گا اس وقت آدمی ان کو دیکھے گا اور وہ کہے گا: اے فرزند آدم! دنیا میں تو اس دن سے بہت بھاگتا تھا اور موت سے بہت ڈرتا تھا، ناگواری ظاہر کرتا تھا مگر وہ آج آ ہی گئی۔



وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَٰلِكَ يَوْمَ الْوَعِيدِ ۝۲۰ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا

اور صور میں پھونکا جائے گا (اور کہا جائے گا): یہ ہے (عذاب کے) وعدے کا دن O اور ہر جان (حساب کے لیے) اس طرح حاضر

سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ۝۲۱ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا فَكَشَفْنَا

ہوگی کہ اس کے ساتھ ایک فرشتہ ہانکنے والا اور ایک گواہ ہوگا O (اور اس سے کہا جائے گا کہ) تو اس سے غفلت میں رہا تو ہم نے

عَنْكَ غِطَاءً لَّكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۝۲۲ وَقَالَ قَرِينُهُ هٰذَا

تجھ سے پردہ اٹھا لیا تو آج تیری نگاہ بہت تیز ہے O اور اس کے ساتھ رہنے والا فرشتہ (کراماً کاتبین میں سے)

مَا لَدَيْ عَيْنِي ۝۲۳ اَلْقِيَانِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۝۲۴ مَتَّاعٍ لِّلْخَيْرِ

کہے گا: یہ (اس کا اعمال نامہ) میرے پاس موجود ہے O (فرشتوں کو حکم ہوگا کہ) تم دونوں ہر ایک سرکش کافر، ہٹ دھرم، بھلائی سے بہت

مُعْتَدٍ مِّرْيَبٍ ۝۲۵ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللّٰهِ اٰخَرَ قَالِقِيَهُ فِي

روکنے والے حد سے بڑھنے والے شک کرنے والے کو جہنم میں ڈال دو O جس نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ دوسرا معبود ٹھہرایا تو

۲۰ تا ۲۶ - اور جب صور پھونکا جائے گا، قیامت ہوگی، سب جمع حشر میں اکٹھے ہوں گے تو وہ دن جزاء اور سزا کا ہوگا، اولین و آخرین سب جمع ہوں گے، وہ دن جس کی خبر دہشت ناک سنائی گئی ہے ظاہر ہوگا یعنی روز جزاء۔ ہر آدمی زندہ ہوگا، اس کے ساتھ ایک سائق ہوگا جو اس کو لے جا کر دربار رب العزت میں کھڑا کرے گا یعنی فرشتہ بطور پیادہ (بقول بعض وہ فرشتہ کاتب سینات یعنی برائیاں لکھنے والا ہوگا) اور ایک شہید یعنی گواہ جو اللہ تعالیٰ کے پاس اس کے سب کاموں کی گواہی دے گا۔ بقول بعض وہ کاتب نیکیوں کا لکھنے والا ہے اور بقول بعض اس کا عمل صالح اور اعضاء اور جوارح۔ اس وقت آدمیوں سے خدا تعالیٰ یا فرشتے کہیں گے کہ اے فرزند آدم! آج کے دن سے تو غافل تھا بالکل خیال نہ تھا بے پروا تھا، نادان و جاہل تھا، آج وہ بے پردہ ظاہر ہے، ہم نے پردہ آنکھوں سے اٹھا دیا ہے، جتنے اعمال برے یا بھلے کیے ہیں وہ سب پیش نظر ہیں، آج تیری نظر تیز ہے، آج تجھ کو سب نظر آتا ہے، جتنی باتوں کو نہ مانتا تھا آج تو سب کو مانتا ہے اور ظاہر ظہور دیکھتا ہے، دنیا میں مانتا تو فائدہ ہوتا۔ جب وہ دربار میں حاضر ہوگا تو اس کا ساتھی کاتب اعمال نیک و بد اعمال خدمت میں پیش کر کے کہے گا: پروردگار! یہ جس قدر اعمال اس بندہ کا ہے میرے پاس حاضر ہے یا یہ کہ اس بندہ کی طرف اشارہ ہے کہ اے رب! یہ وہ بندہ حاضر ہے جس پر تو نے مجھے مسلط و مقرر کیا تھا۔ اس وقت اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہوگا کہ اے فرشتے! ہر کافر کو جہنم میں ڈال دے یعنی اس قرین کو حکم ہوگا یا یہ خطاب مالک داروغہ دوزخ سے ہے یا سائق و شہید سے ہے جو خدا تعالیٰ کو نہ مانتا تھا عنید تھا یعنی سرکش، نافرمان خود بھی ایمان سے متنفر اوروں کو بھی منع کرنے والا اپنے بھائی بندوں، قرابت داروں کو اسلام سے روکنے والا ظالم بدکار حد سے گزرنے والا خدا تعالیٰ پر افتراء اٹھانے والا، لشک و شبہ میں گرفتار وہ جو خدا تعالیٰ کے ساتھ اور شریک بناتا تھا اور اس کے لیے لڑکا لڑکی شریک ثابت کرتا تھا تو ایسے کم بخت کافر کپڑ کر بہ ہزار ذلت عذاب شدید غلیظ دردناک میں

الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۳۶ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْفَيْتُهُ وَلَكِنْ

تم دونوں اس کو سخت عذاب میں ڈال دو O اس (کافر) کا ساتھی (شیطان) کہے گا: اے ہمارے رب! میں نے اس کو (سرخس اور) گمراہ نہیں کیا تھا

كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۳۷ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَائِي وَقَدْ قَدَّمْتُ

بلکہ یہ خود ہی بڑی گمراہی میں پڑا ہوا تھا O اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میرے سامنے جھگڑا نہ کرو میں تم کو پہلے ہی ڈرنا (کر خبردار

إِيْكُمْ بِالْوَعْدِ ۳۸ مَا يَبْدُلُ الْقَوْلُ لَدَائِي وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ

کر) چکا تھا O ہمارے یہاں بات نہیں بدلتی (ہمارے عذاب کا حکم نہیں بدل سکتا) اور میں بندوں پر ظلم بھی نہیں فرماتا ہوں (بلکہ ان کے اعمال

لِّلْعَيْدِ ۳۹ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ

کی جزاء دیتا ہوں) O جس دن ہم جہنم سے فرمائیں گے: کیا تیرا پیٹ بھر گیا اور وہ عرض کرے گی نہیں کچھ اور زیادہ بھی ہے (تو اس سے میرا پیٹ

مِنْ مَّزِيدٍ ۳۰ وَأُزِلْفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرِ بَعِيدٍ ۳۱ هَذَا

بھر دیا جائے) O اور پرہیزگاروں کے لیے جنت نزدیک لائی جائے گی اور وہ ان سے کچھ دور نہ ہوگی O (اور کہا جائے گا:)

ڈالا جائے گا بقول بعض اس سے مراد ولید بن مغیرہ مخزومی ہے کہ نہایت اسلام سے روکنے والا تھا اور سارے ہی کافر مراد ہو سکتے ہیں۔

۲۹۵۲۷- جب کافر کو حکم دوزخ ہوگا تو اس کا قرین ہم نشین بولے گا کہ پروردگار! میں نے اس کو گمراہ نہیں کیا (قرین سے مراد کاتب بدی ہے) جب کافروں کو دوزخ کا حکم ہوگا تو وہ کہے گا کہ اس فرشتے نے جو چاہا لکھ لیا، جو باتیں بری میں نے کبھی نہ کیں وہ اس نے لکھ لیں اور اس نے جلد جلد خود ہی ایک ایک کی چار چار جوڑ لیں تب وہ فرشتے کہے گا کہ پروردگار! یہ جھوٹا ہے میں نے اس پر گمراہی کی تہمت نہیں جوڑی تب اس کے اعضاء گواہی دیں گے اور وہ قائل ہوگا یا قرین سے مراد شیطان ہمزاد ہے یعنی کافر کہے گا کہ مجھ کو شیطان نے بہکا دیا تب شیطان کہے گا: میں نے کچھ بھی گمراہ نہیں کیا تھا تو خود بڑی سخت گمراہی میں پڑا ہوا تھا حق و بدایت سے بہت دور تھا۔ اللہ عزوجل ارشاد فرمائے گا کہ تم سب دوزخ کو جاؤ میرے پاس مفت فضول جھگڑا نہ پھیلاؤ اب جھوٹے حیلے حوالے بہانے ظاہر کرنے سے کیا فائدہ دنیا میں کیوں اسلام نہ لائے میں نے تم کو اطلاع جزاء و سزا کی دے دی تھی اور میرے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم) نے تم کو اس دن سے ڈرایا تھا۔ میری تقدیر کا لکھا ہوا تو کبھی ملتا ہی نہیں یا یہ کہ آج جو تقدیر میں لکھا تھا ظاہر ہو گیا اب کیا تغیر و تبدل ہو سکتا ہے اب کئی کئی بار عذر کرنے کے لیے ڈھونڈنے سے کیا نتیجہ ہو سکتا ہے میں بندوں پر ظالم نہیں کہ مفت خواہ مخواہ بے گناہ ان کو پکڑ لوں بلکہ جس نے جو کیا ہوگا اس کی جزاء پائے گا۔

۳۵۳۳۰- بروز قیامت ہم کافروں کو دوزخ میں پہنچاتے جائیں گے اور دوزخ سے پوچھتے جائیں گے کہ کیوں اور بھی خواہش ہے اور بھی تجھ میں گنجائش ہے تو بھر گئی یا اور بھی کچھ چاہیے؟ وہ اس دن کہے گی کہ اور بھی جو کافر ہوں وہ بھی بھیج



مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ﴿۳۲﴾ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ

یہ وہ ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ہر ایک توبہ کرنے والے (حکم الہی کو) یاد رکھنے والے کے لیے ۰ جو رحمن سے بے دیکھے ڈرا اور متوجہ ہونے

وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ﴿۳۳﴾ إِذْ خُلُوْهَا بِسَلْمٍ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُوْدِ ﴿۳۳﴾

والا دل لے کر آیا ۰ (اس کے لیے حکم ہو گا کہ) سلامتی سے جنت میں داخل ہو جاؤ یہ ہے ہمیشہ رہنے کا دن ۰

لَكُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿۳۵﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّنْ

ان کو وہاں جو چاہیں گے ملے گا اور ہمارے پاس اور زیادہ بھی ہے ۰ اور ان سے پہلے ہم نے بہت سی جماعتوں کو ہلاک کر دیا جو گرفت میں ان سے

قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّحِيصٍ ﴿۳۶﴾

زیادہ سخت اور طاقت ور تھے تو (عذاب کے وقت) شہروں میں دوڑتے پھرتے (اور بچنے کی کوشش کی) تو کیا (ان کو) کہیں (بھاگنے کی جگہ اور) پناہ مل سکی ۰

إِنِّي فِي ذٰلِكَ لَذِكْرَىٰ لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ

بے شک اس میں اس کے لیے نصیحت ہے جس کا دل (ہوشیار) ہو یا متوجہ ہو کر کان

دے جائیں (یعنی برابر لاؤ لاؤ کہے گی اور دریافت کرے گی کہ کافروں میں اور بھی کوئی رہا یا نہیں، اگر رہا ہے تو لاؤ۔ بعض استفہام انکاری مراد لیتے ہیں یعنی اب زیادتی کی گنجائش نہیں اب کہاں تک لوگ مجھ میں سمائیں گے میں بھر گئی یہ اس وقت کہے گی جب کوئی کافر باقی نہ رہے گا) اور اس دن باغ جنت خدا تعالیٰ سے ڈرنے والوں کے لیے جو کفر و شرک و فواحش سے بچتے ہیں سنوارا جائے گا۔ ان کے پاس رو برو پیش کیا جائے گا کہ جانے میں تکلیف نہ ہو وہ پاس کے پاس اپنے اپنے عیش کے محلوں میں چلے جائیں گے۔ یہ ثواب و کرامت اس کو ملے گی جو اواب ہو گا یعنی اللہ تعالیٰ کو بہت یاد کرنے والا اس کی عبادت کی طرف ہر وقت متوجہ ہونے والا ہر مشکل میں اس کی طرف رجوع کرنے والا اور حفیظ ہو گا یعنی خدا تعالیٰ کی عزت و جلال کو نگاہ رکھنے والا۔ خلوتوں میں اس سے ڈرنے والا نمازوں کا پابند جو خدا کو بے دیکھے خدا سے خوف کھاتا ہے اس کو مانتا ہے اس کے لیے خالصاً اعمال صالحہ بجالاتا ہے اور سچا اخلاق والا خضوع خشوع عجز و نیاز والا دل لے کر آیا ہے۔ تو ایسوں سے کہا جائے گا کہ تو اب عذاب سے سلامتی پا کر جنتوں میں داخل ہو اور خوش ہو کہ وہ دن ہے کہ عیش دائمی تم کو ملا ہے نہ نکلنا ہے نہ مرنا وہ وہاں جو آرزو کریں گے جو مانگیں گے پائیں گے اور ہم اپنے پاس سے جو زائد دیں گے اس کا کہنا ہی کیا ہر آن ہر لحظہ عیش و عشرت ثواب و کرامت میں گزرے گا۔

۳۶ تا ۳۷۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ کفار مکہ نہیں مانتے نہ مانیں ہلاک ہوں گے ہم نے ان سے پہلے

ہزاروں قومیں زمانہ ہائے گذشتہ میں ہلاک کر ڈالیں جو ان سے طاقت و عزت شوکت اسباب و ہمت و دولت میں بدرجہا زائد تھیں جنہوں نے تمام دنیا کے شہروں کو چھان ڈالا تھا ہزاروں سفر کیے ہوئے تھے بڑے بڑے تجارتوں کے محکمے قائم کیے تھے ان سب کو اپنے اپنے وقت پر ہلاک کر دیا پھر کیا وہ ہم سے بچ کر کہیں بھاگ سکے یا ان میں سے کسی کا اب نام و نشان

شَهِيدٌ ﴿۳۷﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ

لگائے O اور بے شک ہم نے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے اندر ہے چھ دن میں بنائے اور تکان (تھکاوٹ) ہمارے پاس بھی

آيَاتٍ ۙ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ﴿۳۸﴾ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ

نہائی O تو (اے نبی!) ان کی باتوں پر (جو آپ کے خلاف کہتے ہیں) صبر کیجئے اور آفتاب نکلنے سے پہلے بھی (فجر کے وقت) اور آفتاب غروب ہونے سے پہلے

بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ﴿۳۹﴾ وَبِ

(یعنی ظہر اور عصر کے وقت) اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی پاکی بیان کیجئے (یعنی نماز پڑھیے) O اور کچھ رات میں بھی (یعنی مغرب اور عشاء

الَّيْلِ فَسَبِّحْهُ ۙ وَإِدْبَارَ النُّجُودِ ﴿۴۰﴾ وَأَسْمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ

کے وقت) اس کی پاکی بیان کیجئے (نماز پڑھیے) اور ان پانچوں نمازوں کے بعد اور زائد نماز پڑھیے (یعنی نوافل) O اور (اے سننے والے!) تو آواز سننے کا منتظر رہ

مَكَانٍ قَرِيبٍ ﴿۴۱﴾ يَوْمَ يَسْعَوْنَ الصَّيْبَةَ بِالْحَرِّ ط ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ﴿۴۲﴾

جس دن کہ پکارنے والا قریب سے پکارے گا O جس دن کہ سب لوگ ایک چیخ کی آواز یقیناً سنیں گے یہی دن ہے (قبروں سے) باہر نکلنے کا O

باقی ہے۔ ان باتوں میں اور خود ان کی جانوں میں اس شخص کے لیے عبرت و نصیحت ہے جو عقل و فہم، سلیم دل والا ہے یا کان لگا کر غور سے بات سنتا ہے بشرطیکہ اس کا دل حاضر ہو اور دین و مذہب کو کھیل کود نہ جانتا ہو۔

۳۸ تا ۴۰- اے پیارے مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو ان کے درمیان میں عجائب و غرائب مخلوقات ہیں سب کو چھ دن کے عرصہ میں بنایا اور ہم کو تکان لاحق نہ ہوئی، کچھ رنج و فکر و تعب نہ ہوا (ہر دن ہزار برس ایام دنیا سے تھا پہلا اتوار کا اور آخری دن جمعہ کا) یہود کہتے تھے کہ جب جمعہ کو خدا تعالیٰ سب کچھ بنا کر فارغ ہو چکا تو تنگ آ کر گر پڑا اور آرام کے لیے لیٹ گیا اور ایک ٹانگ دوسری ٹانگ پر رکھ کر سو گیا، ان شیطانوں کا رد اترا کہ اس کی ذات لوازم جسم سے منزہ اور ہر عیب سے مبرا اور پاک ہے۔ یہ بھی روایت ہے کہ یہود کا یہ بیان سن کر حضور پاک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بڑا غصہ اور طیش آیا تب یہ آیت نازل ہوئی کہ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! کافروں کو بے ہودہ باتیں بکنے دو صبر کرو، بعض کہتے ہیں کہ جب عرب کے پانچ قبیلوں نے مل کر استہزاء کی عادت ڈالی اور یہی کام اختیار کیا تب یہ آیت نازل ہوئی کہ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ صبر اختیار کریں، ابھی وقت انتقام نہیں آیا ہے اور اپنے رب کے لیے نماز پڑھیں، تسبیح و تحمید تہلیل میں مشغول رہیں قبل طلوع آفتاب نماز صبح اور قبل غروب نماز ظہر و عصر اور رات میں نماز مغرب و عشاء اور بقول بعض نماز تہجد بھی ادا کریں اور سجود کے بعد تسبیح کریں یعنی فرائض کے بعد سنن و نوافل بھی پڑھیں بعض مغرب کی دو سنت بھی مراد لیتے ہیں۔

۴۱ تا ۴۲- اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! اس دن کا حال سنو جس دن پکارنے والا نزدیک مکان سے پکارے گا (یا "استمع" بمعنی "انتظر" ہو یعنی اس دن کا انتظار کرو کہ اس دن کفار کو سزا ملے گی یعنی بروز قیامت یا بمعنی "اعمل" ہو یعنی اس دن



**اِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَاِلَيْنَا الْمَصِيْرُ ۝۳۳ یَوْمَ نَشْفِقُ الْاَرْضَ عَنْهُمْ**

بے شک ہم ہی زندہ کرتے اور مارتے ہیں اور ہماری ہی طرف (سب کو) پھرنا ہے ۝ جس دن زمین ان سے پھٹ جائے گی تو

**سِرَاعًا ذٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا یَسِیْرٌ ۝۳۴ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا یَقُولُوْنَ وَ**

لوگ دوڑتے ہوئے نکل آئیں گے یہ (لوگوں کا) اکٹھا کرنا ہم پر بہت آسان ہے (کچھ مشکل نہیں) ۝ (اے نبی!) جو کچھ وہ (آپ کے خلاف) کہتے ہیں

**مَا اَنْتَ عَلَیْهِمْ بِجَبّٰرٍ ۝۳۵ فَاذْكُرْ بِالْقُرْاٰنِ مَنْ يَنْخَافُ وَعِیْدًا ۝۴**

ہم خوب جانتے ہیں اور آپ ان سے کچھ زبردستی کرنے والے نہیں تو آپ قرآن کے ذریعے اس کو نصیحت کیجئے جو میرے عذاب سے ڈرے ۝

اِنَّا اَنْتَ عَلَیْهِمْ  
مَرْكُوبٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّ الدّٰرِیْنَ لَرَبُّهُنَّ  
مُؤْتَمِرَةٌ ۝۹

سورۃ ذاریات مکی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں ساٹھ آیات تین رکوع ہیں

**وَالذّٰرِیّتِ ذُرّٰوٰۃً ۝۱ فَالْحَمِیْلِۃِۃٍ وِقُرّٰۃً ۝۲ فَالْجَبْرِیّتِ یُسْرًا ۝۳ فَالْمِقْسَمِیّتِ**

قسم ہے بکھیر کر اڑانے والی ہواؤں کی ۝ پھر بوجھ (بادل) اٹھانے والی ہواؤں کی ۝ پھر بالوں کو لے کر آہستہ چلنے والی ہواؤں کی ۝ پھر حکم الہی کے مطابق

کے لیے عمل کرو اور مکان نزدیک سے بعض کے نزدیک یہ مراد ہے کہ اسرائیل صحرہ بیت المقدس پر کھڑے ہو کر سب مردوں کو آواز دیں گے کہ اوسونے والو! اٹھو اس سے زائد کوئی جگہ زمین سے نزدیک نہیں۔ بعض مکان قریب سے مراد یہ لیتے ہیں کہ قدموں کے نیچے سے آواز سنیں گے) اس دن مؤمن و کافر سب چیخ سینس گے سچی اور واقعی یقینی اور وہ دن قبروں سے مردوں کے نکلنے کا ہوگا اس دن قیامت قائم ہوگی۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم ہر بات پر قادر ہیں ہم دنیا میں مارتے ہیں قیامت کو زندہ کریں گے سب کا بازگشت ہماری طرف ہوگا مرنے کے بعد سب ہمارے پاس لوٹ کر آئیں گے۔ اس دن زمین جھٹ پٹ پھٹ جائے گی اور مردے قبروں سے نکل پڑیں گے ہم سب کو ہانک کر جمع کریں گے یہ بات یعنی اٹھانا اور جمع کرنا ہمارے نزدیک بہت آسان کام ہے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم جانتے ہیں جو یہ قیامت کے بارے میں لغو خیال پکاتے ہیں اور بے ہودہ باتیں کہتے ہیں ہم سب کا بدلہ لیں گے تم ابھی ان پر مسلط اور چوکیدار نہیں ہو (اگر اس سے نفی جہاد نکلے گی تو یہ آیت جہاد سے منسوخ ہوگی کہ) آپ کسی کو مجبور نہیں کر سکتے کہ وہ خواہ مخواہ ایمان لے ہی آئے آپ تو ناحق ہیں قرآن سے ان لوگوں کو ڈراؤ سمجھاؤ جو میرے عذاب کی خبر سن کر دہشت کھائیں اور وعید کو سچا جانیں وہی لوگ آپ کی نصیحت قبول کریں گے جو مجھ سے اور میرے عذاب سے ڈرتے ہیں۔

سورۃ الذّٰرِیّت

۶۲۱ - قسم ہے ان تیز ہواؤں کی جو خاک اڑاتی پھرتی ہیں اور ادھر ادھر دوڑتی ہیں اور شہروں کو برباد کر دیتی

ہیں بخارات کو اٹھاتی ہیں اور قسم ہے ان بادلوں کی جو بھاری بھاری بوجھ لاکھوں من پانی کا اٹھائے ہوئے ہوا میں معلق پھرتے ہیں اور قسم ہے ان کشتیوں کی جو مزے مزے سے آہستہ آہستہ پانی میں ہزاروں من بوجھ لے جاتی ہیں ڈوبتی نہیں اور قسم ہے ان فرشتوں کی جو امور و احکام الہی خلق میں بانٹتے پھرتے ہیں یعنی جبرائیل میکائیل

أَمْرًا ۱۰ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٍ ۱۱ وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ۱۲ وَالسَّمَاءِ ۱۳

پانی تقسیم کرنے والی ہواؤں کی قسم ۱۰ بے شک جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ برحق ہے (یعنی قیامت) ۱۱ اور بے شک جزاء اور سزا ضرور ہونے والی ہے ۱۲ اور

ذَاتِ الْحُبُوبِ ۱۴ إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۱۵ يُؤَوِّفُكُمُ عَنْهُ فَنَافِلِكُمْ ۱۶

آسمان کی قسم جس کے ستاروں کے سب راستے نمودار ہیں ۱۴ بے شک (اسی طرح) تم بھی مختلف باتوں میں پڑے ہوئے ہو ۱۵ اس (قرآن) کے ذریعے سے وہی

قُتِلَ الْخَرِصُونَ ۱۷ الَّذِينَ هُمْ فِي عَمْرَةٍ سَاهُونَ ۱۸ يَسْأَلُونَ آيَاتِنَا

لوندھا کیا جاتا ہے جس کی قسمت میں ہی لوندھا ہونا ہے ۱۷ اپنے دل سے گھڑ کر اٹکل بچو باتیں بنانے والے ہلاک ہو جائیں ۱۸ جو غفلت کے نشے میں بھولے

يَوْمَ الدِّينِ ۱۹ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ۲۰ ذُرُّوا فِتْنَكُمْ هَذَا

ہوئے ہیں ۱۹ وہ (آپ سے) پوچھتے ہیں کہ انصاف کا دن کب ہوگا ۲۰ جس دن وہ آگ پر بھونے جائیں گے (ان سے کہا جائے گا: اپنی شرارتوں کا مزہ

اسرافیل، عزرائیل کہ یہ خلق پر موقوف ہیں ان سب کی قسم ہے کہ اے بندو! جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے یعنی قیامت کا وہ ضرور آنے والی ہے اور وہ وعدہ یقیناً سچا ہے اور روز قیامت جس میں سب باتوں کا فیصلہ ہوگا اچھی بری باتوں کی پاداش ملے گی جزاء سزا ملے گی ایک دوسرے کا حق دلویا جائے گا ضرور ضرور آئے گا اس میں کوئی شک نہیں۔

۹۳۷- قسم ہے آسمان کی جو جبک یعنی خوبصورتی والا ہے ("جبک" بضم تین حُسن و جمال و زینت استواری مضبوطی بلندی و رفعت والا ہے بعض "جبک" سے مراد راستے لیتے ہیں یعنی سڑکیں اور راہیں بعض آفتاب ماہتاب ستارے مراد لیتے ہیں بعض موج کہتے ہیں جب پانی کو ہوا لہراتی ہے تو چھوٹی چھوٹی لہریں مثل بادلوں کے اٹھتی ہیں یا ہوا سے ریت میں دھاریاں پیدا ہو جاتی ہیں یا "جبک" سے مراد حلقے ہیں جیسے لوہے کی زرہ میں یا گھونگر والے بالوں میں۔ بعض کہتے ہیں کہ مراد آسمان ہفتم ہے) کہ اے اہل مکہ! تم مختلف خیالات و حالات میں ہو کوئی تصدیق میں ہے کوئی تکذیب میں ہے کوئی رسول کو کچھ کہتا ہے کوئی کچھ اور حقیقت الامر یہ ہے کہ تم خود نہیں پھرتے بلکہ جو اس لائق نہیں ہوتا اور دوزخ کا سزاوار ہوتا ہے اور قسمت کا کھوٹا ہوتا ہے وہ اس مقدس مذہب سے پھیر دیا جاتا ہے یا یہ کہ جو گمراہی میں حق و ہدایت سے دور ڈالا گیا وہ اپنی طرح اوروں کو بھی روکتا ہے۔ ولید مخزومی ابو جہل ابی بن خلف امیہ منبہ سب لوگ رسول و قرآن سے خود بھی منکر تھے اور دوسرے لوگوں کو بھی دھوکے دے دے کر روکتے تھے ان کا اس آیت میں بیان کیا گیا ہے۔

۱۳ تا ۱۰- ان کفار کذابین جھوٹ بولنے والوں پر خدا تعالیٰ کی لعنت و پھٹکار ہے یہ خیر اور بھلائی سے دور ہیں جو کافر جھوٹ اور بہتان اٹھاتے ہیں کہ رسول (معاذ اللہ) ایسے اور ایسے ہیں یعنی کوئی جادو گر کہتا ہے کوئی کاہن کوئی شاعر کہتا ہے اور لوگوں کو بہکاتے ہیں یعنی بنو مخزوم اور ولید بن مغیرہ وغیرہ غفلت و جہالت و نابینائی میں پڑے کھیل کود رہے ہیں دنیا گزار رہے ہیں قیامت کی خبر نہیں۔ بطور مسخرہ پن پوچھتے ہیں کہ قیامت کب آئے گی اور ہم عذاب کب پائیں گے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! اس کا جواب یہ ہے کہ قیامت اس دن آئے گی جس دن یہ لوگ آگ پر پیش کیے جائیں گے اور جلانے جائیں گے۔ یا یہ کہ عذاب دیے جائیں گے اور کھینچے جائیں گے اس دن دوزخ کے فرشتے زبانیہ کہیں گے کہ تم آج عذاب



الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَجِلُونَ ﴿۱۳﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿۱۵﴾ اخْتِيارِ

(آگ میں بھننا) چکھو یہی ہے وہ دن جس کی تم جلدی کرتے تھے ۰ پر میزگار باغوں اور چشموں میں ہوں گے ۰ اپنے رب کی بخشش اور نعمیں لیے ہوئے

مَا أَتَتْكُمْ رَبُّكُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ﴿۱۶﴾ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ

بے شک وہ اس سے پہلے نیکو کار تھے ۰ وہ رات میں (عبادت کے سبب) کم سویا کرتے تھے ۰ اور پچھلی رات

الَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿۱۷﴾ وَإِلَّا سَكَرَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿۱۸﴾ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ

کو (گناہوں کی) معافی چاہتے تھے ۰ اور ان کے مالوں میں مانگنے والوں اور بے مانگنے والوں ہر ایک کا حصہ تھا ۰ اور زمین میں

لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿۱۹﴾ وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ ﴿۲۰﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ

یقین کرنے والوں کے لیے (ہماری قدرت کی) بہت سی نشانیاں ہیں ۰ اور خود تمہارے اندر بھی تو کیا تم دیکھتے نہیں ۰ اور آسمان میں تمہاری روزی ہے اور تمام

أَفَلَا تَبْصُرُونَ ﴿۲۱﴾ وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴿۲۲﴾ قُرْبِ السَّمَاءِ

وہ چیزیں جن کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے ۰ اور آسمان اور زمین کے رب کی قسم! بے شک یہ (قرآن) اسی طرح حق ہے جیسا تمہارا آپس میں باتیں کرنا ۰ (اے

چکھو اور روزخ میں خوب جلو یہ وہی چیز ہے جس کو دنیا میں تم نہ مانتے تھے اور جلدی کرتے تھے بت پوجتے تھے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور رسول و قرآن کا انکار کرتے تھے اس کا مزا چکھو۔

۱۹ تا ۱۵- بے شک جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں خدا سے ڈرتے ہیں کفر و شرک و فواحش سے بچتے ہیں وہ اس دن جنت کے عمدہ عمدہ باغوں میں ہوں گے نہروں کے درمیان میں جلوس کریں گے جن میں صاف صاف آب شیریں رواں ہوگا وہ نعمتیں ان کو خدا سے ملتی ہوں گی ان کے لینے میں مزے اڑانے میں مشغول ہوں گے یا یہ کہ جو متقی ہوں گے اور جو بات ان کے پاس خدا کے پاس سے آئی ہے اس کو اچھی طرح قبول کرتے ہیں اور عمل کرتے ہیں وہ جنت میں جائیں گے اس لیے کہ وہ پہلے دنیا میں محسن تھے نیکیاں کرتے تھے قول و فعل میں اخلاص برتتے تھے وہ اللہ عزوجل کی یاد میں راتوں کو کم سوتے تھے شب زندہ دار تھے صبح سویرے اندھیرے سے اٹھ کر توبہ و استغفار میں مشغول ہوتے تھے نماز ادا کرتے تھے۔ ان کے مال بند نہ رہتے تھے بلکہ ان میں فقیروں محتاجوں اور مسکینوں کا حق بھی ہوتا تھا یعنی زکوٰۃ اور صدقہ و خیرات دیتے تھے اپنے مالوں میں فقیروں کا حق سمجھتے تھے سائل وہ فقیر جو لوگوں سے مانگتے ہیں اور لوگ ان کو دیتے ہیں محروم وہ جو کسی سے کچھ نہ مانگے اور اسے کچھ نہ ملے یا وہ جو غنیمت کے حصہ سے محروم رہے یا وہ جس کے مال اور کھیت وغیرہ میں آگ لگ جائے یا عام تنگدست اور تنگ روزی یا جن کے پاس ایک دن کا بھی کھانا نہ ہو ان کو محروم کہا جاتا ہے۔

۲۰ تا ۲۳- زمین میں قدرت کی نشانیاں یقین رکھنے والوں کے لیے جو رسول و قرآن پر ایمان لائے ہیں بے پردہ ظاہر ہیں آدمی نباتات حیوانات پہاڑ معادن دریا وغیرہ۔ اے آدمیو! خود تمہارے جسموں میں اللہ تعالیٰ کی قدرت و حکمت کی ہزاروں کھلم کھلا نشانیاں و علامات بینات موجود ہیں تم اپنے آپ میں کیوں غور نہیں کرتے اور اپنے آپ کو کیوں نہیں دیکھتے خدا پر دلیل

وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ﴿۲۳﴾ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ

نبی! کیا آپ کے پاس ابراہیم کے معزز مہمانوں کی خبر آئی؟ جب وہ ابراہیم (علیہ السلام) کے پاس آئے تو سلام کیا ابراہیم (علیہ السلام) نے بھی (جواب

صَيفِ اِبْرَاهِيمَ الْكَرِيمِ ﴿۲۴﴾ اِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ط قَالَ سَلَامٌ ج

میں) سلام کیا (اور اپنے دل میں کہا) یہ لوگ اجنبی معلوم ہوتے ہیں۔ پھر ابراہیم اپنے گھر کی طرف گئے تو ایک فریبہ بچھڑا (بھنا ہوا) لے آئے۔ پھر اسے ان کے

قَوْمٌ مُّسْكِرُونَ ﴿۲۵﴾ فَرَاغَ اِلَىٰ اَهْلِهِ فَبِأَعْيُنِ سَمِيْنٍ ﴿۲۶﴾ فَقَرَّبَ اِلَيْهِمْ

پاس رکھ کر کہا کہ تم کھاتے کیوں نہیں؟ (جب انہوں نے نہ کھلیا) تو ابراہیم (علیہ السلام) اپنے جی میں ان سے ڈرے ان کے نہ کھانے کی وجہ سے آپ نے سمجھا

قَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ﴿۲۷﴾ فَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ط قَالُوا لَئِنْ كُنَّا بِشُرُوٰهٖ

کہ یہ عذاب لانے والے فرشتے ہیں) فرشتوں نے کہا: آپ نہ ڈریئے اور آپ کو ایک علم والے لڑکے (کے پیدا ہونے) کی خوشخبری دی۔ اس پر ابراہیم (علیہ

بِغُلُوٰ عَلَيْهِ ﴿۲۸﴾ فَاَقْبَلَتْ اَمْرَاتُهُ فِي مَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ

اسلام) کی بیوی (سارہ) خوشی سے چلاتی ہوئی آئیں پھر (عورتوں کی عادت کے مطابق) اپنے ماتھے پر ہاتھ مارا اور (تعجب سے) کہنے لگیں: کیا بڑھیا اور بانجھ

عَجُوْزٌ عَقِيْمٌ ﴿۲۹﴾ قَالُوْا كَذٰلِكَ قَالَ مَا يٰۤاَبٰٓكَ ط اِنَّهُ هُوَ الْحَكِيْمُ الْعَلِيْمُ ﴿۳۰﴾

کے لڑکا پیدا ہوگا؟ فرشتوں نے کہا تمہارا رب نے یوں ہی فرمایا ہے (وہ جب چاہے ولاد دے سکتا ہے) بے شک وہ حکمت والا سب کچھ جاننے والا ہے۔

چاہتے ہو تو تم خود دلیل ہو اپنی ہستی کو اپنے انتقالات اپنے حالات کو دیکھو امراض و مصائب بلائیں خوشیاں عیش و راحت و آرام وغیرہ وغیرہ تغیرات کو دیکھو۔ خیال کرو کہ کھاتے کہاں سے ہو وہ تو ایک سوراخ سے ہوا نکالتا ہے دوسوراخوں سے بدن میں جو رنگیں ہیں اور قوتیں ہیں ان کو غور سے دیکھو اور خدا کی خلقت و کرمہ ہائے قدرت کی سیریں کرو۔ دیکھو کہ آسمان سے خدا رزق اتارتا ہے اگر بارش نہ ہو تو تھوڑی سی مدت میں مر جاؤ مگر وہ رحمت سے تمہیں رزق دیتا ہے اور جس کا تم سے وعدہ ہے وہ بھی آسمان میں ہے یعنی جنت کہ وہ ساتویں آسمان میں ہے آسمان سے پانی اتارتا ہے "فِي السَّمَاءِ رِزْقِكُمْ" کا مطلب "علی رب السماء رزقکم" ہے یعنی ہر بات خدا کے قبضہ میں ہے۔ پس اے آدمیو! قسم ہے اس اللہ پاک کی جو آسمانوں اور زمین کا مالک ہے کہ یہ بات حق ہے ایسے یقینی ہے جیسے تمہارا بولنا یقینی ہے یعنی قیامت میں اور مذہب اسلام کے سچا ہونے میں کوئی شک و شبہ نہیں۔ یا مسلمانوں سے خطاب ہے کہ اے مسلمانو! جیسے وہ بات یقینی ہے جس کا تم اکثر ورد رکھتے ہو یعنی کلمہ طیبہ یونہی یہ بھی یقینی ہے کہ رزق آسمان میں ہر ایک شخص کا مقدر ہے جو قسمت میں لکھا گیا اس سے نہ زائد ملے نہ کم۔

۲۳ تا ۲۷ - اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کو ابراہیم کے مہمانوں کا قصہ پہنچایا نہیں جن کی ابراہیم نے خاطر داری و تعظیم و تکریم کی تھی؟ ان کا قصہ یہ ہے کہ فرشتے ان کے پاس گئے جبرائیل اور ان کے ساتھ دو فرشتے اور بعض کہتے ہیں کہ بارہ فرشتے آدمیوں کی صورت میں گئے اور جا کر کہا: سلام یعنی سلام بجالائے ابراہیم نے جواب سلام دیا اور کہا: تم



کون لوگ ہو یہاں کے باشندے تو معلوم نہیں ہوتے ہو اس لیے کہ یہاں سلام کا طریقہ اور ہے تمہاری صورتیں بھی اور ہیں اور ابراہیم ان کے کھانا کھلانے کی فکر میں اٹھ کر اپنے اہل خانہ کے پاس چلے گئے اور وہاں سے گائے کا یا بکری کا بچہ خوب عمدہ بھون کر جو نہایت فر بہ اور تیار تھا لائے اور ان کے سامنے پیش کیا اور کہا: کھاؤ انہوں نے کھانے سے ہاتھ روکا نہ کھایا تب وہ بولے کہ تم کھاتے کیوں نہیں تم اس کا سبب کیوں نہیں بتاتے؟ ابھی سفر سے آئے ہو بھوکے ہو کھاؤ جب نہ کھایا تو ابراہیم (علیہ السلام) ڈرے کہ کہیں چور ٹھگ دشمن نہ ہوں اس لیے کہ یہ قاعدہ تھا کہ جب کوئی کھانا نہ کھاتا تو یہ معلوم ہو جاتا کہ اس کے دل میں کدورت و عداوت ہے اور اگر کھانا کھالیتا تب اطمینان ہو جاتا کہ دشمن نہیں ہے۔

۲۸ تا ۳۰۔ جب فرشتوں نے کہا کہ اے ابراہیم! آپ نہ ڈریں اور انہوں نے ایک علم والے لڑکے کی ابراہیم کو خوشخبری دی تو ان کی بی بی خوشی سے چیخ مار کر آگے آئیں اور پھر عورتوں کی عادت کے مطابق اپنے ماتھے پر ہاتھ مار کر تعجب سے کہنے لگیں کہ مجھ بڑھیا بانجھ کے لڑکا پیدا ہوگا؟ فرشتے بولے: تمہارے رب نے یونہی فرمایا ہے وہ جب چاہے اولاد دے سکتا ہے بے شک وہ حکمت والا سب کچھ جاننے والا ہے۔



## قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۳۱﴾ قَالُوا إِنَّا

ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا: اے فرشتو! آپ کس کام کے لیے آئے ہیں؟ انہوں نے کہا: ہم کو ایک

اُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿۳۲﴾ لِئُرْسِلَ عَلَيْهِمْ جَارَةٌ مِّنْ طِينٍ ﴿۳۳﴾

(گناہگار) مجرم قوم (قوم لوط) کی طرف بھیجا گیا ہے۔ تاکہ ہم ان پر گارے کے بنائے ہوئے سخت پتھر برسائیں۔

مُسَوِّمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُؤْسِرِينَ ﴿۳۴﴾ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِّنَ

جو آپ کے رب کے پاس حد سے بڑھنے والوں کے لیے نامزد کیے ہوئے رکھے ہیں۔ تو ہم نے ان بستیوں سے جو مسلمان تھے

الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۵﴾ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۳۶﴾ وَ

انہیں نکال لیا۔ اور ہم نے ان (بستیوں) میں صرف ایک ہی گھر مسلمانوں کا پایا (لوط علیہ السلام کا) اور

تَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿۳۷﴾ وَفِي

ہم نے ان (بستیوں) میں (ان کو ہلاک کرنے کے بعد) ان لوگوں کے لیے جو دردناک عذاب سے ڈرتے ہیں کچھ نشانیاں باقی رکھی ہیں۔ اور

۳۱ تا ۳۷۔ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام کو معلوم ہو گیا کہ یہ فرشتے ہیں جبرائیل وغیرہ ہیں اور بات چیت ہونے لگی تو ابراہیم نے ان سے پوچھا کہ اے فرشتو! خدا کے بھیجے ہوئے ہو تم دنیا میں کس کام کے واسطے آئے ہو مطلب کیا ہے؟ انہوں نے کہا: ہم خدا کی طرف سے ایک قوم سرکش فاسق و فاجر مشرک گناہ گار کی طرف بھیجے گئے ہیں انہوں نے اعمال خبیثہ کر کے اپنے اوپر ہلاکت و عذاب واجب کر لیا ہے یعنی قوم لوط علیہ السلام۔ ہم اس لیے آئے ہیں کہ ان پر پتھر برسائیں جو پختہ پکی ہوئی مٹی کے بنے ہیں اللہ کے پاس ان کے واسطے تیار کیے گئے ہیں اور نشان لگا کر ان کے نام پر رکھے ہیں جو صرف ہیں حد سے گزرنے والے مشرک ہیں وہ پتھر آسمان سے ان پر برسیں گے۔ مروی ہے کہ سرخ پتھر تھے سیاہ نشان کیے ہوئے تھے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو لوط علیہ السلام کا خیال آیا کہ ان کا اس ہنگامہ میں کیا حال ہوگا فرشتوں نے کہا: اے ابراہیم (علیہ السلام)! ہم جب عذاب لائیں گے تو ان گاؤں شہروں سے جتنے آدمی مسلمان ہوں گے ان سب کو نکال دیں گے مگر ہم نے جو خیال کیا تو وہاں کوئی مسلمان ہی نہیں، کوئی طاعت کا اقرار کرنے والا ہی نہیں سوائے ایک گھر کے کہ وہاں تو خدا کا ذکر بھی ہوتا ہے اور وہ تو مسلمان ہیں باقی سب مشرک ہیں یعنی لوط علیہ السلام کا گھر خود وہ اور ان کی دو لڑکیاں زاعورا اور ریتا۔ لوط علیہ السلام اور ان کی لڑکیوں کو اس بستی سے باہر نکال کر جو عذاب اتارا تو تختہ تباہ کر دیا اور پتھر برسا کر ایسا حال کر دیا کہ آئندہ کو مدت تک عقل والوں، عبرت پکڑنے والوں، نصیحت ماننے والوں کو جو خدا کے عذاب الیم سے دنیا و آخرت میں ڈرتے ہیں عبرت ہو جائے تو پھر کوئی ایسا کام نہ کرے لوگ خدا کی طرف متوجہ ہو جائیں۔

۳۸ تا ۴۰۔ (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) کے قصے میں بھی عجیب قدرت کی نشانیاں اور عبرت کے کرشمے ہیں کہ ہم نے ان کو اتنے بڑے ظالم بادشاہ فرعون کے پاس بھیجا بڑی قابر زبردست دلیل دے کر یعنی ید بیضاء اور عصا۔ فرعون نے موسیٰ



مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿۳۸﴾ فَتَوَلَّىٰ

موسیٰ (علیہ السلام کے قصہ) میں بھی (عبرت) ہے جب کہ ہم نے ان کو کھلی ہوئی سند دے کر فرعون کی طرف بھیجا تو وہ (اپنے زور اور طاقت کے گھمنڈ پر) مع

بِرُكْنِهِ وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿۳۹﴾ فَأَخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُ

اپنے لشکر کے پھر گیا اور کہنے لگا: یہ جادو ہے یا دیوانہ تو ہم نے اس کو اور اس کے لشکر کو پکڑا اور ان کو دریا میں ڈال دیا اس حال میں کہ وہ اپنے آپ

فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿۴۰﴾ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿۴۱﴾

کو ملامت کر رہا تھا (مگر اس وقت کی ملامت کچھ کام نہ آئی) اور (قوم) عاد (کے قصے) میں بھی (عبرت) ہے جب ہم نے ان کے پورے خشت خشک آنڈھی بھیجی

مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيمِ ﴿۴۲﴾ وَفِي

وہ جس چیز پر گزرتی تھی تو گلی سڑی ہوئی چیز کی طرح چورا چورا کر دیتی تھی اور (قوم) ثمود

ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَسْبَعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۴۳﴾ فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ

(کے واقعہ) میں بھی (عبرت) ہے جب ان سے کہا گیا کہ ایک وقت تک دنیا برت لو تو انہوں نے اپنے رب کا حکم ماننے

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿۴۴﴾ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ

سے سرکشی کی تو ان کو ایک زبردست کڑک نے آ لیا اور وہ دیکھتے ہی رہ گئے (اور ہلاک ہو گئے) پھر نہ وہ اٹھ کر کھڑے ہی ہو سکے

(علیہ السلام) پر اور ان معجزوں پر ایمان لانے سے اپنے لشکروں اور قوت کے گھمنڈ میں منہ پھیرا اور مع کل لشکر کے انکار کیا اور کہنے لگا کہ موسیٰ (علیہ السلام) یا تو ساحر ہیں یا مجنون ہو گئے ہیں ان کے دماغ میں کچھ خلل آ گیا ہے۔ لہذا ہم نے ان کو دریا میں ڈال کر غرق کر دیا اور وہ اپنے آپ ہی کو ملامت کرتا رہا ہائے وائے مچاتا رہا مگر نفع کچھ نہ ہوا یا یہ کہ وہ خدا کے نزدیک مستحق ملامت تھا اور اس پر خدا کی طرف سے ملامت ہوئی۔

۴۱ تا ۴۲۔ اور ہود کی قوم عاد کے ہلاک ہونے میں بھی بڑی عبرت و نصیحت ہے جب انہوں نے ہود کو کسی طرح نہ مانا تو ہم نے ان پر ایک تیز ہوا مسلط و مقرر کی پچھیا و سخت ہولناک طوفان نحوست والا۔ جس پر وہ ہوا کا طوفان گرتا اس کا نام و نشان نہ چھوڑتا اس کو خاک میں ملا دیتا تھا ہر شے کی اور آدمیوں جانوروں وغیرہ کی یہ حالت ہو جاتی جیسے گلی ہوئی بوسیدہ بڈیوں کی ہوتی ہے۔ غرض کہ وہ سب کے سب فنا ہو گئے اور انہوں نے سزا پائی۔

۴۳ تا ۴۵۔ اور صالح کی قوم ثمود میں بھی عجیب عبرت ہے جب انہوں نے کفر کیا اور صالح (علیہ السلام) سے معجزہ مانگا تو پتھر سے اونٹنی برآمد ہوئی مگر وہ کافر ہی رہے اس اونٹنی کو مار ڈالا اور ان پر عذاب آنا لازمی ہو گیا۔ وہ عذاب کے مستحق ہو گئے۔ اس وقت ان سے صالح (علیہ السلام) نے کہا کہ اب تم ہرگز نہ بچو گے پس چند ہی روز اور دنیا میں رہ لو اب بہت ہی جلد عذاب تم پر آ رہا ہے اب بھی اگر بچنا ہے تو عاجزی کرو تو حید مانو مگر وہ ان سب باتوں کو کھیل کود جانتے تھے۔ انہوں نے اپنے پروردگار

قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ ﴿۳۵﴾ وَقَوْمِ نُوحٍ مِّن قَبْلِ اِيَّاهُمْ

اور نہ وہ بدلہ ہی لے سکتے تھے ۰ اور ان سے پہلے (ہم) نوح کی قوم (کو ہلاک کر چکے تھے)

كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿۳۶﴾ وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا يَدِيْنا وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿۳۷﴾

بے شک وہ بڑی نافرمان قوم تھی ۰ اور آسمان کو ہم نے اپنی قدرت سے بنایا اور بے شک ہم وسیع قدرت والے ہیں ۰

وَالْاَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْهُدُوْنَ ﴿۳۸﴾ وَمِن كُلِّ شَيْءٍ

اور زمین کو ہم نے فرش بنایا تو ہم کیا ہی اچھا بچھانے والے ہیں ۰ اور ہم نے ہر چیز کا

خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿۳۹﴾ فَفِرُّوْا اِلَى اللّٰهِ اِنِّىْ

جوڑا پیدا کیا تاکہ تم دھیان کرو ۰ تو (اے نبی! آپ ان سے فرمائیے کہ اے لوگو!)

لَكُمْ مِنْهُ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿۴۰﴾ وَلَا تَجْعَلُوْا مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ اِنِّىْ

اللہ کی طرف بھاگو بے شک میں تم کو اس کی طرف سے صاف صاف ڈرسانے والا ہوں ۰ اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی اور شریک نہ ٹھہراؤ بے شک

کے حکم سے سرکشی کی اور انکار کیا، ان کو عذاب کی چیخ نے پکڑ لیا، وہ اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے تھے کہ خدا کا عذاب اتر رہا ہے اور کلیجہ پھاڑ پھاڑ کر عزیز و قریب دوست و آشنا مر رہے ہیں مگر ان میں اتنی طاقت بھی نہ تھی کہ کھڑے ہوتے یعنی کہیں کو بھاگتے یا روکتے یا روکنے میں ہاتھ پاؤں چلاتے یا اپنی اس قوت و شوکت سے مدد پاتے جس کا گھمنڈ تھا۔ کسی نے ان کی مدد نہ کی، وہ سب ہلاک ہو گئے۔ اور اس سے پہلے ہم نے نوح علیہ السلام کی قوم کو ہلاک کیا بے شک وہ قوم بڑی نافرمان تھی۔

۵۱ تا ۳۶۔ اور ہم نے آسمان کو اپنی قدرت سے بنایا، جس قدر چاہا اس کو وسیع کر دیا۔ یا ”موسعون“ بمعنی ”قادرین“

ہو یا یہ معنی ہوں کہ ہم روزی دینے میں وسعت والے ہیں۔ ہم نے زمین کا بچھونا بچھایا، اس کو پانی پر پھیلا یا پس خیال تو کرو کہ ہم کیا عمدہ فرش بچھانے والے ہیں۔ ہم نے ہر چیز سے جوڑے بنائے یعنی ایک دوسرے کے مقابل کوئی نیک سے کوئی بد، کوئی مالدار سے کوئی فقیر، گرمی سردی وغیرہ وغیرہ اور قسم قسم کے میوے کہ تم خدا تعالیٰ کی مخلوقات میں نظر غور سے دیکھ کر عبرت پکڑو اور نصیحت مانو اور توحید کو یقین جانو۔ اے خدا تعالیٰ کے بندو! تم کو چاہیے کہ تم اللہ تعالیٰ کی طرف بھاگو یعنی اسی سے اسی کی طرف بھاگو یا یہ کہ اس کے عذاب سے ثواب کی طرف، معصیت سے طاعت کی طرف، شیطان کی طاعت سے رحمان کی طرف، ماسوا سے خدا تعالیٰ کی طرف رجوع کرو۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ یہ پیغام پہنچا دیجیے اور کہہ دیجیے کہ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے تم کو ڈرانے کے لیے بھیجا گیا ہوں جو تمہاری ہی زبان میں بفصاحت و بلاغت تم کو ڈراتا ہوں اور یہ بات کہہ دیتا ہوں کہ ہرگز ہرگز خدا تعالیٰ کے سوا کسی دوسرے کو معبود نہ بناؤ خوب سمجھ لو کہ میں تم کو پھر سمجھائے دیتا ہوں اور ڈرائے دیتا ہوں تمہاری ہی بولی اور محاورہ میں صاف صاف تم کو پیغام الہی پہنچا کر ڈراتا سمجھاتا ہوں۔



لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۵۱﴾ كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

میں تم کو اس کی طرف سے صاف صاف ڈر سنانے والا ہوں O اسی طرح جب ان سے پہلے لوگوں کے پاس کوئی رسول تشریف لایا

مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿۵۲﴾ أَتَوَاصُوا بِهِ بَلْ هُمْ

تو انہوں نے یہی کہا کہ یہ جادوگر یا دیوانہ ہے O کیا وہ ایک دوسرے سے یہی بات کہہ کر مرے

قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿۵۳﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ﴿۵۴﴾ وَذَكَرْنَا

تھے بلکہ وہ خود بھی سرکش لوگ ہیں O تو (اے نبی!) آپ ان سے منہ پھیر لیجئے تو آپ پر کوئی الزام نہیں O اور آپ سمجھاتے رہے

الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۵﴾ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا

بے شک سمجھانا ایمان لانے والوں کو فائدہ دیتا ہے O اور میں نے جنوں اور انسانوں کو اس لیے بنایا

لِيَعْبُدُونِ ﴿۵۶﴾ مَا أُرِيدُ مِنْكُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونِ ﴿۵۷﴾

کہ وہ صرف میری ہی بندگی کریں O میں ان سے کچھ رزق نہیں مانگتا اور نہ میں یہ چاہتا ہوں کہ مجھے کھانا کھلائیں O

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿۵۸﴾ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا

بے شک اللہ تعالیٰ خود ہی بڑا روزی دینے والا زبردست قوت والا (اور) قدرت والا ہے O تو بے شک ان ظالموں کے لیے بھی

۵۲ تا ۵۵ - یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! جیسے آپ کی قوم آپ کو ساحر یا مجنون وغیرہ کہتی ہے یونہی ان سے

پہلے کوئی رسول نہیں آیا جس کو اس کی قوم نے نہ جھٹلایا ہو اور ساحر و مجنون نہ کہا ہو یعنی آپ کو اطمینان رکھنا چاہیے کہ یہ بات

میشہ سے ہوتی آئی ہے سب امتوں نے رسولوں سے یہی باتیں کہی ہیں جو اگلے والوں کی باتیں تھیں وہ سب پچھلے کرتے ہیں۔

ان کے ایک ہی سے دل ہیں کفر کی سب باتیں قریب قریب ہیں گویا اگلے پچھلوں کو وصیت کر گئے ہیں کہ جو ہم کہتے تھے وہی تم

کہا کرو یہ نہیں ہے بلکہ بات یہ ہے کہ سب نافرمان سرکش گمراہ ہیں۔ پس یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ان کی طرف

سے منہ پھیر لیجئے اور کنارہ نشی اختیار کیجئے ان کے کہنے کا برانہ مانئے آپ نے پیغام پہنچا دیا ہے اپنا کام پورا کر دیا ہے اب آپ پر

کوئی اعتراض نہیں آپ پر کچھ ملامت نہیں ہو سکتی۔ (اس کے بعد حکم جہاد نازل ہوا) یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ خوب

نصیحت کریں سمجھائیں اگر کافر نہ سمجھیں گے نہ سمجھیں آپ کی نصیحت صرف مسلمانوں کو ہی نفع دے گی۔ کافروں کے نہ ماننے کی

وجہ سے مسلمانوں کو نصیحت کرنا نہ چھوڑیں آپ کی نصیحت سے ان کی اصلاح ان میں محبت اور تقویٰ زائد ہوگا۔

۵۶ تا ۶۰ - اور ہم نے جنات کو اور آدمیوں کو فقط اس لیے پیدا کیا ہے کہ وہ ہماری عبادت کریں ہمارے احکام مانیں

میں نے ہی ان کو ایسا کرنے کا حکم دیا ہے کہ وہ توحید اختیار کریں۔ یا یہ کہ اس سے مراد اچھے ہوں یعنی اچھے آدمی اور جن

عبادت ہی کے لیے پیدا ہوئے تھے چنانچہ وہ عبادت کرتے ہیں۔ میں نے سب کو پیدا کیا ہے میں نے ہی ان کو اپنے فائدہ کے

# ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۵۹﴾ فَوَيْلٌ

عذاب کی ایک باری (اور وقت) مقرر ہے جیسا کہ ان سے پہلے ان کے کفر کے ساتھیوں کے لیے باری مقرر تھی تو مجھ سے عذاب کی جلدی نہ کریں ○

## لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿۶۰﴾

تو کافروں کے لیے خرابی ہے ان کے اس دن سے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے ○

اِنْ تَابَا تَعَبًا  
رَوْعًا تَعَبًا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ الطور  
مکہ مکہ

سورہ طور کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں انچاس آیات دو رکوع ہیں

## وَالطُّورِ ﴿۱﴾ وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ﴿۲﴾ فِي رِزْقٍ مَّنْشُورٍ ﴿۳﴾ وَالْبَيْتِ

کوہ طور کی قسم ○ اور اس کتاب کی قسم جو کھلے ہوئے ورقوں میں لکھی ہوئی ہے (لوح محفوظ یا قرآن اور باقی آسمانی کتابیں) ○ اور آباد گھر کی

## الْمَعْمُورِ ﴿۴﴾ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ﴿۵﴾ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ﴿۶﴾ إِنَّ عَذَابَ

قسم (جو فرشتوں کا قبلہ ہے) ○ اور اونچی چھت (آسمان) کی قسم ○ اور جوش دیے ہوئے سمندر کی قسم ○ بے شک آپ کے رب کا

## مَائِكَ لَوَاقِعٌ ﴿۷﴾ مَّالَهُ مِنْ دَافِعٍ ﴿۸﴾ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَورًا ﴿۹﴾ وَ

عذاب (کفار پر) ضرور ہو کر رہے گا ○ اس کو کوئی نالنے والا نہیں ○ جس دن آسمان زور سے بلیں گے ○ اور پہاڑ (ہوا میں)

لیے نہیں بنایا یا میں ان کو اس بات کی تکلیف نہیں دیتا کہ وہ اپنی روزی آپ پیدا کریں یا یہ مجھ کو رزق پیدا کرنے میں مدد دیں۔ اللہ تعالیٰ تو خود سب کا پیدا کرنے والا ہے سب کا روزی رساں ہے اپنے دشمنوں کی ہلاکت تباہی پر قادر ہے اور نہایت سخت طاقت و شدت و قدرت والا ہے۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ اطمینان و یقین رکھیں یہ لوگ جو گستاخیاں کرتے ہیں تو ان ظالم سرکش کفار مکہ وغیرہ کی باتوں کی پاداش اور پوری پوری سزا ان کو مل کر رہے گی جبکہ ان سے پہلے جو کافر گزر چکے ہیں ان کو سزا ملی ہے عذاب پر عذاب سزا پر سزا پے در پے جیسے زمین کو پانی دیتے ہیں ڈول پر ڈول اب ان کو چاہیے کہ جلدی نہ کریں جتنی دیر ہو رہی ہے غنیمت جائیں اور سوچیں سمجھیں۔ سخت افسوس ہے ان پر جو کافر ہیں۔ رسول قرآن پاک کو نہیں مانتے اس دن کا جس کا ان سے وعدہ ہے یعنی روز قیامت کا انکار ہی کر رہے ہیں۔

سورۃ الطور

یہ پوری سورت مکہ معظمہ میں نازل ہوئی۔

۱۰ تا - قسم ہے طور کی (طور وہ پہاڑ ہے جس پر حضرت موسیٰ علیہ السلام سے حق تعالیٰ نے کلام فرمایا تھا۔ اس کا نام زبیر تھا اور لغت سریانی و قبطی میں ہر پہاڑ کو طور کہتے ہیں) اور قسم ہے کتاب مسطور کی۔ جو صاف صاف کھلے ہوئے صحیفہ میں لکھی ہے۔ (کتاب مسطور سے مراد یا قرآن پاک ہے یا لوح محفوظ جس میں احوال بنی آدم مندرج ہیں یا بندوں کے نامہ اعمال مراد ہیں جن کو بندے بروز قیامت پڑھیں گے) اور قسم ہے بیت معمور کی۔ (بیت معمور یعنی

تفسیر ابو عباس



تَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۱۰ فَوَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۱۱ الَّذِينَ

اڑتے پھریں گے ۱۰ تو اس دن جھٹلانے والوں کے لیے خرابی ہے ۱۱ جو نکتہ چینوں

هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۱۲ يَوْمَ يُدَاعُونَ إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَاعًا ۱۳

میں کھیل رہے ہیں ۱۲ جس دن وہ آتش جہنم کی طرف دھکے دے کر دھکیلے جائیں گے ۱۳

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۱۴ اَفَسِحْرُ هَذَا اَمْ اَنْتُمْ لَا

(ان سے کہا جائے گا:) یہی وہ آگ ہے جس کو تم جھٹلاتے تھے ۱۴ تو پھر کیا یہ جادو اور نظر بندی ہے

وَتَبْصُرُونَ ۱۵ اِصْلُوْهَا فَاَصْبِرُوا اَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ اِنَّمَا تُحْزَنُونَ مَا

یا تمہیں سوچتا ہی نہیں ۱۵ اس آگ میں جاؤ صبر کرو یا نہ کرو سب تمہارے لیے برابر ہے تمہیں تمہارے

آباد گھر چھٹے یا ساتویں آسمان میں ایک گھر ہے، فرشتوں کا قبلہ ہے، خاص اس کعبہ کے جو زمین میں ہے مقابلہ پر ہے، اس کعبہ کے اوپر عرش تک اور نیچے تخت الثریٰ تک سب حرم کعبہ ہے۔ (۱) ہر دن اس میں ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں پھر لوٹ کر نہیں آتے۔ حضرت آدم علیہ السلام نے فرشتوں سمیت اس کو بنایا تھا، وقت طوفان نوح آسمانوں پر اٹھا لیا گیا، اس کا نام صرح ہے کعبہ کے مقابل۔) اور قسم ہے بلند چھت یعنی آسمان کی جو سب چیزوں سے بلند ہے اور قسم ہے بھرے ہوئے دریا کی (بحر مہجور سے مراد وہ دریا ہے جو ساتویں آسمان کے اوپر عرش اعظم کے نیچے رواں ہے، اس کو بحر الحیوان بھی کہتے ہیں، قیامت کے دن سب مردے اس کے ذریعے سے زندہ ہوں گے، قبروں پر اس سے مینہ برسایا جائے گا، وہ اٹھ کھڑے ہوں گے، بعض کہتے ہیں کہ ایک دریا ہے جس کو آگ کا جوش دیا جاتا ہے، وہ گرم آگ ہو رہا ہے، بروز قیامت جہنم میں اس کا منہ کھولا جائے گا تاکہ جہنم تیز ہو جائے اور بھی اقوال ہیں) ان سب کی قسم! آپ کے پروردگار کا عذاب یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ضرور واقع ہو کر رہے گا اور ضرور آئے گا جس میں کوئی شبہ نہیں۔ جس کا کوئی دفع کرنے والا ہی نہیں۔ اس دن آئے گا کہ جس دن آسمان سب کو لے کر چلکی کی طرح پلٹا کھائے گا اور پھٹ جائے گا، سب مخلوق ایک دوسرے میں گھس جائے گی۔ پہاڑ، بادلوں کی طرح دھنی ہوئی اون کی طرح ہو کر ہوا میں اڑیں گے۔

(۱) یعنی زمین سے عرش تک اور زمین و آسمان کی فضا میں اور زمین کے نیچے تخت الثریٰ تک کہیں بھی نماز پڑھی جائے تو کعبہ کی سمت ہی کی طرف ہوگی۔ مثلاً ہوائی جہاز وغیرہ میں پڑھیں تو قبلہ کی سمت ہی کی طرف ہوگی عرش تک ساری فضا کعبہ ہے۔ قادری غفرلہ ۱۱ تا ۱۶۔ اس دن یعنی بروز قیامت ان لوگوں کے لیے جو رسول و قرآن پاک کو جھٹلاتے تھے، تو حید و بعثت کو نہ مانتے تھے یعنی ابو جہل وغیرہ سخت افسوس و حسرت والا عذاب ہوگا، وہ لوگ جو دنیا میں خرافات باتوں میں غور و فکر کیا کرتے تھے، سچی باتوں کے ساتھ مذاق اڑاتے تھے، حق و یقین کو کھیل جانتے تھے۔ وہ ایسا دن ہوگا کہ یہ لوگ دوزخ کی آگ میں دھکے دے کر ڈالے جائیں گے اور ذلت و خواری سے کھینچے جائیں گے یعنی زنجیروں میں جکڑ کر گھیٹ گھیٹ کر مار مار کر منہ کے

كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۶﴾ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ فِيْ جَنَّاتٍ وَعُيُنٍ ۙ فَكِهِينَ بِمَا آتَاهُمُ

کرتوتوں کا ہی بدلہ دیا جاتا ہے ۰ بے شک پرہیزگار باغوں اور نعمتوں میں چین کرتے ہوں گے ۰ اپنے رب کی بخشش پر خوش و خرم

رَبِّهِمْ ۙ وَوَقَّعَهُمُ رَّبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ﴿۱۸﴾ كُلُّوْا وَاشْرَبُوْا هِنَّا بِمَا كُنتُمْ

ہوں گے اور ان کا رب ان کو دوزخ کے عذاب سے بچالے گا ۰ (ان سے کہا جائے گا کہ) اپنے (نیک) اعمال

تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۹﴾ مُتَكِيْنَ عَلٰی سُرُرٍ مَّصْفُوْفَةٍ ۙ وَزَوْجٰتِهِمْ بِحُورٍ

کے بدلے (جنت میں) مزے سے کھاؤ پيو ۰ قطار سے بچھے ہوئے تختوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے اور ہم بڑی آنکھوں

عِيْنَ ﴿۲۰﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِاِيْمٰنٍ اَلْحَقْنَا بِهِمْ

والی خوبصورت حوروں سے ان کا نکاح کر دیں گے ۰ اور جو لوگ ایمان لائے اور ان کی اولاد نے ایمان میں ان کی پیروی کی تو

ذُرِّيَّتَهُمْ ۙ وَمَا اَلَلْتُمْ مِنْ شَيْءٍ ۙ كُلُّ اٰمِرٍ بِمَا كَسَبَ

ہم ان کی اولاد کو ان کے ساتھ ملا دیں گے اور ان کے اعمال میں سے ہم سے کچھ کمی نہ کریں گے ہر آدمی اپنے اپنے کیے

بل ان کو دوزخ میں پھینکیں گے۔ جب وہاں پہنچیں گے تو زبانیہ فرشتے دوزخ کے کہیں گے کہ یہی وہ آگ سے جس کا تم دنیا میں انکار کرتے تھے اور پیغمبروں کو جھٹلاتے تھے ان کو جادو بتاتے تھے کہ یہ جادو ہے نظر بندی ہے حقیقت میں کچھ نہیں۔ کیا یہ یعنی روز قیامت یا عذاب دوزخ جب تم پیغمبروں کو جب وہ معجزے دکھاتے تھے کہتے تھے کہ نظر بندی ہے کہیں دوزخ تو نظر بندی نہیں ہے اب سب غرور کی باتیں تمہاری مٹ گئیں لو اب دوزخ میں جلو خواہ صبر کرو خواہ نہ کرو سب برابر ہے اب تو یہیں رہنا ہے جی میں آئے تو چیخو چلاؤ جی میں آئے تو چپ پڑے رہو یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ظلم نہیں ہے بلکہ یہ تمہارے اپنے ہی اعمال ہیں جو تم دنیا میں کیا کرتے تھے اور اب تم کو انہی اعمال کا بدلہ دیا جا رہا ہے جو مل رہا ہے۔

۲۰ تا ۲۱۔ پھر اچھوں کا حال بیان کیا کہ جو لوگ شرک و کفر فواحش سے بچتے ہیں اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہیں وہ اس دن باغات پر بہار میں ہوں گے چشمے بہتے ہوں گے ان کے پروردگار نے ان کو جو نعمتیں عیش و لذتیں دی ہوں گی ان میں مشغول و مصروف ہوں گے خوشیاں مناتے ہوں گے اس کا شکر ادا کرتے ہوں گے کہ خدا تعالیٰ نے ان کو دوزخ سے بچا لیا۔ اللہ تعالیٰ ان سے فرمائے گا کہ اے میرے اچھے بندو! جنت میں جو چاہو کھاؤ جو چاہو پیو میوے مزیدار نہریں خوشگوار سب موجود ہیں جو کام دنیا میں کرتے تھے اس کے بدلہ میں آج عیش لوٹو۔ مبارک و سلامت اب نہ موت ہے نہ نکلنا نہ گناہ۔ وہ جنت کے تخت اور مسہریوں پر صف بہ صف آپس میں برابر برابر بادشاہوں کی طرح تکیہ لگائے بیٹھیں گے۔ ہم نے ان کا خوبصورت عورتوں نور سے بنی ہوئی سپید رنگ بڑی آنکھوں والیوں سے نکاح کیا ہوگا ان سے وہ لذتیں اٹھائیں گے۔

۲۱۔ جو لوگ رسول و قرآن پاک پر سچے دل سے ایمان لائے ہوں گے اور ان کی اولاد نے ان کا اتباع کیا ہوگا تو ہم ان کی اولاد کو بھی ان کے باپوں کے ساتھ جنت میں ملا دیں گے۔ اگر ماں باپ کے مراتب جنت میں برتر ہوں گے اور



رَهِيْنٌ ۲۱) وَاَمَدَدْنٰهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَّلَحِيْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۲۲) يَتَنَزَّعُوْنَ

کا پابند ہوگا O اور ہم ان کو پے درپے میوے اور جس چیز کا وہ گوشت چاہیں گے عطا فرمائیں گے O وہ ایک دوسرے سے ایسی

فِيهَا كَأَسَا لَ لْغُوْفِيْهَا وَاَلَا تَأْتِيْهِمْ ۲۳) وَيَطُوْفُ عَلَيْهِمْ غُلَمَانٌ لَهُمْ

شراب کے پیالے لیں گے جس میں نہ (بواس اور) بے ہودگی ہوگی اور نہ گناہ کی باتیں O اور ان کے اردگرد (ان کے خدمت گار) ایسے

كَانْتُمْ لَوْلَوْ مَكْنُوْنَ ۲۴) وَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ يَتَسَاءَلُوْنَ ۲۵)

خوبصورت لڑکے پھریں گے گویا کہ وہ چھپا کر رکھے ہوئے موتی ہیں O اور وہ ایک دوسرے کی طرف منہ کر کے بات کرنے کو متوجہ ہوں گے O

قَالُوْا اِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِيْ اَهْلِ نَا مُشْفِقِيْنَ ۲۶) فَمِنَ اللّٰهِ عَلَيْنَا وَوَقْنَا

کہیں گے کہ ہم اس سے پہلے اپنے (دنیا کے) گناہوں میں (اللہ تعالیٰ کے) ڈر کے مارے سمہ رہتے تھے O تو اللہ نے ہم پر احسان فرمایا اور ہمیں

اولاد گناہ گار ہوگی ان کے درجے پست ہوں گے تو اللہ تعالیٰ باپوں کی خوشی کے لیے اولاد کے مرتبہ کو بلند کر دے گا۔ یا یہ کہ جو اولاد نابالغی کی حالت میں مرگئی ہوگی ان کو اللہ تعالیٰ جنت میں داخل کر دے گا اور انہی درجوں میں جہاں ان کے ماں باپ ہوں گے۔ اس صورت میں ”بایمان“ سے مراد روز میثاق ہوگا کہ مسلمانوں کے بچے بھی مسلمان ہیں حکماً تبعاً۔ یا یہ مطلب ہو کہ جب مسلمان جنت میں جائیں گے اور ان کی بالغ اولاد کو ہم جنت میں ایمان کے سبب سے بلند مراتب دے دیں گے تو ہم کسی کا عمل کم نہ کریں گے یعنی اولاد کو جو والدین کے درجہ پر پہنچائیں گے تو اس سبب سے ان کے والدین کے ثواب میں کچھ کمی نہ ہوگی بلکہ وہ تو خدا تعالیٰ کا فضل و رحمت ہے۔ ہر گناہ گار اپنے اپنے عملوں میں قید ہوگا یعنی یہ نہ ہوگا کہ ایک کا گناہ دوسرے پر ڈال دیا جائے پھر ان میں جو خدا تعالیٰ چاہے گا ویسا حکم فرمائے گا۔

۲۲ تا ۲۴۔ ہم نے اہل جنت کو طرح طرح کے میوے اور قسم قسم کے گوشت جن جانوروں کے چاہیں گے دیے ہوں گے۔ آپس میں بیٹھ کر شراب طہور کے دورے کریں گے اور ساغر بھر بھر کر آپس میں ایک دوسرے کو دیں گے خوب پیئیں گے اور پلائیں گے۔ اس شراب مصفیٰ میں درد شکم، قراقر، نشہ بے ہودہ، بکنا نہ ہوگا پاک صاف شربت ہوگا، جھوٹی بات منہ سے نہ نکلے گی ہاں تسبیح و تہلیل کا شوق بڑھ جائے گا ان پر سر مو گناہ نہ ہوگا آپس میں ایک دوسرے کو برا بھلا نہ کہیں گے بلکہ محبت و عقل اور زیادہ ہوگی۔ ان کی خدمت میں خوبصورت لڑکے پھرتے ہوں گے ایسے صاف شفاف جیسے موتی ہوتا ہے جو پتلی کے اندر محفوظ رہتا ہے۔

۲۵ تا ۲۸۔ جنت میں مسلمان دنیا کی باتیں کریں گے کہ کیا کیا کام کرتے تھے آپس میں پوچھیں گے کہ ہم جنت میں دنیا سے کیوں آئے تب ایک دوسرے سے کہے گا کہ سب برکت اسلام لی ہے جو ہم اپنے گھروں میں دنیا میں یہاں آنے سے پہلے خدا کے عذاب سے ڈرا کرتے تھے اور گناہوں سے توبہ کیا کرتے تھے۔ اس کے بدلہ میں خدا نے ہم پر احسان کیا ہے، گناہ بخشے رحمت کی جنت دی ہم کو عذاب سے محفوظ رکھا یعنی عذاب آتش دوزخ سے۔ ہم اس مغفرت و رحمت ملنے سے پہلے اسی کی پوجا کرتے تھے موصد تھے اس نے ہم سے وعدہ کیا تھا کہ جنت ملے گی سو آج اس نے اپنا وعدہ پورا کیا وہ بڑا ہی

عَذَابِ السَّمُومِ ﴿۲۷﴾ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴿۲۸﴾

(جہنم کی) لو کے عذاب سے بچا لیا O بے شک ہم اپنی پہلی (دنیا کی) زندگی میں اس کی عبادت کرتے تھے بے شک وہ بڑا احسان کرنے والا (اور) مہربان ہے O

فَذَكِّرْهَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا جُنُونٍ ﴿۲۹﴾ أَمْ يَقُولُونَ

تو (اے نبی!) آپ نصیحت سے جا میں کیونکہ آپ اپنے رب کی عنایت سے نہ کابن ہیں نہ دیوانے O کیا وہ لوگ (آپ کی نسبت)

شَاعِرٌ تَتَرَبَّصُّ بِهٖ رِيْبَ الْمُنُونِ ﴿۳۰﴾ قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِّنْ

کہتے ہیں کہ آپ شاعر ہیں ہم ان کے لیے زمانے کی گردش کے منتظر ہیں O (اے نبی!) آپ فرمائیے: ہاں تم انتظار کیے جاؤ میں بھی تمہارے ساتھ

الْمُتَرَبِّصِينَ ﴿۳۱﴾ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿۳۲﴾

انتظار میں ہوں (کہ اس پر بلا نازل ہوتی ہے) O کیا ان کی عقلیں ان کو یہی (مخالف کی) باتیں سکھاتی ہیں یا وہ خود (شریروں) سرکش ہیں O

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۳﴾ فَمَا تَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ

یا وہ کہتے ہیں کہ یہ قرآن رسول کریم نے خود بنا لیا ہے (ہرگز نہیں) بلکہ ان کو یقین نہیں آتا (کہ یہ اللہ تعالیٰ کا اتلا ہوا ہے) O تو اگر وہ (اپنی بات میں) سچے ہیں تو اس

سچا وعدہ کا وفا کرنے والا اور مسلمانوں پر رحم کرنے والا ہے کہ ہم پر رحم کیا۔

۲۹- اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان کو مواظق قرآنیہ سنا کر نصیحت کیجیے اور آپ غمگین نہ ہوں آپ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے اپنے پروردگار کی نعمت پھیلانے میں یعنی اشاعت اسلام و قرآن میں نہ کابن ہیں نہ مجنون ہیں کہ جنون کے ذریعہ سے آئندہ کی بات بتاتے ہوں یا مرگی وغیرہ کا یا کسی بیماری کا دورہ ہوتا ہو اس میں بے اختیار آپ کچھ بتاتے ہوں آپ تو بذریعہ وحی لوگوں کو کام الہی پر ہر اس کے مطالب سمجھاتے ہیں۔

۳۰-۳۱- اے حبیب اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! بلکہ یہ کفار آپ کے حق میں یہ کہتے ہیں کہ وہ پیغمبر خدا نہیں ہیں بلکہ شاعر ہیں، دماغ والے ہیں اچھی نثر یعنی قرآن کی عبارت اپنے دل سے جوڑ کر خدا پر بہتان باندھ لیا ہے اور ایسے شاعر بہت گزر گئے مر گئے ہم ان کے مرنے کا انتظار کرتے ہیں، عنقریب موت کی سختیاں آ کر پکڑ لیں گی، سب وعدے غلط ہو جائیں گے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کہہ دیں کہ اے ابو جہل وغیرہ کافرو! تم میری موت کا انتظار کرو میں بھی تمہاری موت کا انتظار کرتا ہوں کہ عنقریب تم پر عذاب آتا ہے اور تم ہلاک ہوتے ہو چنانچہ بروز بدروز سب فنا ہو گئے اور حضرت کا دین مقدس قیامت تک باقی رہے گا نہ گھٹا ہے نہ گھٹے گا نہ مٹا ہے نہ مٹے گا۔

۳۲ تا ۳۳- کیا ان کافروں کو ان کی عقلیں ان مہمل لغو بے ہودہ باتوں کا حکم کرتی ہیں، کیا کوئی عقل والے کے کام میں کہ سچے مقدس مذہب و دیدہ و دانستہ چھوڑتے ہیں خدا کے سچے رسول کی تکذیب و ایذا برتتے ہیں اور باتیں ان کی نسبت غلط اور جھوٹی کرتے ہیں۔ تو تعجب ہے کبھی شاعر کہتے ہیں کبھی مجنون بتاتے ہیں یہ دونوں باتیں اکٹھی نہیں ہو سکتیں تو ایسے متزلزل بے ہودہ خیالات کیا عقل سے سرزد ہوتے ہیں ہرگز نہیں۔ بلکہ یہ قوم بڑی سرکش ہے یہ لوگ معصیت کی پروا



إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ۝۳۴ أَمْ خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ۝۳۵

(قرآن) کی مثل سب مل کر کچھ کلام (ایک چھوٹی سی سورت کے برابر) تو بنالائیں O کیا وہ بغیر کسی اصل کے آب ہی بن گئے ہیں یا وہ کسی چیز کے پیدا کرنے

وَاللَّهُ يَوْمَئِذٍ عَلِيمٌ ۝۳۶ أَمْ خَلِقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يَوْمِقُونَ ۝۳۷ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ

والے ہیں (ہرگز نہیں) O کیا انہوں نے آسمان اور زمین پیدا کیے ہیں (ہرگز نہیں) بلکہ ان کو یقین ہی نہیں (کہ اللہ تعالیٰ ہی ہر چیز کا خالق ہے) O کیا ان کے

رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصِطْرُونَ ۝۳۸ أَمْ لَكُمْ سُلُوكٌ يَسْمَعُونَ فِيهِ فُلْيَاطُ

آپ کے رب کے خزانے ہیں یا وہ ان پر نگہبان ہیں (خود مختار ہیں جس کو چاہیں دے دیں جس کو چاہیں نہ دیں) O کیا ان کے پاس سیڑھی ہے جس پر چڑھ کر وہ

نہیں کرتے خدا سے نہیں ڈرتے۔ کافر کہتے ہیں کہ یہ قرآن محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نے اپنے جی سے بنا لیا ہے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ یہ دیدہ و دانستہ ایمان نہیں لاتے اور نہ ایمان لائیں گے اس لیے کہ ان کی قسمت میں ایمان نہیں۔ اگر ان کا یہ خیال ہے کہ یہ قرآن اپنے دل سے بنایا گیا ہے خدا کا نہیں تو ان کو چاہیے کہ وہ بھی اس جیسا قرآن فصیح و بلیغ دل کھینچنے والا اپنے دل سے تصنیف کر کے پیش کریں اگر اپنے دعوے میں سچے ہیں۔ کہ یہ بھی تو بڑے بڑے عالی دماغ فصحاء ہونے کا دعویٰ رکھتے ہیں اور یہ سب مل کر بھی اس کی ایک چھوٹی سی سورت کی مثل بھی بنا نہیں سکے نہ بنا سکتے ہیں۔ پھر اس کی مخالفت کر کے اپنے آپ کو کیوں جہنم میں جھونک رہے ہیں۔

۳۵ تا ۳۹۔ یہ کافر جو اتنا غرور و سرکشی کرتے ہیں تو یہ اپنے آپ کو کیا سمجھتے ہیں، کیا یہ کوئی انوکھے آدمی ہیں بے کسی

چیز کے یعنی بے ماں باپ کے پیدا ہو گئے ہیں وہی ہیں جو اپنے ماں باپ کے صلب و رحم میں نطفہ تھے پھر ذرا ذرا سے بچے ہوئے پھر خدا نے عقل دے دی (یا "من غیر شیء") کا مطلب یہ ہو کہ کیا یہ بے پیدا کرنے والے کے خود بخود پیدا ہو گئے ہیں جو پیدا کرنے والے کا حق نہیں سمجھتے) یا ان کو یہ دعویٰ ہے کہ یہ خود اپنوں اور غیروں کے خالق ہیں، کیا آسمان و زمین پیدا کرنے والے یہی ہیں جو ان کے خالق کے حکم سے سرکشی کرتے ہیں؟ ہرگز نہیں کوئی بات نہیں، صرف اتنی بات ہے کہ بدگمان آدمی ہیں، یقین نہیں رکھتے، رسول و قرآن کی تصدیق نہیں کرتے۔ یہ جو کہتے ہیں کہ اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیوں رسول بنے ان کو یہ کہنے کا کیا حق ہے کہ یہ کون ہیں، کیا ان کے ہاتھوں میں قدرت کے خزانے اور پروردگار کی بے شمار نعمتیں ہیں۔ بارش، رزق، پھل، پھول، نبوت و رسالت وغیرہ یا یہ کوئی قدرت کے کارخانوں کے داروغہ ہیں کہ جو چاہیں کریں سب قدرت رکھتے ہیں؟ کیا خدا نے ان کو اپنے قدرت کے کارخانوں پر مسلط و مقرر کر دیا ہے، ان کو حاکم با اختیار بنا دیا ہے کہ خدا کی حکمتوں میں چون و چرا کریں کہ فلاں رسول کیوں نہیں ہوا اور فلاں کیوں ہوا۔ یہ جو آسمانی خبروں کا انکار کرتے ہیں اور گواہیاں دیتے ہیں کہ وحی کوئی شے نہیں تو یہ کس سبب سے کہتے ہیں، کیا ان کے پاس کوئی نقلی یا عقلی دلیل ہے۔ یا ان کے پاس کوئی ایسی سیڑھی ہے کہ جس کے ذریعہ سے یہ آسمان پر جا کر وہاں کی خبریں سب دریافت کر آتے ہیں اگر ایسا ہے تو اس کا دعویٰ کرنے والا اور سن کر آنے والا اپنے دعوے پر کوئی سچی دلیل لائے جس سے حق و باطل کا فرق ظاہر ہو جائے یعنی جیسے رسول اللہ معجزات جو دلائل قاطعہ و قطعہ صدق رسالت میں ظاہر کرتے ہیں اس کے مقابلہ میں کوئی اور معجزہ دکھائے۔ کیوں اے بے وقوف کافر! کیا خدا تم سے بھی گیا گزرا ہوا ہے کہ اس کے لیے لڑکیاں بتاتے ہو اور خود ان کے

مُسْتَبْعِمٌ بِسُلْطِنٍ مُّبِينٍ ﴿۳۸﴾ أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ﴿۳۹﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ

پاس (آسمانی باتیں) سن آتے ہیں پھر ان میں جو سننے والا ہو تو کوئی روشن سند پیش کرے ۰ کیا اس کے لیے بیٹیاں ہیں اور تمہارے لیے بیٹے ۰ کیا (اے

أَجْرًا فَمِنْ مَّنْ مَّعْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ﴿۴۰﴾ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَمُمْ يَكْتُمُونَ ﴿۴۱﴾

نبی!) آپ ان سے اس (تبلیغ) پر اجرت مانگتے ہیں تو وہ اس کے تاوان سے دبے جاتے ہیں ۰ کیا ان کے پاس غیب (کا علم) ہے تو وہ (آپ کے خلاف) حکم

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ﴿۴۲﴾ أَمْ لَهُمْ

لگاتے ہیں ۰ یا وہ (آپ پر) کوئی داؤ چلانا چاہتے ہیں تو کافروں ہی پر ان کے داؤ کا وبال پڑنا ہے ۰ یا اللہ کے سوا

إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ ط سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۴۳﴾ وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا

ان کا کوئی اور معبود بنے اللہ ان کے شرک کرنے سے پاک ہے ۰ اور (انہی کی ہٹ دھرمی اس حد کو پہنچی ہے کہ) اگر وہ آسمان کا

مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ﴿۴۴﴾ فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ

کوئی ٹکڑا بھی گرتا دیکھیں گے تو کہیں گے: یہ تو گہرا بادل ہے ۰ تو (اے نبی!) آپ ان کو (ان کی لغویات میں)

يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿۴۵﴾ يَوْمَ لَا يَغْنِي عَنْهُمْ

چھوڑ دیجئے یہاں تک کہ یہ اپنے اس دن کو دیکھ لیں جس میں وہ بے ہوش ہوں گے ۰ اس دن ان کا کوئی

نام سے جلتے ہو اور اپنے لیے لڑکے بتاتے ہو یعنی تم اتنے تو بے وقوف ہو اور تم کو اس قدر غرور و سرکشی ہے۔ خدا کے لیے ناقص کم درجہ کی اولاد ثابت کرتے ہو یعنی لڑکیاں اور اپنے لیے لڑکی ہونا ذلت سمجھتے ہو۔ اللہ تعالیٰ تو اولاد و شریک سے پاک ہے۔

۴۰ تا ۴۳۔ اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ اس قدر دلائل واضح دیکھ کر کیوں ایمان نہیں لاتے، کیا تم ان پر ایمان کے بدلے میں کوئی مزدوری یا انعام مانگتے ہو جس کے بوجھ کے مارے یہ دبے جاتے ہیں اور ایمان پر ان کو تاوان دینا پڑتا ہے کہ اس سے بھاگتے ہیں۔ یا یہ بات کہ ان کے پاس غیب کا لکھا ہوا نوشتہ سے لوح محفوظ کا حال معلوم ہے کہ ہرگز مر کر نہ اٹھیں گے اور اس لوح محفوظ سے جو چاہتے ہیں لکھ لیتے ہیں۔ یا اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ کوئی چالاکی فریب مکر کرنا چاہتے ہیں اور آپ کے قتل کا ارادہ رکھتے ہیں تو اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! خوب سمجھ لو کہ ان کا مکر تم کو کچھ ضرر نہیں دے سکتا یہ کافر خود ہی ایسا دھوکہ کھائیں گے کہ یاد کریں گے یعنی مکر کا بدلہ ملے گا چنانچہ بروز بد سب مقتول ہو گئے۔ یہ خدا کے عذاب سے کیوں نڈر ہیں، کیا ان کا کوئی دوسرا خدا ہے کہ وہ ان کو بچالے گا۔ سبحان اللہ! یہ بات ناممکن ہے کہ خدا کا کوئی شریک ہو وہ تو نرالا و یکتا ہے ان کی شرک کی باتوں سے برتر ہے ان کی شرک کی باتوں سے وہ بے زار ہے اور وہ متعال بہت بلند درجہ والا ہے۔

۴۴ تا ۴۵۔ اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ اہل مکہ ایسے کٹے پکے کافر ہیں کہ اگر ان کی خواہش کے مطابق ہم ان کے اوپر عذاب اتاریں اور آسمان کے ٹکڑے اوپر سے ان کی ہلاکت کے لیے گرائیں تب بھی یہ ایمان نہ لائیں، ایسے پابند



كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۳۶﴾ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا

داؤ انہیں کچھ کام نہ دے گا اور نہ ان کی مدد کی جائے گی O بے شک ظالموں کے لیے بڑے عذاب سے پہلے

دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۷﴾ وَأَصْدِرْ لِحُكْمِ

(دنیا میں) بھی ایک عذاب ہے (جیسے جنگ بدر وغیرہ میں ہوا) لیکن ان میں سے اکثر جانتے نہیں O اور (اے نبی!) آپ اپنے رب کے

رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿۳۸﴾ وَ

حکم کے انتظار میں رہیے بے شک آپ ہماری حفاظت میں ہیں اور جب آپ اٹھیں تو اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی پاکی بیان کرتے رہیں O

مِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿۳۹﴾

اور چھ رات میں بھی اس کی پاکی بیان کرتے رہیے اور ستاروں کے ڈوبنے کے بعد بھی O

اسباب ظاہری ہیں کہ ان کو بادل بتائیں کہ یہ عذاب کیا ہے یہ تو تہہ بہ تہہ موٹا سا بادل ہے ہاں جب ہلاک ہونے لگیں تب واویلا مچائیں جو پھر کچھ فائدہ نہ دے اور ہمیں ہلاک کرنا ان کا ابھی منظور نہیں اس لیے یہ خاص معجزہ یعنی عذاب ابھی جلد ظاہر نہیں کیا جاتا ہے۔ پس اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! چونکہ ابھی آپ کو حکم جہاد نہیں دیا گیا ہے اس لیے ان کو اسی حالت پر چھوڑ دو ان کو بکنے دو ان کی بکواس کی پروانہ کرو اس دن تک ان کو چھوڑے رہو جو ان کی خواہش کے پورے ہونے کا دن ہے جس دن یہ اپنی منہ مانگی ہوئی مراد پائیں گے یعنی اس دن عذاب کو پیش نظر دیکھیں گے اور سب زندہ کافر مر جائیں گے یعنی روز قیامت وقت نفع اولیٰ اس دن ان کی چالاکیاں، عیاریاں، مکاریاں، فریب سب باطل و بے کار ہو جائیں گے پھر کوئی چال فائدہ نہ دے گی اور نہ عذاب توبہ وغیرہ سے رکے گا۔ ان کفار مکہ کو سوائے اس عذاب دوزخ کے اور بھی عذاب ہوگا یعنی عذاب قبر یا دنیا میں قحط کا عذاب ہوگا مگر یہ اپنے انجام کار کی خرابی جانتے نہیں اور جو کوئی بتاتا ہے تو تصدیق نہیں کرتے۔

۳۸ تا ۳۹۔ اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! اللہ تعالیٰ کے حکم پر صبر کرو اور اس کے پیغام پہنچاتے رہو اس کی راہ میں جو تکلیف پہنچے اس سے راضی برضا ہو کہ آپ ہر وقت ہماری نگاہوں کے سامنے ہیں ہم آپ کو دیکھتے ہیں ضرور آپ کی مدد کریں گے۔ اپنے پروردگار کی تعریف کے ساتھ اس کی تسبیح کریں جب آپ سونے سے اٹھتے ہیں یعنی فجر کی نماز پڑھیں اور جب رات ہو یعنی فجر کے بعد سے رات تک سونے کے وقت تک ظہر، عصر، مغرب و عشاء اور جب تارے چھپنے لگیں یعنی فجر کی سنتیں وقت طلوع صبح صادق پڑھیں۔



سورة النجم  
مكية  
ثلاثة وثلاثون آية

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّ اَنْتَ لَمُرْسِلُهَا  
وَاِنَّآ لَنَرُوكَ  
مُرْسِلًا

سورة نجم کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں باسٹھ آیات تین رکوع ہیں

وَالنَّجْمِ اِذَا هَوٰی ۱ مَآ ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوٰی ۲ وَمَا يَنْطِقُ

اس چمکتے ہوئے ستارے (محمد ﷺ) کی قسم جب وہ (معراج سے) اترے (اے لوگو!) تمہارے مالک (محمد مصطفیٰ) نہ بہکے نہ بے راہ چلے اور وہ اپنی خواہش

عَنِ الْهَوٰی ۳ اِنْ هُوَ اِلَّا وِجْی ۴ عَلَمٌ شَدِیْدٌ الْقُوٰی ۵ ذُرُّ

سے کوئی بات نہیں فرماتے ہیں (جو کچھ آپ فرماتے ہیں وہ تو صرف وحی ہے جو آپ پر (اللہ کی طرف سے) کی جاتی ہے) انہیں وہ (وحی) سخت قوتوں والے

سورة النجم

یہ سورت کل مکہ میں اتری مگر آیت "الذین یجتنبون کبائر الاثم" الخ کہ ابن عباس و قتادہ سے مروی ہے کہ یہ آیت مدنی ہے۔  
۱- قسم ہے پیارے مبارک چمکتے ہوئے ستارے محمد مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی جب وہ معراج کی شب آسمان سے واپس اترے کہ تمہارے مالک محمد مصطفیٰ نہ گمراہ ہوئے نہ بہکے۔ وہ جو کچھ فرماتے ہیں وہ حق ہے۔ نجم میں کئی اقوال ہیں ایک یہ کہ مراد ستارہ ہے یعنی زحل ہو یا زہرہ یا کوئی اور ستارہ۔ مطلب یہ کہ قسم تارے کی جبکہ چمک کے چھپے اور نکل کر ڈوبے۔ یا یہ کہ مراد نجم قرآنی ہو یعنی آیتیں ہیں جو وقتاً فوقتاً تھوڑی تھوڑی ہو کر ایک ایک دو دو اتری ہیں اول سے آخر تک بیس برس میں حسب ضرورت زمانہ نازل ہوا۔

ف: جب یہ آیت نازل ہوئی یعنی "والنجم اذا هوی" تو عتبہ بن ابولہب نے یہ سن کر کہ قرآن خود بخود قرآن کی قسم کھاتا ہے تو لوگوں سے کہا کہ جاؤ حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) کو میری طرف سے پیغام پہنچا دو کہ میں ان کے نجوم قرآن سے منکر ہوں، نہیں مانتا ہوں، کافر ہوں اور بھی کچھ کلمات گستاخی کہے۔ حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) کو خبر پہنچی تو آپ نے کہا "اللهم سلط علیہ کلبا من کلابک سبعاً من سباعک" اے پروردگار! اپنا ایک کتا اس پر مسلط کر دے کہ یہ گستاخی کی سزا پائے۔ جب قافلہ قریش کا سفر کو گیا ساتھ میں عتبہ بھی گیا پھر ان کے نزدیک رات کو ایک شیر آیا عتبہ کو بیچ میں سے سب کے اٹھا کر لے گیا۔ تھوڑی دور جا کر سر سے پاؤں تک دو ٹکڑے کر کے پارہ پارہ کر ڈالا۔ اس کے گوشت کو شیر نے بھی نجاست و خباثت کے سبب سے نہ کھایا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا کا بھی اثر ظاہر ہو گیا۔ "ہوی" بمعنی "طلع و غروب" یعنی طلوع ہوا اور غروب ہوا اور اتر اور چڑھا اس میں اور بھی اقوال ہیں۔

۱ امام جعفر صادق فرماتے ہیں کہ نجم سے مراد حضور نبی کریم کی ذات ہے اور "ہوی" سے آپ کی معراج کی رات واپس ہو کر اترنا تو معنی یہ ہونے کہ قسم ہے چمکتے ہوئے پیارے مبارک ستارے محمد مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی جب وہ معراج سے واپس اترے۔ تفسیر خازن میں یہی مذکور ہے۔

(فقیر قادری غفرلہ)

۱۲۳۲- اے لوگو! تمہارے صاحب تمہارے مالک تمہارے بادی یعنی پیغمبر محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہرگز گمراہ نہیں ہوئے ان پر ایسی تہمت نہ لگاؤ اور نہ وہ بہکے نہ غلطی میں پڑے وہ لوگوں کو سیدھا راستہ دکھانے والے غلطیوں کے مٹانے والے ہیں وہ جو قرآن پڑھتے ہیں خدا کے احکام پہنچاتے ہیں تو اپنی طرف سے اپنے نفس کی خواہش سے ایک کلمہ بھی نہیں بولتے۔ جو خدا کی وحی ان کو ملتی ہے اور جبرائیل (علیہ السلام) لا کر ان کو سناتے ہیں وہ اپنی زبان سے ارشاد فرماتے ہیں۔ ان کو



مِرَّةً فَاسْتَوَىٰ ۖ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۚ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ۖ فَكَانَ

طاقت والے رب نے سکھائی پھر اس رب کے جلوے نے قصد فرمایا اور وہ (یعنی نبی علیہ السلام) آسمان بریں کے سب سے بلند کندے پر تھے اور پھر وہ جلوہ

قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۖ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۚ مَا كَذَبَ

آپ (نبی علیہ السلام) کے نزدیک ہوا تو بہت ہی قریب ہوا اور اس جلوے اور نبی کریم میں دو ہاتھ کا فاصلہ رہا بلکہ اس سے بھی کم اور پھر اس جلوے نے اپنے

الْفُؤَادِ مَا رَأَىٰ ۚ أَفَتَسْمُرُونَ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۚ وَلَقَدْ رَأَوْا نَزْلَةَ أَخْرَىٰ ۚ

بندے پر جو وحی فرماتا تھی فرمائی اور نبی کریم نے جو کچھ دیکھا تھا ان کے دل نے اسے جھوٹ نہ کہا اور تو (اے لوگو!) کیا تم نبی سے ان کے دیکھے ہوئے پر جھگڑتے

بڑی عظمت والے فرشتے بڑی قوت والے فرشتے نے خدا کا پیغام پہنچایا ہے اللہ کا قرآن بتایا ہے۔ یعنی جبرائیل نے جو بڑی سختی اور شدت والے ہیں قوی ہیکل طاقتور حضرت جبرائیل کی قوت کے بارے میں لکھا ہے کہ تمام قوم لوط شہر کے نیچے ہاتھ ڈال کر آب سیاہ سے اٹھا کر آسمان تک لے گئے اور وہاں سے الٹا کر کے چھوڑ دیا وہ آسمان سے زمین تک گرتے ہوئے چلے آئے۔ قوم اٹھا کیے پر جب عذاب کا حکم آیا تو دروازہ کے دونوں بازو پکڑ کر ایک لٹکار بتائی اور چیخے جس قدر وہاں آدمی تھے سب دفعتاً کلیجہ پھاڑ کر مر گئے۔ بیت المقدس کی ایک چوٹی پر یا ٹیلے پر شیطان کو اپنے پر کے ایک بال کی ہوا لگا دی اور اسے آہستہ سے دھکا دیا ہندوستان کے منتہا کے پہاڑ پر زور سے جا کر لگا وغیرہ وغیرہ) حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) کو انہوں نے قرآن سکھایا۔ بحالیکہ وہ خوب اچھی طرح سے اپنی اصلی صورت میں ظاہر ہو گئے تھے یا یہ کہ نہایت لطیف حسین صورت میں ظاہر ہوئے یا یہ کہ اپنے کام میں مستعد ہوئے اور وہ اس وقت افق اعلیٰ پر تھے یعنی جہاں سے آفتاب طلوع ہوتا ہے یا مراد ساتواں آسمان ہے۔ پھر جبرائیل (علیہ السلام) حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) سے نزدیک ہوئے یہاں تک کہ بہت پاس آگئے اور پاس اتر آئے اتنے پاس ہو گئے کہ جبرائیل حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) سے دو کمان کی مقدار فاصلہ پر تھے بلکہ اس سے بھی زائد نزدیک یعنی آدھی کمان یا آدھی سے بھی کم کا فاصلہ تھا۔ اس وقت جبرائیل (علیہ السلام) نے اللہ کے بندے یعنی حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) کی طرف وحی بھیجی یعنی پیغام پہنچایا جو خدا نے جبرائیل کو وحی بھیجی اور حکم دیا یا نبی کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) کے دل نے جو باتیں دیکھیں سر مو ان کے خلاف بیان نہ دیا یعنی جبرائیل علیہ السلام کا دیکھنا باتیں سننا سب سچ ہے۔ ان آیات مقدسہ کی دوسری تفسیر یوں ہے کہ ضمائر ”دنی“ اور ”کان“ کے راجع بسوئے پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) ہوں یعنی جب جبرائیل علیہ السلام نے اسرار قرآنی کا پیغام پہنچایا تب حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) کو یہ مرتبہ ملا کہ شب معراج میں اپنے پروردگار سے قریب ہوئے اور اوپر سے نزول تجلی اور تقرب و تدلی ظاہر ہوئی۔ طرفین میں اتنا اتصال ہوا کہ دو کمانوں کا بلکہ کم فاصلہ رہ گیا۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) سے سرگوشی کی اسرار مخفیہ ظاہر فرمائے اور جو چاہا فرمایا۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو دل سے دیکھا اس میں ذرہ بھر بھی جھوٹ کو دخل نہیں وہ سب یقینی سچے ہیں۔ (مسئلہ رویت الہی میں یہ اختلاف ہے کہ آیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کو دیکھا یا نہیں؟ بعض کہتے ہیں کہ دل سے دیکھا، بعض کہتے ہیں کہ بچشم سر مشاہدہ فرمایا، جمہور محققین کہتے ہیں کہ آپ نے کئی مرتبہ اللہ تعالیٰ کو دل کی آنکھوں سے دیکھا اور کئی مرتبہ سر کی آنکھوں سے بھی دیکھا جیسا کہ تفسیر خازن میں مذکور ہے۔)

۱۳ تا ۱۸ - اے کافرو! کیا محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) جو معراج وغیرہ کے اخبار بیان فرماتے ہیں ان میں تم ان کی

## عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى ۱۳ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى ۱۵ اِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ

ہو اور بے شک نبی نے تو اس جلوے کو دوبار سدرۃ المنتہی کے نزدیک دیکھا ۱۳ (سدرہ) کے پاس جنت الماویٰ ہے ۱۵ جب کہ سدرہ پر چھارہا تھا جو

## مَا يَغْشَى ۱۶ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ۱۷ لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ

کچھ چھارہا تھا (یعنی نور) ۱۶ (نبی کریم کی) آنکھ (محبوب حقیقی سے) اندھرا پھری (نہ پھسلی) اور نہ حد سے بڑھی ۱۷ بے شک آپ نے اپنے رب کی بڑی بڑی

## الْكُبْرَى ۱۸ أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۱۹ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةَ الْآخِرَى ۲۰

نشانیوں دیکھیں ۱۸ تو کیا (اے لوگو!) تم نے لات اور عزیٰ کو (غور سے) دیکھا ۱۹ اور تیسرے منات کو بھی دیکھا (کیا یہ پوجا کے قابل ہیں؟ ہرگز نہیں) ۲۰

## الَّذِينَ ذَكَرُوا لَهُ الْآنُتَىٰ ۲۱ تِلْكَ إِذْ أَسْمَعُ صَيْرِي ۲۲ إِنَّ هِيَ إِلَّا

کیا تم اپنے لیے بیٹا پسند کرتے ہو اور اللہ تعالیٰ کے لیے بیٹی ۲۱ جب تو یہ بہت بُری (بھونڈی) تقسیم ہے (کہ ناقص چیز اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کرتے ہو) ۲۲

تکذیب کرتے ہو ان کو جھٹلاتے ہو اور جھوٹی باتیں بنا کر جھوٹ کہہ کر ان پر غالب ہونا چاہتے ہو (اس وقت میں "افتمرونہ" مجرد سے ہوگا بمعنی کذب یا یہ معنی ہوں کہ ان سے جھگڑتے ہو تو باب مفاعلة سے ہوگا دونوں قراتیں ہیں) اور بے فائدہ جھگڑتے ہو اور جو باتیں کہ انہوں نے آنکھوں سے دیکھیں اور ان کی خبر دیتے ہیں۔ اور بے شک انہوں نے جبرائیل (علیہ السلام) کو بعض مفسرین کے نزدیک اپنے رب کو اپنے دل کی آنکھوں سے دیکھا کہ آپ نے اپنے رب کو سر کی آنکھوں سے دوبارہ دیکھا۔ سدرہ المنتہی کے نزدیک یہ وہ مقام ہے کہ تمام مقرب فرشتے اور نبی مرسل اس کے آگے نہیں بڑھ سکتے اور بعض کہتے ہیں کہ اس مقام تک سفر ہر مقرب فرشتے کا اور نبی مرسل کا ہے اس سے آگے نہیں بڑھتا اسی کے نزدیک جنت الماویٰ ہے کہ جس میں شہداء کی ارواحیں آرام لیتی ہیں۔ جبکہ سدرہ پر چھارہی تھیں وہ چیزیں اور اس کو ڈھانک رہی تھیں وہ چیزیں جو ڈھانک رہی تھیں یعنی سونے کے رنگ کے پروانے اور بعض کہتے ہیں نوز اور بعض کہتے ہیں کہ فرشتے اس کو ڈھانک رہے تھے یعنی اس کو چاروں طرف سے گھیرے ہوئے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نظر اس چیز سے جس کو وہ دیکھ رہے تھے دائیں بائیں نہ پھری اور نہ حد سے بڑھی۔ آپ نے جبرائیل (علیہ السلام) کو ان کی اصلی شکل میں دیکھا ان کے چھو سو بازو نورانی تھے بے شک نبی کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) نے اپنے رب کی بڑی بڑی عجیب نشانیاں دیکھیں۔

۱۹ تا ۲۳ - کافر ملائکہ کو بنات اللہ کہتے ہیں ان سے خطاب کیا کہ اے کافرو! کیسی بے انصافی ہے کہ اپنے لیے تو لڑکوں کو پسند کرو اور خدا کے لیے لڑکیاں تجویز کرو واہ وا یہ بھی خوب تقسیم ہے کہ اپنے آپ اچھی اچھی چیز لو اور خدا کو وہ دو جس کو خود ناپسند کرو یہ تقسیم تو بالکل غلط و نامعقول ہے حق تو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ لڑکی لڑکے بیوی برادری سب سے پاک ہے۔ وہ یکتا ہے اس کی مثل عالم میں کوئی چیز نہیں وہی عبادت کا مستحق ہے۔ سوائے اللہ کے کوئی عبادت کے لائق نہیں نہ لات ہے نہ عزیٰ نہ منات کسی کی بھی کوئی حقیقت نہیں۔ یہ سب تمہارے خیالات ہیں تم نے نام گھڑ کر رکھ لیے ہیں اور ان کی عبادت تمہارے باپ دادوں نے اور تم نے اختیار کر لی ہے۔ (یعنی پتھروں کے یہ نام نہیں تم نے ان کے یہ نام اپنے خیالات سے رکھ لیے ہیں یا یہ مطلب ہے کہ تم نے ان کو خدا سمجھ لیا ہے ورنہ وہ خدائی کے قابل نہیں) خدا نے کسی کتاب میں گہمی یہ بات نہ بتائی جس



أَسْمَاءُ سَيَّئُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاءُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ

(اے لوگو!) یہ تو صرف نام ہی نام ہیں جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے رکھ لیے ہیں اللہ تعالیٰ نے تو ان کی کوئی سند نہیں اتاری وہ (کافر) تو صرف

إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ

اپنے وہم و گمان اور اپنے نفس کی خواہشوں کی پیروی کرتے ہیں حالانکہ یقیناً ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے ہدایت آ چکی ہے

رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ ۚ ۲۳ ۚ أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَسَّىٰ ۚ ۲۴ ۚ فَبِئْسَ الْاٰخِرَةُ الْاٰوَلٰى ۚ ۲۵ ۚ

کیا آدمی (کافر) کو ہر وہ چیز مل سکتی ہے جس کی وہ تمنا (اور امید) رکھتا ہے (یعنی بتوں کی سفارش سے نجات ہرگز نہیں) تو دنیا اور آخرت کا مالک تو اللہ تعالیٰ ہی

وَكَمْ مِنْ مَّلَكٍ فِي السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِيْ شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ

ہے اور کتنے ہی فرشتے آسمان میں ہیں کہ ان کی سفارش کسی کے کچھ کام نہیں آتی مگر جب کہ جس کے لیے اللہ تعالیٰ چاہے اجازت دے دے

اَنْ يَّآذَنَ اللّٰهُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَرْضٰى ۚ ۲۶ ۚ اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

اور جس کے لیے پسند فرمائے (اور کفار کے لیے سفارش کی ضرورت نہیں) بے شک جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں لاتے ہیں

سے تم دلیل پکڑ سکو یہ لوگ عجیب احمق ہیں خیالات غلط اوہام کے پابند ایسی بے ہودہ باتوں کو یقینی مذہب ٹھہرا لیا ہے جن پر نہ عقلی دلیل سے نہ نقلی۔ بلکہ دونوں کے خلاف فقط اپنی نفسانی خواہشوں کا اتباع کرتے ہیں وہم و گمان پر چلتے ہیں اور خدا کے پاس سے جو یقینی قطعی بات آئی ہے اور قرآن ہدایت کے لیے اترا ہے کہ خدا کا نہ کوئی شریک ہے نہ اولاد و بیوی وغیرہ اس کو نہیں مانتے۔

۲۳ تا ۲۵ - کیا آدمی سمجھتا ہے کہ جو وہ آرزو کرے گا وہ چیز اس کو مل جائے گی یعنی اہل مکہ نے جو خیال پکا لیا ہے کہ بت اور فرشتے مل کر ان کی شفاعت کریں گے تو کیا یہ بات ہو ہی جائے گی کچھ بھی نہیں ہوگا۔ اللہ کے لیے آخرت بھی ہے اور اول بھی یعنی دنیا بھی اور آخرت بھی۔ اچھوں کو ہر جگہ اچھائی اور بروں کو ہر جگہ برائی۔ دنیا میں مسلمانوں کو اپنی معرفت دی تو نیک اتباع رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) دی قیامت کو ثواب کرامت و شفاعت دے گا وہ دونوں جہانوں کا مالک ہے جس کو جو کچھ چاہے دے۔

۲۶ - مکہ کے کافر فرشتوں کی شفاعت کا خیال رکھتے ہیں فرشتے کب بے (بغیر) حکم خدا بول سکتے ہیں بہت سے مقرب فرشتے آسمانوں کے رہنے والے ان کی شفاعت کچھ فائدہ نہ دے گی ہاں جس کو خدا چاہے گا کہ اس کی شفاعت کی جائے اور خدا تعالیٰ شفاعت کا ہونا جس کے لیے پسند کرے گا اس کے حق میں شفاعت ہوگی اور قبول ہوگی بے (بغیر) خدا کے حکم و رضا کون اس کی شفاعت کر سکتا ہے۔

۲۷ تا ۳۰ - جو مذہب مقدس اسلام کو نہیں مانتے قیامت پر ایمان نہیں لاتے مرنے کے بعد اٹھنے کے قائل نہیں تو ایسوں کا مدار مذہب و رسوم و غلط وہم و خیالات و اہیہ پر ہے۔ اور فرشتوں کو عورتوں کے سے نام دیتے ہیں کہتے ہیں

بِالْآخِرَةِ لَيَسَّوْنَ الْمَلِيكََةَ السَّمِيَّةَ الْاُنْثَىٰ ۝ وَمَا لَهُمْ مِنْ عِلْمٍ

وہ فرشتوں کے زنانے (عورتوں والے) نام رکھتے ہیں ۰ حالانکہ انہیں اس کا کچھ بھی علم نہیں

اِنْ يَتَّبِعُونَ اِلَّا الظَّنَّ ۚ وَاِنَّ الظَّنَّ لَا يَغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۝

وہ تو صرف وہم و گمان کی پیروی کرتے ہیں اور بے شک وہم و گمان حق اور یقین کی جگہ کچھ کام نہیں دیتا ۰

فَاعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّىٰ ۙ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ اِلَّا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝

تو (اے نبی!) جو ہماری یاد سے منہ پھیرتے ہیں اور وہ صرف دنیا ہی کی زندگی چاہتے ہیں آپ بھی ان سے منہ پھیر لیجئے ۰

ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ ۚ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهِ ۙ

ان کے علم کی رسائی تو یہیں تک ہے بے شک آپ کا رب ان لوگوں کو خوب جانتا ہے جو اس کی راہ سے بھٹک گئے اور وہ

وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ اِهْتَدٰى ۝ وَبَيْنَهُمَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۙ

ان لوگوں کو بھی خوب جانتا ہے جو سیدھے راستے پر آئے ۰ اور جو چھوٹے آسمانوں اور زمین میں ہے سب اللہ تعالیٰ ہی کا ہے (اس نے شریعت کے

کہ خداوند کریم کی لڑکیاں ہیں حالانکہ نہ ان کو کوئی دلیل عقلی ملی نہ نقلی فقط غلط خیالات پکا کر یقین کر لیا، افتراء کر لینے خیالات گھڑ لینے پھر ان گمانوں اور خیالوں پر چل نکلے حالانکہ اتنا بھی نہیں سمجھتے کہ اعتقاد کے لیے یقینی دلیل درکار ہے برے گمانوں خیال سے کام نہیں نکل سکتا۔ فقط گمان پکالینا ثابت نہیں کر سکتا اور نہ حق و یقین کے مقابلے میں اس کی کچھ وقعت نہ اللہ کے عذاب کو بروز قیامت نال سکے۔ پس اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ان کے خیالات میں کیونکر الجھ گئے اور اگر نہ مانیں گے تو کیونکر مجبور کرو گے ہٹ دھرمی و ضد کا کیا علاج ہے بہتر یہی ہے کہ ان لوگوں سے جو ہماری یاد ہماری توحید ہمارے قرآن سے منہ پھیرتے ہیں آپ بھی ان سے منہ پھیر لیں۔ وہ ایسے ہیں کہ ان کے نزدیک اسلامی زندگی کوئی شے ہے ہی نہیں وہ جو کام کرتے ہیں دنیا ہی کی غرض سے کرتے ہیں دنیا ہی کی زندگی ان کا منتہائے نظر ہے نہ علم ہے نہ فہم ہے آگے ان کی عقل ہی نہیں چلتی۔ ان کے نزدیک بس یہی بات بت پرستی مذہب و دین ہے جس پر وہ اڑے ہوئے ہیں کہ فرشتے خداوند کریم کی بیٹیاں ہیں بتوں کی پرستش ضروری ہے قیامت کوئی شے نہیں۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا رب سب کا حال جانتا ہے کون راہ راست پر ہے ایمان لایا ہے اور کون اس کے سیدھے راستے سے بھٹکا ہوا گمراہ ہے۔ "من ضل عن سبیلہ" سے مراد ابو جہل وغیرہ کافر ہیں اور "من اہتدی" سے حضرت ابوبکر وغیرہ صحابہ کرام ہیں۔

۳۲ تا ۳۱۔ اور خدا ہر چیز کا مالک ہے جو کچھ آسمانوں میں مخلوقات ہیں اور زمین میں ہے وہ سب خدا کے بندے ہیں غلام ہیں وہ حقیقی بادشاہ ضرور اپنی رعایا میں اپنے بندوں میں فیصلہ فرمائے گا کہ بدکاروں کو یعنی کافروں مشرکوں کو ان کے شرک و اعمال کا بدلہ دے گا اور اچھوں کو احسان کا یعنی توحید و ایمان کا اچھا بدلہ دے گا یعنی جنت اور اپنا قرب دے گا۔ اچھے لوگ جو شرک و کفر اور کل بڑے گناہوں سے بچتے ہیں (کبار میں جو اختلافات ہیں ان کی تفصیل اقوال مطولات میں مذکور ہے)



لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا

احکام اس لیے بھیجے) تاکہ برائی کرنے والوں کو ان کے کیے کی سزا دے اور نیکی کرنے والوں کو نہایت اچھا بدلہ

بِالْحُسْنَىٰ ۝۳۱ الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ ۝

عطا فرمائے O ان لوگوں کو جو بڑے گناہوں اور بے حیائی کی باتوں سے بچتے ہیں مگر اتنا کہ گناہ کے پاس گئے اور رک گئے

إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۝ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ

(یا چھوٹا گناہ ایک مرتبہ کیا دوبارہ نہ کیا) بے شک آپ کے رب کی مغفرت بہت وسیع ہے (اے لوگو!) وہ تم کو خوب جانتا ہے

وَإِذْ أَنْتُمْ أُمَّهَاتٌ مِّنْ بُطُونٍ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوْا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ

جب کہ تم کو مٹی سے پیدا کیا اور جب کہ تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں بچے تھے تو تم اپنی جانوں کی پاکیزگی نہ جتلاؤ وہ (اللہ) پرہیزگاروں

بَيْنَ الثَّقَلَيْنِ ۝۳۲ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ۝۳۳ وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَى ۝۳۴

کو خوب جانتا ہے O (اے نبی!) تو کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جس نے (ہمارے احکام سے) منہ پھیر لیا O اور کچھ تھوڑا سا مال دیا اور (کسی کے

اور فواحش سے دور بھاگتے ہیں یعنی زنا و معاصی فحاشہ سے ہاں اگر کبھی گناہ کے نزدیک ہو بھی جاتے ہیں مگر پھر ڈر کر باز رہتے ہیں یعنی اگر کبھی ان کو شیطان بہکا کر گناہ کے راستہ پر لگا بھی لیتا ہے اور قریب ہوتا ہے کہ وہ گناہ کر لیں تو وہ فوراً توبہ کر لیتے ہیں۔ لَمَمٌ میں بھی کئی اقوال ہیں، بعض کہتے ہیں کہ صغیرہ گناہ مراد ہیں مثلاً گناہ کا ارادہ کرنا اور خیال کرنا یا بدنگاہ سے غیر عورت سے آنکھوں آنکھوں میں باتیں کرنا یہ چھوٹے گناہ ہیں، ان میں سے اگر کوئی گناہ ہو بھی جاتا ہے تو دل پر گراں گزرتا ہے فوراً توبہ کرتے ہیں نادم ہوتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ لَمَمٌ سے مراد نکاح ہے یعنی بدکاری سے بچتے ہیں اور نکاح پر قناعت کرتے ہیں۔ تو اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان لوگوں کے لیے آپ کا پروردگار واسع المغفرت بڑی مغفرت والا ہے ان کو بخش دے گا اور جو صغائر اور کبائر سب گناہوں سے توبہ کر لے گا اسے ضرور بخش دے گا اور جس نے توبہ نہیں کی اس کی سزا اور معافی اس کے اختیار میں ہے ان کی نسبت کچھ وعدہ نہیں کیا خواہ ان کو بخش دے خواہ سزا دے۔ اے مسلمانو! خدا تمہارا حال جانتا ہے وہ ہر وقت تمہارے حالات سے تم سے زائد واقف و دانا ہے جب آدم کو خاک سے پیدا کیا تھا اور خاک کو زمین سے اور تم کو آدم (علیہ السلام) سے تو اس وقت سے وہ تمہارے کل احوال جانتا تھا جب باپوں کی پشتوں سے آ کر ماؤں کے پیٹوں میں بچہ بن کر ٹھہرے تھے اور درجہ بدرجہ رنگ بدلتے تھے تب بھی وہ سب حالات دیکھتا تھا اور سب کا عالم تھا اور جو تم دنیا میں کرنے کو تھے وہ بھی سب ازل سے جانتا تھا۔ پس اے لوگو! خدا تمہارا سب حال جانتا ہے کہ کون اچھا ہے کون برا اور کون آئندہ کیسا ہو جائے گا تم اپنی زبان سے اور اپنے دل سے خود ہی اپنے آپ کو پاس نہ سمجھو اپنے آپ کو پاکیزہ نہ بتاؤ اپنے منہ اپنی تعریفیں نہ کرو وہ سب کو جانتا ہے کہ کون پرہیزگار ہے نیک کردار ہے اور کون بد کردار گناہ گار ہے۔

۳۳ تا ۵۵۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ نے اس کا حال بھی دیکھا جو حق سے منہ پھیرتا ہے اور جان

أَعِنْدَكَ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهَوِيَ رِي ۳۵) أَمْ لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى ۳۶)

ورغلانے سے باقی سدا روک رکھا) اور سخت دل ہو گیا O کیا اس کے پاس غیب کا علم ہے تو وہ (یہ دیکھ رہا ہے) کہ کوئی اس کے گناہ کا بوجھ اٹھالے گا) O کیا اس کو

وَأَبْرَاهِيمَ الَّذِي وَتَّى ۳۷) إِلَّا تَذِئْرًا وَإِذَا مَرَّةً وَزُرًا آخِرَى ۳۸) وَإِنْ لَيْسَ

اس بات کی خبر نہیں دی گئی جو موسیٰ (علیہ السلام) کے صحیفوں میں تھی O اور ہمارے فرمانبردار بندے ابراہیم (علیہ السلام) کے صحیفوں میں تھی O (وہ یہ تھی)

لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ۳۹) وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى ۴۰) ثُمَّ يُجْزَاهُ

کہ (قیامت میں) کوئی کسی کا بوجھ (یعنی گناہ) نہیں اٹھائے گا (یعنی یہ نہ ہوگا کہ جرم کوئی کرے اور سزا کسی دوسرے کو دی جائے) O اور یہ کہ انسان کو وہی ملے گا جو

الْجِزَاءَ الْأَوْفَى ۴۱) وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَى ۴۲) وَأِنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَ

اس نے کوشش کی ہے O اور یہ کہ عنقریب (قیامت کے دن) اس کی کوشش (دربار الہی میں) دکھی جائے گی O پھر اس کو (اپنی کوشش کا) پورا پورا بدلہ دیا جائے گا O

أَبْكَى ۴۳) وَأِنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ۴۴) وَأِنَّهُ خَلَقَ الزُّوجَيْنِ الذَّاكِرُونَ

اور یہ کہ آپ کے رب کی طرف ہی سب کی انتہا ہے (یعنی سب کو اس کے سامنے حاضر ہونا ہے) O اور بے شک وہی ہے جو ہنساتا اور رلاتا ہے O اور یہ کہ بے

الْأُنثَى ۴۵) مِنْ نُطْفَةٍ إِذَا تُمْنَى ۴۶) وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشْأَةَ الْآخِرَى ۴۷)

شک وہی ہے جو ماتا اور جلاتا ہے O اور یہ کہ بیشک وہ زودادہ جوڑا پیدا کرتا ہے O ایک پانی کی بوند سے جب کہ وہ (رحم میں) ڈالا جاتا ہے O اور یہ کہ اسی کے ذمے

بوجھ کر انجان بنتا ہے۔ خدا کی راہ میں صدقہ و خیرات تو دیتا ہی نہیں اور اگر دیتا بھی ہے تو بہت تھوڑا اور دے کر پھر روک لیتا ہے یعنی جاہل بھی ہے اور بخیل بھی ہے۔ یہ کیا سمجھتا ہے کیا اپنے آپ ہر بات کا عالم جانتا ہے کیا اس کے پاس غیب کا علم ہے اور لوح محفوظ کا کہ وہ اس کو دیکھ رہا ہے کہ وہ جو بات خیال کرے گا پھر اس کے خلاف نہ ہوگا یہ کچھ نہیں سمجھتا نرا جاہل ہے۔ کیا اس کو ان باتوں کی خبر قرآن میں نہیں ملی جو پہلے موسیٰ و ابراہیم (علیہما السلام) کے صحیفوں میں اتری تھیں۔ وہ ابراہیم (علیہ السلام) جو نہایت باوفا تھے جنہوں نے خدا کے عہد پورے کیے اس کے احکام بندوں کو صاف صاف پہنچائے اور اپنی جان و مال اور اولاد کو راہ خدا میں وقف کر دیا خواب میں جو ان کو حکم ہوا وہ پورا کیا فطرتاً اسلام پر قائم تھے۔ ان کے صحیفے میں یہ بات اتری تھی کہ ہرگز کسی کا گناہ دوسرے کے سر نہیں تھوپا جاسکتا اور کسی کے بدلے دوسرے کو عذاب نہ دیا جائے گا۔ اور یہ کہ ہر آدمی کو اس کے کام کا بدلہ ملے گا خواہ وہ اچھا ہو خواہ برا۔ یہ نہ ہوگا کہ کسی کی نیکیاں بدیاں زبردستی دوسرے کو دے دی جائیں یا دنیا میں بغیر نیک کام کرنے کے قیامت میں جنت مل جائے۔

ف: (یعنی جو کرنی سو بھرنی بے ایمان لائے عمل کیے وہاں کچھ نہ ملے گا پس دنیا میں غافل نہ رہنا چاہیے وہاں غیروں کی اچھائیاں ہرگز نہ مل جائیں گی۔ ہاں خود اگر کوئی اپنے کسی نیک عمل کا ثواب دوسرے کو پہنچا دے صدقہ دے نیاز فاتحہ دلائے اللہ تعالیٰ کے نام پر خیرات کرے ان کو ثواب پہنچائے نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ وغیرہ جو بھی نیکی کی ہو اس کا ثواب بسبب



أَنْتَ هُوَ أَعْنَى وَاقْتِنِي ۝۳۸ وَأَنْتَ هُوَ رَبُّ الشُّعْرَى ۝۳۹ وَأَنْتَ أَهْلَكَ

(موت کے بعد) دوبارہ زندہ کر کے اٹھاتا ہے O اور یہ کہ وہی مال دار کرتا ہے اور قناعت دیتا ہے O اور یہ کہ وہی ستارہ شعریٰ کا رب ہے O اور یہ کہ اسی نے پہلے ماد کو

عَادًا لِأُولَى ۝۵۰ وَتَمُودًا فَمَا أَبْقَى ۝۵۱ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ

ہلاک کیا O اور تمود کو بھی ہلاک کیا ان میں سے نونہی بھی باقی نہ چھوڑا O اور ان سے پہلے نوح کی قوم کو (بھی ہلاک کیا) بے شک

كَانُوا لَهُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَى ۝۵۲ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَى ۝۵۳ فَغَشَّهَا

وہ ان سے بھی زیادہ ظالم اور زیادہ سرکش تھے O اور اسی نے (قوم لوط کی) لٹنے والی بستیوں کو الٹ دیا O تو ان پر چھا گیا جو کچھ (غضب

سب کے دوسرے کو پہنچے گا اسی زندہ رہے گا۔ یا مردود و سب و ثواب پہنچے گا یہ بھی "ماسبعی" میں داخل ہے۔ بعض علماء نے اس آیت کو منسوخ کہا ہے۔ تاہم بلیس کی ہیں اصول ثواب صدقہ و خیرات فیما بین المسلمین مسئلہ اجماعیہ اہل سنت ہے۔ اور یہ کہ آئی کے کام ہو یا نیا میں اس نے یہ ہوں گے وہ معتدب میزبان عمل میں تول کر دیکھے جائیں گے پھر ہر شخص کو پوری جزا سزا ملے گی اچھوں کو اچھی بروں کو بری۔ اور یہ کہ سب کا لوٹنا خدا ہی کی طرف ہے دنیا میں رہ سہہ کر مرنے کے بعد سب خدا ہی کے سامنے جائیں گے۔ وہی تو شادی (خوشی) و غم کا مالک ہے بہت لوگوں کو ہنسایا نیش دیا بہت کو رلایا مصیبت ڈالی مسلمانوں کو جنت میں سامان کراہت اور کفر سے کرناوش لیا کافروں کو دوزخ میں انواع عذاب میں مبتلا کر کے محو کر یہ و بکا و اری کیا جس کا کوئی فائدہ نہیں جس کو چاہا مار ڈالا جس کو چاہا جلا (زندہ کرنا) دیا یعنی دنیا میں مار کر قیامت کو یا قبر میں جلائے گا یا یہ کہ باپ اور ماں مرنے بچوں لڑکوں وان کا قائم مقام کرتا ہے اور یوں ہی دنیا کا سلسلہ چلاتا ہے۔ وہی تو آدمیوں کو دو قسم مرد عورت نطفہ سے بناتا ہے شکم مادر میں جبکہ نطفہ ٹھہرتا ہے۔ ("تمنی" بمعنی "تخلق و تقدر" ہے یا "تھراق" دونوں معنی ہو سکتے ہیں) جیسے دنیا میں اس نے سب کو بسایا یہی اسی ان سب کو دوسری زندگانی میں بھی ضرور لے جائے گا یعنی مرنے کے بعد سب کو اٹھایا جائے گا۔ اسی نے تو امیر فقیر بنائے جس کو چاہا امیر کیا جس کو چاہا فقیر۔ (یا یہ کہ آپ سب سے غنی برتر ہے پروا سے اور مخلوق سب اس کی محتاج ہے "اقنی" بمعنی "افقر" ہو یا بمعنی "اعطی القینہ" یعنی بندوں کو امیر کیا اور ان کے لیے سب سامان مہیا کر دیا یہ یا یہ کہ ان کو راضی و خوش کر دیا۔ یا "اقنی" بمعنی "زاد" ہو یا "افنی" بمعنی "اغنی" ہو یعنی "اغنی" مالدار کیا سونے چاندی سے اور "اقنی" جانوروں سے اونٹ گائے بیل وغیرہ سے مالدار کیا۔ وہی تو شعری ستاروں کا مالک ہے۔ (وہ تارے جو جوزا کے پیچھے ہیں چونکہ بنو خزاندہ اس کو پوجتے تھے اس لیے اس کی خصوصیت کی کہ وہ ان کے معبود کا بھی مالک ہے) اسی نے تو ماد اور قوم ہود کو ہلاک کر دیا۔ اس نے تمود قوم صالح کا نام تک باقی نہ رکھا۔ اور قوم نوح کو قوم صالح سے بھی پیشتر ہلاک کر چکا تھا وہ لوگ نہایت ظالم کافر سرکش کراہ تھے۔ موتفکات یعنی وہ شہر جوزمین میں دھنس گئے ان کو آسمان سے زمین پر رلایا اور دھنسا یا۔ (قرنی لوط سدوم صادوم عمورا صوام یقال افک فاتفک) پھر جس چیز نے ڈھانپ لیا یعنی ڈھانپ لیا برے عذاب سے پتھروں کے مینہ نے۔ پس اے کافرو! (یہ خطاب عام مطلق کافروں سے ہے تمام مخاطب سے سوائے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے) اپنے خدا کی کس کس نعمت کی ناشکری کرتے ہو اور کس کا انکار کرتے ہو کہ یہ خدا کی نہیں۔ ف: بقول بعض افسرء یت الہی تولی "ولید کے بارے میں نازل ہوئی کہ ایک مرتبہ اس نے اسلام کا ارادہ کیا"

مَا عَشَىٰ ۝۵۳ فَيَأْتِي الْآرَاءَ مَرِيكَ تَشَارِي ۝۵۵ هَذَا نَذِيرٌ مِّن

الہی) چھا گیا O تو (اے سننے والے!) تو اپنے رب کی کس کس نعمت میں شک (اور جھگڑا) کرے گا O یہ نبی اگلے ڈرانے والے

النُّذُرِ الْأُولَىٰ ۝۵۶ أَرَفَتِ الْآرِزَاقَ ۝۵۷ لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ

نبیوں کی طرح ایک ڈر سنانے والے ہیں O قریب آگئی قریب آنے والی (یعنی قیامت) O اس کو اللہ کے سوا کوئی (کھولنے والا)

اللَّهُ كَاشِفَةٌ ۝۵۸ أَفَمِنُ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۝۵۹ وَ

ظاہر کرنے والا نہیں (اس کے پوشیدہ رکھنے میں یہ حکمت ہے کہ لوگ ہر وقت ڈرتے رہیں) O تو کیا تم اس (قیامت کی) بات سے تعجب کرتے ہو O اور

تَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝۶۰ وَأَنْتُمْ سِلْدُونَ ۝۶۱ فَاسْجُدُوا

ہنستے (اور مذاق بناتے) ہو اور (اس مصیبت سے ڈر کر) روتے نہیں O اور تم غفلت سے کھیاں میں پڑے ہوئے ہو (تو غفلت سے چوگو) O

ع السجدة  
بِاللَّهِ وَاعْبُدُوا ۝۶۲

اور اللہ ہی کو سجدہ کرو اور اسی کے لیے ہر قسم کی عبادت کرو O

بعض کافروں نے سرزنش کی اس نے کہا کہ اگر محبوب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) سچے ہوئے اور مجھ کو قیامت میں عذاب دے گا تو کون بچائے گا؟ انہوں نے کہا کہ ہم سب تیرے بدلے کا عذاب بھگت لیں گے بشرطیکہ ہم کو اتنا روپیہ دے دو اس نے کچھ روپیہ تو اس وقت دے دیا کچھ کا وعدہ کیا پھر باقی نہ دیا اور بھی کئی اقوال ہیں۔

۶۲ تا ۵۶ - اے لوگو! یہ سچے رسول محمد مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) اگرچہ سب سے پیچھے آئے ہیں مگر میں انہیں عالی مرتبہ رسولوں میں سے جن کی قومیں ہلاک ہو گئیں اگر تم ان کا کہنا نہ مانو گے یونہی تم بھی ہلاک ہو جاؤ گے یا اولیٰ سے یہ مطلب ہے کہ ان میں سے ہیں جن کا نام لوح محفوظ میں سب سے پہلے لکھا ہے کہ فلاں فلاں رسول اپنی قوم میں پہلے پہلے ڈرانے کو جائے گا۔ اے لوگو! قیامت قریب ہے اس کے آنے کا وقت کوئی سوائے خدا کے خود بخود نہیں جانتا۔ اے لوگو! کیا تم اس مقدس قرآن کو سن کر عبرت نہیں پکڑتے، تعجب سے سنتے ہو مسخر اپن کرتے ہو اس کے زجر و توبیخ و عذاب کا ذرا اور ڈرانے کا ذکر سن کر روتے نہیں۔ تم بالکل غفلت میں گرفتار ہو کھیل کود لہو و لعب میں مبتلا ہو پس توبہ کرو ایمان لاؤ خدا کی توحید کو مانو خدا ہی کے لیے سجدہ کرو اسی کی عبادت کرو۔





سورة القمر  
مكية  
۱۱ آيات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا نُنزِّلُ الْقُرْاٰنَ  
تَوْفِیْقًا

سورة قمر کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں پچپن آیات تین رکوع ہیں

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالنَّشَقُ الْقَمَرُ ۱۱ وَاِنْ يَّرْءَا اٰیةٌ یُعْرِضُوْا

قیامت قریب آگئی اور چاند پھٹ گیا O اور اگر یہ (کافر) کوئی نشانی (اور معجزہ) دیکھتے ہیں تو اس سے منہ

یَقُوْلُوْا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ۱۲ وَكَذٰبُوْا وَاتَّبَعُوْا اَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ اَمْرِ

پھیر لیتے ہیں اور کہتے ہیں: یہ تو جادو قدیم سے چلا آتا ہے O اور انہوں نے (نبی کو) جھٹلایا اور اپنی خواہشوں کی پیروی کی اور ہر کام کا

مُسْتَقَرٌّ ۱۳ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْاَنْبِیَاءِ مَا فِیْهِ مُزْدَجَرٌ ۱۴ حِکْمَةٌ

ایک وقت مقرر ہو چکا ہے (وہ اپنے وقت پر ہوگا) O اور بے شک ان کے پاس خبریں آچکیں جن میں کافی عبرت تھی O وہ انتہائی دانائی اور پوری حکمت کی باتیں

بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ التُّدٰرُ ۱۵ فَتَقُوْلُ عَنْهُمْ یَوْمَ یَدْعُ الدّٰعِ اِلٰی شَیْءٍ

تھیں (جن سے عقل مند عبرت حاصل کرتے ہیں) مگر ان ہٹ دھرموں کو تو ڈر سنانے والے کچھ فائدہ نہیں پہنچا سکتے ہیں (وہ اپنی ہٹ دھرمی پر قائم ہیں) O تو

سورة القمر

کل کی ہے۔

۱ تا ۵۔ قیامت کا قائم ہونا نزدیک ہوا (کہ نشانیاں ظاہر ہوگئی ہیں) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نبی آخر الزمان ظاہر ہو گئے۔  
دخان اتر آیا یعنی دھواں اتر آیا) ماہتاب پھٹ گیا، شق القمر ظاہر ہونا قیامت کی نشانی تھی سو وہ معجزہ ظاہر ہو گیا، چاند دو ٹکڑے ہو گیا۔ یہ سب نشانیاں اور معجزے ظاہر ہوتے ہیں مگر یہ کافر یقین نہیں لاتے جب کوئی نشانی قدرت و دلیل نبوت مثل شق القمر وغیرہ دیکھتے ہیں تو منہ پھیر لیتے ہیں جھٹلاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ تو جادو ہے جو ہمیشہ سے ہوتا چلا آیا ہے۔ ("مستمر" یعنی قوی و شدید مصنوع) نظر بندی سے جس کو بقا نہیں۔ انہوں نے حق و ہدایت کو قیام قیامت کو جھٹلایا اور اپنی خواہشوں و وسوسوں کا اتباع کیا بت پرستی کی۔ حالانکہ خدا کی حکمت کے اعتبار سے ہر کام کا ایک منتہی اور مقررہ وقت ہے۔ جو باتیں خدا اور رسول (علیہ السلام) نے کہی ہیں وعدہ و وعید جنت دوزخ عذاب رحمت وغیرہ سب یقینی حق ہیں مگر ظاہر اپنے اپنے وقت سے ہوں گے، بعض امور دنیا میں بعض آخرت میں یا یہ کہ جو بندے کرتے کہتے ہیں سب کی حقیقت کا اعتبار ہے اور حقیقت کا دل پر اور اعتقاد پر دار و مدار ہے۔ یہ لوگ ایمان نہیں لاتے حالانکہ قرآن میں ان کو اگلے پیغمبروں اور امتوں کے وہ سچے قصے عذاب و ہلاکت کے سنائے گئے جن میں نہایت عبرت و نصیحت تھی صاف صاف تنبیہ تھی زجر و توبیح تھی ("مزدجر" مصدر میمی افعال سے زجر مادہ بولتے ہیں "زجر تہ" یعنی کسی بری بات سے روکنا، جھڑکنا) یہ قرآن بڑی بڑی حکمت بالغہ کا مجموعہ ہے جو خدا کے پاس سے اتری ہے مگر جس کے نصیب میں ایمان نہ ہو اور داغ شقاوت ان کے اوپر ازل سے لگا ہوا ہو ان کو ڈرانے والے رسول اور کتابیں کچھ فائدہ نہیں دیتیں۔  
۶ تا ۸۔ تو اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! اب آپ ان سے منہ پھیر لو جبکہ ہر طرح حجت الہی قائم ہو چکی عقلاً نقلاً

وقف لازم

تَكْرِۙ لَا خُسۙءًا اَبۙصَارُهُمۙ يَخْرُجُونَ مِنَ الۙاَجۙدَاتِ كَاۙتَمۙ جَرَادٍ

(اے نبی!) آپ ان سے کنہہ کر لیجئے جس دن پکارنے والا ایک سخت ناپسند (بے پیمانی ہوئی) بات کی طرف بلائے گا O (تو اس دن) خوف سے اپنی آنکھیں

مُنۙتَشِرۙءٌ ۙ لَا مۙرۙطِیۙعِیۙنَ اِلَیۙ الدَّۙاِءِ یَقُولُ الۙکِفۙرُونَ هٰذَا یَوْمُ عِسۙرٍ ۙ

پنچی کیے ہوئے اپنی قبروں سے ایسے نکل یڑیں گے جیسے کہ ٹڈیاں پھیل یڑی ہوں O اس بلانے والے کی طرف دوڑے چلے جا رہے ہوں گے کافر کہتے ہوں

كَذٰبَتۙ قَبۙلَهُمۙ قَوْمٌ نُّوحٍ فَاۙكۙذَبُوۙا عِبۙدَنَا وَاۙقَالُوۙا مَجۙنُونٌ وَاۙ

گے یہ تو بڑا ہی سخت دن ہے O (اے نبی!) ان سے پہلے نوح کی قوم نے بھی جھٹلایا تو ہمارے بندے نوح کو جھوٹا بتا دیا اور کہا یہ دیوانہ ہے تو (نوح کو) جھڑکا لیا اور

اَزۙدَجَرَ ۙ فَاۙدَعَا رَبَّہٗ اِنِّیۙ مُغۙلِبٌ فَاۙنۙتَصِرُ ۙ فَفَتَحۙنَا اَبۙوَابَ السَّمٰۙءِ

دھمکایا گیا O تو نوح (علیہ السلام) نے اپنے رب سے دعا کی کہ (اے رب!) بے شک میں مغلوب ہوں تو تو ہی میری مدد فرما (اور میرا بدلہ لے) O تو ہم نے

سَمٰۙءٍ مِّنۙہِیۙرٍ ۙ وَفَجَرۙنَا الۙاَرۙضَ عِیۙوٰنًا فَالۙتَقٰی الۙمَآءُ عَلٰی اَمۙرٍ

(ان پر) پانی کے بہتے ہوئے ریلوں سے آسمان کے دروازے کھول دیئے O اور زمین کے چشمے کھول کر بہا دیئے پھر دونوں مل کر اس مقدار پر چڑھ گئے جو

قَدۙ قَدَرٍ ۙ وَحَصَلۙنہٗ عَلٰی ذَاتِ الۙوَاۙحِ وَاۙدۙسُرٍ ۙ تَجۙرِیۙ بِاَعۙیۙنِنَا ۙ

(ہمارے علم میں) مقرر ہو چکی تھی O اور ہم نے نوح کو تختوں اور کیلوں والی کشتی پر سوار کیا O جو ہماری نگاہ (یعنی حفاظت) میں چلتی تھی (یہ طوفان اس

صاف صاف سمجھا دیا گیا اور پھر یہ نہیں سمجھتے تو اب ان سے بات نہ کیجیے (بعد کو جب حکم جہاد آیا تو یہ آیت منسوخ ہو گئی) اب اس دن پر فیصلہ پورا پورا چھوڑیے جبکہ ان کو پکارنے والا بڑی ہولناک سخت وحشت خیز شے کی طرف بلائے یعنی دوزخی دوزخ کی طرف ذلیل و خوار پشیمان حیران ہو کر جائیں۔ آنکھیں ذلت و ندامت کے مارے اوپر کو نہ اٹھیں قبروں سے ایسے گھبرائے ہو کھلائے پریشان نکلیں کہ راستہ نہ سوجھے ٹڈیوں کی طرح آپس میں ایک دوسرے پر گرتے پڑتے سرگرداں بے ہوش چل نکلیں پکارنے والے کی طرف دوڑتے ہوں گے کہ وہ کیا کہتا ہے؟ اس دن یہ کافر یہ حالت دیکھ کر کہیں گے کہ افسوس! یہ دن تو بڑی آفت و مصیبت کا بڑا کنکھن اور سخت دشوار ہے۔

۹ تا ۱۷- اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کی قوم سے پہلے قوم نوح نے نوح (علیہ السلام) کی تکذیب کی تھی ہمارے مقبول بندے نوح (علیہ السلام) کو جھٹلایا اور کہا کہ نوح جو دعویٰ نبوت کرتے ہیں بت پرستی چھڑاتے ہیں تو یہ مجنون ہو گئے ہیں مریگی کی بیماری سے طرح طرح سے نوح (علیہ السلام) ستائے گئے جھڑکے گئے ان کی دعوت تو حیدر کی گئی (یا یہ کہ کافروں نے کہا کہ یہ جنوں کی قوم کے پھندے میں پھنس گئے ہیں انہوں نے ان کا دل اڑا دیا ہے اور دیوانہ بنا دیا ہے۔ ”ازدجر“ یا ”قالوا“ پر عطف ہو یا مقولہ میں داخل ہو دونوں ہو سکتے ہیں) تب انہوں نے پروردگار کو پکارا اور دعا مانگی کہ یا اللہ! میں ان کے ہاتھوں عاجز آ گیا مغلوب ہو گیا اب میری مدد کر عذاب بھیج۔ ہم نے آسمانوں کے دروازے کھول دیئے اور بے انتہا آسمان سے زمین پر



جَزَاءٍ لِّمَن كَانَ كُفْرًا ۝۱۳ وَلَقَدْ تَرَكُنَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ۝۱۵

کابلہ تھا جس کا انکار کیا گیا تھا اور بے شک ہم نے اس (کشتی) کو اپنی قدرت کی ایک نشانی بنا کر چھوڑ دیا تو کیا (اس واقعے سے) کوئی نصیحت حاصل کرنے

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٍ ۝۱۴ وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ

والا ہے پھر تم نے دیکھا میرا عذاب اور میری دھمکی کیسی ہوئی اور بے شک ہم نے یہ قرآن (سمجھنے اور) یاد کرنے کے لیے آسان فرما دیا پھر کوئی یاد

مِنْ مُدْكِرٍ ۝۱۵ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٍ ۝۱۸ اِنَّا ارْسَلْنَا

کرنے والا (اور سمجھنے والا) ہے (قوم) عاد نے بھی (اپنے نبی کو) جھٹلایا تھا پھر (دیکھا) میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا ہوا اور بے شک ہم نے ان

عَلَيْكُمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحِيسٌ مُّسْتَبِيرًا ۝۱۹ تَنْزِعُ النَّاسَ لَ

پر ایک ایسے دن جس کی نحوست ان پر ہمیشہ رہی ایک سخت آندھی بھیجی وہ لوگوں کو اس طرح اٹھا کر پٹک دیتی تھی کہ گویا

كَانَتْهُمْ اَحْجَارٌ نَّحْلٍ مُّنْقَعَةٍ ۝۲۰ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٍ ۝۲۱ وَلَقَدْ

وہ جڑ سے اکھڑی ہوئی کھجوروں کے شہتیر ہیں اور پھر (دیکھا) میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا ہوا اور بے شک

پانی برسایا (مروی ہے کہ چالیس شبانہ روز زور سے برسادم بھر نہ رکا) اور زمین کے چشمے چیر دیے گئے کھول دیے گئے۔ (چالیس رات دن ادھر آسمان سے پانی برسادھر زمین سے فوارے ابلتے رہے) یہاں تک کہ دونوں پانی مل گئے اس حد تک کہ اس کے واسطے مقرر کردی گئی تھی یعنی جس مقدار تک کہ دونوں کو حکم تھا اس تک پہنچے۔ یا یہ کہ یہاں تک خدا کا حکم تھا وہ پورا ہوا یعنی قوم نوح (علیہ السلام) بالکل ہلاک ہو گئی۔ نوح (علیہ السلام) کو اور ان کے ساتھ والے مسلمانوں کو کشتی پر سوار کیا جو بڑے بڑے تختوں اور میخوں اور رسیوں والی تھی ("دسر" میخیں رسیاں لکڑیاں وغیرہ جو کشتی کی درستی کے کام میں آئیں) ہماری حفاظت و نگہبانی میں ہمارے سامنے اس طوفان شورش خیز میں چل رہی تھی ہم نے یہ عذاب اس لیے دیا کہ نوح جن کے ساتھ کفر کیا گیا تھا ان کا جی خوش ہو اور ان کو اچھا بدلہ ملے کہ دشمن روبرو ہلاک ہو گئے ("من کفر" سے مراد نوح ہیں یا "من" بہ معنی "ما" ہو یعنی قوم نوح کو کفر کا بدلہ ملا) ہم نے اس کشتی کو نوح (علیہ السلام) کے بعد بہت مدت تک لوگوں کی عبرت و نصیحت بنایا۔ پس آیا کوئی نصیحت ماننے والا ہے جو ان کا حال دیکھ کر نصیحت مانے اور معصیت الہی چھوڑ دے۔ اے حبیب! خیال کر کہ کیا سخت عذاب تھا کہ ایک بھی نہ بچا اور کیسے ڈرانے والے تھے۔ یعنی نوح (علیہ السلام) اور کیسے ڈرائے گئے تھے کسی طرح ایمان نہ لائے۔ ہم نے قرآن کو بہت ہی آسان کر دیا صاف صاف حق و ہدایت ہے جو چاہے نصیحت مانے قرآن کا لکھنا پڑھنا یاد کرنا سمجھنا اللہ تعالیٰ نے سب مسلمانوں کے واسطے نہایت آسان فرما دیا جو شوق و رغبت سے اس کی طرف متوجہ ہوتا ہے خود بخود نہایت آسانی سے حاصل ہو جاتا ہے۔

۱۸ تا ۲۲ - عاد قوم ہود نے ہود (علیہ السلام) کی تکذیب کی تو اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم) اے دیکھو کہ میرا عذاب ان کو کس طرح پہنچا اور میں نے کس طرح ڈرایا ("نذر" جمع نذیر بمعنی "انذار" یا "منذرون") اور میرے عذاب سے ان کا کیا حال ہوا۔

يَسْرِنَا الْقُرْآنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّا دُرِّسُوا بِهِ كَذَابٌ شَرٌّ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ

ہم نے یہ قرآن یاد کرنے (اور سمجھنے) کے لیے آسان فرما دیا تو ہے کوئی یاد کرنے والا (اور سمجھنے والا) (قوم) شمود نے رسولوں کو جھٹلایا

فَقَالُوا أَبَشْرًا مِثَّا وَاحِدًا تَنْبِئُهُ إِنَّا إِذْ أَلْفَى ضَلِيلٌ وَسُعْرٌ ۚ

تو کہنے لگے: کیا ہم اپنے میں سے ایک آدمی کی تابعداری کریں تب تو ہم ضرور گمراہ اور دیوانے ہیں (ہم سب میں سے اسی (صالح) پر وحی بھیجی گئی

ءَالْفَى الذِّكْرَ عَلَيَّ مِنْ بَيْنَائِلٍ هُوَ كَذَابٌ أَشْرٌ ۚ سَيَعْلَمُونَ

(اس کی کیا خصوصیت ہے) بلکہ (ہمارے خیال میں تو) وہ بڑا ہی جھوٹا اور شیخی خورہ ہے (ہم نے کہا اے صالح! ان کو کل ہی معلوم ہو جائے گا کہ کون بڑا

عَدَاؤِنَ الْكُذَّابِ الْأَشْرِ ۚ إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةَ فِتْنَةً لَهُمْ

جھوٹا شیخی خورہ ہے (ہم ان کی آزمائش کے لیے ایک خاص ٹوٹنی بھیجنے والے ہیں تو (اے صالح!) آپ ان کا انتظار کیجئے اور صبر کیجئے (اور انہیں آگاہ

فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۚ وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ

کردیجئے کہ پانی ان کے اور ٹوٹنی کے درمیان تقسیم کر دیا گیا ہے ہر ایک (اپنی اپنی بادی سے) پانی پر حاضر ہوا کرے (جب قوم شمود ٹوٹنی سے تنگ آگئی) تب

ہم نے ان پر ہوا کا لشکر مسلط کر دیا پچھم کی ہوا جسے پچھیاؤ کہتے ہیں سخت دہشت ناک اس دن میں جو ان کے واسطے نہایت منحوس و بدفال تھا اور اس دن کی نحوست ان پر ہمیشہ کے لیے ثابت ہو چکی۔ چھوٹے بڑے سب اس کی نحوست میں مبتلا ہو کر فنا ہو گئے۔ وہ ہوا آدمیوں کو ان کے مکانوں سے اٹھا اٹھا کر ایسا پھینکتی تھی جیسے کھجور کے خشک بوسیدہ پرانے درخت گلی ہوئی جڑ والے جڑ سے اکھڑ کر زمین پر پڑے ہوتے ہیں یعنی سر الگ دھڑ الگ (بعض اعجاز بمعنی اوراق کہتے ہیں) پس اے حبیب! دیکھیے کہ میرا عذاب اور ڈرانا کیسا تھا اور ان کا جن کو ہود (علیہ السلام) نے ڈرایا تھا کیا حال ہوا۔ ہم نے قرآن کو نصیحت سمجھنے اور پڑھنے اور یاد کرنے کے لیے بہت آسان کر دیا جو چاہے نصیحت مانے اور قوم ہود کا قصہ سن کر عبرت پکڑے۔

۲۳ تا ۲۲ - قوم شمود نے صالح (علیہ السلام) کی اور سب رسولوں کی تکذیب کی اور ڈرانے کو نہ مانا۔ بولے کہ صالح کا ہم کیوں کہا مانیں وہ ہم سے کیا فوقیت رکھتے ہیں ہم ہی جیسے آدمی ہیں کیا ہم اپنے میں سے ایک ایسے آدمی کے جو ہم ہی سا ہو فرمانبردار بن جائیں اور اس کا دین اختیار کر لیں اگر ہم ایسا کریں تو بالکل گمراہ ہو جائیں اور مفت کی مصیبت و مشقت میں پڑ جائیں کہ ایک آدمی سب کو خواہ مخواہ جدھر چاہے لے جائے جو راستہ چاہے چلائے اپنی عقل سے کچھ کام نہ کریں سب اختیار اس کو دے دیں۔ کیا وہ یہ دعویٰ کرتا ہے کہ اس پر آسمان سے نصیحت اترتی ہے خاص اس کو منصب نبوت ملا ہے اور ہم سب میں سے جو ہزاروں بڑے بڑے اعلیٰ درجہ کے عقلاء و رؤسا اس سے اشرف و اعظم ہیں اسی کو رسالت و نبوت کے لیے مخصوص کیا گیا ہے یہ تو عقل میں نہیں آتا کچھ بھی نہیں بلکہ وہ اللہ پر جھوٹ جوڑتا ہے اپنی حد سے گزرنا چاہتا ہے کہ ہم سب کو محکوم بنا لے۔ صالح (علیہ السلام) نے کہا: یہ لوگ ابھی جو چاہیں کہہ لیں مگر کل قیامت میں سب صاف کھل جائے گا اور جان لیں گے کہ کذاب و اشرا کون ہے مغرور سرکش حد سے بڑھنے والا کون ہے۔ انہوں نے دلیل نبوت مانگی کہ پتھر سے اونٹنی ایسی ویسی نکلے تو



شَرِبَ مُحْتَضِرٌ ۲۸ فَتَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ۲۹ فَكَيْفَ

انہوں نے اپنے ایک (شریر) ساتھی کو بلایا تو اس نے ہاتھ بڑھائے اس کی کوچیں کاٹ ڈالیں (ایزیوں کا پچھلا حصہ جس سے سدانے جسم کا خون نکل گیا اور وہ مر

كَانَ عَذَابِي وَنَذِيرٌ ۳۰ اِنَّا ارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا

گئی) پھر دیکھو میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا ہوا O بے شک ہم نے ان پر ایک زور کی چیخ کا عذاب بھیجا پھر تو وہ (مر کر) ایسے رہ گئے جیسے کانٹوں کی باز

كَهَشِيهِمُ الْمُحْتَظِرِ ۳۱ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّاكِرٍ ۳۲

کی پچی ہوئی گھاس کا روندنا ہوا چورا O اور بے شک یہ قرآن یاد کرنے (اور سمجھنے) کے لیے آسان فرمادیا تو ہے کوئی یاد کرنے والا (اور سمجھنے والا) O

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالَّذِي اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا اِلَّا اَل

لوط کی قوم نے بھی (اسی طرح) رسولوں کو جھٹلایا تھا O بے شک ہم نے ان پر پتھر برسائے سوائے لوط

لُوطٍ اَطِيعِيْنَهُمْ بِسِحْرِ ۳۳ نَعَمَّ ۳۴ مِّنْ عِنْدِنَا كَذٰلِكَ نَجْزِي مَنْ

کے گھر والوں کے کہ ہم نے ان کو صبح ہوتے ہوئے اپنی عنایت سے بچا لیا جو شکر کرتا ہے ہم اس کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں O

صالح (علیہ السلام) نے دعا کی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے صالح (علیہ السلام) سے کہا کہ ہم پتھر سے اونٹنی تو نکال دیں گے مگر وہ فتنہ ہوگا امتحان ہوگا اے صالح (علیہ السلام)! خیال رکھو کہ یہ اس کے ساتھ کیا برتاؤ کرتے ہیں اور اس کی ایذا پر اور اونٹنی کے قتل وغیرہ پر صبر کرو اور ان سے کہہ دو کہ دیکھو معجزہ طلب کیا ہوا ظاہر ہوتا ہے اور یہ بھی خبر دو کہ کنوئیں کا پانی ان کی اونٹنی کے درمیان تقسیم ہوگا ایک دن تم سب لیا کرنا ایک دن وہ پیا کرے گی ہر دن پانی سب کے روبرو بٹا کرے گا۔ ہر باری والا اپنے سامنے پلایا کرے گا۔ (اس عہد پر وہ راضی ہو گئے اور ایک مدت تک یونہی رہا) جب ان پر بدبختی قسمت کی غالب ہوئی تب انہوں نے مشورہ کرنے کے لیے اپنے صاحبِ مصدع اور قدار بن سالف کو پکارا، مصدع بن دہر نے تیر مارا پھر قدار نے دوسرا تیر مارا اور آ کر اس کی کوچیں کاٹیں اس کو قتل کیا، گوشت آپس میں تقسیم کر لیا۔ دیکھ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیسا عذاب اور ڈرانا تھا۔ ہم نے ان پر ایک چیخ بھیجی، قتل ناقہ کے تین روز بعد جبرائیل (علیہ السلام) عذاب لا کر ان پر چنے سب مر کر رہ گئے ایسے ہو گئے جیسے کھایا ہوا بھس چو کر خاک میں ملا ہوا۔ دائیں پھیلا ہوا۔ اور ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے اور حفظ کرنے کے لیے آسان کر دیا، پس آیا کوئی ہے کہ نصیحت مانے اور عبرت پکڑے اور گناہ چھوڑے۔

۳۳ تا ۳۰۔ قوم لوط نے لوط (علیہ السلام) کے ڈرانے کی اور سب رسولوں کی تکذیب کی۔ ہم نے ان پر پتھر برسائے مگر لوط (علیہ السلام) اور ان کی اولاد یعنی دو لڑکیاں زاعورا اور ریشا کہ ان کو صبح کے وقت بچا لیا ان پر رحمت کی احسان کیا، ہم یونہی شکر بجا لانے والوں موصدوں ایمان والوں کو نجات دیتے ہیں۔ لوط (علیہ السلام) نے ان کو پہلے ہمارے عذاب کی سختی سے ڈرایا دھمکایا تھا مگر انہوں نے لوط (علیہ السلام) کے ڈرانے میں شک کیا تھا اور رسولوں کا انکار کیا تھا۔ جب لوط (علیہ السلام) کے پاس جبرائیل (علیہ السلام) معہ چند خوبصورت فرشتوں کے مہمان بن کر آئے تھے تو ان کافروں نے ان سے بھی لگاؤٹ کر کے اپنے عمل

شَكَرٍ ۳۵) وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ۳۶) وَلَقَدْ ارْتَدَوْا

اور بے شک لوط نے اس قوم کو ہماری پکڑ سے ڈرایا تھا تو انہوں نے (ہمارے) ڈرلوے کے فرمانوں میں شک کیا (اور یقین نہ کیا) O اور بے شک لوط کی قوم نے

عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِ ابْنِ وَنُذُرٍ ۳۷) وَلَقَدْ

لوط کو ان کے مہمانوں سے پھسلانا چاہا (اور مہمانوں کو چمکنے لگے) تو ہم نے ان کی آنکھیں (نشانہ خواہش میں) پٹ کر دیں (اور ہم نے فرمایا) اب ہمارے

صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرٌّ ۳۸) فَذُوقُوا عَذَابِ ابْنِ وَنُذُرٍ ۳۹)

عذاب اور سزا کے مزے چکھو O اور بے شک صبح تڑکے ہی ان پر اہل عذاب آ گیا (اور ان سے کہا گیا کہ لو) اب ہمارے عذاب اور سزا کے فرمانوں کے مزے

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۴۰) وَلَقَدْ جَاءَ

چکھو O اور بے شک ہم نے یہ قرآن یاد کرنے (اور سمجھنے) کے لیے آسان فرمادیا ہے تو بے کوئی یاد کرنے والا (اور سمجھنے والا) O اور بے شک فرعون کے

الْفِرْعَوْنَ النُّذُرِ ۴۱) كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كَلِمًا فَاخَذْنَا مِنْهُمُ اخْذًا

لوگوں کے پاس بھی رسول آئے O انہوں نے ہماری سب نشانیاں جھٹلائیں تو ہم نے ان کو ایک زبردست قدرت والے کے

عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ۴۲) أَكْفَارِكُمْ خَيْرٌ مِنْ أَوْلِيَّكُمْ بِرَاءَةٌ فِي

پکڑنے کی طرح پکڑا O (اے مکے والو!) کیا تمہارے بھائیوں سے کچھ بہتر ہیں یا کتابوں میں تمہارے لیے معافی لکھی

خبیثت کا ارادہ کیا تھا اور لوط (علیہ السلام) سے ان فرشتوں و ماں کا تھا، ہم نے ان کی آنکھیں پھوڑ دی تھیں۔ جبرائیل (علیہ السلام) نے ان کی آنکھوں پر بازو مارا سب اندھے ہو گئے۔ اور اس وقت ہم نے ان سے کہا تھا کہ تم میرا عذاب اور ڈرانا چکھو اور اب بھی تکذیب کرو۔ صبح ان کو ایسے عذاب نے آ کر پکڑ لیا جو پھر ان سے نہ پلٹا، ہمیشہ کے لیے باقی رہا۔ عذاب دنیا عذاب آخرت سے مل گیا۔ اس وقت پھر ہم نے کہا کہ لو وہ عذاب چکھو جو تم مانگتے تھے جس سے لوط (علیہ السلام) تم کو خوف دلاتے تھے۔ اور ہم نے قرآن کے قصے نصیحت والوں کے لیے آسان کر دیئے اس کا حفظ کرنا، لکھنا اور پڑھنا اور اس پر عمل کرنا اور وعظ و نصیحت کرنا آسان کر دیا تاکہ لوگ اس کو مضبوط پکڑیں اور قوم لوط کا حال دیکھ کر عبرت حاصل کریں۔

۴۱ تا ۴۲۔ اور فرعون اور اس کی قوم کی طرف بھی ڈرانے والے آئے یعنی موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام۔

انہوں نے ہماری سب نشانیوں کی یعنی موسیٰ علیہ السلام کے نو معجزوں کی تکذیب کی، ہم نے ان کو یوں پکڑا اور سزا دی جیسے ایک بڑا جلیل القدر بادشاہ قاہر قادر ایک ادنیٰ آدمی کو پکڑ لیتا ہے۔

۴۳ تا ۴۶۔ اے اہل مکہ! کیا تم کافروں کی جماعت ان اگلے کافروں سے کچھ بہتر ہے؟ قوت و جماعت میں زائد

ہے؟ کیا ہے کچھ بھی نہیں، کیا تمہارے لیے کوئی پروانہ نجات اور برأت نامہ خدا کا اس کی کتابوں میں لکھ کر آ گیا ہے؟ کیا تم نو شرک کی اجازت مل گئی ہے۔ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا ان کافروں کو یہ گھمنڈ اور دعویٰ ہے کہ ہم سب اکٹھے ایک



الذُّبْرِ ۳۳) أَمْ يَقُولُونَ كُنْ جَبِيحٌ مُّتَّبِعٌ ۳۴) سِيَهْنَ مِنَ الْجَمْعِ

ہوئی ہے ۰ کیا وہ (کافر) یہ کہتے ہیں کہ ہم (زبردست جماعت ہیں) سب ل کر بدلہ لے لیں گے ۰ (ہم خبر دیتے ہیں کہ) یہ جماعت عنقریب

وَيَقُولُونَ الذُّبْرُ ۳۵) بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَىٰ

شکست کھائے گی اور پیٹھ پھیر کر بھاگے گی ۰ بلکہ ان کا وعدہ قیامت پر ہے اور قیامت کی گھڑی نہایت سخت اور بہت

وَأَمْرٌ ۳۶) إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعْيٍ ۳۷) يَوْمَ يُسْحَبُونَ

کڑوی ہے ۰ بے شک مجرم گمراہی اور دیوانگی میں پڑے ہوئے ہیں ۰ جس دن آگ میں یہ منہ کے بل

فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ۳۸) ذُقُوا مَسَّ سَقَرٍ ۳۹) إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ

گھسیٹے جائیں گے (اور کہا جائے گا:) دوزخ (کی آگ) لگنے کا مزہ چکھو ۰ بے شک ہم نے ہر چیز

خَلَقْتَهُ بِقَدَرٍ ۴۰) وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلِمَةٍ بَالْبَصَرِ ۴۱) وَلَقَدْ

اندازے سے پیدا فرمائی ہے (اور ہر چیز کا ایک وقت مقرر ہے) ۰ اور ہمارا حکم تو ایک بات کی بات ہے جیسے کہ پلک کا جھپکنا ۰ بے شک ہم نے

جماعت ایک دل ایک دوسرے کی مدد کرنے والے ہیں، ہم پر کون قابو پائے گا، تو اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! عنقریب وہ وقت آ گیا کہ ان کی جماعتیں پراگندہ ہوں اور سب شکست کھائیں اور پٹھیں پھیر کر بھاگیں۔ بلکہ اصل عذاب کا وعدہ تو کل قیامت کا ہے، وہ دنیا کے عذاب سے ہزاروں حصے سخت آفت خیز و بلا انگیز ہے چنانچہ یہ پیش گوئی و ترغیب بروز جنگ بدر ظاہر ہوئی کہ بہت سے قتل ہوئے اور بہت سے قید ہوئے، نہایت ذلت کی شکست ہوئی۔ ۲۷ تا ۲۸۔ بے شک مجرم مشرک ابو جہل وغیرہ دنیا میں گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں اور تکلیف و مشقت جھیلتے ہیں

اور قیامت میں عذاب نار پائیں گے۔ اس دن وہ دوزخ میں سینہ اور منہ کے بل کھینچے جائیں گے، ہزار خواری و ذلت و گلو ساری گدھوں کی طرح چیختے ہوئے اور ان سے کہا جائے گا کہ لو عذاب سقر کا مزہ چکھو۔

۲۹ تا ۵۰۔ اے لوگو! ہم نے ہر شے اندازہ سے پیدا کی اور سب کو مقدر کر دیا اور ہر شخص کے افعال و اعمال کا حال اندازہ سے مقرر کیا، ہم کو کام کرتے کیا دیر لگتی ہے، ہر بات مشکل سے مشکل ہم دم بھر میں پیدا کر دیں، ایک کلمہ واحدہ ہمارا حکم ہے۔ یعنی جہاں کن کہا حکم کیا پلک مارتے میں وہ شے موجود ہوئی۔ اگر چاہیں تو ابھی قیامت قائم کر دیں مگر جو تقدیر میں ہے وہ تو ہو کر رہے گا یا یہ مطلب ہے کہ ہر شے کے لیے اس کے موافق مصلحت کی چیزیں حکمت و قدرت سے بنا دی ہیں اسباب کھانا پینا لباس وغیرہ۔ یہ آیت فرقہ قدریہ کی رد میں ہے جو تقدیر کا منکر ہے۔

۵۱۔ اے مکہ والے آدمیو! ہم نے تمہارے دوست و احباب تمہارے ہم مذہب و ہم مشرب ہلاک کر ڈالے اور کر رہے ہیں آیا کوئی ہے جو نصیحت مانے اور دنیا سے منہ موڑ کر گناہوں کو چھوڑ کر خدا کی طرف متوجہ ہو۔

أَهْلَكْنَا شَيْئًا مِنْكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدْرِكٍ لَهَا ۝۵۱ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي

تہارے جیسے نافرمانوں کو ہلاک کر دیا ہے پھر کیا کوئی دھیان کرنے والا (اور عبرت حاصل کرنے والا) ہے ۵ اور انہوں نے جو کچھ کیا ہے وہ تو

الذُّبُرِ ۝۵۲ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ ۝۵۳ إِنَّ السُّقْيْنَ فِي

سب اعمال ناموں میں (لکھا جا چکا) ہے ۵ اور ہر چھوٹی بڑی چیز لکھی ہوئی ہے ۵ بے شک پرہیزگار باغوں

جَنَّتِ وَنَهَى ۝۵۴ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ۝۵۵

اور نہروں میں ہوں گے ۵ زبردست قدرت والے بادشاہ کے حضور (قرب خاص) صدق کے مقام میں ۵

الذُّبُرِ  
موتوں کا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللّٰهُمَّ  
اللّٰهُمَّ

سورہ رحمن مدنی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں اٹھتر آیات تین رکوع ہیں

الرَّحْمٰنُ ۱ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۲ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۳ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۴

رحمن نے ۱ اپنے محبوب محمد مصطفیٰ کو قرآن سکھایا ۲ انسان کا ل (محمد مصطفیٰ) کو پیدا کیا ۳ اور ان کو (ماکان اور مایکون یعنی جو چہ ہو اور جو کچھ ہوگا کا)

۵۳ تا ۵۲۔ ان لوگوں نے جس قدر کام کیے گناہ کیے انبیاء وغیرہ کی گستاخی کی وہ سب ان کے نامہ اعمال میں لکھے ہوئے ہیں یا ”زبر“ سے مراد لوح محفوظ ہو یعنی یہ سب باتیں بسبب ان کی شقاوت ازلی کے ان کی قسمت میں مکتوب تھیں سو ہو کر رہیں۔ ہر چھوٹا بڑا اچھا برا کام لوح محفوظ میں مرقوم ہے۔ کافر تقدیر کے منکر تھے ان کی رد میں یہ آیت اتری فرقہ قدریہ کا بھی رد ہے۔

۵۴ تا ۵۵۔ اچھے لوگ کفر، شرک، فواحش سے بچنے والے جنتوں میں جائیں گے نہروں کے بیچ میں بیٹھ کر جو ریاض و سبوحہ جنت میں رواں ہوں گی عیش کریں گے۔ مقعد صدق میں جلوس کریں گے یعنی جنت کے روض مقدسہ کریمہ میں اپنے مالک کے پاس جو قدرت و اقتدار والا ہے جو ہر بات پر ثواب و عقاب پر قادر ہے۔ ف: مقعد صدق اللہ تعالیٰ کے قرب خاص کا مقام اور مرتبہ ہے۔ جو متقیوں کو نصیب ہوگا اللھم ارزقنا بفضلک و برحمتک (فقیر قادری غفرلہ)

سورۃ الرحمن

مکہ میں اتری۔

۱ تا ۴۔ جب یہ آیت اتری کہ ”قل ادعوا اللہ او ادعوا الرحمن“ ابو جہل ولید عتبہ شیبہ وغیرہ کفار نے کہا کہ ہم رحمن کو نہیں جانتے رحمن تو مسلمانوں کا نام ہے۔ جس نے نبوت کا دعویٰ کیا تھا جو یمامہ میں رہتا ہے۔ رحمان کون ہے۔ تب یہ آیت اتری کہ وہ اللہ رحمت والا جس کا تم انکار کرتے ہو اسی نے قرآن سکھایا یعنی جبرائیل (علیہ السلام) کے ذریعہ اپنے پیارے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم) کو سکھایا اور انہوں نے اپنی امت کو سکھایا۔ وہ خدا ایسا ہے کہ اس نے آدمی کو پیدا کیا اس کو بولنا، چلنا، لکھنا، پڑھنا سکھایا آدم کو ادم زمین سے ظاہر کیا سب چیزوں کے اسماء کا علم دیا ہر شے جانور اسباب وغیرہ کل زبانیں سکھائیں۔



الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۝ وَالسَّمَاءُ

بیان فرمایا سورج اور چاند حساب پر لگے ہوئے ہیں (یعنی ایک معین اندازے کے ساتھ چل رہے ہیں) ۝ ستارے اور درخت (اسی کو) سجدے کرتے ہیں ۝

رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝ أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝ وَأَقِيمُوا

اور اللہ ہی نے آسمان کو بلند کیا اور (نبیوں کے ذریعے عدل و انصاف کی) ترازو قائم کی ۝ تاکہ ترازو میں (انصاف کرنے سے) حد سے نہ پڑھو ۝ اور ہر

الْوِزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۝

چیز انصاف سے تولو اور (کسی چیز کا) وزن نہ گھٹاؤ ۝ اور اسی نے زمین کو لوگوں کے (فائدے) کے لیے بچھایا ۝

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۝ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ ۝

اس میں میوے اور غلاف میں لپٹی ہوئی کھجوروں کے درخت ہیں ۝ اور (اس میں) بھوسے میں لپٹا

۶۳۵- آفتاب اور مہتاب اس کی قدرت کاملہ و حکمت بالغہ حساب معین سے گھومتے ہیں اپنے بروج و منازل میں بحساب معین رواں ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ چاند و سورج آسمان اور زمین کے درمیان معلق ہیں یا یہ کہ ان کے سبب سے حساب کتاب ہوتا ہے دن رات ہفتہ مہینہ سال سے کل حساب ہوتے ہیں اور زمانہ کی مدتیں بنتی ہیں یا یہ کہ حساب سے چلتے ہیں یہ نہیں کہ بے حساب ہمیشہ چلتے رہیں بلکہ وقت معین پر فنا ہو جائیں گے جیسے آدمیوں کی عمر زندگی اور موت ہے یونہی ان کی۔ زمین سے اگنے والی گھاسیں جو زمین پر پھیلتی ہیں اور درخت جو زمین پر پھیلتے ہیں اور وہ درخت جو تنا پراٹھتے ہیں وہ سب رحمان کو سجدہ کرتے ہیں اس کے حکم کے فرمانبردار ہیں۔ اے انسانو! تم کو بھی اس کی فرمانبرداری کرنا لازم ہے۔

۸۳۷- اس نے آسمان کو بلند اور رفیع بنایا جہاں تک ہاتھ تو ہاتھ عقل تک نہیں پہنچ سکتی اور دنیا میں میزان عدل اتاری یعنی ترازو جس کے سبب سے اشیاء کی برابری ہوتی ہے یا میزان سے قواعد شریعت مراد ہوں اور یہ حکم دیا کہ میزان کے خلاف نہ کرو انصاف نہ چھوڑو ادھر ادھر نہ جھکو برابر مستقیم رہو انصاف سے سرمو تجاوز نہ کرو ترازو کو ادھر ادھر جھکا کر ڈنڈی مار کر لوگوں کے حقوق نہ مارو یا میزان سے مراد میزان راست کرداری صدق گفتاری ہے یعنی جھوٹے فریب حیلے بنا کر لوگوں کے مال نہ لوٹو۔

۱۳۳۹- اور زمین کو مخلوق کے رہنے سہنے مرنے جینے کے لیے بنایا (زندہ اوپر مردے اندر) پانی پر زمین بچھی ہوئی ہے اس میں ہزاروں طرح کے عجائب پیدا کیے، قسم قسم کے میوہ جات طرح طرح کے چھوہارے جو غلافوں میں لپٹے ہوئے ہیں۔ (چھوہارے کے خوشہ کا غلاف جس کو کفری کہتے ہیں جب تک وہ نہ پھٹے اس کو کم بالکسر کہتے ہیں جب پھٹ گیا تب کم بالفتح کہیں گے) اور دانے پیدا کیے سوکھے پتوں والے اور شاخ اور بال اور پھل پھول پیدا کیے۔ (”ریحان“ میں دو قراتیں ہیں زیر اور زبر مراد رزق ہے یا خوشبو یا پھل یا بال) پس اے جنو! اور آدمیو! خدا کی کون کون سی نعمتوں کی تکذیب کرتے ہو اور ان چیزوں میں کس کو خدا کی مخلوق نہیں سمجھتے۔ اس سورت میں جہاں ”تکذبان“ ہے وہاں خطاب جن و انس دونوں سے ہے۔ انس میں حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم داخل نہیں ہیں وہ مستثنیٰ ہیں کیونکہ وہ تو خود خطاب کہنے والے لوگوں کو سنانے والے ہیں۔

الرِّمَّانُ ۱۳ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۱۳ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ

ہوا غلہ اور خوشبودار پھول بھی ہیں ۰ تو (اے جنو! اور انسانو!) تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۰ اس نے انسان کو ٹھیکری

صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۱۴ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ تَآمِرٍ ۱۵ ج

کی طرح کھنکھاتی بجتی ہوئی مٹی سے بنایا ۰ اور جنوں کو آگ کے بھڑکتے ہوئے شعلے سے پیدا کیا ۰

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۱۶ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۱۶ ج

پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۰ وہی دو مشرقوں اور دو مغربوں کا رب ہے (یعنی سردی اور گرمی) ۰ پھر تم دونوں اپنے

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۱۸ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ۱۹ بَيْنَهُمَا

رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۰ اسی نے دو سمندر بہائے جو (بظاہر) ملے جلے معلوم ہوتے ہیں ۰ (اور حقیقت میں) ان کے درمیان ایک پردہ

بَرَزَخٌ لَّا يَبْغِيَانِ ۲۰ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۲۱ يَخْرُجُ مِنْهُمَا

ہے (اور روک ہے) جس کی وجہ سے وہ ایک دوسرے پر بڑھ نہیں سکتے (ہر ایک اپنی حد پر رہتا ہے) ۰ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس

اللُّؤْلُؤِ وَالْمَرْجَانِ ۲۲ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۲۳ وَكَه

کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۰ ان دونوں (سمندروں) سے موتی اور موزگا نکلتا ہے ۰ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۰ اور دریا میں

۱۳ تا ۱۸ - اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت سے آدم کو اس مٹی سے پیدا کیا جو بوجہ دیر تک پڑی رہنے کے بدبودار ہو گئی تھی وہ مٹی جس سے کوزہ وغیرہ بنتے ہیں پختہ ٹھیکرے گھڑے جاتے ہیں یا یہ کہ سوکھی مٹی سے جو بجانے سے بجتی سے بنایا۔ "صلصال" کے دو معنی ہیں بدبودار ہونا آواز دینا بسبب خشکی کے یعنی پہلے وہ مٹی خشک تھی جبکہ خمیر کی گئی تر ہو کر مثل کیچڑ بدبودار ہو گئی پھر خشک ہو کر بجنے لگی جب پٹلا بن گیا تب روح پھونکی گئی۔ جان کو یعنی شیطانوں اور جنوں کے باپ کو دہکتی آگ سے جس میں دھوئیں کا نام نہ تھا صاف چمکتی لطیف آگ سے پیدا کیا۔ اے جنو اور آدمیو! اپنے پروردگار کی کون سی نعمت کا انکار کرو گے۔ وہ ایسا ہے دونوں مشرقوں اور دونوں مغربوں کا مالک ہے ایک مشرق جاڑے کا اور ایک گرمی کا۔ یونہی دونوں مغرب دونوں مشرقوں کے درمیان میں ایک سو اسی منزلیں ہیں یونہی دونوں مغربوں کے بعض کے نزدیک مشرقین اور مغربین میں ایک سو ستر منازل ہیں آفتاب ہر منزل میں دو دن تک طلوع ہوتا ہے اور دو دن تک غروب اور اسی انتقال سے فصول و مواسم کا اختلاف ہوتا ہے۔ (واللہ اعلم) پس اے جنو اور آدمیو! ایسے پروردگار کی کون سی نعمت کے منکر ہوتے ہو۔

۱۹ تا ۲۵ - اللہ نے دنیا میں دونوں طرح کے دریا جاری کیے ہیں شیریں اور نمکین دونوں کو دنیا میں بھیجا ملا کر۔ ان کے درمیان میں ایسی روک رکھ دی کہ ایک دوسرے پر زیادتی نہیں کر سکتا ایک کا مزاد دوسرا نہیں بدل سکتا۔ پس اے جنو! اور انسانو! خدا کی کس نعمت کا انکار کرو گے۔ اور ان دریاؤں سے بڑے بڑے گوہر آبدار اور چھوٹے بڑے موتی پیدا ہوتے ہیں پس



الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٣﴾ فِي أَيِّ الْأَيِّ رَأَيْتُمَا

چلنے والے جہاز بلند پہاڑوں کی طرح کھڑے ہیں اسی کے (حکم کے ماتحت) ہیں ۰ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس

تُكذِّبِينَ ﴿٢٤﴾ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَإِنَّ ﴿٢٤﴾ وَيَبْقَى وَجْهَ رَبِّكَ

نعمت کو جھٹلاؤ گے ۰ زمین پر جتنے ہیں سب کو فنا ہے ۰ اور صرف آپ کے رب کی ذات باقی

ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٢٤﴾ فِي أَيِّ الْأَيِّ رَأَيْتُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٢٤﴾ يَسْأَلُ

رہے گی جو جلال اور بزرگی والا ہے ۰ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۰ جتنے آسمان والے اور زمین والے ہیں سب اسی سے مانگتے ہیں

مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿٢٩﴾ فِي أَيِّ

(خواہ زبان حال سے یا زبان قال سے ہو) ہر دن اور ہر وقت ایک نئی شان میں (جلوہ گر) ہے ۰ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ

الْأَيِّ رَأَيْتُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٣٠﴾ سَفَرُكُمْ أَيُّهُ الشَّقَلِينَ ﴿٣١﴾ فِي أَيِّ

گے ۰ (انسان اور جنوں کے) دونوں بھاری گروہو! ہم (تمہارے سب کام نپٹا کر) تمہارے حساب کی طرف ارادہ فرمائیں گے ۰ پھر تم

کون سی نعمت کا اے جنو اور انسانو! انکار کرو گے (موتی اور زمر دریاے شور سے نکلتے ہیں مگر چونکہ اصل دونوں دریاؤں کی ایک ہے اس لیے دونوں کا ذکر گیا یا بحر سے آسمان وزمین مراد ہیں اس لیے یہ کہہ دیا کہ دونوں سے نکلتے ہیں مرجان چھوٹا موتی یا مونگا) اس کے قبضہ قدرت و فرمان میں وہ کشتیاں ہیں جو اس کی حکمت و قدرت کی نشانیاں ہیں جو اونچی اونچی بلند پہاڑوں کی طرح پانی میں چلتی ہیں ہزاروں من بوجھ بھرا ہوتا ہے۔ پس اے جن و انس! اپنے پروردگار کی کون سی نعمت کا انکار کرو گے۔

۲۶ تا ۲۸ - زمین سے جو پیدا ہوا ہے وہ ایک نہ ایک دن ضرور ہلاک ہوگا مرے گا فنا ہوگا اور اللہ ہی کی ذات باقی

رہے گی وہ زندہ و پائندہ ہے نہ اس کو موت نہ فنا وہ بڑی عظمت اور غلبہ والا ہے اور اکرام و احسان والا ہے۔ یا یہ کہ جو کام غیر خدا کے لیے ہے وہ بے کار بے فائدہ ہے اور جو خدا کے واسطے خالصتاً لوجہ اللہ ہے وہ باقی و کارآمد ہے۔ اے جن و انس! تم کو یہ خبر پہلے سے دے دی ہے کہ فکر کر لو اب اللہ کی کون سی نعمت کا انکار کرتے ہو۔

۲۹ تا ۳۰ - اس سے آسمانوں کے رہنے والے اور زمینوں کے بسنے والے سب اپنی اپنی حاجتیں علی حسب المراتب

مانگتے ہیں مغفرت، توفیق، روزی، حفاظت وغیرہ کہ سب ہر بات میں اس کے محتاج ہیں وہ ہر وقت نرالی شان میں جلوہ دکھاتا ہے کسی کو جلاتا ہے کسی کو مارتا ہے کسی کو عزت دیتا ہے کسی کو ذلت دیتا ہے بچہ پیدا کیا اس کو قید سے چھڑایا تمام عالمین کے رنگ رنگ کے کارخانے چلا رہا ہے اس کی قدرت کے جلوؤں اور اشاروں کی گنتی کون جانے۔ پس اے جن و انس! اس کی کس نعمت کا انکار کرو گے۔

۳۱ تا ۳۲ - اے جنو اور آدمیو! تم ہم کو غافل نہ سمجھو عنقریب ہم ہر بات کا حساب لیتے ہیں دنیا میں جو کرتے ہو سب

محفوظ رہے گا اور روز قیامت سب سے سوال ہوگا۔ پس کون سی خدا کی نعمت کا انکار کرتے ہو۔

الْآءِ رَبِّكُمْ كَذِبِينَ ﴿۳۲﴾ يَمَعَشِرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّ اسْتَطَعْتُمْ

اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۵ اے جن اور انسانوں کے گروہ! اگر تم آسمان

أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا

اور زمین کے کناروں (اور حدود) سے باہر نکل سکتے ہو تو فوراً نکل جاؤ تم جہاں بھی جاؤ گے وہاں ہماری

تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطٰنٍ ﴿۳۳﴾ فَبِأَيِّ الْآءِ رَبِّكُمْ كَذِبِينَ ﴿۳۴﴾ وَيُرْسِلُ

ہی سلطنت ہے ۵ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۵ تمہارے اوپر

عَلَيْكُمْ شَوْاظٌ مِنْ نَارٍ وَنَحَّاسٌ فَلَا تَنْتَصِرِينَ ﴿۳۵﴾ فَبِأَيِّ الْآءِ

آگ کے شعلے اور دھواں چھوڑا جائے گا پھر تم دفع نہ کر سکو گے اور نہ بدلہ لے سکو گے ۵ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ

رَبِّكُمْ كَذِبِينَ ﴿۳۶﴾ فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿۳۷﴾

گے ۵ پھر جب آسمان پھٹ جائے گا تو گلاب کے پھول کی طرح ایسا سرخ ہو جائے گا جیسے سرخ چمڑا ۵

فَبِأَيِّ الْآءِ رَبِّكُمْ كَذِبِينَ ﴿۳۸﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ

پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۵ تو اس دن (آسمان پھٹنے کے بعد) انسان اور جنوں سے ان کے گناہ کی پرسش کی ضرورت

۳۳ تا ۳۶ - جب قیامت ہوگی تو جن وانس سے کہا جائے گا کہ لو آج کچھ راستہ نکالو تو عرصہ محشر سے کہیں بھاگ جاؤ تو تم پر شواظ یعنی آگ کی لپٹ بے دھوئیں والی اور نحاس یعنی دھواں مسلط و معین کیا جائے گا کہ وہ تم کو ہانک کر کھینچ کر عرصہ محشر میں جمع کر دے گا اس وقت تمہاری کوئی مدد نہ کر سکے گا نہ تم خود مشورہ کر کے کوئی حیلہ نکال سکو گے جو کچھ کرنا ہے دنیا میں کر لو یہ پہلے سے بتا دیا تم کو متنبہ کر دیا۔ اب خدا کی کون سی نعمت کا انکار کرو گے۔

۳۷ تا ۳۸ - روز قیامت فرشتوں کے اترنے سے اور پروردگار جل جلالہ کی ہیبت و جلوہ سے آسمان پھٹ جائے گا اور رنگ رنگ دکھائے گا جیسے تیل کا رنگ ہوتا ہے یعنی کالا تیل کی دھار کا سا رنگ ہو جائے گا یا یہ کہ سرخ مثل گلاب کے ہو جاوے گا یا یہ کہ ایک رنگ آئے گا ایک جائے گا یا طرح طرح کے رنگ بدلے گا یا مراد دھان سے مغربی چمڑا ہے کہ سرخ سیاہی مائل ہوتا ہے۔ پس اے انسانو اور جنو! کس نعمت کا انکار کرو گے۔ اس دن نہ کسی انسان سے اس کے گناہوں کا سوال ہوگا نہ کسی جن سے بلکہ سب کا حال ظاہر ہوگا۔ پوچھنے اور تحقیق کرنے کی ضرورت نہ ہوگی (جب حساب کتاب ہو چکے گا تو پھر اور تحقیق کی حاجت نہ ہوگی) نشانیاں سعادت و شقاوت نیک و بد بختی کی ظاہر ہو جائیں گی۔ مسلمان روشن منہ چمکتے چہرے اور ہاتھ پاؤں سے پہچان لیے جائیں گے۔ یا یہ کہ جنوں سے آدمیوں کے گناہ اور آدمیوں سے جنوں کے گناہ نہ پوچھے جائیں گے) مجرم مشرک کافر اپنے چہروں کی علامت سے پہچانے جائیں گے، کالا منہ نیلی آنکھیں چہروں پر پھنکار



إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ﴿۳۹﴾ فَيَأْتِي الْآءِ مَا تَكْذِبُ بَيْنَ ﴿۴۰﴾ يُعْرِفُ

نہ ہوگی (بلکہ فرشتے ان کی صورتوں ہی سے پہچان لیں گے) ۰ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۰ (اس دن) مجرم

الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ﴿۴۱﴾

اپنے چہروں سے پہچانے جائیں گے پھر پیشانی اور پاؤں پکڑ کر جہنم میں ڈالے جائیں گے ۰

فَيَأْتِي الْآءِ مَا تَكْذِبُ بَيْنَ ﴿۴۲﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكْذِبُ بِهَا

پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۰ (کہا جائے گا:) یہی ہے وہ جہنم جسے مجرم

الْمُجْرِمُونَ ﴿۴۳﴾ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ﴿۴۴﴾ فَيَأْتِي الْآءِ

جھٹلاتے تھے ۰ مجرم جہنم میں اور سخت کھولتے ہوئے پانی میں تڑپتے پھریں گے ۰ پھر تم دونوں اپنے رب کی

مَا تَكْذِبُ بَيْنَ ﴿۴۵﴾ وَلَيْسَ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ﴿۴۶﴾ فَيَأْتِي

کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۰ اور جو وہی اپنے رب کے سامنے (قیامت میں) کھڑے ہونے سے ڈرا اس کے لیے دو باغ ہیں ۰ پھر تم دونوں

الْآءِ مَا تَكْذِبُ بَيْنَ ﴿۴۷﴾ ذَوَاتًا أَفْنَانٍ ﴿۴۸﴾ فَيَأْتِي الْآءِ مَا تَكْذِبُ

اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۰ (دونوں) باغ بہت سی شاخوں والے (بہت پھلے پھولے) ہیں ۰ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس

برستی ہوگی اس دن ان کے سر کے بال اور پاؤں پکڑ کر دوزخ میں دھکیل دیے جائیں گے۔ پس اے ثقلین! کس نعمت کا انکار کرتے ہو۔ دوزخ کے حاکم فرشتے زبانیہ کہیں گے: یہ جہنم وہی ہے جس کا مجرم مشرک دنیا میں انکار کرتے تھے کہ وہ نہ ہوگی وہ وہاں کبھی دوزخ کی دہکتی آگ میں نہ جائیں گے اور کبھی انتہا درجہ کے کھولتے پانی میں نہ جائیں گے۔ پس اے ثقلین! اپنے رب کی کون سی نعمت کا انکار کرتے ہو۔

۲۶ تا ۶۱۔ جو شخص اپنے رب سے ڈرے گا یہ خیال کر کے کہ خدا کے سامنے جا کر کھڑے ہونا ہے ڈر کر گناہ کی قدرت اور اختیار پا کر چھوڑ دے گا اس کو دو باغ ملیں گے جنت العدن میں اور جنت الفردوس میں۔ پس اے ثقلین! کون سی نعمت کا انکار کرتے ہو۔ وہ دو باغ ہرے بھرے لہلہاتے رنگ برنگ کے شاخوں والے ہوں گے۔ پس کون سی نعمت کا انکار کرو گے۔ وہاں دو چشمے بہتے ہوں گے خیر و رحمت کے کرامت و برکت کے اور زیادتی خدا کے پاس سے علیحدہ ہوگی جس کو جتنا چاہے اتنا دے۔ پس کون سی نعمت کا انکار کرو گے۔ ان میں ہر قسم کے میوے اور کھجوریں اور انار اور ہر قسم کے پھل پھول ہوں گے اور ہر قسم کے دوہرے دوہرے سامان ہوں گے خوشنما چیزیں زیب و زینت اور باقاعدہ الگ الگ کھانے پینے کے سامان اعلیٰ اعلیٰ قسم کے۔ پس کس نعمت کا انکار کرو گے۔ وہ لوگ وہاں عیش اڑائیں گے شان و شوکت و عزت سے مسندوں پر تکیے لگائے ایسے فرشوں پر بیٹھیں ہوں گے جن کے استر نہایت لطیف و خوشنما و گراں قیمت ریشمی دیپاج کے ہوں گے جو موٹی ہوگی اور ابرے اوپر

وقف لازم  
۲۷

تُكَذِّبِينَ ﴿۳۹﴾ فِيهَا عَيْنٌ مُّجْرِبِينَ ﴿۵۰﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۵۱﴾

نعت کو جھٹلاؤ گے ○ ان دونوں میں دو چشمے بہتے ہیں ○ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ○

فِيهَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجِينَ ﴿۵۲﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۵۳﴾

ان میں ہر میوہ دو دو قسم کا ہے ○ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ○

مُتَّكِنِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَّائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ وَجَنَّاتٍ جَنَّتَيْنِ

وہ ایسے فرشوں پر تکیہ لگا کر بیٹھیں گے جن کے استر مخمل کے ہوں گے اور دونوں باغوں کے میوے (ایسے) جھکے ہوئے ہوں

دَانٍ ﴿۵۴﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۵۵﴾ فِيهَا مِنْ قَصْرِ الطَّرْفِ لَا

گے (کہ نیچے سے چن لو) ○ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ○ ان فرشوں پر ایسی عورتیں ہوں گی جو (اپنے شوہر

لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿۵۶﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

کے سوا کسی دوسرے کی طرف) نظر اٹھا کر نہیں دیکھتی ہیں ان کے شوہروں سے پہلے نہ کسی انسان نے ان کو چھوا اور نہ کسی جن نے ○ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس

تُكَذِّبِينَ ﴿۵۷﴾ كَانْتَهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿۵۸﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ

کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ○ (ان کے رنگ ایسے خوش نما ہوں گا) گویا کہ وہ لعل و یاقوت اور موزگا ہیں ○ پھر تم دونوں اپنے رب

رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۵۹﴾ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ﴿۶۰﴾ فَبِأَيِّ

کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ○ نیکی کا بدلہ سوائے نیکی کے اور کیا ہے ○ پھر تم دونوں اپنے

کے باریک ریشمی ہوں گے۔ ان کے پھل قریب ہوں گے جھکے ہوئے توڑنے کے لیے تکلیف کی ضرورت نہیں۔ کھڑا بیٹھا لیٹا جب چاہے گا وہ پھل خود ٹوٹ کر اس کے پاس آ جائے گا۔ پس کس نعمت کا انکار کرو گے۔ ان باغوں میں یعنی سب جنتوں میں حوریں ہیں شرمیلی نگاہوں والی، عصمت و عفت والی، نیچی آنکھیں رکھنے والی، غیروں کی طرف آنکھ اٹھا کر نہ دیکھنے والی جن سے سوائے ان کے خاوندوں کے اور کسی نے بات بھی نہ کی ہوگی۔ ”لم یطمثھن“ یعنی جماع نہ کیا ہوگا یا چھوا بھی نہ ہوگا یا دوستی نہ کی ہوگی۔ یعنی آدمیوں سے اور جنوں میں سے حوروں کو نہ پہلے کسی آدمی نے چھوا ہوگا نہ کسی جن نے یعنی کنواریاں ہوں گی۔ ایسی خوبصورت خوش رنگ ہوں گی گویا کہ یاقوت اور موتی ہیں یعنی صفائی اور سرخی یاقوت کی سی چمک اور سپیدی چھوٹے موتی کی سی۔ پس کس نعمت کی تکذیب کرو گے۔ یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ ان کو یہ نعمتیں نہ ملیں احسان کا بدلہ احسان ہے ان کا بدلہ بجز نیکی اور کیا ہے یعنی جب انہوں نے دنیا میں نیک کام کیے ایمان لائے تو حید اختیار کی تو ان کو ہم ضرور جنت دیں گے جب ہم نے دنیا میں ان پر احسان کیا تو حید کی توفیق دی تو کیا اس تو حید کا بدلہ آخرت میں نہ دیں گے؟



الْآءِ رَبِّكُمْ كَذِبِينَ ﴿٦١﴾ وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّاتٌ ﴿٦٢﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ

رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ○ ان دو باغوں کے سوا دو باغ اور ہیں ○ پھر تم دونوں اپنے رب

رَبِّكُمْ كَذِبِينَ ﴿٦٣﴾ مَدَاهَا مَتْنٌ ﴿٦٤﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمْ كَذِبِينَ ﴿٦٥﴾ فِيهِمَا

کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ○ وہ دونوں بہت ہی سبز سیاہی مائل ہیں ○ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ○ ان دونوں میں

عَيْنَيْنِ نَضَّاجَتَيْنِ ﴿٦٦﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمْ كَذِبِينَ ﴿٦٧﴾ فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَ

دو چشمے چھلکتے ہوئے ہیں ○ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ○ ان میں (ہر قسم کے) میوے

نَخْلٌ وَرُمَّانٌ ﴿٦٨﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمْ كَذِبِينَ ﴿٦٩﴾ فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ﴿٧٠﴾

کھجوریں اور انار ہیں ○ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ○ ان میں بڑی نیک سیرت خوبصورت عورتیں ہیں ○

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمْ كَذِبِينَ ﴿٧١﴾ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٧٢﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ

پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ○ خوبصورت حوریں خیموں میں پردہ نشین ہیں ○ پھر تم دونوں اپنے رب کی کس

رَبِّكُمْ كَذِبِينَ ﴿٧٣﴾ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ﴿٧٤﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ

کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ○ ان کے شوہروں سے پہلے ان کو نہ کسی آدمی نے چھوا ہے نہ کسی جن نے ○ پھر تم دونوں اپنے رب کی

رَبِّكُمْ كَذِبِينَ ﴿٧٥﴾ مُتَكِينِينَ عَلَى رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ﴿٧٦﴾

کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ○ وہ سبز رنگ کے فرشوں اور عمدہ قالینوں اور چاندنیوں پر (شان کے ساتھ) تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے ○

ضرور دیں گے۔ پس کون سی نعمت کا انکار کرو گے۔

۶۲ تا ۷۸۔ اور ان دو جنتوں سے کم یعنی جنت عدن و فردوس سے کم درجہ اور دو جنتیں ہیں جنت النعیم و جنت الماویٰ۔

پس کون سی نعمت کی تکذیب کرو گے۔ وہ سرسبز و شاداب ہیں ایسی سبزی ہے کہ سیاہی کا دھوکہ ہوتا ہے۔ پس کون سی نعمت کا

انکار کرو گے۔ ان میں دو چشمے ہیں جو جوش مار رہے ہیں خیر و برکت و رحمت و کرامت سے بھرے ہیں اہل رہے ہیں اور

زیادتی بھی خدا کی طرف سے ہے جس کو جتنا چاہتا ہے دیتا ہے۔ پس کس نعمت کا انکار کرو گے۔ ان میں طرح طرح کے

میوے قسم قسم کے چھوہارے انگور، انار وغیرہ گونا گوں۔ پس کس نعمت کا انکار کرو گے۔ ان جنتوں میں بہتر و خوشتر خوبصورت

اچھے منہ اچھی آنکھوں والی حوریں ہیں سپید رنگ موتی کے خیموں میں جملہ ہائے ناز و عشرت پر بیٹھی ہوئی اپنے خاوندوں کے

پاس آرام کرنے والی غیر کی طرف توجہ نہ کرنے والی جن کو ان کے خاوندوں سے پہلے کسی نے ہرگز نہ چھوا ہوگا نہ جنوں کی

حوروں کو جنوں نے نہ آدمیوں کی حوروں کو آدمی نے۔ پس کس نعمت کا انکار کرو گے۔ وہ مسندوں پر قالینوں پر سبز شہ نشینوں

فِي آيَةِ الْآخِرَةِ كَمَا تَكْذِبُونَ ﴿٤٤﴾ تَبْرِكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٤٥﴾

پھر تم دونوں اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے ۴۴ آپ کے رب کا نام بڑی برکت والا ہے جو بڑی عظمت اور بزرگی والا ہے ۴۵

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَعَلَىٰ كُلِّ نَبِيٍّ مِّمَّنْ بَعَدَ مُحَمَّدٍ

سورہ واقعہ کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں چھیا نونے آیات تین رکوع ہیں

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۱ لَيْسَ لِمَنْ يُوقِعُهَا كَاذِبَةٌ ۲ خَافِضَةٌ ۳

جب واقع ہو جائے گی وہ واقع ہونے والی (یعنی قیامت) اس وقت اس کے واقع ہونے میں کسی کو انکار کی گنجائش نہ ہوگی ۱ کسی کو نیچا دکھانے والی ہوگی

رَافِعَةٌ ۴ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۵ وَسَبَّتِ الْجِبَالُ سَبًّا ۶

(یعنی ٹانفرنوں کو) کسی کو بلند کرنے والی (یعنی فرمانبرداروں کو) ۴ جب زمین بڑے زور سے تھر تھرا کے کانپے گی ۵ اور پہاڑ (ٹکڑے ٹکڑے ہو کر) چوڑا ہو جائیں

فَكَانَتْ هَبَاءً مُّنبَثًّا ۶ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۷ فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۸

۶ تو وہ نہایت باریک ذرے ہو کر غبار ہو جائیں گے ۷ اور (اے لوگو!) تم تین قسم کے ہو جاؤ گے (کچھ دائیں بائیں والے کچھ آگے والے) ۸ تو دائیں

پر اور پر تکلف و خوشنما فرشوں پر جن کے اندر کچھ بھر کر گدگدا کیا ہوگا تکیہ لگائے ہوں گے۔ پس کس نعمت کا انکار کرو گے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم) آپ کے پروردگار کا نام بڑی عظمت والا ہے بڑی برکت و رحمت والا ہے وہ ہر نازیبا بات سے بری و پاک ہے اولاد و شریک سے منزہ ہے۔ جلال، سلطنت و غلبہ والا ہے اور اکرام فرمانے والا رحم کرنے والا ہے۔

سورۃ الواقعه

کل مکہ میں اتری مگر ”افہذا الحدیث انتم مدہنون۔ تکذبون“ تک اور ”ثلة من الاولین“ اور ”ثلة من الاخرین“ تک کی یہ آیتیں وقت ہجرت مابین مکہ و مدینہ نازل ہوئیں۔

۱۔ جب واقع ہونے والی چیز واقع ہو یعنی قیامت آئے تو پھر کوئی اس کے قائم ہونے سے اس کا روکنے والا نہیں وہ ہرگز جھوٹ نہیں ہو سکتی وہ یقیناً آئے گی اور ضرور آئے گی اور آ کر پھر نہ ٹلے گی۔ عجب اکھیڑ پچھاڑ والی ہوگی تمام جہان کو زیر و زبر کر ڈالے گی نیچے والوں کو اوپر اور اوپر والوں کو نیچے کر دے گی یعنی ضعیف غریب مسلمانوں کو بسبب ان کے اعمال صالحہ کے اعلیٰ علیین جنت میں پہنچائے گی اور غرور والے کافروں کو بسبب اعمال خبیثہ کے دوزخ میں نیچے سے نیچے درجے میں ڈالے گی (واقعہ قیامت کو اس لیے کہتے ہیں کہ یقیناً قطعاً واقع ہوگی یا یہ کہ اس دن ایسی سخت اور ہولناک آواز ہوگی جس کو ہر فرد بشر قریب و بعید سن لے گا) قیامت اس دن ہوگی جبکہ زمین ہلا ڈالی جائے گی اس قدر ہلائی جائے گی کہ اس پر جو درخت پہاڑ مکانات ہوں گے سب ٹوٹ پھوٹ کر خاک میں مل جائیں گے ان کا نام و نشان باقی نہ رہے گا۔ پہاڑ ریزہ ریزہ کر کے سخت ہوا میں اڑا دیے جائیں گے بادلوں کی طرح غبار بن کر اڑتے پھریں گے۔ ”بس“ کے معنی چلانا اڑانا، اکھیڑنا، ریزہ ریزہ کرنا آٹے ستو کی طرح پینا) پس ایسے ہو جائیں گے جیسے غبار ذرہ ذرہ ہوتا ہے کہ نظر نہیں آتا، جب وہ جانوروں کے کھروں سے اڑتا ہے تب تو آنکھ اس کو دیکھتی سکتی ہے ورنہ نہیں۔ یا جب آفتاب دروازہ کی دراڑ میں یا



## مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمِ ۝ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمِ ۝

طرف والے (ان) دائیں طرف والوں کا کیا ہی کہنا ہے ۝ بائیں طرف والے (تو) بائیں طرف والوں کا کیا ہی برا حال ہوگا ۝ اور (تیسرے)

## وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ۝ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۝ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ ثَلَاثَةٌ ۝

آگے والے (وہ تو مرتبوں میں) آگے ہی والے ہوں گے ۝ وہی (بارگاہ الہی کے) مقرب ہیں ۝ وہ عیش و آرام کے باغوں میں ہوں گے ۝ (مقربوں)

تاریک مکان میں کسی سوراخ سے اپنی روشنی پہنچاتا ہے تو کچھ ذرے اڑتے نظر آتے ہیں اور یہ معلوم ہوتا ہے کہ ایک ذرہ ایک میں گھومتا چلا جاتا ہے اور اے آدمیو! اس دن تم تین قسموں میں منقسم ہو جاؤ گے۔

۱۲ تا ۸- پس پہلا گروہ اصحاب الميمنہ ہیں وہ جن کے سیدھے ہاتھ میں نامہ اعمال ہوں گے جن کے بارے میں خدا

نے کہا ہے کہ ”هؤلاء للجنة ولا ابالي“ (یعنی یہ لوگ جنتی ہیں اور مجھے کچھ پروا نہیں۔) اور اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ جانتے ہیں کہ اصحاب میمنہ کون ہیں کیا چیز ہیں؟ وہ بڑے اچھے لوگ ہیں اور ان کے لیے اعلیٰ درجہ کی نعمتیں و

سرور جنت میں ہے۔ دوسرے اصحاب مشئمہ ہیں جن کے اٹے ہاتھوں میں ان کے اعمال نامے ہوں گے وہ دوزخی ہیں جن کے بارے میں ارشاد ہے: ”هؤلاء للنار ولا ابالي“ (یعنی یہ لوگ دوزخی ہیں اور مجھے کچھ پروا نہیں) اور مشئمہ والے بھی

کون ہیں اور کیا چیزیں ہیں وہ بہت سخت بڑے ذلت و مصیبت والے ہیں۔ اور تیسرے سبقت والے تو (ان کا کہنا ہی کیا وہ تو ہر بات میں سبقت ہی لے گئے دنیا میں سبقت لے گئے ایمان بھی پہلے لائے ہجرت بھی پہلے کی جہاد میں بھی سب کے

آگے بڑھ کر دوڑتے اور جان لڑاتے ہیں نماز میں تکبیر اولیٰ کی طرف پروانہ کی طرح دوڑتے ہیں اور ہر کار خیر میں سبقت کرتے ہیں تو وہ جنت میں بھی سب سے پہلے جائیں گے) وہ اللہ تعالیٰ کے اعلیٰ درجہ کے مقربین دربار ہیں وہ دونوں گروہ

یعنی اصحاب میمنہ اور سابقین و مقربین جنت نعیم میں داخل ہوں گے وہ جنت جس کی نعمت کو زوال نہیں۔

۱۳ تا ۱۲- بڑے گروہ ہیں اگلوں کے اور تھوڑے پچھلوں کے (ایک قول یہ ہے کہ ”ثلاثة من الاولين“ سے مراد

اگلی امتیں ہیں اور ”قليل“ سے مراد حضور نبی کریم کی امت۔) اللہ تعالیٰ نے رغبت دلانے کے واسطے پہلے حبیب خدا صلی اللہ علیہ وسلم اور اصحاب کو خبر دی کہ آخرین میں سے یعنی اس امت میں سے جنت والے یا بالخصوص مقربین کم ہوں

نے چنانچہ روایت میں ہے کہ جب یہ آیت اتری تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب غمگین ہوئے بعد ”ثلاثة من الاخرين“ اتری کہ پچھلے بھی بہت ہوں گے یعنی اگرچہ اگلے سب پیغمبروں کی امتیں سب مل کر اس امت

سے بہت ہونا چاہیے تھیں مگر اللہ کی یہ قدرت و رحمت ہے کہ یہ اکیلی امت ان سب کے مجموعہ سے ہمسری کرے گی بلکہ زیادہ ہوگی۔ بعض کہتے ہیں کہ ”ثلاثة“ اور ”قليل“ دونوں اسی امت کے بیان ہیں مطلب یہ کہ اس امت کے اولوں

سابقوں میں مقربین زائد ہوں گے بعد میں بھی ہوتے رہیں گے مگر کم بالخصوص قریب قیامت اولیاء مقربین کم ہوں گے۔ (چنانچہ اوائل میں زمانہ صحابہ کرام و تابعین میں جو شوکت ظاہری اسلام و قوت باطنی عرفان تھی وہ ایک زمانے کے

بعد دوسرے زمانے میں کم ہی ہوتی گئی آخر زمانہ میں بہت ہی کم لوگ ہوں گے جو حضرت امام مہدی و حضرت عیسیٰ کے دیکھنے والے ہوں گے مگر اصحاب الیمین یعنی عام اہل جنت وہ اول و آخر دونوں وقتوں میں بہت رہیں گے اور اسلام

ہی غالب رہے گا۔)

مِنَ الْأَوَّلِينَ ۱۳ وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۱۴ عَلَىٰ سُرِّ مَوْضُونَةٍ ۱۵

میں امت مصطفیٰ کے اگلے لوگوں میں سے یعنی محلہ اور تابعین میں سے) ایک بہت بڑی جماعت ہے ۱۴ اور (آپ کی امت کے) بچھلوں میں سے ایک

مُتَّكِنِينَ عَلَيْهَا مُتَّقِلِينَ ۱۶ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۱۷

چھوٹی جماعت ہے ۱۶ وہ لعل و یاقوت کے جڑاؤ تختوں پر (بڑی شان سے) تکیہ لگائے آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے ۱۷ ان کے گرد سدار بننے والے لڑکے

يَا كُؤَابٌ ذَّا بَارِيْتُ ۱۸ وَكَأَيْسٌ مِّن مَّعِينٍ ۱۹ لَا يَصْدَعُونَ عَنْهَا

آنخورے اور آفتابے اور صاف شراب کے جام لیے پھرتے ہوں گے ۱۸ اس شراب سے نہ ان کو درد

وَلَا يُنْزِفُونَ ۱۹ وَفَاكِهَةٌ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۲۰ وَلِحْوِطِيرٍ مِّمَّا

سر ہو گا اور نہ بے ہوشی ۱۹ اور جو میوے وہ پسند کریں گے ۲۰ اور جس پرند کا گوشت وہ چاہیں

يَشْتَهُونَ ۲۱ وَحُورٌ عِينٌ ۲۲ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۲۳ جَزَاءُ ۲۴

گے (وہ لڑکے ان کے سامنے لائیں گے) ۲۱ اور بڑی آنکھوں والی حوریں ہوں گی ۲۲ جیسے چھپا کر رکھے ہوئے موتی ۲۳ (یہ) ان کے عملوں

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۲۴ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيهَا إِلَّا قِيلًا

کا بدلہ ہے ۲۴ اس میں نہ کوئی بے ہودہ بات سنیں گے نہ خلاف تہذیب ۲۵ مگر صرف سلام سلام کی آواز

۲۶۱۵- ان سابقین مقربین کا یہ حال ہوگا کہ مکلف تختوں، چھپر کھٹوں پر بیٹھے ہوں گے جن میں سونا چاندی ملا کر کام کیا گیا ہوگا۔ ایک لکڑی سونے کی ایک چاندی کی موتی اور یاقوت سے بنا ہوا وہ لطیف مسندوں اور نرم و نازک بچھونوں پر آمنے سامنے مزے سے بیٹھ کر تکیہ لگا کر پیاری باتیں کریں گے۔ جب بزم عشرت گرم ہوگی تو نرم و نازک خوبصورت لڑکے ان کی خدمت میں مستعد و سرگرم ہوں گے ادھر ادھر کار خدمت میں مشغول ہوں گے کیسے لڑکے جن کے لیے ہمیشگی ہے نہ مریں گے نہ جنت سے نکلیں گے یعنی ہمیشہ اتنے ہی رہیں گے۔ (”مخلدون“ خلد سے ہو تو یہ معنی کہ خوبصورت زیور پہنے ہوئے خلد کا نکا بالا پاؤں کا جھانجن (پازیب) مروی ہے کہ وہ لڑکے اولاد مشرکین ہوں گے جو نابالغ مر گئے۔ بعض کہتے ہیں کہ کوئی اور نئی جنس ہوں گے) وہ لڑکے شراب پلاتے پھریں گے کوزوں، آنخوروں، گلاسوں، آفتابوں وغیرہ کو بطریق دوزے کشی کے بعد دیگرے سب کے آس پاس لیے پھریں گے۔ (کوب وہ کوزہ یا پیالہ جس میں پکڑنے کی کوئی چیز نہ لگی ہو۔ ابریق وہ جس میں پکڑنے کی پانی گرانے کی پانی پینے کی کوئی شے لگی ہو) اور شراب طہور مصفا کے چشمہ رواں سے جام پر جام بھر بھر کر پلائیں گے وہ نہایت لطیف شراب ہوگی جو حلال ہوگی جس کے پینے سے درد سر یا چکر یا درد شکم وغیرہ کچھ عارض نہ ہوگا۔ نہ گناہ ہوگا نہ ختم ہوگی نہ وہ شراب ان کے عقل و ہوش دور کرے گی (بلکہ عقل کی نورانیت اور لذت ذکر الہی دہنی ہوگی) ”لا یصدعون“ یعنی ان کے سر میں درد نہ ہوگا یا یہ کہ متفرق نہ ہوں گے یعنی وہ بزم عشرت ہمیشہ گرم رہے گی یا یہ کہ ممنوع

تفسیر ابو عباس



سَلَامًا سَلَامًا ۳۶ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۳۷ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۳۸ فِي سِدْرٍ

نیں گے ۰ اور دائیں طرف والے تو دائیں طرف والوں کا کیا کہنا ہے ۰ (وہ ان باغوں میں ہوں گے جہاں) بے کانٹوں کی بیریاں ہیں ۰

مَخْضُودٍ ۳۸ وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ ۳۹ وَظِلِّ قَمْدُودٍ ۳۰ وَمَاءٍ سَكُوبٍ ۳۱

اور تہ برتہ کیلے کے گچھے ہیں ۰ اور بہت لمبا گہرا سایہ ہے ۰ اور ہمیشہ جاری رہنے والا پانی ہے ۰ اور بہت سے میوے ہیں ۰

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۳۲ لَّا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۳۳ وَفَرِيشٍ فَرْشُوعَةٍ ۳۴

جو نہ ختم ہوں اور نہ ان سے روکا جائے گا ۰ اور اونچے اونچے بچھونے گدے ہیں (جن پر وہ آرام کریں گے) ۰ ہم نے وہاں کی عورتوں کو اچھی

إِنَّا أَشَانَهُنَّ ۳۵ فَجَعَلْنَهُنَّ أَبْكَارًا ۳۶ عُرُبًا أَتْرَابًا ۳۷ لِأَصْحَابِ

انہاں پر اٹھایا (یعنی بہتر بنائیں بنائیں) ۰ تو ہم نے ان کو کنواریاں اور شوہروں کے دل لہانے والیاں ہم عمر بنایا ہے ۰ یہ سب دائیں طرف

الْيَمِينِ ۳۸ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۳۹ وَثَلَاثَةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۴۰ وَأَصْحَابُ

والوں کے لیے ہیں ۰ (اس جماعت میں) اگلے لوگوں کا بھی ایک گروہ ہوگا ۰ اور پچھلے لوگوں کا بھی ایک گروہ ہوگا ۰ اور رہے بائیں

نہ ہوں گے۔ ”لا ینزفون“ بہ صیغہ مجہول یعنی ”لا یسکرون“ بہ صیغہ معروف ”لا یسکرون“ یا نزف بہ معنی تمام ہو یعنی لا نقیص خمیرہم۔ وہاں طرح طرح کے میوے لطیف ہوں گے جو چاہیں گے کھائیں گے، قسم قسم کے پرندوں کے گوشت جو دل میں آئے گا فوراً موجود ہوں گے۔ حوریں خوبصورت سفید رنگ گورے چہرے بڑی آنکھوں والیاں جیسے موتی پیپی سے نکلا ہوا جس پر گرمی سردی، گردوغبار وغیرہ کچھ نہ پڑی ہو اس وقت کا نکلا ہوا جس کو پہلے کسی نے نہ چھوا ہو۔ اس کا بدلہ ملے گا جو اچھے کام دنیا میں کرتے تھے ہر وقت لذت یاد الہی رہے گی، فسق و فجور لغو بے ہودہ باتیں نہ ہوں گی، کوئی جھوٹی بات یا جھوٹی قسم، گالی گلوچ نہ سنے گا۔ مگر ہاں آپس میں پیار و محبت کی باتیں ہوا کریں گی، جب ملاقات ہوگی تو آپس میں سلام سلام کی آوازیں آئیں گی، فرشتے ان کو سلام عرض کریں گے۔ رب رحیم و کریم سلام و رحمت تحفہ بھیجے گا۔

ف: ان کے خادم چھوٹی عمر کے لڑکے بنائے جائیں گے تاکہ ان کی بیویوں کو نا محرم بالغ مردوں کے سامنے نہ آنا پڑے نا محرموں سے جنت میں بھی پردہ ہوگا۔ مسلمانوں کو عبرت حاصل کرنی چاہیے کہ پردہ شرعی کا حکم جنت میں بھی ہے اور دنیا میں بھی عزت و احترام کا باعث ہوگا۔ اسلام میں پردہ عزت و احترام و شرافت کی نشانی مقرر کیا گیا۔ قرآن کریم میں ہے ”ذالک ادنیٰ ان یعرفن فلا یؤذین“ یعنی اس پردہ سے معلوم ہوگا کہ پردہ والی شریف و محترم عورتیں ہیں تو غنڈے اور اوباش لوگ ان کو چھیڑیں گے نہیں۔ (پارہ ۲۲ رکوع ۵۔ فقیر قادری غفرلہ)

۷ تا ۴۰۔ اصحاب الیمین یعنی عام اہل جنت ان کا بھی کیا کہنا وہ بھی بڑے رتبہ والے ہیں ان کے لیے بھی ہر طرح کی نعمت و سرور ہے وہ بیویوں کے سایہ میں عیش کریں گے۔ (سدر بمعنی درخت کنار جس میں کانٹے نہ ہوں بیری۔ بعض درخت ثمرہ کہتے ہیں) جن میں بجائے کانٹوں کے پھل بھرے ہوں گے ہرے بھرے لہلہاتے پھل پھول سے لدے اور

الشَّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشَّمَالِ ۝۳۱ فِي سَمُومٍ وَحَيْبٍ ۝۳۲ وَظِلِّ مَنْ

طرف والے تو بائیں طرف والوں کی کیا ہی بڑی گت ہوگی ۝ نہایت گرم ہوا اور کھولتے پانی میں ۝ اور جلتے ہوئے دھوئیں کے

يَحْمُومٍ ۝۳۳ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۝۳۴ إِنَّكُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۝۳۵

سائے میں ہوں گے ۝ نہ وہ (سایہ) ٹھنڈا ہوگا نہ وہاں کچھ عزت ہوگی ۝ کیونکہ یہ لوگ اس سے پہلے (دنیا میں) ناز و نعمت عیش و عشرت میں تھے ۝

وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِدْنِ الْعَظِيمِ ۝۳۶ وَكَانُوا يَقُولُونَ إِذَا

اور بڑا گناہ (یعنی شرک) بے دھڑک کرتے تھے اور اس پر اصرار کرتے تھے ۝ اور کہتے تھے: کیا جب ہم مرجائیں گے اور (گل

مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّا لَبَعُوثُونَ ۝۳۷ أَوِ آبَاءُ نَا الْأَوَّلُونَ ۝۳۸

کر) مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم ضرور دوبارہ (زندہ کر کے) اٹھائے جائیں گے ۝ اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی (اٹھائے جائیں گے) ۝

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۝۳۹ لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ

(اے نبی!) آپ فرمائیے کہ بے شک ایک جانے ہوئے مقرر دن کی میعاد پر سب اگلے پچھلے ضرور اکٹھے کیے

يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۝۴۰ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْهَا الضَّالُّونَ الْمُكْذِبُونَ ۝۴۱ لَا تَكُونُونَ

جائیں گے ۝ پھر بے شک تم اے گمراہ جھٹلانے والو! ۝ ضرور تھوہرے

کیلوں کے درختوں کے نیچے مزے اڑائیں گے جن کے گھر میں نہایت ترتیب سے تہ بہ تہ کیلے لگے ہوں گے۔ (”منضود“ مجتمع یا دائم) اور نہایت تازگی بخشنے والا سایہ ہوگا ایک ایک درخت کا سایہ بہت دور تک پھیلا ہوگا یا مراد سایہ عرش اعظم ہے۔ ”ممدود“ بمعنی دائم یعنی جنت میں دھوپ، تمازت، گرمی، آفتاب نہ ہوگی پانی رحمت کا بہتا ہوگا، ساق عرش سے نکل کر ان پر گرے گا اور ہزاروں طرح کے میوے ہوں گے جن کی انتہا نہیں ہر وقت تیار مہیا۔ یہ نہیں کہ کسی موسم میں ہوں کسی میں نہ ہوں بلکہ جس وقت جس چیز کو جی چاہا وہ فوراً موجود ہوگا نہ کوئی روک نہ ٹوک آنکھ اٹھائی اور چیز حاضر۔ فرش ہوں گے نرم و نازک بلند ہوا میں معلق۔ ہم نے دنیا کی مسلمان عورتوں کو وہاں نئی پیدائش دی ہوگی بعد ازاں کہ مر کر خاک میں مل گئی ہوں گی مگر پھر نرم و نازک بن جائیں گی ان کو کنواریاں خوبصورت اچھی خصلتوں اور اچھی عادتوں والا بنا دیا ہوگا، ناز و انداز والیاں کرشمہ والیاں خاوندوں کی عاشق خاوندان کے معشوق ہم نشین، خاوند تینتیس (۳۳) برس کی عمر والے ہوں گے۔ یہ سب نعمتیں اصحاب یمین کے لیے ہیں۔ بہت سے اگلے گروہ اگلی امتوں سے اور بہت سے گروہ پچھلی امت سے یعنی امت مرحومہ اللہ کے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم کی امت سے۔ بعض کہتے ہیں کہ دونوں گروہ اسی امت سے ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب۔

۵۶۳۳۱- تیسری قسم جو اصحاب شمال ہیں یعنی دوزخی ان کا کیا پوچھا وہ تو نہایت ہی ذلت و خواری والے ہیں ان کو کیا کچھ عذاب ہے بہت ہی سخت عذاب ہے۔ کبھی سموم میں جائیں گے (سموم دوزخ کی لپٹ یا سانس یا سرد ہوا یا گرم لو)



مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُّومٍ ۝۵۲ فَبَالِغُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۝۵۳ فَشَرِبُونَ

پیز کے (کڑوے بدبودار) پھل کھاؤ گے ۵ پھر اس سے اپنے پیٹ بھر لو گے ۵ پھر اس پر سخت گرم کھولتا

عَلَيْهِ مِنَ الْحَيِّهِ ۝۵۴ فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ ۝۵۵ هَذَا نَزَلْنَاهُمْ يَوْمَ

ہوا یانی پیو گے ۵ پھر تم (اس کو) پیاسے اونٹوں کی طرح بدحواس ہو کر پیو گے ۵ یہ قیامت کے دن کافروں کی ضیافت

الَّذِينَ ۝۵۶ نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ۝۵۷ أَفَرَأَيْتُمْ قَاتِلُونَ ۝۵۸

ہوگی ۵ ہم نے ہی تم کو (پہلی بار) پیدا فرمایا پھر تم (دوبارہ زندہ ہونے کو) کیوں سچ نہیں مانتے ۵ بھلا دیکھو تو وہ منی جس کو تم (رحم میں) ڈالتے ہو ۵

عَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهَا أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ۝۵۹ نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ

کیا تم اس کا انسان بناتے ہو یا ہم بناتے ہیں ۵ ہم نے ہی تم میں مرنا ٹھہرا دیا ہے اور

کبھی حمیم میں یعنی کھولتا پانی اور سایہ ڈھونڈیں گے تو تمہوم کا سایہ ملے گا یعنی کالا بدبودار دوزخ کا دھواں نہ اس میں ٹھنڈک ہوگی نہ اس سے کچھ آرام ملے گا۔ (”لا بارد ولا کریم“ ”ظل“ سے بھی متعلق ہے ”حمیم“ سے بھی یعنی پانی بھی نہ شیریں ہوگا نہ سرد) یہ سزائیں اس لیے ہوں گی کہ وہ دنیا میں قبل قیامت مترف تھے حد سے بڑھنے والے یعنی اسراف کرنے والے یا یہ کہ عیش و عشرت میں عمر کاٹنے والے یا متکبر یعنی دین اسلام سے غرور کرتے تھے۔ اپنے آپ کو بہت بڑا بناتے تھے اسلام قبول نہ کرتے تھے۔ حث عظیم پر اصرار کرتے تھے یعنی بڑے سخت گناہ پر اصرار کرتے تھے یعنی شرک کرتے تھے باز نہ آتے تھے۔ بعض یمن غموس یعنی جھوٹی قسم زمانہ ماضی پر مراد لیتے ہیں یا یہ قسم کھاتے تھے کہ حشر و نشر سب خیالات ہیں کچھ نہ ہوگا۔ بطور تمسخر کہتے تھے کہ کیا جب ہم مرجا میں گے اور مر کر خاک میں مل جائیں گے ہڈیاں پرانی ہو کر ریزہ ریزہ بن کر غبار سی ہو جائیں گے تو پھر بھی ہم زندہ ہو جائیں گے؟ یہ تو ہرگز نہ ہوگا۔ انبیاء کہتے تھے کہ بے شک ہوگا تب وہ پوچھتے تھے کہ اسی طرح ہمارے باپ دادے پردادے سینکڑوں پشت اوپر پھر زندہ ہوں گے۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کہہ دیں کہ تم اور تمہارے باپ دادے کیا تم اولین اور آخرین خاص وقت معین و معلوم و مکان مخصوص میں زندہ کر کے جمع کیے جاؤ گے جس کی ایک میعاد ہے یعنی روز قیامت۔ پھر تم اے انکار کرنے والو! اے راہ راست سے دور بھٹکے ہوؤ ایمان و ہدایت سے بیزار اور خدا و رسول کی تکذیب کرنے والو یعنی ابو جہل وغیرہ وہاں جا کر یعنی دوزخ میں جب بھوک لگے گی تب درخت زقوم میں سے کھاؤ گے لا چاری و مجبوری سے اسی سے پیٹ بھرو گے کہ جو اصل دوزخ میں اس کی جڑ ثابت ہے۔ جب پیاس لگے گی تو اس پر پینے کو کھولتا گرم انتہا کا گرم پانی ملے گا تم اسی کو بہ مجبوری مثل ہیم کے پیو گے (یعنی مثل ان اونٹوں کے جن کو ہیم کی بیماری ہو جاتی ہے کہ کتنا ہی پانی چڑھائیں مگر سیراب نہ ہوں یا وہ اونٹ جس نے چنے کھالیے ہوں کہ پھر اس کی پیاس مشکل سے بجھتی ہے یا ہیم وہ زمین جو مدت سے خشک پڑی ہوتی ہے اور نرم ہوتی ہے کہ سب پانی اس میں جذب ہوتا چلا جاتا ہے) یہ ان کی وہاں مہمانی ہوگی تحفہ ملے گا یہ کھانا پینا ملے گا بروز قیامت بروز حساب کہ ان کے اعمال کی سزا ہی یہ ہے۔

۶۲۵۷- اے کافرو! اے ال مکہ! کیا تم آپ پیدا ہو گئے ہرگز نہیں ہم نے تم کو پیدا کیا پھر تم ہمارے کہنے کی تصدیق

وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝۶۰ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي

اور ہم اس سے بھی عاجز نہیں ۝ کہ تم جیسے بدل کر اور پیدا کر دیں اور تمہاری صورتیں اور حالتیں ایسی بدل دیں

مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝۶۱ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۝۶۲

جس کا تمہیں علم نہیں ۝ اور بے شک تم پہلی بار کا پیدا کرنا جان چکے ہو پھر تم کیوں نہیں سمجھتے (کہ وہ تم کو دوبارہ بھی زندہ کر سکتا ہے) ۝

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ۝۶۳ ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهَا أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ۝۶۴

بھلا بتاؤ تو جو کچھ تم بوتے ہو ۝ کیا تم اس کی کھیتی اگاتے ہو یا ہم اس کی کھیتی اگاتے ہیں ۝

کیوں نہیں کرتے اپنے پیدا کرنے والے کا کہا کیوں نہیں مانتے رسول مقبول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی تصدیق کیوں نہیں کرتے۔ یہ تو بتاؤ تم عورتوں سے جو صحبت کرتے ہو اور نطفے شکم میں جا کر ٹھہرتے ہیں تو کیا تم ان کو لڑکا بنا لیتے ہو مرد اور عورت، شقی، سعید، خوبصورت بدرنگ وغیرہ وغیرہ سب تم اپنی خواہش سے کر لیتے ہو یا ہم پیدا کرتے ہیں؟ بے شک بے شک یہ سب ہمارے کام ہیں۔ ہم نے تم کو اور تمہاری اولاد کو نکالا۔ اب موت کا حال دیکھو کہ ہم نے پیدا کرنے کے بعد مار ڈالا وقت مقدور مقرر کر دیا ہے کون آپ سے مرنا چاہتا ہے؟ کون زندگی کی تدبیریں نہیں کرتا مگر ہم نے تو موت ضرور مقرر کر دی ہے اور اس میں امیر و غریب اچھے برے سب کو برابر کر دیا ہے سب مر کر ہمارے پاس آئیں گے۔ یا "قدرنا" بمعنی "قسمنا" ہو یعنی زمانہ کو تمہاری موتوں کے اعتبار سے تقسیم کر دیا ہے کہ کوئی آگے گیا کوئی پیچھے یوں ہی تار آنے جانے کا لگا ہے کوئی بچپن میں مر جاتا ہے کوئی جوانی میں کوئی بڑھاپے میں کوئی پچاس کی عمر میں کوئی اسی کی عمر میں کوئی سو کی یا کم و بیش۔ زمانے کا بھی حساب نہیں لکھا بلکہ جس وقت چاہا مار لیا پس جب زندگی کے ہم ہی مالک موت کے بھی ہم ہی تو تم ہم کو کیا عاجز کر سکتے ہو۔ ہم اس بات میں بھی مجبور نہیں کچھ عاجز نہیں کہ تم سب کے سب کو فنا کر دیں اور تمہارے بدلے اور لاکھوں گروہ ایسے پیدا کریں جو ہمارے فرماں بردار اطاعت شعار ہوں خدا اور رسول کے ماننے والے ہوں اور تم کو دوبارہ زندگی ایسی دیں کہ جسے تم نہیں جانتے یعنی قیامت میں تمہاری صورتیں بدل کر تم کو اٹھائیں کہ کالے منہ نیلی آنکھیں بدرنگ بد شکل۔ یا یہ کہ سور بندر کی شکل میں اٹھائیں یا یہ کہ تم کو وہاں لے جائیں جس کی تم تصدیق نہیں کرتے یعنی دوزخ تمہاری ارواح کو مرنے کے بعد اس میں داخل کریں۔ نشاۃ اولیٰ کے حالات و تغیرات تم دیکھ چکے ہو کہ تم پہلے معدوم تھے پھر ماؤں کے شکموں میں کیا کیا رنگ بدلے پھر دنیا میں آ کر کیا کیا زمانے دیکھے (یا نشاۃ اولیٰ سے مراد پیدائش آدم علیہ السلام ہو کہ اس سے پہلے کوئی آدمی نہ تھا) اور یہ سب باتیں خدا کی قدرت و حکم سے ہوئیں جب یہ باتیں اس کے حکم سے ہوئیں پھر دوبارہ پیدا کر دینا کون سا دشوار ہے۔ ان باتوں میں یقین کر کے تم سمجھتے کیوں نہیں اول آخر کارنگ ملا کر دیکھو پہلے بھی نہ تھے بعد کو ہو گئے اب پھر نہ ہو گے پھر ہو جاؤ گے۔

۶۳ تا ۶۷ - اے کافرو! اس کا تو حال بتاؤ جس کو تم بوتے ہو یعنی اناج گیسوں وغیرہ کیا تم ان کو اگاتے ہو ان کو زمین چیر کر نکالتے ہو؟ ہم ہی مالک ہیں ہم ہی اگانے والے ہیں اگر ہم چاہیں تو کھیتی کو سوکھی گھاس کر کے خاک میں ملا دیں کچھ پیدا نہ کریں تب تم حیرت میں رہ جاؤ مصیبت میں پڑ جاؤ اور سوائے باتیں بنانے کے اور کوئی حیلہ نہ کر سکو۔ یہی کہتے بنو کہ افسوس! ہم ٹوٹے میں



لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴿٦٥﴾ إِنَّا لَمَغْرُمُونَ ﴿٦٦﴾

اگر ہم چاہیں تو اس کو روندنا ہوا چورا کر دیں پھر تم باتیں ہی بناتے رہ جاؤ! کہ افسوس! ہم پر تاوان پڑ گیا (ہمارا مال ضائع ہو گیا) O

بَلْ نَحْنُ مُحْرَمُونَ ﴿٦٦﴾ أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ﴿٦٨﴾ ءَأَنْتُمْ

بلکہ ہم (بدبخت) بے نصیب ہو گئے O بھلا بتاؤ تو یہی وہ (میٹھا) پانی جس کو تم پیتے ہو O کیا تم

أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمَزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنزِلُونَ ﴿٦٩﴾ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ

نے اس کو بادل سے اتارا یا ہم اتارتے ہیں O اگر ہم چاہیں تو اس کو کھاری کر دیں

أَجَابًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ﴿٧٠﴾ أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ﴿٧١﴾ ءَأَنْتُمْ

پھر تم (اس نعمت کا) آیوں شکر ادا نہیں کرتے O بھلا بتاؤ تو یہی وہ آگ جس کو تم سلگایا کرتے ہو O کیا تم نے اس کا درخت

أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنشِئُونَ ﴿٧٢﴾ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرًا

پیدا کیا ہے یا ہم پیدا کرتے ہیں O ہم نے اس (آگ) کو (جہنم کی) یادگار بنایا

وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ ﴿٧٣﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾ فَلَا أُقْسِمُ

اور مسافروں کے لیے کارآمد بنایا O تو (اے محبوب!) آپ اپنے عظمت والے رب کے نام کی پاکی بیان کیجئے (اس کا شکر کرتے رہیے) O پھر مجھے

نقصان میں پڑ گئے ہم تباہ ہو گئے پیداوار جل گئی خدا کا غضب اترا ہم بدبخت محروم رہ گئے ہم برے تھے ناکارہ تھے وغیرہ وغیرہ۔

۶۸ تا ۷۰ - یہ بتاؤ کہ وہ میٹھا پانی لذیذ خوشگوار جس کو تم پیتے ہو اور تمہاری زندگی کا اس پر دارومدار ہے جانور اس

سے جیتے ہیں باغوں کو اس سے سیراب کرتے ہو کیا تم نے اس کو بادل سے اتارا ہے یا ہم نے اپنی قدرت کاملہ سے اتارا؟ وہ بھی ہمارے قبضہ میں ہے اگر ہم چاہیں تو اس کو کڑوا کھاری بدمزہ گلے میں پھنسنے والا بنا دیں افسوس اس پر بھی تم شکر نہیں کرتے اور خدا کی وحدانیت قبول نہیں کرتے۔

۷۱ تا ۷۳ - یہ بتاؤ کہ وہ آگ جس کو تم جلاتے ہو اور اس پر تمہاری زندگی موقوف ہے اس کا ایندھن لاکھوں درخت تم

نے پیدا کیے ہیں؟ تم نے ان درختوں میں جلنے کا مادہ رکھا ہے یا ہم نے پیدا کیے ہیں؟ ہم نے ہی آگ پیدا کی ایندھن بنایا پکانے کا طریقہ سکھایا دنیا کی آگ کو آخرت کی آگ کی یادگار اور باعث عبرت بنایا اور مسافروں کا اسباب سفر کہ آگ کی ضرورت سفر میں بہت پڑتی ہے ("مقوی" مسافر زمین خالی یا بے یار و مددگار یا غریب جس کا کھیسہ روپیہ پیسہ سے خالی ہو یا عام نفع لینے والے) پس اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ شکر نعاء الہی بجلاؤ نماز پڑھو توحید کو شائع کرو اپنے بڑے عظمت والے پروردگار کے نام کی تسبیح کہو۔

بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ۷۵ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّوَتَّعِلَمُونَ عَظِيمٌ ۷۶ إِنَّ الْقُرْآنَ

قسم ہے ان جگہوں کی جہاں تارے ڈوبتے ہیں (یا تاروں کے ڈوبنے کی) (کیونکہ اس سے قدرت کے آثار نمایاں ہوتے ہیں) O اور اگر تم سمجھو تو

کَرِيمٌ ۷۷ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ۷۸ لَا يَسْهَوْنَ إِلَّا الْمَطَهَّرُونَ ۷۹ تَنْزِيلٌ

یہ بڑی قسم ہے O بے شک یہ عزت والا قرآن ہے O محفوظ دفتر میں لکھا ہوا O اسے صرف با وضو لوگ ہی چھوئیں O یہ سارے جہاں

مِن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۸۰ أَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مَدَاهِنُونَ ۸۱ وَ

کے رب کی طرف سے اتارا ہوا ہے O کیا تم اس بات (کے یقین کرنے) میں سستی اور شک کرتے ہو O اور تم نے

تَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكذِّبُونَ ۸۲ فَلَوْلَا إِذْ بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ۸۳

(اس کو) جھٹلاتا ہی اپنی روزی بنا لی ہے O پھر جب کہ جان گلے تک آ جاتی ہے O

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ۸۴ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا

اور تم اس وقت (اس کو) دیکھا کرتے ہو (پھر اس کو روک کیوں نہیں لیتے) O اور ہم تو تم سے تمہاری جان سے بھی زیادہ قریب ہیں لیکن تم

۸۲ تا ۷۵ - مواقع نجوم کی قسم ہے یعنی نجوم و سورہ آیات قرآنیہ کے نزول کی (قرآن حضرت پر نجماً نجماً تھوڑا تھوڑا اترتا ہے اس کی قسم کھائی یا مواقع نجوم قرآنیہ سے اوقات نزول قرآن مراد ہوں یا مغارب نجوم آسمان مراد ہوں یعنی صبح ہوتے جو ستارے ڈوبتے ہیں یا ان کی راہیں) اور یہ قسم کچھ ہلکی نہیں، اگر تم مانو اور سمجھو اور تصدیق کرو تو بڑی مرتبہ والی ہے۔ پس اتنی بڑی قسم ہے اس بات پر کہ یہ کتاب جو حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) لائے ہیں بڑی عزت و کرامت و شرف و حسن و بزرگی والا قرآن ہے خدا کا کلام ہے۔ جو کتاب مکنون میں یعنی لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے وہ لوح محفوظ جس کو سوائے پاک و مقدس لوگوں کے کوئی چھو نہیں سکتا یعنی ملائکہ کرام جو گناہوں سے مبرا ہیں اور معصوم ہیں (یا یہ کہ قرآن کو پاک لوگ چھوتے ہیں جن کی قسمت میں یہ برکت لکھی ہوتی ہے وہ قرآن پر عمل کرتے ہیں یعنی مس سے مراد عمل ہو) یہ رب العالمین کا پیغام یا اکرام ہے جو اس نے اپنے رسول پر اتارا ہے۔ اے اہل مکہ! اے کافرو! تم ایسی عظمت و برکت والی بات کی یعنی قرآن کی تکذیب کرتے ہو اور نصیحت نہیں پکڑتے اور تم نے اپنا رزق یعنی حصہ یہ ٹھہرا لیا ہے کہ ناشکری ہی کرو اور نعمتوں کا اقرار نہ کرو کبھی قرآن کی تکذیب ہے کبھی یہ دعویٰ ہے کہ بارش ستاروں کے اترنے سے پیدا ہوتی ہے۔ وہ کہتے تھے کہ سقینا بنو فلاں یعنی فلاں ستارے کے فلاں برج میں فلاں منزل میں جانے کے باعث مینہ برسا اور رب الارباب مسبب الاسباب مولا و مالک کو بھول گئے تھے۔

۸۳ تا ۸۷ - اے کفار! اگر تم تکذیب میں صادق ہو اور یہ بات صحیح ہے کہ موت و حیات اتفاقی چیزیں ہیں اور تم کو کچھ ملامت عذاب سرزنش نہ ہوگی حساب نہ لیا جائے گا حشر نثر نہ ہوگا زندگی و موت کسی کے قبضہ میں نہیں تو جب وقت آ پہنچتا ہے اور روح گلے میں آ کر اٹک جاتی ہے دم ٹوٹ جاتا ہے اور تم سے بجز اس کے کہ چپ چاپ دیکھتے رہو اور کچھ نہیں ہو سکتا، آنکھوں



تُبْصِرُونَ ﴿۸۵﴾ فَلَوْلَا اِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿۸۶﴾ تَرْجِعُونَهَا اِنْ

دیکھتے نہیں (تمہارے دل کی آنکھیں پھوٹی ہیں) O پھر اگر (تم کسی کے محکوم نہیں اور) تم کو (تمہارے اعمال کا) بدلہ ملنے والا نہیں O تو پھر تم اس جان کو

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۸۷﴾ فَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۸۸﴾ فَرَوْحٌ وَ

لوٹا کیوں نہیں لاتے اگر تم (اس خیال میں) سچے ہو O پھر اگر وہ (مرنے والا اللہ کے) مقربوں میں سے ہے O تو (اس کے لیے)

رِيحَانٌ ۙ وَجَنَّتٌ نَّعِيمٍ ﴿۸۹﴾ وَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ اَصْحَابِ الِیْمِیْنِ ﴿۹۰﴾

راحت و آرام اور خوشبوئیں ہیں اور عیش کے باغ ہیں O اگر وہ (مرنے والا) دائیں طرف والوں میں سے ہے O

سے عزیزوں، پیاروں، دوستوں کا جان توڑنا دیکھتے ہو اور اس کے آس پاس گھر کے سب اکٹھے بیٹھتے ہو کہ کب جان نکلے گی اس وقت تم اس کی جان روک کیوں نہیں لیتے اور پھر لوٹا کیوں نہیں لاتے۔ اگر تم اپنے ان بے ہودہ دعووں میں سچے ہو کہ یہ سب تدبیر کا کارخانہ ہے، آدمی خود مختار ہے، عالم کا بند و بست کسی کے ہاتھ میں نہیں اور سارے جہان کا کوئی مالک نہیں تو اپنی تیز عقلوں اور چلتی ہوئی تدبیروں سے مرتے ہوئے عزیز قریب کو پھر لوٹا کیوں نہیں لیتے، کوئی حیلہ چالاکی کا کیوں نہیں چلاتے۔ تم لاکھ فکریں کرو مگر جب وقت آ پہنچا پھر کہاں ملتا ہے پس ضرور کوئی ہر شخص کا ایسا وقت معین کر دینے والا ہے کہ پھر دم بھر مہلت نہ ملے وہی خدا ہے، اسی کے ہاتھ سارا جہان ہے، وہی سب کا مالک ضرور حساب کتاب لے گا۔ جس وقت تم اس مرنے والے کے آس پاس محبت سے گھر کر بیٹھے ہوتے ہو اور حادثہ موت کا انتظار کرتے ہو تو اس وقت ہم تم سے زیادہ اس شخص کے قریب و نزدیک ہوتے ہیں۔ یعنی باعتبار علم و قدرت کے ہم سب سے زیادہ قریب ہوتے ہیں۔ یا اس سے مراد ملک الموت اور ان کے پیادے ہیں مگر تم ملک الموت اور ان کے مددگار فرشتوں کو دیکھ نہیں سکتے۔

۸۸ تا ۸۹۔ جب مرنے والا مر جاتا ہے اور اس جہان سے گزر کر دوسرے گھر میں پہنچتا ہے تو جو اس گھر میں کیا گیا اسی کا بدلہ پاتا ہے، اگر خدا کا مقرب دربار و مقبول بارگاہ ہوتا ہے، جنت عدن کا مستحق ہوتا ہے تو اس کے لیے کیا کمی ہے، قبر میں بھی عیش آرام نعمت ہے، ”روح“ نفتح را و بضم دونوں ہے بمعنی راحت و نعمت اور جب قبروں سے نکلیں گے تو جنت میں ریحان یعنی خوشبودار پھول میوے طرح طرح کے رزق ملیں گے اور وہ جنت نعیم ملے گی جو کبھی فنا نہ ہوگی۔ (روح قبر میں ریحان جنت میں)۔

۹۰ تا ۹۱۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! اگر وہ اصحاب یمین سے ہوتا ہے (کل اہل جنت اصحاب الیمین ہیں) اصحاب الیمین عام ہے اور مقربین خاص۔ تو اس سے کہا جاتا ہے کہ سلام یعنی سلامت رہ خوش رہو تو اہل جنت سے ہے یعنی ان کو سلامتی ہے ہر عم و الم سے اور امن ہے اللہ تعالیٰ نے ان کو نجات بخشی ہے۔ یا ”لک“ خطاب حضرت سے ہو یعنی اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ خوش ہو جائیے اہل جنت کا حال دیکھ کر اور ان کو سلامتی میں دیکھ کر۔ یا یہ کہ جب حضور جنتی کو دیکھیں گے تو سب اہل جنت حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام عرض کریں گے کیونکہ حضور ہی کی طفیل سب اولین اور آخرین کو جنت نصیب ہوئی لہذا آپ کا شکر یہ ادا کریں گے اور خادمانہ سلام عرض کریں گے۔

فَسَلِّمْ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۙ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكْفِرِينَ

تو (اے نبی!) دائیں طرف والوں کا آپ پر سلام ہو (کہ آپ ہی کے ویلے سے ان کو یہ مرتبہ ملا) O اور اگر وہ (مرنے والا) جھٹلانے والوں

الصَّالِينَ ۙ فَذَلِّمْ مَنْ حَبِيبٍ ۙ وَتَصْلِيَةٌ جَمِيمٌ ۙ إِنَّ هَذَا

گمراہوں میں سے ہے O تو (اس کے لیے) کھولتے پانی اور بھرتی آگ میں دھننے کی ضیافت ہے O یہ جو بیان کیا گیا ہے

لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۙ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۙ

بے شک وہ کامل یقینی بات ہے O تو (اے نبی!) آپ اپنے عظمت والے پروردگار کے نام کی پاکی بیان کیجئے O

ابن ماجہ  
در ترمذی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورۃ حدید مدنی ہے  
تفسیر ابوالخیر

اس میں انتیس آیات چار رکوع ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورۃ حدید مدنی ہے

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۙ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۙ

جو آسمانوں اور زمین میں ہیں وہ سب اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتے اور وہ زبردست (اور) حکمت والا ہے O

لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۙ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۙ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ

آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اسی کے لیے ہے وہی زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور وہی ہر چیز

۹۲ تا ۹۶۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! اگر وہ مرنے والا کم بخت کافر ہوتا ہے جو خدا اور رسول کو جھٹلاتا تھا، ایمان سے گمراہ تھا تو تحفہ زقوم و حیمیم کا پیش ہوتا ہے ان چیزوں سے مہمانی ہوتی ہے اور قیامت میں دوزخ میں جا کر جلے گا۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ باتیں ضرور ہو کر رہیں گی۔ قطعی ضروری ہیں، حق الیقین ہیں۔ لہذا آپ بڑے عزت والے اللہ تعالیٰ کے نام کی تسبیح پڑھیے اور خود توحید پر برقرار رہیے اور سارے جہان میں اس کی توحید پھیلائیے اور تبلیغ کیجیے اللہ تعالیٰ آپ کا حامی و محافظ ہے۔

سورۃ الحدید

۳ تا ۱۔ خدا کے نام کی سب آسمان و زمین کی مخلوقات ہر ہرزہ قطرہ قطرہ تسبیح پڑھتے ہیں اس کا ذکر کرتے ہیں اس کے فرمانبردار بندے ہیں وہ بڑی عزت بڑے رتبہ والا ہے دشمنوں سے بدلہ لینے والا ہے اپنے قضاء و قدر کے کارخانے میں بڑی حکمت والا ہے اس نے یہ حکم دے دیا کہ اس کے سوا کسی کو نہ پوجو۔ تمام آسمانوں زمینوں کی حکومتیں اسی کی ہیں اصل مالک وہی ہے آسمان کے خزانے بارش وغیرہ زمین کا خزانہ نباتات وغیرہ سب اسی کی مخلوق و مملوک ہیں وہی زندگی و موت کا مالک ہے دنیا میں مارے گا قیامت میں جلانے گا وہ ہر بات پر قادر ہے جو چاہے موت یا زندگی دم بھر میں کر دے یعنی سب ممکنات اس کے مقدور ہیں۔ وہی اول ہے یعنی ہر شے سے اول قدیم ازلی ہے وہی آخر ہے یعنی دائم ابدی ہے ہر شے سے اس کا جلوہ آشکار اور اس کا نور ہویدا ہے ہر شے میں اس کی تجلی مخفی ہے وہ ہر شے کا عالم ہے۔ الاول "حی" قدیم ازلی ہر شے سے پہلے ہے



شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ

پر قادر ہے O وہی سب سے پہلے اور سب سے آخر ہے اور (اپنے دلائل قدرت سے) ظاہر ہے اور (اس کی حقیقت عالم سے) پوشیدہ ہے

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِ ۚ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي

اور وہ سب کچھ جانتا ہے O اسی نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش

سِتَّةَ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ط يَعْلَمُ مَا يَلِيهِ فِي الْأَرْضِ

پر (اپنی حکومت کا) غلبہ فرمایا (جیسا کہ اس کی شان کے لائق ہے) جو کچھ زمین کے اندر جاتا ہے اور

وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرَجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ

جو کچھ اس سے باہر نکلتا ہے اور جو کچھ آسمانوں سے اترتا ہے اور جو کچھ ان میں چڑھتا ہے

أَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

وہ سب جانتا ہے اور تم جہاں کہیں بھی ہو وہ (اپنے علم و قدرت سے) تمہارے ساتھ ہے اور اللہ تعالیٰ تمہارے سب کام دیکھ رہا ہے O آسمانوں اور زمین

وَالْأَرْضِ ط وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۚ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ

کی بادشاہی اسی کے لیے ہے اور اللہ ہی کی طرف سب کام لوٹتے ہیں (سب کا خالق وہی ہے) O وہی رات کو دن کے حصے میں

جتنی اشیاء زندہ موجود ہیں ان سب کا زندہ اور موجود کرنے والا وہی ہے الآخر حتی باقی دائم ابدی۔ ہر شے کا مارنے والا اور فنا

کرنے والا خود باقی رہنے والا۔ الظاهر: ہر شے پر غالب۔ الباطن: ہر چھپی ہوئی چیز کا عالم ہے الاول: وہ خود بخود اپنے آپ

ہے ہمیشہ سے موجود ہے بے کسی کے مقدم کیے ہوئے۔ الآخر: خود بخود دائم اور باقی ہے بے کسی کے باقی رکھے ہوئے۔ الظاهر:

سب پر خود بخود غالب ہے بے کسی کے غالب کیے ہوئے۔ الباطن: سب کا عالم ہے بے کسی کے بتلائے ہوئے۔ الاول: سب

سے اول اور اولوں کا اول کرنے والا آخر سب کے آخر اور آخروں کا آخر کرنے والا ہمیشہ سے ہمیشہ تک رہنے والا سارے

عالم کا حال جاننے والا اور اپنے قبضہ میں رکھنے والا دائم اس کو نہ موت ہے نہ فنا نہ زوال وہ جامع جمیع صفات کمال ہے "ہو

الظاهر الباطن العليم المتعالی القدوس العلی العظیم" وہ اول و آخر ظاہر و باطن ہر چیز کا جاننے والا ہے۔

۶ تا ۴ - وہی تو ہے جس نے آسمان و زمین کو چھ دن میں پیدا کر ڈالا (سب سے پہلے اتوار کا دن اور ہر دن دنیا کے

ہزار برس کے برابر۔ آخر کا دن جمعہ کا) پھر عرش پر غلبہ کیا اور اس پر جلوہ افروز ہو گیا (یہاں تک کہ عرش اعظم اس کی تجلی سے

لبریز ہو گیا) جیسا کہ اس کی شان کے مناسب تھا۔

ف: آیات صفات تشابہات کے معانی ظاہرہ قطعاً یقیناً مراد نہیں ہوتے ہیں حقیقی بیٹھنا اترنا وغیرہ یہ لوازم جسمیت

سے ہیں یا ان میں تاویل کرنی چاہیے یا ان کے علم و معنی کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دینا چاہیے یوں کہنا چاہیے کہ ان کی حقیقی مراد

يُولِجُ النَّهَارَ فِي الظُّلِّ وَهُوَ عَلَيْهِمْ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۖ اٰمِنُوۡا

لاتا ہے اور دن کو رات کے حصے میں لاتا ہے اور وہ دلوں کے بھید خوب جانتا ہے ۚ (اے لوگو!) اللہ

بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَاَنْفِقُوۡا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلِفِيْنَ فِيْهِ ۗ

اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور ان نعمتوں میں سے جن میں اللہ تعالیٰ نے تم کو اوروں کا قائم مقام کر دیا ہے

فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوۡا مِنْكُمْ وَاَنْفَقُوۡا لِمَا اٰجُرْ كَبِيْرًا ۗ وَمَا لَكُمْ لَا

کچھ (اللہ کی راہ میں) خرچ کرو تو جو لوگ تم میں سے ایمان لائے اور انہوں نے (اللہ کی راہ میں) خرچ کیا ان کے لیے بڑا ثواب ہے ۚ اور (اے لوگو!)

تُوْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ يَدْعُوْكُمْ لِتُؤْمِنُوۡا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ

تم کو کیا ہوا ہے کہ تم اللہ پر ایمان نہیں لاتے حالانکہ یہ رسول کریم تم کو بلا رہے ہیں کہ تم اپنے رب پر ایمان لے آؤ

اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے۔ یا اس کے بتانے سے اس کے رسول۔ اور ان پر بلا کیف ایمان لانا چاہیے ان کے حق ہونے کا اعتقاد رکھنا چاہیے۔ یا یہ باتیں باعتبار ان صفات فعلیہ کے ہوں جن میں تغیر ممکن ہے یعنی عیون و تجلیات کے اطلاق ہوتی ہیں اس کی ذات پاک ہر شے سے متعالی و برتر ہے۔ یعنی اس کی ذات و صفات بے مثل ہیں وہ ہر شے کو جانتا ہے جو غیبی چیزیں زمین میں گھستی ہیں اور جو اس سے نکلتی ہیں اور جو آسمان سے اترتی ہیں اور جو اس میں چڑھتی ہیں (زمین میں داخل ہوتی ہیں جیسے بارش و خزانے اور مردے۔ زمین سے نکلتے ہیں گھاس درخت پانی کے خزانے۔ آسمان سے اترتا ہے رزق بارش فرشتے مصیبت و نعمت آسمان پر چڑھتے ہیں فرشتے اور بندوں کے اعمال اور دعائیں وغیرہ وغیرہ) تم کہیں بھی ہو وہ ہر جگہ تمہارے ساتھ ہے۔ دریا میں پہاڑوں میں اس کا علم ہر ذرہ کو محیط ہے تم جو خیر و شر کرتے ہو اس کو سب علم ہے وہ ہر شے کو دیکھتا ہے۔ آسمان و زمین کا مالک ہے کل خزانے کل حکومتیں اسی کی ہیں اور انجام کار سب اسی کی طرف لوٹ کر چلے جائیں گے۔ وہی تو کبھی دن کو رات میں داخل کر دیتا ہے کبھی رات کو دن میں جس سے گرمی جاڑا اختلاف فصول و مواسم پیدا ہوتا ہے وہ دلوں کے ارادوں خیالوں و سوسوں ہر خیر و شر کا جاننے والا ہے۔

۸۳۷- اے اہل مکہ! خدا اور رسول پر ایمان لاؤ تصدیق کرو خدا نے جس مال کا تم کو مالک ظاہری کر دیا وہ منتقل ہوتا ہوا تم تک پہنچتا ہے تم خلیفہ اور خازن مقرر ہوئے اس میں سے خدا کی راہ میں خالصاً لوجہ اللہ صرف کرو صدقہ و خیرات دو جو تم میں سے ایمان لاتے ہیں اور اپنا مال خدا کی راہ میں صرف کرتے ہیں ان کو نفع عظیم و ثواب کثیر جنت میں ملے گا۔ اے اہل مکہ! کیا وجہ ہے کہ تم ایمان نہیں لاتے حالانکہ سب اسباب تصدیق و تسلیم مہیا ہیں رسول تشریف لائے ہیں معجزے ظاہر ہوتے ہیں وہ تم کو طرح طرح سے توحید کی طرف بلاتے ہیں کہ تم اپنے پروردگار پر ایمان لاؤ اس کی توحید اختیار کرو حالانکہ خدا نے تم سب سے ازل میں عہد بھی لے لیا تھا کہ ضرور ایمان لانا اس وقت تم نے مانا تھا عہد قبول کیا تھا اب اس کے منکر ہو رہے ہو۔ اگر کسی سبب سے مسلمان ہو سکتے ہو تو ان اسباب سے بڑھ کر اور کیا ہو سکتے ہیں اگر لانا ہے تو ایمان لاؤ تمہارے لیے کوئی عذر کا موقع نہیں چھوڑا گیا ہے۔



أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَيَّ

اور بے شک اللہ تعالیٰ تم سے پہلے ہی (روز اول میں) عہد لے چکا ہے اگر تم کو یقین آئے ۝ وہی (اللہ) ہے جو اپنے بندے (محمد مصطفیٰ ﷺ)

عَبْدًا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنْ

پر کھلی کھلی آیتیں نازل فرما رہا ہے تاکہ وہ تم کو (کفر کی) اندھیروں سے نکال کر (اسلام کی) روشنی کی طرف لے جائے

اللَّهُ بِكُمْ لَرُءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ وَمَالِكُمْ إِلَّا تَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

بے شک اللہ تم پر بڑا عنایت فرمانے والا مہربان ہے ۝ اور تم کو کیا ہو گیا ہے جو اللہ کی راہ میں خرچ نہیں

وَلِلَّهِ مِيرَاتُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ

کرتے ہو حالانکہ آسمانوں اور زمین کی وراثت اللہ تعالیٰ ہی کی ہے (اسی نے تم کو سب کچھ عطا فرمایا ہے) (اے لوگو!) تم میں سے کوئی ان کے برابر

مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلِ ط أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ

نہیں ہو سکتا جنہوں نے فتح (مکہ) سے پہلے خرچ کیا اور جہاد کیا وہ (اللہ کے نزدیک) مرتبے میں ان لوگوں سے بڑے ہیں جنہوں نے فتح (مکہ) کے بعد

أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَاتَلُوا ط وَكَلَّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحُسْنَى ط وَاللَّهُ بِمَا

خرچ کیا اور جہاد کیا اور ان سب سے اللہ تعالیٰ جنت کا وعدہ فرما چکا ہے اور اللہ تعالیٰ کو تمہارے سب کاموں کی خبر ہے (اس نے اپنے علم ازلی کے

۹- وہی خدا جو ہر بات کا مالک ہے تم کو بلاتا ہے اپنے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم) پر مقدس روشن ظاہر آیتیں اتار رہا ہے جو کھلی ہوئی نصیحتیں ہیں اور اوامر و نواہی حلال و حرام دلائل قاہرہ پر شامل ہیں اس لیے اتارتا ہے کہ تم کو قرآن کی نصیحتوں اور رسول کی دعوت کے اثر سے تاریکی، جہل و کفر سے روشنی، ایمان و علم کی طرف نکالے اور اے بندو! اللہ تم پر بڑا مہربان رحم کرنے والا ہے کہ ایسا اپنا محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم) رحمتہ للعالمین بھیجایا یہ خطاب ”لیخرجکم“ مسلمانوں سے ہے بمعنی ”اخرجکم“ یعنی اے مسلمانو! تاکہ تم کو کفر سے نکال کر ایمان پر قائم رکھے۔

۱۰ تا ۱۱- اے مسلمانو! تم کو کیا ہو گیا جو تم اللہ کی راہ میں سچے دل سے خرچ نہ کرو گے حالانکہ تم جانتے ہو کہ جو کچھ ہے سب اللہ ہی کا ہے سب فنا ہو جائے گا، تم بھی فنا ہو جاؤ گے جو خرچ کر کے ثواب لینا ہو تو ابھی لے سکتے ہو سب مر جائیں گے ہر چیز کا وارث اور ہمیشہ پابندہ وہی ہے تم سب اسی کی طرف لوٹ کر اپنے اعمال سمیت جاؤ گے اسی کا مال اسی کی راہ میں تم خرچ کرو اور وہ تم کو ثواب دے۔ ضرورت کے وقت راہ خدا میں خرچ کرنا اعلیٰ مرتبہ ہے پس تم میں سے جنہوں نے قبل فتح مکہ خدا کی راہ میں خوب خرچ کیا اور اس وقت میں دشمنوں کا مقابلہ کیا اور حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) کا ساتھ دیا کہ وہ وقت سخت ضروری اسلام کی مدد کرنے کا تھا وہ لوگ ایسی صفت والے ان لوگوں سے جنہوں نے قبول اسلام میں تاخیر کی بعد فتح مکہ مسلمان ہوئے جبکہ ضرورت کم ہو گئی خرچ کیا اور دشمن سے محبوب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) کے ساتھ ہو کر لڑے کہیں

تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۱۰ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا

مطابق وعدہ فرمایا ہے اس کے علم میں غلطی ناممکن ہے) ۱۰ کون ہے جو اللہ تعالیٰ کو خوش دلی سے اچھا قرض دے (اس کی راہ میں خرچ کرے)

فَيُضِعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۱۱ يَوْمَ تَكْرِي الْمُؤْمِنِينَ وَ

تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے اس کو دگنا کر دے (اس کو دو گنا ثواب دے) اور اس کے لیے عزت کا اچھا بدلہ ہے ۱۱ (اے نبی!) جس دن آپ ایمان دار

الْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرًا لَّهُمْ

مردوں اور ایمان دار عورتوں کے آگے اور ان کے دائیں طرف ان (کے ایمان) کا نور دوڑتا ہوا دیکھیں گے (اور ان سے کہا جائے گا: آج تمہاری

الْيَوْمَ رَجَعَتْ بُحْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ

سب سے زیادہ خوشی کی بات وہ باغ ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں جن میں تم ہمیشہ ہمیشہ رہو گے یہی

الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۱۲ يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ لِلَّذِينَ

سب سے بڑی کامیابی ہے ۱۲ جس دن منافق مرد اور منافق عورتیں مسلمانوں سے کہیں گے کہ ایک نظر ہماری طرف دیکھو

فضیلت و مرتبہ و ثواب میں بڑھ کر ہیں۔ ”اولئک اعظم درجۃ“ بالخصوص حضرت صدیق اکبر کی شان میں نازل ہوئی کہ سب سے پہلے ایمان لائے اور ابتداء اسلام میں اسلام کو جو نفع پہنچایا وہ کسی نے نہ پہنچایا جبکہ ضرورت شدیدہ تائید اسلام کی تھی خدا کی راہ میں اس وقت میں سب مال خرچ کر ڈالا دشمنوں سے طرح طرح کے مقابلے کیے اور اللہ نے دونوں گروہوں سے یعنی قبل فتح و بعد فتح خرچ کرنے والوں سے جنت و احسان کا وعدہ کیا ہے۔ اے مسلمانو! تم جو کام کرتے ہو صدقہ دیتے ہو خدا کو ہر بات کی خبر ہے۔ اے مسلمانو! تم میں کون ہے جو صدقہ دے خیرات کرے وہ مال ضائع نہ ہوگا خدا کے پاس امانت رہے گا بلکہ وہ دینا مثل قرض حسنہ ہے کہ خالص سچی نیت سے خدا کو قرض دیتا ہے خدا اس کو قبول کرتا ہے اور ثواب دگنا چو گنا بڑھاتا چلا جاتا ہے دس گنا سے سات سو گنا لاکھ گنا تک بلکہ اپنی رحمت سے جہاں تک چاہتا ہے بڑھاتا ہے تو ایسے شخص کو خدا کے پاس اجر کریم ثواب احسن ہے جنت میں۔

۱۲- یہ آیت ابوالدرداء کی شان میں اتری ہے اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! بروز قیامت مسلمانوں کا حال دیکھنا وہ مرد اور عورتیں جو سچے دل سے تصدیق کرتے ہیں کہ ان کا نور ایمان اعمال صالحہ ان کے سامنے اور سیدھی الٹی طرف جلوے دکھاتا ہوا دوڑتا ہوا چلتا ہوگا یعنی جب پل صراط پر گزریں گے تو نور کی مشعلیں روشنی دکھائیں گی فرشتے چاروں طرف سے دل بڑھاتے ہوں گے خوشخبریاں مبارکبادیاں دیتے ہوں گے کہ لو اب چل کر جنتوں میں داخل ہو جاؤ وہ جنتیں جن کے مکانوں اور درختوں کے نیچے شراب و شہد و آب خوشگوار شیریں کی نہریں رواں ہوں گی اور وہاں ہمیشہ رہیں گے نہ مریں گے نہ نکلیں گے یہ نہایت اعلیٰ درجہ کی خوش قسمتی کامیابی و فتح مندی اور نصیبہ وری ہے کہ جنت ملی دوزخ سے بچے۔

۱۳ تا ۱۵- اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! مخلصوں کا تو یہ حال ہوگا کہ گھوڑے اڑاتے روشنی میں مزے سے گزر جائیں

تفسیر ابوبعبس



أَمْوَانُظُرُونَ أَنْقَبَسُ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ

(یا ذرا ٹھہرو) تاکہ ہم تمہارے نور سے کچھ لے کر فائدہ حاصل کریں ان سے کہا جائے گا: اپنے پیچھے لوٹو تو وہاں روشنی تلاش

فَالْتَبَسُوا نَوْراً فَنَضْرِبُ بَيْنَهُمْ سُوْرَةً بَابٌ بَاطِنَةٌ فَيَبْصُرُونَ

کرو (جب وہ لوٹیں گے) تو فوراً ان کے درمیان ایک دیوار کھڑی کر دی جائے گی جس میں ایک دروازہ ہوگا اس کے اندر کی طرف رحمت ہوگی اور

وَظَاهِرَةٌ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۝۱۳۱ ينادونهم ألم نكن نعمة قالوا

اس کے باہر کی طرف (یعنی منافقوں کی طرف) عذاب ہوگا ۝ (عذاب دیکھ کر) منافق مسلمانوں کو پکار کر کہیں گے کہ (اے مسلمانو!) ہم تمہارے ساتھ نہ

بلى ولكنكم فتنتم انفسكم وتربصتم وارتابتم وغررتكم

تھے؟ (پھر تم رحمت میں اور ہم عذاب میں کیوں ہوئے) مسلمان (جواب میں) کہیں گے: کیوں نہیں (تم بظاہر ہمارے ساتھ تھے) لیکن تم نے خود اپنی جانوں کو

الاماني حتى جاء امر الله وعرركم بالله الغرور ۝۱۳۲ فاليوم

فتنہ میں ڈلاؤ تم (مسلمانوں پر مصیبت آنے کا انتظار کرتے تھے اور (اسلام کے حق ہونے میں) شک کرتے تھے اور بے جا آرزوؤں اور جھوٹی تمہوں نے تم کو

گئے منافق جو دنیا میں ظاہر میں مسلمان بنے تھے اور دل میں کفر تھا وہ مرد عورتیں کچھ دور تو مسلمانوں کی روشنی میں چلیں گے مگر جبکہ مسلمانوں کی روشنی آگے چلی جائے گی اور خود ان کے پاس روشنی نہ ہوگی اندھیرے میں بھٹکنے لگیں گے، چیخ چیخ کر مسلمانوں کو پکاریں گے کہ خدارا ذرا تو انتظار کرو ہم کو بھی اپنے ساتھ لے لو ہم اندھیرے میں مر رہے ہیں ذرا روشنی اپنی دکھا دو کہ ہم بھی اجالے میں آلیں تمہارے واسطے سے پل صراط عبور ہو جائے۔ ان سے کہا جائے گا یعنی اللہ فرمائے گا یا فرشتے یا مسلمان کہ اب وہ وقت نہیں کہ ایک ایک کی روشنی پاسکے پیچھے لوٹ جاؤ جہاں سے ہم روشنی لائے تھے وہیں سے تم بھی لے آؤ (یا تو یہ مطلب ہے کہ دنیا میں واپس جاؤ اور ایمان لاؤ، عمل صالح کرو روشنی لے کر یہاں آؤ یعنی بطور تمسخر کہ قیامت کی روشنی بغیر دنیا کے نیکی کیے مل نہیں سکتی اور قیامت سے پھر دنیا میں نہیں آسکتے۔ پس یہ مطلب ہوا کہ اب مایوس ہو جاؤ یا یہ کہ جہاں ہم کو اعمال صالحہ کے بدلے یعنی موقف میں روشنی ملی تھی وہاں جا کر لے لو۔ غرض بطور استہزاء یہ بات الٹی کہی جائے گی جس طرح وہ دنیا میں مسلمانوں کو فریب دیتے تھے اس کا بدلہ ملے گا کہ ظاہر ایمان کرتے تھے اور دل میں کفر بھرا تھا وہ مجبوراً اس امید پر کہ کہیں روشنی ملے واپس جائیں گے) اس وقت ان کے اور مسلمانوں کے درمیان میں ایک دیوار قائم کر دی جائے گی جس میں ایک دروازہ لگا ہوا ہوگا اس احاطہ دیوار کے اندر جنت کی بہار ہوگی باہر جس طرف منافق ہوں گے سخت عذاب ہوگا نار ہوگی۔ جب دیکھیں گے کہ مسلمان مزے میں جنت میں جا رہے ہیں اور یہ باہر کھڑے منہ تک رہے ہیں بلکہ قریب ہے کہ عذاب میں پھنس کر چیخیں گے پکاریں گے کہ مسلمانو! ہم کو کیوں آفت میں چھوڑے جاتے ہو ہم بھی تو مسلمان ہی ہیں تمہارے بھائی بند ہم مذہب ہیں۔ وہ کہیں گے کہ یہ ضرور تم ظاہر میں مسلمان تھے مگر آج تو دن دلوں کے دیکھ بھال کا ہے تم نے کفر چھپایا یا دل سے کفر کیا اپنے آپ کو فتنہ میں ڈالا۔ میرے پیارے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم) اور

لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَاؤُكُمْ النَّارُ

دیا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کا حکم آپہنچا (یعنی موت) اور تم کو اللہ تعالیٰ (کے حکم پر چلنے) سے اس بڑے فریبی شیطان نے غافل اور مغرور رکھا ۰ تو آج

هِيَ مَوْلَاكُمْ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۱۵ الْكُرْيَانُ لِلَّذِينَ آمَنُوا

نہ تم سے کچھ فدیہ لیا جائے گا اور نہ کھلے ہوئے کافروں سے تم سب کا ٹھکانا گئے ہی تمہاری ساتھی ہے اور کیا ہی بڑی جگہ لوٹنے کی ہے ۰ کیا ایمان داروں

تَخْشَعُ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا

کے لیے ابھی وہ وقت نہیں آیا کہ ان کے دل اللہ کی یاد اور اس کلام برحق کے لیے جو اللہ نے نازل کیا جھک جائیں (اور اس کو سن کر لرز جائیں) اور

كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ

مسلمان ان لوگوں کی طرح نہ ہو جائیں جن کو ان سے پہلے کتاب دی گئی تھی پھر ان پر مدت دراز گزر گئی تو ان کے دل سخت ہو گئے

مسلمانوں کے ہلاک ہونے کا انتظار کیا یہی دن گنتے رہتے تھے کہ کب مسلمان شکست کھائیں، ہلاک ہوں تو ہم پھر کفر ظاہر کریں اس عداوت کا آج بدلہ مل رہا ہے تم ہمیشہ شک میں گرفتار رہے کبھی تصدیق نہ کی کتاب و رسول کو سچا نہ جانا، جھوٹے خیالات بے ہودہ ناکارہ وسوسوں اور آرزوؤں میں ہمیشہ عمر بھر مبتلا رہے، کبھی دل میں ندانہ آئی یہاں تک کہ خدا کا وعدہ آن برابر ہوا، موت کا فرشتہ سر پر موجود ہو گیا بغیر توبہ کیے کفر ہی پر مر گئے، تم کو خدا کی اطاعت اور اسلام لانے سے غرور نے روکا کیوں کہ تم کو دنیا کے مال اپنی عقل و تدبیر پر گھمنڈ تھا (”غرور“ بفتح شیطان اور بضم وساوس و باطیل) جب کفر پر موت ہوئی تو پھر کچھ کارآمد نہیں۔ اب آج کے دن کوئی تدارک ہو ہی نہیں سکتا نہ تم منافقوں سے نہ ان کافروں سے جو ظاہر ظہور کفر کرتے تھے نہ کوئی فدیہ لیا جائے گا کہ کچھ دے کر چھوٹ جاؤ نہ کوئی حیلہ کارگر ہوگا، اب تم سب کا ٹھکانہ دوزخ ہی ہے وہی تمہارا ٹھکانہ اور پناہ کی جگہ ہے وہ تمہاری خوب خبر لے گی وہ بہت ہی برا ٹھکانہ ہے۔ سب کافر اپنے اپنے ٹھکانے پہنچیں گے اپنے اپنے ساتھی شیطان کے ساتھ اور اپنے سب ساز و سامان کے ساتھ کھانا زقوم ہوگا، پانی حمیم کا، دوزخ کی آگ پوشاک دوست یار، ہمد مونس سانپ بچھو پڑوسی کافر و شیطان ہوں گے۔

۱۶- نام کے مسلمان جو فقط ظاہر میں ایمان لائے ہیں کیا انہوں نے مذہب مقدس اسلام کی خوبیاں نہیں دیکھیں، کیا انہوں نے رسول کے حالات میں غور نہیں کیا، کب تک یہ لوگ نفاق چھپائیں گے اتنی باتیں سب ہو گئیں مگر کیا ابھی وہ وقت نہیں آیا کہ ان کے دل بھی خالصاً لوجہ اللہ اسلام قبول کریں اللہ کا ذکر کریں اس کے احکام مانیں، بہت روشن اور مقدس کتاب قرآن جو یقیناً حق ہے اور معرفت جبرائیل کے رسول پر اتر اس کی آیات وعدہ و وعید سے امر و نہی، حلال و حرام و وعظ و نصیحت اور خدا کی وحدانیت کے ذکر سے ان کے دل بھڑک اٹھیں، نرمی و عاجزی، خلوص و محبت، حلاوت و ایمان، ذوق و شوق، خضوع و خشوع ان کے دلوں میں بھر جائے اور یہ ان جیسے نہ ہو جائیں جو ان سے پہلے کتاب والے تھے یعنی یہود کی طرح نہ ہو جائیں کہ ان کو علم تو ریت ملا تھا، رسول (علیہ السلام) کے آنے سے پہلے ان پر تو ریت اتری تھی، جب ان کی عمریں زائد ہو گئیں، مال و منال ہاتھ لگانے کی آرزوؤں اور ناجائز خواہشوں نے آ کر گھیر لیا، دل کی نرمی نکل گئی، ایمان کی لذت جاتی رہی،



قُلُوبِهِمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿۱۶﴾ اَعْلَمُوا اَنَّ اللّٰهَ يَخِي الِارْضَ

اور ان میں بہت سے تو نافرمان (بدکار) ہی ہیں O (اے لوگو!) جانو بے شک اللہ تعالیٰ ہی زمین کو اس کے مرنے

بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۷﴾ اِن

(خشک ہونے) کے بعد زندہ (اور سبز) کرتا ہے بے شک ہم نے تمہارے لیے (اپنی) آیات کھول کر بیان فرمادیں تاکہ تم (سمجھو اور) عقل سے کام لو O بے

الْمُصَدِّقِيْنَ وَالْمُصَدِّقَاتِ وَاَقْرَضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا

شک صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں اور جنہوں نے اللہ کو خوش دلی سے قرض دیا (اس کی راہ میں خرچ کیا)

يُضَعْفُ لَهُمْ وَلَهُمْ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ﴿۱۸﴾ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ

ان کے لیے دو گنا ثواب ہے اور ان کے لیے عزت والا ثواب ہے O اور جو لوگ اللہ تعالیٰ اور اس کے سب رسولوں پر ایمان لائے وہی صدیق

اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقِيْنَ وَالشّٰهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ اَجْرُهُمْ

کامل (سچے) ہیں اور اپنے رب کے دربار میں (دوسروں پر) گواہ ہوں گے ان کو ان کا بدلہ

وَنُوْرُهُمْ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ

اور نور ملے گا اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہی

سخت دل ہو گئے اپنے دین و پیغمبر یعنی موسیٰ علیہ السلام اور ان کے دین کی مخالفت کرنے لگے ان میں اکثر فاسق نافرمان ہیں یعنی کافر۔ ان کی تقدیر میں کفر لکھا ہے یعنی وہ یہود و نصاریٰ جو ہمارے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان نہیں لائے وہ سب کافر دوزخی ہیں وہ جان بوجھ کر حضور پر ایمان نہیں لاتے ہیں۔

۱۷۔ اے آدمیو! سمجھو اور غور کرو کہ تم اور تمہاری زندگی موت تمہاری روزی سب خدا کے ہاتھ ہے زمین جب مر جاتی ہے خشک قحط زدہ ہو جاتی ہے تو اپنی قدرت سے اس کو زندہ کر دیتا ہے یونہی تم کو تمہارے مرنے کے پیچھے اپنی بارش زندگانی سے زندہ کر دے گا خدا کی قدرت کے آگے یہ بات دور کیا ہے ہم نے تو قدرت کی دلیلیں خوب کھول کر واضح کر دیں اس لیے کہ تم سمجھو اور مرنے کے پیچھے اٹھنے کی تصدیق کرو۔

۱۸۔ بے شک جو مسلمان مرد سچے دل سے خدا کی راہ میں صدقہ دیتے ہیں اور جو مسلمان عورتیں اللہ کو قرض حسنہ دیتی ہیں یعنی دنیا میں نفع ملنے کی یا کسی سے خدمت لینے کی طمع نہیں ہوتی ہے نام آوری مقصود نہیں ہوتی ہے خلصاً مخلصاً القلب صرف اللہ کی خوشی کے لیے دیتے ہیں تو ان کا دیا ان کے لیے دونا دیا جائے گا یعنی دگنا چو گنا ہزار گنا جتنا اللہ چاہے گا عطا فرمائے گا ان کو قیامت میں اجر کریم ملے گا بہت اچھا عمدہ مبارک ثواب۔ جو لوگ اللہ پر اور اس کے سب رسولوں پر ایمان لائے خواہ وہ کسی امت کے ہوں ان کو مرتبہ صدیقوں کا مل گیا وہ اللہ کے ہاں صدیق لکھے جاتے ہیں وہ خدا کے پاس شہدا ہیں یعنی انبیاء

الْحَيِّهِ ۱۹ اَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ زِينَةٌ وَ

دوزخی ہیں ۰ جان لو کہ (کفار کے لیے) دنیا کی زندگی صرف کھیل کود اور

تَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ

آرائش اور تمہارا آپس میں ایک دوسرے پر بڑائی مارنا اور مال اور اولاد میں ایک دوسرے پر فخر اور زیادتی چاہنا ہے

أَجْبَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيَ فِتْرَتُهُ مُمْسِرًا ثُمَّ يَكُونُ

اس بارش کی طرح ہے جس کا اگایا ہوا سبزہ کھیتی کرنے والوں کو بھلا معلوم ہوتا ہے پھر وہ سوکھ جاتا ہے تو تو اس کو زرد دیکھتا ہے پھر

حُطَمًا ط وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ

وہ چوما چوما ہو جاتا ہے (کفار کی دنیا ہی یوں تباہ ہو جاتی ہے) اور (دنیا پر فریفتہ ہونے والوں کے لیے) آخرت میں سخت عذاب ہے اور (خدا پرستوں کے لیے)

وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْغُرُورِ ۲۰ سَابِقُوا

اللہ تعالیٰ کی بخشش اور اس کی خوشنودی ہے اور دنیا کی زندگی تو صرف ایک دھوکے کا اسباب و سامان ہے ۰ (اے مسلمانو!) تم (دنیا پر

کرام کی گواہی دیں گے ان کو ثواب عظیم ملے گا اور ان کا نور پل صراط وغیرہ پر روشنی پھیلاتا ہوگا) ”والشهداء“ یا تو عطف ہو ”صدیقون“ پر یا جملہ مستانفہ ہو دونوں قول ہیں۔ شہداء سے مراد انبیاء ہیں کہ اپنی امتوں پر تبلیغ کے گواہ ہوں گے یا ہمارے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی امت مرحومہ یا عام اچھے لوگ ہر امت کے کہ پیغمبروں کے گواہ ہوں گے یا وہ لوگ جو اللہ کی راہ میں جان دے سرکٹا گئے) اور جو کافر ہیں ہماری آیتوں کی یعنی رسول و قرآن کی تکذیب کرتے ہیں تو وہ ضرور دوزخ میں جائیں گے اور سزا پائیں گے۔

۲۰۔ اے لوگو! دنیا فانی کا اعتبار نہ کرو اس پر گھمنڈ نہ کرو وہ کھیل کود ہے اس کی خوشی چند روزہ اس کا غم ناپائیدار جیسے بچے کھیل میں ہار جیت کے لیے کوشش کرتے ہیں مگر اس کا کچھ حاصل نہیں یونہی دنیا کے مال و منال کا اعتبار نہیں وہ چند روزہ آزمائش و نمائش ہے اور حسب و نسب و عزت پر ایک دوسرے پر فخر کرنا اور مال و منال آل و اولاد کی کثرت کا ناز و گھمنڈ کرنا ہے مگر جہاں موت نے آنکھیں بند کر دیں پھر سب ہیچ وہ سب گھمنڈ فخر و عزت نابود۔ جیسے بارش کہ کفار یعنی کاشتکاروں کو اس کا زور و شور سے برسا زمین کا سیراب ہونا گھاس و اناج کا اگنا تعجب و حیرت میں ڈال دیتا ہے وہ اتر جاتے ہیں پھر کوئی ایسی آفت پہنچتی ہے کہ وہ لہلہاتی کھیتی ہری بھری زر و نظر آنے لگتی ہے پھر خشک گھاس کوڑا بن جاتی ہے یونہی زندگی دنیا ہے کہ آدمی اس پر فخر و ناز کرتا ہے مگر مرتے ہی سب خاک میں مل جاتا ہے ریزہ ریزہ ہو جاتا ہے اصل اعتبار آخرت کا ہے کہ وہاں جو عذاب ہے وہ بھی شدید و عظیم ان کے لیے جنہوں نے دنیا میں خدا کی اطاعت نہ کی تھی اور حقوق شریعت ادا نہ کیے تھے اور جو مغفرت سے وہ بھی عمدہ و اعلیٰ کہ جنہوں نے خدا کی دنیا میں اطاعت کی ہوگی اور مال کا حق ادا کیا ہوگا ان کو بخشش اور رضائے الہی ملے گی۔ دنیا کی حقیقت سوائے اس کے اور کچھ نہیں کہ وہ ایسے ہی ہے جیسے گھر کا



إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

فریفتہ نہ ہو بلکہ) اپنے رب کی بخشش اور اس جنت کی طرف دوڑو جس کی چوڑائی آسمان اور

الْأَرْضِ لَا تُعَدُّ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ط ذَلِكُمْ فَضْلُ

زمین کے پھیلاؤ کی طرح ہے وہ ان لوگوں کے نیلے تیار کی گئی ہے جو اللہ اور اس کے سب رسولوں

اللَّهُ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۲۱ مَا أَصَابَ مِنْ

پر ایمان لائے یہ اللہ کا فضل ہے وہ جسے عطا فرمائے اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل والا ہے ۰ اور جو مصیبت بھی

مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلُ أَنْ

تم کو زمین یا اپنی جانوں میں پہنچتی ہے وہ ایک کتاب میں لکھی ہوئی ہے اس سے پہلے کہ ہم اس کو پیدا

تَبْرَاهَا إِنَّ ذَلِكُمْ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۲۲ لِيَكِيلَ تَأْسُؤَ عَلِي مَا فَاتَكُمْ

فرمائیں بے شک یہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک آسان ہے ۰ تاکہ جو چیز تمہارے ہاتھ سے جاتی ہے

وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۲۳ الَّذِينَ

اس کا تم افسوس نہ کرو اور جو کچھ اس نے تم کو دیا اس پر اتراد نہیں اور اللہ تعالیٰ کسی اترانے والے بڑائی مارنے والے کو پسند نہیں فرماتا ہے ۰ جو خود

معمولی سا بے قدر اسباب جیسے مٹی کا پیالہ آبخورہ کہ آیا اور ٹوٹا فنا ہو گیا۔ یونہی یہ زندگی دنیا ہے کہ کچھ دنوں کی ہے پھر اصل گھر آخرت ہے۔

۲۱- اے بندو! خدا کا غصہ کیوں اختیار کرتے ہو؟ توبہ کر کے گناہوں کو چھوڑ کر اس کی مغفرت و جنت کی طرف دوڑو بدکاری چھوڑ کر اعمال صالحہ اختیار کرو جیسے دنیا کی عزت میں فخر کرتے ہو اور کوشش کرتے ہو کہ ایک دوسرے سے بڑھ جائے یونہی قصد کرو کہ تم سب سے پہلے جنت میں پہنچو وہ جنت جس کی چوڑائی اتنی ہے کہ اگر سب آسمان و زمین ملا دیے جائیں تو کہیں اس کے برابر ہوں وہ ان کے لیے تیار کی گئی ہے جو خدا اور رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایمان لائے ان کے لیے مغفرت و رضوان و جنت و رحمت ہے اور یہ خدا کا بڑا فضل و احسان ہے جس کو چاہتا ہے دیتا ہے جس کو اہل جنت ہے عطا کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل و احسان و رحمت والا ہے۔

۲۲ تا ۲۳- کوئی غم و مصیبت خواہ زمین میں پیدا ہوئی ہو مثلاً قحط و خشک سالی، گرانی، نقصان مال، زراعت وغیرہ خواہ تمہاری جانوں میں بیماریاں درد و تکلیف، آل و اولاد و اعزہ و اقارب کا مرنا، مال وغیرہ کا جاتا رہنا، ضعف غم وغیرہ ایسا نہیں جو تمہارے حق میں کتاب یعنی لوح محفوظ میں لکھا نہ گیا ہو اور مقدر نہ ہو چکا ہو۔ ان جانوں کو اور زمین کو اور ان مصائب کو پیدا کرنے سے پہلے یہ سب باتیں خدا کے نزدیک آسان ہیں گو بظاہر دشوار معلوم ہوں کہ لاکھوں کروڑوں غیر

يَخْلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ط وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ

بھی بخل کرتے ہیں اور دوسرے لوگوں کو بھی بخل سکھاتے ہیں اور جو کوئی (اللہ کے حکم سے) منہ موڑے گا تو (اللہ تعالیٰ کو بھی اس کی کچھ پروا نہیں) بے شک

الْغَيْثِ الْحَمِيدِ ﴿۲۴﴾ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ

اللہ تعالیٰ ہی بے نیاز (اور) سب خوبیوں والا ہے ۰ بے شک ہم نے اپنے رسولوں کو نشانیاں (اور دلائل) دے کر بھیجا اور ہم نے ان کے ساتھ کتاب اور (عدل)

وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ

کی) ترازو بھی اتاری (یعنی احکام شریعت کے ذریعے عدل و انصاف کا حکم دیا) تاکہ لوگ انصاف پر قائم رہیں اور ہم نے لوہا بھی اتارا (پیدا کیا) جس

متناہی مخلوق کے غیر متناہی واقعات لوح پر کیونکر لکھے گئے یا یہ کہ لکھنے کی کوئی ضرورت نہ تھی اس کا علم سرمدی کافی تھا اور سب کا یاد رکھنا آسان تھا مگر اس کی حکمت کہ اس نے لکھ بھی دیے اور تم کو خبر بھی دی اس واسطے کہ تم دنیا کے قصوں بکھیڑوں سے دل فارغ رکھو کہ جو ہونا ہے وہ ہوگا اور ہو کر رہے گا۔ جب کوئی چیز جاتی رہے رزق و عافیت وغیرہ تو اس پر کچھ غم نہ آئے کہ مقدر میں تھا ہی نہیں ملتا کیسے؟ اور جب کوئی شے خداتم کو دے مثلاً مال و منال اولاد وغیرہ تو غرور و فخر نہ کرو کہ تم نے کچھ اپنے آپ سے نہیں پیدا کیا خدا نے دے دیا ہے جب چاہے گالے لے گا۔ یہی کہو کہ اللہ نے دیا اور اس کا شکر ہے۔ اللہ ان لوگوں کو دوست نہیں رکھتا جو زمین پر غرور و تکبر و گھمنڈ سے چلتے ہیں فخر کرتے ہیں یا یہ کہ کافر ہیں اور اس پر فخر کرتے ہیں۔ (یعنی یہود و نصاریٰ وغیرہ کہ جب ان کو مال ملتا ہے تو ایسا فخر کرتے ہیں کہ گویا انہوں نے آپ خود پیدا کر لیا ہے) اور پھر کسی کو دیتے نہیں اور دوسروں کو بھی حکم کرتے ہیں کہ بخل کرو اللہ کی راہ میں نہ دو اور جو ایمان لانے سے منہ پھیرے گا تو اپنے لیے برائی کرے گا خداوند کریم کا کیا بگاڑ لے گا وہ سب مخلوق سے اور سب کے ایمان و کفر سے بے پروا ہے۔ ہاں جو توحید اختیار کرتے ہیں ان کی تعریف فرماتا ہے یا محمود ہے تھوڑا قبول کر کے بہت سا بدلہ دیتا ہے۔ ایک روایت ہے کہ یہ آیت یہود کے حق میں اتری کہ حضرت سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی جو تعریف تو ریت میں تھی وہ خود بھی چھپاتے تھے اور دوسروں کو بھی چھپانے کا حکم کرتے تھے لہذا اللہ تعالیٰ نے ان کو بخیل کا خطاب دیا۔ (بخیل اس کو کہتے ہیں کہ جس پر مال یا احکام کا دوسروں کو دینا اور پہنچانا لازم ہو اور وہ نہ دے اور اس امانت کو دوسروں کو نہ پہنچائے وہ بخیل بھی ہے اور خائن بھی ہے یہود پر تو ریت میں حضور نبی کریم کے اوصاف حمیدہ کا دوسروں کو پہنچانا اور لوگوں کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی شخصیت سے آگاہ کرنا فرض کیا گیا تھا انہوں نے بجائے ظاہر کرنے کے لوگوں سے ان کو چھپایا خود بھی ایمان نہیں لائے اور دوسروں کو بھی ایمان سے روکا۔ لہذا وہ سخت بخیل اور خائن قرار دیے گئے اور قرآن میں جا بجا ان کی مذمت کی گئی لہذا جو لوگ حضور کے اوصاف حمیدہ چھپائیں گے وہ ان ہی یہود و نصاریٰ کے زمرہ میں شمار ہوں گے۔ قادری)

۲۵۔ ہم نے بندوں کی ہدایت کے لیے وقتاً فوقتاً معجزے اور دلیلیں اور اوامر و نواہی احکام شریعت دے کر رسول بھیجے ان پر کتابیں اتاریں بذریعہ جبرائیل اور ترازو قانون شریعت اتاری جس میں طریقے عدل و انصاف کے لکھ دیے کہ آدمی انصاف پر چلیں عدل اختیار کریں یا ظاہری ترازو مراد ہو۔ اور ہم نے لوہا آسمان سے اتارا یعنی پیدا کیا اور اس کو سخت قوت و صلابت دی کہ بجز سخت آگ کے نرم نہیں ہوتا اور نہیں گلتا۔ (یا "باس" سے مراد لڑائی ہے کہ لوہے سے آلات جنگ بنتے ہیں تلوار



وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنصُرُهُ وَرِيسَلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ

میں سخت جنگ کے سامن ہیں اور لوگوں کے دوسرے فائدے ہیں اور تاکہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو دکھے جو اس کے دس اور اس کے رسولوں کی بے (بغیر) دکھے مدد

عَزِيزٌ ۲۵) وَلَقَدْ ارسلنا نوحًا وَابراهيمَ وَجَعَلنا في ذُرِّيَّتِهما النُّبُوَّةَ وَ

کرتے ہیں بے شک اللہ تعالیٰ قوت والا (اور) زبردست ہے اور بے شک ہم نے نوح (علیہ السلام) اور ابراہیم (علیہ السلام) کو بھی بھیجا اور ہم نے

الْكِتَابَ فِيهِمْ مُهُتَدٍ وَكَثِيرٍ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ۲۶) ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ

ان دونوں کی نسل میں نبوت اور کتاب قائم رکھی تو ان میں سے کچھ سیدھے راستے پر آئے اور بہت سے ان میں سے نافرمان ہیں اور پھر ہم نے ان

اٰثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَاتَّبَنَّا الْاِنجِيلَ وَ

کے بعد اسی راہ پر اپنے اور رسول بھیجے اور ان کے پیچھے عیسیٰ ابن مریم کو بھیجا اور ان کو ہم نے انجیل عطا فرمائی اور ان کے ماننے والوں کے دلوں میں ہم نے نرمی

جَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً ۗ وَرَهْبَانِيَ ابْتَدَعُوها

اور مہربانی قائم فرمائی اور رہبانیت (یعنی جنگلوں اور پہاڑوں میں تنہائی کی زندگی گزارنا) نہ بات تو انہوں نے (دس میں) اپنی طرف سے نکالی ہم نے ان پر

مَا كَتَبْنَا عَلَيْكُمْ اِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْها حَقَّ رِعَايَتِها ۗ

مقرر نہیں فرمائی تھی ہاں یہ (بدعت) انہوں نے اللہ تعالیٰ کی رضامندی کے لیے خود نکالی تھی پھر جیسا کہ اس کو نبانے کا حق تھا نہ بنا سکتے (بلکہ تین خداؤں کی پوجا

تیر، نیزہ، خنجر، گرز، توپ، بندوق، زرزہ خود وغیرہ وغیرہ) اس میں آدمیوں کی ہزاروں منفعتیں ہیں چاقو، چھری، پھاوڑے، بسولے، کیلیں وغیرہ۔ اور خالص اس لیے لوہا پیدا کیا کہ بچوں جھوٹوں کا حال کھل جائے، مسلمان کافروں کو ان کے کفر کی بذریعہ تلوار سزا دیں اور ظاہر ہو جائے اور خدا کی معلومات ازلیہ کا وقوع ہو جائے کہ کون خدا اور رسول کی بات سچ جانتا ہے اور غیب پر دل سے ایمان لا کر خدا اور رسول کے دین کی اس لوہے کے بنے ہوئے ہتھیاروں سے مدد کرتا ہے۔ اللہ بڑی قوت والا ہے اپنے دوستوں کی بہت مدد کرتا ہے وہ عزیز و غالب ہے یعنی اپنے دشمنوں کی سزا پر غالب ہے اس کی سزا سے کوئی بچ نہیں سکتا۔

۲۶ تا ۲۷۔ ہم نے نوح (علیہ السلام) کو رسول بنا کر بھیجا (آدم علیہ السلام کے آٹھ سو برس بعد وہ نو سو پچاس برس تک اپنی قوم کو دعوت دیتے رہے وہ بہت کم ایمان لائے جو ایمان نہ لائے وہ طوفان سے ہلاک ہوئے) پھر (حضرت) ابراہیم (علیہ السلام) بھیجے (نوح علیہ السلام کے بارہ سو بیالیس برس بعد) اور نوح (علیہ السلام) اور ابراہیم (علیہ السلام) کی ذریت میں اولاد میں نبوت و کتاب رکھ دی بہت سے رسول بہت سے صحیفے کتابیں آئیں پے درپے وقتاً فوقتاً بنی اسرائیل میں رسول آتے رہے ان میں سے بعض تو رسول و کتاب کے ماننے والے تھے مگر اکثر ان میں سے منکر و فاسق و فاجر رہے۔ پھر بنی اسرائیل میں سب کے بعد مریم کے بیٹے عیسیٰ کو بھیجا ان کو انجیل کتاب دی عیسائیوں کے دلوں میں جنہوں نے عیسیٰ کا اچھی طرح اتباع کیا رحمت و رافت و نرمی خوش خلقی داخل کر دی آپس میں میل ملاپ رحمت و رہبانیت بھی پیدا کر دی جس کو انہوں نے اپنے مذہب کی

فَاتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿۲۷﴾ يَا أَيُّهَا

کرنے لگے) مگر ہم نے ان میں سے ایمان لاندوں کو ان کا بدلہ لے کر ان کا اجر دیا اور ان میں بہت سے تو نافرمان (بیکار) ہیں ۵۷ (توریت لکھی گئی ہے)

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنَ

ایمان لانے والو! اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اس کے رسول (محمد ﷺ) پر ایمان لاؤ تم کو اللہ تعالیٰ اپنی رحمت و عنایت سے دو گنا اجر عطا فرمائے گا

رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ

اور اللہ تعالیٰ (قیامت میں) تم کو ایک نور عطا فرمائے گا جس کی روشنی میں تم چلو گے اور اللہ تعالیٰ (ایمان کی بدولت) تم کو بخش دے گا

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۸﴾ لَيْسَ لَكَ يٰۤأَيُّهَا الَّذِي يَلْمِ الَّذِينَ يَدْعُونَ عَلَىٰ

اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا مہربان ہے ۵۸ تاکہ اہل کتاب (کے کافر) جان لیں کہ اللہ تعالیٰ کے فضل پر ان کا کچھ قابو نہیں

خاطر ایجاد کر لیا تھا ان پر فرض نہ تھی (پولس یہودی نے جب عیسائیوں کے مذہب کو پریشان کر دیا، بد مذہبی کا فتنہ پھیلنے لگا اور سیدھے راستے سے پھرنے لگے تب مذہب کی حفاظت کے واسطے ان میں سے بعض علماء پادریوں نے گوشہ نشینی عزلت گزینی سب سے علیحدہ رہنا اختیار کر لیا گو فرض نہ تھا) مگر انہوں نے خدا کی خوشی کے لیے رہبانیت اختیار کی، کلیسا ڈیر یعنی گرجے گھر بنا بنا کر الگ رہنے لگے یہ تو اچھا کیا لیکن اس کی رعایت اداء حقوق پابندی حفاظت عہد ان سے نہ ہو سکی (یا یہ کہ ہم نے ان پر رہبانیت اس لیے فرض کی تھی کہ خدا کی مرضی ڈھونڈیں مگر انہوں نے خلاف کیا، عہد رہبانیت کی پابندی نہ کر سکے اس وقت میں "ابتدعوہا" کے معنی میں تاویل کرنا پڑے گی اور بر تقدیر اول یعنی یہ معنی ہوں گے کہ ہم نے فرض نہ کی تھی۔ "ابتدعوہا" سے "ما ابتدعوہا" مراد ہوگی بسبب استثناء مابعد کے چنانچہ اکثر عیسائی بد مذہب ہو گئے اور جو رہبان بن گئے ان کے بھی حالات خراب ہو گئے مگر تھوڑے اور بہت تھوڑے بروایت چوبیس (۲۴) پادری نواح یمن کی طرف چلے گئے تھے وہ وقتاً فوقتاً آ کر حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے اور پیش گوئی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تصدیق کی باقی سب تثلیث وغیرہ شرک کی باتوں میں گرفتار ہو گئے اور بہت سے متفرق فرقے آپس میں ہو گئے، مسلمانوں کا بیان اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ) جو ان پادریوں میں سے ایمان لائے ان کو ہم نے ان کے اعمال کا دگنا ثواب دیا ایمان و عبادت کا (جو عیسائی سچی عیسویت پر قبل حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) کے آنے کے مر گئے یا بعد ہمارے حبیب پاک کے تشریف لانے کے مشرف باسلام ہوئے وہ جنتی ہیں اور ثواب پانے والے) اور اکثر پادری فاسق، فاجر، بدکار ہیں وہ جو میرے محبوب پر ایمان نہیں لائے وہ درحقیقت عیسائی نہیں ہیں بلکہ عیسیٰ ابن مریم کے سخت مخالف اور خدا کے گناہ گار کافر ہیں اللہ ان کو ہدایت دے۔

۲۸-۲۹۳- اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اس کے رسول پر جو تم ایمان لائے ہو اس پر ثابت قدم رہو وہ تم کو دوہرے

ثواب اپنی رحمت و کرامت سے دے گا اور تم کو میدان حشر و پل صراط پر نور دے گا جس میں تم بے دھڑک چلو گے اور زمانہ جاہلیت کے تمہارے سارے گناہ بخش دے گا وہ توبہ والوں کے لیے غفور اور توبہ پر مرنے والوں کے لیے رحیم ہے۔ یہ اس



# شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَإِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنُ

اور یہ کہ بے شک فضل اللہ تعالیٰ ہی کے قبضے میں ہے جس کو چاہے

## يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۚ

عطا فرمائے اور اللہ بڑا فضل کرنے والا ہے ۚ

لیے کہ اہل کتاب عبد اللہ بن سلام وغیرہ جان لیں کہ وہ کچھ ثواب کے مالک و مختار نہیں، وہ خدا کی فضیلت و ثواب پر قادر نہیں بلکہ فضل و ثواب و کرامت تو سب خدا کے قبضہ اور اختیار میں ہے، وہ جس کو جتنا چاہتا ہے دیتا ہے، وہ بڑے فضل و رحمت والا ہے۔ جب یہ اتر ا کہ اہل کتاب کے اسلام لانے والوں کو دگنا ثواب ملے گا، ایک اگلے پیغمبروں پر ایمان لانے کا دوسرا حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایمان لانے کا تو اکابر صحابہ مہاجرین پر، وہ صحابہ جو اہل کتاب میں سے مسلمان ہوئے تھے فخر کرنے لگے تب یہ اتر ا کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل و رحمت سے ان کو بھی دگنا ثواب عطا فرمائے گا، ثواب تو خدا کے قبضہ میں ہے۔



سورۃ مجادلہ مدنی ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں بائیس آیات تین رکوع ہیں

سورۃ مجادلہ مدنی ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

اس میں بائیس آیات تین رکوع ہیں

قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا

بے شک اللہ تعالیٰ نے اس عورت کی بات سن لی جو (اے نبی!) آپ سے اپنے خاوند کے معاملے میں بحث کرتی ہے اور اللہ کے آگے

وَتَشْكِي إِلَى اللّٰهِ وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ①

شکایت کرتی ہے اور اللہ تعالیٰ تم دونوں کی گفتگو سن رہا ہے (اور) بے شک اللہ تعالیٰ ہر بات کا سننے (اور) ہر چیز کا دیکھنے والا ہے ①

الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُم مِّن نِّسَائِهِمْ مَّا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ

اور جو لوگ تم میں سے اپنی بیویوں کو اپنی ماں کی جگہ کہہ بیٹھتے ہیں (یعنی یوں کہہ دیتے ہیں کہ تو مجھ پر میری ماں کی طرح ہے) وہ (اس کہنے سے)

سورۃ مجادلہ

کل مدینہ میں اتری سوائے آیت ”ما یکون من نجوی ثلثہ“ کہ وہ مکہ میں اتری۔

۱- اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! اللہ نے اس عورت کا قول سنا جو اپنے خاوند کے بارے میں آپ سے بار بار سوال کرتی ہے، جھگڑ جھگڑ کر مسئلہ دریافت کرتی ہے اور اللہ سے فریاد کرتی ہے عاجزی و تضرع کرتی ہے کہ صاف سہل مسئلہ اتار تو اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! اللہ نے اس عورت کا فریاد کرنا تم سے بار بار سوال کرنا سن لیا، اے رسول! تم اس کو بار بار جواب دیتے ہو اور وہ بار بار پوچھتی ہے تو خدا نے تمام گفتگو تمہاری اور اس کی سنی اور اس کے خاوند کی گفتگو سنی اور ان دونوں کا حال دیکھا وہ دیکھنے اور سننے والا ہے، یا یہ کہ اس کی گفتگو جو حضرت سے کرتی تھی سنی اور اس کا گڑ گڑانا و خضوع دیکھا، وہ خولہ بنت ثعلبہ بن مالک بن زخشنہ انصاریہ اوس بن صامت انصاری کی زوجہ تھیں، ان کے مزاج میں کچھ وسواس و تیزی و کم عقلی تھی جیسے کوئی مجنون ہوتا ہے مرگی کا بیمار۔ انہوں نے اپنی زوجہ سے قربت کرنا چاہی مگر ایسے وقت میں کہ عورتیں اس کو ناپسند کرتی ہیں، انہوں نے انکار کیا تب غصہ میں ان کی زبان سے نکلا کہ اگر اس وقت تو نے میرا کہا نہ مانا اور بغیر اس کے کہ میں اپنا ارادہ پورا کر لوں گھر سے باہر قدم رکھا تو بس تو میرے اوپر ایسی ہے جیسے میری ماں کی پیٹھ۔ وہ یہ مسئلہ دریافت کرنے حضرت کے پاس آئیں، حضرت نے یا تو توقف فرمایا یا اپنی رائے یہ ظاہر کی کہ نکاح نہ رہا، تب اس نے خدا سے فریاد کی دعا مانگی خدا نے سن لی اور یہ آیت اتاری اور حکم ظہار بیان کیا۔

۲- جو لوگ اپنی عورتوں سے ظہار کرتے ہیں (ف: ظہار یہ ہے کہ مرد اپنی عورت کو اپنی ماں وغیرہ محرمات سے تشبیہ دے

اس کا اصل لفظ چونکہ ”انت علی کظہر امی“ تھا اس لیے اس کا نام ظہار ہو گیا اگرچہ اور کسی عضو سے تشبیہ دی جائے) اس کہنے سے وہ درحقیقت ان کی مائیں نہیں ہو جاتی ہیں اور نہ مثل ماؤں کے۔ ان کی حقیقی مائیں اور وہ جو حرام ہیں وہ تو وہی ہیں جنہوں نے ان کو جنا ہے (یعنی حقیقی والدہ یا جس نے دودھ پلایا ہے یعنی رضاعی ماں) ہاں ان کی یہ بات بہت بری ہے وہ نہایت بے ہودہ کلمہ اور لغو بے جا بات کہتے ہیں اور خلاف واقعہ جھوٹ کہتے ہیں اللہ مغفرت اور معافی والا ہے کہ سزا نہ دے دی اور ان کے اس قول سے ان کی ازواج کو ان پر حرام نہ کر دیا اور توبہ و ندامت قبول کر لی (زمانہ جاہلیت میں ظہار سے طلاق



إِلَّا إِلَىٰ وَوَلَدَانِهِمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِن

ان کی مائیں نہیں ہوئیں ان کی مائیں تو وہی ہیں جنہوں نے ان کو جنا ہے (ان کو اس سے توبہ کرنی چاہیے) اور بے شک وہ یہ بات بہت بُری اور بالکل جھوٹ

اللَّهُ كَعَفْوِ عَفْوِهِ ۚ وَالَّذِينَ يَظْهَرُونَ مِّنْ نِّسَابِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ

کہتے ہیں اور بے شک اللہ تعالیٰ (توبہ کرنے والوں کو) بڑا معاف فرمانے والا بخشنے والا ہے ۚ اور جو لوگ اپنی بیویوں کو اپنی ماں کی طرح کہہ دیتے ہیں

لِيَا قَالُوا فَتَجْرِ بِرَأْسِ قَبَةٍ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَّاسًا ذَلِكُمْ تُوَعِّدُونَ

اور پھر اس کہی ہوئی بات سے پھرنا چاہتے ہیں تو ان کو ایک دوسرے کو ہاتھ لگانے سے پہلے (یعنی بیوی کو ہاتھ لگانے سے پہلے) ایک غلام آزاد کرنا لازم ہے یہ

بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ

(غلام آزاد کرنا) اس لیے ہے کہ اس سے تم کو نصیحت ہو (آئندہ ایسا نہ کرو) اور اللہ تعالیٰ تمہارے سب کاموں سے خبردار ہے ۚ پھر جسے غلام نہ ملے تو ایک دوسرے

مُتَّابِعِينَ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَّاسًا فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاطْعَامُ

کو ہاتھ لگانے سے پہلے دو مہینے کے لگاتار روزے رکھے پھر جو کوئی روزے نہ رکھ سکے تو اس پر ساٹھ مسکینوں کو (دونوں وقت پیٹ بھر کر)

ہوتی تھی اسلام میں کفارہ آتا ہے طلاق نہیں ہوتی ظہار ایک قسم کی قسم ہے اس کے الفاظ فقہ کی کتابوں میں مفصل بیان کیے گئے ہیں مثلاً کسی نے اپنی زوجہ سے کہا کہ تو مجھ پر میری ماں یا بہن یا خالہ یا پھوپھی یا بیٹی وغیرہ محرمات کی طرح ہے یا ان کی پیٹھ وغیرہ کی طرح ہے تو اس کہنے سے اس کی بیوی اس پر حرام ہو جاتی ہے یعنی اس سے صحبت حرام ہو جاتی ہے جب تک کفارہ نہ دے قسم نہ توڑے بیوی سے ہمبستری حرام ہوتی ہے کفارہ ادا کرنے کے بعد حلال ہو جاتی ہے مفصل احکام فقہ کی کتابوں میں مذکور ہیں۔ قادری غفرلہ

۳ تا ۴۔ جو لوگ اپنی عورتوں سے ظہار کرتے ہیں اور ان کی صحبت کو اپنے اوپر اس طریقہ سے حرام کر لیتے ہیں پھر جو بات کہہ کہی تھی اس سے یعنی ظہار سے لوٹنا چاہتے ہیں اور یہ چاہتے ہیں کہ تحریم جاتی رہے اور زوجہ حلال ہو جائے تو ان کو کفارہ دینا چاہیے یعنی ایک غلام کا آزاد کرنا ہم بستری کرنے سے پہلے (قبل کفارہ دینے کے ہم بستری اور اس کے ملحقات یعنی بوسہ وغیرہ اس کو چھونا امام اعظم ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک حرام ہیں) اے مسلمانو! تم کو کفارہ دینے کی نصیحت کی جاتی ہے کہ اس کو ضرور ادا کرو بے ادا کیے ہرگز قریب نہ جاؤ اور اللہ تمہارے دلوں کے ارادوں سے تمہاری باتوں اور کاموں سے خوب خبردار ہے یعنی جانتا ہے کہ کون کفارہ دینے میں کاہلی کرتا ہے اور کون ادا کرتا ہے۔ اگر وہ شخص غلام آزاد نہ کر سکے تو دو ماہ کے متواتر پے در پے روزے رکھے وہ بھی بیوی سے ہم بستری سے پہلے اور اگر روزہ کی طاقت نہ ہو کمزوری کے سبب سے نہ رکھ سکتا ہو تو ساٹھ فقیروں کو دو وقت کھانا کھلا دے یا فقیر کو نصف صاع گیہوں یا ایک صاع جو یا چھوہارے دے دے یہ کفارہ ظہار جو مقرر کیا گیا ہے تو اس لیے کہ تم سچے دل سے خدا اور رسول پر ایمان لاؤ فرض و سنت کا اقرار کرو خدا کی حدود و شریعت کا لحاظ رکھو۔ یہ اللہ کے احکام اور فرائض اس کی حدیں ہیں ان کی نگہداشت رکھو اور کافروں کو جو اللہ کی حدوں کی عظمت نہیں کرتے ان

**سَيِّئِينَ مَسْكِينًا ۚ ذٰلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَتِلْكَ حُدُودُ**

کھانا کھلانا لازم ہے یہ اس لیے کہ تم اللہ اور اس کے رسول پر پختہ ایمان رکھو اور یہ اللہ تعالیٰ کی (مقرر کردہ)

**الله ۗ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ اَلِيمٌ ۝۳۰ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَادُّوْنَ اللهَ وَ**

حدیں ہیں اور منکروں کے لیے درد ناک عذاب ہے ۰ بے شک جو اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں وہ

**رَسُولَهُ كَبِتُوا كَمَا كَبَتَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ وَقَدْ اَنْزَلْنَا آيٰتٍ**

اسی طرح ذلیل کیے جائیں گے جیسے کہ ان سے پہلے لوگ ذلیل کیے گئے اور بے شک ہم نے صاف صاف آیتیں نازل فرمادیں

**بَيِّنٰتٍ ۗ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝۳۱ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللهُ جَمِيعًا**

اور منکروں کے لیے ذلت کا عذاب ہے ۰ جس دن کہ اللہ تعالیٰ ان سب کو (قبروں سے) اٹھائے گا پھر ان کو

**فِيْئْتُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ۗ اَحْصٰهُ اللهُ وَنَسُوْهُ ۗ وَاللهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ**

ان کے سب کثوت جنا (بتا) دے گا جن کو اللہ تعالیٰ نے گن رکھا ہے اور وہ بھول گئے ہیں اور ہر چیز اللہ تعالیٰ

کو نہیں مانتے عذاب درد رساں پہنچے گا جو دل تک کی خبر لے گا۔ اول سورت سے یہاں تک خولہ بنت ثعلبہ بن مالک اور ان کے خاوند اوس بن صامت برادر عبادہ بن صامت کی شان میں اترا جنہوں نے ظہار کر لیا تھا اس کے بعد نادم ہوئے تھے۔ تب کفارہ کا بیان اترا تھا ان کے پاس کچھ نہ تھا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اور ایک صحابی نے ان کو کھانا دیا کہ کفارہ دے دیں تاکہ ظہار سے چھوٹیں اور ان کی بیوی ان پر حلال ہو جائیں۔

۶۳۵۔ جو لوگ اللہ اور رسول کی مخالفت کرتے ہیں اور ان سے دشمنی رکھتے ہیں یعنی کافروہ ذلیل و خوار ہوئے عذاب دیے گئے ہلاک کیے گئے جیسا اگلوں کو یعنی اگلی امتوں کے کافروں کا حال ہوا تھا کہ اپنے پیغمبروں سے لڑ کر ہلاک ہوئے تھے یونہی یہ بھی ہلاک ہوئے یہ کافر دشمنی کرتے ہیں حالانکہ ہم نے رسول کی تصدیق رسالت کی ایسی ایسی قوی ظاہر روشن دلیلیں واضح اتاری ہیں جو بالکل ظاہر ہیں۔ جبرائیل کی معرفت قرآن اتارا ہے جس میں آیات حلال و حرام امر و نہی سب مفصل مذکور ہیں مگر نہیں مانتے تو ان کو ذلت کا عذاب ہوگا جس کے سبب نہایت ذلیل و خوار بروز شمار ہوں گے (یا ”مہین“ بمعنی شدید ہو) اس دن کہ کل اولین و آخرین سب مذہب والے جمع ہوں گے سب کو خدا اٹھائے گا ان کو ان کے دنیا کے کاموں کی خبر دے گا اور بدلہ دے گا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے کل کام محفوظ فرمائے ہوئے ہوں گے اور اب بھی وہ ہر کام بندوں کا جانتا ہے اور دیکھتا ہے اور بندے بھلا دیتے ہیں یعنی خداوند کریم کے عہد طاقت و قدرت کو دل سے اتار کر نافرمانی کرتے ہیں اللہ تعالیٰ ہر ذرہ کا گواہ ہے ہر بات کا اس کو علم ہے۔



شَهِيدًا ۶ ۷ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ

کے سامنے ہے ۷ (اے سننے والے!) کیا تو نے نہ دیکھا کہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے

مَا يَكُوْنُ مِنْ نَّجْوٰى ثَلَاثَةٍ اِلَّا هُوَ رَٰعِيْهُمُوْ

(یہاں تک کہ) جہاں کہیں تین آدمیوں میں مشورہ ہوتا ہے تو چوتھا وہ ہوتا ہے اور جہاں پانچ میں مشورہ ہوتا ہو چھٹا وہ ہوتا

لَا خُسْرٰى اِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا اَدْنٰى مِنْ ذٰلِكَ وَ

ہے اور خواہ اس سے کم مشورہ ہو خواہ اس سے زیادہ کا مشورہ

لَا اَكْثَرَ اِلَّا هُوَ مَعَهُمْ اَيُّنَ مَا كَانُوْا ثُمَّ يَنْبِئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا

ہو مگر وہ ہر جگہ (اپنے علم سے) ان کے ساتھ ہوتا ہے پھر قیامت کے دن ان کے سب کرتوت

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۷ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ

ان کو جتا (بتا) دے گا بے شک اللہ تعالیٰ سب کچھ جانتا ہے ۷ (اے نبی!) کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا

۷۔ کیا یہ نہیں معلوم اور کیا اس کی خبر قرآن میں نہیں دی گئی کہ اللہ ہر اس بات کو جو آسمانوں میں ہے یا زمین میں ہے جانتا ہے یعنی وہ ہر شے کو جانتا ہے اس سے کچھ مخفی نہیں جہاں تین آدمیوں کا مشورہ ہوتا ہے کہ سوائے ان کے کوئی سن نہیں سکتا تو وہاں چوتھا اللہ تعالیٰ موجود ہوتا ہے اور جہاں پانچ کا خفیہ مشورہ ہوتا ہے وہاں وہ چھٹا واقف حال ہوتا ہے اور ان کے حال و اقوال کا عالم اور جہاں اس سے کم اور اس سے زائد خواہ کتنوں ہی کا خفیہ مشورہ ہو مگر وہ سب کے ساتھ رہتا ہے سب کا حال ہر وقت وہ کہیں بھی ہوں ہر طرح سے جانتا ہے۔ وہ سب کو مار کر اپنے پاس بلا کر بروز قیامت ان کے اعمال نیک و بد کی خبر دے گا اور جزاء دے گا اور وہ ہر بات کا بڑا جاننے والا ہے اس سے کچھ پوشیدہ ہو ہی نہیں سکتا۔ یہ آیت صفوان بن امیہ وغیرہ کی شان میں اتری جس کا قصہ سورہ حم سجدہ میں گزر گیا۔

۸۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا آپ نے ان لوگوں کا حال نہیں دیکھا جن کو بے ہودہ بیکار برے مشوروں سے منع کر دیا گیا اور وہ روک دیے گئے مگر پھر بھی نہیں مانتے اور جس بات سے روکے گئے اس کی طرف پھر لوٹتے ہیں (یعنی منافقین اور یہود کہ برے مشورے کرتے تھے تاکہ مخلص اور سچے مسلمانوں کو غم اور صدمہ ہو) اور وہ باوجود ممانعت کے سچے مسلمانوں سے چھپا کر ان کو دکھا کر اپنے آپس میں جھوٹے خلاف واقعہ مشورے کرتے ہیں جن میں سزا پانگناہ ہی گناہ ہے اور حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) کی مخالفت اور دشمنی اور حق سے بغاوت۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! وہ یعنی یہود وغیرہ ایسے شریر ہیں کہ جب آپ کے پاس آتے ہیں تو بے ادبی اور گستاخی کرتے ہیں اور اس طور سے سلام کرتے ہیں کہ خدا کو اس طرح کا سلام کرنا پسند نہیں اور خدا نے اس طرح آپ کو سلام نہ کیا۔ اور اپنے دل میں کہتے ہیں کہ اگر رسول سچے ہیں تو ہم جو ان کی بے تعظیسی کرتے ہیں اور بے ادبی سے پیش آتے ہیں اس کے بدلہ میں اللہ ہم کو عذاب کیوں نہیں دیتا اور ان کی بددعا

**نَهَوًا عَنِ النَّجْوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نَهَوْا عَنْهُ وَيَتَنَبَّحُونَ بِآلِهِمْ**

جن کو (برے) مشوروں سے روکا گیا تھا پھر بھی وہ وہی کرتے ہیں جس سے ان کو روکا گیا تھا اور گناہ اور سرکشی اور

**وَالْعُدَّاءِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ**

رسول کی نافرمانی کے پوشیدہ مشورے کرتے ہیں اور جب آپ کے پاس حاضر ہوتے ہیں تو آپ سے ایسے کلمات کے ساتھ

**يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا**

صاحب سلامت کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے آپ کی شان میں نہ کہے اور اپنے دلوں میں کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہمارے (ادب کے خلاف)

**نَقُولُ حَسْبُكُمْ جَهَنَّمُ يَصَلُونَهَا فَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝**

کلمات کہنے پر ہم کو عذاب کیوں نہیں کرتا (انہیں اطلاع دے دیجئے کہ ان کی سزا) کے لیے جہنم کافی ہے اس میں وہ گریں گے تو وہ کیا ہی برا انجام ہے ۰

**الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ**

اے ایمان والو! جب تم آپس میں مشورہ کرو تو گناہ اور سرکشی (اور بغاوت) اور رسول کی نافرمانی کا مشورہ نہ کرو اور نیکی

ہمارے حق میں قبول کیوں نہیں ہوتی۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ دنیا کے عذاب کی کیوں تمنا کرتے ہیں جہنم کا عذاب ان کے لیے کافی ہے عنقریب مر کر عذاب پاتے ہیں اور دوزخ میں داخل ہوتے ہیں جب وہاں پہنچیں گے جلس گے تو پتہ چل جائے گا وہ بہت برا ٹھکانہ ہے۔ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوئی لشکر کہیں بھیجتے تھے اور اس کی واپسی میں کچھ دیر ہوتی تھی تو منافق اور یہود مسلمانوں سے الگ ہو کر مگر اس طرح سے کہ مسلمان دیکھیں آپس میں خفیہ مگر دکھا کر اس طرح کی باتیں کرتے تھے کہ مسلمان یہ سمجھیں کہ وہ لشکر مارا گیا، شکست کھا گیا اور اس طرح کی چالاکیاں کرتے تھے کہ سچے مسلمانوں کو غم و رنج لاحق ہو وہ پریشان ہو جائیں ان کو ممانعت کی گئی مگر وہ نہ مانے۔ یہود جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آتے تو اس طرح سلام کرتے تھے کہ ظاہر میں تو سلام معلوم ہوتا مگر درحقیقت وہ سلام کی بجائے سام کہتے تھے کہ ان کی زبان میں اس کے معنی موت کے تھے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی فقط علیکم کہہ دیتے تھے اور کچھ ان کو تنبیہ نہ دیتے تھے تب وہ اپنے دلوں میں کہتے تھے کہ ہم پر کہہ برا کہتے ہیں عذاب کیوں نہیں اترتا اس کا جواب اتر کہ دنیا دار جزاء نہیں جب قیامت میں اور سب باتوں کا بدلہ ملے گا تب اس کا بھی بدلہ پالینا جلدی کیا ہے۔

۹۔ اے ایمان والو! جو رسول و قرآن پر ایمان لائے ہو ان منافقین جیسے نہ ہو جاؤ جب تم آپس میں مشورہ کرو اور کوئی ضرورت درپیش ہو تو جھوٹ بات کا، ظلم کا، خلاف شریعت کسی کام کا خدا کے رسول کے خلاف ہرگز مشورہ نہ کرو ایسا نہ کرو جس سے کافر خوش ہوں مسلمان اندوہ گین ہوں۔ سچے اچھے مخلصین مسلمان مومنین کو نیک مشورے سے علیحدہ نہ کرو بھلائی کے اور احکام الہی کے اور آپس میں احسان و اتفاق کے مشورے کرو اور تقویٰ کے یعنی گناہ سے بچنے کے مشورے کرو۔ خدا سے خوف کرو قیامت کا لحاظ رکھو وہ خدا جس کی طرف تم سب قیامت میں لوٹ کر جاؤ گے۔



وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبُرِّ وَالْتَفَوَىٰ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ

اور پرہیز گاری کا مشورہ کرو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرو جس کی طرف تم اٹھائے

الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۙ إِنَّمَا التَّجْوَىٰ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ

جاؤ گے ۙ وہ (نافرمانی کا) مشورہ تو صرف شیطان ہی

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَاغٍ لَهُمْ شَيْءٌ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَىٰ

(سے ورغلانے) سے ہے تاکہ ایمان داروں کو رنج پہنچے حالانکہ وہ ان کو اللہ کے حکم کے بغیر کچھ بھی نقصان نہیں پہنچا سکتا اور

اللَّهُ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۙ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ

مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے ۙ اے ایمان والو! جب تم سے کھل کر مجلسوں میں بیٹھنے کو کہا جائے

لَكُمْ تَفَسَّؤُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا

تو کھل کر بیٹھا کرو اللہ تعالیٰ تم کو (دنیا و آخرت میں) کشائش عطا فرمائے گا اور جب تم سے اٹھ جانے کو کہا جائے

۱۰۔ منافقین جو یہودیوں کے ساتھ مشورے کرتے ہیں مخلص مسلمانوں کو شریک نہیں کرتے تو ایسا جھوٹا مشورہ گناہ والا شیطانی حرکت اور شیطان کی اطاعت ہے اس کی فرمانبرداری ہے اس کا منشا یہ ہے کہ سچے مسلمان جو رسول و قرآن کو مانتے ہیں ان کو غم ہو حالانکہ بے (بغیر) خدا کے حکم کے ان کے مشورے فریب و چالاکی کے مسلمانوں کو کچھ نقصان نہیں پہنچا سکتے۔ مسلمانوں کو چاہیے کہ رنجیدہ نہ ہوں اللہ پر بھروسہ رکھیں کسی کی کچھ پروا نہ کریں۔

۱۱۔ اے مسلمانو! تم بالکل فرمانبردار بندے بن جاؤ جیسا حکم ہو بلا تامل و تردد فوراً بجالایا کرو جب تم سے کہا جائے یعنی رسول فرمائیں کہ مجلس کشادہ کرو تو کشادہ کر دیا کرو خدا تم کو ثواب دے گا اور جنت میں تم کو مکا نہائے کشادہ عطا کرے گا اور جب تم سے کہا جائے کہ فلاں کارخیر کے لیے اٹھ کھڑے ہو مثلاً نماز جہاد ذکر کو تو کاہلی نہ کرو فوراً اٹھ کھڑے ہو اور خدا تم میں سے ان کے جو سچے دل سے ایمان لائے ہیں ان کے ظاہر و باطن محبت خدا و رسول میں یکساں ہیں مراتب عالیہ بلند کرے گا اور جو علم دیے گئے ہیں ان کے مرتبے بہت زیادہ بلند و برتر کرے گا یعنی عالمان دین کے مرتبے غیر عالموں سے بدرجہا زائد ہوں گے اور اللہ کو ان سب باتوں کی جو تم اچھی یا بری کرتے ہو خبر ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ ثابت بن قیس اونچا سنتے تھے وہ حضرت کے پاس بیٹھنا چاہتے تھے ایک آدمی سے اٹھنے کو کہا اس پر کچھ تکرار ہوئی جس کا قصہ تفسیر سورہ حجرات میں مذکور ہوا اس بارے میں یہ بھی آیت ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ حضرت صفہ صفیہ میں بروز جمعہ رونق افروز تھے اور حضرت کے پاس بہت سے صحابہ تھے بعض اصحاب بدر بالا مراتب بعد کو دیر میں آئے اور اس خیال سے کہ کسی طرح قریب بیٹھنا ملتا مجلس کے کنارے پر کھڑے رہے آ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو جو پہلے سے پاس آ بیٹھے تھے اور کم مرتبہ تھے اہل بدر میں سے نہ تھے حکم کیا کہ اے فلاں فلاں! تم اٹھو اور ان کی جگہ اہل بدر یا عالی مرتبہ کو بٹھا دیا کہ آ حضرت بحکم الہی اہل بدر کی بہت تعظیم و تکریم فرماتے تھے ان

فَانشُرُوا يَرْفَعِ اللهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ

تو اٹھ جایا کرو اللہ تعالیٰ تم میں سے ایمان داروں کے اور علم والوں کے بہت

دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝۱۱ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا

درجے بلند فرمائے گا اور اللہ تعالیٰ تمہارے کاموں سے خبردار ہے ۱۱ اے ایمان والو! جب تم رسول کریم سے کوئی

تَأْجِيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِ امْرَأَتُكُمْ بِأَيْدِي نَجْوَاكُمْ صَدَقَةٌ ذَلِكِ

پوشیدہ مشورہ کرنا چاہو تو اپنی درخواست سے پہلے کچھ صدقہ دے لیا کرو

خَيْرِكُمْ وَأَطْهَرُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۱۲ أَسْفَقْتُمْ

یہ تمہارے لیے بہتر اور بہت ستھری بات ہے پھر اگر تم کو صدقے کا مقدور نہ ہو تو بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہربان ہے ۱۲ (اے لوگو!)

أَنْ تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةٌ فَإِذَا لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ

کیا تم اپنی درخواست سے پہلے صدقہ دینے سے ڈرتے ہو پھر جب تم نے یہ نہ کیا اور اللہ تعالیٰ نے (اپنی رحمت سے) تم پر توجہ فرمائی

اٹھائے ہوؤں کے چہروں پر برامانے کا اثر ظاہر ہوا تب یہ اتوا کہ رسول کے کسی کام کو برا نہ سمجھو جو کہیں وہ کر دو۔ بعض وقت نماز جمعہ وغیرہ میں دیر ہو جاتی تھی اس کا حکم کیا کہ فوراً طلب اور پکار سنتے ہی حاضر ہوا کرو۔ پھر علم کی فضیلت عظمت ذکر کر کے رغبت دلائی کہ جنت میں علماء کے درجے دوسرے مسلمانوں سے کہیں زائد ہوں گے۔

۱۲ تا ۱۳۔ اے مسلمانو! اگر تم کو یہ خواہش ہے کہ رسول (علیہ السلام) سے اپنی خاص خاص باتیں تنہائی میں کہا کرو اور ہر کام میں ان سے مشورہ لیا کرو تو اعمال صالحہ کر کے اس قابل بھی تو ہو جاؤ اور یہ کیا کرو کہ جب کوئی خاص مشورہ کرنے کا قصد ہو تو اس سے پہلے حاضرین فقراء کو صدقہ دے دیا کرو ہزبات کے بدلہ ایک درہم اگر تم ایسا کرو گے تو یہ تمہارے لیے بہت ہی بہتر ہو گا نہ کرنے سے اور تمہارے دلوں کے سب گناہوں سے اور بری خصلتوں سے پاکی کا باعث بنے گا۔ یا یہ کہ فقیروں کا دل خوش ہو جائے گا ان کے دل کا دکھ اور رنج دور ہو جائے گا تم کو ثواب ملے گا۔ اگر صدقہ نہ پاؤ یعنی فقراء کہ ان کو ضرورت مشورہ پڑے تو اے فقراء! تم کو کچھ ضرر نہیں تم آنحضرت سے جو چاہو بے صدقہ مشورہ کرو اللہ تمہارے گناہ بخشنے والا ہے اور توبہ والے پر یقیناً رحم والا ہے۔ اے امیر و طاقت والو! کیا تم اس اچھی بات سے ڈر گئے کہ اب ہر مشورہ پر صدقہ دینا پڑے گا ہزبات پر ایک درہم اور بخل نے یہ فرض ادا نہ ہونے دیا اب تم نے مشورہ ہی چھوڑ دینے کا قصد کر لیا کہ اس کے تو قصد ہی کے ساتھ مال ہاتھ سے جاتا ہے تو ایسا نہ کرو اصل مطلب جو تھا وہ حاصل ہو گیا یعنی بے کار و بے فائدہ و فضول روز روز مشورہ کرنا اس حکم سے اس پر امن حاصل ہو گیا۔ اب جبکہ تم پر یہ امر گرا ہے اور تم اس کو نہیں کر سکتے اور نہ کیا اور خدا نے توبہ بھی قبول کر لی جو تم نے فضول مشوروں سے کی اور یہ حکم بھی معاف کر دیا اب تم کو چاہیے کہ پورے اللہ والے بن جاؤ سچے دل سے خدا کی عبادت کرو پانچ وقتی نماز خضوع و خشوع، فرائض و سنن سے ادا کرو زکوٰۃ دو اور ہزبات میں خدا اور رسول کی اطاعت بجالاؤ۔ یہ خوب سمجھ لو



اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

تو تم نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے فرمانبردار رہو

وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا

اور اللہ تعالیٰ تمہارے سب کاموں سے خبردار ہے ۱۳ (اے نبی!) کیا آپ نے ان لوگوں (منافقوں) کو نہیں دیکھا کہ جنہوں نے

غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى

اس قوم کی دوستی کی جس پر اللہ کا غضب ہے (یعنی یہودی وغیرہ) وہ منافق نہ تم میں سے ہیں نہ ان میں سے ہیں (بلکہ بین بین ہیں) اور وہ

الْكُذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۴﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ

دیدہ دانتہ (جھوٹی) قسمیں کھاتے ہیں ۱۴ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے بے شک

کہ خدا تمہارے ان سب کاموں کی خبر رکھتا ہے جو تم کرتے ہو وہ سب کا ثواب دے گا ضائع نہ کرے گا اور تمہاری نیکیاں بدیاں سب یاد رکھے گا۔ رؤسا اور مالدار لوگ آنحضرت سے بہت سے مشورے کرتے تھے کہ غرباء و محتاجوں کو وقت نہ ملتا تھا اور ان کا دل ٹوٹتا تھا اور وہ ان کے رنج کے لیے اور اپنے فخر کے لیے بھی خواہ مخواہ ذرا سی باتوں کے مشورہ کے لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو علیحدہ لے جاتے تھے حضرت کو بھی تکلیف ہوتی تھی اور عام مسلمانوں کو بھی۔ تب یہ حکم اترتا کہ جب کوئی رئیس امیر مشورہ کا ارادہ کرے تو پہلے صدقہ دے کہ اس سبب سے فقراء کا دل بھی خوش ہو جائے اور مالدار و رؤسا بھی بیکار باتوں سے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اوقات ضائع نہ کریں اور تکلیف نہ دیں اور غرباء کو رنج بھی نہ ہو کہ ان کی باتوں کے لیے بھی وقت نکل آئے۔ اور فقراء کو اس بات کا حکم نہ دیا گیا بلکہ اختیار رہا کہ جب چاہیں بلا تکلف مشورہ کریں۔ جب صدقہ کی قید لگی تو رؤسا جو بیکار مشورے کرتے تھے گھبرائے اور مشورہ کرنا چھوڑ دیا اور بات سمجھ گئے اور جو مقصد تھا حاصل ہو گیا۔ تب یہ اترتا کہ اے مالدارو! تم صدقہ دینے سے ڈر گئے اللہ نے بھی قید اٹھالی۔ مروی ہے کہ اس حکم کی تعمیل صحابہ میں بھی کسی نے نہ کی سوائے مولاعلیٰ مشکل کشا کے یعنی یا تو اس عرصہ میں صحابہ کو ضرورت مشورہ نہ پڑی ہو یا ان کے پاس کچھ نہ ہو اور ان کو عام اجازت ہو کہ فقراء صحابہ کو عام اجازت ہے۔ مولاعلیٰ کے پاس ایک اشرفی تھی اس کو دس درہم سے بیچا اور دس باتوں میں مشورہ کیا دس باتیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیں پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

۱۳ تا ۱۷۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا آپ نے ان لوگوں کا حال نہیں دیکھا جنہوں نے ایسی قوم کو اپنا یار و مددگار، مشیر کارزار دار بنایا جن پر خدا کے غضب خدا کے قہر کا نزول ہے یعنی منافق کہ وہ یہودیوں سے یاری کرتے تھے تو وہ نہ ادھر ہیں نہ ادھر ہیں نہ تو وہ پورے مسلمان ہیں دل سے اسلام لائے ہیں کہ مسلمانوں کا سا حال ان کا ہو اور نہ وہ ان میں سے یعنی یہودیوں سے ہیں کیونکہ ظاہر میں اسلام کا نام لیتے ہیں کہ ان پر یہودیوں کے احکام جاری ہوں اور وہ جھوٹی قسمیں کھاتے ہیں کہ ہم سچے مسلمان ہیں حالانکہ وہ اپنے دل میں بخوبی جانتے ہیں کہ وہ سچے نہیں ان قسموں میں جھوٹے ہیں۔ ایسوں کے لیے اللہ نے سخت نہایت شدید عذاب دنیا و آخرت میں تیار کیا ہے یہ اپنے حق میں بہت ہی برائی کرتے ہیں۔ انہوں نے

سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۵﴾ اخذوا ايمانكم جنة فصدوا عن سبيل

وہ بہت بُرے کام کر رہے ہیں ۱۵ انہوں نے اپنی (جھوٹی) قسموں کو (آڑ اور) ڈھال بنا لیا ہے تو انہوں نے (لوگوں کو) اللہ

اللہ فلم عذاب قہین ﴿۱۶﴾ لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ

کے راستے سے روکا لہذا ان کے لیے ذلت کا عذاب ہے ۱۶ اللہ تعالیٰ کے سامنے ان کے مال اور ان کی اولاد انہیں

مِّنَ اللّٰهِ شَيْءًا ط اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ﴿۱۷﴾ يَوْمَ

ہرگز کچھ کام نہ دیں گے وہ تو دوزخی ہیں ان کو اس میں ہمیشہ رہنا ہے ۱۷ جس دن

يَبْعَثُ اللّٰهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ اَنَّهُمْ

اللہ تعالیٰ ان کو (قبروں سے) اٹھائے گا تو اس کے سامنے بھی وہ اسی طرح (جھوٹی) قسمیں کھائیں گے جس طرح تمہارے سامنے کھاتے

عَلٰى شَيْءٍ ط اِلَّا اَنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُونَ ﴿۱۸﴾ اِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ

ہیں اور وہ (اپنے خیال میں) یہی سمجھتے ہیں کہ انہوں نے کچھ (اچھا کام) کیا خبردار ہو جاؤ بے شک وہ جھوٹے ہی ہیں ۱۸ ان پر شیطان نے قابو پالیا

فَاَنسَهُمْ ذِكْرَ اللّٰهِ ط اُولٰٓئِكَ حِزْبُ الشَّيْطٰنِ اِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ

ہے تو اس نے ان کو اللہ کی یاد بھلا دی وہ شیطان ہی کا گروہ ہے خبردار ہو جاؤ بے شک شیطان کا گروہ

اپنی قسموں کو ڈھال بنا لیا ہے کہ جھوٹی قسم کھا کر اسلام ظاہر کر کے قتل سے بچ جاتے ہیں اور امن پا کر چھپ کر لوگوں کو خدا کے سچے راستے سے بہکاتے ہیں اور اس کی اطاعت سے روکتے ہیں تو ایسوں کو ایسا سخت عذاب روز قیامت ہوگا کہ ان کو ذلیل و خوار کر دے گا۔ ان منافقوں یہودیوں کو کثرت مال و منال اور اہل و عیال اللہ کے غصہ اللہ کے عذاب سے کچھ بچاؤ نہ کر سکیں گے کچھ نفع نہ ہوگا وہ سب کے سب دوزخ والے ہوں گے اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے نہ مریں گے نہ نکلیں گے۔

۲۱ تا ۱۸ - جب خدا ان سب کو عرصہ محشر میں اکٹھا کرے گا اور قبروں سے نکال کر اٹھا کر حساب لے گا تو اس وقت یہ سب منافق اور یہودی خدا کے سامنے بھی جھوٹی قسمیں کھائیں گے کہ ہم ہرگز کافر نہ تھے نہ منافق۔ اے مسلمانو! جیسے جیسے تمہارے سامنے دنیا میں یہ جھوٹی قسمیں کھاتے ہیں اور یہ خیال کرتے ہیں کہ ہم سچے دین پر ہیں اپنے بے ہودہ خیالات کو حق سمجھتے ہیں اور اسلام کو غلط۔ بے شک یہ اللہ کے پاس بالکل جھوٹے ہیں۔ ان کا جھوٹا ہونا وہاں صاف ظاہر ہو جائے گا اور جھوٹ کچھ فائدہ نہ دے گا اصل بات یہ ہے کہ ان پر شیطان غالب ہو گیا ان پر قابو پا گیا ہے اس نے ان کو اپنا فرمانبردار غلام بنا لیا یہ بن گئے۔ تب اس نے خوف خدا اور اللہ کا ذکر اور اللہ کی اتباع دلوں سے بالکل بھلا دی اب یہ سب شیطان کے گروہ اس کا لشکر ہیں کہ شیطانیت پھیلاتے ہیں جو شیطان کا لشکر ہے وہ ضرور خراب و خوار ذلیل و گونسا ہوگا نہ دنیا ملے گی نہ آخرت۔ خدا و رسول کے خلاف چلیں اور عزت چاہیں یہ ہو ہی نہیں سکتا۔ بے شک جو دین میں اللہ اور رسول کی مخالفت کرتے ہیں وہ



هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۱۹﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحٰدُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ اُولٰٓئِكَ فِي

ہی نقصان میں ہے۔ ۱۹ بے شک جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں (اور ان کو ناراض کرتے ہیں) وہ سب سے زیادہ

الَّذِيْنَ ۲۰ كَتَبَ اللّٰهُ لَآغْلِبَنَّ اَنَا وَرَسُوْلِيْ اِنَّ اللّٰهَ قُوِيٌّ عَزِيْزٌ ﴿۲۱﴾

ذلیلوں میں رہیں گے۔ ۲۰ اللہ تعالیٰ (ازل میں) لکھ چکا کہ یقیناً میں اور میرے رسول ہی غالب رہیں گے۔ بے شک اللہ تعالیٰ قوت والا زبردست ہے۔ ۲۱

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّوْنَ مَنْ حَادَّ

(اے نبی!) آپ ان لوگوں کو جو اللہ اور آخری دن پر ایمان لاتے ہیں ایسا نہ پائیں گے کہ وہ ان لوگوں سے دوستی کریں

اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ وَلَوْ كَانُوْا اٰبَآءَهُمْ اَوْ اَبْنَاؤُهُمْ اَوْ اَعْوَابُكُمْ

جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کی (اور ان کو ناراض کیا) اگر چہ ان کے باپ دادا یا بیٹے یا بھائی یا کنبے والے ہی کیوں نہ ہوں

اُولٰٓئِكَ كَتَبَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْاِيْمَانَ وَاَيَّدَهُمْ بِرُوْحٍ مِّنْهُ وَاِيْدًا لَهُمْ

یہی وہ لوگ ہیں کہ جن کے دلوں میں اللہ تعالیٰ نے ایمان نقش کر دیا ہے اور اپنی طرف سے بھیجی ہوئی روح (جبرائیل) کے ذریعے ان کی مدد فرمائی

ذلیل ہی رہیں گے یعنی منافق اور یہودی وغیرہ سب کافر۔ خدا نے ان سب کے لیے یہ حکم محکم ہمیشہ سے دے دیا ہے کہ یہ سب ذلیل ہوں گے اور میں اور میرے رسول بالخصوص حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ضرور غالب ہوں گے ان کے نام کا جہنڈا جہان میں گڑ جائے گا اللہ تعالیٰ بڑی طاقت والا ہے پیغمبروں اور مسلمانوں کی مدد کرتا ہے بڑی عزت والا ہے دشمنوں کو سزا دے گا۔ جب حبیب خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے بشارت دی کہ عنقریب مسلمانوں کے قبضہ میں فارس، روم، شام سب ممالک آجائیں گے تب منافق عبداللہ بن ابی وغیرہ ہنسے اور کہا کہ یہ کیا خیال خام پکاتے ہیں بھلا یہ کیونکر ہو سکتا ہے؟ تب یہ اترا کہ یہ تو ہو کر رہے گا اور یہ معجزہ غیب گوئی ضرور ظاہر ہوگا۔ چنانچہ تھوڑے عرصہ میں سب ممالک فتح ہو گئے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی غیب کی خبر سچ ہو گئی اور اسلام غالب رہا اور رہے گا۔

۲۲۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! جو لوگ سچے دل سے اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان لائے ہیں ان میں سے تم کسی کو ایسا نہ پاؤ گے کہ ان لوگوں سے جو خدا اور رسول سے لڑتے ہیں ان کے خلاف کرتے ہیں یعنی کافروں اور منافقوں سے دوستی رکھتے ہوں بلکہ بچے مسلمان تو کافروں سے دشمنی رکھتے ہیں ان کے دین میں موافقت ان کی خیر خواہی تو درکنار وہ سچے مسلمان ایسے پختہ دین میں مضبوط ہیں کہ وہ ہرگز غیر مذہب والے سے دوستی محبت نہیں برتتے کیونکہ جو خدا اور رسول کا مخالف ہے وہ ان کا بھی مخالف ہے پھر مخالف سے موافقت اور محبت کیسے ہو سکتی ہے اگر چہ ان کے رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں باپ دادا ہوں یا اولاد لڑکی لڑکا بھائی برادر قبیلہ کنبہ کے ہی لوگ ہوں۔ جو ایسے بچے مضبوط لوگ ہیں وہ سچے مسلمان ہیں خدا نے ان کے دلوں میں ایمان بھر دیا ہے اور نور ایمان اتار دیا ہے کہ خدا اور رسول کے مقابلہ میں ان کو کسی کی بھی پروا نہیں خدا نے اپنی رحمت سے ان کے دلوں کو مضبوط کر دیا ہے قوت و غلبہ دیا ہے ان کی مدد کی ہے۔ ان کو جنتوں میں داخل کرے گا جن کے مکانوں

جَدَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَ

اور ان کو ان باغوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہیں وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہوا

رَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۲۲﴾

اور وہ اللہ تعالیٰ سے راضی ہوئے یہی اللہ تعالیٰ کا رُوہ ہے خبردار ہو جاؤ کہ بے شک اللہ کا رُوہ ہی کامیاب ہو کر رہے گا ○

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى رَسُوْلِكَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سُوْرَةُ الْحَشْرِ

اس میں چوبیس آیات تین رکوع ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورہ حشر مدنی ہے

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ﴿۱﴾

سب آسمانوں اور زمین میں رہنے والے اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتے ہیں اور وہی زبردست حکمت والا ہے ○ وہی ہے

الَّذِیْ اَخْرَجَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ دِیَارِهِمْ لِاَوَّلِ

کہ جس نے اہل کتاب کے کافروں کو پہلے حشر کے لیے (یا ان کے لشکر کے جمع کرنے سے پہلے) ان کے گھروں باغوں اور درختوں کے نیچے سے شراب صاف اور میٹھا پانی اور لذیذ دودھ اور شہد خالص کی نہریں رواں ہوں گی وہ وہاں ہمیشہ رہیں گے نہ مرنا نہ نکلنا۔ خدا ان سے راضی ان کے کاموں سے خوش وہ خدا سے راضی اس کے ثواب و کرامت سے خوش۔ وہ اللہ کا لشکر ہیں اور خدا کا لشکر ضرور غالب ہوگا اور فوز و فلاح پائے گا سخت عذاب سے بچے گا۔ جب حضور نے فتح مکہ کا ارادہ کیا تھا تو حضرت حاطب نے اپنے بعض دوستوں کو خط لکھ کر بھیجا اور حضرت کاراز فاش کر دیا ان پر اہل اسلام نے اعتراض کیا، حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حاطب بدری ہے سچا مسلمان ہے اس کا ارادہ محبت کفار کا نہ تھا۔ ان کی شان میں یہ آیت اتری۔ حاطب بن ابی بلتعہ یمن کے رہنے والے تھے آنحضرت کے اصحاب کرام میں داخل ہیں ان سے اہل مکہ کو خط لکھنے میں غلطی ہوگئی اللہ تعالیٰ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے بدری ہونے کی وجہ سے معافی عطا فرمائی جو اصحاب رضی اللہ عنہم بدر کی جنگ میں شریک ہوئے تھے اللہ تعالیٰ نے ان کے اگلے اور پچھلے جو گناہ بھی ہوں سب کی معافی کا اعلان فرما دیا تھا۔

سورة الحشر

۱- زمین میں جتنی مخلوقات ہے وہ سب خدا کے لیے تسبیح ادا کرتی ہے اور اس کو یاد کرتی ہے اپنی اپنی طرح سے نماز پڑھتے ہیں وہ بڑی عزت والا ہے ملک و سلطنت میں غالب و حکمت والا ہے اس کا کوئی کام حکمت سے خالی نہیں اس کا یہ حکم محکم ہے کہ اس کے غیر کی عبادت نہ ہو۔

۲- اللہ کی وہ شان ہے کہ اس نے اہل کتاب کے کافروں کو یعنی یہود بنی نضیر کو ان کے گھروں اور مضبوط قلعوں اور عمدہ عمدہ کوٹھیوں سے دم کے دم میں پہلے پہل نکال دیا یعنی ان میں سے جو مسلمان ہو گئے وہ تو ہو گئے مگر جو بنی نضیر کافر رہے ان کو مدینہ سے نکال دیا۔ اے مسلمانو! تم کو اس امر کا کچھ بھی خیال نہ تھا کہ وہ قوت و شوکت والا سارا خاندان و قبیلہ گھر چھوڑ کر جلا وطن

تصنيف ابن عباس



الْحَشْرُ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرِجُوا وَيُظْهِرُوا أَيْدِيَهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ

سے نکال دیا (اے مسلمانو!) تمہیں یہ گمان بھی نہ تھا کہ وہ (تمہارے رعب سے اپنے گھروں سے) نکل جائیں گے اور وہ یہی سمجھ رہے تھے

مِنْ اللَّهِ فَاتَّهَمُوا اللَّهَ مِنْ حَيْثُ لَمْ يُحْتَسِبُوا وَقَدْ فِي

کہ ان کے مضبوط قلعے ان کو اللہ (کے عذاب) سے بچالیں گے تو ان پر اللہ تعالیٰ کا عذاب اس جگہ سے آیا جہاں ان کا گمان

قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ يَوْمَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ

بھی نہ تھا۔ اور اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں (مسلمانوں کی) ہیبت ڈال دی کہ وہ اپنے گھروں کو خود اپنے ہاتھوں

فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ۚ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَائِ

اور مسلمانوں کے ہاتھوں سے ڈھانے لگے (اور ویران کرنے لگے) تو اے دل کی آنکھوں والو! (اس واقعہ سے) عبرت حاصل کرو اور اگر اللہ نے

ہو جائے گا نہ ان کو یہ گمان تھا وہ تو یہ سمجھتے تھے کہ ان کو ان کے مضبوط قلعے خدا کے عذاب سے بچالیں گے مگر خدا کی قدرت کہ خدا ان کے ساتھ اس طرح پیش آیا اور ان کو مطلق وہم و گمان بھی نہ تھا۔ اللہ نے ان کے دلوں میں ایسا اسلام کا رعب اور خوف و جلال محمدی صلی اللہ علیہ وسلم ڈال دیا کہ ذلیل ہو کر نکلنے پر جلا وطنی پر راضی ہو گئے اپنے ہاتھوں سے اپنے گھروں کو گراتے تھے اور مسلمانوں سے تڑواتے تھے ان کا چند ہی دنوں میں کیا سے کیا حال ہو گیا۔ اے عقل والو! آنکھیں کھولو خدا کے کارخانوں کو غور سے دیکھو کہ کیسے سچے مذہب کی مدد کی اور دشمنوں کو ہلاک کیا اور ان کو ان کے گھروں سے نکال دیا۔ ان آیتوں میں غزوہ بنی النضیر کی طرف اشارہ ہے اہل تفسیر میں اختلاف ہے کہ یہ واقعہ بعد احد ہے یا قبل۔ صاحب تفسیر نے بعد احد ہونا اختیار کیا ہے اور یہی راجح بھی ہے۔ یہود بنی النضیر نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا عہد توڑا اور کافروں سے بعد واقعہ احد ملنا چاہا ان میں سے کعب بن اشرف جو بہت ہی بڑا دشمن اسلام تھا اور نہایت چالاک متمدن سرکش اور اس قبیلہ کا اعلیٰ رئیس تھا اس کو اللہ تعالیٰ نے قتل کرایا کہ ایک صحابی کرام نے اس کو مار ڈالا یوں کہ اس کے قتل کا کسی کو کچھ بھی علم نہ تھا بلکہ اس کو ایک امر محال جانتے تھے اور وہ بھی اپنے ریاست و قوت قلعہ پر نازاں تھا اس سبب سے وہ اور بھی زیادہ دشمن ہو گئے اور عہد توڑ دیا۔ تب آنحضرت نے ان کے قلعوں اور گھروں کا محاصرہ کیا اثنائے محاصرہ میں انہوں نے گھر توڑ توڑ کر اینٹیں مسلمانوں کو ماریں اور گھر اپنے ہاتھوں سے خراب کیے اور رہے سبے مسلمانوں کے ہاتھوں سے خراب کروائے آخر جب مجبور عاجز ہو گئے تو جلا وطنی پر راضی ہوئے۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مہلت دے دی کہ اتنے دنوں میں نکل جاؤ چنانچہ اس عرصہ میں انہوں نے اچھی اچھی چیزیں اپنے گھروں کی توڑیں اور مسلمانوں سے بھی تڑوائیں اور ان کو ساتھ لے کر ملک شام اریحا ذرعات کو چلے گئے بعض بنو قریظہ میں بھی رہ گئے۔

۳ تا ۴۔ خدا نے جو ان کو جلا وطن ہونے کا حکم دیا تو یہ ان کے حق میں غنیمت ہو اور نہ اگر خدا جلا وطنی قبول نہ کرتا اور مدینہ سے نکل جانے پر نہ کفایت ہوتی تو دنیا ہی میں ان کو سخت عذاب پہنچتا کہ سب قتل کیے جاتے مگر آخرت میں تو ان سب کو ان سب دنیا کے عذابوں سے زائد سخت عذاب پہنچے گا جو قتل و جلا وطنی سب سے زیادہ دردناک ہوگا یعنی دوزخ۔ یہ

وَقَدْ فِي  
صلى الله عليه وسلم

لَعَذَابُكُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَكُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ النَّارِ ۝ ذٰلِكَ

ان کے لیے دس نکالنا لکھ دیا ہوتا تو ان کو دنیا ہی میں (قتل وغارت کی) سزا دیتا اور ان کے لیے آخرت میں تو جہنم کا عذاب ہی ہے ۝ یہ (عذاب)

بِأَنَّمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ

اس لیے ہوا کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کی اور جو کوئی اللہ (اور اس کے رسول) کی مخالفت کرتا ہے تو بے شک اللہ تعالیٰ

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ

(اس کو) سخت سزا دینے والا ہے ۝ (اے مسلمانو! اہل کتاب کے) تم نے جو درخت جڑ سے کاٹ ڈالے یا ان کو جڑوں پر کھڑا کر دیا

أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ ۝ وَمَا آفَاءَ اللَّهِ

یہ سب اللہ تعالیٰ کی اجازت سے ہوا اور تاکہ اللہ تعالیٰ نافرمانوں کو رسوا کرے ۝ اور اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول

عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَ

کو جو غنیمت ان (کافروں) سے دلائی تو (اے مسلمانو!) تم نے نہ اس پر گھوڑے دوڑانے تھے نہ اونٹ (یعنی تم نے جنگ نہ کی) ہاں

لَكِنَّ اللَّهَ يَسِطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے غلبہ دے دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر

جلا وطنی اور عذاب اس لیے ہوا کہ انہوں نے دیدہ دانستہ اللہ کے رسول کی دین میں مخالفت کی اور جو خدا کے سچے دین کی مخالفت کرے گا سزا پائے گا عذاب بھگتے گا اس کا عذاب بہت ہی سخت ہے۔

۵- حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) نے اصحاب کو حکم دیا کہ بنی نضیر کے خرما کے درخت کاٹ کر پھینک دو مگر عجمہ جو عمدہ قسم ہے اس کو نہ کاٹو تب یہودیوں نے اعتراض کیا کہ مفت میں مال خراب کرنے سے کیا فائدہ اللہ نے ارشاد بھیجا کہ اے مسلمانو! تم نے چھوڑنے کے درخت کاٹ ڈالے اور جو نہ کاٹے یعنی عجمہ کے وہ چھوڑ دیے تو تم نے دونوں باتیں اچھی کیں خدا کی اجازت و مرضی اس کا حکم یہی تھا خدا نے یہ حکم اس لیے دیا کہ نافرمان فاجر یہودیوں کو ذلیل و رنجیدہ کرے۔

۶ تا ۷- اے مسلمانو! اللہ نے جو غنیمت بنی نضیر کی عطا فرمائی اور اپنے رسول کو عنایت کی تو ایسی ہے کہ اس کے حاصل ہونے میں تمہارا کچھ دخل ظاہر بھی نہیں یہ اللہ کے کرشمے و قدرت سے ملی ہے کہ نہ تم کو گھوڑے دوڑانے کی ضرورت پڑی نہ اونٹوں پر چڑھ چڑھ کر جانے کی بس فقط شوکت و رعب اسلام نے یہ جلوہ دکھایا تم چند مرتبہ پیادہ پا گئے کہ قریب جگہ تھی اور وہی کافی ہو گیا بہت سا لڑنا بھڑنا بھی نہ پڑا خدا مالک ہے یونہی اپنے رسولوں کو جس قوم پر چاہتا ہے غالب فرما دیتا ہے وہ ہر بات پر غنیمت و نصرت و فتح پر قدرت رکھتا ہے لہذا ان چند گاؤں کی غنیمت جو اللہ نے اپنے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کو دی یعنی بنی قریظہ و نضیر و فدک و خیبر تو اے مسلمانو! یہ اللہ ہی کے لیے مخصوص ہے اور اس کے حبیب نبی کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) کو اختیار ہے



## قَدِيرٌ ۶ مَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَالرَّسُولِ

قادر ہے O اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو بستیوں والوں سے جو کچھ غنیمت دلائی وہ اللہ اور (اس کے) رسول کی ہے

کہ اس میں جو چاہیں کریں۔ اس میں حق حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) کی قرابت والوں کا ہے اور یتیموں کا اور مسکینوں کا اور مہمانوں کا اور مسافروں کا جو غربت میں پریشان ہو گئے ہیں گھر سے دور پڑ کر حیران ہیں خدا نے یہ حکم کہ اس میں میرے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم) کو ہر طرح کا اختیار ہے اس لیے دیا کہ غنیمت کی تقسیم تم میں سے صرف امیروں ہی کے لیے لوٹ نہ ہو جائے کہ امیر ہی لے لیں اور محتاجوں اور مستحقین کو نہ پہنچے جیسا کہ جاہلیت میں تھا۔ اے مسلمانو! جو کچھ تم کو مال غنیمت سے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) دیں اس کو بسر و چشم قبول کرو یا یہ کہ حضور جو حکم دیں اس کی تعمیل کرو جس سے منع کریں اس سے باز رہو۔ تعمیل اوامر و نواہی میں خدا سے ڈرو وہ سخت عذاب والا ہے۔ بنی نضیر کے یہود کا جو مال بے لڑے ہوئے ملا اس میں وہ تقسیم جو اور مالوں میں جاری ہوا کرتی تھی نہ ہوگی کہ چار خمس غازیوں کو ایک خمس فقراء و مساکین عام مسلمانوں کے اور حضرت کے قرابت دار اور محتاج و مسافرین و مہمانان و غیرہم کو بلکہ اس سارے مال میں آنحضرت کو اختیار ہے کہ جتنا جسے چاہیں اسے دیں۔ اس بارے میں اختلاف ہے کہ دوسرا ”ما آفاء اللہ“ پہلے ”ما آفاء اللہ“ کا بیان ہے یا غیر۔ بہت سے مفسرین پہلے کا بیان بتاتے ہیں یعنی وہ چند گاؤں تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بغیر جنگ و جدال اللہ نے دیے ہیں جیسے بنی نضیر و عربینہ و قریظہ و فدک و خیبر تو یہ اللہ کے ہیں رسول کو ان میں ہر طرح کا اختیار ہے جو حکم چاہیں فرمائیں۔ چنانچہ آنحضرت نے فدک و خیبر کو عام محتاج مسلمانوں پر وقف فرما دیا حضرت کی زندگی بھر وقف رہا محتاج مسلمانوں کی حاجت روائی فرماتے تھے بعد وفات شریف حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے قبضہ میں رہا۔ یونہی ہر خلافت کے زمانے میں اس کا انتظام وقت کے خلیفہ کے ہاتھ میں اور اس کے تحت تصرف رہا کہ وہ نائب رسول کی حیثیت سے اس میں تصرف کرتے رہے حضرت عمر و عثمان و علی رضی اللہ عنہم برابر بطور نائب رسول اپنے اپنے عہد و زمانے میں تصرف فرماتے رہے۔ صاحب تفسیر عباسی فرماتے ہیں کہ چنانچہ آج تک وہ ویسا ہی وقف چلا آتا ہے۔ اور باقی غنیمت بنی قریظہ و نضیر کی حضرت نبی کریم نے بالخصوص مہاجرین و محتاجین کو دے دی بقدر ان کے احتیاج و عیالدار ہونے کے اور انصار میں سے سوائے ایک دو کے کسی کو نہ دی اور بنو عبدالمطلب جو حضرت کی ذوی القربی تھے ان کے محتاجین کو بھی دی اور سب مسلمانوں کے محتاجوں اور یتیموں کو حسب ضرورت عطا فرمائی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہم نے یہ حکم رسول کو اس لیے دیا کہ زمانہ جاہلیت کی سی تقسیم نہ ہو جائے کہ امیر سب لوٹ لے لیں اور غریب محروم رہ جائیں چنانچہ اول اول بعض صحابہ نے حضرت سے عرض کیا تھا کہ اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ اپنا حصہ جتنا چاہیں اٹھا لیجیے باقی میں ہم سب بانٹ لیں گے جیسا آپ چاہیں گے بٹوارہ ہو جائے گا۔ مہاجرین اپنا سب گھربار مال و منال اللہ اور رسول کی محبت میں چھوڑ کر حضرت کی ہمراہی میں مدینہ چلے آئے تھے تو مسلمانان مدینہ نے بڑی دریا دلی اور سخاوت سے ان کی مہمانی کی تھی ایک ایک مسلمان انصاری ایک ایک مسلمان غریب مہاجر کو یا حسب حیثیت زائد کو اپنے یہاں ٹھہرانے لے گیا اور کچھ لوگوں کو اہل مکہ نے خود نکال دیا تھا ان کو بھی مدینہ والوں نے اپنے یہاں ٹھہرایا تھا۔ جب بنی نضیر وغیرہ کے مال بے جنگ کیے ملے تب حضرت نے انصار سے کہا کہ یہ باغات اور غنائم میں چاہتا ہوں کہ فقط غرباء مہاجرین کو دے دوں اور آئندہ غنیمتوں میں سے تم کو بھی ملا کر دے گا۔ ہاں اگر تم چاہو تو دو باتوں میں سے ایک بات قبول کر لو یا تو یہ کہ ان غریب مسلمانوں کو جو تم نے اپنے مکانات مال وغیرہ دے رکھے ہیں وہ تم

وَالَّذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ

(یعنی وقف ہے) اور رشتے داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کے لیے ہے تاکہ صرف تمہارے دولت مندوں

دَوْلَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ

ہی کا مال نہ ہو جائے اور جو کچھ رسول تم کو عطا فرمائیں اس کو لو اور جس سے منع فرمائیں اس سے

عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ لِّلْفُقَرَاءِ

باز رہو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو بے شک (نافرمانوں کے لیے) اللہ تعالیٰ کا سخت عذاب ہے ۝ (وہ مذکورہ مال غنیمت) ان

الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا

مہاجر مفلوں کے لیے ہے جن کو اپنے گھروں اور مالوں سے نکال دیا گیا ہے وہ صرف اللہ کا فضل اور اس کی رضا مندی

مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝

چاہتے ہیں اور وہ اللہ (کے دین) اور اس کے رسول کی مدد کرتے ہیں وہی (اپنے ایمان میں) سچے ہیں ۝

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ

اور (وہ مال غنیمت) ان کے لیے بھی ہے جنہوں نے پہلے سے اس شہر (مدینہ) میں اور ایمان میں گھر بنا لیا ہے

واپس کر لو تب تو یہ سب مال میں ان کو دے دوں یا یہ کہ سب اموال تم ان کو دے ڈالو تو یہ مال غنیمت میں تم میں اور ان میں تقسیم کر دوں تم کو بھی اس میں سے حصہ دوں۔ انصار نے کیا عمدہ دریا دلی اور سخاوت کا جواب دیا کہ یا حبیب اللہ! یہ غنیمت تو آپ خاص انہیں کو دے دیجیے ہم اس میں سے نہیں لینا چاہتے اور ہم اپنے مال و منال مکانات میں سے اپنی طرف سے ان کو تقسیم کیے دیتے ہیں چنانچہ انہوں نے ایسا کر دیا اور ان کی سخاوت عالی ہمتی کی تعریف خدا نے قرآن مجید میں اتاری۔

۱۰ تا ۸- اس غنیمت میں حصہ ان کے لیے ہے جن کا ذکر اوپر گزرا یعنی ذوی القربیٰ و مساکین وغیرہ اور ان فقیروں کے لیے ہے جو ہجرت کر کے مدینہ آئے ہیں اپنے گھر بار مال و منال سے نکال دیے گئے ہیں جن کے پاس کچھ نہیں۔ وہ قریب سو آدمیوں کے تھے وہ محض اس لیے اپنے گھروں کو چھوڑ کر نکل کھڑے ہوئے تھے کہ خدا کا فضل تلاش کریں اللہ کا ثواب اور اس کی رضا مندی کو تلاش کرتے ہیں اور سوائے خدا اور رسول کی رضا کے ان کی آنکھوں میں مال و اولاد وغیرہ کسی چیز کی کچھ حقیقت نہیں وہ خدا کے لیے مارنے مرنے کو موجود ہیں۔ جہاد سے ان کا مقصود رضا مندی خدا ہے اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی مدد کرتے ہیں وہ سچے مخلص ایمان والے ہیں اور ان کو جنہوں نے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) کے لیے دار ہجرت یعنی مدینہ مقدسہ کو بنا لیا اور اس میں آنحضرت کی ہجرت سے قبل اسلام شائع کر دیا رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) کو اور مسلمانوں کو اپنے گھر بے چون و چرا بلایا وہ تنگ دل نہیں نہایت کریم النفس ہیں۔ ان غریب مہاجرین کو جو ان کے پاس



إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْتُونَ عَلَىٰ

جو ان کی طرف ہجرت کر کے آتا ہے اس سے محبت کرتے ہیں اور جو کچھ اوروں کو دیا جاتا ہے اس کی اپنے دلوں میں

أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ

کوئی حاجت (اور تمنا) نہیں پاتے ہیں اور دوسروں کو اپنی جانوں سے مقدم سمجھتے ہیں اگرچہ ان کو سخت حاجت ہو اور جن کو اپنے نفس کے لالچ سے بچایا

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝۹ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ

گیا تو وہی کامیاب ہیں ۹ اور (وہ مال غنیمت) ان کے لیے بھی ہے جو پہلے مہاجرین کے بعد آئے وہ (اپنے رب سے) دعا کرتے ہیں کہ اے

لَنَا وَإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا

ہمارے رب! ہمیں اور ہمارے ان بھائیوں کو جو ہم سے پہلے ایمان لائے (اپنی رحمت سے) بخش دے اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں کی طرف

عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝۱۰ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ

سے کینہ (اور دشمنی) قائم نہ ہونے دے اے ہمارے رب! بے شک تو ہی بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے ۱۰ کیا تم نے ان منافقوں کو نہیں دیکھا

ہجرت کر کے آتے ہیں وہ نہایت محبوب سمجھتے ہیں دوست رکھتے ہیں حد سے زائد خدمت کرتے ہیں اور مہاجرین کو جو مال بالخصوص دیا گیا ہے یعنی یہ غنیمت مخصوصہ اس کے سبب سے وہ اپنے دلوں میں رنج و غم کراہت نہیں پاتے بلکہ بخوشی خاطر جائز رکھتے ہیں بلکہ مملوکہ مالوں گھروں زمینوں میں ان کی خدمت و شرکت کو پیش نظر رکھتے ہیں اپنی جانوں سے زائد ان کا حق سمجھتے ہیں اگرچہ وہ خود غریب ہوتے ہیں فقر و فاقہ سے گزارتے ہیں مگر مہمان و مسافر مسلمان بھائی کی خدمت کرتے ہیں خود نہیں کھاتے ان کو کھلاتے ہیں یہ لوگ بڑی فوز و فلاح والے ہیں۔ اور جو اپنے نفس کی بخیلی اور حرص سے محفوظ رہے گا وہ فائز المرام ہوگا اللہ کے عذاب و غصہ سے بچے گا اس کی رحمت پائے گا۔ اور ان کو دو جو مہاجرین اولین کے بعد آئے ہیں اور روز بروز نئے مسلمان ہوتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ اے پروردگار! ہمارے گناہ بخش دے اور ہمارے ان بھائیوں کے بھی جو ہم سے پہلے ایمان و ہجرت سے مشرف ہوئے ہیں اور ہمارے دل میں ان اگلے مسلمان بھائیوں کی طرف سے بغض و عداوت حسد و کینہ غصہ داخل نہ ہونے پائے جو ہم سے پہلے ایمان و ہجرت قبول کر چکے ہیں۔ اے پروردگار! تو بڑی رافت و رحمت والا ہے۔ بعض صحابہ نو مسلموں کے دلوں میں اس تقسیم سابق الذکر سے کچھ کشیدگی آئی تھی کہ فقط مخصوص مخصوص مہاجرین کو دینے کی کیا وجہ ہے مگر وہ تھے سچے مسلمان اس لیے انہوں نے خدا سے یہ دعا مانگی کہ پروردگار! ہمارے دل کو صاف کر دے مسلمانوں کی طرف سے ہمارے دلوں میں غصہ و حسد پیدا نہ ہونے پائے۔

۱۱ تا ۱۲ - اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ نے ان منافقوں کا حال نہیں دیکھا کہ اپنے دلی بھائی کافران اہل کتاب یعنی یہود سے کہتے ہیں کہ اے بھائی یہودیو! ہم تمہارا ساتھ دیں گے تم مسلمانوں سے خوف نہ کھاؤ ہم تمہاری مدد کریں گے حتیٰ کہ اگر تم جلاوطن کیے جاؤ گے اور مدینہ چھوڑ کر کہیں جاؤ گے تو ہم مدینہ چھوڑ کر تمہارے ہمراہ چلنے کو تیار ہیں۔ تمہارے بارے میں کسی کا

نَاقِرُوا يَقُولُونَ لِمَا خَوَّاهُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَّا

جو اپنے اہل کتاب کے کافر بھائیوں (یہودیوں) سے کہتے ہیں کہ اگر تم زبردستی (اپنے گھروں سے) نکالے گئے تو ہم بھی ضرور

أُخْرِجَتْكُمْ لَنُخْرِجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نَطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ

تمہارے ساتھ نکل جائیں گے اور ہم تمہارے معاملہ میں ہرگز کسی کی بات نہ مانیں گے اور اگر تم سے لڑائی ہوگی تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے

لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ۝۱۱ لَمَّا أُخْرِجُوا إِلَى الْيَحْرُوبِ

اور اللہ تعالیٰ گواہی دیتا ہے کہ وہ یقیناً جھوٹے ہیں ۝ اگر وہ (یہودی) نکالے گئے

مَعَهُمْ وَلَمَّا قُوتِلُوا لَيَنْصُرُنَّهُمْ وَلَمَّا نَصَرُوهُمْ لَيُولِيَنَّ الْأَدْبَارَ

تو یہ ان کے ساتھ نہ نکلیں گے اور اگر ان کے ساتھ لڑائی ہوئی تو یہ ان کی مدد نہ کریں گے اور اگر ملن کی (برائے نام) مدد کی بھی تو ضرور

تَنَالُوا يَنْصُرُونَ ۝۱۲ لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ

پہنچ پھیر کر بھاگ جائیں گے پھر وہ (ہمیں سے) مدد نہ پائیں گے ۝ بے شک ان کے دلوں میں تمہارا خوف اللہ تعالیٰ سے زیادہ ہے

بِأَنَّكُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝۱۳ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قَرْيٍ مُحَصَّنَةٍ

یہ اس لیے کہ وہ نا سمجھ لوگ ہیں ۝ یہ سب مل کر بھی تم سے نہیں لڑ سکتے مگر محفوظ قلعہ بند بستیوں میں یا دیواروں کی آڑ میں آپس

کہا نہ مانیں گے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) اور مسلمانوں کا ساتھ ہرگز نہ دیں گے نہ ان سے ڈریں گے اگر تم قتل کیے جاؤ گے تم سے کوئی لڑے گا تو ہم پوری پوری مدد کریں گے۔ اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! خدا گواہی دیتا ہے اور یقین جانتا ہے کہ منافق ان دعویوں میں بالکل جھوٹے ہیں اگر وہ قتل کیے گئے اور مسلمانوں میں اور یہودیوں میں لڑائی ہوئی تو یہ نامرد ہرگز یہود کی مدد نہ کریں گے اور وہ مدینہ سے نکالے گئے تو یہ ساتھ نہ نکلیں گے اور اگر بالفرض کچھ مدد بھی کی ہاتھ پاؤں بھی ہلائے تو کچھ فائدہ نہ ہوگا ایک دو ہی حملوں میں پٹھیں پھیر کر بھاگتے نظر آئیں گے پھر ان کی مدد ہرگز نہ کی جائے گی سب ذلیل و خوار ہوں گے۔ بعض کہتے ہیں کہ وقت محاصرہ میں بنی قریظہ سے اس کے منافقوں نے یہ باتیں کہلا بھیجی تھیں اور اطمینان دلایا تھا کہ اگر تم بھی بنو نضیر کی طرح نکالے گئے تو ہم ساتھ دیں گے اور تم مارے گئے تو ہم بھی مریں گے۔ چنانچہ ان کا دعویٰ جھوٹا ہوا وہ مارے گئے اور یہ کچھ نہ بولے مفسر نے یہی قول اختیار کیا، بعض مفسر اس کو بنی نضیر کے بارے میں کہتے ہیں۔

۱۳۔ اے مسلمانو! یہ منافق کچھ نہ کر سکیں گے یہ تمہاری قوت سے بہت ڈرتے ہیں ان کے دلوں میں تمہاری ہیبت تمہارا ڈر تمہاری تلواروں کی دھاک خدا کے ڈر سے بھی زائد ہے خدا سے تو کچھ بھی نہیں ڈرتے ہاں تلوار کا خوف ہے یہ بات کہ خدا سے نہیں ڈرتے تم سے ڈرتے ہیں اس وجہ سے ہے کہ بالکل بے وقوف ہیں خداوند کریم کی توحید کی عظمت ان کے دلوں میں نہیں ہے۔



أَوْ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝۱۴ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

میں تو ان کی لڑائی بہت سخت ہے تم ان کو ایک جتھا سمجھتے ہو حالانکہ ان کے دل عمدہ عمدہ پھٹے ہوئے ہیں

شَيْءٌ ذُلُّكُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝۱۴ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

یہ اس لیے کہ وہ بے وقوف لوگ ہیں ۰ ان کا حال تو ان لوگوں کا سا ہے جو ان سے پہلے قریب ہی کے زمانے میں اپنے کام کی سزا

قَرِيْبًا ذُرِّيَّتِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝۱۵ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ

کچھ چکے ہیں (یعنی مشرکین مکہ بدر کے دن) اور ان کے لیے (آخرت میں بھی) دردناک عذاب ہے ۰ ان کی مثال شیطان کی سی ہے

قَالَ لِلْإِنْسَانِ الْكَفْرُ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّنْكَ إِنِّي أَخَافُ

جب وہ آدمی سے کہتا ہے کہ تو کفر کر پھر جب وہ کفر کرتا ہے تو شیطان کہتا ہے: مجھے تجھ سے کچھ سروکار نہیں ہے شک میں تو اللہ تعالیٰ

۱۴۔ اے مسلمانو! یہ یہود بنی قریظہ و بنو نضیر و منافقین سب تم سے ڈرے ہوئے ہیں اب تم سے کھلم کھلا لڑنے کا نام بھی نہیں لے سکتے، اگر اکٹھے بھی ہو جائیں تو بھی مرد میدان نہ بنیں گے، یہ تو چھپ کر دور ہی سے لڑنے کی تمنا رکھتے ہیں کہ کہیں مضبوط مضبوط قلعوں برجوں گڑھیوں، محفوظ شہروں میں ہوں یا تمہارے اور ان کے درمیان میں بہت سی دیواریں مضبوط حائل ہوں تو وہاں چھپ کر دور سے تم سے لڑیں سو یہ کہاں ہے، تم سے ڈرتے ہیں مگر آپس میں جب لڑتے ہیں تب خوب لڑتے ہیں، اسلام کے مقابلہ میں سب لڑائی بھول جاتے ہیں۔ کیا تم ان منافقوں اور یہودیوں کو اکٹھا سمجھتے ہو ایسا نہیں ہے، گویا ہر مل جائیں مگر حقیقت میں اتفاق نہیں، دل ان کے وہی الگ الگ ہیں۔ منافق اور یہود کے اندر یہ خلاف و خیانت و نامردی اس سبب سے ہے کہ وہ حقیقتہ الامر نہیں سمجھتے، بے وقوف ہیں سمجھ سے کام نہیں لیتے۔

۱۵۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان کی مثل اور ان کا حال ایسا ہی ہے جیسا ان سے بھی کچھ عرصہ پہلے والوں کا ہوا، وہ بھی ایسے ہی دعوے کرتے تھے مگر سب نے عہد شکنی اور غداری کا مزا چکھ لیا اور سزا پائی جیسے بقولے بنو نضیر اور بقولے مشرکین مکہ اور سب کے لیے عذاب الیم سخت درد رساں ہے۔

۱۶ تا ۱۷۔ منافقوں کے پہلے ڈھارس بندھانے اور پھر ساتھ نہ دینے کی مثل ایسی ہے جیسے شیطان کی کہ آدمی سے کہتا ہے کہ تو کفر کر لے میں تجھ کو بچا لوں گا، جب کفر کر لیتا ہے اور آدمی ہلاک ہونے لگتا ہے تو ساتھ چھوڑ کر کہتا ہے کہ اے کافر آدمی! میں تجھ سے بیزار ہوں اور تیرے کفر سے بھی میں اللہ سے ڈرتا ہوں جو سب جہانوں کا پروردگار ہے۔ پھر دونوں کا یعنی شیطان اور کافر کا انجام کار یہ ہوتا ہے کہ دوزخ میں ہمیشہ ہمیشہ کے لیے پڑتے ہیں، وہ دونوں ہمیشہ وہیں رہیں گے۔ ظالموں کی خدا کے پاس یہی سزا ہے ان کے کفر کا یہی بدلہ ہے۔ اس آیت میں برصیص راہب کے قصے کی طرف اشارہ ہے جو مفصل مطول تفاسیر میں مذکور ہے کہ پہلے شیطان نے بچا لینے کی ضمانت کی تھی، جب موت کا وقت آیا تو الگ ہو گیا اور برصیص کفر پر مر گیا۔ یہی مثال ہر کافر کی ہے کہ شیطان اس سے کفر کراتا ہے مرتے دم تک ساتھ نہیں چھوڑتا یہاں تک کہ وہ کفر پر مر جاتا ہے تو شیطان کے ہمراہ دوزخ میں جاتا ہے۔

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۶﴾ فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ

رب العالمین سے ڈرتا ہوں (یہی منافقین اور یہود کی مثال ہے) ○ پھر ان دونوں کا انجام یہی ہوا کہ دونوں آگ میں ڈالے گئے اس میں ہمیشہ

فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿۱۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

ہمیشہ رہیں گے اور ظالموں کی یہی سزا ہے ○ اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور ہر شخص

وَلتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا

کو دیکھنا چاہیے کہ اس نے کل (قیامت) کے لیے آگے کیا عمل بھیجا ہے اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو بے شک اللہ تعالیٰ کو تمہارے

تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ

سب کاموں کی خبر ہے ○ اور (اے مسلمانو!) تم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جنہوں نے اللہ تعالیٰ کو بھلا دیا تو اللہ نے ان کو ایسی بلا میں ڈالا

أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۱۹﴾ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ

کہ ... پنے آپ کو ہی بھول گئے وہ ہی نافرمان ہیں ○ دوزخی اور جنتی برابر نہیں ہو سکتے جنتی ہی اپنی

الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۲۰﴾ لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ

مراد کو پہنچنے والے ہیں ○ اگر ہم یہ قرآن کسی پہاڑ پر اتارتے

۱۸ تا ۱۹ - اے وہ لوگو جو رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن پر ایمان لائے خدا سے ڈرو دنیا کو ناپائیدار سمجھو جو کرنا ہو آخرت کے لیے کر لو جو کرو گے وہاں پاؤ گے ہر شخص کو دیکھنا چاہیے کہ اس نے اصلی گھر کے لیے کل آنے والے دن کے لیے یعنی روز قیامت کے لیے کیا تیار کیا اچھے کام کیے یا برے۔ اللہ سے ہر وقت ڈرو برے کاموں سے توبہ کرو تم جو کچھ کرتے ہو اچھا یا برا خدا سب کی خبر رکھتا ہے۔ ان لوگوں جیسے نہ ہو جاؤ جو خدا کو بھولے ہوئے ہیں اس کی اطاعت چھوڑ دی ہے گناہ بے باکانہ کرتے ہیں اور ظاہر اچھائی کرتے ہیں یعنی منافق یا ظاہر و باطن دونوں برے ہیں جیسے یہودی بس تم ان کی طرح بے باک نہ ہو جاؤ انہوں نے خدا کو کیا بھلا دیا ہے خدا نے خود ان کی جانیں ان کو بھلا دیں کہ اپنا اچھا برا نہیں سمجھتے یعنی اگر نیکی کرتے تو اپنے ہی لیے کرتے اب نیکی نہیں کرتے تو اپنا ہی نقصان کرتے ہیں۔ خدا نے ان کی یہ بات ان کے دل سے بھلا دی ہے کہ اپنے لیے کچھ نیکی کمالیں اور نفع لے لیں تو نیک طاعت ان کی ہٹ دھرمی کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو نہیں دی ان کو اپنی حالت پر چھوڑ دیا۔ وہ اللہ کے دربار سے دھتکارے ہوئے فاسق و فاجر ہیں دونوں قسم کے کافر ظاہر و باطن میں کافر جیسے یہودی وغیرہ اور ظاہر میں مومن باطن میں کافر جیسے منافق یہ سب جہنمی ہیں۔

۲۰ - دوزخ والے اور جنت والے مرتبہ و عزت و طاعت کے ثواب میں یکساں نہیں ہو سکتے اصحاب جنت عیش و آرام و نعمت والے ہیں دوزخ سے محفوظ ہیں جنت کے دوامی عیش کے مستحق ہیں۔



عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ

تو ضرور آپ اس کو اللہ کے خوف سے جھکا ہوا پاش پاش دیکھتے اور ہم یہ مثالیں لوگوں کے لیے

الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۳۱﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي

بیان فرماتے ہیں تاکہ وہ سوچیں O وہی اللہ ہے جس کے سوا

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿۳۲﴾ هُوَ

کوئی معبود نہیں (اور) چھپے ہوئے اور کھلے ہوئے کا جاننے والا ہے وہ بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے O وہی ہے

اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَلْبَسَكَ الْقَدُوسِ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ

اللہ جس کے سوا کوئی معبود نہیں وہ بادشاہ نہایت پاک ذات سلامتی دینے والا امن دینے والا

الْمُهَيَّبِينَ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۳۳﴾

تکبیبانی فرمانے والا زبردست عظمت والا بڑائی والا ہے اللہ ان کے شریک ٹھہرانے سے پاک ہے O

۲۱۔ اگر ہم اس باہیت و پراثر قرآن کو بڑے پہاڑ پر اتارتے یعنی ایسے پہاڑ پر جو آسمان تک بلند ہو اور ساتویں زمین تک اس کی جڑ مضبوط و مستحکم ہوتی تو اس کا بھی یہ حال ہو جاتا کہ خاضع و خاشع تا بعد از لرزاں و ترساں ریزہ ریزہ پارہ پارہ خدا کے ہیبت و جلال سے نظر آتا۔ ہم ایسی ایسی صاف واضح عبرتناک مثالیں اس لیے قرآن میں بیان کرتے ہیں کہ وہ ان میں غور و فکر کریں اور عبرت پکڑیں اور نصیحت حاصل کریں۔

۲۲ تا ۲۳۔ اللہ کی وہ ذات ہے کہ اس کے سوائے کوئی معبود نہیں کسی کو معبود ہونے کا حق نہیں وہ غیب و شہادت کا عالم ہے (غیب وہ باتیں جو آئندہ ہوں گی اور بندوں سے غائب ہیں شہادت جو ہو چکیں اور بندوں کو معلوم ہیں) وہ رحمن و رحیم ہے۔ رحمن یعنی سب بندوں پر خواہ عابد ہوں خواہ عاصی خواہ مسلمان ہوں خواہ کافر سب پر دنیا میں رحمت عامہ والا رزق دینے والا ہے وہ رحیم ہے یعنی خاص مسلمانوں پر مخصوص نعمتیں اتارنے والا ثواب و جنت دینے والا۔ وہی خدا ہے جس کے سوا کسی کو معبود بننے کا حق نہیں وہ بادشاہ ہے کہ ازل سے ابد تک اس کے ملک میں اس کی بادشاہی کو کبھی زوال نہیں وہ قدوس ہے ظاہر پاک ہے ہر آفت سے منزہ اولاد و شریک سے برتر ہے وہ سلام ہے یعنی سلامتی والا ہے اپنے بندوں پر ظلم نہ کرنے والا جتنے کہ وہ مستحق ہوں اس سے زائد عذاب ہرگز نہ دے گا یا یہ کہ مسلمانوں کو عذاب سے سلامت رکھنے والا ہے۔ مومن ہے مخلوق کو اپنے حلم سے امان دینے والا ہے یا بندوں کے اعمال پر امانت دار ہے یا یہ کہ امان والا ہے اپنی مقدرات پر یعنی اس کی قدرت میں کوئی خلل نہیں ڈال سکتا۔ حافظ ہے گواہ ہے عزیز ہے یعنی غالب اور بدلہ لینے والا ہے حکومت والا ہے جبار ہے یعنی جو چاہے کر سکتا ہے ہر بات پر بندوں پر غلبہ والا ہے۔ متکبر ہے عظمت و کبریائی و ربوبیت و بڑائی والا ہے جیسا کہ اس کی شان کے لائق ہے نہایت مرتفع و برتر ہے وہ بتوں کی اور جھوٹے معبودوں کے شرک سے پاک و منزہ ہے۔

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِي الْمَصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ط وَيَسِّرُ

وہی ہے اللہ پیدا کرنے والا ایجاد کرنے والا صورت بنانے والا اسی کے اچھے نام ہیں اس

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۲۳﴾

کی پاکی بیان کرتے ہیں جو آسمان میں اور زمین میں ہیں وہی زبردست حکمت والا ہے ۰

الْبَارِئُ الْوَهَّابُ  
الْقَادِرُ الْقَبِيضُ  
الْمُبْدِي الْمُمْسِكُ  
الْمُهَيَّبُ الْمُنْتَهَبُ  
الْمُتَعَلِّمُ الْمُنْتَهَبُ  
الْمُؤْتَمِرُ الْمُنْتَهَبُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں تیرہ آیات درج ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورہ الممتحنہ مدنی ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ

اے ایمان والو! میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ تم ان کے پاس دوستی کے پیغام بھیجتے ہو حالانکہ

تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ

تمہارے پاس جو دین حق آیا ہے وہ اس کے منکر ہیں وہ رسول

يُخْرِجُونَ الرِّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَن تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنَّكُمْ

کو اور تم کو (گھر سے) نکلنے پر مجبور کرتے ہیں صرف اس بنا پر کہ تم اللہ اپنے رب پر ایمان لائے ہو اگر تم مشرکوں کے حقیر بے ہودہ خیالات سے اس کا منصب عزت و جلال بہت بلند ہے۔

۲۳- وہی اللہ ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے۔ باری ہے سب کو عدم سے وجود میں لانے والا ہے باپوں کی پیٹھوں میں نطفوں کو پیدا کرتا ہے پھر درجہ بدرجہ ایک حال سے دوسرے حال کی طرف بدلتا ہے پھر بدن میں روح ڈالتا ہے۔ مصور ہے یعنی نطفہ کی ماں کے شکم میں صورت گری کرتا ہے جیسا چاہتا ہے مرد عورت لباً، ٹھگنا، کالا، گورا، شقی، سعید بناتا ہے اس کے بہت سے پاک نام اور اچھی صفتیں ہیں یعنی جمع جمع صفت کمال ہے اور منزہ از جمیع سمات حدوث و امکان و زوال ہے۔ صفات الہی یہ ہیں علم قدرت، سمع، بصر، حیات، ارادہ وغیرہ جن کا بیان علم کلام میں مفصل مذکور ہے۔ ان ناموں اور صفتوں سے خدا کو یاد کرنا چاہیے آسمانوں و زمینوں میں جو چیز ہے وہ اس کی یاد کرتی ہے اور تسبیح کہتی ہے اور ہر شے کی زندگی اس کے لائق ہے وہ عزیز ہے غالب ہے بدلہ لینے والا ہے حکیم ہے اپنے احکام و قضاء و قدر میں لاکھوں حکمتوں والا ہے اس کا یہ حکم محکم ہے کہ سوائے اس کے کسی کی عبادت نہ کی جائے۔

سورۃ الممتحنہ

۱- اے مسلمانو! خدا اور رسول کے ماننے والو! ان لوگوں کو جو خدا کے اور تمہارے دشمن ہیں اپنا دوست و یار یار ازدار نہ بناؤ یعنی جو خدا کے دین کے اور تمہاری جانوں کے دشمن ہیں تمہارے قتل کے درپے ہیں یعنی کفار مکہ وغیرہ تو ایسوں سے یاری کے کام نہ کرو بڑے افسوس کی بات ہے کہ تم ان کے ساتھ دوستی کا برتاؤ برتو، پیار و محبت کی باتیں کرو ان کی بددگاری کرو حالانکہ



خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي قَاتِلُونِ إِلَيْهِمْ

میری راہ میں جہاد کرنے کے لیے اور میری رضا مندی چاہنے کے لیے نکلے ہو (تو ان کو ہرگز دوست نہ بناؤ)

بِالْمُؤَدَّةِ وَالْمَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ

تم ان کے پاس دوستی کے پوشیدہ پیغام بھیجتے ہو حالانکہ میں خوب جانتا ہوں جو تم چھپاتے ہو اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو

مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ① إِنْ يَشْقُوكُمْ يُكُونُوا لَكُمْ

تم میں سے جو ایسا (یعنی کفار سے دوستی) کرے گا تو وہ یقیناً سیدھے راستے سے بہک گیا O اگر وہ تم پر قابو پائیں گے تو وہ

أَعْدَاءٌ وَيُبْسِطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُم بِالسُّوءِ وَوَدُّوا

تمہارے ساتھ دشمنی نکالیں گے اور تمہاری طرف اپنے ہاتھ اور اپنی زبانیں برائی سے دراز کریں گے اور ان کی تمنا یہی ہے کہ کسی

لَوْ تَكْفُرُونَ ② لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ شَيْئًا يَوْمَ

طرح تم کافر ہو جاؤ O تمہارے رشتے اور تمہاری اولاد قیامت کے دن ہرگز تمہارے کچھ کام نہ آئیں گے اللہ تعالیٰ تم کو

انہوں نے اس پاک اور حق مذہب کے ساتھ کفر کیا ہے جو تم کو خدا کے پاس سے ملا ہے اور رسول و قرآن کا انکار کیا ہے ان کو تو تمہارے ساتھ ایسی عداوت ہے کہ رسول کو اور تم کو تمہارے گھروں سے نکالیں ان کو اپنے شہر میں رکھنے تک کے روادار نہیں اور کس بناء پر صرف اس وجہ سے کہ تم نے اللہ کو مانا اور اپنے پاک پروردگار پر ایمان لائے اور تم ان سے محبت برتو ہرگز ایسا نہ کرو۔ اگر تم گھر چھوڑ کر جہاد کے لیے میری راہ میں سچے دل سے میری خوشی کے لیے نکلے ہو اور مدینہ میں ہجرت کر کے آئے ہو اور تم ان سے چھپ چھپ کر محبت کرنا چاہتے ہو اور جانتے ہو کہ یہ راز پوشیدہ رہے گا ان کی معاونت کی خط و کتابت کرتے ہو اور اخفا کرتے ہو حالانکہ میں ان سب باتوں کا عالم ہوں جو تم کرتے ہو خواہ چھپاؤ خواہ ظاہر کرو سب ظاہر و باطن میرے نزدیک یکساں ہے سمجھ لو کہ جو ایسا کرے گا وہ گمراہ ہوگا راہ راست و صراط مستقیم سے بہک جائے گا۔ حبیب خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ارادہ فرمایا تھا کہ مکہ پر یکا یک پہنچ جائیں کہ کافروں کو موقعہ جنگ نہ ملے۔ حاطب بن بلتعہ جو سچے مسلمان اور اہل بدر میں سے تھے ان سے یہ غلطی سرزد ہوئی کہ انہوں نے اہل مکہ کو اپنا احسان جتانے کے لیے خط لکھ کر بھیجا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم آ رہے ہیں۔ حضرت جبرائیل علیہ السلام آئے اور حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو خبر دی آپ نے وہ تحریر راستہ میں سے واپس کرائی اور حاطب کو بلا کر پوچھا انہوں نے عرض کیا کہ آپ کی فتح تو ضرور ہوگی میں نے تو مفت کا احسان رکھنے کو یہ کام کیا تصور ہوا آنحضرت نے معاف فرمادیا اور یہ آیت اتری کہ آئندہ کوئی ایسا بے جا امر نہ کرنے پائے۔

۲- اے مسلمانو! یہ کافر مغلوب ہو رہے ہیں اس وجہ سے تم کو نہیں ستاتے ورنہ اگر ذرا بھی غلبہ پالیں تو تمہارے کھلے دشمن ہو جائیں تم کو چین نہ لینے دیں قتل میں کوتاہی نہ کریں دستِ قتال و زبان بدگوئی و طعن دراز کریں اور جہاں تک کوشش ہو یہ چاہیں کہ پھر تم کو اگلا سا کافر کر لیں خدا و رسول پر ایمان لانے کے بعد ہجرت کے پھر تم کو اسی پہلی جہالت میں ڈالیں۔

معاذ اللہ  
عند المتأخرین ۱۲

الْقِيَمَةَ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۳ قَدْ كَانَتْ

ان سے علیحدہ کر دے گا اور اللہ تعالیٰ تمہارے سب کام دیکھ رہا ہے ۵ بے شک تم کو ابراہیم (علیہ السلام)

لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ

اور ان کے ساتھ والوں (مسلمانوں) کی سی عمدہ چال چلتی چاہیے جبکہ انہوں نے اپنی قوم سے (اسے سمجھانے کے بعد)

إِنَّا بَرَاءٌ وَإِمْنَكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَ

کہہ دیا کہ ہم تم سے اور ان چیزوں سے جن کو تم اللہ کے علاوہ پوجتے ہو بیزار ہیں، ہم تمہاری بات نہیں مانتے اور ہمارے اور تمہارے

بِدَايِينَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ

درمیان ہمیشہ کے لیے دشمنی اور عداوت ظاہر ہو گئی جب تک کہ تم اکیلے اللہ تعالیٰ پر ایمان نہ لاؤ مگر ابراہیم (علیہ السلام) کے

وَحُدَاةِ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَا اسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ

اپنے (عربی) باپ (آزر) سے اس کہنے میں کہ میں تمہارے لیے ضرور ضرور بخشش مانگوں گا (ان کی پیروی نہیں کی جائے گا کیونکہ

لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ مَرَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنبْنَا

وہ بخشش مانگنا ایک وعدہ کی بناء پر تھا) اور میں اللہ تعالیٰ کے سامنے تمہارے کسی نفع کا مالک نہیں (اور ابراہیم علیہ السلام

۳- مال و اولاد کی خاطر دین میں مددہنت نہ کرو یہ سمجھ لو کہ بروز قیامت نہ رشتہ داری نہ کنبہ نہ آل نہ اولاد کچھ نفع نہ دے گا اور خدا کے عذاب سے نہ بچائے گا پھر ان کی محبت میں دین سے سستی کرنا کیوں گوارا کرتے ہو؟ اگر تم ایسا کرو گے تو خدا تم میں اور دوسرے سچے مسلمانوں میں اس دن جدائی ڈال دے گا، تم مسلمانوں کے زمرہ سے الگ ہو جاؤ گے۔ یا یہ کہ ان سب باتوں پر سزا دے گا اللہ تمہاری سب بھلائیاں برائیاں دیکھتا ہے اس کے علم سے کوئی بات پوشیدہ نہیں۔

۶۳۴- اے مسلمانو! تم کو ابراہیم خلیل اللہ کی پیروی و اقتداء کافی ہے وہ اچھے پیشوا اور مقتدا تھے ان کے طریقہ حسنہ پر چلو اور وہ جو ان کے ساتھ تھے ان کا برتاؤ کرو جب کافروں نے ان کے بھائی بند رشتہ داروں نے اسلام قبول نہ کیا تو انہوں نے ان سے صاف کہہ دیا کہ ہم تم سے تمہاری قرابت سے تمہارے مذہب سے اور ان چیزوں سے جن کی تم سوائے خدا کے پرستش کرتے ہو یعنی جھوٹے معبود بت وغیرہ سے بیزار ہیں، ہم جھوٹے مذہب کے ساتھ کفر کرتے ہیں اس کا انکار کرتے ہیں جب ہم تمہارے مذہب اور تمہارے خیالات سے بالکل علیحدہ ہیں اور بیزار ہیں یوں ہی تم ہم سے بھی بیزار ہو پھر ہم میں اور تم میں علاقہ دوستی کیا ہو سکتا ہے۔ ہم میں اور تم میں عداوت دشمنی ظاہر ظہور کھل گئی۔ ہر ایک دوسرے کے قتل و ضرب کے درپے ہے ہمارے دلوں میں تمہاری طرف سے بغض و عداوت ہے اور یہ کبھی نہ نکلے گی تا وقتیکہ تم خدا کی توحید کو نہ مانو گے اور سوائے خدا کے سب معبودان باطل سے بیزاری نہ کرو گے۔ ابراہیم (علیہ السلام) اور ان کے ساتھ والے مسلمان کافروں سے بڑی



وَالِيكَ الْمَصِيرُ ۝ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفُ

نے یہ بھی کہا کہ اے ہمارے رب! ہم نے تیرے ہی اوپر بھروسہ کیا اور تیری ہی طرف متوجہ ہوئے اور تیری ہی طرف ہم کو پھر کر آتا ہے O اے ہمارے رب!

لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ

ہمیں کافروں کی آزمائش میں نہ ڈال اور اے ہمارے رب! ہم سب کو بخش دے بے شک تو ہی غالب حکمت والا ہے O بے شک تم کو ابراہیم اور ان کے ساتھیوں

حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ ط وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ

ہی کے اچھے طریقے پر چلنا چاہیے (اس طریقہ پر وہی چلے گا) جس کو اللہ (کی ملاقات) اور آخری دن کی امید ہے (کہ وہ یقیناً آنے والا ہے) اور

اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ

جو کوئی (اللہ کے حکم سے) منہ پھیرے گا تو بے شک اللہ تعالیٰ ہی بے پروا ہے (اور) سب خوبیوں والا ہے O قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ تم میں اور ان میں

دشمنی رکھتے تھے مگر اتنا ہوا تھا کہ چونکہ ابراہیم (علیہ السلام) کے عرفی باپ چچا آزر نے ان سے وعدہ اسلام لانے کا کیا تھا اس کے عوض انہوں نے ان سے وعدہ استغفار کیا پس اس خیال سے کہ شاید وہ مسلمان ہو جائے خدا سے اس کی سفارش کی جب وہ کفر پر مرا اور ان کو معلوم ہوا کہ اس کی قسمت میں شقاوت ازلی ہے تب وہ اس سے بیزار ہوئے اور کہا کہ افسوس! جب تو کافر مراتب میں خدا کے عذاب سے تجھ کو ذرا بھی نہیں بچا سکتا۔ اے مسلمانو! کافروں سے خوف نہ کھاؤ اللہ سے یوں عرض کرو کہ اے پروردگار! ہم نے تجھ پر بھروسہ کیا ہے ہم تیری ہی طرف سب کو چھوڑ کر متوجہ ہیں ہم سب کا لوٹنا تیری ہی طرف ہے۔ اے پروردگار! ہم کو کافروں کا زبردست بنا کر ان کا امتحان نہ لے ہمارے سبب سے وہ فتنہ میں نہ پڑیں یعنی اگر وہ غالب اور ہم پر مسلط ہو جائیں گے تو ان کی جرات اور زائد ہو جائے گی اس میں ہم مصیبت دنیا میں وہ عذاب آخرت میں پھنسیں گے۔ اور اے پروردگار! ہمارے گناہ بخش دے تو بڑی عزت والا ہے کافروں سے بدلہ لینے والا حکمت والا ہے مسلمانوں کا مدد کرنے والا۔ اے مسلمانو! یوں دعا مانگو اور ابراہیم (علیہ السلام) کی اور ان کے امتی مسلمانوں کی اقتداء کرو ان کا اچھا طریقہ تھا وہی اچھا طریقہ تمہارے لیے بنایا گیا اس طریقہ حسنہ کی وہ ہر شخص اقتداء کرے گا جو اللہ سے اور روز قیامت سے ڈرے گا اور اس کی رحمت کی امید رکھے گا مرنے کے بعد پھر زندہ ہو کر اٹھنے پر ایمان لائے گا جو اس سے روگردانی کرے گا خدا کا حکم نہ مانے گا تو خداوند کریم کا کیا نقصان کرے گا وہ تو بے پروا ہے اس کو کس بات کی حاجت ہے وہ حمید ہے اپنے کاموں میں محمود ہے موحدوں کے لیے تعریف کرنے والا تھوڑا سا کام قبول کرتا ہے ثواب بہت سادیتا ہے بڑے فضل والا ہے۔

۷۔ اے مسلمانو! تم کو مکے والوں سے بسبب قرابت و محبت سابقہ کے بہت انس ہے اور تمہارا دل ان سے ملنے کو چاہتا ہے اور بسبب اختلاف مذہب ان سے عداوت ہے سو عنقریب تم میں اور تمہارے ان جانی دشمنوں میں دینی مخالفتوں میں اللہ تعالیٰ پھر سلسلہ محبت و دوستی قائم فرمادے گا اور اللہ ہر بات پر قادر ہے یعنی عنقریب ان کو توفیق قبول اسلام دیتا ہے اور رسول کو فتح مکہ نصیب فرماتا ہے بڑے بڑے سرکش جانی دشمنوں کو مطیع و فرمانبردار سچا مسلمان بنائے دیتا ہے پھر تم وہی

الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَقَوِّدًا ۖ وَاللَّهُ قَدِيرٌ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۷﴾

کہ جن سے تم کو دشمنی ہے دوستی فرمادے (یعنی ان کو ایمان نصیب فرمادے) اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے اور اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا مہربان ہے ۷

لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ

(اے مسلمانو!) اللہ تعالیٰ تم کو ان (کافروں) سے نیکی کرنے اور انصاف کرنے کا برتاؤ کرنے سے منع نہیں فرماتا ہے کہ جو تم سے دین میں نہیں لڑے

مَنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

اور نہ انہوں نے تم کو تمہارے گھروں سے نکالا کیونکہ بے شک اللہ تعالیٰ انصاف کرنے والوں کو

الْمُقْسِطِينَ ﴿۸﴾ إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ

دوست رکھتا ہے ۸ اللہ تعالیٰ تو تم کو انہی لوگوں سے دوستی کرنے سے منع فرماتا ہے جو تم سے دین کے بارے میں لڑے

وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ

اور انہوں نے تم کو تمہارے گھروں سے نکالا اور تمہارے نکالنے پر (تمہارے مخالفوں کی) مدد کی اور جو ان سے

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۹﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

دوستی کریں گے تو وہی ظالم ہیں ۹ اے ایمان والو! جب تمہارے پاس

ہو گے اور وہی تمہاری پرانی دوستی ہوگی اور خدا قادر ہے کہ مکہ کو فتح کر دے کفار قریش کو مسلمان کر دے وہ غفور سے جو کفر سے توبہ کرے گا اس کا گناہ بخش دے گا جو توبہ پر مرے گا اس پر ضرور رحم فرمائے گا۔ چنانچہ تھوڑے ہی عرصہ میں یہ پیش گوئی اور معجزہ اخبار نبی صحیح ہو گئی مکہ فتح ہو گیا آپس میں مکہ مدینہ والوں میں میل ملاپ قائم ہو گیا سخت سے سخت دشمن مسلمان عاشق جانثار بن گئے۔ ابوسفیان رئیس کفار قریش مسلمان ہوئے صحابہ میں داخل ہوئے ان کی صاحبزادی ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح فرمایا امہات المؤمنین میں شامل ہوئیں سلسلہ محبت قائم ہو گیا۔

۹۳۸- اے مسلمانو! خدا تم کو ان لوگوں سے جنہوں نے مذہبی لڑائی تم سے نہیں لڑی تم کو تمہارے گھروں سے وطن سے نہیں نکالا تمہارے دشمن کی مدد نہیں کی منع نہیں کرتا ہے ان کے صدقہ دینے اور ان پر احسان کرنے سے عہد کے وفا کرنے سے انصافانہ برتاؤ کرنے سے نہیں روکتا خدا تو انصاف والوں کو پسند کرتا ہے جب وہ مطیع و صلح پسند ہیں تو تم بھی عہد پر قائم رہو۔ ہاں خدا ان کی محبت و الفت معاونت سے منع فرماتا ہے جنہوں نے تم کو مذہب کی بناء پر مارا ستلایا لڑے گھر سے نکالا اور تمہارے جلاوطن کرنے کے خوب مشورے کیے دشمنوں کی مدد کی اس سے روکتا ہے کہ تم باوجود ان کی ان شرارتوں کے ان سے دوستی و محبت کرو جو ان سے محبت و دوستی کا برتاؤ کرے گا ان کی مدد کرے گا وہ ظالم ہے اپنے حق میں نقصان کرے گا خدا کا کچھ نہ بگاڑے گا۔ قبیلہ خزاعہ قوم ہلال بن عویر و خزیمہ و بنو مدج نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے



إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَأَمْتَحِنُوهُنَّ ط إِنَّ اللَّهَ أَعْلَمُ

ایمان دار عورتیں (کفرستان سے) ہجرت کر کے آئیں تو ان کا امتحان کر لو اللہ تعالیٰ

بَيِّمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ

ان کے ایمان کا حال بہتر جانتا ہے پھر اگر تمہیں ان کا ایمان ملدہ ہونا (امتحان سے)

إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَآتُوهُم

معلوم ہو جائے تو تم انہیں کافروں کو واپس نہ دو نہ یہ (مسلمان عورتیں) ان کے لیے حلال ہیں اور نہ وہ (کافر) مسلمان عورتوں کو حلال ہیں

مَّا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ

اور جو کچھ کافروں نے (ان پر) خرچ کیا تھا تو تم ان (کافروں) کو دے دو اور تم پر اس بات میں کوئی گناہ نہیں کہ ان سے نکاح کر لو جب کہ تم ان عورتوں کو

أَجُورَهُنَّ ط وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَأَسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ

ان کے (مقررہ) مہر اور کافروں کی عورتوں کے نکاح پر نہ جسے ہو (بلکہ ان کو علیحدہ کر دو) اور جو کچھ تم نے (ان کافروں کی عورتوں پر) خرچ کیا تھا وہ کافروں سے مانگ

وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ عَلَيْهِمْ أَنْ يَسْأَلُوا مَا أَنْفَقُوا ط إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ

لو اور جو کچھ انہوں نے (مسلمان عورتوں پر) خرچ کیا وہ تم سے مانگ لیں یہی اللہ کا حکم ہے وہ تمہارے درمیان (اس کے ذریعے) فیصلہ فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ

سَالِحٌ صِدْقٌ مِمَّنْ يَسْأَلُكُمْ فِي الْأَمْرِ وَالنَّفْسِ بِمَا كَانُوا يَسْأَلُونَكُمْ ط وَإِنْ كُنْتُمْ لَمْ تَجِدُوا لَهُمْ مَا أَنْفَقْتُمْ

اور عہد کو وفا کیا تب اترا کہ ان کے اوپر احسان کرنا کوئی مضائقہ نہیں۔

۱۰۔ اے مسلمانو! اگر کافروں میں سے کوئی عورت مسلمان ہو کر ہجرت کر کے تمہارے پاس آئے یعنی حدیبیہ میں یا

مدینہ میں تو اس وقت تم کو احتیاط کرنا چاہیے کہ کوئی فتنہ چالاکی تو نہیں ہے یہ عورت کیوں آئی ہے اس سے قسم لے کر پوچھو کہ آیا

ایمان سے خالص دل سے اللہ رسول کا ارادہ کیا ہے اور گھر چھوڑ کر اسی لیے آئی ہے یا کوئی اور بات ہے۔ اے مسلمانو! اگر بعد

امتحان تم سمجھ لو کہ یہ سچی مسلمان ہو کر آئی ہے تو مردوں کی طرح عورتوں کو کافروں کی طرف واپس نہ کر دو کہ ان کے پہلے خاوند

پھر ان کو لے لیں۔ نہ وہ عورتیں بعد اسلام اپنے کافر خاوندوں پر حلال ہیں نہ کافر مسلمان عورتوں کے لیے حلال ہیں یعنی نہ

کافر کو مسلمان عورت حلال نہ مسلمان کو کافر عورت حلال۔ ان کے لیے خاوندوں نے جو مہر عورتوں کو دیا ہو وہ ان کا واپس کر

دو۔ جب کفار قریش سے صلح حدیبیہ واقع ہوئی تو یہ شرائط تسلیم کی گئی تھیں کہ اگر ہم میں سے کوئی مسلمان مرتد ہو کر تمہارے پاس

جائے تو تم اس کو پھر ہم کو واپس نہ کرو اگر تم میں سے کوئی مسلمان ہو کر ہمارے پاس آئے تو ہم واپس دے دیں گے مگر یہ شرط

مردوں کے ساتھ خاص ہے مسلمان عورت کو واپس نہ دیں گے ہاں اس کے خاوند کا مہر دے دیں گے اور جو مسلمان عورت مرتد

ہو کر تم میں جائے گی اس کو ہم نہ لیں گے اس کا مہر ہم تم سے لے کر اس کے خاوند کو دلا دیں گے چنانچہ سبیحہ بنت حارث

حَكِيمٌ ۱۰ وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعاقِبْتُمْ

علم و حکمت والا ہے ۱۰ اور (اے مسلمانو!) اگر تمہاری بیویوں میں سے کوئی (مرتد ہو کر) تمہارے ہاتھ سے نکل کر کافروں کی طرف چلی جائے (یا تمہاری کافرہ بیوی

فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَسْرُؤُا جِهْرًا مِّثْلَ مَا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ

کافروں میں رہ جائے) پھر تم (جہاد کر کے کافروں کو) سزا دے اور بدلہ لو تو جن لوگوں کی عورتیں (مرتد ہو کر) چلی گئی تھیں (یا ان کی کافرہ عورتیں کافروں میں رہ گئی تھیں) تو

الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۱۱ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ

(مل غنیمت میں سے) ان مسلمانوں کو اتنا دے دو جتنا انہوں نے (اپنی بیویوں کے مہر میں) خرچ کیا تھا (اور ان کو مہر واپس نہیں ملا تھا) اور اللہ تعالیٰ سے ڈرو جس پر

يُبَايِعُكَ عَلَىٰ أَنْ لَا يَشْرِكَنَّ بِاللهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقَنَّ وَلَا

تمہارا ایمان ہے ۱۰ اے نبی! جب آپ کی خدمت میں مسلمان عورتیں اس بات پر بیعت کرنے کے لیے حاضر ہوں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ

يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِهْتَانٍ يَفْتَرِينَ

بنائیں گی اور نہ چوری کریں گی اور نہ زنا کریں گی اور نہ اپنی (بے قصور) اولاد کو قتل کریں گی اور نہ اپنے ہاتھ پاؤں کے سامنے

اسلمیہ مسلمان ہو کر مکہ سے مدینہ کو آئیں ان کے بعد ان کا خاوند مسافر ان کے لینے کو آیا، حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مہر دے دیا سبب کو واپس نہ دیا۔

۱۱- اے مسلمانو! اگر کافروں میں سے کوئی عورت مسلمان ہو کر تمہارے پاس ہجرت کر آئے تو پھر اس کو واپس نہ کرو اور اس کے ساتھ اگر تم نکاح کرنا چاہو تو کر سکتے ہو اس میں کوئی مضائقہ نہیں حلال ہے مگر جب کہ اس کا جو مہر ٹھہرے وہ ادا کرو یعنی جب عورت مسلمان ہو کر دارالہرب سے دارالاسلام میں چلی آئے اور اس کا خاوند کافر رہا تو اب نکاح ان کے آپس کا ٹوٹ گیا عدت کی بھی حاجت نہیں استبراء ضروری ہے یعنی ایک حیض گزرنے کے بعد اس کے ساتھ نکاح کر سکتے ہیں (اور اگر وہ حاملہ ہے تو بچہ پیدا ہونے کے بعد نکاح جائز ہے۔ قادری۔) مرتد عورتوں کے ساتھ نکاح قائم نہیں رہتا ان کو فوراً چھوڑ دو یعنی جو عورت مرتد ہو کر دارالکفر کو چلی جائے تو اب اس میں اور اس کے مسلمان خاوند میں نکاح قائم نہیں رہ سکتا اب ان کو اپنی ازواج میں شمار نہ کرو جب تم میں سے کوئی عورت مرتد ہو کر دارالہرب چلی جائے تو جو تم نے اس کو مہر دیا ہو وہ کافروں سے پھیر لو اس کافرہ عورت کو نہ لو وہ تمہارے کام کی نہ رہی اور جب ان کی کوئی کافرہ عورت اسلام قبول کر کے چلی آئے تو وہ تم سے اس کا مہر لے لیں کیونکہ مسلمان عورت کافر کو نہیں مل سکتی (اسی شرط پر صلح واقع ہوئی تھی) یہ اللہ کا حکم محکم سے کہ تمہارے اور اہل مکہ کے معاملہ میں حکم فرماتا ہے وہ بڑا علیم اور حکمت والا ہے۔

اے مسلمانو! اگر تم میں سے کوئی عورت مرتد ہو کر کافروں میں مل جائے اور وہ اس کا بدلہ مہر تم کو نہ دیں اور تم میں ان میں عہد نہ ہو تو جب تم میں اور ان میں لڑائی ہو اور تم غنیمت حاصل کرو تو ان لوگوں کو جن کی ازواج چلی گئی ہوں اتنا روپیہ دے دو جتنا انہوں نے مہر میں صرف کیا ہو یعنی غنیمت میں سے قبل خمس کے نکالنے کے اتنا دے دو اور اللہ سے ڈرو



بَيْنَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلِهِمْ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعُهُنَّ

(یعنی دیدہ دانستہ) کوئی بہتان باندھیں گے اور نہ کسی نیک بات میں آپ کی نافرمانی کریں گے تو آپ ان سے بیعت لے لیجئے اور اللہ تعالیٰ

وَأَسْتَغْفِرْ لَهُنَّ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۲﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

سے ان کے لیے بخش مانگئے بے شک اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا مہربان ہے O اے ایمان والو! تم

أَمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَكْسِبُوا مِنَ

ان لوگوں سے دوستی نہ کرو جن پر اللہ تعالیٰ کا غضب ہے (یہود وغیرہ) وہ آخرت (کے

جس بات کا اس نے حکم دیا ہے اس کو بجالاؤ وہ خدا جس پر تم اے اہل اسلام! ایمان لائے ہو۔ مسلمانوں میں سے چھ عورتیں مرتد ہو کر چلی گئی تھیں دو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی ام سلمہ اور ام کلثوم بنت حبرول اور ام الحکم بنت ابوسفیان عباد بن شداد فہری کی زوجہ اور فاطمہ بنت امیہ بن مغیرہ اور بروع بن عقبہ شماس بن عثمان مخزومی کی زوجہ اور عبدہ بنت عبد العزی بن سلمہ زوجہ عمرو بن عبدود کی ہند بنت ابو جہل بن ہشام ہاشم بن عاص بن وائل سہمی کی زوجہ غنیمت میں سے حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے خاوندوں کو ان کی ازواج کے مہر دے دیے۔ اب یہ سب احکام منسوخ ہو گئے ایک وقت معین تک کے لیے تھے۔

۱۲۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! بارے پاس مکہ سے عورتیں مسلمان ہو کر آئیں اور بیعت چاہیں اور اس بات پر بیعت قبول کریں اور یہ شرط مانیں کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں گی بتوں کو نہ پوجیں گی نہ ان کو حلال جانیں گی نہ زنا کریں گی نہ اس کو حلال جانیں گی نہ چوری کریں گی نہ اس کو حلال جانیں گی نہ اولاد کو قتل کریں گی نہ اس کو حلال جانیں گی نہ جھوٹا لڑکا بنا کر تہمت اٹھا کر خاوند پر رکھ دیں گی نہ اس کو حلال جانیں گی بہتان یعنی افتراء اور تہمت اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان نہ اٹھائیں گی۔ (عرب کی بعض عورتوں جن کی اولاد نہ ہوتی وہ حرام کے لڑکے جو راہ گزر پر مل جاتے لا کر اپنے خاوندوں پر تھوپ دیتی تھیں کہتیں کہ یہ لڑکا تمہارا ہے میں نے جنا ہے میرے پیٹ میں رہا ہے "ما بین ایدیہم" سے مراد شکم اور "ارجلہن" سے شرم گاہ مراد ہے اس کا عہد لیا گیا کہ اب اسلام میں ایسا نہ کریں) اور اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کی کسی بات میں نافرمانی نہیں کریں گی جو اچھی بات ان کو بتاؤ گے وہ مانیں گی اور جس بری بات سے آپ منع کریں گے اس سے بچیں گی۔ (آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو نوحہ اور ماتم کرنے بال نوچنے منہ پر طمانچہ مارنے اور سر منڈانے سے منع فرمایا اور غیر آدمی سے یعنی نامحرم کے ساتھ خلوت کرنے سے منع کیا اور غیر کے ساتھ یا بے محرم سفر کرنا مدت تین دن یا زائد کا حرام کر دیا) تو اے رسول! ان کو بیعت کر لو اور جاہلیت کی باتوں سے ان کے لیے خدا سے مغفرت مانگو خدا غفور ہے کہ اگلی باتیں بخش دے گا رحیم ہے آگے جو برائیاں کریں گی اس کو بھی اگر کبھی توبہ کریں گی بخشے گا اور مسلمانوں پر رحمت کرے گا۔

۱۳۔ اے مسلمانو! اسلام کے دعوے کرنے والو! اس قوم کے ساتھ دوستی و محبت کا دم نہ بھرو ان کی مدد و نصرت نہ کرو اور راز ہائے اہل اسلام تھوڑے سے لالچ کے لیے اس قوم پر فاش نہ کرو جن پر خدا کا غضب نازل ہوا ہے (یعنی یہود کو ان پر دوہرا غصہ ہوا) لعنت اتری ایک جبکہ انہوں نے "ید اللہ مغلولة" کہا دوسرے جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی

# الْآخِرَةَ كَمَا يُبِئْسَ الْكُفَّارُ مِنَ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ۝

(ثواب) سے اسی طرح ناامید ہو گئے جس طرح دوسرے کافر قبر والوں (کے ثواب) سے ناامید ہو گئے ۝

اِنَّا نَعْبُدُكَ  
وَمَا نَعْبُدُكَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الصُّورُ  
سورۃ صاف مدنی

اس میں چودہ آیات دور کوع ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورۃ صاف مدنی ہے

## سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ۝

جو آسمانوں اور جو زمین میں رہنے والے ہیں وہ (سب) اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کرتے ہیں اور وہی زبردست حکمت والا ہے ۝

## يٰۤاَيُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا لِحَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝۲ كِبْرًا مَّقْتَدِعًا

اے مسلمانو! تم ایسی بات کیوں کہہ بیٹھتے ہو جو کرتے نہیں ۝ اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ بات بڑی

## اللّٰهِ اِنَّ تَقُوْلُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝۳ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الَّذِیْنَ يُقَاتِلُوْنَ

ناپسند ہے کہ جو کہو اسے کرو نہیں ۝ بے شک اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو دوست رکھتا ہے جو اللہ کی راہ میں اس طرح تکلذیب کی) یہ لوگ نعیم جنت سے اس طرح ناامید و مایوس ہو گئے ہیں جیسے کافر مرے ہوئے قبر والوں کے دوبارہ زندہ ہو کر قیامت میں لوٹنے سے مایوس ہیں یعنی کافر مرے ہوئے قبر والوں کے دوبارہ زندہ ہو کر قیامت میں لوٹنے سے مایوس ہیں یعنی جیسے کافر منکرین حشر اس بات سے قطعاً ناامید ہیں کہ مر کر دوبارہ زندہ ہوں یونہی یہودی بھی ثواب اخروی سے ناامید ہیں کہ اپنی بدکاریاں دیدہ دانستہ خلاف خدا اور رسول کر رہے ہیں خوب جانتے ہیں۔ بعض مفسر سوال منکر نکیر لیتے ہیں جو قبر میں ہوتا ہے کیونکہ کافر اس کے بھی منکر تھے۔ واللہ اعلم بالصواب

سورۃ القصف

یہ ساری سورت مدینہ شریف میں اتری بقول جماہیر مفسرین و ابن عباس۔

۱- آسمانوں میں اور زمین میں جو چیز ہے اور مخلوق ہے وہ سب اللہ کے لیے تسبیح کرتے ہیں اس کا ذکر کرتے ہیں اپنے طریقوں سے نماز ادا کرتے ہیں وہ بڑی عزت والا ہے کافروں کو سزا دینے والا ہے اور حکمت والا ہے اپنے اوامر و نواہی و احکام قضاء و قدر میں سے یہ حکم دیا ہے کہ اس کے سوا ہر شے کی پرستش و پوجا باطل اور غلط ہے اس کے سوا کوئی پوجا کے لائق نہیں۔

۲- اے ایمان والو! رسول و قرآن کے ماننے والو! تم ایسی بات کیوں کہتے ہو جو وقت پر نہ کر سکو۔ خدا کے نزدیک یہ بات نہایت ناپسند مبغوض اور بری ہے کہ تم وہ باتیں خواہ مخواہ زبان سے نہ نکالو جو بعد کو انجام نہ دے سکو وعدہ پورا نہ کر سکو وعدہ وفا نہ کر سکو جو عمل نہ کر سکو اس کو کیوں بیان کرو یعنی وعدے کر کے اس کو نہ نبھاؤ یا علم پڑھ کر سیکھ کر اس پر عمل نہ کرو۔ اللہ ان لوگوں کو محبوب رکھتا ہے جو خدا کی راہ میں اس کی طاعت میں میدان کارزار میں صفیں باندھ باندھ کر اس مضبوطی اور استواری سے لڑتے ہیں کہ گویا اتحاد و اتفاق میں اور صف بندی میں وہ ایک دیوار ہیں جو نہایت مضبوطی سے اینٹ سے اینٹ ملا کر بنائی گئی ہے۔ بعض صحابہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم کو وہ کام تعلیم فرمائیں جو



فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَانَتْهُمْ بَنِيَانٌ مَّرْصُوصٌ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ

صف باندھ کر لڑتے ہیں کہ گویا کہ وہ رانگا اور سیسہ پلائی ہوئی دیوار ہے (کہ جو ٹوٹ ہی نہیں سکتی) O اور (اے نبی! اس وقت کو یاد کرو کہ) جب موسیٰ نے

لِقَوْمِهِ يَقَوْمٍ لِمَ تُوذُونَ نَبِيَّ وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ ۝

اپنی قوم سے فرمایا کہ اے میری قوم کے لوگو! تم (میری نافرمانی کر کے) مجھے کیوں ستاتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو کہ بے شک میں تمہاری طرف اللہ کا بھیجا ہوا آیا

فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ۝ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

ہوں؟ پھر جب وہ خود ٹیڑھے ہو گئے تو اللہ تعالیٰ نے بھی ان کے دل ٹیڑھے کر دیئے اور اللہ تعالیٰ (ہٹ دھرم) نافرمانوں کو ہدایت نہیں فرماتا ہے O

وَإِذْ قَالَ عِيسَىٰ ابْنُ مَرْيَمَ بِنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ

اور (اے نبی! یاد فرمائیے) جب کہ مریم کے بیٹے عیسیٰ نے کہا کہ اے بنی اسرائیل! بے شک میں تمہاری طرف اللہ تعالیٰ کا بھیجا ہوا آیا ہوں

سب کاموں سے زائد اللہ کو محبوب ہو جس کے سبب ہم کو اللہ کا تقرب حاصل ہو! اگر ایسا کام ہم کو بتایا جائے گا تو ہم ضرور اس کو پورا کریں گے۔ تب اللہ نے آیت ”هل ادلكم على تجاره تنجيككم من عذاب اليم“ اتاری یعنی آیا اے مسلمانو! تم اس بات پر راضی ہو کہ ہم تم کو سراسر نفع والی تجارت بتائیں کہ تم کو قیامت کے دردناک عذاب سے بچائے۔ مگر اس تجارت کا بیان نہ کیا گیا جب بیان نہ اترتا تو انہوں نے نہایت تمنا اور عاجزی سے کہنا شروع کیا کہ یا رسول اللہ! وہ تجارت بتا دیجیے کہ ہم شروع کریں اور اپنی جان و مال اس میں لگا دیں سب خدا کی راہ میں قربان کر دیں تب اللہ تعالیٰ نے بیان اتارا ”تؤمنون بالله ورسوله وجاهدون في سبيل الله باموالكم و انفسكم“۔ یعنی وہ تجارت یہ ہے کہ تم ایمان پر ثابت رہو اور خدا کی اطاعت بجالاؤ اپنے جان و مال خدا کی راہ میں کافروں سے لڑنے میں صرف کر دو۔ یہ تجارت تمہارے لیے سب سے بہتر ہے اگر تم اپنے علم سے کام لو اور اس پر عمل کرو۔ انہوں نے عہد کر لیا بروز احد موقع امتحان آیا بعض عہد پر قائم نہ رہے دہشت کھا کر بھاگ کھڑے ہوئے تب یہ اترتا کہ اے مسلمانو! ایسی بات کیوں کہہ بیٹھتے ہو جو کر نہ سکو اور جہاد کی ترغیب دلائی۔

۵۔ اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! یاد کرو کہ جب (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے کہا: باوجودیکہ تم مجھ کو اللہ کا رسول برحق جانتے ہو پھر مجھ کو کیوں طرح طرح سے ایذا دیتے ہو (حضرت موسیٰ علیہ السلام کو عیب اورہ وغیرہ بیماری کا لگاتے تھے جس کا قصہ تفسیر سورہ احزاب میں گزر چکا) اور میرا کہا نہیں سنتے جب موسیٰ (علیہ السلام) کا سمجھانا انہوں نے نہیں مانا کجروی کی تو اللہ نے ان کو بدلہ دیا ان کے دلوں کو گمراہی میں چھوڑ دیا اور کجروی کرنے دی۔ حق و ہدایت سے پھرا ہوا چھوڑ دیا کہ جب موسیٰ (علیہ السلام) کی تکذیب کی تو خدا نے توحید سے دل ان کا پھیرا ہوا چھوڑ دیا یا کہ جب انہوں نے ہدایت کا ارادہ نہ کیا تو خدا نے ان کی گمراہی اور زیادہ کر دی یعنی ان کو گمراہی میں ڈھیل دے دی۔ اللہ فاسقوں کو جن کو وہ اپنے علم ازلی میں کافر شقی جان چکا ہے اور کافر قرار دے چکا ہدایت نہیں کرتا اور ان کو راہ راست نہیں دکھاتا یعنی اللہ تعالیٰ ہٹ دھرم کافروں کو زبردستی ہدایت نہیں دیتا ہے جب وہ ایمان لانا نہیں چاہتے تو اللہ تعالیٰ ان کو حالت کفر ہی پر چھوڑ دیتا ہے اگر وہ زبردستی ہدایت دینا چاہتا تو دے سکتا ہے۔

اللَّهُ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَ مُبَشِّرًا

اپنے سے پہلے کی کتاب توریت (وغیرہ) کی تصدیق کرتا ہوں اور ایک عظیم الشان رسول کی جو میرے بعد تشریف

بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحَدٌ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

لائیں گے جن کا نام احمد ہے خوشخبری دیتا ہوں پھر جب وہ رسول (جن کی بشارت عیسیٰ علیہ السلام نے دی تھی) ان کے پاس کھلی

قَالُوا هَذَا إِسْحَرُ مِثْلُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ

ہوئی نشانیاں لے کر تشریف لائے تو انہوں نے کہا کہ یہ تو کھلا ہوا جادو ہے O اور اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہو گا

الْكُذِبِ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

جو اللہ تعالیٰ پر جھوٹا بہتان باندھتا ہے حالانکہ اس کو اسلام کی طرف بلایا جا رہا ہے اور اللہ تعالیٰ (ہٹ دھرم) ظالم لوگوں کو

الظَّالِمِينَ ۝ يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ

ہدایت نہیں کرتا O وہ (کافر) چاہتے ہیں کہ اللہ کے نور کو اپنے منہوں (کی پھونک) سے بجھا دیں اور اللہ تعالیٰ

۶- اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! مریم کے بیٹے عیسیٰ (علیہ السلام) نے بنی اسرائیل سے کہا کہ اے لوگو! میں اللہ کا سچا رسول ہوں تمہاری طرف بھیجا گیا ہوں مجھ سے پہلے جو رسول گزر چکے ہیں یعنی موسیٰ (علیہ السلام) اور ان کی کتاب توریت کا تصدیق کرنے والا ہوں، نفس تو حید میں اور نیز بعض احکام شراعی میں ان کے موافق ہوں اور میں ایک بہت عمدہ خوشخبری تم کو سناتا ہوں اور مبارکباد اور بشارت دیتا ہوں تاکہ تم اس کا خیال رکھو عنقریب میرے بعد ایک عظیم الشان رسول تشریف لائیں گے میرے بعد دنیا میں آئیں گے ان کا نام پاک احمد (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) ہوگا۔ (حضور اقدس سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم مقدس محمد بھی ہے احمد بھی ہے۔ محمد مبالغہ مفعول کا صیغہ ہے بہت تعریف کیا ہوا محمد وہ ہے جس میں کوئی برائی نہ ہو اس کی کوئی مذمت نہ کرے محمد صلی اللہ علیہ وسلم وہ ہیں جن میں سب بھلائیاں ہوں سب ان کی تعریف کریں) جب رسول محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تشریف لائے یا یہ کہ عیسیٰ (علیہ السلام) آئے اور احکام امر و نہی لوگوں کو بتائے معجزات اور خوارق عادات دکھائے تو وہ کہنے لگے کہ یہ باتیں تو کھلا ہوا جادو ہیں اور حقیقت میں لغو ہیں۔

۷- اس سے زیادہ سرکش و متمرد ظالم اور کفر میں پرلے درجے پر پہنچا ہوا کون ہوگا جو خدا پر جھوٹا تہمت افتراء اٹھائے اس پاک پروردگار کے لیے جو روئے نچے ثابت کرے حالانکہ وہ اسلام کی طرف بلایا جاتا ہے یعنی یہود و نصاریٰ کہ رسول نے توحید کی طرف ان کو بلایا وہ نہ آئے۔ خدا ظالم کو اپنے دین مقدس کا راستہ نہیں دکھاتا کہ اس کو تو سزا دینا منظور ہے یعنی وہ اہل کتاب جو کفر پر ہی مریں گے اور خدا کے علم میں شقی ازلی ہیں وہ اسلام لانے کا ارادہ ہی نہیں کریں گے ان کو ان کی حالت پر یعنی کفر پر چھوڑ دیتا ہے اللہ تعالیٰ پر کوئی الزام نہیں کیونکہ اس نے تو کتاب نازل فرمادی ہدایت کے طریقے بتا دیے پھر بھی جو نہ مانے تو اس کا اپنا قصور ہے وہ سزا کا مستحق ہے۔



مِنَ نُّبُوْرِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ

تو اپنا نور کامل کر کے ہی رہے گا اگرچہ کافروں کو ناگوار ہو ۝ اللہ وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور

بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ

دین حق دے کر بھیجا تاکہ اس (دین) کو سب دینوں پر غالب فرما دے اگرچہ

الْمُشْرِكُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ

مشرکوں کو ناگوار گزرے ۝ اے ایمان والو! کیا میں تمہیں ایسی تجارت بتا دوں جو تم

تُنَجِّيْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ تَوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَ

کو درد ناک عذاب سے بچالے ۝ (وہ یہ ہے کہ) تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان

بِجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ

قائم رکھو اور اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرو یہ تمہارے لیے

۸۔ یہود و نصاریٰ اس بات کا ارادہ کرتے ہیں اور کوشش کرتے ہیں کہ کسی طرح اسلام کی چمکتی اور پھیلتی ہوئی روشنی کو جو اللہ کا نور ہے اس کا مقدس دین ہے اس کی پاک کتاب کو اپنی بوالہوسیوں زبان درازیوں، ڈھکوسلوں اور لغو باتوں اور دھوکہ بازیوں اور بے معنی باتوں سے بھادیں۔ یہ نہیں ہو سکتا کہ اللہ تو اپنے نور کو تمام ہی کر کے رہے گا اس کا اجالا تمام جہان میں پھیلا کر رہے گا اور کسی کی دغا بازی اس کے مقابلہ میں کچھ نہ چلے گی۔ اگر تمام جہان کے کافر، یہودی، نصاریٰ، مشرکین عرب و عجم تمام فرق مخالفین اسلام کے اس کو ناپسند کریں مگر وہ تو دن دگنی رات چوگنی ترقی پائے گا اور کفر شرک کی اندھیروں کو ملیا میٹ کرے گا۔

۹۔ یہ دین تو خدا کا ہے خدا کی وہ شان ہے کہ اس نے اپنے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) کو سچی ہدایت یعنی توحید و قرآن اور سچا یقین مقدس مذہب یعنی شہادت لا الہ الا اللہ دے کر دنیا میں بھیجا اس غرض سے کہ اپنے پاک دین کو برگزیدہ رسول کے ہاتھوں دنیا کے تمام ادیان و مذاہب و ملل پر غالب کر دے۔ اگرچہ مشرکین عرب و یہود و نصاریٰ وغیرہ کے دل پاش پاش ہو جائیں۔ اسلام باعتبار حجت ہر دین پر قاہر و غالب رہے گا اور باعتبار حکومت بھی تمام ادیان پر غالب مروی ہے کہ قیامت تک کوئی جگہ ایسی نہ رہے گی جہاں اسلام نہ پہنچے گا۔ تمام ارباب مذاہب باطلہ یا اسلام قبول کر لیں گے یا مغلوب ہو کر جزیہ دیں گے۔ بالخصوص زمانہ حضرت امام مہدی علیہ السلام میں۔

۱۰ تا ۱۳۔ اے مسلمانو! کیا تم کو تجارت کا وہ طریقہ بتا دوں کہ جس طریقہ کی تجارت کرنے سے تم کو عذاب الیم سے نجات ملے جو نہایت درد رساں ہوگا۔ ہاں وہ تجارت یہ ہے کہ اللہ و رسول پر ایمان لاؤ سچے دل سے اللہ و رسول کی تصدیق کرو (اگر منافقین مراد ہیں تو یہ معنی کہ دل سے کفر و شک نکال ڈالو اور اگر مخلصین سے خطاب ہے تو یہ کہ ثابت قدم رہو ترقی مراتب

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ

بہتر ہے اگر تم جانتے ہو ۝ اللہ تعالیٰ تمہارے گناہ معاف فرما دے گا اور تمہیں

جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّتِ

ایسے باغوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہیں اور پاکیزہ مکانوں میں

عَدْنٍ ۝ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ

رکھے گا جو بننے کے قابل باغوں میں ہیں یہی بڑی کامیابی ہے ۝ اور وہ تم کو ایک نعمت اور عطا فرمائے گا جو تم کو پیاری ہے

مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ۝ وَبَشِيرٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

(وہ) اللہ کی مدد اور جلد آنے والی فتح ہے اور (اے نبی!) آپ (ان سب نعمتوں کی) ایمان داروں کو خوشخبری دیجئے ۝ اے ایمان والو!

أَمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ

اللہ کے (دین کے) مددگار ہو جاؤ جیسا کہ عیسیٰ - ابن مریم نے حواریوں سے کہا تھا کہ

لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ

اللہ کی طرف ہو کر (دین میں) میرا مددگار کون ہے تو حواریوں نے کہا

کی کوشش کرو) اور اللہ کی راہ میں اپنی جانوں اور مالوں کو لڑاؤ مال خرچ کرو جہاد میں مرو مارو۔ یہ باتیں کرنا تمہارے لیے دنیا کی تجارتوں اور مال کے ذخائر جمع کرنے سے کہیں زائد بہتر ہے اگر تم سمجھو اور انجام کار پر نظر کرو۔ اس لیے کہ اگر یہ کام بجالو گے تو جہاد اور فقہ فی سبیل اللہ کی برکت سے خدا تمہارے گناہ کی مغفرت فرمائے گا (طیبہ یعنی طاہرہ یا حسنہ جمیلہ یا خوشبودار کہ جنت کے مشک وریحان سے مہکتے ہوں گے وہ مکانات جنت عدن میں ہوں گے جو معدن خیر و برکت ہے دار الرحمٰن ہوں گے) یہ نہایت اعلیٰ درجہ کا نفع اور فوز و فلاح ہے جنت ملی دوزخ سے بچے یہ تو قیامت کے دن خدا چاہے تو ملے گا یہاں دنیا میں بھی ثواب بے غایت کے علاوہ تم کو اس تجارت کا دوسرا فائدہ جس کی تم جان و دل سے تمنا ہے اس کی خواہش سے ملے گا یعنی خدا کی مدد کافروں پر غلبہ فتح مکہ اور غنیمت۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! مخلص مسلمانوں کو جنت اور فتح کی بشارت دو اگر یہ کام کریں تو ان کو یہ سب نعمتیں ملیں گی۔

۱۳۔ اے مسلمانو! رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن کے ماننے والو! اللہ کے دین کے مددگار و انصار ہو جاؤ! اسلام کے دشمنوں کو نیچا دکھاؤ! رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) کی مدد کرو جیسا عیسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے حواری اور دوستوں سے کہا کہ میرے انصار مددگار خدا کی راہ میں کون ہیں میری مدد اور خدا کے دشمنوں سے لڑائی کون لیتا ہے؟ تو ان کے حواریوں نے کہا کہ اے عیسیٰ (علیہ السلام)! ہم اللہ کے دین کی مدد کو تیار ہیں دشمنوں سے لڑیں گے۔ (۱۲ آدی تھے جو سب سے پہلے عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان



نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَنْتُ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

کہ ہم اللہ کے (دین کے) مددگار ہیں تو بنی اسرائیل کا ایک گروہ (ان پر) ایمان لایا

وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ

اور ایک گروہ نے کفر کیا تو ہم نے ایمان والوں کی ان کے دشمنوں کے مقابلے

فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ۚ

میں مدد فرمائی تو وہی (کافروں پر) غالب آئے ۚ

اِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ جمعہ مدنی ہے

اس میں گیارہ آیات دو رکوع ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورۃ جمعہ مدنی ہے

يُسَبِّحُ رَبَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ

جو آسمانوں اور جو زمین میں رہنے والے ہیں وہ سب اللہ تعالیٰ بادشاہ کمال پاکی والے زبردست حکمت والے کی پاکی لائے تھے وہ لوگ دھوبی تھے) پس عیسیٰ (علیہ السلام) پر ایک گروہ تو ایمان لایا اور عیسیٰ (علیہ السلام) کو مانا اور ایک گروہ نے کفر کیا۔ ہم نے ان کو جو ایمان لائے تھے اور دین عیسوی کی مخالفت نہ کی تھی مدد کی وہ ہماری مدد سے اپنے مخالفین پر غالب آئے۔ حواری خالص دوست کو کہتے ہیں، بعض کہتے ہیں کہ حواری مشتق حور سے ہے جس کے معنی سپیدی خالص کے ہیں اور چونکہ وہ دھوبی تھے کپڑوں کو سپید کیا کرتے تھے اور پھر عیسیٰ علیہ السلام کے سچے خالص دوست ہوئے اس لیے ان کو حواری کہا گیا۔ مروی ہے کہ جب عیسیٰ علیہ السلام آسمان پر اٹھا لیے گئے تو ان کے قبعین کو پولس کم بخت نے گمراہ کرنا چاہا اور ان کے متفرق فرتے کر دیے کوئی کہتا کہ عیسیٰ علیہ السلام خدا تھا آسمان پر چلا گیا، کوئی کہتا تھا کہ خدا کا بیٹا باپ کے پاس پہنچا لیکن سچے اچھے عیسائی کہتے تھے کہ وہ اللہ کا بندہ اور اس کا مقرب رسول تھا، برگزیدہ بندہ تھا، اس کو خدا نے دشمنوں سے بچا لیا اور اٹھا لیا۔ پھر آپس میں وہ سب لڑنے کا فر حکومت و شوکت میں غالب آئے اور مسلمان سچے عیسائی ذلیل و خوار ہوئے لیکن مناظرہ میں غالب رہے یہاں تک کہ خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم رونق افروز ہوئے تو مسلمان سچے عیسائی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مان کر اور ان کی امت میں داخل ہو کر جھوٹے مسیحوں پر غالب آئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تصدیق کر دینے سے کہ عیسیٰ علیہ السلام اللہ کے بندے اس کے رسول اور اس کے کلمہ کُن کا ظہور ہے ان کی حجت اور یقین اور غالب ہو گیا اور غلبہ ظاہری بھی مل گیا، اس سے پہلے فقط باطن کا غلبہ تھا یعنی حجت و مناظرہ میں ان کو غلبہ حاصل تھا اب اسلام میں آ کر دونوں قسم کا غلبہ حاصل ہو گیا۔

سورۃ الجمعہ

یہ سورت کل مدنی ہے۔

۱- آسمان و زمین میں جتنی مخلوقات ہیں وہ سب خدا کی تسبیح کرتی ہیں اپنی اپنی طرح نماز پڑھتی ہیں اس کی یاد میں

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ① هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا

بیان کرتے ہیں ① اللہ وہی ہے کہ جس نے ان پڑھ لوگوں میں انہی میں سے ایک (عظیم الشان) رسول بھیجا جو ان کو اللہ تعالیٰ کی آیتیں

عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا

پڑھ کر سنا تے ہیں اور ان کو (تمام برائیوں سے) پاک کرتے ہیں اور ان کو کتاب (قرآن) اور حکمت کا علم (یعنی قرآن کی تفسیر) سکھاتے ہیں

مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ② وَأَخْرَجْنَا مِنْهُمْ لَمَنَّا لِحُقُوقِهِمْ ③

اور بے شک وہ اس سے پہلے یقیناً کھلی گمراہی میں تھے ② اور ان میں سے دوسروں کو بھی جو ابھی ان سے نہیں ملے (یعنی اسلام نہیں لائے یا پیدا نہیں

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ③ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَ

ہوئے پاک کریں گے اور اپنے تابعداروں کے ذریعے کتاب و حکمت سکھائیں گے) اور وہی زبردست حکمت والا ہے ③ یہ اللہ کا فضل ہے جس کو چاہے عطا

مشغول ہیں وہ اللہ جو مالک ہے بادشاہ ہے کہ اس کا ملک ازل سے ابد تک ایک حال پر ہے زوال و فنا نہیں، قدوس ہے ہر عیب سے پاک ہے اولاد و شریک سے منزہ ہے ہر شے پر غالب، کافروں کا سزا دینے والا احکام و قضاء و قدر میں حکمت والا ہے اس نے حکم دیا ہے کہ سوائے اس کے کسی اور کی پرستش حرام و کفر ہے۔

۲ تا ۴ - اللہ وہ ہے کہ اس نے اُمی ان پڑھ لوگوں میں سے یعنی عرب میں سے ایک عظیم الشان رسول بھیجے جو انہیں میں سے ہیں وہ بخوبی ان کے حسب و نسب سے اور چال چلن سے واقف ہیں وہ رسول ان کو اللہ کی آیتیں پڑھ کر سنا تے ہیں یعنی قرآن کے اوامر و نواہی بتاتے ہیں صراط مستقیم تو حید دکھاتے ہیں نجاست شرک سے پاکیزہ و مطہر فرماتے ہیں۔ یا یہ کہ ان سے زکوٰۃ لے کر توبہ کروا کر گناہوں سے پاک کرتے ہیں یعنی ایسے ایسے عمدہ امور کی طرف جو انہی کے دین و دنیا کی بھلائی کے باعث ہیں بلا تے ہیں اور قرآن کے اسرار غیبی حکمتیں اور حلال و حرام مواعظ و نصح اقسام اقسام کے سکھاتے ہیں اگرچہ یہ پہلے یعنی رسول کے آنے سے پہلے کھلی ہوئی گمراہی میں گھرے ہوئے تھے، بھٹکتے پھرتے تھے، کفر و شرک میں مبتلا تھے مگر اب ان پر خدا کا فضل ہوا ہے کہ ایسا رسول ان میں جلوہ فرما ہے۔ یہ رسول عرب میں مبعوث و پیدا ہوئے ہیں لیکن سوائے عرب کے جس قدر اور ممالک مشارق و مغارب زمین میں ہیں وہ سارے جہان کی ہدایت کرتے ہیں اور جو لوگ ابھی نہیں آئے زمانہ کے آخر تک جب تک دنیا قائم ہے اور دنیا میں آدمی ہیں اس وقت تک کے ہادی ہیں خواہ عرب ہو خواہ عجم خواہ آزاد ہو خواہ غلام خواہ اس وقت موجود ہوں خواہ بعد کو آنے والے ہوں (آخرین سے مراد یا عجم غیر عرب ہیں یا بعد کو آنے والے) خدا بڑی عزت والا ہے غالب ہے جو اس پر اور اس کے رسول پر قرآن پر ایمان نہ لائے گا اس کو سزا دینے والا ہے، حکیم ہے یعنی اپنے اوامر و نواہی اور احکام قضاء و قدر میں حکمت والا ہے۔ اس نے حکم دے دیا ہے کہ سوائے اس مقدس مذہب اسلام کے اور سب مذاہب قطعاً گمراہی اور باطل ہیں یہ دین اسلام و نبوت و اکرام خدا کا فضل ہے وہ مالک ہے جسے چاہے اپنا فضل عطا فرمائے اور جس پر چاہے اکرام فرمائے اور اللہ بڑے فضل و رحمت والا ہے کہ اہل عرب کو اور تمام دنیا کے مسلمانوں کو ایسے عالی مرتبہ رسول خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرف و معزز کیا، گمراہی سے بچا



اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ③ مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ كَفَرُوا

فرمائے اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل والا ہے O ان لوگوں کی مثال جن پر توریت رکھی گئی تھی پھر انہوں نے

يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْجِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ

اس کی حکم برداری نہ کی اس گدھے کی طرح ہے جو اپنی پیٹھ پر کتابیں اٹھائے پھرتا ہے (اور اس کو ان کے اٹھانے سے کوئی فائدہ نہیں)

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ④

ان لوگوں کی کیا ہی بری مثال ہے جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کو جھٹلایا اور اللہ تعالیٰ ایسے (ہٹ دھرم) ظالموں کو ہدایت نہیں فرماتا ہے O

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ

(اے نبی!) آپ فرمائیے کہ اے یہودیو! اگر تمہیں یہ گمان ہے کہ صرف تم ہی اللہ کے دوست ہو اور دوسرے لوگ نہیں تو تم مرنے کی آرزو کرو اگر تم (اپنے

فَتَسُوا الْمَوْتِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑤ وَلَا يَتَسَوَّنَهُ ابَدًا بِمَا قَدَّمَتْ

دعویٰ میں) سچے ہو (کیونکہ بغیر مرے ہوئے جنت نہیں مل سکتی) O اور (ہم غیب کی خبر دیتے ہیں کہ) وہ (یہودی) کبھی بھی مرنے کی آرزو نہ کریں گے

أَيْدِيكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ⑥ قُلْ إِنْ الْمَوْتِ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ

اپنے ان کرتوتوں کی وجہ سے جو ان کے ہاتھ پہلے کر چکے ہیں اور اللہ تعالیٰ ظالموں کو خوب جانتا ہے O (اے نبی!) آپ (ان سے) فرمائیے کہ (اے یہودیو!)

کر مذہب مقدس اسلام کی ہدایت کی رسول اللہ کو نبوت و قرآن سے معزز و مکرم فرمایا اور ہر وقت میں اپنی رحمت سے رسول بھیجتا رہا اب آخری رسول سارے عالم کی ہدایت کے لیے بھیجے۔ فالحمد للرب العالمین۔

۵۔ جو لوگ کہ توریت دیے گئے اور ان سے اس بارے میں کہ اس کو ظاہر کریں گے اس پر عمل کریں گے قائم رہیں گے عہد لیا گیا پھر انہوں نے ان مواثیق اور ان عہدوں کو پورا نہ کیا اس پر عمل نہ کیا اس کو دنیا کے لالچ سے چھپایا تو ان کی مثل ان کا حال یوں ہے کہ جیسے کوئی گدھا ہوتا ہے اس پر بہت سی کتابیں لدی ہوئی ہوں اور وہ اس کو اٹھائے لیے پھرے کہ ان کتابوں سے باوجود پاس ہونے کے اس گدھے کو کوئی نفع نہیں ہو سکتا یونہی ان یہودیوں کو توریت سے کوئی فائدہ نہیں پہنچے گا۔ ان یہودیوں کم بختوں کی جنہوں نے اللہ کی سچی آیتوں کو جھٹلایا، قرآن اور رسول کو نہ مانا کیسی بری مثل اور کہاوت سے کہ تشبیہ دی جاتی ہے گدھے کی۔ اللہ ایسے ظالموں کو راہ اسلام نہیں دکھاتا۔ یہودیوں سے عہد لیا گیا تھا کہ نبی آخر الزماں صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر شان جو توریت میں ہے اس کو ہرگز نہ چھپائیں اور جب وہ مبعوث ہوں تو فوراً مشرف باسلام ہوں انہوں نے عہد شکنی کی عہد کو توڑا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شان و صفت چھپائی تب یہ مذکورہ بالا آیت اتری اور ان کو گدھا قرار دیا گیا کہ اس پر کتابیں لا ددی جائیں تو اس کو کیا خبر یہود نے توریت پر عمل نہ کیا تو ان کو گدھا کہا گیا۔

۶ تا ۸۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان یہودیوں سے جو خدا کی محبت کا دعویٰ کرتے ہیں اور اپنے کو خدا کا محبوب و

# فَاتَهُ مُلَيْكُهُ ثُمَّ تَرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ

جس موت سے تم بھاگتے ہو وہ تم سے ضرور ضرور ملے گی پھر تم چھپو اور ظاہر کے جاننے والے (اللہ تعالیٰ) کی طرف لوٹائے جاؤ گے پھر جو کچھ تم نے کیا

## تَعْلُونَ ۸ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

ہے وہ تم کو سب جتا (بتا) دے گا ۱۰ ایمان والو! جب جمعہ کے دن (جمعہ کی) نماز کے لیے اذان کہی جائے تو اللہ کے ذکر (خطبہ) کی طرف دوڑو

## فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۹

اور خریدو فروخت وغیرہ سب چھوڑ دو اگر تم جانتے ہو تو یہی تمہارے لیے بہتر ہے ۹

مقرب و مستحق ثواب بتاتے ہیں آپ فرمادیں کہ اگر تم اپنے اس دعوے میں سچے ہو کہ تم خدا کے اولیاء اور دوست و احبار ہو اور لوگ یعنی اہل اسلام رسول کے اصحاب کرام ایسے نہیں تو تم کو اپنی جان اتنی پیاری کیوں ہے خدا کے عاشقوں کو جان کی محبت نہیں ہوتی ہے وہ جانتے ہوتے ہیں کہ ہم کو خدا کے پاس پہنچ کر آخرت کی نعمتیں ملیں گی۔ پس اگر تم خدا سے محبت کرنے والے ہو تو موت کی تمنا کرو خدا کی دوستی کا دم بھرتے ہو اس سے کہو کہ ہم کو اپنے پاس بلا لے کیونکہ دوست دوست کی ملاقات چاہتا ہے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ یہودی خود اپنا حال خرابی و بے دینی جانتے ہیں کہ ہم نے دنیا میں ایسے ایسے ناکارہ کام کیے اور دیدہ دانستہ حکم الہی کو چھپایا اس سبب سے یہ موت سے اور بھی زیادہ ڈرتے ہیں کہ خداوند تعالیٰ کہیں ان سے ان باتوں کا سوال کرے یہ بسبب اپنے گناہوں کے جو ان کے ہاتھوں سے ہوئے ہیں ہرگز کبھی موت کی آرزو نہ کریں گے اللہ کو ان ظالموں کم بختوں کا حال خوب معلوم ہے وہ جانتا ہے کہ یہ ہرگز موت کی تمنا نہ کریں گے پس اس سے ان کا یہ حال کھل جائے گا کہ یہ خدا کے محبوب تو کجا اس کے دربار کے دھتکارے ہوئے اس کے غصہ کے مستحق ہیں اس لیے اس کے پاس جانا نہیں چاہتے۔ اے رسول! آپ کہہ دیں کہ اے یہودیو! موت سے کب تک بھاگو گے وہ موت جس سے تم بھاگ رہے ہو جس کو برا جانتے ہو وہ عنقریب ضرور تم کو پکڑ لے گی پھر آخر کار اللہ کے پاس لوٹ کر جانا پڑے گا جو ہر غیب و شہادت کا عالم ہے (غیب وہ جو بندوں سے مخفی ہے اور ابھی ہوا نہیں۔ شہادت وہ جو بندوں کو معلوم ہے اور ہو چکا ہے) اس سے کوئی امر مخفی نہیں وہ تم کو دنیا میں جو خیر و شر کرتے ہو یا کہتے ہو سب بتا دے گا اور سب کا بدلہ دے گا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے رؤسا امراء یہود کو بلا کر فرمایا کہ تمہارا فیصلہ صرف اتنی سی بات پر ہے کہ تم اللہ تعالیٰ سے اپنی موت مانگ لو اللہم امتنا کہہ لو ابھی ابھی حق و باطل کھل جائے گا سارا جہان تمہاری نجاست سے پاک ہو جائے گا جتنے یہود اس روئے زمین پر ہیں وہ سب دفعتاً واحدہ ایک آن میں مرجائیں گے کھڑے کے کھڑے اور بیٹھے کے بیٹھے چونکہ حضرت کی نبوت کو وہ دل میں برحق جانتے تھے ہرگز موت نہ مانگی اور بیچ گئے اور خدا جو فرما چکا تھا کہ اے رسول! یہ ہرگز موت نہ مانگیں گے اس پیش گوئی کی بھی تصدیق ہو گئی۔

۱۰۳۹- اے مسلمانو! خدا اور رسول اور قرآن پر ایمان لانے والو! جب جمعہ کو نماز جمعہ کے واسطے اذان دی جائے اور خدا کی طرف تم کو بلایا جائے تو سب باتیں چھوڑ کر اللہ کے ذکر خطبہ سننے نماز پڑھنے کے لیے سعی کرو فوراً متوجہ ہو جاؤ خریدو فروخت اور دنیا کے سب کام چھوڑ دو خطبہ جمعہ سننا نماز ادا کرنا تجارت دنیا سے کہیں بہتر ہے اور نفع مند ہے اگر تم تصدیق



# فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ

پھر جب نماز ہو چکے تو پھر تم زمین میں (اپنے کاروبار کے لیے) چل پھر سکتے ہو اور اللہ تعالیٰ کا فضل (روزی)

## وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ<sup>۱۰</sup> وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا

تلاش کرو اور اللہ تعالیٰ کو بہت یاد کرتے رہو اس امید پر کہ تم کامیاب ہو جاؤ O اور جب وہ (لوگ) کوئی تجارت یا کھیل تماشہ دیکھتے ہیں

## انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّن

تو اس پر ٹوٹ پڑتے ہیں اور آپ کو (خطبہ میں) کھڑا ہوا چھوڑ جاتے ہیں (اے نبی!) آپ (ان سے) فرمائیے کہ جو نعمتیں اللہ کے پاس ہیں

## اللَّهُ وَمِنَ التِّجَارَةِ<sup>ط</sup> وَاللَّهُ خَيْرُ الرِّزْقِينَ<sup>ع</sup> ۱۱

وہ کھیل اور تجارت سے بہت بہتر ہیں اور اللہ تعالیٰ سب سے بہتر روزی دینے والا ہے O

کرتے ہو اور اللہ کے کہنے پر یقین رکھتے ہو۔ پس جب نماز سے فارغ ہو جاؤ تو پھر جیسے پہلے زمین میں چلتے پھرتے تھے خرید و فروخت کرتے تھے کام دھندے کرتے تھے کروا تنی دیر کو امور دنیا چھوڑ دو بعد نماز اگر ضرورت ہو تو مشغول ہو جاؤ کوئی قباحت نہیں اللہ کا فضل تلاش کرو بیع شرع شروع کرو۔ (بعض کہتے ہیں کہ یہ مراد ہے کہ جب نماز سے امام فارغ ہو جائے تو زمین میں یعنی مسجد میں متفرق ہو جاؤ ہیئت صلوة سے علیحدہ علیحدہ متفرق ہو جاؤ اور اللہ کا رزق ڈھونڈو یعنی مشغول باطنی عالم سرور توحید میں اور ذکر میں توکل میں مشغول ہو جاؤ کہ وقت بعد جمعہ بھی وقت نزول برکات ہے اور اللہ کا ذکر زبانی و قلبی ہر وقت ہر حالت میں خوب کیا کرو تا کہ تم اس کے عذاب و غصہ سے نجات پاؤ اور نیک مقاصد میں کامیابی حاصل ہو۔

۱۱۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! بعض لوگ ایسے ہیں کہ تم جب خطبہ پڑھتے ہو تو وہ تجارت یا کھیل کو دیکھتے ہیں ورتم کو کھڑا ہوا خطبہ پڑھتا ہوا چھوڑ کر چل دیتے ہیں۔ اے رسول! تم ان سے کہہ دو کہ تم جس چیز کے لیے دوڑ کر جاتے ہو یعنی تجارت وغیرہ اس سے وہ چیز یعنی ثواب آخرت جو خدا کے پاس ہے کہیں بہتر ہے۔ بہتر کو چھوڑ کر نقصان کو کیوں لیتے ہو۔ اللہ بہتر رزق رساں ہے۔ مدینہ میں ایک مرتبہ قحط تھا اور دجیہ بن خلیفہ کلبی کا قاعدہ تھا کہ سب حوائج ضروریہ اہل مدینہ کھانا، تیل وغیرہ ملک شام سے لے کر آتے تھے جب وہ آتے سارا مدینہ ان کے پاس دوڑ جاتا تھا تا کہ جلدی سے حسب ضرورت چیزیں خرید لیں جب وہ طبلہ بجا دیتا تھا تو لوگ بھی خوشی سے اپنے اپنے طبل بجاتے تھے چنانچہ حسب عادت زمانہ قحط میں وہ آیا اور طبلہ بجایا اتفاق سے وہ وقت تھا کہ جمعہ کا خطبہ ہو رہا تھا بعض صحابہ خطبہ چھوڑ کر چل دیئے کل بارہ مرد باقی رہے بعض آٹھ کہتے ہیں اور دو عورتیں۔ تب یہ اترا کہ خدا سب سے بہتر روزی رساں ہے اگر تم صبر کرتے اور نماز جمعہ سے فارغ ہو کر جاتے تو تم کو خدا بہت ثواب دیتا۔ آئندہ ہرگز ایسا نہ کرنا۔

سورة المنفقون  
مكية

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اٰیة نفاق

سورة منافقون مدنی ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

اس میں گیارہ آیات دو رکوع ہیں

اِذَا جَاءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُ اللّٰهِ وَمَا عَلَّمْنَاكَ لِرِسَالَتِهِۦٓ اِلٰهًا وَّ اِذَا جَاءَكَ الْمُنٰفِقُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُ اللّٰهِ وَمَا عَلَّمْنَاكَ لِرِسَالَتِهِۦٓ اِلٰهًا

(اے نبی ﷺ!) جب منافق آپ کی خدمت میں آتے ہیں تو کہتے ہیں: ہم گواہی دیتے ہیں کہ بے شک حضور اللہ کے رسول ہیں اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ

يَعْلَمُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُهُ ۗ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَكٰذِبُوْنَ ۗ اِخْتَدَوْا

بے شک آپ اس کے رسول ہیں اور اللہ تعالیٰ گواہی دیتا ہے کہ بے شک منافق اس (کہنے) میں جھوٹے ہیں (کیونکہ وہ دل سے آپ پر ایمان نہیں لائے) ○

اِيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ

انہوں نے اپنے ایمان کی قسموں کو آڑ بنا لیا ہے تو وہ (اپنی طرح دوسروں کو بھی) اللہ کی راہ (ایمان) سے روکتے ہیں بے شک وہ بہت ہی بُرے کام کر رہے ہیں ○

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اٰمَنُوْا ثُمَّ كَفَرُوْا وَاَقْطَبِعَ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ فَمَنْ اَقْبَهُوْنَ

یہ اس لیے کہ وہ (ظاہر میں زبان سے) ایمان لائے پھر (دل سے) کافر ہوئے تو ان کے دلوں پر (کفر کی) مہر کر دی گئی تو وہ اب کچھ سمجھتے ہی نہیں ہیں ○

وَ اِذَا رَاٰيْتَهُمْ تَعْجَبْكَ اَجْسَامُهُمْ وَاِنْ يَقُوْلُوْا سَمِعْنَا لِقَوْلِهِمْ كَاٰنِهِمْ

اور جب آپ ان کو دیکھیں تو ان کے جسم آپ کو (ذیل ڈول میں) بھلے معلوم ہوں اور اگر وہ کچھ بات کریں تو آپ ان کی بات غور سے سنیں گویا کہ وہ

سورة المنفقون

۳ تا ۱ - اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! جب تمہارے پاس اہل مدینہ میں سے منافقین آتے ہیں جیسے عبد اللہ بن ابی معتب بن قیس بن قیس کہ آپس میں یہ لوگ ان کے چچا زاد بھائی تھے پہلے سے ٹھہرا لیتے تھے کہ ہم تم سے ایسی ایسی نفاق کی باتیں کریں گے پھر وہی کرتے تھے تو کہتے ہیں کہ اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم سچی گواہی اس بات کی دیتے ہیں کہ تم خدا کے سچے رسول ہو، ہم قسم کھاتے ہیں اور خدا ہمارا گواہ اور ہمارے حال کا جاننے والا ہے کہ ہم تم کو سچا رسول جانتے ہیں۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! خدا بے شک یہ بات جانتا ہے کہ تم اس کے سچے رسول ہو خواہ منافق گواہی دیں یا نہ دیں اور وہ تمہاری رسالت کی گواہی دیتا ہے اور یہ بھی گواہی دیتا ہے کہ منافق اپنی گواہیوں اور اپنی قسموں میں بالکل جھوٹے اور مکار ہیں ان کی زبان ان کے دلوں کی مخالف ہے۔ یہ گواہیاں جو دی جاتی ہیں اخلاص سے نہیں محض قتل کے ڈر سے انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا لیا ہے کہ مسلمانوں کی تلواروں سے اس کے باعث بچے ہوئے ہیں انہوں نے یہ چالاکی سیکھی ہے کہ ظاہر میں قسمیں کھا کر بچ جائیں اور چھپ کر موقع پا کر لوگوں کو اللہ کے سیدھے راستے سے روکیں، کفر کی تائید کریں۔ یہ کیا کیا برے کام کرتے ہیں کفر و نفاق، مکر و خیانت اللہ کی راہ سے لوگوں کو روکنا، منافقین کی بدبختی اور گمراہی اس سبب سے ہے کہ ایمان لا کر پھر کفر کیا یعنی ظاہر میں ایمان لائے اور حقیقت میں کفر پر قائم رہے۔ پس ان کے دلوں پر اس کی سزا میں مہر لگادی گئی ہے کہ وہ نہیں سمجھتے اور حق و ہدایت ان کے دلوں میں راہ نہیں پاتے۔

۳ - اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ عبد اللہ بن ابی وغیرہ منافق ایسے چالاک عیار ظاہری شان و شوکت بناوٹ



خُشْبٌ مُّسَدَّاهُ يَحْسِبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدَاؤُ فَاحْذَرَهُمْ

(دیوار کے) سہارے سے نکالی ہوئی لڑیاں ہیں ہر ایک اونچی آواز اپنے ہی اوپر لے جاتے ہیں (سمجھتے ہیں کہ اب ہم پر کوئی مصیبت آئی) وہ (مسلمانوں

قَتَلَهُمُ اللَّهُ اِذْ يُؤْفَكُونَ ﴿۴﴾ وَاِذَا قِيلَ لَهُمُ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ

کے) دشمن ہیں تو ان سے بچتے رہو اللہ ان کو ہلاک فرمائے وہ کہاں بہکے ہوئے اوندھے چلے جا رہے ہیں اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آؤ اللہ

رَسُولُ اللَّهِ لِيُؤْمِنَ بِكُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ﴿۵﴾

کے رسول تم کو (اللہ سے) معافی دلوائیں تو وہ (انکار سے) اپنے سر گھما لیتے ہیں اور آپ ان کو دیکھتے ہیں کہ غرور و تکبر کرتے ہوئے منہ پھیر لیتے ہیں

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ اَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ اَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ

(اب ان کی سزا یہ ہے کہ) ان کے لیے برابر ہے آپ ان کے لیے معافی چاہیں یا نہ چاہیں اللہ تعالیٰ ان کو ہرگز نہ بخشنے گا بے شک اللہ تعالیٰ

والے ہیں کہ جب آ کر آپ کے پاس بیٹھتے ہیں تو آپ کو ان کی صفائی، خوبصورتی، فصاحت و شیریں زبانی، چکنی چڑی باتوں سے جھوٹی قسموں سے تعجب ہوتا ہے اور ان کی اچھائی کا خیال پیدا ہو جاتا ہے ان کی گوری بھولی بھالی صورتیں اچھی معلوم ہوتی ہیں اور میٹھی میٹھی باتیں بناوٹ کی اس طرح سے کرتے ہیں کہ سننے والے کو خواہ مخواہ یقین آ جائے اور بے اختیار ان کی باتوں کی طرف توجہ ہو جائے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ خلوص و محبت و اعتقاد کی باتیں فقط ظاہری ہیں جیسے سوکھی لکڑی اور وہ بھی بے کار کہ کونے میں دیوار سے لگا کر اس کو کھڑا کر دیا کہ اس میں نرمی اور تازگی کا نام نہیں ہوتا۔ یونہی ان کے دلوں میں نور ایمان کا نام و نشان نہیں۔ چونکہ یہ مسلمانوں کی تلواروں کی دھاک سے ڈرے ہوئے ہیں تو جب کوئی مدینہ میں ڈھنڈورا ہوتا ہے شور و غوغا اور ڈر کی باتیں سننے میں آتی ہیں تو بس یہی سمجھتے ہیں کہ اب ہم سب مارے گئے اب مسلمانوں نے ہم کو قتل کیا یہ ان کی نامردی اور عداوت کی حالت ہے یہ اپنے آپ کو دشمن جانتے ہیں گویا ہری دوستی کرتے ہیں اور اس سے ڈرتے ہیں کہ کہیں ان کی عداوت نہ کھل جائے۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ لوگ بے شک دشمن ہیں ہرگز دوست نہیں ان کی جھوٹی دوستی کی باتوں پر نہ جانا ان پر اطمینان نہ کرنا ان سے بچتے رہنا خدا کی ان پر پھٹکار ہو اور لعنت اترے یہ کیسے فریب کی جھوٹی باتیں بناتے ہیں اور راہ حق سے روکے جاتے ہیں کدھر اوندھے چلے جاتے ہیں۔

۶۳۵۔ جب ان کی رسوائی ہو گئی اور ان کا حال کھل گیا تو ان کے بعض کنبہ والوں نے جو سچے مسلمان تھے ان سے کہا کہ اب تم سچے مخلص مسلمان ہو جاؤ حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس چلو ان سے دعا مغفرت کی کرو اور تب انہوں نے گردن مٹکائی منہ پھیرا غرور سے سر ہلایا یعنی استغفار کے لیے حضور کی خدمت میں آنا گوارا نہ کیا تب یہ اترا کہ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آؤ رسول کے پاس چلو ان سے درخواست کرو تو وہ تمہارے لیے خدا سے مغفرت چاہیں اور کفر و نفاق سے توبہ کرو تو وہ اپنے سروں کو غرور سے مٹکاتے ہیں گردن تعجب سے ہلاتے ہیں دل چراتے ہیں منہ چھپاتے ہیں۔ اور اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ دیکھتے ہیں کہ اس وقت وہ کس غرور و تکبر سے اور گھمنڈ میں استغفار اور توبہ اور آپ کے پاس آنے سے روگردانی کرتے ہیں۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! جب انہوں نے آپ کے استغفار سے غرور

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ⑥ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا

(ایسے ہٹھرم) نافرمانوں کو ہدایت نہیں دیتا O یہ وہی تو ہیں کہ جو (اپنے لوگوں سے) کہتے ہیں کہ جو لوگ رسول کریم کے پاس رہتے ہیں (یعنی صحابہ کرام)

عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا ۖ وَبِاللَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ

ان پر کچھ خرچ نہ کرو یہاں تک کہ وہ (فاقوں سے تنگ آ کر) خود ہی تتر بتر ہو جائیں گے حالانکہ آسمانوں اور زمین کے سب خزانے اللہ تعالیٰ ہی کے ہیں

وَالَّذِينَ الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ⑥ يَقُولُونَ لَئِن رَّجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ

(وہ جس کو چاہے عطا فرمائے) مگر منافقوں کو سمجھ نہیں (وہ سمجھتے ہیں کہ ہمارے دینے ہی سے مسلمانوں کا پورا پڑے گا) O وہ کہتے ہیں کہ اگر ہم مدینے (صحیح

لِيُخْرِجَنَا الْأَعْرَابَ مِنَ الْأَرْضِ وَلِللَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِللَّهِ مَبِيتٌ

سالم) لوٹ کر پہنچ گئے تو ضرور جو سب سے زیادہ عزت والا ہے وہ مدینے سے سب سے زیادہ ذلت والوں کو نکال باہر کرے گا (انہوں نے اپنے آپ کو عزت دار

کیا تو اب آپ کا استغفار بھی ان کو فائدہ نہ دے گا کہ آپ کے استغفار سے تو ان کو فائدہ ہوتا ہے جس کے دل میں کچھ بھی ایمان ہو آپ کے استغفار کی اس کے دل میں قدر ہوتی ہے۔ اب اگر آپ بفرض محال ان کے واسطے استغفار بھی کریں تب بھی جب تک یہ اپنے اس غرور و تکبر پر قائم ہیں خدا ان کا گناہ نہ بخشے گا خدا کے علم میں جس کی موت کفر و نفاق پر لکھی ہے خدا ان کو ہرگز ایمان کی ہدایت نہ کرے گا اور نہ ان کے گناہ بخشے گا جو لوگ اپنی ہٹ دھرمی سے ایمان نہیں لانا چاہتے ہیں ان کو اللہ تعالیٰ ان کی گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے کیونکہ وہ خود قصور وار ہیں اللہ تعالیٰ پر کوئی الزام نہیں اس نے کتاب و رسول بھیجے یہ نہیں مانتے۔

۸۳۷- نزد ابن عباس غزوہ تبوک اور بقول بعض مفسرین غزوہ مریسیع میں ایک انصاری اور ایک مہاجر کے درمیان جھگڑا واقع ہوا انصاری نے اپنے مددگاروں کو اور مہاجر نے اپنیوں کو پکارا قریب جدال کے نوبت پہنچی تھی حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ جھگڑا خود رونق افروز ہو کر ختم فرمایا اس پر عبداللہ بن ابی منافق نے کہا کہ ان مہاجروں نے مدینہ میں بڑا زور مچایا اب وہاں پہنچ کر ان کی خبر لیں گے اور جس کو غلبہ ہوگا اور عزت ہوگی وہ ذلیل و فقیر خوار لوگوں کو مدینے سے نکال دے گا۔ اس کج بخت کی مراد اس سے حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے اصحاب پاک تھے۔ اور یہ بھی کہا کہ اے انصار! میری رائے یہ ہے کہ ان فقیر مہاجروں کو کھانے پینے کو نہ دو کہ بھوک کے مارے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس سے خود بھاگ جائیں گے۔ زید بن ارقم نے کہا کہ اے کم بخت! تو حضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے اصحاب کے بارے میں ایسی باتیں کرتا ہے تو خود ذلیل و خوار ہے تب اس نے نفاق شروع کیا کہ میں تو تہی مذاق میں خدا جانے کیا کیا کہتا تھا تم کیا سمجھ گئے۔ انہوں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آ کر کہہ دیا اصحاب میں چرچا ہوا کہ ابن ابی نے ایسا کیا کہا ہے اس نے آ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بہت سی باتیں بنائیں، قسمیں کھائیں۔ زید بن ارقم پر لوگ خفا ہوئے کہ تم نے کیوں جھوٹ آنحضرت سے جا کر کہہ دیا یہ نہایت پریشان ہوئے تب یہ سورت اتری کہ یہ منافق جھوٹے مکار ہیں۔ یعنی اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ منافق وہی ہیں جو کہتے ہیں اور آپس میں مشورے کرتے ہیں کہ



وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝۵ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ

کہا اور مسلمانوں کو ذلیل سمجھا) حالانکہ عزت تو صرف اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول اور مسلمانوں ہی کے لیے ہے مگر منافق نے جاہل ہیں ۱۰ ایمان والو! تم کو

وَلَا أَوْلَادِكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۝۹

تمہارے مال اور تمہاری اولاد اللہ کی یاد سے غافل نہ کرنے پائیں اور جو ایسا کریں گے وہ خود ہی نقصان میں پڑیں گے ۹

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَّ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ

(اے لوگو!) جو کچھ ہم نے تم کو دیا ہے اس میں سے کچھ (ہماری راہ میں) خرچ کرو اس سے پہلے کہ تم میں سے کسی کو موت آئے تو پھر وہ کہنے لگے

رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقْتُ وَأَكُن مِّنَ الصَّٰلِحِينَ ۝۱۰

کہ اے میرے رب! تو نے مجھے تھوڑی مدت تک مہلت کیوں نہ دی کہ میں (تیرے نام پر) صدقہ و خیرات کرتا اور نیکوں میں سے ہو جاتا ۱۰

وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۱۱

اور (اللہ تعالیٰ کی عادت یہ ہے کہ) جب کسی جان کا مقررہ وقت آ جاتا ہے تو پھر وہ کسی جان کو مہلت نہیں دیتا اور اللہ تعالیٰ تمہارے سب کاموں سے خبردار ہے ۱۱

ان کو جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس رہتے ہیں یعنی غرباء و فقراء اصحاب کرام کو کھانا نہ دوتا کہ یہ اپنے اپنے گھروں کو بھاگ جائیں اور رسول اللہ کو چھوڑ دیں حالانکہ اللہ تمام خزانے آسمان و زمین کا مالک ہے۔ آسمان و زمین کے خزانوں کی کنجیاں بارش، گھاس، مال، منال، جواہر وغیرہ کی کانیں سب خدا کی ہیں مگر منافق حقیقت حال سمجھتے نہیں کہ ان کو رزق کہاں سے ملتا ہے خدا ہی تو ان کو کھلاتا ہے۔ وہ یہ کہتے ہیں کہ اگر ہم لوٹ کر مدینہ پہنچے تو ہم میں قوت و عزت و شوکت والا ذلیل و ضعیف کمزور لوگوں کو نکال دے گا حالانکہ عزت و غلبہ قدرت، قوت، فتح سب اللہ کی ہے اور اس کے رسول کی اور مسلمانوں کی کہ عنقریب منافق ذلیل اور مخدول ہوں گے اور اسلام کا تو بول ہمیشہ بالا ہی رہے گا مگر منافق یہ بات جانتے نہیں اور سمجھتے نہیں ان کی عقلیں شیطان نے ورغلا کر گم کر دی ہیں وہ سمجھتے ہیں کہ ہم رزق دینے والے ہیں رازق حقیقی تو اللہ تعالیٰ ہے۔

۹ تا ۱۱۔ اے مسلمانو! رسول اور قرآن پر ایمان لانے والو! اپنے مال و منال اولاد و قبیلہ وغیرہ کے گھمنڈ میں اس کے جمع کرنے میں خدا کے ذکر سے غافل نہ ہو جاؤ ایسا نہ ہو کہ یہ چیزیں تم کو ذرا الہی ہجرت و جہاد بھلا دیں جو ایسا کرے گا کہ دنیا میں مشغول ہو کر اللہ کی یاد، ہجرت و جہاد سے غافل اور بے خبر ہو جائے گا تو وہ خود نقصان اٹھانے والا خدا کی رحمت سے محروم ہوگا اور آخرت میں سزا پانے گا۔ اے مسلمانو! اللہ کی راہ میں خیرات کرو صدقہ دو مالوں کی زکوٰۃ ادا کرو موت آ جانے سے پیشتر اور ملک الموت کے آنے سے پیشتر اور اس وقت کف افسوس و حسرت ملنا پڑیں اور رورو کر بندہ کہے کہ اے پروردگار! تو نے میری موت میں اتنی جلدی کیوں کی کاش میں تھوڑا اور بھی جیتا رہتا۔ اے پروردگار! تو نے مجھ کو تھوڑے دنوں اور زندہ رکھا ہوتا یعنی جتنا دنیا میں زندہ رہا اتنا ہی اور بھی رہتا تو ایام گذشتہ کی تلافی کر لیتا صدقہ دے لیتا زکوٰۃ دیتا اور اچھے لوگوں میں سے ہو جاتا جنہوں نے حج وغیرہ ادا کیا ہے۔ حالانکہ خدا ہرگز کسی کو بعد موت کے آنے کی مہلت نہیں دیتا ہے اللہ کو سب کے اعمال خیر و شر کی خبر ہے۔ بعض

سورة التغابن  
مكية  
۱۰۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اٰیاتہا ۱۰  
رکوعا ۱

سورة تغابن مدنی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں اٹھارہ آیات دو رکوع ہیں

يُسَبِّحُ بِحَمْدِ اللَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ لَهٗ الْمُلْكُ وَلَهٗ الْحُدُوْدُ

جو آسمانوں اور زمین میں رہنے والے ہیں وہ سب اللہ کی پاکی بیان کرتے ہیں اسی کی (حقیقی) بادشاہی ہے اور اسی کی تعریف

هُوَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۱ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ فِیْنَكُمْ كٰفِرًا وَّ مُّسْلِمًا

اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ۱ وہی ہے جس نے تمہیں پیدا فرمایا پھر تم میں سے کوئی کافر ہے اور تم میں سے کوئی

مُؤْمِنٌ ۲ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۳ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

مسلمان ہے اور اللہ تعالیٰ تمہارے سب کام دیکھ رہا ہے ۲ اسی نے آسمان اور زمین ٹھیک طور پر پیدا

بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوْرَكُمْ ۴ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۵ يَعْلَمُ مَا فِي

فرمائے اور تمہاری صورت بنائی تو بہترین بنائی اور اسی کی طرف (سب کو) پھر جانا ہے ۴ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے مفسران آیات کو بھی منافقوں کی شان میں بتاتے ہیں اور "فاصدق" کو تصدیق سے ٹھہراتے ہیں یعنی وہ کہے گا کہ کاش! میں ایمان لاتا اور وہ کام کرتا جو مسلمان کرتے ہیں صدقہ دیتے ہیں حج وغیرہ ادا کرتے ہیں۔ بعض ان مسلمانوں کے بارے میں بتاتے ہیں جو تارکین زکوٰۃ و حج وغیرہ ہیں یعنی مسلمان ہو کر نماز نہیں پڑھتے زکوٰۃ نہیں دیتے فرض حج ادا نہیں کرتے۔

سورة التغابن

۱- جو مخلوقات آسمان و زمین میں ہے وہ سب اللہ کی تسبیح کرتے ہیں اپنی اپنی طرح نماز پڑھتے ہیں سارا ملک اس کی ملک ہے اس کا حکم ازل سے ابد تک ہے جس کو کبھی فنا نہیں اسی کی تعریف اور اس کا شکر کرنا ہے اس کا احسان ماننا سب آسمان و زمین والوں پر لازم ہے سب اہل دنیا و آخرت اسی کے بندۂ احسان ہیں وہ ہر بات پر قدرت والا ہے دنیا و آخرت آسمان و زمین کی تدبیر جس طرح چاہے کرے کوئی اس کو روکنے والا نہیں۔

۲ تا ۳- اے لوگو! اس نے ہی تو تم کو پیدا کیا یعنی آدم سے اور آدم کو خاک سے باوجود یکہ تم سب اس کے پیدا کیے ہوئے ہونے میں برابر ہو مگر بعض تم میں سے کافر ہیں اور بعض مسلمان۔ یا یہ کہ اللہ نے تم کو پیدا کیا ہے اور کفر سے ڈرایا ہے ایمان کی ہدایت کی ہے اور کہہ دیا ہے کہ کچھ ایمان لائیں گے کچھ کافر رہیں گے پس دیکھیں کون ایمان لاتا ہے اور کون کافر رہتا ہے گویا یہ قول ایمان کی طرف ترغیب ہے اور کفر سے ڈرانا ہے۔ پایہ کہ بعض لوگ ایسے ہیں کہ کافر ہیں ہر طرح سے ظاہر میں بھی باطن میں بھی اور مومن ہیں ظاہر و باطن میں اور بعض منافق ہیں کہ ظاہر میں مومن ہیں باطن میں کافر ہیں۔ اے بندو! جو تم کام کرتے ہو اچھے یا برے اللہ کو سب کا علم ہے وہ خوب دانا و بینا ہے۔

۴- اللہ نے اپنی قدرت کاملہ سے آسمان و زمین پیدا کیے حق کے ساتھ لوگوں کی آنکھیں کھولنے کے لیے بے شک وہی ان کا خالق ہے وہ تماشے کے لیے نہیں پیدا کیے بلکہ اس لیے کہ ان کی پیدائش سے غور و فکر حاصل کیا جائے

تفسیر ابو عباس



السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

وہ سب جانتا ہے اور جو تم چھپاتے اور ظاہر کرتے ہو وہ سب کچھ جانتا ہے اور اللہ تعالیٰ

بِذَاتِ الصُّدُورِ ۴۰ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَدِ افْتَرَا

تو دلوں کے بھید بھی جانتا ہے ۰ کیا تم کو ان لوگوں کی خبر نہ پہنچی جنہوں نے (تم سے) پہلے کفر کیا اور اپنے کرتوتوں کے وبال (اور سزا) کا مزہ چکھا

وَبِالْأَمْرِ هُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۴۱ ذَلِكِ بَأْتُهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ

اور (آخرت میں بھی) ان کے لیے درد ناک عذاب ہے ۰ یہ اس لیے ہوا کہ ان کے پاس ان کے رسول

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا ابْشِرِيهِدُونَنَا فَكُفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى

کھلی ہوئی نشانیاں لے کر آتے تھے تو انہوں نے یہی کہا: کیا (ہم جیسے) بشر ہمیں راہ بتائیں گے تو وہ (ان کو اپنے جیسا بشر کہہ کر) کافر ہوئے اور

اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۴۲ زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ

(ان سے) پھر گئے اور اللہ تعالیٰ نے بھی (ان کے پھرنے کی) پروا نہ کی اور اللہ تعالیٰ بے نیاز سب خوبیوں والا ہے ۰ کافروں نے سمجھ لیا کہ وہ (قبروں سے)

اور حق و باطل میں تمیز کی جائے۔ یا یہ کہ ایک وقت معین تک کے لیے پیدا کیا ہے جب وقت آئے گا تو فنا ہو جائیں گے۔ اس نے تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں صورت گری کی اور تم کو اچھی صورت پر بنایا یعنی بہ نسبت جانوروں کے آدمیوں کو اچھی صورت و شکل پر بنایا یہ کہ اعضاء متناسبہ عطا فرمائے دو ہاتھ پاؤں دو آنکھیں دو ہونٹ دو کان اور باقی اعضاء بھی نہایت خوش اسلوبی سے ہزاروں عجیب و غریب حکمتوں کے ساتھ پیدا فرمائے۔ اسی کی طرف تم سب کا رجوع ہوگا سب کو قیامت میں اسی کی طرف لوٹنا ہوگا۔ آسمان میں زمین میں جتنی مخلوقات ہیں وہ سب کو بخوبی جانتا ہے جو تم آہستہ بات کرتے ہو یا چلا کر یا خفیہ کام کرتے ہو یا اعلانیہ سب کو جانتا ہے اللہ کو تمہارے دلوں کے ارادوں پر اور خطرات و اوہام پر بھی اطلاع ہے۔ ۶۳۵۔ اے اہل مکہ! کیا تم کو ان لوگوں کے عبرتناک قصے قرآن میں نہیں سنائے گئے جو تم سے پہلے گزر گئے اور تمہیں جیسے کافر تھے کیا ام (گزری ہوئی امتوں) کے اور اگلے لوگوں کے حالات کہ ان کا کیا حال ہوا تم کو قرآن میں نہیں پہنچے؟ انہوں نے کفر کیا اپنے کفر کا مزا چکھا وبال بھگتا سزا پائی دنیا میں عذاب پایا ہلاک ہو گئے آخرت میں عذاب الیم درد رساں ملے گا۔ عذاب اس سبب سے آیا کہ ان کے پاس ان کے رسول معجزات اور اوامر و نواہی و دلائل واضح لے کر آتے تھے وہ کہتے تھے کہ رسول بھی آدمی ہیں ہم بھی انہی جیسے آدمی ہیں پھر کیا اللہ نے ہم لوگوں کی ہدایت کو ان آدمیوں کو بھیجا ہے یہ ہم جیسے آدمی ہم کو اپنے دین کی ہدایت کرتے ہیں جب ہم وہ ایک سے ہیں پھر کیوں اطاعت کریں ایسی باتیں بے ہودہ کہہ کر انہوں نے اللہ کے رسولوں اور کتابوں کو جھٹلایا اور ایمان لانے سے انکار کیا ان کو اپنی طرح بشر کہنے سے کافر ہو گئے۔ اللہ نے بھی ان سے بے پروائی کی ان سے ایمان کی پروا نہ کی وہ تو بے پروا ہے اسے کس کی پروا کوئی ایمان لائے نہ لائے اپنے لیے خدا کا کیا نفع و نقصان ہے وہ تو حمید ہے اپنے کاموں میں جو فرماتا ہے اس میں ہزاروں منافع ہوتے ہیں یا یہ کہ جو توحید اختیار کرتا ہے خدا قبول کرتا ہے اس کو محمود کرتا ہے

بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّيُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ۗ وَذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيرٌ ﴿۷﴾

ہرگز نہ اٹھائے جائیں گے (اے نبی!) آپ فرمائیے: کیوں نہیں مجھے اپنے رب کی قسم ہے تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر تمہارے کثوت تمہیں ضرور جتائے

فَامِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِيۤ اَنْزَلْنَا وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

(بتائے) جائیں گے اور یہ بات اللہ تعالیٰ پر آسان ہے ۰ تو (اے لوگو!) اللہ تعالیٰ پر اور اس کے رسول پر اور اس نور پر (قرآن شریف پر) جو ہم نے اتارا ایمان لاؤ

خَيْرٌ ﴿۸﴾ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابِنِ ۗ وَفَنُ يُؤْمِنُ

اور اللہ تعالیٰ تمہارے سب کاموں سے باخبر ہے ۰ جس دن تم سب کو اکٹھے ہونے کے دن (قیامت) میں اکٹھا فرمائے گا وہی دن ہے

بِاللّٰهِ وَيَعْبَلُ صٰلِحٰٓئِكُمْ عَنْ سِيَآٓتِهِۦ وَيُدْخِلُهُۥ جَنَّتٍ تَجْرِيۤ

(نقصان اٹھانے والوں کے) نقصان ظاہر ہونے کا اور جو اللہ تعالیٰ پر ایمان لائیں اور اچھے کام کریں اللہ تعالیٰ ان کی برائیاں ان سے مٹا دے گا اور ان کو

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا اَبَدًا ۗ ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿۹﴾ وَالَّذِيْنَ

ایسے باغوں میں لے جائے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہیں اور وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے یہی بڑی کامیابی ہے ۰ اور جن لوگوں نے

كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا ۗ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۗ وَبِئْسَ

کفر کیا اور ہماری آیتیں جھٹلائیں وہی دوزخی ہیں وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے وہ

قابل تعریف بناتا ہے خدا کی مخلوق اس کی تعریف کرتی ہے سچے مومن کی تمام مخلوق تعریف کرتی ہے۔

۸ تا ۷ - اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! کفار مکہ نے یہ گمان پکایا اور خیال باندھا ہے کہ وہ مر کر خاک ہو جائیں گے پھر نہ اٹھیں گے مرنے کے بعد پھر دوبارہ زندگی نہ پائیں گے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرما دیجیے کہ اے لوگو! میں گواہی دیتا ہوں اور اپنے پروردگار کی قسم کھاتا ہوں کہ تم سب مرنے کے پیچھے ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر ہر بات کی اچھائی برائی کی جو دنیا میں کی ہوگی تم کو خبر دی جائے گی اور اس کا بدلہ ملے گا۔ تم اس کو امر محال سمجھتے ہو یہ سارا کارخانہ بعد فنا پھر اٹھا کر کھڑا کر دینا اللہ کے نزدیک بہت ہی آسان امر ہے۔ پس اے اہل مکہ! اللہ اور رسول پر ایمان لاؤ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کی تصدیق کرو اور اس چمکتے ہوئے نور کی روشنی کی تصدیق کرو جس کو ہم نے بذریعہ جبرائیل محبوب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) پر اتارا یعنی قرآن شریف پر ایمان لاؤ۔ اے لوگو! اللہ کو ان سب باتوں کا علم اور ہر امر کی خبر ہے جو تم خیر و شر دنیا میں کرتے ہو یا کہتے ہو۔

۱۰ تا ۹ - اے لوگو! اس دن کو یاد کرو جبکہ خدا تم سب کو اولین و آخرین کو جمع کرے گا وہ یوم الجمع ہے تمام جن وانس اولین و آخرین کا مجمع عظیم اور جگمگٹ کا دن ہے اور یوم التغابن ہے کہ اس دن کافر بڑے خسارہ اور نقصان ٹوٹے میں پڑ جائیں گے ان کے لیے جو گھر جنت میں بنے ہوں گے وہ سب مسلمانوں کو ملیں گے معہ اسباب و سامان عشرت خدم و حشم و اہل ازواج۔ کافران سب چیزوں کو جو ان کے لیے تیار ہوئیں تمہیں کھودیں گے اور مسلمان ان کو چھین لیں گے کافروں نے اپنی جانوں کو



## الْبَصِيرُ ۱۰ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ

بہت ہی بُرا انجام ہے ۱۰ اللہ کے حکم کے بغیر کوئی مصیبت نہیں پہنچتی ہے اور جو اللہ تعالیٰ پر (سچے دل سے) ایمان لاتا ہے

## بِاللَّهِ يَهْدِي قَلْبَهُ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۱۱ ۚ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

تو وہ اس کے دل کو ہدایت دیتا ہے (مصیبت میں ثابت قدم رکھتا ہے) اور اللہ تعالیٰ سب کچھ جانتا ہے ۱۱ اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرو اور (اس

## الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۱۲ ۚ اللَّهُ

کے) رسول کی اطاعت کر ڈھیر اگر تم (اطاعت سے) منہ پھیرو گے تو (ہمارا کچھ نہیں بگاڑ سکتے) بے شک ہمارے رسول کے ذمے تو صرف کھلم کھلا

خود نقصان پہنچایا ہوگا اس سبب سے مسلمان ان کو نقصان پہنچائیں گے کہ منازل و خدم و حشم وہ لیں گے اور کافران کو دیکھ کر حسرت کریں گے کہ کاش! ہم اگر ایمان لاتے تو یہ چیزیں جو ہمارے لیے خدا نے تیار کی تھیں ہم کو ملتیں اور غیر نہ لیتے یا یہ کہ اس دن مظلوم ظالم کو غبن میں اور نقصان میں ڈالے گا کہ اس کی نیکیاں لے لے گا یا اپنے گناہ اس کے ذمہ ڈال دے گا۔ جو اللہ و رسول و قرآن پر ایمان لائے گا اور خالصاً لوجه اللہ نیک کام کرے گا تو اس دن خدا اس کے گناہ بہ برکت کلمہ توحید بخش دے گا اور برائیاں چھپا دے گا اور ان کو جنتوں میں داخل کر دے گا جن کے درختوں اور مکانوں کے نیچے شراب و آب شیریں و شہد کی انہار رواں ہوں گی وہ وہاں ہمیشہ رہیں گے نہ مرنا نہ نکلنا یہ نہایت مرتبہ کی فوز عظیم کامیابی ہے کہ جنت ملی دوزخ سے بچے۔ اور جنہوں نے کفر کیا ہماری آیتوں اور رسول و قرآن کو جھٹلایا وہ دوزخ والے ہوں گے وہ وہاں ہمیشہ رہیں گے نہ موت آئے گی نہ نکلنا نصیب ہوگا وہ بہت برا ٹھکانا ہے۔

۱۱۔ بندوں کو جو مصیبتیں پہنچتی ہیں دکھ درد بیماریاں یا موت اقارب یا املاک و اموال و اولاد وغیرہ میں نقصان وہ کوئی بے (بغیر) خدا کے حکم کے نہیں پہنچتیں سب خدا کے حکم و قدرت و قضاء قدر سے ہے مگر جو مسلمان بندے ہیں وہ ہر مصیبت کو خدا کی طرف سے جانتے ہیں اور یقین رکھتے ہیں کہ اس مالک کی ایسی ہی مشیت تھی اور ان کے دل کو اللہ تعالیٰ ہدایت دیتا ہے، تسلیم و رضا کا مرتبہ یقین و توکل و صبر و شکر کا منصب ملتا ہے جب کوئی تکلیف خدا ان کو دیتا ہے تو وہ شکر بجالاتے ہیں جب کسی غم میں پریشانی و مصیبت میں اپنی حکمت سے مبتلا کرتا ہے تو وہ صبر کرتے ہیں، سر تسلیم خم کرتے ہیں جب ان پر کوئی ظلم کرتا ہے تو اس کا بدلہ نہیں لیتے ہیں معاف کر دیتے ہیں جب کوئی مصیبت پہنچتی ہے تو انا لله وانا الیہ راجعون کہتے ہیں۔

۱۲۔ اے لوگو! خدا اور رسول کی اطاعت کرو خدا کے فرائض اور رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) کی سنتیں ادا کرو ان کا حکم بجالو، توحید کو مانو جب حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) جہاد کو بلائیں فوراً حاضر ہو جاؤ، اگر تم خدا اور رسول کا کہنا نہ مانو گے منہ پھیرو گے تو خدا کا کیا کرو گے حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) کا کیا بگاڑو گے ہمارے رسول کا فقط اتنا ہی فرض منصبی ہے کہ صاف صاف تبلیغ احکام کر دیں اور تم کو خوب تمہاری ہی زبان میں کھول کھول کر احکام پہنچا دیں آئندہ نفع اور نقصان تم خود سمجھو۔

۱۳۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ شریک و اولاد سے برتر ہے۔ مسلمانوں کو چاہیے کہ اللہ ہی پر بھروسہ رکھیں غیر پر نظر

نہ رکھیں۔

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

(ہمارا پیغام) پہنچا دینا ہے ۰ اللہ ہی ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور ایمان داروں کو اللہ تعالیٰ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے ۰ اے ایمان والو!

أَمْوَالِنَ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ وَعَدْوَاكُمْ فَاخْذَرُوهُمْ وَإِن

تمہاری کچھ بیویاں اور تمہاری کچھ اولاد تمہاری دشمن ہے (جو اب تک مسلمان نہیں ہوئے ہیں) تو تم ان سے احتیاط رکھو

تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۴﴾ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ

اور اگر تم (ان کو ایمان لانے تک) معافی دو، سختی نہ کرو اور درگزر کرو تو بے شک اللہ تعالیٰ بھی بڑا بخشنے والا مہربان ہے ۰ بے شک تمہارے مال

وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَ أَجْرٍ عَظِيمٍ ﴿۱۵﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ

اور تمہاری اولاد (تمہارے لیے) آزمائش ہی ہیں اور (صبر کرنے والوں کے لیے) اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑا اجر ہے ۰ تو (اے لوگو!) جہاں تک ہو سکے اللہ سے

وَأَسْبَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِنَفْسِكُمْ وَمَنْ يُوَقِّ شِرَّتْ نَفْسِهِ

ڈرتے رہو اور (اس کا فرمان) سنو اور (اس کا) حکم مانو اور اپنی بھلائی کے لیے (اللہ کی راہ میں) خرچ کرو اور جن کو اپنے دل کے (لاچ اور) طمع سے بچلایا گیا تو وہی

۱۴- اے ایمان والو! رسول و قرآن کو ماننے والو! تمہاری کچھ بیویاں اور اولاد تمہاری دشمن ہیں تم ان سے ڈرو بچو ان کے کہنے میں نہ آؤ اور اگر ان کے قصور معاف کر دو گے اور ان کی سزا سے منہ پھیرو گے اور بخش دو گے ان کے توبہ کرنے کے بعد تو بے شک اللہ تعالیٰ ہی غفور و رحیم ہے وہ توبہ کرنے والے اور توبہ پر مرنے والے پر ضرور رحم کرتا ہے۔ بعض کے بی بی بچے مکہ میں تھے اور وہ مکہ سے جب مدینہ جانے کا قصد کرتے تھے ہجرت کا ارادہ کرتے تھے تو وہ اہل و عیال ان کو روک لیتے تھے ان کے بارے میں یہ اترا کہ اے مسلمانو! یہ بی بی بچے تمہارے دشمن ہیں جو تم کو ہجرت سے محبوب خدا کے دربار سے روکتے ہیں دارالحرب میں ٹھہراتے ہیں ان سے دور بھاگو ان کا کہنا نہ مانو ہجرت کرو۔ چنانچہ وہ صحابہ سب کچھ چھوڑ چھاڑ کر مدینہ میں ہجرت کر کے آگئے یہاں آ کر دیکھا کہ اور صحابہ تمام احکام اسلام سے واقف و محرم اسرار ہو گئے ہیں اور انہوں نے اپنے آپ کو جاہل پایا نہایت نادم ہوئے پھر وہ بیوی بچے بھی ہجرت کر کے مدینہ پہنچے انہوں نے ان سے بولنا لینا دینا چھوڑ دیا یا سزا دینا چاہی کہ تم نے ہم کو روکا تب یہ اترا کہ اب سزا کی ضرورت نہیں جو کچھ گزرا جب انہوں نے توبہ کر لی تو ان کو تم بھی معاف کر دو اللہ تعالیٰ بھی معاف فرمائے گا وہ غفور و رحیم ہے۔

۱۵- اے مسلمانو! تمہارے مال تمہاری اولاد تمہارے لیے فتنہ و بلا ہیں اللہ کی طرف سے تمہارا امتحان ہے کہ خدا کا خیال کرتے ہو یا ان کا۔ انہوں نے تم کو ہجرت سے منع کیا تم رک گئے ایسا کرنا نہیں چاہیے تھا اور اللہ کے پاس بڑا اجر عظیم ہے اس کے لیے جو مال و اولاد کا خدا کی راہ میں کچھ خیال نہ کرے اور اعمال صالحہ جہاد وغیرہ سے ان کے سبب غافل نہ ہو اس کو بڑا ثواب ملے گا۔

۱۶- اے مسلمانو! جب ایسا حال ہے تو تم اپنی طاقت بھر جہاں تک ہو سکے احکام خدا کو بگوش دل سنو اور مانو جو رسول



فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۶﴾ إِنَّ تَقْرُضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضْعِفْ لَكُمْ وَيُغْفِرْ لَكُمْ وَأَلَّا هُمْ

فلاح پانے والے ہیں O اگر تم اللہ تعالیٰ کو اچھا قرض دو گے (یعنی خوش دلی سے اس کی راہ میں خرچ کرو گے) تو اللہ تعالیٰ تم کو اس سے دو گنا کر کے عطا فرمائے گا اور تم کو

يُغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۷﴾ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۸﴾

بخش دے گا اور اللہ تعالیٰ (تمہاری نیکیوں کی) قدر فرمانے والا ہے، حلم والا ہے O وہ ہر چھپے اور کھلے کا جاننے والا (اور) زبردست حکمت والا ہے O

اللَّهُ يَتَّبِعُ الْمُؤْمِنِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورة الطلاق

اس میں بارہ آیات دور کو ع ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورة طلاق مدنی ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا

اے نبی! (آپ فرمائیے:) جب تم لوگ (کسی وجہ سے) عورتوں کو طلاق دینا چاہو تو ان کی عدت کے وقت

فرمائیں فوراً بجالاؤ ان کی اطاعت کرو اللہ کی راہ میں صدقہ و خیرات کرو اپنے مال لٹاؤ یہ باتیں تمہارے لیے امیر بننے مال جمع کرنے سے کہیں زائد بہتر ہیں کہ تم ہی کو اس کا نفع ملے گا۔ جو آدمی بخل سے بچے گا اللہ کی مدد و توفیق سے مال اس کی راہ میں صرف کرے گا، بخل کو اپنے دل میں سے نکالے گا، زکوٰۃ دینے اور واجب صدقات دینے میں دریغ نہ کرے گا تو وہ فوز و فلاح پائے گا خدا کے عذاب و غصہ سے اس کو نجات ملے گی اور رحمت ہاتھ آئے گی۔

۱۸ تا ۱۷- اے مسلمانو! اگر اللہ کو قرض دو گے یعنی اس کی راہ میں خیرات کرنا، صدقہ دینا ایسا نہیں ہے کہ اس کا بدلہ تم کو نہ ملے بلکہ وہ تو مثل قرض کے ہے ادھر دینا ادھر لینا، پس اگر تم اللہ کو قرض سچے دل سے خوشی خاطر سے خالصاً لوجہ اللہ دو تو وہ تم سے اپنے فضل سے اس کو قبول کرے گا اس کو بڑھائے گا۔ دس گنا سے سات گنا تک بلکہ دو لاکھ تک بے انتہا جہاں تک وہ چاہے گا بڑھا کر تم کو واپس کرے گا اور اس کے سبب سے تمہارے گناہ بھی بخشے گا۔ اللہ شکور ہے کہ تمہارے صدقہ دینے کا شکر ادا کرتا ہے یعنی اس کو قبول کرتا ہے تم تھوڑا سا دیتے ہو وہ بہت سا ثواب عطا کرتا ہے، حلیم ہے کہ گناہوں پر جلد گرفت نہیں کرتا ہے خاص کر وہ لوگ جو صدقہ نہیں دیتے یا دے کر ایذا دیتے ہیں احسان جتاتے ہیں ان کو باوجودیکہ مستحق سزا ہیں مگر جلد سزا نہیں دیتا ہے ہر غیب و شہادت کا عالم ہے صدقہ دینے والوں کے دلوں میں جو نیت ہے دنیا داری یا ریا کاری احسان جتانایا خلوص و خوف خدا سب جانتا ہے اور ظاہر کی باتیں بھی جانتا ہے۔ وہ عزیز ہے غالب ہے جو صدقہ نہ دے یا دے کر احسان جتائے ایذا دینا اختیار کرے اس پر غالب ہے سزا دے گا۔ وہ حکیم ہے اپنے امر و نہی میں یا یہ کہ صدقہ قبول کرنے یا بڑھانے میں حکمت والا ہے۔

سورة الطلاق

۱- اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! (خطاب بظاہر حضرت سے ہے اور مراد ساری امت سے ہے بدلائے "طلقتم" مثلاً بادشاہ سے کوئی بات کہہ دینا حقیقتاً سب رعایا سے کہہ دینا ہے یا لفظ "قل" یہاں سے محذوف ہے یعنی اے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ اپنی امت سے کہہ دیں جب تم اپنی منکوحہ عورتوں کو طلاق دینا چاہو تو ایسے وقت طلاق دو کہ ان کی عدت کا حساب ٹھیک رہے (یعنی حیض کی حالت میں طلاق نہ دو کہ پھر عدت کا حساب یعنی تینوں حیضوں کا ٹھیک نہ

الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تَخْرُجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا

انہیں طلاق دو اور عدت کا شمار رکھو اور اپنے رب اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو ان کو (عدت کے زمانے میں) ان کے گھروں سے نہ نکالو

يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَسَاطِرُ

اور وہ خود بھی (بلا سخت ضرورت کے) اپنے گھروں سے نہ نکلیں مگر یہ کہ وہ (عدت کے اندر) کوئی بے حیائی کا کام کریں (تو ان کو مجبوراً نکالنا پڑے گا) یہ

مَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهُ

اللہ تعالیٰ کی (مقرر کی ہوئی) حدیں ہیں (ان سے آگے نہ بڑھو) اور جو اللہ کی حدوں سے آگے بڑھا تو بے شک اس نے اپنی جان پر ظلم کیا

يُحَدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ۝ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ

تمہیں کیا معلوم شاید اللہ اس کے بعد (ان کے متعلق) کوئی نیا حکم بھیج دے ۰ پھر جب وہ اپنی عدت (کی میعاد) کے پہنچنے کے قریب ہوں تو تم ان کو

بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَىٰ عَدْلٍ مِّنكُمْ

(شریعت کے دستور کے مطابق) بھلائی کے ساتھ (اپنے نکاح میں) روک لویا بھلائی کے ساتھ (شریعت کے دستور کے مطابق) جدا کر دو اور اپنے لوگوں

رہے گا کہ اس حیض کے شمار کرنے یا نہ کرنے سے جس میں طلاق ہے کمی بیشی ہوگی۔ اس لیے حالت طہر میں طلاق دو اور وہ طہر بھی ایسا ہو کہ اس میں وطی نہ واقع ہوئی ہو اگر وطی ہوگی تو شبہ حمل کا رہے گا۔ اور ان کی عدت برابر شمار کرتے رہو بھول چوک نہ ہو جائے (حیض والی عورت کی عدت طلاق تین حیض اور وقت غسل ہے) خدا سے ڈرو اس کی نافرمانی نہ کرو اس نے جو وقت بتایا ہے اس کے خلاف طلاق نہ دو وہ خدا جو تمہارا پروردگار ہے اس کی مخالفت سے پرہیز کرو۔ عدت کے گزرنے تک نہ تم ان کو ان کے گھروں سے نکالو جہاں وہ رہتی تھیں جہاں تم نے ان کو طلاق دی ہے اور نہ وہ خود نکلیں مگر یہ کہ وہ کوئی حرام بات ظاہر گناہ اختیار کریں تو نکال سکتے ہو یعنی اگر وہ خواہ مخواہ خدا اور رسول کے اور تمہارے خلاف کر کے نکل جائیں تو اے مردو! تم پر کچھ گناہ نہیں۔ یا یہ کہ اگر وہ فاحشہ یعنی زنا اختیار کریں تو نکالی جائیں زنا کی حد لگانے کے لیے وہ زنا جو چار گواہوں کی گواہی سے بخوبی ثابت ہو۔ یہ اللہ کی حدیں ہیں کہ اس نے اپنے بندوں کے لیے مقرر کر دی ہیں اس کے احکام و فرائض ہیں کہ عدت طلاق میں نفقہ سکنی زوج کے ذمہ ہے اور جو شخص اللہ کی حدوں سے تجاوز کرے گا اس کے احکام و فرائض کو نہ مانے گا بیوی کو مکان و نفقہ وغیرہ نہ دے گا تو وہ اپنی جان پر ظلم کرے گا، گناہ گار ہوگا، عذاب پائے گا۔ اے عورت کے طلاق دینے والے! تو حالت عدت میں زوجہ کو اپنے گھر رکھو اور نفقہ اور مکان رہنے کو دے کہ اس میں جو بھید ہے تو نہیں جانتا، تجھ کو کیا خبر شاید اللہ تعالیٰ بعد ان سب قصوں کے طلاق وغیرہ کے کوئی اور نیا امر پیدا کر دے یعنی شاید تیرے دل میں اللہ پھر یہ بات ڈال دے کہ تو طلاق رجعی کے بعد پھر عدت کے اندر اندر اس سے رجوع کر لے اور پھر میاں بیوی کے درمیان محبت قائم ہو جائے۔

۲- جب تم عورتوں کو طلاق دے دو اور وہ قریب عدت گزر چکنے کے پہنچ جائیں (یعنی عدت کے آخر جز تک



وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَنِ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ

میں سے دو معتبر ثقہ آدمیوں کو گواہ بنا لو اور اللہ کے لیے گواہی قائم کرو اس کے ذریعے سے انہی لوگوں کو نصیحت کی جاتی ہے جو اللہ تعالیٰ

الْيَوْمِ الْآخِرَةِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۚ وَيَرْزُقْهُ مِنْ

پراور آخری دن پر ایمان رکھتے ہیں اور جو اللہ تعالیٰ سے ڈرے گا تو اللہ اس کے لیے (مخلصی اور نجات کی) کوئی صورت نکال دے گا اور اس کو

حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ

وہاں سے روزی دے گا جہاں اس کا گمان بھی نہ ہو اور جو اللہ پر بھروسہ کرے وہ اس کے لیے کافی ہے بے شک اللہ تعالیٰ اپنا کام پورا کرتا ہے

طلاق واپس کرنے کا اختیار باقی رہتا ہے) تو وہ آخر وقت عدت ایسا وقت ہے کہ اس کے بعد اختیار واپس کرنے کا بالکل جاتا رہے گا۔ اس وقت تم کو اختیار ہے کہ جو عقل میں آئے وہ کرو خواہ ان سے رجوع کر لو بھلائی کے ساتھ احسان کے ساتھ پیار و محبت کی راہ سے یعنی رجوع میل ملاپ کے قصد سے کرو نقصان رسانی کی غرض سے نہ کرو کیونکہ بار بار طلاق دینا اور بار بار رجوع کرنا اور اس طرح عورت کو تکلیف دینا گناہ ہے سچے دل سے اس کو واپس کرنے کی نیت کرے اور حسن معاشرت کا قصد کر لے پھر طلاق نہ دے۔ اور خواہ ان کو سیدھی طرح چھوڑ دو بھلائی سے ان کا مہر وغیرہ جو حق ہو ادا کرو جب طلاق دے دو یا رجوع کرو تو دو آدمی اس معاملہ پر گواہ کر لو وہ جو عادل ہوں ثقہ ہوں مرد آزاد نیک چلن اور گواہی کو اچھی طرح پختہ کر لو کسی حاکم کے سامنے ثابت کرادو پھر جھگڑا اور غل فعل نہ رہے۔ جو معاملہ ہو طلاق یا رجعت یا نکاح نہایت صفائی سے کرو ان اچھی اچھی باتوں کی عمدہ احکام کی گواہی وغیرہ کی اس شخص کو نصیحت کی جاتی ہے اور حکم دیا جاتا ہے جو اللہ پر اور روز قیامت پر ایمان رکھتا ہے اور سچے دل سے مسلمان ہے۔ بعض مفسر کہتے ہیں کہ اول سے یہاں تک ان صحابہ رضی اللہ عنہم کی شان میں وارد ہے جنہوں نے اپنی بیویوں کو حالت حیض میں طلاق دی تھی اس سے اللہ تعالیٰ نے منع کیا کہ یہ طلاق سنت کے خلاف ہے۔ طلاق سنی یہ ہے کہ طہر کی حالت میں ہو جس میں وطی واقع نہ ہوئی ہو۔ چھ صحابی تھے ایک ان میں سے عبداللہ بن عمر جنہوں نے طلاق حیض میں دی تھی اس بات کی ممانعت اتری اور طریقہ طلاق سنت تعلیم کیا گیا۔ اور نیز حضور علیہ السلام نے اپنی زوجہ مطہرہ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو طلاق رجعی دی تھی اس کے لیے حکم رجعت آیا یعنی طلاق واپس کرنے کا حکم دیا۔

۳۔ اور جو گناہ سے بچتا ہے مصیبت میں صبر کرتا ہے خدا کی نافرمانی اور شکایت نہیں کرتا تو خدا اس کی مشکل آسان فرما دیتا ہے اس کو مصیبت سے آسانی کی طرف نکلنے کا اور گناہ سے تقویٰ کی طرف اور دوزخ سے جنت کی طرف نکلنے کا راستہ ظاہر فرما دیتا ہے اور اس کو خزانہ غیب سے اس طرح روزی دیتا ہے جس کا اس کو یہاں گمان نہیں ہوتا اس کے خیال میں وہاں سے ملنا نہیں ہوتا اور جو مشکل و مصیبت میں خدا پر بھروسہ رکھتا ہے اور رزق میں اسی پر بھروسہ وثوق رکھتا ہے تو اللہ ہی اس کے لیے کافی ہے آدمی کو تنگ دل نہ ہونا چاہیے۔ اللہ تعالیٰ اپنے قضاء و قدر کو ضرور پورا کرنے والا ہے جزع و فزع اور پریشانی بے فائدہ ہے اس کے احکام قضاء و قدر مصیبت کے بارے میں اور آسائش کے بارے میں سب مقدر ہیں وہ سب کو ایک حد تک پہنچانے والا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ہر شے کے واسطے ایک اندازہ اور ایک حد مقرر فرمائی ہے کہ وہ شے اس

بَالِغِ أَمْرٍ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝ وَالَّذِي يُبَسِّنَ

بے شک اللہ تعالیٰ نے ہر چیز کے لیے ایک اندازہ مقرر فرما دیا ہے ۝ اور تمہاری عورتوں میں جنہیں

مِنَ الْحَيْضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ رُبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ

(بڑھاپے کی وجہ سے) حیض کی امید نہیں رہی ہے اگر تم کو (اس بات میں) شبہ ہو (کہ ان کا کیا حال ہے) تو ان کی عدت

وَالَّذِي لَمْ يَحِضْ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ

تین مہینے ہے اور (یہی عدت) ان عورتوں کی بھی ہے جن کو ابھی حیض آنا شروع نہیں ہوا ہے اور حمل والیوں کی عدت ان کے بچہ جننے تک ہے

حَلَّهُنَّ ۝ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ۝ ذَلِكُمْ أَمْرٌ

اور جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے کاموں میں آسانی فرما دیتا ہے ۝ یہ اللہ کا حکم ہے

اللَّهُ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ ۝ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفُرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ

جس کو اس نے تمہاری طرف اتارا اور جو اللہ تعالیٰ سے ڈرے گا تو وہ اس کی برائیاں اس سے اتار دے گا اور اس کو بڑا

حد تک پہنچ کر ختم ہو جاتی ہے پس ہر مصیبت اور ہر عیش دنیوی فنا ہونے والا ہے۔ عوف بن مالک اشجعی کا لڑکا کافروں کے ہاتھ میں قید ہو گیا تھا وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس فریاد کرتے آئے کہ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! مجھے اپنے لڑکے کے فراق میں جینا شاق ہے خدا جانے کافروں کے ہاتھوں میں اس کا کیا حال ہوگا اس پر فقر و فاقہ کی تکلیف ہوگی آپ نے صبر کی نصیحت کی۔ تھوڑے دنوں بعد وہ لڑکا ان کافروں کو کسی طرح دھوکہ دے کر معہ ان کے بہت سے اونٹوں مال غنیمت کے بخیر و خوبی سالم و غانم ماں باپ سے آ ملا۔ تب یہ آیت اتری۔

۵۳۴۔ جب مطلقات کی عدت کا بیان اترا کہ تین حیض ہیں تو حضرت معاذ اٹھے اور عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! وہ عورتیں جن کو حیض آنا موقوف ہو گیا ہے بوڑھیاں ہیں ان کی عدت کیا ہے؟ تب یہ آیت نازل ہوئی کہ وہ عورتیں جو حیض سے ناامید ہو چکیں بوڑھی ہو گئیں اگر تم کو ان کی عدت میں شک ہے تو اس کا حکم تین ماہ ہے۔ ایک اور صحابی اٹھے اور عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! جو عورت ابھی نابالغہ بچی ہو اس کو حیض آیا نہ ہو اس کا کیا حکم ہے؟ تو یہ نازل ہوا یونہی وہ عورتیں جن کو بوجہ چھوٹی عمر ہونے کے حیض نہیں آیا ان کی عدت بھی تین ماہ ہے۔ ”و اولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن“۔ ایک اور شخص اٹھے اور عرض کی: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! جس کو حمل ہو اس کی عدت کیا ہے؟ تو نازل ہوا کہ جو حمل والیاں ہیں ان کی عدت یہ ہے کہ بچہ جنیں۔ یعنی جس وقت بچہ پیدا ہوگا عدت تمام ہو جائے گی۔ (”ومن يتق الله“ سے ”له اجوا“ تک) اور جو خدا سے ڈرے گا اس کے احکام مانے گا اس کی مخالفت سے بچے گا خدا اس کی مشکل آسان کرے گا اس کے دل میں عبادت کا شوق اور مزا پیدا فرمائے گا۔ یہ احکام عدت وغیرہ جو مذکور ہوئے یہ خدا کے فرائض ہیں کہ اس نے مسلمانوں کے لیے رحمت سے تم پر اتارے اور قرآن میں ارشاد فرمائے جو ان کو مانے گا خدا سے ڈرے گا خدا اس کے گناہ



أَجْرًا ۝ أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَارُّوهُنَّ

ثواب عطا فرمائے گا ۝ ان عورتوں کو وہیں رکھو جہاں تم رہتے ہو اپنے مقدر کے موافق اور ان کو

لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ ۖ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمِلْنَ فَلْيَضْحَكُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ

تنگ کرنے کے لیے نہ ستاؤ، اگر (طلاق دی ہوئی) عورتوں کو حمل ہو تو ان کے بچہ پیدا ہونے تک ان کو ٹان و نفقہ (روٹی کپڑا وغیرہ)

يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۖ وَاتَّبِعُوا

دو پھر اگر وہ تمہارے بچے کو دودھ پلائیں تو (ان کے دودھ پلانے کی) ان کو ان کی اجرت دو اور آپس میں معقول طور پر مشورہ کرو (تاکہ بچے کی پرورش

بَيْنَكُمْ بِعَرُوفٍ ۖ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمْ فِى الرُّضْعَةِ لَهَا أُخْرَىٰ ۖ لِيُنْفِقُوا

بہتر طریقے پر ہو) اور اگر تم آپس میں ایک دوسرے کو تنگی میں ڈالو گے تو قریب ہے کہ اس (بچے) کو ایک دوسری دودھ پلانے والی مل جائے گی ۝ مقدر

ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ ۖ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ

والا اپنے مقدر کے موافق (اس کو) خرچہ دے اور جو تنگ دست ہو پھر تو جو کچھ اللہ نے اس کو دیا ہے اس میں سے (حسب حیثیت)

بخشنے گا، اس کو جنت میں بہت بڑا ثواب بخشے گا۔

۶ تا ۷۔ اے مسلمانو! طلاق دی ہوئی عورتوں کو عدت تک گھر سے نہ نکالو بلکہ تا وقت عدت ان کا نفقہ اور رہنا یعنی مکان تمہارے ذمہ ہے جہاں تم رہتے ہو وہیں ان کو بھی رکھو، جتنی طاقت ہو اتنا نفقہ اور خرچ سکونت مکان یعنی اگر مکان مملوک نہ ہو تو کرایہ کا دو، نفقہ دینے اور مکان دینے میں عورتوں پر تنگی نہ کرو اور ان کو نقصان نہ پہنچاؤ، ظلم نہ کرو کہ ان کو خواہ مخواہ مجبور ہو کر نکلنا پڑے اور اگر وہ طلاق دی ہوئی عورتیں حمل والیاں ہوں تو اے مسلمانو! ان کو نفقہ عدت تک دو، ان کا نفقہ تمہارے ذمہ ہے یعنی جب تک وہ بچہ جن لیں کہ یہی ان کی عدت ہے، بچہ ہونے کے بعد اگر وہ بچہ کو دودھ پلانا قبول کریں تو جو اور دایوں کو مزدوری ملتی ہے ان کو بھی دے دو۔ آپس میں یہ امر طے کر لو یعنی خاوند طلاق دی ہوئی زوجہ سے عدت گزرنے کے بعد بغیر مزدوری دیے دودھ پلوانے کا مجاز نہیں، مزدوری متوسط ہو وہ دونوں آپس میں مشورہ سے ٹھہرا لیں، نہ خاوند نہایت تنگی کرے نہ بیوی مطلقہ بہت زیادتی کرے جس کے سبب جھگڑا واقع ہو۔ اے لوگو! اگر غریب ہو جو اجرت مطلقہ مانگے وہ تم نہ دے سکو بغیر اتنی اجرت لیے انکار کرے تو اس پر کچھ لازم نہیں، اس پر زبردستی نہیں کی جاسکتی۔ بچہ کو کوئی اور دایہ دودھ پلادے کسی اور کو مقرر کر لو۔ امیر آدمی اپنی حیثیت کی مقدار خرچ کرے اور جو غریب ہو اس کے پاس خرچ کی تنگی و قلت ہو تو وہ اپنی حیثیت کے مطابق اتنا خرچ کرے جتنا خدا نے اسے دیا ہے، خدا کسی کو اس کی طاقت و حیثیت سے زائد جتنا اس کے پاس مال ہے اس سے زیادہ صرف کرنے کا حکم نہیں دیتا ہے، وہ اتنی ہی تکلیف دیتا ہے جتنی طاقت دیتا ہے، اگر غریبی ہے تو گھبرانا نہیں چاہیے، خدا عنقریب بعد غربت امیری لائے گا اور تنگی کو فراخی اور آسانی سے بدل دے گا، غریب آدمی کو نا امید نہ ہونا چاہیے، اس کی رحمت کا امیدوار ہونا چاہیے۔

اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَّا آتَاهَا طَيِّبًا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ

خرچہ دے اللہ تعالیٰ کسی جان پر بوجھ نہیں رکھتا ہے مگر اسی قدر کہ جتنا اس کو دیا ہے اللہ تعالیٰ بہت جلد تک دتی کے بعد فراخ دتی

يُسْرًا ۷ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرِيْبَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ

عطا فرما دے گا ۷ اور کتنی ہی بستیوں والوں نے اپنے رب کے اور اس کے رسولوں کے حکم (ماننے) سے سرکشی کی تو

فَحَاسِبُنَّهَا حِسَابًا شَدِيْدًا ۸ وَعَذَابُنَّهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۹ فَذَاقَتْ وَبَالَ

ہم نے ان کا سخت حساب لیا اور ہم نے ان کو بہت بُری مار دی ۸ تو انہوں نے اپنے کیے کا وبال

أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۱۰ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۱۱

چکھا اور ان کے کام کا انجام (نقصان اور) بربادی ہوئی ۱۰ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے (آخرت کا) سخت عذاب تیار کر رکھا ہے

فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ۱۲ الَّذِينَ آمَنُوا ۱۳ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ

تو اے عقل والو! جو ایمان لائے ہو اللہ سے ڈرو بے شک اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے سمجھانے والا وہ رسول

ذِكْرًا ۱۴ رَسُوْلًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ

اتارا ہے جو تم کو اللہ تعالیٰ کی روشن آیتیں پڑھ کر سنا تا ہے تاکہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّوْرِ ۱۵ وَمَنْ يُؤْمَرْ

انہوں نے نیک کام کیے (کفر کی) اندھیروں سے نکال کر (ایمان کی) روشنی کی طرف لے جائے اور جو اللہ تعالیٰ پر

۹۳۸- اور بہت سے گاؤں والے ایسے ہوئے کہ جب ان کے پاس اللہ کے رسول اللہ کا پیغام لے کر آئے تو انہوں نے اپنے پروردگار کے حکم محکم کو قبول کرنے اور اس کی اطاعت بجالانے سے غرور کیا، نافرمانی میں اور سرکشی میں مشغول ہوئے رسولوں کی دعوت روکی تو ہم نے ان کو دنیا میں سخت عذاب درد رساں دے کر ہلاک کیا اور آخرت میں ان کا حساب لیا ان سے باز پرس کی انہوں نے اپنے کفر کا وبال بھگتا مزا چکھا، دنیا میں ہلاک ہوئے اور آخرت میں ان کا انجام کار خرابی اور خسارہ ہے اور بس۔

۱۱ تا ۱۰- اللہ تعالیٰ نے کافروں کے واسطے عذاب شدید سخت درد رساں تیار کیا ہے پس اے عقل والو! تم ایسے عذاب سے ڈرو نافرمانی خدا کی نہ کرو کہ وہ خدا کے غصہ کا سبب ہے۔ اے عقل والو! اے وہ لوگو جو اللہ اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) پر ایمان لائے ہو خدا سے خوف کرو اس نے تمہارے پاس اپنا ذکر اتارا ہے جو سراپا نصیحت ہے اور تمہارے لیے باعث فخر و شرف و سعادت ہے اور رسول بھیجا ہے اپنے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم) کو وہ قرآن ساتھ لے کر آئے ہیں وہ رسول تم پر خدا کی



بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

ایمان لائیں گے اور نیک کام کریں گے ان کو اللہ تعالیٰ ایسے باغوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہیں

خَلِيدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۱۱ ۱۱ اللَّهُ الَّذِي

وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے بے شک اللہ تعالیٰ ان کو اچھی روزی عطا فرمائے گا ۱۱ اللہ وہی ہے جس نے سات

خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ

آسمان بنائے اور انہی (آسمانوں) کی تعداد (گنتی) کے برابر (سات) زمینیں بھی بنائیں ان سب میں اللہ تعالیٰ کا

بَيْنَهُنَّ لَتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ

حکم اترتا ہے تاکہ تم کو معلوم ہو جائے کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے اور بے شک

قَدَّ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۱۲ ۱۲

اللہ تعالیٰ اپنے علم سے ہر چیز کو گھیرے ہوئے ہے ۱۲

آیتیں پڑھتے ہیں جو روشن دلائل حقانیت اسلام ہیں اور صاف صاف اوامر و نواہی الہی بتاتے ہیں تاکہ اپنے قرآن سنانے اور اس کے احکام و نصیحت کی باتیں سمجھانے سے ان کو جو اللہ اور رسول و قرآن پر ایمان لائے اور خالصاً للہ اعمال صالحہ کرتے ہیں مراتب عالی پر پہنچادے اور ان کو تاریکی جہالت سے نکال کر ایمان کی روشنی و مغفرت میں پہنچادے باطل سے حق کی طرف ملا دے۔ اور جو اللہ و رسول و قرآن پر ایمان لائے گا اور اعمال صالحہ خالصاً للہ بجالائے گا تو خدا اس کو جنت میں داخل فرمائے گا وہ جنتیں جن کے مکانوں اور بالا خانوں اور باغوں کے درختوں کے نیچے شراب اور شہد اور دودھ اور پانی کی نہریں رواں ہوں گی وہ وہاں ہمیشہ رہیں گے نہ مرنا نہ نکلنا۔ جنت کا رزق خدا نے نہایت عمدہ تیار کیا ہے وہ اس شخص کو دے گا جو ایمان لائے گا اور نیک اعمال کوے گا۔

۱۲- اللہ کی وہ شان ہے کہ اس نے سات آسمان اپنی قدرت کاملہ سے پیدا کیے ایک دوسرے کے اوپر تو برتو، قبوں کی طرح اور زمینیں بھی سات پیدا کیں لیکن وہ پھیلی ہوئی ہیں۔ خدا کا حکم قضاء و قدر آسمانوں اور زمینوں میں ہر وقت اترتا رہتا ہے یعنی اس کی قدرت سے ساری زمینوں اور آسمانوں کے کارخانے چل رہے ہیں ہر ذرہ کی قدرت کا حکم اس کے مناسب پہنچتا ہے آسمانوں سے زمینوں پر فرشتے اللہ کی وحی اور مصیبتیں وغیرہ لے کر اترتے ہیں اللہ نے یہ سارا جہاں پیدا کیا اور کارخانے چلائے اپنے رسول بھیجے تاکہ تم خوب جان لو کہ خدا ہر بات پر قدرت والا ہے کوئی ذرہ اس کی قدرت و علم کے احاطہ سے خارج نہیں اس کا علم ہر شے کو گھیرے ہوئے ہے۔ سات زمینوں میں اختلاف ہے کہ آیا وہ بھی مثل آسمانوں کے تلوے اوپر مثل قبوں کے ہیں یا پھیلے ہوئے جیسے سات بچھونے بچھتے ہوں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما مفسر نے دوسرا قول اختیار کیا ہے، بعض مفسر سات زمینوں سے سات اقلیمیں مراد لیتے ہیں مگر قول مشہور و مختار جمہور یہی ہے کہ زمینوں کے سات طبقہ ہیں تلوے اوپر۔ واللہ اعلم بالصواب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اگر آپ نے کبھی اس آیت کو پڑھا ہے

سورہ تحریم مدنی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں بارہ آیات دو رکوع ہیں

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ

اے نبی کی خبر دینے والے نبی! جو چیزیں اللہ تعالیٰ نے آپ کے لیے حلال کی ہیں آپ ان کو اپنے اوپر کیوں حرام فرماتے ہیں (یعنی حضرت ماریہ

أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۱ قَدْ قَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ

یا شہد) (اس میں) آپ اپنی بیویوں کی رضامندی چاہتے ہیں (ایسا نہ کیجئے) اور بے شک اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے ۰ بے شک اللہ تعالیٰ نے

أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۲ وَإِذَا سَرَ النَّبِيُّ

تمہارے لیے تمہاری قسموں کا اتار (کفارہ) مقرر فرمادیا ہے اور اللہ ہی تمہارا مولا اور (کارساز) ہے وہ سب کچھ جاننے والا حکمت والا ہے ۰ اور جب نبی کریم

إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

نے اپنی ایک بیوی سے ایک راز کی بات فرمائی (یعنی حضرت ماریہ یا شہد اپنے اوپر حرام کرنے کے متعلق اور اس کے اظہار سے منع فرمایا) پھر جب اس (بیوی) نے

عَرَفَتْ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ

اس بات کا دوسری بیوی سے ذکر کر دیا اور اللہ تعالیٰ نے اس کو اپنے نبی پر ظاہر فرمادیا تو نبی نے اپنی بیوی کو اس میں سے کچھ جتا (بتا) دیا اور کچھ پوشیدہ رکھا پھر جب نبی

سورۃ التحریم

۱- اے نبی کریم (صلی اللہ علیہ وسلم)! جو چیز خدا نے آپ کے لیے حلال کی ہے اس کو تم اپنی جان پر کیوں حرام کیے ہوئے ہو تم اپنی ازواج مطہرات کی یہاں تک رضامندی چاہتے ہو کہ ان کی خاطر تکلیف اٹھاتے ہو حلال چیزوں کو ان کی خاطر ان کی رضامندی کے لیے چھوڑتے ہو ایسا کرنے کی کوئی ضرورت نہیں جو چیزیں قسم کھا کر اپنے اوپر حرام کر لی ہیں ان کو اپنے تصرف میں لاؤ اور قسم توڑ ڈالو۔ اللہ بخشنے والا ہے اور رحمت کرنے والا ہے کہ اس نے ایسے وقت میں قسم توڑ دینا جائز کر دیا اور قسم توڑنا اگرچہ گناہ ہے مگر اس نے اپنی رحمت سے ایسی حالت میں جائز کر دیا یعنی ضرورت کے وقت قسم توڑنا جائز کر دیا وہ مالک ہے جو کچھ چاہے حکم کر سکتا ہے۔

۲- اے مسلمانو! اللہ تعالیٰ نے قسم توڑ دینے کا طریقہ اور اس کا کفارہ بیان فرمادیا ہے اللہ تعالیٰ تمہارا حافظ و ناصر ہے مالک و مولا ہے وہ ہر بات کا عالم ہے کہ رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے اپنے اوپر حلال چیز کو حرام کر لیا اور حکمت والا ہے کہ حضور (صلی اللہ علیہ وسلم) کو کفارہ ادا کرنے کا حکم دیا۔

۳- محبوب خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بعض بیویوں سے ایک سرگوشی کی اور راز کی بات کہی اپنا راز بیان فرمایا انہوں نے اس راز کو فاش کر دیا اور دوسروں کو خبر سنادی اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے بھید کا ظاہر کرنا چھپایا اللہ نے اپنے نبی



## مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَأَنِي الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ۝۳۱ إِنَّ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ

نے اس بیوی کو اس راز ظاہر کرنے کی خبر دی تو اس بیوی نے کہا حضور کو میرا یہ راز کس نے بتلایا ہے مجھے (اللہ تعالیٰ) علم والے خبردار نے بتلایا O (اے نبی

## فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ قَوْلُهُ وَجِبْرِيلُ

کی دونوں بیویوں!) اگر تم اللہ تعالیٰ سے توبہ کرو (اور اس کی طرف جھک جاؤ) تو (بہتر ہے کیونکہ) بے شک تم دونوں کے دل تو (نبی کی محبت میں پہلے ہی سے) جھکے

کو خبر کر دی کہ انہوں نے تمہارے بھید کی محافظت نہ کی بلکہ اس کو فاش کر کے دوسروں کو سنایا۔ تب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے جن کو بھید بتایا تھا یہ کہا کہ تم نے ہمارا بھید فاش کر دیا اور فلاں بات تم نے ظاہر کر دی تھی۔ جو باتیں کہ ظاہر کر دی تھیں ان میں سے بعض باتوں کی نسبت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان عورتوں سے یہ کہا کہ تم نے ظاہر کر دیں اور کچھ باتوں کے ظاہر کر دینے کا ذکر ان ظاہر کرنے والیوں سے نہ کیا بلکہ بمصلحت سکوت فرمایا۔ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے کہہ دیا کہ تم نے فلاں بھید فلاں عورت سے ظاہر کر دیا تب اگرچہ پہلے انکار تھا مگر بعد کو مجبور ہو کر پوچھا کہ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! میرے اس بھید کے انکشاف کر دینے کی آپ کو کس نے خبر پہنچائی اس امر سے تو کوئی اور خبردار نہ تھا؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس نے خبر دی ہے جو ہر بات کا عالم ہے اور ہر امر سے خبردار ہے جب سے وہ بھید تم سے کہا اور تم نے اس کو افشاء کر دیا اس کو یعنی اللہ پاک کو ہر وقت ہم سب کی باتوں کا علم ہے۔

۳- اے نبی کی دو عورتو! تم کو چاہیے کہ تم اللہ کی طرف رجوع کرو یہی تمہاری شان کے لائق ہے کیونکہ تمہارے دل نبی کی محبت میں پہلے ہی سے جھکے ہوئے ہیں لہذا اگر توبہ کرو گی تو بہتر ہے اور اگر یونہی مل مل کر ان کی مرضی کے خلاف تکلیف کا قصد کرو گی اور محبت میں انصاف سے ہٹو گی تو سمجھ لو کہ رسول کا کچھ نقصان نہ کر سکو گی ان کا حافظ و ناصر و مددگار ان کا خدا ہے اور جبرائیل (علیہ السلام) ان کے دوست صلاح کار ہیں ان کے مدد کرنے والے ہیں اور سچے اچھے مخلص مسلمان ان کے خادم ان کا لشکر ہے مددگار ہیں وہ سب کے پیشوا ہیں اور سب ملائکہ اللہ کے فرشتے ان سب کے ساتھ ان کے مددگار ہیں پس ایسے رسول کی مرضی کے خلاف کوئی بات کرنی جن کا سارا جہان فرمانبردار ہے کتنی ناسزا بات ہے تمہاری شان کے خلاف ہے۔ حضرت حفصہ نے کسی بات کی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے شکایت کی آنحضرت نے ان کی دلجوئی اور رضامندی کے لیے بطور اسرار غیبی چند باتیں بیان کیں منجملہ ان کے ایک یہ بات کہی کہ میرے بعد میری امت کے خلیفہ عائشہ کے باپ ابو بکر صدیق (رضی اللہ عنہ) اور ان کے بعد تمہارے باپ عمر (رضی اللہ عنہ) ہوں گے کیا تم اتنی بڑی خوشخبری سے راضی نہیں ایک یہ کہ اگر تم خوش ہوئیں تو لو آج میں نے تمہاری خوشی کے لیے اپنی حرم ماریہ قبطیہ کو اپنے اوپر حرام کر لیا۔ اس کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تاکید حکم بھی دے دیا کہ یہ باتیں بطور اسرار غیبی تم کو بتائیں جس کی کسی دوسرے کو ہرگز خبر نہ ہونے پائے کسی کے سامنے ان کا اعادہ نہ کرنا۔ حضرت تو یہ کہہ کر باہر نکل گئے اور بی بی حفصہ مارے خوشی کے بے تاب ہو گئیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو میری اتنی خاطر داری منظور ہے کہ میرے سبب سے ماریہ قبطیہ کو قسم کھا کر اپنے اوپر حرام کر لیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا بھید ان کے دل میں نہ رک سکا آخر کو بی بی عائشہ سے جا کر کہہ ہی دیا۔ آنحضرت کو خبر ہو گئی اور خدا کی طرف سے وحی آئی کہ اے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم)! تمہارا بھید تمہاری بی بی نے دوسری سے کہہ دیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے آ کر بی بی سے کہا کہ میں نے باوجودیکہ تم کو منع کر دیا تھا کہ راز افشاء نہ کرنا تم سے ضبط نہ ہو سکا عائشہ سے جا کر بھید کہہ دیا مگر حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض باتوں کی نسبت بیان کیا کہ تم نے یہ باتیں عائشہ سے کہہ دیں اور بعض باتوں کو چھپایا تو آنحضرت

## وَصَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةِ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ۝ عَسَىٰ رَأَيْتَ

ہوئے ہیں اور اگر تم دونوں نبی کی مرضی کے خلاف ان پر زور باندھو گی (یعنی اپنی بات میں ایک دوسرے کی مدد کرو گی جو نبی کو ناپسند ہے اگرچہ وہ فرط محبت ہی میں ہو)

## إِنْ طَلَّقْتِكُمْ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُمْ مَسْلُوبَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ

تو بے شک اللہ تعالیٰ ان کا مددگار اور کارساز ہے اور جبرائیل اور میکائیل ایمان والے اور اس کے بعد فرشتے بھی ان کے مددگار ہیں ۝ اگر نبی (تمہارے نان نفقے کے

صلی اللہ علیہ وسلم نے نبی بی حفصہ سے امر خلافت کے اظہار راز کے بارے میں شکایت کی اور تحریم ماریہ قبظیہ کا ذکر چھوڑ دیا یا اظہار تحریم ماریہ قبظیہ کے بارے میں شکایت کی اور اظہار راز خلافت کا ذکر چھوڑ دیا اس کی شکایت نہ کی۔ نبی بی حفصہ نے حیران ہو کر پوچھا کہ یا رسول اللہ! یہ آپ کو کیونکر معلوم ہوا کہ میں نے یہ راز آپ کا ظاہر کر دیا؟ فرمایا کہ اللہ نے مجھ کو اس بات کی خبر بھیجی اور تم نے یہ امر میری رائے کے خلاف کیا اچھا نہ کیا آئندہ ایسا نہ کرنا چنانچہ انہوں نے اقرار کیا ان کی خطا معاف ہوئی اور یہ آیت اتری۔ آپ نے ماریہ قبظیہ سے رجوع کیا اور قسم توڑ دی اور پھر ان کو اپنی خدمت میں لے لیا۔ شان نزول میں مختلف روایات وارد ہیں اور اس میں بھی اختلاف ہے کہ کس کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اوپر حرام کر لیا اور کس کے سبب سے؟ بعض کہتے ہیں کہ شہد کھانا حرام کر لیا تھا۔ اتنی بات تو ضروری ہے کہ بعض ازواج مطہرات نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بھید افشاء کر دیا تھا اس پر تنبیہ کے لیے یہ سورت اتری یعنی تم اے ازواج رسول! اگرچہ رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی محبوب بیبیاں ہو مگر اپنی حد سے تجاوز نہ کرنا چاہیے اور سر مو امور خانہ داری میں اور دنیوی کاموں میں بھی خلاف نہ ہونا چاہیے اور اگر کبھی بات ہو جائے تو رجوع کرنا چاہیے معافی مانگنی چاہیے۔ روایات میں یہ بھی وارد ہے کہ حبیب خدا صلی اللہ علیہ وسلم سب عورتوں سے ایک ماہ تک الگ رہے اس کے بعد آپ نے سب کو اختیار دے دیا کہ جو چاہے مجھ سے جدا ہو جائے چونکہ یہ راز افشاء کرنے کی لغزش خوشی میں غلطی سے ہو گئی تھی اور وہ سب حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات دنیا و آخرت میں تھیں لہذا انہوں نے ندامت ظاہر کی اور محبوب خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اپنا اپنا شرف و سعادت بیان کیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان سے راضی ہوئے اور وہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے راضی ہوئیں اور ان کی غلطی کی خطا معاف ہوئی۔ لہذا اس کے بعد اب کوئی حضور کی بیویوں کے متعلق زبان طعنہ کھولے گا تو وہ خود گمراہ اور بے دین ہوگا ہمیں تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت سے ان کی تعظیم و تکریم لازم ہے وہ سب مسلمانوں کی مائیں ہیں ماؤں کی شان کے خلاف کوئی کلمہ کہنا اپنے آپ کو جہنمی بنانا ہے۔ (فقیر قادری، غفر لہ)

۵۔ اے ازواج رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! اگر حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) تم کو طلاق دے دیتے اور تم کو چھوڑ دیتے تو خدا ان کو تم سے بہتر ازواج عطا فرما دیتا اور وہ ممتاز فرمانبردار عورتیں تمہارے بدلہ میں ان کو دے دیتا یا دے دے جو مسلمان ہوں ایماندار ہوں دل و زبان دونوں سے تصدیق کرنے والیاں ثابت قدم ہوں یعنی ہر بات میں خدا اور رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی فرمانبرداری خدا سے ڈرنے والیاں گناہوں سے توبہ کرنے والیاں اللہ کی عبادت کرنے والیاں موحد اور روزہ رکھنے والیاں ہوں بعض بیوہ ہوں اور بعض کنواریاں۔ روایات میں وارد ہے کہ چونکہ یہاں لفظ ”عَسَىٰ“ وارد ہے تو حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسی عورتیں ضرور ملیں گی پس بیوہ تو حضرت آسیہ بنت مزاحم زوجہ فرعون ہیں اور کنواری حضرت بی بی مریم پارسا ہیں۔ حضرت عیسیٰ کی ماں کہ جنت میں ان دونوں کا نکاح حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوگا اور آپ کی ازواج میں داخل ہوں گی۔



قِنِيتِ تَيْبِيَّتِ عِيْدَاتِ سَلْحِيَّتِ تَيْبِيَّتِ وَابْكَارَاهِ يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

مطالبے پر تم کو طلاق دے دیں تو بہت جلد ان کا رب تمہارے بدلے ان کو تم سے بہتر بیویاں، مسلمان ایمان والی فرمانبردار توبہ کرنے والی عبادت کرنے والی روزہ

قُوْا اَنْفُسَكُمْ وَاَهْلِيْكُمْ نَارًا وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْجِبَارَةُ عَلَيْهِمْ مَلٰٓئِكَةٌ

رکھنے والی بیوہ اور کنواریاں عطا فرمادے گا O اے ایمان والو! اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو اس آگ سے بچاؤ جس کا ایندھن انسان اور پتھر ہیں اس کے پورے سخت

غِلَظٍ شَدِيْدًا اِذْ لَا يَعْصُوْنَ اللّٰهَ مَا اَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُوْنَ مَا يُوْمَرُوْنَ ۝۶

طبیعت اور طاقتور فرشتے مقرر ہیں جو اللہ تعالیٰ کا حکم نہیں ٹالتے ہیں اور ان کو جو حکم دیا جاتا ہے وہ وہی کرتے ہیں O

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَعْتَذِرُوْا الْيَوْمَ اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا

(جہنم میں کافروں سے کہا جائے گا کہ) اے کافرو! تم آج حیلے بہانے نہ بناؤ تم کو انہی کرتوتوں کا بدلہ دیا جاتا ہے

كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝۷ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا تُوْبُوْا اِلَى اللّٰهِ تُوْبَةً

جو تم کرتے تھے O اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ کے سامنے خالص سچی توبہ کرو (جو آگے کو نصیحت ہو جائے) قریب ہے کہ تمہارا

۶ تا ۷ - اے ایمان والو! خدا اور رسول کے ماننے والو! اپنی جانوں کو آگ سے بچاؤ اور اپنے گھر والوں کو اپنی عورتوں اور بال بچوں کو بھی اس سے بچاؤ یعنی ان کو احکام شریعت تعلیم کرو اچھے کاموں کا حکم دو برے کاموں سے روکو کہ وہ بھی عذاب سے بچیں وہ آگ جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہیں یعنی وہ پتھر جن میں گندھک ہوتی ہے کہ ان کی آگ سب سے زائد تیز اور سخت لپٹ والی اور سوزش دینے والی ہوتی ہے۔ اس پر ایسے فرشتے مقرر ہیں یعنی زبانیہ جو نہایت غصہ اور سختی والے ہیں بڑی قوت و شوکت و ہشت والے خداوند کریم کے حکم کے تابعدار جو خدا کا حکم ہوگا اس میں سرمونا فرمانی نہ کریں گے جو حکم دیا جائے گا وہ کریں گے اور کسی کا کہنا نہ سنیں گے۔ جب کافر خوشامد کریں گے تو وہ ان سے کہیں گے کہ اے کافرو! خدا کے اور رسول کے نہ ماننے والو! تم پر ظلم نہیں ہوتا ہے یہ اسی کا بدلہ ہے جو کام دنیا میں کرتے تھے اور جو باتیں تم کہتے تھے آج عذر و معذرت و خوشامد کا کام نہیں ہے اب مایوس ہو جاؤ تم پر رحم و نرمی نہیں کی جائے گی تمہارے کیے کا بدلہ دیا جائے گا۔

۸ - اے ایمان والو! خدا اور رسول کے ماننے والو! گناہوں سے توبہ کرو خالص توبہ کرو نصوح سچی توبہ دل سے ندامت اور اس بات کا عہد کہ آئندہ ایسا نہ کریں گے زبان سے استغفار اور جو گناہ جس عضو سے واقع ہوتا ہے اس عضو کا اس کام سے روکنا۔ اے مسلمانو! اگر تم ایسی توبہ کرو گے تو عنقریب تمہارا پروردگار تمہارے گناہ بخش دے گا اور تم کو بروز قیامت جنتوں میں داخل کرے گا جن کے درختوں اور مکانوں کے نیچے نہریں شراب ناب اور آب شیریں اور شیر صاف و شہد خالص کی رواں ہوں گی۔ لفظ "عسلی" چونکہ وعدہ پر دلالت کرتا ہے اس لیے توبہ اللہ ضرور قبول فرماتا ہے جبکہ تمام شرائط توبہ کی پائی جائیں اور پھر اس گناہ کا مواخذہ نہیں رہتا یعنی سچی توبہ کے قبول ہونے کے بعد پھر اس گناہ کی سزا معاف ہو جاتی ہے۔

قیامت کا دن ایسا ہوگا کہ اس دن اللہ اپنے نبی کریم کو ناامید اور نجل نہ کرے گا اور نہ ان لوگوں کو جو ان پر

نُصُوْحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ اَنْ يُكْفِرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ

رب تم سے تمہاری برائیاں دور فرما دے گا اور تمہیں ایسے باغوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے

جَدَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ لَا يَخْزِي اللّٰهُ

نہریں جاری ہیں جس دن کہ اللہ تعالیٰ اپنے نبی کو اور ان کے ساتھ ایمان والوں کو رسوا نہیں فرمائے گا

النَّبِيِّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ نُوْرٌ هُمْ يَسْعٰى بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ

ان (کے ایمان) کا نور ان کے آگے آگے اور ان کے دائیں طرف دوڑتا چلے گا

وَبِاٰيْمَانِهِمْ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اٰتِنَا نُوْرًا وَاغْفِرْ لَنَا

وہ عرض کریں گے: اے ہمارے رب! ہمارے لیے ہمارا نور پورا کر دے اور ہمیں بخش دے

اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۸ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ و

بے شک تو ہر چیز پر قادر ہے ۵ اے غیب کی خبر دینے والے نبی! کافروں اور

الْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا وُجُوْهُمُ جَهَنَّمُ وَاَنْتَ الْبَصِيْرُ ۝۹

منافقوں سے جہاد کیجئے اور (مقابلے میں) ان پر سختی کیجئے اور ان کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بہت ہی بُرا انجام ہے ۵

ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاَمْرَاتٍ لُّوْطٍ

(اور) اللہ تعالیٰ کافروں کی مثال نوح (علیہ السلام) اور لوط (علیہ السلام) کی بیویوں سے دیتا ہے

ایمان لائے اور ان کے ہمراہ ہیں یعنی اصحاب کرام حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ وغیرہ کہ ان کو بھی رنج و غم نہ ہوگا بلکہ وہ خوش و خرم ہوں گے ان کے نور کی روشنیاں ان کے روبرو دائیں بائیں جلوہ گر ہوں گی نور کے بقعے اڑتے ہوں گے ان کے ساتھ ساتھ اس ہنگامہ میں رواں ہوں گی جب منافقوں سے نور چھن جائے گا اور وہ اندھیرے میں پڑ جائیں گے تب یہ مسلمان خدا سے دعا کریں گے کہ اے پروردگار! ہمارا نور نہ چھن جائے ہمارے نور کو تمام راہ میں یوں ہی قائم رکھنا کہیں نقصان نہ آجائے اور ہمارے گناہ بخش دے تو ہر بات پر قدرت والا ہے۔ لہذا اللہ تعالیٰ ان کے نور کو کامل کرے گا۔

۹- اے نبی! کفار مکہ وغیرہ سے جہاد کیجئے تلوار سے ان کی خبر لیجئے اور منافقین مدینہ کو سزا دیجئے اول زبان سے ڈرائیے دھمکائیے نہ مانیں تو سزا دیجئے اور ان دونوں گروہوں پر خوب سختی کیجئے قولاً فعلاً درشتی چاہیے جہاد میں نرمی نہ کیجئے ان سب کا ٹھکانہ جہنم ہے وہ بری جگہ ہے۔

۱۰- اللہ نے کافروں کے لیے (حضرت) نوح (علیہ السلام) کی زوجہ ولہ اور (حضرت) لوط (علیہ السلام) کی زوجہ واعلہ



# كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحِينَ فَخَانْتَهُمَا فَلَمْ

وہ دونوں ہمارے بندوں میں سے دو نیک مقرب بندوں کے نکاح میں تھیں تو ان دونوں عورتوں نے ان دونوں بندوں سے (کفر کر کے) خیانت کی تو وہ

## يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ ﴿۱۰﴾

اللہ کے سامنے ان کے کچھ کام نہیں آئے اور (ان دونوں عورتوں کو) حکم دیا گیا کہ تم دونوں عورتیں (جہنم میں) جانے والوں کے ساتھ جہنم میں جاؤ۔

## وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَاتٍ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ

اور اللہ تعالیٰ ایمان داروں کے لیے فرعون کی بیوی کی مثال بیان فرماتا ہے جب اس نے (اپنے رب سے) درخواست کی کہ اے میرے رب!

## رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَ

میرے لیے اپنے پاس جنت میں ایک گھر بنا اور مجھے فرعون اور اس کے (کفریہ) کام سے نجات عطا

## عَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۱۱﴾ وَمَرْيَمَ ابْنَتِ عِمْرَانَ

فرما اور مجھے ظالم لوگوں سے رہائی عطا فرما O اور (دوسری مثال) عمران کی بیٹی مریم کی (بیان

کی مثل بیان کی کہ وہ دونوں ہمارے مقبول اور نیک بندوں کے تحت میں تھیں یعنی رسول کی ازواج تھیں مگر جب انہوں نے ہمارے رسولوں کی نافرمانی کی اور خیانت کی یعنی مخالفت دین میں کی اور ظاہر میں ایمان لائیں اور دل میں کفر چھپایا تو ان پیغمبروں نے ان کو کچھ فائدہ نہ پہنچایا عذاب الہی سے نہ بچا سکے اور ان کے کچھ کام نہ آئے (کہ کافر کو کچھ شفاعت و قرابت رسول نفع نہیں دے سکتی ہاں مسلمانوں کو ضرور فائدہ پہنچتا ہے) خیانت سے مراد کفر ہے فسق و فجور یعنی بدکاری نہیں کہ کسی پیغمبر کی کوئی زوجہ بدکار نہیں ہوگی کہ اس میں پیغمبر پر دھبہ لگتا ہے جو قطعاً محال ہے کیونکہ وہ معصوم ہیں اور سب عیوب سے پاک و منزہ ہیں آخر کو وہ کافر ہی مرے اور ان سے کہہ دیا گیا کہ لو دوزخ میں اور کافروں کے ساتھ تم بھی داخل ہو جاؤ۔ نعوذ باللہ من غضب الجبار

۱۱ تا ۱۲ - اور اللہ نے مسلمانوں کے لیے دو مسلمان عورتوں کی مثل بیان کی ایک فرعون کی زوجہ آسیہ بنت مزاحم کہ جب فرعون نے اس کو ستایا عذاب دیا تو اس نے خدا سے دعا کی کہ پروردگار! میرے لیے جنت میں اپنے پاس گھر تیار فرما کہ عذاب فرعون آسان ہو (مروی ہے کہ مرتے وقت وہ گھر اس کو نظر آ گیا اور تکلیف عذاب فرعون اللہ نے دور کی) اور مجھ کو فرعون کے عذاب سے اور اس کے کفر و بدکاری سے نجات دے اور ان سب کافروں سے ظالموں سے مجھ کو چھٹکارا عطا فرما۔ باوجود اس کے خاوند کے کافر ہونے کے اس کے خود مسلمان ہونے نے اس کو فائدہ دیا اور وہ جنت میں گئی۔ دوسری عورت مریم پارسا بنت عمران جس نے پاکدامنی اختیار کی اور برائیوں سے اپنے آپ کو بچایا، کسی بدی کی طرف توجہ نہ کی ہم نے اس کے گریبان میں اپنی پیدا کی ہوئی روح سے ایک پھونک ڈال دی یعنی ان کے منہ میں جبرائیل علیہ السلام نے آ کر پھونک ماری فوراً حضرت عیسیٰ کا حمل رہ گیا۔ مریم نے اپنے رب کے کلمہ کی اور جبرائیل کی باتوں کی تصدیق کی ان کو سچ جانا کہ جبرائیل علیہ السلام نے

# الَّتِي أَحْصَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقَتْ

فرماتا ہے) جس نے اپنی عصمت کی حفاظت کی تو ہم نے اس میں اپنی طرف کی (پیدا کی ہوئی) روح پھونک دی اور اس نے

## بِكَلِمَاتٍ مَرَّيْبًا وَكُتُبِهِ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ﴿۱۲﴾

اپنے رب کے کلمات اور اس کی کتابوں کی تصدیق کی اور وہ (اللہ تعالیٰ کے) فرمانبرداروں میں سے تھی ۰

کہا کہ میں خدا کے حکم سے تم کو لڑکا دوں گا اور خدا کی کتابوں کو سچ جانا، توریت و انجیل وغیرہ کل کتابوں کو یا کلمہ سے مراد عیسیٰ علیہ السلام اور ان کی کتاب انجیل ہو اور یہ کہ عیسیٰ لفظ کُن سے مخلوق ہیں اور مریم بڑی عبادت کرنے والی اللہ کی فرمانبردار رنج و راحت و مصیبت و آرام میں اس کی یاد کرنے والی عورتوں میں سے تھی۔ یہ مثل بیان کر کے اللہ تعالیٰ نے حضرت عائشہ و حفصہ کو ڈرایا کہ وہ غرور نہ کریں کہ ہم نبی کی بیبیاں ہیں ہر وقت ڈرتی رہیں اور عبرت پکڑیں کہ واہلہ و اعلہ بھی رسولوں کی بیویاں تھیں اور رغبت دلائی کہ مانند آسیہ و مریم کے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور اللہ تعالیٰ کی فرمانبردار رہنا کہ ان کے نیک اعمال ان کے کام آئے۔ اس سے ثابت ہوا کہ بغیر ایمان کے کوئی رشتہ کارآمد نہیں اور کافروں کی کوئی سفارش کرنے والا نہیں۔ مولیٰ تعالیٰ سب کو ایمان پر قائم رکھے۔ آمین





سورة الملك  
الذی  
تبرک الذی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

در آیا تھا  
دور کو

سورہ ملک کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں تیس آیات دو رکوع ہیں

تَبْرٰكَ الَّذِیْ یَبِیْدُ الْمُلْکُ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ

بڑا برکت والا ہے وہ جس کے قبضے میں سارا ملک (اور دونوں جہان کی سلطنت) ہے اور وہ ہر چیز پر

قَدِیْرٌ ۱) الَّذِیْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَیْوَۃَ لَیَبْلُوْکُمْ اَیْکُمْ اَحْسَنُ

قادر ہے ۰ وہ کہ جس نے موت اور زندگی پیدا فرمائی تاکہ تمہیں آزمائے کہ تم میں کس کے کام زیادہ اچھے ہیں

عَمَلًا ۲) وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْغَفُوْرُ ۳) الَّذِیْ خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوٰتٍ طِبَاقًا

اور وہ زبردست (اور) بخشش والا ہے ۰ جس نے سات آسمان تلے اوپر بنائے (اور اے

مَا تَرٰی فِیْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفْوِیْطٍ ۴) فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرٰی

دیکھنے والے!) تو رحمن کی پیدا کی ہوئی چیزوں میں کیا فرق (اور نقص) دیکھتا ہے تو پھر نگاہ اٹھا کر دیکھ کیا تجھے

مِنْ فَطُوْرٍ ۵) ثُمَّ اَرْجِعِ الْبَصَرَ کَرَّتٰیۙ یَنْقَلِبُ اِلَیْكَ الْبَصَرُ

کوئی شکاف نظر آتا ہے ۰ پھر دوبارہ نگاہ اٹھا کر دیکھ تیری نظر تھک کر خیرہ ہو

سورة الملك

۲ تا ۱ - بڑا برکت والا اور برتر اور عظمت و تقدیس والا اور سب عیوب اور نقائص سے اور اولاد و شریک سے منزہ وہ اللہ ہے جس کے دست قدرت میں سارا ملک ہے عزت و دولت کا مالک ہے وہ ہر بات پر قدرت رکھتا ہے ذلت و عزت کے خزانے سب اس کے قبضہ میں ہیں جو چاہے کرے۔ وہ خدا جس نے موت اور زندگی کو پیدا فرمایا کہ ان کے ذریعہ سے تم سب کا وہ امتحان لے اور جانچے اور بلا میں ڈال کر آزمائے کہ کون تم میں سے اچھے اعمال کرتا ہے اور خالصاً اللہ اچھے کام کرتا ہے وہ خدا عزیز ہے سب پر غالب و قاہر ہے وہ کافروں کو سزا دے گا مسلمانوں اور توبہ والوں کے لیے غفور ہے یعنی بخشنے والا ہے۔ مروی ہے کہ موت کی صورت ایک چتکبرے مینڈھے کی سی ہے جس پر گزرتا ہے جس کو سونگھتا ہے جس پر اس کا پاؤں پڑتا ہے وہ بجگم خدا مر جاتا ہے۔ حیات کی صورت مثالی ایک مادہ گھوڑی کی سی ہے چٹلی جس پر گزرتی ہے یا اس کی بو جس کو پہنچتی ہے جس پر اس کی نظر پڑ جاتی ہے یا جس پر اس کا قدم پہنچتا ہے وہ زندہ ہو جاتا ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ ایک جانور کی سی ہے جو گدھے سے بڑا چھر سے چھوٹا اس کا ایک قدم اتنی دور پڑتا ہے جتنی دور اس کی نظر جاتی ہے انبیاء اس پر سوار ہوں گے۔ ایک روایت میں موت سے مراد نطفہ ہے اور حیات سے مراد روح یا قلب ہے یعنی پہلے زندہ کیا پھر مارے گا ذکر میں تقدیم و تاخیر ہے۔

۳ تا ۳ - وہ خدا ہے جس نے سات آسمانوں کو طبقہ طبقہ پیدا کیا یعنی ایک ایک کے اوپر قبہ کی طرح اے دیکھنے والے! تو خدا کی مخلوقات میں کوئی نقصان نہیں نکال سکتا کوئی کجی کوئی فتور نہیں۔ تو اپنی نگاہ کا رخ خانہ قدرت میں آسمانوں کی پیدائش میں

خَاسِعًا وَهُوَ حَسِيرٌ ﴿۵﴾ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَ

کر ناکام تیری طرف لوٹے گی ○ اور بے شک ہم نے نیچے والے آسمان کو (ستاروں کے) چراغوں سے آراستہ کیا

جَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيْطَانِ وَعَٰتِدُنَا لَهُمُ عَذَابَ السَّعِيرِ ﴿۶﴾

اور ہم نے ان کو شیطانوں کے مارنے کا ذریعہ بنایا اور ہم نے ان کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ کا عذاب تیار کیا ہے ○

وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَذَرِبُونَ عَذَابَ جَهَنَّمَ وَيَسُومُونَ السَّعِيرِ ﴿۷﴾

اور جن لوگوں نے اپنے رب کے ساتھ کفر کیا ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور وہ بہت ہی بُرا انجام ہے ○

إِذَا الْقُفُوفُ فِيهَا سَبَعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورٌ ﴿۸﴾ تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ

جب وہ (کافر) اس (دوزخ) میں ڈالے جائیں گے تو اس کے چیخنے کی آوازیں گے اور وہ جوش مارتی ہوگی ○ (اس کے جوش سے) ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جوش

الغَيْظِ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ﴿۹﴾

غضب میں پھٹ جائے گی جب کبھی اس میں کوئی گروہ ڈالا جائے گا تو اس کے داروغہ ان سے پوچھیں گے کہ کیا تمہارے پاس کوئی ڈرسنے والا نہ آیا تھا؟ ○

دوڑا کیا کوئی نقصان کوئی شکاف یا دراڑ عیب و خلل نظر آتا ہے کوئی نہیں پھر غور و تامل کر اور نگاہ بار بار ڈال اور بالا خانہ آسمانوں کو وقتاً فوقتاً بنظر تفکر و عبرت دیکھ قدرت کی انتہا نہ پائے گا اس میں کوئی عیب و نقصان نکالنا تو درکنار انجام کار یہی ہوگا کہ تیری نگاہ تامل سے تھک کر ماندہ ہو کر چکر کھا کر تجھ تک واپس آجائے گی اور وہ ذلیل و خوار ہوگی مگر قدرت کے بے انتہا نمونے ختم نہ ہوں گے دلیل پر دلیل سامنے آئے گی۔

۵- اور ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں سے آراستہ و منور کیا یعنی ستاروں سے اور ان ستاروں کو شیاطین کے لیے رجوم بھی بنایا یعنی ان کو سنگسار کرنے کے لیے مثل پتھر بنایا۔ ہم دنیا میں شیطانوں کو اس طرح سے سنگسار کرتے ہیں اور قیامت میں ہم نے ان کے لیے دوزخ کی دہلی آگ کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ مروی ہے کہ جب شیطان آسمان پر نیبی خبر سننے کو جاتے ہیں تو فرشتے ان پر انگارے پھینکتے ہیں ان میں سے بعض شیطان تو ہلاک ہو جاتے ہیں جل کر خاک ہو جاتے ہیں اور بعض دیوانے ہو جاتے ہیں۔

۶- اور جنہوں نے اپنے پروردگار کے ساتھ کفر کیا ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے وہ نہایت ہی برا ٹھکانہ ہے جہاں ان کو رہنا ہے۔

۷ تا ۱۱- جب کافروں میں سے کوئی گروہ دوزخ میں ڈالا جائے گا یہودی یا عیسائی یا مجوسی یا مشرکین عرب وغیرہ وغیرہ تو وہ اس وقت اس دوزخ کی آواز ایسے سنیں گے کہ جیسے گدھار بینکتا ہے بڑی مہیب ڈراؤنی کریمہ آواز سے چیختی ہوگی جوش میں ابل رہی ہوگی۔ کافروں کے اوپر ایسے غصہ اور طیش میں ہوگی کہ آپے سے باہر ہوگی قریب ہوگا کہ جوش و خروش سے غیظ و غضب سے پھٹ پڑے جب اس میں کوئی کافروں کا گروہ یہود و نصاریٰ یا مجوس یا مشرک وغیرہ داخل کیا جائے گا تو اس سے



قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ ۖ فَكذبنا وقلنا ما نزل الله من

وہ کہیں گے: ہاں بے شک ہمارے پاس ڈر سنانے والے تشریف لائے تو ہم نے (ان کو) جھٹلایا اور ہم نے کہا کہ اللہ تعالیٰ

شئ ع ۖ إِن أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ۙ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ

نے کچھ بھی نہیں اتارا ہے تم تو خود ہی بڑی گمراہی میں ہو ۰ اور کہیں گے: کاش کہ اگر ہم سنتے یا سمجھتے

نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۙ فَاعترفوا بذنوبهم فسحقا

تو دوزخیوں میں سے نہ ہوتے ۰ پھر وہ اپنے گناہ کا اقرار کریں گے تو دوزخیوں پر (اللہ تعالیٰ

لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ۙ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ

کی) پھنکار ہو ۰ بے شک وہ لوگ جو بے (بغیر) دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں ان کے لیے بخشش

مَغْفِرَةٌ ۖ وَ أَجْرٌ كَبِيرٌ ۙ وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ وَأَجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ

اور بڑا اجر ہے ۰ اور (اے لوگو!) تم اپنی بات آہستہ کہو یا بلند آواز سے بے شک وہ تو دلوں کے بھید

دوزخ کے نگہبان خزاچی داروغہ پوچھیں گے کہ کیوں جی تم نے دنیا میں کیوں کفر کیا تھا، تم کو کوئی سمجھانے والا کہنے سننے ڈرانے والا نہیں آیا تھا؟ وہ سب کہیں گے کہ بے شک ہم کو رسولوں نے سمجھایا ڈرایا سب حال بتایا مگر جب وہ آئے تو ہم نے ان کو جھٹلایا، ان کا کہنا نہ مانا اور ان سے کہا: خدا نے تم کو نہیں بھیجا اور نہ کوئی کتاب اتاری، تم غلط کہتے ہو اور بڑی گمراہی میں پھنسے ہو جو خدا کے رسول بنتے ہو۔ بعض کہتے ہیں کہ ”ان انتم الا فی ضلل کبیر“ زبانیہ کا قول ہے جو ان کے جواب میں کہیں گے یعنی اے کافرو! تم نے جو ان کی تکذیب کی سو بڑی گمراہی کی بات کی تم شرک میں گرفتار تھے اور اس کو چھوڑتے نہ تھے جو بڑی گمراہی تھی۔ وہ یہ بھی کہیں گے کہ کاش! اگر ہم کو دنیا میں عقل ہوتی، رسولوں کی بات سنتے مانتے حق و ہدایت قبول کرتے، سچی بات سنتے تو آج اس غم میں کاہے کو پھنستے اور جہنمی کیوں ہوتے، آگ میں کیوں جلتے۔ سب کے سب اپنے کفر و شرک کا اقرار کریں گے اور دوزخ کے مستحق ہونے کا اقرار کریں گے پس رحمت الہی سے وہ کبخت ہوں اور ناامید ہوں اب ان پر کسی قسم کی رحمت و نرمی نہیں کی جائے گی وہ ہمیشہ کے لیے لعنتی اور رحمت سے مایوس کر دیے گئے۔

۱۲- بے شک جو مسلمان بندے اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں حالانکہ وہ اس کو دیکھتے نہیں غائبانہ ڈرتے ہیں اور خالصاً لوجه اللہ عمل صالح کرتے ہیں تو دنیا میں ان کے لیے مژدہ مغفرت ہے ان کے گناہ بخشے جائیں گے اور آخرت میں ان کو جنت میں بڑا ثواب اور اجر عظیم ملے گا۔

۱۳ تا ۱۴- اے کافرو! رسول کے بارے میں ان کی عداوت سے ان کے قتل کی ان کے دین کے گھٹانے کی جو تدبیر چاہو کرو خواہ خفیہ چیلے مکاریاں کرو خواہ علی الاعلان لڑو عداوت ظاہر کرو تم ان کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے، خدا تمہاری سب باتوں کا دلوں کے ارادوں کا خیر و شر خطرات کا عالم ہے۔ کیا وہ جس نے سارا جہاں اور خاص دل پیدا کیا دل کی بات نہ جانے گا ضرور

بِذَاتِ الصُّدُورِ ۱۳) أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۱۴) ع

بھی جانتا ہے ۱۰ کیا جس نے (سب کچھ) پیدا کیا وہ بے علم ہے وہ تو ہر بار کی جانتا ہے (اور) ہر چیز سے خبردار ہے ۱۰

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا

وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین کو نرم (اور تمہارے ماتحت) کر دیا کہ تم اس کے رستوں میں چلو اور اللہ تعالیٰ کی روزی میں سے کھاؤ

مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ۱۵) ءَأَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ

(پو) اور اسی کی طرف دوبارہ (زندہ ہو کر) اٹھنا ہے ۱۰ کیا تم اس ذات سے جس کی حکومت آسمان میں ہے اس بات سے نڈر

بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ۱۶) أَمْ أَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ

ہو گئے کہ وہ تم کو زمین میں دھنسا دے پھر وہ (تم کو لیے ہوئے) زور سے ہلتی رہے (تا کہ تم دھستے ہوئے نیچے پہنچ جاؤ) ۱۰ کیا تم اس ذات سے جس کی

عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٍ ۱۷) وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ

حکومت آسمان میں ہے اس بات سے نڈر ہو گئے ہو کہ وہ تم پر پتھر برسائے تو تم بہت جلد جان جاؤ گے کہ میرا ڈرانا کیسا تھا ۱۰ اور بے شک ان سے پہلے

جانے گا کہ سب اس کی پیدا کی ہوئی چیزیں ہیں وہ بہت باریک بین ہے اس کا علم ہر ذرہ کو گھیرے ہوئے ہے وہ خبیر ہے ہر بات سے خبردار ہے۔

۱۵- خدا وہی ہے جس نے تمہارے واسطے زمین کو نرم اور تابعدار بنا دیا اور اس کو ٹھہرا دیا پہاڑوں کے ذریعے سے اس کو ساکن کیا اے بندو! تم اس پر مزے سے چلو پھرو جہاں چاہو جاؤ آؤ اٹھو بیٹھو (مناکب سے مراد اطراف و اکناف یا راستے کو چنے گلیاں یا پہاڑ اور غار ہیں) اور اس نے جو رزق اتارا اس سے کھاؤ اور آخر تم سب کو اسی کی طرف جانا ہے مر کر پھر آخرت میں دوبارہ زندہ ہو کر اسی کے پاس جاؤ گے۔

۱۶ تا ۱۷- اے لوگو! اہل مکہ وغیرہ کیا جب تم نافرمانی کرو گے تو کیا اس خدا کے عذاب سے تم کو امن مل جائے گی جو آسمان میں عرش پر اپنی قدرت اور رفعت و جلال کے ساتھ جلوہ افروز ہے جس طرح زمین پر اس کی قدرت نظر آتی ہے اسی طرح آسمانوں اور عرش پر بھی اس کی قدرت کا غلبہ ہے ہر چیز اس کے قبضہ قدرت میں ہے۔ کیا اس سے بے خوف ہو گئے ہو کہ وہ تم کو زمین میں نہ دھنسا دے گا ہاں اگر چاہے تو وہ تمہیں دھنسا دے۔ پس وہ زمین تم کو اپنے اندر لیے ہوئے نیچے تک چلی جائے یعنی ساتویں زمین تک دھنس جاؤ جیسے قارون دھنس گیا تھا۔ کیا اس سے جو آسمان میں عرش پر ہے یعنی جس کی قدرت کا جلوہ اور عذاب کا حکم آسمان میں ہے اس سے تم کو یہ امن مل گئی کہ تم پر پتھروں کا مینہ نہ برسائے گا اور نافرمانی کی سزا نہ دے گا جیسے قوم لوط پر پتھر برسائے تھے۔ تم اس بات سے بے خوف نہ ہو عنقریب تم کو معلوم ہو جائے گا کہ میرا ڈرانا کیا تھا اور کس طرح تم کو عذاب دیا۔

۱۸- اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان سے پہلے اور کافروں نے اپنے اپنے رسولوں کی تکذیب کی پس خیال تو کیجیے



قَلِيمٌ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۱۸) اَوْلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفِيَةٌ وَّ

لوگوں نے بھی (پتھروں کو) جھٹلایا تھا تو میرے انکار کا نتیجہ کیسا ہوا O کیا انہوں نے اپنے اوپر پرند اڑتے نہیں دیکھے جو (اڑنے میں)

يَقْبِضْنَ مِمَّا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا الرَّحْمَنُ اِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَصِيْبٌ ۱۹)

اپنے پر کھولتے اور سمیٹتے ہیں ان کو رحمن کے سوا کوئی اور نہیں روکے ہوئے ہے بے شک وہی ہر چیز کو دیکھتا (اور حفاظت کرتا) ہے O

اَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدُكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ اِنَّ

بھلا وہ تمہارا کون سا لشکر ہے جو رحمن کے مقابلے میں تمہاری مدد کرے گا کافر تو محض

الْكُفْرُوْنَ اِلَّا فِي غُرُوْبٍ ۲۰) اَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ اِنْ اَسْكَا

دھوکے میں پڑے ہوئے ہیں O یا اگر وہ اپنی روزی روک لے تو تم میں کون ایسا ہے

رِزْقَهُ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَّنُفُوْرٍ ۲۱) اَمَّنْ يَمِشِي مَكِيًّا عَلٰى

جو تمہیں روزی دے (کوئی نہیں) بلکہ وہ سرکشی اور ادھر ادھر بدکنے بھٹکنے اور بھٹکنے میں ڈھیٹ بن گئے ہیں O تو کیا وہ شخص جو اپنے منہ کے بل

اور سوچے کہ ان کا کیا حال کر دیا اور ان کو میں نے کس طرح سزا دی ان کافروں کو بھی اسی طرح سزا دے سکتا ہوں۔

۱۹۔ کیا ان لوگوں نے اپنے سروں پر پرندے اڑتے نہیں دیکھے کہ کیسی صفیں قطاریں باندھے ہوئے اور پر کھولے ہوئے اڑتے ہیں اور موقع موقع سے پروں کو بند کرتے کھولتے ہیں ان کو اس حالت میں کہ پر کھولے ہوئے ہوتے ہیں اور جیسا چاہتے ہیں اڑتے پھرتے ہیں آسمان و زمین کے درمیان معلق ہیں کون روکتا ہے سوائے خدا کے کوئی نہیں۔ وہ رحمان ہے اپنی رحمت سے یہ کارخانہ پھیلایا ہوا ہے وہ ہر شے کو دیکھ رہا ہے اور ہر شے کا انتظام فرما رہا ہے۔

۲۰ تا ۲۱۔ اے کافرو! وہ کون ہے جس کو کہا جائے کہ وہ تمہارا لشکر ہے اور تمہارا مددگار و معاون ہے خدا کے عذاب سے بچانے والا ہے سوائے خدا کے تمہاری پشت پر مددگار ہے؟ کوئی نہیں مگر کافر دھوکے میں پڑے ہوئے ہیں دنیا کی شہوتوں میں غافل ہو رہے ہیں۔ اچھا یہ تو بتاؤ کہ وہ کون ہے کہ اگر خدا اپنا رزق روک لے تو وہ تم کو روزی دے؟ آسمان سے زبردستی بارش برسائے زمین پر گھاس وغیرہ اگائے کوئی نہیں یہ سب کام خدا ہی کے ہیں بلکہ اصل بات یہ ہے کہ ان کافروں کو جتنی زیادہ نعمتیں ملتی ہیں اتنا ہی وہ اور زیادہ سرکشی اور حق سے دوری اختیار کرتے ہیں اور غرور اور شرارت میں بڑھتے جاتے ہیں۔

۲۲۔ کیا وہ شخص جو اوندھے منہ گونسا راندھوں کی طرح چلتا ہے زاندر راہ پانے والا ہے اور دین میں حقانیت پر ہے یا جو سیدھی راہ پر سیدھا دیکھ بھال کر سمجھ کر چلتا ہے یعنی جو سچے مذہب مقدس و برگزیدہ پروردگار اسلام پر ہے بے شک وہ مسلمان ہے راہ راست پر ہے اور کافر گمراہی و ضلالت میں پھنسا ہوا ہے۔

وَجِهَةٌ أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَمِشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۲۲﴾ قُلْ

اوندھا چلے (یعنی کافر) زیادہ راہِ راست پر ہے یا وہ شخص جو سیدھے راستے پر سیدھا چلا جاتا ہے (یعنی مومن) ○ (اے نبی!) آپ فرمائیے:

هُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۗ قَلِيلًا

وہی ہے کہ جس نے تمہیں پیدا فرمایا اور تمہارے کان اور آنکھیں اور دل بنائے (پھر) تم کس قدر

قَاتَشْكُرُونَ ﴿۲۳﴾ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۲۴﴾

ناشکرے ہو ○ (اے نبی!) آپ فرمائیے: وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلا یا اور تم اسی کی طرف (دوبارہ زندہ ہو کر) اٹھانے جاؤ گے ○

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۵﴾ قُلْ إِنَّمَا

اور کافر کہتے ہیں: یہ وعدہ کب (پورا) ہو گا اگر تم سچے ہو (تو بتاؤ) ○ (اے نبی!) آپ فرمائیے: (اس وعدے کا ذاتی)

الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۲۶﴾ فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ

علم تو اللہ تعالیٰ ہی کو ہے (اس کا وقت بتانا میرے اوپر لازم نہیں) اور میں تو (قیامت اور عذاب کے متعلق) صاف صاف ڈرسانے والا ہوں ○ پھر جب وہ

۲۳- اے حبیبِ خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کہہ دیں کہ خدا وہ ہے جس نے تم کو اپنی قدرتِ کاملہ سے پیدا کیا، تم کو کان دیے کہ حق بات سنو، ہدایت پاؤ، آنکھیں دیں مینائی بخشی کہ حق و ہدایت دیکھو، دل دیے کہ حق و باطل، ہدایت و ضلالت میں فرق و امتیاز کرو، حق اختیار کرو باطل چھوڑو مگر باوجود اتنی نعمتیں کاملہ پانے کے بعد تمہارا شکر بہت کم ہے یا یہ کہ نہ بہت شکر کرتے ہو نہ تھوڑا تم بالکل ہی ناشکرے ہو۔

۲۴- اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیجیے کہ خدا وہ ہے جس نے تم سب آدمیوں کو پیدا فرمایا اور زمین میں پھیلا دیا یعنی زمین کی خاک سے آدم کو، آدم سے نسلًا بعد نسل تم کو اور تم سب بروز قیامت اسی کی طرف زندہ اٹھ کر پھر لوٹو گے وہ تم کو تمہارے اعمال کا بدلہ دے گا۔ کفار مکہ کہتے ہیں کہ حبیبِ پاک (صلی اللہ علیہ وسلم) یہ جو وعدہ قیامت ہے آخر اس کا ظہور کب تک ہو گا اگر سچے ہو تو وقت بتاؤ کہ اس کا انتظار کیا جائے۔ اے حبیبِ پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! تم جواب دے دو کہ ہر بات کا علم حقیقی خدا کے پاس ہے خاص کر علم قیامت اور نزولِ عذاب اور تم مجھ سے جو اس کا سوال کرتے ہو تو یہ بے موقع ہے کہ میں فقط ایک پیغام پہنچانے والا خدا کی طرف سے ڈرانے والا ہوں تمہاری زبان میں صاف صاف ڈرا دینا سمجھا دینا میرا کام ہے اب خواہ مانویا نہ مانو قیامت کا اور عذاب کا وقت بتانے کی مجھ کو اجازت نہیں، تم یقین کرو قیامت ضرور آئے گی اور عذاب بھی آئے گا جب وہ چاہے گا اس کو کوئی نہیں روک سکتا اس کا وقت تم کو بتا ہی دیا جائے تو تم یا کوئی اور اس کو روک نہیں سکتا۔

۲۷- جب قیامت میں لوگ دوزخ کو دیکھیں گے کہ سامنے پاس موجود ہے تو ان کے منہ بگڑ جائیں گے، چہروں پر پھنکار برسنے لگے گی، عذاب کا ڈران کی رنگت فق کر دے گا یا آگ کی لپیٹ جھلس دے گی، جنہوں نے اللہ اور رسول کے ساتھ کفر کیا تھا اس وقت ان کے اس سوال کا جواب دیا جائے گا اور کہا جائے گا کہ بویہ وہی عذاب ہے جس کا تم دنیا میں وقت



وَجُوهَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدَّعُونَ ﴿۲۷﴾

(کافر) عذاب کو نزدیک دیکھیں گے تو (دہشت سے) کافروں کے چہرے بگڑ جائیں گے اور (ان سے) کہا جائے گا: یہی ہے وہ عذاب جس کو تم مانگا کرتے

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكِنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُجِيرُ

تھے O (اے نبی!) آپ فرمائیے: بھلا دیکھو تو سہی اگر اللہ تعالیٰ مجھے اور میرے ساتھ والوں کو ہلاک کر دے یا ہم پر رحم فرمائے تو کافروں کو

الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ إِلَيْهِ ﴿۲۸﴾ قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ

درد ناک عذاب سے کون بچا سکتا ہے O (اے نبی!) آپ فرمائیے: وہی رحمن ہے جس پر ہم ایمان لائے ہیں

تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۲۹﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ

اور اسی پر ہم نے بھروسہ کیا ہے تو تم کو بہت جلد معلوم ہو جائے گا کہ کون کھلی ہوئی گمراہی میں ہے (ہم یا تم) O (اے نبی!) آپ فرمائیے: بھلا دیکھو تو

أَصْبَحَ مَا وَكُمُ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ ﴿۳۰﴾

سہی اگر تمہارا پانی صبح کو خشک ہو جائے تو کون ہے جو تمہارے پاس بہتا ہو پانی لے آئے (یعنی اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کی قدرت نہیں لہذا اس پر ایمان لاؤ) O

پوچھتے تھے دن گنتے تھے اس کی خواہش کرتے تھے اور سمجھتے تھے کہ وہ ہونے والا نہیں یونہی ڈرایا جاتا ہے اصلیت کچھ بھی نہیں لہذا اب تو تم نے دیکھ لیا اب بچنے کی کوشش کرو۔

۲۸-۲۹۔ اے محبوب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! کہہ دو: اے کافرو! تم اس قدر نڈر ہو کہ عذاب مانگتے ہو حالانکہ اگر اللہ تعالیٰ مجھ

پر اور ان سب مسلمانوں پر جو میرے ساتھ ہیں عذاب اتارے ہم لوگوں کو ہلاک کر دے یا ہم پر رحمت کرے عذاب نہ دے بخشش

کرے تو پھر اس کا ان دونوں باتوں میں کون ہاتھ پکڑنے والا ہے وہ مختار ہے چاہے رحمت کرے چاہے سزا دے۔ پس ہم باوجود اس

کے کہ اس پر ایمان لاتے ہیں اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں اس کی رحمت کی آرزو رکھتے ہیں بالکل نڈر نہیں۔ پھر کافر جو بالکل نڈر

ہیں اور اس کو نہیں مانتے ان کو اس کے عذاب سے جب کہ وہ آئے گا کون بچانے والا ہے؟ کوئی نہیں وہ ایسا سخت عذاب ہوگا نہایت

درد ناک کہ اس کی تکلیف بیان نہیں ہو سکتی۔ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمائیے: وہ اللہ بڑا رحمت والا ہے ہم اس

مالک رحمت والے پر ایمان لائے ہیں جس کا نام رحمان ہے پس ہم کو امید ہے کہ وہ ہم کو ضرور عذاب سے نجات دے گا ہم پر رحمت

کرے گا اور ہمارا بھروسہ اسی پر ہے اسی پر وثوق ہے عنقریب معلوم ہو جائے گا کہ کون گمراہ تھا اور کون حق و ہدایت پر تھا کون مسلمان

تھا کون کافر یعنی جب عذاب اترے گا اور تم سب ہلاک ہو گے اور مسلمانوں کو نجات ملے گی تب سچ جھوٹ کا حال کھل جائے گا۔

۳۰۔ اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان سے یہ بھی فرما دو کہ اے کافرو! یہ تو بتاؤ کہ اگر تمہارے چشمہ زم زم کا

میٹھا پانی زمین میں بجکم خدا دھنستا چلا جائے تمہارے ڈول رسیاں نہ پہنچ سکیں تو پھر کون تمہارا مددگار بیٹھا ہے کہ تم کو پاک و

صاف و خوشگوار پانی وغیرہ نکال کر دے ہر بات خدا کے قبضہ میں ہے پس اس سے ہی آرزو کرو اور اس کے غضب سے ڈرو

اس کے رسول اور اس کی کتاب قرآن مجید پر ایمان لاؤ۔

سورۃ القلم  
مکرمہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا نَحْنُ الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ

سورۃ قلم کی ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

اس میں باون آیات دو رکوع ہیں

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝۱ مَا أَنْتَ بِمُعْتَدِرٍ لِّكَ بِمَجْنُونٍ ۝۲

قلم اور ن کے لکھے ہوئے کی قسم! ۝ (اے نبی!) آپ اپنے رب کی عنایت سے دیوانے نہیں ۝

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ۝۳ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۝۴

اور (آپ کے صبر پر) آپ کے لیے بے انتہا ثواب ہے ۝ اور بے شک آپ تو بڑے ہی خوش خلق ہیں ۝

سورۃ القلم

۳ تا ۴ - قسم ہے نون کی اور قلم کی (نون وہ مچھلی جو ساتوں زمینوں کو اپنی پشت پر اٹھائے ہوئے ہے وہ مچھلی دریا میں ہے اس کے نیچے بیل ہے وہ ایک پتھر پر کھڑا ہے اس پتھر کے نیچے ٹروی ہے اور ٹروی اور ماتحت الشریٰ کی خبر سوائے خدا کوئی نہیں جان سکتا اس مچھلی کا نام بقول بعض لیواش ہے اور بقول بعض لیونی اور اس بیل کا نام بھموت یا بقول بعض یلہوی اور بعض یلہوت کہتے ہیں۔ وہ مچھلی جس دریا میں ہے اس کا نام عضا ص ہے اور وہ دریائے بیکناز جس میں سے وہ آتا ہے مثل ایک چھوٹی نہر کے ہے وہ صحرہ عظیم ایک دوسرے صحرہ میں ہے جو کھٹکل ہے یعنی اندر سے خالی ہے اس صحرہ میں چار ہزار شگاف ہیں جن میں سے پانی بہہ کر کچھ زمین پر آتا ہے بعض مفسر اس بیل کا نام لہموت کہتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ نون خدا کا نام ہے یا اس کے نام کی طرف اشارہ ہے نون رحمن کا آخر حرف ہے بعض نون سے مراد دو ات لیتے ہیں۔ قلم وہ قلم ہے جو نور کا ہے اتنا لمبا کہ طول اس کا آسمان وزمین کو احاطہ کر لے اسی سے لوح محفوظ و ذکر حکیم لکھا گیا ہے بعض کہتے ہیں کہ قلم ایک فرشتہ کا نام ہے اس کی قسم اللہ نے کھائی) اور قسم اس چیز کی جس کو وہ لکھتے ہیں (یعنی لوح محفوظ میں جو اعمال بنی آدم لکھے جاتے ہیں یا ان کے دفاتر مال میں) اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہرگز آپ ان باتوں میں جو آپ کو آپ کے رب کی رحمت و فضل سے ملی ہیں مجنون نہیں ہیں بلکہ نبوت و دین اسلام تو بڑی خدا کی رحمت ہے اس کو جنون سے کیا تعلق (کافر کہتے تھے کہ رسول کو زیادہ عبادت و مجاہدے کی ایک قسم کا جنون ہو گیا ہے جیسے مرگی کا دورہ وہ حالت وحی کو دورہ سے تعبیر کرتے تھے اس کا رد اترا کہ اللہ کی نعمت یعنی نبوت کیونکر جنون ہو سکتی ہے اور حضرت کو تسکین دی کہ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ کافر کا ذب ہیں ان کے کہنے کا غم نہ کرو) اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کو تبلیغ احکام و اشاعت اسلام کے عوض میں جنت میں بے شمار اعلیٰ ثواب بے حساب ملے گا کہ وہ ہرگز کبھی ختم نہ ہوگا اور کبھی منقطع و مکدر و ناقص نہ ہوگا اور تم پر احسان نہ جتایا جائے گا۔ اور اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ بڑے مقدس اور مقبول و برگزیدہ مذہب اسلام پر ہیں اور نہایت اچھی اور پسندیدہ عادات والے ہیں (خلق بضم و ضممتین دین اور عادات دونوں معنی یہاں مراد ہو سکتے ہیں۔) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق حسنہ و جمیلہ کی طرف اللہ تعالیٰ اشارہ فرماتا ہے اور ان کی تعریف کرتا ہے۔ بے شک جتنے بہترین اور پاکیزہ اخلاق جمیلہ و حسنہ اور طیبہ ہیں ان سب کا اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول پر اکرام و انعام فرمایا ہے اور ان کو خلق عظیم فرمایا ہے۔

تفسیر ابو عباس



فَسْتَبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ۵ بِأَيْتِكُمُ الْفِتْرُونَ ۶ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ

تو بہت جلد آپ بھی دیکھ لیں گے اور وہ بھی دیکھ لیں گے ۵ کہ تم میں سے کون دیوانہ ہے ۶ بے شک آپ کا رب ان لوگوں

بَيْنَ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۷ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۸ فَلَا تُطِيعُ

کو خوب جانتا ہے جو اس کی راہ سے بہکے ہوئے ہیں اور وہ ان کو بھی خوب جانتا ہے جو راہ راست پر ہیں ۷ تو آپ جھٹلانے

الْمُكَذِّبِينَ ۸ وَذُوالْوُدَّاهِنُ فَيُدْهِنُونَ ۹ وَلَا تُطِيعُ كُلَّ حَلَّافٍ

والوں کی بات نہ سنیں ۸ وہ تو اسی آرزو میں ہیں کہ اگر آپ نرم پڑ جائیں تو وہ بھی نرم پڑ جائیں ۹ اور (اے نبی!) آپ کسی ایسے شخص کے کہنے میں

فَرِهِينَ ۱۰ هَذَا مَثَلٌ بَنِي مِمْ ۱۱ مَثَلٌ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيْرٍ ۱۲

نہ آئے جو بڑی قسمیں کھاتا ہے ذلیل ہے ۱۰ بہت طعنے دینے والا چغل خور ۱۱ بھلائی سے روکنے والا حد سے بڑھنے والا (ظالم بدکار) گناہ گار ۱۲

۵ تا ۷۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ حال کہ کون دیوانہ ہے اور کون حق سے بیگانہ ہے عنقریب کھلا جاتا ہے اب عذاب اترتا ہے تم اور یہ سب کے سب جان لیں گے صاف ظاہر ہو جائے گا کہ کون احمق و مجنون تھا۔ بے شک اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا پروردگار خوب جانتا ہے کہ کون اس کے سیدھے راستے سے بھٹکا ہوا ہے اور بے ایمان کافر ہے یعنی ابو جہل وغیرہ اور کس نے سیدھا راستہ لیا ہے اور سیدھی راہ پائی ہے یعنی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ و دیگر صحابہ وغیرہم رضی اللہ عنہم۔

۸ تا ۱۰۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! جب حق و باطل جدا جدا ہے اور کفار مکہ حق نہیں مانتے تو آپ ان کی بات کو نہ مانو یہ اللہ و رسول کو جھٹلاتے ہیں ان کی یہ جو خواہش ہے کہ کاش! اگر تم اپنے امر دین میں نرمی کرو اور شرک مٹانے کی کوشش نہ کرو اور ظاہر داری برتو یعنی دل کی عقیدت کے خلاف ظاہر داری برتو دل میں مسلمان رہو اور ظاہر میں کفار کے ساتھ نرمی کا برتاؤ کرو اور ان کی خوشامد کرو تو وہ بھی نرمی کریں کہ خواہ مخواہ مسلمانوں کو نہ ستائیں تھوڑی سی تم اپنے دین کی سختی اور تبلیغ میں سستی کرو اور مذہب میں مضبوطی سے اڑے رہنے کی بجائے کچھ تنزل کرو اور تھوڑی سی یہ کافر نرمی کریں۔ تو اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان کی خواہشوں کے معاملے میں مد اہنت یعنی ظاہر کچھ باطن کچھ ناروا ہے یعنی نرمی سے بات چیت چرب زبانی سے گفتگو ظاہر کچھ باطن کچھ یہ باتیں دین کے معاملہ میں ناروا ہیں۔

۱۰ تا ۱۲۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ایسے شخص کی بات نہ سنو اس کا کہنا نہ مانو جو بہت زیادہ خدا کی جھوٹی قسمیں کھاتا ہو بات بات پر خدا کی قسم اس کی زبان پر ہو اور جو مہین ہو یعنی دین میں ذلیل و کمزور ہو۔ دوسروں پر طعن کرنے والا چغل خور لوگوں کو سامنے اور پیچھے دونوں طرح بد کہنے والا فریبی مفسد لگانے بھانے والا ادھر کی ادھر اور ادھر کی ادھر لے جا کر جھگڑا قائم کرنے والا اور اچھی باتوں سے لوگوں کو روکنے والا یعنی مذہب اسلام سے اپنی برادری کے لوگوں کو روکتا ہے معتدی ہے حد سے گزرنے والا ظالم فاجر گناہ گار۔ ”عتل“ سخت جھگڑاؤں کا بعض کے نزدیک ”عتل“ کے معنی بہت کھانے والا ہٹا کٹا پیٹ بھرا بے فکر جسے سوائے دنیا کے جھگڑوں، بکھیڑوں کے اور کوئی فکر ہی نہ ہو اور ان سب بری ناپکار عادتوں کے علاوہ ”ذنیم“ بھی

عَلَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ زَيْنِیۡٓ ۝۱۳۱ اَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَيْنَ ۝۱۳۲ اِذَا تَتَلٰی

اُجڈ بد مزاج اس پر طرہ یہ کہ اس کی اصل میں بھی خطا ہے (یعنی حرام زادہ ہے) ۝ اس سبب سے کہ وہ کچھ مال اور اولاد والا بھی ہے ۝ جب

عَلَيْهِ اِيْتْنَا قَالَ اَسَاطِيرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝۱۳۳ سَنَسِيۡهُ عَلٰی الْخُرُوْمِ ۝۱۳۴

اس کے سامنے ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو کہتا ہے کہ یہ تو پہلوں کی کہانیاں ہیں ۝ عنقریب ہم اس کی (سور کی سی) تھو تھنی پرداغ دیں گے ۝

اِنَّا يٰۤاٰلِڪُوۡنُۢمۡ كَمَا بٰلٰكُوۡنَا اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ اِذَا قَسَمُوۡا لِيٰصْرِيۡنَہَا۟ لَيُصْبِحُنَّ ۝۱۳۵

بے شک ہم نے ان (مکہ والوں) کو اس طرح جانچا جیسے باغ والوں کو جانچا تھا جب کہ انہوں نے قسم کھائی تھی کہ ہم ضرور صبح ہوتے ہی اس باغ کے

وَلَا يَسْتَتِنُوۡنَ ۝۱۳۶ فَطَافَ عَلَیۡہَا طَآئِفٌ مِّنۡ رَبِّکَ وَہُمۡ نَآئِبُوۡنَ ۝۱۳۷

کھیت اور میوے وغیرہ کاٹ لیں گے ۝ اور انشاء اللہ نہ کہا ۝ تو اس پر آپ کے رب کی طرف سے (رات ہی میں) ایک چلنے والا جھونکا چل گیا

فَاَصْبَحَتْ کَالصَّرِيۡوِ ۝۱۳۸ فَتَنَادَ وَاٰمُصْبِحِیۡنَ ۝۱۳۹ اِنۡ اَعْدُوۡا عَلٰی حُرَّتِکُمْ

اور وہ سوتے ہی پڑے رہ گئے ۝ پھر صبح کو وہ (باغ) ایسا رہ گیا کہ جیسے کہ پھل ٹوٹا ہوا ہوتا ہے ۝ پھر صبح ہوتے انہوں نے ایک دوسرے کو پکارا ۝ کہ

اِنۡ کُنْتُمْ صٰرِمِيۡنَ ۝۱۴۰ فَاَنْطَلَقُوۡا وَاہُمۡ يَتَخَفَتُوۡنَ اِنۡ لَّا يَدۡخُلۡہَا

صبح سویرے ہی اپنی کھیتی پر چلو اگر تم کا ثنا چاہتے ہو ۝ پھر وہ چلے اور آپس میں چپکے چپکے کہتے جاتے تھے ۝ کہ آج کوئی مسکین تمہارے باغ

ہو یعنی بے اصل نسل اشراف میں نہیں کہیں سے آ کر مل گیا ہے یا بمعنی بدکار و شریر فاجر جس میں بد خصلتیں ہوں اور پیٹ بھرا

ہوا مال پاس ہو پھر جو نہ کرے وہ تھوڑا ہے وہ یہ باتیں اسی گھمنڈ اور غرور میں کرتا ہے کہ زیادہ مال اور اولاد والا ہے۔ (یہ ولید بن

مغیرہ تھا اس کے پاس نو ہزار مثقال چاندی کا مال محفوظ تھا اس کے دس لڑکے تھے) وہ ایسا ہے کہ جب اس کو قرآن سنایا جاتا ہے

ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں اور امر و نہی سنتا ہے تو کہتا ہے کہ یہ تو اگلوں کے بنائے ہوئے قصے ہیں اگلے لوگوں کی باتیں چلی

آتی ہیں کہ قیامت ہوگی جنت و دوزخ ہوگی حساب و کتاب لیا جائے گا وغیرہ وغیرہ کچھ بھی نہیں۔ عنقریب ہم اس کے غرور کو

خاک میں کلنک کا ٹیکہ لگائیں گے ذلت کا داغ دیں گے یا مراد چہرہ ہوداغ سے مراد یا زخم ہو یا دوزخ کی لپیٹ کا اثر۔ یہ دس بری

خصلتیں ولید بن مغیرہ میں پائی جاتی تھیں اس نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں لفظ مجنون کہا تھا اللہ تعالیٰ نے

حضور کو تسلی دی کہ آپ ہرگز مجنون نہیں آپ خلق عظیم پر پیدا کیے گئے ہیں اور اس کے جواب میں اس کافر کی دس برائیاں بیان

فرمائیں اور اس کو حرام زادہ بتایا اسی سے معلوم ہوا کہ جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی توہین کرتا ہے وہ حرام زادہ بھی ہوتا ہے۔

۳۳ تا ۳۷ - بے شک ہم نے ان کفار مکہ کا طرح طرح سے امتحان لیا ان کے رؤساء و شرفاء قتل ہوئے قید ہوئے

ذلت کی فاش شکستیں کھائیں اور ان کا جو گھمنڈ تھا اور قسمیں کھاتے تھے کہ ہم مسلمانوں کی چھوٹی سی جماعت کو پریشان اور ختم کر

دیں گے وہ سب ملیا میٹ ہو گیا۔ اور جب ہمارا عذاب دیکھا بدر کی جنگ وغیرہ اور قحط وغیرہ جو حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بددعا



الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ﴿۲۳﴾ وَعَدَاوَةٌ عَلٰی حَرِدٍ قٰدِرِينَ ﴿۲۵﴾ فَلَمَّا رَاَوْهَا

میں ہرگز نہ آنے پائے (تاکہ ہمیں اسے کچھ دینا پڑے) O اور وہ صبح سویرے ہی اپنے اس ارادے پر مضبوط ہو کر چلے کہ سب میوے وغیرہ اپنے ہی

قَالُوۡا اِنَّا لَضٰلُوۡنٌ ﴿۲۶﴾ بَلْ نَحْنُ مَحْرُوۡمُوۡنٌ ﴿۲۷﴾ قَالَ اَوْسَطُهُمْ اَلَمْ

قبضے میں رکھیں گے O پھر جب انہوں نے اس باغ کو (تباہ و برباد) دیکھا تو کہنے لگے کہ بے شک ہم راستہ بھول گئے (یہ تو ہمارا باغ معلوم نہیں ہوتا ہے) O (پھر

اَقْلُ لَكُمْ لَوْلَا اَنۡسَبِحُوۡنَ ﴿۲۸﴾ قَالُوۡا سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيۡنَ ﴿۲۹﴾

صبح ہونے کے بعد غور سے دیکھا تو کہنے لگے ہمارے ہمارے قسمت پھوٹ گئی (یہ باغ تو ہمارا ہی ہے) O پھر ان میں جو سب سے اچھا شخص تھا اس نے کہا:

فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ يَّتَلَوۡنَ وَمُوۡنٌ ﴿۳۰﴾ قَالُوۡا يٰوَيْدِنَا اِنَّا

کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم خدا کی تسبیح کرو (اور اس کے حکم کو نہ بھولو) O (پھر نام ہو کر) کہنے لگے کہ بے شک ہمارا رب (سب عیبوں سے) پاک ہے

سے سات برس تک سخت قحط رہا یہاں تک کہ خاک پھانک گئے تو قسمیں کھائیں کہ ہم مسلمان ہو جائیں گے۔ انشاء اللہ نہ کہا۔ مصیبتیں آئیں پھر بھی مسلمان نہ ہوئے جیسے اگلے زمانہ میں ایک باغ والے قبیلہ کا امتحان لیا تھا یعنی بنی ضروان کا کہ جب باغ اور کھیت ان کے ہاتھ آیا اور پک کر کاٹنے کے قریب آیا تو رات کو انہوں نے آپس میں بیٹھ کر خوب قسمیں کھائیں کہ صبح ہوتے ہی ہم اس باغ کے پھل توڑیں گے ان کو محبت دنیا میں اتنی غفلت تھی کہ انشاء اللہ بھی نہ کہا۔ رات ہی کو جب وہ سو رہے تھے اس باغ پر اللہ کے عذاب کا ایک ٹکڑا جا پڑا اور اپنے قدم کا پھیرا کر گیا صبح تک باغ بالکل نیست و نابود ہو گیا جیسے اجڑا ہوا ہوتا ہے۔ بعض ”صریم“ کے معنی اندھیری رات کہتے ہیں (یعنی ڈراؤنی صورت آوارہ صورت) وہ اس واقع سے بے خبر نشہ غفلت میں چور حسب وعدہ صبح ہی اٹھے اور اکٹھے ہو کر آپس میں کہنے لگے: چلو جلدی چلو اگر تم کو باغ کا میوہ توڑنا ہے تو جلدی جائے کہیں فقیر و غریب و محتاج لوگ وہاں جمع نہ ہو جائیں تو پھر مفت میں ان کو دینا دلا نا پڑے۔ اب گھر سے چلے اور راستے میں مشورے خفیہ ہوتے جاتے تھے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ فقیروں کو خبر لگ جائے ایسی چال چلنی چاہیے کہ آج کوئی فقیر باغ میں پھل توڑتے وقت آنے ہی نہ پائے اور یہ خیال کر کے پھل توڑنے کے گھمنڈ میں جلدی جلدی چلے دل میں بد نیتی بھری ہوئی تھی یہ سمجھتے ہوئے کہ ہم قادر ہیں اب جا کر مقصد حاصل کرتے ہیں لپکتے اٹیٹھتے چلے ”حرد“ کے معنی حسد یا غصہ یا باغ ہیں) جب قریب جا کر باغ کو دیکھا کہ ویرانہ کالا کالا جیسے جلا ہوا ہوتا ہے ڈراؤنی صورت کا وحشت ناک پایا تو کہنے لگے کہ باتوں باتوں میں کدھر بھٹک آئے ویرانہ میں آگئے اپنے باغ کو چلو جب غور سے دیکھا تو حقیقت معلوم ہوئی اور بولے کہ ہم ہی بد نصیب ہیں باغ تو وہی ہے مگر ہماری قسمت پھوٹ گئی۔ منخلے بھائی نے یا نیک نیت والے نے یا عمدہ عقل رائے والے نے کہا کہ دیکھو کہ میں کیا کہتا تھا ہمیشہ تم کو سمجھاتا تھا کہ خدا کی تسبیح کیوں نہیں کہتے (اور جب ان کا پھل توڑنے کا مشورہ ہوا تھا تب بھی اس نے ان کو نصیحت کی تھی کہ ہر قسم پر انشاء اللہ کہہ لو بد نیتی دل سے نکال ڈالو) تب انہوں نے عاجزی کی اور رب کی تسبیح کہی کہ اے پروردگار! تو پاک ہے ہم اپنے گناہ کی بخشش چاہتے ہیں ہم نے اپنی جانوں پر ظلم کیا غرور میں آگئے فقیروں کا حق مارنا چاہا انشاء اللہ بھی نہ کہا پھر آپس میں باتیں کرنے لگے اور ایک

کَتَا طِفِينٍ ۳۱ عَسَى رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا

بے شک ہم ہی (اس بدادے میں) ظالم (اور خطاوار) تھے ۰ پھر ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر ملامت کرنے لگے ۰ (پھر) سب کہنے لگے: افسوس!

رَغِبُونَ ۳۲ كَذَلِكَ الْعَذَابُ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا

بے شک ہم ہی سرکش تھے ۰ امید ہے کہ ہمارا رب اس سے بہتر ہم کو کوئی باغ بدلہ میں دے دے گا بے شک ہم اپنے رب کی طرف رغبت (توبہ)

يَعْلَمُونَ ۳۳ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ۳۴ أَفَبِعَمَلٍ

کرتے ہیں ۰ (دنیا میں) ایسا ہی عذاب ہوتا ہے اور بے شک آخرت کا عذاب سب سے بڑا ہے اچھا ہوتا اگر وہ جان لیتے ۰ بے شک (ڈرنے

الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ۳۵ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۳۶ أَمْ لَكُمْ

والوں اور) پرہیزگاروں کے لیے ان کے رب کے پاس نعمتوں کے باغ ہیں ۰ پھر کیا ہم فرمانبرداروں کو نافرمانوں جیسا کر دیں گے ۰ تمہیں کیا ہو

كِتَابٍ فِيهِ تَذَارُؤُونَ ۳۷ إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ۳۸ أَمْ لَكُمْ

گیا کیا فیصلہ کرتے ہو ۰ کیا تمہارے پاس کوئی لکھی ہوئی کتاب ہے جس میں تم پڑھا کرتے ہو ۰ کہ تمہارے لیے اس میں وہی ہے جس کو تم پسند کرتے

دوسرے کو سرزنش اور ملامت کرتا تھا ایک دوسرے کو ملزم بناتا تھا آخر کار سب نے مل کر گناہ کا اقرار کیا اور کہا: افسوس! ہم سب عاصی و گناہ گار ہیں کہ فقیروں کا حق روکنا چاہتا تھا اب ہم توبہ کرتے ہیں اور خدا سے امید رکھتے ہیں کہ ہم کو اس باغ سے عمدہ اور بہتر باغ اپنی رحمت سے عطا فرمائے گا اب ہم اپنی تدبیر پر بھولے ہوئے نہیں ہیں بلکہ خدا کی طرف راغب ہیں۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! خدا یوں ہی عذاب بھیجتا ہے یعنی جیسے ان باغ والوں کو سزا دی۔ یونہی جو مال کا حق ادا نہیں کرتا اس کو سزا دے گا۔ یا یہ کہ جیسے اہل مکہ کو قتل و قحط کا عذاب دیا یونہی کافروں کو عذاب دیتا ہے اور یہ تو دنیا کے عذاب تھے اور جو توبہ نہ کرے گا اس کو جو آخرت میں عذاب ہوگا اس کا تو ذکر ہی کیا وہ ان دنیاوی عذابوں سے ہزار ہا درجہ زائد ہے کاش! یہ لوگ جانتے مگر یہ نہ جانتے ہیں نہ تصدیق کرتے ہیں کاش کہ ان کو ہوش آ جائے اور عبرت حاصل کریں۔

۳۳ تا ۳۴۔ بے شک جو تقویٰ والے ہیں کفر و فواحش سے بچتے ہیں تو ان کو آخرت میں ان کے رب کے پاس سے نعمتوں کے باغ ملیں گے جن کی نعمتوں کو فنا نہیں (جب یہ اترتو عقبہ بن ربیعہ بولا کہ اول تو جنت و دوزخ کی سب باتیں ہی باتیں ہیں اور اگر بالفرض وہ باتیں حق بھی ہوئیں جو رسول پاک اپنے اصحاب سے جنت کے وعدہ کرتے ہیں تو یہی ظاہر ہے کہ جنت میں اول نمبر حق دار ہم ہی ہوں گے کیونکہ جب خدا نے دنیا میں ہم کو مسلمانوں سے زائد عزت دولت دی ہے وہاں بھی ہم ہی افضل و اعلیٰ رہیں گے اس کا رد اترے) کیا ہم آخرت میں مسلمانوں کو کافروں کی طرح کر دیں گے یعنی جیسا مسلمانوں کو ثواب ملے گا ویسا ہی کافروں کو بھی دیں گے یا جو حالت کفار کی ہوگی وہ مسلمانوں کی بھی ہوگی۔ ہرگز نہیں ہرگز نہیں اچھے برے فرماں بردار اور محصیت شعار یکساں نہیں ہو سکتے دنیا کا قیاس دارا لجزاء پر ٹھیک نہیں ہو سکتا۔ اے اہل مکہ! یہ تم کو کیا ہو گیا ہے کیسے بے ہودہ بے وقوفی کے حکم لگاتے ہو اور اپنے لیے جو چاہتے ہو تجویز کر لیتے ہو تم کو کیا حق ہے اس لیے کہ تم مالک نہیں۔



أَيُّمَانٌ عَلَيْنَا بِاللَّغَةِ ۖ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ إِنَّ لَكُمْ لِمَا تَحْكُمُونَ ﴿۳۹﴾

ہو یا ہمارے اوپر تمہاری کچھ قسمیں (اور وعدے ہیں) قیامت تک پہنچنے والی کہ تمہیں (قیامت میں) وہی ملے گا جو تم دعویٰ کرتے ہو

سَلُّهُمْ أَيُّهُمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ ﴿۴۰﴾ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَمَا يُؤْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ

(اے نبی!) آپ ان سے پوچھئے کہ ان میں کون اس کا ضامن ہے؟ یا ہمارے مقابل ان کے کوئی شریک (معبود) ہیں (جن سے وہ مدد مانگتے ہیں)

إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿۴۱﴾ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ

تو وہ اپنے شریکوں (اور معبودوں) کو لے آئیں اگر وہ (اپنے اس خیال میں) سچے ہیں (کہ وہ ان کی کچھ مدد کر سکتے ہیں) جس دن ایک ساق کھولی جائے

إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿۴۲﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ

گی (یا حقیقت کا پردہ کھولا جائے گا اور قیامت کی شدت ظاہر ہوگی) اور ان کو سجدے کے لیے بلایا جائے گا تو (ان کی پٹھیں اکڑ جائیں گی اور) وہ سجدہ نہ کر سکیں

ذَلَّةً ۖ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ ﴿۴۳﴾

گے خوف سے ان کی نگاہیں نیچی ہوں گی ان پر ذلت اور خواری چھا رہی ہوگی اور ان کو (پہلے دنیا میں) سجدے کے لیے (ان کے ذریعے) بلایا جاتا تھا اور وہ سچ

کیا تم کو کوئی کتاب خدا کے پاس سے مل گئی ہے جس کو پڑھا کرتے ہو اور اس میں لکھا ہوا ہے کہ تم کو آخرت میں جنت میں جو چاہو گے ملے گا اور اس کتاب میں سب تمہارے دل کے خام خیالات مندرج ہیں اگر کوئی کتاب ہو تو لاؤ اور دکھاؤ۔ کیا اے کافران مکہ! تمہارے لیے کوئی عہد نامے قسم سے تصدیق شدہ رکھے ہیں جن کی قسموں کی پابندی ضروری ہے اور وہ قسمیں ایسی مضبوط ہیں کہ قیامت تک پھینچتی چلی جائیں گی ٹوٹ ہی نہیں سکتیں کہ تم آخرت کے حکمران ہو گے جو چاہو گے وہاں حکم دو گے اور اپنے لیے بے دنیا کے کیے ہوئے جو اچھے کام چاہو گے ان قسموں اور عہدوں کے ذریعے سے لو گے۔ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان سے پوچھو ان قسموں، عہد ناموں کا جو تمہاری طرف سے خدا پر واجب ہیں، کون ذمہ دار ہے کس پر بار کفالت ہے؟ کیا ان کے معبود بت ان کے حامی کار ہیں ذمہ دار ہیں اگر ایسا ہے تو ہاں لائیں ان کو بلائیں اور قضیہ فیصل کریں اگر یہ سچے ہوں تو لائیں جب یہ نہیں لاسکتے تو یہ جھوٹے ہیں ان کا کیا اعتبار ہو سکتا ہے۔

۴۲ تا ۴۳۔ جس دن ساق سے پردہ اٹھ جائے گا (لغت میں ساق پنڈلی کو کہتے ہیں پس اگر یہ مراد ہے کہ خدا کی پنڈلی ظاہر ہوگی تو یہ آیت مشابہات سے ہے جس میں تفویض و تاویل دو قول ہیں یعنی قیامت کے روز مسلمانوں کے اور خدا کے درمیان میں شناخت کی ایک علامت ہوگی۔ کشف پنڈلی کھلنا ساق اس علامت کے ظہور سے کنایہ ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ جو چیز چھپی ہوگی وہ ظاہر ہو جائے گی اور دنیا میں جو نظر نہ آتا تھا وہ آنکھوں سے دیکھیں گے یا ساق سے مراد امر شدید ہے یعنی قیامت کی ہولناک دہشت کی حالت) اور کافر میدان حشر میں کہیں گے: اللہ کی قسم! ہم تو مشرک و منافق نہ تھے تب امتحان کے لیے حکم ہوگا کہ اگر مسلمان تھے تو اب سجدہ کرو تب سجدہ کرنے کی طاقت نہ پائیں گے ان کی پٹھیں ایسی ہو جائیں گی جیسے لوہے کی تختیاں جو قلعوں میں لگتی ہیں جو دنیا میں کافر تھے وہاں بھی ان سے سجدہ نہ ہو سکے گا۔ شرم کے مارے آنکھیں اوپر نہ

عند المقدسین ۱۲

فَذَارُنِي وَمَنْ يُكَذِّبْ بِهَذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُ

سالم تھے) مگر قصداً نماز نہ پڑھتے تھے اس لیے قیامت میں سجدے کے قابل ہی نہیں رہیں گے) O تو جو اس قرآن کو جھٹلاتا ہے اسے مجھ پر چھوڑ دیجئے ہم

مَنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۳۳ وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ۳۵

آہستہ آہستہ انہیں اپنی پکڑ میں جلد لے لیں گے اس طرح کہ انہیں خبر بھی نہ ہوگی O اور میں انہیں ڈھیل دے رہا ہوں بے شک میری خفیہ تدبیر بڑی پکی ہے O

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَّغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ۳۶ أَمْ عِنْدَهُمْ

کیا آپ ان سے کچھ اجرت مانگتے ہیں جس کے تاوان کا بوجھ ان پر پڑ رہا ہے O کیا ان کے پاس غیب (کا دفتر) ہے کہ وہ اس سے

الْغَيْبِ فَهُمْ يَكْتَبُونَ ۳۷ فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ

(وہ باتیں) لکھ رہے ہیں (جن کا ان کو دعویٰ ہے) O تو (اے نبی!) آپ اپنے رب کے حکم کا انتظار فرمائیں اور (جو اپنی قوم پر جلد عذاب

الْحَوْتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ ۳۸ لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَ نِعْمَةً

چاہتے ہیں) اس مچھلی والے نبی (یونس علیہ السلام) کی طرح نہ ہونا جب کہ انہوں نے (اپنے رب کو) اس حال میں پکارا جب کہ غم سے ان کا دل گھٹ رہا تھا

انہیں گی ذلت و رسوائی برستی ہوگی بھلائی دیکھنا نصیب ہی نہ ہوگی پھنکار اور لعنت ان کے چہروں پر پڑی ہوگی یعنی روسیاہی۔ اس لیے کہ وہ دنیا میں خدا کے سجدہ کی طرف بلائے جاتے تھے تو حید کا ان کو حکم کیا جاتا تھا تو وہ غرور و تکبر کرتے تھے سجدہ نہ کرتے تھے حالانکہ اس وقت وہ ہر طرح صحیح سالم تندرست تھے تو جب دنیا میں سجدہ نہ کیا آخرت کے سجدہ سے بھی محروم ہو گئے۔

۳۴ تا ۳۵۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کچھ خیال نہ کریں ان کافروں کو میرے اوپر چھوڑ دیں جو اس سچی مقدس کتاب قرآن کی تکذیب کرتے ہیں ہم ان سے بطور استدراج معاملہ کریں گے ظاہر میں ایسا برتاؤ کریں گے جس کو یہ اچھا مبارک سمجھیں گے حالانکہ وہ ان کے حق میں نہایت ضرر رساں ہوگا اور درجہ بدرجہ مرتبہ بہ مرتبہ ان کو کشاں کشاں اسباب کے سلسلوں میں کھینچ کر دوزخ میں ڈالیں گے۔ اس طریقہ سے کہ ان کو معلوم ہی نہ ہوگا میں ان کو جلدی نہ پکڑوں گا ڈھیل دوں گا کہ خوب کفر کر لیں پھر خوب عذاب پائیں میرا عذاب میری پکڑ میری تدبیر نہایت مضبوط اور سخت ہے۔ قرآن کے ساتھ استہزاء والے بہت تھے مگر پانچ ان میں سے نہایت شریر و خبیث تھے جو بروز بدر ہلاک ہوئے۔

۳۶ تا ۳۷۔ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ کافر باوجود اتمام حجت ایمان نہیں لاتے کیا تم ان سے ایمان سکھانے کے بدلہ میں کوئی مزدوری یا انعام مانگتے ہو کہ وہ بوجھ کے مارے دے جاتے ہیں اور قبول نہیں کر سکتے یا ان کے پاس کوئی غیب کا حکم ہے یعنی لوح محفوظ ہے کہ اس سے وہ اپنے تقدیری احکام جو چاہیں لکھ لیتے ہیں اور تم سے مقابلہ کرتے ہیں یہ کچھ نہیں بلکہ یہ معاند ضدی منحوس ہیں اپنی ہٹ دھرمی سے ایمان نہیں لاتے ہمارا کیا بگاڑ سکتے ہیں خود ہی خسارے اور نقصان میں پڑتے ہیں۔

۳۸ تا ۵۰۔ تو اے محبوب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ اپنے رب کے حکم پر صابر و شاکر رہیں یعنی ہمارے احکام



مَنْ تَرَاهُ كُنُيْدًا بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ۝۴۹ فَاُجْتَبِهْ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ

(یعنی مچھلی کے پیٹ میں) اگر ان کے رب کی نعمت و رحمت ان کی خبر نہ لیتی تو ان کو چٹیل میدان میں برے حال میں پھینک دیا جاتا O تو ان کے رب نے

مِنَ الصَّالِحِينَ ۝۵۰ وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ

ان کو (ان کی لغزش معاف فرما کر) برگزیدہ کیا اور ان کو (اپنے) مقرب بندوں میں (ازل سے) شامل کر لیا تھا O اور جب کافر آپ سے قرآن سنتے ہیں تو

بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ۝۵۱

بے شک وہ (کافر) ایسے معلوم ہوتے ہیں کہ اپنی بد نظر لگا کر آپ کو گرا ہی دیں گے اور کہتے ہیں کہ بے شک یہ دیوانے ہیں O

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝۵۲

حالانکہ وہ (قرآن) سارے جہانوں کے لیے صرف نصیحت ہی ہے (تو قرآن سنانے والا نبی دیوانہ کیسے ہو سکتا ہے) O

پہنچانے میں جو مصیبت و تکلیف پیش آئے اس کو برداشت کریں اس پر راضی بقضار ہیں اور امور قضاء و قدر سے تنگ دل نہ ہوں جیسے مچھلی والے پیغمبر یونس (علیہ السلام) بن متی تھے کہ صبر کا مرتبہ انجام نہ دے سکے جبکہ وہ مچھلی کے پیٹ میں تھے تو انہوں نے پریشان و حیران تنگ دل ہو کر اپنے رب کو پکارا اس سے دعا مانگی خدا نے دعا قبول فرمائی۔ اگر خدا کی رحمت و نعمت آ کر ان کی دستگیری نہ کرتی اور وقت پر ان کی مدد نہ کرتی تو وہ بیابان جنگل میں ڈال دیے جاتے جو آب و دانہ سے خالی ہوتا اور وہ مذموم و مستحق ملامت ہو جاتے مگر چونکہ رحمت نے دست گیری کی تو ایسا نہ ہوا ان کے رب نے توفیق تو بہ دی یعنی امت پر عذاب رک جانے کی وجہ سے تنگ دل ہو کر جو شہر چھوڑ کر چلے گئے تھے عذاب نہ آنے پر ان کو شرم محسوس ہوتی تھی یہ لغزش تھی ان کی لغزش معاف ہوئی۔ ان کو اپنا برگزیدہ بندہ بنایا اور اپنے زمرہ صلحاء میں داخل فرمایا یعنی رسول بنایا حبیب بنایا ان کو بڑا مرتبہ عطا فرمایا ان کو اپنا مقرب بنایا۔

۵۱ تا ۵۲۔ اے حبیب خدا (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم)! قریب ہے کہ کفار مکہ آپ پر بڑی بڑی نگاہوں سے گھور گھور کر اثر ڈالنا چاہیں گے اور گرانے کا اور پھسلانے کا ارادہ کریں گے یعنی نظر لگائیں گے جس وقت آپ کو قرآن پڑھتے سنیں گے اور بطور فال بد کہیں گے کہ اب یہ شخص مجنون ہو گیا ہے اس کو دورہ خشک دماغی ہے وغیرہ وغیرہ۔ حالانکہ یہ قرآن اس قابل نہیں کہ ایسی نازیبا تہمت یا فال بد اس کے حق میں کہی جائے وہ تو تمام عالمین کے لیے کل جن وانس کے لیے عمدہ و عظیم و نصیحت ہے اس کو ایسے ناکارہ خیالات سے کچھ ضرر و نقصان نہیں ہو سکتا۔



توقف انعام  
الذکر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
سورۃ الحاقہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ  
رَبُّنَا رَبُّكَ

سورۃ حاقہ کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں باون آیات دو رکوع ہیں

الْحَاقَّةُ ۱ مَا الْحَاقَّةُ ۲ وَمَا اَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ۳

وہ حق ہونے والی ساعت ۰ کیسی حق ہونے والی ساعت ہے (یعنی قیامت) ۰ اور آپ نے کیا جانا کہ وہ کیسی حق ہونے والی ساعت ہے ۰

كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ وَعَادٌ بِالقَارِعَةِ ۴ فَاَمَّا ثَمُوْدُ فَاهْلِكُوْا

(قوم) ثمود اور (قوم) عاد نے اس سخت صدمہ والی ساعت کو جھٹلایا ۰ لیکن ثمود تو سخت کڑک سے ہلاک

بِالطَّاغِيَةِ ۵ وَاَمَّا عَادُ فَاهْلِكُوْا بِرِيْحٍ صَرْصِرٍ ۶

کر دیئے گئے ۰ رہے عاد تو وہ سخت زنا کی آندھی سے ہلاک کر دیئے گئے ۰

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَنِيْنَةً اَيَّامٍ حُسُوْمًا فَتَرَى

وہ (آندھی) اللہ تعالیٰ نے ان پر سات رات اور آٹھ دن لگاتار چلائی تو (اے نبی!) آپ ان لوگوں کو اس

القَوْمِ فِيْهَا صَرَخِيْ كَاَنَّهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۷ فَهَلْ

حادثے میں اس طرح بچھڑا ہوا دیکھ رہے ہیں گویا وہ کھجور کے گرے ہوئے ڈھنڈ پڑے ہیں ۰ تو کیا تم اب

سورۃ الحاقہ

مکہ میں اتری۔

۸۳۱- حاقہ بھی عجیب چیز ہے وہ کیا ہے کیسے اچنبھے کی چیز ہے؟ اے مخاطب! تو کیا سمجھے کہ وہ کیسی انوکھی چیز ہے؟ (حاقہ یعنی روز قیامت جس دن حق باطل کھل جائے گا اور حق داروں کو مل جائے گا حقائق امور مخفیہ ظاہر ہوں گے مسلمان اپنا حق جنت کافر اپنا حق دوزخ پائیں گے) اس حاقہ قارعہ کی ثمود قوم صالح اور عاد قوم ہود نے تکذیب کی (قارعہ بھی قیامت کا نام ہے اس لیے کہ دلوں کو ٹھونک ڈالے گی خواب غفلت سے جگائے گی) ثمود تو طاغیہ سے ہلاک کیے گئے یعنی بسبب اپنی سرکشی اور نافرمانی کے اور شرک و کفر کے یا یہ کہ ان کے غرور اور تکبر نے ان کو شرک پر برا بیچھتہ کیا اور شرک کے باعث وہ ہلاک ہوئے اور عاد وہ سخت ٹھنڈی ہوا سے مارے گئے یعنی سخت آندھی طوفان باد سرد (”عسایہ“ سرکشی کرنے والی کہ وہ ہوا ان کے سپاہیوں، نگہبانوں کے ہاتھوں روکے نہ رکتی تھی سات راتیں آٹھ دن کامل برابر ہوا کا طوفان مسلط رہا ایک دم کو نہ رکتا تھا تب وہ ساری قوم کفار مردے ہو کر وہاں پڑی نظر آتی تھی) ”فیہا“ کی ضمیر ”ایام“ کی طرف راجع ہے یا ”ریح“ کی طرف) ایسی لمبی لمبی لاشیں بے حس و حرکت ہزاروں پڑی دکھائی دیتی تھیں جیسے کھجور کے سوکھے خراب کھٹل تنے جو جنگلوں میں ٹوٹے پڑے ہوتے ہیں۔ اے دیکھنے والے! آج ان کا کچھ نام و نشان کہیں نظر آتا ہے؟ کوئی باقی نہ رہا سب خاک میں مل گئے سب کو ہوا اڑا لے گئی۔



تَرَىٰ لَهُم مِّنْ بَاقِيَةٍ ۝۸ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَ

ان میں کسی کو بچا ہوا دیکھتے ہو ۸ اور فرعون اور اس سے پہلے کے لوگوں اور الٹی ہوئی

الْمُؤْتَفِكَةَ بِالْخَاطِئَةِ ۝۹ فَعَصُوا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَاخَذَهُمْ

بستیوں والوں نے گناہ کیے ۹ تو انہوں نے اپنے خدا کے رسول کا حکم نہ مانا تو ان کو ان کے رب نے

أَخَذَهُمْ سَرَابِيَةً ۝۱۰ إِنَّا لَنَاطِقُوا الْمَاءَ حَمَلِكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۝۱۱

بڑی سخت گرفت میں پکڑا ۱۰ جب کہ پانی حد سے گزر گیا تو بے شک ہم نے تم کو ایک خاص کشتی میں سوار کیا تھا ۱۱

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيهَا أُذُنٌ وَّاعِيَةٌ ۝۱۲ فَاذْأَنْفِخْ

تاکہ ہم اس کو تمہارے لیے یادگار (اور باعثِ عبرت) بنائیں اور یہ بات یاد رکھنے والے کان محفوظ رکھیں ۱۲ پھر جب ایک دم صور

فِي الصُّورِ نَفْخَةً وَّاحِدَةً ۝۱۳ وَحَمَلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ

پھونک دیا جائے گا ۱۳ اور زمین اور پہاڑ دونوں کو (ایک ہی بار) ایک دم اٹھا کر ٹپک دیا جائے گا تو ان کو

فَدُكَّتْ دَكَّةً وَّاحِدَةً ۝۱۴ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝۱۵

ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا ۱۴ تو اس روز ہونے والی (قیامت) ہو پڑے گی ۱۵

۱۰ تا ۹- اور فرعون اور اس کے ساتھ والے جب ایمان نہ لائے تو دریائے نیل کی طرف آئے یا سمندر کی شاخ کی طرف آئے وہاں آ کر دریائے قہر الہی میں ڈوب گئے۔ یا یہ کہ فرعون نے اور اس کے ساتھ والوں نے بڑا گمراہی کا بول بولا خطا کی بات کہی یعنی شرک کا کلمہ کہا اور اپنے زمانوں کے رسولوں کی نافرمانی کی یعنی موسیٰ علیہ السلام کی اور دوسرے رسولوں کی۔ خدا نے ان سب کو وقتاً فوقتاً سخت ہلاک کرنے والی پکڑ سے پکڑا اور عذاب دیا۔ مؤتفکات بمعنی حسف وہ گاؤں جو زمین میں دھنس گئے یعنی لوط کی قوم والے ("من قبلہ" میں دو قرأتیں ہیں ایک بکسر قاف "قبلہ" یعنی "من معہ الجنود" ایک قرأت "قبل" مفتوح قاف ہے) یعنی فرعون سے پہلے کی قومیں ہلاک کر دیں۔

۱۱ تا ۱۲- اے آدمیو! اے امت حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! جب نوح (علیہ السلام) کے زمانہ میں پانی نے جوش کھایا تھا اور بلند ہوا تھا تو ہم نے تم کو نوح (علیہ السلام) کی کشتی میں سوار کر کے بچایا تھا یعنی تم سب حضرت نوح (علیہ السلام) کی پشت میں تھے یہ اس لیے کیا کہ نوح (علیہ السلام) کی کشتی کو ہم تمہارے لیے عبرت اور نصیحت کا ذریعہ بنائیں یا اس کے قصہ کو قرآن میں ذکر کر کے تم کو سمجھائیں اور تم اس قصے کو سن کر شکر ادا کرو اور نصیحت مانو اور یاد رکھنے والے کان سے سچی بات سننے والا کان سنے اور یاد رکھے یا "اذن و اعیة" سے مراد حافظ و خبردار و فہیم اور یاد رکھنے والا دل ہے جو بات سمجھ کر اس سے نفع لیتا ہے۔

۱۳ تا ۱۸- پس جب صور میں زور سے ہیک پھونک ماری جائے ایسی کہ پھر دوبارہ پھونکنے کی ضرورت نہ پڑے

وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فِي يَوْمِئِذٍ وَاهِيَةً ۝۱۶ وَالْمَلَائِكَةُ

اور آسمان پھٹ جائے گا تو اس دن وہ شکستہ اور کمزور ہوں گے ۝ اور فرشتے اس کے کناروں

عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ

پر اور آپ کے رب کا عرش اس دن اٹھ (فرشتے) اپنے اوپر

يَوْمِئِذٍ ثَمَنِيَةً ۝۱۷ يَوْمِئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ

اٹھائے ہوئے ہوں گے ۝ اس دن تم سب (رب کے حضور) پیش کیے جاؤ گے تم میں سے کوئی چھپنے والی جان

خَافِيَةً ۝۱۸ فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ

چھپ نہ سکے گی ۝ پھر وہ شخص کہ جس کا نامہ اعمال اس کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا تو وہ (خوش ہو کر اپنے احباب سے) کہے گا

هَذَا وَمُفْرَعٌ وَأَكْتَبِيهِ ۝۱۹ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلِقٌ حِسَابِيهِ ۝۲۰

کہ لو میرا نامہ اعمال پڑھو ۝ بے شک مجھے یقین تھا کہ مجھے اپنے حساب سے ایک دن ضرور ملنا ہے (یعنی میرا حساب ضرور ہوگا) ۝

یعنی نفع بعثت اور زمین اور پہاڑ ہوا میں اڑائے جائیں اور آپس میں ٹکرا ٹکرا کر ٹکڑے ٹکڑے کر دیے جائیں یا یہ کہ زمین پر سے درخت پہاڑ مکانات وغیرہ سب چیزیں دور کر دی جائیں اور سارا عالم زیر و زبر ہو جائے تو قیامت واقع ہوگی آسمان ہیبت رحمان جل جلالہ سے اور ہجوم ملائکہ سے اور ان کے اترنے سے پھٹ جائے گا وہ اس دن نہایت ضعیف و ست و بے قدر ہوگا۔ فرشتے آسمانوں کے کناروں پر بقیہ ٹکڑوں پر ہوں گے یعنی کونوں پر کھڑے ہوں گے تعمیل حکم کے لیے۔ اس دن پروردگار کے عرش عظیم و آٹھ فرشتے اپنی گردنوں پر اٹھائے ہوں گے (مروی ہے کہ آٹھ فرشتے ہیں ہر فرشتے کے چار طرح کے منہ ہیں ایک آدمی کا سا ایک نسر طائر کا ایک شیر کا ایک بیل کا، بعض کہتے ہیں کہ آٹھ صفتیں فرشتوں کی ہوں گی۔ بعض کہتے ہیں کہ آسمان عظیم کے ملائکہ کروہین ہیں ان میں سے آٹھ فرشتے اس کو اٹھائیں گے۔ واللہ اعلم بالصواب) وہ دن قیامت کا ہوگا اس دن خدا کے سامنے پیش کیے جاؤ گے (تین بار ایک بار حساب کے لیے جو اب وہی عذر داری کے لیے ایک بار دنیا کے لڑائی جھگڑوں کے فیصلے اور قصاص کے لیے ایک بار نامہ اعمال دیکھنے اور پڑھنے کے لیے کہ وہ اڑا کر ہاتھوں میں آئیں گے اچھوں کے سیدھے ہاتھوں میں بروں کے اٹے ہاتھوں میں اور پڑھنے کا حکم ہوگا) اس دن تم میں سے کوئی چاہے کہ کسی گوشہ میں چھپ کر دبا رہے تو یہ نہ ہو سکے گا اور کوئی رہائی نہ پائے گا۔ یا یہ کہ کوئی عمل خدا سے نہ چھپے گا۔ یا یہ کہ جو اعمال مخفی کیے ہوں گے کسی کو خبر نہ ہوگی وہ بھی خدا سب تم پر ظاہر کر دے گا کہ تم نے یہ برائیاں کی ہیں یعنی یہ حساب کتاب کچھ اس لیے نہ ہوگا کہ خدا کو حال معلوم ہو جائے وہ تو سب جانتا ہے اس سے کیا مخفی ہے بلکہ انصاف کے لیے سب اعمال نامے ظاہر کیے جائیں گے ذرہ ذرہ کا حساب ہوگا ہر عمل کا بدلہ دیا جائے گا۔ تاکہ فرمانبردار اور نافرمان سب مخلوق ظاہر ہو جائیں۔

۱۹ تا ۲۳ - جو لوگ اچھے ہوں گے ان کو نامہ اعمال سیدھے ہاتھوں میں دیے جائیں گے وہ اپنے اعمال صالحہ پر جو



فَهُوَ فِي عَيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۚ (۲۱) فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۙ قُطُوفُهَا

تو وہ من مانتے دل پسند عیش میں ہو گا ۰ ایسے بلند باغ میں ۰ جس کے (میووں کے) خوشے

دَانِيَةٍ ۙ (۲۲) كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ

جھکے پڑے ہوں گے ۰ (اور ان سے کہا جائے گا کہ) لو خوب چین سے مزے لے کے کھاؤ پیو ان (نیک کاموں) کے بدلے میں جو تم

الْخَالِيَةِ ۙ (۲۳) وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۙ فَيَقُولُ

نے گزرے دنوں میں آگے بھیجے تھے ۰ اور وہ شخص جس کا نامہ اعمال اس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا تو وہ کہے گا:

يَلَيْتَنِي لَمْ أُوْتِ كِتَابِيَةَ ۙ (۲۴) وَلَمْ أَدْرِمَا حِسَابِيَةَ ۙ (۲۵)

ہائے افسوس! میرا نامہ اعمال مجھے نہ دیا جاتا ۰ اور مجھے نہ معلوم ہوتا کہ میرا حساب کیا ہے ۰

يَلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۙ (۲۶) مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَةَ ۙ (۲۷)

ہائے! کسی طرح موت ہی میرا فیصلہ کر دیتی ۰ میرا مال بھی میرے کچھ کام نہ آیا ۰

هَلَاكَ عَنِّي سُلْطَانِيَةَ ۙ (۲۸) خَذُوهُ وَفَعْلُوهُ ۙ (۲۹) ثُمَّ الْجَحِيمَ

میری حکومت (اور طاقت) بھی مجھ سے جاتی رہی ۰ (حکم ہوگا کہ) اسے پکڑو پھر اس کے گلے میں طوق ڈالو ۰ پھر اس کو بھڑکتی ہوئی

دنیا میں کیے تھے وثوق کر کے خوش ہو کر فخر سے کہے گا کہ آؤ آؤ پڑھو میری کتاب اس میں کیا کیا ثواب و کرامت لکھا ہے مجھ کو تو دنیا میں ہی یقین تھا کہ میں ایک نہ ایک دن اپنے رب کو حساب کتاب دینے والا ہوں اور یہ بات پیش آنے والی ہے پس جو ایسا شخص ہوگا وہ ایسے عیش میں ہوگا کہ اس کی جان اس سے نہایت خوش اور راضی ہوگی جنت بلند مرتبہ بلند پایہ میں۔ اور اس جنت میں پھل میوے لٹکتے ہوں گے کھڑا بیٹھا لیٹا سب کے پاس وہ میوے خود بخود ٹوٹ کر آئیں گے، تکلیف اٹھانے کی حاجت نہ ہوگی اور اللہ تعالیٰ جنت میں مسلمانوں سے فرمائے گا کہ میرے مسلمان بندو! میوے کھاؤ نہروں کے پانی پو خوشگوار اور سلامتی کے ساتھ رہو کہ اب نہ کوئی دکھ درد ہے نہ موت۔ مبارک ہو یہ اس کا بدلہ ملتا ہے کہ جو تم نے پہلے دنیا میں اچھے اچھے کام نماز روزہ وغیرہ و دیگر احکام پر عمل کر کے رکھ چھوڑے تھے۔

۲۵ تا ۳۷ - اور جو کافر ہوگا اور اس کے لئے ہاتھ میں نامہ اعمال دیا جائے گا تو وہ بد اعمالیاں دیکھ کر ہائے و واویلا

کرے گا اور حسرت و افسوس سے کہے گا: کاش! یہ کتاب مجھ کو نہ دی جاتی اور مجھ کو خبر نہ ہوتی کہ میرا حساب کتاب کیا ہے کاش! وہی میرا اگلا مرنا برقرار رہتا اور قبر سے نہ اٹھایا جاتا یعنی مرنے کی تمنا کرے گا اور موت نہ آئے گی۔ افسوس! دنیا میں میں نے مال روپیہ پیسہ بہت اکٹھا کیا تھا ہائے اس نے بھی کچھ فائدہ نہ دیا اور عذاب سے نہ بچایا وہ دنیا کا غلبہ جاتا رہا سب عذر باطل، دلیلیں بے کار ٹھہریں۔ فرشتوں کو حکم ہوگا کیا دیکھتے ہو لو پکڑو طوق گردن میں ڈال دو پھر اس کو کھینچ کر دوزخ میں داخل کرو

صَلُوهُ ۳۱) تُخْرِفِي سِلْسِلَةَ ذُرْعَاهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا

آگ میں دھیل دو ۰ پھر اس کو ستر گز کی زنجیر میں پرو دو اور

فَأَسْأَلُكَ ۳۲) إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۳۳)

جگز دو ۰ کیونکہ وہ عظمت والے اللہ تعالیٰ پر ایمان نہیں لاتا تھا ۰

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ ۳۴) فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ

اور نہ غریبوں کو کھانا کھلانے کی رغبت دلاتا تھا ۰ تو آج اس کا بھی یہاں کوئی دوست

هَهُنَا حَبِيمٌ ۳۵) وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسَلِينَ ۳۶) لَا يَأْكُلُهُ

(مددگار) نہیں ۰ اور دوزخیوں کے زخموں کے پیپ کے سوا (اس کے لیے) کوئی کھانا بھی نہیں ۰ جس کو سوائے

إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۳۷) فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ۳۸) وَمَا

گنہگاروں کے کوئی نہیں کھائے گا ۰ مجھے قسم ہے ان چیزوں کی جنہیں تم دیکھتے ہو ۰ اور ان کی بھی جنہیں

لَا تُبْصِرُونَ ۳۹) إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۴۰) وَمَا هُوَ

تم نہیں دیکھتے (یعنی سارے عالم کی) ۰ بے شک یہ (قرآن) ایک عزت والے رسول سے ہماری گفتگو ہے ۰ اور وہ کسی

بِقَوْلٍ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُوْمِنُونَ ۴۱) وَلَا يَقُولُ

شاعر کا کلام نہیں ہے تم بہت ہی کم یقین کرتے ہو ۰ اور نہ یہ کسی کاہن

اس کو ایک زنجیر پہناؤ جو ستر گز لمبی ہو یعنی دوزخ کے فرشتے ستر گز کی زنجیر لے کر اس کو جکڑیں گے۔ اللہ تعالیٰ کا حکم ہوگا اس زنجیر کو اس کے بدن میں چلاؤ پانچا خانہ کی راہ سے داخل کر کے منہ سے نکال لی جائے گی جو بچ رہے گی وہ گردن میں باندھی جائے گی۔ یہ عذاب شدید اس کے اوپر اس لیے ہوگا کہ کافر اللہ پر جو بڑی عظمت والا ہے دنیا میں ایمان نہ لاتا تھا اور خود بخیل تھا اور مسکین و محتاج کے صدقہ دینے کی دوسروں کو بھی رغبت نہ دلاتا تھا۔ پس آج روز قیامت کوئی اس کا حامی و مددگار عزیز و قریب نہیں جو اس کو نفع دے سکے نہ آج اس کو کھانا اچھا مل سکتا ہے سوائے غسلین کے یعنی دوزخیوں کا نچوڑا ہوا پیپ و خون اور زرد پانی زخموں سے نکلا ہوا اور اس غسلین کو سوائے خطا کاروں کے اور کوئی نہ کھائے گا یعنی وہ کافروں کو ہی ملے گا ان ہی کے لیے یہ غذا مخصوص ہے۔ العیاذ باللہ العظیم

۳۸ تا ۳۳۔ اے لوگو! قسم ہے ان اشیاء کی جن کو تم دیکھتے ہو اور ان کی جو تم نہیں دیکھتے (”ما تبصرون“ سے مراد آسمان وزمین وغیرہ ”مالاتبصرون“ سے مراد جنت و دوزخ یا اول سے حضرت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور دوم سے



كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَدَّكَّرُونَ ۝ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ

کا کلام ہے تم بہت ہی کم غور کرتے ہو ۝ (یہ تو) سارے جہانوں کے رب

الْعَلَمِينَ ۝ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ۝

کی طرف سے نازل کیا ہوا ہے ۝ اور اگر یہ نبی ہم پر ایک بات بھی (اپنی طرف سے) بنا کر کہتے ۝

لَاخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۝ ثُمَّ لَقَطْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝

تو ضرور ہم ان سے زبردستی قوت سے بدلہ لیتے ۝ پھر ہم ضرور ان کی شہ رگ کاٹ دیتے (مگر نبی سے بناوٹ ناممکن ہے) ۝

فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَتَذْكُرَةَ

پھر تم میں سے کوئی ان کا بچانے والا نہ ہوتا ۝ بے شک یہ (قرآن) ڈرنے

لِلْمُتَّقِينَ ۝ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ۝

والوں کے لیے نصیحت ہے ۝ اور بے شک ہم یقیناً جانتے ہیں کہ تم میں سے کچھ (اس کے) جھٹلانے والے ہیں ۝

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكٰفِرِينَ ۝ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ۝

اور بے شک یہ (قرآن) کافروں کے لیے حسرت (اور افسوس) ہے ۝ اور بے شک یہ (قرآن) یقینی سچا ہے ۝

حضرت جبریل علیہ السلام مراد ہوں) کہ وہ قرآن بے شک ایسے رسول کا قول ہے جو نہایت کرامت و بزرگی والے ہیں یعنی اللہ کا کلام جبرائیل حبیب خدا پر لے کر آئے ہیں جو خدا کے سچے رسول ہیں کرامت و بزرگی والے ہیں۔ کسی شاعر کا جوڑا ہوا خیال نہیں ہے کہ خلاف واقع جوڑ لیا گیا ہو مگر تم بہت کم ایمان لاتے ہو یعنی کسی بات پر ایمان نہیں لاتے نہ تھوڑی پر نہ بہت پر تم کسی کو نہیں مانتے۔ نہ وہ کاہن کا قول ہے (کاہن وہ شخص جو آئندہ کے امور نظریہ واقع ہونے کا جن کے بتانے کا دعویٰ کرتا ہے) تم بہت کم سمجھتے ہو یعنی کچھ نہیں سمجھتے نہ تھوڑا نہ بہت۔ وہ اللہ کا اتارا ہوا مقدس قرآن ہے وہ اللہ سارے جہانوں کا پروردگار و خالق ہے۔

۵۲ تا ۵۴۔ اے اہل مکہ! کیا تم اتنا نہیں سمجھتے کہ اگر ہمارے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم) بقول تمہارے کچھ ہم پر جھوٹ

جوڑ لیتے یعنی یہ قرآن ہمارا کلام نہ ہوتا انہوں نے خود آپ لکھ کر ہمارے نام سے دیا ہوتا تو کیا ہم ان سے اس بات کا مواخذہ نہ کرتے بے شک کرتے بڑی سخت دارو گیر کرتے ان کو سزا دیتے ان کو روکتے ان کا سیدھا ہاتھ پکڑ لیتے اور ان کو حق و دلیل سے قائل کرتے (یمین کے معنی حجتہ و دلیل اور قوت اور ہاتھ ہیں) اور ان کی دل کی رگ شہ رگ کاٹ ڈالتے یعنی ہلاک کر دیتے پھر ایسے وقت میں کیا تم میں سے کوئی ان کا روکنے والا بچانے والا ہوتا۔ کوئی نہیں یعنی اس قرآن کی مثل بنانا ممکن نہ ہونا اس جیسا کلام بنانے سے تمام فصحاء کا عاجز ہونا مقابلہ کی دعوت کے بعد اور دین اسلام کا روز افزوں ترقی پانا اس کی حقانیت

## فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۵۲

تو (اے نبی!) آپ اپنے بلند شان والے رب کے نام کی پاکی بیان فرمائیے (اور منکروں سے کچھ خطرہ نہ کیجئے) O

اگر آپ نے اس آیت کو پڑھا تو اللہ تعالیٰ آپ کو عذاب سے محفوظ رکھے گا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں چوالیس آیات دور کو ع ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورۃ معارج مکی ہے

### سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۱ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ

ایک سوال کرنے والے نے اس عذاب کے متعلق سوال کیا جو بلندیوں کے مالک اللہ تعالیٰ کی طرف سے کافروں پر

### دَافِعٍ ۲ مِّنْ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۳ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ

واقع ہونے والا ہے جس کو کوئی ٹالنے والا نہیں O فرشتے اور جبریل اپنے رب کی بارگاہ

### وَالرُّوْحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفًا

کی طرف چڑھیں گے (یہ عذاب) اس دن ہو گا جس کی مقدار پچاس ہزار سال کی

وسپائی کی کافی دلیل ہے کیونکہ جھوٹے نبی کی ترقی اور اس کا غالب ہونا اور مغلوب نہ ہونا محال ہے ورنہ خدا کی طرف سے سچے اور جھوٹے میں فرق نہ رہے گا جس سے ذات باری تعالیٰ پر عیب کا نقصان لازم آتا ہے۔ (تعالی اللہ عن ذالک) وہ قرآن سچا ہے اور بے شک ان کے لیے جو خدا سے ڈرتے ہیں کفر و شرک و فواحش سے بچتے ہیں بڑی غیبی نصیحت ہے۔ اے اہل مکہ! ہم خوب جانتے ہیں کہ تم میں دونوں طرح کے لوگ ہیں بعض تصدیق کرتے ہیں اور بعض تکذیب بھی کرتے ہیں تو جو لوگ اس کی تکذیب کرتے ہیں ان کے لیے یہ قرآن بروز قیامت بڑی حسرت و ندامت کا باعث ہوگا اس دن افسوس کریں گے ہائے واویلا مچائیں گے اور کچھ فائدہ نہ نکلے گا۔ اور وہ قرآن بے شک حق و یقین ہے یعنی قرآن میرا کلام ہے اپنے فرشتے جبرائیل کے ذریعے اپنے بندہ حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم) پر اتارا یا یہ کہ حسرت ہونا یقینی ہے۔ پس اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ان کی تکذیب کا خیال نہ کریں آپ اپنے پروردگار عظمت والے کے حکم سے نماز پڑھیں اس کی توحید خوب شائع کریں اور اس کی بڑائی بیان کریں۔

سورۃ المعارج

مکہ میں اتری۔

۵۲- کافروں نے عذاب کی جلدی کی اس کی آرزو کی یعنی نضر بن حارث نے کہا کہ الہی! ہم اگر کافر ہیں تو ہم پر عذاب بھیج وہ عذاب جو ضرور واقع ہونے والا ہے اور کافروں کو ملنے والا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: وہ ایسا ہوگا کہ جب عنقریب وہ آئے گا تو پھر اس کو کوئی دفع نہ کر سکے گا آرزو کرنے والوں کو عذاب کا مزہ مل جائے گا وہ اللہ کے پاس سے آئے گا جو ذی المعارج ہے یعنی آسمان کا پیدا کرنے والا درجہ بدرجہ بلندی کا قائم کرنے والا ہے۔ اس کے دربار عزت تک فرشتے اور روح یعنی جبرائیل ایک دن میں چڑھ جاتے ہیں وہ دن جس کی مقدار اور دنوں کے اعتبار سے پچاس ہزار سال



سَنَةٍ ۳ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ۵ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۶

ہوگی ۰ تو (اے نبی!) آپ (ان کافروں کے انکار پر) اچھی طرح صبر کیجئے ۰ بے شک وہ (کافر) اسے دور سمجھ رہے ہیں ۰

وَنَزَلَهُ قَرِيبًا ۷ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ ۸ وَ

اور ہم اسے نزدیک دیکھ رہے ہیں ۰ جس دن آسمان پگھلی ہوئی چاندی کی طرح ہو جائے گا ۰ اور

تَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۹ وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيًّا ۱۰

پہاڑ اُون کی طرح ہو جائیں گے (اور ہوا میں اڑتے پھریں گے) ۰ اور کوئی دوست کسی دوست کو (دیکھ کر بھی) نہ پوچھے گا

يُبْصِرُونَ ۱۱ وَنَهُمْ طَيُّوْدٌ الْمُجْرِمِ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابٍ

گناہ گار چاہے گا کہ کاش! اس دن کے عذاب سے (چھٹنے کے بدلے میں) اپنے بیٹے

يَوْمِ يذُوبُ بَنِيهِ ۱۱ وَمَا حَبِيبَتُهُ وَأَخِيهِ ۱۲ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي

اور اپنی بیوی اور اپنے بھائی اور اپنے کنبے کو جو اس کو ینا

تُوِيهِ ۱۳ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ ۱۴ كَلَّا إِنَّهَا

دیتا ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب کچھ دے دے پھر یہ دینا اس کو (عذاب سے) چھڑا دے ۰ ہرگز نہیں بے شک وہ تو بھڑکتی

(کامل) ہے (یعنی اگر کوئی اوپر چڑھے تو اتنے سال لگیں)۔ وہ فرشتے جلد دن بھر میں اس مقام معین پر چڑھ جاتے ہیں یا یہ مراد ہو کہ عذاب اس دن آئے گا جو پچاس ہزار سال کا ہوگا یعنی روز قیامت کہ اگر سوائے خدا کے کوئی اور حساب خلق کا لینا چاہے تو اتنے سالوں میں لے پائے اور پھر بھی فارغ نہ ہو۔ پس اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ صبر کریں اور ان کی گستاخیوں کو برداشت کریں ان کو برا بھلا نہ کہیں ان سے نہ لڑیں الگ رہیں۔ بعد میں حکم جہاد اتر اور یہ حکم اپنے وقت کے ساتھ جاتا رہا اور ان کی آرزوئے عذاب پوری ہوگئی کہ روز بدر ان کو خاک و خون میں ملایا گیا اور انہوں نے سزا پائی۔

۶ تا ۱۸۔ یہ کافر عذاب روز قیامت کو بعید از عقل سمجھتے ہیں اور ہم اس کو بہت ہی قریب دیکھ رہے ہیں کہ اب پہنچتا ہے اس لیے کہ جو آنے والی چیز ہے وہ تو ہر آن میں قریب ہوتی جاتی ہے ایک نہ ایک دن آ ہی جائے گی۔ ما اقرب ماہوات (پھر اس عذاب کا وقت اور حال بتایا) وہ عذاب اس دن ہوگا جبکہ آسمان مثل مہل کے ہو جائے گا مہل تیل کی تلچھٹ یا پگھلی ہوئی چاندی اور پہاڑ عھن کی طرح یعنی دھنی ہوئی روئی اور صوف کی طرح ہو جائیں گے۔ اس دن کوئی قرابت والا کسی قرابت والے کی بات تک نہ پوچھے گا، حالانکہ سب آپس میں ایک دوسرے کو دیکھتے اور پہچانتے ہوں گے مگر اپنے اپنے غم میں مبتلا ہوں گے، کسی کو کسی کی پروا ہی نہ ہوگی۔ کافر مشرک ابو جہل یا نضر وغیرہ اس دن آرزو کریں گے کہ کاش! آج کے دن کے عذاب سے چھٹ جاتے اور عزیز بیٹے، اولاد و زوجہ

لَظِي ۱۵ تَرَاعَةً لِلشَّوَى ۱۶ تَدَاعَوْا مِنْ أَدْبَرٍ وَتَوَلَّى ۱۷ وَ

آگ ہے ۰ کھال اتار لینے والی ۰ وہ ان لوگوں کو بلا رہی ہے جنہوں نے (دین سے) پیٹھ پھیری اور

جَمَّةً فَاوَعَى ۱۸ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۱۹ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ

منہ موڑا ۰ مل جمع کیا اور حفاظت سے رکھا (اور اللہ کی راہ میں خرچ نہ کیا) ۰ بے شک انسان بڑا (بے صبر اور) حریص بنایا گیا ہے ۰ جب اسے کوئی (برائی اور)

جَزُوعًا ۲۰ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۲۱ إِلَّا الْبَصِلِينَ ۲۲

تکلیف پہنچتی ہے تو بہت گھبرا جاتا ہے ۰ اور جب اس کو بھلائی پہنچتی ہے (یعنی مال دار ہو جاتا ہے) تو بڑا کنجوس ہو جاتا ہے (خیال کرتا ہے کہ

الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۲۳ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ

اب ملے گا ہی نہیں) ۰ مگر نمازی آدمی ۰ جو اپنی نمازیں ہمیشہ پڑھتے ہیں ۰ اور وہ لوگ جن کے مالوں میں

حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۲۴ لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۲۵ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ

مانگنے والے اور نہ مانگنے والے خوددار کے لیے ایک معین حصہ ہے ۰ اور وہ لوگ جو

بِیَوْمِ الدِّينِ ۲۶ وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۲۷

انصاف کے دن کو سچ جانتے ہیں ۰ اور وہ لوگ جو اپنے رب کے عذاب سے ڈرتے رہتے ہیں ۰

مونسہ سگے بھائی پیارے تمام قبیلہ کنبہ جو اس کا پشت پناہ تھا اس کا مایہ فخر و ناز اس کا بلجا و ماوا تھا بلکہ جتنے آدمی روئے زمین پر ہیں ان سب کو قربان کر کے بس چلے تو اپنے بدلہ فدیہ دے کر ان کو دوزخ میں جھونک کر آپ عذاب سے چھٹ جائے اور خدا اس کو عذاب سے نجات دے۔ حالانکہ حاشا و کلا ایسا ہرگز ممکن نہیں نہ ان کو یہ چیزیں مل سکتی ہیں نہ خدا عذاب ہٹانے والا ہے بے شک بے شک دوزخ لظی ہے (لظی نام ہے دوزخ کا) شوی یعنی آدمی کے بدن گوشت پوست ہاتھ پاؤں کی جلانے والی پارہ پارہ کرنے والی کھال کو ہڈیوں سے اتارنے والی ان کو جلا کر پھونکنے والی ہے انہوں نے توحید کو پیٹھ دی اور ایمان سے منہ پھیرا کفر پر مرے تو بہ نہ کی دنیا اختیار کی دین کی پروا نہ کی مال بہت سا جمع کیا خزانہ جوڑا حق اللہ کو منع کیا زکوٰۃ ادا نہ کی۔ وہ دوزخ اپنی طرف بلاتی ہوگی آواز دے گی کہ او منافق! میرے پاس آ آج مجھ سے نکل کر کہاں جا سکتا ہے تیرا ٹھکانہ میں ہی ہوں۔

۱۹ تا ۳۵ - بے شک آدمی یعنی کافر ہلوع پیدا کیا گیا ہے یعنی تنگ دل، بخیل، حرص والا۔ جب کوئی برائی اس کو پہنچتی ہے سختی و مصیبت تو جزع فزع ہونے لگتی ہے ہائے واویلا و شور مچاتا ہے صبر نہیں کرتا جب بھلائی ملتی ہے مال و منال اولاد تو ناشکر ہوا جاتا ہے حق اللہ ادا نہیں کرتا۔ مگر اللہ کے سچے بندے ایسے نہیں جو نمازی ہیں بیچ وقتہ نماز پڑھتے ہیں یعنی مسلمان



إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَا مُنُّوا ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَعْتَابِهِمْ

(کیونکہ) بے شک ان کے رب کا عذاب نذر ہونے کی چیز نہیں ۝ اور وہ لوگ جو اپنی بیویوں اور اپنی لونڈیوں باندیوں

حِفْظُونَ ۝ إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

کے سوا اپنی شرمگاہوں کو (سب سے) محفوظ رکھتے ہیں بے شک ان پر

فَأِنَّهُمْ غَيْرُ مَمْلُومِينَ ۝ فَمِنْ ابْتِغَاءِ وَرَاءِ ذَٰلِكَ

کچھ ملامت نہیں ۝ پھر جو لوگ ان دو کے سوا اور کچھ چاہیں

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ

گے وہی حد سے بڑھنے والے ہیں ۝ اور وہ لوگ جو اپنی امانتوں اور اپنے عہدوں کی رعایت

رَاعُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ۝ وَالَّذِينَ

رکھتے ہیں ۝ اور وہ لوگ جو اپنی گواہیوں پر (حق و انصاف کے ساتھ) قائم ہیں (کسی کی بھی رو رعایت نہیں کرتے) ۝ اور وہ لوگ

هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝ أُولَٰئِكَ فِي جَنَّةٍ

جو اپنی نماز کی حفاظت کرتے ہیں (یعنی اس کے ارکان و شرائط پورے ادا کرتے ہیں) ۝ انہی لوگوں کا (مرنے کے بعد) جنت

(پھر ان کا حال بیان کیا) وہ اپنی نمازوں پر مداومت کرتے ہیں۔ رات دن فرائض ادا کرتے ہیں چھوڑتے نہیں۔ اور وہ لوگ جو اپنے مالوں میں فقیروں محتاجوں اور محروموں کا حق لازم سمجھتے ہیں یعنی سوائے زکوٰۃ کے سائل اور محروم کو اور بھی کچھ دیتے رہتے ہیں (سائل جو مانگے، محروم وہ جس کا حق کسی وجہ سے اس کو نہ ملا ہو، غنیمت وغیرہ کا حصہ نہ ملا ہو یا اپنے پیشہ اور تجارت اور مزدوری سے عاجز ہو یا وہ جو کسی سے نہ مانگے اور لوگ اس کو فقیر سمجھیں) اور وہ جو روز قیامت اور روزخ و جنت کی تصدیق کرتے ہیں اور وہ جو اپنے رب کے عذاب سے ڈرتے ہیں کہ بے شک پروردگار کا عذاب ایسا ہی ہے کہ اس سے خوف کیا جائے وہ بے خوف نہیں رہتے ہیں کہ پروردگار نے ان کو امان نہیں دی پھر وہ کیوں نہ ڈریں۔ اور وہ پاک دامن لوگ جو حرام کاری سے بچتے ہیں اپنی شرم گاہوں کو بے جگہ استعمال کرنے سے بچاتے ہیں مگر حلال جگہ یعنی چار بیویاں یا وہ عورتیں بے گنتی جو ان کی مملوک ہیں یعنی ان کی باندیاں ہیں کیونکہ حلال کام میں کوئی ملامت اور گناہ نہیں۔ پس جو سوائے ان کے اور جگہ تلاش کرے گا یعنی حرام کاری کرے گا تو وہ ظالم سرکش ہے سزا پائے گا۔ اور وہ لوگ جو امانت دار ہیں دین و دنیا کے معاملہ میں اپنے عہد اور وعدوں کو پورا کرتے ہیں ان کی حفاظت و مراعات کرتے ہیں خواہ اللہ تعالیٰ سے وہ عہد کیے ہوں خواہ بندوں سے وہ عہد کیے ہوں یا مراد قسم ہے کہ اس کو اس کے وقت تک پورا کرتے ہیں۔ اور وہ لوگ جو گواہیوں کو ٹھیک طور سے ادا کرتے ہیں، حق بات چھپاتے نہیں جھوٹ نہیں کہتے اور وہ جو اپنی نمازوں کی بیخ وقت نہایت

مُكْرَمُونَ ﴿۳۵﴾ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿۳۶﴾

میں اعزاز و احترام ہو گا ○ پھر ان کافروں کو کیا ہو گیا کہ جو دائیں بائیں سے گروہ کے گروہ

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ﴿۳۷﴾ أَيَطْمَعُ كُلُّ

آپ کی طرف تیز نگاہوں سے گھورتے ہیں ○ کیا ان میں ہر شخص کو طمع

أَمْرِي مِّنْهُمْ أَنْ يَدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿۳۸﴾ كَلَّا طَائِفًا

(اور آرزو) ہے کہ وہ نعمت کے باغوں میں داخل کیا جائے گا ○ ہرگز نہیں بے شک

خَلَقْتَهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ فَلَا أُقْسِرُ رَبِّي الْمَشْرِقِ

جس چیز سے ہم نے ان کو بتایا ہے اس کو وہ بھی جانتے ہیں (کہ وہ جنت میں جانے کا سبب نہیں) ○ تو مجھے قسم ہے سب

وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ﴿۴۰﴾ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا

مشرقوں اور مغربوں کے مالک کی (یعنی اپنی ذات کی) بے شک ہم اس بات پر قادر ہیں ○ کہ ان سے بہتر لوگ ان کے بدلے میں

مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿۴۱﴾ فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا

لے آئیں اور ہم سے نکل کر کوئی نہیں جا سکتا ○ تو (اے نبی!) انہیں ان کی بے ہودگیوں میں پڑے ہوئے اور کھلتے

حفاظت کرتے ہیں۔ تو ایسے لوگ جنتوں میں بعزت و اکرام رہیں گے، طرح طرح کے تحفے ہدیے ان کو دیے جائیں گے۔

۳۶ تا ۳۹ - اے رسول پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان کافروں کا کیا حال ہے کہ آپ کی طرف مسخر اپن سے دیکھتے

ہیں، دور کھڑے ہو کر سیدھی اور الٹی طرف سے الگ الگ ٹولیاں باندھ کر حلقے جما کر آپس میں مسخر اپن کرتے ہیں۔ کیا ان

سب کو اس کی طمع اور آرزو ہے کہ ان میں سے سب کے سب جنت النعیم میں داخل ہو جائیں گے۔ (وہ کہتے ہیں کہ اگر

مسلمانوں کو جنت ملے گی تو ہم سب سے پہلے وہاں داخل ہوں گے اس کا رد اترا) حاشا وکلا یہ ہرگز ہونا نہیں ان کی حقیقت

کون نہیں جانتا، ہم نے ان کو اسی چیز سے پیدا کیا ہے جس کو یہ جانتے ہیں یعنی بمقدار نطفہ سے پھر اس پر اتنا غرور کیا ہے

(”کلا“ یا ”بمعنی خفا ہو یا رد ہوان کے قول کا) یعنی ایسا نہ ہوگا کہ وہ جنت میں چلے جائیں وہ یقیناً دوزخی ہیں۔

۴۰ تا ۴۱ - مشارق و مغارب کے مالک پروردگار کی قسم ہے کہ ہم اس بات پر قادر ہیں کہ ان سب کو دم بھر میں ہلاک

کر ڈالیں اور دوسری قومیں پیدا کر دیں جو نہایت تابعدار اور ایمان والی ہوں ان سے بہتے ہوں ہم اس بات سے بالکل بھی

عاجز نہیں۔ پس اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان مسخروں کو ان کے مسخر اپن میں چھوڑ دو، کھیلنے کو دے دو، بے ہودہ

خرافات باتوں میں مذاق میں عیش کرنے دو یہاں تک کہ وہ دن آئے جس کا ان سے وعدہ ہے۔ وہ وعدہ عذاب اس دن پورا

ہوگا جبکہ یہ لوگ قبروں سے نکل کر آواز کی طرف جلد جلد دوڑیں گے گویا کہ وہ کسی نشان یا جھنڈے کی طرف دوڑتے ہیں اور مارا



يَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿۳۲﴾ يَوْمَ

ہوئے چھوڑ دیتے یہاں تک کہ وہ اپنے اس دن سے ملیں جس کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے (یعنی قیامت) O جس دن

يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَانْتَهُم إِلَىٰ نُصُبٍ

وہ قبروں سے دوڑتے ہوئے نکلیں گے گویا کہ وہ اپنے نشانوں کی طرف لپک

يُوفِضُونَ ﴿۳۳﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذِلَّةٌ

رہے ہیں O (خوف سے) آنکھیں نیچے کیے ہوئے ہوں گے ان پر ذلت سوار ہو گی

ذٰلِكَ الْيَوْمِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۳۴﴾

یہ ہے (ان کا) وہ دن جس کا ان سے وعدہ کیا گیا تھا O

اِنَّا نَحْنُ الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سُوْرَةُ نُوْحٍ

اس میں اٹھائیس آیات درکوع ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورہ نوح کی ہے

اِنَّا اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلَىٰ قَوْمِهٖ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ

بے شک ہم نے نوح (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا (اور فرمایا) کہ (اے نوح!) آپ اپنی قوم کو مار بھاگے چلے جاتے ہیں۔ اس دن ان کی آنکھیں ذلیل ہوں گی، کوئی بھلائی نظر نہ آئے گی، چہروں پر پھٹکار ذلت نحوست سیاہی برستی ہوگی۔ وہ دن ہوگا جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے اس دن کفر اور استہزاء کی سزا ملے گی۔ سردی کے الگ مشارق ہیں گرمی کے الگ۔ علیٰ ہذا القیاس مغارب۔ ہر مشرق اور ہر مغرب کے لیے ایک سواسی (۱۸۰) منازل مقرر ہیں، بعض ایک سو ستر بتاتے ہیں، آفتاب دو دن تک ایک ہی منزل میں طلوع کرتا ہے اور ایک ہی میں غروب ہوتا ہے۔

سورہ نوح

مکہ میں اتری۔

۳ تا ۴۔ بے شک ہم نے نوح (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا ان سے کہا کہ جاؤ اپنی قوم کو ڈراؤ دھمکاؤ خدا کے غصہ اور عذاب کی خبر سناؤ اس سے پہلے کہ ان کو عذاب الیم درد رساں پہنچے یعنی ان کے ڈوبنے سے پہلے ڈراؤ۔ جب نوح (علیہ السلام) ان کے پاس آئے تو کہا: اے قوم! میں تم کو خدا کے غصہ سے بچانے کے لیے آیا ہوں اس کا قاصد ہوں اس کا پیغام دے کر ڈراتا ہوں صاف صاف تمہارے محاورے میں تم کو سمجھاتا ہوں یہ حکم دیتا ہوں کہ خدا کی عبادت کرو تو حید مانو اس سے ڈرو کفر و شرک سے منہ پھیرو میری اطاعت کرو میرا حکم میری وصیت و نصیحت مانو۔ اگر تم قبول کرو گے تو خدا تمہاری حالت کفر کے گناہ تو حید و توبہ کی برکت سے بخش دے گا اور تم کو ایک وقت معین تک دنیا میں ٹھہرائے گا یعنی عذاب بھیج کر ہلاک نہ کرے گا اپنی موت مرو گے خوب سمجھ لو کہ اگر انکار کیا تو عذاب پاؤ گے اور اللہ کا عذاب جب آتا ہے تو پھر کسی طرح

أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ① قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ

ان پروردگار عذاب آنے سے پہلے (ہمارے عذاب سے) ڈرادیتے ہیں ① انہوں نے فرمایا: اے میری قوم! بے شک میں تم کو کھلم کھلا

مُبِينٌ ② أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ③ يَغْفِرُ

ڈرسانے والا ہوں ② یہ کہ تم اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کرو اور اسی سے ڈرو اور میرا حکم مانو ③ (اگر تم میرے کہنے پر چلو گے تو)

لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِكُمُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ

اللہ تعالیٰ تمہارے کچھ گناہ معاف فرما دے گا اور ایک مقرر میعاد تک تمہیں مہلت دے گا بے شک

أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ④ قَالَ

جب اللہ تعالیٰ کا وعدہ آ جاتا ہے تو وہ ٹالا نہیں جاتا ہے کاش کہ تم جانتے ④ (جب قوم نے آپ کا کہنا نہ مانا تو)

رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ⑤ فَلَمْ يَزِدْهُمْ

آپ نے (اپنے رب سے) عرض کی کہ اے میرے رب! میں نے اپنی قوم کو رات و دن (تیرے دین کی طرف) بلایا ⑤ تو وہ میرے

دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ⑥ وَإِنِّي كَلِمَاتُ عَوْتُهُمْ لَتَغْفِرَ لَهُمْ

بلانے سے اور زیادہ دور بھاگے ⑥ اور بے شک میں نے ان کو جتنی بار اس لیے بلایا کہ تو انہیں بخش دے

دیر ہو ہی نہیں سکتی وہ ملتا ہی نہیں ہے کاش تم جانو اور سمجھو۔

۱۲۳۵- حضرت نوح علیہ السلام نے نو سو پچاس برس (۹۵۰) تک ان کو دعوتِ اسلام دی، طرح طرح سے سمجھایا، انہوں نے ہرگز نہ مانا، ان کی نصیحت قبول نہ کی، جب وہ عاجز ہو گئے اور یقین ہو گیا کہ یہ ایمان نہ لائیں گے تب کہا کہ اے پروردگار! میں نے اپنی قوم کو توبہ و توحید کی طرف رات دن برابر بلایا مگر ان کو فائدہ نہ ہوا بلکہ میرے بلانے سے ان کی نفرت اور زیادہ بڑھ گئی، ایمان و توبہ سے بھاگتے رہے۔ اے پروردگار! جب میں نے توبہ و توحید کا حکم کیا تا کہ تو ان کو بخش دے تو انہوں نے اپنی انگلیاں کانوں میں ٹھونس لیں تا کہ میری بات نہ سنیں اور اپنے سر اپنے چہرے چادروں میں لپیٹ لیے تا کہ نہ میرا منہ دیکھیں نہ میری آواز کان میں پہنچے سخت ضد اور ہٹ کی، کفر و بت پرستی پر اصرار کیا اور ایک آواز ہو کر سب کے سب پکارنے لگے، سب چیخ اٹھے کہ اے نوح (علیہ السلام)! ہم ایمان نہ لائیں گے، ایمان لانے سے بڑا غرور کیا، سرکشی حد کو پہنچ گئی۔ پھر میں نے نہایت زور سے ان کو بلایا، علی الاعلان بے پردہ چیخ چیخ کر حکم سنایا، کبھی کھلم کھلا مجمع میں کبھی بطور مشورہ تنہائی میں سرگوشی کے طور پر سمجھایا۔ میں نے ان کو بشارتیں بھی دیں ان سے کہا کہ ایمان لاؤ، کفر و شرک سے توبہ کرو، توحید مانو، استغفار کرو، خدا سب گناہ بخش دے گا، وہ مسلمان تائب کے گناہ بخشنے والا ہے۔ وہ ایسا خدا ہے جو آسمان سے بارش رزم، جہم دھواں دار برساتا ہے، جب حاجت ہوتی رہی رحمت کی دھاریں بہاتا رہا ہے (روایت ہے کہ چالیس برس تک نوح (علیہ السلام) کی بددعا سے پانی نہ

وقت الانبیا



جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ

تو وہ اپنے کانوں میں اپنی انگلیاں ٹھونسنے لگے اور اپنے کپڑے اوڑھ (کر منہ چھپا) لیے

وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ۝ ثَمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ

اور (کفر پر) اڑے رہے اور بڑا غرور کیا ۝ پھر میں نے ان کو کھلم

جِهَارًا ۝ ثَمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۝

کھلا بلایا ۝ پھر میں نے ان کو (مجلس میں) علی الاعلان خبردار کیا اور (چپکے) پوشیدہ بھی ان سے کہا ۝

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝ يُرْسِلُ السَّمَاءَ

تو میں نے (ان سے) کہا: تم اپنے رب سے معافی مانگو بے شک وہ بڑا بخشنے والا ہے ۝ وہ تم پر زور کی

عَلَيْكُمْ مَّذَرًا ۝ وَيَسِدُّ لَكُمْ أَسْمَاءُ وَيَسِدُّ لَكُمْ أَسْمَاءُ وَيَسِدُّ لَكُمْ أَسْمَاءُ

بارش بھیجے گا ۝ اور تم کو مال اور اولاد سے امداد و ترقی دے گا اور تمہارے لیے باغ تیار فرما دے گا اور تمہارے لیے

يَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝ مَالِكُمْ لَا تَرْجُونَ بِرَبِّكُمْ وَقَدُّ خَلْقَكُمْ

نہریں جاری فرما دے گا ۝ (اے لوگو!) تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم اللہ تعالیٰ سے عزت حاصل کرنے کی امید نہیں رکھتے ہو ۝ حالانکہ اس نے تم کو

برسا) مگر وہ جب بھی ایمان نہ لائے۔ وہ تم کو مال دیتا ہے اولاد بڑھاتا ہے۔ (چالیس سال تک نہ کسی آدمی کے نہ کسی جانور کے ان میں سے اولاد ہوتی۔ بعد کو جب اقرار ایمان لانے کا کیا تو یہ سلسلہ کھولا اور حضرت نوح علیہ السلام نے سمجھایا مگر ایمان نہ لائے) وہ خدا تم کو باغات دیتا ہے اور ہزاروں نہریں خوشگوار جاری کرتا ہے۔ (چالیس برس تک نہریں خشک اور کل باغات ویران پڑے رہے پھر بعد کو مینہ برسا مگر وہ پھر بھی ایمان نہ لائے۔ یہ چند چند سال کے عذاب اللہ تعالیٰ نے ان کی تنبیہ کے لیے بھیجے مگر ان پر کچھ اثر نہ ہوا)

۱۳ تا ۱۴۔ نوح (علیہ السلام) نے کہا: اے لوگو! تم کو کیا ہو گیا کہ خدا سے ڈرتے نہیں اس کی عظمت اور غلبہ اور حکومت کا لحاظ و پاس نہیں کرتے اس کا حق عظمت والوہیت ادا نہیں کرتے حالانکہ اس نے تم کو طرح طرح سے بنایا اور مرتبہ بہ مرتبہ یہاں تک پہنچایا پہلے باپوں کی پیٹھوں میں نطفہ تھے پھر ماؤں کے پیٹوں میں خون جما ہوا پھر لوٹھڑا پھر ہڈیاں جمیں پھر روح پھونکی پھر دنیا میں آ کر کیا کیا انقلاب ہوئے۔ (”رجا“ یا بمعنی خوف ہو یا بمعنی اصل یعنی امید یا بمعنی اعتقاد۔)

أَطْوَارًا ۱۳) لَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۱۵)

رنگ برنگ کا پیدا فرمایا ۰ کیا تم نہیں دیکھتے کہ اللہ تعالیٰ نے سات آسمان اوپر تلے کس طرح بنائے ۰

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۱۶)

اور ان میں چاند کو روشن کیا اور سورج کو (سارے عالم کے لیے) چراغ بنایا ۰ اور

اللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۱۷) ثُمَّ يَعِيدُكُمْ فِيهَا وَ

اللہ ہی نے تم کو سبزے کی طرح زمین سے اگایا (پیدا کیا) ۰ پھر وہ تم کو اسی میں لوٹا کر لے جائے گا

يُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۱۸) وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۱۹)

اور تم کو (اسی میں سے) دوبارہ (زندہ کر کے) باہر نکالے گا ۰ اور اللہ تعالیٰ ہی نے تمہارے لیے زمین کو بچھونا بنایا ۰

لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ۲۰) قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ

تاکہ تم اس کے کھلے راستوں میں چلا پھرا کرو ۰ نوح (علیہ السلام) نے عرض کی کہ اے میرے رب!

عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدًا إِلَّا خَسَارًا ۲۱)

انہوں نے میرا کہنا نہ مانا اور انہوں نے ایسے شخص کی پیروی کی جس کے مال اور اولاد نے اس کو نقصان ہی بڑھایا ۰

۱۶ تا ۱۵- اے لوگو! تم نے یہ نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسمانوں کو کیسا قبوں کی طرح سات طبقے ایک کے اوپر ایک بنایا اور چاند کو ان میں نور روشن اور سورج کو سراج یعنی چراغ بنایا کہ بنی آدم زمین میں نفع لیں اور روشنی پائیں اور اپنے کاروبار کریں۔

۱۷ تا ۱۸- اور اللہ نے تم کو زمین سے اگایا ہے یعنی تم کو آدم سے اور آدم کو مٹی سے اور مٹی کو زمین سے پیدا کیا پھر وہ تم سب کو اسی میں لوٹا دے گا خاک میں ملا دے گا اور پھر اپنی قدرت سے ایک وقت نکالے گا یعنی قبروں سے بروز قیامت زندہ کر کے اٹھائے گا۔

۱۹ تا ۲۰- اور اللہ ہی نے زمین کو تمہارے لیے بچھونا بنا دیا تاکہ اس پر سوؤ، لیٹو، رہو سہو اس پر چلو پھرو بڑے بڑے راستے کشادہ اس میں نکالو اور آرام پاؤ۔

۲۱ تا ۲۳- نوح (علیہ السلام) نے عرض کی: اے پروردگار! ان کافروں نے میری نافرمانی کی میں نے جو توبہ و توحید کا حکم دیا اس کو مطلق نہ مانا اور ان کا اتباع کیا جن کو ان کے مال منال آل اولاد اور عزت دنیا کی کثرت نے اور بھی زائد ٹوٹے نقصان اور مصیبت میں ڈال دیا یعنی کفار کے بڑے سردار کہ ان کے پاس جتنا جتنا مال اسباب دنیا میں بڑھتا تھا ویسا ہی ان کا غرور و کفر بڑھتا تھا اور آخرت میں ان کو محرومی ملتی تھی۔ اے پروردگار! انہوں نے ان رئیس کافروں کا حکم مانا اور بہت ہی بڑا مکر گانٹھا اور بڑا بہتان کا بول بولا یعنی شرک کیا اور انہوں نے یعنی دولت مند کافروں نے ان کم درجہ والوں سے کہا کہ



وَمَكَرُوا مَكْرًا كَبِيرًا ۝۲۲ وَقَالُوا لَا تَنْدَرُنَّ إِلَهَتَكُمْ وَلَا تَنْدَرُنَّ

اور کافروں نے بہت بڑا داؤ چلایا O اور وہ (آپس میں) کہنے لگے کہ تم اپنے معبودوں کو ہرگز نہ چھوڑنا اور (خصوصاً)

وَدَاوُدَ وَسُوعًا ۝ وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ۝۲۳ وَقَدْ

دو اور سواع اور یغوث اور یعوق اور نسر کو ہرگز نہ چھوڑنا O اور (اے میرے رب!)

أَضَلُّوا كَثِيرًا ۝ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا ۝۲۴ مَتَّخِطِيْعِيْمُ

بے شک ان بتوں نے بہتوں کو گمراہ کیا ہے اور اے رب! تو (ایسے) ظالموں کو سوائے گمراہی کے اور کچھ زیادہ نہ کر O (لہذا) وہ

أَعْرَفُوا فَأَدْخِلُوا نَارًا ۝ فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

(کافر) اپنی خطاؤں کی وجہ سے غرق کر دیئے گئے پھر ان کو جہنم میں داخل کر دیا گیا تو انہوں نے اللہ کے مقابلے میں اپنا کوئی

أَنْصَارًا ۝۲۵ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنْ

مددگار نہ پلایا O اور نوح (علیہ السلام) نے (یہ بھی) بددعا کی کہ اے میرے رب! تو روئے زمین پر کافروں میں سے

الْكٰفِرِيْنَ دِيَارًا ۝۲۶ إِنَّكَ أَنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا

کوئی بسنے والا نہ چھوڑ (یعنی سب کو ہلاک کر دے) O بے شک اگر تو ان کو چھوڑ دے گا تو وہ تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے اور ان کی

خبردار! نوح کے کہنے سے اپنے معبودوں کی عبادت نہ چھوڑنا، داور سواع اور یغوث اور یعوق اور نسر (یہ ان بتوں کے نام تھے) کی عبادت ہرگز ترک نہ کرنا۔ اے پروردگار! ان رئیس کافروں نے ان بتوں کی عبادت کا حکم دے کر بہتوں کو گمراہ کر دیا یہ کہ ان بتوں نے بہت کو گمراہ کر دیا یعنی ان کے سبب سے بہت سے لوگ گمراہ ہو گئے۔ اے پروردگار! اس عبادت اصنام کے بدلے ان کافروں کو ضلالت و گمراہی خرابی و ہلاکت اور بھی زائد کر دے یہ خوب اچھی طرح بدلہ پائیں، خوب سزا بھگتیں۔ ان کو سوائے گمراہی کی زیادتی اور ہٹ دھرمی کے اور کچھ نہ ملے یعنی تو بہ نصیب نہ ہو۔ اس سے ثابت ہوا کہ اللہ کے مقبول بندے جب کفار کی ضد اور ہٹ دھرمی سے تنگ آجاتے ہیں تو ان کو ایمان لانے سے محروم کروادیتے ہیں اور دنیا کی زندگی سے محروم کروادیتے ہیں جیسا کہ اوپر کی آیت سے ثابت ہے۔

۲۵- نوح (علیہ السلام) کی قوم کے لوگ اپنی نافرمانیوں اور گناہوں کے سبب دنیا میں طوفان میں ڈبو دیے گئے پھر آخرت میں دوزخ میں داخل کیے گئے انہوں نے اپنے لیے عذاب الہی سے کوئی بچانے والا نہ پایا جو ان کی مدد کرتا اور بچاتا۔ نعوذ باللہ العظیم من العذاب الالیم۔

۲۶- جب اللہ نے نوح (علیہ السلام) کو وحی بھیجی کہ اب ان میں سے کوئی ایمان نہ لائے گا تو نوح (علیہ السلام) نے مایوس ہو کر بددعا دی کہ اے پروردگار! روئے زمین پر کافروں میں سے ایک آدمی بھی بسنے والا باقی نہ رکھ۔ اے پروردگار!

يَلِدُوا إِلَّا فَا جِرًا كَفَّارًا ۝۲۷ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ

اولاد بھی بدکار اور بڑی ناشکری ہی ہو گی ۵ اے میرے رب! مجھے اور میرے ماں باپ کو اور

دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ

ان کو جو میرے گھر میں مومن ہیں اور تمام ایمان دار مردوں اور عورتوں کو بخش دے اور (کافر) ظالموں

الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۝۲۸

کو سوائے تباہی و بربادی کے اور کچھ زیادہ نہ کر ۵

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورة جن کی ہے

اس میں اٹھائیس آیات دور کوع ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورة جن کی ہے

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا

(اے نبی!) آپ فرمائیے کہ میری طرف اس بات کی وحی کی گئی ہے کہ کچھ جنوں نے میرا قرآن پڑھنا کان لگا کر سنا تو (آپس میں) کہنے

سَبِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۝۱ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَامْتَابِهِ ۝۲ وَلَكِن

لگے کہ ہم نے عجب و غریب قرآن سنا ہے ۵ جو نیکی کی راہ بتاتا ہے تو ہم اس پر ایمان لے آئے

اگر تو ان کو چھوڑ دے گا تو یہ زمین میں فساد کریں گے تیرے ان بندوں کو جو مسلمان ہو گئے ہیں اور جو ارادہ ایمان رکھتے ہیں

بہکائیں گے ایمان سے روکیں گے اور جو بچہ ان کے ہاں پیدا ہوگا وہ بھی انہی جیسا فاجر کافر مشرک ہوگا یا یہ کہ جو ان ہو کر وہ

بچے بھی کافر ہوں گے یا یہ کہ اللہ کے علم تقدیر میں کافر ہوں گے۔ اے پروردگار! ان سب کو مار ڈال۔ (نوح علیہ السلام کو یہ

سب باتیں معلوم ہو گئی تھیں چالیس برس پہلے سے اللہ نے ان کی اولاد پیدا ہونا موقوف کر دی تھی تاکہ طوفان کے وقت کوئی

بچہ موجود نہ ہو کیونکہ بچے بے قصور ہوتے ہیں لکن کو غرق کرنا رحمت کے خلاف ہے چنانچہ جب طوفان آیا تو سب جوان و

بالغ سمجھدار کافر و مشرک تھے۔) اور اے پروردگار! مجھ کو بھی بخش دے میرے ماں باپ کو بھی یعنی جتنے آباء و اجداد مسلمان

گزرے ہیں ان کو بھی بخش دے جو میرے گھر میں ایمان لا کر داخل ہوئے (بیت سے مراد دین و مذہب ہے یا مسجد یا کشتی)

اے پروردگار! اور سب مسلمانوں کو بخش دے خواہ مرد ہوں خواہ عورتیں جو تیری اور تیرے رسولوں کی تصدیق والے ہیں یعنی

جو قیامت تک بعد میں آئیں گے اور ظالم کافروں مشرکوں کو اے پروردگار! سوائے ہلاکت و بربادی و خرابی و محرومی کے کچھ

نصیب نہ کر۔ اللہ تعالیٰ نے آپ علیہ السلام کی دعا قبول فرمائی روئے زمین پر کسی کافر کو زندہ نہ چھوڑا سب کو ہلاک کر دیا۔

سورة الحج

مکہ میں اتری۔

۳۲۱- اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ جنوں کا قصہ بیان کر دیجیے اور کہہ دیجیے کہ میری طرف بذریعہ جبرائیل یہ وحی



نُشْرِكُ بِرَبِّنَا أَحَدًا ۲) وَأَنَّ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ

اور ہم ہرگز کسی کو اپنے رب کا شریک نہ بنائیں گے ۲ اور بے شک ہمارے رب کی شان بہت بلند ہے نہ اس نے اپنی بیوی بنائی اور نہ

صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ۳) وَأَنَّ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَىٰ اللَّهِ

اولاد (وہ ان تمام باتوں سے پاک ہے) ۳ اور بے شک ہم میں سے بیوقوف اللہ تعالیٰ کی شان کے خلاف جھوٹی

شَطَطًا ۴) وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ

باتیں بنایا کرتے تھے ۴ اور بے شک ہم سمجھے ہوئے تھے کہ انسان اور جن اللہ تعالیٰ پر ہرگز

اللَّهُ كَذِبًا ۵) وَأَنَّ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالِ

جھوٹ نہ باندھیں گے ۵ اور بے شک آدمیوں میں سے کچھ مرد جنوں میں سے کچھ لوگوں کی پناہ

مِّنَ الْجِنِّ فَرَادٍ وَهُمْ رَهَقًا ۶) وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن

لیتے تھے تو (اس سبب سے) اور بھی ان کا تکبر بڑھ گیا ۶ اور بے شک انہوں نے بھی گمان کیا جیسا کہ تم گمان کرتے ہو

بھیجی گئی کہ چند نفر جنوں نے اس قرآن کو سنا، سن کر کفر چھوڑا اور مشرف باسلام ہوئے اور اپنی قوم کی طرف ہدایت کو چلے گئے۔ وہاں پہنچ کر اوروں سے کہا کہ اے قوم جن! ہم نے ایک عجیب قرآن سنا، بڑی کرامت و شرف و بزرگی والا، موسیٰ (علیہ السلام) کی توریت کے بالکل مشابہ (وہ جن یہودی تھے یمن میں جو ایک جگہ نصیبین ہے وہاں کے باشندے تھے) وہ قرآن رشد و ہدایت بخشتا ہے، سیدھا راستہ دکھاتا ہے، کلمہ لا الہ الا اللہ کی دعوت دیتا ہے۔ اے قوم جن! ہم نے جو اس مبارک کلام کو سنا، ہم فوراً اس پر اور پڑھنے والے یعنی حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئے اور ہم اپنے پروردگار کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کر سکتے یعنی شیطان کی اطاعت نہ کریں گے اور بے شک ہمارے پروردگار کی عظمت و سلطنت و صفت اور بزرگی و غنا نہایت متعالی بلند و برتر ہے جس کی کوئی حد نہیں، اس نے اپنے لیے ہرگز کوئی جو رو نہ بنائی نہ بچہ جیسا کہ کفار و مشرکین یہود و نصاریٰ گمان کرتے ہیں۔

۵ تا ۳- اے قوم جن! ہم کا پاگل بیوقوف بھلا کیا کیا خدا پر جھوٹ جوڑتا تھا اور بے ہودہ باتیں بکتا تھا، ادھر ادھر کی جھوٹی خیالی کہیں ہانکتا تھا یعنی شیطان ملعون، ہم بھی دھوکہ میں تھے کہ سمجھتے تھے کہ خدا پر کوئی آدمی یا جن جھوٹ نہ جوڑ سکے گا۔ شاید یہ باتیں جو بے وقوف پاگل یعنی شیطان کہتا تھا سچی ہوں گی مگر جب قرآن سنا تو حق واضح ہو گیا کہ وہ بالکل کفر کے خیالات تھے لہذا ہم قرآن پر ایمان لے آئے۔ الحمد للہ علی ذالک۔

۶ تا ۷- اوپر اللہ تعالیٰ نے کلام جن نقل فرمایا تھا اب کفار مکہ سے خطاب کرتا ہے کہ اے کافرو! بہت سے آدمیوں کے جواں مرد جنوں کے مردوں سے پناہ مانگتے تھے ان سے مدد و استعانت چاہتے تھے ان آدمیوں نے ان جنوں کو اور بھی گھمنڈ و غرور میں ڈال کر زائد گمراہ کر دیا تھا اور ان کافر جنوں نے بھی یہی خیال کیا تھا جیسا کہ اے کفار مکہ! تم کرتے ہو کہ خدا

لَنْ يَتَّبِعَ اللَّهُ أَحَدًا ۝ وَأَنَا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَا فِيهَا

کہ اللہ تعالیٰ ہرگز کوئی رسول نہ بھیجے گا ۝ اور بے شک ہم نے آسمان ٹٹول دیکھا تو اس کو مضبوط

مِلَّتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَبًا ۝ وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ فِيهَا مُقَاعِدًا

تنگہبانوں اور آگ کی چنگاریوں سے بھرا ہوا پایا ۝ اور بے شک ہم (اس سے پہلے) آسمان میں کچھ

لِلسَّمْعِ طَمْرٍ فَمَنْ يَسْمَعِ الْآنَ يَجِدُكَ شِهَابًا رَصَدًا ۝ وَأَنَا لَا

موقعوں پر سننے کے لیے بیٹھا کرتے تھے پھر اب جو کوئی سننا چاہتا ہے تو اپنی ناک میں ایک بھڑکتا ہوا انکارا (تارا) پاتا ہے ۝ اور بے شک

نَدْرِي أَشْرًا رِيْدًا بَيْنَ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَابَهُمْ

اب ہم نہیں جانتے کہ زمین والوں سے (ان کے رب کی طرف سے) کسی بُرائی کا ارادہ کیا گیا ہے یا ان کے رب نے ان کے ساتھ کوئی

رَشْدًا ۝ وَأَنَا مِنَّا الصُّلِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ طَمْرًا

بھلائی چاہی ہے ۝ اور بے شک ہم میں سے کچھ نیک ہیں اور کچھ اور طرح کے بھی ہیں ہم بھی مختلف

طَرَائِقَ عَقِيدُونَ ۝ وَأَنَا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ

طریقوں عقیدوں پر ہیں ۝ اور بے شک ہمیں یقین ہو گیا کہ ہم زمین میں ہرگز اللہ تعالیٰ کے قابو سے نہ نکل سکیں گے

مرنے کے بعد کسی کو نہ اٹھائے گا یا یہ کہ کوئی رسول نہ بھیجے گا یعنی اب جنوں میں سے بھی کچھ لوگ جن کو تم معبود و مددگار جانتے تھے مسلمان ہو گئے انہوں نے توبہ کی اب تم کو بھی چاہیے کہ ایمان لاؤ کفر سے توبہ کرو۔ کفار مکہ جب سفر کو جاتے یا شکار کھیلنے نکلتے تھے یا کسی جنگل میں اترتے تھے اور خوف معلوم ہوتا تھا تو کہتے تھے کہ ہم اس جنگل کے سردار کی پناہ اور امان چاہتے ہیں اس کے پاگل چیلوں سے یعنی چھوٹے جنوں سے لہذا وہ جن جو سردار ہوتا تھا بڑا فخر و گھمنڈ کرتا تھا کہ اب میں آدمیوں کا بھی حاکم ہو گیا اور ان پناہ مانگنے والے لوگوں کی یعنی مشرکوں کی حفاظت کرتا تھا۔ کہتے ہیں کہ جن تین طرح کے ہیں بعض ہوائی کہ وہ نیچے اترتے ہی نہیں بعض ملے جلے کہ اترتے چڑھتے چلتے پھرتے رہتے ہیں جہاں چاہتے ہیں آتے جاتے ہیں ایک قسم مثل حیوانات کے ہیں کتوں اور سانپوں اور دیگر جانوروں کی سی شکلیں بناتے ہیں۔

۱۵۲۸- اللہ تعالیٰ پھر واقعہ جنوں کی گفتگو کا بیان فرماتا ہے کہ جنوں نے اپنی قوم سے یہ بھی کہا کہ ہم جو حسب عادت دستور قدیم آسمان تک پہنچے کہ وہاں پہنچ کر خبریں سنیں اور اس کو چھو تو اس کو مسلح ہتھیار بند سپاہیوں کی فوج سے بھرا ہوا پایا یعنی فرشتے ہزاروں مارنے کو مستعد دیکھے سخت حفاظت و حراست و حد بندی ہو رہی ہے بڑے بڑے شہاب چمکدار گرنے والے تارے جو ہم کو جلاتے ہیں اور آسمان کی خبریں نہیں سننے دیتے تیار پائے۔ اس سے پہلے ہم اکثر جایا کرتے تھے چھپ کر بیٹھتے تھے یعنی ایسا انتظام سرحد کی حراست کا نہ تھا آسمان پر جا کر چوری سے بیٹھ کر کچھ خبریں سن لیتے تھے یعنی قبل بعثت



وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا ۝۱۲ وَأَنْتَ لِمَا سَبَعْنَا الْهُدَىٰ أَمْثَابَهُ فَمَنْ

اور نہ بھاگ کر ہم اس کے قبضے سے باہر ہو سکیں گے ۱۲ اور بے شک جب ہم نے ہدایت کی بات سنی تو

يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا ۝۱۳ وَأَنْتَ مِمَّا

اس پر ایمان لے آئے اور جو اپنے رب پر ایمان لائے گا تو نہ اس کو کسی نقصان کا خوف ہوگا اور نہ ظلم اور زیادتی کا خوف ہوگا ۱۳ اور ہم میں سے

الْمُسْلِمُونَ وَمِمَّا الْقُسُطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا

کچھ مسلمان ہیں اور کچھ نافرمان (ظالم) ہیں تو جو اسلام لے آئے انہوں نے بھلائی کا راستہ

رَشَدًا ۝۱۴ وَأَمَّا الْقُسُطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۝۱۵ وَأَنْ لَّوِ

تلاش کر لیا ۱۴ اور لیکن نافرمان (ظالم) جہنم کا ایندھن بن گئے ۱۵ اور (اے نبی!) آپ فرمائیے:

حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) مگر اب تو آسمان کے قریب تک کوئی پھٹکنے نہیں پاتا جو سننے کو جاتا ہے فوراً ایک جلتا ہوا انگارہ اس پر مارا جاتا ہے چمکتے ہوئے تارے کا گرز فرشتے تاک کر اس پر مارتے ہیں اس کو ہکالتے ہیں نکالتے ہیں بات سننے تک نہیں دیتے۔ ہم حیرت میں تھے کہ کیا معاملہ ہے کچھ نہ جانتے تھے کہ اتنی حراست و حفاظت کس لیے ہے سوچتے تھے کہ گلشن تقدیر میں کیا نیا شگوفہ کھلا ہے؟ نہیں جانتے تھے کہ خدا نے زمین والوں کے لیے کیا ارادہ کیا ہے آیا کوئی برائی کا قصد کیا گیا ہے کہ ہلاک کیے جائیں گے یا پروردگار نے بھلائی کا ارادہ فرمایا ہے کہ کوئی رحمت و برکت نازل کرے گا جو ایسا بندوبست ہے کہ زمین پر آسمان کی خبر نہ آنے پائے۔ اب جب قرآن سنا تو معلوم ہوا کہ اس دین اسلام کی حفاظت منظور تھی یا یہ کہ اب محبوب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) دنیا میں تشریف لائے ہیں اور آسمانی خبریں ہم کو ملنا بند ہو گئی ہیں تو ہم یہ نہیں جانتے کہ آیا ہونا کیا ہے آیا یہ ہوگا کہ جیسے اگلے پیغمبروں کی تکذیب سے دنیا ہلاک ہوئی یوں ہی خدا کو اب ہلاک منظور ہے کہ آنحضرت (صلی اللہ علیہ وسلم) پر کافر ایمان نہ لائیں گے اور عذاب نازل ہوگا یا اللہ نے ہدایت کا ارادہ کیا ہے کہ لوگ مشرف بایمان ہوں گے خدا کی رحمت اترے گی عذاب نہ آئے گا ہم خوب تحقیق کر کے مسلمان ہو گئے۔ اب ہم جنوں کی قوم میں بھی دو فرقے ہیں ایک نیک و صالح موحد جو رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) اور قرآن پر ایمان لائے ایک دوسرے لوگ یعنی کافر۔ اس سے پہلے ہم بھی مختلف طریقوں میں پھنسے تھے کوئی مذہب حق پر نہ تھا کوئی یہودی کوئی نصاریٰ کوئی مجوس تھا اب ہم کو اللہ کا پسندیدہ دین ملا ہے ہم نے یقین کر لیا کہ اگر ہم ایمان نہ لائے تو ہم خداوند کریم سے بھاگ کر کہیں زمین میں چھپ کر اس کو عاجز نہیں کر سکتے چھپ نہیں سکتے۔ ہم جہاں بھی ہوں اس کے قبضہ قدرت میں ہی ہیں۔ اس لیے جب ہم نے قرآن سنا کہ حضور نبی کریم پڑھ رہے تھے فوراً مشرف باسلام ہو گئے کہ جو اپنے پروردگار پر ایمان لاتا ہے وہ عمل کے باطل ہونے اور ناقص ہونے سے نہیں ڈرتا۔ اے قوم جن! ہم میں سے کچھ مسلمان ہیں مخلصین و موحدین ہیں رسول اللہ (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) اور قرآن کے ماننے والے ہیں اور کچھ قاسط ہیں یعنی نافرمان کافر۔ اب جو اسلام لائے گا خالص توحید اختیار کرے گا تو سیدھے راستہ پر بہتر مذہب کی طرف متوجہ ہوا اور جو کافر رہے گا وہ جہنم کا ایندھن ہے۔

اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقِينَهُمْ مَاءً عَذَابًا ۖ لِنَفْتِنِهِمْ ۗ

مجھ پر یہ بھی وحی ہوئی کہ) اگر وہ جن اور انس سیدھے راستے پر قائم رہتے تو ضرور ہم انہیں پانی سے سیراب کرتے O تاکہ ہم

فِيهِ ط ۖ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ۗ ۱۶

اس ارزانی کے ذریعے ان کو جانچیں اور جو اپنے رب کی یاد سے منہ پھیرے گا تو وہ اس کو سخت چڑھتے ہوئے عذاب میں ڈالے گا O اور

أَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۗ ۱۸ ۖ وَأِنَّهُ لَمَّا قَامَ

(یہ بھی وحی کی گئی ہے کہ) مسجدیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں تو تم اللہ کے ساتھ کسی اور کی پوجا نہ کرو O اور یہ کہ جب اللہ تعالیٰ کے

عَبْدًا لِلَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۗ ۱۹ ۖ قُلْ إِنَّمَا

بندے (محمد مصطفیٰ ﷺ) اس کی بندگی کے لیے کھڑے ہوئے تو قریب تھا کہ وہ جن ان پر اکٹھے ہو کر بھیڑ لگا دیں O (اے نبی!) آپ

۱۷ تا ۱۸- یہ بھی وحی کی گئی ہے کہ اگر آدمی ایک طریقہ پر قائم رہتے تو ہم ان کو خوب سیراب کرتے ارزانی ہوتی، مال و منال عیش دیتے (یعنی طریقہ اسلام پر یا طریقہ کفر پر دو قول ہیں) تاکہ ہم مال دے کر ان کا امتحان لیں کہ آیا کفر چھوڑتے ہیں یا نہیں اور اسلام پر ثابت قدم رہتے ہیں یا نہیں، شکر کرتے ہیں یا کفر ان نعمت کہ جو بات ان کے حق میں مقدر ہو چکی ہو وہ اس عالم میں ظاہر ہو اور سب اپنی لکھی ہوئی سرگذشت یعنی تقدیر پر رجوع کریں اور جو اپنے پروردگار کے ذکر اور توحید و قرآن سے منہ پھیرتا ہے تو خدا اس کو سخت دردناک عذاب میں جلائے گا۔ روایت میں وارد ہے کہ ولید بن مغیرہ مخزومی کی شان میں یہ آیت اتری "عذاب صعد" یعنی دوزخ میں چکنے پتھر کا پہاڑ ہوگا اس پر چڑھنے کا حکم ہوگا، بعض تانبے کا کہتے ہیں دوزخیوں کو اس پر چڑھا کر جہنم کے گڑھے میں پھینکا جائے گا۔

۱۸- بے شک مسجدیں اللہ کی یاد کے لیے بنائی گئی ہیں اس کے سوا کہیں کسی کی عبادت نہ کرو بالخصوص مساجد میں، بعض مفسر مساجد سے مراد اعضاء وجود لیتے ہیں دونوں ہاتھ دونوں پاؤں دونوں گھٹنے پیشانی کہ یہ خدا کی بنائی ہوئی ہیں ان سے غیر کو سجدہ نہ کرو۔

۱۹- اور جب خدا کے بندے یعنی حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم خدا کی عبادت کے لیے اس کی یاد کے لیے کھڑے ہوتے ہیں تو قریب ہوتا ہے کہ وہ ان پر ہجوم کر کے گھر آئیں اور بھیڑ لگائیں یعنی جب حضرت بطن نخلہ میں قرآن پڑھ رہے تھے تو جن آئے اور حضرت کو دیکھ کر اور اپنے مقصود کو پا کر محبت سے تعجب سے قرآن سننے کو رسول اللہ کا جمال پاک دیکھنے کو جھکھٹ کر کے حضرت کے اوپر جھکے پڑتے تھے گویا حضرت پر فرط شوق میں گر پڑیں گے۔

۲۰ تا ۲۱- اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیجیے کہ میں اپنے پروردگار کی عبادت کرتا ہوں اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا۔ اے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم)! اہل مکہ سے کہہ دیں کہ اے لوگو! میں تمہارے نفع نقصان کا حقیقی مالک نہیں کہ خدا کا عذاب آئے تو بغیر اس کی رضا کے تم کو بچالوں تمہاری قسمت میں ایمان نہ ہو تو میں زبردستی تم کو مسلمان کر دوں یا تم کو مصیبت میں ڈال دوں۔ نفع اور نقصان کا مالک حقیقی تو خدا ہے ہاں وہ جس کو حکم دے اور قدرت دے تو وہ ہی مال سکتا ہے اس کے حکم سے نفع اور نقصان پہنچا سکتا ہے۔



أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أَشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۲۰ قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ

فرمادیتے: میں تو اپنے رب کی ہی بندگی کرتا ہوں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتا ہوں O (اے نبی!) آپ فرمائیے کہ میں

ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۲۱ قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ

تمہارے کسی بڑے بھلے کا (بے اذن الہی مستقل طور پر) مالک نہیں O (اے نبی!) آپ فرمادیتے کہ (اگر بفرض مجال میں تم سے غلط بیانی کروں تو)

أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۲۲ إِلَّا يُلَاقِنِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَ

بے شک مجھے اللہ تعالیٰ کے عذاب سے ہرگز کوئی نہیں بچا سکتا اور میں اس کے سوا ہرگز کوئی پناہ نہ پاؤں گا O مگر (میرے ذمہ) اللہ تعالیٰ کا حکم

مَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا

اور اس کا پیغام پہنچانا ہے اور جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا تو بے شک اس کے لیے دوزخ کی آگ ہے جس میں

فِيهَا أَبَدًا ۲۳ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَيَسْعَیْهِمْ مَنْ

وہ ہمیشہ رہے گا O یہاں تک کہ جب وہ (کافر) اس (عذاب) کو دیکھیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے تو ان کو بہت جلد معلوم ہو جائے گا

أَضْعَفُ نَاصِرًا ۲۴ قُلْ إِنَّ أَدْرِيَّ أَقْرَبُ

کہ کس کا مددگار کمزور ہے اور کس کی تعداد کم ہے (یعنی مسلمانوں کی یا کافروں کی) O (اے نبی!) آپ فرمائیے کہ میں (اپنی اٹکل

۲۲ تا ۲۳ - اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کہہ دیں کہ اگر میں خدا کی نافرمانی کروں تو مجھ کو اس کے عذاب سے ہرگز کوئی شے نہیں بچا سکتی جب اس نے مجھ کو تبلیغ اسلام و اشاعت دعوت توحید کا حکم دیا ہے تو اب مجھ کو سوائے اس کے کہ اللہ کے احکام پہنچاؤں حق پیغمبری ادا کروں اور کیا جگہ حفاظت کی مل سکتی ہے کس غار میں کس گوشہ میں چھپ دے کہ خدا نہ دیکھے کوئی جگہ نہیں پس سوائے اشاعت توحید مجھ کو کوئی بھاگنے کی جگہ نہیں یہ کام میں ضرور کروں گا تمہارا کام اس کو قبول کرنا ہے اور جو اللہ کی نافرمانی کرے گا توحید نہ مانے گا رسول کی تبلیغ احکام میں تکذیب کرے گا تو وہ بھی کوئی ٹھکانہ بچنے کا نہ پائے گا اس کو دوزخ کی آگ ملے گی جہاں کافر ہمیشہ رہیں گے نہ مریں گے نہ نکلیں گے۔

۲۴ تا ۲۸ - اے پیارے نبی اکرم (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان کو اس وقت تک مہلت دو جبکہ عذاب آجائے جب یہ اس چیز کو دیکھیں گے جس کا ان سے وعدہ ہے یعنی عذاب الہی کو تو اس وقت جانیں گے کہ ضعیف کون ہے قوی کون کس کے مددگار ہیں کس کے زائد اور وہ زمانہ بھی قریب ہے (کافروں نے جلدی کی تو یہ اترا کہ) اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ فرمادیں کہ میں نہیں جانتا کہ جس کا تم سے وعدہ ہے وہ قریب ہے یا یہ کہ اس کے لیے خدا نے ایک وقت معین بنایا ہے کچھ مدت بعد اپنے وقت پر آئے گا۔ عالم الغیب حقیقی تو خدا ہی ہے وہی وقت نزول عذاب جانے وہ اپنی غیبی باتوں پر کسی کو بھی مطلع

مَا تُوْعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ۝۲۵ عَلَيْهِ

(سے) نہیں جانتا کہ جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے (یعنی قیامت وہ قریب ہے یا میرا رب اس کے لیے کچھ وقفہ (میعاد) مقرر فرمائے گا) O (وہی

الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ۝۲۶ إِلَّا مَن

ذاتی طور) ہر غیب کا جاننے والا ہے تو وہ اپنے غیب خاص پر سوائے اپنے پسندیدہ رسولوں کے کسی کو (کامل) اطلاع نہیں

ارْتَضَىٰ مِنْ رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ

دیتا تو ان (رسولوں) کے آگے پیچھے (فرشتوں کا) پہرا مقرر کر دیتا ہے (تاکہ شیطان وحی میں کچھ ملاوٹ

يَدَايِهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ۝۲۷ لِيَعْلَمَ أَن تَقْدُ

نہ کرنے پائے) O تاکہ وہ دیکھ لے کہ بے شک ان رسولوں نے اپنے

أَبْلَغُوا رِاسِلَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ

رب کے پیغامات (بے کم و کاست) پہنچا دیئے اور جو کچھ ان کے پاس ہے سب اللہ تعالیٰ

كُلِّ شَيْءٍ عِدَدًا ۝۲۸

کے علم میں ہے اور اس نے ہر چیز کی گنتی شمار کر رکھی ہے O

نہیں کرتا مگر رسولوں میں سے جس کسی کو پسند کرتا ہے اور برگزیدہ بناتا ہے کہ ان کو اپنے کارخانہ قدرت کے بعض اسرار غیب جتنے چاہے بتا دیتا ہے۔ رسول کے آگے پیچھے چوکی پہرا فرشتوں کا مقرر کرتا ہے وہ دیکھ بھال کرتے رہتے ہیں کہ شیطان وحی الہی میں دخل نہ دے سکے قوم جن خلل نہ ڈال سکیں تاکہ رسولوں کا کامل یقین قطعی ہو جائے کہ امر رسالت ہمیشہ سے اسی طرح نہایت مضبوطی سے ثابت باقاعدہ چلا آیا ہے اور سب اگلے رسولوں نے اپنے اپنے وقتوں میں اپنے رب کے پیغام اپنی قوم کو پہنچائے ہیں اور ان کی بھی اسی طرح حفاظت کی گئی ہے وحی میں کبھی دخل شیطانی نہ ہوا نہ ہو سکتا ہے۔ یا یہ کہ رسول یہ جان لیں کہ یہ بے شک کلام الہی ہے اس میں دخل و دوسوہ شیطان محال ہے اور فرشتے ہم کو پیغام پروردگار پہنچاتے ہیں اور حفاظت کر رہے ہیں کہ شیطان دخل نہ دے سکے یعنی عالم غیب کے اسرار اپنی آنکھوں سے بخوبی ملاحظہ کرتے ہیں کہ ان کو خوب یقین کامل ہو جائے کہ فرشتوں نے ہم کو بے شک پیغام ربانی پہنچایا۔ یا یہ کہ رسولوں کو عالم غیب کی باتیں اس لیے بتا دیتے ہیں کہ جن و انس ان کی پیش گوئیاں اور غیبی اخبار کوسن کر اور مطابق واقعہ دیکھ کر ایمان لائیں اور یقین کریں کہ یہ خبریں رسولوں نے وحی سے پہنچائی تھیں وہ سچ نکلیں اور سب احکام و شرائع قبول کریں (اس تقدیر پر "یعلم" بصیغہ مجہول ہوگا) خدا ان سب چیزوں پر احاطہ کیے ہوئے ہے جو فرشتوں کے پاس ہیں اور ہر شے کو اس نے محفوظ فرما لیا ہے۔ "عدد" بمعنی حفظ ہوا یا بمعنی مشہور ہو یعنی گنتی سب کے شمار جانتا ہے۔ ف: واضح ہو کہ علم غیب بالذات وبالاستقلال



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
اِنَّ اٰیٰتِنا لَکُمْ  
ذُرُوْرٌ مُّبِیْنٌ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
اِنَّ اٰیٰتِنا لَکُمْ  
ذُرُوْرٌ مُّبِیْنٌ

سورہ مزمل کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں بیس آیات دو رکوع ہیں

يٰۤاَيُّهَا الْمَزْمَلُ ۱ قُمِ الْيَلِّ الْاَقْلِيْلًا ۲ نِصْفَةَ اَوْ اَنْقُصْ

اے چادر اوڑھنے والے (محبوب)! O رات میں عبادت فرمایا کرو سوائے تھوڑی رات کے O آدھی رات یا اس

مِنْهُ قَلِيْلًا ۳ اَوْ نَزِدْ عَلَيْهِ وَرِيْلٌ الْقُرْاٰنَ تَرْتِيْلًا ۴ اِنَّا سَلَقْنٰ

سے کچھ کم کر لیا کرو O یا اس پر کچھ زیادہ بڑھا دیا کرو اور قرآن مجید خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھو O (اے محبوب!) بے شک ہم آپ پر عنقریب

عَلَيْكَ قُرْاٰنًا ثَقِيْلًا ۵ اِنَّ نَاشِئَةَ الْيَلِّ هِيَ اَشَدُّ وَطْا وَاَقْوَمُ

ایک بھاری بات کا بوجھ ڈالیں گے (یعنی قرآن پاک کا) O بے شک رات کا اٹھنا (نفس پر زیادہ دباؤ ڈالتا ہے اور رات میں) بات خوب سیدھی (زیادہ مناسب)

قِيْلًا ۶ اِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيْلًا ۷ وَاذْكُرْ اِسْمَ

نکلتی ہے (کیونکہ اطمینان اور سکون کا وقت ہوتا ہے) O بے شک دن میں تو آپ کو بہت کام رہتے ہیں (اور بڑے مشغول رہتے ہیں) O اور اپنے رب کا نام اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہے مگر اس کی تعلیم اور عطا فرمانے سے اصالتاً انبیاء کو اور تبعاً اولیاء کو بھی حاصل ہوتا ہے یعنی انبیاء کرام کی وساطت اور ان کے ذریعے سے اولیاء کرام کو بھی غیب کا علم حاصل ہوتا ہے۔

سورۃ المزمل

۷- اے مزمل یعنی اپنے کپڑوں میں یا چادر میں لپٹنے والے محبوب (مزمل سے مراد حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں کہ اپنے کپڑوں میں نماز کے لیے لپٹے ہوئے تھے اللہ نے اس ہیئت کے ساتھ آپ کو خطاب فرمایا) رات کو نماز میں مشغول رہو خدا کی عبادت میں کھڑے رہو مگر تھوڑی رات کہ اس میں مشغول نہ رہو بلکہ آرام کرو (پھر اس کا بیان کیا کہ) آدھی رات کھڑے ہو کر عبادت کرو یا اس آدھی سے بھی کم کر لو یعنی تہائی رات مشغول عبادت رہو یا آدھی سے کچھ زائد کرو یعنی دو تہائی عبادت کرو (غرض آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ان سب باتوں میں اختیار دیا) آپ رات رات بھر عبادت فرماتے تھے تو اللہ تعالیٰ کو آپ کی مشقت گوارا نہ ہوئی آپ کو کچھ رات آرام فرمانے کی ترغیب دی۔ یہ ہے شان محبوبیت مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم۔ اور اے محبوب! قرآن کو نہایت آہستگی اور وقار سے کھول کھول کر صاف صاف پڑھو (یعنی ایک یا دو یا تین آیتوں پر وقف کرتے جاؤ یعنی ٹھہرتے جاؤ) ہم آپ پر ایک بڑا بھاری فرمان ڈالنے والے ہیں (یعنی جبرائیل کی معرفت قرآن میں احکام اور امر و نواہی حلال و حرام عذاب و ثواب بیان کریں گے) یا ثقیل سے مراد عظمت والا مراد ہو یا یہ کہ مخالفوں کے اوپر بھاری بار گراں ہوگا مسلمانوں کا راحت جان ہوگا یا یہ کہ نماز شب میں اس کا پڑھنا اور شب بیداری کرنا لوگوں پر گراں گزرے گا۔ وقت شب عبادت میں کھڑا رہنا بڑی نفس کشی ہے اور ان کے لیے جو خلصاً اللہ نماز پڑھتے ہیں وقت عیش و نشاط کا ہوگا یا یہ کہ قلب کی نرمی و خشوع و خضوع و لطافت کا باعث ہے اور اس کے موافق و مناسب ہے کہ سکون و اطمینان کا وقت ہے اور وہی شب بیداری نہایت ثبات و

رَبِّكَ وَتَبْتَغِي إِلَيْهِ تَبْتِيلاً ۸ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

یاد کیجئے اور سب سے الگ ہو کر اسی کے ہو رہیے (یعنی ہمہ تن اسی کی طرف متوجہ ہو جائیے) O وہی پورب اور پچھم کا رب ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۹ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ

اس کے سوا کوئی معبود نہیں تو آپ اسی کو اپنا کارساز بنائے O اور کافروں کی (تکلیف دہ) باتوں پر صبر کیجئے اور انہیں اچھی طرح

وَأَهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَبِيلًا ۱۰ وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي

چھوڑ دیجئے (یعنی ان سے انتقام لینے کا ارادہ نہ کیجئے) O اور جھٹلانے والے دولت مندوں کو مجھ پر چھوڑ دیجئے اور انہیں تھوڑی مہلت دیجئے (وہ

النَّعْمَةِ وَمَهَلَّهُمْ قَلِيلًا ۱۱ إِنَّ لَدَيْنَا أَثْكَالًا وَجَحِيمًا ۱۲

بہت جلد اپنی سزا کو پہنچنے والے ہیں) O بے شک ہمارے پاس (ان کے لیے) بھاری بیڑیاں اور بھڑکتی ہوئی آگ O

وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۱۳ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ

اور گلے میں پھنسنے والا کھانا اور درد ناک عذاب موجود ہے O جس دن زمین و پہاڑ لرز جائیں گے

سکون والی ہے اور حق قرأت قرآن میں یعنی قرآن کے عمدہ طور سے صاف صاف اور اطمینان کے پڑھنے کے لیے نہایت عمدہ وقت ہے اے رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ رات کو کھڑے ہوا کریں عبادت کیا کریں کہ دنیا کے کاروبار اور ضرورتوں کو پورا کرنے کے لیے دن کو بہت گنجائش ہے یا دن میں آپ کو بہت سے کام کرنے پڑتے ہیں لہذا عبادت کے لیے رات کا وقت بہت مناسب اور اطمینان کا ہے ۹۷۸- اے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ اپنے پروردگار کے نام کی یاد کیا کریں یعنی اس کے حکم سے نماز پڑھا کریں یا ذکر تو حید کیا کریں اور سب سے تعلق چھوڑ کر صرف اسی کی ذات کی طرف ہمہ تن متوجہ رہا کریں یعنی اپنی نماز دعا و عبادت میں اعلیٰ درجہ کا اخلاص کامل ملحوظ رکھیں۔ وہ پروردگار جو مشرق و مغرب کا مالک ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں اسی کو اپنا وکیل و رب بنائے رکھیں اور صرف اسی کے بھروسہ پر عبادت کیا کریں۔ یا یہ کہ جن باتوں کا اس نے وعدہ کیا ہے یعنی فتح و نصرت دولت و ثواب ان میں اسی پر بھروسہ رکھیں وہ اپنا وعدہ یقیناً پورا فرمائے گا۔

۱۱ تا ۱۰- اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ کافر جو آپ کی تکذیب کرتے ہیں اور جو کچھ ان کے جی میں آتا ہے برا بھلا کہتے ہیں آپ اس پر صبر کریں اور ان کو بھی اچھی طرح چھوڑے رہیں جزع و فزع کریں تو ان کو کچھ جواب نہ دیں۔ ابھی مجھ کو اور ان جھٹلانے والے مالداروں کو چھوڑ دیں یعنی ان کو میرے حوالے کر دیں یہ مالداروں کے گھمنڈ میں آپ کو اور قرآن کو جھٹلاتے ہیں لہذا میں ان کو اچھی طرح سمجھوں گا ان کے گھمنڈ کا علاج کروں گا۔ یہ چند کافر اسلام کے سخت ترین دشمن تھے بروز بدر انہوں نے لشکر کفار کے کھانے وغیرہ کا انتظام اور اہتمام اپنے ذمہ لیا تھا ان کو تھوڑے دنوں کی مہلت دیجئے ان کی سزا کا زمانہ بہت قریب آچکا ہے چنانچہ ان میں سے اکثر بروز بدر ہلاک ہوئے ان کا نام و نشان باقی نہ رہا۔

۱۲ تا ۱۳- ان کے لیے ہمارے پاس طرح طرح کے عذاب تیار ہیں پاؤں کی بیڑیاں ہیں زنجیریں گلے کے طوق ہاتھ



وَالْجِبَالُ وَكَانَتْ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۝ اِنَّا ارْسَلْنَا اِلَيْكُمْ رَسُولًا لَا

اور پہاڑ (آپس میں ٹکرا کر) بہتی ہوئی ریت کے ٹیلے کی طرح ہو جائیں گے ۝ (اے لوگو!) بے شک ہم نے تمہاری طرف ایک (عظیم الشان)

شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا ارْسَلْنَا اِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝ ط

رسول (محمد مصطفیٰ) بھیجے ہیں جو تم پر گواہی دینے والے (حاضر ناظر) ہیں جیسے کہ ہم نے فرعون کی طرف رسول بھیجے تھے ۝

فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَاَخَذْنَاهُ اخْذًا وَّيْلًا ۝ ۱۶

فرعون نے اس رسول کا حکم نہ مانا تو ہم نے اس کو سخت گرفت سے پکڑا ۝

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ اِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ

پھر اگر تم بھی کفر کرو گے تو اس دن (کے عذاب) سے کیسے بچو گے (جو اپنی ہیبت سے)

شِيْبًا ۝ اِلْسَاءٍ مُنْفِطِرِيهٖ ط ۝ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۝ ۱۸

بچوں کو بوڑھا کر دے گا ۝ اس دن (کے صدمے) سے آسمان پھٹ پڑے گا اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہو کر رہے گا ۝

کی ہتھکڑیاں ہیں کہ ہاتھ پاؤں گردن سب جکڑے جائیں گے بھاری بھاری زنجیریں پہنائی جائیں گی اور دوزخ ہے جہاں یہ رہیں گے اور ناگوار بہت ہی برا حلق میں اٹکنے والا حلق میں پھنس جانے والا کھانا ہے یعنی بدبودار کانٹوں والا پھل زقوم ہے اور طرح طرح کا عذاب ہے جو دل کو نہایت درد رساں ہوگا یہ باتیں بروز قیامت ہوں گی۔ وہ وہ دن ہے کہ زمین اور پہاڑ ہلا ڈالے جائیں گے پہاڑ خاک وغبار ریت کا سا ٹیلا ہو جائیں گے مہیبل وہ خاک جس کے اوپر اگر کسی کو چڑھائیں تو وہ پھسل پڑے اس کے نیچے دھنس جائے یعنی ریگ رواں بہہ کر آنے والا ریت کہ اس پر پاؤں پھسلتا ہے اس طرح پہاڑ ہو جائیں گے۔

۱۹۵۱۵- اے آدمیو! ہم نے تمہاری طرف اپنے ایک عظیم الشان رسول (حبیب پاک صلی اللہ علیہ وسلم) بھیجے ہیں ان کو تمہارا گواہ اور حاضر و ناظر بنایا ہے قیامت میں تمہارے اعمال کی گواہی دیں گے اور یہ کہ تم کو سب احکام پورے پورے پہنچا دیے تھے جیسے ہم نے پہلے فرعون کے پاس اپنا رسول بھیجا تھا یعنی موسیٰ علیہ السلام۔ فرعون نے اس رسول کی نافرمانی کی موسیٰ (علیہ السلام) کا کہنا نہ مانا تو ہم نے اس کو نہایت سخت سزا دی اور بری طرح پکڑا یعنی دریا میں غرق کر دیا۔ پس اے اہل مکہ! اگر تم نے دنیا میں کفر کیا ایمان نہ لائے تو پھر روز قیامت کیونکر ایمان لاؤ گے اور کفر و شرک سے اس دن کیونکر بچنا ہوگا عذاب سے کیونکر چھٹکارا ملے گا وہ دن سزا کا ہے حسرت و افسوس کا ہے بچوں کو بوڑھا کر دے گا۔ اللہ تعالیٰ آدم (علیہ السلام) سے فرمائے گا کہ اے آدم (علیہ السلام)! اپنی اولاد میں سے دوزخ کی غذا اور حصہ نکال کر دوزخ میں بھیجو آدم (علیہ السلام) کہیں گے: کس حساب سے نکالوں؟ حکم ہوگا: ہر ہزار میں سے نو سو ننانوے (۹۹۹) دوزخ کو بھیجو ایک جنت کو بھیجو۔ اس دہشت سے بچنے عم کے مارے بوڑھے ہو جائیں گے۔ آسمان اس دن کی ہیبت سے پارہ پارہ ہو جائے گا یا فرشتوں کے زمین پر اترنے کے لیے آسمان چھرا

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۚ

بے شک یہ نصیحت ہے پھر جو کوئی چاہے اپنے رب کی طرف (آنے کا) راستہ بنا لے ۰

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ وَ

(اے نبی!) بے شک آپ کا رب جانتا ہے کہ بے شک آپ اور آپ کے ساتھ والی ایک جماعت کبھی دو تہائی رات کے قریب اور (کبھی)

نِصْفَهُ ۚ وَثُلُثَهُ ۚ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۗ وَاللَّهُ

آدھی رات کے قریب اور کبھی ایک تہائی (نماز تہجد میں) کھڑے ہوتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ہی رات

يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ فَتَابَ

اور دن کا (سج) اندازہ فرماتا ہے (اے مسلمانو!) اسے معلوم ہے کہ تم سے رات کا شمار نہ ہو سکے گا (یعنی تم اس پابندی کو نباہ

عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۗ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ

نہ سکو گے) تو اس نے (اپنی مہربانی سے) تم پر توجہ فرما کر یہ حکم دیا کہ اب قرآن مجید میں سے جتنا آسان ہو اتنا پڑھ لیا کرو

مِنْكُمْ مَّرْضَىٰ ۚ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ

وہ جانتا ہے کہ تم سے کچھ بیمار بھی ہوں گے اور کچھ زمین میں اللہ تعالیٰ کا فضل تلاش کرتے ہوئے

مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۚ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ

سفر کریں گے (یعنی تجارت وغیرہ) اور کچھ لوگ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کریں گے

فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ ۚ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

تو جتنا قرآن تم سے آسانی سے پڑھا جائے اتنا قرآن (تہجد میں) پڑھ لیا کرو اور نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو

جائے گا اور خدا کا وعدہ پورا ہو کر رہے گا۔ یہ سورت قرآن کا بڑا اچھا وعظ و نصیحت ہے ہم نے اے آدمیو! تمہارے لیے بیان کیا اب اپنے پروردگار کی طرف جو چاہے راستہ لے اور نصیحت ماننے یا یہ کہ جو چاہے تو حید اختیار کر کے اللہ تک پہنچنے کی کوشش کرے اور دربار الہی کا مقرب بنے۔

۲۰۔ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا پروردگار یہ جانتا ہے کہ آپ راتوں کو قریب دو تہائی حصہ کے عبادت میں کھڑے رہتے ہیں اور کبھی آدھی رات عبادت میں کھڑے ہو کر کاتتے ہیں اور کبھی تہائی رات یا یہ کہ کبھی آدھی اور کبھی تہائی کبھی تہائی کے قریب یعنی تہائی سے کچھ کم۔ (”نصف ثلثہ“ منصوب بھی ہیں اور مجرور بھی ہیں دونوں قراءتیں ہیں) اور ایک



# وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تَقْدِمُوا إِلَّا لِنَفْسِكُمْ

اور اللہ تعالیٰ کو قرض حسنہ دیتے رہو اور اپنے لیے جو کچھ نیکی آگے بھیجو گے تو اسے اللہ تعالیٰ کے

# مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا

نزدیک بہتر اور بڑے ثواب کی چیز پاؤ گے اور اللہ تعالیٰ سے بخشش

# وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۰﴾

مانگا کرؤ بے شک اللہ تعالیٰ بڑا بخشنے والا مہربان ہے ۰

اللہ تعالیٰ سے بخشش

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ تعالیٰ سے بخشش

اس میں چھپن آیات دور کوع ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورہ مدثر کی ہے

# يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿۱﴾ قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿۲﴾ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ﴿۳﴾

اے چادر اوڑھنے والے (نبی)! ۰ کھڑے ہو جائیے پھر (لوگوں کو) ڈرائیے ۰ اور اپنے رب کی ہی بڑائی بیان کیجئے ۰ اور اپنے کپڑے پاک رکھیے

گروہ ان میں کا جو آپ کے ساتھ ہے یعنی صحابہ کرام اہل اسلام آپ کے ساتھ شب بیداری کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ رات و دن کی گھڑیوں کو خوب جانتا اور اندازہ کرتا ہے وہ جانتا ہے کہ تم سے رات کی گھڑیوں کی اچھی طرح حفاظت نہ ہو سکے گی یا یہ کہ نماز شب جو آپ پر مقرر رکھی گئی ہے آپ سے بالالتزام ادا نہ ہو سکے گی اس لیے اللہ تعالیٰ نے حکم معاف کر دیا اور تم پر رحمت سے متوجہ ہوا اب تم جتنا چاہو قرآن میں سے رات کو پڑھ لیا کرو کوئی پابندی نہیں سو آیت یا اس سے زائد یا سو کی بھی قید نہیں جتنا ہو سکے پڑھ لیا کرو وہ جانتا تھا کہ تم میں طاقت نہیں اس لیے کہ تم میں بہت لوگ بیمار ہوں گے شب بیداری کی حفاظت نہ رکھیں گے بہت ایسے ہوں گے کہ زمینوں میں سفر کرتے پھریں گے۔ تجارت وغیرہ کے لیے جنگلوں کے سفر کریں گے اور اللہ کا فضل تلاش کریں گے یعنی رزق وغیرہ اور ان پر قیام لیل مشکل ہوگا۔ بہت لوگ خدا کی راہ میں لڑائیاں لڑنے والے ہوں گے پس اے مسلمانو! جو تم کو سہل معلوم ہوا قرآن پڑھو نماز پنج وقتہ با وضو و رکوع و سجود اور احتیاط اوقات ادا کرو مالوں کی زکوٰۃ دو اور خدا کو سچے دل سے خالص نیت سے قرض حسنہ بھی دیا کرو یعنی صدقہ و خیرات دیا کرو نیکی کے کاموں میں مال لگاؤ جو اپنے لیے اس زندگی دنیا میں کار خیر کر جاؤ گے صدقہ و خیرات دو گے اعمال صالحہ کرو گے وہ پاؤ گے وہ خدا کے پاس جمع رہے گا اس کا ثواب ملے گا وہ اس مال سے جو تم دنیا میں چھوڑ جاؤ گے اللہ کے پاس بہت بہتر ہوگا اور اس کا فائدہ وہاں تم کو بہت ملے گا بڑا ثواب پاؤ گے۔ اے مسلمانو! حکم الہی بجالاؤ خدا سے گناہوں کی معافی مانگو بے شک اللہ غفور رحیم ہے جو توبہ پر مرے گا اس کو ضرور بخش دے گا جو سچے دل سے توبہ کرے گا اس کو بخش دے گا۔

سورۃ المدثر

۱۷۱۔ اے کپڑوں میں لپٹنے والے چادر اوڑھنے والے محبوب! اٹھیے (حبیب پاک صلی اللہ علیہ وسلم کپڑوں میں

ثِيَابِكَ فَطَهَّرٌ ۚ وَالرُّجُزَ فَاهْجُرْ ۗ وَلَا تَسْنُنْ تَسْكُنُ ۙ وَلَا مِ

اور جنوں سے (اور ہر قسم کے میل کچیل سے) دور رہیے ۰ اور زیادہ بدلہ لینے کی نیت سے کسی پر احسان نہ کیجئے (بلکہ اللہ تعالیٰ کی رضا مندی کے لیے

وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۗ فَاذَانُقِرْ فِي النَّاقُورِ ۗ فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ

احسان کیجئے) ۰ اور اپنے رب (کی خوشی) کے لیے صبر کرتے رہیے ۰ پھر جب کہ (قیامت کا) صور پھونکا جائے گا ۰

يَوْمَ عَسِيرٍ ۙ عَلَى الْكٰفِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ۙ ذَرٰنِيْ وَمَنْ

تو (مکروں کے لیے) وہ دن سخت مشکل کا ہو گا ۰ کافروں پر آسان نہ ہو گا ۰ اسے مجھ پر

خَلَقْتُ وَحِيدًا ۙ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّمْدُودًا ۙ وَبَيْنَ

چھوڑیے جس کو میں نے اکیلا پیدا کیا ۰ اور میں نے اس کو بڑھنے والا مال دیا ۰ اور سامنے حاضر رہنے والے

شُهَدًا ۙ وَمَهَّدْتُ لَهُ تَهَيِّدًا ۙ ثُمَّ يَطْمَعُ اَنْ اَزِيْدًا ۙ

بیٹے بھی دیئے ۰ اور اس کے لیے ہر قسم کی تیاری کی ۰ پھر وہ حرص کرتا ہے کہ میں اس کو اور زیادہ دوں ۰

كَلٰٓءَاتٍ ۙ كَانَ لِاٰتِنَا عَنِيْدًا ۙ سَاۡرِهٖنَّ صَعُوْدًا ۙ

ایسا ہرگز نہ ہوگا کیونکہ وہ ہماری آیتوں کے ساتھ دشمنی رکھتا ہے ۰ قریب ہے کہ میں اس کو (آگ کے) صعود پہاڑ پر چڑھاؤں گا ۰

لپٹ کر سوغئے تھے اسی ہیئت سے اللہ نے آپ کو یاد کیا خطاب فرمایا کہ) اے محبوب! اٹھیے پس لوگوں کو ڈرائیے تو حید کی طرف بلائیے اپنے پروردگار کی بڑائی عظمت کا ڈنکا بجائیے اپنے کپڑوں کو پاک رکھیے یعنی لوگوں کے دلوں کو بری باتوں سے پاک رکھو غدر خیانت مکر وغیرہ سے غرور و تکبر والوں کی طرح بڑے بڑے لمبے کپڑے نہ پہنویا یہ کہ کپڑوں کو نماز کے واسطے اور ویسے بھی نجاسات ظاہرہ سے پاک رکھو اور رجز کو چھوڑ دو (یعنی وہ چیز جو گناہ کا باعث ہو اس کے پاس نہ جاؤ) اور کسی پر احسان اس لیے ذکر نہ کرو کہ وہ اس کے بدلہ میں تمہیں بہت کچھ دے یعنی تھوڑا دے کر بہت سالیے کا قصد نہ کرو یا یہ کہ تم جو کام خدا کی مرضی کے لیے کر رہے ہو تبلیغ رسالت وغیرہ تو ان کاموں کا احسان نہ جتاؤ ان کو بہت نہ سمجھو کہ ہم نے خدا کا کام بہت کر لیا ہے۔ اور اپنے پروردگار کی عبادت کرتے رہو اور ان میں جو مشقت و مشکل پیش آئے اس پر صبر کرو اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھو۔

۱۰۲۸- پس جس دن ناقور یعنی صور میں پھونک ماری جائے گی یعنی نوحہ بعث دوسری مرتبہ والا تو وہ دن کافروں

پر نہایت ہی سخت مصیبت والا ہوگا کچھ آسان نہ ہوگا۔

۱۱۷۱- اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ مجھ کو اور اس شخص کو چھوڑ دیں جس کو میں نے اکیلا پیدا کیا یعنی جب دنیا

میں آیا تو اکیلا تھا نہ مال تھا نہ اولاد نہ عزت یعنی ولید بن مغیرہ وغیرہ اس کو اللہ تعالیٰ ڈراتا ہے اور حبیب پاک صلی اللہ علیہ وسلم



إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۖ فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۙ ثُمَّ قُتِلَ ۙ ثُمَّ قُتِلَ ۙ

بے شک اس نے (ہمارا کلام سن کر) کچھ سوچا اور (دل میں) کوئی تجویز ٹھہرائی (تو اس پر لعنت ہو) اور وہ غارت ہو جائے اس نے

كَيْفَ قَدَّرَ ۙ ثُمَّ نَظَرَ ۙ ثُمَّ عَبَسَ ۙ وَبَسَرَ ۙ ثُمَّ أَدْبَرَ ۙ

کیسی تجویز ٹھہرائی اور وہ غارت ہوا اس نے کیسی تجویز ٹھہرائی (تو اس پر لعنت ہو) اور وہ غارت ہو جائے اس نے

وَاسْتَكْبَرَ ۙ فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۙ إِنْ هَذَا

اور (ماننے سے) تکبر کیا اور پھر کہنے لگا: یہ تو وہی جادو ہے جو انگوں سے سیکھے چلے آتے ہیں اور نہ ہو

إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۙ سَأَصْلِيهِ سَقَرًا ۙ وَمَا أَدْرَاكَ مَا

یہ تو آدمی کا ہی کلام ہے اور عنقریب میں اس کو جہنم میں دھنسا دوں گا اور (انے سننے والے!) تو کیا جانے کہ دوزخ کیا ہے اور

سَقَرًا ۙ لَا يُبْقَىٰ وَلَا نَذَرَ ۙ لَوْ أَنَّهُ لَشَاءَ الْبَشَرِ ۙ عَلَيْهِ تَسَعَةٌ

نہ باقی رکھے گی نہ جسم پر گوشت پوست چھوڑے گی (بلکہ سب کو جلا کر بھسم کر دے گی) وہ جلا کر آدمی کی کھال اتار لیتی ہے اور اس پر

سے فرماتا ہے کہ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ اس کی باتوں کا غم نہ کریں اس کا معاملہ مجھ پر چھوڑ دو میں دیکھ لوں گا۔ پھر اس کو میں نے مال دیا بڑھتی دولت عطا کی ہر طرح سے زائد ہی ہوتا رہا، طرح طرح کے مال و منال عیش و عشرت دنیا کی نعمتیں تھیں نو ہزار مثقال چاندی خزانہ میں جمع تھی اور فرزند دیے جو ہر وقت باتفاق و شوکت حاضر رہتے تھے دس بیٹے تھے فرمانبردار دنیا کے لائق، میں نے اس کے لیے نعمت دنیا خوب تو برتو خوب ترتیب سے پھیلا دی جیسے بچھونا بچھایا جاتا ہے کوئی دقیقہ باقی نہ چھوڑا اس پر بھی وہ گناہ اور کفر کرتا ہے پھر اس کی آرزو رکھتا ہے کہ میں اس کی عزت و دولت زائد کروں گا۔ ہرگز اب ایسا نہیں ہونا۔ (لکھتے ہیں کہ اس دن سے اس کا مال کم ہونا شروع ہو گیا ایک پیسہ بڑھنا کیسا) وہ سرکش ہے ہماری آیتیں ہمارے رسول و کتاب کا دشمن جھٹلانے والا ہے، عنقریب اس کو چڑھائی پر چڑھاؤں گا دوزخ میں پہاڑ ہے چکنا بعض کہتے ہیں کہ تانبے کا ہے اس پر چڑھنا نہایت دشوار ہے اس پر وہ چڑھایا جائے گا اوپر سے کھینچا جائے گا نیچے سے مار مار پھینکا جائے گا۔

۱۸ تا ۳۰۔ اس شخص نے یعنی ولید نے قرآن کے بارے میں خوب فکر کی اور انکل لگائی اور خیال پکا کر مقرر کر لیا

(کہ معاذ اللہ وہ جادو ہے) پس مر جائے یہ شخص اور پھٹکار ہو اس پر کیسا برا اور جھوٹا اندازہ کیا پھر اس پر مکر لعنت ہو کہ برا اندازہ کیا پھر اس نے غور کیا پھر منہ کو سکڑا پیشانی پر بل ڈالے تیوری چڑھائی، اسلام سے منہ پھیرا غرور و تکبر کیا آخر کار یہ کہا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) جو قرآن پڑھتے ہیں یہ کچھ بھی نہیں خدا کا کلام نہیں یہ تو جادو ہے جو جادو گروں سے روایت کیا جاتا ہے (یعنی مسیلمہ کذاب سے جو یمامہ میں رہتا تھا یا جبرو یسار سے) یہ تو آدمیوں کا جوڑا ہوا کلام ہے یعنی جبرو یسار کا بنا ہوا۔ عنقریب اس کافر کو ستر میں پہنچاتا ہوں اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! جانتے بھی ہو کہ ستر کیا چیز ہے؟ بڑی سخت لپٹ والی آگ ہے رکنا بچھنا نہیں جانتی لگے لپٹنے کو چھوڑنی ہی نہیں ہر چیز کو گوشت و ہڈی کو کھالتی ہے جب بار بار زندہ کیے جائیں گے وہ بار بار

عَشْرًا ۳۰ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا

انہیں (داروغہ) مقرر ہیں ۰ اور ہم نے دوزخ کے داروغہ فرشتے ہی مقرر کیے ہیں اور ہم نے ان کی تعداد صرف کافروں کی

عَدَّتْهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ اتُّوُوا

آزمائش کے لیے رکھی ہے تاکہ اہل کتاب یقین کر لیں اور ایمان داروں کے ایمان زیادہ (پختہ) ہو جائیں

الْكِتَابِ وَيَزِدَّ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ اتُّوُوا الْكِتَابِ

اور اہل کتاب اور ایمان داروں کو کوئی شک نہ رہے اور اس لیے کہ جن کے دلوں میں (نفاق

وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَا

کی) بیماری ہے اور کافر یہ کہیں کہ اس اچھبے کی بات سے اللہ تعالیٰ کا کیا مقصد ہے اسی طرح جسے چاہتا

ذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا كَذَلِك يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَ

ہے اللہ تعالیٰ گمراہی میں چھوڑتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے

يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ

اور آپ کے رب کے لشکروں کو اس کے سوا (خود بخود) کوئی نہیں جانتا ہے اور یہ (آیات) تو انسان کے

کھائے گی یونہی عذاب رہے گا منہ کو کالا کرنے والی جھلنے والی بدنوں کو کونکہ بنانے والی ہے (سقر چوتھا دروازہ دوزخ کا اس سقر پر انیس فرشتے محافظ دربان ہیں) بعض ”ثم نظر“ کے یہ معنی کہتے ہیں کہ حضرت کے اصحاب کرام نے ولید کو اسلام کی طرف بلایا اور کہا ”ہلم الی الخیر یا ابن المغیرہ“ اس نے آنکھ بھویں چڑھائیں اصحاب پاک کو نظر حقارت سے دیکھا اور نہایت غرور کیا اور قرآن کو جھٹلایا۔

۳۱- ہم نے دوزخ کے داروغہ حاکم دوزخیوں کے اوپر مسلط سوائے فرشتوں کے اوروں کو نہیں کیا اور ہم نے ان کی گنتی جو انہیں بتائی تو اس میں ان کے لیے جو کافر ہیں بڑا فتنہ اور امتحان ہوا (جب یہ اترا کہ انیس فرشتے دوزخ کے اوپر مسلط ہیں تو کافر بنے اور کہا کہ اتنے تھوڑے سے کیا کر لیں گے۔ کلدہ بن اسد جو بڑا پہلوان تھا اس نے کافروں سے کہا کہ سترہ کو میں اکیلا بہت ہوں دس پیٹھ پر رکھ لوں گا اور سات سینہ پر کل دورہ گئے ان کو تم سب مل کر پکڑ لینا تم بہت ہو) ہم نے قرآن میں یہ اس لیے بیان کیا تاکہ وہ لوگ جو کتاب آسمانی پہلے سے دیے گئے ہیں یعنی یہود عبد اللہ بن سلام وغیرہ یقین کر لیں کہ قرآن بے شک خداوند کریم کا سچا کلام ہے اور وہ جو مسلمان ہیں ان کا ایمان اور بھی زائد ترقی پا جائے اور اہل کتاب کو اور مسلمانوں کو ذرا بھی شک باقی نہ رہے۔ اور نفاق والے جن کے دلوں میں بیماری ہے اور جو کافر ہیں یعنی کفار مکہ یا عناد والے یہود و نصاریٰ وہ کہیں کہ اللہ نے اس مثل کے بیان کرنے سے کیا ارادہ کیا؟ انیس فرشتوں کا ذکر کیا اتنے تھوڑے سے کیا کام دیں گے

تفسیر ابو عباس



إِلَّا ذِكْرِي لِلْبَشَرِ ۚ كَلَّا وَالْقَمَرِ ۚ وَاللَّيْلِ إِذَا دُبِرَ ۚ

لیے سراپا نصیحت ہی ہیں ○ ہاں ہاں چاند کی قسم! ○ اور رات کی جب کہ وہ پٹنہ پھیرے ○

وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ۚ إِنَّهَا لِإِحْدَى الْكُبْرَى ۚ نَذِيرًا ۚ

اور صبح کی قسم جب کہ وہ روشنی پھیلا دے ○ بے شک دوزخ انسان کے ڈرانے ہی کو

لِلْبَشَرِ ۚ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۚ

ایک بڑی چیز ہے ○ اس کے لیے جو تم میں سے (نیکیوں میں) آگے بڑھنا چاہے یا (نافرمانی کر کے) پیچھے رہے (اور جہنم میں جا کرے) ○

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ۚ إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ۚ

ہر جان اپنے کیے ہوئے اعمال کے سبب گروی ہے ○ مگر سیدھی طرف والے ○

ہاں خدا کی قدرت کے بھی کارخانے ہیں اس طرح جس کو چاہتا ہے گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے جس کو اہل جانتا ہے پسند فرماتا ہے ہدایت دیتا ہے۔ قرآن کی امثال سے بعض کو گمراہ ٹھہرایا بعض کو راہ راست دکھائی اور خدا کے لشکروں کی خبر سوائے اس کے اور کون جانے کہ کتنے فرشتے کل ہیں۔ اور وہ یعنی ستر آدمی کے لیے بڑی نصیحت ہے کہ اس سے ڈریں عبرت پکڑیں توبہ کریں ایمان لائیں تورات میں بھی لکھا تھا کہ انیس فرشتے ہیں دوزخ کے کارکن اور وہی قرآن میں اترا اس سے اہل کتاب کو یقین ہوا اور مسلمانوں کا یقین اور زائد ہوا مگر معاند ضدی ہٹ دھرم کافر جو چاہتے جکتے

رہے۔

۳۲ تا ۳۷۔ ہاں بے شک قسم ہے چاند کی اور رات کی جبکہ آنے لگے اور جہان میں روشنی

پھیلانے لگے کہ وہ یعنی ستر ایک بڑی عبرت ناک چیز ہے بہت سی چیزوں میں سے یعنی دوزخ کے سات دروازوں میں

سے ایک دروازہ ہے (۱) جہنم (۲) ستر (۳) لظی (۴) حطہ (۵) سعیر (۶) جحیم (۷) ہاویہ آدمیوں کے لیے بڑی ڈراؤنی چیز

ہے ان کو چاہیے کہ ڈریں (یا یہ ندا حضرت رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا بیان ہو) اور اول سورت میں جو "قم فاندز" ہے

اس سے علاقہ رکھتا ہو یعنی تم اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) انذیروا للبشر ہواور یہ قرآن نصیحت ہے ہر اس شخص کے

لیے جو ان میں سے آگے یا پیچھے ہونا چاہیے یعنی سب کے لیے مسلمانوں اور کافروں کے لیے نصیحت ہے اب خواہ کوئی خیر

کی طرف بڑھے شر سے بٹے مسلمان ہو جائے یا شرک کی طرف آئے اور خیر سے بھاگے کافر ہو جائے اس کو اختیار ہے۔

۳۸ تا ۳۸۔ جتنے کافر ہیں وہ سب کفر کے بدلے جس کو انہوں نے دنیا میں کمایا تھا دوزخ میں ہمیشہ ہمیشہ پھنسے رہیں

گئے مگر مسلمان جنت والے کہ وہ ایسے نہیں بلکہ وہ باغوں میں خوش ہوں گے کافروں سے نام لے کر پوچھیں گے کہ اے

کافرو! تم کو دوزخ میں کس نے داخل کر دیا؟ وہ کہیں گے کہ ہم دنیا میں مسلمانوں میں سے نہ تھے۔ ان میں سے نہ تھے جو نماز

پڑھتے تھے فقیروں کو کھانا کھلایا کرتے تھے یعنی اہل زکوٰۃ و صدقہ میں سے نہ تھے اہل باطل کے ساتھ یعنی کافروں کے ساتھ

کفر میں گھسے رہتے تھے کفر کے خیالات پکاتے تھے روز حساب روز قیامت کا انکار کرتے تھے کہ وہ کوئی شے نہیں یہاں تک

۱- ۱۱۱

عند التقدیمین

فِي جَنَّتِ ثَيْبَاءَ لُونٍ ۞۳۰ عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۞۳۱ مَا سَأَلَكُمْ

بانگوں میں ہوں گے وہ مجرموں سے دریافت کریں گے ۰ کہ تمہیں دوزخ میں کیا

فِي سَقَرٍ ۞۳۲ قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمَصْدِيِّينَ ۞۳۳ وَلَمْ نَكُ

چیز لے گئی ۰ وہ (افسوس سے) کہیں گے کہ ہم نماز نہ پڑھتے تھے ۰ اور نہ مسکینوں کو

نُطِعِ الْمُسْكِينِ ۞۳۴ وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ۞۳۵

کھانا کھلاتے تھے ۰ اور ہم بے ہودہ باتیں سوچنے والوں کے ساتھ بے ہودہ باتیں سوچا کرتے تھے ۰

وَكُنَّا نَكْذِبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ۞۳۶ حَتَّىٰ آتَيْنَا الْيَقِينَ ۞۳۷

اور ہم انصاف کے دن کو بھی جھٹلاتے رہے ۰ یہاں تک کہ ہم کو موت آئی ۰

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ۞۳۸ فَمَا لَهُمْ عَنِ

تو انہیں سفارش کرنے والوں کی سفارش کچھ کام نہ دے گی ۰ تو ان کو کیا ہوا

التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ ۞۳۹ كَانَهُمْ حَصْرَ مُسْتَنْفِرَةٍ ۞۴۰

جو نصیحت (قرآن) سے اس طرح منہ پھیر لیتے ہیں ۰ کہ گویا وہ بھڑکے ہوئے گدھے ہیں ۰

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۞۴۱ بَلْ يَرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ

جو شیر سے بدک کر بھاگ رہے ہیں ۰ بلکہ ان میں سے ہر شخص یہی چاہتا ہے کہ کھلی کتابیں (بغیر وسیلہ نبی کے

کہ ہم کو موت آئی اور کفر ہی پر ہم مرے۔ تو ایسے لوگوں کو یعنی کافروں کو شفاعت کرنے والوں کی شفاعت فائدہ نہ دے گی یعنی رسول و فرشتے اولیاء کرام ایسوں کی سفارش نہ کریں گے۔

۵۶۲۳۹- ان اہل مکہ کو کیا ہو گیا ہے؟ یہ کیوں سچی اچھی نصیحت یعنی قرآن سے انکار و روگردانی اختیار کرتے ہیں۔ اس سے یوں بھاگتے ہیں کہ گویا کہ وہ بھاگنے والے وحشی گدھے ہیں ("مستنفرۃ" بصیغہ فاعل و مفعول دونوں ہیں یعنی بھاگنے والے اور بھاگائے گئے شیر کو دیکھ کر بھاگنے والے) "قسورۃ" شیر یا جماعت تیر اندازوں کی یا مردان پہلوان کا گروہ) بلکہ یہ کافر چاہتے ہیں کہ ان میں سے ہر ایک کو الگ صحیفے دے جائیں پھیلے ہوئے (کافر کہتے تھے کہ ہم جب ایمان لائیں گے کہ ہم سب پر ایک ایک صحیفہ آسمان سے اترے جس میں ہر شخص کا گناہ اور اس کی توبہ و سزا لکھی ہو) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہرگز ایسا نہیں ہو سکتا اصل بات یہ ہے کہ یہ لوگ آخرت کے قائل نہیں ہیں اس سے ڈرتے نہیں۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! بے شک یہ قرآن تو سراپا نصیحت و وعظ الہی ہے کوئی زبردستی نہیں جو چاہے اس سے فائدہ لے اور نصیحت مانے اور وہ



أَنْ يُؤْتِي صُحُفًا مُنشَرَةً ۝ كَلَّا ط بَلْ لَا يَخَافُونَ

اس کے ہاتھ میں) دے دی جائیں ۝ ایسا ہرگز نہ ہو گا بلکہ وہ آخرت سے ڈرتے ہی

الْآخِرَةَ ۝ كَلَّا إِنَّهُ تَذَكَّرٌ ۝ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۝ وَمَا

نہیں ہیں ۝ ہاں ہاں بے شک یہ (قرآن) سراپا نصیحت ہے ۝ پھر جو کوئی چاہے اس سے نصیحت حاصل کرے ۝ اور وہ

يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ط هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى

نصیحت نہیں مانیں گے مگر جب کہ اللہ ہی چاہے (تو ان کو زبردستی منوا دے) وہی اس کا مستحق ہے کہ

وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝

اس سے ڈرا جائے اور مغفرت فرمانا بھی اسی کی شان ہے ۝

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورة القیامۃ

اس میں چالیس آیات درکوع ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورة قیامت کی ہے

لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ۝ وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۝

مجھے قیامت کے دن کی قسم ہے ۝ اور نفس لوامہ یعنی اس شخص کی قسم ہے جو اپنے اوپر بہت ملامت کرتا ہے (اور پشیمان ہوتا ہے) ۝

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعَهُ عِظَامَهُ ۝ بَلَى قَدِيرِينَ

کیا انسان یہ سمجھتا ہے کہ (اس کے مرنے کے بعد) ہم اس کی ہڈیاں ہرگز جمع نہ کریں گے ۝ کیوں نہیں بلکہ ہم اس بات پر قادر ہیں

لوگ بے (بغیر) خدا کے چاہے ہرگز نصیحت نہ مانیں گے اور فائدہ نہ لیں گے یعنی ہدایت و گمراہی خدا کے ہاتھ ہے جس کو چاہے ہدایت دے جس کو چاہے گمراہی میں چھوڑ دے۔ وہ مالک ہے وہ اس بات کے لائق ہے کہ اس کے لیے تقویٰ کیا جائے اس سے لوگ ڈریں اور اس کی شان کے لائق ہے کہ وہ ڈرنے والوں کو اپنے فضل و رحمت سے بخشے اور جہنم سے بچائے۔

سورة القیامۃ

۱ تا ۴ - قسم ہے روز قیامت کی کہ وہ آ کر رہے گا اور قسم ہے اس جان کی جو روز قیامت اپنے اوپر ملامت و نفرین کرے گی کہ وہ ضرور قیامت میں اپنے کو ملامت کرے گی (اچھے لوگ جن سے اعمال صالحہ میں تساہل و غفلت اور کمی ہوئی ہوگی وہ حسرت کریں گے کہ کاش! ہم نے دنیا میں اور بہت سے نیک کام کر لیے ہوتے تو اور ثواب زیادہ پاتے۔ فاسق فاجر نفرین کریں گے کہ کاش! ہم گناہ نہ کرتے یہ روز سیاہ مصیبت نہ دیکھتے۔ یہ اس وقت ہوگا جبکہ سب اپنے کاموں کا ثواب عذاب دیکھیں گے۔ بعض کہتے ہیں کہ نفس لوامہ سے مراد وہ نفس ہے جو دنیا میں اپنی برائیوں پر نادم ہوتا ہے اپنے کو نفرین و

عَلَىٰ أَنْ تُسَوَّىٰ بِنَانَةٍ ۝ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ

کہ اس کے جوڑوں کو ٹھیک کر دیں (اور اس میں جان ڈال دیں) ۝ بلکہ انسان یہ چاہتا ہے کہ اس (اللہ) کے سامنے دل کھول کر بدی کرے ۝ (گناہوں کے

آمامہ ۝ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝ فَاذْأَبْرِقُ الْبَصَرَ ۝

نئے میں مست ہو کر مذاق سے) پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب ہوگا ۝ تو (آپ فرمائیے): جب آنکھیں (نورانی تجلی سے) پتندھیا جائیں گی ۝

وَخَسَفَ الْقَمَرَ ۝ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝ يَقُولُ

اور چاند کو گہن لگ جائے گا (اس کی روشنی جاتی رہے گی) ۝ اور سورج و چاند اکٹھے کیے جائیں گے (اور بے نور ہو جائیں گے) ۝ اس دن

الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيِّنَ الْمَفْرُجِ ۝ كَلَّا لَا وَتَرَارُ ۝ إِلَىٰ

آدمی (گھبرا کر) کہے گا کہ کدھر بھاگ کے جاؤں (جو اس مصیبت سے نجات پاؤں) ۝ ایسا ہرگز نہ ہوگا اس کو کوئی پناہ کی جگہ نہ مل سکے گا ۝ اس روز

رَأَيْكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۝ يُنَبِّئُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ

آپ کے رب ہی کی طرف (حساب کتاب کے لیے) ٹھہرنے کی جگہ ہوگی ۝ اس دن آدمی کو اس کے سب اگلے پچھلے کام (نیکیاں

ملامت کرتا ہے، گناہوں سے توبہ کرتا ہے۔ بعض مفسر کہتے ہیں کہ کافر روح مراد ہے) کیا آدمی یہ خیال پکاتا ہے اور گمان کرتا ہے کہ ہم اس کے مرنے کے بعد اس کی ہڈیوں کے خاک ہو کر ریزہ ریزہ ہونے کے پھر دوبارہ اس کو زندہ نہ کریں گے اس کی ہڈیاں جمع نہ کریں گے یعنی انکار حشر کرتا ہے تو یہ خیال اس کا غلط ہے ہاں ہاں ہم بے شک اس بات پر قادر ہیں کہ اس کو زندہ کریں وہ ہڈیوں کے اکٹھا ہونے سے تعجب کرتا ہے ہم اس پر بھی قادر ہیں کہ اس کو دنیا میں ہڈیاں جمع کر کے دکھادیں اس کی انگلیاں اور پوروں کو جوڑ دیں اس کا ایسا ہاتھ کر دیں جیسا اونٹ وغیرہ جانوروں کا ہوتا ہے سپاٹ سیدھا انگلیوں، ہتھیلی، پوروں کا امتیاز نہ رہے اس میں اتنی طاقت نہ رہے کہ کوئی چیز پکڑ سکے۔ اس سے مراد عدی بن ربیعہ وغیرہ ہے کہ اس نے مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کا انکار کیا تھا اور کہا تھا کہ خدا ہڈیوں کو کیونکر اکٹھا کرے گا جبکہ وہ ریزہ ریزہ ہو جائیں گی۔

۱۳ تا ۱۵۔ بلکہ آدمی کا یہ ارادہ ہے کہ آگے فسق و فجور ہی میں مبتلا رہے اور بدکاریاں نہ چھوڑے یا یہ کہ توبہ میں دیر لگائے اور نالے اور گناہ برابر کیے جائے۔ وہ کافر یعنی عدی بن ربیعہ یہ پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب آئے گا (اللہ تعالیٰ جو اب دیتا ہے کہ) پس جس وقت آنکھیں خیرہ ہو جائیں گی حیرت و تعجب میں پڑ جائیں گی اور چاند کو گہن لگ جائے گا اس کی روشنی جاتی رہے گی اور آفتاب و ماہتاب دونوں اکٹھے کیے جائیں گے (ایسی شکل جیسے دو تیل سیاہ ساتھ ساتھ بندھے ہوں اور دونوں کو ساتھ کر کے ان کی روشنی لے لی جائے اور پتھر کے ٹکڑوں کی طرح ہو جائیں) تو اس دن یہ کہے گا جبکہ دوزخ سامنے دیکھے گا کہ ہائے اب کہاں بھاگ کر بچ جاؤں اب کون سی جگہ ہے جہاں چھپ جاؤں ہرگز نہیں ہرگز نہیں اب کوئی پہاڑ وغیرہ نہیں کہ وہاں چھپ سکے (لغت حمیر میں "وَزْر" پہاڑ کو کہتے ہیں عرب کا قاعدہ تھا کہ پہاڑوں میں چھپا کرتے تھے بعض "وَزْر" بمعنی آڑ کہتے ہیں جیسے درخت پر درہ ٹیلہ قلعہ گھائی یعنی کوئی جگہ نہیں کہ جہاں چھپنے کا موقع ملے) اس دن تو



بِمَا قَدَّمُوا وَأَخَّرَ ۱۳ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۱۴

اور برائیاں) جتا (بتا) دیئے جائیں گے ۰ بلکہ انسان خود ہی اپنے اوپر (نیک و بد اعمال پر) پوری نگاہ رکھتا ہے (اور بخوبی واقف ہے) ۰

وَلَوْ أَلْفَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۱۵ لَا تَحْرِكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ

اگر وہ اپنے سارے حیلے بہانے لا کر ڈال دے (تب بھی وہ کچھ چھیانہ سکے گا) ۰ (اے نبی!) آپ جلدی یاد کرنے کی غرض سے (جبریل کے

بِهِ ۱۶ إِنَّ عَلَيْنَا جُمُعَهُ وَقرآنَهُ ۱۷ فَإِذَا قرآنَهُ فَاتَّبِعْ

پڑھنے کے ساتھ ساتھ) اپنی زبان کو نہ ہلایا کریں (نہ پڑھا کریں) ۰ کیونکہ اس کا (سننے میں) محفوظ کرنا اور اس کا پڑھنا ہمارے ذمے ہے ۰

قرآنَهُ ۱۸ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۱۹ كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ

تو جب ہم اس کو پڑھ چکیں تو اس کے بعد آپ اسے پڑھیے ۰ پھر بے شک اس (کی باریکیوں) کا ظاہر فرمانا ہمارے ذمہ ہے ۰ خبردار بلکہ (اے کافرو!)

پروردگار کی طرف جانا پڑے گا اسی کی طرف سب مخلوقات کا لوٹنا ہے۔ اس دن کافر آدمی یعنی عدی بن ربیعہ وغیرہ کافروں کو ان سب کاموں کی خبر دی جائے گی جو کیا ہوگا اور جو چھوڑا ہوگا یعنی جو اچھائی کی ہوگی یا چھوڑی ہوگی سب بتائی جائیں گی یونہی جو برائی کی ہوگی یا چھوڑی ہوگی یعنی اچھائی کے کرنے کا ثواب ہے اور ترک کا مواخذہ اور برائی کے چھوڑنے کا ثواب اور کرنے کا مواخذہ یا یہ کہ ”ما قدم“ سے مراد فرمانبرداری اور ”ما تاخرو“ سے گناہ مراد ہے۔

۱۵ تا ۱۳۔ بلکہ آدمی خود اپنے اوپر آپ ہی گواہ ہے اگرچہ وہ بروز قیامت جھوٹے جھوٹے بہانے حیلے اور عذر چلائے مگر ہرگز نہ چلیں گے یعنی پہلے انکار کرے گا کہ میں نے بری باتیں نہ کیں، شرک کے کلمے نہ کہے بعد کو مجبور ہوگا یا یہ کہ آدمی اپنی خوبیاں دیکھتا ہے اور اپنے عیوب کی طرف نظر نہیں کرتا دوسروں کے عیب تلاش کرتا ہے۔

۱۶ تا ۱۹۔ اے حبیب! اپنی زبان کو قرآن پڑھتے وقت جلد جلد حرکت نہ دیا کریں تاکہ آپ جلد جلد اس کو پڑھ کر اس کو یاد کر لیں۔ اس کی کوئی ضرورت نہیں اس لیے کہ قرآن کا جمع کرنا اور آپ کے دل میں اس کو اکٹھا کر کے حفظ کر دینا ہمارے ذمہ پر ہے اور اس کا پڑھا دینا بھی ہمارے ہی ذمہ پر ہے یعنی جبرائیل کے پڑھے ہوئے کا پھر دوبارہ آپ سے پڑھا دینا بھی ہم پر ہے یعنی قرآن کا جمع کر دینا اور اس کے حلال و حرام کا واضح کرنا اور اس کو اکٹھا کرنا خدا کے ذمہ ہے۔ پس اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! جب ہم اس کو پڑھا کریں یعنی جبرائیل جب آپ کو قرآن الہی سنایا کریں تو اس وقت آپ ساتھ ساتھ نہ پڑھا کریں بلکہ جب وہ پڑھ چکیں تو پھر ان کے پڑھنے کے بعد اس کو دہرایا کریں یعنی آپ بھی پڑھا کریں۔ یا یہ کہ جب قرآن کو ہم پورا کر دیں اور اس کے حلال و حرام کا مجموعہ کر دیں تو اس کا اتباع کریں پھر اس قرآن کے بیان حلال و حرام و امر و نہی کی ذمہ داری ہم پر ہے (حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ خیال تھا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ مجھ کو قرآن یاد نہ رہے اس لیے حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت جبرائیل علیہ السلام کے قرآن ختم کر چکنے سے پہلے ہی جلدی جلدی سے پڑھنا دہرانا شروع کر دیتے تھے) اس سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا اور فرمایا کہ قرآن کے یاد کر دینے کی ذمہ داری ہماری ہے آپ کو جلدی نہیں کرنی چاہیے۔

الْعَاجِلَةَ ۲۰ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۲۱ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ

تم جلد ہونے والی (دنیا) ہی سے محبت کرتے ہو ۰ اور دیر میں آنے والی (آخرت) کو چھوڑ بیٹھے ہو ۰ کچھ چہرے اس دن تروتازہ

تَأْخِرَةَ ۲۲ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ ۲۳ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بِاسِرَةٍ ۲۴

ہوں گے ۰ (اور شوق سے) اپنے رب کی طرف دیکھتے ہوں گے ۰ اور کچھ چہرے اس دن بگڑے ہوئے ہوں گے ۰

تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۲۵ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۲۶

وہ سمجھتے ہوں گے کہ ان کے ساتھ کوئی کمر توڑنے والی (مصیبت کی) کارروائی کی جائے گی ۰ خبردار ہو جاؤ جب جان گلے تک پہنچے گی ۰

وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۲۷ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۲۸ وَالْتَفَتِ

اور کہنے والے کہیں گے کہ ہے کوئی جھاڑ پھونک کرنے والا (جو اس کو بچالے) ۰ اور وہ (مرنے والا) سمجھ لے گا کہ بے شک یہ جدائی کی گھڑی آگئی ۰ اور پنڈلی

السَّاقِ بِالسَّاقِ ۲۹ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۳۰

سے پنڈلی لپٹ جائے گی ۰ اس دن آپ کے رب ہی کی طرف روانگی ہے ۰

۲۰ تا ۲۵۔ اے آدمیو! تم کو عاجلہ کی یعنی دنیا کی محبت ہے دنیا کے لیے سب کام کرتے ہو آخرت کا کچھ بھی خیال نہیں اس کے لیے کوئی کام نہیں کرتے وہاں کے ثواب و نعمت کی طرف توجہ نہیں کرتے۔ اس دن یعنی بروز قیامت بہت سے منہ روشن چمکتے ہوئے تروتازہ ہوں گے یعنی سچے مسلمان کہ اپنے پروردگار کی طرف ٹکٹکی باندھے دیکھتے ہوں گے کوئی حجاب نہ ہوگا اور بہت سے منہ یعنی کافروں اور منافقوں کے کالے سکڑے ہوئے ہوں گے جن پر پھنکار برستی ہوگی اپنے پروردگار کی طرف ایک نظر بھی نہ دیکھ سکیں گے ان کو یہ خیال ہوگا کہ اب ان کے اوپر آفت آئی ہے اور عذاب کی سخت مصیبت پڑتی ہے اس سبب سے ان کے چہرے سکڑتے ہوئے 'مرجھائے ہوئے' پھنکارے ہوئے ہوں گے۔

۲۶ تا ۳۰۔ بے شک جبکہ جان سینہ کی ہڈیوں تک پہنچتی ہے اور اس وقت مرنے والے کے آس پاس بیٹھنے والے عزیز و قریب وغیرہ حسرت و افسوس و یاس سے کہتے ہیں کہ اب کوئی طیب حکیم نہیں جو اس وقت اس کو شفا دے (یا "راق" بمعنی چڑھنے والے ہوں) یعنی فرشتے جب اس کی روح نکال چکے ہیں تو آپس میں کہتے ہیں کہ اس کی روح کو خدا کے پاس کون لے کر جائے گا اور اس وقت مرنے والے کو پورا یقین ہوتا ہے کہ اب دنیا سے ہمیشہ کے لیے فراق اور جدائی ہے کہ پھر آنا نہ ہوگا۔ اور سختی پر سختی مصیبت پر مصیبت آتی ہے ایک سختی دوسری سختی سے لپٹ جاتی ہے یعنی دنیا کی اور آخرت کی دونوں مصیبتیں بہم ہوتی ہیں یا یہ کہ اس کی پنڈلیاں ملا کر کفن میں لپیٹی جاتی ہیں جس دن یہ سب سامان ہوتے ہیں اس دن پروردگار کی طرف لوٹ کر جانا ہے پھر بروز قیامت سب مخلوق دربار پروردگار میں حاضر کی جائے گی۔



فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى ۝۳۱ وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝۳۲

تو (کافر نے) نہ (قرآن کو) سچ مانا اور نہ نماز پڑھی ۝ لیکن اس نے (اس کو) جھٹلایا اور منہ پھیر لیا ۝

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّى ۝۳۳ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ۝۳۴ ثُمَّ

پھر اپنے گھر کی طرف اڑتا ہوا چل دیا ۝ (اے انسان!) تجھ پر افسوس پر افسوس ہے ۝ پھر تجھ پر

أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ۝۳۵ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۝۳۶

افسوس پر افسوس ہے ۝ کیا انسان اس گھمنڈ میں ہے کہ اس کو یوں ہی (آزاد اور) بے کار نکما چھوڑ دیا جائے گا (اور اس سے باز پرس نہ ہوگی) ۝

أَلَمْ يَكُ نَاطِقًا مِّنْ مَّيْمَنِي يُمْنِي ۝۳۷ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً

کیا وہ بچکانی ہوئی منی کی ایک بوند نہ تھا ۝ پھر وہ خون کی پھلکی ہو گیا پھر اللہ تعالیٰ نے اس (انسان) کو

فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ۝۳۸ فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ

بنایا تو اس کو درست کر دیا ۝ پھر اس کے دو جوڑے مرد اور

وَالْأُنثَىٰ ۝۳۹ أَلَيْسَ ذَلِكُمْ بِفِئَةٍ عَلَىٰ أَنْ

عورت بنائے ۝ کیا (جس خدا نے یہ کچھ کیا) وہ مردے

۳۱ تا ۳۰ - کافر نے نہ توحید الہی اور نہ دین اسلام کی تصدیق کی اور نہ اعمال صالحہ کیے نہ نماز پڑھی یعنی اسلام نہ لایا بلکہ الٹی تکذیب کی، توحید کو جھٹلایا اور ایمان و اسلام سے منہ پھیرا، پھر اپنے گھر والوں کی طرف اینٹھتا، اڑتا، غرور میں بھرا ہوا چل دیا (روایت ہے کہ ابو جہل نے جب غرور و تکبر سے قیامت کا انکار کیا اور اڑتا گھر کو گیا تو حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا مواجہہ (سامنا) ہو گیا، آپ نے اس کو پکڑ کر عذاب سے ڈرایا اور چند مرتبہ اس کے کاندھے پکڑ کر ہلائے اور فرمایا کہ اے ابو جہل! ہوشیار ہو جا اچھا دیکھ لینا، اچھا دیکھ لینا یعنی، اولیٰ لک فأولیٰ، یہی الفاظ قرآن شریف میں نازل ہوئے کہ ٹھہر جا اے کافر! اچھا دیکھا جائے گا، ڈر اور سمجھ اور عذاب کا انتظار کر۔ یہ کافر آدمی یعنی ابو جہل اتنا سمجھانے پر بھی نہیں مانتا، کیا یہ گمان کرتا ہے کہ یہ بے کار بغیر پرش یوں ہی چھوڑ دیا جائے گا، بلا امر و نہی اور بے پند و نصائح کیے شتر بے مہار کی طرح اس سے کچھ سوال نہ ہوگا؟ ہرگز ایسا نہ ہوگا، کیا کسی زمانہ میں یہ نطفہ منی کا نہ تھا جو باپ کی پیٹھ سے ماں کے رحم میں ڈالا جاتا ہے، پھر یہ خون کا لوتھڑا ہوا، پھر اللہ نے اس کو جان دار بنا دیا، اس کی صورت پیداؤں کو درست و برابر کیا، دو ہاتھ دو پاؤں دو آنکھیں دو کان اور سب اعضاء ٹھیک ٹھیک بنائے، پھر یہ جوان ہوا، خدا نے اس کو دو طرح کی اولاد دی، لڑکا بھی لڑکی بھی (ابو جہل کے لڑکے عکرمہ ہیں اور لڑکی جویریہ) کیا وہ پروردگار جس نے ایسے ایسے کرشمے قدرت کے دکھائے اس بات پر قدرت نہیں رکھتا کہ مردوں کو زندہ کر دے اور قیامت قائم کر دے ہاں ہاں بے شک ہمارا پروردگار اس بات پر قادر ہے۔

# يُحْيِي الْمَوْتَى ۴

نہ جلا (زندہ کر) سکے گا (یقیناً جلائے (زندہ کرے) گا) ○

ازراہ تفسیر  
در تفسیر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ ذہر مدنی ہے

اس میں اکیس آیات دو رکوع ہیں

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورۃ ذہر مدنی ہے

## هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ

بے شک انسان پر ایک ایسا وقت بھی گزرا ہے کہ اس کا کہیں کچھ ذکر بھی نہ تھا

## شَيْئًا مَّذْكُورًا ۱ اِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ

(نہ کوئی نام و نشان تھا) ○ بے شک ہم نے انسان کو مختلف اجزاء سے بنی ہوئی منی سے پیدا

## أَمْشَاجٍ مِّن بَيْنِ يَدَيْهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ۲ اِنَّا هَدَيْنَاهُ

فرمایا تاکہ ہم اس کو آزمائیں تو ہم نے اس کو سنتا دیکھتا بنا دیا ○ بے شک ہم نے

## السَّبِيلَ اِمَّا شَاكِرًا وَّ اِمَّا كَفُورًا ۳ اِنَّا اَعْتَدْنَا

انسان کو (رسولوں کے ذریعہ) راہ دکھائی تو وہ یا شکر گزار (ماننے والا) بن گیا یا ناشکری کرنے والا بن گیا ○ بے شک ہم نے ناشکرے

سورۃ الذہر

۱- کیا آدمی پر کوئی زمانہ ایسا بھی آیا اور دہر میں کوئی وقت ایسا بھی گزرا کہ کوئی شے نہ تھا جس کا ذکر کیا جاتا یعنی ہاں ایسا وقت آیا۔ روایت میں ہے کہ چالیس برس تک آدم (علیہ السلام) ایتلا بنا کر پڑا رہا، کوئی نہ جانتا تھا کہ یہ کون ہیں اور کیا شے ہیں ان کا کیا نام ہے اور خدا کو ان کے ساتھ کیا منظور ہے پس خدا ہی جانتا تھا اور کوئی نہ جانتا تھا۔

۲- بے شک ہم نے آدمیوں کو یعنی اولاد آدم کو نطفہ سے پیدا کیا (یعنی آدم اور حوا کے نطفہ سے جو امشاج تھا یعنی رنگ برنگ تھا مرد کی منی سفید گاڑھی اور عورت کی پتلی زرد ہوتی ہے دونوں سے مل کر آدمی بنے) ہم آدمیوں کو جانتے ہیں، کبھی مصیبت میں ڈالتے ہیں کبھی راحت و آرام دیتے ہیں، کبھی خیر کبھی شر (یعنی دنیا میں ان کو اس امتحان کے لیے پیدا کیا کہ کون نیکی کرتا ہے کون برائی) پس ہم نے اس کو سننے والا دیکھنے والا بنایا اس کو عقل دی بات کو سن سکتا ہے دیکھ سکتا ہے (بعض کہتے ہیں کہ عبارت میں تقدیم و تاخیر ہے یعنی "فجعلناه سمیعاً بصیراً لنبلیہ" اور بعض کہتے ہیں کہ "نبیلہ" خلقنا سے متعلق ہے یعنی "خلقناہ" لنبلیہ) ہم نے آدمی کو راستہ ایمان و کفر خیر و شر کا دکھا دیا اب خواہ وہ ایمان لائے خواہ کفر کرے "شاکراً کفوراً" یا ضمیر منصوب "ھدیناہ" سے حال ہیں یا سبیل سے مجاز یعنی اچھوں کا اور بروں کا دونوں کا راستہ دکھا دیا۔

۳- بے شک ہم نے کافروں کے یعنی ابو جہل وغیرہ کے لیے زنجیریں اور طوق دوزخ میں تیار کیے ہیں اور دوزخ کا

تفسیر ابو عباس



لِلْكَافِرِينَ سَلْسِلًا وَأَغْلًا وَسَعِيرًا ۝۴ إِنَّ الْأَبْرَارَ

کافروں کے لیے زنجیریں اور طوق اور بھڑکتی ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے ۵ بے شک نیک لوگ ایسے جام

يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۝۵ عَيْنًا

پئیں گے جس میں کافور کے چشمے کی ملاوٹ ہو گی ۵ کافور ایک خاص

يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ۝۶ يُوفُونَ

چشمہ ہے جس سے اللہ کے (خاص مقرب) بندے پئیں گے اور اسے اپنے مخلوق میں جہاں چاہیں گے) بہا کر لے جائیں گے ۵ (نیک وہ ہیں تو)

بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ۝۷

اپنی منتیں پوری کرتے ہیں اور اس دن سے ڈرتے ہیں جس کی برائی پھیلی ہوئی ہے ۵ اور

يُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا ۝۸

اللہ کی محبت میں مسکین اور یتیم اور قیدی کو کھانا کھلاتے

أَسِيرًا ۝۸ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ

ہیں ۵ (اور ان سے کہتے ہیں کہ) ہم تم کو صرف اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لیے کھانا دیتے ہیں

عذاب جلانے والا تیار کیا ہے۔

۵ تا ۱۰- بے شک ابرار یعنی وہ اچھے لوگ جو اپنے ایمان میں مخلص تھے اور اللہ کے تابعدار بندے وہ جنت میں شراب ناب کے پیالے پلائے جائیں گے وہ شراب جس میں خنکی اور خوشبو کے لیے کافور بہشتی ملایا جائے گا یعنی چشمہ رحمت کا پانی۔ جس سے اللہ کے اچھے نیک بندے یعنی اولیاء کرام شراب پئیں گے اس شراب کو اچھی طرح اس چشمہ رحمت کے پانی سے آمیزش دیں گے ("یفجرونها" یعنی "یمنزجونها" پانی کو شراب میں ملانا یا یہ کہ اس چشمہ کو یعنی عین کافور کو جس طرح ان کا جی چاہے گانہایت نرمی و آسانی سے گھروں میں باغوں میں لے جائیں گے) وہ اچھے بندے نذر کو یعنی جو خدا کے لیے منت مانتے تھے پورا کرتے تھے یا نذر سے مراد مطلق عہد ہو یعنی عہد کو نہ توڑتے تھے قسم کو باطل نہ کرتے تھے یا یہ کہ جو اللہ کا عہد تھا یعنی فرائض وغیرہ باحتیاط تمام اس کا لحاظ رکھتے تھے۔ وہ لوگ دنیا میں عذاب روز قیامت سے ڈرتے تھے وہ روز قیامت جن کے شر یعنی عذاب و دہشت و زور و شور سے ڈرتے تھے جس کی دہشت پھیلی ہوئی عام ہوگی۔ اور وہ مسلمان مسکینوں کو اور بے باپ کے یتیم بچوں کو اور مسلمان قیدیوں کو (یعنی جو مسلمان کافروں کے ہاتھوں میں قید ہیں یا قید خانہ میں مقید ہیں) کھانا کھلاتے ہیں اس وقت جبکہ ان کو خود اس کھانے کی نہایت سخت ضرورت ہوتی ہے۔ خود بھوکے اور پیاسے ہوتے ہیں کھانا تھوڑا ہوتا ہے مگر اس پر بھی اپنی پروا نہیں کرتے مسکینوں کو کھلا دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم تم کو صرف اللہ کی خوشنودی کے لیے کھلاتے ہیں کہ وہ ہم

جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ⑩ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا

ہم تم سے اس کا کوئی بدلہ اور شکر گزاری نہیں چاہتے ⑩ بے شک ہم اپنے رب سے ایک نہایت ترش

عَبُوسًا قَبْطَرِيرًا ⑪ فَوَقَّهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ

اور سخت ہولناک دن (کے شر) سے ڈرتے ہیں ⑪ تو ان کو اللہ تعالیٰ نے اس دن کے شر سے بچا لیا

وَلَقَّاهُمْ نَصْرَةً وَسُرُورًا ⑫ وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا

اور ان کو تازگی اور فرحت اور خوشی عنایت فرمائی ⑫ اور ان کے صبر کے بدلے ان کو جنت

جَنَّةً وَحَرِيرًا ⑬ مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَسْرَابِ ⑭ لَا

اور ریشمی پوشاکیں عطا فرمائیں ⑬ اور وہ وہاں تختوں پر تکیہ لگائے (بڑے شان و شوکت سے) بیٹھے ہوں گے نہ وہاں دھوپ دیکھیں گے نہ سخت سردی ⑭

يَرُونَ فِيهَا شَجَرًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ⑮ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ

اور جنت کے درختوں کے سائے ان پر جھکے ہوئے ہوں گے اور ان کے پھلوں کے گچھے جھکا کر نیچے کر دیئے جائیں گے ⑮ اور ان

ظِلُّهَا وَذَلَّلتُ قُطُوفُهَا تَذَلُّلًا ⑯ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ

پر چاندی کے برتن اور شیشے کے آبخوروں کا دور چل رہا ہو گا ⑯ وہ شیشے خالص چاندی

بِأَنبِيَةٍ مِّنْ فَضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ⑰ قَوَارِيرًا

کے ہوں گے اور بنانے والوں (اور ساقیوں) نے ان کو ایک خاص اندازہ پر رکھا ہو گا ⑰ اور ان کو وہاں

سے راضی رہے ثواب و کرامت دے ہم تم سے اس کھانا کھلانے کا بدلہ نہیں چاہتے کہ تم اس کی مکافات کرو ہم کو کچھ دو اور نہ تم سے شکر کی امید رکھتے ہیں کہ تم ہماری تعریف و ثناء مشہور کرو ہم خالص اللہ کے لیے دیتے ہیں۔ ہم اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں ہمیں اس دن سے خوف ہے جو بڑا ہولناک پریشانی و سختی و مصیبت کا دن ہے یا یہ کہ اس دن چہرے مصیبت سے کالے ہو جائیں گے ان کے رنگ اڑ جائیں گے منہ سکڑ جائیں گے۔ یہ باتیں انہوں نے دیتے وقت نہ کہیں تھیں لیکن اللہ تعالیٰ نے بطریق گفتگو حالی اور ان کے اخلاص و صدق کو ظاہر فرما دیا اور ان کی تعریف بیان فرمائی۔

۱۸۳۱۱- لہذا اللہ نے ان اچھے بندوں کو ان کے اعمال صالحہ کے سبب سے اس دن یعنی روز قیامت کی مصیبت و سختی و دہشت سے محفوظ کر لیا اور وہ غم ان سے دور کیا ان کو عیش و آرام راحت عطا کی ان کے چہروں پر نور اور تازگی سرخی و رونق بخشی اور ان کے دلوں میں خوشی کی امنگیں اتاریں۔ دنیا میں جو فقیری اور مصیبتوں پر صبر کرتے تھے اس کے عوض میں ان کو جنت اور ریشم کے کپڑے دیئے وہ لوگ جنت کے عیش اور محلوں میں چھپر کھٹوں، مسہریوں، شہ نشینوں پر مسندوں گدوں پر تکیے



مِنْ فَضَّةٍ قَدَّارُوهَا تَقْدِيرًا ۱۶ وَيُسْقُونَ فِيهَا كَأْسًا

ایسے جام پلائے جائیں گے جس میں زنجبیل (اورک کے چشمے) کی ملاوٹ ہوگی ۱۶ اور (زنجبیل) جنت میں ایک چشمہ ہے

كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ۱۷ عَيْنًا فِيهَا تُسَبَّلُ سَلْسِبِيلًا ۱۸

جسے سلسبیل بھی کہتے ہیں ۱۷ اور ان کے اردگرد ہمیشہ رہنے والے لڑکے (خادم) گھومتے رہیں گے ۱۸

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ

(اے دیکھنے والے!) جب تو ان کو دیکھے گا تو ان کو خیال کرے گا کہ وہ (صفائی اور خوبصورتی میں)

حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنشُورًا ۱۹ وَإِذَا رَأَيْتَ سَمَائِتَ

بکھرے ہوئے موتی ہیں ۱۹ اور جب تو وہاں نظر اٹھا کر دیکھے گا تو عیش و آرام

لگائے ہوئے عیش کریں گے (اریکہ وہ تخت یا چھپر کھٹ جو خمیسہ وغیرہ میں ہو پس فقط تخت کو اریکہ نہ کہیں گے) نہ وہاں دھوپ کی تپش اور نہ جاڑے اور سخت سردی کی تکلیف عمدہ موسم سرد اور راحت افزا رہے گا جنت کے درختوں کی ٹہنیاں سایہ دار ان پر جھکی ہوں ان درختوں کے میوے پھل پھول ان کے واسطے بخوبی مسخر کر دیے گئے ہوں گے جو چاہیں لیں توڑیں کھائیں ان کے بزم عیش و انجمن سرور میں چاندی کے طرح طرح برتنوں میں اور پیالوں میں یعنی ان کو کوزوں میں جو سیدھے سپاٹ ہوں پکڑنے کی جگہ نہ بنی ہو ہر طرح کی شراب کے دور گھمائے جائیں گے۔ وہ ساغر شیشہ کے ہوں گے اور وہ شیشہ چاندی کا بنا ہوا یعنی صفائی چاندی کی اور شفافیت شیشہ کی سی ہوگی۔ غلمان وہ ساغر ان کے سامنے لیے پھریں گے ان پیالوں کو ایک ایک اندازہ معین سے پیانا مقدار سے بھرا ہوگا نہ اتنا کہ بیچ رہے نہ اتنا کہ اور ضرورت ہو۔ وہ لوگ وہاں اس شراب ناب کے ساغر بھی پلائے جائیں گے جس میں سونٹھ کی ملاوٹ ہوگی وہ سونٹھ جنت کا ایک چشمہ رحمت ہے جس کا نام سلسبیل ہے (بعض کہتے ہیں سلسبیل کا یہ مطلب ہے "سل اللہ الیہ سبیل" یعنی اللہ بندوں سے کہتا ہے کہ اے بندو! اس کی طرف راستہ ڈھونڈو خدا سے دعا کرو کہ وہ چشمہ جنت تم کو ملے۔ اللہم ارزقنا۔ آمین)

۱۹ تا ۲۲۔ ان لوگوں کی خدمت میں جنت میں خوبصورت لڑکے غلمان پھرتے ہوں گے جو وہاں ہمیشہ رہیں گے نہ مریں گے نہ نکلیں گے (مخلد ہمیشہ رہنے والا یا خلد یعنی جہاں جہنم (پازیب) وغیرہ زیور پہنے ہوئے) اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! اگر آپ ان کو دیکھیں تو خوبصورتی کے سبب یہ سمجھیں کہ صفائی اور چمک میں مثل موتی ہیں جو پراگندہ ہو رہے ہیں (یا یہ کہ ان پر اتنے موتی نچھاور ہوئے ہیں اور وہ اتنے موتیوں میں لدے ہوئے ہیں کہ خود سراپا موتی معلوم ہوتے ہیں اور موتی کی طرح سارا بدن جھلکتا ہے۔) اے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم)! اگر اہل جنت کا حال دیکھو کہ جنت میں ان کو کیا ملا تو بڑی نعمت ہمیشہ رہنے والی اور بڑی بادشاہت نظر آئے کہ ایک ایک جنتی گویا ایک ایک بڑا بادشاہ ہے کوئی بغیر اجازت اس کے دربار میں اور بغیر سلام کیے جانہ سکے گا یعنی فرشتے بھی بغیر اجازت لیے بے مبرا ادا کیے باریاب نہ ہو سکیں گے۔ ان کے اوپر سبز باریک ریشم کے کپڑے ہوں گے اور استبرق یعنی موٹے ریشم کے ("علیہم" میں دو قرأتیں مشہور ہیں ایک بہ سکون اور ایک بنصب یا

نَعِيمًا وَمُنْكَامًا كَبِيرًا ۲۰ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ

کے سامان اور بڑی بادشاہی دیکھے گا ۰ اور ان کے بدن پر سبز کریم باریک ریشمی اور دبیز ریشمی

خَصْرًا وَاسْتَبْرَقًا ۲۱ وَحُلُوًّا آسَاوِرًا مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَمُ

قناریز کے کپڑے ہوں گے اور ان کو چاندی کے ننگن پہنائے جائیں گے اور ان کا رب

رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ۲۱ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جُزَاءً وَكَانَ

ان کو شراب طہور یلائے گا ۰ (اور ان سے کہا جائے گا:) یہ تمہارا (نیک اعمال کا) بدلہ ہے اور تمہاری کوششیں

سَعْيِكُمْ مَشْكُورًا ۲۲ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ۲۳

مقبول ہوئیں ۰ (اے نبی!) بے شک ہم نے آپ پر یہ قرآن ٹھہر ٹھہر کر بتدریج اتارا ۰

فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَطْعَمْ مِنْهُمُ اثْمًا أَوْ كُفُورًا ۲۴

تو آپ اپنے رب کے حکم پر صبر کیجئے (یا اس کے حکم کا انتظار کیجئے) اور ان میں سے کسی گناہ گار یا ناشکرے کی بات نہ مانئیے ۰

وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۲۵ وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ

اور اپنے رب کا نام صبح اور شام یاد کرتے رہئے (بچگانہ نماز پڑھتے رہئے) ۰ اور کچھ رات میں اس کے لیے

بعض کہتے ہیں کہ مراد یہ ہے کہ وہ خود ایسے عمدہ مکلف کپڑے ہوں گے، بعض کہتے ہیں کہ ان کے اوپر ان کپڑوں کے خیمے سا بنان وغیرہ ہوں گے (چاندی کے ننگن مکلف زیور پہنائے گئے ہوں گے اور ان کو ان کے پروردگار نے شراب طہور پلائی ہوگی وہ شراب جو ہر عیب و خلل و نشہ سے پاک و صاف ہوگی۔ یا یہ کہ وہ پاک کرنے والی ہوگی ان کو ہر غم و فکر، عیب، حسد، حرص، عداوت سے پاک کر دے گی۔ اے بندو! یہ باتیں جو عمدہ عمدہ مذکور ہوئیں طعام شراب لباس کے اوصاف تو یہ تم کو اس کا بدلہ ملے گا جو تم اچھے کام کرتے تھے تمہاری کوشش قبول ہوگی اور ثواب اللہ تعالیٰ اپنے پاس سے اور زائد بھی دے گا۔

۲۲۳ تا ۲۶۲۔ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم نے یہ قرآن پاک آپ پر بذریعہ جبرائیل اتارا تھوڑا تھوڑا متفرق آیت آیت دو دو آیتیں ایک ایک سورۃ پس آپ اپنے رب کے حکم پر صبر کیے جائیے یعنی تبلیغ احکام میں کوشش کرتے رہیے جو تقدیر میں لکھا ہے اس پر صبر کرتے رہیے اور ان کافروں میں سے بھی نہ کسی گناہ گار نافرمان کا کہا مانو نہ ناشکرے کافر کا ("آثم" فاجر کذاب) ولید بن مغیرہ کفور ناشکر کافر عقبہ بن ربیعہ کہ یہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مال کے لالچ دیتے تھے کہ حضرت اشاعت اسلام نہ کریں۔ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ اپنے پروردگار کے نام کو برابر یاد کیے جائیے اس کی یاد میں صبح و شام مشغول رہیے۔ ("بکرہ" سے مراد نماز فجر "عشیا" سے نماز ظہر و عصر) اور رات میں بھی اس کے لیے سجدہ کرتے



لَهُ وَسَبِّحَهُ لَيْلًا طَوِيلًا ۝۲۶ إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ

(تہجد کی) نماز پڑھتے رہیے اور بڑی رات تک اس کی تسبیح (اور پاکی) بیان کرتے رہیے ۰ بے شک یہ (کافر) تو دنیا ہی سے محبت

وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ۝۲۷ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَ

کرتے ہیں اور اپنے پیچھے ایک بھاری (سخت) دن (قیامت) کو چھوڑ بیٹھے ہیں (بھول بیٹھے ہیں) ۰ ہم نے ہی ان کو پیدا فرمایا اور

شَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شَبْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ۝۲۸

ان کے جوڑو بند مضبوط کیے اور ہم جب چاہیں ان جیسے ان کے بدلے اور لا سکتے ہیں ۰

إِنَّ هَذِهِ تَذَكُّرَةٌ ۝۲۹ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝۲۹

بے شک یہ (قرآن) تو سراپا نصیحت ہے تو جو کوئی چاہے اپنے رب کا راستہ اختیار کرے ۰

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۳۰

اور تم وہی پاؤ گے جو اللہ تعالیٰ چاہے گا (کیونکہ سارے کام اس کی مشیت کے ماتحت ہوتے ہیں) بے شک اللہ تعالیٰ علم والا حکمت والا ہے ۰

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۳۱

وہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں (یعنی اسلام میں) لے لیتا ہے اور اس نے ظالموں کے لیے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ۰

رہیے یعنی مغرب و عشاء کی نماز پڑھتے رہیے اور رات کو بہت دیر تک لمبی تسبیح اس کی پڑھتے رہیے (یعنی نماز تہجد جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر فرض تھی امت پر ضروری نہیں نفل ہے)

۲۷ تا ۲۸ - یہ لوگ یعنی کفار مکہ عاجلہ یعنی دنیا کو دوست رکھتے ہیں جو کام کرتے ہیں دنیا کے لیے اور ایک بڑا بھاری مشکل مصیبت کا اور سخت عذاب کا جو دن پیچھے آ رہا ہے اس کو چھوڑے ہوئے ہیں غافل ہیں یعنی قیامت اس کے لیے کوئی کام نہیں کرتے۔ یہ لوگ اپنی قوت پر گھمنڈ کرتے ہیں ہم نے ان کو پیدا کیا ان کی پیدائش کو مضبوط کیا ان کو پہلوان بنایا جب ہم چاہیں اہل مکہ کو دم بھر میں فنا کر دیں اور ان جیسے اور لوگ پیدا کر ڈالیں یعنی ان جیسی قوت میں اور ان سے اچھے اطاعت و تابعداری میں پیدا کر سکتے ہیں۔

۲۹ تا ۳۱ - یہ سورہ قرآن نصیحت ہے اللہ کا وعظ ہے اس کے لیے جو نصیحت پکڑے اور توحید اختیار کر کے اپنے رب کی طرف سیدھا راستہ اختیار کرے اس کے احکام کی طرف جھکے اور عمل کرے۔ اے لوگو! تم درحقیقت کچھ نہیں چاہتے مگر وہ کہ خدا چاہے خیر و شر کفر و ایمان تمام باتیں اسی کے قبضہ میں ہیں۔ اللہ ہر بات کا عالم ہے حکمت والا ہے اس کی ہر بات میں حکمت ہے۔ اس نے نوشتہ تقدیر میں حکم لکھ دیا ہے کہ تم وہی چاہو گے جو خدا چاہے گا اب آگے اس کی رحمت ہے جس کو چاہے اپنی رحمت میں داخل کرے ایمان سے مشرف و مکرم کرے جس کو اس نعمت کا اہل سمجھے اس کو دے اور جو ظالم کافر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
سُوْرَةُ الْمُرْسَلٰتِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا نُنزِّلُ الْوَحْيَ  
دُرُودًا مِّنْ سَمٰوٰتٍ  
مُّتَّوٰلٍتٍ

سورہ مرسلات کی ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

اس میں پچاس آیات دو رکوع ہیں

وَالْمُرْسَلٰتِ عُرْفًا ۱۰ فَالْعِصْفٰتِ عَصْفًا ۲۰ وَالتَّشْرِیْتِ

قسم ہے ان ہواؤں یا آیات یا ملائکہ کی جو لگاتار بھیجے جاتے ہیں ۱۰ پھر زور سے جھونکا دینے والی جماعتوں کی قسم ۲۰ پھر ابھار کر اٹھانے

نَشْرًا ۳۰ فَالْفُرْقٰتِ فَرَقًا ۴۰ فَالْمَلِیْقٰتِ ذِکْرًا ۵۰ عُدْرًا اَوْ

والی جماعتوں کی قسم (یعنی کارکنانِ قضاء و قدر کی) ۳۰ پھر (حق و ناحق کو) خوب جدا کرنے والی جماعتوں کی قسم ۴۰ پھر ان جماعتوں کی قسم جو حجت

نُذْرًا ۶۰ اِنَّمَا تُوعَدُوْنَ لَوٰاقِعٍ ط ۷۰ فَاِذَا النَّجْمُ مَطِیَسَتْ ۸۰

تمام کرنے اور ڈرنے کے لیے ذکر اور نصیحت کا دل میں القاء کرتی ہیں ۵۰ بے شک جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ ضرور ہونے والی ہے (یعنی قیامت) ۸۰

مشرک ہیں ان کے واسطے تو اس نے عذاب درد رساں تیار کر لیا ہے جو عنقریب آخرت میں ان کو ملے گا جو ان کے دل تک کی خبر لے گا۔

سورہ مرسلات

۷۳۵۔ قسم ہے ان فرشتوں کی جو بھیجے گئے ہیں پے درپے (مرسلات میں چند اقوال ہیں ایک یہ کہ فرشتے مراد ہیں جو اس کے احکام لے کر روانہ ہوتے ہیں عرفاً یعنی کثیراً ماخوذ عرف فرس سے یعنی گھوڑے کی گردن کے بال جو درجہ بدرجہ ہوتے ہیں اور بہت ہوتے ہیں ایک یہ کہ وہ فرشتے مراد ہیں جو عرف یعنی احسان لے کر بھیجے جاتے ہیں یعنی رحمت کے فرشتے جبرائیل، میکائیل، اسرافیل اور بھی اقوال ہیں) پھر قسم ان ہواؤں کی جو دنیا میں نہایت سختی سے چل کر غبار اڑاتی ہیں اور دھواں دھار کر دیتی ہیں (عاصفات سے مراد شدید عصف سے ماخوذ ہے زور کی ہوا) جس سے گھروں کا کوڑا کرکٹ خس و خاشاک اڑے یعنی آندھی اور قسم ہے ان ہواؤں کی جو مینہ بارش کو شہروں شہروں پھیلاتی ہیں۔ (بعض کہتے ہیں کہ مینہ کی قسم ہے بعض کہتے ہیں کہ بادل کی جو بارش اٹھائے لیے پھرتے ہیں، بعض کہتے ہیں کہ ان فرشتوں کی جو روز قیامت نامہ اعمال پر اگندہ کر کے ہاتھوں میں دیں گے) پھر قسم ہے ان فرشتوں کی جو حق و باطل میں تفریق کرتے ہیں (بعض کہتے ہیں آیات قرآنی مراد ہیں جو حق و باطل حلال و حرام میں فرق کرتے ہیں، بعض کہتے ہیں کہ عاصفات، ناشرات، فارقات سے مراد ہوائیں ہیں) پھر ان فرشتوں کی قسم ہے جو اللہ کا ذکر لے کر آتے ہیں یعنی پیغمبروں پر وحی اتارتے ہیں عذر کی وحی یا نذر کی وحی (عذر یعنی پناہ دینے کی وحی کہ جس میں مذکور ہوتا ہے کہ خدا نے بندوں کو اوروہ فرمانبردار ہیں اپنے عذاب سے پناہ دی ہے کیونکہ وہ ظالم نہیں، نذر یعنی ڈرانے والی وحی کہ بروں کو عذاب سے ڈراتی ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ عذر حلال نذر حرام یا عذر امر نذر نہی، عذر وعدہ نذر وعید) ان سب چیزوں کی قسم ہے کہ اے بندو! تم سے جس چیز کا وعدہ کیا جاتا ہے یعنی ثواب و عذاب اخروی وہ تو ضرور ہی ہونے والا ہے ہو کر رہے گا۔

۱۱۷۸۔ پس وہ وعدہ عذاب کب ہوگا؟ اس وقت ہوگا جبکہ تارے بے نور اندھے کر دیے جائیں گے، آسمان چیر

تفسیر ابو عباس

جلد دوم

marfat.com

Marfat.com



وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ۙ وَإِذَا الْجِبَالُ سُفَّتْ ۙ وَإِذَا

پھر جب کہ تاروں کی روشنی مٹا دی جائے گی ۙ اور جب کہ آسمان پھٹ جائیں گے ۙ اور جب پہاڑ ریزہ ریزہ کر کے اڑا دیئے جائیں گے ۙ اور جب

الرُّسُلُ أُقِتَتْ ۙ لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۙ لِيَوْمِ الْفُصْلِ ۙ

رسل (کی گواہی) کا وقت آ جائے گا ۙ کس دن کے لیے (ان کاموں میں) دیر کی گئی ہے ۙ فیصلہ کے دن کے لیے ۙ

وَمَا آدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفُصْلِ ۙ وَيْلٌ لِّيَوْمِئِذٍ ۙ

اور (اے سننے والے!) تو کیا جانتا ہے کہ وہ فیصلہ کا دن کیا ہے ۙ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے خرابی ہے ۙ

أَلَمْ نُهَبِكِ الْأَوَّلِينَ ۙ ثُمَّ نُنَبِّعُهُمُ الْآخِرِينَ ۙ

کیا ہم نے پہلوں کو (ان کی نافرمانی کی وجہ سے) غارت نہیں کر دیا ۙ پھر ان کے پچھلوں کو (جو نافرمانی کریں گے) ان کے پیچھے پہنچائیں گے ۙ

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۙ وَيْلٌ لِّيَوْمِئِذٍ

ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی کرتے ہیں ۙ اس دن جھٹلانے والوں

لِّلْمُكذِّبِينَ ۙ أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۙ

کے لیے خرابی (و ہلاکت) ہے ۙ کیا ہم نے تم کو ایک بے قدر پانی سے پیدا نہیں فرمایا ۙ

پھاڑ ڈالے جائیں گے اور پہاڑ اپنی جگہوں سے اکھیڑ ڈالے جائیں گے اور جب کہ سب رسول (علیہم السلام) جمع کیے جائیں گے۔

۱۲ تا ۱۳۔ پھر یہ سب بڑے بڑے امر کس دن کے لیے رکھ چھوڑے گئے ہیں اور کب تک واقع ہوں گے (خود ہی

جواب ارشاد فرمایا کہ) ہاں یہ امور یوم الفصل تک موخر ہیں جس دن سب مخلوقات میں فیصلے ہوں گے۔

۱۳ تا ۱۵۔ اے سننے والے! تو کیا جانے کہ یوم الفصل کیا چیز ہے؟ بڑا مصیبت والا دن ہے اس دن ان کے لیے جو

کتاب و رسول کو جھٹلاتے تھے مرنے کے بعد دوبارہ اٹھنے کے منکر تھے سخت مصیبت ہوگی (ویل بمعنی شدید یا جہنم میں ایک

پیپ خون کا نالہ یا کنواں ہے جس میں دوزخیوں کے زخموں کا خون اور پیپ جمع کیا جائے گا اور دوزخیوں کو کھلایا جائے گا۔

۱۶ تا ۱۹۔ کیا ہم نے اگلے کافروں کو ہلاک نہیں کیا یعنی بعض کو عذاب سے بعض کو موت سے یعنی سب کو ہلاک کر دیا

پھر ہم یوں ہی پچھلوں کو ان کے پیچھے ہلاک کر دیں گے اور مار کر یا عذاب دے کر سب کو اول و آخر کو ملا دیں گے۔ ہم یونہی

مشرکوں کافروں کے ساتھ کرتے ہیں۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! یونہی ان کفار قریش کا حال ہوگا ان سب ایمان و

قیامت کی تکذیب کرنے والوں کے لیے سخت عذاب ہے۔

۲۰ تا ۲۳۔ اے آدمیو! جھٹلانے والو! کیا تم کو اپنی پیدائش کا حال معلوم نہیں کیا ہم نے تم کو ایک بے قدر ذلیل پانی

سے یعنی قطرہ منی سے نہیں پیدا کیا پھر اس قطرہ کو ایک وقت معین تک عمدہ جگہ میں ٹھہرایا جو خوب محفوظ ہے یعنی عورت کا بچہ

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿۲۱﴾ إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿۲۲﴾ فَقَدَرْنَا ۖ

پھر اس کو ایک محفوظ جگہ (رحم) میں ایک معلوم اندازے تک رکھا ۰ پھر ہم نے اندازہ فرمایا

فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ ﴿۲۳﴾ وَيَلُومُنَا لِيَكْذِبِينَ ﴿۲۴﴾ أَلَمْ

تو ہم کیا ہی اچھے اندازہ کرنے والے ہیں ۰ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے خرابی ہے ۰ کیا ہم نے

نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ﴿۲۵﴾ أَحْيَاءَ ۖ وَأَمْوَاتًا ﴿۲۶﴾ وَجَعَلْنَا

زمین کو زندوں اور مردوں کو جمع کرنے والی نہیں بنایا ۰ اور ہم نے اس میں

فِيهَا رَأْسِيَ شِخِيٓتٍ ۖ وَأَسْقَيْكُم مَّاءً فُرَاتًا ﴿۲۷﴾

اوپنے اوپنے (پہاڑوں کے) لنگر ڈالے اور ہم نے تم کو میٹھا پانی پلایا ۰

وَيَلُومُنَا لِيَكْذِبِينَ ﴿۲۸﴾ انْطَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ

اس دن جھٹلانے والوں کے لیے خرابی ہے ۰ (ان کو حکم ہو گا کہ) جس (جہنم) کو تم جھٹلاتے تھے

بِهِ تَكْذِبُونَ ﴿۲۹﴾ انْطَلِقُوا إِلَىٰ ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ

اس کی طرف چلو ۰ (دھوئیں کے) اس سائے کی طرف چلو کہ جس کی

شُعَبٍ ﴿۳۰﴾ لَا ظِلُّلٍ ۖ وَلَا يَغْنِي مِنَ اللَّهَبِ ﴿۳۱﴾ انْهَارِي

تین شاخیں ہیں ۰ نہ ٹھنڈا سایہ دیتا ہے اور نہ آگ کی لپٹ سے بچاتا ہے ۰ بے شک جہنم اوپنے

دان یعنی نو ماہ یا کم و بیش تک۔ پھر ہم نے پیدا کیا ("قدرنا" بمعنی "خلقنا" یا بمعنی "ملکنا") یعنی ہم مالک ہیں قادر ہیں یا بمعنی اندازہ کیا یا صورت گری کی۔ پس ہم کیا ہی اچھے پیدا کرنے والے اور صورت بنانے والے ہیں۔ ان پر جو ایمان اور دوبارہ زندہ ہو کر اٹھنے کی تکذیب کرتے ہیں بروز قیامت نہایت افسوس ہے اور سخت عذاب ہے۔

۲۵ تا ۲۸۔ پھر اپنا احسان جتاتا ہے کہ کیا ہم نے زمین کو بجا و ماوا نہیں بنایا کہ سب مردوں اور زندوں کے اکٹھا ہونے کی جگہ ہے زندہ اس کی پیٹھ پر چلتے ہیں مردہ اس کے پیٹ میں رہتے ہیں (کفات مجمع یا برتن) اور ہم نے زمین میں پہاڑوں کو بطور میخوں کے نہ گاڑا جو نہایت مرتفع اور بلند ہیں۔ اور اے لوگو! تم کو میٹھا پانی خوشگوار اور سرد نہ پلایا۔ ان کے لیچو ایمان اور دوبارہ زندہ ہونے کو جھٹلاتے ہیں بروز قیامت سخت افسوس و شدت کا عذاب ہے۔

۲۹ تا ۳۰۔ جب قیامت قائم ہوگی تو ان مکذبین سے کہا جائے گا کہ لو جس چیز کو تم جھٹلاتے تھے اور اصرار کرتے تھے کہ وہ کبھی نہ ہوگی یعنی قیامت اور عذاب دوزخ آج اس کی طرف چلو یعنی ان سے زبانیہ دوزخ کے نگہبان کہیں گے جبکہ



بِشَرِّهَا كَالْقَصْرِ ۝۳۲ ۝ كَانَتْ جِبِلَّتٌ مُّصَفًّو۟ط ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ

اونچے محلوں کی طرح چنگاریاں اڑاتی ہوگی ۝ (ایسا معلوم ہوگا کہ) گویا وہ زرد اونٹ ہیں (جو ہوا میں اڑ رہے ہیں) ۝ اس دن

لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝۳۳ ۝ هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ۝۳۵ ۝ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ

جھٹلانے والوں کے لیے خرابی ہے ۝ یہی وہ دن ہے جس میں (خوف کی وجہ سے) وہ بات نہ کر سکیں گے ۝ اور نہ انہیں عذر کرنے

فِيَعْتَدُوا ۝۳۶ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝۳۷ ۝ هَذَا يَوْمٌ

کی اجازت دی جائے گی ۝ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے خرابی ہے ۝ (ان سے کہا جائے گا:) یہی ہے

الْفَصْلِ جَمَعْنَاكُمْ وَالْآدِلِينَ ۝۳۸ ۝ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ

فیصلہ کا دن جس میں تم کو اور (تم سے) پہلوں کو ہم نے اکٹھا کر لیا ۝ اب اگر تمہارا کوئی داؤ ہو تو

فَكِيدُوا ۝۳۹ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝۴۰ ۝ إِنَّ السَّاعِقِينَ

مجھ پر چلا لو ۝ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے خرابی ہے ۝ بے شک پرہیز گار ٹھنڈے

فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ۝۴۱ ۝ وَفَوَاكِهِ مِمَّا يَشْتَهُونَ ۝۴۲ ۝ كُلُّو۟ط

سایوں اور چشموں میں اور دل پسند میووں میں رہیں گے ۝ (ان سے کہا جائے گا:) لو مزے

حساب و کتاب سے فراغت ہوگئی ہوگی، لو آج اس دھوئیں کے سایہ کی طرف چلو جس کے تین ٹکڑے ہیں (دھواں جب کثرت سے اٹھتا ہے تو متفرق ہو کر ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتا ہے کچھ سیدھی طرف کچھ الٹی طرف کچھ اوپر کو چلا جاتا ہے) وہ سایہ نہ آرام دینے والا ہے دوزخ کی گرمی سے نہ اس کی لپٹ سے کچھ نجات بخشنے والا ہے۔ وہ دھواں دوزخ کی ان لپٹوں سے اٹھا ہے جو چنگاریاں برساتی اور شرارے اڑاتی ہیں وہ چنگاریاں اور تڑکے اتنے اتنے بڑے ہیں جیسے قصر و منزلہ مکان بڑے بڑے عالیشان ہوتے ہیں (قصر بمعنی مکان لیتے ہیں) گویا وہ چنگاریاں اڑتے ہوئے اونٹ ہیں پھیلے پھیلے۔ اس دن جھٹلانے والوں کو سخت عذاب ہے یہ وہ دن ہوگا کہ وہ منہ سے بات نہ کر سکیں گے۔ قیامت کے متفرق مواضع ہیں کہیں باتیں کریں گے اقرار انکار ندامت کہیں چپ رہیں گے ان کو اتنی اجازت نہ ملے گی کہ کوئی کلمہ کہہ سکیں اور عذر ظاہر کر سکیں۔ اس دن جھٹلانے والوں کو سخت عذاب ہوگا۔ ان سے کہا جائے گا کہ اے جھٹلانے والو! یہ فیصلے کا دن ہے ساری مخلوق کا آج فیصلہ ہے ہم نے تم کو اور تمام اولین اور آخرین کو جمع کر دیا ہے لو آج تم سب مل کر اگر میرے عذاب کو ٹال سکتے ہو تو ٹالو اور کوئی مکر چالاکی فریب چلا سکتے ہو تو چلاؤ اور میرے ساتھ جو برائی تمہاری قدرت میں ہو کرو۔ اس دن جھٹلانے والوں کو سخت عذاب ہوگا۔

۳۱ تا ۳۵ - بے شک اچھے لوگ جو کفر و شرک و فواحش سے بچتے ہیں وہ جنت کے درختوں کے سایہ میں ہوں گے ان کے ارد گرد شیریں پاک صاف پانی کے چشمے رواں ہوں گے اور طرح طرح کے میوے جو دل میں آرزو خواہش ہوگی وہی

وَأَشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۳۳﴾ إِنَّكَ ذَلِكُنَّ تُجْزِي

سے خوشگوار کھاؤ پو یہ تمہارے (بیک) اعمال کا بدلہ ہے ۰ بے شک ہم نیکوں کو ایسا

الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۴﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۵﴾ كَلُوا وَ

ہی بدلہ دیتے ہیں ۰ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے خرابی ہے ۰ (اے کافرو!) تم کچھ دن اور

تَتَّعَوْا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ﴿۳۶﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۷﴾

کھا لو اور دنیا برت لو بے شک تم مجرم ہو (اپنے جرم کی سزا ضرور پاؤ گے) ۰ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے خرابی ہے ۰

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ﴿۳۸﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۹﴾

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ نماز پڑھو تو نہیں پڑھتے ۰ اس دن جھٹلانے والوں کے لیے خرابی ہے ۰

فِي آيَاتٍ حَدِيثٍ بَعْدَ آيَاتٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۰﴾

پھر اس (قرآن) کے بعد کس بات پر ایمان لائیں گے (یعنی قرآن کی کھلی ہوئی دلیلیں سن کر ایمان نہیں لاتے) ۰

موجود ہوں گے۔ ان سے کہا جائے گا یعنی اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ کھاؤ پو عیش کرو مبارک ہو گوارا ہو اب نہ بیماری ہے نہ موت۔ اس کا بدلہ ہے جو تم دنیا میں اچھے کام کیا کرتے تھے اور ہم ان کو جو اقوال و افعال میں بھلائی کا خیال رکھتے ہیں ایسا ہی اچھا بدلہ دیتے ہیں۔ اس دن جھٹلانے والوں کو سخت عذاب ہوگا جو ایمان نہ لاتے تھے دوبارہ زندہ ہونے کو جھٹلاتے تھے۔

۳۶ تا ۳۷۔ اے کافرو! رسول اور قرآن کے جھٹلانے والو! دنیا میں کچھ دنوں رہ سہہ لو کچھ عیش پالو تم کافرو مشرک ہو آخر میں دوزخ میں جاؤ گے۔ اس دن تم کو اے جھٹلانے والو! سخت عذاب ہوگا۔

۳۸ تا ۳۹۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ خدا کے آگے جھک جاؤ تو حید اختیار کرو عبادت کرو تو یہ کہنا نہیں مانتے تو حید قبول نہیں کرتے، خضوع و خشوع پسند نہیں کرتے (بعض کہتے ہیں کہ یہ آیت قبیلہ بنی ثقیف کے بارے میں اتری کہ وہ کہتے تھے ہماری پٹھیں تو رکوع سجدہ کے لیے ہرگز نہ جھکیں گی یعنی ہم اینٹھے اڑے رہیں گے۔ بعض کہتے ہیں کہ جب قیامت میں کافر کہیں گے کہ ”ما کنا مشرکین“ ہم شرک نہ کرتے تھے تو ان سے کہا جائے گا: اچھا اگر تم سچے ہو تو اب خدا کو سجدہ کرو اس وقت ان کی پٹھیں لوہے کی طرح سخت ہو جائیں گی سجدہ رکوع نہ کر سکیں گے) اس دن ان جھٹلانے والوں کو سخت عذاب ہوگا۔

۵۰۔ جب یہ کافراتنی بڑی نصیحت کو یعنی قرآن کو نہیں مانتے تو اب یہ اس کے بعد کون سی نصیحت اور کس بات پر ایمان لائیں گے یعنی یہ اب ایمان نہ لائیں گے ان کے دل کفر پر اڑے ہوئے ہیں ایسے ضدی ہٹ دھرم ایمان سے محروم رہتے ہیں اپنا ہی نقصان کرتے ہیں خدا اور رسول کا کیا بگاڑ سکتے ہیں۔



سورة النبا  
مكية

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورة النبا کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں چالیس آیات دو رکوع ہیں

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۱ عَنِ النَّبِیِّ الْعَظِیْمِ ۲ الَّذِیْ هُمْ

یہ (کافر) آپس میں کس چیز کے متعلق پوچھ گچھ کر رہے ہیں ۱ بڑی عظیم الشان خبر کے متعلق (قیامت وغیرہ) ۲ جس میں وہ

فِیْهِ یُخْتَلَفُونَ ۳ كَلَّا سَیَعْلَمُونَ ۴ ثُمَّ كَلَّا سَیَعْلَمُونَ ۵ اَلَمْ

اختلاف کرتے ہیں ۳ ہاں ہاں ان کو معلوم ہو جائے گا ۴ پھر ہم (کہتے ہیں:) ہاں ہاں عنقریب ان کو (نتیجہ) معلوم ہو جائے گا ۵ کیا ہم

نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِیْهَدًا ۶ وَالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۷ وَخَلَقْنَاكُمْ اَزْوَاجًا ۸

نے زمین کو بچھونا نہ بنایا ۶ اور پہاڑوں کو (اس کی) میخیں (نہ بنایا) ۷ اور ہم نے تمہیں جوڑے جوڑے نہ بنایا ۸

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۹ وَجَعَلْنَا اللَّیْلَ لِبَاسًا ۱۰ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ

اور تمہاری نیند کو آرام نہ بنایا ۹ اور رات کو اوڑھنا نہ بنایا ۱۰ اور دن کو روزگار

سورة النبا

۳ تا ۱ - اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ کافر قریش کس امر میں گفتگو کرتے ہیں اور آپس میں مل کر کیا پوچھتے ہیں ہاں یہ ایک بڑی عظمت والی خبر کے بارے میں گفتگو کرتے ہیں یعنی قرآن اور رسول و قیامت کے بارے میں جو عظیم و کریم بزرگ ہے ایسا قرآن جس کے بارے میں یہ مختلف ہیں کہ بعض رسول و قرآن کے جھٹلانے والے ہیں اور بعض تصدیق کرنے والے ہیں۔ یعنی جب جبرائیل قرآن لاتے ہیں اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کو سناتے ہیں تو کافر آپس میں رائے لگاتے ہیں 'کوئی تصدیق کرتا ہے' کوئی جھٹلاتا ہے یا نبی عظیم سے مراد قیامت ہے کہ اس کی تصدیق کرتے تھے جیسے یہودی و عیسائی اور کچھ جھٹلاتے تھے جیسے مشرکین عرب۔

۵ تا ۳ - ان جھٹلانے والوں کا رد کیا اور ان کو جھڑکا ڈانٹا کہ یہ نہیں چاہیے۔ یہ عنقریب معلوم کر لیں گے جب ان کو تکذیب کا بدلہ بوقت موت ملے گا اور ان کے ساتھ سخت برتاؤ کیا جائے گا پھر بے شک یہ عنقریب دوبارہ جانیں گے جو ان کے ساتھ قبروں میں کیا جائے گا یہ وعید ان کے لیے ہے جو رسول و قرآن و قیامت کو جھٹلاتے ہیں۔

۶ تا ۱ - پھر اپنا احسان یاد دلاتا ہے کہ کیا ہم نے زمین کو تمہارے لیے بچھونا اور خواب گاہ نہیں بنایا اور پہاڑوں کو زمین کی میخیں نہیں بنایا کہ تم کو تھامے رہے اور زور سے نہ ہلے تاکہ تم زندہ رہو ہاں بنایا۔ اور تم کو جوڑا جوڑا پیدا کیا مرد و عورت۔ اور تمہاری نیند کو خواب کو تمہارے بدن کے لیے استراحت و آرام بنایا یا "سبات" بمعنی بہتری اور اچھائی و خوبصورتی ہو اور ہم نے رات کو تمہارا لباس بنایا، مسکن ملبس یعنی مثل پوشاک کے وہ تم کو ڈھانپتی ہے اور تم اس میں آرام سے رہتے سہتے ہو اور دن کو تمہارا معاش اس میں اپنی زندگی معیشت کا کام کرتے ہو۔ ہم نے تمہارے اوپر سات آسمان جو بہت موٹے ہیں پیدا کیے ان میں ہم نے روشن چراغ رکھا یعنی آفتاب بنی آدم کی روشنی کے لیے۔ اور ہم نے بادلوں سے ہذریعہ ہوا کے بہت زور کا

مَعَاشًا ۱۱ وَبَيْنَا فَوْقَكُمْ سُبُعًا شِدَادًا ۱۲ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا

نہ بنایا O اور تمہارے اوپر ہم نے ساتھ مضبوط چٹائیاں نہ چنیں (یعنی سات آسمان نہ بنائے) O اور (ان میں) ایک نہایت

وَهَاجًا ۱۳ وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ۱۴ لِنُخْرِجَ

چمکتا ہوا چراغ (سورج نہ) رکھا O اور بادلوں سے زور کا پانی نہ اتارا O تاکہ ہم اس کے

بِهِ حَبًا وَنَبَاتًا ۱۵ وَجَدَّتِ الْفَافَا ۱۶ إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَ

ذریعے غلہ اور سبزہ اور گھنے باغات نکالیں O بے شک فیصلہ کا دن ایک ٹھہرا ہوا وقت ہے

مِيقَاتًا ۱۷ يَوْمَ يَنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۱۸ وَ

(وہ ضرور آ کر رہے گا) O جس دن صور پھونکا جائے گا تو تم گروہ کے گروہ (اپنی قبروں سے اٹھ کر میدانِ محشر میں) چلے جاؤ گے O اور آسمان

فُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۱۹ وَسِيرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ

کھولا جائے گا تو اس کے بہت سے دروازے ہو جائیں گے (ان میں سے فرشتے نازل ہوں گے) O اور پہاڑ (زیزہ ریزہ کر کے ہوا میں) اڑائے

سَرَابًا ۲۰ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۲۱ لِلطَّغِينِ مَا بَا ۲۲

جائیں گے تو وہ ایسے معلوم ہوں گے جیسے دور سے چمکتا ہوا ریتا O بے شک جہنم (کافروں کی) تاک میں ہے O وہ سرکشوں کا ٹھکانہ ہے O

لَيْثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ۲۳ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا

وہ اس میں برس برس رہیں گے O وہ اس میں کسی طرح کی ٹھنڈک کا مزہ نہ چکھیں گے اور نہ کچھ ٹھنڈا پانی پینے

میں اتارا جو پے در پے برستا ہے اس سے ہم نے زمین سے دانا گھاس سب طرح کی سبزیاں اور باغات جو آپس میں لپٹے ہیں یعنی گنجان سرسبز پیدا کیے الفاف کے معنی گنجان ہیں یا انواع انواع کے باغات مراد ہیں۔

۳۰ تا ۱۷ - بے شک یوم الفصل یعنی روز قیامت جس دن ہر بات کا فیصلہ ہوگا وہ میقات ہے سب اولین و آخرین کے جمع ہونے کی جگہ ہے اس دن صور پھونکا جائے گا اس سے سب مردے زندہ ہوں گے۔ اے آدمیو! اس دن تم سب فوج فوج جماعت جماعت آؤ گے آسمان کے دروازے کھول دیے جائیں گے وہ راستے ہو جائیں گے روئے زمین سے پہاڑ ہٹا دیے جائیں گے وہ مثل ریت کے ہو جائیں گے۔ اس دن جہنم طاغیوں یعنی کافروں کے لیے مرصاد اور قید خانہ ہے وہ وہاں صد ہا برس رہیں گے کئی احتساب عذاب پائیں گے یکے بعد دیگرے احتساب گزریں گے اور وہ نہ نکلیں گے نہ مریں گے۔ ایک ہتھہ اسی برس کا ہر برس تین سو ساٹھ دن کا ہر دن دنیا کے ہزار برس کے برابر کا بعض کہتے ہیں کہ ہتھہ کا عدد سوائے خدا کے کوئی نہیں جانتا مطلب یہ ہے کہ ان کافروں سے عذاب منقطع نہ ہوگا وہ وہاں نہ ٹھنڈا پانی پائیں گے نہ شراب (برد بمعنی خواب



شَرَابًا ۳۲ إِلَّا حَيْبًا وَغَسَاقًا ۳۵ جَزَاءً وَفَاكًا ۳۶ إِنَّهُمْ

ملے گا ۰ سوائے کھولتے ہوئے پانی اور دوزخیوں کے جلے ہوئے خون اور پیپ کے ۰ جیسے کر توت ہیں ویسا ہی بدلہ ملے گا ۰ بے شک

كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۳۷ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كَذَابًا ۳۸

انہیں حساب کا خوف نہ تھا ۰ اور انہوں نے ہماری آیتیں بہت جھٹلائیں ۰

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۳۹ فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ

اور ہم نے ہر چیز (دفتر میں) لکھ کر شمار کر رکھی ہے ۰ (قیامت میں ان سے کہا جائے گا:) اب (اپنے کرتوتوں کا) مزہ چکھو تو ہم سوائے

إِلَّا عَذَابًا ۳۰ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۳۱ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۳۲

عذاب کے تمہیں اور کچھ نہ بڑھائیں گے ۰ بے شک (ڈرنے والوں) پر ہیز گاروں کے لیے کامیابی کی جگہ ہے ۰ وہ باغ ہیں اور انگور ۰

وَكَوَاعِبَ أُنثَرَابًا ۳۳ وَكَاسًا دِهَاقًا ۳۴ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا

اور نوجوان عورتیں ایک عمر کی ۰ اور (شراب طہور کا) چھلکتا ہوا جام ۰ جس میں وہ نہ کوئی بیہودہ بات

لَعُؤًا وَلَا كِدَابًا ۳۵ جَزَاءً مِّنْ رَبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ۳۶

سنیں گے اور نہ کسی کا جھٹلانا ۰ یہ بدلہ ہے آپ کے رب کی طرف سے (نیک اعمال کا) نہایت کافی بخشش ۰

رَّبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ

جو آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان میں ہے سب کا رب ہے بڑی رحمت والا ان کو

بعض نے لیا ہے) یعنی وہ وہاں نہ سوسکیں گے اور نہ ان کو کوئی پینے کی چیز ملے گی سوائے گرم کھولتے پانی اور پیپ کے یا زمہریر کے سوائے کچھ نہ ملے گا یا آب بدبودار یہ ان کے کاموں کا بدلہ پورا پورا ان کے اعمال کے موافق ان کو ملے گا۔ وہ دنیا میں حساب و کتاب آخرت کے قائل نہ تھے عذاب آخرت سے ڈرتے نہ تھے ایمان لاتے نہ تھے ہماری آیتوں کی یعنی کتابوں اور رسولوں کی تکذیب کرتے تھے۔ ہم نے بنی آدم کے سب اعمال کو شمار کر لیا اور لکھ لیا ہے یعنی لوح محفوظ میں ہر بات لکھی ہے پس اس دن ہم کافروں سے کہیں گے کہ لو عذاب دوزخ چکھو، ہم تم کو سوائے عذاب کے اور کچھ نہ دیں گے اب قسم قسم کے ہمیشہ ہمیشہ عذاب چکھا کرو گے۔

۳۱ تا ۳۲۔ پھر مسلمانوں کی بزرگی بیان کی۔ تحقیق ان کے لیے جو شرک و فواحش سے بچتے ہیں دوزخ سے نجات ہے اور اللہ تعالیٰ سے قرب اور نزدیکی اور باغات ہیں جن کے گرد احاطے بنے ہیں چھوڑوں وغیرہ کے اور انگور کے باغات ہیں اور جوان لڑکیاں ہیں کنواری جن کے سینے ابھر کر گول ہو گئے ہیں اور عمر میں اور قد میں اپنے خاوندوں کے برابر سب تیس برس

مِنْهُ خَطَابًا ۝۳۷ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَلَّا

اس کے سامنے بات کرنے کی جرأت اور اختیار نہ ہوگا۔ جس دن جبرائیل اور سب فرشتے صف بستہ کھڑے ہوں گے (اس کے دربار میں)

يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ۝۳۸

کوئی نہ بول سکے گا مگر جس کو رحمان نے اجازت دی ہوگی اور اس نے حق بات کہی ہوگی (یعنی کلمہ توحید) ۰

ذَلِكَ الْيَوْمِ الْحَقِّ ۝۳۹ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا يَآبَا

وہ سچا دن ہے پھر اب جو کوئی چاہے اپنے رب کی طرف راہ اختیار کرے (یعنی مسلمان ہو جائے) ۰

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ۝۴۰ يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ

بے شک ہم نے تم کو ایک نزدیک آنے والے عذاب سے ڈرایا جس دن آدمی وہ سب اعمال دیکھے گا جو اس کے ہاتھوں

يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكُفْرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرًّا ۝۴۱

نے آگے کیے ہیں اور کافر کہے گا کہ ہائے! میں کسی طرح خاک ہو جاتا (تاکہ آج کے عذاب سے چھوٹ جاتا) ۰

کی۔ اور ان کو وہاں خالص شراب کے گلاس پے در پے ملیں گے وہ وہاں کوئی لغو اور جھوٹ بات نہ سنیں گے نہ کہیں گے۔ یعنی جیسے یہاں کی شراب کے نشہ میں آدمی بہک جاتا ہے اس شراب میں نشہ نہ ہوگا بلکہ یاد خدا اور زائد ہوگی یہ ان کے اچھے کاموں کا بدلہ ملے گا آپ کے پروردگار کے پاس ان کو عطیہ ملے گا ہر شخص کو حساب سے یعنی ایک حسنہ کے بدلے دس ثواب یا یہ کہ ان کی نیکیوں میں کمی نہ کی جائے گی وہ اللہ جو سب آسمانوں اور زمینوں کا اور جو عجائب و غرائب ان کے درمیان میں ہیں ان سب کا خالق و مالک ہے وہ رحمت والا ہے وہ خدا جس کے آگے فرشتے بھی کسی کی سفارش بغیر اس کے حکم کے نہ کر سکیں گے۔

۳۸ تا ۳۹۔ وہ دن ایسا ہوگا کہ اس دن روح اور فرشتے صف بستہ باندھ کر کھڑے ہوں گے اور اس کی ہیبت و جلال سے سب دم بخود ہوں گے اور کوئی کسی کی سفارش نہ کر سکے گا۔ فرشتوں کی زبان سے بات بھی نہ نکل سکے گی مگر جس کو خدا اجازت دے گا اور اس نے سچی اور حق بات کا اعتقاد رکھا ہوگا یعنی لا الہ الا اللہ کا قائل ہوگا یعنی مسلمانوں کی شفاعت ہوگی اور کافروں کی نہ ہوگی اور مسلمانوں میں سے بھی اللہ کی اجازت سے ہوگی۔ روح سے مراد بعض کے نزدیک جبرائیل ہیں اور بعض کے نزدیک روح ایک مخلوق ہے جس کی عظمت سوائے خدا کے اور کوئی نہیں جانتا اور بعض کے نزدیک روح ایک قسم کے فرشتے ہیں جن کے اعضاء آدمیوں کے سے ہیں جسم نورانی ہیں۔ وہ دن اور جو اس میں عذاب ہونے والا ہے سب سچ اور حق ہے اس دن کوئی عذر نہ چلے گا ابھی دنیا میں تو اختیار ہے پس جو چاہے ابھی دنیا میں توحید قبول کر لے ایمان لائے اور اللہ کے پاس جانے کا سامان و اسباب مہیا کر لے۔

۴۰۔ اے اہل مکہ! ہم نے تم کو عذاب قریب سے ڈرایا جس دن آدمی مسلمان یا کافر اپنے سب کام اچھے یا برے جو کئے ہوں گے سب اپنے زور و برد دیکھے گا کافر اس دن کی سختی اور عذاب دیکھ کر تمنا کریں گے کہ کاش! جانوروں کی طرح ہم بھی خاک ہو جاتے تو عذاب دائمی سے بچ جاتے۔



سورة التزغوت  
والله اعلم  
بما لا تعلمون

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اربابنا تعالوا  
رؤعا تعالوا

سورة تزغوت کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں چھیالیس آیات دو رکوع ہیں

وَالْتِزَعْتِ غُرُقًا ۱ وَالنَّشِطِ نَشْطًا ۲ وَالسَّبِطِ سَبْطًا ۳

قسم ہے ان فرشتوں کی جو (کافروں کی روئیں) سختی سے کھینچتے ہیں ۱ اور قسم ہے ان فرشتوں کی جو (مومنوں کے بند) نرمی سے کھولتے ہیں (یعنی نرمی سے جان

فَالسَّبِطِ سَبْطًا ۴ فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا ۵ يَوْمَ تَرْجُفُ

نکالتے ہیں) ۴ اور ان فرشتوں کی قسم جو (آسمان اور زمین کے درمیان میں مومنین کی روئیں لے کر) آسانی سے تیرتے ہیں ۵ پھر ان فرشتوں کی قسم جو آگے

الرَّاجِفَةُ ۶ تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ۷ قُلُوبٌ يَوْمَ يَمْيِدُ ۸ وَاجِفَةٌ ۹

بڑھ کر (اپنی مقرہ خدمتوں پر) جلد پہنچتے ہیں ۶ پھر ان فرشتوں کی قسم جو (عالم کے کاموں کی) تدبیر و انتظام کرتے ہیں (کہ کافروں پر عذاب ضرور ہوگا) ۷ جس

سورة التزغوت

۵۳۱- مفسر سند مذکور سے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے قسم نازعات کی یعنی ان فرشتوں کی جو غرق کے کھینچنے والے ہیں یعنی کافروں کی جانوں کے جو ان کے سینوں میں ڈوبی اور انکی ہیں اور دنیا کی طرف متوجہ ہیں فرشتے ان کی روئیں بڑی سختی سے روئیں روئیں سے کھینچتے ہیں۔ اور قسم ہے ناشطات کی یعنی ان فرشتوں کی جو ان کی جانیں ایسے زور سے نکالتے ہیں جیسے شاخ دار تیخ کپڑے میں سے زور سے بدقت نکلتی ہے۔ بعض ناشطات سے مراد مسلمانوں کی روح لیتے ہیں جو بعد موت جنت کو بعیش و نشاط خوشی خوشی دوڑتی ہیں۔ اور قسم ہے ساجات کی یعنی ان فرشتوں کی جو مسلمانوں کی ارواح کو آہستہ آہستہ نرمی سے نکالتے ہیں اور پھر ان کو آرام کے لیے چھوڑ دیتے ہیں۔ بعض ساجات سے مراد ارواح مومنین لیتے ہیں جو دریائے مشاہدہ جمال و جلال الہی میں غوطہ زن ہیں۔ اور قسم ہے سابقات کی یعنی ان فرشتوں کی جو کافروں کی روئیں کے جہنم میں لے جانے کی اور مسلمانوں کی روئیں کے جنت میں لے جانے میں سبقت اور جلدی کرتے ہیں۔ بعض اس سے ارواح مومنین مراد لیتے ہیں کہ جنت کو دوڑتی ہیں۔ اور قسم ہے مدبرات کی یعنی ان فرشتوں کی جو امور عباد کی تدبیر کرتے ہیں یعنی جبرائیل میکائیل اسرافیل عزرائیل علیہم السلام وغیرہم۔ بعض ان سب کلموں سے مراد نجوم لیتے ہیں اور مدبرات سے فرشتے اور بعض نازعات سے مجاہدوں کی کمائیں اور ناشطات سے ان کے تیر اور ساجات سے بحری فوج کی کشتیاں اور سابقات سے ان کے گھوڑے اور مدبرات سے سپہ سالاران فوج اور بعض مفسر ساجات سے شمس و قمر و لیل و نہار مراد لیتے ہیں۔

۹۳۶- اللہ تعالیٰ نے ان اشیاء مذکورہ کی قسم کھائی کہ قیامت ضرور آئے گی اور دو دفعہ صور میں پھونکا جائے گا اور دونوں کے درمیان چالیس برس کا فاصلہ ہوگا ان کا بیان کیا کہ جس دن کا پھنسنے والی چیز کانپے گی یعنی زمین وغیرہ سب تھرا جائے گی اس کے پیچھے دوسرا آنے والا آئے گا یعنی پہلے فوج کے بعد دوسرا فوج ہوگا اس دن دل دھڑکتے ہوں گے اور ڈرتے ہوں گے اور آنکھیں پٹی جھکی ہوئی ذلیل و عاجز ہوں گی۔

أَبْصَارَهَا خَاشِعَةً ۙ يَقُولُونَ عَرَانًا لِمَرْدُودٍ فِي الْكَافِرَةِ ۝ ط

دن تھر تھرائے گی تھر تھرانے ولی (یعنی زمین و پہاڑ وغیرہ یعنی پہلا صور پھونکنے کے وقت) O پھر اس کے پیچھے آئے گی پیچھے آنے ولی (یعنی دوبارہ صور پھونکا جاتا

عَ إِذَا كُنَّا عِظَامًا نَخْرَةً ۙ قَالُوا تِلْكَ إِذَا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۝ ۱۲

جس سے سب مخلوق زندہ ہو جائے گی) O اس دن کتنے ہی دل (خوف سے) دھڑکتے ہوں گے O (خوف کی وجہ سے) اپنی آنکھیں لو پر نہ اٹھائیں گے O

فَانَّمَاهِ زَجْرَةً وَاحِدَةً ۙ فَاذَاهُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۝ ط ۱۳

کافر کہتے ہیں: کیا ہم (مرنے کے بعد پھر زندہ ہو کر) اٹنے پاؤں لوٹائے جائیں گے O کیا جب ہم گلی ہوئی ریزہ ریزہ ہڈیاں ہو جائیں گے (پھر بھی زندہ کیے

أَتَيْتُكَ حَدِيثُ مُوسَى ۙ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ

جائیں گے O کافروں نے (مذاق میں) کہا (اگر ہم کو دوبارہ زندہ کیا جائے گا) تو یہ دوبارہ لوٹنا تو ہمارے لیے بڑا نقصان دہ ہے O وہ تو (یعنی صور پھونکنا) صرف

طَوًى ۙ إِذْ هَبُّ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۙ فَقُلْ هَلْ لَكَ

ایک جھڑکی ہوگی O تو فوراً وہ (زندہ ہو کر) کھلے ہوئے میدان میں آ پڑیں گے (یعنی میدان محشر میں) O (اے نبی!) کیا آپ کے پاس موسیٰ کی خبر آئی O جب

۱۱ تا ۱۰- کفار تعجب سے کہتے ہیں کہ کیا ہم مر کر پھر اصل حالت کی طرف لوٹیں گے اور حافرہ میں یعنی دنیا میں آئیں گے یا حافرہ سے مراد قبر ہو اور ”فسی“ بہ معنی ”من“ یعنی کیا ہم پھر قبروں سے نکلیں گے کیا ہم جب گل سرسبز پرانی ہڈیاں ہو جائیں گے تو پھر زندہ ہوں گے۔ ”نخرہ“ اور ”حافرہ“ دو قرأتیں ہیں معنی دونوں کے واحد ہیں، مکرر نخرہ میں مبالغہ زائد ہے جو ہڈیاں بوسیدہ ہو کر ٹوٹ بھی گئی ہوں ریزہ ریزہ ہو گئی ہوں ان کو نخرہ کہا جاتا ہے۔

۱۲ تا ۱۳- جب کفار مکہ نے تعجب سے سوال مذکور کیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ بے شک تم اٹھو گے اور پھر زندہ ہو گے تب انہوں نے کہا کہ وہ دوبارہ زندہ ہونا اگر ہوگا تو ہمارے حق میں بڑی نقصان والی بات ہوگی، ہم سب کے سب عذاب پائیں گے یہ تو نہ ہوگا۔ اس کا جواب دیا گیا کہ وہ تو ضرور ہوگا، وہ ایک جھڑکی ہے کہ اسرافیل صور پھونکیں گے یعنی دوسری بار زندہ ہونے کے لیے صور پھونکیں گے وہ سن کر سب جی اٹھیں گے پس وہ یکا یک زمین پر چلتے ہوں گے ساہرہ سے مراد یہی زمین ہے یا محشر کی زمین۔

۱۵ تا ۲۶- اللہ تعالیٰ پہلے اپنے رسول سے دریافت فرماتا ہے کہ اے رسول! تم کو موسیٰ کی خبر ہوئی یا نہیں یہ استفہام یا تو انکاری ہے یعنی نہیں ہوئی اس کے بعد وہ خبر سنائی یا تحقیقی ہے یعنی وہ خبر آپ کے پاس پہنچ گئی ہے اس کو سنو جبکہ ”هل“ بمعنی ”قد“ ہو بعد کو وہ خبر بیان کی کہ وہ خبر اور وہ قصہ اس وقت کا ہے جب حضرت موسیٰ (علیہ السلام) کو ان کے پاک پروردگار نے پاک جنگل اور مطہر وادی طویٰ میں پکارا تھا۔ (طویٰ اس وادی کا نام ہے بضم و کسر جو شام میں ہے یا طویٰ مفعول مطلق ہو فعل محذوف کا ”و طوی“ کا یا ”اطو“ کا یعنی ان کو ان کے پروردگار نے پکارا حالانکہ وہ اس وادی کو بہ تحقیق طے کر چکے تھے یا یہ معنی ہوں کہ ان کو پکارا کہ) اے موسیٰ! تم اس وادی کو ننگے قدم طے کرو بغیر جوتا کے اور اس کی برکت لو۔ یا یہ مراد ہو کہ وہ وادی برکت میں لپیٹا گیا



إِلَىٰ أَنْ تَزْكِيَ ۝۱۸ وَأَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشِيَ ۝۱۹ فَآرَاهُ

ان کو ان کے رب نے طویٰ کے پاک جنگل میں نداء فرمائی ۱۸ کہ (اے موسیٰ! فرعون کے پاس (ہدایت کے لیے) جائیے بے شک اس نے بڑا سراٹھلایا ہے ۱۹ تو

الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ۝۲۰ فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ۝۲۱ ثُمَّ أَذْبَرَ يَسْعَىٰ ۝۲۲

اس سے فرمائیے کہ کیا تجھے (شُرک و کفر سے) سترہا ہونے کی طرف رغبت ہے ۲۰ اور کیا تو یہ چاہتا ہے کہ میں تجھے تیرے رب کا راستہ بتاؤں تو تو اس سے

فَحَشَرَ فَنَادَىٰ ۝۲۳ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ۝۲۴ فَآخَذَهُ

ڈرے ۲۳ پھر موسیٰ نے (اس کی درخواست پر) اس کو بہت بڑی نشانی (ید بیضا اور عصا) دکھائی ۲۴ تو اس نے (ان کو) جھٹلایا اور (ان کی) نافرمانی کی پھر پیٹھ پھیر کر

اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۝۲۵ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن

چل دیا اور فساد کی کوشش کرنے لگا ۲۵ پھر لوگوں کو اکٹھا کیا اور پکار کر کہنے لگا ۲۵ تو کہنے لگا میں تمہارا رب سب سے (سب سے بڑا) لوں چاراب ہوں ۲۵ تو اللہ تعالیٰ

يَخْشَىٰ ۝۲۶ وَأَنْتُمْ أَشَدُّ خُلُفًا مِّنَ السَّمَاءِ بِنُحَاهَا ۝۲۷ رَفَعْنَا سَمَكَهَا

نے اسے دنیا اور آخرت کے عذاب میں پکڑا ۲۶ بے شک اس میں عبرت و نصیحت ہے اس شخص کے لیے جو (اللہ تعالیٰ سے) ڈرے ۲۷ (اے لوگو!) کیا (تمہاری

تھا خیر بالائے خیر رکھتا تھا) بالجملہ خدا نے موسیٰ علیہ السلام سے کہا: اے موسیٰ! تم فرعون سے جا کر ملو وہ بڑا سرکش و مغرور و کافر ہو گیا ہے۔ اس کو سمجھاؤ کہو کہ کیا اے فرعون! تجھ کو اپنے پاک اور صلاح والا ہو جانے کی رغبت ہے، کیا تیرا جی اچھائی یا نیکی چاہتا ہے؟ اگر ایسا ہے تو حید اختیار کر اسلام لا۔ اور اے فرعون! میں تجھ کو تیرے پروردگار کی طرف سے ہدایت کرتا ہوں، بلاتا ہوں کہ تو ڈرے اور مسلمان ہو جائے۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے اس کو بڑی نشانی دکھائی ید بیضا اڑدھا اور عصا اس نے تکذیب کی اور کہا کہ اے موسیٰ (علیہ السلام)! یہ باتیں خدا کی طرف سے نہیں تمہاری چالاکی ہے اور نافرمانی کی۔ پھر موسیٰ (علیہ السلام) سے منہ پھیر کر یا یہ معنی ہوں کہ گفتگو ایمان سے اعراض کر کے کوشش ان کے بارے میں کرنے لگا یا یہ کہ اپنے گھر کو دوڑنے لگا۔ پس اس نے اپنی سب قوم کو جمع کیا اور ان کو پکارا اور خطبہ پڑھا اور کہا کہ میں تم سب کا بڑا خدا ہوں، بت چھوٹے خدا ہیں ان کی عبادت بھی نہ چھوڑو، میں ان کا اور تمہارا سب کا خدا ہوں۔ تو خدا نے اس کو دنیا و آخرت دونوں کا عذاب دیا اور دریا میں غرق کیا پھر دوزخ میں جلایا جائے گا آخرت میں۔ یا اولیٰ سے اس کی اگلی پچھلی حالتیں اور باتیں مراد ہوں یعنی پہلی کلمہ ”ما علمت لکم من الہ غیری“ اور پچھلی ”انا ربکم الاعلیٰ“ ہم نے دونوں کا بدلہ لیا اور سزا دی ان دونوں کلموں کے درمیان میں چالیس برس کا فاصلہ تھا۔ اس عذاب میں جو ہم نے فرعون پر بھیجا ان کے لیے جو خدا سے ڈرتے ہیں اور عذاب سے خائف ہیں عبرت اور نصیحت ہے۔

۳۳ تا ۲۷۔ پھر ان سے خطاب کیا کہ اے اہل مکہ! تم باعتبار خلقت و مضبوطی و جسامت کے زائد ہو یا آسمان وہ بھی ٹوٹ کر پھر بنے گا، تم کیا ہو آسمان وہ ہے جس کو خدا نے بنایا اس کی چھت کو بلند کیا پھر اس کو زمین کے گرد پھیلایا، اس کی رات کو تاریک بنایا اور دن کو روشن کیا، آفتاب نکالا۔ اور زمین کو بھی ساتھ ہی ساتھ پانی پر بچھایا اس تقدیر پر ”بعد“ بمعنی ”مع“ ہوگا۔ یا یہ معنی ہوں کہ زمین کو آسمان کے بعد بنایا تو بعد اپنے معنی پر ہے چنانچہ وارد ہے کہ زمین آسمان کے دو ہزار برس بعد بنی۔

فَسَوِّبَهَا ۲۸) وَأَعْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحُفَهَا ۲۹) وَالْأَرْضَ

سبح کے مطابق) تمہارا بنایا جانا مشکل ہے یا آسمان کا؟ اللہ تعالیٰ نے آسمان بنایا ۱۰ اس کی چھت لوہی کی پھر اسے (بغیر ستون کے) ٹھیک کیا ۱۰ اور اس کی رات

بَعْدَ ذَلِكَ دَحْرَهَا ۳۰) أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَهَا ۳۱) وَ

اندھیری کی اور (آفتاب کا نور ظاہر فرما کر) اس کی روشنی چمکائی ۱۰ اس کے بعد زمین پھیلائی ۱۰ اس میں سے (چشمے جاری فرما کر) اس کا پانی اور (جانوروں کا)

الْجِبَالَ أَرْسَهَا ۳۲) مَتَاعًا لَكُمْ وَلَا تَعْمَلِكُمْ ۳۳) فَإِذَا جَاءَتِ

چارہ نکلا ۱۰ اور (زمین کو ٹھہرانے کے لیے) اس پر پہاڑوں کو جمایا ۱۰ (یہ سب چیزیں) تمہارے اور تمہارے چوہائیوں کے لیے پیدا فرمائیں ۱۰ پھر جب آئے گی

الطَّامَّةُ الْكُبْرَى ۳۴) يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ۳۵) وَ

وہ سب سے بڑی عام مصیبت ۱۰ اس دن انسان نے جو کچھ کوشش کی تھی وہ یاد کرے گا ۱۰ اور جہنم ہر دیکھنے والے کے سامنے ظاہر

بُرِّيَاتٍ الْجَحِيمِ لِمَنْ يَرَى ۳۶) فَأَمَّا مَنْ طَغَى ۳۷) وَآثَرَ الْحَيَاةِ

کی جائے گی ۱۰ تو وہ شخص جس نے سرکشی کی (اور کفر کیا) ۱۰ اور دنیا کی زندگی کو (آخرت پر) مقدم (اور بہتر)

الدُّنْيَا ۳۸) فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ۳۹) وَأَمَّا مَنْ خَافَ

سمجھا ۱۰ تو بے شک اس کا ٹھکانہ جہنم ہی ہے ۱۰ لیکن وہ شخص جو اپنے رب کے حضور (قیامت میں) کھڑے ہونے سے ڈرا اور نفس کو (اس کی

مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى ۴۰) فَإِنَّ الْجَنَّةَ

ناجائز) خواہشوں سے روکا ۱۰ تو بے شک اس کا ٹھکانہ جنت ہی ہے ۱۰ (اے نبی!) لوگ آپ سے قیامت کے متعلق پوچھتے ہیں کہ قیامت کس وقت

زمین سے اس کا پانی نکالا کہیں بہتا ہے کہیں ٹھہرایا ہے اس زمین سے گھاس اور سبزا نکالا اور پہاڑوں کو زمین میں بطور میخوں کے گاڑا کہ پانی سے تم کو نفع ہو اور پانی اور گھاس وغیرہ سے چار پالیوں کو۔

۳۳ تا ۳۴۔ جب طامہ آئے گی یعنی قیامت جو ہر چیز پر غالب ہو جائے گی اور اس پر کوئی غالب نہ ہوگا، جس دن آدمی یعنی کافر نضر وغیرہ نصیحت پکڑے گا اور اپنا حال جانے گا اور دنیا میں کفر میں جو کوشش کی ہوگی اس کو دیکھے گا اور دوزخ ان کے روبرو ہوگی جو اس کے مستحق ہوں گے۔ تو اس دن جو سرکش و متکبر کافر ہوگا اور اس نے دنیا کو آخرت پر اور کفر کو ایمان پر پسند کیا ہوگا تو جہنم اس کا ٹھکانہ ہوگا۔ یہ حارث بن علقمہ کی شان میں اتری ہے اور سارے کافروں کو شامل ہے۔ لیکن وہ جو اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے دنیا میں ڈرتا تھا اور اپنے نفس کو خواہش حرام سے روکتا تھا تو اس کا ٹھکانہ جنت ہوگا۔ یہ مصعب بن عمیر کی شان میں اتری ہے اور سارے مسلمانوں کو شامل ہے اور اس کے لیے جنت کی خوشخبری ہے۔



هِيَ الْمَأْوَىٰ ۖ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسِمُهَا ۖ

ٹھہری ہے (یعنی کب ہوگی) ○ آپ کو اس کے بیان سے کیا غرض (یعنی وقت بتانا آپ کے فرائض میں نہیں) ○

فِيمَا أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۖ إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا ۖ إِنَّمَا أَنْتَ

اس کی انتہا آپ کے رب ہی کی طرف ہے (جب تک وہ اجازت نہ دے اس کا وقت کسی کو نہیں بتایا جاسکتا ہے) ○ آپ تو صرف اس کو ڈرانے

مُنذِرٌ مَّنْ يَّخْشَاهَا ۖ كَانَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا

والے ہیں جو اس سے ڈرے ○ جس دن وہ اسے دیکھیں گے تو (اس کی دہشت سے دنیا کی زندگی کی مدت بھول جائیں گے)

عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ۚ

ان کو ایسا معلوم ہوگا کہ گویا (وہ دنیا میں) صرف ایک شام یا اس کے دن چڑھے تک ٹھہرے تھے ○

اِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مَّا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ عبس

اس میں بیالیس آیات ایک رکوع ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورۃ عبس مکی ہے

عَبَسَ وَتَوَلَّىٰ ۖ اِنَّ جَاءَهُ الْاَعْيٰی ۖ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّہٗ

نبی نے تیوری چڑھائی اور منہ پھیر لیا ○ اس پر کہ ان کے پاس وہ نابینا حاضر ہوا (یعنی عبد اللہ ابن ام مکتوم) ○ اور (اے نبی!) آپ کو کیا معلوم شاید وہ

۳۲ تا ۳۶ - اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! کافر تم سے قیام ساعت کا حال پوچھتے ہیں کہ کب آئے گی اور اس سے مقصد ان کا انکار ہے۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کو اس کے ذکر سے کیا غرض اور اس کے جواب سے کیا مطلب کہ اتنے دن ہیں یا اتنے سال ہیں آپ اس کے وقت کے بتانے پر مجبور نہیں اور نہ اس کے بتانے کی آپ کو ضرورت ہے نہ ہم نے آپ کو اس کے بتانے کی اجازت دی ہے جب کافر قیامت کو مانتے ہی نہیں تو اس کے وقت کے متعلق سوال کرنا فضول۔ صرف آپ کو تنگ کرنے کو بے جا سوال کرتے ہیں اس کے منہائے قیام کا علم آپ کے پروردگار کو ہے آپ تو اس کے رسول ہیں ان لوگوں کے ڈرانے والے ہیں جو اس وقت سے ڈراتے ہیں۔ جب وہ قیامت کو دیکھیں گے تو پتہ چل جائے گا اور ان کو ایسا معلوم ہوگا کہ گویا وہ دنیا میں اور قبروں میں فقط آدھا دن رہے ہیں صبح یا شام یعنی بہت کم مدت دنیا میں رہے۔ مفسر نے لفظ مقدم و موخر سے یہ اشارہ کیا کہ تقدیر یوں تھی ”یوم یرونھا فکان ہم“۔

سورۃ عبس

اس سورت کی تفسیر ہے جس میں نابینا صحابی کا ذکر ہے یہ ساری سورت مکہ شریف میں اتری۔

۱۶ تا ۱۷ - مفسر ابن عباس سے اپنی سند مذکور سے عبس کی تفسیر کرتا ہے کہ ایک مرتبہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم بڑے

بڑے اشراف قریش کے پاس تشریف فرما تھے۔ عباس بن عبدالمطلب عم رسول اور امیہ بن خلف حمی اور صفوان بن امیہ وغیرہ

کفار بیٹھے تھے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کو وعظ و نصیحت کرتے تھے اسلام کی طرف بلاتے تھے کہ اتنے میں ابن ام مکتوم

يَزْكِي ۳ اَوْ يَدَّكَرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ۴ اَمَّا مَنِ اسْتَعْنَى ۵ فَكَانَتْ

(آپ کی نصیحت سن کر گناہوں سے پاک ہو جائے O یا وہ نصیحت سنے تو اسے وہ نصیحت فائدہ دے O لیکن وہ شخص جو بے پروا بنتا ہے O تو

لَهُ تَصَدُّى ۶ وَمَا عَلَيْكَ اِلَّا يَزْكِي ۷ وَاَمَّا مَنِ جَاءَكَ يَسْعَى ۸

آپ اس کے (ایمان لانے کے) پیچھے پڑے ہیں (اور وہ ایمان لانا نہیں چاہتا) O اور آپ کا کچھ نقصان نہیں اس میں کہ وہ (ایمان لا کر) پاک اور

وَهُوَ يَخْشَى ۹ فَكَانَتْ عَنْهُ تَلْهِى ۱۰ كَلَّا اِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۱۱ فَمَنْ شَاءَ

ستھرا نہ بنے (کیونکہ آپ کا کام صرف پیغام پہنچا دینا ہے) O اور لیکن وہ شخص جو آپ کی خدمت میں دوڑتا ہوا آیا (یعنی عبد اللہ مذکور) O اور وہ

ذِكْرَةٌ ۱۲ فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ۱۳ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۱۴ بِاَيْدِي سَفَرَةٍ ۱۵

(اپنے رب سے) ڈرتا ہے O تو آپ اسے چھوڑ کر دوسروں کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں (ایسا نہ کیجئے) O بے شک یہ (یعنی قرآن کی آیتیں) تو سراپا

آئے ان کا نام عبد اللہ تھا۔ شریح کی بیٹی ام مکتوم ان کی دادی تھیں ان کی طرف منسوب ہوتے تھے۔ وہ نابینا تھے انہوں نے کچھ دیکھا نہ بھالا آ کر کہا: یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کو جو خدا نے بتلایا ہے وہ مجھ کو بھی بتلاؤ۔ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خیال تھا کہ اس وقت یہ اشراف قریش اگر ایمان لائیں تو بہتر بات ہے اس لیے ابن ام مکتوم کو بات کا جواب نہ دیا اور ان سے منہ پھیر لیا تو اللہ تعالیٰ نے حضور کی توجہ دلانی اور فرمایا کہ حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! نے برا منایا اور آپ کے ماتھے پر بل پڑ گئے اور بے توجہی کی اور اپنا منہ پھیر لیا جب کہ ان کے پاس ایک نابینا آدمی آیا۔ کیوں اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کو خود بخود کیا خبر تھی شاید اس نابینا غریب کو قرآن سے صلاح اور بہتری مل جاتی اور وہ آیتیں سن کر نصیحت پکڑتا اور آپ کی نصیحت اسے فائدہ بخشتی۔ یا یہ کہ آپ کو کیا معلوم تھا کہ خواہ مخواہ وہ پاک نہ ہوگا اور نصیحت نہ مانے گا۔ یا یہ کہ آپ کو کافر کے حال کی کیا خبر تھی کہ شاید وہ پاک نہ ہوتا اور نصیحت نہ مانتا ("لعله" اور "تنتفع" کی ضمائر "اعمس" کی طرف رجوع ہیں یا کافروں کی طرف دو قول ہیں) اے محبوب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! جو غرور میں خدا اور رسول سے بے پروا ہیں یعنی وہی تینوں آدمی تو آپ ان کے ایمان لانے کے درپے ہو جاتے ہیں اور ان کی طرف متوجہ ہوتے ہیں حالانکہ اگر وہ مسلمان نہ ہوں اور پاک نہ ہوں تو آپ پر کوئی اعتراض اور مواخذہ نہیں۔ اور جو بھلائی اور بہتری کی تلاش میں آپ کے پاس دوڑا آیا تھا اور وہ اللہ سے ڈرتا ہے یعنی ابن ام مکتوم کہ وہ اس وقت ایمان لا چکے تھے تو آپ اس سے بے پروائی کرتے ہیں۔ اگرچہ آپ کفار کی طرف توجہ میرے ہی لیے کرتے ہیں مگر ایسا نہ چاہیے کہ غریب مسلمانوں کا دل ٹوٹے۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ایسا نہ کریں کہ جو اپنے گھمنڈ میں خدا اور رسول کا خیال نہیں کرتے ان کی طرف توجہ کریں اور غریب مسلمانوں سے روگردانی کریں۔ جب یہ اتر تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کا بہت زیادہ اکرام کرتے تھے اور ان کی بات بہت اچھی طرح سنتے تھے۔ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ قرآن تو سب کے لیے نصیحت ہے، علم دین سیکھنے میں امیر و فقیر سب برابر ہیں اس کو جو چاہے سیکھے سمجھے اور نصیحت پکڑے جس کی قسمت میں ایمان ہوگا اسے فائدہ ہوگا۔ یہ قرآن پاک مبارک صحیفوں میں لکھا ہوا ہے انسانوں کے پاس بھی اور فرشتوں کے پاس بھی۔ وہ صحیفے اللہ کے نزدیک مکرم و معظم



كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۱۶ قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا كَفَرَ ۱۷ مِنْ آيٍ شَيْءٍ ۱۸

نصیحت ہیں ۰ پھر جو کوئی چاہے نہیں یاد کرے (یعنی اُن سے نصیحت حاصل کرے) ۰ (یا آیتیں) عزت والے بلند مرتبے والے پاکیزہ صحیفوں میں ہیں ۰ وہ

خَلَقَهُ ۱۸ مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَارَةٌ ۱۹ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرَةً ۲۰

صحیفے ایسوں کے ہاتھ کے لکھے ہوئے ہیں جو عزت والے نیکی والے ہیں ۰ آدمی ہلاک ہو جائے کیا ہی ناشکر ہے ۰ (وہ نہیں سوچتا کہ) اللہ تعالیٰ نے اسے کس

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۲۱ ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشُرَهُ ۲۲ كَلَّا لَبَّأَيْقُضُ

چیز سے بنیلا ۰ اسے پانی کی بوند سے پیدا فرمایا پھر اسے (طرح طرح کے) اندازوں پر رکھا (کبھی علقہ کبھی مضغہ) ۰ پھر اس کے لیے (ماں کے پیٹ سے

مَا أَمَرَكَ ۲۳ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۲۴ أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ

برآمد ہونے کا) راستہ آسان کیا ۰ پھر اسے موت دی پھر اسے قبر میں رکھوایا ۰ پھر جب چاہے گا اسے (حساب کتاب کے لیے) باہر نکالے گا ۰ خبردار ہو جاؤ اس

صَبًّا ۲۵ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۲۶ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۲۷

کو (اس کے) رب نے جو حکم دیا وہ اس نے اب تک پورا نہ کیا ۰ آدمی کو چاہیے کہ وہ اپنے کھانوں کو دیکھے (اور غور کرے) ۰ ہم نے ہی اچھی طرح پانی ڈالا ۰ پھر

ہیں اور آسمانوں میں بلند رتبہ ہیں اور شرک کے میل کچیل سے پاک اور مقدس ہیں، وہ صحیفے فرشتوں کے ہاتھوں میں ہیں جو لوح محفوظ سے ان کو لکھتے ہیں اور نقل کرتے ہیں، وہ فرشتے اللہ کے دربار کے بزرگ و محترم ہیں، اللہ کے فرمانبردار نیک اور راست گو ہیں۔ یعنی پہلے آسمان کے فرشتے۔

۱۷ تا ۲۳۔ کافر آدمی پر خدا کی لعنت ہو اور وہ قتل کیا جائے کیسا کافر ہے یعنی عتبہ بن ابی لہب وغیرہ کہ وہ اللہ کو اور نجوم قرآن کو نہیں مانتا۔ (مثل ”والنجم اذا هوى“ کے) کس نے اس کو کفر کا حکم دیا یا یہ کہ اس کا کفر کس قدر شدید ہے۔ یہ اپنے دل میں اتنا تو سوچے کہ اس کو اس کے پروردگار نے کس چیز سے پیدا کیا اور اس کے بدن کو کس شے سے بنایا؟ پھر خود ہی بتایا کہ نطفہ سے پیدا کیا یعنی حقیر و ناچیز منی سے پھر اس کے ہاتھ پاؤں، آنکھ، ناک اور سب اعضاء اندازہ سے بنائے، پھر اس کے لیے راستہ آسان کر دیا یعنی طریقہ خیر و شریعت بتلا دیا جو چاہے اختیار کرے۔ یا یہ مراد ہو کہ اس کا رحم سے نکلنا آسان کر دیا۔ پھر جتنا چاہا اتنا زندہ رکھ کر اس کو مارا، پھر اس کو قبر میں رکھا، پھر جب اس کو چاہے گا قبر سے اٹھائے گا۔ اے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم)! اتنی نعمتوں پر بھی اس کافر نے وہ کام جس کا اس کو خداوند کریم نے حکم دیا تھا پورا نہ کیا یعنی ایمان و توحید و معرفت کچھ حاصل نہ کیا، اقبار کے معنی دفن کا حکم کرنا، قابردفن کرنے والا اور مقبور مدفون اور قبر امر بدفن، لما بمعنی لم ہے الف صلہ ہے یعنی زائد تا کیدا۔

۲۴ تا ۲۷۔ آدمی کو چاہیے کہ اپنے کھانے کی چیزوں میں فکر کرے، نظر دوڑائے کہ اللہ تعالیٰ ان کو کس طرح ایک حال سے دوسرے حال کی طرف پھیرتا ہے اور یہاں تک اس کو پہنچاتا ہے کہ وہ کافر آدمی اس کو کھاتا ہے اور شکر نہیں کرتا، کہ وہ دیکھے کہ ہم نے پہلے پانی خوب برسایا۔ پھر ہم نے زمین کو گھاس اور پھل کے درختوں سے چیرا یعنی یہ سب چیزیں اس میں

عِنَبًا وَقَضْبًا ۲۸ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۲۹ وَحَدَائِقِ غُبَا ۳۰ وَقَاكِمًا ۳۱

ہم نے ہی زمین کو اچھی طرح چیرا ۲۸ تو اس میں ہم نے ہی غلہ اگایا ۲۹ اور جانوروں کا چارہ ۳۰ اور زیتون اور کھجور ۳۱ اور گھنے گھنے باغ ۳۰ اور ہر قسم کے میوے ۳۱

وَابَا ۳۱ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلَا نَعَامِكُمْ ۳۲ فَاِذَا جَاءَتِ الصَّاحَةُ ۳۳

گھاس ۳۱ تمہارے فائدے کے لیے اور تمہارے چوپاؤں کے فائدے کے لیے (اگائے) ۳۲ پھر جب آئے گی وہ کان پھاڑنے والی چنگاڑ (یعنی صور پھونکنے کی

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ اخِيهِ ۳۴ وَاُمِّهِ وَاَبِيهِ ۳۵ وَصَاحِبَتِهِ وَ

ہولناک آواز) ۳۴ اس دن آدمی اپنے بھائی سے اور اپنی ماں اور باپ اور اپنی بیوی اور

بَيْنِهِ ۳۶ لِكُلِّ امْرِيٍّ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَانٌ يُغْنِيهِ ۳۷

بیٹوں سے (قیامت کے خوف سے بدحواس ہو کر) بھاگے گا ۳۶ اس دن ان میں سے ہر ایک آدمی کو اپنی ہی ایک فکر ہوگی جو اسے دوسروں سے

وَجَوْهًا يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرًا ۳۸ ضَاكَةً مُّسْتَبْشِرَةً ۳۹ وَ

بے پروا کر دے گی (یعنی ہر ایک کو اپنی اپنی پڑی ہوگی) ۳۸ کتنے ہی منہ اس دن (نور ایمان سے) روشن ہوں گے ۳۹ اور ہنستے ہوئے خوشیاں مناتے ہوئے

وَجَوْهًا يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۴۰ تَرَاهُمْ قَائِرَةٌ ۴۱ اُولٰٓئِكَ

ہوں گے ۴۰ اور کتنے ہی چہروں پر اس دن (ذلت کا) گردوغبار پڑا ہو گا ۴۱ ان پر سیاہی چڑھ رہی ہو گی ۴۱ یہ وہی

اگائیں۔ ہم ہی نے اس میں دانے اگائے اور انگور وغیرہ پیدا کیے اور قضب یعنی کھیرے، ککڑیاں یا عام ترکاریاں اور درخت زیتون و درخت خرما اور باغات جن میں سارے عام درخت ہیں اور خاص خرما کے بھی ہیں بہت لمبے اور موٹے اور میوے رنگا رنگ کے۔ اور ”اب“ یعنی گھاس یا مٹی سے پیدا ہونے والے میوے وغیرہ تمہارے نفع کے لیے اور گھاس تمہارے جانوروں کے لیے پیدا کی۔

۳۳ تا ۳۴۔ پس جب صاخۃ آئے گی یعنی قیامت جس کے سبب سے ہر چیز ذلیل و منقاد و فرمانبردار اور عاجز ہو جائے گی اور ہر چیز اس کا لوہا مانے گی اور سب مخلوق جان لے گی کہ وہ وقت جس کا وعدہ تھا یہی ہے اور جس دن آدمی اپنے بھائی کافر سے بھاگے گا اور بیٹا ماں باپ سے اور خاوند اپنی جوڑو اور بچوں سے تو اس دن ہر آدمی کے لیے ایسا حال ہوگا کہ دوسرے کی خبر نہ لینے دے گا یعنی ہر شخص اپنی پریشانی اور اپنے اپنے حال میں مبتلا ہوگا نفسا نفسی ہوگی کوئی کسی کی خبر نہ لے گا یعنی کوئی کافر کی مدد نہ کرے گا ماں باپ، بہن بھائی، خاوند کوئی کام نہ آئے گا۔ بعضوں نے بھائی کی مثال قابیل، ہابیل بیان کی ہے اور ماں بیٹے کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی والدہ آمنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی۔ اور باپ بیٹے کی حضرت ابراہیم علیہ السلام اور ان کے باپ۔ اور زوجہ کی لوط علیہ السلام اور ان کی بیوی و اعلیٰ کی اور بیٹے باپ کی نوح علیہ السلام اور کنعان کی یہ مسلمان لوگ ان کافروں سے نفرت کریں گے اور ان کی سفارش نہ کریں گے۔ اس دن کچھ چہرے روشن ہوں



# هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفَجْرَةُ ۴

کافر و بدکار ہوں گے (جن کے چہرے سیاہ ہوں گے) O

اِذَا تَوَلَّىٰ سَوَآءًا مِّنْهُمَا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِذَا تَوَلَّىٰ سَوَآءًا مِّنْهُمَا

سورہ تکویر کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں اسی آیات ایک رکوع ہے

اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۱ وَ اِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۲ وَ اِذَا

جب دھوپ لپٹی جائے گی (یعنی سورج کی روشنی مٹا دی جائے گی) O اور جب تارے (اپنی جگہ سے) جھڑ پڑیں گے O اور جب پہاڑ

الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۳ وَ اِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۴ وَ اِذَا الْوُحُوشُ

(ہوا میں) اڑائے جائیں گے O اور جب تھلگتی اونٹنیاں چھوٹی پھریں گی (یعنی ان کی طرف کسی کو توجہ نہ ہوگی) O اور جب وحشی جانور اکٹھے کیے

گے چمکتے ہوئے خدا کی رحمت کا نور چمکتا ہوگا ہنستے خوش خوش اللہ کی رحمت و کرامت دیکھ کر شاداں و مسرور ہوں گے یعنی مسلمانوں کے۔ اور کچھ چہرے غبار آلود ہوں گے ان کے اوپر مردنی اور کلفت و تاریکی چھائی ہوگی ایسے چہرے والے کافر فاجر ہوں گے جو خدا اور رسول کو نہیں مانتے تھے۔ بعض تفاسیر میں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کی والدہ کی مثال دی گئی یہ غیر محتاط لوگوں کا قول ہے اور یہ مردود ہے۔

ف: جو مفسر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے والدین شریفین کا ایمان ثابت کرتے ہیں ان کے نزدیک یہ مثال صحیح نہیں بلکہ غلط ہے حضور کے والدین کا موحد ہونا اور ان کا زمانہ فترۃ میں ہونا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ان کو زندہ کر کے مشرف باسلام کرنا صحیح روایات سے ثابت ہے۔ جیسا کہ سورہ شعراء کی آیت ”و تقلبک فی الساجدین“ کی تفسیر میں گزرا ہے وہاں مفصل مذکور ہے۔ فقیر قادری غفرلہ

نیز اس خبر سے اس کی تائید ہوئی کہ ماہ محرم ۱۳۹۸ھ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے والد ماجد حضرت عبداللہ کی قبر جو کھودی گئی تو آپ کی نعش مبارک تروتازہ و صحیح سلامت نکلی جس کو احترام کے ساتھ جنت البقیع میں مع دیگر سات صحابیوں کی نعشوں کے جو سب صحیح و سالم تھیں دفن کیا گیا یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا معجزہ ظاہر ہوا اس سے ثابت ہوا کہ حضور کے والد ماجد اور صحابہ کرام اللہ تعالیٰ کے مقرب بندے ہیں ان کی نعشیں سالم نکلیں۔ یہ خبر پاکستان کے تمام اخباروں میں شائع ہوئی ہے۔ ۲۰ جنوری ۱۹۷۸ء کے تمام اخباروں میں لہذا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے والدین کی مثال جو کسی مفسر نے دی ہے وہ غلط ہے۔ فقیر قادری

سورۃ التکویر

اس سورت کی تفسیر بیان ہوتی ہے جس میں تکویر آفتاب کا ذکر ہے یہ ساری سورت مکہ میں اتری۔

۱۳ تا ۱۴۔ بسند مذکور ابن عباس سے تفسیر یوں مذکور ہے کہ جس وقت آفتاب لپینا جائے جس طرح عمامہ لپینا جاتا ہے اور پھر حجاب النور میں پھینک دیا جائے یا یہ معنی ہیں کہ لڑھکا دیا جائے یا یہ معنی کہ تاریک و تیرہ کر دیا جائے اور جس وقت ستارے مکرر ہو کر زمین پر گر پڑیں اور جب پہاڑ روئے زمین سے ہٹا دیے جائیں اور جب عشار یعنی حاملہ اونٹنیاں معطل اور بے

حُشِرَتْ ۵ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۶ وَإِذَا النُّفُوسُ

جائیں گے ۵ اور جب سمندر کھولائے جائیں گے (سلائے جائیں گے) ۶ اور جب جانوں کو (اپنے بدنوں سے)

زُوِّجَتْ ۷ وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سُيِّئَتْ ۸ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۹

ملا دیا جائے گا ۷ اور جب زندہ دفن کی ہوئی لڑکی سے سوال کیا جائے گا ۸ کہ وہ (بے قصور) کس جرم میں قتل کی گئی ۹

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۱۰ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۱۱ وَإِذَا

اور جب نامہ اعمال کھولے جائیں گے ۱۰ اور جب آسمان (اپنی جگہ سے) کھینچ لیا جائے گا ۱۱ اور جب جہنم کو

الْبَحِيحِ سَعِرَتْ ۱۲ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُرْفِتْ ۱۳ عَلِمَتْ نَفْسٌ

بھڑکایا جائے گا ۱۲ اور جب جنت (مؤمنوں کے) نزدیک لائی جائے گی ۱۳ اس وقت ہر جان کو معلوم ہو جائے گا

مَا أَحْضَرَتْ ۱۴ فَلَا أُقْسِمُ بِالْخَنَسِ ۱۵ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ۱۶

جو کچھ بھی اس نے حاضر کیا تھا ۱۴ قسم ہے ان ستاروں کی جو اٹنے پھریں ۱۵ سیدھے چلیں ٹھہر جائیں ۱۶

وَالْيَلِ إِذَا عَسَّسَ ۱۷ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۱۸ إِنَّهُ لَقَوْلُ

اور رات کی قسم جب وہ پیٹھ دے کر واپس ہو (یعنی اس کی تاریکی ہلکی پڑ جائے) ۱۷ اور صبح کی قسم جب وہ سانس لے (یعنی روشنی خوب پھیل جائے) ۱۸ بے شک

کار کردی جائیں اس سبب سے کہ ان کے مالک اپنی آفتوں میں مشغول ہوں اور جب وحشی جانور اکٹھے کیے جائیں یعنی باہمی قصاص کے لیے اٹھائے جائیں یا محشور ہونے کے یہ معنی ہوں کہ وہ مرجائیں کہ ان کا حشران کی موت ہے۔ اور جب دریا شگافتہ کیے جائیں ایک سے دوسرے میں راستہ ہو جائے اور کھارے اور پیٹھے ایک ہو جائیں یا یہ معنی کہ جوش کھا کر آگ کی طرح گرم ہو جائیں۔ اور جب روحیں اپنے جسموں سے ملائی جائیں یا سب جانیں جوڑے جوڑے بنائے جائیں یعنی مسلمانوں کا حوروں سے نکاح ہو اور ان سے نزدیک ہوں اور اپنے قرین صالح سے نزدیک ہوں اور کافر شیطان سے ملائے جائیں اور نیک آدمی سب آپس میں ایک جگہ ہوں اور کافر ایک جگہ ہوں۔ اور جب زندہ درگور لڑکیوں کا کافر باپوں سے سوال ہو یعنی ان سے پوچھا جائے کہ تو نے اس کو کون سے جرم میں قتل کیا اور کیوں قتل کیا اور کیوں مارا؟ یا یہ کہ وہ لڑکی باپ سے سوال کرے کہ تو نے مجھ کو کیوں مارا "سنلت" معروف یا مجہول دونوں طرح سے آیا ہے۔ اور جس وقت دفتر نیکی و بدی حساب کے لیے کھولا جائے۔ یا "نشرت" کے یہ معنی ہوں کہ وہ نامہ اعمال اڑا کر لوگوں کے ہاتھوں میں جا پڑیں۔ اور جب آسمان کھینچا اور لپیٹا جائے اور دوزخ کافروں کے لیے گرم کی جائے اور بت پرستوں کے نزدیک کی جائے۔ تو اس وقت ہر آدمی اپنے سب کام اچھے یا برے جان لے گا۔

۲۱ تا ۱۵- میں قسم کھاتا ہوں خنس کی یعنی ستاروں کی جو دن میں چھپ جاتے ہیں اور رات کو نکلتے ہیں وہ تارے جو



## رَسُولٍ كَرِيمٍ ۱۹ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۲۰ مُطَاعٍ

یہ (قرآن) عزت والے رسول کا پڑھنا ہے ۰ جو قوت والے ہیں وہ عرش کے (مالک کے) دربار میں مقرب و عزت والے ہیں ۰ وہاں ان کا حکم

## تَعْرَافِينَ ۲۱ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِبَجُنُونٍ ۲۲ وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأَفُقِ

مانا جاتا ہے (وحی کے) امانت دار ہیں ۰ اور تمہارے مالک (حضرت محمد مصطفیٰ) مجنون نہیں ۰ اور بے شک انہوں نے اس کو (جبرائیل یا اللہ تعالیٰ کو)

## الْمُبِينِ ۲۳ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۲۴ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ

آسمان کے روشن کنارے پر دیکھا ۰ اور یہ نبی (محمد مصطفیٰ) غیب کی خبر دینے میں بخیل نہیں ۰ اور یہ (قرآن) مردود شیطان

## شَيْطَانٍ رَجِئٍ ۲۵ فَاَيُّنَ تَذْهَبُونَ ۲۶ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ

کا پڑھا ہوا نہیں ۰ پھر تم کدھر (بہکے) جاتے ہو ۰ وہ تو سارے جہان کے لیے نصیحت ہی

رات کو مغرب کی طرف چلتے ہیں اور دن کو اپنے مکانوں پر بسبب دن نکلنے کے ٹھہر کر غائب ہو جاتے ہیں۔ (خنوس کے معنی رجوع ہیں اور کنوس کے غائب ہونا کنس الطبی دخل کناستہ سے ماخوذ ہے یا یہ مطلق ستارے مراد ہیں یا خمہ متخیرہ زحل، مرتخ، زہرہ، مشتری، عطارد کہ کبھی سیدھے چلتے ہیں کبھی راہ کاٹ کر کبھی لوٹتے ہیں) اور قسم رات کی جب جانے لگے یعنی آخر رات کی اور صبح کی جب چمکنے لگے ٹھنڈی سانس لینے لگے یعنی نور کا تڑکا ظاہر ہو۔ ان سب چیزوں کی قسم کہ وہ یعنی قرآن رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) کا قول ہے یعنی جبرائیل علیہ السلام کے ذریعہ سے اللہ نے اپنے بزرگ مرتبہ رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اتارا ہے یا رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم) سے مراد جبرائیل ہوں یعنی جبرائیل علیہ السلام نے جو قاصد بزرگ و بلند مرتبہ ہیں اتارا ہے۔ وہ جبرائیل (علیہ السلام) جو خدا کے دشمنوں پر غالب اور قوی ہیں اور عرش والے خدا کے نزدیک بزرگ مرتبہ اور بڑی منزلت والے مطاع ہیں یعنی فرشتے ان کی اطاعت کرتے ہیں آسمانوں میں اور رسالت میں اور خدا کا پیغام انبیاء کو پہنچانے میں امانت دار ہیں۔

۲۲ تا ۲۹۔ اے گروہ قریش! تمہارے مالک تمہارے صاحب محمد مصطفیٰ ہرگز مجنون اور بیمار نہیں جیسا کہ تم میں سے بعض کا قول ہے بے شک انہوں نے جبرائیل (علیہ السلام) کو افق مبین میں یعنی مطلع الشمس میں دیکھا تھا کہ بلندی میں کھڑے تھے۔ وہ نبی غیب کی بات بتانے میں اور وحی الہی کے ظاہر کرنے میں ہرگز متہم نہیں کہ وہ اپنی طرف سے گھڑ کر بتا دیں بلکہ وہ امانت دار ہیں یا یہ کہ وہ وحی الہی کے پہنچانے میں اور غیب کی بات بتانے میں بخیل نہیں کرتے ہیں۔ ظنین بالظاء کے معنی متہم اور بالضاد کے معنی بخیل ہیں۔ (اس سے ثابت ہوا کہ نبی کو بعطائے الہی علم غیب حاصل ہوتا ہے اور غیب کی بات بتانے میں وہ بخیل نہیں ہوتے بلکہ اس کو ظاہر کرتے ہیں اور مؤمن ان کی غیب کی باتوں پر ایمان لاتے ہیں "يؤمنون بالغيب" کے مطابق) وہ قرآن ہرگز شیطان رجیم مردود سرکش کا قول نہیں ہے۔ (رجیم یعنی سرکش متمر د مارا گیا سنگسار کیا گیا یعنی یہ قرآن شریف شیطان کی طرف سے نہیں بلکہ خدا کی طرف سے آیا ہے۔ پس اے کافرو! تم کہاں سے جھوٹ جوڑ لیتے ہو یا یہ کہ تم کہاں بھٹکتے پھرتے ہو کہ قرآن تو فقط ذکر اور نصیحت ہے سب جہاں کے لیے خواہ جن ہوں خواہ آدمی۔ تم میں سے اس

لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝۲۷ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّسْتَقِيْمَ ۝۲۸ وَمَا تَشَاءُوْنَ

نصیحت ہے ۰ اس کے لیے جو تم میں سیدھا ہونا چاہے ۰ اور تم

اِلَّا اَنْ يَّشَاءَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۝۲۹

کیا چاہو گے مگر وہی جو سارے جہان کا رب اللہ تعالیٰ چاہے ۰

وَاٰتَاكُمْ مِنْهَا رُكُوْعًا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

سُوْرَةُ الْاِنْفِطَارِ

سورہ انفطار کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں اسیس آیات ایک رکوع ہے

اِذَا السَّمَاءُ اِنْفَطَرَتْ ۝۱ وَاِذَا الْكُوْكُبُ اِنْتَثَرَتْ ۝۲ وَاِذَا الْبِحَارُ

جب آسمان پھٹ پڑیں ۰ اور جب ستارے جھڑ پڑیں ۰ اور جب سمندر

فُجِّرَتْ ۝۳ وَاِذَا الْقُبُوْرُ بُعْثِرَتْ ۝۴ عَلِمْتَ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ

بہا دیئے جائیں ۰ اور جب قبریں کھدی جائیں (اور مردے زندہ کر کے نکالے جائیں) ۰ (اس وقت) ہر جان کو معلوم ہو جائے گا جو

وَاٰخَرَتْ ۝۵ يَاٰ أَيُّهَا الْاِنْسَانُ مَا غَرَّبَكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيْمِ ۝۶ الَّذِي

(عمل) اس نے آگے بھیجا اور جو پیچھے چھوڑا ۰ اے انسان! تجھے اپنے کرم والے رب سے کس چیز نے فریب دے کر اس کی نافرمانی کرائی ۰ کے لیے نصیحت اور عبرت ہے جو اپنے آپ کو سیدھے راستے پر پہنچانے کا اور ہدایت یافتہ ہونے کا قصد اور توحید اختیار کرے اور درحقیقت تمہارا چاہنا کیا اور تم کیا۔ تم کچھ ارادہ نہیں کر سکتے مگر جبکہ اللہ تعالیٰ چاہے جو سب جہانوں کا پروردگار سے خواہ زمین میں ہوں جیسے آدمی جن وغیرہ اور خواہ آسمان میں ہوں یعنی فرشتے۔

سُوْرَةُ الْاِنْفِطَارِ

اس سورت کی تفسیر جس میں انفطار السماوات کا ذکر ہے یہ ساری مکہ میں اتری ہے۔

۵ تا ۱۰۔ ابن عباس سے بسند سابق تفسیر انفطار یوں منقول ہے کہ جس وقت آسمان پھٹ جائے گا اور اللہ تعالیٰ و تقدس نزول بلا کیف و بلا تشبیہ فرمائے گا اور وہ امور جو وہ چاہے آسمان سے اتریں گے اور تارے زمین پر گر پڑیں اور دریا چیرے جائیں کہ ساری دنیا ایک دریا ہو جائے اور قبریں کھول دی جائیں اور ان میں سے مردے نکالے جائیں۔ اس وقت ہر نفس اپنے اعمال خیر و شر جان لے گا جو اس نے زندگی میں کیے ہوں گے یا جن کی رسم وہ چلا گیا ہوگا اور اس کے مرنے کے بعد ان باتوں پر عمل ہوتا رہا ہوگا اگر اچھی رسم جاری کر گیا ہوگا تو ثواب پائے گا اور اگر بدعت، ضلالت، مخالفت سنت نکالی ہوگی تو عذاب ملے گا۔ یا یہ معنی کہ جو کام آدمی نے مقدم کیے ہوں گے یعنی ان کو کر لیا ہوگا وہ بھی جان لے گا اور جو موخر کیے ہوں گے یعنی ان کو ٹال دیا ہوگا کہ پھر کر لیں گے اور پھر نہ کیا ہوگا وہ بھی جان لے گا اور حسرت و افسوس کرے گا۔

۸ تا ۶۔ اے آدمی! تو جو غرور اور گھمنڈ کرتا ہے تجھ کو کس بات نے دھوکے میں ڈالا اور اپنے پروردگار کریم اور معافی



خَلَقَكَ فَسَوِّكَ فَعَدَلَكَ ۝ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ۝<sup>۸</sup>

جس نے تجھے پیدا کیا پھر تیرے اعضاء ٹھیک کر کے بنائے پھر تجھے ہموار کیا (تیرے اعضاء میں مناسبت رکھی) ۝ جس صورت میں (مرد یا عورت

کَلَّا بَلْ تُكذِّبُونَ بِالذِّينِ ۝ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۝ كِرَامًا

کی) اس نے چاہا تجھے ترکیب دیا ۝ کوئی نہیں بلکہ تم انصاف ہونے کو جھٹلاتے ہو (اور روز جزاء کا انکار کرتے ہو) ۝ اور بے شک تم پر کچھ (اعمال

كَاتِبِينَ ۝ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۝ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝<sup>۱۳</sup>

لکھنے والے) نگہبان مقرر ہیں ۝ بزرگ لکھنے والے ۝ جو کچھ تم کرتے ہو وہ سب جانتے ہیں (تمہارا کوئی عمل ان سے پوشیدہ نہیں) ۝ بے شک

وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۝<sup>۱۴</sup> يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ ۝ وَمَا هُمْ عَنْهَا

نیکی کرنے والے ضرور آرام و چین میں ہوں گے ۝ اور بے شک بدکار (کفار) ضرور دوزخ میں ہی ہوں گے ۝ انصاف کے دن اس میں جائیں گے ۝ اور وہ

بِغَائِبِينَ ۝<sup>۱۶</sup> وَمَا آدْرُكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝ ثُمَّ مَا آدْرُكَ مَا يَوْمَ

اس سے کہیں چھپ نہ سکیں گے ۝ اور آپ کو (خود بخود) کیا معلوم کہ انصاف کا دن کیسا ہے ۝ پھر آپ کو (خود بخود) کیا معلوم

دینے والے کے ساتھ تو کیوں غرور کرتا ہے اس کے احکام کیوں نہیں سنتا اور کیوں نہیں مانتا وہ پروردگار جس نے تجھ کو نطفہ سے آدمی روح والا بنایا پھر تیری ماں کے شکم میں تجھ کو درست کیا پھر تجھ کو سیدھے قد والا بنایا اور تجھ کو جس صورت میں چاہا ترکیب دیا خواہ ددھیال والوں کی شکل و صورت پر خواہ ننھیال والوں کی شکل پر دادا چچا تایا کی شکل پر یا ماموں خالہ نانی کی صورت پر یا یہ کہ خوبصورت بنایا خواہ بدصورت۔ اگر چاہتا تو جو صورت تجھ کو دی یہ نہ دیتا کوئی اور بری شکل بندر یا کتے یا سور کی تجھ کو دیتا وہ مالک تھا۔ یہ آیت کلدہ بن اسد کی شان میں اتری اور اس کا خطاب سب کافروں سے ہے۔

۹ تا ۱۲۔ بے شک اے گروہ قریش وغیرہ! تم یوم الدین یعنی جزاؤ سزا اور حساب و قضاء کے دن کی تکذیب کرتے ہو اور فرشتے حفاظت کرنے والے تمہارے اوپر مقرر ہیں جو تمہاری اور تمہارے اعمال کی حفاظت کرتے ہیں۔ وہ بزرگ ہیں اللہ کے دربار میں بڑے مرتے والے ہیں رب کے فرمانبردار ہیں تمہارے اعمال لکھتے ہیں تم جو کرتے ہو یا کہتے ہو اچھایا براسب جانتے ہیں اور سب صحیح صحیح لکھتے ہیں ان سے غلط بیانی ناممکن ہے۔

۱۳ تا ۱۹۔ بے شک نیک لوگ جو اپنے ایمان میں صادق ہیں وہ جنت میں رہیں گے جس کی نعمتیں ابدی ہیں یعنی ابوبکر رضی اللہ عنہ وغیرہ اور تمام مسلمان۔ اور کفار فجار کلدہ وغیرہ تمام کفار دوزخ میں ڈالے جائیں گے۔ بروز قیامت جب سب مخلوق میں فیصلہ ہوگا تو وہ کافر دوزخ میں جائیں گے جلیں گے۔ وہ جب وہاں داخل ہو جائیں گے پھر وہاں سے غائب نہ ہوں گے نہ نکل سکیں گے۔ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ جانتے ہیں کہ وہ کیسا دن ہے اور پھر دوبارہ تعجب سے عظمت اور ہیبت کا حال بیان کیا؟ آپ کو معلوم ہے کہ وہ کیسا عجیب الشان دن ہے؟ اس دن کوئی جان کسی جان کے لیے کسی بات کی مالک نہ ہوگی یعنی کافروں کی کوئی سفارش نہ کر سکے گا نہ ان کو نجات دلا سکے گا اور امر و حکم اس دن سارا خدا ہی کے

الَّذِينَ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۝١٩

کہ انصاف کا دن کیا ہے ۰ جس دن کسی (کافر) جان کو کسی جان کا کچھ اختیار نہ ہوگا اور سارا حکم اس دن اللہ تعالیٰ کا ہی ہوگا ۰

اگر آپ نے اس آیت کو پورا پورا سمجھا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ المطففين کی سورۃ

سورۃ مطففين کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں چھتیس آیات ایک رکوع ہے

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۝١ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۝٢

ان کم تولنے والوں کے لیے (خرابی اور) ہلاکت ہے ۰ جب وہ اوروں سے خود ناپ کر لیتے ہیں تو پورا لیتے ہیں ۰

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ۝٣ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ

اور جب وہ دوسروں کو ناپ تول کر دیتے ہیں تو کم کر دیتے ہیں (ڈنڈی مار لیتے ہیں) ۰ کیا ان لوگوں کو یہ یقین نہیں

أَنَّهُمْ مَّبْعوثُونَ ۝٤ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۝٥ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ

کہ انہیں (مر کر دوبارہ زندہ ہو کر) اٹھنا ہے ۰ ایک عظمت (اور ہیبت) والے دن (یعنی قیامت کے دن) ۰ جس دن سب لوگ رب العالمین

لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝٦ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ ۝٧

کے حضور کھڑے ہوں گے ۰ خبردار ہو جاؤ بے شک کافروں کے اعمال نامے سب سے نیچی جگہ سجین میں ہیں ۰

ہاتھ ہوگا (بار بار سوال کرنے سے کسی ہیبت ناک معاملہ کی عظمت کا بیان اور تعجب دلانا مقصود ہوتا ہے۔)

سورۃ المطففين

وہ سورت جس میں تطفیف (کم تولنا) کا ذکر ہے اس کی تفسیر ہے یہ بھی ساری مکی ہے۔

۶ تا ۱۰ - بسند سابق ابن عباس سے سورت تطفیف کی تفسیر مروی ہے کہ مدینہ والوں میں قبل اسلام ناپ تول میں کمی کرنے کا بہت رواج تھا پیمانہ اور تول میں بڑا فریب کرتے۔ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ کو ہجرت کی تو راستہ میں یہ سورت اتری وہاں پہنچ کر ان کو سنائی انہوں نے کہا مانا اور توبہ کی ویل اور ہلاکت ہے ناپ و تول میں فریب کرنے والوں کو یعنی عذاب شدید۔ پھر ان کا حال بیان کیا کہ مطففين وہ لوگ ہیں کہ جب دوسروں کی چیز میں ناپ و تول کرتے ہیں یعنی جب ان سے کوئی شے مول لیتے ہیں اور اپنے لیے ناپ تول کرتے ہیں تو خوب پورا پورا کرتے ہیں اور رتی ماشہ کا حساب ہوتا ہے اور جب اپنی چیز خریدار کو ناپ تول کر دیتے ہیں تو ایسا تولتے ہیں کہ اس کا بہت نقصان کرتے ہیں یعنی اس میں کمی کرتے ہیں فریب دیتے ہیں کیا ان کو خدا کے پاس جانے کا اور قیامت کے دن اٹھنے کا جو بڑا ہولناک ہیبت والا دن ہے یقین نہیں۔ کیا یہ اس دن سے انکار کرتے ہیں وہ دن یعنی روز قیامت ایسا ہوگا کہ سب آدمی قبروں سے نکل کر سب جہانوں کے پروردگار کے پاس جائیں گے جو سب مخلوق کا خواہ وہ زمین والے ہوں خواہ آسمان والے ہوں مالک و پروردگار ہے۔

۱۷ تا ۱۹ - اے محبوب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! بے شک کافروں کے اعمال سجین میں لکھے جاتے ہیں اور تم جانتے ہو کہ



وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَجِّينٌ ۝ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ

اور آپ کیا جانتے ہیں کہ سَجِّین کیا ہے ۝ وہ ایک مہر کیا ہوا لکھا ہوا دفتر ہے ۝ اس دن (یعنی قیامت کے دن)

لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ الَّذِينَ يُكذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝ وَمَا

جھٹلانے والوں کے لیے (خرابی اور) ہلاکت ہے ۝ جو انصاف کے دن کو جھٹلاتے ہیں ۝ اور اس دن کو

يُكذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝ إِذِ اتُّلِيَ عَلَيْهِ آيَاتُنَا

کسی سرکش اور نافرمان کے سوا کوئی نہیں جھٹلائے گا ۝ جب اس (سرکش) کے سامنے ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں

قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ

تو وہ کہتا ہے: یہ تو اگلوں کے (فرضی) قصے کہانیاں ہیں ۝ ایسا ہرگز نہیں بلکہ ان کے دلوں پر ان کے (برے) کرتوتوں نے زنگ

مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ

چڑھا دیا ہے (اس وجہ سے وہ اس کا انکار کرتے ہیں) ۝ خبردار ہو جاؤ بے شک وہ اس دن اپنے رب کے دیدار سے یقیناً

لَمَحْجُوبُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۝ ثُمَّ يُقَالُ

محروم رہیں گے ۝ پھر بے شک انہیں یقیناً جہنم میں داخل ہونا ہے ۝ پھر (ان سے) کہا جائے گا:

سجین کیا شے ہے؟ وہ کتاب مرقوم ہے کہ اس میں ان کے اعمال مرقوم ہیں (وہ سبز پتھر ہے ساتویں زمین کے نیچے) بروز قیامت ان اعمال والوں کو جو ایمان اور قیامت میں اٹھنے کو جھٹلاتے ہیں سخت عذاب ملے گا۔ وہ یوم الدین کی یعنی روز حساب و قضاء کی تکذیب کرتے ہیں۔ اس کی تکذیب سوا اس شخص کے جو حد سے بڑھنے والا اللہ تعالیٰ سے برگشتہ ہو ظالم ہو گنہگار ہو فاجر ہو اور کوئی نہ کرے گا جیسے ولید بن مغیرہ مخزومی۔ وہ ایسا ہے کہ جب اس پر ہماری آیتیں اوامر و نواہی قرآن پڑھے جاتے ہیں تو وہ کہتا ہے کہ یہ تو اگلے لوگوں کے قصے ہیں کچھ سچے کچھ جھوٹے۔ اے محبوب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ یقین جانیں کہ ان جھٹلانے والوں کے دلوں پر ان کی بد اعمالی و سرکشی نے زنگ چڑھا دی ہے ان کے دلوں کو سخت و سیاہ کر دیا ہے کہ وہ ہدایت کی طرف توجہ ہی نہیں کرتے انہوں نے جو گناہ پر گناہ کیے تو ان کے دلوں پر گناہوں کی سیاہی جم گئی دل بالکل سیاہ ہو گیا بسبب ان باتوں کے جو وہ کہتے ہیں اور شرک و کفر کرتے ہیں۔ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ مکذبین بروز قیامت اپنے پروردگار کے دیدار سے اور اس کے دیکھنے سے بھی محروم رہیں گے یہ محرومی سب سے زیادہ سخت عذاب ہوگا جس کی وجہ سے ان کی جانیں جلیں گی۔ اور مسلمانوں کو اللہ تعالیٰ اپنے دیدار سے مشرف فرمائے گا پھر وہ سب کافر دوزخ میں جائیں گے وہاں ان سے کہا جائے گا یعنی دوزخ کے نگہبان زبانیہ عذاب کے فرشتے ان سے کہیں گے کہ یہ دوزخ وہی ہے جس کی تم دنیا میں تکذیب کرتے تھے اور کہتے تھے کہ قیامت وغیرہ کوئی شے نہیں۔

هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكذَّبُونَ ۝ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْإِبْرَارِ

یہی وہ دن ہے جس کو تم (دنیا میں) جھٹلاتے تھے ۝ ہاں ہاں بے شک نیکوں کے اعمال نامے

لَفِي عِلِّيِّينَ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ ۝ كِتَابٌ مَرْقُومٌ ۝

سب سے اونچی جگہ علیین میں ہیں (جو عرش کے نیچے ہے) ۝ اور آپ کیا جانتے ہیں کہ علیین کیا ہے ۝ وہ مہر کیا ہوا لکھا ہوا دفتر ہے ۝

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ۝ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ عَلَى الْأَرَائِكِ

اللہ تعالیٰ کے مقرب بندے وہاں حاضر ہوتے ہیں (اس کی زیارت کرتے ہیں) ۝ بے شک نیک لوگ یقیناً آرام اور چین میں ہوں گے (عزت والے)

يَنْظُرُونَ ۝ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ۝ يُسْقَوْنَ

تختوں پر بیٹھے دیکھتے ہوں گے ۝ (اے دیکھنے والے!) تو ان کے چہروں میں آرام اور چین کی تازگی اور خوشی پہچان لے گا ۝ شراب جو

مِنْ رَحِيْقٍ مَّخْتُومٍ ۝ خِتْمُهُ مِسْكَ ۝ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ

مہر کی ہوئی رکھی ہے پلائی جائے گی ۝ اس کی مہر مشک کی ہوگی اور للچانے والوں کو اسی پر للچانا چاہیے

الْمُتَنَافِسُونَ ۝ وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ۝ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا

(نیکوں میں کوشش کر کے) ۝ اور اس کی ملاوٹ شراب تسنیم سے ہوگی (جو جنت کی سب سے اعلیٰ شراب ہے) ۝ (تسنیم) وہ چشمہ ہے جس سے

۱۸ تا ۲۸ - بے شک نیک اور سچے لوگوں کے اعمال علیین میں ہیں۔ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ جانتے ہیں کہ علیین کیا شے ہے؟ وہ ایک کتاب ہے جس میں اچھے اعمال مرقوم ہیں (سبز زبرجد کی تختی ساتویں آسمان پر عرش رحمن کے نیچے) اس کو مقربین ملاء اعلیٰ فرشتگان برگزیدہ ہر آسمان کے دیکھتے ہیں اور ان کے گواہ ہوتے ہیں۔ بے شک ابرار نیک اور صادق الایمان آدنی جو چیونٹی تک کو بھی نہیں ستاتے اور بہت نیک ہیں وہ جنت میں ہمیشہ ہمیشہ تک رہنے والی دائمی نعمتیں پائیں گے، چہرہ کھٹوں اور تختوں پر عیش کرتے رہیں گے، دوزخ والوں کو دیکھیں گے کہ عذاب پاتے ہیں۔ وہاں اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ان نیکوں کے چہروں پر خوشی و خرمی تازگی پائیں گے، ہنستے ہوئے خوش خوش چہرہ چمکتے ہوئے نورانی ہوں گے۔ وہ وہاں شراب پلائے جائیں گے جس میں مشک ملا ہوگا، جب پی چکیں گے تو آخر میں مشک کی خوشبو دماغ معطر کر دے گی۔ ایسی شراب اور نعمتوں کے لیے عمل کرنے والوں کو چاہیے کہ جلدی کوشش کریں، اپنی جان قربان کریں اور نعمتیں حاصل کریں ایسا نہ ہو کہ پیچھے رہ جائیں۔ اس شراب میں نہر تسنیم کا پانی ملا ہوگا وہ نہر جس کا پانی جنت عدن والے مقربین پیتے ہیں۔ اس نہر سے مقربین خالص پیتے ہیں وہاں سے وہ پھر ابرار کے پاس آئے گی وہ شراب میں ملا کر پیئیں گے۔



الْمُقَرَّبُونَ ۲۸ ۰ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا

(دربارِ الہی کے) خاص مقرب پیتے ہیں ۰ بے شک مجرم لوگ ایمان والوں سے (ان کی غربت کی وجہ سے) ہنسا کرتے تھے ۰

يَضْحَكُونَ ۲۹ ۰ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ۳۰ ۰ وَإِذَا انْقَلَبُوا

اور جب وہ ایمان والوں کے پاس ہو کر گزرتے تھے تو آپس میں ان پر (مذاق بنانے کے لیے) آنکھوں سے اشارے کرتے تھے ۰ اور جب وہ

إِلَىٰ أَهْلِهَا انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ۳۱ ۰ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ

(کفار) اپنے گھر کی طرف پلٹتے تھے تو خوشیاں کرتے ہوئے اترتے ہوئے پلٹتے تھے ۰ اور جب وہ مسلمانوں کو دیکھتے تھے تو کہتے تھے: بے شک یہ لوگ

لَضَالُّونَ ۳۲ ۰ وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ۳۳ ۰ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ

(مسلمان) تو یقیناً گمراہ ہیں ۰ اور یہ (کفار) کچھ ان پر نگہبان بنا کر نہ بھیجے گئے تھے (کہ ان کی اصلاح ان کے ذمے لازم ہوتی) ۰ تو آج

آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۳۴ ۰ عَلَىٰ الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ ۳۵ ۰

(قیامت کے دن) ایمان والے کافروں سے ہنسیں گے (جیسا کہ کفار ان پر دنیا میں ہنستے تھے) ۰ اپنے تختوں پر (عزت سے بیٹھے ہوئے کفار کی ذلت)

هَلْ ثَرْبٍ الْكُفَّارِ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۳۶ ۰

دیکھتے ہوں گے ۰ (اور کہیں گے:) کیوں کافروں کو اپنے کرتوتوں کا کچھ بدلہ ملا (کہ نہیں) ۰

۳۶۲۹- ایک بار حضرت مولا علی کرم اللہ وجہہ الکریم کو حبیب پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آتے دیکھ کر ابو جہل وغیرہ کفار نے مذاق کیا تب اس بارے میں اترا کہ مجرم کافر ابو جہل وغیرہ مسلمانوں سے دنیا میں مذاق اور مسخرہ پن کرتے ہیں ان پر ہنستے ہیں۔ اور جب وہ حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس آتے ہیں ان کے پاس سے گزرتے ہیں تو وہ طعنہ مارتے ہیں اور کافر جب اپنے گھروں کو جاتے ہیں تو خوش خوش ہنستے ہوئے اور مذاق اڑاتے ہوئے جاتے ہیں اور جب کافر اصحاب رسول کو دیکھتے ہیں تو آپس میں کہتے ہیں: یہ لوگ گمراہ ہیں حالانکہ وہ مسلمانوں پر چوکیدار اور محافظ نہیں بنائے گئے۔ اگر بالفرض یہ گمراہ ہی ہیں تو ان کو کیا پس اس کے بدلہ میں آج یعنی بروز قیامت سب مسلمان مولا علی رضی اللہ وغیرہ کافروں پر ہنسیں گے ان کا مذاق اڑائیں گے اور تختوں اور چھپر کھٹوں پر بیٹھ کر کافروں کو دوزخ میں جلتا دیکھ کر ان سے بدلہ لیں گے۔ اس وقت کافروں کو حال معلوم ہوگا ان کو وہاں سوائے ان کے اعمال و اقوال کے جو وہ دنیا میں کرتے تھے کوئی اور بدلہ نہ ملے گا ان پر ظلم نہ ہوگا اپنا کیا بھگتیں گے اپنی کرتوتوں کا مزا چکھیں گے۔



سورة الانشقاق  
مكية  
۱۰۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اٰیاتہ کی تعداد  
۱۰

سورة انشقاق مکی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں پچیس آیات ایک رکوع ہے

اِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ۱؎ وَاذِنْتَ لِرَبِّهَا وُحُوتٌ ۲؎ وَاِذَا الْاَرْضُ

جب آسمان پھٹ جائے گا ۱ اور اپنے رب کا حکم سنے گا اور اسے سزاوار بھی یہی ہے (کہ اپنے رب کا حکم مانے) ۲ اور جب زمین

مُدَّتْ ۳؎ وَاَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۴؎ وَاذِنْتَ لِرَبِّهَا وُحُوتٌ ۵؎ ط

پھیلا دی جائے گی (اس میں کوئی پہاڑ اور عمارت باقی نہ رہے گی) ۳ اور جو کچھ اس میں (مردے اور خزانے وغیرہ) ہیں انہیں باہر ڈال دے گی

يَا أَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ اِلَىٰ رَبِّكَ كَدًا فَمَلِقِيهِ ۶؎ ج

اور خالی ہو جائے گی ۴ اور اپنے رب کا حکم سنے گی اور اسے سزاوار بھی یہی ہے ۵ اے انسان! بے شک تجھے اپنے رب کی طرف ضرور دوڑنا ہے

فَاَمَّا مَنْ اُوْتِيَ كِتٰبَهُ بِيَمِيْنِهٖ ۷؎ فَسَوْفَ يَحٰسِبُ حِسَابًا

پھر تجھے اس سے ملنا ہے ۶ تو وہ شخص جس کا نامہ اعمال اس کے سیدھے ہاتھ میں دیا جائے گا ۷ تو عنقریب اس کا حساب آسانی سے

سورة الانشقاق

یہ ساری سورت مکہ میں اترتی ہے۔

۶ تا ۱۰۔ بسند سابق سورة الانشقاق کی تفسیر ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ جب آسمان پھٹ جائے اور غمام آسمان سے اترنے غمام ایک شے ہے مثل ایک سفید بادل کے اور واسطے نزول ہے کیف و تشبیہ رب تقدس و تعالیٰ کے اور فرشتوں کے اور دوسری چیزوں کے جس کو خدا چاہے وہ اترتی ہے۔ اور جب آسمان تابعداری کرے اپنے پروردگار کی اور اس کو لائق بھی ہے کہ وہ تابعداری کرے۔ اور جب زمین کھینچی جائے جیسے عکاظی چمڑا کھینچا جاتا ہے پھر کھینچ کر بچھا دیا جائے یا "مدت" کے یہ معنی ہیں کہ اس کے نشیب و فراز اونچا نیچا سب برابر کر دیے جائیں وہ صاف برابر ہو کر چٹیل میدان رہ جائے اور وہ ان چیزوں کو جو اس کے اندر ہیں مردے خزانے وغیرہ سب کو نکال کر باہر ڈال دے اور خالی ہو جائے۔ اور اپنے رب کی تابعداری کرے اور اس کو لائق بھی یہی ہے کہ تابعداری کرے۔ تو اس دن تو اے آدمی! جو اپنے کفر میں عمل کرتا ہے سب اپنے رب کے پاس لے جائے گا اور اس کے ساتھ اس سے ملے گا اور خیر و شر کی سب کی جزاء پائے گا۔ ابوالاسود بن کلدہ بن اسد بن خلف کی شان میں یہ آیتیں اتریں اور تمام کافروں کا یہی حال ہوگا۔

۱۵ تا ۱۷۔ پس بروز قیامت جس کے سیدھے ہاتھ میں اس کی کتاب حسنت دی جائے گی ابوسلمہ بن عبدالاسد وغیرہ تو اس کا حساب آسانی سے لیا جائے گا فقط برائے نام دفتر حساب پیش ہو کر حکم جنت ہو جائے گا اور وہ خوش خوش اپنے اہل و عیال کے پاس جو اس کے لیے جنت میں اللہ تعالیٰ نے تیار کیے ہوں گے چلا جائے گا۔ اور جس کو کتاب بد اعمالیوں کی لٹے ہاتھ میں پس پشت سے دی جائے گی اسود ابن عبدالاسد ابوسلمہ کا بھائی اور دوسرے کفار تو وہ عنقریب داویلا ہائے افسوس ہائے افسوس پکارے گا اور دوزخ میں جو دکھتی ہوگی جائے گا۔ وہ دنیا میں اپنے بال بچوں میں بہت خوش تھا وہ گمان کرتا تھا



يَسِيرًا ۸ وَيُنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۹ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ

لیا جائے گا ۸ اور وہ اپنے گھر والوں کی طرف (یعنی جنت میں) خوش خوش لوٹے گا ۹ اور لیکن وہ جس کا نامہ اعمال

كِتَابَهُ وَرَأَىٰ ظَهْرَهُ ۱۰ فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ۱۱ وَيَصْلِي

اس کی پیٹھ کے پیچھے سے دیا جائے گا ۱۰ وہ اپنی موت مانگے گا ۱۱ اور بھڑکتی آگ

سَعِيرًا ۱۲ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۱۳ إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ

میں جائے گا ۱۲ کیونکہ وہ دنیا میں اپنے گھر والوں میں خوشی سے (اتراتا) تھا ۱۳ بے شک وہ یہ سمجھا تھا کہ اس کو (اپنے رب کی طرف)

يَجُورَ ۱۴ بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۱۵ فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۱۶

ہرگز واپس لوٹنا نہیں ہے ۱۴ ہاں کیوں نہیں بے شک اس کا رب اس کو دیکھ رہا ہے ۱۵ تو مجھے قسم ہے شام کی سفیدی کی (جو سرخی کے بعد نمودار ہوتی ہے) ۱۶

وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۱۷ وَالْقَمْرِ إِذَا سَقَىٰ ۱۸ لَتَرَكِبَنَّ طَبَقًا

اور مجھے قسم ہے رات کی اور ان چیزوں کی جو اس میں جمع ہوتی ہیں ۱۷ اور (قسم ہے) چاند کی جب وہ پورا ہو ۱۸ تم ضرور منزل بمنزل چڑھو گے

عَنْ طَبَقِي ۱۹ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۲۰ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمْ

(درجہ بدرجہ ترقی کرو گے) ۱۹ تو ان (کافروں) کو کیا ہو گیا جو (ہماری کتاب پر) ایمان نہیں لاتے ۲۰ اور جب ان کے سامنے قرآن پڑھا جاتا ہے

کہ بعد موت میں نہ اٹھوں گا، حشر کا اور لوٹنے کا دوبارہ زندہ ہو کر منکر تھا۔ حور کے معنی بزبان حبشہ رجوع ہیں۔ خدا فرماتا ہے کہ ہاں بے شک وہ اپنے پروردگار کے پاس لوٹے گا اس کا پروردگار اس کے وقت پیدائش سے اس کا حال دیکھتا ہے اور یہ جانتا ہے کہ یہ ضرور بعد موت اٹھے گا اور سزا پائے گا۔

۱۶ تا ۱۹۔ قسم ہے شفق کی یعنی بعد غروب آفتاب والی سرخی کی اور قسم ہے رات کی اور اس کی جو اس میں جمع ہوتا ہے یعنی جب رات اندھیری ہو جاتی ہے تو ہر چیز اپنے مکان پر آ جاتی ہے اس کی قسم ہے اور قمر کی جب کامل پورا ہو جائے یعنی تیرھویں چودھویں پندرھویں رات کے چاند کی کہ تم سب ایک حال سے دوسرے حال کی طرف منتقل ہوتے رہو گے پیدائش سے موت تک اور پھر دخول جنت یا نار تک سینکڑوں حال گزرتے جائیں گے۔ اس تقدیر پر خطاب جمع ہوگا کو پیش۔ یا یہ معنی کہ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ایک حال سے دوسرے کی طرف جائیں گے ایک آسمان سے دوسرے پر اور وہاں سے اور اوپر گزرتے ہوئے جائیں گے معراج کا بیان ہے اس تقدیر پر صیغہ مفرد ہے۔ یا خطاب کافر سے ہے کہ اے کافر! تو موت سے دخول نار تک بہت قسم کے عذاب پر عذاب دیکھے گا اس تقدیر پر بھی مفرد ہوگا۔

۲۰ تا ۲۵۔ ان کفار مکہ کو کیا ہو گیا ہے کہ یہ حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) پر اور قرآن پر ایمان نہیں لاتے اور جب ان پر قرآن پڑھا جاتا ہے امر وہی سنتے ہیں تو سجدہ نہیں کرتے یعنی عاجزی نہیں کرتے توحید کو نہیں مانتے۔ بلکہ یہ کفار رسول

الْقُرْآنُ لَا يُسْجَدُونَ<sup>السجدة</sup> ۲۱ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْتُمُونَ<sup>ز ص ۲۲</sup>

تو وہ سجدہ نہیں کرتے (اپنے رب کے سامنے نہیں جھکتے) ۰ بلکہ کافر (ہماری آیات کو) جھٹلاتے رہتے ہیں ۰

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ<sup>ز ص ۲۳</sup> فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ<sup>۲۴</sup> إِلَّا

اور جو کچھ ان کے جی میں ہے وہ اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے ۰ تو (اے نبی!) آپ ان کو دردناک عذاب کی خوشخبری سنا دیجئے ۰

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ<sup>ع ۲۵</sup>

مگر جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے ان کے لیے وہ ثواب ہے جو کبھی ختم نہ ہو گا ۰

اِنَّ اِيَّاكُمْ لَمَرْغُوبًا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ البروج سورۃ ۸۵

سورۃ بروج مکی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں بائیس آیات ایک رکوع ہے

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ<sup>۱</sup> وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ<sup>۲</sup> وَشَاهِدًا

قسم ہے برجوں والے آسمان کی ۰ اور اس دن کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے (وہ قیامت کا دن ہے) ۰ اور اس دن کے جو گواہ ہیں (یعنی جمعہ) ۰

مَشْهُودٍ<sup>۳</sup> قَاتِلِ الْأُصْحَابِ الْأَخْذُودِ<sup>۴</sup> النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ<sup>۵</sup>

اور اس دن کی جس میں فرشتے اور انسان حاضر ہوتے ہیں (یعنی عرفے کا دن) ۰ کھائی کھودنے والوں پر ہلاکت اور لعنت ہو ۰ اس بھڑکتی آگ و قرآن کی تکذیب کرتے ہیں۔ اور یہ جو کرتے ہیں اور کہتے ہیں اس کا خدا خوب عالم ہے۔ یا یہ مطلب ہو کہ جو یہ سنتے ہیں اور سن کر اپنے دلوں میں عداوت چھپاتے ہیں خدا کو اس بات کا خوب علم ہے۔ پس اے محبوب! آپ ان کو عذاب الیم کی جو ان کے دلوں تک کی خبر لے گا خوشخبری سنا دو یہ بروز بدریا بروز قیامت ہوگا۔ مسلمانوں کا استثنا کیا کہ سوائے ان کے جو رسول اور قرآن پر ایمان لائے اور اعمال صالحہ اخلاص سے کیے ان کو جنت میں ثواب ملے گا جو ممنون نہ ہوگا یعنی اس میں نقصان و کمزورت نہ ہوگی۔ یا یہ کہ ان پر احسان نہ جتلا یا جائے گا یا یہ کہ ان کی نیکیاں بڑھاپا آنے کے بعد اور بعد موت بھی کم نہ ہوں گی مرنے کے بعد بھی ان کی نیکیوں کا سلسلہ جاری رہے گا جو وہ صدقہ جاریہ چھوڑ گئے ہوں گے یا کوئی ان کو اپنے نیک اعمال کا ثواب بخشے گا تو ان کو وہ ثواب ملتا رہے گا ختم نہ ہوگا۔ فالحمد لله رب العالمین۔

اس سورت کی تفسیر ہے جس میں برجوں کا ذکر ہے یہ سیاری مکی ہے۔  
۹۳۱- بسند سابق سورت بروج کی تفسیر منقول ہے کہ قسم ہے آسمان کی جو برجوں والا ہے برجوں سے مراد یا یہی مشہور برج آسمانی ہیں یا یہ درمیان آسمان زمین کے بارہ محل ہیں جن کو خدا جانتا ہے۔ اور قسم ہے روز موعود کی یعنی یوم عرفہ کی یا یوم نحر کی یعنی قربانی کے دن کی۔ بعض شاہد سے مراد بنی آدم اور مشہود سے یوم قیامت لیتے ہیں اور بعض شاہد سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مراد لیتے ہیں اور مشہود سے ان کی امت کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان کی عدالت کی گواہی دیں گے ساری امت کے شاہد اور



إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۖ وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ

والوں پر ۰ جب وہ اس (کے کنارے) پر بیٹھے تھے ۰ اور وہ جو کچھ مسلمانوں کے ساتھ کر رہے تھے

شُهُودٌ ۖ وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ

اس پر خود گواہ ہیں ۰ اور انہیں مسلمانوں کی صرف یہی بات بُری معلوم ہوئی کہ وہ عزت والے سب خوبیوں والے اللہ تعالیٰ

الْحَمِيدِ ۗ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَهُ عَلَىٰ

پر ایمان لائے تھے ۰ اس اللہ پر (ایمان لائے تھے) کہ آسمان و زمین کی سلطنت صرف اسی کے لیے ہے اور اللہ تعالیٰ

كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۗ إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

ہر چیز پر گواہ ہے ۰ بے شک جن لوگوں نے مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کو ایذا دی

حاضر ناظر ہیں سب کا حال دیکھ رہے ہیں آپ کی نظر سے اولین و آخرین کی کوئی چیز چھپی نہیں ہے۔ آپ نے ”علمت علم الاولین والآخرین“ خود فرمایا ہے غرضیکہ ان سب مذکورہ چیزوں کی قسم! اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کے پروردگار کی پکڑ یعنی عذاب کافروں کے لیے بہت سخت ہے۔ اصحاب اخذ و قتل کیے گئے یعنی کافر لعنت کیے گئے جو دوزخ میں پڑیں گے جو کہ آگ شعلوں والی ہے اور وقود والی ہے یعنی رال اور تیل اور لکڑیاں اس میں بھرنے کے لیے ڈالی جائیں گی جبکہ وہ کافر آگ کی خندقوں میں بیٹھے ہوں گے اور خدا ان کو جلاتا ہوگا تو اس وقت ان پر لعنت برستی ہوگی۔ وہ مسلمانوں پر دنیا میں ضلالت کی شہادت دیتے تھے اور ان کو برا بھلا کہتے تھے حالانکہ مسلمانوں نے ان کا کچھ بگاڑا نہ تھا اور نہ ان پر طعن کیا تھا سوائے اس کے کہ وہ اللہ پر ایمان لائے تھے جو کافروں پر غالب ہے اور منتقم ہے اور مسلمانوں کے لیے حمید ہے ان کی تعریف کرتا ہے۔ اور ملک آسمان و زمین کا سب اسی کا ہے سب خزانے بارش اور گھاس سبزیاں اسی کی پیدا کی ہوئی ہیں اور وہ ہر بات پر گواہ ہے ان سب کے اعمال جانتا ہے یعنی مسلمان خدا پر ایمان لائے تھے فقط اسی بات پر کافروں کو عداوت ہے ورنہ اور کوئی بات نہ تھی۔ بعض کہتے ہیں کہ ان آیتوں کا مطلب یہ ہے کہ ایک بادشاہ نے مسلمانوں کو آگ میں جلادیا تھا اور خود کرسیوں پر بیٹھا دیکھتا رہا تھا اس کی شان میں یہ اتر اصحاب اخذ و قتل یعنی خندق والے سے وہ بادشاہ اور اس کی قوم مراد ہے اور وقود سے تیل و درخت و لکڑیاں جن سے مسلمانوں کو جلایا تھا۔ اور ”علیہا“ کی ضمیر کرسیوں کی طرف راجع ہے یعنی وہ سب کافر اور بادشاہ کرسیوں پر بیٹھے مسلمانوں کے جلنے کا تماشا دیکھتے رہے۔ ”مشہود“ سے مراد حاضر یعنی کافر جو اس وقت موجود تھے جب مسلمان جلتے تھے ان کافروں کا مسلمانوں نے کچھ بگاڑا نہ تھا جو انہوں نے ناحق ان کو جلایا اور ستایا۔ پہلی تقدیر پر عام کفار مراد ہیں دوسری تقدیر پر وہ خاص قوم کفار چونکہ پھر وہ آگ کافروں پر لوٹ پڑی تھی اور وہ بھی جل گئے تھے اس سب سے اصحاب الاخذ و قتل سے مراد کافر بھی ہو سکتے ہیں اور مسلمان بھی۔ اور قتل ان دونوں صورتوں میں بمعنی حقیقی ہے یا قتل سے مراد لعنت ہے یعنی کافر ملعون ہوئے جب قتل بمعنی حقیقی ہوگا تو کلام خبر ہے اور اگر بمعنی مجازی ہو تو کلام انشاء ہوگا یعنی ان کافروں پر لعنت اور پھنکار پڑے جنہوں نے یہ حرکت کی۔

ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ الْحَرِيقِ ۝۱۰ ط

پھر اس سے توبہ نہ کی تو ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور ان کے لیے (دنیا میں بھی) بھڑکتی ہوئی آگ کا عذاب ہے ۰

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي

بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے ان کے لیے ایسے باغ ہیں

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۝۱۱ ط ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۝۱۱ ط إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ

جن کے نیچے نہریں جاری ہیں یہی بڑی کامیابی ہے ۰ (اے نبی!) بے شک آپ کے رب کی گرفت بڑی سخت ہے (ظالم اس سے چھوٹ

لَشَدِيدٍ ۝۱۲ ط إِنَّهُ هُوَ بَدِئُ وَيُعِيدُ ۝۱۳ ط وَهُوَ الْغَفُورُ الْودُودُ ۝۱۴ ط

نہیں سکتے) ۰ بے شک وہی (رب) پہلے پیدا کرتا ہے اور وہی (مارنے کے بعد) دوبارہ زندہ فرمائے گا ۰ اور وہی گناہوں کا بخشنے والا

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ۝۱۵ ط فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ ۝۱۶ ط هَلْ أَتَاكَ

(اپنے نیک بندوں سے) بہت محبت کرنے والا ہے ۰ (وہی) عزت والے عرش کا مالک ہے ۰ وہ جو کچھ چاہتا ہے ہمیشہ کرتا ہے ۰ کیا تمہارے پاس

۱۰۔ بے شک جنہوں نے مسلمانوں کو مردوں اور عورتوں کو جو موحد تھیں ایمان کی تصدیق کرتی تھیں فتنہ میں ڈالا اور ان کو ستایا اور جلایا اور پھر اپنے کفر و شرک سے توبہ نہ کی تو ان کو بروز قیامت سخت عذاب جہنم و حریق ہوگا یعنی سخت جلانے والی آگ میں پڑیں گے۔ یا یہ بھی قصہ کا بیان ہے کہ ان کافروں پر آگ لوٹ پڑی تھی وہ جل گئے تھے۔ اس قول میں اختلاف ہے، بعض کے نزدیک وہ نجران والے ہیں کہ انہوں نے دین مسیح قبول کر لیا تھا ذوالنواس بادشاہ یہودی حمیری نے ان کو ستایا تھا بارہ ہزار مسلمانوں کو جلایا تھا، بعض شہر موصل والے بتاتے ہیں کہ انہوں نے مسلمانوں کے ایک گروہ کو کافر کرنا چاہا وہ نہ ہوئے تب آگ میں جلایا۔ بعض بادشاہ کا نام یوسف اور بعض ذوالنواس کہتے ہیں، بعض مفسر لڑکے اور راہب کا قصہ بیان کرتے ہیں کہ اس لڑکے کے سبب سے بہت سے لوگ مسلمان ہوئے تھے بادشاہ نے ان سب کو جلایا پھر وہ آگ بادشاہ پر مع لشکر کے لوٹ پڑی اور ان سب کو جلا دیا۔

۱۱۔ پھر ان مسلمانوں کا حال بیان کیا جو ثابت قدم رہے جو ایمان لائے اور اچھے کام صرف اللہ کی خوشنودی کے لیے کیے تو ان کو جنتیں ملیں گی جن کے نیچے نہریں شراب و دودھ و شہد صاف کی رواں ہوں گی یہ بڑی فلاح کامیابی اور نجات ہے کہ جنت پائی دوزخ سے بچے۔ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کے رب کا عذاب کافروں پر بہت سخت ہو گا۔ وہی پیدا کرتا ہے اور وہی پھر دوبارہ زندہ کرے گا یعنی نطفہ سے آدمی بناتا ہے اور پھر بعد موت اس کو نئی زندگی دے گا۔ وہ بخشنے والا ہے و دود ہے یعنی توبہ کرنے والے اور کفر چھوڑنے والے سے درگزر فرماتا ہے اور اپنے دوستوں کا اولیاء کا دوست ہے یا یہ کہ اہل طاعت کو دوست رکھتا ہے یا یہ کہ ان کا محبوب ہے۔ عرش کا مالک ہے جو مجید ہے یعنی بہت بزرگی والا ہے اچھا تخت ہے۔ اور اگر ”مجید“ بضم دال ہو تو اللہ کی صفت ہوگی یعنی وہ خدا مجید و کریم و بزرگ ہے جو چاہتا ہے وہ کرتا ہے



# حَدِيثُ الْجُنُودِ ۱۷ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ۱۸ بِلِ الَّذِينَ كَفَرُوا

(انبیائے کرام کا مقابلہ کرنے والے) لشکروں کی بات آئی (وہ لشکر) فرعون اور ثمود (وغیرہ کے تھے جو کفر کے سبب ہلاک کر دیئے گئے) (۱۷) بلکہ

# فِي تَكْذِيبِ ۱۹ وَاللَّهِ مِنْ ذُرِّيَّتِهِمْ مَحِيْطٌ ۲۰ بَلْ هُوَ

کافر اب بھی (آپ کے قرآن کے) جھٹلانے میں لگے ہوئے ہیں (۱۹) اور اللہ تعالیٰ ان کے پیچھے سے انہیں گھیرے ہوئے ہے (اس کے

# قُرْآنٍ مَّجِيدٍ ۲۱ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ۲۲

عذاب سے انہیں کوئی بچانے والا نہیں) (۲۱) بلکہ وہ قرآن ہے بزرگی والا (۲۲) لوح محفوظ میں ہے (۲۲)

اگر انہیں کوئی بچانے والا ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ طارق کی ہے

اس میں سترہ آیات ایک رکوع ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورۃ طارق کی ہے

# وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۱ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۲ النَّجْمُ

آسمان کی قسم اور رات کو آنے والے (یعنی رات کو چمکنے والے) ستارے کی قسم (۱) اور جو کچھ آپ نے جانا کہ وہ رات کو آنے والا ہے (۲) (وہ)

# التَّاقِبُ ۳ اِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۴ فَلْيَنْظُرِ الْاِنْسَانُ

خوب چمکتا ہوا تارا ہے (۳) ہر جان پر (اعمال لکھنے والا) محافظ مقرر ہے (۴) تو انسان کو غور کرنا چاہیے کہ وہ کس چیز سے بنایا

زندہ کرتا ہے مارتا ہے مالک ہے۔

۱ تا ۲۲۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کو لشکروں کی خبر بھی آئی یعنی فرعون اور ثمود کی فوجوں کی اور ان سے پہلے والوں اور پچھلے والوں کی کہ ہم نے ان کے ساتھ کیا کیا انہوں نے تکذیب کی تو ہم نے سخت سزا دی۔ بلکہ یہ جو موجود ہیں اہل مکہ وغیرہ یہ رسول و قرآن کی تکذیب کرتے ہیں اور اللہ ان کو گھیرے ہوئے ہے یعنی ان کو ان کے کاموں کی سب خبر ہے اگر یہ قرآن کو نہیں مانتے تو اپنا برا کرتے ہیں قرآن کی عظمت میں کیا نقصان آتا ہے بلکہ قرآن جس کو محبوب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم) سناتے ہیں وہ تو بڑی شرافت اور عزت و بزرگی والا ہے مجید ہے۔ لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے جو شیطان کی دسترس سے بالکل محفوظ ہے۔

سورۃ طارق

یہ وہ سورت ہے جس میں طارق کا ذکر ہے یہ بھی کمی ہے۔

۱ تا ۲۲۔ بسند مذکور ابن عباس سے تفسیر اس سورت کی یوں منقول ہے کہ قسم ہے آسمان اور طارق کی اور استفہام تعجب ہے کہ کیا اے محبوب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ جانتے ہیں کہ طارق کیا ہے؟ وہ ستارہ روشن چمکتا ہوا ہے یعنی زل جورات کو نکلتا ہے دن میں چھپتا ہے۔ اس کی قسم ہے کہ ہر جان پر خواہ نیک ہو خواہ بد کوئی نہ کوئی محافظ ضرور مقرر ہے یعنی فرشتے۔ اگر "ان" مخففہ ہے مثقلہ سے اور "ما" زائد ہے تو تقدیر یوں ہے "ان کل نفس لما علیہا حافظ" یا "ان" نافیہ ہو اور

مِمَّ خُلِقَ ۵ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۶ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ

گیا ہے ۵ وہ ایک اچھلتے ہوئے پانی (نطفہ) سے بنایا گیا ۶ جو پیٹھ اور سینوں کے درمیان

وَالْتَرَّابِ ۷ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۸ يَوْمَ تَبْيَسُ السَّرَائِرُ ۹

سے نکلتا ہے ۷ بے شک اللہ تعالیٰ اس کے واپس کرنے (دوبارہ زندہ کرنے) پر یقیناً قادر ہے ۸ جس دن چھپی باتوں کی جانچ ہوگی ۹

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ۱۰ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۱۱

تو آدمی کے پاس نہ کوئی زور ہوگا (جس سے وہ بھید چھپا سکے) اور نہ کوئی مددگار (جو اس کو عذاب سے بچا سکے) ۱۰ اس آسمان کی قسم جس سے بارش

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۱۲ إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ۱۳ وَمَاهُو

نازل ہوتی ہے ۱۲ اور (بارش سے) کھلنے والی زمین کی قسم ۱۳ بے شک یہ (قرآن یقیناً حق اور باطل میں) فیصلہ کرنے والی بات ہے ۱۴ اور یہ کوئی ہنسی

بِالْهَزْلِ ۱۳ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۱۴ وَآكِيدًا ۱۵ فَمِهْلٍ

مذاق کی بات نہیں ۱۳ بے شک کافر (اس کے مقابلے میں) اپنا ساداؤ چلاتے ہیں ۱۴ اور میں بھی اپنی زبردست پوشیدہ تدبیر فرماتا ہوں ۱۵ تو (اے نبی!) مذاق

”لما“ مشدد ہو بمعنی ”الا“ یعنی ”ما من نفس الا و علیہا حافظ“ مطلب دونوں تقدیروں پر ایک ہی ہے یعنی ہر جان پر فرشتے محافظ مقرر ہیں اس کے اقوال اعمال سب لکھتے ہیں ان کی حفاظت کرتے ہیں یہاں تک کہ وہ مرے اور قبر میں جائے۔

۱۰ تا ۱۵۔ پس آدمی کو چاہیے کہ اپنے آپ پر غور کرے کہ وہ کس شے سے پیدا کیا گیا ہے پھر خود بتلایا کہ وہ پانی سے پیدا کیا گیا ہے جو مرد کے ذریعہ سے عورت کے رحم میں ڈالا گیا ہے وہ پانی مرد کی پشت اور عورت کی تراب یعنی سینہ کی ہڈیوں سے نکلتا ہے۔ بے شک اللہ اس پانی کو لوٹا دینے پر قادر ہے یعنی اگر چاہے تو آدمی کو پھر نطفہ بنا کر پیٹھ میں لوٹا دے یا یہ مراد ہے کہ خدا اس کے مرنے کے بعد پھر زندہ کرنے پر قدرت رکھتا ہے۔ جس دن پوشیدہ باتیں ظاہر کی جائیں گی اس دن اس آدمی کو نہ قوت ہوگی نہ وہاں اس کا کوئی مددگار ہوگا جو اس کو عذاب سے بچالے نہ محافظ ہوگا۔ یہ آیت ابوطالب کے بارے میں اتری اور اس کا حکم سب کافروں کو شامل ہے یعنی کسی کافر کا کوئی مددگار نہ ہوگا۔

۱۱ تا ۱۷۔ قسم ہے آسمان کی جو مینہ کے بعد مینہ برساتا ہے اور ایک برسات کی فصل کے بعد دوسری بار پھر فصل برسات کی لاتا ہے اور زمین کی جو گھاس اور کھیتی کے ذریعہ پھٹتی ہے یا یہ کہ نہروں اور نالوں کے سبب سے شگافتہ ہے ان سب کی قسم کہ یہ قرآن فیصلہ کرنے والا قول ہے اور اللہ کا فرمان ہے جس میں کسی شک کی گنجائش نہیں یہ قرآن باطل و خرافات نہیں۔ اے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ اہل مکہ اپنے کفر کے لیے طرح طرح کے حیلے اور مکر کرتے ہیں لوگوں کو آپ پر اور قرآن پر ایمان لانے سے روکتے ہیں یا یہ کہ دارالندوہ میں بیٹھ کر آپ کے قتل کی تدبیریں کرتے ہیں اور میں بھی ان کی ہلاکت کی پوشیدہ تدبیر کرتا ہوں جنگ بدر میں ان کو مار دوں گا۔ پس تم ان کو مہلت دو اور تھوڑے دنوں کے لیے



# الْكَافِرِينَ أَهْلَهُمْ رُؤُودًا ۱۶

آپ کافروں کو کچھ ڈھیل دے دیجئے (ان کے لیے بددعا کرنے میں جلدی نہ کیجئے) انہیں کچھ تھوڑی سی مہلت دیجئے ۰

۱۶ آیات کی رو سے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ الاعلیٰ کی ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں انیس آیات ایک رکوع ہے

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی ۱ الَّذِیْ خَلَقَ فِسْوٰی ۲ وَالَّذِیْ

(اے نبی!) آپ اپنے رب کے نام کی پاکی بیان کیجئے جو سب سے بلند مرتبے والا ہے ۰ جس نے (ہر چیز کو) بنا کر ٹھیک اور درست کیا ۰

قَدَّرَ فِهْدٰی ۳ وَالَّذِیْ اَخْرَجَ الْمَرْعٰی ۴ فَجَعَلَهَا عُتٰیءًا اَحْوٰی ۵

اور جس نے ہر چیز کا اندازہ کر کے (اس کے حاصل کرنے کی) راہ بتائی ۰ اور جس نے ہر قسم کا چارہ اور گھاس وغیرہ پیدا کی ۰ پھر اسے خشک اور سیاہ

سَنَقِرُّكَ فَلَا تَنْسٰی ۶ اِلَّا مَا شَاءَ اللّٰهُ ۷ اِنَّهُ یَعْلَمُ الْجَهْرَ

کر دیا ۰ اب ہم آپ کو (قرآن) پڑھائیں گے (جس میں بے انتہا علوم غیبیہ وغیرہ ہیں) تو آپ ہرگز نہ بھولیں گے ۰ مگر جو اللہ تعالیٰ چاہے

وَمَا یَخْفٰی ۸ وَنَبِیْرُكَ لِیْسْرِی ۹ فَذٰکِرٰنِ تَفَعَّتِ الذِّکْرِی ۱۰

بے شک اللہ تعالیٰ ہر کھلے اور چھپے کو جانتا ہے (تو وہ آپ کو ہر چیز کی تعلیم دے گا) ۰ اور (اے نبی!) ہم آپ کے لیے (احکام شریعت میں) آسانی

ان کو یونہی چھوڑ دو عنقریب یہ ہلاک ہوں گے چنانچہ بروز جنگ بدر بہت سے ہلاک ہو گئے۔

سورۃ الاعلیٰ

۵ تا ۱۰ - بسند سابق ابن عباس سے تفسیر مذکور ہے کہ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! اپنے رب کے نام کی پاکی بیان کرو جو سب سے اعلیٰ ہے یعنی اس کے حکم سے نماز ادا کرو یا یہ مراد ہو کہ اس کی توحید کا ذکر کیا گیا ہے مراد ہو کہ بحالت سجدہ نماز میں "سبحان ربی الاعلیٰ" کہا کر وہ خدا جس نے ہر ذی روح اور ساری مخلوق کو پیدا کیا پھر اس کو ہاتھ پاؤں آنکھ کان وغیرہ اعضاء سے درست کیا اور اس نے ہر چیز کو اندازہ سے بنایا مرد عورت کو بنایا اور ان کو ہدایت کی مردوں کو یہ بتلایا کہ عورتوں سے کس طرح سے صحبت کیا کریں یا یہ کہ اس نے آدمی کے حسن و خوبصورتی و بد صورتی اور لمبا اور چھوٹا قد مقدر کیا یا یہ کہ نیک بختی اور بد بختی کو مقدر کیا اور کفر و ایمان خیر و شر کی راہ دکھلائی اور اس نے مینے کے ذریعے سے زمین سے سرسبز گھاس و سبزی اگائی پھر اس کو سکھا کر کالا کالا کرکٹ کر دیا گھاس جب اُگتی ہے سرسبز ہوتی ہے جب سال گزر جاتا ہے کالی خراب ہو جاتی ہے۔

۶ تا ۱۰ - اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہم عنقریب آپ کو قرآن سکھائیں گے یا یہ کہ جبرائیل (علیہ السلام) عنقریب آپ کو قرآن سنائیں گے پس آپ اس کو بھولیں گے نہیں خوب یاد رکھیں گے مگر جو بات کہ خدا چاہے اور اس نے یہی چاہا کہ نہ بھولو پس تم ہرگز نہ بھولو گے چنانچہ اس کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو تکرار کی حاجت نہ رہی ۲۳ سال میں قرآن اترتا رہا مگر آپ

سَيَذَكِّرْ مَنْ يَخْشَى ۱۰ وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْفَى ۱۱ الَّذِي يَصْلَى

کے سامان مہیا فرمادیں گے ۱۰ تو آپ نصیحت فرماتے رہیں (لوگوں کو یاد دہانی کراتے رہیں) اگر نصیحت فائدے مند ہو ۱۱ (لیکن) نصیحت وہی مانے گا جو

النَّارِ الْكُبْرَى ۱۲ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ۱۳ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ

(اللہ تعالیٰ سے) ڈرے گا ۱۲ اور اس (نصیحت) سے دور رہے گا جو سب سے بڑا بد بخت ہے ۱۳ جو بڑی (ہولناک) آگ میں داخل ہوگا ۱۴ پھر نہ وہ اس میں

تَزَكَّى ۱۴ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ۱۵ بَلْ تُؤَثِّرُونَ الْحَيَاةَ

مرے گا (کہ عذاب سے نجات پائے) اور نہ (آرام کی) زندگی میسر ہوگی ۱۵ بے شک وہی کامیاب ہوگا جو (کفر و شرک اور باطل عقیدوں سے) پاک ہوگا ۱۶

کبھی نہ بھولے بڑی بڑی سورتیں ایک ہی مرتبہ سن کر آپ کو یاد رہتی تھیں آپ خود لکھتے بھی نہ تھے دوسروں کو لکھوادیتے تھے یہ آپ کا بڑا معجزہ ہے (اور نبوت کی دلیل ہے) جو آیت یا سورت اترتی تھی تو آپ فرماتے تھے: اس آیت کو فلاں سورت کی فلاں آیت کے بعد لکھو وہ لکھی جاتی تھی اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں یہی متفرق سورتیں اور آیتیں پڑھتے تھے کبھی آگے کی پیچھے یا پیچھے کی آگے نہ پڑھی۔ جس طرح آپ لکھوادیتے تھے اسی طرح صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی پڑھتے تھے اور حفظ کرتے تھے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کوئی لکھا ہوا نسخہ نہ تھا جس کو دیکھ کر آپ یاد کرتے ہوں اللہ کی وحی کی یہ بھی ایک دلیل ہے کہ وہ نبی بھول نہیں سکتے نبیوں کو بھولنے سے اللہ تعالیٰ محفوظ رکھتا ہے اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت اپنے ذمہ لی ہے۔ فرمایا: "اننا نحن نزلنا الذكر وانا له لحافظون" یعنی ہم ہی نے یہ قرآن اتارا اور ہم ہی اس کے محافظ ہیں۔ فقیر قادری غفرلہ) اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! اللہ تعالیٰ جہر و سر کو ہر قول و فعل کو خوب جانتا ہے جو بالکل پوشیدہ ہے جس کو کسی نے ابھی خیال بھی نہیں کیا اس کو بھی جانتا ہے۔ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کو ہم آسانی دیتے ہیں اور تبلیغ و رسالت وغیرہ امور ہمہ اور مشکل معاملات کو سہل کر دیتے ہیں۔ پس آپ لوگوں کو قرآن اور پیغام خدا سنا کر نصیحت کرو اگر نصیحت نفع نہ دے یعنی یہ نہ ہوگا سب آدمی نصیحت پالیں اور ایمان لے آئیں بلکہ فقط وہی مانے گا جو اللہ سے ڈرتا ہوگا وہ عنقریب کہا مانے گا یعنی مسلمان اور وہ جو علم الہی میں شقی بد نصیب ہیں ان کے نصیب میں ایمان نہیں وہ قرآن سے اور وعظ سے بہت دور بھاگیں گے۔ وہ ایسی آگ میں داخل ہوں گے اور جلیں گے جو عذاب میں سب سے بڑی ہے اس سے بڑا کوئی عذاب نہیں یعنی عذاب آتش دوزخ۔ پھر وہ وہاں نہ تو مر ہی جائیں گے کہ آرام پائیں اور نہ آرام کی زندگی ہوگی نہ مردوں میں ہوں گے نہ زندوں میں سخت تکلیف میں رہیں گے۔

۱۹۵۱۳- بے شک کفر و شرک سے پاک ہوئے اور قرآن کی نصیحت ماننے والے اور موحد ہیں اور اپنے پروردگار کا نام لے کر نماز پڑھنے والے ہیں یعنی اس کے حکم سے نماز پنج وقتہ جماعت سے ادا کرنے والے ہیں تو وہ ہی فلاح پانے والے ہیں ان کو نجات ہے۔ یا یہ مراد ہے کہ جو زکوٰۃ و صدقہ فطر قبل عید گاہ جانے کے ادا کرتے ہیں اور اللہ کا نام لیتے ہیں یعنی عید گاہ کے راستہ میں آنے جانے میں تہلیل و تکبیر پڑھتے ہیں اور نماز عید باجماعت ادا کرتے ہیں تو وہ ہی فوز و فلاح پانے والے ہیں۔ مگر تم اے غافل لوگو! دنیا کو آخرت پر اور نفع دنیا کو ثواب آخرت پر ترجیح دیتے ہو صرف دنیا کے لیے کام کرتے ہو حالانکہ آخرت اور وہاں کا ثواب دنیا اور اس کے نفع سے ہزاروں درجہ بہتر ہے اور زائد دائم ہے کہ کبھی فنا نہ ہوگا۔ یہ



الدُّنْيَا ۱۶ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۱۷ إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ

اور (پاک ہونے کے بعد) اپنے رب کا نام لے کر نماز پڑھی O (اے منکر!) تم دنیا کی زندگی کو (آخرت کی زندگی پر) ترجیح دیتے ہو (یعنی اس سے بہتر سمجھتے

الأُولَى ۱۸ صُحُفٍ ابْرَاهِيمَ وَمُوسَى ۱۹

ہو O حالانکہ آخرت سب سے بہتر اور ہمیشہ باقی رہنے والی ہے O بے شک یہ (مضمون) اگلے صحیفوں میں بھی ہے O (حضرت) ابراہیم اور موسیٰ کے صحیفوں میں O

ابراہیم اور موسیٰ کے صحیفوں میں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ الغاشیة کی ہے

سورۃ غاشیہ کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں چھبیس آیات ایک رکوع ہے

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۱ وَجُوهٌ تَوْمِيذٍ خَاشِعَةٍ ۲

(اے حبیب!) بے شک آپ کے پاس اس مصیبت کی خبر آئی جو (سارے عالم پر) چھا جائے گی (یعنی قیامت) O کتنے ہی چہرے اس دن ذلیل و خوار ہوں

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۳ تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً ۴ تُسْفَىٰ مِنْ عَيْنٍ

گے O جو کام کرنے والے مشقتیں اٹھانے والے ہیں O بھڑکتی آگ میں جائیں گے O ان کو کھولتے ہوئے چشمے کا پانی پلایا جائے گا O ان

أَنِیَّةٍ ۵ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ ۶ لَا يُسْمِنُ وَلَا

کے لیے سوائے آگ کے (زہریلے) کانٹوں کے اور کوئی کھانا نہ ہو گا O جو نہ (ان کو) موٹا تازہ کریں گے نصیحت "قد افلح" سے یہاں تک اگلی کتابوں میں بھی لکھی ہے ابراہیم اور موسیٰ (علیہما السلام) کی کتابوں میں بھی موجود ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی کتاب توریت ہے اور ابراہیم علیہ السلام کی کتاب کا حال خدا کو معلوم ہے۔

سورۃ الغاشیة

اس سورت میں غاشیہ کا ذکر ہے یہ سورت بھی کل کی ہے۔

۱ تا ۱۶۔ بسند سابق ابن عباس سے تفسیر مذکور ہے کہ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا آپ کو غاشیہ کی خبر نہیں آئی یعنی اس کی خبر پہلے نہیں آئی تھی اب آئی ہے اس کو سنو اس تقدیر پر استفہام انکاری ہوگا۔ یا "هل" بمعنی "قد" ہو تو یہ معنی ہوں گے کہ یقیناً غاشیہ کی خبر آپ کے پاس آگئی۔ غاشیہ کے معنی چھپانے والی وہ ہر چیز کو چھپالے گی یعنی قیامت اور ہر چیز پر غالب ہوگی یا دوزخ کا عذاب دوزخیوں کو چاروں طرف سے گھیر لے گا اور بروز قیامت بعضوں کے منہ ذلیل ہوں گے یعنی کافروں اور منافقوں کے عاملہ ہوں گے یعنی دوزخ میں کھینچے جاتے ہوں گے ناصبہ ہوں گے یعنی سخت مشقت میں ہوں گے۔ یا عاملہ سے مراد بیان دنیا ہے اور ناصبہ سے آخرت یعنی وہ دنیا میں مشقت و سختی کھینچتے تھے جیسے عیسائیوں اور یہودیوں کے راہب پادری اور خارجی فرقہ کے لوگ کہ عبادت شاقہ بہت کرتے ہیں دنیا میں مگر بائیں ہمہ آخرت میں بہ سبب فساد اعتقاد کے ان کی عبادت بے کار ٹھہرنے گی اور مصیبت میں پڑیں گے۔ وہ گرم آگ میں داخل ہوں گے جس کی گرمی حد کو پہنچی ہوگی دوزخ میں ان کو گرم چشمہ کا کھولتا ہوا پانی پلایا جائے گا۔ ان کو وہاں کچھ کھانا نہ ملے گا سوائے ضریع کے ضریع ایک گھاس ہوتی

يُعْزِي مِنْ جُوعٍ ۝ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِبَةٌ ۝ لِسْعِبَهَا رَاضِيَةٌ ۝

اور نہ (ان کی) بھوک ہی رفع کریں گے ۝ کتنے ہی چہرے اس دن آرام و چین میں ہوں گے ۝ اپنی کوشش سے خوش و خرم ہوں گے ۝

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاجِيَةٌ ۝ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝

بلند باغ میں ہوں گے ۝ وہ اس میں کوئی بیہودہ بات نہ سنیں گے (بلکہ سلام و مرحبا کی آوازیں سنیں گے) ۝ اس میں چشمہ جاری ہے ۝

فِيهَا سُرٌّ مَّرْفُوعَةٌ ۝ وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ۝ وَنَسَارِقٌ

اس میں اونچے اونچے تخت ہیں ۝ اور (ترتیب سے) بنے ہوئے کوزے ہیں ۝ اور برابر قالین بچھے ہوئے

مَصْفُوفَةٌ ۝ وَتَرَارِيٌّ مَبْثُوثَةٌ ۝ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ

ہیں ۝ اور (ان پر) چاندنیاں پھیلی ہیں ۝ تو کیا وہ اونٹ کی طرف (غور سے) نہیں دیکھتے کہ وہ کس طرح

كَيْفَ خُلِقَتْ ۝ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۝ وَإِلَى الْجِبَالِ

پیدا کیا گیا ہے ۝ اور آسمان کی طرف (نہیں دیکھتے) کہ وہ کیسا بلند کیا گیا ہے ۝ اور پہاڑوں کی طرف (نہیں دیکھتے)

كَيْفَ نُصِبَتْ ۝ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۝ فَذَكِّرْ ۝

کہ وہ کس طرح کھڑے کیے گئے ہیں ۝ اور وہ زمین کی طرف (نہیں دیکھتے) کہ وہ کیسے بچھائی گئی ہے ۝ تو (اے نبی!) آپ نصیحت کیے جائیں

بے مکہ کے جنگلوں میں جب سبز ہوتی ہے تو اونٹ کھا لیتا ہے اور جب سوکھتی ہے تو ایسی ہو جاتی ہے کہ جیسے بلی کے ناخن کہ اس کے کھانے سے نہ آدمی موٹا ہوتا ہے نہ وہ کچھ بھوک کو نفع دیتی ہے۔ اور بعضوں کے چہرے اس دن تروتازہ ہوں گے ہنستے اور خوبصورت ہوں گے اپنے اعمالوں اور کاموں سے اور ان کے ثواب سے خوش اور راضی ہوں گے یعنی مومنین مخلصین کہ وہ جنت رفع الدرجات میں ہوں گے۔ وہاں کوئی لغو جھوٹ بات بے ہودہ نہ سنیں گے اور وہ اپنے رب کے دیدار سے مشرف ہوں گے۔ وہاں ایک نہر ہوگی جس میں خیر و برکت و رحمت ہی ہوگی۔ وہاں تخت ہوں گے بلند اونچے پایہ کے کہ جب تک جنت والے ان تختوں پر نہ بیٹھیں گے وہ ہوا میں معلق رہا کریں گے۔ اور کوزے ہیں گول سر کے بغیر دستہ کے یعنی گلاس ان کے بالا خانوں میں رکھے ہوئے۔ اور تکیے صف بصف رکھے ہوئے یا تہہ بہ تہہ لگے ہوئے اور پچھونے ہوں گے بچھے ہوئے۔

۲۶۳۱۷ - کفار مکہ نے یہ بیان سابق سن کر کہا کہ اس کی کوئی دلیل لاؤ کہ اللہ واحد ہے اور اس نے آپ کو رسول بنا کر بھیجا ہے تب یہ اترا کہ کیا یہ لوگ اونٹ کو نہیں دیکھتے کہ کیسی عجیب صورت میں پیدا کیا گیا ہے اور وہ اتنا بوجھ اٹھا سکتا ہے جو اور جانور نہیں اٹھا سکتے۔ اور آسمان کو نہیں دیکھتے کہ دنیا کے اوپر کس طرح بلند کیا گیا ہے کہ کوئی چیز اس تک نہیں پہنچتی۔ اور پہاڑوں کو نہیں دیکھتے کہ کس طرح زمین میں گاڑے گئے ہیں کہ کوئی شے ان کو نہیں ہلا سکتی۔ اور زمین کو نہیں دیکھتے کہ کس طرح پانی پر بچھائی گئی ہے یہ سب خدا کی توحید اور قدرت کی نشانیاں ہیں اور دلیل کیا مانگتے ہیں یہی دلیلیں کافی ہیں۔ پس



إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۖ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ۖ إِلَّا مَن تَوَلَّى

آپ تو صرف نصیحت کرنے والے ہی ہیں ۰ آپ ان پر کچھ نگہبان (داروغہ) نہیں ہیں (کہ ان پر زبردستی کریں) ۰ (آپ سب کو نصیحت کیے جائیں)

وَكَفَرًا ۖ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۖ إِنَّ إِلَيْنَا يَأْتِيهِمُ ۖ

مگر جو منہ پھیرے اور کفر کرے (تو آپ پر کچھ ذمہ داری نہیں) ۰ (آپ پر صرف تبلیغ کرنا ہے تو جو نہیں مانے) تو اس کو اللہ تعالیٰ بڑا عذاب

تُعَذِّبُنَا عَلَيْنَا حَسَابَهُمْ ۖ

دے گا ۰ بے شک ان سب کو ہماری طرف لوٹنا ہے ۰ پھر بے شک ان کا حساب ہمارے ہی ذمہ ہے (ہم ان کو پوری جزاء و سزا دیں گے) ۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورة الفجر

اس میں تیس آیات ایک رکوع ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورۃ فجر کی ہے

وَالْفَجْرِ ۙ وَكَيْلٍ ۙ عَشِيرٍ ۙ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۙ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِرُ ۙ

اس فجر کی قسم ۰ اور دس راتوں کی ۰ اور جفت اور طاق کی ۰ اور رات کی جب جانے لگے ۰

اے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ان کو سمجھائیں و عظ کہیں آپ تو فقط یاد کرانے والے اور ڈرانے والے ہیں۔ اور ”مذکر“ کے معنی بعض نے واعظ معظ لیے ہیں یعنی آپ خود سمجھ کر دوسروں کو سمجھانے والے ہیں کوئی زبردستی کرنے والے حاکم نہیں ان پر چوکیدار اور نگہبان و بادشاہ نہیں۔ اس کے بعد حکم قتال و جہاد دیا کہ جو شخص ایمان لانے سے منہ پھیرے ایمان نہ لائے اور کفر کرے تو اس سے لڑو اور اس کو مارو۔ اس تقدیر پر ”الا“ حرف استثناء ہوگا اور بعض نے ”الا“ حرف تنبیہ فتح پڑھا ہے اس تقدیر پر یہ کلام مستأنف ہوگا یعنی خبردار ہو جاؤ کہ جو کوئی ایمان سے غرور کرے گا اور کفر کرے گا تو اس کو خدا آخرت میں وہ عذاب دے گا جو سب سے بڑا ہے یعنی آگ کا۔ بے شک ان سب کو قیامت میں ہماری ہی طرف لوٹنا ہے پھر وہاں ان کا حساب ہمارے ذمہ ہے اچھوں کو ثواب بروں کو عذاب دیں گے۔

سورة الفجر

اس سورت میں فجر کا ذکر ہے یہ سورت کل مکہ میں اتری ہے۔

۵۱- ابن عباس سے بسند سابق ”والفجر“ کی تفسیر سے منقول ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: قسم ہے فجر کی۔ فجر سے مراد صبح ہے یا سارا دن یا شروع سال تین قول ہیں۔ اور قسم ہے دس راتوں کی یعنی ذی الحجہ کے اول عشرہ کی۔ اور قسم ہے شفع کی یعنی جوڑے کی اور قسم ہے طاق کی شفع سے مراد یوم عرفہ یعنی نو ذی الحجہ اور یوم نحر قربانی کا دن دو دن مراد ہیں اور وتر سے ان کے بعد کے تین دن گیارہویں، بارہویں، تیرہویں۔ بعض علماء شفع سے مراد وہ نمازیں لیتے ہیں جو جوڑے جوڑے ہیں ظہر، عصر، عشاء چار رکعت کی فجر دو رکعت کی اور وتر سے مغرب تین رکعت کی۔ بعض شفع سے مراد ہر قسم کے جوڑے لیتے ہیں جیسے مرد عورت کافر مؤمن، مخلص منافق، بد اور نیک اور وتر سے مراد اللہ تعالیٰ کی ذات۔ اور بعض شفع سے آسمان و زمین دنیا و آخرت جنت و دوزخ عرش و کرسی شمس و قمر اور وتر سے مراد جو جوڑا نہ ہوں۔ اور قسم ہے رات کی جب وہ جانے لگے یعنی شب مزدلفہ یا یہ معنی ہوں کہ قسم

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حَبْرِ ۖ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ

کیونکہ اس میں عقل مندوں کے نزدیک قسم ہے ۰ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ آپ کے رب نے (قوم) عاد کے ساتھ

بِعَادٍ ۖ اِرْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۗ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ۗ

کیا کیا ۰ وہ عاد ارم بلند عمارتوں والے (یا بہت لمبے قد والے) تھے ۰ جن کی مثل (قوت و طاقت میں) اور شہروں میں لوگ پیدا نہ ہوئے تھے ۰

وَتَشْمُدِ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخِرَ بِالْوَادِ ۙ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ۙ

اور شمود کے ساتھ جنہوں نے وادی (القری) میں پتھر کی چٹانیں تراش کر مکان بنائے تھے ۰ اور میخوں والے فرعون کے ساتھ ۰

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۗ فَاكْثَرُوا فِيهَا الْفُسَادَ ۗ

جنہوں نے شہروں میں سرکشی کی ۰ پھر انہوں نے ان میں بہت فساد پھیلایا ۰

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمُرْصَادِ ۗ

تو ان پر آپ کے رب نے (قوت سے) عذاب کا کوڑا برسایا ۰ بے شک آپ کے رب کی نظر سے کوئی چیز غائب نہیں ہے ۰

رات کی جب اس میں آدمی چلتے پھرتے ہیں۔ ان سب کی قسم! اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا پروردگار منتظر ہے اور ان کا راستہ دیکھ رہا ہے کہ یہ جب دنیا سے آئیں ان کو عذاب دے یا یہ کہ ان کا راستہ اللہ کے سامنے ہو کر ہے پہلے وہ حساب لے گا پھر جنت یا دوزخ میں جانے والے جائیں گے "ان ربک لبالمُرْصَادِ" جو اب قسم ہے یعنی اللہ ان کا حال جانتا ہے اور قسمیں کھا کر کہتا ہے کہ وہ ان کے انتظار میں ہے یہ اس سے بچ کر کہیں نہیں جاسکتے، کیا یہ بھی عقل والوں کے لیے معتبر اور یقین کرنے والوں کے لیے حق ہیں کہ نہیں۔ یعنی اے محبوب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان باتوں اور قسموں میں عقل والوں کے لیے بڑا اعتبار ہے اور یہ مضبوط قسمیں ہیں ان کو جو جھٹلائے گا وہ جہنمی ہوگا اور جاہل۔ عقل والے تو ان کو جھٹلا نہیں سکتے۔

۶ تا ۱۴ - اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا آپ نے یہ حال نہیں سنا اور قرآن میں نہیں دیکھا کہ آپ کے پروردگار نے قوم عاد کے ساتھ جو قوم ہود تھی کیا برتاؤ کیا اور جب انہوں نے تکذیب کی تو کیسے ہلاک کیا۔ وہ قوم عاد جو ارم کی اولاد سے تھی ان کا نسب نامہ یہ ہے کہ عاد ابن ہام ابن شیم ابن ارم بن ادم یعنی سام بن نوح، وہ عاد جو ستون والے تھے یعنی انہوں نے بلند مکان ستون والے بنائے تھے یا عماد کے معنی قوت ہوں یعنی عاد بڑی قوت والے تھے۔ ایسے تھے کہ ان کی مثل قوت لمبے دراز قد میں تمام شہروں میں کوئی نہ پیدا کیا گیا تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ ارم شہر کا نام ہے جس کو شدید و شداد نے بنایا تھا وہ دو بھائی تھے شدید مر گیا شداد نے خدائی کا دعویٰ کیا اپنے زمانے کے نبی پر ایمان نہ لایا، جنت کے نام سے وہ عمارت سونے چاندی کے ستون سے بنائی اس کی مثل کسی شہر میں زیب و زینت و خوبصورتی کے اعتبار سے کوئی عمارت موجود نہ تھی، ہم نے ان کو ہلاک کیا اور ہم نے شمود قوم صالح کے ساتھ کیا کیا جنہوں نے پتھروں کو کاٹ کاٹ کر مکان بنائے تھے اور وادی القریٰ میں پہاڑوں کو تراشا تھا۔ آپ کے رب نے فرعون کو کیسے ہلاک کر دیا جو میخوں والا تھا کہ اس نے چار میخیں گاڑی



فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ ۗ لَا

لیکن آدمی (کی حالت یہ ہے کہ) جب اسے اس کا رب آزمانا ہے تو اس کو عزت اور جاہ و نعمت دیتا ہے

فَيَقُولُ رَبِّيَ أَكْرَمَنِ ۗ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ

تو وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے مجھے جاہ و عزت دی (یعنی مجھ سے خوش ہے) O اور اگر اسے اس کا رب (دوسری طرح) آزمانا ہے

رِزْقَهُ ۗ فَيَقُولُ رَبِّيَ أَهَانَنِ ۗ كَلَّا بَلْ لَا تَكْرَمُونَ

اور اس پر اس کا رزق تنگ کر دیتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے مجھے ذلیل کر دیا (یعنی ناراض ہو گیا) O ایسا ہرگز نہیں بلکہ تم یتیم کی عزت

الْيَتِيمِ ۗ وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ ۗ وَتَأْكُلُونَ

نہیں کرتے O اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ایک دوسرے کو ترغیب نہیں دیتے ہو O اور (یتیم اور تنگ دستوں کی) وراثت کا مال خود

تھیں جس پر غصہ ہوتا تھا ان میخوں میں اس کو ٹانگتا تھا اور ایذا دے کر مار ڈالتا تھا جیسا کہ اپنی زوجہ آسیہ بنت مزاحم کے ساتھ کیا وہ فرعون جس نے شہروں میں یعنی مصر میں سرکشی کی اور کفر پھیلا یا اور ان کو ان کی سرکشی نے کفر و انکار پر مستعد کر دیا پھر وہاں یعنی مصر میں خوب فساد برپا کیا لوگوں کو قتل کیا بت پوجے۔ تب اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کے پروردگار نے ان پر اپنا کوڑا عذاب کا ڈالا اور ان کو سزا دی آپ کا پروردگار انتظار میں ہے سب اس کے سامنے گزریں گے اور کوئی چھپ نہ سکے گا وہ کافر اور تمام مخلوق سب اس کے سامنے پیش ہوں گے۔ یا یہاں سے مضاف محذوف ہو یعنی آپ کے پروردگار کے فرشتے پل صراط پر جو گزر گاہ تمام بنی آدم کا ہوگا متعین ہوں گے بندوں کو سات مقام پر روکیں گے اور ان سے سات باتوں کی باز پرس کریں گے۔

۱۵ تا ۱۶۔ لیکن آدمی کا یہ حال ہے کہ جب اس کا پروردگار اس کو مبتلا کرتا ہے اور مال و متاع دے کر اس کا امتحان لیتا ہے اور اس کو بہت سا مال و نعمت دیتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ میرے پروردگار نے میرا اکرام کیا وہ مجھ سے راضی ہے اور غرور میں پھولا نہیں سماتا۔ اور جب اس کا رب اس کا فقر و تنگدستی سے امتحان کرتا ہے اس کی روزی تنگ کرتا ہے تو اعتراض کرتا ہے اور کہتا ہے کہ خدا نے میری اہانت کی اور مجھے ذلیل کیا اس کا رد اترا نہیں ہرگز نہیں ایسا نہیں کہ تنگ دستی اہانت ہو اور مال و متاع حرام عزت ہو بلکہ اہانت و ذلت کفر و شرک اور خدا کی نافرمانی و خذلان ہے اگرچہ کتنا ہی روپیہ ہو۔ اور عزت و نعمت و سعادت ایمان و معرفت ہے اگرچہ کتنا ہی فقر ہو اور تنگ دستی ہو یعنی انسان نے جو یہ فیصلہ کیا کہ مالدار سے خدا خوش ہے اور فقیر سے ناراض یہ فیصلہ غلط ہے بلکہ عزت و ذلت خدا کی فرمانبرداری اور نافرمانی ہے۔

۱۷ تا ۲۰۔ بلکہ تم لوگ یتیم کی عزت و اکرام نہیں کرتے اور فقیروں مسکینوں کی خبر نہیں لیتے اور نہ دوسروں کو صدقہ دینے پر رغبت دلاتے ہو اور جب وراثت میں کچھ مال پاتے ہو تو خوب کھاتے ہو اور اڑاتے ہو اور مال و متاع دنیا کو بہت حد سے زیادہ دوست رکھتے ہو۔ اس روپیہ کا حق ادا نہیں کرتے ہوزکوٰۃ اور صدقہ واجبہ ادا نہیں کرتے یا یتیموں کا مال وراثت سمجھ کر کھا جاتے ہو یتیموں کو نکال دیتے ہو ایسا ہرگز نہ کرنا چاہیے۔ ”کلا“ یہ ان کا رد ہے کہ ایسا ہرگز نہ کرو حقداروں کا حق ادا کرو۔

الثَّرَاتِ أَكْلًا لِّمَنَّا ۝۱۹ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۝۲۰ كَلَّا إِذَا

ہڑپ کر جاتے ہو ۝ اور مال کی حد سے زیادہ محبت رکھتے ہو (کہ حق داروں کو بھی نہیں دیتے) ۝ ہاں ہاں

دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكَّادًا ۝۲۱ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا ۝۲۲

جب زمین ٹکرا کر پاش پاش کر دی جائے گی ۝ اور آپ کے رب کا حکم آئے گا (یعنی ظاہر ہوگا) اور فرشتے قطار در قطار (کھڑے ہوں گے) ۝

وَجَائِيَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۝۲۳ يَوْمَئِذٍ تَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَإِنِّي لَهُ

اور اس دن جہنم (سامنے) لائی جائے گی اس دن آدمی سوچے گا اور اب سوچنے کا وقت کہاں

الذَّكْرَى ۝۲۴ يَقُولُ يَلِيَّتِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۝۲۵ فَيَوْمَئِذٍ

(اور کیا فائدہ) ۝ کہے گا: بے افسوس! میں نے اپنی (دنیا کی) زندگی میں نیکی آگے بھیجی ہوتی ۝ اس دن اس کا سا

يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدًا ۝۲۶ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدًا ۝۲۷ يَأْتِيهَا

عذاب کوئی کسی کو نہ دے گا ۝ اور اس کی طرح جھگڑ کر کوئی کسی کو نہ باندھے گا ۝ (اور ایمان والوں سے کہا جائے گا: اے اطمینان والی

النَّفْسُ الطُّيْبَةُ ۝۲۸ أَرْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۝۲۹

روح! ۝ تو اپنے رب کی طرف اس طرح لوٹ کہ تو اس سے راضی اور وہ تجھ سے راضی ۝

۳۰ تا ۲۱ - خبردار جس وقت زمین توڑی جائے گی اور ریزہ ریزہ کر دی جائے گی اور اس کو متواتر زلزلہ آئے گا اور

آپ کا پروردگار متعالیٰ و قدوس بلا کیف و تشبیہ اپنی صفت مجی کے ساتھ اپنا انصاف ظاہر کرے گا اور فرشتے اس طرح صفیں باندھ کر کھڑے ہوں گے جیسے مسلمان نماز میں کھڑے ہوتے ہیں اور اس دن جہنم بڑے زور و شور کے ساتھ لائی جائے گی اس کی ستر ہزار لگا میں اور رسیاں ہوں گی ہر لگام اور رسی کو ستر ہزار فرشتے مجمع حشر میں پکڑ کر لائیں گے اور اس سے پردہ اٹھایا جائے گا اس دن آدمی سمجھے گا حالانکہ اس وقت سمجھنا بے کار ہوگا اور سمجھنے سے کیا فائدہ ہوگا جب وقت پر ہی دنیا میں نہ سمجھا تھا۔ اس وقت کہے گا کہ اے کاش! میں نے اس حیات ابدی کے لیے اس چند روزہ زندگی میں کچھ عمل کر لیے ہوتے اور ایمان لے آیا ہوتا۔ اس دن کافر کی طرح کسی کو کوئی عذاب نہ دیا جائے گا اس کی قید کی طرح کوئی قید نہ کیا جائے گا۔ اگر قرأت ”یوثق“ اور ”یعذب“ کی یا بہ معروف ہو تو یہ معنی ہوں گے کہ اس دن کے عذاب کی طرح کوئی عذاب نہ ہوگا اور اس کی قید کے برابر کوئی قید نہ ہوگی یعنی وہ سب سے بڑھ کر عذاب دے گا اس کے عذاب کے برابر کسی کا بندوں میں سے عذاب نہیں۔ اس دن اچھوں سے خدا کہے گا: اے اطمینان والے بندے! عذاب سے مامون! توحید کا اقرار کرنے والے مقرر! نعمت پر شا کر! بلا پر صابر! میری قضا پر راضی! اپنے پروردگار کے پاس خوش خوش اور جو تیرے لیے جنت میں مقرر کیا گیا ہے اس کی طرف چل۔ بعض رب سے مراد بدن لیتے ہیں یعنی اے روح! اپنے بدن میں داخل ہو اور خوش ہو اور پھر میرے بندوں میں



# فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۞ (۲۹) وَادْخُلِي جَنَّتِي ۞ (۳۰) ع

پھر میرے خالص بندوں میں داخل ہو جا ۞ اور میری جنت میں چلی جا ۞

سورۃ البلد کی ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ابراہیم علیہ السلام کی دعا

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں بیس آیات ایک رکوع ہے

## لَا اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۙ (۱) وَاَنْتَ حِلٌّ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۙ (۲) وَوَالِدِیْ وَمَا

مجھے اس شہر (مکہ) کی قسم ۞ کہ (اے حبیب!) آپ اس شہر میں تشریف فرما ہیں ۞ اور (آپ کے) باپ (ابراہیم) کی قسم اور ان کی اولاد کی (کہ

## وَلَدًا ۙ (۳) لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ كَبَدٍ ۙ (۴) اَيَحْسَبُ اَنْ لَّنْ يَّقْدِرَ

آپ ہیں) ۞ بے شک ہم نے انسان کو مشقت میں رہتا پیدا کیا ۞ کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ

یعنی زمرۃ اولیاء میں شامل ہو اور جنت میں جو تیرے لیے تیار ہے داخل ہو۔ اس سورت میں جو عذاب سے ڈرانے اور وعید کی آیتیں ہیں وہ ابی بن خلف اور بقول بعض امیہ بن خلف کی شان میں اتری ہیں اور ان کا حکم سارے کافروں کو شامل ہے سب کافروں کو جہنم میں سخت سزا دی جائے گی۔

سورۃ البلد

اس سورت میں بلد کا ذکر ہے یہ کل مکی ہے۔

۳ تا ۴ - میں اس شہر کی قسم کھاتا ہوں یعنی مکہ کی اور تم کو اس شہر میں حلال ہے جو دوسروں کو حرام تھا اور نہ تم سے پہلے کسی کو حلال ہوا نہ بعد کو حلال ہو یعنی جہاد لڑائی کہ تم کو حلال ہو گیا اور سب پر حرام ہے۔ یا ”حل“ حلول سے ہو جس کے معنی نزول ہیں یعنی قسم ہے شہر مکہ کی اس لیے کہ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم) تم اس میں چلتے پھرتے ہو موجود ہو اور تمہارے قیام سے اس کی عظمت و منزلت دو بالا ہو گئی۔ یا ”حل“ کے یہ معنی ہوں کہ تم مکہ میں رہ کر جو چاہو کرو تم کو حلال ہے یعنی تم کو احکام شریعت اور حلال و حرام کا اختیار دیا جاتا ہے جس کے لیے جو چاہو حلال کر دو اور جس کے لیے جو چاہو حرام کر دو۔ مثلاً حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے چاندی اور خالص ریشم کا لباس مردوں کے لیے حرام فرما دیا اور عورتوں کے لیے حلال قرار دیا۔ اور قسم ہے والد کی اور ولد کی یعنی آدم علیہ السلام اور ان کی سب اولاد کی۔ اور بعض مفسر ”والد“ سے مراد وہ مرد عورتیں لیتے ہیں جن کی اولاد ہوئی اور ”ما ولد“ سے جن کے اولاد نہ ہوئی اس تقدیر پر ”ما“ نافیہ ہوگا یعنی ”والذی لم یلد“ بالجملہ ان سب کی قسم کہ ہم نے آدمی کو ”کبد“ میں یعنی درمیانی حالت تو وسط و اعتدال قامت میں یعنی درمیانی قد میں پیدا کیا یا ”کبد“ بمعنی سختی ہو یعنی ہم نے آدمی کو مشقت و سختی میں پیدا کیا کہ وہ دنیا و آخرت کی تکلیفیں اٹھائے گا یا ”کبد“ بمعنی قوت ہو یعنی آدمی کو قوی اور متحمل اور شجاع پیدا کیا۔ (ایک آیت کی کئی تفسیریں ہو سکتی ہیں اور سب برحق ہوتی ہیں۔)

۵ تا ۷ - کیا یہ آدمی اپنی قوت و شدت و شجاعت کے گمان میں یہ سمجھتا ہے کہ کوئی اس پر قدرت نہ پائے گا اور اس کو سزا نہ دے سکے گا یہ شخص افسوس سے لوگوں کے دکھانے کو کہتا ہے کہ میں نے بہت سامان حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی عداوت میں خرچ کر دیا مگر کچھ فائدہ نہ ہوا کفر گھٹتا ہی رہا۔ کیا یہ کافر سمجھتا ہے کہ اس نے جو گناہ میں روپیہ

عَلَيْهِ أَحَدًا ۵ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَا بُدَّ ۶ أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يُرَكَ

اس پر کسی کو قدرت حاصل نہیں ۵ کہتا ہے: میں نے بہت کچھ مال برباد کیا ۶ کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ اسے کسی نے نہیں دیکھا (ہاں اس کا

أَحَدًا ۷ لَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۸ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۹ وَهَدَيْنَهُ

ربا سے ہر حال میں دیکھتا ہے) ۷ کیا ہم نے (دیکھنے کے لیے) اس کی دو آنکھیں نہ بنائیں ۸ اور (بولنے کے لیے) زبان اور دو ہونٹ (نہ بنائے) ۹

التَّجْدِيْنَ ۱۰ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۱۱ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۱۲

اور ہم نے اس کو دو ابھری ہوئی چیزوں کی راہ دکھائی (یعنی ماں کے پستانوں کی) ۱۰ تو وہ بے سوچے ہوئے اونچی گھاٹی میں نہ کودا ۱۱ اور (اے سننے والے!) ۱۲

فَلِكُ رَقَبَةٍ ۱۳ أَوْ اطْعَمْتُ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۱۴ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۱۵

تجھے کیا معلوم کہ وہ اونچی گھاٹی کیا ہے ۱۳ کسی غلام کی گردن چھڑانا ۱۴ یا بھوک کے دن کسی رشتے دار یتیم کو

أَوْ مَسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۱۶ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا

یا خاک نشین مسکین کو کھانا کھلانا ۱۶ پھر وہ ان لوگوں میں سے ہوتا جو ایمان لائے اور انہوں نے ایک دوسرے کو صبر کی نصیحت کی اور ایک دوسرے کو رحم

بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۱۷ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۱۸ وَالَّذِينَ

د مہربانی کی نصیحت کی ۱۷ یہی داہنی (یعنی برکت کی) طرف والے ہیں ۱۸ اور جنہوں نے

خرچ کیا اس کو کسی نے نہیں دیکھا جو ایسی باتیں جھوٹ کہتا ہے۔ ان آیتوں میں کلدہ بن اسید کا ذکر ہے اور بقول بعض ولید بن مغیرہ کا جو حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سخت دشمن ہیں اور دوسرے کافروں کی دعوتیں کر کے حضور کے خلاف بھڑکاتے ہیں۔

۱۰ تا ۱۶۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے احسان کا ذکر کیا کہ کیا ہم نے اس کو دو آنکھیں نہیں دیں کہ ان سے دیکھے اور زبان نہیں دی کہ اس سے کلمہ حق بولے اور دو ہونٹ نہیں دیے جن کو جب چاہتا ہے ملاتا ہے اور جب چاہتا ہے کھولتا ہے اور کیا ہم نے اس کو دو طریقے نہیں بتلا دیے یعنی اچھائی اور برائی جس کو چاہے اختیار کرے یا ”نجدین“ سے مراد ”نجدین“ ہوں یعنی کیا اس کو ہم نے جب وہ پیدا ہوا تو دودھ پینے کے لیے ماں کے دونوں پستانوں کا راستہ نہیں بتا دیا یعنی ہم نے یہ نعمتیں دیں مگر یہ ناشکری کرتا ہے۔

۱۱ تا ۱۶۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! یہ کافر جو غرور کرتا ہے قوت کا گھمنڈ رکھتا ہے تو کیا عقبہ سے یہ گزر گیا ہے نہیں ہرگز نہیں گزرا وہ عقبہ بل صراط ہے جو دوزخ جنت کے درمیان میں رکھا ہوا ہے جب اس سے گزر جائے تو آدمی کو فخر زیبا ہے۔ اے رسول! تم جانتے ہو وہ عقبہ کیا ہے؟ وہ عقبہ بڑا ہی دشوار گزار ہے اس کے پار اترنے کا علاج اور اسباب ایمان لا کر نیکی کے کام کرنا ہیں مثلاً غلام کا آزاد کرنا، بھوک اور سختی کے دنوں قحط کے موسم میں یتیموں بن باپوں کے بچوں کو اور خاص کر قرابت دار



# كُفْرًا وَإِبْتِغَاءَهُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۗ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ۖ

ہماری آیتوں کا انکار کیا وہی بائیں طرف والے (بد نصیب) ہیں ۰ ان کو آگ میں ڈال کر اوپر سے بند کر دی جائے گی ۰

سورۃ شمس کی ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں پندرہ آیات ایک رکوع ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

اس میں پندرہ آیات ایک رکوع ہے

## وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۙ ۱ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ۙ ۲ وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ۙ ۳

سورج اور اس کی روشنی کی قسم! ۰ اور چاند کی جب وہ اس سورج کے پیچھے آئے (اور اس سے روشنی حاصل کرے) ۰ اور دن کی جب وہ اس سورج کو چمکائے ۰

## وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ۙ ۴ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۙ ۵ وَالْأَرْضِ وَمَا

اور رات کی قسم جب وہ اس کو چھپالے ۰ اور آسمان کی اور اس کے بنانے والے کی ۰ اور زمین کی اور اس کے پھیلانے والے کی قسم! ۰ اور جان کی قسم اور اس

## كُلِّهَا ۙ ۶ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۙ ۷ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۙ ۸

ذات کی جس نے اسے درست کر کے بنایا ۰ پھر اس کی بدکاری اور اس کی پرہیزگاری اس کے دل میں ڈالی (یعنی الہام سے اس کو سب نیک و بد

## قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۙ ۹ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۙ ۱۰ كَذَّبَتْ ثَمُودُ

بتا دیا) ۰ بے شک وہ کامیاب ہوا جس نے اسے (یعنی نفس کو) پاک و ستھرا کیا ۰ اور وہ نامراد رہا جس نے نفس کو گناہوں میں چھپایا ۰ (قوم) ثمود نے اپنی سرکشی

قیموں کو کھانا کھلانا اور مسکین جس کے پاس کچھ نہ ہو اور وہ مٹی میں پریشانی و حیرانی کے سبب مل گیا ہو کھانا دینا ہے۔ پس جو آدمی ایسا ہوگا اور پھر ان لوگوں سے ہوگا جو اللہ اور اس کے رسول پر اور اس کے قرآن پر ایمان لائے ہیں اور آپس میں ایک دوسرے کو صبر کی وصیت اور اداء فرائض پر اور بری باتوں کے چھوڑنے پر اور بلاء اور مصائب پر اور فقیروں مسکینوں پر رحم کرنے کی وصیت کرتے ہیں تو اس صفت کے لوگ بروز قیامت سیدھی دائیں طرف والے ہوں گے یعنی جنتی، ان کے سیدھے ہاتھ میں نامہ اعمال دیا جائے گا۔ اور جو ہماری آیتوں کو نہیں مانتے کافر ہیں جیسے کلدہ وغیرہ کافر تو وہ بائیں طرف والے ہیں دوزخی، ان کے اٹے ہاتھوں میں نامہ اعمال ہوں گے ان کو دوزخ میں ڈال کر دوزخ کے دروازے بند کر دیے جائیں گے تاکہ وہ نکل نہ سکیں۔ ”مؤصدہ“ کے معنی مطبقہ ہیں یعنی بند قبیلہ طے کے لغت میں۔ لفظ ”فک رقبہ او اطعام فی یوم“ میں دو قرأتیں ہیں ایک بضم کاف فک و میم اطعام و بکسر تاء رقبہ دوسری بصیغہ ماضی پہلی صورت میں تقدیر یوں ہوگی ”بسبب اقتحانها فک رقبہ“ دوسری صورت یوں ہوگی ”یقتحانها من فک رقبہ او اطعام“ الخ یعنی پل پر سے بروز قیامت باسانی وہ گزرے گا جو غلام آزاد کرے گا، قیموں، فقیروں کو کھانا کھلائے گا اور سچا مؤمن ہوگا۔

سورۃ الشمس

۱۰ تا ۱- ابن عباس سے شمس کی تفسیر بسند سابق مذکور ہے قسم ہے آفتاب کی اور اس کی روشنی کی اور قسم ہے چاند کی قمر کی جب وہ سورج کے پیچھے فوراً نکل آئے یعنی اول تاریخ ماہ کہ سورج غروب ہوتے ہی چاند طلوع ہوتا ہے اور قسم ہے رات کی

تفسیر ابن عباس

بَطَّغُونَهَا ۱۱ إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا ۱۲ فَقَالَ لَهُمُ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ

سے (حق کو) جھٹلایا۔ جب کہ ان میں سے ایک سب سے بڑا بد بخت اٹھ کھڑا ہوا۔ تو ان سے اللہ کے رسول (صالح) نے فرمایا کہ اللہ کی لوٹنی اور اس کے پانی

اللَّهُ وَسُقِّيَهَا ۱۳ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ۱۴ فَدَامَ عَلَيْهِمْ رَابُّهُمْ

کی بادی سے کچھ چھیڑ چھاڑ نہ کرو۔ مگر انہوں نے اس (رسول) کو جھٹلایا پھر اس (لوٹنی) کی کوچیں کاٹ کر اس کو مار ڈالا تو ان کے رب نے ان کے گناہ کے سبب

بَدَانِيَهُمْ فَسَوَّاهَا ۱۵ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۱۶

ان پر عذاب و تباہی ڈال کر بستی برباد کر دی۔ اور اس (بستی) کے پیچھا کرنے کا اس کو کچھ خوف نہیں (کیونکہ وہ قادر مطلق ہے اس سے کون بدلہ لے سکتا ہے)۔

جب وہ آفتاب کو چھپائے اور دن کی جبکہ وہ رات کے پردہ کو ہٹا دے اور آفتاب کا روشن چہرہ کھول دے اور قسم آسمان کی اور اس ذات کی جس نے اس کو بنایا اور پیدا کیا یعنی خود اپنی قسم کھاتا ہے اور قسم زمین کی اور اس ذات کی جس نے اس کو پانی پر بچھایا یہ بھی اپنی ذات کی قسم کھائی اور قسم آدمی کی اور اس ذات کی جس نے اس کو مستوی اور عجوبہ روزگار بنایا اور سب مخلوق سے بہتر بنایا ہر چیز سے اس کو درست بنایا دو ہاتھ دیے دو پاؤں دو آنکھیں دو کان اور باقی اعضاء تیار کیے اس کے بعد اس نے اس کو ہر چیز کا الہام کیا برائی اور بھلائی بتادی کہ یہ کرے اور یہ نہ کرے یعنی خود اپنی قسم کھائی اور فرمایا کہ جس نے اپنے نفس کو کفر و شرک اور برائیوں سے پاک کیا اور اس کی اصلاح کی تو فیتق پائی تو وہ کامیاب و فلاح والا ہوا اور جس نے اپنے آپ کو غلط راستہ پر اور گمراہی میں اور خذلان میں ڈال دیا تو وہ خود ہی نقصان میں پڑا اور نا کامیاب رہا۔ ”والنهار اذا جلتها“ باعتبار معنی کے دلائل موخر ہیں کہ جب رات آفتاب کو چھپالیتی ہے تو اس کے بعد دن آ کر کھولتا ہے اس لیے مفسر نے یہاں پر مقدم و موخر کا لفظ کہہ دیا ہے۔

۱۱ تا ۱۵۔ شمود قوم صالح نے اپنی سرکشی کی وجہ سے اپنے پیغمبر صالح علیہ السلام کی تکذیب کی اور ان کو جھٹلایا کہ ان میں سے سخت کج بخت قدر بن سالف و مصدرع بن ہود اٹھے اور ناقہ کی جو پیغمبر کا معجزہ تھا کو نچیں کاٹیں۔ ان کے رسول صالح علیہ السلام نے ان سے کہا تھا کہ دیکھو یہ اللہ کی لوٹنی ہے اس کو نہ ستاؤ نہ مارو اور اس کے پانی کی بہت احتیاط رکھو اس کو تکلیف دینے سے بچو۔ ان لوگوں نے جھوٹ جانا اور ناقہ کو مارا کو نچیں کاٹیں۔ اللہ نے ان کو ان کے گناہ کے سبب سے ہلاک کر ڈالا اور عام عذاب بھیجا کہ اس نے سب چھوٹے بڑوں کو ایک دم میں ہلاک و فنا کر دیا اور خدا کو ان کے فنا ہونے سے کچھ خوف یا رنج نہیں جیسا کہ اور بادشاہوں کو ہوتا ہے کیونکہ وہ ہلاکت کے مستحق ہو گئے تھے اور کوئی اس سے بدلہ نہیں لے سکتا کیونکہ وہ سب کا حقیقی مالک ہے جو کرے کسی کو اس پر اعتراض کا حق نہیں۔ یا ضمیر ”لا يخاف“ کی شمود کی طرف لوٹتی ہو تو معنی یہ ہوئے کہ شمود نے ناقہ کو مارا اور اس کے انجام کار سے نہ ڈرے کہ اس کا نتیجہ کیا ہوگا اس تقدیر پر کلام میں تقدیم و تاخیر ہوگی۔ تقدیر کلام یوں ہوگی ”فعقروها ولا يخاف عقبها فد مدم عليهم ربهم“۔





سورۃ لیل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا نَعْبُدُكَ وَرَوْعًا

سورۃ لیل کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں اکیس آیات ایک رکوع ہے

وَاللَّیْلِ اِذَا یَغْشٰی ۱ وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰی ۲ وَمَا خَلَقَ الذَّکُوْرَ

رات کی قسم جب وہ چھا جائے ۱ اور دن کی قسم جب کہ وہ چمکے ۲ اور اس ذات کی قسم جس نے زومادہ

الْاُنْثٰی ۳ اِنْ سَعِیْکُمْ لَشَیْءٍ ۴ فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰی وَاتَّقٰی ۵ وَ

پیدا کیے ۳ بے شک تمہاری کوشش الگ الگ ہے (کوئی نیکی کرتا ہے کوئی برائی) ۴ تو وہ شخص جس نے (اللہ کی خوشنودی کے لیے) دیا اور

صَدَقَ بِالْحَسَنٰی ۶ فَسِیْرَةَ لِّیْسٰی ۷ وَاَمَّا مَنْ یَّجْحِلُ وَاسْتَفْیٰ ۸

پرہیزگاری اختیار کی ۶ اور سب سے اچھی بات (یعنی دین اسلام) کو صحیح مانا ۷ تو بہت جلد ہم اسے آسانی مہیا کر دیں گے ۸ اور وہ شخص کہ جس

وَکَذَّبَ بِالْحَسَنٰی ۹ فَسِیْرَةَ لِّلْعُسْرِیٰ ۱۰ وَمَا یُغْنِیْ عَنْهُ مَالُهٗ

نے جحلم کیا اور (اللہ تعالیٰ کے احکام کی اطاعت سے) لاپرواہی کی ۹ اور سب سے اچھی بات (یعنی دین اسلام) کو جھٹلایا ۱۰ تو بہت جلد ہم اسے دشواری مہیا کر

سورۃ لیل

اس سورت میں لیل کا ذکر ہے یہ بھی ساری ساری کی ہے۔

۱۱- اس سورت کی تفسیر بھی ابن عباس سے بسند سابق مذکور ہوتی ہے قسم رات کی جبکہ وہ روشنی دن کی چھپالے اور دن کی جب وہ رات کی تاریکی کو کھول دے اور قسم اس ذات کی جس نے زور اور مادہ پیدا کیے کہ بے شک تمہارے اعمال اور کوششیں مختلف ہیں، کوئی تکذیب کرتا ہے رسول و قرآن کی کوئی تصدیق کرتا ہے، کوئی جنت کے قابل ہے اور کوئی دوزخ کا مستحق۔ پس جو اللہ کی راہ میں خیرات کرتا ہے (جیسے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کہ انہوں نے نو مسلمان غلاموں کو کافروں سے مول لے کر آزاد کر دیا، کافران کو طرح طرح کے عذاب دیتے تھے) اور کفر و شرک و فواحش سے پرہیز کرتا ہے اور حسنی یعنی وعدہ الہی کی یا جنت یا کلمہ طیبہ کی تصدیق کرتا ہے تو ہم اس کو عبادتوں میں آسانی میسر کر دیں گے اور نیکی کی توفیق دیں گے۔ عبادت الہی اس پر آسان کر دیں گے اور یوں ہی ہمیشہ مرتبہ بہ مرتبہ اس کو نیکی کی رغبت دلائیں گے یا "یسری" سے مراد صدقہ و خیرات ہے یعنی صدقہ دینا اور دین کی تائید میں مال قربان کرنا اس کو سہل کر دیں گے وہ ہمیشہ پونہی اپنا مال محبت خدا اور محبت رسول میں لٹا دیں گے اور جو بخیل ہے خدا کے نام پر اپنا مال نہیں دیتا اور اللہ سے بے پروائی کرتا ہے اور حسنی کی تکذیب کرتا ہے یعنی وعدہ الہی کی یا جنت کی یا کلمہ طیبہ کی تو ہم اس پر "عسری" دشواری اور مصیبت کے کام آسان کر دیں گے اور بخیلی مسلط کر دیں گے یعنی دوزخ۔ سختیوں میں جانے کے کام آسان کر دیں گے اور بخیلی مسلط کریں گے کہ بھی خدا کے نام کا نہ دے گا اور اس کو وہ مال جو اس نے دنیا میں اکٹھا کیا ہے جب وہ مرے گا کچھ بھی فائدہ نہ دے گا یا "تودی" کے معنی یہ ہوں کہ وہ مال اس کو ساتھ لے کر دوزخ میں گرے گا۔

إِذَا تَرَدَّى ۱۱ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ۱۲ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ۱۳

دیں گے (یعنی ایسے سبب کہ جو اس کو جہنم میں پہنچائیں) اور جب وہ ہلاکت میں پڑے گا تو اس کا مال اس کے کچھ کام نئے گا O بے شک ہمارے ذمہ

فَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ۱۴ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۱۵ الَّذِي

راستہ دکھاتا ہے (یعنی حق پر روشن دلیلیں قائم کرنا) اور بے شک آخرت اور دنیا دونوں کے مالک ہم ہی ہیں O تو (اے لوگو!) میں تم کو بھڑکتی ہوئی آگ سے ڈراتا

كَذَّابٍ وَتَوَلَّى ۱۶ وَسَيَجْزِيهَا إِلَّا اتَّقَى ۱۷ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ

ہوں O اس میں سب سے بڑا بد بخت (اور بد نصیب) ہی جائے گا O جس نے (حق کو) جھٹلایا اور (اس کے ماننے سے) منہ پھیرا O اور اس سے بہت دور وہ شخص

يَتَزَكَّى ۱۸ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ إِلَّا ابْتِغَاءَ

رکھا جائے گا جو سب سے بڑا پرہیزگار ہے O جو اپنا مال (اللہ تعالیٰ کی راہ میں) اس لیے دیتا ہے کہ پاک ہو جائے O اور کسی کا اس پر کچھ احسان نہیں کہ جس کا بدلہ

وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَىٰ ۲۰ وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ۲۱

دیا جائے O اور صرف اپنے سب سے بلند مرتبہ والے رب کی رضا چاہنے کے لیے (خرچ کرتا ہے) O اور یقیناً (اللہ تعالیٰ کی عطا سے) وہ جلد راضی ہو جائے گا O

۲۱ تا ۱۲ - بے شک ہمارے ذمہ راہ دکھا دینا ہے خیر و شر کا بیان کر دینا ہے اور آخرت اور دنیا سب ہمارے قبضہ میں ہیں ثواب دنیا و آخرت سب ہمارے اختیار میں ہے یا یہ کہ دنیا بھی ہماری ہے جس کو چاہیں اس میں ایمان و معرفت کی توفیق دیں اور جس کو چاہیں کفران و خذلان میں چھوڑ دیں اور آخرت بھی ہماری ہے جسے چاہیں ثواب و کرامت دیں اور جسے چاہیں عذاب و ذلت دیں۔ پس اے اہل مکہ! میں تم کو قرآن سنا کر اس دوزخ سے ڈراتا ہوں جو جوش میں آ کر کپٹنیں مارتی ہے اس میں کوئی نہ داخل ہوگا سوائے اس کے جو علم الہی میں شقی ہوگا یعنی کافر ہوگا جو توحید سے منکر ہوگا طاعت الہی سے متنفر اور ایمان و توبہ سے منہ پھیرنے والا۔ اور قریب ہے کہ اس دوزخ سے وہ شخص دور رکھا جائے جو "اتقی" ہے سب سے زیادہ خدا سے ڈرنے والا وہ جو اپنا مال خدا کی راہ میں اس لیے دیتا ہے کہ وہ مال دنیا کی محبت سے پاک ہو جائے یعنی خالصاً اللہ دیتا ہے اور کسی کا اس پر احسان نہیں کہ اس کو بدلہ دیا جائے یعنی مال دینے سے اس کا مقصد کسی کی نعمت و احسان کا بدلہ دینا نہیں بلکہ خاص اللہ تعالیٰ کی رضامندی مقصود ہے جو سب سے بزرگ و برتر ہے وہ صرف اپنے رب کی رضا کے لیے مال خرچ کرتا ہے۔ وہ عنقریب اپنے رب سے راضی ہوگا خدا اس کو جنت میں ایسا ثواب و کرامت عطا فرمائے گا جس سے وہ راضی ہو جائے گا اور خدا تعالیٰ اس سے راضی ہوگا۔ پچھلی آیت حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی شان میں اتری ہے کہ انہوں نے کئی مرتبہ اپنا سارا مال اللہ کی راہ میں خرچ کیا۔





سورۃ الضحیٰ  
۹۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اٰیاتِ تَعْوِذِ

سورۃ الضحیٰ مکی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں گیارہ آیات ایک رکوع ہے

وَالضُّحٰی ۱ وَاللَّیْلِ اِذَا سَجٰی ۲ مَا وَدَّعٰكَ رَبُّكَ وَمَا قٰلِی ۳ وَ

چاشت کے وقت کی قسم (جوروشنی میں آپ کے چہرے کے مشابہ ہے) اور رات کی قسم جب وہ چھا جائے (جوسیاسی میں آپ کی زلف کے مشابہ ہے) O

لَلْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّكَ مِنَ الْاٰوَّلٰی ۴ وَكَسَوٰفَ یُعْطِیْكَ رَبُّكَ

کہ آپ کو آپ کے رب نے نہ چھوڑا اور (نہ مکر وہ جانا) نہ بیزار ہوا O اور بے شک دنیا سے آخرت آپ کے لیے بہتر ہے (یا ہر پچھلی ساعت آپ کی پہلی ساعت

سورۃ الضحیٰ

۵ تا - بسند سابق ابن عباس سے تفسیر ”والضحیٰ“ یوں منقول ہے۔ قسم ہے ”الضحیٰ“ یعنی چاشت کی یا سارے دن کی اور رات کی جبکہ وہ کالی ہو جائے دنیا میں اندھیرا چھا جائے یا دن رات دونوں قدرت کی دلیلیں گواہ ہیں یا ”الضحیٰ“ سے آپ کا چہرہ انور جو چڑھتے آفتاب کی طرح چمکتا تھا اور لیل سے آپ کی زلف معنبر جبکہ وہ چہرے کے ارد گرد گھیرا ڈالے ہوئے ہوں مراد ہو یعنی اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کے روشن چہرے اور زلف معنبر کی قسم جبکہ وہ آپ کے چہرے کے گرد بکھری ہوئی ہوں آپ کے رب نے جب سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو پیدا کیا اور اپنا پیغمبر اور حبیب بنایا اور آپ پر وحی بھیجی اے حبیب پاک صلی اللہ علیہ وسلم کبھی آپ کو نہ چھوڑا اور نہ ناراض ہوا نہ بیزار ہوا اور نہ آئندہ آپ کو چھوڑے گا اور آخرت کا ثواب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے دنیا کے ثواب مال و منال سے بہت بہتر ہے جو بزرگیاں و بااں ملیں گی وہ دنیا کی عزت و مرتبہ سے ہزاروں درجہ بہتر ہوں گی یا آپ کی ہر اگلی حالت پچھلی حالت سے بہتر ہوتی رہے گی آپ کے کمالات بڑھتے رہیں گے۔ اس سے ثابت ہوا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے کمالات و مراتب کی کوئی انتہا نہیں برابر ترقی ہو رہی ہے یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے اور دنیا میں بھی ترقی ہوگی اسلام کی حالت موجودہ حالت سے آئندہ بہت زیادہ بہتر ہو جائے گی مسلمانوں کی تعداد بڑھتی جائے گی اسلام کا سارے عالم میں ڈنکا بج جائے گا تمام دنیا اس کا لوہا مان لے گی اس کی حقانیت کی قائل ہو جائے گی جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے ”لیظہرہ علی الدین کلہ“ یعنی اللہ تعالیٰ اپنے دین کو سارے عالم کے دینوں پر غالب فرمادے گا چنانچہ اسلام سارے عالم میں پھیل گیا اور دلائل میں سب پر غالب ہو گیا اور آپ کو آپ کا پروردگار عنقریب آخرت میں منصب شفاعت عظمیٰ عطا فرمائے گا اور اس قدر انعامات عطا فرمائے گا کہ آپ راضی ہو جائیں گے ہم سے راضی ہو جائیں گے اپنی ساری امت کو بخشوائیں گے۔ شان نزول: حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بعض کافروں نے سوال کیا کہ روح کیا شے ہے اور اس طرح کے سوال کیے تو آپ نے فرمایا کہ کل وحی آئے گی تو بتا دوں گا اور لفظ انشاء اللہ تعالیٰ زبان سے نہ کہا پندرہ روز وحی نہ آئی تب کافروں نے کہا کہ ان کے خدا نے ان کو چھوڑ دیا اور ان سے روٹھ گیا تب یہ اتر ا کہ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ ممکن نہ ہوں نہ میں نے تمہیں چھوڑا نہ چھوڑوں گا اور آخرت میں بھی شفاعت کا مرتبہ دوں گا وہاں آپ کو راضی کر لوں گا۔

# فَتَرَضَىٰ ۞ أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ ۖ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ ۖ

سے بہتر ہے اور بے شک آپ کا رب آپ کو اتادے گا کہ آپ ماضی ہو جائیں گے O کیا اس نے آپ کو یتیم نہ پایا پھر آپ کو (مقام قرب اور اپنی حفاظت

۱۱۲۶- اپنے حبیب پاک صلی اللہ علیہ وسلم کو احسان یاد دلائے کہ کیوں اے میرے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا آپ یتیم نہ تھے اور خدا نے یتیم پا کر آپ کی پرورش نہ کی تھی اس کے لیے ہم نے ابوطالب کو مقرر کیا ان کے دل میں آپ کی محبت اور تربیت کا خیال ڈال دیا۔ جب جبرائیل علیہ السلام نے یہ آیت پڑھی حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اقرار کیا کہ بے شک میرے رب کا مجھ پر احسان ہے پھر جبرائیل علیہ السلام نے دوسری نعمت کی آیت سنائی کہ کیوں اے حبیب پاک! کیا آپ کے پروردگار نے آپ کو گمراہ و بے خبر قوم کے درمیان ملت ابراہیمی کی تلاش و جستجو میں حیران و بے قرار پا کر آپ کو بذریعہ وحی ملت ابراہیمی کے تفصیلی احکام سے مطلع نہیں فرمایا اور آپ کو اپنی محبت میں سرشار و خودرقتہ پا کر اپنی ذات کی طرف راہ نہ دکھائی یعنی اپنی ذات و صفات کا کامل عارف اور مشاہدہ کرنے والا شاہد نہ بنایا اور آپ کو قوم کی ہدایت کے لیے مقرر نہ فرمایا؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں بے شک ایسا ہی کیا۔  
حاشیہ سورہ الفطمی:

ف: جب حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہوش سنبھالا تو قوم کے لوگوں کو گمراہی میں دیکھا آپ کو جہالت اور کفر و شرک جو شراب وغیرہ سود خوری اور دوسری بری رسموں سے سخت نفرت تھی ان کی کسی مخرّب اخلاق مجلس میں بیٹھنا پسند نہ تھا لوگ کہتے تھے کہ ہمارے باپ دادا ملت ابراہیمی پر تھے مگر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں کوئی بھی ملت ابراہیمی پر نہ تھا ملت ابراہیمی کا پتہ نہ چلتا تھا کہ وہ کیا احکام تھے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دل میں اس کے معلوم کرنے کی فطری تڑپ تھی اور پیدائشی طور پر اللہ تعالیٰ کی محبت بھی جوش زن تھی اس کی ترقی کے لیے اس کی طرف سے احکام آنے کا سخت انتظار تھا اس لیے آپ کو تنہائی پسند ہوئی اور غار حرا میں جا کر تنہائی میں اللہ تعالیٰ کی عبادت تسبیح و تہلیل میں مشغول رہتے تھے جب چالیس سال کی عمر ہوئی تو آپ پر وحی نازل ہونا شروع ہوئی اس کا اللہ تعالیٰ نے احسان جتایا کہ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کو شریعت کے تفصیلی احکام کا طلب گار و امیدوار و مشتاق و خودرقتہ پا کر آپ کو اپنے احکام سے مطلع فرمایا۔ لفظ ”ضال“ کے معنی گمراہ بھی ہیں اور بے خبر اور حیران و طلب گار و امیدوار و خودرقتہ و مشتاق بھی ہیں جب لفظ ”ضال“ کسی نبی کی طرف منسوب ہوگا تو اس کے معنی گمراہی کے نہیں لیے جاسکتے کیونکہ نبی کبھی گمراہ نہیں ہو سکتے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ”ما ضل صاحبکم و ما غوی“ یعنی تمہارے صاحب و مالک محمد مصطفیٰ نہ کبھی گمراہ ہوئے نہ کہیں بہکے دونوں ماضی کے صیغہ ہیں یعنی گمراہی کبھی آپ کے قریب تک نہ پہنچی نہ آپ بہکے۔ حضرت یعقوب علیہ السلام سے ان کے بیٹوں نے کہا تھا ”انک لفی ضلالک القدیم“ یعنی اے ابا جان! آپ اپنی پرانی خودرقتگی میں ہیں یعنی یوسف علیہ السلام کی محبت میں آپ ہوش و حواس کھو بیٹھے ہیں۔ لہذا آیت ”ووجدک ضالاً فہدیٰ“ میں جس کسی نے گمراہ ترجمہ کیا وہ غلط ہے قرآن کریم کی صریح آیت کے خلاف ہے نبی معصوم ہوتے ہیں نہ وحی آنے سے پیشتر گمراہ ہوتے ہیں نہ بعد کو۔ نبی سے قبل بعثت یعنی وحی اترنے سے پہلے کوئی چھوٹا سا گناہ بھی نہیں ہو سکتا بلکہ نبی کے دل میں گناہ کا ارادہ ہی نہیں ہو سکتا وہ پیدائشی طور پر معصوم ہوتے ہیں۔ قرآن کریم میں جو بعض نبیوں کی لغزشوں کا ذکر ہے وہ غیر شرعی باتوں میں خطائے اجتہادی یا بھول چوک پر مبنی ہیں قصداً کسی نبی سے کوئی غلطی نہیں ہوئی نہ ہو سکتی ہے احکام شرعیہ میں بھول چوک بھی



# وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنِي ۝ فَاَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۝ وَاَمَّا

میں) جگہ دی O اور آپ کو آپ کے رب نے (اپنی محبت میں) کھویا ہوا خود رفتہ پایا تو (اپنی طرف) راہ دی O اور آپ کو (حاجت مند یا) عیال دار پایا تو

## السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝ وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝

غنی و مال دار کر دیا O تو آپ بھی یتیم پر دباؤ نہ ڈالیں O اور سائل کو نہ جھڑکیں O اور اپنے رب کی نعمت کا (ہر حال میں) خوب چرچا کرتے رہیں O

ممکن نہیں ہاں جو افعال عادت کے طور پر کیے جاتے ہیں جیسے کھانا، پینا، لیٹنا، سونا وغیرہ ان میں بھول چوک ہو سکتی ہے لیکن ایسی بھول چوک کا کوئی گناہ نہیں، جس طرح آدم علیہ السلام نے بھول کر کسی درخت کا جنت میں پھل کھالیا، اس بھول کو اپنے علور تبے کی وجہ سے ظلم قرار دیا ورنہ حقیقتاً وہ ظلم نہیں تھا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”وَلَقَدْ عٰهَدْنَا اٰدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسٰی وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عِزْمًا“ ترجمہ: بے شک ہم نے آدم (علیہ السلام) سے اس سے پیشتر عہد لیا تو وہ اس عہد کو بھول گئے اور ہم نے ان کا قصد و ارادہ نہیں پایا، آپ نے اس بھول سے معافی مانگی اللہ تعالیٰ نے معافی دے دی۔ چونکہ نبیوں کا منصب اللہ تعالیٰ کے دربار میں بہت بلند ہوتا ہے اس لیے وہ بھول چوک کو بھی اپنے بلند مرتبے کے لحاظ سے اپنے آپ کو قصور وار سمجھتے ہیں اور معافی مانگتے ہیں اس میں امت کے لیے تعلیم ہوتی ہے کہ اپنے رب کے دربار میں معافی مانگنا انبیاء علیہم السلام کا طریقہ ہے حالانکہ وہ گناہ گار نہیں ہوتے ہیں لہذا اگر کسی امتی سے کوئی گناہ ہو جائے تو اس کو فوراً معافی مانگنی چاہیے کذافی کتاب العقائد۔ (فقیر قادری غفرلہ) پھر جبرائیل علیہ السلام نے دوسری نعمت کی آیت پڑھ کر سنائی کہ کیوں یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا آپ کے رب نے آپ کو حاجت مند اور عیال دار پا کر آپ کی مدد نہ کی، آپ کو مالدار اور امیر نہ کر دیا کہ حضرت خدیجہ خاتون سے آپ کا نکاح کر دیا، انہوں نے اپنا سارا مال آپ کو ہبہ کر دیا، وہ بڑی مالدار تھیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم امیر ہو گئے، حضور پاک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا: نعم (ہاں) بے شک کیا۔ یا غنا سے مراد غنائے قلب ہو یعنی ہم نے آپ کو اعلیٰ مرتبہ قناعت سے عطا فرما دیا، آپ کو قانع کر دیا یعنی سب مخلوق سے بے پروا کر دیا، آپ کو غنی کر دیا۔ یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! جب خدا تعالیٰ نے آپ کو ان نعمتوں سے نوازا ہے تو آپ بھی یتیموں پر سختی نہ کریں اور ان کو حقیر نہ جانیں اور مانگنے والوں کو ناامید نہ کریں اور ان کو جھڑکانہ کریں اور سب لوگوں کو اپنے پروردگار کی نعمت کا حال خوب سنایا کریں اور ظاہر کیا کریں، نبوت اور اسلام کی نعمت کا چرچا کیا کریں، اس کو شائع کرتے رہیں۔ اس سے ثابت ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا چرچا کرنا لوگوں کے سامنے بیان کرنا حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہے جیسے محفل میلاد شریف و دیگر ذکر کی محفلیں جن میں اللہ تعالیٰ کی نعمتوں اور حضور پاک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے فضائل کا بیان ہوتا ہے وہ حکم الہی کے مطابق جائز و مستحسن ہیں اور حضور کی سنت ہیں، ان کو بدعت و ناجائز کہنے والے غلطی پر ہیں، قرآن پاک کے حکم کے خلاف کہتے ہیں۔



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّ اٰیٰتِنَا لَمَوْعِنًا

سورۃ الم نشرح کی ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

اس میں آٹھ آیات ایک رکوع ہے

اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۙ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ۙ الَّذِي

(اے نبی!) کیا ہم نے آپ کا سینہ (علوم معرفت کے لیے) نہیں کھول دیا O اور آپ سے آپ کا وہ بوجھ نہیں اتار دیا O جس نے آپ کی کمر توڑ

اَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۙ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۙ فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ

دی تھی (یعنی کفار کی ایذا رسانی اور امت کے گناہوں کا غم) O اور ہم نے تمہارے لیے تمہارا ذکر بلند کر دیا (یعنی جہاں ہمارا ذکر کیا جائے اس کے ساتھ آپ کا

يُسْرًا ۙ اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۙ فَاِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۙ وَ

بھی) تو بے شک ہر دشواری کے ساتھ آسانی ہے O بے شک دشواری کے ساتھ آسانی ہے O پھر جب آپ (نماز سے) فارغ ہوں تو دعائیں کوشش کریں

سورۃ الم نشرح

اس سورت میں انشراح کا ذکر ہے یہ ساری مکہ میں اتری ہے۔

۸۳۱- "الم نشرح" کی تفسیر بسند سابق ابن عباس سے منقول ہے کہ یہ سوالات بھی اوپر کے سوالات سے ملتے ہیں یعنی ان کا ان پر عطف ہے یعنی ووجدک عائلاً وغیرہ پر یعنی اے حبیب! کیا ہم نے آپ کا سینہ نہیں کھولا اور اس میں تحمل اور بردباری اور لوگوں کی سختیاں برداشت کرنے کی قوت عطا نہ فرمائی اور آپ کو نہایت خوش اخلاق نہ بنایا اور اس میں اسلام کا نور نہیں بھرا اور آپ کے دل کو بروز میثاق علوم و معرفت و فہم و فراست سے بھرا ہوا اور نرم و لطیف نہیں کیا اور بصیرت و عقل و یقین اس میں امانتاً نہیں رکھا یا یہ مطلب ہو کہ کیا ہم نے اور فہم و فراست سے نہ بھرا اور آپ کے سینہ میں نور نبوت و رسالت ڈال کر اس کو اسرار و پوشیدہ علوم و معرفت علوم غیبیہ اور انوار کا وسیع مخزن و گنجینہ نہیں بنایا؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا: نعم (ہاں)۔ پھر جبرائیل علیہ السلام نے اور نعمت کی آیت سنائی کہ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا ہم نے آپ کی امت کے گناہ معاف نہیں کیے اور آپ کی پیٹھ سے ان کا بوجھ نہیں اٹھالیا جس نے آپ کی پیٹھ کو جھکا دیا تھا (حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی امت کے گناہوں کا بڑا خیال تھا کہ ان کی بخشش ہو جانی آپ کو ان کا بڑا غم تھا جس سے آپ کی پیٹھ جھک رہی تھی اللہ تعالیٰ نے اس غم کو دور کر کے امت کی بخشش کا وعدہ فرما کر آپ کو تسلی دی جیسا کہ "ولسوف يعطيك ربك فترضى" اوپر کی آیت سے ثابت ہے اور اس آیت میں اپنا احسان بتایا دوسرے آپ کو لوگوں کی گمراہی دیکھ کر بڑا صدمہ ہوتا تھا کہ یہ ہدایت سے کس قدر دور پڑے ہیں کیسے ہدایت پر آئیں گے اللہ تعالیٰ نے آپ کا سینہ انوار علوم و معرفت اور دلائل حقانیت سے بھر دیا یہ بوجھ آپ کا ہلکا کر دیا۔) یا یہ مراد ہے کہ کیا ہم نے آپ کی پشت پر بار نبوت رکھ کر اس کی تبلیغ کو آپ کے لیے آسان و سہل نہیں کر دیا؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اقرار کیا اور کہا: نعم (ہاں)۔ پھر اور آیت آئی کہ کیا ہم نے آپ کی خاطر آپ کا ذکر بلند نہیں کیا اور اس کو شائع نہیں کیا؟ ہم نے اپنے نام کے ساتھ آپ کے ناموں کو ملا کر اذان و اقامت و دعا و کلمہ شہادت میں ذکر نہیں کیا کہ جب ہمارا ذکر ہو تو آپ کا ذکر بھی ساتھ ہی ہو؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اقرار کیا اور کہا: نعم (ہاں)۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی تسلی کے لیے فرمایا کہ اے حبیب (صلی

تفسیر ابو عباس



# إِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝

(یا جب آپ تبلیغ احکام سے فارغ ہوں تو دعا و عبادت میں کوشش کریں) اور اپنے رب کی طرف دل لگائیں ۝

سورۃ التین کی ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں آٹھ آیات ایک رکوع ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

وَالَّتِیْنِ وَالزَّیْتُونِ ۝ وَطُورِ سِیْنِیْنِ ۝ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِیْنِ ۝

انجیر کی قسم اور زیتون کی ۝ اور طور سینا ۝ اور اس امن والے شہر (مکہ) کی قسم ۝

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِیْ أَحْسَنِ تَقْوِیْمٍ ۝ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ

بے شک ہم نے انسان کو بہترین صورت میں بنایا ۝ پھر ہم نے (اس کی نافرمانی کی وجہ سے) اس کو نیچے

سَفِیْلٍ ۝ إِلَّا الَّذِیْنَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ

سے نیچے درجے میں پھینک دیا (یعنی ذلیل کر دیا) ۝ مگر (ان کو نہیں کہ) جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے تو

اللہ علیہ وسلم! ہر مشکل کے ساتھ آسانی ہے یعنی تبلیغ رسالت میں کچھ مشکلات ہیں اس کے بعد آسانی ہے آپ گھبرائیں نہیں ہر مشکل کے بعد آسانی ہے بے شک ہر مشکل کے ساتھ آسانی ہے یعنی ہر مشکل دو آسانیوں کے درمیان میں ہے پہلے بھی آسانی اور بعد کو بھی آسانی۔ پھر درمیان کی مشکل کا کوئی غم نہ کرنا چاہیے۔ پس اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! جب آپ تبلیغ رسالت جہاد و قتال سے فارغ ہوں تو ہماری عبادت کے لیے قائم ہوں اور اس میں مشقت اٹھائیں اور کوشش کریں یا یہ مطلب ہو کہ جب نماز سے فارغ ہوں تو دعا میں کوشش کریں اور اپنے پروردگار کی طرف ہمہ تن متوجہ ہوں اس سے سب حاجتیں مانگیں وہ دعا قبول فرمائے گا اور سب حاجتیں پوری فرمائے گا اور آپ برابر تبلیغ فرماتے رہیں آپ کی کامیابی یقینی ہے تبلیغی کام میں کوشش جاری رکھیں کسی مخالفت کی پروا نہ کریں۔

سورۃ التین

اس سورت میں تین کا ذکر ہے یہ بھی کل کی ہے۔

۶۳۱- ابن عباس سے ”والتین“ کی تفسیر یوں مذکور ہے کہ قسم ہے تین اور زیتون کی یا یہی مشہور چیزیں انجیر اور زیتون مراد ہیں اور بعض کے نزدیک تین اور زیتون کے نام کی ملک شام میں دو مسجدیں ہیں وہ مراد ہیں اور بعض کے نزدیک تین سے وہ پہاڑ مراد ہیں جس پر بیت المقدس تعمیر ہے اور زیتون سے وہ پہاڑ جس پر دمشق آباد ہے اور قسم ہے طور سینین کی جس کو کوہ زبیر بھی کہتے ہیں مدین میں ایک پہاڑ ہے جس پر اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام سے باتیں کی تھیں اور بعض کہتے ہیں طور زبان نبط میں مطلق پہاڑ کو کہتے ہیں اور سینین وہ پہاڑ جو خوبصورت ہو اور درخت والا ہو اور کوہ طور میں یہ سب صفتیں پائی جاتی ہیں۔ اور قسم ہے اس شہر کی یعنی مکہ کی جو امن والا ہے جو کوئی وہاں پناہ لے اس کو امن ہے۔ غرض کہ ان سب اشیاء کی قسم ہم نے آدمی کو یعنی کافر کو بہت اچھی صورت میں اور اعتدال قامت وقد اور تناسب اعضاء میں پیدا کیا پھر ہم نے اس کو ”أسفل السفلین“ میں یعنی دوزخ میں ڈال

# أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۖ فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدَ الدِّينِ ۗ ط أَلَيْسَ

ان کے لیے بے انتہا ثواب ہے ۰ تو (اے انسان!) اب تجھے کون سی چیز قیامت کے معاملے میں جھٹلانے کا باعث ہے ۰

## اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَكِيمِينَ ۘ

کیا اللہ تعالیٰ سب حاکموں سے بڑھ کر حاکم نہیں ہے ۰

اگر آپ نے اس آیت کو پڑھا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورۃ العلق

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں انیس آیات ایک رکوع ہے سورۃ العلق مکی ہے

## اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۙ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۚ

اپنے رب کے نام سے پڑھیے جس نے (سب کچھ) پیدا کیا ۰ جس نے آدمی کو خون کی پھٹکی سے پیدا کیا ۰ آپ پڑھیے اور آپ کا رب ہی

دیا۔ یہ آیت بقول بعض ولید بن مغیرہ کی اور بقول بعض کلدہ بن اسید کی شان میں اتری۔ یا انسان سے مراد مطلق انسان ہوں یعنی ہم نے تمام آدمیوں کو اچھی صورت و شکل و حالت میں پیدا کیا جبکہ وہ جوان ہو جاتا ہے اور خوب قوت والا پہلوان تو اس کی صورت بہت اچھی ہوتی ہے پھر ہم اس کو اسفل السافلین میں ڈال دیتے ہیں یعنی بوڑھا ہو جاتا ہے کہ کوئی اچھا کام نہیں کر سکتا، اگر برائی اس کے نامہ اعمال میں نہیں لکھی جاتی تو اچھائی بھی درج نہیں ہوتی جو کچھ جوانی و قوت کے زمانے میں کر لیا اس کا بدلہ دنیا میں ملتا ہے۔ مگر جو رسول و قرآن پر ایمان لائے اور انہوں نے اخلاص سے اعمال صالحہ کیے تو ان کو ثواب ضرور ملے گا وہ مکر و ناقص کبھی نہ ہوگا ان کے اعمال کے ثواب بعد ایام پیری اور بعد موت بھی برابر ملتے رہیں گے کبھی ختم ہونے والے نہیں۔

۸ تا ۷۔ پس اے کافر! اب بعد اس کے کہ تجھ کو حال ابتداء و انتہاء خلقت معلوم ہو گیا کہ موقع جھٹلانے کا باقی رہا اور تو کیوں تکذیب کرتا ہے یا یہ کہ اے کافر! خلقت کے ان بدلتے ہوئے حالات سے اور دیگر حالات سے کون سا حال تجھ کو دین یعنی جزاء و سزا کو جھٹلانے کا حکم دیتا ہے اور اے کلدہ بن اسید اور ولید بن اسید اور اے ولید بن مغیرہ! تم کیوں تکذیب کرتے ہو یا خطاب تکذیب کا رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے ہو یعنی اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! جب بدلتے ہوئے دنیا کے حالات و دلائل توحید الہی پر قائم ہیں پس اب آپ کی کون تکذیب کر سکتا ہے کوئی عقل والا تو کر نہیں سکتا، اگر کوئی تکذیب کرے تو کیا غم کیا اللہ تعالیٰ سب حاکموں سے بڑھ کر حاکم اور مالک نہیں ہے جو تکذیب کرے گا اس کو وہ سزا دے گا۔ اور اگر خطاب تکذیب کافر سے ہو تو یہ معنی ہیں کہ اے کافر! کیا اللہ تعالیٰ سب حاکموں اور فیصلہ کرنے والوں کا حاکم نہیں ہے؟ یقیناً ہے وہ بے شک تجھ کو بعد موت کے دوبارہ زندہ کرے گا اور تیری باتوں کا تجھ کو بدلہ دے گا یعنی جس طرح دنیا میں حاکم جزاء و سزا دیتے ہیں اسی طرح اللہ تعالیٰ جو سب سے بڑا حاکم ہے۔ جزاؤ سزا ضرور دے گا، تم جزاء کے دن قیامت پر ایمان کیوں نہیں لاتے ہو کیوں انکار کرتے ہو۔

سورۃ العلق

اس سورت میں علق کا ذکر ہے اور سب سے پہلی سورت ہے جس کو جبرائیل علیہ السلام لے کر آئے تھے۔

۵ تا ۱۔ بسند سابق ابن عباس سے تفسیر منقول ہے کہ اللہ اپنے رسول کو حکم کرتا ہے کہ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)!

تفسیر ابو عباس



اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا

سب سے بڑا کریم ہے ۰ جس نے قلم کے ذریعے سے (لکھنا) سکھایا ۰ جس نے انسان کامل (یعنی حضرت آدم علیہ السلام یا حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ) کو

لَمَّا عَلَّمَهُ ۝ كَلَّمَ الْإِنْسَانَ لِيُطْغِيَ ۝ أَنْ تَرَاهُ اسْتَعْنَى ۝ إِنَّ

وہ علوم سکھائے جو وہ (خود بخود) نہ جانتا تھا ۰ ہاں ہاں بے شک بعض انسان یقیناً سرکشی کرتے ہیں ۰ اس بناء پر کہ اپنے آپ کو مل دیکھ لیتے ہیں ۰ بے شک

إِلَىٰ رَبِّكَ الرَّجْعِي ۝ أَدْعَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ۝ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ۝

سب کو آپ کے رب ہی کی طرف لوٹنا ہے ۰ بھلا اس شخص کو تو دیکھو جو منع کرتا ہے ۰ (ہمارے) خاص بندے (محمد مصطفیٰ) کو جب وہ نماز پڑھتا ہے ۰ بھلا

أَدْعَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ۝ وَأَمَرَ بِالْتَّقْوَىٰ ۝ أَدْعَيْتَ إِنْ

دیکھو تو سہمی اگر وہ ہدایت پر ہوتا ۰ اور دوسروں کو بھی پرہیزگاری سکھاتا (تو کیا اچھا ہوتا) ۰ بھلا دیکھو تو سہمی اگر اس نے (حق کو) جھٹلایا اور (اس سے) منہ پھیرا (تو)

پڑھیے اپنے پروردگار کے حکم سے اس کا نام لے کر وہ پروردگار جس نے تمام جہان پیدا کیا اور اولاد آدم کو علق یعنی گاڑھے خون سے پیدا کیا۔ جب جبرائیل علیہ السلام یہ آیتیں لائے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے پوچھا کہ اے جبرائیل! میں کیا پڑھوں؟ تب انہوں نے پانچ آیتیں اس سورت کی اول کی سنائیں اور کہا کہ اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ قرآن پڑھیں آپ کا رب تو کرم والا ہے بندوں کی خطا و نسیان بھول چوک سے درگزر کرتا ہے۔ اس نے قلم سے لکھنا سکھایا اور آدمی کو وہ وہ باتیں بتائیں جو وہ خود نہیں جانتا تھا یعنی کتاب وغیرہ۔ یا انسان سے مراد حضرت آدم علیہ السلام ہوں کہ ان کو عالم کی سب چیزوں کے نام سکھائے جو کہ وہ پہلے نہ جانتے تھے۔ (یا انسان سے مراد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو تمام علوم شریعت و احکام و علوم غیبیہ سکھائے جو آپ خود نہ جان سکتے تھے جیسا کہ سورہ نساء میں فرمایا: "و علمک ما لم تکن تعلم و کان فضل اللہ علیک عظیما"۔ کذا فی تفسیر الخازن۔ فقیر قادری غفرلہ)

۸۳۶- اے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم)! بے شک کافر آدمی طغیان و غرور سرکشی میں پڑ جاتا ہے وہ اپنے آپ کو امیر و غنی و بے پروا پاتا ہے مال دیکھ کر یہ سمجھتا ہے کہ اب خدا کی کیا پروا ہے کھانے پینے میں پھرنے میں سواری میں روز افزوں ترقی کرتا ہے۔ اے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم)! سب مخلوق کو آخرت میں آپ کے پروردگار کی طرف ہی لوٹنا ہے وہ سب کو بدلہ دے گا۔

۱۳۹- ایک دفعہ ابو جہل نے ارادہ کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب نماز پڑھتے ہوں تو ان کو ایذا دے اس ارادہ سے بوقت نماز حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جا رہا تھا کہ زمین پھٹ گئی اور اس کو دوزخ نظر آئی فرشتے عذاب کے دیکھے تو پچھلے پاؤں بدحواس ہو کر بھاگا تب یہ آیت اتری اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو جہل دونوں سے یہ خطاب ہوا کہ اے حبیب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! اس شخص کو تو دیکھو کہ کیسا کبخت بد نصیب ہے جب ہمارا بندہ نماز کو کھڑا ہوتا ہے تو یہ کافر منع کرتا ہے یعنی جب آپ نماز پڑھتے ہیں تو یہ منع کرتا ہے۔ اے کافر! تو یہ تو بتلا کہ اگر یہ نماز پڑھنے والے رسول ہدایت ہی پر ہوں اور نبوت و دین و اسلام حق ہی ہو اور یہ تو حید و تقویٰ کا حکم کرتے ہوں تو تجھ کو ان باتوں سے منع کرنا کب لائق ہے جب تجھ کو حال معلوم نہیں اور تیرے پاس کوئی دلیل نہیں تو منع کرنے کا تجھ کو کوئی حق نہیں۔ اے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم)

كَذَّابٌ وَتَوَلَّى ۱۳ ط الْمُرِّيْعَلْمُ بِأَنَّ اللَّهَ يَرِي ۱۴ ط كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَ

کیا انجام ہوگا O کیا وہ نہیں جانتا تھا کہ بے شک اللہ تعالیٰ سب کچھ دیکھ رہا ہے O ہاں ہاں اگر وہ (اپنی نافرمانیوں سے) باز نہ آیا تو ضرور ہم (اس کو) پیشانی کے

لَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۱۵ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۱۶ فليدع ناديه ۱۷

بال پکڑ کر کھینچیں گے O وہ پیشانی جو جھوٹی اور خطا کار ہے O (اگر اس کو اپنی جماعت کا گھمنڈ ہے) تو وہ اپنی مجلس والوں کو بلا لے O ہم بھی دوزخ کے سپاہیوں کو

سَدَّعُ الزَّبَانِيَةَ ۱۸ كَلَّا لَا تَطْعُهُ وَاسْجُدُوا اقْتَرِب ۱۹ ع السجدة

ابھی بلا تے ہیں O ہاں ہاں (اے نبی!) آپ اس کی کوئی بات نہ مانیں اور (اپنے رب کے دربار میں) سجدہ کریں اور (اس کی) نزدیکی حاصل کریں O

اگر آپ تعجب سے کہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ قدر کی ہے

سورۃ قدر کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں پانچ آیات ایک رکوع ہے

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۱ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۲ لَيْلَةُ

بے شک ہم نے اس (قرآن) کو شب قدر میں اتارا O اور آپ نے کیا جانا کہ شب قدر کیا ہے O شب قدر ہزار

الْقَدْرِ هَٰ خَيْرٍ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۳ تَنْزِيلُ الْمَلِكَةِ وَالرُّوحِ فِيهَا

مہینوں سے بہتر ہے O اس میں اپنے رب کے حکم سے ہر کام کے لیے فرشتے

(وسلم)! دیکھئے تو کہ یہ جو تکذیب کرتا ہے اور تو حید کا منکر ہے اور ایمان سے روگردان ہے تو کیا یہ اتنا نہیں جانتا کہ خدا اس کو دیکھتا ہے اور رسول کے ساتھ جو یہ حرکتیں کرنا چاہتا ہے ان کو جانتا ہے سب کی سزا دے گا۔

۱۸۳۱۵- اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! بے شک اگر یہ کافر ابو جہل اپنے کفر و ایذاء سے باز نہ رہے گا تو ہم اس کی پیشانی اور سر کو پکڑ کر آگ میں جھونک دیں گے وہ پیشانی جو خدا پر جھوٹ جوڑنے والی مشرک و گناہ گار ہے اگر اس کو کچھ دعویٰ ہو تو یہ اپنے سارے دوستوں بھائیوں مددگاروں مجلس والوں کو بلا کر جمع کرے ہم بھی دوزخ کے سپاہیوں یعنی زبانیہ دوزخ کو بلائیں گے کہ وہ ان کو پکڑ کر سزا دیں گے۔ اے محبوب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! بے شک آپ اس کم بخت کا کہنا نہ مانیں یہ جو کہتا ہے کہ نماز نہ پڑھو اس کا کہنا ہرگز نہ مانو اور اپنے پروردگار کو سجدہ کریں اس کی عبادت کریں اس کی نزدیکی حاصل کر کے روز افزوں ترقی پائیں۔

ف: جب کوئی سورت کی یہ آیت پڑھ لے تو اس پر سجدہ واجب ہو جاتا ہے۔

سورۃ القدر

اس سورت میں قدر کا ذکر ہے یہ کل مکہ میں اتری۔

۵ تا - سند سابق ابن عباس سے اس سورت کی تفسیر مذکور ہے کہ حق تعالیٰ اپنے پیارے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے خطاب فرماتا ہے کہ اے رسول! ہم نے اس قرآن کو شب قدر میں کل اکٹھا لوح محفوظ سے اتار کر آسمان دنیا کے کاتبین کو

تفسیر ابو عباس



بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۗ سَلَّمَ ۗ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۗ

اور جبریل اترتے ہیں ۰ وہ صبح چمکنے تک (بلاؤں اور آفتوں سے) سلامتی ہی سلامتی ہے ۰

اگر آپ نے اس کو پڑھا ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرو

سورہ بینہ مدنی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں آٹھ آیات ایک رکوع ہے

لَعَلَّكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفِكِينَ

اہل کتاب کے کافر اور مشرک (اپنا دین) چھوڑنے کو نہ تھے جب تک کہ ان کے پاس

حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۗ رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۗ

روشن دلیل نہ آئے ۰ وہ اللہ کا (عظیم الشان) رسول (محمد مصطفیٰ ﷺ) ہے جو پاک صحیفے (ان کو) پڑھ کر سنا تا ہے ۰

فِيهَا كُتِبَ قِسْمَةٌ ۗ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ

ان (صحیفوں) میں (حق و انصاف کی) سیدھی باتیں لکھی ہیں ۰ اور اہل کتاب میں آپس میں پھوٹ نہ پڑی مگر اس کے بعد کہ وہ

بَعْدَ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ۗ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ

روشن دلیل (محمد مصطفیٰ ﷺ کی ذات) ان کے پاس آگئی ۰ اور ان لوگوں کو تو (توریت اور انجیل میں) یہی حکم ہوا تھا

لکھوادیا اور دے دیا پھر بعد کو تھوڑا تھوڑا حسب موقع حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر ۲۳ سال تک اترتا رہا۔ اے محبوب پاک (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم)! آپ جانتے ہیں کہ شب قدر کیا ہے اور اس کی کتنی فضیلت ہے؟ یہ استفہام تعظیم مرتبہ شب قدر کے لیے کیا پھر خود بتلایا کہ شب قدر میں عبادت کرنا ان ہزار مہینوں کی عبادت سے افضل ہے جن میں شب قدر نہ ہو۔ اس رات میں فرشتے اور روح یعنی جبرائیل امین علیہ السلام اپنے پروردگار کے حکم سے آسمان سے زمین پر آتے ہیں ہر اس کام کے سرانجام دینے کے لیے جو ان کے سپرد کیا گیا ہے اور وہ سلام سلام کہتے ہیں یعنی جو اس امت مرحومہ سے مستحق و صوم و صلوة کے پابند ہوتے ہیں ان کو سلام کہتے ہیں یا ساری امت کی سلامتی کی دعا کرتے ہیں اس رات کی برکت و عظمت صبح تک رہتی ہے۔

ف: یہ اللہ تعالیٰ کا اس امت پر خاص کرم ہے کہ ایک رات رمضان کی ایسی مقرر فرمادی کہ اس ایک رات کی عبادت اگلی امتوں کے ہزار مہینے کی عبادت سے بھی زیادہ افضل و زیادہ ثواب و برکت والی ہے۔

سورة البينة

اس سورت میں بینہ کا ذکر ہے کل مدینہ میں اتری۔

۵ تا۔ اس سورت کی تفسیر بسند سابق ابن عباس سے مذکور ہے یعنی وہ لوگ جو اہل کتاب یہود و نصاریٰ میں سے کفر کرتے ہیں اور مشرکین مکہ یہ دونوں پہلے تو یہول و قرآن کے انکار پر اتنے اڑے ہوئے اور مصر نہ تھے جتنے اب ہیں پہلے تو

## لَهُ الدِّينُ حُنَفَاءً وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ

کہ اخلاص کے ساتھ صرف اللہ کی بندگی کریں صرف اسی پر عقیدہ لا کر یک طرفہ ہو کر اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں

## دِينَ الْقِيَمَةِ ۗ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالشُّرَكِيِّنَ

اور یہی سیدھا دین ہے ۵ بے شک اہل کتاب کے جتنے کافر ہیں اور مشرک سب جہنم

## فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۗ إِنَّ الَّذِينَ

کی آگ میں ڈالے جائیں گے وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے وہی تمام مخلوق میں بدتر ہیں ۵ بے شک جو لوگ ایمان لائے

آمد آمد کی خوشخبری دیتے تھے اور توریت و انجیل کے حوالہ سے لوگوں کو مبارک باد دیتے تھے کہ عنقریب پیغمبر آخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائیں گے یہاں تک کہ جب ان کے پاس ان کی کتابوں کا کھلا اور صاف بیان آ گیا اور پیش گوئی ظاہر ہوئی اور زمانہ رسالت رسول آخر الزمان آیا تو یہ کج بخت اسلام سے دور ہو گئے۔ وہ رسول آئے جو ان کو خدا کے پاک برکت والے صحیفے سناتے ہیں جو نور و توحید سے پر ہیں جن میں دین کے درست اور مستحکم مضامین ہیں جو صراط مستقیم پر دلالت کرتے ہیں جن میں کجی کا نام نہیں یا یہ مطلب ہو کہ کافر ان اہل کتاب و مشرکین مکہ ہرگز اپنے دین سے پھرنے والے نہیں تھے اور کبھی اس کو چھوڑنے والے نہیں تھے جب تک کہ ان کو صاف صاف بیان سے کتابوں کے حوالے اور معجزوں کی دلیلوں سے رسالت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ثابت نہ ہو جائے لہذا جب دلائل سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت ثابت ہو گئی تو مجبور ہو کر ان کو کفر چھوڑنا پڑا اور جب وہ رسول جن کی یہ صفات ہیں کہ وہ پاک صحیفے قرآن پڑھتے ہیں وغیرہ ذلک تشریف لائے تو یہ مشرف باسلام ہوئے۔ اور اہل کتاب پہلے تو متفق تھے کہ جب رسول آخر الزمان آئیں گے تو ان کی اتباع کریں گے اور انتظار کرتے تھے مگر انہوں نے اختلاف و فساد کی راہ جہی نکالی جب ان کے پاس واضح دلیلیں آ گئیں اور صاف طور سے مثل آفتاب واضح ہو گیا کہ یہ وہی نبی موعود ہیں جن کی صفیں کتب سابقہ میں موجود ہیں جیسے کعب بن اشرف وغیرہ یہودی جو بعد ظہور دلائل نبوت رسول کریم ایمان نہ لائے۔ حالانکہ پہلے خود کہتے تھے تو اب انہوں نے اپنا یہ عہد توڑا ان سب کو یہی حکم کیا تھا کہ اللہ ہی کی عبادت اور توحید کا اقرار کریں اور شرک سے صاف رہیں سچے پاک مسلمان بنیں اور خلوص دل سے بعد اقرار توحید پانچوں نمازیں پڑھیں اور مالوں کی زکوٰۃ دیں اور یہی طریقہ یعنی توحید کا اقرار درست دین و راہ راست ہے مگر انہوں نے اس کے خلاف کیا۔ ”دین القیمہ“ میں بعض کہتے ہیں کہ ”قیمہ“ کی ہا فقط بغرض فاصلہ زائد ہے مراد دین قیم ہے اور بعض کے نزدیک مراد ”دین الزمرۃ القیمہ“ ہے یعنی درست جماعت فرشتوں کی راہ۔ یا یہ کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ملت حنیفہ مراد ہو یعنی دین امة القیمہ۔

ف: (اور یہ سب تفسیریں برحق ہیں ایک آیت کی کئی تفسیریں ہو سکتی ہیں۔ فقیر قادری غفرلہ)

۸۳۶۔ اہل کتاب و مشرکین میں سے جو رسول و قرآن کے ساتھ کفر کرتے ہیں وہ آتش دوزخ میں ہمیشہ کے لیے مقیم رہیں گے نہ مریں گے نہ نکلیں گے اور وہ لوگ جو دوزخی ہیں وہ تمام مخلوق سے بدتر ہیں اور جو مسلمان ہیں رسول و قرآن پر ایمان لائے نیک کام کی طاعت و عبادت اخلاص سے بجا لائے جیسے عبد اللہ بن سلام و حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ



أَمْتُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۗ أُولَٰئِكَ هُم خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۗ ط

اور انہوں نے اچھے کام کیے وہی تمام مخلوق میں بہتر ہیں ۰

جَزَاءُ وَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

ان کا بدلہ ان کے رب کے نزدیک بننے کے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں

الأنهار خالدين فيها أبداً رضى الله عنهم ورضوا عنه

جاری ہیں وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اللہ تعالیٰ ان سے راضی اور وہ اللہ تعالیٰ سے راضی رہیں گے

ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۗ ع

یہ (انعام) اس کے لیے ہے جو اپنے رب سے ڈرے (اور اس کی نافرمانی سے بچے) ۰

الذی انزلنا من السماء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ الزلزال

سورۃ زلزال مدنی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں آٹھ آیات ایک رکوع ہے

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۗ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۗ

جب زمین زور سے ہلا دی جائے گی جیسا کہ اس کا ہلانا ٹھہرا ہے ۰ اور زمین اپنے بوجھ (مردے وغیرہ) باہر نکال کر پھینک دے گی ۰

وغیرہ تمام صحابہ کرام اور ان کے بعد والے مومن وہ سب مخلوق سے بہتر و افضل ہیں۔ ان کو بروز قیامت اپنے پروردگار کے پاس بے حد ثواب ملے گا جنت عدن پائیں گے اللہ تعالیٰ کے قرب خاص کے بالا خانے و خلوت محل جو مقربین و رسل و انبیاء کے مسکن ہیں ان کے درختوں مکانوں بالا خانوں کے نیچے نہریں شراب اور پانی اور دودھ اور شہد کی جاری ہوں گی وہ وہاں ہمیشہ رہیں گے نہ مریں گے نہ نکلیں گے۔ خدا ان سے بسبب ان کے اعمال و ایمان کے راضی ہوگا وہ خدا سے بسبب ثواب و کرامت راضی ہوں گے وہ جنان و رضوان اس شخص کو ملے گا جو اپنے رب سے ڈرتا ہے اور توحید اختیار کرتا ہے۔ جیسے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ و دیگر صحابہ کرام وغیرہ اہل مکہ میں سے اور عبداللہ بن سلام وغیرہ اہل کتاب میں سے۔

سورۃ الزلزال

اس سورت میں زلزال کا ذکر ہے یہ کی ہے۔

۸۳۱۔ جس دن زمین کو ایسا زلزلہ ہوگا جو اس کا حق ہے اور وہ سخت مضطرب ہوگا اس میں جتنی چیزیں ہیں درخت پہاڑ

مکانات معدوم ہو جائیں اور وہ اپنے بوجھ یعنی اموال و خزانے اور مردے نکال کر باہر ڈالے اور آدمی اس دن کا خوف ناک واقعہ دیکھ کر کہے کہ ہائے اس زمین کو کیا ہو گیا ہے تو اس دن زمین اپنی سب خبریں بیان کر دے گی کہ کس نے اس کے اوپر اچھے کام کیے اور کس نے برے۔ اس سبب سے کہ اس کے پروردگار نے اس دن اس کو بولنے کی اجازت دی ہوگی اور باتیں بتائی ہوں گی۔ اس دن جبکہ زمین بولے گی آدمی گروہ گروہ متفرق ہو جائیں گے ایک فرقہ جنت میں جائے گا اور دوسرا دوزخ میں اور مسلمان و کافر

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۚ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۗ بِأَنَّ

اور آدمی کہے کہ اسے کیا ہو گیا ہے ۰ اس دن وہ اپنی خبریں بتائے گی (یعنی جو نیکی بدی اس پر کی گئی وہ سب بیان کر دے گی) ۰ اس لیے کہ آپ

رَبِّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۗ يَوْمَئِذٍ يُصْدِرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا ۗ لِيُرَوْا

کہ رب اسے حکم فرمائے گا ۰ اس دن لوگ (اپنے رب کی طرف) کئی راہ ہو کر پھریں گے تاکہ ان کو ان کے اعمال

أَعْمَالَهُمْ ۖ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۗ وَمَنْ

دکھائے جائیں ۰ تو جو کوئی ایک ذرہ بھر بھلائی کرے گا وہ اپنے سامنے دیکھے گا ۰ اور جو کوئی

يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۗ

ایک ذرہ بھر برائی کرے گا وہ بھی اسے اپنے سامنے دیکھے گا ۰

اِنَّا نَحْنُ غَنِيٌّ  
وَمَا نَكْفُرُ بِعِبَادِكُمْ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ العنکبوت

سورۃ عادیات کی ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

اس میں گیارہ آیات ایک رکوع ہے

وَالْعُدِيَّتِ صَبْحًا ۗ فَالْمُورِيَّتِ قَدْحًا ۗ فَالْمِغِيْرِيَّتِ

(مجاہدوں کے) ان گھوڑوں کی قسم جو دوڑنے میں سینہ سے آواز نکالتے ہیں ۰ پھر ناپ مار کر پتھروں سے آگ نکالتے ہیں ۰ پھر صبح ہوتے

اپنی اپنی جگہ جائیں گے اور اپنے اعمال کا بدلہ پائیں گے۔ پس جو کوئی دنیا میں سب سے چھوٹی چیونٹی کے برابر بھی نیکی کرے گا روز قیامت بدلہ پائے گا اور جو بقدر اس کے برائی کرے گا اس کا بھی بدلہ دیکھے گا یعنی کسی پر ظلم نہ ہوگا ہر بات کا بدلہ دیا جائے گا۔ یا یہ کہ مسلمان جو اچھائی کریں گے اس کا بدلہ جنت بروز قیامت ملے گا اور جو برائی کرے گا اس کا عوض دنیا ہی میں مل جائے گا، کوئی مصیبت و پریشانی جانی و مالی وغیرہ آجائے گی اور جو کافر اچھائی کریں گے اس کا بدلہ دنیا میں مال و دولت مل جائے گا اور جو برائی کریں گے اس کے عوض روز قیامت دوزخ کا عذاب پائیں گے۔ اس آیت میں ان کا رد ہے جو چھوٹی نیکی اور برائی کو بے حقیقت سمجھتے تھے پس نیکی کی رغبت دلانی گئی اور برائی سے ڈرایا گیا اگرچہ نیکی و برائی تھوڑی ہی ہوں ان کا بدلہ ضرور دیا جائے گا۔

سورۃ العنکبوت

اس سورت میں عادیات کا ذکر ہے اور یہ بھی کہی ہے اور بعض کے نزدیک مدنی ہے۔

۸ تا - حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لشکر قبیلہ بنی کنانہ کی طرف بھیجا تھا ان کو گئے دیر ہو گئی حال معلوم نہ ہوا آپ کو تشویش و فکر لاحق ہوئی اللہ نے اپنے رسول کو ان کا حال قسموں کے پردہ میں سنایا اور تسکین دی۔ (اس واقعہ سے پتہ چلتا ہے کہ یہ مدنی ہے کیونکہ لشکر بھیجنا جہاد کی فرضیت کے بعد مدینہ میں ہی شروع ہوا تھا)۔ اور فرمایا: قسم ہے عادیات کی یعنی غازیوں کے گھوڑوں کی جو دوڑتے دوڑتے ہانپنے لگتے ہیں اور ان کی سانس چڑھ جاتی ہے پس وہ اپنے پاؤں پتھروں پر اس زور سے مارتے ہیں کہ ان کے سم اور پتھر مل کر آگ کی چنگاریاں نکلتی ہیں جیسے چقماق پتھر سے چھوٹی چنگاریاں نکلتی ہیں

تفسیر ابو عباس



صُبْحًا ۳ فَأَثَرُنَ بِهِ نَقْعًا ۴ فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ۵ إِنَّ

دشمنوں پر دھاوا کرتے ہیں ۵ پھر اس وقت غبار اڑاتے ہیں ۵ پھر (دشمن کے) لشکر میں گھس پڑتے ہیں ۵ بے شک

الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۶ وَإِنَّهُ لَشَهِيدٌ ۷ وَإِنَّهُ

آدمی اپنے رب کا بڑا ناشکرا ہے (اس کی نعمتوں کا منکر ہو جاتا ہے) ۵ اور بے شک وہ اس پر (اپنے عمل سے) خود گواہ ہے ۵ اور بے شک

لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۸ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعِثَ رَمَاهُ فِي الْقُبُورِ ۹

وہ مال کی محبت میں بہت سخت ہے ۵ تو کیا وہ نہیں جانتا جب قبروں سے مردے اٹھائے جائیں گے ۵

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۱۰ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ

اور جو کچھ (عقیدے) سینوں میں ہیں وہ سب کھول دیئے جائیں گے ۵ بے شک ان کے رب کو

يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۱۱

اس دن بھی ان کی سب خبر ہے (اور اب بھی سب خبر ہے) ۵

کہ اس سے کچھ نفع نہیں ہوتا جیسے ابو حباب کی آگ کہ وہ سخت بخیل تھا جب کبھی روٹی پکانے کے لیے یا دوسرے کام کے لیے آگ جلاتا تھا جب بھی کوئی آجاتا تھا جھٹ آگ کو بجھا دیتا تھا کہ کوئی اس کی آگ سے نفع نہ لینے پائے پھر وہ گھوڑے دوڑ کر بوقت صبح دشمن پر حملہ کرنے والے ہیں پس اس میں اپنے پاؤں سے خوب غبار اڑانے والے اس جگہ کی مٹی کو اپنے پاؤں سے زیر و زبر کرنے والے۔ پس وہ اس حالت میں دشمن کے درمیان میں بے دھڑک گھس جانے والے تو ایسے گھوڑوں کی قسم کہ آدمی یعنی کافر جیسے قرط بن عبد اللہ بن عمر یا ابو حباب وغیرہ اپنے رب کی نعمتوں کا شکر ادا نہیں کرتا۔ کنود ہے بڑا ناشکرا زبان کندہ میں کنود بمعنی کفور ہے اور بمعنی عاصی نافرمان زبان حضرموت میں اور بخیل زبان مالک بن کنانہ میں۔ بعض کہتے ہیں کہ کنود وہ آدمی جو اپنی چیز کسی کو نہ دے، خوب مال جمع کرے، اکیلا کھائے، مصیبتوں میں قوم کی ہمدردی نہ کرے بالجملہ کافر کنود ہیں اور اللہ ان کے کاموں پر گواہ ہے سب جانتا ہے ان پر نگہبان ہے یہ کافر انسان مال کی محبت میں بڑا سخت ہے حد سے زیادہ مال کی محبت ہے بے طرح مال پر مر جاتا ہے۔ قسم ہائے گزشتہ کی بعض مفسر یوں بھی توجیہ کرتے ہیں کہ عادیات سے مراد حاجیوں کے گھوڑے اور اونٹ ہیں جبکہ عرفہ سے مزدلفہ کو آتے ہیں اور ان کی سانسیں پھول جاتی ہیں دم (سانس) چڑھ جاتے ہیں اور موریات سے حاجی لوگ جب مزدلفہ میں آ کر آگ جلاتے ہیں۔ بعض مفسر "موریات قدحاً" سے مراد لیتے ہیں کہ اچھا کام کرنے والے یعنی حج ادا کرنے والے اور "مغیرات" سے حاجی جبکہ مزدلفہ سے صبح کے وقت منیٰ کو آتے ہیں اور آنے میں غبار اڑتا ہے اور پھر مجمع میں گھس جاتے ہیں یعنی جماعت منیٰ میں آ کر شریک ہو جاتے ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب

۹ تا ۱۱- کیا یہ کافر قرط یا ابو حباب وغیرہ اتنا نہیں جانتے کہ بروز قیامت جب قبروں سے مردے اٹھائے جائیں

سورة القارعة  
التي هي من سورة القارعة

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ رَسُوْلِكَ

سورة قارعہ کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں گیارہ آیات ایک رکوع ہے

الْقَارِعَةُ ۱ مَا الْقَارِعَةُ ۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۳ يَوْمَ

دل دہلانے والی ۰ کیا ہے وہ دل دہلانے والی ۰ اور آپ نے کیا جانا کہ کیا ہے وہ دل دہلانے والی ۰ جس دن

يَكُوْنُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوْثِ ۴ وَتَكُوْنُ الْجِبَالُ

آدی پھیلے ہوئے پتنگوں کی طرح منتشر ہوں گے ۰ اور پہاڑ دھنی اون کی طرح

كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوْثِ ۵ فَاَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهُ ۶ فَهُوَ

اڑتے ہوں گے ۰ پھر جن کے (اعمال) تول (میں) بھاری ہوں گے ۰ تو وہ من مانتے

فِي عِيْشَةٍ رَّاٰضِيَةٍ ۷ وَاَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهُ ۸ فَاُمُّهُ

عیش میں ہوں گے ۰ اور جن کی تولیں ہلکی ہوں گی ۰ تو ان کا ٹھکانہ (دوزخ کا طبقہ)

هٰوِيَةٍ ۹ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ۱۰ نَارٌ حَامِيَةٍ ۱۱

ہاویہ ہے ۰ اور آپ نے کیا جانا کہ وہ (ہاویہ) کیا ہے ۰ ایک شعلہ مارتی ہوئی (بھڑکتی ہوئی) آگ ہے ۰

گے اور دلوں میں جو کچھ باتیں پوشیدہ ہیں خیر و شر و بخل و سخاوت وہ ظاہر ہو جائیں گی تو اس دن ان کا پروردگار ان کے سب حالوں سے خبردار عالم ہوگا جیسے کہ اب ان کا سب حال جانتا ہے پھر ان کو ہر عمل کا بدلہ دے گا۔

سورة القارعة

اس سورت میں قارعہ کا ذکر ہے۔

۱۱- اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! قارعہ بڑی چیز ہے آپ جانتے ہیں کہ وہ کیا شے ہے وہ بڑی ہیبت والی چیز ہے جو دلوں کو کھڑکھڑا دے گی آپ جانتے ہیں کہ اس دن کیا ہوگا؟ پہلے استفہام صحیحی کہا پھر خود بیان کیا کہ اس دن آدمی مثل پتنگوں کے منتشر ہوں گے یعنی ہوائی جانوروں ٹڈیوں وغیرہ کی طرح پھیلے ہوئے ایک دوسرے پر گرتے ہوئے گھبرائے ہوئے اور پہاڑ دھنی ہوئی روئی کے گالوں کی طرح رنگ برنگ کے ہوا میں اڑتے ہوں گے۔ پس اس دن جس کی نیکیوں کا پلہ بھاری ہوگا وہ جنت میں مزے کے عیش پائے گا اس کی روح خوش ہوگی اور جس کی نیکیوں کا پلہ ہلکا ہوگا یعنی نیکیاں ہوں گی ہی نہیں جیسے کافر تو اس کا ٹھکانہ ہاویہ دوزخ ہے۔ ”ام“ کے معنی مادر اور بطور استعارہ یہاں مراد پناہ کی جگہ اور رہنے کی جگہ ہے اور ہاویہ ایک طبقہ دوزخ کا نام ہے۔ ”یا“ سے مراد ”ام الدماغ“ ہو یعنی وہ کافر سر کے بل دوزخ میں جھونکا جائے گا اور اے محبوب پاک (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ جانتے ہیں کہ وہ ہاویہ کیا شے ہے؟ وہ سخت گرم بے انتہا بھڑکتی ہوئی آگ ہے۔

تفسیر ابو عباس



سورۃ التکاثر  
۱۰۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنَّا نَحْنُ الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ

سورۃ تکاثر کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں آٹھ آیات ایک رکوع ہے

أَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ ۱ حَتّٰی زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۲ ۝ كَلَّا سَوْفَ

(اے لوگو!) تم کو مال کی حرص اور زیادہ طلبی نے غافل رکھا ۰ یہاں تک کہ تم نے قبریں جھانکیں ۰ ہاں ہاں (اپنا انجام)

تَعْلَمُونَ ۳ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۴ ۝ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ

تم کو جلد معلوم ہو جائے گا ۰ پھر خبردار ہو جاؤ (اپنا انجام) تم کو جلد معلوم ہو جائے گا ۰ ہاں ہاں اگر تم کو یقینی طور پر علم ہوتا

عِلْمَ الْيَقِیْنِ ۵ لَتَرَوُنَّ الْجَحِیْمَ ۶ ۝ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عِیْنَ

(تو تم غافل نہ ہوتے) ۰ بے شک تم ضرور جہنم دیکھو گے ۰ پھر تم ضرور اس کو بالیقین

الْیَقِیْنِ ۷ ۝ ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ یَوْمَئِذٍ النَّعِیْمَ ۸

دیکھو گے ۰ پھر اس دن تم سے ضرور نعمتوں کے متعلق پرسش ہوگی (کہ ان کا شکر ادا کیا کہ نہیں) ۰

سورۃ التکاثر

اس سورت میں التکاثر کا ذکر ہے یہ بھی مکی ہے۔

۸ تا - بنی سہم اور عبدمناف آپس میں اپنے حسب و نسب اور اولاد و مال کی زیادتی میں ایک دوسرے پر فخر کرتے تھے اور فیصلہ یوں ٹھہرا کہ دونوں قبیلوں کے آدمی شمار کیے جائیں۔ بنی عبدمناف والے آدمی زائد نکلے تب بنی سہم نے کہا کہ ہم کو جاہلیت میں لڑائی اور فساد نے ہلاک کر ڈالا مردے زندہ سب ملا کر گنودونوں نے اپنے اپنے مردے اور زندہ گنے تب بنی سہم والے زائد نکلے پس یہ سورت اتری کہ اے اہل عرب! تم کو حسب و نسب مال و اولاد کے فخر نے یہاں تک دنیا میں مشغول کر دیا کہ اب تم اپنے خیالوں کو قبرستانوں تک پہنچانے لگے اور مردوں کی مردم شماری کرنے لگے۔ یا یہ مطلب ہو کہ اے اہل عرب! تم کو مال و اولاد و متاع وغیرہ کی زیادتی کے فخر نے کھیل کود میں ڈال دیا آخرت سے غافل کر دیا اب تم سے یہ نہ چھوٹے گا یہاں تک کہ تم مر کر قبروں کی زیارت کرو اور زمین میں دفن ہو جاؤ پھر ان پر رد کیا کہ ہرگز ایسا تم کو لائق نہیں تم عنقریب جان لو گے کہ تمہارے ساتھ قبر میں کیا کیا جاتا ہے اور بے شک تم عنقریب جان لو گے کہ وقت موت تمہارا کیا حال ہوتا ہے، نہیں نہیں اگر تم یقینی طور سے اس بات کو جان لیتے کہ جو قیامت کو ہونے والا ہے تو کبھی ایک دوسرے پر فخر کا نام نہ لیتے۔ بے شک تم بروز قیامت جحیم کو دیکھ لو گے پھر وہ تمہارے سامنے کھلے خزانے ظاہر ظہور ہوگی تم اس کو صاف صاف اپنی آنکھوں سے دیکھو گے۔ پھر اس دن تم سے سوال ہوگا کہ تم نے ہماری نعمتوں کا کیا شکر ادا کیا دنیا میں کھاتے تھے پیتے تھے ہر طرح کی پوشاک پہنتے تھے اس کا کیا شکر بجالائے۔

ف: اس سورت میں انسان کو توجہ دلائی گئی ہے کہ دنیا کے ساز و سامان مال و اولاد وغیرہ فخر کی چیزیں نہیں ہیں تم کو یہ چیزیں بطور امتحان کے دی گئی ہیں ان میں مشغول ہو کر آخرت اور ایمان اور احکام خداوندی سے غافل و بے پروا نہ ہونا چاہیے اگر تم کو قیامت کا یقین ہو تو ایسی غفلت ہرگز نہ کرو۔

سورة العصر  
مؤذنه

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اٰیاتِهَا تِسْعٌ وَعَشْرٌ

سورة عصر کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں تین آیات ایک رکوع ہے

وَالْعَصْرِ ۱ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِۦٓ اَكْرَمًا ۲ اِلَّا الَّذِیۡنَ اٰمَنُوۡا وَعَمِلُوۡا

(محبوب ﷺ کے) زمانہ کی قسم ۰ بے شک انسان نقصان میں ہے ۰ مگر جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کی

الصّٰلِحٰتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۳ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۴

اور ایک دوسرے کو حق (پر قائم رہنے) کی تاکید کی اور ایک دوسرے کو صبر کرنے کی وصیت کی ۰

سورة حمزہ کی ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اٰیاتِهَا تِسْعٌ وَعَشْرٌ

سورة حمزہ کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں نو آیات ایک رکوع ہے

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۱ الَّذِیۡ جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۲

ہر اس شخص کے لیے خرابی ہے کہ جو (لوگوں کے منہ پر) طعنہ زنی کرے اور پیٹھ پیچھے برائی کرے ۰ جس نے مال جمع کیا اور اس کو گن گن کر رکھا

سورة العصر

اس میں عصر کا ذکر ہے یہ بھی مکی ہے۔

۳ تا ۱ - قسم ہے عصر کی یعنی زمانہ کی اس کی گردشوں اور سختیوں کی یا عصر سے مراد نماز عصر ہو (یا عصر سے مراد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ ہو کہ وہ تمام زمانوں سے افضل ہے جس کی برکتیں قیامت اور اس کے بعد تک جاری رہیں گی انسان کو توجہ دلائی گئی کہ ایسے مبارک زمانہ کی برکتیں حاصل کرے ایمان لائے اس کے بعد کون سے زمانہ میں ایمان لائے گا اگر ایمان نہ لایا تو سراسر خسارے میں رہا۔ قیامت کو افسوس کرے گا مگر وہ بے کار رہے گا اب دنیا میں غور و فکر اور بھلائی کی فکر کرے۔ فقیر قادری غفرلہ) کہ آدمی یعنی کافر بڑی خرابی اور گھائے اور خسارے میں گرفتار ہے کہ اس کے لیے جنت میں جو نعمتیں مکانات و پاک بیبیاں و خدام وغیرہ تیار ہوئے ہیں وہ سب بسبب کفر کھوئے دیتا ہے یا یہ کہ بوڑھا ہونے کے بعد اور موت کے بعد اس کے سب اعمال میں نقصان آجاتا ہے۔ مگر وہ لوگ جو رسول اور قرآن پر ایمان لائے اور اخلاص سے اعمال صالحہ ادا کیے اور آپس میں ایک دوسرے کو حق پر ثابت قدم رہنے کی وصیت کی (حق سے مراد توحید و قرآن و دین اسلام سے) اور آپس میں ایک دوسرے کو صبر کی وصیت کی کہ خدا کے فرائض و واجبات ادا کرنے میں اور گناہوں سے بچنے میں جو مشکلیں پڑیں یا اور دوسرے مصائب پیش آئیں ان پر ہم سب صبر کریں تو وہ نقصان والے نہیں ہیں بلکہ دونوں جہانوں میں نعمتوں اور برکتوں والے ہیں اور اپنے رب کی رضامندی حاصل کرنے والے ہیں۔

سورة الحمزہ

۹ تا ۱ - اخس بن ثریق یا ولید بن مغیرہ مخزومی وغیرہ بڑا کج خلق بکنے والا طعن مارنے والا آدمی تھا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی پیٹھ پیچھے غیبت کرتا تھا اور سامنے بھی طعن آمیز باتیں سنا تا تھا اس کے حق میں یہ سورت اتری کہ ہر حمزہ

تفسیر ابو عباس





يَجْعَلُ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۝۲ وَارْسَلْ عَلَيْهِمْ

داؤ غلط نہیں کر دیا ۵ اور ان پر پرندوں کے غول کے

طَيْرًا أَبَابِيلَ ۝۳ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيلٍ ۝۴

غول بھیج دیئے ۵ جو ان پر کنکریاں پھریاں پھینکتے تھے ۵

فَجَعَلَهُمْ كَعَصِفٍ مَّا كُوِّلَ ۝۵

تو انہیں (چل کر) ایسا چورا کر ڈالا جیسے کھائی ہوئی کھیتی کی پتی (بھوسہ) ۵

اِسْمِ رَبِّكَ الَّذِي

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِسْمِ رَبِّكَ الَّذِي

سورہ قریش کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں چار آیات ایک رکوع ہے

لَا يُلْفِ قُرَيْشٍ ۝۱ الْفِهُمُ رِحْلَةَ الْشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝۲

قریش کے دل میں رغبت ڈالنے کی وجہ سے ۵ ان کے دل میں سردی اور گرمی کے سفر کی الفت ڈالنے کی وجہ سے

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝۳ الَّذِي أَطْعَمَهُم مِّنْ

(ان کو شکر کرنا لازم ہے) ۵ تو ان کو چاہیے کہ اس گھر کے رب کی عبادت کریں ۵ جس نے انہیں بھوک میں

کعبہ کو ڈھانا گرانا چاہا تھا۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! کیا اللہ نے ان کے مکر و چالاکی و قوت کو بیکار نہیں کر دیا تھا یعنی ان کی سب تدبیریں باطل و ضائع کر دی تھیں اور ان کے اوپر پرندوں کی جماعتیں متواتر غول کے غول پے در پے نہیں بھیجی تھیں جو ان پر کھنگر کی پھریاں برساتی تھیں جو پتھر اور مٹی سے پختہ اینٹ کی طرح پکے بنے ہوئے تھے۔ لفظ ”سجیل“ یا معرب سنگ و گل کا ہے یا نام ہے آسمان دنیا کا پرندے آسمان سے اوپر سے پتھر برساتے تھے۔ پس ان کو اللہ نے ایسا کر دیا جیسے کھایا ہوا بھوسہ توڑی جو جانوروں کے منہ سے کھانے میں گر پڑتی ہے اور پڑے پڑے گل سڑ جاتی ہے ان کو کیڑے کھا جاتے ہیں۔ ”ابابیل“ بمعنی جماعت ہے بعض لوگ ابابیل پرندہ سمجھتے ہیں یہ غلط ہے۔

(اس میں اللہ تعالیٰ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی کہ جس طرح ہم نے ہاتھی والوں کا لشکر تباہ کر دیا اسی طرح آپ کے دشمنوں کو تباہ و ہلاک کریں گے اور کفار مکہ کو ڈرایا ہے کہ جس طرح ابرہہ کا لشکر ہاتھیوں والا ہم نے تباہ کر دیا جو کعبہ کو ڈھانے کے لیے آیا تھا تو ان لوگوں کو بھی ہم ہلاک کر دیں گے جو ہمارے نبی کو ایذا دینا چاہتے ہیں اور دین اسلام کی مخالفت کر کے اس کو مٹانا چاہتے ہیں ان کو ہمارے غضب سے ڈرنا چاہیے۔ فقیر قادری غفرلہ)

سورہ قریش

اس سورت میں قریش کا ذکر ہے یہ بھی مکی ہے۔

۴۱۱- اللہ تعالیٰ حکم کرتا ہے کہ قریش کو چاہیے کہ توحید پر یک دل ہو کر الفت سے اتفاق کریں یا یہ کہ ”اذکر“ یہاں

تفسیر ابو عباس



# جُوعِهِ وَأَمْنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۴

کھانا دیا اور بڑے خوف سے انہیں امان بخشی (لہذا اس کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کریں) ○

سورة الماعون  
مکملہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اے اللہ! تمہاری رحمت سے شروع کرو

سورۃ ماعون کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں سات آیات ایک رکوع ہے

## اَدْعَيْتَ الَّذِي يَكْذِبُ بِالذِّينِ ۱ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ

کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جو دین کو جھٹلاتا ہے ○ یہ وہی ہے جو یتیم کو دھکے

## الْيَتِيمِ ۲ وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۳ فَوَيْلٌ

دیتا ہے ○ اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہیں دیتا ○ تو ان (نام کے) نمازیوں

سے محذوف ہو یعنی اے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم)! میری نعمت و احسان کہ میں نے ابرہہ کو ہلاک کیا اور ان کو اس کے ظلم سے بچایا ان کو یاد دلائیے اور فرمایا کہ یہ سب مل کر اتفاق کے ساتھ میری توحید کو اسی طرح مانیں جس طرح یہ سردی و گرمی میں سب مل کر شام و یمن کا سفر کرتے ہیں؛ جس طرح ان کو اس سفر کی الفت ہے میری توحید کے اقرار سے بھی ایسی ہی الفت کرنی چاہیے؛ جس طرح وہ سفر ان پر گراں نہیں ہیں اسی طرح میری توحید کا اقرار بھی ان پر گراں نہ ہونا چاہیے بلکہ سب مل کر خوشی سے توحید کا اقرار کریں اور نعمت کے شکر یہ میں اس گھر یعنی خانہ کعبہ کے رب کی ہی عبادت کریں اور اس کی توحید کو مانیں اور اس کے رسول کریم کی نبوت تسلیم کریں؛ اسی رب کی عبادت کریں جس نے بھوک میں ان کا پیٹ بھرا اور بھوک دفع کی اور ان کو خوف سے امن دیا۔ اطعام میں کئی قول ہیں؛ بعض کہتے ہیں کہ قریش نے کہا کہ اے ابن عبد اللہ! اگر تم سچے نبی ہو تو بددعا کرو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بددعا کی سات برس تک ایسا قحط پڑا کہ وہ پناہ مانگنے لگے؛ پھر عاجزی کی اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بارش کی دعا کروائی؛ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا فرمائی اور دریائے رحمت جوش میں آیا اور بارش ہوئی؛ یہ اللہ تعالیٰ کا کھانا دینا ہوا۔ یا یہ کہ اللہ تعالیٰ نے ایک مرتبہ دونوں سفروں کی مشقت اور بھوک کی تکلیف ان سے اٹھالی کہ وہ ایک مرتبہ تجارت کو نہ گئے تھے۔ اہل حیثیت دور دور سے خود مال لے کر آئے اور ان کو نذرانے دیئے؛ گھر بیٹھے روزی ملی؛ یا یہ کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی برکت سے ہر چیز مکہ ہی میں موجود ہو جائے گی یہ سفر موقوف ہوں گے۔ اور امن سے مراد یہ کہ ان پر کوئی دشمن چڑھ کر نہ آئے گا؛ ابرہہ کے حال سے سب کو عبرت ہوگئی یا یہ کہ ابرہہ کے خوف سے اس کے لشکر کو پرندوں سے ہلاک کرا کر ان کو امن بخشی۔ بعض کے نزدیک اس سورت کا تعلق اوپر کی سورت سے ہے۔

سورة الماعون

اس سورت میں الماعون کا ذکر ہے؛ یہ بھی مکی ہے۔

اتا۔ اے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ نے اس شخص کو بھی دیکھا جو یوم الدین یعنی جزاء سزا کے دن قیامت کے حساب کتاب کی تکذیب کرتا ہے؛ یہ وہی شخص ہے کہ یتیم کو اس کے حق لینے سے منع کرتا ہے؛ اس کا حق اس کو نہیں دیتا؛ نہ خود صدقہ دیتا ہے نہ کسی کو صدقہ دینے کا؛ مسکینوں کو کھانا کھلانے کا مشورہ اور رغبت دلاتا ہے۔ پس ویل یعنی ہلاکت و خرابی و

# لِّلْمُصَلِّينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝ الَّذِينَ

پر افسوس ہے ۝ کہ جو اپنی نماز (کی حقیقت) سے غافل ہیں ۝ جو صرف دکھاوا کرتے ہیں ۝ اور لوگوں

## هُمُ يُرَاءُونَ ۝ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۝

کو برتنے کی چیز بھی مانگنے پر نہیں دیتے (یعنی بہت کجوس اور بے مروت ہیں) ۝

ابراہیمؑ کی دعا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ کوثر کی

سورۃ کوثر کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں تین آیات ایک رکوع ہے

## اِنَّا اَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ ۝ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَاَنْحَرْ ۝ اِن

(اے محبوب!) بے شک ہم نے آپ کو بے شمار خوبیاں عطا فرمائیں ۝ لہذا (اس کے شکر یہ میں) آپ اپنے رب کے لیے نماز پڑھیے اور قربانی کیجئے ۝

عذاب کی سختی ہے ان کے لیے جو اپنی نمازوں سے غافل ہیں دکھاوے کی نماز پڑھتے ہیں جب دیکھا کوئی دیکھتا ہے پڑھ لی کوئی نہیں دیکھتا ہے تو نہ سہی ریاکار ہیں بے کار ہیں اور ماعون یعنی نیک باتوں سے لوگوں کو منع کرتا ہے روکتا ہے یا ماعون سے مراد زکوٰۃ ہے یا وہ معمولی چیزیں جو ایک دوسرے کو عاریتاً دیتے ہیں یہ ان کے دینے سے منع کرتا ہے معمولی برتاوے کی چیزیں مثلاً دیکھی رکابی پھاوڑا نمک آگ پانی وغیرہ یہ ایسا بخیل ہے کہ ایسی معمولی چیزیں بھی کسی کو نہیں دیتا حالانکہ ان چیزوں سے لین دین کا عام انسانوں میں بڑا رواج ہے مگر یہ بڑا بد اخلاق ہے اس میں انسانیت کی کوئی بات ہی نہیں کیونکہ یہ خصلتیں منافقوں کی تھیں اس لیے ان کا ذکر کیا گیا لیکن جو سچے ایماندار اور سچے نمازی ہیں ان کی یہ خصلتیں نہیں ہوتی ہیں۔

سورۃ کوثر

اس سورت میں کوثر کا ذکر ہے۔ یہ مکی ہے۔

۳۲۱- حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دو صاحبزادوں نے وفات پائی یعنی ابراہیم اور عبد اللہ نے تب کافروں نے کہا کہ اب یہ گنہگار مقطوع النسل ہو گئے کوئی نام لیوا باقی نہ رہا تب یہ اترا۔ کوثر سے مراد خیر کثیر ہے یعنی بہت بہتری دی منجملہ اس کے قرآن شریف ہے یا کوثر سے مراد حوض کوثر ہے جو بروز قیامت رسول اللہ کا حوض ہوگا۔ پس اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! تم اس کے شکر میں اپنے رب کے لیے نماز ادا کرو اپنا نحر یعنی سینہ قبلہ کی طرف رکھو یا یہ کہ اپنا سیدھا ہاتھ نماز میں اٹھائے ہاتھ پر رکھو یا نحر کے معنی یہ ہوں کہ رکوع وجود میں خوب سیدھے رہا کرو کہ سینہ ظاہر رہا کرے۔ یا "فصل" سے مراد صلوة عید الاضحیٰ ہو اور نحر سے مراد اونٹ کی قربانی کیونکہ اس کو سینہ میں نیزہ مار کر ذبح کیا جاتا ہے یا "صل" سے مراد عام نماز ہو اور نحر سے عام قربانی مراد ہو۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کے دشمن ہی ابتر ہیں نہ ان کے اہل و عیال رہیں گے نہ مال و سامان نہ کوئی بہتری و بھلائی وہ سب خاک میں مل جائیں گے ان کا بھلائی سے کوئی نام بھی نہ لے گا یعنی عاص بن وائل سہمی وغیرہ کافروں کا۔ اور اے رسول کریم (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کا ذکر کے ساتھ عزت و عظمت وقار کے ساتھ ہمیشہ ہمیشہ زمین و آسمان میں ہوتا رہے گا آپ کے اوصاف حمیدہ اور آپ کی خوبیاں قیامت تک بیان ہوتی رہیں گی اور قیامت میں بھی جب کہ مقام محمود میں آپ کو آپ کا رب کھڑا کرے گا اور ساری مخلوق آپ کی تعریف اور خوبیاں بیان

تفسیر ابی عباس



## شَانِعَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ۳

بے شک جو آپ کا دشمن ہے وہی ہر خیر سے محروم ہے (اور اس کا ذکر باقی نہ رہے گا لیکن آپ کا ذکر ہمیشہ رہے گا) O

اِنَّا نَعْبُدُكَ  
رَبَّنَا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سُوْرَةُ الْكٰفِرُوْنَ  
مُوْحَدَّثَةٌ

سورہ کافرون کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں چھ آیات ایک رکوع ہے

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ۱ لَا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ۲ وَلَا اَنْتُمْ

(اے محبوب!) آپ فرمادیتے ہیں کہ اے کافرو! O میں اس کی پوجا نہیں کرتا ہوں جس کی تم پوجا کرتے ہو O اور نہ تم اس کی پوجا کرتے ہو

عِبْدُوْنَ مَا اَعْبُدُ ۳ وَلَا اَنَا عَابِدُ مَا عِبْدُكُمْ ۴ وَلَا اَنْتُمْ

جس کی میں پوجا کرتا ہوں O اور نہ میں اس کی پوجا کروں گا جس کی تم نے پوجا کی O اور نہ تم اس کی پوجا کرو گے جس کی

عِبْدُوْنَ مَا اَعْبُدُ ۵ لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَ لِيْ دِيْنِ ۶

پوجا میں کرتا ہوں O (لہذا) تمہارے لیے تمہارا دین ہے اور میرے لیے میرا دین (میرا اور تمہارا کسی بات پر اتفاق نہیں ہو سکتا) O

کرے گی۔ لہذا آپ ان کافروں کی باتوں سے غمگین نہ ہوں اپنے رب کا شکر یہ ادا کرتے رہیں۔

سورة الكفرون

اس سورت میں کافروں کا ذکر ہے۔

۶ تا ۱ - عاص بن وائل سہمی اور ولید بن مغیرہ وغیرہ مسخر اپن کرنے والے نابکار کفار نے کہا کہ اے ابن عبداللہ! ہمارے تمہارے درمیان جو عداوت و بغض ہے جس کی وجہ سے ہم پریشان ہیں اور تم بھی لہذا اس اختلاف کے مٹانے کی ایک صورت یہ ہے کہ آپس میں صلح ہو جائے کچھ ہم دیں کچھ آپ وہ یہ کہ ایک دن آپ ہمارے معبودوں کی عبادت کر لیا کریں ایک دن ہم آپ کے معبود کی عبادت کر لیا کریں۔ تب یہ اترا کہ اے رسول! تم کافروں سے کہہ دو کہ نہ میں کبھی ان چیزوں کی عبادت کروں گا جن کی تم سوائے خدا کے عبادت کرتے ہو اور نہ تم اس کی عبادت کرو گے جس کی میں عبادت کرتا ہوں اور نہ میں نے ابھی تک اس کی عبادت کی ہے جس کی تم عبادت کرتے ہو یعنی بتوں کی اور نہ تم نے کبھی اس خدا کی عبادت کی ہے جس کی میں کرتا ہوں یعنی نہ تم کبھی ایمان لائے اور تم سے ایمان لانے کی بظاہر کوئی امید ہے اور نہ میں نے کبھی کفر کیا نہ کروں گا نہ کر سکتا ہوں یا چاروں جگہ عبادت سے توحید مراد ہو پس جب ہم تم نہ کبھی شریک ہوئے اور نہ ہوں گے تو تم کو تمہارا کفر و شرک مبارک رہے اور مجھ کو میرا دین اسلام و ایمان و توحید کا اقرار مبارک رہے۔ جب جہاد کا حکم آیا تو یہ آیت منسوخ ہو گئی یعنی جہاد کا حکم نازل ہونے کے بعد پھر مشرکین مکہ کے ساتھ کسی قسم کی رواداری جائز نہ رہی یا وہ مسلمان ہو جائیں یا ان کو قتل کر دیا جائے لہذا جو مسلمان ہو گئے وہ بچ گئے اور جو مسلمان نہ ہوئے ان کو قتل کر دیا گیا۔

سورۃ النصر  
۱۱۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اٰیاتِہٖمُوعَا  
۱۱۱

سورۃ نصر مدنی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں تین آیات ایک رکوع ہے

اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ ۝۱ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ

جب اللہ تعالیٰ کی مدد اور فتح آئے ۰ اور آپ لوگوں کو دیکھیں کہ اللہ تعالیٰ کے دین میں

فِي دِيْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا ۝۲ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ ۝۳

گروہ کے گروہ داخل ہو رہے ہیں ۰ تو اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی پاکی بیان کیجئے اور (امت کے گناہوں کی)

اِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا ۝۴

معافی مانگنے بے شک وہ توبہ قبول کرنے والا ہے ۰

سورۃ اللہب  
۱۱۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اٰیاتِہٖمُوعَا  
۱۱۱

سورۃ لہب مکی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں پانچ آیات ایک رکوع ہے

تَبَّتْ يَدَا اَبِيْ لَهَبٍ وَتَبَّ ۝۱ مَا اَغْنٰی عَنْهُ

ابو لہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ جائیں اور وہ خود بھی تباہ و ہلاک ہو گیا ۰ اس کا مال اور اس کی اولاد

سورۃ النصر

اس سورت میں نصر کا ذکر ہے یہ مدینہ میں اتری۔

۱ تا ۳۔ اے محبوب (صلی اللہ علیہ وسلم)! جب اللہ کی مدد آئے اور کفار قریش اور دیگر کفار پر غلبہ اور فتح حاصل ہو یعنی مکہ کے اور دیگر ارد گرد کے کفار پر اور آپ لوگوں کو جوق در جوق جماعتیں کی جماعتیں آ کر دین اسلام قبول کرتے دیکھیں یعنی اہل یمن وغیرہ کے سارے کے سارے قبیلے ایک ایک مرتبہ میں آ کر مشرف بہ ایمان ہوں اس وقت آپ یہ سمجھ لیں کہ آپ کی وفات کا وقت قریب آیا اپنے رب کا خوب شکریہ ادا کریں اس کی تسبیح و تعریف بیان کریں نماز پڑھیں اور امت کے گناہوں کی مغفرت مانگیں وہ بڑا توبہ قبول کرنے والا درگزر کرنے والا معافی دینے والا مہربان ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم کو فتح کی بھی خوشخبری دی اور آپ کی وفات اور اپنی ملاقات کی بھی خوش خبری دی اور امت کے گناہ بخشنے کی بھی خوشخبری دی جس کی آپ کو بڑی فکر رہتی تھی۔

سورۃ اللہب

اس سورت میں ابی لہب کا ذکر ہے یہ سب مکی ہے۔

۱ تا ۵۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر آیت شریفہ ”وانذر عشیرتک الاقربین“ اتری تب آپ نے سب مکہ والوں کو بلایا اور جمع کیا اور کہا کہ تم ایمان لاؤ ”لا الہ الا اللہ“ کہو وہ کہنے کو تھے کہ آپ کا چچا ابی لہب جو آپ کے والد

تفسیر ابو عباس



# مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ

اس کے کچھ کام نہ آئی ۝ عنقریب وہ دہکتی ہوئی آگ میں داخل

# لَهَبٍ ۝ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝ فِي جِيدِهَا

ہو گا ۝ اور اس کی جوڑو بھی جو لکڑیوں کا گٹھا اپنے سر پر اٹھائے ہوئی پھرتی ہے ۝

# حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۝

اس کے گلے میں کھجور کی چھال کا بنا ہوا رسا ہو گا ۝

اِنَّا نَبْعَثُ رُكُوعًا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سُورَةُ الْاِخْلَاصِ

اس میں چار آیات ایک رکوع ہے

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے

سورہ اخلاص کی ہے

# قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝

(اے نبی!) آپ فرمائیے: وہ اللہ اکیلا ہے ۝ اللہ تعالیٰ بے نیاز ہے ۝ نہ اس کی کوئی اولاد ہے اور نہ وہ کسی کی اولاد ہے ۝

حضرت عبداللہ کا سوتیلا بھائی تھا عبدالعزیٰ اس کا نام تھا ابولہب کنیت تھی بول اٹھا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ کو خرابی ہو آپ ہلاک ہوں کیا آپ نے اس لیے ہم کو جمع کیا تھا کہ ہم اپنا دین چھوڑ دیں ہمارا سارا وقت ضائع کیا تب یہ سورت اتری اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب کی طرف سے جواب دیا کہ ابولہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ گئے بھلائی سے خالی ہو گئے اور خود بھی ہلاک ہو گیا اور نقصان و خسارہ میں پڑ گیا اس نے جو بہت سامال جمع کیا اور اس کی جو اولاد بہت سی ہے یہ اس کے کچھ کام نہ آئے گی وہ عنقریب بروز قیامت آگ میں پڑے گا جو بڑی سخت لپٹ اور شعلہ والی ہوگی یہ اس میں جلے گا اور اس کے ساتھ اس کی جوڑو ام جمیل بنت حارث بن امیہ بھی ہوگی جو حمالة الحطب ہے یعنی مسلمانوں کی کافروں میں چغل خوری کرنے والی اور مفسد یا یہ معنی ہوں کہ لکڑیاں سر پر اٹھانے والی کہ وہ جنگل سے خاردار لکڑیاں لا کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کی مسجد میں آنے کی راہ میں ڈالا کرتی تھی کہ ان کو تکلیف ہو۔ اس کی گردن میں بروز قیامت لوہے کی زنجیر ہوگی یا ”حبل من مسد“ سے مراد کھجور کی چھال کی رسی ہے جس سے وہ خاردار لکڑیاں باندھ کر گردن پر لایا کرتی تھی اور مسلمانوں کی راہ میں ڈالا کرتی تھی ایک دن خدا کی قدرت ظاہر ہوئی کہ وہ رسی اس کے گلے میں پھنس گئی اور وہ مر گئی جیسے اللہ تعالیٰ نے خبر دی تھی ویسے ہی مرکز جہنم میں پہنچی۔

سورہ اخلاص

اس سورت میں اخلاص کا ذکر ہے۔ یہ کل کی ہے۔

۱۳۱- قریش نے ایک بار رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ اے حبیب خدا (صلی اللہ علیہ وسلم)! ہمارے بت

تو کوئی چاندی کوئی سونے کوئی پتھر کا ہے تمہارا خدا کا ہے کا ہے سونے یا چاندی کا؟ تب اللہ تعالیٰ نے اپنی صفت بیان فرمائی کہ اے حبیب (صلی اللہ علیہ وسلم)! قریش سے کہہ دو کہ وہ اللہ ایک اکیلا ہے نہ اس کا کوئی شریک ہے نہ اس کے کوئی لڑکا اور

# وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفْرًا أَحَدٌ ۝۴

اور اس کا کوئی ہمسر (اور برادری) نہیں ۝

۱۱۳ الفلق

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱۱۳ الفلق

سورہ فلق کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان رحمت والا ہے اس میں پانچ آیات ایک رکوع ہے

## قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝۱ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝۲ وَمِنْ شَرِّ

(اے نبی!) آپ (یوں) دعا مانگئے کہ میں تمام مخلوق کے شر سے صبح کے پیدا کرنے والے کی پناہ لیتا ہوں ۝ اور اندھیرا ڈالنے والے کے

## غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝۳ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝۴ وَمِنْ

شر سے بھی جب وہ ڈوبے ۝ اور گرہوں میں (منتر) پھونکنے والی عورتوں کے شر سے بھی ۝

اولاد ہے وہ صمد ہے بے پروا ہے سردار ہے اس کی سرداری انتہا کو پہنچ گئی وہ کسی کا محتاج نہیں ہے اس کے ماسوا سب اس کے محتاج ہیں یا صمد کے معنی یہ ہیں کہ وہ نہ کھاتا ہے نہ پیتا ہے تمہاری طرح کھانے پینے کا محتاج نہیں یا "صمد" کے معنی یہ ہیں کہ اس کے پیٹ ہی نہیں کہ اس کے بھرنے کے لیے روٹی پانی کا محتاج ہو جیسے آدمی وغیرہ کے پیٹ ہے خالی۔ یا "صمد" کے معنی عیب سے پاک ہے یا "صمد" بمعنی دائم ہے یعنی ہمیشہ سے ہے ہمیشہ رہے گا یا "صمد" بمعنی باقی ہے یعنی سب کو فنا ہے اور اس کو فنا نہیں وہ اس عیب سے مبرا ہے یا بمعنی کافی ہے یا یہ معنی کہ آدمیوں کی طرح اس کا پاخانہ پیشاب کا مقام نہیں کیونکہ وہ جسم والا نہیں ہے اور یہ سب معنی درست ہیں ایک لفظ کے کئی معنی ہوتے ہیں ایک ذات کی کئی صفتیں ہوتی ہیں نہ اس کی کوئی اولاد ہے اور نہ وہ کسی کی اولاد ہے نہ کسی کا لڑکا کہ اپنے باپ کا وارث ہو اور نہ اس کے کوئی لڑکا ہے کہ وہ اس کے ملک کا وارث ہو نہ کوئی اس کے برابر کا ہے نہ اس کی برادری اور نہ کفو ہے نہ مثل وہ ہمسر نہ اس کے کوئی مشابہ اور ہم شکل ہے نہ ہو نہ ہو سکے وہ سب سے برتر و اعلیٰ اور بے مثل ہے وہ صورت و شکل و جسم و روح وغیرہ سارے جہان کی چیزوں سے پاک و مبرا ہے کیونکہ صورتوں والے جسم و روح والے سب فنا ہونے والے ہیں صرف اسی کی ذات ہمیشہ ہمیشہ باقی رہے گی لہذا کوئی مخلوق اس کی مثل نہیں ہو سکتی۔

سورۃ الفلق

اس سورت میں فلق کا ذکر ہے یہ نکی ہے اور بقول بعض مدنی ہے۔

۵۱۱- اے رسول! آپ اپنی حفاظت کے لیے یوں دعا کریں: میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں اور اس کی حفاظت میں داخل ہوتا ہوں جو فلق یعنی صبح کا پروردگار ہے یعنی تمام جہان کا۔ بعض کہتے ہیں کہ فلق دوزخ کا کنواں ہے، بعض کہتے ہیں کہ دوزخ کا ایک جنگل ہے کہ میں رب الفلق سے پناہ مانگتا ہوں ہر اس چیز کے شر سے اور برائی سے اور خرابی سے جو اس نے پیدا کی ہے اور غاسق کی برائی سے یعنی رات کی جب وہ چھا جائے اور داخل ہو اور خارج ہو اور نقا ثات کی برائی سے یعنی ان عورتوں کے شر سے جو جادو کرتی ہیں آدمیوں کو پریشان کرتی ہیں اور گندوں کی گرہوں میں جادو پڑھ کر پھونکتی ہیں اور حاسد کے شر سے جبکہ وہ حسد کرے۔ یہاں مراد حاسد سے لبید بن عاصم یہودی ہے کہ اس نے بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ

تفسیر ابو عباس





آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا نبی برحق ہونا ثابت ہو جائے اور جادوگری کی نسبت غلط ہو یعنی لوگ جو آپ کو ساحر کہتے تھے ان کا یہ کہنا غلط اور جھوٹا ہوا کیونکہ ساحر پر دوسرے کا سحر نہیں چلتا ہے کیونکہ ساحر جادو گر اپنا انتظام پہلے سے کر لیتا ہے کہ اگر کوئی اس پر جادو کرے تو اس کا اثر نہ ہو سکے۔ لہذا حضور پر جادو کا اثر ہو جانے سے لوگوں کا آپ کو جادو گر کہنا غلط ہو گیا۔ ان دونوں سورتوں کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم صبح و شام پڑھ کر اپنے دونوں ہاتھوں پر دم فرما کر اپنے سارے جسم پر ہاتھ پھیرا کرتے تھے اور حضرات حسنین رضی اللہ عنہما پر بھی اسی طرح دم فرماتے تھے یہ سورتیں جادو اور ہر مرض کے دفعیہ کے لیے پڑھی جاتی ہیں اور اللہ تعالیٰ شفاء عطا فرماتا ہے۔





## مطالب القرآن

آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت
<b>اللہ تعالیٰ ہی معبود ہے</b>									
ذکر اللہ ربکم خالق کل شیء	۲۴	المؤمن	۴۲	۱۴۳	البقرة	۲	والہکم الہ واحد		
خلق الانسان	۲۶	الرحمن	۵۴	۲۵۵	"	۳	لا الہ الا هو		
اقرا باسم ربک الذی خلق	۳۰	العلق	۲-۱	۴۲	ال عمران	۳	وما من الہ الا اللہ		
<b>ہر چیز کا مالک حقیقی اللہ تعالیٰ ہی ہے</b>									
ملک یوم الدین	۱	الفاتحة	۳	۱۶۱	النساء	۶	انما اللہ الہ واحد		
قل اللہم مالک الملك	۳	ال عمران	۲۶	۴۳	المائدة	۶	وما من الہ الا الہ واحد		
قل فمن یملک لکم	۲۶	الفتح	۱۱	۲۶	الانعام	۴	من الہ غیر اللہ یتکبر بہ		
وللہ ملک السموت والارض	۶	المائدة	۱۶	۴۵	الاعراف	۸	مالکم من الہ غیرہ		
الا ان للہ ما فی السموت	۱۱	یونس	۵۵	۵۲	ابراہیم	۱۳	انما هو الہ واحد		
الم تعلم ان اللہ	۶	المائدة	۲۰	۲۲	النحل	۱۴	الہکم الہ واحد		
للہ ملک السموت	۴	"	۱۲۰	۲۲	بنی اسرائیل	۱۵	لا تجعل مع اللہ		
ولم یکن لہ شریک فی الملك	۱۵	بنی اسرائیل	۱۱۱	۵۱	النحل	۱۴	انما هو الہ واحد		
بیضاء ملکوت کل شیء	۱۸	المؤمنون	۸۸	۱۱۰	الکہف	۱۶	انما الہکم الہ واحد		
ذکر اللہ ربکم	۲۲	فاطر	۱۳	۱۰۸	الانبیاء	۱۶	انما الہکم الہ واحد		
لہ ملک السموت والارض	۲۲	الزمر	۲۲	۱۳۲	الحج	۱۶	قالہکم الہ واحد		
سبخن رب السموت	۲۵	الزخرف	۸۲	۱۸	المؤمنون	۹۱	وما کان معہ من الہ		
وتبرک الذی لہ ملک السموت	۲۵	"	۸۵	۲۰	النمل	۲۰	ء الہ مع اللہ		
وللہ ملک السموت والارض	۲۶	الفتح	۱۴	۲۰	القصاص	۲۰	من الہ غیر اللہ		
ملک الناس	۳۰	الناس	۲	۲۳	ص	۲۳	وما من الہ الا اللہ		
<b>ہر نفع و نقصان اللہ تعالیٰ ہی کے اختیار میں ہے</b>									
فلن تمک لہ من اللہ شیئا	۶	المائدة	۴۱	۲۹	البقرة	۱	هو الذی خلق لکم		
قل لا املک لنفسی تقعا	۹	الاعراف	۱۸۸	۱	الانعام	۴	الحمد للہ الذی خلق السموت		
قل لا املک لنفسی ضرا	۱۱	یونس	۴۹	۱۰۱	الانعام	۴	وخلق کل شیء		
وان یمسک اللہ بضر فلا کاشف	۱۱	"	۱۰۴	۱۰۲	"	۴	لا الہ الا هو خالق کل شیء		
لہم ما یشاءون عند ربہم	۲۲	الزمر	۳۲	۱۰۲	"	۴	قل اللہ خالق کل شیء		
<b>مہیبت مانا، بیماریوں کو شفاء اور بے اولاد کو اولاد بالذات اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں دے سکتا۔</b>									
وان یمسک اللہ بضر فلا کاشف	۱۱	یونس	۱۰۴	۱۶	الرعد	۱۳	وهو الذی خلق الیل		
				۳۳	الانبیاء	۱۴	ثم خلقنا النطفة		
				۱۳	المؤمنون	۱۸	واللہ خلق کل دابة		
				۲۵	التور	۱۸	خلق کل شیء		
				۲	الفرقان	۱۸	خلق السموت بغير عمد		
				۱۰	لقمان	۲۱			
<b>زرق کی کمی بیشی بالذات اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے</b>									
واللہ یرزق	۲	البقرة	۲۱۲						
وکلوا مما رزقکم اللہ	۴	المائدة	۸۸						
وما من دابة	۱۲	ہود	۶						
اللہ یبسط الرزق	۱۳	الرعد	۲۶						
لیرزقنہم اللہ	۱۶	الحج	۵۸						
ان الذین تعبدون من دون اللہ	۲۰	العنکبوت	۱۶						
وکاین من دابة	۲۱	"	۶۰						
هل من خالق	۲۲	فاطر	۳						
وینزل لکم من السماء	۲۲	المؤمن	۱۳						
ولو یسط اللہ الرزق	۲۵	الشوری	۲۶						
ان اللہ هو الرزاق	۲۶	الذہات	۵۸						
امن هذا الذی یرزقکم	۲۹	الملك	۲۱						

آیت	پارہ	سُورَت	آیت	پارہ	سُورَت	آیت	پارہ	سُورَت	آیت		
<b>علم بالغیب</b>											
<b>بالذات اللہ تعالیٰ ہی کے ساتھ خاص ہے</b>											
انی اعلم غیب السموات والارض	۱	البقرۃ	۳۳	قالوا لا علم لنا	۷	المائدۃ	۱۰۹	لا اعلم ما فی نفسک	۷	۱۱۶	
وعدنا مفاتح الغیب	۷	الانعام	۵۹	علم الغیب والشہادۃ	۷	۷	۷	یعلم سرہم ونجواتہم	۱۰	التوبہ	۷۸
الی علم الغیب والشہادۃ	۱۱	۱۱	۹۴	الی علم الغیب والشہادۃ	۱۱	۱۱	۱۰۵	انما الغیب للہ فانظروا	۱۱	یونس	۲۰
وللہ غیب السموات والارض	۱۲	ہود	۱۲۳	لہ غیب السموات والارض	۱۵	الکہف	۲۶	عالم غیب السموات والارض	۲۲	فاطر	۲۸
عالم الغیب لا یعزب عنہ	۲۲	السبا	۳	ان اللہ یعلم غیب السموات	۲۶	الحجرات	۱۸	<b>اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی بالذات شفا نہیں دے سکتا</b>			
<b>وإذا مرضت فهو یشفین</b>											
<b>اللہ تعالیٰ کی عطا سے</b>											
<b>قرآن کریم اور دواؤں میں شفا ہے</b>											
یا ایہا الناس قد جاءکم موعظۃ	۱۱	یونس	۵۷	فیہ شفاء للناس	۱۴	النحل	۶۹	ونزل من القرآن ما هو شفاء	۱۵	بنی اسرائیل	۸۲
قل هو للذین آمنوا	۲۲	حم السجۃ	۲۲	<b>اولاد بالذات اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں دے سکتا</b>							
<b>یہب لمن یشاء</b>											
<b>اللہ تعالیٰ کے حکم سے اس بندے اولاد دیتے ہیں</b>											
فاردنا ان یمیدلہما	۱۶	الکہف	۸۱	لاہب لک علما ذکیتا	۱۶	مریم	۱۹	فالمذیبت امرأ	۳۰	التزمت	۵
<b>معبودان باطلہ کو کوئی اختیار نہیں</b>											
قل افاتخذتم من دونہ	۱۳	الرعد	۱۶	قل ادعوا الذین	۱۵	بنی اسرائیل	۵۶	<b>اولئک الذین ہدی اللہ</b>			
<b>۹۰ الانعام</b>											
<b>رسالت کا بیان</b>											
<b>نبی معصوم اور بے عیب ہوتے ہیں</b>											
لا یمکنون لانفسہم ضرا	۱۸	الفرقان	۳	انما تعبدون من دون اللہ اوثانا	۲۰	العنکبوت	۱۷	والذین تدعون من دونہ	۲۲	فاطر	۱۳
قل ادعوا الذین	۲۲	السبا	۲۲	قل فرا یتیم ما تدعون من دون اللہ	۲۴	الزمر	۲۸	<b>رسالت کا بیان</b>			
<b>نبی معصوم اور بے عیب ہوتے ہیں</b>											
ان عبادی لیس لک علیہم	۱۵	بنی اسرائیل	۶۵	العبادۃ منہم المخلصین	۲۳	ص	۸۳	ان النفس لا تمارة	۱۳	یوسف	۵۳
ما ضل صاحبکم	۲۷	النجم	۲	لیس بی ضلۃ	۸	الاعراف	۶۱	ان اللہ اعلم حیث یجعل	۸	الانعام	۱۲۴
لو تقول علینا	۲۹	الحاقة	۲۲	لولا ان ثبتناک	۱۵	بنی اسرائیل	۷۴	ما کان لنا ان نشرک	۱۲	یوسف	۳۸
وما ارید ان اخالفکم	۱۲	ہود	۸۸	لا ینال عہدی الظالمین	۱	البقرۃ	۱۲۲	ان اللہ اصطفیٰ ادم	۳	أل عمران	۲۳
لقد کان لکم فی رسول اللہ	۲۱	الاحزاب	۲۱	<b>حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام اوصاف</b>							
<b>کمالات نبوت و رسالت کے متصف ہیں</b>											
انا ارسلتک بالحق بشیرا ونذیرا	۱	البقرۃ	۱۱۹	کما ارسلنا فی کورسولا	۲	۱۵۱	۱۵۱	وارسلتک للناس رسولا	۵	النساء	۷۹
هو الذی ارسل رسولہ	۱۰	التوبۃ	۳۳	کذلک ارسلتک فی امۃ	۱۳	الرعد	۲۰	وما ارسلتک الا بشیرا ونذیرا	۱۵	بنی اسرائیل	۱۰۵
وما ارسلتک الا رحمة للعلین	۱۷	الانبیاء	۱۰۷	وما ارسلتک الا کافۃ للناس	۲۲	السبا	۲۸	انک لمن المرسلین	۲۲	یس	۳
<b>حضور صلی اللہ علیہ وسلم تمام انبیاء و رسل سے افضل ہیں</b>											
<b>اولئک الذین ہدی اللہ</b>											
<b>۹۰ الانعام</b>											
<b>تبرک الذی نزل الفرقان</b>											
ولکن رسول اللہ وخاتم النبیین	۲۲	الاحزاب	۲۰	وما ارسلتک الا کافۃ للناس	۲۲	السبا	۲۸	<b>حضور صلی اللہ علیہ وسلم آخر نبی ہیں</b>			
<b>حضور صلی اللہ علیہ وسلم آخر نبی ہیں</b>											
الیوم اکملت لکم دینکم	۶	المائدۃ	۳	لا نذکرکم بہ ومن ینقر	۷	الانعام	۱۹	لیظہرہ علی الدین کلہ	۱۰	التوبۃ	۲۳
وما ارسلتک الا رحمة للعلین	۱۷	الانبیاء	۱۰۷	تبرک الذی نزل الفرقان	۱۸	الفرقان	۱	ولکن رسول اللہ وخاتم النبیین	۲۲	الاحزاب	۲۰
لیظہرہ علی الدین کلہ	۲۷	الفتح	۲۸	لیظہرہ علی الدین کلہ	۲۸	الصف	۹	<b>حضور صلی اللہ علیہ وسلم ساری کائنات کے نبی ہیں</b>			
<b>حضور صلی اللہ علیہ وسلم ساری کائنات کے نبی ہیں</b>											
انی رسول اللہ الیکم جمیعا	۹	الاحزاب	۱۵۸	وما ارسلتک الا رحمة للعلین	۱۷	الانبیاء	۱۰۷	لیکون للعالمین نذیرا	۱۸	الفرقان	۱
وما ارسلتک الا کافۃ للناس	۲۲	السبا	۲۸	انا اعطینک الکوثر	۳۰	الکوثر	۱	<b>حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دلیل ہیں</b>			
<b>حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دلیل ہیں</b>											
یا ایہا الناس قد جاءکم برهان	۶	النساء	۱۷۲	هو الذی ارسل رسولہ بالہدی	۲۶	الفتح	۲۸	<b>حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ادب کرنا رکن ایمان ہے</b>			
<b>حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ادب کرنا رکن ایمان ہے</b>											
فلا وربک لا یؤمنون	۵	النساء	۶۵	امنتم برسلی وعزرتہم	۶	المائدۃ	۱۲	یا ایہا الذین آمنوا استجبوا للہ	۹	الانفال	۲۳
واغزروہ ونصروہ	۹	الاعراف	۱۵۷	لا تجعلوا دعاء الرسول	۱۸	النور	۶۳	اذا قضی اللہ ورسولہ امرأ	۲۲	الاحزاب	۲۶
یا ایہا الذین آمنوا لا تتخلوا اللہ	۲۲	الاحزاب	۵۳	لتؤمنوا باللہ ورسولہ وتقرؤا	۲۶	الفتح	۹	یا ایہا الذین آمنوا لا تقدموا	۲۶	الحجرات	۱
یا ایہا الذین آمنوا لا ترفعوا	۲۶	۲	۲	<b>حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دلیل ہیں</b>							



آیت		پارہ		سُورَت		آیت		پارہ		سُورَت		آیت	
<b>حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے گستاخی کفر ہے</b>													
۱۰۴	البقرہ	۱	۱۰۴	۱۰۴	البقرہ	۱	۱۰۴	۱۰۴	البقرہ	۱	۱۰۴	۱۰۴	البقرہ
۶۱	التوبہ	۱۰	۶۱	۶۱	التوبہ	۱۰	۶۱	۶۱	التوبہ	۱۰	۶۱	۶۱	التوبہ
۶۶	۰	۱۰	۶۶	۶۶	۰	۱۰	۶۶	۶۶	۰	۱۰	۶۶	۶۶	۰
۵۷	الاحزاب	۲۲	۵۷	۵۷	الاحزاب	۲۲	۵۷	۵۷	الاحزاب	۲۲	۵۷	۵۷	الاحزاب
۷۷	ص	۲۳	۷۷	۷۷	ص	۲۳	۷۷	۷۷	ص	۲۳	۷۷	۷۷	ص
۲	المحجرات	۲۶	۲	۲	المحجرات	۲۶	۲	۲	المحجرات	۲۶	۲	۲	المحجرات
<b>حس کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے نسبت ہو جائے وہ عظمت والا ہے۔</b>													
۱۲۳	البقرہ	۲	۱۲۳	۱۲۳	البقرہ	۲	۱۲۳	۱۲۳	البقرہ	۲	۱۲۳	۱۲۳	البقرہ
۱۱۰	ال عمران	۴	۱۱۰	۱۱۰	ال عمران	۴	۱۱۰	۱۱۰	ال عمران	۴	۱۱۰	۱۱۰	ال عمران
۷۲	المحجرات	۱۲	۷۲	۷۲	المحجرات	۱۲	۷۲	۷۲	المحجرات	۱۲	۷۲	۷۲	المحجرات
۲۲	الاحزاب	۲۲	۲۲	۲۲	الاحزاب	۲۲	۲۲	۲۲	الاحزاب	۲۲	۲۲	۲۲	الاحزاب
۳۰	البلد	۳۰	۳۰	۳۰	البلد	۳۰	۳۰	۳۰	البلد	۳۰	۳۰	۳۰	البلد
۳۰	۰	۳۰	۳۰	۳۰	۰	۳۰	۳۰	۳۰	۰	۳۰	۳۰	۳۰	۰
۳۰	التین	۳۰	۳۰	۳۰	التین	۳۰	۳۰	۳۰	التین	۳۰	۳۰	۳۰	التین
۳۰	الضحیٰ	۳۰	۳۰	۳۰	الضحیٰ	۳۰	۳۰	۳۰	الضحیٰ	۳۰	۳۰	۳۰	الضحیٰ
<b>نبی کی ہر بات پوری ہوتی ہے</b>													
۹۷	طہ	۱۶	۹۷	۹۷	طہ	۱۶	۹۷	۹۷	طہ	۱۶	۹۷	۹۷	طہ
۱۲۶	البقرہ	۱	۱۲۶	۱۲۶	البقرہ	۱	۱۲۶	۱۲۶	البقرہ	۱	۱۲۶	۱۲۶	البقرہ
۱۲۹	۰	۱	۱۲۹	۱۲۹	۰	۱	۱۲۹	۱۲۹	۰	۱	۱۲۹	۱۲۹	۰
۸۸	یونس	۱۱	۸۸	۸۸	یونس	۱۱	۸۸	۸۸	یونس	۱۱	۸۸	۸۸	یونس
۴۱	یوسف	۱۲	۴۱	۴۱	یوسف	۱۲	۴۱	۴۱	یوسف	۱۲	۴۱	۴۱	یوسف
۳۷	ابراہیم	۱۳	۳۷	۳۷	ابراہیم	۱۳	۳۷	۳۷	ابراہیم	۱۳	۳۷	۳۷	ابراہیم
۲۶	نوح	۲۹	۲۶	۲۶	نوح	۲۹	۲۶	۲۶	نوح	۲۹	۲۶	۲۶	نوح
<b>حضور صلی اللہ علیہ وسلم بالذات عالم الغیب نہیں</b>													
۵۰	الانعام	۷	۵۰	۵۰	الانعام	۷	۵۰	۵۰	الانعام	۷	۵۰	۵۰	الانعام
۱۸۷	الاعراف	۹	۱۸۷	۱۸۷	الاعراف	۹	۱۸۷	۱۸۷	الاعراف	۹	۱۸۷	۱۸۷	الاعراف
۲۶	الجن	۲۹	۲۶	۲۶	الجن	۲۹	۲۶	۲۶	الجن	۲۹	۲۶	۲۶	الجن
<b>حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو علم غیب دیا گیا۔</b>													
۱۷۹	ال عمران	۴	۱۷۹	۱۷۹	ال عمران	۴	۱۷۹	۱۷۹	ال عمران	۴	۱۷۹	۱۷۹	ال عمران
۱۱۳	النساء	۵	۱۱۳	۱۱۳	النساء	۵	۱۱۳	۱۱۳	النساء	۵	۱۱۳	۱۱۳	النساء
۳۸	الانعام	۷	۳۸	۳۸	الانعام	۷	۳۸	۳۸	الانعام	۷	۳۸	۳۸	الانعام
۲۷	یونس	۱۱	۲۷	۲۷	یونس	۱۱	۲۷	۲۷	یونس	۱۱	۲۷	۲۷	یونس
<b>وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَعَلَيْكَ مَا لَمْ تُكُنْ تَعْلَمُ مَا فَطَنَّا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ تَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا يَرِيْبُ فِيهِ</b>													
۱۲۱	ال عمران	۴	۱۲۱	۱۲۱	ال عمران	۴	۱۲۱	۱۲۱	ال عمران	۴	۱۲۱	۱۲۱	ال عمران
۲۲	الاحزاب	۲۲	۲۲	۲۲	الاحزاب	۲۲	۲۲	۲۲	الاحزاب	۲۲	۲۲	۲۲	الاحزاب
۱۷	الانبیاء	۱۷	۱۷	۱۷	الانبیاء	۱۷	۱۷	۱۷	الانبیاء	۱۷	۱۷	۱۷	الانبیاء
۷۳	هود	۱۲	۷۳	۷۳	هود	۱۲	۷۳	۷۳	هود	۱۲	۷۳	۷۳	هود
<b>وَاذْعُدُوا مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ لِيُذْهِبَ عَنْكُمْ الرِّجْسَ الَّذِي فِيكُمْ وَيُنَظِّقَ عَلَيْكُمْ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ</b>													
<b>کسی نبی نے بھی انسانوں کو اپنی عبادت کا حکم نہیں دیا</b>													
<b>مَآ كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ بِإِذْنِ اللَّهِ الْعَلِيِّ</b>													
<b>نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات اہل بیت ہیں</b>													
<b>فضائل اہل بیت</b>													
۱۰	الانفال	۱۰	۱۰	۱۰	الانفال	۱۰	۱۰	۱۰	الانفال	۱۰	۱۰	۱۰	الانفال
۲	البقرہ	۲	۲	۲	البقرہ	۲	۲	۲	البقرہ	۲	۲	۲	البقرہ
۲۸	التحریم	۲۸	۲۸	۲۸	التحریم	۲۸	۲۸	۲۸	التحریم	۲۸	۲۸	۲۸	التحریم
۱	البقرہ	۱	۱	۱	البقرہ	۱	۱	۱	البقرہ	۱	۱	۱	البقرہ
۲۸	الصف	۲۸	۲۸	۲۸	الصف	۲۸	۲۸	۲۸	الصف	۲۸	۲۸	۲۸	الصف
<b>فضائل عمر فاروق رضی اللہ عنہ</b>													
۳	البقرہ	۳	۳	۳	البقرہ	۳	۳	۳	البقرہ	۳	۳	۳	البقرہ
۲۱	الاحزاب	۲۱	۲۱	۲۱	الاحزاب	۲۱	۲۱	۲۱	الاحزاب	۲۱	۲۱	۲۱	الاحزاب
۲۷	الحجرات	۲۷	۲۷	۲۷	الحجرات	۲۷	۲۷	۲۷	الحجرات	۲۷	۲۷	۲۷	الحجرات
۳۰	الاعلیٰ	۳۰	۳۰	۳۰	الاعلیٰ	۳۰	۳۰	۳۰	الاعلیٰ	۳۰	۳۰	۳۰	الاعلیٰ
<b>فضائل عثمان غنی رضی اللہ عنہ</b>													
۳	البقرہ	۳	۳	۳	البقرہ	۳	۳	۳	البقرہ	۳	۳	۳	البقرہ
۲۱	الاحزاب	۲۱	۲۱	۲۱	الاحزاب	۲۱	۲۱	۲۱	الاحزاب	۲۱	۲۱	۲۱	الاحزاب
۲۷	الحجرات	۲۷	۲۷	۲۷	الحجرات	۲۷	۲۷	۲۷	الحجرات	۲۷	۲۷	۲۷	الحجرات
۳۰	الاعلیٰ	۳۰	۳۰	۳۰	الاعلیٰ	۳۰	۳۰	۳۰	الاعلیٰ	۳۰	۳۰	۳۰	الاعلیٰ

آیت	اپارہ	سُورَت	آیت	اپارہ	سُورَت	آیت	اپارہ	سُورَت
فضائل علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ	یوفون	۲۹	الدھر	۷	یا یہا الذین امنوا اذا نجاکم الرسول	۲۸	المجادلہ	۱۲
فضائل خلافت راشدہ و	فصلت	۲۶	الفتح	۱۶	ستدعون الی قوم اولی باس شدة	۲۶	النور	۵۵
خلافت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ	وعدا اللہ الذین امنوا (کل آیت)	۱۸	النور	۵۵	للفقرآء المهاجرین	۲۸	الحشر	۸
فضائل صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین	ان الذین امنوا والذین هاجروا	۲	البقرة	۲۱۸	ربنا وابعث فيهم رسولا منهم	۱	۱۲۹	۱
	ويعلمهم الكتاب والحكمة	۱	۱۲۹	۱	فان امنوا بمثل ما امنتم به	۱	۱۳۷	۱
	واذكروا نعمة الله عليكم	۶	المائدة	۷	ام يحسدن الناس على ما ائتم الله	۵	۵۲	۵
	وما كان الله ليعذبهم وانا فيهم	۹	الانفال	۲۲	وقفوه هم انهم مستولون	۲۳	۲۲	۲۳
	ولكن الله جيب اليكم الايمان	۲۶	المجادل	۷	واخرين منهم لتايلحقوا بهم	۲۸	۳	۲۸
	لقد تاب الله على النبي والمهاجرين	۱۱	التوبة	۱۱۷	والشيقون الاولون	۱۱	۱۰۰	۱۱
	ولقد عفا الله عنهم	۲	ال عمران	۱۵۵	وكلا وعد الله الحسنى	۵	۹۵	۵
	والذين مع اشدآء على الكفار	۲۶	الفتح	۲۹	والذین تبوء الدار والایمان	۲۸	۹	۲۸
	اولئک هم المؤمنون	۹	الانفال	۲	رضی اللہ عنہم ورضوا عنہ	۳۰	۸	۳۰
	لهم مغفرة ودرزق كريم	۲۲	السبا	۳				
اولیاء اللہ مثل کتا اور صاحب عطا ہیں	فیسکینة من ربکم وبقیة	۲	البقرة	۲۲۸	دابری الاکمة والابرس	۳	۲۹	۳
یاوگار کے لیے دن مقرر کرنا	فاخرجنا من کان فیها	۲۷	الذریة	۲۵	وذكرهم بايحاء الله	۱۳	۵	۱۳
	تكون لنا عهد الاقلا و اخرنا	۷	المائدة	۱۱۲				
غیر اللہ سے مدد مانگنا جائز ہے	من انصاری الی اللہ	۲۸	الصف	۱۲	وتعاودوا علی البر والتقوی	۶	المائدة	۲
	ان تصوروا اللہ ینصرکم	۲۶	محمد	۷	استعینوا بالصبر والصلوة	۲	البقرة	۱۵۳
	یا یہا النبی حسبک اللہ	۱۰	الانفال	۶۲	فان اللہ هو مولہ وجبریل	۲۸	التحریم	۲
میلاد شریف کا بیان	واما بنعمة ربك فحدث	۳۰	الضحی	۱۱	واذکر انعمة اللہ علیکم	۶	المائدة	۷
	لقد جاءکم رسول من انفسکم	۱۱	التوبة	۱۲۸	لقد امن الله علی المؤمنین	۴	ال عمران	۱۶۳
	هو الذي ارسل رسوله بالهدى	۲۸	الصف	۹	ومبشر برسول یاتی من بعدی	۲۸	۶	۶
حیات بعد المات	قال فیہا تحيون	۸	الاعراف	۲۵	کما بدأ کم تعودون	۸	۲۹	۸
(زندگی بعد موت)	الذین لا یؤمنون	۱۹	المنزل	۲۷	انا نحن نحي الموتی	۲۲	یس	۱۲
	وربک الغنی ذو الرحمة	۸	الانعام	۱۳۳	ومنہا نخرجکم تارة اخرى	۱۶	طه	۵۵
زندہ ہونے کی کیفیت	منہا خلقنکم	۱۶	طه	۵۵	والذی یمیتنی	۱۹	الشعراء	۸۱
	والذی یبعثنی	۱۹	الشعراء	۸۱	ومن اعرض عن ذکری	۱۶	طه	۱۲۲
	ثم اذا دعاکم	۲۱	الروم	۲۵	یا یہا الناس ان کنتم	۱۷	الحج	۵
	امن یبداؤ الخلق	۲۰	النمل	۶۲	اولم یروا کیف	۲۰	العنکبوت	۱۹
زندگی بعد موت کے منکر کافر ہیں	قلت انکم مبعوثون	۱۲	هود	۷	وتری المجرمین	۱۳	ابرهیم	۲۹
	وقالوا اذا کنا	۱۵	بنی اسرائیل	۲۹				
ذک جزاؤہم	ذک جزاؤہم	۱۵	بنی اسرائیل	۲۹	والسلم علی یوم ولادت	۱۶	مریم	۲۳
والتسلم علی یوم ولادت	ویقول الانسان اذا مات	۱۶	۱۶	۲۶				
دوبارہ زندگی کے منکر جنہمی ہیں	افمانحن بیعتین	۲۳	الضحی	۵۸	وقال الذین کفروا	۲۲	السبا	۳
منافقین پر عذاب	فکیف اذا توفتہم	۲۶	محمد	۲۷				
شہید کی حیات	ولا تقولوا لمن یقتل	۲	البقرة	۱۵۲	فاولئک مع الذین	۵	النساء	۶۹
شہداء کے لیے بشارت	ولئن قتلتم فی سبیل اللہ	۴	ال عمران	۱۵۷	ولا تحسبن الذین قتلوا	۴	۱۶۹	۴
رب کے حضور سب کو پیش کیا جائے گا	لیجمعنکم الی یوم القیمة	۷	الانعام	۱۲				
اللہ کی طرف سے بطور معجزہ زندگی	او کالذی قرع علی قریة	۳	البقرة	۲۵۹				
حضرت ابراہیم کا پرندوں کو زندہ کرنا	واذ قال ابرہم	۳	البقرة	۲۶۰				
رات کو سونے کی مثال	هو الذی یتوفکم	۷	الانعام	۶۰				
قضاء و قدر کا بیان	وان من شیء الا عندنا	۱۲	الحجر	۲۱	انا کل شیء خلقنہ	۲۷	القمر	۲۹
خدا کے ہاں ہر چیز کا اندازہ	قد جعل اللہ لکل شیء	۲۸	الطلاق	۳	والذی قدر نہدی	۳۰	الاصلی	۳
مقرر ہے								



آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت
ہر بات قرآن میں لکھی ہوئی ہے			ولكل امة اجل لكل امة اجل	۸	الاعراف ۳۲	معركة حق و باطل میں فرشتوں کا کردار		
ما اهلكنا من قرية ان ذلك في كتاب وما تحمل من انثى وكل شئء فعلوه وكل صغير وكبير ماصاب من مصيبة لكيلا تاسوا على ما فاتكم يمحو الله ما يشاء	۱۴	الحجر ۲	ما تسبق من امة فاذا جاء اجلهم قل لكم ميعاد يوم ولن يؤخر الله نفسا يقولون لو كان لنا اين ماتكو نوايدركم قل لن ينفعكم الفرار	۱۱ ۱۲ ۲۲ ۲۸ ۲	يونس ۲۹ الحجر ۱۲ النحل ۶۱ السيا ۳۰ التفك ۱۱ ال عمران ۱۵۲ النساء ۶۸	اذ تقول للمؤمنين ان يكفيم اپنے فرائض میں کوتاہی نہیں کرتے وہم لا يقربون وہ پیدا شدہ راست رو ہوتے ہیں قل هلم شهداءكم	۲ ۱۴ ۲۲ ۲۴ ۲۴ ۲۲ ۲۴ ۲۳ ۱۳	۲ ۶۰ ۱۱ ۵۲ ۵۳ ۲۴ ۲۴ ۲۳ ۲۹
انسان کی مرضی پوری ہو سکتی ہے			انسان کی مرضی پوری ہو سکتی ہے			فرشتوں کی صفات		
گل کام آسمان سے اترتے ہیں			ان انسان ما تمنى فله الآخرة والاولى	۲۴	النجم ۲۲	ان الذين عند ربك حتى اذا جاءتهم ان رسلنا يكتبون ولقد جاءت رسلنا	۲۱	الجمعة ۵
سب کچھ خدا کی طرف سے ہے			انسان کا دل خدا کے اختیار میں ہے			اللہ کی تسبیح کرتے ہیں		
قل كل من عند الله ما اصاب من مصيبة فلم تقتلوهم ولكن الله واعلموا ان الله يحول	۵	النساء ۶۸	انسان کا دل خدا کے اختیار میں ہے			اللہ کی تسبیح کرتے ہیں		
لوگوں کا اختلاف خدا کی مرضی سے ہے			انسان کا دل خدا کے اختیار میں ہے			اللہ کی تسبیح کرتے ہیں		
وما كان الناس الا امة لو شاء ربك لجعل الناس الا من رحم ربك	۱۱	يونس ۱۹	انسان کا دل خدا کے اختیار میں ہے			اللہ کی تسبیح کرتے ہیں		
لوگوں کا ایمان لانا خدا کی مشیت پر موقوف ہے			انسان کا دل خدا کے اختیار میں ہے			اللہ کی تسبیح کرتے ہیں		
ان الذين حقت عليهم ولو جاءتهم كل ولو شاء ربك وما كان لنفس قل لن يصيبنا الا هو الذي خلقكم وما تحمل من انثى نحن قد نأبينا بكم	۱۱	يونس ۹۶	انسان کا دل خدا کے اختیار میں ہے			اللہ کی تسبیح کرتے ہیں		
ان اجل الله اذا جاء	۲۹	نوح ۲	انسان کا دل خدا کے اختیار میں ہے			اللہ کی تسبیح کرتے ہیں		

آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت
گواہ کاتبین	۳۰	الانفطار	۱۱	حشر کے دن					
کتب مرقوم	۳۰	الطہین	۲۰	وتروی الملیکۃ	۲۲	الزمر	۵۵		
تنزل الملیکۃ والروح	۳۰	القدر	۲	مشرکین نے خدا کی بیٹیاں قرار دیا					
ان کی مخالفت کفر ہے				امراتخذ ما یخلق	۲۵	الزخرف	۱۶		
وما انزل علی الملکین	۱	البقرۃ	۱۰۲	عذاب لانا					
روح قبض کرنا				وقال الذین لا یرجون	۱۹	الفرقان	۲۱		
ان الذین توفہم المملکۃ	۵	النساء	۹۷	آخرت میں نیکیوں کا استقبال					
حتی اذا جاء احداکم	۷	الانعام	۶۱	لا یجزئہم الفرع الا کبر	۱۷	الانبیاء	۱۰۳		
ہر آدمی پر نگرانی				رسول بمعنی فرشتہ					
وهو القاهر فوق عبادہ	۷	الانعام	۱۸	فارسلنا الیہا روحنا	۱۶	مریم	۱۷		
علی الاعلان آنے کی صورتیں				اپنی مرضی سے وحی نہیں لاتے					
وقالوا لولا انزل	۷	الانعام	۸	وما تنزل الایا مرربک	۱۶	مریم	۲۲		
ظالموں کی جان کیسے نکالتے ہیں				فرشتوں کی صفات					
ومن اظلم ممن افتری	۷	الانعام	۹۲	یسبحون الیل والنہار	۱۷	الانبیاء	۲۰		
مشرکین کے عقائد کی تردید				وقالوا اتخذ الرحمن	۱۷		۲۶		
ویسبح الرعد بحمداہ	۱۳	الرعد	۱۳	انسانی شکل میں آتے ہیں					
ویجعلون للہ ما یرکون	۱۲		۶۲	ولقد جاءت رسلنا	۱۲	ہود	۶۹		
افاصفکم ربکم بالبنین	۱۵	بنی اسرائیل	۲۰	لا تخف انا ارسلنا	۱۲		۷۰		
خدائی میں حصہ دار نہیں				ولما جاءت رسلنا	۱۲		۷۷		
اللہ یصطفیٰ من الملیکۃ	۱۷	الحج	۵۵	اذ دخلوا علیہ	۱۲	المجر	۵۲		
کفار کا ملائکہ کو دیویاں قرار دیتا				فلما جاء آل لوط	۱۲		۶۱		
وکر من ملک	۲۷	النجم	۲۷	ما تنزل الملیکۃ	۱۲		۸		
گمراہ قوموں پر عذاب لائے				ینزل الملیکۃ بالروح	۱۲	النحل	۲		
اذ دخلوا علیہ	۲۶	الذاریات	۲۵	قل نزلہ روح القدس	۱۲		۱۰۲		
کفار کو ہانکیں گے				اذ تستغیثون ربکم	۹	الانفال	۹		
وجاءت کل نفس	۲۶	ق	۲۱	فرشتے اور جن کافرق					
مشرکین نے ہر زمانے میں معبود قرار دیا				واذ قلنا للملیکۃ	۱۵	الکہف	۵۰		
ویوم یحشرہم	۲۲	السبا	۲۰	قرآن مجید					
				قرآن لوگوں کے لیے بیان ہدایت اور نصیحت ہے					



آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت
ان هو الاذکر للعلمین	۳۰	التکویر	۲۶	والکتاب البین	۲۵	الدخان	۲	من یطعم الرسول فقد اطعم الله
قرآن پاکیزہ صحیفہ ہے				قرآن کو پاک لوگ چھوئیں				وما اشکر الرسول فحداوة
فی صحف مکتومة	۳۰	عبس	۱۳	والکتاب البین	۲۵	الدخان	۲	ویحرم علیہم الخبائث
قرآن تنزیل رب العالمین				لا یشہ الا المطہرون	۲۴	الواقعہ	۶۹	فلا ورب لا یؤمنون
انہ لقرآن کریم	۲۴	الواقعہ	۶۹	قرآن رُوح ہے				قد جاءکم من الله نور
قرآن تذکرہ ہے				روحاً من امرنا	۲۵	الشوری	۵۲	یصل بہ کثیراً ویهدی کثیراً
ان ہذہ تذکرۃ	۲۹	المزمل	۱۹	مثل قرآن ممکن نہیں				انک لتہدی الی صراط مستقیم
کلا انہ تذکرۃ	۲۹	المدثر	۵۲	قل لئن اجتمعت الانس	۱۵	بنی اسرائیل	۸۸	ویقولون نؤمن ببعض
ان ہذہ تذکرۃ	۲۹	الداہر	۲۹	متشابهات قرآن کی حقیقی تاویل اللہ				ونکفر ببعض
قرآن آسان ہے				ہی کے علم میں ہے				طہارت کا بیان
ولقد یرسنا القرآن للذکر	۲۴	القر	۱۴	آخر متشبیہت	۳	ال عمران	۷	پانی کا پاک ہونا
قرآن اگلی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے				آیات محکمات اصل مقصود ہیں				وانزلنا من السماء ماء طہوراً
مصدقاً لما بین یدایہ	۳	ال عمران	۳	آیت محکمات من امر الکتب	۳	ال عمران	۷	لیطہرکم بہ ویذہب عنکم
مصدقاً لما بین یدایہ	۴	المائدہ	۲۸	قرآن کی آیتیں				استنجی کا بیان
ہذا کتب مصدق	۲۶	الاحقاف	۱۲	ایک دوسرے سے مشابہ ہیں				فیہ رجال یحبون ان یتطہروا
ہذا کتب انزلنہ ہذا صدق	۷	الانعام	۹۳	نزل احسن الحدیث	۲۳	الزمر	۲۳	لیطہرکم بہ ویذہب عنکم
ولکن تصدیق الذی بین یدینا	۱۱	یونس	۲۶	قرآن ثانی (بار بار پڑھا جاتا ہے)				ان تجتنبوا الاغیاب
ولکن تصدیق	۱۳	یوسف	۱۱۱	ثانی تقشیر	۲۳	الزمر	۲۳	ان تجتنبوا الاغیاب
ہو الحق مصدقاً لما بین یدایہ	۲۲	فاطر	۳۱	قرآن عربی زبان میں ہے				وان کتم جنیا فاطہروا
قرآن تمام کتابوں پر امین و حاکم ہے				قرآن عربی زبان میں ہے				حتی یطہرن فاذا تطہرون
مصدقاً لما بین یدایہ من الکتب	۷	المائدہ	۲۸	قرآناً عربیاً	۲۳	الزمر	۲۸	ان کتم جنیا فاطہروا
قرآن مجید				قرآناً عربیاً	۲۲	حم السجدة	۳	ان کتم جنیا فاطہروا
والقرآن البجید	۲۶	ق	۱	انا انزلنہ قرآناً عربیاً	۱۲	یوسف	۲	حتی یطہرن فاذا تطہرون
بل هو قرآن مجید	۳۰	البروج	۲۱	بلسان عربی مبین	۱۹	الشعراء	۱۹۵	ان کتم جنیا فاطہروا
قرآن کریم				وهذا اللسان عربی مبین	۱۲	النحل	۱۰۳	ان کتم جنیا فاطہروا
انہ لقرآن کریم	۲۴	الواقعہ	۶۹	قرآن عجیب نہیں				ان کتم جنیا فاطہروا
قرآن حکیم				ولو جعلناہ قرآناً عجیباً	۲۳	حم السجدة	۳	ان کتم جنیا فاطہروا
والقرآن الحکیم	۲۲	ین	۲	حدیث کی ضرورت				ان کتم جنیا فاطہروا
قرآن کتاب مبین ہے				اطیعوا اللہ والرسول	۳	ال عمران	۳۲	ان کتم جنیا فاطہروا
کتب مبین	۱۹	النحل	۱	وعلیہم الکتب والحکمة	۱	البقرة	۱۲۹	ان کتم جنیا فاطہروا
				ومن احسن قولاً متین	۲۲	حم السجدة	۳۳	ان کتم جنیا فاطہروا

آیت	پارہ	سُورۃ	آیت	پارہ	سُورۃ	آیت	پارہ	سُورۃ				
واذا نادىتم الى الصلوة	۲	المائدة	۵۸	مخلصين له الدين حنفاء	۲۰	البيّنة	۵	واركعوا مع الرّكعين	۱	البقرة	۲۲	
اذا نودى للصلوة	۲۸	الجمعة	۹	لله الدين الخالص	۲۳	الزمر	۳	<b>جماعت کا بیان</b>				
<b>نماز کا بیان</b>				<b>تکبیر تحریمیہ</b>								
واقموا الصلوة واتوا الزکوة	۱	البقرة	۲۳	و ذکر اسم ربہ فصلی	۳۰	الاعلیٰ	۱۵	واذکنت فیہم فاقمت	۱	البقرة	۲۳	
حفظوا علی الصلوات	۲	"	۲۳۸	وربک فکبر	۲۹	المدثر	۳	لہم الصلوة	۵	النساء	۱۰۲	
نوٹ: نماز کا ذکر مع زکوة قرآن مجید میں بیسی مرتبہ ہے				وکبرہ تکبیرا				۱۵ بنی اسرائیل ۱۱۱				
<b>اوقات نماز</b>				<b>فرائض نماز و قیام</b>								
ان الصلوة کانت علی المؤمنین	۵	النساء	۱۰۲	اذا قمتوا علی الصلوة	۶	المائدة	۶	ادبار النجوم	۲۶	الطور	۲۹	
وہم علی صلواتہم یحفظون	۱۸	المؤمنون	۹	قوموا لله قانتین	۲	البقرة	۲۳۸	ادبار السجود	۲۶	ق	۲۰	
فسبخن الله حین تمسرون	۲۱	الروم	۱۶	اقیموا وجوهکم عندا کل سجدا	۸	الاعراف	۲۹	ومن الیل قہجہم	۱۵	بنی اسرائیل	۶۹	
اقم الصلوة طرفی النهار	۱۲	ہود	۱۱۲	اقم الصلوة	۱۵	بنی اسرائیل	۶۸	فاقرءوا ما یتسر من القرآن	۲۹	المزمل	۲۰	
اقم الصلوة لئلا لولک الشمس	۱۵	بنی اسرائیل	۶۸	<b>قرآۃ قرآن (فاتحہ ضروری نہیں)</b>								
<b>شرائط نماز</b>				فاقرءوا ما یتسر من القرآن				۲۹ المزمل ۲۰				
<b>کیڑوں اور بدن کا پاک ہونا</b>				فاقرءوا ما یتسر منه				۲۹ " ۲۰				
وٹیاب فطرہ	۲۹	المدثر	۲	ان قرآن الفجر کان مشہودا	۱۵	بنی اسرائیل	۶۸	تتجافی جنوبہم عن	۲۱	السجدة	۱۶	
طہر بیٹی	۱۶	الحج	۲۶	ولا تجہر بصلواتک ولا یم					المضاجع			
<b>ستر عورت</b>				تخافت بہا				۱۵ " ۱۱۰				
خدا و انیتکم عندا کل سجدا				۸ الاعراف ۳۱				<b>نماز بے حیائی سے روکتی ہے</b>				
ریشا و لباس التقوی				۸ " ۲۶				ان الصلوة تنہی عن				
ولا یبیدین زینتہن				۱۸ النور ۳۱				الفحشاء والمنکر				
<b>استقبال قبلہ</b>				خدا و انیتکم عندا کل سجدا				۲۱ العنکبوت ۲۵				
فول وجہک شطرم				۲ البقرة ۱۲۲				<b>نماز مسافر</b>				
المسجد الحرام				۸ " ۲۶				فلیس علیکم جناح				
فولوا وجہکم شطرة				۲ " ۱۵۰				ان تقصروا				
<b>سفر میں بھی قبلہ کی طرف منہ کرنا ضروری ہے</b>				سفر میں بھی قبلہ کی طرف منہ کرنا ضروری ہے				۵ النساء ۱۰۱				
ومن حیث خرجت				۲ البقرة ۱۲۹				<b>نماز جمعہ</b>				
وحیث ما کنتم				۲ " ۱۵۰				اذ نودى للصلوة من				
<b>نفل نماز میں قبلہ کی طرف منہ کرنا ضروری ہے</b>				نفل نماز میں قبلہ کی طرف منہ کرنا ضروری ہے				یوم الجمعة				
فاینما تولوا فثم وجه الله				۱ البقرة ۱۱۵				<b>نماز عیدین</b>				
<b>نیت</b>				نیت				ولتکملوا العداة و لتکبروا الله				
وما امروا الا لیعبدا و الله				۳۰ البینة ۵				فصل لربک وانحر				
وإذا کنتم فیہم				۵ النساء ۱۰۲				<b>نماز استسقاء</b>				
وإذا کنتم فیہم				۵ النساء ۱۰۲				استغفروا ربکم انه کان غفارا				
<b>امامت کا بیان</b>				امامت کا بیان				۲۹ نوح ۱۰				
وإذا کنتم فیہم				۵ النساء ۱۰۲				<b>نماز خوف</b>				
وإذا کنتم فیہم				۵ النساء ۱۰۲				وإذا کنتم فیہم				



آیت	پارہ	سُورۃ	آیت	پارہ	سُورۃ	آیت	پارہ	سُورۃ
فان خفتہم فرجالا وکفنا	۲	البقرۃ	۲۲۹	زکوٰۃ دینے والا کامیاب ہے		وما آخرجناکم من الارض	۳	البقرۃ
قضاء نماز کا بیان				قدا قلح من تزکی	۳۰	مال تجارت پر زکوٰۃ		
اقم الصلوٰۃ للذکرى	۱۶	طہ	۱۲	زکوٰۃ مال کو پاک کرتی ہے		انفقوا من طیب ما کسبتہم	۳	البقرۃ
نماز جنازہ صرف مومن کی ہے				خذ من اموالہم صدقۃ	۱۱	سختی سے ملنے کی ممانعت		
کافر اور منافق کی نہیں				زکوٰۃ ادا کرنے والے کو شہرت دیتا ہے		لا یسألون الناس الحاقا	۳	البقرۃ
ولا تصل علی احدہم	۱۰	التوبۃ	۸۳	واللہ یرعدکم مغفرۃ منہ	۳	اعلانیر اور پوشیدہ دونوں طرح زکوٰۃ دے سکتا ہے		
مات ابدا				وما انفقتہم من شیء	۲۲	ان تبدوا الصدقات فنعما ہی	۳	البقرۃ
احکام مساجد				وما اتیتہم من زکوٰۃ	۲۱	وانفقوا ما رزقتمہم سلوٰۃ لیلۃ	۲۲	فاطر
وان المساجد للہ	۲۹	الجن	۱۸	مثل الذین ینفقون لاولیام	۳	ان تبدوا خیرا وادخفوا	۶	النساء
مسجدیں اچھی بنائیں				یضعف لہم	۲۷	مصارف زکوٰۃ		
فی بیوت اذن اللہ ان ترفع	۱۸	النور	۲۶	زکوٰۃ نیک نیتی سے دینی چاہیے،		رکن لوگوں کو زکوٰۃ دی جائے،		
صرف مسلمان مسجد تعمیر کریں				تریدون وجہ اللہ	۲۱	انما الصدقات للفقراء	۱۰	التوبۃ
انما یرعہ مسجد اللہ	۱۰	التوبۃ	۱۸	زکوٰۃ میں عمدہ چیزیں دیں خراب نہ دیں		ان یؤتوا ولی القربی	۱۸	النور
ماکان للمشرکین ان یرعوا	۱۰	"	۱۷	ولا تیسوا الخبث منہ	۳	روزہ کا بیان		
مسجد کے متولی متقی ہوں				زکوٰۃ دے کر احسان نہ جتائیں اور دکھ نہ دیں		فرضیت روزہ		
ان اولیاء اللہ المتقون	۹	الانفال	۲۲	ثم لا یتبعون ما انفقوا	۳	کتب علیکم الصیام	۲	البقرۃ
مسجد میں ذکر الہی سے روکنا سخت ظلم ہے				منا ولا اذی		ماہ رمضان کے روزے فرض ہیں		
ومن اظلم من منعم	۱	البقرۃ	۱۱۳	جس کے پاس ہو وہ اچھی بات کہے اور معذرت کر دے		ایاماً معدودت	۲	البقرۃ
مسجد کی بنیاد تقویٰ پر ہے				قول معروف ومغفرۃ	۳	فمن شہد منکم الشہر فلیصمہ	۲	"
لمسجد ائیس علی التقوی	۱۱	التوبۃ	۱۰۸	خیر من صدقۃ		مُسا فر اور مرضی پر فوراً روزہ فرض نہیں		
افن ائیس بنیانہ علی تقوی	۱۱	"	۱۰۹	اپنی محبوب چیز خرچ کرو		فن کان منکم مرضیا وعلی سفر	۲	البقرۃ
منافقوں کی مسجد میں نماز جائز نہیں				لن تنالوا البر حتی تنفقوا		روزہ کا وقت صبح صادق سے غروب آفتاب تک		
ومن اظلم من منعم مسجد اللہ	۱	البقرۃ	۱۱۳	مما تحبون	۴	حتی یتبین لکم	۲	البقرۃ
زکوٰۃ کا بیان — فرضیت زکوٰۃ				واقی المال علی جبہ	۲	رمضان کی رات		
وما رزقتمہ ینفقون	۱	البقرۃ	۳	مانع زکوٰۃ اور نخیل پر عذاب ہے		احل لکم لیلۃ الصیام	۲	البقرۃ
والذین ہم للزکوٰۃ فاعلون	۱۸	المؤمنین	۴	ولا یحسبن الذین ینجلون	۴	الرفث		
واقیموا الصلوٰۃ واتوا الزکوٰۃ				تبخلوا وینخرج اضغانکم	۲۶	جو شخص بڑھاپے کی وجہ سے روزہ نہ		
بے شمار راتیں پر آ رہے				والذین یکتزون الذہب	۱۰	رکھ سکے وہ کفارہ ادا کرے۔		
				باع اور کھیت پر زکوٰۃ ہے		وعلی الذین یطیقونہ فدیۃ	۲	البقرۃ
				واتوا حقہ یوم حصادہ	۸	الانعام	۱۳۱	

آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت
قسم کے کفارہ میں روزہ ہے			ولیطوفوا بالبيت العتيق	۱۷	الحج	۲۹			طواف کا بیان
فکفارتہ اطعام عشرۃ مسکین	۷	المائدہ	ثم محلها الى البيت العتيق	۱۷	"	۳۳			
تحریم حلال میں روزہ کا حکم			واذجعلنا البيت ثابة للناس	۲	البقرہ	۱۲۵			ولیطوفوا بالبيت العتيق
قد فرض الله لكم	۲۸	التحریم							ان طهر ابیتی للطائفین
قبل خطا میں روزہ ہے			حج کا فرض ہے						مقام ابراہیم
فن لم يجد فصيام	۲۸	المجادلہ	ولله على الناس حج البيت	۲	ال عمران	۹۷			فیه آیات بینت مقام ابراہیم
شہرین متتابعین			واتوا الحج والعمرة لله	۲	البقرہ	۱۹۶			واتخذوا من مقام ابراہیم
جرم حج کے کفارہ میں روزہ			حج کا وقت مقرر ہے						صفا و مروہ کی سعی
ادع ال ذلك صيامًا	۷	المائدہ	قل هي مواقيت للناس والحج	۲	البقرہ	۱۸۹			ان الصفا والمروة من
سرمندانے میں روزہ ہے			الحج اشتهر معلومت	۲	"	۱۹۷			شعائر الله
فقديۃ من صيام	۲	البقرہ	حج صاحب استطاعت پر فرض ہے						عرفات کی حاضری
چاند دیکھنے کا بیان			ولله على الناس حج البيت	۲	ال عمران	۹۷			ثم افيضوا من حيث
يسئلونك عن الاهلة	۲	البقرہ	من استطاع اليه						افاض الناس
فن شهدا منكم الشهر	۲	"	احرام						فاذا افضتم من عرفات
شب قدر			فن فرض فيهن الحج	۲	البقرہ	۱۹۷			وقوف مزدلفہ
انا انزلنه في ليلة مباركة	۲۵	الدخان	غير محلى الصيد وتم حرم	۶	المائدہ	۱			فاذكروا الله عندا الشعر
انا انزلنه في ليلة القدر	۳۰	القدر	لا تقتلوا الصيد وانتم حرم	۷	"	۹۵			الحرام
اعتکاف کا بیان			حالت احرام میں جنگلی جانور کا شکار حرام ہے						منیٰ کی حاضری اور اعمال
ولا تبشروهن وانتم عكفون	۲	البقرہ	يا ايها الذين امنوا لا تقتلوا الصيد	۷	المائدہ	۹۵			فاذا قضيت مناسككم
في المساجد			حرم عليكم صيد البر	۷	"	۹۶			واذكروا الله في ايام معدود
طهر بيتي للطائفين	۱۷	الحج	ليبلونكم الله بشئ من الصيد	۷	"	۹۷			ويذكروا اسم الله في ايام معلومت
سواء العاكف فيه والباد	۱۷	"	حالت احرام میں پانی کا شکار جائز ہے						ثم ليقتضوا تقفهم
حالت اعتکاف میں			احل لكم صيد البحر وطعامه	۷	المائدہ	۹۷			قربانی
جماع رات میں بھی حرام ہے			لتاكلوا منه لحما طريا	۱۳	النحل	۱۳			ولا تحلقوا رءوسكم
ولا تبشروهن وانتم	۲	البقرہ	ومن كل تاكولن لحما طريا	۲۲	فاطر	۱۲			والشهر الحرام والهدى
حج کا بیان			حج و عمرہ کا بیان						ويذكروا اسم الله
بيت الله تعالى کا سب سے پہلا گھر ہے			واتوا الحج والعمرة لله	۲	البقرہ	۱۹۶			ثم محلها الى البيت العتيق
ان اول بيت وضع	۲	ال عمران	ولكل امة جعلنا منسكا	۱۷	"	۳۳			والبدان جعلناها لكم
للتاس للذی بيك			حج کا بیان						لن ينال الله لحومها
قران حج و عمرہ ایک ساتھ کرنے کا بیان			فمن تمتع بالعمرة	۲	البقرہ	۱۹۶			ثم کے بال منڈانے اور کترانے کا بیان
واتوا الحج والعمرة لله	۲	البقرہ	قران حج و عمرہ کا بیان						ولا تحلقوا رءوسكم



آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت
ثم ليقتضوا منهم وليا فوا	۱۷	الحج	۲۹	محلقتين رعد وسكرو مقصود	۲۶	الفتح	۲۷	۲۹
طواف فرض								
وليقتضوا بالبيت العتيق	۱۷	الحج	۲۹					
جرم اور ان کے کفارے								
يا ايها الذين امنوا لا تقتلوا البيداء	۷	المائدة	۹۵	فمن كان منكم مريضاً او	۲	البقرة	۱۹۶	
به اذى من راسه								
محرم کا بیان								
فان احصرتم	۲	البقرة	۱۹۶	ان الذين كفروا ويصدون	۱۷	الحج	۲۵	
حاضری سرکار اعظم صلی اللہ علیہ وسلم								
ولو انهم اذ ظلموا	۵	النساء	۶۴					
انفسهم وجاءوا								
نکاح کا بیان								
فانكحوا ما طاب لكم	۲	النساء	۳	وانكحوا الاياطي منكم	۱۸	النور	۲۲	
واحد لکم ما وراء ذلكم	۵	النساء	۲۲					
نکاح سنتِ انبیاء ہے								
وجعلنا لهم ازواجاً وذرية	۱۳	الرعد	۳۸	سنة الله في الذين خلوا من قبل	۲۲	الاحزاب	۳۹	
ويهدى لكم سبلن الذين	۵	النساء	۲۶					
ازواجی زندگی کی اصل روح								
ومن آيته ان خلق	۲۱	الروم	۲۱					
محرمات کا بیان								
ولا تنكحوا ما نكح اباؤكم	۵	النساء	۲۲	ولا تنكحوا المشركت حتى يؤمنن	۲	البقرة	۲۲۱	
چار عورتوں تک نکاح جائز ہے								
فانكحوا ما طاب	۳	النساء	۳					
لکم								
انكحوا الاياطي منكم	۱۸	النور	۲۲	وانكحوا الاياطي منكم	۱۸	النور	۲۲	
واحد لکم ما وراء ذلكم	۵	النساء	۲۲					
رضاع کا بیان								
وايتيم احدنهم قنطارا	۴	النساء	۲۰	فاقوهن اجورهن	۵	"	۲۴	
قد علمنا ما فرضنا عليهم	۲۲	الاحزاب	۵۰	اذا التيممهن اجورهن	۲۸	المتنحة	۱۰	
واقوا النساء صدقهن نخلة	۴	النساء	۴	وقد فرضتم لهن فريضة	۲	البقرة	۲۳۷	
واتوهن اجورهن بالمعروف	۵	النساء	۲۵	اذا التيممهن اجورهن	۶	المائدة	۵	
رضاع کا بیان								
وامهتكم التي	۴	النساء	۲۳					
حقوق الزوجين								
الرجال قوامون على النساء	۵	النساء	۳۴	وعاشروهن بالمعروف	۲	"	۱۹	
فامسكوهن بما عرفون	۲۸	الطلاق	۲					
اگر عورتیں نافرمانی کریں تو ان کو نصیحت کی جائے								
والتي تخافون	۵	النساء	۳۴	قوا انفسكم واهليكم	۲۸	التحريم	۶	
اگر نصیحت کارگرنہ ہو تو ان کے ساتھ								
سونا ترک کر دیا جائے								
واجر وھن فی المضاجع	۵	النساء	۳۴					
الطلاق مرتن	۲	البقرة	۲۲۹	فطلقوهن لعدتھن	۲۸	الطلاق	۱	
ایک یا دو طلاق کے بعد رجوع جائز ہے								
الطلاق مرتن	۲	البقرة	۲۲۹	فلا جناح علیھما ان	۲	"	۲۳۰	
یتراجعا								
فاذا بلغن اجلھن	۲۸	الطلاق	۲					

آیت	اپارہ	سورت	آیت	اپارہ	سورت	آیت	اپارہ	سورت
طلاق پر گواہی مستحب ہے			رجعت میں گواہ بنانا مستحب ہے			آسکونہن من حیث سکنتہم	۲۸	الطلاق ۶
واشہدوا ذوی عدل منکم	۲۸	الطلاق ۲	واشہدوا ذوی عدل منکم	۲۸	الطلاق ۲	سوک کا بیان		
تین طلاق کے بعد رجوع نہیں			ایلا ر کا بیان			سوک میں منگنی اور نکاح حرام ہے		
فان طلقھا	۲	البقرة ۲۲۰	للذین یؤلون من نسلہم	۲	البقرة ۲۲۶	ولاجناح علیکم	۲	البقرة ۲۲۵
عدت میں رجوع معروف کے ساتھ			خلع کا بیان			زینت کا بیان		
ضرورینے کے لیے حرام ہے			ولا یحل لکم	۲	البقرة ۲۲۹	ہر قسم کی زینت حلال ہے		
ولا تسکوہن ضرارا	۲	البقرة ۲۳۱	تہار کا بیان			قل من حرم زینتہ	۸	الاعراف ۳۲
دو طلاق میں عدت گزرنے کے بعد			الذین یظہرون	۲۸	المجادلة ۲	یبنی آدم خذوا زینتکم	۸	۳۱
اسی شوہر سے نکاح جائز ہے			والذین یظہرون	۲۸	۳/۴	عورت کے لیے سونا چاندی استعمال		
کرنا بطور زینت جائز ہے			تہار کا کفارہ			کرنا بطور زینت جائز ہے		
واذا طلقتم النساء	۲	البقرة ۲۳۱	والذین یظہرون	۲۸	المجادلة ۲	زین للناس حی الشہوات	۳	ان عمران ۱۴
محض طلاق میں مہر نہ دینا منع ہے			لعان کا بیان			او من ینشوا فی الحلیتہ	۲۵	النور ۱۸
ولا یحل لکم ان	۲	البقرة ۲۲۹	والذین یرمون ازواجہم	۱۸	النور ۶/۹	وتستخرجون حلیتہ تلبسوا	۲۲	فاطر ۱۲
غیر مدخولہ عورت کو طلاق جائز ہے			لعان کا بیان			ومایوقداون	۱۳	الرعد ۱۴
لا جناح علیکم ان طلقتم	۲	البقرة ۲۳۶	والذین یظہرون	۲۸	المجادلة ۲	وتستخرجوا منہ حلیتہ	۱۳	النحل ۱۴
اذا نکحتم المؤمنات	۲۲	الاحزاب ۲۹	پہلے مرد گواہی دے			زیورات بطور عاریت لینا جائز ہے		
طلاق عورت کو پیرودینے کا حکم			فتہادۃ احدہم	۱۸	النور ۶/۹	واتخذوا قوم موسیٰ	۹	الاعراف ۱۳۸
یا یہا النبی قل لا زواجک	۲۱	الاحزاب ۲۸	عورت کو نرادی جائے اگر وہ بھی لعان کرے			قالوا ما اخلقنا	۱۶	طہ ۸۴
حالت حمل میں طلاق جائز ہے			ویدرءوا عنہا العذاب	۱۸	النور ۶/۹	موتی اور مرجان کے زیور		
واولات الاحمال	۲۸	الطلاق ۲	عدت کا بیان			یخرج منها	۲۴	الرحمن ۲۲
طلاق عدت کے شروع میں دینی چاہیے			یا یہا النبی اذا طلقتم النساء	۲۸	الطلاق ۱	عورتیں اپنے زیورات کی جگہوں		
فطلقوهن لعداتہن	۲۸	الطلاق ۱	والی یطقت یتربصن	۲	البقرة ۲۲۸	کو غیر مردوں پر ظاہر نہ کریں۔		
رجعت کا بیان			والذین یتوفون منکم	۲	البقرة ۲۲۲	پیر میں زیور پہننا جائز ہے		
وبعولتہن احق بردہن	۲	البقرة ۲۲۸	نکاح کے بعد جماع سے پہلے			ولا یضر بن بارجلہن	۱۸	النور ۳۱
فامساک بمعروف	۲	۲۲۹	طلاق دینے پر عدت نہیں			پردہ کا بیان مرد اور عورتیں نکاہیں نبی رکھیں		
فان طلقھا فلا جناح علیہا	۲	۲۲۰	طلاق دینے پر عدت نہیں			قل للمؤمنین	۱۸	النور ۳۰
فامسکوہن بمعروف	۲	۲۳۱	تفقه کا بیان			قل للمؤمنات	۱۸	۳۱
فاذا ابلغن اجلہن	۲۸	الطلاق ۲	لینفق ذو سعة	۲۸	الطلاق ۷	مسلمان عورتوں کو پردہ کا حکم		
			وعلی المولود	۲	البقرة ۱۲۲	یا یہا النبی قل لا زواجک	۲۲	الاحزاب ۵۹



آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت
وذلك لزين كتب عليكم القصاص ان يقتل مؤمنا من اجل ذلك وكتبنا عليهم	۸	الانعام ۱۳۵	زنا کا بیان زنا جرم ہے	۱۹	الفرقان ۲۸	ولا يزنون ومن يفعل ذلك يلق اثاما والذين هم لفروجهم حفظون ولا تقرىوا الزنى قل انما حرم ربى الفواحش	۱۸	النور ۲۰
جہاد کا بیان مسلمانوں پر ظلم کی وجہ سے جہاد فرض ہوا	۱۶	الحج ۳۹	زنا کی سزا	۱۸	النور ۲	الزانية والذاني محرمات زنا فوج داری جرم	۱۸	النور ۲۴
اذن للذين يقتلون فاذا القيتهم	۲۴	محمد ۴	زنا کی سزا	۲	النور ۲	انه كان فاحشة منكوه لؤنڈی کی سزا	۱۸	النور ۲۸
جنگ کے لئے لڑتے ہیں	۲	البقرة ۱۹۰	متعہ حرام ہے	۵	النساء ۲۵	ومن لم يستطع اپنی لؤنڈیوں کو زنا پر مجبور نہ کرو ولا تکرهوا فتيتمكم	۱۸	النور ۲۲
جنگ دفع فتنہ کے لیے ہے	۲	البقرة ۱۹۳	سفر جہاد میں ہر قدم پر نیکی ہے	۱۸	النور ۲۲	الاتى اذواجهم والذين هم لفروجهم	۱۸	النور ۲۹
فرضیت جنگ کے وقت مسلمان خوش نہ تھے	۲	البقرة ۲۱۴	جہاد میں غرض کرنا کارِ ثواب ہے	۱۸	النور ۲۲	اتاتون الفاحشة قل هو اذى فاعتزلوا النساء فمن ابتغى وراء ذلك	۱۸	النور ۵۸
کتاب علیکم القتال كما اخرجك	۹	الانفال ۵	مجاہدین کی اللہ مدد کرتا ہے	۱۸	النور ۲۲	ولا تقتلوا اولادكم ولا تقتلوا النفس التي	۱۸	النور ۵۹
ذک بانہم	۱۱	التوبة ۱۲۰	جہاد ایک ابتلاء ہے	۱۸	النور ۲۲	ولا يقتلن اولادهن ولا تقتلوا اولادكم قد خسر الذين كذبوا	۱۸	النور ۵۹
وما تتفقوا ولا ينفقون نفقت صغيرة وانفقوا في سبيل الله	۱۰	الانفال ۶۰	جہاد میں غرض کرنا کارِ ثواب ہے	۱۸	النور ۲۲	واذا بلغ الاطفال منكم مخلوط تعلیم و مجالس ممنوع	۱۸	النور ۵۹
مجاہدین کی اللہ مدد کرتا ہے	۲۴	محمد ۴	جہاد میں غرض کرنا کارِ ثواب ہے	۱۸	النور ۲۲	واذا بلغ الاطفال منكم مخلوط تعلیم و مجالس ممنوع	۱۸	النور ۵۹
يا ايها الذين امنوا ان تنصروا الله	۲۴	محمد ۴	جہاد میں غرض کرنا کارِ ثواب ہے	۱۸	النور ۲۲	واذا بلغ الاطفال منكم مخلوط تعلیم و مجالس ممنوع	۱۸	النور ۵۹
ولوليشاء الله لاتنصر منهم ولنبلونكم	۲۴	محمد ۴	جہاد میں غرض کرنا کارِ ثواب ہے	۱۸	النور ۲۲	واذا بلغ الاطفال منكم مخلوط تعلیم و مجالس ممنوع	۱۸	النور ۵۹
ولوليشاء الله لاتنصر منهم ولنبلونكم	۲۴	محمد ۴	جہاد میں غرض کرنا کارِ ثواب ہے	۱۸	النور ۲۲	واذا بلغ الاطفال منكم مخلوط تعلیم و مجالس ممنوع	۱۸	النور ۵۹

آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت
منافقین پر فریبت جہاد کا اثر			مجاہد کے لیے ثواب عظیم ہے			واذکروا اذا انتم قلیل	۹	الانفال ۲۶
فاذا انزلت سورة	۲۶	محمد ۲۰	الذین استجابوا	۴	ال عمران ۱۶۲	وقاتلوهم حتی لا تكون	۹	۲۹
مسلمان ہی کامیاب ہیں			وقاتلو وقتلوا	۴	۱۹۵	قاتلوا الذین لا یؤمنون	۱۰	التوبة ۲۹
فلا تهنوا وتدعوا الى السلم	۲۶	محمد ۲۵	ومن یقاتل	۵	النساء ۶۲	وین میں جہاد کی فضیلت		
جہاد میں نخل مذموم ہے			لا یتوی	۵	۹۵	ان الله اشتری	۱۱	التوبة ۱۱۱
ومن یبخل فانما یبخل	۲۶	محمد ۳۸	جہاد میں کثرت سے ذکر کرو			ماکان لاهل	۱۱	۱۲۰
بیعت جہاد			یا ایہا الذین امنوا	۱۰	الانفال ۳۵	دوران جنگ فوجی خدمت فرض ہے		
ومن الناس من یشری	۲	البقرة ۲۰۶	جہاد کی پوری پوری تیاری کرو			یا ایہا الذین امنوا ما	۱۰	التوبة ۳۸
ان الذین یبایعونک	۲۶	الفتح ۱۰	واعذوا لهم	۱۰	الانفال ۴۰	لکم اذا قیل لکم		
لقد رضی	۲۶	۱۸	ایک مسلمان پر دو کافروں کا مقابلہ فرض ہے			ومن حولکم من	۱۱	۱۰۱
بیعت توڑنا حرام ہے			الن خفف الله	۱۰	الانفال ۶۶	الاعراب منفقون		
فمن نکث	۲۶	الفتح ۱۰	جہاد سے فرار حرام ہے			جنگ سے دل برداشتہ ہونا		
جہاد کی دعوت قبول کرو			یا ایہا الذین امنوا	۹	الانفال ۱۵	فرح المختلفون	۱۰	التوبة ۸۱
قل للمختلفین	۲۶	الفتح ۱۶	یا ایہا الذین امنوا	۱۰	۲۵	عفا الله عنک	۱۰	۲۳
جہاد سے بلا اجازت واپس جانا منع ہے			اللہ تعالیٰ نے			قانون صلح و جنگ		
واذا کاتوا معہ	۱۸	النور ۶۲	مجاہدین بہت سی غیبتوں کا وعدہ فرمایا ہے			اسلامی قانون جنگ		
تا ینا وغیرہ پر جہاد فرض نہیں			وعدکم الله	۲۶	الفتح ۲۰	بیسٹونک عن الانفال	۹	الانفال ۱
لیس علی الاعین	۲۶	الفتح ۱۶	فعند الله مغانم کثیرة	۵	النساء ۹۲	جنگ میں صف بندی کا حکم		
جہاد میں موت حقیقی زندگی ہے			فکوا ما غنمتم حلالا	۱۰	الانفال ۶۹	الذین یقاتلون	۲۸	الصف ۴
ولا تقولوا لمن یقتل	۲	البقرة ۱۵۲	طیبا			یا ایہا الذین امنوا	۵	النساء ۹۲
ولا تحسبن الذین قتلوا	۴	ال عمران ۱۶۹	داورثکم ارضهم	۲۱	الاحزاب ۲۶	وقاتلوا فی سبیل الله	۲	البقرة ۱۹۰
جہاد میں کبھی شکست بھی ہو جاتی ہے			سیقول المختلفون	۲۶	الفتح ۱۵	فان تولوا فخذواهم	۵	النساء ۸۹
ولا تهنوا ولا تحزنوا	۴	ال عمران ۱۳۹	ومغانم کثیرة یاخذونها	۲۶	۱۸	فلیقاتل فی سبیل الله	۱۵	۶۳
جہاد میں شکست کا سبب نافرمانی وغیرہ ہے			جہاد کی فضیلت			واذا ضربتم فی الارض	۵	النساء ۱۰۱
ولقد صدقکم الله	۴	ال عمران ۱۵۲	ان الله یحب الذین	۲۸	الصف ۲	کفار مشرکین کے ساتھ تعلقات		
ان الذین تولوا منکم	۴	۱۵۵	فی کا بیان			کیف یکون للمشرکین	۱۰	التوبة ۶
اولما اصابکم مصیبة	۴	۱۶۵	ما افاء الله	۲۸	المشر ۶	ماکان للمشرکین	۱۰	۱۶
			للفقراء المهاجرین	۲۸	۸	یا ایہا الذین امنوا	۱۰	۲۳
			اسلام میں جنگ کا بنیادی نظریہ			قاتلوا الذین لا	۱۰	۲۹
			بیسٹونک عن الانفال	۹	الانفال ۱	یؤمنون	۱۰	۱۱۳
						ماکان للنہی والذین	۱۰	۱۱۳



آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت
منافقین کے ساتھ برتاؤ			دشمن کو صلح کی دعوت دو			علم پر اجرت طلب نہ کرے		
۶۳	۱۰	التوبة	۲۶	۲۵	محمد	۲۵	۲۵	الشورى
یا ایہا النبی جاہدا کفار والمنفقین			فلا تہتوا وتدعوا الی السلم			لا اسئلكم علیہا اجرا		
ولا تصل علی احد			صلح بھی فتح کی ہی ایک شکل ہے			فان تولیتکم فمآسألتکم		
۸۲	۱۰	"	انا فتحناک فتحا مبینا			یقوم لا اسئلكم علیہا اجرا		
۱۰۶	"	"	۲۶	۱	الفتح	ما اسئلكم علیہ		
۹۵	"	"	قانون بغاوت			وما نسئلكم علیہ من اجر		
۲۲	۲۲	الاحزاب	باغی گروہ کے خلاف اعانت			وما اسئلكم علیہ من اجر		
دشمن اسلام قبول کرے تو جنگ بند			فقاتلوا الی تی تی			وما اسئلكم علیہ من اجر		
۶	۱۰	التوبة	باغی کی سزا			وما اسئلكم علیہ		
کیف یكون للمشرکین			ان یقتلوا ویصلبوا			وما اسئلكم علیہ		
۱۰	۱۰	التوبة	۲۳	۶	المائدة	قل ما اسئلكم		
دشمن کے قبول اسلام کی شرائط			باغیوں کے لیے توبہ کی گنجائش			قل ما اسئلكم		
۱۰	۱۰	التوبة	الا الذین تابوا			عالم ضرورت کے وقت اپنا علم ظاہر کرے		
لا یرقبون فی مؤمن			الا الذین تابوا			قال اجعلنی علی خزائن الارض		
۱۰	۱۰	التوبة	۲۳	۶	المائدة	واما بنصرت ربک فحدث		
ایران جنگ کا فدیہ			الشہد و رسول کے ساتھ جنگ کا مفہوم			طلب حق کے لیے مناظرہ جائز ہے		
۱۰	۱۰	الانفال	اتما جزاؤ الذین یجادون اللہ			دجاد لهم بالتی هی احسن		
۶۹	۱۰	الانفال	مرتد کا بیان			مجادلہ باطل کا جواب		
فاذا القیتم الذین کفروا			ومن یرتداد			وان جادلوا بالباطل		
۲۶	۲۶	محمد	۲	۲	البقرة	دجاد لو بالباطل		
جنگ میں کفار اور مسلمان			یا ایہا الذین آمنوا			عورتوں کے لیے نصاب تعلیم		
۲۵	۲۶	الفتح	۲	۲	المائدة	گھر بیروں تک محدود رہنا چاہیے		
ہم الذین کفروا			قل اباللہ وایتہ			وقرن فی بیوتکن		
حالت جنگ میں وزعت کا نا منع ہے			تعلیم و تعلم کا بیان			واذکرن ما یتلئ فی بیوتکن		
۲۵	۲۶	الفتح	تعلیم و تعلم کا بیان			ابتدائی طور پر کس چیز کی تعلیم دی جائے		
۲۸	۲۸	الحشر	اہل علم کے درجات کو بلند کیا گیا ہے			وامر اہلک بالصلوة		
ما قطعتم من لینة			ترفع درجت من نشاء			واذ قال لقن لابنہ		
۲۸	۲۸	الحشر	ترفع درجت من نشاء			وهو یعظہ		
اموال غنیمت			یرفع اللہ			تعلیم و تادیب میں		
۲۸	۲۸	الحشر	یرفع اللہ			سختی بھی کی جاسکتی ہے		
واعلموا انما غنمتکم			ترفع درجت من نشاء			واضربوہن		
۱۰	۱۰	الانفال	ترفع درجت من نشاء			واضربوہن		
باہمی لڑائی			یرفع اللہ			واضربوہن		
۲۶	۲۶	المجرات	یرفع اللہ			واضربوہن		
وان طائفین من المؤمنین			یرفع اللہ			واضربوہن		
۲۶	۲۶	"	یرفع اللہ			واضربوہن		
انما المؤمنون اخوة			یرفع اللہ			واضربوہن		
۲۶	۲۶	"	یرفع اللہ			واضربوہن		
دشمن سے صلح کا بیان			یرفع اللہ			واضربوہن		
۱۰	۱۰	الانفال	یرفع اللہ			واضربوہن		
وان جنحوا للسلام			یرفع اللہ			واضربوہن		
۱۰	۱۰	الانفال	یرفع اللہ			واضربوہن		
دشمن کا دھوکا مسلمان کو مضر نہیں			یرفع اللہ			واضربوہن		
۱۰	۱۰	الانفال	یرفع اللہ			واضربوہن		
وان یریدوا			یرفع اللہ			واضربوہن		
۱۰	۱۰	الانفال	یرفع اللہ			واضربوہن		

آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت
ایک گروہ امر بالمعروف ونہی عن المنکر کے لیے ضروری ہے ،	۲	ال عمران	۱۰۴	اگر حق کوئی میں مصیبت آئے تو صبر کرے ،	۹	الاعراف	۱۲۶	وخط و نصیحت کھڑے ہو کر بہتر ہے
ولنکن منکم امة	۲	ال عمران	۱۰۴	ربنا افرغ علينا صبرا	۹	الاعراف	۱۲۶	قم فانذار
مسلمانوں کی فضیلت				يامرون بالقسط من الناس	۳	ال عمران	۲۱	وتزكوك قائما
کنتم خیر امة اخوت للناس	۲	ال عمران	۱۱۰	وتواصوا بالصبر	۳۰	العصر	۳	اپنی بیویوں کو نصیحت کریں
انبیاء کے لیے اپنی اولاد کو امر بالمعروف ونہی عن المنکر کا حکم دینا ضروری ہے				نصیحت کرنے سے غرض				والتي تخافون
یبنی اقم الصلوة	۲۱	لقنن	۱۶	واذ قالت امة منهم لمرتعظون	۹	الاعراف	۱۲۶	نصیحت کرنے والی ابشارت اور تندر کر کے
نصیحت کرنے والوں کو حکم				نصیحت کرنے والے کو عذاب الہی سے نجات				ان انذار الناس وبشر الذين امنوا
اذ انصحو الله	۱۰	التوبة	۹۱	فلما نسوا ما ذكروا به	۹	الاعراف	۱۲۵	علم و نصیحت حاصل کرنے کے لیے سفر
نہی عن المنکر کرنے والوں کو خود اس کا پابند ہونا چاہیے				متاع دنیا کے لیے کلمہ حق سے گریز بے عقلی ہے				فلولا نفر من كل فرقة
وما ارید ان اخالفکم	۱۲	هود	۸۸	فخلف من بعدهم	۹	الاعراف	۱۴۹	نصیحت میں بوقت ضرورت سختی کر سکتا ہے
نصیحت کرنے والوں کا مقصد اصلاح ہو				ایسے عالم کی مثال جو متاع دنیا کا طالب ہے				يا ايها النبي جاهد الكفار
ان ارید الا اصلاح واصلاح ولا تتبع سبيل المفسدين	۱۲	هود	۸۸	واتل عليهم نبا الذي	۹	الاعراف	۱۶۵	اللہ تعالیٰ کسی قوم سے لعنت زائل نہیں کرتا جب تک وہ اطاعت الہی ترک نہ کرے
نصیحت کر کے اگرچہ اس کا کوئی نتیجہ برآمد نہ ہو				نصیحت سے خوف خدا اور خشوع پیدا ہونا چاہیے۔				ذلك بان الله لم يك مغيرا
ولا ينفعكم نصحي لقد ابليتكم رسالت ربي ونصحت لكم فكيف اسي	۱۲	هود	۲۲	انما المؤمنون الذين اذا ذكروا الله	۹	الانفال	۲	بخل اور ناجائز امور کا حکم دینے والے کو عذاب دیا جائے گا
امر ونہی کرنے والے پر صرف تبلیغ احکام ہے عمل کرانا نہیں ،				نصیحت کرنے والے پر خدا رحم فرماتا ہے				الذين يبخلون
فانما عليك البلغ وما علينا الا البلغ المبين فاعلموا انما على رسولنا المبلغ	۳	ال عمران	۲۰	والمؤمنون والمؤمنات بعضهم	۱۰	التوبة	۶۱	فتنة اور عذاب عام ہوتا ہے
فانما عليك البلغ فانما على رسولنا المبلغ المبين	۲۲	يس	۱۶	نصیحت مومنین کے فضائل میں سے ہے				واتقوا فتنة
	۴	المائدة	۹۲	التائبون العبادون	۱۱	التوبة	۱۱۲	حقوق العباد والدين سے نیک سلوک کا حکم
	۱۳	الرعد	۴۰	يومنون بالله	۲	ال عمران	۱۱۴	داذاخذنا واعبدوا الله قل تعالوا وقضی ربك ووصینا الانسان وبرا ابوالديه وبرا ابوالداني
	۲۸	التغابن	۱۲	نصیحت کرنے والے مستحق رحمت ہیں				
	۱۰	التوبة	۶۱	والمؤمنون والمؤمنات	۱۰	التوبة	۶۱	
	۱۳	الرعد	۴۰	نصیحت کی بات آہستہ بھی کر سکتے ہیں				
	۲۸	المجادلة	۹	فتنا جوابا لبرو التقوى	۲۸	المجادلة	۹	



آیت	آیت	آیت	آیت	آیت	آیت
والدین کیلئے وصیت (یہ آیت میراث سے منسوخ ہے)	کافر والدین کے ساتھ دنیا میں سلوک	رشتہ داروں سے بدسلوکی پر لعنت	والدین کیلئے وصیت (یہ آیت میراث سے منسوخ ہے)	کافر والدین کے ساتھ دنیا میں سلوک	رشتہ داروں سے بدسلوکی پر لعنت
ووصینا الانسان بالوالدین ووصینا الانسان بالوالدین کتب علیکم اذا حضر احدکم	وصاحبہما فی الدنیا معروفاً	الذین ینقضون فہل عسیتم ان تولیتکم	ووصینا الانسان بالوالدین ووصینا الانسان بالوالدین کتب علیکم اذا حضر احدکم	وصاحبہما فی الدنیا معروفاً	الذین ینقضون فہل عسیتم ان تولیتکم
والدین پر خرچ کی فضیلت	اولاد کی وجہ سے کسی والدہ کو ضرر نہ دیا جائے	رشتہ داروں کے گھروں میں کھانے میں حرج نہیں	والدین پر خرچ کی فضیلت	اولاد کی وجہ سے کسی والدہ کو ضرر نہ دیا جائے	رشتہ داروں کے گھروں میں کھانے میں حرج نہیں
یسئلونک ماذا ینفقون	لا تضار والدا بولداھا	لیس علی الاعلی	والدین کے معاملے میں بھی سچی گواہی دے	لا تضار والدا بولداھا	لیس علی الاعلی
یا ایہا الذین امنوا کو تو اولیین	اولاد پر شفقت	نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے رشتہ داروں سے حسن سلوک	یا ایہا الذین امنوا کو تو اولیین	اولاد پر شفقت	نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے رشتہ داروں سے حسن سلوک
بڑھاپے میں والدین سے تواضع اور خوش کلامی	اولاد کو اچھی نصیحت کرنا	ایمان کے بغیر رشتہ دار قیامت میں فائدہ نہیں دیں گے۔	بڑھاپے میں والدین سے تواضع اور خوش کلامی	اولاد کو اچھی نصیحت کرنا	ایمان کے بغیر رشتہ دار قیامت میں فائدہ نہیں دیں گے۔
والدین کے لیے تواضع	اولاد کی تربیت	عدل میں رشتہ داروں کا لحاظ نہ کرے	والدین کے لیے تواضع	اولاد کی تربیت	عدل میں رشتہ داروں کا لحاظ نہ کرے
اخفض لہما	اولاد کے لیے اچھی دعا	غیر وارث رشتہ داروں کو کچھ دے دیں	اخفض لہما	اولاد کے لیے اچھی دعا	غیر وارث رشتہ داروں کو کچھ دے دیں
والدین پر نعمت الہی کا شکر کرے	اولاد کا قتل حرام ہے	بڑوسیوں کے حقوق	والدین پر نعمت الہی کا شکر کرے	اولاد کا قتل حرام ہے	بڑوسیوں کے حقوق
والدین کا شکر ادا کرے	والدین اور رشتہ داروں کی محبت	مسلمانوں کے حقوق	والدین کا شکر ادا کرے	والدین اور رشتہ داروں کی محبت	مسلمانوں کے حقوق
ان اشکرلی ولو الالدیک	والدین اور رشتہ داروں کی محبت	مسلمانوں کے حقوق	ان اشکرلی ولو الالدیک	والدین اور رشتہ داروں کی محبت	مسلمانوں کے حقوق
والدین اگر شرک و گناہ کی کوشش کریں تو ان کی اطاعت نہیں	رشتہ داروں سے نیک سلوک	مسلمان بھائی بھائی ہیں	والدین اگر شرک و گناہ کی کوشش کریں تو ان کی اطاعت نہیں	رشتہ داروں سے نیک سلوک	مسلمان بھائی بھائی ہیں
وان جاہذاک وان جاہذاک	والذین یرسلون واتقوا اللہ ولایاتل اولوا الفضل	واعتصموا بحبل اللہ ونزعنا ما فی صدورہم وان تخالطوہم فان تابوا واقاموا الصلوۃ ادعوہم لا باء ہم	وان جاہذاک وان جاہذاک	والذین یرسلون واتقوا اللہ ولایاتل اولوا الفضل	واعتصموا بحبل اللہ ونزعنا ما فی صدورہم وان تخالطوہم فان تابوا واقاموا الصلوۃ ادعوہم لا باء ہم
شکر والدین سے برأت	شکر والدین سے برأت	شکر والدین سے برأت	شکر والدین سے برأت	شکر والدین سے برأت	شکر والدین سے برأت
فلما تبین لہ	فلما تبین لہ	فلما تبین لہ	فلما تبین لہ	فلما تبین لہ	فلما تبین لہ

آیت	پارہ	سُورۃ	آیت	پارہ	سُورۃ	آیت	پارہ	سُورۃ
انما المؤمنون اخوة	۲۶	الحجرات ۱۰	فمن عفى له	۲	البقرة ۱۶۸	ربنا اغفر لنا ولاخواننا	۲۸	الحشر ۱۰
مُسلان دوستوں کے یہاں کھانے کا حکم			لیس علی الاعنی حرج	۱۸	النور ۶۱	مخلوق خدا پر مہربانی		
تعاونو علی البر	۶	المائدہ ۲	کافر رشتہ داروں سے دوستی نہیں کی جاسکتی			تعاونو علی البر	۶	المائدہ ۲
یا ایہا الذین امنوا لام	۱۰	التوبة ۲۳	تتخذوا اباؤکم			تتخذوا اباؤکم		
نافرمان بیویوں سے قطع تعلق			والتی تخافون نشوزهن	۵	النساء ۳۴	جابلوں سے قطع تعلق		
واذا خاطبهم الجہلون	۱۹	الفرقان ۶۳	مسلمان گنہگاروں سے قطع تعلق			واذا خاطبهم الجہلون	۱۹	الفرقان ۶۳
وعلی الثلثة الذین	۱۱	التوبة ۱۱۸	خلفوا			وعلی الثلثة الذین	۱۱	التوبة ۱۱۸
کافروں اور مشرکوں سے قطع تعلق			واذ قال ابرہیم	۲۵	الزخرف ۲۶	کافروں اور مشرکوں سے قطع تعلق		
فلماتبین له انه عدا لله	۱۱	التوبة ۱۱۴	واصد علی ما یقولون	۲۹	المزمل ۱۰	فلماتبین له انه عدا لله	۱۱	التوبة ۱۱۴
یتیموں کے مال کی حفاظت			والدین کی نیکی یتیم اولاد کے کام آتی ہے			یتیموں کے مال کی حفاظت		
ولا تقربوا مال الیتیم	۸	الانعام ۱۵۲	واما الجدار فکان لغلبین	۱۶	الکہف ۸۶	ولا تقربوا مال الیتیم	۸	الانعام ۱۵۲
ولا تقربوا مال الیتیم	۱۵	بنی اسرائیل ۳۴	یتیموں کی خیر خواہی میں انہیں اپنے			ولا تقربوا مال الیتیم	۱۵	بنی اسرائیل ۳۴
یتیم کا اکرام کرے			کھانے پینے میں شریک کرو			یتیم کا اکرام کرے		
کلاب لا تکرمون الیتیم	۳۰	الفجر ۱۶	ویسئلونک عن الیتیمی	۲	البقرة ۲۲۰	کلاب لا تکرمون الیتیم	۳۰	الفجر ۱۶
یتیم کو نہ ڈانٹے			وتعاونو علی البر	۶	المائدہ ۲	یتیم کو نہ ڈانٹے		
فاما الیتیم فلا	۳۰	الضحیٰ ۹	تقهر			فاما الیتیم فلا	۳۰	الضحیٰ ۹
بری صحبت سے بچو			فلا تقعد بعد الذکری	۷	الانعام ۶۸	بری صحبت سے بچو		
فلا تقعدوا معہم حتی	۵	النساء ۱۳۰	یخوضوا			فلا تقعدوا معہم حتی	۵	النساء ۱۳۰
وقیضنا لہم	۲۴	حم السجدة ۲۵	انکم رضیتہم	۱۰	التوبة ۸۳	وقیضنا لہم	۲۴	حم السجدة ۲۵
لا تقم فیہ ایدا	۱۱	۱۰۸	بروں کی صحبت سے بچو اور ان کی گالی			لا تقم فیہ ایدا	۱۱	۱۰۸
کا جواب نہ دو۔			واذا قرؤا باللغو مروا کراماً	۱۹	الفرقان ۷۲	کا جواب نہ دو۔		
نیکوں کی صحبت اختیار کرو			ولا تنظروا الذین	۷	الانعام ۵۲	نیکوں کی صحبت اختیار کرو		
وما انا بطارد المؤمنین	۱۹	الشعراء ۱۱۴	وان احدہن المشرکین	۱۰	التوبة ۶	وما انا بطارد المؤمنین	۱۹	الشعراء ۱۱۴
لمسجد اسس علی التقوی	۱۱	۱۰۸	یا ایہا الذین امنوا اتقوا اللہ	۱۱	التوبة ۱۱۹	لمسجد اسس علی التقوی	۱۱	۱۰۸
بری اولاد اور بری بیوی سے حذر			یا ایہا الذین امنوا ان	۲۸	التغابن ۱۴	بری اولاد اور بری بیوی سے حذر		
من ازواجکم			ابتلوا الیتیمی	۲	النساء ۶	من ازواجکم		
اولاد اور بیوی کی غلطیوں سے درگزر			اگر مال وراثت تقسیم کرتے وقت یتیم و مسکین آ			اولاد اور بیوی کی غلطیوں سے درگزر		
جاؤں تو انہیں کچھ دے دو تیجہ و جہلم کا ثبوت			واذا حضر القسمة اولولم	۳	النساء ۸	جاؤں تو انہیں کچھ دے دو تیجہ و جہلم کا ثبوت		
مسلمان ایک دوسرے کے مددگار ہیں			والدین کی نیکی یتیم اولاد کے کام آتی ہے			مسلمان ایک دوسرے کے مددگار ہیں		
والدین کی نیکی یتیم اولاد کے کام آتی ہے			واما الجدار فکان لغلبین	۱۶	الکہف ۸۶	والدین کی نیکی یتیم اولاد کے کام آتی ہے		
بعضہم	۱۰	التوبة ۷۱	یتیموں کی خیر خواہی میں انہیں اپنے			بعضہم	۱۰	التوبة ۷۱
اللہ کے لیے دوستی اور دشمنی			کھانے پینے میں شریک کرو			اللہ کے لیے دوستی اور دشمنی		
اگر باپ بھی کفر کرے تو اس سے دوستی نہیں			ویسئلونک عن الیتیمی	۲	البقرة ۲۲۰	اگر باپ بھی کفر کرے تو اس سے دوستی نہیں		
یا ایہا الذین امنوا لام	۱۰	التوبة ۲۳	مخلوق خدا پر مہربانی			یا ایہا الذین امنوا لام	۱۰	التوبة ۲۳
تتخذوا اباؤکم			وتعاونو علی البر	۶	المائدہ ۲	تتخذوا اباؤکم		
لا تجد قوماً یؤمنون باللہ	۲۸	المجادلہ ۲۲	فاما الیتیم فلا	۳۰	الضحیٰ ۹	لا تجد قوماً یؤمنون باللہ	۲۸	المجادلہ ۲۲
المترالی الذین تولوا	۲۸	۱۴	تقهر			المترالی الذین تولوا	۲۸	۱۴
یا ایہا الذین امنوا لاتتخذوا	۲۸	الممتحنہ ۱				یا ایہا الذین امنوا لاتتخذوا	۲۸	الممتحنہ ۱



آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت
یایہا الذین آمنوا اتوا	۲۸	الممتحنہ	۱۳	بُود حرام ہے	مزدور چاہے مزدوری لے چاہے نہ لے			
مہاجرین سے دوستی				واحد الله البیوم وحرم الربوا	البقرة	۳	۲۴۵	لوشنت لاتفنت علیہ اجرا
والذین تبوء الدار	۲۸	الحشر	۹	سود میں برکت نہیں	یایہا الذین آمنوا			یتیموں کا کام مفت کرنا بہتر ہے
انصار کی عظمت				بیمحق الله الربوا	البقرة	۳	۲۴۶	واما الجدار فکان لغلین
والذین تبوء الدار والایمان	۲۸	الحشر	۹	سود در سود بھی حرام ہے	یایہا الذین آمنوا			دیوار کی مرمت جائز ہے
اللہ کے دشمنوں سے کھلی دشمنی				تاکلوا الربوا	ال عمران	۴	۱۳۰	واما الجدار
اذ قالوا القوم ہمانا	۲۸	الممتحنہ	۳	سود دنیا میں بڑھ سکتا ہے لیکن آخرت میں نہیں	وما اتیتم من ربنا	۲۱	۲۹	دایہ کو اجرت دی جائے گی
برو وامنکم				سود خوروں سے اللہ تعالیٰ کی جنگ ہے	فاذ فوا بحرب من الله	۳	۲۴۹	فلا جناح علیکم
خدا کے دشمنوں سے کھلی دشمنی				سود اور اس کے نقصانات	یا ایہا الذین آمنوا			یکفلونہ لکم وھم لکم
یایہا النبی جاہدا الکفار	۲۸	التحریم	۹	الذین یا کلون الربوا	البقرة	۳	۲۴۵	تصحون
یایہا الذین آمنوا قاتلوا	۱۱	التوبة	۲۳	یا ایہا الذین آمنوا	ال عمران	۴	۱۳۰	دودھ چھڑانے والی کو ضرر نہ دیا جائے
اشداء علی الکفار	۲۶	الفتح	۲۹	واخذھم الربوا	النساء	۶	۱۶۱	لاتضار والذات بولدها
مُسلمانوں پر رحمت				سود فوج داری جرم ہے	الذین یا کلون الربوا			اسلامی معیشت کا فلسفہ
بالمؤمنین رءوف رحیم	۱۱	التوبة	۱۲۸	یایہا الذین آمنوا	البقرة	۳	۲۴۵	قل ان ربی یبسط الرزق
رحماء بینہم	۲۶	الفتح	۲۹	واخذھم الربوا	ال عمران	۴	۱۳۰	الله یبسط الرزق
فبما رحمة من الله	۴	ال عمران	۱۵۹	سود فوج داری جرم ہے	النساء	۶	۱۶۱	لمن یشاء
تبلیغ کے وقت نرم گفتاری				یایہا الذین آمنوا	البقرة	۳	۲۴۸	ان ربك یبسط الرزق
فقولوا له قولنا لینا	۱۶	طہ	۲۴	اجارہ				اللہ یبسط الرزق
ادع الی سبیل ربك بالکمة	۱۴	ال نحل	۱۲۵	یایہا الذین آمنوا	البقرة	۳	۲۴۸	اولم یروا ان الله یبسط
ادفع یا لتی ہی احسن	۲۳	خم السجدة	۳۵	یایہا الذین آمنوا	البقرة	۳	۲۴۸	اولم یعلموا ان الله
معاشی مسائل				یایہا الذین آمنوا	البقرة	۳	۲۴۸	له مقالید السنوت
مرد اور عورت دونوں کما سکتے ہیں				یایہا الذین آمنوا	البقرة	۳	۲۴۸	اھم یقسمون دھتربك
للرجال نصیب مما اکتسبوا	۵	النساء	۳۲	یایہا الذین آمنوا	البقرة	۳	۲۴۸	ومن قدر علیہ رزقہ
یایہا الذین آمنوا انفقوا	۳	البقرة	۲۴۶	یایہا الذین آمنوا	البقرة	۳	۲۴۸	مال جمع کرنا
رات اور دن میں تجارت				ان خیر من استاجرت	القاص	۲۰	۲۶	یایہا الذین آمنوا ان
ومن رحمتہ جعل لکم	۲۰	القاص	۶۳	القوی الامین	القاص	۲۰	۲۶	کثیرا
الیل والنهار				اجارہ کا وقت مقرر کرنا				ولا تقتلوا اولادکم
سفر میں تجارت				علی ان تاجرنی ثمنی	القاص	۲۰	۲۶	واذا مسکم الضرفی
واخرون یضربون	۲۹	المزمل	۲۰	حجج				الیحمر
								او فوالکیل ولا تكونوا
								اولم یروا ان الله
								ان قارون کان

آیت	پارہ	سُورۃ	آیت	پارہ	سُورۃ	آیت	پارہ	سُورۃ
اولم یکن لہم فی جنت و عیون	۲۰	القصص	۵۷	۱۹	الشعراء	۱۲۷		
زنا کو تہم کرے								
ولا تقتلوا اولادکم	۱۵	بنی اسرائیل	۳۱	۱۵	بنی اسرائیل	۳۱		
معاشری و معاشرتی پالیسی								
زنا کو تہم کرے								
داخلی و خارجی پالیسی								
داو فوا بالعدا	۱۵	بنی اسرائیل	۳۱					
منافقین کے بارے میں پالیسی								
یا ایہا الذین امنوا	۵	النساء	۵۹					
مجرموں کو معاف نہیں کیا جاسکتا								
یا ایہا الذین امنوا کفار	۱۰	التوبة	۳۷					
دشمنانِ اسلام کو پینے سے روکنا								
یا ایہا الذین امنوا قاتلوا	۱۱	التوبة	۱۲۳					
اسلامی ریاست کے اصول								
وما کان لہومن ولا مؤمنۃ	۲۲	الاحزاب	۳۶					
کارکنوں کے اوصاف								
داہرہم شوزی بینہم	۲۵	الشوری	۲۸					
خاندان کی اہمیت								
فلذلک فادع	۲۵	الشوری	۱۵					
فرمانروائی کے اوصاف								
یباودانا جعلناک خلیفۃ	۲۳	ص	۲۶					
امیر ہی امیر صلوٰۃ بھی ہو								
والذین اذا اصابہم	۲۵	الشوری	۳۹					
واذا کنت فیہم	۵	النساء	۱۰۲					
مطلق العنان حکمرانوں کا کردار								
فاستخف قومہ	۲۵	الزخرف	۵۳					
اسلامی مملکت کے فرائض								
اطاعت امیر کی حدود								
ولا تطعم منہم	۲۹	الدھر	۲۲					
اسلامی ریاست کی ذمہ داریاں								
قل اطیعوا اللہ	۱۸	النور	۵۲					
امیر شراب بند کرے								
واجعل لی من لدنک	۱۵	بنی اسرائیل	۸۰					
اسلامی مملکت کی تعلیمی پالیسی								
شرع لکم من الدین	۲۵	الشوری	۱۳					
وما کان المؤمنون	۱۱	التوبة	۱۲۲					
لینفروا								
واذکرنا ما یتلی فی								
بیوتکم								
یا ایہا الذین امنوا	۷	المائدہ	۹۰					
انما الخمر								
یا ایہا الذین امنوا	۵	النساء	۵۹					
انما الخمر								
وان لیس للانسان الا ما سوی	۲۷	النجم	۳۹					
وانتم تزرعونہ	۲۷	الواقعة	۶۳					
وما آفأ اللہ علی	۲۸	الحشر	۶					
الذی جمع مالا وعدادہ	۳۰	المہزہ	۲					
الذی یؤتی مالہ	۳۰	البیل	۱۸					
وما یغنی عنہ	۳۰	الہجر	۱۱					
فاما من اعطی	۳۰	الہجر	۵					
یقول اهلکت مالا	۳۰	البیل	۶					
وتحیون المال حیاتی	۳۰	الفجر	۲۰					
ویل للمطففین الذین	۳۰	المطففین	۱					
ویطعمون الطعام	۲۹	الدھر	۸					
ولم ینک تطعم	۲۹	المدثر	۲۲					
تدعو امن ادبر	۲۹	المعارج	۱۷					
انا بلونہم کما بلونا	۲۹	القلم	۱۷					
ما اغنی عنی مالیہ	۲۹	الحاقة	۲۸					
سوشلزم کی نفی								
قل ان ربی یبسط الرزق	۲۲	السیا	۳۹					
اولم یعلموا	۲۲	الزمر	۵۲					
ان یشاہسکن	۲۵	الشوری	۲۳					
اسلامی مملکت کے فرائض								
واجعل لی من لدنک	۱۵	بنی اسرائیل	۸۰					
شرع لکم من الدین	۲۵	الشوری	۱۳					
واہرؤا بالمعروف	۱۷	الحج	۲۱					
اسلامی مملکت کی تعلیمی پالیسی								
وما کان المؤمنون	۱۱	التوبة	۱۲۲					
لینفروا								
واذکرنا ما یتلی فی								
بیوتکم								
یا ایہا الذین امنوا	۷	المائدہ	۹۰					
انما الخمر								
یا ایہا الذین امنوا	۵	النساء	۵۹					
انما الخمر								
وان لیس للانسان الا ما سوی	۲۷	النجم	۳۹					
وانتم تزرعونہ	۲۷	الواقعة	۶۳					
وما آفأ اللہ علی	۲۸	الحشر	۶					
الذی جمع مالا وعدادہ	۳۰	المہزہ	۲					
الذی یؤتی مالہ	۳۰	البیل	۱۸					
وما یغنی عنہ	۳۰	الہجر	۱۱					
فاما من اعطی	۳۰	الہجر	۵					
یقول اهلکت مالا	۳۰	البیل	۶					
وتحیون المال حیاتی	۳۰	الفجر	۲۰					
ویل للمطففین الذین	۳۰	المطففین	۱					
ویطعمون الطعام	۲۹	الدھر	۸					
ولم ینک تطعم	۲۹	المدثر	۲۲					
تدعو امن ادبر	۲۹	المعارج	۱۷					
انا بلونہم کما بلونا	۲۹	القلم	۱۷					
ما اغنی عنی مالیہ	۲۹	الحاقة	۲۸					
سوشلزم کی نفی								
قل ان ربی یبسط الرزق	۲۲	السیا	۳۹					
اولم یعلموا	۲۲	الزمر	۵۲					
ان یشاہسکن	۲۵	الشوری	۲۳					
اسلامی مملکت کے فرائض								
واجعل لی من لدنک	۱۵	بنی اسرائیل	۸۰					
شرع لکم من الدین	۲۵	الشوری	۱۳					
واہرؤا بالمعروف	۱۷	الحج	۲۱					
اسلامی مملکت کی تعلیمی پالیسی								
وما کان المؤمنون	۱۱	التوبة	۱۲۲					
لینفروا								
واذکرنا ما یتلی فی								
بیوتکم								
یا ایہا الذین امنوا	۷	المائدہ	۹۰					
انما الخمر								
یا ایہا الذین امنوا	۵	النساء	۵۹					
انما الخمر								
وان لیس للانسان الا ما سوی	۲۷	النجم	۳۹					
وانتم تزرعونہ	۲۷	الواقعة	۶۳					
وما آفأ اللہ علی	۲۸	الحشر	۶					
الذی جمع مالا وعدادہ	۳۰	المہزہ	۲					
الذی یؤتی مالہ	۳۰	البیل	۱۸					
وما یغنی عنہ	۳۰	الہجر	۱۱					
فاما من اعطی	۳۰	الہجر	۵					
یقول اهلکت مالا	۳۰	البیل	۶					
وتحیون المال حیاتی	۳۰	الفجر	۲۰					
ویل للمطففین الذین	۳۰	المطففین	۱					
ویطعمون الطعام	۲۹	الدھر	۸					
ولم ینک تطعم	۲۹	المدثر	۲۲					
تدعو امن ادبر	۲۹	المعارج	۱۷					
انا بلونہم کما بلونا	۲۹	القلم	۱۷					
ما اغنی عنی مالیہ	۲۹	الحاقة	۲۸					



آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت
بین الاقوامی سیاست دلیرانہ ہونی چاہیے			فاحکم بینہم وان احکم	۶	المائدہ ۴۸	سب سے بڑی شہادت اللہ کی ہے		
وان یریدا وان یخدعوك	۱۰	الانفال ۶۲	فیصلہ انصاف سے کریں	۶	۴۹	قتل ای شی اکبر شہادۃ	۴	الانعام ۱۹
تحقیق کے بغیر کارروائی منع			فاحکم بیننا بالحق ولا تشطط	۲۳	ص ۲۲	شہادت چھپانا منع ہے		
ان السمع والبصر	۱۵	بنی اسرائیل ۲۶	قاضی خواہش نفس کی پیروی نہ کرے			ومن اظلم ممن کتتم شہادۃ ولا تکتوا الشہادۃ ولا تکتتم شہادۃ اللہ	۱	البقرۃ ۱۳۰
بین الاقوامی پیچیدگیوں سے بچانا			ولا تتبع الہوی	۲۳	ص ۲۶	شہادت کا انصاف		
ان الذین امنوا	۱۰	الانفال ۶۲	فیصلہ خلاف انصاف نہ کرے			واستشهدوا و شہیدین من رجالکم اثنت ذوا عدل منکم	۳	البقرۃ ۲۸۲
معاهدات کا احترام			واذا حکمتو بین الناس	۵	النساء ۵۸	جھوٹے کی گواہی رد ہے		
وان کان من قوم بینکم واما تخافن من قوم الاعلیٰ قوم بینکم الذین عہدتم کیف یكون للمشرکین واوقوا بعہد اللہ واوقوا بالعہد ولا تشتروا بعہد اللہ	۵	النساء ۹۲	قاضی سے غلط فیصلے پر مواخذہ نہیں			فان عثر علی انہما استحقا	۴	المائدہ ۱۰۴
	۱۰	الانفال ۵۸	وداؤدوسلیمن اذ یحکنن	۱۴	الانبیاء ۵۸	فاسق کی خبر اور گواہی معتبر نہیں		
	۱۰	التوبۃ ۶۲	زمانہ جاہلیت کے فیصلے نافذ نہیں			ان جاءکم فاسق بئبیا	۲۶	الحجرات ۶
	۱۰	التوبۃ ۶	افحکم الجاہلیۃ یتبعون	۶	المائدہ ۵۰	جھوٹی گواہی حرام ہے		
	۱۲	النحل ۹۱	سمن پر حاضر نہ ہونا جرم ہے			واجتنبوا قول الزور والذین لا یشہدوا ن الزور	۱۶	الحج ۳۰
	۱۵	بنی اسرائیل ۲۲	واذا دعوا الی اللہ	۱۸	النور ۲۸	گواہ عادل ہوں		
	۱۲	النحل ۹۵	عدالت کا اسلامی طریق کار			من ترضون من الشہادۃ کونوا قوامین بالقسط اثنت ذوا عدل منکم شہداء بالقسط	۲	البقرۃ ۲۸۲
معاهدات کی پابندی کی شرط			انا انزلنا الیک الکتب	۵	النساء ۱۰۶	گواہ گواہی سے انکار نہیں کر سکتے		
کیف وان یظہروا	۱۰	التوبۃ ۸	عدالت کی طرف سے پینچ کا قانون			وان تلوا وتعرضوا ولا یاب الشہداء اذا مادعوا	۵	النساء ۱۳۵
معاہدہ شکن کے ساتھ معاہدہ			وان نختتم شقاق بینہما	۵	النساء ۳۵	گواہ کو نقصان پہنچانا حرام ہے		
براءۃ من اللہ ورسولہ الاتقاتلون قوما فاما تثقتہم فی الحرب	۱۰	التوبۃ ۱	یہودیوں کے مقدمات سننے کا اختیار			ولا یتلوا ہا الی الحاکم اکلون للستحت واکلہم للستحت ولا تاکلوا اموالکم	۲	البقرۃ ۱۸۸
	۱۰	التوبۃ ۱۳	سٹعون للکتاب	۶	المائدہ ۲۲	رشتہ حرام ہے		
	۱۰	الانفال ۵۴	قرآن کی روشنی میں فیصلہ نہ کرنے والے			وتدلو ابہا الی الحاکم اکلون للستحت واکلہم للستحت ولا تاکلوا اموالکم	۲	البقرۃ ۱۸۸
ضابطہ عدالت			قرآن کی روشنی میں فیصلہ نہ کرنے والے			ولا یتلوا ہا الی الحاکم اکلون للستحت واکلہم للستحت ولا تاکلوا اموالکم	۲	البقرۃ ۱۸۸
اصل فیصلہ اللہ تعالیٰ کا ہے			ولیحکم اہل الانجیل	۶	المائدہ ۴۴	رشتہ حرام ہے		
واللہ یمکم لامعقب لحکم ان ربک یقضی بینہم ومن لم یمکم بما انزل اللہ	۱۳	الرعد ۲۱	رشتہ حرام ہے			ولا یتلوا ہا الی الحاکم اکلون للستحت واکلہم للستحت ولا تاکلوا اموالکم	۲	البقرۃ ۱۸۸
	۲۰	النمل ۶۸	رشتہ حرام ہے			ولا یتلوا ہا الی الحاکم اکلون للستحت واکلہم للستحت ولا تاکلوا اموالکم	۲	البقرۃ ۱۸۸
	۶	المائدہ ۲۲	رشتہ حرام ہے			ولا یتلوا ہا الی الحاکم اکلون للستحت واکلہم للستحت ولا تاکلوا اموالکم	۲	البقرۃ ۱۸۸
حضور کے فیصلے ہمیشہ صحیح ہوا کرتے تھے			رشتہ حرام ہے			ولا یتلوا ہا الی الحاکم اکلون للستحت واکلہم للستحت ولا تاکلوا اموالکم	۲	البقرۃ ۱۸۸
لتحکم بین الناس	۵	النساء ۱۰۵	رشتہ حرام ہے			ولا یتلوا ہا الی الحاکم اکلون للستحت واکلہم للستحت ولا تاکلوا اموالکم	۲	البقرۃ ۱۸۸
اللہ تعالیٰ نے انبیاء کو فیصلہ کا اختیار دیا ہے			رشتہ حرام ہے			ولا یتلوا ہا الی الحاکم اکلون للستحت واکلہم للستحت ولا تاکلوا اموالکم	۲	البقرۃ ۱۸۸
ماکان لبشر ان یتوبۃ اللہ	۳	البلقان ۴۹	رشتہ حرام ہے			ولا یتلوا ہا الی الحاکم اکلون للستحت واکلہم للستحت ولا تاکلوا اموالکم	۲	البقرۃ ۱۸۸

آیت	پارہ	سُورۃ	آیت	پارہ	سُورۃ	آیت	پارہ	سُورۃ
گواہی میں ہمیر پھیر منع ہے			علماء سے سوال کریں			احکام الہی کے خلاف قانون سازی کفر ہے		
وان تلووا وتعرضوا	۵	النساء ۱۳۵	فسئلوا اهل الذکر ان کنتم لاتعلمون	۱۳	النحل ۲۳	ذلک لتؤمنوا باللہ ورسولہ	۲۸	المجادلہ ۲
دُشمن کے خلاف بھی گواہی میں انصاف ضروری ہے			علماء اجتہاد و استنباط کریں			غیر اسلامی قوانین بنانا اور انہیں افضل سمجھنا کفر ہے		
کونوا قوامین للہ شہداء بالقسط	۶	المائدہ ۸	لعلہم الذین یستنبطونہ منہم	۵	النساء ۸۳	ان الذین یجادون اللہ	۲۸	المجادلہ ۵
مدعی یا مدعی علیہ کے مال دار یا فقیر ہونے سے گواہی پر اثر نہ پڑے			بیچ بنانا			کن لوگوں کی اطاعت کی جائے		
ان یکن غنیاً و فقیراً	۵	النساء ۱۳۵	فابغثوا حکما من اہلہ یحکم بہ ذوا عدل منکم امر لہم شرکوا	۵	النساء ۲۵ المائدہ ۹۵ الشوریٰ ۲۱	ولا تطعم من اغفلنا قلبہ فلا تطعم الکافرین ولا تطیعوا امر السرفین	۱۵	الکہف ۲۸ الفرقان ۵۲ الشعراء ۱۵۱
زنا کی شہادت کا نصاب			اقدار اعلیٰ اللہ ہی کا ہے			خلافت کا صحیح مفہوم		
ثم لمر یا تو اربعة شہداء لو اجاء و علیہ اربعة شہداء	۱۸	النور ۲	لہ ملک السموت ہو اللہ الذی	۲۴	الحدید ۲ الحشر ۲۳	یبدأ و انا جعلناک اسلامی معاشرے کی رکنیت	۲۳	ص ۲۶
حلف کا بیان			دستور اسلامی میں اولیت اللہ اور رسول کے حکم کو ہے			فان تابوا و اقاموا قانونی و حقیقی مسلمان کافر		
فیقسمن باللہ لشہادتنا یحلفون باللہ ان اردنا سیحلفون باللہ لو استعنا ویحلفون باللہ انہم لمنکم یحلفون باللہ لکم لیرضوکم وتاللہ لا یکدن اصنامکم	۴	المائدہ ۱۰۴ النساء ۶۲ التوبہ ۲۲ " ۵۶ " ۶۲ الانبیاء ۵۴	یا ایہا الذین آمنوا لا تقدموا	۲۶	الحجرات ۱	مملکت کے واجبات رعایا پر		
اقرار کا بیان			اللہ کی قانونی حاکمیت			مملکت کن لوگوں کی ولی ہے		
ولیملل الذی علیہ الحق ء اقرتتم و اخذتتم کونوا قوامین	۳	البقرہ ۲۸۲ ال عمران ۸۱ النساء ۳۵	ان الحکم الا للہ وقضی بربک فسیخن الذی بیدا وما اختلفتم فیہ لہ مقالید السموت	۱۲	یوسف ۲۰ بنی اسرائیل ۲۳ یس ۸۳ الشوریٰ ۱۰ " ۱۲	والذین آمنوا من بعدا و ہاجروا مملکت کن لوگوں کی ولی ہے ان الذین آمنوا و ہاجروا	۱۰	الانفال ۵۵ " ۶۲
وکالت کا بیان			قانون سازی کا اختیار			شوری کا حکم		
فابغثوا احکامکم	۱۵	الکہف ۱۹	اتخذوا و احبارہم یا ایہا الناس قد جاءتکم موعظۃ ولا تقولوا لما	۱۰	التوبہ ۳۱ یونس ۵۴ النحل ۱۱۶	والذین استجابوا دستور اسلامی میں نماز اور روزہ کی اہمیت فان تابوا و اقاموا	۲۵	الشوریٰ ۳۸ " ۵
اقامہ کے مسائل اصل فتویٰ اللہ تعالیٰ کا ہے			عدلیہ و مقننہ اللہ تعالیٰ و رسول کے احکام کی پابند			اسلام میں اصول قانون بعد اصولی احکام حلال و حرام قرار دینے کا حق		
قل اللہ یفتیکم فیہن قل اللہ یفتیکم فی الکلمۃ	۵	النساء ۱۲۴ " ۱۶۶	وما کان المؤمن ولا المؤمنۃ	۲۲	الاحزاب ۳۶	قل اللہ یفتیکم فیہن قل اللہ یفتیکم فی الکلمۃ	۱۱	یونس ۵۹



آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	
و یحل لهم الطيبات ولا تقولوا لما تصف	۹	الاحزاب	۱۵۷	۲۸	المجادلة	۱۷	۱۶	طه	
کفار حیلے سے قانون الہی بدلتے ہیں	۱۳	النحل	۱۱۶	قرآن مکمل ضابطہ حیات ہے				۱	البلد
انما النسيء زيادة	۱۰	التوبة	۳۷	۶	المائدة	۲۸	۲۰	التين	
گمان علم کی جگہ نہیں لے سکتا	قانون کی اصل بنیاد عدل ہے				۱	البقرة	۱۲۵	۲	
وقل اعملوا فسيرى الله	۱۱	التوبة	۱۰۵	۲۵	الشورى	۱۵	۲	۱۵۸	
گمان پر کسی کے خلاف کارروائی نہیں کی جاسکتی	وامرت لاعدال				جو تے کا بیان				
وما يتبع اكثرهم	۱۱	يونس	۳۶	اللہ تعالیٰ ورسول کے سامنے آزادی رائے کا حق نہیں،				۱۶	طه
ایمان لانے پر جبر نہیں	وما كان لمتؤمن ولا مؤمنة				۲۲	الاحزاب	۳۶	۱۶	
لوشاء ربك	۱۱	يونس	۹۹	غیر معتبر خبر پر کوئی کارروائی نہیں کی جاسکتی،				۱۶	طه
زبردستی کرایا ہوا گناہ جرم نہیں	يا ايها الذين امنوا				۲۶	الحجرات	۶	۱۶	
من كفر بالله من بعد ايمانه	۱۳	النحل	۱۰۶	ان جاءكم				۱۶	طه
اصل سے زیادہ بدلہ نہیں	يا ايها الذين امنوا اذا				۲۸	المجادلة	۱۱	۱۶	
وان عاقبتم فعاقبوا	۱۳	النحل	۱۲۶	نیکوں کے لیے انعام، بُروں کے لیے سزا				۱۶	طه
ظالموں کی مدد جائز نہیں	هل ائتكم ضيف				۲۶	الذاريات	۲۲	۱۶	
قال رب بما انعمت	۲۰	القصص	۱۷	اسلامی تہذیب و ثقافت مغنیہ کا گانا سننا حرام ہے				۱۶	طه
کوئی شخص دوسرے کے فعل کا ذمہ دار نہیں	ومن الناس من				۲۱	لقمن	۶	۱۶	
وقال الذين كفروا	۲۰	العنكبوت	۱۲	تصاویر اور مجسموں کی حرمت				۱۶	طه
قرآن اللہ کا قانون ہے	يعملون له ما يشاء				۲۲	السيا	۱۳	۱۶	
شروع لکم من الدين	۲۵	الشورى	۱۳	متبنی حقیقی اولاد نہیں				۱۶	طه
قانون حقوق اور اہل ایمان	وما جعل ادعياءكم				۲۱	الاحزاب	۲	۱۶	
من المؤمنین رجال	۲۱	الاحزاب	۲۳	متبنی کو حقیقی باپ سے منسوب کیا جائے				۱۶	طه
کسی پر دوسرے کے عمل کی ذمہ داری نہیں	ادعوهم لآبائهم				۲۱	الاحزاب	۵	۱۶	
ولا تزروا زمة ان تكفروا فان الله غني عنكم	۲۲	فاطر	۱۸	معاشرے میں میل جول کے احکام				۱۶	طه
وان ليس للانسان	۲۳	الزمر	۷	يا ايها الذين امنوا				۲۲	الاحزاب
۲۴	النجم	۳۸	مقامات مقدسہ کا ادب				۲۲	الاحزاب	
۲۴	النجم	۳۸	وادخلوا الباب سجدا				۱	البقرة	
۲۴	النجم	۳۸	لا تجعلوا دعاء الرسول				۱۸	النور	
۲۴	النجم	۳۸	۱۸				النور	۲۳	

آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت
اللہ تعالیٰ کے اچھے اچھے نام ہیں	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور
وللہ الاسماء الحسنیٰ	۹	الاعراف	۱۸۰	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور
وایضربن بارجلھن	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور
غلط سلام کرنا منع ہے	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور
وإذا جاءوك جوبك	۲۸	المجادلہ	۸	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور
انبیاء پر یوم ولادت، یوم وفات اور یوم قیامت سلام ہے	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور
ولا یبیدین زینتھن	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور
فادقوا الکیل والبیضان	۸	الاعراف	۸۵	۱۲	ہود	۸۲	۱۲	ہود
ولا تنقصوا الکیال	۱۲	ہود	۸۲	۱۲	ہود	۸۲	۱۲	ہود
سلام کا بیان	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور
سلام کرنے کا حکم	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور
وإذا حیبتہم بتحیة	۵	النساء	۸۶	۱۸	النور	۳۱	۱۸	النور
فاذا دخلتم بیوتنا فسلطوا	۱۸	النور	۳۱	۱۳	ابراہیم	۲۳	۱۳	ابراہیم
تحیتہم فیہا سلم	۱۳	ابراہیم	۲۳	۱۳	ابراہیم	۲۳	۱۳	ابراہیم
صرف لفظ "سلام" یا "سلاماً" کافی ہے	۱۸	النور	۳۱	۱۳	ابراہیم	۲۳	۱۳	ابراہیم
اھبط بسلام منا	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
قالوا سلماً قال سلم	۱۲	ہود	۲۹	۱۲	ہود	۲۹	۱۲	ہود
جو کسی کو سلام کہے	۱۸	النور	۳۱	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
اسے دنیاوی لالچ میں کافر کہنا جائز نہیں	۱۸	النور	۳۱	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
ولا تقولوا لمن القی	۵	النساء	۹۲	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
اگر اشتباہ ہو تو سلام کرنے والے کی تحقیق کرے	۵	النساء	۹۲	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
ولا تقولوا لمن القی	۵	النساء	۹۲	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
سلام متارکہ	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
سلم علیکم لا ینبتغی	۲۰	القصاص	۵۵	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
الجهلین سلم علیکم	۱۴	مریم	۲۴	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
اہل ایمان پر سلام کا حکم	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
وإذا جاءك الذین	۷	الانعام	۵۲	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
لفظ "سلام علیکم" کہہ سکتے ہیں	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
سلم علیکم ادخلوا الجنة	۱۳	النحل	۳۲	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
السلام علیکم کہہ سکتے ہیں	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
د السلام علی	۱۴	مریم	۳۳	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
خدا و زمین کے نام ہیں	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
ومن الناس من یشتری	۲۱	لقمن	۶	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
اعلموا انما الحیوة الدنیا	۲۴	الحدید	۲۰	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
ریاضت کے لیے کھیل جائز ہے	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
یرتع ویلعب	۱۲	یوسف	۱۲	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
ستر عورت فرض ہے	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
خذا و زینتکم عندا	۸	الاعراف	۳۱	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
کل مسجد	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
قبولہ کرتے وقت اور رات میں	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
کپڑے اتار کر سو سکتا ہے	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
وحین تضعون ثیابکم	۱۸	النور	۵۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
من الظہیرة	۱۸	النور	۵۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
زیور عورتوں کے لیے ہے	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
او من ینشوا فی الحلیة	۲۵	الزخرف	۱۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
علاج کا بیان	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
بیمار کو اللہ تعالیٰ ہی شفا دیتا ہے	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
وإذا مرضت فهو یشفی	۱۹	الشعراء	۸۰	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
شہد میں شفا ہے	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
فیہ شفاء للناس	۱۳	النحل	۶۹	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
ماکولات و مشروبات	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
شراب میں ضرر نفع سے زیادہ ہے	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
واتھما الکریم نفعھما	۲	البقرة	۲۱۹	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
شراب کی حرمت	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
یا ایہا الذین آمنوا انما	۷	المائدة	۹۰	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
الخنزیر البیسر	۷	المائدة	۹۰	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
تتخذون منه سکرا	۱۲	النحل	۶۷	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
والاثعرو البغی	۸	الاعراف	۲۳	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
نشہ کی حالت میں نماز حرام ہے	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
لا تقربوا الصلوة	۵	النساء	۳۲	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
وانتم سکری	۵	النساء	۳۲	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
آرائش اور کھانے پینے کی	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
تمام چیزیں حلال ہیں	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
قل من حرم	۸	الاعراف	۳۲	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
پانی پینے کا بیان	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
هذا مغتسل بارد و	۲۳	ص	۲۲	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود
شراب	۲۳	ص	۲۲	۱۲	ہود	۲۸	۱۲	ہود



آیت	پارہ	سُورۃ	آیت	پارہ	سُورۃ	آیت	پارہ	سُورۃ
چشمہ کا پانی			باطل طریقوں سے مال کھانا جائز نہیں			تجارت کے لیے زمین کے سفر کی اجازت ہے		
قد علم کل اناس مشرک	۱	البقرة ۲۰	لا تاکلوا اموالکم بینکم بالباطل	۵	النساء ۲۹	لا یتطیعون ضربا و آخرون یضربون فی الارض	۲	البقرة ۲۶۳
قد علم کل اناس	۹	الاعراف ۱۶۰	ولا تاکلوا اموالکم بینکم بالباطل	۲	البقرة ۱۸۸		۲۹	الزمر ۲۰
کنوئیں کا پانی			دکھو اما رزقکم اللہ	۷	المائدہ ۸۸	تجارت کے لیے سمندری سفر جائز ہے		
ولکم شرب یوم معلوم	۱۹	الشعراء ۱۵۵	تجارت ذکر الہی سے نہ روکے					
کل شرب محتضر	۲۷	القمر ۲۸	رجال لا تلهیہم	۱۸	النور ۳۷			
فاسلو وادار دھم	۱۲	یوسف ۱۹	خدا اور رسول اور جہاد کی محبت					
بارش کا پانی			تجارت سے بہتر ہے					
هو الذی انزل من السماء	۱۳	النحل ۱۰	وتجارة تخشون کسادھا	۱۰	التوبة ۲۳	حج کے زمانہ میں تجارت حلال ہے		
ضیافت کا بیان			صحیح ناپ تول کا حکم					
ضیف ابراہیم المکریم	۲۶	الذاریت ۲۳	واوفوا الکیل والبیان بالقسط	۸	الانعام ۱۵۲	ان تبتغوا فضلا من ربکم	۲	البقرة ۱۹۸
فما لیکم ان جاء بعبل ونبئہم عن ضیف ابرہیم	۱۲	هود ۲۹	فاوفوا الکیل والبیان ولا تنقصوا الکیال	۸	الاعراف ۸۵	تجارت خدا کا فضل ہے		
پانی پینے کے لیے ہے			او فوا الکیال	۱۲	هود ۸۲			
هو الذی انزل من السماء قال ان اللہ مبتلیکم بنہر	۱۳	النحل ۱۰	واوفوا الکیل	۱۲	=" ۸۵			
دو وہ پینا جائز ہے			واقیموا الوزن	۱۵	بنی اسرائیل ۲۵			
وان لکم فی الانعام	۱۳	النحل ۲۶	ویل للطفین	۲۷	الرحمن ۹			
شہد پینا جائز ہے			بیع وشرار میں گواہی مستحب ہے					
واوحی ربک الی النحل	۱۳	النحل ۶۸	واشہدوا اذا تبایعتم	۳	البقرة ۲۸۲			
پاکیزہ چیزیں کھائیں			کتابت مستحب ہے					
یا ایہا الرسل کلو من الطیب	۱۸	المؤمنون ۵۱	ولا یضار کاتب	۳	البقرة ۲۸۲	مرد اور عورت دونوں تجارت کر سکتے ہیں		
یا ایہا الذین آمنوا	۲	البقرة ۱۶۲	سونا اور چاندی لوگوں کے لیے محبوب کر دی گئی۔					
خرید و فروخت کا بیان۔ بیع حلال ہے			زین للناس	۳	الاعراف ۱۲			
واحل اللہ الیہم وحمم الربوا	۳	البقرة ۲۷۵	پاکیزہ کمائی سے زکوٰۃ ادا کریں					
تجارت رضامندی سے ہو			یا ایہا الذین آمنوا انفقوا	۳	البقرة ۲۷۷	دست بدست بیع میں کتابت و شہادت مستحب ہے		
الا ان تکون تجارة عن ترافک	۵	النساء ۲۹	ان تکون تجارة	۳	البقرة ۲۸۲			

آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت
تنگ دست کو مہلت دیں			تغزیر حرام ہے			غیر اللہ کے نام پر ذبیحہ حرام ہے		
وان كان ذوقاً فظرة	۳	البقرة	۲۸۰	۲	البقرة	۱۴۳	۴	المائدة
کفالت کا بیان			انما حرم عليكم ولحم الخنزير اولحم خنزير لحم الخنزير			وما اهل لغير الله به		
وكفلها ذكوريا على من يكفله ايهم يكفل مريم يكفلونه لكم وانابه زعيم	۳	ال عمران	۳۰	۶	المائدة	۳	۴	المائدة
عاریت کا بیان			میتہ حرام ہے			جس ذبیحہ پر خدا کا نام نہ لیا جائے وہ حرام ہے		
عاریت نہ دینے پر وعید			انما حرم عليكم البيته حرمت عليكم البيته الا ان يكون ميتة انما حرم عليكم البيته			ولا تاكولوا مما لم يذكر اسم الله		
ويمنعون الماعون	۳۰	الماعون	۶	۲	البقرة	۱۴۳	۴	المائدة
امانت کا بیان			متحققہ (گلا گھونٹا ہوا جانور) حرام ہے			جس جانور پر ذبح کے وقت غیر خدا کا نام لیا جائے وہ حرام ہے		
امانت رکھنا جائز ہے۔			والمنخنقة			ما اهل لغير الله به او فسقا اهل لغير الله به		
ان الله يامركم ان تؤدوا الامنت	۵	النساء	۵۸	۶	المائدة	۳	۴	المائدة
امانت جس کی ہے اُسے ادا کی جائے گی			موقوذة (پتھر لکڑی وغیرہ سے مارا ہوا) جانور حرام ہے			بحیرہ سائبہ وغیرہ جانور حرام ہیں		
ان تؤدوا الامنت والذین هم لامنتهم وعهدهم فليؤدوا الذی اؤتمن	۵	النساء	۵۸	۶	المائدة	۳	۴	المائدة
خیانت حرام ہے			پہاڑ سے گر کر مرنا ہوا جانور حرام ہے			اللہ کے نام پر ذبیحہ حلال ہے		
وتخونوا امنتم	۹	الانفال	۲۰	۶	المائدة	۳	۴	المائدة
امانت کا حامل انسان ہے			والمتردية			الاما ذکیتم وطعامکم حل لهم فکلوا مما ذکر اسم الله عليه		
انا عرضنا الامانة	۲۲	الاحزاب	۶۲	۶	المائدة	۳	۴	المائدة
غضب کا بیان			سینگ سے مارا ہوا جانور حرام ہے			وما لکم الا تاکلوا فاذکروا اسم الله لیذکروا اسم الله ویذکروا اسم الله		
ولا تاکلوا مما لم یذکر بالباطل	۲	البقرة	۱۸۸	۶	المائدة	۳	۴	المائدة
حلال و حرام جانوروں کا بیان			بھیڑے وغیرہ کا کھایا ہوا مردہ جانور حرام ہے			آٹھ قسم کے جانور حلال ہیں		
حرمت علیکم	۶	المائدة	۳	۶	المائدة	۳	۴	المائدة
الذین یتبعون وما اتکم الرسول من یطعم الرسول	۹	الاعراف	۱۵۰	۶	المائدة	۳	۴	المائدة
مختلف قسم کے جانور حرام ہیں			خبیثہ جانور حرام ہے			ثمنیۃ ازواج		
حرمت علیکم البيته	۶	المائدة	۳	۶	المائدة	۳	۴	المائدة
فصل لربیک وانحد	۳۰	المکثور	۲	۶	المائدة	۳	۴	المائدة



آیت	آیت	آیت	آیت	آیت	آیت
قربانی صرف اللہ کے لیے ہے	والطیبت من الرزق ورزقتهم من الطیبت	۸ الاطراف ۳۲ ۱۵ بیابین ۷	قربانی صرف اللہ کے لیے ہے	قل ان صلواتی ولسکی	۸ الانعام ۱۶۲
قربانی کے تین حصے کر	حلال چیزیں حرام کرنے سے بھی حرام نہیں ہوتیں۔	یا ایہا النبی لم تحترم قد فرض اللہ لکم تحلة ایمانکم	یا ایہا النبی لم تحترم قد فرض اللہ لکم تحلة ایمانکم	فکلوا منها واطعموا القائم	۱۴ الحج ۳۶
قربانی کا گوشت اور خون اللہ کو پسند نہیں بلکہ تقویٰ پسند ہے	اللگ الگ کھانا جائز ہے۔	لیس علیکم جناح اکٹھے کھانا جائز ہے	لیس علیکم جناح اکٹھے کھانا جائز ہے	لن ینال اللہ لحومها فزع کے وقت	۱۴ الحج ۳۷
بسم اللہ کے ساتھ اللہ اکبر کہنا	لیس علیکم اپنے رشتہ داروں کے یہاں کھانے میں حرج نہیں	ولا علی انفسکم دوست کے یہاں کھانے میں حرج نہیں	لیس علیکم اپنے رشتہ داروں کے یہاں کھانے میں حرج نہیں	لتکبروا اللہ علی ما ہذاکم	۱۴ الحج ۳۷
اونٹ اور گائے کی قربانی شعائر اللہ سے ہے	زندگی بچانے کے لیے کھانا فرض ہے	ولا تقتلوا انفسکم جان بچانے کے لیے حرام چیز بھی کھانا حلال ہے۔	زندگی بچانے کے لیے کھانا فرض ہے	والبدن جعلتها لکم من شعائر اللہ	۱۴ الحج ۳۷
انعام اونٹ گائے بکری وغیرہ کی قربانی کے	ولا تظلموا انفسکم والتقتوا انفسکم	ان الذین یفترون علی اللہ ان الذین یفترون علی اللہ	ولا تظلموا انفسکم والتقتوا انفسکم	انعام اونٹ گائے بکری وغیرہ کی قربانی کے	۱۴ الحج ۳۷
ولکل امة جعلنا واحلت لکم الانعام وینذروا اسم اللہ ومن الانعام حمولة وفرشا	ان الذین یفترون علی اللہ ان الذین یفترون علی اللہ	ان الذین یفترون علی اللہ ان الذین یفترون علی اللہ	ان الذین یفترون علی اللہ ان الذین یفترون علی اللہ	ولکل امة جعلنا واحلت لکم الانعام وینذروا اسم اللہ ومن الانعام حمولة وفرشا	۱۴ الحج ۳۷
ذبح کی قربانی	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	ومن اظلم ممن افتری علی اللہ	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	ذبح کی قربانی	۲۳ الصف ۱۰۷
وقدینہ بذبح عظیم اذقربا قربانا	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	وقدینہ بذبح عظیم اذقربا قربانا	۲۳ الصف ۱۰۷
انما یتقبل اللہ من التتین	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	انما یتقبل اللہ من التتین	۶ المائدہ ۲۷
حظر و اباحت کا بیان پاکیزہ چیزیں حلال ہیں	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	حظر و اباحت کا بیان پاکیزہ چیزیں حلال ہیں	۶ المائدہ ۲۷
یا ایہا الذین امنوا لاتحرموا وکلوا مما رزقکم	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	یا ایہا الذین امنوا لاتحرموا وکلوا مما رزقکم	۶ المائدہ ۸۷
یا ایہا الذین امنوا لاتحرموا وکلوا مما رزقکم	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	انما یفترون الکذاب جھوٹ بولنے والے ظالم ہیں	یا ایہا الذین امنوا لاتحرموا وکلوا مما رزقکم	۶ المائدہ ۸۷

آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت
ایک دوسرے کو طعنہ نہ دو			غصے کے بعد معافی کی فضیلت			یقول الذین استضعفوا للذین استکبروا	۲۲	النبأ ۳۱
ولا تنزوا أنفسکم	۲۶	الحجرات ۱۱	واذا ما غضبوا هم یغفرون	۲۵	الشوریٰ ۳۰	مال اور جمعیت پر فخر کرنے والے کی مثال		
جائوسی منع ہے			تکبر			وکان له شر	۱۵	الکہف ۳۲
ولا تجسسوا	۲۶	الحجرات ۱۲				اعلموا انما الحیوة الدنیا	۲۰	الحدید ۲۰
غیبت حرام ہے			ولا تمس فی الارض	۱۵	بنی اسرائیل ۳۰	تکبر کرنے والے مجرم ہیں		
ولا یغتب بعضکم بعضا	۲۶	الحجرات ۱۲	ولا تمس فی الارض مریحاً	۲۱	لقنن ۱۸	داما الذین کفروا	۲۵	البجائیة ۳۱
غیبت کرنا			ان الله لا یحب من کان مختالاً	۵	النساء ۳۶	تکبر کرنے والوں پر مہر لگا دی جاتی ہے		
اپنے مڑوہ بھائی کا گوشت کھانا ہے			ولا تمس فی الارض لا تفرح	۲۱	لقنن ۱۸	کذلك یطبع الله	۲۲	المؤمن ۳۵
ایحب احدکم ان یاکل حاکم سے کسی کے ظلم کی شکایت کرنا جائز ہے	۲۶	الحجرات ۱۲	ولن اذقنه نعماء وانا اذا اذقنا لا یحب کل مختال	۲۰	القصاص ۴۶	تکبر سے مڑوہ بگاڑنا منع ہے		
لا یحب الله	۴	النساء ۱۲۸	ولا تصقر خدک للناس	۱۲	هود ۲۱۹	والله لا یحب	۲۱	لقنن ۱۸
غلط باتیں منع ہیں			متکبر نخل کرتے ہیں اور نخل کا حکم دیتے ہیں			کفار نے تکبر سے ایمان قبول نہ کیا		
ولا تقف ما لیس لک به علم	۱۵	بنی اسرائیل ۳۶	واقسوا بالیاء وانی کتبا دعوتهم افکلما جاءکم قل ارعیتم ثم بعثنا من بعدہم موسیٰ ثم ارسلنا موسیٰ واخاه قال الذین استکبروا وقال الذین لا یرجون	۲۲	فاطر ۲۲	گھوڑوڑ کا بیان		
چیننا منع ہے			اذ عرض علیہ والعدیة ضیحا	۲۹	نوح ۷	اد عرض علیہ	۲۳	ص ۳۱
واعضض من صوتک	۲۱	لقنن ۱۹	وکھاوے کا صدقہ باطل ہے			یا ایہا الذین امنوا لام تبتلوا والذین ینفقون اموالہم	۳۰	العدیة ۱
حاسد کے شر سے پناہ			تکبر کرنے والوں پر عذاب ہے			تکبر کرنے والوں پر عذاب ہے		
ومن شر حاسدا اذا حسد	۳۰	الفلق ۵	واما الذین استنکفوا والذین کذبوا ولقد جاءهم	۲۶	النساء ۱۴۲	فمثلہ کمثل صفوان	۳	البقرۃ ۲۴۳
کسی مسلمان کے خلاف حسد ممنوع ہے			ان الذین کذبوا	۸	الاعراف ۳۶	ایودہ احدکم ان تکون	۳	" ۲۴۴
ولا تتمنوا ما فضل الله بہ	۵	النساء ۳۲	ان الذین کذبوا	۲۰	العنکبوت ۳۰	مسلمانوں! ریا کار نہ بنو		
کفار مسلمانوں سے حسد کرتے ہیں			تکبر کرنے والوں کے لیے			ولا تكونوا کالذین خرجوا	۱۰	الانفال ۴۰
ود کثیر من اهل الکتاب	۱	البقرۃ ۱۰۹	آسمانوں کے دروازے بند ہیں			ریا مانقوں کی صفت ہے		
منافق مسلمانوں کو حاسد بتاتے ہیں			ان الذین کذبوا	۸	الاعراف ۴۰	ان المنافقین یخادعون الذین هم یوادون	۵	النساء ۱۳۲
فسیقولون بل تحسدوننا	۲۶	الفتح ۱۵	تکبر کرنے والوں کے متبعین پر بھی عذاب ہے			ویبذوا لله	۱۳	الزہریم ۲۱
غصہ پی لینا			ویبذوا لله					
والکظمین الغیظ ادفع بالتی ہی احسن	۲	انعام ۱۳۲						



آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت
ریا شرک مخفی ہے			انہ لا یفلح الظلمون	۸	الانعام	۱۳۵			ظالم دنیا کی طرف لوٹنا چاہیں گے تاکہ توبہ کر سکیں
ولا یشرک بعبادۃ ربہ	۱۶	الکہف	انہ لا یفلح الظلمون	۱۲	یوسف	۲۲			دتری الظلمین لما راوا ما العذاب العذاب
ریا سے بچے اور خالص اللہ کے لیے عبادت کے			فقطم دابر القوم الذین	۶	الانعام	۲۵			ظالموں کے لیے دردناک عذاب
فعبدا للہ مخلصا	۲۳	الزمر	ولوتری اذ الظلمون	۷	الانعام	۹۳			انا اعتدنا للظلمین تارا ویوم یعض الظالم کذاک اخذ ربک
ظلم کا بیان			ظالموں سے دوستی منع ہے						ظالموں کو اللہ تعالیٰ نے جہلت دی ہے
شرک سب سے بڑا ظلم ہے			یا ایہا الذین امنوا لا تتخذوا	۱۰	التوبة	۲۳			ولا تحسبن اللہ لے الشر ابجھے ظالموں میں نہ کر
اذ قال لقمن لابنہ وہم یعضہ یبنی لا تشرک	۲۱	لقمن	رب فلا تجعلنی فی القوم الظلمین	۱۸	المؤمنون	۹۳			قیامت میں ظالم کا کوئی مددگار نہیں،
ظالم کو قیامت کے دن سخت افسوس ہوگا			ظالموں پر عذاب نازل ہوتا ہے						فذا وقوا فیما للظلمین ما للظلمین من حیم
ویوم یعض الظالم	۱۹	الفرقان	وما کنما مہدی القری وان الظلمین لہم عذاب الیم	۲۰	القصص	۵۹			حدود الہی سے تجاوز کرنے والے ظالم ہیں
قیامت میں ظالم کا کوئی مددگار نہیں،			قیامت میں ظالموں کے احوال						ومن یتعدا حدود اللہ
فذا وقوا فیما للظلمین ما للظلمین من حیم	۲۲	فاطر	ظالموں کے وعدے جھوٹے ہیں						منفتری ظالم ہیں
حدود الہی سے تجاوز کرنے والے ظالم ہیں			بل ان یعد الظلمون	۲۲	فاطر	۲۰			من افتری علی اللہ الذب
ومن یتعدا حدود اللہ	۲	البقرۃ	قیامت کے دن ظالموں پر لعنت ہے						کسی کے ظلم کی شکایت حاکم سے جائز ہے
منفتری ظالم ہیں			یوم لا یتفع الظلمین	۲۳	المؤمن	۵۲			لا یحب اللہ الجہد بالسوء
من افتری علی اللہ الذب	۴	ال عمران	ظالموں کو بدلہ لینا جائز ہے اور معاف کرنا افضل ہے						منفی یا حاکم کے سامنے ظالم کی شکایت جائز ہے
کسی کے ظلم کی شکایت حاکم سے جائز ہے			ظالموں کو سزا دینا						خصن بغی
لا یحب اللہ الجہد بالسوء	۶	النساء	انما السبیل علی الذین	۲۵	التوری	۲۲			ظالموں کا ٹھکانہ بڑا ہے
منفی یا حاکم کے سامنے ظالم کی شکایت جائز ہے			ومن ثمرات النخیل	۱۳	النخل	۶۷			وبش مشوی الظلمین فکان عاقبتہما
خصن بغی	۲۳	ص							ظالم کامیاب نہیں
ظالموں کا ٹھکانہ بڑا ہے									انہ لا یفلح الظلمون
منفی یا حاکم کے سامنے ظالم کی شکایت جائز ہے									انہ لا یفلح الظلمون
ظالموں کو سزا دینا									
انما السبیل علی الذین	۲۵	التوری							
ومن ثمرات النخیل	۱۳	النخل							

آیت	پارہ	سُورۃ	آیت	پارہ	سُورۃ	آیت
قمار بازی			کشتی پر سوار ہونے کی دُعا			قصاص میں برابری
پہلا حکم			بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرِبَهَا	۱۲	ہود	۲۱
یسئلونک عن الخمر	۲	البقرۃ	تجارت کے لیے سمندری سفر			
ممانعت کا قطعی حکم			ربکم الذی یزجی لکم	۱۵	بنی اسرائیل	۶۲
وان تستقسموا بالاذلام	۶	المائدۃ	الفک			
والمیسر والانصاب	۷	"	ولتجرى الفک بامرہ	۲۱	الروم	۲۶
ان افعال شنیعہ سے عداوت			شکار کا بیان			
انما یرید الشیطن	۷	المائدۃ	حالت احرام میں خشکی کا شکار حرام ہے			
شعر و شاعری			یا ایہا الذین امنوا اتقوا	۶	المائدۃ	۲
شعراء باطل کی مذمت			یا ایہا الذین امنوا			
والشعراء یتبعہم الغاڈن	۱۹	الشعراء	تقتلوا الصید	۹۵	"	۹۵
اہل ایمان اور اعمال صالح اور ذکر کی طرف			وحرم علیکم صیدا			
رغبت دلاتے والے شعراء کی توصیف			البرماد متمر حرمًا	۹۶	"	۹۶
الا الذین امنوا	۱۹	الشعراء	احرام ختم ہونے پر شکار جائز ہے			
قرآن مجید شاعری نہیں			واذا حلتتم فاصطادوا	۶	المائدۃ	۲
وما ہو بقول شاعر	۲۹	الحآقۃ	سمندر کا شکار			
حجامت کے احکام			احل لکم صیدا البحر	۷	المائدۃ	۹۶
مردوں کو سر کے بال منڈوانا اور کتروانا جائز ہے			کتے اور شکاری جانور کا شکار حلال ہے			
محلقتین رد و سکھ	۲۶	الفتح	یسئلونک ماذا حل لکم	۶	المائدۃ	۲
حالت احرام میں			شکاری بسم اللہ پڑھ کر جانور چھوڑے			
سر منڈوانا اور کتروانا جائز ہے			فکوا ما امسکن علیکم	۶	المائدۃ	۲
فن کان منکم مریضًا	۲	البقرۃ	رہن کا بیان			
داڑھی بڑھانا سنتِ انبیاء ہے			سفر میں رہن			
قال ینتوؤم لا تاخذم	۱۶	ظہ	وان کنتو علی سفر	۳	البقرۃ	۲۸۳
بلحیتی			قصاص کا بیان			
آداب سفر			یا ایہا الذین امنوا کتبم	۲	البقرۃ	۱۶۸
سواری پر سوار ہونے کے وقت کی دُعا			علیکم القصاص			
سبحن الذی ستخدم	۲۵	الذوق	قصاص زندگی ہے			
لعا			ولکم فی القصاص حیوة	۲	البقرۃ	۱۶۹
			یا ایہا الذین امنوا	۲۶	المجرات	۱۱



آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت
کسی کو بڑا لقب دینا حرام ہے	۲۶	المجرات	منت پوری کرنے کی تعریف	۲۱	الاحزاب	۲۳	۲	البقرة
ولا تتأبذوا باللقاب	۱۱		شرکت کا بیان	۱۶	الکھف	۶۹	۲	البقرة
چور کی حد	۷	المائدة	غلام آزاد کرنے کا طریقہ	۱۶	الکھف	۸۲	۲	البقرة
والسارق والسارقة	۳۸		اس قسم کے مسائل کی ہمارے ملک میں ضرورت نہیں لیکن قرآن مجید نے اس زمانے میں جب کہ غلامی کا رواج تھا، انسانی عظمت کو بحال کرنے کے لیے غلاموں کو آزاد کرنے، ان کو مکاتب اور ام ولد بنانے اور کفارہ میں غلام آزاد کرنے کا حکم دیا۔ جس کی بنا پر عصر جدید میں غلامی کی رسم بالکل ختم ہو گئی۔	۱۰	التوبة	۲۵	۲	البقرة
جو کیتی کا بیان	۲۲	النور	آزاد کرنے کا حکم	۳۰	البلد	۱۳	۵	النساء
انما جزاؤ الذين	۲۲	النور	مکاتب بنانے کا بیان	۱۸	النور	۲۳	۵	النساء
قسم کو نیک کام نہ کرنے کا ذریعہ نہ بناؤ	۲۲	البقرة	والذين يبتغون الكتب فامسكتم ايما نكم	۱۸	النور	۲۳	۵	النساء
ولا تجعلوا الله عرضة لايامنكم ولاياتنوا الفضل منكم	۲۲	البقرة	قتل خطا میں غلام آزاد کرنے کا حکم	۱۸	النور	۲۳	۵	النساء
جھوٹی قسم پر عذاب	۲۲	النور	کفارہ میں غلام آزاد کرنے کا حکم	۱۸	النور	۲۳	۵	النساء
ان الذين يشترون	۳	ال عمران	او تحریر رقبہ	۱۸	النور	۲۳	۵	النساء
قسم پورا کرنے کا حکم	۳	ال عمران	ظہار میں غلام آزاد کرنے کا حکم	۱۸	النور	۲۳	۵	النساء
واوفوا بعهد الله ولا تتخذوا ايمانكم دخلا بينكم وكان عهد الله مستولا والذين هم لامنتهم وعهدهم	۹۱	النحل	قتل خطا میں غلام آزاد کرنے کا حکم	۱۸	النور	۲۳	۵	النساء
فقوم کا کفارہ نہیں	۱۳	النحل	کفارہ میں غلام آزاد کرنے کا حکم	۱۸	النور	۲۳	۵	النساء
لا يؤاخذكم الله باللغو في ايمانكم	۸۹	المائدة	او تحریر رقبہ	۱۸	النور	۲۳	۵	النساء
جن قسموں کا کفارہ ہے	۸۹	المائدة	ظہار میں غلام آزاد کرنے کا حکم	۱۸	النور	۲۳	۵	النساء
فكفارة اطعم عشرة مسكين قد فرض الله لكم تحلة ايمانكم	۸۹	المائدة	قتل خطا میں غلام آزاد کرنے کا حکم	۱۸	النور	۲۳	۵	النساء
منت کا بیان	۲۸	التحريم	دفن اور قبر کا بیان	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
وما انفقتم من نفقة او نذرتهم يوفون بالنذر	۲۹	ال عمران	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
ولا تقولوا لمن يقتل ولا تحسبن الذين قتلوا	۱۵۲	البقرة	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
نیک صبر تو جبر الی القبلہ نہیں	۱۶۹	ال عمران	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
لیس البران تولود اذ جوهکم	۱۶۶	البقرة	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
مرد کا بیان	۲۱۶	البقرة	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
ومن يرتداد يايها الذين امنوا قل ايا الله وایتہ	۵۲	المائدة	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
صلح کا بیان	۱۲۸	النساء	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
صلح اچھی چیز ہے	۱۱۲	النساء	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
والصلح خیر	۱۲۸	النساء	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
صلح کے لیے سرگوشی جائز ہے	۱۱۲	النساء	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
لاخیر فی کثیر من نجومہم	۱۱۲	النساء	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
میاں بیوی میں مصالحت	۱۲۸	النساء	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
وان امرأة خافت	۱۲۸	النساء	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
مسلمانوں میں لڑائی ہو تو صلح کرادیں۔	۹	المجرات	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
وان طابقتن من المؤمنین فاصلحوا بین احویکم	۱۰	المجرات	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
اکراہ کا بیان	۱۰۶	النحل	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
الا من اکره وقلبه مطین	۱۰۶	النحل	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
اگر اکراہ کے بعد بھی کفر نہ کرے	۶۲	طہ	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
لن تؤثرک	۶۲	طہ	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
اکراہ میں زبانی کفر کر سکتے ہیں	۲۸	ال عمران	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
الا ان تتقوا منهم تقية	۲۸	ال عمران	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
جن کو مجبور کیا جائے وہ گنہگار نہیں	۲۳	النور	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران
ولا تکروہوا فیتکتکم	۲۳	النور	ثم اماتة فاقبرة نجعل الارض كفانا احياء من بعثنا من مردانا	۲۸	المجادلة	۳	۳	ال عمران

آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت
حجرت صرف روکنے کا بیان			اولوالارحام بعضهم	۲۱	الاحزاب	۶		
ولا تؤتوا السفهَاء	۲	النساء	۵					
تقسیم کا بیان			ومتبئی وارث نہیں					
وما جعل ادعیاءکم	۲۱	الاحزاب	۲					
واذا حضر القسمة	۲	النساء	۸					
نبتهم ان الماء قسمة	۲۴	القدر	۲۸					
جزیبہ			وراثت کا تمام مال رکھنے کی ممانعت					
قاتلو الذین	۱۰	التوبة	۲۹					
آب پاشی کا بیان			وتاكلون التراث	۳۰	الفجر	۱۹		
هذه ناقة لها شرب	۱۹	الشعراء	۱۵۵					
ونبتهم ان الماء قسمة	۲۴	القدر	۲۸					
بارش سے چٹے بنائے			وراثت میں قرابت داروں کا حق ہے					
المرتران الله انزل	۲۳	الزمر	۲۱					
بارش سے کھیتی پیدا کی			للرجال نصيب	۲	النساء	۴		
وانزلنا من المعصرت ماء	۳۰	النبا	۱۴					
اخرج منها	۳۰	الذرىعة	۳۱					
فلينظر الانسان	۳۰	عبس	۲۳					
زیارت قبور، منافق کی قبر پر کھڑا نہ ہو			وراثت کی دینی اہمیت					
ولا تقم على قبرة	۱۰	التوبة	۸۴					
ایصال ثواب دُعائے مغفرت			تلك حدود الله	۲	النساء	۱۳		
واستغفر لذنبك وللمؤمنين	۲۶	محمد	۱۹					
ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذين	۲۸	الحشر	۱۰					
ربنا اغفر لي	۱۳	ابراهيم	۲۱					
ويستغفرون	۲۲	المؤمن	۴					
دُعائے مغفرت کا فروں کو کوئی فائدہ نہیں			اولاد کے حصص					
استغفر لهم ولا تستغفر لهم	۱۰	التوبة	۸۰					
ما كان للنبي والذين آمنوا	۱۱	التوبة	۱۱۳					
قانون وراثت			للذکر مثل حظ الانثیین	۲	النساء	۱۱		
میراث کے حقوق کی بنیاد			والدین کے حصص					
اولوالارحام بعضهم	۱۰	الانفال	۵۵					
واطيعوا الله ورسوله	۹	الانفال	۱					
يا ايها الذين آمنوا	۹							
اطيعوا الله	۹							
يا ايها الذين آمنوا	۹							
استجيبوا	۹							
واطيعوا الله	۱۰							



آیت	آیت	آیت
آیات الہی سے انکار	رقیبہودیت یہودیت میں نسلی تعصب ہے	غذاری و خیانت سے بچنے کا حکم
یا اهل الکتاب تکفرون ۳ ال عمران ۷۰	یا اهل الکتاب تعالوا ۳ ال عمران ۶۲ ومن اهل الکتاب من ان تامنه ۳ ال عمران ۷۵	یا ایہا الذین آمنوا لاتخوذوا ۹ الانفال ۲۷
دعوت ایمان پر ان کی مکاریاں		فاسقوں کے ساتھ سلوک
وقالت طائفة من اهل الکتاب ۳ ال عمران ۷۲		ولا تصل علی احد ۱۰ التوبة ۸۴
حق و باطل کو ملانا علمائے یہود کا کام	یہودیوں نے ایمان کے بعد کفر کیا	مشتبہ لوگوں کے طرز عمل پر نگاہ
یا اهل الکتاب لم تلبسون الحق ۳ ال عمران ۷۱	کیف یهدی اللہ قوماً ۳ ال عمران ۸۶	وقل اعملوا ۱۱ التوبة ۱۰۵
چند سکوں کی خاطر حق کو بیچا	ابراہیم یہودی تھے نہ نصرانی	منافقین کے ساتھ برتاؤ
واذا اخذ الله ميثاق الذین ۳ ال عمران ۱۸۷	ما کان ابرهیم یہودی ولا نصرانیا ۳ ال عمران ۶۷	یا ایہا النبی جاہد الکفار ۱۰ التوبة ۶۲ یا ایہا الذین آمنوا قاتلوا ۱۱ التوبة ۱۲۳
کھلی نشانیوں کے بعد کفر کیا	یہودیوں کی روش پر مت چلو	اسلام کا تصور قومیت
یسئلك اهل الکتاب ۷ النساء ۱۵۳	ودکثیر من اهل الکتاب ۱ البقرة ۱۰۹	فاما الذین آمنوا و عملوا ۲۱ الروم ۱۵ یجادی الذین آمنوا ۲۱ العنکبوت ۵۶
انہوں نے اذان کا مذاق اڑایا	ان کا زعم باطل ہے	ملکی مفاد کے نام سے بے گناہ افراد کو سیٹھی ایکٹ کے تحت گرفتار کرنا اور بلا تعین مدت قید کرنا اسلامی انقلاب کو روکنے کے لیے فرعون کا بتایا ہوا قانون ہے۔
یا ایہا الذین آمنوا لاتخذوا ۶ المائدة ۵۷	وقالوا لن یداخل الجنة ۱ البقرة ۱۱۱	ثم یدالھم من بعد ۱۲ یوسف ۳۵
ان کی کھلی گمراہیاں	غلط فہمیاں	خلافت
وقالت الیہود عزیر بن اللہ ۱۰ التوبة ۳۰	وقالت الیہود لیستم النصری ۱ البقرة ۱۱۳	احکام شرعیہ میں تقلید کا ثبوت
ان کے ایمان کی خرابی	ان کے فاسد گروہ کا رویہ	لا یکلف اللہ نفساً الا وسعھا ۳ البقرة ۲۸۷ والسابقون الاولون ۱۱ التوبة ۱۰۰ من المهاجرین اطیعوا اللہ واطیعوا الرسول ۵ النساء ۵۹ فاسئلوا اهل الذکر ۱۷ الانبیاء ۷ وابتغ سبیل من اناب الی ۲۱ لقنن ۱۵ ربنا ھبلنا من ازواجنا ۱۹ الفرقان ۶۲ فلولا نفر من کل فرقة منهم ۱۱ التوبة ۱۲۲ ولو ردوہ الی الرسول ۵ النساء ۸۳ والی اولی الامر یومئذ عوا کل اناس بأمامھم ۱۵ بنی اسرائیل ۷۱
احکام خداوندی کو غلط ضابطوں کی شکل دینا	علمائے یہود حق بات چھپاتے تھے	
علمائے یہود کا کام	ومن اظلم من کتم شهادة ۱ البقرة ۱۴۰ الذین اتینھم الکتاب ۲ التوبة ۱۲۶	
معاهدے کی خلاف ورزی	جان بوجھ کر حق کی مخالفت	
الذین عھدنا متھم ۱۰ الانفال ۵۶	وان الذین اوتوا الکتاب ۲ البقرة ۱۲۲	
ان سے جنگ کا حکم	ان کا گمان تھا کہ وہ جہنمی نہیں ہیں۔	
قاتلوا الذین لا یؤمنون ۱۰ التوبة ۲۹	المرتالی الذین اوتوا نصیباً ۳ ال عمران ۲۳	

آیت	پارہ	سُورَت	آیت	پارہ	سُورَت	آیت
ان کے گروہ کا آخرت سے انکار			یایہا الرسول لا یحزنک	۶	المائدۃ	۴۱
وذلك اعتونا علیہم	۱۵	الکہف	دین میں تحریفیات			
موسیٰ علیہ السلام کو قتل کرنے کی سازش			وکیف یحکمونک	۶	المائدۃ	۴۳
وقال فرعون ذرونی	۲۳	المؤمن	وقالت الیہود ید الله	۶	"	۶۲
اسلامی انقلاب روکنے کے لیے			رد عیسائیت			
فرعونی قوانین			باطل ہونے پر استدلال			
ونادی فرعون فی قومہ	۲۵	الزخرف	قولوا آمانا باللہ	۱	البقرۃ	۱۳۶
انی اخاف ان یبدل	۲۳	المؤمن	قل اتحاجوننا	۱	البقرۃ	۱۳۹
اسلام دشمنی یہود کا شیوہ ہے			مبنیادی گمراہی			
سبح لله ما فی السموت			ان الله اصطفک	۳	ال عمران	۴۲
وما فی الارض	۲۸	المحشر	معجزاتہ پیدائش پر غلطی کا شبہہ			
یہود و منافقین کی ساز باز			واذ قالت الملیکہ	۳	ال عمران	۴۲
المرتالی الذین نافقوا	۲۸	المحشر	عقیدہ الوہیت کے اسباب			
جان بوجھ کر اسلام کا انکار			اذ قال الله یعیسیٰ	۳	ال عمران	۵۵
یسبح لله ما فی السموت			عیسائیت بعد کی پیداوار			
وما فی الارض	۲۸	الجمعة	یاہل الکتاب	۳	ال عمران	۶۵
موسیٰ علیہ السلام کو ایذا میں دیں			واقوع صلیب			
واذ قال موسیٰ لقومہ	۲۸	الصف	وقولہم انا قتلنا المسیح	۶	النساء	۱۵۰
یہود کی مثال گدھے سے			الوہیت مریم			
مثل الذین حملوا التورۃ	۲۸	الجمعة	واذ قال الله	۶	المائدۃ	۱۶
یہود کے عقائد باطلہ کا رد			عقیدہ تثلیث			
لہ یکن الذین کفروا	۳۰	البینۃ	یاہل الکتاب	۶	النساء	۱۶۱
یہود کی دوغلی پالیسی			لقد کفر الذین	۶	المائدۃ	۶۲
واذ القوا الذین امنوا	۱	البقرۃ	یسح کے ابتدائی پیرو			
اتامرون الناس	۱	"	فلما احسن عینی	۳	ال عمران	۵۲
امرا کے اٹلے سے پر قانون حق بدل دینا			قرآن کی تین تصریحات			
یہودی قانون کا شیوہ رہا ہے			ان مثل عینی	۳	ال عمران	۵۹
ولا تلہسوا الحق	۱	البقرۃ	ومریرہ بنت عمران			
			القی			



آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت
قرآن نے کس انجیل کی تصدیق کی	۲	انعام	۲۲	۲۲	فاطر	۱۱	۱۱	مراخت فی الدین کرنے والوں کا بائیکاٹ
نزل علیک الکتب	۲	انعام	۲۲	۲۲	فاطر	۱۱	۱۱	انما ینزہکم اللہ عن الذین ۲۸ المتحنہ ۹
رہنمائی کا سرچشمہ انجیل تھی								مشرکین سے لا تعلقی کا اعلان
وقفینا علی آثارہم	۶	المائدۃ	۲۷	۲۷	الشوریٰ	۲۹	۲۹	براءۃ من اللہ ورسولہ ۱۰ التوبۃ ۱
دہریت کا رد								منکرین توحید رسالت کا بائیکاٹ
امن خلق السموات	۲۰	النمل	۶۰	۱۱	التوبۃ	۱۱۲	۱۱۲	فلا تقعدوا معہم ۵ النساء ۱۴۰
امن یبدأ الخلق	۲۰	"	۶۳	۱۰	"	۲۳	۲۳	نا فرمان زوجہ کا بائیکاٹ
اولم یتفکروا فی انفسہم	۲۱	الروم	۸					ظالموں سے طلب منع
قل سیرد فی الارض	۲۱	"	۲۲	۱۲	ہود	۱۱۳	۱۱۳	ولا ترونوا الی الذین
ما اشہدتم خلق السموات	۱۵	الکہف	۵۱					جہاد میں شامل نہ ہونے والوں کا بائیکاٹ
الذی جعل لکم	۱۶	طہ	۵۲					صناقت علیہم الارض ۱۱ التوبۃ ۱۱۸
ولہ من فی السموات	۱۶	الانبیاء	۱۹					ظالموں کی مجلس سے بائیکاٹ
ذلک بان اللہ هو الحق	۱۶	الحج	۶					فلا تقعد بعد الزکریٰ ۷ الانعام ۶۸
المرتبان اللہ یسجدلہ	۱۶	"	۱۸					یا یہا الذین امنوا اذ لم تناجیتہم ۲۸ المجادلۃ ۹
یا یہا الناس ضرب مثل	۱۶	"	۶۳					اللہ ورسول کے دشمنوں سے بائیکاٹ
فتبرک اللہ احسن الخلقین	۱۸	المؤمنون	۱۲					لا تجد اقواما ۲۸ المجادلۃ ۲۲
هو الذی انشاکم	۱۸	"	۶۸					گفر کی وجہ سے بائیکاٹ
الذی لہ ملک السموات	۱۸	الفرقان	۲					یا یہا الذین امنوا { لا تتولوا قوما
المرتالی ربک کیفما الظل	۱۹	"	۲۵					ایمان نہ لانے تک بائیکاٹ
اولم یروا الی الارض	۱۹	الشعراء	۷					اذ قالوا القومہم ۲۸ المتحنہ ۲
قال رب المشرق	۱۹	"	۲۸					پہلی امتوں کا بائیکاٹ
وان ربک لہو العزیز	۱۹	"	۶۸					واستلہم عن القریۃ ۹ الاعراف ۱۴۳
الذی خلقتی فہو یرہدین	۱۹	"	۶۸					خدا بھی حشر کے روز حضور کے دشمنوں کا بائیکاٹ کرے گا
اللہ الذی رفع السموات	۱۳	الرعد	۲					یوم یقول المنفقون ۲۶ الحدید ۱۳
خلق اللہ السموات	۲۰	العنکبوت	۲۳					وامتازوا الیوم ۲۳ یس ۵۹
ولین سالتہم من خلق	۲۱	"	۶۱					
یخرج الھی من البیت	۲۱	الروم	۱۹					
ومن آیتہ ان یرسل	۲۱	"	۲۶					
ان ربکم اللہ الذی	۸	الاعراف	۵۲					
قل من یرزقکم	۱۱	یونس	۲۱					
قال یقوموا عبدوا اللہ	۱۲	ہود	۶۱					
والقی فی الارض	۱۲	النحل	۱۵					
اولم یروا الی ما خلق اللہ	۱۳	"	۲۸					
واللہ خلقکم	۱۳	"	۷۰					
وخلقکم اذواجا	۲۰	النبا	۸					
فلینظر الانسان	۳۰	الطہ	۵					
وانہ لعلم								
للساعۃ								
۲۵ الزخرف ۶۱								

آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت	پارہ	سورت	آیت		
ان اولیاءہ الا المتقون	۹	الانفال	۳۳	ان آیۃ ملکہ ان یاتیکم التابوت فقبضت قبضۃ من اثر الرسول	۲	البقرۃ	۲۳۸	ان آیۃ ملکہ ان یاتیکم التابوت فقبضت قبضۃ من اثر الرسول	۲	البقرۃ	۲۳۸
کرامات اولیاء اللہ کا ثبوت											
کلمہ داخل علیہا	۳	ال عمران	۳۷	انہ یزیکم وهو قبیلہ من حیث لا ترونہم قل یتوفکم ملک الموت	۱۹	ال نمل	۴۰	انہ یزیکم وهو قبیلہ من حیث لا ترونہم قل یتوفکم ملک الموت	۸	ال اعراف	۲۷
ذکریا المحراب	۶	المائدۃ	۶۷	انہ یزیکم وهو قبیلہ من حیث لا ترونہم قل یتوفکم ملک الموت	۲۱	السجدۃ	۱۱	انہ یزیکم وهو قبیلہ من حیث لا ترونہم قل یتوفکم ملک الموت	۲۱	السجدۃ	۱۱
وهزی الیک بجنۃ النخلۃ	۱۶	مریم	۲۵	وکذلک نری ابرہیم	۶	الانعام	۷۵	وکذلک نری ابرہیم	۶	الانعام	۷۵
قال الذی عنده علم من الکتب	۱۹	النمل	۲۰	وکذلک نری ابرہیم	۶	الانعام	۷۵	وکذلک نری ابرہیم	۶	الانعام	۷۵
فانطلقا حتی اذا کبابا فی السفینۃ	۱۵	الکھف	۷۱	وکذلک نری ابرہیم	۶	الانعام	۷۵	وکذلک نری ابرہیم	۶	الانعام	۷۵
فانطلقا حتی اذا القیام غلما	۱۵	"	۷۲	وکذلک نری ابرہیم	۶	الانعام	۷۵	وکذلک نری ابرہیم	۶	الانعام	۷۵
فانطلقا حتی اذا آتیا	۱۶	"	۷۷	وکذلک نری ابرہیم	۶	الانعام	۷۵	وکذلک نری ابرہیم	۶	الانعام	۷۵
بزرگوں کے تبرکات سے بلا و دفع ہوتی ہے											
اذہوا بقیصی هذا فکلوا واشربوا وقری عینا	۱۳	یوسف	۹۳	وکذلک نری ابرہیم	۶	الانعام	۷۵	وکذلک نری ابرہیم	۶	الانعام	۷۵
فانطلقا حتی اذا آتیا	۱۶	مریم	۲۷	وکذلک نری ابرہیم	۶	الانعام	۷۵	وکذلک نری ابرہیم	۶	الانعام	۷۵
فضل اولیاء اللہ											
الآن اولیاء اللہ لا خوف علیہم	۱۱	یونس	۶۲	وکذلک نری ابرہیم	۶	الانعام	۷۵	وکذلک نری ابرہیم	۶	الانعام	۷۵

## ضروری ہدایت

قرآن پاک کی تلاوت میں زیر، زبر، پیش وغیرہ کی ادائیگی میں احتیاط کرنا نہایت ضروری ہے۔ قرآن پاک میں بیش مقام ایسے ہیں جن کو پڑھنے میں ذرا بھی بے احتیاطی اور غلطی ہونے سے کلمہ کفر صادر ہو جاتا ہے۔ کیونکہ زیر، زبر، پیش کی صحیح ادائیگی میں غلطی اور فرق ہوجانے سے ان مقامات پر معنی میں ایسی تبدیلی ہوجاتی ہے جو گناہ کبیرہ شمار ہوتی ہے۔ بلکہ جان بوجھ کر ان مقامات کو غلط پڑھنا کفر کا مرتب بنا دیتا ہے۔

مندرجہ ذیل فہرست میں وہ بیش مقامات درج ہیں:

نمبر شمار	مقام	صحیح	غلط	نمبر شمار	مقام	صحیح	غلط
۱	سورة الفاتحة	أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ	أَنْعَمْتُ عَلَيْهِمْ	۱۱	سورة الانبياء ع	إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ	إِنِّي كُنْتُ
۲	"	إِيَّاكَ نَعْبُدُ	إِيَّاكَ نَعْبُدَا	۱۲	الشعراء ع	لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ	مِنَ الْمُنذِرِينَ
۳	البقرة ۱۵	وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ	إِبْرَاهِيمَ رَبَّهُ	۱۳	فاطر ع	يَخْتَلِي اللَّهُ بَيْنَ الْعَالَمِينَ	يَخْتَلِي اللَّهُ بَيْنَ الْعَالَمِينَ
۴	"	قَتَلَ دَاوُدَ جَالُوتَ	قَتَلَ دَاوُدَ جَالُوتَ	۱۴	صافات ع	فِيهِمْ مُنذِرِينَ	مُنذِرِينَ
۵	آية الكرسي ۳۷	اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ	اللَّهُ (بِالْمَدِّ)	۱۵	فتح ع	صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ	صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ
۶	"	وَاللَّهُ يُضَاعَفُ	وَاللَّهُ يُضَاعَفُ	۱۶	حشر ع	مُصَوِّرٌ	مُصَوِّرٌ
۷	سورة نساء ع ۲۳	رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ	مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ	۱۷	حاقة ع	إِلَّا الْغَاطِقُونَ	إِلَّا الْغَاطِقُونَ
۸	توبة ع ۱	مِنَ الْمُكْرِبِينَ وَرُسُلًا	وَرُسُلًا	۱۸	مزل ع	فَرَعُونَ الرَّسُولَ	فَرَعُونَ الرَّسُولَ
۹	بنی اسرائیل ع ۲	وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ	مُعَذِّبِينَ	۱۹	مرسلات ع	فِي ظُلُمٍ	فِي ظُلُمٍ
۱۰	طه ع ۷	وَعَمَىٰ أَدْمُومًا	أَدْمُومًا	۲۰	اللاعن ع	إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ	أَنْتَ مُنذِرٌ



ونزلنا عليك الكتاب تبیاناً لكل شیء  
اور ہم نے آپ پر اس کتاب کو نازل کیا ہے  
جو ہر چیز کا روشن بیان ہے

## تبیان القرآن

(مکمل بارہ ۱۲ جلد)

تصنیف

شیخ الحدیث علامہ غلام رسول سعیدی

دارالعلوم نعیمیہ کراچی

گیارہویں جلد

انشاء اللہ عنقریب زیور طبع سے آراستہ ہو رہی ہے

تفسیر ابن عباس (مکمل ۲ جلد)  
(ترجمہ و حواشی)

عنقریب زیور طبع سے آراستہ ہو رہی ہے  
از ترجمان قرآن حضرت عبداللہ ابن عباس  
رضی اللہ تعالیٰ عنہما

ترجمہ

مولانا شاہ محمد عبدالمتقدر قادری بدایونی

رحمۃ اللہ علیہ

ترجمہ قرآن

اعلیٰ حضرت امام احمد رضا بریلوی رحمۃ اللہ علیہ

تسہیل

مولانا مفتی عزیز احمد قادری بدایونی رحمہ اللہ

## المواہب

## الدنیہ

(مترجم ۳ جلد)

مع حواشی

## شرح زرقانی

تصنیف

الشیخ احمد بن قسطلانی متوفی ۹۲۳ھ

ترجمہ

مولانا مفتی محمد صدیق ہزاروی

(جامعہ نظامیہ رضویہ، لاہور)

فقہ حنفی کے عظیم آخذاور احادیث شریف کے  
اہم ذخیرے کی شرح

بنام

## شرح موطا امام محمد

(مکمل ۳ جلد)

تصنیف

حضرت امام محمد بن حسن شیبانی رحمہ اللہ تعالیٰ

ترجمہ و شرح

محقق اسلام علامہ محمد علی رحمہ اللہ تعالیٰ

فون: 092-42-7312173

فیکس: 092-42-7224899

ناشر: فریدنگ پبلشرز  
۳۸- اردو بازار لاہور

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِيَّتِي هِيَ أَقْوَمُ (بنی اسرائیل: ۹)

بے شک یہ قرآن سب سے زیادہ سیدھی راہ دکھاتا ہے

# تفسیر مدارک التنزیل

تصنیف: علامہ ابوالبرکات احمد بن محمد بن نسفی، متوفی ۷۱۰ھ

مترجم: علامہ مولانا واحد بخش غوثوی

(سابق مدرس جامعہ نعیمیہ، لاہور)

قرآن مجید اور تفسیر مدارک کا آسان اردو میں عشق و محبت سے لبریز سلیس اور با محاورہ ترجمہ اور عقائد اہل سنت کی تائید میں حسب موقع مفید حواشی کے اضافہ کے ساتھ ترجمہ

”بنام معارف التنزیل“

زیور طبع سے آراستہ ہو کر عنقریب شائقین کیلئے منظر عام پر آرہی ہے۔

خصوصیات:

- ☆ قرآن مجید کی متوسط تفسیر نہ بالکل مختصر ہو اور نہ بہت طویل کہ اکتاہٹ میں ڈال دے.....
- ☆ عقائد اہل سنت کی ترجمان اور اہل بدعت و ضلالت خصوصاً معتزلہ وغیرہ فرقوں کا قلع قمع کرنے والی بہترین تفسیر.....
- ☆ فقہی مذاہب میں حنفی مذہب کی مؤید عمدہ ترین تفسیر.....
- ☆ مشکل الفاظ کے معانی کی بہترین تشریح.....
- ☆ مدرسین اور دیگر عربی کے ماہر اہل علم حضرات کیلئے صرفی و نحوی (گرامر) کی اباحت و تراکیب کا انمول ذخیرہ.....
- ☆ قرآء حضرات کیلئے مختلف قرأت کی جا بجا وضاحت و تفصیل کا مفید ترین معلوماتی ذخیرہ.....
- ☆ تفسیر بیضاوی اور تفسیر کشاف کی عمدہ اباحت کی جامع تفسیر مگر معتزلیوں کے غلط افکار کی بھرپور تردید
- ☆ غیر ضروری اسرائیلی روایات سے مبرا تفسیر.....
- ☆ صحاح ستہ اور دیگر کتب سے مستند احادیث مبارکہ اور اقوال اسلاف کی عمدہ ترین جامع تفسیر



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
اِنَّ هٰذَا الْقُرْاٰنَ یَهْدِیْ لِلسَّبِیْطِ هِیَ اَقْوَمُ (بنی اسرائیل: ۹)

بے شک یہ قرآن سب سے زیادہ سیدھی راہ دکھاتا ہے

علامہ علی بن محمد خازن شافعی المتوفی ۷۲۵ھ

کی مشہور و معروف تصنیف

## تفسیر الخازن (مترجم محشی)

کی جلد اول (الفاتحہ تا العمران) عنقریب طبع ہو رہی ہے۔ انشاء اللہ

مترجم

علامہ مفتی محمد اسماعیل حسین نورانی

(فاضل دارالعلوم نعیمیہ مدرس و نائب انوار القرآن، گلشن اقبال، کراچی)

### چند خصوصیات:

- ☆ تفسیر الخازن میں درج احادیث کا سلیس ترجمہ اور (عمدة القاری، فتح الباری، شرح مسلم علامہ نووی اور شرح صحیح مسلم کی روشنی میں) پرکشش تشریح و تحقیق اور مترجم کے ذکر کردہ زائد فوائد اور ان احادیث کی مفصل تخریج
- ☆ تفسیر الخازن میں درج شواہع کے دلائل کے متین و مفصل جوابات
- ☆ علامہ خازن کے فقہ حنفی پر کیے گئے اعتراضات کے مسکت جوابات
- ☆ قرآن مجید کی آیات کے ذیل میں مسلک اہل سنت و جماعت کی تائید و تقویت
- ☆ گم راہ فرقوں کا مہذب اور شائستہ انداز میں رد اور ابطال
- ☆ مسائل عصریہ پر مدلل اور سیر حاصل گفتگو

ناشر

فریدنگ پبلشرز  
۳۸۔ اردو بازار لاہور

## سرٹیفکیٹ

میں نے ”تفسیر ابن عباس مکمل“ ترجمہ: مولانا شاہ عبدالمقتدر قادری اور ترجمہ قرآن اعلیٰ حضرت، مطبوعہ فرید بک سٹال، اردو بازار لاہور کے پروف بغور پڑھے ہیں۔ میری دانست کے مطابق اس تفسیر کے متن اور تفسیر میں درج ذیل آیات قرآنی کے الفاظ اور اعراب میں کوئی غلطی نہیں ہے، میں نے اطمینان کے بعد یہ سرٹیفکیٹ تحریر کی ہے۔

حافظ محمد فیاض رضوی

حافظ محمد ابراہیم فیضی

حافظ شفیق اللہ اجمل